CA1
YS
S26

DOCUMENTS OFFICIELS
FEV 23 1984
GOVERNMENT PUBLICATIONS
BIBLIOTHÈQUE DE DROIT
U.d'O.
O.U.
LAW LIBRARY

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

VOLUME 1—PARTIE 1

CINQUIÈME SESSION DU DOUZIÈME PARLEMENT

DE LA

PUISSANCE DU CANADA

SESSION 1915

VOLUME L

INDEX ALPHABÉTIQUE

DES

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

DU

PARLEMENT DU CANADA

CINQUIÈME SESSION DU DOUZIEME PARLEMENT.

A

Abercorn, Québec—*re* nombre, salaires des employés au port de douane de—en 1911. 180
Actionnaires des banques autorisées—Liste des—le 31 décembre 1914 6
Affaires des Sauvages—rapport du département des—pour l'exercice clos le 31 mars 1914.. 27
Affaires extérieures—rapport du Secrétaire d'Etat pour les—pour l'exercice clos le 31 mars 1914.. .. .. 29*a*
Agriculture—rapport du ministre de l' —pour l'exercice clos le 31 mars 1914. 15
Aliments—exportations à des pays étrangers autres que le Royaume-Uni.. .. 120
Allocations de séparation *re* soldats demandant la permission de se marier et de mettre les noms de leurs épouses sur la liste.. .. .. 124*a*
Antigonish, port d'—*re* dragage dans le. port depuis 1912, etc.. 164
Archives—rapport sur le travail des—pour l'exercice 1913.. .. .. 29*b*
Assurances—rapport du surintendant des —pour l'année 1914.. 8
Assurances—relevé des Etats des—pour l'année terminer le 31 décembre 1914. 9
Astronome-chef—rapport de—pour l'exercice clos le 31 mars.. .. .. 25*a*
Auditeur général, rapport de l'—3 volumes, parties A à L; M à V; V à Z.. 1

B

Baie d'Hudson ou baie de James—*re* nombre de navires qui ont été autorisés par l'Etat à s'y rendre depuis octobre 1911.. 148
Baie d'Hudson ou baie de James—*re* nombre de navires employés par le ministère des Chemins de fer, montant dépensé.. .. .. 148*a*

B

Baker-Lake, N.-B.—*re* correspondance entre le ministère de la Marine et le gardien des pêcheries à.. 297
Balances non réclamées, dividendes impayés, etc., avant le 31 décembre 1913. 7
Bannatyne, R.—*re* copies des documents concernant l'annulation de l'inscription du ¼ de section N.-O., de la section 24, township 35, rang 18, à l'ouest du 2e méridien.. 104
Bélanger, Théophile—correspondance *re* réclamations pour détention de bagages, etc.. 254
Belgique—lettre du consul général de—*re* protestation contre la chancellerie allemande, etc.. 233
Bibliothécaires du parlement—rapport des.. 40
Bicyclettes automobiles—nombre des firmes ou des personnes de qui le gouvernement a commandé des—depuis le 1er juillet 1914.. 22
Bicyclettes—*re* nombre des firmes et personnes de qui le gouvernement a commandé des—depuis le 1er juillet 1914.. 225
Biologie marine—1911-1914—Partie. I.. 39*b*
Blé, avoine et orge—*re* quantité achetée par le gouvernement en 1914 pour distribution de grains de semence dans l'Ouest.. 234
Blé—*re* copies de documents concernant l'enlèvement des droits de douane sur le—importé au Canada, etc.. 103
Bluff-Head, comté de Yarmouth, N.-E.—*re* réparations et prolongement du brise-lames à.. 186
Bois de sciage fourni au ministère de la Milice *re* camps d'entraînement à Medicine-Hat et à Calgary.. 270

B

Bonnets de police—*re* nombre des firmes, etc., de qui le gouvernement a commandé des—depuis le 1er juillet 1914. 237
Brise-lames de Jordan, comté de Shelburne, N.-E., *re* réparations, etc., au.. 185
Brownlee, T. A.—*re* fournitures pharmaceutiques achetées de par l'Etat depuis le 1er juillet 1914.. 261
Budget des sommes requises pour le service fédéral, exercice terminé le 31 mars 1916 3
Budget supplémentaire pour le service fédéral, exercice terminé le 31 mars 1915.. 4
Budget supplémentaire (autre—) pour le service fédéral, exercice terminé le 31 mars 1915.. 5
Budget supplémentaire (autre—) pour le service fédéral, exercice terminé le 31 mars 1916.. .. .. 5*a*
Bureaux de l'Etat—*re* réponse à la page 161 des Débats concernant l'ameublement de cas.. 193
Bureau de poste dans la Nouvelle-Ecosse *re* montant des deniers envoyés par les—durant les dernières cinq années, etc.. .. .. x 107
Bureau de poste dans les comtés de la Nouvelle-Ecosse *re* allocations de loyer, etc.. 60
Bureaux de poste—nombre total, appointements, etc., des employés à—Montréal, Toronto, Winnipeg, Halifax, Québec, Saint-Jean, N.-B., et Vancouver.. 172
Bureaux de poste:—
Relativement à l'emplacement du—au village Saint-Lazare, comté de Bellechasse, Qué.. 63
Bureaux du chemin de fer à Moncton, N.-E., *re* noms des employés, salaires payés aux employés des—a.. 250

C

Camions-automobiles—*re* nombre envoyés en même temps que le premier contingent—de qui achetés, etc 119
Canada Cycle and Motor Co.—relativement aux pneux achetés par le gouvernement de la.. 130
Canadian Car and Foundry Co., d'Amherst, N.-E.—*re* coût de préparation pour des fins militaires, etc.. 155
Canal de la baie Georgienne—concernant les pétitions, documents, etc., *re* construction du—depuis le 21 septembre 1911.. .. .. 72*a*
Canal de la baie Georgienne—réponse *re* propositions faites au gouvernement pour la construction du—etc.. .. 72
Caraquet et Tracadie—*re* soumissions reçues pour service des malles entre.. 191
Casernes, propriété des—à Shelburne, N.-E., *re* achat de la propriété des casernes par l'Etat.. 273
Chambre de Commerce de Québec—copies de tous documents entre la—et le ministère des chemins de fer et Canaux *re* trains dans la section du Transcontinental entre Cochrane et la cité de Québec.. 114
Chance-Harbour et Trenton, comté de Pictou, N.-E., *re* contrat de la malle. 167

C

Chaussures—rapport du conseil des officiers sur les—fournies à la troupe canadienne.. 91
Chemin de fer de la Vallée Saint-Jean—correspondance *re* exploitation du—par l'Intercolonial depuis juillet 1914.. 257
Chemin de fer de l'Ile-du-Prince-Edouard—noms, positions et salaires des personnes nommées dans le service du—de 1912 à 1914.. 49
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard—noms, adresses, etc., salaires des personnes nommées dans le service du—de 1911 à date.. .. .. 49*a*
Chemins de fer et Canaux—rapport du ministère des—pour la période du 1er avril 1913 au 31 mars 1914.. 20
Chemins de fer et Canaux—*re* soumissions pour glace pour l'Intercolonial à Port-Mulgraves, N.-E.. 118
Chemin de fer du Nouveau-Brunswick et de l'Ile-du-Prince-Edouard—correspondance *re* achat du.. 202
Chemin de fer Pacifique-Canadien:—
Coût moyen par mille depuis le commencement de la construction jusqu'à date, etc., aussi affermage moyen, etc.. 46
Copie du contrat entre le gouvernement et le—*re* subvention spéciale concernant le système d'irrigation en Alberta.. 98
Re terres vendues par le—au cours de l'année terminée le 30 septembre 1914.. 106
Re copies des décrets de l'Exécutif *re* requis aux termes de la résolution adoptée au 1882, depuis le dernier état.. 115
Chemins de fer—relativement à la construction des—dans le comté de Guysborough, N.-E.. 253
Chemises de coton—*re* noms des firmes ou des personnes de qui le gouvernement a acheté des—depuis le 1er juillet 1914.. .. .. 260*a*
Chemises de flanelle—*re* nombre des firmes ou des personnes de qui le gouvernement a acheté ces—depuis le 1er juillet 1914.. 260
Chemises de service—*re* nombre des firmes, personnes de qui le gouvernement a acheté ces—depuis le 1er juillet 1914.. .. .. 260*b*
Chemises d'hiver—*re* nombre des firmes, personnes de qui le gouvernement a acheté ces—depuis le 1er juillet 1914. 260*c*
Chevaux—camp de Valcartier—*re* noms des personnes qui ont acheté ces—prix payés, etc.. 272
Churchill et Port-Nelson, ports de—*re* plans, rapports et sondages de.. 70
Citoyen américain—tué et un autre sur lequel il a été tiré un coup de feu par la Milice dans le lac Erié, etc.. 143
Commandant—lieutenant commandant du génie et lieutenant commandant R.C. N.V.R.. .. .. 43*a*
BCommerce:—
Partie I—Commerce canadien (importations et exportations) 10

C

Partie II—Commerce canadien—
France.. 10a
Allemagne.. 10a
Etats-Unis.. 10a
Etats-Unis.. 10a
Partie III—Commerce canadien, excepté—
France.. 10b
Allemagne.. 10b
Royaume-Uni.. 10b
Etats-Unis.. 10b
Partie IV—Divers renseignements ... 10c
Partie V—Rapport de la Commission des grains du Canada.. 10d
Partie VI—Service de steamers subventionnés par l'Etat.. 10e
Partie VII—Commerce des pays étrangers—traités et conventions.. 10f
Commissaire de la laiterie et de emmagasinage à froid—rapport du—pour l'exercice clos le 31 mars 1914.. 15a
Commissaires de remonte—*re* nomination des—instructions générales, etc. 116
Commissaires des chemins de fer—rapport des—pour l'exercice terminé le 31 mars 1914.. 20a
Commission d'amélioration d'Ottawa—recettes et dépenses jusqu'au 31 mars 1914.. 67
Commission des pêcheries de mollusques de 1913—correspondance de la—avec le ministère de la Marine et des Pêcheries.. 94
Commission du service civil—rapport annuel de la—pour l'année terminée le 31 août 1914.. 31
Commission géologique—rapport de la—pour l'année 1913.. 26
Compagnie du chemin de fer Canadian Northern :—
Relevé indiquant l'émission totale d'obligations de la—et des compagnies associées, du coût jusqu'à date de la construction des lignes composant le réseau, etc.. 79
Copies des rapports du comité du Conseil privé *re* avances faites à la—et aussi à la compagnie du Grand-Tronc-Pacifique, etc.. 190
Compagnies de fiducie—*re* noms des—qui se sont conformées à la loi des compagnies de fiducie de 1914 .. 293
Compagnies de messageries — contrats passés entre les—le ministère des Pêcheries et le chemin de fer.. 59
Comptes publics pour l'exercice terminé le 31 mars 1914.. 2
Comté d'Inverness, N.-E., *re* montants dépensés par le ministère des Travaux publics dans le—de 1896 à 1915.. 187
Conciliation et enquêtes—rapport du registraire du conseil de—année terminée le 31 mars 1914.. 36a
Conférence impériale — correspondance depuis le 1er janvier 1915, relativement à la convocation d'une—*re* défense navale.. 149
Conseil de Géographie—rapport du—pour l'année 1914.. 25d
Conseil de la Milice—rapport du—pour l'exercice clos le 31 mars 1914.. 35
Contingents d'outre-mer—achat concernant les—aussi contrats de l'année en vertu d'un décret de l'Exécutif *re*.. 123

C

Cour de l'Echiquier du Canada—règlements, ordonnances, etc.. 54
Cour de l'Echiquier du Canada—règlements, ordonnances, etc., faits en février 1915.. 54a

D

Dartmouth and Dean's P.O., embranchement de l'Intercolonial—noms des personnes de qui l'on a acheté des terres, etc.. 251
Démarcation du méridien du 141e degré, longitude ouest—rapport des commissaires, *re*.. 97
Destitutions :—
Avard, Frédéric, de l'Intercolonial .. 82
Arbuckle, Isaac, menuisier contremaître sur l'Intercolonial à Pictou, N.-E.. 244
Blais, Alexis, Lévis, Qué., officier de douanes à Bradore-Bay.. 240
Bruce, Wiswell, cantonnier à Stellarton, N.-E., sur l'Intercolonial .. 198
Brennan, Jas., chauffeur, Intercolonial à Stellarton, N.-E.. 112
Bonnyman, Alfred H., directeur de la poste à Mattatal-Lake, N.-E.. 204
Case, W. A., service de quarantaine, Halifax, N.-E.. 80
Carter, Warren, de l'Intercolonial.. 82
Cyr, Emile, directeur de la poste à Saint-Hermas, comté des Deux-tagnes.. 275
Day, Jos., de Petit-Bras-d'Or, N.-E.. 292
Dion, Ulric, gardien de phare à Saint-Charles de Caplan, Québec.. 58
Employés destitués qui se sont démis ou ont déserté jusqu'à date à partir du 10 octobre 1911.. 85f
Employés destitués qui se sont démis ou ont déserté jusqu'à date à partir du 10 octobre 1911.. 85a
Employés destitués qui se sont démis ou ont déserté jusqu'à date, etc., à partir du 10 octobre 1911.. 85b
Employés destitués qui se sont démis ou ont déserté jusqu'à date, etc., à partir du 11 octobre 1911.. 85c
Employés destitués qui se sont démis ou ont déserté jusqu'à date, etc., à partir du 10 octobre 1911.. 85d
Employés destitués et nommés dans l'Ile-du-Prince-Edouard, depuis le 10 octobre 1911 jusqu'à date.. 86
Humphries, A. E., inspecteur d'immigration, Lethbridge, Alta.. 132
Hutchinson, Leonard, gardien chef pénitencier de Dorchester.. 181
Hurlbert, T. P., directeur de la poste, Springdale, comté de Yarmouth, N.-E.. 208
Higginbotham, Edwd N., directeur de la poste, Lethbridge, Alta.. 274
Ingraham, H. W., registraire adjoint des étrangers ennemis, Sydney, C.-B. 157
Larivière, M., agent des terres fédérales à Girouard.. 100
Mallet, M., capitaine de la station des bateaux de sauvetage à Cheticamp, N.-E.. 159
Marshall, Chas. H., directeur de la poste à Nanton, Alta.. 211

D

Medicine-Hat et McLeod, destitutions et nominations dans ces comtés de 1896 à date.. 296
McGibbon, A. R., service des douanes, Lethbridge, Alta.. 108
McKenzie, Dr John, M.D., aux Sauvages du comté de Pictou, N.-E.. .. 160
Directeur de la poste à Johnstown, Comté de Shelburne, N.-E. :—
Directeur de la poste à Saint-Romuald, Qué.. 105
Pipes, Brown, services des douanes à Lethbridge, Alta.. 108
Comte de Shelburne, N.-E. :—
J. V. Smith de Wood-Harbour; John H. Lyons, Barrington-Passage; Wm L. Smith, Baccaro; E. D. Smith, Shag-Harbour; J. A. Orechia, Woods-Harbour 139
J. C. Morrison, Shelburne; Albert Mahaney, Churchover; W. L. Smith, Baccaro;, N.-E.; J. A. Arechia, Lower-Wood-Harbour, et J. C. Morrison, Shelburne, N.-E.. 139*a*
Thomas, John, directeur de la poste à Hammond's-Plain, N.-E. .. .. ..205 -205*a*
Thomson, W. M., directeur de la poste à Fort-Qu-Appelle, Sask.. 244
Dicecteur général des postes—rapport du —pour l'exercice clos le 31 mars 1914. 24
Directeur général des postes—rapport du —pour l'exercice clos le 31 mars 1914. 15*l*
Distribution des grains de semence—*re* demandes des grains de semence des provinces de la prairie.. 147
Diverses dépenses imprévues—état des— de août 1914 à février 1915.. 65
Division des arpentages topographiques pour l'exercice 1912-13 .. .. 25*b*
Dominion Trust Company, concernant certaines lois passées par la léigslature de la Colombie-Britannique au sujet de la.. .. .. 121*a*
Dominion Trust Company—documents *re* constitution en corporation de la— etc.. 121
Douanes—rapport du ministère des— pour l'exercice clos le 31 mars 1914 .. 11

E

Edmundston, N.-B., Clair, N.-B., et Green-River, N.-B., *re* deniers de douanes perçus à, pendant les dernières cinq années.. 137
Elections—partielles—au cours de l'année 1914.. 18
Embranchement Windsor de l'Intercolonial—*re* affermage au transport de l' —au Pacifique-Canadien.. 252
Empress of Ireland—rapport de la commission royale et preuve se rapportant à.. .. .. 21*b*
Emprunts, *re* correspondance au sujet des —du gouvernement impérial par le gouvernement canadien.. 156
Enquête sur la force hydraulique, etc., de la rivière à l'Arc, saisons de 1911-12-13.. .. .. 25*e*
Equipement Oliver—nombre des firmes et des individus de qui l'on a commandé l'—depuis le 1er juillet 1914.. 175

E

Etang du saumon—*re* déplacement de l' —des Flat Lands" à New-Mills, N.-B.. 279
Eureka, Str—noms des matelots employés sur , en 1910, 1911, 1912, 1913. 78

F

Farrington, J. F., B. H. Smith et H. C. Dash, *re* deniers payés à—etc 56
Ferguson, G. Howard—*re* enquêtes tenues par—aussi honoraires à lui payés depuis octobre 1911.. 83
Ferguson, Thos. R.—copies décret de l'Exécutif—C.P. 1109 et C.B. 1589—*re* nomination de, à titre de commissaire. 291
Ferguson, Thos. R.—coupes de lois 107 et 1,108, W. H. Nolan, A. W. Fraser et J. G. Turriff.. 288
Ferguson, Thos. R.—coupes de bois 550½ et 528, H. Douglas, R. E. A. Leach, D. J. McDonald, etc.. 282
Ferguson, Thos R.—Kananaskis Coal Co., Ltd., Howard Douglas, Geo. E. Hunter, Walter Garrett, etc.. 283
Ferguson, Thos. R.—rapport de—*re* "Barrrage de Craven," Walter Scott, lieutenant-gouverneur Brown et J. G. Turriff.. 290
Ferguson, Thos. R.—rapport de—*re* réserve des Gens du Sang, etc.. 266
Ferguson, Thos. R.—rapport *re* réserve.. .. .. forestières du Dauphin, etc.. 268
Ferguson, Thos. R.—rapport de—*re* terres des Sauvages, Jas, A. Smart, F. Pedley et W. T. White.. 266
Ferguson, Thos. R.—rapport des ranche à pâturage n° 2422, J. G. Turriff, A. J. Adamson et J. D. McGregor.. 289
Ferguson, Thos. R.—rapport des ranches Sang et Frank Pedley.. 284
Ferguson, Thos. R.—Southern Alta. Land Co., Ltd., Grand Forks Cattle Co., J. D. McGregor, Arthur Hitchcock, etc.. 285
Ferguson, Thos. R.—Terrain d'irrigation Aylwin, E. A. Robert et J. B. McGregor.. 287
Re Bulletin Co., l'honorable F. Oliver et la compagnie du chemin de fer Grand-Tronc.. 286
Ferguson, Thos. R.—*re* (*a*) terres fédérales; *re* (*b*) terres à bois et terres minérales, etc., *re* (*c*) forces hydrauliques et droits; (*d*) terres et réserves des Sauvages.. 281
Rapport de—pour s'enquérir de toutes questions de terres fédérales, terres réserves des Sauvages, forces hydrauliques, etc., depuis juillet, 1896, etc.. 281
Fermes expérimentales—rapport du directeur des—pour l'exercice terminé le 31 mars 1914, Vol. II.. 16
Fisher, Ward, Shelburne, N.-E., inspecteur des pêcheries—*re* montants de deniers payés jusqu'aux années 1912-1913.. 144
Fleuve Saint-Laurent—rapport des commissaires pour s'enquérir des niveaux de l'eau-du—etc.. 166

E

Flynn, Wm, *re* instructions à—au sujet des enquêtes *re* employés de la Marine et des Pêcheries dans le comté de Bonaventure, Qué., etc. 57
Foster, Wm Gore, de Dartmouth, N.-E., *re* nomination de—comme inspecteur des réserves des Sauvages.. 176

G

Gingras, J. E., *re* nomination de—comme directeur de la poste à Saint-Romuald, Qué.. 209
Grains—*re* résultats de tous les grains par qualité dans les élevateurs de têtes de lignes à Port-Arthur et à Fort-William en 1912, 1913, 1914.. 235
Grand-Etang—*re* conduite du directeur de la poste depuis sa nomination jusqu'à date.. 210
Green-Harbour et voisinage—*re* réglementation des pièges à poissons dans.. 213
Guerre européenne—mémoire concernant le travail du ministère de la Milice et de la Défense *re*—1914-15.. 75
Gutelius, F. P., *re* acte de naturalisation de—etc.. 141

H

Heard, David et fils—*re* contrat de la malle entre Whitby et la gare du Grand-Tronc.. 189
Highwater, Qué.—*re* nombre des employés, leurs appointements, etc., au port de douane de.. 179
Homarderie de Margaree—correspondance *re* ramasser le frai pour la—etc.. .. 95
Homards—*re* permis de paquer le—accordés par le gouvernement du 1er janvier 1912 au 2 janvier 1913.. 280
Homesteads en Saskatchewan—*re* étendue fractionnaire des—vendus en 1914 ... 192
Hopper, Newton—*re* suspension de—en qualité de conducteur sur l'Intercolonial, etc.. 197
Hotel Carslake—*re* achat de l'—pour bureau de poste.. 218
Houille importée dans l'Alberta, la Saskatchewan et le Manitoba des Etats-Unis en 1914—droits, etc.. 96

I

Ile de Montréal—*re* construction du pont entre l'île et la terre ferme à Vaudreuil.. .. .. 182*a*
Ile-Parry—*re* annonces et documents se rapportant à l'achat de l'—etc.. 99
Impressions et papeterie publiques—rapport des—pour l'exercice clos le 31 mars 1914.. 32
International Purity Congress—rapport des délégués de l'Etat y assistant.. .. 142
Intercolonial :—
Soumissions *re* achat de wagons pour l'—dans les années 1912-1913.. .. 45
Documents *re* achat de wagons pour l'—pendant les années depuis le 1er juillet 1914.. .. .. 45*a*
Revenu du fret à certaines stations de l'—pendant les années 1913-1914 .. 47

I

Noms du personnel des différentes divisions à Moncton — appointements, etc.. 48
Demande d'un état officiel *re* gages à être payés aux fonctionnaires absents du bureau pour service actif.. 113
Réponse *re* fourniture de la glace à Port-Mulgrave, N.-E.. 118
Réponse *re* vente de foin sur les terres appartenant à l'—dans la paroisse du Bic, comté de Rimouski.. 196
Réponse *re* tonnage de fret à l'entrée et à la sortie, etc., janvier 1915.. .. 199
Intérieur—rapport annuel du ministère de—pour l'exercice clos le 31 mars 1914, Vol. I.. 25
Intérieur *re* nominations au ministère de l'—dans les comtés de Medicine-Hat et de McLeod, noms des—etc.. 241
Invasion fénienne—prime aux volontaires de l'—*re* noms, adresses, etc., à qui payés dans le comté d'Antigonish, N.-E.. 150
Invasion féniane—urime aux volontaires de l'—*re* noms, adresses, etc., à qui payés dans le comté de Guysborough, N.-E.. 140
Invasion féniane—prime aux volontaires de l'—*re* noms, adresses, etc., à qui payés dans le comté de Inverness, N.-E.. 226
Invasion fénienne—prime aux volontaires de l'—*re* noms, adresses, etc., à qui payés dans le comté de Pictou, N.-E.. .. 162
Invasion féniane—prime aux volontaires de l'—*re* noms, adresses, etc., à qui payés dans le comté de Pictou, N.-E.. 162*a*
Invasion féniane—prime aux volontaires de l'—*re* noms, adresses, etc., à qui payés dans le comté de Yarmouth, N.-E.. 145
Isle-Perrot—*re* construction du pont pour relier l'île à la terre ferme à Vaudreuil.. 182

J

Jaugeage des cours d'eau pour l'année 1914.. .. .. 25*c*
Journaux au Canada—liste des—dans lesquels le gouvernement a publié des annonces du 10 octobre 1911 à date.. 84
Journaux au Canada—liste des—dans lesquels le gouvernement a publié des annonces du 10 octobre 1906 à octobre 1911.. .. .. 84*a*
Juges—*re* nomination des—depuis février 1913.. 51
Justice—rapport du ministre de la—*re* pénitenciers, etc.. 34

L

Lacs des Deux-Montagnes, Saint-François et Saint-Louis, *re* rescision de l'ordonnance concernant la défense de la pêche aux rets dans ces lacs, 1915.. .. 231
Lethbridge—*re* fournitures, etc., pour la batterie de campagne faisant les exercices à—etc.. 163
Levé hydrographique—Colombie-Britannique—rapport sur le—année 1913.. .. 25*f*

L

Lieutenant dans la Marine Royale Canadienne—rang dans la.. 43
Ligne projetée de chemins de fer de Orangedale à Chéticamp, N.-E.. 284
Liqueurs spiritueuses, cigares, cigarettes et tabac—quantité des—enlevée de l'entrepôt en août 1914 aux ports du Canada.. 236
Liste des navires du Canada jusqu'au 31 décembre 1914.. 22
Liste du service civil du Canada, pour l'année 1914.. 30
Loi concernant l'enseignement agricole —rapport sur la—pour 1913-14.. 93
Loi concernant l'enseignement agricole —réponse *re* arrangements pris par le gouvernement et les provinces.. .. .. 93a
Loi concernant l'enseignement agricole —correspondance entre le Dr C. C. James, J. C. Chapais et les provinces *re*.. .. .. 93b
Loi concernant les réserves forestières et les parcs—décrets de l'Exécutif *re* —de décembre 1913 à janvier 14 127
Loi concernant les réserves forestières et les parcs—décrets de l'Exécutif *re* —de mai 1914 à juillet 1914.. .. .. 127a
Loi d'arpentage des terres fédérales—décret de l'Exécutif du 13 décembre au 15 janvier, ayant trait à la.. .. 128
Loi d'arpentage des terres fédérales—décret de l'Exécutif de janvier 1914 à février 1915.. .. .. 128a
Loi des crédits de guerre—correspondance entre l'auditeur général et le gouvernement *re* dépenses en vertu de la.. 122
Loi des crédits de guerre—correspondance entre l'auditeur général et le gouvernement *re* dépenses en vertu de la.. .. .. 122a
Loi des insectes et autres fléaux destructeurs—règlements sous l'autorité de la.. 92
Loi d'irrigation—décret de l'Eéxcutif passé entre décembre 1913 et janvier 1915, *re*.. 129
Lower-Burlington, N.-E.—*re* construction du quai à.. 184
Lower-Wood-Harbour, N.E.—*re* quai projété à.. 220
Lynch, Margaret—*re* expropriation de terrains appartenant à—à Fredericton, N.-B., par l'Intercolonial.. 200

M

Malles:—
Transport des—entre Grand-River-Falls et Grand-River, N.-E.. 61
Relativement au contrat entre la station Armagh et Mailloux, comté de Bellechasse.. 133
Relativement aux documents se rapportant aux soumissions pour le service entre Low-Point et la station Creignish, 1913-1914.. 134
Relativement au contrat entre New-Ross et Vaughan P.O., Waterville, N.-E.. 135
Relativement au contrat entre Mabou of Whycocomagh, N.-E.. 136

M

Relativement au contrat entre Chance-Harbour et Trenton, N.-E.. 167
Relativement à l'adjudication du contrat des—à Maria-Capes, comté de Bonaventure en 1914.. 168
Relativement au contrat pour la livraison rurale dans le township de Dundee, Huntingdon, Qué.. 169
Relativement a uservice projeté entre Lower-South-River et South-Side-Harbour, N.-E.. 170
Relativement au transport des—entre Canso et Guysborough, documents *re*—depuis 1914.. 171
Relativement à la route, changement projeté dans la—de la station du chemin de fer d'Inverness à Margaree-Harbour, N.-E.. 173
Relativement à la route rurale de la Rivière-John à Hedgeville, comté de Pictou, N.-E.. 232
Relativement au contrat pour le transport des—entre Guysborough et Erinville, N.-E.. 243
Relativement au contrat pour le service de la malle Antigonish-Sherbrooke.. 245
Relativement au contrat pour le serjetée entre Pictou et Saltsprings, N.-E.. 246
Relativemont au service rural projeté de Bridgetown à Granville-Ferry, comte d'Annapolis, N.-E.. 247
Relativement aux noms, etc—des facteurs ruraux dans les comtés de Chicoutimi et Saguenay et les facteurs etc., pour Saint-Prime et Saint-Louis de Metabetchouan.. 276
Mandats du Gouverneur général, etc., émis depuis la dernière session du parment, 1914-1915.. 64
Marine et Pêcheries—rapport annuel du ministère de la—1913-1914—Marine.. 21
Marine et Pêcheries—rapport annuel de la 1913-1914—Pêcheries.. 39
Marine et Pêcheries—supplément au rapport de la—pour l'exercice 1913-1914 —rapport de l'inspection des bateaux à vapeur.. 23
Marois, G. A.—*re* nomination de—au bureau de douane de Québec.. 209
Massonville, Qué., *re* nombre des—appointments des—noms des fonctionnaires au port de douane de.. 178
Medicine-Hat, cité de—*re* deniers dépensés en secours par l'Etat—à qui donnés, etc.. 138
Mines, division des—rapport de la, pour l'année 1913.. .. .. 26a
Moncton, N.-B.—*re* noms, appointements, etc., des employés à—aussi noms de ceux qui ont été mis à la retraite, etc.. 250
Montgomery, Geo. A., feu—*re* valeur, etc., de la succession de—etc.. 250

Mc

McDonald, W. B., *re* fournitures pharmaceutiques et autres marchandises achetées de—par le gouvernement depuis le 1er août 1914.. 265
McKeown, A. H.—*re* nomination de—au service d'immigration à Lethbridge, Alta.. 131

N

Navires britanniques—copie du décret de l'Exécutif restreignant le transfert des —etc.. 165
Navires de pêche—à la vapeur—*re* congé des—des ports de l'Atlantique du Canada.. 269
Nécessaires militaires, *re* achat des—par le gouvernement depuis le 31 juillet 1914.. 262
Nickel—correspondance *re* contrôle de l'exportation du—etc.. 74

O

Obligations et valeurs—état détaillé des des—depuis le 21 janvier 1914.. 102
Officiers du 17e régiment de la Nouvelle- —depuis le 21 janvier 1914.. 102
pour l'Angleterre 151
Officiers du génie—règlements *re* classification des.. .. .. 43*b*
Ordres généraux de la Milice promulgués pendant la période du 25 novembre 1913 au 24 décembre 1914.. 73
dant la période du 25 novembre 1913 au 24 décembre 1914.. 73

P

Paradis, Télesphore, de Lévis, correspondance, etc., *re* réclamation de—contre l'Intercolonial.. 277
Pêcheries dans la province de Québec—*re* contrôle des—aussi liste des permis accordés par l'un ou l'autre des gouvernements pendant la présente année. 230
Pêcheries dans les eaux de marée—*re* projet de transfert du contrôle provincial au contrôle fédéral.. 228
Pelles—*re* rapport concernant l'achat de 25,000 par décret de l'Exécutif 2302 du 5 septembre, aussi nouveaux achats de. 271
Pelletier, l'honorable, et l'honorable W. B. Nantel, lettres de démission de— etc.. 90
Pensions et allocations de retraite—année termine le 31 décembre 1914.. 66
Pensions—*re* pourvoir à des—pour les officiers et soldats mis hors de service. 206
Personnes canadiennes à la peine capitale au Canada—statistique de 1867 à février 1914.. 53
Phinney's-Cove et Young's-Point, comté d'Annapolis, N.-E., *re* brise-lames à.. 219
Pictou-Mulgrave-Cheticamp — route des steamers—correspondance, etc., *re*.. .. 76
Piscifacture de saumon—North-Margaree —exploitation de la—etc.. 88
Poisson frais, *re* transport du—entre les ports de la Nouvelle-Ecosse et ceux Etats-Unis.. 153
Police fédérale—état relatif à la—pour l'année 1914.. 69
Port-Daniel-Ouest—*re* homarderie, saison de 1914.. 212
Port-Hawkesbury—*re* achat d'un emplacement pour l'édifice public à.. .. 222
Portneuf, Qué., *re* montant des deniers dépensés par le gouvernement de juillet 1896 à 1911.. 140
Prisonniers de guerre au Canada—nombre des—depuis la guerre, noms des en-

P

droits de détention, etc.. 111
Prisonniers de guerre au Canada—nombre des—coût de chaque camp de détention, etc.. .. .. 111*a*
Prospect, comté d'Halifax, N.-E., *re* construction du prolongement du brise-lames à.. 221

Q

Quais dans le comté de Shelburne, N.-E. —East-Green-Harbour et Gunning-Cove.. 216
Quebec Oriental Ry. and Atlantic, Quebec and Western Ry.—*re* tarif sur les expéditions de farine 203

R

Recensement du Canada, 1911—Agriculture, Volume IV.. .. .. B
Régina, cité de—*re* propriétés acquises par le gouvernement depuis le 21 septembre 1911.. 183
Régina, cité de—*re* propriétés acquises par l'Etat à—depuis le 21 septembre 1911.. 217
Régiment 17e de la Nouvelle-Ecosse— prétendu mauvais traitement du—à Salisbury-Plain.. 154
Règlement de radiotélégraphie 106, etc.. 42
Règlement de radiotélégraphie, modification des nos 103 et 104.. 42
Remboursements—état des—*re* droits de douane pour l'exercice clos le 31 mars 1914.. 126
Réserve des Sauvages, Restigouche, Qué. —documents, etc., *re* 77
Réserve forestière de la Montagne aux Canards—documents *re*—établissement de colons sur les homesteads de la— etc.. 259
Revenue de l'Intérieur:—
Rapports, relevés et statistiques du— pour l'exercice clos le 31 mars 1915.
Partie I.—Accise.. 12
Partie II.—Inspection des poids et mesures, gaz et électricité.. 13
Partie III.—Falsification des substances alimentaires.. 14
Royale gendarmerie à cheval du Nord Ouest—rapport de la—pour l'exercice 1914.. 28

S

Sackville, N.-B., *re* chaussée conduisant au quai public à—et rameau de l'Intercolonial à ce quai.. 258
Salle d'armes à Amherst, N.-E., *re* construction de la—etc.. 89
Salle d'exercices ou salle d'armes à Inverness, comté d'Inverness, N.-E.—correspondance *re*.. 125
Sandford, comté de Yarmouth—*re* brise-lames à et travail à faire à ce brise-lames durant 1914.. 188
Schroder, Udo F.—*re* demande de bail de terres à pâturages dans le township 40-41, rang 7, à l'ouest du 3e méridien, Sask.. 161
Scoles, C. R., New-Carlisle, Qué.—*re* paiement de la balance de la subvention à. 201

S

Seager, Chas.—commissaire chargé de s'enquérir des accusations contre des fonctionnaires—rapports, de—etc.. .. 87

Selles—*re* nombre de—commandées—des firmes et des personnes qui les ont fournies.. 207

Service de bacs entre Halifax et Dartmouth, N.-E., établissement d'un.. .. 215

Service naval—décrets de l'Exécutif *re* taux de paie, allocations de séparation, etc.. 44

Service naval—rapport du département du—pour l'exercice clos le 31 mars 1914.. 38

Shippegan-Gully, comté de Gloucester, N.-B., *re* bordereau de paie concernant les réparations à—octobre 1914.. 224

Signaux à tempêtes à Shippegan, N.-B., *re* transfert des—etc.. 152

Smith, B. F., *re* coupe de bois par—sur la réserve Sauvage de Tobique, depuis le 12 mars 1914.. 177

Société royale du Canada—état des affaires de la—jusqu'au 30 avril 1914... 68

Souliers—état indiquant les firmes de qui on a commandé des—le nombre des—etc.. 117

Sous-marins—*re* achat de—par le gouvernement Canadien par décret de l'Exécutif en date du 7 août 1914, etc. 158

Sous-marins — réponse supplémentaire, achat de—par le gouvernement Canadien par décret de l'Exécutif en date du 7 août 1914, etc.. .. .. 158*a*

Sous-marins—autre réponse supplémentaire relativement à l'achat de—par le gouvernement Canadien par décret de l'Exécutif du 7 août 1914, etc.. .. .. 158*b*

Sous-vêtements—*re* nombre de—noms et membres des firmes ou personnes de qui le gouvernement a acheté ces—depuis le 1er juillet 1914.. 264

Southampton Railway Co., rapport de la commission royale *re* la—etc.. 41

Statistique criminelle pour l'année 1913. 17

Statistiques des canaux pour la saison de 1914.. .. .. 20*a*

Statistiques des chemins de fer du Canada, année terminés le 30 juin 1914. 20*b*

Statistiques des messageries du Canada, exercice terminé le 30 juin 1914.. .. 20*c*

Statistiques des télégraphes pour l'exercice terminé le 30 juin 1914.. .. .. .. 20*f*

Statistiques des téléphones pour l'exercice clos le 30 juin 1914.. .. .. 20*d*

Steamers *John L. Cann* et *Westport III.* *re* récompenses aux officiers et à l'équipage des—etc.. 239

Stevenson, S. J., et Waverley Theramcy *re* fournitures achetées de—par le gouvernement depuis le 1er août 1914 .. 263

Subventions aux chemins de fer, payées dans le comté d'Inverness, N.-E., jusqu'à date.. 194

Sweetman, J. Herbert, officier de douane, Port-Dalhousie, Qué., *re* accusations contre—etc.. 242

Sydney-Nord, port de—*re* noms, tonnage, enregistrement, etc., de tous les navires de pêche étrangers ,en 1913.. 50

T

Tarif du fret sur l'océan Atlantique—documents *re* de la Nouvelle-Ecosse au ministère du Commerce, depuis le mois d'août 1914.. 267

Taux de fret exigés années 1912-13 sur le blé transporté par les lignes du Pacifique-Canadien, les lignes Allan et les lignes Canadian-Northern des ports canadiens à ceux du Royaume-Uni .. 81

Terres fédérales dans la zone du chemin de fer de 40 milles eu Colombie-Britannique—décrets de l'Exécutif en 1914 *re*.. .. .. 128*b*

Terres fédérales, zone du chemin de fer de 40 milles en Colombie-Britannique —décrets de l'Exécutif *re*—de décembre 1913 au 15 janvier 1914.. .. .. .. 128*c*

Titres, nombre et coût de tous les livres et brochures publiés par l'imprimeur du roi le 31 mars 1914.. 71

Transcontinental—rapport des commissaires du—pour l'exercice terminé le 31 mars 1914.. 37

Transcontinental — rapport intériemaire des commissaires du—pour les neuf mois terminés le 31 décembre 1914 .. 37*a*

Transcontinental—*re* taux de fret de la partie du Nouveau-Brunswick du—et déplacement de l'Y à Wapski, Victoria, N.-B.. 256

Transports pour les troupes et matériaux en Angleterre—noms de ces—leurs propriétaires ,etc.. 109

Travail—rapport du ministère du—pour l'exercice clos le 31 décembre 1914 .. 36

Travaux publics—rapport du ministre des—pour l'exercice terminé le 31 mars 1914.. 19

Trois-Pistoles, Pulp and Lumber Co.—*re* incendie des édifices de la—sur l'Intercolonial.. 249

Trois-Rivières:—

Nombre d'employés et appointements payés à ces employés au bureau de poste le 21 septembre 1911; nomber d'employés et appointements payés à ces employés à la date actuelle—Douanes à—nombre d'employés le 21 septembre 1911 et à la date actuelle —Revenu de l'Intérieur à—employés le 21 septembre 1911 et à la date actuelle; Travaux publics sur la Saint-Maurice, comté de Champlain, nombre d'employés en 1911-12; Travaux publics sur le Saint-Maurice, comté de Champlain, nombre d'employés des—depuis cette date —employés à ces travaux démis en novembre 1913 et janvier 1915—Wildé Lavallée, Pierre Thivièrge, Joseph Paquin, aîné, Jos. Paquin, cadet, et Athanase Gélinas, commis, etc.. 278

U

Uniformes, soldats—*re* nombre des firmes, particuliers de qui on a commandé ces—depuis le 1er juillet 1914.. 174

Unions ouvrières—relevé annuel concernant les.. 101

V

Valcartier—campe de—*re* terrain dont le gouvernement a pris possession, etc.. 295

Valcartier—camp de—chevaux à—noms des personnes qui ont acheté ces—et les prix payés, etc.. 272

Vale, chemin de fer de—dans le comté de Pictou, N.-E., *re* achat ou affermage du—depuis 1911.. 195

Voyages de cabotage—concernant les—tels que définis dans la loi de la marine marchande depuis 1886 214

W

Wagons de transport achetés pour les deuxième et troisième contingents—nombre de—et de qui achetés, etc.. .. 110

Wakeham, Dr Wm.—re rapport de—concernant les pertes dans les tempêtes dans la baie des Chaleurs, etc., en juin 1914.. 238

Wisewell, Bruce—*re* destitution de—etc. 198

Wright, Pontiac et Labelle, comtés de—*re* montants des deniers dépensés depuis 1911.. 223

Y

Yukon, Territoire du—ordonnances du territoire du Yukon pour l'année 1914. 55

Voir aussi la liste alphabétique, page 1.

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

Arrangés par ordre numérique, avec les titres au long; les dates auxquelles ils ont été ordonnés et présentés aux deux Chambres du Parlement; le nom du sénateur ou du député qui a demandé chacun de ces documents, et si l'impression en a été ordonnée ou non.

VOLUME D.

Cinquième recensement du Canada, 1911, Agriculture, volume IV. Présenté par l'honorable M. Foster, le 8 février 1915. *Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 1.

(Ce volume est relié en trois parties.)

1. Rapport de l'Auditeur général pour l'exercise clos le 31 mars 1914. Volume I, parties A, B et A à L. Volume II, parties M à U. Volume III, parties V à Z. Présenté le 9 février 1915, par l'honorable M. White.
Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 2.

2. Comptes publics du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1914. Présentés le 9 février 1915, par l'honorable M. White.
Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.

3. Budget des sommes requises pour le service du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1916. Présenté le 8 février 1915, par l'honorable M. White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

4. Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1915. Présenté le 9 mars 1915, par l'honorable M. White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

5. Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1915. Présenté le 27 mars 1915, par l'honorable M. White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

5*a*. Autre budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1916. Présenté le 31 mars 1915, par l'honorable M. White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 3.

6. Liste des actionnaires des banques chartrées du Canada, à la date du 31 décembre 1914. Présentée par l'honorable M. White, le 9 février 1915.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 4.

7. Rapports des chèques certifiés, des dividendes restant impayés, des soldes non réclamés et des traites et lettres de change impayées dans les banques chartées du Canada, pendant cinq ans et plus, avant le 31 décembre 1913. Présenté par l'honorable M. White, le 10 avril 1915.. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 5.

(Ce volume est relié en deux parties.)

8. Rapport du surintendant des assurances pour l'année finissant le 31 décembre 1914. Présenté par l'honorable M. White, 1915.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

9. Relevé des états des compagnies d'assurance du Canada, pour l'année finissant le 31 décembre 1914. Présenté par l'honorable M. White, 1914.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 6.

10. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1914. Partie I. Commerce du Canada. Présenté le 8 février 1915, par sir George Foster.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 7.

10*a*. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1914. Partie II. Commerce du Canada (1) avec la France, (2) l'Allemagne, (3) le Royaume-Uni et (4) les Etats-Unis. Présenté le 8 février 1915, par sir George Foster.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

10*b*. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1914 Partie III. Commerce du Canada avec les pays étrangers autres que la France, l'Allemagne, le Royaume-Uni et les Etats-Unis. Présenté le 8 février, par sir George Foster.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

10*c*. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1914. Partie IV. Renseignements divers. Présenté le 27 mars 1915, par sir George Foster.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

10*d*. Rapport de la Commission des grains. Statistiques des céréales, etc. Présenté par sir George Foster, le 4 juin 1914.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 8.

10*e*. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1914. Partie VI. Services de paquebots subventionnés et statistique du trafic par paquebots jusqu'au 31 décembre 1914, et estimations pour l'exercice 1915-1916. Présenté par sir George Foster, 1915.. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

10*f*. Rapport du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1914. Partie VII. Commerce des pays étrangers, et traités et conventions. Présenté par sir George Foster, 1915.. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 9.

11. Rapport du ministère des Douanes, pour l'exercice clos le 31 mars 1914. Présenté le 11 février 1915, par l'honorable M. Reid.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 10.

12, 13, 14. Rapports, relevés et statistiques du Revenu de l'Intérieur du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1914. (Partie I.—Accise.) (Partie II.—Inspection des poids et mesures, gaz et lumière électrique.) (Partie III.—Falsification des substances alimentaires.) Présentés le 1er mars 1915, par l'honorable M. Blondin.
Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.

15. Rapport du ministère de l'Agriculture du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1914. Présenté le 8 février 1915, par l'honorable M. Burrell.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 11.

(Ce volume est relié en deux parties.)

15*a*. Rapport du Commissaire de la laiterie et des installations frigorifiques, pour l'exercice clos le 31 mars 1914. (Laiterie, fruits, extension des marchés et emmagasinage à froid.) Présenté par l'honorable M. Burrell, 1915.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 11—*Suite.*

15*b*. Rapport du directeur général vétérinaire, pour l'exercice clos le 31 mars 1915. Présenté par l'honorable M. Burrell, 1915.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

16. Rapport du directeur et des officiers des fermes expérimentales, pour l'exercice clos le 31 mars 1914. Présenté le 1er mars 1915, par l'honorable M. Burrell.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 12.

17. Statistiques criminelles, pour l'exercice terminé le 30 septembre 1913. (Annexe du rapport du ministère du Commerce, pour l'année 1913.) Présentées par sir George Foster, 1915.
Imprimées pour la distribution et les documents parlementaires.

18. Relevé des élections partielles (douzième parlement) de la Chambre des Communes, durant 1914. Présenté par l'honorable M. l'Orateur, le 12 mars 1915.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 13.

19. Rapport du ministre des Travaux publics, pour l'exercice clos le 31 mars 1914. Présenté le 8 février 1915, par l'honorable M. Rogers.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 14.

20. Rapport du ministère des Chemins de fer et des Canaux, pour l'exercice du 1er avril 1913 au 31 mars 1914. Présenté le 12 mars 1915, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

20*a*. Statistiques des canaux, pour la saison de navigation de 1914. Présentée par l'honorable M. Cochrane, le 9 avril 1915.
Imprimées pour la distribution et les documents parlementaires

20*b*. Statistique des chemins de fer du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1914. Présentée le 12 mars 1915, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 15.

20*c*. Le neuvième rapport du Bureau des commissaires des chemins de fer du Canada, pour l'année expirée le 31 mars 1914. Présenté le 8 février 1915, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

20*d*. Statistique des téléphones du Canada, pour l'exercice clos le 30 juin 1914. Présentée le 17 mars 1915, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

20*e*. Statistique des messageries du Canada, pour l'exercice clos le 30 juin 1914. Présentée par l'honorable M. Cochrane, 1915.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

20*f*. Statistique des télégraphes du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1914. Présentée le 17 mars 1915, par l'honorable M. Cochrane.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 16.

21. Quarante-septième rapport du ministère de la Marine et des Pêcheries, pour l'exercice 1913-1914. (Marine.) Présenté le 8 février 1915, par l'honorable M. Hazen.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

21*b*. Rapport et témoignages devant la Commission royale d'enquête su rle désastre de l'*Empress of Ireland*. Présentés par l'honorable M. Hazen, 1914.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 17.

22. Liste des navires publiée par le ministère de la Marine et des Pêcheries, étant une liste des navires inscrits sur les livres d'enregistrement du Canada le 31 décembre 1914. Présentée par l'honorable M. Hazen, 1915.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

23. Supplément au quarante-septième rapport annuel du ministère de la Marine et des Pêcheries, de l'inspection des bateaux à vapeur, pour l'exercice 1913-14. Présenté par l'honorable M. Hazen, le 3 mars 1915.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 18.

24. Rapport du ministère des Postes, pour l'exercice clos le 31 mars 1914. Présenté le 8 février 1915, par l'honorable M. Casgrain.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 19.

(Ce volume est relié en deux parties.)

25. Rapport annuel du ministère de l'Intérieur, pour l'exercice clos le 31 mars 1914.—Volume I. Présenté le 8 mars 1915, par l'honorable M. Roche.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 20.

25*a*. Rapport de l'astronome en chef, ministère de l'Intérieur, pour l'exercice clos le 31 mars 1911. Présenté par l'honorable M. Roche, 1915.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

25*b*. Rapport annuel de la division des levés topographiques du ministère de l'Intérieur, 1912-13. Présenté par l'honorable M. Roche, 1914.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

25c. Rapport sur le jaugeage des cours d'eau, pour l'année civile de 1914. Présenté par l'honorable M. Roche, 1914.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 21.

25*d*. Treizième rapport de la Commission de géographie du Canada, pour l'exercice clos le 30 juin 1914. Présenté par l'honorable M. Roche, 1915.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

25*e*. Rapport sur les forces hydrauliques, etc., de la rivière à l'Arc, saisons de 1911-1913. Présenté par l'honorable M. Burrell, 1915.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

25*f*. Rapport sur le levé hydrographique de la Colombie-Britannique pour 1913. Présenté par l'honorable M. Burrell, 1915.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 22.

26. Rapport sommaire de la division de géologie du ministère des Mines, pour l'année civile de 1913. Présenté, 1915.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

26*a*. Rapport sommaire de la division des mines du ministère des Mines, pour l'année civile de 1913. Présenté, 1914. *Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 23.

27. Rapport du département des Affaires des Sauvages, pour l'exercice clos le 31 mars 1914. Présenté le 11 février 1915, par l'honorable M. Roche.

28. Rapport de la Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, 1914. Présenté le 8 février 1915, par l'honorable sir Robert Borden.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 24.

29. Rapport du secrétaire d'Etat du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1914. Présenté le 9 février 1915, par l'honorable M. Coderre.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

29b. Rapport sur le travail de la division des Archives publiques, pour l'année 1913. Présenté, 1915.. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

30. Liste du Service civil, 1914. Présentée le 9 février 1915, par l'honorable M. Coderre.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 25.

31. Sixième rapport annuel de la Commission du service civil du Canada, pour l'année finissant le 31 août 1914. Présenté le 19 mars 1915, par l'honorable M. Coderre.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

32. Rapport annuel du département de l'Imprimerie et de la Papeterie publiques, pour l'exercice clos le 31 mars 1914. Présenté le 6 avril 1915, par l'honorable M. Coderre.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

33. Rapport du secrétaire d'Etat pour les Affaires extérieures, pour l'exercice clos le 31 mars 1914. Présenté le 18 février, par sir Robert Borden.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

34. Rapport du ministre de la Justice sur les pénitenciers du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1914. Présenté, 1915.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

35. Rapport du conseil de la milice du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1914. Présenté le 10 février 1915, par l'honorable M. Hughes.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 26.

36. Rapport du ministère du Travail, pour l'exercice clos le 31 mars 1914. Présenté le 8 février 1915, par l'honorable M. Crothers.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

36a. Septième rapport sur les procédures en vertu de la loi des enquêtes en matière de différends industriels, 1907, pour l'exercice clos le 31 mars 1914. Présenté le 8 février 1915, par l'honorable M. Crothers.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

37. Dixième rapport annuel des Commissaires du chemin de fer Transcontinental, pour l'exercice clos le 31 mars 1914. Présenté par l'honorable M. Cochrane, le 8 février 1915.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

37a. Rapport intérimaire des Commissaires du chemin de fer Transcontinental, pour les neuf mois terminés le 31 décembre 1914. Présenté le 15 février 1915, par l'honorable M. Cochrane.. .. ..*Pas imprimé.*

38. Rapport du département du Service naval pour l'exercice clos le 31 mars 1914. Présenté le 8 février 1915, par l'honorable M. Hazen.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 27.

39. Quarante-septième rapport annuel du ministère de la Marine et des Pêcheries, 1913-14.—Pêcheries. Présenté le 8 février 1915, par l'honorable M. Hazen.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

39a. Enquête sur les pêcheries dans les baies d'Hudson et de James. Présentée par l'honorable M. Hazen, 1915.. .. .. ..*Imprimées pour la distribution et les documents parlementaires.*

39b. Supplément au 47e rapport annuel du ministère de la Marine et des Pêcheries (division des pêcheries)—Articles sur la biologie canadienne, 1911-14. Partie I—Biologie maritime. Présenté le 16 février 1915, par l'honorable M. Hazen.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 28.

40. Rapport des bibliothécaires conjoints du Parlement. Présenté par l'honorable M. l'Orateur, le 4 février 1914.. .. ..*Pas imprimé.*

41. Rapport de R. A. Pringle, C.R., commissaire chargé de faire une enquête sur le paiement de subventions à la Compagnie du chemin de fer de Southampton, ainsi que la preuve, etc., faite devant le commissaire. Présenté par l'honorable M. Cochrane, le 8 février 1915.. .. ..*Pas imprimé.*

42. Règlement radiotélégraphique 106 concernant la portée de l'onde radiotélégraphique que devront adopter les stations de bord licenciées, durant la période des hostilités; et

Modification des règlements radiotélégraphiques n° 103 (stations de bord dans les eaux territoriales), et n° 104 (stations de bord dans les ports). Présenté par l'honorable M. Hazen, le 8 février 1915.. .. ..*Pas imprimé.*

43. Copie du décret du conseil n° 260, du 3 février 1915, *re* constitution du rang de second dans la marine royale canadienne. Présentée par l'honorable M. Hazen, le 8 février 1915. *Pas imprimée.*

43*a*. Copie de l'arrêté en conseil n° 304, du 18 février 1915, au sujet des positions de *Lieutenant Commander Engineer, Lieutenant Commander R.C.N.V.R.,* dans la marine royale canadienne, conformément à l'article 47, chap. 43, 9-10 Edouard VII. Présentée par l'honorable M. Hazen, le 11 mars 1915.. .. ..*Pas imprimée.*

43*b*. Copie du décret du conseil n° 476, du 6 mars.—Règlements concernant la classification des ingénieurs officiers. Présentée par l'honorable M. Hazen, le 15 mars 1915.

44. Copie du décret du conseil n° 2175, du 21 août 1914, *re* supplément de solde pour service à bord des sous-marins.

Copie du décret du conseil n° 2251, *re* chiffre de la solde et allocations pour les sous-officiers et les marins prenant du service volontaire pour le temps de guerre.

Copie du décret du conseil n° 2960, *re* allocations aux membres de la famille de ceux qui sont en service à bord des navires canadiens de Sa Majesté. Présentées par l'honorable M. Hazen, le 8 février 1915.. .. ..*Pas imprimées.*

45. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 20 avril 1914, pour copie de tous les documents, lettres, soumissions, etc., se rapportant à l'achat de voitures ou fourgons pour le chemin de fer Intercolonial au cours des années 1912 et 1913. Présentée le 9 février 1915.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

45*a*. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 février 1915, pour copie de tous télégrammes, contrats, lettres et autres documents concernant l'achat de wagons pour le chemin de fer Intercolonial depuis le 1er juillet 1914. Présentée le 9 avril 1915.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

46. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 26 février 1914 pour état indiquant: 1. Quel a été le coût moyen par mille de la construction du chemin de fer du Pacifique-Canadien, depuis le commencement jusqu'à ce jour. 2. Quel en a été le coût moyen par mille durant les dix dernières années. 3. Quel prix moyen par mille la Compagnie du chemin de fer du Pacifique-Canadien paie en loyer pour les lignes qu'elle a louées, et quels sont les noms des lignes ainsi louées. 4. Quel loyer paie le Pacifique-Canadien au chemin de fer de *Toronto, Grey and Bruce,* entre Toronto et Owen-Sound. Présentée le 9 février 1915.—*M. Middlebro*.. .. ..*Pas imprimée.*

47. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er juin 1914, pour état des revenus du fret expédié et reçu et des voyageurs aux stations suivantes de l'Intercolonial durant les exercices 1913 et 1914, en donnant séparément le montant pour chacune de ces stations: Drummondville, Rimouski, Sainte-Flavie, Matapédia, Campbellton et Bathurst. Présentée le 9 février 1915.—*M. Boulay*.. .. ..*Pas imprimée.*

48. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er juin 1914, pour état donnant les noms du personnel employé dans les divers départements des bureaux généraux du chemin de fer Intercolonial à Moncton, avec leurs salaires respectifs au 1er avril 1914 Présentée le 9 février 1915.—*M. Emmerson*.. .. ..*Pas imprimée.*

49. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 18 mai 1914, pour relevé faisant connaître les noms des employés du chemin de fer de l'Ile-du-Prince-Edouard dont la nomination a été ordonnée entre le 1er janvier 1912 et le 1er mai 1914; les diverses fonctions qui leur ont été assignées, et le salaire ou les gages de chacun d'eux. Présentée le 9 février 1914.—*M. Hughes (King, I.-P.-E.)*.. .. ..*Pas imprimée.*

49*a*. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 18 mai 1914, pour relevé faisant connaître les noms et les adresses postales de toutes les personnes nommées à des emplois sur le chemin de fer de l'Ile-du-Prince-Edouard, entre le 1er octobre 1911 et le temps présent; avec énumération des emplois auxquels chacune de ces personnes a été nommée. Présentée le 22 mars 1915.—*M. Hughes (King, I.-P.-E.)*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

50. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1914, pour état indiquant les noms, le tonnage, le port d'enregistrement et le lieu de destination de tous les vaisseaux étrangers, tant à voiles qu'à vapeur, qui sont entrés dans le port de Sydney ou sont sortis de ce port pendant l'année terminée le 31 décembre 1913. Présentée le 9 février 1915.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

51. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er juin 1914, pour copie de toute la correspondance échangée entre le ministère de la Justice et le procureur général de Québec au sujet de la nomination de juges, depuis le premier jour de février 1913. Présentée le 9 février 1914.—*Sir Wilfrid Laurier*.. .. ..*Pas imprimée.*

52. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 30 mars 1914, pour sommaire faisant connaître: 1. Les détails des inventeurs et de la valeur de la succession de feu George A. Montgomery, registrateur à Régina, dont la succession est revenue à la Couronne par déshérence. 2. La somme réalisée à Régina ou ailleurs, par la conversion en argent des biens de cette succession. 3. Les frais payés ou autorisés, avec les noms des personnes et les différentes sommes payées ou allouées, avant que le résidu ait été versé à la Couronne. 4. La somme définitive reçue par la Couronne. 5. Ce qui est advenu de cette dernière somme, les noms des personnes à qui quelque argent a été payé et les montants respectifs de ces paiements ainsi faits ou alloués depuis que la Couronne a reçu le résidu de la succession. 6. Un état indiquant la différence entre les rapports de l'ex-ministre et du ministre actuel de la Justice quant à la manière dont on a disposé de cette déshérence, et copie de la correspondance et des représentations qui ont été cause du changement. 7. La balance réelle maintenant en main, et comment on se propose d'en disposer. Présentée le 9 février 1915.—*M. Graham*.. ..*Pas imprimée.*

53. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 mars 1914, pour: 1. Relevé faisant connaître les noms de toutes les personnes des deux sexes qui ont été trouvées coupables d'offenses capitales en Canada, dans chaque province, en chaque année depuis le 1er juillet 1867 jusqu'au 2 février 1914, avec mention de l'offense, et si et comment la sentence a été exécutée, par l'application de la peine capitale ou autrement, et comprenant les noms des personnes trouvées coupables; les dates des sentences; les crimes dont elles étaient coupables; la nature des sentences; les noms des juges prononçant la sentence, et de quelle manière la sentence a été exécutée. 2. Relevé faisant connaître les personnes, de l'un ou l'autre sexe, trouvées coupables, et pour lesquelles il a été sursis à l'exécution de la peine capitale prononcée contre elles, au cours de la même période, y compris les noms de ces personnes; la date de la sentence; le crime commis; la nature de la sentence; les noms des juges qui ont prononcé la sentence, et les sentences commuées, et dans ce dernier cas, la nature de la commutation. 3. Relevé de toutes les personnes en Canada, et dans chaque province, au cours de la même période, trouvées coupables de meurtre ou d'homicide, dont les sentences ont été mitigées, ou qui ont obtenu le pardon absolu, avec mention des offenses dont elles ont été trouvées coupables, y compris les noms; la date de la sentence; la nature de l'offense; la nature de la sentence, et la nature et la date de la mitigation de la sentence. 4. Relevé de cas survenus au cours de la même période et dans lesquels appel a été porté par les personnes trouvées coupables de crime capital à Son Excellence le Gouverneur en conseil, demandant l'exercice de la prérogative royale du pardon ou de la mitigation de la sentence, y compris les noms de ces personnes; les dates des sentences et les endroits où elles ont été prononcées; le crime; la nature de la sentence; la date de l'appel et le résultat qui s'en est suivi. Présentée le 9 février 1915.—*M. Wilson (Laval)*.. .. ..*Pas imprimée.*

54. Règlements et ordonnances générales de la cour de l'Echiquier du Canada édictés respectivement le 23 septembre 1914 et le 18 juin 1914. Présentés par l'honorable M. Coderre, le 9 février 1915.. .. ..*Pas imprimés.*

54a Règlements et ordonnances générales de la cour de l'Echiquier édictés le 15 février 1915. Présentés par l'honorable M. Coderre, le 16 mars 1915.. .. ..*Pas imprimés.*

55. Ordonnances du Territoire du Yukon passées par le Conseil du Yukon en 1914. Présentées par l'honorable M. Coderre, le 9 février 1915.. .. ..*Pas imprimées.*

56. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 18 mai 1914, pour état détaillé des sommes d'argent payées aux personnes suivantes: J. F. Farrington, $248.25; B. H. Smith, $469.50; et H. C. Dash, $182.40,—tel que mentionné dans les Débats de cette session, page 3071. Présentée le 9 février 1915.—*M. McLean (Halifax)*.. .. ..*Pas imprimée.*

57. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 mars 1914, pour copie des instructions données à Charles Wm Flynn, avocat, chargé de s'enquérir des accusations portées contre des employés du ministère de la Marine et des Pêcheries dans le comté de Bonaventure, et aussi, copie des rapports faits à la suite de ces enquêtes. Présentée le 9 février 1914.—*M. Marcil (Bonaventure)*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

58. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 27 avril 1914, pour copie de tous documents concernant la demande adressée au ministère de la Marine et des Pêcheries de destituer Ulric Dion, gardien du phare à Saint-Charles de Caplan, Québec, et de nommer à sa place Omer Arsenault, et aussi, concernant la décision prise par le ministère à ce sujet. Présentée le 9 février 1915.—*M. Marcil (Bonaventure)*.. .. ..*Pas imprimée.*

59. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de tous les arrangements faits et passés entre le ministère de la Marine et des Pêcheries, ou le gouvernement, et des compagnies de chemins de fer et de messageries, y compris l'Intercolonial, concernant le transport du poisson frais par train de fret rapide ou par messageries, depuis l'année 1906; aussi, copie de toutes garanties données à des compagnies de chemins de fer ou de messageries par le gouvernement ou quelqu'un de ses départements au sujet de ce transport, avec un état de tous déboursés faits par le département de la Marine et des Pêcheries, chaque année, aux termes des dits arrangements ou garanties, faisant la distinction entre les déboursés faits à compte du transport par train de fret rapide et les déboursés à compte du transport par messageries; aussi, état donnant le nombre de wagons-glacières, subordonnément à garantie par le ministère de la Marine et des Pêcheries, expédiés par train de fret rapide de Mulgrave ou Halifax à Montréal, chaque année civile depuis 1906, et le nombre de tonnes de marchandises transportées par ces wagons chaque année; aussi, le nombre de wagons-glacières de messageries expédiés de Mulgrave et Halifax à Montréal, jusqu'au 31 décembre 1913, aux termes d'un arrangement conclu depuis 1911 entre le ministère de la Marine et des Pêcheries et les compagnies de chemins de fer ou de messageries, ou les deux, aussi, le nombre de tonnes de poisson frais transportées par des compagnies de messageries avant le 31 décembre 1913, aux termes de l'arrangement en dernier lieu mentionné; aussi, le montant payé jusqu'au 31 décembre 1913 par le ministère de la Marine et des Pêcheries, aux termes de l'arrangement en dernier lieu mentionné; aussi, le nombre de tonnes de poisson frais transportées par des compagnies de messageries de Mulgrave et Halifax à des points dans l'ouest depuis 1906, dont le gouvernement a payé un tiers du transport, mais non conformément aux termes du dit arrangement conclu, comme il est dit ci-dessus, depuis 1911. Présentée le 9 février 1915.—*M. Sinclair.*
Pas imprimée.

60. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 20 avril 1914, pour état indiquant tous les bureaux de poste dans les divers comtés de la province de la Nouvelle-Ecosse pour lesquels il est payé une redevance ou un loyer, et une allocation pour chauffage et éclairage, avec mention du montant de ces allocations dans chaque cas. Présentée le 9 février 1915.—*M. Chisholm (Antigonish)*.. .. ..*Pas imprimée.*

61. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 mars 1914, pour copie de tous télégrammes, lettres, correspondance, etc., échangées en 1913 au sujet du transport des malles entre Grand-River-Falls et Grand-River, comté de Richmond, et de l'adjudication de l'entreprise à Malcolm McCuspic. Présentée le 9 février 1915.—*M. Kyte.*
Pas imprimée.

62. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 mai 1914, pour copie de tous télégrammes, lettres, correspondance et mémoires depuis le 1er novembre 1911, concernant le bureau de poste de Johnston, comté de Richmond, N.-E., les plaintes portées contre le maître de poste actuel et les recommandations faites pour sa destitution. Présentée le 9 février 1915.—*M. Kyte*.. .. ..*Pas imprimée.*

63. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 20 avril 1914, pour copie de tous télégrammes, papiers, lettres, pétitions, etc., concernant le changement du site du bureau de poste au village de Saint-Lazare, comté de Bellechasse, Québec. Présentée le 9 février 1915.—*M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

64. Sommaire des mandats du Gouverneur général émis depuis la dernière session du Parlement, imputables sur l'exercice financier 1914-1915. Présenté par l'honorable M. White, le 9 février 1915.. .. ..*Pas imprimé.*

65. Relevé des dépenses au chapitre des "Dépenses diverses imprévues", depuis le 18 août 1914 jusqu'au 4 février 1915, conformément à la loi des Subsides de 1914. Présenté par l'honorable M. White, le 9 février 1915.. .. ..*Pas imprimé.*

66. Relevé des sommes payées au cours de l'année terminée le 31 décembre 1914 pour pensions et retraites dans le service civil, et faisant connaître le nom, le grade, le salaire, le service, l'allocation et la cause de la fin d'emploi de chaque fonctionnaire mis à sa pension ou à sa retraite, et si la vacance a été remplie par promotion ou nouvelle nomination, et le salaire de tout fonctionnaire nouvellement nommé. Présenté par l'honorable M. White, le 9 février 1915.. .. ..*Pas imprimé.*

67. Relevé des recettes et des dépenses de la Commission d'embellissement d'Ottawa, au 31 mars 1914. Présenté par l'honorable M. White, le 9 février 1914.. .. ..*Pas imprimé.*

VOLUME 28—*Suite.*

68. Etat des affaires de la Société Royale du Canada, pour l'année expirée le 30 avril 1914. Présenté par l'honorable M. White, le 9 février 1915.. .. ..*Pas imprimé.*

69. Tableau indiquant la moyenne des hommes employés dans la police fédérale pendant chaque mois de l'année 1914, aevc la liste de leur rémunération et frais de route, en vertu des Statuts revisés du Canada, chap. 91, sec. 6, par. 2. Présenté par l'honorable M. Doherty, le 10 février 1915.. .. ..*Pas imprimé.*

70. Réponse à un ordre du Sénat, en date du 16 janvier 1913, pour copie des plans, rapports, relevés des sondages, et toutes autres informations analogues sur les ports de Churchill et de Fort-Nelson venant du ministère des Chemins de fer et des Canaux.—(*Sénat*).. .. ..*Pas imprimée.*

71. Réponse à un ordre du Sénat, en date du 20 avril 1914, pour rapport indiquant: 1. Les titres de tous les livres, pamphlets et autres imprimés publiés par l'imprimeur du Roi pendant l'année expirée le 31 mars 1914. 2. Le nombre de chacun de ces livres, pamphlets et autres documents imprimés pendant la dite année, le nombre des exemplaires distribués ainsi que la date de distribution. 3. Le nombre de pages de chacun. 4. Le coût de chacun. 5. L'autorisation pour l'impression et la publication des dits livres, pamphlets et documents.—(*Sénat*).. .. ..*Pas imprimée.*

72. Réponse à un ordre du Sénat, en date du 30 avril 1914, pour propositions soumises au gouvernement relativement à la construction du canal Montréal-Ottawa-Baie-Georgienne, et de toute la correspondance s'y rapportant.—(*Sénat*).. .. ..*Pas imprimée.*

72*a*. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1914, pour copie de tous mémoires et pétitions provenant de corps commerciaux ou autres au sujet de la construction immédiate du canal de la baie Georgienne et de toute correspondance s'y rapportant depuis le 24 décembre 1914. Présentée le 4 mars 1915.—*Sir Wilfrid Laurier.*
Pas imprimée.

73. Copie des ordres généraux de la milice émis entre le 25 novembre 1913 et le 24 décembre 1914.—(*Sénat*).. .. ..*Pas imprimée.*

74. Copie de la correspondance concernant le contrôle de l'exportation du nickel. Présentée par sir Robert Borden, le 11 février 1915.. .. ..*Pas imprimée.*

75. Mémoire sur les opérations du ministère de la Milice et de la Défense.—Guerre européenne, 1914-15. Présenté par l'honorable M. Hughes, le 11 février 1915.. .. ..*Pas imprimé.*

76. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 6 avril 1914, pour copie de tous télégrammes, correspondance, lettres, plaintes et documents de toute nature, reçus par le ministère du Commerce au cours des années 1913 et 1914 au sujet de la route suivie par les steamers à destination de Pictou, Mulgrave et Chéticamp. Présentée le 11 février 1915.—*M. Chisholm* (*Inverness*).. .. ..*Pas imprimée.*

77. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 juin 1914, pour copie de tous documents concernant une demande ou des demandes faites au surintendant général des Affaires des sauvages ou au département pour un amendement à la loi des sauvages en vue de faciliter la vente de la réserve Sauvage de Restigouche, Québec,—ou concernant l'acquisition, d'une autre manière, de toute ou partie de la dite réserve pour fins industrielles ou autres, et de toutes réponses faites dans l'espèce. Présentée le 11 février 1915.—*M. Marcil* (*Bonaventure*).. .. ..*Pas imprimée.*

78. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour liste des noms des marins qui ont été employés sur l'*Eureka* durant les années 1910, 1911, 1912 et 1913. Présentée le 12 février 1915.—*M. Boulay*.. .. ..*Pas imprimée.*

79. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 avril 1914, pour relevé faisant connaître quel est le chiffre de l'émission totale des obligations de la *Canadian Northern Railway Company* et des compagnies affiliées; quel est, jusqu'à date, le coût total de la construction des lignes de chemins de fer composant le réseau du *Canadian Northern,* y compris les termini, voies de garage, etc. Présentée le 12 février 1915.—*M. Murphy.*
Pas imprimée.

80. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 18 mai 1914, pour copie de tous papiers, documents, rapports et preuve concernant la destitution ou la destitution projetée de W. A. Case, attaché au service de la quarantaine, à Halifax, N.-E. Présentée le 12 février 1915—*M. McLean* (*Halifax*).. .. ..*Pas imprimée.*

81. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 26 février 1914, pour état indiquant: 1. Quels étaient les taux imposés en 1912 et 1913 pour le transport du blé des ports canadiens à des ports du Royaume-Uni par les lignes de steamers du Pacifique-Canadien, de la Compagnie Allan et du *Canadian Northern.* 2. Quels profits ont été réalisés par ces lignes de steamers qui transportaient seulement du blé, ou du blé avec d'autres produits. Présentée le 12 février 1915.—*Sir James Aikins*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

82. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de tous les rapports, requêtes, mémoires, lettres, télégrammes et autres documents concernant le déplacement, la suspension ou la destitution, par l'administration de l'Intercolonial, de Warren Carter et de Frederick Avard, employés dans le service du transport des marchandises, par l'Intercolonial, à Sackville, N.-B. ; et de tous les télégrammes, lettres et autre correspondance de record au ministère des Chemins de fer et Canaux, au dans les bureaux de ce chemin de fer à Moncton, ou dans l'un quelconque des départements de l'administration, adressés au ministre des Chemins de fer et des Canaux, ou à l'un ou l'autre des membres du gouvernement ou des fonctionnaires du ministère des Chemins de fer et des Canaux ou de l'Intercolonial, par qui que ce soit du comté de Westmoreland, N.-B., se rapportant en quelque manière que ce soit aux employés susnommés et à leur destitution ;—et notamment de toutes lettres envoyées à F. P. Brady, surintendant général de l'Intercolonial, par qui que ce soit de Sackville, N.-B., ou d'ailleurs, et de toute réponse aux documents susmentionnés. Présentée le 12 février 1915. —*M. Emmerson*. . . . . . *Pas imprimée.*

83. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 mars 1914, pour sommaire faisant connaître quelles enquêtes ou autres missions ont été confiées par le gouvernement ou l'un ou l'autre de ses départements, à G. Howard Ferguson, député du collège électoral de Grenville, dans l'assemblée législative d'Ontario ; quelle somme a été payée au dit G. Howard Ferguson par le gouvernement, ou l'un ou l'autre de ses départements, à titre d'honoraires ou pour déboursés, depuis le 21 septembre 1911, et quelle somme reste à lui payer ; quelle somme a été payée au dit G. Howard Ferguson par le gouvernement, ou l'un ou l'autre de ses départements, depuis le 21 septembre 1911, à quelque autre titre que ce soit. Présentée le 12 février 1915.—*M. Proulx*. . . . . . *Pas imprimée.*

84. Autre réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 28 avril 1913, pour liste de tous les journaux en Canada dans lesquels ont été insérées des annonces par le gouvernement ou quelqu'un de ses ministres, officiers ou départements entre le 10 octobre 1911 jusqu'à date, avec un relevé du montant brut payé à cette fin, pendant la susdite période, à chacun de ces journaux ou à leurs propriétaires. Présentée le 12 février 1915. —*M. Sinclair*. . . . . . *Pas imprimée.*

84*a*. Autre réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 30 avril 1913, pour état donnant la liste de tous les journaux en Canada dans lesquels ont été insérées des annonces par le gouvernement ou par quelqu'un de ses ministres, officiers ou départements entre le 10 octobre 1906 et le 10 octobre 1907, et entre les dites dates de chacune des années suivantes jusqu'au 10 octobre 1911 ; aussi, état du montant brut payé pour cet objet, pendant les années susdites à chacun des dits journaux ou à leurs propriétaires. Présentée le 12 février 1915.—*M. Thornton*. . . . . . *Pas imprimée.*

85. Réponse partielle à un ordre de la Chambre, en date du 4 mars 1914, pour relevé faisant connaître combien d'employés du gouvernement fédéral du Canada à quelque titre que ce soit, et par l'un quelconque des départements, ont été destitués depuis le 10 octobre 1911 jusqu'à ce jour ; combien ont démissionné ; combien ont abandonné leur poste ; combien parmi les déserteurs ont été punis ; combien de nouveaux employés ont été nommés au cours de la période susdite. Présentée le 12 février 1915.—*M. Boivin.* *Pas imprimée.*

85*a*. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 mars 1914, pour relevé faisant connaître combien d'employés du gouvernement fédéral du Canada à quelque titre que ce soit, et par l'un quelconque des départements, ont été destitués depuis le 10 octobre 1911 jusqu'à ce jour ; combien ont démissionné ; combien ont abandonné leur poste ; combien parmi les déserteurs ont été punis ; combien de nouveaux employés ont été nommés au cours de la période susdite. Présentée le 4 mars 1915.—*M. Boivin* *Pas imprimée.*

85*b*. Autre réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 4 mars 1914, pour relevé faisant connaître combien d'employés du gouvernement fédéral du Canada, à quelque titre que ce soit, et par l'un quelconque des départements, ont été destitués depuis le 10 octobre 1911 jusqu'à ce jour ; combien ont démissionné ; combien ont abandonné leur poste ; combien parmi les déserteurs ont été punis ; combien de nouveaux employés ont été nommés au cours de la période susdite. Présentée le 12 mars 1915.—*M. Boivin*. . . . . . *Pas imprimée.*

85*c*. Autre réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 4 mars 1914, pour relevé faisant connaître combien d'employés du gouvernement fédéral du Canada, à quelque titre que ce soit, et par l'un quelconque des départements, ont été destitués depuis le 10 octobre 1911 jusqu'à ce jour ; combien ont démissionné ; combien ont abandonné leur poste ; combien parmi les déserteurs ont été punis ; combien de nouveaux employés ont été nommés au cours de la période susdite . Présentée le 12 mars 1915.—*M. Boivin*. . . . . . *Pas imprimée.*

85*d*. Autre réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 4 mars 1915, pour relevé faisant connaître combien d'employés du gouvernement fédéral du Canada, à quelque titre que ce soit, et par l'un quelconque des départements, ont été destitués

VOLUME 28—*Suite.*

depuis le 10 octobre 1911 jusqu'à ce jour; combien ont démissionné; combien ont abandonné leur poste; combien parmi les déserteurs ont été punis; combien de nouveaux employés ont été nommés au cours de la période susdite. Présentée le 7 avril 1915.—*M. Boivin*. . . . .*Pas imprimée.*

86. Autre réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre, en date du 18 février 1914, pour copie de tous les mémoires, accusations, plaintes, correspondance et télégrammes, qui n'ont pas déjà été produits, relatifs aux fonctionnaires de l'un quelconque des départements de l'Etat renvoyés du service, dans la province de l'Ile-du-Prince-Edouard, depuis le 10 octobre 1911, y compris le nombre de ces fonctionnaires; copie des rapports des enquêtes tenues au sujet des accusations portées; relevé faisant connaître les dépenses entraînées par chaque enquête, les noms des personnes nommées aux postes devenus vacants, et la nature des recommandations produites en faveur des nouveaux titulaires. Présentée le 12 février 1915.—*M. Hughes (King)*. . . . .*Pas imprimée.*

87. Réponse partielle à un ordre de la Chambre, en date du 18 mai 1914, pour état indiquant tous les cas dans lesquels Charles Seager, de Goderich, a agi en qualité de commissaire du gouvernement pour s'enquérir de la conduite de fonctionnaires accusés d'ingérence politique ou autres méfaits depuis l'année 1896 jusqu'à l'année 1900, inclusivement, et donnant les noms de tous les fonctionnaires destitués à la suite des rapports du dit Seager, les emplois de ces fonctionnaires et la date des destitutions; aussi, copie de la preuve faite et des rapports des commissaires dans tous ces cas; aussi, relevé des honoraires payés au dit Charles Seager pour avoir conduit ces enquêtes. Présentée le 12 février 1915.—*M. Clark (Bruce)*. . . . .*Pas imprimée.*

88. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 mars 1914, pour copie de tous les documents, lettres, correspondance, télégrammes, plaintes, etc., touchant en quelque manière que ce soit à l'administration de la piscifacture du saumon à North-East-Margaree, et du vivier à Margaree-Harbour, depuis 1911 jusqu'à ce jour. Présentée le 15 février 1915.—*M. Chisholm (Inverness)*. . . . .*Pas imprimée.*

89. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 11 mai 1911, pour copie de tous papiers, lettres, télégrammes, arrêtés du conseil, contrats, soumissions et autres documents en la possession du ministère des Travaux publics ou du ministère de la Milice et de la Défense, concernant la construction d'un arsenal à Amherst, N.-E. Présentée le 15 février 1915.—*M. Sinclair*. . . . .*Pas imprimée.*

90. Lettres de l'honorable Louis P. Pelletier, M.P., et l'honorable Wilfrid B. Nantel, M.P., donnant leur démission comme ministre des Postes et ministre du Revenu de l'Intérieur, respectivement, et lettres du premier ministre en accusant réception. Présentées par sir Robert Borden, le 15 février 1915. . . . .*Pas imprimées.*

91. Rapports des officiers enquêteurs sur les chaussures fournies au contingent canadien. Présenté par l'honorable M. Hughes, le 15 février 1915. . . . .*Pas imprimé.*

92. Règlements édictés sous l'empire de la loi des insectes destructeurs et autres fléaux. Présentés par l'honorable M. Burrell, le 16 février 7915. . . . .*Pas imprimés.*

93. Rapport sur les opérations de la loi d'instruction agricole, 1913, en conformité de l'article 8 de cette loi. Présenté par l'honorable M. Burrell, le 16 février 1915.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

93*a*. Réponse supplémentaire à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 9 février 1914, pour copie de tous arrangements entre le gouvernement et les diverses provinces aux termes de la loi sur l'instruction agricole. Présentée le 19 février 1915.—*Sir Wilfrid Laurier*. . . . .*Pas imprimée.*

93*b*. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 20 avril 1914, pour copie de tous documents, correspondance, lettres, requêtes, rapports, etc., échangés entre le Dr C. C. James, M. J. C. Chapais, et chacun des ministères d'agriculture provinciaux, se rapportant à la distribution et à l'administration du subside fédéral aux provinces pour l'agriculture, depuis l'octroi du dit subide. Présenté le 23 février 1915.—*M. Lapointe (Kamouraska)*. . . . .*Pas imprimée.*

94. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1914, pour copie de tous télégrammes, correspondance, instructions, recommandations et autres documents échangés entre la Commission des pêcheries des crustacés de 1913 et le ministère de la Marine et des Pêcheries, à compter de la date de l'établissement de la dite commission jusqu'au 31 décembre 1913, excepté les documents qui ont été inclus dans le rapport imprimé de la février 1915.—*M .Chisholm (Inverness)*. . . . .*Pas imprimée.*

95. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 mars 1914, pour copie de tous les documents, correspondance, soumissions, télégrammes, plaintes, etc., se rapportant en quelmanière que ce soit au service de la cueillette du frai pour l'établissement d'élevage du homard à Margaree au cours des années 1911-12, 1912-13 et 1913-14. Présentée le 16 16 février 1915.—*M. Chisholm (Inverness)*. . . . .*Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

96. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 10 février 1915, pour état indiquant la quantité de charbon importée des Etats-Unis en 1914 dans l'Alberta, la Saskatchewan et le Manitoba, respectivement, et le montant des droits perçus dans chacune des dites provinces au cours de la dite année. Présentée le 16 février 1915.—*M. Buchanan.*
Pas imprimée.

97. Huitième rapport conjoint des commissaires chargés de tracer le méridien du 141me degré de longitude ouest. Présentée par l'honorable M. Roche, le 18 février 1915.
Pas imprimée.

98. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 20 avril 1914, pour copie de la convention intervenue entre le gouvernement du Canada et la Compagnie du chemin de fer du Pacifique-Canadien à l'époque où a été fait l'octroi spécial de terres, en vertu de laquelle la dite compagnie a pu obtenir cet octroi de terres dans un seul bloc aux fins d'y établir son système actuel d'irrigation à l'est de Calgary, dans la province de l'Alberta. Présentée le 18 février 1915.—*M. Buchanan*.. .. ..*Pas imprimée.*

99. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 mars 1914, pour copie de tous télégrammes, lettres et autres documents se rattachant à la vente de tout bois quelconque sur l'île Parry, district de Parry-Sound, et des annonces, conventions d'achats et tous autres documents ayant trait à cette vente ou concession forestière à toutes personnes ou personne quelconque. Présentée le 18 février 1915.—*M. Arthurs* *Pas imprimée.*

100. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1914, pour état faisant connaître les motifs de la destitution de M. Larivière, agent des terres fédérales à Grouard, les dates de sa nomination et de son renvoi et son salaire à l'époque de son renvoi; aussi, le nom de l'agent nommé à sa place, avec la date de sa nomination et son salaire. Présentée le 18 février 1915.—*M. Oliver*.. .. ..*Pas imprimée.*

101. Rapport annuel concernant les unions ouvrières, en vertu du chapitre 125, S.R.C., 1906. Présenté par l'honorable M. Coderre, le 18 février 1915.. .. ..*Pas imprimé.*

102. Etat détaillé de toutes les obligations et de tous les cautionnements enregistrés au département du secrétaire d'Etat du Canada depuis le dernier rapport (21 janvier 1914), soumis au Parlement du Canada en vertu de l'article 32 du chapitre 19 des Statuts revisés du Canada, 1906. Présenté par l'honorable M. Coderre, le 18 février 1915..Pas imprimé.

103. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1914, pour copie de toutes pétitions, mémoires, lettres, télégrammes, papiers et documents reçus par quelque département du gouvernement canadien ou quelqu'un des ministres de la part de quelque compagnie, corporation, personne ou personnes demandant l'enlèvement de tous droits de douane sur le blé ou ses produits importés en Canada, ou protestant contre toute diminution ou abolition des dits droits, et de toutes réponses faites dans l'espèce. Présentée le 18 février 1915.—*M. Maclean (Halifax)*.. .. ..*Pas imprimée.*

104. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 20 avril 1914, pour copie de tous les documents, correspondance, lettres, etc., se rapportant à l'annulation de l'inspection faite par R. Bannatyne pour le ¼ N.-O. de la section 24, township 36, rang 18, à l'ouest du 2me méridien. Présentée le 19 février 1915.—*M. Neely*.. .. ..*Pas imprimée.*

105. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour état donnant le nom du maître de poste de la paroisse de Saint-Romuald, dans le comté de Lévis, qui a été destitué après le mois de septembre 1911, les raisons de sa démission, la nature des plaintes portées contre lui, le nom des personnes qui ont porté ces plaintes, ainsi que copie de toutes correspondances et télégrammes s'y rapportant, le nom du commissaire enquêteur et rapport d'enquête, si enquête il y a eu, ainsi que de tous les témoignages entendus en l'enquête, la liste des noms des personnes qui ont recommandé le remplaçant, et le nom des personnes qui représentaient le gouvernement à cette enquête; aussi, état détaillé de tous les comptes et dépenses soldés ou à solder par tout département concernant les susdits renvoi et enquête, noms des personnes qui ont retiré quelque montant d'argent ou produit leur compte au sujet de cette enquête, avec indication du montant retiré ou réclamé par chacune d'elles. Présenée le 19 février 1915.—*M. Bourassa*.. .. ..*Pas imprimée.*

106. Relevé faisant connaître la quantité de terres vendues par la Compagnie du chemin de fer Pacifique-Canadien, au cours de l'année terminée le 30 septembre 1914. Présenté par l'honorable M. Roche, le 19 février 1915.. .. ..*Pas imprimé.*

107. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 10 juin 1914, pour état indiquant les sommes d'argent expédiées en dehors du Canada au cours des cinq dernières années par les bureaux de poste qui suivent, dans le comté de Cap-Breton: Glace-Bay, Caledonia-Mines, Dominion n° 4, New-Aberdeen, Bridgeport, Old-Bridgeport, New-Waterford, Reserve-Mines, Sydney, Whitney-Pier, Ashby, Sydney-Nord, Sydney-Mines, Florence, Dominion n° 6 et Port-Morien, et dans quels pays les diverses sommes ont été transmises. Présentée le 22 février 1915.—*M. Carroll*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

108. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 février 1915, pour copie de tous télégrammes, correspondançe et autres documents concernant la destitution de Brown Pipes et de A. R. Gibbons, employés de douane à Lethbridge, Alta. Présentée le 23 février 1915.—*M. Buchanan*. . . . . *Pas imprimée.*

109. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 février 1915, pour état donnant les noms de tous les transports nolisés depuis le 1er août 1914 pour expédier les troupes, chevaux, approvisionnements et matériaux en Angleterre, le nom de chaque propriétaire de navire, courtier ou autre personne par l'entremise desquels le navire a été nolisé; le tonnage de chaque navire, sa vitesse, le taux payé par tonne par semaine ou par mois, la durée minimum du nolisement, la date du contrat, la date à laquelle le paiement a commencé et la date à laquelle il a pris fin et la somme totale payée par le gouvernement pour le nolisement des navires et autres dépenses. Présentée le 23 février 1915.—*M. Murphy*. . . . . *Pas imprimée.*

110. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 février 1915, pour état indiquant combien de fourgons de transport ont été achetés pour les deuxième et troisième contingents; de qui ont-ils été achetés, et le nom de chaque particulier ou firme; combien de ces fourgons ont été achetés de chaque particulier ou firme; quel a été le prix de chaque fourgon; si des soumissions ont été demandées; s'il y a eu des soumissions reçues qui n'ont pas été acceptées; et, s'il en est ainsi, quel était le chiffre de ces soumissions. Présentée le 23 février 1915.—*M. Nesbitt*. . . . . *Pas imprimée.*

111. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1915, pour état indiquant combien de prisonniers de guerre ont été faits au Canada depuis la déclaration de la guerre entre les alliés, l'Allemagne et l'Autriche; où ils sont détenus; le nombre dans chaque endroit et le nom de l'officier en charge de chaque endroit de détention. Présentée le 23 février 1915.—*M. Wilson (Laval)*. . . . . *Pas imprimée.*

111*a*. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 19 février 1915, pour relevé faisant connaître en détail le nombre de prisonniers de guerre en ce pays; le nombre de personnes libres sur parole; le nombre de ceux qui sont gardés dans les champs de détention; le nombre de camps de détention, leurs emplacements, les moyens de les atteindre, et le nombre de prisonniers dans chacun d'eux; ce que coûte au Canada chacun de ces camps, respectivement, en fait de subsistance, de paie, d'habillement, de transport, de surveillance; la nature du travail fait par les prisonniers et le valeur totale de leur ouvrage à ce jour. Présentée le 1er avril 1915.—*M. Clark (Red Deer)*. . . . . *Pas imprimée.*

112. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 février 1915, pour copie de tous télégrammes, lettres, rapports d'enquête et autres documents se rapportant à la destitution de James Brennan, contremaître sur l'Intercolonial, à Stellarton. Présentée le 25 février 1915.—*M. Macdonald*. . . . . *Pas imprimée.*

113. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1915, pour état indiquant si une déclaration officielle a été faite au nom de l'administration du chemin de fer Intercolonial à l'effet que les gages des employés du chemin de fer qui ont pris du service actif seraient payés pendant leur absence, et dans ce cas, quand et par qui; si le ministère des Chemins de fer a donné ordre de pourvoir à ces paiements et quand cet ordre a été donné. Présentée le 23 février 1915.—*M .Macdonald*. . . . . *Pas imprimée.*

114. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1915, pour copie de tous papiers, télégrammes, pétitions, lettres et correspondance échangés entre la Chambre de Commerce de Québec et le ministère des Chemins de fer et Canaux au sujet de la circulation des trains sur la section du chemin de fer National Transcontinental entre Cochrane et la ville de Québec. Présentée le 23 février 1915.—*M. Lemieux*. . . *Pas imprimée.*

115. Etat (en tant que le ministère de l'Intérieur est concerné) donnant copies de tous les décrets du conseil, plans, documents et correspondance, qui doivent être soumis à la Chambre des Communes, en vertu d'une résolution adoptée le 20 février 1882, depuis la date de la dernière production de tels documents en vertu de cette résolution. Présenté par l'honorable M. Roche, le 24 février 1915. . . . . *Pas imprimé.*

116. Réponse à un ordre,—Relevé faisant connaître qui sont les commissaires de la remonte pour le Canada ouest et le Canada est, respectivement. 2. Quand et par qui ils ont été nommés, et quelles sont les instructions générales qui leur ont été données. 3. Pourquoi on n'a pas suivi les ordres de mobilisation de 1913, et pourquoi des non-militaires ont été chargés des achats pour la remonte. 4. Quels sont les noms des acheteurs et inspecteurs vétérinaires nommés par le commissaire de la remonte du Canada est, dans les diverses divisions de remonte. 5. Si quelques-uns des acheteurs et des inspecteurs vétérinaires ont reçu instruction de ne plus faire d'achats, et, s'il en est ainsi, quels sont leurs noms, et quelles sont les raisons fournies par le commissaire de remonte à l'appui de cette décision. 6. Du 1er décembre au 31 janvier, combien de chevaux ont été achetés dans chaque division de remonte, dans le Canada est. 7. Quel a été le prix moyen des chevaux; à combien revient le coût moyen par cheval dans chaque division

VOLUME 28—*Suite.*

de remonte, en y incluant les dépenses, la paie ou allocation, et tous les frais de voyage et autres débours, dans la période de temps plus haut mentionné. Présenté le 24 février 1915.—*M. Lemieux*. . . . .*Pas imprimée.*

117. Réponse à un ordre,—Relevé faisant connaître: 1. A combien de firmes le gouvernement a donné des commandes de bottines pour les différents corps expéditionnaires que l'on équipe actuellement pour le service. 2. Quels sont les noms de ces firmes. 3. Combien de bottines ont été commandées à chaque firme. 4. Combien de bottines ont été livrées, jusqu'à ce jour, par chaque firme. 5. Combien de bottines chaque firme a encore à livrer. 6. Quel prix chaque firme reçoit pour ces bottines. Présentée le 24 février 1915. —*M. Lemieux*. . . . .*Pas imprimée.*

118. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 22 février 1915, pour copie de toute correspondance, recommandations, soumissions ou autres papiers, dans le ministère des Chemins de fer et des Canaux concernant la fourniture de glace pour l'Intercolonial à Mulgrave, pour l'année 1915. Présentée le 25 février 1915.—*M. Sinclair*. . . .*Pas imprimée.*

119. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 18 février 1915, pour état indiquant: 1. Le nombre de camions-automobiles envoyés en Angleterre avec le premier corps expéditionnaire. 2. De qui ils ont été achetés, et par qui manufacturés. 3. Quelle était leur capacité. 4. Quel en a été le prix. 5. Si le gouvernement a retenu les services d'experts pour cet achat, et leurs noms. 6. Si le gouvernement a payé une commission à qui que ce soit en rapport avec cet achat. 7. Si les camions ont donné satisfaction en service, ou en quoi ils ont été trouvés défectueux. 8. Si une commission a été nommée par le ministère de la Milice en rapport avec l'achat de camions-automobiles pour le deuxième contingent et les autres corps expéditionnaires; quels étaient les membres de cette commission et quelle était leur compétence spéciale. 9. Si un M. McQuarrie formait partie de cette commission, et s'il est vrai qu'il était et qu'il est encore un employé de la *Russell Motor Car Co.*, de Toronto. 10. Si un nommé Owen Thomas formait partie de cette commission à titre d'expert, combien lui a été payé, ou combien on doit lui payer, pour ses services, et durant combien de temps on a utilisé ses services. 11. Si M. Thomas reçoit une commission en rapport avec l'achat de camions-automobiles, soit du gouvernement, soit des manufactures. 12. Quelles recommandations ont été faites par la dite commission au ministère de la Milice ou au gouvernement au sujet des achats de camions-automobiles. 13. Si les camions-automobiles ont été achetés, en quel nombre, de qui et à quel prix. 14. S'il est vrai que ces camions ont été achetés de la Compagnie Kelly, de Springfield, Ohio, et dans l'affirmative, si l'on n'aurait pu acheter de manufacturiers canadiens des camions propres au service requis. 15. S'il est vrai que le gouvernement a décidé de s'engager dans la fabrication de camions-automobiles en donnant des commandes de pièces séparées à des fabricants canadiens, et en fournissant ces pièces à des manufacturiers, en Canada, chargés de faire l'assemblage et l'ajustage du camion, et, s'il en est ainsi, est-il vrai que la *Russell Motor Car Co.* a reçu ou reçoit des commandes pour ces camions. 16. Qui a recommandé M. Thomas au ministre de la Milice ou au gouvernement. Présentée le 25 février 1915.—*M. Copp.*
Pas imprimée.

120. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 février 1915, pour état indiquant, si, depuis le 1er août dernier, il a été exporté des articles d'alimentation à des pays d'Europe autres que le Royaume-Uni, la France et la Belgique; leur nature, et à quels pays. Présentée le 25 février 1915.—*M. Cockshutt*. . . . .*Pas imprimée.*

121. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1915, pour copie de la pétition et des papiers, documents et lettres concernant la constitution en corporation de la *Dominion Trust Company*, par une loi spéciale adoptée par le Parlement du Canada en 1912, chapitre 89, 2 George V. Présentée le 25 février 1915.—*M. Proulx*. .*Pas imprimée.*

121a. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1915, pour copie de toute correspondance échangée entre le ministère de la Justice et le gouvernement de la province de la Colombie-Britannique, ou quelqu'un de ses membres, au sujet d'une certaine loi adoptée par la législature de la dite province en 1913, chapitre 89, 3 George V, et intitulé: *"An Act respecting The Dominion Trust Company"*. Présentée le 4 mars 1915.—*M. Proulx*. . . . .*Pas imprimée.*

122. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1915, pour copie de toute la correspondance échangée entre l'Auditeur général et le ministère de la Milice, ou tout autre ministère, touchant les dépenses faites sous l'opération de la loi des crédits de guerre, 1914. Présentée le 25 février 1915.—*M. Maclean (Halifax).*
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

122a. Mémoire du chef de la comptabilité et paie-maître général et du directeur des contracts, du ministère de la Milice et de la Défense, au sujet de la correspondance échangée entre l'Auditeur général et le ministère de la Milice, touchant les dépenses faites sous l'empire de la loi des crédits de guerre. Présenté par l'honorable M. Hughes, le 11 mars 1915. . . . .*Pas imprimé.*

VOLUME 28—*Suite.*

123 Copie de toute la correspondance échangée entre le ministre des Finances et l'Auditeur général, depuis le 18 août jusqu'à ce jour, au sujet des achats pour les corps expéditionnaire destinés au service au delà des mers, des contrats pour l'armée, et autres achats pour des fins militaires, ou sous l'empire de la loi du service de la marine, 1910, ou en vertu de décrets du conseil concernant les affaires militaires. Présentée par l'honorable M. White, le 25 février 19915.. .. ..*Pas imprimée.*

124. Copie certifiée d'un rapport du comité du Conseil privé, approuvé par Son Altesse Royale le Gouverneur général, le 23 janvier 1915, relativement à l'allocation de séparation à accorder aux personnes dont les soldats du premier corps expéditionnaire au delà des mers étaient les soutiens. Présentée par l'honorable M. Rogers, le 26 février 1915. *Pas imprimée.*

124*a*. Copie certifiée d'un rapport du comité du Conseil privé, approuvé par Son Altesse Royale le Gouverneur général, le 28 janvier 1915, relativement aux requêtes présentées par les soldats qui se sont enrôlés pour service actif au delà des mers à l'effet qu'il leur soit permis de se marier et de faire inscrire les noms de leurs femmes sur la liste des personnes ayant droit à l'allocation de séparation. Présentée par l'honorable M. Rogers, le 26 février 1915.. .. ..*Pas imprimée.*

125. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 16 février 1914, pour copie de tous télégrammes, correspondance, requêtes et documents de toutes sortes se rapportant de quelque manière que ce soit, à la construction projetée d'une salle d'exercice ou arsenal dans la ville d'Inverness, Nouvelle-Ecosse. Présentée le 26 février 1915.—*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

126. Etat détaillé des remises et remboursements de droits, sous l'autorité de l'article 92 de la loi du revenu consolidé et de l'audition fourni par le ministère du Commerce, pour l'année expirée le 31 mars 1914.—*(Sénat)*.. .. ..*Pas imprimé.*

127. Décrets du Conseil qui ont été publiés dans la *Gazette du Canada*, entre le 1er décembre 1913 et le 11 janvier 1915, conformément aux dispositions de la loi des réserves forestières fédérales et des parcs, article 19, chapitre 10, 1-2 George V.—*(Sénat.)* *Pas imprimés.*

127*a*. Sommaire des décrets du conseil publiés dans l'*Officiel* du Canada entre le 16 mai et le 25 juillet 1914, en conformité de l'article 19 de la loi des réserves forestières et des parcs fédéraux, chapitre 10, 1-2 George V. Présenté par l'honorable M. Roche, le 12 mars 1915.. .. ..*Pas imprimé.*

128. Décrets du conseil publiés dans la *Gazette du Canada* entre le 1er décembre 1913 et le 15 janvier 1915, conformément aux dispositions de l'article 5 de la loi des arpentages fédéraux, chapitre 21, 7-8 Edouard VII.—*(Sénat)*.. .. ..*Pas imprimés.*

128*a*. Relevé des arrêtés en conseil qui ont été publiés dans la *Gazette du Canada*, entre le 1er décembre 1913 et le 15 janvier 1915, sous le régime de l'article 77 de la loi des terres fédérales, chapitre 20 des Statuts du Canada, 1908. Présenté par l'honorable M. Roche, le 12 mars 1915.. .. ..*Pas imprimé.*

128*b*. Décrets du conseil publiés dans la *Gazette du Canada* et la *Gazette de la Colombie-Britannique*, entre le 1er décembre 1913 et le 15 janvier 1915, sous le régime des dispositions du paragraphe (*b*) de l'article des Règlements concernant l'arpentage, l'administration, la disposition et la gérance des terres publiques du Canada dans la zone de 40 milles des chemins de fer dans la province de la Colombie-Britannique. Présentés par l'honorable M. Roche, le 12 mars 1915.. .. ..*Pas imprimés.*

128*c*. Décrets du conseil publiés dans la *Gazette du Canada* et la *Gazette de la Colombie-Britannique*, du 1er décembre 1913 au 15 janvier 1915, sous le régime des dispositions du paragraphe (*d*) de l'article 38 des Règlements concernant l'arpentage, l'administration, la disposition et la gérance des terres publiques du Canada dans la zone de 40 milles des chemins de fer dans la province de la Colombie-Britannique.—*(Sénat.)* *Pas imprimés.*

129. Décrets du conseil passés, règlements et formules prescrites entre le 1er décembre 1913 et le 15 janvier 1915, en vertu des dispositions de l'article 57 de la loi de l'irrigation, chapitre 61 des Statuts revisés du Canada, 1906, selon que modifiées par le chapitre 38, 7-8 Edouard VII.—*(Sénat)*.. .. ..*Pas imprimés.*

130. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 25 février 1915, pour relevé faisant connaître si le gouvernement a acheté de la *Canada Cycle and Motor Company* des pneus pour les automobiles destinés au premier contingent canadien, et, dans l'affirmative, quel prix a été payé pour chaque jeu de pneus, et quel nombre a été acheté; si le gouvernement a demandé des prix pour les pneus des camions-automobiles pour le second contingent, et dans l'affirmative, quel prix par jeu a été exigé. Présentée le 3 mars 1915.—*M. Gauvreau*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

131. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 février 1915, pour copie de tous télégrammes, correspondance et autres documents concernant la nomination de A. H. McKeown dans le service d'immigration, à Lethbridge, Alta. Présentée le 3 mars 1915.—*M. Buchanan*.. .. ..*Pas imprimée.*

132. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 février 1915, pour copie de tous télégrammes, correspondance et autres documents concernant le renvoi d'office de A. E. Humphries, ci-devant inspecteur d'immigration, à Lehbridge, Alta. Présentée le 3 mars 1915.—*M. Buchanan*.. .. ..*Pas imprimée.*

133. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 février 1914, pour sommaire faisant connaître qui a obtenu le contrat de la malle entre Armagh-Station et Mailloux, comté de Bellechasse, Qué.; combien de soumissions ont été reçues, et quels sont les noms des soumissionnaires et le chiffre de chaque soumission. Présentée le 3 mars 1915.—*M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

134. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 6 avril 1914, pour copie de tous télégrammes, lettres, correspondance, plaintes et autres documents se rapportant en quelque manière à la demande de soumissions pour la route postale entre Low-Point et Creignish-Station au cours des années 1913-14. Présentée le 3 mars 1915.—*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

135. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 6 avril 1914, pour copie de tous télégrammes, lettres et autres documents concernant le contrat pour le transport des malles entre New-Ross et le bureau de poste de Vaughan, Waterville, N.-E. Présentée le 3 mars 1915.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

136. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 18 mai 1914, pour copie de tous les documents, correspondance, télégrammes, lettres, soumissions, etc., de quelque nature que ce soit, en la possession du ministère des Postes, reçus depuis 1913 jusqu'à ce jour, et se rapportant en quoi que ce soit au contrat du transport de la malle entre Mabou et Whycocomagh. Présentée le 3 mars 1915.—*M. Chisholm (Inverness)*.. ..*Pas imprimée.*

137. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 25 février 1915, pour relevé faisant connaître le montant d'argent perçu par les sous-percepteurs de douane à Edmundston, Clair, St-Leonard et Green-River, province du Nouveau-Brunswick, au cours de chacun des cinq derniers exercices financiers, et quels ont été les salaires payés chaque année à chacun de ces ports. Présentée le 3 mars 1915.—*M. Michaud*.. .. ..*Pas imprimée.*

138. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 10 février 1915, pour état indiquant la somme dépensée parmi les marchands de Medicine-Hat pour le compte des secours fournis par le gouvernement, à qui les paiements ont été faits et le montant total dans chaque cas. Présentée le 4 mars 1915.—*M. Buchanan*.. .. ..*Pas imprimée.*

139. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour copie de tous les documents, lettres, correspondance, etc., au sujet de la destitution des personnes dont les noms suivent et qui occupaient les postes suivants dans le comté de Shelburne, N.-E.: J. V. Smith, sous-percepteur des douanes, à Lower-Wood-Harbour; John H. Lyons, gardien de phare, Barrington-Passage; William L. Smith, gardien de phare, Baccaro; E. D. Smith, surveillant des pêcheries, Shag-Harbour; J. A. Orechia, maître du havre, Wood-Harbour; J. C. Morrison, maître du havre, Shelburne, et Albert Mahaney, maître de poste, à Churchover. Présentée le 4 mars 1915.—*M. Maclean (Halifax)*.
Pas imprimée.

139*a*. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 24 février 1915, pour copie de tous papiers, lettres et documents concernant la destitution des fonctionnaires suivants, dans le comté de Shelburne, N.-E.; Wm L. Smith, gardien de phare, Baccaro, N.-E.; J. A. Arechia, maître de havre, Lower-Wood-Harbour, et J. E. Morrison, maître de havre à Shelburne, N.-E. Présentée le 16 mars 1915.—*M. Law* *Pas imprimée.*

140. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 mars 1914, pour relevé faisant connaître quelles ont été les sommes dépensées pour travaux publics dans le comté de Portneuf, depuis le 1er juillet 1896 au 21 septembre 1911; quelle a été la nature des travaux exécutés dans chaque paroisse, en quelle année ils ont été exécutés et quelle a été la somme dépensée pour chacun de ces travaux. Présentée le 4 mars 1915.—*M. Sévigny.*
Pas imprimée.

141. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 22 février 1915, pour copie de tous papiers, requêtes, déclarations, serments ou prestations de serments, procédures, pétitions, jugements, certificats touchant la naturalisation de M. F. P. Gutelius, gérant général de l'Intercolonial, et tous autres documents s'y rapportant, de quelque nature qu'ils puissent être. Présentée le 4 mars 1915.—*M. Gauvreau*.. .. ..*Pas imprimée.*

142. Rapport des délégués nommés pour représenter le gouvernement du Canada au huitième congrès international dit *Purity Congress*, tenu sous les auspices de la *World's Purity League*, à Kansas City, Missouri, le 5-9 novembre 1914. Présenté par sir Robert Borden, le 4 mars 1915.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

143. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 22 février 1915, pour copie de toutes les plaintes adressées au gouvernement à la suite de coups de feu tirés par des soldats de la milice canadienne sur deux citoyens américains, entraînant la mort de l'un d'eux, sur les eaux du lac Erié, et de toute la correspondance échangée à ce sujet entre l'ambassade britannique et les autorités des Etats-Unis. Présentée le 5 mars 1915.—*Sir Wilfrid Laurier*.. .. ..*Pas imprimée.*

144. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 24 février 1915, pour état indiquant les montants en détail payés à Ward Fisher, de Shelburne, N.-E., inspecteur des pêcheries pour les années 1912 et 1913, à titre de salaire, frais de bureau, dépenses de voyage et toutes autres dépenses. Présentée le 5 mars 1915.—*M. Law*.. .. ..*Pas imprimée.*

145. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 février 1915, pour état donnant les noms et adresses postales de toutes les personnes, dans le comté de Yarmouth, qui ont reçu la gratification accordée par la "Loi des gratifications aux volontaires lors des invasions fénianes"; aussi, donnant les noms et adresses postales de toutes personnes, dans le dit comté, dont les demandes ont été rejetées; et, aussi, donnant les noms et les adresses postales de tous les postulants dans le dit comté dont les demandes n'ont pas encore été prises en considération. Présentée le 5 mars 1915.—*M. Law*.. .. ..*Pas imprimée.*

146. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 19 février 1915, pour relevé faisant connaître les noms et les adresses postales de toutes les personnes du comté de Guysborough, N.-E., auxquelles ont été payées des primes en vertu de la loi accordant des primes aux volontaires qui ont servi dans les invasions fénianes; les noms et les adresses postales de toutes les personnes dont les demandes ont été rejetées, et la raison du refus;—aussi, les noms et les adresses postales de toutes les personnes dont les demandes ont été reçues, mais auxquelles les primes n'ont pas été payées, en faisant la distinction entre les personnes dont les demandes ont été reçues et admises, et celles dont les demandes ont été reçues sans qu'une décision ait encore été prise, s'il en est. Présentée le 5 mars 1915.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

147. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 12 février 1915, pour état indiquant, depuis juin 1914, combien de demandes de grain de semence ont été reçues de la part de personnes résidant dans les trois provinces des prairies; combien de boisseaux de grain se trouvent compris dans ces demandes; combien d'acres de terre devaient être ensemencés de ce grain; combien de boisseaux de blé, d'avoine et d'orge, respectivement, se trouvaient à la disposition du gouvernement pour faire face à ces demandes; et si on a conclu avec les différents gouvernements provinciaux des arrangements en vue de parer aux besoins des colons en fait de grain de semence. Présentée le 8 mars 1915.—*M. McCraney*.. .. ..*Pas imprimée.*

148. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 2 février 1914, pour état indiquant le nombre de navires engagés depuis octobre 1911 par le gouvernement ou quelques-uns de ses départements, pour aller à la baie d'Hudson, ou à la baie James; le nom et le tonnage de chaque navire, et le nom et le domicile de chaque officier commandant; quel était le chargement de chaque navire, quelle partie de ce chargement a été débarquée et où, quelle partie a été perdue et où, et quelle partie a été rapportée, et quelle était la valeur dans chaque cas. Présentée le 8 mars 1915.—*M. Graham*.. .. ..*Pas imprimée.*

148*a*. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 mars 1915, pour état indiquant le nombre de navires employés par le ministre des Chemins de fer, le nombre d'hommes employés sur les navires et sur terre, et le montant dépensé pour approvisionnements, hommes et transport depuis le 30 mars 1914 jusqu'au 31 décembre 1914, en ce qui concerne le chemin de fer de la baie d'Hudson. Présentée le 22 mars 1915.—*M. Macdonald.*
Pas imprimée.

149. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 9 février 1914, pour copie de toute correspondance depuis le 1er janvier dernier au sujet de la convocation d'une conférence impériale sur la défense navale. Présentée le 8 mars 1915.—*Sir Wilfrid Laurier*.. .. ..*Pas imprimée.*

150. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février, pour état donnant les noms et adresses postales de toutes les personnes dans le comté d'Antigonish, qui ont reçu la gratification accordée par la "Loi des gratifications aux volontaires lors des invasions fénianes"; aussi, donnant les noms et adresses postales de toutes personnes dans le dit comté dont les demandes ont été rejetées; et aussi, donnant les noms et les adresses postales de tous les postulants dans le dit comté dont les demandes n'ont pas encore été prises en considération. Présentée le 8 mars 1915.—*M. Chisholm (Inverness).*
Pas imprimée.

151. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 mars 1915, pour sommaire faisant connaître quels étaient les officiers commissionnés du 17me régiment de la Nouvelle-Ecosse à Valcartier avant le départ pour l'Angleterre, et quels sont maintenant les officiers commissionnés de ce régiment. Présentée le 8 mars 1915.—*M .Macdonald.Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

152. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1915, pour copie de tous comptes pour le déplacement du signal de tempête, à Shippigan, N.-B., et son installation sur le quai public, faisant connaître le coût du transfert pendant les mois d'octobre et novembre 1911. Présentée le 8 mars 1915.—*M. Turgeon*.. .. ..*Pas imprimée.*

153. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 mai 1914, pour copie de tous papiers, correspondance, télégrammes, pétitions, y compris les signatures, et tous autres documents en la possession du ministère du Commerce ou du ministre, ou en la possession du premier ministre concernant toute requête adressée entre le 1er novembre 1913 et la date actuelle par des personnes de la Nouvelle-Ecosse demandant l'aide du gouvernement pour le transport du poisson frais entre des ports de la Nouvelle-Ecosse et des Etats-Unis. Présentée le 9 mars 1915.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

154. Déclaration de M. H. C. Crowell, correspondant du journal *Halifax Chronicle,* et la correspondance se rattachant aux énoncés publiés dans les journaux au sujet des prétendus mauvais traitements infligés au 17me régiment de la Nouvelle-Ecosse, dans les plaines de Salisbury. Présentée par sir Robert Borden, le 9 mars 1915.. .. ..*Pas imprimée.*

155. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 mars 1915, pour relevé faisant connaître le coût estimatif de l'aménagement de la propriété de la *Canadian Car and Foundry Company, Limited,* à Amherst, N.-E., pour des fins militaires; le loyer, ou autre rémunération qui est ou sera payé à cette compagnie pour l'usage de ses ateliers et dépendances; les personnes qui devront fournir l'approvisionnement militaire, y compris les substances alimentaires pour les hommes, le charbon pour le chauffage et la cuisson, le fourrage et autres provisions pour les chevaux, pour les détachements qui y auront leurs quartiers, et à quels prix; s'il est vrai que l'on ne peut se procurer des formules de soumissions pour ces différents services qu'en s'adressant au bureau du député du comté de Cumberland, et que, en plus d'une instance, de ces formules de soumissions ont été refusées à des personnes qui en demandaient; si le gouvernement sait que, en ce qui concerne la fourniture du foin, on a allégué que non seulement on n'a pas permis à des libéraux de présenter une soumission, mais qu'on a averti les amis du gouvernement qu'il ne leur serait adjugé aucune partie du contrat si une partie quelconque du foin à fournir était achetée d'un libéral. Présentée le 11 mars 1915.—*M. Copp.*
Pas imprimée.

156. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur générale, en date du 1er mars 1915, pour copie de toute la correspondance échangée avec les autorités impériales au sujet de prêts par le trésor impérial au gouvernement canadien. Présentée le 11 mars 1915.—*M. Maclean (Halifax)*.. .. ..*Pas imprimée.*

157. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 mars 1915, pour copie de tous télégrammes, lettres, correspondance et recommandations concernant la nomination de H. W. Ingraham en qualité de sous-registraire des aubains ennemis, à Sydney, N.-E., et sa révocation du dit emploi. Présentée le 12 mars 1915.—*M. Kyte*.. .. .. ..*Pas imprimée.*

158. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 11 février 1915, pour copie de toute la correspondance relative à l'achat et au paiement, par le gouvernement, de deux sous-marins autorisés par le décret du conseil du 7 août 1914, et de tous autres décrets du conseil se rapportant au même sujet;—aussi, de tous rapports reçus par le gouvernement ou l'un ou l'autre de ses ministères touchant les dits sous-marins. Présentée le 12 mars 1915.—*M. Pugsley.*
Imprimée pour la distribution seulement.

158*a*. Réponse supplémentaire à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 11 février 1915, pour copie de toute la correspondance relative à l'achat et au paiement, par le gouvernement, de deux sous-marins autorisés par le décret du 7 août 1914, et de tous autres décrets se rapportant au même sujet,—aussi, de tous rapports reçus par le gouvernement ou l'un ou l'autre de ses ministères touchant les dits sous-marins. Présenté le 15 mars 1915.—*M. Pugsley.*
Imprimée pour la distribution seulement.

158*b*. Réponse supplémentaire additionnelle à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 11 février 1915, pour copie de toute la correspondance relative à l'achat et au paiement, par le gouvernement, de deux sous-marins autorisés par le décret du conseil du 7 août 1914, et de tous autres décrets du conseil se rapportant au même sujet,—aussi, de tous rapports reçus par le gouvernement ou l'un ou l'autre de ses ministères touchant les dits sous-marins. Présentée le 24 mars 1915.—*M. Pugsley.*
Imprimée pour la distribution seulement.

159. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 19 février 1915, pour copie de tous télégrammes, lettres, pétitions et autres documents se rapportant en quelque manière à la destitution de M. Mallet, capitaine du bateau de sauvetage à la station de Chéticamp, et à la nomination de son successeur.—*M. Chisholm (Inverness)*.. .. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

160. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 mars 1915, pour copie de tous papiers, lettres et autres documents concernant la révocation du docteur John McKenzie, officier de santé des sauvages du comté de Pictou, et la nomination du docteur Keith comme son successeur. Présentée le 12 mars 1915.—*M. Macdonald*. . . . . *Pas imprimée.*

161. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 février 1915, pour copie de tous télégrammes, rapports, correspondance, lettres, instructions et autres documents se rapportant à une demande faite par Udo F. Schraeder, d'un bail de terrain de pâturage dans les townships 40 et 41, rang 7, à l'ouest du 3mé méridien, province de la Saskatchewan. Présentée le 12 mars 1915.—*M. McCraney*. . . . . *Pas imprimée.*

162. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 mars 1915, pour état donnant les noms de tous les postulants du comté de Pictou qui n'ont pas encore reçu la gratification accordée pour services lors de l'invasion féniane. Présentée le 15 mars 1915.—*M. Macdonald*. . . . . *Pas imprimée.*

162*a*. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 19 février 1915, pour état donnant les noms et adresses de toutes les personnes, dans le comté de Pictou, qui ont reçu la gratification accordée pour service lors de l'invasion féniane, et de toutes celles qui ont demandé cette gratification et qui ne l'ont pas encore reçue. Présentée le 15 mars 1915.—*M. Macdonald*. . . . . *Pas imprimée.*

163. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 mars 1915, pour état indiquant: 1. De qui a été achetée la nourriture pour les hommes et les chevaux, ainsi que tous autres approvisionnements et effets d'équipement pour la batterie de campagne actuellement entraînée à Lethbridge. 2. Si c'est par soumissions, à quelle date elles ont été demandées. 3. Quand les soumissions ont été ouvertes et les contrats adjugés. 4. Quel sont les noms et adresses postales de tous ceux qui ont envoyé des soumissions. 5. Quels ont été les soumissionnaires heureux, et le montant mentionné dans chaque soumission. Présentée le 15 mars 1915.—*M. Buchanan*. . . . . *Pas imprimée.*

164. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er mars 1915, pour copie de tous rapports, télégrammes, requêtes, recommandations, lettres et correspondance se rapportant au dragage dans le havre d'Antigonish, et à l'amélioration de l'accès au havre, reçus par le gouvernement ou par l'un ou l'autre de ses ministères depuis le 1er janvier 1912, et non déjà compris dans la réponse, présentée le 30 avril 1914, à l'ordre de la Chambre du 16 mars précédent. Présentée le 15 mars 1915.—*M. Chisholm (Inverness)* . *Pas imprimée.*

165. Copie d'un décret du conseil, en date du 9 mars 1915, à l'effet d'empêcher le transfert de navires britanniques. Présentée par l'honorable M. Hazen, le 16 mars 1915.
Pas imprimée.

166. Rapport des commissaires chargés de s'enquérir du niveau de l'eau dans le fleuve Saint-Laurent à Montréal et en aval, ainsi qu'un court précis préparé par le principal hydrographe de la commission. Présentée par l'honorable M. Hazen, le 16 mars 1915.
Pas imprimé.

167. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 mars 1915, pour copie de tous papiers, lettres, télégrammes et autres documents concernant le contrat actuel pour le service des malles entre Chance-Harbour et Trenton, comté de Pictou. Présentée le 18 mars 1915.—*M. Macdonald*. . . . . *Pas imprimée.*

168. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 19 février 1915, pour copie de toute correspondance et de tous autres documents concernant l'adjudication du contrat pour le service des malles aux Caps-Maria, comté de Bonaventure, en 1914. Présentée le 18 mars 1915.—*M. Marcil*. . . . . *Pas imprimée.*

169. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 février 1915, pour copie de tous télégrammes, lettres et soumissions (y compris la première et la seconde demandes de soumissions) concernant la livraison de la malle rurale dans le township de Dundee, comté de Huntingdon. Présentée le 18 mars 1915.—*M. Robb*. . . . . *Pas imprimée.*

170. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1915, pour copie de tous télégrammes, pétitions, lettres et correspondance concernant un projet de service postal quotidien entre Lower-South-River et South-Side-Harbour, comté d'Antigonish, et l'amélioration du service postal pour les résidents du district en dernier lieu nommé. Présentée le 17 mars 1915.—*M. Chisholm (Antigonish)*. . . . . *Pas imprimée.*

171. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er mars 1915, pour copie de tous documents, télégrammes, lettres, recommandations, requêtes et autres papiers reçus par le ministère des Postes, depuis le 1er janvier 1914, concernant le contrat pour le transport des malles entre Guysborough et Canso, N.-B. Présentée le 18 mai 1915.—*M. Sinclair.*
Pas imprimée.

VOLUME 28—*Suite.*

172. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 22 février 1915, pour relevé faisant connaître le nombre total des employés permanents et temporaires dans les bureaux de poste suivants: Montréal, Toronto, Winnipeg, Halifax, Québec, Saint-Jean, N.-B., et Vancouver; quel est le chiffre total des appointements payés dans chaque cas, et quel était le nombre total des employés et le chiffre des appointements payés dans les bureaux de poste ci-dessus à la date du 1er octobre 1911. Présentée le 18 mai 1915.—*M. Lemieux.*
Pas imprimée.

173. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 19 février 1915, pour copie de tous télégrammes, lettres, correspondance, pétitions et documents de toutes sortes se rapportant au changement projeté de la route postale entre Inverness-Station et Margaree-Harbour. Présentée le 18 mars 1915.—*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

174. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 mars 1915, pour relevé faisant connaître à combien de firmes ou de particuliers le gouvernement ou l'un ou l'autre de ses ministères a donné des commandes d'uniformes pour les soldats, depuis le 1er juillet 1914. 2. Quels sont les noms de ces firmes. 3. Combien de ces uniformes ont été commandés à chaque firme. 4. Combien chaque firme en a livrés jusqu'à ce jour. 5. Combien chaque firme doit encore en livrer. 6. Quel prix chaque firme reçoit pour ces uniformes. Présentée le 18 mars 1915.—*M. Murphy*.. .. ..*Pas imprimée.*

175. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 mars 1915, pour état indiquant: 1. A combien de firmes ou particuliers le gouvernement ou l'un ou l'autre de ses ministères, a donné des commandes de l'équipement *Oliver* depuis le 1er juillet 1914. 2. Quels sont les noms de ces firmes. 3. Combien de ces équipements ont été commandées à chaque firme. 4. Combien chaque firme en a livrés jusqu'à ce jour. 5. Combien chaque firme doit encore en livrer. 6. Quel prix chaque firme reçoit. Présentée le 18 mars 1915.—*M. Murphy*.. .. ..*Pas imprimée.*

176. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 mars 1915, pour copie de toutes lettres, correspondance, etc., concernant la nomination de William Gore Foster, de Dartmouth, N.-E., à la charge d'inspecteur des réserves sauvages. Présentée le 18 mars 1915.—*M. Carroll*.. .. ..*Pas imprimée.*

177. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 février 1915, pour copie de tous télégrammes, lettres, correspondance, baux et autres documents concernant la coupe du bois, par B. F. Smith et autres, sur la réserve sauvage Tobique, dans la province du Nouveau-Brunswick, depuis le 12 mars 1914;—aussi, copie de toutes conventions, offres et promesses faites par le dit B. F. Smith ou par le département des Affaires des sauvages, au sujet de la vente ou disposition de quelque partie de la dite réserve sauvage de Tobique depuis la dite date, ou du bois abattu sur la dite réserve;—aussi, relevé de tout le bois abattu par le dit B. F. Smith sur la dite réserve, des droits de souche imposés, et des montants effectivement payés de ce chef, depuis le 1er janvier 1912 jusqu'à date actuelle. Présentée le 18 mars 1915.—*M. Carvell*.. .. ..*Pas imprimée.*

178. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 mars 1915, pour relevé faisant connaître: 1. Combien d'officiers de douane étaient employés au port douanier de Mansonville, Québec, le 20 septembre 1911. 2. Quels étaient les noms de ces officiers. 3. Quel salaire était payé à chacun d'eux. 4. Quel était le montant total des salaires payés aux officiers à ce port. 5. Combien d'officiers de douane sont employés à ce port à présent. 6. Quels sont leurs noms. 7. Quel salaire est reçu par chacun d'eux. 8. Quel est le montant total des salaires payés aux officiers à ce port. Présentée le 18 mars 1915.—M. *Kay*.. .. ..*Pas imprimée.*

179. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 mars 1915, pour relevé faisant connaître: 1. Combien d'officiers de douane étaient employés au port douanier de Abercorn, Québec, le 20 septembre 1911. 2. Quels étaient les noms de ces officiers. 3. Quel salaire était payé à chacun d'eux. 4. Quel était le montant total des salaires payés aux officiers à ce port. 5. Combien d'officiers de douane sont employés à ce port à présent. 6. Quels sont leurs noms. 7. Quel salaire est reçu par chacun d'eux. 8. Quel est le montant total des salaires payés aux officiers à ce port. Présentée le 18 mars 1915.—M. *Kay*.. .. ..*Pas imprimée.*

180. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 mars 1915, pour relevé faisant connaître: 1. Combien d'officiers de douane étaient employés au port douanier de Highwater, Québec, le 20 septembre 1911. 2. Quels étaient les noms de ces officiers. 3. Quel salaire était payé à chacun d'eux. 4. Quel était le montant total des salaires payés aux officiers à ce port. 5. Combien d'officiers de douane sont employés à ce port à présent. 6. Quels sont leurs noms. 7. Quel salaire est reçu par chacun d'eux. 8. Quel est le montant total des salaires payés aux officiers à ce port. Présentée le 18 mars 1915.—*M. Kay*.. .. ..*Pas imprimée.*

181. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er mars 1915, pour copie de tous documents, requêtes, lettres, communications, etc., se rapportant à la destitution de Leonard Dutchinson, gardien-chef du pénitencier de Dorchester. Présentée le 18 mars 1915.—*M. Copp*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

182. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 22 février 1915, pour copie des lettres, télégrammes et documents en général au sujet de la construction d'un pont projeté entre l'île de Montréal et la terre ferme à Vaudreuil. Présentée le 18 mars 1915.—*M. Boyer.*
Pas imprimée.

182a. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 22 février 1915, pour copie de lettres, télégrammes et documents en général se rapportant à la construction d'un pont projeté entre l'île Perrot et la terre ferme à Vaudreuil. Présentée le 18 mars 1915.—*M. Boyer.*
Pas imprimée.

183. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 29 février 1915, pour relevé faisant connaître quelles propriétés ont été acquises par le gouvernement dans la cité de Régina depuis le 21 septembre 1911; les descriptions de ces propriétés par mesures et bornes; pour quelles fins elles ont été acquises; de qui elles ont été achetées; quel a été le prix total, et le prix de revient par pied de chacune d'elles; si quelqu'une des propriétés a été acquise par voie d'expropriation, quel tribunal a déterminé le prix à payer pour chaque propriété ainsi expropriée, et à quelles dates ces propriétés ont été acquises. Présentée le 18 mars 1915.—*M. Martin (Régina)*.. .. ..*Pas imprimée.*

184. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 19 février 1915, pour copie de tous télégrammes, lettres, mémoires, bordereaux de paie, recommandations et autres documents se rattachant en quelque manière à la construction d'un quai à Lower-Burlington, dans le comté de Hants. Présentée le 18 mars 1915.—*M. Chisholm (Inverness).*
Pas imprimée.

185. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 24 février 1915, pour copie de toutes listes de paie, correspondance et pièces justificatives concernant les réparations au brise-lames de Jordan, comté de Shelburne, pour lesquelles Leander McKenzie était conducteur des travaux ou contremaître. Présentée le 18 mars 1915.—*M. Law*..*Pas imprimée.*

186. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 24 février 1915, pour copie de tous télégrammes, correspondance, lettres et bordereaux de paie concernant la réparation et le rallongement du brise-lames à Bluff-Head, comté de Yarmouth, N.-E., en 1914. Présentée le 18 mars 1915.—*M. Law*.. .. ..*Pas imprimée.*

187. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 22 février 1915, pour relevé faisant connaître les sommes dépensées par le ministère des Travaux publics, dans le comté d'Inverness, au cours de chaque année de 1896 à 1915. Présentée le 18 mars 1915.—*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

188. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 24 février 1915, pour copie de tous télégrammes, lettres, correspondance et bordereaux de paie concernant les réparations et autres travaux au brise-lames de Sandford, comté de Yarmouth, N.-E., en 1914. Présentée le 18 mars 1915.—*M. Law*.. .. ..*Pas imprimée.*

189. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er mars 1915, pour copie de tous papiers, lettres, pétitions et autres documents concernant un contrat pour le transport des malles entre Whitby et la gare du Grand-Tronc conclu avec David D. Heard & Sons, ou avec John Gimblet, Whitby. Présentée le 19 mars 1915.—*M. Pardee*.. .. ..*Pas imprimée.*

190. Copies de rapports du comité du Conseil privé, approuvés par Son Altesse Royale le Gouverneur général, concernant certaines avances à la *Canadian Northern Railway* et à la *Grand Trunk Pacific Railway Company*, respectivement, avec copies des traités conclus entre les dites compagnies et Sa Majesté. Présentées par l'honorable M. White, le 19 mars 1915.. .. ..*Pas imprimées.*

191. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1915, pour copie de toutes les soumissions reçues le 15 janvier écoulé, par le ministère des Postes pour le service de la malle entre Caraquet et Tracadie, comté de Gloucester, N.-B., avec les noms des soumissionnaires, le chiffre respectif des soumissions et le nom du nouvel entrepreneur. Présentée le 19 mars 1915.—*M. Loggie*.. .. ..*Pas imprimée.*

192. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 mars 1915, pour relevé faisant connaître: 1. Quelles fractions de homesteads dans la Saskatchewan ont été vendues en 1914. 2. Quel était le nom de l'acheteur, et quel a été le prix d'achat dans chaque cas. Présentée le 22 mars 1915.—*M. Martin (Régina)*.. .. ..*Pas imprimée.*

193. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 25 février 1915, pour sommaire faisant connaître, en rapport avec la réponse faite le 15 février à la question posée le 9 février, page 161 des Débats non revisés—combien a coûté l'ameublement des bureaux du gouvernement dans chacun des dits édifices. Présentée le 22 mars 1915.—*M. Turriff.*
Pas imprimée.

VOLUME 28—*Suite.*

194. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er mars 1915, pour état donnant le montant des subventions de chemins de fer dans le comté d'Inverness depuis 1896 jusqu'à présent, et les dates de ces paiements. Présentée le 22 mars 1915.—*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

195. Réponse à un ordre de la Chambre, en date 1er mars 1915, pour copie de tous papiers, lettres, télégrammes et autres documents depuis janvier 1911 jusqu'à date, concernant l'achat ou l'affermage du chemin de fer entre New-Glasgow et Thorburn, comté de Pictou, connu sous le nom de *Vale Railway,* de la *Acadia Coal Company.* Présentée le 22 mars 1915.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

196. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er mars 1915, pour copie de tous documents, lettres, messages, correspondance, contrats, etc., se rapportant à la vente ou au bail par le département des Chemins de fer à Joseph Meunier, du foin croissant sur le terrain de l'Intercolonial, dans la paroisse du Bic, comté de Rimouski, vis-à-vis les propriétés de Charles Lavoie, Cléophas Leclerc et Joseph Parent. Présentée le 22 mars 1915.—*M. Lapointe (Kamouraska)*.. .. ..*Pas imprimée.*

197. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 mars 1915, pour copie de tous papiers, lettres, télégrammes, témoignages d'enquêtes, rapports et autres documents concernant la suspension ou autre punition infligée à la suite de l'accusation d'ivrognerie portée contre Newton Hopper, chef de train sur l'Intercolonial, et sa réinstallation subséquente. Présentée le 22 mars 1915.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

198. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er mars 1915, pour copie de tous télégrammes, lettres et autres papiers concernant la destitution de Bruce Wiswell, cantonnier sur l'Intercolonial, à Stellarton, N.-E. Présentée le 22 mars 1915.—*M. Macdonald.* *Pas imprimée.*

199. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 22 février 1915, pour relevé faisant connaître quel nombre de tonnes de marchandises a été reçu et a été expédié aux stations de Loggieville, de Chatham et de Newcastle, respectivement, sur la ligne de l'Intercolonial, chaque mois de 1914, et pendant le mois de janvier 1915, avec mention séparée du charbon et autres approvisionnements de chemins de fer ; quel a été le mouvement du trafic-passagers local et d'entier parcours à chacune des stations susdites, chaque mois de la période susmentionnée. Présentée le 22 mars 1915.—*M. Loggie*.. .. .. ..*Pas imprimée.*

200. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 février 1915, pour copie de tous télégrammes, lettres et correspondance échangés avec Margaret Lynch, ou toute personne agissant en son nom, en rapport avec l'expropriation, par l'Intercolonial, d'un certain terrain appartenant à la dite Margaret Lynch, en la cité de Fredericton, N.-B. ;—aussi, de tous télégrammes, lettres et correspondance échangés avec F. P. Gutelius ou tout autre fonctionnaire de l'Intercolonial en la matière. Présentée le 22 mars 1915.—*M. Carvell*.. .. ..*Pas imprimée.*

201. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 mars 1915, pour copie de tous documents concernant le paiement à C. R. Scoles, de New-Carlisle, Québec, en juillet 1914, du reliquat de subvention votée en faveur du chemin de fer de l'Atlantique au lac Supérieur, sur la recommandation du contrôleur financier. Présentée le 22 mars 1915.—*M. Marcil.* *Pas imprimée.*

202. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er mars 1915, pour copie de tous télégrammes, lettres, correspondance et rapports concernant l'achat du chemin de fer *New Brunswick and Prince Edward Island,* entre Sackville et Cap-Tormentine, comté de Westmoreland. Présentée le 22 mars 1915.—*M. Copp*.. .. ..*Pas imprimée.*

203. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er mars 1915, pour copie des taux de transport de la farine, actuellement en vigueur sur les chemins de fer Québec Oriental et *Atlantic, Quebec and Western.* Présentée le 22 mars 1915.—*M. Marcil.* *Pas imprimée.*

204. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 22 février 1915, pour copie de toutes pétitions, correspondance, plaintes, et de tous rapports et documents concernant la destitution de Alfred H. Bonnyman, maître de poste à Mattatall-Lake, comté de Colchester, N.-E. Présentée le 24 mars 1915.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

205. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 1er mars 1915, pour copie de tous documents, correspondance, plaintes, preuve, décisions et décrets du conseil au sujet de la destitution de John Thomas, maître de poste de Hammond's-Plains, comté de Halifax, N.-E. Présentée le 24 mars 1915.—*M. Maclean (Halifax).* *Pas imprimée.*

205*a*. Réponse supplémentaire à une adresse à Son Altesse Royale, en date du 1er mars 1915, pour copie de tous documents, correspondance, plaintes, preuve, décisions et décrets du conseil au sujet de la destitution de John Thomas, maître de poste de Hammond's-Plains, comté de Halifax, N.-E. Présentée le 8 avril 1915.—*M. Maclean (Halifax).* *Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

206. Copie certifiée d'un rapport du comité du Conseil privé, approuvé par Son Altesse Royale le Gouverneur général, concernant la question de procurer un secours adéquat sous forme de pension aux officiers et aux soldats devenus absolument ou partiellement invalides en service actif, ou aux personnes dépendant, pour leur soutien, de ces officiers et soldats qui seraient tués en service actif. Présentée par sir Robert Borden, le 24 mars 1915.. .. ..*Pas imprimée.*

207. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 mars 1915, pour état indiquant: 1. Combien de firmes ou de particuliers ont reçu du gouvernement ou de quelqu'un des ministères des commandes pour des selles, depuis le 1er juillet 1914. 2. Quels sont les noms de ces firmes. 3. Combien de selles ont été commandées à chaque firme. 4. Combien de selles ont été livrées par chaque firme jusqu'à date. 5. Combien de selles chaque firme a encore à livrer. 6. Quel prix chaque firme reçoit pour ces selles. Présentée le 26 mars 1915.—*M. Murphy*.. .. ..*Pas imprimée.*

208. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 mars 1915, pour copie de tous documents, correspondance, lettres, télégrammes, etc., se rapportant à la destitution de M. P. B. Hurlbert, maître de poste à Springdale, comté de Yarmouth, N.-E., et le déplacement du bureau. Présentée le 30 mars 1915.—*M. Law*.. .. ..*Pas imprimée.*

209. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 mars 1915, pour copie de toutes lettres, requêtes, télégrammes et correspondance, entre l'honorable L. P. Pelletier, ministre des Postes, et toute personne du comté de Lévis, dans le courant du mois d'avril 1912, concernant la nomination de G. A. Marois à une position à la douane de Québec, et la nomination de J. E. Gingras comme maître de poste de Saint-Romuald et d'Etchemin. Présentée le 30 mars 1915.—*M. Bourassa*.. .. ..*Pas imprimée.*

210. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 22 février 1915, pour copie de tous télégrammes, lettres, requêtes et documents de quelque nature que ce soit en la possession du ministère des Postes se rapportant en quoi que ce soit à la conduite du maître de poste à Grand-Etang depuis sa nomination jusqu'à ce jour. Présentée le 30 mars 1915. —*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

211. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er mars 1915, pour copie de tous télégrammes, lettres, papiers, documents, preuve et rapports concernant la destitution de Charles H. Marshall, maître de poste à Nanton, Alta. Présentée le 30 mars 1915.—*M. Warwick*.. .. ..*Pas imprimée.*

212. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er mars 1915, pour copie du rapport du fonctionnaire en charge de l'établissement pour l'élevage du homard à Port-Daniel-Ouest, et du rapport de l'inspecteur qui en a été fait pour la saison de 1914. Présentée le 31 mars 1915.—*M. Marcil*.. .. ..*Pas imprimée.*

213. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 24 février 1915, pour copie de tous documents, correspondance, pétitions, etc., concernant une requête de Donald Williams et autres au sujet de la réglementation des rets à trappe à Green-Harbour et les environs. Présentée le 31 mars 1915.—*M. Law*.. .. ..*Pas imprimée.*

214. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 9 février 1915, pour copie de toute la correspondance, des requêtes, recommandations départementales et autres documents en la possession du ministère de la Marine et des Pêcheries au sujet de la définition de l'expression *navigation de cabotage,* tel que défini par la loi de la marine marchande au Canada, depuis la revision des Statuts en 1886. Présentée le 1er avril 1915.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

215. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er mars 1915, pour copie de tous documents, annonces, soumissions, contrats, pièces comptables et correspondance concernant l'établissement d'un service par bateaux traversiers entre Halifax et Dartmouth, N.-E., pour les employés du ministère de la Marine et des Pêcheries résidant à Halifax, N.-E. Présentée le 1er avril 1915.—*M. Maclean (Halifax)*.. .. ..*Pas imprimée.*

216. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 27 février 1915, pour copie de tous documents, listes de paie, pièces comptables détaillées et correspondance concernant les travaux publics suivants: brise-lames ou quai à East-Green-Harbour; hangar sur le quai public à Shelburne; et réparations au quai de Gunning-Cove. Présentée le 1er avril 1915.—*M. Law*.. .. ..*Pas imprimée.*

217. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 22 février 1915, pour relevé faisant connaître: 1. Quelles propriétés ont été acquises par le gouvernement dans la cité de Régina depuis le 21 septembre 1911. 2. Les descriptions de ces propriétés par mesures et bornes. 3. Pour quelles fins elles ont été acquises. 4. De qui elles ont été achetées. 5. Quel a été le prix total et le prix de revient par pied de chacune d'elles. 6. Si quelqu'une des propriétés a été acquise par voie d'expropriation, quel tribunal a déterminé le prix à payer pour chaque propriété ainsi expropriée. 7. A quelles dates ces propriétés ont été acquises. Présentée le 1er avril 1915.—*M. Martin (Régina)*.. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

218. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 février 1915, pour copie de tous les documents, lettres, télégrammes, etc., se rapportant à l'achat de la propriété connue sous le nom de l'hôtel Carslake, à Montréal, pour les fins du ministère des Postes. Présentée le 1er avril 1915.—*M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

219. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 1er mars 1915, pour copie de tous télégrammes, lettres, rapports, recommandations, décrets du conseil, bordereaux de paie, liste de dépenses, liste des noms du contremaître et des surintendants et tous autres documents se rapportant en quelque manière à la construction et à l'entretien du brise-lames à Phinney's-Cove et Young's-Cove, comté d'Annapolis. Présentée le 1er avril 1915.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

220. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 24 février 1915, pour copie de tous documents, correspondance et pétitions depuis le 31 octobre 1912, concernant le quai public projeté au havre de Lower-Wood. Présentée le 1er avril 1915.—*M. Law*..*Pas imprimée.*

221. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er mars 1915, pour copie de tous documents, correspondance, annonces, soumissions, comptes et pièces comptables concernant le rallongement du brise-lames, à Prospect, comté d'Halifax, N.-E. Présentée le 1er avril 1915.—*M. Maclean (Halifax)*.. .. ..*Pas imprimée.*

222. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er mars 1915, pour copie de tous télégrammes, lettres, pétitions, rapports, recommandations et documents de toute nature concernant l'achat d'un terrain pour un édifice public à Port-Hawkesbury, et l'érection d'un édifice public sur ce terrain. Présentée le 1er avril 1915.—*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

223. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 mars 1915, pour état faisant connaître tous les montants d'argent dépensés pour travaux publics dans les comtés de Wright, Pontiac et Labelle, depuis octobre 1911 jusqu'à date. Présentée le 1er avril 1915.—*M. Devlin*.. .. ..*Pas imprimée.*

224. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 17 mars 1915, pour copie du bordereau de paie du mois d'octobre 1914 concernant les réparations au brise-lames de Shippigan-Gully, comté de Gloucester. Présentée le 1er avril 1915.—*M. Turgeon*...*Pas imprimée.*

225. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 mars 1915, pour état indiquant: 1. A combien de firmes ou de particuliers le gouvernement, ou l'un ou l'autre de ses ministères, a donné des commandes de bicycles, depuis le 1er juillet 1914. 2. Quels sont les noms de ces firmes. 3. Combien de bicycles ont été commandés à chaque firme. 4. Combien chaque firme en a livrés jusqu'à ce jour. 5. Combien chaque firme en a encore à livrer. 6. Quel prix chaque firme reçoit pour ces bicycles. Présentée le 1er avril 1915.—*M. Kyte*.. .. ..*Pas imprimée.*

226. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 22 février 1915, pour relevé faisant connaître les noms et les adresses de tous les vétérans dans le comté d'Inverness qui ont reçu la récompense décrétée en faveur des volontaires qui ont servi lors de l'invasion féniane, les noms et les adresses de ceux qui ne l'ont pas encore reçue, et les noms et les adresses de ceux dont les demandes ont été refusées. Présentée le 1er avril 1915.—*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

227. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 mars 1915, pour relevé faisant connaître: 1. A combien de firmes ou de particuliers le gouvernement ou l'un ou l'autre de ses ministères, a donné des commandes de cycles automobiles, depuis le 1er juillet 1914. 2. Quels sont les noms de ces firmes. 3. Combien de cycles automobiles ont été commandés à chaque firme. 4. Combien chaque firme en a livrés jusqu'à ce jour. 5. Combien chaque firme doit encore en livrer. 6. Quel prix chaque firme reçoit pour ces cycles automobiles. Présentée le 1er avril 1915.—*M. Chisholm (Antigonish)*...*Pas imprimée.*

228. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 19 février 1915, pour copie de tous décrets du conseil et de tous télégrammes et lettres échangés entre le gouvernement fédéral et les diverses provinces concernant le transfert projeté des pêcheries dans les eaux où la marée se fait sentir, du contrôle provincial à celui des autorités fédérales. Présentée le 1er avril 1915.—*M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

229. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 4 mars 1915, pour copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement du Canada ou l'un ou l'autre des ministres ou fonctionnaires de ces gouvernements concernant le contrôle des pêcheries dans la province de Québec; aussi, de tous documents se rapportant à cette question, avec la liste des permis accordés pour l'un ou l'autre de ces gouvernements au cours de la présente année. Présentée le 1er avril 1915.—*M. Marcil.*
Pas imprimée.

230. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 24 février 1915, pour copie de tous télégrammes, correspondance, lettres et pétitions concernant la nomination de Alfred Bishop,

VOLUME 28—*Suite.*

comme conducteur des travaux de ferme, ou en toute autre qualité, à la ferme expérimentale de Kentville, N.-E. Présentée le 1er avril 1915.—*M. Kyte*.. ..*Pas imprimée.*

231. Réponse à une adresse, en date du 10 mars 1915, pour copie de toute la correspondance, des télégrammes et autres documents échangés entre le ministère de la Marine et des Pêcheries, le ministère du Service naval et le département de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries de la province de Québec, relativement à la rescision de la prohibition de la pêche au filet dans les eaux des lacs des Deux-Montagnes, Saint-François et Saint-Louis, conformément à l'arrêté ministériel (197) rendu à Ottawa, le jeudi, 28 janvier 1915.—(*Sénat*).. .. ..*Pas imprimée.*

232. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er mars 1915, pour copie de tous papiers, lettres, requêtes et autres documents se rapportant à l'établissement d'une route postale rurale entre River-John et Hedgeville, comté de Pictou. Présentée le 3 avril 1915.—*M. Macdonald*.. .. ..*Pas imprimée.*

233. Une déclaration venant du consul général de Belgique en Canada touchant la protestation lancée par le gouvernement belge contre l'affirmation de la chancellerie germanique à l'effet que, même dès 1906, la Belgique avait agi à l'encontre de sa propre neutralité en concluant une convention avec la Grande-Bretagne. Présentée par sir Robert Borden, le 5 avril 1915.. .. ..*Imprimée pour les documents parlementaires.*

234. Réponse à une adresse du Sénat, en date du 11 mars 1915, pour un état indiquant: 1. Combien le gouvernement a-t-il acheté de blé, d'avoine et d'orge en 1914 pour semence à être distribuée dans l'Ouest, indiquant la quantité dans chaque cas. 2. Où ce grain est-il emmagasiné, et quel taux d'emmagasinage le gouvernement paie-t-il. 3. Combien le gouvernement a-t-il payé par boisseau pour l'avoine, l'orge et le blé achetés pour les dites provinces, et quand ce grain a-t-il été acheté. 4. Un contrat a-t-il été donné pour le nettoyage du dit grain, à qui a-t-il été donné et à quel prix.—(*Sénat*)..*Pas imprimée.*

235. Réponse à un ordre du Sénat, en date du 18 mars 1915, pour: 1. Un état des résultats obtenus, par qualité, de tous les grains entreposés par chacun des élévateurs de tête de ligne à Fort-William et Port-Arthur, du relevé annuel des opérations, pour chacune des années 1912, 1913 et 1914. 2. Un état des différences, soit en plus soit en moins, qui se sont produites en chaque qualité de grain, dans chaque élévateur, pour chacune des dites années 1912, 1913 et 1914. 3. Un état du résultat net des opérations de chacun des dits élévateurs, soit en plus, soit en moins, de chaque qualité de grain, durant ces trois années.—(*Sénat*).. .. ..*Pas imprimée.*

236. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 mars 1915, pour état indiquant: 1. Quelles quantités de boissons spiritueuses (gallons de preuve), y compris l'ale, les vins et les bières, ont été sorties d'entrepôt à chaque port du Canada entre le 6 et le 21 août 1914. 2. Quelle quantité de cigares, de cigarettes et de tabac a été sortie d'entrepôt à chaque port du Canada, pendant la période précitée. Présentée le 7 avril 1915.—*M. Hughes* (*King, I.-P.-E.*).. .. ..*Pas imprimée.*

237. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 mars 1915, pour état indiquant: 1. Combien de firmes ou de particuliers ont reçu du gouvernement ou de quelqu'un des ministères des commandes pour bonnets de police depuis le 1er juillet 1914. 2. Quels sont les noms de ces firmes. 3. Combien de bonnets de police ont été commandés à chaque firme. 4. Combien de bonnets de police ont été livrés par chaque firme jusqu'à date. 5. Combien de bonnets de police chaque firme a encore à livrer. 6. Quel prix chaque firme reçoit pour ces bonnets de police. Présentée le 7 avril 1915.—*M. Murphy.*

Pas imprimée.

238. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 mars 1915, pour copie du rapport du Dr Wm Wakeman sur l'étendue des pertes subies dans la baie des Chaleurs et le golfe Saint-Laurent par suite de la tempête du 5 juin 1914; aussi, un relevé faisant connaître le nombre de réclamations reçues, le nombre de réclamations admises, les noms et adresses des réclamants, les sommes payées à chacun d'eux; aussi, copie des autres documents se rapportant à ce sujet. Présentée le 7 avril 1915.—*M. Marcil*.. .. ..*Pas imprimée.*

239. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 22 février 1915, pour copie de tous télégrammes, lettres, rapports, recommandations, décrets du conseil et autres papiers et documents au sujet des récompenses aux officiers et équipages des steamers *John L. Can* et *Westport III* pour l'héroïsme dont ils ont fait preuve lors du sauvetage des passagers et de l'équipage du steamer *Cobequid* qui a fait naufrage sur le récif Trinity, le 13 janvier 1914. Présentée le 7 avril 1915.—*M. Law*.. .. ..*Pas imprimée.*

240. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 29 mars 1915, pour copie de tous documents, lettres, télégrammes, rapports, etc., se rapportant à la démission de Alexandre Blais, de la ville de Lévis, comme officier de douane à Bradore-Bay, et à la nomination de son ou ses successeurs. Présentée le 7 avril 1915.—*M. Bourassa*.. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

241. Réponse à une adresse du Sénat, en date du 18 mars 1915, pour un état indiquant toutes les nominations faites au ministère de l'Intérieur dans l'étendue de terrain comprise actuellement dans les divisions de Medicine-Hat et Macleod, donnant les noms, la date de nomination, le mode de nomination, le salaire depuis 1896 jusqu'à cette date. Aussi, les vacances créées par décès, résignation ou démission, donnant les noms, le temps de service, la cause de renvoi dans chaque cas, pendant la même période.—(*Sénat*).
Pas imprimée.

242. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er mars 1915, pour copie des accusations portées contre J. Herbert Sweetman, douanier à Port-Daniel-Ouest, Qué., et qui ont amené sa destitution; aussi, copie des accusations portées contre Velson Hone, gardien de phare à Port-Daniel-Ouest, Qué., et qui ont amené sa destitution. Présentée le 8 avril 1915.—*M. Marcil (Bonaventure)*.. .. ..*Pas imprimée.*

243. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 22 février 1915, pour copie de toutes correspondance, recommandations, pétitions et de tous contrats, soumissions et autres papiers et documents se rattachant en quelque manière à l'adjudication du contrat pour le transport des malles entre Guysborough et Erinville, N.-E. Présentée le 8 avril 1915. —*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

244. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 10 mars 1915, pour copie de tous rapports, pétitions, lettres, télégrammes et autres documents concernant la destitution de W. M. Thomson, maître de poste à Fort-Qu'Appelle, de toutes pétitions demandant sa réinstallation, et de toute correspondance à ce sujet. Présentée le 8 avril 1915.—*M. Thomson (Qu'Appelle)*.. .. ..*Pas imprimée.*

245. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 22 mars 1915, pour copie de tous télégrammes, lettres, correspondance et pétitions reçus par le ministère des Postes concernant la demande de soumissions pour le service des malles entre Antigonish et Sherbrooke, lesquelles soumissions ont été ouvertes, ou étaient dues, au ministère des Postes, le 11 décembre dernier; aussi, copie de toutes représentations ou requêtes recommandant la demande de nouvelles soumissions,—ce qui s'est fait au commencement de février dernier. Présentée le 8 avril 1915.—*M. Chisholm (Inverness)*.. ..*Pas imprimée.*

246. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 mars 1915, pour copie de tous télégrammes, lettres, papiers et autres documents concernant l'établissement projeté d'un service de malle rurale entre Pictou et Saltsprings, comté de Pictou, et les arrangements pour le service actuel entre ces points. Présentée le 8 avril 1915. *M. Macdonald.*
Pas imprimée.

247. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 1er mars 1915, pour copie de tous télégrammes, lettres, rapports, recommandations, décrets du conseil et autres documents et papiers se rapportant en quelque manière à l'établissement de routes postales rurales et de livraisons de malles rurales entre Bridgetown et Granville-Ferry, comté d'Annapolis, et plus spécialement copie de tous télégrammes, lettres, rapports, recommandations et documents concernant la fermeture des bureaux de poste de Belle-Ile et d'Upper-Granville, et l'établissement du bureau de poste à Granville-Centre, tous dans le comté d'Annapolis. Présentée le 8 avril 1915.—*M. Macdonald.*
Pas imprimée.

248. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 22 février 1915, pour copie de tous télégrammes, lettres, rapports, requêtes et tous autres documents se rapportant en quoi que ce soit à la ligne de chemin de fer projetée entre Orangedale et Chéticamp. Présentée le 9 avril 1915.—*M. Chisholm (Inverness)*.. .. ..*Pas imprimée.*

249. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 mars 1915, pour copie de tous les documents, enquêtes, rapports, correspondance, etc., se rapportant à l'incendie de certaines bâtisses appartenant à la *Trois Pistoles Pulp and Lumber Company*, et à André Leblond, près de la station Tobin, sur le chemin de fer Intercolonial. Présentée le 9 avril 1915.— *M. Lapointe (Kamouraska)*.. .. ..*Pas imprimée.*

250. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 18 mars 1915, pour relevé faisant connaître les noms de tous les fonctionnaires, assistants et commis, employés dans les bureaux du chemin de fer à Moncton, N.-B., et le salaire respectif de chacun d'eux; aussi, les noms des fonctionnaires antérieurement employés dans ces bureaux qui ont quitté le service et reçoivent une allocation de pension et le chiffre de la pension que chacun d'eux reçoit. Présentée le 9 avril 1915.—*M. Copp*.. .. ..*Pas imprimée.*

251. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 24 mars 1915, pour relevé faisant connaître les noms de toutes les personnes de qui ont été achetés des terrains ou propriétés pour des fins de droit de passage ou de stations en rapport avec l'embranchement de l'Intercolonial allant de Dartmouth à Dean-Settlement; la quantité de terrain ainsi acquise, et le prix versé,—depuis la date de la dernière réponse à ordre (n° 128) déposée devant la Chambre à sa dernière session régulière. Présentée le 9 avril 1915.—*M. Maclean (Halifax)*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

252. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 17 mars 1915, pour copie de tous décrets du conseil, arrangements, correspondance, lettres, etc., concernant l'affermage ou le transfert de l'embranchement Windsor, de l'Intercolonial, au chemin de fer du Pacifique-Canadien. Présentée le 9 avril 1915.—*M. Maclean (Halifax)*. . . . .*Pas imprimée.*

253. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 22 février 1915, pour copie de toutes pétitions et correspondance et de tous rapports d'ingénieurs ou autres personnes, en la possession du ministère des Chemins de fer et des Canaux, au sujet de la construction d'un chemin de fer dans le comté de Guysborough, N.-E. Présentée le 9 avril 1915.—*M. Sinclair*. . . . .*Pas imprimée.*

254. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 10 mars 1915, pour copie de toutes lettres et correspondance, échangées entre D. McDonald, surintendant de l'Intercolonial, de Lévis, P. Brady, surintendant général, à Moncton, et autres officiers de la compagnie, et Théophile Bélanger, voyageur de commerce, de Montréal, et de tous rapports concernant la réclamation de ce dernier contre l'Intercolonial pour retard dans le transport de ses bagages de Drummondville à Matapédia en mai 1913. Présentée le 9 avril 1915.—*M. Ehteir*. . . . .*Pas imprimée.*

255. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 février 1915, pour copie de tous télégrammes, lettres, minutes d'enquête et autres documents concernant la destitution de Isaac Arbuckle, contremaître des charpentiers de l'Intercolonial, à Pictou, et la nomination de Alex. Talbot, à l'emploi vacant. Présentée le 9 avril 1915.—*M. Macdonald.* *Pas imprimée.*

256. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 février 1915, pour copie de tous télégrammes, correspondance, lettres, de la part de qui que ce soit, échangés avec le ministère des Chemins de fer et des Canaux, ou F. P. Gutelius, gérant général de l'Intercolonial, ou tout autre fonctionnaire de cette voie ferrée, au sujet des taux de transport de marchandises sur cette partie du Transcontinental dans la province du Nouveau-Brunswick;—aussi, en rapport avec l'enlèvement du raccordement en Y à Wapske, dans le comté de Victoria, entre le dit Transcontinental et le Pacifique-Canadien à cet endroit. Présentée le 9 avril 1915.—*M. Carvell*. . . . .*Pas imprimée.*

257. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 janvier 1915, pour copie de tous télégrammes, contrats, lettres, correspondance et autres documents se rapportant à l'exploitation par l'Intercolonial du chemin de fer *St. John Valley*, ainsi qu'il est communément désigné, depuis le 1er juillet dernier,—et de toutes lettres, correspondance, etc., échangées avec le ministère des Chemins de fer et des Canaux, ou avec F. P. Gutelius ou tout autre fonctionnaire de l'Intercolonial. Présentée le 9 avril 1915.—*M. Macdonald.* *Pas imprimée.*

258. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er mars 1915, pour copie de tous mémoires, requêtes, lettres, télégrammes, communications et rapports touchant la construction d'une route conduisant au nouveau quai, à Sackville, N.-B.—aussi, concernant la construction d'un tronçon ou d'une voie subsidiaire, à Sackville, reliant l'Intercolonial et le dit quai. Présentée le 9 avril 1915.—*M. Copp*. . . . .*Pas imprimée.*

259. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 mars 1915, pour copie de toute correspondance échangée entre le ministère ou un fonctionnaire quelconque du gouvernement ou toute autre personne au sujet de l'établissement de colons sur des homesteads de la réserve boisée de la Montagne-du-Canard, et aussi de la preuve faite dans l'enquête conduite par l'inspecteur Cuttle au sujet de l'octroi d'inscriptions de homesteads sur la dite réserve boisée. Présentée le 9 avril 1915.—*M. Martin (Régina)*. . . .*Pas imprimée.*

260. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 mars 1915, pour relevé faisant connaître: 1. A combien de firmes ou de particuliers le gouvernement ou l'un ou l'autre de ses ministères, a donné des commandes de chemises de flanelle, depuis le 1er juillet 1914. 2. Quels sont les noms de ces firmes. 3. Combien de chemises de flanelle ont été commandées à chaque firme. 4. Combien chaque firme en a livrées jusqu'à ce jour. 5. Combien chaque firme doit encore en livrer. 6. Quel prix chaque firme reçoit pour ces chemises de flanelle. Présentée le 9 avril 1915.—*M. Carroll*. . . . .*Pas imprimée.*

260*a*. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 mars 1915, pour état indiquant: 1. A combien de firmes ou de particuliers le gouvernement ou l'un ou l'autre de ses ministères, a donné des commandes de chemises de coton, depuis le 1er juillet 1914. 2. Quels sont les noms de ces firmes. 3. Combien de chemises de coton ont été commandées à chaque firme. 4. Combien chaque firme en a livrées jusqu'à ce jour. 5. Combien chaque firme doit encore en livrer. 6. Quel prix chaque firme reçoit pour ces chemises de coton. Présentée le 9 avril 1915.—*M. Chisholm (Antigonish)*. . . . .*Pas imprimée.*

260*b*. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 mars 1915, pour relevé faisant connaître: 1. A combien de firmes ou de particuliers le gouvernement ou l'un ou l'autre de

VOLUME 28—*Suite.*

ses ministères, a donné des commandes de chemises de service, depuis le 1er juillet 1914. 2. Quels sont les noms de ces firmes. 3. Combien de chemises de service ont été commandées à chaque firme. 4. Combien chaque firme en a livrées jusqu'à ce jour. 5. Combien chaque firme doit encore en livrer. 6. Quel prix chaque firme reçoit pour ces chemises de service. Présentée le 10 avril 1915.—*M. Carroll*.. .. .. ..*Pas imprimée.*

260c. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 mars 1915, pour état indiquant: 1. A combien de firmes ou de particuliers le gouvernement ou l'un ou l'autre de ses ministères, a donné des commandes de chemises d'hiver, depuis le 1er juillet 1914. 2. Quels sont les noms de ces firmes. 3. Combien de chemises d'hiver ont été commandées à chaque firme. 4. Combien de firmes en a livrées jusqu'à ce jour. 5. Combien chaque firme doit encore en livrer. 6. Quel prix chaque firme reçoit pour ces chemises d'hiver. Présentée le 12 avril 1915.—*M. McKenzie*.. .. ..*Pas imprimée.*

261. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 mars 1915, pour état indiquant: 1. Quels médicaments ou autres articles ont été achetés depuis le 1er août par le gouvernement ou quelqu'un des ministères, de M. T. A. Brownlee, d'Ottawa. 2. Quelles quantités de ces articles ont été achetées de lui, et quels ont été les prix payés. 3. Si le gouvernement ou quelqu'un des ministères a préparé une liste de prix pour démontrer ce qui constitue un prix équitable et raisonnable pour les articles ainsi achetés. 4. Si on a contrôlé avec soin les articles achetés pour s'assurer qu'un prix honnête et raisonnable a été imposé. 5. Quelle est la valeur totale des articles livrés par M. T. A. Brownlee jusqu'à date. 6. Quelle est la valeur totale des articles commandés à M. T. A. Brownlee, mais qui jusqu'à présent n'ont pas été livrés. Présentée le 9 avril.—*M. Kyte.* *Pas imprimée.*

262. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 mars 1915, pour relevé faisant connaître: 1. A combien de firmes ou particuliers le gouvernement ou quelqu'un des ministères a acheté des havresacs, depuis le 1er juillet 1914. 2. Quels sont leurs noms. 3. Combien de havresacs ont été commandés à chaque firme. 4. Quel nombre chaque firme a livré jusqu'à date. 5. Quel nombre chaque firme a encore à livrer. 6. Quel est le prix payé à chaque firme pour ces havresacs. Présentée le 9 avril 1915.—*M. Kyte*..*Pas imprimée.*

263. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 mars 1915, pour sommaire faisant connaître: 1. Quels sont les médicaments ou autres articles qui ont été achetés depuis le 1er août par le gouvernement ou quelqu'un des ministères, de M. S. J. Stevenson ou de la pharmacie Waverley. 2. Quelles quantités de ces articles ont été achetées de lui, et quels ont été les prix payés. 3. Si le gouvernement ou quelqu'un des ministères a préparé une liste de prix pour démontrer ce qui constitue un prix équitable et raisonnable pour les articles ainsi achetés. 4. Si on a contrôlé avec soin les articles achetés pour s'assurer qu'un prix honnête et raisonnable a été imposé. 5. Quelle est la valeur totale des articles livrés par M. Stevenson ou la pharmacie Waverley jusqu'à date. 6. Quelle est la valeur totale des articles commandés à M. S. J. Stevenson ou la pharmacie Waverley. Présentée le 9 avril 1915.—*M. Chisholm (Antigonish)*.. .. .. ..*Pas imprimée.*

264. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 mars 1915, pour état indiquant: 1. A combien de firmes ou de particuliers le gouvernement ou l'un ou l'autre de ses ministères, a donné des commandes de sous-vêtements, depuis le 1er juillet 1914. 2. Quels sont les noms de ces firmes. 3. Combien de sous-vêtements ont été commandés à chaque firme. 4. Combien chaque firme en a livrés jusqu'à ce jour. 5. Combien chaque firme doit encore en livrer. 6. Quel prix chaque firme reçoit pour ces sous-vêtements. Présentée le 9 avril 1915.—*M. Law*.. .. ..*Pas imprimée.*

265. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 mars 1915, pour état indiquant: 1. Quels médicaments ou autres articles ont été achetés depuis le 1er août par le gouvernement ou quelqu'un des ministères, de M. W. B. McDonald, d'Ottawa. 2. Quelles quantités de ces articles ont été achetées de lui, et quels ont été les prix payés. 3. Si le gouvernement ou quelqu'un des ministères a préparé une liste de prix pour démontrer ce qui constitue un prix équitable et raisonnable pour les articles ainsi achetés. 4. Si on a contrôlé avec soin les articles achetés pour s'assurer qu'un prix honnête et raisonnable a été imposé. 5. Quelle est la valeur totale des articles livrés par M. W. B. McDonald jusqu'à date. 6. Quelle est la valeur totale des articles commandés à M. W. B. McDonald, mais qui jusqu'à présent n'ont pas été livrés. Présentée le 9 avril 1915.—*M. Carroll*.. .. ..*Pas imprimée.*

266. Rapport de Thomas R. Ferguson, commissaire chargé de s'enquérir de certaines questions touchant la réserve des Indiens du Sang et l'acquisition de certaines propriétés des sauvages par MM. James A. Smart, Frank Pedley et William J. White, ainsi que la preuve faite au cours de la dite enquête. Présentée par l'honorable M. Coderre, le 10 avril 1915.. .. ..*Pas imprimé.*

267. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 17 mars 1915, pour copie de toutes pétitions, lettres, documents, etc., échangés entre des personnes dans la province de la Nouvelle-Ecosse et le ministère du Commerce, depuis le 1er août dernier, concernant les taux exigés par des steamers subventionnés pour le transport des marchandises sur l'océan Atlantique. Présentée le 10 avril 1915.—*M. Maclean (Halifax)*..*Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

268. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 22 février 1915, pour copie du rapport de l'enquête faite vers le 1er juin 1914 par R. T. Ferguson, à titre de commissaire spécial, sur la répartition des homesteads dans la région retranchée de la réserve forestière de la Montagne-du-Dauphin en 1908 ou vers cette époque.—Présentée le 10 avril 1915.—*M. Cruise*.. .. ..*Pas imprimée.*

269. Copie du décret du conseil, en date du 6 avril 1915, pour règlements concernant les chalutiers à vapeur quittant des ports sur le littoral atlantique du Canada. Présentée par l'honorable M. Hazen, le 10 avril 1915.. .. ..*Pas imprimée.*

270. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 février 1915, pour copie de toutes soumissions se rapportant à la fourniture de bois de service au ministère de la Milice pour les camps d'entraînement à Medicine-Hat et à Calgary, et copie des factures des matériaux fournis. Présentée le 12 avril 1915.—*M. Buchanan*.. .. ..*Pas imprimée.*

271. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 17 mars 1915, pour copie de toute correspondance et de tous rapports concernant l'achat de 25,000 pelles d'un modèle spécial, mentionnées dans le décret du conseil n° 2302, en date du 4 septembre 1914, à la page 38 du mémoire relatif aux opérations du ministère de la Milice et de la Défense, et aussi concernant tous nouveaux achats des dites pelles. Présentée le 12 avril 1915.—*M. Hughes (King, I.-P.-E.)*.. .. ..*Pas imprimée.*

272. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 mars 1915, pour état donnant les noms des personnes qui ont acheté les chevaux vendus à l'enchère à Valcartier, et le prix payé pour chaque cheval. Présentée le 12 avril 1915.—*M. Kay*.. .. ..*Pas imprimée.*

273. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 24 février 1915, pour sommaire faisant connaître si le gouvernement a, à une date quelconque, loué à la ville de Shelburne, N.-E., un terrain connu sous le nom de propriétés des casernes, et situé près de cette ville, et, s'il en est ainsi, quels sont la date, le prix de location et la durée du bail; si ce bail est encore en vigueur; si le gouvernement a vendu une partie du bois debout se trouvant sur ce terrain, et, s'il en est ainsi, quand, à qui et à quel prix ce bois a été vendu; quel délai a été fixé à l'acquéreur pour débarrasser le terrain du bois ainsi acheté; quelle est la moindre dimension à la souche de ce bois; si le gouvernement a, à quelque époque que ce soit, fait faire une inspection suffisante par un inspecteur de bois de coupe compétent, et, s'il en est ainsi, qui a fait cette inspection, et quand elle a été faite; si on a annoncé publiquement la vente du bois marchand qui se trouvait sur cette propriété, et si on a demandé des soumissions; si on a donné aux autres personnes qui auraient pu désirer se porter acquéreurs de ce bois la moindre occasion favorable de le faire; si on a reçu d'autres offres; si, avant la vente, on a donné avis à la ville de Shelburne, et, dans l'affirmative, à quelle date; quelle quantité de bois marchand le gouvernement comptait se trouver sur ce lopin de terre; quelles mesures le gouvernement se propose de prendre en vue de s'assurer de la quantité de bois abattu sur cette propriété; si le gouvernement sait que du bois est actuellement abattu sur cette propriété par une personne ou firme qui coupe du bois marchand sur une propriété privée contiguë à ce lopin de terre; quelles mesures sont prises par le gouvernement afin de s'assurer que le bois abattu sur le lopin de terre en question soit séparé du bois abattu sur la propriété contiguë, afin de pouvoir connaître exactement les quantité et mesure du premier de ces bois, et si le gouvernement produira une copie de toute la correspondance, des rapports des inspecteurs de bois de coupe et des contrats en rapport avec la vente de ce bois. Présentée le 12 avril 1915.—*M. Law*.. .. ..*Pas imprimée.*

274. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 11 février 1915, pour copie de tous télégrammes, correspondance, décrets du conseil, requêtes et tous autres documents, en rapport avec le renvoi d'office d'Edward N. Higginbotham, maître de poste à Lethbridge, Alta. Présentée le 13 août 1915.—*M. Buchanan.*
Pas imprimée.

275. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 10 mars 1915, pour copie de toutes correspondances, requêtes et autres documents se rapportant à la destitution de Emile Cyr, comme maître de poste de Saint-Hermas, comté des Deux-Montagnes. Présentée le 13 avril 1915.—*M. Lapointe (Kamouraska)*.. .. ..*Pas imprimée.*

276. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 avril 1915, pour état indiquant: 1. Quels sont les courriers pour la malle rurale dans le comté de Chicoutimi et Saguenay. 2. Quels sont les salaires de chacun des dits courriers et le trajet qu'ils ont à parcourir. 3. Quels sont les courriers de malle rurale pour la paroisse de Saint-Prime et pour la paroisse de Saint-Louis de Metabetchouan, et leur salaire respectif. Présentée le 13 avril 1915.—*M. Lapointe (Kamouraska)*.. .. ..*Pas imprimée.*

277. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 29 mars 1915, pour copie de tous documents, lettres, télégrammes, rapports, etc., se rapportant à la réclamation de Télesphore Paradis, de la ville de Lévis, et résultant de l'incendie de ses quais et moulins qui aurait été allumé par une locomotive de l'Intercolonial. Présentée le 14 avril 1915.—*M. Bourassa*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 28—*Suite.*

278. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 8 avril 1915, pour état indiquant: 1. Le nombre d'employés en rapport avec l'administration des postes à Trois-Rivières, le 21 septembre 1911, et le montant des salaires payés par an, à cette date, pour ce service. 2. Le nombre d'employés en rapport avec l'administration des postes à Trois-Rivières, à cette date, et le montant des salaires payés par an pour ce service. 3. Le nombre d'employés au département des Douanes, pour le district de Trois-Rivières, le 21 septembre 1911, et le montant des salaires payés par an pour ce service. 4. Le nombre d'employés au département des Douanes, pour le district de Trois-Rivières, à cette date, et le montant des salaires actuellement payés par an pour ce service. 5. Le nombre d'employés au département du Revenu de l'Intérieur, pour le district de Trois-Rivières, le 21 septembre 1911, et le montant des salaires payés par an pour ce service. 6. Le nombre d'employés, à cette date, au département du Revenu de l'Intérieur, pour le district de Trois-Rivières, et le montant des salaires payés par an pour ce service. 7. Le nombre d'employés et le montant de salaires payés pour les travaux du Saint-Maurice, dans le comté de Champlain, en l'année 1911-1912. 8. Le nombre d'employés et le montant de salaires payés par an, pour les travaux sur le Saint-Maurice, dans le comté de Champlain, depuis 1911-1912. 9. Si les employés du gouvernement dont les noms suivent ont eu congé les 26 et 27 novembre 1914, et les 4 et 5 janvier 1915: Wildé Lavallée, Pierre Thivierge, Joseph Paquin, père, Joseph Paquin, fils, Athanase Gélinas, commis. 10. Dans ce cas, à la demande de qui et pour quelles raisons. 11. Si ces journées ont été retranchées du salaire de ces employés. Présentée le 13 avril 1915.—*M. Bureau.*
Pas imprimée.

279. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 mars 1915, pour copie de tous les documents se rapportant au transfert, de Flat-Lands à New-Mills, N.-B., du vivier à saumon; aussi, de tous les rapports au sujet du maintien de ce vivier, avec un état détaillé des déboursés et frais encourus par ce transport, par l'installation et le maintien du nouveau vivier. Présentée le 13 avril 1915.—*M. Marcil*.. .. ..*Pas imprimée.*

280. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, en date du 3 février 1913, pour copie de tous arrêtés du conseil, lettres, télégrammes, rapports, pétitions et autres papiers et documents dans le département de la Marine et des Pêcheries ou tout autre département du gouvernement concernant l'octroi de licences pour la mise en conserve du homard et datées du 1er janvier 1912 jusqu'au 25 janvier 1913. Présentée le 13 avril 1913.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

281. Rapport de Thomas R. Ferguson, C.R., commissaire chargé de faire une enquête sur toutes les matières relatives, ou se rattachant à la demande (même si cette demande n'a pas été accordée ou est encore en instance) d'achat, de location, de concession, d'échange ou autre aliénation de quelque nature que ce soit, depuis le premier jour de juillet 1896, des: (*a*) terres fédérales; (*b*) terres à bois et à mines, droits et privilèges miniers, y compris terres et concessions minières de houille, de pétrole et de gaz, terrains et terres affectés à l'irrigation, et coupe de bois sur les terres de l'Etat; (*c*) forces et privilèges hydrauliques; (*d*) terres et réserves des sauvages; sous l'autorité directe ou présumée des lois des terres fédérales et de la loi de l'irrigation, ou d'autres lois du Parlement du Canada,—et sur les actes de toute personne ou corps incorporé par rapport aux matières ci-dessus mentionnées. Présenté par l'honorable M. Coderre, le 13
Pas imprimé.

282. Rapport et témoignages dans l'affaire connue sous la désignation de: "Concessions forestières 550½ et 528, Howard Douglas, R. E. A. Leech, D. J. McDonald et autres". Présentés par l'honorable M. Coderre, le 13 avril 1915.. .. ..*Pas imprimés.*

283. Rapport et témoignages dans l'affaire connue sous la désignation de: "La *Kananaskis Coal Company, Limited,* Howard Douglas, George L. Hunter, Walter Garrett et autres". Présentés par l'honorable M. Coderre, le 13 avril 1915.. .. ..*Pas imprimés.*

284. Rapport et témoignages dans l'affaire connue sous la désignation de: "Réserve des Gens-du-Sang et Frank Pedley". Présentés par l'honorable M. Coderre, le 13 avril 1915.
Pas imprimés.

285. Rapport et preuve dans l'affaire connue sous la désignation de *Southern Alberta Land Co., Ltd.,* et *Grand Forks Cattle Co.,* J. D. McGregor, Arthur Hitchcock et autres. Présentés par l'honorable M. Coderre, le 13 avril 1915.. .. ..*Pas imprimés.*

286. Rapport et preuve dans l'affaire connue sous la désignation de *The Bulletin Company, Ltd.,* l'honorable Frank Oliver et la *Grand Trunk Pacific Railway Company.* Présentés par l'honorable M. Coderre, le 13 avril 1915.. .. ..*Pas imprimés.*

287. Rapport et preuve dans l'affaire connue sous la désignation de *Aylwin Irrigation Tract,* E. A. Robert et J. D. McGregor. Présentés par l'honorable M. Coderre, le 13 avril 1915.. .. ..*Pas imprimés.*

288. Rapport et preuve dans l'affaire connue sous la désignation de *Timber Berths 1107 et 1108,* W. H. Nolan, A. W. Fraser et J. G. Turriff. Présentés par l'honorable M. Coderre, le 13 avril 1915.. .. ..*Pas imprimés.*

VOLUME 28—*Suite.*

289. Rapport et preuve dans l'affaire connue sous la désignation de *Grazing Ranch No. 2422,* J. G. Turriff, A. J. Adamson et J. T. McGregor. Présentés par l'honorable M. Coderre, le 13 avril 1915.......... *Pas imprimés.*

290. Rapport et preuve dans l'affaire connue sous la désignation de Craven Dam, Walter Scott, lieutenant-gouverneur Brown et J. G. Turriff. Présentés par l'honorable M. Coderre, le 13 avril 1915.......... *Pas imprimés.*

291. Copies certifiées des rapports du comité du Conseil privé, nos 1109 et 1589, approuvés par Son Excellence l'Administrateur les 10 mai 1913 et 27 juin 1913, respectivement, *re* nomination de Thomas R. Ferguson, C.R., comme commissaire chargé de faire une enqutêe et rapport sur tout ce qui concerne l'aliénation, quelle qu'en soit la nature, depuis le premier jour de juillet 1896, des: (*a*) terres fédérales; (*b*) terres à bois et à mines, droits et privilèges miniers, y compris terres et concessions minières de houille, de pétrole et de gaz, terrains et terres affectés à l'irrigation, et coupe de bois sur les terres de l'Etat; (*c*) forces et privilèges hydrauliques; (*d*) terres et réserves des sauvages. Présentées par sir Robert Borden, le 13 avril 1915.. ..*Pas imprimées.*

292. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 11 mars 1915, pour copie de tous documents, lettres, télégrammes, accusations, correspondance, etc., se rapportant à la destitution de Joseph Day, à Little-Bras-d'Or, dans les comtés de Cap-Breton-Nord et Victoria; témoignages entendus et rapports de l'enquête tenue par M. H. B. Duchemin en cette matière, et état détaillé des dépenses de cette enquête. Présentée le 14 avril 1915. *M. McKenzie*.......... *Pas imprimée.*

293. Réponse à un ordre du Sénat, en date du 30 mars 1915, pour la production des noms des compagnies fiduciaires qui se sont jusqu'à présent conformées aux prescriptions de l'article 69 de la loi des compagnies fiduciaires, 1914, et de toute correspondance s'y rapportant.—(*Sénat*).......... *Pas imprimée.*

294. Rapport de R. A. Pringle, C.R., commissaire nommé pour s'enquérir des accusations de corruption et de fraude dans le cas de contrats pour la construction de certaines salles d'exercice dans la province de l'Ontario, ainsi que la preuve faite à la dite enquête. Présenté par sir Robert Borden, le 14 avril 1915.......... *Pas imprimé.*

295. Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 1er mars 1915, pour: 1. Relevé complet et description de tous les terrains dont le gouvernement a pris possession pour le camp de Valcartier. 2. Copie de tous les titres du gouvernement en ce qui concerne ces terrains, soit par voie d'expropriation, d'achat ou autrement. 3. Relevé détaillé de toutes les sommes réclamées et non encore soldées, soit pour terrains, soit pour dommages. 4. Relevé détaillé de toutes les sommes payées soit pour terrains, soit pour dommages. Présentée le 15 avril 1915.—*Sir Wilfrid Laurier*.......... *Pas imprimée.*

296. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, pour: 1. Un état indiquant toutes les nominations faites au ministère des Douanes dans l'étendue de terrain comprise actuellement dans les divisions de Medicine-Hat et Macleod, donnant les noms, la date de la nomination, le mode de nomination, le salaire depuis 1896 jusqu'à cette date. 2. Aussi, les vacances créées par décès, résignation ou démission, donnant les noms, le temps de service, la cause de renvoi dans chaque cas, pendant la même période.—(*Sénat*).......... *Pas imprimée.*

297. Réponse à une adresse à Son Altesse Royale le Gouverneur général, pour faire produire copie de toutes lettres échangées entre le ministre de la Marine et des Pêcheries ou son département et l'inspecteur des pêcheries au Lac-au-Boulanger, province du Nouveau-Brunswick, ainsi que copie de toutes réclamations faites par cet inspecteur et des paiements auxquels ces réclamations ont donné lieu.—(*Sénat*.......... *Pas imprimée.*

RAPPORT

DE

L'AUDITEUR GÉNÉRAL

POUR

L'EXERCICE CLOS LE 31 MARS

1914

VOLUME I

PARTIES a, b et A à L

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT

OTTAWA
IMPRIMÉ PAR J. DE L. TACHÉ, IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI.
1915

[No 1–1915]

TABLE DES MATIÈRES

VOLUME I.

	Page.
Introduction	a— 5
Rejets par le conseil de la Trésorerie	a— 9
Décisions du conseil de la Trésorerie	a— 17
Correspondance générale	a— 25
Divers relevés—	
Annonces et impressions	a— 26
Dépenses légales	a— 36
Appoint. départementaux (Sommaire)	a— 41
Arrérages dus	a— 42
Comptes d'appropriation	b— 2
Sommaire des recettes	b— 67
Détails des dépenses et des recettes.	
Ministère de l'Agricult. — Dépenses	A— 2
" " Recettes	A— 84
" " Dépenses de la Com. de Cons.	A— 81
Division des Archives—Dépenses	B— 2
" " Recettes	B— 5
Bureau de l'Auditeur général—Dépenses	C— 2
Ministère des Douanes—Dépenses	D— 2
" " Recettes	D— 61
Département des Affaires extérieures—Dépenses	E— 2
Recettes	E— 4
Ministère des Finances—Dépenses	F— 2
" " " Recettes	F— 47
Bureau du gouverneur-général—Dépenses	G— 2
" " " " Recettes	G— 3
Département des Affaires des Indiens—Dépenses	H— 2
Recettes	H—191
Ministère du Revenu de l'Int.—Dépenses	I— 2
" " " Recettes	I— 35
Département des Assurances—Dépenses	J— 2
" " Recettes	J— 3
Ministère de l'Intérieur—Dépenses	K— 2
" " Recettes	K—163
Ministère de la Justice—Dépenses	L— 2
" " Recettes	L— 49

VOLUME II.

	Page.
Ministère du Travail—Dépenses	M— 2
" " Recettes	M— 7
Législation—Dépenses	N— 2
" Recettes	N— 29
Ministère de la Mar. et Pêch.—Dépenses	O— 2
" " Recettes	O—188
Ministère de la Mil. et Déf.—Dépenses	P— 2
" " Recettes	P—145
Ministère des Mines—Dépenses	Q— 2
" " Recettes	Q— 26
Dépt. du Service Naval—Dépenses	R— 2
" " Recettes	R— 44
Ministère des Postes—Dépenses	S— 2
" " Recettes	S—173
Dépt. des imp. et de la pap.—Dépenses	T— 2
" " " Recettes	T— 39
Bureau du Conseil privé—Dépenses	U— 2
" " Recettes	U— 3

VOLUME III.

Ministère des Trav. pub.—Dépenses	V— 2
" " Recettes	V—432
Ministère des Chemins de fer et Canaux—Dépenses	W— 2
Recettes	W—398
Royale gendarmerie à cheval—Dépenses	X— 2
" " " Recettes	X— 26
Secrétariat d'Etat—Dépenses	Y— 2
" " Recettes	Y— 19
" " Com. du S.C.—Dép.	Y— 15
" " " Rec.	Y— 26
Ministère du Commerce—Dépenses	Z— 2
" " Recettes	Z— 23

Rapport de l'Auditeur Général

J'ai l'honneur de soumettre le Rapport de l'Auditeur Général du Canada pour l'exercice financier clos le 31 mars 1914, comprenant des états détaillés des Dépenses et des Recettes du Dominion du Canada durant cette année.

On est prié de prendre note d'une décision du Conseil de la Trésorerie au sujet d'objections faites par l'Auditeur Général à un paiement de $21,477.86 à la Trent Valley Woolen Manufacturing Company pour la raison qu'il n'y avait aucune autorisation parlementaire d'un tel paiement. Le Ministère de la Justice a déclaré qu'il y avait autorisation parlementaire à cet effet. Le Conseil de la Trésorerie a renvoyé les objections de l'Auditeur Général et le paiement a été fait.

Le Ministère de la Milice et de la Défense a fait à même une lettre de crédit des paiements au montant de $24,620.33 par rapport à un parti qui a accompagné le Ministre aux manœuvres militaires en Angleterre et il les a imputées au compte des crédits pour les Exercices annuels. L'Auditeur Général s'est objecté au paiement, prétendant que ce n'était pas une dépense convenable à imputer à ce crédit. On a soumis le cas au Conseil de la Trésorerie où l'objection de l'Auditeur Général a été maintenue avec une recommandation à l'effet de mettre un item dans les estimés supplémentaires afin de couvrir ces déboursés. On n'a pas donné effet à cette recommandation et le montant appert maintenant au bilan des comptes publics dans le passif du ministère de la Milice et de la Défense. On devrait prendre quelque mesure aux fins de l'enlever du bilan. *Voir correspondance page a*—17.

La loi des billets fédéraux de 1914 exige que les produits de billets fédéraux émis fassent partie du Fonds du Revenu Consolidé du Canada. Le 9 septembre 1914, l'on a passé un Décret du Conseil autorisant une avance de $2,500,000 à la compagnie du chemin de fer Canadian Northern, qui devait être assurée par un contre-gage de sécurité faisant partie des $45,000,000 de débentures garanties par le gouvernement, l'avance proposée devant être faite par une émission de billets fédéraux. Des décrets subséquents du Conseil ont augmenté cette avance à $10,000,000 On a autorisé une transaction en quelque sorte semblable pour une avance de $6,000,000 à la compagnie du chemin de fer Grand-Tronc Pacifique. Cette émission de billets fédéraux a été faite et placée au crédit du Ministre des Finances en comptes spéciaux dans deux banques à charte, et les avances ont été faites à même ces comptes spéciaux. Ni l'une ni l'autre de ces avances ont été autorisées par le Parlement. Les produits de cette émission de billets féderaux n'ont pas été placés au crédit du Fonds du Revenu Consolidé, tel que requis par la Loi des billets fédéraux; en conséquence l'Auditeur Général n'a pu prendre aucune action soit pour faire, soit pour retenir ces avances. *Voir correspondance page* a—25.

J. FRASER,
Auditeur Général.

OTTAWA, 4 janvier 1915.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1913-14

PARTIE a

DÉCISIONS ADVERSES DU CONSEIL DE LA TRÉSORERIE.

DÉCISIONS DE LA TRÉSORERIE.

CORRESPONDANCE GÉNÉRALE.

ÉTATS DIVERS.

ANNONCES, IMPRESSIONS ET LITHOGRAPHIES; FRAIS LEGAUX; DEPENSE; APPOINTEMENTS DEPARTEMENTAUX; ARRERAGES DUS.

DECISIONS DE L'AUDITEUR GENERAL INFIRMEES PAR LE CONSEIL DE LA TRESORERIE ENTRE LES SESSIONS DE 1914 ET DE 1915.

Ministère des Chemins de fer et Canaux: Paiements à la Trent Valley Woollen Manufacturing Company, et à la Seymour Power and Electric Company.

Note: Pour la correspondance antérieure à ce sujet, voir le Rapport de l'Auditeur 1912–13, page W—398.

MINISTERE DES FINANCES, OTTAWA, 5 MAI 1914.

CHER MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 20 novembre dernier, adressée au sous-ministre des Chemins de fer et Canaux au sujet des arrangements autorisés par Décret de l'Exécutif du 25 août 1913, à faire avec la Trent Valley Woolen Manufacturing Company, Limited, et la Seymour Power and Electric Company, Limited, veuillez trouver ci-inclus copie d'une lettre, du 30 avril 1914, du sous-ministre de la Justice, dans laquelle celui-ci déclare que, d'après son opinion, les paiements peuvent être faits à même les fonds votés aux fins du Canal de la Trent.

Vu que votre objection à ces paiements était aussi basée sur l'article 43 de la Loi de l'Audition et du Revenu Consolidé, j'inclus de plus un plan de rapport sur cette question qui sera soumis au Conseil de la Trésorerie en temps et lieu.

Bien à vous,

T. C. BOVILLE,
Secrétaire du Conseil de la Trésorerie.

L'Auditeur Général.

MINISTERE DES FINANCES, 5 JANVIER 1914.

CHER MONSIEUR,—Veuillez trouver ci-inclus le dossier No 8722 du ministère des Chemins de fer et Canaux contenant les documents relatifs à l'appel fait par ce ministère au Conseil de la Trésorerie contre l'objection soulevée par l'Auditeur Général à l'exécution de certains arrangements autorisés par un ordre du Conseil en date du 25 août 1913, avec la Trent Valley Woolen Manufacturing Company, Limited, et la Seymour Power and Electric Company, Limited.

Dans sa lettre du 20 novembre 1913, l'Auditeur Général déclare baser son action sur les articles 41, 42 et 45 de la Loi de l'Audition et du Revenu Consolidé.

L'article 42, paragraphe (a) se lit comme suit:—

"Aucun chèque pour des fonds publics ne sera émis excepté sur le certificat de "l'Auditeur Général à l'effet qu'il y a autorisation parlementaire de la "dépense, hormis toutefois dans les cas suivants seulement:—

(a) Si, sur demande faite pour obtenir un chèque, l'Auditeur Général "a fait rapport à l'effet qu'il n'y a aucune autorisation parlementaire "pour son émission, le Conseil de la Trésorerie pourra alors,—sur l'opinion "par écrit du Ministère de la Justice que telle autorisation existe, et la "citant,— autoriser le sous-ministre des Finances à préparer le chèque, "en dépit du rapport de l'Auditeur Général."

Vous m'obligeriez grandement en donnant à la question la considération voulue et en m'avisant s'il y a quelque autorisation pour les paiements mentionnés.

Bien à vous,

Le sous-ministre de la Justice. T. C. BOVILLE, S.-M. F.

MINISTERE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 20 AVRIL 1914.

MONSIEUR,—En répondant à votre lettre du 5 janvier dernier, dans laquelle vous aviez inclus dossier No 8722 du ministère des Chemins de fer et Canaux, soit les documents se rapportant à l'appel fait au Conseil de la Trésorerie par ce ministère contre l'objection soulevée par l'Auditeur Général à la mise à exécution de certains arrangements autorisés par un ordre du Conseil du 25 août 1913, avec la Trent Valley Woolen Manufacturing Company, Limited, et la Seymour Power and Electric Company, Limited, je constate que vous demandez à être avisé s'il y a quelque autorisation pour les paiements en question. Tel que déclaré dans la requête du ministère des Chemins de fer et Canaux faite le 9 décembre 1913 pour un règlement du Conseil de la Trésorerie, j'ai déjà exprimé l'opinion que l'autorité voulue pour faire les paiements en question existe. Cette opinion je l'ai donnée verbalement à l'Auditeur Général et elle a été confirmée, tel que déclaré dans la demande du ministère des Chemins de fer et Canaux, par ma lettre du 3 novembre 1913, adressée au contrôleur financier du ministère des Chemins de fer et Canaux. Je serais plutôt porté à comprendre, d'après la lettre de l'Auditeur Général au sous-ministre des Chemins de fer et Canaux, en date du 20 novembre 1913, qu'il a accepté cette opinion, car après avoir parlé de la question de l'autorisation à faire les paiements et déclaré que j'étais d'avis que le Gouvernement avait le pouvoir d'opérer ce règlement, il ajoute que, même en admettant cela, il a encore une autre objection à ce paiement.

Je crois que les paiements peuvent être faits à même les fonds votés aux fins du Canal de la Trent.

J'ai l'honneur d'être, monsieur

Votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des Finances. E. L. NEWCOMBE, S.-M. J.

OTTAWA, 5 MAI 1914.

Les soussignés, Auditeur Général et sous-ministre des Finances, à propos l'appel par le ministère des Chemins de fer et Canaux, de l'objection soulevée par l'Auditeur Général à la mise à exécution de certains arrangements, autorisés par un ordre du Conseil du 25 août 1913, avec la Trent Valley Woolen Manufacturing Company, Limited, et la Seymour Power and Electric Company, Limited, ont l'honneur de faire rapport que les faits du litige sont exposés dans l'ordre du Conseil du 25 août 1913, et la lettre de l'Auditeur Général du 20 novembre 1913, et la lettre du ministère des Chemins de fer et Canaux du 9 décembre 1913, copies desquelles sont ci-annexées.

Respectueusement soumis,

J. FRASER, *A. G.*
T. C. BOVILLE, *S.-M. F.*

ORDRE DU CONSEIL 25 AOUT 1913.

CHEMINS DE FER ET CANAUX:—

A propos d'un mémorandum, en date du 22 août 1913, du ministre des Chemins de fer et Canaux, représentant que, par rapport aux travaux de construction du Canal de la Trent, il était devenu nécessaire d'enlever une certaine dame, connue sous le nom de "Steven's Dam", qui avait été construite en travers de la rivière Trent, au village de Campbellford, pour la remplacer par une nouvelle dame à un endroit environ un demi-mille plus bas; le privilège d'ériger et de maintenir ladite dame ayant été concédé par voie de permis, par lettres patentes, sous le grand Sceau, en date du 9 décembre, 1869, accordées à l'honorable James Cockburn *et al*, et sur réception dudit permis la propriété attenante et en aval de la dame fut divisée en lots sur l'un et l'autre côtés de la rivière et cédée à plusieurs importants intérêts industriels et manufacturiers, qui tiraient le pouvoir directement de l'eau disponible à la dame.

Le ministre fait remarquer que, sur l'avis du ministère de la Justice, à l'effet qu'à l'origine la dame avait été construite sans autorité, mais qu'on en avait toléré l'existence, avec permis du gouvernement fédéral, que celui-ci était révocable à volonté et que, d'après ses conditions mêmes les bénéficiaires étaient expressément empêchés de s'en prévaloir pour étayer aucune réclamation, un ordre du Conseil a été adopté le 12 août 1911, autorisant la révocation et mettant fin audit permis. Cette révocation a été dûment exécutée et les diverses parties intéressées qui prenaient de l'énergie motrice aux eaux de la dame ont été individuellement prévenues de l'intention du ministère d'enlever la vieille dame et du fait que le ministère ne serait pas responsable de leur fournir le pouvoir; ce à quoi ces parties ont, en certains cas, répliqué qu'elles possédaient des droits dont on ne saurait les déposséder qu'en intentant des procédures en expropriation. Quant à ces prétentions, le ministère de la Justice a de plus déclaré qu'elles étaient discutables et que les intéressés ont le droit d'en appeler aux tribunaux, mais au point de vue d'une conduite pratique du litige, il semblerait préférable de les laisser avoir recours par Pétition de Droit, plutôt que d'exproprier la propriété.

On a prié une des parties réclamantes en question, la Trent Valley Woollen Manufacturing Company, Limited, de produire toute l'information possible établissant ses droits légaux à prendre de l'eau de l'ancienne dame. Cette information fournie à été soumise au ministère de la Justice qui a déclaré ne pouvoir ajouter grand'chose à l'opinion déjà exprimée (ci-dessus mentionnée); la Couronne semble ne s'être jamais départie de ses droits au pouvoir d'eau en question, et les propriétaires des terrains sur l'une et l'autre rives ne paraissent posséder aucun autre droit que celui de propriétaires riverains. Il ajoute qu'au point de vue légal, ce ministère n'est pas obligé de traiter ladite compagnie sur une base autre qu'il prendrait si celle-ci en était à sa première demande pour l'utilisation du pouvoir d'eau; ceci n'empêcherait pas le ministère de conclure tels arrangements raisonnables qui pourraient paraître convenables aux fins de continuer un approvisionnement de pouvoir à la compagnie vu que celle-ci a établi depuis tant d'années ses usines en cette localité.

Le ministre a pris cette question en considération personnelle, de concert avec certaines des parties intéressées, et vu les circonstances, l'importance des intérêts industriels en jeu et dans le but d'éviter si possible, tout litige, il en est venu, sujet à l'approbation de Votre Excellence en Conseil, à une entente avec la Trent Valley Woollen Manufacturing Company, Limited. Par cet arrangement, le Gouvernement devra fournir et livrer, ou procurer et fournir et livrer à cette compagnie, à ses successeurs et substituts, à perpétuité, l'énergie électrique de 350 forces-chevaux, et payer à la compagnie le coût d'achat d'un appareil avec accessoires nécessaires ou convenables pour le fonctionnement des machines de la dite filature dans la même proportion que de telles machines étaient mises en opération par le pouvoir d'eau fourni par la dame déjà mentionnée.

Le ministre fait de plus remarquer que, en considération du transport de certains terrains à Stephen's Mill, requis pour l'Ecluse No 1, canal Trent, on a accordé un bail, daté le 8 juillet 1909, à John G. E. Kerry, qui le transféra plus tard à la Seymour Power and Electric Company, Limited, pour tout le surplus d'eau à cet endroit. Ce bail était pour un terme de 21 ans seulement, à un loyer de Deux Dollars par force-chevaux (excepté pour un tiers de tel pouvoir, alors investi dans le preneur), et par la clause 11e de ce bail, il était pourvu à ce que si, en aucun temps au cours de la durée de ce bail, le bailleur était requis de fournir aucune partie du surplus de pouvoir d'eau auquel toutes partie ou parties, autres que le preneur, auraient des intérêts valides, à Campbellford, le preneur devra vendre au bailleur, au prix coûtant, une quantité de pouvoir d'eau suffisante pour permettre au bailleur d'approvisionner telles partie ou parties.

Le changement dans les machines de la compagnie du pouvoir hydraulique à l'énergie électrique a été opéré à un coût de $22,415.29. La capacité de cette installation, cependant est plus grande que celle qui aurait exactement suffi à répondre aux véritables demandes. On a calculé le coût supplémentaire, de ce chef, à $937.43, ce qui réduit le montant à lui être payé, d'après l'entente proposée, à $21,477.86. La compagnie a fourni des renseignements complets quant au coût de ladite installation nouvelle, et l'ingénieur-électricien du ministère fait la déclaration suivante à ce sujet:—

> "L'appareil énuméré dans les comptes a été installé et les travaux men-
> "tionnés dans les pièces justificatives ont été exécutées. Dans mon opinion,
> "les prix, tant pour l'appareil que pour les travaux, sont raisonnables."

Le ministre recommande qu'autorité soit donnée pour faire une convention avec la Trent Valley Woollen Manufacturing Company, Limited, aux fins de lui fournir, à elle, à ses successeurs et substituts, à perpétuité, une énergie électrique de 350 force-chevaux, de 746 watts chacune, mesurée sur le côté de basse tension des transmutateurs, sous forme de courant alternant de 3 phases, ayant une fré-

quence normale de 60 cycles à la seconde, à une pression de 2,200 voltes approximativement, et de lui payer ladite somme de $21,477.86, soit le coût des achats et de l'installation de l'appareil électrique et mécanique et des accessoires nécessaires ou convenables à installer pour le fonctionnement des machines de ladite manufacture dans la même proportion que telles machines étaient mises en opération par pouvoir hydraulique tiré de la dame à Campbellford.

Qu'il soit de plus autorisé à faire un contrat avec la Seymour Power and Electric(al) Company, Limited, pour fournir, d'après sondit bail du 8 juillet 1909, l'énergie électrique devant être ainsi procurée à la Trent Valley Woollen Manufacturing Company, jusqu'à la limite n'excédant pas l'équivalent de 350 forces-chevaux d'énergie électrique de 746 watts chacune, dont paiement devra être fait au coût réel à la compagnie de production, mais ne devant pas excéder $12 par force-chevaux par année, tel coût réel à être décidé après inspection, par les fonctionnaires du ministère, des livres de la compagnie et qui aura été certifié par l'ingénieur en chef du ministère des Chemins de fer et Canaux; la compagnie devant recevoir en outre un montant d'argent équivalant à l'intérêt à 6 pour cent sur le coût à la compagnie pour sa ligne de transmission de sa station d'énergie aux manufactures de laine et et sur le coût du mètre ou des mètres pour mesurer le pouvoir; le ministère devant, de plus, payer pour telles réparations manuelles à la ligne qui pourront être, de temps à autre, jugées nécessaires par l'ingénieur en chef du ministère des Chemins de fer et Canaux; aussi pour la perte d'énergie dans la ligne entre la station de force et la manufacture,

Le Comité soumet le tout pour approbation.

RODOLPHE BOUDREAU, G. C. P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 NOVEMBRE 1913.

MONSIEUR,—Je dois accuser réception de votre lettre du 17 courant relativement au paiement de $21,477.86 à la Trent Valley Woollen Manufacturing Co., au paiement à la Seymour Power and Electric Company pour avoir fourni, de l'énergie électrique à la compagnie ci-dessus mentionnée, ainsi qu'à une discussion avec le sous-ministre de la Justice quant à savoir si le ministère avait l'autorité nécessaire pour faire les paiements ci-dessus.

Dans ma lettre du 29 août dernier, je vous demandais de vous abstenir de faire ces paiements avant d'avoir obtenu l'autorité parlementaire, ou que le Gouvernement n'avait aucune autorité pour payer la compagnie pour l'installation d'un système électrique dans sa propre manufacture, ni de payer la compagnie de pouvoir pour de l'énergie électrique fournie pour le fonctionnement de la manufacture de la compagnie, sans avoir obtenu au préalable l'autorité parlementaire pour ce faire.

Au cours de la discussion avec le sous-ministre de la Justice, la situation s'est présentée sous un nouveau jour. On a suggéré que, bien qu'il n'y aurait peut-être pas de réclamation légale pour compensation, il serait possible que, dans le cas où la compagnie soumettrait sa cause aux tribunaux, jugement pourrait être rendu en sa faveur ou que, même si elle ne réussissait pas, les frais du procès seraient tellement élevés que le Gouvernement serait justifiable de faire un règlement à titre d'expédient, le sous-ministre de la Justice était d'avis que le Gouvernement avait le pouvoir de faire un tel règlement par le fait que ce serait dans l'intérêt public.

Admettant cela, quelle devrait être l'attitude de ce bureau dans la matière? Il me semble que si, dans mon opinion, le montant à payer est excessif ou extravagant, ou dans les termes de la Loi de l'Audition, que le prix n'est pas juste et raisonnable, je dois refuser le paiement; le champ est alors ouvert pour un appel au Conseil de la Trésorerie où mon opinion peut être rejetée, ou bien le ministère peut faire inscrire un montant à ces fins dans les Estimés et donner au Parlement une opportunité de sanctionner le règlement ou autrement en disposer à son gré.

Eh bien! quelles sont les conditions du règlement proposé? Que pense le Gouvernement de la valeur de la réclamation de la compagnie? Cette dernière détenait du Gouvernement un permis révocable à volonté et dans le cas de révocation, la compagnie se trouvait empêchée d'après ses termes de faire aucune réclamation. Le Gouvernement a autorisé la révocation et l'annulation du permis, la révocation a été dûment exécutée et l'on a notifié à la Compagnie que le ministère ne serait pas tenu responsable pour son approvisionnement de pouvoir. La compagnie prétend posséder certains droits; le ministère de la Justice dit que cette prétention est discutable et que la Compagnie a le droit de le faire décider par les tribunaux, que la Couronne ne s'est jamais dépossédée de ses droits dans la question du pouvoir d'eau et que les propriétaires des terrains situés sur l'une et l'autre rives ne semblent pas posséder de droits supérieurs à ceux de propriétaires riverains. Il dit qu'au point de vue légal, le ministère n'a pas besoin de traiter la Compagnie d'autre manière que si elle faisait une première demande pour le privilège d'utiliser le pouvoir. Eh bien, alors, que vaut la réclamation de la Compagnie?

Qu'est-ce que le Gouvernement se propose de payer à titre d'expédient? La compagnie s'est débarrassée d'une installation hydraulique probablement démodée et jusqu'à un point usée et l'a remplacée par un système électrique neuf et moderne qui appartient absolument à la compagnie et qui a coûté $21,477.86. Le Gouvernement propose de payer le coût entier de cette installation. La Compagnie a besoin d'énergie électrique pour faire fonctionner cette installation; le Gouvernement propose de fournir 350 forces-chevaux d'énergie électrique à perpétuité à un coût possible de $12 par force-chevaux par année, soit $4,200 qui, capitalisés à 4%, s'élèverait à $105,000; outre cela, l'équivalent d'un intérêt à 6% sur le coût d'une ligne de transmission de la station d'énergie à la manufacture de laine et sur le coût des mètres pour mesurer le pouvoir, pour telles réparations manuelles à la ligne qui deviendront de temps à autre nécessaires, aussi pour la perte d'énergie dans la ligne entre la station et la manufacture. On n'a mentionné aucun montant pour ces quatre derniers item.

En résumé, la proposition est de payer à la compagnie $21,447.86, plus $105,000, plus les quatre derniers item, pour une chose à laquelle, d'après l'opinion du ministère de la Justice, la compagnie n'a aucun droit en loi.

Je pourrais aussi faire remarquer qu'en autant que l'ordre du Conseil autorisant le ministère des Chemins de fer et Canaux à faire cette convention est considéré, on ne fait aucune disposition pour mettre fin à toutes réclamations que la compagnie pourrait avoir.

D'après toutes ces circonstances, je me crois justifiable d'en arriver à la conclusion que la somme que l'on propose de payer est excessive et, en conséquence, je suis empêché par la Loi de l'Audition et du Revenu Consolidé d'en autoriser le paiement.

Cette action est prise en vertu des dispositions des articles 41, 42 et 45 de la Loi de l'Audition et du Revenu Consolidé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, A. G.

Le sous-ministre, Chemins de fer et Canaux.

MINISTERE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, 9 DECEMBRE 1913.

Sur instructions reçues, j'ai l'honneur de demander une Décision du Conseil de la Trésorerie dans le cas suivant:—

Le 25 août 1913, sur la recommandation du ministre de ce Département, un ordre du Conseil fut adopté à l'effet d'autoriser la mise à exécution de certains arrangements, jusqu'alors simplement projetés, avec la Trent Valley Woollen Manufacturing Company, Limited. Celle-ci avait été privée de l'approvisionnement d'eau, pour la production du pouvoir requis pour sa manufacture, qu'elle recevait d'une ancienne dame construite en travers de la rivière Trent à Campbellford, par suite des travaux de construction du canal à cet endroit, car il avait fallu enlever ladite dame et en construire une nouvelle un peu plus en aval de la rivière. Le décret autorisait de plus la mise à exécution d'arrangements pris avec la Seymour Power and Electric Company, Limited, dans le but de fournir à la manufacture de laine l'énergie électrique nécessaire à son fonctionnement.

Cet ordre expose pleinement les circonstances de l'affaire et l'on a demandé de vous y référer pour toute information requise. Il autorisait le paiement à la compagnie manufacturière de laine de la somme de $21,477.86, à titre du coût équivalent de l'appareil électrique et mécanique pour remplacer le pouvoir hydraulique détruit, et le paiement à la compagnie Seymour de l'énergie électrique à fournir à la manufacture de laine, au coût de production réel, ne devant pas dépasser $12 par force-chevaux par année.

Il est bon de remarquer que l'Ordre établit clairement que la Compagnie manufacturière avait réclamé posséder certains droits à l'eau et que le ministère de la Justice avait déclaré que sa prétention méritait d'être discutée; avisant, de plus, que la Couronne semblait n'avoir jamais cédé ses droits au pouvoir d'eau en question, mais que le ministère n'était pas empêché de faire tels arrangements raisonnables qu'il jugerait convenables dans le but de continuer de fournir à la Compagnie le pouvoir nécessaire, vu que ses usines avaient été si longtemps établies en cet endroit.

Les raisons avancées par le ministère dans sa note et étayées dans l'Ordre, pour faire les arrangements en question, comprenaient les circonstances du cas, l'importance des intérêts industriels en jeu et la convenance d'éviter, si possible, un litige.

Il faut en outre remarquer que, tel que déclaré dans l'Ordre, l'Ingénieur-électricien du ministère a dit que l'appareil avait été installé et les travaux exécutés, et que, dans son opinion, les prix et pour l'appareil et pour les travaux étaient "raisonnables".

A la date du 29 août 1913, l'Auditeur Général a écrit déclarant avoir reçu une copie dudit ordre du Conseil et qu'il ressortait de l'opinion du ministère de la Justice que le Gouvernement fédéral n'est aucunement tenu en loi de faire le paiement ni d'entrer dans la convention proposée et qu'en conséquence il demandait de ne faire aucun paiement à même la lettre de crédit avant que le Parlement n'ait donné son autorisation de le faire.

La question a été discutée verbalement avec le sous-ministre de la Justice et l'Auditeur Général et le sous-ministre a donné son opinion à ce sujet. Il a confirmé cette opinion par une lettre en date du 3 novembre dernier dans laquelle il s'exprime comme suit:—

"J'ai exprimé dans le cas tel qu'il m'a été dans le temps soumis l'opinion qu'il "y avait autorité adéquate pour faire ces paiements. Si les paiements doivent être "faits de votre lettre de crédit ou bien sur demande au Bureau de l'Auditeur, c'est "là toutefois une affaire de routine au sujet de laquelle on ne m'avait pas, à mon "avis, demandé d'opinion. Je suppose néanmoins qu'on pourrait se servir de la "lettre de crédit à moins de recevoir des instructions contraires de l'Auditeur "Général".

Le 17 novembre dernier, le sous-ministre de ce Département a écrit à l'Auditeur Général, référant à l'opinion du ministère de la Justice et lui demandant s'il approuverait un paiement fait de la lettre de crédit.

A ceci l'Auditeur Général a répondu, en date du 20 du mois dernier, il déclare qu'il croit qu'il est "justifiable d'en venir à la conclusion que la somme que l'on propose de payer est excessive," et qu'il est, en conséquence, "empêché par la Loi de l'Audition et du Revenu Consolidé d'en autoriser le paiement." Il ajoute que son action est prise en vertu des dispositions des articles 41, 42 et 45 de ladite Loi.

J'ai reçu instruction de demander que, en vertu des dispositions de l'article 43 de ladite Loi, une décision du Conseil de la Trésorerie soit obtenue quant à la compétence de l'objection de l'Auditeur Général, si celle-ci doit être maintenue ou bien l'émission des chèques ordonnée, conformément audit Ordre du Conseil.

J'inclus tous les documents au dossier.

J'ai l'honneur d'être monsieur, votre obéissant serviteur,

L. K. JONES,
Asst S.-M.

Le sous-ministre des Finances et secrétaire du Conseil de la Trésorerie.

Minutes de la Trésorerie, 13 mai 1914. Sur un rapport du Ministère des Chemins de fer et Canaux, le Conseil a pris en considération l'arrangement fait avec la Trent Valley Woollen Manufacturing Company tel qu'exposé dans l'Ordre du Conseil du 25 août 1913. Ladite Compagnie a été dépossédée de l'approvisionnement d'eau pour la génération d'énergie pour sa manufacture d'une vieille dame construite en travers de la rivière Trent à Campbellford, par suite des travaux de construction du canal à cet endroit qui ont nécessité l'enlèvement de ladite dame et la construction d'une nouvelle à un endroit en aval de la rivière. Le Conseil a de plus pris en considération l'arrangement fait avec la Seymour Power and Electric Company, Limited, pour fournir à la compagnie manufacturière de laine l'énergie électrique pour le fonctionnement de sa manufacture.

Les faits de la cause sont pleinement exposés dans un rapport du sous-ministre des Finances et de l'Auditeur Général, en date du 5 mai 1914.

Dans sa lettre du 20 novembre 1913 au Ministère des Chemins de fer et Canaux, l'Auditeur Général s'est objecté à l'arrangement effectué en vertu du dit Ordre du Conseil, basant ses objections sur les articles 41, 42 et 45 de la Loi de l'Audition et du Revenu Consolidé.

D'après les dispositions de l'article 42 de ladite Loi, on a obtenu l'opinion du Ministère de la Justice quant à l'existence d'une autorisation parlementaire pour le paiement des montants en jeu; à ceci, le Ministère de la Justice a répondu que telle autorisation existe, à savoir, le Crédit pour le Canal de la Trent.

Sur le rapport de la cause préparé par l'Auditeur Général et le sous-ministre des Finances, tel que requis par l'article 43 et considérant l'opinion donnée par le sous-ministre de la Justice, le Conseil est d'opinion que les objections de l'Auditeur Général ne sont pas bien fondées et que le paiement devrait être fait d'après l'Ordre du Conseil du 25 août 1913.

T. C. BOVILLE, *Secrétaire.*

DÉCISIONS DU CONSEIL DE LA TRÉSORERIE—RÈGLEMENTS DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL MAINTENUS PAR LE CONSEIL DE LA TRÉSORERIE.

Dépenses de parti assistant aux Manoeuvres Militaires en Europe.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 26 DÉCEMBRE 1913.

MONSIEUR,—En référant à vos dépenses encourues pour les Exercices Annuels, je remarque les comptes suivants:—

		$ c.
Août 1913. Secrétaire d'Etat, Passeports		56 00
Sept., 1913. Dépenses du Haut Commissaire:—		
Col. J. Lyons Biggar	av. dép. voy. manœuvres, 1913	299 99
Lt-Col. H. J. Cowan	" "	299 99
Lt-Col. F. J. Clark	"	299 99
Lt-Col. H. F. McLeod	" "	400 00
Lt-Col. S. C. Mewburn	" "	299 99
Lt-Col. W. S. Buell	" "	299 99
Lt-Col. A. G. F. McDonald	" "	299 99
Lt-Col. R. G. E. Leckie	" "	299 99
Lt-Col. M. S. Mercer	" "	299 99
Lt-Col. F. C. Jamieson	" "	299 99
Lt-Col. F. A. Howard	" "	299 99
Lt-Col. D. Watson	" "	400 00
Lt-Col. C. H. Rogers	" "	400 00
Lt-Col. J. T. Ostelle	" "	400 00
Lt-Col. E. S. Wigle	" "	400 00
Major P. Davidson	" "	400 00
Major S. G. Robertson	" transp. Picton-Québec	23 64
Major S. G. Robertson	av. dép. voy. manœuvres, 1913	400 00
Major L. Leduc	" "	299 99
Lt Bot-Capit. W. H. Bell	" "	299 99
Col. E. A. Cruikshank	" "	299 99
Lt-Col. F. J. Clark, transport		4 34
Lt-Col. A. C. Macdonell, av. manœuvres de l'armée		400 00
Army & Navy Stores, billets, officiers, Londres-Boulogne		161 41
Col. J. Lyons Biggar, compte, frais de voyage, officiers assistant aux manœuvres		1,216 66
Solde—officiers assistant aux manœuvres		3,984 00
Oct. 1913. Dépenses du Haut Commissaire:—		
Col. J. Lyons Biggar, compte, retour d'officiers canadiens		486 67
Wolseley Tool & Motor Car Co., louage de moteurs, officiers assistant aux manœuvres		6,904 26
Total		$19,936 85

Veuillez me donner vos raisons d'imputer ces sommes aux Exercices Annuels. Ces réclamations couvrent en partie les dépenses d'un parti qui a accompagné le Ministre de la Milice à des manœuvres militaires en Angleterre, et je suis d'opinion qu'on devrait y pourvoir par un crédit parlementaire distinct.

Veuillez renseigner ce bureau quant aux conditions d'engagement des officiers du parti. Je n'ai pas encore reçu du Haut Commissaire les pièces justificatives de septembre et d'octobre. Veuillez m'en expédier le retour à ce bureau.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre, Milice et Défense. J. FRASER, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE, 7 JANVIER 1914.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 26 décembre 1913, concernant certains paiements d'"Exercices Annuels," au sujet d'officiers ayant assisté à des manœuvres militaires en Angleterre et sur le Continent, je dois expliquer que les raisons de les avoir imputés à ce crédit sont que ces officiers ont assisté aux manœuvres comme partie de leur entraînement et qu'une dépense semblable avait été payée à même le crédit des Exercices Annuels, l'année précedente (Q. G. C.—2785).

Les officiers y ont assisté avec l'entente que leurs dépenses de voyage en chemin de fer et sur steamers seraient fournies gratis et qu'ils recevraient $10.00 par jour pour leur subsistance et dépenses contingentes outre leur solde régulière durant leur absence en ces fonctions.

Les pièces justificatives du Haut Commissaire pour septembre et octobre ont été expédiées à votre bureau il y a quelques jours.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

EUGENE FISET, *S.-M.*

L'Auditeur Général.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 28 MARS 1914

MONSIEUR,—Veuillez trouver ci-inclus la correspondance avec le Ministère de la Milice et de la Défense par rapport aux dépenses d'un parti qui a accompagné le Ministre aux manœuvres militaires en Angleterre l'été dernier.

Le ministère a imputé cette dépense au crédit des Exercices Annuels, prétendant que ces officiers ont assisté aux manœuvres comme partie de leur entraînement. Ma prétention est que ce n'est pas là un compte convenable à charger au crédit des Exercices Annuels des troupes au Canada, que ce Ministère n'avait aucun crédit pour la dépense ci-dessus et que l'on devrait mettre un item dans les Estimés supplémentaires pour couvrir cette dépense.

En vertu des dispositions de l'article 60 de la Loi de l'Audition et du Revenu Consolidé je dois requérir le Conseil de la Trésorerie de déterminer la manière dont les item en question seront entrés dans le compte annuels des crédits.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A. G.*

Le Secrétaire du Conseil de la Trésorerie.

Minutes de la Trésorerie, 17 avril 1914.—Le Conseil a pris en considération une communication de l'Auditeur Général incluant copie de correspondance avec le Ministère de la Milice et de la Défense par rapport aux dépenses d'un parti qui a accompagné le Ministre de la Milice et de la Défense aux manœuvres militaires en Angleterre pendant l'été de 1913.

D'après la correspondance, il appert que le ministère a mis cette dépense au compte du crédit des Exercices Annuels, prétendant que ces officiers avaient assisté aux manœuvres comme partie de leur entraînement. L'Auditeur Général est d'opinion que ce n'est pas un compte convenable à charger au Crédit des Exercices Annuels des troupes au Canada, que le ministère n'a aucun crédit pour la dépense

ci-dessus et qu'un item devrait être mis dans les Estimés Supplémentaires pour couvrir cette dépense; il requiert le Conseil de la Trésorerie de déterminer la manière dont les item en question devront être portés dans le compte annuel des Crédits.

Après avoir considéré la question, le Conseil est d'opinion que la dépense mentionnée par l'Auditeur Général n'est pas justement imputable au crédit pour les Exercices Annuels et qu'on devrait obtenir une autorisation spéciale en plaçant dans les Estimés Supplémentaires un item qui couvrirait ces déboursés.

T. C. BOVILLE, *Secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 22 AVRIL 1914.

MONSIEUR,—Relativement à notre correspondance antérieure par rapport aux dépenses de votre ministère pour un parti qui a accompagné le Ministre de la Milice et de la Défense aux manœuvres militaires en Angleterre dans l'été de 1913, dans laquelle je me suis objecté à ce que ces dépenses fussent chargées au compte des Exercices Annuels, je vous inclus une décision du Conseil de la Trésorerie maintenant mon objection.

La dépense ne peut maintenant être allouée avant qu'on ait obtenu un vote du Parlement à l'effet d'y pourvoir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A. G.*

Au sous-ministre de la Milice et de la Défense.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 11 MAI 1914.

MONSIEUR,—Je dois vous requérir de faire faire un Mandat d'Entrée créditant Exercices Annuels de la Milice 1913–14 et débitant les comptes en suspens du ministère de la Milice au montant de $24,620.33, la dépense encourue par rapport au parti qui a assisté aux manœuvres de l'armée dans l'été de 1913. Ce montant devra rester au passif du Ministère jusqu'à ce qu'on ait obtenu un vote du Parlement pour le couvrir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A. G.*

Le sous-ministre des Finances.

Remise de Dépôt de Garantie à Halifax Dredging Company.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 2 MAI 1914.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention à un dépôt de garantie fait par l'Halifax Dredging Company par rapport à sa soumission pour la construction d'un terminus du traversier-wagon à Carleton Point, Ile du Prince-Edouard.

L'entreprise avait été accordée à la Compagnie, on lui adressa un contrat en blanc à signer. Pour certaines raisons, elle refusa d'exécuter le contrat. On lui notifia qu'au cas où elle n'exécuterait pas immédiatement le contrat, son dépôt de

garantie serait confisqué, puis à la suite d'une notification légale à elle dûment servie le 24 juin 1913—par l'entremise du Ministère de la Justice, telle confiscation fut faite. L'argent tomba par le fait dans le Revenu Consolidé du Canada.

J'ai reçu une copie de l'ordre du Conseil en date du 1er mai 1914 dans lequel le ministre intérimaire des Chemins de fer et Canaux recommande qu'on autorise la révocation de la confiscation du dépôt de garantie de la Compagnie et qu'on lui remette ledit dépôt.

Avant qu'une remise de ce dépôt de garantie puisse être faite, il sera nécessaire d'obtenir un vote du Parlement l'autorisant, comme cela a été fait dans le cas du dépôt de George Goodwin par rapport à sa soumission pour la construction d'une partie du chemin de fer Transcontinental National.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A. G.*

Le sous-ministre des Finances.

MINISTÈRE DES FINANCES, 2 MAI 1914.

CHER MONSIEUR,—Veuillez trouver ci-inclus copie d'un ordre du Conseil, en date du 1er mai 1914, au sujet de la remise à l'Halifax Dredging Company d'un montant déposé en garantie avec sa soumission pour la construction d'un terminus de traversier-wagon à Carleton. I.-P.-E.

Il appert d'après l'ordonnance que, par une notification formelle à elle servie par l'entremise du Ministère de la Justice, que la confiscation de son dépôt fut dûment faite.

Le présent ordre du Conseil recommande que l'autorisation voulue soit accordée pour la révocation de la confiscation du dépôt de garantie de la compagnie. Actuellement, le montant de cette garantie est détenue par le Ministère des Finances en compte ouvert connu sous le nom de Compte des Garanties d'Entrepreneurs et il n'a jamais été transféré à titre de revenu au Fonds Consolidé, vu que le Ministère n'a jamais reçu avis de sa confiscation.

J'inclus aussi une lettre reçue à l'instant de l'Auditeur Général donnant à comprendre qu'avant qu'une remise de cette garantie puisse être faite il sera nécessaire d'obtenir un crédit du Parlement donnant l'autorisation requise à cette fin.

Veuillez me dire si votre lettre du 24 juin 1913 mentionnée dans l'ordre du Conseil stipule une confiscation absolue; si celle-ci peut être révoquée par l'ordre du Conseil en date du 1er mai; et si ce Ministère, agissant d'après ledit ordre du Conseil, peut rembourser aux soummissionnaires le montant de sa sûreté indépendamment d'un vote du Parlement l'autorisant.

L'article 92 de la Loi de l'Audition et du Revenu Consolidé ne s'appliquerait-il pas à ce cas ?

Bien a vous,

T. C. BOVILLE, *S.-M. F.*

Le sous-ministre de la Justice.

Ordre du Conseil, 1er mai 1914.—Le Comité du Conseil Privé a reçu un rapport en date du 30 avril 1914, du ministre intérimaire des Chemins de fer et Canaux, à l'effet que, d'après un ordre du Conseil du 24 avril 1913, une soumission de l'Halifax Dredging Company, au montant de $799,495, pour la construction à Carleton Point, I.-P.-E., a été acceptée.

Le ministre fait remarquer qu'un chèque certifié pour la somme de $50,000 accompagnait la soumission plus haut mentionnée. Le 25 avril 1913, la compagnie fut informée que sa soumission avait été acceptée et priée de parfaire le contrat. Le chèque a été transmis au Ministère des Finances auquel demande était faite d'en déduire le montant de $39,975 à détenir d'après le régime établi à titre de garantie d'entrepreneurs, et de remettre un chèque pour la balance. Le 15 mai 1913, on a remis à la compagnie cette balance de $10,025.

Un contrat préposé a été dûment expédié à la Compagnie pour exécution.

Le 31 mai, la Compagnie a télégraphié à l'effet qu'elle avait compris, des déclarations de l'Ingénieur chargé des travaux, que l'on n'admettait pas de pierre de l'Ile du Prince-Edouard pour le remplissage des caissons ni pour les talus intérieurs ou de protection. Elle déclara que cela ne s'accordait pas avec son interprétation des devis et que si l'on insistait pour n'avoir que de la pierre de terre ferme et sur la date fixée pour la fin des travaux, elle refuserait de parfaire le contrat.

On lui a aussitôt donné avis, en réponse à cela, qu'à moins d'exécuter immédiatement le contrat, elle verrait son dépôt de garantie confisqué et par un avis formel à elle servi par l'entremise du Ministère de la Justice, à la date du 24 juin 1913, ladite confiscation fut dûment faite. Le dépôt reste entre les mains du Ministère des Finances.

Subséquemment on a demandé de nouvelles soumissions par voie d'annonces dans les journaux et, finalement, sur un ordre du Conseil du 2 août 1913, la soumission de MM. Roger Millen & Son, Limited, à un montant total de $949,250, à été accepté. Le 2 septembre 1913, un contrat passé avec eux fut dûment exécuté.

L'Halifax Dredging Company a demandé instamment la remise de son dit dépôt de garantie, prétendant qu'elle avait agi de bonne foi en cette affaire, croyant au temps où elle avait déposé sa soumission, que l'on allouerait l'emploi de la pierre de l'Ile, vu que l'on s'en était antérieurement servi ailleurs à des fins semblables à Charlottetown.

On devra remarquer que la spécification d'après laquelle la Compagnie a présenté sa soumission, bien que ne spécifiant ni n'éliminant aucune source de fourniture de pierre, contenait la clause suivante à cet effet:—

"37. Qualité de la pierre. Toute la pierre fournie devra être de nature durable et saine, libre d'argile, noire, en monceaux, de fissures, de coquilles ou autres défectuosités qui pourraient, dans l'opinion de l'ingénieur, diminuer l'intégrité des blocs sous l'action des vagues ou de la température, et sera en tout temps sujette à l'approbation ou au refus de l'ingénieur."

D'après un rapport de l'Ingénieur en fonction le 30 mai 1913, il appert que, sur inspection, il a constaté que la pierre dont la compagnie voulait faire admettre l'usage était une pierre à sablon, molle et émiettée, mêlée parfois à une veine de pierre plus dure et qu'elle ne répondait pas aux détails des devis.

La Compagnie paraît avoir agi de bonne foi lorsqu'elle fit sa soumission dans l'intention de pouvoir se procurer et se servir de pierre locale qu'elle croyait convenable à ces fins, cette pierre n'ayant pas été expressément mise de côté par le devis.

Dans les circonstances, le Ministre recommande qu'on donne l'autorisation voulue pour révoquer la confiscation du dépôt de garantie de la Compagnie et pour lui remettre ledit dépôt en garantie.

Le Comité soumet le tout sujet à approbation.

RODOLPHE BOUDREAU, *G. C. P.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 4 MAI 1914.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 2 courant, relativement à l'objection de l'Auditeur Général à la remise, autorisée par un ordre du Conseil en date du 1er mai courant, à faire à l'Halifax Dredging Company, je crains que l'objection de l'Auditeur Général doive être maintenue. Le dépôt est, comme vous le dites, dûment confisqué et il devient partie du Fonds de Revenu Consolidé; il faudra donc l'autorisation parlementaire pour le rendre, En tant que je sache, il n'y a aucune telle autorité. L'article 92 de la Loi de l'Audition et du Revenu Consolidé ne s'applique pas à ce cas.

Papiers remis.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. L. NEWCOMBE, *S.-M. J.*

Le Sous-ministre des Finances.

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 6 MAI 1914.

CHER MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 2 courant, au sujet du dépôt de garantie fait par l'Halifax Dredging Company, par rapport à sa soumission pour la construction d'un terminus à traversier-wagon à Carleton Point, I.-P.-E., je vous inclus dans la présente une copie de ma lettre au Ministère de la Justice ainsi que copie de la réponse reçue, dont il appert qu'il faut une autorisation parlementaire pour faire la remise de la garantie.

Vous devrez de plus prendre avis que l'article 92 de la Loi de l'Audition et du Revenu Consolidé ne s'applique pas en ce cas,.

Bien à vous,

L'Auditeur Général. T. C. BOVILLE, *S.-M. F.*

Poissonnerie des rapides Saint-André—Transfert des dépenses d'un crédit à un autre

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 2 JANVIER 1914.

MONSIEUR,—Je dois vous remettre par les présentes votre demande du 18 décembre 1913 pour un transfert de $5,140.10 de la Poissonnerie des Rapides Saint André, Revenu, à Rivière Rouge, améliorations, Revenu. Votre raison pour le transfert est donnée comme suit: "Le crédit pour la poissonnerie des Rapides Saint-André étant insuffisant pour le coût des travaux projetés, l'on a proposé d'enlever le crédit entier de "Rivière Rouge, améliorations" et de permettre que le crédit "Poissonnerie" s'éteigne à la fin de l'exercice financier".

Permettez-moi d'indiquer que les crédits "Améliorations de la Rivière Rouge" et "Poissonnerie des Rapides Saint-André," sont tout à fait distincts et qu'en autant que les crédits sont concernés, il n'y a entre eux deux aucun rapport. S'il fallait créditer les dépenses de la Poissonnerie des Rapides Saint-André au compte des Améliorations de la Rivière Rouge, comme vous le demandez, ce serait en contrevention directe de l'article 41, paragraphe 1, de la Loi de l'Audition.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. D. SUTHERLAND, *pour A. G.*

Le sous-ministre des Travaux Publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 5 JANVIER, 1914.

MONSIEUR,— On a référé à ce bureau votre lettre du 2 courant concernant la demande de transférer un compte de la "Poissonnerie des Rapides Saint-André" aux "Améliorations de la Rivière Rouge". Vous faites remarquer que,—

> "Améliorations de la Rivière Rouge" et "Poissonnerie des Rapides Saint-André" sont des crédits tout à fait différents et qu'en autant que les crédits sont concernés ils n'ont entre eux deux aucun rapport."

Le Ministère reconnait parfaitement ce fait. D'autre part, les travaux qu'on avait en vue par le dernier crédit sont, de fait, une amélioration de la rivière Rouge, et si le Parlement n'avait accordé aucun crédit spécial pour la Poissonnerie, le coût de cette dernière aurait été, sans aucune discussion, proprement mis au crédit des "Améliorations de la Rivière Rouge."

Malheureusement, la Division des Estimations de ce Ministère, en préparant ses estimés pour le présent exercice financier, a évalué en trop les progrès déjà accomplis dans les travaux de la Poissonnerie et a demandé pour l'année 1913–14 un montant tout à fait inadéquat pour compléter les travaux. La Poissonnerie est maintenant terminée et il y a urgence de payer à l'entrepreneur une forte balance dans le plus court délai possible.

Dans de semblables circonstances, en diverses occurrences antérieures, l'Auditeur Général a consenti le plein paiement (dans une année) d'un travail spécial à même un crédit plus ou moins conjoint, à condition de charger le coût total à tel crédit général, laissant ainsi le crédit spécial intact pour le laisser tomber en désuétude à la fin de l'exercice financier. Naturellement, des cas de ce genre n'ont pas été nombreux, mais l'on me permettra d'attirer votre attention à une couple à titre d'exemples:—

En 1912–13, une demande de transfert No 10, le 15 octobre 1912, se lisait comme suit:—

> "Améliorations Rivière Saskatchewan, Dt., à Relevés, Rapides Saskatchewan Nord et Sud,—somme totale imputée à date à dernière amélioration, $20,006.65. Le but est de laisser le crédit des Relevés intact pour disparaître à la fin de l'année. Toute dépense devra être mise au crédit des "Améliorations"

En 1909–10, la demande pour transfert No 20, du 8 octobre 1909, se lisait comme suit:—

> "Construction d'Arsenaux, Dt., à Arsenal de Guelph. Montant total imputé à ce crédit-ci, $5,050.94. A cause de circonstances imprévues, les charges faites à ce crédit ont dépassé de beaucoup les fonds votés et il reste encore à payer une partie des ravaux faits. Il est par conséquent désirable que le tout soit débité au crédit général, ce qui permettra de laisser le crédit spécial intact pour le laisser périmer à la fin de l'exercice.

L'une et l'autre de ces demandes ont été acceptées par l'Auditeur Général et accomplies.

J'espère que vous pourrez, vu ces explications mettre de côté les objections faites à la présente demande de transport ci-incluse.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. E. KINGSTON, *comptable.*

E. D. Sutherland, O. S. I., Bureau de l'Auditeur Général.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 9 JANVIER 1914.

MONSIEUR,—Les items suivants se trouvent dans les Estimés Supplémentaires pour l'exercice financier courant sous le titre de Ports et Rivières, Manitoba:—

"Rivière Rouge—Améliorations.....$ 80,000 00

"Rapides Saint-André—Poissonneries..... 5,060 00

Les rapides Saint-André sont une partie de la Rivière Rouge. Le Ministère des Travaux Publics a donné un contrat pour la construction d'une Poissonnerie aux rapides Saint-André et deux estimations intérimaires ont été payées et imputées à ce crédit. Il appert maintenant que le crédit ne suffit pas pour compléter les travaux et le ministère a demandé de transférer les paiements déjà faits au Crédit de la "Rivière Rouge—Améliorations" et de permettre que le crédit de la Poissonnerie soit périmé. J'ai refusé de permettre ce transfert, prétendant que le Parlement avait accordé pour la Poissonnerie une somme déterminée et que celle-ci ne pouvait être dépassée.

La prétention adverse est à l'effet que la Poissonnerie est une amélioration à la Rivière Rouge et que si les dépenses en avaient été, dès le début, imputées au crédit de la Rivière Rouge, elles auraient été allouées.

Je dois requérir que le Conseil de la Trésorerie soit prié de donner sa décision à ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A. G.*

Le Secrétaire du Conseil de la Trésorerie.

MINISTÈRE DES FINANCES, 24 JANVIER 1914.

CHER MONSIEUR,—Relativement à la vôtre du 9 courant, au sujet des crédits pour les améliorations de la Rivière Rouge et la Poissonnerie des rapides Saint-André, permettez-moi de vous dire que la question fut soumise pour considération au Conseil de la Trésorerie le 21 du courant.

Le Conseil, considérant le fait que des crédits séparés ont été votés pour ces travaux par le Parlement, est d'opinion que l'on ne saurait approuver le transfert des paiements déjà faits à même le crédit de la Poissonnerie des rapides Saint-André au crédit des améliorations de la Rivière Rouge. On devrait demander un supplément de crédit dans les Estimés Supplémentaires pour les déboursés additionnels requis pour la poissonnerie.

Bien à vous,

T. C. BOVILLE, *S.-M. F., et Sec. C. T.*

L'Auditeur Général.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 28 JANVIER 1914.

MONSIEUR,—Veuillez trouver ci-inclus votre demande du 18 décembre 1913, pour transfert de $5,140 de la Poissonnerie des Rapides Saint-André aux Améliorations de la Rivière Rouge. On a référé au Conseil de la Trésorerie pour en obtenir une décision sur la question pendante qui a été le sujet de correspondances, à savoir si la dépense encourue pour la Poissonnerie des Rapides Saint-André (lesquels rapides font partie de la rivière Rouge) pouvait être proprement imputée aux Améliorations de la rivière Rouge.

Un extrait d'une lettre, en date du 24 courant, reçue du Secrétaire du Conseil de la Trésorerie, se lit ainsi:—

"Le Conseil, considérant le fait que des crédits séparés ont été votés pour ces travaux par le Parlement, est d'opinion que l'on ne saurait approuver le transfert des paiements déjà faits à même le crédit de la "Poissonnerie des rapides Saint-André, à celui des "Améliorations de la Rivière Rouge."

"On devrait demander un nouveau crédit dans les Estimés Supplémentaires pour les déboursés additionnels requis pour la Poissonnerie."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Le Sous-ministre des Travaux Publics.

CORRESPONDANCE GENERALE.

Prêts en billets fédéraux aux chemins de fer Canadien Nord et Grand-Tronc Pacifique.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 22 SEPT. 1914.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande d'un certificat d'entrée pour l'émission d'un prêt de $2,500,000 chacun de Billets Fédéraux aux chemins de fer Canadien Nord et Grand Tronc Pacifique respectivement.

Dans mon opinion, le Gouvernement n'a aucune autorité légale pour faire ces prêts; en conséquence, je ne puis signer le certificat.

Ayant appris que les billets ont d'avance été émis, j'en prendrai connaissance aux fins de la comptabilité.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A. G.*

Au Sous-ministre des Finances.

Annonces, impressions et lithographie.	$ c.
Annonces	285,923 42
Impressions et lithographie	1,239,038 41
	1,524,961 83

Sommaire par ministère.

Annonces.

Ministère de l'Agriculture	1,659 77
Commission de conservation	21 30
Ministère des Douanes	39 00
Ministère des Finances	19,601 57
Bureau du secrétaire du Gouverneur général	640 00
Ministère des Affaires des Sauvages	5,317 39
Ministère du Revenu de l'Intérieur	64 30
Ministère de l'Intérieur	78,733 70
Législation	449 02
Ministère de la Marine et des Pêcheries	8,499 45
Ministère de la Milice	8,960 26
Ministère des Mines	1,387 80
Ministère du Service Naval	1,457 28
Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	1,284 09
Ministère des Postes	35,754 84
Ministère des Travaux Publics	69,301 64
Ministère des Chemins de fer et Canaux	17,304 80
Chemin de fer Intercolonial	24,328 77
Chemin de fer de l'Ile-du-Prince-Edouard	363 25
Chemin de fer Transcontinental	5,831 62
Chemin de fer de la baie d'Hudson	2,535 58
Commission des chemins de fer	185 44
Secrétariat d'Etat	311 97
Ministère du Commerce	1,890 58
Total	285,923 42

Impressions et lithographie.

Ministère de l'Agriculture	26,148 33
Commission du service civil	160 60
Commission de conservation	21,443 06
Ministère des Douanes	7,084 14
Ministère des Affaires extérieures	108 70
Ministère des Finances	280,491 68
Bureau du secrétaire du Gouverneur général	191 07
Ministère des Affaires des Sauvages	402 35
Ministère du Revenu de l'Intérieur	131,759 75
Ministère de l'Intérieur	207,499 35
Ministère de la Justice	900 15
Ministère du Travail	22,639 90
Législation	75,767 45
Ministère de la Marine et des Pêcheries	10,785 82
Ministère de la Milice	7,529 49
Ministère des Mines	72,211 80
Ministère du Service Naval	6,897 32
Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	424 98
Ministère des Postes	185,619 72
Bureau du Conseil Privé	70 90
Département des impressions et de la papeterie	2,727 84
Ministère des Travaux publics	3,607 09
Ministère des Chemins de fer et Canaux	5,804 74
Chemin de fer Intercolonial	142,794 74
Chemin de fer de l'Ile-du-Prince-Edouard	6,480 11
Chemin de fer Transcontinental	3,931 64
Chemin de fer de la baie d'Hudson	184 75
Commission des chemins de fer	6,074 36
Secrétariat d'Etat	3,665 35
Ministère du Commerce	5,630 66
	1,239,038 41

DOC. PARLEMENTAIRE No 1

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Abernethy Abernethan	48 96	
Acton Free Press	6 90	
Ailsa Craig Banner	50 40	
Alameda Dispatch	28 32	
Alberni News	13 00	
Aldermere News	91 60	
Alexandria Glengarian	6 40	
Alexandria News	62 60	
Allan Tribune	22 65	
Alliston Herald	135 85	
Almonte Times	102 35	
Alvinston Free Press	51 85	
Amherstburg Echo	3 00	
Amherst News-Sentinel	600 43	61 00
Annapolis Royal Spectator	112 95	
Antigonish Casket	144 16	3 08
Arichat Record	68 15	
Arichat Times	90 55	
Armstrong Advertiser	192 60	
Arnprior Chronicle	348 29	192 31
Arthabaska Gazette	87 40	
Arthur Enterprise-News	58 85	
Ashcroft Journal	171 32	
Asquith Empire	48 96	
Assiniboia Times	15 68	
Athabasca Times	44 40	
Athalmer Pioneer	111 28	
Atwood Bee	36 95	
Aurora Banner	6 40	
Avonlea Advocate	10 00	
Aylmer Express	92 56	
Ayr News	5 60	
Ayton Advance	48 35	
Baddeck Victoria News	12 60	
Balcarres Review	56 40	
Baldur Gazette	66 00	
Bancroft Times	69 34	
Banff Crag and Canyon	.....	16 00
Barrie Advance	222 90	
Barrie Saturday Morning	36 00	
Bassano Mail	10 00	
Bassano News	19 00	
Battleford Herald	336 39	4 50
Beaverton Express	119 25	
Beeton World	157 15	
Bella Coola Courier	78 20	
Belleville Intelligencer	1,854 95	1,359 98
Belmont News	46 00	
Berlin, Ont.—		
Berlin Bauernfreund	61 85	
Glocke	174 00	
Journal	46 05	
Kalendar	78 80	
Kolonist	70 80	
News Record	914 89	
Rittinger and Motz	30 40	
Volksblatt	19 05	
Berwick Register	103 08	
Bladworth Times	10 00	
Blairmore Enterprise	22 50	
Blind River Gazette	197 75	70 31
Blyth Standard	34 44	15 25
Bobcaygeon Independent	211 55	
Boissevain Recorder	101 92	
Bothwell Times	64 80	
Bow Island Review	57 36	
Bowmanville Review	169 25	
A reporter	8,371 43	1,722 43

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	8,371 43	1,722 43
Bow River Review	15 40	
Bracebridge Herald	198 35	90 00
Bradford Witness-News	113 70	
Brampton Conservator	124 72	75 75
Brampton Courier	82 35	
Brandon, Hebel Printing Co	47 52	
Brandon Review	13 65	
Brandon Sun	343 80	
Brandon Times	227 44	
Brantford Courier	1,959 30	
Brantford, Hurley Printing Co	.....	478 80
Brantford, MacBride Press, Ltd	.....	876 92
Bredenbury World	40 00	
Bridgewater Bulletin	59 20	340 30
Broadview Express	59 60	
Brock News	40 00	
Brockville Times	886 45	1,11970
Brooks Bulletin	40 00	
Brownlee Standard	30 00	
Bruce News	45 92	
Bruce Mines Spectator	315 36	
Buchanan Times	10 00	
Buckingham Post	155 40	
Burford Advance	118 05	
Burk's Falls Arrow	125 55	
Burk's Falls, Fawcett & Co	19 00	42 00
Caledonia Gold Hunter	164 35	361 85
Caledonia Grand River Sachem	28 00	
Calgary, Alta.—		
Albertan	17 99	
Eye Opener	164 70	
Farm and Ranch Review	9 60	
Herald	1,313 67	
Herald-Western	.....	183 00
McAra, J. D	.....	34 95
News Telegram	2,439 82	
Progress	7 00	
Quick Print	.....	7 00
Standard	184 04	10 00
Star	9 00	22 25
Campbellford Herald	129 45	
Campbellford News	5 32	
Campbellton Tribune	286 55	6 50
Cannington Gleaner	72 90	
Canora Advertiser	48 96	
Carberry News Express	29 00	
Cardston Globe	6 90	
Carleton Place Central Canadian	135 25	
Carlyle Herald	.....	16 99
Carman Leader	74 30	
Carnduff Gazette	54 36	
Caron Economist	20 00	
Carp Review	213 70	
Carstairs Journal	69 36	
Cartwright Review	20 00	
Cayuga Advocate	38 40	
Charlottetown, I.-P.-E.—		
Examiner	1,118 90	1,382 61
Fletcher, C. P	.....	352 23
Gardiner, G. W	.....	621 36
Gazette	.....	1 50
A reporter	20,103 71	7,746 14

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	20,103 71	7,746 14
Charlottetown—*Suite.*		
Guardian	998 57	11 00
Herald	761 90	597 14
Irwin, A.		650 22
Maritime Stationers		117 63
Patriot	103 95	
Pioneer	1 20	
Taylor, J. D.		845 35
Chase Tribune	32 40	
Chatham, N.-B., Commercial	180 75	
Chatham, N.-B., World	292 10	
Chatham, Ont., Planet	504 90	
Chatsworth News	47 20	
Chicoutimi Progress	228 30	
Chilliwack Progress	192 06	
Clinton News Record	39 24	21 00
Coaticook, Shurtleff, W. L.		79 50
Cobalt Nugget	467 95	182 75
Cobden Sun	6 00	
Cobourg Post	174 35	
Cobourg Star	142 95	
Cochrane Advocate	17 00	
Cochrane Northland	10 45	
Cochrane Publishing Co	3 00	
Colborne Express	152 45	
Coleman Bulletin	82 96	
Colgate Enterprise	8 32	
Collingwood Enterprise	452 20	
Collingwood Messenger	6 00	
Conquest Enterprise	48 96	
Cookshire Chronicle	288 00	815 50
Cookstown Advocate	134 55	
Coquitlam Star	69 80	
Cornwall Standard	115 85	
Courtney Review	73 60	
Craik News	20 00	
Cranbrook Prospector	147 65	
Crandall Enterprise	40 00	
Creemore Star	93 65	
Creston Review	117 91	
Crossfield Chronicle	30 00	
Cumberland Islander	202 40	
Cupar Herald	12 32	
Cypress River Western Prairie	70 84	
Dartmouth Patriot	77 89	
Dauphin Herald	99 24	
Davidson Leader	40 00	
Dawson News	3,497 00	91 50
Deloraine Times	0 50	
Deseronto Post	138 70	
Didsbury Pioneer	20 00	
Digby Courier	546 46	51 95
Dominion City Echo	4 80	
Drayton Advocate	13 20	
Dresden Times	33 80	
Dubuc Enterprise	40 00	
Duck Lake Patriot	15 40	
Dundas Star	199 05	
Dundurn Enterprise	75 36	
Dungannon News	6 72	
Dunnville Chronicle	61 80	
Dunnville Gazette	63 00	
Durham Chronicle	35 00	
Earl Grey Coronet	27 28	
A reporter	41,470 64	11,209 68

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	31,470 64	11,209 68
Edmonton, Alta.—		
Bulletin	21 10	5 00
Byron-May Co		3 00
Journal	1,989 00	
Kanagheul	9 00	10 22
McDermid Engraving Co		166 85
Edmundston Madawaska	25 50	
Edson Leader	186 60	
Eganville Enterprise	77 85	
Elgin Banner	63 56	
Elkhorn Mercury	71 12	
Elmira Signet	25 25	
Elmvale Lance	67 85	
Enderby Press	202 53	
Englehart Courier	62 98	
Esterhazy Observer	28 96	
Estevan Progress	26 44	
Exeter Advocate	92 00	
Eyebrow Herald	40 00	
Eyremore Bow City Star	10 00	
Fernie District Ledger	50 00	
Fernie Free Press	163 44	
Flesherton Advance	151 80	
Foam Lake Chronicle	20 00	
Fordwich Record	11 10	
Forest Standard	43 40	
Fort Frances Times	217 44	
Fort George Herald	40 40	
Fort Saskatchewan Conservator	92 92	4 00
Fort William Times Journal	1,322 46	
Forward Progress	40 00	
Fraserville, Action Canadienne	335 65	
Fredericton Gazette	5 70	
Fredericton Gleaner	1,568 85	1,866 62
Galt Reporter	449 96	
Gananoque Journal	259 45	
Georgetown Herald	102 65	
Galdstone Age	25 80	
Gleichen Call	2 50	
Glenboro Gazette	88 80	
Goderich Star	55 08	60 09
Golden Star	216 28	
Gore Bay Recorder	133 30	
Granby Mail	127 35	
Grande Prairie Herald	85 54	
Grand Falls Gazette	113 20	
Grand Forks Gazette	62 50	
Grand Mère Printing Co	8 40	27 10
Grand Mère, Semaine	325 95	535 51
Grand View Exponent	98 56	
Grassy Lake Gazette	20 00	
Greenwood Ledge	195 20	
Grenfell Sun	38 46	
Grimsby Independent	87 10	
Grimsby Sportsman	56 00	
Grouard News	35 56	
Guelph Herald	1,140 60	
Guelph Hercury	9 90	
Guelph O.A.C. Review	115 20	
Guernsey Standard	43 35	
Gull Lake Advertiser	21 32	
Hagersville News	61 60	
Haileybury Haileyburian	124 80	
A reporter	42,637 95	13,888 07

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	42,637 95	13,888 07
Halifax, N.-E.—		
Allen, T. C. & Co		12 00
Chronicle	11 20	
Commercial Printing Co		256 00
Dalhousie Gazette	20 00	
Halifax Printing Co		181 20
Herald	3,226 65	3,955 55
Industrial Advocate	219 10	
McAlpine Pub. Co		14,867 80
McKinlay, A. & W		234 25
Mail	1,387 24	
Mail and Homestead	7 00	
Presbyterian Witness	57 35	
Provincial Gazette	14 00	
Hamilton, Ont.—		
Duncan Lithographing Co		319 31
Herald	3,066 08	
Ontario Engraving Co		394 37
Reid Press, Ltd		730 00
Review	401 64	
Spectator	4,547 42	4,110 00
Hamiota Echo	46 00	
Hanover Post	113 30	
Hardisty Mail	49 56	
Harriston Review	92 89	
Hartney Minto Packet	13 33	
Hartney Star	74 40	
Hastings Star	79 55	
Havelock Standard	33 05	
Hawkesbury Echo	34 40	
Hawkesbury, Moniteur	20 80	
Hazelton Miner	70 20	
Hedley Gazette	190 50	4 50
Hensall Observer	36 00	
Herbert Herald	57 88	
Hespeler Herald	45 75	
Highgate Monitor	9 60	
High River Times	48 20	
Holden Herald	101 04	
Holden News	6 00	
Holland Observer	65 80	
Hope Review	152 18	
Indian Head News	135 06	
Ingersoll Tribune	107 60	
Inverness News	83 10	20 00
Jarvis Record	51 68	
Joliette, Carvais A	8 40	
Joliette, Etoile du Nord	190 00	
Kamloops Standard	402 36	19 50
Karnac Leader	80 87	
Kaslo Kootenian	138 10	
Keewatin Enterprise	125 50	
Kelliher Echo	18 00	
Kelowna Record	17 92	
Kemptville Advance	147 78	
Kenora Miner and News	186 84	
Kentville Advertiser	10 88	
Kerrobert Citizen	20 00	
Kindersley Clarion	54 84	
Kingston, Ont.—		
Freeman	519 20	
Freeman Press	15 00	
Jackson Press		1,058 75
McAuley, T		15 00
Queen's Quarterly	50 00	
A reporter	59,299 19	40,066 30

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	59,299 19	40,066 30
Kingston—*Suite.*		
Standard	5,622 10	1,202 45
Kingsville Reporter	4 05	
Lachute Watchman	200 55	
Lacombe Globe	114 66	
Ladner Times	186 40	
Ladysmith Chronicle	325 75	
Ladysmith Post	6 00	
Lakefield News	72 25	
Langham News	33 96	
Leamington Post	174 30	
Le Pas, de Tremandau & Co.	8 40	
Le Pas Herald	43 10	
Lethbridge News	1,232 12	19 25
Lévis, Quotidien	13 60	
Liberty Press	20 00	
Lindsay Warder	990 55	
Listowel Standard	40 95	
Little Current Expositor	12 00	77 35
Lloydminster Review	6 05	
Lloydminster Times	211 15	
London, Ont.—		
Advertiser	47 00	
Chapman, Chas & Co		3,403 04
Farmer's Advocate	1,157 55	
Free Press	9,148 05	
Garner-Young Press		132 00
London Printing and Lithographing Co		91 13
Loreburn Herald	62 36	
L'Orignal Advocate	16 00	
Lucan Sun	24 48	
Lunenburg News	152 00	
Macdonald College Magazine	30 00	
MacGregor Herald	40 00	
Macleod Spectator	202 20	14 50
Madoc Review	1 50	1 50
Magog Enterprise	173 20	
Magrath Pioneer	35 40	
Manitou Western Canadian	85 04	
Manor Advocate	64 40	
Maple Creek News	107 04	38 75
Markdale Standard	220 65	
Markham Sun	154 50	
Massett Leader	108 20	
Meaford Mirror	166 75	
Medicine Hat Alberta Farmer	25 40	
Medicine Hat Times	698 00	
Melfort Journal	89 62	
Melfort Moon	1 00	
Melita Enterprise	89 00	
Merlin Standard	44 06	
Merrickville Chronicle	4 12	
Merritt Herald	214 20	
Miami Herald	40 00	
Midale Vidette	20 00	
Middleton Outlook	45 44	
Midland Argus	155 40	
Milden Times	20 00	
Mildmay Gazette	48 37	
Milestone Mail	37 00	
Millbrook Reporter	295 00	
Milverton Sun	68 95	
Minden Echo	53 50	
A reporter	82,562 51	45,046 27

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	82,562 51	45,046 27
Miniota Herald	20 00	
Minnedosa Tribune	121 68	
Minto Packet	40 00	
Mission City Record	178 44	
Mitchell Advocate	203 65	
Moncton, N.-B.—		
Busy East	25 00	
Daughters of the Empire, Kirmess Programme	25 00	
Evangeline	69 50	
Malenfant and Stratton		985 31
Times	1,623 55	21,314 80
Montmagny, Peuple	890 60	
Montréal, Que.—		
Almanac pour tous	160 00	
Araldo del Canada	49 10	
Benallack Lithographin and Printing Co., Ltd		481 75
Beauchemin Publishing Co., Ltd		3,341 20
Booklet, Montreal	100 00	
Canada	58 05	
Canada West	300 00	
Canadian Fairbanks Co		91 00
Canadian Jewish Times	367 84	2,993 62
Chambre de Commerce	25 00	
Commercial Review	75 00	
Consolidated Lithographing & Manufacturing Co		419 62
Corneil, C. R., Ltd		4,562 98
Dawson, C. F., Ltd		961 15
Desbarats Printing Co. Ltd		1,489 26
Devoir	27 00	
Federated Press, Ltd		258 97
Fédération des Chambres de Commerce	75 00	
Financial Times	262 10	
Gareau-Sauriol Co		75
Gazette	6,846 05	147,944 98
Herald	1,789 65	4,163 97
International Railway Publishing Co	30 00	384 00
Journal de la Chambre de Commerce	60 00	
Kieran, Crawford & Co		320 75
Knights of Labour	25 00	
Lovell, J. & Son, Ltd		7 00
McGill Daily	398 85	
Mail	238 50	
Moniteur du Commerce	326 10	
Montreal Lithographing Co		7,507 13
National Central Trades and Labour Council	30 00	
Opinion	51 80	
Patrie	5,866 36	22,845 16
Plow & Co		164 00
Presse	698 88	
Publicité	38 76	
Railway Guide	45 00	
Robertson, J. S		18 00
Simpson, C. W		56 50
Southam Press		28,430 20
Standard	359 80	
A reporter	104,063 77	293,788 37

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	104,063 77	293,788 37
Montréal—*Suite.*		
Standard Photo Engraving Co		1,461 34
Star	3,674 95	
Telegraph	218 40	
Tourist	166 66	
University Magazine	20 00	
Wilson, J. C		166 00
Witness	486 70	
Moose Jaw Farmer	372 00	
Moose Jaw News	449 60	
Moose Jaw Times	5 32	
Moosemin World Spectator	63 60	
Morden Times	113 40	
Morrisburg Leader	179 40	
Mount Forest Representative	98 30	
Nanaimo Free Press	858 60	
Nanaimo Herald	449 15	
Nanaimo Labour Advocate	270 86	
Napanee Beaver	204 35	
Neepawa Register	44 70	
Nelson News	715 20	
Neville Noise	20 00	
Newcastle Union Advocate	278 65	1,659 44
New Denver Record	148 30	
New Glasgow, N.-E.		
Enterprise	238 85	
Fraser, A. L		781 75
News	205 80	11 65
Scotia Printers	13 30	
Standard	164 00	30 00
Times	132 40	
New Hamburg Independent	27 85	
New Hazelton Herald	146 60	
New Liskeard Herald	6 40	62 37
New Liskeard Speaker	107 95	
New Liskeard, Stephenson & Son	4 95	59 92
Newmarket Era	7 80	
Newmarket Express-Herald	125 77	
New Westminster Columbian	1,550 50	
New Westminster News	817 50	
Niagara Falls Record	475 30	
Nicola Valley News	25 00	
North Augusta Citizen	46 95	
North Battleford News	45 20	
North Battleford Optimist	270 02	
North Bay Dispatch and Tribune	192 75	163 90
North Bay Times	9 80	99 65
North Vancouver Express	240 32	
North Vancouver Press	208 60	
Norwood Press	94 00	
Norwood Register	42 05	
Oak River Post	77 90	
Oakville Record	91 95	
Okotoks Review	127 10	
Orangeville Post	169 90	
Orangeville Sun	5 20	
Orillia, Hale Bros	21 20	
Orillia News-Letter	124 90	
Orillia Packet	184 35	
Orono News	89 85	
Oshawa Vindicator	133 35	
A reporter	119,127 27	298,284 39

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	c.
Report	119,127 27	298,284 39
Ottawa, Ont—		
American Bank Note Co		538,367 41
Birks, H. & Sons, Ltd		70 98
Bourbeau, A		179 88
British American Bank Note Co		12,788 50
Canadian Flag and Lithographing Co., Ltd		808 42
Canadian Military Gazette	1,412 50	
Canadian Parliamentary Guide	100 00	
Capital Office Supply Co		453 75
Capital Press		3,304 50
Citizen	3,191 20	
Commercial Canada	200 00	
Crabtree Co		2,149 72
Crain Printers Ltd		3,424 27
Crain, Rolla L. Co., Ltd		2,995 62
Crown Lithographing Co., Ltd		5,751 89
Danebrog	1,626 60	
Dominion Printing and Loose Leaf Co		4,475 17
Esdale Press Ltd		1,865 09
Field Naturalists' Club		201 09
Fotheringham & Popham		238 50
Free Press	129 90	
Hope, J. & Sons		850 05
International Geological Congress		1,736 69
Journal	4,941 26	
Kuhn-Merrill, Ltd		9 74
Labour Day Souvenir	50 00	
Library Bureau of Canada Ltd		797 86
Lowe-Martin Co., Ltd		5,143 24
MacGregor, P		1,468 90
Mortimer Co		115,328 27
Ottawa Printing Co., Ltd		29,858 13
Paper Box Co		267 00
Parliamentary Guide	50 00	
Photo Engraving Co		1,604 91
Popham, G. H		2,361 59
Pringle & Cameron		41 98
Pritchard, Andrews Co., Ltd		35 00
Taylor, R. J		173 98
Temps	482 70	
Thicke, W. H		756 86
Typewriting Co		77 05
United Canada	348 30	
Vox Lycei	20 00	
White and Blue Print Co		15 22
Outlook, Legal Commercial Catalogue	30 00	
Outlook Outlook	33 56	
Owen Sound Times	317 88	
Oxbow Herald	27 16	
Oxford Journal	69 27	
Palmerston Spectator	92 25	
Parksville Journal	53 40	
Paris Review	77 80	
Parrsboro Leader	103 61	
Parry Sound Canadian	231 25	161 00
Pembroke Post	83 78	
A reporter	132,799 69	1,036,046 65

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	c.
Report	132,799 69	1,036,046 65
Pembroke Standard	107 30	
Penticton Herald	70 80	
Perth, N.-B., News	225 40	
Perth, N.-B., Victoria Printing and Publishing Co	9 00	
Perth, Ont., Expositor	104 40	57 03
Peterboro, Ont.—		
Canadian Laundryman	6 00	
Farm and Dairy	140 80	
Review	1,046 90	35 00
Times	2,126 76	46 40
Petrolia Advertiser	148 58	
Phoenix Pioneer	110 50	
Picton Gazette	68 77	
Pincher Creek Echo	159 54	
Plattsville Echo	10 08	
Plenty Planet	29 60	
Plumas Standard	63 08	
Ponoka Herald	80 72	
Portage la Prairie Graphic	106 50	
Portage la Prairie Review	447 76	1,042 00
Port Alberni News	222 80	
Port Arthur News	1,501 46	19 25
Port Coquitlam Star	67 40	
Port Dover Maple Leaf	24 32	
Port Hood Greetings	6 00	
Port Hope Times	127 55	
Port Perry Observer	162 36	
Port Rowan News	70 20	
Powassan News	98 01	81 00
Prairie Review	54 88	
Prescott Messenger	227 70	
Preston Progress	31 50	
Prince Albert Herald	710 74	
Prince Albert Patriot	66 76	5 00
Prince Albert Press	16 24	
Prince Rupert Empire	78 20	
Prince Rupert Journal	31 31	
Princeton Journal	171 12	
Qu'Appelle Progress	128 88	
Québec, Qué:—		
Bulletin	45 00	
Chronicle	6,712 51	5,874 81
Evènement	5,072 93	25,308 61
Société de Géographie	7 60	
Moore, T. J		4 75
Morency, O		305 00
Mulroney, W. J. & G		91 00
Société de Géographie	285 00	
Soleil	84 70	
Telegraph	378 25	
Vigie Co		1,385 79
Queen Charlotte Islander	162 80	
Queen Charlotte News	88 02	
Quesnel Observer	201 28	
Radisson News	11 60	
Rainy River Gazette	141 12	
Rapid City Reporter	72 50	
Raymore Recorder	18 00	
Red Deer News	218 96	
Redvers Observer	28 96	
Regina, Sask.—		
Leader	17 65	
Province	1,195 40	
A reporter	156,401 89	1,070,302 29

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	156,401 89	1,070,302 29
Regina, Sask.—*Suite.*		
Saskatchewan Publishing Co	63 52	12 00
Standard	314 12	
Reston Recorder	83 36	
Revelstoke Herald	115 45	
Revelstoke Interior	72 40	
Richard's Landing Herald	97 10	
Richmond News	90 13	
Ridgetown Dominion	170 20	
Rimouski Progress	318 80	
Rivers Gazette	73 00	
Roblin Review	3 60	5 00
Rocky Mountain House Guide	20 00	
Rodney Mercury	76 70	
Roland News	20 00	
Rossburn Times	13 00	
Rossland Miner	130 00	
Rosthern Enterprise	102 84	
Russell Leader	64 95	
Sackville Argosy	12 00	
Sackville Post	265 71	1,478 30
Salmon Arm Observer	18 75	
Saltcoats Herald	40 00	
Sarnia Canadian	112 30	
Saskatoon Phoenix	4 00	
Saskatoon Saturday Press	43 10	
Saskatoon Star	825 00	
Sault Ste-Marie, Ont:—		
Cliffe Printing Co	16 00	
Express	24 75	
Hilto Printing Co	.....	43 26
News	168 75	18 50
Sault Job Printing Co	.....	75 47
Star	611 82	487 84
Seaforth News	100 00	
Selkirk Record	288 96	
Semans Gazette	47 76	
Shawinigan Falls Industrial	214 40	
Shawville Cowan, J. A	7 00	
Shawville Equity	176 95	
Shelburne Coast Guard	59 00	
Shelburne Free Press	145 90	
Shelburne Gazette	132 20	
Shellbrooke Chronicle	62 50	
Sherbrooke Page Printing and Binding Co	.....	1,462 89
Sherbrooke Record	209 60	
Sherbrooke, Stevens & Price	.....	90 00
Simcoe British Canadian	119 80	
Sintaluta Times	120 84	
Smith's Falls News	202 15	
Sorel, Qué.—		
Eveil	229 50	
General Printing Co	.....	114 05
News	6 00	
Sorelois	234 80	
Warning	173 55	
Souris Plaindealer	7 00	
South Port George Herald	51 00	
Stavely Standard	72 36	
Stayner Sun	84 95	
Steelton News	10 20	
Stellarton Record	165 95	
A reporter	163,295 61	1,074,089 60

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	163,295 61	1,074,089 60
Stettler Independent	101 25	
Stewart Miner	116 00	
Stonewall Gazette	180 12	
Stonewall Le Manitoba	17 44	
Stony Plain Advertiser	10 00	
Stouffville Tribune	6 24	
Stoughton Times	8 96	
Stratford Herald	991 77	
Strathclair Plain Talk	30 00	
Strathmore Standard	49 30	
Strathroy Dispatch	50 40	
Streetsville Review	37 28	
Sturgeon Falls Advertiser	13 50	183 80
Sudbury, Ont.—		
Journal	.....	57 64
News	215 55	447 30
Star	4 70	
Times	9 60	
Summerland Review	193 62	
Summerside Agriculturist	369 97	
Summerside Journal	483 28	2,044 09
Sundridge Echo	91 95	67 90
Sussex Record	394 95	2,019 15
Sutherland Press	75 36	
Swan River Star	69 95	
Sydney Post	1,217 25	
Sydney Record	75 00	
St-Albert, L'Etoile	30 75	
St-Albert Star	60 75	
St-Boniface, Manitoba	579 76	
St. Catharines Print Shop	.....	285 50
St. Catharines Standard	922 55	
St-Hyacinthe, Courier	270 60	
St-Hyacinthe, Tribune	372 70	
St-Jean, News	244 59	
St-Jean, Smith, E.R.Co., Ltd	.....	235 12
St-Jean, N.-B.—		
Barnes & Co	.....	2,858 78
Bowes, Mme J. A	.....	80 20
Globe	2,043 60	
Lingley, C. M	.....	3,622 61
New Freeman	444 20	
News	7 80	
Standard	3,624 63	13,434 74
Tourist Association Booklet	100 00	
Wesley, F. C. Co	.....	1,256 00
St-Jean, Terre-Neuve—		
Herald	12 45	
News	8 00	
Telegram	8 00	
St-Joseph de Beauce, Le Ralliement	811 25	146 00
St. Lambert South Shore Press	99 60	
St.Marys Journal	73 60	
St.Stephen,St.Croix Courier	328 85	
St.Thomas Municipal World	.....	46 70
St. Thomas Times	817 00	
Tara Leader	26 75	
Tavistock Gazette	12 60	
Thamesville Herald	34 00	
Thedford Tribune	26 80	
A reporter	179,069 88	1,100,875 13

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	179,069 88	1,100,875 13
Thessalon Advocate	317 82	
Thedford Mines, Mineur	239 17	1,564 70
Trois-Rivières, Bien Public	26 40	
Trois-Rivières, Courier	288 45	
Trois-Rivières, La Cie d'Imprimerie et de Publicité	9 75	60 00
Tilbury Times	14 00	
Tillsonburg Observer	40 00	
Toronto, Ont.—		
Alexander Engraving Co		515 27
Barber-Ellis, Ltd		12 50
Bouvier & Hutchinson		135 07
Bridgens, Ltd		1,848 88
Briggs, W		32 00
British News of Canada	208 65	
Brown Bros		1,023 12
Bryant Press		2,000 00
Business Systems		232 07
Canada Lumberman	522 00	
Canadian	7,883 30	
Canadian Almanac	50 00	
Canadian Annual Review	21 00	
Canadian and British News	41 80	
Canadian Bowling Tour	200 00	
Canadian Churchman	149 70	
Canadian Congregationalist	62 70	
Canadian Courier	104 40	
Canadian Countryman	576 20	
Canadian Defence	75 00	
Canadian Engineer	1,614 15	
Canadian Facts	220 00	
Canadian Farmer		5 40
Canadian Institute		105 00
Canadian Machinery	17 00	
Canadian Magazine	350 00	
Canadian Mining Journal	27 00	
Canadian Tribune	4 80	
Canadian Year Book	200 00	
Catholic Register	482 60	
Central Electric and School Supply Co		1,745 00
Central Press Agency, Ltd		321 84
Christian Guardian	169 80	
Church Life	36 25	
Contract Record	1,429 40	
Copeland, Chatterson, Co., Ltd		30 75
Copp, Clark, Co., Ltd		2,902 68
Dominion Envelope Co		24 45
Dominion Register Co		302 40
Echoes	150 00	
Exhibition Illustrated	1,550 00	
Financial Post	75 80	
Freemason	131 70	
Grip, Limited		1,502 01
Hambly Bros		4,520 90
Harcourt, E. H., Co., Ltd		2,500 75
Hardware Metal	72 20	
Heaton's Agency	535 00	
Hebrew Journal	59 20	
Hebrew Publishing Co	24 40	
Hendry, G. M. Co		205 15
Hood, Sandham Co., Ltd		392 43
Hough Litho. Co., Ltd		3,131 65
Industrial Banner	244 60	
A reporter	197,284 12	1,125,987 15

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	197,284 12	1,125,987 15
Toronto, Ont.—*Suite.*		
International Time Recording Co. of Canada		13 72
Jack Canuck	15 75	
Labour Day Souvenir and Program	15 00	
Labour Directory	30 00	
Lance	58 24	
Legg Bros		58 40
Lemon, W. E		1 00
Lyon & James		62 00
MacLean's Magazine	8 00	
McLean Publishing Co	15 00	
Mail and Emprie	9,561 15	
Map Specialty Co		102 65
Masonic Sun	27 90	
Might Directories		54 82
Miln-Bingham PrintingCo		199 30
Mines Publishing Co	450 00	
Monetary Times	50 00	
Murray Printing Co., Ltd		2,299 47
News	7,667 00	
Office Specialty Mfg. Co		362 81
Once-a-Week	62 30	
Ontario Press, Ltd		425 00
Ontario Publishing Co	360 00	
Public Health Journal	280 00	
Pulp and Paper Magazine	360 00	
Railway and MarineWorld	454 35	
Randall & Crighton		1,462 80
Robinson & Colby		482 26
Rolph & Clark		27,671 46
Saturday Night	214 68	
School	40 00	
Scottish Canadian	300 00	
Sentinel	622 99	
Skene, J. C		27 00
Southam Press		310 10
Star	268 35	
Stone, Ltd		8,857 27
Telegram	3,629 10	
Torontonensis	35 00	
Tribune Canadian	137 90	
University Magazine	20 00	
Warwick Bros. & Rutter		3,021 15
World	6,722 29	
Tottenham Sentinel	129 75	
Trenton Advocate	170 14	
Trochu Tribune	15 00	
Truro Citizen	180 05	
Truro News	34 00	1,099 75
Truro Sun	183 95	
Truro Publishing Co		1,465 57
Tweed News	105 00	
Uxbridge Times	97 65	
Vancouver, C.-B.—		
Canadian News		35 00
Citizen	563 95	
Clarke & Stuart Co., Ltd		186 00
Federationist	824 75	
Fruit and Farm Magazine	186 00	
Mining and Engineering Record	181 25	
News-Advertiser	2,028 05	
Province	1,917 80	
A reporter	235,307 06	1,174,664 68

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	235,307 06	1,174,664 68
Vancouver, C.-B.—*Suite.*		
Saturday Sunset	1 50	
Sun	1 80	
Terminal City Press	9 00	
Truth	40 00	
World	7 00	
Vegreville Observer	62 00	
Verdun Echo	78 55	
Vermilion Printing and Publishing Co	7 28	
Vermilion Standard	151 06	
Vernon News	173 70	
Viceroy Citizen	15 96	
Victoria, C.-B.—		
Acme Press, Ltd	.....	153 45
Agricultural Journal	13 50	
Colonist	1,674 10	32 00
Cusack, Thos. R	.....	57 50
Gazette	931 75	
Week	659 50	
Victoriaville Gazette	99 71	
Victoraville Gleaner	206 75	
Victoriaville, L'Echo des Bois Francs	149 60	
Viking News	44 56	
Virden Advance	77 76	
Wainwright Star	90 80	
Wakaw Recorder	20 00	
Walkerton Herald and Times	250 32	69 25
Walkerville Gazette	65 03	
Walkerville Herald	16 00	
Walkerville Herald Press	70 35	
Walkerville Standard	16 50	
Wallaceburg Herald Record	66 80	
Wallaceburg News	46 56	
Wapella Post	48 96	
Waskada Expositor	48 37	
Waskada Star	13 00	
Waterloo Journal	142 46	
Watford Guide-Advocate	70 00	
Watson Witness	56 92	
Wawanesa Independent	32 76	
Wawota Herald	38 96	
Webbwood Divisional Journal	10 95	6 00
Welland Telegraph	312 70	
West Lorne Sun	102 50	
Westmont Sterling Press, Ltd	.....	806 00
Westport, Adams, W. B	.....	810 00
Westport Mirror	181 99	
Westville Free Lance	248 70	495 65
Weyburn Herald	6 95	
Weyburn Review	76 36	
White Horse Star	806 00	
Whitewood Herald	52 96	
Wiarton Echo	143 05	
Wilkie Press	105 16	
Winchester Press	108 75	
Windsor, N.-E., Tribune	158 12	93 50
Windsor, Ont.—		
Herald Press	5 50	
Messager de l'Ouest	161 05	
Record	12 40	
Standard	69 80	
Wingham Publishing Co	9 00	74 25
A reporter	243,377 87	1,177,262 28

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.
Report	243,377 87	1,177,262 28
Wingham Advance	85 80	
Winnipeg, Man.—		
Boehn, G. A	.....	2,038 00
Bulman Bros., Ltd	.....	7,520 80
Canada	34 33	
Canada Weekly	175 00	15 70
Canadian Citizen	9 50	
Canadian Printing and Bookbinding Co	.....	301 20
Canadian Ruthenian	36 20	
Canadian Thresherman and Farmer	144 12	
Citizen	256 80	
Dominion Magazine	337 50	9 50
Farmers' Advocate	727 76	
Federated Labour Press of Canada	100 00	
Free Press	2,879 05	
Frothe	30 00	
Gayota Katolicke	36 00	
Grain Growers' Guide	113 28	
Great West White and Blue Printing Co	.....	137 85
Hemiskringla News	2,275 90	
Icelandic Almanak	37 50	
Icelandic National Celebration Committee	50 00	
Jewish Life	66 00	
Kingston Printing Co	.....	1 50
M. A. C. Gazette	28 00	
Manitoba Printing and Bookbinding Works	.....	66 00
Maple Leaf Press	.....	86 00
Nordwestern	2,389 62	64 00
Norrona	75 00	
Northwest Review	84 80	
Norwegian Canadian Publishing Co	.....	15 70
North West Farmer	152 16	
Post	748 36	5,215 25
Review	38 20	
Scalfe, C	.....	3 24
Taylor, T. W	.....	431 00
Telegram	5,677 78	88,382 66
Tribune	8 60	
Voice	166 48	
Waghorn's Guide	156 00	
West Canada	155 10	21 75
Western Home Monthly	164 80	
Western Lumberman	125 00	
Wolfville Acadian	253 40	
Wolseley News	24 16	
Woodstock, N.B., Press	313 92	1,044 25
Woodstock, Ont., Express	871 55	
Woodstock, Ont. Rod & Gun	360 00	
Wroxeter News	47 80	
Yarmouth, N.-E.—		
Davis, R. H. & Co	.....	592 35
Herald	15 37	
Post	280 43	52 10
Times	763 40	1,453 75
Yellow Grass Herald	8 96	
Yorkton Enterprise	77 20	
Youngstown Plaindealer	22 50	
A reporter	263,781 20	1,234,714 88

Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.	Détails.	Annonces.	Impressions et lithographie.
	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Report	263,781 20	1,234,714 88	Report	284,988 71	1,236,604 60
Grande Bretagne et étranger.			*Etats-Unis.*		
Travaux publics	152 69				
Commerce	777 21		Ch. de fer Intercolonial	869 98	2,063 83
Ch. de fer Intercolonial	222 24		Ch. de fer de l'Ile du P.-E.	25 80	
Ch. de fer National Transcontinental	.....	25 42	Ch. de fer Transcontinental National	8 75	
Gend. à cheval du N.-O.	20 20	25 06	Ministère du Service Naval	18 00	
Finance	19,601 57	1,839 24	Dép. des imp. et de la papeterie	.....	369 98
Commerce	38 93		Marine et Pêcheries	12 18	
Intérieur	394 67				
A reporter	284,988 71	1,236,604 60	Total	285,923 42	1,239.038 41

1912-13	Frais légaux et frais taxés. Sommaire par ministère.	1913-14
$ c.		$ c.
1,427 35	Agriculture	2,977 61
50 00	Auditeur général	
5,749 47	Douanes	2,419 56
7,009 01	Finance	790 83
19,910 14	Affaires des Sauvages	16,428 78
602 80	Revenu de l'Intérieur	2,828 15
8,847 51	Intérieur	5,843 80
23,131 61	Justice	39,171 71
5 00	Travail	1,112 19
.....	Législation	30 00
13,164 44	Marine et Pêcheries	7,961 27
8,315 58	Milice et Défence	5,994 81
.....	Mines	430 00
333 40	Service naval	114 20
912 24	Postes	957 76
1,679 61	Impressions et papeterie	430 20
16,687 62	Travaux publics	40,349 88
66,248 33	Chemins de fer et Canaux	73,314 82
.....	Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	148 00
446 04	Commerce	470 14
174,520 15		202,073 71

Frais légaux et frais taxés.	$ c.
Abbott, L. H., (frais taxés)	6 50
Adair, G. H., Sussex	96 45
Adams, W. A., Qu'Appelle	6 50
Allaire, J., Québec	39 00
Allan, Cassels & Defries, Toronto	138 10
Allan & Macdonald, Antigonish	31 40
Allen, J. A., Régina	59 68
Allison, E. P., Halifax	1,652 11
Andrews & Andrews, Winnipeg	59 75
Andrews, Andrews, Burbidge & Bastedo, Winnipeg	49 25
Andrews & Sons, Camberwell, Angleterre	535 33
Archibald, G. W., Melita	36 15
Armstrong, A. H., Ottawa	128 21
Armstrong, A. J., Cobourg	223 40
Asken, J. W., Sandwich	3 20
Baird, A. L., Brantford	43 65
Baird, W. J., Vancouver	372 85
Boisclair, E. D. (frais taxés)	12 15
Ballachey, A., High-River	40 15
Barclay, Gregor, Montréal	182 00
Barlow, J. P., Meaford	23 94
Baxter & Logan, St-Jean	20 00
Bazin, Adolphe, Montréal	215 85
Beamont & Armstrong, Ottawa	10 00
Beatty, Snow & Nasmith, Toronto	5 00
Beaubien, O., Québec	171 01
Beauchesne, Arthur, Montréal	51 61
Bédard, Chalout, Lavergne et Prévost, Québec	92 10
Begg & Hayes, Swift-Current	72 50
Béland, F. X. W. E., (frais taxés)	205 10
Bell, F. H., Halifax	20 00
Belleau, E., Québec	22 94
Belley et Gagné, Chicoutimi	192 00
Belzil, T., Isle Verte	14 50
Benson, R. S., Selkirk	10 00
Bernier, Blackwood & Bernier, Winnipeg	82 66
Bernier et Bernier, Québec	59 15
Bertrand, E. P., Montréal	156 15
Bérubé, L., Fraserville	74 20
A reporter	5,214 54

Frais légaux et frais taxés.—*Suite.*	$ c.
Report	5,214 54
Bickerton, R., St-Boniface, (frais taxés)	149 39
Bicknells, Bain & Co., Toronto	8,144 64
Bigelow & Graham, Regina	70 58
Biggar & Treleaven, Hamilton	37 30
Bill, J. P., Truro	870 77
Billings & Cochrane, Vernon	407 15
Bisaillon, F. J., Montréal	607 80
Bisaillon & Brossard, Montréal	457 88
Bligh, F. P., Halifax	42 00
Bohemier et Dufort, Montréal	209 00
Bolduc, R., Québec	156 40
Bowen, A. W., Morden	31 00
Bowser, Reid & Wallbridge, Vancouver	1,290 71
Bray, C. L., Ottawa	83 30
Bray, Geo., Listowel	25 00
Bruce, J., Toronto	24 00
Buell, W. S., Brockville	845 91
Bullock-Webster, W. H., Victoria	20 00
Burne & Temple, Kelowna	91 60
Burns & Walker, Vancouver	29 50
Butts, R. H., North-Sydney	504 60
Campbell, W. M., Macleod	62 00
Campbell et Gendron, Sherbrooke	1,119 05
Canniff, J. F., Edmonton	85 95
Carnew, W., Belleville	109 35
Carrier, J. A., Lévis	73 05
Carss & Bennett, Prince-Rupert	159 35
Casey, F. W., Thorold	1,125 66
Chapleau, J. E., Québec	674 97
Charbonnel, L. E., Cookshire	91 04
Chasse, P. A., St-Jean	144 90
Chatfield, Clarke & Son, Londres, Angleterre	255 50
Chipman, C. R., Bridgetown	45 45
Chisholm, A. G., London	2,579 33
Chisholm, D. H., Port-Hope	78 95
Choquette, Galipeault St-Laurent et Laferté, Québec	44 13
A reporter	25,961 75

Frais légaux et frais taxés.—*Suite.*	$ c.
Report	25,961 75
Christie, Greene & Hill, Ottawa	864 15
Chrystler, Bethune & Larmonth, Ottawa	1,666 79
Clay, Henry, Windsor	20 00
Clement, R. V., Vernon	15 00
Clements, E. N., Yarmouth	54 01
Cloutier, R., Waterloo	20 00
Cockburn, M. N., St-Andrews	312 25
Code, W. J., Ottawa	100 00
Code & Burritt, Ottawa	573 15
Coldwell, Coleman & Bruce, Brandon	23 25
Coleman, W. W., Stonewall	40 00
Colville & Humphries, Campbellford	120 55
Cooke, H. P., Uxbridge	21 90
Copp, A. B., Sackville	25 35
Corbold, Grant & McColl, New-Westminster	73 10
Cormier, Max D., Edmundston, (frais taxés)	1,808 97
Cornwall, F., Kamloops	13 75
Cousineau, P., Montréal	60 00
Coutu, J. A., Louiseville	99 80
Cowan, J. E., St-Jean	53 45
Cowan, Ritchie & Grant, Vancouver	948 10
Cowan & Towers, Watford	40 00
Crankshaw & Crankshaw, Montréal	102 90
Creswicke, A. E. H., Barrie	10 00
Crichton, McClure & Cohen, Winnipeg	32 60
Curran, F. J., Montréal	4,276 26
Curran, L. E., Montréal	121 00
Darveau et Darveau, Québec	646 60
D'Auteuil, Pierre, Murray-Bay	138 45
Davidson, A. A., Newcastel	90 06
Davidson, N. F., Toronto	142 90
Davis, J. S., Smithville	45 50
Day & Gordon, Haileybury	129 19
Delagrave, Chas., Québec	25 00
DeLaronde, R. P., St-André	117 80
Demers, J. E. O., Farnham	421 70
Demers, L. G., Lévis	477 78
Dennison, H. L., Digby	69 19
Derome, L. A., Montréal	35 20
Descarreaux, E. D., Deschambault	510 40
Desrivière, E., Québec	46 32
Desorey, A., St-Ours	43 80
Desroches, J. H., Grand-Mère	106 30
Dickson, L. H., Exeter	5 00
Dion, A., Québec	1,583 06
Doak, A. E., Prince-Albert	32 77
Dorion, C. S., Québec	100 00
Douglas, J. C., Glace-Bay	347 28
Doull, John, New-Glasgow	56 95
Dowler & Dowler, Fort-William	3,873 41
Dowsley, J. K., Prescott	147 65
Drapeau, R. A., Ville-Marie	55 00
Driscoll & Knight, Edmonton	50 00
Dufresne, H. R., Nicolet	63 60
Dupuis. L. A., Ste. Anne de la Pocatière	26 75
Dupuy, J. B., Contrecoeur	43 34
East, J. O., St-Augustin	32 12
Elliott, Arthur, Sault Ste-Marie	22 00
Elliott, H. B., London	20 00
Elliott, J. W., Milton	23 93
Elliott, L. J., Winnipeg	246 30
Ellis & Armstrong, Manitou	33 00
Ellwood, Embury & Scott, Regina	1 04
Evans, F. G., Orillia	32 70
Evans, T. W. W., Toronto	42 40
Fair & Cameron, Montréal	5 00
A reporter	47,347 57

Frais légaux et frais taxés.—*Suite.*	$ c.
Report	47,347 57
Falardeau, A. O., & C., Canadian Bank of Commerce et Hochelaga frais taxés)	750 89
Faribault, J. E., L'Assomption	54 00
Fenety, H. G., Fredericton	23 00
Finlayson, W., Midland	56 86
Fitzgerald, W. E., Watford	177 65
Fleming & Drake, Windsor	70 00
Floyd, D. P., Guysboro	25 32
Flynn, E. J., Québec	200 00
Flynn, W. A. E., Percé	240 85
Foraker, F. R., New-York	170 50
Forrester, D., Emerson	35 97
Fortin, G., St-Jean	60 00
Foster, Martin, Mann, MacKinnon & Hackett, Montréal	182 80
Fox, Chas., New-York	337 81
Foy, C. J., Perth	26 40
Fraser & McQuaid, Souris	290 92
Fraser, Macdonald & Rugg, Sherbrooke	10 00
Freeze, J. A., Sussex	140 50
Friel, Jas., Dorchester	75 08
Fulton, F. J., Kamloops	67 65
Fulton, J. A., Guysboro	56 65
Gallant, T., Inverness	3 40
Garneau, A., Gaspé	3 50
Gash, N. B., Toronto	666 37
Gaudet, J. A. K., Mégantic	76 70
Gauvreau, L. R., Bic	45 00
Geoffrion, Geoffrion & Cusson, Montréal	2,155 75
Germain, L. E., St-Stanislas de Champlain	50 10
Gibsone & Dobell, Québec	485 71
Gilbert, G., Bathurst	125 25
Gillan, C. E., Revelstoke	30 00
Girard, L. P., Chicoutimi	369 95
Girouard, A., Thetford Mines	30 00
Gordon, R. B., Indian-Head	36 25
Gormully, Orde & Powell, Ottawa	1 00
Gosselin F. X., Chicoutimi	85 90
Graydon & Graydon, London	60 00
Grayson, Armstrong&Emerson, Moose-Jaw	5 50
Greene, G. W., Red-Deer	45 70
Greenslade, H. E., Vernon	23 30
Gregory, A. J., Frédéricton	3,319 00
Grenier, A. W., Montréal	25 00
Grierson, J. A., Weymouth	128 23
Grimmett, M. L., Merritt	150 25
Guay, R., Québec	16 00
Hackett, M. F., Stanstead	45 45
Haight, W. L., Parry-Sound	131 75
Hamilton & Wragge, Nelson	77 35
Hammond, J. H., Orillia	28 50
Haney, C. N., Vancouver	70 35
Hanning, C. R., Preston	65 10
Harris, F. W., Annapolis-Royal	6 45
Harris, Geo. L., Moncton	42 29
Harris, Henry, Rogers & Harris, Halifax	26 28
Harrison, Z. F., Nanaimo	125 00
Hart, G. C., Winchester	25 84
Hartley, J. E., Woodstock	972 28
Hartman & Smiley, New-Liskeard	308 34
Harvey & Jenkins, Winnipeg	64 93
Hatton, G. W., Peterborough	119 39
Herbert, J. C., Montmagny	226 60
Hellmuth, I. F., Toronto	5,000 00
Henry, W. A., Halifax	3,977 66
A reporter	69,651 84

Frais légaux et frais taxés.—*Suite.*	$ c.
Report	69,651 84
Hewson, R. W., Moncton	2,036 20
Hibbard, Boyer & Gosselin, Montréal	262 62
Hilliard, I., Morrisburg	84 10
Hogg & Hogg, Ottawa	1,857 93
Hollander, S. (frais taxés)	60 00
Hollinrake, W. A., Brantford	22 15
Holmes, D., Wingham	29 56
Hooper, H. R., Carberry	34 33
Hopkins & Hopkins, Lindsay	204 30
Hudson, Ormond & Marlaw, Winnipeg	1,665 95
Hunter, R., Wainwright	30 50
Hutchinson, Geo. A., Richibuctou	281 75
Ingersoll & Kinsgton, St-Catharines	28 49
Innes, H. P., Simcoe	60 00
Ives, W. C., Lethbridge	70 00
Jeffrey, A. O., London	4,910 00
Johnson, J. R., Halifax	250 00
Jones, W. P., Woodstock	2,836 90
Judd, J. C., Toronto	11 05
Keith, D., North-Battleford	263 89
Kertson, W. Fred., Grand-Falls	55 50
Kidd, Geo. E., Ottawa	75 00
Kidd, W. J., Ottawa	90 00
Kilmer, McAndrew, Irving & Davis, Toronto	20 00
King & Smythe, Kingston	60 00
Labelle, F. A., Hull	90 00
Lacerte, H., Montréal	72 40
Lafleur, MacDougall, Macfarlane & Pope, Montréal	4,015 00
Landry & Landry, Edmonton	289 20
Lane, Chas. W., Lunenburg	854 15
Langille & Madden, Sydney	10 00
Langlais, J., Fraserville	27 75
Langley, O. A., Lakefield	78 40
Langley, W. H., Victoria	21 75
Langlois, J. C., Buckingham	85 55
Lapointe, Marie Anne (frais taxés)	290 60
Lapointe, S., Chicoutimi	96 50
LaRue, W. R., Québec	20 00
Laurendeau, J. E., Valleyfield	279 15
Lavell, J. R., Edmonton	30 00
Lavoie, J. T., Ste-Perpétue	186 85
Lawlor, H. W., Hawkesbury	7 00
Lawlor, R. A., Chatham	1,246 40
Leblanc, R. J., Buckingham	19 30
LeBlanc, Brossard, Forest & Nantel, Montréal	174 00
Lefebvre, F., Sorel	55 20
Lemire, E., L'Assomption	80 04
Leonard, W. H., Cookshire	2 50
Levesque, E., Chicoutimi	120 50
Levinson, F. R., Winnipeg	104 03
Lewis & Arrell, Caledonia	21 65
Lewis & Smellie, Ottawa	60 00
Lightall & Lightall, Montréal	109 90
Livingstone & Wilson, Yorkton	2 25
Longworthy, W. F., Port-Arthur	53 14
Lucas, Raney & Henry, Markdale	121 15
Lussier et Guimond, St-Hyacinthe	20 00
Lyle, R. F., Morrisburg	9 50
Lynch, D. J., Campbellford	26 14
McAlpine, E. H., St-Jean	63 90
McBrady, Wm., Port-Arthur	617 39
McCarthy, M. S., Calgary	621 36
McCready, T. T., Cranbrook	25 00
McDonald, A., Antigonish	32 80
McDonald, A. A., Charlottetown	371 20
McDonald, E. R., Shediac	20 00
A reporter	95,383 94

Frais légaux et frais taxés.—*Suite.*	$ c.
Report	95,383 94
McDonald, Jas. A., Halifax	2,987 34
McDonald, J. A., North-Sydney	129 93
McDonald & McBride, Lacombe	98 38
McDonald & Stewart, Saskatoon	6 00
McDonell, D. G., Vancouver (frais taxés)	778 25
McDougall, E. M., Montréal	156 00
McFadden, Uriah, Sault Ste-Marie	184 50
McGarry, T. W., Renfrew	28 60
McHaffy, Geo., Bracebridge	10 00
MacIlreith, R. T., Halifax	206 70
MacInnes, C. S., Toronto	4,900 00
McIntyre, P. J., Port-Coquitlan	33 45
McIver, W. E., Sherbrooke	10 00
MacKay, J. W., Picton	77 30
MacKay, L. A., Shawville	355 75
McKenzie, E. C., Lethbridge	37 46
McKenzie, Murdoch, St-Gervais	113 45
McKeracher, Morrissey & Masterman, Winnipeg	71 80
MacKie, Cookshire	44 70
MacKie & Leburn, Cookshire	50 24
McKillop, J. B., London	10 00
MacKinnon, J. P., McGregor	399 66
McLaughlin, Peel, Fulton & Stinson Lindsay	226 21
McLean, E. H., Bowmanville	137 90
McLean & Margeson, Bridgewater	280 15
McLennan, D., Port-Hood	13 30
McLennan, Howard & Aylmer, Montréal	5 25
McManus, Lucy D., (frais taxés)	63 15
McMeans, L., Winnipeg	25 00
McNamara, J. M., North Bay	5 00
McPhillips & Tait, Victoria	40 00
McPhillips & Wood, Vancouver	59 60
Macdonald, H., Golden	10 00
Macdonald, Shepley, Donald & Mason, Toronto	490 45
Macdonald, Sullivan & Tarr, Winnipeg	2,771 51
Macdonell & Costello, Alexandria	55 00
Macdonell & Farrell, Kingston	206 25
Mackenzie, P. E., Saskatoon	30 25
Mackie & Lebrun, Cookshire	19 75
MacLennan, F. S., Montréal	1,500 00
Macmillan, N. A., North-Sydney	12 50
Macnee, P. C., Picton	33 95
Maddin, J. A., Sydney	7 78
Magee, F. A., Ottawa	43 15
Mahaffy, G., Bracebridge	61 25
Mahaffy & Blackstock, Medicine-Hat	15 00
Maitland, Hunter & Maitland, Vancouver	5,292 61
Manning, R. A. C., Winnipeg	200 00
Manning, W. M., Amherst	45 00
Marcoux, J. D., Beaufort	34 70
Marson, G. A., Montréal	51 50
Martineau, A., St-David	15 50
Masters, T. A., Kentville	20 20
Matheson, R. A., Eganville	30 00
Maulson, H. F., Minnedosa	69 95
May, A. F., Ottawa	25 75
Meredith & Fisher, London	50 00
Meredith & Meredith, London	14 02
Meredith, Macpherson, Hague, Holden & Shaughnessy, Montréal	416 45
Mignault, Chas. K., Kingston	486 00
Miller, Catherine et al (frais taxés)	357 01
Miller & Backus, Aylmer, Ont	92 78
A reporter	124,387 32

Frais légaux et frais taxés.—*Suite.*	$ c.
Report	124,387 32
Moffatt, F. C., Nelson	122 40
Moore, F. D., Lindsay	24 10
Moore, H. Stuart, Londres, Ang	306 60
Moore, W. H.. Peterborough	49 70
Moresty, W. C., Victoria	50 00
Morris & Babe, Fort-William	5 85
Morrison, F. A., Vegreville	3,346 50
Morse, E. J., Windsor	152 90
Mousseau, J. O., Montréal	62 75
Muir, Jephson, Adams & Brownlee, Calgary	433 95
Mundell, W., Kingston	31 30
Murphy, F. P., Moncton	70 00
Murphy, W. S., Brampton	344 20
Murray, N., Vermilion	45 84
Murray, R., Chatham	1,255 42
Murray & Mackinnon, Halifax	1,431 20
Neff, G. C., Grenfell	11 00
Nellis, Matheson & Thompson, Ottawa	414 75
Nesbitt, Wallace, Toronto	5,000 00
Nichols, F. W., Digby	79 65
O'Connell & Corkery, Peterborough	34 52
O'Connor, W. F., Halifax	4,473 68
Orde, Powell & Lyle, Ottawa	200 00
Patton, A. J.,Victoria	378 62
Payette, J. V., Montréal	50 00
Payne, G. A., Campbellford	302 39
Peck, Kerr & McElderry, Peterborough	268 80
Pentland, Stuart, Gravel & Thomson, Québec	382 43
Percival, H. A., Ottawa	368 65
Pettitt, G. H., Welland	34 30
Piette, J. A., Joliette	52 25
Pitbaldo, L., Winnipeg	1,740 54
Plourde, Jules et Max D. Cormier, (frais taxés)	100 00
Porte, W. J., Forest	39 70
Porter, & Carnew, Belleville	31 20
Potvin, Langlois, Rivière du Loup	85 80
Powell, F. R., Parry-Sound	38 20
Powell, Bennett & Trites, Sackville	128 30
Pratte, J. A., Joliette	10 00
Price, Garney & Co., Toronto	88 57
Proctor, F. B., Ottawa	102 95
Pumaville, M. F., New-Liskeard	33 00
Quebec Improvement Co., (frais taxés)	627 58
Québec Séminaire, (frais taxés)	275 00
Radenhurst, G. A, Barrie	26 82
Raymond & Spencer, Welland	8 00
Reed, L. W.,Caldwell Co., Mo	73 00
Reid, R. L., Vancouver	931 42
Renaud, C., Loretteville	52 30
Rickey, Wilson & Bury, Edmonton	17 04
Rigney, F. J., Kingston	91 62
Rinfret, T., Montréal	460 00
Robb, Geo., Orangeville	10 00
Roberts, A., Bridgewater	103 25
Robertson & Heisterman, Victoria	104 25
Robinson, Chris. C., Toronto	3,188 93
Robinson, H. C., Carman	107 65
Rochon, G., St-Jérôme	16 50
Rodd, Wigle & McHugh, Windsor	18 06
Rogers, T. S., Halifax	694 69
Rogers, Milner & Purdy, Amherst	25 00
Ross, F. (frais taxés)	491 79
Ross & Sloan, Hamilton	20 00
Rowe, J., Norwich	46 50
Rowlings, G. A. R., Sydney	36 15
Roy, H. Octave, Québec	1,600 85
Roy & Baillargeon, Québec	436 85
A reporter	156,032 58

Frais légaux et frais taxés.—*Suite.*	$ c.
Report	156,032 58
Ruggles, H., Bridgetown	86 50
Russell, Charles & Co., Londres, Ang.	2,973 83
Russell, W. A., Shediac	2 00
Sangster, H. W., Windsor	288 00
Saundrs & Ingram, St-Thomas	50 00
Savard, L., Québec	119 22
Sawers, C. W., Vancouver	40 00
Seguin, C. A., Ottawa	430 00
Schaeffer, M. (frais taxés)	1,090 24
Scotney, R. M., Elkhorn	55 70
Schaeffer, W. P., Kentville	58 95
Shurtleff, W. L., Coaticook	64 20
Simpson, F. E., Dauphin	46 55
Sinclair, R. V., Ottawa	1,233 19
Slipp & Hanson, Fredericton	793 17
Smallwood,C. R., Charlottetown	43 45
Smellie, J. F., Ottawa	1,062 00
Smiley, F. L., New-Liskeard	824 52
Smith, A. A., Millbrook	30 47
Smith, A. L., Cornwall	5 00
Smith, Chas., Québec	168 02
Smith, H. D., Chatham	42 21
Smith, H., Frederic, Québec	50 60
Smith, J. P., Dawson	3,112 10
Smith, W. A., Kingsville	25 00
Smith, Markey, Skinner, Pugsley & Hyde, Montréal	3,500 00
Spotton, W. H. B., Moose-Jaw	135 00
Stafford, Lawrence, Québec	105 35
Stevens & Lawson, Edmundston	1,130 81
Stewart, H. A., Brockville	1,797 39
Stewart, D. H. E., Madoc	81 50
Stewart, Jas. D., Georgetown	32 38
Stinson, T. H., Lindsay	33 31
Stone, H. E., Pary-Sound	31 48
Strong, H., Summerside	26 50
Stuart, G. G., Québec	307 23
Swanson, D. A. J., Oshawa	123 75
Taché, Louis, Rimouski	126 25
Taschereau, C. E., Québec	639 15
Taylor, F. G., Portage la Prairie	93 45
Terhume, J. E., Listowel	29 18
Ternan, G. B., Halifax	15 00
Tessier, C., Québec	17 80
Thibeault, Jas., Ste-Anne des Monts	22 80
Thompson,A. B.,Orillia	5 52
Thompson, A. B., Penetanguishene	20 00
Thompson, F., Carnduff	1 50
Thompson, T. C., Ottawa	793 20
Thurston & Boyd, Toronto	1,250 00
Tobin, T. F., Halifax	4,660 92
Trites, R., Sackville	42 50
Trudeau, J. C., E., Montréal	40 00
Trudel, D. T., Ste-Geneviève de Batiscan	64 60
Tupper & Giffin, Vancouver	36 00
Tupper, Kitto & Wightman, Vancouver	195 30
Turner, W. D., Sussex	12 60
Unsworth, W. W., Emerson	56 00
Vanasse, A. P., Sorel	26 00
Verge, J., Carleton-Centre	1 00
Verreault, J. C., Jonquières	6 00
Vincent, Séguin & Labelle, Ottawa	60 56
Wainwright, R., Montréal	1,150 00
Wall, J. M., Antigonish	22 00
Ward, H. A., Port-Hope	62 35
Webster, Chas. R., Kingston	322 61
Weddell, E. C., Kelowna	30 00
Weldon, J. E., Lindsay	179 55
A reporter	186,014 04

Frais légaux et frais taxés.—*Suite.*	$ c.
Report	186,014 04
Wells, T., Ingersoll	144 52
West, W. S., Woodstock	30 00
White & Williams, Pembroke	1,863 50
White & Buchanan, Montréal	87 45
Whitla, H. W., Winnipeg	12,379 61
Williams, W. H., Carlyle	30 36
Wills & Wright, Belleville	10 00
Wilson, A. A., St-Jean	28 68
A reporter	200,588 16

Frais légaux et frais taxés.—*Suite.*	$ c.
Report	200,588 16
Wilson, C., Vancouver	130 80
Wilson, P. E., Cranbrook	40 00
Wilson, W. M., Napanee	129 65
Winn, E. S. H., Rossland	44 03
Winslow, W. C., succession Chatham	120 70
Wood, R. E., Peterborough	115 10
Wood, Turnbull & McCausland, Regina	226 37
Wootton, E. E., Victoria	278 90
Young, McGregore, Toronto	400 00
Total	202,073 71

Totaux 1912-13.	Departements.	Pages.	Gouvernement civil.	Subsides extérieurs.	Totaux. 1913-14.
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
320,865 82	Agriculture	A— 3	367,529 58	.....	367,529 58
50,026 19	Archives	B— 2	45,070 05	8,033 34	53,103 39
116,336 77	Bureau de l'Auditeur Général	C— 2	123,051 14	.....	123,051 14
23,334 66	Commission du service civil	Y—15	24,986 14	.....	24,986 14
40,158 50	Commission de conservation	A—81	28,360 15	18,549 24	46,909 39
279,569 57	Douanes	D— 2	281,175 20	35,781 14	316,956 34
15,653 20	Affaires extérieures	E— 2	21,146 18	.....	21,146 18
105,596 56	Finances	F— 3	110,514 72	.....	110,514 72
27,112 52	Bureau du Gouverneur Général	G— 2	28,025 00	.....	28,025 00
112,055 12	Affaires des sauvages	H— 3	113,662 78	.....	113,662 78
97,804 46	Revenu de l'intérieur	I— 3	102,783 95	711 05	103,495 00
27,700 00	Assurance	J— 2	30,937 27	.....	30,937 27
1,048,942 66	Intérieur	K— 3	1,038,626 37	108,401 10	1,147,027 47
109,931 22	Justice	L— 3	126,446 94	.....	126,446 94
36,480 65	Travail	M— 2	39,876 55	.....	39,876 55
79,936 85	Législation—Débats	N— 4	.....	78,253 27	78,253 27
316,199 42	Législation—Communes	N—11	.....	313,288 86	313,288 86
30,124 95	Législation—Bibliothèque	N—19	.....	28,250 00	28,250 00
213,908 73	Marine et Pêcheries	O— 3	230,416 04	.....	230,416 04
246,567 33	Milice et Défense	P— 3	153,373 84	106,164 66	259,538 50
224,396 67	Mines	Q— 2	247,150 60	15,823 78	262,974 38
101,587 24	Service naval	R— 2	82,863 35	20,909 35	103,773 22
616,011 06	Postes	S— 2	673,091 95	.....	673,091 95
84,425 72	Impression et papeterie	T— 2	57,994 11	36,215 67	94,209 78
46,751 35	Bureau du Conseil Privé	U— 2	49,579 15	.....	49,579 15
412,837 03	Travaux publics	V— 5	464,994 03	.....	464,994 03
143,877 07	Chemins de fer et Canaux	W— 6	150,175 90	3,000 00	153,175 90
28,276 90	Royale Gendarmerie à cheval du N.-O.	X— 3	16,779 39	12,410 75	29,190 14
62,189 10	Secrétariat d'Etat	Y— 3	68,379 54	.....	68,379 54
155,472 79	Commerce	Z— 3	85,724 73	38,458 47	124,183 20
5,174,130 11			4,762,715 17	824,250 68	5,586,965 85

Note.—Le traitement des Ministres, du solliciteur général et des présidents du Sénat et de la chambre des Communes ne sont pas compris dans cet état.

1912-13.	Arrérages.	1913-14.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	*Sommaire.*	$ c.	$ c.	$ c.
4,216 87	Agriculture	4,866 67	649 80	
	Douanes—			
45,743 96	Percepteurs	45,120 20	.....	623 76
7,100 00	Avances	5,300 00	.....	1,800 00
	Finance—			
75,837 32	Montreal Turnpike Trust	82,662 32	6,825 00	
3,645,319 44	Port de Québec	3,811,581 46	166,262 02	
150,802 72	Port de Trois-Rivières	160,957 99	10,155 27	
325,981 66	Grain de semence, Saskatchewan	311,270 67	.....	14,710 99
4,264 69	Grain de semence, Alberta	4,045 09	.....	219 60
4,200 64	Affaires des sauvages	4,180 89	.....	19 75
	Revenu de l'Intérieur—			
1,577 81	Timbres	1,577 81	.....	
16 66	Dépenses contingentes du gouvernement civil	16 66	.....	
19,434 40	Accise	19,334 60	.....	99 80
212 88	Inspection du gaz	212 88	.....	
1,833 62	Traverses	1,833 62	.....	
289 68	Poids et mesures	289 68	.....	
	Intérieur—			
5,393 16	Terre de l'artillerie	5,633 14	239 98	
2,341 95	Parc des Montagnes-Rocheuses	1,617 30	.....	724 65
.....	Yoko Park	8 75	8 75	
.....	Parc Jasper	1,278 80	1,278 80	
13,208 54	Droits de bois	28,852 84	15,644 30	
.....	Saisies de bois	1,920 93	1,920 93	
3,011 66	Terrains de pâturage	3,458 01	446 35	
.....	Service forestier	2,061 19	2,061 19	
10,426 09	Terres houillières, droit régalien	22,832 31	12,406 22	
116,065 43	Mines de houille, beaux	209,940 79	93,875 36	—
.....	Vente de charbon, surface	4,560 00	4,560 00	
150 30	Dragage, beaux, T. du N.-O	200 00	49 70	
2,926 70	Ventes de minéraux	2,919 29	.....	7 41
73 19	Sable à goudron, beaux	.....	.....	73 19
.....	Argile, beaux	192 90	192 90	
1,400 55	Carrières de pierre, beaux	1,275 48	.....	125 07
6,431 06	Pétrole et gaz naturel, beaux	60,109 27	53,678 21	
200 00	Ventes à terme, Yukon	200 00	.....	
1,091 51	Droits de bois, Yukon	1,091 51	.....	50 00
287 68	Saisies de bois, Yukon	237 68	.....	
7,520 63	Divers beaux, Yukon	8,701 85	1,181 22	
	Justice—			
30 39	Pénitenciers	.....	.....	30 39
30 15	Cour Suprême	30 15	.....	
3,383 64	Ficelle d'engerbage	2,940 39	.....	443 25
275 00	Marine et Pêcheries	1,050 00	775 00	
	Milice et Défense—			
1,866 47	Loyers	1,820 50	.....	45 97
1,683 32	Township Lowe, Québec	1,683 32	.....	
2,021 32	Richmond, C.-B	2,021 32	.....	
8,305 06	Sault Ste-Marie, Ontario	8,305 06	.....	
5,492 36	Sydney Mines, N.-E	5,492 36	.....	
2,350 47	Buckingham, Québec	2,350 47	.....	
61 04	Hamilton, Ontario	61 04	.....	
7,267 10	Inverness, N.-E	7,267 10	.....	
36,644 25	Glace Bay, N.-E	36,644 25	.....	
12,353 55	Cap Breton, N.-E	12,353 55	.....	
3,145 23	Ville du Dominion No 1	3,145 23	.....	
11,703 56	Springhill, N.-E	11,703 56	.....	
.....	Nanaïmo, C.-A	187,660 95	187,660 95	
896 59	Mines	896 59	.....	
778 59	Service naval	2,207 03	1,428 44	
	Poste—			
22,801 23	Compte de l'ancien revenu	22,801 23	.....	
4,360 38	Compte du nouveau revenu	4,360 38	.....	
	Impressions et papeterie—			
1,275 41	Publications	1,353 93	78 52	
592 58	Listes électorales	597 18	4 60	
298 40	Gazette du Canada	317 75	19 35	
4,584,976 89	A reporter	5,127,405 92	561,402 86	18,973 83

1912-13	**Arrérages**—Suite.	1913-14	Augmentation.	Diminution.
$ c.	*Sommaire.*	$ c.	$ c.	$ c.
4,584,976 89	Report	5,127,405 92	561,402 86	18,973 83
	Travaux publics—			
2,911 84	Baux hydrauliques et autres	3,068 84	157 00	
10,670 37	Menus travaux publics	10,644 37		26 00
7,232 49	Loyers, Ottawa	10,872 69	3,640 20	
25,048 33	Chemin de Hamilton et Port Dover	25,048 33		
	Glissoires et barrages flotteurs—			
56,805 65	District d'Ottawa, vieux comptes	56,805 65		
9,120 13	District d'Ottawa, nouveau compte	9,145 44	25 31	
18,216 11	District de St-Maurice	18,196 11		20 00
3,556 89	Newcastle et Trent	3,556 89		
	Chemins de fer et canaux...			
403,268 09	Ch. de fer Intercolonial	465,392 01	62,123 92	
11,632 23	Ch. de fer Ile du Prince-Edouard	8,152 63		3,479 60
	Canaux—Baux hydrauliques et autres—			
7,237 84	Beauharnois	6,571 34		666 50
886 84	Chambly	912 84	26 00	
1,854 18	Cornwall	1,830 18		24 00
17,981 57	Lachine	18,661 23	679 66	
6,499 11	Rideau	6,199 11		300 00
28,391 08	Grenville et Carillon	28,489 31	98 23	
170 85	Trent	202 45	31 60	
	Murray	3 00	3 00	
60 00	Sault Ste-Marie	60 00		
4 00	Ecluse Sainte-Anne	4 00		
58,472 80	Welland	58,852 91		1,619 89
4,665 17	Williamsburg	6,790 17	2,125 00	
10,859 29	Dommages	10,859 29		
1,994 86	Saint-Pierre	1,994 86		
6 95	Divers	2,862 90	2,855 95	
56 75	Secrétaire d'Etat	58 25	1 50	
	Commerce—			
37,432 79	Frais de mesureurs de bois	37,432 79		
5,310,013 10		5,918,073 51	608,060 41	
	Terres fédérales—Principal dû—			
	Ontario—			
12,399 94	Wiarton	12,400 96	1 02	
11,210 57	Manitowaning	10,513 12		697 45
10,839 71	Gore-Bay	10,730 22		109 49
449 35	Brantford	484 35	35 00	
4,896 06	Thessalon	5,249 09	353 03	
1,385 36	Deseronto	1,639 18	253 82	
952 14	Keene	952 14		
963 94	Sault Ste-Marie	895 14		68 80
352 00	Port-Arthur	224 80		127 20
	Québec—			
2,608 00	Pointe Bleue	2,544 41		63 59
4,959 11	Maniwaki	4,154 53		804 53
35,904 27	Témiscamingue	35,590 13		314 14
6,319 39	Jeune-Lorette			6,319 39
	Nouveau-Brunswick—			
409 91	Andover	409 91		
1,711 74	Buctouche	1,711 74		
	Nouvelle-Ecosse.—			
600 86	Glendale	600 86		
	Manitoba—			
1,087 70	Birtle	2,002 73	915 03	
	Alberta—			
688 07	Red-Deer	688 07		
215 04	Edmonton	1,232 86	1,017 82	
	Ottawa—			
2,530,519 59	Bureau central	2,343,641 69		186,877 90
2,628,472 75		2,435,665 93		192,806 82

1912-13	**Arrérages**—Fin.	1913-14	Augmentation.	Diminution.
$ c.	*Sommaire.*	$ c.	$ c.	$ c.
	Terres fédérales—Principal et intérêt—			
107,543 35	Battleford	228,124 35	120,581 00	
11,183 49	Brandon	9,613 32	.....	1,570 17
685,203 20	Calgary	1,161,601 81	476,398 61	
6,606 27	Dauphin	6,333 14	.....	273 13
22,785 00	Edmonton	28,125 40	5,340 40	
280,558 18	Estevan	8,786 05	.....	271,772 13
36 35	Grande-Prairie	716 81	680 46	
2,235 53	Humboldt	2,338 78	103 25	
7,547 56	Kamloops	7,798 82	251 26	
360,395 60	Lethbridge	518,149 55	157,753 95	
398,512 67	Maple Creek	825,023 74	426,511 07	
354,279 58	Medicine Hat	664,653 37	310,373 79	
954,335 70	Moosejaw	1,364,519 99	410,184 29	
7,132 41	New-Westminster	16,840 30	9,707 89	
154 53	Rivière La Paix	76 72	.....	77 81
3,885 91	Prince-Albert	4,451 89	565 98	
21,139 60	Régina	18,088 93	.....	3,050 67
68,711 72	Red-Deer	131,895 71	63,183 99	
361,479 80	Saskatoon	574,366 89	212,887 09	
619,250 78	Swift-Current	429,465 69	.....	189,785 09
	Weyburn	1,170,374 87	1,170,374 87	
39,498 91	Winnipeg	41,629 50	2,130 59	
9,777 54	Yorkton	8,410 59	.....	1,366 95
4,322,253 68		7,221,386 22	2,899,132 54	

Re Chemin de fer Intercolonial:—arrérages.

CHEMINS DE FER DU GOUVERNEMENT, MONCTON, N.-B., 26 décembre, 1914.

Cher Monsieur,—Répondant à la vôtre, datée du 16 novembre, j'inclus dans ma lettre celle du contrôleur Shannon expliquant chacun des item que vous mentionnez dans un exposé qui accompagne votre dite lettre.

Comme considérations:—

Chemin de fer Canadien du Pacifique, division du N.-B., —$8,008.84.

Nous toucherons cet argent aussitôt que sera terminé l'arrangement pour notre nouveau terminus, à St-Jean.

Chemin de fer du Grand Tronc, trafic—$41,187.72.

Depuis la réception de la lettre de M. Shannon, le Grand Tronc nous a payé son compte de trafic.

Halifax & South Western Railway.

Le Ministre des chemins de fer a résolu de déduire certains paiements auxquels le Gouvernement est tenu envers Mackenzie et Mann.

New Brunswick & Prince Edward Island Railway—$9,466.00.

Le N. B. & P. E. I. Railway paiera le montant concernant l'achat de ce chemin de fer, que nous avons entrepris.

Salisbury & Harvey Railway—$70,577.24.

Nous faisons des efforts pour obtenir un bail pour les rails, les ponts et le matériel roulant, que forme ce montant.

St. John & Quebec Railway—$9,212.04.

Il a été convenu entre le St. John & Quebec Railway et le I. C. R. qu'une gare centrale sera érigée à Fredericton, et nous y avons construit un entrepôt à baggage fait des chemins pour voiture, etc., pour usage en commun, avec l'entente que les dépenses de ladite gare centrale à Fredericton seraient payées dans la proportion que le Ministre déciderait juste et appropriée; et quant à la station des passagers, la cour et la remise aux locomotives, qui devront être ajoutées à cet item, le tout devrait être tenu en suspens jusqu'à ce que les plans finals soient complétés, et que le Ministre ait fait savoir sa décision sur le tout.

Thomas Malcolm—$4,716.52,

Ce montant sera employé pour l'achat du chemin de fer Intercolonial du Nouveau-Brunswick.

Sur conseils de M. Shannon, nous avons donné toute notre attention aux autres item, et si vous croyez que ça peut vous être utile, je vous enverrai la liste de ceux des item que nous considérons comme non percevables, et que nous entendons rayer de nos livres. Il est du ressort de M. Shannon de faire ces perceptions avec mon concours personnel et celui du Solliciteur Général, lorsqu'il ne peut les faire par voie ordinaire.

Votre dévoué,

F. P. GUTELIUS,

Gérant général.

L'Auditeur Général.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1913-1914

PARTIE b

COMPTES DES CRÉDITS

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Résumé de la dépense, 1913-14.

Service.	Total.
Fonds consolidé.	$ c.
Falsification des substances alimentaires	30,202 27
Arts, agriculture et statistiques	3,224,779 63
Frais d'administration	460,013 96
Gouvernement civil	5,607,794 95
Mesurage du bois	8,798 43
Douanes	3,849,083 86
Terres fédérales	3,286,480 25
Police fédérale	119,892 11
Accise	858,165 50
Pêcheries	1,229,519 19
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest	3,665 87
Immigration	1,893,297 77
Sauvages	2,182,470 95
Inspection des denrées	450,737 57
Intérêt sur la dette publique	12,893,504 95
Administration de la justice	1,399,456 70
Travail	80,474 24
Législation	1,403,189 48
Phares et service côtier	2,324,103 30
Hôpitaux de la marine	55,909 64
Subventions postales et aux paquebots	2,383,686 58
Milice	11,151,398 63
Mines et levées hydrographiques	470,506 66
Divers	1,878,521 48
Service naval	2,006,150 22
Service par voie de mer et rivière	1,216,278 06
Pénitenciers	910,413 17
Pensions	311,900 37
Postes	12,822,058 44
Prime, escompte et change	27,169 94
Travaux publics, fonds consolidé	19,007,512 63
" " perception du revenu	780,455 41
Quarantaine	220,927 83
Chemin de fer et canaux, fonds consolidé	732,348 03
" " perception du revenu	14,935,138 21
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	963,650 95
Institutions scientifiques	490,540 90
Fonds d'amortissement	1,371,428 61
Inspection de bateaux à vapeur	63,714 12
Subsides aux provinces	11,280,468 67
Fonds de retraite	443,556 87
Commerce	1,805,441 02
Poids et mesures, gaz et lumière électrique	258,095 83
Territoire du Yukon	347,917 27
	127,240,820 52
Capital.	
Marine et Pêcheries—	
Fleuve St-Laurent, chenal des navires	1,699,998 69
Travaux publics ($8,400,018.64)—	
Edifices d'Ottawa	1,667,692 25
Nouvel édifice du gouvernement, Toronto	749 002 59
Esquimalt—Bassin de radoub	264,647 65
Améliorations des routes navigables de la rivière aux Français	33,597 89
Halifax—Bassin de radoub	3,386 69
Port-Arthur et Fort-William—Améliorations du port et de la rivière	1,922,543 74
Port de Québec	237,817 90
Rivière Rouge—Ecluse et digue de St-André	55,188 77
Port de St-Jean, N.-B.—Améliorations	2,668,626 97
Port de Toronto—Améliorations	145,172 59
Port de Vancouver, C.-B	320,448 79
Port de Victoria, C.-B	331,892 21
A reporter	10,100,016 73

RÉSUMÉ de la dépense, 1913-14—*Fin.*

Service.	Total.
Capital—Fin.	$ c.
Report	10,100,016 73
Chemins de fer et canaux ($27,080,159.20) (*a*)—	
Chemin de fer Intercolonial	4,329,999 88
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard	129,574 95
Chemin de fer de la Baie d'Hudson	4,498,717 25
Chemin de fer National-Transcontinental	12,670,100 17
Pont de Québec	2,604,105 61
Canal Welland	994,257 60
Divers—Achat de wagon privé	18,000 00
Canal Chambly	2,697 03
Canal Galops	913 56
Canal Lachine	358,443 93
Canaux de Québec	4,999 55
Canal Rideau	40,000 00
Canal du Sault Ste-Marie	6,874 27
Canal Soulanges	81,235 56
Canal de St-Ours	1,384 63
Canal de la Trent	1,146,383 31
Canal Welland—Agrandissement de l'élévateur de Port-Colborne	192,346 90
Divers—Réclamation de Jos. Gervais pour dommages causés par l'inondation de l'île no 10, rivière Ottawa	125 00
	37,180,175 93
Autres dépenses.	
Subventions aux chemins de fer	19,036,236 77
Primes sur plomb, pétrole, etc	143,652 47
Frais d'administration, compte d'emprunt	2,408,061 17
Fonds de passages à niveau des chemins de fer	39,968 11
Pont Matapédia—Compte spécial	4 10
Salles d'exercices de Port-Arthur—Compte spécial	5,000 00
	21,632,922 62

RECAPITULATION

Fonds consolidé	127,240,820 52
Capital	37,180,175 93
Autres dépenses	21,632,922 62
	186,053,919 07

(*a*) Voir règlement avec les comptes publics à la page W—5.

SOMMAIRE du crédit et des dépenses en vertu du bill des subsides, 1913-14.

Service.	Crédit.	Dépenses.	Crédit non dépensé.	Crédit dépensé en plus.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Frais d'administration	523,300 00	459,370 23	64,071 57	141 80
Gouvernement civil—Appointements	5,133,425 26	4,591,343 82	542,081 47	03
Gouvernement civil—Dépenses contingentes.	795,099 00	752,500 60	43,190 03	591 63
Administration de la Justice	96,708 66	83,201 11	13,566 50	58 95
Police fédérale	124,236 67	119,892 11	4,344 56	
Pénitenciers	929,032 17	910,413 17	18,619 00	
Législation	966,695 00	825,928 76	140,988 02	221 78
Arts, agriculture et statistiques	2,766,500 00	2,524,779 63	249,283 90	7,563 53
Quarantaine	278,000 00	220,927 83	57,072 17	
Immigration	1,956,223 33	1,893,297 77	62,925 56	
Pensions	26,171 25	26,452 58	552 37	833 70
Fonds de retraite	2,325 00	774 99	1,550 01	
Milice	11,257,280 00	10,941,941 58	343,543 74	28,205 32
Chemins de fer—Capital	37,081,075 00	24,249,929 03	12,831,145 97	
Canaux—Capital	4,288,890 23	2,829,536 34	1,459,353 89	
Chemin de fer et canaux—Fonds consolidé	1,169,397 33	677,966 50	491,430 83	
Travaux publics—Capital	15,662,000 00	8,355,582 65	7,306,417 35	
Trav. publics—Minist. de la Marine (Capital).	2,461,000 00	1,699,998 69	871,146 53	110,145 22
Travaux publics—Fonds consolidé	32,347,932 42	18,959,947 91	13,416,379 39	28,394 88
Subventions postales et aux paquebots	2,388,854 51	2,069,378 62	319,475 89	
Service maritime et fluvial	1,271,766 86	1,216,278 06	55,488 80	
Phares et service côtier	2,607,800 00	2,324,103 30	283,696 70	
Ministère du Travail	95,500 00	80,474 24	15,025 76	
Service naval	2,745,000 00	2,006,150 22	738,849 78	
Institutions scientifiques	492,400 00	490,540 90	1,859 10	
Hôpitaux de la marine	68,000 00	55,909 64	12,090 36	
Inspection des bateaux à vapeur	70,000 00	63,714 12	6,285 88	
Pêcheries	1,319,638 00	1,070,857 94	248,780 06	
Mines et commission géologique	566,900 00	439,557 67	127,342 33	
Sauvages	2,060,206 76	1,992,471 95	67,734 81	
Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	964,000 00	963,650 95	14,886 16	14,537 11
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest	8,000 00	3,665 87	4,334 13	
Gouvernement du Territoire du Yukon	354,612 90	347,917 27	6,695 63	
Terres fédérales et parcs	3,399,954 75	3,286,480 25	113,474 50	
Divers	1,031,039 64	917,208 45	114,871 32	1,040 13
Perception du revenu—				
Douanes	4,105,000 00	3,849,083 86	255,916 14	
Accise	944,607 00	858,165 50	86,441 50	
Poids et mesures, gaz et lumière électrique	283,600 00	258,095 83	25,504 17	
Falsification des substances alimentaires	32,000 00	30,202 27	1,797 73	
Chemins de fer	14,209,300 00	13,563,944 61	661,770 76	16,415 37
Canaux	1,377,430 00	1,364,612 76	13,338 80	521 56
Travaux publics	809,731 37	780,455 41	29,300 58	24 62
Postes	13,150,534 39	12,822,058 44	328,475 95	
Commerce	4,987,462 00	1,805,441 02	3,182,020 98	
Inspection et mesurage de bois	13,600 00	8,798 43	4,801 57	
Inspection des denrées	475,000 00	450,737 57	24,262 43	
	177,697,229 50	133,243,740 45	44,662,184 68	208,695 63

RÉSUMÉ des crédits et de la dépense sous l'autorité des statuts spéciaux.

Service.	Crédit.	Dépenses.	Crédit non dépensé.	Crédit dépensé en plus.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Intérêt sur la dette publique		12,893,504 95		
Prime, escompte et change		27,169 94		
Frais d'administration		643 73		
" —Compte d'emprunt		2,408,061 17		
Fonds d'amortissement		1,371,428 61		
Gouvernement civil		263,950 53		
Administration de la Justice		1,316,255 59		
Législation		577,260 72		
Arts, Agriculture et Statistiques		700,000 00		
Pensions		285,447 79		
Fonds de retraite		442,781 88		
Milice et Défense		209,457 05		
Chemins de fer et Canaux, capital, jugement de la cour de l'Echiquier		693 83		
Chemins de fer et Canaux—Fonds consolidé		94,349 64		
Chemins de fer et Canaux—Perception du revenu, jugement de la cour de l'Echiquier		6,580 84		
Subventions aux chemins de fer		19,036,236 77		
Travaux publics, capital, jugements de la cour de l'Echiquier		44,435 39		
Travaux publics, fonds consolidé, jugements de la cour de l'Echiquier		23,355 76		
Travaux publics—Fonds consolidé		29,213 06		
Subventions postales et aux paquebots		314,307 96		
Pêcheries, primes de pêche		158,661 25		
Subventions aux provinces		11,280,468 67		
Mines et commission géologique		30,948 99		
Sauvages—Fonds consolidé		189,999 00		
Divers		961,313 03		
Commerce, primes		143,652 47		
		52,810,178 62		
Récapitulation.				
Dépenses en vertu du bill des subsides		133,243,740 45		
" de lois spéciales		52,810,178 62		
		186,053,919 07		

RÉSUMÉ de la dépense, 1913-14—Par les ministères.

Dépenses par les ministères	Page	Fonds consolidé.	Capital	Autres dépenses.	Total.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Agriculture	A —4	3,852,720 30			3,852,720 30
Bureau de l'auditeur général	C —2	132,267 41			132,267 41
Commission du service civil	Y—15	38,837 32			38,837 32
Commission pour la préservation	A —4	111,345 55			111,345 55
Douanes	D —2	4,158,526 22			4,158,526 22
Affaires étrangères	E —2	56,362 51			56,362 51
Finances	F —2	27,517,811 32		2,408,061 17	29,925,872 49
Bureau du secrét. du Gouv. général	G —2	112,090 23			112,090 23
Affaires des Sauvages	H —2	2,311,691 55			2,311,691 55
Revenu de l'Intérieur	I —2	1,263,928 41			1,263,928 41
Assurances	J —2	65,057 31			65,057 31
Intérieur	K —2	6,919,298 44			6,919,298 44
Justice	L —2	2,626,926 39			2,626,926 39
Travail	M —2	140,034 95			140,034 95
Législation	N —2	1,407,339 45			1,407,339 45
Marine et Pêcheries	O —2	5,426,592 26	1,699,998 69		7,126,590 95
Milice et Défense	P —2	12,082,310 69			12,082,310 69
Mines	Q —2	738,530 11			738,530 11
Service naval	R —2	2,100,835 40			2,100,835 40
Postes	S —2	13,615,862 98			13,615,862 98
Conseil privé	U —2	73,268 70			73,268 70
Archives publiques	B —2	107,274 38			107,274 38
Impressions et papeterie	T —2	274,622 62			274,622 62
Travaux publics	V —4	20,374,247 74	8,400,018 04	5,004 10	28,779,269 88
Chemins de fer et canaux	W —5	15,844,833 84	27,080,159 20	19,076,204 88	62,001,197 92
Royale gendarmerie à cheval du N.-O.	X —2	1,021,270 89			1,021,270 89
Secrétariat d'Etat	Y —2	115,104 89			115,104 89
Commerce	Z —2	4,751,828 66		143,652 47	4,895,481 13
		127,240,820 52	37,180,175 93	21,632,922 62	186,053,919 07

Dette publique.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
En vertu du statut.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Intérêt sur la dette publique	.....	12,893,504 95		
Prime, escompte et échange	.....	27,169 94		
Fonds d'amortissement	.....	1,371,428 61		
Frais d'administration				
En vertu du statut.				
Dépense en vertu de la loi des monnaies	.....	643 73		
Frais d'administration, Compte d'emprunt	.....	2,408,061 17		
En vertu du bill des subsides.				
Bureaux du Receveur Général—				
Toronto	.....	8,044 20		
Montréal	.....	5,769 34		
Halifax	.....	9,495 67		
St-Jean	.....	10,493 87		
Winnipeg	65,700 00	9,207 45	.....	141 80
Victoria	.....	9,209 75		
Charlottetown	.....	7,617 98		
Banques d'épargnes, salaires	.....	3,610 88		
Banques d'épargne, dépenses casuelles	.....	2,392 66		
Impression des billets du Dominion	325,000 00	277,774 46	47,225 54	
Impressions, annonces, inspection, messageries	30,000 00	21,576 32	8,483 68	
Commission sur paiement de l'intérêt sur la dette publique, achat des fonds d'amortissement	62,000 00	60,552 81	1,447 19	
Courtage aux fonds d'amortissement	5,600 00	3,428 48	2,171 52	
Timbres anglais, frais de port, etc	20,000 00	17,031 16	2,968 84	
Disparitions des pièces étrangères et mutilées de la circulation	15,000 00	13,225 20	1,774 80	
	523,300 00	459,370 23	64,071 57	141 80

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont corrects.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés,
E. D. SUTHERLAND,
J. S. STEVENSON,

Gouvernement civil.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
En vertu du bill des subsides.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ministère de l'Agriculture: salaires	376,525 00	348,468 30	28,056 70	
Ministère de l'Agriculture: dépenses casuelles	40,000 00	33,309 36	6,690 64	
Bureau de l'auditeur général: appointements	123,250 00	117,158 04	6,091 96	
Bureau de l'auditeur gén.: dépenses casuelles	6,500 00	6,354 94	145 06	
Commission du service civil: appointements	29,625 00	24,225 00	5,400 00	
Commission du service civil: dépenses casuelles	15,500 00	14,612 32	887 68	
Commission de conservation: appointements	32,762 50	28,360 15	4,402 35	
Ministère des Douanes: appointements	287,725 00	277,593 46	10,131 54	
Ministère des Douanes: dépenses casuelles	19,000 00	17,038 50	1,961 50	
Affaires Extérieures: appointements	22,750 00	20,908 32	1,841 68	
Affaires Extérieures: dépenses casuelles	9,500 00	5,332 74	4,167 26	
Ministère des Finances: appointements	115,775 00	104,554 83	11,220 17	
Ministère des Finances: dépenses casuelles	18,000 00	17,988 62	11 38	
Chef des ingénieurs consultants: appointements	9,000 00	7,351 76	1,648 24	
Chef des ing. consultants: dép. casuelles	700 00	113 26	586 74	
Bureau du secrétaire du gouverneur général: app	27,225 00	25,625 00	1,600 00	
Bureau du sec. du gouv. général: dép. casuelles	41,600 00	35,398 57	6,201 43	
Bureau du Haut Commissaire: appointements	16,600 00	16,600 03	.....	0 03
Bureau du Haut Commissaire: dépenses casuelles	28,074 00	22,104 13	5,969 87	
Dépt des affaires des sauvages: appointements	126,462 50	111,267 40	15,195 10	
Dépt des affaires des sauvages: dép. casuelles	16,550 00	16,357 40	192 60	
Ministère du Revenu de l'Intérieur: appointem	115,450 00	99,530 14	15,919 86	
Ministère du Revenu de l'Int.: dép. casuelles	10,000 00	8,962 73	1,037 27	
Dépt des assurances: appointements	26,412 09	25,487 28	924 81	
Dépt des assurances: dépenses casuelles	15,000 00	15,000 00	.....	
Ministère de l'Interieur: appointements	1,018,993 77	981,575 75	37,418 02	
Ministère de l'Interieur: dépenses casuelles	107,000 00	106,471 54	528 46	
Ministère de la Justice: appointements	136,777 92	122,330 27	14,447 65	
Ministère de la Justice: dépenses casuelles	14,500 00	14,308 93	191 07	
Ministère du Travail: appointements	51,712 50	39,267 41	12,445 69	
Ministère du Travail: dépenses casuelles	15,000 00	13,293 30	1,706 70	
Ministère de la Marine et des P.: appointements	246,200 00	224,237 36	21,962 64	
Ministère de la Marine et des P.: dép. casuelles	37,000 00	36,759 80	240 20	
Ministère de la Milice et de la D.: appoint	163,500 00	150,137 42	13,362 58	
Ministère de la Milice et de la D.: dép. casuelles	28,000 00	27,996 63	3 37	
Ministère des Mines: appointements	298,368 16	245,785 99	52,582 17	
Ministère des Mines: dépenses casuelles	4,000 00	3,620 80	379 20	
Ministère du Service Naval: appointements	100,500 00	80,853 35	19,646 65	
Ministère du Service Naval: dépenses casuelles	20,000 00	13,606 83	6,393 17	
Ministère des Postes: appointements	749,223 32	631,759 50	117,463 82	
Ministère des Postes: dépenses casuelles	105,000 00	104,860 20	139 80	
Impressions et papeterie: appointements	69,462 50	57,994 11	11,468 39	
Impressions et papeterie: dépenses casuelles	8,300 00	8,282 80	17 20	
Bureau du conseil Privé: appointements	42,187 50	41,037 74	1,149 76	
Bureau du conseil Privé: dépenses casuelles	7,400 00	7,358 59	41 41	
Archives publiques: appointements	56,937 50	45,070 05	11,867 45	
Archives publiques: dépenses casuelles	8 500 00	8,489 56	10 44	
Ministère des Travaux Publics: appointements	527,387 50	450,904 90	76,482 60	
Ministère des Travaux Publics: dép. casuelles	42,500 00	42,493 32	6 68	
Ministère des Ch. de fer et Canaux: apointements	16,412 50	146,315 31	22,097 19	
Ministère des Ch. de fer et Canaux: dép. casuelles	17,000 00	17,374 01	.....	374 01
Royale gend. à cheval du N.-O.: appointements	19,300 00	15,907 99	3,392 01	
Royale gend. à cheval du N.-O.: dép. casuelles	900 00	871 40	28 60	
Secrétariat d'Etat: appointements	71,662 50	65,714 23	5,948 27	
Secrétariat d'Etat: dép. casuelles	15,575 00	14,188 69	1,386 31	
Ministère du Commerce: appointements	103,237 50	85,322 73	17,914 77	
Ministère du Commerce: dépenses casuelles	15,000 00	10,734 01	4,265 99	
Ministères, en général: dépenses casuelles	129,000 00	129,217 62	.....	217 62
	5,928,524 26	5,343,844 42	585,271 50	591 66

Gouvernement civil.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
Appointements d'après statut spécial.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Gouverneur général du Canada	48,666 66	48,666,66		
Haut Commissaire à Londres	10,000 00	8.064 49	1,935 51	
Lieutenant Gouverneur, Ontario	10,000 00	10,000 00		
Lieutenant Gouverneur, Québec	10,000 00	10,000 00		
Lieutenant Gouverneur, Nouvelle-Ecosse	9,000 00	9,000 00		
Lieutenant Gouverneur, Nouveau-Brunswick	9,000 00	9,000 00		
Lieutenant Gouverneur, Manitoba	9,000 00	9,000 00		
Lieutenant Gouverneur, Saskatchewan	9,000 00	9,000 00		
Lieutenant Gouverneur, Alberta	9,000 00	9,000 00		
Lieutenant Gouverneur, Colombie-Britannique	9,000 00	9,000 00		
Lieutenant Gouverneur, Ile du Prince-Edouard	7,000 00	7,000 00		
Ministres, 1 à $12,000; 14 à $7,000	110,000 00	110,000 00		
Solliciteur général	5,000 00	3,819 38	1,180 62	
Secrétaire du gouverneur général	2,400 00	2,400 00		
Auditeur général	5,000 00	5,000 00		
Surintendant des Assurances	5,000 00	5,000 00		
	267,066 66	263,950 53	3,116 13	
Sommaire.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Appointements en vertu du bill des subsides	.....	4,591,343 82		
Appointements en vertu de lois spéciales	.....	263,950 53		
	.....	4,855,294 35		
Dépenses casuelles	.....	752,500 60		
		5,607,794 95		

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont corrects.

J. FRASER,
Auditeur général.

Examinés,
A. H. BROWN, (Appointements).
J. S. STEVENSON, (Dépenses casuelles).

Administration de la Justice.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
En vertu du bill des subsides.				
Cour Suprême du Canada—				
Dépenses casuelles et déboursés, appointements des officiers (shérifs, etc.), livres, périodiques, etc., pour Juges, n'excédant pas $300	7,900 00	7,055 40	844 60	
Livres de loi et livres de renvoi pour la bibliothèque, et reliure	7,500 00	7,484 54	15 46	
Rémunération de J. A. Schryburt, $300, et Lawrence Beaudry, $565.32 pour aide temporaire.	925 32	565 32	360 00	
Cour d'Echiquier du Canada—				
Dépenses casuelles, frais de voyages des Juges et du registraire, des Shérifs, etc., impressions, papeterie, etc.; et $150 pour livres pour les Juges, et $200 pour payer le salaire de Hervé J. Desmarais, commis temporaire du 1er janv. 1914	7,200 00	8,700 00		
Impression, reliure et distribution des rapports de la cour d'Echiquier	1,500 00			
Appointement du Maréchal, Québec	333 34	333 34		
Allocation à la cour pour frais de voyages des officiers pour la Cour siègeant en vice-amirauté, et $150 pour timbres-poste et papeterie pour les Juges et les registraires	500 00	301 50	198 50	
A Chas. Morse, avoir fourni les publications légales des rapports de la Cour d'Echiquier et ses décisions	50 00	50 00		
Territoire du Yukon—				
Allocation de voyages au Juge	500 00	.....	500 00	
Allocation de subsistance au Juge	5,000 00	5,000 00		
Cour Territoriale: appointements, shérif et greffier, $4,000 chacun, 2 sténog., $2,000 chacun	12,000 00	12,000 00		
Allocation de subsistance aux officiers et au magistrat de police de la Cour Territoriale	8,600 00	8,600 00		
Honoraires et dépenses des témoins, jurés, interprètes aux procès au Criminel	5,000 00	2,667 00	2,333 00	
Maintenance des prisonniers	10,000 00	6,558 00	3,442 00	
Transport des prisonniers	4,000 00	1,884 75	2,115 25	
Dépenses diverses, y compris les honoraires et les dépenses des Avocats de la Couronne, salaires et allocations des autres fonctionnaires de l'administration de la Justice, enquêtes de coroners etc	10,000 00	6,257 31	3,742 69	
Diverses dépenses	13,000 00	13,058 95	.....	58 95
Allocation de subsistance du Juge du district d'Atlin, C.-B	1,200 00	1,200 00		
Allocations supplémentaires aux Juges de la Cour de Circuit de Montréal	1,500 00	1,485 00	15 00	
	96,708 66	83,201 11	13,566 50	58 95

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont corrects.

J. FRASER,
Auditeur général.

Examinés,
W. KEARNS,

Administration de la Justice.	Dépenses.	**Administration de la Justice.**	Dépenses.
En vertu de statuts spéciaux.	$ c.	*En vertu de statuts spéciaux.*	$ c.
Cour Suprême du Canada—		Report	854,819 58
Traitement du juge en chef	10,000 00		
Traitement de 5 juges puînés	45,000 00	Prov. du Nouveau-Brunswick—*Suite.*	
Cour d'Echiquier du Canada—		Cour du Banc du Roi—	
Traitement du juge	8,000 00	Traitement du juge en chef	7,000 00
Traitement de l'Assistant juge	6,000 00	Traitement de 3 juges puînés	26,322 50
Traitement des juges locaux de l'amirauté—		Cours de comtés—	
District d'Ontario	600 00	Traitement de 6 juges	18,319 42
District de Québec	1,000 00	Frais de voyages	9,143 01
District de la Nouvelle-Ecosse	1,000 00	Traitement du juge de la Cour de Divorce	500 00
District du Nouveau-Brunswick	1,000 00	Ile du Prince-Edouard	
District de l'Ile du Prince-Edouard	800 00	Cour Suprême—	
District de la Colombie-Britann	1,000 00	Traitement du juge en chef	6,000 00
Province d'Ontario—		Trait. du maître des requêtes	5,200 00
Cour d'Appel—		Traitement du vice-chancelier	5,200 00
Traitement du juge en chef	8,000 00	Cours de comtés—	
Traitement de 4 juges	28,000 00	Traitement de 3 juges	9,500 00
Cour du Banc du Roi—		Allocation de voyages	1,073 25
Traitement du juge en chef	8,000 00	Province du Manitoba—	
Traitement de 2 juges	14,000 00	Cour d'Appel—	
Division de la Chancellerie—		Traitement du juge en chef	8,000 00
Traitement du chancelier	8,000 00	Traitement de 4 juges puînés	28,000 00
Traitement de 2 juges	14,000 00	Cour du Banc du Roi—	
Division des Causes ordinaires—		Traitement du juge en chef	7,000 00
Traitement du juge en chef	8,000 00	Traitement de 5 juges puînés	30,000 00
Traitement de 2 juges	13,416 63	Cours de comtés—	
Division de l'Echiquier—		Traitement de 8 juges	23,909 71
Traitement du juge en chef	8,000 00	Allocation de voyages	4,805 10
Traitement de 2 juges	14,000 00	Province de Saskatchewan—	
Juges non spéc. att. à une div. quelconq		Cour Suprême—	
Traitement de 2 juges	14,000 00	Traitement du juge en chef	7,000 00
Cours de comtés—		Traitement de 4 juges	25,150 00
Traitement des juges senior et puînés des cours de comtés et de district	219,049 18	Cours de district—	
Allocation de voyages	21,589 10	Traitement de 12 juges	28,602 96
Province de Québec—		Allocation de voyages	9,132 20
Cour du Banc du Roi—		Province d'Alberta—	
Traitement du juge en chef	8,000 00	Cour Suprême—	
Traitement de 5 juges puînés	35,000 00	Traitement du juge en chef	7,000 00
Cour Supérieure—		Traitement de 5 juges	30,000 00
Traitement du juge en chef	8,000 00	Cours de District—	
Traitement du juge senior à Québec	8,000 00	Traitement de 8 juges	23,729 13
Traitement des juges	249,255 54	Allocation de voyages	14,271 30
Allocation de voyages	18,342 01	Prov. de la Colombie-Britannique	
Province de Nouvelle-Ecosse—		Cour Suprême—	
Cour Suprême—		Traitement du juge en chef	7,000 00
Traitement du juge en chef	7,000 00	Traitement de 5 juges puînés	27,116 67
Traitement de 6 juges	36,000 00	Cour d'Appel—	
Traitement du juge de la cour des divorces	500 00	Traitement du juge en chef	8,000 00
Cours de comté—		Traitement de 4 juges puînés	24,713 87
Traitement de 7 juges	21,500 00	Cours de comté—	
Allocation de voyages	4,944 55	Traitement de 12 juges	33,725 81
Prov. du Nouveau-Brunswick—		Allocation de voyages	17,021 00
Cour d'Appel—		Territoire du Yukon—	
Traitement du juge en chef	2,145 15	Cour Territoriale—	
Traitement de 2 juges	3,577 42	Traitement du juge	5,000 00
		Cour de Police—	
		Traitement du magistrat à Whitehorse	4,000 00
A reporter	854,819 58		1,316,255 59

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont corrects.

J. FRASER,
Auditeur général.

Examinés,
A. H. BROWN.

Police Fédérale.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Police Fédérale	124,236 67	119,892 11	4,344 56	

Ces comptes ont été examinés sous ma direction et sont corrects.

J. FRASER,
Auditeur général.

Examinés,
W. KEARNS,

Pénitenciers.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Général	7,600 00	8,156 23		
Kingston	164,332 17	210,868 38		
St-Vincent de Paul	143,000 00	167,925 40		
Dorchester	87,600 00	103,472 59		
Manitoba	76,700 00	83,815 65		
Saskatchewan	83,800 00	102,839 29		
Alberta	88,000 00	101,624 91		
Colombie-Britannique	120,600 00	131,710 72		
Pour pourvoir à l'augmentation du traitement des officiers et employés, à dater du 1er avril 1913, conformément à la cédule concernant la loi des pénitenciers, modifiée à la présente session	70,000 00	.....		
Pour payer à A.G. Irvine, directeur, une allocation pour son déménagement de Stoney Mountain à Kingston, Ont	300 00	.....	18,619 00	
Augmentation du salaire de l'agent acheteur à $2,800 par année à compter du 1er avril 1913	500 00	.....		
Allocation n'excédant pas $100 chacune aux officiers des pénitenciers de Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Colombie-Britannique	16,600 00	.....		
Pour pourvoir au paiment aux officiers et employés d'un salaire supplémentaire pour l'année expirée le 31 mars 1913, à condition que dans aucun cas ce supplément n'excède un montant égal à la différence entre le salaire autorisé par la cédule annexée à la loi concernant les pénitenciers, telle que modifiée à la présente session et le salaire payé à chacun de ces officiers ou employés durant la dite année	70,000 00	.....		
	929,032 17	910,413 17	18,619 00	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont corrects.

J. FRASER,
Auditeur général.

Examinés,
W. KEARNS,

Législation.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
En vertu du bill des subsides.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Sénat—				
Appointements et dépenses casuelles	111,097 00	106,711 59	4,385 41	
Indemnité et transport	11,840 00	11,840 00		
Chambre des Communes—				
Indemnité	17,965 00	17,965 00		
Assistant orateur, appointement	2,000 00	2,000 00		
Traitements des officiers	196,387 50	181,765 58	14,621 92	
Dépenses des comités, etc	124,060 00	67,021 02	57,038 98	
Dépenses casuelles	44,490 00	30,650 61	13,839 39	
Publication des débats	60,000 00	49,705 60	10,294 40	
Crédits du Sergent d'Armes	103,922 50	71,685 82	32,236 68	
Bibliothèque du Parlement—				
Appointements	34,525 00	28,250 00	6,275 00	
Livres pour la bibliothèque	16,000 00	15,994 00	6 00	
Histoire d'Amérique	1,000 00	1,000 00		
Dépenses casuelles	9,408 00	9,408 00		
En général—				
Impressions et reliure	200,000 00	198,258 48	1,741 52	
*Impressions, reliure et distribution des statuts	10,000 00	9,832 17	167 83	
Dépenses casuelles *re* listes électorales	8,000 00	7,619 11	380 89	
Crédits du Greffier de la Couronne en Chancellerie	5,000 00	5,008 24	.....	8 24
Listes électorales provinciales	11,000 00	11,213 54	.....	213 54
	966,695 00	825,928 76	140,988 02	221 78
En vertu de lois spéciales.				
Sénat—				
Traitement de l'orateur	.....	4,000 00		
Indemnités et frais de voyages des membres	.....	136,882 23		
Chambre des Communes—				
Traitement de l'orateur	.....	4,000 00		
Indemnités et frais de voyages des membres	.....	414,170 30		
En général—				
Elections	.....	18,164 29		
Elections contestées	.....	43 90		
	.....	577,260 72		
Sommaire.				
En vertu du bill des subsides	966,695 00	825,928 76		
En vertu de lois spéciales	.....	577,260 72		
	966,695.00	1,403,189 48		

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont corrects.

J. FRASER,
Auditeur général.

Examinés,
H. A. FOLKINS,
*J. W. REID.

Agriculture et Statistiques.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Patentes	30,000 00	30,000 00		
Fermes modèles	275,000 00	308,341 28		
Fermes modèles—Etablissement et entretien de nouvelles stations locales	350,000 00	318,174 26	.....	1,515 54
Impression et distribution des bulletins des fermes	30,000 00	30,000 00		
Exhibitions	375,000 00	312,828 42	62,171 58	
Pour renouveler et améliorer le Canadian Exhibit à l'Institut Impérial de Londres et son entretien	8,000 00	2,189 99	5,810 01	
Pour le développement des industries laitière et fruitière, l'amélioration du transport, la vente des denrées et autres produits de la ferme	205,000 00	190,643 65	14,356 35	
Pour promouvoir la loi concernant les graines, pour éprouver les graines de semence et du commerce, pour encourager la production et l'usage de graines d'une qualité supérieure et encourager la production des récoltes de ferme et de légumes	115,000 00	102,840 40	12,159 60	
Pour encourager l'établissement d'entrepôts frigorifiques pour mieux conserver les marchandises périssables	200,000 00	148,047 28	51,952 72	
Pour le développement de l'élevage des bestiaux	200,000 00	174,637 96	25,362 04	
Hygiène des animaux	450,000 00	442,927 95	7,072 05	
Pour l'administration et l'application de la loi des viandes et substances alimentaires en boîtes	230,000 00	222,180 66	7,819 34	
Pour encourager la culture et la vente du tabac canadien	30,000 00	24,336 72	5,663 28	
Division de la publicité, y compris une contribution pour l'entretien et les dépenses d'un représentant à l'Institut international d'agriculture	32,000 00	25,813 08	6,186 92	
Pour faire des expériences aux entrepôts frigorifiques destinés aux fruits	28,500 00	34,547 99	.....	6,047 99
Octroi pour les expositions fédérales	50,000 00	50,000 00		
Pour l'administration et l'application de la loi concernant les insectes destructeurs et autres fléaux	48,000 00	40,570 75	7,429 25	
Quarantaines fédérales pour les animaux: constructions, réparations, renouvellements, etc	60,000 00	54,901 95	5,098 05	
Laboratoire biologique national	25,000 00	.....	25,000 00	
Pour l'administration et la mise en vigueur de la loi concernant l'enseignement agricole	25,000 00	11,797 29	13,202 71	
	2,766,500 00	2,524,779 63	249,283 90	7,563.53
En vertu du statut.				
Dépenses relatives à la loi concernant l'aide à l'agriculture	.....	700,000 00		

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont corrects.

J. FRASER,
Auditeur général.

Examinés,
E. S. JOHNSTON.

Quarantaine.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Salaires et dépesnes casuelles de district organisés et de l'hygiène pub. dans les autres districts..	205,000 00	204,944 51	55 49	
Lazarets de Tracadie et de D'Arcy et pour la lèpre en général	11,000 00	10,441 96	558 04	
Loi de l'hygiène (travaux publics)	12,000 00	5,541 36	6,458 64	
Steamer pour la station de quarantaine de St-Jean, N.-B	50,000 00	.....	50,000 00	
	278,000 00	220,927 83	57,072 17	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont corrects.

J. FRASER,
Auditeur général.

Examinés,
E. S. JOHNSTON.

Immigration.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Salaires des agents et autres employés au Canada en Grande Bretagne et dans les pays étrangers	535,000 00	534,900 00	100 00	
Dépenses casuelles des agences canadienne, anglaise et étrangères et dép. gén. relatives à l'immigration	1,325,973 33	1,324,771 30	1,202 03	
Secours aux Canadiens en détresse dans des pays étrangers autres que les Etats-Unis	1,250 00	879 51	370 39	
Administration de l'immigration chinoise—				
Salaires	21,000 00	20,162 80	837 20	
Dépenses casuelles	13,000 00	12,584 16	415 84	
Pour pourvoir à des avances pour grains de semence aux colons établis sur des terres et qui n'ont pas leurs titres dans les provinces de Manitoba, Saskatchewan et Alberta (*a*)	60,000 00	.....	60,000 00	
	1,956,223 33	1,893,297 77	62,925 56	

(*a*) Traité comme compte ouvert.

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Examinés,
J. W. REID.

Pensions.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
En vertu du bill des subsides.				
Annuité à Mde Wm McDougall	1,200 00	1,200 00		
Annuité a Mde Delaney	400 00	.....	400 00	
Pension au lieu de terre	19.46	.....	19 46	
Mad. Mary E. Fuller	600 00	600 00		
Invasion fénienne, 1866-70	1,850 00	1,788 11	61 89	
Béatrice et Laura May Grundy	54 76	54 75	01	
Margaret Johnson Brooke	273 75	273 75		
Annie Eva Emily et Arth. Stewart Mountford Brooke	109 50	109 50		
Mad. Elizabeth Willmet	54 75	54 75		
Mad. Elizabeth Fitzgerald	525 00	525 00		
J. B. Allan	2,702 50	2,702 50		
Rébellion des T. N.-O. 1885:—				
Gendarmerie à cheval	1,381 53	1,310 52	71 01	
Militaires	17,000 00	17,833 70	.....	833 70
	26,171 25	26,452 58	552 37	833 70
En vertu du statut.				
Juges et pensions diverses	.....	178,759 80		
Pension de l'asile militaire	.....	72 00		
Loi des pensions de la milice 1901	.....	70,939 54		
Royale Gendarmerie à cheval du N.-O.	.....	35,676 45		
	.....	285,447 79		
Fonds de retraite.				
En vertu du bill des subsides.				
Dr A. P. Low, du 1er juillet 1913, sur le pied de $3,100 par année, paiement d'arrérages sur retenue de retraite	2,325 00	774 99	1,550 01	
En vertu du statut	.....	442,781 88		

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Examinés,
A. H. BROWN,
E. S. JOHNSTON, (Pensions de la Milice).
J. W. REID, (Pension de la Gendarmerie à cheval).

Milice et défense.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
En vertu du statut.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Solde de l'inspection générale du chef de l'état-major, de l'adjudant-général et du chef général de l'ordonnance	.....	21,600 00		
Aide au pouvoir civil: Nanaïmo, C.-B.	.....	187,660 95		
Aide au pouvoir civil : Sydney Mines	.....	196 10		
		209,457 05		

Milice et défense.—Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
En vertu du bill des subsides—Fonds consolidé.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Allocations, milice active	120,000 00	101,904 53	18,095 47	
Exercices annuels	1,830,000 00	1,805,413 97	24,586 03	
Corps des Cadets	393,000 00	392,206 61	793 39	
Uniformes	700,000 00	699,571 92	428 08	
Dépenses casuelles	52,870 00	49,956 73	2,913 27	
Droits de douane	100,000 00	47,630 33	52,369 67	
Bibliothèque départementale	1,000 00	1,055 42	.....	55 42
Arsenal du Dominion	360,000 00	358,315 44	1,684 56	
Services et travaux du génie	1,457,205 00	1,452,728 57	4,476 43	
Octrois aux associations et fanfares	80,400 00	79,505 91	894 09	
Quartiers généraux: Etats-majors de division et de district, appointements et allocations, etc	205,500 00	197,774 34	7,725 66	
Entretien des propriétés militaires	100,000 00	107,213 56	.....	(*a*) 7,213 56
Ordonnance, armes, terrains et équipement	1,980,865 00	1,980,804 80	60 20	
Force permanente	2,180,000 00	2,198,452 72	.....	(*b*) 18,452 72
Impressions et papeterie	70,000 00	72,208 59	.....	(*c*) 2,208 59
Collège militaire royal	150,000 00	149,039 43	960 57	
Dépôts des remontes	30,000 00	.....	30,000 00	
Salaires et gages	198,000 00	197,823 24	176 76	
Ecoles d'instruction	100,000 00	97,847 13	2,152 87	
Explorations	40,000 00	39,058 52	941 48	
Transport et fret	200,000 00	199,247 03	752 97	
Champs d'entraînement	200,000 00	6,508 14	193,491 86	
Magasins militaires	703,100 00	703,375 03	.....	275 03
Compensation à Mme Caroline Webster pour blessures causées par une balle écartée	950 00	950 00		
Summerside Civilian Rifle Association pour coût d'une action en dommages prise par Mme C. Webster à la suite de blessures causées par une balle écartée	720 00	720 00		
Compensation à Camille Chamberlain, Québec, pour la perte d'un oeil	500 00	500 00		
Gratifications—				
Gratification à Mme May, mère de feu A. May, C.A.S.C.	500 00	500 00		
Gratification de retraite aux gardiens	1,670 00	629 62	1,040 38	
Gratification à Mme Skinner, veuve du sergent Skinner	500 00	500 00		
Gratification à la veuve du sergent Stanley Harris	500 00	500 00		
	11,257,280 00	10,941,941 58	343,543 74	28,205 32

(*a*) Dû au parachèvement et à l'occupation d'un nombre de salles d'exercices plus considérable que prévu et par conséquent par un excès de frais de chauffage et d'éclairage.

(*b*) Excès de dépenses pour allocations de logement, surtout à Winnipeg, par suite de la vente des casernes, ce qui a nécessité la location de quartiers destinés à une grande partie des troupes.

(*c*) Par suite de la formation d'un grand nombre de nouveaux corps militaires, il s'est produit une augmentation considérable dans les dépenses d'impressions et de papeterie.

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Examiné,
E. S. JOHNSTON.

Chemin de fer: Capital.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
Sommaire: En vertu du bill des subsides	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Chemin de fer Intercolonial	8,016,850 00	4,329,306 05	3,687,543 95	
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard	1,018,600 00	129,574 95	889,025 05	
Ch. de fer Transcontinental National	19,027,500 00	12,670,108 27	6,357,391 73	
Ch. de fer de la Baie d'Hudson	4,500,000 00	4,498,717 25	1,282 75	
Pont de Québec, construction	3,000,000 00	2,604,105 61	395,894 39	
Divers	18,125 00	18,125 00		
	35,581,075 00	24,249,937 13	11,331,137 87	
Ch. de fer Intercolonial: Capital.				
Bathurst: Nouvelle station	12,200 00	9,611 61	2,588 39	
Chatham: Déviation de la ligne, etc	128,000 00	45,271 77	82,728 23	
Chaudière Jct: à St-Romuald: Double voie	173,000 00	43,098 75	129,901 25	
Darmouth-Deans: Construction du ch. de fer	1,000,000 00	700,656 69	299,343 31	
Frédéricton: Nouvelles facilités	20,000 00	19,990 68	9 32	
Halifax: Bassins et jetées	400,000 00	308,769 28	91,230 72	
Halifax: Nouvelles facilités et installation de machines	111,500 00	107,485 41	4,014 59	
Halifax: Nouvelles facilités terminales	2,500,000 00	1,033,834 40	1,466,165 60	
Halifax: Nouvelle installation pour charger batteries électriques	3,500 00	1,807 00	1,693 00	
Lévis: Améliorations	160,000 00	58,025 18	101,974 82	
Moncton: Usines à locomotives et à wagons, etc.	136,000 00	132,170 25	3,829 75	
Moncton: Ameublement de bureaux	2,500 00	2,499 66	34	
Moncton: Elimination des traverses à niveau et régalage	100,000 00	25,949 49	74,050 51	
Moncton: Installation nouvelle toiture	26,000 00	143 69	25,856 31	
Mulgrave: Nouvelles facilités	33,000 00	14,204 95	18,795 05	
Mulgrave: Nouvelle traverse à wagons, etc	460,100 00	1,689 67	458,410 33	
Nelson à Derby Jct: Détournement de la ligne	128,000 00	22,055 21	105,944 79	
North Sydney à Leitches Creek: Détournement, etc	100,000 00	33,080 32	66,919 68	
Pointe-Tupper: Améliorations	90,000 00	69,842 64	20,157 36	
Pugwash: Ligne d'éperon, etc	58,000 00	58,000 00		
Rivière-du-Loup: Nouvelles facilités	78,000 00	171 63	77,828 37	
Rivière-du-Loup: Augmentation de commodités	1,500 00	42 32	1,457 68	
Ste-Flavie: Augmentation de commodités	25,000 00	10,923 83	14,076 17	
St-Jean: Augmentation de commodités	20,000 00	20,000 00		
St-Jean: Ligne d'éperon jusqu'à Courtenay	135,000 00	1,257 35	133,742 65	
Sussex: Améliorations	35,000 00	30,454 48	4,545 52	
Sydney-Mines: Déviation	40,000 00	17,306 93	22,693 07	
Truro: Nouvelles commodités	155,000 00	90,314 67	64,685 33	
Wallace Harbour: Ligne d'éperon	69,500 00	168 61	69,331 39	
Freins à air comprimé: Améliorer soupapes	7,150 00	7,150 00		
Ponts: Renforcement de	228,000 00	134,582 34	93,417 66	
Protection générale des routes publiques	65,000 00	33,532 52	31,467 48	
Nouvelles commodités et facilités le long de la ligne	209,600 00	128,203 83	81,396 17	
Construction première	800 00	35 37	764 63	
Matériel roulant	1,000,000 00	993,380 18	6,619 82	
Explorations et inspections	40,000 00	40,000 00		
Service de l'eau—pour augmenter le	41,500 00	23,851 32	17,648 68	
Installation du Block System	140,000 00	55,183 98	84,816 02	
Installation du système de téléphone	60,000 00	39,270 66	20,729 34	
Installation d'appareils de protection	24,000 00	17,289 38	6,710 62	
	8,016,850 00	4,331,306 05	3,685,543 95	
Moins—Depenses de l'année précédente	.....	2,000 00	2,000 00	
	8,016,850 00	4,329,306 05	3,687,543 95	

Chemins de fer: Capital.—Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé. en sus de l'octroi.
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard: Capital.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Pour établir un service de trav. pour wagons, etc..	1,000,000 00	117,412 30	882,587 70	
Charlottetown: machines, etc	4,500 00	2,951 52	1,548 48	
Commodités suppl. le long de la ligne	11,600 00	9,163 30	2,436 70	
Construction première	1,000 00	5 00	995 00	
Harmony-Elmira: embranchement	1,500 00	42 83	1,457 17	
	1,018,600 00	129,574 95	889,025 05	
Chemin de fer Transcontinental National: Capital.				
Construction	19,000,000 00	12,670,108 27	6,329,891 73	
Remboursement de garantie déposée par Geo. Goodwin	27,500 00	.....	27,500 00	
	19,027,500 00	12,670,108 27	6,357,391 73	
Chemin de fer de la Baie d'Hudson: Capital.				
Construction	4,500,000 00	4,498,717 25	1,282 75	
Pont de Québec: Capital.				
Construction	3,000,000 00	2,604,105 61	395,894 39	
Divers: Capital.				
Achat d'un wagon officiel	18,000 00	18,000 00		
Réglement de la réclamation de Jos. Gervais, pour dommages	125 00	125 00		
	18,125 00	18,125 00		
Paiement en vertu du statut.				
Sentence de la Cour d'Echiquier: Truro, commodités	.....	693 83		

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont corrects.

J. FRASER,
Auditeur général.

Examiné,
R. S. GLASS.
W. C. KING (Ch. de fer Transcontinental).

Canaux: Capital.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Canal Chambly: Règlement de la réclamation de J. G. Poupore & Co., etc.	2,701 67	2,697 03	4 64	
Pont entre Iberville et St-Jean	52,000 00	.....	52,000 00	
Canal des Galops: règlement de la réclamation de G. A. Binion, etc	913 56	913 56		
Canal Lachine—				
Pont à Rockfield	10,000 00	8,951 91	1,048 09	
Murs en béton	265,000 00	210,026 53	54,973 47	
Améliorations à l'écluse no 4	140,000 00	137,170 91	2,829 09	
Règlement de la réclamation de Brewder & McNaughton, etc	2,295 00	2,294 58	42	
Canaux de Québec: nouvelle marie-salope	5,000 00	4,999 55	45	
Canal Rideau, pont de la rue Bank	40,000 00	40,000 00		
Canal du Sault Ste-Marie: élargissement du chenal à l'entrée d'aval	10,000 00	6,874 27	3,125 73	
Canal Soulanges—				
Murs de protections, entrée d'amont	192,000 00	72,814 98	119,185 02	
Nouveaux ponts	3,500 00	3,621 92	238 08	
Entrepôt	1,500 00	1,395 02	104 98	
Poutrelles, écluse no 5	3,500 00	3,039 54	460 46	
Nouvelles machines	800 00	724 10	75 90	
Ecluse St-Ours—				
Ancrage pour la digue mobile	500 00	316 43	183 57	
Installation pour prod. de l'électricité	1,100 00	1,068 20	31 80	
Canal de la Trent—				
Construction	1,250,000 00	1,139,337 48	110,662 52	
Pour payer les dom. causés par les inondat	15,000 00	7,045 83	7,954 17	
Canal Welland: Port Colborne: agr. de l'élévat	293,080 00	192,346 90	100,733 10	
Canal des navires de Welland—Construction	2,000,000 00	994,257 60	1,005,742 40	
	4,288,890 23	2,829,536 34	1,459,353 89	
Chemins de fer et Canaux: Capital				
Routes publiques	1,500,000 00	.....	1,500,000 00	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Examiné,
R. S. GLASS.

Canaux: Revenu.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en en sus l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Canaux de Carillon et Grenville—				
Agrandissement du tablier, digue de Carillon...	12,000 00	10,464 53	1,535 47	
Canal Chambly—				
Rebâtir le barrage à Fryer's Point.....	5,000 00	4,997 78	2 22	
Portes supplémentaires, écluses 4 et 8.....	2,000 00	1,817 74	182 26	
Renouveler le pont à la traverse Larocque.....	3,500 00	3,498 57	1 43	
Canal Cornwall—				
Amélioration de l'entrée d'aval, écluse 15.....	43,000 00	31,002 14	11,997 14	
Poteaux d'amarrage en fer.....	2,000 00	1,997 00	3 00	
Soupapes au barrage, écluse 20.....	1,400 00	368 41	1,031 59	
Murs à l'entrée d'amont, ancienne écluse 19 et 20..	6,000 00	3,951 48	2,048 52	
Pouvoir à appareil de sauvetage.....	1,000 00	820 17	179 83	
Reconstruire la jetée de l'entrée d'aval.....	7,500 00	7,398 61	101 39	
Farran's Point—amélioration à l'entrée d'aval....	22,000 00	11,620 58	10,379 42	
Canal Lachine—				
Reconstruire le hangar no 1, bassin St-Gabriel.	30,000 00	29,962 15	37 85	
Remplissage du mur près de Brewster's Bridge.	17,000 00	.....	17,000 00	
Canal Murray, enlèvement des hauts fonds.....	4,000 00	3,814 88	185 12	
Canaux de Québec—				
Dragage.....	10,000 00	5,053 03	4,946 97	
Recouvrir en béton le barrage à Valleyfield.....	26,400 00	278 80	26,121 20	
Mur de soutènement, côtés nord et sud du lac St-François.....	6,000 00	5,933 66	66 34	
Rapide Plat—amélioration de l'entrée d'aval, écluse 24.....	38,800 00	21,534 85	17,265 15	
Canal Rideau—				
Nouveaux appareils de creusage.....	9,750 00	9,250 00	500 00	
Renouveler le pont tournant à Smith's Falls....	12,000 00	187 90	11,812 10	
Réparations et renouvellement de barrages.....	30,000 00	17,656 90	12,343 10	
Ecluse Ste-Anne—renouveler la jetée d'amont.....	9,000 00	7,379 94	1,620 06	
Ecluse St-Ours—renouveler les estacades.....	2,000 00	1,364 71	635 29	
Canal St-Pierre—Améliorations.....	200,000 00	48,455 79	151,544 21	
Canal de Soulanges—				
Pont au dessus de l'entrée du bassin no 1.....	800 00	800 00		
Radoubler et peinturer les portes d'écluses.....	4,000 00	3,440 49	559 51	
Rebâtir la tête de la jetée de l'entrée d'aval....	47,000 00	4,742 76	42,257 24	
Poteaux d'amarrage.....	1,800 00	1,692 00	108 00	
Renforcer la berge au côté nord, bassin no 2	5,000 00	4,786 00	214 00	
Moteurs électriques pour ponts tournants.....	2,000 00	656 59	1,343 41	
Canal de la Trent—				
Améliorations.....	39,000 00	38,033 91	966 09	
Renouvellement du barrage Nassau.....	50,000 00	225 28	49,774 72	
Barrage à Fenelon Falls.....	27,000 00	.....	27,000 00	
Réparations des barrages.....	2,000 00	.....	2,000 00	
Canal Welland—				
Grosses réparations.....	55,000 00	54,845 09	154 91	
Installation des appareils de sûreté "Gowan"...	8,000 00	7,997 70	2 30	
Réparations au tuyau de remplissage.....	15,000 00	14,633 29	366 71	
Canal de Williamsburg—				
Poteaux d'amarrage en fer.....	2,000 00	2,000 00		
Réfection de la jetée à l'écluse 23, à Morrisburg.	1,500 00	.....	1,500 00	
Explorations et inspections—Canaux.....	35,000 00	23,507 27	11,492 73	
	795,450 00	386,170 00	409,280 00	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Examiné,
R. S. GLASS.

Chemins de fer: Revenu.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Explorations et inspection—Ch. de fer	100,000 00	71,467 63	28,532 37	
Wagons du gouverneur général, réparations	2,500 00	878 63	1,621 37	
Souscription au congrès international des chemins de fer, de Bruxelles	97 33	97 33		
Rénumération au représentant du gouvernement du bureau de direction du Grand Tronc Pacique	2,000 00	2,000 00		
Contribution à la faculté de l'université McGill	2,500 00	2,500 00		
Contribution à l'école polytechnique de Montréal	2,500 00	2,500 00		
Consolidation of Railway Act	1,000 00	1,000 00		
	110,597 33	80,443 59	30,153 74	
Chemins de fer et canaux: Revenu.				
Sentences arbitrales	4,000 00	.....	4,000 00	
Dépenses légales	6,000 00	2,127 55	3,872 45	
Canada Highways Improvement Act—améliorations, etc	25,000 00	.....	25,000 00	
Travaux divers auxquels il n'a pas été autrement pourvu	5,000 00	.....	5,000 00	
	40,000 00	2,127 55	37,872 45	
Commiss. des chemins de fer: D'après statut.				
Traitements des commissaires et du secrétaire	.....	54,381 53		
Railway Grade Crossing Fund	.....	39,968 11		
	.....	94,349 64		
Commission des chemins de fer: Revenu				
Entretien et administration de la commission	173,350 00	160,052 06	13,297 94	
Dépenses relatives aux litiges soumis à la commission	50,000 00	49,173 30	826 70	
	223,350 00	209,225 36	14,124 64	
Chemins de fer: Statut.				
Subventions aux chemins de fer	.....	19,036,236 77		

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Examiné,
R. S. GLASS.

Travaux Publics: Imputable au Capital.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Edifices publics—				
Ottawa, édifice de l'est—Addition	100,000 00	97,266 35	2,753 65	
Ottawa, observatoire astronomique—nouvel édifice, etc	75,000 00	30,481 09	44,518 91	
Ottawa—Edifices parlem.—Additions	100,000 00	.....	100,000 00	
Ottawa—Nouveaux édifices publics et sites	2,000,000 00	1,508,962 51	491,037 49	
Hôtel des monnaies, Ottawa—affinage, étage supplémentaire	35,000 00	4,318 75	30,681 25	
Musée Victoria d'Ottawa	125,000 00	16,026 84	108,973 16	
Toronto—Nouveaux édifices fédéraux	750,000 00	743,002 59	6,997 41	
Ports et rivières—				
Esquimalt—cale-sèche	500,000 00	264,647 65	235,352 35	
Rivière des Français—Améliorations	500,000 00	33,597 89	466,402 11	
Halifax—Cale-sèche	500,000 00	3,386 69	496,613 31	
Port-Arthur et Fort William—Améliorations au pont et à la rivière	2,200,000 00	1,894,745 06	305,254 94	
Port de Québec—Quai à eau profonde à Lévis	14,000 00	4,783 83	9,216 17	
Port de Québec—Améliorations	1,000,000 00	1,228 25	998,771 75	
Port de Québec—Rivière St-Charles—Améliorations pour la navigation	500,000 00	226,609 70	273,390 30	
Port de Québec—Bassin de carénage à Lauzon	1,000,000 00	5,196 12	994,803 88	
Rivière Rouge—Barrage et écluse St-André—Approches	63,000 00	55,188 77	7,811 23	
Havre de St-Jean, N.-B., améliorations	3,100,000 00	2,668,626 97	431,373 03	
Port de Toronto—Améliorations	1,000,000 00	145,172 59	854,827 41	
Port de Vancouver—Améliorations	1,000,000 00	320,448 79	679,551 21	
Port de Victoria—Améliorations	1,100,000 00	331,892 21	768,107 79	
	15,662,000 00	8,355,582 65	7,306,417 35	
D'après statut—Sentence de la cour d'Echiquier—				
Ottawa—Edifices départementaux et sites	.....	10,636 71		
Toronto—Nouveaux édifices fédéraux	.....	6,000 00		
Port Arthur et Fort William—Améliorations au havre et à la rivière	.....	27,798 68		
		44,435 39		

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Examiné,
CHAS. DOUGLAS.

Travaux publics: Imputable au revenu.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Edifices publics, Nouvelle-Ecosse—				
Amherst—Edifice public—Addition	10,000 00	850 00	9,150 00	
Amherst—Salle d'exercices	30,000 00	28,981 31	1,018 69	
Amherst—Nouveau bureau de poste	30,000 00	20,065 54	9,934 46	
Baddeck— Edifice public—Horloge de la tour	1,200 00	1,206 95	.....	6 95
Bear River—Edifice public	4,000 00	120 95	3,879 05	
Bridgetown—Bureau de poste	4,000 00	17 00	3,983 00	
Canning—Edifice public	7,500 00	2,000 00	5,500 00	
Chester—Edifice public	4,000 00	2,291 50	1,708 50	
Dartmouth—Nouvel édifice public	50,000 00	11,297 89	38,702 11	
Citadelle de Halifax—Nouveaux quartiers pour les célibataires, etc	15,000 00	59 37	14,940 63	
Halifax— Edif. de la douane—Améliorations	2,500 00	1,169 99	1,330 01	
Halifax—Douanes, entrepôt de vérification	100,000 00	65 00	99,935 00	
Halifax—Edifices fédéraux—Améliorations	5,000 00	4,986 48	13 52	
Halifax—Salle d'exerc. pour le 63e régiment	45,000 00	.....	45,000 00	
Halifax—Hôpital des Immigrants, écuries, etc	3,500 00	2,949 50	550 50	
Halifax—Station postale à l'extrémité nord	80,000 00	7,391 38	72,608 62	
Halifax—Bureau de poste—Améliorations, etc	4,000 00	1,170 12	2,829 88	
Halifax, Quarantaine—Nouveaux édifices et améliorations	30,000 00	5,762 54	24,337 46	
Hantsport—Edifice public	4,000 00	1,000 00	3,000 00	
Inverness, Bureau de Poste—Améliorations	3,000 00	2,493 50	506 50	
Kentville—Edifice public—Améliorations à l'horloge de la tour	3,000 00	1,270 06	1,729 94	
Liverpool—Edifice public—Réparations, etc	1,000 00	637 15	362 85	
Lunenburg—Edifice public—Renouvellement et réparations	2,000 00	1,113 31	886 69	
Middleton—Edifice public	15,000 00	999 02	14,000 98	
Parrsboro—Edifice public	18,000 00	14,528 68	3,471 32	
Pictou—Douane, peinture, etc	600 00	550 00	50 00	
Springhill—Edifice public—Nouveau mur de soutènement	2,000 00	.....	2,000 00	
Sydney—Edifice public—Réparations et améliorations	2,500 00	2,311 11	188 89	
Sydney Mines—Edifice public—Réparations et améliorations	1,000 00	1,027 55	.....	27 55
Truro—Edifice public—Addition, etc	20,000 00	1,573 82	18,426 18	
Windsor—Edifice public—Améliorations	4,000 00	1,430 60	2,569 40	
Wolfville—Edifice public	13,500 00	10,519 92	2,980 08	
Edifices publics, Ile du Prince-Edouard—				
Charlottetown—Edifices fédéraux—Réparations etc	2,500 00	2,061 30	438 70	
Summerside—Edifice public—Nouveau toit et addition—Système de chauffage, etc	9,000 00	220 31	8,779 69	
Tignish—Edifice public	14,000 00	5,345 13	8,654 87	
Edifices publics, Nouveau-Brunswick—				
Buctouche—Edifice public	1,000 00	500 00	500 00	
Campbellton—Edifice public	1,600 00	424 32	1,175 68	
Chatham—Edifice public—Addition	12,000 00	2,305 62	9,694 38	
Fredéricton—Nouvel édifice public	90,000 00	76,434 86	13,565 14	
Grand Falls—Edifice public	2,000 00	1,714 02	285 98	
Hampton—Edifice public	15,000 00	14,938 35	61 65	
Hartland—Edifice public	2,000 00	7 02	1,992 98	
Middletown—Edifice public	10,000 00	491 38	9,508 62	
Newcastle—Edifice public—Améliorations	4,000 00	2,816 41	1,183 29	
Sackville—Edifice public	25,000 00	8,088 20	16,911 80	
Shediac—Edifice public	20,000 00	157 00	19,843 00	
St-Georges—Edifice public	15,000 00	236 88	14,763 12	
St-Jean—Edifice des douanes—Améliorations	8,500 00	6,790 45	1,709 55	
St-Jean—Edifices fédéraux—Améliorations, réparations, etc	17,000 00	12,390 30	4,609 70	
St-Jean—Salle d'exercices	100,000 00	77,081 31	22,918 69	
St-Jean—Nouveau bureau de poste	200,000 00	101,826 92	98,173 08	
St-Jean—Station de quarantaine, Partrige Isl.—Nouveaux édifices— Réparations et amélior	60,000 00	26,055 79	33,944 21	
A reporter	1,123,900 00	469,726 11	654,208 39	34 50

Edifices pub.: Imputable au revenu. — Suite	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	1,123,900 00	469,726 11	654,208 39	34 50
Edifices publics—Nouveau-Brunswick—Fin.				
Quarantaine de St-Jean, Partridge Island—Service de l'eau	17,000 00	14,914 29	2,085 71	
St-Stephen Edifice public—Installation des fils électriques, etc	700 00	.....	700 00	
Sussex—Edifices publics—Améliorations	1,000 00	230 00	770 00	
Lazaret de Tracadie—Maison, etc	6,000 00	5,752 37	247 63	
Edifices publics—Provinces Maritimes—En général—				
Edifices fédéraux—Renouvellements—Améliorations, etc	20,000 00	19,949 84	50 16	
Edifices publics, Québec—				
Aylmer, bureau de poste—Améliorations	3,000 00	2,761 50	238 50	
Beauport—Edifice public	16,000 00	285 02	15,714 98	
Coaticook—Edifice public—Améliorations	5,000 00	2,194 01	2,805 99	
Coaticook—Salle d'armes	20,000 00	104 58	19,895 42	
D'Israeli—Edifice public	10,000 00	16 60	9,983 40	
Edifices fédéraux—Renouvellements, améliorations, réparations, etc	30,000 00	30,008 28	.....	8 28
East Angus—Edifice public	15,000 00	199 58	14,800 42	
Fraserville—Edifice public—Améliorations	3,100 00	629 26	2,470 74	
Gaspé—Edifice public	10,000 00	392 92	9,607 08	
Grand'Mère—Edifice public, y compris 5 p.c. d'intérêt sur balance due sur le site	25,000 00	4,473 18	20,526 82	
Grosse-Ile—Station de quarantaine—Améliorations et réparations aux édifices, ameublement, etc	25,000 00	23,673 18	1,326 82	
Grosse-Ile—Station de quarantaine—Nouveaux édifices	175,000 00	79,163 96	95,836 04	
Hochelaga, bureau de poste—Voûtes, etc	1,500 00	.....	1,500 00	
Hull, bureau de poste—Réparations à la clôture, nivellement du terrain, etc	1,000 00	.....	1,000 00	
Jeune Lorette—Edifice public	10,000 00	2,346 25	7,653 75	
Joliette—Edifice public—Améliorations	10,000 00	216 34	9,783 66	
Jonquières—Edifice public	10,000 00	3,830 72	6,169 28	
Lachine, bureau de poste—Addition et améliorations	19,000 00	18,998 45	1 55	
Lévis—Salle d'armes et arsenal	62,540 00	16,746 30	45,793 70	
Louiseville—Edifice public	18,000 00	16,347 44	1,652 56	
Maisonneuve, bureau de poste "M", Montréal	75,000 00	12 16	74,987 84	
Matane—Edifice public	15,000 00	4,570 70	10,429 30	
Montréal—Station postale "C"	50,000 00	26,374 63	23,625 37	
Montréal—Station postale "A"	30,000 00	61 44	29,938 56	
Montréal—Station postale "G"	65,000 00	12,563 62	52,436 38	
Montréal—Station postale "L"	40,000 00	39,937 23	62 77	
Montréal—Station postale "F"	50,000 00	25,930 12	24,069 88	
Montréal—Nouvelle station postale "H" rue Ste-Catherine pour remplacer la station "B"	200,000 00	199,915 77	84 23	
Montréal—Station postale, quartier Emard, Côte St-Paul	5,000 00	3,470 76	1,529 24	
Montréal—Bureau de poste principal—Réfection de l'ancienne bâtisse, ameublement, etc	175,000 00	174,987 43	12 57	
Montréal—Nouvel édifice du Revenu de l'Intér.	120,000 00	.....	120,000 00	
Montréal—Edifices publics, améliorations, changements, réparations	25,000 00	25,032 33	.....	32 33
Montréal, Bureau—Tunnel sous la ruelle Fortification	2,285 00	2,285 00		
Montréal—Station postale de l'Est "C", part du gouvernement dans le coût du pavage permanent de la rue Plessis exécuté par la municipalité	517 00	.....	517 00	
Montréal—Nouvelles casernes	100,000 00	.....	100,000 00	
Montréal—Nouvel hôpital de détention	130,000 00	129,999 77	0 23	
Montréal—Nouveaux quartiers de l'Ordonnance	50,000 00	.....	50,000 00	
A reporter	2,770,542 00	1,358,101 14	1,412,575 97	75 11

Trav. publics: Imputable au revenu.—Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépense en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	2,770,542 00	1,358,101 14	1,412,575 97	75 11
Edifices publics, Québec—Fin.				
Montréal, douanes—Nouvel entrepôt de vérific.	750,000 00	749,767 35	232 65	
Murray Bay—Edifice public	15,000 00	70 42	14,929 58	
Québec, Citadelle, Quartiers généraux du gouverneur—Améliorations, etc	12,000 00	8,417 05	3,582 95	
Québec, Salle des manoeuvres—Extensions	100,000 00	18,720 31	81,279 69	
Québec, Edifice de détention, jetée Louise	50,000 00	.....	50,000 00	
Québec, Bâtisse des Immigrants, jetée Louise	220,000 00	185,678 19	34,321 81	
Québec, Bureau de poste—Agrandissement et changements	250,000 00	76,495 05	173,504 95	
Québec—Magasins de l'Ordonnance	50,000 00	.....	50,000 00	
Québec—Bâtisse d'isolement pour les maladies contagieuses, Parc Savard	23,000 00	308 59	22,691 41	
Rigaud—Edifice public	2,000 00	2,109 85	.....	109 85
Roberval—Edifice public	20,000 00	13,895 96	6,104 04	
Rock Island—Edifice public	12,000 00	10,035 02	1,964 98	
Shawinigan (Falls)—Edifice public	15,000 00	11,738 02	3,261 98	
Sherbrooke Edifice public—Addition	10,000 00	.....	10,000 00	
Ste-Agathe des Monts—Edifice public	15,000 00	83 00	14,917 00	
St-Gabriel de Brandon—Edifice public	10,000 00	9,997 59	2 41	
St-Henri, Bureau de poste—Voutes, etc	500 00	300 00	200 00	
St-Lambert—Edifice public	28,000 00	9,557 87	18,442 13	
St-Laurent—Edifice public	25,000 00	24,845 49	154 51	
St-Ours—Edifice public	10,000 00	2,481 60	7,518 40	
Ste-Thérèse—Edifice public	20,000 00	20,003 40	.....	3 40
St-Romuald d'Etchemin—Bureau de poste	13,000 00	31 00	12,969 00	
St-Sauveur de Québec—Bureau de poste	40,000 00	31,866 57	8,133 43	
Showville—Edifice public	5,000 00	1,793 60	3,206 40	
Sorel, Bureau de poste—Améliorations	3,000 00	136 86	2,863 14	
Stanstead Plains—Edifice public	10,000 00	1,577 12	8,422 88	
Trois-Rivières—Nouvel édifice pour remplacer celui détruit par le feu	70,000 00	891 97	69,108 03	
Valleyfield—Edifice public—Améliorations au terrain, etc	2,500 00	1,830 05	669 95	
Verdun—Edifice public	10,000 00	10,182 67	.....	182 67
Waterville—Edifice public	10,000 00	1,615 63	8,384 37	
Westmount—Salle d'exercices et salle d'armes	30,000 00	.....	30,000 00	
Edifices publics, Ontario—				
Acton—Edifice public	25,500 00	16,167 27	9,332 73	
Almonte, Bureau de poste—Horloge, réparations	4,000 00	3,432 63	567 37	
Athens—Edifice public	12,000 00	6,469 17	5,530 83	
Aurora—Edifice public	20,000 00	2,360 69	17,639 31	
Aylmer—Edifice public	25,000 00	23,552 93	1,447 07	
Aylmer, édifice public—Part du gouvernement dans le coût du pavage permanent des rues Talbot et Centre exécuté par la municipalité	900 00	811 07	88 93	
Barrie, édifice public—Addition et changement	22,000 00	18,041 32	3,958 68	
Barrie—Salle d'exercices	25,000 00	183 95	24,816 05	
Berlin—Edifice public	50,000 00	76 00	49,924 00	
Berlin, édifice public—Part du gouvernement dans la pose du trottoir rue Benton	200 00	199 43	0 57	
Bowmanville, édifice public—Améliorations	1,850 00	678 90	1,171 10	
Bracebridge—Edifice public	25,000 00	24,825 92	1 4 08	
Brampton, édifice public—Améliorations	8,000 00	5,001 10	2,998 90	
Brantford—Nouvel édifice public	170,000 00	169,985 65	14 35	
Brantford—Nouvelle salle d'exercices	25,000 00	15,778 46	9,221 54	
Brockville, édifice public—Améliorations	3,000 00	3,000 65	.....	0 65
Brussels— Edifice public	10,000 00	15 00	9,985 00	
Burford—Edifice public	10,000 00	2,034 15	7,965 85	
A reporter	5,038,092 00	2,845,145 66	2,194,218 92	371 68

Trav. publics: Imputable au revenu.—Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	5,038,092 00	2,845,145 66	2,194,218 92	371 68
Edifices publics, Ontario—Suite.				
Burks Falls—Edifice public	5,000 00	1,175 05	3,824 95	
Caledon—Edifice public	1,500 00	.....	1,500 00	
Campbellford—Edifice public	20,000 00	15 26	19.984 74	
Carleton Place, bureau de poste—Horloge et rép.	8,000 00	3,980 00	4,020 00	
Chesly—Edifice public	21,200 00	10,951 11	10,248 89	
Clinton—Edifice public—Améliorations	2,500 00	144 00	2,356 00	
Collingwood—Edifice public	50,000 00	31,931 39	18,068 61	
Cornwall—Edifice public—Améliorations	1,200 00	.....	1,200 00	
Edifices fédéraux—Renouvellements réparations —Améliorations	29,000 00	29,003 96	.....	3 96
Dresden—Edifice public	5,000 00	4,841 59	158 41	
Dundas—Edifice public	30,000 00	30,010 73	.....	10 73
Dunnville—Edifice public	10,000 00	7,353 99	2,646 01	
Durham—Edifice public	20,000 00	132 00	19,868 00	
Eganville—Edifice public	10,000 00	10,187 95	.....	187 95
Elmira—Edifice public	15,000 00	2,960 63	12,039 37	
Essex—Bureau de poste	4,000 00	1,547 94	2,452 06	
Exeter—Edifice public	15,000 00	3,021 50	11,978 50	
Forest—Edifice public	10,000 00	1,954 45	8,045 55	
Fort Francis—Edifice public, y compris 6 p.c. d'intérêt pour le site	25,000 00	1,546 58	23,453 42	
Fort William—Salle d'exercices	30,000 00	252 71	29,747 29	
Fort William—Edifice des douanes et entrepôt de vérification	80,000 00	16,342 05	63,657 95	
Galt—Edifice public—Améliorations	2,000 00	874 69	1,125 31	
Galt—Salle d'exercices	35,000 00	136 70	34,863 30	
Gananoque—Bureau de poste	30,000 00	24,595 56	5,404 44	
Georgetown—Edifice public	10,000 00	1,303 58	8,696 42	
Gravenhurst—Edifice public—	5,000 00	1,242 11	3,757 89	
Grimsby—Edifice public	20,000 00	15,097 35	4,902 65	
Hamilton—Bureau de poste—Additions	15,000 00	261 86	14,738 14	
Hamilton—Entrepôt de vérification—Additions et améliorations	10,000 00	55 31	9,944 69	
Hamilton—Station postale "B"	40,000 00	12,719 15	27,280 85	
Hamilton—Edifice public—Agrandissement et améliorations	150,000 00	120,022 04	29,977 96	
Hanover—Edifice public	15,000 00	807 07	14,192 93	
Hespeler—Edifice public	25,000 00	3,090 15	21,909 85	
Huntsville—Edifice public	5,000 00	2,028 00	2,972 00	
Ingersoll—Edifice public—Addition	9,000 00	232 81	8,767 19	
Ingersoll—Salle d'exercices	25,000 00	6,693 85	18,306 15	
Kemptville—Edifice public	24,000 00	8,313 27	15,868 73	
Kingston—Magasin de l'ordonnance	10,000 00	.....	10,000 00	
Kingston—Bureau de poste—Addition et altérations aux édifices	20,000 00	15,215 74	4,784 26	
Kingston—Bureau de poste et édifice de la douane, améliorations aux terrains, etc	6,000 00	5,999 24	0 76	
Kingston—Collège Militaire Royal—Nouveau dortoir pour les cadets	79,000 00	62,053 79	16,946 31	
Kingston, R. M. C.—Couverture à la salle des manoeuvres	20,000 00	.....	20,000 00	
Kingston—Edifice de la douane—Renouvellements, réparations, etc	2,000 00	1,373 05	626 95	
Kingsville—Edifice public	15,000 00	408 43	14,591 57	
Lakefield—Edifice public	10,000 00	644 85	9,355 15	
Leamington—Edifice public—Améliorations à l'appareil de chauffage, etc	1,000 00	664 91	335 09	
Lindsay—Edifice public—Addition et améliorations	27,500 00	1,355 20	26,144 80	
Lindsay—Salle d'exercices	35,000 00	35,044 00	.....	44 00
Listowel—Salles d'exercices	20,000 00	.....	20,000 00	
London—Bureau de poste—Edifice	150,000 00	130,025 00	19,975 00	
London—Bureau de poste—Fils élect., etc	2,500 00	120 60	2,379 40	
London—Bureau de poste et édifice de la douane Part du gouvt dans le coût du trottoir construit par la municipalité	392 50	373 36	19 14	
London—Douane—Améliorations	11,000 00	3,312 86	7,687 14	
A reporter	6,260,784 50	3,456,562 98	2,804,839 84	618 32

Trav. publics: Imputable au revenu. — Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	6,260,784 50	3,456,562 98	2,804,839 84	618 32
Edifices publics, Ontario—*Suite.*				
Markham—Edifice public—				
Terrain additionnel	2,000 00	1,215 00	785 00	
Midland—Edifice public	50,000 00	40,407 07	9,592 93	
Mildmay—Bureau de poste	1,300 00	1,318 25	.....	18 25
Mill Brook—Edifice public	5,000 00	1,121 45	3,878 55	
Milton—Edifice public	25,000 00	517 45	24,482 55	
Milverton—Edifice public	15,000 00	1,066 61	13,933 39	
Mitchell—Edifice public	8,000 00	4,533 92	3,466 08	
Morrisburg—Edifice public	25,000 00	2,508 40	22,491 60	
Napanee—Edifice public—Fils élect., etc	1,500 00	46 68	1,453 32	
Napanee—Salle d'exercices	25,000 00	161 93	24,838 07	
New-Hamburg—Edifice public	3,000 00	36 60	2,963 40	
Newmarket—Edifice public	20,000 00	4,259 65	15,740 35	
Niagara Falls—Salle d'armes	10,000 00	6,535 05	3,464 95	
Niagara Falls—Edifice public—Améliorations	2,500 00	2,512 76	.....	12 76
Norwich—Edifice public	15,000 00	1,808 50	13,191 50	
Orillia—Salle d'exercices	30,000 00	27,193 30	2,806 70	
Orillia—Edifice public—Addition	25,000 00	609 30	24,390 70	
Oshawa—Edifice public—Addition	10,000 00	5,423 61	4,576 39	
Oshawa—Salles d'exercices	40,000 00	39,762 09	237 91	
Ottawa—Imprimerie Nationale—Ventilation	5,000 00	4,529 72	470 28	
Ottawa—Imprimerie Nationale—Elever la cheminée	2,450 00	2,470 57	.....	20 57
Ottawa—Edifices fédéraux—Equipement, etc	75,000 00	51,369 03	23,630 97	
Ottawa—Edifices fédéraux — Améliorations, plomberie, etc	9,000 00	8,933 74	66 26	
Ottawa—Edifices fédéraux—Edifice de l'ouest—ascenseur	8,500 00	8,473 07	26 93	
Ottawa—Edifices fédéraux, bloc Langevin—Améliorations à l'appareil de chauffage	10,000 00	10,028 62	.....	28 62
Ottawa, Edifices parlementaires—Amélioration	20,000 00	13,668 39	6,331 61	
Ottawa, Edifices parlementaires et départementaux—Nouveaux fils	75,000 00	43 78	74,956 22	
Ottawa, Terrains—Pavage	10,000 00	9,926 64	73 36	
Ottawa, Chemin des Amoureux—Améliorations.	15,000 00	12,894 21	2,105 79	
Ottawa, Edifices parlementaires et départementaux—Protection contre le feu	55,625 00	15,705 31	39,919 69	
Ottawa—Terrains—Posage des fils souterrains	12,000 00	12,049 52	.....	49 52
Ottawa—Edifice de la douane	500,000 00	499,087 53	912 47	
Ottawa—Agrandissement du laboratoire d'épreuves	15,000 00	4,408 79	10,591 21	
Ottawa, Edifice des Mines—(ancien musée rue Sussex) changements, etc	15,000 00	13,544 14	1,455 86	
Ottawa—Nouvelle salle d'exercices	50,000 00	.....	50,000 00	
Owen Sound—Salle d'exercices	25,000 00	99 10	24,900 90	
Palmerston—Edifice public	20,000 00	3,008 99	16,991 01	
Paris, Edifice public—Additions, etc	13,000 00	12,952 94	47 06	
Parry Sound—Edifice public	15,000 00	5,880 45	9,119 55	
Pembroke—Edifice public—Addition, etc	15,000 00	13,045 74	1,954 26	
Pembroke—Salle d'exercices	25,000 00	889 02	24,110 98	
Perth—Edifice public	25,000 00	3,198 34	21,801 66	
Peterborough—Nouvel édifice public	20,000 00	20,046 04	.....	46 04
Peterborough, édifice de la douane—Extension	10,000 00	514 39	9,485 61	
Picton—Salle d'armes	20,000 00	19,949 00	51 00	
Port-Arthur—Salle d'exercices	99,000 00	99,051 63	.....	51 63
Port-Arthur—Edifice de la douane et entrepôt de vérification	80,000 00	1,119 07	78,880 93	
Port-Arthur—Edifice public—Améliorations	20,000 00	5,237 23	14,762 77	
Port Colborne, édifice public—Fils éléctriques	700 00	431 75	268 25	
Port Parry—Edifice public	18,000 00	13,610 53	4,389 47	
Preston—Edifice public	25,000 00	8,754 09	16,245 91	
Prescott, édifice public—Nouvelle bouilloire,etc.	1,000 00	1,000 00		
A reporter	7,883,359 50	4,473,521 97	3,410,683 24	845 71

Trav. publics: Imputable au revenu. — Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	7,883,359 50	4,473,521 97	3,418,683 24	845 71
Edifices publics, Ontario—*Suite.*				
Renfrew—Edifice public—Améliorations	5,500 00	3,800 18	1,699 82	
Renfrew—Edifice public—Pavage et rues	201 46	208 96	.....	7 50
St-Thomas—Edifice public—Fils électriques	1,500 00	1,237 66	262 34	
Sault Ste-Marie—Edif. public—Améliorations	12,000 00	11,995 72	4 28	
Sarnia—Edifices Publics—Améliorations à l'appareil de chauffage	1,600 00	1,628 27	.....	28 27
Seafort—Edifice public	7,000 00	7,169 36	.....	169 46
Shelburne—Edifice public	15,000 00	5,452 65	9,547 35	
Smith's Falls, Edifice public—Agrandissement et améliorations	15,000 00	130 90	14,869 10	
Southampton—Edifice public	10,000 00	1,003 64	8,996 36	
Steelton—Edifice public	30,000 00	6,199 91	23,800 09	
Steelton—Edifice public—Balance de 6 p.c. d'intérêt dû sur le site	175 00	146 30	28 70	
Stratford—Edifice public—Eclairage électrique et accessoires	2,000 00	2,078 22	.....	78 22
Sudbury—Edifice public	100,000 00	5,792 14	94,207 86	
Tilbury—Edifice public	20,000 00	11,456 83	8,543 17	
Tillsonburg—Edifice public	9,300 00	5,480 53	3,819 47	
Toronto—Edifices fédéraux—Améliorations, renouvellements et répar	9,000 00	9,012 41	.....	12 41
Toronto—Entrepôt de vérification	500,000 00	211,129 33	288,870 67	
Toronto, édifices militaires—Casernes pour les réguliers, pour remplacer les anciennes	250 000 00	2,797 97	247,202 03	
Toronto, édifices militaires—Nouveaux magasins militaires	75,000 00	2,162 31	72,837 69	
Toronto—Station postale "A"	200,000 00	50	199,999 50	
Toronto—Station postale "G", rues Queen et Saulter	75,000 00	24,596 10	50,403 90	
Toronto, station postale—Coin des rues Spadina et Oxford, y compris 6 p.c. d'intérêt sur la balance due pour le site	75,000 00	30,657 84	44,342 16	
Toronto-Nord—Altérations et réparations à la station postale "K"	2,500 00	2,417 00	83 00	
Trenton, édifice public—Fils électriques	1,000 00	23 06	976 94	
Uxbridge—Edifice public	14,000 00	12,317 62	1,682 38	
Walkerville—Edifice public	25,000 00	504 76	24,495 24	
Wallaceburg—Edifice public	25,000 00	8 19	24,991 81	
Watford—Edifice public	15,000 00	65 20	14,931 80	
Waterloo—Edifice public	7,580 00	7,720 00	.....	140 00
Welland, édifice public—Part du gouv. dans le coût du pavage en face du bureau de poste sur la rue Muir	289 25	251 61	37 63	
West Lorne—Edifice public	10,000 00	1,026 60	8,973 40	
Weston—Edifice public	6,000 00	28 20	5,971 80	
Wiarton—Edifice public	20,000 00	97 97	19,902 03	
Windsor, édifice public—Améliorations	3,000 00	1,326 23	1,673 77	
Windsor—Salle exercices, extension	25,000 00	.....	25,000 00	
Wingham, édifice public—Améliorations	5,000 00	4,213 02	786 98	
Edifices Publics, Manitoba—				
Boissevain—Edifice public	8,000 00	4,782 85	3,217 15	
Brandon, édifice public—Addition	80,000 00	41,102 22	38,897 78	
Brandon, édifice public—Changer la maison du gardien en bureau des terres fédérales	1,200 00	754 80	445 20	
Carberry—Edifice public	30,000 00	55 48	29,944 52	
Carman—Edifice public	30,000 00	7,973 24	22,026 76	
A reporter	9,605,205 21	4,902,327 86	4,704,158 92	1,281 57

Trav. publics: Imputable au revenu—Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi. non dépensé.	Dépense en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c
Report	9,605,205 21	4,902,327 86	4,704,158 92	1,281 57
Edifices, publics, Manitoba.—Fin.				
Dauphin—Edifice public—				
Part du gouvt dans le coût du trottoir construit par la municipalité sur l'ave. Burrows	202 60	202 50	10	
Dauphin—Edifice public—Améliorations	2,500 00	2,683 75	.....	183 75
Edifices fédéraux—				
Renouvellements, améliorations, rép., etc	15,000 00	3,815 83	11,184 17	
Elkhorn—Edifice public	10,000 00	1,882 95	8,117 05	
Gretna—Edifice public	15,000 00	3,041 85	11,958 15	
Manitou—Edifice public	10,000 00	1,192 10	8,807 90	
Milita—Edifice public	15,000 00	36 15	14,963 85	
Minnedosa—Edifice public	40,000 00	40,091 82	.....	91 82
Morden—Edifice public	35,000 00	35,124 15	.....	124 15
Oak Lake—Edifice public	7,000 00	2,284 05	4,715 95	
Portage-la-Prairie—Salle d'exercices	20,000 00	.....	20,000 00	
River.—Edifice public	10,000 00	13 30	9,986 70	
St James—Salle d'exercices	25,000 00	6,191 69	18,808 31	
Stonewall—Edifice public	15,000 00	3,497 65	11,502 35	
Souris—Salle d'exercices	15,000 00	26 45	14,973 55	
Virden—Edifice public	50,000 00	21,343 22	28,656 78	
Winnipeg, bâtisse des immigrants—				
Améliorations	2,000 00	1,944 53	55 47	
Winnipeg—Salle d'exercices	300,000 00	87,175 81	212,824 19	
Winnipeg, édifices fédéraux—				
Améliorations, réparations, etc	26,000 00	25,982 57	17 43	
Winnipeg (ancienne bâtisse des immigrants, no 5-7), élévateur à grains	5,500 00	5,486 81	13 19	
Winnipeg—Station postale, sud	75,000 00	18,549 25	56,450 75	
Winnipeg—Station postale, ouest	100,000 00	35,059 75	64,940 25	
Winnipeg—Station postale des chemins de fer	100,000 00	.....	100,000 00	
Winnipeg—Bâtisse des immigrants no 2, améliorations sanitaires	2,100 00	.....	2,100 00	
Winnipeg, entrepôt de vérification—Part du gouvt dans le coût du pavage et des trottoirs à être construits par la municipalité, avenue McDermit et rue Rozie	1,146 00	.....	1,146 00	
Winnipeg (ancienne bâtisse de la douane)—Part du gouvt dans le coût du pavage de la rue York entre les rues Main et Front	1,112 50	.....	1,112 50	
Winnipeg—Edifices publics—				
Pavage, système d'égoût, y compris l'intérêt	1,500 00	.....	1,500 00	
Winnipeg—Casernes	150,000 00	.....	150,000 00	
Winnipeg Nord—Salle d'exercices	50,000 00	.....	50,000 00	
Edifices publics—Saskatchewan—				
Battleford—Edifice public	7,000 00	1,481 27	5,518 73	
Canora—Edifice public	10,000 00	45 35	9,954 65	
Edifices fédéraux—Renouvellements, améliorations, réparations	12,000 00	11,138 02	861 98	
Estevan—Edifice public—Part du gouvt dans le coût du système d'égoût et des trottoirs posés en face de l'édifice public et des casernes de la gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	500 00	506 52	.....	6 52
Humboldt—Edifice public	18,000 00	14,798 45	3,201 55	
Indian Head—Edifice de la branche forestière (Ministère de l'Intérieur)	15,000 00	5,682 28	9,317 72	
Kindersley—Edifice public	10,000 00	24 50	9,975 50	
Lloydminster—Edifice public	15,000 00	8,466 33	6,533 67	
Melfort—Edifice public	20,000 00	18,445 52	1,554 48	
Moose Jaw—Salle d'exercices	100,000 00	99,721 18	278 82	
Moose Jaw—Nouvel édifice public	222,000 00	123,029 20	98,970 80	
Moose Jaw—Bâtisse des immigrants	50,000 00	22,149 05	27,850 95	
A reporter	11,183,766 31	5,503,441 71	5,682,012 41	1,687 81

Trav. publics: Imputable au revenu.—Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépenseé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	11,183,766 31	5,503,441 71	5,682,012 41	1,687 81
Edifices publics, Saskatchewan—Fin.				
Moose Jaw—Entrepôt de vérific. de la douane	50,000 00	50,055 80	.....	55 80
North Battleford—Edifice public	65,000 00	65,114 12	.....	114 12
Prince Albert—Salle d'exercices	40,000 00	120 51	39,879 49	
Régina—Salle d'armes et d'exercices	100,000 00	208 74	99,791 26	
Régina—Entrepôt de vérification de la douane	70,000 00	65,449 26	4,550 74	
Régina, édifice public—Equipement, etc	5,000 00	4,801 00	199 00	
Régina—Accommodation pour l'assistant-receveur général	50,000 00	50,035 02	.....	35 02
Saskatoon—Entrepôt de vérific. de la douane	50,000 00	19 25	49,980 75	
Saskatoon—Salle d'exercices	30,000 00	.....	30,000 00	
Saskatoon—Pépinière	41,000 00	28,738 84	12,261 16	
Saskatoon (ancien bureau de poste)—Addition	1,600 00	1,399 00	201 00	
Saskatoon—Edifice public	100,000 00	100,045 55	.....	45 55
Swift Current—Salle d'exercices	30,000 00	.....	30,000 00	
Swift Current—Edifice public	50,000 00	25,042 41	24,957 59	
Wadena—Edifice public	10,000 00	.....	10,000 00	
Weyburn—Edifice public	38,000 00	37,651 23	348 77	
Wilkie—Edifice public	15,000 00	10,074 03	4,925 97	
Edifices publics—Alberta.				
Athabasca Landing—Addition à l'édifice public	3,000 00	.....	3,000 00	
Athabasca Landing—Bâtisse de l'Immigration	4,500 00	3,794 00	706 00	
Bassano—Edifice public	10,000 00	84 52	9,915 48	
Calgary—Entrepôt de vérification de la douane	300,000 00	284,931 24	15,068 76	
Calgary—Salle d'exercices	100,000 00	.....	100,000 00	
Calgary—Bâtisse de l'Immigration	25,000 00	17,978 54	7,021 46	
Calgary—Edifice de la branche des forêts et de l'Immigration, ministère de l'Intérieur	50,000 00	35,040 00	14,960 00	
Calgary—Nouv. bureau de poste, site et bâtisse	500,000 00	37,195 24	462,804 76	
Calgary—Accommodation pour l'assistant-receveur général	50,000 00	50,000 00		
Castor—Edifice public	10,000 00	65 30	9,934 70	
Edifices fédéraux—Renouvellements, améliorations, etc	12,000 00	11,924 11	75 89	
Edmonton—Entrepôt de vérific. de la douane	100,000 00	63,126 75	36,873 25	
Edmonton—Nouvelle salle d'exercices	100,000 00	638 60	99,361 40	
Grande Prairie—Bâtisse de l'Immigration	5,000 00	.....	5,000 00	
High River—Edifice public	20,000 00	2,284 05	17,715 95	
Lethbridge—Nouvel édifice public	150,000 00	147,621 15	2,378 85	
Macleod—Edifice public	40,000 00	26 65	39,973 35	
Medicine Hat—Bâtisse de l'Immigration	20,000 00	31 55	19,968 45	
Medicine Hat—Edifice public	35,000 00	1,249 14	33,750 86	
Red Deer—Edifice public	40,000 00	1,574 42	38,425 58	
Strathcona—Salle d'armes	8,000 00	186 84	7,813 16	
Strathcona—Edifice public	14,000 00	6,098 20	7,901 80	
Vegreville—Edifice public	15,000 00	67 89	14,932 11	
Vermilion—Edifice public	25,000 00	10,138 39	14,861 61	
Wainwright—Edifice public	5,000 00	3,344 30	1,655 70	
Wetaskiwin—Edifice public	8,000 00	4,818 21	3,181 79	
Wetaskiwin—Edifice public—Part du gouvernement dans le coût du système d'égout et des trottoirs posés rue Pearse par la municipalité	270 00	.....	270 00	
Edifices publics—Colombie Anglaise.				
Ashcroft—Edifice public	25,000 00	72 24	24,927 76	
Chilliwack—Edifice public	25,000 00	13,549 90	11,450 00	
Courtenay—Edifice public	5,000 00	146 00	4,854 00	
Comox—Edifice public	3,500 00	2,189 92	1,310 08	
Coquitlam—Edifice public	15,000 00	3,129 15	11,870 85	
Cranbrook—Edifice public	5,000 00	4,173 55	826 45	
Edifices fédéraux—Renouvellements, améliorations, réparations	15,000 00	15,073 22	.....	73 22
A reporter	13,672,636 31	6,662,749 54	7,011,898 29	2,011 52

Trav. publics: Imputable au revenu. — Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	13,672,636 31	6,662,749 54	7,011,898 29	2,011 52
Edifices publics, Colombie Anglaise—Fin.				
Duncan's Station—Edifice public, y compris intérêt de 7 p.c. sur balance due pour le site	40,000 00	36,738 57	3,261 43	
Fernie—Salle d'exercices	20,000 00	.....	20,000 00	
Golden—Edifice public	25,000 00	3,558 39	21,441 61	
Grand Forks—Edifice public	20,000 00	20,197 41	.....	197 41
Greenwood—Edifice public	35,000 00	17,552 06	17,447 94	
Kamloops—Salle d'exercices	25,000 00	.....	25,000 00	
Kamloops—Nouvel édifice public	75,000 00	89 46	74,910 54	
Kelowna—Edifice public	20,000 00	20,143 70	.....	143 70
Merritt—Edifice public	20,000 00	154 59	19,845 41	
Mission City—Edifice public, y compris intérêt de 6 p.c. sur balance due pour le site	20,000 00	3,683 24	16,316 76	
Nanaimo—Edifice public—Addition	25,000 00	24,847 98	152 02	
New Hazelton—Edifice public	7,000 00	5 93	6,994 07	
New Westminster, édifice public—Addition	30,000 00	22,564 07	7,435 93	
Penticton—Edifice public	15,000 00	15,030 93	.....	30 93
Port Alberni—Edifice public	10,000 00	315 90	9,684 10	
Powell River—Edifice public	12,000 00	.....	12,000 00	
Prince Rupert—Salle d'exercices	35,000 00	80 00	34,920 00	
Prince Rupert—Edifice de détention des Immigrants	6,000 00	225 38	5,774 62	
Prince Rupert—Edifice public	175,000 00	39,323 47	135,676 53	
Prince Rupert—Quarantaine	109,000 00	28,543 98	80,456 02	
Revelstoke—Edifice public	50,000 00	27 47	49,972 53	
Sidney—Edifice public	8,000 00	.....	8,000 00	
Trail—Edifice public	20,000 00	69 90	19,930 10	
Union Bay—Edifice public	7,000 00	7,122 75	.....	122 75
Vancouver—Salle d'exercices	275,000 00	139,983 00	135,017 00	
Vancouver Nord—Salle d'exercices	30,000 00	.....	30,000 00	
Vancouver—Entrepôt de vérification	125,000 00	75,677 12	49,322 88	
Vancouver Nord—Edifice public, y compris balance d'intérêt de 5 p.c. due sur le site	45,000 00	20,459 28	24,540 72	
Vancouver—Nouvelle bâtisse de détention	150,000 00	33,744 35	116,255 65	
Vancouver—Ancien bureau de poste—Additions et améliorations	17,000 00	17,110 83	.....	110 83
Vancouver Nord, bureau de poste—Part du gouvernement sur le coût du trottoir en ciment, rue First et avenue Lonsdale	750 00	750 00		
Vancouver—Station postale "B"	35,000 00	34,034 60	965 40	
Vancouver—Station postale "C"	75,000 00	15,006 05	59,993 95	
Vancouver—Station postale "C", paiement de l'intérêt à 6 p.c. sur la balance due pour le site	468 00	468 00		
Vancouver—Edifice public—Améliorations	11,000 00	10,973 91	26 09	
Vancouver—Appareil à désinfection	1,000 00	211 75	788 25	
Vancouver Sud—Station postale	15,000 00	10,510 00	4,490 00	
Vernon—Edifice public	7,700 00	5,726 67	1,973 33	
Victoria—Salle d'exercices	100,000 00	29,730 46	70,269 54	
Victoria—Observatoire	12,000 00	12,001 84	.....	1 84
Victoria—Ancien bureau de poste—Pour payer les taxes dues les années 1900 à 1906 et 1910 à 1912, inclusivement	13,010 57	12,999 09	11 48	
Victoria, bureau de poste—Améliorations	70,000 00	20,900 09	49,099 91	
Victoria, édifice public—Part du gouvernement dans le coût des nouveaux pavages construits par la municipalité	5,310 42	3,525 25	1,785 17	
Victoria—Etuve à désinfection	1,000 00	219 25	780 75	
William's Quarantaine—Nouvel Edifice—Améliorations et réparations aux bâtisses actuelles.	116,000 00	81,856 09	34,143 91	
A reporter	15,586,875 30	7,428,912 35	8,160,581 93	2,618 98

Trav. publics: Imputable au revenu.—Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	15,586,875 30	7,428,912 35	8,160,581 93	2,618 98
Edifices publics, Yukon—				
Dawson, Edifice fédéral—Ameublement et améliorations	6,000 00	6,022 41	.....	22 41
Edifices publics en général—				
Protection contre les cambrioleurs	5,000 00	3,447 17	1,552 83	
Fermes modèles—Nouveaux édifices et améliorations—Tabagie—renouvellement et réparations et reconstruction des édifices de Indian Head	152,091 65	152,113 26	.....	21 61
Appareils de sauvetage pour les édifices publics	5,000 00	243 50	4,756 50	
Drapeaux pour les édifices fédéraux	5,000 00	1,100 45	3,899 55	
Bâtisses de l'Immigration—Construction et réparations	15,000 00	5,327 36	9,672 64	
Edifices publics en général	25,000 00	23,422 47	1,577 53	
Poste rurale, etc	20,000 00	18,463 99	1,536 01	
Loyers, réparations, ameublement, chauffage, etc.—				
Ottawa, édifices publics—				
Préposés aux ascenseurs	43,000 00	36,253 10	6,746 90	
Eclairage électrique et au gaz, y compris les routes et les ponts	75,000 00	64,783 62	10,216 38	
Edifices publics—Terrains	34,200 00	28,603 23	5,596 77	
Chauffage, y compris les salaires des ingénieurs, des chauffeurs et gardiens	160,000 00	146,570 81	13,429 19	
Enlèvement de la neige, y compris Rideau Hall	7,000 00	3,966 02	3,033 98	
Réparations y compris ventilation, éclairage et ameublement	375,000 00	374,848 54	151 46	
Téléphone	34,204 00	32,908 80	1,295 20	
Rideau Hall (y compris les terrains) améliorations, ameublement, entretien, etc	151,000 00	134,831 41	16,168 59	
Rideau Hall—Chauffage et éclairage	9,500 00			
Rideau Hall—Additions et améliorations	135,000 00	9,500 00		
Edifices fédéraux—		151,145 70	.....	16,145 70
Equipement, fourniture et ameublement	130,000 00	130,016 14	.....	16 14
Chauffage	165,000 00	164,821 53	178 47	
Eclairage	155,000 00	154,902 50	97 50	
Pouvoir pour les ascenseurs, les machines à canceller les timbres, etc	35,000 00	22,721 26	12,278 74	
Loyers	465,000 00	464,991 35	8 65	
Gages des mécaniciens, gardiens, chauffeurs, etc	345,000 00	344,920 65	79 35	
Fournitures pour les gardiens, etc	22,000 00	21,981 09	18 91	
Service d'aqueduc	35,000 00	35,016 58	.....	16 58
Bâtisses de l'Immigration—				
Réparations, ameublement, etc	16,000 00	16,114 46	.....	114 46
Quarantaines				
Entretien	4,000 00	780 00	3,220 00	
Edifices publics du Yukon—Loyers, réparations, chauffage, éclairage, salaires, etc	84,000 00	83,377 85	622 15	
Ports et rivières, Nouvelle-Ecosse.—				
Amherst—Améliorations du port	35,000 00	20,244 28	14,755 72	
Anderson's Cove—Prolongement du brise-lames	2,000 00	2,000 80	.....	0 80
Annapolis—Améliorations du havre, brise-glace	20,000 00	20,115 70	.....	115 70
Antigonish Landing—Quais et chemins	1,000 00	998 96	1 04	
Arisaig—Prolongement du quai	3,000 00	1,854 82	1,145 18	
Avon River—Prolongement du brise-lames	3,000 00	2,973 00	27 00	
Barrington Passage—Réparations au quai	800 00	799 95	0 05	
Battery Point—Prolongement du brise-lames	5,700 00	681 51	5,018 49	
Boxter's Harbour—Prolongement du brise-lames	3,000 00	2,998 22	1 78	
Bayfield Harbour—Réparations au quai et au brise-lames	2,500 00	2,499 91	0 09	
Baie St-Laurent—dragage du chenal	4,000 00	3,954 00	46 00	
A reporter	18,379,870 95	10,121,228 75	8,277,714 58	19,072 38

Trav. publics: Imputable au revenu—Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	18,379,870 95	10,121,228 75	8,277,714 58	19,072 38
Ports et rivières, Nouvelle-Ecosse—Suite.				
Baie St-Laurent—Pour payer à D.G. Kirk, l'intérêt à 5 p.c. sur la balance due *re* son contrat de construction du havre pour les bateaux	63 52	58 22	5 30	
Bayswater—Brise-lames	4,000 00	17 55	3,982 45	
Bear Cove—Prolongement du brise-lames	1,500 00	1,496 79	3 21	
Bear Point—Prolongement du brise-lames	2,000 00	1,927 39	72 61	
Bear River—Quai	4,500 00	2,838 52	1,661 48	
Beaver Harbour—Quai	3,700 00	2,137 76	1,562 24	
Beaver River—Réparation et prolongement du brise-lames	2,000 00	1,999 35	65	
Black Point—Réparations au brise-lames	1,300 00	730 87	569 13	
Black Rock—Débarcadère	1,000 00	998 57	1 43	
Blanche—Achèvement du brise-lames	800 00	752 53	47 47	
Blandford—Brise-lames	12,000 00	109 82	11,890 18	
Blue Rocks—Brise-lames	600 00	601 66	.....	1 66
Blue Rocks—Réparations au brise-lames	1,200 00	1,199 93	0 07	
Bluff Head—Réparations au brise-lames	3,400 00	3,367 81	32 19	
Boisdale—Quai	5,000 00	2 28	4,997 72	
Breen's Pond—Construction du brise-lames	1,400 00	.....	1,400 00	
Breen's Pond—Prolongement du brise-lames	14,500 00	23 69	14,476 31	
Brighton—Débarcadère	1,500 00	.....	1,500 00	
Brooklyn—Brise-lames	110,000 00	93,250 30	16,749 70	
Brulé Wharf—Réparations et extensions	2,000 00	2,032 73	.....	32 73
Burke's Head—Parachèvement du brise-lames	4,750 00	4,605 50	144 50	
Caldwell's, Cove—Brise-lames	2,000 00	77 31	1,922 69	
Canada Creek—Enlèvement du brise-lames	500 00	.....	500 00	
Cape Negro—Swain's Cove—Quai	1,500 00	1,489 49	10 51	
Cape St. Mary—Améliorations au brise-lames	700 00	699 63	0 37	
Caribou Island—Enlever la passerelle	6,400 00	980 54	5,419 46	
Carr's Brook—Quai	9,300 00	9,383 82	.....	83 92
Carter's Pond—Chenal des bateaux	650 00	637 72	12 28	
Centreville (Trout Cove) brise-lames	50,000 00	37,915 49	12,084 51	
Chebogue Town Point—Réparations au quai	700 00	899 88	.....	199 88
Chester—Canal	2,000 00	1,856 65	143 35	
Cheverie—Réparations au brise-lames	1,000 00	.....	1,000 00	
Cheverie—Réparations au quai	1,200 00	2,265 28	.....	1,065 28
Cheverie—Extension au quai	10,800 00	114 31	10,685 69	
Cole Harbour—Quai	8,500 00	1 31	8,498 69	
Comeau's Cove—Brise-lames	4,500 00	179 66	4,320 34	
Comeau's Hill—Réparations et extension du brise-lames	3,300 00	50 43	3,249 57	
Cottage Cove—Extension du brise-lames	3,100 00	3,264 15	.....	164 15
Cribbins' Point—Quai et dragage	16,600 00	.....	16,600 00	
Delorey's Beach—Réparations et prolongement du brise-lames	14,700 00	26 63	14,673 37	
Devil's Island—Extension du brise-lames	20,000 00	11,127 18	8,872 82	
Digby Pier—Renouvellements	1,500 00	1,268 65	231 35	
Eagle Head—Améliorations au brise-lames	1,500 00	1,671 05	.....	171 05
East Bay (côté nord) réparations au quai	2,600 00	1,155 66	1,444 34	
East Chezzetcook—Extension du brise-lames	4,000 00	4,494 83	5 17	
East Chezzetcook—Brise-lames	500 00			
East Ferry—Quai	3,000 00	79 48	2,920 52	
East Jordan—Réparations au brise-lames	3,000 00	3,019 32	.....	19 32
East River—Améliorations	125,000 00	51,045 34	73,954 66	
East Ship Harbour—Quai	3,500 00	3,500 01	.....	0 01
Eastern Passage—Réparations au brise-lames	700 00	700 47	.....	0 47
Englishtown—Réparations et renouv. au quai	1,100 00	913 92	186 08	
Evan's Point—Brise-lames	9,100 00	29 85	9,070 15	
Felzen South—Brise-lames à Spindler's Cove	10,000 00	15,045 10	.....	45 10
Felzen South—Brise-lames	5,000 00			
Finlay Point—Réparations au brise-lames	500 00	499 78	0 22	
Fox Island—Réparations au brise-lames	1,200 00	1,199 98	0 02	
Fox Point—Brise-lames	4,000 00	21 68	3,978 32	
Freeport—Jetée brise-lames	4,000 00	97 67	3,902 33	
French Village—Réparations au quai	500 00	386 98	113 02	
A reporter	18,895,234 37	10,395,479 27	8,520,610 05	20,855 85

Trav. publics: Imputable au revenu.—Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi. non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report..	18,895,234 37	10,395,479 27	8,520,610 05	20,855 85
Ports et rivières, Nouvelle-Ecosse.—Suite.				
French River (rive nord) brise-lames	5,000 00	4,780 00	220 00	
Fruid's Point—Améliorations au quai	3,600 00	3,796 13		196 13
Gabarus Harbour—Brise-lames	1,500 00	1,499 97	0.03	
Gabarus—Réparations au brise-lames et construction d'entrepôt	600 00	599 77	0 23	
Glace Bay—Brise-lames	2,000 00	1,998 14	1.86	
Goat Island—Quai	3,000 00	69 04	2,930 96	
Grand-Etang—Réparations au brise-lames	1,000 00	1,037 30		37 30
Grosses-Coques—Réparations et améliorations au brise-lames	4,000 00	3,997 54	2 46	
Hall's Harbour—Réparations et renouvellements au brise-lames	1,000 00	764 72	235 28	
Hantsport and Walton—Quais	20,000 00	8,215 88	11,784 12	
Harbour au Bouche—Entrepôt	700 00	677 02	22 98	
Harbour au Bouche—Réparations au quai	1,000 00	1,002 06		2 06
Ports et rivières et ponts—En général—Répar. et améliorations	45,000 00	38,264 32	6,735 68	
Horton Landing—Rép. et renouv. au quai	1,000 00	906 20	93 80	
Port Inverness—Améliorations	15,000 00	836 66	14,163 34	
Jedoore—Bancs d'huîtres—Prol. de quai	1,500 00	137 60	1,362 40	
Kelly's Cove—Prolongement du brise-lames	7,500 00	149 93	7,350 07	
Kingsport—Réparations à la jetée	2,500 00	1,968 84	531 16	
Kraut Point—Quai	1,500 00	1,533 09		33 09
L'Ardoise—Réparations au brise-lames	1,250 00	1,300 00		50 00
Leonard's Cove—Prol. de brise-lames	3,000 00	1,184 04	1,815 96	
Lingan Beach—Réparations aux ouv. de prot	4,000 00	3,999 99	01	
Litchfield—Prolongement du brise-lames	1,400 00	1,472 21		72 21
Little Anse—Parachèvement du brise-lames	6,470 00	6,666 00		196 00
Little Bras d'Or—Const. d'un brise-lames	12,800 00	12,655 00	145 00	
Little Tancock—Enlèvement des caillloux	1,000 00		1,000 00	
Long Cove—Brise-lames	3,700 00	3,628 28	71 72	
Lower Prospect—Quai	1,500 00	1,482 51	17 49	
Port inférieur pour les navires—Rép. au quai	500 00	489 75	10 25	
Maitland—Réparations au quai	500 00	491 42	8 58	
Débarcadère de la traverse de Maitland—Extension et réparations	1,200 00	1,399 42		199 42
Malignant Cove—Prol. des jetées et dragage	4,000 00	2,963 40	1,036 60	
Malignant Cove—Réparations au brise-lames	800 00	1,826 46		1,026 46
Marion Bridge—Quai	1,600 00	1,213 95	386 05	
Matthew's Lake East Ragged Island—Ouvrage de protection dans le chenal	1,900 00	1,882 92	17 08	
Melford—Construction de quai	2,500 00	1,824 00	676 00	
McAras Brook—Extension du quai	1,700 00	1,616 77	83 23	
Meteghan—Réparations au brise-lames	2,000 00	2,000 00		
Middle River—Rép. aux barrages courbés	2,250 00	2,346 34		96 34
Mill Creek—Répar. et amélior. au quai	500 00	5,259 72	40 28	
Mill Creek—Prolong. du brise-lames	4,800 00			
Mill Cove—Prolong. du brise-lames	10,000 00	253 02	9,746 98	
Mira Ferry—Quai	1,000 00	476 22	523 78	
Mochelle—Quai	7,000 00	530 70	6,469 30	
Morden—Rép. et renouv. au brise-lames	1,000 00	999 27	73	
Mushaboon—Quai	1,200 00	1,085 42	114 58	
Musquodoboit Harbour—Achèv. du quai	800 00	459 51	340 49	
Nauft's Point (Pleasant Point)—Musquodoboit Harbour—Brise-lames	3,000 00		3,000 00	
Newport Landing—Prolongement du quai	2,500 00		2,500 00	
Noël—Réparations au brise-lames—Quai	2,500 00	2,500 02		0 02
North Bay—Ingonish—Rép. au brise-lames	700 00	699 42	0 58	
North East Margaree—Réparations et reconstruction des barrages courbés	1,500 00	1,499 94	0 06	
North West Cove (Tancock Island)—Brise-lames.	42,000 00	276 45	41,723 55	
Ogilvies—Recons. du brise-lames et du quai	7,000 00	6,630 64	369 36	
A reporter	19,152,204 47	10,538,826 27	8,636,143 08	22,764 88

Trav. publics. Imputable au revenu.—Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	19,152,204 37	10,538,826 27	8,636,143 08	22,764 88
Ports et rivières—Nouvelle-Ecosse—Fin.				
Prolongement du brise-lames Osburn	3,000 00	2,474 01	525 99	
Réparations au brise-lames Parker's Cove	5,800 00	544 49	5,255 51	
Prolongement et réparations au brise-lames Petite-Rivière	2,500 00	2,499 98	0 02	
Parachèvement du quai Piper's Cove	2,000 00	2,046 91	.....	46 81
Port de Port-Clyde	3,700 00	3,699 78	0 22	
Port Dufferin—Quai sur le côté ouest du havre	4,200 00	4,120 63	79 37	
Quai sur la rive ouest de Greville	1,250 00	1,236 56	13 44	
Parachèvement du quai Port Hood	5,000 00	4,984 74	15 26	
Réparations au quai Port-Joli	3,000 00	12 50	2,987 50	
Prolong. du brise-lames Port Hawkesbury	2,800 00	2,797 31	2 69	
Réparation au quai Port Mouton	1,450 00	1,202 99	247 01	
Chenal de navires à Three Fathom harbour, Porter's Lake	10,000 00	290 11	9,709 98	
Réparations au brise-lames St-Joseph	1,300 00	1,299 02	0 98	
Achèvement du quai Sambro	700 00	162 33	537 67	
Réparations au brise-lames Sandy-Cove	800 00	.....	800 00	
Améliorations et réparations au brise-lames Saulnierville	2,000 00	1,972 67	27 33	
Réparations au brise-lames Scott's Bay	1,200 00	1,200 10	.....	0 10
Brise-lames Seaforth	17,500 00	11,962 03	5,537 97	
Seal Island—Quai	1,000 00	965 23	34 77	
Réparations au quai Seaside	2,500 00	2,121 61	378 39	
Réparations au quai Sheet Harbour West	1,000 00	998 44	1 56	
Shelburne—Quai	750 00	775 26	.....	25 26
Extension du quai South Ingonish	4,400 00	4,358 22	41 78	
Prolongementdes jetées du chenal South Lake—Lakevale	3,000 00	1,673 88	1,326 12	
Achèvement du quai Spanish Ship Bay	800 00	300 00	499 98	
Spry-Bay—Quai	2,800 00	2,798 61	1 39	
Sterling Brook—Quai	1,500 00	311 37	1,188 63	
Réparations et prolongement du brise-lames Summerville	2,000 00	1,660 35	339 65	
Sydney Mines—Quai à Barrington Cove	7,500 00	7,006 65	493 35	
Tangier—Extension du quai	1,200 00	1,221 81	.....	21 81
Terrance Bay—Quai	4,200 00	4,321 52	.....	121 52
The Squam, La Have Island—Dragage	1,000 00	499 47	500 53	
The Thrum—Upper Port LaTour—Br.-lames	1,200 00	1,395 77	.....	195 77
The Wharves—Brise-lames	1,500 00	1,499 76	0 24	
Améliorations dans le port Tracadie	27,000 00	2 59	26,997 41	
Brise-lames et chaînes—Vogler's Cove	500 00	250 00	250 00	
Victoria Bridge—Quai	900 00	881 95	18 05	
Walton—Réparation au brise-lames	1,000 00	1,005 30	.....	5 30
West-Baccaro—Extension du brise-lames	1,250 00	1,252 88	.....	2 88
West Chezzetcook—Réparations au brise-lames	1,000 00	999 85	15	
West Dover—Brise-lames	2,500 00	2,498 26	1 74	
West Head—Cap Sable Island—Améliorations au brise-lames	2,000 00	1,872 50	127 50	
West Pubnico—Réparations au quai	1,400 00	1,424 16	.....	24 16
Western Shore—Quai	4,600 00	3,069 15	1,530 85	
Weymouth—Améliorations dans le quai	27,000 00	27,000 00		
White Cove—Brise-lames	4,000 00	3,934 65	65 35	
White Point—Brise-lames	4,000 00	3,853 31	146 69	
Whycocomagh—Rép. et amél. au quai	530 00	522 50	7 50	
Willow Cove—curettage	3,000 00	.....	3,000 00	
Windsor—Améliorations dans le port	25,000 00	7,623 47	17,376 53	
Wolfville—Quai et amél. dans le port	5,000 00	3,200 00	1,800 00	
Yarmouth Harbour—Améliorations	87,000 00	430 27	86,569 75	
Young's Cove—Brise-lames	6,000 00	.....	6,000 00	
A reporter	19,460,434 47	10,673,061 14	8,810,581 82	23,208 49

Trav. publics: Imputable au revenu.—Suite.	Octroi	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	19,460,434 47	10,673,061 14	8,810,581 82	23,208 49
Ports et Rivières, Nouveau-Brunswick.				
Albert—Quai	17,200 00	16,090 67	1,109 33	
Bass River—Quai	2,000 00	1,436 11	563 89	
Bathurst Harbour, Améliorations	50,000 00	49,489 04	510 96	
Buctouche—Pour replacer les parapets et prolonger les brise-lames	2,500 00	2,499 36	0 64	
Buctouche—Dragage	24,500 00	145 80	24,354 20	
Campbelltown—Quai à eau profonde—Accommodation	50,000 00	1,399 58	48,600 42	
Cape Bald—Réparations au brise-lames	1,500 00	1,583 44	.....	83 44
Cap Tourmente—Réparations et renforcement du brise-lames	5,000 00	914 11	4,085 89	
Caraquet—Réparations au quai à eau profonde	1,000 00	953 02	46 98	
Chance Harbour—Améliorations au quai	850 00	547 91	302 09	
Chatham—Améliorations au quai	600 00	607 42	.....	7 42
Chocolate Cove—Ile au Daim—Prolongement du quai et dragage	20,000 00	188 38	19,811 62	
Cocagne—Quai	9,500 00	134 38	9,365 62	
Dalhousie—Brise-lames	2,380 00	2,413 46	.....	83 46
Dipper Harbour—Améliorations au brise-lames	800 00	771 14	28 86	
Dorchester—Améliorations au quai	17,500 00	514 36	16,985 64	
Edgett's Landing—Améliorations au quai	1,000 00	966 07	33 93	
Fairhaven—Reconstruction du ponton	6,000 00	2,225 00	3,775 00	
Gooseberry Cove—Achèvement du quai	3,400 00	3,326 23	73 77	
Goose Creek Harbour—Brise-lames	4,000 00	3,269 82	730 18	
Grande-Anse—Nouveau clayonnage	4,200 00	4,014 44	185 56	
Grandique—Extension du quai	1,500 00	1,045 75	454 25	
Green Point—Brise-lames	10,000 00	44 90	9,955 10	
Havres, rivières et ponts en général—Réparations et améliorations	30,000 00	25,491 17	4,508 83	
Harvey Bank—Elèvement du quai	2,150 00	.....	2,150 00	
Hopewell Cape—Réparations et améliorations au quai	2,000 00	1,825 57	174 43	
Hopewell Hill—Réparations au quai	1,400 00	1,399 49	0 51	
Kouchibouguac Harbour—Améliorations	3,500 00	3,499 52	0 48	
L'Etang—Réparations au quai	1,200 00	1,220 78	.....	20 78
Léonardville—Réparations au quai	950 00	942 91	7 09	
Little Dipper Harbour—Brise-lames	12,500 00	208 30	12,291 70	
Little Gully—Brise-lames	3,000 00	471 50	2,528 50	
Lord's Cove—Réparations au quai	1,200 00	1,368 25	.....	168 25
Lorneville—Brise-lames—Prolongement du quai	36,000 00	35,610 52	389 48	
Miscou—Quai sur pilotis	1,000 00	890 03	109 97	
Neguac—Brise-lames—Prolongement du quai	1,200 00	1,238 30	.....	38 30
Newcastle—Quai	10,000 00	358 06	9,641 94	
North Head—Prolong. de la jetée brise-lames	32,500 00	31,641 91	858 09	
Petit Lameque—Quai	26,000 00	22,947 50	3,052 50	
Point du Chêne—Compléter le mur de soutènement et renforcer le brise-lames	1,000 00	980 45	19 55	
Portage River—Construction de brise-lames et de parapets	2,000 00	1,968 35	31 65	
Quaco—Réparations au brise-lames de l'ouest	800 00	622 75	177 25	
Quaco—Quai	20,000 00	13,588 42	6,411 58	
Quaco—Reconstruction de barrage	2,400 00	2,333 32	66 68	
Rexton—Pilotage et réparation de quais	3,500 00	2,056 31	1,443 69	
Richibucto Beach—Prolong. du brise-lames	25,000 00	5,724 26	19,275 74	
Richibucto—Améliorations au quai	1,500 00	1,498 54	1 46	
Richibucto Cape—Parachèvem. du brise-lames	15,000 00	11,502 10	3,497 90	
Rivière St. John—Tributaires—Construction de quai à eau profonde	45,200 00	19,605 27	25,594 73	
Rivière St. John—Et tributaires	7,000 00	6,255 21	744 79	
Sackville—Parachèvement	1,800 00	579 23	1,220 77	
Sackville—Réparation et extension du quai	5,000 00	4,551 43	448 57	
Seal Cove—Grand Manan Island—Brise-lames du côté sud du port	25,000 00	181 00	24,819 00	
Shediac (Ile de)—Quai	3,300 00	3,348 64	.....	48 64
A reporter	20,018,964 47	10,971,550 62	9,071,022 63	23,608 78

Trav. publics: Imputable au revenu.—Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	20,018,964 47	10,971,550 62	9,071,022 63	23,608 78
Ports et Rivières, Nouveau-Brunswick—Suite.				
Shippegan—Débarcadère	1,800 00	1,729 07	70 93	
Port de Shippegan—Améliorations et réparations	3,000 00	3,011 22	.....	11 22
Ste-Croix River—Dragage	3,500 00	1,746 61	1,753 39	
St. John Harbour—Améliorations, réparations et renouvellements	21,000 00	17,767 89	3,232 11	
St. John Harbour—Prolongement du brise-lames jusqu'à Partridge Island	50,000 00	6 21	49,993 79	
St-Louis—Dragage du chenal et construction de murs	1,000 00	1,008 27	.....	8 27
St. Mary's—Prolongement du quai et réparations	1,200 00	1,106 97	93 03	
Spinney's Point—Quai	2,000 00	1,939 41	60 59	
Stonehaven—Réparations au brise-lames	2,000 01	1,947 99	52 02	
Stonehaven—Quai	1,200 00	1,218 73	.....	18 73
Tabucintac—Réparations au quai	500 00	.....	500 00	
Tracadie—Construction de brise-lames et de parapets	5,000 00	.....	5,000 00	
Trynor's Cove—Améliorations aux berges	500 00	358 20	141 80	
Upper Derby—Quai	2,146 00	2,346 60	.....	200 00
Upper Salmon River—Jetée	5,900 00	132 54	5,767 46	
Welsh's Cove—Mace's Bay—Brise-lames	15,300 00	109 60	15,190 40	
Westfield—Quai à eau profonde	3,000 00	.....	3,000 00	
Woodbury's Cove—Quai	2,400 00	1,364 62	1,035 38	
Woodward's Cove—Brise-lames	12,000 00	673 38	11,326 62	
Ports et rivières—Ile du Prince-Edouard—				
Belle-River—Protection des travaux des grèves	4,000 00	3,599 95	400 05	
Cardigan—Prolongement et reconstruction du quai de la traverse	10,000 00	2,352 63	7,647 37	
Charlottetown—Havre	25,000 00	2,076 80	22,923 20	
French River—Quai	4,100 00	2,809 77	1,290 23	
Georgetown—Réparations au quai	1,000 00	898 37	101 63	
Grand River, Quai du sud—Reconstruction, etc.	3,000 00	2,729 00	271 00	
Head St. Peter's Bay—Reconstruction du quai	5,000 00	4,193 00	807 00	
Ports et rivières en général—Réparations et améliorations	12,000 00	9,210 79	2,789 21	
Little Sands—Brise-lames	13,500 00	457 57	13,042 43	
McAulay's Shore— Pinette Bay—Quai	10,000 00	99 53	9,900 47	
Miminegash Harbour—Améliorations et réparations	1,500 00	.....	1,500 00	
Naufrage Pond—Extension du brise-lames et dragage des approches du chenal	2,500 00	1,334 97	1,165 03	
New London—Réparations aux ouvrages du port	2,000 00	1,383 58	616 42	
North Lake—Boat Harbour	24,000 00	18 70	23,981 30	
North River Bridge—Quai	5,000 00	32 80	4,967 20	
North River—Franklyn Point—Quai	10,000 00	9,993 98	6 02	
Port Selkirk—Reconstruction et réparations aux jetées	750 00	700 89	49 11	
Robinson's Island—Réparations au brise-lames	1,000 00	765 67	234 33	
Rocky Point—Quai	10,000 00	454 16	9,545 84	
Rustico Harbour—Réparations au brise-lames	1,000 00	487 00	513 00	
St. Peter's Bay—Réparations au brise-lames	1,500 00	1,163 85	336 15	
Souris—Réparations au brise-lames	2,000 00	1,389 16	610 84	
Souris—Prolongement du brise-lames	40,000 00	39,683 74	316 26	
Summerside Harbour—Parachèvement, etc., du brise-lames	9,500 00	73 12	9,426 88	
Tignish Harbour—Réparations au brise-lames	5,000 00	3,960 70	1,039 30	
Tracadie—Brise-lames	2,000 00	1,692 09	307 91	
West River (McEachern's)—Reconstruction du quai	4,500 00	2,168 55	2,331 45	
Wood Islands—Prolongement du brise-lames	7,500 00	67 29	7,432 71	
Ports et rivières—Provinces Maritimes en général.				
Pour l'achat de bois créosoté pour ouvrages dans les provinces Maritimes en général	20,000 00	14,423 17	5,576 83	
A reporter	20,389,761 08	11,116,238 76	9,297,369 32	23,847 00

Trav. publics: Imputable au revenu.—Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi. non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	20,389,761 08	11,116,238 76	9,297,369 32	23,847 00
Ports et rivières, Québec—				
Angers (L'Ange Gardien)—Réparations du quai et améliorations	1,600 00	1,471 76	128 24	
Anse à Blondel—Brise-lames	10,000 00	39 01	9,960 99	
Anse aux Gascons—Brise-lames, réparations et prolongement	3,000 00	2,998 70	1 30	
Anse à Gilles—Réparations au quai	1,200 00	1,195 73	4 27	
Anse à Simon—Quai	5,000 00	4,996 88	3 12	
Anse à St-Jean	1,200 00	1,198 19	1 81	
Rivière Ashuamouchouan—Pour réparer les digues	500 00	500 85	.....	85
Baie St-Paul—Réparations du quai	1,500 00	2,159 30	.....	659 30
Baie St-Paul—Reconstruction du quai	4,000 00	3,514 82	485 18	
Batiscan—Quai	8,600 00	5,401 44	3,198 56	
Village de Beloeil—Quai	9,300 00	5,840 38	3,459 62	
Bergeronnes—Réparations du quai	600 00	.....	600 00	
Bergeronnes—Hangar sur le quai et enlèvement de cailloux	1,000 00	622 40	377 60	
Bersimis—Quai	3,500 00	.....	3,500 00	
Berthier (en bas)—Réparations du quai	1,200 00	1,198 93	1 07	
Berthierville—Quai	10,500 00	10,005 46	494 54	
Rivière Bonaventure—En règlement entier et définitif de la réclamation de R. N. Leblanc pour ouvrages supplémentaires à la construction de la jetée de dérivation	1,263 36	1,263 36		
Cabano—Prolongement du quai	3,000 00	2,994 56	5 44	
Cacouna—Prolongement du quai	1,200 00	1,200 19	.....	
Cacouna—Réparations au quai	3,000 00	2,938 79	61 21	19
Cannes des Roches (coin de la plage)—Prolongement du brise-lames	500 00	691 82	.....	191 82
Cap à l'Aigle—Prolongement du quai	31,000 00	5,077 38	25,922 62	
Cap Chatte—Prolongement de la jetée de dériv	7,500 00	1,085 05	6,414 95	
Cap de la Madeleine—Agrandissement du quai	30,000 00	30,113 13	.....	113 13
Anse du Cap—Prolongement de la jetée, débarc.	19,000 00	19,040 32	.....	40 32
Rivière Caplan—Achèvement de la jetée	500 00	502 04	.....	2 04
Cap-Rosier—Brise-lames	10,000 00	46 65	9,953 35	
Cap-Santé—Réparations du quai	500 00	179 51	320 49	
Chicoutimi—Réparations du quai	3,600 00	3,610 06	.....	10 06
Bassin de Chicoutimi—Quai	6,000 00	6,093 57	.....	93 57
Chicoutimi—Pilotis du quai	3,000 00	1,802 88	1,197,12	
Chicoutimi—Améliorations du quai	3,200 00	3,337 27	.....	137 27
Chicoutimi—En règlement entier et définitif de la réclamation de T. Desbiens au sujet de l'entreprise du prolongement du quai, avec intérêt au taux de 5 pour 100 par année	5,800 00	5,810 41	.....	10 41
Chicoutimi—Prolongement du quai	15,000 00	10,479 47	4,520 53	
Rivière Chicot à St-Cuthbert—Brise-glaces	1,000 00	1,068 35	.....	68 35
Clarke-City (Sept Iles)—Achèvement du quai	20,000 00	32,480 81	7,519 19	
Contrecoeur—Réparations du quai	1,200 00	1,345 70	.....	145 70
Coteau Landing—Achèvement du quai	4,000 00	3,945 46	54 54	
Cross Point—Agrandissement du quai	2,200 00	2,195 12	4 88	
Douglastown—Prolongement du brise-lames	2,500 00	2,673 41	.....	173 41
Fabre—Prolongement du quai et améliorations	2,300 00	2,403 78	.....	103 78
Fassett—Brise-glace	700 00	606 99	93 01	
Pointe-au-Père—Réparations et améliorations du quai	3,500 00	3,588 06	.....	88 06
Fort-Coulonge—Quai	2,500 00	2543 09	.....	43 09
Gaspé—Quai en eau profonde	94,000 00	61,454 99	2,545 01	
Rivière Gatineau—Protection de la rive	3,000 00	3,082 15	.....	82 15
Georgeville—Réparations et réfection du quai	500 00	514 62	.....	14 62
Graham—Réparations du quai	1,500 00	1,615 67	.....	115 67
Grand Marais—Améliorations	4,500 00	4,491 78	8 22	
Grand'Mère—Pour la construction du barrage de Grand'Mère	25,000 00	.....	25,000 00	
Grand Méchins—Prolongement du quai	4,000 00	337 00	3,663 00	
Grande-Rivière—Réparations du quai	10,000 00	3,250 19	6,749 81	
Grondines—Réparations du quai	525 00	581 96	.....	56 96
A reporter	20,779,449 44	11,361,828 20	9,443,618 99	25,997 75

Trav. publics: Imputable au revenu.—Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	20,779,449 44	11,361,828 20	9,443,618 99	25,997 25
Ports et rivières, Québec—Suite.				
Grosse Ile—Iles de la Madeleine—Brise-lames	5,000 00	.....	5,000 00	
Station de quarantaine de la Grosse-Ile—Réparations et prolongement du quai	175,000 00	42,168 27	132,831 73	
Grosse Roche—Prolongement du quai	3,400 00	3,274 79	125 21	
Ports, rivières et ponts—réparations générales et améliorations	70,000 00	69,663 33	336 67	
Port Harrington—Prolongement du quai	4,000 00	942 52	3,057 48	
Baie de l'Hôpital—Iles de la Madeleine—Brise-lames	5,000 00	38 93	4,961 07	
Ile Perrot (sud)—Réparations du quai	5,000 00	.....	5,000 00	
Ile Verte—Prolongement du quai principal	4,500 00	4,500 59	.....	59
Ile Verte—Dragage près du quai	1,500 00	1,395 74	104 26	
Ile Verte—Quai à Auguste Michaud	800 00	800 33	.....	33
Ile-aux-Coudres—Prolongement du quai	26,000 00	754 95	25,245 05	
Ile-aux-Grues—Réparations du quai	4,000 00	3,944 95	55 05	
Kamouraska—Addition du quai	7,000 00	200 00	6,800 00	
Débarcadère, Knowlton—Reconstruc. du quai	8,000 00	245 45	7,754 55	
L'Anse à Beaufils—Améliorations du port	4,500 00	4,505 34	.....	5 34
Lac aux Ecorces—Améliorations	2,100 00	623 91	1,476 09	
Lac Témiscamingue—Quai à Guigues-nord	4,000 00	3,802 16	197 84	
Lac St-Jean—Relevé hydrographique pour barrage à travers la Grande Décharge	2,500 00	1,519 01	980 99	
Lac des Iles—Quais	500 00	636 92	.....	136 92
Lachine—Quai	25,000 00	14,053 25	10,946 75	
Lanoraie—Prolongement du quai	6,700 00	5,352 00	1,348 00	
La Lancette—Quai	2,000 00	2,004 18	.....	4 18
La Prairie—Ouvrages de protection	35,000 00	3,876 97	31,123 03	
Le Petit Débarquement—(côté nord du Saint-Laurent)—Quai	10,500 00	.....	10,500 00	
Les Ecureuils—Réparations du quai	600 00	290 59	309 41	
L'Islet—Réparations du quai	25,800 00	17,957 38	7,842 62	
Lévis—Réparations du trottoir en face de la propriété du gouvernement sur la rue Commerciale	1,000 00	.....	1,000 00	
Iles de la Madeleine—Brise-lames et jetée	15,000 00	13,479 06	1,520 94	
Malbaie—Jetée	20,000 00	4,924 06	15,075 94	
Rivière Maskinongé—Deux brise-glaces afin de protéger les ponts à Saint-Charles et à Saint-Gabriel de Brandon	2,000 00	1,256 94	743 06	
Matane—Réparations et élargissement du quai	4,000 00	4,000 03	.....	0 03
Mégantic—Reconstruction du quai	5,000 00	4,400 59	599 41	
Mille-Vaches—Prolongement du quai	2,000 00	1,999 56	44	
Mont-Louis—Réparations du quai	1,200 00	1,119 28	80 72	
Montmagny—Mur de protection	4,500 00	4,499 79	21	
Montmagny—Réparations et améliorations du quai	4,800 00	4,434 86	365 14	
Montmagny—Prolongement du quai	6,500 00	1,991 39	4,508 61	
Malbaie—Agrandissement et réparations du quai	69,000 00	44,094 91	24,905 09	
New-Richmond—Réparations du quai	1,500 00	1,455 48	44 52	
Nicolet—Réparations et réfection du quai	1,500 00	1,494 87	5 13	
Nicolet—Quai	12,000 00	643 90	11,356 10	
Nicolet, rivière—Pour construire une jetée sur le côté est	9,100 00	5,254 25	3,845 75	
Témiscamingue-nord—Quai	4,000 00	8 80	3,991 20	
Norway-Bay—Brise-glaces	500 00	579 11	.....	79 11
Papineauville—Chemin menant au quai	600 00	619 20	.....	19 20
Peel Head Baie—Réparations du quai	500 00	521 20	.....	21 20
Percé—Améliorations du quai	1,200 00	1,315 94	.....	115 94
Péribonka et Mistassini, rivières—Jetées de dériv.	2,000 00	2,067 81	.....	67 81
Petite Décharge—Enlèvement de roches	3,000 00	2,996 64	3 36	
Petite-Rivière-Est—Construction de brise-lames	24,000 00	302 64	23,697 36	
Pointe à Piché—Prolongement du quai, etc	4,000 00	4,069 07	.....	69 07
Pierreville—Réparations du quai	1,700 00	1,705 16	.....	5 16
Pointe aux Esquimaux—Réparations du quai	1,500 00	950 28	549 72	
Pointe-Fortune—Réparations du quai	1,000 00	996 94	3 06	
Port Daniel—Réparations du quai	1,500 00	1,486 30	13 70	
A reporter	21,422,449 44	11,657,047 82	9,791,924 25	26,522 63

Trav. publics: Imputable au revenu.—Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	21,422,449 44	11,657,047 82	9,791,924 25	25,522 63
Ports et rivières, Québec—Suite.				
Portneuf—Réparations au quai	1,500 00	1,499 76	24	
Portneuf—Quai	2,000 00	.....	2,000 00	
Poupore (rivière du Lièvre)—jetée de dériv	12,500 00	5,483 53	7,016 47	
Quyon—Quai	8,000 00	1,158 46	6,841 54	
Rimouski—Améliorations du port	50,000 00	11,291 21	38,708 79	
Rivière aux Vases—Prolongement du quai	2,150 00	2,149.41	59	
Rivière Batiscan—Jetées, débarcadère	20,000 00	19,940 80	59 20	
Rivière Blanche—Réparations du quai	3,000 00	2,996 69	3 31	
Rivière des Prairies—Améliorations à la navigation	25,000 00	.....	25,000 00	
Rivière des Vases— Prol. de la jetée d'aterr	1,500 00	1,588 49	.....	88 49
Rivière du Lièvre—Améliorations du quai	1,200 00	662 29	537 71	
Rivière-du-Loup (Fraserville)—Réparations et réfections du quai	2,500 00	2,171 03	328 97	
Rivière-du-Loup (Fraserville)—Améliorations au quai	50,000 00	874 43	49,125 57	
Rivière-du-Loup (en haut)—Ecluse et barrage	10,000 00	14 43	9,985 57	
Rivière Laguère—Améliorations	15,000 00	295 00	14,705 00	
Rivière du Moulin—Mur de protection	4,000 00	4,049 54	.....	49 54
Rivière Ouelle—Réparations au quai	4,000 00	3,698 51	301 49	
Rivière la Pipe—Achèvement du quai	650 00	637 92	12 08	
Rivière Saint-Laurent à Laprairie—Mur de prot	10,000 00	409 21	9,590 79	
Rivière Sud—Murs de protection	4,500 00	176 31	4,323 69	
Rivière Verte, ouest—Prol. du quai	1,500 00	1,499 45	55	
Rivière Verte, est—Dragage	1,500 00	1,499 60	40	
Roberval—Réparations au quai	1,700 00	2,950 90	.....	1,250 90
Roberval—Achèvement du brise-lames	4,000 00	4,003 98	.....	3 98
Roberval—Cales mobiles sur le quai	1,200 00	.....	1.200 00	
Ruisseau Leblanc—Barrage de dérivation	5,000 00	4,985 99	14 01	
Ruisseau à Loutres—Pour rép. et prol. le quai	4,300 00	4,288 33	11 67	
Sault Montmorency—Achèvement du mur de protection	1,800 00	1,799 07	93	
Sainte-Adelaïde de Pabos—Prolongement du brise-lames	7,200 00	6,997 80	202 20	
Ste-Anne de Bellevue—Hangar à mdses sur quai	1,150 00	.....	1,150 00	
Sainte-Anne de Beaupré—Quai	5,000 00	.....	5,000 00	
Sainte-Anne des Monts—Améliorations au port à l'embouchure de la rivière Ste-Anne	3,500 00	1,108 65	2,391 35	
Sainte-Anne des Monts—Prolongement du quai	15,500 00	3,205 85	12,294 15	
Sainte-Anne de la Pocatière— Prol. du quai	6,700 00	.....	6,700 00	
Sainte-Anne du Saguenay—Prol. du quai	7,500 00	7,565 09	.....	65 09
Saint-Antoine de Richelieu—Quai	9,300 00	8,595 50	704 50	
Saint-Antoine, station—Quai	4,700 00	4,658 88	41 12	
Sainte-Croix—Prolongement du quai et enlèvement de cailloux	5,000 00	2,135 64	2,864 36	
Saint-Denis—Prolongement du quai	3,500 00	3,486 18	13 82	
Saint-Eloi—Achèv. de la jetée débarcadère	1,000 00	995 53	4 47	
Sainte-Emilie—Améliorations et réparations du quai	3,000 00	1,948 19	1,051 81	
Sainte-Famille—Prolongement du quai	2,500 00	2,697 60	.....	197 60
Sainte-Famille—Réparations au vieux quai	8,000 00	7,867 99	132 01	
Saint-Félicien—Réparations et réfection du quai	800 00	789 66	10 34	
Sainte-Félicité—Quai	14,800 00	13,219 75	1,580 25	
Saint-Fulgence—Réparation au quai	1,200 00	1,206 44	.....	6 44
Saint-Gédéon—Enlèvement de roches	800 00	813 43	.....	13 43
Sainte-Geneviève de Batiscan—Quai	8,600 00	8,571 11	28 89	
Saint-Georges de la Malbaie—Achèvement du brise-lames	3,900 00	3,899 80	20	
Saint-Germain de Kamouraska—Quai	10,000 00	43 50	9,956 50	
St-Grégoire du Sault Montmorency—Améliorations au quai	5,000 00	4,998 37	1 63	
Saint-Irénée—Réparations au quai	3,700 00	3,809 75	.....	109 75
Saint-Jean-des-Chaillons—Amélior. au quai	3,200 00	3,179 98	20 02	
Saint-Jean, Ile d'Orléans—Répar. au quai	5,700 00	5,790 94	.....	90 94
A reporter	21,812,199 44	11,834,757 79	10,005,840 44	28,398 79

Trav. publics: Imputable au revenu.—Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	21,812,199 44	11,834,757 79	10,005,840 44	28,398 79
Ports et rivières, Québec.—Fin.				
Saint-Jean, Ile d'Orléans—Prol. du quai	25,000 00	1,509 90	23,490 10	
Saint-Jean-Port-Joli—Prol. et rép. le quai	15,300 00	4,737 50	10,562 50	
Saint-Jérôme—Réparation au quai	2,000 00	5,491 69	.....	3,491 69
Saint-Jérôme—Addition au quai	3,500 00	.....	3,500 00	
Saint-Joseph de Letelleir—Quai	5,000 00	.....	5,000 00	
Saint-Joseph de Letellier—En règlement entier et définitif de la réclamation de M. Warren au sujet de l'entreprise du quai	1,870 50	1,870 50		
Saint-Laurent, Ile d'Orléans—Répar. au quai	1,100 00	1,023 44	76 56	
Saint-Majoric—Abords du pont	10,000 00	7,334 14	2,665 86	
Saint-Michel de Bellechasse—Répar. au quai	2,500 00	2,499 68	32	
Saint-Ours—Hangar sur le quai	2,000 00	2,000 00		
Sainte-Pétronille, Ile d'Orléans—Quai	20,000 00	.....	20,000 00	
Saint-Pierre les Becquets—Rép. au quai	900 00	927 32	.....	27 32
Saint-Roch des Aulnaies—Réparations et amél. du quai	1,500 00	1,494 68	5 32	
Saint-Romuald—Enlèvement de cailloux	1,500 00	1,498 95	1 05	
Saint-Valier—Prolongement du quai	10,000 00	153 17	9,847 83	
Saint-Valier—Réparations au quai	2,200 00	2 236 07	.....	36 07
Sainte-Victoire—Quai—Dragage	7,700 00	6,165 64	1,534 36	
Saguenay, rivière—Dragage	25,000 00	21,230 22	3,769 78	
Sorel—Réparations au quai	6,000 00	5,987 74	12 26	
Tadousac (Anse à l'Eau) Réparation au quai	1,800 00	1,746 92	53 08	
Tadousac—Hangar sur le quai	1,900 00	1,899 37	63	
Tadousac—En règlement entier et définitif de la réclamation de Nap. Warren au sujet de l'entreprise du quai	3,522 68	3,521 43	1 25	
Trois-Rivières—Achèvement du quai en eau profonde à l'extrémité ouest du port	87,000 00	72,205 58	14,794 42	
Thurso—Quai	12,000 00	2,382 17	9,617 83	
Trois-Pistoles, port—Réparations de la jetée sud et abords	5,000 00	4,992 13	7 87	
Trois-Pistoles, port—Prol. de la jetée sud	5,000 00	4,937 93	62 07	
Trois-Pistoles—Réparations au brise-glaces	2,500 00	2,497 99	2 01	
Valin, rivière—Quai	3,500 00	1,194 78	2,305 22	
Valleyfield—Prolongement du quai et hangar	2,500 00	2,475 31	24 69	
Verchères—Réparations au quai	1,500 00	1,641 67	.....	141 67
Verdun—Quai	2,500 00	2,623 44	.....	123 44
Ville-Marie—Quai	21,300 00	15,753 21	5,546 79	
Yamaska—Réparations et réfections de l'écluse.	4,500 00	769 76	3,730 24	
Ports et rivières, Ontario—				
Ancona—Quai	3,800 00	3,241 57	558 43	
Armitage-Landing—Quai	8,700 00	71 69	8,628 31	
Ash-Rapids—Enlèvement d'obstacles	3,500 00	.....	3,500 00	
Barry's Bay—Amélior. et répar. du quai	3,000 00	3,050 89	.....	50 89
Bayfield—Réparations aux jetées	2,000 00	2,001 06	.....	1 06
Beaumaris—Construct. d'un quai et entrepôt	16,000 00	10,793 81	5,206 19	
Beaverton—Améliorations du pont	44,000 00	13,482 45	30,517 55	
Belle-Ewart—Quai	8,500 00	7,728 47	771 53	
Belleville—Améliorations du port	50,000 00	43,305 07	6,694 93	
Big-Bay—Réparations au quai	3,800 00	3,875 60	.....	75 60
Big-Bay, Pointe—Quai	9,500 00	7,885 16	1,614 84	
Black-River—Enlèv. d'obstacles et réparations du barrage à billes	1,000 00	1,042 03	.....	42 03
Blind-River—Réparations au dock	500 00	484 18	15 82	
Bobcaygeon—Quai	1,500 00	1,441 09	58 91	
Bowmanville—Répar. aux jetées	12,000 00	1,843 28	10,156 72	
Bracebridge—Prolong. du quai et entrepôt	9,600 00	3,422 05	6,177 95	
Brockville—Améliorations du quai	18,000 00	13,022 06	4,977 94	
Bronte—Rép. du quai et protection de la grève.	6,000 00	3,822 76	2,177 24	
Brighton—Prolong. et répar. du quai	15,500 00	250 41	15,249 59	
Bruce-Mines—Réparations au quai	600 00	596 15	3 85	
A reporter	22,327,292 62	12,140,919 90	10,218,761 28	52,388 56

Trav. publics: Imputable au revenu.—Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	22,237,292 62	12,140,919 90	10,218,761 28	32,388 56
Ports et rivières, Ontario—Suite.				
Canal de Burlington—Renouveler la partie ouest du quai sud	20,000 00	1,821 18	18,178 82	
Burlington—Mur de revêtement, etc	33,000 00	1,788 90	31,211 10	
Cache Bay—Quai sur le lac Nippisingue	3,500 00	1,451 10	2,048 90	
Callender—Prolongement du quai	7,000 00	3,900 99	3,099 01	
Campbell's Bay—Quai	5,000 00	3,958 84	1,041 16	
Caesarra—Quai	5,000 00	2,862 18	2,137 82	
Cobourg—Reconstruction du quai central	35,000 00	309 64	34,690 36	
Cobourg—Réparer le quai Est et prolonger le brise-lames	79,000 00	45,361 86	33,638 14	
Colborne—Réparations au quai	800 00	802 87	.....	2 87
Collingwood—Améliorations au port	75,000 00	10,384 81	64,615 19	
Dawson Point—Addition au quai	1,500 00	1,647 17	.....	147 17
Dyer's Bay—Prolongement du quai	5,000 00	4,885 01	114 99	
Fighting Island (Détroit-Rivière)—Amélioration du canal	57,000 00	40 00	56,960 00	
Fitzroy Harbour—Quai	5,500 00	160 39	5,339 61	
French River, Lac Nippisingue—Règlements des ouvrages aux décharges	12,500 00	.....	12,500 00	
Gananoque—Quai	18,000 00	420 78	17,579 22	
Goderich—Améliorations au port	208,000 00	197,827 81	10,172 19	
Gravenhurst—Entrepôt	1,200 00	1,208 33	.....	8 33
Haileybury—Améliorations au port	9,500 00	8,778 97	721 03	
Hamilton—Améliorations au port	225,000 00	69,813 72	155,186 28	
Ports, rivières et ponts— Réparations générales et améliorations	60,000 00	59,717 74	282 26	
Head River—Améliorations	1,700 00	1,699 97	03	
Helen's Bay—Quai	5,000 00	4,133 34	866 66	
Huntsville—Améliorations au port	1,500 00	1,125 76	374 24	
Kagawong—Quai	5,600 00	.....	5,600 00	
Kempenfeldt Bay—Quai	10,500 00	5,412 59	5,087 41	
Kenora—Quai	10,000 00	8,372 10	1,627 90	
Kensington—Quai	6,000 00	495 78	5,504 22	
Kincardine—Brise-lames	6,500 00	6,424 94	75 06	
Kingston—Améliorations au port	25,000 00	622 40	24,377 60	
Collège Militaire Royal—Construire brise-lames	150,000 00	55,691 91	94,308 09	
Kingsville—Réparations aux jetées	2,500 00	.....	2,500 00	
Lac Nippissingue—Améliorations du chenal navigable dans le bras ouest allant par Shanty Lake à Monetville	2,300 00	2,276 74	23 26	
Lac Témiscamingue—Township de Lorraine—Quai	1,500 00	1,416 19	83 81	
Landsdowne—Agrandissement et améliorations au quai	4,000 00	4,014 30	.....	14 30
Leamington—Réparations au quai	4,600 00	4,177 88	422 12	
Lion's Head—Améliorations au quai	1,400 00	1,403 47	.....	3 47
Little Castor River—Améliorations	4,400 00	4,420 00	.....	20 00
Little Current—Quai	10,000 00	5,110 86	4,889 14	
Long Lake et Driftwood Creek—Améliorations à la navigation	2,000 00	.....	2,000 00	
Madawaska River—Approfondir le canal	4,000 00	3,941 75	58 25	
Martin's Island—Protection du rivage	5,000 00	3,353 95	1,646 05	
Meaford—Prolongement et réparation du mur de revêtement	1,000 00	978 50	21 50	
Meaford—Fermeture de l'entrée est et enlèvement du "L" du carage intérieur	33,000 00	16,429 85	16,570 15	
Monetville—Quai	4,000 00	686 33	3,313 67	
Montréal River—Améliorations en amont de Latchford—En règlement entier et définitif de la réclamation de MM. Lowery et Goring avec intérêt à 5 p.c	1,500 00	1,554 85	.....	54 85
	33,200 00	25,256 66	7,943 34	
Montréal River—Améliorations en amont de Latchford	50,000 00	44,971 82	5,028 18	
A reporter	23,579,992 62	12,762,034 13	10,850,598 04	32,639 55

Trav. publics: Imputable au revenu.—Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	23,579,992 62	12,762,034 13	10,850,598 04	32,639 55
Ports et rivières, Ontario—Suite.				
Montréal River—Enlèvement de cailloux au rapide Plat	2,000 00	1,793 17	206 83	
Muskoka Bay—Construction de barrage de dérivation	3,000 00	.....	3,000 00	
Nation River—Améliorations	10,000 00	15 50	9,984 50	
Newcastle—Réparations de la jetée de l'est	15,800 00	288 73	15,511 27	
New Liskeard—Améliorations du port	19,500 00	18,539 18	960 82	
North Bay—Brise-lames et réparations du quai	10,000 00	5,304 81	4,695 19	
Orillia—Quai	9,400 00	7,638 05	1,761 95	
Oshawa—Améliorations du port	50,000 00	72 16	49,927 84	
Owen Sound—Améliorations du port et réparations	72,000 00	41,620 68	30,379 32	
Parry Sound—Quai	72,500 00	48,384 00	24,116 00	
Pelée, Ile—Réparations des docks	3,700 00	3,626 24	73 76	
Peterborough—Pavillon sur le quai	25,000 00	.....	25,000 00	
Peterborough—Pour payer à G. W. Hatton la balance de l'intérêt à 6 p.c. sur le prix d'achat de la propriété du quai	250 95	250 95		
Peterborough—Pavillon sur le quai	2,500 00	2,682 94	.....	182 94
Pique-Nique îles—Améliorations du chenal	100,000 00	89,788 55	10,211 45	
Porcupine—Réparations au quai	1,000 00	1,123 67	.....	123 67
Port Bruce—Prolongement de la jetée ouest	7,000 00	6,190 10	809 90	
Port Burxwell—Améliorations du port	99,000 00	54,728 04	44,271 96	
Port Colborne—Répar. du brise-lames de l'est	20,000 00	204 60	19,795 40	
Port Crédit—Achat d'immeubles pour le port	30,344 20	30,344 20		
Port Dover—Améliorations au port	50,000 00	.....	50,000 00	
Port Elgin—Achèvement de clayonnage et réparations du brise-lames	2,000 00	2,000 00		
Port Findlay—Améliorations au quai	900 00	899 93	07	
Port Hope—Améliorations du port	30,000 00	573 07	29,426 93	
Port Hope—Réparations du quai	4,000 00	4,000 69	.....	69
Port Stanley—Améliorations du port	132,000 00	74,393 96	57,606 04	
Providence, Baie de la—Ile Manitouline—Prolongement du quai et construct. d'un entrepôt	33,000 00	12,372 13	20,627 87	
Quarry Bay—Quai	5,000 00	4,201 52	798 48	
Rivière La Pluie—Améliorations	50,000 00	17,770 28	32,229 72	
Rivière La Pluie—Relevé hydraulique et relevé des jauges	16,000 00	15,866 26	133 74	
Rivière La Pluie—Quai	5,000 00	3,455 83	1,544 17	
Richard's Landing—Quai et entrepôt	15,000 00	358 35	14,641 65	
St-Laurent, fleuve—Améliorations du chenal canadien entre Kingston et Brockville—Crédit supplémentaire	50,000 00	36,254 89	13,745 11	
Tamise, rivière—Enlèvement des obstructions	3,100 00	3,292 93	.....	192 93
Rondeau Port—Réparations des jetées	2,300 00	2,101 30	198 70	
Rosseau—Prolongement du quai	1,500 00	1,499 33	67	
Sand Point—Réparations et améliorations du quai	1,900 00	1,716 99	183 01	
Sornia—Bassin d'abri	50,000 00	52 50	49,947 50	
Saugeen Rivière—Réparation de la jetée débarc.	1,100 00	1,100 00		
Sault Ste-Marie—Réparation du quai	26,000 00	31,574 29	28,925 71	
Sault Ste-Marie—Améliorations du quai	34,500 00			
Sault Ste-Marie—Améliorations au port	150,000 00	150,123 16	.....	123 16
Sea Gull—Prolongement du quai, etc	13,500 00	196 08	13,303 92	
Severn Rivière à Washago—Construction de barrage et enlèvement des roches	10,000 00	183 83	9,816 17	
St-Joseph, île—Entrepôt sur les quais	4,000 00	3,734 72	265 28	
Silver Centre—Améliorations du quai	2,500 00	2,574 68	.....	74 68
Southampton—Réparations du brise-lames de l'Ile Chantry	4,900 00	4,899 71	29	
Stokes Bay—Réparations du quai	1,500 00	1,336 28	163 72	
South Lancaster—Réparations du quai	1,500 00	1,582 78	.....	82 78
Iles Télégraphe et Niger—Dragage	50,000 00	49,933 96	66 04	
Thessalon—Réparations du quai	1,000 00	993 60	6 40	
Thornbury—Améliorations du port	24,000 00	3,198 46	20,801 54	
Trenton—Améliorations du port	75,000 00	69,222 77	5,777 23	
Trent Bridge—Quai	3,700 00	2,355 77	1,344 23	
A reporter	24,987,887 77	13,598,449 75	11,442,858 42	33,420 40

Trav. publics: Imputable au revenu.—Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	24,987 887 77	13,598,449 75	11,442,858 42	33,420 40
Ports et rivières, Ontario—Suite.				
Toronto—Payer compte de remorquage additionnel à R. Weddell & Co. au sujet du nouveau chenal d'entrée du port	22,960 56	22,960 56		
Vail's Point—Quai	8,500 00	210 42	8,289 58	
Victoria Harbour—Quai	16,000 00	9,587 53	6,412 47	
Wellington—Améliorations du quai et du port	20,000 00	692 51	19,307 49	
Wendover—Améliorations du quai	600 00	627 26	.....	27 26
Whitby—Améliorations du port	42,000 00	24,018 01	17,981 99	
Whitby—Intérêt à payer à la Whitby Harbour Co. sur le prix d'achat du port	390 00	390 00		
Windermere—Quai	2,000 00	2,904 28	.....	904 28
Windermere—Entrepôt sur le quai	1,000 00	.....	1,000 00	
Windsor—Dock et améliorations	77,000 00	52,348 33	24,651 67	
Ports et rivières, Manitoba.—				
Rivières Assiniboine—Améliorations près de Portage La Prairie	5,000 00	5,117 80	.....	117 80
Gimli—Améliorations au brise-lames	5,000 00	5,007 46	.....	7 46
Gull Harbour—Prolongement du quai	8,700 00	892 93	7,807 07	
Gull Harbour—Réparations au quai	3,000 00	3,849 49	.....	849 49
Ports, Rivières et Ponts—Réparations générales et améliorations	10,000 00	9,965 50	34 50	
Lac Manitoba—Relevé relatif à l'abaissement du niveau du	11,000 00	3,074 35	7 925 65	
La Pas—Quai	30,000 00	.....	30,000 00	
Lac Pelican—Quai	3,500 00	319 50	3,180 50	
Rivière Rouge—Améliorations	80,000 00	53,469 70	26,530 30	
Rivière Rouge—Réparations des rives en amont de l'écluse de Saint-André	3,000 00	2,684 80	315 20	
Rapides St-André—Echelle à poissons	6,030 10	6,030 10		
Selkirk—Améliorations du port et réparations du matériel	100,000 00	26,555 41	73,444 59	
Victoria-Beach-Boy—Pont-brise-lameset quai	4,000 00	3,450 67	549 33	
Ports et rivières, Saskatchewan et Alberta.—				
Rivière Athabaska—Enlèvement des cailloux et améliorations du chenal	11,000 00	7,167 01	3,832 99	
Edmonton—Quai	4,300 00	2,463 34	1,836 66	
Ports, Rivières et Ponts—Réparations générales et améliorations	20,000 00	1,069 97	18,930 03	
Prince-Albert—Ouvrages de protection	16,000 00	16,015 24	.....	15 24
Lac de la Dernière Montagne—Pour pourvoir au règlement des réclamations pour dommages aux terrains résultant de la construction de la digue Craven pour améliorer la navigation, y compris l'intérêt accumulé de 5 p.c. par année sur les paiements différés	5,300 00	5,220 43	79 57	
Rivière Saskatchewan—Améliorations	50,000 00	22,781 78	27,218 22	
Relevé des rapides, etc., dans les rivières Saskacthewan Nord et Sud, et autres cours d'eau navigables	45,000 00	32,019 13	12,980 87	
Rivière à l'Esturgeon—Améliorations	2,500 00	2,495 96	4 04	
Ports et Rivières, Colombie-Britannique.—				
Ainsworth—Quai	8,200 00	348 48	7,851 52	
Bamfield—Réparation du quai	800 00	14 00	786 00	
Ile Barnston—Quai	2,500 00	2,499 98	0 02	
Beaton—Quai	8,500 00	7,739 29	760 71	
Belmont—Quai	2,500 00	2,500 00		
Bold-Point—Quai	2,500 00	2,479 15	20 85	
Boswell—Quai	2,100 00	1.427 00	673 00	
Ile du Camp	2,000 00	1,983 82	16 18	
Rivière Campbell—Réparations du quai	1,000 00	5,533 49	66 51	
Rivière Campbell—Réparations du quai et construction d'un hangar	4,600 00			
Cascade Flume—Quai	1,500 00	1,313 78	186 22	
Church House—Débarcadère flottant	1,000 00	841 79	158 21	
A reporter	25,638,868 43	13,928,520 00	11,745,690 36	35,341 93

Trav. publics: Imputable au revenu.—Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	25,638,868 43	13,928,520 00	11,735,690 36	35,341 93
Ports et Rivières, Colombie-Britannique—Suite.				
Clam Bay—Ile Métis—Quai	3,000 00	3,000 00		
Rivières Columbia et Kootenay—Améliorations	20,000 00	15,912 06	4,087 94	
Rivières Columbia et Kootenay—Quais en général	25,000 00	24,855 78	144 22	
Columbia Rivière, relevé—A partir de la frontière dans le but de déterminer le coût de rendre la rivière navigable	15,000 00	13,809 32	1,190 68	
Comaplix—Quai	9,000 00	1,410 00	7,590 00	
Construction d'un hangar à marchandises sur les quais de l'Etat	3,600 00	3,464 94	135 06	
Crawford Bay—Améliorations du quai	1,500 00	1,441 87	58 13	
Crofton—Quai	4,000 00	3,860 28	139 72	
Rivière Dease—Améliorations de la navigation	2,500 00	2,512 42	.....	12 42
Iles de Courcy—Approfondissement du chenal entre la première et seconde île	650 00	614 50	35 50	
Deep Cove—Quai	3,500 00	2,813 43	686 57	
Digby-Ile—Prince-Rupert—Quai de quarantaine	12,186 50	12,186 50		
East Arrow Parc—Quai	7,500 00	5,499 84	2,000 16	
Fraser Rivière—Bras supérieur—Améliorations	200,000 00	89,188 12	110,811 88	
Fraser Rivière—Quai de dérivation	300,000 00	98,288 39	201,711 61	
Fraser Rivière (bas)—Améliorations	40,000 00	30,520 18	9,479 82	
Fraser Rivière—Enlèvement de troncs d'arbres	43,000 00	40,649 76	2,350 24	
Fraser Rivière—Protection de la rive à la Canon Pass	4,500 00	4,340 50	159 50	
Rivières Fraser et Thompson—Quais	18,000 00	11,765 94	6,234 06	
Friendly Cove—Détroit de Notka—Quai	5,500 00	101 19	5,398 81	
Ile Gabriola—Quai à l'extrémité méridionale	2,000 00	1,996 05	3 95	
Ile Galiano—Quai	2,300 00	.....	2,300 00	
George Harbour—Débarcadère flottant	1,250 00	1,059 07	190 93	
Gower Point—Quai	2,000 00	1,837 09	162 91	
Débarcadère de Grantham—Détroit de Howe—Quai	4,500 00	4,276 75	223 25	
Grey-Creek—Quai	5,500 00	5,462 57	37 43	
Ports, Rivières et Ponts—Réparations générales et améliorations	30,000 00	2 ,163 56	4,836 44	
Holberg—Quai	12,000 00	9,883 65	2,116 35	
Hollyburn—Réparations du quai	2,000 00	2,290 14	.....	29 14
Howe-Sound—Enlèvement des troncs d'arbres	5,000 00	3,266 06	1,733 94	
Invermere—Quai	2,000 00	2,034 53	.....	34 53
Kaslo—Quai	18,000 00	4,461 67	13,538 33	
Kootenay Bay—Quai	7,500 00	6,477 17	1,022 83	
Rivière Lilloet—Bras sud—Améliorations du chenal	6,000 00	4,142 18	1,857 82	
Lockport—Ile Moresby—Quai	4,000 00	3,940 75	59 25	
Ile Lower Valdez—Pour construction de débarcadères flottants aux baies Wyatt et Bentley	2,000 00	1636 35	363 65	
McMurdo—Quai	750 00	555 93	194 07	
Massett (colonie blanche)	5,500 00	5,064 50	435 50	
Rivière Nadoo—Construction d'un débarcadère flottant à l'embouchure	1,000 00	1,000 00		
Nanaïmo—Améliorations du port	43,000 00	2,042 32	40,957 68	
Needles—Quai	7,500 00	6,039 24	1,460 76	
Oak Bay—Brise-lanes et quai	10,000 00	.....	10,000 00	
Rivière Okanagan—Protection et améliorations du chenal navigable	7,500 00	5,292 02	2,207 98	
Lac Okanagan—Relevé relatif au projet d'abaissement	2,000 00	1,974 83	25 17	
Mission d'Okanagan—Agrandissement du quai	2,250 00	2,055 38	194 62	
Port de Pender—Quai	4,000 00	3,968 52	31 48	
Rivière Pitt—Quai	3,000 00	2,572 19	427 81	
Pointe-Cowan—Ile Bowen—Quai	4,000 00	3,986 00	14 00	
Port Essington—Débarcadère flottant	1,000 00	1,000 00		
Port Haney—Améliorations du quai	1,500 00	1,425 60	74 40	
A reporter	26,556,354 93	14,409,398 14	12,182,374 81	35,418 02

Trav. publics: Imputable au revenu.—Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépense en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c
Report	26,556,354 93	14,409,398 14	12,182,374 81	35,418 02
Ports et rivières, Colombie-Britannique—Suite.				
Rivière Powell—En règlement entier et définitif de la réclamation de MM. Palmer Bros & Hemming pour trav. suppl. sur le brise-lames.	2,127 50	2,127 50		
Pritchard—Quai	7,300 00	119 07	7,180 93	
Quatsino—Réparations et prolong. du quai	2,500 00	2,287 99	212 01	
Queenston, Yukon, rivière—Quai	5,000 00	5,140 30	.....	140 30
Refuge, baie du (Ile Porcher)—Quai	6,000 00	980 00	5,020 00	
Reneta—Quai	7,500 00	5,641 47	1,858 53	
Retreat Cove—Quai	2,300 00	1 432 97	867 03	
Rocky Point—Quai	3,500 00	2.575 88	924 12	
Roy's Beach—Quai	6,000 00	3,558 54	2,441 46	
Saanichton—Quai	5,500 00	17 80	5,482 20	
Sand Spit Point—Quai	5,000 00	4,602 50	397 50	
Scotch Creek Flat, Lac Shuswap—Quai	4 500 00	3,538 45	961 55	
Bras Seymour—Quai	6,300 00	6,188 70	111 30	
Shelter Point—Baie Gillis—Quai	6,000 00	5,644 50	355 50	
Baie Shoal—Quai de l'Ile Thurlow	4,400 00	4,540 70	.....	140 70
Shutty Bench—Quai	6,000 00	717 00	5,283 00	
Sidney, Ile Vancouver—Débarcadère flottant	2,000 00	1,980 08	19 92	
Sidney—Réparations du quai	1,650 00	1,604 60	45 40	
Silverton—Quai	3,500 00	.....	3,500 00	
Sooke Harbour—Réparations du quai	2,500 00	2,466 14	33 86	
Sooke Harbour—Améliorations à l'entrée	5,000 00	1,583 19	3,416 81	
Sorrento—Quai	3,200 00	2,321 75	878 25	
Ile Gabriola-sud—Quai	500 00	498 50	1 50	
Stewart—Réparations du quai	1,700 00	1,646 75	53 25	
Squamish—Réparations du quai	3,800 00	3,796 92	3 08	
Summerland—Quai	23,400 00	13,402 83	9,997 17	
Thompson riv.—Enl. des troncs d'arbres, etc.	2,500 00	1,037 72	1,461.28	
Tofino—Réparations du quai	2,000 00	2,025 00	.....	25 00
Tofino—Agrandissement du quai	1,000 00	972 55	27 45	
Ucluelet—Quai	5,500 00	4,980 42	519 58	
Baie Union—Agrandissement du quai	2,500 00	2,581 00	.....	81 00
Baie Union—Réparation du quai	1,000 00	919 00	81 00	
Rivière Fraser supérieure et tributaires—Améliorations du chenal navigable	40,000 00	23,615 36	16,384 64	
Riv. Lillooet, supérieure—Enlév. des obstr	3,000 00	2,639 52	360 48	
Von Anda—Quai	1,000 00	1,018 87	.....	18 87
William's Head—Head Station de quarantaine Améliorations et réparations	6,000 00	5,713 26	286 74	
Willow-Point, sur le lac Kootenay—Quai	10,000 00	7,637 89	2,362 11	
Windermere—Quai	1,500 00	1,574 05	.....	74 05
Baie Wolfsen—Quai	3,000 00	3,048 76	.....	48 76
Rivière Wooden—Débarcadère flottant	850 00			
Ports et rivières, en général—				
Ports, riv. et ponts—Trav. en général	20,000 00	20,075 60	.....	75 60
Dragage—				
Vaisseaux dragueurs, réparations	452,000 00	445,208 58	6,791 42	
Nouvel outillage de dragage—Prov. marit	119,800 00	120,285 80	.....	485 80
Nouvel outillage de dragage, Ontario et Québec, y compris chantier de const. Ile Victoria	257,000 00	151,332 00	105,668 00	
Nouvel outillage de dragage—Manitoba, Saskatchewan et Alberta	10,000 00	8,725 34	1,274 66	
Nouvel outillage de dragage—Col.-Brittanique	295,000 00	159,118 25	135,881 75	
Nouvel outillage de dragage — En général	170,000 00	115,572 96	54,427 04	
Dragage—Provinces maritimes	875,000 00	678,029 77	196,970 23	
Dragage—Ontario et Québec	875,000 00	765,714 37	109,285 63	
Dragage—Manitoba, Saskatchewan et Alberta	58,813 59	58,000 00	.....	813 59
Dragage—Colombie-Britannique	488,521 75	550,000 00	61,478 25	
Dragage—En général	6,883 30	80,000 00	73,116 70	
A reporter	30,525,182 43	17,564,707 98	12,997,796 14	37,321 69

Trav. publics: Imputable au revenu.—Suite.	Octroi.	Dépense.	Octroi non dépensé.	Dépense en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	30,525,182 43	17 564,707 98	12,997,796 14	37,321 69
Glissoirs et barrages—				
Rivière Trent et district de Newcastle—Répations barrages flottants des chutes Burleigh	1,000 00	856 17	143 83	
Dist. du Saguenay— Barrages flot. et jetées	2,600 00	1,511 17	1,088 83	
Dist. du St-Maurice—Améliorations aux travaux de glissoirs et de barrage pour faciliter le flottage et l'emmagasinage des billes, etc	69,000 00	68,861 71	138 29	
Glissoirs et barrages flottants—En général	5,000 00	.....	5,000 00	
Routes et ponts—				
Banff—Réparations aux ponts	1,700 00	1,830 62	.....	130 62
Pont du Chapeau au-dessus du chenal de la Culbute de la rivière Ottawa—Pour achèvement des travaux	6,000 00	5,804 99	195 01	
Ponts de trafic fédéraux par tout le Canada, y compris les abords en général	5,000 00	1,094 30	3,905 70	
Edmonton, pont sur la rivière Saskatchewan-nord—Renouv. du tablier, etc	3,000 00	1,145 92	1,854 08	
Grande Rivière, pont à York, Ont., rép. gén	850 00	875 00	.....	25 00
Pont interprovincial sur la rivière Ottawa à Hawkesbury, les gouvts de l'Ontario et de Québec devant chacun contribuer pour $15,000	50,000 00	8,485 79	41,514 21	
Chemin de Métapédia—Améliorations	1,000 00	998 99	1 01	
Miniota—Pont à la réserve des sauvages	8,000 00	750 00	7,250 00	
Témiscamingue-nord—Pont de la rivière Quinze, contrib. du gouvt de Québec, $15 000	60,000 00	1,858 62	58,141 38	
Ottawa, cité d'—Pont sur la rivière Ottawa, les glissoirs et le canal Rideau et les abords—				
Rép. ordinares, réfections et entretien	15,000 00	12,673 83	2,326 17	
Ponts de la ville d'Ottawa—Prolongement des Sappers et Dufferin	110,000 00	88,579 16	21,420 84	
Lignes télégraphiques, Nouvelle-Ecosse—				
Cape Breton—Nouv. lignes et prolongements	2,300 00	1,462 41	837 59	
Ile du Cape Negro—Câble pour ach. les trav	1,000 00	808 00	192 00	
Seal Island—Câble—pour achev. les travaux	850 00	808 00	42 00	
Lignes télégraphiques, Ile du Prince-Edouard—				
Pour la moitié du coût de la reconstruction des lignes télégraphiques appartenant à l'Anglo-American Telegraph Co., et au gouv. fédéral	17,000 00	507 77	16,492 23	
Améliorations des services de télégraphe et de téléphone	45,000 00	37 69	44,962 31	
Lignes télégraphiques Nouveau-Brunswick.—				
Chatham, Escuminac et Pointe-Sapin—Pour achever	900 00	1,052 41	.....	152 41
Lignes télégraphiques, Québec—				
Ile-aux-Grues à l'Ile aux Oies—Ligne téléphon	1,300 00	781 00	519 00	
Améliorations du service des réparations	3,000 00	.....	3,000 00	
Ligne de téléphone entre Charlesbourg, Martineau-Mills, Stonehaven et Tewkesbury	5,000 00	4,892 20	107 80	
Câble téléphonique pour l'Ile St-Ignace de Loyola et l'Ile du Pas	2,000 00	1,718 29	281 71	
Témiscamingue—Réseau téléphonique de district —Ligne d'embranchement de Saint-Isidore à Mont-Carmel et Latulipe	2,500 00	2,640 91	.....	140 91
Lignes télégraphiques, Ontario—				
Câble sous-marin pour relier l'Ile Manitoulin et l'Ile Cockburn, et les lignes aériennes sur l'Ile Manitoulin	3,200 00	2,944 79	255 21	
A reporter	30,947,382 43	17,777 687 72	13,207,465 34	37,770 63

Trav. publics: Imputable au revenu.—Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	30,947,382 43	17,777,687 72	13,207,465 34	37,770 63
Lignes télégraphiques, Saskatchewan et Alberta—				
Battleford—Ligne télégraphique Isle la Crosse—Edifice pour bureau	17,000 00	10,603 45	6,396 55	
Construction de ligne d'Arthabaska Landing à Fort McMurray	7,700 00	7,691 07	8 93	
Leask Station à Mistawasis—Ligne téléphonique	1,800 00	178 93	1,621 07	
Lignes du Nord-Ouest—Transport de la ligne, du fronteau des terres aux routes construites	5,000 00	4,989 91	10 09	
Rivière de la Paix—Ligne télégraphique Grande Prairie—Construction d'un bureau à Dunvegan	3,500 00	.....	3,500 00	
Riv. de la Paix—Ligne télég. Grande Prairie	2,100 00	2,045 13	54 87	
Ligne télégraphique de la Rivière de la Paix	1,300 00	1,119 65	180 35	
Ligne télég. de la Rivière de la Paix—Etable à Arthabaska Landing	500 00	500 00		
Ligne télég. de la Rivière de la Paix—Ligne téléphonique reliant Grouard à l'établissement Prairie River	2,600 00	1,158 04	1,441 96	
Qu'Appelle—Ligne télégraphique Edmonton—Edifices nouveaux et réparations et améliorations aux anciens	11,500 00	11,500 00		
Ligne de téléphone entre le poste de la réserve Assiniboine et Sintaluta	1,100 00	1,290 14	.....	190 14
Lignes télégraphiques de la Colombie Britannique—				
Alberni—Ligne de Clayoquot—Bureau à Tofino	5,000 00	.....	5,000 00	
Alberni—Ligne de Clayoquot—Prolong. télégr. et téléph. au-delà de Clayoquot jusqu'à Estevan Point et Friendly Cove	23,200 00	18,711 66	4,488 34	
Blackwater à Fort George—Ligne téléphonique	5,000 00	.....	5,000 00	
Ligne téléph.—Embranchement de Quilchena à Douglass Lake	1,000 00	791 56	208 44	
Ligne téléph. de Denman aux îles Hornby	600 00	612 29	.....	12 29
Edgewood à Nakusp—Ligne téléph.—Paiement final	1,000 00	898 65	101 35	
Kamloops—Vernon—Construction d'embr. de ligne téléph	2,500 00	1,835 66	664 34	
Kamloops à Walhatchin—Ligne téléph	3,000 00	2,471 96	528 04	
Kitsumkallum—Stewart ligne télég.—Achat d'édifice à Aiyansh	500 00	.....	500 00	
Lillooet—Lytton, ligne télég	7,500 00	5,998 28	1,501 72	
Nanaimo—Campbell River—Ligne télég.—Prol. de ligne télép. de Campbell River à Rock Bay	2,300 00	239 48	2,060 52	
Powell River—Ligne télég. Vancouver—Const. d'habit. et de huttes d'abri pour répareurs	2,700 00	540 17	2,159 83	
Powell River—Ligne télég. Vancouver—Embr. télép. de Schelt à la baie Buccaneer—Ile Tormamby	1,750 00	1,462 24	287 76	
Iles de la Reine Charlotte—Ligne télég. entre Dead Tree Point et Massett	13,750 00	13,917 09	.....	167 09
Ligne télép. pour relier l'île St. James avec le continent à Saanichtown	1,350 00	1,351 57	.....	1 57
Powell River à Vancouver—Ligne télég.—Pour payer réclam. de Hinton & Co. au ujet de contrat	500 00	500 00		
Ile Vancouver—Construction de ligne télép. de la baie Alert à Suquash	3,900 00	3,862 03	37 97	
Vancouver—Ligne télép. Powell River—Reconstruction	2,000 00	1,987 29	12 71	
Vancouver—Ligne télép. Powell River—Construction d'embr. de Point Atkinson à Newport le long du canal Montague	6,500 00	6,352 07	147 93	
Vancouver—Ligne télép. Powell River—Prolongement de Lund à l'île Savoy	1,800 00	1,767 23	32 77	
A reporter	31,087,332 43	17,882,063 27	13,243,410 88	38,141 72

Trav. publics: Imputable au revenu.—Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	31,087,332 43	17,882,063 27	13,243,410 88	38,141 72
Lignes téleg. de la Colombie Britannique—Fin.				
Vancouver—Ile Salt Spring—Réseau télép.—Embr. de l'île Pender à l'île Saturne	2,800 00	2,676 47	123 53	
Victoria—Ligne Cape Beale—Etabl. d'échange local à Sooke, C.-B.	2,600 00	2,598 63	1 37	
Victoria—Ligne Cape Beale—Embr. télép. de Sooke à East Sooke et Rocky Point	3,200 00	2,773 77	426 23	
Ligne téleg. du Yukon—Nouveaux poteaux et réparations générales	10,000 00	10,084 26	.....	84 26
Lignes télégraphiques en général—				
Lignes télégraphiques en général	7,000 00	4,460 89	2,539 11	
Divers, architecture—				
Service de l'architecture—Appoint. des architectes, des commis des travaux, des inspecteurs, des dessinateurs, des commis et messagers du service extérieur	50,000 00	42,233 43	7,766 57	
Galerie Nationale des Arts, Ottawa, y compris achats de peintures par le conseil des Arts	100,000 00	99,581 58	418 42	
Monument à la mémoire de feu l'Hon. Thos. D'Arcy McGee	10,000 00	408 97	9,591 03	
Monument à la mémoire de Sir L. H. Lafontaine et de feu l'Hon. Robert Baldwin	17,000 00	11,528 50	5,471 50	
Monument à Sa Majesté le roi Edouard VII	20,000 00	1,291 48	18,708 52	
Monument à Madeleine de Verchères, érigé à Verchères	20,000 00	15,124 20	4,875 80	
Divers, génie civil—				
Service du génie—Appoint. des ingénieurs, des inspecteurs, des surintendants, des dessinateurs, des commis et messagers du service extérieur	315,000 00	314,999 21	0 79	
Construction et opération de barrages et travaux pour emmagasiner et régulariser l'eau sur la rivière Ottawa et ses tributaires et paiement des dommages aux terrains	304,000 00	302,849 12	1,150 88	
Commission des eaux navigables, y compris paiement autorisé à Wm. J. Stewart, hydrographe en chef du service naval, comme membre de la Commission, et aussi pour fixer et démarquer la frontière internationale entre les Etats-Unis et le Canada, de la rivière Pigeon à St-Régis, tel que pourvu par l'art. 4 du traité en date du 11 avril 1908	60,000 00	24,331 82	35,668 18	
Cales-sèches en général—Inspection, etc	10,000 00	9,993 38	6 62	
Bassin de radoub d'Esquimalt—Maison d'habitation et grue électrique	9,000 00	3,475 00	5,525 00	
Commission Internationale, rivière St-Jean, N.B.	20,000 00	11,672 41	8,327 59	
Jaugeage des rivières	25,000 00	9,761 15	15,238 85	
Rivière Richelieu—Paiement à MM. Ernest Marceau et U. Valiquet pour services techniques concernant les barrages proposés à St-Jean Québec	1,000 00	1,000 00		
Commission du fleuve St-Laurent et des eaux navigables des Grands Lacs	40,000 00	16,742 59	23,257 41	
Fleuve St-Laurent—Jaugeage	25,000 00	1,925 97	23,074 03	
Arpentages et inspections	158,000 00	157,049 59	950 41	
Machine pour sondage de terrains	6,000 00	6,168 89	.....	168 89
Emmagasinement des eaux d'inondation, bassin de l'Ottawa: continuation des enquêtes et compilation des données	35,000 00	25,153 33	9,846 67	
A reporter	32,337,932 43	18,959,947 91	13,416,379 39	38,394 87

Trav. publics: Imputable au revenu.—Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	32,337,932 43	18,959,947 91	13,416,379 39	38,394 87
Divers, génie civil—Fin				
Pour couvrir la dépense pour travaux déjà autorisés, pour lesquels les crédits pourraient être insuffisants, pourvu que le montant pour chacun de ces travaux n'excède pas $200	10,000 00			
Total imputable au revenu d'après acte des subsides	32,347,932 43	18,959,947 91	13,416,379 39	38,394 87
Déduction du surplus de dépense prévue par la somme de $10,000 ci-dessus	.....	.....	.....	10,000 00
	32,347,932 43	13,959,947 91	13,416,379 39	28,394 87
Pour Matapedia—Compte spécial	.....	4 10		
Manège militaire de Port-Arthur—Compte spéc	.....	5,000 00		
Autorisé par loi spéciale—				
Cale-sèche de Collingwood	.....	24,208 96		
Arrêt de la Cour d'Echiquier—				
Sorel, Québec—réparations au quai	.....	23,355 76		

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont corrects.

J. FRASER,
Auditeur général.

Examiné,
CHAS. DOUGLASS.

Transport des malles et subventions aux bateaux à vapeur.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Annapolis et London ou Hull Ang., aux deux	5,000 00	.....	5,000 00	
Baddeck, Grand Narrows et Iona	5,825 00	5,825 00		
Canada et Australie et Nouvelle-Zélande (Atlantique)	126,666 66	124,999 98	1,666 68	
Canada et Australie et Nouvelle-Zélande (Pacifique)	180,509 00	180,509 00		
Canada et Grande-Bretagne	1,000,000 00	951,484 27	48,515 73	
Canada et Cuba	25,000 00	.....	25,000 00	
Canada et Mexico (Atlantique)	50,000 00	4,166 66	45,833 34	
Canada et Mexico (Pacifique)	75,000 00	.....	75,000 00	
Canada et Terreneuve	70,000 00	66,141 53	3,858 47	
Canada et Indes Occidentales ou Amérique Sud, ou les deux	229,500 00	161,602 51	67,897 49	
Canada et Afrique Sud	146,000 00	145,999 92	08	
Caraquet, Shippegan et Iles Miscou	2,000 00	.....	2,000 00	
Charlottetown, Victoria et quai Holliday	2,500 00	2,500 00		
Froude's Point et Lockport, N.-E	600 00	600 00		
Bassin de Gaspé, Dalhousie et Campbellton	20,000 00	20,000 00		
Bassin de Gaspé et rive nord du fleuve et golfe St-Laurent	1,000 00	.....	1,000 00	
Grand Manon et le continent	10,000 00	9,903 85	96 15	
Halifax, St. Jean de Terreneuve et Liverpool	20,000 00	20,000 00		
Halifax et Canso	5,000 00	5,000 00		
Halifax et Terreneuve via Cap Breton	10,000 00	10,000 00		
Halifax et Baie Spry	2,000 00	2,000 00		
Halifax, baie Mahone, île Tancook et ports de la rivière La Have	3,153 85	2,833 85	320 00	
A reporter	1,989,754 51	1,713,566 57	276,187 94	

Transport des malles et subventions aux bateaux à vapeur.—Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	1,989,754 51	1,713,566 57	276,187 94	
Halifax, Cap Breton Sud et ports du Lac Bras d'Or.	4,000 00	3,666 66	333 34	
Halifax et la côte ouest du Cap Breton	2,000 00	1,555 55	444 45	
Halifax et Sherbrooke	2,000 00	2,000 00		
Kenora et Fort Francis	8,000 00	8,000 00		
Montréal, Québec, St-Jean, Halifax et Manchester.	35,000 00	35,000 00		
Continent et îles de la Madeleine	15,000 00	15,000 00		
Baie Mahone et île Tancook	1,000 00	1,000 00		
Mulgrave et Canso	6,500 00	6,375 00	125 00	
Mulgrave et Guysborough	5,500 00	5,235 58	264 42	
Newcastle, Neguac et Escuminac, etc	2,500 00	2,500 00		
Ile du Prince-Edouard et Grande-Bretagne	7,500 00	.....	7,500 00	
Prince Rupert C. B. et Ile de la Reine Charlotte	16,000 00	8,000 00	8,000 00	
Port Mulgrave, St. Pierre, Irish Cove, Marble Mountain, etc	6,000 00	5,920 50	79 50	
Pictou, Mulgrave et Cheticamp	7,500 00	7,000 00	500 00	
Ile Pelée et le continent	5,000 00	5,000 00		
Petit de Grat et le terminus du chemin de fer Intercolonial à Mulgrave	6,000 00	5,838 60	161 40	
Pictou et Montague, aussi Charlottetown et Montague, Murray Harbour et Georgetown	6,000 00	6,000 00		
Ile du Prince-Edouard, Cap Breton et Terreneuve	16,500 00	16,500 00		
Ile du Prince-Edouard et le continent	12,500 00	12,500 00		
Rivière Petitcodiac entre Moncton et les ports via le comté de Cumberland, etc	2,000 00	2,000 00		
Pictou et New Glasgow et le port du comté d'Antigonish	500 00	500 00		
Québec et Blanc Sablon	20,000 00	16,212 50	3,787 50	
Québec et bassin de Gaspé	8,500 00	8,500 00		
Québec et île d'Orléans	2,000 00	500 00	1,500 00	
Québec et ports sur la rive nord de l'île d'Orléans	4,500 00	4,500 00		
Rivière-du-Loup, Tadoussac et autres ports sur la rive nord	6,000 00	6,000 00		
Rivière-du-Loup, Tadoussac et autres ports du St-Laurent, service d'hiver	8,000 00	6,000 00	2,000 00	
St-Jean, Dublin et Belfast (hiver)	7,500 00	6,750 00	750 00	
St-Jean et Glasgow (hiver)	15,000 00	10,875 00	4,125 00	
St-Jean, Halifax et London (hiver)	15,000 00	15,000 00		
St-Jean, Halifax et London	25,000 00	25,000 00		
St-Jean et Digby	20,000 00	19,548 79	451 21	
St-Jean, Digby, Annapolis et Granville, etc	1,500 00	1,500 00		
St-Jean, Digby, Bear River, etc	1,500 00	.....	1,500 00	
St-Jean et Bridgetown	2,000 00	2,000 00		
St-Jean et St. Andrews	4,000 00	4,000 00		
St-Jean et Halifax via Yartmouth	10,000 00	.....	10,000 00	
St-Jean et les ports sur la baie de Fundy et le bassin Mines, etc	8,000 00	7,812 50	187 50	
St-Jean et ports dans le bassin Cumberland	3,000 00	2,694 43	305 57	
St-Jean, Wesport et ports intérimaires	5,500 00	5,500 00		
Baie St-Catherines et Tadoussac (hiver)	3,500 00	3,431 28	68 72	
St-Stephen, N.-B., points sur la riv. Ste-Croix, Deer Island, etc	6,000 00	6,000 00		
Sydney et Baie St-Laurent	6,000 00	6,000 00		
Sydney et Whycocomagh	3,000 00	3,000 00		
Sydney, N.-E., autour de la côte est du Cap Breton à Hastings, etc	5,500 00	5,500 00		
Victoria et San Francisco	3,000 00	3,000 00		
Victoria, Vancouver ports intérim. et Skagway	12,500 00	12,500 00		
Victoria et côte ouest de l'île Vancouver	5,000 00	5,000 00		
Vancouver et ports septentrionaux de la Colombie-Britannique	17,600 00	16,800 00	800 00	
Dépenses concernant la surveillance des services des lignes subventionnées	3,000 00	2,595 66	404 34	
	2,388,854 51	2,069,378 62	319,475 89	

Transport des malles et subventions aux bateaux à vapeur.—Fin.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
En vertu de la loi.				
Canada et France		195,457 90		
Canada, Chine et Japon		118,850 06		
		314,307 96		

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par
W. KEARNS.

Service naval.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépense en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Protection des Pêcheries:re par. et entretien des bateaux garde-pêche	375,000 00	343,917 17	31,082 83	
Protection des Pêcheries: trois nouveaux vaisseaux	320,000 00	240,105 17	79,894 83	
Relevés hydrographiques, y compris arp. de la baie d'Hudson	390,000 00	309,392 11	80,607 89	
Relevés hydrographiques: nouveaux vaisseaux pour relevés de la côte de l'Atlantique et de la baie d'Hudson	150,000 00	117,552 96	32,447 04	
Service naval: entretien et service actif de vaisseaux, du collège naval et des cale-sèches de Halifax et Esquimalt	1,000,000 00	579,565 38	420,434 62	
Patrouille des eaux septentrionales du Canada	175,000 00	174,388 69	611 31	
Service du télégraphe sans fil—constr. et entret. des postes de télégraphie sans fil	290,000 00	221,191 10	68,808 90	
Service d'étiage: entretien de postes d'étiage et de vaisseaux d'arpentage	45,000 00	20,037 64	24,962 36	
	2,745,000 00	2,006,150 22	738,849 78	

Ces comptes ont été verifiés sous ma direction et sont exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par
W. KEARNS.

Travaux publics: Imputable au capital. (Département de la marine.)	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépense en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Chenal de navig. du fleuve St-Laurent	894,000 00	1,004,145 22		*110,145 22
Complétion et construction du système de dragage du fleuve St-Laurent, de Montréal à Pointe-au-Père	1,317,000 00	695,613 47	621,386 53	
Construction d'un vaisseau brise-glaces pour le St-Laurent	250,000 00	240 00	249,760 00	
	2,461,000 00	1,699,998 69	871,146 53	*110,145 22

* On trouvera l'explication par le ministre de ce découvert, avec la correspondance, dans la partie O.

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par
W. KEARNS.

Marine et Pêcheries.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépense en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Navigation océanique et fluviale—				
Entretien et réparation des bateaux à vapeur et brise-glaces	1,000,166 86	999,186 57	980 29	
Examens des capitaines et seconds	16,500 00	13,762 66	2,737 34	
Récompenses aux sauveteurs, etc	140,000 00	139,885 36	114 64	
Enquêtes sur les naufrages	18,400 00	8,754 71	9,645 29	
Ecole de navigation—Dépenses	8,000 00	2,477 82	5,522 18	
Enrégistrement des vaisseaux	2,700 00	2,481 17	218 83	
Enlèvement d'obstructions dans les eaux navig.	20,000 00	1,399 46	18,600 54	
Transp. de la malle en hiver	11,000 00	7,516 78	3,483 22	
Inspection du bétail exporté	5,000 00	2,438 64	2,561 36	
Pour continuer les subsides destinés à la prévention des naufrages dans les provinces maritimes de Québec et la Colombie-Britannique	45,000 00	34,281 53	10,718 47	
Dépenses imprévues	5,000 00	4,093 36	906 64	
	1,271,766 86	1,216,278 06	55,488 80	
Service des phares et des côtes—				
Salaire et allocation des gardiens	450,000 00	420,616 13	29,383 87	
Agences de loyers et dépenses contingentes	140,000 00	136,527 94	3,472 06	
Entretien et réparation des phares	700,000 00	699,785 90	214 10	
Construction de phares et aides pour la navigation, etc	1,000 000 00	851,964 87	148,035 13	
Pour briser la glace dans la baie du Tonnerre et le lac Supérieur	30,000 00	29,856 33	143 67	
Service des signaux	21,000 00	19,176 11	1,823 89	
Service du pilotage et entretien et réparation du vapeur Eureka	41,000 00	40,918 28	81 72	
Pensions de $300 chacun à divers pilotes	6,300 00	5,604 03	695 97	
Entretien et réparation des quais	10,000 00	9,165 88	834 12	
Etablissement de postes d'observations reliées par télép. le long du fleuve St-Laurent, de Montréal à Québec	30,000 00	27,220 42	2,779 58	
Téléphones en différents endroits du Canada pour aider à la navigation	5,000 00	4,596 11	403 89	
Réparations aux routes de navigation	1,000 00	1,000 00		
Achat ou constr-d'un phare et bateau-bouée sur le fleuve St-Laurent pour remplacer le Shamrock	50,000 00	45,269 76	4,730 24	
Achat ou constr. d'un phare et bateau-bouée pour remplacer le *Scout*	110,000 00	27,901 54	82,098 46	
Somme requise pour permettre aux autorités de pilotage de Victoria et Esquimalt de prendre charge du pilotage, actuellement sous le contrôle des pilotes	9,000 00	.....	9,000 00	
Allocation de sympathie à la veuve et aux enfants de feu Albert Gates, qui fut tué par l'explosion d'une bouée à gaz à l'agence de Halifax	4,500 00	4,500 00		
	2,607,800 00	2,324,103 30	283,696 70	
Institutions scientifiques—				
Ministère de l'Intérieur—				
Arpentages astronomiques, recherches et démarcations des frontières extérieures du Canada, et travaux astronomiques et géodétiques du ministère de l'Intérieur, etc	281,000 00	290,514 50	485 50	
Dépenses préliminaires concernant l'achat d'un nouveau téléscope pour l'observatoire astronomique du Canada	10,000 00			
Ministère de la Marine et des Pêcheries—				
Service météorologique	200,400 00	199,134 11	1,265 89	
Observatoire magnétique	1,000 00	892 29	107 71	
	492,400 00	490,540 90	1,859 10	

Marine et Pêcheries.—Fin.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Hopitaux des marins—				
Soins des marins malades à l'hôpital des marins et réparations au dit hôpital	65,000 00	54,578 55	10,421 45	
Marins naufragés et dans le besoin	3,000 00	1,331 09	1,668 91	
	68,000 00	55,909 64	12,090 36	
Inspection des navires—				
Inspection des navires	70,000 00	63,714 12	6,285 88	
Pêcheries—				
Salaires et déboursés des inspecteurs de pêcheries et gardiens	230,000 00	229,547 16	452 84	
Echelles à poissons et nettoyage des rivières	20,000 00	12,341 93	7,658 07	
Frais légaux et dépenses incidentes	4,000 00	1,100 87	2,899 13	
Musée des Pêcheries du Canada	16,000 00	9,100 54	6,899 46	
Ostréiculture	6,000 00	4,434 60	1,565 40	
Etablissement, entretien et insp. des entr. froids pour la bouette	100,000 00	90,868 51	9,131 49	
Pour la continuation des expériences sur la destruction du chien de mer	60,000 00	41,188 37	18,811 63	
Services d'officiers de douane pour émettre permis de *modus vivendi*				
Entretien du Bureau de renseignements concernant les pêcheries et campagne d'instruction des pêcheurs	900 00 10,000 00	537 90 8,956 76	362 10 1,043 24	
Pour dépenses de la commission Internationale des pêcheries d'après le traité concernant les règlements internationaux de la pêche dans les eaux contiguës à la ligne frontière	5,000 00	441 59	4,558 41	
Service des gardes-pêche	137,500 00	135,330 87	2,169 13	
Pour payer le coût de 10 bateaux gardes-pêche sur la côte de l'Atlantique	50,000 00	15,994 08	34,005 92	
Exhibits de poisson frais et salé à l'Exposition annuelle de Toronto	10,000 00	9,700 48	299 52	
Pour payer le coût d'un bateau garde-pêche sur le lac Winnipeg	145,000 00	40,146 03	104,853 97	
Commission Canadienne de la biologie des mers	17,000 00	17,000 00		
Salaires, construction et entretien d'établissements de pisciculture	400,000 00	354,675 13	45,324 87	
Dépenses pour enquêtes sur réclamations de dommages en vertu du traité concernant les fourrures pélagiques	17,000 00	16,713 02	286 98	
Pour payer le coût de construction de bateaux gardes-pêche pour la Colombie-Anglaise	75,000 00	66,542 10	8,457 90	
Paiements au Ministre des Trav. Pub. du remorqueur brise-glaces *Sir Hector* perdu en allant aider le vapeur garde-pêche *Lady of the Lake*.	16,238 00	16,238 00		
	1,319,638 00	1,070,857 94	248,780 06	
En vertu de la loi.				
Prime d'encouragement à la pêche	160,000 00	158,661 25	1,338 75	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par
W. KEARNS.

Subsides aux provinces.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
En vertu de la loi—				
Ontario		2,396,378 88		
Québec		1,969,630 28		
Nouvelle-Ecosse		636,666 86		
Nouveau-Brunswick		637,976 16		
Manitoba		1,478,911 55		
Colombie-Britannique		723,135 06		
Ile du Prince-Edouard		381,931 88		
Alberta		1,424,590 20		
Saskatchewan		1,631,247 80		
		11,280,468 67		

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont exacts.

Vérifiés par
E. D. SUTHERLAND.

J. FRASER,
Auditeur général.

Ministère des Mines.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
Service des Mines.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Recherches de dépôts de minerai et des minéraux d'importance commerciale, de la valeur comme combustibles des houilles, lignites et tourbes du Canada; compilations de renseignements sur les minéraux et les industries métallurgiques, etc	86,000 00	63,419 65	22,580 35	
Publication de rapports et leur traduction en français, achat de livres, papeterie, dépenses des laboratoires, appareils, instruments de chimie, dépenses contingentes de bureau et aide addit.	69,500 00	69,030 90	469 10	
Recherche sur les problèmes métallurgiques d'une importance commerciale	10,000 00	9,999 86	0 14	
Recherche sur la fabrication et l'emmagasinement des explosifs en Canada	55,000 00	480 24	54,519 76	
Bureau fédéral d'essais.				
Entretien du bureau des essais, Vancouver, C.-B.	27,000 00	14,868 83	12,131 17	
Commission géologique.				
Pour explorations et arpentage en Canada, y compris les appointements des explorateurs adjoints dessinateurs et autres	175,000 00	147,358 28	27,641 72	
Pour publication des rapports, cartes, plans, etc.	75,000 00	75,000 00		
Pour achat de livres, instruments, appareils de laboratoires, produits chimiques, matériaux pour cartes, papeterie, entretien des bureaux et du musée, habillement des gardiens et dépenses diverses, etc	54,000 00	45,242 26	8,757 74	
Achat de spécimens pour le musée Commémoratif Victoria	15,000 00	13,757 65	1,242 35	
Allocation à John F. Lyons pour logement, chauffage, éclairage, eau, comme gardien résident du musée géologique, etc	400 00	400 00		
	566,900 00	439,557 67	127,342 33	
D'après la loi.				
Recherche concernant le zinc	34,266 77	30,948 99	3,317 78	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par
J. W. REID.

Ministère du Travail.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Acte de la Conciliation et du Travail, y compris publication, impression, reliure et distribution de la "Gazette du Travail," et allocation aux correspondants	35,000 00	34,984 26	15 74	
Loi d'enquête sur les différends industriels	25,000 00	21,455 50	3,544 50	
Loi d'enquête sur l'accumulation du capital	10,000 00	.....	10,000 00	
Commission royale sur l'entraînement industriel et l'éducation technique	15,000 00	15,000 00		
Inspection des conditions du travail dans les travaux publics, mines, etc	10,000 00	8,534 48	1,465 52	
Crédit pour l'Association Internationale pour la législation du travail	500 00	500 00		
	95,500 00	80,474 24	15,025 76	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par
W. KEARNS.

Sauvages.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ontario et Québec	81,350 00	80,198 50	1,151 50	
Nouvelle-Ecosse	20,400 00	20,305 94	94 06	
Nouveau-Brunswick	16,495 00	16,492 23	2 77	
Ile du Prince-Edouard	3,225 00	2,930 48	294 52	
Manitoba, Saskatchewan, Alberta et T. N.-O.	598,428 00	597,782 76	645 24	
Colombie Britannique	227,693 76	206,928 67	20,765 09	
Yukon	22,000 00	7,988 08	14,011 92	
Education des Sauvages	948,115 00	922,486 30	25,628 70	
Général	142,500 00	137,358 99	5,141 01	
	2,060,206 76	1,992,471 95	67,734 81	
D'après loi.				
Annuités aux Sauvages	204,560 00	189,999 00	14,561 00	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par
J. W. REID.

Royale Gendarmerie à cheval du N.-O.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Salaire des gendarmes	450,000 00	464 537 11	.....	14,537 11
Pension, fourrage, chauffage, éclairage, habillement, réparations aux bâtisses et renouv., chevaux, chiens, armes et munitions, drogues, billets, transport, eau, papeterie et dépenses contingentes	511,000 00	496,143 62	14,856 38	
Allocations aux gendarmes pour blessures reçues pendant l'exécution de leur devoir	3,000 00	2,970 22	29 78	
	964,000 00	963,650 95	14,886 16	14,537 11

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par
J. W. REID.

Gouvernement des Territoires du N.-O.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Salaire du Commissaire	1,000 00	1,000 00		
Salaires du secrétaire et comptable	600 00	600 00		
Ecoles	3,000 00	1,446 25	1,553 75	
Secours aux indigents	500 00	.....	500 00	
Entretien des aliénés	900 00	.....	900 00	
Entretien des prisonniers	500 00	.....	500 00	
Dépenses diverses	1,500 00	619 62	880 38	
	8,000 00	3,665 87	4,334 13	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par
J. W. REID.

Gouvernement du Territoire du Yukon.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Salaires et dépenses	129,612 90	122,917 27	6,695 63	
Crédit au conseil local	125,000 00	125,000 00		
Crédit au conseil local pour entretien et réparation des routes	100,000 00	100,000 00		
	354,612 90	347,917 27	6,695 63	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par
J. W. REID.

Terres fédérales.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
Fonds consolidés.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Salaires pour le service extérieur	450,000 00	421,893 99	28,106 01	
Dépenses contingentes, annonces, etc	280,914 50	280,718 83	195 67	
Arpentages, insp. d'arpentage, rapports, impressions de plans, etc	1,052,000 00	1,051,685 78	314 22	
Bureau des examinateurs, des arpenteurs fédéraux	2,400 00	2,366 00	34 00	
Pour aider à la publication des transactions de l'Association des arpenteurs fédéraux	125 00	125 00		
Protection des forêts, sylviculture et inspection des réserves forestières	552,220 00	543,797 24	8,422 76	
Enquêtes et rapports sur les pouvoirs d'eau	134,400 00	134,088 77	311 23	
Pour arpentages et travaux en vertu de l'Acte de l'Irrigation, etc., y compris $400 pour P. Marchand comme auditeur des déboursés faits par les compagnies qui ont acquis des terres d'après la loi de l'Irrigation	150,000 00	149,780 34	219 66	
Parcs nationaux du Canada	584,630 00	584,051 16	578 84	
Gravure, lithographie et impression de cartes du Canada et des territoires du Nord-Ouest	78,000 00	50,692 97	27,307 03	
Crédit à l'Association Forestière du Canada	2,000 00	2,000 00		
Frais de procès	11,000 00	662 18	10,337 82	
Parcs d'artillerie, salaires et dépenses	2,020 00	977 71	1,042 29	
Protection du chevreuil	5,000 00	3,852 98	1,147 02	
Crédit à l'ass. d'Irrig. de l'ouest du Canada	500 00	500 00		
Crédit au club Alpin du Canada	1,000 00	1,000 00		
Rachat de primes aux volontaires du Sud-Africain, titres de terres	26,500 00	19,500 00	7,000 00	
Dédommagements pour amél. et transport de titre de fermes sur la réserve forestière de Cypress Hill	1,500 00	1,500 00		
Solde des dépenses, transport des résidences des habitants de la ville de Frank, Alta	25,163 24	8,506 62	16,656 62	
Arpentages spéciaux et autres travaux concernant la classification des terres irrigables sur la section ouest du *block* d'Irrigation de la Cie du ch. de fer Canadien du Pacifique à l'est de Calgary	40,000 00	28,198 67	11,801 33	
Pour payer hypothèques consenties par des colons sans titre exclus de la réserve forestière de Turtle Mountain	582 01	582 01		
	3,399,954 75	3,286,480 25	113,474 50	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par
J. W. REID.

Divers.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Académie des Arts	5,000 00	5,000 00		
Secours aux naufragés, tempête sur les Grands Lacs	25,000 00	25,000 00		
Société Américaine des ingénieurs	2,000 00	1,708 04	291 96	
Société Astronomique du Canada	2,000 00	2,000 00		
Bureau de l'Auditeur, cons. légale, voyage, etc	5,000 00	3,104 44	1,895 56	
Commission d'arbitrage de la Col.-Britannique	3,500 00	3,095 00	405 00	
Gazette du Canada	21,000 00	22,040 13	.....	1,040 13
Acte de la tempérance du Canada	21,000 00	16,366 95	4,633 05	
Association canadienne pour la prév. de la tuberc	10,000 00	10,000 00		
Section canadienne de l'association ambulancière St-Jean	2,500 00	2,500 00		
Guide des métiers du Canada	2,000 00	2,000 00		
Bibliothèque des lois canadiennes, Londres, Ang	1,000 00	258 96	741 04	
Institut Minier canadien	3,000 00	3,000 00		
Société canadienne pour l'exploitation de la tourbe	1,500 00	1,500 00		
Fonds du capitaine Scott, pôle sud	14,600 00	14,600 00		
Monument Champlain, Orillia	7,500 00	.....	7,500 00	
Célébration du centenaire de Chrysler's Farm	2,500 00	2,500 00		
Association des chefs de police du Canada	500 00	500 00		
Gratification à la veuve de feu Wm Hull, père, du départ. de l'Impri. et Papeterie	263 54	263 54		
Commission pour préparer les plans d'embellissement d'Ottawa et de Hull	8,000 00	7,716 15	283 85	
Commission de conservation	83,000 00	82,985 40	14 60	
Refonte des décrets en conseil, gouv. du barr	2,000 00	.....	2,000 00	
Refonte des décrets en conseil *re* Législation provinciale	500 00	.....	500 00	
Officiers cons. à l'étranger, pour serv. rendus	500 00	.....	500 00	
Commission des archives départementales	1,000 00	1,000 00		
Publ.-dép. traitant des blasons, drapeaux et médailles du Canada	1,000 00	1,000 00		
Substitut du gouverneur général, allocation spéc. pour déplacement, etc	5,000 00	5,000 00		
Distribution des documents parlementaires	2,000 00	1,994 13	5 87	
Essais d'acclimatation du chevreuil au Labrador	1,000 00	1,000 00		
Gouv. du Nouv.-Brunswick, réclamations pour pertes encourues par suite du loyer par le Gouv. fédéral des privilèges de pêche dans les eaux non navigables de la Province, de 1875 à 1882	66,382 00	66,382 00		
Catalogue intern. de publications scientifiques	1,220 00	1,129 07	90 93	
Concours intern. à Malines et Rome, en 1913	3,000 00	3,000 00		
Congrès géologique international au Canada, 1913	16,700 00	16,700 00		
Catalogue international de publications scientifiques, bureau régional	1,500 00	1,500 00		
Commission conjointe internationale, frais des assemblées	10,000 00	10,000 00		
Commission conjointe internationale, alloc. à Wm J. Stewart	1,000 00	1,000 00		
Enquêtes en vertu de l'Acte des Enquêtes	7,500 00	7,458 32	41 68	
Bibliothèque: bureau du Haut Comm., Londres	500 00	493 80	6 20	
Affaires litigieuses, ministre de la Justice	15,000 00	6,655 47	8,344 53	
Décisions de la Cour Suprême et du Conseil Privé concernant le mariage	20,107 44	19,926 70	180 74	
Bureau médical du Canada	15,000 00	15,000 00		
Impressions diverses	100,000 00	99,978 38	21 62	
Monument à la mémoire des héros du Long Sault	5,000 00	5,000 00		
Confection de plans de demeures et villes nation	2,500 00	.....	2,500 00	
Comm. nationale des Champs de Bataille	145,000 00	145,000 00		
Dépenses en vertu de l'acte de Naturalisation	6,000 00	5,999 97	03	
Câble du Pacifique	70,000 00	43,624 09	26,375 91	
Agence de Paris	28,000 00	25,493 70	2,506 30	
Guide parlementaire	1,200 00	1,200 00		
Conv. avec E.-U. au sujet de récl. pécuniaires	25,000 00	14,549 33	10,450 67	
Machines pour l'imprimerie nationale (nouvelles)	75,000 00	74,776 86	223 14	
Machines de l'imprimerie nationale (rép. et ren.)	7,000 00	6,132 86	867 14	
Secrétaire privé de l'hon. Lougheed	1,200 00	1,200 00		
Secrétaire privé du Président du Sénat	600 00	600 00		
Secrétaire privé de l'hon. Geo. H. Perley	1,200 00	1,200 00		
A reporter	859,472 98	790,133 29	70,379 82	1,040 13

Divers.—Suite.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	859,472 98	790,133 29	70,379 82	1,040 13
Archives publiques	53,000 00	52,906 44	93 56	
Rapport sur le contrôle du cap. des compagnies	2,200 00	2,012 18	187 82	
Rapports sur les appels du gouvern. en Conseil	1,000 00	232 35	767 65	
Soc. Roy. de Géog., Ang., fonds des Edifices	4,866 66	4,866 66		
Monnaie Royale, Div. d'Ottawa	25,000 00	19,796 20	5,203 80	
Société Royal, Canada	8,000 00	8,000 00		
Dépenses de voyage de Sir Chas. Fitzpatrick, pour ass. aux séances du Comité Judiciaire du Conseil Privé	2,500 00	.....	2,500 00	
Gardes malades du Victorian Order	5,000 00	5,000 00		
Union Life Assurance Co., Liquidation	20,000 00	19,570 03	429 97	
Dépense inprévues (a)	50,000 00	14,691 30	35,308 70	
	1,031,039 64	917,208 45	114,871 32	1,040 13
D'après lois spéciales.				
Presse Associée du Canada	.....	8,500 00		
Primes, Invasion des Féniens	.....	654,900 00		
Gratifications (*b*)	.....	37,248 10		
Commission Cong. Internationale	.....	70,664 93		
Commission d'embellissement d'Ottawa	.....	115,000 00		
Monnaie Royale, div. d'Ottawa	.....	75,000 00		
		961,313 03		
(*a*) *Dépenses imprévues.*				
Agriculture	.....	544 75		
Affaires extérieures	.....	2,627 75		
Finances	.....	4,478 43		
Justice	.....	5,890 37		
Postes	.....	1,000 00		
Travaux Publics	.....	150 00		
		14,691 30		
(*b*) *Grat. aux familles des employés décédés.*				
Agriculture	.....	2,190 43		
Bureau de l'Auditeur général	.....	649 99		
Douanes	.....	7,416 90		
Finances	.....	418 32		
Affaire des Sauvages	.....	995 80		
Revenu de l'Intérieur	.....	1,949 94		
Intérieur	.....	1,891 64		
Justice	.....	1,925 00		
Législation	.....	1,149 97		
Marine et Pêcheries	.....	1,967 46		
Milice et Défense	.....	316 66		
Mines	.....	416 66		
Service naval	.....	225 00		
Postes	.....	4,607 82		
Imprimerie et papeterie	.....	3,159 81		
Conseil Privé	.....	175 00		
Archives publiques	.....	808 33		
Travaux Publics	.....	3,626 97		
Chemins de fer et Canaux	.....	3,114 75		
Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	.....	133 33		
Commerce	.....	108 32		
		37,248 10		

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Perception du revenu.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
Douanes.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Salaires et dépenses contingentes de tous les ports d'entrée au Canada, y compris paie pour temps supplémentaire des officiers nonobstant l'acte du Service Civil	3,290,000 00	3,143,933 15	146,066 85	
Salaires et dépenses de voyage des inspecteurs et autres officiers d'inspection et de prévention, y compris salaires et dépenses concernant la Commission des Douanes	310,000 00	295,587 47	14,412 53	
Divers: impressions et papeteries, abonnements aux journaux de commerce, drapeaux, estampes, serrures, instruments, etc., pour divers ports d'entrée, frais de messagerie sur échantillons, papeterie, et fournitures, frais légaux, primes sur assurance de gardien et uniformes pour officiers de douane	170,000 00	163,134 33	6,865 67	
Achat d'un nouveau croiseur pour le revenu et dépenses d'entretien des croiseurs du service préventif	330,000 00	241,474 43	88,525 57	
Somme payée au Ministère de la Justice pour déboursés concernant le service préventif secret	5,000 00	4,954 48	45 52	
	4,105,000 00	3,849,083 86	255,916 14	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par
J. W. REID.

Perception du revenu.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
Revenu de l'Intérieur.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Accise—				
Salaires des officiers et inspecteurs d'accise et augmentation sous l'empire des examens d'accise	551,807 00	485,411 82	66,395 18	
Pour trav. suppl. aux grandes distilleries et autres fabriques	15,000 00	13,322 24	1,677 76	
Appointements aux officiers pour trav. suppl. autre que serv. spéc	1,500 00	1,280 84	219 16	
Service préventif	13,000 00	10,378 78	2,621 22	
Dép. de voyage, loyers, chauffage, papeterie, etc.	118,000 00	117,669 51	330 49	
Timbres pour tabac canadien et tabac importé	120,000 00	120,000 00		
Payé au percepteur des douanes, droits de douane sur tabac	10,000 00	4,408 38	5,591 62	
Commissions aux vendeurs de timbres pour le tabac canadien préparé	100 00	.....	100 00	
Transaction spéciale	200 00	125 77	74 23	
Allocation prov. d'au plus $150 aux officiers du Manitoba et des prov. de l'Ouest dont les salaires de dépassent pas $2,500 pour tout serv.	10,000 00	9,439 96	560 04	
Pour permettre au ministère de fournir de l'alcool méthylique aux manufacturiers qui doivent rembourser cette dépense, et pour payer loyer, énergie motrice, fret, salaires, etc	105,000 00	96,128 20	8,871 80	
	944,607 00	858,165 50	86,441 50	
Poids et mesures, éclairage au gaz et électrique—				
Salaires des officiers, inspecteurs et assistants-inspecteurs des poids et mesures	85,800 00	83,414 36	2,385 64	
Loyers, chauffages, dépenses de voyage, timbres-poste, papeterie, etc., poids et mesures, y compris achat d'étalons du système métrique et autres dépenses des inspecteurs	67,000 00	58,698 61	8,301 39	
Alloc. prov. de pas plus de $150 chacun aux off. du Manitoba et des prov. plus à l'Ouest dont les salaires de dépassent pas $2,500 par année (Poids et Mesures)	3,000 00	2,606 40	393 60	
Salaires des insp. de gaz et de courant élect	67,100 00	64,145 49	2,954 51	
Loyers, chauffage, dépenses de voyage, papeterie etc: pour inspection de gaz et d'électricité, et achat et répar. d'instruments	55,000 00	46,738 84	8,261 16	
Exportation de pouvoir électrique	1,000 00	93 30	906 70	
Bureau international de poids et mesures	400 00	268 40	131 60	
Commission internationale électro-technique	300 00	243 61	56 39	
Alloc. prov. de pas plus de $150 ch. aux off. du Manitoba et les prov. plus à l'Ouest dont les salaires ne dépassent pas $2,500 par année (Gaz et Electricité)	4,000 00	1,886 82	2,113 18	
	283,600 00	258,095 83	25,504 17	
Falsification des produits alimentaires—				
Falsification des produits alimentaires et appl. de la loi concernant les engrais chim., les marques frauduleuses et sur les produits alimentaires du commerce	30,000 00	28,886 97	1,113 03	
Médecines brevetées	1,500 00	1,087 91	412 09	
Ministère du Revenu de l'Intérieur, dépenses min. du revenu	500 00	227 39	272 61	
	32,000 00	30,202 27	1,797 73	

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont exacts.

Vérifiés par
A. H. BROWN.

J. FRASER,
Auditeur général.

Perception du revenu.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
Chemins de fer.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ch. de fer Intercolonial—				
Dépenses d'exploitation	13,000,000 00	12,860,668 16	139,331 84	
Gratification à la veuve de feu L. C. C. Bégin	1,000 00	1,000 00		
Gratification à la veuve de feu P. McGill	1,000 00	1,000 00		
Gratification à la veuve de feu Jas. Clarke	1,000 00	1,000 00		
Gratification à la veuve de feu H. R. Hale	1,700 00	1,700 00		
Gratification à la veuve de feu H.A.Northrup	2,000 00	2,000 00		
Gratification à la veuve de feu S. C. Tuttle	2,000 00	2,000 00		
Gratification à la veuve de feu J. A. Bouchard	2,000 00	2,000 00		
Compensation à D. Collins pour perte de son fils	300 00	300 00		
Compensation à D. Anderson pour blessures reçues	300 00	300 00		
Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard—Dépt. d'exploitation	555,000 00	571,415 37	.....	16,415 37
Embranchement ch. de fer Windsor—Entretien	43,000 00	26,486 98	16,513 02	
Ch. de fer National Transcontinental—Dépenses d'exploitation	100,000 00	94,074 10	5,925 90	
Embranchements—Dép. d'exploitation	500,000 00	.....	500,000 00	
	14,209,300 00	13,563,944 61	661,770 76	16,415 37
Canaux.				
Personnel et réparation	1,327,630 00	1,328,151 56	.....	521 56
Officiers de la statistique	42,500 00	35,961 20	6,538 80	
Canal de Soulanges—Gratification à la veuve de feu D. Daoust	500 00	500 00		
Canal de la Trent—Paiements de la Semour Power and Electric Co., etc	6,800 00	.....	6,800 00	
	1,377,430 00	1,364,612 76	13,338 80	521 26
Payé d'après loi.				
Coût de la Cour d'Echiquier—I.C.R., dépenses d'exploitation	.....	6,580 84		

Ces comptes ont été vérifiés sous ma direction et sont exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Vérifiés par
R. S. GLASS.

Perception du revenu.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
Travaux Publics.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Glissoires et estacades, bassins de radoub, écluses et barrages, etc., dépenses de travaux, etc.—				
Glissoires et estacades	94,100 00	93,050 00	1,050 00	
Bassins de radoub	35,100 00	34,392 39	707 61	
Travaux des ports et rivières, etc	34,700 00	26,102 16	8,597 84	
Perception des revenus des travaux publics	5,000 00	3,155 57	1,844 43	
Lignes de télégraphe—				
Ile du Prince-Edouard et Terre ferme	14,000 00	13,893 32	106 68	
Lignes de téleg. aérien et sous-marins dans le bas du St-Laurent et les Prov. marit., y compris les frais des nav. emp. au service des câbles	198,000 00	181,393 69	16,606 31	
Lignes de téleg. aérien et sous-marins dans le bas du St-Laurent et les Prov. marit., à payer aux MM. Arthur Cox & Co. pour intérêt à 6 p. 100 sur paiements en retard se rapportant à l'entreprise des améliorations des câbles par le navire *Tyrian*	331 37	.....	331 37	
Saskatchewan et Alberta	87,000 00	86,986 96	13 04	
Colombie-Britannique	100,000 00	99,971 77	28 23	
Réseau du Yukon (Ashcroft, Dawson)	233,000 00	232,984 93	15 07	
Service télégraphique en général	8,500 00	8,524 62	.....	24 62
	809,731 37	780,455 41	29,300 58	24 62

Ces comptes ont été examinés sous ma direction et sont exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Examinés,
CHAS. DOUGLAS.

Postes.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Service de distribution du courrier	6,033,380 50	5,937,600 48	95,780 02	
Appointements	6,099,652 88	6,015,363 88	84,289 00	
Divers	867,501 01	725,193 16	142,307 85	
Territoire du Yukon	150,000 00	143,900 92	6,099 08	
	13,150,534 39	12,822,058 44	328,475 95	

Ces comptes ont été examinés sous ma direction et sont exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Examinés,
W. KEARNS.

Commerce.	Octroi.	Dépenses.	Octroi non dépensé.	Dépensé en sus de l'octroi.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Bureau international des douanes	662 00	662 00		
Service des commissaires du commerce	150,000 00	115,544 75	34,455 25	
Administration des lois sur les primes	7,000 00	2,473 22	4,526 78	
Construction, etc. des élévateurs terminaux	4,700,000 00	1,615,171 61	3,084,828 39	
Recensements et statistiques	110,000 00	56,827 10	53,172 90	
Annuaire	10,000 00	8,866 13	1,133 87	
Commission sur le commerce impérial	5,000 00	1,404 29	3,595 71	
Loi du marquage de l'or et de l'argent	4,000 00	3,691 92	308 08	
Allocation de compassion à la veuve de Harry Creighton, préposé à l'échantillonnage du grain	800 00	800 00		
	4,987,462 00	1,805,441 02	3,182,020 98	
Inspection des denrées	475,000 00	450,737 57	24,262 43	
Mesurage du bois	13,600 00	8,798 43	4,801 57	
Dépenses autorisées par les lois spéciales.				
Primes sur plomb	.....	8,179 45		
Primes sur pétrole brut	.....	117,513 29		
Primes sur fibre de manille	.....	17,959 73		
		143,652 47		

Ces comptes ont été examinés sous ma direction et sont exacts.

J. FRASER,
Auditeur général.

Examinés,
W. KEARNS.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1913-14

SOMMAIRES DES REVENUS

Revenu du fonds consolidé.

1912–13.	Service.	Partie.	1913–14.	Augmentation	Diminution.
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
31,838 79	Gazette du Canada	T	24,152 93	.....	7,685 86
307,567 66	Canaux	W	380,188 06	72,620 40	
1,645,397 86	Casuel—Voir page B-70	.....	1,505,132 51	.....	140,265 35
1,790,214 34	Immigration chinoise	Z	1,334,791 98	.....	455,422 36
8,804 50	Droits d'exam., comm. du Serv. Civ.	Y	9,104 00	299 50	
4,039 04	Droits des mesureurs de bois	Z	1,799 40	.....	2,239 64
111,764,698 73	Douanes	D	104,691,238 43	.....	7,073,460 30
3,402,026 63	Terres fédérales	K	3,036,030 32	.....	365,996 31
38,017 49	Steamers du Dominion	O	28,710 88	.....	9,306 61
75,307 30	Inspection de l'éclairage électrique	I	80,441 45	5,134 15	
611 60	Rapports de la cour de l'Echiquier	L	603 28	.....	8 32
21,329,367 17	Accise	I	21,335,828 50	6,461 33	
166,413 82	Amendes et confiscations—V. p. B-71	.....	322,497 47	156,083 65	
92,962 69	Pêcheries	O	99,266 13	6,303 44	
13,500 00	Pêcheries—Modus Vivendi	O	11,728 50	.....	1,771 50
62,747 40	Inspection du gaz	I	62,881 90	134 50	
37,498 95	Surintendance des assurances	J	41,252 52	3,753 57	
330,430 49	Inspection des denrées	Z	510,184 01	179,753 52	
1,430,511 28	Intérêts sur placements	F	1,964,541 33	534,030 05	
7,901 05	Timbres légaux	I	9,238 75	1,337 70	
787 00	Service des phares et des côtes	O	751 00	.....	36 00
63,662 99	Fonds des mariniers	O	70,540 52	6,877 53	
118,077 77	Alcools méthyliques	I	116,208 38	.....	1,869 39
51,359 21	Milice	P	36,640 77	.....	14,718 44
36,785 63	Collège militaire	P	36,816 76	31 13	
28,392 72	Pensions militaires	P	30,713 66	2,320 94	
60,599 80	Terrain de l'artillerie	K	5,797 98	.....	54,801 82
257,833 47	Droits, brev. et marques de comm.	A	252,724 39	.....	5,109 08
64,529 18	Pénitenciers	L	54,313 98	.....	10,215 20
12,051,728 86	Administration des Postes	S	12,954,529 92	902,801 06	
416,744 97	Echange de primes-change	F	187,744 54	.....	229,000 43
408,306 79	Travaux publics—Voir page B-71	.....	422,547 36	14,240 57	
11,984,482 69	Ch. de fer—Intercolonial	W	12,878,549 00	894,066 31	
389,474 07	Ch. de fer—Ile-du-Prince-Edouard	W	409,616 74	20,142 67	
68,246 70	Ch. de fer—Embranch. de Windsor	W	61,517 52	.....	6,729 18
	Ch. de fer—Transcontinental	W	44,634 11	44,634 11	
3,961 21	Pension de la gendarmerie	X	4,827 28	866 07	
5,997 97	Inspection des bateaux à vapeur	O	5,421 15	.....	576 82
38,434 59	Retraites	F	39,817 04	1,382 45	
100,641 04	Inspection des poids et mesures	I	111,070 11	10,429 07	
168,689,903 45			163,174,394 56	.....	5,515,508 89

Sommaire des revenus par départements.

1912–13.	Département.	Partie.	1912–13.	Augmentation	Diminution.
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
314,981 93	Agriculture	A	317,729 92	2,747 99	
90 12	Archives	B	276 19	186 07	
111,895,124 78	Douanes	D	104,956,196 75	.....	6,938,928 03
911 00	Affaires extérieures	E	1,112 00	201 00	
2,747,529 11	Finances	F	2,912,217 66	164,688 55	
	Bureau du secrétaire du Gouv. Gén.	G	49 82	49 82	
20,348 03	Affaires des Sauvages	H	31,731 05	11,383 02	
21,699,614 09	Revenu de l'Intérieur	I	21,724,645 92	25,031 83	
37,498 95	Assurances	J	41,252 52	3,753 57	
5,283,823 04	Intérieur	K	4,413,332 02	.....	870,491 02
72,832 76	Justice	L	61,339 11	.....	11,493 65
9,693 57	Travail	M	1,354 12	.....	8,339 45
48,721 75	Législation	N	49,085 91	364 16	
292,097 14	Marine et Pêcheries	O	351,268 39	59,171 25	
119,228 26	Milice et Défense	P	105,961 65	.....	13,266 61
675 34	Mines	Q	4,066 75	3,391 41	
42,989 34	Service naval	R	49,836 16	6,846 82	
12,051,868 17	Administration des Postes	S	12,954,759 96	902,891 79	
70,031 52	Impressions et papeterie	T	43,928 38	.....	26,103 14
	Conseil privé	U	5 00	5 00	
487,994 23	Travaux publics	V	540,753 51	52,759 28	
12,853,659 23	Chemins de fer et Canaux	W	13,895,903 28	1,042,244 05	
18,899 37	Royale gend. à cheval du N.-O.	X	5,421 00	.....	13,478 37
287,332 19	Secrétariat d'Etat	Y	200,169 30	.....	87,162 89
333,959 53	Commerce	Z	511,998 19	178,038 66	
168,689,903 45			163,174,394 56	.....	5,515,508 89

Revenu casuel.

1912–13.	Revenu casuel	Partie.	1913–14.	Augmentation	Diminution.
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
	Agriculture—	A			
20,590 34	Inspection des bestiaux		15,150 18		5,440 16
29,675 11	Fermes expérimentales		38,041 12	8,366 01	
5,880 04	Divers		9,908 18	4,028 14	
90 12	*Archives*	B	276 19	186 07	
1,107 01	*Douanes*	D	1,807 64	700 63	
911 00	*Affaires extérieures*	E	1,112 00	201 00	
	Finances—	F			
	Profit sur frappe de monnaie d'or		1,160 05	1,160 05	
738,375 41	Profit sur frappe de monnaie d'arg		573,327 35		165,048 06
35,409 91	Profit sur frappe de monaie de cuiv		42,411 28	7,031 37	
10,115 09	Chèques en circulation		19,244 27	9,129 18	
50,362 86	Divers		39,313 06		11,049 80
	Bureau du secrétaire du Gouv. Gén	G	49 82	49 82	
20,348 03	*Affaires des sauvages*	H	31,731 05	11,383 02	
	Revenu de l'Intérieur—	I			
327 00	Falsification des produits aliment		2,181 00	1,854 00	
455 00	Alimentation des animaux		520 00	65 00	
881 00	Engrais chimiques		640 00		241 00
1,601 00	Remèdes brevetés		1,816 08	215 08	
1,411 10	Microsc. pour les épreuve du lait		2,650 94	1,239 84	
276 75	Divers		329 03	52 28	
	Intérieur—	K			
1,131 20	Droits d'enregistrement.....Yukon		946 60		184 60
22,700 72	Divers		27,876 64	5,175 92	
3,696 68	*Justice*	L	1,827 85		1,868 83
9,693 57	*Travail*	M	1,354 12		8,339 45
	Législation—	N			
36,445 95	Chambre des Communes		36,348 36		97 59
12,275 80	Sénat		12,572 55	296 75	
	Greffier de la Couronne en Chanc		165 00	165 00	
	Marine et Pêcheries—	O			
37 35	Droits d'inscription maritime		52 85	15 50	
3,639 06	Examen des capitaines et seconds		5,548 75	1,909 69	
22,835 74	Ventes		54,201 03	31,365 29	
8,632 81	Baux de terrains riverains		4,654 85		3,977 96
10,020 56	Divers		38,270 34	28,249 78	
2,690 70	*Milice et Défense*	P	1,790 46		900 24
675 34	*Mines*	Q	4,066 75	3,391 41	
42,989 34	*Service naval*	R	49,836 16	6,846 82	
11 31	*Administration des postes*	S	109 04	97 73	
	Impressions et papeterie—	T			
8,905 52	Profits sur papeterie		140 44		8,765 08
12,825 58	Ventes de publications		15,588 78	2,763 20	
13,280 71	Avance de compte de l'imp. du roi		455 34		12,825 37
3,180 92	Divers		3,590 89	409 97	
	Conseil privé	U	5 00	5 00	
114,632 27	*Travaux publics*	V	150,971 82	36,339 55	
	Chemins de fer et Canaux—	W			
90,620 31	Intérêt sur les subv. aux Ch. de fer		101,986 34	11,366 03	
13,267 80	Divers		19,411 51	6,143 71	
14,854 16	*Royale gendarmerie à cheval du N.-O.*	X	581 72		14,272 44
278,527 69	*Secrétariat d'Etat*	Y	191,065 30		87,462 39
10 00	*Commerce*	Z	14 78	4 78	
1,645,397 86			1,505,132 51		140,265 35

Revenu des Travaux publics.

1912-13.	Revenu des Travaux publics.	Partie.	1913-14.	Augmentation	Diminution.
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
	Revenu de l'Intérieur—	I			
784 00	Bacs	.....	964 00	180 00	
	Marine et Pêcheries—	O			
33,099 33	Ports	.....	31,044 67	.....	2,054 66
1,061 50	Quais et jetées	.....	757 00	.....	304 50
	Travaux publics—	V			
47,727 51	Bassins de radoub	.....	59,786 20	12,058 69	
110,108 34	Glissoires et barrages flottants	.....	76,883 22	.....	33,225 12
215,526 11	Revenu des télégraphes	.....	253,112 27	37,586 16	
408,306 79			422,547 36	14,240 57	

Amendes et confiscations.

1,002 97	Agriculture	A	1,906 05	903 08	
129,319 04	Douanes	D	263,150 68	133,831 64	
27,575 00	Finances	F	44,628 74	17,053 74	
7,150 35	Intérieur	K	7,888 50	738 15	
3,995 30	Justice	L	4,594 00	598 70	
	Marine et Pêcheries	O	320 72	320 72	
128 00	Administration des postes	S	121 00	.....	7 00
84 00	Royale gendarm. à cheval du N.-O.	X	12 00	.....	72 00
169,254 66			322,621 69	153,367 03	
2,840 84	Moins débits	.....	124 22		
166,413 82			322,497 47	156,083 65	

Débits.

163 49	Revenu de l'Intérieur	I	124 22		
2,157 35	Marine et Pêcheries	.....	.....		
520 00	Commerce	.....	.....		
2,840 84			124 22		

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1913-1914

PARTIE A

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Ministère de l'Agriculture: Sommaire des dépenses.	Page en part. A	$ c.	$ c.
Gouvernement civil—			
Salaires	7	355,468 30	
Contingents	10	33,309 36	
			388,777 66
Arts, agriculture et statistiques—			
Administration de la loi pour l'instruction agricole	14	11,797 29	
Aide pour l'avancement de l'instruction agricole dans les provinces	14	700,000 00	
Exhibit canadien, Imperial Institute, Londres	13	2,189 99	
Entrepôts frigorifiques	46	148,047 28	
Fruits en entrepôts frigorifiques—Expériences tentées	46	34,547 99	
Industries laitières et fruitières	40	190,643 65	
Exposition du Canada, octroi	13	50,000 00	
Loi des insectes destruct. et autres fléaux	40	40,570 75	
Edifices de la quarantaine des bestiaux du Canada, réparations et renouvellement	80	54,901 95	
Expositions	10	312,828 42	
Fermes modèles	14	308,341 28	
Fermes modèles—Stations supplémentaires	14	318,174 26	
Hygiène chez les animaux	68	442,927 95	
Institut International d'Agriculture	56	174,637 96	
Industries des bestiaux	70	222,180 66	
Loi des viandes et conserves alimentaires	10	30,000 00	
Classification des brevets	38	30,000 00	
Impression et distribution de rapports et bulletins	13	25,813 08	
Loi du contrôle des graines—Mise en vigueur de la	48	102,840 40	
Tabac canadien—encouragement à la production du	50	24,336 72	
			3,224,779 63
Quarantaine—			
Salaires et contingents—Districts organisés	78	204,944 51	
Lazarets de Tracadie et D'Arcy-Island	79	10,441 96	
Loi de l'Hygiène aux Travaux publics	79	5,541 36	
			220,927 83
Divers—			
Canadian Handicrafts Guild—octroi	80	2,000 00	
Expériences sur les rennes—octroi	80	1,000 00	
Association canadienne pour la prevention de la tuberculose—Don	80	10,000 00	
Succursale canadienne de la St. John Ambulance Association—Don	80	2,500 00	
Gratifications—			
Veuve de feu A. W. Grindley, inspecteur, industries laitières	80	350 00	
Veuve de feu M. W. Everett, entrepôts frigorifiques	80	166 66	
Soeur de feu Wm. Bond, commis, ministère	80	200 00	
Veuve de feu A. T. Watt, surint. médical, quarantaine	80	583.32	
Veuve de feu A. G. Gilbert, ministère	80	266 66	
Files de feu A. McNeil, ministère	80	458 33	
Veuve de feu Wm. Carter, industries laitières	80	165 46	
Dépenses imprévues—			
Goûter servi au congrès géologique international	80	544 75	
			18,235 18
Total			3,852,720 30
La commission de conservation—			
Salaires des employés civils du gouvernement	81	28,360 15	
Dépenses générales	83	82,985 40	
			111,345 55

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Agriculture: Salaires à Ottawa.**	Gouvernement civil.
$ c.	*Ministre.*	$ c.
.....	L'hon. Martin Burrell, 12 m. au 31 mars	7,000 00
	Sous-ministre.	
300 00	G. F. O'Halloran, 12 m. au 31 mars	6,000 00
	Personnel.	
	Div. 1A—	
151 25	John Bright, 9 m. à $3,000, 3 m. à $3,100	3,025 00
*60 00	F. C. Chittick, 12 m. au 31 mars	3,000 00
170 00	G. H. Clark, 6 m. à $3,350, 6 m. à $3,450	3,400 00
†108 50	T. K. Doherty, 12 m. au 31 mars	3,100 00
150 00	J. H. Grinsdale, 12 m. au 31 mars	3,000 00
*67 00	A. L. Jarvis, 6 m. à $3,300, 6 m. à $3,400	3,350 00
‡	W. J. Lynch, 12 m. au 31 mars	2,900 00
140 00	W. T. Macoun, 12 m. au 31 mars	2,800 00
‡	F. Montizambert, 12 m. au 31 mars	5,000 00
166 25	P. E. Ritchie, 9 m. à $3,300, 3 m. à $3,400	3,325 00
200 00	J. A. Ruddick, 12 m. au 31 mars	4,000 00
145 00	F. T. Shutt, 12 m. au 31 mars	2,900 00
250 00	F. Torrance, 12 m. au 31 mars	5,000 00
	Div. 1B—	
108 75	E. S. Archibald, 3 m. à $2,100, 9 m. à $2,200	2,175 00
130 00	H. S. Arkell, 12 m. au 31 mars	2,600 00
105 00	T. R. Arkell, 12 m. au 31 mars	2,100 00
110 00	R. Barnes, 12 m. au 31 mars	2,200 00
135 00	G. H. Barr, 6 m. à $2,650, 6 .m à $2,750	2,700 00
*46 00	C. W. C. Bate, 12 m. au 31 mars	2,300 00
135 00	F. Charlan, 6 m. à $2,650, 6 m. à $2,750	2,700 00
110 00	E. D. Eddy, 12 m. au 31 mars	2,200 00
105 00	F. C. Elford, 12 m. au 31 mars	2,100 00
105 00	T. C. Evans, 12 m. au 31 mars	2,100 00
122 50	H. T. Gussow, 6 m. à $2,400, 6 m. à $2,500	2,450 00
105 00	S. Hawden, 12 m. au 31 mars	2,100 00
106 25	R. S. Hamer, 9 m. à $2,100, 3 m. à $2,200	2,125 00
122 50	C. G. Hewitt, 6 m. à $2,400, 6 m. à $2,500	2,450 00
110 00	C. H. Higgins, 12 m. au 31 mars	2,200 00
140 00	G. Hilton, 12 m. au 31 mars	2,800 00
†88 38	W. Ide, 9 m. à $2,500, 3 m. à $2,600	2,525 00
.....	W. Ide, secrétaire privé, 12 m. au 31 mars	500 00
108 75	M. O. Malte, 3 m à $2,100, 9 m. à $2,200	2,175 00
100 62	A. McNeill, 6 m. à $2,650, 3 m. au 31 déc. à $2,750 (décédé)	2,012 49
105 00	A. E. Moore, 12 m. au 31 mars	2,100 00
135 00	W. W. Moore, 6 m. à $2,650, 6 m. à $2,750	2,700 00
115 00	C. E. Mortureux, 12 m. au 31 mars	2,300 00
*42 00	A. E. Powell, 12 m. au 31 mars	2,100 00
135 00	C. E. Saunders, 6 m. à $2,650, 6 m. à $2,750	2,700 00
105 00	C. H. L. Sharman, 12 m. au 31 mars	2,100 00
135 00	J. B. Spencer, 6 m. à $2,650, 6 m. à $2,750	2,700 00
	Div. 2A—	
80 00	F. F. Astle, 12 m. au 31 mars	1,600 00
*42 00	H. H. Bailey, 12 m. au 31 mars	2,100 00
85 00	W. A. Barnet, 12 m. au 31 mars	1,700 00
101 88	M. A. Bélanger, 3 m. à $2,000, 9 m. à $2,050	2,037 50
80 00	J. F. Bergoend, 12 m. au 31 mars	1,600 00
85 63	M. B. Bonnell, 9 m. à $1,700, 3 m. à $1,750	1,712 50
80 00	J. G. Bouchard, 12 m. au 31 mars	1,600 00
80 00	C. G. Brown, 12 m. au 31 mars	1,600 00
90 00	W. A. Brown, 12 m. au 31 mars	1,800 00
80 00	F. E. Buck, 12 m. au 31 mars	1,600 00
82 50	J. Burgess, 12 m. au 31 mars	1,650 00
*42 00	A. E. Caron, 12 m. au 31 mars	2,100 00
82 50	M. W. Casey, 12 m. au 31 mars	1,650 00
85 00	H. W. Charlton, 12 m. au 31 mars (résigné)	1,700 00
98 75	A. T. Charron, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000	1,975 00
85 00	O. Chevalier, 12 m. au 31 mars	1,700 00
82 50	L. L. Cooke, 12 m. au 31 mars	1,650 00
98 75	T. M. Cramp, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000	1,975 00
6,235 26	A reporter	150,762 49

Fonds de retraite.	Ministère de l'Agriculture: Salaires à Ottawa.—Suite.	Gouvernement civil.
$ c.	*Personnel.*—Suite.	$ c.
	Report	150,762 49
	Div. 2A—*Suite.*	
13 32	M. B. Davis, 2 m. au 31 mars à $1,600	266 66
53 28	J. R. Dymond, 8 m. au 31 mars à $1,600	1,066 64
84 38	J. W. Eastham, 3 m. à $1,650, 9 m. à $1,700	1,687 50
80 00	V. Fortier, 12 m. au 31 mars	1,600 00
80 00	W. A. Fraser, 12 m. au 31 mars	1,600 00
98 75	A. Gibson, 6 m. à $1,960, 6 m. à $2,000	1,975 00
80 00	D. D. Gray, 12 m. au 31 mars	1,600 00
48 77	A. E. Kelett, 22 août au 31 mars à $1,600	976 32
82 50	J. Kilgallin, 12 m. au 31 mars	1,650 00
82 50	J. M. Lemieux, 12 m. au 31 mars	1,650 00
80 00	A. J. Logsdail, 12 m. au 31 mars	1,600 00
85 00	F. G. Mace, 12 m. au 31 mars	1,700 00
82 50	C. M. Macrae. 12 m. au 31 mars	1,650 00
81 25	T. H. Mason, 6 m. à $1,600, 6 m. à $1,650	1,625 00
99 38	W. H. T. Megill, 3 m. à $1,950, 9 m. à $2,000	1,987 50
101 88	T. P. Neville, 3 m. à $2,000, 9 m. à $2,050	2,037 50
66 60	R. Newton, 10 m. au 31 jan. à $1,600, (résigné)	1,333 30
80 00	A. Nowlan, 12 m. au 31 mars	1,600 00
80 00	M. C. O'Hanly, 12 m. au 31 mars	1,600 00
80 63	H. Osmond, 9 m. à $1,600, 3 m. à $1,650	1,612 50
80 00	F. W. Patterson, 12 m. au 31 mars	1,600 00
82 50	E. Pelletier, 12 m. au 31 mars	1,650 00
98 75	T. G. Raynor, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000	1,975 00
80 00	J. C. Reid, 12 m. au 31 mars	1,600 00
101 88	T. L. Richard, 3 m. à $2,000, 9 m. à $2,050	2,037 50
82 50	C. H. Robinson, 12 m. au 31 mars	1,650 00
80 00	C. G. Rogers, 12 m. au 31 mars	1,600 00
97 50	M. L. Rush, 12 m. au 31 mars	1,950 00
91 25	F. W. L. Sladen, 6 m. à $1,800, 6 m. à $1,850	1,825 00
82 50	A. Stuart, 12 m. au 31 mars,	1,650 00
93 13	J. W. Swiane, 9 m. à $1,850, 3 m. à $1,900	1,862 50
82 50	J. F. Watson, 12 m. au 31 mars	1,650 00
80 00	O. C. White, 12 m. au 31 mars	1,600 00
82 50	C. F. Whitley, 12 m. au 31 mars	1,650 00
80 00	A. B. Wickware, 12 m. au 31 mars	1,600 00
95 00	J. F. D. Withrow, 12 m. au 31 mars	1,900 00
97 50	W. J. Withrow, 12 m. au 31 mars	1,950 00
	Div. 2 B—	
63 75	J. Audley, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,265 00
42 50	B. F. Bauer, 12 m. au 31 mars	850 00
45 00	E. A. Boivin, 12 m. au 31 mars	900 00
60 00	F. S. Browne, 12 m. au 31 mars	1,200 00
46 88	E. N. Castonguay, 3 m. à $900, 9 m. à $950	937 50
80 00	R. J. Cochrane, 12 m. au 31 mars	1,600 00
68 75	A. J. Desfosses, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00
47 50	W. H. Delahaye, 16 juin au 31 mars à $1,200	950 00
24 16	L. J. O. Doré, 4 m. au 31 juillet à $1,450 (moins 4 j., résigné)	468 01
65 00	C. F. W. Dreher, 12 m. au 31 mars	1,300 00
76 25	D. Drummond, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00
62 50	H. Dubourg, 12 m. au 31 mars	1,250 00
20 00	J. R. Dymond, 4 m. au 31 juillet à $1,200 (promu)	400 00
37 10	J. R. Fryer, 19 août au 31 mars à $1,200	741 94
63 75	F. Fyles, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00
39 96	A. G. Gilbert, 6 m. au 30 sept. à $1,600 (décédé)	799 98
43 75	D. Gow, 6 m. à $850, 6 m. à $900	875 00
18 06	W. L. Graham, 13 déc. au 31 mars à $1,200	361 29
21 90	W. Green, 6 oct. au 31 mars à $900	437 91
66 88	F. H. Grindley, 3 m. à $1,300, 9 m. à $1,350	1,337 50
45 00	J. T. Janson, 9 m. au 31 mars à $1,200	900 00
35 00	T. H. Mace, 7 m. au 31 mars à $1,200	700 00
73 75	J. L. MacMurray, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00
80 00	R. C. Macpherson, 12 m. au 31 mars	1,600 00
43 13	L. W. McCutcheon, 9 m. à $850, 3 m. à $900	862 50
41 25	J. C. McFarlane, 6 m. à $800, 6 m. à $850	825 00
10,575 33	A reporter	237,552 04

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Agriculture: Salaires à Ottawa.**—Suite.	Gouvernement civil.
$ c.	*Personnel.*—Suite.	$ c.
	Report	237,552 04
	Div. 2B—*Fin.*	
21 24	R. R. McGregor, 1 avril au 9 oct. à $850 (résigné)	445 54
12 03	J. N. Nathanson, 13 déc. au 31 mars à $800	240 84
43 71	R. W Nichols, 30 juillet au 31 mars à $1,300	873 63
27 50	E. D. Perney, 24 juillet au 31 mars à $800	550 48
42 50	C. E. McG. Richer, 12 m. au 31 mars	850 00
7 94	G. Robertson, 16 fév. au 31 mars à $1,300	158 69
62 50	G. B. Rothwell, 12 m. au 31 mars	1,250 00
3 71	J. M. Scott, 9-31 mars à $1,200	74 19
63 75	H. H. Sinclair, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00
44 38	E. F. Steele, 3 m. à $850, 9 m. à $900	887 50
26 05	I. Trudel, 5 m. au 31 août à $1,250 (résigné)	520 85
45 00	R. H. Uglow, 12 m. au 31 mars	900 00
*32 00	J. W. D. Verner, 12 m. au 31 mars	1,600 00
31 41	F. A. Weldon, 18 juin au 31 mars à $800	628 82
12 03	J. J. Wetmore, 13 déc. au 31 mars à $800	240 84
22 33	J H. Young, 17 nov. au 31 mars à $1,200	446 66
	Div. 3A—	
47 50	F. S. Armstrong, 12 m. au 31 mars	950 00
44 64	E. Bartlett, 1 avril au 28 mars à $900 (résigné)	892 74
†42 00	J. P. Beaudoin, 12 m. au 31 mars	1,200 00
47 50	A. Bélanger, 12 m. au 31 mars	950 00
37 62	Mme J. G. Bonneville, 12 m. au 31 mars à $900 (moins 58 j.)	752 42
47 50	L. Boulet, 12 m. au 31 mars	950 00
60 00	G. Bourret, 12 m. au 31 mars	1,200 00
47 50	Mme G. Bowden, 12 m. au 31mars	950 00
47 50	L. Braden, 12 m. au 31 mars	950 00
60 00	A. L. Brown, 12 m. au 31 mars	1,200 00
26 25	L. Brown, 7 m. au 31 oct. à $900 (résigné)	525 00
54 25	L. B. Brunette, 3 m. à $1,050, 9 m. à $1,100 (moins 1 j. en nov.)	1,084 47
57 54	E. L. Carter, 12 m. au 31 mars à $1,200 (moins 15 j.)	1,150 95
45 00	H. G. Clarke, 12 m. au 31 mars	900 00
47 50	A. A. Cook, 12 m. au 31 mars	950 00
60 00	A. Cranston, 12 m. au 31 mars	1,200 00
*24 00	A. Desjardins, 12 m. au 31 mars	1,200 00
45 00	M. Dewar, 12 m. au 31 mars	900 00
47 50	I. M. Dick, 12 m. au 31 mars	950 00
47 50	B. Drummond, 12 m. au 31 mars	950 00
60 00	J. C. O. Dupuis, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	J. D. Dupuis, 12 m. au 31 mars	1,200 00
47 50	M. L. Elliott, 12 m. au 31 mars	950 00
47 50	L. B. Emery, 12 m. au 31 mars	950 00
45 00	J. Fisher, 12 m. au 31 mars	900 00
60 00	W. D. Gagné, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	A. Gowling, 12 m. au 31 mars	1,200 00
41 04	J. F. Grant, 12 m. au 31 mars à $950 (moins 30 juillet au 17 sept.)	820 85
60 00	C. P. Grenfell, 12 m. au 31 mars	1,200 00
45 00	M. A. Hanlon, 12 m. au 31 mars	900 00
60 00	M. F. Hartley, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	I. L. Henderson, 12 m. au 31 mars	1,200 00
45 00	H. Hill, 12 m. au 31 mars	900 00
45 00	A. H. Hubbell, 12 m. au 31 mars	900 00
45 00	Mme S. Hunter, 12 m. au 31 mars	900 00
45 00	A. Keir, 12 m. au 31 mars	900 00
45 00	B. M. Kilburn, 12 m. au 31 mars	900 00
45 00	J. M. Kilburn, 12 m. au 31 mars	900 00
47 50	Mme L. A. Kingsmill, 12 m. au 31 mars	950 00
47 50	M. L. Lafontaine, 12 m. au 31 mars	950 00
45 00	B. I. Langford, 12 m. au 31 mars	900 00
45 00	J. H. Larocque, 12 m. au 31 mars	900 00
47 50	J. Letourneau, 12 m. au 31 mars	950 00
†42 00	M. Leyden, 12 m. au 31 mars	1,200 00
45 00	Mme T. Mahon, 12 m. au 31 mars	900 00
60 00	M. J. Martineau, 12 m. au 31 mars	1,200 00
47 50	M. E. McIver, 12 m. au 31 mars	950 00
13,352 75	A reporter	295,521 42

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Agriculture: Salaires à Ottawa.**—Suite.	Gouvernement civil.
$ c.	*Personnel.*—Suite.	$ c.
	Report	295,521 42
	Div. 3 A—*Suite.*	
13 55	C. McRae, 13 déc. au 31 mars à $900	270 98
60 00	S. Milette, 12 m. au 31 mars	1,200 00
11 25	L. Mohr, 3 m. au 30 juin à $900 (résigné)	225 00
60 00	A. G. Monaghan, 12 m. au 31 mars	1,200 00
.....	A. G. Monaghan, secrétaire privé adjoint, 12 m. au 31 mars	100 00
*24 00	M. J. Morrison, du 27 mai au 31 mars à $1,200	1,016 13
45 00	M. A. Prentiss, 12 m. au 31 mars	900 00
45 00	R. Ralston, 12 m. au 31 mars	900 00
45 00	L. Reardon, 12 m. au 31 mars	900 00
45 00	O. Robertson, 12 m. au 31 mars	900 00
60 00	K. B. Robinson, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	A. E. Rodman, 12 m. au 31 mars	1,200 00
47 50	E. W. Rogers, 12 m. au 31 mars	950 00
60 00	C. Ross, 12 m. au 31 mars	1,200 00
47 50	A. L. Shaw, 12 m. au 31 mars	950 00
*24 00	C. Steacy, 12 m. au 31 mars	1,200 00
45 00	M. St-Germain, 12 m. au 31 mars	900 00
*24 00	W. J. Walsh, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	G. K. Witmore, 12 m. au 31 mars	1,200 00
	Div. 3 B—	
35 00	A. L. M. Allan, 12 m. au 31 mars	700 00
29 38	F. E. Anderson, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50
28 75	L. Alward, 6 m. à $550, 6 m. à $600	575 00
8 87	M. E. Armstrong, du 15 déc. au 31 mars à $600	177 42
5 89	G. S. Bass, du 21 janvier au 31 mars à $600	117 74
29 38	V. Braceland, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50
40 00	J. D. Bradley, 12 m. au 31 mars	800 00
5 70	J. J. Callaghan, du 9 janvier au 31 mars à $500	114 23
7 98	I. M. Campbell, du 6 décembre au 31 mars à $500	159 92
24 67	M. C. Carter, du 5 juin au 31 mars à $600	493 33
29 38	E. B. Collinson, 3 m. à $550, 9 m. à $600	585 50
30 63	A. Côté, 9 m. à $600, 3 m. à $650	612 50
40 00	M. E. Coulson, 12 m. au 31 mars	800 00
27 50	V. I. C. Cross, 12 m. au 31 mars	550 00
30 63	G. L. Delahey, 9 m. à $600, 3 m. à $650	612 50
7 11	J. E. Denison, du 19 décembre au 31 mars à $500	142 45
34 38	A. F. Dewar, 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50
23 71	M. B. Dion, du 1er avril au 15 janvier à $600 résigné)	474 19
29 38	A. McC. Dodd, 3 m. a $550, 9 m. à $600	587 50
6 50	G. Donaldson, du 13 janvier au 31 mars à$600	130 61
28 75	F. M. Fahey, 6 m. à $550, 6 m. à $600	575 00
31 25	H. G. Fairbairn, 6 m. à $600, 6 m. à $650	625 00
27 50	H. M. Fairbairn, 12 m. au 31 mars	550 00
27 50	B. H. Frazer, 12 m. au 31 mars	550 00
29 21	B. Gleeson, 3 m. à $550, 9 m. à $600 (moins 2 jours en septembre)	584 16
22 50	J. P. Grant, 9 m. au 31 mars à $600	450 00
28 75	H. A. Hayes, 6 m. à $550, 6 m. à $600	575 00
40 00	J. L. Hudon, 12 m. au 31 mars	800 00
7 58	E. C. Hurdman, du 12 décembre au 31 mars à $500	151 86
29 11	O. Johnson, du 9 juillet au 31 mars à $800	582 74
18 75	I. M. Johnstone, 9 m. au 31 mars à $500	375 00
7 58	G. R. Jones, du 12 décembre au 31 mars à $500	151 86
26 88	T. J. Kendrick, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50
7 97	F. G. Ker, du 1er avril au 15 juillet à $550 (résigné)	159 67
22 50	J. E. Macaulay, 9 m. au 31 mars à $600	450 00
17 52	K. MacBrien, 6 m. au 30 septembre, à $700 (résigné)	349 98
40 00	M. Macdonald, 12 m. au 31 mars	800 00
7 65	E. S. MacMillan, du 11 décembre au 31 mars à $500	153 20
27 50	M. D. McCallum, 12 m. au 31 mars	550 00
30 63	M. J. McInnes, 9 m. à $600, m. à $650	612 50
20 97	C. McRae, du 1er avril au 12 décembre à $600 (promu)	419 35
11 82	M. J. Moloughney, du 15 décembre au 31 mars à $800	236 54
15,116 31	A reporter	332,870 28

* Fond. de retraite No 1. † Fonds de retraite No 2. ‡ 35 années de services.

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Agriculture: Salaires à Ottawa.**—Suite.	Gouvernement civil.
$ c.	*Personnel*—Fin.	$ c.
	Report	332,870 28
	Div 3 B.—*Fin.*	
40 00	T. Morgan, 12 mois au 31 mars	800 00
29 38	I. G. Morrison, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50
18 75	M. G. Morton, 9 m. au 31 mars à $500	375 00
18 75	G. J. Ogilvie, 9 m. au 31 mars à $500	375 00
40 00	L. Pelton, 12 m. au 31 mars	800 00
6 05	B. M. Presley, du 19 janvier au 31 mars, à $600	120 97
35 00	L. A. Richard, 12 m. au 31 mars	700 00
40 00	M. T. Rochette, 12 m. au 31 mars	800 00
6 64	B. M. Sands, du 26 décembre au 31 mars à $500	133 04
40 00	A. Schingh, 12 m. au 31 mars	800 00
18 75	A. Schryburt, 9 m. au 31 mars à $500	375 00
35 00	F. K. Shore, 12 m. au 31 mars	700 00
7 58	A. M. Slinn, du 12 décembre au 31 mars à $500	151 86
29 38	E. J. Spence, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50
40 00	D. St-George, 12 m. au 31 mars	800 00
28 13	E. F. Strachan, 9 m. à $550, 3 m. à $600	562 50
40 00	A. Trudel, 12 m. au 31 mars	800 00
35 00	G. Vipond, 12 m. au 31 mars	700 00
11 82	M. Weber, du 15 décembre au 31 mars à $800	236 54
5 34	F. A. Weldon, du 1er avril au 17 juin à $500 (nommé à 2B)	106 93
33 75	F. M. Westman, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
29 38	M. L. Wetmore, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50
40 00	W. J. Winthrop, 12 m. au 31 mars	800 00
7 98	H. L. Younghusband, du 6 décembre au 31 mars à $500	159 92
	Messagers—	
40 00	R. E. Armstrong, 12 m. au 31 mars	800 00
26 88	J. T. A. Caron, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50
30 00	J. Chénier, 12 m. au 31 mars	600 00
25 00	A. E. Conway, 12 m. au 31 mars	500 00
†28 00	P. Davieau, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	R. Fee, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	D. V. Graziadei, 12 m. au 31 mars	800 00
25 00	J. R. A. Grecco, 12 m. au 31 mars	500 00
40 00	J. Hutchingame, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	S. Kipp, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	J. Leafloor, 12 m. au 31 mars	800 00
32 50	J. O'Keefe, 12 m. au 31 mars	650 00
33 75	E. W. Painter, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
40 00	J. Williamson, 12 m. au 31 mars	800 00
1 26	Payé en plus au fonds de retraite—déduit en 1914–15	1 26
$16,235 38		$355,468 30

Ministère de l'Agriculture: Salaires à Ottawa.—Suite.	Dépenses contingentes du gouvernement civil.
Commis temporaires (*$14,530.00*)	$ c.
Anderson, Mlle, A. W., 9 juin au 30 sept. 1913 (moins 22 j.) à $500	124 98
Armstrong, M. E., 7 avril au 30 sept. 1913 à $500	241 63
Baxter, R., 2 avril au 1 oct. 1913 à $500	250 00
Beardsley, G. F., 4 juin au 30 sept. 1913 à $800	259 97
Bennett, M. W., 1 oct. au 31 mars 1914 à $700	350 00
Boyd, Mlle O. M., 10 jan. au 31 mars 1914 à $700	158 06
Brennan, E. M., 1 avril au 30 sept. 1913 à $500	250 00
Burk, L., 16 mai au 15 nov. 1913 à $500	250 00
Campbell, I., 24 oct. au 31 déc. 1913 à $500	94 07
Cassels, K., 12 juin au 6 déc. 1913 (moins 3 j.) à $500	238 57
Corrigall, H. W., 1 avril au 30 sept. 1913 à $500	250 00
Davis, M. B., 1 déc. 1913 au 31 janv. 1914 à $1,200	200 00
Derraugh, R., 9 mai au 7 nov. 1913 (moins 9 j.) à $500	236 48
Farrell, B., 17 au 31 mars 1914 (moins 5 j.) à $500	13 44
Funnell W. S. 26 mai au 30 sept. 1913 à $1,200	419 35
Gamble, D., 1 avril au 30 sept. 1913 à $500	250 00
Gardner, M., 24 déc. 1913 au 31 mars 1914 à $500	135 73
Gormeley, E. T., 5 au 31 mars 1914 à $500	36 28
Grant, P., 1 avril au 30 juin 1913 à $500	125 02
Grichen, F., 15 août au 25, 1913 à $500	14 78
Guiou, N. M., 1 avril au 30 sept. 1913 à $800	400 00
Hagerty, Mlle A. E. D., 30 jan. au 31 mars 1914 à $500	86 00
Hardy, Mlle E., 19 juin au 18 déc. 1913 à $500	250 00
Hervey, M. G., 18 fév. au 31 mars 1914 à $500	58 03
Hill, G., 1 oct. 1913 au 21 jan. 1914 à $500	153 20
Irwin, A. H., 14 juillet au 31 août 1913 à $500	65 85
Jamieson, E. M., 1 oct. 1913 au 31 mars 1914 (moins 1 j.) à $700	348 10
Janson, J. T., 26 mai au 30 sept. 1913 à $1,200	419 35
Jessup, Mlle E., 14 juillet 1913 au 13 janv. 1914 à $500	250 00
Johnstone, I. M., 2 avril au 30 juin 1913 à $500	123 59
Johnston, O. D., 15 sept. 1913 au 14 mars 1914 à $500	250 00
Kerr, M. E., 8 mai au 7 déc. 1913 (moins 31 j.), à $500	250 00
Kerrigan, A. F., 1 oct. 1913 au 31 mars 1914 à $500	250 00
Kjaer, M., 1 jan. au 31 mars 1914 à $500	124 98
Landers, F. J., 7 oct. au 31 mars 1914 (moins 2 j.) à $800	382 53
Leslie, G. V., 27 oct. 1913 au 28 fév. 1914 (moins 3 j. en fév.), à $500	168 90
Lunny, H., 2 avril au 15 mai 1913 à $500	60 43
MacMillan, E., 22 mai au 21 nov. 1913 à $500	250 00
McCloskey, W. J., 1 oct. 1913 au 31 mars 1914 à $800	400 00
McCormick, C., 2 oct. 1913 au 21 janv. 1914 à $500	151 86
McDonald, L., 1 avril au 16 août 1913 à $500	188 14
McGrath, H., 15 janv. au 31 mars 1914 à $500	106 17
McKibbon, R. R., 19 jan. au 31 mars 1914 (moins 5 j.) à $500	94 07
McLaughlin, A., 1 avril au 30 nov. 1913 (moins juillet et août) à $500	250 00
McManus, Mlle M. L., 23 juillet 1913 au 22 janv. 1914 à $500	250 00
McMullen, M. M., 16 janv. au 31 mars 1914 à $500	104 82
McNab, K. B., 3 oct. 1913 au 30 mars 1914 (moins 5 j.) à $500	239 21
Macauley, J. E., 1 avril au 30 juin 1913 à $500	124 98
Mitchell, J. E., 1 oct. 1913 au 31 mars 1914 à $700	350 00
Moloughney, M. J., 28 avril au 27 oct. 1913 à $500	250 00
Monk, O., 19 au 31 mars 1914 à $500	17 47
Moore, L. E., 2 avril au 1 oct. 1913 (moins 8 j.) à $500	239 16
Morton, M .G., 5 avril au 30 juin 1913 à $500	119 42
Mulhall, E., 15 janv. au 31 mars 1914 (moins 2 j.) à $500	103 48
Munro, I., 1 avril au 30 sept. 1913 à $500	250 00
Nagle, C., 6 fév. au 31 mars 1914 à $500	75 88
Nathanson, J., 14 juillet au 12 déc. 1913 à $500	206 96
Nesbitt, L. A. C., 1 avril au 30 sept. 1913 à $500	250 00
Nicholson, A. V., 9 avril au 30 sept. 1913 à $900	430 00
O'Boyle, N., 12 au 31 mars 1914, à $500	26 88
O'Donnell, L., 1 avril au 30 sept. 1913 (moins 13 j.) à $500	232 49
Ogilvie, G. J., 1 avril au 30 juin 1913 à $500	124 98
Orr, D., 8 août 1913 au 6 fév. 1914 à $500	250 00
Patrice, L. C., 13 janv. au 31 mars 1914 à $500	108 85
Potter, E., 1 avril au 31 mai 1913 à $500	83 32
Pratt, D. B., 1 avril au 30 sept. 1913 à $500	250 00
Ramsay, E. M., 12 au 31 mars 1914, à $500	26 88
A reporter	13,094 34

Ministère de l'Agriculture: Salaires à Ottawa:—Suite.	Dépenses contingentes du gouvernement civil.
Commis temporaires.—Suite.	$ c.
Report	13,094 34
Read, E., 8 nov. 1913 au 31 mars 1914 (moins 3 j.) à $500	194 55
Rochester, L. B., 1 avril au 20 sept. 1913 (moins 6 j.) à $500	228 01
Scryburt, A., 1 avril au 30 juin 1913 à $500	124 98
Short, H., 5 mai au 30 juin 1913 à $500	77 94
Sowter, M., 1 avril au 30 sept. 1913 à $500	250 00
Spottiswood, E., 23 fév. au 31 mars 1914 à $500	50 59
Theobald, C., 31 oct. 1913 au 15 jan. 1914 à $500	104 82
Webber, M., 18 juin au 17 déc. 1913 à $500	250 00
Woodburn, M. G., 9 sept. au 12 déc. 1913 à $500	130 00
Younghusband, L., 18 nov. au 5 déc. 1913 à $500	24 77
Messagers temporaires, trieurs et emballeurs. (*$4,531.28*)	
Ackland, W. A., 5 fév. au 31 mars 1914 à $500	77 37
Barbeau, A., 2 au 31 mars 1914 à $500	49 32
Carrière, A., 16 fév. au 31 mars 1914 à $500	61 00
Connelly, P., 1 avril 1913 au 31 mars 1914	5 00
Currie, J., 18 août au 3 sept. 1913 à $500	22 85
Dexter, F. T., 30 juillet 1913 au 31 mars 1914 à $500	335 97
Duggan, F., 20 sept. 1913 au 31 mars 1914 à $500	265 23
Dumoulin, V., 1 avril 1913 au 31 mars 1914	500 00
Goold, W. D., 5 fév. au 31 mars 1914 à $500	77 37
Goulet, D., 22 mai 1913 au 31 mars 1914 à $500	430 04
Hastey, G. H., 28 oct. 1913 au 31 mars 1914 à $500	213 68
Laverdure, A., 27 fév. au 31 mars à $500	44 64
Levesque, C., 3 déc. 1913 au 31 mars 1914 (moins 1 j.), à $500	162 61
Lowe, W. B., 28 jan. au 31 mars 1914 à $500	88 70
Mould, W. H., 20 fév. au 31 mars 1914 à $500	55 05
O'Regan, G., 25 juillet 1913 au 31 mars 1914 (moins 1 j.) à $500	341 34
Paquette, D., 1 avril 1913 au 31 mars 1914	500 00
Powers, L., 9 fév. au 31 mars 1914 à $500	71 42
Rainboth, W. E., 1 avril au 31 juillet 1913 à $500	166 64
Stewart, H., 1 déc. 1913 au 31 mars 1914 à $500	166 64
Turner, R., 16 fév. au 31 mars 1914 à $500	61 00
Wetmore, J. J., 1 avril au 12 déc. 1913 à $500	349 41
	19,061 28
Ministère de l'Agriculture: Dépenses contingentes du gouvernement civil.	
Salaires à Ottawa (Page A—9)	19,061 28
Fournitures du bureau de la papeterie, 12 m. au 31 mars 1914, ($4,663.37)—	
Livres imprimés et cartes, $469.63; canifs, 280, $478.60	948 23
Livres blancs et brouillons, $77.38; aiguiseurs à crayons, 2, $9.60	86 98
Dactylographes, 8, $992; moins $50 pour ancien	942 00
Réparations et matériel de dactylographe, $210.57; boîtes, 12, $42	52 57
Papier et enveloppes, $449.91; ruban, rouge et vert, $246.11	696 02
Liasses, relieuses, etc., $162; porte-feuilles, MacGregor, 756, $349.50	511 50
Armoires à cartes, 5, $40.80; machine à numéroter, 1, $17.50	58 30
Appareil de plateau vertical, 1, $11.50; chambres noires, 2, et approv., $150.37	161 87
Dateurs du centenaire, 4, $33; feuille en caoutchouc, 1 morc., $11	44 00
Plateaux de pupitre en acajou, 3, $6.75; paniers divers, $9.42	16 17
Tableau à étiquette, 1, $25; cartes, plioires et étiquettes, $8.40	33 40
Sac en cuir, 1, $10; caisse à habit, 1, $17; bains à transcription, 2, $15	42 00
Sceaux, $38.46; diverses fournitures de papeterie, $738.02	776 48
Publications parlementaires	93 85
Compte de l'imprimeur du Roi, impressions, reliures, etc	5,201 85
Télégrammes, $1;009.94; téléphone, $27.60; frais de port, $1,541.50	2,579 04
Abonnement à des journaux et publications	369 47
Billets de tramways, $35.35; charriage, $80.35; verres, 5 douz., $3.94	119 64
Encadrage de gravures, $51.75; photographies, 3 douz., $18; fournitures photographiques, $9.40.	79 15
Gratifications diverses, $7; toile à fromage, $8.25; savon, $15; essuie-mains, 6 douz., $12.72; divers, $16.19	59 16
Académie américaine de science politique et sociale, contribution	10 00
Services judiciaires, R. V. Sinclair, Ottawa	210 24
A reporter	32,353 20

Ministère de l'Agriculture: Dépenses contingentes du gouvernement civil.—Suite.	$ c.
Report	32,353 20
Blanchissage d'essuie-mains, Mme M. A. Kelly, 12 m	108 00
Louage de voitures à Ottawa: L'hon. M. Burrell, $13; F. C. Chittick, $4.25; Wm. Ide, $7.80; W. J. Lynch, $154.69; G. F. O'Halloran, $28.75	810 41
	33,309 36

Brevets d'inventions.

Allen, Edward, G. & Son, Ltd., Londres, Ang., assemblage, collation et reliure de brevets d'inventions, 1910, 1911 et 1912	755 38
Frais sur petite vitesse, $27.18; frais de messageries, $26.88	54 06
Imprimeur du Roi: tenu compte en 1912–13, page C—8, $2,152.02; index de l'année 1912, 1,200, $635.93; impressions de rapports, 1,200 exemplaires, mensuellement, déc. 1912 à déc. 1913, $25,805.36; progrès pour janv. fév. et mars 1914, 1,200 exemplaires, mensuellement, $584.20; 5,000 enveloppes $56.13; 9 listes de malle, $12.39; moins payé en 1914–15, $55.47	29,190 56
	30,000 00

Expositions.

Sommaire.

Crystal Palace Exhibition, Londres, Ang	(Page A—10)	374 10
Children's Welfare Exhibition, Londres, Ang	(Page A—10)	240 43
Exposition de l'institut impérial, Londres, Ang	(Page A—10)	214 01
Exposition de Ghent	(Page A—11)	128,478 30
Exposition de Panama, San Francisco, E.-U., A	(Page A—13)	182,521 58
Exposition du Canada, Brandon	(Page A—13)	50,000 00
		362,828 42

Imputé comme suit:—	
Expositions	312,828 42
Octroi, Brandon	50,000 00
	362,828 42

Crystal Palace Exhibition.

Crystal Palace Co.: taxe du revenu sur édifices canadiens et bâtisse de la force motrice, 5 m. au 30 sept. 1912, $90.72; taux de paroisses, 2 m. au 31 déc. 1912, $186.55	277 27
South Suburban Gas Co., approv. de gaz, 3 m. au 31 mars 1913	96 83
	374 10

Children's Welfare Exhibition.

Coates, Wm & Son, Belfast, ouvrages électriques, main-d'oeuvre, $158.47; matériel, $66.03; divers, $15.93	240 43

Exposition à l'Institut Impérial.

Imperial Institute, encadrage et vitrage d'une carte du Canada; matériel, $77.03; gages, $136.98	214 01

Exposition de Ghent.

Fonctionnaires.

Wm. Hutchinson, commissaire, appoint., 8 m. au 30 nov. à $375; allocation de subsistance, 244 j. à $12; frais de voyage, $57.60; louage de voitures, $285.60; goûter aux représentants de la presse, $14.40	6,285 60
Anderson, S.: 9 m. au 31 déc. à $125; alloc. de subsistance, 275 j. à $4	2,225 00
Beaulieu, J. A., alloc. de subsistance, 1er juillet au 15 sept., 77 j. à $10; frais de voy., $644.48	1,414 48
Burrell, l'hon. M.: frais de voyage	1,375 00
Dalglish, W. D.: services, 9 m. au 31 déc. à $125; alloc. de subsistance, 275 j. à $4	2,225 00
Despars, A. W.: services, 2 m. au 31 août à $125; alloc. de subsistance, 152 j. à $4; frais de voyage $300.40	1,533 40
Fitz Simon H. B. services 9 m. au 31 déc. à $108,33, alloc. de subsistance, 275 j. à $350	$1,937.45
Girardot, Ernest: services, 9 m. au 31 déc. à $125; alloc. de subsistance, 275 j. à $5; frais de voyage, $28.24	2,528 24
Hains, H.: services, 8 m. au 30 nov. à $125; alloc. de subsistance, 244 j. à $5; frais de voyage et diverse dépenses, $282.68	2,502 68
Ide, Wm., secrétaire particulier du ministre, frais de voyages	593 79
Jarvis, A. L.: alloc. de subsistance, 3 juil. au 13 sept., 73 j. à $15; frais de voyages, $436.55	1,531 55
A reporter	24,152 19

Exposition de Ghent.—Fin.	$ c.
Report	24,152 19
Fonctionnaires.—Fin.	
Lafontaine, Geo.: allocation de subsistance, 5 juin au 8 oct., 126 j. à $8; dépenses de voyage, $344.49	1,352 49
Tolmie, A. W.: services, 9 m. au 31 déc. à $133.33; allocation de subsistance, 275 j. à $5; dépenses de voyage, $75.33; dépenses de bureau, $576	3,226 30
Turcotte, J. O.: services 9 m. au 31 déc. à $116.66; allocation de subsistance, 275 j. à $3.50; dépenses de voyage, $11.78	2,024 22
Articles d'exposition, Collections, etc.	
Burgess, Jos., Ottawa: fret et messagerie pour pommes, $19.05; dépenses de voyage et diverses, $14.50	33 55
Firstbrook Bros. Toronto: 100 caisses à pommes à 19c	19 00
L'Abbaye de N.-D. du Lac, La Trappe, P.Q.: 33 boîtes de pommes à $2; 33 boîtes vides à 18c	71 94
Lane, O., Morrisburg, Ont.: 50 boîtes de pommes à $2	100 00
Rand, McNally & Co., Chicago: Atlas du Canada, 25,000 éditions allemandes à $114.40; 198,550 éditions françaises à $89.50; 102,200 éditions flamandes à $89.50; 543 boîtes à $1.50; fret, $1,103.66	31,695 28
Willard, H. D.: Morrisburg, Ont.: 50 boîtes de pommes à $2	100 00
Fret, $13.35; télégraphe, $11.04; menue monnaie, $4.65	29 04
Paiements en dessous de $15 (2)	6 95
Dépenses diverses en Europe.	
Bull, J. T. & Son, Londres, scènes, $2,951.52; Coates, Wm & Son, Belfast, installation de fils électriques, $9,355.64	12,307 16
Dapsens-Soyer, Gand, bois de service, $166.23; DeBech, V., Gand, 10 uniformes de gardes, $115.43	281 66
De Grane, Théo., Gand, cartes $306; Doones J., Gand, nouveautés pour décorations, $1,684 91	1,990 91
Dutry-Colson, Gand, diverses quincailleries	730 17
Gerrard, E. & Sons, Londres: défaire exposition d'histoire naturelle au Crystal Palace et la remonter à Gand, $1,117.04; faire moules d'animaux, $165.34; divers, $120.45	1,402 83
Humphreys, Ltd.: construction de pavillon, $108.681.90; moins payé en 1912–13 (page C—12), $63,572.95	45,572 95
Laird, J. E. Sunderland: 15,000 vges corde, $109.50; emballage, $10.73	120 33
Malvaux, Jean, Bruxelles: photographies, $140.65; Menet G., Gand, peinture, $1,110.17	1,250 82
Miroiterie Belge, Bruxelles; verrerie et glaces, $461.44; pas de pièce justificative, $1,083.79	1,545 23
Partridge & Cooper, Ltd, Londres: papeterie de bureau, $119,13; Rigouts, A., Gand, plantes et jardinage, $2,078.14	2,277 27
Robelus, A., Gand: plantes, $123.14; Tapling, Thos & Co., nouveautés, $812.61; linoléum, $1,440.26	2,376 01
Van Severn-Geldolf, Gand; creuser puits	115 62
Diverses dépenses, A. W. Tolmie	321 18
Journaux, abonnements et impressions, $2,430.98; télégrammes et cables, $89.71	2,520 69
Courant électrique, $1,249.02; gaz, $709.29; assurance, $493.83; loyer de bureau, $68.98	2,521 12
Loyer et réparations de clavigraphes, $34.69; charriage et fret, $113.66	148 35
Meadows, Thos. & Co., Londres: frais d'expédition	7,198 11
Représentants de journaux, $48.18; divers menus paiements (18) $508.49	556 67
Gages de journaliers, aides, etc	11,622 70
	157,670 64
Moins: ventes, pavillon, $9,167.94; linoléum, $365; plantes, $115.80; animaux, $96.50; diverses fournitures, $166.37; pommes, $220.91; rabais sur gaz, eau et téléphone, $188.01; gouv. d'Ontario, proportion fret pour pommes, $116.80; 2 caisses pommes en moins, $8.11; intérêt, $18.06; payé en 1912–13 (page C—12), $18,728.84	29,192 34
	128,478 30
Exposition Panama-Pacifique.	
Fonctionnaires.	
Wm. Hutchison, commissaire, salaire, 4 m. au 31 mars à $375; allocation de subsistance, 12 j. à $12; dépenses de voyage, $303.26; fiacres, $278; à rendre compte, $250	3,783 26
Anderson, S.: services, 3 m. au 31 mars, à $125; allocation de subsistance, 90 j. à $4; dépenses de voyage, $194.60	929 60
Avery, L. R.: services, 2½m. au 31 mars à $150	375 00
Chittick, F. C.: billet ch. de fer Ottawa à San Francisco et retour, $157.40; avance, à rendre compte, $700	857 40
Dalglish, W. D.: services, 3 m. au 31 mars, à $125; allocation de subsistance, 90 j. à $4; dépenses de voyage, $295.34	1,030 34
Despars, A. W.: services, 7 m. au 31 mars, à $125; allocation de subsistance, 182 j. à $4; dépenses de voyage, $171.25; fruits, $173.75; gages, $1,116.85; douanes, $381.28; charbon, $31; charriage et fret, $55.54; divers, $100.79; à rendre compte, $109.49	3,742 95
A reporter	10,718 55

Exposition Panama-Pacifique.—Suite. $ c.

Fonctionnaires.—Fin.

Report	10,718 55
Fitz-Simon, H. B.: services, 3 m. au 31 mars à $108.33; allocation de subsistance, 90 j. à $3.50; dépenses de voyage, $135.62	775 61
Girardot, E.: services, 3 m. au 31 mars à $125; allocation de subsistance, 90 j. à $5; dépenses de voyage, $323	1,148 00
Hains, H.: services, 4 m. au 31 mars à $125; allocation de subsistance, 121 j. à $5; dép. de voyage, $315.25; dépenses bureau, $101.35; avances, à rendre compte, $300	1,821 60
Tolmie, A. W.: services, 3 m. au 31 mars à $133; allocation de subsistance, 90 j. à $5; dépenses de voy., $280.93; dépenses bureau, $54.72; travail photogr., $45.50; divers, $81.80	1,311 95
Turcotte, J. O.: services, 3 m. au 31 mars à $116.66; allocation de subsistance, 90 j. à $3.50; dépenses de voyage. $207.42; clavigraphe, $77.09; 2 tables à dessiner, $77.07	1,026 56

Articles d'exposition, collections, etc.

Armstrong, Cork Co., Pittsburg, 237 bouchons, $80.57; moins fret, 65c	79 92
Brown, Mitchell, Brandon, Man.: 6 rouleaux tissu fil métallique, $33; broquettes, 30c	33 30
Edwards, J. P., ministère de l'Intérieur, dépenses voyage, $123.12; avances à rendre compte, $2,000	2,123 12
Ferme Expérimentale, Brandon: main-d.oeuvre, 159 h. à 19½c	31 00
Ferme Expérimentale, Indian Head, 4,877 pds planchéiage de pin, $167.70; écran métallique, $138.30; diverse quincaillerie, $6.90; gages, $162.10	475 00
Hayne Hardware Co., Lethbridge, Alta: réseau métallique, $12,67; clous, etc., $2 45	15 12
Hough, E. E. St-Catherines louage de cheval 75 j. à $2; attleage 9 j. à $4	186 00
Luke S. A. Ottawa: 2 chaises de bureau $15; 2 tables $11; meubles divers $12 75	38 75
Moore A. W. St-Catharines: 2 tonnes excelsior $52; 7 brls clous $21.15; div quinc. $35.59	108 74
Ottawa Improvement Commission, construction d'ouvrage rustique: main-d'oeuvre, $2,772.57; bois de service, $625.83; quincaillerie, $86,56; écurie de louage, $21; pouvoir et éclairage, $28.94; divers, $28.48	3,563 38
Smith, K. H., ministère de l'Intérieur: services, 3 m. au 31 mars à $150; dépenses de voyage, $556.80; travail de carte, $15; fournitures photographiques, $46.97	1,068 77
St. Catharines Cold Storage and Forwarding Co.: louage de salle d'entrepôt frigorifique, 5½ m. à $15; usage d'atelier, 3 m. à $15	127 50
Titterington Bros., St-Catharines,loyer d'entrepôt, 5 m. à $15, 3½ m. à $25	162 50
Union Bank Building, Ottawa: loyer de bureau, 4 m. au 10 avril 1914 à $33.33	133 33
United States Glass Co., Pittsburg: jarres, 9 douz. à $13.10, 4⅔ douz. à $14.85; 4½ douz. à $26.40; 14 douz. à $46; 2 douz. à $72; emballage, etc., $144.36; moins escomptes, $24.76	1,226 07
Wade, W. U. & Sons, Brandon: bois de service, 1,000 pds à $28; 125 pds à $30	31 75
Walker, Abbs & Co., St-Catharines: glycerine, 1,888 liv. à 28c.; div. drogues, $115.30	643 94
Walker, J. N., St-Catharines: glycerine, 560 liv. à 28c.; cire à cacheter, 196 liv. à 9c.; nit. pot. 20 liv. à 50c.; diverses drogues, $27.20	211 64
Wilson Planing Mill Co., St-Catharines, épinette, 1,306 pds à $36; pin, 12,900 pds à $38; bois divers, $3.11	540 38
Main-d'oeuvre: Hill, W. Brandon, $58; Giffin, Chas., Lethbridge, $12.15	70 15
Charriage, $1.50; télégrammes, $11.53; papeterie, $7.60	20 63
Comptes en dessous de $15 (2)	18 29

Fournitures, etc.

Huber, W. L., San Francisco: plans pour pavillon Canadien	400 00
Humphreys, Ltd: en acompte de contrat pour construction de pavillon	85,000 00
Phoenix Desk & Chair Co.: pupitre, $98; chaise, $35; table, $8.50; moins, 10%, $14.15	127 35
Rucker-Fuller Desk Co.: pupitre, $68; chaise, $11.50	79 50
Wobbers: diverses fournitures de papeterie	151 95
Loyer de bureau: Palace Hotel, 2 m. au 14 mars, $180; téléphone, $7.50; The Steinhart, 2 m.. au 14 mai 1914, $220; divers, $2,70	410 20

Diverses dépenses en Europe.

Bostock, G., Londres, 200 plateaux à fruits, $97.33; 18 paniers à fruits, $10.34	107 67
Bull, J. T. & Son, Londres: peinture de scènes, $3,350.70; C. & B Process, Co., Londres, peinture de scènes, $992.80	4,343 50
Daxbek & Cie, Bruxelles: confection de modèles, écussons, etc	245 73
Doulton & Co., Ltd., Londres: tuiles, 1,889 pds lin, $536.27; angles arrondis spéciaux, 296, $84.03	620 30
François, Joseph, Bruxelles: drogues fournies	188 79
Gerrard, Richard & Sons, Londres: défaire panorama d'animaux à Gand, $318.70; San Francisco, matériaux, $97.59; spécimens montés, $109.74	526 09
Goodwin, H. G. & Son, Londres: planche à mur, 12,509 pieds carrés, $357.11; 500 planches compo, 20,000 pds carrés, $912.50; mannes à claire-voie, $21.29	1,290 90
Nettlefold & Sons, Ltd., broquettes, 392 liv., $49.88; fil métallique, 154 liv., $30.86; clous, 163 liv., $16.53; diverses quincaillerie, $25.04	122 31
A reporter	121,255 84

Exposition Panama-Pacifique.—Suite. $ c.

Report..... 121,255 84

Diverses dépenses en Europe.—Fin.

Rabelus, A., Gand: fleurs..... 1,078 19
Tapling & Co., Londres, linoléum et founritures diverses..... 8.467 37
Télégrammes, $2.51; louage de clavigraphes, $15.33; nettoyage de clavigraphes, $5,84; loyer de bureau, $29.20; abonnements à journaux, $6.18; divers, $193.05..... 252 11
Frais d'expédition, Thos. Meadows & So..... 13,899 06
Main-d'oeuvre..... 482 16
Balance d'avances à MM. Hutchison et Tolmie, compte rendu, 1914-15..... 38,086 75

183,521 58

Exposition du Dominion.

Octroi du gouvernement payé à Exposition de Brandon..... 50,000 00

Imperial Institute, Londres.

Entretien de section canadienne, 12 m. au 31 mars 1914, payé au Board of Trade..... 2,189 99

Institut International d'Agriculture. $ c.

Département de l'Agriculture, Washington: 1 assortiment cartes d'index de littérature, stations expérimentales..... 67 05
Cousineau, Philémon, Montréal; passage, cabines, New-York à Cherbourg, $110; en acompte de voyage à Rome, $1,000..... 1,110 00
Doherty, T. K., Dept.: passage, cabine, New-York à Chesbourg, $110; dépenses pour assister à association générale, Inst. Int. à Rome, $335.27; allocation, 64 j. à $10..... 1,085 27
Gussow, H. T., Ottawa: dép. de voy., assister à conférence phytopathologique à Rome..... 569 08
Bibliothèque du Congrés: cartes imprimées, fournies 12 m. au 31 mars 1914..... 76 38
Ottawa Wine Vault Co., eau, $32; Rea, A. E., Ottawa, fournitures, $27.58..... 59 58
Shufelt, W. O., Sweetsburg, P.Q.: services par rapport à bulletin du sucre d'érable, 19 j. à $4; dépenses, $14.75..... 90 75
Spencer, J. B., Ottawa: dépenses de voyage et diverses..... 131 30
Stupart, R. F., Toronto: dépenses de voyage à Rome, $255.75; allocation, 56 j. à $15; 21 j. à $7.50; moins, payé en 1912-13 (Page C-13) $800..... 453.25
Télégrammes, $475.59; abonnements, à journaux et revues, $135,87..... 611 46
Charriage, E. Batterton, $158.50; blanchissage d'essuie-mains, $27.08; menues dépenses, $45,85 231 43
Imprimeur du Roi: impression de bulletins de l'Institut, 74,100, $3,004.60; 5,000 exemplaires Travaux de revue des Fermes Expérimentales, $688.20; 42,000 brochures anglaises et françaises, $5,163.49; 20,000 brochures anglaises, $1,849.75; impr. diverses, $3,365.23..... 14,051 27
Bureau de la papeterie: 1 typographe à clavier étalon Montagu, $960.35; 50 lots de guides bleus, $30; 5 cabinets à index cartes, $200; clavigraphes, 2, à $117; 1 avec accessoire à comptes, $137; moins, 1 vieille machine, $10; diverses fournitures, $1,106.80..... 2,658 15
Paiements en dessous de $20 (14)..... 72 83
Souscription, etc., à Institut International d'agriculture, Rome, 1914..... 4,545 28

25,813 08

Loi d'instruction agricole.

Octrois—

Ile du Prince-Edouard	26,529 85	
Nouvelle-Ecosse	54,288 45	
Nouveau-Brunswick	44,509 93	
Québec	159,482 40	
Ontario	195,733 32	
Manitoba	51,730 05	
Saskatchewan	54,296 29	
Alberta	46,094 95	
Colombie-Britannique	47,334 76	
L'Ecole de Médecine Comparée et de Science Vétérinaire, Montréal	4,628 09	
Ontario Veterinary College, Toronto	15,371 91	
		700,000 00

Administration—
Chapais, J. C., Saint-Denis, P.Q.: salaire, 8 m. au 31 mars 1914 à $2,200; $1,466.68; allocation pour commis de bureau, 8 m., $208.56; dép. de voy. et diverses, $269.75..... 1,944 99
Dawson, Wm., Ottawa: salaire, 9 déc. 1913 au 31 mars 1914 à $1,600..... 498 91
James C. C., commissaire, 1er avril 1913 au 31 mars 1914, moins 2 m. à $5,000; allocation de subsistance, 70 j. à $10; télégrammes, etc., $9.25..... 4,875 85
Library Bureau of Canada, Ltd: pupitre, $65; chaise, $32..... 97 00

A reporter..... 707,416 75

	$ c.
Loi d'instruction agricole.—Fin.	
Report	707,416 75
Administration.—*Fin.*	
Might Directories, 250 découpures de journaux, $12.50; abonnements à journaux, $24.75	37 25
Imprimeur du Roi: Gazette d'Agriculture, anglaise et française, 19,000 exemplaires, $227.06; 5,000 exemplaires, $798.50; rapports anglais et français, 4,000, $684.85; 3,000 brochures anglaises, $80.05	1,790 55
Dépenses de Délégués à la Conférence Agricole, Ottawa, 24 au 26 mars 1914 ($2,552.74)—	
Ball, A. H., Régina, $144.75; Bedford, S. A., Winnipeg, $75	219 75
Bergeron, L., Québec, $52.55; Campbell, R. H., Charlottetown, $90.50	143 05
Creelman, G. C., Guelph, $24; Cumming, M. Truro, N.-E., $76.15	100 15
Daggett, J. B., Fredericton, N.-B., $47.20; Daubigny, F. T., Montréal, $39.60	86 80
Dauth, Rev., chanoine, Québec, $31.10; Deane, G. H., Victoria, C.-B., $265.15	296 25
DeWolfe, L. A., Truro, N.-E., $70.20; Fletcher, R. F., Winnipeg, $116.30	186 50
Gigault, G. A., Québec, $36.54; Harcourt, Geo., Edmonton, $118	154 54
Harrison, Dr F. C., Ste-Anne de Bellevue, $22.35; Lee, S. C., Winnipeg, $113	135 35
Mantle, A. F., Régina, $127; Martin, Rév. O. L., Ste-Anne de la Pocatière, $25.10	152 10
Miller, J. M., Camrose, Alta., $188.70; McCready, S. B., Guelph, $19.60	208 30
McKinnon, Hon. M. Charlottetown, $56.25; Roadhouse, W. B., Toronto, $23	79 25
Rutherford, W. J., Saskatoon, $150.60; Scott, W. E., Victoria, C.-B., $280	430 60
Steeves, R. P. Sussex N. B. $47.60, loyer de salle au Restaurant du Parlement, lunch aux délégues	302 20
	711,797 29

Fermes expérimentales.

Sommaire.

Ferme Expérimentale Centrale, Ottawa			(Page A—20)	145,642 26
" "	Succursale, Agassiz		(Page A—35)	21,596 27
" "	"	Brandon	(Page A—30)	20,486 00
" "	"	Cap Rouge	(Page A—28)	28,510 89
" "	"	Charlotterown	(Page A—21)	14,111 02
" "	"	Fredericton	(Page A—26)	94,189 50
" "	"	Indian Head	(Page A—33)	19,350 72
" "	"	Invermere	(Page A—36)	22,247 80
" "	"	Kentville	(Page A—24)	32,164 46
" "	"	Lacombe	(Page A—31)	25,465 39
" "	"	Lethbridge	(Page A—32)	10,822 47
" "	"	Nappan	(Page A—22)	11,203 81
" "	"	Rosthern	(Page A—33)	12,681 37
" "	"	Scott	(Page A—34)	9,670 66
" "	"	Sydney	(Page A—37)	55,719 95
" "	"	Ste-Anne de la Pocatière	(Page A—29)	46,013 42
Nouvelles Fermes			(Page A—38)	54,206 22
Imputé sous Loi I. D. et Peste			(Page A—40)	2,433 33
				626,515 54

Imputé comme suit:—	
Fermes expérimentales	308,341 28
Fermes expérimentales, succursales	318,174 26
	626,515 54

Ferme Expérimentale Centrale, Ottawa.

Airth, J. M., Renfrew: pois, 50 boiss., à $2.50; 20 boiss. à $2.20; blé, 27 boiss. à $1.35; avoine, 100 boiss. à $1; sacs, 100, $32.98; moins 17 boiss. blé, $44.20	294 23
Alexander, T.: engrais, 200 charges à 40c.; American Express Co., messagerie, $50.31	133 91
American Entomological Co.: boîtes à insectes, 100, $110; épingles, 35,000, $36.40; caisses en métal pour boîtes, 2 à $14; fournitures diverses, $3.17	177 75
Angus, W. H.: foin, 42.77 tonnes à $15; paille, 12.94 tonnes à $6.50	725 66
Argue & McColl: charbon, 5 tonnes, $38.75; Artell, F.: glace, 1,580 blocs à 5c	117 74
Arthur, S.: brosses de maïs, 12, $8; diverses fournitures d'attelage, $15.82	23 82
Aspinwall, Sprayer Co.: Jackson, E.-U.: 1 arrosoir, $66; divers accessoires, $6.95	72 95
Aylmer, Pump & Scale Co.: 1 balance, $17.50; Barbier & Cie, fournitures de serre-chaude $114.98	132 48
Baird & Tatlock, Londres: 1 baromètre, $51.49; Barrett Bros., ciment, 73 brls à $2.20	212 09
Barron, D., Amherstburg: maïs jaune, 900 bois. à 52c	468 00
Bath, R. H., Wisbeck, Angl.: diverses tulipes, $48.90; Beattie, R., engrais, 155 voyages à 40c	110 90
Beatie, R. engrais, 155 voyages à 40c.	
Beatty Bros.: trac à foin et accessoires, $46.95; bols à eau, 20, $30; divers, $3.50	80 45
Bell Telephone Co.: service d'échange, 12 m. au 31 mars 1914, $469.51; messages, etc., $48.69	518 20
Bell, W. J.; 1 couple dindons bronze, $25; Berg, J. V. D. & Sons, Hollande, bulbes, $91	116 00
Bishops, A. F. & Co.: plats, 30 à 60c; assiettes, 12 douz. à $1.10, 42 douz. à 90c.; tasses et soucoupes, 18 douz. à 90c.; grands verres, 20 douz. à 75c.; diverses fournitures, $26.70	126 90
A reporter	3,310 91

Ferme expérimentale centrale, Ottawa—Suite.	$ c.
Report	3,310 91
Blakely, R. H.: 2 montures de wagons, $70; Bradley, G. H.: paille, 16.94 tonnes, à $7	188 58
Bradley, F.: clôture de poulailler, 349 pds x 6 pds, à 73c; cages grillées, 7, $83.50; restes de boeuf, 500 liv., $23; restes de poisson, 200 liv., $9.50; 1 machine à engrais, $23.75; 1 machine à moudre, $19; boîtes à oeufs, 1,000, $16.50; bandes à pattes, 500, $6.25; 2 hygromètres, $12.50; auges 12, $6; moutarde, 20 liv., $6.60; diverses fournitures, $88.74	550 11
Bradley, Jas.: foin, 10.25 tonnes à $18.50; paille, 15.28 tonnes à $8.50	319 41
Brennan, P. J.: 1 jument, $275; 2 hongres à $400	1,075 00
Brown, E. C. Co., Rochester, N. Y.: diverses fournitures entomologiques	17 48
Bruce J. A. & Co.: graines, mangles, 24 liv. à 45c.; navets, 32 liv. à 25c.; diverses graines, $7.30	26 10
Bull, B. H. & Son, Brampton: 1 vache jersey, $300; 1 veau, $50	350 00
Bull, L. J. C., Brampton: 2 juments clydesdale à $500	1,000 00
Burns, M. T. & Son: ferrage de chevaux, 3 fév. au 24 avril 1913	73 90
Burpee, W. A. & Co., Philadelphie: diverses graines de fleurs et de légumes	25 04
Bysshe, Mlle A.: services et fournir lunch à excursionnistes	72 58
Caldwell, Feed Co.: farine, 40 sacs à $1.75, 140 sacs à $1.60; fret, $7.20	301 20
Cambridge Botanical Supply Co., Waverley, Mass.: dessicatifs, 2,000 à 1⅘c	28 00
Campbell Steel & Iron Works: 1 arrosoir de rue, 300 gallons	290 00
Canada Starch Co., Edwardsburg: farine gluten, 400 sacs	650 00
Canadian Express Co.: messagerie, $160.22; Canadian General Electric Co.: 1 échelle ammètre, $18	178 22
Canadian Fairbanks-Morse Co., Montréal: balances, wagon, 1 à $175; union, 2 à $11.32, 1 à $9.80; plate-forme, 1 à $23; express, 1 à $10.50; confiseurs, 1 à $7; inspection de balances, $3.50; fret, 53c	251 97
Canadian Incubator Co.: 1 incubateur, $240; C. P. R., Cie du, compte de fret, $1,660.34	1,900 34
Canadian Oil Companies: gazoline, 310 galls à 26c; 397.55 galls à 24c; huile blanche, 25 galls à 17c. 45 galls à 18c, 212.80 galls à 13½c; huile à machine, 21 galls à 35c; lague noir, 5 galls à 85c; diverses fournitures de quincaillerie, $40.34	269 05
Cie de Tél. du C. P. R.: messages, $204.69; Cant, B. R. & Sons: collection de roses, $43.20	247 89
Canadian Woodenware Products Co.: paniers climax, 11 M.à 4½c; 2 M.à 4c; boîtes à baies,10 M. $32.50; mannes à baies, 300 à 12c	643 50
Capital Painting & Decorating Co.: peinturer diverses enseignes d'Exposition	94 75
Careau, P. O., Québec: diverses décorations d'exposition	37 15
Carleton Drug Co.: bleu méthylène, 25 liv., $68.75; arséniate de plomb, 100 liv., $14; poudre insecticide, 25 liv., $10; tablettes, antiseptiques, 5 liv., $7.25; formaldelyde, 20 liv., $6; laudanum, 2 liv., $4; diverses drogues, $147.02	257 02
Carroll, Thos., Malwood, Ont.: 1 paire chevaux	650 00
Chadborn & Coldwell Mfg Co.: Newburgh, N. Y.: diverses fournitures botaniques	17 20
Chester, A. W.: brosses, 2 douz., $16.80; réparer et poser courroies à 19 couvertures, $12.75; 2 colliers, $7; huile, 5 galls, $6.35; diverses réparations et fournitures de harnais, $136.85	179 75
Craig, Robt.: 2 harnais doubles, $150; 1 harnais de charrette,moins collier et bride,$28; 2 colliers $7; 2 licous, $7; 2 pres attelles, $8; diverses fournitures de harnais, $20.95	220 95
Cramston, J. & Son, Hamilton: pots à fleurs, 23,875, $167; caisses à claire-voie, 35 à 50c	184 50
Cummings, W. R.: son, 800 sacs, $900; fourrage, 19.9 tonnes à $30; provende, 400 sacs, $500; moulée, 400 sacs, $470; fourrage de maïs, 200 sacs, $295; maïs cassé, 80 sacs, $156; blé d'Inde, 20 sacs, $36; avoine moulue, 8 sacs à $1.55; avoine, 15 bois. à 50c; farine, 5 sacs, $10; moins, charriage, $6.20	2,977 70
Cuzner Hardware Co.: seaux à miel, 150, $14.50; diverses fournitures pour abeilles, $28.70	43 20
Dale, Succ., Brampton: mousse, 27 balles à $1.35	36 45
Davidson, Jas, Succ.: 1 armoire à fermentation, $52.45; pièces de pin, 459 pcs, $50.50; boîtes à pommes, 100, $38; châssis de couche chaude, 12, $16.80; bois de service, 1,000 pds à $22, 1,000 pds à $19; piquets, 200, $8; charriage, $1.75; divers bois de service, $85.24	293 74
Davidson, R.: foin, 18.16 tonnes à $16.20; Deavy, Thos: engrais, 189 voyages à 40c	369 79
Dayton Fruit Tree Label Co., Ohio: diverses étiquettes et pieux de jardin	60 63
Dempsey, H. C.: foin, 4.67 tonnes à $17.50; 5.07 t. à $16.50, 18.26 t. à $13.50; paille, 6.91 t. à $10.50 10.87 t. à $10, 11.86 t. à $9.20, 2.23 t. à $9.50, 5.30 t. à. $9, 2.4 t. à $8; avoine, 536.71 bois. à 44c, 85 b. à 43c, 439.75 b. à 42c; maïs, 46¼ b. à $1.85, 185 b. à $1.75, 12 b. à $1.55, 49¼ b. à $1.50, 50 b. à 30c; son, 42½ tonnes à $23, 20 t. à $21; tourteau oléagineux, 2 tonnes à $34; graine de trèfle, 18 liv. à 30c, 695 liv. à 28c, 300 liv. à 22c; farine mélassine, 4 tonnes à $37; sel, 1,500 sacs $15	3,658 95
Dickson, Alex & Sons, Belfast: 147 rosiers et caisse	49 06
Dobbie & Co.: diverses graines, $22.62; Dominion Express Co., messagerie, $369.95	382 57
Observatoire astronomique fédéral: divers ouvrages photographiques	81 65
Dowd, H. S.: avoine, 2,117.7 bois. à 40c; moulée, 350 sacs à $1.05; son, 100 sacs à $1	1,314 56
Dreer, H. A., Philadelphie: diverses graines, plantes et bulbes	62 46
Duke, J. O., Ruthven, Ont.: blé d'Inde, 100 bois. à $1,60, 130 à $1.40; diverses graines de semence, $139.65	481 65
Dupuy & Ferguson, Montréal: 1 arrosoir à saupoudrer, $8; diverses fournitures, $7.15	15 15
Dynes, Alex.: 30 bouvillons, 33,915 liv. à 7c; 1 jument, $400	2,774 05
Elford, F. C.: octroi spécial pour loyer de maison, 13 m. au 31 mars 1914, à $30	390 00
Ellacott, J. A. L.: 1 garde-feu, $6; 1 foyer, $5.75; diverses fournitures électriques, $17.90	29 65
Esmonde, J. P. & F. W.: plateaux à oeufs, 6 à $6.50; plateaux, à pain, 12 à 50c; 1 réfrigérant à eau, $12.75; gobelets de granit, 36, $9.90; balais, 6 à 40c; diverses quincailleries, $27.04	97 09
Ewing, Wm & Co.: blé-d'Inde, 60 boiss. à $1.55; sacs, 23 à 25c; diverses graines, $11.59	110 34
Farley, R. W. & S. E.: arpentage de propriété attenante à la Ferme Expérimentale, etc	39 75
Fenton, W. J.: 1 soufflet et 15 pds tuyau, $155.25; 1 herse, $24; 1 pulvérisateur,$13; ficelle,551 liv. à 13c; corde, 74 liv. à 20c; diverses fournitures, $12.50	291 05
A reporter	26,980 09

Ferme expérimentale centrale, Ottawa—Suite.	$ c.
Report	26,980 09
Ferrell, A. T. & Co., Michigan: 1 machine à éprouver et nettoyer tondeuse, $16.80; 30 brise-vent, $9	25 80
Fleming Machinery Co: louage de chaudières horizontales de locomotive	93 75
Foster, R. G., Fallowfield: foin, 4.11 tonnes à $13	53 43
Forward, J. A.: maïs cassé, 3,200 liv. à 2c., 1 tonne, $35; avoine, 30 boiss. à 45c.; moulée, 500 liv., $7; monture, 4,000 liv., $4; diverses fournitures de fourrage, $23.75	147 25
Friend Mfg. Co., Gasport, N.-Y.: 1 arrosoir à saupoudrer, $225; 1 accessoire à vignes, $2; div. accessoires d'arrosoir, $19.50	256 50
Frost & Wood, div. fournitures d'outils, $16.95; Genest, P.F .X., 11 canards, $40	56 95
Gauvin, Jos: 5 jumpers, 45 liv. à 18c.; divers travaux de forge, $43,85	51 95
General Supply Co: Courroies, 100 pds, $104.25; diverses fournitures et main-d'oeuvre, $123.33	227 58
Gignac, Nap., St-Roch, Qué.: diverses main-d'oeuvre, $174.40; fournitures, bois de service, $122.42	296 82
Gillespie, Jno: sable, 14 vges à $2,25; 20 vges à $1.50; Girard- Col., France, ferrets, $60.67	122 17
Gilmour. D. G. & Co.: bois de service, 800 pds à $50; 1,000 pds à $35; 2,030 pds à $30; 1,003 pds à $28; 3,718 pds à $26; 1,450 pds à $24; 2,300 pds à $22; 400 pds à $20; divers, $5.53	359 57
Graham, J.: fonds de bienfaisance des pompiers *re* feu à Ferme Expérimentale	25 00
Graham Bros: trêfle, 762 liv. $161.81; timothé, 945 liv., $74.70; herbe bleue, 68 liv., $10.76; herbe à dessus rouge, 19 liv., $3,45; graine de carotte, 18 liv., $12.45; graine de navet, 16 liv., $2.60; graine de mangle, 40 liv., $10; graine de légumes, 24 pqts., $5.40; pommes de terre, 15 boiss., $30; vesces, 7 liv., $16.10; graine de rave, 100 liv., $7; bribes, boeuf, 300 liv., $12; poisson, 100 liv., $3.50; étiquettes, 3,500, $23; mousse,3 balles, $6.75; 1 tondeuse de pelouses, $13.50; 1 cultivateur, $10.50; boyau, 300 pieds, $53.20; 1 semoir, $10.50; 3 arrosoirs, $5.25; râteaux, 4, $3; 1 houe à deux roues,$5.25; bêches, 4, $5; pots, 600, $164; greffoirs, 4, $6; 1 coupe-gazon, $3.50; arséniate de plomb, 100 liv., $12; gomme à arbre, 3 galls, $11.25; savon huile de baleine, 35 liv., $3.50; toube d'orchis, 2 sacs, $9; pieux de jardin, 500, $3.13; boîtes à oeufs, 2½ douz., $3.38; plats à tonique, 1 douz., $3.75; diverses graines et fourn., $158.57	863 80
Graham, W. J.: diverses drogues, $32.50; G.T.R., compte de fret, $453.64	486 14
Grain Separator Co., Sparta, E.-U.: 1 machine à cribler, avec élévateur	224 91
Grand River Alfalfa Seed Centre, Caledonia, Ont.: 1 boisseau graine d'alfalfa	20 00
Grant-Holden-Graham: sacs de coton, 7,444, $206.74; couvertures de chevaux, 4, $27.17; couvertures d'orages, 4, $11; toiles goudronnées, 5, $15.10; mitaines, 2 douz., à $4.90; diverses fournitures, $16	285 81
Grasselli Chemical Co., Toronto: arséniate de plomb, 350 liv	29 70
Gray-Harvey Co: balais d'écurie, 3 douz., $24.50; brosses, 2 douz., $12.75; huile crue, 5 gals, $5; fourches ensign, 2, $31.30; diverses quincailleries, $10.05	55 60
Gray, W. W., charrues, 1 à $35; 1 à $16.50; 1 charrette à déchets, $44.50; diverses fourn., $14.15	110 15
G. N. W. Cie, tél., messagers, $104.76; Green, Robt., paille, 4.16 tonnes à $7	133 91
Green, Wm., foin, 3.95 tonnes, $55.23; Greigg, D. J., 5 vaches holstein et 4 ayrshires, $1,080	1,135 23
Guild, L. R., Rockwood, oeufs, 550, $38.50; Ham & Nott Co., div. fourn., pour abeilles, $26.58	65 08
Gussow, H. T.: octroi spécial pour loyer de maison, 14 m. au 31 mars 1914 à $30	420 00
Halliday, S. W.: peinturer et vernir: 1 omnibus, $15; 1 carrosse, $15; peinturer 3 wagons, $36; 2 rideaux de côté, $15; diverses rép. à wagons, $19.90	100 90
Harris, A. W., M. V.: visites et médicaments, $104.75; Hill, Jas.: diverses fournitures, bois de service, $28	132 75
Hewitt, C. G.: octroi spécial pour loyer de maison, 12 m. au 31 mars 1914 à $30	360 00
Higginson, J. F., Buckingham, Qué.: div. fournitures d'engrais	45 15
Higman, Geo. & Sons: plomb, 190 liv. à 10c.; huile bouillie, 5 gals, $4; diverses fourn., $8.10	31 10
Hobbs, H.: 4 attelages, palonniers et jougs de wagon, $364; 1 wagon express, $100; 1 boghei,$95; 1 cutter, $65; grattoirs, 1 à $55, 1 à $8	687 00
Hope, K.: paille, 8.41 tonnes à $9; Hunter, Jno.: diverses fournitures et main-d'oeuvre, $18.07	93 76
Imperial Laundry, blanchissage, $199.79; International Harvester Co., fournitures, $20	219 79
Jephson, R. J.: 2/3 coût d'arpentage et plans du parc Lake Percy, Brandon	161 00
Johnson, S.: foin, 53.41 tonnes à $13.50; Kentucky Tobacco Product Co.: fournitures, $17.05	738 12
Kingston, pénitencier de : ficelle, 400 liv. à 8c	32 00
Kny-Scheeter Co., N.-Y., sacs et filets de collection, 19 à $2.25; liège comprimé, 30 feuilles à 32c.; accessoires de soufflet, 4 à $2; div. fourn. entomologiques, $127.88	188 13
LaBeree, E. E.: oeufs à couver, 240, $36; bribes de boeuf, 500 liv., $22.50; pâte de boeuf, 500 liv., $20.00; tonique, 50 liv., $4; nourriture de volaille, 200 liv., $6; div. fournitures, $20.75	109 25
Laval Dairy Supply Co: 1 four à stériliser, $68; Crescent, 280 liv. à 2c.; divers, $11.30	84 90
Lawrence Dairy Supply Co: réservoir à huile, 2, $12; huile astrale, 45 galls, $9; 2 balances, $9.50; papier, 10,000 feuilles, $8.50; bouteilles d'épreuve, 3 douz., $7.50; div. fournitures, $20.49	66 99
Lawson, Thos & Sons: 4 grilles d'égout et châssis, $32; div. main-d'oeuvre et fontes, $45.57	77 57
Leitz, E., New-York: 1 stérilisateur, $34; div. fournitures de laboratoire, $267.07	301 07
Léonard, B.: enseignes de coton, 14, $52.50; div. fourn. et main-d'oeuvre, $38.10	90 60
Luke, S. A.: 1 poêle, $52; chaises, 4 à $1; 75 à 74c	111 50
Lyman, A. B.: graine d'alfalfa, 40 liv. à 80c.; Marot, E., France, diverses fournitures de machines, $123.24	155 24
Lymans, Ltd., Montréal: tubes à échantillons, 14½ gr.,$41.80; hydrochlorique, 156 liv., $24.44; tubes à échantillons, 6¼douz., $7.50; arrêts, 7½ douz., $11.63; bouchons, 14½ gr., $6.87; 1 réservoir de fer, $6; acide sulphurique, 54 liv., $7.71; acide nitrique, 21 liv., $3.69; ammoniaque, 20 liv., $4.05; vert de Paris, 25 liv. ,$5.25; chloroforme, 10 liv., $5; sulfate potasse, 20 liv., $7.60; gélatine, 50 liv., $17.50; peptone de Witte, 16, $17.60; extrait de boeuf, 8, $6.13; arséniate de plomb, 45 liv., $6.30; arséniate de soude, 10 liv., $7; sulfate de cuivre, 30 liv., $3; bouteilles réactives, 6, $8.40; jarres, 2 douz., $4; plats aluminium, 48, $8; verres de montres, 12 douz., $8; soude caustique, 50 liv., $5; gazoline, 5 galls, $3.75; diverses fournitures chimiques, $270.59	496 81
A reporter	36,810 82

Ferme expérimentale centrale, Ottawa—Suite.

	$ c.
Report	36,810 82
Manchester Corporation Water Works, Manchester, Angl.: div. spécimens	63 82
Mason, G. M.: copeaux, 60 voyages à $2; 51 voy. à $1.20; 400 balles à 15c.; poteaux de cèdre, 65 à 35c.; 280 à 30c.; div. fournitures, bois de service, $16.56	364 51
Massey-Harris Co.: 1 faucheuse, $55; divers instruments et réparations, $46.75	101 75
Matthews-Laing, Ltd: jambon, 179⅞ liv. à 32c.; boeuf, 208 liv. à 20c.; 53 à 18c.; 56 à 17c.; os moulus, 230 liv. à 4c.; div. fournitures de viande, $36.50	163 84
Mattice, A. H.: son, 20 tonnes à $21, 20½ t. à $16; farine graine de coton, 20 tonnes à $34.50	1,438 00
Meilleur, A.: foin, 31.77 t. à $11; Meilleur, Mme J.: confection d'essuie-mains et tabliers, $21.10	370 61
Merriman, W. H., St-Catharines: loyer de laboratoire pathologique, 13 m. au 15 avril 1914, à $20; diverses fournitures et main-d'oeuvre, $65.62	325 62
Miller, Jno., 5 brebis à $50; Mitchell, Mme Geo., blanchissage divers, $17.30	267 30
Moffatt, Geo., Harbord, Ont.: foin, 7.85 t. à $14; paille, 5.99 t. à $7	151 88
Morgan, A. J., London, Ont.: bandes à poulets, 1,200, $16.40; bandes scellées, 100, $1.50	17 90
Morgan, J. I.: ferrage de chevaux, 6 mai 1913 au 24 mars 1914, $322.75; bourrelets caoutchouc, 12, $12	334 75
Mullhall Hardware Ltd: boyau, 473 pds, $90.70; brouettes, 6, $24.75; pelles, 48, $36.75; manches de pics, 76, $23.80; bêches, 9, $6.55; seaux galv., 44, $19.70; 1 pot à nourriture, 44 gal., $18; plomb, 125 liv., $11.75; 1 rôtissoire, 60 galls, $22.50; 1 tondeuse de pelouse, $18; fil de cuivre, 30 liv., $15; fil à jauge, 21 liv., $10.50; fibre, 24 rouleaux, $16.80; fil métallique, 1,100 liv., $46.75; corde, 16 liv., $5.60; ficelle d'engerbage, 6 pelotes, $4.20; 1 réfrigérant à lait, $134.92; 1 camion à engrais, $19.60; acier galv., 314 liv., $31.40; 1 tondeuse de cheval, $8.75; 1 poêle, $7.50; crachoirs, 10, $6.50; zinc, 6 feuilles, $9; peinture, 2 galls, $5.50; huile crue, 10 galls, $8; pics, 12, $6; fourches, 1 douz., $7.80; écopes, 3, $4.20; 1 groupe d'arrosoir, $5; poudre à miner, 73 liv., $9.25; 1 grosse, jarres d'une chopine, $10; dynamite, 2 caisses, $22; cuvettes fibre, 4, $4; lanternes, $4.50; diverses quincailleries, $348.40	1,023 67
Munderloh & Co., Montréal: 1 horloge de gardien, complète, $65; div. fourn., $7.63	72 63
Murphy-Gamble, Ltd: gilets, 6 à $1.50; 18 à $1.25; hessian, 104 vges à 22c.; 108 vges à 15c.; duck, 36 vges à 25c.; 1 sac de sucre, $5; diverses fournitures, $15.14	99 72
McDiarmid, H., Montréal: moulée, 80 sacs à $1.50; frais de transport, $6.80	126 80
MacDonald, D. E., Lethbridge: 1 moteur cycle, $340; div. fournitures, $23.55	363 55
McDonald, K. & Son: diverses fournitures graines	38 67
MacDonald, W. B.: 1 décorneur, $15; 2 pompes à injection, à $8; 1 porte-fiole de poche, $4.50; 1 seringue à $4, 1 à $3.50; diverses fournitures de droguistes, $27.10	70 10
McGredy, S. & Son, Portadown, Irlande: div. collections de roses	42 40
McKinley & Northwood: 1 bouilloire, $27.50; 1 closet, $18; div. fournitures, $14.45	59 95
McKnight, W.: engrais, 212 voyages à 40c.; McLeod. K. D. & Co.: paille, 11.29 tonnes, $88.87.	173 67
National Wire Works, Montréal: tissu métallique, 20 vges, $9; tissu à écran, 49 vges, $11	20 00
Niagara Spray Co., Burlington: soufre, 5 brls, $32; plomb, 150 liv., $15.50; divers, $3	50 50
Niagara Spray Co. de N.-E.: poudre spray, 2 brls à $8; arséniate de plomb, 100 liv., $10.60; divers, $6.75	33 35
O. K. Sign Shop: divers ouvrages d'exposition, $19.55; Ont. & Man. Flour Mills: son, 20½ tonnes à $16	347 55
Ontario Hughes-Owens Co.: 2 thermomètres à registre, $84.76; 1 psychromètre en bandoulière, $10; 1 ruban d'acier, 100 pds, $10.24; 1 ruban métallique, 100 pds, $3.75; 1 jeu de chevilles, 75c	109 50
Ottawa Electric Co.: électricité fournie au 23 avril 1914	2,803 90
Ottawa Gas Co.: 1 poêle et chauffoir, $53; Ottawa Print Works, div. fournitures, $20.25	73 25
Ottawa Paper Box Co., boîtes: rayon de miel, 5,250, $43.90; fromage, 9,075, $63.52	107 42
Ottawa Transfer Co.: fournir fiacres, etc., pour funérailles, d'A. G. Gilbert	17 00
Ottawa & New York Ry Co.: divers frais de transport	71 61
Owens, J. F.: génisses ayrshires, 1 à $300; 1 à $100; 1 verrat, $50	450 00
Paquet, Théo.: poules, 36, $26.80; oeufs, 400, $14; divers déboursés, $3.05	43 85
Paterson Mfg Co., Montréal: tarvia, 11,758 galls à 10c	1,175 80
Pfandler Co., 1 réservoir stérilisateur, $922; Potter, C., exposition de lanternes, etc., $17	939 00
Poultry Dept., O. A. C., Guelph: 4 poules à $2.50; oeufs, 200, $20	30 00
Pritchard-Andrews Co., 2 tablettes laiton oxyd., 1 à $10, 1 à $9	19 00
Rea, A. E. & Co.: toile, 93¾ vges à 75c., 35 vges à 60c.; toiles à fromage, 1,149 vges, $60.25; draps, 20 à $2.50; toile à essuie-mains, 141 vges, $24.32; essuie-mains, 48 à 20c., $9.60; gilets, 4 douz. à $15; duck, 96 vges à 25c.; serviettes à rouleau, 12 à 55c.; coton, 228 vges à 11c.; salopettes, 3, $7.50; savon, 4 boîtes, $15.60; pains, 190, $17.30; sel, 26 sacs, $26.70; riz moulu, 80 liv., $6.35; biscuits mélangés, 50 liv,. $5; gâteau, 28Ç½ liv., $5.53; coton, 121 vges à 9c.; bandes à mouches, 12 boîtes, $15; couteaux et fourchettes, 18 douz., $32.40; cuillers, table, 22 douz., $19.80; thé, 20 douz., $9; 1 couteau à pain, $7.50; sucre, 520 liv., $24.95; soupes, 60 boîtes, $13.05; assiettes à soupe, 5 douz., $9.75; échelles, 2, $5.40; jardinières, 4, $5.46; bottes de caoutchouc, 1 paire, $4.50; colle, 31 liv., $5.27; diverses fournitures, $212.32	810 44
Rennie, Wm Co., Toronto: graines de carotte, 4 liv., $4; diverses graines, $18.14	22 14
Richardson Bros: 2 chevaux à $750; Rochon, C.: engrais, 47 voyages à 40c	1,518 80
Richardson, C. & Co., St.Mary's: bouteilles à lait, 10⅞ grosses, $70.40; div. fournitures, $15.50	85 90
Rideau Canal Supply Co.: pierre, 185.38 tonnes à $2; 159.25 t. à $1; chaux, $29.91	559 91
Rochr's, J. Co., Rutherford, N.-J.: collection d'orchidées, $35.00; divers, $9	44 00
Rogers, Ltd, services de pouvoyeur, $20; diverses fournitures, $17.85	37 85
Root, A. J. Co., Medina, Ohio: 30 ruches jumelles, $22.50; 1 ruche d'abeilles, $9; 20 compartiments à nourriture, $6.40; châssis métalliques, espaces, 300, $11.70; diverses fournitures d'abeilles, $68.12	117 72
Rothwell, B.: foin, 40.35 tonnes à $16.25; services d'étalon, 2 juments, $20	675 69
Santoire, A. T. Z.: toile à fromage, 63 vges à 5c.; diverses fournitures, $15.41	18 56
Sargent, E. H. & Co., Chicago: fourneaux électriques à sécher, 2 à $25	50 00
A reporter	52,714 70

Ferme expérimentale centrale, Ottawa.—Suite. $ c.

Report..... 52,714 70

Savage & Macdonnell Co.: pin, 2 M. pds à $26, 1.500 pds à $25; div. bois de service, $117.84... 207 34
Scharf, A.: service d'étalon, 2 juments, $20; Segers Bros. Hollande, diverses plantes, $112.95. 132 95
Sherwin-Williams Co.: tourteaux huile de lin, 800 sacs, $1.200; divers déboursés, $2.50..... 1,202 50
Simplex Brooder Stove Co., Grand Rapids, Mich.: 1 poêle à couvée..... 29 50
Smart-Woods, Ltd., sacs, 3,012, $66.13; Sparks, G. H., paille, 11.43 tonnes à $9.50..... 174 67
Spramotor Co., London, Ont.: 1 spramotor, 400 galls avec engin, etc., $331; havresac laiton, $11.25; 3 outillages de spramotor, $66.75; div. fournitures, $9.52..... 418 52
Steele, Briggs Seed Co., Toronto: semence de millet, 40 liv., $3.90; diverses graines, $24.15.... 28 05
Stephenson, W. C.: établer chevaux, 54 3/7 sem. au 15 avril 1914, à $2..... 108 86
Stinson, W.: paille, 12.34 t. à $7; Stuart, J. C.: oeufs, 460, $20.50..... 106 84
Storey, J.: diverses main-d'oeuvre, 111 h. à 70c.; épinette de service, 600 pds à 3½ c.; 1 roue pour brouette, $5; peinturer sleigh et tapisser marches, $16; ferrer 3 sleights ,$14; boulons, 260 à 5c.; divers travaux de forge et bois de service, $74.34..... 221 04
Storr, J.: enseignes, 48 à 25c.; peinture, 2 gals, $4; div. quincaillerie $16.11..... 32 11
Strachan, W.: fonte, 174 liv. à 10c.; seaux à déchets, 15, $12; diverses fournitures, $23.35..... 52 75
Sutton & Sons: diverses graines, $66.17; Sydenham, R., Birmingham, div. graines, $38.14.... 104 31
Sylvestre, P., Clairvaux de Bagot, 1 vache, $200; Tardif, M. J. A., coll. de scarabées, $108.10 308 10
Thomas Bros., St-Thomas, balais, 8 douz. à $5; 1 douz. à $6.90; diverses fournitures, $11.40... 58 30
Thorburn, J. M. & Co., New-York: bâtons bambou, 1 M. $11.25; diverses graines, $13.09..... 24 34
Tillbury East Seed Corn Association: blé-d'Inde de semence, 25 boiss. à $1.90..... 47 50
Topley Co.: microscopes, 5, $235.35; microscopes binoculaires, 3, $232.25; 2 cameras, $80; glaces de lanternes, 105, $51.60; 1 cycle graphique tournant, $50; 1 petit premo, $45.50; 1 longue-vue monoculaire, $16; 1 graflex-tournant autour, $183.50; micromètres de scène, 2, $6; réparer incubateur, $54; étuis de cuir, 2, $25; 1 boîte à camera, $8.50; garde-pellicules, 36, $33.25; adopteurs à pellicules, 4, $10.20; négatives, 41, $10.25; agrandissements, 4, $32; 1 balance, 500 grammes, $12.50; trépieds, métalliques, 3, $15; 1 appareil à dessiner, $5.40; 1 réservoir à développer, $4; cylindres gradués, 3, $5 divers instruments et fournitures phot.. $383.50 1,498 80
Twin City Separator Co., Winnipeg: 1 moulin bulldog, $22; 1 bagger, $7; 1 barley gang, $4..... 33 00
United Gas Co's St. Catharines: gaz fourni au laboratoire fédéral de pathologie des plantes, au 31 mars 1914..... 46 42
United Photographic Stores: 1 camera, $45; div. fournitures, $11.88..... 56 88
Van Tubergen, C. G., Hollande: diverses fournitures de pépinière..... 33 61
Veitch, Jas. & Sons: Londres: div. fournitures de pépinière..... 150 42
Vilmovin Andrieux & Cie, Paris: div. fournitures de graines..... 60 36
Violet Dust Lay Co.: dustlay, 8 douz. boîtes à $3; 6 boîtes à 35c..... 26 10
Vout, R. W., Brockville: cochets, 1 à $15, 1 à $10; poulettes, 2 à $5..... 35 00
Wave Mfg Co., tasses, 107 à 15c.; Wedgewood, A., Mt. Charles, Ont.: foin, 11.92 tonnes à $13.. 170 97
Watson, J. Mfg. Co., Ayr, Ont.: 1 camion, $12.10; 1 charrette, baril, $10.70..... 22 80
Watson Carriage Co: diverses réparations à véhicules de Ferme Expérimentale..... 81 75
Watt, Chas.: 1 réfrigérateur, $47.50; 2 portes vitrées supplém., $5; messagerie, $1.50..... 54 00
Weigel, Leygomie & Cie, Paris: collection de plantes..... 17 44
Wettlaufer Bros., Toronto: 1 malaxeur à pouvoir avec engin à gazoline..... 269 50
Whithall Tatum Co., N.-Y., div. fournitures, $15.31; Whitelaw, A. & W., Guelph, 1 bélier,$40 55 31
Wilson, Jas. & Co.: encadrer 4 portraits à $3.50; vues de la ferme, 2 à $1.25..... 16 50
Wright & Co., Hull: ciment à $2.20 le brl, $177; tuyau d'égout, 105½ pds à 70c.; 45 pds à 30c.; 118 longueurs à 50c.; tuiles, 2,154 pds à 3c.; charriage, $2.50; div. fournitures, $15.35..... 405 82
Yuill & Smith: étable, du 28 déc. 1912 au 2 mars 1913..... 18 00
Frais de voyage—
Alexander, Thos., $6.75; Archibald, E. S., $551.56; Barton, J. R., $9.15..... 567 46
Beaulne, J. I., $24.65; Beaulieu, G., $25.50; Buck, F. E., $157.65..... 207 80
Charron, A. T., $245.57; Couture, Frs., $65.10; Criddle, N., $16.95..... 327 62
Davis, M. B., $88.45; Deavy, T., $38.70; Dorgans, G., $66.40..... 193 55
Dreher, C. F. W., $115.35; Eastham, J. W., $162.23; Elford, F. C., $713.59..... 991 17
Fixter, Geo. J., $13.49; Fortier, $723.07; Fyles, Mlle F., $68.49..... 805 05
Gibson, Arthur, $393.03; Gray, D. D., $68.45; Grisdale, J. H., $1,187.99..... 1,649 47
Gussow, H. T., $484.85; Hewitt, C. G., $675.25; Holz, H., $20.60..... 1,180 70
Hudson, H. F., $30; Leclair, J. M., $55.70; Logsdail, A. J., $81.90..... 167 60
Lord, S. N., $4.40; Macoun, W. T., $934.87; Malte, M. O., $454.15..... 1,393 42
McCarthy, J., $44.05; McCubbin, W. A., $213; McKee, Jas., $17.55..... 274 60
McLaine, L. S., $10; MacMurray, J. L., $55.62; Petch, C. E., $60.42..... 126 04
Pintal, J. G., $91.25; Read, F., $20.15; Ross, W. A., $30..... 141 40
Rothwell, G. B., $16.45; Sanders, G. E., $13.94; Saunders, C. E., $389.80..... 420 19
Scott, Jno., $28.35; Shutt, F. T., $258.02; Sladen, F. W. L., $254.04..... 540 31
Strickland, E. H., $229.89; Swaine, J. M., $379.85; Sylvester, Victor, $90.50..... 700 24
Tothill, J. D., $10; Treherne, R. C., $34.05; Valin, Edmond, $63.55..... 107 60
White, O. C., $543; White, P. C., $10..... 553 00
Compte de l'imprimeur du Roi: relier 106 volumes, $543.03; brochures, 6½ M., $501.89; circulaires, 7 M., $70.02; enveloppes, 97½ M., $405.59; diverses impressions etc., $2,555.03..... 4,075 56
Bureau de la Papeterie, Ottawa: 8 clavigraphes, $945; 1 multigraphe grammètre, $350; 1 comptomètre, $325; 2 dictaphones, $216; relieuses vulcan, 60, $107; insignes, 100, $70; encyclopédie du Canada, 1 exemplaire, $36; div. fournitures, $4,020.12..... 6,069 12

A reporter..... 79,516 96

Ferme expérimentale centrale, Ottawa—Suite.	$ c.
Report	79,516 96
Abonnements à journaux, livres, etc.	482 40
Frais d'enregistrement, etc., Ottawa, *Live Stock Records*	254 25
Droits de douane, $541.61; menues dépenses, div. fournitures, $40	581 61
Divers paiements, $15 et moins (161)	873 94
Services judiciaires—Gormully, Orde & Powell	1 00
Salaires de contremaîtres, etc.	
Beaulne, J. I., journalier, soin d'abeilles, 12 m. au 31 mars 1914	625 00
Criddle, N., artiste, 5.39 m. au 31 oct. 1914	538 71
Cunningham, Jno., pâtre, 11 m. au 31 mars 1914 à $80	880 00
Deavy, Thos., asst-contremaître et ingénieur, 12 m. au 31 mars 1914	750 00
Dorgans, G. inspecteur, 5 juil. 1913 au 31 mars 1914	1,034 89
Ellis, W. T., jardinier en chef, 12 m. au 31 mars 1914, $950; relever observ. atmosph. 12 m. au 31 mars 1914 à $6	1,022 00
Fahey, Wm., gardien du laboratoire, 12 m. au 31 mars 1914	750 00
Fixter, G. J., contremaître division céréales, 12 m. au 31 mars 1914	1,050 00
Goodfellow, Geo., sous-contremaître, 6 m. au 31 mars 1914 à $60	360 00
Holz, H., contremaître horticulteur, 12 m. au 31 mars 1914	1,050 00
Horn, F., contremaître arboretum, 12 m. au 31 mars 1914	874 98
Meilleur, Jos., beurrier, 12 m. au 31 mars 1914	797 87
McCubbin, W. A., inspecteur, 12 m. au 31 mars 1914	1,600 00
McKee, Jas., jardinier, 25 août 1913 au 31 mars 1914	602 13
Nevins, Jno., contremaître, soin des chevaux, 12 m. au 31 mars 1914	725 00
Nicols, R. W., boulanger, 1er avril au 28 juil. 1913	393 54
Partridge, Geo., asst-gardien du bureau, 12 m. au 31 mars 1914	750 00
Perrin, Geo., jardinier, 12 m. au 31mars 1914	715 00
Read, H. J., asst-horticulteur, 12 m. au 31 mars 1914	900 00
Scott, W. P., journalier, 12 m. au 31 mars 1914	690 00
Taggart, Jas., contremaître terrains, 12 m. au 31 mars 1914	800 00
Gages des employés de ferme,etc.	
Addshead, J., journalier, $51.35; Alexander, Thos., charretier, $735.29	786 64
Alley, H., journalier, $185.78; Applegreen, F., journalier, $40.25; Aramos, A., journalier, $64.93	290 96
Asmussin, W., journalier $228.60; Barton, J. R., charretier, $730.58	741 96
Beauchamp, O., journalier, $228.60; Beattie, J. R., charretier, $763.21	991 81
Beckworth, W. B., journalier, $5.43; Bélanger, A., journalier, $38.85	44 28
Benniki, I., journalier, $29.60; Birtch, R., journalier, $484.05; Bowes, T., journalier, $199.47	713 12
Breynuk, B., journalier, $297.21; Bremick, S., journalier, $273.30	570 51
Brodnair, Jno., journalier, $234.25; Brooker, J., journalier, $55.13	289 38
Brunnette, C., journalier, $127.99; Christopher, P., journalier, $8.40	136 39
Coksey, M., jounalier, $250.24; Coksey, P., journalier, $233.78; Cameron, A., journalier, $140.90	624 92
Colbert, E., journalier, $92.75; Comber, W. J., journ., $112.18; Corysruk, T., journ., $121	325 93
Cossack, J., journalier, $98.05; Cummings, R., journalier, $130.20	228 25
Curren, A., journ., $117.95; Dalton, S., journ., $229.97; Dash, S., journ., $3.70	351 62
Dean, L., journ., $71.23; Deavy, Geo., journ., $762.13; Deavy, Thos., charretier, $685.16	1,518 52
Deavy, W., journ., $16.20; Demora, S., journ., $578.19; Doré, R., journ., $359.25	953 64
Driscoll, D., cocher, $693.95; Dunning, E., journ., $135.35	829 30
Edey, B., journalier, $217.18; Engel, A., journ., $38.50; Fahey, J., journalier, $334.91	590 59
Fahey, T., journ., $501.04; Falls, W. J., journ., $491.45; Farch, C. A., journ., $495.06	1,487 55
Faulkner, F., journalier, $417.11; Fleming, H., journalier, $284.75	701 86
Foley, W., journalier, $182.93; Foster, P., journalier, $241.40; Frith, R., journalier, $62.90	487 33
Gee, Jno., journalier, $104.90; Gee, P. L., journalier, $418.89; Gilchrist, J., journ., $589.46	1,113 25
Gillespie, J. L. T., $79.37; Goodfellow, Geo., journalier, $291.01	370 38
Gordon, H. G., journalier, $48,65; Gosset, A., journalier, $98	146 65
Grisruk, J., journalier, $72.15; Grisruk, M., journalier, $22.75	94 90
Grisruk, P., journalier, $252.37; Grisruk, T., journalier, $64.93	317 30
Gunn, T., journalier, $271.69; Higgins, W., journalier, $32.38; Higgins, D., journalier, $26.25	330 32
Heatherington, R., journalier, $31; Heatherington, W., journalier, $437.23	468 23
Henderson, Thos., journalier, $543.89; Hennessy, T., cocher d'omnibus, $673.51	1,217 40
Higgins, Wm., journalier, $10.50; Hird, T., journalier, $32.75; Holenden, R., journ., $8.33	51 58
Hope, G., journalier, $372.74; Hopper, A. E., journ., $568.18; Houlahan, M., journ., $213.10	1,154 02
Howriluk, S., journ., $248.58; Huard, M., journ., $597.68	846 26
Hull, F., journ., $120.78; Hume, D. T., journalier, $122; Illisruk, A., journ., $385.72	628 50
Ingram, K., journalier, $12.50; Innas, J., journ., $29.60; James H., journ., $252.53	294 63
Jacquemet, F., journalier, $648.57; Jeffery, H. G., journalier, $567.83	1,216 40
Jenkins, M., journalier, $172.40; Jenkins, W. H., journalier, $52	224 40
Jodoin, D., journalier, $382.70; Johnson, C., journ., $18.90; Kight, W. J., journ., $14.88	416 48
King, G. W., journalier, $39.38; King, J., journalier, $423.63; Kimlek, M., journ., $69.10	532 11
Kinloch, Wm., journalier, $409.84; Kinryanchuck, R., journalier, $241.38	651 22
A reporter	121,357 77

Ferme expérimentale centrale, Ottawa—Suite.	$ c.
Report	121,357 77
Gages des employés de ferme, etc.—Fin.	
Lacey, J., journalier, $8.75; Lacroix, J., journalier, $37.80; Lacroix, O., journalier, $506.53	553 08
Ladez, J., journalier, $3.50; Lafloor, W., journalier, $555.67; Lanthier, A., journalier, $26.43	585 60
Lanthier, H., journalier, $19.08; Lanthier, M., journalier, 88c	19 96
Lanthier, R., journalier, $22.05; Lanthier, Z., journalier, $21.36	43 41
Lamoure, J., journalier, $91.53; Latreille, D., journalier, $569.65	661 18
Larochelle, J., journalier, $26.25; Lawne, T., journalier, $749.41	775 66
Leblanc, T., journalier, $1.58; Leclaire, O., journalier, $33.25; Lefebvre, J., journalier, $10.50	45 33
Leigh, A., journalier, $181.27; Lindsay, H., journalier, $6.48; Lord, S.N., journalier, $202,90	390 65
Lothian, D. E., journalier, $7.40; Lynott, W., journalier, $262.80	270 20
Madden, T., journalier, $489.32; Mallin, E., journalier, $31.50; Mason, E., journalier, $419.49	940 31
Mainville, A., journalier, $7; Matthews, V., journalier, $38.76	45 76
Meilleur, H., journalier, $680.88; Melvin, Jno., journalier, $651.81	1,332 69
Middleton, T. H., journalier, $13.13; Mooney, Sam., journalier, $90.60	103 73
Miriguay, Flx., journalier, $611.73; Miriguay, Fr., journalier, $562.09	1,173 82
Morgan, F., journalier, $751.26; Morgan, J., journalier, $463.75; Mulligan, A., homme d'écurie, $832.91	2,047 92
McAdoo, Wm., homme d'écurie, $769.68; McBain, K., journalier, $23.80	793 48
McCarthy, Jno., journalier, $727.44; McClure, E., journalier, $12.50	739 94
McCurry, T. B., journalier, $52.20; McDonald, D., journalier, $201.71	253 91
McDonald, H., journalier, $538.27; McGuire, Geo., journalier, $195.89	734 16
MacKey, Thos., journalier, $407.96; MacKintosh, G., journalier, $568.17	976 13
McKnight, W., conducteur, $761.87; Nevins, Jos., courrier, $757.06	1,518 93
Nezan, Ls., journalier, $382.20; Nikoletch, M., journalier, $212.26	594 46
Nikoletch, P., journalier, $160.82; Norden, A., journalier, $237.52	398 34
Nothnagel, B., journalier, $575.96; Odell, Fred., journalier, $18	593 96
Ouillette, A., journalier, $485.17; Parson, A., journalier, $51.46	536 63
Parson, E., journalier, $1.05; Parson, J., journalier, $5.08; Parson R., journalier, $3.68	9 81
Pearson, H., journalier, $114.75; Peffer, J., journalier, $308.50	423 25
Pelletier, J., journalier, $481.26; Pennock, G., journalier, $79.55	560 81
Potier, L., journalier, $408.39; Potter F. W. journalier $150.38; Poulin, G., journalier, $59.50	618 27
Powell, Thos., journalier, $738.60; Preston, R., journalier, $78.40	817 00
Ramsay, Geo., journalier, $56.70; Raynor, G. T., journalier, $61.80	118 50
Read, F.W., homme d'écurie, $811.27; Reid, B , journalier, $204.28; Reymuk, J., journalier, $67.15.	1,082 70
Richardson A. journalier $186.70; Riopelle E. journalier $38.85	225 55
Roberts, Geo., journalier, $156.26; Roberts, Thos., journalier, $21	177 26
Rochon, C., journalier, $704.17; Roeske, Hy., journalier, $439.35	1,143 52
Russell, H. W., journalier, $600.30; Salter, Jno. journalier, $215.61	815 91
Sandel, A., journalier, $316.48; Sareault, A., journalier, $144.77	461 25
Saurault, O., journalier, $69.72; Satelchuk, N., journalier, $48.10	117 82
Sayruk, E., journalier, $133.05; Schmidt, Geo., journalier, $545.38	678 43
Scott, J., journalier, $88.20; Scott, T., journalier, $38.50; Scwatsh, Geo., journalier, $400.76	527 46
Shipman, C. W., journalier, $96.95; Sibleruk, J., journalier, $70.85	167 80
Smith, Jas., journalier, $63.50; Smith, Jno., journalier, $9.45; Smith, S., journalier, $58.68	131 63
Smith, Wm., journalier, $24.50; Snider, H. Sr., journalier, $452.39	476 89
Snider, H., Jr., journalier, $54.76; Spokey, B., journalier, $131.72	186 48
Spokey, H., journalier, $54.60; Stanley, J. R., journalier, $235.88	290 48
Stewart, W. J., journalier, $124.15; Stewart, W., journalier, $209.53	333 68
Struthers, A., journalier, $450.06; Sykes, Alf., journalier $48.30	498 36
Taggart, F., journalier, $631.20; Thomson, A., journalier, $75.95	707 15
Tremblay, F., journalier, $219.31; Turner, E., journalier, $34.66	253 97
Vaughan, S., journalier, $720.16; Vaughan, T., journalier, $538.77	1,258 93
Walsh, Geo., journalier, $551.19; Woods, Ed., journalier, $10.50	561 69
	150,131 61
Moins—Produit de vente de stock, $2,351.32; gages payés par Min. des T. P., $2,122.43; remis par erreur, $15.60	4,489 35
	145,642 26

Ferme expérimentale, succursale, Charlottetown, I.P.E.	
Clark, Jn. A., surintendant, 12 m. au 31 mars 1914	1,600 00
Smith, F. S., prép. aux volailles, 3 m. au 30 sept. 1913	180 00
Blair Mfg Co., Springfield, Mass.; 1 tondeuse de pelouse	15 12
Boswell, A.: 2 agneaux à $20; Bradley, F., 1 incubateur, $59.75; diverses fournitures, $15.85	115 60
Canadian Express Co., messagerie, $19.99; Dominion Express Co., messagerie, $19.46	39 45
Carter & Co.: assiettes de bois pour tartes, 1,850, $13.88; diverses graines et fournitures, $22.66	36 54
Carvell, Bros.: avoine, 50 boiss. à 48c, 100 boiss. à 45c; 1 poinçon, 75c	69 75
Chadborn & Coldwell Mfg Co., Newburgh, N. Y.: 1 tondeuse à cheval pour pelouse	76 50
Charlottetown Steam Nav. Co.: fret	124 89
A reporter	2,257 85

Ferme expérimentale, succursale, Charlottetown, I.P.E.	$ c.
Report	2,257 85
Charlottetown Water Supply: compte d'eau, etc	132 77
Crabbe, S. W.: peinture, 39 galls à $1.30; huile de pétrole, 48 galls, $11.40; huile crue, 11 galls $10.60; gazoline, 43 galls, $12.90; pelles, 22 à 75c; pics et mouches, 8 à $1; couteaux et fourchettes de table, 4 douz., $8; 1 machine à tondre moutons, $12; composition pour toiture, 7 carrés à $2.50; carpettes à chevaux, 4, $12; fil métallique à mailles, 60½ vges, $4.83; 1 rouleau, $4; corde, 22 liv., $4.16; diverses quincailleries, $95.13	267 72
Drake, F.: 1 bouvillon,840 liv. à 5½c; Gunn Langlois & Co.: 1 incubateur,$24; 2 cages suspendues à $7.50	85 20
Gallant, J. E.: fers à cheval, 98, $31; div. travaux de forge, $35.22	66 22
Grant, W. & Co.: clôture à volailles, 60 perches à 80c, 120 à 54c; 1 porte Standard, $7; 1 pioche à trou, $2.25	122 05
Ham & Nott Co.: 10 ruches d'abeilles, $13.25; diverses fournitures d'abeilles. $41.12	54 37
Harper, Wm., W.: planches à manne, 3,200, $48; planchéiage, 890 pds, $21.33; diverses fournitures $16.81	86 14
Hogan, M. P.: poteaux de cèdre, 83 à 30c, 215 à 25c, 75 à 20c; bois de service, 1,550 pds à 2¼c, 1,635 pds à 2c, 1,385 pds à 1¾c; doublage, 300 pds, $6.75; fournitures diverses, $31.98	224 20
Horne, A. & Co.: foin, 12.51 tonnes à $15, 4.21 t. à $14; son, 3½ t. à. $25, 1. t. à $26.50, 5 t. à $24, 5 sacs à $1.30, 29 sacs à $1.20; trèfle, 4 liv. à 40c, 70 liv. à 32c, 225 liv. à 28c; timothé, 201 liv. à 9c; avoine, 100 boiss. à 45 c; pois, 2 boiss. à $3.20; 1 broyeur, $40; sacs de coton, 88 à 25c; ficelle 100 liv. à 12c; 1 sac farine maïs, $2; 1 sac tourteaux oléagineux, $1.90; div. fournit., $1.27	757 48
Island Cold Storage Co.: agneaux pour nourr., 3,120 liv. à 6¼c	195 00
Johnson & Johnson: diverses fournitures photographiques et à développer	19 03
Lane, S.: 4 brebis d'élevage à $15; Mahar, J. T.: div. provisions, $21.27	81 27
Meagher, E. P.: extincteurs chimiques, 6 à $12; Moore & McLeod: div. fournit., $15.02	87 02
Mutch, W. A.: 1 bouvillon, 765 liv. à 5c; 1 bouv., 860 liv. à 5¼c	83 40
McKie, W. S.: attelage loué, 35½ h. à $3; 2 juments, 1 à $280, 1 à $260	646 50
N. S. Clay Works: tubes à égout, 8 pcs, 350 à 6c; 6 pcs 1,500 à 4c; 4 pcs, 3,200 à 2c; 3 pcs, 25,000 à 1½c; moins déduct. fret, $61.51	458 49
Paton, Jas & Co.: coton, 207 vges à 14c, 15 vges à 11c; écrans, 12 à $1; étoffe à sacs, $9.36; div. fournitures et main-d'oeuvre, $4.55	56 54
P. E. I. Ry: frais de transport, $348.56; Prowse, T. W., clôturage, etc., 250 vges, $135.80	484 36
P. E. I. Tel. Co.: loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1914, $42; messages, $3.50	45 50
Richards, J.: bouvillons, 5 à $40; 1 génisse, $26.60; Richardson, Bros., 1 jument, $450	676 60
Rodd, C. E.: harnais, 1 simple, $24.50; 1 double, $45; 1 pre rênes doubles, $5; 1 pre traits, $1.25; diverses réparations, et fournitures de harnais, $10.48	86 23
Sanderson, H. F.: 3 bouvillons, $100; Sawyer-Massey Co., 1 grader junior, $50	150 00
Segers Bros: bulbes diverses, $30.75; Simple & Brooder, Stove Co., 1 poêle, $23	53 75
Stewart, B. & Co.; 1 closet sec, $15; div. réparations et fournitures, $3.20	18 20
Stewart, N.: 3 échelles, 102 pds à 28c; Sutton & Sons, diverses graines, $17.25	45 81
Tanton, W. N.:abeilles italiennes, 2 à $10; Wheakley, Geo.: bouvillons, 3 à $47	161 00
Trainor, J. F.; engrais, 288 charges à 40c; div fournitures, $3.54	118 74
Compte de l'imprimeur du Roi,impressions, $30.23; Bureau de la Papeterie, Ottawa: fournitures, $66.38	96 61
Achat de terrain: Connoly, H. C., 6 acres, lot No 71, $1,500; College St. Dunstan, lot No 91, $1,650	3,150 00
Frais de voyage: Clark, J. A., $85.84; Hogan, E., $5; Smith, F. S., $3.70	94 54
Droits de douane, $27.25; divers paiements, $15 et moins (48), $229.42	256 67
Services judiciaires, A. A. Macdonald	84 85
Gages—1er avril 1913 au 31 mars 1914.	
Bell, Percy, journalier, $41.37; Callbeck, Hy., charretier, $538.34	579 71
Cannon, H., journalier, $23.10; Dobie, journalier, $18.54	41 64
Fader, R., commis de bureau, $148.04; Gegary, V., journalier, $37.07	185 11
Hanna, J., journalier, $137.28; Hanna, R., journalier, $87.67; Hanna, Wm., journalier., $70.51	295 46
Haszard, L. A., prép. aux volailles, $94.94; Hogan, E., commis de bureau, $361.74	456 68
Hines, Wm., journalier, $403.97; Longworth, Fred., journalier, $176.35	580 32
Meikle, Jno., journalier, $10.50; Meikle, Thos., journalier, $296.17	306 67
Monaghan, Thos., journalier, $96.80; McGregor, Chs., journalier, $100	196 80
McLennan, M. H., contremaître, $725; McLeod, N., jardinier, $340	1,065 00
Praught, P., journalier, $41.02; Quinn, P., journalier, $228.84; Smith, B., journalier, $47.18	317 04
Smith, F. S., prép. aux volailles, $55.44; Trainor, J. F., charretier, $653.20	708 64
	15,937 18
Moins—Produit de vente d'animaux	1,826 16
	14,111 02
Ferme expérimentale, succursale, Nappan, N.-E.	
Baird, W. W., surintendant, 12 m. au 31 mars, $1,600; voyage, $178.71	1,778 71
Robertson, R., honoraire, sal. de 2 m. à retraite, $316.66; voyage, $19.80	336 46
Robertson, R. J., asst-surint., 12 m. au 31 mars, $720; voyage, $43.40	763 40
Robertson, Mlle W., commis, 2 m. au 31 mars 1913	100 00
A reporter	2,978 57

Ferme expérimentale, succursale, Nappan, N.-E.—Fin.	$ c.
Report	2,978 57
Amherst Foundry Co.: fournitures, $27.26; Amherst Trading Co.: semoir d'engrais, $123; broyeur à grain, $42; moulin à vanner avec réceptacle, $28; divers, $20.10	240 36
Bradley, F. Ottawa: 2 incubateurs, $70; 1 cage susp., $12.50; div., $18.21	100 71
Coates, R., Nappan, literie, $22.70; Craig Bros., Amherst, volailles et oeufs, $80	102 70
Delahunt, W., Amherst, répar. de voitures, $84.75; Dominion Glass Co., Montréal, jarres, $22	106 75
Donaldson, R.: 2 colonies d'abeilles, $20; voyage, $16.45; Dunlop Brood & Co.: quincaillerie, $42.24	78 69
Douglas & Co., Amherst: 298 liv. trèffe rouge à 27c., 105 à 26c.; 30 liv. trèfle s. à 45c.; 20 boiss. pois, G.-V. à $2,80; 12 boiss. ivraie à $2.55; 400 liv. timothé à $8; coffre d'outils, $25; divers, $210.21	475 07
Hall, F. G.: services de vétérinaire, $40.35; Imperial Oil Co., Halifax: gazoline,etc., $58.69	99 04
Langhill, D.: trav. de forge, $53.95; Logan, C. T., Amherst, engrais, $154.50	208 45
Loring, R. W., Maccan: 1 tonne tourteaux oléagineux, $20; 1½ t. son à $24; 3 t. mél., $76.38; 6 t farine cotonnier à $37; 402 boiss. avoine, à 50c., 1,018 à 47c.; 3,300 liv. farine maïs, $58.45; 5,500 liv. moulée, $68.61; 547 galls. mélasse, à 20c.; divers, $18.81	1,289 11
Maritime Telegraph & Teleph. Co.: service d'échange, 11 m. $29.90; messages, $13.32:	43 22
Murray, D. W., Hantsport, N.-E., mannes, etc., $43.50; McNeill, Wm., Windsor, $16,80	60 30
McLean Milling Co. Amherst, 2½ tonnes tourteaux oléagineux à $38	95 00
Norles, P., Nappan: paille, $22 90; Pridham, C. W.: photographies, $23.95	46 85
Ontario & Manitoba Flour Mills, Ottawa: 20½ tonnes son à $18.50	379 25
Read, A. C., Tidnish, 50 w. poulettes wyandotte à $1.50	75 00
Richardson Bros., Columbus, Ont.: 1 pouliche importée, Nancy Lass	600 00
Savage, C.: rép. harnais, $24.35; Segers Bros., Hollande, bulbes, $32.99	57 34
Stork, H. C., Brampton: zénoléum, $30.81; Sutton & Sons, Reading, Angl., $17.25	48 06
Thorne, W. H. & Co., St-Jean: 1 incubateur, $36.15; Topley Co., Ottawa: 1 camera, $64.75	100 90
Victor Wood Works, Amherst, bois de service, $58.82; Vilas, W. F., Cowansville, P.Q., $23.60	82 42
Wood, W. W., Maccan: tr. de forge, $16.30; divers en dessous de $15 (43) $231.95	248 25
Imprimeur du Roi, Ottawa, $40.76; Bureau de la papeterie, fournitures, $154.64	195 40
Abonnements à journaux, $41.70; frais de port, $96.69; messagerie, $60.96; fret, $178.83	378 18
Animaux achetés pour pâturage: Baird, S., Parrsboro, $272; Kane & McDonald, St-Jean, $50; McNeil, D. C., Antigonish, $256.41; Stewart, Jas., Amherst, Point, $170	688 41
Gages—1er avril 1913 au 31 mars 1914	
Blenkhorn, H., charretier, $458.32; Blenkhorn, Wm., jardinier, $581.62	1,039 94
Casey, Alex., journalier, $43.50; Coates, Thos., contremaître, $666.25	709 75
Craig, E., prép. volailles, $150; Donaldson, R., journalier, $10.23	160 23
Donaldson, Robt., $780; Hayes, M., journalier $84.76	864 76
Kay, Fred, journalier, $11; Kunz, Frank, journalier, $55.50	66 50
Langille, A., journalier, $244,65; Langille, J., charretier, $465.29	709 94
Lusteck, A., journalier, $45; Mills, W., journalier, $72,75;	117 75
McCool, P., journalier, $79.86; Read, Chas., journalier, $11	90 86
Read, Price, journalier, $11; Richardson, Jos., homme d'écurie, etc., $517.05	528 05
Richardson, Luther, charretier, $400.35; Ripley, R., journalier, $37.80	438 15
Stewart, Chas., journalier, $634.60; Sutton, E., empl. de bureau, $234	868 60
Sutton, S., journalier, $277.50; Thornton, Chas., journalier, $427.20	704 70
Webber, F., journalier, $24; div. main-d'oeuvre, $24; div. main-d'oeuvre, $21.75	45 75
	15,123 01
Moins—Produit de vente de stock	3,919 20
	11,203 81

Ferme expérimentale, succursale, Kentville, N.-E.	
Blair, W. B., surintendant, 12 m. au 31 mars, $2,200; voyages, $443.25	2,643 25
Robinson, J. M., horticulteur, 12 m. au 31 mars, $1,200; voyage, $282.30	1,482 30
Adams, John: déblayer 10 acres, par contrat, à $20	200 00
Allen, C. O.: 5.11 t. paille, $38.94; Armstrong, E. E., Talmouth, engrais, $50.35	89 29
Beatty, Bros., Fergus, Ont.: étançons, etc., $21.45; Berwick Fruit Co., 70 brls pommes de terre, $122.50	143 95
Bishop, E. N., Highbury: 7¼ acres terrain, $217.50; Bishop, H. D., louage de chevaux, $90	307 50
Bradley, F. Ottawa: incubateur et accessoires, $88.10; Burgess & Co , Wolfville, $37	125 10
Brown, E. C. Co., Rochester, N.-Y.: 1 arrosoir autom., etc., $87.19 Cain, H. W., Falmouth, $30	117 19
Calkin, G. E., Kentville: 1,200 liv. explosifs à 18c.; détonateurs, $17.75; divers, $41.20	274 95
Calkin, T. P. & Co., Kentville: 8,228 liv. fil à ressort serpentin à $2.55; 320 pds boyau à 17c; 8,000 supports dessus clôture, $108; 300 pds tuyau T. C., 12 pces à 40c.; divers, $571.26	1,063 47
Campbell, R. G., Kentville: réparations harnais, etc	46 80
Canadian Fairbanks-Morse Co., St-Jean, N.-B.: 1 engin à huile portatif, 15 f. ch	710 10
Canadian Potato Machinery Co., Galt, Ont.: 1 machine à creuser, $90; 1 roue, $7.90	97 90
Carter & Co., Charlottetown: 20 bois. sarrasin, $20.50; Chipman & Wood, services vét. $27.50	48 00
Chipman, H. L.: 2 charges phosphate acide, etc., $38.75; Chipman, I., farine maïs, $37	75 75
Chute, B. B., Berwick: 1 tonne sulfate d'ammoniaque, $74; 512 liv. blanc de plomb à 9c.; divers, $72.53	192 61
A reporter	7,618 16

Ferme expérimentale, succursale, Kentville, N.-E.—Suite. $ c.

Report 7,618 16

Cook, C. O. & Son, Waterville: 1 tonne engrais pomme de terre, $34; Cox, T. W., ferrage, etc., $236.24 ..... 270 24
Craig Bros, Amherst, 10 poules B. P. Rock, $15; Cross, L. L., fourrage, etc., $183.12 ..... 198 12
Davis, M. D., Bridgetown: voy., $19.40; Dessert, A., Chononceaux, Fr., $17.27 ..... 36 67
Dodge, A. A., Sunnyside: moudre grain, $15.91; Forsyth, F. A., New Mines, ferrage de chevaux, $21.08 ..... 36 99
Dupuy & Ferguson, Montréal: 1 plantoir no 1 $97.50; 300 liv. semence luzerne à 17c.; graines, etc., $114.61 ..... 263 11
Foster Pottery Co., Hamilton: 3,740 pots à fleurs, $33.15; Gallaher, Jas., voyage, $69.75 ..... 102 90
Frost & Wood Co., St-Jean, N.-B.: 1 semoir d'engrais, B. B., $120; foret disque, $98; rouleau, $42.50; parties, $4.80 ..... 265 30
Gertridge, F., Gaspereau: 9.6 tonnes terre à couche à $10; Girard Col., France, ferrets, $18 ..... 114 00
Gould, W. H.: engrais, $19.25; Griffino, E. G. Port Williams, R. I., volaille, $21 ..... 40 25
Halifax Seed Co.: ½ tonne blé, $17.50; graines, etc., $17.03; Ham & Nott, Brantford, abeilles, $54.61 ..... 89 14
Harris, A. & Sons, Annapolis: arbres et arbrisseaux, $36.10; Harrison, J. B., Maccan, $15 ..... 51 10
Harvey, W. F.: déblayer terrain, 15 acres, $75; Hogan, C.: travail d'arpentage, $30 ..... 105 00
Hubbard, T. S. Co., Fredonia, plantes, $24.06; Johnson, F. H., Bridgetown: abeilles, $30 ..... 54 06
Illsley & Harvey Co., Port Williams, produits chimiques, $157.10 Jordan, E. T., Kentville: volailles, $18.25 ..... 175 35
Kentville Electric L. & P. Co.: 200 lampes, $198.26; accessoires, $72.50 ..... 225 76
Kentville Fruit Co.: 1 tonne soude nitr., $61; divers, $5.05; Kentville, ville, compte d'eau, $85 ..... 151 05
Kyle, T. S., Sussex Corner, N.-B., 30 poulettes B. P.R., $45; Larmont & Steadman, graines, etc., $32.10 ..... 77 10
Lloyd Mfg. Co., Kentville: 5 portes d'écluse laiton, $50; limer, etc., $3.35 ..... 53 35
Lowell Fertilizer Co., Windsor: 2 tonnes engrais de jardin, $80.00; $1,40 ..... 81 40
Margeson, A. C., Kentville:1,800 pds bois de service à $18; 5,752 pds à $25; 1,950 pds à $28; 2,187 pds à $30; 42 châssis de couches chaude à $1.25; travail de machine, 70 liv. à 50c.; équarrir bois, $87.68; div., $287.29 ..... 758 88
Maritime Telegraph & Telephone Co: service d'échange, 12 m. au 30 juin 1914, $32.02; arrérages, $8.01; contremaître au 27 déc., $11.10; messages, $13.79 ..... 64 90
Massey-Harris Co., Moncton: 1 cutter Blizzard, $128; 1 charrue, $31; 1, $18; 1 cultiv. maïs no 8, $55; 1 herse, $20; diverses parties, $99.80 ..... 351 80
McDougall, G. C., Kentville: drogues, etc., $46.63; McGready, S. & Sons, Portadown, Irl., roses, $23.61 ..... 70 74
McLean, A. T., Truro, services vétérinaires, $59.65; McMillen, C. B., Truro, fourrage, $36.60 ..... 96 25
Meehan, T. & Sons, Dresher, Pe.: plants d'arbres,$129.52; Miller,J.,Ashburn,Ont.,voyage,$51.65 ..... 181 17
Niagara Spray Co. de N.-E.: 550 liv. arséniate de plomb, $57.33; 4 liv. soufre de chaux à $8; becs, etc., $24 ..... 113 33
Ontario & Manitoba Flour Mills, Ottawa, 20½ t. son à $20.20 ..... 414 10
Ontario Hughes-Owens Co., Ltd., Ottawa: 1 niveau, $33; 1 tige à niveau, $12.40 ..... 45 40
Patterson, R. W., South Alton, paille, $27.32; Pearse Bros., Kentville: 20 poulettes, $20 ..... 47 32
Pines, J. E., New Minos: 12.1 t. foin à $10.50; Redden, G. W.: ferrage chevaux, $42.63 ..... 169 68
Rockwell, W. W.: quincaillerie, $40.64; Roy, E. S.: battage et réparations, $23.64 ..... 64 28
Roush, L., Sunnyside: construire digue, 85 perches à $2.50; 68 à $3 ..... 416 50
Ryan, J. W., Kentville: papier teint, etc., $89.44; Segers Bros., Hollande, plantes, $30.71 ..... 120 15
Selkirk Fence Co., Hamilton, Ont.: serrures, etc., $60.36; Sharp, K., glace, $20.25 ..... 80 61
Smith, W. & P. Co., Geneva, N.-Y.: arbres fruitiers, etc., $407.21; Spicer, P. L., Parrsboro: 1 jument, $250 ..... 657 21
Stark Bros, Louisiana, Mo., arbres, $34.87; Stead, F., $1,295 t. foin à $10.50 ..... 153 46
Stevens, E. L., Malenson, services vétérinaires, $41.25; Sunnyside Farm, Bridgetown, $133.38. ..... 174 63
Sutton & Sons, Reading, Angl., graines, $17.25; Thompson, J. H., Amherst, E., volaille, $15.. ..... 32 25
United Fruit Co. of N. S., Berwick, vesces, etc., $75; Wamboldt, G. Canaan, paille, $30.82 ..... 105 82
Ward, W. E., Alton, N.: moudre grain, $16.72; Westhaver, R. B., Mahone Bay, boutures, $101.80 ..... 118 52
Williams, J. W., Wolfville: 40 poulettes, $50; messageries, $122.93 ..... 172 93
Yerxa, P. A.: 195 boiss. avoine à 55c., 150 à 56c.; 50 sacs farine à $1.90; 60 à $1.95; divers, $42.45 ..... 445 70
Imprimeur du Roi, Ottawa, $32.29; Bureau de la Papeterie, fournitures, $42.95 ..... 75 24
Abonnements à journaux, etc., $25.90; divers, en dessous de $15.. ($293.47) 319 37
Fret, $226.43; frais de port, $35.97; droits de douane, $125.80 ..... 388 20
Bestiaux achetés pour pâturages—Duff, R., $130; Griffin, S. E., $115; McAvoy, T. C., $100; Miller, R., $775; Miller, J., Jr., $300; Newcombe, H. A., $120; Prout, G., $275; Ward, G., $130; Whalen, S., $130; dépenses, $25.95 ..... 2,100 95
Services judiciaires—P.A. Masters. Kentville *re* achat de terrain 20 20

Gages—1er avril 1913 au 31 mars 1914.

Adams, J., journalier, $280.88; Adams, W., journ., $13; Alders, J., journ., $174.13 ..... 468 01
Armstrong, E. E., charretier, $208.80; Barkhouse, O., $22.75; 231 55
Benjamin, I., journalier, $12; Bishop, A., contremaître, $900 ..... 912 00
Bishop, C., journ., $270.38; Bishop, E., journ., $312.38; Bishop, G. journ. $232.76 ..... 815 52
Bishop, H., journalier, $43.75; Bishop, T., charretier, $345; Blair, W. T., journ., $548.63 ..... 937 38
Boulden, C. E., basse-cour, $350; Brown, Jno., journalier, $89.25 ..... 439 25

A reporter 21,571 87

Ferme expérimentale, succursale, Kentville, N.-E.—Fin.	$ c.
Report	21,571 87
Gages—1er avril au 31 mars 1914—Fin.	
Chase, Geo., charretier, $552; Cluff, H. J., journalier, $200.38	752 38
Chute, S. B., journalier, $29.16; Clowry, H., journalier, $42	71 16
Colborn, H. H., charretier, $144.96; Coldwell, E. E., journalier, $307.13	452 09
Crowse, A., journalier, $74.96; DeWolfe, Wm., journalier, $176.76	251 72
Davis, M. B., journalier, $422.80; Eagles, J. W., homme d'écurie, $648; Eaton, journalier, $35	1,105 80
Findel, H., journalier, $441.63; Gallaher, Jas., jardinier, $595.88	1,037 51
Griffin, B., journalier, $610.88; Griffin, P., journalier, $551.50	1,162 38
Hamilton, Wm., journalier, $22.75; Hancock, C., journalier, $329.88	352 63
Harris, C. P., journalier, $22.75; Harvie, Jas., journalier, $28	50 75
Harvie, W. F., journalier, $133.01; Hepburn, Jno., journalier, $31.50	164 51
Illsley, I. L., charretier, $136.40; Johnson, Geo., journalier, $357.75	494 15
Jones, F., journalier, $35; Jones T., charretier, $552; Kelsey, G., journalier, $37.60	624 60
Kilcup, F., journalier, $42; Landry, D., journalier, $268.63; Landry, J., journalier, $141.75	452 38
Lantz, G., journalier, $129.50; Lockhart, J., sténographe, $95	224 50
Lowe, Hy., journalier, $291.38; Lowe, J., journalier, $84; Lowe, P., journalier, $38.50	413 88
Lycett, R. A., charretier, $46; Mapplebeck, E., journalier, $214.38	260 38
Marsters, S., journalier, $364.01; Misner, Enos, charretier $368	732 01
McLellan C. W. journalier, $47.60; Neville, Harry, journalier, $263.39	310 99
Peck, R. W., journalier, $84; Pineo, R., journalier, $45; Pineo, V. R., journalier, $200.38	319 38
Pulsifer, H. H., journalier, $42; Pulsifer, W., journalier, $182.88	224 88
Redden, Fred., journalier, $18; Redden, L. B., journalier, $40.25	58 25
Robinson, H., journalier, $21.24; Robinson, L. D., journalier, $120.24	141 48
Rockwell, S., contremaître, $720; Rowse, W., journalier, $91	811 00
Roush, L., journalier, $54; Roush, W. S., journalier, $73.50	127 50
Schofield, F. A., charretier, $552; Slaughenwhite, E., journalier, $38.50	590 50
Thompson, D., journalier, $111; Umlah, Chs, journalier, $133.88	244 88
Ward, C., journalier, $151.38; Witter, T. S., journalier, $38.50	189 88
	33,193 44
Moins—Produit de vente d'animaux	1,028 98
	32,164 46

Ferme expérimentale, succursale, Fredericton.

Hubbard, W. W., surintendant: 12 m. au 31 mars 1914, $1,900; dépenses de voyage et diverses, $163.75	2,063 75
Allen Bros: pension de chevaux, $89.65; fumier d'écuries, $50	139 65
Armstrong, J. S.: poser lignes et niveaux et faire estimations pour fourniture d'eau	100 00
Babbitt Lumber Co.: bois de service, $306.43; Barbier & Cie, France, graines, $191.33	497 76
Beatty Bros., Fergus, Ont.: 2 camions à fourrage, $32; 1 échelle, $4.80, 1, $1.20	38 00
Bebbington, John, Jr.: 2 vaches laitières et veaux	85 00
Bélanger, A., Montmagny, 1 herse double, $40; 1 charrue, $36	76 00
Boyce, W. W.: avoine, 60 boiss. à 55c, 102 boiss. à 50c, 105 23 34 boiss.à 49c; paille,5 tonnes à $10; foin, 3,105 liv., $21.73; 12 brls pommes de terre, $15	222 51
Boyd, A.: ferrage de chevaux, $60.90; Bradley, F., Ottawa: accessoires d'incubateur, $94.29	155 19
Burchill, Chas A.: drogues, $52.78; Burtt, H. A.: accessoires harnais, $535.23	588 01
Cambridge, Williard: poteaux de cèdre, 162 à 30c, 157 à 25c, 101 à 20c; perches de cèdre, 15 à $1.25 planche d'épinette, 970 pds, $17.46; 1,000 pds madriers, pin, $21; 12 brls pommes de terre, $16.20; 7 tonnes paille, $31.50; 4 boiss. sarrasin, $4	216 96
Canadian Fairbanks-Morse Co., St-Jean: 1 engin électrique 10 f. ch. avec accessoires, $2,000; 1 engin à huile, 15 f. ch., $575; 1 monteuse portative pour engin, $135; 50 pds courroie, $105; divers, $136.81	2,951 81
Cass, P. W.: trav. de forge, $109.56; Chestnut, R. & Sons, quincaillerie diverse, $22.93	132 49
Chestnut, C. Fred., fournitures chimiques, $37.34; Clements, A. Y., 5½ t. foin, $10	88 59
Connell Bros., Woodstock: 1 charrue, $13; 1 herse, $11; 1 houe, à cheval, $8; 1 fournaise Climax main gauche, $50 1 table et scie, $47; moins fret, $3.67	125 33
Cossar, Farm Gagetown, N.-B.: tuiles 3 pcs, 9,240 à $32.80 le M.; tuiles 4 pcs, 1,650 à $50.70; touage de chaland à station, $32; service, 4 juments, $40	458 72
Cross Fertilizer Co.,Ltd, Sydney: scories, 3 tonnes	36 00
Dépt. d'Agriculture, N.-B.: creuser fossé, 355 perches à 40c	142 00
Delong, Geo. L.: peinture, $45.95; Dessert, A., France, diverses racines, $17.27	63 22
Dominion Fertilizer Co., Ltd.: phosphate acide 2⅘ tonnes	39 20
Duplisea, A. L. & Son: 1 wagon à manivelle, $95; jougs, traits, etc $6	101 00
Dykeman, H. B.: foin, 10½ t. à $13; Eeardly, A. E.: fournitures d'épiceries, $34.51	170 99
Ewing Wm. & Co.: Montréal: trèfle rouge, 200 liv. à 30c; graines diverses, $8.85	68 85
Everett, F. H.: avoine, 289 boiss. à 48c, 1,218 boiss. à 50c, 165 boiss. à 52c; avoine broyée, 225 sacs $366.40; mais broyé, 82 sacs, $134.50; son, 10 sacs, $11.50; divers, $33.60	1,379 52
Fawcett, C. F., Sackville 30 sacs pommes de terre, $31; 7 boiss. à 75c	36 25
Flatt, D. C. & Son, Millgrove, Ont.: 1 boeuf, $500; Fraser, Ltd, 2,004 pds bois de service, $40.08.	540 08
Fredericton & Grand Lake Coal & Ry. Co.: gravier, 290 vges cubes, à 10c	29 00
A reporter	10,545 38

Ferme expérimentale, succursale, Fredericton, N.-B.—Suite. $ c.

Report 10,545 88

Frost & Wood, Co., St-Jean: 1 plantoir pommes de terre, $115; 1 faucheuse 7 pds, $60.50; 1 charrue à roues, $63; 1 scuffler, $10.50; 1 couteau à graines, $14; 1 charrue "Rex," $18.50; 2 paires roues wagon Adams, $41; 1 plantoir maïs, $57; 1 charrue "Bell," $19; 1 sarcloir, $19; 1 semoir, $18; 2 charrues à $13.25; divers, $6.54 ..... 468 54

German Kali Works, Toronto: 2,000 liv. muriate de potasse, $40; 1,000 liv. sulfate de potasse, $24.15; fret, $3 ..... 67 15

Gibson, Jno. & Son: blé, 5 sacs à $1.65, 6 sacs à $1.85; 10 sacs graines trèfle, $20; 5 sacs farine de lin, $11.25; divers, $21.39 ..... 71 99

Gooderham, G.-S., Bedford Park; 1 veau, $400; Gregory, P.: incubateur et couveuse, $34 ..... 434 00

Guild, L. R., Rockwood, Ont.: 75 oeufs, $17; Gunter, D.: 20 voyages engrais, $20 ..... 37 00

Gunn Langlois & Co., Montréal: 1 incubateur, $34; 1 cage susp., $9.25; divers, $4.90 ..... 48 15

Hall, C.-W.: papier-tenture, etc., $19.80; Harding, J.: 5 voyages paille, $25 ..... 44 80

Hanson, R. B.: loyer de maison au surintendant, 6 m. au 31 août 1913 ..... 150 00

Hartland Cement Block Co., Ltd.: tuile à canal, 7,848 pds, à $22; 6,363 jointures, 3 pcs, 4 pces, 6 pces, 10 pces, $260.12; moins la casse, $8.59 ..... 424 18

Hawkins, Bro., Douglas: wagon à déchets avec boîte, $90; hauts côtés pour wagon, $25; 3 rouleaux à cylindre, $35; wagon double manivelle, $110; 2 palonniers, $11; 1 long traîneau, $30; divers, $10; moins roues de wagon en échange, $35 ..... 276 00

Henry G., Gibson: 1 charrette à déchets, $85; 1 râtelier à foin, $11; divers, $29.96 ..... 125 96

Hercules Mfg Co., Centerville, Iowa: 1 outillage arrache-souche 115 57

Hewitson, J. S., Doak, N.B.: herbe sur pied, 18 acres (environ 13 tonnes foin coupé) 100 00

Hawlett, Jas, Gowan Brae, I.-P.-E.: avoine Banner, 50 boisseaux à 80c 40 00

Ingraham, A.: herbe sur pied sur 12 acres (8 t. foin coupé) 66 00

Jewett, H. C.: service 2 juments, $20; Johnston, T. F., St-Jean: 1 jument, $325 ..... 345 00

Keirstead, N.: ferrage chevaux, $74.30; Kent, T. R., St-George: creuser puit.. $6.26 ..... 700 30

Kickham & Currie, St-Jean: 2 harnais doubles, $145; colliers, 6 à $6; harnais léger, $10 ..... 191 00

Kolesch & Co., New York: 1 niveau à bascule de constructeur 50 00

Lemont & Sons: meubles, $32.85; Limersck, A. & Son: plomberie, $1,202.01 ..... 1,234 86

MacKay, H. C.: douves, 2,400 pds à $45; bois de service, divers, $7.50 ..... 115 50

McConnell, W. & Fenety, H. G., agent, prix d'achat de 5 acres de terrain 450 00

McCoy, G. C., M.-V.: 1 jument, $315; service vet., $52.25 ..... 367 25

Meagher, E. P., Halifax: 6 extincteurs chimiques, $72; McKenzie (Succ.) P. D., engrais, $50 ..... 122 00

McMurray Book & Stationery Co.: papier-tenture, $16.88; Millman, J. B., I.-P.-E., 600 liv. avoine, $19.50 ..... 36 38

McMonagle, W.: 2 chevaux, $650; 1 wagon, $30; 1 harnais, $40; 2 couvertures, $10; 20 poules à $2; dépenses à Myrtle, Ont., *re* achat de jument, $40.50 ..... 810 50

Merrithew, E. L.: 39 animaux, 36,364 liv. à 5½c 2,000 00

Miller, B. & Co.: 1 express à 2 sièges, $135; 1 buckboard, $20; divers, $41.90 ..... 196 90

Morrison, J. A.: bardeaux de cèdre, 6 M. à $3.25; divers, $8 ..... 27 50

Morrison, D., Newcastle: poteaux, 450 à 22c, 110 à 18c, 110 à 15c 135 30

Neill, Jas & Sons, Ltd.: clôture fil métallique, 800 vges, $448; 60 perches tissu métal. à volailles, $48; 20 tonneaux de chaux, $68; diverses fournitures de construction et quincaillerie, $2,302.90 ..... 2,866 90

New Brunswick Fruit Growers' Assn: 1 brl soufre de chaux, $8.85; 100 liv. plomb, $10.60 ..... 19 45

New Brunswick Telephone Co.: service d'échange 12 m. au 31 mars 1914, $59; conversations, $65.14 ..... 124 14

Ontario & Manitoba Flour Mills Co., Ltd: 20½ tonnes son 369 00

Page Wire Fence Co., St-Jean: 8 barrières doubles, à $11.50; 226.35 galls huile d'éclairage, $37.68; 1 cylindre, $10; divers, $14.04 ..... 153 72

Peabody, I., St.Mary's: 1 véhicule à racines et pommes de terre 24 00

Pinder, Geo. T.: bardeaux de cèdre, 45 M. à $3; 20 M. lattes, $60; 17,973 pds épinette, $308.52; 20,500 pds pruche, $300.50; 3,000 pds bandage, $51; 2,500 pds doublage, $60; 3,000 pds planchéiage, $66; 4,200 pds planches pin, $112.20 ..... 1,093 22

Provincial Chemical Fertilizer Co., St-Jean: 9 sacs ammoniaque, $70.56; 10 sacs soude, $66 ..... 136 56

Richardson, Fred & Son, Columbus, Ont.: 1 pre juments 800 00

Rickard, W.C.E., Gibson, N.-B.: contrat pour construire maison à eau, $2,573; supplém., $232.75 ..... 2,805 75

Risteen, J. C. Co., Ltd.: bois de service, $1,000.96; Robinson, Mme T., Gibson, herbe, $190 .. .. 1,190 96

Ryan, M. & Son, 6,000 briques, $62; Scott, W. J., poteaux cèdre, 144, $30.40 ..... 92 40

Scott, J. S., Woodstock, 1 pre juments, $700; Scott, J. M.: 2 juments, $650; 90 voyages engrais, $80 ..... 1,430 00

Segers Bros., Hollande, bulbes, $33.73; Smith, H. M., 4 voyages paille, $24 ..... 57 73

Smith, Burden, T., Woodside, N.-B.: paille, 9.64 tonnes à $4.50 ..... 43 40

Smith Foundry Co.: 1 semoir d'engrais, $128; 1 fournaise No 36, $36; 1 chaudière 4 f. ch., $110; 1 comprimeur d'engin vertical 3x4, $100; tourner poteaux, 144 à 50c; divers, $186.50 ..... 632 50

Smith, Merrithew & Co.: contrat pour construction de bâtiments, $40,000; supplém., $2,592.75 ..... 42,592 75

Stork, H. C., Brampton, Ont.: 40 galls zenoléum 28 00

Sutton & Sons, Reading, Angl., graines, $17.25; Templing Mfg Co., Fergus, Ont.: 1 moulin, $27 ..... 44 25

Tennant & Holder, divers, $30.92; Thomas, A. D., herbe sur pied, $40 ..... 70 92

Thorne, W. H. & Co., St-Jean: 2 blocs d'acier à corde à double fil métal., $30.30; 91 galls huile crue, $57.65; 560 liv. vitriol bleu, $31.35; 700 liv. blanc de plomb, $66.60; divers, $48.16 ..... 234 07

Tompkins, W. S., St-Jean: 1 moissonneuse maïs, $140; 1 lieuse, $125; 1 cutter, $130; 1 camion, $25; 1 cultivateur, $54; 1 pulvérisateur, $16.50; 1 niveleur voie ferrée, $32; 1 foret fertilisateur, $95; 1 scuffler, $10; 1 herse à disque, $34; 1 jeu cloches, $5; divers, $247.10 ..... 913 60

A reporter 75,521 03

Ferme expérimentale, succursale, Fredericton, N.-B.—Fin.	$ c.
Report	75,521 03
Ward, O. S., Oromocto, paille, 3.15 t. à $3, 2.215 t. à $4	18 31
Westhaver, R. B., Mahone Bay, N.-E.: 1 pompe d'arrosoir, $16; 1 arrosoir à quatre rangs pommes de terre, $12; boyau, 50 pds avec accessoires et accoupleurs, $13.90; divers, $14.05	55 95
Williams, A. R. Machinery Co., St-Jean: louage d'engin à gazoline et pompe, 5 mois à $15	75 00
Wilson Box Co., Ltd., St-Jean: 405 dessus boîtes à pommes de terre, $63.79; 24 dess. boîtes à pommes, $3,75	67 54
York & Sunbury Milling Co.,Ltd., 2,371 pds planches	37 94
Paiements en dessous de $15 (63), $298.06; télégrammes, $86.57; droits de douane, $69.35	453 98
Messagerie: Canadian Express Co., $8.50; Dominion Express Co., $71.71	80 21
Frais de transport: C. P. R., Cie., $244.29; Crystal Stream S. S. Co., $17.40; Intercolonial, ch. de fer, $101.92	363 61
Dépt. des Impr., Publ. et papeterie· fournitures, $109 15; abonn., $31.55; fr. port, $29	169 70
Annonces: Chatham, "The Commercial," $4.70; "The World," $4.70; Fredericton, "Gleaner", $11.75; Moncton, "Times", $11.75; St Jean, "Globe", $11.75; "Standard", $11.75	56 40
Services judiciaires, H. G., Fredericton	23 00
Gages—1er avril au 31 mars 1914.	
Allen, A., journalier, $327.51; Arnold, A., journalier, $465.95; Banks, J. S., journ., $205.07	998 56
Bare, A. C., journ., $330.68; Blizzard, Edward, journ., $202.40	533 08
Blizzard, Geo., journalier, $385.65; Bolster, Jas., journalier, $406.11	791 76
Boner, J., journ., $21.12; Box, D. R. S., journ., $14.93; Box, H. P. V., journ., $15.08	51 13
Box, L. C., horticulteur, $787.44; Boyce, W. W., charretier, $14	801 44
Briggs, Geo., journalier, $203.94; Brodie, W., charpentier, $644	847 94
Brown, A. B., journalier, $100.08; Brown, D. L., sténographe, $46.16	146 24
Bubar, H., journalier, $22; Burlock, H., maçon, $24.84; Burlock, L., maçon, $24.84	71 68
Capens, R., journalier, $49.58; Carr, F., journalier, $252.62; Carr, Jno., journ., $352.44	654 64
Cass, N., journalier, $42.84; Charters, Geo., journalier, $13	55 84
Clark, A. G., charpentier, $4; Clark, H., journalier, $169.56	173 56
Claybourne, Geo., maçon, $247.42; Davidson, C. M. C., conducteur, $287.64	535 06
Delong, A., charpentier, $37.25; Delong, G. L., peintre, $184.82	222 07
Edgecombe, Percy, peintre, $16.10; Edgecombe, W. J., journalier, $199.17	215 27
Goodine, M., journalier, $144.72; Gordon, C. M., journalier, $157.44	302 16
Gordon, Hy., journ., $261.34; Gordon, Wm., journalier, $212.58	473 92
Gorman, D., charpentier, $280; Graham, J. M., journalier, $167.22	447 22
Gregg, E., journ., $170.64; Hall, C. A., charpentier, $100; Hall, J. G., charpentier, $43	313 64
Harding, H. C., sr., journalier, $611.83; Harding, H. C., jr., journ., $5.35	617 18
Harding, L., journ., $27.75; Hewitson, J. S., journ., $230.57	258 32
Hodgson, R., journ., $261.81; Hubbard, G. A., journ., $486.50	748 31
Hughes, A., journalier, $11.25; Hughes, H., journalier, $15.75; Jones, M., journalier, $4	31 00
Logan, J. E., journalier, $480.85; Lynn, Wm., journalier, $50.50; Major A., journalier, $58.30	589 65
Manzer, J., journ., $360.14; Mavor, inspecteur en béton, $315	675 14
Mowry, Chs., journ., $335.82; McAdam, H., charpentier, $189.30	525 12
McFawn, A., journ., $223.65; McConnell, C., journ., $72.27	295 92
McGuire, Jas,, conducteur, $552.87; McMonagle, W., journ., $573.08	1,125 95
McNaughton, D., journ., $123.75; McSorley, Frank, conducteur, $602.70	726 45
Nason, Fred, journalier, $3.75; Neilson, A., journalier, $203.58	207 33
Parsons, T., journalier, $329.67; Patterson, M. D., courrier, $9	338 67
Peabody, I., contremaître, $650.32; Peters. B. F., journ., $10	660 32
Peters, W. H., charpentier, $522; Price, W. P., journalier, $187.65	709 65
Rankin, Jno., journalier, $257.38; Reynolds, J. A., journalier, $12	269 38
Rickard, A., maçon, $12.25; Rickard, L., maçon, $22.50	34 75
Rickard, R., maçon, $65.94; Rickard, Wm., maçon, $28.98	94 92
Rickard, W. C., maçon, $383.36; Robinson, Fred., journalier, $89.20	472 56
Robinson, Jno., journalier, $232; Robinson, Thos., journalier, $298.71	530 71
Rosborough, E., journalier, $194.50; Saunders, F., journalier, $251.24	445 74
Saunders, J., journalier, $135.74; Savage, T., conducteur, $428.39	564 13
Schwartz, J. H., journalier, $195.60; Scott, G. G., journ., $20	215 60
Scott, K., journalier, $30.15; Scott, M. S., journ., $23.70; Scribener, J. F., conducteur, $50.48	104 33
Sheldon, A., jardinier, $131.58; Stockford, Cecil, journalier, $72.60	204 18
Stone, Lemuel, journ., $187.18; Thompson, H., journ., $74.24	261 42
Vivian, Geo., maçon, $28.98; Waterhouse, A. H., journ., $326.50	355 48
White, Henry, journalier, $384.89; Williams, Jno., machiniste, $21	405 89
Wisely, D., sténographe, $221.18; Woodbridge, N., journalier, $211.34	432 52
	96,458 50
Moins—Produit de vente d'animaux	2,269 00
	94,189 50

Ferme expérimentale, succursale, Cap Rouge, Qué. $ c.

Langelier, G. A., surintendant, 12 m. au 31 mars, $1,600; frais de voyage, $170.45 ..... 1,770 45
A. Gaboury, commis de bureau, 12 m. au 31 mars, $590; voyage, $37.80 ..... 627 80
Montreuil, E., ass.-surint., 10 juin-31 mars, 9 21/30 m. à $1,000, voyage, $89.05 ..... 897 35
Auger, E.,Québec, engrais, $23; Auger, O., engrais, $62 ..... 85 00
Bacon, O., pâtre, voyage, $20.70; Barbier & Cie, Orléans, Fr., fournitures, $18 ..... 38 70
Bayersdorfer & Co., Philadephie, fournitures, $54.60; Bell,W. & D., Québec,tuile d'égout, etc., $86 ..... 140 60
Bell Telephone Co.: service d'échange, 9 m. au 31 mars, $16.50; mess. loc., l. d., $158.87 ..... 175 37
Canadian Northern: usage de poteaux pour ligne téléphonique, 12 m. à $2 ..... 24 00
Bertrand, W., Québec: 1 voiture, $150; divers trav. de forge et quincaillerie, $270.98 ..... 420 98
Blondeau, Jos., 9 châssis, $20; Blouin, P., St-Augustin, paille, $16.40 ..... 36 40
Bradley, F., Ottawa: divers accessoires d'incubateur 168 60
Bussière, B., Québec: 15 qtx farine à $1.65; 142 à $1.60, 12 tonnes à $24; 312 boiss. avoine à 50c., 1,288 à 47½c.; 75 qtx son, à 95c., 30 à $1.10, 49 à $1.15; 14 qtx maïs à $1.35, 25 à $1.75, 8 tonnes à $31; 5 t. farine lin à $35; div., $265.05 ..... 2,219 05
Careau, P. O., Québec: nouveautés, etc., $180.49; Chateauvert, V. P., jr., Champigny, escalier, $41.70 ..... 222 19
Clouthier, H., Québec: loyer d'écurie, $53.35; Cloutier, Jos., Rivière-aux-Chiens. louage de chevaux, $75 ..... 128 35
Calvin & Co., fournitures, $109.60; Croteau, J., services à exposition, $57.85 ..... 167 45
Dalton, J. W., Grimsby: fournitures, $15.30; Davis, M. P. & J. T., Québec: dynamite, etc.,$38 ..... 53 30
Delisle, J. B., Ancienne Lorette, paille, $15; Denis, A., St-Nobert, $20 ..... 35 00
Dépt. Agriculture, Québec: drainage par machine à fossés, 1,450 perches à 38¾c 561 88
Dessert, A., Chenonceaux, France: racines, $17.27; Dorchester Electric Co., Québec: courant, $24.50 ..... 41 77
Dorval, J. A., Québec: quincaillerie, $101.84; Duchesne, J. D., services vétérinaires, etc., $129.95 ..... 231 79
Dupuis, O., Québec: engrais, $60; Fiset, A., ferrage, $57.06 ..... 117 06
Fisher, S. & Sons, harnais, etc., $126.50; Gaulin,J. A., Lévis: couveuses (2) $39 ..... 165 50
Gignac, Nap., Québec: bois de service, $274.30; Graham Bros., vases, etc., $27.61 ..... 301 91
Hall, W. W., services vétérinaires, etc., $25.40; Houde, H., Québec, harnais, $243.90 ..... 269 30
International Harvester Co Québec, $22.50; Imperial Oil Co., 350 galls. gazoline, $99.14 ..... 121 64
Lachance, J. L., Québec: tuiles, etc., $96.25; Laliberté, J. B.: 10 casquettes blanches lettrées $35.. 131 25
Lavallée, P., St-Norbert, 1 jument, $400; Lebel, T., Québec, photographies, $19.90 ..... 419 90
Légaré, P. T., Québec: 1 engin gazoline, 4 f. ch., $192; 4 camions Watson-Hooper, no 34, à $24; 1 séparateur, $105; 1 camion à 2 chevaux, $59; div., $277.42 ..... 729 42
Léonard, B., Québec: peinture d'enseigne, $44.50; Livernois, J. E., Ltée, drogues, etc., $170.57. 215 07
Martineau, L. T., Bergerville, réparations, $54.75; Messier, P., St Pie, voyage, $23.12 ..... 77 87
Mollett, L., Québec, engrais, etc., $30.50; O'Sullivan, D., ferrage chevaux, $130.32 ..... 160 82
Ontario Manitoba Flour Mills, Ottawa: 40 tonnes son à $17 ..... 680 00
Pearson, A.: voyages *re* exposition, $46.40; Pepin, P., d'Ailleboust, paille, $45.50 ..... 91 90
Pintal, J. G., Champlain, 35 boiss. avoine, $32.01; Renaud & Cie, Québec, jarres, $15.70 ..... 47 71
Robitaille, A., Champigny, $15.55; Robitaille, Jos., presser foin, etc., $48.65 ..... 64 20
Rochette, F., Québec: engrais, $160; Rochette, P. A. O., Québec, engrais, $92 ..... 252 00
Roch, Jos., Ste-Elisabeth, 1 jument, $375; Segers Bros., Hollande, bulbes, $51.33 ..... 426 33
Shenandoah Nurseries, Iowa, plants pommiers, $15.40; Smith, J. P. & Son, Montain, Ont., $85 ..... 100 40
Soulard, E., St-Augustin, 14 sacs pommes, $21; Stork, H. C., Brampton, zénoléum, $30.90 ..... 51 90
Sutton & Sons, Reading, Angl., graines, $17.25; Sylvestre, L. P., 1 jument, $380; voy., $10.15. 407 40
Talbot, W., La Trappe, m.-d'oeuvre, $23.10; Vallerand, A. E., Québec, huile charbon, $48.36.. 71 46
Verret, J., Charlesbourg, 10 colonies d'abeilles, à $12; 10 ruches, $17; fournitures, $74.70 ..... 211 70
Verret & Cie, Québec: rép. voitures, $46.50; frais de messagerie, $129.82 ..... 176 32
Webster & Sons, Montréal: 19,413 tuiles ferme 3", $454.80; 3,000 diverses, $124.50; moins fret, $136.22 ..... 43 08
Divers comptes en dessous de $15 (45) $303.23; abonnements à journaux, etc., $22.50 ..... 325 73
Imprimeur du Roi, Ottawa: impressions, $112.04; fournitures bureau de la papeterie, $177.95.. 289 99
Fret, $823.78; frais port, $90.26; billets de péage, $75; droits de douane, $22.36 ..... 1,011 40

Gages—1er avril au 31 mars 1914.

Alain, Alph., journ., $155.80; Atkins, D., journ., $410.90 ..... 566 70
Atkins, Geo., charretier, $659.94; Bacon, Adrien, journ., $278.36 ..... 938 30
Bacon, Azellus, journalier, $496.04; Bacon, Eugène, pâtre, $660 ..... 1,156 04
Bacon, H., journalier, $261.40; Beaulieu, E., journ., $5.10 ..... 266 50
Beaumont, Jos., journalier, $51.80; Beaumont, J. J. B., journ., $40.20 ..... 92 00
Beaupré, A., journ., $44.20; Beaupré, L., journ., $73.80; Bédard, R., journ., $322.20 ..... 440 20
Blondeau, C., journalier, $66.88; Blondeau, L., journ., $66.66 ..... 133 54
Bourbeau, M., journ., $13.60; Brousseau, C., femme de journée, $8 ..... 21 60
Brousseau, Jos., courrier, $38.20; Brousseau, L., journ., $83.80 ..... 122 00
Brousseau, P., courrier, $10; Charland, F., journ., $159.96 ..... 169 96
Coulombe, Jos., garçon d'écurie, $25; Delisle, Jos., charpentier, $214.20 ..... 539 20
Delisle, Jos. F., journalier, $53.24; Denis, Jean, pâtre, $60.33 ..... 113 57
Doré, A., garçon d'écurie, $437.26; Daigle, F., journ., $20; Doré, E., journ., $57.80 ..... 515 06
Drolet, A., journ., $141; Drolet, H., journ., $284.75; Drolet, Jno., journ., $234.83 ..... 660 58
Falardeau, Jos., journalier, $272.70; Gaboury, Alf., contremaître $900 ..... 1,172 70

A reporter 22,315 24

	$ c.
Ferme expérimentale, succursale, Cap Rouge, Qué.—Fin.	
Report	22,315 24
Gages—1er avril 1913 au 31 mars 1914.—Fin.	
Gaboury, D., journalier, $15.60; Gaboury, Wilfrid, journalier, $338.20	353 80
Garneau, Ls, courrier, $30; Gauvin, E., journalier, $149	179 00
Gauvin, C. E., journalier, $272.80; Gauvin, Léon, journalier, $306.10	578 90
Girard, R., journalier, $4.50; Goulet, A., journalier, $23.20; Hamel, A., journalier, $151	178 70
Hamel, D., journalier, $94; Hamel, Ed, journalier, $243.10; Hamel, Emile, journalier, $141.30	478 40
Hamel, G., journalier,; $141.30 Hamel Jos., journalier, $212.20; Hamel, Jules, journalier $67.10	420 60
Hamel T., journalier, $29; Julien, J. B., charretier, $636.88	665 88
Langelier, J. H., commis de bureau, $55; O'Neill, Jno., charretier, $52.63	107 63
Ouellet, Alban, charretier, $129.67; Ouellet, Albert, journalier, $25.60	155 27
Ouellet, S., courrier, $17.50; Ouellet, W., journalier, $40.70	58 20
Pearson, Arthur, jardinier, $590; Petitclerc, L., journalier $81.72	671 72
Robitaille, A., charretier, $394.80; Robitaille, C. E., journalier, $36	430 80
Robitaille, T., journalier, $79; Robert, Théo., journalier, $306.92	385 92
Savard, M., jardinier, $710; Savard Thos., charretier, $206.95	916 95
Thibault, Achille, charretier, $7.70; Thibault, Jos., journalier, $10.78	18 48
Thibault, Wilfrid, charretier, $87.30; Trottier, W., journalier, $5	92 30
Vézina, F., journalier, $176.40; Warrior, Ed, journalier, $326.70	503 10
	$28,510 89
Ferme expérimentale, succursale, Ste-Anne de la Pocatière, Qué.	
Bégin, Jos., surintendant, 12 m., $1,500; frais de voyage, $95.10	1,595 10
Barbier & Cie, Orléans, Fr., fournitures de pépinière, $38; Bernier, E., cheval, $240; bois de service, $12.87	290 87
Bérubé, A.: 1 voiture, $48; 2 t. foin, $15; trav. de forge, rép., etc., $79.58	157 58
Collège de Ste-Anne: eau fournie, $28.80; dynamite, 50 liv. à 60c.; briques, etc., $14	72 80
Côté & St-Jean, Lévis: harnais, $42.75; Couture, F., St Augustin, avoine, $16.50	59 25
Dempsey, H. C., Ottawa: graines, $33.50; Denis, J., pâtre, voyage, $16.30	49 80
Doyle, Wm., Québec, quincaillerie, $117.60; Dubé, J., Ste-Anne: bois de service, $24.06	141 66
Dockhart Brick Works, Arnprior, 16 M. tuiles, 3 pces, à $23.25; moins fret, $1.26	246 00
Dupuy & Ferguson, Montréal: 1 spramotor, $30; divers, $4.75	34 75
Fortin Frères & Mercier: contrat pour construction de grange à bétail et écurie, $20,392; 42 sacs de ciment à 60c.; voyage à Ottawa, $16.30	20,433 50
Frost & Wood Co., Québec, $16.75; Gagnon, F., St-Pacôme, 54 M. bardeaux, $168.18	184 93
Imperial Oil Co., Québec: 176.5 galls gazoline à moteur, à 25c.; 2 cylindres à $10	64 13
Jones, F. W., Bedford, P. Q., fournitures pour abeilles, $57.48; Kamouraska Telephone Co., 1 an, $18	75 48
Laforest, E., plombier, $47.28; Lallemand, S., conduits béton, $77	124 28
Lavallée, A.: 40½ galls huile de lin, $32.09; 21 galls peinture, $36.68; quincaillerie, $256.92	325 69
Lizotte, N.: trav. de forge, $80.11; Maurais, A.: 4 tonnes farine, $120.75	200 86
Mercier Machinery Co., Lévis: courroies caoutchouc, $23.40; Messenie, E. A., Québec, 1 engin. $630	653 40
Métivier, G. P., Carrier Jct.: 18 t. foin, à $15; Moody , M. & Sons, Co., Terrebonne, Québec, $15.50	285 50
Morin, E. & Cie, Québec; drogues, etc., $45.79; Pelletier, F. X. C., Ste-Anne, 2 t. foin à $15	75 97
Ontario & Manitoba Flour Mills, Ottawa; 20½ t. son à $18.20; moins, fret, $1	372 10
Pelletier, Eleuther, 440 perches clôtures fil métall. à 44c; 55 à 42c; moins fret, $6	210 70
Rivard, N., St-Pascal: 6 ruches abeilles à $10; Rouleau, N., Ste-Anne, 7,200 pds bois de service à $18	189 60
Rousseau, Dr A., Lévis: services vétérinaires, etc., $27.90; Segers Bros, Hollande, bulbes, $18.65	46 55
Sherwin-William Co., Montréal: 2 tonnes tourteaux lin moulus, à $31	62 00
Sérois, A., Ste-Anne: 3 t. paille à $5; poteaux cèdre, $20.02; Sousis, E., 980 pds pin rouge à $25	59 52
Stork, H. C., Brampton, 1 brl zenoléum, $31; Sutton & Sons, Readin, Angl., graines, $17.25	48 25
Sylvester, L. P., St-Théodore d'Acton: 1 jument, $275; charges, $11.85	286 85
Union agricole de Ste-Anne, $17.34; Verreault, A. D., des Aulnais, arbres fruitiers, etc., $292.69	310 03
Diverses personnes en général, (23) $120.19; engrais (20) $87.15; messagerie, $18.09; fret, $285.88	551 31
Annonces soummissions: Fraserville, "L'Action Canadienne," $10.50; Montmagny, "Le Peuple" $10.50; Québec, "Chronicle", $57.60; "L'Evènement", $63	141 60
Terrains achetés pour ferme—Hudon, dit Beaulieu, E., $6,000; Martin, P., $600; Sirois, Alph., $4,200	10,800 00
Imprimeur du Roi, Ottawa: impressions, $60.78; Bureau de la Papeterie, fourniture, $117; frais de port, $3.61	181 39
Gages—1er avril au 31 mars 1914.	
Audette, P., journalier, $170.40; Beaulieu, Elisée, journalier, $444.80	615 20
Beaulieu, Emile, journalier, $24.80; Beaulieu, P. A., journalier, $225.60	250 40
Beaulieu, P. S., journalier, $19.20; Bélanger, Ls, journalier, $73.12	92 32
Bélanger, Nap., journalier, $167.20; Bernier, Eug., charretier, $5	172 20
Bérubé, charretier, $20; Blanchet, A., journalier, $6.40	26 40
Blanchet, Jos., journalier, $69.60; Blanchet, Nap., journalier, $207.20	276 80
Boucher, N., journalier, $72; Boulay, A., journalier, $4.80; Denis, J., journalier, $167.50	244 30
Denis, J. A., pâtre, $400; Dumont, A., journalier, $84.80	484 80
Dumont, E., journalier, $6.40; Dumont, F., journalier, $54.40; Duval, C., journalier, $72.80	133 60
Emont, Théo. jr., journalier, $31; Emont, Théo. sr., journalier, $31	62 00
Fournier, A., journalier, $224.80; Grondin, Nap., journalier, $103.20	328 00
A reporter	40,977 47

Ferme expérimentale, succursale, Ste-Anne de la Pocatière, Qué.—Fin.	$ c.
Report	40,977 47
Gages—1er avril au 31 mars 1914.—Fin.	
Laforest, E., plombier, $4.80; Leclerc, Frs, journalier, $312.62	317 42
Lemieux, Frs, journalier, $199.20; Lemieux, H., journalier, $6.40	205 60
Madord, Jos., journalier, $504; Martin, Geo., journalier, $19.20; Martin, L., journalier, $25.60	548 80
Michaud, L. P., journalier, $21.76; Morin, F., journalier, $14.40; Normand, N., journalier, $6	42 16
Ouellet, E., journalier, $37.60; Ouellet, Jos., journalier, $77.60	115 20
Ouellet, Léo., journalier, $132.80; Ouellet, M., journalier, $485	617 80
Ouellet, Z., journalier, $10; Pelletier, A., journalier, $55.52	65 52
Pelletier, Léon, journalier, $453.60; Pelletier, M., journalier, $73.60	527 20
Simard, W., journalier, $428.80; Sirois, Alph., contremaître, $800; Sirois, Arthur, journalier, $5.55	1,234 35
Sirois, Jos., journalier, $246.72; St-Amant, E., journalier, $60	306 72
St-Amant, Jos., journalier, $438.96; St-Amant, M., journalier, $428	866 96
Thiboutot, G., journalier, $140; Verreault, L., journalier, $48.22	188 22
	46,013 42
Ferme expérimentale, succursale, Brandon, Man.	
McKillican, W. C., surintendant, salaire, 12 m. au 31 mars 1914, $2,200; frais de voyage, $112.90	2,312 90
Tinline, M. J., asst-surintendant, 12 m. au 31 mars 1914, $1,349.92; 21 cochons, $110	1,459 92
Campbell, Allan, commis 12 m. au 31 mars 1914	810 00
Beatty Bros, Winnipeg: 1 porte-litière, $84; 1 camion fourrage, $20; 1 char fronde, $56.45; divers, $81.40	241 85
Bowman, W., Forrest, Man., 1 verrat, $40; Bradley, F., Ottawa: incubateur et accessoires, $92.85	132 85
Brandon Machine & Implement Mfg Co., quincaillerie	69 90
Brandon Pump & Windmill Works: 1 pompe, puits 45 pds, $60; divers, $5.05	65 05
Brown Jos., Norval, Ont., 1 boeuf, $100; Canadian Fairbanks-Morse Co., fournitures, $16.26	116 26
Brown & Mitchell: gazoline, 769⅔ galls à 35c; 2 pres décorneurs, $26.50; 1 balance plate-forme, $52; 1 fusil, $10; 100 liv. ficelle d'engerbage, $13.50; diverses quincailleries, $284	655 36
Canadian Oil Co's, Ltd.: 959 galls gazoline, $286.53; huile à cylindre, 45 galls, $20.25; huile à machine, 48 galls, $15.36; 3 cylindres, $30; divers, $11.60	363 74
Chambers Co., Hamiote: creuser puits, 50 pds, à $2.75; inspecter puits, $5	142 50
Coxe & Robinson, services vétérinaires, $72.25; Crane, J. E., & Son, décorations, $80.95	153 20
Currie, W. J., Lauder, Man: 25 rocs barrés, à $3	75 00
Davidson & Gowen, photographies et épreuves diverses	79 00
Dayton Fruit Tree Label Co.: diverses graines, $17; Graham, A., Pomery, 1 bélier, $30	47 00
Ham & Nott, Brantford, Ont.: 20 ruches, $30; 30 liv. fondations long. à couvée, $18; div. fournitures pour abeilles, $32.42	80 42
Hardaker, A. E.: 2 brouettes, $30; div. trav., de forge, $150.35	180 35
International Harvester Co.: fournitures diverses $131.50; King, N. J., peinturer cutter, $22	153 50
Lee, Thos. & Co.: access. harnais, $171; Miller, Jno., frais d'expédition de moutons, $27.75	198 75
Manitoba Govt Telephones: services d'échange, bureau, 12 m. au 31 mai 1914, $49; extension, $4.80; résidence surint., 5 m. au 1er juin 1914, $15.50; suppl., $14.15	83 45
Mitchell & McGregor: 300 liv. ficelle, $40.50; 135 galls gazoline, $47.25; divers, $46.25	134 00
Mooney, Geo., Wawanesa: 1 pre juments, $750; McCullough, Geo., drogues, $59.48	809 48
McDiarmid & Clark, bois de service, $52.30; McKenzie, A. E., Co., Ltd.: graines, $59.11	111 41
McLeod & Hanley: 1 charge-foin, $92; divers, $6.25	98 25
Nation & Shewan, Ltd, fournitures, $30.32; Paquet, T., 56 poules, $99.25	129 57
Segers Bros. diverses plantes, $29.53; Smart Woods, Ltd, Montréal: sacs, $35.93	65 46
Steele Bridge Co., Winnipeg: graines, etc., $325.96; Sutton, & Sons, graines, $17.25	343 21
Speirs, A. R., Winnipeg: 20 bouvillons, 21,090 liv. à 6c; fourrage, etc., $15.78	1,281 18
Sutherland & Robertson, épiceries, $33.88; Unicume, Chas S., fourrage, $15.91	49 79
Wade, W. N. & Sons: bois de service, 300 pds à $25; 554 pds à $29; 1,900 pds à $34; 1,240 pds à $33; divers, $6.94	135 73
Western Canada Flour Mills Co.: avoine, 609 boiss. à 35c.; 2,000 boiss. à 30c.; 5,000 liv, son, $43; 6,000 liv. moulée, $59; sacs, $9.70	924 85
Western Horseshoeing & Blacksmithing Co.: ferrage de chevaux, etc	76 15
Wilson Wm., ferrage de chevaux, $144.75; Dépt. I. et P. P., fournitures, $128.14	272 89
Messagerie, $200.07; fret, $124.46; frais de port, $81.98; télégrammes, $6.95	413 46
Paiements en dessous de $15 (33) $222.95; abonnements à journaux, $16.06	239 01
Gages—1er avril 1913 au 31 mars 1914.	
Allaway, J., journalier, $170.34; Armstrong, V., journalier, $282.23	452 57
Barker, Geo., journalier, $7.15; Barker, Gordon, journalier, $8.90	16 05
Boston, J. W., journalier, $715.88; Boving, journalier, $215.95	931 83
Brown, F., charretier, $408.37; Carr, A., journalier, $199; Carr, R., journalier, $95.94	703 31
Cooper, J. H., jardinier, $720; Dreesmann, R., journalier, $50.41	770 41
Ellis, J. H., charretier, $332.19; Feaviour, Wm., journalier, $654.71	986 90
Ferrier, K. W., journalier, $35.63; Foley, M., journalier, $22.03; Foster, J., journalier, $32.29	89 95
Gerahty, A. D., journalier, $32.57; Gillespie, Jas., asst. pâtre, $34	66 57
Hill, W. H., journalier, $244.26; Hopcroft, J. W., journalier, $132.89	377 15
A reporter	16,900 18

Ferme expérimentale, succursale, Brandon, Man.—Fin.	$ c.
Report	16,900 18
Gages—1er avril au 31 mars 1914—Fin.	
Hudson, H., ingénieur, $530.90; Jackson, D., charretier, $41.50	572 40
Kargl, A., journalier, $55.37; Lancaster, J. J. pâtre, $195	250 47
Living, C. W., journalier, $3; Lynes, A., journalier, $276.09	279 09
More, F., journalier, $3.82; Wynott, A. F., prép. volailles, $526.66	530 48
McCrudden, Jos., pâtre, $435.48; McInerney, F., charretier, $689.36	1,124 84
McKillican, L., charretier, $329.27; O'Connor, J., journalier, $25.44	354 71
Olsen, W., journalier, $4.50; Peterson, P., journalier, $181.82	186 32
Rarker, Geo., journalier, $5.25; Ronayne, P., charretier, $562.38	567 63
Sawyer, E., jr., journalier, $62.08; Sawyer, E., sr., journalier, $191.96	254 04
Smith, A., journalier, $187.66; Smith, J. T., contremaître, $900; Spence, J., journ., $299.88	1,387 54
Swain, C., charretier, $206.02; Thoms, E., journ., $73.57; Vogt, W., journ., $39.87	319 46
Valiant, S. H., journ., $23.04; Walsh, R., charretier, $258; Watkins, K., journ., $12	293 04
Watson, Annie, ménagère, $4; Wigham, F. H., journalier, $155.88	259 88
	23,280 08
Moins—Produit de ventes de stock	2,794 08
	20,486 00
Ferme expérimentale, succursale Lacombe, Alta.	
Hutton, G. H., surintendant, 12 m. au 31 mars 1914, $2,300; frais de voyage, $310.30	2,610 30
Adair, John: charroyer sable, 4 voyages, $10; gravier, 18.9 vges à $1.25	33 62
Alberta Goot Telephones, service d'échange, 6 m. au 3 fév. 1913, $19; 1 an au 3 août 1914, $40; messages, $28.70; poteaux clôture, $8	95 70
Atlas Lumber Co., Ltd., poteaux tamarac, 1,000 à 20c.; portes sapin, 9, $30.60; bois de service, 2,000 pds à $35; div. fourn. bois service pour bâtiment d'administration, etc., $653.97	954 57
Beatty Bros., Winnipeg: bols à eau B. T., 40, $75; 3 réservoirs, $18; corde, 66.5 liv., $21.90	114 90
Brandon Safe Lock Fence Co: clôture fil métall., 80 perches à 40c	32 00
Brown, H. L., pulvérisateur, $23; diverses quincailleries, $28.69	51 69
Cheelds, C. C., 2 poulaillers colonie, $46; Colby, Geo. B., creuser puits, 110 pds à $1, 108 à 75c	237 00
Collie, R. M.: incubateur, $32; 4 poules, à $3; Cameron, B. S., fournitures photogr., $19.96	63 96
Campbell, A. M.: matériaux et main-d'oeuvre, installer système d'aqueduc et d'égout, $648.17; fournaise, $160; tissu métall., 5 roulcaux, $22.50; canal, 168 pds, $25.20; div. fourn., $329.23	1,185 10
Canadian Incubator Co., Toronto: un incubateur, 1,200 oeufs, $241; thermomètre, 75c	241 75
Davidson, Mme J.: repas fournis	21 00
Dayton Fruit Free Label Co.: pieux de jardin, etc., $21; Dessert, A., Chenonceaux, Fr., racines, $17.28	38 28
De Laval Dairy Supply Co., Ltd., Winnipeg: 1 engin et bouilloire combinés, $210; fournitures laiterie, $70	280 00
Dreer, H. A., Philadelphie: fourn. pépinière, $15.89; Duckett, F. H., brebis, 20 à $7	155 89
Elliott, W. L.: diverses réparations harnais, $44.30; Evans, H. J. A., honoraires, $24	68 30
Ellis & Grogan, Calgary: fourn. laiterie $19.35; Flatt, D. C. & Son, 1 verrat Yorkshire, $40	59 35
Gourlay, Jos., quincaillerie, etc., $15.60; Great West Lumber Co., Red Deer, Alta, clôturage, $62.45	78 05
Gunn, Langlois & Co., Ltd., incubateur, $32.80; Ham & Nott Co., Ltd., Brantford, fournitures d'abeilles, $54.61	87 41
Hutton, Geo., sr.: vaches, laitières de choix, 7	375 98
Hutchinson, Duhamel, Alta., 1 truie Berkshire, $20; Kent, E. R., peintures, $28.75	48 75
Imperial Oil Co.: gazoline, 839½ gals, $279.65; huile à engin, 10 gals, $6.50	286 15
Johnson, G. W., Provost, Alta: chanvre, 100 boiss., $120; Laidlaw Bros, Aylmer, Ont.: 1 Holstein pur sang, $500; Lacombe Creamery, sep., De Laval, $110; acc. pouvoir, $10; div.$3.15	743 15
Lacombe Furniture Store, fournitures, $18.95; Lyman, A. B., Excelsior Minn., graine alfalfa, $16	34 95
Lacombe, ville: gravier en fosse, 29.16 vges à 50c.; sable, 1 voyage, $5; fournitures laiterie,$30.98	50 56
Leslie, A. J., réparations engin à gazoline, etc	33 35
Manitoba Frost Wire Fence Co: érection clôture, 4 milles, 216 perches, main-d'oeuvre, $200.25; matériaux, $765.78	966 03
McDermid Drug Co., drogues vétérinaires, $85.80; McLeod, F. E., nourriture d'animaux, $178.31	264 11
McNab, John: travaux de forge, réparations et fournitures	134 55
Morrison & Johnston, Ltd: 1 broyeur, $55; fil métall. volailles, 3 rouleaux, $20.24; clôturage, 40 perches, $34.92; diverses fournitures et quincailleries, $448.68	558 85
Murray, J. J. & Co., Edmonton: pois, goldenvine, 20 boiss. à $3; trèfle alsique, 175 liv., $52.50; diverses graines, $25.90	138 40
Ness, Rowland de Winton, volailles, $17; Robin Hood Mills, Calgary, son, 15 tonnes, $252	269 00
Sage, W. G., louage d'attelage, 5 voyages à $4; Simpson, A. R., repas fournis, $19	39 00
Segers Bros, Hollande, bulbes, $30.06; Simplex Brooder Stove Co., Grand Rapids, poêle, $26.88	56 94
Smart Woods, Ltd., Montréal, 1,000 sacs, $26.85; Stanley & Winslow, fil métall., 160 perches, $54.40	81 25
A reporter	10,489 89

Ferme expérimentale, succursale Lacombe, Alta.—Fin.	$ c.
Report	10,489 89
Storey, Geo. H. & Co.: main-d'oeuvre et fournitures, station d'énergie, $256.12; fournitures, laiterie, $80.99; clôturage, 220 perches, $143.80; incubateurs ,4, $132; divers, $103.28	716 19
Sutton & Sons, Reading, Angl., graines, $17.25; Switzer, P. A., avoine de semence, $82.71; div., $100	199 96
Pett, Mme, E. M., traductions, $17; Tocher, Jas., charrue, $42; div., $37.48	96 84
Turner, Jno. A., Calgary: agneau Shropshire	25 00
Vickers Garland Lumber & Coal Co., bois de service à $22 le M., $119.43; à $23, $154.64; à $26, $59.54; à $27, $30.70; à $28, $71.78; à $35, $39.90; ciment, 15 brls à $3.05; diverses fournitures bois de service, $749.56	1,271 30
Walker, O. H., 3 vaches certifiées	19 6 33
Wilson & Allen, ho mme et attelage, creusement de cave, 1 j., $5; gravier, 10.26 vges à $1.25	17 82
Zelie & Skelly: couper glace, 68½ tonnes, $34.10; frais d'enregistrement, Holstein Friesian Assn, $13	47 10
Achat de bouvillons à engrais, McFetridge, F., 32	2,407 00
Achat de volaille: J. B. Harrington, 10 poules à $1.25; Robert Suiter, 2 cochets à $10; Mme T. Talbot, 3 dindes, $8; Mme A.L. Whitten,22 poules à $1.50; P.H.Winter,3 dindes et 1 dindon, $16; Woodview Poultry Yards, 2 poulaillers (8 poulettes et 1 cochet) à $50	189 50
Paiements de $15 et moins (38), $276.96; abonnements à journaux, $13.30	290 26
Imprimeur du Roi: impressions $24.53; bureau de la papeterie, fournitures, $28.32; frais de port, $157.05	209 90
Frais de messagerie, $194.98; frais de transport, $566.88; télégrammes, $12.15	774 01
Gages—1er avril 1912 au 31 mars 1914.	
Adair, Jno., journalier, $16.75; Alexander, H., journalier, $15.40	32 15
Beebe, O., journalier, $169.65; Belt, H. J., journ., $2.50; Brekke, B., journalier, $174.46	346 61
Brooks, S., jardinier, $533.50; Brown, H., journ., $77.70	611 20
Butcher, B., journalier, $51.67; Cheeld, C. M., charpentier, $136.70	188 37
Cheeld, D., charpentier, $218.87; Chung, H., journ., $6.25; Dow, N., charretier, $450.15	675 27
Davidson, Jno., journ., $672.20; Davidson, M., journ., $21.78	693 98
Edmunds, S., contremaître, $960; Fuchs, W., journ., $14.63; Grant, J., laitière, $662.20	1,636 83
Hampson, J., peintre, $75.45; Healy, Jas., journ., $52.35	127 80
Helmkamp, R. F., journ., $55.89; Herbert, N., journ., $21	76 89
Hill, Jas., charpentier, $125.32; Horn, Jno., charretier, $658.44; Johnson, G.E., journ., $185.75	969 51
Kenny, H. F., plombier, $65.50; Kenny, W. A., journ., $8.50; Kilham, O. F., jardinier, $325	399 00
Kimp, C., journ., $6; Klever, L. P., journ., $14.50; Laing, Jno., journ., $6	26 50
Laird, S. W., journ., $45; Less, Jas., pâtre, $130; Lewis, F., pr. volaille, $660	835 00
Lobb, H., charretier, $290; Long, L. C., commis, $780; Longemier, F., journ., $156.94	1,226 94
Moran, H., journ., $6; Morter, J., journ., $150; McArthur, J., journ., $44	200 00
McDonald, D., surv., $186; McNaughton, R., charpentier, $4.50	190 50
McWilliam, J. E., charpentier, $203.10; Oftedahl, N., charpentier, $597.05	800 15
Olsen, P., journ., $14.63; Onstott, R. H., journ., $235.58	250 21
Phillips, E. S., journ., $65; Pringle, Jno., journ., $233.39	298 39
Rhind, R., pâtre, $840; Rimbery, J., journ., $4	844 00
Saskatchewan, Joe, journ., $30.50; Seitz, M., journ., $78.90	109 40
Shook, W. E., journ., $7.20; Udy, R., journ., $9.12	16 32
Umbright, M., journalier, 48c.; Whiffin, E. C., jardinier, $770	770 48
Williams, J. M., journ., $12; Young, W., journ., $17.38	29 38
	28,285 62
Moins—produit de vente de stock	2,820 23
	25,465 39
Ferme expérimentale, succursale, Lethbridge, Alta.	
Fairfield, W. H., surintendant, 12 m. au 31 mars, $2,300; voyage, $181.50	2,481 50
Matthews, V., assistant, 8 juil.-31 mars, 8 24/31 m. à $1,000; voyage, $28.85	760 00
Alberta Govt Telephones: échange, 1 an au 12 avril 1914, $82; messages, $28.30	110 30
Alberta Saddlery Co., Lethbridge: 1 harnais, $28; 4 dessus wagons, $37.50; 1 tente, $17; réparations, $15.70; divers harnais, etc., $65.20	163 40
Becker & Yates: bois de service, etc., $45.66; Bentley Co., épiceries, etc., $37.48	83 14
Bradley, F., Ottawa: 1 incubateur 200 oeufs, $59.75; 2 cages susp., $25; supplém., $15.85	100 60
Canadian Pac. Ry.: loyer d'eau 1913, $100; fret, $50.96; télégrammes, $39.22	190 18
Currie, J. L.: trav. de forge, $25.75; Deere, J., Plow Co., sprayer, $60; divers, $4.05	89 80
Ellison Milling & Elevator Co., 500 sacs, $47.50; Fowler, L. H., trav. de forge, $139.25	186 75
Hayer Hardware Co., quincaillerie, $139.15; Higinbotham & Co., fournitures photographiques, etc., $30.35	169 50
Hill, D., Nursery Co., Dundee, Ill.: 200 épinettes bleu or à transplanter	31 50
Imperial Oil Co.: 15 galls polarine, $11.34; 86.8 gals Silver Star à 21c.; divers, $5.90	35 46
International Harvester Co. of America: parties pour réparer machines	149 36
Leicester Electric Co: fournitures, $11.85; payé en trop, $4.53; Lethbridge, B. de P.: boîte, $10; frais de port, $144.99	171 37
Lethbridge Iron Works, réparations, $48.05; Lethbridge Sash & Door Co., pieux, $24.75	72 80
Lethbridge-Weyburn Realty Co.: 107 sacs de blé, $22.65; ficelle d'engerbage, etc., $35.15	57 80
A reporter	4,853 46

Ferme expérimentale, succursale, Lethbridge, Alta.—Fin. $ c.

Report	4,853 46
McKenzie, A. E., Ltd., Calgary, graines, $18.57; McKenzie, W. L., fournitures électr., $17.10	35 67
Massey-Harris Co., réparations, $34.50; Red Cross Drug Co., divers, $69	103 50
Rusk, Dr J. C.: services vétérinaires, $29; Segers Bros, Hollande, div. bulbes, $30.04	59 04
Steele-Briggs Seed Co., Winnipeg, graines, $60.07; Sutton & Sons, Reading, Angl., $17.25	77 32
Waddell, J. W.: impressions photogr., $22.55; divers comptes en dessous de $15 (41) $213.18	235 73
Western Canada Agency: 365.2 gals gazoline à 32½c.; 89.5 à 31c.; divers, $56.65	203 08
Messagerie, $115.54; droits de douane, $11.41; abonnements à journaux, $11.60	138 55
Imprimeur du Roi, Ottawa: $53.30; fournitures, bureau de papeterie, $88.43	141 73
Bétail et moutons achetés pour engrais: Christensen, A. C., 20 bouvillons, $1,460; Kerr, G. O., 299 moutons, $1,040	2,500 00

Gages—1er avril au 31 mars 1914.

Altice, D. W., charretier, $715.33; Chainey, L. W., journalier, $6.40	721 73
Drinkall, W., charretier, $33.15; Eisenhaner, E. E., commis, $720	753 15
Giffin, Chas., ingénieur, $596.82; Hanson, Eug., charretier, $31.04	627 86
Hartley, R. S., journ., $110.07; Harty. R., journ., $83; Hayes, J., journ., 60c	193 67
Hirsch, H. J., charretier, $516.66; Knight, Jas., journalier, $174.02	690 68
Lusk, A., charretier, $64.51; Maloney, A. N.,charretier,$609.87; Meech,F.,contremaître,$711.64	1,386 02
Mapletoft, Geo., journalier, $122.90; Milroy, Jno., charretier, $727	849 90
Milroy, Wm., charretier, $10.38; Moreland, journalier, $58.34	68 72
Moulton, B., charretier, $250.16; McIntosh, Jno., journalier, $386.48	636 64
McMillan, G. D., contremaître, $960; Norris, R. J., ingénieur, $22.75	982 75
Paris, R., jardinier, $723.48; Stone, W. F., charretier, $379.44; Walker, Jno., journ., $446.93	1,549 85
	16,809 05
Moins—Produit de vente de stock	5,986 58
	10,822 47

Ferme expérimentale, succursale, Indian Head, Sask.

MacKay, A., surintendant, 6 m. au 30 sept., $1,300; voyage, $19.11; louage chevaux, $25	1,344 11
Harrison, T. J., surintendant, 8 m. au 31 mars, $1,333.28; frais de voyage, $191.70	1,524 98
Lang, Geo., commis, salaire, 12 m. au 31 mars	900 00
McBean, K., ass.-sur., 8 juil.-31mars, 8 24 31 m. à $1,000 par an; voyage, $51.60	782 75
Whiteman, R., ass.-sur., 4 m. au 30 juil. à $1,000 par an	333 32
Badenoch, A. & Co., répar., harnais, $84.95; Bradley, F., Ottawa, incubateur, etc., $84.22	169 17
Blair, J., herse et parties, $52.15; Bramley & Hague, Winnipeg, 1 tente, $60; loyer, etc.,$9.78	121 93
DeLaval Dairy Supply Co., Winnipeg: épreuve Babcock, $17.25; fournitures, $12.98	30 23
Edwards, S. R., 2 juments, $650; Girard Col., Belgique, robinet, $15	665 00
Goold, Shapley & Muir, Brantford: 1 engin à traction gazoline, 35 f. ch	2,294 50
Gunn, Langlois & Co., Montréal: 1 incubateur, $34; 2 cages, $15; hygromètre, $2	51 00
Halliday & Carlisle, fournitures, $25.89; Hunt, C. W., services de cheval, $15	40 89
Hamilton, A. B.: 2 grands râteliers à grain, $60; camion à fourrage, $14.70; divers bois service, $43.08	127 78
Hunt, J. F.: 1 herse disque, $44; 1 cultivateur no 10, $59; 1 moissonneuse à maïs, $160; 800 liv. ficelle à 12½c.; 4 roues métal, $30; div. répar. et parties, $72.25	465 25
Imperial Oil Co.: gazoline à moteur, 305 gals à 30½c.; 223 à 31c.; 250 à 32c.; 100 à 32½c	274 66
Indian Head Hardware: 553 sacs à grain à 18c.; 100 à 20c.; divers, $37.95	157 49
Indian Head, ville de: taxes d'eau, 15 m. au 31 mars 1914, $257.22; arrérages, $114.50	371 72
Langlois, Chs., St-Jérôme, Qué.: volailles, $78.75; Miller, J., Stouffville, 5 moutons, $140; voyage, $13.25	232 00
McCarthy, F. P., drogues, $16.30; Nielson, N., M., 45¼ boiss. blé à $1.80	97 75
Orchard, A. G., drogues, etc., $79.05; Paquet, T., St-Agapit, volailles, $88	167 05
Phillips, J. G., trav. forge $21.40; Richards, H., services vétérinaires, etc., $62.25	83 65
Pratt Hardware Co: 43 gals huile engin à gaz à $1; 254 sacs à grain à 18c.; divers, $156.58	245 30
Saskatchewan Prov. Telephones: service d'échange, 8 avril 1913 au 1er sept. 1914, $53.05; messages, $4.55	57 60
Segers Bros, Hollande, bulbes, $19.75; Shefford & Fleming, trav. de forge, $108.55	128 30
Steele Briggs Seed Co., Winnipeg, $44.39; Stevenson, A. P., Dunstan, Man., arbres, $25	69 39
Stewart, Sheaf, Loader Co., Winnipeg: 1 machine à charger, $520; Sutton & Sons, Reading, Angl., graines, $17.25	537 25
Watt, J. W., Sintaluta, services payés, $40; divers en dessous de $15 (19) $84.49	124 49
Imprimeur du Roi, Ottawa: $99.14; bureau de la papeterie, fournitures, $44.67	143 81
Achat d'animaux d'engrais: Colpman, F., Lethbridge, $503.23: Dundas, F. M., Sintaluta, $1,020.31; Wyer, H., Indian Head, $739.20	2,262 74
Annonces, excursions, $31.30; fret, $75.18; télégrammes, $19.56; messagerie, $156.22; frais de port, $540.89	823 15
A reporter	14,627 26

Ferme expérimentale, succursale, Indian Head, Sask.—Fin.	$ c.
Report	14,627 26
Gages—1er avril 1913 au 31 mars 1914	
Aitken, Robt., pâtre, $313.25; Bochner, R., journalier, $3	316 25
Bowman, Wm., journalier, $339.79; Fitzmartin, Ins. conducteur d'attelage, $603.12	942 91
Goldsmith, B., jardinier, $665.49; Hallett, Mme, trieuse de gr. de semence, $2.60	668 09
Kerr, M., palefrenier, $227.85; Moody, Jas., journalier, $191.30	425 15
Paget, E. A., horticulteur, $408; Pierce, Wm., pr. au poulailler, $43.40	451 40
Pinch, H., journalier, $556.16; Quantrell, H., cond. d'attelage, $640.86	1,197 02
Rennie, Jno., journalier, $176.40; Russell, C. A., journalier, $300.08	476 48
Russell, E. W., journalier, $322.40; Smith, J., cond. d'attel., $465.88	788 28
Tigers, J., journalier, $541.70; Tolley, H., conduct. d'att., $573.71; Toms, A., cond. bestiaux, $342	1,457 41
Toms, E., journ., $422.30; Toms, Jno., journalier, $513.52; Waddell, J., contremaître, $812	1,747 82
	23,098 07
Moins—Produit de la vente de bétail	3,747 35
	19,350 72

Ferme expérimentale, succursale, Rosthern, Sask.	
Munro, W. A., surintendant, 12 m. au 31 mars, $1,600; dépenses, $98.05	1,698 05
Bateman-Wilkinson Co., Toronto, 1 ensemenceur de pommes de terre avec dist. engrais	97 50
Canadian Northern Ry., fret, $53.46; messagerie, $87.89; télégrammes, $2	143 35
Canada Sand and Gravel Co., Saskatoon, 30 vgs. de sable à $1	30 00
Dessert, A. France: racines div., $17.28; Ens & Llaasen, rép., $22.05	39 33
Ewing & Braden: 1 cultiv. à blé-d'inde, $52; 1 décortiqueur à racine et tranche, $22; div., $5.15	79 15
Fleury, R. S., drogues, etc., $26.30; Friesen, T. P., 173 gals de gazoline à 40c.; divers, $211.87	307 37
Kinzel, P. H., ouv. de forge, $92.52; McKenzie A. E. Co., Brandon, graine de sem., $38.86	131 38
Mooney Seed Co., Saskatoon, graine de serre, $24.53; Plantz, F., ouv. de forge, $28.75	53 28
Prince Albert Lumber Co., 1,044 mannes pour pommes de terre à 11c	114 84
Reliance Lumber Co., bois de service pour grenier et atelier, etc	137 60
Rosthern Brick Co., 3 M. briques à $15; Steele Briggs, Seed Co., Winnipeg, $15.79	60 79
Sanderson, J. A., entreprise pour grange et écuries à la station, $4,820; moins payé en 1912-13 (page C—26), $500, supplém., $15.30; ajustage, $100.20; bois de service divers, $57.30	4,492 80
Saskatchewan Prov. Telephone: service d'échange, 18 m. au 1er sept. 1914, $36; messages, $27.50	62 50
Sutton & Sons, Reading, Eng.: gr. de sem., $17.25; Tunnah, T., quincaillerie, $16.95	34 20
Wilker & Son, réservoir à eau, $24; châssis, bois de service, etc., $54.15; abonnements à des journaux, etc., $13,60	91 75
Frais de messagerie, $22,06; frais de port, $88.49; divers comptes au-dessous de $15, $192.27	302 82
Imprimeur du Roi, Ottawa: impressions, $24.68; fourn. du bureau de la papeterie, $14.07	38 75
Achat de bestiaux pour nourriture—Philipson, P., 11 jeunes boeufs, 11,048 liv. à 5½c	607 64
Gages—1er avril 1913 au 31 mars 1914.	
Bell, Jno., charpentier, $60; Boese, Arthur, journalier, 75c	60 75
Brendenahl, M., gardien, $54; Broaker, A., journalier, $114.36	168 36
Cooke, F., journalier, $198; Corbett, H. C., sec., $605.75; Dunlop. Jas., contremaître, $900	1,703 75
Eagle, Geo., journ., $202.43; Fullbrook, W. E., facteur de la malle, $80.76	283 19
Godfrey, Wm., jardinier, $625.28; Greenwood, L., journalier, $13.65	638 93
Hanten, L., courrier de la malle, $2.50; Hase, R., journ., 75c.; Hogan, Geo., journ., $5.87	9 12
Hogstrom, A., journ., $50.70; Hogstrom, H., journ., $571.58	552 28
Karras, R., journ., 75c.; Kleine, D., journ., $106.25; Lawlor, T., journ., $19.97	126 97
Law, D., journ., $34.54; Marlow, G., journ., $21.45; McCallum, A., journ., $12.10	68 09
McIver, cond. d'attel., $401.44; McIver, T., journalier, $21.98	423 42
Nelson, H., journalier, $13.20; Petrie, F., journalier, $252.74; Phillips, F. J., cond. d'attel., $438.45	704 39
Robertson, W. S., bouvier, $280.02; Rrose, Frank, journalier, $13.65	293 67
Smith, W., journalier, $24.20; Stewart, L., secrétaire, $60	84 20
Tadie, W., gardien, $18; Thomson, Geo., journ., 75c	18 75
Webb, Austin, facteur de la malle, $22.50; Wiebe, Jacob, journalier, 75c	23 25
Wiebe, Aaron, courrier de malle, $24.95; Wright, F., journalier, 75c	25 70
	13,707 92
Moins—Produit de la vente de bestiaux	1,026 55
	12,681 37

Ferme modèle divisionnaire, Scott, Sask.	$ c.
Everest, R. E., surint.: appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,400; frais de voyage, $149.20	1,549 20
Beacock, P. J., Adanac, 1 jument	275 00
Beaver Lumber Co., Ltd., bois de service et approv. de ciment	1,378 40
Brenton, F. A., instruments, $33.10; Brown, J. G., foin, $74.05	107 15
Buckwalter, D. H., avoine	26 39
City Garage, 1 boghie, $148.14; Dessert, A., racines diverses, $17.28	165 42
Départ. des ch. de fer et téléphones, instal. de téléphone, $337.34; loyer, 12 m. au 1er mars 1914 $28	365 34
Duncan, Douglas, foin	76 75
Gilmour, A., Lacombe, 17 bestiaux, 17,905 liv. à 6¼c	1,119 06
Gray-Campbell, Ltd., Saskatoon, Sask., 1 camion de ferme	35 00
Huff, C. A., moulure d'avoine	44 49
MacKenzie, H., ferronneries	566 55
Pritchard, S., ouvrage de forge	41 75
Richard, Geo., orge, 207 boiss., 39 liv. à 30c	62 34
Schuman, W. C., Unity, Sask., services de vétérinaire	32 00
Singer, A., marchandises en général	56 74
Standard Elevator Co., Winnipeg, orge, 247 boiss. à 30c	74 10
Street, Frank, C., foin, 4 tonnes, 1,085 liv. à $6	27 25
Sutton & Sons, graines	17 25
Vavra, Chas. fournitures de harnais	59 85
Wakelin Bros., drogues, $28.15; Warburton, G. B., Wilkie, Sask., photographies, $15.20	43 35
Paiements au-dessous de $15 (21) $132.64; frais de port, $35.25	167 89
Messagerie, $96.20; fret, $68.78; télégrammes, $7.40	172 38
Abonnements à des journaux	6 50
Impressions et papeterie publiques	35 97
Gages—1er avril 1913 au 13 mars 1914.	
Anderson, Jno., journalier, $21.37; Balmer, Geo., journalier, $321.10	342 47
Balmer, Jno., journalier, $81.92; Davies, N., contremaître, $900; Duncan, F., journalier, $112.38	1,094 30
Flood, J. G., journalier, $55.50; Frederickson, W., journalier, $7.50	63 00
Goldbach, F., charpentier, $33; Johnston, G., charp., $15	48 00
Laing, E., charpentier, $247.20; Love, H. C., jardinier, $596.50;	843 70
Love Wm., cond. d'attelage, $387.68; McDonald, Jas., cond. d'attelage, $254.54	642 22
O'Donnell, D., journalier, $1.75; O'Donnell, Jno., journalier, $238.60	240 35
Perry, C. H., journalier, $22.73; Prouse, J. L., cond. d'attelage, $185.75	208 48
Pschenitsching, Jno., charpentier, $284.50; Richardson, M., journalier, $1.75	286 25
Richardson, Bert, cond. d'attelage	681 44
	10,956 33
Moins—Produit de la vente de bestiaux	1,285 67
	9,670 66

Ferme modèle divisionnaire, Agassiz, C.-A.	
Moore, P. H., surintendant, 12 m. au 31 mars 1914, $1,700; frais de voyage, $255.05	1,955 05
Keegan, H. L., sous-surintendant: 10 juin au 31 oct. 1913, à $1,100; frais de voyage, $114.45	510 10
Alderson, A. Mlle Victoria, appoint. et pension, 11 au 30 oct. 1913	185 00
Ashton, R. L., 1 ton. de son, $26.50; Barbier & Co., Orléans, France, approv. de pépinière, $69.96	96 46
Bishop & Christie, Vancouver, approv. photographique	62 96
Brackman-Ker Milling Co., Vancouver: incubateur, $52; abris adaptables, 6 à $15; approv. divers, $29.50; farine de fève, 63 sacs, $141.75; blé-d'Inde conc., 3,000, $61; grain de brasserie, 80 sacs, $72.40; tourteaux oléagineux, 1 ton., $40; rations diverses, $101.65; approv. de graines $151.47	739 82
British Columbia Telephone Co.: service d'échange, 12 m. au 30 avril 1914, $24; messages, $22.35	46 35
Brunette Saw Mill Co., New Westminster, four. de bois de service	85 96
Chadburn & Calwell Mfg Co., Newburgh, N. Y., faucheuse, $76.50; couteau, $4.90	81 40
Chilliwack Implement and Produce Co., moulin à fourrage, $75; charrette au lait, $13.50	88 50
Curtis, D. S. & Co., New Westminster, drogues, $48.80; Davidson, S. J., harnacherie, $21	69 80
De Laval Dairy Supply Co., Winnipeg: réfrigérateur McCray, $125; laiteries, $149.90	274 90
Flatt, D. C. & Son, Millgrove, Ont., 1 verrat Yorkshire, $50; Gunn, W. H. & Co., Vancouver, approv. de volailles, $39.65	89 65
Grain Growers' B.-C., Agency, New Westminster, nourriture de bestiaux	93 35
Hankinson, L. D., Aylmer, Ont., graine de semence, $16.98; Heath, W. A., confection de râteliers au fromage, $16.50	33 48
Horwell, A., Agassiz, ouvrage de forge, réparations et approv.	208 21
Inkman, Chas., Agassiz: 2½ ton. de son, $71; div. nourriture de bestiaux, $50.20	121 20
Laing, Thos., Eburne, 2 juments à $500; Layretz Nursery, Victoria. approv., $114	1,114 00
National Paper Box and Carton Co., Vancouver, casiers à oeufs et entonnoirs, 2,500	36 88
Orr, E. A., Chilliwack: 2 cochets Leghorn, $18; oeufs, 375 à $8 le 100	48 00
A reporter	5,937 07

Ferme modèle divisionnaire, Agassiz, C.-A.—Fin.	$ c.
Report	5,937 07
Prior, E. G. & Co., Vancouver, herse à double-disque, $75; cultivateurs à maïs, 2, $105; couteau d'ensilage, $230; cylindre moteur à moissonneuse de 20 c. v., $143.65; rouleau à aplanir, $70; châssis de scie et scie pour bois de corde, $50; ficelle, 200 liv. à 17½c.; approv. divers, $259.20	967 85
Rennie, Wm. Co., Ltd., Vancouver, graines de trèfle de sem., rouge, 320 liv., $99.20; blanc, hollandais, 60 liv. $31.80; trèfle alsike, 130 liv. $45.50; verdure, 100 liv., $29; divers, $145.13	350 63
Robin Hood Mills Calgary: son, 20 ton., $314; Segers, Bros., Hollande, bulbes, $23.83	337 83
Soole, E., Vancouver Island, oeufs 300, $32; Sutton, & Sons, Reading, Ang., graines, $17.25	49 25
Thompson, Jos., Sardis, verrat, Yorkshire, $40; Trapp, T. I. &. Co., laiteries, $61.95	101 95
Victoria Chemical Co., Ltd., nitrate de soude, 2,150 liv. à $65 la tonne, superphosphate, 2½ ton. à $26; muriate de potasse, 1,435 liv., $43.05; engrais, artificiel, 100 liv. $2.25	180 17
Vancouver Ice and Cold Storage Co., glace, 42¾ ton.,$209; Victoria-Vancouver Lime and Brick Co., 20 tonnes de chaux à engrais artificiel à $6.75	344 00
Vidal Herbert P. & Co., New Westminster, faucheuse de verdure à 1 ch	36 14
Webster, Alex. C., Agassiz: blé, 9 ton., $313; son, 24 ton., $645; son, 6 ton., $150; gazoline, 470 galls, $143.85; approv. divers, $634.05	1,885 90
Western Canada Flour Mills Co., Brandon, 20 tonnes de son à $16	320 00
West Desinfecting Co., Vancouver, drogues et fourn. de vétérinaire	44 50
Divers paiements au dessous de $15 (41)	253 07
Honoraires d'enregistrement, Holstein Friesian Association, $2; fret, $555.88	557 88
Frais de messagerie, $196.96; télégrammes, $25.55; almanach des adresses de la cité de Vancouver, $6	228 51
Frais de port, $111.97; fournitures du bureau de la papeterie, $42.20; nettoyage de bureau, $104.90	259 07
Abonnements à des journaux	16 00
Gages—1er avril 1913 au 31 mars 1914.	
Bell-Irving, A., préposé à la basse-cour, $283.80; Bishop, L. H., journalier, $144	427 80
Bourel, J., journalier, $294; Bourne, W. E., journalier, $147.20	441 20
Cairns, J. M., journalier, $54; Calbick, M. C., aide de bureau, $705	759 00
Camsusa, J., journalier, $88; Carey, Wm., journalier, $163	251 00
Ferdinand G, H., journalier, $24; Harris, W. G., bouvier, $900	924 00
Hill, Fred, journalier, $25.20; Hopkins, H., journalier, $106.20	131 40
Keehu, V., journalier, $609; Keene, R., laitière, $750	1,359 00
Mainmone, J., journalier, $44; Munro, R., journalier, $114	158 00
Murray, D., journalier, $102; McDonald, H., journalier, $90	192 00
MacDonald, J., jardinier, $60; McKay, Alex., contremaître, $960	1,020 00
McKay, D., cond. d'attelage, $470.40; McKay, courrier, $90; journalier, $133	693 40
McKay, Rod., courrier, $30; McKay, R., journalier, $6	36 00
McLean, A., journalier, $75.85; MacKean, J., journalier, $14	89 85
McLean, R., journalier, $57; Petitjean, D. H., cond. d'attelage, $453.36	510 36
Pollock, Andrew, cond. d'attelage, $792; Pollock, Wm., journalier, $16	808 00
Ranchoux, A., journalier, $24; Risher, J. H., journalier, $16	40 00
Ross, G. W., aide de bureau, $15; Seale, V., cond. d'attelage, $148.05	163 05
Sweatman, E., journalier, $709; Thatcher, J. D., journalier, $574	1,283 00
Todd, A. M., jardinier, $423.39; Unwin, G, H., journalier, $16	439 39
	21,596 27
Ferme modèle divisionnaire, Invermere, C.-A.	
Parham, G. E., surintendant, 12 m. au 31 mars 1914, $1,600; dépenses, $293.55	1,893 55
Parham, H. J., Okanagan-Falls, 1 cheval hongré de 4 ans, $150; Barr, T. J., ouvrage de forge, $30.50	180 50
Backman-Kerr Milling Co., Ltd., Vancouver, 1 incubateur et 3 abris	65 10
Cameron-Ways Lumber Co., Athalmer: bois de service, 1,303 pds à $26 le M., 9,264 pds à $27, 7,896 pds à $38; bardeaux, 25,500 à $5; lattes,12,800 à $5.50; briques réfractaires,1,036,$58.80; divers châssis, tablettes, etc., $414.59	1,560 25
Coleman, G. C., Windermere: 4 dindes, $70.20; 1 couple de volailles, $6.50	76 70
Columbia Valley Irrigation Fruit Lands, Ltd., Athalmer, fournitures de bois de service	34 31
Columbia Valley Supply Co., Ltd., 1 voiture de livraison, $100; 1 cultivateur, $17; pétrole, 11 can., $58; divers, $88.08	263 08
Corby, E. M., Athalmer, tapis, 19 vges à $1.50; approv. divers, $14.95	43 45
Dessert, A., Chenonceaux, France, racines, $17.28; Ham et Nott, Brantford, approv. de pépinière, $32.45	49 73
Hamilton, A. C., Golden: 1 boghei, $100; harnais, $25; rations de cheval, $1.50	126 50
Henderson, James, Golden: érection de la maison du surintendant, d'après entreprise, $7.484.15; supp. $652.50; approv. divers, $347.99	8,484 64
Hobson, Richard, Salmon, Arm, 6 colonies d'abeilles, à $15	90 00
Houser, J. L., Pentricton, poulettes, 25 à $3	75 00
Invermere Construction & Supplies, Ltd.: 1 herse à dents à ressorts, $30; faucheuse, $65; râteau, $40; semoir, $110; fournaise, $195.50; tuyau de drain, 119 pds, $261.90; blanc de plomb, 300 liv., $45; clôture à poulailler, 250 perches, $225; armoires à liasse, $44.50; pupitre à dessus rot., $48; fournitures pour habitation, $642.70; approv. divers, $78.95	1,786 55
A reporter	14,729 36

Ferme modèle divisionnaire, Invermere, C.-A.—Fin.	$ c.
Report	14,729 36
Invermere Contracting Co: engrais, 121 charges à 50c.; loyer d'écurie, 1 m. $12; louage de voiture, 11 j., $16.50; traîneau léger, $45; balance sur attelage de chevaux, $200	334 00
Kemprud, C., Athalmer, tente, $36; 1 harnais pour wagon à message, $1.50; divers, $32.75	100 25
Layritz Nurseries, Victoria; plantes, $17.85; McKenzie, A. E. Co., Ltd., Calgary, graines, $30.40	48 25
Moyer Automobile Service, Athalmer, frais de messagerie, $25.80; Pitts & Hankey, frais de port, etc., $29.24	55 04
Pitts, J. C., Windermere, blé, 10 sacs, $27.50; Ratcliffe, W., service de moteur, $18	45 50
Rocky Mountain Livery & Stage Line, Ltd., avoine, 31 sacs, $61.43; divers céreales, $67.41; frais de messagerie, $35.25	164 09
Segers Bros., Hollande: bulbes, $28.29; Sinclair, W. A., Athalmer, messagerie, $48.13	76 42
Soole, Ernest, Cowichaw, poulettes, 25 à $3; Sutter & Sons, Reading, Ang., graines, $17.25	92 25
Taynton, John H.: bois de service, 1,225 pds à $23 le M.; chaux, 158 boiss. à 75c	146 67
Tegart, A. H., Windermere, bois de service, 2,328 pds à $20; Wright, W. J., Golden, 1 vache, $50	96 56
Upper Columbia Transportation Co., Golden: frais de messagerie	69 91
Paiements de $15 et au-dessous (27), $155.32; abonnements aux journaux, etc., $15.99	171 31
Frais de messagerie, Dom. Express Co., $38.78; fret, C. P. Ry., $35.80	74 58
Imprimeur du Roi, impressions, $43.08; bureau de la papeterie, fournitures, $60.53	103 61
Gages—1er avril 1913 au 31 mars 1914.	
Barton, E. W., pr. au poul., $24; Beales, D., contremaître, $50	74 00
Bill, W. J., cond. d'att., $930; Mme Bill, nettoyeuse, $14	944 00
Clutterbuck, C., charpentier, $160; Cornish, Chas., journ., $885	1,045 00
Docking, P., maçon, $226; Fleurette, D., journ., $9	235 00
Grieve, Andrew, charpentier, $43; Halverson, A., charpentier, $90	133 00
Howell, D., charpentier, $230.50; Lee, T. H., journalier, $155.10; Moran, A., maçon, $31	416 60
McGregor, G., charpentier, $170; MacKenzie, A., charpentier, $394.20	564 20
Scott, Jas., charpentier, $1.50; Seaton, W., peintre, $104.50	106 00
Sheen, Alf., journ., $171; Snitker, Fred., journ., $64.50	235 50
Stewart, W., sr., journ., $471; Stewart, W., jr., journ., $219	690 00
Stewart, W. J., journ., $114; Taynton, G., journ., $3.20	117 20
Taynton, Jno., maçon, $339; Taynton, W. W., contremaître, $960	1,299 00
Tiberghien, E., journ., $1; Wilson, J., journ., $79.50	80 50
	22,247 80
Ferme modèle divisionnaire, Sidney, C.-A.	
Spencer, S., contremaître-sur., 12m. au 31 mars 1914, $1,200; loyer de maison, 10 m. au 31 mars à $30; frais de voyages, $59.85	1,559 85
Armstrong, W. R., abeilles: 10 essaims à $9; Barbier et Cie, Orléans, France, approv. de pépinière, $357.93	447 93
Bazan Bay Brick and Tile Co., Ltd., tuile de 8 p., 4,899 à 12c., de 6 p., 3,370 à 6c.; de 4 p., 500 à 3½c.; de 3-p., 9 690 à 2½c	1,049 83
Black H. D. engrais, 21 ch. à $1; B. C. Pottery Co. Victoria tuyau à drain $184.20	205 20
B. C. Saddlery Co. Ltd. harnais 1 assort. garni en laiton $90; 1½ assort. $45; approv. divers $55.90	190 90
B. C. Telephone Co. service d'échange avril à sept., déc. à mars, $26.80; messages, $36.76	63 56
Canadian Explosives, Ltd., Victoria: 3,500 liv. de poudre à essoucher à 12c., fusée, $1.50	421 50
Canadian Puget Sound Lumber Co., Victoria, $52.65; Can. Southam Lumber Co., $85.92	138 57
City Livery, B. & S., Stables, Victoria: 1 cheval de trait, $450; 1 mois pension, $21	471 00
Clark, Geo., Sidney, 1.71 ton. foin à $15; Craig, D., Sidney, forgeron, $95.45	121 10
Converse, Brown, Shingle Co., Sidney: 4,515 pds de billes rondes à 6c., 96 à 10c., 100 billes à 51c.; tournage d'icelles, $118.10; tournage de 88 têtes de poteaux, $1.10; divers, $25.12	571 52
Crawford, J. W., Saanichton, 44 sacs d'avoine à $1.25, 25 à $1.26, 25 à $1.30, 1 tonne à $50; 100 liv. trèfle bl., $50; 1,020 de blé de semence, $29.60; 2 qtz de son, $28.90; divers, $36	313 50
Critchley, Jas., 6 tonnes avoine conc. à $39.50; 2 à $37.50; 2 1/40 ton. à $76; 188 liv. de trèfle bl. à 50c.; 220 de trèfle rouge à 30c.; 150 liv. de graine de semence Kentucky, $32; 8½ t. de ciment, $214.40; meubles de bureau, $107.65; ouvrage de forge, $176.40; divers, $495.65	1,568 10
Dessert, A., Chenonceaux, France, racines, $7.27; Dodwell & Co., Vancouver, fret, etc., $319.77	337 04
Girard, col., France, étiquettes, $25; Gore et McGregor, Victoria, arpentage de terrain, $24.70	49 70
Hall, J. H., Sidney, engrais, $15; Ham & Nott, Brantford, Ont., approv. du rucher, $54.61	69 61
Jones & Rant, Ltd., Victoria: entreprise de défrichement de ferme, 40 acres à $3.50, 7 à $200; 7 à $260; ravin, 6 j. d'une machine nourr., à $42.90; poudre à essoucher, $381; fusée, etc., $82.50; clôturage, 884.28 perches à $1.50, 125 à $2; supp. pour piquets, $20; divers, $93.27	19,630 59
Layritz, R., Victoria, 125 platanes orientaux à 65c., 180 poiriers à 50c.; divers, $130.20	301 45
Livingstone J. Sidney 1 wagon à bascule $195; Mable Wm. Victoria réparations $114.25	309 25
Powell Geo. & Sons Victoria: 1 foret à disque $121; 3 charrues $73; 1 herse à ressort $29; 2 grattoirs no 1 $22.50; 1 faucheuse M. H., $77.50; 1 lieuse, $175; 1 râteau, $52; 1 coupoir à racines, $22.50; divers, $155.87	728 37
Prior, E. G. & Co., Victoria: quincaillerie, $16.30; Richard, C. R., servir de vétérinaire, $55.	71 30
Riverside Nurseries, Grand-Forkes, graines de sem., $18.50; Royal Nurseries, Victoria, $90	108 50
Saanich Lumber Co., châssis pour serre-chaude, $135; divers bois de service, $130.40	265 40
A reporter	28.993 77

Ferme modèle divisionnaire, Sidney, C.-A.—Fin.	$ c.
Report	28,993 77
Scafe, D. J., Turgoose, ferr. chevaux, etc., $115.25; Segers Bros., Hollande, bulles, $45.04	160 29
Shaw Bros., Victoria: photographies, $36.10; Sutton & Sons, Reading, Ang., graines, $17.25	53 35
Western Lands, Ltd., Victoria: 8 t. foin à $15, 5. 44 à $16	207 04
Yokohama Nurseries, Japon, graines diverses, bulbes, etc	551 05
Bureau de la papeterie, Ottawa, 1 dactylographe, $115; diverses impressions etc., $7.72	122 72
Divers comptes au-dessous de $15 (14), $49.89; frais de mess., $168.79; transport, $14.69	233 37
Frais légaux—McPhillips & Tait, Victoria, *re* entreprises, nettoyer et clôturer	40 00
Gages—1er avril 1913 au 31 mars 1914.	
Allen, F., empierrement, $93.75; Allen, G., empierrement, $81.75; Auvache, A., drainage, $69	244 50
Bagge, J., régalage, $31.20; Barber, J. E., journalier, $15.50; Bate, Thos, journalier, $36.04	82 74
Bentley, F. E., jardinier, $352.75; Black, H. D., attelages, doubles, $33.75	386 50
Blanchard, B., attelages doubles, $182; Bowman, A., drainage, $3	185 00
Branson, N., cond. d'attelages, $371.58; Brennan, J. R., régalage, $247.25	618 83
Bridges, S., attelages doubles, $252; Brown, H., régalage, $60; Brown, H., fossoyage, $60	372 00
Burbridge, C. E., jardinier, $572.62; Burt, Geo., attelages doubles, $378	950 62
Busst, E., journalier, $64.12; Butterworth, Jno., nettoyage, $25.50	89 62
Carling, Fitzpatrick, attelages doubles, $444.50; Carlson, E., régalage, $21.20	465 70
Carlson, O., régalage, $60.80; Cavill, J., nettoyage, $803.48	864 28
Charlton, A .L., nettoyage, $485.61; Churchill, A. E., drainage, $176.24	661 85
Clark, E., nettoyage, $126.74; Coggon, P., attelages doubles, $194.99; Coward, G., nettoyage, $127.49	449 22
Coward, R., nettoyage, $603.25; Craig, Alex., empierrement, $46.50	649 75
Crawford, D., drainage, $189.74; Crawford, E., journalier, $97.50	287 24
Daniel, A., nettoyage $1.50; Dick Wm. régalage $435.36	436 86
Douglas R. nettoyage, $127.49; Dunbar, R., drainage. $188.24	315 73
Edge, Jno., empierrement, $221.24; Edwards, W. E., nettoyage, $667.12	888 36
Elphick, F., empierrement, $39; Emery, Jos., attelages doubles, $247.50	286 50
Filmore, A.. nettoyage, $145.50; Fitzgerald, J., nettoyage, $104.25	249 75
Follett, J., drainage, $242.24; Freel, A., régalage, $14.40	256 64
Freeman, Jno., fossoyeur, $42: Fulton, Jas., drainage, $69	111 00
Gehoke, H., nettoyage, $158.25; Goddard, E., jardinier, $570.25	728 50
Grant, Wm., nettoyage, $12.75; Gretton, Wm., journalier, $352.87	365 62
Grimes, J. W., drainage, $19.50; Harris, A., nettoyage, $131.25; Hay, A., cond. d'att., $280	430 75
Hearle Arnold nettoyage $15.87; Hiekling Thos. régalage $60	85 87
Hilton Jas., nettoyage, $161.70; Ibbotson, T., nettoyage, $81	242 70
Jones & Rant, attelages doubles, etc., $1,033.62; Jeffrey, C. E., jardinier, $424	1,457 62
Jennings, W. H., drainage, $194.99; Kemp Geo. empierrement $39	233 99
Kenouf, T., nettoyage, $95.62; Kitchin, Chas., nettoyage, $15	110 62
Linguist, C., régalage, $18; Linguist, F., régalage, $73.80	91 80
Little, E., drainage, $253.49; Livingstone, Jno., labourage, $1,455.25	1,708 74
Livingstone & Powell, attelages doubles, $39.50; Logan, H., attelages doubles, $253.50	293 00
Loveland, W. F., essouchement, $40; Lovell, H. J., nettoyage, $407.41	447 41
Marshall, Jno., jardinier, $345.50; Martin, Alex., empierrement, $115.50	461 00
Marwood, W., attelages doubles, $61.50; Merton, J., nettoyage, $39; Mowatt, A., régal., $60	160 50
Morrisy, W., régalage, $14.40; Munroe, A., journalier, $37.02	51 42
Munroe, Thos., attelages doubles, $91; Murton, F., drainage, $266.24	357 24
Macdonald, Allan, cond. d'attel., $262.25; McLean, A., drainage, $481.11	743 36
McLean, P., drainage, $69; McLean, R. P., drainage, $62.62	131 62
McLeod, C., nett., $52.87; McNaught, J. W., att. doubles, $2; Nelson, A., nett., $66	120 87
Nelson, O., régalage, $16.40; Olson, E., régalage, $44; Olson, L., régalage, $124.80	185 20
Poole, Thos., nettoyage, $318; Ormand, J., attelages doubles, $4.50	322 50
Parant, P., régalage, $45; Plowright, C., aide de bureau, $104	149 00
Pruvey, H., jardinier, $1.125; Ray, Jno., attelages doubles $36	1,161 00
Readings, Ambrose, cond. d'attelages, $650; Readings, A. A., menuisier, $15	665 00
Readings, J. B., attelages doubles, $78; Readings, J. T., halage, $224	302 00
Reid, Jno., labourage, $153.50; Richards, C. R., attelages doubles, $650	803 50
Royston, G., nettoyage, $103.87; Rudd, Ewd., nettoyage, $15.37	119 24
Shandover, S., fauchage, $40; Scholes, P., essouchement, $848.91	888 91
Shaw, R. H., nettoyage, $622.83; Shrimpton, P., drainage, $202.12	824 95
Smart, R., empierrement, $72; Smith, Jas., empierrement, $45; Smith, Jno., drainage, $182.99	299 99
Smith, W., drainage, $15; Speller, Alex., nettoyage, $58.12	73 12
Spencer, F., nettoyage, $176.62; Spencer, S. E., menuisier, $423.95	600 57
Sproule, Frank nettoyage, $579.49; Stainsby, Jas., nettoyage, $9	588 49
Strenax, W., nettoyage, $177.74; Tailyour, D., nettoyage, $51	228 74
Temple, Wm., préposé à la poudre, $203; Tucker, J. H., nettoyage, $50.25	253 25
Thomas, F., nettoyage, $66; Verga, S., régalage, $59.60; Ward, A., nettoyage, $165	290 60
Wadeley, R., nettoyage, $105; Whittaker, Wm., drainage, $174.74	279 74
Wilkinson, Fred., empierrement, $180.74; Wilty, Jno., attelages doubles, $66.50	247 24
	55,719 95

	$ c.
Divisions modèles et nouvelles fermes.	
Fort Vermillon—	
Jones, Robt., surintendant, appointements, 7 m. à $75, 5 m. au 31 mars 1914 à $40; loyer de terrain, $50; louage de cheval, $75; main-d'oeuvre, $225; observations météorologiques, 12 m. à $10	1,195 00
Dépt. des impressions et de la papeterie publiques, fournitures	4 28
Grande Prairie, Alta, S.G. Webb, allocation pour travaux d'expérimentation	200 00
Grouard, Alta, rév. Frère St-Laurent, allocation pour travaux d'expérimentation	200 00
Kemloops, C.-B., L. F. Stobart, all. p. trav. d'expérimentation, $400; fr. de messag., $8.14	408 14
Lennoxville, P. Q.—	
McClay, J. A. Hillhurst, P. Q., voyages et dépenses diverses	8 20
Richardson Bros, Colombus, Ont., 1 jument	500 00
Westgate, R. & Son, Cookshire, 2,000 poteaux, à 13c	260 00
Achat de terrain, R. W. Reid, $15,000; un lot, $700; W. H. Pearson, 150 ac., $12,000; C. F. Carter, ¾ ac., et maison, $2,300; W. J. Douglas, 6½ ac. et maison, $3,750; H. Bennett, 2¼ ac. et maison, $2,800; E. Reed, acompte sur 108 ac. ($9,720), $5,000	41,550 00
Salmon-Arm: T. A. Sharpe, surintendant, appointements, 12 m. au 31 mars 1914	1,200 00
Wilmer, C.-B.: Columbia Valley Irrigation Co., loyer de terrain	2 00
En général—	
Anderson, D., Orillia, surintendant des divisions, appointements, 12 m. au 31 mars 1914, $1,800; dépenses, $823.55	2,623 55
Campbell Steel & Iron Works, Ottawa, plaques pour les glissoires, 820 à 4c; temps des hommes, 59 h. à 70c.; divers, $1.80	75 90
Graham Bros., Ottawa, graines diverses	39 08
Lefebvre, rév. J. C., travaux d'expérimentation à Fortsmith, Résolution et Providence	600 00
Mackay, Angus, instructeurs pour les fermes de l'Ouest, appointements, 6 m. au 31 mars 1914, $1,300.04; dépenses, $93.60	1,393 64
Office Specialty Co., Régina, pupitres: 1 à $38.50; 1 à $20.90; 1 chaise berçante, $13.25; divers, $10.10	82 75
Savage & MacDonald, Ottawa, bois de service, 25 morceaux, 1,305 pds	45 68
Sawyer & Massey Co., Ltd., Hamilton: 1 rouleau de 10 tonnes et concasseur, $3,700; agrandissement de 6 pds à l'élévateur, $48	3,748 00
Ferme Canadienne, Toronto, 286 exemplaires de l'Annuaire de 1913	70 00
	54,206 22
Distribution de bulletins.—Ferme modèle centrale, Ottawa.	
McGurran Jno., journalier, 12 m. au 31 mars 1914 à $55	660 00
Shut, F. F., déboursés pour fournitures photographiques, $75.70; Topley Co., 30 impressions photographiques, $2.70	78 40
Comptes de l'Imprimeur du Roi—	
Bulletin no 13 anglais 15 M. $279.25; No 4 français 20 M. $739.57	1,018 82
" 14 " 15 M. $263.29; No 10 " 5 M. $ 50.44	313 73
" 15 " 50 M. $804.98; No 12. " 1 M. $122.43	927 41
" 16 " 15 M. $422.11; No 13. " 2½ M. $139.50	561 61
" 43 " 70 M $2.624.19; No 14 " 2½ M. $126.53	2,750 72
" 72 " 75 M. $10,267.64 No 72 " 25,116 $3.844.56	14,112 20
" 73 " 80 M. $2,422.97 No 74, anglais 60 M. $946.57	3,369 54
Circulaires, 187 M, $3,430.32; enveloppes, 721,275, $2,731.87	6,162 19
Brochures, 5,299, $494.56; reliure, 155 rapports, $132.33; 25 volumes, $20.11	646 90
Réimpression des adresses par F. T. Shutt, devant le Can. Inst., 3 M, $109; imp. div., $38.25	147 25
	30,748 77
Moins—payé en 1914–15	748 77
	30,000 00
Loi des insectes destructeurs et autres fléaux.	
American Eutomological Co., Brooklyn, N.-Y., 30 boîtes Schmitt, à $1.10; 1 armoire en métal, $14; messagerie, 75c	47 75
Baird, A. B., Chipman, N.-B., appoint., 12 m. au 31 mars 1914 à $75; dépenses, $504.27	1,404 27
Ball, Geo., New-Maryland, N.-B., appoint., 2 janv. au 31 mars 1914 à $50; dépenses, $129.45	277 84
Barrett's Cycle Shop, Fredericton, N.-B., 1 bicycle	55 00
Bates, Edward, Saint-Jean, N.-B., entreprise de la station de fumigation de Saint-Jean, $1,149; 3 écrans à $2; divers travaux, $3.15	1,158 15
Beaulne, J. I., Ottawa, voyages et dépenses diverses	201 67
Beaulieu, G., Ottawa, appoint., 12 m. au 31 mars 1915 à $130; dépense $23 90	1,583 90
Cie du ch. de fer C.-P., coût de construction d'une station de fumigation à N.-Portal, $1,284.60; loyer de terrain à Windsor et Winnipeg, $2	1,286 60
Ch. de fer Nord-Canadien, changement de voie des wagons de fumigation, 5 à $6	30 00
Charlton, A. C., Bridgetown, N.-E., main-d'oeuvre, 6 j. à $2.75; 24 à 65c.; 2 tablettes à 90c.; bois de construction et ferronnerie, $32.26; rayons à insectes, 12 à 25c	68 26
Chesnut Canoe Co., Ltd, Fredericton, souliers rigides, 10 pres à $6.50	65 00
Chute, C. E., Waterville, N.-E., appoint., 1er avril au 15 avril 1913, $25; dépenses, $129.70	154 70
Chute, V. A., Clarence, N.-E., appoint., 9 déc. au 31 mars 1914 à $50; dépenses, $150.68	337 78
Dingee, F. S., Gagetown, N.-B., voyages et dépenses diverses	44 90
A reporter	6,715 82

Loi des insectes destructeurs et autres fléaux—Suite.	$ c.
Report	6,715 82
Dodge, L. B., Middleton, N.-E., 1 motocycle "Indian," $325; 1 lampe, $10; fret, $9.74	344 74
Dorgans, G., Ottawa, voyages et dépenses diverses	258 80
Ferris, E., Chutes Niagara, Ont., entreprise de la station de fumigation, $2,150; régalage, $235; plateforme pour la cie du ch. de fer G.-T., $1,150	3,535 00
Finnamore, A., Fredericton, N.-B., appoint., 14 janv. au 31 mars 1914 à $50; dépenses, $115.55	244 78
Fitzgerald, W. F., Saint-Jean, réparations des fondations, station de fumigation	49 50
Freeman, Karl, Bridgetown, N.-E., fournitures de quincaillerie	64 11
Frith, L., Saint-Jean, P.Q., charger et décharger 2 wagons du ch. de fer G.-T., $26; char., $2	28 00
Gibson, Arthur, Ottawa: voyages et dépenses diverses	24 05
Gilliatt, F. C., Granville-Centre, N.-E., appoint., 1er avril au 3 mai et 1er nov au 31 mars 1914 à $50; dépenses, $471.51	776 35
Goold, H. E., Saint-Jean, N.-B., appoint., 19 avril au 15 mai, 7 oct. au 7 déc., et 15 au 31 mars 1914, à $75; $304.84; dépenses, $161.50	466 34
Great Northern Transfer Co., Vancouver, charriage	34 55
Gussow, H. T., Ottawa, voyages et dépenses diverses à Washington, 14 au 23 déc. 1913	120 65
Hackett, Jno., T., Ottawa, dépenses à Washington, 14 au 23 déc	268 60
Haverstock, C. M., Bridgetown, N.-E., appoint., 29 juillet au 30 sept. 1913, à $50; dép., $73.70	178 54
Hewitt, C., Gordon, Ottawa, voyages et diverses dépenses	161 21
Holmden, R., Ottawa, appoint., 5 m. au 31 août 1913 à $100; dépenses, $360.95	860 95
Hudson, H. F., Ottawa, appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,250; dépenses, $491.26	1,741 26
Hunt, A. S., Williamston, sud, N.-E., appoint., 21 oct. au 31 mars 1914 à $50; dépenses, $217.35	485 09
Laing, F. H., Windsor, Ont., fournitures pour fumigation	55 60
Leith, A. K., Winnipeg, appoint., 1er avril au 15 mai, 7 oct. au 7 déc. et 15 au 31 mars 1914 à $100; $406.46; dépenses, $598	1,004 46
Library Bureau of Canada, Ottawa, 3 armoires pour cartes, $20; 3 baquets, $6	26 00
Lindsay, H., Ottawa, appoint., 1er avril au 31 août 1913, 3 fév. au 31 mars 1914 à $100; dépenses, $362.45	1,055 31
Lothian, D., Ottawa, appoint., 5 m. au 31 mars 1914 à $100; dépenses $314.37	814 37
Lymans Ltd., Montréal, cyanure de potasse, et acide sulfurique	368 94
Mainland Transfer Co., Vancouver, charriage, etc	39 50
Manley, Geo., Chutes Niagara, appoint., 1er avril au 15 mai, 1er oct. au 31 mars 1914 à $100; dépenses et divers travaux, $622.88	1,371 27
Marsh, M. W., Gagetown, N.-B., voyages et dépenses diverses	28 74
McKeil, H. E., Coldbrook, N.-B., appoint., 15 janv. au 31 mars 1914 à $50; dép., $123.05	250 47
McKenzie, F. M., Nerepis, N.-B., appoint., 24 nov. au 31 mars 1914 à $50; dépenses, $183.75	395 42
McLaine, Ottawa, appoint., 15 avril au 31 mars 1914 à $116.66; dépenses, $814.83	2,160 33
McNally, E. C., Chutes Niagara, acide sulfurique et cyanure	25 74
National Drug and Chemical Co., Saint-Jean, cyanure et potasse	46 69
Niagara Spray Co., Kentville, N.-E., 100 liv. d'arséniate de plomb, $10.60; 1 baril pour l'arrosage, $8; divers, $1.50	20 10
O'Halloran, Geo. F., Ottawa, dépenses à Washington, 13 au 20 déc	142 86
Paradis, L., Saint-Jean, P.Q., appoint., 1er avril au 15 mai, 27 sept. au 7 déc., et du 15 au 31 mars 1914 à $75; $331.86; dépenses, $55.64	387 50
Payne, S. H., Granville, Ferry, N.-E., app., 1er avril au 30 juin, 1er oct. au 31 mars 1914, 9 m. à $50; dépenses, $537.96	987 96
Perrin, Jos, Halifax, inspection de la pépinière d'Halifax	47 50
Petch, C. E., Covey-Hill, P. Q., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,250; dépenses, $531.84	1,781 84
Risteen, J. C. Co., Fredericton, N.-B., couvercles de jarres, 300 à 6c.; 2 boîtes $11; 200 devants de boîtes, $4; 2 rayons pour insectes, $5; 12 baquets, $7.20; divers, $3.50	48 70
Ross, N. A., Vineland-Station, Ont., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,300; dép., $542.39	1,842 39
Sanders, G. E., Ottawa, appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,450; dépenses, $1,312.89	2,762 89
Shedden, Forwarding Co., Windsor, Ont., charriage à et de la station de fumigation	41 75
Stickland, E. H., Lethbridge, appoint., 18 mars 1913 au 31 mars 1914 à $130; $1,618.71; dépenses, $522.76	2,171 47
Topley, Co., Ottawa, 1 microscope, $63; 2 lunettes de campagne, monoculaires, "zeiss," $30; 2 morceaux pour micromètre, $7.20; réparat. de lunettes, $9; divers, $1.60	110 80
Tothill, J. D., Fredericton, N.-B., appoint., 6 m. au 30 sept. 1913, à $1,450; dépenses, $432.41	1,157 39
Treherne, R. C., Vancouver, appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,600; dépenses, $569.70	2,169 70
Tremble, John, Chutes Niagara, Ont., entreprise d'un bureau à la station de fumigation	155 00
Vroom, P., St-Stephen, N.-B., appoint., 24 nov. au 31 mars 1914 à $50; dépenses, $178.23	389 90
Weare, S. M., Bridgetown, N.-E., fournitures chimiques	21 50
Waddington, T. R., N.-Portal, Sask., appoint., 15 au 31 mars 1914 à $75; dépenses, $5.73	46 86
Weir & Wilson, Winnipeg, 1 camion pour l'entrepôt, $14; 1 camion avec boîte, $7; 3 rouleaux, en bois, $6.50; 169 liv. de plaques, à chaudière, $7.18; leviers, $5.80; 1 pied-de-biche, 75c	41 23
Whitman, C. F. W., Laurencetown, N.-E., appoint., 16 fév. au 31 mars 1914 à $50; $73.22; dépenses, $54.95	128 17
Williams, A., Fredericton, N,-B., appoint., 14 janv. au 31 mars 1914 à $50; $129.03; dépenses, $108.66	237 69
Wright, C., Windsor, appoint., 1er avril au 15 mai, 26 sept. au 7 déc. et du 15 au 31 mars 1914 à $85; $376.10; dépenses, $462.55	838 65
A reporter	39,533 03

Loi des insectes destructeurs et autres fléaux—Fin.	$ c.
Report	39,533 03
Frais de messagerie, $155.58; télégrammes, $179.91; dép. de la P. et des I. P., $45.03	375 51
Services de sténographe pour Lord Eustache Percy, *re* aud. des registres des pommes de terre à Washington	67 55
Paiements au-dessous de $20 (37)	313 56
Contribution au Bureau Impérail d'Entomologie pour 1913	2,433 33
Annonces: Toronto, "Public Health Journal," 14 m. au 31 mars 1914 à $20	280 00
	43,004 08
Moins—Imputé au crédit de la ferme modèle (Page A—14)	2,433 33
	40,570 75

Industries laitières et fruitières.

Sommaire des comptes.

Statistiques de la laiterie	(Page A—41)	39,967 02
Industrie laitière en général	(Page A—43)	45,388 17
Industrie fruitière	(Page A—44)	70,537 32
Développement des marchés	(Page A—45)	19,261 87
Entrepôts frigorifiques et inspecteurs	(Page A—45)	1,151 87
Boni aux beurreries	(Page A—45)	3,864 50
Réfrigération dans les wagons	(Page A—45)	17,100 38
		197,271 13
Crédits— Beurrerie à Brome, $3,333.75; beurrerie à Finch, $3,293.73		6,627 48
		190,643 65

Statistiques de la laiterie.

Brown, H. R., Wallace-Bay, N.-E., appoint., 9 au 31 mars à $1,000 par an, dépenses $41.85	103 67
Brown, Freeman, Osford-Mills, Ont., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,200; dép., $15.30	1,215 30
Burgess, Geo. G., Crapaud, I. P.-E., appoint, 15 déc. au 31 mars 1914 à $1,000; dépen., $46.70	342 38
Burgess, Jos., Ottawa: voyages et dépenses diverses	973 37
Burgess, J. R., Listowel, Ont., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,200; dépenses, $21.01	1,221 01
Burrell, D. H. & Co., Little-Falls, N.-Y., aluminium éprouvettes d'une capacité de 12 bouteilles, 15 à $32.50; pastilles de sublimé corrosif, 200 M. à $1.15; pipettes: 30 à $1.10; 23 à $1; 12 connexions, $12; éprouvettes, 4½ grosses à $24; burettes à acide, 30 à $2.20; brosses à bouteilles, 160 à $32.50; divers, $15.67	999 67
Coleman, H. W., Perth, Ont., appoint.,12 m. au 31 mars 1914 à $1,200; dépenses, $1,082.16	2,282 16
Cook, Chas., J., Kensington, I. P.-E., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,000; dép., $97.85	1,097 85
Côté, L. E., Montmagny, appoint., 3 m. au 31 mars à $100; dépenses, $28.60	328 60
Cowan, John & Co., Montréal, acide, 2,400 liv. à 4c., 16 douz. bouteilles, $42; divers, $20.66	158 66
Ecklin, W. W., Perth, Ont., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,200; dépenses, $44.30	1,244 30
Farrington, J. L., Woodstock, Ont., appoint., 1er avril 1913 au 22 mars 1914 à $100; dépenses, $21	1,191 97
Flewelling, H. W., Sussex, N.-B., appoint., 1er au 15 avril 1913 à $1,000; 16 avril au 31 mars 1914 à $1,200; dépenses, $197.43	1 389 09
Gaudet, A. J., St-Joseph, N.-B., appoint., 15 mai au 31 mars 1914 à $1,000; dépenses, $749.32	1,628 31
Glendenning, J., Sunderland, C.-A., appoint., 2 m. au 31 mars 1914 à $100; dépenses, $3.52	203 52
Hamel, A., Saint-Hyacinthe, appoint., 12 m. au 31 mars 1914 à $100; dépenses, $60.50	1,260 50
Hicks, Thos. J., North-Gower, Ont., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, à $1,200; dépenses,$23.70	1,223 70
Hodgins, R. W., Shawville, P.Q., appoint., 12 m. au 31 mars 1914 à $1,200; dépenses, $9.05	1,209 05
Hudon, G. E., Metavetchouan, P.Q., appoint., 4 au 31 mars 1914 à $1,000; dépenses, $48.10	123 37
Labonté, A., St-George, P.Q., appoint., 23 avril au 31 mars 1914 à $1,200; dépenses, $26.45	1,152 26
Lavallée, Arthur, Ste-Claire, P.Q., appoint., 19 mai au 31 mars 1914 à $1,200; dépenses, $39.55	1,081 48
Leblanc, L. C., rivière Metaghan, N.-E., appoint., 19 janv. au 31 mars 1914, $1,200	241 93
Lowery, J. B., Frankford, Ont., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,200; dépenses, $69.43	1.269 43
Macdonell, A., Alexandria, Ont., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,200; dépenses, $8.90	1,208 90
McDougall, C. W., Sussex, N.-B., 1 éprouvette de la capacité de 24 bouteilles	24 00
Mitchell, Harvey, Charlottetown, I.-P.-E., appoint. 12 m. au 31 mars 1914, $1,500; dépenses, $1,178.98	2,678 98
Muirhead, D., Renfrew, Ont., appoint., 10 au 31 mars 1914 à $1,200	70 97
National Drug & Chemical Co., St-Jean, acide, etc., fournis pour essais	110 49
Nichols Chemical Co., Montréal, fournitures d'essais	202 19
Pippy, G. B., Scotburn, N.-E., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,000; dépenses, $458.17	1,458 17
Raphael, J. C., Mallorytown, Ont., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,200; dépenses, $21.25	1,221 25
Roberge, Narcisse, rivière Meteghan, N.-E., appoint., 7 m. au 31 mars 1914 à $100; dép., $48.05	748 05
Smith, H. B., Kingston, Ont., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,200; dépenses, $80.55	1,280 55
A reporter	30,945 13

Industries laitières et fruitières—Suite.	$ c.
Report	30,945 13
Statistiques de la laiterie—Suite.	
Sorensen, M. B., Lloydminster, Sask., appoint., 1 m. au 31 mars 1914, $116.66; dép., $11.25	127 91
Street, Alfred, Avenmore, Ont.: appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,200; dépenses, $63.05	1,263 05
St.Lawrence Dairy Supply Co., Montréal: 50 balances et 1 qr de bouteilles	48 45
Trudel, F. X., St-Prosper, appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,200; dépenses, $19.30	1,219 30
Trudel, J. B., Montréal, appoint., 3 m. au 31 mars 1914 à $1,400; dépenses, $256.41	606 39
Trudel, I., Ottawa: frais de voyages et diverses dépenses	266 65
Weir, Wm., Lang, Ont.: appoint., 7 avril au 31 mars 1914 à $1,200; dépenses, $14.90	1,194 90
Whitley, C. F., Ottawa: frais de voy. et dépenses div	172 30
Wilkinson, F. J., Ways-Mills, P.Q., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,200; dép., $59.36	1,259 36
Paiements au-dessous de $20 (10)	57 04
Essais du lait, 20,376 échantillons à 5c., 59,373 à 3c., acide, $6.55	2,806 54
	39,967 02
Industrie laitière en général.	
Amos, Mme L., Montréal: loyer de bureaux, 6 m. au 1er mai 1914	400 00
Andrews, A. L., Indian-River, Ont.: appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,200; dép., $138.30	1,338 30
Barr, Geo. H., Ottawa: frais de voy. et div. dép	510 09
Bateson, G. A., Toronto: entreprise pour construction de comptoirs dans le bureau	65 50
Cie de téléphone Bell: service d'échange, Ottawa: 3 télép., 18 m. au 31 mars 1913, $253.53; Montréal, 3 m. au 31 mars 1914, $11.46; messages, $53.90	318 89
Bernard, L. P., Granby, appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,200; dépenses, $571.49	1,771 49
Berry Power Milk Hoist Co., Malone, N.-Y.: 1 treuil au lait, $75; 1 poulie suppl., $1.20	76 20
Bishop, A. F. & Co. Ottawa: 4 gr de cruches $21; 4 canistres $1.60	22 60
Burrell D. H. & Co. 100 boîtes de tablettes de sublimé corrosif	57 50
Braithwaite J. Chrysler Ont. main-d'oeuvre au ciment à la crémerie Finch	314 68
Canadian Farm and Produce Co. Montréal: homogén. Gaulin pour lait et crème	800 00
Carson Hugh Co. Ottawa: caisses 7	36 50
Chapais J. C. St-Denis P.Q.: appoint. 4 m. au 31 juil. 1914 à $1,900; dépenses $246.47	879 79
Percepteur des douanes Ottawa: droit sur approv	111 40
Davidson succession Jas. Ottawa: 48 morc. de bois	23 50
Davis Thos. E., Winnipeg: appoint., 1 m. au 31 mars 1914, $125; dépenses, $118.13	243 13
Davis, W. H., Mansonville, P.Q.: entreprise pour la construction d'un poste d'écrémage	1,000 00
Davis Milk Machinery Co., North Chicago: canistres à transport, 6 à $5	30 00
D'Aigle, Chas., St-Hilaire, N.-B., approv. de glace d'une pièce à la crémerie	227 00
DeLaval Dairy Supply Co., Peterboro: approv. divers	77 22
Forsyth, G. A. & Son, Finch, Ont.: approv. divers et main-d'oeuvre	66 02
Forward, Chas. C., Ottawa: frais de voyage à Montréal et retour, 2 voyages	21 70
Fruike, P. & Co., Berlin, Allemagne: 6 éprouvettes à humidité perplexe	86 45
Gainsford, R. C., Ottawa: traçage de dessins, 22 feuilles à $4; correction de dessins, $16	104 00
Guertin System, Ottawa: 1 enseigne en toile cirée, $35; 1 enseigne arquée, $7; divers, $2.40	44 40
Kendrick, R. P., Finch, loyer de machine, 14 j. à $3.50; 1 jeu de grilles, $8	57 00
Kyles Cabinet Works, Ottawa: 3 boîtes de thermographe	22 50
Lachambre, O.,Brome, louage de voiture, $37; Livingstone, J. A., Grimsbey, services, 27 j. à $3	118 00
Lawrence Dairy Supply Co., Ottawa: 1 chaudière, $445; moins échange de vieille chaudière, $50; divers, $4.50	399 50
Mahoney, J., Ottawa, charriage, $129.75; McCarthy, J., Montréal, appoint., 12 m., $450	579 75
MacPherson, D. W., Lancaster, Ont.: appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,200; dépenses, $477	1,677 00
Might Directories, Toronto, découpages dans les journaux, 4,000 à 35c	140 00
Muir, J. B., Ingersoll, Ont., frais de voy. à Ottawa et retour	26 80
Norton, Mlle Marjorie, Charlotetown: I. P.-E., appoint., 7 m. au 31 oct. 1913	262 50
Ottawa Sanitary Laundry Co.: blanchissage d'essuie-mains, $41.58; Rea, A. E., Ottawa, app. $45.47	87 05
Pritchard, Andrews Co., Ottawa: 13 sceaux en cire, $15.25; divers, $6.25	22 50
Ruddick J. A., frais de voy., au 31 mars 1914	567 80
Singleton, J. F., Kingston, Ont.: appoint., 3 m. au 31 mars 1914 à $150; dépenses, $506.96	956 96
Spencer, J. B., Ottawa: frais de voyage	42 60
Topley Co., Ottawa: thermographes, 3 à $40; approv. divers, $113.91	233 91
West, V., Brome, P.Q., frais de voy., et dép. diverses	32 75
Paiements au-dessous de $20 (44)	212 93
Frais de messagerie, $202.21; télégrammes, $236.41; menues dépenses, $30.51	469 13
Gratifications aux associations— P. E. I. Dairy Assn., $300; Québec Dairy Assn., $2,000	2,300 00
Commissions sur la pesanteur du fromage et du beurre: balance des dépenses *re* production de témoignages, $121.83; R. A. Pringle, 3 jrs à la complétion du rapport, $60	181 83
Honoraires du membre, $35; abonnement à des journaux, etc., $160.36	195 36
Exemplaires suppl. de journaux "Montreal Gazette", $30; "Canadian Miller," $2.80	32 80
Livres de parcours du C. F. T., 267 à $10; moins 193; vendus à d'autres fins	740 00
Imprimeur du Roi, impressions de publicités	8,750 20
Report	26,735 23

Industries laitières et fruitières—Suite. $ c.

Report 26,735 23

Industrie laitière en général—Suite.

Bureau de la papeterie: 1 machine à additionner Dalton, avec accessoires, $477.50; 1 comptomètre, $275; 1 calculateur Burroughs, $166.50; 2 dactylographes à $117; 1 pupitre, $32.50; 1 chaise, $7.50; diverses, $969.60 ..... 2,162 60
Dette sur jugement et frais en faveur de Boulay et Lussier, St-Hyacinthe, Québec 1,361 33
Frais de Cour et honoraires de témoin *re* poursuite de A. Dombrowski 71 40
Frais judiciaires: W. J. Kidd, Ottawa: $20; Maitland & Hunter, Vancouver, $150; McKercher and Morrisey, Winnipeg, $30; Sawers, C. W., Vancouver, $40 ..... 240 00
Beurrerie de Brome, à compte de capital ($1,744.04)—
Burrell, D. H. & Co., Little-Falls, N.-Y., 1 pompe, $26.25; échange de séparation, $40; divers, $10.34 ..... 76 59
Canadian Fairbanks-Morse Co., Ltd., Montréal: balances, poulies, soupape, etc 115 71
Chapman Bros., approv., $23; Davis, W. H., main-d'oeuvre, nivellement, etc., $72 ..... 95 00
DeLaval Dairy Supply Co., Ltd., Montréal: 1 cheminée, 30 pds, $32.50; approv. divers, $68.66 ..... 101 16
Frizzle, T. D., charriage de gravier et main-d'oeuvre diverse 76 00
Hart, T., divers approv., $35.20; Jacobs, Albert, approv. et main-d'oeuvre, $50.85 ..... 86 05
McKinley & Northwood, Ottawa: 50 pds boyau, $12.50; divers, $8.07 ..... 20 57
Miller, Marshall, charriage de gravier pour nivellement, 12½ j. à $4 ..... 50 00
Nute, W. J. & Sons, Brockville, Ont.: 1 chaudière, ajustage et cheminée 145 00
Ralston, A. E., Knowlton, P.Q.: 2,000 briques, $32; 5 brls chaux, $6.25; charriage, $4 ..... 42 25
Rhicard, C. E., divers main-d'oeuvre et approv 70 49
Robertson, Jas. Co., Ltd., Montréal: diverses fournitures de plomberie 59 28
Smith, H. A., fret et frais de mess. sur approv 82 51
Stone Bros, 1,540 briques, $20.55; Taylor, A., Knowlton, confection d'enseignes, $25 ..... 45 55
Wallace, G. W., entreprise pour construction de station d'écrémage, $1,200; moins payé en 1912-13 (page C—39), $1,000; diverses constructions, $255.15 ..... 455 15
Wilson, J. A., fournitures de ferblanterie et de plomberie 121 39
Paiements au-dessous de $20 (13) 101 34
Beurrerie de Brome, frais d'entretien ($5,048.39)—
Armstrong, J. R., appoint., 7 m. au 30 nov. 1913 à $90 ..... 630 00
Caldwell & Barber, approv. de glace 130 00
Chapman Bros., approv., $46.87; Davignon & Pratt, Knowlton, 25.48 t. de houille à $5.90. ..... 197 05
Coderre, A., appoint., 8 m. au 30 nov. 1913 à $70; dépenses, $16.75 ..... 576 75
DeLaval Dairy Supply Co., Ltd., Montréal, approv 147 62
Farmer, F. A., Sutton-Junction, P.Q., 40 c. de bois à $2 ..... 80 00
Fletcher, W. E., appoint. 7 avril au 30 nov. 1913 à $45; 15 au 31 mars 1914 à $55; main-d'oeuvre diverse, $64 ..... 445 16
Johnson, F. W., 10½ c. de bois à $2.50; Lawrence Dairy Supply Co., approv., $34.53 ..... 60 78
McColl Bros & Co., Montréal: huile à séparateur 48 gals à 40c.; huile à cylimdre, 10 gals à 65c.; 2 canistres, $1.40 ..... 27 10
Miller, Marshall, approv. de bois, 6 c. à $2.50; 25 c. à $2 ..... 65 00
Miller, J. B., bois, 40 cordes à $2.15; Peters, E. J. & Son, main-d'oeuvre, $35.50 ..... 121 50
Salsbury, C. C., bois, 100 c. à $2.15; 100 à $2.30; 12 à $2.50 ..... 475 00
West, V., appoint. 11 m. au 28 fév. 1914 à $100; dépenses, $48.75 ..... 1,148 75
Williamson & Crombie, Kingsbury, P.Q., boîtes à beurre, 1,857 à 22c., 1,650 à 21c 755 04
Wilson, J. A., approv., $66.09; paiements au-dessous de $20 (16) $122.55 ..... 188 64
Beurrerie de Finch, compte du capital ($3,197.09)—
Braithwaite, J. & Co., Crysler, Ont., approv. de quincaillerie et main-d'oeuvre 380 14
Canadian Fairbanks-Morse Co., Ltd., Montréal, soupapes, poulies etc 20 77
Carr, Hugh: montant de l'entreprise pour agrandissement de station laitière, $975; ciment et main-d'oeuvre, $109.60 ..... 1,084 60
Dairy Machinery & Construction Co., Derby, Conn., 1 avant-chauffoir à double-tube 135 00
DeLaval Dairy Supply Co., 1 cuve, $105; 1 pompe à lait en laiton, $40; 18 barres de grille, $29.70; divers ajustages, $29.70 ..... 204 40
Drummond, W. A. & Co., Toronto: maturateur à crème, 1,250 gals, $450; divers, $36.50 ..... 486 50
Forsyth, G. A. & Son, diverses ferronneries et main-d'oeuvre 36 98
Hamilton & Co., approv., $43.92; Lawrence Dairy Supply Co., approv., $190.97 ..... 234 89
McIntosh, D. D., main-d'oeuvre, peinturage, etc., à la manufacture, 90 heures 22 50
McKinley & Northwood, Ltd., Ottawa: div. ferronneries et approv. de plomberie 83 90
National Fire Proofing Co., Toronto: 1,400 pièces de division à 5c 70 00
Ottawa and New York Ry. Co., fret sur appareil contre le feu 68 00
Proulx, D., Ottawa: peinturage à la crémerie, 97 hrs à 40c.; repas et logement, etc., $10.65 ..... 49 45
Reddick, B. A., fret et messagerie payé sur machine 66 09
Richardson, C. & Co., St. Mary, Ont.: 1 réfrigérateur cylindrique, $144; divers, $3.20 ..... 147 20
Thornton & Truman, Ottawa: ajustage de serrures, $20.10; paiements au-dessous de $20; $86.57 ..... 106 67
Beurrerie de Finch, frais d'entretien ($4,828.09)—
Allen & Cochrane, Ottawa: 200 livres de chlorure de chaux, $15; divers, $11.25 ..... 26 25
Bell Telephone Co., service d'échange, 6 m. à $20 par année, 6 m. au 31 mars 1914 à $22 messages, $20.19 ..... 41 19

A reporter 40,627 52

Industries laitières et fruitières—Suite.	$ c.
Report	40,627 52
Industrie laitière en général—Suite.	
Beurrerie de Finch, frais d'entretien—*Fin.*	
Braithwaite, J. & Co., Crysler, Ont., divers approvisionnements	53 47
Brownlee, W. J., charriage, $39; Canadian Fairbanks-Morse Co., approv., $67.11	106 11
Carr, Hugh, bois, 20c. à $3; 7½c. à $2	75 00
Caughler, Andrew, services, 4 juil. au 30 sept. 1913 à $45	130 64
DeLaval Dairy Supply Co: 40 canistres spéciales, $130; divers, approv., $61.73	191 73
Dauncey, J., services, 13 j. au 9 août 1913 à $2.50	32 50
Dominion Box and Package Co., Montréal: boîtes à beurre, 848 à 26c	220 48
Duval, J. & Son, Newington, Ont., caisses à fromage, 1,600 à 17c	272 00
Ellison, W. B., services, 24 fév. au 31 mars 1914 à $40	47 14
Forsyth, G. A., & Son: houille, 33.17 t. à $5, 60.68 t. à $5.25; divers, $72.38	556 80
Hamilton & Co., approv., $67.38; Lawrence Dairy Supply Co., approv., $149.02	213 40
McColl, Bros. & Co., Montréal: fluide à chaudière spécial, 470 liv. à 14c.; 10 gals huile, $5	70 80
McDougall & McNaughton, remplissage de glacière	100 00
McLean, Geo. L.: sel, 14 brls à $2.20; divers approv., $6	36 80
McLean & Currie, approv., $51.56; McKinley & Northwood, approv., $135.90	187 46
McMartin, Jas., services, 2 m. à $35; 1er juin au 3 juil. 1913 à $40	113 87
McMillan, D. H., services comme vendeur pour l'année, 1913	50 00
Merkley, J. S., appoint., 1 m. à $55; 11 m. au 31 mars 1914 à $60; dépenses, $65.10	780 10
Park, Wm., A., 25 c. de bois, $112; Price, Geo., Newington, 25½ c. bois, $76.50	188 50
Price, Wm., Newington, 10¼ c. bois à $2; Thompson & Norris, Brooklyn, approv., $24.05	44 55
Reddick, B. A., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1.100; dépenses, $98.62	1,198 62
Paiements au-dessous de $20 (13)	90 68
	45,388 17
Industrie fruitière.	
Akins, Geo., Halifax: appoint., 1er sept. au 4 m. 1914 à $125; $766.13; dépenses, $298.40	1,064 53
Alcorn, A. S., Halifax: appoint., 1er au 12 avril 1913, 1er sept. au 31 mars 1914, à $125; dépenses $371.45	1,296 45
Anderson, W. E., Halifax: appoint., 7 m. au 31 mars 1914, à $125; dépenses, $335.05	1,210 05
Archibald, T., Halifax: appoint., 8 sept. au 31 mars 1914 à $50; allocation, 205 j. à $1	543 33
Armour, Wm., Oshawa: appoint. 7 m. au 31 mars 1914 à $125; dépenses, $256.73	1,131 73
Baker, F., Montréal: appoint., 29 sept. au 30 nov. 1913, à $50; dépenses, $65.85	169 18
Baxter, C. W., Winnipeg: appoint., 5 m. à $1.500, 7 m. au 31 mars 1914 à $1,600; dép., $972.05	2,530 38
Bédard, E., Charlesbourg, Qué.: appoint., 5 m. du 1er au 30 avril, 1er au 31 mars 1914 à $100	500 00
Bishop, S., Halifax: appoint., 8 sept. au 14 mars 1914 à $50; allocation, 188 j. à $1	498 91
Bishop, Wm., Lawrencetown, N.-E.: appoint, 1er sept. au 14 mars 1914, à $125; dép., $487.07	1,293 52
Brown, W. W., Colborne: appoint., 12 m au 31 mars 1914, $1,500; dépenses, $104.35	1,604 35
Bunyan, J. G., Nelson, C.-A., appoint., 12 m. au 31 mars 1914	200 00
Callow, Henry, Victoria: appoint., 14 juil. au 28 fév. 1914, à $125; dépenses, $97.35	1,044 93
Carey, P. J., Toronto: appoint., 5 m. à $1,500, 7 m. au 31 mars 1914 à $1,550; dép., $1,002.20	2,531 40
Carman, Joseph, Winnipeg: appoint., 5 m. à $1,300; 7 m. au 31 mars 1914 à $1,400; dépenses, $28.68	1,387 01
Carnahan, G. B., Meaford: appoint., 16 août au 14 mars 1914 à $125; dépenses, $338.55	1,209 51
Chisholm, J. W., Mabou, N.-E., appoint., 5½ m. au 14 fév. 1914 à $125; dépenses, $409.08	1,096 58
Clarke, R. G. L., Vancouver: appoint., 5 m. à $1,600; 7 m. au 31 mars 1914, à $1,650; dépenses, $754.90	2,384 06
Clément, J. W., Burford, Ont.: appoint., 5 m. au 31 déc. 1913 à $125; dépenses, $644.50	1,269 50
Connors, Geo., Parkhill, Ont.: appoint., 17 juil. au 31 jan. 1914 à $125; dépenses, $392.08	1,202 56
Cooke, W. J., Grand-Forks, C.-A., appoint.: 12 m. au 31 mars 1914	200 00
Curley, F. T., Dunham, Qué.; appoint., 1er sept. au 14 mars 1914 à $125; dép., $262.55	1,069 00
Déry, F. L., Montréal: appoint, 5 m. à $1,300, 7 m. au 31 mars 1914 à $1,350; dép., $64.90	1,394 04
Dimock, S. C., Halifax: appoint., 1er sept. au 14 mars 1914 à $125; dépenses, $315.10	1.121 55
Delorme, E., Montréal, appoint., 13 oct. au 30 nov. 1913 à $60	96 77
Durnin, A. E., Lucknow, Ont., appoint., 5 m. au 31 janv. 1914 à $125; dépenses, $285.80	910 80
Flack, A. H., Vancouver: appoint., 15 avril au 31 août 1913 à $1,300; 7 m. au 31 mars 1914, à $1,400 dépenses, $330.90	1,638 67
Fleming, J. H., Kincardine: appoint., 5 m. au 31 déc. 1913 à $125; dépenses, $409	1,034 00
Fletcher, A. McL., Hosmer, C.-A., appoint., 16 juil. au 31 janv. 1914 à $125; dépenses, $483.90	1,298 41
Furness, Withy & Co., Halifax: loyer de chambre, 15 m. au 30 avril 1914	210 00
Gabel, F. L., Ancaster, Ont., appoint., 1 juil. au 14 mars 1914 à $125; dép., $555.15	1,611 60
Gardiner, W. H., Winnipeg, loyer de bureau, 15 m. au 31 mars 1914	390 00
Gow, Fred, Winnipeg, appoint., 4½ m. au 31 janv. 1914 à $75	337 50
Grindley, F. H., Ottawa: dépenses, sept., nov. et janv	146 85
Hamer, E. J., Montréal, appoint., 3 m. au 31 nov. 1914 à $110	330 00
A reporter	35,957 17

Industries laitières et fruitières—Suite.	$ c.
Report	35,957 17
Industrie fruitière.—Suite.	
Healy, W. C., Halifax: appoint., 7 m. au 31 mars 1914, à $125; dépenses, $339.28	1,214 28
Honsberger, B., St-Catharines: appoint., 7 m. au 31 janv. 1914, à $125; dépenses, $214.70	1,089 70
Honsberger, Geo., Richard's-Landing, Ont.: appoint., 1er sept. au 15 janv. 1914, à $125; dépenses, $74.70	635 18
Hubbard, J. W., Halifax: appoint., 8 sept. au 31 mars 1914, à $50; allocation, 205 j. à $1	543 33
Jones, J.A., Bondville, Qué.: appoint., 1er sept. au 14 mars 1914, à $125; dépenses, $286.65	1 093 10
Léonard, E., Cobourg: appoint., 7 m. au 31 mars 1914, à $125; dépenses, $385.65	1,260 65
Maritime Telegraph & Telephone Co., échange et péage	80 30
McCauley, J.H., Churchville, Ont.: appoint., 25 sept. au 31 déc. 1913, à $125; dépenses, $376.18	776 18
McCullough, W. W., Wellington, Ont.: 7 m. au 31 mars 1914, à $125; dépenses, $346.15	1,221 15
McNeill, A., (décédé), Ottawa: dépenses, $74.90; balance à tenir compte 1914–15, $74.40	149 30
McNeill, M. P., Calgary, appoint., 12 m. au 31 mars 1914, à $1,300; dépenses, $52.90	1,352 90
McQuoid, H. W., Lovett, Ont., appoint., 7 m. au 31 mars 1914 à $125; dépenses, $399.25	1,274 25
McLeod, J. H., Prince Rupert, appoint., 12 m. au 31 mars 1914	200 00
Metcalf, Frank, Medicine Hat: appoint., 5 m. au 31 déc. 1913, à $125; dépenses, $558.20	1,183 20
Osborne, Howard, Newcombe, N.-E.: appoint., 5½ m. à fév. 1914, à $125; dépenses, $303.50	991 00
Morse, A. T., Halifax: 7 m. au 31 mars 1914, à $125; dépenses, $351.30	1,226 80
Peters, S. L., Queenstown, N.-B.: appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,200; dépenses, $329.51	1,529 51
P. E. I. Telephone, Co., service d'échange, 12 m. au 31 mars 1914	34 00
Pritchard, J. J., Harriston, Ont.: appoint., 25 août au 31 janv. 1914, à $125; dépenses, $324.30	977 52
Robertson, D. M., New-Westminster, appoint. pour avril 1913	108 33
Smith, D.A., Ltd., Vancouver: 2 pupitres, $80; 1 bibliothèque, $12; 2 chaises indinées, $14; 3 chaises, $9.75	115 75
Smith, W. G., Burlington, Ont.: 9 m. au 31 mars 1914, à $125; dépenses, $522.10	1,647 10
Snow, Chas., Quarries, Ont.: appoint., 5 m. au 31 janv 1914, à $125; dépenses, $74.85	699 85
Steele, F. H., Winnipeg: appoint., du 24 juillet au 31 déc. 1913, à $125; dépenses, $572.30	1,229 56
Tooney, Fred, Halifax: appoint., 8 sept. au 14 mars 1914, à $50; allocation, 188 j. à $1	498 91
Unger, Moses, Preston, Ont.: appoint., 4 m. au 31 déc. 1913, à $125; dépenses, $120.20	620 20
Urquhart, F., Halifax: appoint., 8 sept. au 31 mars 1914, à $50; allocation, 205 j. à $1	543 33
Vivian, Jno., Forest, Ont.: appoint., août, 1913, $125; dépense, $192	317 00
Vroom, G. H., Middleton, N.-E.: appoint., 5 m. à $1,400; 7 m. au 31 mars 1914, à $1,450; dépenses $948.69	2,377 83
Waddle, R. R., Simcoe, Ont.: appoint., 12 m., au 31 mars 1914, à $1,500; dépenses, $732.66	2,232 66
Wallace, R. J., Saskatoon: appoint., 5 m. au 31 déc. 1913, à $125; dépenses, $626.10	1,251 10
Wartman, E. H., Montréal: appoint., 5 m. à $1,300; 7 m. au 31 mars 1914, à $1,350; dépenses, $149.73	1,478 86
Weld, Corbin, Winnipeg: appoint., 8 m. au 31 mars 1914, à $125; dépenses, $206.70	1,206 70
Westcott, F. B., Gaspereaux, N.-E.: 1er sept. au 14 mars 1914, à $125; dépenses, $421.90	1,228 35
Williams, C. M., Charlottetown, I.-P.-E.: appoint., 5 m. à $1,200; 7 m. au 31 mars 1914, à $1,250; dépenses, $506.71	1,735 87
Paiements au dessous de $20 (17)	178 58
Frais judiciaires *re* poursuites—	
Ives, W. C., Lethbridge, $20; Levinson, E. R., Winnipeg, $50	70 00
McDonald & McBride, Lacombe, $10; Mahaffy & Blackstock, Medicine-Hat, $15	25 00
Maitland, Hunter & Maitland, Vancouver, $25; Price, Garvey & Co., Toronto, $63.32	88 32
Saunders & Ingram, Toronto, $20; Shaffner, W. P., Kentville, N.-E., $40	60 00
Swanson, D. A. J., Oshawa, Ont., $15; Thurston & Boyd, Toronto, $20	35 00
	70,537 32
Développement des marchés.	
Amos, Mme L., Montréal, loyer de bureau, 6 m. au 1er nov. 1913	400 00
Bédard, E., Charlesbourg, P.Q., appoint. 7 m. au 30 nov. 1913	700 00
Bell Telephone Co., Montréal, service d'échange, 9 m. au 31 déc. 1913	41 25
Boulais, A., Montréal, appoint., du 1er mai au 6 déc. 1913 à $110	791 29
Burnet, Jas., Montréal, appoint., du 1er mai au 6 déc. 1913, à $110	791 29
Carter, Wm., Liverpool, Ang., appoint., 9 m. au 31 déc. 1913, $744.58; dépenses, $129.22	873 80
Casella, C. F. & Co., Londres, Ang., 20 thermographes, $580.23; fret, $9.47	589 70
Cook, J. L., Montréal, appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,140; dépenses, $243.40	1,383 40
Davis, Thos. E., Glasgow, appoint., 1er avril au 28 fév. 1914, $910.03; dépenses, $353.08	1,263 11
Friez, J., Baltimore, 1 thermographe, $75; 1 psychromètre, $6.50	81 50
Gabler, Philip, J., Liverpool, Ang., appoint. 2 m. au 31 mars 1914, $126.54; dépenses, $25.51	152 05
Goodwins, Ltd., Montréal, linoléum de marqueterie, 148½ vges, $141.35; 32½ vges bordure, $5.84; passage de linoléum, $3	150 19
Griffith, A. E., Londres, Ang., appoint. 12 m. au 31 mars 1914, $846.82; dépenses, $454.74	1,301 56
Grindley, A. W., Liverpool, Ang., appoint., 1er avril au 21 juin 1913, $472.50; dépenses, $46.16	518 66
Harmer, E. J., Montréal, appoint., 8 m. au 30 nov. 1913, à $110	880 00
Hibbard, W. P., Frelighsburg, P.Q., appoint., 12 mai au 16 oct. 1913, $645.15; dépenses, $3.50	648 65
Johnson, W. E. Halifax, 12 m. au 31 mars 1914	1,200 00
A reporter	11,766 45

Industries laitières et fruitières—Suite.	$ c.
Report	11,766 45
Développement des marchés.—Fin.	
Leach, Asa, Montréal, salaire, 1er mai au 6 déc. 1913	791 29
Lemieux, J. N., Ottawa, voyages et dépenses diverses	680 71
MacFarlane, Wm., Montréal, salaire, 12 m. au 31 mars 1914, $1,500; dépenses, $300.29	1,800 29
McCarrey, J. J., Montréal, salaire, 19 mai au 16 oct. 1913 à $125	616 93
McDonald, M. J., Montréal, salaire, 1er mai au 6 déc. 1913, à $110	791 29
Manson, J. M., Glasgow, salaire, 3 m. au 31 mars 1914, $189.80; dépenses, $38.36	228 16
Moore, W. W., dépenses de voyage	618 38
Richardson, F. C., Toronto: salaire, 15 mai au 16 oct. 1913, à $100	506 45
Sayer Electric Co., Montréal, 6 lampes portatives	29 30
Shallis, H. E., Bristol, Ang., salaire, 12 m. au 31 mars 1914, $934.41; dépenses, $268.38	1,202 79
Thermo & Pressure Instruments, Ltd, Londres, Ang., 2 thermomètres	74 94
Paiements moindres que $20 (6)	58 41
Souscriptions à l'association int. Donahr du Froid-Paris	96 48
	19,261 87
Compartiments frigorifiques et inspection.	
Bouchard, J. G., Dépt. dépenses diverses et voyages	968 87
Ch. de fer Pacifique-Canadien, loyer d'emp. pour entr. frigorifi. Revelstoke, 12 m. au 31 mars 1914	30 00
Livingston, Jas. A., Grimsby, commis, 51 j. en nov. et déc., à $3	153 00
	1,151 87
Primes aux beurreries.	
Québec ($3,000)—	
Blais, O., St-Grégoire, $100; Boisvert, S. & Frère, St-Sévère, $100	200 00
Bolla, J., St-Cyrille, $100; Bonneau, A., St-François de Montmagny, $100	200 00
Chouinard, L., St-Pascal, $100; Cloutier, Z., St-Pierre Rivière du Sud, $100	200 00
Copping, Wm., St-Jean, $100; Dionne, T., Fraserville, $100	200 00
Donville, A., Deschaillons, $100; Dumas, Jos., St-Jean, de Dieu, $100	200 00
Faucher Eugène, Laurier, $100; Gagnon, H., St-Jean de Dieu, $100	200 00
Garneau, Joseph, St-Flavien, $100; Gélinas, L., St-Albert de Warwick, $100	200 00
Jacob, J. T., St-Stanislas, $100; Jean, E., St-Fabien, $100	200 00
Lecompte, A., Delagrave, $100; Lessard, M, Rocher, $100	200 00
Maillet, R., St-Honoré de Shenly, $100; Martin, Rév.O., St-Anne de la Pocatière, $100	200 00
Monfet, L., Ste-Croix, $100; Montreal Dairy Co., $100	200 00
Perrault, A., Précieux Sang, $100; Poulin, A., Le Bras, $100	200 00
Roy, A., St-Ephrem de Tring, $100; Roy, J. G., Cap-Chat, $100	200 00
St-Onge, Joseph, Shawenegan, $100; Tannahill, W. R. Tatehurst, $100	200 00
Tremblay, A., St-Aubert, $100; Vaillancourt, F., Bonaventure, $100	200 00
Ontario ($464.50)—	
Brill, S. R., Teeswater, $100; Jackson, J. B., Simcoe, $100	200 00
Laurantia Milk Co., Caledonia, $100; McIntosh, H. A., Fenelon Falls, $100	200 00
Stevens, T. A. Wheatley	64 50
Nouvelle-Ecosse—	
Côté, Rév. A. B., Meteghan, $100; Leblanc, L. C., Meteghan River, $100	200 00
Alberta: Innisfail Union Cheese & Butter Co	100 00
Manitoba: Elkhorn Creamery Co	100 00
	3,864 50
Réfrigération sur wagons.	
Paiements de la différence entre les recettes et la garantie, saison 1913—	
Can. & Gulf Terminal Ry., $116.79, balance pour 1912, $83.09	199 88
Canadian Northern Quebec Ry., $1,502.05; Can. Pacific Ry., $6,165	7,667 05
Central Vermont Ry., $625.19; Dominion Atlantic Ry., $145.50	770 69
Grand Trunk Ry., $5,919.77; balance, pour mai et juin 1912, $1,205.88	7,125 65
Intercolonial Ry., $83.71; Napierville Junction Ry., $176.01	259 72
Père Marquette Ry. Co., $117.59; Quebec Central Ry., $319.23	436 82
Quebec Montreal & Southern Ry., $568.57; Temiscouata Ry. Co., $72	640 57
	17,100 38

Industries laitières et fruitières—Fin. $ c.

Entrepôts frigorifiques pour fruits.

Canadian General Electric Co., Toronto: fournir moteurs, à l'entrepôt de Grimsby, 4 à $74; 1 à $35 ... 331 00
Chapman & Walker, Ltd., Toronto: 1 téléthermographe, $75; 1 magneto-électrique, $45; 8 glènes, $56; 1 tableau de distribution, $30; frais d'emballage, $6 ... 212 00
Percepteur de la douane, Ste-Catherine, droits sur machines importées de New-York ... 1,007 69
Greenstreet, E. J.,Toronto: honoraires d'architecte, *re* entreprise de constr. d'entrepôt à Grimsby ... 1,358 20
Hamilton, Grimsby & Beamsville Ry. Co., construire voie de garage à l'entrepôt frigorifique de Grimsby, $1,000; coût de transport des machines, $64.51 ... 1,064 51
Ingersoll & Kingston et Geo. W. Muir, achat du terrain de l'entrepôt, $1,600; recherche des titres, $300 ... 1,900 00
Livingstone, J. A., Grimsby, commis des travaux, 50 j. à $3 ... 150 00
March, D., entreprise, pour entrepôt à Grimsby, $17,300, extra $3,700 ... 21,000 00
Madison Cooper Co., Calcium, N.-Y., coût des appareils de l'entrepôt de Grimsby, $6,022.65; coût pour confection des plans et devis, $300; moins chargé à entrepôts frigorifiques, (Page A—46), $1,546 ... 4,776 65
Mahony, jr., Hamilton, Ont., fournir glace à l'entrepôt frigor. de Grimsby ... 2,100 00
Otis-Fensom Elevator Co., Toronto, monte-charge, simple courroie, $838; moins chargé à entrepôt frigor., (page A—46), $419 ... 419 00
Topley Co., Ottawa: 1 psychromètre, $9.90; hygromètre enregistreur, 2, à $15.40 ... 40 70
Divers menus paiements ... 23 15
Annonces: Grimsby, Ont., "Independant", $13.30; "Canadian Sportman", $5,80; Hamilton, "Herald," $43.60; "Review", $15.80; "Spectator", $43.60; Ste-Catherine, "Standard", $14.50 ... 136 60
Dépenses légales: Ingersoll & Kingstone, Ste-Catherine ... 28 49

34,547 99

Etablissement d'entrepôts frigorifiques, etc.

Subventions.—
Algoma Produce Co., Sault Ste-Marie, premier versement, 15 p.c. sur $32,767 ... 4,915 05
Brandon Creamery Supply Co., second versement, 7 p.c. sur $32.000 ... 2,240 00
Brantford Cold Storage Co., second versement, 7 p.c. sur $29.600 ... 2,072 00
Campbell & Hamilton, Calgary, troisième versement, 4 p.c. sur $90,000 ... 3,600 00
Canadian Fish & Cold Storage Co., Prince-Rupert, premier versement, 15 pour cent sur $350,000 $52,500, moins payé en 1912.13 (Page C—42), $51,750, second versement, 7 p.c. sur $350,000, $24,500 ... 25,250 00
City Cold Storage Co., Régina premier versement 15 pour cent sur $48,257, $7,238.55, moins payé en 1912-13, (Page C—42) $3,951.13; second versement, 7 p.c. sur $48,257, $3,377.99 ... 6,665 41
Dominion Fish and Fruit Co., Québec, quatrième versement, 2 pour cent sur $222,843.22 ... 4,456 86
Edmonton Cold Storage Co., premier versement, 15 pour cent sur $135,000 ... 20,250 00
Flavelles, Ltd, Lindsay, Ont., troisième versement, 4 pour cent sur $53,000 ... 2,120 00
Gunns Ltd., Harriston, Ont., troisème versement, 4 pour cent sur $38,877.30 ... 1,555 09
Island Cold Storage, Charlottetown, successeurs de Davis & Fraser quatrième versement, 2 pour cent sur $50,000 ... 1,000 00
H. & K. Trading Co., Penticton, C.-A., premier versement, 15 pour cent sur $33,000 ... 4,950 00
Lemon Bros., Owen-Sound, Ont., cinquième versement, 2 pour cent sur $20,000 ... 400 00
Lockeport Cold Storage Co., Lockeport, N.-E., troisième versement, 4 p.c. sur $56,850.18 ... 2,274 00
Moore, J. D. Co., Ltd., St-Marys, Ont., quatrième et cinquième versement, 2 pour cent chaque sur $36,019.62 ... 1,440 78
MooseJaw Cold Storage Co., premier versement, 15 pour cent sur $90,000; deuxième versement, 7 pour cent sur $90,000 ... 19,800 00
North Atlantic Fisheries Ltd., premier versement, 15 pour cent sur $166,666 ... 25,000 00
O'Keefe & Drew Abattoir Co., Chatham, Ont., deuxième versement, 7 pour cent sur $53,741.45; $3,761.90 moins surpayé sur le premier versement en 1912-13, $1,688.79 ... 2,073 11
Sansregret, J. H., Joliette, P.Q., deuxième versement, 7 pour cent sur $22,444 ... 1,571 08
St.Thomas Cold Storage Co., deuxième versement, 7 pour cent sur $123,700 ... 8,659 00
Trenton Cooperage Mills Co., Ltd., Trenton, Ont., quatrième versement, 2 pour cent sur $50,919.41 ... 1,018 39
Whyte Packing Co., Brockville, premier versement, 4 pour cent sur $52,000 ... 2,080 00
Whyte Packing Co., Stratford, Ont., deuxième versement, 7 pour cent sur $21,000 ... 1,470 00
Wilson, B. Co., Ltd., Victoria, C.-A., cinquième versement, 2 pour cent sur $75,000, $1,500 moins surpayé sur les quatre premiers versements, $280 ... 1,220 00
Madison Cooper Co., Calcium, N.-Y., énuméré sous S. C. pour fruits (Page A—46) $1,546; vendeur, $1,51 ... 1,547 51
Otis-Fensom Elevator Co., Toronto, énuméré sous C. S. pour fruit (Page A—46) ... 419 00

148,047 28

Acte du contrôle des graines.	$ c.
Alberta Government Telephone, Calgary, service d'échange dans le bloc Armstrong, 1er sept. au 18 nov. à $37, 19 nov. 1913 au 19 mai 1914, à $49 par année	32 60
Allan, Mlle A. L. M., Calgary, allocation, 4 m. au 31 mars 1914 à $15; frais de voyages, $142	202 00
Architectural Sheet Metal Co., Ottawa, 1 germinateur de graines, $50; réparations, $14.50	64 50
Barr, J., Fort-William, Ont., collection de graines d'herbe	15 00
Beaver Flint Glass Co., Toronto: fioles à goulots vissés, 214½ gr. à $1.50, 15 gr. à $1.40	342 75
Bell Telephone Co., service d'échange, bureau du commissaire des graines, 1½ an, au 31 mars 1914	75 00
Broctschinger, A. H., Ottawa: chauffeur électrique, $9.25; réparations, etc., $28.80	38 05
Breklebank, R. A., Calgary, 2 tables en sapin et 1 armoire, $80; réparations, $21.06	101 06
Calgary Furniture Store, bibliothèque, $27.35; chaises, 3 à $3.75	38 60
Calgary Water Power Co., service d'eau jusqu'au 31 janv. 1914	46 76
Campbell, A. D., Ottawa: appoint.,2 m. au 31 mai 1913, $366.66; frais de voyage, $199; dépenses de bureau à Calgary, $92.36	658 02
Clark, G. H., Ottawa: frais de voyage	587 10
Clark, Mlle E., Calgary, appoint., 1er au 30 avril 1913 et du 5 au 31 mars 1914	96 13
Coombs, A. J., New-Liskeard. Ont., mars 1914 services, 11 j. à $4; frais de voy., $31.25	75 25
Creed, R., Albion, I. P.-E., services, 39 j. à $4; frais de voy., $93.25	249 25
Criddle, N., Calgary, appoint., 1er avril au 10 mai et 1er nov. 1913 au 31 mars 1914 à $1,800	948 39
Griddle, S., Treesbank, Man., collection de graines	124 55
Crisp, A. P., Moosemin, services, 113 j. à $5; frais de voy., $710.15; moins payé en 1912-13, (Page C—43) $135	1,140 15
Dymond, J. R., Calgary, allocation 5 m. au 31 mars à $15; frais de voy., $298.51	373 51
Eastern Tps., Agricultural Assn., Sherbrooke, loyer de bureau, 1 an au 31 mars 1914	150 00
Eastham, A., Calgary, appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,900; frais de voy., et dép. de bur., $1,519.05	3,419 05
Eddy, E. D., Ottawa, frais de voy. et dép. de bureau	338 90
Edwards, W. E. I., Essex, Ont., louage d'auto de W. J. W., Lennox	52 00
Ferrell, A. T. & Co., Saginaw, Mich., tamis d'essai à main, 20 assort, à $10.80	216 00
Fiske, S. M., Florenceville, N.-B., services, 12 j. à $4; frais de voy., $62.35	110 35
General Leather Goods, Ltd., Toronto, boites à graines de semence, $494 à $1.15	568 10
Glass, J. T., MacLeod, Alta, services, 69 j. à $5; frais de voy., $482.85	827 85
Golder, Mlle J., Calgary, appoint., 8 nov. 1913 au 31 mars 1914 à $60 par m	286 00
Govan, W., Indian-Head, Sask., services, 58 j. à $5; frais de voy., $284.20; moins payé en 1912-13 (Page C—43) $100	474 20
Gracy-Crane Electric Co., Calgary, installation de lumières, bloc Armstrong	39 70
Grand & Toy, Ltd., Toronto, armoire, $39.25; 1 pupitre, $37.50; chaises, $13.75; divers, $3,15	93 65
Hamilton C., Iroquois, Ont., services, 49 j. à $4; frais de voy., $158.50; moins payé en 1914-15, $42.05	312 05
Harkness, R. E. L., Irena, Ont., services, 60 j. à $4; frais de voy., $244.50	484 50
Herriott, W., Galt, Ont., triage de graines pour collection modèle	268 20
Hubbs, A. H., Picton, Ont., services, 97 j. à $4; frais de voy., $330.10	718 10
Keegan, H. L., Calgary, appoint., 5 m. au 31 mars 1914, à $1,800; frais de voy., $485.90; dépenses de bureau, $339.69	1,575 59
Kny-Scheerer Co., New-York, 1 mélangeur et diviseur de graines	35 00
Knight, Mlle B., Régina, appoint., 12 m. au 31 mars 1914, 8 m. à $60; 4 m. à $65	740 00
Leclair, H., Ste-Thérèse, P.Q., services, 54 j. à $4; frais de voyage, $213.27; porté au compte de 1914-15, ch. 77, $75; moins payé en 1912-13 (Page C—43), $75	429 27
Leclair, J. M., St-Célestin, P.Q., services, 95 j. à $4; frais de voy., $419.75	799 75
LeLacheur G., Ottawa: appoint., 8 m. au 31 mars 1914, $800; allocation de subsistance, 15 déc. 1913 au 31 mars 1914 à $15 par m., $53.22; frais de voy., $200.45	1,053 67
Lennox, W. J. W., Toronto: appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,500; frais de voy. et dep. de bureau, $1,286,19	2,786 19
Lodge, C. A., Calgary, appoint., 5 m. au 31 mars 1914 à $1,200	500 00
Lortie, E., Maizerets, P. Q., services, 24 j. à $4; frais de voy., $42.75	138 75
Lymans, Ltd., Montréal, divers approv	19 24
Martin, E. L., Calgary: réparations de plombiers dans le bloc Armstrong	15 60
Martin, G., Saskatoon, services, 19 j. à $5; frais de voy., $68.45; moins payé en 1912-13, (Page C—44), $60	103 45
May, Wm. C. & Sons, Ottawa: 1 caissier à échantillons en cuir spécial	18 00
Mette, Henry, Quedlinburg, Allemagne, graines de sem	21 56
Moore, S. J., Truro, N.-E., appoint., 12 m., $1,650; dépenses de voy., $1,071.67; moins payé en 1912-13 (Page C—44), $63.75	2,657 92
Morrison, T., Winnipeg: services, $137 j. à $5; dépenses de voy., $688.90; moins payé en 1912-13, (Page C—44), $75	1,298 90
Mortimer, R. E., Honeywood, Ont., services, 77½ j. à $4; frais de voy., $306.62	616 62
McOrmond, J., Mattawa, Ont., services, 9 j. à $4; dépenses de voy., $44.20	80 20
Ottawa City, courant électrique (5 c. v.) 1er janv. 1913 au 28 fév. 1914	165 77
Ottawa Sanitary Laundry Co., blanchissage, 12 m. au 31 mars 1914	37 14
Painter, A. J., Hamilton, cueillage de graine d'herbe	229 50
Patterson, Mlle E. A., Calgary, appoint., 12 m. au 31 mars 1914	750 00
Patterson, M., Calgary, appoint., avril 1913, 1 m	50 00
Pattison Electric Co., Ltd., Calgary, appoint. et réparations,bloc Armstrong	128 45
A reporter	27,817 89

Acte du contrôle des graines—Fin.	$ c.
Report	27,817 89
Peart, G. S., Freeman, Ont., services, 54 j. à $4; dépenses de voyage, $180.75; moins avance, C—77 (1914–15) $100 remboursé par erreur, en 1913–14	296 75
Pintal, G., Champlain, P. Q., services, 12 j. à $4;; dépenses de voy., $56.40	104 40
Rand, T. L., Kinsmans'-Corner, N.-E., services, 2 j. à $4; dépenses de voyage, $15.35	23 35
Raynor, T. F., Ottawa, dépenses de voyage, au 31 mars 1914	803 76
Rea, A. E. & Co., Ottawa: ouate, 25 roul. à 36c.; savon, $6.30	15 30
Reddick, M., Calgary, appoint., avril 1913, 1 m	50 00
Reed, F. H., Régina, appoint., 12 m. $2,100; dépenses de voy. et de bureau au 31 mars 1914, $1,032.12; loyer de téléphone, 13 oct. 1912 au 31 août 1914, à $37; (moins rabais $4.20) $65.45; moins payé en 1912–13 (Page C—44) $250	2,947 57
Rennie, Wm. Co., Toronto, graine de gazon	24 40
Sale, Tulian Leather Goods Co., Toronto, casiers portatifs spéciaux, 140 à $1	140 00
Shore, Mlle H. K., Calgary, allocation, 4 m. au 31 mars à $15; dépenses de voyage, $141.75	201 75
Silverthorn, A., Ogden, Alta., services, 33 j. à $5; dépenses de voyage, $172.55	337 55
Simard, J. A., Québec, appoint., 9 m. à $1,400; 3 m. au 31 mars à $1,600; dépenses de voyage $1,227.41	2 677 41
Skinner, T. T. S. Co., Ltd. Calgary, loyer de bureau, bloc Armstrong, 3 m. au 30 juin	165 00
Smith, A. R. G. New Hamburg, Ont. services, 29 j. à $4; frais de voyage, $140.95	256 95
Spencer, T. H., Ottawa, main-d'oeuvre, $100; Steel Briggs Seed Co., graine d'herbe, etc., $54.53	154 53
Sweet, C., Sherbrooke, appoint., 12 m. au 31 mars $1,400; frais de voyage, $990.30	2,390 30
Tarrant, H., Calgary, appoint., avril 1913, 1 m	50 00
Taylor, G. E., Langley-Fort, C.-A., services, 81 j. à $5; dépenses de voyage, $399.45	804 45
Topley Co., loupe Coddington, 5 à $4.25; divers, $12.90	34 15
Turner, Mlle O., Calgary, appoint., 12 m. au 31 mars 1914	950 00
Walker, C. T., Haysville, Ont., services, 75 j. à $4; frais de voy, $268.90	568 90
Walker,Sons, Walkerville, Ont., 1 hangar à blé-d'Inde modèle	41 00
Wilcox, M. V., Newton, N.-B., services, 47 j. à $4; dépenses de voy., $171.60	359 60
Wilson, A. E., Indian-Head, Sask., services, 90 j. à $5; dépenses de voy., $527.25; moins payé en 1912–13 (Page C—44), $130	847 25
Octroi aux associations: exposition d'hiver d'Amherst, $400; assoc. cand. des prod. de graines de semence, $7,500	7,900 00
Subventions: Alberta, $5,738.33; Colombie-Britannique, $1,000; Manitoba, $2,694.37; Nouveau-Brunswick, $1,435.31; Nouvelle-Ecosse, $1,427.47; Ontario Seed Co., $10,003.97; Ile-du-Prince Edouard, $900.19; Québec, $4,522.27; Saskatchewan, $3,179.85	30,901 76
Charriage, $95.50; frais de messagers, $189.34; fret, $202.56; télégrammes, $133.38	620 78
Abonnement à des revues périodiques, $62; douanes, $13.50	75 50
Imprimeur du Roi: impressions de 86,200 livres $12,169.14; 107,000 rapports, pamphlets, etc., $4,106.53; 20,000 entêtes de lettres, $82.36; 30,000 enveloppes, $74.07; 50,350 formules, $146.54; 600 feuilles, $15.65; 5,000 cartes, $19.91; diverses impressions, $74.12	16,688 32
Bureau de la papeterie: 250,000 feuilles de papier, germination, $1,335.40; 18 caisses de papier carbone, $27; 42 caisses de papier à dactylographe, $31.71; 50,000 enveloppes à malle, $556.25; 30,500 sacs à graines, de sem., $354.80; 100 sacs en coton, $90; 16,250 enveloppes $80.10; 5,500 boîtes à livres, $68.75; 2 dactylographes, $234; pupitre, $51; ruban de dactylographe, $16.61; bandes en caoutc., $29.43; 600 guides, $18; livres, $92.34; divers, $563.94	3,549 33
Annonces: Québec, "Le Soleil"	66 00
Services judiciaires: Bray, Geo., Listowel, Ont., $25; Bullock-Webster, W. H., Victoria, C.-A., $20; Campbell & Gendron, Sherbrooke, P.Q., $35; Canniff, J. F., Edmonton, Alta., $53.52; Cloutier, R., Waterloo-Est, P. Q., $20; Corbould, Grant & McColl, New Westminster, C.-B., $42.50; Crankshaw, & Crankshaw, Montréal, $82.90; Creswicke, A. E. H., Barrie, Ont., $10; Diskson, L. H., Exeter, Ont., $5; Elliott, H. B., London, Ont., $20; Gaudet, J. A., Lac Mégantic, P. Q., $76.70; Girouard, A., Thetford-Mines, Ont., $30; Graydon & Graydon, London, Ont., $10; Innes, H. P., Simcoe, Ont., $60; Ives, W. C., Lethbridge,, Alta $10; Laurandeau, J. G., Valleyfield, P. Q., $14.30; Lavell, J. R., Edmonton, Alta., $30; Lefebvre, F., Sorel, P. Q., $20; Lévesque, E., Chicoutimi, P. Q., $120.50; Maitland, Hunter & Maitland, Vancouver, C.-A., $25; Meredith & Fisher, London, Ont., $50; Muir, Jephson & Adams, Calgary, Alta., $15; MacDonald, & McBride, Lacombe, Alta., $88.38; McHaffy Geo. Bracebridge, Ont., $10; Piette, J. A., Joliette, P. Q., $10; Price, Garvey & Co., Toronto, $25.25; Robb, Geo., Orangeville, Ont., $10; Shurtleff, W. L., Coaticook, P. Q., $22; Smith W. A., Kingsville, Ont., $25; Thompson, A. B., Penetanguishene, Ont., $20; Trudeau, J. C. E., Montréal, $40; Weddell, E. C., Kelowna, C.-A., $30; West, W. S., Woodstock, Ont., $20	1,076 05
Comptes au-dessous de $15 (17)	88 64
	103,028 64
Moins—J. Paxton, Winnipeg, épreuve d'échantillons de graines, $5.50; livre de parcours, $10; vente de graines, $94.74; vente de publications, $75	188 24
	102,840 40

Culture et vente de tabac canadien. $ c.

Farnham, P. Q., Station expérimentale ($15,482.31).

Adam, I., trèfle, 366½ liv. à 28c; avoine, 75 boiss. à 90c; 2,000 liv., $26.25; 1,000 liv. son, $14; 500 liv, fourrage, $7.25; sacs, 300 à 5c; divers, $15.55 ..... 248 17
Baker, Geo. E.: briques, 7,500 à $19 le M., 2,000 à $47.50 ..... 237 50
Bélair, Z. A., travaux de forge, $69.90; Boulais, R., fournitures, $20 ..... 89 90
Brouillette, E., main-d'oeuvre et louage d'attelage 305 30
Canadian Gate Co., Guelph: 9 barrières, $69.20; C. P. R., cie du: fret, $147.49 ..... 216 69
Chevalier, O., Ottawa: frais de voyage, $280.80; loyer à Farnham, 6 m. à $30 ..... 460 80
Comeau, A. B. & Cie; 22,720 liv. foin, $148.27; 2,760 liv. avoine, $36.73; 2,382 pds bois de construction, $76.71; poteaux, 200 à 55c, 196 à 25c; charbon de bois, 4,060 liv., $17.19; divers, $169.47 ..... 607 37
D'Artois, A. E. & Fils: clôture de broche, 280 perches à 50c; 25 galls peinture rouge, $35; diverses quincailleries, $293.10 ..... 468 10
Farnham, corporation de: installation système d'aqueduc, $825.41; installation électrique, $63; éclairage électrique pour nov., $2.95 ..... 891 36
Giassou & Frère; quincaillerie, $21.15; Giroux, Arthur, main-d'oeuvre, $42.50 ..... 63 65
International Harvester Co.: 1 lieuse 130 00
Janelle, Dr J. E., services vétérinaires, $20; Lefebvre, A.: 12 chars engrais, $294 ..... 314 00
Lesage Packing & Fertilizer Co., Montréal: sulfate ammoniaque, 2,240 liv., $85.12; superphosphate, 600 liv., $5.25; sulfate potasse, 600 liv., $16.20; fertilisateur, $2.16 ..... 108 73
Lorquet, L. E., 10m. à $50; 2 m. au 31 mars à $62.50; dépenses, $32.20 ..... 657 20
Mason, Geo., M., Ottawa: poteaux cèdre, 350 à 30c 105 00
Matte, S.A., Ottawa: contrat pour bâtiments, $4.250; moins payé en 1912–13 (Page C—45) $2,590 ..... 1,660 00
McBride, Jno., F., achat de terrain pour station de tabac, $5,000; balance de loyer, $83.38 ..... 5,083 38
Roy, Wilfrid; plomb, 174 liv. à 10c; 2 ventilateurs, $5; divers, $6.14 ..... 28 54
Southière, H., changer séchoir, $405.60; temps des hommes, 6 j. à $3.50; 2 hommes, 6 j. à $3; 1 h. 2 j. à $3; bois de construction, $32; clous, $2; divers, $13 ..... 515 60
Templin Mfg Co., Fergus, Ont.: 1 moulin complet, $27; écrans, $1 ..... 28 00
Wilson Bros: 1 harnais de travail complet, $18.50; 1 jeu de rènes doubles, $3; 1 pre bourrelets collier, $1 ..... 22 50
Paiements en dessous de $20 (9), $76.92; diverses main-d'oeuvre, $2,792.50 ..... 2,869 42
Services judiciaires, J. E. O. Demers 371 10

Saint-Jacques, P. Q., Station expérimentale ($1,167.80).

Dupuis, J. A., loyer de maison, pour bureau et jardin, 12 m. au 31 mars 1914, $100; div., $6.79 ..... 106 79
Forrest, Geo., loyer de terrain, 12 m. au 31 mars 1914, 9½ arpents à $15; main-d'oeuvre, 12 j. à $5 ..... 202 50
Leblanc, A., main-d'oeuvre, 18 j. à $5; 18 j. à $1.50; Lefebvre, E., Montréal, 3 chars d'engrais, $87 ..... 204 00
Mireault, E., contremaître, 12 m. au 31 mars 1914, $500; louage de cheval, $21 ..... 521 00
Mireault, M. T., main-d'oeuvre, 4 j. à $1.75; 33 j. à $1.50; Piquette, S.; main-d'oeuvre, 5 j. à $5 ..... 81 50
Paiements en dessous de $20 (9) 52 01

Harrow, Ont., Station expérimentale ($4,149.35).

Affleck, A., avoine, 150 boiss. à 30c; 1 cultivateur à un cheval, $6; main-d'oeuvre, $8 ..... 59 00
Anderson, W. C., 1 voyage foin, $10; 4 boiss. blé-d'Inde, $7; 3 boiss. trèfle rouge, $29.60 ..... 46 60
Barnet, W. A., 1 boghei et harnais, $125; diverses dép. de subsistance et voy., $279.50 ..... 404 50
Bayes, S.: fournitures quincaillerie, $25.76; 1 casserole à vapeur, $18 ..... 43 76
Broadwell, B. & Son, 2,000 briques à $12; Brush, L.: rails bois franc, 2,400 à $3.50 ..... 108 00
Cameron, R., 7 stores, $4.60; 1,600 liv. foin en balle, $11.40; main-d'oeuvre, 8 j. à $2 ..... 32 00
Canadian Fairbanks-Morse Co., 1 engin 4 f. ch., $220; 1 pompe à pouvoir, $44 ..... 264 00
Clifford, W. B., Kingsville, Ont., 1,000 liv. muriate, $20.90; 2,600 liv. sulfate $67.24 ..... 88 14
Conklin, A., Kingsville, 1 étendeur, $140; 1 cylindre, $10.60; divers, $7.10 ..... 157 70
Davies, Wm. C., Toronto,farine sang, 1,000 liv., $23.50; 2,500 liv. nitrate soude, $68.75; 500 liv. sulfate ammoniaque, $17.25; 4.600 liv. superphosphate, $36.80; 400 liv. sulfate potasse, $10; 1,000 liv. laitier de base, $8.50 ..... 164 80
Drummond, Jos., engrais, 27 voyages à $2; 12 voyages, $13.50 ..... 67 50
Evans, C. W., Toronto, son, 200 sacs à 7c, 100 à 8c 22 00
Ferris, A. R., loyer 38.6 acres terrain, 12 m. au 31 mars 1914 ..... 386 00
Ferriss, L. T., fournitures quincaillerie, $40.75; Fox, J.: 3,940 liv. foin, $23.94 ..... 64 69
Holliday, Co., Hamilton, 600 vitres lumière, $26.20; divers, $6.18 ..... 32 38
Hughson, Goodon, 12 shoats, $145; Miner, J. T.: briques, 1,500 à $30 ..... 190 00
MacDonald & Son, construire réservoir, $126.50; 1 foret disque, $80; moins vieux foret en échange, $10; divers, $8 ..... 204 50
McKenna, S., contremaître, salaire, 9 fév. au 31 mars 1914 à $750; dépenses, $16 ..... 123 14
Pastorius, O. M., clôture en broche, 51 perches à 50c; clôture de pelouse, 80 pds à 60c; inscription, barrière de pelouse, $8.80 ..... 82 30
Père Marquette, ch. de fer; frais de transport, $22.28; Richardson, C. & Son, fournit., $84.34 ..... 106 62
Robertson, A., charretier, 1er avril—17 oct. 1913 à $40 ..... 261 00
Smith, C. F., fournitures, bois de service, $77.78; Snider, J., 7 shoats, 1,050 liv. à $9.05 le qtl 172 78
Ulch, E., main-d'oeuvre, 12 m. à $44; 6 tonnes foin à $15; 14 pds râtelier plat, $26; 1 bateau à pierre, $6.50 ..... 650 50
Ulch, L., main-d'oeuvre, 5 j. à $1.25; 12 j. à $1.50; Walker Sons, Walkerville, 2 chars d'engrais, $150 ..... 174 25
Paiements en dessous de $20 (31) 223 59
Annonces: "Farmers' Advocate," $11.20; "Farm & Dairy," $8.40 ..... 19 60

A reporter 20,799 46

Culture et vente de tabac canadien—Fin.	$ c.
Report	20,799 46
Ottawa et en général ($3,537.26)	
Bojac, A., Liancourt, France: fournitures d'acier	79 30
Brault, R., Ottawa: contremaître, entrepôt de tabac, services, 6 m. à $1,000; 6 m. au 31 mars 1914 à $1,050	1,024 97
Charland, F., Ottawa: loyer de maison, 12 m. au 31 mars 1914, $360; dép. de voy., $541.20	901 20
Davidson (succ.) James, Ottawa: douves, 25 à $1.40, 75 à $1.55; 75 à $1.65; 25 à $1.75	318 75
Graham Bros: plantes, $23.44; Graham, W. J., fournitures, $22.25	45 69
Pomeroy, W. T. & Co., Edgeston, Wisc.: graine de tabac, 10 liv. à $6	60 00
Rea, A. E. & Co.: 12 pres couvertures, $66; 4 pres gantelets, $3; divers, $4.50	73 50
Topley Co.: hygromètres, 12 à $4.80; thermomètres, 5 à $3.60; divers, $8.90	84 50
Dépt. I. & P. P.: 1 clavigraphe, $117; 20 M. sacs manille, $70; 14 M. étiquettes, $31.43; 24 doz. lieuses McGregor, $48; 15 M. enveloppes, $112.20; diverses impres. et papeteries, $362.41	741 04
Abonnements à journaux et magazines	31 62
Annonces: St-Hyacinthe, "La Tribune", $6.70; Sherbrooke, "Record", $12	18 70
Paiements en dessous de $20 (19)	157 99
	24,336 72

Industrie du bétail.

Abriel, Thomas, Nakusp, C.-A., frais de voyage	49 30
Anderson, Duncan, Orillia, Ont., frais de voyage	46 70
Archibald, C. A., Clifton, N.-E.: services, 32 j. à $4; frais de voyage, $190.62	318 62
Arkell, H. S., Ottawa: frais de voy., $200.20; service téléphone, $30.90	231 10
Arkell, T. R., Ottawa: frais de voyage et diverses dépenses	2,093 93
Ault, W. H., Ottawa: services, 21 j. à $4; frais de voyage, $99.15	183 15
Ballantyne, W. W., Stratford, Ont., services, 7 j. à $4; frais de voy., $74.25	102 25
Barlow, H., College Macdonald, services, 5 j. à $4; frais de voyage, $33.50	53 50
Bastien, J. H., Montréal: services, 7 j. à $4, 36 j. à $6; attelage, 23 j. à $5; fret, bétail, $36.20; frais de voyage, $120.70; remboursé au revenu casuel, $81	572 90
Beauchamp, J. P. & Cie, Qu'Appelle, Sask.: carpette, $13; linoléum, $10.80; loyer bureau, $12	35 80
Bell, R. J., Toronto: services, 12½ j. à $4; dépenses, $15.65	65 65
Bell Telephone Co., Ottawa: péage, messages, longue distance	20 50
Benson, T. A., Charlottetown: services, 12 m. au 31 mars, $1,300; dép. de voy., $813.82	2,113 82
Birnie, J. L., Myrtle Station, Ont.: services, 69 j. à $4; frais voy., $368.75	644 75
Boag, John A., Queensville, Ont.: services, 5 j. à $4; frais de voyages, $42.25	62 25
Boden, Jas., Danville, P.Q.: services, 3 j. à $4; frais de voyage, $11.45	23 45
Bojeson, V., Victoria, C.-A., services, 12 m. au 31 mars, $1,200; frais de voy., $712.15	1,912 15
Brett, E. W., Régina: services, 13 j. à $3; frais de voyage, $52.20	91 20
Bright, John, Ottawa: frais de voyage	1,290 50
Brown, Duncan, Ottawa: services, 63 j. à $4; 3 j. à $6; frais de voyage, $407.45	677 45
Brown, W. A., Ottawa: frais de voyage, $1,110 56; remise à revenu casuel, $12.60	1,123 16
Bryson, Jas., Brysonville, P.Q.: services, 11 j. à $4; frais de voyage, $33.95	77 95
Campbell, A. A., Lennoxville, P.Q.: services, 3½ j. à $4; frais de voyage, $10.80	24 80
Camsusa, Mlle M. R., Victoria, C.-A.: services, 12 m. au 31 mars	300 00
Churchill, H. H., Guelph, Ont.: services, 12 m. au 31 mars, $1,100; frais de voy., $312.17	1,412 17
Clark, J. G., Clark Manor, Alta: services, 22 j. à $4; frais de voyage, $187.35	275 35
Clark, T. O., Monton, N.-B.: services, 2 m., $250; frais de voyage, et divers, $239.70	489 70
Clarke, H. G., Ottawa: avance non expliquée, C—3544	150 00
Corning, H. W., Cheggogin, N.-E.: services, 35 j. à $6; frais de voyage, $154.83; transport de bétail, $163.08	527 91
Couture, J. A., Québec: services, 12 m. au 31 mars	800 00
Creamer, E. W., Qu'Appelle, Sask.: services, janv. à mars	225 00
Creamer, J. P., Qu'Appelle, Sask.: services, 13 au 26 juin, $56; 1er juil. au 31 mars, $1,499.94; frais de voyage, $1,072.20; transport de bétail, $1,389.91; service téléphone, $79.35; télégr., $72.82; frais de port, $18; à compte clavigraphe, $40; divers, $83.70; remis à revenu casuel, $230.13	4,542 05
Daubigny, F. T., Montréal: services, 5½ j. à $4; frais de voyage, $13.10	35 10
Drummond, D., Ottawa: frais de voyage	215 74
Dupuis, Luc, sr, Village des Aulnaies, P.Q., services, 20 j. à $4; dépenses, $76.70	156 70
Dupuis, Luc, jr., Village des Aulnaies, P.Q., services, 20 j. à $4; dépenses, $59.63	139 63
Eaton, T. Co., Toronto: étamine, $33.20; toile de chanvre, $18.95; cordes, $20.60; bois de serv., $24; denim, $33.50; main-d'oeuvre, $75; divers, $61.50	266 75
Elford, F. C., Ottawa: 2,000 milles transport via I. C. R.	20 00
Elliott, Andrew, Galt, Ont.: services, 7 j. à $4; frais de voyage, $64.20	92 20
Fee, J. R., Ottawa: services, 24 juin au 31 mars, $600.17; frais de voyage et divers, $1,193.56	1,793 73
Francis, A. O., Woodham, Ont.: services, 21 juil. au 31 mars, $765.81; frias de voy., $197.86	963 67
A reporter	24,220 58

Industrie du bétail—Suite.	$ c.
Report	24,220 58
Fuller, S. B., Ottawa: frais de voyage	30 86
Gardhouse, John, Highfield, Ont.: services, 15 j. à $4; frais de voyage, $138.10	198 10
Giard, A .W., Sherbrooke, P.Q.: services, 11 j. à $4; frais de voyage, $65.57	109 57
Gilmour, D. G. & Co., Ottawa: 738 pds bois de service	20 56
Gingras, Alfred, St-Césaire, P.Q.: services, 13 j. à $4; frais de voyage, $51.75	103 75
Gormby, A. G., Unionville, Ont.: services, 5 j. à $4; frais de voyage, $28.85	48 85
Graham, Robt, Beford Parish, Ont.: services, 8 j. à $4; frais de voyage, $137.10; avance à rendre compte, $150	319 10
Green Bros, Toronto: caisses, 12 à $7.50, 4 à $12, 4 à $37; 20 montures de caisses, $18.50; modèles, $24.50; enseignes, $65; cabinets, 16 à $7; encaissements, $21; loyer d'espace, 4 m., $60; divers, $9	596 00
Greig, D. J., Brysonville, P.Q.: services, 11 j. à $4; frais de voyage, $48.05	92 05
Grenside, F. C., Guelph, Ont.: services, 8 j. à $4; frais de voyage, $147.20	179 20
Guelph Worsted Spinning Co., Guelph, Ont., roving, 54 liv. à 57c; bobines, $6; caisses, 50c	37 28
Guertin System, Ottawa: 58 enseignes, $35.35; cartes d'exposition, $15.50	50 85
Gunns, Ltd, Toronto: détérioration de 270 douz. oeufs pour exposition à 5c., 21 douz. oeufs $8.70; messagerie, $3.04	25 24
Hallman, A. C., Breslau, Ont.: services, 4 j. à $4; frais de voyage, $36.10	52 10
Hamer, R. S., Ottawa: frais de voyage, 22 mai-18 déc	1,252 00
Harding, R. H., Thorndale, Ont.: services, 8 j. à $4; frais de voyage, $68	100 00
Hare, J. H., Oshawa, Ont.: services, 12 m. au 31 mars $1,700; frais de voyage, $962.09; matériaux etc., pour exposition d'oeufs, $428.60	3,090 69
Harrison, J. A., Fort Qu'Appelle, Sask.: services, 38 j. à $4; 152 j. à $6; frais de voy., $1,522.30	2,590 30
Hay, Geo., Lachute, P.Q.: services, 9 j. à $4; frais de voyage, $17.10	53 10
Hefler, F. L., Toronto: services, 12 m. au 31 mars. $1,150; payé en trop $4.17; frais de voyage, $346.97	1,501 14
Hillhouse, A. P., Bondville, P.Q.: services, 14 j. à $4; frais de voyage, $60.40	116 40
Hollings, S. B., Bradford, Angl., échantillon laine anglaise	73 85
Howden, A. J., Columbus, Ont.: services, 6 j. à $4; frais de voyage, $67.55	91 55
Hume, Alex., Menie, Ont.: services, 10j. à $4; frais de voyage, $73.55	113 55
Hunter, J. W., Régina: services, 53 j. à $3; frais de voyage, $276.75	435 75
Hutton, G. H., Lacombe, Alta: frais de voyage	46 15
Irvine, W. H., Lamlash, Ont.: services, 12 m. au 31 mars, $1,300; frais de voy., $421.90	1,721 90
Jarvis, L. G., Grimsby, Ont.: services, 12 j. à $4; frais de voyage, $141.95	189 95
Jennings, F. M., Ottawa: services, 17 mai-16 sept., $1,004.23; frais de voyage, $815.18	1,809 41
Johnston, J. M., Vancouver, C.-A., avance non expliquée, C. 3540	150 00
Jones Bros & Co., Toronto: loyer de montre à marchandises, 14 j. à $2	28 00
Jones, Wm., Mont Elgin, Ont.: services, 8 j. à $4; frais de voyage, $60.40	92 40
Kains, Alfred, Byron, Ont.: services, 10 j. à $4; frais de voyage, $149.35	189 85
Kendall, E. W., Guelph, Ont.: construire, peinturer et embellir étable à moutons modèle pour exposition	177 00
Kyle's Cabinet Works Ottawa: montre à marchandises	75 00
Lachapelle, Nap., St-Paul l'Ermite, P.Q.: services, 13 j. à $4; frais de voyage, $36.45	88 45
Lavallée, Ls, St-Guillaume, P.Q.: services, 10 j. à $4; frais de voyage, $134.85	74 85
Lawrason, W. J., St-George, Ont.: services, 12 m. au 31 mars, $1,100; frais de voyage, $267.10.	1,367 10
Lawrence Dairy Supply Co., Ottawa: 4 appareils à éprouver à $10; 10 caisses cuir, $35.75; 6 caisses bois, $18; 2 balances à lait, $13; diverses fournitures, $13.35	120 10
Lawson, H. C., Pense, Sask., services, 7 j. à $4; frais de voyage, $46	74 00
Leaman, Geo. H., Truro, N.-E., services, 17 déc.-31 mars, $320.81; frais de voyage, $229.35	550 16
Legris, U., St-Léon, P.Q.: services, 6 j. à $4; frais de voyage, $18.45	42 45
Létourneau, Jos., Montréal: services à Exposition d'Ottawa, $25; dépenses, $29.60	54 60
Little, J. F., Campbellford, Ont.: services, 12 m. au 31 mars, $1,150; payé en trop, $4.17; frais de voyage, $256	1,410 17
Lyster, A. J., Kirkdale, P.Q.: services, 10 j. à $4; frais de voyage, $29.15	69 15
Manseau, F., Nicolet, P.Q.: services, 3 j. à $4; frais de voyage, $14.30	26 30
Marcellus, J. W., Dundela, Ont.: services, 37 j. à $4, 14-31 mars, $53.22; frais de voy., $382.25	583 47
Mason, G. M., Ottawa: pin taillé, 1,078 pds à $50; main-d'oeuvre, 183 h., $102.35; réparer caisses, $10.90; monture pour éprouver oeufs, $35; diverses fournitures, $23.56	225 71
Metcalf, J. F., Gore Bay, Ont.: avance non-expliquée, C—16984	80 00
Moncton Carpet Furniture Co., Moncton, N.-B.: pupitre, $45; chaise, $12; cabinet, $12	69 00
Morin, A. L., Ste-Hénédine, P.Q.: services, 89 j. à $3; frais de voyage, $165.20	432 20
Murphy-Gamble, Ltd., Ottawa: 215 vges toile à fromage, $10.75; 68 vges denim, $23.60; 130 vges croisé, $37.70; diverses nouveautés, $18.78	90 83
McClary, J. A., Hillehurst, P.Q.: services, 66 j. à $6; frais de voyage, $371.93; transport de bétail, $129.61	897 54
McCluskey, W. R., Vernon, C.-A.: louage d'automobile	27 50
McDonald, W. T., Victoria, C.-A.: services, 8 j. à $4; frais de voyage, $82	114 00
McElroy, G. M., Melba, Alta: services, 3 j. à $6; frais de voyage, $17.20	35 20
A reporter	46,414 86

Industrie du bétail—Suite.	$ c.
Report	46,414 86
McEwen, Robt. Byron, Ont.: services, 21 j. à $4, 113 j. à $6; frais de voyage, $891.96; transport et soin de bétail, $673.15; dépôts sur bétail acheté, $20	2,347 11
McIntosh, Geo., Vancouver, C.-A.: louage d'automobile, 7½ h.	37 50
McKay, A. M., Calgary, Alta.: services, 8 . à $4; frais de voyage, $71.10	103 10
McKinley & Northwood, Ottawa: 2 boîtes fer blanc, $9.90· caisse à oeufs, $12.25; 19 éprouvettes d'oeufs, $12.20; 75 lampes ferblanc, $37.50; ferblanterie, $15.50; divers, $2.13	89 66
McKinstry, R. E., Ottawa: services, 4½j, à $4; frais de voyage, $17.65	35 65
McKirdy, Wm., Napinka, Man.: services, 11 j. à $4; 28 j. à $6; frais de voyage, $269.85	481 85
MacRae, C. M., Ottawa: frais de voyage et divers, $1,062.95; transport de bétail, $176.30	1,239 25
MacRae, D. E., Alexandria, Ont.: services, 9 j. à $4; frais de voyage, $42.85	78 85
National Live Stock Records, Ottawa: enregistrement, 8 à 50c, 45 à $1; transferts, 162 à 25c, 9 à 50c., 5 à $1; divers honoraires, $2.50	101 50
Ness, Alex. R., College Macdonald; services, 7½j. à $4; frais de voyage, $31.55	61 55
Ness, Robt, Howick, P.Q.: services, 5 j. à $4; frais de voyage, $30.70	50 70
Oliver, D. M., Toronto, Ont.: services, 3 mai–31 mars, $1,002.34; frais de voyage, $225.41	1,227 75
Ottawa Cold Stores: louage d'oeufs pour fins d'exposition	27 44
Ottawa White & Blue Print Co.: main-d'oeuvre et matériaux, préparer plans de poulaillers, $47.50; imprimés photographiques, $52.28	99 78
Ouimet, C., St-François de Sales, P.Q.: services, 5 j. à $4; frais de voyage, $16.50	36 50
Paton, Jas & Co., Charlottetown: linoléum, $25.73; diverses fournitures de bureau, $14.29	40 02
Paterson, A., Grande Prairie, Alta.: dépenses à distribuer bétail dans district de la Rivière de la Paix	830 40
Pepper, Geo., Toronto: services, 10 j. à $4; frais de voyage, $215	255 00
Photography Limited, Ottawa: 59 agrandissements, $84.65; 73 cadres, $106.80; 94 impressions, $5.67 photographier article d'exposition, $8; tablettes à noms, $6.25	211 37
Pope, D. A., Carbon, Alta.: services, 4 j. à $6; frais de voyage, $12.50	36 50
Porter Wm., Ottawa: travail de menuiserie, 56 h. à 38c	21 28
Rea, A. E. Co., Ottawa: main-d'oeuvre, $60; denim, 40 voyages à 35c; bois de service, $17.75; divers, $22.76	114 51
Reed, H. G., Georgetown, Ont.: services, 4 j. à $4; frais de voyage, $60.85	76 85
Reid, W. H., Kingston, Ont.: services, 7 j. à $4; frais de voyage, $49.25	77 25
Rhoades, Ernest, collège Macdonald, P.Q.: 6 cartes coton	45 00
Ricardo, W. C., Verron C.-A.: frais de voyage,	39 90
Richardson, Fred., Columbus, Ont.: services, 23 j. à $4, 42½ j. à $6; frais de voyage, $456.87; transport de bétail, $570.47	1,374 34
Robertson, Geo., Ottawa: services, 15 j. à $4; frais de voyage, $205.85	265 85
Sangster, Geo., Victoria, C.-A.: services, 4 j. à $5; frais de voyage, $68	88 00
Scott, J. M., Balderson, Ont.: 12 m. au 31 mars $1,150; payé en trop, $4.17; frais de voyage, $286.26	1,440 43
Sedgewick, J. H., Truro, N.-E.: services, 1er avr.-15 déc., $779.11; frais de voyage, $431.65; avance, C. 52, non expliquée, $50	1,260 76
Sinclair, J. A., Cannington, Ont.: services, 20 j. à $4; frais de voyage, $185.71	265 71
Smart-Woods, Ltd. Ottawa: tente duck, $25.50; matériaux et main-d'oeuvre pour monter tente, $4	29 50
Smith, R. B., Columbus, Ont.: services, 9½ j. à $4, 21½ j. à $6; frais de voyage, $268.95; transport de bétail, $432.67; balance d'av., C. 4192, non expliquée, $15	883 62
Smith, Wm., Columbus, Ont.: frais de voyage	272 45
Southam Press, Ltd, Toronto: 1,600 enveloppes, $105; 40 cartes, $76.25	181 25
Spencer, J. B., Ottawa; transport, I. C. R. et G. T. R.	20 00
Spencer Bros & Turner, Truro, N.-E.: mannes, 37 à $1.65; 20 à $1.70	95 05
Stephen, W. F., Huntingdon, P.Q.: services, 15 j. à $4; frais de voyage, $85.31	145 31
Standish, J., Georgetown, Ont.: services, 17 j. à $4; frais de voyage, $61.35	129 35
Stevenson, R. S., Ancaster, Ont.: services 14 j. à $4; frais de voyage, $82.93	138 93
Stuart, J. C., Ottawa: services, 12 m. au 31 mars, $1,302; frais de voyage et div., $1,834.69	3,136 69
Sutherland, D., Ottawa: services, 26 juin–31 déc., $400.83; frais de voyage, $507.03	907 86
Swenerton, W., Vancouver, C.-A.: services, 4 j. à $4; frais de voyage, $60.50	76 50
Sylvestre, V., Clairvaux, P.Q.: services, 16 j. à $4; frais de voyage, $54.05	118 05
Telfer. J. A., Moncton, N.-B.: services, 1er avril–17 janv., $1,193.55; sténographe, $167.94; impressions, $241.41; frais de voyage et divers, $1.083.87	2,686 77
Thompson, H. N., Régina, services, 6 j. à $3; frais de voyage, $12	30 00
Tolmie, S. F., Victoria, C.-A.: services, 12 m. au 31 mars, $1,000; frais de voyage et divers, $468.45; transport de bétail, $137.70	1,606 15
Topley Co., Ottawa: diverses fournitures photographiques, impressions et développements	189 41
Traynor, J. D., Régina: services, 11 j. à $6; frais de voyage, $94.05	160 05
Turner, J. A., Calgary: services, 6 j. à $4; frais de voyage, $77.25	101 25
Typewriter Exchange: clavigraphe Underwood, $90; moins, payé par J. P. Creamer, $40	50 00
Union Stock Yards, Toronto: foin fourni au bétail, $47.56; divers, $5.10	52 66
Van Camp, G., Guelph, Ont.: services, 15 fév–31 mars, $137.49; frais de voyage, $49.55	187 04
Wade, R. W., Guelph, Ont.: services, 6 j. à $4; frais de voyage, $60.10	84 10
Wagg, Nelson, Claremont, Ont.: 4 j., à $4; frais de voyage, $27.60	43 60
A reporter	70,201 81

Industrie du bétail—Suite.	$ c.
Report	70,201 81
Watson, E., Hudson Heights, P.Q.: services, 9 j. à $4; frais de voyage, $38.40	74 40
Webb, S. J., Grande Prairie, Alta.: services, 12 j. à $4; frais de voyage, $12.80	60 80
Wereley, C., Montréal: services, 5 sem. à $15; frais de voyage, $98.40	173 40
Western Horse Ranch, Ltd., Calgary: 25% du coût de 106 balles de laine expédiées en Angleterre, valeur $560.72	140 18
Western School Supply, Co., Régina: cabinet à liasses, $37.50; 5 chaises, $26.50; 2 pupitres, $57; bibliothèque, $18.50; divers, $18; charriage et fret, $4.94	162 44
White, Job, Ashburn, Ont.: services, 6 j. à $4; frais de voyage, $59.55	83 55
White, Peter, Pembroke, Ont.: services, 17 j. à $4; frais de voyage, $290.60	358 60
Whiting, Fred G., Qu'Appelle, Sask.: services, 11 j. à $3, 40 à $4, 39 à $6; frais de voy., $517.23	944 23
Wilcox & Harvey Mfg Co., Chicago: 800 marqueurs, cochons et bestiaux, $28.25; 12 poinçons et jeux, $14.75	43 00
Willingmyre, G. T., Ottawa: services, 1er juin–13 sept. et 4–23 mars, $806.67; frais de voyage et divers, $1,089.63	1,896 30
Wood, C. S., Guelph, Ont.: services, 12 m. au 31 mars, $1,300; frais de voyage, $290.70	1,590 70
Wright, Bryce, DeWinton, Alta.: services, 12 j. à $4; frais de voyage, $97.45	145 45
Young, Chas, Glencoe, Ont.: services, 8 j. à $4; frais de voyage, $126	158 00
Comptes en dessous de $20 (45)	439 20
Achat de bétail—	
Annett, Jas, Belton, Ont., boeuf, $125; Archibald, *C.* A., Clifton, N.-E., 4 béliers, $78.50	203 50
Arkell, H. & Son, Arkell, Ont., 31 béliers, $465; Bailey, H. C., Cookshire, P.Q., béliers, $15	480 00
Bain, C. E., Taunton, Ont., 5 verrats, $90; Baker, J.'E. & Sons, Barronsfield, N.-E., 3 béliers, $64	134 00
Baldwin, H. E., Coaticook, P.Q., 2 béliers, $20; Barron, J. G., Carberry, Man., 3 boeufs, $450	470 00
Beattie, W. H., Wilton Grove, Ont., 3 béliers, $48; messagerie, $19.20; moins dépôt, $5	62 20
Begg, W. S., Souris, Man., 4 béliers, $57; Belton, Bros, Thorndale, Ont., 2 boeufs, $250	307 00
Belton, Geo., Thorndale, Ont., 4 boeufs, $400; Bennett, L. G., Port Hope, Ont., étalon, $550	950 00
Bennett, Geo., Charing Cross, 3 verrats, $75; messagerie, $15.24; moins dépôt, $10	80 24
Black, Fred S., Amherst, N.-E., bélier, $20; Boswall, A. H., Little York, I.-P.-E., 2 verrats, $50; 2 béliers, $40	110 00
Boswall, Geo. L., French Fort, I.-P.-E., bélier, $25; Bow Park Farm, Brandford, Ont., 3 béliers, $55	80 00
Braid, W., Oak River, Man., boeuf, $100; Bray, S., Beathton, Ont., boeuf, $125	225 00
Brethour, J. E., Burford, Ont., 26 verrats, $650; messagerie, $40.55	690 55
Brien, E. & Sons, Ridgetown, Ont., verrat, $25; messagerie, $2; Bright, Wm., Raglan, Ont., 4 boeufs, $425	452 00
Brown, Frank, Myrtle Stn, Ont., boeuf, $100; Browne Bros, Newdorf, Sask., boeuf, $140	240 00
Brownlee, R. J., Hemmingford, P.Q., boeuf, $95; Bushby, Wm., Tregarva, Sask., 4 béliers, $90	185 00
Calder, Chas., Brooklin, Ont., 8 béliers, $96; Campbell, D. A., Fingal, Ont., boeuf, $100	196 00
Campbell, S., Cookshire, P.Q., étalons, $800; Carr, Guy, Compton Stn, P.Q., 5 béliers, $80	880 00
Chalmers, Wm., Brandon, Man., 2 boeufs, $300; Christie, P., Manchester, Ont., 9 béliers, $108	408 00
Churchill, W. A., Lakeside, N.-E., verrat, $25; Clark, R., Summerside, I.-P.-E., verrat, $25	50 00
Clifford, L. O., Oshawa, Ont., boeuf, $135; fret, $1; Coates, H. M., Roland, Man., boeuf, $138	274 00
Cole, Mrs Matilda, Cookshire, P.Q., boeuf, $100; Cole, T. J. T., Bowmanville, Ont., boeuf, $80; 2 verrats, $31	211 00
Collicutt, F. Calgary, boeuf, $150; Corming, J. C., Chegoggin, N.-E., bélier, $20	170 00
Cox, T. A., Brantford, Ont., 2 verrats, $80; Cowieson, J. B., Stouffville, Ont., 4 verrats, $100, 6 béliers, $96	276 00
Crowell, W. N., Napinka, Man., 2 verrats, $60; Davies, R., Todmorden, Ont., étalon, $450	510 00
Davis, H. J., Woodstock, Ont., boeuf, $100; Dempsey, W. G., Rossmore, Ont., boeuf, $80	180 00
Douglas, Jas, Caledonia, Ont., bélier, $20; messagerie, $6.38; Douglas, J. M. & Son, Tantallon, Sask., 2 boeufs, $250	276 38
Downie, S. & Sons, Carstairs, Alta., 6 béliers, $208.50; Drewry, J. C., Cowley, Alta., 5 boeufs, $550	758 50
Duff, Thos, Myrtle, Ont., 3 verrats, $61; Dyment, N., Dundas, Ont., boeuf, $100; moins dépôt, $5	156 00
Emmeret, H. L., Oak Bluff, Man., 17 verrats, $425; beuf, $175; Ferguson, D. & Son, St-Thomas, Ont., 2 boeufs, $225	825 00
Finkle, W. H., Belleville, Ont., boeuf, $75; Fisher, E. T., Ashburn, Ont., boeuf, $90	165 00
Foster, L. H. D., Marshfield, I.-P.-E., bélier, $24; Gardhouse, J. M., Weston, Ont., 2 béliers, $40; messagerie, $4	68 00
deGex, E. H., Kerwood, Ont., 3 béliers, $59; Godfrey, W. H., Marshfield, I.-P.-E., $19.50	78 50
A reporter	86,643 93

Industrie du bétail—Suite.

	$ c.
Report	86,643 93
Achat de bétail.—*Suite*—	
Golden, E., Chebogue Point, N.-E., bélier, $14.50; Goodwin, Burder, Baie Verte, N.-B., 5 béliers, $93	107 50
Gordon, H , Howick, P.Q., 3 bouefs, $280; Gould, G. G., Edgar's Mills, Ont., verrat, $20; messagerie $1.75; moins dépôt $5	296 75
Graham, Chas, Port Perry, Ont., boeuf, $90; Graham, S. M., Lindsay, Ont., boeuf, $120	210 00
Hadley, S., Hemmingford, P.Q., boeuf, $50; Hambly, I., Lethbridge, Alta. 3 verrats, $90	140 00
Hamilton, J., New Hamburg, Ont., 2 verrats, $45; messagerie, $20 99; Hanmer, J G., Burford, Ont., 9 béliers, $180	245 99
Harold, C., Caron, Sask., verrat, $20; Harrison, S., Fort Qu'Appelle, Sask., boeuf, $155	175 00
Hastings Bros, Crosshill, Ont., 6 béliers, $110; Herriot, J., Souris, Man., boeuf, $150	260 00
Hodgekinson & Tisdale, Beaverton, Ont., étalon, $525; Hodson, F. W., Myrtle, Ont., 12 verrats, $240	765 00
Holtby, R. M., Port Perry, Ont., 2 boeufs $200; messagerie $3.25; Hooper C. A. Holland, Man., boeuf, $100	303 25
Hope, G. A., Wadena, Sask., 3 verrats. $75; Howden, A., Columbus, Ont., boeuf, $125	200 00
Hume, J. R., Souris, Man., 2 verrats, $50; Ingham, B. S., Hillhurst, P.Q., étalon, $400	450 00
Innes, James, Woodstock, Ont., boeuf, $125; Johnson, D., Appin, Ont., bélier, $20	145 00
Johnston, S., Ashburn, Ont., boeuf, $100; Kerry, G., Uxbridge, Ont., boeuf, $100	200 00
Killain, B. B., Yarmouth, N.-E., bélier, $24.50; Lang, C. J., Hampton, Ont., 2 verrats, $40	64 50
Lang, R. L., Oak Lake, Man., verrat, $20; 2 béliers, $50; Leitch, D. Walkers, Ont., boeuf, $80	150 00
Leithead, H., Lyons Brook, N -E., bélier, $15; Logan Bros, Amherst, N.-E., 6 béliers, $135	150 00
Lyster, C. N., Kirkdale, P.Q., 2 béliers, $30; Maude, H. W., Lacombe, Alta, 2 boeufs, $300	330 00
Maurer J., Cline, Alta, 4 verrats, $156; Miller, O., Strathmore, Ont., verrat, $40	205 00
Miller J., Ashburn, Ont., 4 boeufs, $475; 11 béliers, $150; Miller, Robt, Stouffville, Ont., 4 boeufs, $500	1,125 00
Milne, Robt & Sons, Green River, Ont., 6 béliers $132; Mitchell, H.,Lac-au-Canard,Sask., boeuf, $125	257 00
Moir, J. A., Yarmouth, N.-E., verrat, $25; Morston, W. H., Farligiht, Sask., verrat,$30	55 00
Mossom Boyd Co., Prince-Albert, Sask., 3 boeufs, $420; Murrell, R. & A., Belton, Ont., boeuf, $90	510 00
McAlpine, Alex., Dubuc, Sask., boeuf, $150; McArthur, P.D., North Georgetown, P.Q., 5 boeufs, $574.50	724 50
McClary, J A., Hillhurst, P.Q., 11 boeufs, $1,395; McComb, W. J., Beresford. Man., boeuf, $150	1,545 00
McCuaig, N. M., Allan's Corners, P.Q., boeuf, $105; McCutchen, J., Florence, Ont., boeuf, $90; moins dépôt, $5	190 00
McDonald Bros, Brant Alta 4 verrats $100; MacDonald J. & Son Shubenacadie N.-E. 4 béliers, $88	188 00
McEwen, Alex.: Clinton, Ont.: boeuf, $100; McFee, J. T., Carman, Man., 5 verrats, $150	250 00
MacGregor, J. D., Brandon, Man., boeuf, $175; 3 béliers, $105, 12 verrats, $300	580 00
McIntyre, R., Ashburn, Ont., boeuf, $100; McKell, J., Riverfield, P.Q., boeuf, $90	190 00
McKirdy, J., Napinka, Man., boeuf, $130; McLean, G. A., Lewis, I. P.-E., bélier, $25	155 00
McLean, W. A., Lansdowne, N.-E., 2 béliers, $38; McLean, Wm., & Sons, Kerrwood, Ont., 2 béliers, $40	78 00
McLeod, R. G. & Son, Lansdowne, N.-E., 4 béliers, $98; McNair, A., Denfield, Ont., $80	178 00
McWilliam Bros, Wallacetown, Ont., boeuf, $110; Needham, A., Arva, Ont., boeuf, $75	185 00
Nourse, C. J., Cookshire, P.Q., bélier, $22.50; Nunn, C., Winslow Road, I. P.-E., 6 béliers, $128	150 50
Oughtred, J. W., Marbleton, P.Q., bélier, $20; Owens, J. F., Stonefield, P.Q., $80	100 00
Owens, Salmon Arm, C.-A., boeuf, $175; Park, E. F., Burford, Ont., bélier, $20	195 00
Parker, J. H. M., Lennoxville, P.Q., 3 béliers, $65; Parnell, I. J., Lennoxville, P.Q.,bélier $10	75 00
Passon, F. M., Eustis, P Q , bélier $20; Petti, W. G. & Sons, Frieman, Ont., boeuf, $125	145 00
Plumsteel, H. P., Clinton, Ont., boeuf, $120; Potter, A. B., Longbank, Sask., 2 béliers, $36	156 00
Rathwell, B., Clinton, Ont., boeuf, $105; Readman, T., Erindale, Ont., 2 béliers, $40; moins dépôt, $5	140 00
Richardson Bros, Columbus, Ont., 3 verrats, $75; 3 chevaux, $1,700; 2 boeufs, $264.75	2,039 75
Richardson, L., Ashburn, Ont., étalon, $600; Richardson, W. P., Columbus, Ont., boeuf, $125.25	725 25
Rolfe, A. C., Lime Ridge, P.Q., bélier, $15; Sanderson, T., Hollande, Man., bélier, $25	40 00
Sharp, Wm., Lacombe, Alta, 4 boeufs, $800; Smith, R. B., Columbus, Ont., 4 boeufs, $500	1,300 00
Snell, J., Clinton, Ont., boeuf, $100; bélier, $20; Snell, V., Centralia, Ont., boeuf, $130	250 00
Somerville, Jas, Port Perry, Ont., boeuf, $122; Spalding, J., Wisbeach, Ont., boeuf, $95	217 00
Springstead, J. W., Abingdon, Ont., bélier, $19.75; Ste-Marie, M., Compton, P.Q., 2 boeufs, $200	219 75
Stark, J., Beathton, Ont., boeuf, $100; Stilman R., Campbellford, Ont., boeuf, $100	200 00
Sutherland, W. C., Saskatoon, Sask., 6 boeufs, $750; bélier, $22	772 00
Switzer, P. A., Lacombe, Alta, 2 boeufs, $250; Symes, C., Minudie, N.-E., 2 béliers,$49.50	299 50
Talbot, H., Lacombe, Alta, boeuf, $150; Talbot, P. & Fils, Lacombe, Alta, boeuf, $125	275 00
Taylor, J.H., Cookshire, P.Q., 3 béliers, $27.50; Tees, W. E., Lacombe, Alta, 2 verrats, $50	77 50
Terrill, C. D., Sawyerville, P.Q., 2 béliers, $30; Thompson, J., Sardis, C.-A., 2 boeufs, $290	320 00
A reporter	104,949 76

Industrie du bétail—Suite.	$ c.
Report	104,949 67
Achat de bétail—*Fin.*	
Thomson, Adam, Shakespeare, Ont., 2 béliers, $35; pension, $25; Tregillus, W. J., Calgary, 4 boeufs, $500	560 00
Turner, F. W., Baie-Verte, N.-B., bélier, $24; Van Egmond, J., Clinton, Ont., boeuf, $100	124 00
Van Horne, Sir W. C., East Selkirk, Man., 2 verrats, $50; bélier, $30	80 00
Waldron, A. E., Coaticook P.Q., verrat, $20; Walker, R. W., Port Perry, Ont., boeuf, $115	135 00
Wallace, W. A., Kars, Ont., verrat, $25; messagerie, $3.99; Washington, J. G. & Son, Ninga, Man., 2 boeufs, $265	293 99
Weaver, C. W., Deloraine, Man., 8 verrats, $184; Weeks, H. M., Glencoe, Ont., boeuf, $100	284 00
White, J. Ashburn, Ont., boeuf, $85; Whitelaw, A. & W. Guelph, Ont., bélier, $20; messagerie, $2.50	107 50
Whiteman, Mlle Aggie, Souris, Man., bélier, $20; Wise, E. H., Clinton, Ont., boeuf, $80	100 00
Wood, W., Alexander, I. P.-E., verrat, $25; Wright, G., Napinka, Man., 5 verrats, $125	150 00
Wylie, Jas., Wisbeach, Ont., boeuf, $100; Wyman, R. B., Arcadia, N.-E., 2 béliers, $44	144 00
Bonus pour étalons pur-sang à $250 chacun—	
Anderson, J. C., Morganston, Ont., $250; Barbour, J. W., Toronto, $250	500 00
Barry, Wm., Shellmouth, Man., $250; Bell, John, Lloydtown, Ont., $250	500 00
Booth, G. H., Edgeley, Sask., $250; Boulter, G. E., Picton, Ont., $250	500 00
Booraid, Jas., Brampton, Ont., $500; Broughton, E. T., Evelyn, Ont., $250	750 00
Campbell, C., Montréal, $250; Campbell, G. T., Wanda, Alta, $250	500 00
Canadian National Bureau of Breeding, Montréal	8,250 00
Case, F. N., Burgessville, Ont., $250; Coventry, John, Woodstock, Ont., $500	750 00
Craig, J. M., Markerville, Alta, $250; Cummins, S., Fletwode, Sask., $250	500 00
Dale & Dalziel, Toronto, $250; Daly Mlle E. M., Keremeos, C.A., $250	500 00
Darroch, H. H., Arthur, Ont., $250; Denault, J. A., Montréal, $250	500 00
East Elgin Thoroughbred Assn., Aylmer, Ont., $250; Elliott, T. D., Bolton, Ont., $250	500 00
Galbraith, Wm., Britton, Ont., $250; Holmes, Geo., Amherst, N.-E., $250	500 00
Jamieson, H. A., Canterbury, N.-B., $250; Jenkins, W. M., Hampstead, N.-B., $250	500 00
Jones, W. H., Grande Prairie, C.-A., $250; Leighton, J. B., Savona, C.-A., $250	500 00
Leitch, H., Cornwall, Ont., $250; Lowe, F. H. H., Ninette, Man., $250	500 00
Lowes, W., Drayton, Ont., $250; Minogue, M., Montréal, $1,250	1,500 00
Morgan, C. L., Shelburne, Ont., $250; Myers, F., Sussex, N.-B., $500	750 00
Myles, J. A. & Co., Heathcote, Ont., $250; McCuish, A. D., Lochside, N.-E., $750	1,000 00
McFarlane, J., Falkirk, Ont., $250; McIntosh, L. D., Hartland, N.-B., $250	500 00
McLeod, M., Winnipeg, $250; McPhillips, F., Toronto, $250	500 00
Nesbitt, S., Montréal, $250; Northey, W., Montréal, $250	500 00
Ottawa Hunt Club, $500; Parkhurst, C., Tiny, Sask., $250	750 00
Parsons F. D., Guelph, Ont., $250; Paterson Bros., Toronto, $250	500 00
Payne, E., Wawanesa, Man., $250; Smith, D., Carbon, Alta, $250	500 00
Tuohy & Miller, Hesson, Ont., $250; West Elgin Horse Breeders' Assn, Iona, Ont., $250	500 00
Octrois à associations—	
Association de bétail d'Alberta	650 00
Dépt. d'Agriculture, Edmonton	452 25
Exposition de volaille et bétail de l'Ontario Est	10,000 00
Association générale des éleveurs de bétail, Québec	400 11
Association de bétail du Manitoba	325 00
Exposition de bétail gras et exposition d'hiver du Manitoba	1,000 00
Association maritime d'éleveurs de bétail	4,000 00
Comité des registres nationaux	10,000 00
Association des éleveurs de volailles du Canada	1,000 00
Exposition d'hiver de la Saskatchewan	650 00
Abonnements à revues périodiques	134 24
Annonces: "Advertiser", Kentville, N.-E., $10.88; "Bulletin", Bridgewater, N.-E., $15.45; "Casket", Printing and Publishing Co., Antigonish, N.-E., $18.40; "Weekly Courier", Digby, N.-E., $7.12; Inverness News Co., $7; "Outlook," Middleton, N,-E., $4.40; "Port Hood Greetings", $6; Post Printing Co., Sackville, N.-B., $7; Sydney, Port Publishing Co., $22.05; "Tribune", Windsor, N.-E., $15; "The Times", Yarmouth, N.-E., $15.50	128 80
Messagerie: Canadian Express Co., $61.72; Dominion Express Co., $638.99	700 71
Charriage, $70.01; fret, C.N.R., $357.54; C.P.R., $751.97; G.T.R., $81.10; G.T.P., $12.30	1,272 92
Télégrammes, C. P. R., $336; 13; G. N. W., $152.43	488 56
Imprimeur du Roi: impressions 231,350 formes, $895.38; 515,000 bulletins, rapports, etc., $6,994.76; 100,400 cartes, $125.58; 232,000 enveloppes, $889.33; 80,000 en-têtes de lettres, $335.12; 20,874 boîtes à oeufs, $578.33; impressions diverses, $228.33	10,046 83
A reporter	170,927 58

Industrie du bétail—Fin.	$ c.
Report	170,927 58
Bureau de la papeterie: 200 lieuses, $71.55; 150 caisses à reliure, $24.50; 2 cameras, $75; accessoires de cameras, $51.75; 5½ douz. boîtes papier carbone, $99; 2 douz. boîtes papier à copie, $18; 17½ douz. boîtes papier toile, $192.50; 2,000 feuilles, papier à envelopper, $24.60; 2 chaises, $15; 3 pupitres, $114; 1 douz. plateaux à pupitre, $24; 4 sacs à dépêches, $50; 18 douz. boîtes bandes caoutc., $83.52; 10 douz. rubans à clavigr., $74.64; 9 clavigraphes, $1,073, moins deux machines en échange, $40; calculateur Burroughs, $168.18; dictaphone, $230.18; moteur et fourniture à multigraphe, $324.50; 9,000 ferrets métalliques, $99; divers, $1,042.28	3,815.20
	174,742 78
Moins—livrets millaires remis, $30; vente de verrat, $10; boeuf, $61.82; oeufs, $3	104 82
	174,637 96

Hygiène chez les animaux.

Nouvelle-Ecosse ($3,710.48).

Gough, P. A., Halifax: services, 1 an au 31 mars 1914, $500; dépenses, $2.55; Killan, B. B., Yarmouth, services et dépenses, $109.75	612 30
Thurston, E. C., Sydney: services, 1 an au 31 mars 1914, $716; dépenses, $158.50	874 50
Townsend, Geo., New Glasgow: services, 1 an au 31 mars 1914, $1,500; dépenses, $611.18	2,111 18
Ward, R. Halifax: services, 1 an au 31 mars 1914	100 00
Windsor, St. Pharmacy, Halifax: acide carbolique, etc	12 50

Nouveau-Brunswick ($5,090.86).

C. P. R. cie du: loyer de site pour cour à bestiaux, McAdam Jct	25 00
Devlin, J., St-Jean: services, 1 an au 31 mars 1914	600 00
Frink, J., St-Jean, services, 1 an au 31 mars 1914, $1,600; dépenses, $185.47	1,785 47
McCoy, G. C., Fredericton: services 1 an au 31 mars 1914, $250; dépenses, $26.95	276 95
McCuaig, D., McAdam: services, 12 m. au 31 mars 1914, $1,500; dépenses, $468.29	1,968 29
N.-B. Telephone, Co., St-Jean, service d'échange, 6 m. au 1er avril 1914	15 00
Rattey, J. O., Edmundston: services, 12 m., $250; dépenses, $145.15	395 15
Paiements au-dessous de $10 (4)	25 00

Ile du Prince-Edouard ($2,124.32).

Croken, T. E., Emerald: services, et dépenses, inspections de renards, etc	657 65
Leckie, A. A., Charlottetown: services, 12 m. au 31 mars 1914, $350; dépenses, $65.10	415 10
Norton, Mlle, M., Charlottetown: services, 5 m. au 31 mars 1914, à $37.50	187 50
Pethick, W. H., Charlottetown: services, 3 m au 31 mars 1914, $425.06; dép., $419.01	844 07
Cie de Téléphone de l'I.-P.-E.: service d'échange, 12 m. au 31 mars 1914	20 00

Cours à bestiaux de Lévis et de Québec ($24,241.86).

Cours à bestiaux—	
Couture, J. A., surintendant, 12 m., $1,300; dépenses, $324.91	1,624 91
Walsh, Wm., contremaître, 12 m., $1,000; dépenses, $9.25	1,009.25
Gages au 31 mars à $2 par j.: Bégin, C., $323.10; Carrier, Jos., $306.50; Halle, J., $728; Jean, E., $674.10; Samson, H., $670.40	2,702 10
Alain, A., 16 stores, $24; Bégin, C., presser foin, $18.96	42 96
Bell Telephone Co.: service d'échange, station, 1 an, $36; bureau du Dr Couture, 1 an, $52; messages, $45.05	133 05
Buteau, Jos., Hadlow Cove: services, 3 m. au 31 mars à $40; extra, $15	135 00
Carrier, J. B.: trav. de forge, $18.53; Côté & Jean, harnais, $37.03	55 56
Couture, G. & E.: quincaillerie, $20.39; Dumont, Jos. jr., fourrage, $94	114 39
Gagnon, Jos., épiceries, $16.05; Gagné & Hallé, trav. de forge, $36.50	52 55
G. N. W. Cie.,télégrammes, $10.13; Guy, C. P., Villeray, 1 boghie, $30	40 13
Holt, Renfrew, Co., Québec, robe chèvre, $12.50; Labrie, Frs, péages, $10	22 50
Légaré, P. T., Ltée, Québec, $47; Lemieux, F. X., $36.07; Lemoine, G., $75	158 07
Michaud, O., bois de service, $31.52; Min. Milice, Ottawa, loyer de terrain, 18 m., $91.50.	123 02
National Telephone Co., abonn. de 6 m., station ancienne et nouvelle	15 00
Paquet & Jean, 11 brls clous à $2.70; 10 à $2.60; diverse quincaillerie, $111.28	166 98
Paradis, Tél., 10 M. bardeaux à $3.65; 350 voliges, $19.50; divers, $9	65 00
Quebec Ry., L. H. & P. Co., électricité, 12 m. au 31 mars, à $4.50	54 00
Quebec Warehouse Co.: loyer de terrain pour cour à recevoir, 12 m	80 00
Robitaille, P., charbon, $16.20; Stein & Fontaine, 3 j. tr. d'arpentage, $34.70	50 90
Spramotor Co., London: 1 spramotor, $10; accessoires, $10.90; messagerie, $1.13	22 03
Divers comptes en dessous de $10 (12)	45 45
Ball, E. P., Rock Island: services et dépenses	470 70
Beaudry, J. E., Sherbrooke: 12 m. au 31 mars, $1,400; dépenses, $783.37	2,183 37
A reporter	20,292 58

Hygiène chez les animaux—Suite.	$ c.
Report	20,292 58
Cours à bestiaux de Lévis et de Québec en général—Fin.	
Cromwell, A. J., Coaticook: services, $108; dépenses, $57.50	165 50
Crothers, G. E., Lennoxville, réparations aux clôtures, etc., station de Lennoxville,	34 90
Duchesne, Dr T. R., Chicoutimi: services, et dépenses	20 55
Gauvin, H., Québec: inspecteur, 12 m. au 31 mars, $1,500; dépenses, $1,311.23	2,811 23
Guy, J. O., St-Jean, inspecteur, 12 m. au 31 mars, $1,400; dépenses, $158.57	1,558 57
Lennoxville Water Works Co.: fourniture d'eau, 3 ans au 1er mai 1914	30 00
McCormick, A., Ormstown: services et dépenses à mars 1914	660 05
Vigneau, J. H., Trois-Rivières: inspecteur, 12 m. $1,500; dépenses, $708.10	2,208.10
White, C., Lennoxville: services, 12 m	100 00
Paiements pour chevaux abattus, ayant la morve—	
Audet, P., Mistassini, $133.33; Comtois, A., St-Robert, $150	283 33
Dufour, D., Mistassini, $266.66; Dufour, J., St-Coeur-de Marie, $266.66	533 32
Pères Oblats, Blue Point, $133.33; Fortin, J. P., Mistassini, $266.66	399 99
Gagnon, Frs, St-Justin, $200; Imbault, T., Mistassini, $133.33	333 33
Laforest, Jos., Mistassini, $66.66; Lapré, M., Racine, $50	116 66
Lemire, M., N.-D. de Bon Conseil, $213.33; Maclure, L., St-Robert, $100	313 33
Marchand, G., Ste-Ursule, $100; Martel, E., Mistassini, $100	200 00
Martel, G., Mistassini, $110; Néron, E., Ste-Lucie d'Albanal, $353.33	463 33
Potvin, N., St-Hedwidge, $100; Potvin, O., Mistassini, $100	200 00
St-Onge, H., jr., Louiseville, $100; Sawyer, A., Racine, $76.66	176 66
Scott, Col. B. A., Mistassini, $133.33; Thibeau, J. C., Fraserville, $100	233 33
Tremblay, E., Mistassini, $583.33; Tremblay, T., Blue Point, $266.66	849 99
Turcotte, F., Mistassini, $133.33; Villeneuve, A., Mistassini, $120	253 33
Paiements pour cochons abattus, ayant le choléra—	
Allison, A., Bury, $10.66; Aullis, S., $6; Bagley, I., $20	36 66
Backus, S. D., St-Armand, $42; Bouchard, A., Meig's Corners, $95.33	137 33
Bullard, E. W., Brome, $10; Bullard, G. R., $4; Casey, E., Stanbridge, E., $112	126 00
Eccles, J. W., St-Amand, Centre, $53.33; Ellis, R., Bury, $40	93 33
Gallipeau, L., Bringham, $70; Gardner, D., Stanbridge, E., $60	130 00
Hall, W., & Casey, E., Stanbridge, E., $251.32; Harvey, J., Frelighsburg, $656.66	907 98
Hillhouse, A. P., Foster, $198.66; Johnson, S., Stanbridge, E., $10	208 66
LaGrange, A. E., Frelighsburg, $176; Lappin, C. H., Stanbridge, E., $20	196 00
Ling, C., Frelighsburg, $10.66; Mizener, A. W., Knowlton, $184	194 66
Mizener, F. H., Foster, $366.66; Sheltus, W. A., Bedford, $20	386 66
Shepherd, C. W., Knowlton, $162; Stevens, J. M., Bedford, $140	302 00
Stote, E., Frelighsburg, $98.66; Tait, W., Frelighsburg, $100	198 66
Services judiciaires, Darveau, C., Québec	11 50
Cours à bestiaux de Montréal ($10,095.43).	
Baker, M. C., inspecteur, 12 m. au 31 mars, $1,200; dépenses, $27.29	1,227 29
Bell Telephone Co.: service d'échange, Dr Sugden, $40; cours à bestiaux, $54	94 00
Davies, Wm., Co., Montréal: épreuve de bétail *re* tuberculine, travail supplém., perte par dépérissement, etc.,	532 50
Long, W.: contremaître, 12 m. au 31 mars $950; dépenses, $402.43	1,352 43
McEachren, C.: inspecteur, 12 m. au 31 mars $1,200; dépenses, $403.75	1,603 75
McEachren, D.: inspecteur, 12 m. au 31 mars	1,000 00
Riendeau, S.: inspecteur, 12 m. au 31 mars $1,050; dépenses, $183.97	1,233 97
Rice, A. E.: services, 12 m	900 00
Rodgers, M.: services, 5 mai-31 mars 10-27 31 m. à $1,000; dép., $13.65	919 49
Sugden, B. A.: inspecteur, 12 m. au 31 mars $1,200; dépenses, $32	1,232 00
Ontario ($50,980.58).	
Bell Telephone Co.: 12 m. au 31 mars 1914, service d'échange, Bridgeburg, $20; messages, $2.23; Sarnia, $30; Toronto, $70; messages, $33	155 23
Benner, E. & Sons, Bridgeburg: charbon noix, 5 t. à $7.50; chaux, peinture, etc., $17.50	55 00
Brown, A., Sarnia: salaire, 12 m. $1,500; dépenses, $59.63	1,559 63
C. P. R. cie du: loyer de site pour station à Windsor, $85; remise, $25; cendres de charbon, pour cour de quarantaine, 125 v. cub. à 25c	141 25
Cassels, Wm., Toronto: services, 5¾ m. au 31 mar 1914, à $10	56 66
Chapman, S., Weston: services, commis temporaire, 1 m	64 00
Chick, Thos & Co., Windsor: cendres de charbon à $2.75 le char	22 00
Dolsen, E., Bridgeburg: services, 1 an au 31 mars 1914	150 00
Downey, Mme Martha, Toronto: soin du bureau, 3 m. au 31 juillet 1913	45 00
Dunn, Jno.: décharger cendres dans cours de quarantaine, 5 voyages	13 75
Edward, Jno., Bridgeburg: blanchir et désinfecter cours de quarantaine	49 00
English, G.: services, 12 m. au 31 mars 1914, $850; dépenses, $1.90	851 90
Fraser, B., Port Arthur: services, 8 j. à $5; dépenses, $9.85	49 85
A reporter	48.476 22

Hygiène chez les animaux—Suite. $ c.

Report 48,476 22

Ontario—Suite.

Grand Tronc, cie de ch. de fer: 1 an au 31 déc. 1913, loyer de site pour hangar à quarantaine, Niagara Falls, $50; payé en trop, $25; Fort Erié, $25; Sarnia, $25; Tunnel St-Clair, 6 m. au 30 juin 1913, $12.50; divers, $7.....— 144 50
Grange, E. A. A.: loyer de bureau, 6 m. au 30 juin 1913, $200; taxe d'eau, $2 ..... 202 00
Guindon, M., Windsor: salaire, 12 m. au 31 mars 1914, $850; dépenses, $34.60 ..... 884 60
Hall, O., Ottawa: services, 12 m. au 31 mars 1914, $1,400; dépenses, $868.89 ..... 2,268 89
Henderson, D., Toronto: services, 12 m. au 31 mars 1914, $1,400; dépenses, $513.81 ..... 1,913 81
Higginson, G. W., Rockland: services, 12 m. au 31 mars 1914, $1,000; dépenses, $313.25 ..... 1,313 25
James, A. E., Ottawa: services et dépenses 16 00
James & Cockerton, Ottawa: services d'inspection, $30; dépenses, $12.40 ..... 42 40
Jones, F. A., Windsor: services, 1 an au 31 mars 1914, $1,300; dépenses, $87.27 ..... 1,387 27
McAlpine, D., Brockville: services et dépenses 409 65
McCreery, T. D., Windsor: services, 12 m. au 31 mars 1914. $850; dépenses, $17.40 ..... 867 40
McDonald, A., Toronto: salaire, 12 m. au 31 mars 1914, $850; dépenses, $81.50 ..... 931 50
McGregor, R., Sarnia: services, 12 m. au 31 mars 1914 ..... 480 00
McGuire, W. C., Cornwall: salaire, 11 m. au 31 mars 1914, $229.17; dépenses, $64.65 ..... 293 82
McTaggart, A., Fort Francis: services, 12 m. au 31 mars 1914, $900; dépenses, $95.45 ..... 995 45
McVey, John, Fort Francis: espace d'écurie pour chevaux examinés 141 00
Mallan, Luke, Morrisburg: loyer d'écurie pour fins d'inspection, 6 m 18 00
Marriott, A. H., Ottawa: salaire, 12 m. au 31 mars 1914, $1,500; dépenses, $644.16 ..... 2,144 16
Moody, A. A., Sault Ste-Marie: services et dépenses 226 55
Murray, Wm. D., Windsor: loyer de bureau, 9 m. au 28 déc. 1913 à $25 ..... 225 00
Nicholls, Wm., Kingston: services et dépenses 73 25
Nisbit, W., Sarnia: services, 12 m. au 31 mars 1914 ..... 800 00
Oliver, Jas., Windsor: salaire, 12 m. au 31 mars 1914, $850; dépenses, $16.70 ..... 866 70
Oliver, E. C., Toronto: salaire, 12 m. au 31 mars 1914, $1,500; dépenses, $307.50 ..... 1,807 50
Paterson, J., Toronto: salaire, 12 m. au 31 mars 1914, $850; dépenses, $84.57 ..... 934 75
Perdue, M. B., Toronto: services, 12 m. au 31 mars 1914, $1,600; dépenses, $432.72 ..... 2,032 72
Philps, M., Bridgeburg: services, 12 m. au 31 mars 1914, $1,600; dépenses, $6.21 ..... 1,606 21
Rougvie, N. D., Sarnia: peinture, 8 gallons à $1.30 ..... 10 40
Rowe, W. B., Chatham: services, 12 m. au 31 mars 1914, $1,300; dépenses, $1,232.04 ..... 2,532 04
Sheppard, Mme Marie, Toronto: soin de bureau, 6¼ mois au 31 mars 1914 à $15 ..... 95 00
Smith, E., Toronto: services, 12 m. au 31 mars 1914 ..... 800 00
Stork, W. W., Brampton, salaire, 12 m. au 31 mars 1914, $1,700; dépenses, $591.22 ..... 2,291 22
Stubbs, W., Caledon: services, 12 m. au 31 mars 1914, $1,600; dépenses, $351.50 ..... 1,951 50
Tennent, J. H., London: services, 12 m. au 31 mars 1914, $1,600; dépenses, $609.22 ..... 2,209 22
Troup, W. E., Niagara Falls: services et dépenses, désinfecter wagons, 12 m 963 95
Union Stock Yards Co.: loyer de 1,129 rue Keele, 8½ m. au 31 mars 1914 à $45; charbon, 10.27 t. à $6.15; déchargement et charriage, $5.21 ..... 450 87
Watson, T. E., Niagara Falls: services et dépenses 447 85
Williams, Thos, Cornwall: loyer d'écurie, 12 m. au 30 avril 1914 à $3 ..... 36 00
Windsor, aqueduc de: taxes d'eau, 6 m. au 31 déc. 1913 ..... 13 11
Paiements de $10 et moins (5) 27 79
Paiements pour chevaux abattus, ayant la morve—
Barnes, Jos., Tamworth, $100; Broomhower, Sam., Dead Creek, $23.33 ..... 123 33
Doharty, Mickle, Rathburn 133 33
Paiements pour cochons abattus, ayant le choléra—
Beamish, R. W., Etobicoke, $6.66; Beaver Consolidated Mines, Cobalt, $20 ..... 26 66
Bellmore, Jos., Comber, $134; Benoit, A., Ruscomb, $205.33 ..... 339 33
Bissonnette, Wm., Ruscomb, $60.66; Bonneau, Alfonce, Comber, $204 ..... 264 66
Bonneau, Jewell, Comber, $417.33; Bonneau, Joseph, Comber, $152 ..... 569 33
Bremer Bros., Cobalt, $90; Brown, R., Comber, $479.33 ..... 569 33
Byrne, Anthony, Byrnedale, $181.33; Caza, Louis, Comber, $74 ..... 255 33
Caza, J. L., St-Joachim, $147.33; Caza, H. B., St-Joachim, $143.33 ..... 290 66
Chevalier, Guillme, Belle Rivière, $48; Clinton, Thos H., London, $45.33 ..... 93 33
Cobalt Cement Mine, Ltd., Cobalt, $48; Cobalt Mining Co., Cobalt, $171.33 ..... 219 33
Cornwall, Percy, Harrow, $20; Daun, J., Elmstead, $10 ..... 30 00
Davison, John, Danforth, $23.33; Derouard, Maurice, Kenora, $132 ..... 155 33
Deschamps, J., St-Joachim, $151.33; Dominion Abattoir Co., London, $72.20 ..... 223 53
Duck, John, Pt. Credit, $253.33; Dufault, Dennis, Windsor, $52 ..... 305 33
Dupuis, Adolphe, Comber, $60; Dupuis, Ernest, Belle Rivière, $8 ..... 68 00
Fleming, John, Comber, $182; Flood, T. R., Harrow, Ont., $40 ..... 222 00
Foulds, Wm., Brantford, $112; Fowler, James, Glanworth, $313.33 ..... 425 33
Garant, Alcide, St-Joachim, $218; Garant, Napoléon, Comber, $154.66 ..... 372 66
Garant, Paul, Comber, $68; Garvey, Dennis, Lakefield, $4 ..... 72 00
Gauthier, Mme K., Elmstead, $28; Goyeau, George, Windsor, $30 ..... 58 00
Grayer, Wiley, Harrow, $102; Grondin, Alex., Maidstone, $217.33 ..... 319 33
Grondin, Geo., Jackson's Corners, $148; Gunns, Ltd., Toronto, $199.30 ..... 347 30
Hargrave Silver Mine, Cobalt, $86.66; Hastin, B. S., Comber, $182.66 ..... 269 32

A reporter 89,084 30

Hygiène chez les animaux—Suite. $ c.

Report 89,084 30

Ontario—Suite.

Paiements pour cochons abattus, ayant le choléra—*Fin.*

Hill, Wm., London, $206.66; Jaunisse, C. A., Windsor, $53.33 ..... 259 99
Kerr Lake Mining Co., Ltd., $449.33; Lachance, F., Elmstead, $10 ..... 459 33
Lalonde, Gaspard, Belle Rivière. $52; Langlois, Albert, Pilette Corners, $20 ..... 72 00
Lassaline, C., Pillette Corners, $102.66; Lebert, Ludger, Comber. $223.33 ..... 325 99
Lebert, Oliver, Comber, $192.66; Lennon, E., Maidstone, $4 ..... 196 66
Leslie, G., Allendale, $8; Lecuyer, T., Rainy River, $53.33 ..... 61 33
Lock, Jas., Innerkip, $182; McCarthy, Jos., Maidstone, $184 ..... 366 00
McCarthy, Fred., Oldcastle, $36; McGeachy, N. A., Chatham, $198 ..... 234 00
McKibbin, Samuel, Lakefield, $2.66; Mailloux, Adélaide, St-Joachim, $40 ..... 42 66
Mailloux, H., Comber, Ont., $218; Mailloux, Lucien, Comber, $224 ..... 442 00
Marentette, Albert, Windsor, $72.66; Marentette, D. C., Windsor, $71.33 ..... 143 99
Marentette, Wm., Windsor, $66; Matthews, M. J., Harrow, $280 ..... 346 00
Maynard, A. S., Chatham, $42; Mitchell, J. R., Port Arthur, $10 ..... 52 00
Nesbitt, E. W., Woodstock $583.33; Newlove, John E. Islington, $212 ..... 795 33
Nicol, John, Agincourt, $8; Ontario Provincial Govt., Toronto, $723.33 ..... 731 33
Pratt, Albert, Windsor, $40; Price, E., Elmstead, $56 ..... 96 00
Price, John, Carleton Place, $68.66; Reamsbottom & Edwards, Cobalt, $110 ..... 178 66
Renaud, Calixte, Comber, $149.33; Ross, Geo., Cottam, $231.33 ..... 380 66
Russell, Geo., Islington, $56; Rysdale, Geo., Niagara Falls, $415.33 ..... 471 33
Schiller, Alex., St-Joachim $56; Schiller, Alfred St-Joachim $121.32 ..... 177 32
Schiller Geo. St-Joachim $90; Séguin, Zack, Sandwich, $6 ..... 96 00
Sandwich Jail, Sandwich $52; Smith, John Elmstead, $18 ..... 70 00
Standard Chemical Iron & Lumber Co., Sault Ste-Marie, $324; St-Amour, P., Windsor, $52.66 ..... 376 66
St-Louis, Auguste, Pelette Corners, $114; Trépanier, Alf., St-Joachim, $128 ..... 242 00
Tessier, Jos., St-Joachim, $250.66; Tessier, Jos., St-Joachim, $171.33 ..... 421 99
Weston, S., Windsor, $110; Woods, Jas., Whitby, $10 ..... 120 00

Manitoba ($30,696.45).

Aston, T., Winnipeg, nettoyage de bureaux, 5 m. au 31 déc. 1913 ..... 50 00
Badgley, J. A., Emerson: fournitures bois de service, etc 33 60
Barker, Geo., Emerson: charroyer fumier, 35 voyages à 50c 17 50
Bescoby, B. A., Emerson: services, 12 m. au 31 mars 1914, moins 4 j. en mars, $1,778.41; dépenses, $34.20 ..... 1,812 61
Bonnett, J. C., Snowflake: services, 12 m. au 31 mars 1914, $400; dépenses, $200.30 ..... 600 30
Braund, Eric C., Bannerman: nettoyer bureaux, désinfecter hangar, etc 45 00
Braund, F. I., Bannerman: services, 12 m. au 31 mars 1914, $1,400; dépenses, $30.11 ..... 1,430 11
Brind, C., Winnipeg: dépenses, déménagement, Régina à Winnipeg, $167.95; div. dép., $213.15 ..... 381 10
Burdett, Jas., Emerson: quincaillerie, $14.65; C.P.R., cie: gravier fourni à Emerson, $45.60 ..... 60 25
Davis, R. T., Emerson: pompe Peter, complète 21 00
Feesey, F. E., Winnipeg: services, 12 m. au 31 mars 1914, $1,300; nettoyage de bureau, 4 m., $40 ..... 1,340 00
Forrester, R. J., Winnipeg: louage de chevaux, $365; Gutta Percha & Rubber, Ltd., Winnipeg: boyau, $64.13 ..... 429 13
Henderson, Jas., Bannerman: divers, $12.50; Hillard, W. A., Winnipeg: dépenses, $256.65 ..... 269 15
Jack, Wm., Winnipeg: nettoyage de bureau, 3 m. au 31 mars 1914 à $10 ..... 30 00
Kelly, W. A., Emerson: services, 12 m. au 31 mars 1914 ..... 600 00
Kelly, W. J., Emerson: enlever fumier des hangars, 359 voyages 179 50
Little, Chas, Winnipeg: salaire, 12 m. au 31 mars 1914, $1,700; dépenses, $60.50 ..... 1,760 50
McFadden, D. H., Emerson: services, 12 m., $1,800; dépenses, $235.65; compte rendu sous "Quarantaine fédérale du bétail, bâtiments, etc.", (Page A—79), $300 ..... 2,335 65
McGilvray, C. D., Winnipeg: services, 12 m. au 31 mars 1914, $2,600; dépenses, $337.60 ..... 2,937 60
Manitoba Govt Telephones: service d'échange, 12 m. au 30 juin 1914; Winnipeg, $75; résidence Dr McGillvray, $30; 1 an au 31 mai 1914: écurie quarantaine Gretna, $20; message, 95c.; Emerson, $24; Snowflake, $22 ..... 171 95
Morgan & Oles, Wokopa: charbon, 3 t. à $12.25; huile et bidon, $5 ..... 41 75
Oldfield, Kirby & Gardner, Winnipeg: loyer de bureaux, 1 an au 31 mars 1914 ..... 1,080 00
Pomfort, H., Winnipeg: dépenses, $149.40; Remington Typewriter Co., Winnipeg: clavigraphe, $90.25 ..... 239 65
Ridgedale, H. E., Winnipeg: services, 12 m. au 31 mars 1914, $1,100; dépenses, $94.70 ..... 1,194 70
Scott, Mlle Eva B., Winnipeg: services de sténographe, 17 j. à $2 ..... 34 00
Shonyo, J. H., Winnipeg: dépenses, $280.65; Sims, Eli, Snowflake, divers, $11 ..... 291 65
Squire, H., Toronto: loyer d'écurie à Snowflake, 10 m. au 1er déc. 1913 à $15 ..... 150 00
Stevenson, J. A., Gretna: services, 12 m. au 31 mars 1914, $1,500; dépenses, $24.88 ..... 1,524 88
Still, J. B., Winnipeg: services, 12 m. au 31 mars 1914, $1,700; dépenses, $1,558.05 ..... 2,358 05
St-John, B. A., Portage-la-Prairie: services, 12 m. au 31 mars 1914, $1,200; dépenses, $534.80 ..... 1,734 80
Turner, J. E., Bannerman: fournitures, $31.15; Whitman, C. A., Emerson, charbon, etc., $39.80 ..... 70 95

A reporter 120,368 91

Hygiène chez les animaux—Suite.	$ c.
Report	120,368 91
Manitoba—Fin.	
Wilson Stationery Co., Winnipeg: pupitre, $29.75; chaise, $11	40 75
Ziegler, L., Gretna: gardien, écuries de quarantaine, à $2 par jour	273 00
Paiements de $10 et moins (19)	100 11
Annonces: Winnipeg "Free Press", $7.65; "Telegram", $12.60; "Tribune", $3	23 25
Paiements pour chevaux abattus, ayant la morve—	
Cox, Edward, Duck Mountain, $203.33; Finch, A. H., Lidstone, $576.66	779 99
Hambleton, C. A., Dauphin, $100; Miller, Wilson, Carberry, $900	1,000 00
Paiements pour cochons abattus, ayant le choléra—	
Bender, Norman, Manitou, $161.33; Blair, Wm., Rosser, $50	211 33
Carroll, W. V., Treherne, $98; Cavanagh, G. M., Manitou. $40	138 00
Checkley, E. S., Darlingford, $60; Coulthart, W. L., Minitonas, $14	74 00
Cunningham, John, Gilbert Plains, $84; Davidson, J. W., Manitou, $10	94 00
Dickson, Harvey, Manitou, $10; Dickson, W., Manitou, $48	58 00
Falls, Wm., Manitou, $228; Forrest, Samuel, Manitou, $104	332 00
Hanna, I. J., Minitonas, $40; Hewitt, A. A., Manitou, $162	202 00
Howe, C. E., Winnipeg, $1,029.33; Hutter, Peter, Manitou, $274	1,303 33
Jones, Edward, Manitou, $164; Killman, Clara, Swan River, $4	168 00
McIntosh, Frank, Manitou, $357.99; Mackenzie, R. J., Winnipeg, $65	422 99
Metcalfe, James, Manitou, $20; Mitchell, T. A., Manitou, $96.66	116 66
Robinson, Chas, Swan River, $20; Rutherford, Andrew, Manitou, $50	70 00
Simpson, James C., Winnipeg: $355; Turner, A. C., Norwood, $672	1,027 00
Weir, Jas., Minitonas, $40; Weir, T., Minitonas, $16.66; Whitney, G. M., Manitou, $80	136 66
Saskatchewan (*$95,076.61*).	
Babe, Thos, inspecteur, Swift Current: 12 m. au 31 mars, $1,500; arrérages, 1-9 oct. 1912, $29.03; dépenses, $2,299.30	3,828 33
Barker, M., North Portal: salaire, 12 m., $1,800; dépenses, $1,345.25	3,145 25
Black, J. A., Swift Current: services vétérinaires et dépenses	72 50
Blackwood, A. C., Wood Mt.: salaire, $1,500; dépenses, $417.47	1,917 47
Bone, D. R., Régina: 1er-30 avril 1913, à $1,800 par an	149 99
Brewis, E., Régina: salaire, 12 m	1,050 00
Brind, C., inspecteur, Régina, 7 m. au 31 oct. à $1,500; dépenses, $934.99	1,809 92
Brown, F. C., Gull Lake: services, $142.50; dépenses, $89.40	231 90
Cameron, A. E., Régina, inspecteur, 12 m., $1,800; dépenses, $1,865	3,665 00
C. P. R., cie: loyers, $1; télégrammes, $303.76	304 76
Cass, H. L., Big Muddy: services, 12 sept.-31 mars, $291.97; dépenses, $82.25	374 22
Christie, N. D., Régina: salaire, 12 m., $1,272.46; dépenses, $1,619.90	2,892 36
Cook, Mlle L., sténographe, 4 m. au 31 mars	240 00
Creswell, W. M., Régina, commis, 10 m. au 31 janv	750 00
Decock, Wood Mt., parcours des ranchs, 12 m	1,221 50
Dixon, H. I., Régina, 12 m., $1,500; dépenses, $355.10	1,855 10
Dorsey, W. H., North Portal, enlever fumier, 124 voyages	62 00
G. T. P., cie ch. de fer: main-d'oeuvre, nettoyage, cours à bestiaux, Northgate	23 05
Head, C., inspecteur, Régina, 4 m. au 31 juil., à $1,900; dépenses, $649.80	1,283 08
Kennedy, L., Régina, services de sténographe, 21 j. à $2	42 00
Macdougall, W. F., Morse, services et dépenses d'inspection	31 40
Macintosh, R. D., Saskatoon: services, 1er juil.-3 août, $146.22; dépenses, $190.90	337 12
Manhard, H. S., Big Muddy, 3 m. au 30 juin, $124.98; dépenses, $4	128 98
Meakings, E. A., Régina: 12 m., $1,600; dépenses, $943.40	2,543 40
Menzies, M., North Portal: services, 12 m	700 00
McLeish, J. A., Saskatoon: 4 m. au 31 juil., $599.96; dépenses, $267.70	867 66
McMurtry, J. C., Moosejaw, 12 m., $1,900; dépenses, $1,237.80	3,137 80
Office Specialty Mfg. Co., Toronto: 2 sections et corniche	30 65
Poole, D. R., Régina: services, 12 m., $1,495.97; dépenses, $1,560.55	3,056 52
Portal Electric Plant: éclairage, hangars, North Portal, 2 m	11 01
Ravenel, Dr M. P., Madison, Wisc.: conférences dans prov. N.-O. et déboursés	339 70
Saskatchewan Provincial Telephone: service d'échange, bureau, $37; résidence, $25	62 00
Shonyo, J. H., Régina: dépenses, déc. à fév	578 35
Sun Electric Co., Régina: 2 portatifs à bureau et corde	14 30
Tamblyn, D., Régina: salaire, 12 m., $2,200; dépenses, $618.87	2,818 87
Waddy, C. E., North Portal: salaire, 12 m., $1,500; dépenses, $930.52	2,430 52
Yake, Ben., Moosejaw: inspection de wagons, 365 j. au 31 mars	1,129 75
Annonces—"Moosejaw News", $16.64; "Prince Albert Herald", $16.64	33 28
Regina Province, $16.64; Saskatoon Star, $11.20; divers (47), $395.61	423 45
Paiements pour chevaux abattus—	
Adamache, C., Lynthorpe, $200; Adamache, N., Lynthorpe, $470	670 00
Adamache, Y., Lynthorpe, $200; Allison, W., Fartown, $200	400 00
A reporter	171,603 17

Hygiène chez les animaux—Suite. $ c.

Report..... 171,603 17

Saskatchewan—Suite.

Paiements pour chevaux battus.—*Fin.*
Anderson, J. H., Sunkist, $200; Arkley, J., Maymont, $133.33..... 333 33
Armstrong, C. M., Davis Creek, $90; Armstrong Bros., Murraydale, $133.33..... 223 33
Bacin, J., Lynthorpe..... 410 00
Beddell, E., Bienfait, $133.33; Berry, A. W., Moose Jaw, $100..... 233 33
Beug, M., Punnichy, $100; Bouvette, C., Lestock, $100..... 200 00
Brock, A. M., Deckerville, $100; Buer Cummings & McLelland, Radville, $200..... 300 00
Bunce, W. J., Unity, $100; Campbell, S., Eastbank, $80..... 180 00
Clark, P., Sunkist, $100; Collins, J. W., Unity, $100..... 200 00
Cooney, J., Lynthorpe, $100; Cornwall, J., Macoun, $580..... 680 00
Cossar, J. & J., Westmoor, $380; Courteau, F., South View, $150..... 530 00
Coventry, D. C., Moosejaw, $266.66; Cummings & Sullivan, Luceland, $100..... 366 66
Dahl, N., Nummola, $83.33; Daik, G., Eskbank, $100..... 183 33
Day, W., Lucky Lake, $200; Decock, R., Wood Mt., $190..... 390 00
Desjardins, F., Wynyard, $283.33; Doukhobor Society, Vernoe, $1,966.66..... 2,249 99
Fee, W. H., Lucky Lake, $133.33; Galbraith, G., Mosten, $433.33..... 566 66
Garretty, A., Trossachs, $450; Gates, G. W., Freemont, $100..... 550 00
Gerom, W., Wood Mt., $260; Gilfoil, J., Trossachs, $400..... 660 00
Gilmour, W., Guernsey, $90; Glassell, Mme E., Daleview, $673.33..... 763 33
Gremm, C., Maud, $266.66; Grosskop, E., Unity, $100..... 366 66
Growse, J., Wilbert, $133.33; Gunner, J., Unity, $100..... 233 33
Hall, J., Punnichy, $100; Hallson, G., Foam Lake, $500..... 600 00
Hamilton, W. C., Deckerville, $500; Heglir, P., Trossachs, $530..... 1,030 00
Hite, T., Estevan, $100; Hittle, C., Wood Mt., $40..... 140 00
Hjelte, A., Brownlee, $559.99; Jett, M. L., Lang, $100..... 659 99
Kellu, T., Stonehenge, $100; Kindraczuk, M., Rosthern, $249.99..... 349 99
Kindraczuk, S., Rosthern, $550; Koehler, O., Brownlee, $133.33..... 683 33
Lalonde, A., Mullrany, $100; Lindstrom, J. A., Brownlee, $133.33..... 233 33
Long, G. N., Wishart, $100; Loyns, H., Lac Vert, $333.33..... 433 33
Lundsten, J., Jasmen, $133.33; Maclean, D., Lestock, $100..... 233 33
Marcom, J., Strassburg, $600; March, Marion, Trossachs, $166.66..... 766 66
March, S. A., Trossachs, $199.99; Marvin, E. L., Radville, $316.66..... 516 65
Mason, W., Rowington, $80; Mayne, D., Lidgett, $100..... 180 00
Melander, G., Brownlee, $116.66; Miller, C. B., Moose-Jaw, $1,396.66..... 1,563 32
Miller, Tom, Radville, $80; McLennan, K., Deckerville, $100..... 180 00
Neal, A., Mazenod, $116.66; Norin, W. L., Willows, $100..... 216 66
Oakes, E. H., Wood Mt., $133.33; Paling, W. & T., Westmoor, $780..... 913 33
Pitts, R. M., Fielding, $100; Randle, H. V., Radville, $300..... 400 00
Reinhart, A. J., Rosetown, $593.32; Rogers, D., Lashburn, $50..... 643 32
Smith, W., Brownlee, $600; Steele, B. N., Pleasantdale, $133.33..... 733 33
Stranburg, O., Wynot, $400; Strickland, W., Milestone, $166.66..... 566 66
Surdea, N., Stonehenge, $500; Thomson, G., Wood Mt., $80..... 580 00
Thomson, J. H., Wood Mt., $133.33; Thomson, J., Elm Springs, $90..... 223 33
Topping, C. W., Lac Vert, $90; Vangen, H. H., Conifer, $80..... 170 00
Weller, J., Vera, $200 Wilson, C., Limerick, $200; Young, A. G. & Son, Unity, $266.66..... 666 66
Chevaux abattus, erreur de diagnostic, Geo. Beischel, Weyburn (19)..... 4,750 00
Paiements pour cochons abattus, ayant le choléra—
Aasen, A., Ethmuir, $56; Acres, C., Mortlach, $26.66..... 82 66
Adam, O., Gravelbourg, $120; Adrain, M., Chaplin, $36..... 156 00
Alexander, W. P., Parkbeg, $91.33; Alger, C. P., Keeler, $118..... 209 33
Allen, C. G., Coderre, $6; Allen, W., $10; Anderson, J. G., Spalding, $25.33..... 41 33
Anderson, M., Estevan, $64; Andrews, A., Dupuis, $96..... 160 00
Armson, W., Wiwa Hill, $17; Aspenlighter, J., Marienthal, $12..... 29 00
Aspenlighter, V., Marienthal, $118; Atkinson, Geo., Alsask, $10..... 128 00
August, F., Hodgville, $52; Bacon, E. O., Parkbeg, $52..... 104 00
Bartsch, H. A., Osler, $66; Bateman, J. L., Bateman, $362..... 428 00
Beltar, E., Parkside, $60; Benson, T., Darmoney, $108..... 168 00
Bernisky, A., Régina, $196.66; Bernisky, F., Régina, $179.33..... 375 99
Beswetherick, W. S., Bender, $26.66; Bielefeld, M., Caron, $28..... 54 66
Billington, F., Hirsch, $20; Bjolverud, J., Mortlach, $12.66..... 32 66
Bjolverud, O., Parkbeg, $72; Blackburn, Jos., Mt Yuen, $121.33..... 193 33
Boldt, J. J., Osler, $120; Boldt, J. S., $32; Bolton, J. W., Parkside, $61..... 213 00
Bonneau, H., Rouen, $49.33; Bonneau, J., $29.33; Bodie, B., Ada, $14..... 92 66
Booth, D. C., Eskbank, $30; Bosick, H., Bienfait, $20..... 50 00
Bowe, J., Mortlach, $96; Braun, J., Warman, $60; Bryce, H. T., Brycetown, $20.99..... 176 99
Bryce, J. A., Brycetown, $111.66; Bumphrey, C., Boharm, $10..... 121 66
Burnett, D., Mortlach, $3.33; Burrell, C., Parkbeg, $4; Buzinis, A., Vanguard, $30..... 37 33
Carrol, C., Bienfait, $10; Carey, B., Elbow, $58; Carson, R. W., Brownlee, $199.99..... 267 99
Castiglioni, S., Outlook, $324; Chandler, G. A., Alsask, $40..... 364 00

A reporter..... 202,142 93

Hygiène chez les animaux—Suite.	$ c.
Report	202,142 93
Saskatchewan—Suite.	
Paiements pour cochons abattus, ayant le choléra—*Suite.*	
Childs, E. L., Mortlach, $189.33; Clarke, D., Mortlach, $21.33	210 66
Clark, Geo., Hodgeville, $80; Clark, J. A., Lake Valley, $250	330 00
Clayton, A., Gainsborough, $30; Coleman, W. J., Vanguard, $62	92 00
Conn, C., Saskatoon, $18; Costley, J., Bateman, $6; Craig, I. W., Ethmuir, $140	164 00
Crane, A. J., Mortlach, $98; Dale, T., Wiwa Hills, $12.66	110 66
Davidson, C. C., Cullen, $7.70; Davy, W., Marienthal, $61.33	69 03
Day, F. K., Mortlach, $8; Day, Freeman, $160.66; de Conick, E., Brommhead, $20	188 66
Dean, R., Carnduff, $21.33; Deckewaneke, N., Bienfait, $6	27 33
Derkson, I., Langham, $94; Derkson, J. A., Warman, $60	154 00
Dies, A., Marienthal, $26; Dobson, G., Mortlach, $232.66	258 66
Dobson, J., Mortlach, $10.66; Dukart, J., Marienthal, $16	26 66
Dukart, P., Marienthal, $30; Durnin, R., Lake Valley, $12	42 00
Durst, Mme L., Mortlach, $116; Dyck, P. P., Hodgville, $64	180 00
Early, R., Hodgeville, , $44; Eastmond, A., Mortlach, $37.33	81 33
Ehmantrowt, M., Marienthal, $20; Eldstrom, L. M., Moosejaw, $26.66	46 66
Eldstrom, V., Archive, $11; Elleard, G., Mortlach, $74	85 00
Ellis, J. A., Bienfait, $108; Erickson, C., Wiwa Hill, $55	163 00
Erickson, H., Horfield, $8.66; Erickson, Wiwa Hill, $32	40 66
Erwin, T., Lac Vert, $43.73; Ewert, G., Hodgeville, $12	55 73
Fairburn, Bros., Carnduff, $8; Fehlhauer, J., Marquis, $236	244 00
Fickilin, C. H., Wiwa Hill, $167.33; Flack, W. E., Parkbeg, $115.66	282 99
Flaming, G., Langham, $110; Fleck, A., Marienthal, $60	170 00
Forry, F., Petit Nord, $30; Fowler, G. G., Gravelbourg, $2	32 00
Franks, Jas. Tuxford, $4; Frize, L., Marienthal, $9.33	13 33
Gagan, J., Saskatoon, $84.66; Galloway, J. S., Estevan, $50	134 66
Garlick, T., Estevan, $6; Garratt, S., $12; Gauthier, E. L., Gravelbourg, $93.33	111 33
Gauthier, M., Petit Nord, $75; Giem, J., Hirsch, $20	95 00
Gieskieng, F., Brownlee, $12; Gillespie, G. C., Mortlach, $11.33	23 33
Gilson, H., Luseland, $198; Glim, G., Boswells, $64	262 00
Gordon, Ironsides, & Fares, Crane Lake, $928.20; Griffith, W. F., Lake Valley, $92	1,020 20
Gross, J., Gooding, $30; Groves, S. R., Ethmuir, $192	222 00
Guamont, L., Bromhead, $22; Guillaume, L., Marquis, $86	108 00
Guttormson, J., Spalding, $99.20; Hall, W. R., Bateman, $21.33	120 53
Hamilton, W., Parkside, $84; Hamon, E. P., Morthach, $102.33	186 33
Hanbrick, J., Gooding, $53.33; Hay, R., Caron, $20	73 33
Heath, H., Lake Valley, $8; Heinrich, J., Queen, Centre, $23.33	31 33
Hepburn Bros., Mortlach, $16; Hermanson, B. E., Brownlee, $70	86 00
Heron, W. C., Régina, $24; Higgen, S., Estevan, $758	782 00
Hockstein, F., Marienthal, $82; Hodgins, I., Mortlach, $16	98 00
Hitchcock, A., Tuxford, $204.66; Hockstein, A., Marienthal, $72	276 66
Hodges, A. T., Morse, $68; Hodges, J., Mortlach, $46.66	114 66
Hopen, W., Ethmuir, $166; Hotz, F., St. Boswell, $26	192 00
Huckle, J., Caron, $100; Hyland, Mary C., Mortlach, $20	120 00
Insko, S., Hitchcock, $28; Iredom, J., Hawarden, $196	224 00
Iverson, J., Spalding, $8; Jackson, G. W., Wiwa Hill, $34	42 00
Jarski, A., Gooding, $30; Johner, M., Estevan, $10	40 00
Johnson, A., Saskatoon, $8; Johnson, C., Parkberg, $42	50 00
Johnson, C. W., Cullen, $8; Johnson, E. W., Parkbeg, $36	44 00
Johnson, S., Saskatoon, $110; Johnston, W. J., Estevan, $324	434 00
Juno, J., Estevan, $252; Kaufman, D., Hodgeville, $86	338 00
Kemp, F. G., Mortlach, $14; Ketchum, W. F., & McLean, Moose Jaw, $621.20	635 20
Kjersom, J., Estevan, $26; Kligenberg, J., Hodgeville, $42.66	68 66
Knelson, H., Wiwa Hill, $4; Knudson, C., Spalding, $154	158 00
Knudson, M., Spalding, $6.75; Knutson, I. S., $17; Krauchy, A., Gooding, $26.66	50 41
Kruger, H., Hodgeville, $10; Lacoste, A., Estevan, $40; Lethman, J., Osler, $60	110 00
Lewis, C. P., Hodgeville, $220; Lind, S., Tilney, $113.33	333 33
Leightbody, M. J., Bateman, $268; Lindquest, J. B., Conquest, $10	278 00
Lindsey, E. H., Coderre, $22.66; Luker, F., Bienfait, $18	40 66
Lumley, Bros, Rosthern, $268; Luse, S., Luseland, $173.33	441 33
McCullough, S. H., Bladworth, $11; McKercher, D. B., Bateman, $3.33	14 33
McKinnon, N. Lake Valley, $12; McLarty, N. Marienthal, $42	54 00
McLeod, John, Estevan, $28; McPherson, J., Luseland, $235.33	263 33
McPherson, L. W., Luseland, $184; McQuary, Jos., Estevan, $30	214 00
McRea, W., Broderick, $47.04; Mains, R., Bernard, $70	117 04
Malden, C., Rouleau, $96; Malkelki, M., Marienthal, $20	116 00
Marsh, F., Eye Brow, $171.33; Martin, J., Cullen, $21	192 33
Martyn, G. W., Alsask, $700; Meeds, J., Brownlee, $7.99	707 99
Messer, Jacob, Mt. Green, $30; Mickla, P., Marienthal, $32.66	62 66
A reporter	214,297 92

Hygiène chez les animaux—Suite.	$ c.
Report	214,297 92
Saskatchewan—Fin.	
Paiements pour cochons abattus—*Fin.*	
Mickler, C., Estevan, $32; Milton, W. E., Hodgeville, $51	83 00
Miracle, F. W., Cananea, $77; Moore, Wm., Gainsborough, $114.53	191 53
Mueller H., Hodgeville, $10; Meuller, Jacob, $10	20 00
Muhle, F., Caron, Mullett, N., Mortlach, $30; Munro, Rév., D., $26	92 00
Murfin, C., Gainsborough, $61.33; Murray, J. L., Davidson, $100	161 33
Nelson, J., Bienfait, $20; Ness, Olaf, Lac Verte, $69.66	89 66
Nestmann, P., Régina, $124; Newton, Geo., Estevan, $116	240 00
Nicholson, G., $4; Nunnick, E. W., Brownlee, $10; Oakes, M. W., Parkbeg, $298.66	312 66
Ogden, J., Wiwa, Hill $14; Olsen, N., Parkbeg, $46.66	60 66
Olsen, O. W., Parkbeg, $10; Osterhold, H., Luseland, $164	174 00
Page, O. C., Hitchcock, $30; Parker, W. H., Spalding, $56.66	86 66
Parsneau, G. M., Mortlach, $272.66; Peterson, F. L., Parkbeg, $42	314 66
Peterson, P. J., Estevan, $10; Pfiau, Jake, Marienthal $68	78 00
Porter, W. E., Rouen, $84; Porterfield, A., Lac Vert, $10	94 00
Porterfield, G., Lac Verte, $43.33; Poston, J. D., Mortlach, $128	171 33
Priddle, W., Boharm, $40; Proud, E., Boldenhurst, $88	128 00
Raddaway, J., Estevan, $180; Rastler, E., Marienthal, $18	198 00
Reattoir, J. R., Régina, $396; Rehn, C., Estevan, $106	502 00
Restler, A., Marienthal, $18.66; Reynolds, W., Gainsborough, $86.66	105 32
Riley, M., Outlook, $24; Riley, T. E., Mortlach, $378.26	402 26
Richards, Wm., Parkbeg, $26; Robertson, G., Estevan, $6	32 00
Rose, H. T., Saskatoon, $10; Rosholt, I. E., Waldron, $20.66	30 66
Ross, J. A., Mortlach, $35.66; Rowe, J. L., Mortlach, $16	51 66
Russell, C. S., Wiwa Hill, $60; Schaitel, J., Morse, $26	86 00
Scheske, E., Carregnan, $4; Schnell, P., Marienthal, $124	128 00
Schnell, R., Marienthal, $34; Schous, W., St. Boswell, $20	54 00
Schrook, W. H., Bienfait, $10, Senft, D., Morse, $53.33	63 33
Shaefer, H. S., Mortlach, $63.99; Shaver, W. G., Mortlach, $50	113 99
Shaw, A., Mortlach, $10; Shaw, C. H., Estevan, $76	86 00
Shaw, S., Gainsborough, $272; Sherman, C. H., Hodgeville, $56	328 00
Shilling, E., Marienthal, $33.33; Siemens, W., Warman, $14	47 33
Simmers, F., Marienthal, $116; Smart, W., Wiwa Hill, $78	194 00
Smith, Alex., Mortlach, $32; Smith, W., Brownlee, $20	52 00
Snelgrove, H., Wiwa Hill, $271; Sladden, A. H., Régina, $10	281 00
Stanton, W. A., Hodgeville, $38; Stark, G., Keeler, $3.33	41 33
Steinsky, J., Régina, $10.66; Stevenson, A., Estevan, $10	20 66
Stevenson, J. A., Mortlach, $20; Stevenson, J., $10; Stevenson, T. H., $58	88 00
Stephenson, E. L., Bateman, $56.67; Stoneman, A., Mortlach, $10	66 67
Stubbins, W. H., Hodgeville, $57.33; Summars, F. L., Estevan, $10	67 33
Swanson, C. M., Brownlee, $76; Taylor, F. W., Brownlee, $124	200 00
Taylor, G. T., Wiwa Hill, $18.66; Teare, T., Marquis, $266.66	285 32
Teskey, W. H., Chaplin, $6; Thompson, E., Mortlach, $24	30 00
Tiessen, J. A., Langham, $20; Tentham, W., Bateman, $45.33	65 33
Ulph, F. E., Wiwa Hill, $10; Waite, O., Mortlach, $44	54 00
Walker, D. W., Wiwa Hill, $38.66; Wanner, J., Marienthal, $52	90 66
Warner, W., Indian Head, $118; Wanner, Marquis, Marienthal, $62	180 00
Watson, Bros, Nutana, $14; Webb, G., Ethmuir, $42; Webb, R., $404	460 00
Webber, J., Marienthal, $50; Weichell, Bros., Alsask, $108	158 00
Weir, Mme J., Estevan, $263.33; Wendling, H., Lac Verte, $80	343 33
Wilkins, L., Darmody, $4; Wilson, E., Lake Valley, $12	16 00
Wilson, D., Estevan, $30; Wilson, E. D., Lake Valley, $32	62 00
Wilson, John, Coderre, $90; Wilson, J. W., Estevan, $110	200 00
Wurtz, A., Langham, $157; Zimmerman, K., Marienthal, $80	237 00
Alberta ($155,161.35).	
Alberta Gouv. Telephones, Medicine Hat: service d'échange, 12 m. bureau, $32; résidence, $20	52 00
Alexander, A. E., Nanton, services et dépenses d'inspection	455 95
Barclay, C., Laird, Mont.: labourer garde-feu autour des bâtiments	29 75
Brewster, G. R., Claresholm, inspection d'animaux dans wagons de ch. de fer	60 00
Busselle, A. W., McLeod: salaire, 12 m. $1,700; dépenses, $986.25	2,686 25
Caldwell, J. H., Coutts: salaire, 12 m., $1,700; dépenses, $286.35	1,986 35
Calgary Furniture Store: pupitre et 4 chaises pour bureau de Calgary	45 25
C. P. R. cie: télégrammes, bureau de Medicine Hat	161 82
Cawsey, H. S., Camrose; salaire, 12 m., $1,600; dépenses, $1,031.55	2,631 55
Christianson, C. J., Vulcan: nourrir jument égarée, 40 j., et l'enterrer	22 00
Chritie, V. V., Cardston: salaire, 12 m., $1,700; dépenses, $921.10	2,621 10
Cotter, Mme D. A.: services, 1er avril au 7 juin	152 50
A reporter	232,921 11

Hygiène chez les animaux—Suite.	$ c.
Report	232,921 11
Alberta—Suite.	
Coutts, R. B., High River: services et dépenses, avril à juillet 1913	247 05
Cowan, H. W., Medicine Hat: salaire, 12 m., $1,500; dépenses, $1,239.45	2,739 45
Crawford, B., Medicine Hat: salaire, 12 m	900 00
Dafoe, J. C., Calgary: salaire, 12 m., $1,200; dépenses, $609.70	1,809 70
Dennis, A. E., Stettler: salaire et dépenses d'inspection, 9 m	523 85
Drake, C. H., Claresholm: salaire et dépenses d'inspection	38 70
Gallivan, M. V., Lethbridge: salaire, 12 m., $1,800; dépenses, $1,047.05	2,847 05
Gilmour, R. G., Lacombe: salaire et dépenses d'inspection	30 50
Hargrave, J. C., Medicine Hat: salaire, 12 m., $2,600; dépenses, $950.14	3,550 14
Harries, T. B., Calgary: ½ loyer de bureau et téléphone, 12 m. au 31 mars	178 00
Harris, G. M., Lethbridge: inspection de wagons, 290 j. à $2.50	725 00
Hawke, W. L., Medicine Hat: salaire, 12 m., $1,500; dépenses, $887.45	2,387 45
Hawke, W. R., Medicine Hat: salaire, 12 m., $1,700; dépenses, $1,449.65	3,149 65
Hilliard, W. A., Lethbridge: salaire, 3 m. au 31 mars à $1,500; dépenses, $100.24	475 24
Hobbs, A., Edmonton et Northgate, Sask.: mars 1913, $150; dépenses, $32.11	182 11
Hoey, G., Carbon: salaire et dépenses d'inspection	72 50
Hughes, J. T. M., Gleichen: salaire et dépenses d'inspection	287 25
Johnston, W. N., Strathcona: 316 j. au 31 mars à $2.50; timbres, $2	792 00
King, John, Calgary: services, 12 m., $792.50; billets de chars, $63.40; divers, $3	858 90
Lee, John, High River: salaire et dépenses d'inspection, mars 1914	75 25
MacAfee, R. A., McLeod: services et dépenses, 12 m	1,083 70
MacCormack, W. D., High River: 1er juin 31 mars, salaire, $1,166.68; dépenses, $1,187.20	2,353 88
Macdonald Hardware Co., Calgary: tuyaux de chauffage, etc	17 45
Macmillan, D., High River: salaire, 12 m., $1,700; dép., $1,119.82	2,819 82
McCarthy, N., Castor: salaire et dépenses d'inspection	279 50
McEwan, F. A., Red Deer: salaire et dépenses d'inspection	463 80
McKay, A. M., Calgary: salaire, 12 m., $1,800; dépenses, $1,212.65	3,012 65
McLeish, J. A., Calgary: dépenses, juin et juillet 1913	343 13
McVeigh, C. H., Stettler: salaire, 12 m., $1,600; dépenses, $1,759.30	3,359 30
Monroe, A. R., Calgary: salaire, 1er juil. au 31 mars moins 11 j., $1,147.67; dép., $482.95	1,630 62
Moore, W. G., Didsbury: salaire et dépenses d'inspection	710 75
Mustard, H. W., Calgary: salaire, 12 m., $1,800; dépenses, $282.40	2,082 40
Office Specialty Co., Toronto: ameublement à sections pour bureau, Medicine Hat	82 90
Pasley, I., Innisfail; salaire et dépenses d'inspection	93 25
Pinhorn, G. C., Laird, Mont.: salaire, $1,466.95; dép., $573.85	2,040 80
Porter, J. C., Medicine Hat: salaire, 12 mois	1,100 00
Price, W. B., Carstairs: salaire et dépenses d'inspection	404 10
Rusk, J. C., Lehbridge: salaire et dépenses d'inspection	705 55
Shaver, W. H., Edmonton: services et dépenses	849 70
Simpson, J., Brooks: services et dépenses d'inspection	675 05
Sissons, A. T., Coronation, honoraires, $45; Sissons, F. O., Medicine Hat, loyer de bureau, 12 m. à $50	645 00
Talbot, P. R., Edmonton: au 15 fév. 1914, salaire, $1,404.60; dépenses, $979.20	2,383 80
Whyte, J. D., Calgary: salaire, 12 m., $1,892.16; dép., $565.56	2,459 72
Laboratoire de recherches vétérinaires à Lethbridge—	
Watson, A., salaire, 12 m., $2,475; dépenses, $365.39	3,040 39
Alberta Sadlery Co.: réparations, $22.80;Belly River Lumber Co., poteaux de clôture, etc., $15	37 80
Bentley Co., épiceries, $116.77; Bonnell, L. F., 1 étalon, $300; écurie de louage, etc., $117	533 77
Canadian Coal & Coke Co., $112; Davidson Metal Co., réparations, $54.70	166 70
Demmon, O. D., services, mai et juin, 2 m. à $40; 3 m. au 30 sept. à $60	260 00
Grisak, Mike, 50 t. foin de prairie à $10	500 00
Hagel, E. F.: 13 lapins, $10; Hardie, A., service, avr. 1914, $45	55 00
Hayr Hardware Co., $26.10; Cie Baie d'Hudson, couvertures, etc., $34.62	60 72
Hide & Saunders, fourrage, $34.25; Lethbridge Collieries, charbon, $31.60	65 85
Lethbridge Iron Works, $14; buanderie, $18.35; B. de P., boîte, $10	42 35
Lewis, Ed.: gardien de station, 6 m. au 31 mars à $60; dépenses, $16.10	376 10
Marshall-Mitchell Hardware Co., $11.50; McMahon & Quinn, engin, $199.55	211 05
Red Cross Drug Store, fournitures, $577.97; Smith Bros & Wilson, $15.73	593 70
Stafford-Agnew Co., quincaillerie, $30.55; Standard Furniture Co., $160.45	191 00
Topley Co., microscope zeiss et accessoires, $352.25; divers, $31.10	383 35
Wai, Jack, aide, 3½ m. au 31 mars à $50	175 00
Waterhouse, P., forgeron, $12.50; Watmough, C., 10 voyages avoine, $100	112 50
Western Canada Agency Co.: 3,570 liv. carbure pois à 6½c.; 7 caisses gazoline à $3.80, 2 à $3.95; 5 caisses sunnocene à $2.80; divers, $388.95	669 50
Wickware, A. B., dépenses, $190.10; divers, (5) $23.10	213 20
Annonces—	
Calgary "Eye Opener", $10.50; "Herald", $23.04; "News-Telegram", $15.60	49 14
Edmonton "Journal", $18; Lethbridge "News", $20.64	38 64
Medicine Hat "Times", $16.64; divers en dessous de $10 (20), $168.37	185 01
A reporter	292,348 54

Hygiène chez les animaux—Suite.	$ c.
Report	292,348 54
Alberta—Suite.	
Paiements pour chevaux abattus, affectés de la morve, etc.—	
Alwood, B. L., Murhead, $140; Alwood, D. E., Muirhead, $190	330 00
Anderson, J. D., High River, $50; Atwood, J. P., Mill River, $50	100 00
Backens, J. W., Purple Springs, $133.33; Baker, C. G., Bassano, $123.33	256 66
Bonnieman, J., Thompson, $449.99; Brewerton, C. W., Raymond, $100	549 99
Brown, Wm., Medicine Hat, $40; Buhler, C., Raymond, $133.33	173 33
Canadian Cultivation Co., Beiseker, $660; Corless, Mme J., Raymond, $166.66	826 66
Dawes, A. A., Blackie, $266.66; Dotty, M., High River, $233.33	499 99
Dunford, E., Cardston, $70; Eckford, A. H., High River, $40	110 00
Edward, A., Purple Springs, $296.66; Eldridge Bros., Spring Coulée, $753.33	1,049 99
Evans, J. W., Raymond, $133.33; Fahner, L., Chauvin, $100	233 33
Fallon, J., Taber, $783.33; Gardener, W. C., Pekesko, $116.66	899 99
Graham, B., Vulcan, $100; Graham, H., Vulcan, $133.33	233 33
Haereng, J., Purple Spring, $249.99; Hall, O., $183.33	433 32
Hanson, N., Wheet Centre, $133.33; Hartt, N. H., Lonebutte, $180	313 33
Howson & Son, Red Deer, $100; Hagen, O., Purple Springs, $313.33	413 33
Highland Percheron Horse Co., Vulcan, $200; Hininger, J. T., Magrath, $170	370 00
Indian Dept., "Peigan" Brocket, $633.33; Jackson, F., Brooks, $663.33	1,296 66
Jackson, F., Calgary, $499.99; Kinsey, C., Raymond, $1,000	1,499 99
Kinsey, R., Raymond, $266.66; Knight, R., Raymond, $11,226.66	11,493 32
Knight Sugar Co., Raymond, $27,883.33; Kuns, E. E., Taber, $80	27,963 33
Leffingwell, F., Warner, $100; McClement, D., Vulcan, $90	190 00
McIntyre, C. L., Queenstown, $60; McIntyre, P., Ensign, $133.33	193 33
Malberg, O. F., High River, $70; Miller, H., High River, $130	200 00
Myers, A. J., Vulcan, $130; Nichols, C., Thompson, $200	330 00
Noble, W. J., High River, $350; Palmer, F. M., Blackie, $80	430 00
Palmer, W. C., Ensign, $130; Paquette, E., Chauvin, $299.99	429 99
Parker, R., Brant, $130; Pattin, H. W., Bassano, $73.33	203 33
Renner, J., Taber, $86.66; Roberts, H. L., Frankburg, $133.33	219 99
Robinson, E. W., Coronation, $333.33; Robinson, W., High River, $103.33	436 66
Root, Eugène, Pekesko, $130; Ruttle, Geo., Calgary, $180	310 00
Shields, W. L., New Dayton, $100; Smith, Frank, Ensign, $90	190 00
Smith, G. A., Wainwright, $100; Still, J. D., Baronet, $740	840 00
Southern Alberta Land Co., Medicine Hat, $1,616.66; Stewart, S., Brant., $100	1,716 66
St-Pierre, O., Chauvin, $100; Thompson, A. R., Thompson, $133.33	233 33
Thompson, G. S., Garrington, $200; Tolton, A. E. & Son, Taber, $83.33	283 33
Tritten, S., High River, $133.33; Turner, W. C., Thompson, $60	193 33
Vesper, F., Grassy Lake, $83.33; Wade, A. G., Ensleigh, $200	283 33
Wilhart, H., Vulcan, $120; Williams, J., Ensign, $100	220 00
Wilson, N. R., Grassy Lake, $116.66; Witbeck, Mlle Sadie, Raymond, $83.33	199 99
Woodhouse, F. O., High River	50 00
Paiements pour cochons abattus, affectés du choléra—	
Beck, J., Ponoka, $404; Bird, A., Calgary, $10	414 00
Blackbourne, J. A., Gleichen, $112.80; Brouckaert, E., Edmonton, $10	122 80
Clover Bar Coal Co., Edmonton, $410.33; Driver, Mme H., High River, $60	470 33
Farley, E. S., Bittern Lake, $127.33; Fetzner, A., Bittern Lake, $92	219 33
Getty, A. C., Riverbow, $10; Guenette & Bellerive, Calder, $215.33	225 33
Hall, O. E., Taber, $192; Holmes, Mme W. E. G., High River, $8	200 00
Hoover, W. J., Bittern Lake, $33.33; Kiser, B. F., HighRiver, $20	53 33
Lee, M., Gleichen, $643; Lussier, J. E., Medicine Hat, $500	1,143 00
Mantel, Jas., Calder, $129.17; McDonald, D. C., High River, $20	149 17
McIrvine, Geo., High River, $1,216.66; McKean, J. W., Lethbridge, $104	1,320 66
McPhee, W. H., Gleichen, $250; Olsen, C. H., Spring-Coulée, $199.50	449 50
Pacific Cold Storage Co., Gleichen, $2,192; Pancoast, E. W., Bowell, $65	2,257 00
Rowswell, G. H., Edmonton, $154.40; Roberts, A., Gleichen, $18	172 40
Robertson Bros., High River, $10; Sanders, A., Bittern Lake, $116	126 00
Schutz, P., Spruce Grove, $335.83; Shafer & Leclerc, S. Edmonton, $45	380 83
Sheeley, H., High River, $26.66; Skieth, R. E., New Dayton, $190	216 66
Smiley, W. S., Calgary, $168; Spehar, F., Calgary, $99.10	267 10
Stoughton, A. G., Namayo, $202; Swan, A., Gleichen, $112	314 00
Tacer, F., Calgary, $16; Thompson, W. W., Edmonton, $205.53	221 53
Terrien, V., Edmonton, $94.50; Wagner, A. L., Medicine Hat, $14	108 50
Wake, W., High River, $904; Walsh, Geo., High River, $476	1,380 00
Walters, H. A., Spring Coulée, $1,022.50; Wiggle, W. R., Kimball, $16.66	1,039 16
Wilson, A., Gleichen, $256; Workman, J. W., Spring Coulée, $840	1,096 00
Vétérinaires pour traiter la gale—	
Armstrong, W. G., Chaplin, Sask., $336; Bull, H. M., Russthorn, Sask., $220.50	556 50
Cousins, G. A., Medicine Hat, $747.50; Daly, W. H., Munson, $1,176	1,923 50
Dempster, W. B., Eagle Butte, $683.50; Evans, C., Strathmore, $616	1,299 50
A reporter	364,674 49

Hygiène chez les animaux—Suite. $ c.

Report 364,674 49

Alberta—Fin

Vétérinaires pour traiter la gale.—*Fin.*
Evans, H. C., Macleod, $1,180; Falconer, F. V., Cardston, $1,160 ..... 2,340 00
Hoey, Alfred, Carbon, $508; Holmes, Gus, Langdon, $496 ..... 1,004 00
McCullough, W., High-River, $1,140; McDuffee, E. N., Hutton, $564 ..... 1,704 00
McNaughton, H. M., Carbon, $640; Martin, D., jr., Rosebud-Creek, $51 ..... 691 00
Metze, S., Macleod, $1,148; Murphy, A., Milk-River, $1,340 ..... 2,488 00
Scott, Thos., Lethbridge, $741;50; Shaw, V., Cardston, $1,336 ..... 2,077 50
Temple, J. C., Point-View, Sask., $404; Trevenen, W., Airdrie, $984 ..... 1,388 00
White, D., Cypress, Sask., $616; White, S., Cypress, $91 ..... 707 00
Western Cartage Co., emmagasinage, 12 m. à $8; charriage, et fret sur sulfure, $7.95 ..... 103 95

Colombie-Britannique (*$45,115.40*)

Acetylene Construction Co., carbure riz, 8 caisses à $5.25; charriage, $1,50 ..... 43 50
Acres G. H., Grand-Forks, services, 12 m. au 31 mars $1,600; dépenses, $189.03 ..... 1,789 03
B. C. Assay & Chemical Supply Co., Ltd., fournitures chimiques 24 15
British Columbia Tel. Co., service d'échange, bureau de Vancouver, 18 m. au 30 juin 1914, $91.75; payé en plus, $21; grange pour quai, 1 an au 31 juillet 1914, $42; Grand-Forks, 6 m. au 31 oct. 1913, $18 ..... 172 75
Camsua, Mlle M. R., Victoria, services, 12 m. au 31 mars 1914 ..... 600 00
Can. Pac. Ry Co's Telegraph, messages, $452.33; Cie du ch. de fer Pac.-Can., loyer terrain, $21 ..... 473 33
Chester, Kenneth, White-Rock, services, 12 m. au 31 mars 1914, $1,700; dépenses, $311.80 ..... 2,011 80
Coristine, D., Osoyoos, services, 2 m. au 31 mai 1913 à $600 par année 99 98
Curtis D. S. & Co., New-Westminster, fournitures chimiques 82 48
Ferme modèle, Agassiz, foin et autres fournitures 320 80
Foster, K. R., Gateway, services, 12 m. au 31 mars 1914, $1,700; dépenses, $77.18 ..... 1,777 18
Frank, J. W., Nelson, services, 12 m. au 31 mars 1914, $1,600; dépenses, $563.35 ..... 2,163 35
George, H. H. S., Kamloops, inspection de wagons, services et dépenses 97 75
Great Northern Ry. Co., loyer de terrain pour les cours à bestiaux 16 00
Hadwen, Seymour, Agassiz, dépenses, $756.82; services payés au laboratoire à $2 par jour: H. G. Hopkins, $94; R. McKay, $12; G. D. Morrison, $122; G. H. Unwin, $276; H. Wade, $205 ..... 1,465 82
Henderson, Bros., Rossland, loyer d'étables pour quarantaine, 1 an au 31 mars 1914, $180; enlèvement du fumier, $29 ..... 209 00
Jermyn, G. S., Osoyoos, services, 10 m. au 31 mars 1904, $416.68; dépenses, $61.15 ..... 477 83
Kininmouth, W., Vancouver, services, 12 m. au 31 mars 1914, $900; dépenses, $58.75 ..... 958 75
Lalande & Clough, Vancouver, loyer d'étable jusqu'au 31 mars 1914, $1,440; gardien de quar., $240 ..... 1,680 00
McAllister, Ltd., New-Westminster, linoléum, 28 vges, $30.80; divers, $13.40 ..... 44 20
McCallum, Mme, V., Grand-Forks, loyer d'étable, 1 an au 31 mars 1914 ..... 228 00
Macintosh, R. D., Vancouver, services, 3 m. au 30 juin 1913, $399.96; dépenses, $510.60 ..... 910 56
McKenzie, W. H., Vancouver, services, 12 m. au 31 mars 1914, $1,900; dépenses, $735.10 ..... 2,635 10
Maconachie, C., Vancouver, services, 12 m. au 31 mars 1914, $1,800; dépenses, $969.63 ..... 2,769 63
Megraw, Hugh, Bridesville, nettoyer et désinfecter la grange et les corrals 37 85
Mitchell, W., Kingsgate, appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1, 800; dépenses, $33.67 ..... 1,833 67
Morse, W., Vancouver, services, 13 oct. au 31 mars 1914 à $1,000 par année 467 76
Patton, J. D., Kamloops, appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,700; dépenses, $973.19 ..... 2,673 19
Popoff,, K., Nelson, loyer d'étable, 12 m. au 1er mars 1914 à $15 ..... 180 00
Rawson, S., Vancouver, 12 m. au 31 mars 1914 $2,000; dépenses, $605.90 ..... 2,605 90
Richards, C. R., Victoria, 12 m. au 31 mars 1914, $1,800; dépenses, $345.25 ..... 2,145 25
Smith, F., Vancouver, services, 1er avril au 20 sept. 1913 à $1,000 par année 472 20
Thomas, C. H., Prince-Rupert, loyer d'étable, 12 m. au 31 mars 1914 à $10 ..... 120 00
Thomson, Wm., Keremeos, appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,700; dépenses, $544.38 ..... 2,244 38
Tolmie, S. F., Victoria, services, 12 m. au 31 mars 1914, $1,600; dépenses, $1,238.93; payé pour soin des bestiaux, G. D. Morrison, 1er juin au 21 août, $168; payé en plus, $62; nourriture supplém., et travail par P. H. Moore, $34.91 ..... 3,103 84
Topley Co., Ottawa: appareils scientifiques pour examiner le laboratoire 233 10
Trapp, J. & Co., New-Westminster, 2 boîtes de carbure riz, $13; fret, 60c 13 60
Victoria Wharf & Warehouse Co., loyer d'enclos pour cochons, 1 an au 31 déc. 1913 ..... 150 00
Waterman, C. A., Nelson, inspection des wagons, 88 à $1 ..... 88 00
Webster, Alex. C., Agassiz, provisions diverses, etc., ... 262 30
Paiements de $10 et au-dessous (6) 38 23
Frais judiciaires—
Hamilton & Wragge, Nelson, $10; C. N. Haney, Vancouver, $70.35 ..... 80 35
Maitland & Hunter, Vancouver, $92.25; P. E. Wilson, Cranbrook, $40 ..... 132 25
Paiements pour cochons abattus, affectés du choléra—
Alexander, Robt., Ladner, $84.66; Baker, Geo., Ladysmith, $73.33 ..... 157 99
Bonsell, H., Chemainus, $43.33; Boudin, Jos., Penticton, $90 ..... 133 33
Brown, A. F., Kelowna, $148; Brown, H. W., Colebrook, $337.33 ..... 485 33
Brown, T. J., Colebrook, $364.66; Bursar University School, Victoria, $100 ..... 464 66
Burtch, C. E., Penticton, $23.33; Can. Pac. Ry., Strathcona ,$64 ..... 87 33

A reporter 416,439 44

Hygiène chez les animaux—Suite.	$ c.
Report	416,439 44
Colombie-Britannique—Fin.	
Paiements pour cochons abattus, affectés du choléra—*Fin.*	
Cawcellière, A., Revelstoke, $1.32; Chu-Ling, Nanaïmo, $8	9 32
Clarke, Geo., Ladner, $32; Clifton, C. C., Westholme, $10	42 00
Collman, B. J., Bridesville, $50; Conkling, Francis O., Vernon, $60.67	110 67
Coulthard, F. J., New-Westminster, $154.33; Crows Nest Pass Lumber Co., Manistee, $350	504 33
Currie, John, Duncans, $10; Cuthbertson, R. H., Coombs, $20	30 00
Davey, A. R., Kelowna, $232.66; Davie, Alex. Ladner, $300.66	533 32
Dry, W. J. S., Westholme, $42; Espley, C., Langford, $20	62 00
Fook, Joe, Agassiz, $30; Garner, O. J., Salt Spring Island, $60	90 00
Gillis, J. D., Agassiz, $30; Gowcher, E. H., Langford, Station, $40	70 00
Henderson, P., Revelstoke, $20; Hurshman, A., Eburne, $5.33	25 33
International Timber Co., Vancouver, $188; Johnson, Daniel, Cloverdale, $116	304 00
Johnson, J., Ladner, $136.66; Jones, Anketell, Chemainus, $84	220 66
Kelley, H. D., Chemainus, $34; Leblanc, Louis, Revelstoke, $29.33	63 33
Lévesque, A. P., Revelstoke, $182; Lewis, Thos., Revelstoke, $60	242 00
Lim, Gee, Cloverdale, $32; Lim, Hing, Stevenston, $34	66 00
Loring, L. D., Lytton, $232; McCrostie, & McNab, Eburne, $440	672 00
McDonald, J. A., New Westminster, $100; MacDonell, Alex., Vernon, $30	130 00
McGregor, D. C., Vancouver, $26.66; McGuire, H., Lytton, $308.66	335 32
Montgomery, H., Ladner, $56.66; Moore, Geo. B., Coombs, $10	66 66
Murray, James & Jos., Kelowna, $262; Nakashima, K., Chemainus, $42	304 00
Newhouse, A., Westholme, $8; Okanagan Lake Lumber Co., Okanagan Landing, $48	56 00
Osterbauer, F., Kelowna, $5.33; Parker, John W., Coombs, $12	17 33
Pike, J. W., New Westminster, $246; Pybus, W. C., Ladner, $178.66	424 66
Richards, Alf., Westholme, $38; Ritchie, F. J., Duncans $120	158 00
Robinson, C. G., Chemainus, $5.33; Schlinger, Alf., Vancouver, $241.33	246 66
Silverstone, H., Vancouver, $90.33; Sing, Chung Yung, Namaïmo $10	100 33
Thulin, Bros., Campbell River, $377.33; Tyson Bros., Trail, $140	517 33
Yuen, Jim Yuen, Vancouver, $46.66; Wah Sing, Revelstoke, $30	76 66
Wallace, James, Metchosen, $90; Wessels, T. C., Lytton, $20	110 00
Westerberg, A. R., Revelstoke, $10; Whelpton, J. E., Agassiz, $222.66	232 66
Wong Quay, Ladner	33 33
Territoire du Yukon ($3,046.56)	
Demster, W. J., Forty-Mile, 3 m. au 30 juin à $15	45 00
Hawes, A., White-Horse, appoint., $2,500; dépenses, $366.56	2,866 56
Thompson, F. H., inspecteur, Forty-Mile, 9 m. au 31 mars à $15	135 00
Laboratoire biologique ($7,564.58)	
Abraham, A., services, avril à mars 1914 à $1.50 par j	519 00
Ackroyd, P., Ottawa, réparations à l'autoclave, $21.10; Allen, H. W., Westboro, glace, $83.60	104 70
Architectural Sheet Metal Co., Ottawa: étuve	495 00
Baker Laundry Co., frais, frais, $83.06; Beattie, T. T., bouteilles, 1½ gr., $35	118 06
Bell Telephone Co., service d'échange, 18 m. au 31 mars 1914	111 00
Birkett, T. & Son, Ltd., fournitures de quincaillerie, $19.70; Bradley, F., 50 rations, $77.50	97 20
Brownlee, T. A., 500 vgs de ciment à 16c.; Cummings, Wm. R., avoine, foin, etc., $89.84	169 84
Carleton Drug Co., Ltd., milleret en soie, 23 onces, $69; coton hydrophile, 200 liv., $50; bleu méthylène, 15 liv., $45; diverses fournitures de laboratoire, $774.18	938 18
Davidson, Jas., boîtes, 100 à 47c., 100 à 20c.; 10 cordes de bois du moulin, $4.25	109 50
Dempsey, H. C., avoine, etc., $26.35; Dynes, A., 11 veaux à $24	290 35
Eclipse Transfer, frais, $118.75; Evans, T. C., dépenses, $178.41	297 16
Forward, J. A., avoine, 237 boiss., $109.15; foin, 28,577 liv., $265.86; racines, $379.05; divers, $20.59	747 65
Graham, W. J., taurocholate de soude, 32 onces à $6.90; médicaments divers, $99.49	320 29
Higgins, C. H., dépenses, $260.56; MacDonald, W. B., fournitures chirurgicales, $130.05	390 61
Modern Machine Co., aiguilles, 2,000, $240; punaises, 3,000, $75; portes-vaccin, 500 à 20c.; Mullhall Hardware, Ltd., hache-viande, $40; divers, $21.32	476 32
Ontario-Hughes Owens Co., Ltd., pointes à vaccin, 6,863; $686.30; diverses fournitures, $602.46	1,288 76
Ottawa Artificial Ice Co., glace, 6 m., $54; Perkins, R. M., médicaments, $63.30	117 30
Photography Ltd., fournitures photographiques, $14.40; Pringle & Cameron, rouleaux pour la malle, 1,183, $141.96; boîtes, 500, $60	216 36
Rea, A. E. & Co., fournitures, $39.79; Stevenson, S. J., médicaments fournis, $87.23	127 02
Story, E. D., tube en caoutchouc, 100 pds, $35; bouchons, 5 grosses, $65.25; fournitures diverses, $84.53	284 78
Wickware, A. B., dépenses en juillet et août, $108.20; paiements moins de $10 (8), $52.48	160 68
Frais de messagerie: American $2.05; Canadian, $9.05; Dominion, $146.72	157 82
A reporter	432,904 48

Hygiène chez les animaux—Suite.	$	c.
Report		432,905 48
En général ($13,538.98).		
Beattie, T. T., Ottawa, tablettes de bichlor. hyd., 24 douz. de bouteilles		198 00
Bell Telephone Co., service d'échange, 18 m. au 31 mars 1914, résidence du Dr Moore, $52.50; résidence du Dr Hilton, $52.20; bureau du Dr Torrance, $60; extension, $10.02; bureau chef, $82.50; pas de détail, $15; messages, $3.60		276 12
Birkett, Thos., & Son, Co., Ottawa, $60.95; Builders Supply Co., Ottawa, $35.55		96 50
Carleton Drug Co., aiguilles hypo. vét., 66 douz., $236.30; phénol, 155 galls, $134.85		371 15
Carson, Hugh Co.: Ottawa, 18 trousses en cuir, d'après l'échantillon		87 30
Cavan, A. J., voyages, $86.63; Cooke, L. L., voyages et dépenses, $1,270		1,356 63
Eger, A., Chicago, livres, $16.25; Graham, W. J., Ottawa, 507 aiguilles, $147.87		164 12
Hilton, G., Ottawa: voyages, $103.65; Kny, Scheerer Co., New York, seringues, $81.70		185 35
MacDonald, N. B., Ottawa: thermomètres R. P., 9-1|24 grosses à $58.95		533 01
Moore, Dr A. E., voyages, $1,110.35; Ontario Hughes Owens Co., Ottawa, aiguilles, $300		1,410 35
Parke Davis Co., Walkerville, 4,000 flacons de tuberline vét., de grandeur "Individual"		482 00
Randall-Faichney Co., Boston, seringues et accesssoires		101 14
Sharman, C. H. L., voyages, $129.95; Topley Co., Ottawa, $34.27		164 22
Torrance, Dr F., voyages, $712.95; comptes divers (5), $19.93		732 88
U. S. Bureau of Anima, Industry, Washington, 8,000 disques pour tuberculine		220 00
Weir, Thos. R., Stratford, encre indélibile		22 00
Frais de blanchissage, $11.40; billets de tramway, $3; abonnements aux journaux, etc., $25.22		39 62
Fret, $77.93; charriage, $86.50; messagerie, $430.53; télégrammes, $1,263.60		1,858 56
Imprimeur du Roi, Ottawa, impressions, $2,423.53; publications parlementaires, $48.55		2,472 08
Bureau de la papeterie, Ottawa, machine à copier Gammeter, complète, $710.64; fournitures, $2,057.31		2,767 95
		446,443 46
Crédits—		
Ventes de vaccin, $1,893.72; sulfure, $346.85; en général, $479.25; cours de Lévis, $361.51	3,081.33	
Divison de la laiterie—loyer de bureau à Winnipeg	390 00	
Valeur des marchandises perdues en transit, $13.21; cablogr. remboursé, 97c.	14 18	
Remboursé par erreur, H. C. Leslie, M. & C. F., $20; J. C. Saunders, $10	30 00	
		3,515 51
		442,927 95
Inspection de la viande et des aliments en conserves.		
Amyot, John A., services professionnels comme arbitre dans le différend entre le ministère de l'Agriculture et la Dominion Canners, en rapoort aux poulets en conserves, etc		1,040 00
Anderson, C. S., appointements, 12 m. au 31 mars 1914, $1.300; allocation pour l'ouest, du 15 février 1913 au 31 mars 1914, $225; dépenses, $231.10		1,756 10
Bancroft, C. D., appointements, 12 m. au 31 mars 1914		1,600 00
Barnes, Robt., dépenses, $70.30; loyer de télép. pour la résidence, 9 m. au 31 mars 1914, $18.75		89 05
Baumgartner, F. W., appoint., 1er avril 1913 au 9 mars 1914 (moins 4 j. en déc.) à $1,200; $1,116.10 dépenses, $1,486.40		2,602 50
Beach, A. W., appointements, 12 m. au 31 mars 1914		1,600 00
Beaudoin, H., appoint., 12 m. au 31 mars 1914 à $1,000 (moins 8 j. en déc.)		978 50
Bélanger, A. A., appoint., 12 m. au 31 mars 1914 à $1,500 (moins 1 j. en juillet)		1,495 97
Bell, W. R., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,700; dépenses, $4.18; frais de déménagement, Collingwood à London, $113.98		1,835 16
Bennett, J. E., appointements, 12 m. au 31 mars 1914		1,300 00
Benoit, R., appointements, 12 m. au 31 mars 1914		1,000 00
Bishop, F. C., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,500; allocation pour l'ouest, $200		1,700 00
Birkett, Thos., & Sons Co., Ltd., couteaux de boucher, 12 douz. à $2.75; fusils, 11 douz. à $9; cadenas Yale, 12 douz. à $4.50; divers, $24.82		210 82
Blainey, W. J., appoint., 12 m. $1,050; Boast, R. D., appoint., 12 m., $1,400; dépenses, $67.30		2,517 30
Bone, D. R., 11 m. au 31 mars 1914 à $1,600; dépenses, $31.45		1,498 12
Bonsfield, C. J., appoint., 18 juin 1913 au 31 mars 1914 à $1,200; dépenses, $273.35		1,216 68
Bowlby, A., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,250; dépenses, $1.046 25		2,296 25
Breault, J., appoint., 16 juin au 31 déc. 1913 à $1,200; dépenses, $640.98		1,290 98
Bright, S. G., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,400; allocation pour l'ouest, $200		1,600 00
Brind, C., appoint., 5 m. au 31 mars 1914, à $1,300; allocation pour l'ouest, $83.38		625 07
Brittain, Chas., appoint., 12 m. $1,050; Brown. Denis appoint., 12 m., $1,150		2,200 00
Brownridge, J. C., appointements, 12 m., $1,600; Bruce, E. A., appoint., 12 m., $1,700; allocation pour l'ouest, $200; dépenses, $79.70		3,579 70
Brunet, O., appoint., 12 m., $1,200; Bulman Bros., Ltd., rapports de l'inspection, $67		1,267 00
Cain, C. S., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,300; dépenses, $25.45		1,325 45
Campeau, J. F., appoint., 12 m., $1,400; Canadian Fairbanks-Morse Co., balances, $25.50		1,425 50
Carley, A. H. H., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,200; dépenses, $11.65		1,211 65
Carson, Hugh Co., fourneaux en cuir, 144 à 18c.; 6 valises en cuir, $29.10		55 02
A reporter		39,316 82

Inspection de la viande et des aliments en conserves—Suite.	$ c.
Report	39,316 82
Caven, A. J., services, 365 j. au 31 mars 1914, à $4.50; arrérages, 90 j. au 31 mars 1913 à 25c.; dépenses, $593.60; loyer de téléphone à la résidence, 9 m. au 31 déc. 1913, $18.75	2,277 35
Christian, I., appoint., 12 m., $1,600; allocation pour l'ouest, $200; dépenses, $173.82	1,973 82
Coleburn, H., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,300; allocation pour l'ouest, $200	1,500 00
Collet, H. B., appoint. 21 juillet 1913 au 31 mars 1914, à $1,200, $835.48; allocation pour l'ouest, $139.27; dépenses, $107.30	1,082 05
Cooke, R. H., appoint., 12 m., $1,400; Couture, J. L. N., appoint., 12 m., $1,400	2,800 00
Cox, Edwin, appoint., 12 m., $1,050; Daigneault, F. A., appoint., 12 m., $1,300	2,350 00
Davidson, J. G., appoint., 12 m., $1,400; Dellert, R. B., appoint., 12 m., $1,400; alloc., $200	3,000 00
Demers, L. J., appoint., $1,600; Derome, C. E., appoint., $1,600	3,200 00
Dickenson, J., appoint., $1,300; allocation, $200; Douglas, A. R., appoint., $1,600	3,100 00
Douglas, K. L., appoint., 12 juin 1913 au 31 mars 1914, à $1,200 (moins 4 j. en déc), $918.17; dépenses, $16.85	935 02
Dufresne, E., appoint., 12 m., $1,400; Duhamel, J. E. A., appoint., 12 m., $1,400	2,800 00
Edgett, C. E., appoint., 1er avril au 9 sept 1913, à $1,700, $750.80; allocation, $88.30; dépenses, $258.37	1,097 47
Elliott, H. J., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, allocation, $200	1,600 00
English, J. R., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,600; allocation, $200; dépenses, $100.95	1,900 95
Farewell, E. R., appoint., 12 m., $1,600; Fisher, F., appoint., 12 m., $1,700; dépenses, $643.30	3,943 30
Fisher, J. W., appoint., 2 juillet 1913 au 31 mars 1914, à $1,200 (moins 14 j. en déc.), $851.61; dépenses, $17.40	869 01
Fuller, S. B., appoint., 1er avril au 19 mai et du 18 juin 1913 au 31 mars 1914, à $1,500; dépenses, $385.66; balance de compte rendu en 1914–15, $50.05	1,816 48
Garrett, H., appoint., 12 m., $1,400; George, J. H., appoint., $2 m., $1,700	3,100 00
Gauvin, E. C., appoint., 8 juillet 1913 au 31 mars 1914, à $1,200, $877.42; dépenses, $16.20	893 62
Gordon, A. H. M.D., Montréal services professionnels aux inspecteurs	67 00
Graham, W. A. D., appoint., 12 m.au 31 mars 1914, $1,250; dépenses, $812.90	2,062 90
Gray, F. W., 16 juin au 31 déc. 1913, à $1,200, $650; dépenses, $594.10	1,244 10
Guertin, J. O., appoint., 12 m., $1,400; Harrison, J. R. N., 12 m., $1,500; allocation, $200	3,100 00
Henderson, W. A., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,700; dépenses, $20.92	1,720 92
Hilliard, W. A., appoint. 9 m. au 31 déc. 1913, à $1,300, $975; allocation, $149.91	1,124 91
Hobbs, A., appoint., 11 m. au 28 fév. 1914, à $1,600; $1,466.63; allocation, $183.26	1,649 89
Hodgins, J. A., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,150; dépenses, $52.95	1,202 95
Howard, Wm., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, à $1,000, (moins 7 j. en mars)	981 18
Hubbs, A. H., appoint., 16 juin au 31 déc. 1913, à $1,200, $650; dépenses, $368.05	1,018 05
Hunter, E., appoint., 12 m., $1,050; Irvine, D. A., appoint., 12 m. à $1,600, (moins 15 j. en août), $1,535.49	2,585 49
Jacques, S., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, à $1,300, (moins 8 j. en janv.)	1,272 05
James, W. H., appoint., 12 m., $1,700; Johnston, C. H., appoint., 12 m., $1,000	2,700 00
Jervis, J. G., appoint., 25 août 1913 au 31 mars 1914, à $1,200, $722.58; alloc., $120.46	843 04
Johannes, C. J., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, à $1,700, (moins 1 j. en oct.) $1,605.44; dépenses, $41.50	1,736 94
Jones, F. C., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,600; allocation, $200	1,800 00
Kellam, M. J., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,900; dépenses, $844.57; loyer de téléphone, 1 an au 31 mars 1914, (moins rabais, $2.37) $54.63	2,799 20
Kelly, P. J., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, à $1,050, (moins 8 j. en fév.)	1,025 00
Kime, W., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,700; dépenses, $41.55	1,741 55
Kincaid, W. R., appoint. 1er avril au 8 sept. 1913, (moins 15 j. en juin) à $1,200	476 67
Kingston, P., appoint., 12 m., $1,000; Law, S. T., appoint., 2 au 5 déc. 1913, $12.90; dépenses, $5.85	1,018 75
Lallemand, E., appoint., 12 m., $1,050; Langevin, J., appoint., 12 m., $1,400	2,450 00
Lawson, W., appoint., 12 m., $1,600; Lemieux, E. G., appoint., 12 m., $1,700	3,300 00
Leslie, H. C., appoint., 12 m., $1,300; dépenses, $272.50; bal. à tenir compte, $90.90	1,663 40
Lowrey, F. H. S., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,700; dépenses, $31.78	1,731 78
Lundie, A. C., appoint., juin 1913, 1 m., $116.66; Lyon, R. H., appoint., 12 m., $1,000	1,116 66
Maccabee, F., appoint., 12 m., $900; Macey, H., appoint., 12 m., $1,150	2,050 00
Mallett, H. W., appoint., 16 fév. au 31 mars 1914, à $900	109 82
Milton, M. H., appoint., 8 m., au 30 nov. 1913, à $1,400	933 28
Miziner, H., appoint., 12 m., (moins 1 j. en janv.) à $1,100	1,097 04
Modern Machine Co., Ottawa, timbres approuvés, 72 à $7.50; porte-tampons à encre de cuivre et brosses, 144 à $1.50; réparations, etc., $118.75	874 65
Monroe, W. R., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,400; dépenses, $117.02	1,517 02
Monroe, A. R., appoint., 3 m. au 30 juin 1914, à $1,400	350 00
Morrin, W. A., appoint., 12 m., $1,600; Morse, J. E., appoint., 12 m., $1,600	3,200 00
Moynihan, W., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,400; dépenses, $57.50	1,457 50
Mumford, J. H., appoint., 5 déc. 1913 au 31 mars 1914, à $900	290 32
Murray, A. G., appoint., 3 oct. 1913 au 31 mars 1914, à $1,200 (moins 3 j. en mars) $583.87; dépenses, $4.60	588 47
McCabe, Wm., appoint., 12 m. au 31 mars 1914, $1,000; dépenses, $62.87	1,062 87
McCarthy, J., appoint., 12 m., au 31 mars 1914, $900; moins payé par la division laitière, $450	450 00
McClelland, T. J., appoint., 12 m., $1,200; MacCormack, W. D., appoint., 2 m. au 31 mai, $200	1,400 00
A reporter	137,369 29

Inspection de la viande et des aliments en conserves.—Fin.	$ c.
Report	137,369 29
McDonald, D., salaire, 12 m., au 31 mars 1914 à $1,000, (moins 8 j. en déc.) $978.50; dépenses, $94.95	1,073 45
McEwen, N. E., salaire,12 m. au 31 mars 1914 à $1,300 (moins 3 j.), $1,289.52; dépenses, $290.44	1,579 96
McFarlane, T. W. R., salaire, 12 m. au 31 mars 1914	1,500 00
McGilvray, C. D., Winnipeg, déboursé pour buanderie de l'inspecteur	369 96
McGillivray, C. S., salaire, 12 m., au 31 mars 1914, $1,700; dépenses, $1,117.20	2,817 20
McIntosh, C. W., salaire, 2 jan. au 31 mars 1914 à $1,200, $296.77; dépenses, $27.40	324 17
McLeish, J. A., salaire, 8 m. au 31 mars 1914 à $1,600, $1,066.68; allocation, $133.36; dépenses, $230.80; balance à tenir compte, $119.50	1,550 34
McNally, F. A., salaire, 12 m. au 31 mars 1914	1,400 00
Nelson, H. D., salaire, 24 oct. 1913 au 31 mars 1914 à $1,200, $525.80; dépenses, $22.50	548 30
Newton, H., salaire, 2 déc. 1913 au 31 mars 1914 à $900	297 58
Newton, J. T., salaire, 28 avril 1913 au 31 mars 1914 à $900	832 50
Orr, R. D., salaire, 12 m. au 31 mars 1914 à $1,600 (moins 8 j. en déc.), $1,565.50; dépenses, $35.20	1,600 79
Ottawa Paper Box Co., 1,000 tubes, 1¾ x 18	30 00
Pedden, W. J., salaire, 12 m. au 31 mars 1914 à $1,300 (moins 1 j. en janv.)	1,296 51
Pethick, W. H., salaire, 9 m. au 31 déc. 1913 à $1,700	1,274 94
Pine, T. M., salaire, 12 m. au 31 mars 1914. $1,700; dépenses, $18.10	1,718 10
Pomfret, H., salaire, 12 m. au 31 mars 1914, $1,500; allocation, $200; dépenses, $31.70	1,731 70
Purdy, J. W., salaire, 12 m. au 31 mars 1914, $1,600; allocation, $200; dépenses, $26.54	1,826 54
Ramsay, A. C., salaire, 12 m. au 31 mars 1914, $1,600; dépenses, $47.98	1,647 98
Reid, N. W., salaire, 12 m. au 31 mars 1914	1,500 00
Richards, T. H., salaire, 12 m. au 31 mars 1914 (moins 5 j. en juin) à $1,600; $1,577.77; dépenses, $157	1,734 77
Ross, H. H., salaire, 12 m. au 31 mars 1914, $2,000; dépenses, $1,866.47	3,866 47
Ross, J. D., salaire, 12 m. au 31 mars 1914, $1,700; allocation, $200	1,900 00
Shonyo, J. H., salaire, 12 m. au 31 mars 1914, $1,600; allocation, $200	1,800 00
Smith, C. E., salaire, 2 sept. 1913 au 31 mars 1914 à $900	522 50
Songhurst, J. R., salaire, 12 m. au 31 mars 1914	1,000 00
Swail, L. H., salaire, 3 juillet 1913 au 31 mars 1914 à $1,200, $893.55; allocation, $148.94; dépenses, $95.40	1,137 89
Switzer, H. S., salaire, 12 m. au 31 mars 1914, $1,250; dépenses, $808	2,058 00
Symes, J. W., salaire 12 m. au 31 mars 1914 $1,700; dépenses $104.55	1,804 55
Tanner, A. C., salaire, 12 m. au 31 mars 1914, $1,400; dépenses, $350.80	1,750 80
Tennent, D. C., salaire, 12 m., $1,700; Tennant, Wm., salaire, 12 m., $1,300	3,000 00
Theoret, J. A., salaire, 18 juillet 1913 au 31 mars 1914 à $1,200, $845.16; allocation, $140.88; dépenses, $68.45	1,054 49
Thompson, J. R., salaire, 12 m. au 31 mars 1914 $1,600 dépenses $29.80	1 629 80
Trudeau J. L., salaire, 12 m. au 31 mars 1914, $1,300; allocation $200	1 500 00
Tullock D. E. salaire 31 mai 1913 au 31 mars 1914 à $1,200, $1,003.22; allocation, $167.22	1,170 44
Tupling, R. G., salaire, 12 m. au 31 mars 1914, $1,300; allocation, $200; dépenses, $3.65	1,503 65
Walker, A. C., salaire, 12 m., $1,700; Wallace, C. L., salaire, 12 m., $1,400; dépenses, $17.80	3,117 80
Walsh, F. A., salaire, 12 m., $1,600; dépenses $134.06; Walsh G. W. salaire 12 m., $1.000	2,734 06
Walsh, A. R., salaire, 12 m. au 31 mars 1914, $1,700; allocation $200	1,900 00
Weaver C. H., salaire, 12 m. au 31 mars 1914 à $1,400 (moins 3 j. en juin)	1,388 34
Weir, Thos R. Stratford encre indélibile 153 pintes à $3; messagerie $46.93	505 93
White, E. E., salaire, 12 m., $1,000; White, J. B., salaire 12 m., $1,600; dépenses, $14.55	1,264 55
Whitehead, Geo. salaire 12 m. $1,300; allocation $200; dépenses, $111.50	1,611 50
Williams, W. G., salaire, 24 avril 1913 au 31 mars 1914 à $900	842 50
Wilson, L. A., salaire, 12 m. au 31 mars 1914, $1,900; dépenses, $686.73	2,586 73
Wingate F L., salaire, 24 mars 1913 au 31 mars 1914 à $1,500	1,530 11
Wright, J., salaire, 16 au 31 mars 1914 à $900	38 71
Young, J. R., salaire, 12 m., $1,150; Younghusband, A. W., salaire, 16 juillet 1913 au 31 mars 1914, à $1,200, $851.94; dépenses, $39.65	2,041 59
Divers paiements (6) $54.01; télégrammes, $100.64	154 65
Frais de messagerie et fret	662 32
Imprimeur du Roi, 200,000 feuilles formes 16 et 21, $4,469.05; 1,750,000 étiquettes, $533.27; 490,000 ferrets, $189.42; 160 poteaux d'enchevêture no 6, 800 étiquettes index et 160 séries de 5 étiq.-index chacune, $659.60; diverses formes, etc., $711.04	6,562 38
Bureau de la papeterie, 1 dictaphone, A. et B., complet, $216; 12 douz. de caisses à liasse Shannon $42; 1 dactylographe Underwood, $117; 10,000 ferrets, $200; 600 porte-étiquette, divers approv., $636.82	1,261 82
Frais judiciaires, Geo. E. Kidd, cause contre Théo. Dion, Québec	75 00
	222,200 66
Moins—2 livres de parcours, remboursés	20 00
	222,180 66

Quarantaine: Districts organisés et hygiène publique en général.	$ c.
Halifax, N.-E. ($19,372.46).	
N. E. Mackay, M.D., médecin-inspecteur, 1er avril au 29 sept., 11 nov. au 31 mars 1914, 10 19-30 m. à $1,000, déboursé, $8.42	894 53
Mackay, Dr V. N., adjoint, 12 m. $1,800; allocation, 13 m., $528.32	2,328 32
Blank, J., intendant, 12 m. au 31 mars à $37.50; approv. d'hôpital, etc., $49.17	499 17
Blank, Walter, assistant, 14 j. en juin 1913 à $2; pension, $1.00	35 00
Rogaert, Ed., interprète, 1er au 15 avril 1913, $37.50; logement, $15; frais de voyage, $25.25	77 75
de Young, Ed., journalier, 16 j. en fév. 1914 à $2; pension, $8.57	40 57
Edwards, Wm., journalier, 16 j. en fév. 1914 à $2; pension, $8.57	40 57
Forrest, W. D., M. D., adjoint intér. de l'officier médical, 6 sept. au 11 nov. 1913, 2⅔ m. à $83.33	183 32
Heagerty, J. J., M.D., honoraires détaillés (page A—73), $834.11; loyer, combustible et éclairage, 4 19-30 m. à $40; frais de voyages, $33.75	1,053 20
Himmelman, Florence, matrone et garde-malade, 12 m. au 31 mars à $45	540 00
Himmelman, Ida, aide-matrone, 22 j. à $1	22 00
Himmelman, Jos., serviteur à l'hôpital, 12 m. au 31 mars à $45	540 00
Logan, W. D., mécanicien, Ile Lawlor, 12 m. au 31 mars à $60	720 00
Mackenzie, Malcolm, journalier, 16 j. en fév. à $2; pension, $8.57	40 57
Smith, Ed., interprète, 4 m. au 31 mars à $55; pension, $124; frais de voyage, $31.50	375 50
White, Wm., journalier, 22 j. à $2; pension, $11.47	55 47
Vapeur *Minoca*—	
Bates, G. T., aide-mécanicien, 12 m. au 31 mars à $55	660 00
Case, W. A., mécanicien, 12 m. au 31 mars à $75; allocation et pension, 12 m. à $15	1,080 00
Corkum, Hy., homme d'équipage, 12 m. au 31 mars à $50	600 00
Fewer, J., chauffeur, 9 m. au 31 mars à $45	405 00
Pardy, Jas., chauffeur, 1er avril au 23 juin, 2 23-30 m. à $45	124 50
Pye, Chas E., capitaine, 12 m. au 31 mars, $1,000; allocation de pension, 12 m. à $15	1,080 00
Sullivan, A., homme d'équipage, 12 m. au 31 mars à $50 (moins 7 j. en fév.)	587 50
West, A., chauffeur, 14 au 30 juin	16 00
Aumôniers, rév. D. Edwards et rév. C. Underwood, à $100 chacun par année	200 00
Billets de passage d'eau, le vapeur étant en cale	12 45
Baylis, H., nettoyage et peinturage de fonds de vaisseaux, 2 à $20; décrassage suppl., $3.50	43 50
Contractor's Ltd., 177 gal. d'huile Mayflower à 18c., 338½ gal. de royalite à 18c., 50 gal. de White Rose à 23c.; 102½ gal. d'huile marine à 65c.; contenus, $3.75	174 17
Crease, E. W. & Son, épiceries, $181.56; Crowell Bros., désinfectant, $64.58	246 14
Cunard, S. & Co., 251½ t. de houille à $4.60; 140 ton. à $4.75	1,819 99
Farquhar Bros., Ltd., réparations à l'hôpital, 42 longueurs de tuyau d'égoût de 4 pces à $1.70; divers matériaux, $36.35; main-d'oeuvre à fosse d'aisance, etc., $98.60; réparations au fourneau, etc., $59.51; divers, $44.41	310 27
Forhan, Thos & Co., 1 palissade arquée, $46.89; divers, $23.05	69 94
Halifax Graving Dock Co., mise en bassin (2) $62.60, 2½ j. de starie, $36.25; calfatage, etc., main-d'oeuvre, $49.05; ouvrage au tambour de roue, $347; couverture de pont en canevas, etc., $241.50; insertion de 4 verres aux châssis de pont, $39; ventilateurs, $48.70; diverses réparations, $327.85	1,151 95
Halifax Tow Boat Co., Ltd., voyages aux navires et à l'île Lawlor	167 00
Hefler, A., déchargement de 150 tonnes de houille à l'île Lawlor	105 00
Hillis & Sons, 644 liv. de fonte à 3c.; patron, etc., $12.75; divers, $3.15	35 22
Himmelman, Mme A., repas aux malades, $25.50; viande, $3.50	29 00
Judge, Peter & Son, 109,200 gal. d'eau à 25c. par cent	273 00
Kennedy, W. G., $12.40; Kline et Mullins, 6 casquettes, $10.50	22 90
Lahey, J. F., peinturage du vapeur, $25; Lyman's Ltd., Montréal, vaccin, $81.87	106 87
Macdonald & Co., Ltd., raccord de boyau, etc., $24.85; Mahons, Ltd., articles de fantaisies, $37.30	62 15
Maritime Telegraph and Telephone Co., service d'échange, 11 m. au 28 fév. 1914: hôpital de l'île Lawlor, $114.51; quai, $27.50; résidence du Dr N. E. Mackay, $41.25; résidence du Dr V. N. Mackay, $43.12; bâtiment de l'immigration, $43.12; résidence du capitaine du vapeur, $27.50; frais de déplacement, $4.50	301 50
Martin & Moore, peinturage, imitation et vernissage du vapeur *Minoca*—entreprise	85 00
Maxwell's Ltd., complets uniformes, 1 à $33, 1 à $32, 1 à $30, 14 à $25; pardessus, 1 à $32, 4 à $28, 2 imperméables, $41; bandes, $30.50	660 50
McDonald's Pharmacy, drogues, $114.23; Moir, W. & A., réparations au vapeur, $206.90	321 13
Nova Scotia Furnishing Co., $18.40; Pickford & Black, quaiage au 31 déc., $423.52	441 92
Snow & Co., 3 cercueils, $16; vapeur *Togo*, voyages au vapeur, (3), $20	36 00
Stairs, Wm., Son & Morrow, diverses ferronneries	505 30
Ungars Laundry, buanderie	17 60
Watson, Jas., poisson, $12.79; bureau de la papeterie, Ottawa, $13.04; divers au-dessous de $10, (10), $31.05	56 88
Services judiciaires—Allison, E. P., Halifax, le Roi *vs* Forhan & Co	18 11
Digby, N.-E. ($773.34).	
DuVernet, Dr E.: officier de quarantaine, 12 m. au 31 mars à $50; services spéciaux, 10 au 14 mars, 5 j. à $12; dépenses d'un voyage à Ottawa, $62.70	722 70
Maritime Telegraph & Telephone Co., service d'échange, au 28 fév. 1914	50 64
A reporter	20,145 80

Quarantaine: Districts organisés et hygiène publique en général.—Suite.	$ c.
Report	20,145 80
Louisburg, N.-E., (1,387.08)	
Morrison, D. A., M.D., officier de quarantaine, 1 an au 31 mars à $1,000; dépenses, $2	1,002 00
Kerr, R. D., transport d'un officier de la quarantaine à bord des vapeurs	20 00
Lewis & Co., transport d'un officier de la quarantaine à bord de steamers	20 00
Maritime Telegraph and Telephone Co.,service d'échange, bureau, 12 m. au 31 mars	40 08
O'Toole, Vincent, transport de médecine à bord de navires	300 00
Redden, A. W. & Co., Sydney, 1 pre bottes pour hommes	5 00
Sydney Nord N.-E., ($4,501.38)	
McLeod, W. McK., médecin inspecteur, 1 an au 31 mars 1914	1,600 00
Fraser, J. L.: économe de la quarantaine, 1 an au 31 mars à $400; pension de malades, etc., $102	502 00
Ferguson, John, soins, garde-malade, etc., à l'hôpital, 25 j. au 26 août 1913	122 50
Fry, Frank, L. & Co., diverses drogues, $22.45; Matheson & McMullen, plomberie, $63.81	86 26
Maritime Telegraph and Telephone Co.: service d'échange, 9 m. au 31 déc. 1913, résidence du médecin, $22.50; bureau, $33.03; hôpital, 5 août au 31 déc. $24.17; estarie, $1,63	81 33
Nova Scotia Steel and Coal Co., 15 ton. ord. houille de la mine à $3	45 00
Rudderham, F. H., drogues, $56.85; vapeur "*Alexandria*", décharg. de houille, $25	81 85
Vapeur *Zaidee*, services à la station de la quarantaine, 7¾ m. au 20 nov. à $2,300 par an, 1⅓ m. au 31 déc., à $2,488 par an	1,745 88
Thompson & Sutherland, ferronnerie, $71.96; Vooght Bros., articles de fantaisie, etc., $154.77.	226 73
Divers comptes au-dessous de $10 (3)	9 83
Pictou, N.-E., $29) (	
Robertson, S. G., services judiciaires *re* vente de l'hôpital de la marine de Pictou	3 50
Annonces: "Free Lance", Westville, $18.50; "Standard", New Glasgow, $7	25 50
Chatham, N.-B. ($1,691.55)	
Dr J. Baxter, officier de quarantaine, 12 m. au 31 mars, $600; déboursés, $19.09	619 09
McFarlane, Thos., gardien, 12 m. au 31 mars	400 00
Canadian Fairbanks-Morse Co., St-Jean, gréement de chaloupe, pavillon, etc	42 12
England, Geo., prolongement de la remise à chaloupe à Middle-Island	40 00
Goggin, M. A. E., ferronnerie, $66.47; Loggie, W. S. Co., articles de fantaisie, etc., $12.39	78 86
Maritime Foundry and Machine Co: installation de moteur sur chaloupe, $30; divers, $19.99	49 99
Millen, John & Son, Montréal: 1 sifflet à moteur, $25; divers, $7.21	32 21
McLean, A. C.: loyer de bateau, $15; divers répar., $11.16	26 16
New Brunswick Telephone Co.: serivice d'échange, 1 an au 1er juillet 1914, $56; mess., $1.30	57 30
Skidd Bros: répa. de machine, etc., main-d'oeuvre, $59.25; matériel, $30.10	89 35
Snowball Co.: gazoline, 34 gals à 35c.; bois de service, $5.37; huile, 60c	17 87
Stothart Mercantile Co., 12,935 t. de houille	74 75
Weldon, W. T. L.: 1 pardessus, $25; 1 complet, $25; 116 gals gazoline, à 33c.; divers, $18.70	106 98
Divers comptes au-dessous de $10 (10)	56 89
St-Jean ($27,944.21)	
Dr R. C. Ruddick: surintendant médical, 12 m. au 31 mars, $2,500; louage de cheval, $200	2,700 00
Dr Wm. Warwick: adjoint, 1er avril au 5 juin, 2⅔ m. à $1,800; 9⅔ m. à $2,000; loyer, combustible et éclairage, 12 m. $420; depenses pour assitance au cours de la D. H. P., $79.30; divers déboursés, $6.15	2,469 35
Dr J. J. Héagerty, bactériologiste, loyer, combustible et éclairage, alloc. pour avril 1913	35 00
Bogaert, E.: interprête, 4 m. au 31 mars à $75; alloc., $122; frais de voyage, $26	448 00
Delaney, Mlle A. E., matrone, 12 m. au 31 mars à $60	720 00
Ennis, Jas., aide gardien, 12 m. au 31 mars à $50	600 00
Hargrave, Fred, batelier et gardien, 12 m. au 31 mars à $50	600 00
Kennedy, E., économe, 12 m. au 31 mars à $50	600 00
Lindsay, Mlle Mary, garde-malade, 15 semaines de service au 7 mai 1913, à $15	225 00
Power, Mlle Margaret, 1 semaine comme garde-malade, avril 1913	15 00
Smith, Ed.: interprète, 15 j. en avril 1913 à $1.83; pension, $9	36 45
Belding, W. Chance-Harbor, 5¾ j. d'ouvrage sur l'*Eleanor*, à $3	17 00
Brown, Chas. F., lampes, globes, abat-jour, etc	85 45
Butt & McCarthy: 3 frocs, à $30; 4 complets de quar. à $25; 1 à $30; 3 complets en caoutchouc, à $12; 2 pardessus, $50; gallon, etc., $10	316 00
Campbell, A. R. & Son: 2 complets uniformes pour matrone	15 00
Dean, T. J., épiceries, $61.90; deForest, G. S. & Sons, épiceries, $41.90	103 80
Elliott, Jas. Co: 1,250 gals gazoline à 32c.; pompe pour chaloupe à moteur, $55; assort. d'appareils de sauvetage, coussins, $62.50; 30 gals d'huile à cylindre à 85c.; 46 batteries sèches à 30c.; divers approv., $422.31; réparations au remorq. *Eleanor*, main-d'oeuvre, $346.25; matériel, $253.46	1,578 82
Francis E. Vaughan, bottes, $15; Hargrave, J., Chance-Harbor, $18	33 00
Hayward, W. H. & Co., $10.30; Manchester-Robertson-Allison, Ltd., $25.65	35 95
A reporter	38,388 63

Quarantaine: Districts organisés et hygiène publique en général.—Suite. $ c.

Report..... 103,179 51

Grosse-Ile.—Fin.

Lyman's Ltd., Montréal, appareils de laboratoire..... 527 41
McGivern, J. S., 220 ton. d'anthracite à $8.50; 2.421 sacs à 6c..... 2,015 26
MacNeill, F. C.: services de remorqueur, 2 m. au 25 mai à $600; moins $25 déduits; 5 m., nov. à mars 1914 à $1,000..... 6,175 00
Miller, Jas. H., & Spears, Wm., pilotis, ouvrage *re* la recherche du vapeur *Eleanor*..... 50 00
New Brunswick Telephone Co., service d'échange, 9 m. au 31 déc. 1913..... 114 00
Noble, Jos. H., répar. au système de chauf., $81.87; Parent, Jos., Montmagny, casquettes, $21 102 87
Parker, Mme G., blanchissage, 31½ j. à $1.25; pension, 31½ j. à 60c..... 58 27
Pidgeon, C. B.: 3 complets à $25; 3 pres bottes à $5; 3 casquettes à $1.50..... 94 50
Royal Pharmacy: médicaments divers, fournitures pour la station..... 57 15
Vapeur *Neptune*, eau fournie à la station, Partridge-Island, 11 m. au 28 fév. à $1 par gallon..... 6,429 50
Vapeur *Wasson*, remorquage de chaloupe durant une tempête, octobre..... 25 00
Swanton, C. & G., déchargement de charbon à la station de l'île, 220 t. à $2..... 440 00
Thorne, W H. & Co.: 1 tordeuse, $6.50; 1 tordeuse, $7.50; quincaillerie diverse, $121.38..... 135 38
Thorne Wharf & Warehousing Co., quaiage pour la chaloupe du docteur, 3 m. au 1er mars 1914. 50 00
Thornton, John, services du remorqueur *R. L. Borden*, 50 j. au 7 oct. 1913 à $20..... 1,000 00
Divers comptes au-dessous de $10 (7)..... 36 05

Charlottetown, I. P.-E., ($1,917.49)

P. Conroy, M. D., officier de quarantaine, 12 m. au 31 mars..... 1,000 00
Henry, M., économe, 12 m. au 31 mars 1914..... 400 00
Nicholson, John, chaloupier, 12 m. au 31 mars..... 150 00
Crabbe, S. W., quincaillerie, $18.30; Doucette, L., peinturage, $12..... 30 30
Hogan, M. P., bois de construction, $71.54; Lyons, G. & Co., houille, $89.45..... 160 99
Paton, Jas. & Co., 2 uniformes, $50; 1 pardessus, $25; imperméables, $18; div., $15.25..... 108 25
Telephone Co. of P. E. I., service d'échange, 12 m. au 31 mars..... 58 00
Divers: Stewart, H., $5.95; ministère de la M. et D., $1; Kennedy & Co., $3..... 9 95

Summerside, I. P.-E.

A. McLellan, M.D., officier de quarantaine, 5 m. au 31 mars 1914 à $50..... 250 00

Grosse-Ile ($101,451.64)

J. E. Martineau, M.D., surintendant, 1 an au 31 mars 1914, $3,500; dépenses en devoir, $183.76; timbres, $60; télégrammes, $89.39; louage de cheval, $200; nécessaire, $20; honoraire pour visites aux D. H. P., $50; médecin adjoint, 1 an au 31 mars, $2,500; dépenses en devoir,$20.25 2,570 25
Jos. V. Coté, M.D.: médecin adjoint, 1 an au 31 mars, $2,000; dépenses, $4.45..... 2,004 45
J. J. Heagerty, M.D.: bactériologiste, 1er avril au 18 janv., 2 m. et 18 j. à $2,000 par année, 19 janv. au 31 mars, 2 m. et 13 j. à $2,500; dépenses, $28.70; moins énuméré dans "Halifax" (Page—71), $834.11..... 1,295 32
Rév. J. E. Paré, aumônier, C. R., 7½ m. au 30 nov. à $800 par année..... 499 95
Edwin, Pope, trésorier du diocèse de Québec, pour l'E. E., aumônier, 15 avril au 4 déc. à $800 par année..... 508 55
Aubert, D., aide-économe, 18 au 30 nov., 1 m. et 14 j. à $50; dépenses, $1,50..... 74 08
Aubert, Edm., aide-économe, 15 avril au 17 oct. 1913, 6,048 m. à $50; dépenses, $1,80..... 304 22
Aubert, Emile, cuisiner, 15 avril au 31 juillet, 3½ m. à $55; dépenses, $1.20..... 193 70
Balmer, John, aide supplém., 16 j. en juillet à $1..... 16 00
Beaudry, Yvonne, garde-malade en chef à l'hôpital, 15 avril au 4 déc., 7.63 m. à $90; dép., 50c 687 11
Bédard, V., plombier, 12 m. au 31 mars à $75..... 900 00
Bernatchez, Jos., aide supplém., juillet et sept., 34 j. à $1..... 34 00
Bernatchez, Mme Jos., aide-cuisinière, 8 m. au 30 nov. à $30..... 240 00
Bernier, Amédée: économe à l'hôpital, 1er avril au 15 déc., 8 m. et 15 j. à $90; saison d'hiver,$133 896 55
Bernier, L., chauffeur, avril à déc., mars, 10 m. à $50..... 500 00
Bilodeau, G.: mécanicien, avril à déc., mars, 10 m. à $65; dépenses, $3.60..... 653 60
Bogaert, E., interprête, 15 avril au 30 nov., 7½ m. à $75; dépenses, $27.70..... 590 20
Brochu, E.: matelot, 15 avril au 30 nov., 7½ m. à $53,33; dépenses, $2.60..... 402 28
Caron, F. X., chauffeur, avril à déc., mars, 10 m. à $50; saison d'hiver, $100; dépenses, $5.55.. 605 55
Caron, O., aide-économe, 15 avril au 30 nov., 7½ m. à $50; dépenses, $270..... 377 70
Casault, Godfroi: économe, avril à nov., 8 m. à $50; dépenses, $9.50..... 409 50
Casault, Joseph: employé temporairement,mai et juin 1913..... 21 29
Clouthier, Ph.: commis, avril à nov., 8 m. à $87.50; dépenses, $3.30..... 703 30
Collard, P.: huileur, avril à déc., mars, 10 m. à $55; dépenses, $29.70..... 579 70
Convey, Jos., mécanicien, avril au 2 août, 4⅗ m. à $55..... 223 55
Côté, Eug., jardinier, 15 avril au 30 nov., 7½ m. à $50..... 375 00
Couillard, D. D., 1er second, 15 avril au 4 déc., 7.63 m. à $90; dépenses, $36.39..... 723 50
Coulombe, A.: matelot, 15 avril au 30 nov., 7½ m. à $53.33; dépenses, $4.20..... 404 18
Cullens, Lizzie: blanchisseuse, 7½ m. au 30 nov. à $50; dépenses, 50c..... 375 50

A reporter..... 79,100 92

Quarantaine: Districts organisés et hygiène publique en général.—Suite.	$ c.
Report	79,100 92
Grosse Ile—Suite.	
Desrochers, Z., mécanicien, 12 m. au 31 mars à $70	840 00
Dubé, Alph.: chauffeur, nov., déc. et mars, 3 m. à $50; dépenses, $20.24	170 24
Dubé, Mme Alfred, cuisinière à l'hôpital, 1er avril au 11 mai à $40 par m	54 19
Duclos, Geo., mécanicien, 12 m. au 31 mars à $70	840 00
Fortin, Jos.: chauffeur, 16 avril au 31 déc., mars, 9½ m. à $50; dépenses, $22.80	497 80
Fournier, Alph., infirmier à l'hôpital, 5 m. au 30 nov. à $50	250 00
Fournier, Jos.: chauffeur, avril à déc., mars, 10 m. à $50;dépenses, $29.65	529 65
Fournier, Jos. E., constable, 15 avril au 30 nov., 7½ m. à $55; dépenses, 30c	412 80
Frigault, Nap.: cuisinier, 5 avril au 30 nov., 7½ m. à $55; dépenses, $3.05	415 55
Gaelke, Mlle B., aide supplémentaire à l'hôpital, 18 j. à $1	18 00
Gamache, A.: infirmier à l'hôpital, 1er avril au 4 déc., 5 au 15 janv., 8.48 m. à $50; pour l'hiver, $100	524 19
Gaumond, J.: chauffeur et huileur, 4 m. et 2 j. à $50; 5 m. et 29 j. à $55; dépenses, $28.24	557 92
Gaumond, O., aide-plombier, 12 m. au 31 mars à $70; dépenses, 30c	840 30
Gaumont, C.: matelot, 15 avril au 4 déc., 7.63 m. à $53.33; moins $17.77 en suspens, pour l'hiver, $100; dépenses, $18.75	507 84
Guimont, Alph.: matelot, 15 avril au 30 nov., 7½ m. à $53.33; moins $26.67 en suspens; dépenses, $1.40	374 71
Hamel, Jos., infirmier à l'hôpital, 1er avril au 4 déc., 5 au 15 janv., 8.48 m. à $50	424 19
Jacques, J., aide-mécanicien, avril à déc., mars, 10 m. à $80	800 00
Kruger, Mlle L., aide-supplémentaire à l'hôpital, juillet et août, 51 j. à $1	51 00
Labadie, Jos., économe, 8 m. au 30 nov. à $50; dépenses, $3.95	403 95
Labadie, Louis: 2e second, 15 avril au 30 nov., 7½ m. à $80; dépenses, $1.30	601 30
Laberge, Jos.: aide-économe, 28 avril au 30 nov., 7 m. et 3 j. à $45; dépenses, $8.71	328 06
Lafleur, Mme C., cuisinière à l'hôpital, 9 mai au 30 nov., 6 m. et 23 j. à $40	269 68
Laliberté, Alf.: mécanicien électricien, avril à janv., mars, 11 m. à $105; dépenses, $2.25	1,157 25
Langlois, C.: capitaine des chaloupes, 7½ m. à $105, 4½ à $52.50; dépenses, $5.51	1,029 26
Lapointe, Ad.: mécanicien en chef, 12 m. au 31 mars à $90; dépenses, $5.10	1,085 10
Lavallée, J.: capitaine, 7½ m. à $105, 4½ m. à $52.50; dépenses, $6.40	1,030 15
Lessard, E. J.: constable, 15 avril au 30 nov., 7½ m. à $55; dépenses, 30c	412 80
Masson, Pierre: charretier, 12 m. au 31 mars, $1,600; dépenses, 26c	1,600 26
Masson, Johnny: boulanger, avril à déc., mars, 10 m. à $60; pour l'hiver, $100; dépenses, $1.30.	701 30
Masson, Mme J., aide-supplémentaire à l'hôpital, 10½ j. à $1.50	15 75
Mathurin, J.: chauffeur, etc., 15 j. à $50 par m., 7½ m. au 30 nov. à $53.33; dépenses, $22.60	447 58
Ménard, A.: chauffeur, avril à déc. et mars, 10 m. à $50; dépenses, $28.04	528 04
Mercier, L.: chauffeur, 9 avril au 31 déc. et mars, 9 22-36 m. à $50; dépenses, $24.92	511 58
Méthot, O., matelot, 7½ m. au 30 nov. à $53.33; dépenses, $3.95	403 93
Metivier, A.: cuisinier, 4 m. au 30 nov. à $55; dépenses, $2.30	222 30
Morency, O.: chauffeur, avril à décembre et mars, 10 m. à $50; dépenses, $29.60	529 60
Morency, L.: matelot, 7½ m. au 30 nov. à $53.33, moins $26.67 en suspens; dépenses, $1.10	374 41
Murphy, Mary: garde-malade à l'hôpital, 15 avril au 30 juin, 2½ m. à $45, 5 m. au 30 mars à $50	362 50
Noel, Emile: sergent de police, 15 avril au 30 nov., 7½ m. à $80; dépenses, $1	601 00
Paquet, E.: chauffeur, 3 août au 31 oct., 2 27-31 m. à $50	143 55
Roe, Jeffrey, mécanicien, 12 m. au 31 mars à $70; dépenses, 40c	840 40
Roy, Alex.: matelot, 19 mai au 30 nov., 6 13-31 m. à $53.33; dépenses, $1.10	343 44
Sadowska, E., aide-supplémentaire à l'hôpital, 19 jours à $1	19 00
Simoneau, Wilfrid, constable, 7½ m. au 30 nov. à $55; dépenses, 30c	412 80
Smith, Ed.: interprète, 7½ m. au 30 nov. à $55; dépenses, $12.60	425 10
Talbot, E., matelot, 33 j. au 18 mai à $53.33; 19 mai au 30 nov., 6 13-31 m. à $55; dépenses, $2.55	413 25
Vekeman, G., aide-économe à l'hôpital, 8 m. au 30 nov. à $68.33	546 64
Vézina, Emilien: menuisier, 12 m. au 31 mars à $60; dépenses, 75c	720 75
Vézina, Eph.: quartier-maître, 15 avril au 4 déc., 7.63 m. à $55, moins $18.34 en suspens; saison d'hiver, $100; dépenses, $10.15	511 41
Wade, Sarah: garde-malade à l'hôpital, 15 avril au 4 déc., 7.63 m. à $60; dépenses, 50c	458 24
Emploi temporaire de quatre hommes durant la suspension de l'équipage	85 90
Fournitures pour l'hôpital: Bernier, L. A., $87.40; Fournier, Alfred, $13.44; Gamache, A., $94.12; Hamel, Joseph, $173.13; Masson, J., $104.10; Masson, Pierre, $202.22; diverses personnes, $28.34	702 75
Aide supplémentaire divers, $4; déboursés divers en devoir, $6.45	10 45
Casault, G., compte de pension mensuelle de l'équip. en devoir sur le vapeur *Polana*	2,100 40
Labadie, Jos., compte de la pension mensuelle de l'équip. en devoir sur le vapeur *Alice*	2,098 95
Bégin et Frères, Québec, 6,205 livres de paille	46 50
Bélanger et Cie, Montmagny: 2 poêles "Prince Crawford", $29 et $43; 2 bouilloires no 45 à $20; divers, $14.25	126 25
Bell Telephone Co., service d'échange, 1 an, bureau du Dr Martineau, $25; quai de Montmagny, $15	40 00
Bernachez, E.: pommes de terre, 16½ boiss. à 50c., 153 à 60c.; glace, 6½ t. à $8; divers, $57.05	209 10
Bernier, E. F., Ile aux Oies, 1,100 bottes de paille à 6c	66 00
Blanga Co. of Canada, 1 équip. "B", $100; 1 plaque, $4.50; gaz, $4.35; becs, $11.40	120 25
Brochu, O., Québec: pommes de terre, 43 sacs à $1.75; choux, 10 douz. à $1.25; divers, $23.01	110 76
A reporter	110,376 99

Quarantaine: Districts organisés et hygiène publique en général.—Suite. $ c.

Report..... 110,376 99

Grosse-Ile—Suite.

Bussière, P. G. & Cie, Québec: farine "Five Roses", 250 bls à $6.50; oeufs, 270 douz. à 25c., 480 à 26c., 180 à 27c., 810 à 28c , 180 à 30c., 90 à 33c., 30 à 34c., 60 à 36c., 60 à 37c.; "hominy" 4 sacs à $2.50; boîtes, $2.70..... 2,243 10

Canadian Express Co., frais..... 19 23

Canadian Import Co., Québec: épinette, 950¾ cordes à $4.25, érable, 100 cordes à $6.25; houille de Sydney, 1,184.6 t. au quai de l'île à $4.78, 1,179.71 t. pour le vapeur à $4.42; 81.715 t. oeuf, à $7.85; 62.53 ton. noisettes à $8; 3 ton. bitumineux, à $5.75; traverses, $6.88; charriage supplémentaire, $5.73; sacs, $42.10..... 16,755 93

Chalifour, O., Québec: bois de service, 4,422 pds à $21, 2,052 pds à $22.50, 503 à $24, 533 à $27.50, 5,732 à $28, 498 pds à $40, sapin, C.-B., 560 pds à $60, 432 pds à $70; divers, $96.58..... 508 76

Chinic Hardware Co.: déchets de coton, 1,568 liv. à 9c., emballage, 78¼ liv. à $1, 45 à $1.10; 36 liv. tauril à $1.70, 22 à $2.25, huile à dynamo, 177 gal. à 50c., 29 à 45c.; huile à cylindre, 216 gal. à 60c.; huile astrale, 716 gal. à 24c.; pétrole, 322 gal. à 18c.; peinture, 26½ gal. à $2.05, 9 à $2.10; 4 à $3.50, 5 à $1.60, 4 à $1.80, 7 à $1.65, 3 à $4, 3 à $3.75; tuyau en fer galvanisé, 368¾ pds ½ pce, $14.45, 665 5-12 pds. ¾ pce, $32.28, 165¼ pds, 1 pce, $11.57, 162 pds, 1¼ pce, $14.98; 370 pds, 1½ pce, $41.70; 692½ pds ,2 pces, $100.39, 103 pds, 4 pces, $51.50, 250 pds, 4 pouces, tuyau de descente, $55; tôle galvanisée, 1,585 liv., $69.36; gazoline, 479½ gal. à 25c.; tondeuse, $15; assiettes, tasses et soucoupes en agate, 12 douz. de chaque, $54; huile de ricin, 84 liv. à 12c., 210 à 11c.; solarine, 16½ douz. à $9; putz, 8 douz., $9; câble de manille, 1,610 liv. à 13½c., 139 à 17½c.; 200 lampes tungsten de 20 b., 50 de 50 b. à $1.05, 48 de 16b. à à 65c.; boyau à succion de 2 pces, 50 pds, $55; 1,288 livres de jeux de grilles en fonte à 10c.; une machine à laver avec pouvoir, $15; 1 turbine pour la machine à laver,$12.50; 1 machine à laver la vaisselle avec moteur à gazoline, $270; 1 machine pour peler les pommes de terre, $65; 1 poêle "Pandora", $55; 1 poêle à cuisine, $24.50; 2 latrines, $55; 6 bols "Richelieu" pour latrines, $28.50; 1 nettoyeur de couteaux, $29.50; 12 globes de lampes à arc, $33; 1 bain portatif émaillé, $53.50; 2 poêles de cuisine "Marybora", $56; 74 liv. de draps en caoutchouc à $1; ferronnerie diverse et accessoires, $3,351.68..... 6,579 40

Coriveau, R., Montmagny: 790 liv. de boeuf pour l'hôpital, à 10c.; divers, $4.50..... 83 50

Davie, Geo. T. & Sons, Lévis: hâlage pour hivernement et lancement du vapeur *Alice*, $450, vapeur *Polana*, $300; ôter le bois et les lisses à angles en fer sur les pavois et les remplacer par des lisses à angles à attaches, $914; divers ajustages, $698; vapeur *Polana*, renforcer le blindage avec des plaques doubles, $2,680; divers ajustages, $437.75..... 5,479 75

Dubé, Maxime, Montmagny: peinture..... 24 95

Falardeau, L. F., Québec: bottes, 60 pres à $5.50, 7 à $5, 6 à $3.50; divers, $9.50..... 395 50

Gagnon, D. R., Québec: médicaments, $731.10; Gagnon, J. L., Montmagny: médicaments, $324.52..... 1,055 62

Gaumont, Oscar, Montmagny: fournitures de plombiers, etc..... 276 53

Huot, A., Québec: ouvrage et matériel pour renouveler les fils des cloches, etc..... 50 00

Jackson, W., ministère de la marine, Ottawa: frais de voyage des officiers *re* vapeur *Alice*..... 23 60

Laberge, Alph., Montmagny: cercueils assortis, 6 douz., à $57.60; fret, etc., $15..... 360 60

Langlois, Chas, Ile aux Grues: 1 chaloupe d'hiver, 19 pds sur 4½ pds..... 100 00

Langlois, Elz., Ile aux Grues: ouvrage de forgeron, $13.20; Lespérance, J. N. R., oeufs, $18..... 31 20

Lymans Ltd., Montréal: 300 caisses de pointes de vaccin à 90c.; divers appareils, $259.53..... 529 53

Martineau, Alph., Québec: médicaments, $344.78; Ouellette et Paquet, viande, $24..... 368 78

Paquet Co., Québec: 80 couvre-pieds à $1.25, 18 à $1.45, 48½ vgs de prélart à 28c., toile goudronnée, 46½ vgs à $1; 148 matelas à $2.75; 7 matelas "Ostermoor" à $11; 1 douz. de serviettes à table à $2.65, 2½ à $3.45, 16¾ à $2.15; 25 oreillers en plume à $1, 150 oreillers en chiffon à 50c.; 8 douzaines de taies d'oreillers à $2.20; 17 douz. à $1.75; couvertes en flanelle, 50 pres à $1.20; 1 grand Union Jack, $28.45; jeu de drapeaux de signaux, $40.35; divers, $821.93..... 1,815 33

Parent, Jos., Montmagny: 17 uniformes à $24.50, 10 à $18, 42 à $14; 4 habits à $30; 20 vareuses à $14; 5 pardessus à $25; 62 cravates à 50c.; 108 chemises bleu marin à $1.60, 16 à $1.10; 94 salopettes à $2.15; 58 vgs de galon doré à $2.75, 3 à $1.75; 13 vgs de milleret à $1.75; 54 lisières de velour à $1; 18 blouses blanches à $2.25; 5 imperméables à $12; 19 imperméables à $7.50; 19 pres de jambières à $2.75; 61 casquettes en drap à $1.50; 5 casquettes en drap à uniforme pour les O. de M., à $9.60; 7 uniformes en toile blanche à $9.50; étoffe pour robes de femmes, $85; divers, $206.42..... 3,167 17

Petrie, Alex., Québec: confection de 24 défenses à $2; 613 liv. de vieux câble à 2½c., 1,187 liv. de câble de manille à 4½c.; divers, $52.12..... 287 57

Picard Machine Shop Co., Québec: réparations au vapeur *Alice*, doubler 2 chaudières avec de l'amiante, $325; réparations à la tige à piston, etc., $325; fournir et placer deux gouvernails, $880; doubler le bas de la chaudière avec de la tôle galvanisée, $275; réparer le treuil, $90; pompe à air comprimé, $95; 75 grilles pour chaudières à $1.45; pompe pour chaudières, $175; divers, $536.30; vapeur *Polana*, changer la connexion de la pompe d'alimentation, $85; réparations, roue d'engrenage reversible, $70; deux soupapes de sûreté, pompes, $110; treuil, $85; roue d'engrenage, $73; changer le tuyau de trop-plein de 10 pces, $78; 96 grilles pour chaudières à $1.45; usage d'outils, etc., 97 hrs à 75c.; divers, $489.88; station, 150 barres de grilles pour les chaudières à $2.10; 4 roues pour camion, $57; divers, $36.70..... 4,421 58

Poliquin, J. A., Montmagny: 27 caisses de savon "Comfort" à $5; 69 douz. de savon de toilette à 60c.; 42 grosses d'allumettes à 60c.; 75 liv. de jambon à 18c.; 265 liv. de jambon à 15c.; 570 douz. d'oeufs à 25c., 90 à 28c., 30 à 32c.; sucre, 3,100 liv. à 6¼c.; café, 360 liv. à 40c.; thé, 240 liv. à 40c.; balais, 3 douz. à $5; "Quaker Oats", 180 paquets à 25c.; divers, $393.82 1,319 72

Quebec & Levis Ferry Co., amarrage du vapeur *Alice* au ponton Chouinard pour la saison.... 300 00

A reporter..... 156,574 34

Quarantaine: Districts organisés et hygiène publique en général.—Suite.	$ c.
Report	156,574 34
Grosse-Ile.—Fin.	
Samson et Filion, Québec, *blangas*, 74 liv	11 45
Smart-Woods, Ltd. Ottawa, 3 tentes complètes, avec poteaux et piquets, pour l'hôpital	285 00
St-Pierre, R. Montmagny: 15 carreaux de vitres $14.70; main-d'oeuvre, 3 j. à $9; mastic, 66c.	24 36
Vapeur *Préfontaine*, dommages causés par le vapeur *Alice*	50 00
Talbot, Jos., Montmagny: transport de la malle au et du bureau de poste	74 00
Tondreau, J. Eug., Montmagny: 150 liv. beurre à 32c.; 520 à 30c., 100 à 29c., 350 à 28c., 400 à 27c., 650 à 26c	608 00
Turcotte, S., Québec: boeuf, 7,515 liv. à 10c.; 526½ liv. de porc à 12c.; mouton, 717 liv. à 10c.; glace, $23.70; divers, $2,85	912 93
Usines générales de Chars et Machineries, Ltée, Montmagny: réparations de yacht	25 90
Divers comptes au-dessous de $10 (4)	17 01
Bureau de la papeterie, Ottawa: fournitures, $142.34; imprimeur du Roi, $144.43	286 77
Dommages à la propriété durant la désinfection, oct. 1913—	
Beaumont, rév. A. E., Jackman, Maine	35 00
Bennett, C. A., Winnipeg, $121.67; Bleakley, Mme B., Calgary, $52.32	173 99
Bleackley, Mlle May, Toronto: $20.42; Gillinder, Mlle F., Ottawa, $25	45 42
Hébert, Mme L., Toronto, $22; Johnson, Fred, Montréal, $13.50	35 50
Leadbetter, Mme B., Toronto, $57.25; Marsh, Mme Rose, Hamilton, $48.67	105 92
Merkle, Mme W. H., Toronto, $35.04; Rich, Mlle L. F., Ottawa, $17.52	52 56
Rimouski, Qué. ($4,191.31)	
Dr A. Bouillon, officier de quarantaine, 12 m. à $100; dépenses, $167.03	1,367 03
Dr L. F. Lepage, officier de quarantaine, 12 m. à $100; dépenses, $159.49	1,359 49
Dr J. A. P. Lord, officier de quarantaine, 12 m. à $100; dépenses, $203.29	1,403 29
Fisher, S. & Sons, Québec: 1 nécessaire, $20; 3 sacs en cuir, à $10.50	51 50
National Telephone Co., Lévis: service d'échange, Dr Bouillon, $5; Mme Proulx, résid., $5	10 00
Prince-Rupert, C.-B., ($5,581.06)	
H. E. Tremayne, officier de quarantaine, 12 m. au 31 mars 1914	2,000 00
Henson, Geo., gardien, 12 m. au 31 mars à $80; allocation de subsistance, 12 m. à $30	1,320 00
Smith, Jas.: gardien des édifices, 11 m. au 28 fév. à $65; allocation de subsistance, 11 m. à $25	990 00
Davis, F. M.: hâlage de 20 t. houille pour l'hôpital en chaland et déchargement	50 00
Hinton Electric Co., Victoria: accessoires pour un moteur étalon	58 10
Kaien Hardware Co: gazoline, 10 caisses à $3.90; 10 à $3.70, 75 à $3.60; diverse quincaillerie, $82.12	428 12
Kirkpatrick, J. A.: 2 complets à $30; 2 vareuses à $20; 2 justeaucorps à $5	110 00
Leighton, E. A., Metlakatla: 1 bateau à rames	45 00
Téléphone de la ville de Prince-Rupert: service d'échange au 30 avril 1914	51 00
Smith & Champion, Victoria, $11.40; Smith & Mallett, réparations à l'*Evelyn*, $47.54	58 94
Thompson Hardware Co: 9 caisses de pétrole, à $3.50; 2 lampes, $18; divers, $102.20	151 70
Tite, G. D., 1 tapis Wilton, $45; linoléum, 55¼ vgs à $1.25; main-d'oeuvre, $6	120 05
Westholme Lumber Co: houille, 20 t. à $9.50;, $190; div. comptes au-dessous de $10, $8.15	198 15
Vancouver, C.-B.	
Dr L. McKechnie, officier inspecteur, 12 m. au 31 mars 1914	400 00
Victoria, C.-B., ($28,035.07)	
Dr A. T. Watt, surintendant de la quarantaine de la C.-B.: 1er avril au 27 juillet, 3 m. et 25 j. à $3,500; repas à Victoria, $15.45; allocation pour cheval, 4 m., $80; déboursés div., $11.55	1,235 99
Dr R. H. Nelson, surintendant: 22 sept. au 31 mars 1914, 6.3 m. à $3,000; repas à Victoria, $9.60; télégrammes, $10.15; transport des malles, $10; voyage à Seattle, 4 au 7 nov:, $28.15; déb., divers, $21.70	1,654 50
Dr R. L. Fraser, médecin inspecteur, 12 m. au 31 mars	200 00
Dr J. D. Hunter, médecin-adjoint, 3 m. et 11 j. au 11 juillet 1913 à $2,000	559 11
Vapeur *Madge*—	
Eastwood, J. M., chauffeur, 11 m. au 28 fév., à $55	605 00
Hawkins, W. E., garçon de cabine, 6 m. au 28 fév. à $40	240 00
Howitt, H. R., homme d'équipage, 2 m. au 31 mai à $45	90 00
Hudson, J. W., chauffeur, 9 m. au 31 déc. 1913 à $55	495 00
Powell, G., homme d'équipage, 11 m. au 28 fév. à $45	495 00
Riley, T., capitaine, 12 m. au 31 mars à $115	1,380 00
Sipe, B., garçon de cabine, 5 m. au 31 août à $40	200 00
Tumilty, J., mécanicien, 12 m. au 31 mars à $110	1,320 00
Waters, H., homme d'équipage, 7 janv., au 28 à $45 par m	82 00
A reporter	178,047 22

Quarantaine: Districts organisés et hygiène publique en général.—Suite.	$ c.
Report	178,047 22
Victoria, C.-B.—Suite.	
Station en général—	
Chown, C., aide, 11 m., $866.25; Clark, Mlle E. H., instit., 4 m., $80	946 25
Copp, W., aide, 11 m., $788.75; Cornwall, I. E., électricien, 12 m. à $100	1,983 75
Eastwood, W., aide, avril 1913, $57; Dreyfus, A., aide, 2 m., $177.75	234 75
Ferguson, Mlle B., instit., 3 m., $60; Griffiths, W. L., aide, $71.25	131 25
Howitt, H. R., aide, 9 m., $627; McNamara, J. P., aide, 11 m., $586.55	1,213 55
Phillips, A., aide dans le bureau, 4 m., $291; Saltmarsh, J., aide, $270	561 00
Wallace, J., maître d'hôtel, 12 m. au 31 mars à $90; allocation pour cheval, 7 m. à $20; stalles, $45.30	1,265 30
Wangstram, L., cuisinier, 11 m. à $60; Young, W., gardien de nuit, 11 m. à $60	1,320 00
Lai Tow, cuis. chinois, 16 j. à $2; Zoo Shing, aide-cuis., 16 j. à $2	64 00
Albion Stove Works, 1 cuisinière, $27.50; 4 poêles Franklin à $15; divers, $19	106 50
Bapty, Dr W., inspecteur, sur bateaux, juil. à sept. 33 à $35	1,155 00
Baxter, S., insp. de chaudières (2)	23 80
British Columbia Telephone Co., échange, 11 m. à $13; bureau de santé, 11 m. à $4; entretien, 11 m. à $25; serv. suppl., $1.10	463 10
Carter & McKenzie, 60 piles sèches à 40c., 136 à 50c., 24, $12.20; 500 pds fil, $20; 80 liv. de fil, no 10 à 60c.; 750 pds no 14 à 2c.; 1750 pds no 14 à 3c.; 18 garnitures imperm. à $4.50; 1 extincteur d'étincelles Reme à l'huile, $28.50; 2 appliques, $37; 1 abat-jour carré, $18.50; 100 ampoules tungsten 25 watts à 60c., 75 à 55c.; 40 ampoules mazda, 25 watts à 60c; 22, 60 warts à 75c.; 12, 40 watts à $1; diverses lampes (39), $28.50; 90 liv. acide sulfurique à 25c.; main-d'oeuvre, 39 h. à 75c.; hommes en permanence, 135½ h. à 75c.; fourn. div., $394.57	1,077 40
Fraser, Geo. A. I. Co.: 800 liv. formaldéhyde à 20c.; 212 liv. permanganate de potasse à 25c.; 25 liv. bichlorure de mercure à $1.25; drogues diverses, etc., $110.65	354 90
Goldsmith, T., rapports maritimes, 11 m. à $10; loyer de chaloupe, $16	126 00
Hafer, L., réparations de bateaux à vap., $79.07; Kent, A. E., charriage, $21.95	101 02
Linklater, P. M., uniformes, 1 à veston, $43; 1 à redingote, $52, 5 à $35, 6 à $33; 1 paletot, $50; 5 casquettes à $2, 6 à $1.30; divers, $5.25	541 05
Lymans, Ltd., Montréal: 20 tubes de vaccin à 90c.; timbres, 22c	18 22
Mable, Wm., répar., $53; McDonald, Wm., 14 pres bottes à $5; 2 fusils à $7.50	138 00
McQuade, P. & Sons: 9 boîtes savon "Sunlight" à $5. 20; 11 de poudre de savon à $7; 2 à $6.50; 2 boîtes de papier toilette à $8; 18 pintes peinture à $1,80; 30 bidons de pétrole à $3; 10 à $2,85; 20 gals huile Ilo à $1; 16 à $1,25; 7 gals vernis à $5; 2 à $8; 5 boîtes de vernis noir à $5.50; 179 gals huile à engin à 99c.; 50 bidons gazoline à $3.25; 20 gals térébenthine à $1.25; 46 à $1.10; 75 liv. savon de Marseille à 35c.; 179½ gals pétrole raffiné à 25c.; 874 à 22c.; 2 barils vides, $20; 424 liv. de déchets de coton à 13c.; 24 liv. corde de manille à 17c.; 142 à 16½c.; boîte de boussole en teck, $32.75; divers, $859.79	2,116 47
Mitchell, T. G., Vancouver, insp. des pompes, etc., du Madge	50 00
Prior, E. G. & Co.: 200 liv. blanc de plomb à 10c., 200 liv. à 11½c.; 110 pds boyau ½" à 22c.; 1 faucheuse pour pelouse, $22.50; 1 batterie en série rigide 6-60, $22.50; 33 jarres, cyl. dr., à $1.35; quincailleries diverses, $570.76	725 31
Riley, T., 14 stores à 80c	11 20
Spencer, David Ltd.: 30 miroirs à $1.25; 4 chaises en osier capitonnées à $7.50; 22¾ vgs tapis à $1.75; meubles div., $49.60	157 05
Turner, Beeton & Co., Ltd., 5 tentes à $19.75; 5 marquises en toile à $12.50; 8 doz. salopettes à $10.50; 2 bâches en chanvre pour bateaux, à $16; 1 bâche pour treuil, $17.50; 1 banne en toile, $26.50; 1 doz. chandails bleus, $36; do, à lettrage, $48; divers, $83.17	448 42
Victoria Machinery Dept. & Co., Ltd., hâler , lancer, nett. et peint. bateau *Madge*, $400; calfatage et répar., $150.69; répar. à l'appareil de gouv., $23.25; divers, $57.29	631 23
Wangstram, L., pension du personnel de la station, 11 m. au 28 fév	2,147 77
Watt, M. R., meubles de feu Dr Watt, piano, $250; divers, $192.75	442 75
Wing Chong Co., 6 grandes casseroles au riz à $6	36 00
Bureau de la papeterie, Ottawa, $9.83; Duncan, W., $5; Gedeon Hecks Piano Co., $5	19 83
Commission royale sur l'administration de la station—	
Bennard, A. C., hon. comme témoin à $4; Harrison, A. D., Courtney, $20	24 00
Heberden, H. W., hon. comme témoin, etc., $5; Moore, H. W. R., commissaire, $180	185 00
Seymour, L. J., sténographe, $328.50; Dr W. J. C. Tomalin, $40	368 50
Wootton, E. E., services légaux	250 00
Frontier ($5,010 01)	
Ontario—	
Fort Frances, Dr H. W. Johnson, services professionnels, $129; Lymans, Ltd., $9.12	138 12
Niagara Falls—	
Ashby, L., garde, 33 j., $82.50; Baldry, A., garde, 33 j., $82.50	165 00
Chown, G. S., garde, 30 j. $75; Elliott, Dr H. R., off. de quar., 1 m., $100	175 00
Groom, J., garde, 30 j., $75; McGarry, J. H., inspecteur, 2 m., $200	275 00
A reporter	198,278 71

Quarantaine: Districts organisés et hygiène publique en général.—Suite.	$	c.
Report	198,278	71
Frontier—Fin.		
Ontario.—*Fin.*		
Chutes Niagara.—*Fin.*		
Montague, J., garde, 33 j., $82.50; Montgomery, W., garde, 30 j., $75	157	50
Ogden, J., garde, 30 j., $75; Preston, F. G., garde, 33 j., $99	174	00
Schwab, B., garde, 30 j., $75; Slogget, R., garde, 39 j., $75	150	00
Wilson, Dr F. W. E., officier de quarantaine, 1 m. au 24 fév	100	00
Lymans Ltd., Montréal, pointes de vaccin	54	69
Rainy River, Dr D. McBane, services, $216.13; déboursés, $21.84	237	97
Sault Ste-Marie, Dr A Sinclair, services, $116.13; déboursés, $11.10	127	33
Manitoba—		
Bannerman—W. L. Foster, garde, 56 j. au 11 mars à $2	112	00
Boissevain—Dr R. J., Campbell, officier de quarantaine	200	00
Lymans Limited., Montréal, vaccin	18	24
Cartwright—Dr D. C. Davidson, officier de quarantaine, $200; déboursés, $7.85	207	85
McFarlane, R., garde, 38 j. au 1er mars 1914, à $2	76	00
Lymans Limited, Montréal, vaccin	18	24
Crystal City—Dr T. R. Corbett, officier de quarantaine, $210; déboursés, $17.50	227	50
Lymans, Limited, Montréal, vaccin	18	24
Gretna—Dr H. J. Friesen, services, $200; Lymans, Ltd., $18.24	218	24
Killarney—Dr J. Duxbury, services, $235; Lymans, Ltd., $18.24	253	24
Morden—Dr G. V. Bedford, services, $200; Lymans, Ltd., $18.24	218	24
Waskada—Dr L. B. Scott, services, $200; Lymans, Ltd., $18.29	218	29
Colombie Britannique—		
Fairview—Kruger, T., garde, 40 j., au 31 janv. à $4, y compris cheval	160	00
Ritcher, Wm., garde, 39 j. au 1 er fév. à $2; alloc. pour cheval, 39 j. à $2	156	00
Grand Forks—Dr C. M. Kingston, officier de quarantaine, 4 m. à $100; Lymans, Ltd., $18.15	418	15
Hedley—Dr M. D. McEwen, 3 m. au 31 janv. à $100; Lymans, Ltd., $36.37	336	37
Keremeos-Cawston, B. garde, 19 j. en janv., à $2; voyage, $21.15	59	25
Frith, W. M., garde, 79 j. au 31 janv. à $2	158	00
McCurdy, P. J., garde, 40 j. au 31 janv. à $4; y compris cheval, voyage, $17.15	177	15
Impression d'avis—Hedley Gazette	4	50
Général ($4,222.14).		
Bell Telephone Co., Ottawa, service d'échange, 18 m. au 31 mars 1914, bureau du Dr Montizambert, $82.50; résidence, $75	157	50
Gaunt, J. R. & Son, Montréal, 25 gr. boutons dorés pour quarantaine	91	00
Lister Institute of Preventive Medecine, Londres, Ang., sérum antipesteux	78	77
Lymans, Ltd., Montréal, pointes de vaccin	391	88
Montizambert, Dr. F., dépenses de voyage	901	26
Parent, Jas., Montmagny, 24 insignes dorées pour casquettes, à $3.50	84	00
Perolin Co., Chicago, saluforme, $7.50; Saluform Products Co., Chicago, $12	19	50
Divers paiements au dessous de $10, (5), $15.27; messagerie, $15.80; douane, $2.50; dép. télég., $197.09	230	66
Abonnements aux journaux, revues et contr. ann. d'ass. médicales	88	65
Imprimeur du Roi, Ottawa, $516.32; Bureau de la papeterie, fournit. diverses, $58.85	575	17
Dépenses légales—Dr A. Rousseau, pétition en droit pour paiement de dépenses faites pour assister au Congrès anti-tuberculeux de Rome, avril 1912	1,000	00
Souscription au Bureau International de l'Hygiène Publique	603	75
	206,757	74
Moins—Ventes à la Grosse Ile 1,763 46		
Pickford & Black, Halifax, désinfection, $13.29, soufre, etc., $20.48 33 77		
Remboursé par erreur, Dr Fisher, Acte de l'hyg. des T. P. 16 00		
	1,813	23
	204,944	51
Lazaret de Tracadie.		
Langis, J. A., M.D., surintendant, 12 m. au 31 mars, $1,600; voyage, $41.90; répara., $15.75	1,657	65
Sisters of Charity, 12 m. au 31 mars 1914, entretien et salaire	5,000	00
Cousins, Rév. H. T., Newcastle, visiteur, 7 visites à $15	105	00
Forsyth, Rév. Archdeacon, D., chapelain, 12 m. au 31 mars	100	00
Levasseur, Rév. Jos., chapelain, 12 m. au 31 mars	200	00
Gibbs, A. V., réparation à la fournaise, matériaux, $13.17; main-d'oeuvre, $16	29	17
Landry, V., Lozier Settlement, 900 pds bois franc pour plancher à $40, 600 à $28; divers, $3.80	56	60
Thomas, Grégoire, trav de charpentier, à $2 par jour	46	70
A reporter	7,195	12

Quarantaine: Districts organisés et hygiène publique en général.—Fin.	$ c.
Report	7,195 12
Lazaret de Tracadie.—Fin.	
Transfert de lépreux à Tracadie de Winnipeg: C. P. Ry. Co., transport (char spécial) $933; provisions, etc., $278.73; divers, $12.72	1,224 45
Caraquet & Gulf Shore Railway	40 50
Dr J. A. Langis, dépenses de voyage	311 35
Bureau de la papeterie, Ottawa, diverses fournit., $38.16; fr de messagerie, $2.38	40 54
Lazaret de l'Ile Darcy.	
Tsumara, T., assistant et interprète, 11 m. au 28 fév. 1914 à $50	550 00
Wilson, A. E., gardien, 12 m. au 31 mars à $90	1,080 00
	10,441 96
Acte de l'Hygiène des Travaux Publics.	
A. E. Clendenan, M. D., inspecteur, 12 m. au 31 mars, à $1,700; dépenses, $872.65	2,572 65
C. A. L. Fisher, M. D., inspecteur, 12 m. au 31 mars à $1,700; dépense, $1,243.50; remboursé par erreur à la Quarantaine, $16.00	2,959 50
Bureau de la papeterie, Ottawa, fournit. diverses, $8.11; fr de messagerie, $1.10	9 21
	5,541 36

Quarantaine fédérale de bestiaux, Edifices, Réparations, Renouvellements, etc.

Adair, Thos. Frobisher, Sask., quincailleries, diverses pour édif. de Northgate, Sask.	146 30
Armstrong, W. R., Bridgeburg, Ont., main-d'oeuvre et quincailleries pour station	104 64
Brown, J. A., C.-B., const. cheminée à la station	50 00
Carver, E. E., Lethbridge, confection de plans de la station de quar.	199 42
Danmiau, Wm., Coutts, Alta., percer un puits de 80 pds, $200; trans. et rép. de rés. à l'eau, $125; ériger moulin à vent, $25	350 00
Ferris, T. E., Niagara Falls, Ont., entr. pour construire bergerie à Briceburg, Ont., $1,325; moins retenue de $100 jusqu'à parachèvement	1,225 00
Gibson & McCardle, Ottawa, constr. de petite grange à la Ferme expérimentale centrale	850 00
Harris, J. W., Windsor, Ont., trans. et répar. anc. grange de guar.	450 00
Hayr Hardware Co., Lethbridge, Alta., 1 moulin pour pomper à la station de Coutts	166 00
Holden, M. & Son, Boissevain, Man., répar. du puits	46 57
Imperial Elevator & Lumber Co., Frobisher, Sask., bois pour station de quar.	1,491 10
Johnson, A. G., Warner, Alta., parach. de rés. de l'inspecteur à Coutts, Alta., $2,075; trav. supp., $139.75	2,214 75
Kelly, Wm. F., Fontaine, Emerson, Man., constr. hangar pour pompe, $48; peint. bâtisse, int. et ext., 2 couches	198 00
Lagueux & Veilleux, Lauzon, P.Q., clôture en fil de fer, 11,000 pds à 4c., ronce artificielle, 22,000 pds., $75; 5 barrières, $37; poteaux de cèdre, 1,100 à 35c., 1 raidisseur, $10; 6 tarières, $24; 2 barillets de crampes, $10	981 00
Marnock, J. & W., Lethbridge, entr. pour rés. à la stat. de quar., $3,474; trav. supp., $350.70; chang. et add. à la glacière, $104.50	3,929 20
Megraw, H., Bridesville, C.-B., réparer grande de la station du gouvernement	23 50
McFadden, D. H., Emerson, Man., trans. de bâtisses de North Portal à Northgate, Sask., $871.20; moins imputé à Hyg. des animaux, (Page A—59) $300; dép de voyage et div., $192.45	763 65
McRae, John, Agassiz, C.-B., const. annexe au laborat. de la ferme expérimentale	750 00
Moore, Charles, Creston, C.-B., arp. et plans de terrain à Rykerts, C.-B.	25 00
Paradis, T., Lévis, bois pour station, épinette, 22,034 pds à $24; 20,332 pds à $22.50; 600 pds à $20; 7 M bardeaux, $25.55; poteaux de cèdre, 200 à 40c.; 1 morceau d'orme, 75c	1,104 58
Patterson, Frank, McAdam, N.-B., entr. pour porcherie, $775; const. clôture et niv. terrain, $225	1,000 00
Rougvie, N. D., Sarnia, Ont., peinture, huile et quincaillerie diverses	29 37
Samson, L. P., Lévis, enlev. terre sur empl. de station de quar., 1,704 charges à 27c.; enlev. souches, 34 à 5c.; charr. et main-d'oeuvre, $158	788 08
Smith Bros., Wilson, Ltd., Lethbridge, entr. pour edif. à Coutts, Alta., $3,099; moins payé par M. T. P., $2,200	809 00
Stein & Fontaine, Québec, arp. de terrain p. quar. à Lévis, 35 j. à $10; aide, pens. et évaluation, $267	617 00
Thompson, L. D., North Portal, Sask., trans. bois de North Portal à Northgate	100 00
Turncliff, A. A., Bannerman, Man., creuser puits, 36 pds	34 75
Vulcan Iron Works, Winnipeg, Man., 11 paires charnières, $27.25; fournit. div., $33.04	60 29
Williams, A. D., Sarnia, Ont., peint. édif. de quar., 65 hrs à 40c.	26 00
Achat de terrains à Lévis pour station de quar., M. L. Dohan et O. Audet, 127 acres à $250; 1 parcelle de terrain, $1,000; Dr J. F. Duss et H. Bernier, 1 parcelle, $400	33,150 00
A reporter	51,683 20

Quarantaine fédérale de bestiaux, édifices, réparations, renouvellements, etc.—Fin.	$ c.
Report	51,683 20
Main-d'oeuvre diverse sur terrain à Lévis, (Hadley Cove)	3,158 75
Paiements au-dessous de $20 (2)	22 85
Services légaux:	
Bernier & Bernier, Québec, $21.65; A. Martineau, St-David, $15.50	37 15
	54,901 95

Divers.

Gratifications—	
Guide des artisans canadiens	2,000 00
Association d'ambulance St-Jean	2,500 00
Association Canadienne pour la Prévention de la Tuberculose	10,000 00
Expér. d'accl. du renne, Dr W. T. Grenfell, Labrador	1,000 00
	15,500 00

Dépenses imprévues.

Dîner aux membres du Congrès géologique international, Ottawa, 1 août 1913, 300 couverts à $1.50; eau gazeuse au gingembre, $35; eau radnor, $10; cigares et cigarettes, $34.75; service d'un orchestre, $15	544 75

Gratifications.

Deux mois de salaire—	
Feu Wm. Bond, commis, dept., payé à sa veuve, Mary Bond	200 00
Feu Wm. Carter, ext. des marchés, Dairying, payé à sa veuve	165 46
Feu W. M. Everett, inspecteur, M. & C. Foods, payé à sa veuve	166 66
Feu A. G. Gilbert, Dept., payé à sa veuve	266 66
Feu A. W. Grindley, inspecteur, ext. des marchés, payé à sa veuve	350 00
Feu A. McNeill, Dept., payé à ses filles, Anna R. McNeill, et Mme Hazel D. Gibson	458 33
Feu A. T. Watt, surintendent médical, quarantaine, payé à sa veuve	583 32
	2,190 43

Fonds de retraite.	Commission de Conservation: Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
	Vice-président et secrétaire—		
*164 50	James White, 3 m. à $3,800, 9 m. à $5,000	4,700 00	
140 00	Div. 1A—Clyde Leavitt, forestier en chef, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
	Div. 1B—		
118 75	Leo. G. Denis, 3 m. à $2,300, 9 m. à $2,400	2,375 00	
118 75	Wm. J. Dick, 3 m. à $2,300, 9 m. à $2,400	2,375 00	
115 00	F. C. Nunnick, 12 m. au 31 mars	2,300 00	
69 29	M. J. Patton, 1 avril au 7 nov. à $2,300 (résigné)	1,386 34	
	Div. 2A—		
66 68	P. M. Baldwin, 10 m. au 31 mars à $1,600	1,333 34	
82 50	J. A. Donnell, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
88 13	Thos Grindlay, 9 m. à $1,750, 3 m. à $1,800	1,762 50	
	Div. 3B—		
27 50	Mlle A. Beaulieu, 12 m. au 31 mars	550 00	
29 38	Mlle L. Burwash, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50	
28 11	Mlle I. A. Campbell, 9 m. au 31 mars à $750	562 50	
19 21	Mlle L. N. Cheney, 1 avril au 12 déc. à $550 (résigné)	384 39	
37 50	Mlle H. A. Grange, 12 m. au 31 mars	750 00	
31 25	Mlle L. A. Hawkins, 6 m. à $600, 6 m. à $650	625 00	
28 13	Mlle N. F. Johnston, 9 m. à $550, 3 m. à $600	562 50	
40 00	J. A. Macdonald, 12 m. au 31 mars	800 00	
26 25	Mlle K. A. McElroy, 6 m. à $500, 6 m. à $550	525 00	
24 97	Mlle C. L. Morris, 1 avril au 15 nov. à $800 (résigné)	499 95	
13 18	Mlle O. E. Morris, 15 nov. au 31 mars à $700	264 47	
30 00	Mlle N. Pepper, 12 m. au 31 mars	600 00	
	Messagers et emballeurs—		
27 50	James Carroll, 12 m. au 31 mars	550 00	
20 83	Wilfrid O'Connor, 10 m. au 31 mars à $500	416 66	
	Employés spéciaux et supplémentaires—		
	Baldwin, P. M., éditeur adjoint, 25½ j. au 31 mai 1913 à $1,350		95 54
	Bird, F. G., altitudes, ½ du 12 mai au 9 oct. 1913 à $900		368 95
	Black, G. L., messager, 15 déc. 1913 au 31 mars 1914 à $500		147 83
	Cameron, Mlle P., commis, 2 m. au 31 mai 1913 à $500		83 32
	Campbell, Mlle I. A., commis, 30 avril au 30 juin 1913 à $600		101 67
	Cassels, W. L., éditeur adjoint, 11 juin au 31 août 1913 à $1,200		266 66
	Clark, Mlle M., commis, 14 oct. 1913 au 31 mars 1914 à $500		232 49
	Clements, A., messager, 1 avril au 17 mai, et 21 mai au 23, 1913, à $500		68 54
	Ferguson, G. H., altitudes, 8 m. à $2,000, 4 m. au 31 mars à $2,100		2,033 34
	Fiske, K. M., agronome adjoint, 7 m. au 31 oct. à $1,200		700 00
	Fixter, J., agronome adj., 8 m. à $2,000, 4 m. à $2,100		2,033 34
	Hall, J., dessinateur adjoint, 26 juin au 30 sept. à $1,200, 1 oct. au 9 déc. 1913 à $1,500		602 96
	Hodgetts, C. A., aviseur médical, 12 m. au 31 mars 1914		4,000 00
	Morris, Mlle O. E., commis, 6 m. au 30 sept. à $600, 1½ m. au 15 nov. 1913 à $700		385 56
	Murray, C., agronome adjoint, 21 avril 1913 au 31 mars 1914, à $1,800		1,700 00
	McGahey, Mlle F., commis, ½ 14 oct. 1913 au 15 janv. 1914 à $500		127 00
	Pitcher, Mlle W. J., commis, 30 avril 1913 au 31 mars 1914 à $700		643 58
	Summerlee, Mlle M. A., commis, 30 déc. 1913 au 31 mars 1914, à $600		153 22
	White, A. V., pouvoirs d'eau, 278 j. au 31 mars 1914 à $10		2,780 00
	Wormwith, N. B., ½ 28 juil. 1913 au 31 mars 1914 à $2,800		1,892 98
	Young, Mlle A. J., commis, 12 jan. au 31 mars 1914 à $600		132 26
1,347 41		28,360 15	18,549 24

*Fonds de retraite No 2. Autres réductions, fonds de retraite.

Commission de conservation.	$ c.
Employés spéciaux et surnuméraires mentionnés ci-dessus	18,549 24
Frais de voyage du personnel et dépenses diverses—	
Dennis, L. G., $1,,080.46; Dick, W. J., $573.80	1,654 26
Donnell, A., $184.45; Ferguson, G. H., $3,983.51	4,167 96
Fiske, K. M., $550.55; Fixter, J., $1,699.72	2,250 27
Hodgetts, C. A., $1,365.07; Jones, J. W., à compte, $100	1,465 07
Leavitt, C., $609.50; Murray, C., $1,350.27	1,959 77
Nunnick, F. C., $441.90; Patton, M. J., $33.75	475 65
White, A. V., $5,248.51; moins $190.32 payés en 1914-15; White, James, $1,043.80	6,101 99
Wormwith, N.-B.	21 85
Frais de voyages pour assistance à la 5e assemblée annuelle, Ottawa—	
Membres du comité: Arsenault, A. E., Summerside, I. P.-E., $115; Choquette, C. P., St-Hyacinthe, $18; Fernow, B. E., Toronto, $28.25; Jones, C. C., Fredericton, $120; Mathieson, J. A., Charlottetown, $115; Murray, H., Halifax, $135; Mackay, J. F., Toronto, $32.75; Snowball, W. B., $150; divers, Adams, F. D., Montréal, $21.60; Haskell, W. S., New-York, $52.55; Wentworth, F. H., Boston, $25.84	813 99
Services et dépenses, la forêt—	
Blumer, J. C., appoint., 4⅝ m., $725; dépenses, $400; Howe, C. D., appoint., 4½ m., $900; dépenses et déboursés, $775.15	2,800 15
White, J. H., appoint., 4½ m., $900; dépenses, $840.75; Whitford, H. N., appoint., 2 sept. au 31 mars, $1,741.67; dépenses, $884.25	4,366 67
Services et dépenses, inspection agricole—	
Côté, J. C., Québec, $91.05; Elliott, Andrew, Galt, Ont., $1,042.85	1,133 90
Ellis, G. C., Guelph, Ont., $431.25; Hextall, L. J., $78	509 25
Mitchell, H. D., Montréal	374 85
Newton, S. T., Winnipeg, $162.30; Stewart, A., Strath Gartney, I. P. E., $248.60	410 90
Illustration des travaux de ferme—	
Barrie, G. R., Galt, services, $30; graines de semences, $40.52; Boily, A., Baie St-Paul, avoine, etc., $16.65	87 17
Brown, A., Hunter, R., I. P.-E., gr. de sem., $85.84; Chabot, J., St-Charles, avoine, etc., $24.74	110 58
Collver, A. M., Simcoe, gr. de sem., $32.34; Cormier, L., L'Assomption, services, $30	62 34
Ewing, Wm. & Co., Montréal, gr. de sem., $295.88; Hall, T., Brooklin, services, $30; gr. de sem., $84.25	410 13
Hands, W. T., I. P.-E., gr. de sem., $20.03; Hutton, G. H., Lacombe, dépenses, $13.60; grain, $67.81	101 44
Jickling, J., Morden, Man., services, $20; gr. de sem., $103.82; Keith, C. H., gr. sem., de $63.67	187 49
Keith, G. & Sons, orge, $9; Lang, W. D., Indian-Head, gr. de sem., $25.20	34 20
Leonard, V. B., gr. de sem., $43.69; McClary, J. A., services, $30; gr. sem., $58.90	132 59
McDonald, K. & Sons, Ottawa, gr. de sem., $149; McDowell, T., Shawville, services, etc., $39.27	188 27
McLaren, J. M., New Perth, I. P.-E., gr. de sem., $71.78; McKenzie, A. E. Co., blé, $23.75	95 53
Penny, C., Hamiota, Man., blé, etc., $53.20; Peterson, N., grain, $37.29	90 49
Pringle, R. S., Huntingdon, P.Q., grain, $32.21; Raymond, M. K., gr. de sem., $36.56	68 77
Schurman, A., I.P.E., gr. de sem., $96.14; Shaw Bros., Victoria, N.B., gr. de sem., $79.74	175 88
Simmers, J. A., Toronto, gr. de sem., $67.24; Snider, P., Elmira, Ont., services, $30; gr. de sem., $42.64	139 88
Steele Briggs Seed Co., gr. de sem., $245.62; Tottrie, H., M., R. John, N.-E., gr. de sem., $75.10	320 72
Taylor, R. F., Essex, Ont., services, $30; grain, $23.88; Taylor Bros., gr. de sem., $44.49	98 37
Vatour, F., St-Louis, N.B., gr. de sem., $61; Whitman, L. R., Knowlton, gr. de sem., $23.63	84 63
Ward, F. T., divers déboursés et dépenses des assistants	373 17
Dépenses de L. S. Klinck, pour présence à l'assemblée des cultivateurs à Hillhurst	7 95
Livres de parcours, $185; traduction et lecture d'épreuves, Mme E. Lorens, $1,125.10	1,310 10
Copie, Mlle T. Schryburt, $6.50; dessin de plans, D. C. Lightfoot, $50	56 50
Rapport d'assemblée annuelle, R. C. Dunbar, $87; commission adjointe, T. P. Owens, $176.45	263 45
Préparations d'altitudes, H. A. Southgate	22 50
Loyer, Y. M. C. A., salle, $15; bureau, 22 rue Metcalfe, 5 m. au 31 mai 1913, $150	165 00
Alexander Engraving Co., zincs, $62.12; Blatchley, E. M., coulisses à lanterne, $35.25	97 37
Bristow, M. G., approv. de dactylographe, $17; Brown Bros., papeterie, $613.49	630 49
Bryson Graham Ltd., divers approv., $21.60; Copping, A.A., ouvrage dactylographique, $15.10	36 70
Dominion Envelope Co., enveloppes, $72.31; Grip Ltd., impressions de vues, $83.50	155 81
Federal Typewriter Co., 1 multigraphe, $350; parties y-attenantes, etc., $405.50; moins allocation pour vieux mimeograph, $30	725 50
Fligg, W. H. & Co., coffre de sûreté, $315; moins allocation pour vieux, $55	260 00
Hope, James & Sons, timbres de poste, $107; divers approv., $13	120 00
Keuffel & Esser Co., papier à calquer, etc., $65.21; Lancefield, G. R., gravure, $35	100 21
Library Bureau, caisses de transfert, etc., $128.33; Low, J. & C., 20 boîtes, $55	183 33
Miller, R. B., feuilles d'analyse, $25; Nichols, H. D., retouche de photographies, $16	41 00
Ottawa Paper Box Co., 47 M. cartons de malle, $482; Office Specialty Mfg. Co., plioirs, etc., $144.99	626 99
Ottawa Typewriter Co., petite armoire en métal, $19.50; armoire à unités, 8 à $10; plateaux, 72 à $1; plaques, 6,883 à 3c.; divers, $58.30; surpayé (remboursé au revenu casuel), $167.29	603 58
Pritchard-Andrews Co., étampes en caoutchouc, etc., $29.75; Smart-Woods, Ltd., appr., $34.75	64 50
Thornton & Truman, ajustages de portes, $77.95; divers menus paiements (29) $128.61	206 56
Topley Co., kodaks, 1 à $80.50; 3 à $25; diverses fournitures photographiques, $298.60	454 10
A reporter	55,949 06

Commission de conservation.—Fin	$ c.
Report	55,949 06
Watts, E. R. & Son, niveaux Zeiss, 2 à $62.50; tige de mines, $12.50; divers, $87.08	224 58
Paiements pour livres, publications périodiques, etc.—	
American Institute of Electrical Engineers, $15.75; Bartholomew, J. & Co., Edinburgh, $81.76	97 51
American Institute of Mining Engineers, $19.10; Beeson H. C., Chicago, $65	84 10
Bibliopole, The, New-York, $21.35; Brentano's, New-York, $458.26	479 61
Brice, E. E., Ottawa, $23.86; Britnell, A., Toronto, $16.47	40 33
Bryce, Wm., Edinburgh, $157.35; Canadian Mining Inst., Montréal, $16.10	173 45
Carswell Co., Ltd., Toronto, $465.10; Clark, A. H. Co., Cleveland, $57.61	522 71
Clark, John Co., Cleveland, $355.25; Congrès géologique, Ottawa, $39.18	394 43
Dodd, Mead & Co., New-York, $43.20; Edwards, Francis, Londres, Ang., $28.96	72 16
Encyclopedia Britannica Co., New-York, $40.50; Harding, Geo., Londres, Ang., $100.95	141 45
International Magazine Co., Elizabeth, N.-J., $85.95; King, P. S. & Son, Londres, Ang., $68.12	154 07
Loeser, Fred. & Co., Brooklyn, N. Y., $24 78; Maggs Bros, Londres, Ang., $35 20	59 98
Might Directories, Ltd., $15.79; Moore-Cottrell Subscriptions Agencies, $178.26	194 05
Morang & Co., Ltd., Toronto, $50; Mudies' Select Library, Londres, Ang., $23.97	73 97
Museum Book Store, Londres, Ang., $223.34; National Fire Protection Assn., $65.03	298 37
Publishers' Ass'n of Canada, Toronto, $165; Review of Reviews Co., New-York, $108.25	273 25
Royal Geographic Society, Londres, Ang., $19.70; Skinner, John, Albany, N.-Y., $36.65	56 35
Stechert, G. E. & Co., New-York, $38.71; Torch Press, Cedar-Rapids, $87.14	125 85
Divers menus paiements pour livres, publications périodiques et honoraires d'associations	275 17
Impressions de rapports, reliure, papeterie, etc.—	
Barber-Ellis, Ltd., Toronto, $12.50; Brigdens, Toronto, $109.47	121 94
Bryant Press, Toronto, acompte, $2,000; Crabtree Co., Ottawa, $2.84	2,002 87
Crain, Rolla L., Co., Ltd., $33.34; Crain Printers, Ltd., Ottawa, $41	74 34
Capital Press, Ltd., Ottawa, $697.50; Dominion Envelope Co., Toronto, $24.45	721 95
Dominion Printing & Loose Leaf Co., $77.15; Hope, J. & Sons, Ottawa, $811.55	888 70
Gazette Printing Co., Ltd., Montréal, impressions et reliure, 9,000 exemplaires, Fur Farming Report, $3,967.88; moins payé en 1912–1913 (Page C—75), $1,735	2,232 88
Jackson Press, Kingston, $32; Kuhn, Merrill, Ltd., Ottawa, $9.74	41 74
Legg Bros., Toronto, $58.40; Lowe-Martin Co., Ltd., Ottawa, $47	105 40
Map Specialty Co., Toronto	102 65
Mortimer Co., Ltd., Ottawa, impressions et reliure, 6,000 exemplaires Fur Farming Report, $2,055; divers, $2,834.09; à compte, $6,500	11,389 09
Ottawa Printing Co., Ltd., $1,868.75; Rolph & Clark, Toronto, $310	2,178 75
Stone Ltd., Toronto, $88; Warwick Bros. & Rutter, Toronto, $129.50; acompte, $2,000	2,217 50
Imprimeur du Roi, compte de l', $30.78; publications parlementaires, $11.20	41 98
Eau, $23.75; nettoyage de cuivres, $20; blanchissage d'essuie-mains, $20.25	64 00
Droits de douane, $23.25; louage de voiture, $9.65; billets de tramways, $10	42 90
Frais de messagerie et fret, $443.11; charriage, $129; entreposage, $1	573 11
Télégrammes, $443.35; téléphones, $21.65; gratifications, etc., $2.55	467 55
Annonces, Lloydminster "Review", $6.05; Ottawa "Citizen", $6.25; "Journal," $4.25; "Free Press", $4.75	21 30
Impressions, Lloydminster "Times"	6 30
	82,985 40

1912-13.	Ministère de l'Agriculture: Revenu. Sommaire.	1912-13.	Augmentation.	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
214,771 91	Honoraires de brevets, etc	211,307 91	.....	3,464 00
43,061 56	Marque de commerce, etc	41,416 48	.....	1,645 08
20,590 34	Inspection de bétail	15,150 18	.....	5,440 16
29,675 11	Fermes modèles—Ventes	38,041 12	8,366 01	
5,880 04	Revenu casuel	9,908 18	4,028 14	
1,002 97	Amendes et confiscations	1,906 05	903 08	
314,981 93		317,729 92	2,747 99	
	Fermes modèles—Ventes.			
3,521 88	Agassiz, C.-B	5,851 21	2,378 88	
3,841 76	Brandon, Man	3,407 28	.....	484 03
1,918 18	Cap Rouge, Québec	2,291 59	373 41	
468 40	Charlottetown, I.-P.-E	442 79	.....	25 61
137 65	Fredericton, N.-B	737 07	599 42	
1,579 60	Indian-Head, Sask	2,031 32	451 72	
	Invermere	417 42	417 42	
158 59	Kentville, N.-E	1,151 37	992 78	
568 52	Lacombe, Alta	3,071 86	2,503 34	
510 97	Lethbridge, Alta	615 15	104 18	
1,339 58	Nappan, N.-E	1,535 28	195 70	
14,962 05	Ottawa, Ont	14,831 81	.....	130 24
421 84	Rosthern, Sask	434 32	12 48	
242 09	Ste-Anne de la Pocatière, Qué	694 28	452 19	
4 00	Scott, Sask	451 82	447 82	
	Sydney, C.-B	76 55	76 55	
29,675 11		38,041 12	8,366 01	
	Honoraires de brevets, etc.			
201,745 63	Brevets	199,069 34	.....	2,676 29
8,222 45	Transferts	7,866 50	.....	355 95
2,027 00	Avis	1,844 60	.....	182 40
1,920 35	Caveats	1,949 25	28 90	
3,402 32	Copies certifiées	3,593 67	191 35	
603 93	Abonnements au "Record"	466 21	.....	137 72
204 34	Divers	212 14	7 80	
218,126 02		215,001 71	.....	3,124 31
3,354 11	Moins remboursements	3,693 80	339 69	
214,771 91		211,307 91	.....	3,464 00
	Marques de commerce, etc.			
46,773 93	Marque de commerce	45,448 61	.....	1,325 32
2,049 43	Droits d'auteur	2,010 42	.....	39 01
826 15	Dessins	949 50	123 35	
999 50	Transferts	536 40	.....	463 10
364 20	Copies certifiées	469 25	105 05	
30 00	Marques de bois	160 00	130 00	
51,043 21		49,574 18	.....	1,469 03
7,981 65	Moins remboursements	8,157 70	176 05	
43,061 56		41,416 48	.....	1,645 08

Inspection du bétail.	$ c.
Abercorn	23 25
Aroostook	34 47
Athelstan	95 80
Bannerman	125 51
Beauceville	2 00
Beebe-Jct	34 50
Big-Muddy	447 75
Bridesville	103 20
Bridgeburg	686 12
Brockville	5 00
Charlottetown	12 65
Coaticook	2 00
Conn's-Mills	16 75
Cornwall	18 00
Coutts	2,391 00
Debec Jct	1 00
Edmunston	5 00
Emmerson	1,071 13
Florenceville	3 82
Fort-Francis	92 55
Fredericton	4 25
Gateway	94 02
Grand-Falls	10 25
Grand-Forks	339 27
Gretna	693 93
Halifax	7 25
Highwater	35 75
Huntington	631 32
Kamloops	1 75
Keremeos	37 35
Kingsgate	304 93
Kingston	12 75
Lacolle	316 25
Lac Mégantic	3 50
Maple-Creek	2 00
Marienthal	102 14
Medicine-Hat	5 00
Medway	141 77
Morrisburg	13 75
Myncaster	17 25
McAdam Jct	30 17
Nelson et Rossland	183 45
New-Westminster	4 20
Chutes Niagara	219 17
Northgate	2 50
North-Portal	1,716 44
North-Sydney	17 00
Noyon-Jct	59 60
Osoyoos	74 35
Pendant d'Oreille	12 00
Pinhorn	233 14
Port-Arthur	4 75
Prescott	13 50
Rainy-River	8 00
Rykerts	1 00
Sarnia	209 39
Sault Ste-Marie	24 61
Sherbrooke	62 02
Snowflake	36 75
Sidney	1 00
Ste-Agnes de Dundee	39 90
St-Armand	90 90
St-Jean, Qué	18 25
St-John, N.-B	21 25
St-Leonards	18 50
St-Stephens	62 10
Toronto	14 50
Twin-Lakes	83 00
Vancouver	794 12
Victoria	131 05
White-Horse	88 22
White-Rock	847 54
Willow-Creek	135 55
A reporter	13,203 90

Inspection du bétail.—Suite.	$ c.
Report	13,203 90
Windsor	370 50
Wood-Mountain	784 44
Woodstock	3 95
Yarmouth	32 25
Circus	50 00
Honoraires de vétérinaires officiels	705 14
	15,150 18

Revenu casuel.

Ventes.

Barrière de Brome	65 00
Farnham, Qué., vieille bâtisse	52 00
Station de tabac de Harrow	1,261 81
Station de tabac de Farnham	1,372 11
Agricultural Gazette	28 50

Remboursements des avances.

Industries laitières et fruitières—	
Wild Corbin	74 91
Hygiène chez les animaux—	
Blackwood. R	19 10
Hargrave, J. C	3,000 00
Macintosh, R. D	74 55
Maconichie, C	100 00
Thomson, W	0 48
Institut Agricole International—	
Doherty, J. K	42 07
Bétail—	
Bosejon	34 90
Couture, J. A	6 92
Dupuis, Luc, jr	50 00
Dupuis, Luc, sr	50 00
Mason, T. H	50 00
Miller, John	0 50
St. John, B. A	100 00
Viandes et aliments en conserves—	
Anderson, C. S	100 00
Bone, D. R	31 50
Bright, S. G	95 62
Cain, C. S	100 00
Hodgins, J. A	50 00
Hygiène publique—	
Tremayne, H. E	33 45
Watt, A. T	500 00

Sur paiements.

Bussell, A. W	0 10
Gow, F. G	15 00
McNicholl Chem. Co	3 05
Ross, H. H	2 25
Smith, E. D	60 00

Loyer.

Revelstoke—	
Hume C. B. & Co., entrepôt frigorifique	100 00

Divers.

Station de Williams Head—	
Remboursement d'argent	608 50
Can Pac. Ry., Billets non employés	1 30
Can. Pac. Ry., peaux de veau saisies et vendues	14 76
Forham, Thos., & Co., garde-feu en défaut	46 89
A reporter	8,145 27

Revenu casuel.—Suite.	$ c.
Report	8,1 45 27
Divers.—Suite.	
Grand Trunk Ry., livres de parcours non employés	1,251 00
Porcs abattus—	
Remb., dép., 1912-13, Kelby, J.	8 00
Remb., dép., 1912-13, Turner, L.	40 00
Ch. de fer Intercolonial, livres de parcours non employés	403 06
	9,847 33
Commission de Conservation	
Ventes de publications	60 85
	9,908 18

Amendes et confiscations.

Loi des ventes et inspection.

Amendes imposées—	
Arkona, Ont.	20 00
Aurora, Ont.	10 00
Avonport, N.-E.	10 00
Beamsville, Ont.	10 00
Belleville, Ont.	25 00
Berwick, N.-E.	10 00
Bill Town, N.-E.	40 00
Black-River-Bridge, N.-B.	7 35
Bowmanville, Ont.	69 64
Brighton, Ont.	10 00
Brooklyn, N.-E.	10 00
Burford, Ont.	10 00
Burlington, N.-E.	10 00
Castleton, Ont.	10 00
Carrying-Place, Ont.	5 00
Cherry-Valley, Ont.	5 00
Church-Street, N.-E.	10 00
Colborne, Ont.	135 00
Cornwallis	10 00
Delhi, Ont.	10 00
Fish-Lake, Ont.	10 00
Freeman, Ont.	20 00
Gasperean, N.-B.	20 00
Georgetown, Ont.	20 00
Glen Oak, Ont.	10 00
Grand Pre, N.-E.	30 00
Greenwich, N.-E.	10 00
Guelph, Ont.	10 00
Hantsport, N.-E.	10 00
Ingersoll, Ont.	50 00
Kentville, N.-E.	10 00
Kingston, Ont.	10 00
Lakeville	50 00
Lindsay	10 00
Lucknow	20 00
Milford	10 00
Milton	10 00
Mount-Brydges	20 00
Napanee	5 00
New-Mines	10 00
Newport, N.-E.	10 00
A reporter	781 99

Amendes et confiscations.—Fin.	$ c.
Report	781 99
Loi des ventes et inspection.—Suite.	
Amendes imposées à—	
Oakville	10 00
Orona	24 90
Ottawa	10 00
Owen-Sound	20 00
Picton	65 00
Port-Dover	10 00
Port-William	50 00
Québec	200 00
Shakespeare	20 00
Sheffield-Mills	10 00
Steam-Mills	20 00
St-Thomas	10 00
St-Catharines	10 00
Stockdale	5 00
South-Bay	35 00
Thornbury	10 00
Toronto	64 20
Trenton	60 00
Upper-Dyke	10 00
Vancouver	100 00
Waterville	10 00
Werford, Ont.	10 00
Windsor	20 00
Winnipeg	10 00
Woodstock	10 00
Woolfville	10 00
Loi concernant la fabrication des substances alimentaires.	
Port-Hope, Ont.	17 00
Newmarket, Ont.	18 73
Peterboro, Ont.	17 00
Loi concernant les maladies contagieuses chez les animaux.	
Eburne, C.-B.	200 00
Loi du controle des grains.	
Bobcaygeon, Ont.	0 50
Coaticook, Qué.	8 00
Edmonton, Alta.	3 00
Exeter, Ont.	0 25
Glencoe, Ont.	3 00
London, Ont.	2 50
Napanee, Ont.	2 00
Pierreville, Qué.	2 00
Strathroy, Ont.	1 00
St-Guillaume, Qué.	2 00
Thetford-Mines, Qué.	3 00
Vancouver, C.-B.	6 00
Whitby, Ont.	0 98
Woodsville, N.-E.	1 00
Waterloo, Ont.	2 00
Loi relative à la viande et aux aliments en conserves.	
Québec	20 00
	1,906 05

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1913-1914

PARTIE B

DÉPARTEMENT DES ARCHIVES

DÉTAILS DES DÉPENSES DU REVENU

Département des archives: Sommaire des dépenses.		$ c.	$ c.
Gouvernement civil—			
Salaires	(B—2)	45,070 05	
Dépenses contingentes	(B—3)	8,489 56	
			53,559 61
Divers—			
Archives	(B—4)	52,906 44	
Gratifications payées d'après loi	(B—5)	808 33	
			53,714 77
			107,274 38

Fonds de pension.	Archives: Salaires à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits pour archives.
$ c.		$ c.	$ c.
	Sous-ministre...		
250 00	A. G. Doughty, 12 m. au 31 mars	5,000 00	
	Div. 1A—		
29 58	J. E. Roy, 2 m. au 31 mai à $3,550 (décédé)	591 66	
‡	W. Smith, 6 m. à $3,300, 6 m. à $3.400	3,350 00	
40 66	F. Vanasse-Vertefeuille, 17 déc. au 31 mars à $2,800	812 84	
	Div. 1B—		
105 00	L. M. Pelletier, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
	Div. 2A—		
*32 00	F. J. Audet, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
†62 56	W. W. Campbell, 3 m. à $1,750, 9 m. à $1,800	1,787 50	
80 00	P. P. Gaudet, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
80 00	H. R. Holmden, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
81 88	J. F. Kenney, 3 m. à $1,600, 9 m. à $1,650	1,637 50	
81 88	D. W. Parker, 3 m. à $1,600, 9 m. à $1,650	1,637 50	
89 38	A. Patry, 3 m. à $1,750, 9 m. à $1,800	1,787 50	
	Div. 2B—		
39 58	N. Fee, 10 m. au 31 mars à $950	791 67	
11 26	F. W. Grey, 2 m. au 31 mai à $1,350 (démissionnaire)	225 00	
30 00	G. Lanctot, 9 m. au 31 mars à $800	600 00	
16 26	P. L. Mercure, 3 m. au 30 juin à $1,300 (décédé)	324 99	
28 25	G. E. Shortt, 17 juil-31 mars	565 54	
61 88	E. A. Smillie, 3 m. à $1,200, 9 m. à $1,250	1,237 50	
43 57	J. A. Tremblay, 3 m. à $1,200, 1er juillet au 31 déc. à $1,250 (décédé)	925 02	
	Div. 3A—		
*24 00	A. Archambault, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
47 50	F. Beith, 12 m. au 31 mars	950 00	
47 50	V. Bigras, 12 m. au 31 mars	950 00	
60 00	M. Casey, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
*24 00	A. Duff, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
7 92	N. Fee, 2 m. au 31 mai à $950 (promu)	158 33	
47 50	J. F. MacKay, 12 m. au 31 mars	950 00	
47 50	F. A. McDonald, 12 m. au 31 mars	950 00	
47 50	V. Muir, 12 m. au 31 mars	950 00	
47 50	G. Ogilvy, 12 m. au 31 mars	950 00	
60 00	M. G. Phelps, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
47 50	D. Poirier, 12 m. au 31 mars	950 00	
47 50	M. Robertson, 12 m. au 31 mars	950 00	
47 50	H. M. Russell, 12 m. au 31 mars	950 00	
47 50	L. Shouldis, 12 m. au 31 mars	950 00	
47 50	M. Smith, 12 m. au 31 mars	950 00	
	Messagers—		
34 38	O. St-Amour, 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50	
40 00	W. J. Webber, 12 m. au 31 mars	800 00	
	Services à Ottawa, autres que gouv. civil ($6,663 03)—		
	Mme Anderson, C., commis, 4 août-31 déc. 1913 à $500		204 27
	Audette, F., messager, 1 avril-31 oct. 1913. à $2.25 par jour		344 25
	Brennan, messager, 1er avril-31 mars 1914 à $2.25 par j		821 25
1,936 54	A reporter	45,070 05	1,369 77

Fonds de pension.	Archives: Salaires à Ottawa—Fin.	Gouvernement civil.	Crédits pour archives.
$ c.		$ c.	$ c.
	Report	45,070 05	1,369 77
	Daignault, L., messager, 10 avr.-31 mai 1913, 22 juillet 1913 au 31 mars 1914 (moins 12 j.) à $1.75 par jour		512 75
	Hudon, A. M., commis, 16 oct. 1913 au 31 mars 1914 à $500		229 80
	Forsyth, R., commis, 19-30 juin 1913; 1 juillet au 31 août 1913 à $500		99 32
	Lanctot, G., commis, 1 avril au 27 juin 1913 à $480		116 00
	Lesueur, W. D., commis, 1 avril 1913 au 31 mars 1914		780 00
	McElhinney, Mme H., commis, 4 avril,-30 juin 1913 à $480; 1 juillet au 31 oct. 1913 à $500		282 64
	McCoy, Mlle K., couturière, 1 avril 1913 au 31 mars 1914 (moins 5 j.) à $630		620 99
	Mercure, Mlle E. H., commis, 1 fév.-31 mars 1914 (moins 5 j.) à $500		75 88
	Pennington, W., relieur, 1 avril au 30 nov. 1913 à $18.50 par sem.; 1er déc. 1913 au 31 mars 1914 à $20 par sem		994 42
	Pilon, Mme E., commis, 1 avril au 15 mai 1913; 22 juil.-31 août 1913 (moins 8 j.) à $480		102 63
	Rinuet, E., commis, 12 avril au 30 mai 1913 à $480		65 33
	Séguin, E., messager, 1 avril 1913 au 31 mars 1914 à $2.25 par j.		821 25
	Thomson, Mlle A. V., commis, 1-30 avril 1913 à $480; 1 mai 1913 au 31 mars 1914 à $500		498 26
	Thomson, R., commis, 23 au 30 juin 1913 à $480; 1 juillet au 31 août 1913 à $500		93 99
	Etudiants en littérature ($1,370.31)—		
	Groulx, Abbé L. A., 13 déc. 1913 au 27 janv. 1914 (moins 4 j.) à $600		67 75
	Hudson, H. C., 15 mai au 31 oct. 1913 à $600		277 42
	Lapointe, J. H., 16 juin au 30 sept. 1913 (moins 16 j.) à $600		148 82
	McKay, Mlle J. T., 9 juin au 23 sept. 1913 à $600		175 00
	Manley, Mlle M. J., 2 juil. au 30 sept. 1913 à $600		148 39
	Riddell, W. A., 12 juin au 30 sept. 1913 (moins 25 j.) à $600		141 21
	Robinson, Mlle F. A., 5 juin au 31 août 1913 à $600		143 33
	Unger, A. A., 19 juin au 31 août 1913 à $600		120 00
	Walsh, T. M., 20 mai-18 août 1913 à $600		148 39
1,936 54		45,070 05	8,033 34

*Fonds de retraite no 1. †Fonds de retraite no 2. ‡35 années de service complétées.

Département des archives: Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Fournitures du Bureau de la papeterie, 9 m. au 13 déc. 1913 ($1,482.14)—	
Impr. de livres, $32.99; papier et enveloppes, $85.69	119 68
Cahiers de formules et blocs-notes, $57.05; fontes, 7, $38	95 05
Dactylographes, 2, $234—moins $30 pour un vieux	204 00
Répar. de dactylographes et access., $62.90; pupitres pour dactyl., 2, $44	106 90
Cartons et portefeuilles réglem. MacGregor pour documents, 4006	535 25
Cahiers, relieurs, $44.75; toile à calquer, 2 rouleaux, $21.60; 13 canifs, $18.40	84 75
Cuir, 28 côtés, $83.83; maroquin, 14 peaux, $33.47	117 30
Papeterie diverse	220 21
Compte de l'imprimeur du Roi: salaire de deux relieurs, 25 avr. 1912 au 27 janv. 1914, $3,480.42; impr. et reliures diverses, etc., $1,266.14	4,746 56
Télégrammes, $74.32; conv. téléphone, $18.90; timbres, $33.50	126 72
Abonnements aux journaux et revues	138 65
Billets de tramways, $20.50; charriage, $55.74; eau, $50.40	115 65
Frais de mess., $160.64; fret, $16.29; savon, $12	188 93
Droits de douane, $7.28; savon "Bon Ami", $12.97; cirage Diamond, 1 boîte, $6	26 25
Réparer serrures, fabriquer clefs, etc., $14.20; vernis, 13 gls, $52	66 20
Estampes à porte-encre autom., 2, $7.40; miroir, 1, $3.50; époussettes, 1 doz., $3	13 90
Mousseline, 422 vgs, $21.10; coton, 63 vgs, $29.28	50 38
A reporter	6,995 38

Département des archives: Dépenses contingentes du gouvernement civil—Fin.	$ c.
Report	6,995 38
Gratifications aux messagers télgr., $6; service de messager, $7.10	13 10
Serviettes, 2 doz., $7.20; divers petits item, $30.73	37 93
Loyer de fiacres à Ottawa: T. J. Audet, $1; W. W. Campbell, 75c.; Dr A. G. Doughty, $3.75; Wm Smith, $1	6 50
Dépenses de voyage— A. Archambault, Ottawa, $30.60; W. W. Campbell, Ottawa, $109.20; C. W. Colby, Montréal $11.10; M. B. de la Bruère, Montréal, $90.10; Dr A. G. Doughty, Ottawa, $148.35; N. Dubois, Montréal, $12.75; N. Fee, Ottawa, $43; W.L. Grant, Kingston, $9.70; H. P. Hansen, Winnipeg, $190.50; G. Lanctot, Ottawa, $525; C. Martin, Winnipeg, $102.15; W. C. Milner, Halifax, $100 ($46.52 à son débit); W. O. Raymond, St-Jean, N.-B., $33.90; Wm Smith, Ottawa, $18.25; Sir Byron E. Walker, Toronto, $52.05	1,476 65
	8,489 56

Archives: Dépenses.

Services à Ottawa, autres que pour gouvernement civil— Salaires à Ottawa (Page B—2)	6,663 03
Etudiants en littérature— Salaires à Ottawa (Page B—3)	1,370 31
Examen des doc. historiques, ($7,172.42)—	
Bertrand, J. C. O., Montréal, 1 avril 1913 au 31 mars 1914	1,599 96
Candide, Rév. F., Ottawa services et dépenses	139 50
Cowie, Isaac, Winnipeg, 1 m	100 00
de la Bruère, M. B., Montréal, 1 avril 1913 au 31 mars 1914	1,599 96
Hansen, H. P., Winnipeg, 20 nov.-31 déc. 1913 à $2,000	227 78
Hurteau, Mlle B., Montréal, 1 avril 1913 au 31 mars 1914	600 00
Kirk, Mlle A. L., Fredericton, N.-B., 12 j. à $1	12 00
Milner, W. C., Halifax, N.-E., 1 avril 1913 au 31 mars 1914	1,800 00
O'Leary, Rév. P. M. Québec, 1 avril 1913 au 31 mars 1914	1,059 97
Stopford, Mlle E., Fredericton, N.B., 133 h. à 25c	33 25
Transcription de documents, traduction, etc., ($2,624.58)—	
Anderson, Mlle. C., Buckingham, Qué., $169.80; Baillargeon, Mlle M., Qué., $25.64	205 44
Beaulieu, Mlle M., Lévis, $282.41; Desaulniers, Mme F. L. Montréal, $110.25	392 66
Dionne, E., Québec, $49.55; Fauteux, Rév. Soeur, Montréal, $20.21	69 76
Guay, Mme E., Montréal, $26.43; Hecker, Mme E., Ottawa, $994.95	1,021 38
Kendall, Mlle L., Berkley, Cal., $23; Oeuvre et Fabrique de Notre-Dame, Montréal, $325.65	348 65
Phelps, Mlle B., Berkley, Cal., $23; Picard, Mlle J., Montréal, $537.21	560 21
Stanton, E. F., Arlington Mass	26 48
Paiements pour livres, documents, peintures, etc., $15,520.09)—	
Abbott, G. F., Ottawa, $176.50; American Historical Association, Wash., $44.50	221 00
Aubé, J., Ottawa, $115.17; Ault, C. H., New-York, $500	615 17
Bolleter, E., Ltd., London, Ang., $24.15; Bowes, J., St-Jean, N.-B., $102	126 15
Breton, P. M., Montréal, $20; Bull, A., London, Ang., $29.82	29 82
Calby, J. W., Albany, N.-Y., $18.50; Campbell, Dr. W., Montréal, $6.25	24 75
Civic Library, Montréal, $5 50; Cowie, I., Winnipeg, $25	30 50
Daoust, E., Montréal, $100; Dion, J. O., Chambly, Qué., $50	150 00
Dubois, N., Montréal, $8,240; Dugas, M., London, Ang., $14.20	8,254 20
Earls, Mlle M., Ottawa, $5; Edwards, F., London, Ang., $12.86	17 86
Forster, J. L. W., Toronto, $350; Goodman, G. L. & Co., New-York, $1,182 75	1,532 75
Harding, G., London, Ang., $64.72; Hecker, Mde E., Ottawa, $127	191 72
Hicks, M. & Co., Montréal, $111.93; Hood, J., London, Ang., $100	211 93
Hope, J. & Sons, Ottawa, $35.10; Hulbert, A. B., Marietta, Ohio, $100	135 10
International Geological Congress, Ottawa, $7.50; Johnston, G. P., Edinburgh, $5.60	13 10
Lancefield, G. R., Ottawa, $20; Laurin, L., Pte Gatineau, $130.50	150 50
Lawrence, Mlle M. B., St-Jean, N.-B., $305; Lindsay, Mlle J., Ottawa, $20	325 00
Ludwig Rosenthal's Antiquariat, Munich, $20.04; McClelland & Goodchild, Ltd., Toronto, $10.56	30 60
McGillivray, Mlle C. Alexandria, $100; McKinnon, Mlle B., Charlottetown, $12.50	112 50
Maggs Bros, London, Ang., $48.16; Miller, J. N., Québec, $25	73 16
Milner, W. C., Halifax, $48; Morice, Rév. A. G., St-Boniface, Man., $5	53 00
Museum Book Store, London, Ang., $651.18; North American Indian Inc., New-York, $300	951 18
O'Brien, A. H., Ottawa, $65; O'Leary, H. A., Brooklyn, N.-Y., $7.50	72 50
O'Leary, T., Montréal, $155; Olivier, H., Québec. $25	180 00
Pearce, Mlle. Belleville, $10; Picken, E., Montréal, $67.30	77 30
Poole, A. & Co., Toronto, $29.50; Publishers' Association of Canada, Ltd., Toronto, $399.80	429 30
A reporter	31,839 43

Archives: Dépenses—Fin.	$ c.
Report	31.839 43
Paiements pour livres, documents, peintures, etc.—*Fin.*	
Sabin, F. T., London, Ang., $467.50; Sabin, J. T., New-York, $5	472 20
Scarth, Mme A. C., Lennoxville, Qué., $8.50; Scribners' Sons, New-York, $10.44	18 94
Shortt, A., Ottawa, $15; Simpson, Mme J. B., Ottawa, $22	37 00
Smith, C. R., Ottawa, $6.50; Society for American Inc., Boston, Mass., $7.50	14 00
Stevens, H., Son & Stiles, London, Ang., $798.13; Stewart & Co., Ottawa, $15	813 13
Thorburn & Abbott, Ottawa, $7.50; Thorp, T., Guildford, Ang., $10.95	18 45
Torch Press, Cedar Rapids, Iowa, $23.52; Vézina, O., Ottawa, $15	38 52
Vickery, E. F., Yarmouth, N.-E., $10.05; Wilson, B., Windsor, N.-E., $50	60 05
Divers comptes au-dessous de $5	38 71
Abonnements aux journaux et revues	16 64
Photostat, 1, $312.50; papier pour photostat, $339; révélateur pour photostat, 48 paq., $21.60	673 10
Appareils électriques pour photostat, 2 jeux, $200; tubes de rechange pour photostat, $32	232 00
Fixateur pour photostat, 60 liv., $15; chassis-presse pour photostat, 1, $12.50	27 50
Fixateur comp. pour "Kodak", 26 liv., $6.60; plaques en laiton, 11, $32.50	39 10
Encadreur et susp. peintures, $215.90; peintures, 4, $17.50	233 40
Meule mécanique, 1, $5; cartes imprimées pour catalogue, $14.19; eau, $11.30	30 49
American Academy of Political and Social Science, dûs	15 00
Blanchissage de serviettes: Mme D. St-Amour, 12 m., $48.18; divers, $8.85	57 03
Dépenses de voyage—	
J. C. O. Bertrand, Montréal, $13.80; Isaac Cowie, Winnipeg, $52.20; M. B. de LaBruère, Montréal, $7.55; Dr A. G. Doughty, Ottawa, *$50; N. Dubois, Montréal, $23.90; R. E. Gosnell, Victoria, C.-A., $142.70; D. McArthur, Toronto, $31.70; W.C.Milner, $602.07	923 92
Compte de l'imprimeur du Roi: impressions, reliures, etc	4,540 71
Bureau de Londres ($9,109.32)—	
Salaires au bureau de Londres—	
Biggar, H. P., 11 m. au 28 fév. 1914	2,750 00
French, A., 6 m. au 31 janv. 1914	609 06
Grey, F. M., 9 m. au 28 fév. 1914	1,200 00
Transcription, etc.—	
Allin, Mlle C., $436.30; Byrne, Mlle F. E., $431.35; Corner, Mlle K., $646.74; Denison, Mlle R., $445.32; Doré, Mlle M., $450.18; Ferguson, Mme E. J., $51.28; Girdlestone, Melle P. E. G., $234.11; Godfrey, Mlle D., $455.03; Pettigrew, C., $588.87; Trotman, Mlle A., $59.82	3,799 00
Biggar, H. P. taxe du revenu, $89.25; dép. de voyage, $59.68; pension, $121.91; divers déb., $300.72	571 56
Artists' Illustrators, Ltd., photographies des documents au bur. des arch., Pub	31 63
Capon & Co., caisses d'emballage	30 36
Druitt, E. J., miniature du Général Wolfe et trois dessins de sa signature	23 00
Library Bureau Ltd., cartonnier, 1, $43.70; fiches, $32.18	75 88
McCorquodale & Co., Ltd.: papier et enveloppes, $9.39; form. de comptes, $6.08; div., $9.97	25 44
Meadows & Co., fret	2 39
Bureau de Paris ($3,657.80)	
Beauchesne, T.: services, 11 m. au 28 fév. 1914, $1,237.51; div déboursés, $45.83	1,283 34
Buron, E., services, 11 m. au 28 fév. 1914	892 20
Transcription, etc.—	
Dochner, Mlle L., $92.45; Dugas, M., $63.51; Edward,V., $654.44; Ferente, Mme L., $94.88; Juteau, J., $30.09; Monthoux, A., $247.79; Wirth, Mlle F., $233.32	1,416 48
Borgeand, G., fiches, 3,000	25 39
Harding, S. C. & P., Ltd., papier, 10 rames	40 39
	52,906 44

Divers: Gratifications payées d'après loi.

Mde J. E. Roy, veuve de feu Dr J. E. Roy, commis div. 1A, 2 m. de salaire	591 66
Mde Eva Hudon Mercure, veuve de feu P. L. Mercure, commis, Div. 2B, 2 m. de salaire	216 67
	808 33

Département des archives: Revenu.

Revenu éventuel.

Transcription de documents	276 19

*Remboursé en 1914-15.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1913-1914

PARTIE C

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

DÉTAILS DES DÉPENSES

Bureau de l'Auditeur général: Dépense. *Résumé.*	$ c.	$ c.
Appointements du gouvernement civil—		
Auditeur général	5,000 00	
Personnel permanent	117,158 04	122,158 04
Dépenses casuelles du gourvernement civil—		
Appointements des employés surnuméraires	893 10	
Impressions et papeterie	4,847 61	
Divers	614 23	6,354 94
Divers—		
Services professionnels	178 00	
Frais de voyage	2,926 44	
Gratification	649 99	3,754 43
		132,267 41

Retenue.	Bureau de l'Auditeur général: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.
$ c.		$ c.
	Auditeur général—	
*‡41 65	John Fraser, 12 m. au 31 mars	5,000 00
	Personnel ($117,158.04).	
	Div. 1A—	
*62 00	J. Gorman, 12 m. au 31 mars	3,100 00
*14 00	H. Gross, 3 m. au 31 mars à $2,800	700 00
*62 00	F. Hayter, 12 m. au 31 mars	3,100 00
*28 98	A. B. Hudson, 6 m. au 30 sept. à $2,900 (décédé)	1,449 96
*58 00	Wm. Kearns, 12 m. au 31 mars	2,900 00
*58 00	J. W. Reid, 12 m. au 31 mars	2,900 00
‡	E. D. Sutherland, 6 m. à $3,450, 6 m. à $3,550	3,500 00
	Div. 1B—	
*42 00	S. S. Allen, 12 m. au 31 mars	2,100 00
*42 00	L. A. Bissonnette, 12 m. au 31 mars	2,100 00
105 00	A. H. Brown, 12 m. au 31 mars	2,100 00
†73 50	H. A. Folkins, 12 m. au 31 mars	2,100 00
105 00	H. P. Godard, 12 m. au 31 mars	2,100 00
*39 00	H. Gross, 9 m. au 31 déc. à $2,600 (promu)	1,950 00
*44 00	E. C. Hayes, 12 m. au 31 mars	2,200 00
†73 50	E. S. Johnston, 12 m. au 31 mars	2,100 00
*52 50	J. S. Stevenson, 9 m. à $2,600, 3 m. à $2,700	2,625 00
*44 00	E. E. Stockton, 12 m. au 31 mars	2,200 00
*42 00	W. Tucker, 12 m. au 31 mars	2,100 00
	Div. 2A—	
80 00	C. J. Allan, 12 m. au 31 mars	1,600 00
*32 00	P. T. Connolly, 12 m. au 31 mars	1,600 00
85 00	C. H. Douglas, 12 m. au 31 mars	1,700 00
85 00	R. S. Glass, 12 m. au 31 mars	1,700 00
82 50	W. C. King, 12 m. au 31 mars	1,650 00
80 00	G. A. Lindsay, 12 m. au 31 mars	1,600 00
80 00	H. S. MacMillan, 12 m. au 31 mars	1,600 00
82 50	P. D. McDonald, 12 m. au 31 mars	1,650 00
*33 00	B. W. Sherwood, 12 m. au 31 mars	1,650 00
†57 75	C. W. Steeves, 12 m. au 31 mars	1,650 00
82 50	J. N. Tribble, 12 m. au 31 mars	1,650 00
*48 00	D. J. Wagner, 12 m. au 31 mars	1,600 00
	Div. 2B—	
80 00	L. L. Coffin, 12 m. au 31 mars	1,600 00
44 38	H. J. Fraser, 3 m. à $850, 9 à $900	887 50
40 63	C. H. Guest, 9 m. à $800, 3 m. à $850	812 50
13 55	H. C. Hudson, du 13 déc. au 31 mars à $900	270 97
58 75	F. S. James, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200	1,175 00
*32 00	Mlle E. M. O'Connell, 12 m. au 31 mars	1,600 00
58 75	S. Rettie, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200	1,175 00
26 25	A. Wilson, du 22 sept. au 31 mars à $1,000	525 00
2,169 69	A reporter	7,402 93

Retenue.	**Bureau de l'Auditeur général: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.
$ c.	*Personnel.*—Suite.	$ c.
2,169 69	Report	7,402 93
	Div. 3A—	
50 00	Mlle H. B. Alexander, 12 m. au 31 mars	1,000 00
22 50	Mlle E. M. Barlett, 6 m. au 31 mars à $900	450 00
48 13	Mlle C. M. Belair, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000	962 50
53 13	Mlle F. Brook, 9 m. à $1,050, 3 m. à $1,100	1,062 50
52 50	Mlle M. Dalglish, 12 m. au 31 mars	1,050 00
53 13	Mlle M. Daly, 9 m. à $1,050, 3 m. à $1,100	1,062 50
53 13	Mlle T. Darcey, 9 m. à $1,050, 3 m. à $1,100	1,062 50
50 00	Mlle H. DeLury, 12 m. au 31 mars	1,000 00
46 15	Mlle E. M. Fraser, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000 (moins 15 j. en sept)	922 92
52 50	Mlle M. Fraser, 12 m. au 31 mars	1,050 00
47 50	Mlle E. L. Govenlock, 12 m. au 31 mars	950 00
45 00	Mlle W. M. Greenshields, 12 m. au 31 mars	900 00
53 13	Mlle F. I. Halkett, 9 m. à $1,050, 3 m. à $1,100	1,062 50
53 13	Mlle J. Héron, 9 m. à $1,050, 3 m. à $1,100	1,062 50
53 13	Mlle E. L. Inglis, 9 m. à $1,050, 3 m. à $1,100	1,062 50
60 00	Mlle H. M. Leggett, 12 m. au 31 mars	1,200 00
53 13	Mlle L. R. Living, 9 m. à $1,050, 3 m. à $1,100	1,062 50
53 13	Mlle F. Loverin, 9 m. à $1,050, 3 m. à $1,100	1,062 50
53 13	Mlle J. G. M. Low, 9 m. à $1,050, 3 m. à $1,100	1,062 50
45 00	Mlle I. C. Macdonald, 12 m. au 31 mars	900 00
20 00	Mlle J. C. Macdonald, 4 m. au 31 juillet à $1,200 (transférée à l'intérieur)	400 00
59 38	Mlle C. McDonald, 3 m. à $1,150, 9 m. à $1,200	1,187 50
50 00	Mlle M. M. McDonald, 12 m. au 31 mars	1,000 00
45 00	Mlle C. I. McIntosh, 12 m. au 31 mars	900 00
19 80	Mlle M. McKenna, 5 m. au 31 août à $950 (démissionnée)	395 85
60 00	Mlle C. L. McLean, 12 m. au 31 mars	1,200 00
23 95	J. P. McMullen, 5 m. au 31 août à $1,150 (démissionné)	479 15
45 00	Mlle M. M. Mitchell, 12 m. au 31 mars	900 00
50 00	Mlle M. Moher, 12 m. au 31 mars	1,000 00
60 00	Mlle M. A. Northwood, 12 m. au 31 mars	1,200 00
53 13	Mlle L. J. O'Boyle, 9 m. à $1,050, 3 m. à $1,100	1,062 50
47 50	Mlle G. B. Reynolds, 12 m. au 31 mars	950 00
45 00	Mlle M. C. Russell, 12 m. au 31 mars	900 00
60 00	Mlle M. I. Russell, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	Mlle F. E. Snelling, 12 m. au 31 mars	1,200 00
53 13	Mlle E. M. Snow, 9 m. à $1,050, 3 m. à $1,100	1,062 50
37 68	Mlle E. V. Spotswood, du 1er avril au 16 janvier à $950 (démissionnée)	753 39
53 13	Mlle S. E. Steeves, 9 m. à $1,050, 3 m. à $1,100	1,062 50
53 13	Mlle M. H. Sullivan, 9 m. à $1,050, 3 m. à $1,100	1,062 50
53 13	Mlle M. C. Troy, 9 m. à $1,050, 3 m. à $1,100	1,062 50
53 13	Mlle S. E. Turnbull, 9 m. à $1,050, 3 m. à $1,100	1,062 50
53 13	Mlle C. Wright, 9 m. à $1,050, 3 m. à $1,100	1,062 50
	Mme E. Wright, du 1er au 30 avril à $1,000 (décédée)	83 33
	Div. 3B—	
30 63	Mlle C. E. Anderson, 9 m. à $600, 3 m. à $650	612 50
29 38	Mlle N. M. Ardley, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50
15 63	Mlle E. M. Bartlett, 3 m. à $600, 3 m. à $650 (promue)	312 50
12 50	Mlle E. Corbett, 6 m. au 31 mars à $500	250 00
5 42	Mlle W. Fyles, 2 m. au 31 mars à $650	108 34
25 63	Mlle A. M. Lawlor, 9 m. à $500, 3 m. à $550	512 50
6 25	Mlle F. I. McDougall, 3 m. au 31 mars à $500	125 00
13 60	Mlle J. I. McEwen, du 15 sept. au 31 mars à $500	272 24
22 50	Mlle M. E. McLaughlin, 9 m. au 31 mars à $600	450 00
22 50	Mlle M. C. McLean, 9 m. au 31 mars à $600	450 00
22 50	Mlle N. Rigby, 9 m. au 31 mars à $600	450 00
10 40	Mlle N. M. Vaughan, du 6 déc. au 31 mars à $650	207 94
	Messagers—	
40 00	H. Cottee, 12 m. au 31 mars	800 00
11 20	R. F. Coughlan, du 20 octobre au 31 mars à $500	224 43
29 38	J. O. Desmarais, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50
13 74	A. Macdonald, du 1er avril au 15 sept. à $550 (transféré aux Trav. Publics)	252 06
40 00	W. T. Slade, 12 m. au 31 mars	800 00
4,573 62	A reporter	122,158 04

Retenue.	Bureau de l'Auditeur général: Appointements à Ottawa—Fin.	Gouvernement civil.
$ c.	*Personnel.*—Fin.	$ c.
4,573 62	Report	122,158 04
	Employés temporaires ($893.10).	
	H. Hudon, commis, 3 nov. au 12 déc. 1913 à $500	55 01
	Mlle F. I. McDougall, commis, 22 sept. au 31 déc. à $500	137 48
	Mlle E. L. Murphy, commis, 16 oct. 1913 au 31 mars à $500	229 80
	Mlle L. North, commis, 17 oct. au 31 mars à $500	228 46
	Mlle H. Potts, commis, 22 oct. au 31 mars à $500	221 74
	Mlle N. M. Vaughan, commis, 21 nov. au 4 déc. à $500	20 61
4,573 62		123,051 14

*Fonds de pension no 1. †Fonds de pension no 2. ‡35 années de service complétées.

Bureau de l'Auditeur général: Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Impressions et papeterie ($4,847.61).	
Appointements à Ottawa (Page C—4)	893 10
Fournitures par le Bureau de la papeterie, 11 m. au 28 fév. 1914 ($3,484.23)—	
Livres imprimés et cartes géographiques, $86.55, plumes-fontaine, 7, $32.80	119 35
Livres blanc et blocs-notes, $96.83; canifs, 31, $48.58	145 41
Réparations et fournitures de dactylographe, $74.30; 10 caisses pour cartes, $12.50	86 80
Papier et enveloppes, $216.81; aiguiseurs de crayons, 4, $25.70	242 51
Supports de liasses MacGregor's O.K., 100, $25; lieuses, liasses, etc., $638.83	663 83
Armoires à liasses, 2, $40.75; guides, plieuses et lacets, $95.35	136 10
Machines à additionner, 2, $1,049.31; comptomètres, 2, $600	1,649 31
Sac de voyage, 1, $15.75; 1 presse aux lettres, $7.70	23 45
Diverses fournitures de papeterie, $355.17; publications parlementaires, $62.30	417 47
Compte de l'imprimeur du Roi: impressions, reliure, etc	1,363 38
Télégrammes, $90.03; messages téléphoniques, $1.50; timbres, $70	161 53
Abonnements aux journaux, $45.42; frais de messagerie, $5.80	51 22
Billets de tramway, $7.13; charriage, $89.50; gratification, $4	100 63
Réparations de serrures, confection de clefs, etc., $6; caisses d'emballage, $4.50	10 50
Essuie-mains, 7 douz., $14; toile à fromage, 140 vgs $5.60; eau, $134.60; divers, $14.15	168 35
Blanchissage d'essuie-mains: Mlle F. Gilchrist, 12 m., $56; Mme E. McDonald, 12 m., $30; Mme C. Paradis, 12 m., $36	122 00
	6,354 94
Divers.	
Services professionnels—	
Canadian Inspection and Testing Laboratories, Ltd	178 00
Frais de voyage—	
S. S. Allen	121 15
H. A. Folkins	71 74
H. J. Fraser	295 25
R. S. Glass	33 45
H. P. Godard	386 90
H. Gross	52 25
F. S. James	57 90
Wm. Kearns	492 15
W. C. King	28 70
E. E. Stockton	1,281 35
J. N. Tribble	105 60
	3,104 44
Gratifications—	
Gratification de deux mois d'appointements aux parents des fonctionnaires décédés—	
Fille de Mme E. Wright	166 66
Veuve de A. B. Hudson	483 33
	649 99

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1913-14

PARTIE D

MINISTÈRE DES DOUANES

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Ministère des Douanes: Sommaire des dépenses.		$ c.	$ c.
Gouvernement civil—			
Traitement du ministre	(Page D— 2)	7,000 00	
Salaires du personnel	(Page D— 2)	277,593 46	
Contingents	(Page D— 9)	17,038 50	
			301,631 96
Salaires et contingents aux ports—			
Nouvelle-Ecosse	(Page D— 9)	256,104 42	
Ile du Prince-Edouard	(Page D—15)	24,466 32	
Nouveau-Brunswick	(Page D—16)	172,202 08	
Québec	(Page D—19)	688,888,17	
Ontario	(Page D—27)	1,023,622 78	
Manitoba	(Page D—40)	266,447 06	
Saskatchewan	(Page D—43)	129,590 12	
Alberta	(Page D—45)	147,498 52	
Colombie-Britannique	(Page D—47)	404,775 78	
Territoire du Yukon	(Page D—52)	30,337 90	
			3,143,933 15
Inspection, service préventif, bureau des douanes et laboratoire	(Page D—53)	.....	295,587 47
Diverses douanes	(Page D—58)	.....	163,134 33
Achat et maintien des croiseurs du Revenu	(Page D—59)	.....	241,474 43
Service privé et secret	(Page D—60)	.....	4,954 48
Divers—			
Enquête sous la loi des enquêtes	(Page D—60)	393 50	
Gratifications aux familles d'employés décédés	(Page D—60)	7,416 90	7,810 40
			4,158,526 22

Fonds de retraite.	Ministère des Douanes: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs
$ c.	*Traitement du ministre.*	$ c.	$ c.
	Hon. J. D. Reid, 12 m. au 31 mars	7,000 00	
	Commissaire.		
	John McDougall, 12 m. au 31 mars	5,000 00	
	Personnel.		
	Div. 1A—		
140 00	C. P. Blair, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
*80 00	R. R. Farrow, 12 m. au 31 mars	4,000 00	
*84 90	S. L. T. Frost, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
†98 88	J. A. Watson, 9 m. à $2,800, 3 m. à $2,900	2,825 00	
	Div. 1 B—		
138 75	F. W. Babington, 6 m. à $2,750, 6 m. à $2,800	2,775 00	
†	A. C. Bleakney, 12 m. au 31 mars	2,500 00	
*50 00	T. A. D. Bliss, 12 m. au 31 mars	2,500 00	
‡	D. J. Gleeson, 6 m. à $2,500, 6 m. à $2,600	2,550 00	
*42 00	R. M. Heintz, 9 m. à $2,100, 3 m. à $2,200	2,125 00	
*42 50	W. J. McCaffrey, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
111 25	J. S. Roe, 9 m. à $2,200, 3 m. à $2,300	2,225 00	
	J. S. Roe, secrétaire privé au 31 mars	600 00	
*74 38	H. V. Rorke, 9 m. à $2,100, 3 m. à $2,200	2,125 00	
*50 00	E. L. Sanders, 12 m. au 31 mars	2,500 00	
	Div. 2A—		
98 75	P. H. C. Benson, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000	1,975 00	
80 00	J. F. Berton, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
†56 00	F. A. Campbell, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
*32 00	W. H. Carleton, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
*32 00	J. G. Connolly, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
*34 00	J. Courtney, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
*33 25	S. A. Dunlevie, 9 m. à $1,650, 3 m. à $1,700	1,662 50	
1,277 76	A reporter	.....	58,162 50

Fonds de retraite.	**Ministère des Douanes: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	Personnel—Suite.		
$ c.		$ c.	$ c.
1,277 76	Report	158,162 50	
	Div. 2A—*Fin.*		
†56 00	R. H. Evans, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
*35 00	M. H. Goodspeed, 12 m. au 31 mars	1,750 00	
†57 75	J. H. Johnston, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
†57 75	A. M. Lafontaine, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
80 00	W. G. Livingstone, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
80 00	J. J. McGill, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
80 00	E. A. Miles, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
80 00	C. B. Patten, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
80 00	J. M. Peaker, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
80 00	R. M. Persse, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
*34 00	J. F. Richards, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
80 00	C. G. Ross, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
82 50	J. A. Ross, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
*37 50	W. Russell, 6 m. à $1,850, 6 m. à $1,900	1,875 00	
80 00	H. I. Smith, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
93 75	R. Telford, 6 m. à $1,850, 6 m. à $1,900	1,875 00	
†73 50	W. T. Urquhart, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
80 00	F. J. Ward, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
	Div. 2B.—		
41 88	A. L. Acton, 3 m. à $800, 9 m. à $850	837 50	
80 00	R. C. Allan, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
76 25	A. L. Anderson, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00	
45 63	W. F. C. Anderson, 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50	
41 25	W. D. Armstrong, 6 m. à $800, 6 m. à $850	825 00	
45 00	A. M. Belleau, 12 m. au 31 mars	900 00	
41 25	R. J. Bennett, 6 m. à $800, 6 m. à $850	825 00	
†51 63	P. A. Bérubé, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
68 75	J. C. F. Blais, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
68 75	C. H. Burns, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
47 50	J. A. Burroughs, 12 m. au 31 mars	950 00	
20 00	W. J. Callaghan, 6 m. au 31 mars à $800	400 00	
52 50	C. H. Callbeck, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
‡	J. J. Campbell, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
53 13	A. Campeau, 9 m. à $1,050, 3 m. à $1,100	1,062 50	
41 25	C. H. Carbonneau, 6 m. à $800, 6 m. à $850	825 00	
64 58	A. O. Carrière, 6 m. à $1,400, 5 m. au 28 fév. à $1,450 (moins 3 j. en nov.), (décédé)	1,292 03	
48 75	H. L. Carson, 6 m. à $950, 6 m. à $1,000	975 00	
45 00	A. J. Chisholm, 12 m. au 31 mars	900 00	
43 75	L. A. Chown, 6 m. à $850, 6 m. à $900	875 00	
3 75	G. H. Cook, avril 1-30 à $900 (transféré au service extérieur)	75 00	
20 00	A. W. Coon, 6 m. au 31 mars à $800	400 00	
71 25	H. J. Cooper, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
19 98	C. B Corbett, 6 m. au 30 sept. à $800 (démissionnaire)	399 96	
45 00	Mlle E. C. Dalton, 9 m. à $1,200 au 31 mars	900 00	
76 25	J. A. P. Daveluy, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00	
68 75	F. J. Davis, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
80 00	Mlle E. M. Daws, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
20 00	A. T. Delahaye, 6 m. à $800 au 31 mars	400 00	
42 27	D. D. Desrosiers, 12 m. au 31 mars à $850 (moins 2 j. en déc.)	845 43	
61 25	N. Devlin, 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250	1,225 00	
40 63	G. H. Donaldson, 9 m. à $800, 3 m. à $850	812 50	
61 25	T. V. Doyle, 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250	1,225 00	
76 25	P. Duggan, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00	
66 25	C. W. Dunlop, 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350	1,325 00	
58 75	A. M. Dupuis, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200	1,175 00	
40 63	A. A. Ellement, 9 m. à $800, 3 m. à $850	812 50	
66 25	P. A. Errett, 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350	1,325 00	
42 50	T. S. Falkner, 12 m. au 31 mars	850 00	
40 00	W. F. Falkner, 12 m. au 31 mars	800 00	
66 25	R. J. Farrell, 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350	1,325 00	
41 88	A. T. Findlay, 3 m. à $800, 9 m. à $850	837 50	
41 25	W. J. Fitzpatrick, 6 m. à $800, 6 m. à $850	825 00	
73 75	C. P. Flynn, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
4,726 70	A reporter	134,474 92	

Fonds de retraite.	**Ministère des Douanes: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Personnel*—Suite.	$ c.	$ c.
4,726 50	Report	134,474 92	.....
	Div. 2B.—*Suite.*		
66 25	R. Fontaine, 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350	1,325 00	
55 04	W. C. Foster, 6 m. à $1,300, 4 m. au 31 janv. à $1,350 (décédé)	1,099 98	
76 25	G. B. Fotheringham, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00	
73 75	S. M. L. Fraser, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
40 63	C. L. J. Fusee, 9 m. à $800, 3 m. à $850	812 50	
41 25	W. Gilchrist, 9 m. à $1,100 au 31 mars	825 00	
43 13	J. R. Guibord, 9 m. à $850, 3 m. à $900	862 50	
30 00	A. B. Haffner, 8 m. au 31 nov. à $900 (démissionnaire)	600 00	
40 00	E. M. Haggins, 12 m. au 31 mars	800 00	
42 50	U. Hamelin, 12 m. au 31 mars	850 00	
76 25	J. Hanlon, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00	
66 25	J. Hoey, 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350	1,325 00	
68 75	R. Ince, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
71 25	L. F. Jackson, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
6 67	L. Jacobs, 2 m. à $800 au 31 mars	133 33	
68 75	W. A. Jamieson, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
76 25	G. G. Jones, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00	
45 63	L. A. Kane, 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50	
48 75	G. O. Kemp, 6 m. à $950, 6 m. à $1,000	975 00	
*28 50	A. Lacerte, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
46 88	O. Lafrance, 3 m. à $900, 9 m. à $950	937 50	
71 25	J. F. Lanigan, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
22 90	H. J. Lavallée, 5 m. à $1,100 (démissionnaire)	458 30	
47 50	J. M. J. Loranger, 12 m. au 31 mars	950 00	
41 25	W. J. Macdonald, 6 m. à $800, 6 m. à $850	825 00	
41 25	L. E. MacLachlan, 6 m. à $800, 6 m. à $850	825 00	
73 75	A. M. Macmillan, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
76 25	C. C. MacNeill, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00	
41 25	W. J. MacNeil, 6 m. à $800, 6 m. à $850	825 00	
66 25	E. G. Malcolm, 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350	1,325 00	
47 50	W. J. Malette, 12 m. au 31 mars	950 00	
20 00	S. J. Martin, 6 m. à $800 au 31 mars	400 00	
3 33	J. Q. Maunsell, 1-30 avril à $800 (démissionnaire)	66 66	
68 75	J. D. Mougo, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
42 50	H. R. Munroe, 12 m. au 31 mars	850 00	
27 10	J. A. Murray, 5 m. au 31 août à $1,300 (décédé)	541 65	
63 75	D. McCaffrey, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
66 25	F. McCallum, 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350	1,325 00	
45 00	H. O. McCurry, 12 m. au 31 mars	900 00	
76 25	P. McDonald, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00	
71 25	G. B. McEachern, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
58 75	H. G. McElroy, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200	1,175 00	
6 67	G. McFarlane, 2 m. à $800 au 31 mars	133 33	
60 67	J. McGillis, 6 m. à $1,300, 5 m. à $1,350 au 28 fév	1,212 48	
20 00	A. G. McLaren, 6 m. à $800 au 31 mars	400 00	
*29 50	D. McNeill, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
76 25	R. S. McPherson, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00	
76 25	J. S. McVey, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00	
43 75	R. A. Neish, 6 m. à $850, 6 m. à $900	875 00	
20 00	C. F. O'Brien, 6 m. à $800 au 31 mars	400 00	
66 25	G. O'Connor, 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350	1,325 00	
45 00	R. J. O'Connor, 12 m. au 31 mars	900 00	
42 50	F. D. Palmer, 12 m. au 31 mars	850 00	
76 25	H. W. Patterson, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00	
68 75	W. Patterson, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
*30 50	E. Payne, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00	
42 50	W. E. Perrin, 12 m. au 31 mars	850 00	
66 25	E. M. Phillips, 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350	1,325 00	
76 25	H. H. Pigeon, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00	
71 25	G. L. Pinkham, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
78 75	G. H. Prentiss, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600	1,575 00	
63 75	E. Proulx, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
51 88	R. D. Quay, 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,050	1,037 50	
41 25	J. L. Rattey, 9 m. à $1,100 au 31 mars	825 00	
8,065 53	A reporter	203,908 15	.....

Fonds de retraite.	**Ministère des Douanes: Appointements à Ottawa.**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Personnel*—Suite.	$ c.	$ c.
8,065 53	Report	203,908 15	.....
	Div. 2B—*Fin.*		
*30 50	R. Raymond, 6 m. à $1,500, 6m. à $1,550	1,525 00	
45 00	E. A. Rideout, 12 m. au 31 mars	900 00	
43 75	D. H. B. Roberts, 6 m. à $850, 6 m. à $900	875 00	
80 00	C. P. Roche, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
20 00	C. C. Rombough, 6 m. à $800 au 31 mars	400 00	
20 00	J. Rooney, 6 m. au 31 mars à $800	400 00	
52 50	W. Ryder, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
68 75	C. Schofield, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
41 25	E. C. Scrivens, 6 m. à $800, 6 m. à $850	825 00	
76 25	W. D. Selby, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00	
68 75	F. J. Shannon, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
41 25	N. Sharkey, 6 m. à $800, 6 m. à $850	825 00	
66 25	R. Shaw, 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350	1,325 00	
73 75	C. E. Shiles, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
76 25	F. J. Slater, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00	
71 25	R. C. Smith, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
68 75	T. Smith, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
46 88	H. L. Smithers, 3 m. à $900, 9 m. à $950	937 50	
40 63	C. D. Spense, 9 m. à $800, 3 m. à $850	812 50	
51 88	P. L. Steckley, 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,050	1,037 50	
52 50	W. B. Stuart, 12 m au 31 mars	1,050 00	
6 67	M. I. Sucee, 2 m. au 31 mars à $800	133 33	
71 25	W. E. Taylor, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
76 25	W. G. Teaffe, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550	1,525 00	
68 75	E. Terrien, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
71 25	M. Tobin, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450	1,425 00	
40 63	I. L. Tozless, 9 m. à $800, 3 m. à $850	812 50	
42 50	R. Tremblay, 12 m. au 31 mars	850 00	
30 00	L. W. Tubman, 9 m. au 31 mars à $800	600 00	
63 75	A. E. Veit, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
73 75	A. V. Wade, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500	1,475 00	
*23 33	S. H. Waggoner, 10 m. au 31 mars à $1,400	1,166 67	
68 75	A. F. Wallis, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
43 13	L. D. Warren, 9 m. à $850, 3 m. à $900	862 50	
58 75	C. E Watson, 6 m. à $1,150, 6m. à $1,200	1,175 00	
30 00	W. J. Welsh, 12 m. au 31 mars à $900, (moins 1er oct. au 31 janv.)	600 00	
48 13	H. M. Wetmore, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000	962 50	
78 75	J. White, 6 m. à $1.550, 6 m. à $1,600	1,575 00	
44 38	W. L. Wilson, 3 m. à $850, 9 m. à $900	887 50	
78 75	H. L. Wood, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600	1,575 00	
*32 00	H. W. Wood, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
	Div. 3A—		
*36 00	W. D. P. Bales, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
52 50	H. Bourgoing, 12 m. au 31 mars	1.050 00	
60 00	F. M. Bradley, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
59 38	A. W. Brown, 3 m. à $1,150, 9 m. à $1,200	1,187 50	
52 52	T. L. Burns, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
60 00	F. M. Burt, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	R. L. Byron, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
47 50	K. M. Cherry, 12 m. au 31 mars	950 00	
45 00	J. A. E. Cliche, 12 m. au 31 mars	900 00	
15 00	E. C. Dalton, 3 m. au 30 juin à $1,200 (promu)	300 00	
45 00	J. E. Déry, 12 m. au 31 mars	900 00	
47 50	M. G. Eastcott, 12 m. au 31 mars	950 00	
60 00	C. Ferguson, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
4 38	W. J. Fraser, 1er au 30 avril à $1,050 (transfré à l'extérieur)	87 50	
5 00	C. E. Lafontaine, 1er au 30 avril à $1,220 (transf. à l'ext.)	100 00	
60 00	R. S. Laing, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	J. F. Lessard, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
29 94	R.D.McLaren, 12 m. au 31 mars à $950 (moins 14 avril au 17 août et du 22 au 31 mars)	598 70	
60 00	C. J. Mullin, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	B. A. Neville, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
59 38	H. A. O'Doherty, 3 m. à $1,150, 9 m. à $1,200	1,187 50	
11,231 54	A reporter	270,281 85	.....

Fonds de retraite.	**Ministère des Douanes: Appointements à Ottawa.**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Personnel*—Fin.	$ c.	$ c.
11,231 54	A reporter		270,281 85
	Div. 3A—*Fin.*		
47 50	A. S. Ogilvy, 12 m. au 31 mars	950 00	
60 00	A. O. Rocque, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	B. F. Sixsmith, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	T. Westwick, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
47 50	J. E. York, 12 m. au 31 mars	950 00	
	Div. 3B—		
21 67	M. M. Bennet, 8 m. au 31 mars à $650	433 33	
7 50	F. Clifford, 3 m. au 31 mars à $600	150 00	
21 67	N. J. Darwin, 8 m. au 31 mars à $650	433 33	
26 88	R. P. Drummond, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50	
20 63	F. A. Fair, 9 m. au 31 mars à $550	412 50	
12 50	H. G. Fellows, 6 m. au 31 mars à $500	250 00	
4 17	H. A. Howard, 2 m. au 31 mars à $500	83 33	
26 88	H. L. Merkley, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50	
37 50	H. E. Ritchie, 12 m. au 31 mars	750 00	
	Messagers, ets.—		
3 13	J.E.E. Barrette, 1er au 30 avril à $750 (tranf. au serv. ext.)	62 50	
40 00	A. Bazinet, 12 m. au 31 mars	800 00	
26 64	E.H.Benoit, 8 m. au 30 nov. à $800 (tranf. au serv. ext.)	533 28	
26 87	W.Bradley, 3 m. à $550, 1er juil. au 15 mars à $600 (démission.)	561 68	
18 75	F. Clifford, 9 m. au 31 déc. à $500 (nommé à la 3e div. B)	375 00	
33 13	J. L. Dalaire, 9 m. à $650, 3 m. à $700	662 50	
25 00	L. W. Doyle, 12 m. au 31 mars	500 00	
6 25	F. A. Fair, 3 m. au 30 juin à $500 (nommé à la 3e div. B)	125 00	
25 00	F. C. Jacques, 12 m. au 31 mars	500 00	
18 75	N. W. McLaren, 9 m. au 31 mars à $500	375 00	
8 33	S.S. McLaren, 4 m. au 31 mars à $500	166 66	
28 13	R. J. Whillans, 9 m. à $550, 3 m. à $600	562 50	
	Employés surnuméraires: Gouvernement civil contingents (*page D—6*) (*$3,581.74*).		
.....	Bradley, H. A., 8 janv. au 15 mars 1914, à $800	150 53	
.....	Callaghan, W. J., 16 juil. au 30 sept. 1913, à $800	167 73	
.....	Code, L., 1er juin au 30 nov. 1913 (moins 8 j.) à $500	239 21	
.....	Coon, A.W., 2 juil. au 30 sept. 1913, à $800	197 83	
.....	Darwin, N. J., 1er au 31 juil. 1913, à $500	41 66	
.....	Delahaye, A. F., 2 juil. au 30 sept. 1913,à $800	197 83	
.....	Ellement, A. A., 22 au 31 juill. 1912, à $800	21 51	
.....	Fellows, H. G., 1er juil. au 30 sept. 1913, à $500	124 98	
.....	Howard, H. A., 1er au 31 janv. 1914, à $500	41 66	
.....	Jacobs, L., 6 oct. 1913 au 31 janv. 1914, à $800	255 89	
.....	Kyte, J. B., 1er nov. 1913 au 31 mars 1914, à $800	333 30	
.....	McFarlane, G., 5 au 31 janv. à $800	58 06	
.....	McLaren, A. G., 1er juil. au 30 sept. 1913, à $800	199 98	
.....	McLean, W. M., 1er nov. 1913 au 31 mars 1914 à $800	333 30	
.....	Martin, S. J., 30 juin au 30 sept. 1913, à $800	202 20	
.....	O'Brien, C., 3 juil. au 30 sept. 1913, à $800	195 68	
.....	Rombough, C. C., 27 juin au 30 sept. 1913, à $800	208 87	
.....	Rooney, J., 18 juil. au 30 sept. 1913, à $800	163 42	
.....	Sucee, M. J., 7 au 31 janv 1913, à $800	53 76	
.....	Tracey, W. R., 22 oct. au 31 déc. 1913, à $800	154 82	
.....	Urquhart, G. B., 24 avril au 16 oct. 1913, à $500	239 52	
	Bureau des Douanes (*Page D—55*) (*$35,781.14*).		
.....	G. Addison, commis surnum., 19 nov. 1913 au 31 mars 1914 à $800	.....	293 33
.....	M. R. Angel, commis surnum., 1er déc. 1913 au 31 mars 1914 à $800	.....	266 67
.....	R. Barette, commis surnum., 24 juin 1913 au 31 mars 1914, à $500	.....	384 72
.....	T.S. Beilby, commis surnum., 19 mai 1913 au 31 mars 1914, à $1,600	.....	1,389 24
.....	Mlle M. M. Bennet, commis surnum., 1er avril au 31 juil. 1913, à $500	.....	166 64
.....	R. E. Bennet, commis surnum., 12 m. au 31 mars 1914	.....	850 00
.....	J. A. Blacklock, commis surnum., 16 au 31 mars 1914, à $800	.....	34 41
.....	J. A. Bowser, commis surnum., 26 au 31 mars 1914, à $900	.....	14 51
.....	P. Bradley, commis surnum., 26 mai au 7 août 1914, à $600	.....	120 97
11,945 92	A reporter	288,175 20	3,520 49

Fonds de retraite.	**Ministère des Douanes: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Bureau des Douanes*—Suite.	$ c.	$ c.
$11,945 92	Report	$288,165 20	$3,520 49
	W. J. Bruder, commis surnuméraire, 12 m. au 31 mars 1914		1,200 00
	O. L. Carson, commis surnuméraire, 1er avril au 31 juill. 1913, à $800		266 64
	F. L. Cauley, commis surnuméraire, 12 m. au 31 mars 1914		800 00
	H. A. Cleary, commis surnuméraire, 15 sept. 1913 au 31 janv. 1914, à $900, 1er fév. au 31 mars 1914, à $1,000		502 22
	F. L. Code, c. surnum., 1er déc. 1913 au 31 mars 1914, à $600		200 00
	W. T. Conway, c. surnum., 1er avril au 30 juin 1913, à $900		225 00
	W. H. Courtney, c. surnum., 2 juin 1913 au 31 mars 1914, à $900		747 50
	W. H. Daniels, commis surnuméraire, 1er au 30 avril 1913, à $1,200		100 00
	W. W. Doxsee, c. surnum., 24 juill. 1913 au 31 janv. 1914, à $900		469 35
	H. Drummond, commis surnuméraire, 26 mai au 30 sept. 1913, à $600		209 68
	A. F. DuBrule, commis surnuméraire, 1er au 30 sept. 1913, à $800		66 66
	J. T. Dun, commis surnuméraire, 17 fév. au 31 mars 1914, à $900		107 14
	W. T. Emond, commis surnuméraire, 1er avril au 31 mai 1913, à $800		133 32
	J. G. Fawcett, commis surnuméraire, 29 au 31 mai 1913, à $1,000		8 06
	H. G. Fellows, commis surnuméraire, 1er avril au 30 juin 1913, à $500		124 98
	H. Fillion, c. surnum., 7 m. à $800, 5 m. au 31 mars 1914, à $900		841 66
	C. J. Gallagher, commis surnuméraire, 1er oct. au 23 nov. 1913, 1er janv. au 31 mars 1914, à $1,000		397 24
	T. C. Gordon, commis surnuméraire, 12 m. au 31 mars 1914		1,200 00
	M. J. Hall, commis surnuméraire, 26 janv. au 31 mars 1914, à $600		109 68
	J. Horan, c. surnum., 12 m. au 31 mars 1914, moins 10 j., à $800		761 29
	H. A. Howard, c. surnum., 19 mai au 31 déc. 1913, moins 1 j., à $500		307 70
	M. H. Jenkins, c. surnum., 5 déc. 1913 au 31 mars 1914, à $800		258 06
	W. A. Jones, c. surnum., 7 m. à $900, 5 m. au 31 mars 1914, à $1,000		941 67
	J. L. Kenny, commis surnuméraire, 12 m. au 31 mars 1914		800 00
	B. A. Knowles, commis surnuméraire, 5 avril au 15 oct. 1913, à $900, 25 oct. au 30 nov., à $1,000, 1er déc. 1913 au 31 mars 1914, à $1,100		945 09
	H. Leblanc, c. surnum., 7 m. à $750, 5 m. au 31 mars 1914, à $800		770 83
	H. R. Lee, commis surnuméraire, 4 avril 1913 au 31 mars 1914, à $800		793 34
	E. C. Leetham, c. surnum., 4 nov. 1913 au 31 mars 1914, à $800		326 67
	R. Love, commis surnuméraire, 29 août 1913 au 31 mars 1914, à $800		473 12
	Mlle E. McClelland, commis surnuméraire, 12 m. au 31 mars 1914		600 00
	J. L. MacDonald, c. surnum., 9 juin 1913 au 16 janv. 1914, à $960		579 96
	F. H. Macdonell, c. surnum., 27 oct. 1913, au 31 mars 1914 à $900		387 09
	J. A. McFadden, commis surnuméraire, 16 juin au 31 août 1913, à $600		125 00
	J. S. MacKay, c. surnum., 1er juill. 1913 au 31 mars 1914, à $1,200		900 00
	J. D. Mackenzie, commis surnuméraire, 17 au 31 mars 1914, à $1,000		40 32
	N. W. McLaren, commis surnuméraire, 28 au 30 juin 1913, à $500		4 16
	S. S. McLaren, commis surnuméraire, 1er avril au 30 nov. 1913, à $500		333 28
	J. E. Magladry, c. surnum., 1er juill. 1913 au 31 mars 1914, à $700		525 00
	P. H. Mossman, c. surnum., 5 déc. 1913 au 31 mars 1914, à $700		225 80
	S. H. Ogden, commis surnuméraire, 12 m. au 31 mars 1914		850 00
	C. Ogilvie, c. surnum., 31 oct. 1913, au 31 mars 1914, à $500		209 66
	L. Paré, c. surnum., 5 m. à $750, 7 m. au 31 mars 1914, à $800		779 17
	T. B. Patterson, commis surnuméraire, 12 m. au 31 mars 1914		950 00
	G. W. Perrier, c. surnum , 5 m. à $750, 7 m. au 31 mars 1914, à $800		779 17
	M. Rhéaume, commis surnuméraire, 12 m. au 31 mars 1914		800 00
	A. Ross, commis surnuméraire, 1er au 13 sept., 6 oct. 1913 au 31 mars 1914, à $1,200		627 20
	N. M. Sanders, commis surnuméraire, 12 mai au 30 juin 1913, 1er sept. 1913 au 31 mars 1914, à $1,000		720 43
	G. M. Shaver, c. surnum., 7 avril 1913 au 31 mars 1914, à $800		786 67
	A. Smith, commis surnuméraire, 12 m. au 31 mars 1914		840 00
	A. R. Smith, commis surnuméraire, 22 j. en juin 1913, à $2.25		49 50
	F. A. Smith, c. surnum., 18 nov. 1913 au 31 mars 1914, à $800		295 55
	H. F. Smith, c. surnum., 5 m. à $750, 8 m. au 31 mars 1914 à $800		779 17
	S. M. Smith, commis surnuméraire, 3 m. à $550, 9 m. au 31 mars 1914, à $600		587 50
	G. A. Sorley, commis surnum., 12 m. au 31 mars, à $800, moins 3 j.		793 55
	N. H. Sproule, c. surnum., 13 mai 1913 au 31 mars 1914, à $1,200		1,061 29
	F. L. Stroud, commis surnuméraire, 12 m. au 31 mars 1914		900 00
	A. Tingle, c. surnum., 28 avril 1913 au 31 mars 1914, à $1,600		1,480 00
	J. M. Treadwell, commis surnuméraire, 11 au 31 mars 1914, à $900		50 81
	L. W. Tubman, commis surnuméraire, 1er avril au 30 juin 1913, à $750		187 50
$11,945 92	A reporter	$288,175 20	$34,855 16

Fonds de retraite.	**Ministère des Douanes: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Bureau des Douanes.*—Fin.	$ c.	$ c.
11,945 92	Report	288,175 20	34,855 16
.....	F. C. Walk, commis surnuméraire, 27 oct. 1913 au 31 mars 1914, moins 2 j., à $600	.....	254 84
.....	L. J. Walters, commis surnuméraire, 26 mai au 3 sept. 1913, à $600	.....	164 68
.....	L. H. Ward, commis surnuméraire, 3 au 31 mars 1914, à $900	.....	70 16
.....	F. L. Watson, commis surnuméraire, 16 juin au 21 août 1913, à $600	.....	108 87
.....	J. W. Young, commis surnuméraire, 13 oct. 1913 au 31 mars 1914, à $700	.....	327 42
11,945 92		288,175 20	35,781 14

Approprié comme suit:—

Ministre	7,000 00
Gouvernement civil: Appointements	277,593 46
Gouvernement civil: Contingents	3,581 74
Bureau des Douanes	35,781 14
	323,956 34

*Fonds de retraite no. 1. †Fonds de retraite no. 2. ‡36 années de services terminées.
. Pas éligible à contribuer.

Ministère des Douanes: Gouvernement civil, dépenses contingentes.	$ c.
Salaires à Ottawa.....(Page D—6)	3,581 74
Bureau de la papeterie, 12 m. au 31 mars 1914... ($5,223.32)—	
Impressions de livres et cartes, $739.72; 2 plumes-fontaine, $8.80	748 52
Livres blancs et brouillards, $26.64; porte-livre, $7.50	34 14
Dactylographes, 4, $468; moins $20 pour 1 vieux	448 00
Pupitres de dactylographe, 2, $70.99; chaises, 2, $15	85 99
Dactylographes, réparations et accessoires, $230.30; presse à lettre, $7	237 30
Papier et enveloppes, $232.08; sacoche, $8.50	240 58
Relieuses, files, etc., $663.15; tabs, 2,100, $18	681 15
Guides et horaires, $56.60; cartes, index, $23.60	80 20
Revues, $19.17; blancs de chèques, 3,000, $11.10	30 27
Cabinets de records, 7, $166; boîtes à records Macey, 12, $24	190 00
Plieuse "Universal", 1, $290; plateaux pour pupitres, 20, $39.50	329 50
Machine à additionner Burroughs, 1, $718.18; multigraphe, 1, $741	1,459 18
Enveloppes à correspondance, 5,000, $130; section pour linge à copies, 1, $10.25	140 25
Papeteries diverses, $153.75; publications du parlement, $364.49	518 24
Télégrammes, $3,039.97; mess. téléph., $169.05; timbres-poste, $2,169	5,378 02
Journaux et revues	157 60
Billets de tram., $32; charroyage, $544.80; fret, $7.04	583 84
Frais d'express, $236.96; eau, $77.15; allumettes, $11.50	325 61
Gratifications, $10; nettoyeur, $10.80; savon, $14.75	35 55
Verres, 9 d., $6.55; crachoirs, 46, $21.90; miroirs, 5, $8.75	37 20
Brosses, 1¾ d., $8.50; petits balais, 2 d., $6; essuie-mains, 3 d., $9	23 50
Menus déboursés	19 99
Buanderie, Mme H. Doyle, 12 m. $48; Mme D. Proulx, 12 m., $141.29; Mme A. Seaton, 12 m., $48	237 29
Frais de voyage: Hon. J. D. Reid, $512.70; R. R. Farow, $283.22; S. L. T. Frost, $5.10; J. McDougald, $234.37; J. S. Roe, $349.60; R. Telford, $26.05; W. T. Urquhart, $23.80	1,434 84
	17,038 50

Douanes: Salaires et dépenses contingentes, Nouvelle-Ecosse.

(A moins d'indication au contraire tous les salaires sont pour les 12 mois finissant le 31 mars 1914.)

Amherst (Salaires ($9.779.14; dépenses contingentes, ($2,289.05)

B. W. Baker, percepteur, $1600; évaluateurs: W. G. Fraser du 1er mai, $1,100; C. E. Ratchford, $1,400; douaniers: R. Lusby au 31 jan. $625; L. J. Moffatt, $1,050; voyage, $4.25; douaniers, W. A. Brownell, mars, $70.83; D. C. McLeod, $1,050; N. S. Sanford, $1,000; main-d'oeuvre et matériaux pour garnir le bureau, $270.50; frais de port, $69; téléph., $55.45; messages téléph., $5.93; voyages, J. C. Creelman, $161.40; divers, $5.75	8,468 11
Mines Joggins: W. S. Webb, sous-percepteur, $400; loyer de bureau, $48; fr. de port, $5.43	453 43
Northport: R. Burns, sous-percepteur, $150; frais de port, 56c	150 56
Oxford: sous-percepteurs: C. T. Blair au 31 juillet, $166.64; Eliz. Blair du 1er juil., $375; frais de port, $8.99; téléphone, 60c	551 23
Pugwash: C. E. Bent, sous-percepteur, $500; fr. de port et boîte aux lettres, $12.90; téléphone, $4.20	517 10
Rivière Hébert: J. T. Moffatt, sous-percepteur, $450; fr. de port, $3.80; téléphone, 60c	454 40
Springhill: S. Fraser, sous-percepteur, $800; frais de port, $12.25	812 25
Tidnish: R. M. Baxter, sous-percepteur	200 00
Wallace: A. D. McFarlane, sous-percepteur, $450; frais de port, $11.11	461 11

Annapolis Royal (salaires $3,250: dépenses contingentes, $677.95)

E. McCormick, percepteur, $1,100; T. M. Buckler, douanier, $900; R. P. Chute, sous-percepteur, Hampton, $150; fr. de port, $32.40; loyer du téléphone, $27; messages téléph., $10.66; divers, $6.70	2,226 76
Bridgetown: sous-percepteurs, J. H. Hicks au 15 déc., $530.24; B. N. Messenger, du 16 déc., $219.76; douaniers: E. H. Craig, $150; entretien et peinture, $15; bois, etc., $6.25; ameublement de bureau, $81.50; loyer, $21.25; frais de port, $9; loyer du téléphone, $21.75; 5 cordes de bois, $20; divers, $4.87	1,079 62
Clementsport: W. C. Jones, sous-percepteur, $300; frais de port, $7.91; bois, $12.16	320 07
Port-Wade: R. R. Hayden, sous-percepteur, $300; frais de port, $1.50	301 50

Antigonish (salaires $424.98; dépenses contingentes, ($1,026.66)

Percepteurs: A. Boyd au 30 juin, $274.98; W. C. Chisholm, du 27 oct., $473.13; fr. de port et boîte aux lettres, $16.25; loyer de téléphone, $29.68; messages téléphoniques, $4.60	798 64
A reporter	16,794 78

Douanes: Salaires et dépenses contingentes, Nouvelle-Ecosse—Suite.	$ c.
Report	16,794 68
Antigonish, (salaires, etc.)—Fin.	
Bayfield, W. M. Strople, sous-percepteur, $250; fr. de port, $1	251 00
Cape George: A. McDougall, douanier	150 00
Harbour au Bouche: J. Fraser, douanier. $150, frais de port, $2	152 00
Malignant Cove: J. D. Chisholm, douanier	100 00
Arichat (salaires, $2,950; dépenses contingentes, $638.27)	
A. F. Boudrot, percepteur, $800; L. Gerrior, douanier au 31 oct., $291.62; fr. de port et casier postal, $13; télégr., 30c	1,104 92
St. Peters, C. M. Morrison, sous-percepteur, $600; houille, $11.02; loyer, $54; fr. de port, $11.02	676 04
Douaniers à l'extérieur: D'Escousse, F. Landry, $250; Fourchu, A. McAskill, $150; Irish Cove, M. E. Gillies, $250; L'Ardoise, W. S. Brymer, $250; Lennox Ferry, D. Clough, $100; Petit de Grat, J. LeBlanc, $250; River Bourgeois, W. S. Boyd, $250; West Arichat, C. P. LeLacheur, $300	1,800 00
Frais de port à l'extérieur: D'Escousse, $1.42; L'Ardoise, $1.79; Petit de Grat, $1.10; River Bourgeois, $1.20; West Arichat, $1.80	7 31
Baddeck (salaires, $1,940; dépenses contingentes, ($2,611.96)	
D. J. Macrae, percepteur, $750; fr. de port, $24; divers, $1.30	775 30
Ingonish: F. D. Curtis, sous-percepteur, 5 m. à $150, 7 m. à $250, $208.34; bateau, $30; fr. de port, $2.18; télegr., 93c	241 45
New Campbellton: W. R. MacKinnon. sous-percepteur, $400; matelots: J. A. Bain, $200; J. J. Bain, $200; D. Carey, $200; A. Horton, $200; houille, $16; terrain pour les fins de la douane, $200; bâtiment pour les douanes, $995; loyer, $53.33; peintur. et répar. de bateau, $12; fr. de port et boîte aux lettres, $7.50; poêle, etc., $10.83	2,494 66
Ste-Anne: loyer, $12; fr. de poste, $1.05	13 05
Douaniers extérieurs: Aspey Bay, J. Larusic, $200; Englishtown: D. McAulay, $200; A. McLeod, $240; Iona, E. McNeil, 3 m. au 31 mars, $37.50; Little Narrows, D. B. McKay, $150; Munroe's Point, Capt. A. Carmichael, $100; Neil's Harbour, E. Dowling, $100	1,027 50
Barrington (salaires $1,437.50; dépenses contingentes, $624.45)	
T. W. Robertson, percepteur, $700; H. D. Trefry, douanier au 30 juin, $37.50; W. W. Gray, douanier, 14-31 mars, $7.26; loyer, $60; fr. de port, $17.85	822 61
Clark's Harbour: J. W. Daley, sous-percepteur, $400; loyer, $60; fr. de port, $10.08	470 08
Port La Tour: B. R. Smith, sous-percepteur, $300; fr. de port, $8.26	308 26
Shag Harbour: Mme R. Nickerson, douanière, $150; fr. de port, $3	153 00
Wood's Harbour: G. Stoddart, douanier, $300; fr. de port, $8	308 00
Bridgewater (salaires, $1,900; dépenses contingentes, ($355.54)	
N. C. Owen, percepteur, $1,100; E. J. Manning, douanier, $800; encre, $1,80; fr. de port et boîte $16.89; téléphone, $27; message téléph., $7.90; voyages,etc., R. L. MacLatchey, $301.95	2,255 54
Canso (salaires $4,950; dépenses contingentes, $701.81; remboursement, $30)	
P. C. Cullen, prcepteur, $900; E. W. Hurst, douanier, $750; construction de bateau, $33; fr. de port et boîte, $23.75; télégrammes, 80c	1,707 55
Guysborough: H. M. Scott, sous-percepteur, $500; temps suppl., $37.80; fr. de port, etc., $7.25	545 05
Isaac's Harbour: H. McMillan, sous-percepteur, $400; fr. de port, $3.74	403 74
Liscomb: W. Hemlow, douanier, $200; fr. de port, $2.55	202 55
Port-Mulgrave: M. K. Keating, douanier, $750; temps supplém., $225; houille, $21; loyer, $75; fr. de port, $18.22; répar. bateau, $5; téléphone, $18; divers, $7.48	1,119 70
Sherbrooke: J. R. McDonald, douanier, $300; fr. de port, $3.22	303 22
Douaniers à l'extérieur: J. McConnell, Port Hillford, $150; S. McCutcheon, Sonora, $150; J. N. Milward, Country Harbour, $100; W. J. Murphy, Larry's River, $150; G. R. Smith, Queensport, $300; A. Steele, Boylston, $150; C. V. Wells, White Haven, $400	1,400 00
Digby, (salaires $3,949.98, dépenses contingentes, $419.10)	
Percepteur: A. M. Gidney, $900; sous-percepteur, Freeport: A. F. Outhouse au 30 sept., $199.98; L. E. Perry, du 10 sept., $195.41; douaniers: A. E. Cousins, $600; R. J. Thorne, $650; H. E. Outhouse, Tiverton, $250; fr. de port et boîte, $35.19; téléphone, $15; messages téléph., $14.26; voyages: A. E. Cousins, $6; T. M. Bukcler, $93.85	2,959 69
Bear-River: J. L. Warren, sous-percepteur, $700; fr. de port, $17; messages téléph., $16.65; 2 cordes de bois, $18	751 65
Sandy Cove: G. A. Morehouse, sous-percepteur, $300; fr. de port, $1.73	301 73
Westport: W. A. Pugh, sous-percepteur, $350; fr. de port, $4.76; messages téléph., $1.25	356 01
A reporter	39,956 39

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Nouvelle-Ecosse—Suite $ c.

Report..... 39,956 95

Glace Bay (salaires, $2,200: dépenses contingentes, $1,121.95.)

O. P. O'Neil, percepteur, $1,350; douaniers: D. Keegan, $850; N. F. Mcdonald, $600; changements et réparations du bureau, $388.02; charriage, $37; entretien, $17; fr. de port et boîte, $33; téléphone, $39; messages télép., $5.73; divers, $2,20..... 3,321 95

Halifax (salaires, $83,887.27: Dépenses contingentes, $32,440.14; remboursements, $3,514.43.)

A. S Mitchell, percepteur, $3,500; évaluateurs, C. A. Collins, $1,400; N. Littler, $1,500; J. H. Sutherland, $1,600; asst. évaluateurs: J. H. Blakly, $1,100; L. T. Holland, $1,200; J. W. Wallace, $1,300; E. J. Hiseler, jaugeur, $1,400..... 13,000 00

Commis et prép. aux débarquements: S. Crawford, chef, $1,500; H. S. Creighton, chef, $1,500; A. Fenerty, chef, $1,500; O. Pryor, chef, $1,600; F. C. Stimpson, chef, $1,500;Mlle G. I. Boreham, $750; A. Briand, $1 200; A. F. Caldwell, $1,150; J. C. Davis, $1,275; H. B. Hagarty, $1 200; J. E. Hills, $1,000; C. F. Hubley, $1,200; A. Lovett, $1,100; J. E. Mackey, 4 m. au 31 mars, $400; L. M. Major, $1,000; G. Roche, 3 m. à $1,200, 9 m. à $1,300, $1,275.01; W. Taylor, $1,000..... 20,150 01

Vérificateurs: J. H. Barnstead, $950; J. Burford, $900; D. Colquhoun, $1,000; A. J. Crosby $850; J. J. Curran, $950; J. P. Fitzpatrick, $900; N. E. Hall, $1,100; T. W. Healy, $850; P. W. Heffernan, $1,000; R. D. Kennedy, $1,100; A. R. Paul, $1,000; P. J. Power, $1,050.06; H. C. Rockwell, $950..... 12,600 06

Douaniers: W. G. Beed, $800; C. G. Brander, $850; J. E. Campbell, au 31 mars, $141.66; R. Carlton, $1,050; A. P. Cook, $900; D. J. Curran, $850; W. P. Dwyer, mars, $33.37; W. L. Edgar, $600; J. F. Edwards, $900; D. M. Finlay, du 1er nov., $333.37; W. Gleeson, $1,150; E. D. G enister, $900; J. Godwin, $1,050; F. J. Grant, mars, $66.74; G. W. Gray, $800; W. C. Heenan, $800; H. S. Heisler, mars, $75; G. F. Hope, $800; H. E. Kelly, $900; N. P. Leahy, $1,300; T. Lynch, $850; T. Mansley, $900; J. E. Massey, $900; W. F. Miller, moins 2 j , $845 43; J. A. Mitchell, $850; C J. Mulcahy, $850; T P. Mulcahy, $850; C. McCarthy, $850; W. McKerron, $1,200; G. R. McLeod, $850; J. B. Naylor, $850; A. M. O'Brien, mars, $75; R. Pearce, $800; H. C Powell, au 30 nov., $533.28; J. R. Power, $1,500; M. S. Regan, $800; T. H. Robinson, du 1er sept., $583.35; R. J. Saxton, $1,250; M. J. Sheehan, $1.050; W. G. Stoneman, $800; A. V. Thomas, $850; T. S. Tobin, $850;, H. W. Trider, $900; R. Twining, $900;; H. Walker, $850; J. A. Ware, $850..... 36,687 20

Employés temporaires: W. C. Bassett, 9 au 31 mars, $55.64; J. M. Baxter, $850; C. Boutilier, du 20 janv., $159.12; A. D. Bowes, du 9 janv., $182.77; C. S. Cave, du 7 janv., moins 10 jours, $165.56; I. Connolly, $800; B. F. Davidson, 2 au 31 mars, $64.52; T. J. Doyle, du 10 juin, $402.71; W. Dwyer, au 29 fév., $366.63; D. M. Finlay, au 31 oct., $466.63; F. J. Grant, au 29 fév., $733.26; H. S. Harrington, du 1er nov., $375; W. E. Hayes, du 15 oct., $369.85; E. M Heffler, $1,050; H. S. Heilser, $825; P. A. Hills, du 1er nov., $333.30; P. J. Houlihan, $850; D. A. Hutchinson, 2 au 31 mars, $64.52; C. J. Kane, du 1er nov., $291.65; G. L. Keans, du 24 juin, $115, C. H. Keating, du 13 janv., $152.39; J. C. Lavers, $800; J. F. Mahoney, du 8 janv., $184.92; T. M. Mara, du 15 oct., $369.85; F. W. Meyer, $900; J. J. Mooney, $800; J. Murray, 13 au 31 mars, $35.75; W. D. McDougall, 15 oct., $369.85; A. M. O'Brien, $825; F: Burcell, 2 au 31 mars $64. 52; T. H. Robinson, au 31 août $416.65; A. B Sullivan, du 7 jan., $187.07; A. F. Silver, 8 jan., $184.92; T. S. Sherry, nov., $333.30; S. Smith, $850; E. L. Sullivan, 1 m. à $700, 4 m. à $800, $324.57; E H. Targett, moins 3 j. $793.54; W. L. Turner, du 1er nov., $333.30..... 16,447 19

Temps supplémentaire: J. M. Baxter, $88.80; W. G. Beed, $132.30; M. C. Boutelier, $33.30; A. D. Bowes, $57.60; C. G. Brander, $106.80; A. Briand, $10.50; A. F. Caldwell, $206.80; C. S. Cave, $44.70; R. Carlton, $176.40; D. Colquhoun, $294.60; P. A. Cooke, $316.20; D. J. Curran, $35.10; J. J. Curran, $230.10; W. L. Edgar, $16.20; D. M. Finlay, $171.60; J. P. Fitzpatrick, $98.40; W. Gleeson, $343.20; E. D. Glenister, $16.20; F. J. Grant, $148.20; E. Hall, $8.70; W. E. Hayes, $79.50; T. W. Healy, $166.80; W. C. Heenan, $133.50; P. W. Hefferman, $212.70; P. A. Hills, $114.30; L. T. Holland, $16.20; P. J. Houlihan, $125.70; A. Lovett, $489.20; J. F. Mahoney, $50.70; J. A. Massey, $260.70; T. Mara, $89.10; W. F. Miller, $141; J. A. Mitchell, $114.60; J. J. Mooney, $6.30; C. J. Mulcahy, $147.30; T. P. Mulcahy, $252.60; C. McCarthy, $166.20; W. D. McDougall, $76.50; G. R. McLeod, $3.90; A. R. Paul, $108; R. Pearce, $192; J. R. Power, $281.60; P. J. Power, $178; A. B. Quilian, $47.70; M. S. Regan. $100.20; T. H. Robinson, $143.10; R. J. Saxton, $147.70; A. N. Silver, $33.60; T. S. Skerry, $55.20; W. G. Stoneman, $208.20; E. H. Targett, $70.20; A. V. Thomas, $139.80; T. S. Tobin, $158.70; W. L. Turner, $191.70; H. Walker, $205.50; J. A. Ware, $50.10..... 7,493 80

Carmichael & Son, contrat, changements à la chambre longue, $424; charriage: F. Adams, $50.63; D. McDonald, $243.50; J. W. McGrath & Co., $395.68; entretien, $69; bouchons, $10.69; droits, $6.30; chaufferie électrique, $5; express et fret, $7.59; ferronneries, $39.09; Harris & Son, contrat, changements au bureau d'express, $765; glace, $30; encre, $71.19; attelages, $244; confection de tablettes pour colis postaux, $105; viande pour les chats, $5.20; mucilage, $23.43; ameublement, etc., $211.30; peinturage, $35; fr. de port, $440; boîte aux lettres, $12; réparations de machines, timbres dateurs, etc., $28.05; billets de tram., $46; contributions, $5.50; effets de bureau, $13.60; téléphones, $332.90; messages téléphoniques et télégrammes, $13.09; essuie-mains, $11; frais de voyage: J. E. MacKay, $77; buanderie, $69.40; divers, $27.87..... 3,818 01

A reporter..... 153,474 61

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Nouvelle-Ecosse—Suite.	$ c.
Report	153,474 61
Halifax (salaires, etc).—Fin.-	
Dépenses des croiseurs douaniers: *Lucy Clive*, annonce vente du bateau, $14.70; combustible, $215.15; barres pour les grils, $21.75; huile, $6.85; réparations, etc., $18.77; câble, $19.80; eau, $37.50; *Violetta, G.*, E. F. Williams, contrat pour construction du bateau, $4,975; pompe, $9.50; soufflet automatique, etc., $18; habitacle, boussole, etc., $23.26; voyage et pension, du machiniste, $14.85; houille, 2 tonnes, $16.30; ustensils de cuisine, etc., $9; travaux électri ques, et fournitures, $329.41; engin, $1,209.39; express et fret, $7.10; dépenses, $70; extincteurs, $10.50; bouées de sauvetage et ceintures, $5.45; huiliers, $21; ouvrages de machiniste et effets, $54.23; huile, 6 barils, $72.08; fer en gueuse et gullate, $65.95; ouvrages de plombiers et fournitures, $283.77; hélices, 2, $59.93; poêle, etc., $21.75; divers, $66.58	7,677 57
Ingram Docks: J. Gibbons, douanier, $300; fr. de port, $6	306 00
Port Dufferin: W. R. Hartling, douanier, $150; fr. de port $6	156 00
Street, Harbour: O. P. Fraser, douanier $250; loyer $50; fr. de port, $6	306 00
Douaniers aux ports secondaires: East Chezzetoock, T. Smith, $150; East Jeddore, A. Guild, $150; Grand Desert, T. T. Lapierre, $150; Musquodoboit Harbour, R. J. Stevens, $150; Ostrea Bay, T. Grant, $150; Petpeswick Harbour, D. M. Thompson, $150; Ship Harbour, W. Robertson, $150; Spry Bay, I. J. Leslie, $150	1,200 00
Kentville (salaires, $3,924.98: dépenses contingentes, $1,185.49).	
F. C. Rand, percepteur, $1,400; encre et mucilage, $9.15; attelages, $6.50; fr. de port et boîte, $41; téléphone, $29.04; téléphones et télégrammes, $16.94	1,502 63
Aylesford Station: W. E. West, sous-percepteur, $300; fr. de port, $8.75, bois, 6 cordes, $27	335 75
Berwick: F. B. Chute, sous-percepteur, $350; houille, $25.50; fr. de port, $12; télép., 35c	387 85
Canning: sous-percepteur, J. E. Bigelow, au 4 juill., $130.36; J. W. Miller, $270.81; houille, $31; fr. de port, $12.16	544 33
Kingsport: S. H. Loomer, sous-percepteur, $450; fr. de port, $5.10	455 10
Port Williams: J. R. Starr, sous-percepteur, $450; houille, $24; fr. de port. $8	482 00
Wolfville: C. R. Bill, sous-percepteur, $900; houille, $28; fr. de port, $20; télég., $4.81	952 81
Douaniers aux ports extérieurs: Hall's Harbour, M. A. Porter $150; Harbourville, D. B. Parker, $150; Morden, Mme. I. Graves, $150	450 00
Liverpool (salaires, $1,150; dépenses contingentes, $1,132.88).	
N. P. Freeman, percepteur, $900; douaniers: E. D. Moore, $700; encre, $1.10; timbre et casier postal, $27.64; téléphone, $29; messages téléphoniques, 50c	1,658 24
Caledonia: G. E. Banks, sous-percepteur du 1er mai, $366.66; timbres, $5.70	372 36
Port Medway: T. Sabeau, douanier, $500; timbres, $2.28	502 28
Port Mouton: W. Mehlman, sous-percepteur	150 00
Lockport (salaires, $950; dépenses casuelles $174.35.)	
J. R. Ruggles, percepteur, $950; voyages à la gare, $9; houille, $15.30; express, $3; loyer, $75; fr. de port, $18; téléph. et télégrammes, $16.95; voyages, S. E. Mack, $37.10	1,124 35
Lunenburg (salaires, $5,683.30; dépenses contingentes, $917.08; remboursements, $360).	
A. B. Coldwell, percepteur, $1,300; J. A. Anderson, évaluateur, $900; douaniers: S. E. Mack, $1,000; voyages, $59.50; W. G. Myra, $800; fr. de port et boîte, $51.65; loyer de cabane de bateau, $5; téléphone, $27; télép., $9.78; divers, $3.80	4,156 73
Chester: L. A. Barry, sous-percepteur, $450; H. Trail, douaniers, $150; fr. de port et commission, $16.17	616 17
La Have: sous-percepteur: H. N. Reinhardt, au 31 janv., $583.30; R. E. Mortimer, 5-31 mars $50.81; loyer, $12.50; fr. de port, $9.50; bois, $12.50	568 61
Mahone-Bay: sous-percepteur, A. F. Zwicker, au 31 oct., $291.62; F. T. Mader, du 20 nov., $181.94; ameublement, $8.65; loyer, $60; fr. de port, $9.66; poêle et accessoires, $12; voyages, S. E. Mack, $155	718 87
Douaniers aux ports extérieurs: Petite-Rivière, S. Falt, $150; Riverport, S. Ritcey, $200; La Have en haut, J. S. Corkum, $150; Anse Vogler, J. S. Vogler, $150; Dublin-Ouest, J. Weagle, $150	800 00
Middleton (salaires, $1,500; dépenses contingentes, $229).	
L. P. Schauffner, percepteur, $900; T. J. Downie, sous-percepteur, Margaretville, $400; J. E Slocomb, sous-percepteur, Port-Georges, $200; A. Grant, douanier, Port-Louise, $75; houille, $30.15; loyer, $80; fr. de port et boîte, $20.50; téléphone, $22; divers, $1.35	1,729 62
A reporter	180,729 26

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Nouvelle-Ecosse.—Suite.	$ c.
Report	180,727 62
New-Glasgoow (salaires $4,357.50; dépenses contingentes, $1,580.11; remboursements, $4.37.)	
J. F. McDonald, percepteur, $1,800; S. T. McCurdy, évaluateur, $1,200; douaniers: H. Baillie, du 12 juil. $648.39; J. M. Baillie au 31 mai, $200; D. A. Cameron, 1-23 avril,$57.50; D. Gillis, 12 juil., $720.43; S. M. McKenzie, $900; entretien, $50; ferronneries, $7.50; encre, $2; ameublement, $50; fr. de port et boîte, $73.16; téléphone, $30	5,738 98
Merigonish: T. B. Olding, sous-percepteur, $200; fr. de port, $3	203 00
North-Sydney, (salaires $7,887.47; dépenses contingentes, $5,533.16; remboursements, $98.10)	
J. McPherson, percepteur, $1,600; temps supp., $187.20; J. H. Cameron, évaluateur, du 1er août, $800; douaniers: T. L. Brennan, 3 m. à $800; 7 m. à $900; $724.98; temps suppl., $18.90; D. Edwards, $850; temps suppl., $295.20; A. F. Gannon, $1,200; temps supp., $109.50; F. E. Jackson, 9 m. à $850; 3 à $900, $862.47; temps suppl., $118.50; J. J. McDonald, $800; temps suppl., $286.80; J. McLeod, $800; suppl., $4.20; W. J. Phoran, au 30 sept., $525; A. Young, du 18 avril, $857.50; Charroyage, $13.15; entretien, $6.30; loyer, $180; fr. de port, et boîte, $67; répar. à l'entrepôt, $225; matériaux, $125.39; téléphone, $47.30; messages téléph., $9.50; essuie-mains, $5; divers, $7	10,725 89
Grand-Narrows: E. A. McNeil, sous-percepteur, $250; fr. de port, $4.02	254 02
Mines de Sydney: R. McDonald, sous-percepteur, $1,000; J. Peck, douanier, du 4 juin, $742.50; entretien, $6.30; ameublement, $11.50; fr. de port et boîte, $18; téléphone, $15	1,793 30
Douaniers aux ports extérieurs: East-Bay, D. J. McGillivray, $120; Petit Bras d'Or, J. Boutilier, du 23 avril, $187.76; C. J. Jessome, $250; R. Newton, du 23 avril, $187.76	745 52
Parrsboro, (salaires, $1,650; dépenses contingentes, $682.73)	
E. Gillespie, percepteur, $1,000; houille, $11,85; éclairage, $12; loyer, $80; fr. de port et boîte, $26; divers, $7.05	1,136 90
Sous-percepteurs: Apple River, H. H. Mosher, $200; Five Islands, H. Corbett, $200; douaniers: Advocate Harbour, E. C. Moore, $250; Parsboro, Roads, M. Phinney, $200; Port Greville, Helen G. Pettis au 15 nov., $124.95; Gladys A. Pettis, du 16 nov., $75.05; Spencer's Island, G. D. Pettis, fév., $12.50; G. D. Spicer, du 11 avril, moins fév., $133.33	1,195 83
Pictou (salaires, $3,950; dépenses contingentes, $2,079.60)	
R. P. Fraser, percepteur, $1,400; D. Patterson, évaluateur, $1,100; J. D. P. Reid, commis, $950; J. Ramsay, sous-percepteur, Tatamagouche, $250; douaniers, : W. F. Harris, $800; suppl., $37.20; voyages, $15.45; R. H. Pope, $850; voyages, $42.55; J. Dunn, Brulé, $100; A. C. Macdonald, Pictou-Landing, $28.80; entretien, $24; peinture et rép. bateau, $12; fr. de port et boîte, $23; téléphone, $30; divers, $7.60	5,670 60
Rivière John: J. R. Henry, sous-percepteur, $350; fr. de port, $9	359 00
Port Hawkesbury, (salaires $2,250; dépenses contingentes, $1,242.99)	
J. J. Hennessy, percepteur, $900; temps suppl., $47.70; J. J. Williams, douanier, $300; temps suppl., $14.10; entretien, $12; houille, $36; loyer, $60; fr. de port, $26.90; divers, $13.76	1,410 46
Montagne de Marbre: D. McDonald, douanier, $200; fr. de port, $4	204 00
Orangedale: D. Martin, douanier, $200; timbres, $4	204 00
Port-Hastings: H. A. Forbes, sous-percepteur, $300; H. McLennan, douanier, $500; loyer, $60; fr. de port, $5.59	865 59
Port-Malcolm: R. G. Proctor, douanier, $150; fr. de port, $1	151 00
Walkerville: A. A. McNamara, douanier, $150; fr. de port, $1	151 00
West Bay: J. McInnes, douanier, $300; fr. de port, $3.94	303 94
Whycocomagh: D. McMillan, douanier, $200; fr. de port, $3	203 00
Port-Hood (salaires, $3,000; dépenses contingentes, $167.72)	
E. D. Tremain, percepteur, $900; A. McLellan, douanier, $200; houille, $6.73; loyer, $60; fr. de port, $22.55; téléphone, $32; divers, $5.40	1,226 68
Cheticamp: W. E. Cormier, sous-percepteur, $600; fr. de port, $6.05	606 05
Grand-Etang: D. J. Doucet, douanier, $150; fr. de port, $2.65	152 65
Inverness: K. L. McKay, sous-percepteur, $700; fr. de port et boîte, $17.50; télégr., $3.18	720 68
Mabou: E. A. Murray, sous-percepteur, $200; fr. de port, $1.16	201 16
Margaree: F. McRae, sous-percepteur, $250; réparation de bateau, $5; fr. de port, $5.50	260 50
A reporter	215,211 01

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Nouvelle-Ecosse.—Suite.	$ c.
Report	215,211 01
Shelbourne (salaires, $1,600; dépenses contingentes, $356.39)	
W. W. Atwood, percepteur, $800; fr. de port et boîte, $11.20; téléphones et télégrammes, $1.42; voyages, S. E. Mark, $23.50	836 12
Jordan-Bay: E. L. Martin, sous-percepteur, $150; fr. de port, 56c	150 56
North East Harbour: G. B. Swaine, sous-percepteur, $400; fr. de port, $1.06	401 06
Port-Clyde: E. R. Strang, sous-percepteur, $300; fr. de port, $1.65	301 65
Sand-Point: J. A. R. Morrison, sous-percepteur, $250; bateau, $17	267 00
Sydney (salaires $10,750; dépenses contingentes, $4,425.28; remboursements, $216)	
P. C. Campbell, percepteur, $1,800; J. A. Richardson, évaluateur, $750; temps suppl., $42.60; douaniers: J. L. Bray, $850; temps suppl., $6; T. Chisholm, du 18 août, $465.72; J. Kennedy, du 1 sept., $495.83; R. McDonald, $750; temps suppl., à $5.40; A. A. McIsaac, $850; temps suppl., $6; Jeannette McKenzie, $750; E. McPherson, $1,100; J. McVarish, $1,050; temps suppl., $43.80; J. H. Scott, $1,050	10,015 35
Charroyage, $198.69; entretien, $56; nouvel entrepôt: main-d'oeuvre, 685½ h., $352; bois, ferronneries, $183.54; plombage, $88.44; fournitures électriques, $38.78; encre et mucilage, $5.80; éclairage, $20.66; ameublement, $35; loyer de bureau, $630; peinture, main-d'oeuvre, $108.50; matériaux, $66.40; balance, $26.90; fr. de port, $70; téléphone, $65.10; téléph. et télégr., $11.79; divers, $24.76	1,982 36
Louisbourg: J. McPhee, sous-percepteur, $900; temps suppl., $2.40; J. O'Toole, douanier, $750; temps supp., $57.90; houille, $7.50; loyer, $112.50; fournitures nouvel édifice, $135; attelage, $7.50; fr. de port, $16; poêle, $15.50; téléph., $7.19; divers, $15.60	2,027 09
Port Morien: J. Orr, sous-percepteur, $300; fr. de port, $1	301 00
Gabarouse: douanier, A. McGillivray, $200; Lingan, J. Burke, douanier, $250; Main-à-Dieu, R. McDougall, sous-percepteur, $100; A. McDougall, douanier, du 6 janv., $35.48; Mines de Victoria, R. McNeil, douanier, $300	885 48
Truro (salaires, $5,241.68; dépenses contingentes, $2,048.53)	
G. E. Hall, percepteur, $1,650; J. C. Crellman, commis, 2 m. à $1.200, 10 m. à $1.400; $1,366.68; douaniers, G. A. Layton, $1,200; W. P. McKay, 9 juin-6 janv. moins 7 jours, $557.77; N. S. Ross, $1,000; S. H. McLaughlin, Economy, $200; fr. de port, $40; téléphone, $75.27; voyage, etc., R. L. McLatchy, $53.85; divers, $11.70	6,155 27
Bass-River: W. C. Lewis, douanier, $225; fr. de port, $1.31	226 31
Londonderry: J. A. Blaikie, sous-percepteur, $900; fr. de port, $8.63	908 63
Weymouth (salaires $3,250; dépenses contingentes, $528.48)	
A. H. Brooks, percepteur, $800; douaniers, W. J. McMahon, $600; loyer, $200; fr. de port, $23.50; téléphone, $18; divers, $10.06	1,651 56
Barton: F. W. Hutchinson, sous-percepteur, $300; J. McKay, douanier, $150; voyages, etc., $48.50; fr. de poste, $6.25	504 75
Anse Béliveau: E. E. Thériault, sous-percepteur, $400; fr. de port, $2.23	402 23
Church-Point: P. A. Saulnier, sous-percepteur, $350; fr. de port, $6	356 00
Meteghan: L. T. Melançon, douanier, $400; fr. de port, $4.50	404 50
Rivière Meteghan: E. N. Doucet, sous-percepteur, $400; fr. de port, $7.80	407 80
Petite-Rivière: Mme G. E. Denton, douanière, 25 sept.-31 mars, moins 29 j	51 64
Windsor (salaires $5,125; dépenses contingentes, $669.93)	
J. O'Brien, percepteur, $1,300; douaniers: J. Cox, $800; J. Maynard, $1,000; A. H. Spence, $900; attelages, $89; fr. de port, $63.85; téléphone, $30; divers, $4.50	4,187 35
Cheverie: N. Brady, sous-percepteur, $200; fr. de p. $2.37	202 37
Hantsport: J. W. Lawrence, sous-percepteur, $550; houille, $8.10; fr. de port, $9.16; voyage, A. H. Spence, $9	576 26
Maitland: R. McDougall, sous-percepteur, $300; houille, $13; attelages, $15.50; fr. de port $19.75	348 25
Noël: M. S. O'Brien, douanier, $200; fr. de port, $3.25	203 25
Walton: A. Woolaver, sous-percepteur, $275; fr. de port, $2.45	277 45
Yarmouth, (salaires, $9,263.71; dépenses contingentes, $1,821.31; remboursements, $196.80)	
G. S. Harding, percepteur, moins 9 jours, $1,463.71; W. L. Campbell, évaluateur, $1,150; douaniers, J. W. Boyd, $1,000; temps suppl., $127.20; W. R. Cann, $1,150; temps suppl., $61.20; H. C. Churchill, $850; temps suppl., $125.70; voyage, $5.65; A. Kirk, $800; temps suppl., $130.80; J. D. Pothier, $800; temps supp., $122.40; pension, $13.10; A. Rogers, $1,000; temps suppl., $60.30; M. C. Wyman, du 23 oct., moins 5 jours, $383.40	9,243 46
A reporter	258,485 76

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Nouvelle-Ecosse.—Fin.	$ c.
Report	285,848 76
Yarmouth (salaires, etc.)—Fin.	
Charriage, $26.45; entretien, $29; encre et mucilage, $5.10; linoléum, $12; attelages, $14; ameublement, $46.50; fr. de port, $109.50; téléphone, $56; téléph. et télégrammes, $10.04; divers, $10.95	319 54
Port Maitland: E. H. Porter, douanier, $150; fr. de port, 75c	150 75
Pubnico: J. L. Béliveau, sous-percepteur, $350; J. A. D'Entremont, douanier, $300; loyer, $50; fr. de port, $9.30	709 30
Rivière au Saumon: F. P. Deveau, douanier, $300; attelages, $10.50; fr. de port, $3.24	313 74
Tusket: T. R. Lent, sous-percepteur, du 16 avril, $287.50; fr. de port, $6.05	293 55
Wedgeport: V. Richard, douanier, $250; fr. de port, $1.48	251 48
	260,524 12
MOINS—remboursé comme ci-dessous	4,419 70
Total, Nouvelle-Ecosse	256,104 42
Remboursements.	
A compte de travail et services supplémentaires: Halifax, $1,441.63; New Glasgow, $4.37; Sydney-Nord, $38.10; Sydney, $6; Yarmouth, $16.80	1,506 90
A compte de services dans les entrepôts de douanes: Canso, $30; Halifax, $2,072.80; Lunenburg, $360; Sydney-Nord, $60; Sydney, $210; Yarmouth, $180	2,912 80
Remboursement total	4,419 70
Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ile du Prince-Edouard.	
(Sauf autrement dit, tous les salaires couvrent une période de 12 mois au 31 mars 1914.)	
Charlottetown (salaires, $15,966.64; dépenses contingentes, $3,369.57; remboursements, $201.30).	
W. B. Robertson, percepteur, $1,950; voyage, $4.15; F. H. Beer, évaluateur, $1,400; J. D. Lawson jaugeur, $1,250; J. McLean, vérificateur, $850; E. de B. Peake, caissier, 2 m. à $1,200, 10 m. à $1,250, $1,241.68; voyages, $27.70; commis: M. J. Moren, chef, $1,400, voyage, $3.30; J. A. Fraser, $950, voyage, $2.15; J. D. MacMillan, $1,000; douaniers: A. L. Brown, $600; E. Bryenton, 4-31 août, $65.32; J. Caven, $500; H. C. Connolly, $800; J. T. Flynn, $900; A. McKinnon, $850; sténographe, Mlle L. McMahon, du 6 août moins 2 j., $323.86; gardiens: J. W. Hodgson, $32; D Nicholson, $110.20	14,260 36
Temps supplémentaire: H. C. Connolly, $147.90; T. E. Flynn, $55.20; J. A. Fraser, $9.90; A. McKinnon, $60.90; J. D. McMillan, $2.40; M. J. Moren, $21.60; E. de B. Peake, $6.90	304 80
Evaluation de bateau, $10; charroyage, $20.25; entretien, $384; express, $8.55; encre et mucilage, $11.80;loyer, $16.50; livraison de colis, $40; fr. de port, $60; boite, $5; échantillonnage de sucre, $7.35, savon, $13.70; garde du bateau, $5; téléphone, $55.83; messages téléphoniques, $6.46; eau, $12; menues choses, $13.38	669 82
Cardigan: sous-percepteurs: G. Sutherland, au 22 oct., $139.76; N. Shaw, du 23 oct., $110.21; fr. de port, $6	255 97
Crapaud: N. Waddell, sous-percepteur, $300; temps supp., $24.60; fr. de port, $2.90	327 50
Georgetown: T. E. Morrisey, sous-percepteur, $700; temps supp., $36.90; A. McLeod, douanier, 61 j. à $1; temps supp., $48; bateau, $30; fr. de port, $5.68; téléphones, $2.85	884 43
Murray-Harbour: sous-percepteurs, H. J. Bréhaut, 3 m. au 30 juin à $200, $49.98; 9 m. au 14 mars à $5, $42.26; H. A. Bell, 15-31 mars, $9.14; fr. de port, $4.12	105 50
Sous-percepteurs: A. Currie, Souris, $700; E. Parkman, Montagne, $400; C. Waye, St-Pierre, $200	1,300 00
Douaniers aux ports extérieurs: H. S. Bernard, French River, $150; W. G. Houston, Rustico, $150; A. J. McInnis, Murray River, $250; J. McMillan, Grand River, $150; N. B. MacDonald, Orwell, $100; M. Murchison, Pinette, $50; L. A. Ross, Halliday's Wharf, $50; H. Nicholson, New London, $150; N. Pierce, Souris, $200; D. F. McDonald, Vernon River, $150	1,400 00
Fr. de port aux ports extérieurs: French River, 69c.; Grand River, $1.02; Montague, $2.79; Murray River, $2.25; New London, 60c.; Orwell, 37c.; Rustico, 75c.; Souris, $16.02; St. Peters, $3.64; Vernon River, $1	29 13
Summerside (salaires, $3,300; dépenses contingentes, $1,830.11).	
G. Godkin, percepteur, $1,400; pension, etc., $5.05; H. M. Baker, commis, $1,100; temps supp., $7.80; douaniers: V. J. Harrington, du 16 mai, $701.09; temps supp., $114.60; P. N. Pate, avril, $50; temps supp., $12; E. E. Arsenault, Baie Egmond, $50; fr. de port, $28; réparations, $6; téléphone, $23; messages téléph., $5.41; divers, $8	3,510 95
Alberton: J. F. White, sous-percepteur, $400; fr. de port, $10.75	410 75
A reporter	23,459 21

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ile du Prince-Edouard.—Fin.	$ c.
Report	23,459 21
Summerside (salaires, etc.)—Fin.	
Malpequ : R. J. Crafer, douanier $150; fr. de port, $1	151 00
Minnegash: M. D. Lacey, douanier, $150; fr. de port, $1.25	151 25
Port-Hill: W. J. Montgomery, sous-percepteur, $250; fr. de port, 64c	250 64
Tignish: J. E. Richard, sous-percepteur, $650; fr. de port, $5.52	655 52
	24,667 62
MOINS—remboursé à Charlottetown à compte de temps et de services supplémentaires, $5.70; services aux entrepôts, $195.60	201 30
Total, Ile du Prince-Edouard	24,466 32

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Nouveau-Brunswick

(Sauf autrement dit tous les salaires couvrent la période de 12 mois au 31 mars 1914.)

Bathurst (salaires, $3,200; dépenses contingentes, $841.91; remboursements, $60).

J. J. Harrington, percepteur, $1,300; J. J. Melanson, évaluateur, $850; entretien, $6; fr. de port, $23; repar. bateau, $13.25; téléphone, $25; messages téléph., $10.70. menus déboursés, $8.60	2,236 55
Caraquet: P. F. Paulin, sous-percepteur $450; fr. de port, $12	462 00
Shippegan: J. L. Gauvin, sous-percepteur, $600; P. Luce, douanier, $200; loyer, $33.60; fr. de port, $11.25 menus déboursés, $2.94	847 79
Stonehaven: T. W. Riordon, douanier	150 00
Tracadie: J. R. Young, douanier $400; fr. de port, $5.57	405 57

Campbelton (salaires, $1,350; dépenses contingentes, $797.95).

A. McKenzie, percepteur, $1,350; J. Matthews, douanier, $750; fr. de port, $15; téléphone, $25; menus déboursés, $7.95	2,147 95

Chatham (salaires, $5,200; dépenses contingentes, $817.39).

G. Wall, percepteur, $1,500; douaniers: P. Connors, $900; voyage, $1.25, M. F. Haley, $1,100; fr. de port, $60; téléphone, $25; téléph. et télég., $18.33; divers, $4	3,608 58
Buctouche: J. J. LeBlanc, sous-percepteur, $500; A. T. Coates, douanier, $300; entretien, $6; loyer, $50; fr. de port, $12; bois, $22.50	890 50
Richibouctc: J. D. McMinn, sous-percepteur, $600; douaniers: B. E. Johnson, $800; D. Richard $100; fr. de port et boîte, $18.31	1,518 31

Dalhousie (salaires, $2,000; dépenses contingentes, $44.70).

G. Haddow, collecteur, $1,300; douaniers: J. B. Delaney, $500, D. McAlister, $200; fr. de port, $15.50; téléphone, $20; menus déboursés, $9.20	2,044 70

Frédéricton (salaires, $5,208.30; dépenses contingentes, $114.79).

L. C. McNutt, percepteur, 5 m. à $1,700, 7 m. à $1,800, $1,758.30; H. G. Winter, évaluateur, $1,500; F. P. Colter, vérificateur, $1,100; J. D. Chase, douanier, $850; glace, $9; encre et mucilage, $6.50; buanderie, $6; fr. de port, $55; téléphone, $27; divers, $11.29	5,323 09

McAdam-Jonction (salaires, $10,162.53; dépenses contingentes, $2,405.05; remboursements, $388.80).

J. W. Hoyt, percepteur, $1,800; F. T. Lister, vérificateur, $900; douaniers: R. W. Cropley, $700; E. Crotty, $750; G. J. Green, $950; L. Lawson, $850; D. T. Lister, $800; C. Nason, du 7 juill., $623.80; L. G. Speedy, $900; D. Tapley, $750; F. M. Thorburn, $850; T. H. Wetmore, $700	10,573 80
Temps supplémentaire: R. W. Cropley, $16.20; E .Crotty, $357.30; G. J. Green, $263.70; L. Lawson, $28.80; D. T. Lister, $262.50; F. T. Lister $224.40; C. Nason, $215.40; L. G. Speedy $299.10; D. Tapley, $28.80; F. M. Thorburn, $264.90	1,961 10
Entretien, $18; encre, $6; ameublement, $16.56; fr. de port, $378; menus déboursés, $2.92	421 48

Moncton (salaires, $6,433.32; dépenses contingentes, $1,824.53).

Percepteurs: J. Rayworth, $1,600; douaniers: T. I. Coffey, $900; J A. Girouard, du 2 oct., $447.58; F. B. Lynch, 8 m. à $850, 4 m. à $950, $883.32; C. H. McKinley, $200; cabinet, $20; glace, $6; fr. de port, $4.; boîte, $5; répar. chaises, $5; téléphone, $32; menues dépenses, $15.75	4,154 65
A reporter	36,746 07

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Nouveau-Brunswick.—Suite.	$ c.
Report	36,746 07
Moncton (salaires, etc.)—Fin.	
Albert: H. W. Crocker, sous-percepteur, $350; fr. de port, $5.33	355 33
Alma: D. C. Cleveland, sous-percepteur, $350; fr. de port, $1.60	351 60
Cocagne: A. J. Dysart, sous-percepteur	300 00
Dorchester: W. D. Wilbur, sous-percepteur, $600; houille, $11.54; loyer, $40; fr. de port, $7.80	659 34
Harvey: L. Bishop, douanier	100 00
Hillsboro: H. J. Steeves, sous-percepteur, $750; courtage $3.66; fr. de port, $6.55; téléphones $5.50	765 71
Hopewell (cap): J. Cook, douanier $150; fr. de port, 84c	150 84
Shediac: F. Robidoux, sous-percepteur, $800; W. Avard, douanier, $350; houille, $10.61; loyer, $90; fr. de port, $10.77; répar. bateau, $6; menus déboursés, $1.50	1,268 88
Waterside: W. H. Martin, douanier, $150; fr. de port, $1.50	151 50
Newcastle (salaires, $2,150; dépenses contingentes, $292.95)	
W. A. Park, percepteur, $1,350; C. Park, pour relever, 97 jours à $2.50; P. Wheeler, préposé au débarquement, $800; fr. de port, $14.60; garde de bateau, $5; téléphone, $25; menus déboursés, $5.85	2,442 95
Sackville (salaires, $2,000; dépenses contingentes, $266.09).	
F. W. George, percepteur, $900; P. Hanson, vérificateur, $500; entretien, $65; éclairage, $16.50 attelage, $6; loyer, $150; fr. de port, $19; menus déboursés, $7.59	1,664 09
Baie-Verte: W. Prescott, sous-percepteur, $600; fr. de port, $2	602 00
St-André (salaires, $3,756.05; dépenses contingentes, $2,895.21).	
Percepteurs: W. Snodgrass, avril, $83.33; T. R. Wren, du 3 janv., $244.62; douaniers: D. G. Hanson, du 22 juil. $554.83; temps supplém., $43.20; D. C. Rollins, $800; T. Stinson au 31 juil., $250; J. M. Treadwell, 231 j. à $2; voyages, D. T. Dwyer, $34.30; houille, $36.07; ameublement, $21; loyer, $140; fr. de port, $17.50; téléphones, $5.18; divers, $14.97	2,707 00
Campobello: A. J. Clark, sous-percepteur, moins, 7 j., $784.95; temps supplém., $59.70; houille, $26.28; fret, etc., $5.59; loyer, $60; fr. de port, $7; menus déboursés, $4.40	947 92
Grand Havre: D. W. McLaughlin, douanier, $450; loyer $18; fr. de port, $5.50	473 50
Indian Island: H. D. Chaffey, sous-percepteur, $450; fr. de port, $1.40	451 40
Lord's Cove: T. L. Trecartin, sous-percepteur, $700; temps supplém., $69.60; houille, $37; loyer, $30; menus déboursés, $8.84	845 44
North Head: C. Dixon, sous-percepteur, moins 6 j., $637.77; temps supplém., $53.40; D.T. Dwyer, temps supp. $8.70; houille $48.95; loyer $50; fr. de port, $6.69; loyer, $15; menus déboursés, $2.03	822 54
Wilson's Beach: J. A. Newman, douanier, $400; fr. de port $3.46	403 46
St-Jean (salaires, $64,121.41; dépenses contingentes, $25,228.70; remboursements, $1,913.23).	
A. T. Dunn, percepteur, $3,500; G. F. Matthews, inspecteur, $2,000; T. Finlay, inspecteur de marée, $1,200; C. Pigeon, gardien, $900; R. A. McLaughlin, caissier, $950; préposés aux débarquements, M. Morrisey, $1,050; L. E. Tapley, $1,150	10,750 00
Evaluateurs et jaugeurs: H. P. Allingham, $1,250; F. R. Connor, $1,050; J. B. Daly, $1,600; J. H. Hamilton, $1,750; J. E. Whittaker, au 31 août, $708.30	6,358 30
Commis: K. A. Barber, chef, $1,500; C. T. Tilley, chef, $1,500; S. W. Wilkins, chef, $1,600; D. Murphy, $1,100; J. R. Sugrue, $850; vérificateurs: J. L. Finley, $1,000; T. Morrisey, $850	8,400 00
Douaniers: F. C. Abbott, $850; R. S. Bonnell, $800; R. Clerke, $900; W. M. Campbell, 9 m. à $850; 3 m. à $900; $862.47; J. Cochran, $600; E. W. Corbett, $750; R. J. Cunningham, $900; J. E. Dinsmore, $800; W. L. Dobbin, $1,300; J. A. Donovan, $800; W. A. Dougherty, $900; W. H. Green, $800; W. G. Haslam, $850; T. Heffernan, $850; G. Jackson, $900; J. Jenkins, $850; W. H. Keltie, $1,200; R. Knox, $800; W. T. Lanyon, $800; R. J. McAdoo, $950; P. McCart, $800; R. McCarthy, $800; E. F. McDonald, $800; A. McHugh, $800; J. McKelvey, $800; G. McSherry, $750; J. L. Mullaly, $850; R. J. Murphy, $900; J. I. Noble, $950; P. O'Brien, au 31 janv., $666.60; A. C. Powers, 4 m. à $850, 8 m. à $900, $883.32; H. C. Ring, $800; W. B. Robertson, $900; J. Rogerson, $900; A. T. Saeton, 5 m. à $800, 7 m. à $900, $858.30; J. Stanton, $800; C. W. Thompson, $900; L. Trafton, $800; W. M. Wallace, $850; A. S. Willett, $850; F. J. Wilson, $900	35,020 69
Employés temporaires: R. Bustin, 22 sept. au 17 oct., $49.49; W. R. Catherwood, $750; A. R. Carloss, du 28 mars, $914.48; G. G. Hetherington, du 21 avril, $472.22; F. P. Lawson, moins 7 j., $784.95; Janet, I. McDougall, moins 26 j., $650.51; F. S. McFarlane, $849.96; J. McKinney, $1,500; S. S. Thorne, $800; C. P. Wetmore, du 11 avril, $472.22; E. N. Willis, du 5 déc., $116.13	7,359 96
A reporter	120,098 52

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Nouveau-Brunswick.—Suite	$ c.
Report	120,098 52
St. Jean (salaires, etc.)—Fin.	
Temps supplémentaire: F. C. Abbott, $304.20; K. A. Barber, $4.80; R. S. Bonnell, $311.40; W. M. Campbell, $87.30; A. R. Carloss, $33.60; W. R. Catherwood, $224.40; R. Clerke, $16.80; E. W. Corbett, $275.70; R. J. Cunningham, $132.90; J. E. Dinsmore, $191.70; W. L. Dobbin, $7.20; J. A. Donovan, $162.60; W. A. Dougherty, $92.70; J. L. Finley, $141.60; W. H. Green, $72.60; J. H. Hamilton, $17.60; W. G. Haslam, $349.20; T. Heffernan, $356.70; J. Jenkins, $194.10; R. F. Knox, $105.90; W. T. Lanyon, $345.60; F. P. Lawson, $221.70; R. McCarthy, $138.60; E. F. McDonald, $119.40; F. S. McFarlane, $83.70; A. McHugh, $127.20; J. McKelvey, $72.30; R. A. McLaughlin, $130.50; G. McSherry, $261.60; G. F. Matthews, $229.60; M. Morrisey, $113.70; T. Morrisey, $174.30; J. L. Mullaly, $318; D. Murphy, $79.50; J. I. Noble, $54; C. Pigeon, $38.70; A. C. Powers, $143.10; H. C. Ring, $191.70; W. B. Robertson, $144.30; J. Rogerson, $4.80; J. Stanton, $154.50; J. R. Sugrue, $13.20; L. E. Tapley, $277.50; C. W. Thompson, $105.90; S. S. Thorne, $185.40; L. Trafton, $157.80; W. M .Wallace, $175.50 S. W. Wilkins, $193.20; A. S. Willett, $241.80; F. J. Wilson, $72.30	7,652 40
A. Christie Working Co., Ltd., changements et équipement à l'entrepôt, $510; paniers, $7.50; charroyage, $2,737.01; entretien, $540; dustbane, $15.50; traverse, $54; ferrures, $38.13; glace, $12; encre, $41.90; cartes-poste, $5.75; sacoche, $10; mucilage, $18; fr. de port, $367.61; répar. et garde de bateau, $28.02; reliure, $10; savon, $6; billets de transp., $60; repas, $19.38; téléphones, $270.48; télép. et télég., $36.19; voyages, E. F. McDonald, $14.08; buanderie, $8.18; menus déboursés, $58.23	4,867 96
Dépenses du croiseur douanier l'"*Albatross*": B. V. Weston, capitaine, du 21 oct., $446.21; J. H. Hayter, mécanicien, du 10 oct., $380.65; boussole, $16.50; combustible, $64.18; inspection de la chaudière, $10; pompe, $14.65; prix d'achat, $450; transport de Kingston, $263.31; R. Retallick, réparations, etc., $998; eau, $16; quaiage, $62.50; ouvrage et matériaux fournis par le ministère de la marine, $2,076.84; divers, $237.60	5,036 44
Black Bay: G. Chubb, sous-percepteur, $300; fr. de port, $2.10	302 10
Beaver Harbour: douanier, S. McKay, au 30 juin, $112.50; G. W. McKay, du 10 juil., $326.61; fr. de port, $6.85	445 96
Chance Harbour: D. Thompson, douanier, $300; fr. de port, $1.70	301 70
Lepreau: I. E. Haggerty, douanier, $200; fr. de port, $1.70	201 70
Lorneville : A. McAllister, sous-percepteur, $200; fr. de port, $3	203 00
Musquash: C. A. Clich, sous-percepteur, $400; fr. de port, $3.02	403 02
St-Georges: sous-percepteurs: G. A. Craig, $900; C. E. Craig, 17 avril–17 déc., moins 4 jours, $549.10; houille, $15.50; loyer $35; fr. de port, $8.68; téléphone, $18; divers, $5.05	1,531 33
St-Martin: R. A. Love, sous-percepteur, $500; fr. de port, $7.28	507 28
Sussex: J. T. Kirk, sous-percepteur, $1,000; voyage 40c.; C. W. Stockton, douanier, moins 5 j., $838.20; fr. de port, etc., $32.30; téléphone, $45; messages télép., $5.35; div., 25c	1,921 50
St-Stephen (salaires, $9,150; dépenses contingentes, $4,846.05).	
W. L. Grant, percepteur, $1,600; D. T. Dwyer, chef préposé au débarquement, $1,200; W. H. Stevens, commis et jaugeur, $1,350; T. K. McGeachy, évaluateur, $1,000; douaniers: W. B. Hawthorne, $800; J. Shaughnessey, $1,050; T. W. Vanstone, $750; houille, $41.54; loyer, $225; fr. de port, $64; téléphone, $67; bois, $6.80; divers, $6.20	8,160 54
Travail supplémentaire: D. T. Dwyer, $4.20; W. B. Hawthorne, $208.80; T. K. McGeachy, $18; J. Shaughnessy, $208.80; W. H. Stevens, $183.60; T. M. Vanstone, $25.20	648 60
Grand Falls: J. C. McLeod, douanier	400 00
Milltown: D. K. Harmon, sous-percepteur, $900; temps supplém., $15; douaniers, E. Church, $600; temps supplém., $25.20; P. Coughlin, du 7 avril, $688.33; temps supplém., $25.20; H. S. Hitchings, $850; temps supplém., $6; H. H. Sullivan, $750; temps supplém., $21; houille, $51; huile, $6.61; éclairage, $14,32; loyer, $125; fr. de port, $7.85; poêle et accessoires, $26.05; téléphone, $22; voyage à la banque, $8; bois, $9; menues choses 55c	4,151 11
Upper Mills: H. Hacker, douanier, $400; temps supplém., $205.80; ameublement, $30	635 80
Woodstock (salaires, $12,408.35; dépenses contingentes, $4,686.80; remboursements, $640.50).	
G. E. Balmain, percepteur, $1,500; voyage, $2.50; Y. Hanson, $800; T. L. McCaffrey, $1,050; voyages, $17.75; fr. de port et boite, $67.15; téléphone, $27; messages téléph., $10.65	3,475 05
Aroostook: W. E. Spike, sous-percepteur, $850; temps supplém., $180.90; R. Kelly, douanier, 287 j. à $2; temps supplém., $318.60; fr. de port, $46.84	1,970 34
Centreville: R. W. Balloch, sous-percepteur, $600; fr. de port, $9.10	609 10
Clair: J. E. Clair, sous-percepteur, $1,100; temps supplém., $187.80; T. Paillard, douanier, $650; loyer, $100; fr. de port, $31.48	2,069 28
Debec: J. R. Kirkpatrick, sous-percepteur, $700; temps supplém., $195; D.E. Gidney, douanier $500, temps supplém., $9.60; fr. de port, $29	1,433 60
A reporter	167,026 33

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Nouveau-Brunswick—Fin.	$ c.
Report	167,026 33
Woodstock (salaires, etc.).—Fin.	
Edmundston: sous-percepteurs: L. J. Cyr, au 31 mai, $166.66; temps suppl., $31.80; G. F. Dayton, du 3 juil., $144.62; temps suppl., $151.20; J. G. Sirois, douanier, $750; temps suppl., $199.80; A. Paré, temps supp.., $16.80; travaux et matériaux *re* nouvel édifice des douanes, $46; loyer, $132; fr. de port, $22; téléphone, $14.18; menus déboursés, $3.60	2,278 66
Grand Falls: H. W. Taylor, sous-percepteur, $950; fr. de port et boîte, $16.53	966 53
Green River: J. Thériault, sous-percepteur, $500; express, $2.97; fr. de port, $7.55	510 52
St-Léonard: J. Desjardins, sous-percepteur, $800; temps supp. , $196.50; J. J. Walsh, douanier, du 17 avril, $668.89; express, $7.10; loyer, $120; fr. de port, $11.25	1,803 74
Douaniers aux ports extérieurs: Andover, J. B. Porter, $350; Aroostook Jonction, R. Kelly, mars, $58.33; Bath, G. A., Giberson, $300; Bloomfield, J. A. Carpenter, $600; Connors, D. J. Savage, $300; Richmond Road, H. Lindsay, $600; St-Hilaire, H. Cyr, $400	2,608 33
Fr. de port à l'extérieur, Andover, $7; Bloomfield, $3.50	10 50
	175,204 61
Moins: remboursements comme ci-dessous	3,002 53
Total, Nouveau-Brunswick	172,202 08
Remboursements.	
A compte temps supplémentaire: McAdam Junction, $388.80; St-John, $858.43; Woodstock, $190.50	1,437 73
A compte services aux entrepôts: Bathurst, $60; St. John, $1,054.80; Woodstock, $450	1,564 80
Total, remboursements	3,002 53

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Québec.

(Sauf qu'il soit dit autrement, tous les salaires couvrent une période de 12 m. au 31 mars 1914.)

Abercorn (salaires, $1,200; dépenses contingentes, $4,476.97, remboursements, $629.)	
F. F. Fyles, percepteur, $1,200; temps suppl., $11; douaniers: G. A. Godue, $800; temps suppl., $395.40; C. Hall, $800; temps suppl., $376 80; A. F. Holmes, $800; temps suppl., $393; W. W. Learned, $800; temps suppl., $395;40; J. W. McRobie, temps suppl., $6	5,977 60
Entretien, $26; houille, $46.98; ameublement, $70; loyer, $60; fr. de port, $68; téléphone, $20; voyages, etc., J. W. McRobie, $13.90; menus déboursés, $2.97	307 85
Highway: douaniers, M. Sahue, mars $8.33; W. Sassande, du 16 fév., $12.19	20 52
Athelstan, (salaires, $2.099.96; dépenses continentes, $3,680 30; remboursements, $756.70)	
W. S. Sanders, percepteur, $1,299.96; temps suppl., $364.80; W. E. A. Rowat, aide-vérificateur, $700; temps suppl., $352.80; G. L. Shearer, commis, au 31mai, $125; temps suppl., $27.60; douaniers, W. M. Grant, $800; temps suppl., $364.80; commis, F. A. Lachance, du 1 juillet, $562.50; temps suppl., $306	6,068 26
Entretien, $48; houille, $108; loyer, $150; téléphone, $17; fr. de port, $145	468 00
Beebe Junction (salaires, $3,787.52; dépenses contingentes, $10,039.09; remboursements, $724.70)	
Percepteurs, W. H. Daniels, 1 m. à $1,200; 10 à $1,400; $1,266.66; déménagement d'Ottawa, $103.60; voyages, $30.05; J. W. Elder, $1,200; temps suppl., $301.80; douaniers, W. W. Curtis, $750; temps suppl., $286.80; N. C. Knight, 5 m. à $750, 7 à $800, $779.20; temps suppl., $343.20; D. F. Moranville, $800; temps suppl , $343 20	6,204 51
Voyages et frais: W. J. Bruder, $24.80; J. A. A. Larin, $29.80; entretien, $52; éclairage, $14.84; loyer, $125; fr. de port, $80; téléphone, $18; téléph. et télégr., $7.85; menus déboursés, $14.50	366 79
Georgeville: W. H. Rediker, sous-percepteur, $700; temps suppl., $39.60; fr. de port, $20	759 60
Magog: J. R. Wilcox, sous-percepteur, $1,000; douaniers: W. Ducharme, $700; temps suppl., $82.80; D. Mullins, au 31 mai, $150; W. J. Young, temps suppl., $46.80; fr. de voyages, $108.45; fr. de port et boîte, $62.25; téléphone, $20	2,170 30
Rock-Island: sous-percepteurs: A. Brownlee, du 1 oct., $600; temps supp., $202.70; déménagement d'Ottawa, $91.64; W. Goodin, 3 m. au 31 juil. $300; voyage, $8.65; J. G. Paquette, préposé au débarquement, du 1 nov. $500; temps supplém., $15.60; douaniers, O. L. Carson, 3 m. au 31 oct. $199.98; temps suppl., $33; voyage, $51.05; F. W. Cowan, du 13 mai, $795.98; temps suppl., $209.40; voyage, $9.70; G. Pickel, au 31 mai, $183.32; temps supplém., $28.80; L. S.	
A reporter	22,343 43

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Québec.—Suite.	$ c.
Report	22,343 43
Beebe Junction (salaires, etc.).—Fin.	
Rock Island—*Fin.* Quartus, du 1 nov., $375; temps suppl., $91.20; déménagement de Sprague, $157.81; entretien, $33.35; houille, $40.18; éclairage, $13.92; fr. de port, etc., $22.50; J. Lowell, réparations et changements édifice des douanes, $958. 65; tablettes,$5.16; enseigne, etc., $14.85; téléphone, $46.35; voyages: J. L. Rattey, $47.11; menus déboursés, $14.21	5,050 11
Coaticook (salaires, $7,400; dépenses contingentes, $2,784.22; remboursements, $752.40)	
C. E. Baldwin, percepteur, $1,350; J. Churchill, commis, $1,200; J. B. Durocher, préposé au débarquement, $950; douaniers: G. E. Adams, $800; J. B. Daly, au 30 sept., $396; A. A. Dupuis, $800; W. Wallace, 5 m. à $700, 7 à $750, $729.17; O. H. Webster, $800; F. Williams, $800; Baldwin's-Mills, A. Valade, $200; Barnston, J. N. Jenks, du 1er mai, $275; Stanhope, F. L. Lemieux, $450	8,750 17
Temps supplémentaire: G. E. Adams, $365.40; C. E. Baldwin, $10.80; A. A. Dupuis, $153.60; J. B. Durocher, $308.40; W. Wallace, $62.40; O. E. H. Webster, $364.20; F. Williams, $364.20	1,629 00
Entretien: $36; fr. de port, $200; téléphone, $43.80; divers, $7.65	287 45
Portland: J. Williams, douanier, $250; fr. de port, $20	270 00
Cookshire (salaires, $3,450; dépenses contingentes, $4,057.37; remboursements, $470.40)	
A. Ross, percepteur, $1,200; M. E. Learned, douanier, $450; pension, etc., W. Lynch, $213.95; fr. de port et boîte, $45.29; téléphone, $20	1,929 24
Hall's Stream: H. Riddell sous-percepteur, $950; temps suppl., $286.80; fr. de port, $7.34	1,244 17
Hereford: A. Hunt, douanier	250 00
Lac Mégantic: A. B. Gendreau, sous-percepteur, $1,200; temps suppl., $364.80; douaniers: A. Cauchon, $800; temps suppl., $364.80; J. J. Sévigny, $800; temps suppl., $250.20; voyage, $5; fr. de port et boîte, $48	3,832 80
Notre-Dame des Bois: P. L. N. Prévost, douanier, moins 7 jours, $588.71; combustible, $19.50; loyer, $96; fr. de port, $6.75; téléphone, $7.50; divers, $3.10	721 56
Gaspé (salaires, $1,000; dépenses contingentes, $871.04)	
A J. Kavanagh, percepteur, $1,000; F. Boudreault, sous-percepteur, Pointe-aux-Esquimaux, $400; C. Thibault, douanier, Ste-Anne des Monts, $200; R. J. Carter, batelier, $10.88	1,610 88
Entretien, $8; loyer, $200; peinturage bateau etc., $10.60; fr. de port, $12; bois, $25; menus déboursés, $4.56	260 16
Hemmingford (salaires, $2,000; dépenses contingentes, $659.35; remboursements, $2.50)	
F. S. Proper, percepteur, $1,000; temps suppl., $192; W. C. Kingsbury, douanier, Roxham, $300; courtage sur Huntingdon, $14.21; loyer, $80; fr. de port et boîte, $6.46; téléphone, $9	1,601 67
Franklin-Centre: R. C. Manning, douanier, $500; loyer, $50; fr. de port, $5.58	555 58
Vicars: J. W. Curran, douanier, $500; temps supp., $2.50; fret, 50c.; fr. de port, $1.60	504 60
Highwater (salaires, $4.350; dépenses contingentes, $2,445.46; remboursements, $3.276.50)	
F. England, percepteur, $1,200; temps suppl., $126.70; douaniers, E. Bailey, $800; temps suppl., $368.70; F. W. Crowell, $1,100; temps suppl., $236.40; R. W. Heath, $850; temps suppl., $266.40; K. B. McKay, $800; temps suppl., $327; A. H. Miller, $800; temps suppl., $383.40; J. A. A. Larin, temps suppl., $8.40; N. M. Sanders, temps suppl., $4.80; à Newport., Vt., F. S. Baker, 274 j. à $4; C. A. Boright, 313 j. à $4	9,619 40
Frais de voyages: P. R. Claire, $37.40; J. A. A. Larin, $23.75; K. B. McKay, $17.95; N. M. Sanders, $103.10; cabinet, $13; pupitre, $45; fr. de port, $182; téléphone, $20.28; messages téléph., $7.28; menus déboursés, $2.80	452 56
Hull (salaires, $2,100; dépenses contingentes, $1,571.92)	
E. Gratton, percepteur, $1,200; J. Auger, douanier, $800; entretien, $36; loyer, $600; billets de trams, $32; téléphone, $20; fr. de port, $31; menus déboursés, $7.42	2,726 42
Lachute: J. Hope, sous-percepteur, $900; fr. de port et boîte, $23.50; téléphone, $22	945 50
Mansonville (salaires, $1,100; dépenses contingentes, $220.50; remboursements, $13.50)	
D. A. Manson, percepteur, $1,100; temps suppl., $105.50; entretien, $3.50; loyer $100; fr. de port, $10; téléphone, $15	1,334 00
A reporter	65,918 70

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Québec.—Suite. $ c.

Report..... 65,918 20

Montréal (salaires, $318,080.32; dépenses contingentes, $134,794.97; remboursements, $16,215.55).

R. S. White, percepteur, $4,500; H. McLaughlin, inspecteur, $2,800; J. T. Adamson, jaugeur $1,400; J. McNichol, asst-jaugeur, $1,100; préposés au débarquement: A. Lacasse, $900; J. A. McDougall, $1.000; D. Tuff, $1,000; E. T. Wilkes, $1,050..... 13,850 00

Evaluateurs: G. E. Cote, $1,900; F. R. Deschamps, $2,200; E. Donahue, $2,200; R. J. Lunny, $2,200; A. Magnan, $2,200; P. J. O'Neill, $1,550; assistants évaluateurs: J. F. Alexander, $1,200; M. L. Barsalou, $1,500; L. A. Beaulac, 4 m. à $1,200; 8 à $1,300, $1,266.68; A. Bourassa, $1,500; E. H. Bourdon, $1,200; J. C. O. Brière, avril, $104.16; F. L. Chevrier, $1,600; J. H. Clyma, $1,300; J. B. Desbois, $1,300; J. Dodd, $1,400; E. W. Dowling, $1,300; W. Drysdale, $1,600; G. Gauthier, $1,200; P. Harvey, $1,250; A. Laing, $1,300, J. A. Lavoie, $1,600; D. J. Lemieux, $1,600; S. B. Lytle, $1,400; O. J. McShane, $1,200; W. Murphy, $1,450; J. Murray, $1,300; E. O'Shea, $1,600; R. Robidoux, $1,400; W. F. Wall, $1.250..... 44,070 84

Vérificateurs: O. J. Ahearn, $950; C. C. Antoney, $1,000; B. Balthazard, $950; E. Beland, $900; J. B. Birks, $850; L. Brien, $950; J. Cannon, $1,000; J. C. Cheval, $900; J. E. Coron, $900; R. A. Dade, $1,000; A. Demers, $800; L. Dufour, $1,000; E. Dupuis, $800; T. Dwane, $850; D. Farney, $850; R. Finlayson, $1,000; T. J. Finn, $1,000; G. N. Fontaine, $850; G. H. Gauthier, $800; H. Gauthier, $1,000; L. Girard, $950; L. J. Harel, $850; J. A. Hurteau, $950; J. J. Kavanagh, $850; P. Keane, $950; C. E. Killoran, $950; N. L'Africain, $1,000; J. Lanthier, $950; J. A. A. Larin, $1,000; J. A. Lebeau, $1,000; J. E. M. Lemieux, au 30 nov., $600; T. McManus, $800; J. G. Martin, $1,000; W. M. Martin, $950; W. S. Maybury, $1,000; W. H. Merrill, $900; J. Newton, $950; J. G. Noel, $850; M. O'Hara, $800; W. L. Patterson, $950; L. Prevost, $1,000; A. M. Richer, $800; A.Turcotte, $900..... 39,300 00

Commis: A. L. Barlow, chef, $1,400; F. O. Dillon, chef, $1,350; B. Heroux, chef, $1,400; B. T. Holdbrook, chef, $1,400; J. Hough, chef, $1,400; H. N. Isaacson, chef, $1,800; A. A. Lantier, chef, $2,500; A. Latouche, chef, $1,500; A. Laurin, chef, $1,400; M. P. McGoldrick, chef, $1,500; W. J. McKenna, chef, $2,500; N. P. Martin, chef, $1,600; J. S. Sorley, chef, $1,600; T. Butler, $1,100; J. A. Champagne, $800; J. A. Chicoine, au 9 août, $393.25; H. Clement, $800; E. Cleroux, $1,050; A. F. Craig, $1.050; W. E. Dickson, $1,100; H. Dorion, $900; C. Gregoire, $950; L. J. Guerin, $1,150; W. R. Latour, au 2 mai, $75.40; J. S. Loyer, au 31 oct, $525; P. J. McElroy, $1,150; J. Messier, $1,200; N. Prevost, 3 m. à $1,200, 9 m. à $1,250, $1,237.50; A. G. Ross, $1,000; J. R. A. Senecal, $800; J. Sherritt, $1,200; T. F. Slattery, 3 m. à $1,150, 9 m. à $1,250, $1,225; J. M. Walsh, $950..... 40,006 15

Douaniers: J. B. A. Bedard, $800; P. Bedard, au 7 août, $422.58; J. M. Benjamin, $900; A. Benoit, $850; J. M. M. Benoit, $900; H. Bermingham, $1,000; E. Bernard, $1,100; W. L. Bertrand, $950; T. Blais, $800; I. Blanchard, $850; L. Blanchette, $800; M. Bourdon, $850; L. Boutin, du 14 mai, $791.13; W. S. Boyd, $1,500; J. F. Brabant, $1,150; M. T. Brennan, $1,000; J. R. Brien, $850, E. Brossard, $750; M. F. Callaghan, $900; L. G. Carignan, au 30 sept., $424.98; J. M. Cartier, $900; J. E. Casaubon, $900; G. P. Cassidy, $800; J. E. W. Cauchon, au 30 nov., $600; J. K. Caven, du 1er mai, $733.33; M. S. Chabassal, $950; R. P. Clerk, $1,600; E. A. Cloutier, $1,000; E. J. Colfer, du 1er mai, $550; T. H. Comtois, $1,700; P. J. Cooney, $1,100; Z. Corbeil, $900; T. Corcoran, $800; W. T. Cox, $700; J. Coyle, $1,400; W. Crepeau, $1,000; H. Crevier, $800; S. E. Crevier, $900; A. Cypihot, $1,200; R. A. Daigle, $1,000; R. P. Daigle, $900; E. Dagenais, $800; E. H. Decary, $900; E. Denis, $850; J. E. Dequoy, $1,000; A. Deschamps, $800; A. Desjardins, $900; P. Desjardins, $800; J. Donovan, $750; J. E. B. Drapeau, $1,000; D. C. Draper, $1,600; J. Drysdale, $900; V. Dumontier, $850; W. D. Edgar, $900; A. Elliot, $900; M. Elliot, $850; E. L. Ethier, $900; B. Feeny, $750; A. Fichaud, $850; T. F. Fitzgerald, au 31 juill., $366.64; M. Flynn, 10½ m., $656.25; T. Flynn, $900; T. Forgues, $800; P. Fox, $800; J. A. H. Galarneau, $1,100; A. Gaudet, $850; J. E. Gervais, $900; J. S. Gervais, $700; J. Giard, $800; A. Giroux, du 7 mai, $540.32; A. E. Giroux, $1,600; J. D. Godin, du 1er mai, $733.33; E. Gouin, $1,000; A. Goyette, 9 m. à $750, 3 m. à $900, $787.50; H. Goyette, moins 1 j., $698.05; G. B. Grondin, $850; E. Guernon, $950; A. Guertin, $950; H. Hamel, $1,200; P. S. Hardy, $850; P. J. Harrigan, $900; H. Hearne, $850 T. Heavers, $900; J. Hennessy, $850; W. Hickey, $950; J. Hill, $900; H. J. Holdbrook, $700; J. A. Homier, $1,400; D. Huet, $750; R. F. Hutchins, $1,000; R. C. Irwin, $1,200; L. A. Jacques, du 20 août, $600.02; T. M. Jones, $1,300; J. Kane, $950; J. P. Kavanagh, $1,150; J. Killoran, $750; R. F. Lachance, $1,000; J. Lamothe, $800; H. Lamoureux, $1,250; J. P. Landy, $850; P. G. Lang, $1,000; J. N. Langevin, $950; J. Lapalme, $850; J. Laporte, moins 10 j., $778.50; J. C. R. Larin, $850; J. G. Larivière, $850; L. Larochelle, $900; J. Lavallée, $800; J. Lavigne, $850; E. Lavoie, $900; G. Lebrun, $950; A. Leclaire, au 31 oct., $495.81; A. Leduc, $900; S. Leduc, au 23 juill., $218.27; O. Lefebvre, du 11 oct., $331.17; E. Legault, $1,000; A. C. Léger, $800; T. Logan, $1,250; J. Luttrell, $1,000; J. S. McCallum, $1,550; H. McCamley, $950; T. A. McCormack, $800; T. P. McCracken, $1,150; J. McDevitt, $850; M. McGurn, $800; J. McIlwaine, $900; J. McInerney, $950; A. S. Mackay, $1,100; W. McRobie, $950; F. Maguire, $1,100; E. Major, $700; T. Major, $850; D. Manson, $1,000; C. Marcotte, $750; J. R. Marcotte, $1,050; A. Marin, $950; J. E. A. Marleau, $700; P. J. Martin, $1,300; J. Matheson, au 31 août, $333.30; K. W. Matheson, $700; W. Meloche, $1,000; L. Mignault, $1,000; F. Mondoux, $850; A. N. P. Montanari, $750; J. R. Murphy, du 6 mai, moins 4 j., $802.98; P. E. Netten, $1,000; A. Nickle, au 21 avril, $58.33; J. Noonan, $750; A. Nugent, au 31 juill., $266.64; D. J. O'Grady, $1,350; J. E. O'Leary, $850; P. Ouimet, au 31 mai, $150; F. Papillon, $900; P. Paradis, au 24 mai, $110.89; A. Paré, du 1er oct., $800.02;

A reporter..... 203,145 69

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Québec.—Suite. $ c.

Report 203.145 69

Montréal (salaires, etc.)—Suite.

Douaniers—*Fin.*

L. D. Parizeau, $850; J. Patenaude, $800; D. Payette, $850; E. Perry, $850; G. Pichette, $900; H. G. Pickel, $1,000; A. Plante, $700; H. Porteous, $1,000; L. Proulx, $900; H. Prud'homme, $750; J. T. Pullam, $950; A. Quesnel, $750; P. J. Quinn, $700; D. Racicot, $900; H. Raymond, $900; N. Rémillard, $800; W. H. Richardson, $1,200; C. A. Rivet, $1,100; J. W. Rivet, $900; M. Roach, $1,300; T. M. Roach, $700; A. D. Robert, $800; W. L. Robertson, du 24 juin, moins 3 j., $608.89; H. G. Roche, $580; T. Rogers, $950; L. D. Sabourin, $1,000; J. Savage, $1,650; J. Savard, moins 1 j., $698.05; M. Scanlon, $900; M. Scullin, $1,000; J. Scullion, $900; D. W. Scully, $850; D. Séguin, $1,700; J. L. Sharpe, $800; L. Sicotte, $850; C. A. Singleton, $1,050; H. Smallwood, $800; G. Smith, $1,900; S. St-Jean, $850; C. H. Taylor, du 1er mai, $1,283.33; E. Taylor, $850; A. Therrien, $1,000; E. Tighe, $1,300; J. Vallée, $800; U. Viau, $1,000; S. H. Waggoner, au 31 mai, $283.32; M. W. Walsh, $850; R. V. Warren, $1,200; C. N. Weippert, du 12 mai, moins 6 j., $696.70; H. J. Wood, $700..... 184,070 33

Employés temporaires: H. Ainey, $460; J. L. Amiot, du 22 avril, $753.33; P. H. Barclay, du 5 fév., $139.29; H. Barette, au 22 avril, $42.78; E. D. Bateman, du 24 nov., $317.50; E. Beauchamp, $850; A. D. Beaulac, du 17 nov., $335; G. Begin, $1,100; J. J. Berry, moins 3 j., $892.50; O. Bigouesse, au 18 janv., $718.55; J. E. Bisaillon, $850; S. Boissonnault, $850; A. Bourassa, du 24 juin, $615.55; A. J.Burke, moins 4 j., $791.40; W. G. Cassidy, $400; L. P. Chapdelaine, $850; S. A. Cole, du 9 fév., $171.43; C. D. Coleman, du 15 mai, moins 2 j., $786.29; W. T. Conway, du 1er juill., $675; P. Cregan, $900; J. B. H. Crevier, du 1er mai, $825; J. P. Drury, du 2 mai, moins 23 j., $680.86; J. M. Dulude, du 5 juin, moins 3 j., $651.32; J. Dunn, $700; A. Durocher, du 14 juill. au 31 août, $98.79; J. L. Foley, $800; S. Gagnon, $500; J. Goyer, moins 2 j., $944.89; P. E. Grenier, du 3 nov., $370; A. Guilbault, du 1er mai, $733.33; G. C. Haldimand, du 13 oct., $561.29; H. Harrison, $800; A. Hetu, $800; B. Ibbotson du 29 sept., $455; W. T. Jardine, du 23 sept. au 31 juin, moins 7 j., $303.06; E. Joseph, $400; E. Lamoureux, au 6 août, $297.04; W. Laurier, moins 8 j., $880; L. A. Leduc, moins 11 j., $921.91; A. J. Lefebvre, du 1er mai, $733.33; J. A. Lefebvre, du 18 nov., $332.50; R. Lemieux, moins 2 j., $1,044.35; C. H. Losey, $1,000; R. Lunny, $650; J. J. Lynch, du 19 mai, $694.62; A. J. McDonald, du 14 mai, $705.37; R. Major, du 7 mai, moins 1 j., $718.21; A. E. Marks, du 1er mai, $733.33; J. Moffat, $1,000; J. J. Moore, $800; J. O. Moquin, $900; E. D. Murray, du 1er août au 25 nov., moins 11 j., $289.87; A. Pelletier, moins 4 j., $885.16; P. J. Rawley, du 1er mai, $733.33; J. Redmond, du 1er mai, $733.33; E. Robert, $400; A. Sauvé, $800; E. F. Sharkey, du 10 oct., $428.23; L. Smith, du 10 oct., $142.74; L. A. Strang, du 7 mai, $885.48; H. C. Tarrant, $282.50; T. H. Tees, $282.50; C. Thompson, moins 9 j., $802.50; J. D. Thompson, du 5 mai, $724.73; J. Turner, $700; H. A. Wells, du 22 oct., $399.19; P. E. Wilson, du 23 oct., $396.77..... 42,419 15

Employés temporaires à l'entrepôt: T. Auger, $850; R. Baby, du 13 nov., $370; W. Baker, $750; C. Beaulieu, du 9 juin, $646.73; E. L. Blamire, du 30 sept., $452.50; J. F. Brennan, du 22 oct., $310.49; A. N. Chaston, du 22 sept., $367.50; J. H. Ducondu, du 27 oct., $645.16; A. E. Filion, du 13 nov., $268.34; J. P. Friel, du 30 sept. au 2 oct., $7.34; H. Grignon, du 27 oct., $301.08; R. Halde, du 22 sept., $367.50; A. T. Haynes, du 22 oct., $399.19; A. T. Howard, du 13 oct., $420.97; H. D. Hughes, du 16 sept., $460.42; L. Jacobs, du 1er juin au 2 oct., moins 3 j., $264.51; A. G. Jeannotte, du 29 sept , $353 89; J. Jones, $440; V. Latimer, $255; J. McCarthy, du 1er mai, moins 2 j., $637.78; J. F. McKenzie, du 16 oct., $413.71; J. A. F. Monette, $850; D. O'Neill, du 22 sept., $367.50; W. Patterson, du 8 sept., $479.31; H. T. Prosser, du 22 nov., $352.50; J. A. Ramsay, du 13 oct., $420.97; A. Rivet, moins 34 j., $681.32; Z. St-Pierre, du 10 avril, $670.90· R. Swinton, du 16 oct., $321.78; J. Taillon, moins 1 jr, $648.19; G. S. Terry, du 16 juin, $712.50..... 14,487 08

Temps supplémentaire: O.J. Ahearn, $367.50; T. Auger, $49.50; W. Baker, $76.50· B. Balthazard, $420; E. Beauchamp, $78; C. Beaulieu, $52.50; E. Béland, $253.80; J. M. Benjamin, $25.50; A. Benoit, $340.20; J. J. Berry, $30.60; W. L. Bertrand, $114.60; J. B. Birks, $397.50; J. E. Bisaillon, $325.50; T. Blais, $168.30; E. L. Blamire, $19.50; I. Blanchard, $272.70; L Blanchette, $129; S. Boissonault, $203.10; M. Bourdon, $384.90; W. S. Boyd, $1.50; J. R. Brien, $3.90; L. Brien, $171.60; A. J. Burke, $3; T. Butler, $436.20; M. F. Callaghan, $30; J. Cannon, $165.30; J.|E. Casaubon, $162.90; G. P. Cassidy, $253.20; J. K. Caven, $24; J. A. Champagne, $276.60; L. P. Chapdelaine, $261.90; J. A. Chicoine, $7.50; R. P.. Clerk, $10.20; E. Cléroux, $17.40; E. A. Cloutier, $156.30; E. J. Colfer, $6.30; P. J. Cooney, $142.20; Z. Corbeil, $219.90; J. E Caron, $334.20; W. T. Cox, $155.70; W. Crépeau, $161.40; S. E. Crevier, $295.80; R. A. Dade, $204.60; A. Demers, $402 30; A. Deschamps, $258.30; A. Desjardins, $281.70; P. Desjardins, $3.30; J. Dodd, $210.30; J. Donovan, $273.30; J. P. Drury, $145 20; $8 Drysdale, $340.80; J. H. Ducondu, $3; V. Dumontier, $389.70; J. Dunn, $88.80; E. Dupuis, $154.50; A. Durocher, $10.50; T. Dwane, $333.60; M. Elliott, $78; D. Farney, $385.80; A. Frichaud, $3; R. Finlayson, $405; T. F. Fitzgerald, $7.80; J. L. Foley; $244.50; F. Forgues, $81; P. Fox, $120; A. Gaudet, $390.30; G. H. Gauthier, $9; H. Gauthier, $312 60; J. Giard, $84; A Giroux, $105.90; A. E. Giroux, $540; J. S. Godin, $30; J. Goyer, $114; A. Goyette,

A reporter..... 444,122 25

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Québec.—Suite. $ c.

Report..... 444,122 25

Montréal (salaires etc.)—Fin.

Service supplémentaire.—*Fin.*
$74.70; H. Goyette, $84; C. Grégoire, $117.60; P. E. Grenier, $69; E. Guernon, $368.40; A. Guilbault $24; R. Halde $22.50; P. J. Harrigan, $189.60; H. Harrison, $60.30; P. Harvey, $79.50; H. Hearne, $328.80; T. Heavers, $452.40; J. Hennessy, $6.30; A. Hétu, $195.90; W. Hickey, $249.30; J. Hill, $7.50; H. J. Holdbrook, $60; A. T. Howard, $15; J. A. Hurteau, $345.60; B. Ibbotson, $3; R. C. Irwin, $22.50; J. Kane, $144.90; J. J Kavanagh, $382.20; P. Keane, $346.80; C. E. Killoran, $381.30; A. Lacasse, $257.10; N. L'Africain, $281.70; J. P. Landy, $348; J. N. Langevin, $18; J. Lapalme, $58.80; J. A. A. Larin, $354.90; J. G. A. Larivière, $173.40; J. Lavallée, $82.50; E. Lavoie, $4.50; J. A. Le Beau, $375.90; G. Lebrun, $24; A. Leduc, $10.50; L. A. Leduc, $19.50; S. Leduc, $22.50; A. J. Lefebvre, $199.20; T. Logan, $283.70; C. H. Losey, $3; J. J. Lynch, $308.40; J. S. McCallum, $18; H. McCamley, $194.70; J. McCarthy, $76.50; T. A. McCormack, $259.20; J. McDevitt, $260.40; J. A. McDougall, $311.40; P. J. McEloy, $118.50; M. McGurn, $82.50; J. McInerney, $126.30; A. S. Mackay, $65 10; W. J. McKenna, $140.85; H. McLaughlin, $328.50; T. McManus, $292.50; J. McNichol, $75; W. McRobie, $283.50; E. Major, $92.10; T. Major, $232.80; D Manson, $86.40; C. Marcotte, $33.30; J. R .Marcotte, $183; A. Marin, $8.10; A. E. Marks, $148.20; J. E. A. Marleau, $66; J. G. Martin, $202.80; W. M. Martin, $81; K. W. Matheson, $25.20; J. Messier, $220.20; F. Mondoux, $405.90; J. A. F. Monette, $96; J. J. Moore, $239.40; J. O. Moquin, $43.50; J. Murray, $82.50; P. E. Netten, $31.50; J. Newton, $343.80; J. G. Noël, $396.90; D. J. O'Grady, $145.20; J. E. O'Leary, $395.10; L. D. Parizeau, $289.20; W. L. Patterson, $386.50; D. Payette, $116.10; E. Perry, $95.70; G. Pichette, $28.20; A. Plante, $500.30; H. Porteous, $98.70; L. Prévost, $420; L. Proulx, $4.50; N. Provost, $24; H. Prud'homme, $79.50; J. T. Pullam, $27; P. J. Quinn, $78; E. D. Racicot, $28 50; J. A. Ramsay, $3; P. J. Rawley, $265.20; J. Redmond, $236.10; N. Remillard, $100.80; A. M. Richer. $393.60; J. W. Rivet, $52.50; M. Roach, $420; T. M. Roach, $214.50; A. D. Robert, $9; T. Rogers, $61.20; S. St-Jean, $10.50; Z. St-Pierre, $70.50; L. D. Sabourin, $3; A. Sauvé, $323.70; J. Savard, $86.10; M. Scanlan, $315.90; M. Scullin, $186.60; J. Scullion, $90; D W. Scully, $229.20; E. F. Sharkey, $118.50; C. A. Singleton, $1.50; T. F. Slattery, $540; H. Smallwood, $120; E. Taylor, $376.80; G. S. Terry, $40.50; A. Therien, $253.20; C. Thompson, $71.70; J. D. Thompson, $10.50; E Tighe, $114.90; D. Tuff, $428.40; A. Turcotte, $169.80; J. Turner, $6.30; J. Vallée, $58.50; U. Viau, $197.10; C. N Weippert, $69; H. A. Wells, $120.90; E. T. Wilkes, $351; H J. Wood, $275.70..... 34,437 45

Voyages et déboursés: W. T. Conway, $11.10; T. A. Hastey, $98.50 D. J. O'Grady, $39.75; W. H. Richardson, $16.95; C. H. Taylor, $54.70; R. S.White, $8.25..... 229 25

Contingents: allocation pour entretien d'un cheval, A. E. Giroux, $420; J. G. Noël, 7 m., $245; entretien de bureau, C. Daudelin, $720; Mme Healy, $99; fournitures pour nettoyage, $126.30 dateurs. estampes, etc., $95.41; extension ligne téléphone, $5.36; ferronneries, $32.26; glace, $50; enere, mucilage, etc., $138.81; sacoches en cuir, 14, $120 60; 2½ douz. marqueurs, $55; machines à numéroter, $93.75; 2 pupitres, à $58; chaises, 12 à $7.65; fr. de port $977.99; boîte aux lettres, $15; réparations machines et estampes, $390.07; emmagasinage d'effets non réclamés, $267.26; billets de tram., $962.20; contributions aux journaux, $75.60; téléphones, $605.30; téléphones et télégrammes, $26.83; essuie-mains, $9.63; buanderie, $72; menus déboursés $40.95..... 5,852 12

Contingents: à l'entrepôt de vérification: bouteilles et bouchons, $13.98; 5,000 bandes de cuir pour boîtes, $22.50; brosses et balais, $41.70; chandelles, $9.62; mesures en cuivre, etc., $15.75; entretien, Mme McKay, $357; Mlle Parker, $49.50; Mme Walsh, $433.50; charroyage, Cunningham & Wells, $18,222.82; D. Donnelly, $20,338.68; R. Latimer, $7,287.07; 12 ciseaux, $24.98; estampes, etc., $62.76; glace, $66.65; inspection de balances, $9.90; 6 serrures, $12.60; 14 maillets, $51; pots, $5.70; lait pour les chats, $14.21; 12 pinces, $13.50; clous, 20 bls., $51.95; colle, $21.25; réparations, $44.70; balances, $26.75; savon, $50.95; ferronneries, $72.05; crochets, $18; téléphone, $162.64; 9 camions, $60.75; 25 gal. térébenthine, $22.50; buanderie, $63.00; divers déboursés, $59.90; Robertson Bros., changements et réparations aux bâtisses, contrat, $935; extras, $232.12; comptoirs et tablettes, $720; cloison, $75; total, $49,669.98; moins $8,249.55; remboursés à compte de charroyage d'effets non réclamés, etc..... 41,420 43

Division postale: entretien, Mme Royer, $300; estampes, etc. $27.10; ferronneries, $17.93; glace, $8; encre, $16.25; réparations, $53.45; téléphone, $69; essuie-mains, $9.23..... 500 96

Dundee: J. D. McMillan, sous-percepteur, $750; temps suppl., $219; entretien, $12; fr. de port, $15; téléphone, $18.25; menus dépenses, $4.25..... 1,018 50

Joliette: F. Fitzpatrrick, sous-percepteur, $950; douaniers, L. A. Laporte, $800; J. P. Thériault, $850; pension R. P. Clerk, $10; H. N. Isaacson, $3.70; J. Lavigne, $17.65; A. Paré, $6.55; fr. de port, $31.44; téléphone, $22.70; menus déboursés, $6.75..... 2,698 79

Marieville: A. Messier, sous-percepteur, $850; fr.de port. $12; téléphone, $19.59..... 881 59

Ste-Agnès de Dundee: J. A. Ferguson, sous-percepteur, $900; temps suppl., $361.80; J. F. McCaffrey, douanier, $750; temps suppl., $361.80; R. P. Claire, temps suppl., $9; fr. de voyages, $107.75; entretien, $48; fr. de port, $58.25; téléphone, $8.50..... 2,605 10

St-Jérôme: F. X. St-Michel, sous-percepteur, $700; fr. de port, $13; divers, $5.10..... 718 10

Rivière à la Truite: H. T. Wilson, sous-percepteur, $450; loyer $30; fr. de port, $5; téléphone, $15; combustible $25..... 525 00

A reporter..... 535,009 54

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Québec.—Suite.	$ c.
Report	535,009 54
Paspébiac, (salaires, $299.19; dépenses contingentes, $1,141.28).	
Percepteur: J. H. Marcil, au 13 juill. $299.19; J. S. Harvey, 11 j. à $3, pension, etc., $17.18; E. W. LeGallais, du 15 sept., $571.66; entretien, $30; loyer, $100; fr. de port, $22; téléphones, $20; divers, $11.44	1,104 47
Carleton: J. Beaudin, douanier, $150; fr. de port $1.50	151 50
New-Richmond: téléphone	15 00
Port Daniel: J. Enright, douanier, $150; fr. de port, $4.50; téléphone, $15	169 50
Percé (salaires, $1,250; dépenses contingentes, $155.80).	
P. LeBoutillier, percepteur, $700; loyer, $50; fr. de port, $16.07; dépenses diverses, $3.22	769 29
Grand Pabos: T. Soucy, 10 m. à $50; H. Dakin, 2 m., $10; fr. de port, $3	63 00
Grande-Rivière: C. F. T.Sirois, sous-percepteur, $550; fr. du port, $23.51	573 51
Québec (salaires, $72,841.75; dépenses contingentes, $28,072.50; remboursements, $3,089.85	
W. H. Carter, percepteur, $3,500; P. Larue, inspecteur de marée, $1,600; L. N. Laurin, chef préposé au débarquement, $1,600; A. Thibaudeau, jaugeur, au 31 déc., $937.53	7,637 53
Evaluateurs: A. Gaumond, au 31 août, $666.65; S. C. Lacroix, $1,900; assistants, H. Hannon, $1,500; J. G. Waters, au 12 août, $562.26	4,628 91
Commis: M. K. Bolder, chef, $1,500; E. Doucet, chef, au 31 oct. $991.62; P. E. Guay, chef, $1,500; J. A. Belleau, $1,100; G. H.Cook, du 1er mai, $883.33; T. J. Fuller, moins 21 j., $660.46; M. Jolivet, moins 30 j., $825; P. Langlois, $1,000; L. C. Lanouette, $1,050; J. B. A. St-Amand 5 m. à $1,000; 7 à $1,100, $1,058.35	10,568 76
Vérificateurs: J. E. Burns, $950; W. J. Donnelly, $850; M. Dooley, $750; L. G. Faguy, $1,000; A. Frechet, $850; J. Fullerton, $900; J. Gaumond, $850; T. Gaumond, $850; E. Genest, $800; F. Julien, $1,000; J. S. Marchant, $1,000; C. Pageau, $950; G. H. Poitevin, $1,000; J. G. Shanahan, $850; W. Sheridan, $850; C. O. Talbot, $900; J. Timmons, $1,000; J. E. Trudel, $950; W. G. Wilson, $1,000; J. A. Young, $900	18,200 00
Douaniers: W. P. Bigaouette, $700; A. J. Blondeau, $800; E. Chinic, $2,500; A. Clyne, $800; W. A. Dall, $900; J. Dooley, $900 G. A. Dussault, du 4 avril, moins 3 j., $786.42; S. L. Fairchild, $850; W. J. Fanning, $800; R. Farrell, $750 J. A. Fréchette, $1,000; J. A. Grégoire, $700; F. W. Knox, $800; J. Lafond, $750; J. E. Lamb, $950; H. Leclerc, moins 7 j., $882.66; J. Livingstone, $800; J. R. Marois, du 28 mai, $633.06; J. E. Martineau, $850; B. J. Murphy, $750; U. Pageot, $700; H. Quinn, $800; E. Renaud, $650; J. A. Santerre, du 15 avril, $768.89; L. Talbot, du 22 avril, $659.13; M J. Tierney, $1.150; L. N. Vallerand, 5 m. à $1,500, 7 à $1,600, $1,558.33	24,188 49
Employés temporaires: R. L. Arkison, $360; P. Boucher, $800; H. E.Brown, moins 12 j., $868.63; G. H. Cardinal, du 28 mai, $675.20; M. E. Chabot, du 2 juil., moins 18 j., $558.59; L. Doyer, moins 5 j., $789.19; A. Dussault, moins 7 j., $735.89; P. B. Fitzpatrick, du 20 mai, $692.40; L. B. Gervais, moins 64 j., $700.74; G. Grégoire, $850; W. P. Gunn, 29 avril au 13 mars, $38.95; E. Lapointe, $850; A. McCallum, $850; D. McManamy, moins 3 j., $743.95; J. G. Martel, moins 1 j., $747.77; G. Matte, du 16 avril, $862.50; A. J. Messervey, du 1 mars, $208.33; A. Ouellet, $800; L. Poulin, moins 16 j., $717.41; W. G. Power, moins 7 j., $35[illegible]13; J. R. Thomas, du 19 sept. $800	14,002 68
Temps supplémentaire: R. Arkison, $5.10; J. A. Belleau, $53.40; W. P. Bigaouette, $61.20; A. Blouin $142.80; M. K. Bolger, $189; P. Boucher, $9; H. E. Brown, $108.30; G. Cardinal, $121.-20; A. Clyne, $70.20; W. A. Dall, $70.80; W. J. Donnelly, $146.10; J. Dooley, $76.80; M. Dooley, $135.60; W. J. Fanning, $91.80; R. Farrell, $108; P. Fitzpatrick, $109.20; J. A. Fréchette, $52.20; T. J. Fuller, $36.90; J. Fullerton, $181.80; J. Gaumond, $128.70; F. J. Julien $135.90; F. W. Knox, $142.50; L. C. Lanouette, $67.50; P. Larue, $102; L. N. Laurin, $107.70 J. Livingston, $139.80; A. McCallum, $83.70; J. S. Marchant, $62.40; J. R. Marois, $106.80; J. G. Martel, $167.10; J. E. Martineau, $182.10; L. Poulin, $111.60; H. Quinn, $203.40; E. Renaud, $25.50; J. Samson, $8.40; J. Shanahan, $164 70; W. Sheridan, $6; C. O. Talbot, $152.70; M. G. Tierney, $187.80; J. Timmons, $88.80; J. E. Trudel, $158.70; W. G. Wilson, $145.50; J. A. Wilson, $282	4,730 70
Balais, $7.50; 12 d. bouteilles, $9; charroyage, J. Norton, $1,513,30; Quebec Cartage Co., $88.65; entretien, B. J. Murphy, $360; J. Timmons, $120 glace,$21; ferronneries, $7.45 encre, $21.60; inspection de balances, $5.25; lait, $24; mucilage, $18; fr. de port, $240; boîte aux lettres, $6; réparations, $10.05; savon, $12.20; billets de tramways, $40; contributions aux journaux, $11; téléphone, $221.75; télégr. et téléph., $7.05; voyages, J. E. Burns, $8.65; E. Chinic, $37.65; S. Thibaudeau $19.55; J. P. Thomas, $17.70 G. A. Dussault, $15.65; divers, $18.53	2,861 51
Amherst, Iles de la Madèleine: C. F. Painchaud, douanier, $250; combustible, $12.52; loyer $48; fr. de port, $4.45	314 97
Beauceville: E. O. Lemire, sous-percepteur, $600; voyages, $46.40; courtage, $11.70; loyer, $150; fr. de port et boîte, $12.60; téléphone, $50	870 70
Baie du Bras d'Or: A. Blais, douanier, $500; peint. mat. $5.76; menus déboursés, $2.53	508 29
Chicoutimi: A. Blair sous-percepteur, $1,200; L O. Lapointe, douanier, $750; fr. de port, $28.12; téléphone, $25; divers, $3.65	2 006 77
A reporter	628,375 12

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Québec—Suite. $ c.

Report..... 628,375 12

Québec (salaires etc)—Fin.

Baie des Anglais: Anticosti: A. Drolet, sous-percepteur, $700; houille, $65.80; fret, etc., $26.80; fr. de port, $7.23..... 799 83

Housc-Harbour, Iles de la Madeleine: C. Delaney, sous-percepteur, $900; entretien, $10; houille, $30; loyer, $48; fr. de port, $8.20..... 996 20

La Tuque: R. A. Bartlett, sous-percepteur, 5 m. à $1,000, 7 à $1,200; $1,116.65; fret, $2,91; ameublement, $77; loyer, $71.50; fr. de port, $9..... 1,277 06

Lévis: J. L. T. Samson, sous-percepteur, $1,350; douaniers, R. Auger, moins 3 j., $694.13; temps supplém., $7.20; A. Blouin, $900; entretien, $16.50; fr. de port, $15; déménagement d'Ottawa, G. H. Cook, $126.18; trans. et traverses, $40; téléphone, $20; menus déboursés, $6.45..... 3,175 46

Morisset Station: J. A. Dumas, douanier, du 24 avril, $187.15; voyage, $3.20; divers, $1.80 ..... 192 15

Murray Bay: A. DesMeules, sous-percepteur, $400; entretien, $8; fr. de port, $11.81..... 419 81

Rivière du Loup: J. A. Schmouth, sous-percepteur, $1,200; A. Binet, douanier, $700; fr. de port, $25.15; téléphone, $25; divers, $4.95..... 1,955 10

St-Anselme: D. Cadrin, douanier, du 14 nov., $266.37; fr. de port, $2.45..... 268 82

St-Thomas: J. R. Fournier, sous-percepteur, $600; loyer, $120; fr. de port, et boîte, $16.51; tablettes, $10; enseigne, $6: téléphone, $20..... 772 51

Trois-Pistoles: G. Rioux, sous-percepteur, $350; entretien, $3; traverses, $8; fr. de port, $15..... 376 00

Victoriaville: J. C. A. Bordeleau, sous-percepteur, $1,100; A. Boisvert, douanier, du 4 avril, $793.35; fr. de port, et boîte, $34; téléphone, $20..... 1,947 35

Douaniers à l'extérieur: F. Audet, St-Camille, $150; A. Bilodeau, Trinity Bay, $100; E. P. Cleary, Bersimis $120; J. E. Caron, St. Marguerite Bay, du 1er mai, $110; J. B. Forsyth, Bergerville, au 30 juin, $514.50; J. M. Grosart, St. Marguerite Bay, avril, $10; P. E. Vignault, Sept-Iles, $300..... 1,304 50

Rimouski (*salaires, $1,300; dépenses contingentes, $294.20*).

O. Beaulieu, percepteur, $900; L. O. Vallée, douanier, $400; fr. de port, et casier postal, $18; téléphone, $25; voyage, etc., L. C. Lanouette, $47.20..... 1,390 20

Matane: E. Maltais, douanier, $200; fr. de port, $4..... 204 00

St-Armand (*salaires, $3,900; dépenses contingentes, $1,907.93; remboursements, $1,596.50*).

Percepteurs: E. A. Bourret, au 30 nov., $700; temps supplém., $149.40; W. Burrage, du 14 nov., $399.59; temps supplém., $94.80; douaniers: F. F. B. Futvoye, $1,000; temps supplém., $371.70; H. C. Hastings,$800; temps supplém., $266.70; W. A. Smith, $800; temp. supplém., $371.70 A. Guérin, préposé au fret à St-Albans, Vt., 313 j. à $4; pension, $45.65; O. L. Carson, temps supplém., $5.40; voyages, etc., $20.21; J. A. A. Larin, temps supplém., $12.60; voyage, etc., $33.15..... 6,322 90

Chaises, 2, $16; entretien, $48; houille, $73.64; pétrole, $5; pupitre, $40; loyer, $80; fr. de port, $106 div., $10.24..... 378 88

Philipsburg: A. H. Merritt, sous-percepteur, $600; loyer, $93; fr. de port, $9.65..... 702 65

St-Hyacinthe (*salaires, $3,950; dépenses contingentes, $1,502.14; remboursements, $60*).

Percepteur: G. H. Henshaw, $1,500; préposé au débarquement: A. Lanctôt, $800; J. F. Paquette $700; douaniers: A. Lamothe, $950; C. A. Rousseau, du 13 oct., $420.97; entretien, $60; charroyage, $70.70; fr. de port, $65; boîte aux lettres. $5; téléphone, $30; buanderie, $5; menus déboursés, $7..... 4,613 67

Drummondville: A. Hébert, sous-percepteur, moins 12 j., $822.57; entretien, $24; fr. de port, et boîte, $25; A. Lamothe, voyage, $26.90..... 898 47

St-Jean (*salaires, $14,483.28; dépenses contingentes, $8,303.28; remboursements, $1,662.90*).

G. Frédette, percepteur, $1,600; A. Quesnel, vérificateur, $950; temps supplém., $282; C. A. Molleur, évaluateur, du 11 août, $639.77; voyages, etc., $27.40; douaniers: L. A. Comeau, $800; temps supplém., $138; J. C. Latour, $950, temps supplém., $282; pension, $5.20; W. Lynch, $900; voyage etc., $26.47; C. S. Pinsonneault, du 23 oct., moins 8 jours, $293.51; I. W. Tressider, $800..... 7,694 35

Charroyage, $220.80; encre, $13.75; ameublement, $18; balances, $22; fr. de port, $110; skid, $7.30 camion, $7.20; rép. aux mobilier, $23.15; téléphone, $20; divers, $10.95..... 453 15

Clarenceville: J. A. Tipping, sous-percepteur, $400; temps supplém., $1; R. J. Robinson, douanier $250; péage, $10..... 661 00

Frelighsburg: J. H. Baker, sous-percepteur, $800; fr. de port, etc., $15.97..... 815 97

Granby: F. D. Quinn, sous-percepteur, $1,200; W. M. Gould, douanier, $800; fr. de port, $16; téléphone, $22; div., $2.15..... 2,040 15

Lacolle: E. A. Force: sous-percepteur, $800; temps supplém., $233.60; J. A. Marceau, douanier, au 30 nov. $500 W. J. Young, temps supplém., $141.60; voyage, $16.60; entretien, $6; houille, 3,775 t. $29.26; loyer, $75; fr. de port, etc., $20.28; menus déboursés, $1.50..... 1,823 84

A reporter..... 669,859 14

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Québec—Suite.	$ c.
Report	669,859 14
St-Jean (salaires, etc.)—Fin.	
Jonction de Lacolle: douaniers: A. Gallet, $1,000, temps supplém., $364.80; G. Gandreau du 15 déc., $236.55, temps supplém., $91.80; J. M. Hébert, $800, temps supplém., $364.80; J. E. Sullivan, au 9 oct. $419.31; temps supplém., $185.40; entretien, $25; fr. de port, $65; div., $1.50	4,718 96
Napierreville: entretien, $12; fr. de port, $26	38 00
Noyau Junction: W. M. Jameson, sous-percepteur $1,000, temps supplém., $258; douaniers: F. T. Derick, au 30 nov., $533.28; temps supplém., $250.20; R. C. Derick, $800; temps supplém., $375; R. L. Derick, $800; temps supplém., $387.60; E. G. Fadden, $800; temps supplém., $382.80; W. T. Macfie, du 24 nov., $282.21; temps supplém., $132.60; 6 chaises, $10.50; entretien, $48; fr. de port, $140; divers, $3.85	6,204 04
Sherbrooke (salaires, $11,841.67; dépenses contingentes, $5,411.01; remboursements, $244.60.)	
C. A. French, percepteur, $2,400; G. C. Harkness, évaluateur, $1,500; J. W. Hughes, vérificateur, $900; commis, J. A. R. Charest, $900; O. L. Desève, $1,400; M. L. Hunting, $1,150; douaniers, J. C. Bélisle, $800; J. O. Gauthier, 8 m. à $900; 4 m. à $1,000, $933.32; A. MacDonald, du 1er juin, $750; G. H. Pickle, du 1er juin $916.68; R. A. Unsworth, au 31 mai, $133.32	11,783 32
Temps supplém., J. C. Bélisle, $45; J. A. R. Charest, $43.80; O. L. Desève, $142.30; J. O. Gauthier, $54.30; G. C. Harkness, $3; J. W. Hughes, $112.50; M. L. Hunting, $95.70; A. MacDonald, $23.40	519 90
Voyages, etc., $9.50; charroyage, $231.45; glace, $12; buanderie, $30; encre et mucilage, $7.35; fr. de port $89.05; boîte aux lettres, $5; billets de tram., $18; téléphone, $99.65; péage, $18.72; menus déboursés, $8.45	529 17
Richmond: J. Murphy, sous-percepteur, $1,300; fr. de port, et boîte, $54.85; téléphone, $23.40	1,378 25
Mines de Thetford: sous-percepteur: L. Martel au 31 mai $158.34; J.B.Normandeau, $950; temps supplém., $48.90; J. M. Dagneau, douanier du 21 juil. $650.81; voyages, O. L. Carson, $13.65; J. L. Rattey, $43.90; G. A. Sorley, $216.84; fr. de port, $35; téléphone, $5; divers, $3.95	2,126 39
Windsor-Mills: J. Pender, sous-percepteur, $1,000; loyer, $120; fr. de port, $24; téléphone, $15; div., $1.25	1,160 25
Sorel (salaires, $2,050; dépenses contingentes, $839.95; remboursements, $120).	
J. A. Chapdelaine, percepteur, $1,200; voyages etc., $14.95; douaniers: H. O. Gauthier, $850; N. A. Paulhus, du 1er mai, $825; entretien, $84; fr. de port et boîte, $21; téléphone, $15	3,009 95
Trois-Rivières (salaires, $6,783.33; dépenses contingentes, $5,898.35; remboursements, $120).	
Percepteurs: A. Houliston, au 31 déc., $1,350; W. D. Fisher, du 24 nov., $635; évaluateur, R. Bournival, du 15 oct., $554.84; empaqueteur, J. R. Duval, du 1er nov. moins 7 j., $278.48; douaniers, L. H. Badeau, du 7 nov., $400; I. Dufresne, au 7 fev., $896.87; J. D. Duval, du 8 janv., $208.06; J. P. Gariépy, $850; P. J. A. Héroux, au 7 nov., $452.08; R. Pellerin, du 6 mars, $62.90	5,688 23
Voyages: J. C. Creelman, $177.40; J. M. Dagneau, $80.90; I. Dufresne, $44.85; charroyage, $11.30; houille, $14.04; main-d'oeuvre, $27.50; loyer, $133.34; balance, $15.50; fr. de port, $57.10; poêle, $7.50; téléphone, $35.25; camion, $7.50; bois $12; divers, $20.25; changements et répar. à l'entrepôt, contrat, $296; extras. $44.45	984 88
Grand'Mère: F. X. Faucher, sous-percepteur, $1,200; douaniers, T. Gravel, du 11 déc., $275.80 A. Quesnel, $900; charroyage, $16.50; entretien, $19.70; houille, $113.75; éclairage, $6.66; loyer, $137.50; 57 vgs prélart, $27.25; fr. de port, $46.50; téléphone, $22; 5 cordes bois, $12.50; div., $12.40	2,790 56
Nicolet: N. Trahan, sous-percepteur, $700; fr. de port, et boîte, $15	715 00
Shawenegan: I. T. Martin, sous-percepteur, $1,300; douaniers, U. Courteau, $800; C. O. Buisson, du 8 janv., $208.06; charroyage, $30.25; houille, $25.50; loyer $180; fr. de port, $53.20; téléphone, $20; divers, $6	2,623 01
Valleyfield (salaires, et dépenses contingentes, $4,493.52; remboursements, $120).	
R. Miron, percepteur, $1,700; douaniers: I. Bourrassa, $850; O. Corbeil, $1,050; A. Séguin, $950; fr. de port, $25; péage, $11.15; divers, $12.37	4,613 52
	718,742 57
Moins—Remboursements tel que ci-dessous	29,854 40
Total, Québec	688,888 17

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Québec—Fin. $ c.

Remboursements.

A compte temps et services supplémentaires: Abercorn, $629; Athelstan, $756; Beebe Jonction, $590.70; Coaticook, $752.40; Cookshire, $467.40; Hemmingford, $2.50; Highwater, $3.276.50; Mansonville, $13.50; Montréal, $6,841.15; Québec, $1,627.75; St-Armand, $1,596.50; St. John's, $1,542.90; Sherbrooke, $63.60 ..... 18,159 90

A compte services aux entrepôts: Beebe Jonction, $134; Cookshire, $3; Montréal, $9,374.40; Québec, $1,462.10; St-Hyacinthe, $60; St-John's, $120; Sherbrooke, $181; Sorel, $120; Trois-Rivières, $120; Valleyfield, $120 ..... 11,694 50

Total, remboursements 29,854 40

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ontario.

(Sauf autrement dit, tous les salaires couvrant la période de 12 mois au 31 mars 1914.)

Amherstburg (salaires, $5,254.05; contingents, $1,214.04; remboursements, $490).

G. Gott, percepteur, $1,300; douaniers: J. H. C. Atkinson, $800; S. E. M. Taylor, du 19 fév., $84.82; D. H. Terry, au 31 déc., $599.94; temps supp., $95.70; entretien, $24; fr. de port, $40; messages téléph., $6.15; divers, $5.95 ..... 2,956 56

Essex-Centre: sous-percepteur, J. S. Laird, au 10 mars, $801.98; R. J. Shaw, du 11 mars, $47.98; gax, $5.50; loyer, $60; fr. de port, et boîte, $14.25 ..... 929 71

Kingsville: sous-percepteur, F. Forster, au 4 oct., $408.56; temps supp., $13.20; E. R. McCay, du 1er déc., $266.67; gaz. $13.44; loyer, $66; fr. de port, $11.50; divers, $2.85 ..... 782 22

Leamington, W. C. Coulson, sous-percepteur, $950; temps supp., $12; fr. de port, etc., $27.32 .. 989 32

West-Dock, Ile Pelée: J. E. Quick, sous-percepteur, $650; attelages, $70; loyer, $120; fr. de port, etc $10.28 ..... 850 28

Douaniers: F. E. Barnes, North-Dock, Ile Pelée, $200; J. S. Gatfield, Anderdon, $200; Mlle E. Hackett, Colchester, saison 1913, $50 ..... 450 00

Belleville (salaires, $4,933.33; contingents, $2,588.39; remboursements, $12).

A. McGinnis, percepteur, $1,800; D. A. Bird, commis, avril, $83.33; douaniers: C. Bogart, $1,000; E. A. Green, du 24 avril, $933.33; P. H. Hambly, $440; D. Paterson, $950; temps supp., $63.30; W. Williamson, $1,000; glace, $5; fr. de port, $30; téléphone, $30; divers, $5.25 ..... 6,340 21

Campbellford: J. A. Daly, sous-percepteur, $1,100; combustible, $13; loyer, $48; fr. de port, et boîte, $12.51; téléphone, $20 ..... 1,193 51

Berlin (salaires, $7,750; contingents, $1,029.54; remboursements, $230.)

M. Schiedel, percepteur, $1,900; J. C. Bowers, douanier, $950; A. O. Bowman, vérificateur, $950; E. Break, commis, $950; fr. de port, $27; téléphone, $32, divers, $3.75 ..... 4,812 75

Elmira: H. W. Zilliax, sous-percepteur, $900; loyer, $84; fr. de port, $14 ..... 998 00

New-Hamburg: D. Ritz, sous-percepteur, $850; loyer, $60; fr. de port, $12 ..... 922 00

Waterloo: J. Dunn, sous-percepteur, $1,300; E. H. Schlosser, douanier, $900; loyer, $18; fr. de port, $12; trams, $21; téléphone, $21,53; divers, $4.26 ..... 2,276 79

Bowmanville (salaires, $2,250; contingents, $12).

J. Beith, percepteur, $1,300; C. A. Cawker, douanier, $950; fr. de port, $6; divers, $6 ..... 2,262 00

Brantford (salaires, $11,535.49; contingents, $9,325.92; remboursements, $210).

A. E. Harley, percepteur, $2,000; W. A. Bremner, emballeur, $800; H. L. Lloyd, messager, $500; évaluateurs: J. W. Blackney, $1,200; J. A. Eddy, $1,100; commis: J. Ryan, $1,400; P. L. W. Farnsworth, $1,000; douaniers: F. J. Charlton, du 17 sept., $538.89; temps supp., $2.40; F. Corey, $900; H. Hawley, $800; temps supp., $2.40; E. L. Heath, $1,100; R. J. Lyle, $1,000; W. McIntosh, $1,000; H. D. McIntyre, au 15 sept., $435.43; W. Scruton, du 10 juin, $808,34; T. H. Whitaker, $1,000; W. E. Young, $1,100 ..... 16,687 46

Entretien, $294; charroyage, Brantford Transfer Co., $1,380.40; houille, $7.50; gaz, $46.30; fret, etc., $21.55; ferronneries, $9.25; encre et mucilage, $9.75: 147⅓ vgs linoléum, $85.33; fournitures, $16; loyer, $1,195; fr. de port, $60; boîte, $6; trams, $5; téléphone, $186; divers, $12.67; contrat pour changements et réparations à bâtisse, J. Bartle, $591,28; Ingleby, Taylor & Co., $457.92 ..... 4,383 95

A reporter 46,834 76

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ontario—Suite.	$ c.
Report	46,834 76
Bridgeburg (salaires, $21,100.12; dépenses contingentes, $10,789.76; remboursements, $7,035.60).	
J. Lawson, percepteur, $2,000; F. D. Pattison, évaluateur, $1,500; vérificateurs: E. B. Brown, 3m. à $800; 9 à $1,100, $1,025; G. A. Pepper, $800; A. T. Stewart, $800; commis et préposés aux débarquements: G. A. Clark, $1,100; P. S. Johnston, $1,100; O. F. Wilkins, $1,200	9,525 00
Douaniers: B. C. Bennett, $800; R. R. Bown, du 8 avril, $784.44; W. E. Colcleugh, $1,100; A. L. Current, $800; F. W. Dunn, $750; W. C. Eagan, $800; N. G. Fite, du 10 mai, moins 13 j., $685.97; N. D. Graham, $1,200; W. Griffin, $800; H. F. Hall, $800; B. F. Krafft, $800; A. J. Learn, $800; A. N. Lee, du 11 juin, moins 1 j., $642.29; G. H. Osborn, moins 7 j., $735.90; C. H. Price, $750; J. G. Rathvon, du 2 oct., moins 2 j., $393.55; A. E. Ray, du 10 mai, moins 3 j., $707.45; A. N. Smith, $800; W. G. Stamp, du 11 juin, $644.44; R. H. Teal, $800; J. A. Wilson, $1.050; W. F. Willson, $800	17,444 04
Employés temporaires aux endroits extérieurs: Crystal Beach, E. J. Schooley, 108 j. au 13 sept., à $5; W. G. Willson, 108 j., au 13 sept., à $5; Erie Beach, J. W. Kee, 95 j., au 1er sept., à $4; Schisler's Point, E. N. Near, 202 j. au 21 déc., à $4; Windmill Point, M. W. Sexsmith, 165 j. au 16 nov., à $4	2,928 00
Temps supplémentaire: B. C. Bennet, $349.80; R. R. Bown, $297.90; R. P. Claire, $5.10; G. A. Clark, $371.70; A. L. Current, $357.90; F. W. Dunn, $394.80; W. C. Eagan, $375.60; N. G. Fite, $155.40; N. D. Graham, $6.30; W. Griffin, $350.70; H. F. Hall. $210.60; P. S. Johnston, 60c.; J. W. Kee, $66.50; B. F. Krafft, $388.80; A. J. Learn, $383.10; A. W. Lee, $152.70; G. H. Osborn, $388.20; G. A. Pepper, $324.90; C. H. Price, $354; C. H. Ranson, $23.40; J. G. Rathvon, $105.60; A. E. Ray, $171.90; A. N. Smith, $240.90; W. G. Stamp, $179.40; A. T. Stewart, $304.20; R. H. Teal, $378; J. A. Willson, $43.50; W. F. Willson, $366.60; W. M. Wiswell, $916; W. J. Young, $5.10	7,669 20
Entretien, $120; gaz, $46.44; encre et mucilage, $13.75; éclairage, $17.74; mobilier, $46; fr. de port, $888; téléphone, $90; télégr. et téléphones, $19.32; voyages, etc., E. H. Ranson, $74.10; J. G. Rathvon, $27.30; divers, $16.59	1,359 24
Brockville (salaires, $5,900; contingents, $1,590.68; remboursements, $108.80).	
Percepteur: W. A. Gilmour, $1,600; commis, A. Turner, $1,150; évaluateur, H. H. Ross, au 30 juin, $375; D. Donavan, du 1er sept., $583.33; voyages, $55.35; douanier, T. Burns, $750; temps supp., $287.70; J. F. Fitzpatrick, $850; C. C. Lyman, $750; temps supp., $261.60; C. Stowell, $800	7,462 98
Entretien, $60; fr. de port, $27.50; boîte, $5; téléphone, $37; divers, $7	136 50
Chatham (salaires, $8,250; contingents, $3,003.41; remboursements, $218.40).	
Percepteur: D. R. Farquharson, $1,700; T. Richardson, vérificateur, $900; temps supp., $25.20; douaniers: G. W. Bourdeau, $850, temps supp., $22.20; A. E. Pilkey, $1,200, temps supp., $6.60; J. W. Pleasance, moins 59 j., $666.66, temps supp., $20.40; G. L. Terry, du 21 oct., $358.46; J. N. Arthurs, temps supp., $7.20; fr. de port, $49; téléphone, $50; divers, $12.51; courtage, $3.44	5,871 67
Blenheim: W. E. Hall, sous-percepteur, $1,000; pension 313 j. de semaine à $1.50; R. Ferguson, voyage, $16.70; loyer, $72; fr. de port, $18	1,576 20
Glencoe: M. C. Campbell, sous-percepteur, $750; fr. de port et boîte, $12; téléphone, $19.86	781 86
Ridgetown: I. C. Macdonald, sous-percepteur, $900; gaz, $15.50; tuyaux, $10.63; loyer, $60; fr. de port et boîte, $16	1,002 13
Rondeau: G. F. Goulet, sous-percepteur, du 15 nov., $302.21; temps supp., $1.80; C. Mallory, douanier, au 31 juill., $150; temps supp., $11.40; loyer, $48; fr. de port, $6.25	519 66
Tilbury: W. A. Hutton, sous-percepteur, $800; T. B. Campbell, douanier, du 28 avril, $739.99; temps supp., $38.70; louage de bateau, $51.60; loyer, $60; fr. de port, $10; téléphone, $20	1,720 29
Cobourg (salaires, $4,550; contingents, $1,228.13; remboursements, $28.20).	
G. F. Jones, percepteur, $1,600; J. G. Hagerman, douanier. $1,200, temps supp., $78; J. Bulger, vérificateur, $950; temps supp., $60.60; fr. de port et boîte, $47.10;	3,935 70
Brighton: T. D. Wanamaker, sous-percepteur, $800; W. S. Strong, prép. au débarq., au 30 nov., $200; temps supp., $52.80; entretien, $12; houille, $17.36; loyer, $78; fr. de port, $15; menus déboursés, $6.30	1,181 16
Colborne: J. Morrow, sous-percepteur, au 10 avril $16.67; H. L. Chapin, du 10 avril, $585; houille, $24; loyer, $50; fr. de port, $13.50	689 17
Collingwood (salaires, $2,350; contingents, $2,110.89).	
H. Foreman, percepteur, $1,350; J. H. Richardson, prép. au débarq., du 24 juill., $619.35; douaniers: T. E. McKim, du 20 mai, $688.18; W. F. Toner, au 5 juill., $210.73, temps supp., $28.80; voiturage, $24; houille, $24.75; fournitures électriques, $9.78; éclairage, $13.10; loyer, $240; fr. de port, $40; téléphone, $25; divers, $2.40	3,276 09
Meaford: G. Brown, sous-percepteur, $1,000, temps supp., $4.80; éclairage, $15; loyer, $125; fr. de port, $20; téléphone, $20	1,184 80
A reporter	115,089 75

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ontario—Suite.	$ c.
Report	115,089 75
Cornwall (salaires, $4,000; dépenses contingentes 1,425.12; remboursements, $35.40)	
F. J. Maelennan, percepteur, $1,400; E.J. Cleary, commis, $950; temps suppl., $108; douaniers: J. H. Cline, $1,150; temps suppl., $212.40; E. W. Martin, au 22 mars, $780.62; temps suppl., $25.50; entretien, $60, fr. de port, $42; tramways, $90.50; téléphone, $20; divers, $7.35	4,846 37
St-Régis: F. E. Taillon, sous-percepteur, $500; entretien, $10; loyer, $100; divers, $4.15	614 15
Deseronto (salaires,$1, 950; dépenses contingentes, $55.55; remboursements, $9.60)	
Percepteur: A. S. Valleau, $1,200; temps suppl., $1.80; T.C. Maloney, vérificateur, $750 temps; supp., $48.60; fr. de port, $11 divers, $3.75	2,015 15
Fort William (salaires $9,050; dépenses contingentes, $7.671.17; remboursements, $605.40)	
Percepteur: F. C. Perry, $2,300; douaniers: W. H. Clements, $950; temps suppl., $94.50; C. E. Coombes, $1,300; J.H. Coveney, $1,500; J.W. Crowe, du 9 mai, $805.64 temps suppl., $14.70; R. Fisher, $1,100; R. B Follis, $950; temps supp., $152.70; H. H. Fraser, du 22 mai, $774.19; temps supp., $25.50; F. W. Gammon, $950; temps supp., $65.40; A. M. Jardine, avril, $75; R. A. Leathem, $1,050; temps suppl., $11.40; J. W. McLeod, du 10 nov. $352.50; temps suppl., $9; A. Ross, du 12 mai, $798.39; temps supplém., $141; H. P. Staunch, $950; temps suppl., $221.70; C. E. Stewardson, $950; temps supplém., $203.10; K. Sylvester, $950; F. H. C. Wilcox du 10 nov. $352.50; temps supplém., $7.80	17,055 02
Encre, $13.05; fr. de port, $170; tramways, $35; téléphone, $44; divers, $9.50	271 55
Galt (salaires, $3,700 dépenses contingentes, $2,639.51)	
Percepteur, T. Peck, $1,900; douanier: W. A. Dennis, $1,250; T. G. Robinson, du 27 nov., $275.56; W. J. Veitch, $850; fr. de port $42.25 et boîte $5; $47.25; répar., $7.70; téléphone, $32; divers, $3.40	4,365 91
Ayr: T. Fairgrieve, douanier, $300; loyer, $100; fr. de port, $3	403 00
Presson: A. Bowman, sous-percepteur, $550; W. L. McKenzie, douanier, $850; loyer, $120; fr. de port, $24; téléphone, $22; divers, $4.60	1,570 60
Gananoque (salaires, $2,750; dépenses contingentes, $897.82; remboursements, $52.50)	
Percepteur: W. M. Britton, $1,400; M. J. Lee, vérificateur, $750; temps supplém., $142.20; D. Dowley, douanier spécial Sugar Island: 17 j. en juil. à $2; entretien, $12; fr. de port, $10	2,348 20
Ivy Lea: S. R. Consaul, douanier, 16 mai-31 oct., $275.80; temps supplémentaire, $2.10; fr. de port, $1.54	279 44
Lansdowne: H. J. Young, douanier, $300; fr. de port, $3.50	303 50
Mallorytown: D. Haws, douanier, $100; fr. de port, 56c	100 56
Rockport: J. F. Fitzsimmons, sous-percepteur, $600; temps supplém., $13.80; loyer, $47.91; fr. de port, $6.91	668 62
Goderich (salaires, $7,350; dépenses contingentes, $1,137,74.)	
Percepteur, A. Farrow, $1,400; J. L. Grand, douanier, $950; H. Hays, prép. aux débarq., $600; temps supplém., $28.20; entretien, $36;fr. de port, $20; boîte, $5; voyages, A. S. Valleau, $89.10; divers, $7.22	3,135 52
Clinton: J. Wiseman, sous-percepteur, $1,100; fr. de port et boîte, $20	1,120 00
Kincardine: M. J. McPherson, sous-percepteur, $900; temps suppl., $21.90; fr. de port et boîte, $12.10	934 00
Seaforth: F. G. Neelin, sous-percepteur, $1,100; houille, $5.05; loyer, $100; fr. de port, $24; boîte, 2 ans, $6.30; divers, $18.15	1,253 50
Southampton: G. E. Smith, sous-percepteur, $900 ; loyer, $72; fr. de port, $16.65; téléphone, $23.02; divers, $9.20	1,020 87
Wingham: H. Davis, sous-percepteur, $1,000; fr. de port, $18.94; divers, $4.91	1,023 85
Guelph (salaires $6,566.60; dépenses contingentes, $1,358.92)	
Percepteur: J. Hallett au 31 jan., $1,666.60; J. Strachan, prép. aux embarquements, $1,000; Mlle A. Kefferman, vérificateur, $800; douaniers, G. L. Bush, $850; temps supplém., $95.70; J. A. Lillie, $1,100; G. Whitelaw, $900	6,412 30
Entretien $12; encre et mucilage, $12.70; pension, J. McFadden, $190.05; fr. de port, $52; boîte p. $5; tramways, $37.80; téléphone, $30; divers, $11.20	350 75
Walkerton: L. H. McNamara, sous-percepteur, $1,100; omnibus, $8; fr. de port et boîte, $16.50; téléphone, $20	1,144 50
Commissions sur perceptions: Durham, $5.43; Harriston, $1,89; Mont-Forêt, $10.65	17 97
A reporter	166,354 08

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ontario—Suite.	$ c.
Report	166,354 08
Hamilton (*salaires, $50,800.10; dépenses contingentes, $34,132.38; remboursements, $1,096.70*)	
A. Zimmerman, percepteur, $3,500; A. McLaughlin, évaluateur, $1,800; G. A. McCully, éclusier, $900; ass.-évaluateur, D. R. Gibson, $1,500; G. Shambrook, $1,500 F. G. Woolcott, $1,500;	10,700 00
Commis et préposés aux débarquements: R. Colvin, chef, $1,500; R. Park, chef $1,500; G. W. Burkholder, $850; W. Dickson, $1,000; J. J. Flynn, $1,400; W. F. Locke, $1,050; H. S. Moss, $900; T. McCallum, 3 m. à $1,200; 9 à $1,250; $1,237.50; A. McCandlish, 3 m. à $1,200; 9 à $1,300; $1,275; A. O'Dell, $950; W. Peebles, 3 m. à $1,200; 9 à $1,250, $1,237.50; J. K. Stuart, $950; A. R. Whyte au 30 sept., $600	14,450 00
Vérificateurs: J. Callon, $950; A. E. Croal, $800; G. Dean, $1,050; J. J. Haygarth, $1,050; D. McBride au 31 mai, $133.32; A. Martin, $1,000; W. S. Moore, $1,000; J. W. Sinclair, $950	6,933 32
Douaniers J. W. Askew, $750; T. E. Bowstead, $800; B. A. Brandt, $950; C. Catchpole, $800; R. B. Craig, $950; C. W. Dodman, $800; C. F. Farmer, $800; T. W. Farmer, $850; A. Ferguson, $850; B. Flynn, $800; J. E. Foreman, moins 12 j., $822.58; W. R. Glass, $800; J. H. Hewson, $1,900; E. E. W. Moore, $2,000 F. J. Quinn, $950; W. Sherring, $1,000	15,822 58
Employés temporaires: M. W. Angle, $700; W. B. Appleton, $700; R. M. Awrey, moins 1 j., $847.72; R. J. Burke, moins 1 j., $847.72; D. Campbell, moins 1 j., $348.96; L. Carter, moins 2 j., $696.24; H. W. Dow, moins 1 j., $797.85; W. E. Dunn, $600; Mme I. Ferguson, au 15 juin, $75; A. Hackbusch, $700; M. B. Hanley, $850; R. L. Haskins, du 10 nov., $470; J. Honeycomb, du 16 juillet, $494.89; R. F. Land, $1,200; R. N. Leask, du 29 sept., $455; J. S. McKelvey, du 23 juill. au 22 mars, moins 17 j., $435.72; T. O'Reilly, $800; F. R. Taylor, du 2 juin, $747.50; H. W. Temple, $1,100; R. Wallace, $900; Mme E. L. Webster, du 16 juin, $285	14,051 60
Temps supplémentaire: G. W. Burkholder, $263.10; A. E. Croal, $277.20; C. W. Dodman, $210.30 H. W. Dow, $12.90; J. J. Flynn, $213.30; W. R. Glass, $218.70; A. Harkbusch, $11.40; J. J. Haygarth, $12.90; G. A. McCully, $226.20; A. Martin, $345; A. O'Dell, W. J. Sherring, $13.50; J. W. Sinclair, $194.40	2,223 90
Brosses et balais, $12.50; Armstrong, Cartage & Warehousing Co., $1,699.25; W. J. Harris, $120.25; Hendrie, & Co., $1,278.15; divers, $131.70; gaz, $21.14; ferronn., $8.25; glace, $8.50; encre, $42.50; buanderie, $33.72; éclairage, $31.22; déménagement coffre-fort, $5; mucilage, $9; 6 pinces, $9; loyer, $6,800; fr. de port, $160; boîte, $6; pouvoir pour élévateur, $27.05; répar., $7.20; savon, $6.75; tramways, $140; emmagasinage, $88.03; téléphone, $334.70; messages téléphoniques, $14.24; essuie-mains, $5; voitures, $18.10; divers, $36.93; frais *re* nouvel entrepôt: menuiserie, $807.02; fourn. élect., $146; élévateur, $2,370; dém. balance, tablettes, etc., $59.85; plombage, $120; blanchissage, $35	14,602 05
Burlington: sous-percepteur, G. W. Alton du 23 mars, $14.52; W. J. Burst, $600; combustible, $16.10; loyer, $120; attelages, $48; fr. de port, $10	808 62
Dundas: C. W. Sealey, sous-percepteur, $1,400; W. Lawson, douanier, $900; entretien, $24; fret, $5.10; déménag. coffre-fort, $12; fr. de port, et boîte, $28; téléphone, $47	2,416 10
Dunnville: J. Moblo, sous-percepteur, $1,600; douaniers: T. J. Galbraith, $800; J. R. Robb, du 27 mai, $677.42; entretien, $12; gaz, $16.30; fr. de port et boîte, $16.50; téléphone, $25	3,147 22
Oakville: M. Felan, sous-percepteur, $750; entretien, $6; loyer, $100; fr. de port et boîte, $11.09; téléphone, $6.70	873 79
Ingersoll (*salaires, $2,450; dépenses contingentes, $763.59*)	
Percepteur, J. F. Williams, $1,400; J. J. Lynch, douanier, $1,050; fr. de port, $15; téléphone, $25; divers, $3.60	2,493 60
Port-Burwell, W. Backhouse, sous-percepteur, $445; temps suppl., $208.20; gaz, $11; loyer, $15; fr. de port, $40.79	719 99
Kenora (*salaires, $1,000, dépenses contingentes, $12.55; remboursements, $60*)	
Percepteur: G. Barnes, $1,000; fr. de port, $51.75; divers, $20.80	1,072 55
Kingston (*salaires $13,291 62; dépenses contingentes, $2,514 81; remboursements, $306.35*)	
Percepteur: A. Strachan, $1,800; évaluateur, F. Driver, $1,750; commis T. Gaskin, chef, $1400 A. W. Cathcart, $1,050; N. M. Cooke au 20 sept. $450	6,450 00
Douaniers: G. W. Comer, $950; temps supplém., $1,20; H. Creighton, 26 mai-30 sept., $314.52; temps suppl., $69.30; J. Geoghegan, $900; temps suppl., $133.50; W. D. Graves, $900; temps suppl., $142.50; H. J. Guy, 7 m. à $800, 5 m. à $900; $841.62; temps suppl., $139.20; J. Hanley, $900; temps suppl., $141.60; T. Healey, $800; J. J. Newman du 10 oct.,$428.22; J. Stansbury, $700	7,361 36
Charroyage $10.70; encre et mucilage, $15.75; éclairage, $15.50; fr. de port, $80; contributions, $6; téléphone, $42; divers, $5.10	175 05
Bath: H. D. Wemp, sous-percept., $500; fr. de p., $3.72	503 72
Baie-Collins, J. J. Losee, douanier, $150; fr de port, 44c	150 44
Garden-Island, N. McCaig, douanier, $100; fr. de port, 46c	100 46
A reporter	271,410 43

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ontario—Suite.	$ c.
Report	271,410 43
Kingston (appointements, etc.)—Fin.	
Wolfe Island: T. Fawcett, sous-percepteur, $500; temps supplém., $10.20; R. McReady, douanier, $200, temps supplém., $11.25; fr. de port, 30c	721 75
Douaniers à l'extérieur: J. Graham, Portsmouth, $100; W. G. Horne, Point Alexandria, $350; A. Joslin, Point Metcalfe, $200	650 00
Lindsay (salaires, $1,300; dépenses contingentes, $597.50).	
J. J. Glass, percepteur, $1,300; Bertha Wallace, douanière, $550; fr. de port, $14; téléphone, $27; divers, $6.50	1,897 50
London (salaires, $25,516.67; dépenses contingentes, $11,485.91; remboursements, $625.20.)	
C. H. Elliott, percepteur, $3,000; O. H. Talbot, inspecteur, $2,000; W. Brett, jaugeur, $1,200; J. C. Brady, éclusier, $950	7,150 00
Evaluateurs: J. Ferguson, $1,750; A. Sharp, $1,750; G. Tyler, asst., $1,350; commis: W. J. Element, $1,100; G. Grant, $850; R. Johnston, 3 m. à $1,200, 9 à $1,250, $1,237.50; R. J. Shillington, $1,100; N. W. Trebilcock, avril, $79.17	9,216 67
Préposés aux débarquements: P. C. Lewis, $900; B. C. McCann, $950; S. J. Southcott, $900; messagers: E. H. Anstie, $700; W. Greer, $50; A. G. McCormick, du 29 juil. $269.89; H. Wooster, $400	4,169 89
Douaniers: W. Bartlett, $1,400; J. A. Carruthers, $900; H. Down, $360; G. S. Geoghegan, $900; W. T. Hodgins, $1,200; J. H. Kidner, $900; J. W. Kingsmill, du 27 mai, $762.09; R. J. Orr, $850; F. Pugsley, $600; W. R. Roome, $1,200; G. W. Smythe, moins 19 jours, $754.76; C. E. Sumner, $800	10,626 85
Temps supplémentaire: G. Grant, $3.90; R. Johnston, $3.90; J. H. Kidner, $4.80; J. W. Kingsmill $104.40; P. C. Lewis, $286.20; B. C. McCann, $195.60; R. J. Orr, $202.20; G. W. Smythe, $3.90; S. J. Southcott, $90.30	895 20
Paniers, 14, $13.65; charroyage, W. Donohue, $323; W. McCombs, $1,289.55; entretien, $326.75; glace, $20; encre et mucilage, $31.50; loyer, $1,375; balances, $26.90; fr. de port, $145.76; boîte $6; changements et rép. à l'entrepôt, $98.48; savon, $24.80; tram., $160; téléphone, $168.06; buanderie, $24; essuie-mains, $11.50; divers, $49.60; total, $4,094.55, moins partie du bureau commun payée par le ministère du Revenu, $103.38	3,991 17
Parkhill: W. H. Taylor, sous-percepteur, $450; fr. de port, $9	459 00
Strathroy: W. H. Murray, sous-percepteur, $1,100; fr. de port et boîte, $19	1,119 00
Midland (salaires, $2,166.66; dépenses contingentes, $1,633.39; remboursements, $1.20).	
Percepteur: W. J. Parkhill, au 31 mai, $266.66; W. E. Haggart, du 26 juin, $1,145.83, temps supplém., $1.20; vérificateur, S. Vyvyan, $1,000, temps supplém., $5.40; loyer, $250; fr. de port, $20; téléphone, $39.17; voyages, J. H. Purvis, $47.29; divers, $4.40	2,779 95
Penetanguishene: H. H. Ross, sous-percepteur, $900; loyer, $96; fr. de port et b., $17; tél., $8.30	1,021 30
Morrisburg (salaires, $2,400; dépenses contingentes, $990.37; remboursements, $2).	
A. G. F. Drew, percepteur, $1,300; Mlle M. M. Drew, aide, $360; voyages, attelages, etc., $46.75; entretien, $24; houille, $34.67; loyer $160; fr. de port, $20; répar. au mobilier, $6.25; téléphone, $20; télép. et télég., $33.41; divers, $12.65	2,017 73
Aultsville, D. Cook, sous-percepteur, $500; temps supplém., $11.30; loyer, éclairage, $100; fr. de port, $14.94	626 24
Iroquois: J. D. Bullis, sous-percepteur, $600; temps supplém., $10.80; voyages, etc., $10.50; entretien, $6; houille, $22.50; loyer $52; peinturage, $25; fr. de port, $16.60; div., $5	748 40
Napanee (salaires, $1,699.94; dépenses contingentes, $111.50).	
Percepteur: J. M. Thompson, $1,100; J. P. Hanley, douanier, au 31 déc., $599.94; pension, etc., R. P. Claire, $61.50; fr. de port et boîte, $23; téléphone, $27	1,811 44
Niagara Falls (salaires, $37,702.91; dépenses contingentes, $9,595.62; remboursements, $7,988.60).	
Percepteur: A. Boyle, $2,200; employés spéciaux, J. M. Douglas, Montrose, 313 j. à $3, C. D. Johnston, Niagara Falls, N.-Y. 365 j. à $4	4,599 00
Commis et préposés aux embarquements: C. J. McKenzie, chef, $1,400; J. Brown, $800; H. Nidle, $800; A. R. Robertson, $1,100	4,100 00
Vérificateurs: G. E. Buckley, $800; W. H. Campbell, $800; J. P. Coan, $800; R. L. Field, $800; A. R. Green, $800; S. J. McMahon, $800;. A. C. Milne, $800; G. A. Swayze, $800	6,400 00
A reporter	336,411 52

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ontario—Suite.	$ c.
Report	336,411 52
Chutes Niagara (appointements, etc.)—Fin.	
Douaniers: U. H. Bowen, $1,100; F. W. Breckon, $800; J. Burns, $1,500; T. F. Burton, $800; W. S. Byers, $1,250; M. S. Chamberlain, $800; C. H. Day, $800; T. J. Emery, $800; L. Fischer, $800; G. C. Gardner, $750; A. Gray, $800; R. H. Hamilton, $800; L. J. Hanna, $800; J. H. Hern, $800; W. H. House, $1,100; M. J. McMahon, moins 26 j., $886.15; J. F. Miller, du 23 fév., $80.95; H. A. Neil, $500; G. E. Pattinson, $800; C. E. Pierce, $800; G. D. Prest, au 30 sept. $300; P. G. Reilly, $800; L. F. Rose, $1,100; E. E. Shriner, $800; R. Slogget, $800; C. W. Thompson, $800; J. M. Wallace, $800; F. Whitwell, $800;, F. G. Wood, $800	23,767 10
Temps supplémentaire: F. W. Breckon, $396; J. Brown, $54.30; G. E. Buckley, $357; T. F. Burton, $394.50; W. H. Campbell, $294.60; M. S. Chamberlain, $397.80; J. P. Coan, $392.70; C. H. Day, $418.50; T. J. Emery, $378; R. L. Field, $381; L. Fischer, $207.60; A. Gray, $396; A. R. Green, $396.60; R. H. Hamilton, $270; L. J. Hanna, $226.50; J. H. Hern, $387.90; S. J. McMahon, $390; A. C. Milne, $388.20; J. Mowat, $250; H. A. Neil, $87; H. Nidle, $396; G. E. Pattinson, $399.60; C. E. Pierce, $387.30; G. D. Prest, $40.50; P. G. Reilly, $279.90; A. Robertson, $2.10; E. E. Shriner, $393.60; R. Sloggett, $162.30; G. A. Swayze, $399.60; C. W. Thompson, $408.90; J. M. Wallace, $285.50; F. Whitwell, $397.80; L. G. Wood, $435.60.	10,452 90
Encre et mucilage, $11.50; loyer, chauffage, éclairage, etc., $300; fr. de port, $840; boîte, $5; téléphone, $62; mess. télép., $8.28; buanderie, $19.60; divers, $5.25	1,251 63
Chippawa: A. Herbold, sous-percepteur, $1,100; courtage, $6.30; entretien, $12; gaz, $34.41; loyer, $75; fr. de port, $3	1,230 71
Niagara: J. H. Burns, sous-percepteur, $800; temps supplém., $137.10; H. S. O'Melia, douanier, $850; temps supplém., $153.30; loyer et chauffage, $100; fr. de port, $12.50; divers, $13.13	2,066 03
Queenston: douaniers, S. G. Prest, $800; temps supplém., $319.50; A. M. Shaw, du 22 sept. moins 11 jours, $297.26; temps supplém., $3	1,419 76
North Bay (salaires, $10,465.06; dépenses contingentes, $6,979.51; remboursements, $180).	
Percepteur: W. McKenzie, $1,600; douaniers, A. G. Fowler, $1,050; W. Irwine, $950; voyages, $15.50; E. H. Young, $1,150; voyages, $15.55; entretien, $120; fr. de port, $70; téléphone, $39; N. M. Sanders, voyage, $169.65; divers, $21.56; courtage à Haileybury, $51.19	5,252 45
Cobalt: H. Wallace, sous-percep., $1,350; E. Garrow, prép. aux embarq., $900; douaniers: M. Bourke, $1,150; W. F. Petermann, $900; entretien, $57.50; ameublement, $11; loyer, $840; fr. de port, $76; téléphone, $40; R. E. Lowe, voyages, etc., $173.10; eau, $10; divers, $6.40	5,514 00
Cochrane: sous-percept., A. J. McDonald, 1er mai–10 nov., $633.33; voyages, etc., $37.90; W. S. Carter, du 9 mars $74.19; fret, $38.43; ameublemet, $65.05; déménag., coffre-fort, $20; loyer, $660; fr. de port, $23.85; voyages: M. Bourke, $128.60; E. J. Donnen, $93.20; div., $6.25	1,780 80
Porcupine Sud: G. E. G. Rogers, sous-percept., $1,250; G. H. B. Insole, douanier, $1,000; entretien, $72; plombage, $18.40; houille, $115.50; fourn. élect., $6; ameublement, $15; éclairage, $29.70; loyer, $500; fr. de port, $63.50; boîte, $12; téléphone, $66; eau, $9; div., $25.31	3,182 41
Sturgeon-Falls: J. F. Prieur, sous-percept., au 18 mars $965.06; T. Dumouchelle, du 26 mars $16.13; cabinet, $22; entretien, $11; loyer, $320; fr. de port, $22; divers, $3.67	1,359 86
Temagami: A. Stevens, douanier, 7 m. au 30 nov. à $75; fr. de port, $7.60; divers, $2.45	535 05
Orillia (salaires, $4,250; dépenses contingentes, $1,061.48; remboursements, $7.20).	
Percepteur: R. A. Lynch, $1,500; douaniers, J. McKenzie, $1,100; W. Quinn, $950; encre, $2.55; fr. de port, $37; téléphone, $25	3,614 55
Bracebridge: R. A. Findlay, sous-percept., $700; houille, $22; éclairage, $10.73; loyer, $100; fr. de port et boîte, $42.25; téléphone, $20	894 98
Birk's Falls: S. L. McKinney, douanier, 18 juin–31 oct. $221.67; fr. de port, $1	222 67
Gravenhurst: H. H. Marter, douanier, quai Muskoka, 9 mai–31 oct., $285.48; temps supplém., $7.20; fr. de port, $2.50	295 18
Huntsville: W. M. Duncan, douanier, 7 mai–31 oct., $290.30; fr. de port, $1	291 30
Oshawa (salaires et dépenses contingentes, $4,392.75; remboursements, $55).	
Percepteur: C. E. Thomas, $1,700; douaniers: F. E. Ellis, $850; L. C. Hall, $1,000; J. O'Regan, $850; fr. de port, $20; téléphone, $22; divers, $5.75	4,447 75
A reporter	403,990 65

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ontario—Suite.	$ c.
Report	403,990 65
Ottawa (salaires, $52,491.44; dépenses contingentes, $16,035.47; remboursements, $917.32).	
Percepteur: F. M. Journeaux: $2,800; R. A. Clark, inspecteur, $2,400; W. J. Fairbain, évaluateur, $1,650; P. Mullin, sous-évaluateur, $1,200; T. H. Burns, préposé au débarquement, $1,000; P. H. Cassidy, vérificateur, $1,000	10,050 00
Commis: G. Booth, $1,100; O. H. Cogswell, 3 m. à $1,200, 9 m. à $1,300, $1,275.01; C. E. Driscoll $1,150; W. Gilchrist, au 30 juin, $274.98; F. Kehoe, $1,400; J. L. Rattey, au 30 juin, $274.98	5,474 97
Douaniers: E. Barrette, du 1er mai, $762.51; E. H. Benoit, du 1er déc., $266.72; W. R. Blyth, $950; J. M. Bond, $950; S. J. Brown, $900; O. Chartrand, $1,050; T. I. Daniels, $850; J. A. Davis, $1,000; A. Duhamel, $950; J. F. Durocher, du 3 avril, moins 1 j., $892.58; W. J. Fraser, du 1er mai, $1,087.50; W. Goodin, du 1er août, $666.68; T. A. Hastey, $850; F. C. Hewton, $950; T. A. Hood, $1,600; S. Howe, du 22 juillet, moins 94 jours, $436.02; R. E. Jamieson, $950; F. Lapointe, $1,050; J. McCulloch, $1,100; J. L. McCullough, $950; J. J. McGovern, $1,350; H. J. Mercier, moins 8 jours, $782.80; J. E. Mulligan, $900; E. Murphy, $950; O. J. Noël, $600; J. B. Potvin, $950; F. Richardson, $950; A. R. Robertson, du 13 mai, $795.97; A. M. Routhier, $1,500; W. C. Rowe, du 25 février, $85.71; W. C. Saunders, $950; A. Savageau, moins 7 jours, $883.06; W. H. Scott, au 18 avril, $80; M. F. Smith, $900; C. D. Spittal, du 26 mai, $849.46; R. Spittal, $1,400; W. H. Sproule, $950; D. P. Stewart, $1,350; T. Taylor, $950; A. C. Whittier, $1,150; J. I. Wilkins, $950; W. C. Wills, $950	38,439 01
Temps supplémentaire: S. J. Brown, $5.40; T. H. Burns, $118.80; O. Chartrand, $19.80; T.A. Hood, $50.70; F. Lapointe, $235.50; H. J. Mercier, $6; E. Murphy, $8.40; F. Richardson, $27.60; A. Savageau, $6.30; C. D. Spittal, $13.20; W. H. Sproule, $20.70; T. Taylor, $121.20; A. C. Whittier, $32.40	666 00
Frais de voyages: J. M. Bond, $13.20; R. A. Clarke, $3; O. H. Cogswell, $85.95; W. T. Emond $8.95; W. Goodin, $8; A. R. Robertson, $19.55; A. M. Routhier, $6.20; W. H. Scott, $65.50; R. Spittal, $15	225 35
Charroyage, A. Ardley, $2,817; meubles, $24.75; fr. de port, $66; tram., $144; téléphone, $248.53; télép. et télég., $7.55; buanderie, $16; eau, $164.90; fontaine, $10; divers, $21.63	3,620 36
Alexandria: D. A. McDonald, sous-percept., $750; fr. de port, $15; réparations, $1; télép., $22	788 00
Almonte: W. C. Pollock, sous-percept., $850; F. J. Pollock, pour relever, 21 j. à $2; fr. de port, $18.44; divers, $7.50	917 94
Arnprior: G. F. McNab, sous-percept., $750; fr. de port at casier postal, $28	778 00
Carleton Place: W. W. Cliff, sous-percept., $1,000; fr. de port, et casier postal, $27	1,027 00
Grenville: F. W. Wade: douanier, $200; temps supplém., $121.80; fr. de port, $1.10	322 90
Hawkesbury: R. P. Pattee: sous-percep., $900; W. T. Emond, douanier du 1er juin $666.68; fr. de port et casier postal, $33	1,599 68
Pembroke: R. Russell, sous-percept., $1,200; H. M. Blakely, douanier, 1er déc., $300; fr. de port, $22.50; téléphone, $25; divers, $11.95	1,559 45
Perth: J. W. Watson, sous-percept., $900; entretien, $12; houille, $27.73; éclairage, $8.05; loyer, $100; fr. de port, $66; divers, $10.07	1,123 85
Renfrew: O. Wright, sous-percept., $800; fr. de port, et boîte, $39	839 00
Smith's Falls: J. D. Stewart, sous-percept., $1,200; temps supplém., $23.40; douaniers: C. J. Gallagher, 1er août–30 sept., $166.66; N. Hawkes, au 20 juin $166.67; temps supplém , $7.80; N. Sanders, 1er juil.–31 août, $166.66; voyage, $9.80; fr de port, $56; div., $10.75	1,807 74
Ville-Marie: A. Loiselle, douanier, au 30 sept. $199.98; fr. de port, $5	204 98
Qwen Sound (salaires, $2,333.37; dépenses contingentes, $1,930.71).	
Percepteur, N. P. Horton, $1,500; J. A. Frost, vérificateur, $750; douaniers: C. W. Fox, $1,000; W. E. Todd, du 3 mai $911.30	4,161 30
Charroyage, $12; courtage, Chesley, $9.48; fr. de port, $40; boîte, $5; télép., $32; div., $4.30	102 78
Paris (salaires, $2,200; dépenses contingentes, $1,386.66).	
Percepteur: D. Bent, $1,600; W. A. Shannon, préposé aux embarq., $850; A. Whitbread, douanier, du 5 sept. $457.78; fr. de port, $10; divers, $8.88	2,926 66
St-Georges: J. McNeilly, sous-percept., $600; loyer, $60	660 00
Parry Sound (salaires, $4,700; dépenses contingentes, $1,508.01; remboursements, $93.)	
Percepteur: J. H. Knifton $1,300; douaniers: J. Eagar, $850; J. W. Spence, $850; temps supplém., $23.70 auvent, etc., $31.25; charroyage, $25.75; entretien, $50.40; éclairage, $7.54; loyer, $248 fr. de de port, $20; réparations, $12.40; télép., $27; div., $7.60	3,453 64
Byng Inlet: A. B. Pickard, sous-percept., $600; frais de port, $16.70	616 70
Depot Harbour: F. J. Drewitt, douanier, $1,100; temps supplém., $201; fr. de port, $13	1,314 00
Douaniers aux ports extérieurs: D. Udy, Rivières des Français, $300; D. Hudson, Key-Harbour 7 m. à $600; 4 m. à $800, $616.67	916 67
A reporter	487,586 63

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ontario—Suite.	$ c.
Report	487,586 63
Peterboro (appointements, $8,325.01; dépenses contingentes, $2,158.30; remboursements, $30).	
R. Hall, percepteur, $2,100; J. F. C. Lang, évaluateur, $1,500; commis, T. H. Glover, $1,150; W. M. Lang, 3 m. à $1,200, 9 m. à $1,300, $1,275.01; vérificateurs: J. Cameron, $900; J. F. Galvin, $1,000; temps supplémentaire, $31.20; A. R. Kidd, $1,000,temps supplémentaire, $28.20; douaniers, F. M. Adams, $900; H. Dodds, du 6 oct., $437.90; temps supplémentaire, $3.60; transport de colis postaux, $91.50; encre, $3.90; fr. de port, $40; boîte postale,$8; tél.,$44	10,513 31
Picton (salaires, $2,950; contingents, $227.35; remboursements, $9.60).	
W. T. Ross, percepteur, $1,600; G. O'Brien, douanier, $900; temps supplém., $117; omnibus, $10; entretien, $48; fr. de port, $22; téléphone, $25; divers, $6.95	2,728 95
Wellington: J. Macdonald, sous-percept., $450; fr. de port, $8	458 00
Port Arthur (salaires, $22,727.76; contingents, $10,521.47; remboursements, $1,878.70).	
J. F. Hodder, percepteur, $2,100; commis, T. R. Boyce, chef, $2,100; J. Hanley, chef, $1,400; A. E. Chase, $1,050; A. R. Merrix, au 22 nov., $644.42; H. J. Servias, $1,000 vérificateurs, J. Coburn, $1,000; A. E. Guérard, $1,100; A. Bishop, sous-percepteur, North Lake, $800	11,194 42
Douaniers: W. T. Denison, $1,150; F. J. Flanagan, moins 5½ jours, $886.40; P. Hesson, $1,000; E. McKee, du 3 déc., $262.36; G. G. Milne, $1,000; J. S. Paul, du 1er juin, $833.34; W. R. Pringle, du 3 déc., $262.36; G. Seaman, au 10 mai, $36.69; Mme G. Seaman, du 10 mai au 31, $50.81; R. L. Seaman, du 1er juin au 28 sept., $285; H. A. Moore, du 27 sept. au 30 nov.,$162.50	5,929 46
Temps supplémentaire: J. Coburn, $60; F. J. Flanagan, $28.80; A. E. Guérard, $109.20; J. F. Hodder, $80.10; J. S. Paul, $148.20	426 30
Entretien, $30; encre, $12; pose d'évier et tuyau, etc., $55; loyer, $960; fr. de port, $17; boîte aux lettres, $5; téléphone, $77.50; télép. et télég., $10.62; divers, $13.30	1,334 42
Fort Francis: R. J. F. Marsh, sous-percept., $1,100, temps suplt., $318; douaniers, W. Barley, 18–31 août, 1er déc.–31 mars, $333.87; temps suplt., $99; J. W. Hastie, $900, temps suplt., $150.60; M. E. Neads, $950; temps suplt., $224.10; H. A. Prall-Pierce, $1,200; voyages, $19.60, temps suplt., $58.80; A. R. Revill, 2 m. au 31 mars, $150, temps suplt., $51.60; E. D. Tiernay, $900; temps suplt., $198.90; A. E. Watts, $900; temps suplt., $126.60; G. Webster, $900, temps suplt., $177; A. R. Wellington, moins 1 j., $997.31; W. C. Williams, moins 17 j., $858.87; voyages, $17.85; temps suplt., $153; entretien, $27.25; louage de bateau, $129; meubles, $157.25; loyer $780; fr. de port, $180; balance, $9.60; téléphone, $35; divers, $8	12,111 20
Rivière-à-la-Pluie: H. B. Jackson, sous-percept., $1,050; temps suplt., $362.70; douaniers: J. S. Bassett, $950; temps supp., $225; C. A. Gorham, 1er oct–6 déc., moins 17 j., $120.33; temps suplt., $15.60; D. K. McGregor, $950; temps suplt., $339.90; G. Musk, 23 juin–5 juil., $32.10; entretien, $24; fr. de port, etc., $27.50; téléphone, $35	4,132 13
Port Hope (salaires, $2,150; contingents, $998.23.)	
Percepteur: W. S. Bletcher, $1,300; temps suplt., 60c.; J. F. Honor, commis, $850; temps suplt., $1.80; douaniers: J. McMullen, $900; temps supplém., $1.20; R. E. Southby, 12 au 31 mars $43.41; fr. de port, $15; téléphone, $27; divers, $9.22	3,148 23
Port McNicol (salaires, $5,050; contingents, $1,846; remboursements, $403.50.)	
Percepteur: J. P. Schissler, $1,400; douaniers: G. Cooke, $1,000, temps suplt., $273.30; P. J. Malone, $1,000, temps suplt., $273.30; déménagement d'Owen Sound, $56.50; préposés aux débarquements: W. G. Ney, $850; temps suplt., $273.30; J. P. Simpson, $800; temps suplt., $273.30; J. C. Wardell, $800, temps suplt., $273.30; encre, $1.50; fr. de port, $25	7,299 50
Prescott (salaires, $9,695.85; contingents, $4,072.93; remboursements, $388.80.)	
W. C. Brown, percepteur, $1,600; R. M. Keeler, évaluateur, $1,500; voyage, $10.10; J. Murphy, prép. aux débarq., au 31 juil. $283.32; douaniers: W. R. Bennett, du 26 mai $679.58; J. Edwards, $1,050; R. Fairbairn, $850; A. M. Halliday, $1,100; H. Leahy, au 31 mai, $133.32; R. H. McKee, $800; P. C. Murdock, $850; C. H. Ranson, 2 m. à $1,100, 10 m. à $850;, $891.68; voyage, $3.10; W. H. Stephenson, $850; H. Lemon, Maitland, $200	10,701 10
Temps supplémentaire: W. R. Bennett, $19.20; J. Edwards, $361.20; R. Fairbairn, $186; A. M. Halliday, $22.50; R. M. Keeler, $29.40; J. McFadden, $3; R. H. McKee, $310.50; P. C. Murdock, $385.50; J. Murphy, $40.80; C. H. Ranson, $205.80; W. H. Stephenson, $232.50;	1,796 40
Entretien et éclairage, $112.50; plombage, $24; poêle, $7; combustible, $54.40; ameub. de bureau, etc., $88.40; timbres, $120; répar. meubles, $20; téléphone, $75; J. McFadden, voyage, $25.70; divers, $15.35	542 35
A reporter	559,902 40

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ontario—Suite.	$ c.
Report	559,902 40
Prescott (Appointements, etc.)—Fin.	
Cardinal: W. P. Walker, sous-percepteur, $850, temps supp., $9; entretien, $12; houille, $22.50; faucheuse, $5.50; éclairage, $24; loyer, $60; fr. de port, $14.87; réparations édifice des douanes, main-d'oeuvre, $53.13; matériaux, $42.50; téléphone, $22; divers, $2.28	1,117 78
St-Catharines (salaires, $11,200; contingents, $3,841.50).	
Percepteur: H. W. Hodgins, $1,600; G. A. Begy, évaluateur, $1,350; J. C. Blain, commis, $1,200; douaniers: C. Beard, $1,100; W. Dunlop, $950; H. R. Gregory, $950; S. W. Spillette, $1,000; W. Weis, $1,050; R. L. Yielding, 2 m. au 31 mars, $133.33	9,333 33
Entretien, $96; encre, etc., $9.80; attelages, $72; fr. de port, $60; téléphone, $70; divers, $8.28.	316 08
Port-Colborne: C. D. Emmett, sous-percepteur, $500; douaniers: M. E. Bradshaw, $800; J. A. Ramsden, $400, temps supp., $93.90; entretien, $120; fr. de port et casier postal, $62.15	1,976 05
Port-Dalhousie: W. B. Clark, sous-percepteur, $500, temps supp., $135.60; entretien, $12; houille, $13.50; rép. bureau, $65; fr. de port et casier postal, $11.76	737 86
Thorold: T. F. Pattison, sous-percepteur, $1,200; R. W. Grenville, douanier, $900; entretien, $32.18; gaz, $20.27; linoléum, $18; meubles, $51.35; loyer, $312.50; fr. de port, $35.20; poêle, $28; trams, $46.50; téléphone, $24.98; divers, $9.20	2,678 18
St-Thomas (salaires, $7,066.64; contingents, $1,738.31; remboursements, $298.20).	
Percepteur: D. Ferguson, $1,750; J. A. Killingworth, vérificateur, $850, temps supp., $87.60; douaniers: J. Farrell, $1,200; E. Moore, $800, temps supp., $70.20; W. W. Trott, $850; temps supp., $6.90; glace, $9.85; fr de port, $45; trams, $8; téléphone, $25; divers, $4.50	5,707 05
Aylmer: sous-percepteurs: W. S. Caron, au 30 nov., $600; J. G. Heiter, 4 m. au 31 mars, $333.33; entretien, $13.80; loyer et chauffage, $126; fr. de port, $18; téléphone, $15; divers, $4.41	1,110 54
Port-Stanley: W. H. Farr, sous-percepteur, $1,000, temps supp., $221.70; W. Jackson, douanier, $816.64, temps supp., $43.80; houille, $36.63; loyer, $120; fr. de port, $40; divers, $6.79	2,285 56
Sarnia (salaires, $23,000; contingents, $7,883.79; remboursements, $2,946).	
Percepteur: C. S. Ellis, $2,100; J. F. Adams, commis, $1,100; M. Mavity, sténographe, $420; prép. aux débarquements, J. McLagan, $850; A. F. MacVicar, $850; vérificateurs, T. Haynes, $800; S. Johnston, $800	6,920 00
Douaniers: J. Alcock, $1,200; J. E. Campbell, $800; J. Chester, $1,300; S. A. Cole, $800; T. Cowan, $250; J. A. Dalzeil, $800; J. Dunlop, $750; D. T. Elder, $800; T. A. Gough, $1,100; D. Gray, $800; W. McCleister, $800; J. McGregor, $800; A. Murray, $800; R. A. Peacock, $600; J. J. Tennant, $800; J. B. Watson, $1,300	13,700 00
Temps supplémentaire: J. F. Adams, $9.60; J. E. Campbell, $395.40; S. A. Cole, $402.60; C. J. Collins, $3; T. Cowan, $235.20; J. A. Dalzeil, $393; J. Dunlop, $402.60; D. T. Elder, $396; D. Gray, $375.30; T. Haynes, $364.20; S. Johnston, $396; A. F. MacVicar, $313.80; W. McCleister, $396; J. McGregor, $395.40; J. McLagan, $396; A. Murray, $425.40; R. A. Peacock, $274.20; J. J. Tennant, $429.90	6,003 60
Voyages et pension, T. Cowan, $376.95; transport des sacs de malle, $313; entretien, $72; pendule, $11.50; houille, $12.25; *re* poêle, $9.88; fournitures électriques, etc., $23.20; pavillon et posage, $17.50; gaz, $37.28; encre, $6; luminaire et gazomètre, $47.99; fr. de port, $184; boîte aux lettres, $5; répar. bureau, $10; rép. dactylog., $7.50; trams, $16; téléphone, $124; téléph. et télégr., $20.68; buanderie, $10.20; divers, $22.86	1,327 79
Courtright: R. Stockdale, douanier, $750; temps supp., $244.50; fr. de port et casier postal, $21; téléphone, $13.50	1,029 00
Petrolia: H. B. Edward, sous-percepteur, $1,050, temps supp., $6; C. J. Collins, douanier, $800; fr. de port, $24; téléphone, $27; divers, $1.70	1,908 70
Point-Edward: O. S. Clark, sous-percepteur, $1,000, temps supp., $181.20; fr. de port, et casier postal, $19.50; téléphone, $34	1,234 70
Tunnel de Sarnia: G. Lambert, douanier, $800, temps supp., $396; fr. de port, $480; téléphone, $30	1,706 00
A reporter	618,994 62

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ontario.—Suite.	$ c.
Report	618,994 62
Sault Ste-Marie (salaires, $23,891.65; dépenses contingentes, $5,491.67; remboursements, $1,452.30).	
Percepteur: H. Plummer, $2,500; voyage, etc., $17.50; commis: M. Laughton, chef, $1,500; F. A. Chadwick, $1,100; E. J. Fulcher, $900; J. S. Ironside, $900; vérificateurs: W. Brown, $1,000; J. N. Brundage, $950; F. Hughes, $600; T. Hugli, $900; A. Templeton, $1,000; douaniers: A. W. Howe, $1,000; E. P. Molony, $1,250; A. Hastings, $900; J. N. Kendall, $900; B. J. Rothwell, $900; M. E. Soulière, $900; J. A. Stuart, 3 m. au 31 mars, $225; A. Wilding, 1,050; W. McLeod, sous-percepteur, Michipicoten, $800	19,292 50
Temps supplémentaire: J. M. Brundage, $394.80; E. J. Fulcher, 60c.; A. Hastings, $417; A. W. Howe, $248.70; F. H. Hughes, $227.10; T. Hugli, $386.40; J. N. Kendall, $381.60; B. J. Rothwell, $427.50; M. Soulière, $397.20; J. A. Stuart, $96; A. Templeton, $166.20; A. Wilding, $24	3,167 10
Courtage, $73.28; houille, $41.75; chauffage, et éclairage $43.80; encre, $12; fr. de port, $267; boîte, $8; téléphone, $37; téléph. et télégr., $31.83; voyage, etc., N. H. Sproule, $101.80; divers, $4.10	620 56
Blind-River, G. C. McGuire, sous-percepteur, $1,700 voyages, $38.60; loyer, $200; fr. de port, $24	1,962 60
Bruce-Mines: W. White, sous-percepteur, 5 m. à $550, 7 m. à $750, $666.65; fret, etc., $6.70; houille, $28.47; meubles, $40; loyer, $80.66; poêle, $12	834 48
Cutler: W. J. Kirk, sous-percepteur, $800; loyer, $60; fr. de port, $20.35; bois, $10	890 35
Baie-Gore: J. H. Biehl, sous-percepteur, $500, temps supp., $5.40; loyer, $72	577 40
Little-Current: R. English, sous-percepteur, $950; loyer, $60	1,010 00
Thessalon: W. E. Boyd, sous-percepteur, $750; onmibus, $13.30; meubles, $10; loyer, $60; fr. de port, $14	847 30
Douaniers: Cockburn Island, D. J. McLeod, $300; Duck Island, E. Purvis, saison, $100; Killarney, G. Pitfield, $150; Kogawong, R. A. Smith, saison, $150; Manitowaning, R. M. Betty, du 1er janv., $75; A. Neilson, au 30 nov., $200; Marksville, W. E. Whybourne, saison, $100; Providence Bay, W. I. Wagg, au 31 août, $83.33; J. G. Gill, du 1er sept., $116.67; Richard's Landing, H. M. Ross, $300; Spanish Mills, A. J. McDonell, du 1er sept., $58.33	1,633 33
Simcoe (salaires, $2,550; contingents, $400.46; remboursements, $60).	
Percepteur: N. Porter, $1,300; C. W. McCall, douanier, du 13 oct., $374.18; fr. de port, $28; souscription, $5.50; téléphone, $16.50; divers, $8.55	1,732 73
Port Dover: J. R. Davis, sous-percepteur, $900; courtage, $9.68; fr. de port, etc., $15	924 68
Port Rowan: W. A. Mabee, douanier, $350; fr. de port, $3.05	353 05
Stratford (salaires, $10,100; contingents, $3,364.67; remboursements, $62).	
Percepteur: J. G. Hess, $1,800; vérificateurs: G. Goetz, $850; D. R. McPherson, $950; temps supp., $8.40; E. O'Flaherty, $1,200; douaniers: H. M. Schaefer, du 1er oct.,$600; J. Stewart, du 11 août, $767.74; changements etc. au bureau, contrat, $550; charroyage, $28.65; entretien, $9; encre, $6.75; meubles, $107; fr. de port, $45; boîte, $5; 4 enseignes, $11; téléphone, $30; voyages: J. M. McFadden, $220; H. M. Schaefer, $61; camion, $7; divers, $5.28	7,261 82
Hanover: D. Weppler, sous-percepteur, $950; houille, $22.23; loyer, $75; fr. de port, $50; téléphone $20; divers, $4.50	1,121 73
Listowell: C. G. Burger, sous-percepteur, $1,150; A. W. Glenn, prép. aux embarq., $800; loyer, $50; fr. de port, etc., $26; téléphone, $17.41; divers, $10.43	2,053 84
Mitchell: A. J. Blowes, sous-percepteur, $500; J. W. Cull, douanier, $400; loyer, $18.75; balance, $9.60; fr. de port et casier postal, $23.50; téléphone, $15.28	967 13
Ste-Marie, A. C. Wood, sous-percepteur, $1,100; fr. de port, etc., $28; téléphone, $22	1,150 00
Wiarton: J. W. Tyson, sous-percepteur, $900; combustible, $8.70; loyer, $50; fr. de port, $8.70; divers, $4.75	972 15
Sudbury (salaires, $3,850; contingents, $4,694.16; remboursements, $75).	
Percepteur: A. H. Smith, $1,500; voyage, etc., $26.65; douaniers: J. H. Davis, $1,100; G. Denison $950; J. A. Perras, du 16 juin, $712.50; entretien, $84; fournitures électriques, $8.95; ferronneries, $6.10; éclairage, $15.46; attelages, $28.50; loyer, $1,200; fr. de port, $43.50; répar. de bureau, $30; poêle, $16; téléphone, $27; voyages, E. J. Donnen, $306.35; eau, $9; divers, $17.90	6,081 91
Coniston: T. J. Nethery, douanier, du 1er août, $691.67; omnibus, $56; houille, $20.88; ferronneries, $6.04; meubles, $49; loyer, $5; poêle, $9.50; divers, $2.50	840 59
Copper-Cliff: V. A. Lavoie, sous-percepteur, du 18 avril, $1,143.33; voyages, etc., $58.95; A. M. Morrison, douanier, du 22 déc. $276.87; charroyage, $8.25; combustible, $37.10; meubles, $59; loyer, $45; fr. de port, $27.59; téléphone, $19.57; divers, $21	1,696 66
A reporter	674,986 53

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ontario.—Suite. $ c.

Report 674,986 53

Tillsonburg (salaires, $2,100; dépenses contingentes, $218.95)

Percepteur: L. R. Short, $1,200; J. Thompson, douanier, $900; charroyage, $8.75 loyer, $108; fr. de port, $15; téléphone, $20.99; voyage, A. S. Valleau, $43.06; divers, $23.15..... 2,318 95

Toronto (salaires, $193,038.46; contingents, $92,728.29; remboursements, $3,464)

Percepteur: J. H. Bertram, $4.400; J. R. McCaffrey, inspecteur, $2,400; E. W. Miller, évaluateur du Dominion, du 23 avril, $2,059.44..... 8,859 44

Evaluateurs et jaugeurs: A. M. Cameron, 9 m. à $1,900, 3 m. à $2,000;,$1,925; J. J. Davidson, $2,200; A. L. McKinnon, avril, $133.33; J. Ryan, $2,000; J. Sinclair, $1,850; assistants: J. M. Anderson, $1,350; R. Bain, $1,500; G. A. Cressman, $1,200; R. Cuthbert, $1,700; C. Elliott, $1,550; D. P. Garrow, 1,550; J. A. Gibbons, $1,550; J. Greer, $1,600; V. J. Higgins, $1,250; J. M. McKay, $1,500; T. Mitchell, $1,600; M. F. Morgan, $1,400; W. Pearson, 9 m. à $1,600; 3 m. à $1,700, $1,625; T. G. Relyea, $1,500; J. Thompson, $1,500.... 30,483 33

Commis préposés aux débarquements: C. W. Baxter, chef, au 30 nov., $1,066.64; J. A. Cowan, $1,600; J. B. Fleming, $2,500; S. T. H. Harris, $1,500; C. E. Leatch, $1,500; W. E. Meredith, $1,500; W. K. S. Tinning, $1,500; W. P. Woods, $1,500; B. Anderson, $1,350; F. J. Colwell, $1,200; M. E. Cook, 3 m. à $1,200, 9 m. à $1,300, $1,275; A. G. Elson, 3 m. à $1,200, 9 m. à $1,300, $1,275; D. Fraser, $1,150; C. L. Gray, $1,200; W. F. Guthrie, $1,200; W. B. Hamilton, $1,200; J. R. Heakes, $1,200; F. Hurley, $1,050; C. W. James, $1,000; H. J. Lavelle, 31 juillet, $366.64; J. McCartney, $900; H. McCormack, $1,000; T. Mitchell, $1,200; A. T O'Donahoe, $1,05; W. Plunkett, $1,050; G. M. Rose, $1,050; E. E. Ross, $1,050; J. M. Sullivan, $900; J. J. Tobin, $850..... 35,183 28

Vérificateurs: W. C. Brodie, $800; A. W. Brown, $900; D. Brown, $950; J. L. Brown, $900; A. Callow, $900; M. J. Cannon, $900; E. L. Darby, $950; T. J. Davis, $1,000; J. J. Delaney, 5 m. à $950; 7 m. à $850; $891.66; M. W. Devane, $900; P. F. Ewan, au 31 mai, moins 27 j. $99.60; G. Forrest, $900; A. I. E. Gibson, $750; F. R. Grant, $1,000; F. R. Harris, au 31 oct., moins 23 j., $519.42; T. N. Hay, au 15 mai, $117.48; J.H. Hicks, $900; S. Holland, $1,000; J. V. Horne, $900; W. B. Irving, $800; J. Jackson, $900; H. J. Kelly, $950; S. M. Liezert, $950; Mlle M. L. Livingstone, moins mars, $687.50; Mlle D. H. Morgan, $750; J. McCaffrey, $1,000; Mlle C. McMahon, $750; J. J. McNamara, $1,000; D. M. McRae, $1,000; E. H. Ross, $1,000; F. L. Sanagan, $900; J. Sinclair, $800; J. J. Stock, $950; P. J. Woods, $850..... 28,565 66

Messagers: H. Bee, $700; F. Glionna, $700; C. E. May, $700; W. J. McCallum, $650; W. F. O'Brien, $700..... 3,450 00

Douaniers: J. C. Allen, $1,200; J. Bagnato, $800; H. E. Ball, $950; E. B. Birmingham, $950; G. E. Black, $850; J. E. G. Boulton, $1,100; P. H. Boulton, $950; W. T. Bush, moins 2 j., $397.70; H. Byers, 9 m. à $1,100, 3 m. à $1,400, $1,175; W. G. Burns, $850; H. R. Chambers, $750; J. J. Chapman, $900; G. Child, $750; G. K. Chisholm, $750; O. S. Clewlo, $1,400; R. Custaloe, $800; H. B. Davis, $950; E. C. Day, $750; W. H. Dickson, $1,300; W. J. Dunlop, $1,100; F. W. Dunham, $750; T. Dunn, $800; J. H. Ellard, $800; T. D. Elson, $700; R. Ferguson, $1,150; F. H. Gardiner, $950; O. J. Giroux, $1.150; W. J. Giroux, $800; J. H. Graham, $750; W. A. Gunn, $950; J. H. Hall, $700; C. C. Kawkins, $750; J. J. Heffering, $800; R. Holmes, $2,400; W. A. Hughes, $1,050; G. P. Hutty, $850; C. Ingram, $800; W. C. Ingram, $950; P. M. Kennedy, $950; G. J. Kirk, $850; J. H. Landreth, $1,800; O. D. Leroy, $950; R. A. Magill, $950; J. Marshman $750; R. W. Mills au 14 fév. moins 62 j., $602.06; J. R Milne, $950; G. Moore au 30 juin, $212.49; A. R. Morrison, avril, $75; H. McClelland, $750; Mlle S. M. McCosh, $750; J. McEvay, $1,000; J. H. McMurray, moins 51 j., $682.24; H. McWhirter, $800; H. G. Osterhout, $850; O. Pape, $1,150; W. Pointon, $950; J. E. Potts, au 30 juin, $399.99; J. H. Purvis, $950; F. H. Pyne, $950; W. Reid, $900; W. Robinson, $950; H. J. Ross, $950; S. E. Rutland, $950; H. W. Salmon, $850; A. N. Saunders, $750; C. A. Saunders, $950; A. Scott, $1,600; S. Shuner, $950; P. J. Slattery, $800; J. R. Smith, $750; F. Somers, $1,500; C. Stuart, $950; T. G. Tate, $950; P. H. Thompson, $750; A. Tobin, $850; G. W. Tomlinson, $950; A. B. Ward, $750; J. Wild, $750; R. H. Woods, $750; J. Worrell, $750; R. Wright, $950..... 73,394 57

Employés temporaires: P. J. Barnett, moins 3 j., $743.95; F. J. Bell, moins 7 j., $939.50; F. S. Belton du 26 janv., $65.80; A. C. Bird, $750; R. G. Bond, moins 4 j., $741.94; E. H. Bouchier, moins 1 j , $947.45; F. R. Boylan, $850; W. J. Braden, moins 8 j., $733.61; H. J. Brindle, 4-30 juin, $40; J. R. Brown, 1-31 mars $30.10; A. Burns, $950; J. G. Camm du 1er déc., $300; R. R Carlyle, $800; W. M. Chivreill, moins 2 jours, $944.90; G. A. Clarke, du 3 fév., $144.64; R. H. Clarke, du 16 mai moins 1 j., $698.70; T. Clarke, 1 déc.-2 fév. $152.68; W. G. Clarke, moins 3 j., $925.80; C. J. Callaton, moins 12 j., $386.67; J. E. Crowley, du 12 mai, moins 2 j., $615.32; W. S. Drinkwater du 7 avril, moins 15 j., $893.96; A. W. Ellis, moins 3 j., $357.03; B. A. Evanson, du 17 déc., moins 2 j., $199.46; W. Finucan, $800; D.Flynn, $750; C. J. Fraser, moins 5 j., $739.80; J. H Fraser, $750; H. J. Fredenburg, $750; J. A. Gendron, $950; E. D. Gillespie, moins 1 j., $847.64; Mme N. M. Gillies, 14 avril-28 fév., moins 17 j., $624.86; A. C. Gray, au 30 sept. moins 18 j., $180.39; W. J. Greene, moins 3 jours, $743.95; J. W. Harper, moins 4 j., $939.44; C. Harrington, moins 5 j., $739.64; W. A. Hawkins, du 10 nov. $352.49; C. J. Hinan, moins 4 j., $395.54; J. W. Kent, $950; C. P. Larcourt,

A reporter..... 857,241 76

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ontario.—Suite.	$ c.
Report	857,241 76
du 30 oct., $295.43; I. L. Little, du 14 avril moins 6 j., $1,895.52; E. Maddocks, du 9 juin, $567.78; S. G. Martin, du 12 déc., moins 11 j., $98.61; W. M. Milling, du 12 mai, moins 1 j., $619.08; W. E. Mitchell, $600; R. M. Moore, du 21 juin, $700; T. E. Moore du 2 avril moins 3 j., $741.74; J. H. Morell, $850; M. V. Moses, moins 20 j., $473.12; R. McAllister, $800; T. McBride, 19-31 mars, $27.95; J. B. McBrien au 31 mai, $116.66; A. McCormack, du 9 juin, $608.33; W. A. McGuire, $950; T. McKennell, $950; Mlle M. McMahon, moins 12 j., $725.74; W. C. MacPherson, du 3 fév., $144.64; B. McWilliams, moins 6 j., $737.84; J. J. O'Relly, $850; W. H. Pogue, 18-31 mars, $30.10; M. Ratney, moins 54 j., $574.61; B. Robertson, moins 11 j., $679.13; F. T. Rosebrugh, moins 4 j., $839.88; G. C. Ross, moins 22 j., $893.56; W. G. Ross, moins 4 j., $692.09; W. R. Shanks, moins 6 j., $836.29; J. H. Shone, du 24 nov., moins 4 j., $239.23; A. A. Smith, du 9 juin, $725; A. H. Smith, 18-31 mars, $30.10; A. B. Stephens, $800; J. H. Sunter, 25-31 mars $15.05; S. G. Taylor, moins 1 j., $847.64; T. Taylor, du 9 mai, moins 8 j., $698; W. T. Thomson, $850; S. H. Trimble, $950; H. G. Wadlow, du 1 nov., moins 1 j., $289.59; H. W. Waters, moins 1 j., $747.77; J. W. Watts du 23 avril, moins 3 j., $698.11; E. Webb, $800; G. Webster, moins 2 jours, $745.69; R. P. Wilkins, 18 juin-31 août, $157.76; H. J. Winterberry, au 31 août, moins 5 j., $302.41; W. T. Wooster, du 30 mars, $4.30; W. J. Wylie, du 7 avril, moins 2 j., $831.20; S. W. Young, du 2 avril, moins 2 j., $942.17	51,697 41
Temps supplémentaire: B. Anderson, $166.50; J. Bagnato, $7.80; R. G. Bond, $196.20; E. H. Bouchier, $7.80; A. W. Brown, $1.50; D. Brown, $7.50; J. L. Brown, $146.40; H. Byers, $134.10; A. Callow, $286.80; D. G. Camm, $6.30; H. R. Chambers, $3.60; J. J. Chapman, $4.80; R. H. Clark, $63.30; T. Clark, $7.50; W. G. Clark, $2.70; O. S. Clewlo, $78; E. L. Darby, $8.40; T. J. Davis, $173; J. J. Delaney, $7; M. W. Devane, $5.10; W. Drinkwater, $157.50; W. J. Dunlop, $7.80; T. Dunn, $4.80; W. Finucan, $16.50; G. Forrest, $176.70; C. J. Fraser, $3.30; D. Fraser, $7.20; J. A. Gendron, $2.10; N. M. Gillies, $3.30; F. J. Glionna, $2.40; W. J. Greene, $184.20; C. Hawkins, $6; J. H. Hicks, $172.50; R. Holmes, $10.80; J. V. Horne, $378.60; W. C. Ingram, $158.40; W. B. Irving, $4.20; J. Jackman, $79.50; C. W. James, $2.10; M. Morgan, $101.10; Mlle D. H. Morgan, $2.40; J. R. McCaffrey, $214.50; J. McCartney, $172.20; F. McClure, $2.10; J. McEvay, $1.50; Mlle M. McMahon, $2.10; F. O'Brien, $6.60; F. L. Sanagan, $84.60; A. Scott, $6.90; C. Stuart, $136.20; M. Ratney, $2.70; W. Ross, $8.10; T. Taylor, $7.80; A. Tobin, $83.10; T. H. Trimble, $5.10; A. B. Ward, $167.10; J. W. Watts, $6.30; W. J. Wylie, $8.70; S. M. Young, $6.30	3,717 60
Charroyage: Dominion Transport Co., $8,659.60; Hendrie & Co., $6,745.02; Shedden Forwarding Co., $3,468.93; Verral Transfer Co., $2,317.43; divers, $819.82; voyages, etc., J. H. Bertram, $14.50; H. J. Brindle, $13.35; R. Ferguson, $36.05; A. L MacKinnon, $99.35; J. R. McCaffrey, $14.10; J. R. Milne, $47.25; T. C. Relyea, $8.15; déménagement de Prescott, $66.58	22,310 13
Bouteilles, bouchons, $35.31; balais et brosses, $75.36; coffrets, $6.50; estampes, etc., $107.95; drogues et ingrédients chimiques, $16.61; droits, $31.58; ferronn., $38.54; encre, $88.50; installation chauffage à l'eau chaude, contrat, $398; sacoche en cuir, $5; pension: G. Forrest, $7.25; C. Stuart, $93; maillets, $5; mucilage, $9; clous, $36.75; meubles, $394.10; loye , $3,733.28; rép. coffre-fort, $6.50; frais de port, $884.65; boîtes aux lettres, $12; rép. estampes, $39.80; rép. machine à numéroter et dactylogr., $11.35; rép. camions, $203.50; savon, $31.20; tramways, $75; contributions aux journaux, $41.50; téléphone, $521.96; téléph. et télégr., $13 44; essuie-mains, $24 63; camions, 25, $751.80; buanderie, $47.14; divers, $17.11	7,763 51
Acton: R. M. McDonald, sous-percepteur, $1,000; houille, $20.75; loyer, $120; fr. de port, $18; téléphone, $22; voyages, J. H. Purvis, $46.44; div., $5.15	1,232 34
Aurora: A. Yule, douanier, $1,050; entretien, $12.50; combustible, $26.45; loyer, $96; trams, $20.60; divers, $8.50	1,214 05
Bala: J. Hamill, douanier, juin 1-sept. 15	175 00
Barrie: T. T. Young, sous-percepteur, $1,000; fr. de port et casier postal, $28.50	1,028 50
Brampton: J. J. Manning, sous-percepteur, $1,300; fr. de port, $24; téléphone, $20	1,344 00
Georgetown: sous-percepteurs: J. Langan au 13 août, $405.08; E. W. Cole, du 1 sept., $641.67; meubles, $21.50; fr. de port, $37.49; téléphone, $11; divers, $1.25	1,117 99
New-Market: D. McLeod, douanier, $800; loyer, $180; fr. de port, $18; tramways, $35.85; téléphone, $22; divers, 75c	1,056 60
Orangeville: A. T. Howard, sous-percepteur, $1,100; fr. de port, $20; courtage, Markdale, $9.04; divers, $9.92	1,138 96
Port Crédit: J. W. Heary, sous-percepteur, $1,000; loyer $75; fr. de port et casier postal, $33.04; téléphone, $20	1,128 04
Streetsville: R. Graydon, sous-percepteur, $1,000; loyer, $60; fr. de port, $25.70	1,085 70
A reporter	953,251 59

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ontario.—Suite.	$ c.
Report	953,251 59
Toronto (appointements, etc.)—Fin.	
Toronto-Ouest: A. B. Rice, sous-percepteur, $1,900; A. L. McKinnon, évaluateur, du 1er mai, $1,466.67; W. P. Smith, commis, $1,200; G. A. Jackson, messager, moins 3 j., $297.56; vérificateurs: H. Durrant, $1,000; W. McFarlane, $1,000; A. Irwin, $800; F. McClure, $850; J. P. Raybould, $850; douaniers: W. C. Cope, au 10 mai, $99.19; F. C. Salmon, du 9 juin, $730; charroyage, $1,320; ferronneries, $17.50; enseigne, $5; loyer, $1,495; fr. de port, $95; trams, $45; téléphones, $104; buanderie, $6.72; divers, $3	13,284 64
Trenton (salaires, $2,150; contingents, $170.53).	
Percepteur: W. H. Polley, $1,300; J. Cumming, douanier, $850; temps supp., $14.70; attelages, $96; loyer, $25; fr. de port, $31.48; divers, $3.35	2,320 53
Wallaceburg (salaires, $2,825.02; contingents, $4,439.36; remboursements, $618.30).	
Percepteur: G. R. Mitchell, $1,300, temps supp., $27; voyage, $5; R. D. Purser, douanier, du 29 août, $473.12, temps supp., $44.70; temps supplémentaire: J. N. Arthurs, $7.80; J. G. Rathvon, $8.10; A. E. Shannon, $69.60; J. P. Simpson, $7.20; J. C. Wardell, $75; auvents, $39; entretien, $18; gaz, $23.76; éclairage, $7.88; meubles, $26; loyer, $180; fr. de port, $20; rép. bureau, $13.25; trams, $10; téléphone, $22; voyages, W. G. Ney, $52.80; A. E. Shannon, $94.86; J. P. Simpson, $90.80; J. C. Wardell, $134.60; divers, $7.21	2,757 68
Port Lambton: douaniers: D. J. Johnson, $800, temps supp., $79.80, pension, etc., $18; A. Mickle, au 30 sept., $325.02, temps supp., $199.20; C. J. Gallagher, temps supp., $6; voyages, $75.65; A. E. V. Jobb, temps supp., $21; D. Lynch, temps supp., $87; W. G. Ney, temps supp., $33; houille, $31; meubles, $13.50; loyer et combustible, $71.82; fr. de port, $5; poêle, $16.60; divers, $10.74	1,793 33
Sombra: J. W. Burnham, douanier, $600; temps supp., $281.70; loyer, chauffage et éclairage, $50; fr. de port, $2.32	934 02
Ile Walpole: W. Hinnegan, douanier, $600, temps supp., $283.80; T. C. Sanderson, pour relever, 31 h. à 20c.; coût du terrain pour nouvel édifice des douanes, $500; construction, $1.000; fr. de port, $7.65	2,397 65
Welland (salaires, $3,350; contingents, $2,048.05; remboursements, $56).	
Percepteur: J. F. Hill, $1,600; W. J. McKay, préposé au débarquement, $950; douaniers: R. H. Best, du 30 sept., $393.58; voyage, $7.55; M. G. Hill, $800; temps supp., $3.60; voyage, $3.65; E. D. Hooker, moins 6 j., $737.90; W. S. McIntyre, moins 1 j., $764.52; meubles, $89.25; fr. de port, $50; téléphone, $22; divers, $12	5,454 05
Whitby (salaires, $2,150; contingents, $54.68).	
Percepteur: A. W. Jackson, $1,200; W. W. Ward, vérificateur, $950; fr. de port, $8.41; téléphone, $37; divers, $9.25	2,204 66
Windsor (salaires, $39,125.01; contingents, $26,867.23; remboursements, $5,742.40).	
Percepteur: J. A. Smith, $2,600; R. P. Hall, évaluateur, $1,600; J. W. Kerr, commis, $900; R. L. Henry, caissier, $1,100; M. Wigle, sténographe, $600; prép. aux débarquements: A. Drouillard, $1,000; P. Hanrahan, $1,400; sous-percepteurs: J. H. Strong, Belle River, $500; C. F. Pequenot, Sandwich, $400	10,100 00
Douaniers: J. Barnett, $1,350; J. M. Beers, $1,050; G. H. Bennett, $850; W. Butler, $700; J. Crampton, $1,550; A. H. Dalzeil, 8 m. à $850, 4 m. à $1,200, $966.64; T. Q. Dench, $1,000; T. Dufour, West Sandwich, du 2 juill., $597.80; P. E. Dumond, $850; G. T. Easton, $850; A. A. Ellwood, du 13 oct., $420.96; J. A. Francis, $850; A. E. Kerr, $850; E. J. Langlois, 8 m. à $900, 4 m. à $1,100, $966.66; P. H. McEwan, $1,000; M. McHugh, $850; W. A. McIntosh, $850; C. F. McKee, $1,000; J. Maw, $800; J. R. Mickle, $800; E. G. Patterson, $500; J. N. Pepin, $800; D. H. Petrimoulx, $850; J. Y. Piché, $850; L. J. Réaume, $850; D. Rochleau, E. Sandwich, $225; J. B. St-Louis, $900; C. Siebert, $850; N. Thibert, $900; M. Thompson, $1,500; J. Turk, $1,250; A. J. Walker, $900; M. J. Wallace, $850; W. Welsh, $1,450; T. H. Yates, $850; J. W. Yearsley, $1,000; messager, A. D. Cosens, du 9 mai, $358.07	33,035 13
Temps supplémentaire: J. M. Beers, $385.20; G. H. Bennett, $398.40; A. H. Dalzeil, $297.60; T. Q. Dench, $401.70; A. Drouillard, $352.20; P. E. Dumond, $383.40; G. T. Easton, $166.80; J. A. Francis, $388.80; P. Hanrahan, $10.80; A. E. Kerr, $396; J. W. Kerr, $265.80; E. J. Langlois, $98.40; P. H. McEwan, $389.40; M. McHugh, $371.10; W. A. McIntosh, $403.80; C. F. McKee, $376.80; J. Maw, $396; J. R. Mickle, $396; E. Patterson, $49.20; J. N. Pepin, $399.60; D. H. Petrimoulx, $392.40; J. Y. Piché, $397.80; J. B. St-Louis, $228; C. Siebert, $394.80; M. Thibert, $402.60; M. Thompson, $7.20; A. J. Walker, $405; M. J. Wallace, $402; T. H. Yates, $405; J. W. Yearsley, $346.80	9,708 60
A reporter	1,037,241 88

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Ontario.—Suite.	$ c.
Report	1,037,241 88
Windsor (appointements, etc.)—Fin.	
Charriage, $1,303.53; entretien, $271; houille, $40.60; fourn. élect., $11.65; gaz, $180; encre et mucilage, $32.75; éclairage, $151.29; loyer, $1,200; fr. de port, $1,010; trams, $354; téléphone, $60; buanderie, $6; divers, $25.95	4,646 77
Walkerville: A. T. Montreuil, sous-percepteur, $1,900; C. H. Williams, évaluateur, $1,550; douaniers: G. Badgley, 8 m. à $700, 4 m. à $800, $733.31; J. Bailey, $1,450; P. W. Beckett, $800; W. Lighton, $850; temps supp., $336.30; W. B. Ritchie, $1,150; F. St-Louis, $850; A. C. Teno, $800, temps supp., $335.70; J. Valentine, $800, temps supp., $195.90; F. Weir, $850; temps supp., $336.30; entretien, $88.50; fourn. élect., $13.26; chauffage, $60; éclairage, $79.92; meubles, $59; loyer, $840; fr. de port, $30; trams, $52; fourn. pour entretien, $16.93; téléphone, $42; essuie-mains, $7; divers, $18.02	14,244 14
Woodstock (salaires, $5,083.34; contingents, $259.92).	
Percepteur: W. H. Van Ingen, $1,650; C. H. Irwin, vérificateur, $900; douaniers: F. O. Burgess, $900; A. Watson, 2 m. à $950, 10 m. à $1,000, $991.66; fr. de port, $22.20; téléphone, $30; buanderie, $13.50; divers, $7.10	4,514 46
Norwich: J. D. Hogarth, sous-percepteur, $800; houille, $15; fr. de port, $12; divers, $1.80	828 80
	1,061,476 05
Moins—remboursements comme ci-dessous	37,853 27
Total, Ontario	1,023,622 78
Remboursements.	
A compte temps supplémentaire et divers services: Amherstburg, $490; Belleville, $12; Bridgeburg, $7,019.60; Brockville, $73.80; Chatham, $53.40; Cobourg, $28.20; Cornwall, $35.40; Deseronto, $9.60; Fort William, $365.40; Gananoque, $52.50; Hamilton, $329.40; Kingston, $160.35; London, $103.20; Midland, $1.20; Morrisburg, $2; Niagara Falls, $7.922.60; Orillia, $7.20; Ottawa, $167.02; Parry Sound, $93; Picton, $9.60; Port Arthur, $1,691.70; Port McNicoll, $403.50; Prescott, $388.80; St-Thomas, $178.20; Sarnia, $2,886; Sault Ste-Marie, $1,332.30; Toronto, $885.30; Wallaceburg, $618.30; Welland, $6; Windsor, $5,456.40	30,781 97
A compte services aux entrepôts: Berlin, $230; Brantford, $210; Bridgeburg, $16; Brockville $35; Chatham, $165; Fort William, $240; Hamilton, $767.30; Kenora, $60; Kingston, $146; London, $522; Niagara Falls, $66; North Bay, $180; Oshawa, $55; Ottawa, $750.30; Peterboro, $30; Port Arthur, $187; St-Thomas, $120; Sarnia, $60; Sault Ste-Marie, $120; Simcoe, $60; Stratford, $62; Sudbury, $75; Toronto, $2,578.70; Welland, $50; Windsor, $286	7,071 30
Total, remboursements	37,853 27

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Manitoba.

(A moins qu'il ne soit dit autrement, tous les salaires couvrent la période de 12 m. au 31 mars 1914.)

Brandon (salaires, $13,500; contingents, $8,134.96; remboursements, $201).	
Percepteur: W. Fenwick, $2,400; J. W. Sproule, évaluateur, $1,650; R. Fortune, vérificateur, $1,000; douaniers: L. Chapin, du 1er fév., $83.33; J. S. Douglas, du 16 avril, $862.50; F. C. Dundas, $900; E. A. Harding, $1,150; C. Kelly, du 16 juin, $791.66; J. R. Murdock, $1.050; A. Murphy, 15 avril, $39.58; T. C. Scott, $1.050, voyage, $38.85; A. Williams, du 24 juin, $769.44, temps supp., $3.60	11,788 96
Transport sacs de malle, $47.70; entretien, $8; encre, etc., $21.75; fr. de port, $115; boîte poste, $8; téléphone, $52; divers, $8.60	261 05
Bannerman: T. Coulter, sous-percepteur, $900, temps supp., $286.80; entretien, $16; pension, T. S. Price, $25; mandats de poste, $7.86; fr. de port, $20; voyage, F. T. Fitzgerald, $210.35; B. A. Knowles, $100	1,566 01
Boissevain: B. Hill, sous-percepteur, $900; mandats, etc., $9.55; loyer, $180; fr. de port, $6	1,095 55
Carberry: G. S. Haslam, sous-percepteur, $800; courtage, $5.85; transport de colis postaux, $52; loyer et chauffage, $141; fr. de port, $15; divers, $4.25	1,018 10
Deloraine: T. B. Perry, sous-percepteur, $800; fr. de port et casier postal, $22	822 00
Killarney: R. J. Coleman, sous-percepteur, $900; transport de colis postaux, $5; loyer, $180; fr. de port, $15.50; répar. au bureau, $15; divers, $6.50	1,122 00
Melita: A. M. Reekie, sous-percepteur, $1,000; courtage, $8.21; houille, $20.45; loyer, $133.32; fr. de port et boîte, $16.75	1,178 73
Souris: L. E. Stockton, sous-percepteur, $900; transport de colis à la malle, $14.97; fr. de port, $20; boîte aux lettres, $5	939 97
A reporter	19,792 37

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Manitoba.—Suite. $ c.

Report..... 19.792 37

Brandon (salaires, etc.)—Fin.

Virden, J. D. McNiven, sous-percepteur, $1,200; S. W. Robertson, off. préventif, du 15 oct., $416.12; échange, $28.53; transport de colis postaux, $35; nettoyage de bureau, $48; charbon, $88.48; gaz, $9.87; loyer de bureau, $150; timbres, $30; téléphone, $32.65; menues dépenses, $4.94..... 2,043 59

Emerson (salaires, $6,100; dépenses contingentes, $11,487.14; remboursements, $1,720.70).

G. G. Allen, percepteur, $1,450; off. préventifs: S. E. Baldwin, au 1er nov., $465.11; A. F. Collard, $900; J. H. Corballis, moins 1 j., $997.01; J. G. Fawcett, du 7 déc., $317.21; transfert de Duluth, $20.49; J. R. Gray, $950; J. G. Hamilton, au 31 mai, $200; H. Law, $900; R. Landrum, moins 10 j., $875; N. McDougall, $1,000; J. D. McLean, $850; E. Manning, $900; W. Mills, du 3 déc., $327.97; W. D. Morgan, $900; N. Y. Rivard, $850; E. P. Smeaton, $950; W. J. Spence, $1,100; G. A. Thomson, $850..... 14,802 79

Serv. supplémentaire: S. E. Baldwin, $195.90; A. F. Collard, $329.40; H. J. Corballis, $396.90; J.G. Fawcett, $15.60; J.R. Gray, $271.50; H. Law, $34.50; R. Lendrum, $384; N. McDougall $185.30; J. D. McLean, $396.90; E. Manning, $391.10; W. Mills, $103.20; W. D. Morgan, $253.40; N. Y. Rivard, $339.60; E. P. Smeaton, $382.80; W. J. Spence, $22; G. A. Thomson, $263.60..... 3,965 70

Transport de colis postaux, $60; timbres, $360; réparation au clavigraphe, $14.50; téléphone, $94.50; menues dépenses, $10.35..... 539 35

Gretna (salaires, $5,300; dépenses contingentes, $958.34; remboursements, $33.20.)

J. A. Hobbs, percepteur, $1,500; off. préventifs, H. G. Bean, $900; temps supplémentaire, $158.60; J. Hodgson, $1,000; temps supplémentaire, $142; L. Williams, $950, temps supplémentaire, $28.20..... 4,678 80

Nettoyage de bureau, $48; charbon, $55; voiture, $36.50; loyer de bureau, $180; timbres, $60; réparations, $5.50; téléphone, $72; conversations, $32.40; menues dépenses, $31.10..... 520 50

Haskett: A. Cruikshank sous-percepteur, $950; temps suppl., $114.30; nettoyage de bureau, $11; timbres, etc., $16.94..... 1,092 24

Portage la Prairie (salaires, $7,991.55; dépenses contingentes, $2,646.90; remboursements, $240.)

J. A. Marshall, percepteur, $1,900; D. H. Drewatt, vérificateur, au 22 fev., $895.76; voyage, $35.70; off. préventifs: G. W. Bourne, au 30 juin, $287.49; P. Dallin, $1,000; N. B. McLenaghen, 28 août au 10 sept., $34.68; C. J. Regelous, du 10 juillet, $725.80; F. J. Thompson, $950; W. E. Witt, 23–31 mars $21.77..... 5,851 20

Nettoyage de bureau, $72; commission sur perception, Birtle, $42.50; Gladstone, $9.47; encre et mucilage, $6; timbres, $61.45; téléphone, $35.02; conversations et dépêches, $5.60; menues dépenses, $11.49..... 243 53

Dauphin: J. A. Ball, sous-percepteur, $1,100; E. C. Batty, off. préventif, $1,000; transport des sacs de malle, $36; nettoyage de bureau, $24; éclairage, $12; loyer de bureau, $240; timbres, $50.46; casier postal, $5; téléphone, $28; conversation, $4.10..... 2,499 56

Minnedosa: T. O. Mellor, sous-percepteur, 5 m. à $800, 7 m. à $900, $858.30; transp. des sacs de malle, $25.50; charbon, $44.50; commission sur perception, à Rapid City, $9.24; éclairage, $11; loyer de bureau, $153; timbres, $26.50; menues dépenses, $7.25..... 1,135 29

Neepawa: sous-percepteurs, A. J. Bell, 14 juil. au 3 août, 11 au 31 oct., $101.62; R. D. Young, $1,000; timbres, $22.25; téléphone, $25..... 1,148 87

Winnipeg (salaires, $133,285.27; dépenses contingentes, $77,042.90; remboursements, $2,964.40.)

A. Strang, percepteur au 30 sept., $1,999.98; A. M. Kennedy, arpenteur, au 30 nov., $1,333.28; W. C. Griffith, mesureur, au 30 juin, $349.98; J. White, asst. mesureur, $1,300..... 4,983 24

Commissaires priseurs: T. Bennie, $2,050; W. J. Cooper, $1,800; J. A. McConnell, $1,700; A. B. Rannard, $2,000; D. M. Telford, $2,050; D. F. Tennant, $1,800; E. Doran, asst., $1,300; D. W. McDonald, asst., $1,400; J. E. McRobie, asst., $1,300; A. J. Taylor, asst., $1,400; W. Thomas, asst., moins 15 j., $1,247.58..... 18,047 58

Commis: F. J. Allan, chef, 4 m. à $2,200; 8. m à $2,300, $2,266.68; W. H. Thompson, chef, $2,500; J. T. Wren, chef, $1,500; D. P. Christie, 7 m. à $1,200, 5 m. à $1,250, $1,220.81; K. A. N. Flemming, $1,200; H. E. Kirk, $1,200; J. E. Mackey, $800; R. Sutton, $1,200; F. G. Weir, au 31 oct., $641.62..... 12,529 11

Vérificateurs: J. A. Cameron, $1,000; E. L. Campbell, $900; W. Cummings, $1,000; J. K. McMillan, $1,000..... 3,900 00

Officiers préventifs: H. J. Anderson, $1,100; H. Ashmore, $800; J. T. Bailie, $1,000; H. Barr, $1,000; W. W. Barr, $1,000; H. J. Barlett, $1,000; H.E. Bell, $1,200; N. Bergeron, $1,100; H. S. Blanchrd, au 16 mai, $138.97; J. F. Blurton, $1,000; W. H. Bryans, $1,100; G. Buchanan, au 31 mai, $233.32; A. C. Burton, $900; J. W. Burton, $1,050; Helen Campbell, $1,050; S. Carberry, moins 1 j., $1,097.04; T. L. C. Chown, $1,000; B. L. Corrigan, $1,100; J. E. Davies, $1,000; O. H. Davies, $1,200; R. Davies, $1,000; S. A. Derraugh, $800; W. E.

A reporter..... 97,773 72

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Manitoba.—Suite. $ c.

Report..... 97,773 72

Winnipeg (salaires, etc.)—Suite.

Officiers préventifs.—*Fin.*
Fleming, $1,100; J. A. Forbes, au 30 nov., $733.28; J. Freeman, $1,000; G. E. Fulthorpe, $1,200; A. B. Gingras, $1,100; F. T. Glenwright, $1,200; W. J. Grant, $1,000; J. E. Hamilton, du 1er juin, $1,000; J. Hoogstraten, $1,000; W. Horner, $900; J. J. Hughes, $1,100; J. Jacobsen, $1,200; W. Jordan, $1,000; D. D. Kennedy, $1,100; T. Kewley, $1,000; S. S. Lechtzier, $1,000; S. J. Lea, $1,100; C. A. McConnell, $900; A. C. McColl, $1,350; G. B. McCready, $1,000; J. McIlroy, au 31 mai, $141.66; S. J. MacKay, $1,100; M. MacKenzie, $1,000; Mme Gertrude, McNab, $1,300; D. Magee, $850; H. E. Magee, $950; J. G. Matheson, $1,100; T. Matthew, $1,100; G. L. Mitchell, $1,050; C. Montgomery, $1,000; H. M. Mooney, moins 18 jours, $950.28; J. R. Moore, $1,100; W. T. M. Morrison, $1,650; P. J. Mulvihill, du 7 mai, $897.85; W.J. Nelson, $1,200; W. Oakes, $1,000; J. O'Donohue, $1,200; J. F. Orr, $1,000; D. H. Overy, moins 8 jours, $977.78; R. P. Patton, $1,150; A. Pearson, $1,150; S. Pearson, $1,000; H. C. Powell, du 1er décembre, $266.72; C. Quast, $1,000; C. Richardson, du 12 mai, $827.58; R. A. Robinson, $1,100; G. W. Robinson, $1,000; J. A. Rogers, $1,000; W. E. Roscoe, $1,000; J. E. Ross, du 1er mai, $1,100; L. R. Rowe, $1,300; H. A. Sanders, $900; D. J. Scott, $1,600; W. P. Scott, $1,049.98; J. Sedgewick, $1,100; R. Simpson, $1,200; W. Simpson, $1,050; J. J. Spain, $1,000; R. S. Stark, $1,200; J. Steadman, $900; F. W. Stevens, $1,100; J. L. Stevens, $1,050; H. Strachan, $1,000; H. Sullivan, $1,100; J. A. Templeton, $1,000; A. Thompson, $1,100; J. H. Wallis, 5 mois à $900, 7 mois à $950, $929.15; E. Welte, $1,200; H. R. Whalley, $1,100; H. B. Wheaton, $1,100; G. R. Williams, $1,000; C. W. Youel, $1,300..... 96,393 61

Employés temporaires: T. J. Adair, $1,100; D. A Barbour, au 16 mars, moins 3 jours, $856.37; T. A. Beckett, 25 au 31 mars, $16.94; H. E. Black, du 7 mai, moins 3 jours, $446.25; G. F. Bryan, du 23 déc., $1,096.77; P. C. Burns, au 16 mars, moins 1 jour, $861.21; A. E. Campbell, moins 4 j., $1,285.91; S. J. Carmichael, du 5 mai, $770.03; T. W. Cole, du 11 juin, moins 2 jours, $799.60; C. A. Creery, $1,300; D. J. E. Davies, moins 13 jours, $963.89; H. Doak, au 30 nov., moins 34 j., $572.20; T. Fleming, moins 2 j., $1,094.08; E. L. Forrest, 14 j., $720.66; G. Greenwood, moins 3 j., $991.66; J. Harrison, du 19 août, $620.42; J. Hay, moins 123 j., $664.73; W. H. Holmes, $700; A. Huston, du 24 janv., $110.75; M. Hutchinson, moins 2 j., $1,094.09; W. L. Jerome, $1,100; N. W. Kelson, du 6 mai, $812.90; W. R. Kennedy, moins 2 jours, $1,094.08; D. Kidd, $1,000; E. C. Knox, du 9 déc., $311.83; G. A. Lawrence, du 27 novembre, $310; L. Livingstone, du 12 juin, $722.50; W. A. McConnell, moins 2 jours, $696.24; G. R. McGiffen, $1,000; M. McLennan, $1,100; A. N. MacMartin, moins 20 jours, $851.04; A. T. McMillan, moins 2 jours, $994.62; G. Matheson, du 1er juillet, moins 5 jours, $883.52; P. J. Molyneux, du 12 juin, moins 1 jour, $799.79; E. T. Ogilvie, moins 13 j., $1,109.19; S. J. Orr, $900; L. B. Pacaud, $1,100; A. M. Passmore, $900; R. G. Patterson, du 11 novembre, $388.88; T. J. Powell, du 22 juillet, moins 16 j., $650.43; D. Schaumloffel, du 1er août, moins 1 j., $398.39; L. F. Schiller, moins 2 j., $762.64; W. F. J. Scott, au 15 juillet, moin 12 j., $282.67; C.J. Steen, moins 15 j., $958.42; D. Strachan, $1,050; V.A. Tait, moins 1 j., $598.39; G. S. Telford, $1,050; D. Tirkletop, du 7 juin, moins 10 jours, $472.66; F. S. Todd, $1,000; J. Wilkie, moins 5 j., $986.38..... 40,350 13

Temps supplémentaire: T. J. Adair, $111.30; P. H. Aikens, $3.30; H. J. Anderson, $91.50; J. T. Bailie, $2.70; W. W. Barr, $108.60; H. J. Bartlett, $98.10; J. F. Blurton, $23.10; W. H. Bryans, $23.70; A. C. Burton, $4.50; J. W. Burton, $252.90; J. A. Cameron, $109.20; J. E. Davies, $91.20; O. H. Davies, $106.50; R. Davies, $89.10; H. Doak, $65.40; G. E. Fulthorpe, $94.20; T. F. Glenwright, $234.90; W. F. Grant, $91.20; G. Greenwood, $81.60; J. Harrison, $2.70; J. Hay, $58.80; J. Hoogstraten, $101.70; J. J. Hughes, $91.20; J. Jacobsen, $93.90; W. Jordan, $30.30; N. W. Kelson, $79.20; D. D. Kennedy, $89.10; D. Kidd, $109.20; L. Livingstone, $84.30; A. C. McColl, $2,70; C. A. McConnell, $101.70; M. McLennan, $111.30; A. M. MacMartin, $103.50; J. K. McMillan, $102.30; G. McNab, $2.70; J. E. McRobie, $15; T. Mathew, $5.70; J. R. Moore, $82.20; N. W. Nelson, $6.30; W. Oakes, $483.90; J. T. Orr, $90; W. M. Passmore, $9.30; S. Pearson, $100.80; C. Quast, $2.70; G. W. Robinson, $92.70; W. E. Roscoe, $63.60; L. F. Schiller, $58.80; W. P. Scott, $23.70; J. Sedgewick, $138.90; W. Simpson, $98.70; J. J. Spain, $90.60; D. Strachan, $107.40; H. Strachan, $164.10; J. A. Templeton, $89.70; F. S. Todd, $111.30; J. Wilkie, $92.40..... 4,775 40

Paniers, $30; charroyage, T. Atchinson, $11,214.26; Midland Ry. Cartage Co., $39.90; charbon, $10; quincaillerie, $41.65; glace, $19; encre et mucilage, $119.76; installer un avertisseur, $6; ameublement de bureau, $64; timbres, $551.65; casier postal, $24; déménagement d'Emerson W. J. Gault, $99.85; répar. aux machines, $48.85; savon, $24; estampes diverses, $8.10; tramways, $1,225; téléphone, $490.40; conversations et dépêches, $64.27; serviettes diverses, $29.30; 1 camion $12; menues dépenses, $34.44; total, $14,156.33; moins $706.90, remboursement sur transport de machinerie non réclamée..... 13,449 43

Crystal City: R. P. W. Baker, sous-percepteur, $800; frais de banque, $10.60; ameublement de bureau, $10.75; timbres, $20; menues dépenses, $1.55..... 842 90

Le Pas: H. H. Elliot, sous-percepteur, $2,400; tapisserie et papier, $26.10; timbres et casier postal, $17.50..... 2,443 60

Morden: D. N. McMillan, sous-percepteur, $900; charbon, $20; commission sur perception, $4.98; nett. de bureau, $12; éclairage, $14.70; loyer de bureau, $120; timbres, $20..... 1,091 68

A reporter..... 257,120 57

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Manitoba—Suite.	$ c.
Report	257,120 57
Winnipeg, (salaires, etc.)—Fin.	
Selkirk: G. Wood, sous-percepteur, $900; timbres et casier postal, $11	911 00
Snowflake: J. P. Connor, off. prév., $600; temps suppl., $92.70; pétrole, $9.30; loyer de bureau, $120; bois, $36; menues dépenses, $8.40	866 40
Sprague: officier prév., A. E. Canham, du 6 déc., $287.90; temps suppl., $120.60; R. Chambers, $900; temps suppl., $358.20; F. H. Jacob, $1,100; temps suppl., $385.80; L. S. Quartus, au 31 oct., $525; temps suppl., $200.40; G. S. Richards, $950; temps suppl., $367.20; nett. de bureau, $12; achat de terrain, $90; mandats de poste, $5.22; ameubl. de bureau, $207; timbres, $15; voyage, R. D. Purser, $126.81; temps suppl., $49.80; trav. *re* édifice des douanes, creusage, maçonnerie, etc., $1,750; charpenterie, etc., $4,850	12,300 93
Sous-percepteurs extérieurs: Moose Factory, A. C. McNab, au 30 juin, $50; F. D. Wilson, $150; York Factory, G. R. Ray, $200	400 00
Comm. des maîtres de poste sur perceptions: Manitou, $5.72; Pilot Mound, $1.74	7 46
	271,606 36
Moins—Remboursements comme ci-dessous	5,159 30
Total, Manitoba	266,447 06
Remboursements.	
Pour temps et trav. suppl.. Brandon, $21; Emerson, $1,720.70; Gretna, $33.20; Winnipeg,, $1,334 40	3,109 30
Pour trav. dans les entrepôts de douane: Brandon, $180; Portage-la-Prairie, $240; Winnipeg, $1,630	2,050 00
Total des remboursements	5,159 30

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Saskatchewan.

(A moins d'indication contraire, tous les salaires, sont pour 12 m. au 31 mars 1914)—

Moosejaw (salaires, $13,412.80; dépenses contingentes, $23,779.05; remboursements, $429.60).

J. McAllister, percepteur, $1,800; W. H. Scott, commis.-priseur, du 12 avril, $1,710; voyage, $52.30; off. préventifs: R. M. Cole, $1,100; H. J. Gabb, $1,300; J. B. Hanway, $1,200; G. J. Huestis, du 1er fév., $183.32; voyage, etc., $8; S. Kemp, du 1er mai, $916.67; J. A. McDonald, $1,100; temps suppl., $2.10; B. W. McIntyre, $1,000; T. McPhail, du 5 mai, $881.98; G. W. Pedlar, $1,100; G. A. Stevens, $1,100; A. B. Stroud, du 1 mai, moins 21 j., $774.20; temps suppl., $88.20; H. D. Titus, $1,100; temps suppl., $20.10; R. A. Williamson, 4 avril au 30 sept., à $900, 6 m. à $1,000, $942.50; temps suppl., $113.70; D. W. Hossie, temps suppl., $72.22; P. E. Oderkirk, temps suppl., $20; J. Cleghorn, messager, du 1er mai, $550	17,235 29
Charriage, W. Hannah,$530.90;charriage de colis postaux, $96.50; fourn. électr. et répar., $43.65; messageries et fret, $20.58; ajust. alambic pour vin, $26.70; garn. dans nouvel entrepôt, $600.50; glace, $17.75; encre et mucilage, $36.65; éclairage, $21.05; concierge, $96; ameubl. de bureau, $101.30; loyer de bureau, $4,780; peinturage, etc., $25; timbres, $150; répar., $68.47; rayons, etc., $83.90; téléphone, échange, $160.37; conversations et dépêches, $47.43; voyage, etc., N. M. Saunders, $262.30; G. A. Yardley, $84.75; réfrigérateur pour l'eau, $10; menues dépenses, $27.55	7,381 05
Big Muddy: sous-percepteurs, H. L. Cass, du 12 sept., $497.50; N. D. Christie, 13 août-11 sept., $73.50; H. S. Manhard, au 30 juin, $225; B. R. Poole, 1 juil.-12 août, $104; nett. de bureau, $9; charbon, $54; fourn. de bureau, $9.60; labourage du coupe-feu, $5; timbres, $11; bois, $6	994 60
Gull Lake: E. A. Fowlie, sous-percepteur, du 1 mai, $916.66; trans. des sacs de malle, $12.50; ameubl. de bureau, $40; loyer de bureau, $330; timbres, $25; menues dépenses, $1.40	1,334 56
Maple Creek: W. G. P. Roch, sous-percepteur, $1,100; timbres, $20; voyage, J. B. Hanway, $79.35; menues dépenses, $4.53	1,203 88
Swift Current: J. Banks, sous-percepteur, $1,300; N. Smith, off. prév., $1,000; C. G. Kenney, douanier, du 18 nov., $332.50; trans. de colis postaux, $72.25; nett. de bureau, $38; fourn. électriques, $17.90; fret, $20.30; éclairage, $28.12; ameubl. de bureaux, $202.50; loyer de bureau, $755; timbres, $50; répar. au bureau, entr., $137; échange de téléphone, $19.85; voyage, G. J. Huestis, $118.70; menues dépenses, $11.50	4,103 62
Weyburn: E. W. Greer, sous-perc., au 31 oct., $583.31; off. prév., T. C. Chard, $1,000; R. M. Sutherland, $1,000.08; temps suppl., $3.90; J. A. Tate, $1,000; garde, $70; trans. de colis postaux, $50.75; divers, $44.75; nett. de bureau, $30; éclairage, etc., $20.75; ameubl. de bureau, $149.20; loyer de bureau, $87.50; timbres, $55; casier postal, $5; téléphone, $24; menues dépenses, $6.96	4,131 20
Willow Creek: comm. sur perceptions, W. Bath, $228.35; p. timbres, $15	243 35
Wood Mountain: sous-percepteur, W. S. Metcalf, au 13 juin, $146; J. H. Thomson, du 14 juin, $574; charbon, $50; fret, $14.40; ameubl. de bureau, $46; loyer de bureau, $125; timbres, $10; poêle, $18.50; menues dépenses, $10	993 90
A reporter	37,621 45

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Saskatchewan—Suite.	$ c.
Report	37,621 45
North Portal, (salaires, $5,624.93; dépenses contingentes, $10,767.48; remboursements, $690.60).	
Percepteurs: W. R. Davis, au 27 sept., $983.29; C. P. Wright, du 4 nov., $735; commis, T. Jarrott, $1,150; vérif., W. A. Neal, $1,100; off. prév.: N. Harris, du 1er juin, $666.67; G. J. Huestis, 19 avr.-31 jan., $861.60; voyage, etc., $86.90; C. A.W. Jones, $1,000; F. H. Lees, au 30 juin, $274.98; pension, etc., $3.75; W. Menzies, moins 21 j., $943.47; W. H. Yardley, $950	8,755 66
Temps suppl.: C. S. Fraser, $34.20; G. J. Huestis, $88.80; T. Jarrott, $340.20; C. W. Jones, $307.50; T. H. Lees, $24; W. Menzies, $274.80; W. A. Neal, $306.60; C. P. Wright, $48	1,424 10
Pension, etc., D. J. Brown, $11.25; soin du bureau, $30; charbon, $108.60; frais de mess. sur envois d'argent, $83.35; mai, $76; quincaillerie, $18.85; éclairage, $31.88; voitures de louage, $10; ameubl. de bureau, etc., $80.25; loyer de bureau, $133; timbres, $230; échange des téléph., $34.50; conversations téléph. et dép. télég., $30.09; voyages, etc., C. S. Fraser, $57.85; menues dép., $27.34	962 96
Estevan: sous-percepteur, M. J. Roche, 2 m. à $1,000; 10 m. à $1,200; $1,166.66; H. C. Williamson, au 31 mai, $233.32; pension et voyage, $53.50; off. prév.: H. M. Connor, du 8 sept., $563.88; L. A. Smith, 3 m. au 31 août, $249.99; G. A. Yardley, du 25 avril, $933.33; temps suppl., $308.40; pension, etc., A. McGinnis, $112.55; nett. de bureau, $19.55; charbon, $8.43; éclairage, $12.45;loyer de bureau, $650; timbres, $65; casier postal, $5; échange de téléph., $37.50; conv. téléph. et dép. télégr., $10; menues dépenses, $18.80	4,448 46
Marienthal: E. A. Godwin, sous-percepteur, $1,100; charriage, $15; nett. de bureau, $24; fr. de mess. sur envoi d'argent, $22.63; combustible, $77.90; loyer de bureau, $240; timbres, $10; menues dépenses, $2.30	1,491 83
Régina (salaires, $14,566.75; dépenses contingentes, $15,075.81; remboursements,$409.50).	
S. B. Jameson, percepteur, $1,800; commis: J. B. Shaw, chef, $1,600; H. T. Cross, 5 m. à $1,200, 7 m. à $1,600, $1,433.35; A. K. Eatock, $1,000; D. S. Hindle, $1,000 ;M. O'Connell, $1,100; douanier, J. H. Spooner, du 10 mai, $427.95; A. Ross, sous-percepteur, Végreville, au 31 août, $500; pens. et voyage, $165.05	10,026 35
Off. préventifs: C. L. Bendeler, du 6 juil., $883.87; temps suppl., 90c., voyage, etc., $21.70; R. W. Collins, $1,000; W. J. Cordingley, $1,200; E. J. Conway, au 30 sept., $499.98; J. Cromb, $1,000, temps suppl., $93.90; A. F. Dubrule, 5 m. au 28 fév., $500; voyage, etc., $78.80; W. Farnsworth, $1,000; J. S. Hornibrook, $1,600; V. Howell, $1,000; A. Hubbard, $1,000; J. S. Hunt, $1,150, temps supp., 90c.; F. M. Lavell, avr., $100; C. N. McKinnon, du 27 sept., $511.11; F. Monk, $800; M. S. Taylor, du 12 mai au 31 oct., moins 17 j., $414.86; J. Wilson, moins oct., $825; W. Wirth, $1.000; B. Zurif, $1,000	15,681 02
Pension en voyage, G. J. Huestis, $211.15; garde, $240: charriage, A. B. Russell, $452.55; glace, $8; encre et mucilage, $17.50; install. de clochette, $6.50; sacs de cuir, $11.50; ameubl. de bureau, $45; timbres, $305; répar. des machines, $29.50; billets de tramways, $38; échange de téléphone, $163.70; serviettes, $7.20; eau, $9; menues dépenses, $18.43	1,563 03
Boundary Line: F. H. Lees, sous-perc., du 1er juillet, $825.02; pension, etc., $76.25, temps suppl., $65.40; ameubl. de bureau, $83.52; loyer de bureau, $48; timbres, $5; menues dépenses, $8.19	1,111 38
Moosomin: H. Smith, sous-perc., $1,000: fr. de banque, $10.23; charbon, $57.26; gaz, $12.35; loyer de bureau, $348; timbres, $20; menues dépenses, $8.60	1,456 44
Commission sur perceptions: Arcola, $10.04; Broadview, $13.98; Qu'Appelle, $27.05; Grenfell, $16.63; Indian Head, $58.86; South Qu'Appelle, $33.94; Wapella, $4.68; Whitewood, $9.30; Wolseley, $39.36	213 84
Saskatoon, (salaires, $18,364.33; dépenses contingentes, $27,998.97; remboursements, $435)	
M. G. MacVicar, percepteur, $2,000; off. préventifs: J. A. Adams, $1,200; T. Alston, du 6 oct. $486.56; J. D. Benoit, $1,200; W. C. Carruthers, au 14 août, $370.95; H. Chadwick, $1,000; W. T. Diefenbaker, $1,100; E. Eggleston, $1,200; R. Foster, $1,600; W. A. Gardner, du 20 fév., $1,160.13; S. C. Greenwood, $1,050; J. T. Hall, $1,000; temps suppl., $62.70; J. H. Hastie, $1,050; C. Henshaw. du 1er juin, moins 19 jrs, $782.25; B. K. Horne, $100; W. N. Howell, $1,150; E. B. Hyatt, $1,000; R. J. Jones, $1,050; C. Knowles, $1,000; J. McDougall, $1,000; C. A. Perry, $1,000; temps suppl., $2,70; R. G. Purdy, $1,300; E. E. Sharpe, $1,000; temps suppl., $1.80; L. C. Webb, $1,150; B. L. Winfield, $1,000	26,917 09
Changements dans le bureau, main-d'oeuvre, $184.88; matériaux, $536.66; charriage, Western Distributors Co. Ltd., $253.48; divers, $41.35; charbon, $56; comm. sur perceptions à Lloydminster, $47.46; tapis de liège, $61.75; fourn. élect. et répar., $145.65; trav. d'électricien, $48.50; fret et mess., $20.24; encre, $7; dép. et répar. téléphone, $8; quincaillerie, $42.60; concierge, W. Spice, $800; valises en cuir, 3, $24.10; éclairage, $18,57; ameubl. de bureau, $705.50; loyer de bureau, $1,925; bascule, $15.45; timbres, $212.47; casier postal, $5; loyer de selle pour vente, $35; répar. au bureau, main-d'oeuvre, $240; matériaux, $379.02; savon, $5.40; échange de téléph., $149.27; conv. téléph. et dép. télég., $31.67; voyage, A. E. Shannon $103.50; J. G. Webbs, $68.85; menues dépenses, $36.15	6,208 52
Humboldt: sous-percepteur, J. T. Richardson, au 6 oct., $619.34; F. Fincham, du 6 déc., $351.89; pension, A . E. Shannon, $207.75; loyer de bureau, chauf. et éclairage, $30; timbres, $30; casier postal, $7.50; voyage, etc., S. C. Greenwood, $128.35; menues dépenses, $2	1,376 83
A reporter	119,258 96

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Saskatchewan—Fin.	$ c.
Report	119,258 96
Saskatoon (salaires, etc.)—Fin.	
Melfort: sous-percepteur, C. J. Gallagher, au 31 juill., $333.32, déménag. d'Ottawa, $153.45, pension et voyage, $270.30; T. C. Spence, du 25 juin, $920; glacer et lettrer fenêtres, imiter boiseries, etc., $66; timbres et casier postal, $16.25; loyer de meubles pour bureau, $5; répar. dactylographes, $12.50; voyage, etc., A. G. Purdy, $101.70; N. M. Sanders, $107.35; camion, $10.95	1,996 82
North Battleford: R. C. Wright, $1,400; off. prév.: W. P. Cullen, $1.000; J. T. Gundry, $1,000; chauffage du bureau, $75; loyer du bureau, $555; éclairage, $30; timbres, $65; menues dépenses, $7	4,132 00
Prince-Albert: W. H. Beale, sous-percepteur, $1,500; A. Smith, off. prév., du 30 juin, $752.77; timbres, $80; menues dépenses, $7.52	2,340 29
Rosthern: E. St. G. Hodson, sous-percepteur, $600; loyer de bureau, $300; timbres, $20	920 00
Yorkton: P. B. Mills, sous-percepteur, $1,300; J. V. Martin, off., prév. $1,000; solde de janv., 1913, $8.07; nettoyage de bureau, $30; charbon, $51.38; ameublement de bureau, $28.50; loyer de bureau, $420; timbres, $35; casier postal, $5; bois, $19.50; menues dépenses, $9.30.	2,906 75
	131,554 82
Moins—remboursé comme ci-dessous	1,964 70
Total, Saskatchewan	129,590 12
Remboursements.	
Pour temps et travaux supplémentaires: Moosejaw, $114.60; North Portal, $645.60; Régina, $4.50	764 70
Pour travaux dans les entrepôts de douane: Moosejaw, $315; North Portal, $45; Régina, $405; Saskatoon, $435	1,200 00
Total des remboursements	1,964 70

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Alberta.

(A moins d'indication contraire, tous les salaires couvrent la pérode de 12 mois au 31 mars 1914.)

Calgary (salaires, $39,170.47; dépenses contingentes, $20,826.84; remboursements, $1,180.20).

T. F. English, percepteur, $3,000; P. G. Close, arpenteur, $1,600; commis: H. W. Johnston, $1,100; C. K. McDonald, $1,100; G. E. McLaren, $1,200; F. D. Patterson, 2 m. à $1,200, 10 m. à$1,400 $1,366.68; G. J. Pullar, du 1er mai, moins, 1 j., $913.98; W. B. Rattray, $1,100 vérificateur, E. H. Crick, $1,500; assistant-vérificateurs: W. J. Barker, $1,200; A. E. Harrison, du 1er mars au 14 avril, $146.66; J. L. Olivier, $1,400	15,627 32
Off. préventifs: T. M. Allen, $1,100; G. C. Blair, $1,100; R. P. S. Brown, $1,600; C. W. Clark, au 31 oct.; $641.62; H. J. Cole, $1,000; S. M. Crowe, $1,100; W. J. Elliot, $1,100; H. F. Gibson, $900; W. M. Gill, $1,100; W. G. Greig, $1,050; R. S. Jackson, $1,000; O. Joughin, au 2 oct., $530.64; S. R. Keeling, $1,000; J. C. McDougall, $1,000; H. H. Rankin, $900; E. E. Rickard, $1,100; J. A. Smiley, $1,000; G. A. Walker, moins 9 j., $975.01; C. G. Arthurs, Laggan, du 23 mai au 6 oct., $336.29	18,533 56
Employés temporaires: G. Bell, du 15 mars, moins 5½ j., $1,030.49; G. D. Curphey, moins 1 j., $997.30; J. W. Curran, du 27 avril, moins 19 j., $785.66; A. R. Dauncey, du 1er juill., moins 15 j., $1,277.42; E. J. Duggan, moins 8½ j., $977.15; G. R. N. Ellis, moins 134 j., $634.42; W. Gostick, $600; J. Hewitt, du 14 juill., moins 2 j., $674.09; Mlle C. G. Hillocks, du 23 juin au 3 juill., $22.50; H. E. Hodgins, du 3 au 31 mars, $7 .16; S. H. McCulloch, du 4 nov., moins 7 j., $353.06; D. R. Moore, moins 5½ j., $935.91; H. E. Press, $950; D. B. Redman, moins 18 j., $902.99; C. H. Ross, moins 4 j., $1,187.08; M. R. Smith, moins ½ j., $898.75; M. S. Taylor, $900	13,196 98
Temps supplémentaire: H. J. Cole, $2.70; E. J. Duggan, $31.80; W. J. Elliot, $9.60; G. R. N. Ellis $9.60; H. F. Gibson, $9.60; W. G. Greig, $137.70; J. Hewitt, $1.20; R. S. Jackson, $9.60; G. E. McLaren, $9.60; C. H. Ross, $4.20	225 60
Transport des sacs de malle, $300; charriage, Pacific Cartage Co., $1,683.48; divers, $10; nett. de bureau, etc., $309.50; accessoires électriques, $6.00; encre, $34.50; sac en cuir, $7; ameublement de bureau, $92.15; timbres, $360; savon, $9.60; billets de tramways, $120; échange de téléphone, $75.80; conversations et dép. télég., $33.71; voyage et pension: P. G. Close, 41.10, A. R. Dauncey, $218.95, G. R. N. Ellis, $36.15; blanchissage des serviettes, $10.80; menues dépenses, $17.55	3,366 24
Banff: R. E. Douglass, vérificateur, 19 mai au 15 oct., $367.74; commission du maître de poste sur perceptions, $46.70	414 44
Burdett: A. Kerkham, sous-percepteur, $1,000; nettoyage de bureau, $43; charbon, $9.75; loyer de bureau, $120; timbres, $25.40; menues dépenses, $5.78	1,203 93
A reporter	52,568 07

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Alberta—Suite.	$ c.
Report	52,568 07
Calgary (salaires, etc.)—Fin.	
Medicine Hat: D. R. Ware, sous-percepteur, $1,550; P. D. Stone, commis, du 1er mai, $962.50; off. préventifs: G. H. Andrews, $1,100; J. H. Bannon, $1,000; J. W. McClean, du 1er juin, $833.34; W. G. Niblock, mars, $166.66; P. D. Stone, avril, $87.50; changer les comptoirs du bureau, $8.25; charriage, $72; construire cabinet à liasses: main-d'oeuvre, $103.70, matériaux, $71.98; timbres, $190; répar. voûte de sureté, $10; menues dépenses, $9.75	6,165 68
Red Deer: D. G. Horne, sous-percepteur, $1,300; C. L. Greenham, off. préventif, $1,000; trans. des colis postaux, $72; timbres, $35	2,407 00
Commission du maître de poste sur perceptions: Canmore, $13.17; Claresholm, $23.59	36 76
Edmonton (salaires, $30,308.36; dépenses contingentes, $30,023.50; remboursements, $1,039.30).	
J. W. Shera, percepteur, $2,250; W. Parish, mesureur, 7 m. à $1,100, 5 m. à $1,200, $1,141.62; A. B. Sowter, arpenteur, 4 m. à $1,500, 8 m. à $1,600, $1,566.68; commis: J. W. Duke, 7 m. à $1,150, 5 m. à $1,250, $1,191.64; A. H. Elliot, $1,200; L. O. Lamoureux, 2 m. à $1,200, 10 m. à $1,300, $1,283.34; J. E. Lee, 2 m. à $1,200, 10 m. à $1,300, $1,283.34; J. Mackenzie, $1,200; J. Rea, 2 m. à $1,200, 10 m. à $1,300, $1,283.34	12,399 96
Off. préventifs: E. A. Abbott, $900; J. H. Armstrong, $900; A. Carmichael, $1,000; J. Carmichael, $1,150; G. W. Elliot, $1,650; H. H. Griesbach, $1,000; E. Huntley, $1,200; F. Jacques, $900; A. A. Johnston, $900; F. Lumsden, au 30 sept., $549.96; J. C. Macquarrie, $1,000; A. F. Murray, $1,200; W. G. Paul, du 1er oct., $700.04; V. J. Reay, $1,200; J. E. White, $1,000	15,250 00
Employés temporaires: E. V. Allen, moins 106 j., $819.23; A. Armstrong, $1,000; C. W. Coppock, 1er déc. au 10 mars, $274.18; P. E. Dennison, $1,000; J. Denney, du 6 sept., $341.66; G. E. Edgecombe, moins 6 j., $885; W. J. Irwin, $900; L. A. Kanouse, moins 14 j., $866.13; H. Legg, du 21 oct., $446.25; R. M. McDermott, $1,200; W. Neale, du 19 juin, $705; J. H. Simpson, moins 6 j., $983.32; T. C. Sims, $1,000; T. A. Smart, du 15 sept., $980; N. J. Spargo, au 30 nov., $733.28; J. Thomson, 19 mai au 30 sept., $331.45; J. Todd, du 1er juin, $833.34; S. H. Thieme, moins 7 j., $980.56; T. A. K. Turner, $1,000; A. Wakeford, du 18 juin au 31 déc., moins 21 j., $434.38; G. H. Wharton, $600	16,313 78
Temps supplémentaire: J. H. Armstrong, $136.20; W. J. Irwin, $22.20; F. Jacques, $4.20; W. Neale, $65.70; T. C. Sims, $99.30; J. Todd, $1.80; J. E. White, $166.20	495 60
Charriage, Hardisty Cartage Co., $861.43; poudre à balayer "dustbane," $24; accessoires électriques, $6.60; dépenses *re* bureau des jaugeurs, main-d'oeuvre, $62.50, matériaux, $37.07; sacs en cuir, $34.50; éclairage, $28.28; voitures de louage, $75; chang. du téléph., $7.10; quincaillerie, $32; glace, $20; encre et mucilage, $27.75; ameublement de bureau, $195.25; loyer de bureau, $6,000; timbres, $240; casier postal, $7.50; répar., $20; billets de tramways, $240; échange de téléph., $175; conv. et dép. télég., $27.60; voyage: W. G. Paul, $46, W. Parish, $5.70; V. J. Reay, $54.05, A. E. Shannon, $51.70, A. B. Sowter, $28.45; blanchissage des serviettes, $6; réfrig. pour l'eau, 2, $11; menues dépenses, $15.05	8,339 53
Athabaska Landing: F. M. Lavell, sous-percepteur, 5 m. à $1,200, 6 m. à $1,800, $1,400, déménagement de Régina, $39.79, voyage, etc., $146.65; tiroir à numéraire, $7.60; nettoyage de bureau, $40; charbon, $60; poêle, $14; transport du coffre de sûreté, $35; ameublement de bureau, $116.80; loyer de bureau, $550; timbres, $20; bois, $6; menues dépenses, $11.05	2,446 89
Végreville: J. S. Reid, sous-percepteur, du 15 sept., $650; charbon, $14.50; ameublement de bureau, $77.50; loyer de bureau, $330; timbres, $30; conv. téléph. et dép. télég., $19.10; voyage, etc., A. Ross, $204; menues dépenses, $10.60	1,335 70
Vermilion: J. B. Sanborn, sous-percepteur, $1,200; frais de banque, $16.30; charriage de colis postaux, $60; nettoyage de bureau, $36; charbon, $45.63; éclairage, $300; loyer de bureau, $300; timbres, $35; bois, $5; menues dépenses, $3.50	1,710 43
Wetaskiwin: T. G. Rubbra, sous-percepteur, $1,300; A. Rubbra, du 16 au 28 juin, $46.94; off. prév., R. W. Weiler, $900; charriage de colis postaux, $13.40; nettoyage de bureau, $60; charbon, $65.96; éclairage, $8.50; loyer de bureau, $540; timbres, $65; menues dépenses, $8.90	3,008 70
Commissions des maîtres de poste sur perceptions: Grande Prairie, $27.29; Grouard, $25.71; Peace River, Crossing $7.94; Shandro, $8.72; Wostock, 91c	70 57
Lethbridge (salaires, $16,782.87; dépenses contingentes, $10,386.48; remboursements, $417.60).	
F. D. Shaw, percepteur, $2,100, voyage, etc., $4.25; W. G. Gibbons, commis, $1,200; H. Bentley, vérificateur, mars, $100; off. prév.: W. B. Burnett, $1,200; W. B. Burnett, fils, $1,000; E. J. Fraser, au 17 mai, $116.13, temps supp., $5.70; W. A. Gibbons, $1,050, temps supp., $1.20; W. Hessey, du 20 juin, $774.74; A. B. Pipes, $1,050, temps supp., $1.20; G. L. Vrooman, avril, $91.66; charriage de colis postaux, $144; dépenses *re* travaux en montagne: voiture de louage, chevaux de bât, etc., $72, provisions, $12.95; guide, $10; messageries, $61.59; quincaillerie, $6.15; encre, $5; timbres, $92.65; casier postal, $5; conv. téléph. et dép. télég., $20.20; menues dépenses, $6.50	9,133 92
Blairmore: J. F. Hunter, sous-percepteur, $1,200; frais de banque, $31.88; nettoyage de bureau, $24; charbon, 5 t., $17.50; ameublement de bureau, $12.50; loyer de bureau, $185; timbres, $36; réparations, $22; menues dépenses, $12.55	1,541 43
Cardstone: J. F. Parrish, sous-percepteur, $1,300; W. Scott, off. prév., $1,100; frais de banque, $9.21; charbon, 6 t., $37.50; loyer de bureau, $300; timbres, $15; menues dépenses, $5.15	2,766 86
A reporter	135,990 88

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Alberta—Fin.	$ c.
Report	135,990 88
Lethbridge (salaires, etc.)—Fin.	
Coutts: H. Tennant, sous-percep., $800; off. prév.: J. Gillespie, mars, $83.33; voyage, $2; T. S. Price, $1,300; temps suppt., $63; voyages, etc, $39.45; G. N. Tennant, moins 5 j., $1,090.90; temps suppt. $63.60; nett. de bureau, $22: timbres, $56; menues dépenses, $3	3,523 28
Frank: A. C. Beach, sous-percpt., $1,200; W. Roberts, off. prév., $1,000	2,200 00
MacLeod: M. C. Maclean, sous-percpt., $1,500; off. prév., D. R. Bell, $950; D. L. Murison, $950; charriage de colis postaux, $60; nett. de bur., $18; access. élect., $7.80; timbres, $53; casier postal, $6; poêle, $18; échange de télép., $20; menues dépenses, $3.95	3,586 75
Pinhorn: P. C. Shaw, sous-perc., du 10 août, $877.50; clôture, $45; parc à moutons, $157.50; charriage des colis postaux, $100; charbon, $64; maison et étable, $2,225; mai, $6; ameubl. de bur., $69.65; timbres, $22; menues dépenses, $10.82	3,577 47
Twin Lakes: S. A Harris, sous-perc., $900; constr. de porche, $52.50; charriage des sacs de malle, $80; charbon, 8 t., $80; pétrole, $4.50; foin, $40.50; avoine, $21; timbres, $9	1,187 50
Commission sur perception dans les ports extérieurs: Pendant d'Oreille, $13.28; Pincher Creek, $46.16; Wild Horse, $6.30; timbres, $4	69 74
	150,135 62
Moins—remboursements, comme ci-dessous	2,637 10
Total, Alberta	147,498 52
Remboursements.	
Pour temps et service suppl.: Calgary, $70.20; Edmonton, $189.30; Lethbridge, $27.60	287 10
Pour service dans les entrepôts de douanes: Calgary, $1,110; Edmonton, $850; Lethbridge, $390	2,350 00
Total des remboursements	2,637 10

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Colombie Britannique.

(A moins d'indication contraire, tous les salaires sont pour la période de 12 m. au 31 mars 1914.)

Abbotsford (salaires, $7,233.35; dépenses contingentes, $4,252.99; remboursements, $661.90.)	
P. R. Peele: perc., $1,700; temps suppl., $26.40; R. J. Shortreed, vérif., $1,000, temps suppl., $314; off. prév., R. H. Eby, $900; temps suppl., $318.40; A. C. Salt, $1,000, temps suppl., $270; nett. de bur., $47.40; timbres, $85; échange de téléphone, $16.80; télép. conv., $6.20; menues dépenses, $5.30	5,689 50
Aldergrove: S. Campbell, sous-perc., $950; temps suppl., $4; C. Sumner, off. prév., $900, temps suppl., $9.30; loyer de bureau, $6; timbres, $5.50; éch. de télép., $18; bois, 5 cordes, $17.50; menues dépenses, $7.95	1,918 25
Huntingdon: off. prév., W. L. Blatchford, $1,000, temps suppl., $296.60; F. W. Kickbush, moins 33 j., $909.68, temps suppl., $84.30; B. T. Malcolm, 17 oct.–30 nov., $90.32, temps suppl., $6.40; T. F. York, $1,100, temps suppl., $278.70; timbres, $10; ech. de télép., etc., $16.95	3,792 95
Upper Sumas: S. J. Bates, off. prév., du 1er mai, $733.34; temps suppl., $13.20; timbres, $1	747 54
Cranbrook (salaires, $5,700; dépenses contingentes, $3,762.87; remboursements, $561.20.)	
H. White, perc., $1,500; off. prév.: W. G. Morton, $1,100; F. A. Small, $1,200; nett. de bureau, $180; messageries, $8.40; timbres, $63; casier postal, $5; éch. de télép., $36; voyage, etc., C. Johnston, $70; menues dépenses, $8.45	4,170 85
Athalmer: C. Johnston, sous-perc., 3 m. au 31 mars, $300; nett. de bureau, $15; pendule, $10; ameubl. de bureau, $129; loyer de bureau, $60; poêle, $12; bois, $12; menues dép., $10.65	548 65
Kingsgate: A. J. Chisholm, sous-perc., $1,000, temps suppl., $225.20; off. prév., P. C. Cox, $900, temps suppl.,$284; H. R. Graham, $9.50, temps suppl., $278; nett. de bureau, $60; commission sur mandats, $38; loyer de bureau, $158; timbres, $142	4,035 20
Rykerts: J. C. Rykert, sous-perc., $1,200; messagerie, $1.90; timbres, $6	1,207 90
Commission des maîtres de poste sur perc.: Preston, $37.86; Fort Steele, $23.61	61 47
Fernie (salaires, $6,900; dépenses contingentes, $1,066.42; renboursements, $197.20.)	
G. G. Henderson, perc., $1,800; voyage, etc., $15; off. prév., W. H. Gates, $1,200; J. F. McIntosh $1,500; nett. de bureau, $180; alloc. pour pension, A. W. MacLeod, 45 j. à $1.50; timbres, $56.76; casier postal, $5; éch. de télép., $48.60; menues dépenses, $12.72	4,885 57
A reporter	27,057 88

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Colombie Britannique—Suite.	$ c.
Report	27,057 88
Fernie (salaires, etc.)—Fin.	
Gateway: J. A. MacDonald, sous-perc., $1,200, temps suppl., $129.20; M. F. Robichaud, off. prév., du 1er juil., $675; charriage, $5; timbres, $53.15	2,062 35
Michel: G. Ellis, sous-perc., $1,200; timbres, $15.70	1,215 70
Grand Forks (salaires, $6,150; dépenses contingentes, $1,319.81; remboursements, $193.10.)	
R. R. Gilpin, perc., $1,650; temps suppl., $8; W. J. Cook, off. prév., $1,100, temps suppl., $304; nett. de bureau, $115.50; éclair. et eau, $26.67; trans. de coffre de sur., $25; loyer de bureau, $160; timbres, $41; casier postal, $12.50; voyage, H. L. Nicholson, $55; bois, $13.75; menues dépenses, $2.25	3,513 67
Carson: J. A. Stewart, sous-perc., $1,000; temps suppl., $144; timbres, $20	1,164 00
Cascade City: A. Cameron, sous-perc., $1,200, temps suppl., $322.70; commission sur mandats $2.64; timbres, $24; casier postal, $6; bois, $9	1,564 34
Phoenix: W. Delahay, sous-perc., $1,200; loyer de bur., $180; timbres, $13.90; casier postal, $6; bois, $18; menues dépenses, $3	1,420 90
Greenwood (salaires, $5,800; dépenses contingentes, $6,442.84; remboursements, $165.70.)	
H. McCutcheon, perc., $1,200; R. Wilson, off. prév., $1,200; nett. de bureau, $24; éclair., $15; loyer de bur., $180; casier postal, $9.96; dép. télég., $4.70; timbres, $40	2,673 66
Bridesville: A. F. Eddy: sous-perc., $1,000, temps suppl., $176.40; timbres, $18	1,194 40
Keremeos: W. M. Frith, sous-perc., $1,200; pension, $180; W. R. Hope, off. prév., $1,000; charbon, $21; loyer de bur., $180; timbres, $34; casier postal, $6	2,621 00
Midway: R. D. Kerr, sous-perc., $1,100, temps suppl., $62.50; off. prév., $900; fret, $8.70; lampe à gazoline pour bureau, $15; trans. de coffre de sûreté, $17.50; ameubl. de bureau, etc., $80.35 loyer de bur., $280; timbres, $31; casier postal, $6; enlèv. des vidanges, $11; bois, $16	2,528 05
Myncasters: sous-perc., H. Méthot, $1,150, temps suppl., $77.30; D. R. Tait, 1er oct–14 nov., $139.09; temps suppl., $4.10; loyer de bur., $120; timbres, $12	1,502 49
Osoyoos: sous-perc., D. Coristine, au 31 mai $150; G. S. Jermyn, du 1er juin, $750; temps suppl., $62.10; ann. à l'édif. des douanes, main-d'oeuvre, $276.70; matériaux, $312.75; charriage de la malle, $216; cabinet, $23.75; pétrole, $6.75; commission sur mandats, $12.79; creusage d'un puits, etc., $33.40; timbres, etc., $19.70; bois, $25	1,888 94
Nanaïmo (salaires, $9,249.99; dépenses contingentes, $6,197.01; remboursements, $914.60.)	
B. H. Smith, perc., $2,000; off. prév.: J. W. Crossan, du 7 mai, $900.53; temps suppl., $152.40; H. L. Good, $1,400, voyage, etc., $275.75; G. Johnson, $1,200, temps suppl., $272; L. Ross, $1,000, temps suppl., $271.60; T. Brown, Boat Harbour, $250, temps suppl., $86.40; C. Thompson, China Hat et Swanson Bay, 7 mai–31 août, $285.48; charriage, $116.30; fret et mess., $11.80; timbres, $85; casier postal, $6; abonn. aux journaux, $5; éch. de téléph., $42; conv. téléph., $24.47; voyage, A. N. Paterson, $134; menues dépenses, $8.90	8,527 63
Alberni: E. B. Garrard, sous-perc., $400; temps suppl., $50; nett., etc., $11; comm. sur perc., $46.75; loyer de bur., $150; timbres, $20.25; bois $12; menues dépenses, $2.35	692 35
Chemainus: R. Allan, sous-perc., $1,000, temps suppl., $153.20; pen., $36; charbon, $11.25; loyer de bureau, $60; timbres, $21	1,281 45
Cumberland: J. S. Bannerman, sous-perc., $1,000; pétrole, $5.75; timbres, $26.50; men. dép., $4.35	1,036 60
Duncan: H. G. Williams, sous-perc., 5 m. au 31 janv., $375; pendule, $6; charbon, $7.50; loyer de bur., $106.85; ameubl. de bur., $7.55; timbres, $22.50; répar. dans bur., $28.75; rayons, etc., $17.87; poêle, $7.50; menues dépenses, $14.05	593 57
Ladysmith: T. D. Conway, sous-perc., $1,100, temps suppl., $442.40; timbres, $15; casier postal, $5	1,562 40
Ocean Falls: V. M. Scribner, sous-perc., au 30 juin, $249.99, temps suppl., $23.20; loyer de bur., $15; répar., $14.50; menues dépenses, 60c	303 29
Union Bay: G. H. Roe, sous-perc., $900, temps suppl., $180.80; B. A. Abrams, off. prev. $900; temps suppl., $186.40; charr, $11; charbon, $3.50; timbres, $19.85; casier postal, $6	2,207 55
Commission sur perc.: Connox, $29.96; timbres, $1; Courtenay, $76.54; postage, 26c	107 76
Service spécial sur bateaux: H. D. Beaumont, bat. *Gulf of Georgia*, $24.50; R. McCourt, $24.50	49 00
Nelson (salaires, $4,524.99; dépenses contingentes, $3,262.65; remboursements, $382.40.)	
G. Johnstone, perc., $2,200; off. prév., J. G. Bunyan, $1,100; temps suppl., $184; C. D. Jarvis, du 12 sept., $511.09; F. W. Jarvis, $1,000, temps suppl., $11.20; E. H. Sheppard, au 30 juin, $324.99; charriage, $7.50; nett. de bur., $120; timbres, $60; éch. de téléph., $54; menues dépenses, $17.95	5 590 73
Kalso: O. T. Stone, sous-perc., $900; loyer de bur., chauff. et éclair., $300; timbres, $20; menues dépenses, 50c	1,220 50
Waneta: A. R. Aldersmith, sous-perc. du 3 juin, $910.55, temps suppl., $20; H. L. Nicholson, pension, etc., $182; blanch., $9; temps suppl., $24.80; nett. de bur., $120; comm. sur mandats, $27.41; timbres, $60; menues dépenses, $5.05	1,358 81
A reporter	74,939 02

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Colombie Britannique—Suite. $ c.

Report 74,939 02

New Westminster (salaires, $14, 983.35; dépenses contingentes, $12,071.28; remboursements, $1,246.95)

Percepteur, N. M. Matheson, $2,000; comm.-priseur, E. C. Eldridge, du 1 août, $1,266.68; commis: W. Turnbull, chef, $1,300; L. G. Sharpe, $1,000; off. prév., A. Ackerman, $1,100; temps suppl., $16.80; L. Chaput, $900; A. G. Fadden, $900, temps suppl., $12.80; J. B. Fisher, $900, C. Jackson, $900; temps supp., $34.40; I. R. Lawrence, $1,000; A. McDonough, $900; J. Mitchell, 8 août 30 sept., $177.42; charriage, $206.70; nett. de bureau, $120; comm. sur perceptions à Chilliwack, $155.14; gaz, $12; encre, $9.45; timbres, $161.50; casier postal, $5; tramways, $33.05; échange de téléph., $48; convers. téléph., $22.91; serviettes diverses. $8.10; menues dép., $5.75 ..... 13,195 70

Douglas: off. préventifs, E. G. Burton-McKenzie, du 6 juil., $660.49, temps suppl., $70.90; F. A. Ferguson, $1,000; temps supp., $163.60; G. J. Trodden, $1,200; temps suppl., $61; messageries, $6.55; éclairage, $12.74; timbres, $6.50; fournir et poser tuyau pour l'eau, $67; échange de téléph., $26; bois, $36; eau, $2.25 ..... 3,313 03

Ladner: E. A. Bown, sous-percepteur, $850; loyer de bureau, $60; menues dépenses, $5.35 ..... 915 35

Pacific Highway: off. prév., C. A. McConkey, du 6 juil., $660.49, temps supp., $75.05; A. K. Westland, du 1 juil., $675, temps suppl., $201; achat de terrain, $550; chang. et compl. inst. de lum., main-d'oeuvre, $51.75; matériaux, $28.54; forer un puits, $150; baignoire, $20.90; enseigne électrique, $85; éclairage, $25.17; ameubl. de bureau, $67.60; demi-coût des nouvelles bâtisses, $1,357.50; timbres, $6.50; poêle, $17.50; tente, etc., $19.25; bois, $36; menues dépenses, $22.15 ..... 4,049 40

Steveston: J. E. Murchison, sous-percepteur, $900; timbres, $5.60 ..... 905 60

White Rock: W. E. Johnson, sous-percepteur, $1,350, temps suppl., $253.60; J. C. Adams, commis, $1,100; temps suppl., $273.20; off. prév., A. Porter, $900, temps suppl., $304; A. J. Smith, $1,000, temps supp., $297.60; A. K. Westland, au 30 juin, $225; mai, $10; timbres, $108; répar., $72.75; éch. de téléph., $24; menues dépenses, $4.35 ..... 5,922 50

Prince Rupert (salaires $4,800; dépenses contingentes, $12,376.34; remboursements, $322.60)

B. R. McDonald, percepteur, au 31 mai, $400, temps suppl., $7.60; J. Kerr, comm. priseur, du 1er juin, $1,500; déménag. d'Edmonton, $500.80; off. prév.: H. M. Dunn, $1,500, temps supplém., $163.60; W. G. Humble, $1,200, temps suppl., $181.20; E. McCoskrie, $900, temps suppl., $100.40; J. H. McLeod, 2 m. à $1,800, 10 m. à $2,400, $2.300; W. Millar, $1,500, temps suppl., $118.80; H. Gillingham, vap. *Santa Rosalie*, $21; messages, A. L. Sutherland, du 1er juin, $300; charr. des colis postaux, $60; nett. de bureau, $180; comm. sur perception à Hazelton, $66.52; quincaillerie, $7.30; ameubl. de bureau, $112.75; timbres, $45; casier postal, $15; poêle, $13; éch. de téléph., $46; dép. télégraphique, $6.85; menues dépenses, $31.60 ..... 11,277 42

Anyox: E. H. Hyde, sous-percepteur, du 1er mai, $916.67, temps suppl., $79.20; voyage, etc., $42; poêle, $14; loyer de bureau, $210; timbres, $16; menues dépenses, $2.40 ..... 1,280 27

Hartley Bay: J. Cargill, off. prév., 5 m. à $1,000, 6 m. à $1,200, $1,016.65; temps suppl., $22.80; voyages, $13 ..... 1,052 45

Massett: C. Harrison, off. prév., $300, temps supp.., $8; timbres, $4.35 ..... 312 35

Port Simpson: H. C. Flewin, sous-percepteur, $600, temps supp., $175.20; charbon, $57.50; comm. sur mandats, $4.30; fret, etc., $8.10; poêle, $23; ameubl. de bureau, $113.50; loyer de bureau, $300; timbres, $11 ..... 1,292 60

Stewart: sous-percepteur: W. G. Broad, 5 m. au 31 oct., $125; W. C. Cameron, 5 m. au 31 mars, $125; A. N. Paterson, 2 m. à $600, 9 m. à $1,200, $1,000, temps supplémentaire, 80c., voy., etc., $159; loyer de bureau, $180; timbres, etc., $6.55; casier postal, $13.50 ..... 1,609 85

Stickine: W. Strong, sous-percepteur, $600; pétrole, $6; gazoline, $20; bois, $48 ..... 674 00

Revelstoke (salaires $9,633.36; dépenses contingentes, $9,650.14; remboursements, $300)

B. R. Atkins, percepteur, $1,400; off. préventifs: W. D. Armstrong, $1,100; J. S. H. Munro, $1,100; G. Ross, 8 m. à $1,000, 4 m. à $1,100, $1,033.36; T. Steed, du 5 août, $590.32; charr. de colis postaux, et nett. de bureau, $205; charbon, $50.65; éclairage, $16.10; loyer de bureau, $360; timbres, $84; casier postal, $8; éch. de téléph., $24; voyage, etc., C. A. Whitehead, $256.80; menues dépenses, $3.45 ..... 6,231 68

Ashcroft: M. Bryson, sous-percepteur, $1,250; messagerie, $8.35; loyer de bureau, $180; timbres, $42.50; inspection de bascule, 50c 1,481 35

Fort George: G. B. Robbins, off. préventifs: du 18 déc., $86.29; comm. sur perc., $66.67 ..... 152 96

Golden: S. E. Hambly, sous-perc., $1,100; charr. de colis postaux, $72; éclairage, $24.60; loyer de bureau, $120; timbres, $36; casier postal, $13; poêle, $5; bois, $30; menues dép., $4.50 ..... 1,405 10

Kamloops: T. Howell, sous-percepteur, $1,050; A. J. Hopgood, off. prév., $1,000; J. T. Hopgood, off. rempl., 6 j. en juin, $15; timbres, $26; casier postal, $6; éch. de téléph., $21; menues dépenses, $3.05 ..... 2,121 05

Kelowna: A. E. Boyer, sous-percepteur, $1,200; A. D. Weddell, off. prév., $850; nett. de bureau, $100; charbon, $79.29; fourn. trav. d'électricien, $7.65; mai, etc., $25.25; quincaillerie, $9; éclairage, $22.80; linoléum, $47; ameubl. de bureau, $48; loyer de bureau, $240; timbres, $48; échange de téléphone, $36; menues dépenses, $16 ..... 2,728 99

A reporter 134,860 67

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Colombie Britannique—Suite.	$ c.
Report	134,869 67
Revelstoke (salaires, etc.)—Fin.	
Vernon: J. A. McMartin, sous-percepteur, $1,500; off. préventifs: B. J. Forrester, $1,000; J. J. Langstaff, $1,100; T. B. Tonge, $1,000; timbres, $84; casier postal, $8; éch. de télép., $48; menues dépenses, $2.75	4,742 75
Commission des maîtres de poste sur perceptions: Armstrong, $78.12; Barkerville, $21.83; Clinton, $42.49; Enderby, $57.06; Lilloet, $43.17; Merritt, $77.76; 150 Mile House, $51.11; Penticton, $154.04; Quesnel, $60.09; Soda Creek, $14.77; Summerland, $119.18	719 62
Rossland (salaires, $6.250; dépeneses contingentes, $972.05; remboursements, $177.40)	
D. B. Stevens, percepteur, $1,600; off. préventifs: P. R. McDonald, $1,100; H. L. Nicholson, $1,200; temps suppl., $15.40; voyages, $82.50; nett. de bureau, $180; voiture, $6; timbres, $34; menues dépenses, $12.75	4,230 65
Paterson: W. M. Wood, sous-percepteur, $1.150; temps suppl., $200.40; loyer de bureau, $200; timbres, $42; bois, $22; menues dépenses, $1.65	1,616 05
Trail: A. E. Campbell, sous-percepteur, $1,200; nettoyage de bureau, $36; charbon, $38; éclair., $18; loyer de bureau. $210; timbres, $39; casier postal, $6; menues dépenses, $5.75	1,552 75
Vancouver (salaires, $94,254.25; dépenses contingentes, $94,437.45; remboursements, $11,703.60)	
J. M. Bowell, percepteur, $4,000; C. A. Worsnop, arpenteur, $2,500; E. S. Robson, jaugeur, $1,400; commis-priseurs, H. D. Birmingham, $2,000; C. C. Eldridge, 11 juil., $133.32; J. O. Le-Cappellaine, $1,900; aides commis-priseurs, A. Brown, $1,500; C. T. Hilton, $1,500; W. F. Reid, $1,500; douanier, J. Brown, moins 2 j., $895.16	17,828 48
Commis: H. G. Cartwright, chef, $1,500; F. R. Greer, chef, au 31 août, $833.30; C. E. Acjer, $1,000; G. E. Adams, moins 22 j., $940.86; R. Adams, $1,150; A. M. Bacon, $1,049.99; J. E. Baird, $1,000; J. Buchan, $1,200; F. M. Burns, $1,200; G. F. Burpee, $1,000; D. C. Darrach, $1,100; H. I. Dempster, $1,050; H. F. Devlin, $1,050; I. W. Dowding, $1,000; B. P. Duffy, moins 22 j., $985.83; D. H. Elliot, moins 9 j., $975; A. T. Essery, $1,000; A. Farrington, $1,000; R. Gallagher, $800; W. V. T. Green, $1,150; S. C. Johns, $700; J. M. Lamond, moins 5 j., $986.47; R. C. Maxwell, 2 m. à $1,200; 10 m. à $1,300, $1,283.34; H. E. Moore, $1,100; R. D. McDonald, $1,200; J. W. S. McLeod, $1,200; J. C. McLeod, $1,200; R. McMahon, $1,000; S. G. McSpadden, $1,100; R. W. Stuart, $1,200; R. W. Trythall, 2 m., à $1,200; 10 m. à $1,300, $1,283.34; H. H. Warburton, $1,000; C. A. W. Whitehead, 2 m. à $1,200; 7 m. à $1.300; 3 m. à $1,500, $1,333.31; J. R. Williams, $950; A. C. Wright, $1,100	37,621 44
Vérificateurs: W. Bajus, $1,000; J. C. Barton, au 31 mai, $166.66; R. Cosgrove, $1,000; W. Downing, $1,000; A. Hamilton, $1,000; J. F. Millen, $1,000; W. MacHaffie, $1,000; S. J. Perry, $1,000; F. Topham, $1,000	8,166 66
Officiers préventifs: R. W. Abbot, $950; T. C. Alcock, $1,000; W. B. Anderson, $950; H. Anthony $900; J. Batersby, $1,000; R. R. Brown, $950; N. J. DeGraves, $1,000; W. H. Donaghy, $950; T. R. Elliot, $950; J. E. Fagan, $1,400; D. Ferguson, 31 déc., $749.97; J. W. A. Ganton, $1,000; G. W. Hall, $900; D. G. Hattie, $1,000; G. S. Hay, $950; R. N. Hopkins, $950; J. L. W. Hoskins, $1,100; J. Kerr, $1,100; R. J. Leckey, $1,100; A. J. Leitch, $1,050; P. McAlister, $1,000; P. L. McCallum, $950; I. MacKay, $950; R. McKibbon, $900; T. H. MacKinlay, $1,100; O. McMurray, moins 60 j., $750; W. U. MacPherson, $1,000; D. MacRae, $900; M. W. Manson, $1,100; F. Morrison, $950; T. R. Moulton, $1,200; L. W. Raines, $1.100; G. W. Smith, $1,100; L. J. Thorburn, $1,100; G. Walker, $1,000; A. E. Williams, $950; A. L. Wodehouse, au 26 juillet, $335.88	36,335 85
Employés temporaires: R. Allen, du 11 juillet, $650.81; F. Armstrong, $900; W. C. Arsenault, $1,000; G. W. Bamber, du 23 mai, moins 3 j., $764.51; W. W. Bird, $1,000; J. M. Black, du 23 mai, moins 1 j., $769.35; C. Bourget, $1,100; E. M. Bradner, du 20 mai, $779.03; M. Bush, $1,000; M. Chamberlain, du 8 déc., moins 3 j., $275.80; W. Coburn, moins 1 jr., $997.31; C. J. Cocker, $1,000; J. Cook, du 7 juin, $816.67; W. M. Cullin, du 13 mai, $795.97; H. Currie, $1,000; R. M. Davies, $1,000; W. J. Davies, du 10 juin, $727.50; H. DeGraves, du 22 mai, moins 5 j., $762.09; J. Doig, $1,000; C. H. Donahoe, $1,100; F. C. Eadie, du 16 juin, $712.50; E. Edwards, $700; G. N. Ellis, 1 juin-12 oct., $365.58; E. Emery, 1-20 avril, $50; L. L. Fewings, moins 89 j., $719.85; G. Fitzgerald, moins 3 jours, $892.74; D. Gibbons, moins 1 j., $897.50; J. Grantham, du 22 avril, moins 8 j., $826.51; J. Hanafin, moins 3 j., $892.66; J. W. Hancox, moins 6 j., $934.18; H. Harford, $1,400; C. F. Harrison, $550; J. Hawks, 1-20 avril, $50; S. S. Hewitt, moins 32 j., $913.09; A. J. Horner, du 22 mai, moins 1 j., $771.77; J. R. Jardine, moins 1 j., $698,06; A. G. Johnstone, moins 5 j., $937.24; G. L. Lalonde, moins 3 j., $994.53; J. D. Langs, moins 1 j., $994.62; R. Lundie, $950; J. H. McClean, moins 3 j., $991.93; J. McClements, du 27 juin, $761.12; W. McCormick, du 20 avril, moins 5 j., $840;06; C. McDonough, au 31 mai, moins 1 j., $193.55; R. A. McLachlan, moins 2 j., $944.82; K. MacLeod, du 2 mai, $822.58; M..T. McGovern, 1-20 avril, $50; J. McMillan, moins 11 j., $969.81; J. G. McNeill, $1,000; A. McRae, $1,000; A. MacVicars, 133 j., $638.88; R. C. Marshall, $600; W. M. Morrison, moins 1 j., $997.31; G. Nesbitt, $950;	
A reporter	247,674 92

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Colombie Britannique—Suite. $ c.

Report 247,674 92

Vancouver (salaires, etc.)—Fin.

J. P. Nightingale, $1,000; R.W. Odlum, du 19 avril, $855; W. J. Pascoe, du 25 mai, $764.52; C. Prenter, 1-20 avril, $50; H. E. Reid, du 19 avril, moins 4 j., $845.06; A. E. Rintoul, $897.50; W. Roach, moins 1 j., $598.39; H. W. Ross, $1,150; A. L. Simons, $950; J. Smith, $1,100; N. A. Smith, 4 j. en sept., $10; T. A. Smith, 58 h. à 40c.; $23.20; J. D. Smythe, du 11 déc., moins 9 j., $253.79; W. C. Stanley, $600; G. H. Sweet, moins 6 j., $1,178.56; J. C. Tossell, moins 3 j., $1,090.83; J. Trainor, $1,000; F. Urquhart, $1,100; S. Walker, du 23 juin, $690.87; J. A. Weart, moins 9 j., $927.03; C. H. Wood, $1,000; S. J. Woodman, du 4 avril, $595; T. H. Wootton, $1,199.98 ..... 61,329 65

Service supplémentaire: C. E. Acker, $285.20; T. C. Alcock, $243.60; W. B. Anderson, $347.60; H. Anthony, $357.60; W. Bajus, $378.40; G. B. Bamber, $295.20; J. C. Barton, $44.40; W. W. Bird, $396.40; J. M. Black, $3.20; C. Bourget, $1.60; E. M. Bradner, $183.60; J. Brown, $58; G. F. Burpee, $1.60; M. Chamberlain, $61.60; W. Coburn, $115.60; R. Cosgrove, $357.20; H. J. DeGraves, $298.80; N. J. DeGraves, $352; W. H. Donaghy, $331.60; B. P. Duffy, $1.60; T. Elliot, $308; A. T. Essery, $355.20; J. E. Fagan, $394.40; D. Ferguson, $7.60; H. L. Fewings, $227.60; R. Gallagher, $3.20; J. W. A. Ganton, $4.80; G. W. Hall, $18.40; A. Hamilton, $327.60; J. W. Hancox, $402; G. S. Hay, $212.80; C. T. Hilton, $4.40; R. N. Hopkins, $338; A. J. Horner, $152.40; A. G. Johnstone, $289.20; G. Lalonde, $191.20; J. D. Langs, $378; R. Lundie, $135.60; P. McAlister, $452; P. L. McCallum, $381.60; J. H. McClean, $281.20; J. McClements, $3.20; D. D. McDonald, $4.80; W. MacHaffie, $219.20; I. MacKay, $231.60; R. McKibben, $399.60; R. A. McLachlan, $313.60; K. McLeod, $52; J. MacMillan, $48.80; A. McRae, $326.40; A. MacVicar, $186; M. W. Manson, $3.20; J. F. Miller, $236.40; F. Morrison, $301.60; W. Morrison, $1.60; S. J. Perry, $7.20; A. L. Simons, $237.60; F. Topham, $132; C. A. Tossell, $4.80; J. Trainor, $189.20; F. Urquhart, $122.80; J. C. Weart, $372.40; A. E. Williams, $393.60; J. R. Williams, $437.60; C. H. Wood, $399.20; A. C. Wright, $1.60 ..... 13,606 00

Améliorations aux camions, 30 à $2.50; bouteilles et bouchons, $5.75; surestaries, American Express Co., Bldg., $165; McLean, Bldg., $450; charr.: G. N. Transfer Co., $54.10; Mainland Transfer Co., $5,783.36; numéroteurs, estampes, etc., $6.25; fournitures et travaux d'électricité, $26.90; gaz et loyer de gazomètre, $10.60; quincaillerie, $14.50; encre, $74.08; inspection de barême mécanique, $8; installation téléphonique dans nouvel entrepôt, main-d'oeuvre, $65.78; matériaux, $31.67; éclairage, $125.12; transport du coffre de sûreté et accessoires dans nouvel entrepôt, $50.70; mucilage, $31; ameublement de bureau, 30 cabinets à liasses, $1,215; loyer de bureau, 2 étages dans édifice McLean, $7,800; entrepôt, American Express Co., $1,920; timbres, $547; réparations des bateaux et machines, $44.90; savon, $14.25; casiers en acier, 2, $495; remisage de bateau, etc., $49.75; tramways, $900; abonnements, $8; échange de téléph., $590.90; conv. téléph. et dép. délégr., $42.20; serviettes, $9.80; voyage, G. R. N. Ellis, $31.15; blanchissage de serviettes, $5.45; eau, etc., $48.95; main d'oeuvre div., 20 h. à 40c.,; menues dépenses, $33.75 ..... 20,741 61

Alert Bay: M. R. Chambers, sous-percepteur, $1,000; temps supp., $256; timbres, $5 ..... 1,261 00

Bella Coola: off. prév.: A. C. Christensen, 3 m. au 30 sept., $37.50; O. F. Landry, 6 m. au 31 mars, $75; timbres, 75c. 113 25

Powell River: A. M. Oliver, sous-percepteur, $1,400, temps supp., $466.80; G. E. McFall, off. prév., $1,000; timbres, $8; casier postal, $6; dép. télég., $2.22 ..... 2,883 02

Van Anda: A. G. Deighton, off. prév. 300 00

Officiers extérieurs: P. J. Maw, off. prév., Blubber Bay, du 1er nov., $125; H. V. Scharschmidt, sous-percepteur, Newport, mars, $83.33 ..... 208 33

Victoria (salaires, $44,200.04; dépenses contingentes, $29,284.60; remboursements, $4,225.20).

J. C. Newbury, percepteur, $4,000; F. W. Davey, arpenteur, $2,300; comm.-priseurs: C. S. Baxter 1 m. à $1,700, 11 m. à $2,000, $1,975; W. P. Winsby, $1,700; W. R. Hornsby, aide, $1,300; D. McLean, aide, $1,400; R. G. Howell, jaugeur, $1,400; douaniers: T. J. Burnes, $1,000; R. Jones, $1,000; surveillant: J. Renouf, du 11 juill., $650.80; W. Whalley, du 1er juill., $675; vérificateurs: W. J. Burnes, $1,000; S. J. Edwards, $1,000 ..... 19,400 80

Commis: W. Atkins, chef, $1,900; A. Calderwood, chef, 2 m. à $1,200; 10 m. à $1,300, $1,283.34; H. W. Graves, chef, $1,500; T. Roberts, chef, $1,600; F. Armstrong, $1,200; H. B. Andrews, $1,100; D. Dewar, $1,150; E. L. Fawcett, $1,050; I. G. Pickard, $900; E. H. Pollard, $1,000; G. F. D. Simpson, 2 m. à $1,200, 10 m. à $1,300, $1,283.34 ..... 13,966 68

Officiers préventifs: D. Bain, $950; H. Barraclough, $900; H. E. Beckwith, $1,500; A. C. Boyce, $950; E. E. Bragg, $1.050; C. R. Carter, $1,000; A. S. Huxtable, $1,000; J. Mallett, $1,150; R. Mee, $900; G. E. Moore, $1,100; F. J. Morison, $1,100; M. W. Oliver, $900; F. A. Small, $1,200; C. A. Tervo, $1,000 ..... 14,700 00

Employés temporaires: H. L. S. Blake, du 9 juin, $486.66; V. W. Carter, du 5 mai, $543.55; C. Conyers, $1,050; W. F. Crockford, $1,050; J. Dakers, $950; P. W. Gibson, du 27 mai, $508.06; F. C. Hubbard, $900; J. E. Kenny, $1,200; J. F. Joule, 1er au 26 avril, $43.33; F. F. McIlmoyle, $950; J. H. McLauchlin, $1,000; T. Mason, $1,000; G. E. Norris, $600; G. C. Ozard, du 27 mai, $846.74; W. Peddle, $1,000; T. A. Penketh, $900; A. E. Popham, $600; P. Shandley, $1,000; W. P. Simpson, $900; M. R. Thomas, $800; A. H. Walker, du 17 avril, $860: G. Wynne, au 30 juin, $174.99; T. Whitwell, $900 ..... 18,263 33

A reporter 414,448 60

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, Colombie Britannique—Fin.	$ c.
Report	414,448 60
Victoria (salaires, etc.)—Fin.	
Service supplémentaire: H. B. Andrews, $227.40; F. Armstrong, $320; D. Bain, $156; H. Barraclough, $1.60; H. E. Beckwith, $40; A. C. Boyce, $193.20; E. E. Bragg, $5.60; W. J. Burnes, $168.80; A. Calderwood, $267.60; C. R. Carter, $237.40; J. Dakers, $225.30; D. Dewar, $251.20; S. W. Edwards, $209.20; E. F. Fawcett, $234.60; W. R. Hornsby, $5.20; R. G. Howell, $96.80; F. C. Hubbard, $220.80; A. S. Huxtable, $205; R. Jones, $127.20; F. T. McIlmoyle, $74.40; J. H. McLauchlin, $127.20; T. Mason, $125.80; R. Mee, $173.60; F. J. Morison, $222.40; M. W. Oliver, $183.60; G. Ozard, $4; F. A. Penketh, $56.40; E. H. Pollard, $67; T. Roberts, $298.60; P. Shandley, $196.80; G. F. D. Simpson, $250.60; W. P. Simpson, $10.80; F. A. Small, $247.20; C. A. Tervo, $106.80; W. Whalley, $205.20	5,543 20
Charriage, I. Walsh, $3,382.60; quincaillerie, $13.40; encre et mucilage, $43.50; concierge, $60; batterie de cuisine pour salle à dîner, $14.25; lait pour les chats, $9; ameublement de bureau, $57.50; timbres, $174; casier postal, $8; réfrigérateur, $15; réparations des dactylographes, $5, des camions, $43.75; tramsway, $55; abonnements, $5.50; échange de téléphone, $201; conv. téléph. et dép. télég., $17.74; camion, $11.75; blanchissage des serviettes, $8.70; menues dépenses, $14.56	4,140 25
Officiers extérieurs: T. M. Baird, Port Renfrew, $200, temps supp., $61; J. Grice, Clayoquet Sound, $250; B. Leeson, Quatsino Sound, 5 m. à $120 par an, 7 m. à $250, $195.85, temps supp., $2.60; J. J. White, Sidney, $600, temps supp., $76.60; timbres, $8	1,394 05
Commission aux maîtres de postes sur perceptions: Bamfield, $15.35; Duncans, $211.08; Ganges, $75.10	301 53
	425,827 63
Moins—remboursements comme ci-dessous	21,051 85
Total, Colombie Britannique	404,775 78
Remboursements.	
Pour temps et trav. supplémentaires: Abbotsford, $661.90; Cranbrook, $441.20; Fernie, $77.20; Grand Forks, $193.10; Greenwood, $105.70; Namaïmo, $674.60; Nelson, $202.40; New Westminster, $1,126.95; Prince Rupert, $187.60; Rossland, $117.40; Vancouver, $7.525; Victoria, $3,074.40	14,387 45
Pour services dans entrepôts de douanes: Cranbrook, $120; Fernie, $120; Greenwood, $60; Nanaimo, $240; Nelson, $180; New Westminster, $120; Prince Rupert, $135; Revelstoke, $300; Rossland, $60; Vancouver, $4,178.60; Victoria, $1,150.80	6,664 40
Total des remboursements	21,051 85

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, territoire du Yukon.

(A moins d'indication contraire, tous les salaires sont pour une période de 12 m. au 31 mars 1914.)

Dawson (salaires, $2,750; dépenses contingentes, $12,029.06; remboursements, $1,182).

Percepteurs: J. A. McDougal, au 31 mai, $458.34; allocation pour subsistance, $250; E. S. Ironside, 2 m. à $1,800, 10 m. à $2,750, $2,591.66; allocation pour subsistance, $1,416.66, temps supp., $5; comm. priseur, A. Forrest, $1,800, allocation pour subsistance, $1,500, temps supp., $101; douaniers: A. H. Finlayson, du 1er juin, $1,500, temps supp., $520; G. S. Lacoste, 13 au 25 août, $83.37, temps supp., $33; off. prév., H. W. Betts, $1,200, allocation pour subsistance, $997.56; temps supp., $384	12,841 09
Pension, E. S. Ironside, $25; timbres, $20; casier postal, $18; dép. télég., $29.54; échange de téléph., $75	167 54
Forty Mile: J. McLeod, sous-percepteur, $1,200, allocation de subsistance, $1,000, temps supp., $169; tapis en liège, etc., $49.17; élaïdine, 2 boîtes, $13; ameublement de bureau, $57; loyer de bureau, $180; timbres, $10; bois, etc., $104	2,782 17
Rampart House, W. J. Dempster, off. prév., 3 m. au 31 mars, $60; commission sur perception, $57.77	117 77
Commission des maîtres de poste sur perception à l'île Herschell	52 49
Whitehorse (salaires, $5,850; dépenses contingentes, $9,708.84; remboursements, $2,254).	
Percepteurs: F. MacLennan, $2,250, allocation pour subsistance, $1,500; P. A. Butler, Silver City, 6 sept. au 30 nov., $117; off. prév.: W. N. Carmichael, $1,200; allocation pour subsistance, $1,500, temps supp., $399.20; S. Coulter, du 14 juill., $858.07; allocation pour subsistance, $715.06, temps supp., $282.40; D. A. McVicar, 21 j. à $5; W. J. D. Dempster, Ligne Frontière, 49 j. à $1; timbres, $15; casier postal, $6; réparations, $1, télégrammes, $54.91; voyage, etc., W. N. Carmichael, $70.75; A. N. Paterson, $119.25	9,242 64
Atlin: E. A. Robinson, off. prév., $240; timbres, etc., $6.60	246 60
Carcross: L. E. Simmons, sous-percepteur, $1,200, allocation pour subsistance, $1,500, temps supp., $127.20; nettoyage de bureau, $12.50; fret, $19.20; ameublement de bureau, $49; timbres, $22; casier postal, $6; télégrammes, $2.50	2,938 40
A reporter	25,588 70

Douanes: Appointements et dépenses contingentes, territoire du Yukon—Fin.	$ c.
Report	25,588 70
Whitehorse (salaires, etc.)—Fin.	
Skagway: G. V. Zinkan, off. prév., $1,200, alloc. de pen., $1,125, temps suppl., $139.20; timbres et casier postal, $4.80; pension, A. N. Paterson, $45	2,514 00
White Pass: L. A. McAllister, sous-perc., $1,200, alloc. de pen., $1,500; temps suppl., $171.20	2,871 20
	33,773 90
Moins—remboursements comme ci-dessous	3,436 00
Total, territoire du Yukon	30,337 90
Remboursements.	
Pour temps et trav. suppl.: Dawson, $242; Whitehorse, $2,254	2,496 00
Pour services dans entrepôt de douane de Dawson	940 00
Total des remboursements	3,436 00

Inspection, service préventif, commission des douanes et laboratoire.

(A moins d'indication contraire, tous les salaires couvrent la période entière de 12 m. au 31 mars 1914).

Inspection des ports ($103,031.74).

W. C. Acker, commis, Middleton, N.-E.: salaire, 3 m. à $1,200, 9 m. à $1,500, $1,425; pen. et log., $646.34; fiacres et camions, $26.50; billets, $12.50; blanch., $28.75; remises, $10; timbres, $8.67; chars palais et chasseurs, $56.25; menues dépenses, $9.05	2,223 06
W. G. Ball, off. prév., Ottawa: salaire, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,600. $1,550; pen. et log., $1,272.15; fiacres, omnibus, etc., $43.30; chars palais et chasseurs, $128.95; menues dépenses, $12.43;	3,006 83
C. G. Barber, sous-insp., Chutes Niagara, sal., $1,500; pen. et log., $210.40; chars palais et chasseurs, $16.90; menues dépenses, $8.60	1,735 90
J. C. Bartle, insp. Chutes Niagara: sal., $2,200; pens. et log., $740.45; omn. et trans., $13.80; billets, $51.65; blanch., $31.86; loyer de bur., $180; timbres, $31; chars palais et chasseurs, $103.25; tram. et trav., $13.40; conv. téléph., $9.33; menues dépenses, $1.85	3,376 59
F. S. Belton, inspecteur, Toronto, sal. au 31 août	1,041 65
H. C. Blair, inspecteur, Ottawa: sal., $2,600; pen. et log., $620.95; fiacres et camions, $168.95; billets, $52.60; timbres, $6.75; chars palais et chasseurs, $188.80; tram. et trav., $5.05; conv. téléph. et dép. télégr., $33.17; menues dépenses, $9.40	3,685 67
W. C. Boak, insp., Halifax, sal., $2,400; pens. et log., $507.62; fiacres et trav., $19.25; billets, $11.90 blanch., $16.20; remises, $134.85; timbres, $32.50; chars palais et chas., $31.20; téléph. et télégr., $21.14	3,174 66
E. S. Busby, insp., Ottawa, sal., $3,600; pens. et log., $1,181.60; fiacres et camions, $95.25; expertise graphologique, $25; billets, $75.50; timbres, $5; chars palais et chas., $160.40; téléph. et télégr., $38.19; menues dépenses, $6.70	5,187 64
J. S. Carstairs, insp., Toronto: sal., $2,600; pens. et log., $421.80; fiacres et camions, $66.75; billets, $25.50; blanch., $2,10; remises, $22.50; timbres, $59.25; chars palais et chas., $109.35; tramways, $8.25; téléph. et télégr., $18.30; échange de téléph., $53	3,386 80
T. Clappison, insp., Dunday, Ont.: sal., $2,700; pens. et log., $239.25; fiacres et tramways, $93.60; timbres, $14; chars palais, etc., $2.20; échange de téléph., $30	3,079 05
W. Conolly, insp., Winnipeg: salaire, $2,500; pens. et log., $254; billets, $7.90; remises, $61.25; casier postal, $6; chars palais et ch., $20.55; éch. de téléph., $63; conv. téléph. et dépêche télégr., $10.40; menues dépenses, $8.55	2,931 65
J. Z. Corbeil, insp., Montréal: salaire, $2,300; pens. et log., $373.05; fiacres, $26.65; timbres, $19; chars palais et chasseurs, $37.15; éch. de téléph., $54.63; menues dépenses, $3.83	2,814 31
I. M. Creelman, insp., Vancouver: sal. au 31 mai, $300; pens. et log., $58.75; fiacres, $7; billets, $38.60; chars palais et chasseur, $13.50; menues dépenses, $9	426 85
J. A. Forbes, off. prév., Winnipeg: salaire, du 1er déc., $466.72; pens. et log., $503.56; omnibus, $8.75; chars palais et chas., $64.75; menues dépenses, $5.22	1,049 00
C. S. Fraser, off. prév., North Portal, Sask.: sal., $1,400; pens. et log., $453.65; fiacres et camions $50.50; blanch., $9.35; timbres, $5; chars palais et chas., $51.10; téléph. et télégr., $7.95; menues dépenses, $5.25	1,982 80
H. C. Graham, insp., Calgary: sal., $2,400; pens. et log., $327.95; fiacres et camions, $15.75; billets, $13; remises, $5.50; nett. de bur., $24; éclairage, $10; timbres, $21.25; chars palais et chas., $75.60; tram., $8.80; télégrammes, $7.35; menues dépenses, $6.05	2,915 25
A. L. Hoyt, 1er commis, St-Jean: sal., $1,500; pens. et log., $222.10; omnibus, $33.95; remises, $29.25; chars palais et chas., $12; menues dépenses, $6.21	1,803 51
Report	43,821 22

Inspection, service préventif, commission des douanes et laboratoire—Suite.	$ c.
Report	43,821 22
Inspection des ports.——Suite.	
A. M. Kennedy, insp., Winnipeg: sal. du 1er déc., $666.72; pens. et log., $988.35; omnibus et tram. $17.75; billets, $33.15; chars palais et chas., $99; téléph., télégr., etc., $8.80	1,813 77
J. E. Kenny, insp., Calgary: pens. et log., $57.25; billets, $18; bagage, $5.50	80 75
C. E. Lafontaine, off. prév., Ottawa: sal. du 1er mai, $1.50; pens. et log., $98.55; fiacres, camions, etc., $8.60; billets, $14.20; chars palais et chas., $16.60	1,287 95
E. D. Lennie, off. prév., New Westminster, sal., $1,600; pens. et log., $370.75; billets, $232.75; chars palais et chas., $48.65	2,252 15
F. Lumsden, off. prév., Calgary; sal. du 1er oct.,$700.04; pens. et log., $599.80; omnibus, camions etc., $7; billets, $5.75; blanch., $18.65; chars palais et chas., $26	1,357 24
D. C. Macdonald, insp., Port Hood. N.-E.: sal., $2,300; pens. et log., $410.03; fiacres, $24.50; billets, $5; blanch., $3.60; remises, $79; timbres, $10; chars palais et chas., $32.35; tram. et trav. $6.95; téléph. et télégr., $6.63	2,878 06
R. B. McDougall, sous-insp., Ottawa: sal., $1,800; pens. et log., $455.45; fiacres et camions, $21.05 billets, $36.95; chars palais et chas., $140.30; tram. et trav., $12.60; menues dépenses, $5.85	2,472 20
J. S. MacLaren, insp., St-Jean: salaire, $2,850; pens. et log., $205.05; fiacres, $33.10; billets, $5.25; remises, $19.50; timbres, $23; chars palais et chas., $20; éch. de téléph., $30; conv. téléph., $10.80; menues dépenses, $5.95	3,202 65
S. W. McMichael, chef et insp. gen., Toronto: salaire, $4,000; pens. et log., $275.50; fiacres et omnibus, $68.05; billets, $38.10; chars palais et chas., $102.25; tram. et trav., $6.65; télégrammes et téléph., $5.72	4,496 27
G.C. McQuire, sous-perc., Blind River, Ont.: pens. et log., $207.35; billets, $44.30; chars palais et chas., $21.60; menues dépenses, $1.25	274 50
W. Merchant, insp., Victoria: salaire, $2,600; pens. et log., $409.25; fiacres et camions, $19.50; billets, $33.50; loyer de chaloupe, $30; remises, $5.50; timbres, $6; chars palais et chas., $8.95 menues dépenses, $11.58	3,124 28
C. D. Martin, off. prév., Kingston, salaire, $1,250; pens. et log., $326.60; omn. et tram., $20.65; billets, $13; chars palais et chasseurs, $8.75	1,619 00
W. R. Moore, off. prév., Sherbrooke, salaire, $1,400; pens. et log., $233.70; fiacres et tram., $13.95 remises, $11; timbres, $16; menues dépenses, $2	1,676 55
A. Munn, insp., New Westminster: salaire, $2,600; pens. et log., $316.65; omnibus, $8.75; billets, $162.05; remises, $6; timbres, $18.50; chars palais et chas., $37.70; éch. de téléph., $66; conv. téléph. et télégr., $30.19	3,245 84
G. E. Norris, sous-insp., Victoria: pens. et log., $28; men. dép., $3.50	31 50
D. D. O'Meara, insp., Québec: salaire, $2,850; pens. et log., $242; fiacres, $46.75; billets, $21.25 remises, $7; ameubl. de bur., $45; timbres,$6; ch.-pal.et chas., $59.60; menues dépenses, $6.08	3.283 68
J. D. Parmelee, insp., Sherbrooke: salaire, $2.600; pens. et log., $294.75; fiacres, $18.25; remises, $38; ameub. de bur., $6.50; loyer, $126; timbres, $34; ch.-pal., et chass., $12.75; éch. de téléphone, $49.15; conv. téléph. et dép. télég., $18.87; eau et éclairage, $10.96; menues dépenses, $4.57	3,213 80
A. C. Paterson, insp., Régina: salaire, $2,400; pens. et log., $464.15; fiacres et camions, $73; billets, $1.25; blanch., $17; remises, $198; timbres, $31; ch.-pal. et chass., $55.95; éch. de téléph. $20.85; conv. téléph. et dép. télg., $29	3,290 20
W. G. Paul, off. prév.,Calgary: salaire, au 30 sept., $699.96; pens. et log., $224; billets, $69.65; ch.-pal. et chass., $46.60; menues dépenses, $6.25	1,046 46
C. H. Ross, sous-insp., Hamilton: salaire, $1,400; pens. et log., $113.70; fiacres, $41.05; tram., $18.75	1,573 50
F. G. Scace, insp., Toronto: salaire, $2,200; pens. et log., $373.85; fiacres, $83.80; billets, $193.72; ch.-pal. et chass., $105.35; tram., $10.90; télégrammes, $9.55; menues dépenses, 94c	2,978 11
A. Shaw, insp., Kingston: salaire, $2,750; pens. et log., $256.60; omnibus et tramways, $20.35; timbres, $19.25; éch. de téléph., $25; menues dépenses, $8.92	3,080 12
W. B. Smith, off. prév., Oakville, Ont.: salaire, $1,250; pens. et log., $173.10; omnibus et tram., $12.95; ch.-pal. et chass., $9.50; sac de voyage, $13	1,458 55
O. H. Talbot, insp. suppléant, London Ont.: pens. et log., $126.05; fiacres, $28.40; billets, $11.25; timbres, $5; ch.-pal. et chass., $8.40; menues dépenses, $6.91	186 01
T. P. Tansey, sous-insp., Montréal: salaire, $1,600; pens. et log., $394; fiacres et camions, $11.75; billets, $3.45; remises, $7.50; ch.-pal. et chass., 37c.; surp., 45c	2,054 15
W. H. Thompson, insp. suppléant: Winnipeg: pens. et log., $377.10; nett. de bur., etc., $22.20; billets, $70.80; ameubl. de bur., $146.65; timbres, $11.50; fiacres et camions, $2.50; ch.-pal. et chass., $67.95	698 70
H. C. Williamson, off. prév., Winnipeg: salaire, du 1er juin, $1,166.68; pens. et log., $250.05; omnibus, $3.25; billets, $20.85; ch.-pal. et chass., $20.65	1,461 48
A. G. B. Wilson, off. prév., Chutes Niagara: salaire, 2 m. à $1,000, 10 à $1,200, $1,166; pens. et log., $651.60; omnibus, $9.50; billets, $34.60; ch.-pal. et chass., $55.40; menues dépenses, $3.40	1,921 16
A reporter	99,879 95

Inspection, service préventif, commission des douanes et laboratoire—Suite. $ c.

Report 99,879 95

Inspection des forts.—Fin.

W. S. Wood, insp., Oakville, Ont., salaire, $2,700; pension et logement, $226.15; omnibus, tramways, $21.30; messageries, $19.65; loyer de bureau,$100; timbres, $26; chars-palais, et chasseurs, $24.50; éch. de téléph., $22; menues dépenses, $12.19 ..... 3,151 79

Service préventif spécial ($32,530.39)

Officiers préventifs: J. C. Barton, Vancouver, du 1 juin, $1,000; R. E. Bullick, Vancouver, du 24 avril, $1,685, pension et logement, $79.65; billets, $34.40; H. B. Burnham, Annapolis, N.-E., $1,000; E. Busby, Ottawa, 15 mai—15 sept., $269.87; Capt. J. F. Chapman, sur bateau *Arthur W.*, au 31 oct., $1,050; F. Chouinard, St-Pamphile, Qué., $500; T. E. Crosby, sur bateau *Arthur W.*, au 31 oct., $350; A. Desjardins, St-Denis, $400; J. Duncan, Dalhousie, N.-B., $900; F. F. Fitzgerald, Gateway, C.-B., du 1er avril, $733.36; G. B. Fowler, Ottawa, $1,300; W. Grannan, St-Jean, du 15 avril, $762.22; E. Hefler, St. Johns, avril, $75; W. C. Henley, Spry Bay, N.-E., 3 m. à $900, 9 m. à $1,000; $975; C. B. Hill, Northern, Ont., du 2 juin, $830.55; E. C. Holmes, Ottawa, $1,400; G. H. Hughes, Lethbridge, $1,600; G. E. M. Hunter, $1,550; W. A. Jacques, Ottawa, 9 m. à $850; 3 m. à $900, $862.47; .A S. Kenney, Ottawa, du 4 juin, $412.50; C. H. Lynott, Vancouver, $800; H. D. L. McKenzie, New Richmond, $900; A. W. H. McLeod, Fernie, $600; G. F. McNamee, $1,200; G. M. May, $900; D. Murray, Mulgrave, N.-E., $400; F. P. Robinson, Fredericton, $1,200; A. Rodrigue, Armstrong, Qué., $120; W. D. Rolston, Yarmouth, $1,000; A. P. Starr, Ottawa, $1,350; T. Tanner, sur schooner *Arthur W.*, $1,200; A. Wheeler, Bergerville, Qué., $300; Mme M. A. White, Ottawa, $800; W. F. Wilson, chef, Ottawa, $3,200 ..... 31,740 02

Frais de déménagement, de E. C. Holmes, de Oakville à Ottawa, $117.90; moins $100 payé en 1912-13, frais de démén. de T. F. Fitzgerald, de Montréal à Gateway, C.-B., $163.05; frais de banque, 15c.; messageries, $21.47; ameubl. de bureau, $38.25; abonnements, aux journaux, $39; téléph. et télégr., $510.55 ..... 790 37

Commission des douanes ($157,704.34)

Employés temporaires à Ottawa ..... (Page D—6).... 35,781 14

A. A. Almas, Vancouver, off. prév., salaire, $1,500; pension et log., $246; billets, $366.85; charpalais et chass., $67.75; menues dép., $15.70 ..... 2,195 30

J. Andrew, Ottawa, off. prév., salaire, $1,600; pens. et log., $716.15; fiacres, etc., $48.70; billets, $21.90; ch. pal. et chass., $164.25; tramways, $8; menues dépenses, $9.50 ..... 2,568 50

J. N. Arthurs, Toronto, Ouest, off. spéc., salaire, 7 m. à $1,000; 5 m. à $1,200; $1,083.33; pension et logements, $473.80; fiacres, $22.80; billets, $102.45; blanch., $20.75; ch.-pal. et chass., $10.60; menues dépenses, $2.25 ..... 1,715 97

M. S. Benson, Toronto, off. spéc.: salaire, $1,400; pension et log., $379.30; fiacres, etc., $77; billets, $329.30; remises, $17; ch.-pal., et chass., $68.70; tramways, etc., $12,65; conv. téléph., $4.40 ..... 2,288 35

P. H. C. Benson, Ottawa, off. prév., pens., $7; billets, $42.80; ch.-palais, et chass., $5 ..... 54 80

D. A. Bird, Toronto, off. spéc., salaire du 1er mai, $,283.34; pension et logement, $356.35; fiacres et camions, $57.45; billets, $200.85; ch.-palais et chass., $31.15; tramways, $12,80; menues dépenses, $3.76 ..... 1,945 70

F. H. Blake, Ottawa, off. prév., salaire, $1,000; pension et log., $273.90; fiacres et camions, $59.70; billets, $26.43; ch.-pal. et chass., $82.50; menues dépenses, $3.60 ..... 1,446 13

A. S. Bleakney, Ottawa, off. prév.: salaire du 31 mai au 30 sept., $268.79 ..... 268 79

R. W. Bradner, Ottawa, off. prév., salaire, $4,500; pass. et log., $204.50; fiacres et camions, $27.10; billets, $36.78; ch.-pal. et chass., $88.30; tramways, $5.15; menues dépenses, $2,33 .. 4,864 16

G. V. Brown, Détroit off. prév.: salaire, $1,500; pens. et log , $471.10; alloc. de subs., $900; fiacres et camions, $86.35; billets, $543.11; timbres, $18.55; chs.-pal. et chass., $181.40; tramways, $28.85; dép. télégr. et conv. téléph., $9.42; menues dépenses, $12.95 ..... 3,751 73

E. Brownlee, Rock Island, Qué.: off. prév.: salaire au 30 sept., $499.98; pens et log., $45 ..... 544 98

P. R. Claire, Ottawa, off. pré.: sal. du 26 mai, $630.12; f. de voy. à Bridgeburg et retour, $28.95 659 07

R. A. Clark, Ottawa, off. prév.: fr. de voy., d'Ottawa à Victoria et retour 265 25

T. Costello, Toronto, expert en tissus, salaire, $3,000; pens. et log., $703.90; fiacres, etc., $97.85; billets, $83.31; blanch., $14.18; ch.-pal. et chass., $217.94; tram., $15; dép. télég., et conv. téléph., $13.80; menues dépenses, $7.50 ..... 4,153 48

H. S. Coulter, Toronto, off. spéc., salaire au 31 mai 200 00

T. G. Crossan, Toronto, off. spéc.: salaire, $1,100; pens. et log., $796; fiacres et camions, $135.25; billets, $692.50; blanch., $8.16; ch.-pal et chass , $185.65; tramways, $24.95; dép. télégr. et conv. téléph., $6.30; menues dépenses. $7.21 ..... 2,956 02

W. A. Dall, Québec: dépenses à Ottawa, $9.95; pens. 15¼ j. à $2 ..... 40 45

A reporter 201,826 93

Inspection, service préventif, commission des douanes et laboratoire—Suite.	$ c.
Report	201,826 93
Commission des douanes.—Suite.	
W. P. Dickson, Londonderry, N.-E., salaire, $800; dépenses à Ottawa, $31.40	831 40
E. J. Donnen, Ottawa, off. prév.: salaire, $1,000; pens. et log., $76; fiacres, etc., $56.50; billets, $9.25; blanch., $5.25; chars palais et chasseurs, $1.90	1,148 90
E. R. Douglas, Toronto, off. prév.: salaire, $1,850; pens. et log., $639.55; fiacres et camions, $70.95; billets, $436.88; ch.-pal., et chass., $128.90; menues dépenses, $5.15	3,131 43
A. G. W. Duncan, Ottawa: off. prév., salaire	800 00
A. Forsyth, Toronto, off. prév., salaire, $1,000; pens. et log., $480.40; fiacre, etc., $26.50; billets, $92.65; blanch., $17.11; ch.-palais, et chass., $23.65; tram., $1.20	1,641 61
W. A. Fuller, Ottawa, off. prév., sal. du 8 sept.	789 47
D. J. Gleeson, Ottawa: voyage à St-Jean et ret	55 00
W. Goodin, Rock Island, Qué., off. prév., salaire avril	75 00
M. H. Goodspeed, Ottawa, voyage à Toronto et Québec	69 54
H. J. Gould, New-York, off. spéc.: salaire, $2,000; aloc. de subs., $900; sac. $15; frais de banque, $13.05; pens. et log. $681.65; cartes d'annonces, $6.25; fiacres, etc., $78.55; billets, $556.45; timbres, $35.86; ch.-pal. et chass., $177.05; tram. et trav., $105.84; télég. et téléph., $31.50; menues dépenses, $5.25	4,606 45
F. R. Greer, New-York, off.-prév.: salaire du 1er sept., $1,166.70; sac, $10; pens. et log., $946.20; fiacres, etc., $11.65; billets, $162.82; blanch., $20.60; timbres, $9.99; ch.-pal. et chass., $44.30; tramways et travaux, $30.75; menues dépenses, $21.49	2,424 50
E. H. Guthrie, Toronto, off. spéc.: sal., $1,150; voyage à Orangeville et retour, $5.20	1,155 20
E. Haines, Toronto, off. spéc.: salaire, $1,100; pens. et log., $239.60; fiacres, $67.75; billets, $265.25; ch.-pal. et chasseurs, $54,65; tramways, $16.05; men. dép., $4.75	1,748 05
H. Hall, Ottawa, off. prév., salaire	1,050 00
C. R. Hamilton, Ottawa, off. prév.: salaire, 2 m. à $1,000; 3 m. à $1,050, 7 m. à $1.100, $1,070 86; pens. et log., $60; billets, $7.05; menues dépenses, $8.69	1,146 60
F. E. Hare, Toronto, off. spéc.: salaire, $1.150; pens. et log., $444.05; fiacres et camions, $38.95; billets, $155.40; blanch., $23.55; ch.-pal. et chass., $35.15; tram., $5.10; men. dép., 95c.	1,853 15
T. A. Harris, Buffalo, off. spéc.: salaire, $1,100; évaluation, $5; pens. et log., $1,049.80; fiacres, etc., $39.75; billets, $248.40; blanch., $34.14; remises, $243.50; ch.-pal. et chass., $167.10; dép. télég. et conv. téléph., $44.45; menues dépenses, $4.45	2,936 59
Gertrude, Hawkins, Toronto off. spéc., salaire	700 00
Anna Hay, Toronto, vérif., salaire	1,000 00
W. E. Henning, Ottawa, off. prév.: salaire, 2 m. à $1,000, 10 m. à $1,050, $1,041.66; fr. de déménagement de Toronto, $75 15; voyage à Wingham et ret., $25.30	1,142 11
W. J. Henry, Ottawa, off. prév., salaire	900 00
R. E. V. Jobb, Aylmer, Ont., off. spéc.: salaire, $1,000; pens. et log., $599.45; omnibus, etc., $17.20; billets, $40.20; ch.-pal. et chass., $9.05; tram., $1.20	1,667 10
R. M. Keeler, Prescott, off. prév., voyage à Ottawa et Sudbury	58 65
C. R. Kenney, Toronto, off. spéc., salaire, $1,300; pension et log., $913.45; fiacres, etc., $107.70; messageries, $13.75; billets, $434.30; blanch., $42; ch. pal. et chass., $123.25; timbres, $9.20; tram., $28.80; dép. télég. et conv. téléph., $11.48; menues dépenses, $5	2,988 93
F. L. Kincaid, Ottawa, off. prév., sal. au 31 mai	166 66
J. F. Kincaid, Ottawa, off. prév., salaire	1,100 00
A. M. Lafontaine, off. prév., voyage à Lévis et retour	21 90
H. J. Lavelle, Ottawa: pens. et log., $111; billets, $12.85; ch.-pal. et chass., $1.75	125 60
W. G. Livingston, Ottawa: voyage à Sherbrooke et retour	37 60
D. Lynch, Ottawa, off. spéc.: salaire, $1,000; pens. et log., $604.42; billets, $61.70; ch.-pal. et chass., $5.85; menues dépenses, $4.55	1,676 52
T. J. Lynton, Ottawa, off. prév.: salaire, du 11 août, $959.68; pens. et log., $354.50; ch.-palais et chass., $21.25; menues dépenses, $5.26	1,340 69
B. R. McDonald, Boston, off. prév.: salaire, $2,000; alloc. de subs., $366.63; sac, $9.98; pens. et log., $910.55; fiacres, etc., $206.35; messageries, etc., $13.45; billets, $510.11; blanch., $31.40; ameubl. de bureau, $51.60; timbres, $50.75; ch.-pal. et chas., $156.35; tram., $16.25; valise pour fourn, de bureau, etc., $9.49; menues dépenses, $9	4,341 91
R. C. McDonald, Toronto, off. spéc.: sal., $1,600; pens. et log., $188.15; fiacres, etc., $46.75; billets, $235.75; ch.-pal. et chass., $54.50; menues dépenses, $3.70	2,128 85
T. E. MacDonald, Ottawa, commis, salaire	950 02
Mlle G. M. McDougall, Ottawa, off. prév., salaire, 2 m. à $750; 10 m. à $800	791 68
M. McDougall, Ottawa, off. prév.: sal., 2 m. à $900, 10 m. à $950, $941.66; pens. et log., $320.25 billets de bat., $31.50; ch.-pal. et chass., $46.15; camions, $10.25; men. dép., $4.05	1,353 86
J. McFadden, Ottawa, off. prév., salaire, $1,800; voyage à Parry Sound et ret., $15.60	1,815 60
A. McGinnis, Belleville, voyage à Ottawa et Sudbury	44 50
G. A. McHaffie, Toronto, off. spéc.: sal. au 31 juil., $400; pens. et log., $72.75; fiacres, etc., $16; billets, $76.19; ch.-pal. et chass., $21.45; men. dépenses, $3.60	589 99
C. H. Mckintosh, Ottawa, off. prév.: salaire	2,500 00
A. B. McIsaac, Inverness, N.-E., off.-prév.: salaire, 4 m. à $1,050, 8 m. à $1,100, $1,083.33; pens. et log., $350.90; fiacres, $1,75; blanch., $7.31; ch.-pal. et chass., $13	1,456 29
A reporter	256,188 28

Inspection, service préventif, commission des douanes et laboratoire—Suite.	$ c.
Report	256,188 28
Bureau des douanes—Fin.	
R. L. McLatchy, Halifax, douanier: salaire, 9 m. $900, 3 m. à $1,000, $925; pension et logement, $133.20; frais de passage, $10.05; menues dépenses, $4.25	1,072 50
M. G. McLeod, River John, N.-E., fonctionnaire spécial: salaire, $1,600; pension et logement, $438.40; fiacres, etc., $101.70; frais de port, $11.49; pullmans et porters, $82.75; menues dépenses, $7.95	2,242 29
C. M. McMichael, Toronto: fonctionnaire spécial: salaire, $2,000; pension et logement, $864.03; fiacres, etc., $131.70; messagerie, 45c.; frais de passage, $434.87; buanderie, $28.50; frais de port, $7.46; pullmans et porters, $149.05; chars urbains, $38.95; $38.95; télégrammes et téléphones, $9.32	3,664 33
W. A. Mathewson, Ottawa, douanier, salaire	900 00
J. Messier, Montréal, voyage à Ottawa et retour, pension, etc., $28.50; frais de passage, $7.70	36 20
J. W. Millar, Ottawa, douanier: salaire, 2 m. à $1,200, 8 m. à $1,300, $1,066.64; pension et logement $148.70; fiacres, etc., $5.40; frais de passage, $17.32; pullmans et porters, $35.50; menues dépenses, $6.93	1,280 49
E. W. Miller, Toronto, évaluateur fédéral, voyage à Hamilton et Streetsville	8 95
J. Mowat, Niagara Falls, douanier, salaire au 31 décembre	675 00
F. Norris, Chicago: douanier: salaire au 31 oct., $1,050; allocation de subsistance, $350; pension et logement, $395.70; fiacres, etc., $108; frais de passage, $411.02; frais de port, $18.15; pullmans et porters, $125.90; chars urbains, $21.50; télégrammes et téléphones, $17.31	2,497 58
Mme Kate Northwood, Windsor, Ont.: douanière, salaire	800 00
A. J. Ogg, Ottawa, douanier, salaire, du 31 mars 1913	902 42
Mlle E. D. Ogilvie, Morrisburg, Ont.: fonctionnaire spécial, salaire, $800; pension et logement, $127.30; fiacres, etc., $8.35; frais de passage, $29.10; buanderie, $9.40; pullmans et porters, $5.70	979 85
A. Paré, Montréal, douanier: salaire, au 30 sept., $799.98; pension et logement, $196.60; frais de passage $11.45; pullmans et porters, $13.20; menues dépenses, $4.48	1,025 71
J. W. Pearce, Ottawa, douanier, salaire	800 00
W. T. Reid, Ottawa, douanier, salaire du 14 août	568 55
T. G. Reylea, Ottawa, douanier, pension et logement	45 00
E. Richards, Ottawa, douanier, salaire, $2,350; pension et logement, $67.85; frais de passage, $36.52; pullmans et porters, $42.82; menues dépenses, $6.25	2,503 44
J. T. Richards, Ottawa, douanier, voyage à St-Jean et retour	51 30
D. H. Ross, Ottawa douanier, salaire	800 00
F. C. Ross, Ottawa, commis, salaire	1,000 00
J. A. Ross, Ottawa, douanier, voyage à Toronto et Niagara Falls	31 00
H. S. Scott, Londres, douanier: salaire, $2,500; allocation de subsistance, $750; bagage, $6.55; pension et logement, $814.71; câblogrammes, $12.48; fiacres, omnibus, etc., $52; frais de change sur traite, $18.77; frais de passage, $1,386.71; taxe de revenu, $68.80; frais de port, $41.13; pullmans et porters, $156.85; chars urbains, etc., $96.97; menues dépenses, $6.52	5,911 49
E. A Shannon, Wallaceburg, Ont.: douanier, salaire	900 00
T. R. Sims, Ottawa, douanier: salaire, du 28 avril, $1,387.50; pension et logement, $252.80; frais de passage, $81.60; louage de voitures, $9.25; pullmans et porters, $103.60; chars urbains, et bateaux, $7.35; télégrammes et téléphones, $16.13; menues dépenses, $4.38	1,862 61
W. T. Tennant, fonctionnaire spécial: salaire, 9 m. à $1,150, 3 m. à $1,200, $1,162.50; pension et logement, $17.80; fiacres, etc., $11.50; frais de passage, $30.30; menues dépenses, $2.15	1,224 25
J. H. Thornell, Ottawa, douanier, salaire	1,050 00
H. B. Timleck, Ottawa, douanier, salaire	1,100 00
W. T. Urquhart, Ottawa, douanier, voyage à Toronto et Simcoe	24 50
S. H. Waggoner, Montréal, douanier, frais de déménagement à Ottawa	35 07
J. A. Watson, Ottawa, douanier, pension et logement, $10.40; frais de passage, $7.80; menues dépenses, $3.50	21 70
J. S. Westmoreland, Ottawa, douanier, salaire, du 1er août, $666.67; pension et logement, $255.40 omnibus et frais de passage, $10.65; pullmans et porters, $18.70	951 42
B. Wilson, Ottawa, douanier, salaire	850 00
Mlle M. E. Wilson, Ottawa, commis, salaire	800 00
W. M. Wiswell, Black Rock, N. Y., salaire	800 00
A. H. Woods, Ottawa, douanier, salaire du 3 oct., $494.62; voyage à Smith's Falls, $1.40	496 02
P. L. Young, Ottawa, douanier, salaire	1,100 00
W. J. Young, Magog, P.Q., douanier, salaire du 2 juin, $664.41; voyage à Toronto et Bridgeburg, $33.30	697 71
Sections de bibliothèque, 10, $72.25; enveloppes grandeur capit., $4; pupitres, 7, $242.50; guides de planche à presse, 1 jeu, $8; cabinet d'acier, $36.50; tables et chaises, 10, $117.10; loyer du consulat britannique, Chicago, $112.50	592 85
Dépenses contingentes de division spéciale: dépenses, $15.75; frais de port, $150; abonnements à journaux, $23.25; loyer de téléphone, $145; messages téléphoniques et télégraphiques, $125.86	459 86
Laboratoire ($2,321).	
F. W. Babington, analyste en chef, voyage à Montréal	9 10
F. J. Cletheroe, Ottawa, réparations aux balances chimiques dans laboratoire	22 00
Eimer & Amend, New York, appareils et produits chimiques pour analystes	1,010 51
A reporter	297,991 98

Inspection, service préventif, commission des douanes et laboratoire—Fin.

Report	297,991 98
Laboratoire—Fin.	
Mme B. Langevin, soin du laboratoire, 12 m. à $40	480 00
Fret et messagerie: Canadian Express Co., $412.64; Dominion Express Co., $386.75	799 39
	299,271 37
Moins—$763.90 payés par l'inspecteur en chef McMichael sur compte de saisies; $484 remboursés pour 121 j., salaire de fonctionnaire Hamilton, Niagara Falls, N.Y.; $976 remboursés pour 244 j., salaire de fonctionnaire Mowat, Niagara Falls, $1,460 remboursés pour 365 j., salaires de fonctionnaire Wiswell à Black Rock	3,683 90
Total: Inspection, service douanier, bureau des douanes et laboratoire	295,587 47

Douanes: Divers.

Fonctionnaires spéciaux dans les ports des Etats-Unis ($15,043.77)—	
Buffalo: H. J. Brindle, 88 j. au 15 sept. à $5; voyage à Prescott, $23.80	463 80
Buffalo: W. S. Kearns, 108 j. au 30 sept. à $5	540 00
Chicago: G. Read, 365 j. au 31 mars à $4; travail supplémentaire, $106	1,566 00
Chicago: T. E. Thompson, 365 j. au 31 mars à $4; travail supplémentaire, $312	1,772 00
Duluth: J. G. Fawcett, 226 j. à $5, 8 j. à $1,000, $1,152.22; voyages à Ottawa, $194.25	1,346 47
Duluth: W. W. Ferguson, 365 j. au 31 mars à $5	1,825 00
Portland, Me.: J. Williams, 365 j. au 31 mars à $3; trav. suppl., $45	1,140 00
St. Paul: J. W. Jamieson, 365 j. au 31 mars à $5, trav. suppl., $2	1,827 00
Seattle, A. J. Armstrong, 365 j. au 31 mars à $4	1,460 00
Superior, Wis.: O. L. Carson, 145 j. entre le 7 nov. et le 31 mars à $5, dépenses à Ottawa, $44.95	769 95
Superior, Wis.: C. L. Bendeler, 96 j. au 5 juil. à $5; voyage à Emerson, Man., $15.65	495 65
Superior, Wis.: A. McLenhan, 365 j. au 31 mars à $5; chars urbains, $12.90	1,837 90
Dépenses judiciaires ($1,667.41)—	
Bowser, Reid & Wallbridge, Vancouver, service *re* défalcation de sous-percepteur des douanes à Prince Albert	121 60
L. E. Charbonnelle, Cookshire, P.Q., *re* achat de propriété à Comin's Mills	46 50
Corbould, Grant & McColl, New Westminster, *re* achat de propriété à Pacific Highway, C.-B.	20 60
Foster, Martin, Mann, Mackinnon & Hackett, Montréal, le Roi *vs* Bédard & Chicoine	106 30
J. A. McDonald, Sydney-nord, *re* achat de propriété à New Campbellton	79 66
Mackie & Lebrun, Cookshire, P.-Q., *re* achat de propriété à Comin's Mills	19 75
H. A. Stewart, Brockville, services *re* infraction Loi des Douanes à Rock Island	62 50
W. W. Unsworth, Emerson, Man., *re* achat de propriété à Sprague, Man	46 00
A. Wainwright, Montréal, avance à rendre compte, le Roi *vs* C.P.R. Cie	1,150 00
Mandats de comparution, 5 à $2.90	14 50
Obligations de garantie, primes 36c par $100 par année: Dominion of Canada Guarantee & Accident Insurance Co., $2,090.40; Employer's Liability Assurance Corporation Ltd., $3,375.90 Guarantee Co. of North America, $1,823.40; Imperial Guarantee & Accident Insurance Co. of Canada, $1,986.60; London Guarantee and Accident Co., Ltd., $1,562.40	10,838 70
Département des impr. et de la papeterie Publiques ($94,151.95)—	
Publications parlementaires	279 95
Impressions, lithographie, reliure, etc	56,889 28
Fournitures de papeterie, ports de douanes, 1912-13, $2,980.12; 1913-14, $34,002.60	36,982 72
Abonnements à journaux de commerce ($597.40)—	
"New York American Metal Market", 1 copie au 2 sept. 1914, 1 copie au 31 déc. 1914	25 00
"New York Hardware Age", 30 copies au 31 janv. 1915	90 00
"New York Iron & Age Hardware", 36 copies en 1914, 1 copie au 7 sept. 1914	351 50
"New York Oil, Paint & Drug, Reporter", 2 copies en 1914	10 00
"St. Louis Market Reporter", 1 copie en 1914	10 50
"Seattle Trade Register", 10 copies en 1914	30 00
"Washington American Chemical Society's Journal"	10 00
Autres abonnements en dessous de $10	70 40
Messagerie et fret: Canadian Express Co., $2,019.10; Dominion Express Co., $10,034.50	12,053 60
Allocations à fonctionnaires pour uniformes, pas plus de 2 par année, sans excéder $17.50 pour coût	30,956 00
Comptes généraux—	
Allan, A. A. & Co., Toronto: bandes de casquettes, 84 à $1.25	105 00
Cardinal, N.: service de courrier	285 00
Carson, H. &. Co., Ottawa: ferrets, 18 à 50c.; sacs de voyage, 11, $119; valise, $13; réparations, $1.10	142 10
Chouinard & Charbonnell, Cookshire, P.-Q.: compensation pour propriété achetée à Comin's Mills, P.-Q., pour fins de douanes	250 00
Cole & Co., Ottawa: 3 vgs, 25 à $5.50; 4 vgs, 15 à $8	257 50
Percepteur des douanes, Ottawa: droits sur effets importés	506 26
Courtney & Sears, Ottawa: machines à numéroter, 36 à $7.50	270 00
A reporter	167,124 69

Douanes: Divers—Fin.	$ c.
Report	167,124 69
Comptes généraux—*Fin.*	
Dring & Fage, Londres: tiges à bondons, 18, $43.37; règles, 18, $41.40; jauges à spirit. 18, $23.63; emballage, $2.43	110 83
Eimer & Amend, N. Y.: appareils et produits chimiques pour anlystes	204 33
Elliot Co., Cambridge, Mass.: estampes, 2,037; $22.03; cadres d'étain, 2,037, $20.37	42 40
Gaunt, J. R. & Son, Montréal: boutons dorés, 16 gr. à $13.50; 20 gr. à $10.25	421 00
Harrison & Co., Montréal: thermomètres, 49 à $1.75	85 75
Hill, J., Ottawa: bois de service, 3,700 pds, $124.30, 2,850 pds lin, $79.01; doublage, 3,200 pds, $143.50; divers matériaux de construction, $25.64; charriage, $3	375 45
Lafleur & Fils, Ltée, Lachute, P. Q.: débondonneur, 6 douz. à $12; manches suppl., 1 douz. $6	78 00
Lymans, Ltd., Montréal: condensateurs, 36 à $2; cylindre, 12 d., $46; flasques, 9 d., $21.60; arrêts caoutchouc, $6.23; cornes, 6¾ d. à $4.50; caisses, $2	177 83
MacDonald, W. B., Ottawa: bouteilles et bouchons, 62 j., $27.70; tubes, 375 pds, $49.30; divers, $3.60	80 60
Mackenzie Ltd., Ottawa: bandes de casquettes, 150 à $1.25; pavillons, 87, 9 pds à $5.50; 11, 12 pds à $8; 24, 6 pds, à $4.50	862 00
Mitchell, Robt Co., Ltd., Montréal: pyromètres, 12 à $26; tubes pour tiges diagonales, 12 à $1	324 00
Oertling, L., Londres: 150 pétroléomètres, emballage, etc	1,474 59
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa: dateurs modèles, 767 à $2; 8 à $18.50; numérateurs, 3 à $20, 2 à $17.50; insignes plaqués, 500 à 60c.; estampes caoutchouc, 1,590, $510.91; rouleaux à tabac, 14 à $1.90; réparer dateurs, etc., $159.65; menus item, $124.44	2,769 10
Rankin, W. A., Ottawa: tondeuses laiton, 107, $80.25; marqueurs Dexter, 3 douz. à $30, plus pointes ad hoc, 4 douz., $9.60; marteaux, 101, $48.10; arrache-clous, 4.833 d. à $18, ½ d. à $15; cadenas, 36 d., $347.14; balances, 29 à $10 la douz., 18 à $6, $392; tourne-vis, 45,$67.50; boîtes de fer blanc, 989, $34.62; jauges métalliques, 3.583 douz. à $39; menues quincailleries, $232.26	1,535 60
Rochester Germicide Co., Rochester, N.-Y.: savon liquide, 15 gals à $2.50; fournisseurs de savon, 3 à $2.50	45 00
Scully, W., Montréal: boutons dorés, 48½ gr. à $10.70 gr. à $7	973 33
Strachan, W., Ottawa: tondeuses laiton, 1 gr., $108; sas à charbon, 1 d., $102; arrache-clous, 1 d., $18; cadenas, 1 gr., $290; tourne-vis, 61, $18,65; menue quincaillerie, $61.13.	597 78
Thornton & Truman, Ottawa: div. travaux de machiniste	339 35
West Desinfecting Co., Montréal: 10 gals savon liquide	25 00
White, L. T., Ottawa: bandes de casquettes, 300 à $1.25	375 00
Comptes en dessous de $10; charriage, $5; menus déboursés, $4.25	9 25
	178,030 88
Moins—Remboursé par Cie ch. de fer, etc., pour fonct. et spéciaux à des endroits aux Etats-Unis, A. D., Thomson & Co., Superior, Wis., $1,825; Consolidated Elevator Co., Duluth, $2,088.05; Globe Elevator Co., Duluth, $1,265.60; Grand Trunk Ry., Chicago, $3,878; Grand Trunk Ry., Portland, $1,140; Great Northern Ry., Seattle, $1,460; Michigan Central Ry., Buffalo, $463.80; Northern Pacific Ry. Co., St-Paul, $2,776.10	14,896 55
	163,134 33

Achat et entretien de croiseurs du revenu

A. R. Bittancourt, Victoria: services du bateau de patrouille *Winamac*, dans le golfe de Georgie, $4,500, moins $2,250 payés par le Ministère de l'Intérieur	2,250 00
Dominion Warehousing Co., Ottawa, fret	0 90
Ministère de la Marine et des Pêcheries, achat et entretien du croiseur *Laurentian* (pour détails, voir partie—O)	26,308 62
Remorqueur à vapeur *Zaidee* et prop., Sydney-nord, services du remorqueur *Zaidee*, *12 m. a* 31 mars	2,367 88
Goëlette Arthur *W.* ($1,935.93)—	
Capit. J. F. Chapman, déboursés: 9 brls farine, $62; 2½ bls boeuf, 3 brls porc, $53.50; 162 liv. jambon, $32.60; 175 liv. bacon, $35; 96 liv. beurre, $35.52; 500 liv. patates évap., $140; 480 liv. biscuits matelot, $38.40; 250 liv. navets évap., $70; provisions diverses, $896.10; 60 liv. tabac, $45.36; couvertures, coton, etc., $29.95; diverses quincailleries, etc., $92.63; access. et réparations de machines, $67.06; peinture, $10; calfatage, etc., 9 j., $24.30; main-d'oeuvre indigène, $28; usage de ch. de fer, $10; carénage, 19 j. à $1; nourriture à chiens, $10.60; peaux, vêtements, etc., $54.56; menus item, $8.40; total,$1,817.98; moins 1,800, $800, avril en 1912-13	17 98
Asst-inspecteur, P. Tanner, voyage, $55.89; frais de subsistance à Halifax, $48; remboursé au Revenu casuel, $196.11; moins $300; avancés en 1912-13	
Birkett, T. & Son Co., Ottawa: fournitures pour machines	70 94
Forhan, T. & Co., Halifax: tente	12 00
Agence de Madison Morave, Labrador: courrier	30 00
Remington Oil Engine Co., Stamford, Conn., roue	40 80
Rhodes, Curry Co., Halifax: 400 pds bois de service	16 80
Wentzells Ltd., Halifax: 9 brls farine, $53.10; 100 liv. beurre, $28; 125 liv. thé, $30; 5 caisses soucisson, $26; prov. diverses, $252.69	389 79
Menus paiements: réparations à machines, etc., $18.41; fret et messagerie, $9.21	27 62
A reporter	31,533 33

Achat et entretien de croiseurs du revenu—Fin.	$ c.
Report	31,533 33
Schooner, *Arthur W—Fin.*	
Gages de l'équipage, 7 m. au 31 oct.: mécanicien, R. Piercy, $420; second, H. P. Young, $420; cuisinier, etc., L. S. Michie, $315; matelot, T. E. Crosby, $175 (aussi $350, imputé au service douanier)	1,330 00
Steamer *Margaret* ($208,611.09)—	
Annonces, soumissions pour construction du steamer ($701.08; payés en 1912-13)	39 00
Thornycroft, J. I. & Co., Southampton, Angl., paiements sur estimations intérimaires en acompte du contrat (£56,300) pour construction du steamer, $204,862.31; gages et retour des ingénieurs, arrivant à Halifax à bord du vapeur G. McColl, $78.08; P. C. Campbell, $45.75; V. J. Almy, $76.14 P. Uffelman, $84.90	205,147 18
Warren, F. L., Londres: surintendant de la construction du steamer, 2½ % du prix de contrat, $6,849.84; moins, $3,424.92; payés en 1912-13	3,424 92
	241,474 43

Service douanier secret.

Montant dépensé par le Ministère de la Justice	4,954 48

Divers.

Dépenses en vertu de Loi des Enquêtes (pour détails, voir Page F—45)	393 50
Gratifications en vertu du statut de deux mois de salaire aux familles de fonctionnaires décédés: J. M. Baillie, fonctionnaire, New-Gla gow, N.-E., $200; F. S. Belton, inspecteur, Toronto, $416.66; O. Bigonèse, douanier, Montréal, $150; C. T. Blair, sous-percepteur, Oxford, N.-E., $83.33; E. A. Bourret, percepteur, St-Armand, Qué., $175; A. Boyd, percepteur, Antigonish, N.-E., $183.33; G. Buchanan, douanier, Winnipeg, $233.33; J. E. Campbell, douanier, Halifax, $141.66; A. O. Carrière, commis, Ottawa, $241.67; J. E. W. Cauchon, douanier, Montréal, $150; John Cochrane, douanier, St-Jean, N.-B., $150; J. B. Daly, douanier, Coaticook, $132; W. C. Foster, commis, Ottawa, $225; L. Gerrior, douanier, Arichat, N.-E., $83.33; A. Grant, douanier, Pt Lorne, N.-E., $16.66; E. W. Greer, sous-percepteur, Weyburn, Man., $166.66; W. C. Griffith, jaugeur, Winnipeg, $233.33; J. Halkett, percepteur, Guelph, $333.33; F. H. Hughes, vérificateur, Sault Ste-Marie, $150; A. S. Lent, sous-percepteur, Tuskett, N.-E., $50; R. Lusby, vérificateur, Amherst, N.-E., $125; D. McBride, vérificateur, Hamilton, $133.33; C. McDonough, douanier, Vancouver, $200; R. McDougall, sous-percepteur, Main-à-Dieu, Qué., $25; J. A. Marceau, douanier, St-Jean, Qué., $125; J. Matheson, douanier, Montréal, $133.33; G. Moore, douanier, Toronto, $141.66; J. Mowat, douanier, Bureau des douanes, $150; A. Nugent, douanier, Montréal, $133.33; P. O'Brien, douanier, St-Jean, N.-B., $133.33; P. Ouimet, douanier, Montréal, $150; A. F. Outhouse, sous-percepteur, Freeport, N.-E., $66.66; W. J. Parkhill, sous-percepteur, Midland, $266.66; M. J. Phovan, douanier, Sydney-nord, N.-E., $175; H. N. Reinhardt, sous-percepteur, Lave, N.-E., $116.66; W. Snodgrass, sous-percepteur, St. Andrews, N.-B., $166.66; T. Soucy, douanier, Grand Pabos, N.-E., $10; A. Strang, percepteur, Winnipeg, $166.67; H. Tennant, sous-percepteur, Coutts, Man., $200; D. H. Terry, douanier, Amherstburg, $133.33; A. Thibaudeau, jaugeur, Québec, $208.33; T. D. Trefry, prép. à marée, Barrington, N.-E., $25; A. Unsworth, douanier, Sherbrooke, P.Q., $133.33; A. R. White, commis, Hamilton, $200; A. F. Zwicker, sous-percepteur, Mahone Bay, N.-E., $83.33	7,416 90
Total, divers	7,810 40

1912-13.	**Ministère des douanes: Revenu**	Page.	1913-14.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	*Sommaire.*		$ c.	$ c.	$ c.
111,764,698 73	Douanes	D—61	104,691,238 43	.....	7,073,460 30
129,319 04	Saisies douanières	D—70	263,150 68	133,831 64	
1,107 01	Revenu casuel	D—60	1,807 64	700 63	
111,895,124 78			104,956,196 75	.....	6,938,928 03
	Douanes.				
44,818,279 71	Ontario	D—62	44,416,859 25	.....	401,420 46
29,535,245 01	Québec	D—62	28,857,340 36	.....	677,904 65
3,265,450 21	Nouvelle-Ecosse	D—63	3,324,451 71	59,001 50	
2,303,309 82	Nouveau-Brunswick	D—63	2,210,222 60	.....	93,087 22
147,518 03	Ile du Prince-Edouard	D—64	169,258 39	21,740 36	
12,478,038 86	Manitoba	D—64	9,751,458 20	.....	2,726,580 66
4,971,091 92	Alberta	D—64	4,330,986 34	.....	640,105 58
3,611,030 70	Saskatchewan	D—64	2,543,420 81	.....	1,067,609 89
13,764,623 45	Colombie-Anglaise	D—64	11,368,982 49	.....	2,395,640 96
163,054 96	Yukon	D—64	196,003 05	32,948 09	
24,532 01	Colis postaux britanniques		35,933 28	11,401 27	
115,082,174 68			107,204,916 48	.....	7,877,258 20
3,317,475 95	Moins remboursements et drawbacks	D—65	2,513,678 05	.....	803,797 90
111,764,698 73			104,691,238 43	.....	7,073,460 30

1912-13.	Revenu des douanes par ports.	1913-14.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	*Ontario.*	$ c.	$ c.	$ c.
80,755 89	Amherstburg	103,737 25	22,981 36	
140,407 02	Belleville	134,900 51		5,506 51
407,880 65	Berlin	451,787 73	43,907 08	
101,345 31	Bowmanville	44,490 76		56,854 55
679,266 59	Brantford	647,513 43		31,753 16
634,300 78	Bridgeburg	742,170 11	107,869 33	
131,343 76	Brockville	125,564 15		5,779 61
355,237 73	Chatham	337,587 47		17,650 26
177,607 18	Cobourg	201,707 90	24,100 72	
85,419 82	Collingwood	51,139 19		34,280 63
79,412 93	Cornwall	116,740 58	37,327 65	
19,433 25	Deseronto	11,885 00		7,548 25
2,064,383 61	Fort-William	1,890,319 11		174,064 50
340,165 06	Galt	331,677 35		8,487 71
70,648 83	Gananoque	65,260 48		5,388 35
110,370 73	Goderich	104,053 77		6,316 96
247,267 94	Guelph	238,254 66		9,013 28
3,510,395 63	Hamilton	3,411 066 92		99,328 71
210,379 79	Ingersoll	271,083 54	60,703 75	
44,957 79	Kenora	34,472 96		10,484 83
369,228 18	Kingston	293,199 65		76,028 53
39,811 43	Lindsay	38,014 47		1,796 96
1,303,534 00	London	1,318,569 04	15,035 04	
91,339 18	Midland	137,667 82	46,328 64	
10,725 47	Morrisburg	8,253 97		2,471 50
24,534 10	Napanee	19,526 06		5,008 04
539,245 29	Niagara-Falls	556,465 80	17,220 51	
495,699 79	North-Bay	319,433 36		176,266 43
156,937 53	Orillia	86,585 35		70,352 18
376,798 94	Oshawa	257,054 70		119,744 24
1,819,162 87	Ottawa	1,855,651 39	36,488 52	
77,977 54	Owen-Sound	58,914 83		19,062 71
75,697 09	Paris	96,838 16	21,141 07	
250,070 63	Parry-Sound	377,464 47	127,393 84	
478,884 87	Peterboro	468,172 39		10,712 48
23,071 91	Picton	20,046 46		3,025 45
887,308 91	Port-Arthur	1,043,540 69	156,231 78	
38,837 44	Port Hope	26,489 05		12,348 39
11,687 38	Port-McNicoll	6,423 83		5,263 55
208,022 88	Prescott	245,548 94	37,526 06	
539,296 57	Sarnia	605,834 58	66,538 01	
1,122,953 40	Sault Ste-Marie	737,661 14		385,292 26
64,124 48	Simcoe	57,464 90		6,659 58
237,499 86	Stratford	221,825 93		15,673 93
662,371 35	Ste-Catharines	761,048 46	98,677 11	
380,455 53	St-Thomas	468,032 61	87,577 08	
	Sudbury	274,844 17	274,844 17	
37,843 44	Tillsonburg	30,533 93		7,309 51
20,252,645 73	Toronto	19,933,532 17		319,113 56
49,551 59	Trenton	43,159 87		6,391 72
319,784 80	Wallaceburg	364,955 41	45,170 61	
362,604 52	Welland	493,367 21	130,762 69	
11,561 88	Whitby	13,241 14	1,679 26	
3,915,835 62	Windsor	3,753,810 95		162,024 67
92,195 22	Woodstock	108,273 48	16,078 26	
44,818,279 71	*Québec.*	44,416,859 25		401,420 46
20,370 36	Abercorn	23,036 90	2,666 54	
55,680 49	Athelstan	67,069 67	11,389 18	
138,914 57	Beebe-Junction	189,238 86	50,324 29	
29,526 58	Coaticook	33,694 36	4,167 78	
14,721 09	Cookshire	15,616 36	895 27	
5,336 35	Gaspé	4,690 88		645 47
2,855 88	Hemmingford	3,113 93	258 05	
3,703 87	Highwater	1,093 10		2,610 77
66,943 96	Hull	75,848 11	8,904 15	
936 85	Mansonville	1,671 42	734 57	
338,990 00	A reporter	415,073 59	79,339 83	3,256 24

1912–13.	**Revenu des douanes par ports.**—Suite.	1913–14.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	*Québec*—Fin.	$ c.	$ c.	$ c.
338,990 00	Report	415,073 59	79,339 83	3,256 24
25,658,586 69	Montréal	24,735,490 60	.....	923,096 09
11,459 04	Paspébiac	8,572 47	.....	2,886 57
786 70	Percé	19,481 90	18,695 20	
	Port-Burwell	1,102 74	1,102 74	
2,182,223 16	Québec	2,177,472 65	.....	4,750 51
8,275 90	Rimouski	9,611 38	1,335 48	
401,925 36	Sherbrooke	422,686 64	20,761 28	
45,487 73	Sorel	47,082 54	1,594 81	
10,094 12	St-Armand	15,781 39	5,687 27	
75,857 32	St-Hyacinthe	87,398 25	11,540 93	
301,678 37	St-Jean	289,331 75	.....	12,346 62
362,275 94	Trois-Rivières	458,501 22	96,225 28	
137,604 68	Valleyfield	169,753 24	32,148 56	
29,535,245 01		28,857,340 36	.....	677,904 65
	Nouvelle-Ecosse.			
154,826 21	Amherst	150,198 58	.....	4,627 63
9,478 30	Annapolis-Royal	4,917 09	.....	4,561 21
5,346 01	Antigonish	4,933 89	.....	412 12
2,410 14	Arichat	438 06	.....	1,972 08
1,569 39	Baddeck	1,070 07	.....	499 32
915 48	Barrington	1,453 17	537 69	
7,701 90	Bridgewater	13,085 43	5,383 53	
3,138 76	Canso	4,424 38	1,285 62	
6,740 00	Digby	6,541 96	.....	198 04
63,137 72	Glace-Bay	73,384 17	10,246 45	
2,197,833 74	Halifax	2,222,450 85	24,617 11	
36,642 81	Kentville	21,265 95	.....	15,376 86
10,020 99	Liverpool	9,322 58	.....	698 41
1,309 82	Lockport	1,251 53	.....	58 29
11,377 20	Lunenburg	10,395 80	.....	981 40
3,685 01	Middleton	4,386 79	701 78	
129,262 72	New-Glasgow	190,405 50	61,142 78	
121,875 20	North-Sydney	120,347 65	.....	1,527 55
640 07	Parrsboro	838 33	198 26	
12,871 88	Pictou	12,362 55	.....	509 33
5,127 80	Port-Hawkesbury	8,870 14	3,742 34	
3,993 05	Port-Hood	12,815 03	8,821 98	
1,968 26	Shelburne	1,641 04	.....	327 22
287,788 58	Sydney	250,049 96	.....	37,738 62
82,679 09	Truro	102,221 13	19,542 04	
2,299 76	Weymouth	3,095 88	796 12	
14,183 72	Windsor	14,829 23	645 51	
86,626 60	Yarmouth	77,454 97	.....	9,171 63
3,265,450 21		3,324,451 71	59,001 50	
	Nouveau-Brunswick.			
34,243 14	Bathurst	41,520 66	7,277 52	
12,061 76	Campbellton	16,009 78	3,948 02	
11,257 99	Chatham	27,037 20	15,779 21	
3,557 01	Dalhousie	2,999 65	.....	557 36
85,587 36	Fredericton	75,421 50	.....	10,165 86
66,249 34	McAdam-Jct	12,716 59	.....	53,532 75
113,165 05	Moncton	111,080 70	.....	2,084 35
8,087 38	Newcastle	28,503 33	20,415 95	
14,162 01	Saskville	10,390 04	.....	3,771 97
47,790 36	St-Andrews	18,594 72	.....	29,195 64
1,752,754 30	St-Jean	1,668,741 96	.....	84,012 34
62,490 02	St-Stephen	54,649 93	.....	7,840 09
91,904 10	Woodstock	142 556 54	50,652 44	
2,303,309 82		2,210,222 60	.....	93,087 22

1912-13.	**Revenu des douanes par ports.**—Suite.	1913-14.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	*Ile du Prince-Edouard.*	$ c.	$ c.	$ c.
118,659 97	Charlottetown	135,728 65	17,068 68	
28,858 06	Summerside	33,529 74	4,671 68	
147,518 03		169,258 39	21,740 36	
	Manitoba.			
409,720 66	Brandon	330,674 26	.....	79,046 41
736,845 70	Emerson	49,716 73	.....	687,128 97
52,503 63	Gretna	44,749 94	.....	7,753 69
200,403 79	Portage-la-Prairie	119,232 85	.....	81,170 94
11,078,565 08	Winnipeg	9,207,084 43	.....	1,871,480 65
12,478,038 86		9,751,458 20	.....	2,726,580 66
	Alberta.			
2,801,171 91	Calgary	2,210,106 77	.....	591,065 14
1,683,153 42	Edmonton	1,782,502 02	99,348 60	
486,766 59	Lethbridge	338,377 55	.....	148,389 04
4,971,091 92		4,330,986 34	.....	640,105 58
	Saskatchewan.			
925,068 14	Moose-Jaw	506,919 88	.....	418,088 26
160,208 04	North-Portal	155,263 86	.....	4,944 18
1,117,052 74	Régina	996,827 95	.....	120,224 79
1,408,761 78	Saskatoon	884,409 12	.....	524,352 66
3,611,030 70		2,543,420 81	.....	1,067,609 89
	Colombie-Britannique,			
97,885 84	Abbotsford	58,070 91	.....	39,814 93
93,062 79	Cranbrook	71,442 37	.....	21,620 42
106,047 05	Fernie	187,990 84	81,943 79	
74,585 26	Grand-Forks	61,127 56	.....	13,457 70
84,489 17	Greenwood	65,633 04	.....	18,856 13
162,152 54	Nanaïmo	152,011 29	.....	10,141 25
157,014 22	Nelson	155,293 21	.....	1,721 01
633,836 11	New-Westminster	450,855 72	.....	182,980 39
131,163 33	Prince-Rupert	314,674 18	183,510 85	
260,331 37	Revelstoke	302,525 49	42,194 12	
57,780 12	Rossland	60,620 66	2,840 54	
9,286,804 76	Vancouver	7,470,697 30	.....	1,816,107 46
2,619,470 89	Victoria	2,018,039 92	.....	601,430 97
13,764,623 45		11,368,982 40	.....	2,395,640 96
	Yukon.			
121,098 92	Dawson	152,481 79	31,382 87	
41,956 04	White-Horse	43,521 26	1,565 22	
163,054 96		196,003 05	32,948 09	

Remboursements et drawbacks.	Rembour-sements.	Drawbacks.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.
Ontario	347,639 00	1,207,345 77	1,554,984 77
Québec	313,713 06	134,758 40	448,471 46
Nouvelle-Ecosse	44,987 96	34,827 58	79,815 54
Nouveau-Brunswick	11,299 31	7,981 09	19,280 40
Ile du Prince-Edouard	608 09	.....	608 09
Manitoba	111,327 29	26,878 55	138,205 84
Saskatchewan	40,165 09	1,125 12	41,290 21
Alberta	75,275 90	8,381 56	83,657 46
Colombie-Britannique	107,838 62	33,792 82	141,631 44
Yukon	5,732 84	.....	5,732 84
	1,058,587 16	1,455,090 89	2,513,678 05
Ontario.			
Amherstburg	1,386 88	4,772 43	6,159 31
Belleville	1,309 89	370 50	1,680 39
Berlin	1,646 17	16,040 62	17,686 79
Bowmanville	2,225 92	921 04	3,146 96
Brantford	9,760 75	53,710 47	63,471 22
Bridgeburg	1,907 71	1,819 67	3,727 38
Brockville	2,154 43	2,383 00	4,537 43
Chatham	917 16	26,612 57	27,529 73
Cobourg	249 55	.....	249 55
Collingwood	1,082 43	582 70	1,665 13
Cornwall	433 19	2,718 48	3,151 67
Deseronto	47 90	.....	47 90
Fort-William	2,640 03	.....	2,640 03
Galt	2,220 26	2,475 82	4,696 08
Gananoque	245 82	17,260 20	17,506 02
Goderich	345 58	5,773 03	6,118 61
Guelph	636 85	9,791 70	10,428 55
Hamilton	28,546 48	145,289 37	173,835 85
Ingersoll	326 38	10,004 72	10,331 10
Kenora	497 50	.....	497 50
Kingston	1,690 76	623 97	2,314 73
Lindsay	164 17	.....	164 17
London	9,595 23	8,693 20	18,288 43
Midland	207 86	.....	207 86
Morrisburg	24 10	.....	24 10
Napanee	53 00	.....	53 00
Niagara Falls	4,633 61	28,277 42	32,911 03
North-Bay	6,937 29	.....	6,937 29
Orillia	1,455 81	—	1,455 81
Oshawa	3,747 49	3,426 24	7,173 73
Ottawa	17,727 37	66,931 00	84,658 37
Owen-Sound	420 63	3,953 94	4,374 57
Paris	824 73	31,388 57	32,213 30
Parry Sound	342 35	.....	342 35
Peterboro	2,265 01	52,368 75	54,633 76
Picton	171 90	86 03	257 93
Port-Arthur	10,440 20	1,496 91	11,937 11
Port-Hope	71 26	4,857 03	4,928 29
Port-McNicoll	32 48	.....	32 48
Prescott	776 63	518 19	1,294 82
St. Catharines	12,202 01	89,258 04	101,460 05
St. Thomas	1,131 73	4,935 28	6,067 01
Sarnia	1,315 26	3,910 76	5,226 02
Sault Ste-Marie	4,120 02	135,142 07	139,262 09
Simcoe	552 93	203 84	756 77
Stratford	1,880 25	2,175 48	4,055 73
Sudbury	8,414 00	.....	8,414 00
Tilsomburg	489 06	2,672 20	3,161 26
Toronto	142,876 91	340,972 71	483,849 62
Trenton	1,497 17	.....	1,497 17
Wallaceburg	8,707 80	.....	8,707 80
Welland	3,663 92	13,639 37	17,303 29
Whitby	1 30	.....	1 30
A reporter	307,015 12	1,096,057 32	1,403,072 44

Remboursements et drawbacks—Suite.	Remboursements.	Drawbacks.	Total.
Ontario—Fin.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	307,015 12	1,096,057 32	1,403,072 44
Windsor	39,641 10	106,590 67	146,231 77
Woodstock	982 78	4,697 78	5,680 56
	347,639 00	1,207,345 77	1,554,984 77
Québec.			
Abercorn	40 03	.....	40 03
Athelstan	57 10	.....	57 10
Beebe-Jct	355 08	.....	355 08
Coaticook	354 80	.....	311 80
Cookshire	35 82	.....	35 82
Gaspé	166 24	.....	166 24
Hull	662 56	1,177 67	1,840 23
Montréal	284,579 06	88,746 21	373,325 27
Paspébiac	248 28	.....	248 28
Percé	22 33	.....	22 33
Québec	17,158 69	5,285 71	22,444 40
Rimouski	35 92	.....	35 92
St-Armand	1 75	.....	1 75
St-Hyacinthe	638 18	.....	638 18
St-Jean	1,878 54	2,925 72	4,804 26
Sherbrooke	2,123 61	20,766 63	22,890 24
Sorel	46 01	.....	46 01
Trois-Rivières	4,730 36	15,856 46	20,586 82
Valleyfield	621 70	.....	621 70
	313,713 06	134,758 40	448,471 46
Nouvelle-Ecosse.			
Amherst	333 83	451 45	785 28
Annapolis-Royal	143 50	439 16	582 66
Antigonish	37 50	.....	37 50
Arichat	1 64	.....	1 64
Barrington	2 04	.....	2 04
Bridgewater	121 07	.....	121 07
Canso	32 35	.....	32 35
Glace-Bay	668 69	.....	668 69
Halifax	35,181 83	11,884 49	47,066 32
Kentville	117 21	17 82	135 03
Liverpool	168 88	2,324 34	2,493 22
Lockport	3 87	.....	3 87
Lunenburg	4 62	1,719 03	1,723 65
Middleton	50 00	.....	50 00
New-Glasgow	230 80	59 68	290 48
North-Sydney	3,469 29	.....	3,469 29
Parrsboro	1 75	534 87	536 62
Pictou	504 60	.....	504 60
Port-Hawkesbury	45 00	.....	45 00
Port-Hood	38 70	.....	38 70
Shelburne	5 50	701 65	707 15
Sydney	2,100 36	8,428 70	10,529 06
Truro	1,033 12	7,744 06	8,777 18
Weymouth	250 83	445 66	696 49
Windsor	5 12	13 87	18 99
Yarmouth	435 86	62 80	498 66
	44,987 96	34,827 58	79,815 54
Nouveau-Brunswick.			
Bathurst	8 63	.....	8 63
Campbellton	32 60	64 16	96 76
Chatham	37 92	546 39	584 31
Fredericton	682 99	.....	682 99
McAdam Jct	70 13	.....	70 13
Moncton	2,058 92	1,823 80	3,882 72
Newcastle	232 98	.....	232 98
St-Andrews	916 67	1,763 04	2,679 71
A reporter	4,040 84	4,197 39	8,238 23

Remboursements et drawbacks.—Suite	Rembour-sements.	Draw-backs.	Total.
Nouvea-Brunswick—Fin.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	4,040 84	4,197 39	8,238 23
St-Jean	7,089 08	2,303 80	9,392 88
St-Stephen	82 65	1,479 90	1,562 55
Sackville	2 70	.....	2 70
Woodstock	94 04	.....	84 04
	11,299 31	7,981 09	19,280 40
Ile du Princ-Edouard.			
Charlottetown	528 80	.....	528 80
Summerside	79 29	.....	79 29
	608 09	.....	608 09
Manitoba.			
Brandon	3,348 95	.....	3,348 95
Emerson	4,261 04	.....	4,261 04
Gretna	254 94	.....	254 94
Portage-la-Prairie	1,249 84	.....	1,249 84
Winnipeg	102,212 52	26,878 55	129,091 07
	111,327 29	26,878 55	138,205 84
Saskatchewan.			
Moose-Jaw	7,044 82	.....	7,044 82
North-Portal	2,862 17	.....	2,862 17
Régina	17,206 63	.....	17,206 63
Saskatoon	13,051 47	1,125 12	14,176 59
	40,165 09	1,125 12	41,290 21
Alberta.			
Calgary	49,390 47	6,082 98	55,473 45
Edmonton	21,150 34	.....	21,150 34
Lethbridge	4,735 09	2,298 58	7,033 67
	75,275 90	8,381 56	83,657 46
Colombie-Britannique.			
Abbotsford	946 75	214 84	1,161 59
Cranbrook	1,009 26	.....	1,009 26
Fernie	4,186 16	.....	4,186 16
Grand-Forks	329 92	.....	329 92
Greenwood	1,297 14	.....	1,297 14
Nanaïmo	1,316 88	997 77	2,314 65
Nelson	991 44	.....	991 44
New-Westminster	3,772 90	7,401 06	11,173 96
Prince-Rupert	1,389 26	.....	1,389 26
Revelstoke	2,938 29	.....	2,938 29
Rossland	986 71	97 89	1,084 60
Vanvouver	72,422 13	13,607 95	86,030 08
Victoria	16,251 78	11,473 31	27,725 09
	107,838 62	33,792 82	141,631 44
Territoire du Yukon.			
Dawson	378 15	.....	378 15
White-Horse	5,354 69	.....	5,354 69
	5,732 84	.....	5,732 84

Drawbacks par services.	$ c.
Articles pour exportation.	
Articles pour navires pour câbles, etc.	11,578 55
Instruments aratoires	317,644 58
Automobiles	84,951 79
Pneus d'automobiles	3,401 96
Munitions	156 22
Sacs	79,365 66
Bouteilles contenant du whisky	30,342 69
Balais, brosses, etc	388 43
Beurre en conserves	737 56
Carrosses et charrettes	6,081 31
Poisson en conserves	15,285 94
Fruits en conserves	180 49
Carbure	376 95
Acide carbolique	340 37
Papier carbone	1,770 58
Fromage (paraffine)	657 35
Cidre	689 51
Lait concentré	656 64
Confiserie	280 89
Corsets	2,974 68
Dynamite	67 05
Clôtures et barrières	143 68
Engrais	5,369 75
Poisson mariné	1,157 98
Fruits en paniers	186 81
Farine, son, etc	55,088 63
Attrappes-mouches	60 08
Force Food	3,278 86
Meubles (chaises)	3,397 90
Grape Nuts	4,681 02
Meule	31 98
Marchandises exportées à Terre-Neuve	148 03
Chapeaux et casquettes	64 81
Manches (fourches et râteaux)	4,373 36
Bourrure de harnais	10 99
Tuyaux de poêles	954 70
Métal pour toiture	81 41
Chaloupes à moteur	625 36
Articles pour opticiens	1,044 54
Orgues et pianos	1,312 34
Salopettes, etc	21 25
Peinture et mastic	1,449 57
Produits du papier	37,729 77
Pellicules	101 77
Articles plaqués	248 38
Opium préparé	23 58
Poulies	325 03
Quaker Oats	39,277 57
Riz (Brewers)	742 50
Papier à toiture	169 21
Souliers en caoutchouc	195 21
Tapis carrés et nattes pour porte	17 61
Machines à coudre	546 79
Chemises et collets	318 90
Matériaux pour navires	18,238 03
Toiles pour navires	33 46
Pelles et bêches	1,855 51
Tuyau en acier	3,325 25
Bouts de tuyau en acier	1,191 37
Garnitures de voutes en acier	351 41
Acier laminé à froid	132 64
Poêles	228 12
Bretelles	2,061 01
Sirop et mélasse	3,321 38
Galons	1,886 00
Produits du goudron	18 31
Dactylographes	1,502 54
Soupapes	973 81
Papier tenture	982 46
A reporter	757,209 87

Drawbacks par services—Suite.	$ c.
Report	757,209 87
Articles pour exportation—Fin.	
Roues pour carrosses	284 34
Moulins à vent	1,187 20
Epingles à linge en fil métallique	22 22
Chaînes en fil métallique	12 14
	758,715 77
Articles pour consommation.	
Instruments aratoires	155,103 10
Ficelle d'engerbage	11,936 48
Vêtements funéraires et cercueils	5,779 33
Couchettes	25,656 41
Coke pour haut-fourneau	143,230 40
Vêtements (McIntosh)	4,629 55
Vitres	16,779 86
Chapeaux et casquettes	26,056 46
Cuir	36,310 34
Liquide Annatto	494 84
Câbles et cordages	6,683 88
Tarières en acier	12 05
Coutellerie en acier	1,622 43
Limes en acier	4,857 03
Marteaux en acier	2,912 34
Serrures et boutons fixes en acier	252 47
Ressorts en spiral pour chemin de fer, en acier	46,800 37
Patins en acier	791 23
Ressorts et haches en acier	37,086 95
Garnitures de poêle en acier	1,161 76
Outils agricoles en acier	10,500 66
Instruments tranchants en acier	7,988 79
Tuyautage (50%)	52,026 66
Revêtements de puits (99%)	8,187 70
Vins	20,005 39
Moulins à vent	4,858 49
Attrappes-poisson en fil métallique	2,056 75
Laine filée, bonneterie	46,267 81
Laine filée, vêtements	16,641 21
	696,690 71
Sommaire.	
Pour exportation	758,715 77
Pour consommation	696,690 71
	1,455,406 48

Droits d'emmagasinage	$ c. 1912–13.	$ c. 1913–14.
Hamilton, Ont	570 49	710 67
Port-Arthur, Ont	15 48	.....
Toronto, Ont	7,369 29	8,410 43
Montréal, Qué	2,790 92	2,447 14
Québec, Qué	367 28	530 56
Charlottetown, I. P.-E	61 21	66 42
North-Sydney, N.-E	.....	26 43
Sydney, N.-E	.....	142 62
Yarmouth, N.-E	.....	32 07
Winnipeg, Man	2,615 38	3,132 73
Edmonton, Alta	182 15	2,012 26
Nanaïmo, C.-B	.....	19 55
Vancouver, C.-B	.....	34 65
Victoria, C.-B	718 98	1,084 51
	14,691 18	18,650 04

Vente de march. non réclamées.	$ c.
Brantford, Ont.	25 47
Hamilton, Ont.	113 30
London, Ont.	84 70
Ottawa, Ont.	75 57
Port-Arthur, Ont.	75 43
Ste-Catherine, Ont.	8 69
Toronto, Ont.	656 85
Windsor, Ont.	160 88
Montréal, Qué.	844 89
Québec, Qué.	119 91
Halifax, N.-E.	279 61
St-Jean, N.-B.	77 94
Charlottetown, I. P.-E.	1 96
Winnipeg, Man.	1,560 50
Moose-Jaw, Sask.	59 30
Régina, Sask.	9 10
Saskatoon, Sask.	45 73
Calgary, Alta.	490 46
Edmonton, Alta.	129 03
Lethbridge, Alta.	2 15
Nanaïmo, C.-B.	8 50
Nelson, C.-B.	20 59
Vancouver, C.-B.	618 10
Victoria, C.-B.	271 94
Inclus dans le revenu des douanes	5,740 60

Revenu casuel	$ c.
Restitutions ($535.03)—	
Orillia, Ont.	10 00
Toronto, Ont.	71 65
Windsor, Ont.	100 82
Montréal, Qué.	13 70
Winnipeg, Man.	1 00
Grand-Forks, C.-B.	37 00
Victoria, C.-B.	1 05
Département	299 81
Chèques impayés—	
Bridgeburg, Ont.	6 00
Hamilton, Ont.	1 35
Fort-William, Ont.	0 25
Ottawa, Ont.	0 25
Toronto, Ont.	19 70
A reporter	562 58

Revenu casuel—Suite.	$ c.	$ c.
Report		562 58
Chèques impayés—*Suite.*		
Montréal, Qué.		97 46
Québec, Qué.		27 25
Arichat, N.-E.		0 20
Lunenburg, N.-E.		2 92
Winnipeg, Man.		66 42
Moose-Jaw, Sask.		4 76
Régina, Sask.		0 35
Calgary, Alta.		14 08
Lethbridge, Alta.		7 50
Edmonton, Alta.		20 20
New-Westminster, C.-B.		11 15
Prince-Rupert, C.-B.		13 80
Vancouver, C.-B.		197 48
Victoria, C.-B.		29 37
White-Horse, T.-Y.		8 00
Ventes—		
Parry-Sound, Ont., vieux poêle		12 00
Sault Ste-Marie, Ont., vieux meubles		3 25
Tillsonburg, Ont., vieux meubles		9 75
Stratford, Ont., vieux meubles		8 49
Toronto, Ont., vieux papiers		38 28
Montréal, Qué., march. non retirées		10 00
St-Armand, Qué., vieux poêle		4 00
Halifax, N.-E., *Lucy Clive*		400 00
St-Jean, N.-B., 2 chaloupes		35 00
Calgary, Alta., vieux camion		13 00
Grand-Forks, C.-B., vieux meubles		5 00
Chaloupe du département		10 00
Divers—		
Toronto, Ont., copies cert.		8 00
Halifax, N.-E., com. tél.		0 79
Sydney, N.-E., pour couvrir les pertes		9 86
Département		5 25
McFadden, J. A., remboursement de frais de déménagement		66 04
Tanner, Thos., bal. avancée *re* goélette *Arthur W.*		196 11
		1,898 34
Moins chèques en souffrance payés—		
Toronto	13 75	
Montréal	76 95	
		90 70
		1,807 64

Saisies douanières.	Recettes brutes.	Paiements bruts.	Revenu net.
	$ c.	$ c.	$ c.
Ontario	19,864 03	12,248 01	
Québec	21,834 51	13,649 10	
Nouvelle-Ecosse	743 25	515 96	
Nouveau-Brunswick	3,728 50	3,466 86	
Manitoba	10,785 38	1,358 41	
Saskatchewan	8,987 59	3,515 19	
Alberta	9,814 90	2,314 05	
Colombie-Britannique	29,882 01	14,888 97	
Séries préventives	174 92	84,991 34	
Divisions spéciales	320,171 51	10,526 39	
Saisies en général	25,627 84	30,989 48	
	451,614 44	188,463 76	263,150 68

Saisies douanières.	Distribution. page D—71.	Remboursements. page D—71.	Dépenses page D—71.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ontario	5,055 71	7,130 15	62 15	12,248 01
Québec	5,159 19	8,241 21	248 70	13,649 10
Nouvelle-Ecosse	58 71	455 00	2 25	515 96
Nouveau-Brunswick	2,564 11	794 80	107 95	3,466 86
Manitoba	5,726 96	5,538 90	92 55	11,358 41
Saskatchewan	3,373 88	46 28	95 03	3,515 19
Alberta	941 49	1,338 66	33 90	2,314 05
Colombie-Britannique	3,733 04	11,072 73	83 20	14,888 97
Séries préventives	24,346 75	59,523 10	1,121 49	84,991 34
Division spéciales	8,293 14	1,451 85	781 40	10,526 39
Saisies en général	.....	.....	30,989 48	30,989 48
	59,252 98	95,592 68	33,618 10	188,463 76

Saisies douanières.	Recettes brutes.	Distribution.	Remboursements.	Dépenses.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ontario—				
Berlin	175 00	.....	.....	.....
Brideburg	4,427 23	1,981 70	2,261 29	.....
Chatham	28 25	.....	.....	.....
Cornwall	368 96	87 51	15 02	1 75
Fort-William	81 66	20 79	.....	.....
Galt	.....	12 50	.....	.....
Hamilton	227 76	53 68	41 29	.....
Kingston	100 53	18 07	12 43	.....
Morrisburg	89 85	50 83	.....	11 00
Niagara-Falls	509 75	20 00	350 00	7 00
Ottawa	77 70	.....	.....	.....
Peterboro	175 90	.....	.....	.....
Port-Arthur	1,483 61	406 07	105 00	38 40
St. Catharines	647 50	.....	.....	.....
Sarnia	384 75	.....	285 00	4 00
Sault Ste-Marie	321 50	56 61	15 00	.....
Simcoe	28 05	.....	.....	.....
Toronto	5,504 06	1,955 59	2,431 44	.....
Welland	328 50	15 88	275 00	.....
Windsor	4,903 47	376 48	1,338 68	.....
A reporter	19,864 03	5,055 71	7,130 15	62 15

Saisies douanières.	Recettes brutes.	Distribution.	Remboursements.	Dépenses.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	19,864 03	5,055 71	7,130 15	62 15
Québec.—				
Abercorn	1,890 00	122 89	400 00	54 55
Beebe-Junction	5,106 81	948 89	1,931 50	136 45
Cookshire	41 00	6 00	.....	.....
Hemmingford	.....	182 18	.....	.....
Highwater	233 87	.....	.....	.....
Montréal	12,154 49	3,773 32	4,652 27	36 50
Québec	606 09	7 53	28 16	9 95
St-Armand	300 00	.....	282 78	2 00
St-Jean	.....	105 00	.....	.....
Sherbrooke	1,000 00	13 38	946 50	9 25
Valleyfield	502 25	.....	.....	.....
Nouvelle-Ecosse—				
Canso	50 00	.....	.....	.....
Halifax	.....	15 40	.....	.....
Liverpool	50 00	12 50	25 00	.....
North-Sydney	468 25	15 81	405 00	.....
Sydney	25 00	.....	25 00	.....
Yarmouth	150 00	15 00	.....	2 25
Nouveau-Brunswick—				
McAdam-Junction	4 00	54 35	.....	.....
St-Jean	1,226 60	389 23	400 00	27 50
St-Stephen	766 52	1,287 14	.....	5 00
Woodstock	1,731 38	833 39	394 80	75 45
Manitoba—				
Brandon	95 00	21 96	30 00	32 05
Emerson	1,715 15	978 29	590 00	16 00
Portage-la-Prairie	602 00	.....	.....	.....
Winnipeg	8,373 23	4,726 71	4,918 90	44 50
Saskatchewan—				
Moose-Jaw	3,191 60	965 24	.....	74 25
North-Portal	5,488 30	2,290 30	.....	20 78
Regina	305 69	118 34	46 28	.....
Saskatoon	2 00	.....	.....	.....
Alberta—				
Calgary	8,103 25	104 43	14 00	.....
Edmonton	437 50	65 63	218 75	.....
Lethbridge	1,214 15	771 43	1,105 91	33 90
Colombie Britannique—				
Abbotsford	418 65	230 52		22 00
Fernie	30 00	.....	.....	.....
Greenwood	266 32	4 20	144 03	11 00
Nanaïmo	10 85	9 25	.....	.....
Nelson	35 10	.....	6 30	.....
New-Westminster	6,100 97	1,401 50	3,682 86	50 20
Prince-Rupert	2,427 10	18 75	1,730 60	.....
Rossland	21 25	17 35	.....	.....
Vancouver	20,369 13	1,989 23	4,012 73	.....
Victoria	202 64	62 24	1,496 21	.....
Yukon—				
Dawson	174 92	.....	.....	.....
Séries préventives	320,171 51	24,346 75	59,523 10	1,121 49
Division spéciale	25,627 84	8,293 14	1,451 85	781 40
Saisies en général	.....	.....	.....	30,989 48
	451,614 44	59,252 98	95,592 68	33,618 10

Distribution des saisies.	Total.	Au fonctionnaire saisissant.	Pour les dénonciateurs.	Commission des percepteurs.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ontario—				
Bridgeburg	1,981 70	817 26	1,002 47	161 97
Cornwall	87 51	83 46	3 37	68
Fort-William	20 79	20 79	.....	.....
Galt	12 50	12 50	.....	.....
Hamilton	53 68	41 56	12 12	.....
Kingston	18 07	15 07	.....	3 00
Morrisburg	50 83	32 08	18 75	.....
Niagara-Falls	20 00	20 00	.....	.....
Port-Arthur	406 07	205 06	200 00	1 01
Sault Ste-Marie	56 61	51 29	5 32	.....
Toronto	1,955 59	1,104 35	851 24	.....
Welland	15 88	13 38	.....	2 50
Windsor	376 48	200 79	175 69	.....
	5,055 71	2,617 59	2,268 96	169 16
Québec—				
Abercorn	122 89	64 01	51 51	7 37
Beebe-Junction	948 89	484 37	370 98	93 54
Cookshire	6 00	5 00	.....	1 00
Hemmingford	182 18	83 00	83 00	16 18
Montréal	3,773 32	2,652 45	1,120 87	.....
Québec	7 53	7 53	.....	.....
St-Jean	105 00	87 50	.....	17 50
Sherbrooke	13 38	13 38	.....	.....
	5,159 19	3,397 24	1,626 36	135 59
Nouvelle-Écosse—				
Halifax	15 40	15 40	.....	.....
Liverpool	12 50	.....	12 50	.....
North-Sydney	15 81	15 81	.....	.....
Yarmouth	15 00	12 50	.....	2 50
	58 71	43 71	12 50	2 50
Nouveau-Brunswick—				
McAdam Junction	54 35	31 18	22 52	65
St-Jean	389 23	195 08	194 15	.....
St-Stephen	1,287 14	596 50	571 49	119 15
Woodstock	833 39	389 04	387 54	56 81
	2,564 11	1,211 80	1,175 70	176 61
Manitoba—				
Brandon	21 96	10 98	10 98	.....
Emerson	978 29	473 56	459 56	45 17
Winnipeg	4,726 71	2,569 23	2,157 48	.....
	5,726 96	3,053 77	2,628 02	45 17
Saskatchewan—				
Moose-Jaw	965 24	443 06	435 50	86 68
North-Portal	2,290 30	1,115 91	976 10	198 29
Regina	118 34	85 17	29 76	3 41
	3,373 88	1,644 14	1,441 36	288 38
Alberta—				
Calgary	104 43	53 67	50 76	.....
Edmonton	65 63	54 69	.....	10 94
Lethbridge	771 43	375 06	338 07	58 30
	941 49	483 42	388 83	69 24

Distribution des saisies.	Total.	Au fonctionnaire saisissant.	Pour les dénonciateurs.	Commission des percepteurs.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Colombie-Britannique—				
Abbottsford	230 52	104 78	104 78	20 96
Greenwood	4 20	3 50	.....	70
Nanaimo	9 25	8 19	.....	1 06
New-Westminster	1,401 50	576 02	621 18	204 30
Prince-Rupert	18 75	18 75	.....	.....
Rossland	17 35	11 25	5 00	1 10
Vancouver	1,989 23	1,835 72	153 51	
Victoria	62 24	55 99	6 25	.....
	3,733 04	2,614 20	890 72	228 12
Séries préventives	24,346 75	8,954 89	15,391 86	.....
Division spéciale	8,293 14	1,592 52	6,700 62	.....

Remboursement de saisies.	$ c.
Ontario.	
Bridgeburg ($2,261.29)—	
Curtis, Harlow C.	10 33
Faradar Co., The	141 55
Logan, Mme M.	133 34
Miller Transfer Co., C. W.	1,030 00
Ramage, A. F.	350 00
Rodenbery, Harry	596 07
Cornwall ($15.02)—	
Friday, M.	4 25
Jarvo, A. A.	3 82
Jarvo, Alex.	6 95
Hamilton—Duckworth, Mme S. A.	41 29
Kingston ($12.43)—	
Jackson Press	7 68
Waldron, R.	4 75
Niagara-Falls—Maloney, M.	350 00
Port-Arthur—George, M. A.	105 00
Sarnia—Holt, Wm.	285 00
Sault Ste-Marie—Willsey, John	15 00
Toronto ($2,431.44)—	
American Laundry & Machine Co.	77 68
Copland Brewing Co.	150 00
Davies Co., The Wm.	910 00
Hancock, T. H.	87 57
Jefferson Glass Co.	25 00
Laidlaw, R. & Co.	648 90
Northern Electric & Mfg. Co.	50 14
Oakley, Geo. & Son	25 00
Pinchin, Johnson Co., Ltd.	106 00
Regal Shoe Store	148 50
Rogers, Chas., Sons & Co.	202 65
Welland—Kaumerier, C. H.	275 00
Windsor ($1,338.68)—	
Detroit Overall Co.	303 94
Gardner, Howard	52 50
Lafontaine, L. J.	306 65
Raible, J. R. & Co.	360 59
Stark, John L.	315 00
	7,130 15
Québec.	
Abercorn—	
Marey, G. F.	400 00
Beebe-Junction ($1,931.50)—	
Bates, S. B.	200 00
Boulais, J. A.	80 00
Channell, E. W.	400 00
Davis, W. J.	145 00
Read, W. Nash	65 00
True, A. E.	390 00
Turnbull Co., J. C.	651 50
Montréal ($4,652.27)—	
Atlas Construction Co.	42 80
DeLeon Costume Co.	8 15
Eagle Tobacco Co.	128 75
Gravel Realty Co.	16 60
Hart, Samuel & Co.	94 45
Hoffman, T. & Co.	74 90
Horton, W. C.	50 55
Lehmann, J. M. Co.	196 04
MacFarlane, R. & Co.	75 00
Mailloux Bros.	120 00
Matto, M. & Co.	215 50
Milligan, Douglas & Co.	487 27
Ogilvy, James A. & Sons.	207 90
Ogilvie Flour Mills Co.	456 13
Scott, J. A.	2,000 00
Shamy Bros., Ltd.	56 50
Trudeau & Laframboise.	403 29
Vineberg's Ltd.	1 80
Williams, W. & Co.	16 64
A reporter	6,983 77

Remboursement de saisies.—Suite.	$ c.
Report	6,983 77
Québec—Suite.	
Québec ($28.16)—	
Lilly, L. J.	3 16
Sherman Furniture Co.	25 00
St-Armand—Lavoie, B. L.	282 78
Sherbrooke—Paton, W. E.	946 50
	8,241 21
Nouvelle-Ecosse.	
Liverpool—Davis, F. L.	25 00
North-Sydney ($405)—	
Cunningham & Thompson Co.	30 00
Farquhar & Co., Ltd.	375 00
Sydney—Dominion Iron & Steel Co.	25 00
	455 00
Nouveau-Brunswick.	
St-Jean—Thomson, Wm. & Co.	400 00
Woodstock ($394.80)—	
Gallagher Bros.	125 00
Lajoie, Fred.	166 55
Marique, Narcisse.	82 50
Michaud, J. E.	11 00
Taylor, C. H.	9 75
	794 80
Manitoba.	
Brandon—Shirrett, Mme Peter.	30 00
Emerson—Iverson, Ole.	590 00
Winnipeg ($4,918.90)—	
Alverson, W. F.	47 37
Bitulithic & Contracting Co.	800 00
Boote, H. V.	80 25
Fraser, R. D.	57 20
Greenberg, R.	14 00
Laubenheimer, Geo. E. & Co.	1,180 85
Leistikow, F. W.	2,150 00
Sanders, F.	562 00
Shaw, Jas. D.	6 83
Union Shoe Co.	20 40
	5,538 90
Saskatchewan.	
Regina—Regina Trading Co., Ltd.	46 28
Alberta.	
Calgary—Jones, Pryce.	14 00
Edmonton—Tomlinson, E.	218 75
Lethbridge ($1,105.91)—	
Ashley & Kunzli.	1,011 16
Brown, A. E.	17 50
Lightizer, John.	9 00
Nourse, Mme C. G. K.	46 25
Scott Fruit Co.	22 00
	1,338 66

Remboursement de saisies.—Suite.	$ c.
Colombie-Britannique.	
Greenwood ($144.03)—	
Lund, E.	93 03
Lynch, Jas. M. (Syndics)	51 00
Nelson—Horstead, G.	6 30
New-Westminster ($3,682.86)—	
A. G. Electric Co.	486 80
Broughton, G. H.	75 00
Famingo Jack	275 00
Hatt, Frank et autres	685 00
United Iron Works	405 26
Vidulich, A.	250 00
Webster, G.	60 75
Divers Chinois	1,445 05
Prince-Rupert ($1,730.60)—	
Atlin Construction Co., Ltd.	1,030 60
Skeena River Syndicate Ltd.	700 00
Vancouver ($4,012.73)—	
Abrahamson, A. Brick Co.	109 00
Asas & Co.	73 10
California Produce Co.	55 00
Canadian Scharlin Bros. Ltd.	113 25
Coastwise Steamship & Barge Co.	75 00
Gift Electric Supply Co.	14 85
Great West Sand & Gravel Co.	609 52
Hong Ark Sing	85 03
Hong Hon Jung Co.	14 00
Hori, J.	284 60
Komura Bros.	90 17
Kong Hon Low	6 00
Landahl, H. J. & Co.	1,236 03
North Coast Dry Kiln Co.	150 00
Shimizeu, J.	213 68
Shimomura & Co.	162 87
Uehida, S.	322 10
Washington Tug & Barge Co.	350 00
Wing Chong Yuen & Co.	48 53
Victoria ($1,496.21)—	
Canadian Scharlin Bros. Ltd.	1,065 42
Richmond Paper Co.	430 79
	11,072 73
Séries préventives.	
American Dressing & Sundry Co., Montréal	34 70
Barclay & O'Hara, Brandon	15 50
Beardmore & Co., Toronto	70 12
Bell, Robt., Oakville, N.-B.	384 67
Bernet, Ernest et Martin, Vancouver	388 05
Birks, Henry & Sons, Montréal	24 74
Brick & Supplies Ltd., Calgary	104 00
Brown, Oscar & Co, Vancouver	296 48
Budd, Olmstead Co., Vancouver	10 80
Burk, Wm.	17 50
Burrell, D. H. & Co., Brockville	1,263 28
Canadian Equipment & Supply Co., Calgary	1,300 93
Chambers, Thos., Brandon	646 87
Chess Bros., Vancouver	2 64
Consolidated Optical Co., Montréal	22 65
Denis, P., Montréal	80 00
Donkin, H. & Co., Vancouver	12 00
Eaton Co. T., Winnipeg	60 55
Edison, Thos. A., Orange, N.-J.	18 00
Goddard & Little, Vancouver	45 96
Greener, W. W., Montréal	286 38
Greer, A. B., London, O.	24 53
Haws, W. J., Parrsboro	50 00
A reporter	5,160 35

Remboursement de saisies.—Suite.	$ c.
Report	5,160 35
Séries préventives—Suite.	
Hayward & Scott, Vancouver	22 60
Hill, W. S., Lethbridge	5,000 00
Hinault, O. L., Montréal	58 50
Hitty, S.	40 00
Illinois-Pacific Glass Co., San-Francisco	122 00
Jett, J. B. & Co., Taber, Alta	4,981 25
Johnson, E. W.	80 00
Lanthiel, R., Montréal	60 00
Lay Whip Co., Rock-Island	193 90
Leiser, S. & Co., Victoria, C.-B.	125 28
Lemon, J., Winnipeg	4,312 50
Levee, L E, Toronto	7 92
McCutcheon, John Walsh, Alta	234 00
McEwen, Cameron & Wait, Montréal	58 24
McKenna, P. & Son, Montréal	38 23
Madden, Robt. & Son, Vancouver	3 00
Maritime Dredging & Construction Co., St-Jean	75 00
Marks, Henry, Montréal	707 44
Martial & Armand, Paris, France	256 87
Mayse, Winnipeg	1,555 00
Merchants Bank of Canada, Brandon	4 00
Missisquoi-Lantz Corp., Montréal	30 55
Newfoundland Produce Co., St-John	200 00
Norcross Bros Co, Worcester	4,603 36
Norton, C. A., & Co., Halifax	44 77
O'Connell, M. M., Ottawa	394 90
Olds, Mobile Co., Buffalo	260 49
Parker, John T., Montréal	117 00
Parkinson & Archibald, Vancouver	25 40
Paterson Bros., Victoria	228 88
Rainsford & Co., Vancouver	204 52
Reese, D. G., Clarinda, Alta	47 50
Reid, Robt., Montréal	5 52
Ririe, J. B., Mayroth, Alta	169 09
Root, Geo F., Water-Glen, Alta	37 50
Seymour, Mme A., Woodstock, N.-B.	9 45
Sherrard, W. D., Hopkins, Alta	60 00
Siems-Carey Co., St-Paul, Min	21,482 50
Slade, A. P. & Co., Vancouver	46 80
Smith, Edgar M., Montréal	43 70
Stagg, T. H., Lethbridge	187 38
Stewart, F. R. & Son, Vancouver	636 32
Swartz Bros., Vancouver	9 60
Swold, R. M., Portland, Me	400 00
Tanner & Bitchell, Salt-Lake-City	75 00
Taylor, O. S., Montréal	16 35
The Lantz Co., Buffalo	2,497 57
Trotter & Trotter, Brandon	1,155 00
Turner, W. L., Meductic, N.-B.	156 00
Vancouver Trading Co., Vancouver	33 00
Vaio, John & Sons, Victoria, C.-B.	15 80
Victoria S.S. Co., Baddeck	75 00
Werdenhoff-Jacobson & Co., Hope-Station, C.-B.	1,500 00
West Coast Bridge & Dredging Co., Vancouver	708 07
Ranches des chevaux de l'Ouest, Calgary	182 00
Williams, E. J., Sherbrooke, Qué	718 00
Zwicker, C., Port-Medway	50 00
	59,523 10
Service spécial.	
Duncan, S., Estevan, Sask.	20 60
Gordon, Ironside & Fares Co., Winnipeg	204 00
Kohl, Andrew Fillmore, Sask.	594 15
A reporter	818 75

Remboursements de saisies.—Suite.	$ c.
Report	818 75
Branche spéciale.	
Larson, C. E., Minneapolis	105 00
Mohr, H., Estevan, Sask	11 70
Reed, Alfred A., Sprague, Man	106 00
Sair, Isaac, Estevan, Sask	10 40
Trask, Hugh A., Harris, Sask	400 00
	1,451 85

Frais de saisies.

Ontario.

Cornwall ($1.75)—	
Bero, J. P., message téléphonique	0 25
Silmser, D., louage de chevaux	1 50
Morrisburg ($11.00)—	
Hall, Wm., service comme constable	1 50
Lyle, R. F. services judiciaires	9 50
Chutes Niagara ($7.)—	
Clegg, F., hon. de com.-priseur	2 00
Niagara Falls Daily Record, annonces	5 00
Port-Arthur ($38.40)—	
Hastie, J. W., gardien ch.-vap	2 40
Marsh, L. I., déplac. de ch.-vap	20 00
Stinson, I. L., touage de ch.-vap	16 00
Sarnia—Glenn, A. W., téléph. et louage de voiture	4 00
	62 15

Québec.

Abercorn ($54.35)—	
Hall, C., louage d'auto	10 00
Holmes, A. F., téléphones, louage d'auto, etc	42 05
Learned, W. W., louage d'auto	2 50
Beebe-Junction ($136.45)—	
Akin & House, licous (2)	2 00
Cowan, F. W., louage de voit	48 95
Dixon, M. P., louage d'auto	20 00
Elder, J. W., attelage et rations	35 50
Nettleton, Chas., louage de ch., etc	30 00
Montréal ($36.50)—	
Giroux, A. E., fr. de voy. et déb	12 00
Kyle, Chesbrough & Co., évaluation	10 00
Montreal Safe Deposit, entreposage	2 00
Voss & Stuffman, évaluation	10 00
Wilson, H. T., soin d'un cheval	2 50
Québec ($9.95)—Fowler, G. B., frais de voyage et d'hôtellerie	9 95
St. Armand— Richard, Albert, services	2 00
Sherbrooke—Cowan, F. W., louage deV.	9 25
	248 70

Nouvelle-Ecosse.

Yarmouth—Cann, Hugh & Son, fret, etc	2 25

Nouveau-Brunswick.

St. John—Poole, J. H. & Son, emmag	27 50
St. Stephen—Shaughnessy, J., louage de voiture, etc	5 00
A reporter	32 50

Frais de saisies.—Suite.	$ c.
Report	32 50
Nouveau-Brunswick.—Suite.	
Woodstock ($75.45)—	
Balmain, G. E., fr. de voyage	1 45
Boyer, Geo. W., soin d'un cheval	19 00
Desjardins, J., louage de v., etc	48 30
Lindsay, W. H., louage de v., fr. de voyage, etc	4 70
Sirois, Geo., l. de v	2 00
	107 95

Manitoba.

Brandon ($32.05)—	
Coulter, Thos., louage de v., hôtellerie, etc	14 55
Dom Vet, Inspecteur, essai de chev., etc	16 75
Turner, J. E., téléphones	0 75
Emerson ($16.00)—	
McDougall, N., frais de voy. et déb	9 35
McLean, J. D., fr. de voy. et déb	6 65
Winnipeg, ($44.50)—	
Baker, R. W., louage d'autos	13 00
Connor, Jas., repas	1 00
Jacob, F. F., repas	4 50
Nordstrom, L., pension, chev., etc	24 00
Sims, Eli, louage d'auto	2 00
	92 55

Saskatchewan.

Moosejaw ($74.25)—	
Coulter, Thos, louage de voiture, etc.	14 65
Dom Vet., inspecteur. essai de chev., etc	16 75
Gabb, H. J., louage de voit., etc	42 20
Turner, J. E., mess. téléphoniques	75
North-Portal ($20.78)—	
Krivel & Robinson, l. de voiture	3 50
Lees, F. H., frais sur traite	20
Summy, E. S., honor. d'encanteur	1 88
Wynne-Jones, C., fr. de voy. et déb	15 20
	95 03

Alberta.

Lethbridge ($33.90)	
Barclay, Chas., services	5 00
Frère, E. G., exécution de mandat	2 50
Gibbons, W. G., échange sur traite	2 70
Shaw, P. C., dilig. d'hotel	23 70
	33 90

Colombie-Britannique.

Abbottsford ($22.00)—	
Campbell, S., hôtellerie et soin de cheval	14 00
Murphy, M., soin de 3 chev., 2 j	3 25
Salt, A. C., hôtellerie	4 75
Greenwood ($11.00)—	
Guise, G. O., ration de ch	6 00
Richter, Wm., ration de chev	2 00
Russell, Chas., services	3 00
New-Westminster ($50.20)—	
Coppersmith, R. A., copie	4 00
Devoy, P. A., charriage	26 30
Fadder, A. G., temps suppl., 3 hrs	1 20
Hartwell, G. E., interprête	7 50
Hong, E. W., interprête	7 50
Trodden, G. J., fr. de voyage	2 50
Turnbull, W., temps supp., 3 hrs	1 20
	83 20

Frais de saisies.—Suite.	$ c.
Séries préventives.	
Bisaillon & Brossard, Montréal, services judiciaires	457 88
Blackman, H., main-d'oeuvre	1 00
Burnham, B.H., fr. de voy. et déb	7 35
Canadian Pacific Ry., fret	1 56
Carson, H. L., fr. de voy. et déb	117 30
Duncan, James, fr. de voy. et déb	8 87
Fowler, G. B., fr. de voy. et déb	18 80
Hibbard, Boyer & Gosselin, Montréal, services judiciaires	262 62
Holmes, J.E.C., fr. de voy. et déb	37 55
Intercolonial Ry., fret	9 81
McDonald, D., Halifax, charriage	50
Morse,J.E. & Co.,Halifax, emmag	10 44
Rogers, T.S., serv. judiciaires	20 00
Spike, W. E., Aroostook-Junction, emmagasinage	27 20
Taylor, James, St.John, charriage	50
Warwick Posting Co., affichage	1 50
Wilson, W. F., fr. de voy. et déb	138 61
	1,121 49
Branche spéciale	
Crossan, T. G., fr. de voy. et déb	8 00
Harris, Thos. A., fr. de voy. et déb	646 80
McLaughlin Carriage Co., emmag	16 00
Scace, F. G., fr. de voy. et déb	109 10
Fonctionnaire spécial, déboursés pour charriage	1 50
	871 40
Saisies en général.	
Anderson, R.W., Doloraine, Man.— Transport du sous-percepteur à et de la frontière, 88 voyages à $5	440 00
Atherton, F. L., Woodstock, N.-B., couvertures et courroies	6 50
Baker, R. W., Killarney, Man., service de patrouille	17 50
Ballock, R. W., Woodstock, N.-B., soin d'un cheval, 12 m	50 00
Balmain, G. E., hôtel, etc	4 50
Barton, J. C., fr. de voy. et déb	126 80
Beaulieu, O., Rimouski, louage de cheval et repas en service au quai pour les steamers de la malle, 87 à $4	348 00
Bolger, W. F., Woodstock, N.-B., ouvrage de forge	43 80
Brownlee, E., louage de voiture	23 50
Bullick, R. E., fr. de voy. et déb	97 50
Burnham, H.B., fr. de voy et déb	639 11
Cameron, J. H., fr. de voy et déb	8 82
Campbell, S , Abbotsford, C.-B., allocation pour soin d'un cheval, 12 m	180 00
Carpenter, J. A., Woodstock, N.-B., allocation pour soin d'un cheval, 12 m	100 00
Carson, H. L., fr. de voy. et déb	351 76
Chrysler, Bethune & Larmonth, Ottawa, services judiciaires	16 65
A reporter	2,454 44

Frais de saisies.—Suite.	$ c.
Report	2,454 44
Saisies en général—Fin.	
Conner, James, Snowflake, Man., patrouille de la frontière, louage de voit. 12 m	144 00
Desjardins, A., fr. de voy. et déb	150 00
Duncan, James, fr. de voy. et déb	332 35
Eddy, A. F., Greenwood, C.-B.,— Soin d'un cheval, 12 m	180 00
Fitzgerald, T. F., achat d'un cheval, boghie, harnais, etc	260 25
Div. dépenses, fr. de voy., etc	179 70
Fowler, G.B., fr. de voy. et déb	296 92
Gidney, D., Woodstock, N.-B., soin d'un cheval, 12 m	100 00
Gladden, Alfred, louage d'auto, etc	3 50
Grannan, Wm., billets de tram., fr. de port, repas, etc	53 05
Hanson, U., Woodstock, N.-B., soin d'un cheval, 12 m	50 00
Hassard, F. J., Deloraine, Man.: Transp. d'un sous-perc., 8 voy. à $5	40 00
Heffler, E.F., fr. de voy. et déb	166 49
Henley, W.C., fr. de voy et déb	848 35
Hill, Chas. B., fr. de voy. et déb	1,807 05
Hughes, A.M., louage d'auto	4 00
Hughes, G. H., achat d'attelage, harnais double, selle, démocrate, quipement de wagon, etc	912 85
Frais de déménagement de Lethbridge à Estevan	134 06
Pens., log., fr. de voy et déb	2,554 52
Hunter, G.E.M., fr. de voy. et déb	525 77
Hurst, S., Canso, chaloupe	20 00
Jacques, W. A., fr. de voy et déb	45 00
Jones, C.W., louage de voit. hôtel, etc	9 50
Lillew, E., service de patrouille	7 50
Lindsay, H., Woodstock, N. B., foin et avoine pour cheval	104 20
Lynott, C.H., fr. de voy. et déb	1,545 22
McKenzie, H.D.L., fr. de voy. et déb	220 59
McLeod, A.W.,H., fr. de voy. et déb	262 70
McNanee, G.F.J., fr. de voy. et déb	954 74
Macdonald, W.N., Sydney, N.-E.— Services Str. *Alert* 10 m. à $1,250	12,500 00
Services Str. *Alert* 17 j. en fév. et 7 j. en mars	1,041 17
May, Geo. M., fr. de voy. et déb	47 30
Maynard, J.S., fr. de voy et déb	19 40
Patterson, G.M., hôtellerie	1 00
Porter, A.M., Andover, N.-B.— Patrouille à la frontière, 12 m	102 00
Robinson, F.P., fr. de voy. et déb	868 74
Rolston, W.D., fr. de voy. et déb	186 75
Schmouth, J.A., louage de voiture	22 75
Summer C., Abbotsford, C.-B., allocation pour soin de cheval, 12 m	180 00
Thorne Wharf & Warehousing Co., St-John, loyer d'abri à chaloupe	75 00
Trapp & Co., louage de chaloupe à gazoline, 39 jours	585 00
Wetmore, Thos. H., McAdam, N.-B.— Rations pour un cheval, 12 m. à $12	144 00
White, Mme M. A., fr. de voy. et déb	413 40
Wilson, W. F., fr. de voy et déb	403 22
Young, Angus, louage de voit., hôtellerie, etc	33 00
	30,989 48

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1913-1914

PARTIE E

Département des affaires extérieures

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Département des affaires extérieures: Détail de la dépense.	Page dans Part. E.	$ c.	$ c.
Gouvernement civil—			
Appointements	1	20,908 32	
Dépenses contingentes	2	5,332 74	
			26,241 06
Divers—			
Commission d'enquête royale dans l'état des archives départem	2	1,000 00	
Agence de Paris	2	25,493 70	
Allocation à W. J. Stewart	2	1,000 00	
Dépenses imprévues	3	2,627 75	
			30,121 45
			56,362 51

Retenue.	Affaires extérieures: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.
$ c.		$ c.
	Sous-secrétaire—	
‡*67 17	Sir Joseph Pope, 12 m. au 31 mars	5,000 00
	Div. 1A—	
144 16	L. C. Christie, 15 avril au 31 mars à $3,000	2,883 32
*63 50	W. H. Walker, 3 m., à $3,100, 9 m. à $3,200	3,175 00
	Div. 1B—	
*46 00	F. M. Baker, 12 m. au 31 mars	2,300 00
	Div. 2B—	
51 25	J. A. Leblanc, 6 m. à $1,000, 6 m. à $1,050	1,025 00
	Div. 3A—	
45 63	J. J. Connolly, 9 m. à $900, 3 m. à $950	912 50
60 00	Mlle E. Palmer, 12 m. au 31 mars	1,200 00
	Div. 3B—	
30 00	A. L. Cooper, 9 m. au 31 mars à $800	600 00
32 50	Mlle K. A. McCloskey, 12 m. au 31 mars	650 00
33 13	Mlle G. A. Rankins, 9 m. à $650, 3 m. à $700	662 50
25 63	Mlle J. Seymour, 9 m. à $500, 3 m. à $550	512 50
	Messagers—	
29 38	G. Champagne, 3 m. à $550, 9 m. à $600	587 50
40 00	J. A. Jessop, 12 m. au 31 mars	800 00
	Secrétaires—	
	J. F. Boyce, 12 m. au 31 mars	300 00
	A. W. Merriam, 12 m. au 31 mars	300 00
		20,908 32
	Employés surnuméraires ($237.86).	
	A. L. Cooper, commis 1er avril au 30 juin 1913, à $500	124 98
	A. E. Green, commis, 10 janvier au 31 mars 1914, à $500	112 88
668 35		21,146 18

*Fonds de pension no 1. ‡35 années de service complétées.

Département des affaires extérieures: Gouvernement civil: Dépenses contingentes.	$ c.
Appointements à Ottawa..... (Page E—2)	237 86
Papeterie et fournitures de bureau, 12 m. au 31 mars 1914 ($1,272.06)	
Livres imprimés et cartes géographiques, $306.74; machine à numéroter, 1, $16.....	322 74
Livres blancs et blocs-notes, $34.85; sacs en cuir, 2, $21.50.....	56 35
Dactylotype, 1, $117—moins $55 pour vieux $62; tabs, 3,000, $22.50.....	94 50
Réparations et fournitures de dactylotype, $111.37; canifs, 13, $22.35.....	133 72
Papier et enveloppes, $169.81; boîte en zinc pour transport de papier, 1, $8.50.....	178 31
Lieuses, pique-notes, etc., $202.50; guides et plioirs, $42.50.....	245 00
Plumes-fontaines, 2, $10.50; diverses fournitures de papeterie, $207.81.....	218 31
Publications parlementaires.....	33 13
Compte de l'imprimeur du Roi, impressions, reliure, etc.....	2,673 88
Télégrammes, $161.51; messages téléphon., $49.70; frais de port, $28.....	239 21
Abonnements à des journaux et revues.....	232 51
Billets de tramway, $38; charriage, $3.50; blanchissage, $11.60; eau, $29.....	82 10
Frais de messagerie, $22.50; savon $4.50; diverses gratifications, $10.....	36 70
G. W. Reid, Washington, D. C., copier 720 feuilles à 10c.; $72, divers, $5.30.....	77 30
Louage de fiacre à Ottawa: Sir Joseph Pope, $19.50; F. M. Baker, $6.....	25 50
Dépenses de voyages: Sir Joseph Pope, $126.37; H. G. Acres, $22.10; W. J. Stewart, $307.15...	455 62
	5,332 74

Commission d'enquête royale dans l'état des archives départementales.

Appointements—	
Anderson, Mme C., commis, 1er fév. au 18 mars 1914, à $2 par jour.....	92 00
Arsenault, H. P., commis, 1er avril au 30 juin 1913, à $2 par j.....	182 00
Baril, W., commis, 9 sept. au 31 oct., 1913, à $2. par j.....	106 00
Boutet, H., copiste, 4 au 6 sept. 1913, à $1.50 par j.....	4 50
Martin, H., commis, 15 août 1913 au 31 janv. 1914, à $2 par j.....	340 00
McElhinney, Mme A., commis, 1er nov. 1913 au 27 janv. 1914, à $2 par j.....	176 00
St-Laurent, Ernest, commis, 1er au 8 août 1913, à $2 par j.....	18 00
Watson, Mlle V., dactylographiste, 10 j. à $2.....	20 00
Bristow, M. G., loyer d'un dactylotype.....	3 75
Major Hill Taxi and Transfer Co., Ltd., louage d'auto.....	12 00
Billets de tramway, $25.50; louage de fiacre, Sir Joseph Pope, $4.50.....	30 00
Bureau de la papeterie.....	15 75
	1,000 00

Agence de Paris.

Appointements—	
Roy, Philippe, commissaire, 12 m. au 31 mars 1914.....	12,000 00
deMartigny, A. L., commis, 12 m. au 31 mars 1914.....	2,000 00
Dépenses, 12 m. au 31 mars 1914—	
Philippe, Roy, au Canada: transportation, $490; allocation de subsistance, 61 j. à $10 par j., $6.10; $1,100; divers voyages, $53.87.....	1,153 87
Loyer de bureaux, 12 m. au 1er janv. 1914, $5,790.08; taxes municipales, $779.10.....	6,569 18
Sténographe: G. Clément, $641.68; L. A. Nantel, $637.52.....	1,279 20
Messager, Eugène Capdeville, $787.43; assurance, $43.22.....	830 65
Souscriptions, $514.41; loyer d'une balayeuse à succion, $25.09;.....	539 50
Messageries, $18 25; éclairage électrique $67.59; frais de port $333.38.....	$419.22
Dépenses, lors du dîner, Dominion Day.....	61 62
Téléphone, 12 m. au 1er fév. 1914, $89.08; meuble pour bureau, $24.12.....	113 20
Nettoyer rideaux en soie, $10.61; papeterie, $226.45; échange, $32.71.....	269 77
Gratifications, $63.69; menues fournitures de bureau, $140.27.....	203 96
Département des impressions et de la papeterie: impressions.....	53 53
	25,493 70

Allocation à W. J. Stewart.

Allocation à William J. Stewart, pour services se rapportant à des questions sous considération, de la commission internationale (votée spécialement).....	1,000 00

Dépenses imprévues.	$ c.
H. L. Drayton, commissaire en chef, commissaire du bureau des chemins de fer, dépenses d'un voyage en Angleterre *re* tarif du transport sur mer—	
Allocation de subsistance, 53 j. à $15, $795; transportation, $270	1,074 00
Dépenses des délégués à la Seventh International Purity Congress à Minneapolis, novembre 1913—	
Rév. William McDonald, $171; David Allison, $370; Lieut. Col. A. P. Sherwood, $212.75	753 75
Dépenses du délégué W. W. Bucchanan au congrès international contre l'alcoolisme, tenu à Milan, Italie, en oct. 1913	800 00
	2,627 75

Département des affaires extérieures: Revenu.

Revenu casuel.

Passeports à $2	1,112 00

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1913-14

PARTIE F

MINISTÈRE DES FINANCES

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Ministère des finances: Sommaire des dépenses.		Page dans la partie F.	$ c.	$ c.
Gouvernement civil—				
Appointements		3	111,554 83	
Dépenses contingentes		5	17,988 62	
Dépenses contingentes, ministères en général		6	129,217 62	
Bureau du Haut-commissaire, traitement		10	24,664 52	
Bureau du Haut-commissaire, dépense casuelle		11	22,104 13	
Lieutenants-gouverneurs, traitements		11	81,000 00	386,529 72
Dette publique, dépense—				
Intérêt sur la dette publique		12	12,893,504 95	
Primes, escompte et change		14	27,169 94	
Fonds d'amortissement		14	1,371,428 61	
Frais d'administration		15	460,013 96	
Frais d'administration, compte d'emprunt		18	2,408,061 17	17,160,178 63
Pensions en vertu du bill des subsides—				
Pensions diverses		19	4,290 81	
Pensions autorisés par statut—				
Pensions aux juges		19	175,668 99	179,959 80
Pensions de retraite—				
En vertu du statut		21	442,781 88	
En vertu de la loi des subsides		32	774 99	443,556 87
Subventions aux provinces—				
Subventions sous l'autorité de diverses lois		33		11,280,468 67
Divers—				
Commission d'embellissement d'Ottawa		38	100,000 00	
Commission des champs de bataille nationaux		39	2,500 00	
Commission du district fédéral d'Ottawa et de Hull		43	7,716 15	
Commission des meilleurs termes pour la Colombie-Britannique		44	3,095 00	
Académie des Arts		44	5,000 00	
Convention de la Société des ingénieurs civils américains		44	1,708 04	
Société astronomique		44	2,000 00	
Presse associée du Canada		44	8,500 00	
Institut minier du Canada		44	3,000 00	
Fonds du capitaine Scott, pôle sud		44	14,600 00	
Célébration du centenaire de la ferme Chrysler		44	2,500 00	
Conseil médical du Canada		44	15,000 00	
Monument aux héros du Long-Sault		44	5,000 00	
Désastre maritime sur les Grand-Lacs, 1913		44	25,000 00	
Université McGill pour l'entretien du bureau régional du Canada catalogue International de littérature scientifique		44	1,500 00	
Fonds de l'édifice de la société royale du Canada		44	4,866 66	
Société Royale du Canada		44	8,000 00	
Société Nationale de Gymnastique		44	3,000 00	
Ordre des garde-malades Victoria		44	5,000 00	
Hôtel de la monnaie, division d'Ottawa		44	94,796 20	
Hôtel de la monnaie division d'Ottawa		44	94,796 20	
Service de protection contre l'incendie de la ville d'Ottawa		44	15,000 00	
Gratifications		45	418 32	
Dépenses imprévues—				
Réception aux parlementaires britanniques	914 02	44		
Réception à l'Association des banquiers de l'État de N.Y.	2,736 00	44		
Commission d'enquête sur le coût élevé de la vie	828 41	45	4,478 43	475,178 80
Total				29,925,872 49

Retenue.	Ministère des finances: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.
$ c.	*Ministre.*	$ c.
	L'hon. W. T. White, 12 m. au 31 mars	7,000 00
	Sous-ministre.	
*100 00	T. C. Boville, 12 m. au 31 mars	5,000 00
	Personnel.	
	Div. 1A—	
225 00	H. T. Ross, 12 m. au 31 mars	4,500 00
†105 00	J. E. Rourke, 12 m. au 31 mars	3,000 00
*62 00	J. C. Saunders, 12 m. au 31 mars	3,100 00
	Div. 1B—	
‡	W. L. Blair, 12 m. au 31 mars	2,500 00
*52 00	E. L. Brittain, 12 m. au 31 mars	2,600 00
*44 00	F. A. Coffin, 12 m. au 31 mars	2,200 00
*46 00	A. B. Foster, 12 m. au 31 mars	2,300 00
131 25	J. R. Forsyth, 3 m. à $2,550, 9 m. à $2,650	2,625 00
110 00	F. Grierson, 12 m. au 31 mars	2,200 00
110 00	G. W. Hyndman, 12 m. au 31 mars	2,200 00
*44 00	S. J. Jenkins, 12 m. au 31 mars	2,200 00
‡	J. A. Russell, 12 m. au 31 mars	2,800 00
‡	C. S. Scott, 12 m. au 31 mars	2,200 00
	Div. 2A—	
82 50	G. J. Artz, 12 m. au 31 mars	1,650 00
‡	J. A. Clayton, 3 m. à $1,950, 9 m. à $2,000	1,987 50
90 00	L. B. Cohoon, 12 m. au 31 mars	1,800 00
83 13	T. Lawson, 9 m. à $1,650, 3 m. à $1,700	1,662 50
82 50	J. G. McFarlane, 12 m. au 31 mars	1,650 50
82 50	W. C. Ronson, 12 m. au 31 mars	1,650 00
105 00	R. B. Viets, 12 m. au 31 mars	2,100 00
	R. B. Viets, secrétaire particulier, 12 m. au 31 mars	600 00
75 68	V. Woodland, 11 m. au 26 fév., à $1,650	1,512 50
	Div. 2B—	
22 01	P. P. Acland, 23 oct. au 31 mars à $1,000	440 84
45 00	M. G. Anderson, 12 m. au 31 mars	900 00
80 00	G. B. Burns, 12 m. au 31 mars	1,600 00
43 75	L. M. Fetterly, 6 m. à $850, 6 m. à $900	875 00
72 50	G. F. Finlayson, 12 m. au 31 mars	1,450 00
40 63	T. F. Gaul, 9 m. à $800, 3 m. à $850	812 50
30 00	G. L. Gullock, 9 m. au 31 mars à $800	600 00
27 48	B. G. McIntyre, 7 juillet au 31 mars à $800	587 04
37 05	D. H. McLean, 9 m. à $800; 2 m. au 28 fév. à $850	741 60
29 81	A. R. M. O'Connor, 9 m. au 31 mars à $800 (moins 1½ j. en août)	596 72
28 47	C. M. Price, 15 juillet au 31 mars à $800	569 84
	Div. 3A—	
47 50	F. Bates, 12 m. au 31 mars	950 00
47 50	H. M. Beith, 12 m. au 31 mars	950 00
55 00	L. A. Black, 12 m. au 31 mars	1,100 00
48 75	A. J. Estabrooks, 6 m. à $950; 6 m. à $1,000	975 00
50 00	W. P. Gill, 12 m. au 31 mars	1,000 00
50 00	A. M. Hardie, 12 m. au 31 mars	1,000 00
60 00	M. M. Hutchison, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	M. M. B. Macpherson, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	G. L. Mainguy, 12 m. au 31 mars	1,200 00
47 50	J. G. McConnell, 12 m. au 31 mars	950 00
52 50	E. H. McGirr, 12 m. au 31 mars	1,050 00
60 00	T. H. Siddall, 12 m. au 31 mars	1,200 00
47 50	B. Start, 12 m. au 31 mars	950 00
47 50	L. M. Street, 12 m. au 31 mars	950 00
47 50	L. L. Sutton, 12 m. au 31 mars	950 00
	Div. 3B—	
40 00	V. Alford, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	M. A. Barrie, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	C. L. Bennett, 12 m. au 31 mars	800 00
28 75	H. H. Bennie, 6 m. à $550, 6 m. à $600	575 00
35 63	C. E. Brodie, 9 m. à $700, 3 m. à $750	712 50
40 00	A. Busby, 12 m. au 31 mars	800 00
3,092 89	.....A reporter	90,323 54

Retenue.	Ministère des finances: Appointements à Ottawa—Fin.	Gouvernement civil.
$ c.		$ c.
3,092 89	.....Report.....	90,323 54
	Div. 3B—*Fin.*	
40 00	J. Cameron, 12 m. au 31 mars.....	800 00
40 00	O. B. Cohoon, 12 m. au 31 mars.....	800 00
40 00	M. Collins, 12 m. au 31 mars.....	800 00
6 25	A. E. Daly, 3 m. au 31 mars à $500.....	125 00
40 00	G. Dorion, 12 m. au 31 mars.....	800 00
31 88	E. S. Fetterly, 3 m. à $600, 9 m. à $650.....	637 50
18 75	M. E. Flewellyn, 9 m. au 31 mars à $500.....	375 00
40 00	C. E. Gallivey, 12 m. au 31 mars.....	800 00
18 75	E. M. Hardy, 9 m. au 31 mars à $500.....	375 00
28 75	M. Hébert, 6 m. à $550; 6 m. à $600.....	575 00
31 88	F. B. Henry, 3 m. à $600, 9 m. à $650.....	637 50
40 00	E. Jukes, 12 m. au 31 mars.....	800 00
40 00	Z. Kains, 12 m. au 31 mars.....	800 00
31 88	M. Kneiwasser, 3 m. à $600, 9 m. à $650.....	637 50
31 88	L. M. Lally, 3 m. à $600, 9 m. à $650.....	637 50
32 34	M. Lewis, 12 m. au 31 mars à $800 (moins 69½ j.).....	647 61
25 63	G. D. M. Loughran, 9 m. à $500, 3 m. à $550.....	512 50
10 63	C. MacFarlane, 1er avril au 6 juillet à $800 (démissionnaire).....	212 88
40 00	P. McMinn, 12 m. au 31 mars.....	800 00
40 00	F. Nettle, 12 m. au 31 mars.....	800 00
28 75	V. E. Peters, 6 m. à $550, 6 m. à $600.....	575 00
28 75	S. Ryan, 6 m. à $550, 6 m. à $600.....	575 00
36 67	H. Shattuck, 12 m. au 31 mars à $800, (moins janvier).....	733 34
28 75	G. E. Shearman, 6 m. à $550, 6 m. à $600.....	575 00
40 00	E. E. Stewart, 12 m. au 31 mars.....	800 00
31 88	S. G. Shore, 3 m. à $600, 9 m. à $650.....	637 50
40 00	M. Sutherland, 12 m. au 31 mars.....	800 00
25 63	M. I. Tindale, 9 m. à $500, 3 m. à $550.....	512 50
13 74	M. Walker, 6 m. au 30 sept. à $550 (décédé).....	274 98
28 75	B. G Weeks, 6 m. à $550, 6 m. à $600.....	575 00
	Messagers—	
40 00	F. Beaman, 12 m. au 31 mars.....	800 00
40 00	W. J. Dixon, 12 m. au 31 mars.....	800 00
*3 99	W. H. Ostrom, 3 m. au 30 juin à $800.....	199 98
†28 00	W. N. Ostrom, 12 m. au 31 mars.....	800 00
		111,554 83
	Employés surnuméraires ($5,959.89)—	
	Brannigan, Mlle P., commis, 27 nov. 1913 au 31 mars 1914 à $500.....	172 20
	Busby, Mlle M. E., commis, 4 avril au 4 oct. (moins 1 j.) à $500.....	250 00
	Clark, W. McL., commis, 22 mai au 10 sept. (moins 2½ j.) à $800.....	238 32
	Crabtree, Mlle K., trieuse, 8 juil. 1913 au 31 mars 1914 (moins 42½ j.) à $500.....	307 05
	Daly, Mlle E. A., commis, 19 juillet au 31 déc. 1913 (moins 2½ j.) à $500.....	222 30
	Dawson, Mlle H. B., commis, 7 juillet au 18 déc. 1913 (moins 1 j.) à $500.....	223 05
	Dunn, Mlle F., commis, 1er avril au 30 sept. 1913 à $500.....	250 00
	Ferguson, F. G., commis, 3 au 31 mars 1914 à $500.....	38 97
	Flewellyn, Mlle M. E., commis, 1er avril au 30 juin 1913 (moins 2 j.) à $500.....	122 29
	Gillies, Mlle I. W., commis, 3 avril au 16 oct. 1913 (moins 14 j.) à $500.....	250 00
	Goold, Mlle H. K., commis, 1er avril au 17 oct. 1913 (moins 17 j.) à $500.....	250 00
	Gordon, E., commis, 2 juin au 1er déc. 1913 à $650.....	325 00
	Gullock, G. L., commis, 1er avril au 30 juin 1913 (moins 4 j.) à $800.....	191 38
	Hardy, Mlle E., commis, 1er avril au 30 juin 1913 (moins 2½ j.) à $500.....	121 62
	Jeffrey, Mlle G. H., commis, 9 juillet au 29 sept. 1913 à $500.....	112 85
	MacArthur, Mlle M. L., commis, 1er avril au 30 sept. 1913 à $500.....	250 00
	MacEachern, A. F., commis, 1er avril au 30 sept. 1913 (moins 5½ j.) à $800.....	387 81
	McEvoy, Mlle M. G., commis, 1er avril au 31 août 1913 à $500.....	208 30
	Murphy, Mlle M., commis, 1er avril au 31 août 1913 (moins 1 j.) à $500.....	206 92
	Peden, Mlle K. C., commis, 21 avril au 20 oct. 1913 à $500.....	250 00
	Petrie, Mlle D., commis, 10 avril au 9 oct. 1913 à $500.....	250 00
	Robertson, Mme J. L., commis, 10 juillet 1913 au 9 janv. 1914 à $500.....	250 00
	Roe, Mme N., commis, 11 juillet 1913 au 15 janv. 1914 (moins 5 j.) à $500.....	250 00
	Smith, G., trieur, 2 fév. au 31 mars 1914 à $500.....	81 83
	Sully, N. C., commis, 10 sept. 1913 au 12 mars 1914 (moins 3 j.) à $500.....	250 00
	Turner, Mlle M. R., commis, 1er avril au 1 oct. 1913 (moins 7 j.) à $500.....	250 00
	Yielding, Mlle A., commis, 1er avril au 30 sept. 1913 à $500.....	250 00
4,216 42		117,514 72

*Fonds de pension no 1. †Fonds de pension no 2. ‡35 années de service.

Ministère des finances: Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Appointements à Ottawa..... (Page F—4)	5,959 89
Fournitures de papeterie pour bureau, 12 m. au 31 mars 1914 ($4,118.83)—	
Livres imprimés et cartes géographiques, $385.99; canifs, 4, $13.25	399 24
Livres blancs et block-notes, $94.36; sacs à l'argent, 4,000, $210	304 36
Dactylographes, 6, $722; réparations de dactylographes et fournitures, $104.69	826 69
Papier et enveloppes, $528.35; cire à cacheter, 200 lb, $80	608 35
Lieuses, liasses, etc., $22.02; guides et plieuses, $104.46	126 48
Armoires pour cartes, 3, $17.45; machines à perforer, 1, $9	26 45
Aiguiseurs de crayons, 36, $20.25; 1 valise, $14	34 25
Machine à additionner Burrough, 1, $581.82; presse aux lettres, 1, $5.80	587 62
Scelleur d'enveloppes Bay pour le bureau, 1, $20; divers sacs, 6, $31.50	51 50
Réparations au scriptographe, $8.55; attaches, 5,000, $18.20	26 75
Cartes index, $71.83; diverses fournitures de papeterie, $771.26	843 09
Publications parlementaires	284 05
Compte de l'imprimeur du Roi: impressions, reliures, etc	5,146 28
Télégrammes, $755.88; messages téléphoniques, $58,05; timbres, $250.10	1,064 03
Abonnements aux journaux et revues	465 95
Billets de tramways, $6; charriage, $111.45; allumettes, $5.85	123 30
Frais de messagerie, $32.93; savon, $17.40; grands verres, 2½ douz., $3.38	52 71
Réparation de serrures, fabrication de clefs, etc, $39.20; gratifications diverses, $9	48 20
Réparations à la machine à additionner et fournitures, $44.50; eau, $3.50	48 00
Fourneau à stériliser, électrique, 1, $66.50; plumes pour scriptographe, $12.70	79 20
Stock Echange Year Book, $9.25; essuie-main, 4 douz., $12	21 25
Sacs de malles, 3, $6; réparation de plumes-fontaines, 6, $3.55	9 55
Divers petits item	29 07
Peter Ryan, Toronto: dactylographie *re* l'enquête de la Farmers' Bank	12 00
Blanchissage d'essuie-mains, Mme A. O'Brien, 12 m., $49.20; Crown Laundry, $29.36	78 56
Frais de voyage: W. T. White, $500; T. C. Boville, $30; J. G. McFarlane, $22.70; H. T. Ross, $84.15; J. E. Rourke, $23.25; J. A. Russell, $64.40; R. B. Viets, $7.30	731 80
	17,988 62

Ministères en général: Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Surintendant des journaliers et des femmes de journée, Conroy, C., 1 an au 31 mars 1913	1,000 00
Assistant-surintendant, Oates, J. W., 1 an au 31 mars 1913	1,000 00
Journaliers ($29,372.71)—	
Abbinette, F., 12 m., $500; Adams, F., 12 m., $500; Barber, J., 22 j., $29.57	1,029 57
Barrett, J., 12 m., $500; Berthiaume, R., 12 m., $500; Bowland, O., 5 m., 10 j. $221.74	1,221 74
Brenner, R., 10m. 2 j., $419.29; Brouse, S., 12 m., $700; Brown, A., 11 m. 24 j., $491.59	1,610 88
Burnett, R., 12 m., $500; Butler, F. B., 6 m. 4 j., $255.34; Button, H. W., 11 m. 29 j., $497.31	1,252 65
Carroll, W., 9 m. 1 j., $376.33; Cattral, W., 12 m., $500; Clarke, J., 12 m., $500	1,376 33
Collins, S., 12 m., $500; Dougherty, A., 7 m. 18 j., $315.81; Davidson, G., 12 m., $500	1,315 81
Davidson, W., 12 m., $500; Delaney, J., 11 m., 11 j., $473.53; Doyle, J., 12 m., $500	1,473 53
Dunn, F., 12 m., $550; Dunning, L. K., 12 m., $500; Ferguson, W. T., 4 m. 25 j., $201.36	1,201 36
Flanagan, P., 12 m., $600; Foley, J., 12 j., $16.13; Frederick, A., 12 m., $500	1,116 13
Gallagher J. 12 m., $500., Harris, D., 4 m. 18 j., $191.64; Henry, P., 3 m., $124.98, 9 m., $450	1,266 62
Hollamby, E., 12 m., $500; Hoolihan, F., 12 m., $500; Hudson, J. J., 12 m., $500	1,500 00
Hughes, E. N., 12 m., $500; Johnstone, J. A., 12 m., $500; Kelsey, A., 6 m. 9 j., $262.46	1,262 46
Lalonde, E., 12 m., $500; Lappi, F., 12 m., $500; Liston, J., 12 m., $500	1,500 00
Maguire, F., 5 m. 26 j., $243.24; Malboeuf, D., 1 m. 20 j., $68.54; Maveety, R., 12 m., $500	811 78
McDonell, J., 12 m., $500; McGuillicuddy, F., 12 m., $500; McParland, J., 12 m., $500	1,500 00
Moorehead, W. H., 6 m. 27 j., $287.45; Morford, W. T., 12 m., $500; Morton, J., 12 m., $500	1,287 45
Nichols, F., 12 m., $500; Phillips, W. J., 9 m. 29 j., $415.21; Potter, J., 12 m., $500	1,415 21
Ralph, W. C., 12 m., $600; Revills, F. J., 12 m., $600; Sauriol, R., 2 j., $2.69	1,202 69
Shane, O., 12 m., $500; Shouldis, C., 2 m. 12 j., $99.45; Stack, J., 12 m., $500	1,099 45
Thomas, W., 6 m. 8 j., $261.07; Thompson, S., 12 m., $500; Troughton, J., 12 m., $500	1,261 07
Tyrell, H., 12 m., $500; Vaillant, N., 4 m., 1 j., $167.98; Verdon, D., 12 m., $500	1,167 98
Watson, M., 12 m	500 00
Femmes de journée ($93,341)—	
Agar, Mme J., 313 j., $313; Ambrose, Mlle E., $313	626 00
Archambault, Mme A., 94 j., $94; Armstrong, Mme C., 313 j., $313	407 00
Armstrong, Mme M., 313 j., $313; Asselin, Mlle J., 313 j., $313	626 00
Aubichon, Mme A., 313 j., $313; Auger, Mme M., 313 j., $313	626 00
Auger, Mme V., 313 j., $313; Barry, Mme E., 43 j., $43	356 00
Bart, Mme M. L., 313 j., $313; Baxter, Mlle A., 27 j., $27	340 00
Bayes, Mme M., 313 j., $313; Baynham, Mme J., 207 j., $207	520 00
Beattie, Mme L., 313 j., $313; Beeker, Mme J., 313 j., $313	626 00
Bélanger. Mme L., 313 j., $313; Bélanger, Mme R. E., 208 j., $208	521 00
Bellefeuille, Mme E., 313 j., $313; Berichon, Mme M., 308 j., $308	621 00
Bisson, Mme O., 102 j., $102; Black, Mme M., 65 j., $65	167 00
Blackburn, Mme L., 43 j., $43; Bloomfield, Mme M., 311 j., $311	354 00
Boivin, Mme K., 313 j., $313; Bolduc, Mme G., 313 j., $313	626 00
Bonnefant, Mme M., 313 j., $313; Booth, Mme A., 223 j., $223	536 00
Bothwell, Mlle J., 313 j., $313; Boucher, Mme A., 313 j., $313	626 00
Boule, Mme H., 313 j., $313; Bourdon, Mme Z., 313 j., $313	626 00
Bourgeois, Mme J., 313 j., $313; Bova, Mme A., 128 j., $128	441 00
Brady, Mlle R., 313 j., $313; Brault, Mme D., 313 j., $313	626 00
Brennan, Mme A., 313 j., $313; Brennan, Mme M., 251 j., $251	564 00
Brewer, Mrs. E., 313 j., $313; Broadrib, Mme A., 216 j., $216	529 00
Broom, Mme M., 313 j., $313; Brousseau, Mme J., 156 j., $156	469 00
Brown, Mme A., 198 j., $198; Brown, Mme M., 313 j., $313	511 00
Brown, Mme M. E., 97 j., $97; Buck, Mme A., 313 j., $313	410 00
Burke, Mme A., 313 j., $313; Burns, Mme J., 313 j., $313	626 00
Burns, Mme L., 313 j., $313; Callaghan, Mme M., 313 j., $313	626 00
Campbell, Mme L., 313 j., $313; Cassidy Mme M., 63 j., $63	376 00
Charron, Mme C., 128 j., $128; Chautigney, Mme M., 313 j., $313	441 00
Chivers, Mme E., 313 j., $313; Christian, Mme M., 308 j., $308	621 00
Clark, Mlle S., 313 j., $313; Cleere, Mme A., 313 j., $313	626 00
Cole, Mlle B., 313 j., $313; Cole, Mme M., 260 j., $260	573 00
Connell, Mme L., 313 j., $313; Connell, Mme M., 313 j., $313	626 00
Cook, Mme J., 313 j., $313; Cooper, Mme E., 313 j., $313	626 00
Corcoran, Mlle E., 102 j., $102; Corneau, Mme M., 313 j., $313	415 00
Corrigan, Mlle C., 313 j., $313; Corrigan, Melle W., 313 j., $313	626 00
Côté, Mme A., 76 j., $76; Cowing, Mme S., 313 j., $313	389 00
Craig, Mme A., 296 j., $296; Craig, Mme N., 221 j., $221	517 00
Cummings, Mlle C., 313 j., $313; Dagenais, Mme M., 313 j., $313	626 00
Daly, Mme L., 310 j., $310; Dashney, Mme A., 3 j., $3	313 00
Daughtry, Mme A., 313 j., $313; Davieau, Mme A., 313 j., $313	626 00
Davieau, Mme M., 313 j., $313; David, Mme A., 47 j., $47	360 00
Dawson, Mme W. J., 313 j., $313; Deary, Mme J., 313 j., $313	626 00
Debeaumont, Mlle M., 313 j., $313; Degormie, Mme P., 313 j., $313	626 00
Delorme, Mme M., 313 j., $313; Deneault, Mme M., 313 j., $313	626 00
De Repentigny, Mme A., 313 j., $313; Deroche, Mme J., 313 j., $313	626 00
Desmarais, Mme A., 128 j., $128; Devereaux, Mlle S., 226 j., $226	354 00
A reporter	52,997 71

Ministères en général: Dépenses contingentes du gouvernement civil—Suite.	$ c.
Report	52,907 71
Femmes de journée.—*Suite.*	
Dexter, Mme G., 313 j., $313; Dompierre, Mme D., 313 j., $313	626 00
Donaghy, Mme E., 313 j., $313; Donaghy, Mme S., 313 j., $313	626 00
Donaldson, Mme A., 279 j., $279; Donnelly, Mme M., 50 j., $50	329 00
Donnelly, Mlle R., 313 j., $313; Dorion, Mme V., 82 j., $82	395 00
Dostaller, Mme B., 313 j., $313; Douglas, Mme A., 128 j., $128	441 00
Dowe, Mme A., 97 j., $97; Doxtater, Mme F., 313 j., $313	410 00
Doyle, Mme H., 313 j., $313; Doyle, Mme M., 313 j., $313	626 00
Dubé, Mme M., 313 j., $313; Duhamel, Mme L., 89 j., $89	402 00
Dunn, Mlle L., 313 j., Duval, Mme S., 4 j., $4	317 00
Eamon, Mme J., 313 j., $313; Elliott, Mme M., 32 j., $32	345 00
Enwright, Mme E., 300 j., $300; Evans, Mme O., 313 j., $313	613 00
Fair, Mme, A. 301 j., $301; Faucher, Mme M., 313 j., $313	614 00
Filiatreault, Mme E., 156 j., $156; Finley, Mme E., 263 j., $263	419 00
Flanagan, Mme J., 313 j., $313; Flatters, Mme G., 156 j., $156	469 00
Fleury, Mme N., 313 j., $313; Foley, Mme J., 313 j., $313	626 00
Fortin, Mme R., 313 j., $313; Fournier, Mme R., 97 j., $97	410 00
Fraser, Mme R., 313 j., $313; Gaffney, Mlle G., 313 j., $313	626 00
Gagnon, Mme R., 313 j., $313; Gauthier, Mlle O., 157 j., $157	470 00
Gibbs, Mme N., 255 j., $255; Gilchrist, Mlle F., 313 j., $313	568 00
Gilchrist, Mme M., 313 j., $313; Giles, Mme E., 313 j., $313	626 00
Gillespie, Mme E., 313 j., $313; Girrard, Mme D., J., 313 j., $313	626 00
Girouard, Mme E., 76 j., $76; Going, Mme M., 313 j., $313	389 00
Goreau, Mme M., 286 j., $286; Goulet, Mme J., 313 j., $313	599 00
Goyette, Mme A., 313 j., $313; Grant, Mlle E., 86 j., $86	399 00
Grondin, Mme J., 313 j., $313; Groulx, Mme J., 313 j., $313	626 00
Groves, Mme M., 42 j., $42; Haak, Mme M., 50 j., $50	92 00
Hagar, Mme C., 58 j., $58; Halfpenny, Mme M., 313 j., $313	371 00
Hall, Mme B., 313 j., $313; Hall, Mme J., 313 j., $313	626 00
Hammel, Mme E., 161 j., $161; Harbour, Mme P., 313 j., $313	474 00
Harkness, Mme K., 313 j., $313; Hartnett, Mme E., 5 j., $5	318 00
Henderson, Mme A., 313 j., $313; Henratty, Mme E., 313 j., $313	626 00
Hodgins, Mme M., 260 j., $260; Hodgkinson, Mme A., 313 j., $313	573 00
Holmes, Mme P., 313 j., $313; Horton, Mme J., 112 j., $112	425 00
Hummel, Mme G., 313 j., $313; Hunter, Mme I., 313 j., $313	626 00
Hurley, Mme L., 58 j., $58; Hundman, Mme B., 313 j., $313	371 00
Igglesden, Mme M., 313 j., $313; Ingram, Mme J., 313 j., $313	626 00
Jagger, Mme A., 97 j., $97; Jeffrey, Mme J., 58 j., $58	155 00
Jetté, Mme D., 59 j., $59; Jetté, Mme M., 312 j., $312	371 00
Johnston, Mme F., 313 j., $313; Keenan, Mlle M., 313 j., $313	626 00
Kelly, Mme A., 65 j., $65; Kelly, Mlle L., 246 j., $246	311 00
Kelly, Mme M. A., 313 j., $313; Kelly, Mme M. J., 313 j., $313	626 00
Kennedy, Mlle C., 313 j., $313; Kennedy, Mlle M., 313 j., $313	626 00
Kimpton, Mlle G., 313 j., $313; Labelle, Mme P., 313 j., $313	626 00
Lachance, Mme E., 313 j., $313; Lackey, Mme E., 313 j., $313	626 00
Lafleur, Mme A., 313 j., $313; Lafontaine, Mme F., 313 j., $313	626 00
Lafontaine, Mme L., 313 j., $313; Lalonde, Mme G., 308 j., $08	621 00
Lane, Mlle M., 313 j., $313; Langlois, Mme J., 76 j., $76	389 00
Langlois, Mme V., 313 j., $313; Laplante, Mme M., 126 j., $126	439 00
Lappi, Mme L., 313 j., $313; Larder, Mme L., 225 j., $225	538 00
Latour, Mme A., 313 j., $313; Lavallée, Mme D., 63 j., $63	376 00
Leaven, Mme C., 312 j., $312; Leblanc, Mme J., 313 j., $313	625 00
Leblanc, Mme K., 184 j., $184; Lefebvre, Mme A., 58 j., $58	242 00
Lefebvre, Mme C., 209 j., $209; Levasseur, Mme E., 313 j., $313	522 00
Lindsay, Mme H., 202 j., $202; Logan, Mme L., 313 j., $313	515 00
Lortie, Mme A., 247 j., $247; Lortie, Mme C., 313 j., $313	560 00
Lowham, Mlle M., 313 j., $313; Lucas, Mme A., 313 j., $313	626 00
Lucas, Mme M., 156 j., $156; Ludgate, Mlle H., 313 j., $313	469 00
Lynch, Mme B., 313 j., $313; MacLaren, Mme S., 310 j., $310	623 00
Martineau, Mme A., 313 j., $313; Maveety, Mme S., 313 j., $313	626 00
McAndrew, Mme M., 313 j., $313; McBride, Mme M. A., 313 j., $313	626 00
McCaffrey, Mme E., 313 j., $313; McCann, Mme M., 313 j., $313	626 00
McDarby, Mme M., 313 j., $313; McDonald, Mme A., 313 j., $313	626 00
McDonald, Mme B. A., 92 j., $92; McDonald, Mme E., 313 j., $313	405 00
McEvoy, Mme H., 301 j., $301; McFadden, Mme C., 253 j., $253	554 00
McGillicuddy, Mlle C., 277 j., $277; McGillivray, Mme M., 313 j., $313	590 00
McGowan, Mme M., 313 j., McIntosh, Mme M., 217 j., $217	530 00
McKenny, Mlle A., 157 j., $157; McLellan, Mme J., 97 j., $97	254 00
McLellan, Mme M., 313 j., $313; McMillan, Mme L., 128 j., $128	441 00
McVeigh, Mlle H., 313 j., $313; Mercier, Mme A., 313 j., $313	626 00
Merritt, Mlle C., 313 j., $313; Milford, Mlle N., 312 j., $312	625 00
A reporter	88,389 71

Ministères en général: Dépenses contingentes du gouvernement civil—Suite.	$ c.
Report	88,389 71
Femmes de journée.—*Suite.*	
Moher, Mme C., 128 j., $128; Moore, Mme E., 263 j., $263	391 00
Mooney, Mme M., 260 j., $260; Moran, Mme M., 236 j., $236	496 00
Morel, Mme A., 255 j., $255; Morgan, Mme V., 313 j., $313	568 00
Morrison, Mlle B., 313 j., $313; Morrissey, Mme N., 313 j., $313	626 00
Moss, Mme J., 313 j., $313; Moss, Mme L., 312 j., $312	625 00
Moxley, Mme F., 313 j., $313; Mullin, Mme A., 313 j., $313	626 00
Munro, Mlle M., 23 j., $23; Murray, Mme M., 313 j., $313	336 00
Needham, Mme E., 313 j., $313; Neil, Mme E., 313 j., $313	626 00
Nesbitt, Mme A., 313 j., $313; Nevin, Mme H. J., 313 j., $313	626 00
Nichol, Mme C., 313 j., $313; Noël, Mme M., 313 j., $313	626 00
Norman, Mme J., 262 j., $262; O'Brien, Mme A., 313 j., $313	575 00
O'Brien, Mlle B., 313 j., $313; O'Brien, Mme J., 294 j., $294	607 00
O'Grady, Mme M., 286 j., $286; O'Meara, Mlle D., 308 j., $308	594 00
O'Meara, Mme E., 313 j., $313; O'Meara, Mme M., 313 j., $313	626 00
O'Neil, Mme M. A., 313 j., $313; O'Neil, Mme A., 313 j., $313	626 00
O'Sullivan, Mlle K., 85 j., $85; Ouimet, Mme J., $313 j., $313	398 00
Painter, Mlle L., 313 j., $313; Paquette, Mme E., 313 j., $313	626 00
Paquette, Mme J., 313 j., $313; Paradis, Mme C., 313 j., $313	626 00
Paré, Mme O., 313 j., $313; Pell, Mme D., 11 j., $11	324 00
Parent, Mme D., 26 j., $26; Peck, Mme B., 313 j., $313	339 00
Pelerin, Mme C., 313 j., $313; Pepper, Mlle C., 313 j., $313	626 00
Phillips, Mme C., 313 j., $313; Piffard, Mme F., 7 j., $7	320 00
Pilon, Mme L., 63 j., $63; Plamondon, Mme A., 313 j., $313	376 00
Plouffe, Mme P., 112 j., $112; Ponsinet, Mme G., 313 j., $313	425 00
Potter, Mme M. A., 303 j., $303; Prindiville, Mme R., 313 j., $313	616 00
Proulx, Mme C., 313 j., $313; Proulx, Mme E., 313 j., $313	626 00
Quail, Mme S., 313 j., $313; Randall, Mme E., 313 j., $313	626 00
Ramsay, Mme M., 160 j., $160; Reardon, Mme E., 313 j., $313	473 00
Reardon, Mme G., 313 j., $313; Renaud, Mme A., 313 j., $313	626 00
Reymond, Mme M., 313 j., $313; Reynolds, Mme C., 22 j., $22	335 00
Reynolds, Mme M., 313 j., $313; Ricard, Mme V., 313 j., $313	626 00
Richards, Mme A., 313 j., $313; Richard, Mme L., 313 j., $313	626 00
Richer, Mme A., 313 j., $313; Richer, Mme M., 313 j., $313	626 00
Riopelle, Mme M. L., 313 j., $313; Riopelle, Mme M., 261 j., $216	529 00
Robertson, Mlle A., 313 j., $313; Robinson, Mme V., 313 j., $313	626 00
Rogers, Mlle M., 313 j., $313; Rolland, Mme J., 311 j., $311	624 00
Roy, Mme V., 108 j., $108; Ryan, Mme E., 313 j., $313	421 00
Ryan, Mme S., J., 313 j., $313; Ryan, Mme T., 313 j., $313	626 00
Sabourin, Mme I., 8 j., $8; Sabourin, Mme V., 313 j., $313	321 00
Schau, Mme J. C., 313 j., $313; Schofield, Mme E., 166 j., $166	479 00
Seaton, Mlle A., 313 j., $313; Shannon, Mme M., 218 j., $218	531 00
Sheldon, Mme W. H., 313 j., $313; Sinnott, Mme M., 310 j., $310	623 00
Slattery, Mme R., 312 j., $312; Smith, Mme C., 313 j., $313	625 00
Smith, Mlle E., 313 j., $313; Smith, Mlle L., 313 j., $313	626 00
Spielmacher, Mme M., 313 j., $313; Soulière, Mme M., 76 j., $76	389 00
Stapleton, Mme S., 313 j., $313; Starkings, Mme M. A., 313 j., $313	626 00
Stewart, Mlle M., 50 j., $50; St. Louis, Mme E., 156 j., $156	206 00
St. Louis, Mme M., 313 j., $313; Stone, Mme M. A., 313 j., $313	626 00
Summers, Mme S., 156 j., $156; Swale, Mme M., 313 j., $313	469 00
Taillefer, Mme T., 1 j., $1; Thompson, Mme B., 313 j., $313	314 00
Thompson, Mme M., 234 j., $234; Townsend, Mme C., 313 j., $313	547 00
Trafford, Mme T., 313 j., $313; Tremblay, Mme A., 260 j., $260	573 00
Tremblay, Mme P., 90 j., $90; Trépanier, Mme E., 313 j., $313;	403 00
Trudell, Mme A., 313 j., $313; Tubman, Mme M., 313 j., $313	626 00
Tucker, Mme M., 313 j., $313; Tucker, Mme T., 313 j., $313	626 00
Turcotte, Mme S., 145 j., $145; Valiquette, Mme F., 313 j., $313	458 00
Vanalstine, Mme C., 313 j., $313; Vaughan, Mme E., 313 j., $313	626 00
Viau, Mme R., 313 j., $313; Villeneuve, Mme B., 313 j., $313	626 00
Villeneuve, Mlle M., 313 j., $313; Villeneuve, Mme S., 76 j., $76	389 00
Waddell, Mme T., 184 j., $184; Wadge, Mlle M., 313 j., $313	497 00
Walsh, Mme E., 313 j., $313; Warburg, Mme A., 304 j., $304	617 00
Welsh, Mlle E., 313 j., $313; Williams, Mme A., 313 j., $313	626 00
Willis, Mme L., 111 j., $111; Willmott, Mme E., 163 j., $163	274 00
Wilson, Mlle C., 23 j., $23; Wing, Mme M., 313 j., $313	336 00
Wright, Mme E., 312 j., $312; Wright, Mme M., 313 j., $313	625 00
Travaux de ménage à Rideau Hall à $1.25 par jour, $2,(229.31)—	
Barbeau, Mme E., 30 j., $37.50; Barry, Mme J., 78½ j., $98.12	135 62
Bellier, Mme O., 60 j., $75; Benbow, Mme L., 59½ j., $74.37	149 37
Blais, Mlle S., 59 j., $73.75; Bois, Mme L., 18 j., $22.50	96 25
Bois, Mde M., 34 j., $42.50; Bone, Mlle E., 4 j., $5	47 50
A reporter	123,142 45

Ministères en général: Dépenses contingentes du gouvernement civil—Fin. $ c.

Report..... 123,142 45

Travaux de ménage à Rideau Hall à $1.25 par jour—*Suite.*
Boyer, Mme C., 7 j., $8.75; Brosseau, Mme R., 45½ j., $56.87..... 65 62
Burgess, Mme E., 11 j., $13.75; Burke, Mlle M., 41 j., $51.25..... 65 00
Clarke, Mme A., 59½ j., $74.37; Côté, Mme E., 1 j. $1.25..... 75 62
Dooley, Mme M., 60½ j., $75.62; Flood, Mme M., 64 j., $80..... 155 62
Groulx, Mme E., 28 j., $35; Guertin, Mme E., 59½ j., $74.37..... 109 37
Hennessey, Mme M., 107½ j., $134.37; Hughes, Mme J., 45 j., $56.25..... 190 62
Kearns, Mme M., 97½ j., $121.87; Lachapelle, Mme J., 68 j., $85..... 206 87
Lachapelle, Mme O., 75 j., $93.75; Langlois, Mme J., 78 j., $97.50..... 191 25
Larkin, Mme H., 19½ j., $24.37; Leeds, Mme E., 34½ j., $43.12..... 67 49
O'Meara Mlle 109 j., $136.25; Ouellette, Mme A., 42 j., $52.50..... 188 75
Paquette, Mme A., 61 j., $76.24; Paquin, Mme O., 48½ j., $60.62..... 136 86
Prot, Mme E., 36 j., $54; Sabourin, Mme O., 1 j., $1.25..... 46 25
Sandusky, Mme A., 69 j., $86.25; St. Amond, Mme L., 51 j., $63.75..... 150 00
Villemarie, Mme M., 30 j., $37.50; Wall, Mme S., 91 j., $113.75..... 151 25

Comptes ($4,274.60).

Birkett, Thos. & Son Co., Ltd.: balais 18 5/12 douz., $133.87; essoreuses à vadrouille, 2.16 douz., $43; balayeuses à tapis, 1¼ douz. $42.90; boîtes à cendres, 3 douz. $39.60; baquets à charbon, 6 douz., $31.50; brosses, 10 douz., $33.25; savon, 4 caisses, $18; seaux, 5 douz., $17.20; zog, 3 douz. $8.10; vadrouilles et manches de vadrouilles, 6 douz., $8.10; épousettes, 1 douz., $6; porte-poussière, 5 douz., $5.65; petits balais, 2 douz., $5.20; lessive Gillet, 1 boîte, $4.50; bon ami, 3 douz , $4.35; sapolio, 3 douz., $3.30; divers item au-dessous de $3, $1.95..... 408 47
Boeckh Bros., Co., Ltd.: balais, 12 douz., $126 43; épousettes, 4 douz. $25.92 brosses, 6 douz., $12.42; manches de vadrouille, 6.16 douz., $6.85; divers item au-dessous de $3, $1.42..... 173 04
British American Oil Co., savon mou, 1 baril..... 28 14
Bryson Graham Ltd.: cariset, 1.325¼ vgs, $333.80; coton ouaté, 1,005¾ vgs, $125.74; coton, 600 vgs, $48; savon, 44 boîtes, $198; sapolio, 17 douz., $18.20; essuie-mains, 6 douz., $18; lessive, 16⅔ douz., $16.75; toile à fromage, 321 vgs, $16.05; ammoniaque, 5 douz., $14.50; satinet, 25 vgs, $12.50; balais, 2 douz., $11.50; bon ami, 2 boîtes, $8.40; petits balais, 3 douz., $8.25; soude, 500 liv., $7.50; crème putz, 3 douz., $6.76; chamois, 1 douz., $4.20; vernis, 3 douz., $3; divers item au-dessous de $3, $7.91..... 859 06
Cudahy Packing Co.: poudre à laver, 1 baril..... 15 00
Diamond Cleanser Mfg Co.: nettoyeur diamond, 1 baril, $12.64; vernis métallique, 1 gr., $25..... 37 64
Esmonde, J. P. & F. W. balais, 3 douz., $57; savon, 8 boîtes, $38; brosses, 5⅔ douz., $30.15 seaux, 3 douz., $14.40; porte-poussière, 4 douz., $12; manches de vadrouille, 3 douz., $5.40; mine, 1 douz.. $3.60; pinces à glace, 1 douz., $3; entonnoirs, 1 douz., $2.25..... 165 80
Hastey, B. S.: poudre à balayer, 9 barils..... 78 75
La-Lo Mfg Co.: arroseur La-Lo, 35 galls, $43.75; huile à plancher, 10 galls, $12.50; arrosoir, 1, $8; divers item au-dessous de $3, $1..... 65 25
McColl, Bros. & Co.: savon d'huile de lin, 1 baril..... 34 65
McKinley & Northwood, Ltd.: balais 6 douz., $63.75; seaux, 5 douz., $28.20; balayeuse à tapis, 6, $18; savon, 4 boîtes, $18; brosses, 3.08 douz., $5; vadrouilles et manches de vadrouille, 4.83 douz., $8.61; plumeaux, 1 douz., $8.60; petits balais, 2 douz., $7; divers item au-dessous de $3, $9.25..... 166 41
Ogilvie, Chas., Ltd.: flanelle, 42 vgs, $11.34; laine, 1¼ vgs, $1.41..... 12 75
Ottawa Typewriter Co., Ltd.: époussettes, 1 douz., $18, vadrouilles et manches de vadrouille, 1 douz., $15; huile, 5 galls, $10.80..... 43 80
Ottawa Vacuum Cleaner Mfg Co.: divers nettoyeurs, 2, $225; brosses, 2, $3.85; divers item au-dessous de $3, $2.20..... 231 05
Red Diamond Polish Co., Ltd.: poudre à laver, 913 liv., $46.72; vernis métall. Red Diamond, $8.55..... 55 27
Ross, C., Co., Ltd.: cariset, 809 vgs, $202.25; coton ouaté, 1,100 vgs, $108; coton gris, 200 vgs, $17; toile à fromage, 200 vgs, $9..... 336 25
Sanitary Dustlay Co.: poudre dustlay, 400 liv..... 8 00
Stanley, L. E. & Co., coton ouaté, 2,136 vgs, $267.03; coton 2,134¾ vgs, $195.22; cariset, 419 vgs, $125.71; toile à fromage, 728 vgs, $36.40..... 624 36
Watt, Chas.: seaux, 1 douz., $4.20; manches de vad., 1 douz., $1.80; brosses, ½ douz., $1.50... 7 50
West Desinfecting Co.: chloro-napthole, 5 gallons..... 7 50
Divers menus comptes..... 6 25
Approv. du bureau de la papeterie..... 619 68
Impressions de formules lithographiques, etc..... 182 68
Dépenses pour tir du canon du midi ($107.30)—
W. H. Jeffrey, tir du canon du midi, 1er avril 1913 au 31 mars 1914..... 50 00
E. Snowdon, tir du canon du midi, 1er avril 1913 au 31 mars 1914..... 50 00
Confection de sacs à cartouches..... 7 30

129,347 64

Retenue.	Bureau du Haut commissaire.	Gouvernement civil.
$ c.	*Statutaire.*	$ c.
	Lord Strathcona and Mount Royal, haut-commissaire, 1er avril 1913 au 21 janv. 1914 à $10,000 par année	8,064 49
	Personnel.	
300 00	Griffith, W. L., secrétaire, 12 m. au 31 mars	6,000 00
*53 00	Taylor, C. J., secrétaire-adjoint, 12 m. au 31 mars	2,650 00
115 00	Mitchell, G. H., commis, 12 m. au 31 mars	2,300 03
*38 00	Luke, E. P., commis, 12 m. au 31 mars	1,900 00
*34 00	Allin, Thos., commis, 12 m. au 31 mars	1,700 00
70 00	Churchouse, E., commis, 12 m. au 31 mars	1,400 00
32 50	Dearle, P. M., commis, 12 m. au 31 mars	650 00
642 50		16,600 03

*Fonds de pension no 1. Balance, fonds de retraite..

Bureau du haut-commissaire—Fin.	$ c.
Dépenses Contingentes.	
Employés surnuméraires ($2,459.13)—	
Armour, R., 3 semaines, 5 jours, au 15 août 1913, à 30s	27 98
Fox, W. G., 52 semaines au 31 mars 1914, à 15 s. 6 d	196 13
Hailes, M. G., 52 semaines au 31 mars 1914, à 15 s. 6 d	632 67
MacLennan, G. L., 52 semaines au 31 mars 1914 à 25 s	316 33
Patrick, H. R., 52 semaines au 31 mars 1914, à 25 s	316 33
Read, W. T., 52 semaines au 31 mars 1914, à 32 s	411 23
Spire, A., 52 semaines au 31 mars 1914, à 45 s	569 40
White, R. J., 37 semaines au 31 mars 1914, à 32 s	411 23
Divers ($19,222.83)—	
Army and Navy Auxiliary Stores: bibliothèque de bureau, 1, $25.55; réparation de chaises, $7.79; soin des horloges du bureau, $5.11	38 45
Ashworth, M. H., traduction	3 59
Capon & Co., bibliothèque de bureau, 1, $64.48; confection de boîtes, réparation aux bureaux etc., $152.14	216 62
Corps des commissaires: services, $13.51; gratifications, $3.65	17 16
Durant's Press Cuttings: découpures de journaux	40 88
Empire Typewriter Co.: réparations et fournitures de dactylographe	21 33
Gas Light and Coke Co.: illuminations, etc	4 54
Harrod's Ltd.: meubles de bureau	1,339 04
Henry & Co.: couronne pour les funérailles de Lord et Lady Strathcona	43 31
Kelly's Directories, Ltd.: almanac de Commerce Maritime	6 08
King & Son: documents parlementaires	83 63
Library Bureau, Ltd.: papeterie	7 10
McCorquodale & Co.: papeterie	1,155 21
Might Directories, Ltd.: découpures de journaux	54 02
Murrell, Mlle G., fournitures de dactylographe	13 14
Pain & Sons, emmagasinage de devises d'illumination	40 88
Roneo Ltd., papeterie	117 67
Royal Colonial Institute, honoraires	9 73
Street & Co., découpures de journaux	48 66
Victoria Chambers Co., loyer des bureaux du haut-commissaire	5,960 82
Westminster Electric Supply Corporation, approvisionnement d'éclairage	157 03
Wightman & Co., papeterie	154 58
Assurance, $23.12; taxes du revenu: haut-commissaire, $584.24; personnel, $447.69	1,055 05
Câbles et télégrammes, $283.04; mess. téléph., $17.20	300 24
Loyer de téléphones, $243.80; nettoyage de bur., $214.01	457 81
Abonnement à des journaux, revues périodiques, etc., $250.75; frais de port, $1,794.97	2,045 72
Soin des horloges du bureau, 1 an au 31 mars 1914, $7.30; fret, $155.45	162 75
Dactylographie, $472.79; louage de wagon et de voiture, $63.87; annonces, $1,171.23	1,707 89
Dépenses judiciaires	790 83
Dépenses de voyage, W. L. Griffith, $178.85; E. Churchhouse, $10.65	189 50
Menus déboursés: câblogr. et télégr., $296.27; frais de voyages, $569.45; divers, $501	1,366 72
Allocation contingente au haut-commissaire, 1er avril 1913 au 21 janv. 1914	1,612 85
Lieutenants-gouverneurs.	
Ontario, Son Honneur sir John M. Gibson, 12 m. au 31 mars	10,000 00
Québec, Son Honneur sir F. Langelier, 12 m. au 31 mars	10,000 00
Nouvelle-Ecosse, Son Honneur J. D. McGregor, 12 m. au 31 mars	9,000 00
Nouveau-Brunswick, Son Honneur J. Wood, 12 m. au 31 mars	9,000 00
Manitoba, Son Honneur D. C. Cameron, 12 m. au 31 mars	9,000 00
Saskatchewan, Son Honneur G. W. Brown, 12 m. au 31 mars à $9,000 (moins ¼ de $9,000 du 10 février au 31 mars)	8,685 27
Saskatchewan, Son Honneur F. W. G. Haultain, administrateur, ¼ de $9,000 du 10 février au 31 mars	314 73
Alberta, Son Honneur G. H. V. Bulyea, 12 m., au 31 mars	9,000 00
Colombie-Britannique, Son Honneur T. W. Paterson, 12 m. au 31 mars	9,000 00
Ile du Prince-Edouard, Son Honneur Benjamin Rogers, 12 m. au 31 mars	7,000 00
	81,000 00

Intérêt sur la dette publique.	Principal.	Intérêt.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.
Payable à Londres:—			
Emprunt du Canada garanti, 4 pour cent—			
Six m. au 30 sept. 1913, emprunt de 1878	8,273,333 34		165,466 67
Emprunt du Canada, 1940-60, 4 pour cent—			
Six m. au 31 mars 1914	34,066,666 66		681,333 33
Emprunts du Canada, garantis 3¾ pour cent—			
Six mois au 30 juin 1913, emprunt de 1914–19	26,710,116 01	500,814 67	
Six mois au 31 déc. 1913, emprunt de 1914–19	26,701,842 68	500,659 55	
			1,001,474 22
Emprunts du Canada non garantis 3½ pour cent—			
1 an au 30 nov. 1913, emprunt de 1884	23,467,206 27	821,352 20	
1 an au 31 déc. 1913, emp. de conc. de ter. au C.P.R.	15,056,006 66	526,960 22	
1 an au 31 déc. 1913, emprunt de 1930–50	137,058,841 00	4,797,059 42	
			6,145,371 84
Emprunts du Canada non garantis 3 pour cent—			
Six mois au 30 juin 1913, emprunt de 1888	14,026,130 55	210,391 96	
Six mois au 31 déc. 1913, emprunt de 1888	8,071,229 53	121,068 45	
1 an au 31 déc. 1913, emprunt de 1892	18,250,000 00	547,500 00	
1 an au 31 déc. 1913, emprunt de 1894	10,950,000 00	328,500 00	
			1,207,460 41
Emprunt du Canada, non garanti, 2½ pour cent—			
1 an au 31 mars 1914, emprunt de 1897	4,888,185 64		122,204 64
Banque de Montréal, Londres—			
Escompte sur change		641,435 61	
Intérêt sur compte courant au 31 oct. 1913		9,428 05	
			650,863 66
Total de l'intérêt payable à Londres			9,974,174 77
Payable au Canada—			
1 an au 31 oct. 1913, emprunt de 1883 à 3½ p.c. (oblig.)		9,590 00	
Six m. au 30 av. 1913, emp. de 1883 à 3½ p.c. (actions)	1,172,545 00	20,519 53	
Six m. au 31 oct. 1913, emprunt de 1883 à 3½ p.c. (act.)	1,172,395 00	20,516 92	
Périodes interrompues, emp. de 1883 à 3½ p.c. (actions)		1 67	
1 an au 28 fév. 1914, emprunt de 1891 à 3½ p.c.	367,900 00	12,876 50	
1 an au 31 mars 1912, stock "A" à 6 p.c.	8,000 00	480 00	
1 an au 31 oct. 1911, stock "A" à 3½ p.c.	34,136 67	1,194 78	
Six mois au 30 avril 1913, stock "B" à 3½ p.c.	219,200 00	3,836 00	
Six mois au 31 oct. 1913, stock "B" à 3½ p.c.	206,400 00	3,612 00	
Périodes interrompues, stock "B" à 3½ p.c.		169 86	
Six mois au 30 avril 1913, stock "C" à 3½ p.c.	49,066 34	858 66	
Six mois au 31 oct. 1913, stock "C" à 3½ p.c.	48,666 67	851 67	
Périodes interrompues, stock "C" à 3½ p.c.		2 18	
1 an au 30 déc. 1913, stock "F" à 3½ p.c.	64,350 00	2,252 16	
			76,761 93
Indemnité aux seigneurs à 6 p.c.—			
1 an au 31 mars 1913			2,089 66
Indemnité seigneuriale aux townships à 5 p.c.—			
1 an au 31 déc. 1913	153 00		7 64
Circulation des banques, fond de rachat—			
Intérêt accumulé au 30 juin 1911 à 3 p.c.			156,940 83
Fonds de dépôts provinciaux, Ontario—			
Proportion du fond des écoles communes—			
Six mois d'intérêt au 30 juin 1913, à 5 p.c.	2,622,933 80	36,557 67	
Six mois d'intérêt au 31 déc. 1913, à 5 p.c.	2,628,724 30	36,638 38	
126 jours d'intérêt au 30 juin 1913, à 5 p.c.	5,610 50	53 99	
			73,250 04
A reporter			309,050 10

Intérêt sur la dette publique—Fin.	Capital.	Intérêt.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report			309,050 10
Payable au Canada—Fin.			
Fonds de dépôt provisionnel, Québec—			
Proportion au fonds des écoles communes—			
Intérêt, 6 m. au 30 juin 1913 à 5 p.c.	2,622,933 80	29,015 67	
Intérêt, 6 m. au 31 déc. 1913 à 5 p.c.	2,628,724 30	29,079 72	
Intérêt, 126 j. au 30 juin 1913 à 5 p.c.	5,610 50	42 85	
			58,138 24
Fonds des terres des écoles du Manitoba—			
Intérêts accrus au 31 mars 1914 à 3 p. 100			104,379 01
Fonds des terres des écoles de l'Alberta—			
Intérêts accrus au 31 mars 1914 à 3 p. 100			69,414 50
Fonds des terres de la Saskatchewan—			
Intérêt accrus au 31 mars 1914 à 3 p. 100			85,044 88
Fonds d'amortissement de port des Trois-Rivières—			
Intérêt, 1 an au 31 mars 1914 à 4 p. 100	1,616 26	64 65	
Intérêt, 6 m. au 31 mars 1913 à 4 p. 100	32 32	0 65	
			65 30
Fonds d'assurance des terres—			
Intérêt, 1 an au 31 mars 1914 à 3 p. 100	6,884 50		206 53
Dépôts de garantie des entrepreneurs—			
Intérêts accrus au 31 mars 1914 à 3 p. 100			184,622 35
Fonds de retraite—			
Intérêts accrus au 31 mars 1913 à 4 p. 100			81,940 96
Fonds de pension no 2—			
Intérêts accrus au 31 mars 1914 à 6 p. 100			22,247 47
Fonds d'assurance du service civil—			
Intérêts, 1 an au 31 mars 1914 à 6 p. 100	163,862 25	9,831 73	
Intérêts pour périodes interrompues à ajouter au fonds		703 45	
			10,535 18
Comptes des rentes du gouvernement—			
Intérêt, 1 an au 31 mars 1914 à 4 p. 100			71,404 97
Fonds de dépôt des sauvages—			
1 an au 31 mars 1914 à 6 p. 100	1,088,051 71	65,283 10	
1 an au 31 mars 1914 à 6 p. 100	620,400 10	31,020 01	
1 an au 31 mars 1914 à 3 p. 100	5,578,701 43	167,361 04	
			263,664 15
Dépôts des caisses d'épargne à 3 p. 100—			
Min. des Postes, 1 an au 31 mars 1914		1,218,491 69	
Min. des Finances, 1 an au 31 mars 1914		408,846 56	
			1,627,338 25
Compte spécial du fonds Strathcona—			
Intérêt, 1 an au 12 nov. 1913 à 4 p. 100	500,000 00		20,000 00
Ch. de fer Intercolonial et ch. de fer de l'Ile du P.-E.—			
Fonds de prévoyance des employés—			
Intérêts accrus au 31 mars 1914, à 3 p. 100			10,048 32
Fonds des pilotes invalides—			
Intérêts accrus au 31 mars 1914 à 3 p. 100			486 77
Compte des dépenses du pilotage—			
Intérêts accrus au 31 mars 1914 à 3 p. 100	1,942 20		58 27
Emprunt temporaire, banque de Montréal—			
Intérêt pour 4 j., au 5 nov. 1913 à 5 p. 100	1,250,000 00		684 93
Intérêts payables au Canada			2,919,330 18
Intérêts payables à Londres (Page F—12)			9,974,174 77
Total			12,893,504 95

Primes, escompte et change: Dépenses.	$ c.	$ c.
Primes sur transfert, par câble, d'argent à la banque de Montréal, Ottawa—		
£300,000 à 4.853472	3,958 34	
500,000 à 4.85416	6,250 00	
300,000 à 4.855	3,333 33	
300,000 à 4.857638	2,708 33	
600,000 à 4.85833	5,000 00	
300,000 à 4.858027	2,291 67	
100,000 à 4.861	566 66	
200,000 à 4.861805	972 23	
300,000 à 4.8625	1,250 00	26,330 56
Primes sur transfert, par câble, d'argent à la banque de Montréal, Londres—		
£100,000 à 4.874	.....	733 33
Primes sur £17,433-16-6, 4%, achat d'actions au fonds d'amortissement à 100½ de 1940-60	.....	106 05
		27,169 94

Fonds d'amortissement.	$ c.	$ c.
Actions achetées pour le fonds d'amortissement—		
Canada, 3 p. 100 achetées pour fonds en garantie	105,552 36	
Canada, 3 p. 100 achetées pour fonds en garantie	1,181,031 64	
Canada, 4 p. 100 achetées pour fonds en garantie	84,844 61	
		1,371,428 61
Récapitulation par emprunts—		
Emprunt du Canada de 1878 à 4 p. 100	105,552 36	
Emprunt du Canada de 1884 à 3½ p. 100	343,957 31	
Emprunt du Canada de 1930-50 à 3½ p. 100	837,074 33	
Emprunt du Canada de 1940-60 à 4 p. 100	84,844 61	
	1,371,428 61	

Frais d'administration.	$ c.
Sous-receveur général, Toronto ($8,044.28).	
D. Creighton, A. R. G.	3,500 00
Commis—	
R. Cane, $1,500; A. Wilson, $900; K. Freeman, $750; A. W. Steel, $700	3,850 00
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1914, $62; télégrammes, $9.13	71 13
Frais de port, $90; nettoyer la serrure-horloge, $10; blanchissage, $5.16	105 16
Abonnement au "*National Counterfeit Detector*", 2 années au 1er avril 1915	6 00
Nettoyage de bureaux, $31.25; réparer et aiguiser les lames du coupoir, $27	58 25
Poêle pour brûler les billets, $5; boîte à argent, $9.50; savon, $3; sacs à monnaie, 903, $80.21	97 71
Remodelage des boîtes à argent, $11.60; répar. au camion, $5; compos. contre la poussière $6.25	22 85
J. & J. Taylor, ouvrir et réparer le coffre-fort	5 48
Divers item au-dessous de $3	15 95
Département des impressions et de la papeterie: impressions, $76.28; papeterie, $235.39	311 67
Sous-receveur général, Montréal ($5,769.34).	
Banques d'épargne de la cité et du district, allocation pour agir, S. R. G.	5,500 00
Bell Telephone Co., loyer de téléphone, 1er juillet 1913 au 31 mars 1914	31 00
Sacs à monnaie, 100, $12; réparations à la balance pour l'or, $3	15 00
Reparations à la machine à peser automatique, $40.25; réparations au camion, $5.15	45 40
Reparer et aiguiser le coupe-billets, $30.80; table, $25	55 80
Mettre des pneus au camion, $3.65; divers menus item, $3.25	6 90
Département des impressions et de la papeterie: papeterie	115 24
Sous-receveur général, Halifax ($9,495.67).	
I. H. Mathers, S. R. G., $2,800; A. C. Johnson, comptable, $1,900; J. H. Balcon, caissier, $1,750.	6,450 00
Commis—	
M. J. Ring, $1,100; M. D. S. Brown, $750	1,850 00
Frais de garde à $1 par nuit, J. H. Balcon, $177; M. D. S. Brown, $175	352 00
Nettoyage de la serrure-horloge, $10; loyer de boîte aux lettres, 12 m. $12; glace, $4	26 00
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1914, $54.96; télégrammes, $3.38	58 34
Blanchissage et femme de journée, $60; enveloppes à monnaie, 1,000, $6.75	66 75
Boîtes pour monnaie usée et mutilée, 12, $7.20; frais de port, $38	45 20
Coffre pour billets de banque, $23.50; almanach des adresses de la cité, $4.50; essuie-mains, 6 pres, $3	31 00
G. C. Bateman, serrures Yale, 2, $12.85; réparations aux serrures de la voûte, coupe-billets, etc., $39.80	52 65
Divers item au-dessous de $3	14 95
Département des impressions et de la papeterie: impressions, $18.53; papeterie, $530.25	548 78
Sous-receveur général, Saint-Jean ($10,493.87).	
Robt. Maxwell, S. R. G., $2,600; S. P. McCavour, comptable, $1,700	4,300 00
Commis—	
R. S. Cowan, $1,350; R. Ewing, $1,350; E. H. Cameron, $1,000	3,700 00
G. T. Corbett, $800; T. H. Lawson, $700	1,500 00
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars 1914, $45; blanchissage d'essuie-mains, $14.85	59 85
Loyer de boîtes aux lettres, 12 m. au 31 mars 1914, $4; frais de port, $21.50	25 50
Nettoyage des bureaux, $52.35; enlèvement des cendres, $24; almanach des adresses de la cité, $3.50	79 85
Soin et inspection du système électrique jusqu'au 8 oct. 1914	50 00
Sacs à monnaie, 300, $19.50; nettoyage de la serrure-horloge, $10 pelletage de la neige, $6.20	35 70
Peter Smith, soin de fournaises, $35; camion, $12	47 00
Divers item au-dessous de $3	16 85
Département des impression et de la papeterie: impressions, $9.69; papeterie, $669.43	679 12
Sous-receveur général, Charlottetown ($7,617.98).	
P. Pope, S. R. G.	2,800 00
Commis: W. Leitch, $1,900; F. Loughran, $1,500; W. A. McKinnon, $1,100	4,500 00
Blanchissage, $9.25; frais de port, $41.75; coupage de billets, $10; nettoyage de la serrure-horloge, $10	71 00
Nettoyage de bureaux, C. Gaudet, $96; loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin 1914, $55	151 00
Couvertures en feutre grand-livre, 12, $12; divers item au-dessous de $3, $10.26	22 26
Département des impressions et de la papeterie: impressions, $20.13; papeterie, $53.59	173 72
Sous-receveur général, Winnipeg ($9,207.45).	
H. M. Drummond, S. R. G.	2,900 00
A. C. McMicken, comptable, $1,800; E. W. H. Armstrong, caissier, $1,800	3,600 00
Commis—	
K. Frederickson, $1,200; H. E. Boyd, $750	1,950 00
A reporter	49,871 06

Frais d'administration—Suite.		$ c.
Report		49,871 06
Sous-receveur général, Winnipeg.—Fin.		
Transport de billets, $70.50; aiguisage de coupe-billets, $9.50		80 00
Blanchissage, $20; nettoyage de la serrure-horloge, $12.75; frais de port, $16		48 75
Réparation à la serrure du coffre-fort, $4; savon, $3.80		7 80
Loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin 1914		60 00
Frais de garde jusqu'au 19 mars 1914, à $1 par nuit: H. E. Boyd		371 00
Divers item au-dessous de $3		10 10
Département des impressions et de la papeterie: impressions, $28.66; papeterie, $151.14		179 80
Sous-receveur général, Victoria ($9,209.75).		
D. B. McConnan, S. G. R., $2,800; W. Winsby, caissier, $1,800		4,600 00
Commis—		
S. A. Staden, $1,200; Thos. Knight, $1,000; L. S. Miller, $900		3,100 00
Messager, W. McKay, 5. m. à $20		100 00
Frais de garde à $2.50 par nuit: H. Johnson		912 50
Loyer de boîtes aux lettres, 12 m. au 31 mars ,$4; loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars, $48		52 00
Nettoyage des bureaux, $70; blanchissage d'essuie-mains, $8; frais de port, $12.50		90 50
Changements au camion, $9.60; aiguisage de la lame du coupe-billets, $3.25		12 85
Divers item au-dessous de $3		14 16
Département des impressions et de la papeterie: impressions, $29.74, papeterie, $298		327 74
Caisses d'épargnes de la campagne, Nouvelle-Ecosse, ($3,304.51).		
Acadia Mines, G. Roman: appointements, 1er avril au 30 juin 1913		62 50
Amherst, C. H., Bent.: appoint., $400; frais de port, $8; loyer de b. aux l. au 31 déc. 1914, $2		410 00
Arichat, P., Gruchy (décédé), appoint., $66.66; Mme B. M. Fiotte, 18 mai au 31 juillet 1913 à $400, $81.72; frais de port, 95c.; dépenses en rapport avec la fermeture du bureau, $4		153 33
Barrington, F. W. Homer: appointements, $300; frais de port, $5		305 00
Guysboro, G. E. Jost: appointements, $300; frais de port, $3.28		303 28
Kentville, J. Redden: appointements, $400; frais de port, $8.81		408 81
Lunenburg, J. M. Rudolph: appointements, $500; frais de port, $7.88		507 88
Port-Hode, E. D. Tremaine: appointements, $300; frais de port, $1.78		301 78
Shelburne, W. W. Arwood: appointements, $300; frais de port, $5.33		305 33
Sherbrooke, T. Campbell: appointements, $250; frais de port, $1.10		251 10
Wallace, J. W. Morris: appointements, $250; frais de port, $45.50		295 50
Caisses d'épargne de la campagne, Nouveau-Brunswick.		
Newcastle, W. A. Park: appointements, $400; frais de port, $8.45		408 45
Caisses d'épargne de la campagne, en général.		
Départements des impressions et de la papeterie: impressions, $2,285.33; papeterie, $5.25		2,290 58
Impressions des billets du Canada ($277,774.46).		
American Bank Note Co.—		
$1, 3,648,000 feuilles de 4 billets chacune à $55 par 1,000		200,640 00
$2, 1,153,000 feuilles de 4 billets chacune, à $55 par 1,000		63,415 00
$5, 13,000 feuilles de 4 billets chacune à $62 par $1,000		806 00
$5, 172,000 feuilles de 4 billets chacune à $60 par 1,000		10,320 00
$500, 1,000 feuilles de 4 billets chacune à $60 par 1,000		60 00
$1,000, 1,000 feuilles de 4 billets chacune à $60 par 1,000		60 00
$5,000, 4,000 feuilles de 1 billet chacune à $54.50 par 1,000		218 00
Coupons de 25 cents, 37,591 feuilles de 10 billets chacune à $60 par 1,000		2,255 46
Commissson sur paiement des intérêts de la dette publique, etc.		
Banque de Montréal, Londres—		
Pour services comme agents financiers pour l'année finissant le 31 décembre 1913, à raison de £150 par million de dette	38,044 80	
Commission sur billets placés par la trésorerie, ⅛ pour 100 sur £3,700,000	22,508 33	
		60,552 81
Courtage sur achat de fonds d'amortissement.		
La banque de Montréal, Londres, courtage, ¼ p. 100	3,164 59	
La banque d'Angleterre, courtage, ¼ p. 100	263 89	
		3,478 48
A reporter		407,597 55

Frais d'administration—Suite.		$ c.
Report		407,597.55
Timbres de billets britanniques, frais de port, etc.		
La banque de Montréal, Londres—		
Timbres de billets, $15,973.32, commutation du droit de timbre, $864.44, moins honoraires pour certificats d'actions, $369.87, $494.57	16,467 89	
Frais de port	558 89	
Banque d'Angleterre, timbres de billets	4 38	
		17,031 16
Impressions, annonces, inspection, frais de messagerie, câblogrammes, etc., ($21,516.32)		
Banque de Montréal, Londres—		
Impressions et papeterie, $165.23; annonces, $257.44; câblogrammes, $1,219.06; fret, $12.18		1,653 91
Frais de messagerie—		
Canadian Express Co	10,294 61	
Dominion Express Co	4,087 70	
Great Northern Express Co	8 00	
		14,390 31
Frais de voyage, inspection—		
M. D. S. Brown	25 80	
F. Grierson	251 00	
G. L. Gullock	51 95	
G. W. Hyndman	215 10	
A. C. Johnston	24 55	
J. G. Macfarlane	61 68	
J. E. Rourke	295 51	
J. C. Saunders	248 48	
C. S. Scott	249 55	
		1,423 62
Frais de voyage *re* contrefaçon—		
A. P. Sherwood	216 19	
A. J. Cawdron	152 76	
P. C. Charron	31 35	
H. Giroux	80 50	
G. W. Kennedy	31 15	
I. B. Lamkin	5 00	
A. Marcoux	127 11	
J. Parkinson	597 41	
		1,241 47
Diverses dépenses—		
American Bank Note Co., Ottawa, imp. de 5,650 étiquettes à $5.75 le mille	32 48	
Courtney & Sears, Ottawa assurance de billets	2,697 03	
Mossman Co., J. M., New-York, nettoyage des serrures-horloges	10 00	
Transport de billets du Canada	50 00	
Dépenses se rattachant à la destruction de plaques des billets du Canada, à l'hôtel de la monnaie royale	17 50	
		2,807 01
Déportation de la monnaie étrangère et non courante ($13,225.20)		
Bank of British North America: commission, ⅜% sur $56,130.85; messageries, $245.35		455 80
Canadian Bank of Commerce: commission ⅜ % sur $343,191.88; messageries, $944.10		2,231 04
Dominion Bank: commission, ⅜% sur $143,873.75; messageries, $370.70		910 21
Bank of Hamilton: commission, ⅜% sur $31,697.28; messageries, $100.90		219 73
Banque d'Hochelaga, ⅜% sur $32,000; messageries, $84.71		204 68
Home Bank of Canada: commission, ⅜% sur $4,654.50; messageries, $9		26 45
Imperial Bank : commission, ⅜% sur $69,962; messageries, $200.27		462 62
Merchants Bank: commission, ⅜% sur $108,901.24; messageries, $506.32		914 64
Metropolitan Bank: commission, ⅜% sur $21,285.43; messageries, $94.05		173 81
Molson's Bank: commission, ⅜% sur $75,954.54; messageries, $508.05		792 86
Bank of Montreal: commission, ⅜% sur $244,043.12; messageries, $779.24		1,694 38
Montreal City and District Savings Bank: commission, ⅜% sur $28,500; messageries, $78.25		185 12
Northern Crown Bank: commission, ⅜% sur $40,162.55; messageries, $214.43		365 03
Bank of Nova Scotia: commission, ⅜% sur $27,804.50; messageries, $108.27		212 43
Bank of Ottawa: commission, ⅜% sur $42,361.50; messageries, $165.23		324 08
Banque Provinciale du Canada: commission, ⅜% sur $6,615; messageries, $20.65		45 46
Quebec Bank: commission, ⅜% sur $3,238.45; messagerie, $10.90		23 03
Royal Bank of Canada: commission, ⅜% sur $250,610.62; messageries, $763.37		1,703 15
Standard Bank: commission, ⅜% sur $2,311.43; messageries, $5.70		14 36
Sterling Bank: commission, ⅜% sur $111,532; messageries, $133.56		551 80
Bank of Toronto: commission, ⅜% sur $20,727.05; messageries, $65.36		143 08
Union Bank of Canada: commission, ⅜% sur $134,425.13; messageries, $916.35		1,420 42
Bank of Vancouver: commission, ⅜% sur, $20,449; messageries, $74.45		151 02
A reporter		459,370 23

Frais d'administration—Fin.		$ c.
Report		459,370 23
Dépenses sous l'autorité de la loi monétaire, 9-10 Edouard VII, chap. 14, art. 23.		
Prof. W. H. Ellis, Toronto, services comme commissaire, vérificateur à l'essayage de la monnaie, $150; dépenses, $30.35	180 35	
Prof. Wm Nicol, Kingston, services comme commissaire vérificateur à l'essayage de la monnaie, $150; dépenses, $11.85	161 85	
Prof. A. Stansfield, Montréal, services comme commissaire vérificateur à l'essayage de la monnaie, $150; dépenses, $16.90	166 90	
L. Oertling, Londres, Ang., 1 balance chimique pour le pesage de la monnaie	86 99	
Heigh Carson Co., Ltd., Ottawa: boîte en cuir solide, spéciales, 2	18 00	
Rogers, Ltd., Ottawa: goûter aux commissaires	2 10	
Aide à l'essayage de la monnaie	4 75	
Frais de messagerie et droit de douane sur balance chimique	22 79	
		643 73
		460,013 96

Frais d'administration: Compte d'emprunt.

Emprunt de 4 p. 100 de 1940-60, septembre 1913, émission ($517,942.43)

Annonces, $5,888.91; impressions, $629.50; frais de port, $505.87; timbres sur lettres d'all., certificats, etc., $357.50	7,381 78
Honoraire du solliciteur à compte d'émission	156 10
Commission sur perçeption de chèques	114 86
Escompté sur versements payés d'avance	16,356 50
Banque de Montréal, Londres: ¼ p. 100 de commission sur £3,000,00	36,500 00
Commission payée aux souscripteurs, 1 p. 100 sur £3,000,000	146,000 00
Commission pour ajustage des souscriptions, ¼ p. 100 sur £3,000,000	36,500 00
Commission payée aux banquiers et courtiers, sur demande, ¼ p. . 100 sur $2,703,150	32,888 32
Courtage de ¼ p. 100 sur demande d'argent comptant	4 86
Versements en argent de £1, 6 s. p. 100 sur $360,600 d'obligations à 4 p. 100, emprunt converti de 1878	22,813 96
Escompte de 1 p. 100, d'après prospectus, sur £2,639,400	128,450 80
Déclaration en vertu de la loi sur bons coloniaux	27 13
Composition du droit de timbres sur £2,983,500	90,748.12

Emprunt à 4 p. 100 de 1940-60, décembre 1913, émission ($1,085,150.54)

Annonces, $5,768.36; impressions, $519.52; frais de port. $631.15; timbres sur lettres d'all., certificat, etc., $403.51	7,322 54
Honoraires de solliciteurs à compte d'émission	183 84
Commission sur perception de chèques	67 24
Escompte sur versements effectués d'avance	36,936 64
Banque de Montréal, Londres: ½ p. 100 de commission sur émission	48,666 67
Commission payée aux souscripteurs, 1 p. 100 de commission sur émission	194,666 66
Commission sur ajustage de souscriptions, ¼ p. 100 de commission sur émission	48,666 66
Banquiers et courtiers, ¼ p. 100 sur distribution des actions portant leurs timbres	46,024 42
Escompte de 3 p. 100 d'après prospectus, sur $4,000,000	584,000 00
Compositions du droit de timbre sur £3,899,700	118,615 87

Emprunt à 4 p. 100 de 1940-60 février 1913, émission ($804,968,820)

Annonces, $6.615.63; impression, $524.99; frais de port, $525.60; câblogrammes, $91.49; timbres sur lettres d'all., certificats, etc., $508.50	8,266 21
Honoraires de solliciteur à compte d'émission	180 43
Commission sur perception de chèques	102 98
Escompte sur paiements à l'avance	35,236 63
Commission payée aux souscripteurs, 1 p. 100 sur £5,000,000	243,333 34
Commission pour ajustage de souscriptions, ¼ p. 100 sur $5,000,000	60,833 33
Banque de Montréal: Londres: ¼ p. 100 sur £5,000,000	60,833 33
Banquiers et courtiers, ¼ p. 100 sur demandes	56,853 62
Escompte de 1 p. 100, d'après prospectus, sur £5,000,000	243,333 33
Composition du droit de timbre sur £3,156,000	95,995 00
	2,408,061 17

Pensions en vertu du Bill des subsides.

Pensions diverses.	$ c.
Mme Wm McDougall, 12 m. au 31 mars	1,200 00
P. J. Hankin, 12 m. au 31 mars	2,595 52
Sir G. Philippo, 1er avril au 5 fév. à $584 (décédé)	495 29
	4,290 81

Pensions autorisees par la loi.

Pensions aux juges.	$ c.
Cour Suprême du Canada—	
James Mclennan, 12 m. au 31 mars	9,000 00
Ontario—	
J. A. Ardagh, 12 m. au 31 mars à $3,000	3,000 00
T. M. Benson, 10 au 31 mars à $3,000	177 42
W. F. A. Boys, 12 m. au 31 mars	3,000 00
A. C. Chadwick, 30 au 31 mars à $3,000	16 13
D. Chisholm, 10 au 31 mars à $3,000	177 42
D. J. Hughes, 12 m. au 31 mars	2,599 92
J. Jamieson, 10 au 31 mars à $3,000	16 13
T. M. McCarthy, 19 juillet au 31 mars à $3,000	2,104 84
P. McCurry, 10 au 31 mars à $3,000	177 42
E. Morgan, 10 au 31 mars à $3,000	177 42
F. Osler, 12 m. au 31 mars	6,999 96
C. V. Price, 10 au 31 mars à $3,000	177 42
J. Robb, 10 au 31 mars à $3,000	177 42
W. S. Senkler, 10 au 31 mars à $3,000	177 42
Québec—	
L. B. Caron, 12 m. au 31 mars	4,999 92
W. W. Chagnon, 12 m. au 31 mars	2,666 64
C. J. Doherty, 12 m. au 31 mars	4,666 56
L. A. Jetté, 12 m. au 31 mars	7,999 92
Sir A. Lacoste, 12 m. au 31 mars	5,333 38
J. E. Larue, 1er avril au 26 nov. à $3,333.33 (décédé)	2,185 12
L. O. Loranger, 12 m. au 31 mars	6,999 96
M. Mathieu, 12 m. au 31 mars	6,999 96
J. A. Ouimet, 12 m. au 31 mars	4,666 62
S. Pagnuelo, 12 m. au 31 mars	4,666 56
A. C. Papineau, 12 m. au 31 mars	3,333 24
H. C. Pelletier, 12 m. au 31 mars	6 999 96
A. B. Routhier, 12 m. au 31 mars	8,000 00
Sir M. McT. Tait, 12 m. au 31 mars	7,999 92
W. White, 12 m. au 31 mars	2,666 64
Nouvelle-Ecosse—	
H. McD. Henry, 12 m. au 31 mars	2,666 64
A. W. Savary, 12 m. au 31 mars	3,000 00
R. L. Weatherbe, 12 m. au 31 mars	6,999 96
Nouveau-Brunswick—	
Sir F. E. Barker, 10 janvier au 31 mars à $7,000	1,580 68
James Stedman, 1er avril au 16 mai à $1,600 (décédé)	202 15
W. H. Tuck, 1er au 7 avril à $7,000 (décédé)	136 11
J. A. Van Hart, 12 m. au 31 mars	2,666 64
W. Wedderburn, 12 m. au 31 mars	3,000 00
W. W. Wells, 12 m. au 31 mars	1,999 92
W. Wilkinson, 12 m. au 31 mars	3,000 00
Manitoba—	
J. Dubuc, 1er avril au 7 janvier à $7,000 (décédé)	5,381 73
Sir T. W. Taylor, 12 m. au 31 mars	3,333 24
D. M. Walker, 12 m. au 31 mars	3,000 00
Territoires du Nord-Ouest—	
Hon. T. H. McGuire, 12 m. au 31 mars	3,333 33
H. Richardson, 1er avril au 15 juillet, à $4,000 (décédé)	1,161 28
Saskatchewan—	
T. C. Johnstone, 29 nov. au 31 mars à $4,000	1,355 54
E. L. Wetmore, 12 m. au 31 mars	7,000 00
A reporter	157,980 44

Pensions aux Juges—Fin.	$ c.
Report	157,980 44
Colombie Britannique—	
W. N. Bole, 12 m. au 31 mars	1,999 92
E. Harrison, 12 m. au 31 mars	2,000 00
J. F. McCreight, 1er avril au 18 nov. à $2,666.67 (décédé)	1,688 87
W. W. Spinks, 12 m. au 31 mars	1,999 92
Yukon—	
James Craig, 12 m. au 31 mars	4,999 92
C. A. Dugas, 12 m. au 31 mars	4,999 92
	175,668 99

Fonds de retraite.	$ c	Naissance.		Nomination.		Mise à la retraite.	
Abbott, S. A., Ottawa, 12 m. au 31 mars.....	1,746 60	27 janv.	1844	4 mai	1880	1er mars	1912
Adams, Edward, Ottawa 12 m. au 31 mars.....	1,609 92	22 nov.	1840	2 mai	1883	1er août	1912
Adams, Jos. F., Sarnia, 1 m. au 31 mars.....	66 75	22 avril	1840	10 août	1874	1er mars	1914
Alexander, Andrew, Hamilton, 12 m. au 31 mars.	505 44	29 juill.	1832	1er juin	1884	1er fév.	1909
Alexander, W. H., Medicine-Hat, 12 m. au 31 mars.....	1,224 96	5 mars	1847	11 nov.	1867	1er juill.	1903
Allard, William, Québec, 12 m. au 31 mars.....	175 92	12 août	1837	1er août	1874	1er fév.	1897
Allen, H., Ottawa, 12 m. au 31 mars.....	489 00	12 janv.	1847	1er janv.	1874	1er mai	1911
Allen, S. H., Toronto, 12 m. au 31 mars.....	694 32	25 janv.	1856	1er janv.	1875	1er juin	1904
Allen, J. B., Winnipeg, 2 m. au 31 mars.....	116 65	28 nov.	1845	1er août	1885	1er déc.	1899
Ambrosse,J.D.L., Montréal, 12 m. au 31 mars .	919 92	28 janv.	1838	1er avril	1882	1er juill.	1906
Ami, H. M., Ottawa, 12 m. au 31 mars.....	1,181 52	23 nov.	1858	13 juin	1882	1er juin	1910
Anderson, Wm., Lévis, 13 m. au 31 mars.....	606 66	22 juin	1840	1er avril	1867	1er juill.	1910
Archambeault, Mlle M. P., Ottawa, 12 m. au 31 mars.....	237 96	15 août	1868	5 mai	1888	1er janv.	1905
Archer,Wm., Bathurst,N.-B.,12 m. au 31 mars..	176 00	22 déc.	1846	7 nov.	1872	1er sept.	1904
Ardagh, H. H., Toronto, 12 m. au 31 mars.....	388 56	11 sept.	1853	6 fév.	1883	1er juill.	1905
Argyle, Thos., Victoria, 12 m. au 28 fév.....	252 00	23 août	1839	21 mai	1867	1er avril	1888
Ashwood, J. C., Halifax, 12 m. au 31 mars.....	321 96	1er janv.	1840	1er mars	1884	1er mars	1907
Audet, Alph., Ottawa, 12 m. au 31 mars.....	1,011 48	14 nov.	1840	7 juin	1883	1er juill.	1904
Auger, Isreael,Montréal, 12 m. au 31 mars.....	192 00	15 mars	1840	24 août	1869	1er mai	1902
Aumond, W.H., Ottawa, 12 m. au 31 mars.....	1,321 20	15 janv.	1840	6 mars	1867	1er avril	1907
Backhouse,W.,Tilsonburg, 12 m. au 31 mars.....	454 92	31 mars	1839	5 juill.	1881	1er nov.	1911
Bailey, G. O., Montréal, 12 m. au 31 mars.....	360 00	16 juill.	1849	4 oct.	1879	1er oct.	1897
Bailey,H.A.,Windsor, Ont.,12 m. au 31 mars....	192 00	14 mars	1852	1er sept.	1881	1er juill.	1897
Bair, R., Prescott, 12 m. au 31 mars.....	216 48	26 nov.	1826	1er sept.	1854	1er avil	1877
Balderson, J. H., Ottawa, 12 m. au 31 mars.....	682 44	11 janv.	1859	1er janv.	1883	1er juill.	1897
Baldwin, H. A., 12 m. au 31 mars.....	648 00	7 août	1851	1er juill.	1885	1er janv.	1912
Baldwin, R. W., Ottawa, 12 m. au 31 mars.....	927 96	3 avril	1849	5 sept.	1873	1er mars	1906
Barber, B. F., Hamilton, 12 m. au 31 mars.....	538 92	6 sept.	1843	9 oct.	1874	1er juill.	1907
Barcelo, J. E., Montréal, 12 m. au 31 mars.....	223 92	26 mars	1832	28 mars	1780	1er juill.	1884
Barnes, James, Toronto, 12 m. au 31 mars.....	336 00	14 juill.	1829	15 fév.	1875	1er janv.	1903
Bartlett, J. H., Ottawa, 12 m. au 31 mars.....	624 00	9 août	1836	7 oct.	1878	1er janv.	1905
Bascom, B., Toronto, 12 m. au 31 mars.....	528 00	17 janv.	1853	23 janv.	1872	1er déc.	1893
Bates, E. B., Ottawa, 12 m. au 31 mars.....	1,399 92	12 sept.	1849	1er juill.	1867	1er avril	1909
Battle, John, Hamilton, 2 m. au 31 mai (décédé).....	87 82	31 janv.	1857	23 juill.	1874	1er fév.	1905
Baxter, Chas. W., Toronto, 4 m. au 31 mars.....	355 16	19 janv.	1857	22 oct.	1873	1er déc.	1913
Beale, Thos., Toronto, 12 m. au 31 mars.....	408 36	16 mars	1857	10 oct.	1879	1er juill.	1908
Beamish, John, St-Jean, 12 m. au 31 mars.....	394 32	19 juill.	1841	16 janv.	1880	1er juill.	1908
Beattie,Thos. St.Catharines,12 m. au 31 mars .	220 92	4 avril	1834	4 août	1879	1er juin	1896
Beatty,Alexander,Toronto, 12 m. au 31 mars....	854 08	24 juill.	1842	6 déc.	1869	1er juin	1912
Beauchesne,P.C.,Paspebiac, 12 m. au 31 mars...	699 96	8 juin	1841	5 mai	1871	15 nov.	1910
Beaudoin, C., Sherbrooke, 12 m. au 31 mars....	812 52	30 janv.	1848	26 avril	1873	20 fév.	1909
Beaudry, P. A. L. A., Trois-Rivières, 12 m. au 31 mars.....	432 20	25 août	1848	23 déc.	1878	1er juin	1906
Beazley, John,Halifax,12 m. au 31 mars.....	289 92	28 oct.	1841	22 avril	1866	1er juill.	1895
Beckwith,R.N.,Halifax, 12 m. au 31 mars.....	870 00	2 avril	1834	1 mai	1883	1er juill.	1912
Bedell, Geo.A.,Woodstock, 12 m. au 31 mars....	324 00	30 juin	1833	5 nov.	1874	1er juill.	1901
Béique,Jos., F., Valleyfield, 12 m. au 31 mars...	951 96	5 fév.	1829	26 mars	1874	1er mars	1904
Belford, Ethel, Ottawa, 12 m. au 31 mars.....	314 64	28 mai	1866	1er juill.	1887	1er juill.	1903
Bell, E. B., Ottawa, 12 m. au 31 mars.....	783 96	6 fév.	1844	30 juin	1870	1er août	1899
Bell, Robt., Ottawa, 12 m. au 31 mars.....	2,053 32	3 juin	1841	1er mars	1857	1er déc.	1908
Belleau,R.A.E.,Québec, 12 m. au 31 mars.....	624 00	21 août	1858	1er juin	1885	1er sept.	1911
Belle-Rive, Géo.,Québec, 22 avril au 31 mars...	296 62	12 sept.	1859	25 oct.	1892	22 avril	1913
Bender, H., Niagara Falls, 12 m. au 31 mars....	451 92	16 oct.	1842	2 sept.	1879	1er janv.	1909
Benjamin, E. H., Ottawa, 12 m. au 31 mars.....	985 80	21 nov.	1832	1er janv.	1857	1er juill.	1904
Bennett, J. H., Barrie, 12 m. au 31 mars.....	540 00	1er juin	1857	29 juin	1879	1er oct.	1897
Bent, E. A., Amherst, 12 m. au 31 mars.....	540 00	14 mai	1851	13 oct.	1871	1er nov.	1890
Bergin, W., Montréal, 12 m. au 31 mars.....	156 00	18 déc.	1841	1er sept.	1874	1er nov.	1887
Bisson, Jos., L., Montréal, 8 m. au 30 nov.....	136 00	23 mai	1858	1er nov.	1884	1er avril	1902
Black, John, Iroquois, 12 m. au 31 mars.....	204 48	3 mai	1837	20 déc.	1879	15 sept.	1905
Blamey,G.F., Oshawa, 12 m. au 31 mars.....	718 44	26 nov.	1833	1er janv.	1882	1er juin	1911
Blanchet, Ludger, Ottawa, 12 m. au 31 mars....	1,044 12	24 mars	1839	27 avril	1867	1er juill.	1907
Blizzard, F. W., St-Jean, 12 m. au 31 mars.....	633 60	17 oct.	1846	1er juill.	1867	1er avril	1900
Blomley, Edwin, Montréal, 13 m. au 31 mars...	1,061 58	31 janv.	1824	16 déc.	1863	1er juill.	1901
Bloomfield, G. H., Summerland, 12 m. au 31 mars.....	152 04	23 avril	1849	23 mai	1892	1er oct.	1909
Bonner,Goerge N. Sydney, 12 m. au 31 mars....	120 00	31 oct.	1838	18 avril	1874	1er déc.	1903
Bonnin, Isidore, Montréal, 12 m. au 31 mars.....	128 04	16 août	1849	5 fév.	1880	1er mai	1902
Botterell, Edward,Kingston, 12 m. au 31 mars..	1,680 00	11 mai	1834	15 fév.	1856	1er janv.	1904
Boulanger, A., Fraserville, 12 m. au 31 mars....	161 40	11 sept.	1854	1er oct.	1879	1er nov.	1896
Bouliane,Pierre,Chicoutimi, 12 m. au 31 mars...	135 00	12 juill.	1830	1er sept.	1872	1er mai	1906
A reporter.....	39,993 36						

Fonds de retraite—Suite.	$ c.	Naissance.	Nomination.	Mise à la retraite.
Report	39,993 36			
Boulter, Hy., Toronto, 12 m. au 31 mars	623 40	29 janv. 1837	18 avril 1866	1er avril 1905
Bourgeois, Jos., Longueuil, 12 m. au 31 mars	276 00	22 janv. 1849	21 sept. 1883	1er mars 1907
Bourke, D. D., New Westminster, 12 m. au 31 mars	450 00	15 août 1845	23 juill. 1886	1er nov. 1907
Bourret, A., Montréal, 12 m. au 31 mars	609 48	4 nov. 1842	30 nov. 1873	1er juill. 1912
Bourret, H. A., Montréal, 12 m. au 31 mars	1,050 00	3 fév. 1839	9 août 1861	1er janv. 1904
Bowell, Byron, R. Toronto, 12 m. au 31 mars	216 00	27 avril 1855	5 avril 1883	1er juill. 1901
Bowser, F., Vancouver, 12 m. au 31 mars	447 06	13 sept.. 1858	1er fév. 1893	1er août 1908
Boyer, Rémi, Montréal, 1 m. au 30 avril (décédé)	85 33	1er oct. 1842	7 avril 1872	1er déc. 1903
Boyle, Patrick, Montréal, 9 m. au 31 mars	472 14	16 nov. 1841	16 sept. 1890	1er juill. 1913
Boys, T.R., Toronto, 12 m. au 31 mars	189 24	17 mars 1864	5 avril 1885	1er oct. 1897
Bradley, A.W., St.Catharines, 12 m. au 31 mars	241 20	12 juin 1844	18 août 1864	1er nov. 1898
Bradley, Casper, W., Thorold, 12 m. au 31 mars	313 68	12 mars 1850	26 oct. 1870	1er juill. 1901
Bradley, Jas., St. Catharines, 12 m. au 31 mars	261 00	15 janv. 1845	4 mars 1865	1er août 1905
Bradley, John, Ottawa, 12 m. au 31 mars	415 52	27 mars 1856	10 mars 1884	1er oct. 1910
Bradley, Robt., Thorold, 12 m. au 31 mars	354 12	25 juin 1835	4 juill. 1862	1er mai 1901
Brehaut, H. J., Montague, 9 m. au 31 mars	104 94	5 janv. 1835	1er nov. 1874	1er juill. 1913
Bremner, J.J., Halifax, 12 m. au 31 mars	1,545 48	23 mai 1828	1er avril 1886	1er oct. 1908
Brennan, Thos., London, 12 m. au 31 mars	461 52	23 nov. 1862	26 juin 1882	1er janv. 1911
Brennan, P.F., Halifax, 19 fév. au 31 mars	71 55	17 déc. 1857	30 mai 1887	19 fév. 1914
Bridges, Wm., Cornwall, 9 m. au 31 déc. (décédé)	181 98	19 avri 1839	31 oct. 1861	1er oct. 1897
Brittain, Jos., Bowmanville, 12 m. au 31 mars	387 72	4 déc. 1839	1er avril 1887	1er nov. 1912
Brook, H. J., Ottawa, 6 m. au 30 sept	417 60	21 nov. 1836	1er déc. 1870	1er fév. 1905
Brophy, W.M., Ottawa, 12 m. au 31 mars	686 40	10 mai 1856	1er janv. 1874	1er juill. 1906
Brown, John, Victoria, 4 m. au 31 juillet	96 00	29 déc. 1846	28 juin 1882	3 déc. 1906
Bruce, J. R., Moncton, 12 m. au 31 mars	883 92	1er sept. 1848	1er fév. 1873	1er janv. 1909
Brydges, John, Cornwall, 12 m. au 31 mars	344 40	4 nov. 1839	23 juill. 1870	1er janv. 1908
Bucke, P.E., Vancouver, 12 m. au 31 mars	1,260 00	13 janv. 1831	1er janv. 1856	1er oct. 1891
Buckley, Jas., Ottawa, 12 m. au 31 mars	339 96	2 sept. 1864	21 avril 1887	1er janv. 1904
Buist, Andrew, St-Jean, 12 m. au 31 mars	228 00	22 mars 1830	20 mars 1886	1er janv. 1905
Burke, Tomithy, St-Jean, 3 m. au 31 juillet	356 25	9 juin 1845	8 juill. 1886	1er mai 1913
Burns, Thomas, Hamilton, 12 m. au 31 mars	1,050 00	21 août 1840	12 mars 1864	1er sept. 1903
Burpee, T.R., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,617 48	22 août 1848	1er sept. 1882	1er mai 1911
Burrows, Wm., Winnipeg, 12 m. au 31 mars	482 01	11 mars 1860	1er juill. 1885	1er janv. 1913
Burton, E.J.W., Port-Hope, 12 m. au 31 mars	840 00	5 janv. 1848	15 sept. 1872	1er juill. 1908
Bush, H.T., Winnipeg, 12 m. au 31 mars	127 92	17 avril 1859	11 janv. 1892	1er fév. 1904
Bussell, J., Vancouver, 12 m. au 31 mars	309 00	12 sept. 1859	21 mai 1888	23 juill. 1910
Byshe, F. R., Ottawa, 12 m. au 31 mars	528 00	31 mars 1844	26 juin 1891	1er janv. 1913
Cadotte, Alphonse, 21 mars 1913 au 31 mars 1914	271 81	10 nov. 1851	18 déc. 1890	21 mars 1913
Cahill, J. H., Québec, 12 m. au 31 mars	1,273 08	7 janv. 1838	1er mai 1860	1er nov. 1912
Caldwell, Thos., Halifax, 12 m. au 31 mars	522 00	24 juin 1850	1er juin 1873	1er déc. 1901
Cameron, D. M., Kenora, 7 m. au 31 mars	653 31	5 déc. 1855	1er mars 1872	1er sept. 1913
Cameron, John, Fredricton, 12 m. au 31 mars	840 00	31 août 1833	1er juill. 1867	1er déc. 1902
Cameron, J. W. H., New Glasgow, N.-E., 12 m. au 31 mars	663 96	24 mai 1841	10 sept. 1873	1er mars 1906
Campbell, John, Halifax, 12 m. au 31 mars	352 32	21 août 1851	17 déc. 1880	1er oct. 1901
Campbell, J. M., Charlottetown, 12 m. au 31 mars	980 00	13 avril 1856	1er avril 1875	1er janv. 1911
Campeau, F.R.E.: Ottawa, 12 m. au 31 mars	2,014 44	8 juill. 1844	6 nov. 1871	1er déc. 1912
Camyre, J. W., Winnipeg, 12 m. au 31 mars	322 92	10 nov. 1839	18 nov. 1872	1er janv. 1892
Cannon, J.H., Niagara-Falls, 12 m. au 31 mars	543 36	16 avril 1841	11 nov. 1869	1er nov. 1912
Caouette, J.B., Québec, 12 m. au 31 mars	1,680 00	29 juill. 1854	16 avril 1875	1er juill. 1910
Capbert, E., Ottawa, 12 m. au 31 mars	956 64	7 mars 1840	12 fév. 1880	1er juill. 1911
Carleton, Wm., St-Jean, 12 m. au 31 mars	525 00	20 nov. 1831	19 juin 1865	1er janv. 1905
Carman, H., Morrisburg, 5 m. au 31 aout (décédé)	170 00	11 janv. 1828	24 déc. 1867	1er janv. 1892
Carman, J.A.R., Ottawa, 12 m. au 31 mars	303 96	16 mars 1854	17 sept. 1785	1er sept. 1894
Carr, T., Cornwall, 12 m. au 31 mars	284 76	12 fév. 1839	30 oct. 1880	1er déc. 1909
Carrière, A., Montréal, 12 m. au 31 mars	228 00	12 avril 1849	25 avril 1882	1er juill. 1901
Carruthers, J., Toronto, 12 m. au 31 mars	1,399 92	12 nov. 1831	7 mai 1852	1er mai 1900
Carter, J., Toronto, 12 m. au 31 mars	840 00	13 mai 1846	1er janv. 1877	1er oct. 1911
Cartwright, C.E., Kingston, 12 m. au 31 mars	672 00	15 mai 1837	25 oct. 1875	1er nov. 1903
Carty, Wm., Newboro, 12 m. au 31 mars	249 55	15 avril 1849	15 avril 1875	1er mars 1911
Casault, L.J., Ottawa, 12 m. au 31 mars	840 00	9 mai 1838	1er fév. 1856	1er juill. 1907
Casault, N., Ottawa, 12 m. au 31 mars	559 92	15 juin 1841	1er nov. 1858	1er avril 1912
Cassidy, Jas., Westville, N.-E., 12 m. au 31 mars	168 00	24 sept. 1836	23 sept. 1873	1er sept. 1901
Chabot, F.X., Québec, 12 m. au 31 mars	264 00	6 avril 1836	7 juin 1880	1er oct. 1902
Chadd, G.J., Trenton, 12 m. au 31 mars	87 96	21 août 1837	1er oct. 1885	1er fév. 1897
Chadd, R.E., Toronto, 12 m. au 31 mars	794 16	31 déc. 1844	29 oct. 1872	1er déc. 1902
Chamberlain, A.J., Winnipeg, 12 m. au 31 mars	504 00	25 juill. 1869	27 sept. 1886	1er nov. 1911
A reporter	77,292 63			

Fonds de retraite—Suite.	$ c.	Naissance.	Nomination.	Mise à la retraite.
Report	77,292 63			
Chambers, T., Westmount, 12 m. au 31 mars	902 16	26 mai 1843	30 avril 1872	1er juin 1908
Channel, H. E., 12 m. au 31 mars	706 92	27 fév. 1853	8 juill. 1873	26 mars 1909
Charland, Magl., Montréal, 4 m. au 31 juill	186 64	4 sept. 1836	1er avril 1874	1er juill. 1904
Charlebois, Ls P., Montréal, 12 m. au 31 mars	474 00	21 nov. 1868	27 nov. 1891	21 août 1911
Chase, I. S., Montréal, 12 m. au 31 mars	840 00	7 fév. 1848	23 mai 1872	1er juill. 1907
Chatigny, Pierre, Montréal, 12 m. au 31 mars	133 80	15 juin 1852	27 oct. 1879	1er mai 1902
Chevrier, Jos. A., Ottawa, 12 m. au 31 mars	499 20	9 août 1840	12 fév. 1879	1er avril 1905
Chubbuck, C. E. D., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,373 64	13 juill. 1848	11 fév. 1873	1er oct. 1910
Clark, B., St. Catherines, 12 m. au 31 mars	254 76	10 avril 1834	28 sept. 1856	1er nov. 1895
Clark, J. A., St-Jean, 11 m. au 31 mars	582 78	1er sept. 1843	24 avril 1891	1er mai 1913
Clarke, Patrick, Montréal, 12 m. au 31 mars	360 00	10 déc. 1845	1er sept. 1874	1er juin 1905
Clute, J. S., New-Westminster, 12 m. au 31 mars	1,263 84	15 juin 1840	1er août 1878	1er juill. 1907
Cochran, W. C., Ottawa, 12 m. au 31 mars	361 08	1er jan. 1856	31 oct. 1887	1er juin 1905
Coleman, Chas., Toronto, 7 m. au 31 mars	423 50	28 sept. 1847	10 fév. 1881	1er sept. 1913
Collard, J. A., Montréal, 12 m. au 31 mars	264 00	11 mai 1856	21 avril 1884	1er mars 1906
Collette, J., Montréal, 10 m. au 31 jan. (décédé)	282 10	15 juill. 1837	1er mai 1854	1er juill. 1890
Collier, C. H., Thorold, 6 m. au 31 mars	165 48	27 nov. 1842	13 oct. 1874	1er oct. 1913
Collins, John, Kingston, 12 m. au 31 mars	300 00	8 déc. 1847	24 mars 1879	1er fév. 1905
Collins, John, Montréal, 12 m. au 31 mars	372 00	29 juin 1836	25 avril 1874	1er août 1905
Collins, John, Thorold, 6 m. au 31 mars	165 48	17 mai 1842	24 mars 1875	1er oct. 1913
Corcoran, M., St. Catherines, 12 m. au 31 mars	235 32	15 oct. 1835	9 juill. 1875	18 nov. 1907
Costello, P. J., Toronto, 12 m. au 31 mars	812 40	9 juill. 1839	5 jan. 1874	1er oct. 1908
Côté, Ls Trefflé, Ottawa, 12 m. au 31 mars	162 00	26 août 1837	10 sept. 1874	1er jan. 1902
Côté, Paul, Québec, 12 m. au 31 mars	300 00	29 mars 1840	3 nov. 1871	1er juill. 1901
Courtney, J. M., Ottawa, 12 m. au 31 mars	3,500 00	22 juill. 1838	2 juin 1869	1er nov... 1906
Cousins, H., Toronto, 12 m. au 31 mars	832 68	8 fév. 1837	10 juill. 1866	1er nov. 1909
Cowan, Edgar, St-Jean, 12 m. au 31 mars	387 00	7 fév. 1844	14 août 1879	1er nov. 1906
Cowan, Miles R.B., Windsor, 12 m. au 31 mars	840 00	5 mars 1833	29 nov. 1855	1er juin 1896
Cox, W. T., London, 12 m. au 31 mars	1,058 64	12 mars 1851	20 août 1869	1er jan. 1913
Crawford, W. P., Hamilton, 1 m. au 30 av. (dé)	84 04	29 sept. 1838	6 mars 1869	1er mai 1907
Creighton, T. G., Halifax, 12 m. au 31 mars	857 40	23 nov. 1850	1er sept. 1873	1er fév. 1911
Crisp, A. C., Hamilton, 12 m. au 31 mars	840 00	17 jan. 1855	17 mars 1873	1er juin 1909
Crocker, Wm., Toronto, 12 m. au 31 mars	816 00	15 juin 1853	21 juin 1872	1er mai 1906
Crowe, A. C., Halifax, 12 m. au 31 mars	513 12	29 oct. 1845	26 mars 1879	1er avril 1907
Cullis, W., Ottawa, 12 m. au 31 mars	207 00	24 août 1850	1er oct. 1877	1er juin 1900
Curran, A., Toronto, 12 m. au 31 mars	1,042 56	14 sept. 1857	16 avril 1874	15 mai 1910
Currie, E. P., Montréal, 12 m. au 31 mars	151 92	14 sept. 1844	1er juill. 1885	1er nov. 1904
Currie, Geo., Port-Elgin, 12 m. au 31 mars	324 96	15 sept. 1844	1er avril 1878	1er juill. 1903
Currier, J. E. W., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,218 36	26 juill. 1849	1er nov. 1878	1er sept. 1909
Dagenais, F. S., Montréal, 12 m. au 31 mars	465 72	8 août 1852	4 oct. 1883	1er juill. 1909
Dagg, Richard, London, 12 m. au 31 mars	252 00	18 juill. 1834	26 juin 1882	1er fév. 1903
Dagneau, D. C., Québec, 12 m. au 31 mars	806 64	8 jan. 1838	12 fév. 1879	1er avril 1912
Dagneault, E., Montréal, 12 m. au 31 mars	187 92	5 sept. 1835	31 déc. 1873	1er mai 1880
Dale, Mlle E., Ottawa, 12 m. au 31 mars	329 28	6 nov. 1867	21 juill. 1891	1er fév. 1907
Dalton, R. G., Ottawa, 3 m. au 30 juin (décédé)	297 48	25 oct. 1848	12 sept. 1871	1er juill. 1906
Daly, John B., Coaticook, 5 m. au 31 août	170 00	29 avril 1837	20 août 1890	1er mars 1907
Dancause George Monmagny, 12m. au 31 mars	286 20	4 sept. 1841	1er juill. 1879	15 avril 1906
Daoust, J. B. A., Terrebonne, 12 m. au 31 mars	1,050 00	28 nov. 1842	27 juin 1870	1er août.. 1909
Darby, Barnet, Welland, 12 m. au 31 mars	138 24	30 août 1850	18 août. 1871	18 déc. 1900
Darcey, Wm., Ottawa, 2 m. au 31 mars	70 00	19 nov. 1839	4 jan. 1875	1er fév. 1914
Daubney, E., Ottawa, 3 m. au 31 mars	336 00	27 déc. 1845	1er juin 1876	1er janv. 1914
Daveluy, Geo., Montréal, 12 m. au 31 mars	288 00	8 oct. 1852	2 mai 1879	1er sept. 1895
Davis, J., Windsor, 1 m. au 31 oct. (décédé)	163 33	19 juill. 1837	7 oct. 1862	1er juill. 1895
Davis, R. G., Ottawa, 3 m. au 31 mars	231 99	15 sept. 1857	24 mars 1893	1er jan. 1914
Dawson, John, Kingston, 12 m. au 31 mars	84 00	11 fév. 1828	4 sept. 1867	1er juin 1888
Dawson, S. E., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,407 12	1er juin 1833	7 nov. 1891	1er fév. 1909
Dawson, Wm., Waterloo, 1 m. au 31 mars	104 58	9 fév. 1848	12 nov. 1883	1er mars 1914
de Lamorandière, P. R., Montréal, 12 m. au 31 mars-	192 00	2 juill. 1844	24 sept. 1880	1er fév. 1905
DeLisle, Jos., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,013 28	15 fév. 1860	23 juin 1880	1er avril 1912
Demare, J. G., Welland, 12 m. au 31 mars	680 40	8 août 1848	22 mars. 1871	1er avril 1898
Denis, Arthur, Richmond, Q., 12 m. au 31 mars	537 60	1er nov. 1840	21 nov. 1864	1er jan. 1893
Denneny, John, Cornwall, 12 m. au 31 mars	166 56	9 avril 1843	29 avril 1868	10 déc. 1893
de Rostaing, A., Montréal, 12 m. au 31 mars	830 64	28 juillet 1841	1er avril 1875	1er juill. 1904
Deschamps, J. B., Lachine, 12 m. au 31 mars	336 00	2 déc. 1850	8 mai 1879	1er sept. 1905
Deserres, G., Montréal. 12 m. au 31 oct	80 00	10 oct. 1855	7 oct. 1879	1er juill. 1889
Desgroseilliers, P., Montréal, 6 m. au 30 sept	111 36	20 déc. 1833	28 juin 1876	1er juill. 1899
Dewar, G. R., Montréal, 2 m. au 31 mars	152 30	1er fév. 1841	18 avril 1878	1er fév. 1914
Dibbs, D. A., London, 12 m. au 31 mars	183 84	1er avril 1858	7 avril 1890	1er avril 1905
Dick, A., Port-Arthur, 12 m. au 31 mars	279 00	13 oct. 1832	10 août 1880	1er avril 1911
Dickieson, M. G., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,344 00	7 fév. 1849	1er avril 1874	1er juill. 1902
A reporter	113,962 89			

Fonds de retraite—Suite.	$ c.	Naissance.	Nomination.	Mise à la Retraite.
Report	113,962 89			
Dickinson, Wm. E., Simcoe, 12 m. au 31 mars	175 92	24 août 1838	30 sept. 1879	1er juill. 1901
Dingman, N. J., Winnipeg, 12 m. au 31 mars	1,890 00	25 mai 1845	17 fév. 1875	1er avril 1913
Dinning, H. F., Kincardine, 8 m. au 30 nov. (décédé)	438 72	9 juill. 1859	26 sept. 1885	1er jan. 1913
Dionne, Jos. F., Ottawa, 8 m. au 30 nov. (déc.)	712 08	8 mars 1835	8 avril 1868	1er juill. 1897
Doane, I. K., Yarmouth, 12 m. au 31 mars	297 60	13 sept. 1854	1er juill. 1871	1er juill. 1902
Doane, Joshua, Yarmouth, 12 m. au 31 mars	216 96	30 jan. 1831	23 fév. 1874	1er oct. 1904
Dodds, Ed., Windsor, 12 m. au 31 mars	324 00	12 sept. 1962	21 nov. 1881	1er nov. 1900
Doller, W. J., Napanee, 12 m. au 31 mars	526 20	27 juin 1865	1er fév. 1885	1er sept. 1909
Donaghy, Wm., Hamilton, 12 m. au 31 mars	867 96	30 oct. 1841	1er août 1873	1er sept. 1904
Doucet, E., Charlesbourg, 5 m. au 31 mars	430 20	21 août 1849	1er mars 1874	1er nov. 1913
Douglas, John, Toronto, 12 m. au 31 mars	1,575 00	19 mars 1826	1er jan. 1858	1er jan. 1905
Doyle, Jas. Jos., Goderich, 12 m. au 31 mars	556 80	13 juin 1852	16 août. 1877	1er juin 1906
Doyle, P., Québec, 12 m. au 31 mars	1,077 12	21 mai 1838	20 avril 1869	15 avril 1908
Duane, Wm., Pt-Hawkesbury, 1 m. au 30 avril (décédé)	25 83	15 sept. 1843	30 oct. 1871	1er juill. 1902
Dufresne, Aug., St-Ours, 12 m. au 31 mars	743 64	26 oct. 1845	3 mars 1870	1er jan. 1913
Duggan, E. J., Ottawa, 12 m. au 31 mars, y compris fév. 1913	1,711 06	— 1851	4 mai 1880	1er mars 1912
Duhault, C. E., Ottawa, 8 m. au 30 nov. (déc.)	196 72	24 oct. 1845	28 juin 1882	1er juin 1905
Duncan, Robert, Montréal, 12 m. au 31 mars	792 00	24 août 1842	25 jan. 1868	1er juill. 1901
Dunlevie, H. G., Ottawa, 12 m. au 31 mars	979 98	29 oct. 1838	7 août 1857	1er juill. 1895
Dunn, John, Sutton, Q., 12 m. au 31 mars	653 28	10 mai 1843	1er août 1877	1er avril 1912
Dunne, J. P., Ottawa, 13 m. au 31 mars	765 44	27 mai. 1861	14 jan. 1883	1er nov. 1906
Dupont, C. T., Victoria, 12 m. au 31 mars	1,099 92	26 sept. 1837	4 sept. 1862	1er juill. 1887
Eager, J. B., Toronto, 12 m. au 31 mars	499 56	1er nov. 1835	1er janv. 1853	1er avril 1877
Earle, R. H., Toronto, 12 m. au 31 mars	672 00	1er juill. 1850	17 fév. 1873	1er avril 1901
Exkersley, John, Toronto, 12 m. a 31 mars	951 96	21 avril 1837	1er juill. 1868	1er juill. 1902
Edge, W. E., Québec, 12 m. au 31 mars	793 32	24 juin 1834	1er sept. 1875	1er avril 1910
Edmonds, Jas., Welland, 8m. au 30 nov. (déc.)	146 64	11 nov. 1822	23 avril 1866	1er fév. 1897
Egan, J., London, 12 m. au 31 mars	432 00	19 juill. 1830	14 août 1879	1er avril 1897
Egan, John, Toronto, 3 m. au 30 juin (décédé)	144 00	20 août 1835	8 août 1868	1er juin 1898
Elliott, J. H., Maxville, 12 m. au 31 mars	421 56	14 mai 1843	6 juill. 1872	1er avril 1910
Ellis, R. Y., Vancouver, 7 m. au 31 oct. (déc.)	83 65	18 sept. 1857	1er juill. 1886	1er déc. 1897
Embury, W. J., Belleville, 12 m. au 31 mars	204 48	6 avril 1856	6 fév. 1885	1er oct. 1897
Erwin, W., Vancouver, 12 m. au 31 mars	405 94	14 août 1852	5 oct. 1880	1er avril 1910
Essex, T. J., Sarnia, 12 m. au 31 mars	672 00	18 jan. 1841	22 sept. 1865	1er avril 1903
Estey, Fred'k A., St-Jean, 12 m. au 31 mars	480 00	5 août 1839	16 jan. 1871	1er fév. 1901
Everett, Geo. F., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,508 00	1 mars 1830	8 jan. 1875	1er sept. 1903
Fairman, Daniel, Gananoque, 12 m. au 31 mars	576 00	3 oct. 1844	9 août 1872	1er fév. 1903
Falkiner, H. P. Toronto, 12 m. au 31 mars	840 00	13 jan. 1834	20 mars 1859	1er mai 1897
Farley, C. J., Brockville, 12 m. au 31 mars	303 72	16 juill. 1847	1er avril 1872	1er jan. 1902
Farley, J. F. K., Ottawa, 12 m. au 31 mars	727 92	17 août 1832	2 oct. 1879	1er juill. 1905
Farren, W., St-Jean, 12 m. au 31 mars	511 32	18 jan. 1832	1 août 1874	1er avril 1909
Fawcett, E., Victoria, 12 m. au 31 mars	675 00	1er fév. 1847	1er sept. 1883	1er nov. 1910
Fawcett, G. H., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,470 00	13 nov. 1850	6 fév. 1873	1er jan. 1912
Fearnside, J. H., Hamilton, 12 m. au 31 mars	830 76	18 août 1858	10 mai 1875	19 juin 1910
Ferguson, Daniel, Chatham, N.-B., 12 m. au 31 mars	840 00	30 avril 1826	27 mars 1865	1er juin 1903
Ferguson, H. A., Kingston, 12 m. au 31 mars	240 00	21 mars 1854	8 juill. 1873	1er jan. 1888
Filion; H. D., Montréal, 15 m. au 31 mars	1,128 26	21 mai 1844	21 juin 1872	7 déc. 1912
Filteau, L. H., Montréal, 12 m. au 31 mars	1,121 16	27 juin 1844	8 mars 1870	1er juill. 1904
Finnegan, Edward, London, 12 m. au 31 mars	549 96	20 août 1868	11 mai 1888	1er déc. 1912
Firth, C. M., Liverpool, 12 m. au 31 mars	246 48	23 nov. 1847	30 juin 1880	1er juill. 1909
Flynn, D. J., Toronto, 12 m. au 31 mars	680 52	4 déc. 1844	24 déc. 1883	1er mai 1909
Flynn Jno. London, 5 m. au 31 mars	375 91	4 juin 1851	29 déc. 1873	1er nov. 1913
Forbes, Hy A., Port-Hawkesbury, N.-E., 12 m. au 31 mars	203 16	19 juill. 1843	3 août 1866	1er juill. 1912
Forsyth, J. B., Québec, 3 m. au 30 juin (déc.)	360 48	30 juin 1831	17 avril 1891	1er août 1912
Foster, G. L., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,008 00	13 mai 1840	11 août 1874	1er fév. 1903
Fraser, J. H., Wallaceburg, 12 m. au 31 mars	384 00	27 avril 1856	14 nov. 1896	1er sept. 1912
Fraser, J. R., Toronto, 1 m. au 30 avril (déc.)	68 33	22 mars 1862	3 avril 1882	1er jan. 1912
Fraser, M. H. W., Vancouver, 12 m. au 31 mars	259 92	24 juin 1853	1er mai 1884	30 sept. 1897
Fréchette, L.A., Londres,Ang.,12 m. au 31 mars	1,952 16	13 oct. 1847	1er mars 1874	1er nov. 1910
Gabriel, J. McN., Halifax, 12 m. au 31 mars	576 00	23 sept. 1855	26 nov. 1872	1er fév. 1903
Gaffney, L., Brockville, 12 m. au 31 mars	182 16	31 juill. 1833	31 mai 1867	1er oct. 1889
Gagnon, Zoël, Québec, 12 m. au 31 mars	728 40	9 mars 1842	17 août 1872	3 avril 1903
Galbraith, J., Toronto, 12 m. au 31 mars	197 52	19 sept. 1861	1er oct. 1886	1er déc. 1899
Galibois, J. B., Québec, 12 m. au 31 mars	147 12	23 jan. 1841	23 juin 1880	1er juill. 1902
Gallagher, Francis, Montréal, 5 m. au 31 mars	187 50	24 déc. 1834	12 déc. 1883	1er nov. 1913
Gallagher, Frank, St-Jean, 12 m. au 31 mars	252 00	30 déc. 1840	1er déc. 1886	1er sept. 1904
A reporter	155,058 19			

Fonds de retraite—Suite.	$ c.	Naissance.	Nomination.	Mise à la retraite
Report	155,058 19			
Garault, Maxime, Montréal, 12 m. au 31 mars...	384 00	26 juill. 1834	2 oct. 1872	1er juill. 1904
Gariepy, J. B., Montréal, 12 m. au 31 mars.....	343 92	15 août 1854	15 août 1887	7 août 1912
Garrison, W. A., Halifax, 12 m. au 31 mars.....	1,050 00	10 juin 1842	8 juin 1868	1er août 1911
Gauthier, A., Montréal, 12 m. au 31 mars.....	204 00	11 oct. 1867	2 déc. 1889	1er sept. 1909
Gauthier, P., écluses de Lachine, 12 m. au 31 mars.....	476 16	29 juin 1842	1er mars 1877	1er mai 1912
Gemmill, F., London, 12 m. au 31 mars.....	835 32	1er avril 1846	6 mai 1874	1er juill. 1910
Gerald, Wm. J., Ottawa, 12 m. au 31 mars.....	3,499 92	27 juill. 1850	4 avril 1867	1er oct. 1912
Gibson, Robt., Thorold, 12 m. au 31 mars.....	231 60	19 mai 1837	17 mars 1868	1er juill. 1901
Giguere, D., L'Assomption, 12 m. au 31 mars...	210 00	25 avril 1837	24 avril 1870	1er juill. 1909
Gill, Wm., Victoria, 12 m. au 31 mars.....	1,750 00	1er juill. 1837	19déc. 1870	1er janv. 1908
Gillen, Alf., Belleville, 12 m. au 31 mars.....	360 00	10 mai 1859	28 juin 1882	1er oct. 1897
Gilmour, Robt., Kingston, 12 m. au 31 mars....	204 00	8 juin 1840	14 août 1885	1er avril 1903
Girard, F. X., Montréal, 12 m. au 31 mars.....	576 00	15 déc. 1841	18 mai 1883	1er août 1901
Girdlestone, R. J. M., Brandon, 12 m. au 31 mars	840 00	14 nov. 1843	17 fév. 1873	17 mars 1908
Giroux, A. P., Mile-End, Qué., 7 m. au 31 oct...	385 00	21 fév. 1847	29 janv. 1872	1er juill. 1905
Giroux, J., Montréal, 12 m. au 31 mars.....	561 48	29 sept. 1847	28 déc. 1875	16 fév. 1911
Gleason, James, Cornwall, 12 m. au 31 mars....	192 88	16 mai 1842	31 mai 1870	1er fév. 1898
Gliddon, Wm., Ottawa, 12 m. au 31 mars.....	1,666 00	18 mars 1833	1er oct. 1871	1er janv. 1906
Goad, N. A., Toronto, 12 m. au 31 mars.....	228 00	10 déc. 1862	8 oct. 1885	1er juin 1904
Gobeil, A., Ottawa, 12 m. au 31 mars.....	2,160 00	22 sept. 1853	17 mai 1872	1er juill. 1908
Godson, H., Toronto, 12 m. au 31 mars.....	1,959 96	17 juin 1825	1er fév. 1862	1er juill. 1895
Gordon, J. McD., Toronto, 12 m. au 31 mars....	785 28	10 déc. 1856	1er janv. 1879	1er juill. 1897
Gouin, W. G., Trois-Rivières, 12 m. au 31 mars.	150 00	20 janv. 1857	13 sept. 1887	1er sept. 1894
Gourdeau, F. F., Ottawa, 12 m. au 31 mars.....	2,799 96	20 oct. 1844	30 juill. 1861	1er fév. 1909
Goyette, H., Montréal, 12 m. au 31 mars.....	792 00	26 mars 1846	3 avril 1868	1er janv. 1900
Graham, Donald, Montréal, 12 m. au 31 mars..	99 96	26 avril 1846	1er mai 1892	1er juill. 1902
Grant, G. W., Angleterre, 17 m. au 31 mars.....	637 50	1er sept. 1851	26 juin 1868	1er oct. 1884
Gray, John A., New-Glasgow, 12 m. au 31 mars	552 00	30 mai 1853	1er déc. 1879	1er avril 1903
Gray, M. D., Ottawa, 12 m. au 31 mars.....	498 12	8 janv. 1856	6 fév. 1889	1er avril 1911
Green, C. F., New-Westminster, 12 m. au 31 mars.....	159 96	7 nov. 1840	1er fév. 1890	1er sept. 1905
Grenier, A., Valleyfield, 12 m. au 31 mars.....	151 32	21 juill. 1841	7 août 1876	1er mai 1902
Griffin, H. W., Londres, Ang., 12 m. au 31 mars	1,069 44	5 août 1840	1er avril 1860	1er juill. 1909
Griffith, John, Pembroke, 12 m. au 31 mars.....	240 00	8 juill. 1829	22 avril 1884	22 avril 1899
Griffith, Wm. E., Toronto, 3 m. au 30 juin (décédé).....	262 50	20 nov. 1836	11 janv. 1862	1er janv. 1902
Grogan, S. P., Québec, 12 m. au 31 mars.....	186 96	10 déc. 1854	15 nov. 1872	1er juill. 1889
Guay, L., Québec, 12 m. au 31 mars.....	525 02	15 nov. 1842	6 fév. 1879	1er juill. 1911
Guévremont, J.-Bte., Sorel, 12 m. au 31 mars...	240 00	6 mai 1853	17 mars 1879	1er mai 1894
Halcrow, J., Hamilton, 12 m. au 31 mars.....	630 00	9 janv. 1839	1er juill. 1874	1er janv. 1911
Hall, Samuel, Halifax, 12 m. au 31 mars.....	567 00	2 déc. 1844	4 oct. 1879	1er juin 1906
Hall, Thos., Paris, 3 m. au 30 juin (décédé).....	135 00	31 janv. 1835	1er mars 1878	1er oct. 1904
Hambly, P. H., Belleville, 12 m. au 31 mars....	410 40	20 oct. 1835	1er juill. 1887	1er juill. 1912
Hamilton, A., Welland, 12 m. au 31 mars.....	489 60	17 août 1833	24 août 1864	1er avril 1894
Hamilton, A. G., North-Sydney, 12 m. au 31 mars.....	439 92	16 mars 1835	1er mai 1879	1er janv. 1899
Hamilton, C., Kingston, 12 m. au 31 mars.....	972 00	17 mars 1833	29 juin 1882	1er nov. 1909
Hamm, C. P., St-Jean, 8 m. au 31 mars.....	200 04	20 fév. 1832	14 janv. 1879	1er août 1913
Handford, W., Québec, 12 m. au 31 mars.....	624 00	9 juill. 1830	21 juill. 1866	1er août 1892
Hanna, Alexander, Welland, 12 m. au 31 mars...	216 96	12 août 1835	13 août 1871	1er juin 1902
Hannington, T. B., St-Jean, 12 m. au 31 mars...	1,116 00	30 juill. 1836	17 avril 1891	1er avril 1909
Hanson, G. K., St-Jean, 12 m. au 31 mars.....	223 92	31 déc. 1829	26 sept. 1870	1er oct. 1898
Harding, F. J., St-Jean, 12 m. au 31 mars.....	1,260 00	1er août 1853	1er nov. 1871	1er avril 1909
Harding, Thos. F., Montréal, 12 m. au 31 mars	780 00	18 sept. 1848	20 mai 1873	1er mars 1903
Hare, C. B., Ste-Catherine, 12 m. au 31 mars...	231 60	2 juin 1852	19 oct. 1874	1er juin 1909
Hargrave, W., Winnipeg, 12 m. au 31 mars.....	1,575 00	9 mai 1838	30 avril 1874	1er nov. 1899
Harper, J. F., Hamilton, 12 m. au 31 mars.....	300 00	31 juill. 1857	9 août 1884	16 juill. 1909
Harris, J. H., London, 12 m. au 31 mars.....	168 00	27 avril 1860	17 juill. 1889	1er mars 1904
Hartley, H. E., Lachute, 12 m. au 31 mars.....	188 64	24 janv. 1841	22 oct. 1871	1er août 1890
Hatch, W., 12 m. au 31 mars.....	379 50	29 juin 1856	16 juin 1876	1er mars 1908
Hawken, F., Ottawa, 12 m. au 31 mars.....	1,819 92	4 nov. 1847	1er juill. 1861	1er janv. 1908
Hawkesworth, G.A., Annapolis, 12 m. au 31 mars.....	677 52	17 juill. 1858	4 oct. 1879	1er janv. 1909
Hayes, W. H., Ottawa, 12 m. au 31 mars.....	610 00	17 juill. 1859	15 oct. 1884	1er janv. 1905
Heath, Daniel, Cornwall, 12 m. au 31 mars.....	129 00	—	1849 30 avril 1873	1er juill. 1888
Henderson, J., Toronto, 12 m. au 31 mars.....	1,835 52	14 janv. 1842	16 déc. 1871	1er déc. 1910
Herchmer, L. W., Calgary, 12 m. au 31 mars...	1,143 96	25 avril 1840	5 oct. 1878	1er août 1900
Hiam, W. H., Brandon, 12 m. au 31 mars.....	391 92	19 mai 1833	7 août 1882	1er sept. 1898
Higgins, Nelson, Thorold, 12 m. au 31 mars.....	245 64	18 juin 1840	11 août 1865	1er avril 1901
Higgins, Richard, Thorold, 12 m. au 31 mars...	228 84	15 mars 1844	24 juin 1873	13 juin 1905
Hill, A. M., St-Stephens, 12 m. au 31 mars.....	693 24	4 juill. 1841	28 sept. 1875	1er août 1901
Hilliard, W. M., Winnipeg, 12 m. au 31 mars....	240 00	8 avril 1824	1er juill. 1883	1er juill. 1893
A reporter.....	201,249 59			

Fonds de retraite—Suite.	$ c.	Naissance.	Nomination	Mise à la retraite.
Report	201,249 59			
Himsworth, F. A., Toronto, 3 m. au 30 juin (décédé)	280 50	25 nov. 1823	30 juin 1847	1er mars 1880
Hoey, Wm., Edmonton, 12 m. au 31 mars	327 00	4 oct. 1859	13 fév. 1893	5 août 1912
Hoffman, Dr. G. C., Ottawa, 12 m. au 31 Mars.	1,846 20	7 juin 1837	1er sept. 1872	1er avril 1907
Hollingsworth, S., Prescott, 12 m. au 31 mars	318 00	8 déc. 1832	1er juill. 1883	1er mai 1908
Hopkirk, H. G., Toronto, 12 m. au 31 mars	1,819 92	26 nov. 1851	20 juin 1868	1er avril 1905
Hopkirk, J. E., Kingston, 12 m. au 31 mars	699 99	26 nov. 1850	8 fév. 1871	1er déc. 1898
House, W. T., San-Francisco, 12 m. au 31 mars	270 60	28 mars 1842	1er juin 1887	1er août 1908
Howe, Sydenham, Windsor, 12 m. au 31 mars	1,215 96	3 mars 1843	31 oct. 1864	1er juill. 1887
Hudon, A., Fraserville, 12 m. au 31 mars	399 96	31 janv. 1843	1er août 1877	1er mai 1897
Huggard, R. T., Winnipeg, 12 m. au 31 mars	559 92	6 juin 1834	9 juill. 1877	1er avril 1897
Hunt, G. A., Cowansville, 12 m. au 31 mars	846 36	15 mai 1849	19 sept. 1885	9 avril 1912
Hunt, Wm. J., Sherbrooke, 12 m. au 31 mars	321 96	18 sept. 1843	19 juin 1881	1er janv. 1905
Hynes, Patrick, Toronto, 12 m. au 31 mars	556 80	1er mai 1830	18 mai 1864	1er août 1893
Hyslip, S. N., St-Stephen, 1 m. au 31 mars	294 00	23 déc. 1851	4 avril 1892	1er mars 1913
Ironside, G. A., Port-Arthur, 12 m. au 31 mars.	777 00	2 janv. 1840	1er avril 1870	1er oct. 1907
Jackson, J. A., Ottawa, 12 m. au 31 déc	340 00	4 fév. 1864	1er avril 1885	1er nov. 1901
Jessup, E., Prescott, 12 m. au 31 mars	726 36	11 janv. 1832	1er août 1885	1er mai 1910
Johnston, M. H., Merrickville, 4 m. au 31 juill. (décédé)	146 52	14 déc. 1842	15 avril 1864	1er mai 1907
Johnston, Terrance, Ste-Catherine, 12 m. au 31 mars	181 92	22 mai 1835	24 mars 1875	1er oct. 1901
Jones, A., Belleville, 12 m. au 31 mars	559 92	1er août 1840	17 sept. 1870	1er mars 1912
Jones, Allan, Prescott, 12 m. au 31 mars	1,119 96	5 août 1847	1er sept. 1869	1er nov. 1897
Jones, Jas. G., Smith's-Falls, 11 m. au 31 mars	434 06	26 oct. 1853	1er juill. 1871	1er mai 1913
Jones, N. B., Weymouth, 12 m. au 31 mars	349 92	18 mai 1834	6 déc. 1881	1er nov. 1906
Jordan, J. A., Montréal, 12 m. au 31 mars	378 00	17 mars 1832	1er août 1871	1er déc. 1898
Joule, A. J., Fernie, 12 m. au 31 mars	379 92	6 fév. 1850	6 juin 1892	1er nov. 1911
Kearns, Robert, Kingston, 12 m. au 31 mars	192 00	11 déc. 1839	1er fév. 1886	1er avril 1902
Keays, James A., Toronto, 12 m. au 31 mars	208 92	27 mars 1862	1er juill. 1884	1er juill. 1895
Kelly, James, Montréal, 4 m. au 31 juill. (décédé)	108 00	26 déc. 1831	28 avril 1873	1er juill. 1900
Kennedy, J., London, 12 m. au 31 mars	216 00	25 déc. 1849	19 avril 1876	1er août 1894
Kenning, J. H., Windsor, 11 m. au 28 fév. (décédé)	1,796 63	26 avril 1835	24 janv. 1867	1er mai 1910
Keyes, P. G., Ottawa, 2 m. au 31 mai (décédé).	317 32	5 fév. 18531	7 juill. 18781	er déc. 1912
Keys, James, Gananoque, 12 m. au 31 mars	167 04	31 mai 1845	15 avril 1863	1er mai 1892
Kingsberry, W. C., Huntingdon, 12 m. au 31 mars	259 42	28 août 1841	1er avril 1882	1er janv. 1908
Kinney, J., Calgary, 12 m. au 31 mars	610 68	27 juill. 1849	15 avril 1886	1er fév. 1912
Kirkpatrick, R., Woodstock, N.-B., 12 m. au 31 mars	420 00	23 juill. 1839	15 déc. 1876	1er juill. 1911
Knowlson, J. B., Lindsay, 12 m. au 31 mars	489 96	15 avril 1833	1er oct. 1863	1er sept. 1901
Kreps, W. H., Montréal, 12 m. au 31 mars	1,119 96	30 juin 1850	1er déc. 1870	1er août 1912
Labossiere, Israel, Montréal, 11 m. au 28 fév.	204 05	15 fév. 1839	1er janv. 1881	1er fév. 1903
Lacroix, Francis, Trois-Rivières, 4 m. au 31 juill.	81 36	24 mars 1834	1er avril 1866	1er mai 1892
Lafleur, O., Montréal, 12 m. au 31 mars	206 64	15 avril 1837	1er août 1865	1er juin 1878
Lagacé, Philippe, Montréal, 12 m. au 31 mars	336 00	23 août 1851	11 sept. 1874	1er oct. 1903
Lambert, F. X., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,260 00	6 fév. 1833	10 déc. 1859	1er juill. 1901
Lambert, W. McG., Southampton, 12 m. au 31 mars	270 00	20 sept. 1844	1er oct. 1880	1er avril 1907
Lamer, Jos. E., Montréal, 12 m. au 31 mars	639 72	— fév. 1844	1er juill. 1872	1er janv. 1905
Landry, E., Ottawa, 12 m. au 31 mars	162 00	7 avril 1824	1er avril 1872	1er juin 1899
Lane, W. F., St-Jean, 12 m. au 31 mars	300 00	25 mars 1858	29 mai 1875	1er avril 1900
Langevin, E. J., Ottawa, 12 m. au 31 mars	2,380 00	1er oct. 1833	4 janv. 1865	1er fév. 1900
Lapointe, P., Montréal, 12 m. au 31 mars	324 00	22 nov. 1830	4 août 1873	1er mai 1897
Larente, Régis, Québec, 12 m. au 31 mars	202 56	10 sept. 1841	23 janv. 1877	1er mars 1907
Larin, A. O., Montréal, 12 m. au 31 mars	334 32	24 juill. 1861	31 janv. 1881	1er oct. 1897
Larose, Anatole, Montréal, 12 m. au 31 mars, moins juillet	935 00	10 mars 1853	31 oct. 1872	1er mars 1907
Larose, T. C., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,085 00	20 juill. 1837	12 août 1862	1er juill. 1901
Laurin, A., Montréal, 12 m. au 31 mars	979 92	2 juill. 1843	1er juill. 1862	1er août 1905
Lavoie, F. A., Montréal, 12 m. au 31 mars	1,189 92	26 sept. 1833	20 janv. 1865	9 janv. 1903
Law, Wm. S., Ingersoll, 12 m. au 31 mars	292 20	21 déc. 1833	1er janv. 1887	1er avril 1908
Lawlor, R. A., Chatham, 12 m. au 31 mars	420 00	11 juill. 1852	1er juill. 1883	1er avril 1897
Lawson, J. A., Charlottetown, 12 m. au 31 mars	840 00	23 juill. 1842	29 juin 1872	17 sept. 1909
Lay, Frederick, Welland, 12 m. au 31 mars	240 25	— mars 1835	7 août 1887	1er sept. 1908
Lazier, R. L., Belleville, 12 m. au 31 mars	126 50	28 sept. 1830	20 sept. 1871	1er mai 1894
Lebel, J. A. W., Québec, 12 m. au 31 mars	816 00	11 nov. 1838	13 avril 1874	1er mars 1908
Leblanc, C. P., Shédiac, 12 m. au 31 mars	191 28	17 oct. 1841	4 mai 1872	1er juill. 1909
Leblanc, P., Montréal, 12 m. au 31 mars	354 12	29 juin 1831	30 mai 1854	1er juill. 1895
Leclair, A., Brockville, 12 m. au 31 mars	652 80	2 fév. 1840	9 mars 1877	1er déc. 1911
Lecompte, S., Montréal, 3 m. au 30 juin (décédé)	80 49	22 nov. 1835	9 avril 1866	1er juill. 1889
Leduc, C., Montréal, 12 m. au 31 mars	128 04	10 nov. 1846	5 fév. 1880	1er mai 1902
A reporter	237,338 44			

Fonds de retraite—Suite.	$ c.	Naissance.	Nomination.	Mise à la retraite.
Report	237,338 44			
Lefort, Pierre, Montréal, 12 m. au 31 mars	340 56	17 août 1850	1er juin 1872	1er sept. 1904
Légaré, E., Québec, 12 m. au 31 mars	248 28	4 nov. 1841	1er mai 1892	1er oct. 1909
Legault, Oloric, Ottawa, 12 m. au 31 mars, moins juin	165 00	1er nov. 1861	10 nov. 1887	1er déc. 1907
Leggett, J. E. Pte-Colborne, 12 m. au 31 mars	559 92	18 oct. 1846	10 mai 1870	1er juill. 1905
Leguerrier, J. B., Montréal, 12 m. au 31 mars	112 20	31 juill. 1865	1er fév. 1892	1er jan. 1904
Lemieux, H. A., Montréal, 12 m. au 31 mars	1,749 96	19 jan. 1837	1er jan. 1863	1er avril 1812
Lépine, Louis, Joliette, 12 m. au 31 mars	337 68	19 oct. 1838	18 oct. 1880	1er oct. 1895
Leslie, Jno., Montréal, 6 m. au 31 mars	982 86	10 oct. 1847	1er mai 1872	1er oct. 1913
Lesueur, W. D., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,819 92	19 fév. 1840	23 fév. 1856	1er juill. 1902
Lewis, G., Londonderry, 12 m. au 31 mars	99 00	7 août 1829	1er mai 1887	1er juin 1909
Lightfoot, F. C., Ottawa, 12 m. au 31 mars	502 80	3 avril 1847	1er juill. 1883	1er juill. 1897
Lilly, J. H., Winnipeg, 12 m. au 31 mars	142 80	8 oct. 1850	14 mai 1884	1er fév. 1896
Litle, John, Ottawa, 12 m. au 31 mars	327 28	15 avril 1833	1er nov. 1866	31 mars 1912
Little, J., Toronto, 12 m. au 31 mars	608 04	18 sept. 1845	20 déc. 1880	1er août 1909
Lloyd, Frank, Toronto, 12 m. au 31 mars	371 52	1er déc. 1852	1er juill. 1882	16 avril 1908
Loarden, C., Toronto, 12 m. au 31 mars	468 60	21 déc. 1833	16 mai 1872	1er nov. 1907
Lockwood, M. K., Brighton, 11 m. au 28 fév. (décédé)	330 00	27 juin 1825	6 avril 8171	1er juill. 1901
Loftus, Anthony, Montréal, 12 m. au 31 mars	600 00	24 juin 1845	11 jan. 1867	1er juill. 1892
Long, G., Cornwall, 12 m. au 31 mars	240 00	24 mars 1839	18 avril 1887	1er avril 1911
Losey, T., Montréal, 12 m. au 31 mars	489 24	24 sept. 1844	1er juillet. 1885	15 déc. 1910
Loucks, H. H., Ottawa, 9 m. au 31 mars	527 61	16 août 1834	1er mai 1891	1er juill. 1913
Low, A. P., Ottawa, 3 m. au 31 mars	774 99	24 mai 1861	1er juin 1881	1er jan. 1914
Lowe, John, Ottawa, 8 m. au 30 nov. (décédé)	1,493 28	20 fév. 1824	29 juill. 1870	1er déc. 1895
Lowther, John, Toronto, 10 m. au 31 jan. (déc.)	361 30	22 mai 1835	22 oct. 1872	1er nov. 1907
Loyer, J. H., Montréal, 5 m. au 31 mars	180 00	15 avril 1859	1er avril 1890	1er nov. 1913
Lucas, J., Merrickville, 12 m. au 31 mars	198 84	10 jan. 1840	15 avril 1872	1er juill. 1904
Lussier, Jos., Montréal, 12 m. au 31 mars	264 00	5 nov. 1848	12 mai 1881	1er juill. 1903
Lynch, John, Montréal, 12 m. au 31 mars	180 36	5 jan. 1830	30 sept. 1873	1er mai 1891
Lynch, Walter, Mansonville, 12 m. au 31mars	463 92	1er mai 1847	1er mai 1879	1er nov. 1907
Lynes, K., Fergus, 12 m. au 31 mars	441 96	24 oct. 1856	9 oct. 1882	1er sept. 1899
Lyons, J. M., Moncton, 7 m. au 31 mars	940 32	1er juill. 1850	1er nov. 1892	1er sept. 1913
Macarow, P. H., Toronto, 3 m. au 30 juin, (déc.)	315 00	7 jan. 1859	17 mars 1873	1er août 1908
Macdermid, A. J., Ottawa, 12 m. au 31 mars	420 00	8 nov. 1833	25 fév. 1874	1er juill. 1895
Macdonald, Dougald, Montréal, 12m. au 31 mars	900 00	28 déc. 1838	14 déc. 1870	1er mars 1901
Macdonald, J., Charlottetown, 12 m. au 31 mars	525 00	25 jan. 1836	13 jan. 1874	1er juill. 1911
Macdonell, H., Ottawa, 9 m. au 31 mars	889 29	14 juin 1861	1er mai 1880	1er juill. 1913
MacKillop, John, Toronto, 12 m. au 31 mars	240 00	28 août 1844	4 jan. 1883	1er mars 1902
MacMillan, rév. H., Halifax, 12 m. au 31 mars	488 88	25 juin 1832	1er juin 1866	1er nov. 1877
Macpherson, J. P., Ottawa, 12 m. au 31 mars y compris nov. 1912	780 00	29 mai 1839	1er août 1876	1er juill. 1896
Macrae, J. A., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,189 92	18 juill. 1859	14 juin 1881	1er juill. 1911
Madore, J. A., Montréal, 12 m. au 31 mars	1,260 00	3 mars 1855	7 oct. 1874	1er juill. 1909
Mailman, J. A., St-Jean, 12 m. au 31 mars	464 75	3 août 1860	20 fév. 1886	2 oct. 1912
Mainguy, P. A., Ottawa, 12 m. au 31 mars	559 92	18 juin 1849	25 oct. 1871	1er nov. 1906
Malboeuf, A., Montréal, 12 m. au 31 mars	832 20	8 déc. 1836	1er juill. 1872	1er mars 1907
Malone, Thos, Trois-Rivières, 12 m. au 31 mars	108 00	27 août 1856	5 juill. 1886	1er sept. 1895
Manson, J., Amherstburg, 12 m. au 31 mars	309 96	12 déc. 1845	1er mai 1880	15 mars 1911
Maracle, Mlle F. K., Toronto, 12 m. au 31 mars	366 36	28 juin 1867	31 jan. 1891	1er mai 1908
Marcotte, Mme L., Montréal, 12 m. au 31 mars	145 57	18 jan. 1855	18 jan. 1893	1er juin 1907
Marks, John, Toronto, 12 m. au 31 mars	276 00	24 juin 1834	9 fév. 1879	1er avril 1903
Marter, W. P., Winnipeg, 12 m. au 31 mars	195 96	24 nov. 1847	18 juill. 1868	15 avril 1882
Martin, Chas. A., Toronto, 12 m. au 31 mars	124 56	9 nov. 1856	27 nov. 1889	1er août 1900
Martin, J. G., Ste-Flavie, 12 m. au 31 mars	156 00	.....	1856 23 déc. 1879	1er avril 1906
Masson, Edouard, Québec, 12 m. au 31 mars	405 00	22 sept. 1842	8 avril 1874	15 avril 1904
Matheson, D. B., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,680 00	25 oct. 1840	23 nov. 1863	1er juill. 1899
Matheson, G. N., Sarnia, 2 m. au 31 mai (déc)	217 76	2 déc. 1835	26 jan. 1856	1er juill. 1906
Menzies, A., Montréal, 12 m. au 31 mars	672 00	31 jan. 1843	1er juill. 1870	1er juin 1909
Merriman, L. T., Stanstead, 12 m. au 31 mars	421 92	20 mars 1831	1er avril 1873	1er jan. 1898
Metcalf, W. F., Toronto, 12 m. au 31 mars	756 00	23 nov. 1837	15 juill. 1871	1er août 1909
Meyer, Edward, Montréal, 12 m. au 31 mars	980 04	22 juill. 1823	23 juin 1853	1re août 1891
Mickleburg, F. H., Angleterre, 12 m. au 31 mars	319 92	30 sept. 1842	17 sept. 1870	1er avril 1888
Miggins, M., Montréal, 12 m. au 31 mars	216 00	13 jan. 1850	16 mars 1886	1er avril 1904
Miller, J. G., St-Jean, 12 m. au 31 mars	687 12	30 nov. 1845	1er juill. 1876	1er août 1907
Miller, H. J., Montréal, 12 m. au 31 mars	279 96	17 fév. 1849	22 sept. 1883	1er août 1889
Milne, Chas., Gananoque, 12 m. au 31 mars	240 36	23 fév. 1848	15 avril 1871	1er déc. 1907
Mingaye, W. R., Ottawa, 12 m. au 31 mars	2,508 00	22 fév. 1824	31 mai 1854	1er mars 1887
Miquelon, A. C., Sherbrooke, 12 m. au 31 mars	528 00	25 juin 1861	19 mai 1879	1er sept. 1901
Mitchell, John, Sarnia, 1 m. au 30 avril (déc.)	37 33	10 avril 1832	21 sept. 1874	1er août.. 1902
A reporter	274,157 47			

Fonds de retraite—Suite.	$ c.	Naissance.	Nomination.	Mise à la retraite.
Report	274,157 47			
Mitchell, W. F., Montréal, 12 m. au 31 mars	328 56	4 août 1844	28 août 1883	1er avril 1907
Moloney, Daniel, Montréal, 12 m. au 31 mars	1.231 20	22 nov. 1841	28 mars 1871	1er juill. 1906
Monkman, A., Tara, 12 m. au 31 mars	466 80	8 oct. 1857	21 sept. 1883	15 mai 1909
Montgomery, R., Ottawa, 12 m. au 31 mars	556 80	24 mai 1854	9 fév. 1880	25 juill. 1909
Montgomery, Wm, Dalhousie, 12 m. au 31 mars	619 92	6 oct. 1838	1er juill. 1871	7 mai 1902
Moore, Thos E., Montréal, 12 m. au 31 mars	360 48	13 juill. 1865	1er juill. 1887	1er jan. 1908
Morgan, H. J., Ottawa, 9 m. au 31 déc. (déc.)	945 00	14 nov. 1842	19 nov. 1853	1er juill. 1895
Morgan, M. H., Londres, Ang., 7 m. au 31 mars	179 74	14 oct. 1870	28 nov. 1895	1er sept. 1913
Morris, Chas E., Kentville, 12 m. au 31 mars	72 00	17 fév. 1859	1er jan. 1886	1er juin 1904
Morrow, John, Toronto, 10 m. au 31 jan. (déc.)	1,375 00	17 nov. 1832	1er mai 1867	1er jan. 1900
Mosier, Lewis, Thorold, 12 m. au 31 mars	263 04	30 nov. 1838	24 mai 1875	1er avril 1901
Mulhern, M. M., Cornwall, 12 m. au 31 mars	810 60	9 fév. 1855	1er août 1876	1er juin 1909
Mullen, Thos., Morrisvurg, 12 m. au 31 mars,,	288 24	10 août 1849	1er mai 1873	1er aviril 1912
Murphy, Edwd, Toronto, 12 m. au 31 mars	300 00	22 fév. 1856	16 mai 1879	1er juill. 1904
Murphy, J., Richmond, 12 m. au 31 mars	595 20	5 sept. 1851	1er avril 1874	1er avril 1909
Murphy, Jno., Prescott, 8 m. au 31 mars	378 48	28 mars 1845	1er juill. 1874	1er août 1913
Murphy, Wm, Montréal, 12 m. au 31 mars	415 92	20 mai 1855	1er juill. 1875	1er nov. 1909
Murray, A. S. E., Toronto, 12 m. au 31 mars	577 08	17 août 1848	1r jan. 1871	1er juill. 1901
McCaffrey, F., Ottawa, 12 m. au 31 mars	270 00	17 sept. 1833	10 juill. 1857	1er jan. 1884
McCaffrey, J. F., Ottawa, 12 m. au 31 mars	120 00	——— 1853	30 sept. 1870	1er jan. 1884
McClain, W., Toronto, 12 m. au 31 mars	321 96	——— 1823	13 juill. 1872	1er juill. 1895
McClive, John, St.Catherines, 12 m. au 31 mars	480 00	5 jan. 1850	15 mars 1876	1er août 1096
McCrae, W. H., Angleterre, 12 m. au 31 mars	505 08	——— 1834	——— 1859	1er sept. 1873
McCreary, R., Smith's-Falls, 12 m. au 31 mars.	300 48	11 juin 1835	20 mai 1882	1er juin 1908
McCuaig, . F., Belleville, 5m. au 31 août (déc.)	200 00	29 mars 1850	30 juill. 1886	1er mai 1910
McDonald, Dan. A., Charlottetown, 12 m. au 31 mars	175 92	30 sept. 1944	31 jan. 1871	1er fév. 1882
McDonald, Frank, Kingston, 12 m. au 31 mars	447 96	17 avril 1836	27 mars 1875	1er déc. 1902
McDougal, L., Sydney, 12 m. au 31 mars	285 60	30 juin 1825	30 nov. 1857	1er avril 1892
McElligott, Pat'k, Ottawa, 12 m. au 31 mars	192 00	16 mars 1836	25 jan. 1889	1er août 1907
McGee, J. J., Ottawa, 12 m. au 31 mars	2,240 00	6 août 1845	1er juill. 1879	6 mai 1907
McGie, D. B., Paspediac 12 m. au 31 mars	279 96	11 oct. 1837	5 mai 1871	1er mai 1906
McGill, W., Yqrmouth, 12 m. au 31 mars	810 72	29 juill. 1842	1er fév. 1875	1er fév. 1913
McIntyre, Arch., Toronto, 12 m. au 31 mars	255 24	7 mai 1850	3 oct. 1875	1er ajn. 1892
McIsaac, D. J., Sydney, 12 m. au 31 mars	176 00	4 juill. 1842	12 jan. 1885	1er mai 1907
McKay, Chas S., Port-Arthur, 21 m. au 31 mars	449 64	15 fév. 1838	27 août 1877	1er avril 1913
McKay, Jas. St-George, N.-B., 12 m. au 31 mars	474 72	11 fév. 1837	1er oct. 1879	1er juin 1912
McKay, J., Pictou, 12 m. au 31 mars	306 00	1er jan. 1829	3 sept. 1880	1er oct. 1897
McKay, Samuel, St-George, 9 m. au 31 mars	122 40	——— 1839	1er juin 1888	1er juill. 1913
McKinnon, W. C., Yarmouth, 12m. au 31 mars	637 92	15 sept. 1859	20 jan. 1882	1er août 1910
McLaughlin, Samuel, Ottawa, 12m. au 31 mars	1,260 00	28 jan. 1826	31 oct. 1859	1er juill. 1894
McLeod, H. D., St-Jean, 12 m. au 31 mars	660 00	29 juill. 1838	1er juill. 1892	1er août 1907
McMahon, W., Montréal, 12 m. au 31 mars	1,155 00	9 mai 1856	11 juill. 1888	1er nov. 1910
McMeekin, Mlle D., Ottawa, 12m. au 31 mars	342 84	16 jan. 1863	1er jan. 1888	1er juill. 1904
McMillan, R. P., Cardinal, 12 m. au 31 mars	559 92	12 mars 1843	14 juin 1864	1re nov. 1903
McMordie, A., Toronto, 9 m. au 31 mars	361 44	12 août 1854	17 déc. 1884	1er juill. 1913
McNair, W. C., Toronto, 12 m. au 31 mars	368 28	20 sept. 1860	1er mai 1885	13 nov. 1909
McNichol, Andrew, St-Jean, 12 m. au 31 mars	892 50	24 mars 1845	2 nov. 1868	1er avril 1904
McNichol, J., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,470 00	28 août 1840	1er sept. 1875	1er avril 1912
McPherson, A. F., Hamilton, 12 m. au 31 mars	699 96	14 fév. 1840	16 nov. 1871	1er fév. 1898
McPhie, D., Hamilton, 12 m. au 31 mars	1,119 96	28 juin 1836	1er sept. 1876	1er avril 1912
McRae, Christopher, Halifax, 12 m. au 31 mars	182 40	2 jan. 1854	1er sept. 1893	1er juill. 1907
McRobert, W. H., Halifax, 12 m. au 31 mars	288 00	26 fév. 1854	3 mai 1882	1er jan. 1900
McShane, Jas. H., Montréal, 12 m. au 31 mars	372 00	12 juill. 1854	4 avril 1878	1er jan. 1909
McTaggart, John Winnipeg, 12 m. au 31 mars	552 00	14 sept. 1846	1er mai 1884	1er juin 1907
Nadeau, M., Edmundston, 12 m. au 31 mars	367 44	21 fév. 1839	1er déc. 1890	1er jan. 1912
Nash, Geo. B., London, 12 m. au 31 mars	492 96	12 juin 1857	26 juin 1882	1er avril 1913
Nash, S. C., Charlottetown, 12 m. au 31 mars	1,007 16	4 oct. 1834	12 déc. 1870	1er mai 1911
Neill, Wm., Kingston, 12 m. au 31 mars	447 88	18 mai 1855	15 varil 1885	10 juin 1912
Nelligan, David, Montréal, 12 m. au 31 mars	1,241 64	11 juill. 1848	22 nov. 1867	1er nov. 1906
Newberry, C. W., Victoria, 12 m. au 31 mars	600 00	21 avril 1866	20 mai 1884	1er fév. 1909
Newberry, Isabella M., Belleville, 12 m. au 31 mars	207 60	14 nov. 1854	8 sept. 1884	1er oct. 1897
Newbigging, T. L., Welland, 12 m. au 31 mars	467 40	13 juin 1842	27 fév. 1874	1er juill. 1906
Newby, F., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,119 96	1er avril 1851	1er mars 1872	1er oct. 1911
Newman, J.J., Merrickville, 12 m. au 31 mars	404 52	25 août 1845	15 avril 1864	1er mai 1907
Nicholson, J., London, 12 m. au 31 mars	458 16	20 juill. 1855	1er juill. 1885	7 jan. 1912
Nicholson, P., Owen-Sound, 12 m. au 31 mars	420 00	17 fév. 1832	16 mai 1874	9 août 1895
Nolet, J. G., Québec, 12 m. au 31 mars	636 96	18 sept. 1851	22 jan. 1887	15 fév. 1913
Nugent, J., Angleterre, 12 m. au 31 mars	156 00	11 oct. 1858	15 fév. 1884	1er mai 1897
Nunn, Geo., Sydney, N.-E., 12 m. au 31 mars	286 20	2 fév. 1837	20 juin 1872	5 nov. 1912
A reporter	311,579 91			

Fonds de retraite—Suite.	$ c.	Naissance.	Nomination.	Mise à la retraite.
Report	311,579 91			
Nunn, Wm., Hamilton, 12 m. au 31 mars	240 00	17 sept. 1853	18 juin 1887	1er mars 1907
O'Brien, A.H., Ottawa, 6 m. au 31 mars	870 72	2 août 1865	22 avril 1896	1er oct. 1913
O'Brien, W.D., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,464 12	17 mars 1845	8 mai 1862	1er janv. 1913
O'Connor, Mme E., Windsor, 12 m. au 31 mars	367 92	17 juill. 1846	18 sept. 1880	1er fév. 1904
Ogiltree, F., Portage-la-Prairie, 12 m. au 31 mars	420 00	4 avril 1826	11 mai 1877	1er août 1897
O'Hara, Jas., Toronto, 12 m. au 31 mars	519 96	26 avril 1836	8 juin 1865	1er avril 1888
O'Learry, B., Welland, 12 m. au 31 mars	198 60	— août 1840	21 oct. 1876	1er juin 1904
O'Meara, C.H., Angl., 12 m. au 31 mars	1,680 00	25 mai 1833	1er juin 1861	1er oct. 1897
O'Meara, Martin, London, 12 m. au 31 mars	450 00	2 déc. 1836	1er avril 1866	1er mars 1906
O'Neil, John, Montréal, 12 m. au 31 mars	1,400 00	3 sept. 1835	1er avril 1858	1er juill. 1899
Orchard, L.D., Lockeport, 28 août au 31 mars	243 03	30 mai 1850	1er janv. 1877	28 août 1913
O'Reilly, M.A., Québec, 12 m. au 31 mars	271 92	———, 1846	25 fév. 1892	8 juin 1909
Osborne, F.A., Edmonston, 12 m. au 31 mars	578 64	13 mai 1859	1er janv. 1897	1er janv. 1913
Ostrom, W.H., Ottawa, 9 m. au 31 mars	419 94	13 avril 1842	1er juill. 1878	1er juill. 1913
Ouellet, F.X., Québec, 6 m. au 31 mars	374 40	21 mars 1855	15 avril 1884	1er juill. 1913
Owen, A.W., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,397 66	19 avril 1843	22 mars 1881	1er avril 1909
Owen, Chas., Charlottetown, 12 m. au 31 mars	489 96	1er avril 1838	1er juill. 1874	1er nov. 1912
Palmer, J.L., Montréal, 12 m. au 31 mars	1,399 92	2 déc. 1840	9 août 1861	1er janv. 1908
Parker, L., Halifax, 12 m. au 31 mars	1,189 92	16 oct. 1844	5 nov. 1869	1er janv. 1910
Parker, Wm., Halifax, 8 m. au 30 nov. (décédé)	560 00	2 fév. 1859	1 déc. 1876	22 août 1911
Parker, W., McM., Niagara-Falls, 12 m. au 31 mars	456 36	30 juin 1851	29 mars 1882	1er nov. 1912
Parmelee, W.G., Ottawa, 12 m. au 31 mars	2,772 00	27 août 1833	19 janv. 1876	1er août 1908
Parrett, J., Toronto, 12 m. au 31 mars	522 00	18 oct. 1851	27 déc. 1881	15 oct. 1910
Pate, W.R., Vancouver, 12 m. au 31 mars	336 55	19 juin 1857	1er mai 1888	1er juin 1910
Payne, Edward, Halifax, 12 m. au 31 mars	312 00	17 mars 1846	25 juill. 1881	1er oct. 1907
Payne, M., St-Thomas, 12 m. au 31 mars, moins juillet	217 69	10 fev. 1845	1er juill. 1884	1er juin 1910
Pearce, Wm., Calgary, 12 m. au 31 mars	1,380 00	1er fév. 1848	4 fév. 1882	1er nov. 1904
Pearson, W. O., Smith's Falls, 12 m. au 31 mars	468 65	13 déc. 1851	1er juill. 1871	1er janv. 1912
Pelletier, Pierre, Montréal, 12 m. au 31 mars	329 28	20 juin 1836	5 juill. 1886	1er juill. 1905
Pennefather, J. G., Chatham, Ont., 6 m. au 30 sept. (décédé)	420 00	11 sept. 1825	9 mai 1851	1er avril 1892
Pense, J.P., Kingston, 12 m. au 31 mars	559 92	31 déc. 1850	1er oct. 1875	1er juin 1910
Perkins, C.C., Cowansville, 12m. au 31 mars	279 96	5 déc. 1833	3 oct. 1874	1er juill. 1902
Perrier, Wm., Montréal, 9 m. au 31 déc. (décédé)	107 46	1er nov. 1836	1er mai 1869	1er déc. 1891
Perrin, M.E., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,323 48	13 déc. 1843	13 fév. 1879	1er mai 1911
Peters, J.G., Sydney, 12 m. au 31 mars	321 96	16 janv. 1832	1er oct. 1865	1er mars 1910
Peters, W.N., Magog, 12 m. au 31 mars	716 40	14 janv. 1839	30 juin 1882	1er juill. 1912
Petit, J.B., Chicoutimi, 12 m. au 31 mars	384 00	23 déc. 1845	6 janv. 1880	1er janv. 1912
Phillips, P., London, 12 m. au 31 mars	461 52	17 avril 1857	26 juin 1882	1er janv. 1911
Phillips, Wm., Cornwall, 4 m. au 31 juill. (décédé)	117 80	31 août 1832	1er sept. 1854	1er juill. 1890
Pilson, Henry, Ottawa, 12 m. au 31 mars	295 56	10 août 1839	19 mars 1868	1er mai 1898
Piper, H., Toronto, 12 m. au 31 mars	519 96	29 oct. 1839	4 août 1879	1er janv. 1900
Pither, R.J.N., Kenora, 12 m. au 31 mars	519 96	29 oct. 1840	31 janv. 1871	1er août 1897
Plamondon, O., Québec, 12 m. au 31 mars	495 96	17 oct. 1854	26 sept. 1879	1er oct. 1910
Plante, Gaspard, Montréal, 12 m. au 31 mars	264 00	27 janv. 1856	1er juill. 1875	1er juill. 1897
Plouffe, F., Montréal, 12 m. au 31 mars	255 96	25 avril 1859	1er janv. 1884	1er janv. 1900
Plumpton, G. W., St-Jean, 12 m. au 31 mars	300 00	21 mai 1829	19 mai 1875	1er avril 1900
Plunkett, J. M., Ottawa, 12 m. au 31 mars	296 28	22 oct. 1865	31 janv. 1884	1er oct. 1907
Poirier, Alphonse, Montréal, 12 m. au 31 mars	170 28	1er mars 1842	1er juill. 1869	25 nov. 1901
Polkinghorne, J.A., Ottawa, 9 m. au 31 mars	850 50	20 avril 1844	1er juill. 1886	1er juill. 1913
Poole, Harry, Ottawa, 12 m. au 31 mars	519 96	17 avril 1853	26 avril 1875	1er nov. 1901
Porter, E.H., Annapolis, 12 m. au 31 mars	210 00	5 avril 1851	11 août 1875	1er mai 1912
Pottinger, D., Shediac, 8 m. au 31 mars	3,266 63	7 oct. 1843	1er juill. 1863	1er août 1913
Powell, I. W., Victoria, 12 m. au 31 mars	1,020 00	27 avril 1837	7 oct. 1872	7 oct. 1889
Powell, John, Barrie, 12 m. au 31 mars	357 00	10 sept. 1845	8 avril 1882	1er oct. 1897
Powell, Walker, Ottawa, 12 m. au 31 mars	2,239 92	28 mai 1828	12 août 1862	1er janv. 1896
Pridham, Fred., Montréal, 4 m., au 31 juillet (décédé)	248 00	24 juin 1827	2 avril 1860	1er août 1891
Pridham, Richard, Eglington, 12 m. au 31 mars	660 84	27 août 1836	1er janv. 1872	1er juill. 1907
Purvis, Wm., Ottawa, 12 m. au 31 mars	210 00	21 août 1835	21 mars 1877	1er fév. 1898
Quesnel, Jules, St-Jean, 12 m. au 31 mars	528 00	24 janv. 1833	21 avril 1879	1er août 1903
Radcliffe, R., Goderich, 12 m. au 31 mars	420 00	9 avril 1838	25 sept. 1855	1er juill. 1885
Reed, H., Québec, 12 m. au 31 mars	1,023 96	26 mai 1849	7 fév. 1881	1er juill. 1897
Reeves, Chas., Toronto, 12 m. au 31 mars	602 52	24 juill. 1849	17 fév. 1874	1er janv. 1913
Reeves, Samuel, Varennes, 9 m. au 31 mars	152 45	29 nov. 1838	12 oct. 1870	1er mai 1913
Reiffenstein, Mlle G. C., Ottawa, 12 m. au 31 mars, moins avril	481 47	23 avril 1846	24 nov. 1883	21 août 1907
Renois, L., Montréal, 12 m. au 31 mars	336 00	20 oct. 1834	28 mai 1879	2 janv. 1909
Richardson, Wm., Toronto, 12 m. au 31 mars	388 20	2 juin 1856	6 sept. 1884	1er août 1906
A reporter	354,238 03			

Fonds de retraite—Suite.	$ c.	Naissance.		Nomination.		Mise à la retraite.	
Report	354 238 03						
Richey, Wm., Smith's Falls, 12 m. au 31 mars	534 60	8 avril	1831	.. avril	1867	1er juin	1902
Ridout, J. G., Toronto, 12 m. au 31 mars	1,189 92	20 avril	1845	8 juillet	1872	1er avril	1910
Rivers, Robt., Bathurst, 12 m. au 31 mars	259 92	13 juill.	1849	24 avril	1877	1er nov.	1902
Robertson, A., Halifax, 12 m. au 31 mars	709 70	17 mars	1832	1er déc.	1872	1er août	1911
Robinson, G. F., Charlottetown, 12 m. au 31 mars	259 82	14 janv.	1824	25 avril	1870	1er avril	1896
Robinson, James, St-Jean, 12 m. au 31 mars	417 96	1er fév.	1830	15 août	1873	1er juin	1892
Roddick, Robt., Port-Hope, 10 m. au 31 déc.	291 60	2 janv.	1840	31 mars	1872	1er oct.	1907
Roe, G.H., Victoria, 3 m. au 31 mars	113 19	5 juin	1865	11 sept.	1894	1er janv.	1914
Rolston, Edward, Halifax, 12 m. au 31 mars	166 32	12 spet.	1854	1er janv.	1888	1er fév.	1901
Root, A., Gananoque, 12 m. au 31 mars	174 86	1er janv.	1837	15 déc.	1863	1er janv.	1909
Rorison, B.D.D., Windsor, 12 m. au 31 mars	672 00	19 juill.	1834	11 nov.	1856	1er avril	1902
Ross, Angus, Halifax, 12 m. au 31 mars	111 96	5 sept.	1830	11 mai	1871	1er juill.	1885
Ross, H.E., Prince-Albert, 5 m. au 31 mars	60 00	22 janv.	1859	1er avril	1896	1er nov.	1913
Rouleau, A., Ottawa, 12 m. au 31 mars	607 92	2 avril	1855	19 juill.	1880	7 oct.	1912
Routhier, A.A., Québec, 12 sept. au 31 mars	364 00	16 avril	1853	1er juill.	1887	12 sept.	1913
Roy, Joseph, St-Henry, 12 m. au 31 mars	93 12	29 nov.	1848	30 sept.	1873	1er juill.	1889
Roy, J.B., Montréal, 12 m. au 31 mars	208 28	26 août	1837	1er mai	1881	1er juill.	1902
Roy, Michel, Montréal, 12 m. au 31 mars	140 64	12 août	1827	30 avril	1870	1er avril	1894
Russell, A. J., Ottawa, 12 m. au 31 mars	672 00	4 juill.	1852	1er avril	1867	1er juill.	1895
Ruthven, A., Windsor, 12 m. au 31 mars	367 86	3 mars	1865	30 juin	1882	1er mai	1910
Ryan, W. L., Ottawa, 14 m. au 31 mars	448 00	27 avril	1867	1er juin	1895	1er sept.	1911
Samson, J., Lévis, 12 m. au 31 mars	1,063 56	4 nov.	1833	2 janv.	1867	1er fév.	1910
Sancton, G. F., St-Jean, 12 m. au 31 mars	1,008 00	6 juill.	1842	1er juill.	1876	1er janv.	1908
Sargent, D., Barrington, 12 m. au 31 mars	390 00	27 sept.	1826	4 avril	1868	1er juill.	1898
Sargent, Robt., Kingston, 12 m. au 31 mars	201 24	25 oct.	1853	15 avril	1868	1er juill.	1903
Saulter, Jos., Toronto, 12 m. au31 mars	672 00	23 mai	1832	16 août	1858	1er mars	1901
Sauvage, Moïse, Montréal, 11 m.au 28 fév. (déc.)	311 85	3 mai	1822	10 sept.	1853	1er mars	1896
Schofield, F., Dunnville, 12 m. au 31 mars	244 92	4 juill.	1844	10 avril	1871	1er juill.	1907
Scholes, A., Toronto, 12 m. au 31 mars	422 76	17 nov.	1857	15 sept.	1880	4 oct.	1910
Scott, J. H., Ottawa, 12 m. au 31 mars	439 92	13 juill.	1849	1er janv.	1882	1er juill.	1903
Scott, John, New-Westminster, 12 m. au 31 mars	504 00	21 juill.	1836	3 avril	1882	1er avril	1903
Scott, T., Winnipeg, 12 m. au 31 mars	1,920 00	16 fév.	1841	1er mars	1887	1er janv.	1911
Seely, Neil, St-Jean, 12 m. au 31 mars	216 00	12 mai	1846	3 mars	1879	1er juill.	1903
Seymour, A.J.B., Ottawa, 12 m. au 31 mars	540 00	27 fév.	1838	1er janv.	1882	1er juin	1909
Shanley, C.J.N., London, 12 m. au 31 mars	840 00	20 déc.	1849	13 janv.	1872	1er nov.	1906
Sharp, D. A., Toronto, 12 m. au 31 mars	343 32	26 juin	1831	1er mai	1885	1er avril	1909
Shaw, G. A., Toronto, 12 m. au 31 mars	403 20	24 juin	1843	2 mai	1867	1er janv.	1888
Shaw, M.M., Québec, 5 m. au 31 mars	162 05	21 juin	1862	8 juin	1891	1er nov.	1913
Shaw, R.J., Ottawa, 12 m. au 31 mars	811 92	23 sept.	1820	12 avril	1866	1er juill.	1895
Shields, Timothy, Cornwall, 12 m. au 31 mars	283 68	29 août	1843	30 avril	1869	13 avril	1897
Short, W.S., New-Liskeard, 12 m. au 31 mars	357 60	20 août	1846	1er fév.	1880	1er août	1906
Simpson, J.B., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,260 00	16 fév.	1842	4 déc.	1865	1er juill.	1901
Sims, J.C., Montréal, 12 m. au 31 mars	840 00	4 fév.	1842	9 juin	1864	1er juill.	1899
Sinclair, R., Ottawa, 2 m. au 31 mai (décédé)	280 00	15 fév.	1829	7 juin	1859	1er juill.	1893
Slattery, Thos., Picton, 4 m. au 31 mars	158 35	20 juin	1838	28 mai	1884	1er déc.	1913
Small, H.B., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,264 32	31 oct.	1831	8 fév.	1868	1er mars	1896
Smallpiece, H.W., Toronto, 12 m. au 31 mars	552 00	6 fév.	1827	21 mai	1879	1er janv.	1902
Smith, A.G., London, 12 m. au 31 mars	519 96	29 avril	1824	———,	1866	1er juill.	1892
Smith, E.L., Sherbrooke, 12 m. au 31 mars	480 96	18 déc.	1858	21 nov.	1881	1er avril	1908
Smith, Gertrude, Hamilton, 6 m., au 31 mars	273 00	24 avril	1861	16 août	1886	1er oct.	1913
Smith, H. H., Winnipeg, 12 m. au 31 mars	1,590 00	17 déc.	1846	15 mai	1884	1er avril	1897
Smith, J. Rose, Ottawa, 12 m. au 31 mars	980 00	31 août	1850	1er juill.	1867	1er fév.	1902
Smith, M.M., Huntingdon, 12 m. au 31 mars	384 96	8 déc.	1834	14 mars	1864	1er août	1905
Smithson, W.H., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,819 92	28 fév.	1834	1er mai	1860	1er juill.	1895
Spence, John, Toronto, 12 m. au 31 mars	1,023 96	28 juill.	1830	15 juin	1868	1er sept.	1900
Ste-Marie, Joseph, Montréal, 12 m. au 31 mars	163 20	5 avril	1825	15 mai	1879	1er déc.	1895
Steckel, L.J.R., Ottawa 12 m. au 31 mars	2,155 44	6 sept.	1844	1er juill.	1870	1er avril	1911
Stein, L.F.L., Québec, 12 m. au 31 mars	921 72	21 fév.	1850	1er mai	1874	1er juill.	1909
St. Amour, Israel, Montréal, 12 m. au 31 mars	150 72	14 oct.	1837	1er juill.	1865	1er juill.	1875
Stephens, C.L., Orillia, 12 m. au 31 mars	439 92	24 mars	1841	6 avril	1859	1er mars	1881
Stephenson, Jas., Angl., 12 m. au 31 mars	396 00	2 déc.	1830	25 oct.	1880	1er mai	1891
Stewart, Chas. R., Victoria, 12 m. au 31 mars	452 16	26 juin	1853	1er mai	1888	1er janv.	1905
Stewart, E.N.S., St-Jean, 12 m. au 31 mars	494 75	6 juin	1839	30 sept.	1874	1er mai	1893
Stewart, M., Toronto, 12 m. au 31 mars	390 00	5 oct.	1856	25 janv.	1886	1er janv.	1912
Stewart, N., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,375 68	23 mars	1841	1er juill.	1870	1er sept.	1909
Storey, J.D., Halifax, 12 m. au 31 mars	519 36	3 avril	1852	1er janv.	1869	1er janv.	1890
Stratton, Robt., Hamilton, 12 m. au 31 mars	288 00	25 oct.	1832	4 juill.	1878	1er juin	1902
Street, C.F., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,081 08	7 sept.	1834	1er juill.	1873	1er janv.	1910
Stinson, Thos., St-Andrews, 8 m. au 31 mars	344 80	17 janv.	1844	1er avril	1874	1er août	1913
Strong, C.W., Summerside, 12 m. au 31 mars	619 92	2 juill.	1829	5 mai	1873	1er avril	1904
A reporter	394,457 90						

Fonds de retraite—Suite.	$ c.	Naissance.	Nomination	Mise à la retraite.
Report	394,457 90			
Sullivan, M., Toronto, 10 m. au 31 janv. (décédé)	240 00	16 mars 1848	10 fév. 1877	1er août 1901
Sullivan, M. H., Halifax, 3 m. au 30 juin (décédé)	32 49	10 mars 1841	19 déc. 1871	1er janv. 1882
Sullivan, T., Ste-Catherine, 12 m. au 31 mars	252 96	— 1841	12 juin 1877	1er mai 1902
Sulte, Benj., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,458 24	17 sept. 1841	19 nov. 1867	1er janv. 1903
Summers, C. A., Morrisburg, 11 m. au 28 fév. (décédé)	196 46	19 oct. 1830	1er sept. 1852	1er juill. 1884
Suthern, F., Wolfville, 12 m. au 31 mars	270 00	18 mars 1856	1er oct. 1874	1er juill. 1911
Symes, P. B., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,586 64	24 sept. 1847	1er juin 1870	1er sept. 1911
Taché, A., Ottawa, 9 m. au 31 déc. (décédé)	749 25	24 déc. 1858	1er déc. 1878	1er juill. 1910
Tansey, Denis, Montréal, 23 m. au 31 mars	575 00	11 mars 1863	30 juin 1882	1er oct. 1897
Tasker, Chas, James, Ottawa, 12 m. au 31 mars	647 04	13 nov. 1833	19 fév. 1872	1er sept. 1904
Taylor, Amos, Winnipeg, 12 m. au 31 mars	228 00	23 mars 1835	1er mars 1882	1er juill. 1901
Thimens, Jos., Montréal, 12 m. au 31 mars	696 00	23 mai 1845	1er juill. 1875	1er mars 1904
Thomas, G. A., Toronto, 12 m. au 31 mars	351 96	2 avril 1855	23 oct. 1879	1er juin 1901
Thompson, G., Welland, 12 m. au 31 mars	247 08	11 déc. 1825	10 juill. 1859	1er janv. 1889
Thompson, John, Montréal, 12 m. au 31 mars	367 92	23 fév. 1837	12 mai 1871	1er sept. 1894
Tilton, John, Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,536 00	27 mars 1837	11 nov. 1867	1er déc. 1891
Tipton, T. L. M., Dunnville, 12 m. au 31 mars	525 00	28 juill. 1828	1er nov. 1862	1er juill. 1905
Tobin, R., Edmunston, 10 m. au 31 janv.	100 00	15 mai 1838	15 août 1853	1er avril 1912
Todd, James, Merrickville, 12 m. au 31 mars	280 20	20 déc. 1833	16 janv. 1880	1er juin 1905
Toller, F., Ottawa, 12 m. au 31 mars	2,234 04	21 juin 1841	1er oct. 1871	1er juill. 1910
Toupin, F. X. J. A., Montréal, 9 m. au 31 mars	1,226 25	29 nov. 1847	24 oct. 1883	1er juill. 1913
Tremaine, R. W., Halifax, 12 m. au 31 mars	318 24	14 avril 1840	1er janv. 1893	1er janv. 1912
Tremblay, D., Québec, 12 m. au 31 mars	195 96	8 août 1835	18 fév. 1875	1er julll. 1903
Tremblay, W. O., Ottawa, 12 m. au 31 mars	219 96	7 mars 1837	1er juill. 1890	1er juill. 1901
Trestler, H. R. S., Montréal, 12 m. au 31 mars	360 00	24 nov. 1835	1er avril 1874	1er avril 1894
Turcotte, J. B., Québec, 12 m. au 31 mars	265 92	13 janv. 1852	1er juill. 1879	1er nov. 1907
Turcotte, Xavier, Québec, 12 m. au 31 mars	291 00	1er mai 1849	20 avril 1872	15 avril 1902
Turgeon, C. E., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,120 00	22 mars 1846	1er juill. 1872	1er janv. 1912
Tyner, F., Toronto, 12 m. au 31 mars	680 76	29 oct. 1837	5 juin 1866	15 mai 1904
Upper, A. H., Thorold, 12 m. au 31 mars	187 08	27 août 1852	1er mai 1881	1er mars 1906
Vanasse, P. B., Trois-Rivières, 12 m. au 31 mars	330 00	3 oct. 1838	1er mars 1889	1er janv. 1904
Venning, R. N., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,981 32	14 fév. 1854	15 juill. 1869	1er avril 1911
Venning, W. H., Sussex, 12 m. au 31 mars	792 00	22 juill. 1822	1er août 1867	1er juill. 1889
Verreault, J. E., Montréal, 12 m. au 31 mars	150 00	21 août 1849	13 oct. 1879	1er avril 1897
Violette, F., St-Léonard, 12 m. au 31 mars	359 16	— 1840	1er juill. 1883	1er juin 1912
Vradenburgh, H., St-Jean, 12 m. au 31 mars	408 00	12 août 1825	1er janv. 1868	1er juill. 1885
Wadsworth, F. P., Toronto, 12 m. au 31 mars	967 92	7 juin 1842	27 juill. 1879	1er juill. 1901
Walker, W. B., Belleville, 12 m. au 31 mars	207 96	28 juin 1863	15 juin 1884	1er oct. 1897
Walker, W. H., Darmouth, 12 m. au 31 mars	432 00	15 juill. 1860	1er sept. 1879	1er mars 1906
Wallace, J. J., Summerland, 12 m. au 31 mars	1,749 96	20 avril 1847	— mai 1865	1er déc. 1907
Walsh, John, Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,642 08	13 nov. 1843	21 mars 1862	1er juin 1905
Ward, Jas., Barrie, 2 m. au 30 avril (décédé)	13 68	20 août 1844	17 avril 1880	1er oct. 1897
Ward, James, Thorold, 12 m. au 31 mars	373 92	— 1821	18 août 1871	1er juill. 1883
Warwicker, F. S., Ottawa, 12 m. au 31 mars	727 32	18 mai 1846	19 avril 1875	23 avril 1908
Wathen, H., Moncton, 12 m. au 31 mars	840 00	17 déc. 1839	1er juill. 1876	1er avril 1911
Watkins, J. L., Toronto, 12 m. au 31 mars	367 92	26 juill. 1831	17 déc. 1874	1er mai 1898
Watters, J. G., Québec, 8 m. au 31 mars	468 48	16 déc. 1848	2 juin 1888	1er août 1913
Weatherbe, J. H., Toronto, 12 m. au 31 mars	228 00	27 juin 1842	15 fév. 1875	1er oct. 1893
Weatherly, H. S., Angleterre, 12 m. au 31 mars	1,260 00	3 avril 1832	3 nov. 1853	1er juill. 1888
Webb, F. W., Richmond, 12 m. au 31 mars	511 88	20 déc. 1859	22 mars 1880	16 janv. 1912
Webber, E. M., Ottawa, 12 m. au 31 mars	552 00	16 avril 1860	13 déc. 1888	1er janv. 1913
Webster, J. S., Toronto, 12 m. au 31 mars	547 80	14 déc. 1846	1er juill. 1880	1er janv. 1899
Webster, W., Belleville, 12 m. au 31 mars	1,010 16	4 déc. 1844	18 oct. 1878	1er mars 1912
Wheeler, Alfred, Québec, 12 m. au 31 mars	699 96	8 juin 1833	1er mai 1861	1er sept. 1893
Wheeler, F. C., London, 12 m. au 31 mars	351 96	7 sept. 1856	11 mai 1881	1er oct. 1903
White, Col. Fred., Ottawa, 12 m. au 31 mars	3,499 92	16 fév. 1847	3 mars 1869	1er janv. 1913
White, Michael, Ste-Catherine, 12 m. au 31 mars	224 52	— oct. 1850	23 août 1875	1er déc. 1905
White, N., Charlottetown, 12 m. au 31 mars	840 00	13 sept. 1855	1er juill. 1873	1er janv. 1912
White, Wm., Québec, 12 m. au 31 mars	511 92	28 avril 1851	6 nov. 1871	1er mars 1906
Whiting, J. M., St-Jean, 12 m. au 31 mars	363 96	— oct. 1828	1er juill. 1873	1er nov. 1901
Whittaker, Jas. E., St-Jean, 7 m. au 31 mars	560 42	30 juin 1831	1er mars 1884	1er sept. 1913
Williams, Jos., Toronto, 12 m. au 31 mars	300 00	14 fév. 1850	18 mai 1875	1er juill. 1900
Williams, Thos., Moncton, 12 m. au 31 mars	1,782 00	— juin 1846	— août 1873	1er sept. 1908
Willimott, C. W., Ottawa, 12 m. au 31 mars	1,058 64	1er fév. 1852	15 janv. 1872	1er avril 1908
Williston, W.W., Chatham, N.-B., 12 m. au 31 mars	174 00	29 déc. 1843	31 mai 1873	1er juill. 1902
Wilson, Ida H., Ottawa, 12 m. au 31 mars	261 24	12 mars 1855	29 janv. 1887	1er juill. 1901
Wilson, J., London, Ont., 12 m. au 31 mars	380 28	6 mai 1854	26 juin 1882	1er mai 1909
Winters, W., Cornwall, 12 m. au 31 mars	134 04	— 1844	30 nov. 1871	1er mai 1887
Witten, H. B., Hamilton, 12 m. au 31 mars	679 92	21 oct. 1831	1er déc. 1879	1er mai 1897
A reporter	439,641 69			

Fonds de retraite—Suite.	$ c.	Naissance	Nomination.	Mise à la retraite.
Report	439,641 69			
Woods, F. F., Niagara-Falls, 12 m. au 31 mars..	252 00	23 juill. 1862	1er avril 1893	1er nov. 1910
Wood, S. J., Foam-Lake, 10 m. au 31 mars.....	273 90	20 oct. 1865	26 oct. 1894	1er juin 1913
Woodland, I. H., Ottawa, 12 m. au 31 mars.....	120 36	24 avril 1866	24 déc. 1890	1er oct. 1891
York, A., Saskatoon, 12 m. au 31 mars.....	720 00	24 juin 1853	27 fév. 1882	1er juill. 1912
Yorston, J., Toronto, 12 m. au 31 mars.....	798 96	12 juill. 1844	1er juill. 1877	1er oct. 1911
Young, G. H., Regina, 12 m. au 31 mars.....	1,749 96	7 août 1851	7 août 1871	1er janv. 1912
Total.....	443,556 87			
Sommaire.				
Payé d'après le statut, imputable au Fonds consolidé.....	442,781 88			
Payé d'après la loi des subsides (A. P. Low)....	774 99			
	443,556 87			

Subventions aux provinces.	Autorité.	$ c.	$ c.
Ontario—			
Allocations pour le gouvernement et besoins locaux	L.A.B.N., 1907	240,000 00	
80 centins par tête sur 2,500, 60 centins par tête sur 23,274, population en 1911	L.A.B.N., 1907	2,013,964 40	
5 p. 100 sur $2,848,289.52, capital ajouté en 1884	47 Vic., c. 4	142,414 48	
			2,396,378 88
Québec—			
Allocation pour le gouvernement et les besoins locaux	L.A.B.N., 1907	240,000 00	
80 centins par tête sur 2,002,712, populat., en 1911 (rectifiée)	L.A.B.N., 1907	1,602,169 60	
5 p. 100 sur $2,549,213.60, capital ajouté en 1884	47 Vic., c. 4	127,460 68	
			1,969,630 28
Nouvelle-Ecosse—			
Allocation pour le gouvernement et les besoins locaux	L.A.B.N., 1907	190,000 00	
80 centins par tête sur 492,338, population en 1911 (rectifiée)	L.A.B.N., 1907	393,870 40	
Intérêt de 5 p. 100 sur $1,005,929.12 capital 1er juil. 1913	47 Vic., c. 4	52,796 46	
			636,666 86
Nouveau-Brunswick—			
Allocation pour le gouvernement et les besoins locaux	L.A.B.N., 1907	180,000 00	
80 centins par tête sur 351,889, population en 1911 (rectifiée)	L.A.B.N., 1907	281,511 20	
Indemnité p. perte des droits d'export. sur le bois de constr.	36 Vic., c. 41	150,000 00	
Intérêt de 5 p. 100 sur $529,299.39, capital 1er juill. 1913	47 Vic., c. 4	26,464 96	
			637,976 16
Manitoba—			
Allocation pour le gouvernement et les besoins locaux	L.A.B.N., 1907	190,000 00	
40c. par tête sur 461,630, population en 1911	L.A.B.N., 1907	184,652 00	
40c. par tête sur 532,016, population estimée en déc. 1913	L.A.B.N., 1907 et S,R,m 1706 ch. 28.	2 12,806 40 212,806 40	
Indemnité au lieu de terres publiques	2 Geo. V., ch. 32	409,007 18	
5 p.c. sur $7,631,683.85, compte de dette	"	381,583 18	
Pour aider à construction d'édifices publics	"	100,861 79	
			1,478,911 55
Colombie Britannique—			
Allocation pour le gouvernement et les besoins locaux	L.A.B.N., 1907	180,000 00	
Allocation additionnelle pour le gouvernement et les besoins locaux pour dix ans, du 1er juillet 1907	"	100,000 00	
80 centins par tête sur 392,480, population en 1911 (rectifiée)	"	313,984 00	
Indemnité pour terres pour le ch. de fer Pacifiq. Canadien	O. C., Windsor, 16 mai 1871	100,000 00	
Intérêt à 5 p. 100 sur $499,913.52, balance de la dette	"	24,995 67	
Intérêt à 5 p. 100 sur $83,107.88, capital ajouté en 1884	47 Vic., c. 4	4,155 39	
			723,135 06
Ile du Prince-Edouard—			
Allocation pour le gouvernement et les besoins locaux	L.A.B.N., 1907	100,000 00	
80 centins par tête sur 109,078, population en 1891	"	87,262 40	
Indemnité au lieu des terres de la couronne	O. C., Windsor, 26 juin 1873	45,000 00	
5 p. 100 sur $775,791.83, balance de la dette, 1er juillet 1913	"	38,789 58	
Subvention additionnelle	50.51 Vic., c. 8	20,000 00	
" "	1 Ed. VII, c. 3	30,000 00	
" "	2 Geo. V., c. 42	100,000 00	
		421,051 98	
Moins—intérêt à 5 p. 100 sur $782,402.33, achat de terres		39,120 10	
			381,931 88
Alberta—			
Allocation pour le gouvernement et les besoins locaux	L.A.B.N., 1907	185,000 00	
40c par tête sur 374,663, population en 1911	"	149,865 30	
40 c. par tête sur 539,000, population estimée, 1er déc. 1913	4 5 Ed. VII, c. 3	215,600 00	
Allocation au lieu de dette, 5 p. c. sur $8,107,500	"	405,375 00	
Allocation au lieu de terres publiques.—	"	468,750 00	
			1,424,590 20
A reporter			9,649,220 87

Subventions aux provinces—Suite.	Autorité.	$ c.	$ c.
Report	.....	.....	9,649,220 87
Saskatchewan—			
Allocation pour le gouvernement et les besoins locaux	L.A.B.N., 1907	190,000 00	
40 c. porté sur 492,432, population en 1911	"	197,972 80	
40c. par tête sur 492,432, population estimée, 1er déc. 1913	" et 4 5 Ed. VII, ch. 42	276,400 00	
Allocation au lieu de dette, 5 p.c. sur $8,107,500	4 5 Ed. VII, ch.3	405,375 00	
Allocation au lieu de terres publiques	"	562,500 00	
			1,631,247 80
Total	.....	.....	11,280,468 67

Commission d'embellissement d'Ottawa, 1913-14.

	$ c.
SOMMAIRE	
Recettes.	
Balance en mains, le 31 mars 1913	5,714 64
Subvention du gouvernement, 1913-14	100,000 00
Loyer de pavillon, Rockliffe	40 00
Gens résidant à Rockliffe, tourbe	118 00
Vente de foin, Parc National	100 00
Vente de tuyau à eau, Parc Strathcona	35 00
Gazon et tourbe, cité d'Ottawa	1,985 71
Gazon, Ottawa Gas Co	61 44
Divers	30 00
	108,084 89
Déboursés.	
Dépenses pour main-d'oeuvre, matériaux, etc. (Voir p. F—35)	88,789 85
Rachat de débenture (No. 10)	21,445 00
	110,244 85
MOINS—remboursé par Ministère de l'Agriculture pour travail fait à Ottawa par rapport à exhibit Canadien à Exposition Panama $ 3,563 38	
Aussi—remboursé par Ministère de la Milice pour tailler arbres, chemin du Canal Rideau 404 82	3,968 20
	106,276 65
Balance en mains, le 31 mars 1914	1,808 24
Total	108,084 89
Bordereaux de paie, 12 m. au 31 mars 1914 ($63,982.13).	
Surintendant, A. Stuart, 12 m. au 31 mars 1914	3,000 00
Commis des travaux, A. Chevrier, 12 m. au 31 mars 1914	1,400 00
Pointeur, W. E. O'Meara, 12 m. au 31 mars 1914	1,500 00
Messager, E. Surtees, 12 m. au 31 mars 1914	600 00
Contremaîtres: M. Dubé 238.33 j. à $3.50,$834.16; J. Hilliard, 262.61 j. à $3.50,$919.14; J. Roy, 263 j. à $3.50, $920.50; G. H. Garlick, 288 j. à $3.25; $936; H. Bayles, 216 j. à $2.75, $594; T. Cuthbert, 180.44 j. à $2.75, $496.22; J. McKee, 114 j. à $2.75, $313.50; F. Bingham, 144.61 j. à $2.75, $397.68; O. Matthews, 249.55 j. à $2.75, $686.26, 74.4 j., à $2.50, $186.10; W. McFarlane, 120 j. à $2.75, $330; W. Douglas, 156 j. à $2.50, $390; W. Booker, 204 j. à $2.25, $459; W. Devine, 190 j. à $2.25, $427.50; W. Davis, 183 j. à $2.25, $411.75; J. Tait, 60 j. à $2.07, $124.20	8,426 01
Gardiens: 126 j. à $1.98, $249.48; 14 j. à $1.89, $26.46; 815.55 j. à $1.44,$1,174.40	1,450 34
Constable, T. Maloney, 12 m. à $70	840 00
Jardiniers: 24 j. à $3.25, $78; 398.88 j. à $2.75, $1,096.92; 18.22 j. à $2.50, $45.55; 59 j. à $2.25, $132.75; 84 j. à $2.07, $173.88	1,527 10
Charpentiers: 260.88 j. à $4.05, $1,056.60; 151.27 j. à $3.50, $529.47; 396 j. à $3.33, $1,318.64; 73 j. à $3.15, $229.95; 56.11 j. à $2.75, $154.31; 81.27 j. à $2.25, $182.88; 12 j. à $2.08, $24.84; 1 j. à $1.75, $1.75	3,498 44
Ingénieur, rouleau: J. Slattery, 181.44 j. à $3	544 34
Forgerons: M. Dubé, 12 j. à $3.50, $42; J. Devlin, 170.95 j. à $2.25, $384.62	426 62
Maçons: 13.06 j. à $5.40, $70.50; 12.72 j. à $4.95, $62.97	133 47
Garçons, service d'eau: 283.53 j. à $1.26, $357.21; 150 j. à $1, $150	507 21
Journaliers: 12.33 j. à $2.75, $33.92; 182.44 j. à $2.50, $456.12; 166 j. à $2.25, $373.44; 749.88 j. à $2.16, $1,619.76; 10 j. à $2.09, $20.90; 4,455.16 j. à $2.07, $9,222.13; 1 j. à $2, $2; 5,347 j. à $1.98, $10,587.06; 2,978.02 j. à $1.89, $5.628.49; 1,217.33 j. à $1.80, $2,191.20; 1 j. à $1.50, $1.50; 51.88 j. à $1.35, $70.06; 19 j. à $1, $19	30,225 58
Attelages: 1,368.44 j. à $5	6,842 16
Cheval et charrette: 6.8 j. à $3, $20.67; 968.83 j. à $2.50, $2,422.06; 11.44 j. à $2.25, $25.75; 88 j. à $2, $1.78	2,470 26
Couper gazon, 27,745 vges carr. à 2 c., $554.90; billets de chars, $33.65; péages, $2.05	590 60
Comptes ($24,807.72)	
Baldwin, B. H. & Co.: réparations à moteurs, temps des hommes, 107½ h. à 80 c., $86; broche, 24 lbs. à 60 c., $14.40; divers, $8.80	109 20
Banque d'Ottawa: intérêt sur traites soutirées	457 45
Beaudry, Oscar: terre, 433 voyages à 40 c	173 20
Bell Telephone Co.: loyer de téléphone au bureau, 12 m. au 30 juin 1914, $47; à résidence du surintendant, 12 m. au 30 juin 1913, $25; à résidence du secrétaire, 12 m. au 30 juin 1913, $25.50; messages, $4.40	101 90
Bytown and Aylmer-Union Turnpike Co.: péages	42 30
A reporter	64,866 18

Commission d'embellissement d'Ottawa, 1913-14—Suite.	$ c.
Report	64,866 18
Comptes—Suite.	
Canada Paint Co., Ltd.: arséniate de plomb, 300 liv. à $9.75, par 100 liv., $29.25; 600 liv. à $9.60 par 100 liv., $57.60; total, $86.85, moins 10% et 2% d'escompte	76 61
Canadian Feather & Mattress Co.: excelsior, 849 liv. à 2c., $16.98; charriage, $2	18 98
Canadian Pacific Ry. Co.: fret sur tarvia	700 95
Capital Planing Mill Co., Ltd.: bois de service	16 70
Chevrier, A.: cèdres, 1,770 à 4 c	70 80
Christie & Greene: loyer de bureaux, 12 m. au 10 fév. 1914	610 00
Code & Burritt: services professionnels	25 00
Costello & Crowe: fusées, 13, $7.70; trav. d'électricien, $6; divers, 25 c	13 95
Currie, D.: poteaux de cèdre, 50 à 10 c., $5.00; 5,982 à 5 c., $299.10	304 10
Dewar & Bethune: prime d'assurance contre le feu, sur entrepôt du Parc Rockcliffe	10 00
Dominion Printing & Loose Leaf Co., Ltd.: feuilles de pointage, 2,000	25 00
Dupuis, H. et Fils: loyer de camion-moteur, 3¾ j. à $20, $73.34; sable, 74 voyages à $2.10, $155.40; 372 voyages à $1.50, $558	786 74
Edwards, W. C. & Co., Ltd., bois de service: choix du moulin, 300 pds à $24, $7.20, 6030 pds à à $23, $138.58, 999 pds à $22, $21.99, 1,893 pds à $20, $37.86, 1,000 pds à $18, $18; pin, 1,400 pds à $42, $58.78, 1,707 pds à $40, $68.28, 1,130 pds à $37, $41.81, 870 pds à $35, $30.45, 6,629 pds à $30, $198.87, 350 pds à $23, $8.05; pruche, 5.920 pds à $26, $153.92; 204 pds à $25, $5.10, 500 pds à $24, $12, 333 pds à $23, $7.66; épinette, 39 pds à $60, $2.34, 2,000 pds à $35, $70, 325 pds à $26, $8.45, 150 pds à $25, $3.75, 64 pds à $24, $1.54; frêne, taillé, 300 pds à $70, $21, 226 pds à $50, $11.30; doublage, 550 pds à $35, $19.25; bardeaux, 5 M. $15; divers, $91.09	1,052 27
Egleson, B. F.: machines pour arroser, 6	120 00
French, Albert, Succ. de: loyer de jardin, Terrasse Rideau	200 00
Graham Bros.: plantes et bulbes, $421.46; graines, $68.23; pots, $14; divers, $36.34	540 03
Graham, John: arbres ombreux, 37	21 25
Grand Tronc, ch. de fer: fret	167 54
Heney, John & Son: charbon, bloc, 21.35 t. à $5.25, $112.07; oeuf, 5.05 t. à $7.50, $37.90; à foyer, 44.73 t. à $7.05, $315.35; à fournaise, 33.93 t. à $7.05, $239.21	704 53
Hooper Bros.: chapiteaux et arches d'arcade de pierre taillée, 6, pour abri de jardin Macdonald	312 00
Hope, Jas. & Sons: papeterie, $43.95; timbres-poste, $25	68 95
Howe, Wm.: réparations et fournitures de bicycles	65 45
Ketchum & Co., Ltd.: chaussures, 4 pres	14 00
Kirby, T. Sidney Co., Ltd.: ciment, 15 brls à $1.63, $24.45; poussière, 15 t. à 50 c., $7.50; sacs, 60 à 10 c., $6	37 95
Laframboise, J. L.: blocs de billes pour Ministère de l'Agriculture, 15 à $3	45 00
Landreville, M.: louage de fiacre, $5; charriage, $12	17 00
Larivière, Ernest: épinette de service, 200 pces	60 00
Laverdure, E.: bois de service, 500 pds	10 00
Law, Gordon: grils d'égout, 4, $21.96; grils de chaudières, 2, $9.24; supports, 90, $9; boulons, 158 liv. à 3 c., $4.74; montures et couvercles, 6, $34.65; temps des machinistes, 80 h. à 70 c. temps du forgeron, 3½ h. à 90 c., $3.15; diverse quincaillerie, $11.10	149 84
Lewis, J. B.: arpentage de lots, chemin Lady Grey, 4 j. à $12, $48; services d'assistant, 6 j. à $5, $30, 1 j. à $3.50; mesurages et description de lot en arrière de l'avenue Tackaberry, $10	91 50
Lloyd, T.: nettoyage de bureaux, 2 m	10 00
McCracken Bros.: vêtements pour constable Maloney	33 50
McDonald, Kenneth & Sons: plantes et bulbes, $31; divers, $2.60	33 60
McDougal's Ltd.: dynamite, $40.73; explosifs, 10 boîtes, $16.79; limes, 13 7/12 douz., $26.05; machine à creuser puits, $14; huile de charbon, 51 galls, $12.75; boulons, $8.33; vis, $40.42; blanc de plomb, 150 liv., $14.50; huile bouillie, 33 galls., $29.70; barres de fer, 135, $83.52 tuyau fer galv., 3,898 pds, $414.14; pelles, 50, $35.31; clous de broche, 15 brls., $49.45; balais, 80, $38.35; T galv., 40, $17.95; serrures, 10, $5.45; râteaux, 26, $12.46; gantelets cuir, 12 pres, $9; brouettes, 10, $41.67; roues de brouettes, 6, $7.50; boyau, 2,025 pds, $335.40; cisailles, 8 pres, $10.25; pompe, $12; couplets, 32 jeux, $12.50; manches de pics, 4½ douz., $12.66; faucilles, 5, $7; tondeuses, 2, $19; chaîne à dents, 25 pds, $7.50; scies, 6, $11.08; courroie, 30 pds, $10.29; tuyau à bloc, 100 pds, $6.54; huile à machine, 52.9 galls, $12.17; divers, $409.52	1,783 63
McFarlane-Douglas Co., Ltd.: toiture aux pavillons dans jardins McDonald	287 00
McMahon, E. W.: primes d'assurance contre le feu sur bâtiment et contenu, rue Waverly, $65; sur bâtiment et contenu, chemin Lisgar, Parc Rockcliffe, $88.50	153 50
Maxwell, D., & Sons, St. Mary's, Ont.: parties de tondeuses de pelouse	34 65
Morris, W. D.: louage de camion-moteur, 5 h. à $3, $15; 3 h. à $4, $12, total, $27; moins compte à déduire pour gazon, $7.50	19 50
Newman, F. G.: plantes, 554	52 40
O'Connell, M. M.: barillets mobiles à rebords complets N. P., 24 à $3.50, $84; robinets d'arrêt N. P., 12 à $3.50, $42; plomberie et matériaux, $25.93	151 93
O'Reilly & Co.: charbon, foyer, 12½ t. à $6.90	86 25
Ottawa Beach Motor Co.: automobile, $625; divers, $3.25	628 25
Ottawa, Corporation de la cité: sable, $4.40; tuyau d'égout, 39 pds à 25 c., $25.35; tuyau de fer, 1,512 li. à $30 la tonne, $22.68; ciment, 41 sacs à 45 c., $18.45; pierre, 4½ tonnes à $1.78; $8.01, cheval et charrette, 20 h. à 30 c., $6; main-d'oeuvre, 28 j. à $2.25, $63; 6 j. à $3, $18; total, $165.89; surintendance, 15%, $24.88	190.77
A reporter	74,667 30

Commission d'embellissement d'Ottawa, 1913-14—Fin.	$ c.
Report	74,667 30
Comptes.—Fin.	
Ottawa Electric Co.: énergie électrique et éclairage, chemin Lisgar, $118.41; Terrasse Rideau, $13.67; pouvoir pour mélangeur aux Jardins McDonald, 5 j. à $1, $5	137 08
Ottawa Electric Ry. Co.: billets de tramway, 12 m. au 18 mars 1914	263 00
Ottawa Fireproof Supply Co., ciment, 642 brls à $1.78; sacs, 2,368 à 10c., $236.80; tuyaux d'égout, $831.15; total, $1,462.73; moins, 1,384 sac. vides remis à 10c., $138.40	1,324 33
Ottawa Gas Co.: gaz, $9.29; coke, 1 tonne, $6.75	16 04
Ottawa Municipal Electric Co.: éclairage Ponts Minto, 15 m. au 28 fév. 1914, $140; divers, $4.20	144 20
Ottawa Paint Works: peinture, 25 galls à $1.70; $42.50 25 à $1.60, $40	82 50
Ottawa Pattern & Foundry Co.: poteaux de lampes, 5 à $33	165 00
Paterson Mfg Co., Ltd.: tarvia, 58,585 galls à 9c., $5.276,65; 33,473 galls à 10c., $3,347.30; total, $8,619.95 moins 2% d'escompte pour argent comptant $172.34, estarie sur tarvia $13.85 $186.19	8,433 76
Powell, M. G.: tourbe, 26,625 vgs à 2c	532 50
Rawlings, J.: clôture de broche, 3,328 pds à 6c	199 68
Rockliffe Sand & Gravel Pit: sable, 4 voyages à $2.10; $8.40; 464 voyages à 90c, $417.60	426 00
Slater Shoe Co.: chaussures, 2 paires	11 00
Smith, E.D.: Winona, Ont,: plantes et arbrisseaux	983 50
Stuart, Alex., surintendant: frais de voyage, $250; divers, $7.90	257 90
Surtees, E.: soin du bureau, 10 m	50 00
Thibeaudeau, V.: tourbe, 11,656 vgs à 2c	233 12
Thornton & Truman: aiguiser et réparer tondeuses de pelouse	30 40
Todd, F. G.: honoraires pour plans des jardins MacDonald, 2½% de $8,500, $212.50; frais de voyage de M. Todd et de son assistant, $85.45	297 95
Valiquette, Mme A.: loyer de hangar à outils, 6 m. au 1er nov. 1913	18 00
Victoria Foundry Co.: réparer rouleau à vapeur, 11 h. à 90c., $9.90; 414 h. à 70c, $289.80; 139 h. à 35c, $48.65; mâchoire de concasseur, 566 liv. à 3¼c, $18.43; engrenage pour changer vitesse, jeu, $45; divers, $17.42	429 20
Comptes en dessous de $10	87 39
	$ 88,789 85

Commission d'embellissement d'Ottawa.	Dépenses 1913–14.	Total des dépenses au 31 mars 1914.
	$ c.	$ c.
Avenue de la Princesse Louise		5,864 14
Terrains de Rideau Hall		1,053 86
Rues de la ville	1,733 61	17,245 85
Hangar à emmagasiner		2,246 52
Propriétés de Baxter, Keefer et McKay		8,986 10
Tunnel du Grand-Tronc (rue Elgin)		13,197 24
Digue du Lac Dow	2,015 13	32,382 85
Syénite		3,514 75
Carré Cartier		213 34
Avenue du roi Edouard		92,237 39
Avenue du roi Edouard, entretien		16,271 12
Avenue Clemow		25,297 55
Avenue Clemow, entretien	753 99	2,644 81
Iles Vertes et des Erables		8,545 82
Parc de la rue Sommerset		3,420 74
Parc de la rue Sommerset, entretien	378 18	3,044 08
Machine et roulant	2,528 80	19,517 18
Ponts Minto		41,152 74
Ponts Minto, entretien	562 20	8,804 83
Parc Strachcona		49,325 06
Parc Strathcona, entretien	2,843 00	15,138 73
Avenue Monkland		12,912 67
Avenue Monkland, entretien	434 99	1,822 38
Parc Rockliffe		24,641 55
Parc Rockliffe, entretien	4,638 10	25,867 66
Promenade du canal Rideau		185,542 64
Promenade du canal Rideau, entretien	12,311 33	129,003 16
Parc national		132,267 73
Parc national, entretien	4,207 63	13,627 25
Parc Bronson		3,783 88
Parc Bronson, entretien	380 86	1,926 85
Parc de l'avenue du roi Edouard		12,230 11
Parc de l'avenue du roi Edouard, entretien	2,327 99	6,759 25
Parc de la crique Patterson		59,166 34
Parc de la crique Patterson, entretien	3,225 96	11,110 23
Parc de pointe Nepeau		40,674 22
Parc de pointe Nepeau, entretien	2,155 28	5,746 80
Serre		6,275 05
Entretien de la serre	3,765 31	16,808 51
Promenade de l'extrémité-ouest		671 00
Terrains de l'exposition		4,850 28
Statuaire de la fontaine		1,028 20
Dépenses de bureau		6,069 62
Dépenses contingentes	1,903 53	15,612 23
Parc de la côte du Major		4,216 00
Intérêt	457 45	2,577 43
Débenture no 10, payée en 1913–14	21,455 00	214,550 00
Chemin de lady Grey, construction	9,903 22	101,880 70
Chemin de lady Grey, entretien	525 41	525 41
Square de l'hôtel-de-ville de Hull		3,989 03
Wagon à moteur Flanders		950 00
Personnel du bureau	6,500 00	18,063 20
Chemin Lisgar		3,101 07
Cimetières (Jardins Macdonald)	18,319 05	21,168 89
Entrée de promenade, rue Bank	2,950 63	2,950 63
	106,276 65	1,462,464 67

Commission des champs de bataille nationaux, 1913-14. $ c.

FONDS DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX—COMPTE DES TERRAINS

Recettes—		
Balance en mains, 31 mars 1913, d'après Rapp. de l'Auditeur Général, 1912-13 page F—38		140,920 70
Intérêt, Banque de Montréal, sur dépôts		4,443 38
Ville de Montcalm, deuxième paiement sur emprunt de $13,924.90		464 16
Ville de Montcalm, intérêt sur emprunt		246 28
		146,074 52
Dépenses—		
Achat de propriétés	48,542 25	
Divers frais et dépenses	596 10	
		49,138 35
Balance en mains, 31 mars 1914		96,936 17

DÉTAILS DES DÉPENSES CI-DESSUS.

Achat de propriétés ($48,542.25).

Paiements sur propriétés—		
Broomer, Mme Mary Jane	2,080 93	
Cameron, Mme Mary Jane	11,019 07	
Hôtel-Dieu de Québec	109 00	
Lampson, Frederick	18,394 54	
Lampson, Fred. et Mlle M. G. L. Wurtele	9,000 00	
Pouliot, Arthur et Pierre	1,807 20	
Wurtele, Mlle M. Gertrude	6,131 51	
		48,542 25

Divers frais et dépenses ($596.10)

Charest, Elz., évaluation de maison Cameron	110 50
Charlebois, J. A., services notariaux	36 05
Giroux, Edmond, rapport sur propriété Bellerive	81 05
Jacques, W. C. et A. J.: témoignage expert *re* propriété Bellerive	30 00
Labrecque, Bélanger et Labrecque, services notariaux	31 75
Meredith et Meredith, services notariaux	182 75
Oliver, Stuart S.: examiner et évaluer propriété Bellerive	10 00
Rinfret, Gustave, plans	39 00
Tanguay, A. G. E.: évaluation de la propriété Bellerive	75 00
	49,138 35

CELEBRATION DU TRICENTENAIRE DE QUEBEC, 1908

Recettes—	
Balance en mains, 31 mars 1913, d'après le rapport de l'auditeur général, 1912-13, page F—38	6,461 34
Dépenses—	
Nulle.	
Balance en mains, 31 mars 1914	6,461 34

COMPTE D'ADMINISTRATION

Recettes—		
Balance en mains, 31 mars 1913, d'après le rapport de l'auditeur général, 1912-13, page F—39		2,042 61
Octroi du gouvernement fédéral		8,500 00
Intérêts sur dépôts		136 56
		10,679 17
Dépenses—		
Frais d'administration et autres dépenses		7,650 36
Balances en mains, 31 mars 1914		3,028 81

DÉTAILS DES DÉPENSES CI-DESSUS.

Frais d'administration et autres dépenses.

Belleau et Auger, Québec: assurance	17 50
Belleau, Jas., Québec: poser tablettes dans salle d'entrepôt	13 40
Bell Telephone Co., Québec: service d'échange, 1er avril 1913 au 31 mars 1914, $43; messages 75c	43 75
Bickerdike, Robt., Montréal: frais de voyage	24 00
A reporter	98 65

Commission des champs de bataille nationaux, 1913-14—Suite.	$ c.
Report	98 65
DÉTAILS DES FRAIS D'ADMINISTRATION ET AUTRES DÉPENSES.—*Fin.*	
Boily, J. E., Québec, copies d'actes	7 50
Boulanger & Marcotte, Québec: almanach des adresses de Québec et Lévis, 2 exemplaires	8 00
Choquette, Galipeault, St-Laurent et Laferté: services judiciaires	1,219 50
Académie Commerciale, Québec: loyer de bureau, 12 m., $900; taxes, $62	962 00
Denison, Col. Geo. T., Toronto, frais de voyage	138 75
Evoy, P. J., Québec: papeterie	4 25
Garneau, Sir George, Québec, frais de voyage	78 10
Garneau, J. P., Québec: papeterie	16 90
Gauvin, C. E., secrétaire: salaire, 12 m., $2,500; frais de voyage, $55.65; dépenses en général, $80.94	2,636 59
Hendrie, Hon. J. S., Hamilton: frais de voyage	50 00
Lafrance, Victor, Québec: monter 12 plans historiques, $6.25; porte-feuille pour plans, $5.50	11 75
Langlois, Gédéon, services cléricaux, 12 m	890 00
L'Asile du Bon Pasteur, Québec: grossoyer document	15 00
L'*Evénement*, Québec: inpression d'enveloppes, 10,000	13 50
Moore, T. J. & Co.: Québec, papeterie	35 50
Paquet, Cie, Ltée, Québec: bibliothèques, 2	40 50
Quebec Railway, L. H. & P. Co.: éclairage électrique	15 12
Quebec Typewriter Exchange: fournitures de clavigraphe, $3.50; estampes caoutchouc, 4, $1.20	4 70
Rolland, J. B. & Fils, Montréal: papier	4 80
Taschereau, Hon. L. A., Québec: frais de voyage	16 00
Telegraph Printing Co., Québec: relier livre	5 00
Toronto Litho. Co., Toronto: enveloppes, 10,420, $79.88; en-têtes de lettres, 5,330, $44.77; graver, $35; caisses, 2, $1.50	161 15
Turgeon, Hon. A., Québec: frais de voyage	41 80
Walker, Sir Edmund, Toronto: frais de voyage	160 39
Wilson, Frank B.: services cléricaux	253 46
Wurtele, lieut.-col. Ernest F.: services cléricaux, 6 m. au 30 juin 1913 à $400, $200, 9 m. au 31 mars 1914 à $600, $450; frais de voyage, $98.70	748 70
Menus paiements (6)	12 75
	7,650 36

COMPTE DU PARC

Recettes—	
Balance en mains, 31 mars 1913, d'après rapport de l'auditeur général, 1912-13, page F—39	876 60
Octroi du gouvernement fédéral	125,000 00
Intérêt, Banque de Montréal, sur dépôts	328 39
Vente de cheval	78 00
Yorkshire Insurance Co: rabais sur prime	2 10
Canada Cement Co: sacs vides retournés	270 40
	126,555 49
Dépenses—	
Installation, main-d'aoeuvre, matériaux et fournitures	126,476 10
Balance en mains, 31 mars 1914	79 39

DÉTAIL DES DÉPENSES CI-DESSUS.

Installation, main-d'oeuvre, matériaux et fournitures

Altherr, Emile: salaire, 1er avril 1913 au 31 janv. 1914, $1,475; frais de voyage, $31.80; frais de port, $9.05; billets de chars, $10; fret, $291.97; messagerie, $6.43; chauffage et éclairage de maison Cameron, $25; peser pierre, 165 voyages, $16.50; divers, $144.53	2,010 28
Andrews, F. H. & Son: courroie, 78 pds	139 93
American Road Machine Co., Ltd., Goderich, Ont.: garde-poussière en broche pour paravent, $20; jeu d'estampes acier manganèse, $105; rouleau, $22.50; div. réparations, $66.61	214 11
Bégin, J. H.: bottes caoutchouc, 9 paires	28 70
Bélanger, A.: sable, 587 tonnes à $1.40	821 65
Bélanger, P. R.: charriage	15 00
Bell Telephone Co.: service téléph. au 31 mars 1914, $65.70; messages, $1.25	66 95
Belleau & Auger: prime d'assurance sur automobile	22 00
Brookside Dairy: pierre, 9,177 tonnes à 5 c	458 84
Bureau, Gaudias, ingénieur mécanicien, Limoilou, Qué.: réparer poteaux et accessoires d'ornementation, $45; temps des hommes, 492 h. à 35c., $172.20; 310 h. à 40c., $124; divers, $17.61	358 81
Canadian Economic Lubricant Co., Ltd., Montréal: huile économique à concasseur, 93 gals à 60c	55 80
A reporter	4,192 07

Commission des champs de bataille nationaux, 1913-14—Suite. $ c.

Report 4,192 07

DÉTAIL DES DÉPENSES CI-DESSUS.—*Suite.*

Canadian Explosives, Ltd., Montréal: dynamite, 5,000 liv., $723; fusées et fil métall., $54.28 ..... 777 28
Canadian Fairbanks-Morse Co., Ltd., Montréal: billets de pesée, 5,000, $15; divers, $1.35 ..... 16 35
Canadian General Electric Co., Montréal: emboîtures, 156, $118.80 réceptacles, 120, $46.80 ..... 165 60
Caverhill, Learmont & Co., Montréal: tondeuses de pelouse, 4, $48; couteaux à tranchant, 6, $4.80 ..... 52 80
Cement Products Co., Ltd.: tuiles, 2,805 à $75 le M., $210.38; temps des hommes, 16 h. à 30c., $4.80; 163 h. à 60c., $97.80; divers, $1 ..... 313 98
Chateau Richer Quarry Co.: poussière, 5 chars 113 26
Chinic Hardware Co.: boyau caoutchouc, 200 liv., $44; pics et pelles, 8½ douz., $73.20; manches 22½ douz., $43.75; acier trempé, 478 liv., $40.89; diverse quincaillerie, $134.72; total, $336.56; moins, 2% sur $247.75, $4.96 ..... 331 60
Compagnie de briques de Québec, Ltée.: briques, 739.16 t. à 60c 443 49
Common Floral Co., Ltd., Hamilton: Ont.: plantes 140 50
Côté & Marchand: tuyau d'égout ciment, 1,200 pds à 25c., $300; 6 Y à $1.25, $7.50 ..... 307 50
Delisle, Frs: fourrage 23 62
Dorchester Electric Co.: en acompte de contrat pour installation de câbles, $5,899.68; balance impayée, $1,520.17 ..... 5,899 68
Dupuy & Ferguson, Montréal: graine d'herbe à pelouse 20 25
Elkins, F. W., sable, 579.1 t. à 75c 434 31
Falardeau & Cie: charbon, 3.92 tonnes à $8, $31.36; 24.27 t. à $7.50, $182.11 ..... 213 47
Fisher & Sons: couvertures de cheval, 2, $6.50; brosses, 3, $1.70; divers, $2.75 ..... 10 95
Gaudry, L. H. & Cie: armes et dessus en fonte pour étendards, d'ornement, 21 jeux à $24; $504; support de globe, $3 ..... 507 00
Gauvin, Henri, M. V.: services vétérinaires 40 00
Gignac, J. H., Ltée.: bois de construction, $156.98; temps des hommes, 53 h. à 40c., $21.20 ..... 178 18
Gignac, N.: bois de construction 15 13
Godin & Delisle; bordure de pierre autour de base du Monument des Braves 133 00
Hookes, A. E.: bois de construction, 7,447 pds 219 02
Hughes-Owens Co., Ltd., Montrésl: théodolite 175 00
International Gulley Mfg Co., Montréal: en acompte de contrat pour étendard de lumière électrique, $1,500; patrons plaqués, 2, $16; patron de fleur, $6; poteaux de faîte, 18, $14.50; poteaux à lampes électriques, 10, $550; plaques, 740 liv. à 8c., $59.20 ..... 2,145 70
Main-d'oeuvre d'après bordereaux de paie, au 29 janv. 1914 ..... 70,141 64
Lachance, J. L., Ltée.: ciment 50 brls à $1.60, $80; 12½ brls à $1.70, $21.25; sacs 250 à 10c., $25 ..... 126 25
Laforce, H. & Frère, Montréal: reconstruire monument Wolfe et construire barrière d'entrée, chaperon, marches, etc., d'après contrat 10,570 00
Legaré, P. T., Ltée.: automobile, $1,000; pneu Goodyear et tube intérieur, $28.60; gazoline, 243 galls, $70.47; huile, 10¼ galls, $7.82; divers, $28.66 ..... 1,135 55
Massey-Harris Co., Ltd., Westmount, Qué.: ficelle, 45 liv., à 12c., $5.40; divers, $4.65 ..... 10 05
Massey, W., Morton, primes d'assurance contre accidents 1,025 05
Mechanics Supply Co., Ltd.: huile, 270 galls, $92.75; plomb en feuille, 837½ liv., $57.71; acier à foret, 161 liv., $16.10; acier trempé, 420½ liv., $40.79; manches de marteaux, 15½ douz., $31.18; papier goudronné, 16 rouleaux, $17.60; déchets de coton, 140 liv., $19.85; pelles, 12, $9; clous, 10 brls, $25.35; graphite, 20 liv., $6; courroie, 74 pds. $7.95; lacets de courroies, 250 pds, $10; corde manille, 616½ liv., $121.74; emballage, 31-1|16 liv., $24.39; divers, $356.51; total, $836.92, moins 2% escompte, $13.99 ..... 822 93
Montreal Stencil Works: cartes 10 00
Morissette, J. B.: primes d'assurance contre les accidents, $451.48; assurance de chaudières, $107.53 ..... 559 01
Mulholland, A.: loyer de terrain, 12 m 75 00
Murphy, J. E.: prime d'assurance contre le feu 75 00
Mussens Ltd., Montréal: rail, 11,340 pds, $236.64; chaudière de locomotive, $476; bloc à chaîne, 2 tonnes, $73.15; rails de croisement et aiguilles, 4, $100; plaques d'acier 420 liv., $14.70; chars Hudson, 5, $335; divers, $29.78 ..... 1,265 27
Nesbitt, E. T.: bois de service, épinette, 2,387 pds à $26, $62.06; 1,637 pds à $25, $40.94; 3,140 pds à $24, $75.37; 2,023 pds à $22, $44.51; moulure de pin, 215 pds à 40c le pd, $86; div., $3.29 ..... 312 17
Paquet, Chas. A., Cie, Ltée.: chaîne, 70¼ pds 30 33
Picard Machine Shop Co.: réparations à rouleau, concasseur, engin, etc., temps, 99 h. à 75c., $74.26; 22 h. à 60c, $13.10; 498½ h. à 50c, $249.25; 843 h. à 45c, $379.36; matériaux, $236.86.. 952 83
Pruneau & Cie: ciment, 14 brls à $4, $56; 191¼ brls à $1.60, $306; 1,991¼ brls à $1.45, $2,887.33; charbon, 93.24 tonnes à $5.35, $498.83; 48.59 t. à $4.90, $238.08; tuyaux d'égout, $63.80; sacs vides, 8,730 à 10c., $873 ..... 4,923 04
Quebec Electric Co.: fil métall.,1,088 pds, $26.20; abat-jour carrés, 4, $22; lampes tungsten, 8, $22.80; main-d'oeuvre, 62 h. à 50c., $31; diverses fournitures, $29.14 ..... 131 14
Quebec Railway, L. H. & P. Co.: éclairage électrique, $28.43; fils et connection, $6 ..... 34 43
Quilan Cut Stone Ltd., Westmount, Qué.: balustrade pierre à chaux Indiana 1,440 00
Robins, F. G.: main-d'oeuvre, 151½ h. à 60c, $90.90; 60½ h. à 40c, $24.20; diverses fournitures, $6.80; total, $121.90; payé en acompte, $75 ..... 75 00
Rocmac Mfg, Ltd, Thorold, Ont.: rocmac, 6,394½ galls à 45c, $2,877.52; 146 brls à $1.50, $219 .... 3,096 52

A reporter 113,680 95

Commission des champs de bataille nationaux, 1913-14—Suite.	$ c.
Report	113,680 95
DETAIL DES DEPENSES DU PARC.—*Fin.*	
Royal Canadian Garrison Artillery, engrais	60 00
Barrière à péage St-Louis, péages	624 37
Sawyer-Massey Co., Ltd.: rouleau à vapeur, $2,950; grattoirs à roues, 5, $255	3,205 00
Scott, Arthur, E.: prime d'assurance contre le feu	132 98
Smith, E. D., Winona, Ont.: plantes et arbrisseaux	502 75
Talbot, Réné: mailles de chaîne d'élévateur, 4 douz., $8; supports de grattoir, 2, $11; div., $19.50	38 50
Terreau & Racine: plaque de laiton pour Monument Wolfe, $85; fonte, 2,980 liv. à 3c, $89.40	174 40
Todd, F.G., architecte de paysage, Montréal: services professionnels, 5% de $122,509.72, $6,125.48; frais de voyage de M Todd et de son assistant, $565.79	6,691 27
Vaudry, G. A.: arpentage, Avenue des Braves	25 00
Wettlaufer Bros, Toronto, Ont.: mélangeur de béton complet avec engin à vapeur, chaudière, grue autom. et décharge d'énergie	985 00
Young, Herman & Co.: tuyau fer galv., 1,012¾ pds à $9.75; le 100 pds, $98.74; ciment, 67 brls à $2.75; $184.25; divers, $2.56	285 55
Comptes en dessous de $10 (13)	70 33
	126,476 10
ENTRETIEN DU PARC.	
Recettes—	
Octroi du gouvernment fédéral	5,500 00
Intérêt sur dépôts	29 85
	5,529 85
Dépenses—	
Main-d'oeuvre et fournitures	5,479 21
Balance en mains, 31 mars 1914	50 64
DETAIL DES DEPENSES CI-DESSUS.	
Main-d'oeuvre et fournitures.	
Atherr, Emile, surintendant, allocation pour chauffage et éclairage	25 00
Beaubien, DeGaspé, ingénieur consultant, services professionnels	25 00
Blais, Ernest, enlèvement de la neige	200 00
Chinic Hardware Co., quincaillerie	9 30
Faguy, Lepinay & Frère, uniformes pour constables du parc	147 20
Gagné, Philéas, constable du parc, 169 j. à $3	507 00
Greffard, Napoléon, constable du parc, 165 j. à $3	495 00
International Gully & Mfg Co., machine à arroser	340 00
Main-d'oeuvre d'après bordereaux de paie, 12 juin 1913 au 26 mars 1914	3,720 71
Quebec Engraving Co., insignes, 3	7 50
Menus paiements (2)	2 50
	5,479 21
COMPTE DE LA TOUR MARTELLO.	
Recettes—	
Octroi du gouvernement fédéral	6,000 00
Intérêt sur dépôts	44 99
	6,044 99
Dépenses—	
Main-d'oeuvre, surveillance et fournitures	5,257 15
Balance en mains, 31 mars 1914	787 48
DETAIL DES DEPENSES CI-DESSUS.	
Main-d'oeuvre, surveillance et fournitures.	
Bélanger, A.: pierre plate, 722 tonnes à $1.60	1,155 26
Gignac, J. H., Ltée.: bois de service	104 20
Main-d'oeuvre d'après bordereaux de paie, 19 juin—31 déc. 1913	2,940 98
A reporter	4,200 44

Commission des champs de bataille nationaux, 1913-14—Fin.	$ c.
Report	4,200 44
DETAIL DES DEPENSES DE LA TOUR MARTELLO.—FIN.	
Marquis, L. C.: bois de service	66 88
Massey, W. Norton: prime d'assurance contre le feu	75 00
Mussens, Ltd: grue, $425; fret, $26.85	451 85
Nesbitt, E. T.: bois de service, brut, 456 pds à $23, $10.49; 384 pds à $22, $8.45; taillé, 3,435 pds à $25; $85.89; 773 pds à $26; $20.10; divers, $2.80; charriage, $6	133 73
Pruneau & Cie: chaux, 2 brls, $2.50; ciment, 200 sacs à 40c., $80; sacs vides, 200 à 10c., $20; charriage, $1.50	104 00
Todd, F. G.: arpentages, plans, jalonnage et surveillance	225 25
	5,257 15
SOMMAIRE DES DEPENSES.	
Fonds des champs de bataille nationaux—Compte des terrains	49,138 35
Compte d'administration	7,650 36
Compte du parc	126,476 10
Entretien d uparc	5,479 21
Tour Martello	5,257 15
Total	194,001 17

Commission du plan fédéral d'Ottawa et Hull.

Services ($4,258.60)

Architecte consultant: E. H. Bennett, Chicago	392 31
Ingénieur: A. E. Bunnell, 30 j. à $6.71	201 30
Arpenteur: H. W. Tate: 102 j. à $5.75	586 50
Commis: N. W. Birkett, 108 j. à $2.85, $307.80; W. E. Roome, 23 j. à $2, $46	353 80
Dessinateurs: D. Barclay, 72 j. à $3.26, $234.72; 33 j. à $2.87½, $94.88; H. S. Bedell, 108 j. à $4,80, $518.40; C. P. Chalker, 94 j. à $2.87½, $270.25; W. J. Hocking, 23 j. à $2.30, $52.90; G. H. James, 22 j. à $2.87½, $63.25; H. A. MacDonald, 15 j. à $2,87½, $43.13; R. W. Mason, 24 j. à $1.58, $36.72; 43 j. à $1.15, $49.45; B. A. Renhach, 36 j. à $2.50, $90; 32 j. à $2.49, $79.68	1,533 38
Porte-mires: W. G. Ambridge, 33 j. à $1.42, $46.86; C. Garland, 46 j. à $2.11, $97.06; C. J. Steers, 27½ j. à $1.53, $42.07	185 99
Niveleurs: G. H. Frith, 30 j. à $3, $90; C. Garland, 48 j. à $2.49, $119.52; R. L. Junkin, 48 j. à $2.87½, $138	347 52
Porte-chaînes: R. J. Friel, 48 j. à $1.53, $73.44; 24 j. à $1.42, $34.08; 17 j. à $1.34, $22.78; E. Howell, 28 j. à $1.53, $42.84; G. H. Martin, 55½ j. à $1.53, $84.91; R. Neate, 26 j. à $1.53, $39.78; R. Parsons, 48 j. à $1.53, $73.44; G. Peters, 26 j. à $1.53, $39.78; H. Richardson, 8 j. à $1.53, $12.24; W. Russell, 51 j. à $1.53, $78.03	501 32
Prép. au théodolite: R. L. Junkin, 48 j. à $3.26	156 48
Frais de voyage.	
E. H. Bennett, $438.46; A. E. K. Bunnell, $22.85; E. L. Cousins, $329	790 31
Comptes ($2,667.24)	
Bell Telephone Co: loyer téléphone, $47; messages, $7	54 00
Birkett, N. W.: billets de chars, $55.85; timbres, $18; messageries, $6.85; diver, $9.30	90 00
Booth & Holbrooke: loyer de bureaux, déc. 1913 et janv. 1914	233 32
Capital Office Supply Co., Ltd., pupitre à dessus roulant, 2, $70; chaises, 14, $146; table, 1, $60; cabinet à cartes, $4.75; papeterie, $21	301 75
Crain, Rolla L. Co., Ltd., papeterie, $126.74; Crabtree Co., impressions photographiques, $69.52	196 26
Dominion Printing & Loose Leaf Co., Ltd: formes d'ordre, 250, $6.75; annonces, 30c	7 05
Federal Typewriting Co., Ltd: clavigraphe Remington, 1	132 50
Goad, Chas. E., Co., Toronto: atlas de Goad	245 00
Grant, Holden-Graham Co., Ltd., bottes caoutchouc, 9 paires à $3.25, $29.25; bas, 3 pres, $1.10	30 35
Landreville, J. C.: louage de fiacre, H. P. Lazemby	6 00
Marchand & Donnelly: lampes goose neck, 2, à $4.50	9 00
McAuliffe Davis Lumber Co., Ltd: tables à dessiner, 6, et tréteaux, $47; armoire, $43.25	90 25
Miller, J.-C. teindre cabinet	5 00
Mills, A. K. & Son: crachoirs, 4 à $1.50	6 00
Moir & Warren, Toronto: livres de minutes à feuilles mobiles, 6, $21; feuilles pour ceux-ci, $4.50	25 50
A reporter	6,480 89

Commission du plan fédéral d'Ottawa et Hull—Fin.	$ c.
Report	6,480 89
Mortimer Co., Ltd: graver et lithographier en-têtes de lettres, $48; enveloppes, 6,000, $20; estampe, 1, $5.80; livres de minutes, 6, $1.80	75 60
Office Specialty Co: pupitre, 1, $47; cabinet, 1, $28; tabourets, 3, $15; Guides, P.B., 4, $13.50; diverses fournitures, $51.60	155 10
Ontario-Hughes-Owens Co., Ltd: instruments et fournitures de dessinateurs et d'arpenteurs	346 80
Ottawa Typewriter Co., Ltd: livre de coupons, 1, $16.50; cabinet spécial, 1, $80; pupitre de clavigraphe, 1, $39; cabinet, Macey, 1, $4.50; tabourets, 2, $5.41; diverses fournitures, $18.30	163 71
Ottawa White & Blue Print Co: impressions photographiques	7 84
Plaunt Hardware Co: quincaillerie	15 30
Royal Bank of Canada, intérêt assurance	50 47
Thorburn & Abbot Co., papeterie	38 30
Watts, E. R. & Son, Ltd: fournitures de dessinateurs	352 17
Comptes en dessous de $5	29 97
Total	7,716 15

Commission de meilleurs termes pour Colombie-Britannique.

J. E. Martin, C. R.: avance à compte de services et déboursés	500 00
Fred, Cook, Ottawa: services de secrétaire, 9 oct. 1913 au 31 mars 1914, 173 j. à $15 par jour	2,595 00
	3,095 00

Subventions spécialement votées.

Académie des Arts	5,000 00
Association américaine d'ingénieurs-civils aux fins de payer dépenses de Convention Annuelle, tenue à Ottawa, juin 1913; subvention $2,000, remboursé, $291.96	1,708 04
Association astronomique	2,000 00
Presse Associée du Canada	8,500 00
Institut minier du Canada	3,000 00
Fonds du capitaine Scott, Pôle Sud	14,600 00
Célébration du centenaire de Chrysler's Farm	2,500 00
Conseil Médical du Canada	15,000 00
Monument aux héros du Long Sault	5,000 00
Désastre maritime sur les Grands Lacs, 1913: afin de soulager la détresse	25,000 00
Université McGill— pour entretien d'un bureau régional du Canada pour catalogue International de littérature scientifique	1,500 00
Société géographique royale, Angleterre—subvention pour fonds de construction	4,866 66
Société Royale du Canada	8,000 00
Société Nationale de Gymnastique pour aider aux gymnastes prenant part aux concours internationaux de Meline et de Rome en 1913	3,000 00
Victorian Order of Nurses	5,000 00

Hôtel de la monnaie, division d'Ottawa.

Salaires et entretien	94,796 20

Service de protection contre le feu de la cité d'Ottawa.

Contribution pour son entretien, 1 an au 30 juin 1914 (9-10 Ed. VII, ch. 45)	15,000 00

Dépenses imprévues.

Réception de membres du Parlement britannique en route vers l'Australie, août 1913

Banquet au Château Laurier, Ottawa	600 00
Louage d'automobiles, $62; papeterie, $1.80	63 80
Provision pour wagon "Empire", traversant le continent	250 22
	914 02

Réception de l'Association des Banquiers de l'état de New-York.

Château Laurier, Ottawa— Pour dîner donné par le gouvernement à l'Association des Banquiers de l'Etat de New-York, à l'occasion de la Convention Annuelle de cette association, tenue à Ottawa, juin 1913: 456 couverts à $6 chacun	2,736 00

Dépenses imprévues—Fin.	$ c.
Commission d'enquête sur le coût élevé de la vie.	
Frais de voyage des commissaires et du secrétaire—	
John McDougald, président	154 56
J. U. Vincent, commissaire	234 00
C. C. James, commissaire	9 20
R. H. Coates, commissaire	296 15
T. J. Lynton, secrétaire	134 50
	828 41
Gratifications.	
Gratifications de 2 mois de salaire aux familles d'employés décédés—	
Mme Sophia Gruchy, veuve de feu P. Gruchy, agent de la Banque d'Epargnes du Gouvernement à Arichat, N.-E.	66 66
Joseph Hadden, oncle de feu Mlle M. Walker, commis, Div. 3 B., ministère des Finances	91 66
Mme Mary Donnelly, mère de feue Mlle M. Donnelly, femme de journée	52 00
Mme E. Noël, fille de feu Mme V. Dorion, femme de journée	52 00
Mlle Thérèse Massie, tante de feu Mlle O. Gauthier, femme de journée	52 00
Mlle Mary Murphy, fille de feu Mme A. Kelly, femme de journée	52 00
Mme Joseph Charles, sœur de feu Mme E. Moore, femme de journée	52 00
	418 32
Enquêtes en vertu de la loi des enquêtes.	
Ministère des Douanes ($393.50).	
Jennison, J. L., commissaire, Calgary, Alta.—	
2 enquêtes: services, 7 j. à $15, $105; dépenses, $96.81	201 81
Normandin, Z., commissaire, Montréal—	
1 enquête: services, 6 j. à $15, $90; dépenses, $32.84	122 84
Shurtleff, W. L., commissaire, Montréal—	
1 enquête: services, 2½ j. à $15, $37.50; dépenses, $31.35	68 85
Ministère du Revenu de l'Intérieur.	
Garceau, Napoléon, commissaire, Drummondville—	
1 enquête (1911-12); balance de dépenses, honoraires d'huissier	22 00
Ministère de l'Intérieur ($411.35).	
Bergeron, J. G. H., commissaire, Montréal—	
1 enquête: (1912-13): balance de dépenses	210 00
Price, Samuel, commissaire, St-Thomas—	
1 enquête: services, 3½ j. à $50, $175; dépenses, $26.85	201 85
Ministère de la Marine et Pêcheries ($694.93).	
Duchemin, H. P., commissaire, Sydney, N.-E.—	
1 enquête: services, 4 j. à $15, $60; dépenses, $27.65	87 65
Flynn, W. A. E., commissaire, Percé, Qué.—	
8 enquêtes: services, 22 j. à $15, $330; dépenses, $89.25	419 25
Lane, Charles, W., commissaire, Lunenburg, N.-E.—	
1 enquête: services, 4½ j. à $15, $67.50; dépenses, $37.90	105 40
Shurtleff, W. L., commissaire, Coaticook, Qué.—	
1 enquête: services, 2 j. à $15, $30; dépenses, $13.88	43 88
Strong, Heath, commissaire, Summerside, I. P.-E.—	
1 enquête: services, 2 j. à $15, $30; dépenses, $8.75	38 75
Ministère des Postes ($952.93).	
Dorset, W. E., commissaire, Redvers, Sask.—	
2 enquêtes: services, 5 j. à $15, $75; dépenses, $17.90	92 90
Drouin, F. O., commissaire, Québec, Qué.—	
1 enquête: services, 1½ j. à $15, $22.50; dépenses, $2.50	25 00
Duchemin, H. P., commissaire, Sydney, N.-E.—	
3 enquêtes: services, 9 j. à $15, $135; dépenses, $53.23	188 23
Flynn, W. A. E., commissaire, Percé, Qué.—	
1 enquête: services, 5 j. à $15, $75; dépenses, $15	90 00
A reporter	1,918 41

Enquêtes en vertu de la loi des enquêtes—Fin.

Report	1,918 41
Ministère des Postes—Fin.	
Freeze, J. Arthur, commissaire, Sussex, N.-B.—	
1 enquête: services, 2 j. à $15, $30; dépenses, $8.70	38 70
Hanbridge, J. M., commissaire, Kerrobert, Sask.—	
1 enquête: services, 3 j. à $15, $45; dépenses, $14.10	59 10
Keith, Donald, commissaire, North Battleford, Sask.—	
1 enquête (1912-13): balance des dépenses	4 80
Knowles, E. T. C., commissaire, St-Jean, N.-B.—	
1 enquête: services, 3 j. à $15, $45; dépenses, $17.20	62 20
Murray, Geo. W., commissaire, Kindersley, Sask.—	
1 enquête: services, 2 j. à $15, $30; dépenses, $5.05	35 05
Reeve, W. A., commissaire, Qu'Appelle, Sask.—	
1 enquête: services, 3 j. à $15, $45; dépenses, $12	57 00
Shurtleff, W. L., commissaire, Coaticook, Qué.—	
2 enquêtes: services, 6 j. à $15, $90; dépenses, $44.15	134 15
Spotton, W. H. B., commissaire, Moosejaw, Sask.—	
1 enquête: services, 1 j	15 00
Manley, Robert W., commissaire, Wetaskiwin, Alta.—	
1 enquête: services, 1½ j. à $15, $22.50; dépenses, $9.70	32 20
Stafford, Lawrence, commissaire, Québec, Qué.—	
1 enquête: services, 2 j. à $15, $30; dépenses, $16.10	46 10
Stewart, A. McN., commissaire, Melfort, Sask.—	
1 enquête: services, 2 j. à $15, $30; dépenses, $8.70	38 70
Strong, Health, commissaire, Summerside, I. P.-E.—	
1 enquête: services, 1½ à $15, $22.50; dépenses, $11.30	33 80
Ministère des Travaux Publics ($1,439.58).	
Bole, Norman, commissaire, New-Westminster, C.-B.—	
1 enquête: services, 9 j. à $15, $135; dépenses, $145	280 00
Carvell, W. F. H., commissaire, Charlottetown, I. P.-E.—	
1 enquête: services, 1 j. à $15; dépenses, 4 c	15 04
Chauvin, H., commissaire, Ottawa—	
Enquête *re* employés des ateliers du gouvernement (1912-13): services, 52 j. à $15, $792.50; dépenses, sténographe, 35½ j. à $5, $177.50; divers, $12.50	970 00
Duchemin, H. P., commissaire, Sydney, N.-E.—	
1 enquête: services, 2½ j. à $15, $37.50; dépenses, $20.65	58 15
Normandin, Z., commissaire, Montréal—	
1 enquête: services, 6 j. à $15, $90; dépenses, $26.39	116 39
Ministère des Chemins de fer et Canaux ($3,543.53).	
Adair, G. H., commissaire, Moncton, N.-B.—	
1 enquête (1912-13), balance des dépenses, sténographie	83 25
Carvell, W. F. H., commissaire, Charlottetown, I. P.-E.—	
4 enquêtes: 6¾ j. à $15, $101.25; dépenses, $14.79	116 04
Normandin, Z., commissaire, Montréal—	
2 enquêtes: services, 16 j. à $15, $240; dépenses, $63.48	303 48
Pettit, G. H., commissaire, Welland, Ont.—	
1 enquête: services, 14¾ j. à $15, $215; dépenses, $262.61	477 61
Roberts, Arthur, commissaire, Bridgewater, N.-E.—	
Enquêtes sur prétendues irrégularités dans bordereaux de paie de l'Intercolonial à Deep-water, Halifax, N.-E.: services, 81½ j. à $15, $1,222.50; dépenses, $1,100.34	2,322 84
Shurtleff, W. L., commissaire, Coaticook, Qué.—	
1 enquête: services, 10½ j. à $15, $157.50; dépenses, $82.81	240 31
	7,458 32

1912-13.	**Ministère des finances: Recettes.**	Page.	1913-14.	Augmentation.	Diminution.
	Sommaire.		$ c.	$ c.	$ c.
50,362 86	Recette casuelle	F—48	39,313 06	.....	11,049 80
27,575 00	Amendes et confiscations	F—48	44,628 74	17,053 74	
1,430,511 28	Intérêt sur placements	F—49	1,964,541 33	534,030 05	
10,115 09	Chèques en suspens	F—50	19,244 27	9,129 18	
416,744 97	Primes, escompte et change	F—49	187,744 54	.....	229,000 43
	Profit sur le monnayage de l'or	F—51	1,160 05	1,160 05	
738,375 41	Profit sur le monnayage de l'argent	F—51	573,327 35	.....	165,048 06
35,409 91	Profit sur le monnayage du cuivre	F—51.	42,441 28	7,031 37	
38,434 59	Recette des pensions, etc	F—53	39,817 04	1,382 45	
2,747,529 11			2,912,217 66	164,688 55	

Recette casuelle.	$ c.	$ c.
Circulation des banques—		
Intérêt sur l'excédent—		
British North America	1,184 39	
Canadian Bank of Commerce	5,765 60	
Hamilton	377 54	
Home	1,057 23	
Imperial	31 14	
Merchants	971 61	
Metropolitan	875 84	
Molsons	566 32	
Montreal	5,237 31	
Nationale	930 36	
Northern Crown	116 02	
Ottawa	2,234 19	
Provinciale	2,183 84	
Quebec	8 45	
Royal	144 00	
Standard	305 75	
Sterling	493 66	
Toronto	3,575 91	
Union	542 64	
Weyburn Security	68 00	
		26,669 80
Hotel de la Monnaie—		
Charges sur dépôts d'or	8,796 73	
Charges sur dépôts d'argent	810 46	
Charges pour faire essais	104 00	
Commission sur vente d'or en barre	61 25	
Charges pour broyer rouleaux	21 00	
Ventes—		
Monnaies échantillons	30 44	
Médaille au Secrétaire d'Etat	3 16	
Vieux poêle	24 49	
Balayure d'argent	68 90	
Vieux ramâssis	55 52	
Remboursement Degrave, Short & Co., dommage à balance	9 72	
Gages confisqués	3 00	
		9,988 67
Divers—		
Restitutions volontaires		2,621 00
Vente de publications		1 00
Vente de tapis, bureau du Haut-Commissaire		16 67
Standard Bank, fins inconnues		15 00
Paiement en moins, salaires, etc		0 92
		39,313 06
Amendes et confiscations.		
Sûretés d'entrepreneurs confisquées—		
Ministère des Travaux Publics		3,060 62
Ministère des Chemins de fer et Canaux		39,975 00
Roy. Gendarmerie à Cheval du N.-O		58 12
Pour circulation en trop—		
Diverses banques		1,500 00
Pour retard à expédier rapport d'intérêt sur circulation en trop		35 00
		44,628 74

Intérêts sur placements.	$ c.
Ch. de fer Grand-Tronc—actions ant.	3,043 49
Ch. de fer Grand-Tronc Pacifique—sur emprunt de $10,000,000	400,000 00
Grand Trunk Pac. Ry., 12 m. intérêt sur obligations	488,194 95
Commission du havre de Montréal	602,672 78
Province de Québec, compte de sa dette	58,944 38
St. John Bridge & Ry. Ext. Co.	17,356 00
Banque de Montréal, Londres, intérêt sur compte courant	27,149 90
Fonds d'amortissement—	
Emprunt garanti, 1875–78, 6 m	87,876 73
Emprunt, 1909–34 (1884)	200,173 88
Emprunt 1930–50	79,129 22
	1,964,541 33

Primes, escompte et change.						
Escompte sur actions achetées pour fonds d'amortissement—						
3	pour cent	£21,688	16	10 à 83		17,943 90
3½	" "	£95,644	12	9 à 89¼		50,038 09
3½	" "	£27,919	8	6 à 90¼		13,247 75
3½	" "	£ 1,429	4	8 à 91¾		573 84
3½	" "	£17,500	..	.. à 94¼		4,897 08
3½	" "	£ 8,702	16	5 à 94½		2,329 45
3½	" "	£90,108	7	2 à 95		30,696 91
3½	" "	£ 1,373	5	3 à 95½		300 74
Escompte sur change remis à la banque de Montréal, Londres—						
£ 50,000 à 4.82194						1,736 11
300,000 à 4.825						12,500 00
20,000 à 4.8270834						791 67
150,000 à 4.827						5,833 33
200,000 à 4.82916						7,500 00
200,000 à 4.8295						7,433 33
100,000 à 4.83						3,666 67
420,000 à 4.8305						15,166 67
70,000 à 4.83194						2,430 56
100,000 à 4.8333						3,336 67
105,000 à 4.834027						3,427 10
100,000 à 4.83575						3,091 67
Prime sur £200,000 transférée de la banque de Montréal, Londres						766 67
Escompte sur traites à New York, en faveur de la compagnie Pullman						36 33
						187,744 54

Chèques en suspens.	Paiements.	Dépôts.
	$ c.	$ c.
Agriculture—		
Ministère	53 67	2,376 15
Bureau des brevets	21 00	107 50
Douanes	.....	05
Finances—		
Ministère	23 39	96 63
Comptable des dépenses contingentes	.....	1 73
Chambres des Communes	1 00	9 50
Affaires indiennes	177 50	294 97
Revenu de l'intérieur	.....	26
Intérieur—		
Ministère	42,372 97	50,958 62
Immigration, Ottawa	10 40	12 30
Immigration, Winnipeg	.....	69 58
Justice—		
Pénitenciers	.....	10 11
Travail	1 50	.....
Marine et Pêcheries—		
Ministère	1,688 90	2,792 25
Primes de pêches	561 79	833 10
Milice et Défense—		
Ministère	41 00	2 64
Payeurs de la Milice—		
London	3 72	9 24
Toronto	.....	62 00
Kingston	.....	20 36
Montréal	.....	70 05
Québec	.....	3 30
Winnipeg, no 10	.....	138 34
Victoria, no 11	.....	19 74
Calgary no 13	6 12	15 12
Collège Militaire Royal	.....	36 00
Mines	.....	1 90
Service naval	3 40	40 65
Postes—		
Ministère	2,711 84	369 92
Caisses d'économie	1,228 56	1,790 21
Impressions et papeterie publiques	17 05	42 24
Travaux publics—		
Ministère	4,426 68	5,768 64
Colombie-Britannique	3 46	90 45
Alberta	33 25	45 25
Provinces maritimes	3 00	10 50
Chemins de fer et canaux—		
Ministère	1,625 00	1,704 12
Chemin de fer de la Baie Hudson	135 00	180 10
Chemin de fer Intercolonial	4,487 89	10,632 19
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard	145 63	509 83
Canaux de Québec	134 28	183 47
Royale gendarmerie à cheval du nord-ouest—		
Ministère	.....	12 08
Régina	85 70	88 71
Secrétaire d'Etat	.....	1 44
Sénat	.....	14 00
Commerce	187 47	10 20
	60,191 17	
Recettes casuelles	19,244 27	
	79,435 44	79,435 44

Profit sur le monnayage de l'or.		$ c.
Monnaie et lingots en mains, 1er avril		472,919 19
En caisse à la banque de Montréal		23 593 93
Achats de lingots durant l'année		3,100,000 00
		3,596,513 12
Monnaie en or émise—		
Réserve en espèce, Ottawa	2,185,184 67	
Réserve en espèce, Montréal	45,000 00	
Au public pour monnaie spécimen, etc	5,015 33	
Monnaie et lingots en mains, 31 mars 1914	1,350,969 05	
En caisse à la banque de Montréal	11,612 92	3,597,781 97
		1,268 85
Moins, perte en pesanteur sur l'or remonnayé		108 80
Profit		1,160 05

Profits sur le monnayage de l'argent.		$ c.
Lingots en mains le 1er avril 1913		220,160 28
Argent détérioré, en mains le 1er avril 1913		21,719 87
Lingots achetés durant l'exercice		390,349 89
Argent détérioré reçu durant l'exercice		190,008 10
		822,238 14
Moins—		
Lingots en mains le 31 mars 1914	186,349 16	
Argent détérioré, en mains le 31 mars 1914	9,876 18	196,225 34
		626,012 80
Monnayage durant l'exercice		1,199,340 15
Profits		573,327 35

Compte de la monnaie.

En mains le 1er avril 1913	430,619 55	
Monnayage durant l'exercice	1,199,340 15	1,629,959 70
Emis durant l'exercice—		
S. R. G., Montréal	225,000 00	
" Toronto	330,000 00	
" Halifax	72,000 00	
" St-Jean	54,000 00	
" Charlottetown	14,000 00	
" Winnipeg	236,000 00	
" Victoria	134,000 00	
Rec. gén., Ottawa	84,002 00	1,149,002 00
En mains le 31 mars 1914		480,957 70

Profits sur le monnayage du cuivre.		
Lingots en mains le 31 mars 1913		4,240 94
Lingots achetés durant l'exercice		17,467 50
Vieilles monnaies reçues durant l'exercice		57 56
		21,766 00
Moins, lingots en mains le 31 mars 1914	9,546 61	
Monnaie détériorée, en mains le 31 mars 1914	18 47	9,565 08
		12,200 92
Monnayage durant l'exercice		54,642 20
Profits		42,441 28

Profits sur le monnayage du cuivre—Fin.	$ c.	$ c.
Compte de la monnaie.		
En mains le 31 mars 1913	7,397 79	
Monnayage durant l'exercice	54,642 20	62,039 90
Emis durant l'exercice—		
A.R.G., Montréal	9,500 00	
" Toronto	24,000 00	
" Halifax	4,500 00	
" St-Jean	2,600 00	
" Charlottetown	800 00	
" Winnipeg	6,900 00	
" Victoria	1,600 00	
Rec. gén., Ottawa	4,100 00	54,000 00
En mains le 31 mars 1914	.....	8,039 90

Pensions et fonds de retraite.	Page.	Pension.		Fonds de retraite.
		Fonds no 1.	Fonds no 2.	
		$ c.	$ c.	$ c.
Agriculture				15,725 67
Gouvernement civil	A—	427 00	308 88	
Commission de conservation	F—55		164 50	1,181 25
Bureau de l'Auditeur général	C—	775 13	204 75	3,593 74
Douanes	D—			
Gouvernement civil		796 58	525 89	10,611 36
Service extérieur	F—55	4,826 88	2,318 98	89,788 30
Affaires extérieures	E—	176 67		491 68
Finances	F—			5,607 64
Gouvernement civil		351 99	133 00	
Frais d'administration	F—57	263 00	38 50	
Surintendance des assurances		199 13		
Bureau du secrétaire du gouverneur général	G—	56 00	28 00	411 25
Bureau du haut-commissaire	F—57	125 00		517 50
Chambre des Communes	N—	576 41	379 47	5,522 46
Affaires indiennes	H—			
Gouvernement civil		612 34	136 06	3,537 81
Fonds consolidé	F—57	52 00		
Revenu de l'Intérieur	I—			
Gouvernement civil		321 00	211 75	3,231 48
Accise	F—57	2,926 43	961 40	13,450 64
Poids et mesures	F—59	150 10	38 40	
Inspection du gaz	F—59	33 22		
Falsification des denrées alimentaires	F—59	13 92		
Intérieur	K—			
Gouvernement civil		2,126 49	189 00	43,665 03
Terres fédérales	F—57	68 00		
Immigration	F—57	36 00		539 06
Justice	L—			
Gouvernement civil		588 43	154 00	2,402 52
Pénitenciers	F—59	131 40	105 00	1,391 14
Cour de l'Echiquier	L—	141 50		156 25
Cour Suprême	L—	229 75	41 94	768 49
Travail	M—	63 00		1,959 21
Bibliothèque	N—	283 50		347 50
Marine et Pêcheries				
Gouvernement civil	O—	706 92	524 21	8,017 96
Service des phares et des côtes	F—59	125 76		198 91
Inspection des bateaux à vapeur	F—59	36 00		
Institutions scientifiques	F—59	6 76		
Pêcheries	F—59	72 00		
Récompenses pour sauvetage de vies	F—59	8 00		
Milice et Défense	P—	452 25	481 25	6,133 31
Mines	Q—	1,375 41	441 00	9,415 93
Service naval	R—		224 00	3,715 19
Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest				
Gouvernement civil	X—	84 00		335 38
Service extérieur	F—60	70 88		
Postes				
Gouvernement civil	S—	3,231 06	610 02	20,366 00
Service extérieur		13,871 99	4,666 28	199,730 50
Impressions et papeterie				
Gouvernement civil	T—	232 00	115 50	2,172 17
Compte d'avance	F—59	63 96		
Conseil privé				
Gouvernement civil	U—	173 25	278 50	815 43
Ingénieur consultant	F—60	120 00	49 00	
Travaux publics				
Gouvernement civil	V—	606 84	178 50	20,732 66
Service extérieur	F—59	39 15		
Chemins de fer et canaux				
Gouvernement civil	W—	521 50	168 00	5,815 36
Chemins de fer	F—59	155 92		
Canaux	F—59	108 64		
A reporter		38,413 16	13,675 78	482,348 78

Pensions et fonds de retraite—Fin.	Page.	Pension.		Fonds de retraite.
		Fonds no 1.	Fonds no 2.	
		$ c.	$ c.	$ c.
Report	.....	38,413 16	13,675 78	482,348 78
Secrétaire d'Etat	.....	.....	.....	.....
Gouvernement civil	Y—..	536 50	74 38	1,615 75
Commission du service civil	F—60	66 00	.....	1,046 26
Archives	B—..	80 00	62 56	1,793 98
Sénat	N—..	301 32	140 00	1,205 23
Commerce	Z—..	.....	.....	.....
Gouvernement civil	.....	248 50	355 25	3,751 31
Mesurage du bois	F—60	40 88	.....	.....
Agents commerciaux	F—60	130 68	.....	.....
		39,817 04	14,307 97	491,761 31
Fonds no 2.				
Balance, 31 mars 1913	.....	.....	366,550 39	
Retenues tel que ci-dessus	.....	.....	14,307 97	
Intérêt	.....	.....	22,247 47	
			403,105 83	
Fonds de retraite.				
Balance, 31 mars 1913	.....	.....	.....	1,961,948 55
Retenues tel que ci-dessus	.....	.....	.....	491,761 31
Intérêt	.....	.....	.....	81,940 96
				2,535,650 82
Moins remboursements	.....	.....	.....	96,934 65
				2,438,716 17

Revenu du fonds de retraite, Fonds nos 1 et 2.	$ c.
Commission de conservation.	
White, James	164 50
Douanes.	
Ontario	2,422 28
Québec	1,644 21
Nouveau-Brunswick	499 53
Nouvelle-Ecosse	790 86
Ile du Prince-Edouard	96 47
Manitoba	263 35
Saskatchewan	36 00
Colombie-Britannique	563 50
Inspection	574 45
Conseil des douanes	125 21
Service douanier	130 00
	7,145 86
Douanes—Ontario.	
Amhertsburg—Atkinson, J.H.C	28 00
Belleville—McGinnis, Arthur	36 00
Brantford—Heath, E. L	22 00
Bridgeburg—Wilkins, O.F	24 00
Cobourg—Hagerman, J.G	24 00
Galt ($63)—	
Dennis, W. A	25 00
Peck, Thos	38 00
Goderich ($48)—	
Davis, Henry	20 00
Farrow, A	28 00
Hamilton ($182.88)—	
Colvin, R	30 00
Ferguson, Alex	17 00
Flynn, J. J	28 00
McCandish, A	44 63
O'Dell, Alex	33 25
Park, R. H	30 00
Kingston ($127.50)—	
Comer, G. W. H	19 00
Gaskin, Thomas	28 00
Geoghegan John	31 50
Graves, W. D	18 00
Hanley, James	18 00
Horne, W. E	10 50
Joslin, A	2 50
London ($81)—	
Brett, W	24 00
Orr, R. J	17 00
Talbot, O. H	40 00
Midland—Parkhill, W. J	5 32
Morrisburg—Cook, D	3 27
Niagara-Falls ($156.50)—	
Brown, James	16 00
Burns, John	52 50
House, W. H	22 00
McKenzie, C. J	28 00
Nidle, Henry	16 00
Robertson, A. R	22 00
Ottawa ($135)—	
Clarke, R. A	48 00
Hood, T. A	32 00
McGovern, J. J	27 00
Spittal, R	28 00
Picton—Ross, W. T	7 98
Port-Arthur—Boyce, T. R	42 00
A reporter	986 45

Revenu du fonds de retraite—Suite.	$ c.
Report	986 45
Douanes—Ontario—Fin.	
Prescott—Keeler, R. M	30 00
St-Catharines ($73.25)—	
Clark, W. B	6 25
Pattison, T. F	42 00
Ramsden, J. A	5 00
Spillette, S. W	20 00
Sarnia ($78)—	
Alcock, James	24 00
Clark, O. S	20 00
McLagan, John	17 00
MacVicar, A. F	17 00
Sault Ste-Marie ($85)—	
Howe, A. W	35 00
Plummer, H	50 00
Simcoe ($63.50)—	
Davis, J. R	18 00
Porter, Nat	45 50
Toronto ($929.08)—	
Byers, H	23 50
Cameron, A. McK	38 56
Clewlo, O.S	49 00
Cook, M. E	25 50
Cowan, John, A	7 98
Davidson, J. J	44 00
Davis, Thomas, J	20 00
Dunlo, W. J	22 00
Giroux, O. J	23 00
Gray, Charles, L	42 00
Greer, James	32 00
Harris, S. T. H	30 00
Heakes, J. R	2 00
Jackman, Josiah	18 00
Meredith, W. E	30 00
Miller, E. W	83 07
Mitchell, Thos	56 00
Mitchell, Thos	2 00
Pape, Oswald	40 25
Pearson, Wesley	32 47
Plunkett, Wm	21 00
Reid, Wm	18 00
Rutland, S. A	19 00
Sinclair, James	64 75
Somers, F	30 00
Thompson, John	30 00
Tinning, W. K. S	30 00
Woods, Wm. P	30 00
Wright, Robert	19 00
Sous-collecteurs—	
Brampton—Manning, J. J	26 00
Streetsville, Graydon, R	20 00
Windsor ($177)—	
Barnett, John	27 00
Beers, J. M	21 00
Crampton, James	31 00
Dench, T. O	20 00
Drouillard, A	20 00
Hanrahan, P	28 00
Thompson, M	30 00
	2,422 28
Douanes—Québec.	
Beebe Junction—Paquette, J. F	10 00
Coaticook ($50.50)—	
Churchill, J	24 00
A reporter	34 00

Revenu du fonds de retraite—Suite.	$ c.
Report	34 00
Douanes—Québec—Fin.	
Coaticook—*Fin.*	
Durocher, J. B.	19 00
Williams, J.	7 50
Cookshire ($48)—	
Ross, A.	24 00
Gendreau, A. B.	24 00
Gaspé—Kavanagh, A. J.	35 00
Montréal ($1,271.87)—	
Balthazard, B.	33 25
Brière, J. C. O.	3 64
Butler, T.	22 00
Cooney, P. J.	38 30
Drysdale, J.	31 50
Guérin, L. J.	40 25
Héroux, B.	28 00
Holbrook, B. F.	49 00
Homier, J. A.	49 00
Isaacson, H. N.	54 00
Jones, T. M.	45 50
L'African, N.	20 00
Latouche, A. M.	52 50
Laurin, A., jr.	28 00
Lavoie, A. J.	32 00
Lemieux, D. J.	32 00
Loyer, J. S.	10 50
Lunny, R. J.	44 00
Martin, N. P.	32 00
Matheson, J.	6 65
Montenari, A. N. P.	26 25
Murray, J.	26 00
McCallum, J. S.	54 25
McKenna, W. J.	50 00
McLaughlin, H.	56 00
Paré, A.	16 04
Patterson, W. L.	19 00
Richardson, W. H.	24 00
Roach, M.	39 00
Sherritt, J.	24 00
Slattery, T. F.	42 88
Sorley, J. S.	32 00
Tighe, E.	26 00
Waggoner, S. H.	5 66
White, R. S.	157 50
Wilkes, E. T.	21 00
Québec ($133.84)—	
Bolger, M. K.	30 00
Hannon, H.	30 00
Laurin, L. N.	32 00
Vallerand, L. N.	31 20
Watters, J. G.	10 64
St-Armand—Futvoye, F. F. B.	20 00
St-Hyacinthe—Paquette, J. F.	14 00
St-Johns ($35)—	
Baker, J. H.	16 00
Latour, J. C.	19 00
Sherbrooke—Murphy, James	26 00
	1,644 21
Douanes—Nouveau-Brunswick.	
Campbellton—McKenzie, Arch	27 00
Chatham ($22.25)—	
Johnson, B. E.	16 00
LeBlanc, J. J.	6 25
McAdam Junction—Hoyt, J. W.	36 00
Moncton ($36.38)—	
Cleveland, D. C.	4 38
Rayworth, J. S.	32 00
A reporter	121 63

Revenu du fonds de retraite—Suite.	$ c.
Report	121 63
Douanes—Nouveau-Brunswick—Fin.	
Newcastle—Park, W. A.	27 00
St-Andrews—Trecarten, T. L.	14 00
St-John ($205.81)—	
Clinch, C. C.	12 00
Cochrane, J.	12 00
Connor, F. R.	21 00
Dougherty, W. A.	18 00
Hamilton, J. H.	61 25
McCart, Peter	16 00
McKay, S.	1 41
Rogerson, J.	18 00
Tilley, C. F.	52 50
Thompson, D.	3 75
Whittaker, J. E.	14 15
Wilkins, S. W.	32 00
St-Stephen ($38)—	
Hitchings, H. S.	17 00
Shaughnessy, J.	21 00
Woodstock—	
Cyr, Honoré	12 00
Cyr. L. J.	5 84
Taylor, H. W.	19 00
	499 53
Douanes—Nouvelle-Ecosse.	
Annapolis—	
Buckler, T. M.	18 00
McCormick, E.	22 00
Antigonish—Boyd, Angus.	5 49
Arichat—LeLacheur, C. P.	3 75
Canso—McDonald, J. R.	9 00
Halifax ($418.54)—	
Briand, Alfred	24 00
Caldwell, A. F.	23 00
Carlton, R.	21 00
Crawford, Sam	30 00
Creighton, H. S.	30 00
Davis, John C.	25 52
Fenerty, Arthur	30 00
Gleeson, W.	23 00
Godwin, James	21 00
Hagerty, H. B.	24 00
Hall, N. Edmund	38 50
Kennedy, R. D.	22 00
Power, John R.	30 00
Roche, Geo.	25 52
Sheehan, M. J.	21 00
Stimpson, F. C.	30 00
Kentville—	
Bill, C. R.	31 50
Rand, F. C.	28 00
Lockeport—Ruggles, J. R.	33 25
Lunenberg—	
Caldwell, A. B.	26 00
Reinhardt, H. N.	11 60
New-Glasgow—McDonald, J. F.	36 00
North-Sydney—Phoran, M. J.	10 50
Parrsboro—	
Corbett, Howard	6 00
Gillespie, E.	20 00
Shelburne—Swaine, G. B.	5 00
Sydney—	
McDougall, R.	1 20
McVarish, Joseph	21 00
Truro—	
Blaikie, J. A.	18 00
Layton, G. A.	24 00
A reporter	748 83

Revenu du fonds de retraite—Suite.	$ c.
Report	748 83
Douanes—Nouvelle-Ecosse—Fin.	
Weymouth—	
Doucet, E. U	5 00
Thériault, E. E	5 00
Windsor ($28.28)—	
Lawrence, J. W	6 88
Spence, A. H	18 00
Woolaver, H	3 40
Yarmouth—D'Entrement, J. A	3 75
	790 86
Douanes—Ile du Prince-Edouard.	
Charlottetown—	
Lauson, J. D	25 00
Moren, M. J	28 00
Peake, E. de B	43 47
	96 47
Douanes—Manitoba.	
Emerson—Allen, G. G	29 03
Portage la Prairie—Marshall, J. A	38 00
Winnipeg ($196.32)—	
Allan, F. J	45 32
Bennie, Thos	41 00
Cooper, W. J	36 00
Sutton, R	24 00
Thompson, W. H	50 00
	263 35
Douanes—Saskatchewan.	
Régina—Jameson, S. B	36 00
Douanes—Colombie-Britannique.	
Abbotsford—Peele, P. R	59 50
Fernie—McIntosh, J. F	52 50
Nanaïmo ($99.50)—	
Good, H. L	28 00
Roe, G. H	31 50
Smith, B. H	40 00
Nelson—Johnstone, Geo	44 00
Prince-Rupert—McDonald, B. R	8 00
Revelstoke—McMartin, J. A	30 00
Vancouver ($130)—	
Bowell, J. M	80 00
Wodehouse, B. L	50 00
Victoria ($140)—	
Atkins, Wm	38 00
Morrison, F. J	22 00
Newbury, J. C	80 00
	563 50
Douanes—Inspection.	
Bartle, J. C	44 00
Belton, F. S	36 45
Blair, H. C	52 00
Clappison, Thos	94 50
Corbeil, J. Z	46 00
Parmelee, J. D	91 00
A reporter	363 95

Revenu du fonds de retraite—Suite.	$ c.
Report	363 95
Douanes—Inspection—Fin.	
Patterson, A. C	84 00
Tansey, T. P	32 00
Wood, W. S	94 50
	574 45
Conseil des douanes.	
Macdonald, T. E	33 25
McFadden, John	36 00
McDonald, B. R	40 00
Paré, A	15 96
	125 21
Service douanier.	
May, Geo. M	18 00
Wilson, W. F	112 00
	130 00
Finance—Frais d'administration.	
Halifax—Ring, M. J	73 50
St. John— Lawson, Thos. H	14 00
Charlottetown—	
Laughran, F	30 00
Pope, Percy	56 00
Winnipeg—	
Armstrong, E. W. H	36 00
McMicken, A. C	36 00
Victoria—McConnan, D. B	56 00
	301 50
Bureau du haut commissaire.	
Allen Thomas,	34 00
Luke, E. P	38 00
Taylor, L. J	53 00
	125 00
Affaires indiennes.	
Colombie-Britannique, etc.—McKinna, J. A. J	52 00
Intérieur.	
Terres fédérales et parcs—Stephenson, E. F	68 00
Immigration—McGovern, J. M	36 00
Accise—Ontario.	
Belleville ($96.36)—	
McFee, A. C	52 44
Standish, J. G	43 92
Brantford ($92.40)—	
O.Donohue, M. J	39 96
Orr, H. N	52 44
Guelph, ($325.50)—	
Altemann, P. J	52 44
Bowman, A	30 00
Broadfoot, S	36 00
Dawson, W	40 26
Egener, A	30 00
A reporter	377 46

Revenu du fonds de retraite—Suite.	$ c.
Report	377 46
Accise—Ontario—Fin.	
Guelph—*Fin.*	
Gerald, W. H.	21 96
Howie, A.	19 92
O'Brien, E. C.	24 96
Spence, F. M.	30 00
Till, T. M.	39 96
Hamilton ($139.32)—	
Amor, W.	24 96
Boyd, J. F. S.	52 44
Dumbrille, R. W.	30 00
O'Brien, J. F.	31 92
Kingston ($81.36)—	
Grimason, T.	36 00
Hanley, A.	25 44
O'Donnell, J.	19 92
London ($216.45)—	
Boyle, P.	11 25
Foster, H.	52 44
Girard, I.	31 92
Hicks, W. H.	16 00
Lee, E.	30 00
Tracey, J. P.	22 88
Webbe, C. E. A.	24 96
Wilson, D.	27 00
Ottawa—Laporte, G.	24 00
Owen-Sound ($55.92)—	
Chisholm, W. N.	25 92
Johnson, J. J.	30 00
Peterboro—Bickle, J. W.	18 96
Prescott ($37.92)—	
Gerald, W. H.	21 96
Murray, D.	15 96
Ste-Catharines ($75.60)—	
Hesson, C. A.	31 92
Schram, R. L. H.	43 68
Stratford—Hicks, W. H.	8 00
Toronto ($385.23)—	
Barber, J. S.	24 96
Boomer, J. B.	36 00
Coleman, C.	9 15
Cook, W. R.	30 00
Coulter, A.	52 44
Doyle, B. J.	30 96
Graham, W. T.	31 92
Helliwel, H. M.	30 00
Hurst, L. B.	31 92
Jamieson, R. C.	36 00
Jones, A.	19 92
O'Leary, T. J.	30 00
Shanacy, M.	21 96
Windsor ($240.24)—	
Bayard, G. A.	30 00
Bouteiller, J. A.	43 92
Brennan, J.	31 92
Cahill, J. N.	19 92
Keogh, P. M.	24 00
Lane, T. M.	30 48
Lyons, E.	30 00
Thomas, R.	30 00
Accise—Québec	
Joliette—Mainville, C. P.	38 43
Montréal ($547.63)—	
Andrews, A. A.	43 68
Belair, A. P.	19 92
Brabant, J. B. G. N.	24 96
Caven, W.	12 00
Codd, H. J.	14 56
A reporter	1,950 81

Revenu du fonds de retraite—Suite.	$ c.
Report	1,950 81
Accise—Québec—Fin.	
Montréal—*Fin.*	
Comte, L. A. A. J.	37 32
Costigan, J. J.	19 92
Courtney, J. J.	24 96
Dixon, H. G. S.	24 96
Dumochel, L.	24 96
Forest, E. R.	30 00
Fox, J. D.	36 00
Hudon, M. L. E.	67 50
Mellier, E.	19 92
Panneton, C. E.	19 92
Renaud, A. H.	55 05
Scullion, W. J.	30 00
Walsh, D. J.	42 00
Québec ($179.17)—	
Beaulieu, J. B.	34 92
Bourget, O.	25 92
Coleman, J. J.	30 00
LaRue, A.	49 43
Lemoine, J.	22 94
Murray, D.	15 96
St-Hyacinthe—Macdonald, A. B.	37 92
Sherbrooke ($75.84)—	
Quinn, J. D.	31 92
Simpson, A. F.	43 92
Trois-Rivières ($51.84) Duplessiz, C. Z.	19 92
Hébert, C. D.	31 92
Accise—Nouveau-Brunswick.	
St-Jean ($134.38)—	
Belyea, T. H.	39 96
Clark, J. A.	2 50
Ferguson, J. C.	30 00
Fitzpatrick, W. J.	30 00
Geldart, O. K.	31 92
Accise—Nouvelle-Ecosse.	
Halifax ($225.78)—	
Blethen, C. W.	15 00
Gorman, A. M.	30 00
Grant, H. H.	45 96
Hubley, H. H.	30 00
James, F. C.	30 00
King, R. M.	33 96
Munro, H. D.	19 92
Tompkins, P.	20 94
Pictou ($42.96)—	
Blethen, C. W.	15 00
Fraser, P.	27 96
Accise—Manitoba.	
Winnipeg ($144.84)—	
Code, A.	39 96
Larivière, A. C.	52 44
Verner, T. H.	52 44
Accise—Saskatchewan.	
Moosejaw ($18.81)—	
Jameson, S. B.	11 88
Ross, H. E.	6 93
Accise—Colombie-Britannique.	
Vancouver—Allen, G. A.	43 92
A reporter	3,338 78

Revenu du fonds de retraite—Suite.	$ c
Report	3,338 78
Accise—Colombie Britannique—Fin.	
Victoria ($144.84)—	
Jones Richard	39 96
O'Sullivan, D	52 44
Ridgman, A. H	52 44
Inspection.	
Bram, A. E., Distilleries	86 61
Burke, T., Provinces maritimes	4 83
Caven, W., Québec	36 00
Evans, Geo. T., Ontario	39 96
Gow, J. E., Ontario	48 96
Lawlor, H., manufacturier de tabac	63 96
Miller, J. E., Colombie-Brit	59 96
Toupin, J. A., Québec	14 49
Saucier, F. X., Alberta	49 44
	3,887 83
Poids et mesures.	
Belleville—T. Slattery	10 64
Ottawa—Hinchey, E. H	31 97
Toronto—Wright, R. J	21 96
Montréal—Daoust, J. A	25 65
Québec—Lebel, J. A	38 40
Pictou—Dustan, W. M	27 96
Calgary—Costello, J. W	31 92
	188 50
Gaz.	
Belleville—Beckle, W	1 92
Toronto—	
Shanacy, M	1 92
Broadfoot, S	6 00
Québec—Levasseur, N	17 50
Sherbrooke—Simpson, A. F	3 96
Halifax—Munro, H. D	1 92
	33 22
Falsification des denréees alimentaires.	
Montréal—J. J. Costigan	9 96
St. John—Ferguson, J. C	3 96
	13 92
Justice—Pénitenciers.	
Kingston—Phelan, D	105 00
Kingston—Irvine, A. G	56 30
Manitoba—Irvine, A. G	11 10
St-Vincent de Paul—Malepart, G. S	64 00
	236 40
Marine et Pêcheries.	
Service des phares et des côtes en amont de Montréal—	
Harty, P	34 25
Wallace, J. G	4 75
Québec—	
Reeves, Sam	0 39
Richard, Alf	12 00
Report	51 39

Revenu du fonds de retraite—Suite.	$ c.
Report	51 39
Marine et Pêcheries—Fin.	
Nouveau-Brunswick—	
Allan, Robert	16 00
Hamm, Chas. P	1 82
Sutherland, Geo. C	4 00
Nouvelle-Ecosse—	
Baker, Thos	6 48
McKay, R	5 48
Rathburn, Mme S. M	4 72
Saulnier, J. H	1 62
Ile du Prince-Edouard—	
Lord, A	42 25
Observatoire magnétique—	
Menzies, Wm	6 76
Inspection de bateaux à vapeur—	
Dodds, John	36 00
Pêcheries—	
Cunningham, F. H	72 00
	248 52
Impressions et papeterie	
Patenaude, J. O	63 96
Travaux publics.	
Travaux sur la rivière Ottawa—	
McCrea, Jos	3 75
McLaren, D	5 70
Noonan, D	15 00
Thompson, Wm	5 70
Perception du revenu—	
Steen, Jas	9 00
	39 15
Chemins de fer.	
Intercolonial—	
Lyons, J. M	21 68
Shannon, S. L	94 24
Ile du Prince-Edouard—	
Huggan, T. W	40 00
Canaux.	
Chambly—	
Papineau, L	13 20
Cornwall—	
Degan, L	9 13
Gillespie, D	8 96
Hurley, R	6 05
Smith, J	2 15
Canal Rideau—	
Clarke, Geo	14 40
Glover, J. E	5 38
Lee, Hy	5 38
Nevins, N	1 93
Fonctionnaires de la statistique—	
Clarke, W. B	26 00
Fahey, E	14 40
Ramsden, J. A	13 20
	276 10
Moins remboursement—	
Cornwall—John Smith	11 54
	264 56

Revenu du fonds de retraite—Suite.	$ c.
Ingénieur consultant.	
Loftus, S. R.	49 00
Schreiber, C.	120 00
	169 00
Royale gendarmerie à cheval du N.-O.	
Fraser, S. M.	38 88
Howard, D. M.	32 00
	70 88

Revenu du fonds de retraite—Fin.	$ c.
Secrétaire d'Etat	
Commission du service civil—	
Foran, Wm.	66 00
Commerce.	
Mesurage du bois—	
Bellerive, G.	0 88
Gallagher, F.	10 00
Harney, Thos.	30 00
Agences commerciales—	
Just, C. F.	61 00
Lightgow, J. T.	69 68
	171 56

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1913-14

PARTIE G

BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

DÉTAILS DES DÉPENSES

Bureau du secrétaire du Gouverneur Général: Dépenses.	$ c.	$ c.
Sommaire.		
Appointements du gouvernement civil—		
Gouverneur général		48,666 66
Aides-de-camp	7,300 00	
Secrétaire militaire	5,000 00	
Personnel permanent	15,725 00	28,025 00
Dépenses contingentes du gouvernement civil—		
Impressions et papeterie	3,285 84	
Divers	32,112 73	35,398 57
		112,090 23

Retenue.	Bureau du Secrétaire du Gouverneur Général: Appointements à Ottawa	Gouvernement civil.
$ c.		$ cts.
	Gouverneur général—	
	Son Altesse Royale le duc de Connaught	48,666 66
	Secrétaire militaire—	
	Lt-Col. H. C. Lowther, 1er avil au 6 oct. à $5,000 (démissionné)	2,580 00
	Lt-Col. F. D. Farquhar, 7 oct. au 31 mars à $5,000	2,419 40
	Aides-de-camp, 12 m. au 31 mars	7,300 00
	Personnel ($15,725).	
	Div. 1A—	
‡	C. J. Jones, 12 m. au 31 mars	3,600 00
	Div. 1B—	
120 00	J. F. Crowdy, 12 m. au 31 mars	2,400 00
*56 00	A. F. Sladen, 12 m. au 31 mars	2,800 00
	A. F. Sladen, secrétaire privé, 12 m. au 31 mars	300 00
	Div. 2A—	
90 00	F. C. L. Pereira, 12 m. au 31 mars	1,800 00
	Div. 3A—	
47 50	Mlle J. M. Cross, 12 m. au 31 mars	950 00
	Messagers——	
40 00	Sergent Clarke, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Sergent Guy, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	Sergent Hallett, 12 m. au 31 mars	800 00
33 75	George Johnson, 6 m. à $650, 6 m. à $700	675 00
†28 00	Sergent Rogers, 12 m. au 31 mars	800 00
495 25		76,691 66

*Fonds de retraite No 1. † Fonds de retraite No 2. ‡A terminé ses 35 années de service.

Bureau du secrétaire du Gouverneur Général: Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Fournitures du bureau de la papeterie, 12 m. au 31 mars 1914 ($1,864.08)—	
Livres imprimés, $378.87; livres blancs et blocs-notes, $50.34	429 21
Dactylotype, 1, $117; réparations au dactylotype et fournitures, $24.30	141 30
Papier et enveloppes, $426.08; guides, plioirs et tabs, $108.67	534 75
Boîtes en bois pour papeterie, 6, $16.50; encriers, 22, $118.11	134 61
Pique-notes et cahier-relieur, $122.19; sacs en canevas, 12 douz. $97.30	219 49
Sceaux pour franchise-postale, 5, $14.65; plumes-fontaine, 2, $10.50	25 15
Sacs en cuir, 2, $22.75; canifs, 5, $5.50; divers, $290.02	318 27
Publications parlementaires	61 30
Compte de l'imprimeur du roi: impressions, reliure, etc	1,421 76
Télégrammes, $3,139.14; messages téléphoniques, $214.80; frais de port, $407.20	3,761 14
Service d'échange de téléphone au Cottage Rideau, 5 m. au 31 mars 1914	26 25
Abonnements aux journaux et revues	748 14
Découpures de journaux, $151.65; frais de messagerie, $91.42; charriage, $23	266 07
Billets de tramway, $116; service de messager, $20.72; encâdrage de gravures, $7.20	143 92
Listes du bureau colonial, $7.79; gratifications aux garçons du télégraphe C. P. R., $4	11 79
Uniformes d'ordonnance, $584; bonnets de police, $25.68; ceintures, $10.60	620 28
Claques d'ordonnance, $16.25; bottes d'ordonnance, $50	66 25
Rapports de la Cour Suprême, $18; divers menus items, $10.90	28 90
Blanchissage d'essuie-mains, M. M. Atkinson, 12 m. au 31 mars 1914	12 00
Annonces: *Citizen*, $246.50; *Free Press*, $125.15; *Journal*, $143.35; *Le Temps*, $125	640 00
Francis Draper, Londres, Ang.: confection de caisses en métal, emballage et transport de tableaux	91 25
Louage de voitures à Ottawa: Sir Chas. Fitzpatrick, $2; Sergt. Clarke, $118.50; Sergt. Guy, $2; Sergt. Hallett, $3.25; Sergt. Johnson, $124.75; Sergt. Rogers, $0.75; A. F. Sladen, $6.75	258 00
Allocation pour frais de voyage: S. A. R. le duc de Connaught	25,000 00
Frais de voyage: col. H. C. Lowther, $72.75; col. F. D. Farquhar, $52.50, J. Atkinson, $3.35; L. Beaudry, $249.80; H. G. Clark, $15.25; F. Rogers, $39.74; A. F. Sladen, $5.35	438 74
Total	35,398 57

Bureau du secrétaire du Gouverneur Général: Revenu.

Revenu.

Rabais par la West India and Panama Telegraph Co. pour télégrammes envoyés par le Gouverneur général	49 82

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1913-1914

PARTIE H

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Résumé des dépenses.

			$ c.	$ c.
Gouvernement civil—Appointements	(Page	H— 3)	111,267 40	
Gouvernement civil—Dépenses casuelles	("	H— 5)	16,357 40	127,624 80
Pensions	("	H— 5)		600 00
Rentes viagères d'après statut	("	H— 5)		189,999 00
Ontario et Québec—				
Secours, soins médicaux, etc., Québec	("	H— 8)	14,903 28	
Secours, soins médicaux, etc., Ontario	("	H— 9)	8,729 81	
Frais légaux, en général	("	H—10)	8,027 05	
Réparations de routes, et d'égout, etc	("	H—10)	3,743 31	
Dépenses générales	("	H—10)	44,795 05	80,198 50
Nouvelle-Ecosse	("	H—12)		20,305 94
Nouveau-Brunswick	("	H—14)		16,492 23
Ile du Prince-Edouard	("	H—14)		2,930 48
Man., Sask., Alta et T. N. O.				
Dépenses des agences	("	H—16)	576,057 37	
Sioux	("	H—40)	6,609 66	
Arpentages	("	H—40)	15,115 73	597,782 76
Yukon	("	H—41)		7,988 08
Colombie Anglaise—				
Dépenses des agences	("	H—42)	153,240 50	
Arpentages	("	H—48)	722 38	
Soins aux vergers	("	H—48)	3,711 47	
Question des terres, C.-B., frais légaux	("	H—48)	49,254 32	206,928 67
Education des Sauvages	("	H—50)		922,486 30
En général—				
Inspecteurs et évaluateurs	("	H—66)	2,800 00	
Frais de voyage, commis, etc	("	H—66)	1,274 36	
Comp. aux Indiens pour cession de terrain	("	H—66)	44,895 00	
Secours aux Sauvages dans les districts éloignés	("	H—66)	41,536 51	
Prévention de la tuberculose	("	H—67)	9,000 45	
Epidémie de petite vérole et autre	("	H—67)	13,793 67	
Arp., Ontario, Québec et Provinces Maritimes	("	H—68)	10,929 53	
Suppression du trafic des liqueurs	("	H—68)	9,000 00	
Impression, papeterie, etc	("	H—68)	4,129 47	137,358 99
Divers—				
Gratific. en conf. au statut	("	H—68)	.....	995 80
Fonds des Sauvages en fidéi-commis—				
Résumé des balances	("	H—69)	.....	
Résumé des comptes	("	H—70)	.....	
Comptes des tribus	("	H—86)	.....	
				2,311,691 55

Fonds de retraite.	**Affaires des Sauvages: Appointements à Ottawa**	Gouvernement civil.
$ c.	*Surintendant général.*	$ c.
	Hon. Wm. J. Roche (traitement porté à Ministère de l'Intérieur).	
	Assistant Surintendant-Général.	
†94 06	Frank Pedley, 1er avril-14 oct., à $5,000 (résigné)	2,688 12
*46 26	D. C. Scott, 15 oct.-31 mars, à $5,000	2,311 88
	Personnel.	
	Div. 1—A	
158 30	Hon. David Laird, 10 m. au 31 janv. à $3,800 (décédé)	3,166 60
‡	J. D. McLean, 6 m. à $3,350, 6 m. à $3,450	3,400 00
*9 32	W. A. Orr, 2 m. au 31 mars à $2,800	466 66
64 74	F. H. Paget, 15 oct.-31 mars, à $2,800	1,294 60
*35 56	D. C. Scott, 6 m. au 30 sept. à $3,300, 1–14 oct. à $3,400 (nommé sous-ministre)	1,777 94
	Division 1B—	
‡	M. Benson, 15 oct.-31 mars à $2,100	970 97
*53 50	S. Bray, 3 m. à $2,600, 9 m. à $2,700	2,675 00
138 75	H. A. Conroy, 6 m. à $2,750, 6 m. à $2,800	2,775 00
*42 00	G. M. Matheson, 12 m. au 31 mars	2,100 00
107 50	C. McGibbon, 6 m. à $2,100, 6 m. à $2,200	2,150 00
*42 00	H. McKay, 12 m. au 31 mars	2,100 00
22 08	J. K. McLean, 2 m. au 31 mai à $2,650 (décédé)	441 66
*44 20	W. A. Orr, 10 m. au 31 janv. à $2,650 (promu)	2,208 30
72 68	F. H. Paget, 3 m. à $2,650, 1er juill.-4 oct. à $2,750 (promu)	1,453 50
*56 00	S. Stewart, 12 m. au 31 mars	2,800 00
87 50	W. R. White, 10 m. au 31 mars à $2,100	1,750 00
123 75	A. S. William, 3 m. à $2.400, 9 m. à $2,500	2,475 00
	Division 2A—	
‡	M. Benson, 3 m. à $1,900, 1er juil.-14 oct. à $1,950 (promu)	1,035 88
90 00	G. L. Chitty, 12 m. au 31 mars	1,800 00
80 00	G. A. Conley, 12 m. au 31 mars	1,600 00
90 00	S. W. Hobart, 12 m. au 31 mars	1,800 00
90 00	E. Jean, 12 m. au 31 mars	1,800 00
*42 00	A. E. Kemp, 12 m. au 31 mars	2,100 00
80 00	A. F. MacKenzie, 12 m. au 31 mars	1,600 00
*42 00	J. McGirr, 12 m. au 31 mars	2,100 00
*36 00	R. B. Moffat, 12 m. au 31 mars	1,800 00
90 00	P. J. O'Connor, 12 m. au 31 mars	1,800 00
90 00	R. M. Ogilvie, 12 m. au 31 mars	1,800 00
88 75	D. F. Robertson, 6 m. à $1,750, 6 m. à $1,800	1,775 00
80 00	S. J. Robins, 12 m. au 31 mars	1,600 00
*39 50	H. C. Ross, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000	1,975 00
*36 00	J. W. Shore, 12 m. au 31 mars	1,800 00
85 00	J. D. Sutherland, 12 m. au 31 mars	1,700 00
14 16	W. R. White, 2 m. au 31 mai, à $1,700 (promu)	283 32
	Division 2B—	
65 00	H. N. Auvrey, 12 m. au 31 mars	1,300 00
42 50	E. B. Cogswell, 12 m. au 31 mars	850 00
9 56	G. Davies, 5 janv.-31 mars à $800	191 38
9 66	D. J. Dolan, 2 m. au 31 mars à $800	133 32
80 00	H. Fabien, 12 m. au 31 mars	1,600 00
31 41	J. H. Fee, 18 juin-31 mars à $800	628 82
*32 00	M. D. Maxwell, 12 m. au 31 mars	1,600 00
10 00	T. R. L. McInnes, 3 m. au 31 mars à $800	200 00
48 75	P. N. L. Phelan, 6 m. à $950, 6 m. à $1,000	975 00
	Division 3A—	
25 00	J. Ackland, 5 m. au 31 août à $1,200	500 00
10 00	W. E. Allan, 2 m. au 31 mai à $1,200 (résigné)	200 00
45 00	M. Back, 12 m. au 31 mars	900 00
60 00	M. H. Brennan, 12 m. au 31 mars	1,200 00
45 00	G. C. Caddy, 12 m. au 31 mars	900 00
60 00	C. A. Cooke, 12 m. au 31 mars	1,200 00
7 87	M. H. Coghlan, 29 janv. au 31 mars à $900	157 25
45 00	N. E. Darby, 12 m. au 31 mars	900 00
59 38	E. I. Findlay, 3 m. à $1,150, 9 m. à $1,200	1,187 50
2,954 74	A reporter	81,997 70

Fonds de retraite.	Affaires des sauvages: Appointements à Ottawa—Fin.	Gouvernement civil.
$ c.		$ c.
2,954 74	Report	81,997 70
	Personnel—Fin.	
	Division 3A—*Fin.*	
60 00	G. A. Gorrell, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	H. M. Graham, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	H. Hooper, 12 m. au 31 mars	1,200 00
45 00	E. MacRitchie, 12 m. au 31 mars	900 00
†42 00	E. S. Martin, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	M. McIntosh, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	E. K. McLatchie, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	D. Morin, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	H. O'Donahoe, 12 m. au 31 mars	1,200 00
*24 00	H. G. Ogilvy, 12 m. au 31 mars	1,200 00
60 00	S. M. O'Grady, 12 m. au 31 mars	1,200 00
55 00	R. G. Orr, 12 m. au 31 mars	1,100 00
48 13	B. Phelan, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000	962 50
55 00	R. Pringle, 12 m. au 31 mars à $1,200 (moins juin)	1,100 00
48 13	H. G. Russell, 9 m. à $950, 3 m. à $1,000	962 00
60 00	S. E. Sangster, 12 m. au 31 mars	1,200 00
45 00	A. E. St-Louis, 12 m. au 31 mars	900 00
	Division 3B—	
31 25	A. B. Bailey, 6 m. à $600, 6 m. à $650	625 00
26 88	W. Churchill, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50
27 65	H. Coghlan, 6 m. à $650, 1er oct.-28 janv. à $700	552 70
40 00	A. Doyle, 12 m. au 31 mars	800 00
5 34	J. H. Fee, 1er avril-17 juin à $600 (promu)	106 93
9 50	R. W. Knapp, 14 nov.-31 mars à $500	190 25
18 75	L. E. Laugdon, 9 m. au 31 mars à $500	375 00
27 50	J. C. McFarlane, 12 m. au 31 mars	550 00
7 65	A. F. Mosta, 11 déc.-31 mars à $500	153 20
14 56	C. G. McDonald, 7 m. au 31 mars à $500	291 62
27 50	A. E. Sleeth, 12 m. au 31 mars	550 00
6 25	A. M. Tench, 3 m. au 31 mars à $500	125 00
	Messagers et emballeurs—	
40 00	J. Bradley, 12 m. au 31 mars	800 00
34 38	W. A. Downing, 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50
*16 00	B. Hayter, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	M. McAllister, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	F. Munro, 12 m. au 31 mars	800 00
*16 00	W. Seale, 12 m. au 31 mars	800 00
	Secrétaires privés—	
	Mlle A. G. E. Crawford, 12 m. au 31 mars	300 00
	E. S. Forbes, 1er avril-8 mai à $300	31 45
	S. J. Robins, 9 mai-31 mars à $300	268 55
	Gouvernement civil—Dépenses casuelles, Page H—5 ($2,395.38).	
.....	Allen, F. G., messager, 21 oct.-31 mars à $500	223 11
.....	Boast, K. E., commis, 8 janv.-31 mars à $500	115 58
.....	Bristow, A., messager, 1er avril-31 mars à $500	499 96
.....	Clermont, C., commis, 9-31 mars à $500	30 91
.....	Doyle, Mlle M. J., 1er avril-31 mai 1913 à $500	83 32
.....	Faulkner, H., 9-31 mars 1914 à $500	30 91
.....	Langdon, L. E., 21 avril-30 juin 1913 à $500	97 20
.....	McDonald, Mlle C., commis, 1er avril-31 août 1913 à $500	208 30
.....	Masta, Mlle A. F., commis, 29 mars-31 sept. à $500	237 87
.....	O'Reilly, J. H., commis, 15 sept.-14 mars à $500	124 99
.....	O'Sullivan, A., commis, 6 oct. 1913-5 juin 1914 à $500	124 99
.....	Owens, Mlle B. M., commis, 1er avril-30 sept. 1913 à $500	249 96
.....	Wymbs, F., commis, 6 oct. 1913-31 mars 1914 à $500	243 27
4,286 21		113,662 78

*Fonds de pension no 1. †Fonds de retraite no 2. ‡Après 35 ans de service.

Gouvernement civil: Dépenses casuelles.	$ c.
Appointements à Ottawa..... (Page H—4)	2,395 38
Fournitures de papeterie pour les bureaux, 11 m. au 28 fév. 1914 ($4,071.75)—	
Livres imprimés et mappes, $404.12; plumes-réservoir, 2, $8.50	412 62
Livres blancs et blocs-notes, $302.16; serviettes, 3, $31.90	334 06
Clavigraphe, 4, $468; moins $15 pour les vieux	453 00
Pupitres à clavigraphes, 6, $218.29; chaises, 3, $27.30	245 59
Réparations et fournitures de clavigraphes, $147.34; 24 portefeuilles, $51.60	198 94
Papier et enveloppes, $494.56; papier à calquer, $86.12	580 68
Relieuses, $18.96; liasses, 41¾ douz., $43.75; guides, $22.40	85 11
Cartes-index, $83.06; machines à aiguiser les crayons, 4, $21	106 06
Trépied et étui, $20.50; planches à dessin, 4, $20	40 50
Rapporteur, 1, $5.75; caisse à liasse en cuir, $8.50	14 25
Cabinets, 6, $52.25; plateaux pour pupitres, 10, $20	72 25
Porte-cartes Macey, 200, $30; tubes pour la malle, 500, $19	49 00
Machines à numéroter, 2, $42; machine Acme, 1, $4	46 00
Duplicateur Roneo, 1, $150; moins $5 frais d'échange	145 00
Fournitures pour duplicateur, $169.05; tapis en caoutchouc, 18¾ vgs, $74.03	243 08
Porte-téléphone, $6.50; canifs, 81, $97.19	103 69
Paniers divers, 43, $38.93; papeterie, $808.39	847 32
Publications officielles	94 60
Compte de l'imprimeur du Roi: impressions, reliure, etc	3,454 14
Télégrammes, $1,947.32; messages téléph., $4.05; frais de port, $275	2,226 37
Souscriptions aux journaux et publications	120 06
Tramways, $19.25; charriage, $2.25; pinceaux, 2, $6	27 50
Gratifications diverses, $10; verres, 6 douz., $4.50; 45 vgs de coton, $6.01	20 51
Impression de photos, $53.82; encadrement de photos, 6, $18.25; sac de voyage, 1, $11	83 07
Copies en bleu et en blanc, $649.69; époussettes, $6; savon, $23	678 69
Agrandissement à la sepia d'une étude indienne	10 00
Essuie-mains, 8 douz., $30; sac, $8; menus item, $21.12	59 12
Ontario Association of Architects, honoraire de membre	10 00
Mlle A. Lamothe, traduction française	20 00
Association of Ontario Land Surveyor, honoraire de membre	8 00
Blanchissage, Mile E. Bellefeuille, 12 m	70 00
Blanchissage de toile à imprimer, Mme E. Walsh	61 00
Frais de voyage: M. Benson, $265.60; S. Bray, $150.60; C. Cooke, $86.05; S. W. Hobart, $219.55; E. Jean, $37.70; C. McGibbon, $521.08; H. McKay, $348.18; A. F. McKenzie, $112.45; J. K. McLean, $61.55; R. M. Ogilvie, $173; W. A. Orr, $290.70; F. H. Paget, $110.95; J. G. Ramsden, $131.40; W. Seale, $2.75; D. C. Scott, $83.55; W. R. White, $367.75; A. S. Williams, $18.95; balance d'avance dont il a été rendu compte en 1914–15, $60	3,041 81
	16,357 40

Pensions.	
Mme Mary E. Fuller, pension votée pour services rendus par James E. Dawson	600 00

Rentes viagères payées en vertu du statut.	
Manitoba, Alberta et Saskatchewan (chefs, $25; commandants, $15; sauvages, $5).	
Agence d'Assiniboine: Bande Carry-the-Kettle, 1 chef, 3 commandants, 152 Sauvages	830 00
Agence de Battleford, Bandes: Grizzly Bear Head, 35 Indiens; Kopwayawakemum, 1 chef, 1 commandant, 80 Sauvages; L'Homme-Maigre, 1 Sauvage; Littlepine, 140 Sauvages; Luckyman, 6 Indiens; Moosomin, 1 chef, 133 Sauvages; Moskito, 120 Sauvages; Poundmaker, 117 Sauvages; Faisan-Rouge, 171 Indiens; Sweet-Grass, 75 Sauvages; L'Enfant-du-Tonnerre, 1 chef, 1 commandant, 133 Sauvages, arrérages, $70; commutation, $50	4,945 00
Bandes de l'Agence de Birtle: Gamblers, 15 Sauvages; Keeseekoweenin, 1 chef, 2 commandants, 111 Sauvages; Rolling-River, 1 chef, 1 commandant, 76 Sauvages; Way-Way-See-Cappo, 1 chef, 2 commandants, 198 Sauvages	2,150 00
Bandes de l'Agence des Pieds-Noirs: Bad Boy, 16 Indiens; Big Plume, 1 commandant, 57 Sauvages; Eagle Rib, 50 Sauvages; Hind Bulls, 1 chef, 1 commandant, 75 Sauvages; Many Shot at, 21 Sauvages; Medicine Shield, 1 commandant, 22 Sauvages; Low Horns, 45 Sauvages; Lone Chief, 43 Sauvages; Old Sun, 1 commandant, 34 Sauvages; Running Marten, 42 Sauvages; Lapin-qui-court, 1 commandant, 58 Sauvages; Bison-qui-se-sauve, 25 Sauvages; Rabbit-Carrier, 2 commandants, 27 Sauvages; Weasel Calf, 1 commandant, 31 Sauvages; White-Calf-Robe, 11 Sauvages; L'Aigle-Blanc, 23 Sauvages; White Pup, 86 Sauvages; Cheval-Jaune, 1 chef, 61 Sauvages, arrérages, $10	3,815 00
Bandes de l'Agence des Gens-du-Sang: Corne-de-Taureau, 1 commandant, 17 Sauvages; Bull Shield, 41 Sauvages; Crop Ear Wolf, 1 chef, 148 Sauvages; Ermine-Horres, 1 chef, 1 commandant, 137 Sauvages; Heavy Shield, 1 commandant, 26 Sauvages; Main-Gauche, 1 commandant, 88 Sauvages, Petites Oreilles, 1 commandant, 98 Sauvages; Many White Horses,	
A reporter	11,740 00

Rentes viagères payées en vertu du statut—Suite.	$ c.
Report	11,740 00
Manitoba, Alberta et Saskatchewan—Suite.	
Bandes de l'Agence des Gens-du-Sang—*Fin.* 1 commandant, 73 Sauvages; One Spot, 1 commandant, 49 Indiens, L'Antilope-qui-court, 1 commandant, 124 Sauvages; La-Grue-qui-court, 1 commandant, 156 Indiens; Le Loup-qui-court, 1 commandant, 156 Indiens; Strangling Wolf, 19 Indiens; Young Pineo, 109 Indiens; arrérages, $20	5,940 00
Bandes de l'Agence de Carleton: Atakakoops, 1 chef, 4 commandants, 227 Indiens; Kenemotayo, 3 commandants, 133 Indiens; Mistawasis, 1 chef, 3 commandants, 133 Indiens; Lac Pelican, 56 Indiens; Pataquakay, 1 commandant, 122 Indiens; Lac à l'Esturgeon, 3 commandants, 169 Indiens; Wm. Charles, 1 chef, 2 commandants, 237 Indiens; arrérages, $90	5,820 00
Bandes de l'Agence de Chandeboye: Black River, 1 chef, 2 commandants, 71 Indiens; Tête-Cassée, 1 chef, 4 com., 135 Indiens; Fort Alexander, 1 chef, 4 com., 520 Sauvages; Hollow Water River, 1 com., 103 Indiens; St-Pierre, 871 Indiens; arrérages, $85	8,825 00
Bandes de l'Agence des Lacs Croches: Cowesses, 1 chef, 2 com., 122 Indiens; Ochapowace, 1 chef, 2 com., 117 Indiens; Kahkemstahaw, 1 chef, 1 com., 102 Indiens; Sakinay, 1 chef, 2 com., 122 Indiens; arrérages, $10	2,970 00
Bandes de l'Agence du Lac-au-Canard: T. Beardy, 135 Indiens; James Smith, 1 chef, 3 com., 235 Indiens; John Smith, 1 chef, 1 com., 150 Sauvages; Kinestine, 69 Indiens; Nut Lake, 256 Sauvages; Okeemasis, 21 Sauvages; One Arrow, 102 Sauvages; arrérages, $35	4,985 00
Bandes de l'Agence d'Edmonton: Alexander, 1 chef, 2 commandants, 137 Indiens; Enoch, 1 chef, 2 com., 118 Indiens; Joseph, 1 chef, 150 Indiens; Michel, 1 chef, 1 com. 105 Indiens; Paul, 1 chef, 1 com., 150 Indiens; arrérages, $60; commutation, $50	3,625 00
Bandes de l'Agence de Buttes-La-Lime: Petit ours noir, 2 com. 43 Indiens; Okanase, 44 Indiens; Star Blanket, 1 chef, 3 com., 39 Indiens; arrérages, $30	1,575 00
Bandes de l'Agence de Fishes River: Berens River, 1 chef, 2 com., 280 Indiens; Bloodvein, 1 chef, 58 Indiens; Dear Lake, 1 chef, 178 Indiens; Fishee River, 1 chef, 1 com., 476 Indiens; Grands Rapides, 1 chef, 1 com., 123 Indiens, Petits Grands Rapides, 1 chef, 190 Indiens; Jack Head, 1 com., 86 Indiens; Pequis, 1 chef, 4 com., 348 Indiens; Pekangekum, 148 Indiens; Poplar River, 1 chef, 150 Indiens; arrérages, $310	10,800 00
Bandes de Fort Frances: Coutchiching, 1 chef, 3 com., 191 Indiens; Hungry Hall (2 bandes), 1 chef, 1 com., 36 Indiens; Lac-a-Croix, 1 chef, 3 com., 107 Indiens; Little Forks, 1 chef, 2 com., 46 Indiens; Long Sault (2 bandes), 2 chefs, 5 com., 59 Indiens; Rapides Manitou (2 bandes), 2 chefs, 4 com., 84 Sauvages; Niskatchewenin, 1 chef, 3 com., 61 Indiens; Nickickousemenecaning, 1 chef, 1 com., 46 Indiens; Seine River, 1 chef, 3 com., 126 Indiens; Stangecoming, 1 chef, 1 com., 36 Indiens, Lac à l'Esturgeon, 1 chef, 11 Indiens; arr., $135	4,865 00
Bandes de l'Agence Hobbema: Ermineskins, 1 chef, 3 com., 194 Indiens; Montana, 68 Indiens; Samson, 1 chef, 3 com., 420 Indiens; Iron Bull, 1 com., 85 Indiens	3,990 00
Bandes de l'Agence l'Ile-à-la-Crosse: Amos Charles, 1 chef, 2 com., 227 Indiens; Barren Land, 1 chef, 2 com., 173 Indiens; Canoe Lake, 1 chef, 2 com., 83 Indiens; Lac Clair, 1 chef, 2 com., 180 Indiens; Rivière des Anglais, 1 chef, 2 com., 177 Indiens; Fort McMurray, 33 Indiens; James Roberts, 1 chef, 2 com., 304 Indiens; Lac La Hache, 1 chef, 2 com., 90 Indiens; Mathias Columbe, 1 chef, 2 com., 266 Sauvages; Peter Ballandine, 1 chef, 2 com., 330 Indiens; arrérages, $95	9,905 00
Bandes de l'Agence Kenora: Assabaska, 1 chef, 3 com., 149 Indiens; Big Island, 1 chef, 2 com., 114 Indiens; Buffalo Bay, 1 chef, 42 Indiens; Lac à l'Aigle, 1 com., 55 Sauvages; Frenchman's Head, 2 com., 169 Indiens; Ignace, 79 Indiens; Grassey Narrows, 2 com., 162 Indiens; Islington, 1 chef, 2 com., 240 Indiens; Lac des Mille Lacs, 1 com., 272 Indiens; Lac Seul, 1 chef, 3 com., 472 Indiens; Angle N.-O. (3 bandes), 2 chefs, 4 com., 123 Indiens; Portage du Rat, 2 com., 83 Indiens; Shoal Lake, (2 bandes), 2 chefs, 3 com., 137 Indiens; Les Dalles, 1 chef, 84 Indiens; Wabigoon, 1 chef, 1 com., 90 Sauvages; Waheskang, 1 com., 50 Indiens, Baie du Poisson Blanc, 1 chef, 1 com., 59 Indiens; arrérages, $315; commutations, $150	12,100 00
Bandes de l'Agence du Petit Lac de l'Esclave: Beaver Dunvegan, 1 chef, 2 com., 143 Indiens; Beaver Nord, 1 chef, 1 com., 138 Indiens; Beaver St-Jean, 1 chef, 1 com., 160 Indiens; Bigstones Wahaska, 1 chef, 4 com., 276 Indiens; Cree Grouard, 35 Indiens; Cree Red River, 1 chef, 139 Indiens; Duncan's, 2 com., 62 Sauvages; Dritpile River, 1 chef, 1 com., 169 Indiens; Slaver Upper Hay River, 1 chef, 2 com., 416 Indiens, (58 à $12); Sawridge, 1 com., 82 Indiens; Lac à l'Esturgeon, 1 chef, 2 com., 212 Indiens; Sucker Creek, 1 com., 124 Sauvages; Rivière au Cygne, 1 com., 61 Indiens; Vermillon, 1 chef, 1 com., 69 Indiens; Lac Poisson Blanc, 1 chef, 2 com., 100 Indiens; arrérages, $1,610; commutations, $1,150	14,651 00
Agence de la Montagne à l'Orignal: Bande de l'Ours Blanc, 1 chef, 2 com., 211 Indiens; moins remboursement d'avance 1914-15, $5	1,105 00
Bandes de l'Agence de Norway House: Cross Lake, 1 chef, 2 com., 530 Indiens; Fort Churchill, avance à la banque de Montréal, Winnipeg, pour les Sauvages de Churchill et de York, $3,000; God's Lake, 1 chef, 2 com., 296 Indiens; Island Lake, 1 chef, 2 com., 486 Indiens; Nelson House, 1 chef, 2 com., 4417 Indiens; Norway House, 1 chef, 2 com., 743 Indiens; Oxford House, 1 chef, 2 com., 329 Indiens; Lac Fendu, 1 chef, 2 com., 337 Indiens; arrérages, $300; commutation, $50	19,425 00
A reporter	122,321 00

Rentes viagères etc.—Suite. $ c.

Report..... 122,321 00

Manitoba, Alberta et Saskatchewan.—Fin.

Bandes de l'Agence du Lac à l'Oignon: Chipewyan, 276 Indiens; Island Lake, 187 Indiens; Keheewin, 196 Indiens; Ooneepowhayo, 58 Indiens, Puskeeahkeeweoin, 23 Indiens; Seekaskotch 188 Indiens; Sweet Grass, 12 Indiens; Weemisticooseahwasis, 79 Indiens; arr., $80..... 5,175 00
Bandes de l'Agence du Pas: Chemawawin, 1 chef, 2 com., 150 Indiens; Cumberland, 1 chef, 1 com. 165 Indiens; Le Pas, 1 chef, 3 com., 433 Indiens; Lac à l'Orignal, 1 chef, 2 com., 115 Indiens; Red Earth, 1 chef, 2 com., 135 Indiens; Shoal Lake, 1 chef, 1 com., 89 Indiens; moins remboursement en à compte sur scrip, $5..... 5,745 00
Agence Peigan, 1 chef, 3 com., 432 Indiens; arrér., $5..... 2,235 00
Bandes de l'Agence Pelly: Côté, 1 chef, 2 com., 258 Ind.; Keeseekhoose, 1 chef, 2 com., 141 Ind.; Key, 1 chef, 1 com., 57 Indiens; Valley River, 1 chef, 1 com., 71 Ind.; moins remboursement sur avance, 1914–15, $70..... 2,905 00
Bandes de l'Agence de Portage La Prairie: Rivière aux Grues, 1 com., 36 Indiens; Elb & Flow, 1 chef, 2 com., 82 Indiens; Fairford, 1 chef, 4 com., 77 Ind.; Lac Manitoba, 1 chef, 2 com., 131 Sauvages; Lac St-Martin, 1 chef, 2 com., 185 Ind.; Petite Saskatchewan, 1 chef, 3 com., 143 Ind.; Long Plains, 1 chef, 2 com., 16 Ind.; Pine Creek, 1 chef, 2 com., 219 Ind.; Roseau River, 3 chefs, 7 com., 187 Sauvages; Shoal River, 1 com., 161 Ind.; Poule d'eau, 1 chef, 3 com., 72 Indiens; Sandy Bay, 2 com., 318 Ind.; Plume Jaune, 1 chef, 2 com., 107 Ind.; rentes diverses, $165; arrér., $150; moins remboursement sur scrip, $20..... 10,760 00
Bandes de l'Agence Qu'Appelle: Muscowpetung, 1 chef, 72 Ind.; Pasqua, 1 chef, 2 com., 140 Indiens; Piapot, 1 chef, 2 com., 180 Indiens..... 2,095 00
Bandes de l'Agence du Lac à la Selle: Beaver Lake, 103 Indiens; Plumes Bleues, 2 com., 118 Sauvages; Chepiwyan, 1 com., 80 Ind.; James Sunum, 1 chef, 1 com., 254 Ind.; Lac La Selle, 1 chef, 2 com., 269 Ind..... 4,260 00
Agence Sarcee: Bande de la tête de Bison, 1 chef, 3 com., 184 Indiens..... 990 00
Bandes de la Réserve Stoney: Patte d'Ours, 1 chef, 2 com., 238 Ind.; Chiniquay, 1 chef, 1 com., 127 Ind.; Wesley, 1 chef, 2 com., 226 Ind.; arrér., $395..... 3,800 00
Bandes de l'Agence de l'Amadou: Day Star, 1 chef, 1 com., 72 Ind.; Fishing, 114 Ind.; Gordon, 1 chef, 3 com., 217 Ind.; Muscowequan, 1 chef, 2 com., 161 Ind. L'Homme Pauvre, 1 chef, 2 com., 123 Ind..... 3,655 00
Bandes sous le traité 8: Chipewyan, 1 chef, 3 com., 365 Ind.; Chipewyan Resolution, 1 chef, 1 com., 145 Indiens; Chipewyan Smith, 1 chef, 2 com., 257 Ind.; Cree Chipewyan, 2 com., 133 Ind.; Dog Rib, 1 chef, 2 com., 194 Ind.; Fort Chipewyan, 1 chef, 2 com., 241 Ind.; Mauricis, 1 chef, 2 com., 432 Ind.; Sicannie, 1 chef, 1 com., 93 Ind.; Slave, 1 chef, 1 com., 122 Ind.; Slave Hay River, 1 chef, 1 com., 99 Ind.; Stragglers, 28 Ind.; Couteau Jaune, 1 chef, 2 com., 196 Indiens; arrér., $505..... 12,550 00
Traité no 10, Island Lake: Bande de Jos. Bighead, 1 chef. 26 Ind.; gratifications, 27 à $7..... 344 00

Rentes sous le traité Robinson (*$12,500.00*).

Cockburn, G. P., rentes payées: Bande Dokis, 99; Bande Nipissing, 284; Bande Temagaming, 88; total, 471 à $4..... 1,884 00
Hagan, S., rentes payées: Bande Mississagi, 104; Rivière au Serpent, 114; Spanish River No 1, 224; No 2, 39; Thessalon, 100; total 581 à $4..... 2,324 00
Logan, A., rentes payées: Bande de Henvey Inlet, 151; Maganettawan, 31; Parry Island, 93; Shawanaga, 106; total, 386 à $4..... 1,544 00
McLeod, Wm., rentes payées: Bande de la rivière des Français, 35, Bande de Maganettawan, 51; Bande de Manitoulin, 116; Bande de Pointe Grondine, 28; Bande No 3, Spanish River, 118; Tahgaiweneni, 68; Lac Poisson Blanc, 149; Rivière Poisson Blanc, 52; total 617 à $4..... 2,468 00
McNab, A. D., rentes payées: Batchewana, 344; Garden River, 338; Michipicoten, 120; total, 802 à $4..... 3,208 00
Paget, F. H., rentes payées: Bande de Fort William, 254; Bande du lac Long, 261; Bande de Nepigon, 364; Bande du Pays Plat, 37; Bande du Pic, 213; Bande de Red Rock, 221; total, 1,350 à $4; arrér., $376..... 5,776 00
West, H. A., rentes payées: Bande de Michipicoten, 166; Bande de la rivière Mississagi, 27; Bande de Spanish River, 33; total, 226 à $4; arrér., $44..... 948 00
Commutations, 6 à $40; arrérages, $435..... 675 00

Traité 9, Ontario et Québec (*Indiens à $4.*)

Sauvages de l'Abitibi: Bande Dominion, 154; bande d'Ontario, 89; en tout, 243..... 972 00
Sauvages d'Albany: Dominion, 581; arrér., $25; Lac Seul, 25, arrér., $1; Ontario, 148, arrér., 10; 790 en tout..... 3,160 00
Sauvages de Port Hope: Dominion, 450, arrér., 36; Ontario, 49; 535 en tout..... 2,140 00
Sauvages de Martin's Fall: Dominion, 201, arrér., 41; Ontario, 30; 372 en tout..... 1,088 00
Sauvages d'Osnaburgh: Dominion, 297, arrér., 6; Ontario, 129, arrér., 2; 434 en tout..... 1,736 00

A reporter..... 204,758 00

Rentes viagères etc.—Fin.	$ c.
Report	204,758 00
Traité no 9, Ontario et Québec—Fin.	
Sauvages de la rivière des Anglais, 78; Matatchewan, 81; Bande de New Post, 32; arrér 1	768 00
Sauvages de Moose Factory: à Chapleau, 71; à Missanabie, 57; à Moose Factory, 329; arrér., 10; 467 en tout	1,868 00
Ojibbewa (Sauvages de): à Brunswick House,112; à Chapleau,59; à Flying Post,73; à Metagami 53; 297 en tout	1,188 00
Arrér., 20	80 00
	208,662 00
Moins: Payé des Ojibbewas, de Lac Huron, compte de fidei-commis No 26, $4,674, des Ojibbewas du lac Supérieur, compte de fidei-commis no 27, $1,653; à-compte du traité Robinson, et $12,328 payés par le gouvernement d'Onatrio, $8 payés à même le fonds en fidei-commis No 26, à compte du traité des Indiens no 9	18,663 00
	189,999 00

Secours, soins médicaux et médicaments, Québec.

Agence de Bécancour: soins médicaux, $27; provisions, $107.24; pension et entretien, 5-6|30 m., $56; traitement à l'hôpital, $10; main-d'oeuvre, $30.50; bois et ferronnerie, $75.65; bois de chauffage, $11; menus item, $5.15	322 54
Agence de Bersimis: officier médical, Dr J. F. Bossé, 12 m. au 31 mars, $999.96; soins médicaux, $7.25; provisions, $5; freight, charriage, etc., $34.81	1,047 02
Agence de Cacouna ($488.04)—	
Soins médicaux, Dr A. Boucher, $45.75; Dr L. M. Déchène, $14.50; Dr A. Gagnon, $15.35; Dr J. N. Perusse, $61.75; Dr E. Pettigrew, $64.75; Dr J. A. Sirois, $9.50	211 60
Secours: provisions, $214.94; bois, 24 charges, $36	250 94
Frais funéraires, $11; frais de voyage, etc., $8.50; pension, $6	25 50
Agence de Caughnawaga ($1,292.80)—	
Secours: provisions, $147.13; entretien, $42; houille, $9; menus item, $25.27	223 40
Frais funéraires, $50.30; avoine de semence, etc., $54.80; passages, $5.30	110 40
Octroi à l'hôpital, 15 m. au 31 mars, $950; soins médicaux, $9	959 00
Agence de Gaspé: officier médical: Dr. F. W. Macartney, 12 m. au 31 mars, $80; provisions, $53.24	133 24
Agence de Lorette ($2,819.93)—	
Officiers médicaux, 15 m. au 31 mars, Dr E. Allard, $125; Dr A. Boucher, $750	875 00
Soins médicaux, Dr A. Boucher, $342.48; Dr L. N. Leclerc, $17.25; Dr A. Paquet, $95; Dr J. E. Verret, $957.20	1,411 93
Secours: provisions, etc., $415; bois de chauffage, $36; frais d'hôpital, $30	481 00
Frais funéraires, $22, acompte sur un cheval, $30	52 00
Agence de Maniwaki: passages, $9; repas, $2	11 00
Agence de Maria: soins médicaux, Dr A. Arsenault, $93.50; Dr J. Boileau, $221.25; Dr E. G. Cyr, $69.50; prov., $152.58; avoine, $66.95; patates, $15.95; frais funéraires, $8.45	637 98
Agence de Mingan: officier médical, Dr J. McDuff, 12 m. au 31 mars, $200; soins médicaux, Dr J. C. L. Bussières, $61; Dr S. McDuff, $25.25; provisions, etc., $181.90; vêtements, $50; munitions, $9; construction d'une clôture, matériaux et main-d'oeuvre, $81.50	608 65
Agence de Témiscamingue Nord ($396.66)—	
Soins médicaux, Dr A. Beauséjour, $39; entretien, traitement à l'hôpital, etc., $174	213 00
Provisions, $112.08; bois de chauffage, $56.50; frais funéraires, $5.08; diligence, $10	183 66
Agence d'Oka ($2,708.31)—	
Officier médical, Dr T. G. Wilson, 9 m. au 31 mars	75 00
Soins médicaux, Dr B. G. Connelly, $59.40; Dr Jos. Pagé, $42	101 40
Secours: provisions et fournitures, $680.88; vêtements, etc., $268.82; bois de chauffage, $4.50	954 20
Pension des Sauvages: M. et Mme L. Thompson et Geo. Arkett, 53 semaines au 1er avril à $2.50; A. L. Staragat, 11 m. au 20 mars à $10; Blanche Decker, 10 m. au 13 fév. à $5; enfants, Kapia, $122.30; pension diverses, $31.25	711 05
Frais funéraires, $134; frais causés par la maladie et l'enterrement de M. Flett, $100; drogues, etc., $30	264 00
Graines: avoine, $85.04; patates, $24.60; blé, $1.50	111 14
Réparations aux maisons: bois et bardeaux, $385.22; divers matériaux de construction, $21.20 main-d'oeuvre, $47.50	453 92
Passages, $28.05; messagerie, transport, etc., $9.55	37 60
Agence de Pierreville ($1,154.18)—	
Soins médicaux, Dr P. E. Gélinas, $512; passages, $9.85; frais funéraires, $5	526 85
Secours: provisions, $521.59; vêtements, etc., $24.74; pension, $81	627 33
Agence de Pointe Bleue: officiers médicaux, 12 m. au 31 mars, Dr J. Constantin, $500, Dr E. A. Claveau, $200; frais funéraires, $7.50	707 50
Agence de Restigouche: soins médicaux, Dr J. Frenette, $73.05; Dr A. Martin, $388, Dr L. G. Pinault, $18.25; pension et traitement d'hôpital, $117; frais de transport d'un sauvage à l'hôpital, $16.25	612 55
A reporter	12,940 40

Secours, etc.—Fin.	$ c.
Report	12,940 40
Agence de Sept-Isles: officier médical, Dr C. A. McDougal, traitement et allocation pour remèdes, 12 m. au 31 mars, $450; services et drogues supplémentaires, $188.50; visite aux Indiens de Moisie, 19 j. à $10; soins médicaux, Dr A. Power, $30	858 50
Agence de St-Augustin: soins médicaux, Dr H. M. Hare, 12 m. au 31 mars, $1,200; provisions, $64.45	264 45
Agence de St-Régis: soins médicaux, Dr J. D. Courtenay, $8; Dr A. T. Shillington, $52; frais d'hôpitaux, $61	121 00
En général: provisions, $40; couvertes, 1,460–1|16 à 45c.; messagerie, $21.90	718 93
	14,903 28

Secours, soins médicaux et médicaments, Ontario.

Sauvages de l'Abitibi: soins médicaux, Dr A. Beauséjour, $275.50; Hôpital Général à Haileybury, traitement, $28	303 50
Sauvages du district de la rivière Albany: soins médicaux: Dr R. A. Caldwell, $26; Dr W. E. C. Day, $14.70; Hôpital Général, Port-Arthur, traitement, $202	242 70
Agence de Chapleau: officier médical, Dr J.J. Sheahan, 12 m. au 31 mars, $300; soins médicaux, Dr J. J. Middleton, $22.50; hôpital des aliénés, Mimico, entretien de 2 Indiens, 12 m. au 31 mars, $286; frais de transport d'une jeune fille à l'hôpital, $30.20; provisions, fournitures, etc., $56.65; drogues, etc., $65.33; frais funéraires, $10	771 18
Chippewas, Onéidas et Munceys de Thames: officiers médicaux, Dr R. D. Dewar, 3 m. au 30 juin, $15; Dr. F. H. Mitchell, 6 m. au 30 juin, $150; Dr W. H. Woods, 8 m. au 31 mars, $260; soins médicaux, Dr. W. H. Woods, $365.25; hôpital des aliénés, London, entretien d'un sauvage, $82.07; provisions, $45; frais funéraires, $25; octroi à la société d'agriculture de Tecumseh, $90	1,027 32
Sauvages de Christian Island: soins médicaux: Dr R. Raikes, $30; Dr A. Spohn, $37.50	67 50
Sauvages de Golden Lake: officier médical, Dr. J. Reeves, 12 m. au 31 mars, $200; soins médicaux, Dr J. Reeves, $52.75; Hôpital Général de Pembroke, traitement, $219; provisions, $153.15; patates, $16; frais funéraires, $122	762 94
Sauvages du Lac Supérieur, division de l'Est: soins médicaux: Dr A. S. McCaig, $99.50; Dr J. R. McRae, $11; provisions, $282.33; menus item, $8.50	401 33
Sauvages du Lac Supérieur, division de l'Ouest: soins médicaux: Dr H. S. Crowe, $47.75; hôpital des aliénés, Mimica, entretien d'une femme, 12 m. au 31 mars, $143; traitement à l'hôpital St-Joseph de Port-Arthur, $150; Hôpital Général Sault Ste-Marie, $181; provisions, $249.44; patates pour semence, $19.50; tente, poêle, rets, $30.02; drogues, $15.02; voyages, pension, etc., $17.55	844 28
Sauvages de Manitowaning: officier médical, Dr R. W. Shaw, 12 m. au 31 mars, $184.12; provisions, etc., $197	381 12
Sauvages de Mattawa: officier médical, Dr M. James, 12 m. au 31 mars, $200; provisions, $55.53	255 53
Surintendance de Parry Sound, soins médicaux: Dr A. M. Burgess, $69; Dr V. E. Cartwright $47; Dr W. T. Hand, $166; Dr M. H. Limbert, $82.50; Dr P. B. McGibbon, $123; Dr W. R. Mason, $23.25; Dr J. O. Oille, $182.25; Dr J. A. Rae, $139; Dr J. R. Stone, $13.25; traitement, Queen Victoria Memorial Hospital, North Bay, $47.70; Hôpital St-Joseph, Parry Sound, $24; provisions, etc., $112.65; frais funéraires, $22.50; voyages, etc., $17.40; menus item, $14.10	1,083 60
Agence de Sturgeon-Falls: soins médicaux: Dr G. V. Harcourt, $124.50; Dr J. A. McInnis, $20; Dr A. M. McMurchy, $69.80; Dr G. A. Russell, $37 25; Dr L. R. Yelland, $7.50; pension et services à l'hôpital général, Mattawa, $63.33; Queen Victoria Memorial Hospital, North Bay, $50.70; soins d'une malade, 7 m., $105; provisions et fournitures, $157.35; frais funéraires, $142; frais de voyages, etc., $21.55; messagerie, $13.65	812 63
Agence de Thessalon: officiers médicaux: Dr T. O. Hutton, 7½ m., $70.31; Dr W. B. Sproule, $53.47; provisions, $64; drogues et fournitures médicales, $80.90; vêtements, $10; messagerie, $3.15	281 83
Sauvages de Tyendinaga: Dr John Newton, services médicaux et médicaments, 15 déc. 1897 au 15 oct. 1900 à $250 par année	708 33
Agence de l'île Walpole: soins médicaux: Dr G. T. McKeough, $130; Hôpital Général, Chatham, traitement, $101; hôpital des aliénés, London, entretien d'une Indienne, 12 m. au 31 mars, $78	309 00
En général: provisions, etc., $94.92; entretien, $20; drogues et fournitures médicales, $107.90; Hôpital de Moose Fort, octroi, $112.50; couvertes, 292 liv. à 45c.; messagerie, $10.30	477 02
	8,729 81

Services légaux en général.	$ c.
Belley & Gagné, Chicoutimi: Le Roi *vs* P. Giroux et O. Bouchard	192 00
Carrs & Bennett, Prince Rupert *re* Howard et Carlson	5 00
Chrysler & Bethune, Ottawa: Booth *vs* Le Roi	500 00
Geoffrion, Geoffrion & Cusson, Montréal: Counthe *vs* Le Séminaire de Montréal	2,155 75
L. P. Girard, Chicoutimi, avance *re* Le Roi *vs* Giroux	200 00
F. X. Gosselin, Chicoutimi: Le Roi *vs* P. Giroux et O. Bouchard	85 90
J. H. Hammond, Orillia: Indiens Cayuga *vs* New-York	11 05
J. G. Laurendeau, Valleyfield *re* achat de propriété à Chenail Range, $45; à Bittern Island, $56	101 00
A. A. Macdonald, Charlottetown, *re* Indiens de l'I. P. E.	102 50
Macdonald, Shepley, Donald & Mason, Toronto, Chisholm *vs* Herkimer	490 45
O. Roberts, Bridgewater: Le Roi *vs* Pennell	103 25
Smith, Markey; Skinner, Pugsley & Hyde, Montréal, *re* les Sauvages d'Oka	3,000 00
Louis Taché, Rimouski, *re* Sauvages de Rimouski	126 25
A. B. Thompson, Orillia, *re* Sauvages de Rama	5 52
Wills & Wright, Belleville: Barnhardt *vs* Maracle	10 00
En général: Ministère de la Justice, avance pour jugement et frais *re* Le Roi *vs* Heisler, Réserve de Golden River, $438.85; honoraires de témoins et de cour, etc., $333.36; frais de voyages avec prisonniers, $105.47; clavigraphie, etc., $44.20	921 88
	8,027 25

Amélioration des routes et systèmes d'égout.	
Réserve de Caughnawaga: main-d'oeuvre à $3, $71.25, à $2, $277; cheval et voiture, à $3.50, $229.25, à $3, $6; pierre, $15; niveau, $107.50; charrues, 2, $69; instruments divers, $50.80; menus item, $17.35	843 15
Réserve de Doncaster: main-d'oeuvre à $1.50, $27; camions, à $8, $156, à $6, $20	203 00
Township Escoumain: main-d'oeuvre à $2, $23.25; à $1.50, $76.89; tuyaux degrès, 70 à 75c.; matériaux et main-d'oeuvre divers, $15.29; freight, etc., $29.23	197 16
Réserve de Maria: main-d'oeuvre à $3, $101.25, à $2.50, $37.50, à $2, $90, à $1.50, $242.25; main-d'oeuvre et matériaux, etc., $29	500 00
Township de Rama: octroi pour un pont	1,500 00
Réserve de Tyendinaga: surveillant des chemins, 14 j. à $4; main-d'oeuvre à $2.10, $29.40, à $1.85, $90.66; camions et charretiers à $3.50, $49, à $3.25, $267.32; matériaux, $7.62	500 00
	3,743 31

Dépenses générales: Ontario et Québec.	
Agence d'Alnwick: Walton Lean, agent, 12 m. au 31 mars, $325; menus item, $6.39	331 39
Sauvages de la baie de Quinté: agent, J. R. Stainton, 4 m. au 31 juill., $233.32; pension, logement et nourriture d'un cheval, $36.75; passages, $32.60; voitures de louage, $66.25; agent, Thos. Donnelly, 8–20|31 m. au 31 mars, $504.27; pension et logement, $23.85; passages, $15; voiture de louage, $31.25; frais de port, 1908–1913, $83.76; télép., téleg., 1908–13, $10.93; revision des bordereaux de paie, $10; divers, $1	1,048 98
Agence de Bécancour: agents, V. P. Landry, 2 m. au 31 mai, $16.66; D. Hébert, 8 m. au 31 mars, $66.67	83 33
Agence de Bersimis: agents, J. F. X. Bossé, 12 m. au 31 mars, $500.04; L. Rioux, réparations à l'agence, $1,500; J. B. Riverain, achat de terre, $300; charbon, $36.90; louage de chaloupe, $150; bois de service, $10.10; tuyau en fer, $16.20; tuyau de grès, $11.20; charroi de charbon, $16.28; diverses réparations aux bâtisses, $75; main-d'oeuvre, $17.30; menus item, $29.49	2,662 51
Agence de Cap Croker: agent, A. J. Duncan, 12 m. au 31 mars, $500; pension et logement, $30.55; voitures de louage, $42; frais de port et messagerie, $2.54	575 09
Agence de Cacouna: agent, N. Lebel, 12 m. au 31 mars	150 00
Sauvages de Caughnawaga: agent, J. B. Blain, 12 m. au 31 mars, $600; sous-agent, L. Letourneau, 12 m. au 31 mars, $400; pension et logement, $9.95; passages, $31.15; voitures et charroi, $40.95; messages téléphoniques, $9.25; divers, $14.25	1,105 55
Agence de Chapleau: agents, H. A. West, 5 m. au 31 août, $208.30; W. McLeod, $203.07; loyer de bureau, $40; frais de voyages, $16.80; dépenses *re* rentes, R. D. Menzies, 22 j., $132; pension et logement, $53.20; provisions, $34.80; canotiers, $26; passages, $125.13; divers, $16.12	855 42
Agence de Christian Island: agent, C. J. Picotte, 12 m. au 31 mars, $599.95; louage de bateau, $23.50	623 45
Sauvages de Gananoque: gardien de l'île, J.B. MacKenzie, 2 m. au 31 mai, $25; louage d'un bateau, $11	36 00
Agence de Georgina et du Lac-au-Serpent: agent, J. R. Bouchier, 12 m. au 31 mars, $350	350 00
Agence de Golden Lake: P. Rankin, 12 m. au 31 mars, $120; dépenses diverses, $17.46	137 46
Agence de Gore Bay: agent, F. W. Baxter, 12 m. au 31 mars, $800; loyer de bureau, 12 m. au 31 déc. 1913, $96	896 00
Lac Supérieur, division de l'Est: agent, A. D. McNabb, 12 m. au 31 mars, $999.98; pension et logement, $83.50; voitures de louage, $523.50; louage d'une chaloupe, $47; messages téléph. et télég., $27; interprète, $15; frais de port, $14; menus item, $14.80; dépenses *re* rentes viagères, pension et logement, $11.50; passages, $13.50; voitures de louage, $12; louage d'une chaloupe, $21.50; interprète, $12	1,795 28
A reporter	10,650 46

Dépenses générales: Ontario et Québec—Suite.	$ c.
Report	10,650 46
Lac Supérieur, division de l'ouest: agent, R. McKnight, 12 m. au 31 mars, $800; passages, $12.35, voitures de louage, $14; frais de port et téléphone, $11.50; loyer de bureau, 12 m. au 31 mars, $240; menus item, $13.15	1,091 00
Agence de Lorette: agent, A. O. Bastien, 12 m. au 31 mars, $597.50; frais de voyage, $6.50; 6 chaises, $12; voitures de louage et charroi, $12; loyer de bureau, 12 m. au 31 mars, $100; menus item, $7.70	735 70
Agence de Manitowaning: agent, Wm. McLeod, 12 m. au 31 mars, $1,000; commis, R. W. Neilson, $398.71; R. J. Lewis, $309.68; pension, logement et nourriture d'un cheval, $97; passages, $67.30; voitures de louage, $158.50; louage d'une chaloupe, $121.25; interprète, 29 j., $51; frais de port, $50.98; bois de chauffage, 10 cordes, $45; creusage d'un puits, 42 pds, $84; pompe, tuyaux, etc., $27.25; réparer le toit de la bâtisse, $73.04; menus item, $22.85	2,506 56
Agence de Maniwaki: agents, W. J. McCaffrey, 9 m. au 31 déc., $450; E. S. Gauthier, 3 m. au 31 mars, $150; loyer de bureau, 9 m. au 31 déc., $37.50; bois de chauffage, $10; voiture, $49; divers, $14.35	710 85
Agence de Maria: Rév. J. D. Morin, agent, 12 m. au 31 mars	200 00
Agence de Mingan: agent, Frank Dole, 12 m. au 31 mars, $200; dépenses avec guides, 47 j. à $4.50 10 j. à $5; menus item, $11.03	472 53
Mississaguas du Crédit: agent, W.C. Van Loon, 12 m. au 31 mars, $600; voitures de louage, $38.25; téléphone, 12 m. au 31 déc., $15; loyer de bureau, 12 m. au 31 déc., $80; frais de voyages, $7.05; frais de port, $9.32; menus item, $7.71	757 33
Mississaguas de Scugog: agent, A. W. Williams, 12 m. au 31 mars	100 00
Agence d'Oka: C. Bertrand, agent, 12 m. au 31 mars, $316.65; menus item, $5.50	322 15
Surintendance de Parry Sound: surintendant, A. Logan, 12 m. au 31 mars, $900; pension, logement et nourriture d'un cheval, $73.85; passages, $50.80; louage d'un bateau, $35.50; voitures de louage, $29.50; interprète, $21.50; messagers, etc., $14; commission sur perceptions, $291.74; dépenses de bureau, 12 m. au 31 mars, loyer, $60; téléphone, $25; éclairage électrique, $10.50; frais de port, $17.50; charbon, $28; menus item, $12.82	1,570 71
Agence de Pierreville, Jos. Côté, agent, 12 m. au 31 mars, $400; loyer d'un casier postal, $1.25	401 25
Agence de la Pointe Bleue: A. Tessier, agent, 12 m. au 31 mars, $500; frais de voyage, $10.50; 5 p. c. sur perceptions, $56.62	567 12
Agence de Rama: agent, C. W. Myers, 12 m. au 31 mars, $400; menus item, $9.75	409 75
Agence de Restigouche: agent, J. A. Pitre, 12 m. au 31 mars, $500; loyer de la maison de l'agent, 12 m. à $12	644 00
Agence de Rice et du lac à la Vase: agents: W.McFarlane, 2 m. au 31 mai, $54.16; agent en office, Belle M. McFarlane, $48.04; Robert J. McCamus, $223.66; voitures de louage, $9; frais de port, $1.43; divers, $3.92	340 21
Agence de Sarnia: agents: R. C. Palmer, 7 m. au 31 oct., $291.62; agent suppléant, M. A. Sanders, $34.71; T. Maxwell, $166.66; clercs, $33.33; passages, $11.35; voitures de louage, $36; frais de port, $6; téléphone, $30; divers, $15.79	625 46
Agence de Saugeen: agent, T. A. Stout, 12 m. au 31 mars, $600; cheval et voiture, $108.35; charbon, $23.25; menus item, $14.59	746 19
Agence de Sept-Iles: agent, C.A. MacDougal, 12 m. au 31 mars,$300; télégrammes, $12.60; menus item, $1.20	313 80
Six Nations: surintendant, Gordon J. Smith, 12 m. au 31 mars, $1,800; commis, H. M. Hill, $700; E. P. Hill, $400; allocation de loyer et voyages, $360; téléphone, $44; frais de port, $35.55; pupitre, $28.60; chaise, $6.05; divers, $24.68	3,398 88
Agence de Sturgeon Falls: agent, Geo. P. Cockburn, 12 m. au 31 mars, $999.96; pension et logement, $90; passages, $112.20; provisions, $10.69; voitures de louage, $41; louage d'une chaloupe, $92; canotiers, $44; télép. et télég., $28.57; loyer de bureau, 12 m., $60; menus item, $22.65	1,501 07
Agence de St-Régis: agent, F. E. Taillon, 12 m. au 31 mars, $350; louage de voitures, $7.75; interprète, $1.50	359 26
Chippewas de la rivière Thames, Munceys et Onéidas: agents, S. Sutherland, 4 m. au 31 juillet, $200; H. James, $825.80; allocation pour un commis, $61.50; frais de port, $29.40; louage de voitures, $77.50; menus item, $10	1,204 20
Moraviens de la rivière Thames: agent, E. Beattie, 12 m. au 31 mars, $500; chauffage, etc.,$23.63	523 63
Agence de Thessalon: agent, S. Hagan, 12 m. au 31 mars, $600; pension et logement, $68.75; passages, $133.90; diligence, $37.50; louage de voitures, $104.50; interprète, 5 j., $15; louage de chaloupe, $10; loyer de bureau, 12 m., $60; frais de port. $16.80; menus item, $7.74	1,053 94
Agence de Temiscamingue: agt., J. A. Renard,12 m.au 31 mars,$425; pension et logement, $37.65; passages, $61.10; canotiers, 6 j. à $3; commission de 5% sur les perceptions, $42.87; provisions, etc., $19.54	604 16
Agence de Walpole Island: agents, J.B. McDougall, 8 m. au 30 novembre, $333.28; Thos. A. McCallum, 4 m. au 31 mars, $200; frais de voyages, $11.60; loyer de bureau, $22.50; ameublement de bureau, $58.90; louage d'un cheval, $50; peinturer et tapisser la maison de l'agence, $160; menus item, $7.32	843 60
Bureau des Indiens de Wiarton: agent, J. E. Sutherby, 12 m. au 31 mars, $250; loyer de bureau, 12 m., $84; bois de chauffage, $10.60; frais de port, $1.96	346 56
Inspecteur de limites à bois: H. J. Bury, 12 m. au 31 mars, $400; frais de voyages, $506.81; aide, 41 j., $65.50; vêtements et équipement, $39.20; robes de nuit, $25; divers, $20.40	1,056 91
Inspecteur, C. C. Parker, 12 m. au 31 mars, $1,899.95; passages, $219.30; frais de voyages, $594.78.	2,714 03
A reporter	36,771 31

Dépenses générales: Ontario et Québec—Fin.	$ c.
Report	36,771 31
Traité no 9, dépenses pour payer des rentes viagères ($6,905.84)—	
Officier payeur et inspecteur, W. J. McLean, 12 m. au 31 mars, $1,800; pension et logement, $91.85; passages et pullmans, $523.95; fournitures, $553.24; transport, $138.98; messagerie, $15.35; drogues et médecines, $92.28; tentes, 5, $70.90; équipement de campement, $95.22; canots et couvertures, 4, $284.60; avirons, 16, $20; interprètes, $57; guides, $75; cuisinier et assistant, $17.50; canotiers, 12, $1,263.45; menus item,$24.05; total, $5,123.31; moins produits de la vente des canots, tentes et équipement, $133.50	4,989 81
Commis: R. J. Dunsmore, 14 juin-13 août, $236.46; frais de voyages, $104.05; équipement, $11.49; J. H. Jacobs, $414; frais de voyages, $193.75; équipement, $15.14; buanderie, $10.25; menus item, $11.75; Bert Ponsford, 3 juin-13 août, $175; frais de voyages, $105.65; équipement, $15.75; menus item, $5.80	1,299 59
Officier médical: Dr R. H. Caldwell: services, 67 j. à $6; frais de voyages, $60.45; menus item, $11.75	474 20
Renaud, J. A.: provisions, $32.96; transport, $20.05; canotiers, 40 j. à $2; divers, $9.23	142 24
Traité Robinson: dépenses pour payer rentes viagères: F. H. Paget, pension et logement, $67.25; passages, $81.35; transport, $32.50; chaloupe, $63; équipement, $23.70; aide,$19.50; interprète, 25 j., $87.50; provisions, $58.10; canotiers, 2, 18 j., $108; louage de canot, $22; menus item, $18.35	581 25
Dépenses générales: primes de garantie: Imperial Guarantee & Accident Co., $296.45; London Guarantee & Accident Co., $7; Employee's Liability Assurance Co., $10.50; intérêt et frais sur patente émise par erreur, $71.70; Union Jacks, 5, $17; messagerie, $19; A. B. Cowan, allocation de retraite, 12 m. au 31 mars, $115	536 65
	44,795 05

Sauvages de la Nouvelle-Ecosse

Salaires ($1,599.99)—	
Agents, 12 m. au 31 mars dans divers comtés: Annapolis, G. S. Hoyt, $50; Antigonish et Guysboro, W. C. Chisholm, 8 m. 11 j. au 11 déc., $69.55; J. Cameron, 3 m. 20 j. au 31 mars, $30.45; Cap Breton Co., A.R.McDonald,$100; C.J.Sparrow,$100; Colchester, R. H. Smith, $50; Cumberland, J. A. Johnson, $100; Digby, R. A. Harris, $100; Halifax, D. Chisholm, $100; Hants, J. W. Stephens, $50, A. Wallace, $50; Inverness, D. MacPherson, $100; Kings, C. E. Beckwith, $100; Lunenburg, N. P. Freeman, $100; Pictou, Rév. J. D. MacLeod, $100; Queens, C. Harlow, $100; Richmond, R. L. MacDonald, $100; Shelburne, J. Hipson, $50; Victoria, D. J. McIntosh, 10 m. au 31 janv., $83.33, J. E. Campbell, 2 m. au 31 mars, $16.66; Yarmouth, W. H. Whalen, $50	1,599 99
Secours, grains de semence et aide à l'agriculture ($9,797.91)—	
Comté d'Annapolis: vêtements, $34.25; provisions, $67.25; menus item, $7.50	109 00
Antigonish et Guysboro: provisions, $410.27; vêtements, $26.04; frais funéraires, $18.93; portes, 4, $12;engrais,$34.20; main-d'oeuvre, $136.49; bois de service, 12,298 pds, $193.03; grain de semence et patates, $106.75; bardeaux, 74½ M., $198.31; fenêtres et châssis, 16, $39.30; menus item, $42.04	1,217 36
Cap Breton: provisions, $207.75; frais funéraires, $28; engrais, $12.80; grains de semence, $24.15; bardeaux, 20 M. $60.60; menus item, $2.55	345 85
Colchester: provisions, $142.32; frais funéraires, $16; vêtements, $8.75; engrais, $7.50; main-d'oeuvre, $59; grains de semence et patates, $56.10	289 67
Cumberland: provisions, $786.39; couvertes, $53.20; frais funéraires, $45.55; vêtements, $26.83; main-d'oeuvre, $21.10; bois de service, $25.09; grains de semence et engrais, $17.40; bardeaux, 12 M., $29.52; menus item, $31.87	1,036 95
Digby: provisions, $538.95; vêtements, $12.10; frais funéraires, $4.40; engrais, 40 sacs à $1.75; main-d'oeuvre, $70.25; grains de semence et patates, $29.22	724 92
Halifax (comté): provisions, $774.80; vêtements, etc., $43.85; frais funéraires, $52; chauf., $7.90; engrais, $42.45; main-d'oeuvre, $14; graines, $32.39; menus item, $31.87	968 29
Hants: provisions, $960.83; vêtements, $16.31; engrais, $39.60; main-d'oeuvre, $40.25; grains de semence, $45.10; menus item, $5	1,107 09
Inverness: provisions, $263.55; vêtements, $8.60; 6 portes, $18.60; engrais, $98.65; fourrage, 10,169 liv., $111.78; bois de service, $75; main-d'oeuvre, $99.25; paiement partiel sur une vache, $13.50; grains de semence et patates, $178.81; machine pour arracher les souches, $35; bardeaux, 42¼ M., $42; menus item, $28.63	973 37
Comté de Kings: provisions, $673.60; frais funéraires, $24.50; vêtements, $84.35; engrais, 11 sacs, $19.80; chauffage, $18; main-d'oeuvre, $23; bois de service, 1,604 pds, $28.87; menus item, $6.13; grains de semence et patates, $27.05	905 30
Lunenburg: provisions, $74.59; frais funéraires, $6; vêtements, $2.89	83 48
Pictou (comté): provisions, $367.41; vêtements, $23.55; engrais, 15 sacs, $26.25; bois de service, $25.35; grains de semence et patates, $101.64; bardeaux, 14 M., $33.50; menus item, $20.50	598 20
Queen's (comté): provisions	15 04
A reporter	9,974 51

Sauvages de la Nouvelle-Ecosse—Fin.	$ c.
Report	9,974 51
Secours, grains de semence et aide à l'agriculture—*Fin.*	
Comté de Richmond: Provisions, $481.04; engrais, 38 sacs, $70.30; foin, 27 quintaux, $24.30; main-d'oeuvre, $38.00; grains de semence et pommes de terre, $41.05; bardeaux, 11 M., $20.90; menus item, $19.21	694 80
Comté de Shelburne: provisions, $74.72; frais funéraires, $16.10; grains de semence et pommes de terre, $20.09; engrais, 6 sacs, $10.20	121 11
Comté de Victoria: provisions, $87; grains de semence, $65.60; labour, 80 h., $40	192 60
Comté de Yarmouth: provisions, $319.90; frais funéraires, $23.60; vêtements, $71.38	414 88
Soins médicaux et médicaments ($6,695.42)—	
Officiers médicaux à salaire, 12 m. au 31 mars 1914: Comté d'Annapolis, Dr R. Withers, $50, Dr J. A. Sponagle, 3½ m. au 31 mars, $14.59; Antigonish et Guysboro, Dr W. F. McKinnon, 3 m. au 30 sept. 1912, $62.50, 12 m. au 31 mars 1914, $250; Cape Breton, Dr C. J. Sparrow, $350; Colchester, Dr H. V. Kent, $150; Digby, Dr C. C. Archibald, $250, Dr E. D. Hallett, $100; Hants, Dr A. Culton, $150, Dr C. H. Morris, $75; Inverness, Dr J. F. MacAulay, $100, Dr H. N.McDonald,$175; Kings,Dr G.McNolby,$200,Dr W. B. Moore, $200; Lunenburg, Dr W. H. Cole, $50, Dr A. M. Hebb, $50, Dr C.S.Marshall; $60; Pictou, Dr J. McKenzie, $200; Queens, Dr T. R. Ford, $100; Richmond, Dr J. A. McDonald, $250; Victoria, Dr J. L. Bethune, $162.50, Dr H. A. Grant, 4 m. au 31 mars, $108.33	3,107 92
Soins médicaux: Dr C. C. Archibald, Bear River, $21.70; Dr R. O. Bethune, Baddeck, $15; Dr H. B. Barnhill, $13.50; Dr L. Braine, $10; Dr W. Brent, Mahone Bay, $12; Dr G. E. Buckley, Guysboro, $40.05; Dr J. D. Densmore, Fort Clyde, $57.50; Dr T. D. Des Brisay, $24.25; Dr M. E. Devine, Kingston Station, $42; Dr E. W. Dunlop, Port Dufferin, $52.50; Dr E. DuVernett, Digby, $27.65; Dr W. J. Egan, Sydney, $141.00; Dr G. W. T. Forish, Yarmouth, $81.75; Dr A. E. Forbes, Maccan, $20; Dr C. J. Fox, Pubnico, $3.50; Dr L. O. Fuller, $20.50; Dr G. G. Gardiner, Dartmouth, $6; Dr H. V. Goodwin, Pugwash, $9; Dr H. A. Grant, Whycocomagh, $12.50; Dr A. M. Hebb, Chester, $20; Dr A. Hennigar, Cheverie, $5.50; Dr E. Jeffers, Parrsboro, $411.50; Dr J. A. Johnson, Parrsboro, $2; Dr E. Kennedy, New Glasgow, $56; Dr G. B. Kennedy, Elmsdale, $264; Dr O. R. Latter, Oxford, $23.70; Dr D. McDonald, Baddeck, $54.16; Dr H. N. McDonald, Whycocomagh, $129; Dr J. A. McDonald, St. Peters, $13; Dr P. A. McGarry, Canso, $56; Dr A. H. MacKinnon, Upper Musquodoboit, $50.70; Dr F. MacMillan, Sheet Harbour, $106; Dr A. C. McLeod, Caledonia,$37; Dr L.MacPherson, Antigonish; $30; Dr F. S.Messenger,Middleton, $132; Dr V L. Miller, Tusket, $59; Dr C. H. Morris, $62.90; Dr C. E. Partner, Halifax, $10; Dr W. N. Rehuss, Bridgewater, $10; Dr J. W. Reid, Windsor, $3; Dr W. H. Rice, Sydney, $100; Dr F. E. Rice, Sandy Cove, $28.25; Dr R. O. Shatford, Maccan, $24; Dr M. A. B. Smith, $475.80; Dr C. E. Walsh, Port Maitland, $44; Dr A. A. C. Wilson, $11.50; Dr F. W. Young, Lawrencetown, $30.50	2,859 91
Entretien et traitements dans les hôpitaux: Aberdeen Hospital, New Glasgow, $62.80; Brooklands Hospital, Sydney, $74.60; City Home, Halifax, $32.40; Nova Scotia Hospital, Halifax, $333.96; St. Martha's Hospital, Antigonish, $35; Truro Hospital, $15.75; Victoria General Hospital, Halifax, $36.28	590 79
Divers: Mme C.Francis: infirmières à $1 par j., $24; membre artificiel, $100; transport d'un malade à l'hôpital, $4.95; remèdes, $7.85	136 80
Dépenses diverses et imprévues ($2,212.62)—	
Frais de voyages et déboursés des agents: C. E. Beckwith, Steam Mills, $376.40; J. Cameron, Heatherton, $52.50; J. E. Campbell, Baddeck, $4; W. C. Chisholm, Heatherton, $72.84; N. P. Freeman, Bridgewater, $49.21; J. Hipson, Shelburne, $1.12; G. S. Hoyt, Lequille, $12.25; J. A. Johnson, Parrsboro, $87.95; Rév. R. L. MacDonald, St. Peter's, $109.01; Rév. D. J. McIntosh, Baddeck, $18; Rév. J. D. McLeod, New Glasgow, $12.50; Rév. D. MacPherson, Glendale, $11; J. W. Stephens, Windsor, $10.95; W. H. Whalen, Yarmouth, $1	818 73
Réparations aux routes: Réserve de Bear River: main-d'oeuvre, $276.90; matériaux, $22.98; Réserve de Malagawatch, main-d'oeuvre, $66.88; Réserve de Middle River, main-d'oeuvre, $199.74; Whycocomagh, main-d'oeuvre, $197.70	764 20
En général: Cité de Sydney: service de l'aqueduc, $349.11; construction et réparations de clôtures, $161.61; amélioration des routes, $15.12; remboursement au fonds en fidéicommis no 310 1912-13, $68.70; menus item, $35.15	629 69
	20,305 94

Sauvages du Nouveau-Brunswick.	$ c.
Salaires ($1,823.00)—	
Agents, 12 m. au 31 mars: R. A. Irwing, division Nord-Est, $800; N. J. Smith, division Sud-Ouest, $500; S. P. Waite, division Nord, $350	1,650 00
Missionnaire: Rev. E. J. Bannon Richibouctou, 12 m. au 31 mars	100 00
Constables: W. E. Levi, Rexton, 12 m. au 31 mars, $25; John Metalick, Burnt Church, 3 m. au 30 juin, $6; Joseph Metalick, Burnt Church, 3 m. au 31 mars, $6; J. Brown, Newcastle, 2 m. au 31 mars, $4; D. Paul, Newcastle, 9–28|30 m. au 31 mars, $20; J. Swasson, Burnt Church, 6 m. au 31 déc., $12	73 00
Secours, grains de semence et aide à l'agriculture ($8,596.25)—	
Division Nord: Provisions, $914; vêtements, $145.47; pension, $38; frais funéraires, $76.50; chauffage, $36.25; main-d'oeuvre, $41.87; menus item, $24.61; grains de semence et pommes de terre, $531.98; labourage, $167.75; main-d'oeuvre, $18.50	1,994 98
Division Nord-Est: provisions, $3,526.17; pension, $85.82; frais funéraires, $162.75; vêtements, $114.08; chauffage, $29; foin, $26.98; bois de service, $20; bardeaux, $30.32; menus item, $3.83; grains de semence et pommes de terre, $573.87; labourage, $23.90	4,596 72
Division Sud-Ouest: provisions, $1,370.98; frais funéraires, $90.25; vêtements, $103.46; chauffage, $89.25; main-d'oeuvre, $2.50; grains de semence et pommes de terre, $98.19; engrais, $37.60; 9 charges, $33.50; labourage, $60; clôture métallique, 320 perches, $89.60; main-d'oeuvre, $15.50; menus item, $13.72	2,004 55
Soins médicaux et médicaments ($3,492.70)—	
Officiers médicaux à salaire, 12 m. au 31 mars: Dr H. H. Coleman, Moncton, $200; Dr F. J. Desmond, Newcastle, $300; Dr A. G. Ferguson, Dalhousie, $50; Dr H. G. Folkins, comté de Kings, 9 m. au 31 déc., $150; Dr J. B. Gilchrist, comté de Kings, 3 m. au 31 mars, $50; Dr R. G. Girvan, Rexton, $300; Dr W. G. King, Buctouche, $40; Dr J. O. Leger, Shediac, $200; Dr J. N. Michaud, Bathurst, $100; Dr B. M. Mullin, St. Mary's, $300; Dr J. B. McKenzie, Loggieville, $200; Dr J. H. Peake, Dromocto, 6 m. au 30 sept., $75; Dr G. B. Peat, Andover, 8–20|31 m. au 31 mars, $287.79; Dr T. F. Sprague, Woodstock, $150; Dr J. F. Teed, Dorchester, $150; Dr F. N. Welling, Andover, 3–11|21 m. au 11 juill., $112.21	2,665 00
Soins médicaux: Dr J. H. Allingham, Fairville, $55.50; Dr G. W. Bailey, Fredericton Jct., $37.85; Dr G. R. Camp, Sheffield, $14.75; Dr J. A. Casswell, Gagetown, $225.75; Dr B. H. Dougan, Harvey Station, $12; Dr R. W. L. Earle, Perth, $3; Dr J. A. Guy, Edmundston, $107.10; Dr B. H. Hay, Chipman, $10; Dr W. Jenkins, Hampstead, $49.25; Dr G. T. Leighton, Rexton, $18.75; Dr H. Lunam, Campbellton, $10; Dr R. Moore, $13.75; Dr B. W. Robertson, Keswick Ridge, $18; Dr G. C. Van Wart, $10.75	586 45
Entretien des hôpitaux: Hôtel-Dieu, Campbellton, $6; Moncton Hospital, $15.50; Hôtel-Dieu, St-Joseph, St-Basile, $11; Provincial Hospital, St-Jean, $208.75	241 25
Divers ($2,580.28)—	
Division Nord: agent, S. P. Waite, frais de voyages, $13.25; loyer de bureau, 15 m. au 31 mars, $62.50; installation de système d'aqueduc; main-d'oeuvre, $176.55; matériaux, $228.74; amélioration des routes, $27.25; menus item, $47.30	555 59
Division Nord-Est: agent, R. A. Irwing: annonces, $45.75; frais de voyages et déboursés, $326.12; loyer de bureau, 15 m. au 31 mars, $62.50; bois de chauffage, 6 cordes, $24; menus item, $10.04; balance de l'octroi destiné à la construction d'une église et d'un presbytère à Burnt Church, $800.12; confection de châssis doubles pour l'église, $30.13; confection de 60 bancs dans l'église, $450; tabernacle, $30	1,778 66
Division Sud-Ouest: agent, N. J. Smith, frais de voyages et déboursés, $133.73; loyer de bureau, 15 m. au 31 mars, $62.50; réparation au système d'aqueduc, $13.80; taxes d'eau, $30	240 03
En général: copie de loi, $2.50; prime d'assurance, $3.50	6 00
	16,492 23

Indiens de l'Ile du Prince-Edouard.	
Salaires ($516.65)—	
Surintendant: Rév. J. A. Macdonald, 7 m. au 31 mars, $233.33; assistant-surintendant, J. O. Arsenault, 5 m. au 31 août, $166.66, 7 m. au 31 mars, $116.66	516 65
Secours et grains de semence ($928.42)—	
Indiens de Lennox Island: provisions et épiceries, $463.93; vêtements, $11.45; transport d'un Indien à l'hôpital, $13.50; bardeaux, $24.45; labour, etc., $16; avoine de semence, 125 boisseaux à 40c.; blé, 10 boiss. à $12.50; patates, 113 boiss., $30.25; frais funéraires, $11.44; menus item, $14.04	647 26
Indiens de Morel: provisions et épiceries, $127.89; vêtements et chaussures, $28.77; labour, etc., $15; bois de service, 600 pds, $8.10; bardeaux, 14 M., $28; frais funéraires, $15.25; avoine de semence, 9 boiss., $4.15; patates, 16 boiss., $4	281 16
Soins médicaux et médicaments ($1,035.93)—	
Officiers médicaux à salaire: Dr W. P. McBride, 2 m. au 31 mai, $8.33; Dr E. G. Gillis, 9 m. au 31 mars, $37.50; Dr J. A. Stewart, 12 m. au 31 mars $450	495 83
Soins médicaux: Dr Thomas Campbell, $7; Dr Peter Conroy, $38.50; Dr R. J. Macdonald, $105.20; Dr John G. Toombs, $45.25	195 95
A reporter	2,136 85

Indiens de l'Ile du Prince-Edouard—Fin.	$ c.
Report	2,136 85
Soins médicaux et médicaments—*Fin.*	
Hôpitaux: Charlottetown, entretien, 22 2-7 semaines, $86.75; salle des opérations, bandages et remèdes, $16.50; Falconwood, entretien, 1 an, $100	203 25
Médicaments: Reddin Bros: drogues et remèdes	104 90
Divers ($449.48)—	
Voyages: Surintendant: Rév. John A. Macdonald, $10.50; assistant, J. O. Arsenault, $34.24	44 74
A. A. Macdonald et John Mewson, paiement pour terrains à Rocky Point	375 00
Menus déboursés: prime d'assurance, $1.75; passage, $14.80; fournitures, $12.84; messagerie, 35c	29 74
	2,930 48

Résumé—Indiens du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et des Territoires du Nord-Ouest.

No	Agences.	Total.	Instruments aratoires, etc.	Graines de semence.	Bestiaux.	Secours aux indigents.	Hôpitaux, soins médicaux, etc.	Vêtements.	Moulins à sc. et à farine.	Dépenses générales.	No
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	
1	Agc. d'Assiniboine.....(Page H—18)	8,002 44	190 00		612 00	1,333 23	847 77	35 41		4,984 03	1
2	Agc. de Battleford.....(Page H—18)	33,664 78	344 22	60 96	970 00	3,117 57	2,074 35			27,097 68	2
3	Agence de Birtle.....(Page H—19)	9,423 07	790 25	252 00	221 50	306 07	3,916 70	70 28		3,866 27	3
4	Agc. des Pieds-Noirs.....(Page H—20)	39,691 93				27,038 07	2,558 35	88 87		10,006 64	4
5	Agc. des Gens-du-Sang....(Page H—20)	37,265 81				16,596 21	4,668 64	114 77		15,886 19	5
6	Agence de Carlton.....(Page H—21)	18,587 26	903 84		415 00	3,633 42	2,675 48		88 25	10,871 27	6
7	Agence de Clandeboye....(Page H—22)	15,333 54	1,098 85	22 05	351 00	1,961 37	5,831 19	123 00		5,946 08	7
8	Ag. des Lacs Croches.....(Page H—23)	10,549 69	87 14			889 89	1,424 36	97 84		8,050 46	8
9	Agc. du Lac-au-Canard....(Page H—23)	21,902 26	2,972 85	405 44	95 00	2,526 51	2,948 87			12,953 59	9
10	Agence d'Edmonton.....(Page H—24)	9,133 60	220 64	32 00		1,588 19	692 47			6,600 30	10
11	Agc. de Buttes-la-lime.....(Page H—25)	8,057 72	24 20	300 00		620 01	2,091 20	43 37		4,978 94	11
12	Agc. de la rivière Fisher..(Page H—26)	28,730 34	735 10	88 60	9 75	14,122 98	4,802 05	149 36		8,822 50	12
13	Agence de Fort Francis...(Page H—26)	6,150 36	6 00			938 72	1,599 58			3,606 06	13
14	Agc. de Fort Simpson.....(Page H—27)	8,779 74								8,779 74	14
15	Agence de Fort Smith....(Page H—27)	8,498 69								8,498 69	15
16	Agence de Hobbema.....(Page H—27)	16,759 40	221 15		306 00	3,408 17	2,396 96		29 00	10,398 12	16
17	Agc. de l'Ile à la Crosse...(Page H—28)	28,081 69	665 71	62 02		9,602 26	3,022 48	284 50		14,444 72	17
18	Agence de Kenora.....(Page H—29)	12,817 99	270 25	10 00	160 00	2,979 59	4,223 71			5,174 44	18
19	Agc. Petit lac de l'Esclave. (Page H—30)	21,174 77	987 97	63 42		9,931 65	2,022 02			8,169 71	19
20	Agc. de Montagne à l'Orignal.....(Page H—30)	4,536 75	72 30	64 50		1,036 16	1,036 70	27 21		2,299 88	20
21	Agc. de Norway House...(Page H—31)	20,228 69	490 45	83 55	156 00	8,440 69	5,349 55	237 25		5,471 20	21
22	Agc. du Lac-à-l'Oignon....(Page H—32)	17,855 90	1,665 12	514 87	667 00	4,219 96	2,040 02		41 80	8,707 13	22
23	Agence de Le Pas.....(Page H—32)	11,037 82	1,021 48	121 15		3,226 51	1,922 75	149 36		4,596 57	23
24	Agence de Peigan.....(Page H—33)	20,492 86			1,758 00	5,883 00	1,359 98	36 20		11,455 68	24
25	Agence de Pelly.....(Page H—34)	10,211 07	46 80	4 30	11 70	108 34	1,926 25	88 24		8,025 44	25
26	Agc. de Portage la Prairie..(Page H—34)	17,156 75	536 45	4 10	115 25	4,420 73	5,748 90	368 94		5,962 38	26
27	Agence de Qu'Appelle.....(Page H—35)	16,082 62	10 00	18 20	265 00	1,860 47	474 17	62 86		13,391 92	27
28	Agc. du Lac-de-la-Selle....(Page H—36)	11,452 12	453 73	608 36	270 30	2,596 93	1,922 34		112 65	5,487 81	28
29	Agence de Sarcee.....(Page H—36)	12,637 59	386 08	134 30	12 00	4,379 97	934 44	36 24		6,754 56	29
30	Réserve de Stoney.....(Page H—37)	9,808 89	109 02	32 55	455 05	3,187 36	1,129 15	72 81		4,822 95	30
31	Agence de Touchwood....(Page H—38)	12,317 81		920 70		955 21	1,382 43	96 82		8,962 65	31
32	Traité 8.....(Page H—38)	21,175 70				11,076 94	4,682 21			5,416 55	32
33	Divers en général.....(Page H—39)	13,583 28		319 66		558 32	7,104 14	1 60		5,599 56	33
34	Bureau de Winnipeg.....(Page H—39)	4,444 93								4,444 93	34
35	Inspectorat en chef.....(Page H—39)	4,727 05								4,727 05	35
36	Agence des comptes des agences des sauvages...(Page H—39)	2,818 55								2,818 55	36
37	Inspectorat de l'Alberta...(Page H—39)	3,148 86								3,148 86	37

38	Inspectorat du lac Manitoba	H–39	3,176 65									3,176 65	38
39	Inspectorat du lac Winnipeg	H–39	2,820 47									2,820 47	39
40	Insp. du lac des Bois	H–40	2,675 76									2,675 76	40
41	Insp. Saskatchewan Nord	H–40	3,335 08									3,335 08	41
42	Insp. Saskatchewan Sud	H–40	3,179 42									3,179 42	42
43	Ecole industr. Battleford	H–40	413 00										43
44	Ecole industr. Brandon	H–40	1,301 42										44
45	Ecole industr. Elkhorn	H–40	595 69										45
46	Ecole industr. Qu'Appelle	H–40	1,048 50										46
47	Ec. industr. Red Deer	H–40	776 30										47
48	Ec. industr. St-Joseph	H–40	412 76										48
			576,057 37	14,309 60	4,122 73	6,850 55	152,544 50	89,356 88	2,184 93	271 70	306,416 48		

1—2**

Agences des Assiniboines, Saskatchewan.	$ c
Instruments aratoires, outils et matériaux pour les Sauvages ($190)—	
Perforateur à disques, $120; charrue et accessoires, $70	190 00
Animaux vivants ($612.00)—	
Etalon, S. R. Edwards, $600; mise en fourrière de boeufs, $12	612 00
Secours aux indigents ($1,333.23)—	
Bacon, Swift Canadian Co., 1,000 liv. à 15⅞c., boeuf, F. M. Dundas, 487½ liv. à 11½c.	214 81
Farine, Ogilvie Flour Mills Co., 106 sacs à $2.55; thé, H. N. Bate & Sons, 205 liv. à 21c.	313 35
Diverses provisions, $19.82; couvertes, 20, $54.60; chaussures, vêtements, etc., $139.15	213 57
Construction de maisons pour les sauvages: bois, 7,891 pds, $275.69; matériaux, etc., $98.30; main-d'oeuvre, 207 h. à 50c., 207 à 40c.	560 29
Plomb, 200 liv., $15.90; fret, $4.88; divers, $10.43	31 21
Hôpitaux, soins médicaux et médicaments ($847.77)—	
Visites, Dr C. D. Hewett, avril 1912-mars 1914	598 00
Médicaments, etc., W. P. Carson, $44.90; E. T. Bowlby & Co., $132.10	177 00
Traitement à l'hôpital, $32.50; vivres pour Sauvages malades, $40.27	72 77
Distribution triennale de vêtements ($35.41)—	
Pénitencier de Kingston, habillements, 4, $17.49; chaussures, 4 pres, $15.60; fret, $2.32	35 41
Dépenses générales ($4,984.03)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, T. E. Donnelly, $1,200; commis, Lillian Grant, $660; fermiers, Jas. Hassan, 7 m. au 31 oct., $420; Thos. Blenkin, 5 m. au 31 mars, $300	2,580 00
Dépenses de voyages: agent, T. E. Donnelly, $75.40; fermier, J. Hassan, $2.05	77 45
Rations pour les employés: bacon, Swift Canadien Co., 719 liv. à 16⅞c.; viandes, 2,107 ¾ liv , $294.26; thé, 120 liv. à 21c.; divers, $14.03	454 82
Réparations aux bâtisses de l'agence, peinturer résidence du commis, $206.70; clôture, $170.75; rép. bureau, $60.85; rép. en général, $703.54	1,141 84
Démocrate, $120; faucheuse, $58; diverses fourn., réparations et forge, $117.65	295 65
Battage de grain, etc., $53.40; pension, $30.25; corde d'engerbage, 100 liv., $12	95 65
Houille, 13.71 t., $175.85; bois, $99.50; pétrole, 45 gal. à 33c.	290 20
Achat d'étalon, déboursés, $25; téléphone, $12; fr. de port et fret, $11.42	48 42
	8,002 44

Agence de Battleford, Saskatchewan.	
Instruments aratoires: outils et matériaux de construction pour les Sauvages ($344.22)—	
Graisse pour essieux et huile, $19; pierre bleue, 250 liv., $29; houille, 2 t., $48.50	96 50
Bois, 600 pds, $60; réparations, $162.17; surpaiement remis ensuite à Revenu casuel, $25.55	247 72
Graines de semence ($60.96)—	
Avoine, 165.833 m. à 60c.; fret, $1.43	100 93
Animaux vivants ($970.00)—	
Etalons, J. A. Turner, 2, $760; fourrière, $210	970 00
Secours aux indigents ($3,117.57)—	
Bacon: Armour & Co., 1,435 liv. à 17c.; Swift Canadian Co., 4,304 liv. à 16⅛c.	937 97
Boeuf: Sauvages, 6,744½ liv. à 7c., 6,773 à 9c., bouvillon, $60	1,141 68
Farine: Union Supply Co., 181 sacs, $316.50; riz, 860 liv. à 4¾c., transport, $4.04	361 39
Couvertes, 55 p., $150.02; pantalons, 50 p. à $1.65; enfants, 35 p. à $1.31	278 37
Galatea, 224½ v., $27.78; serge, 223½ v. à 26c., fil de laine, 28 liv. à 42c.	97 66
Ficelle, gilling, 30 liv. à 81c.; ficelle pour seine, 122 liv., $31.33; savon, 360 liv. à 5½c.	75 33
Poudre, 250 liv., $21.45; plomb, 1,000 liv., $7.95; fret, $52.18; divers, $39.86	225 17
Hôpitaux, soins médicaux, médicaments, etc. ($2,074.35)—	
Médecin, Dr S. T. McAdam, 12 m. au 31 mars. $700; voy. au lac Meadow, 8 j. à $5; débours., $16; attelage, $495.50	1,251 50
Dispensateur, A. E. Rotsey, 17 m. au 31 mars	141 67
Médicaments, etc., Abbott Wilson Drug Co., $221.94; Battleford Drug Co., $399.43; Nicolls Ltd., $13.96	635 33
Casier, $22; divers, $23.85	45 85
Dépenses générales ($27,097.68)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, J. A. Rowland, $1,200; commis, C. J. Johnson, 1 m. au 30 avril, $70; H. Capstick, 5 3–31 m. au 31 mars, $357; fermiers, H. Pink, $600; P. J. Boudreault, $600; G. M. Young, 7 m. au 31 oct., moins 3 j., $343.55; M. J. Dobie, 5 23–31 m. au 31 mars, $289.35; A. Suffern, $600; D. Vilburn, 7 m., au 31 oct., $280; inspecteurs: J. W. Paquet, 1–8 avril, $5.33; A. Ducharme, 9 avril–27 sept. $112.67; A. Chastelaine, 6 3–30 m. au 31 mars, $122; interprètes et charretiers, R. Taylor, avril, juin, 27 juill., $95.81; C. Loucks, , J. W. Ballendine, 5 9–31 m. au 31 mars, $228..38; H. Pruden, $420; Geo. Carmichael, 30 juin-13 janv., $191.93; T. Taylor, 14 jan., 31 mars, $90.33; mécanicien et forgeron, R. G. Whyte, $600	6,244 85
Voyages et déboursés: agent, J. A. Rowland	139 26
Rations pour les employés: bacon, 2,700 liv. à 18⅛c.; boeuf, 122 liv. à 7c.; 2,982 à 9c.; farine, 108 sacs à $1.75, 360 liv. à 4¾c	918 39
A reporter	13,909 57

Agence de Battleford, Saskatchewan—Fin.	$ c.
Report	13,909 57
Dépenses générales—*Fin.*	
Fer barbelé, 2,000 liv., $83, 64 sp., $208; harnais, $50; rép. harnais, $108.65	449 65
Lieuse, $162; herses à disques, 2 à $39; herse à drague, 2 à $17; brouettes, 7 à $5	309 00
Démocrate, $120; wagon, $99; voit. d'hiver, $80; ressorts de wagon, $25	324 00
Semoirs, $133, $115; vanneuse, $40; divers instruments, $109.06	397 06
Foin, 10 voy. à $3; 19.95 t. à $9; avoine, 400 m. à 40c.; 108.9-17 à 30c.	402 11
Kérosine, 109 gal. à 40c.; pâturage, $39.25; ficelle, 500 liv., $65; 240 r. fil de fer à 50c.	267 85
Pompe et 80 pds de tuyau, $50; rép. et forge, $79.70; battage, $31.40	161 10
Strychnine, $35; services de vétérinaire, $26; divers, $54.85	115 85
Construction de bâtisses selon contrats: A. J. Brokovoski, résidence, écurie, hangar, entrepôt sur la réserve Sweetgrass, $7,205; J. H. Storer, résidence du fermier, écurie, hangar, entrepôt sur les réserves Ped Pheasant et Stoney, $5,340; R. A. Whyte, entrepôt sur les réserves Poundmaker et Littlepine, $710	13,255 00
Inspection des bâtisses en construction: J. McInnis, 61 j. à $6; attelage, $410	776 00
Egouts, 551 pds à $1.75; cabinets, 2, $60; rép. au bureau, $50	1,074 25
Réparations à la maison de la ferme sur la réserve Thunderchild, $255; répar. à diverses bâtisses, $576.68	831 68
Creusage de puits, etc., réserve Moosomim, 46 pds, $85; matériaux, $45.70; pompe et accessoires, maison Red Pheasant, pour puits de 49 pds, $44.30; ouvrage et matériaux, $301.75	519 50
Annonces, $105.40; entretien, 7 m. au 31 oct. à $4; savon, 480 liv. à 5½c.	159 80
Téléphone, bureau, $42; résidence de l'agent, $28; fr. de port, $10; fourrière, $10	90 00
Poêles, résidence de l'agent, 1, $65; résidences des fermiers, 2 à $50; fret, $25.43; div., $32.35	222 78
Bois, 80 c. à $4; sciage, 80 c. à 75c.; loyer, maison du forgeron, 12 m., $60	440 00
	33,704 75
MOINS—payé à compte avances pour graines de semence	39 97
	33,664 78

Agence de Birtle, Manitoba.

Instruments aratoires, outils et matériaux de construction pour les Sauvages ($790.25)—	
Payé à J. R. Muir sur engin à battre et appareil, $978.10; moins payé par les Sauvages, $294.35	683 75
Perforateur, $100; répar. charrue, $6.50	106 50
Graines de semence ($252)—	
Orge, 57½ m., $21.70; avoine, 727 m., $230.30	252 00
Animaux vivants ($221.50)—	
Boeufs et harnais, 1 joug, J. R. Muir, $210; dépenses, transp. des boeufs, $11.50	221 50
Secours aux indigents ($306.07)—	
Bacon, Swift Canadian Co., 786 liv. à 15⅝c.; divers, $37.13	159 94
Farine, Ogilvie Flour Mills Co., 30 sacs à $2.56; ammunition, $44.91	121 71
Charroyage, etc., $4.75; fret, $5.81; divers, $13.86	24 42
Hôpitaux, soins médicaux et médicaments, etc. ($3,916.70)—	
Médecins: Dr R. Wheeler, 8 m. au 30 nov., $533.28; voyages, $13.55; Dr A. G. McAdam, 4 m. au 31 mars, $266.72	813 55
Garde-malade, J. Highet, 3 m. au 30 juin, 7 m. au 31 mars	717 50
Soins médicaux: Dr A. H. Cameron-Smith, $358; Dr S. R. Harrison, $131.50; Dr J. McKenty, $189	678 50
Médicaments, etc., Birtle Drug Store, $29.40; R. T. Butchart, $22.50; C. W. Wicket, $61.25	112 85
Birtle Indian Cottage Hospital: services médicaux, $30; dentisterie, $72; drogues, etc., $111.49; enterrements, $28; vivres, $513.94; houille, 26.88 t., $266.15; bois, 13 c., $64.50; poêles, $76; bois et matériaux de construction, $102.50; divers travaux, $84.25; divers équipement, etc., $126.17	1,475 00
Hôpital Lady Minto: traitement à $1.50 par j., $45.50; divers, $5	50 50
Hôpital St-Boniface: traitement, 59 j. à $1; radiographie, $9.80	68 80
Distribution triennale de vêtements ($70.28)—	
Matériaux pour hardes faites au pénitencier de Kingston: J. M. Garland, Son & Co., 232½ v. flanelle à 26½c., chapeaux, 10 d. à $14.50; cols en soie, 10 d. à $11, chaussons, 10 d. pres à $3.19; matériel, $8.83; fret et transport, $1.46; Gault Bros & Co., drap, 277½ v. à 47½c. boîte, 50c.; McNee & Minnes, drap, 231¼ v. à $2.10; doublure italienne, 120 v. à 45c., mohair, 98 v. à 42c., div. matériaux, $26.29; total, $1,098.19, moins proportion chargée aux agences suivantes: Clandeboye, $123; Rivière Fisher, $149.36; Norway House, $237.25; Portage la Prairie, $368.94; Pas, $149.36	70 28
Dépenses générales ($3,866.27)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, G. H. Wheatley, $1,200; commis, S. M. Dickinson, 4 m. au 31 mars, $300; charretier, F. C. Foote, $180	1,680 00
Voyages et déboursés, agent, G. H. Wheatley	349 20
Déménagement, commis, S. M. Dickinson et famille de Qu'Appelle	100 35
A reporter	7,686 35

Agence de Birtle, Manitoba—Fin.	$ c.
Report	7,686.35
Dépenses générales—*Fin.*	
Gaz acétylène, $37.50; houille, 28.54 t. $296.57; bois, 25 ½c., $115; sciage de bois, $11	460 07
Réparations aux bâtisses: instal. chambre de bain à la résidence de l'agent $395.80; drainage, $146.05; peinturage, $142.35; divers, $24.50	708 70
Foin, 4.11 t., $39.20; avoine, 200 m., $70; paille d'avoine, $37.55; provende, $16	162 75
Forge et rép. de harnais, $49.35; rép. au puits, $30.80; divers ouvrages, $13.20	93 35
Allocation au lieu de rations, $50; loyer de maison pour commis, 3 m., $37.50	87 50
Poêle, $75; poêle et tuyaux, $61.05; téléphone, $15; maison de la mission, $8	159 05
Express et charroyage, $12.70; fr. de port et boite aux lettres, $20.50; divers, $32.10	65 30
	9,423 07

Agence de Blackfoot, Saskatchewan.

Secours aux indigents ($27,038.07)—	
Bacon: Armour & Co., 508 liv. à 17c.; farine, Robin Hood Mills, 1,080 sacs à $1.90	2,138 36
Boeuf: P. Burns & Co., 41,124 liv. à 11.31c., Sauvages, 116,735 liv. à 9¼c.; Swift Canadian Co., 34,757 liv. à 11.80c	24,447 79
Riz, 508 liv. à 4¾c.; couvertes, 80, $218.20; pantalons, 30 p. à $1.65	291 82
Galatea et indienne, 465½ v., $50.67; serge, 218 v. à 26c	107 35
Funérailles, $13.32; savon, 504 liv., $27.72; fret, $11.71	52 75
Hôpitaux, soins médicaux, médicaments, etc. ($2,558.35)—	
Médecin, Dr W. Ross, 12 m. au 31 mars, $700; voyages, $112.35	812 35
Soins médicaux: Dr J. McKenty, $20; Drs Mackid et MacLaren, $10	30 00
Hôpital des Sauvages: boeuf, 2,080 liv., $215.24; houille, 22.43 t., $183.80, 10 voy., $69; dif. sur échange de vaches, $45; drogues, etc., $60.61; foin, $70.60; vivres, etc., $442.15; bois, 8 voy., $23.50; divers ouvrages, $19.65	1,129 55
Drogues et médicaments, $581.39; savon, $3.96; fret, $1.10	586 45
Distribution triennale de vêtements ($88.87)—	
Pénitencier de Kingston, 10 costumes, $43.39; chaussures, 10 p., $39; fret, $6.48	88 87
Dépenses générales ($10,006.64)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent J. H. Gooderham, 12 m. moins 32 j., $1,365.07; comptable, J. W. Jowett, $1,100.03; préposés aux effets, D. L. Brereton, $720; A. E. Jones, $720; fermiers: F. J. Clark, $720, J. E. Ostrander, $720; interprète, A. White Elk., $420	5,765 10
Rations des employés: bacon, Swift Canadian Co., 1,792 liv. à 16½c.; boeuf, P. Burns & Co., 3,965 liv., $447.91; Sauvages, 5,097 liv. à 9¼c., Swift Canadian Co., 1,631 liv. à 11.80c.; diverses viandes et poissons, $86.72; farine, Robin Hood Mills, 120 sacs à $1.90; thé, 380 liv. à 21c.; riz, 288 liv. à 4¾c	1,809 00
Réparations aux bâtisses, résidence de l'agent, $38.85; résidence du comptable, $58.22; le bureau, $42.90; peinturage de la résidence du préposé aux effets, $75.25; tapissage, $76; rép. générales, $171.65	462 87
Forge et rép. de voitures, $112.80; harnais et rép. de harnais, $93.85	206 65
Foin, 22 t. et 22 voy., $138; avoine, 615-33|68 m., $179.73; provende, $28.80	346 53
Engin pour pompers $61; répar. aux puits, $56.70; services vétérinaires et médicaments, $54.75	172 45
Déboursés *re* vente de taureaux, $12.25; pétrole, 12 brls, à $4.50; savon, 384 liv., $21.12	87 37
Houille, 140.84 t., $925.30; bois, 29 voy., $94.50; fr. de port, etc., $34	1,053 80
Téléphone, 12 m., $46; fret, $15.27; divers, $41.60	102 87
	39,691 93

Agence des Gens-du-Sang, Alberta.

Secours aux indigents ($16,596.21)—	
Bacon, Armour & Co., 1,263 liv. à 17c., Swift Canadian Co., 1,550 liv. à 16¼c.	466 59
Boeuf: Sauvages, 79,696⅔ liv. à 6c., 56,276 liv. à 8.5c., 34,483 à 9.5c	12,841 13
Farine: MacLeod Flouring Mills, 1,475 sacs à $1.75	2,581 25
Thé: H. N. Bate & Sons Ltd., 350 liv. à 21 c., riz, 286 liv. à 4¾c	87 08
Couvertes, 75 pres, $204.56; indienne, 159¾ v. à 9½c.; serge, 95¾ v. à 26c	244 63
Galatea, 227½ v. à 12½c., pantalons d'hommes, 30 p. à $1.65	77 65
Fret, $218.59; glace, $47; savon, 348 liv. à 5½c., ammunition, $13.15	297 88
Hôpitaux, soins médicaux, médicaments, etc. ($4,668.64)—	
Médecin, Dr O. C. Edwards, 12 m. au 31 mars, $1,500; repas, $44.65; rép., $7.75	1,552 40
Hôpitaux, dépenses: salaires des gardes-malades, 12 m. au 31 mars, Sr M. des Sept Douleurs, 11 m. au 28 fév., $165; Sr M. de l'Eucharistie, $120; Sr St-Esprit, $120; Sr St-Leblanc, 11 m.au 28 fév.,$110; Sr Cayer,1er-31 mars,$15; Sr Blanchet,1er-31 mars,$10; fournitures, $134.50; plombage et répar., $77.95; tuyautage, 90 pds à 50c., bois de service, $55.23; harnais, $40; houille, 21.77 t. à $5.45; fret et transport, $174.42; foin, $50.50; beurre, 200 liv. à 25c.; bacon, 360 liv. à 16¼c., boeuf, 609 liv. à 8½c., 528 à 9½; farine, 33 sacs à $1.75; vivres, $501.49; divers, $56.37	2,062 29
Médicaments: R. D. McNay, $978.95; services médicaux, Dr F. H. Mewburn, $75	1,053 95
A reporter	21,264 85

Agence des Gens-du-Sang, Alberta—Fin.	$ c.
Report	21,264 85
Distribution triennale de vêtements ($114.77)—	
Pénitencier de Kingston: 2 costumes pour chefs, $8.17; 11 chefs, $37.55; chaussures, 13 pres, $50.70; ceintures et chemises, $10.29; fret, $8.06	114 77
Dépenses générales ($15,886.19)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agents, W. J. Hyde, 7 m. au 31 oct., $700; W. J. Dilworth, 5 m. au 31 mars, $500; assistant, E. H. Yeomans, 3 m. au 31 mars, $300; commis, L. E. Bourne, 10 m. au 31 janv., $750; E. R. McCrea, 2½ m. au 31 mars, $187.50; assistant, A. W. Lancaster, 3 m. au 31 mars, $150; sténographe, C. K. Underwood, 9 m. au 31 déc., $450; préposés à la garde des effets, L. R. H. Nash, $660; Thos. Graham, $660; E. G. Hillier, $720; H. F. Baker, $600; J. A. Webb, $660; interprètes, Joe Ely, 5 m. au 31 août, $175; Joe Mountain Horse, 7 m. au 31 mars, $245; assistant, D. Mills, $180; courriers, J. Gladstone, 1er avril-30 juin, $45; D. Mills, jr., 1er juil.-31 août, $30; C. Wolf Robe, 1er sept.-30 nov., $60; C. Davis, 1er janv.-31 mars, $45	7,117 50
Bacon Swift Canadian Co., 1,200 liv. à 16¾c., boeuf: sauvages, 12,662 liv., $1,119.39	1,314 39
Farine: MacLeod Flouring Mills Co., 92 sacs à $1.75; riz, 306 liv. à 4¾c., thé, 408 liv. à 21c.	261 25
Déménagement de E. H. Yeomans, de Peigan à l'agence des Gens-du-Sang	47 75
Voyages et déboursés d'agents et d'employés	291 90
Détectives des animaux: L. B. Campbell, 20 mars-12 nov. 191g, $467.22; voyages, $280.20; bottes d'équitation, $13.50; aide, $43; total, $803.92, moins produit de la vente d'une selle, $25	778 92
Voiture, $115, 1 à $100; 20 sacs de son à $1; domptage de 6 chevaux, $45; tente, $20	300 00
Chop, 5,110 liv. à 1c., avoine, 10,000 liv. à ¾c., foin, $100.70; semailles, etc., $40.25	267 05
Ferrage, $165.55; 2 faucheuses, $130; compter les animaux, 25 j. à $10	545 55
Harnais, $55; rép. de harnais, $94; battage, $103.50; selle, $55	307 50
Diverses réparations et instruments, $186.75; couverts de voitures, 2, $20	206 75
Houille, 151.55 t., $839.84; fret sur houille, 132.12 t., $366.75; pétrole, 13 c., $52	1,258 59
Réparations aux bâtisses: fournaises, 2, $145.10; instal. d'une fournaise à la ferme no 3, $200; ferronneries, $378.75; bois, 30,680 p. $853.86; huile de lin, 211⅝ g., $182.15; peinture blanche,1,650 liv.à 12c.; chaux,25 bls.,$50; térébenthine,25 g.à $1; tapisserie, 48 pièces,$28.80; rép. à la résidence du préposé aux effets, $97.25; piquets, 250, $32.50; bardeaux, 12½ M., $47.30; main-d'oeuvre sauvage, $175.45; réparations générales, $71.85; total, $2,486.01, moins porté au compte "Trust Fund" 201, $82.50	2,403 51
Fret pour les sauvages, $583.55; express et fret, $40.36; savon, 408 liv. à 5½c	646 35
Frais de port, $40; poêle, $23.75; prix pour les sauvages à l'exposition de MacLeod, $125	188 75
Balances, une série, $127.74; divers, item., $35.90	163 64
	37,479 03
Moins—produit des ventes de boeuf	213 22
	37,265 81

Agence de Carlton, Saskatchewan.	
Instruments aratoires, outils et matériaux de construction pour les sauvages ($903.84)—	
Lieuse, $170; herse à disque, $52; faneuse, $45; machine à refouler la terre, $120	387 00
Faucheuse et râteau, $105; 2 charrues, $60; harnais pour boeufs, $83; fret, $15.07	263 07
Divers instruments, $45.15; pierre bleue, 225 liv., $22.50; chaux, 20 lbs., $65	132 65
Acier et fer, 45 morceaux, $50.67; coton, 70 v., $17.50; divers, $52 95	121 12
Animaux vivants ($415)—	
Etalon, Sutherland Bros., $400; transp., $15	415 00
Secours aux indigents ($3,633.42)—	
Bacon: Armour & Co., 2,094 liv. à 17c., Swift Canadian Co., 3,890 liv. à 16⅛c	983 24
Boeuf: sauvages, 9,914½ liv. à 7c., farine, Union Supply Co., 191 sacs, $359.26	1,053 27
Thé, 496 liv. à 21c., riz, 967 liv., $45.93; avoine roulé, 1,040 liv., $25.48	175 57
Couvertes: 75, $204.56; galatea, 512¼ v. $63.39; fil, 24 liv. à 42c	278 03
Pantalons, 48 p. à $1.65, 30 à $1.31; serge, 401½ v. à 26c	222 89
Capsule à fusil, 30 M. $14.70; poudre, 375 liv., $80.07; plomb à fusil, 1,300 liv. à 7.95c	198 12
Ficelle, 190 liv. à 81c., seine, 625 liv., $162; lignes à morue, 35, $27.51	343 41
Soins d'un sauvage aveugle, 12 m. à $5; bois, 45 cordes à $2; savon, 420 liv., $22	172 00
Fret, $119.30; $61.90; divers, $25.69	206 89
Hôpitaux, soin médicaux, médicaments ($2,675.48)—	
Médecin, Dr J. D. Duncan salaire, 12 m. au 31 mars, $900; fr. de voyage, $169.30, pension, $71.70; voitures, $60	1,201 00
Soins médicaux, Dr J.D.Duncan, 2 voy. à l'école du lac la Plonge, 35 j.à $5, fr. du voyage, $219.13	394 13
Drogues et médicaments $997.09; bois, 30 c. à $2; fret, $15.95; divers, $7.31	1,080 35
Scierie et meunerie ($88.25)—	
Sacs, 100, $35; huile, 62 g., $35.50; divers, $17.75	88 25
A reporter	7,715 99

Agence de Carlton, Saskatchewan—Fin.	$ c.
Report	7,715 99
Dépenses générales ($10,871.27)—	
Salaire : 12 m. au 31 mars: agent, Thos. Borthwick, $1,300; commis, C. W. Roger, $900; assistants, N. Matthews, 8 m. au 30 nov., $360; B. Borthwick, 4 m. au 31 mars $180; mécanicien, D. Johnstone, 10 m. au 31 janv., $600; fermiers, C. Brown, 3-12|31 m. au 31 mars, $169.35; R. Campbell, $600; John Dreaver, avril, $40; Jas. Dreaver, mai et juin, $80; Sam. Dreaver, 2 m. au 31 mai, 9 m. au 31 mars, $440; G. Isbester, 11 m. au 31 mars, $510; N. Jeffrey, 6 m. au 31 oct., $300; L. Laroque, avril, $40; W. McKay, avril, $40; interprète, Wm. Dreaver, $480; journaliers: Joe Dreaver, 3 m. au 30 nov., $120; L. Glenn, 3 m. au 31 août, $120; surveillant, J. R. Settle, $60	6,339 35
Rations des employés: bacon, Swift Canadian Co. 2,280 liv. à 16½c.; boeuf, sauvages, 2,715 liv. à 7c., farine, Union Supply Co., 103 sacs à $1.86; thé, 456 liv. à 21c., divers, $40	885 04
Voyages et déboursés: agent, Thos. Borthwick, voyages, etc., $490.38; ouvrage, $40; employés, voyages, $171.40	701 78
Réparations aux bâtisses: maisons des fermiers, $169.78 maison des journaliers, $89.93; du bureau, $63.10; peint. et blanchiss., $101; diverses réparations, $42.97	466 68
Construction d'une ligne téléphonique de l'agence au village de Leask: cantonniers, 43 j. à $4; poteaux, 394 h. à 25c.; creusage, pour poteaux, 288 à 25c.; fil, 4,471 liv., 580 pieds, $178.35; téléphones, 4, $60.90; fournit. élect., etc., $132.20; fret, etc., $55.45	769 40
Harnais, $47.50; rép. harn., etc., $33.90; couvertes pour chevaux, $53.50	134 90
Ferrage de chevaux, rép. d'instruments et de voitures, $215.45; pompe, etc., $18.25	233 70
Journaliers, $138.75; outils et ustensiles, $97.70; 2 portes de clôture, $16	252 45
Avoine, 514½ b., $195.80; foin, 3¾ t., $22; ficelle, 335 liv., $52.90	270 70
Services d'un vétérinaire, 8 j. à $15, frais d'acheter étalon, $27.47	147 47
Wagons, 1 à $105, 1 à $95; bois, 110 c. à $2 pétrole, 73 g., $24.90	444 90
Savon, 456 liv., $25.08; porteur de malle, $61.50; fr. de port, $30	116 58
Fret et express, $19; fret, $58.67; divers, $30.65	108 32
	18,887 26

Agence de Clandeboye, Manitoba.

Instruments aratoires, outils et matériaux de construction pour sauvages ($1,098.85)—	
Herses à dragues, 2, $29; voitures, 2, $68; harnais pour les boeufs, $24; wagon, $85	206 00
Charrues, 3 à $25, 3 à $19; machine à battre et accessoires, $681; fret, $38.50; divers instruments, $41.35	892 85
Graines de semences ($22.05)—	
Patates, 35 b., $19.50; graines, $2.55	22 05
Animaux vivants ($351)—	
Taureaux, 1 à $100; 1 à $90; foin, $3; boeufs, 1 pr., $150; déboursés, $8	351 00
Secours pour indigents ($1,961.37)—	
Bacon, Swift Canadian Co., 1,215 liv. à 16.3 c., 1,318 à 15.8c., 314, $69.90	476 19
Farine, Ogilvie Flour Mills Co., 136 sacs à $2.42; 34, $112.65	441 77
Thé, 407½ liv., $98.95; provisions $39.15	138 10
Ficelle, Frank & Bryce, Ltd., 694 liv. à 81c., ficelle pour seine, 225 liv. à 24c	616 14
Poudre, 231¼ liv. à 18¼c., plomb à fusil, 7.25 quint. à $7.95; capsules, etc, $17.67	117 50
Pension et soins d'une sauvagesse, 20 j., $25; conduire sauvages aux hôpitaux, $40.04	65 04
Funérailles, $72.50; fret et charroyage, $20.13; divers secours, $14	106 63
Hôpitaux, soins médicaux et médicaments ($5,831.19)—	
Médecin, Dr J. R. Steep, 12 m. au 31 mars, $900; fr. de voyages, $404.25	1,304 25
Soins médicaux: Dr Gordon G. Malcolm, $15; Drs Grain et Atkinson, $42; Dr J. McKenty, $829; Dr. Sharp. $5	891 00
Dispensateurs: Rév. P. Bousquet, 2 ans 9 m. au 31 mars, $68.75; C. H. Fryer, 1 an 3 m. au 31 mars, $31.25; Rév. L. Leclair, 6 m. au 30 sept., $12.50	112 50
Médicaments, etc.: Chandler & Fisher Ltd, $48.30; R. H. Gilhuly, Selkirk, $789.95; F. P. Seale, Fort Rouge, $129.39; coton, 62 v. à 10c	973 84
Hôpitaux, traitements: hôpital des sauvages de Dynevor, à 75c. par j., $2,000; hôpital St-Boniface, 470 j. à $1; radiographe, $10	2,480 00
Conduire sauvages à l'hôpital, $57.10; div., $12.50	69 60
Distribution triennale de vêtement ($123)—	
Coût de matériaux pour 42 habillements fabriqués au pénitencier de Kingston (voir page H—19)	123 00
Dépenses générales ($5,946.08)—	
Salaires: agent, F. W. R. Colcleugh, 12 m. au 31 mars, $1,200; allocation annuelle, 12 m. au 28 fév., $400; commis, H. O. Latulippe, 12 m. au 31 mars, $924.99	2,524 99
Honoraires d'avocats, Graham, Hannesson et McTavish, King *vs* Charlotte Sinclair	150 00
Voyages et déboursés: attelages, $243; dépenses, $137.95; fr. de port, $14; services, $123.50	518 45
A reporter	12,580 90

Agence de Clandeboye, Manitoba—Fin.	$ c.
Report	12,580 90
Dépenses générales—*Fin.*	
Bateau à gazoline: vivres, $227.32; gazoline, 213½ gal., $74.72; cabane pour bateau, $46; F. Tutt, rép. de bateau selon contrat, $260; réparations, $184.54; engin 12 c.v., $723; mécanicien, 25 j. à $3; pilote, 25 j. à $2.50; divers, $14.53	1,667 61
Egout no 3 à Fort Alexandre, journaliers, $901.60; instruments, $27.80	929 40
Charroyage et attelages, $35.03; balances, $9.50; loyer d'entrepôt, 3 m. au 31 juill., $10	54 53
Téléphone, 12 m. au 30 nov.; messages téléph., $48.85; divers, $24.25	101 10
	15,333 54

Agence des lacs Croches, Saskatchewan.

Instruments aratoires, outils et matériaux de construction pour les sauvages ($87.14)—	
Lieuse, $165.33; moins—porté au débit du compte Trust Fund, 225, $100.69; chaux 10 bls à $2.25	87 14
Secours aux indigents ($889.89)—	
Bacon, Swift Canadian Co., 1,053 liv. à 15⅞c.; divers, 155 liv. à 16.83c	193 25
Boeuf: Sauvages, 1,322 liv. à 9c.; farine, Ogilvie Flour Mills Co., 80.2 quint. à $2.54	322 68
Thé, 162 liv. à 21c.; riz, 115 liv. à 4¾c	39 48
Funérailles, $39; couvertes, 40 p., $109.12; pantalons, 30 p. à $1.65	197 62
Poudre, 100 liv., $19.70; plomb à fusil, 400 liv. à $7.95; fret et express, $7.31	58 81
Indienne, 133½ v. à 9½c.; galatea, 112½ v. à 12⅜c.; serge, 82¾ v. à 26c.; divers, $29.92	78 05
Hôpitaux, soins médicaux, médicaments, etc ($1,424.36)—	
Médecins, 12 m. au 31 mars, Dr A. W. Allingham, $300; drogues, etc., $348.61; Dr G. H. Craig, $300	948 61
Soins médicaux: Drs Craig et Allingham, $248; Dr Jas. McKenty, $142	390 00
Hôpital St-Boniface: maintien, 30 j. à $1; conduire sauvage à l'hôpital, $34.25	64 25
Ustensiles d'hôpital, $6.75; médicaments, $14.75	21 50
Distribution triennale de vêtements ($97.84)—	
Pénitencier de Kingston: habillements, 4 chefs, $16.43; 7 chefs, $23.93; chaussures, 11 p., $42.90; chemises et ceintures, $8.71; fret, $5.87	97 84
Dépenses générales ($8,050.46)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agents, M. Miller, 1er avril-9 fév., $1,204.10; E. Taylor, 16–19 et 24–29 mars, $37.63; commis, Arthur Boyer, $840; fermiers, J. A. Sutherland, $660; R. F. Hillhouse, $600; Jas. Pollock, $600; interprète, etc., H. Cameron, $480	4,421 73
Bacon: Matthews-Laing, Ltd., 1,080 liv. à 16.83c.; Swift Canadian Co., 360 liv. à 15⅞c.	238 91
Boeuf: 3,780 liv. à 12½c.; Sauvages, 2,700 liv. à 9c.; thé, 288 liv. à 21c	775 98
Farine: Ogilvie Flour Mills Co., 64⅘ sacs à $2.54; divers, $15.66	180 26
Voyages et dépenses: agents, $234.90; provende et établage, $49.40	284 30
Réparations aux bâtisses: résidence du commis, $167.20; étables, $100; bois, 19,357 pds, $572.47; ciment, 55 sacs, $49; papiers, 30 r. à $1; peinture, 56½ gal., $111.75; bardeaux, 18 M. à $3.65; fournaise, $80; accessoires et instal., $82.20; poêle, $34.50; chauffage, $18.50; diverses réparations, $147.60	1,458 92
Forge, $29.20; faucheuse et râteau Deering, $93; liage, $10.50	132 70
Houille, 4 t. à $12.50; bois 99 voy., $200; pétrole, 61 gal., $20.37; fret, $4.84	275 21
Herse à 3 sections, $15; charrue, $28; faire le foin, $61.10; fil d'engerbage, 100 liv. à 13c	117 10
Savon, 288 liv., $15.84; timbres, $21.20; divers en fer et instruments, $128.31	165 35
	10,549 69

Agence du Lac-aux-Canards, Saskatchewan.

Instruments aratoires, outils et matériaux de construction pour les Sauvages ($2,972.85)—	
Fil barbelé, 8 r., $29.80; palonniers, 5, $22; harnais pour boeufs, 3, $38	89 80
Lieuse avec camion, $168; faucheuses, 2, $109; râteaux, 2, $71; faucheuse et râteau, $95	443 00
Herse à disques, $42.50; charrue à combinaison, 3, $87; réparations, $86.10	215 60
Gazoline, 88 gal. à 40c.; wagon, $85; à compte sur wagon, $40.72	160 92
Machine à battre: engin à gazoline, 12 c.v., $880; séparateur Eclipse cylindre de 30″, $435 "bagger" Hartley, $50; 100 pds courroie en canevas, $40; fret, $78	1,483 00
Bois et matériel de construction, $336.40; sciage de bois, 8,903 pds, $48.95	385 35
Bardeaux, 33¼ M., $136.50; outils, $17.75; menus item, $40.93	195 18
Graines de semence ($405.44)—	
Avoine, 110 b. à 35c., 70 à 40c., 40 à 45c., blé, 150 b. à $2; fret, $32.24	416 79
Animaux vivants ($95)—	
Une paire de boeufs	95 00
A reporter	3,484 64

Agence du Lac-aux-Canards, Saskatchewan—Fin.	$ c.
Report	3,484 64
Secours aux indigents ($2,526.51)—	
Bacon: Swift Canadian Co., 3,184 liv. à 16c.; Armour, & Co., 320 liv. à 17c.	563 84
Boeuf: 2,647 liv. à 8c., 703 à 9c.; provisions, $2.90	277 93
Farine: Union Supply Co., 120 sacs à $1.70, 36 à $1.67, 20 à $57	321 12
Farine d'avoine 11 quint. à $2.45; bouvillons, 3, $192; thé, H. N. Bate & Son, Ltd., 520 liv. à 21c.	328 15
Bureau des Sauvages, 9 m. à $10; 10 m. à $5	180 00
Couvertes, 58 p., $158.20; pantalons pour enfants, 28 p. à $1.31, p. hommes, 44 p. à $1.65	267 48
Galatea, 220½ v. à 12⅝c., fil, 24 liv. à 42c.	37 36
Riz, 650 liv. à 4¾c.; serge, 359 v. à 26c., aiguilles à tricot, 8 p. à 5c	124 62
Poudre, 3.75 quint. à $21.25; fil de laiton, 30 liv. à 28c., lignes pour la morue, 8, $6.38	94 48
Plomb à fusil, 10.5 quint. à $7.95; ficelle, 40 liv. à 81c., ficelle de coton pour seines, 67 liv., $17.31	133 18
Réparations aux maisons des sauvages: bardeaux, 4 M., $16; réparations, $13	29 00
Fret, $185.53; savon, 240 liv. à 5½c., menus item, $13.17	211 90
Hôpitaux, soins médicaux, médicaments, etc. ($2,948.87)—	
Médecins: Dr A. E. McRitchie, 12 m. au 31 mars, $500.02; Dr I. String, 1er avril-31 mai, $50; Dr N. W. Strong, 1er juin-30 nov., $150; Dr. G. N. Giles, 1er déc.-31 mars, $100; Dr W. A. Stuart, 1 m. au 31 mars, $40	840 02
Soins médicaux: Dr L. T. Ainley, $198; Dr M. Leclair, $51.85; Dr F. P. Moreau, $56; Dr A. Schmitz Shadd, $62; Dr N. W. Strong, $175	542 85
Médicaments, etc.: Dr G. N. Giles, $16.95; W. J. Lole, $19.68; E. E. McPherson, $107.45; S. G. Moore, $34.99; R. T. Shepherd, $331.95; J. A. Stewart, $399.64; W. P. Totzke, $22.24	932 90
Hôpitaux, traitements: hôpital de la Ste-Famille, 30 j. à $1.50; hôpital Lady Minto, 30 j. à $1.50; salle d'opérations, $2; hopital municipal du Prince Albert. 64 j. à $1.50; salle d'opérations, $10; hôpital Swan-River, 41 j. à $1; salle d'opérations, $5; traitements, $8	252 00
Epidémie de la petite vérole: médecin, Dr N. W. Strong, $100; garde-malade, 4 m. à $25; vêtements, $25.70; pension du préposé à la quarantaine, 106 j. à $1.25; divers, $22.90	381 10
Dépenses générales ($12,953.59)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, C. P. Schmidt, $1,300; commis, P. H. Gentleman, 3 m. au 30 juin, $195; Mlle M. E. Urton, 1 m. au 31 mars, $50; A. J. Campbell, 10 m. 13 j. au 31 mars, $737.35; inspecteurs: Rév. R. F. Macdougall, 3 m. au 30 juin, $49.95; P. H. Gentleman, 9 m. au 31 mars, $150.05; fermiers, 10 m. Mme. Kennedy, $480; L. Marion, $300; John McCloy, 8 avril-31 mars, $585; P. J. Hamilton, $800; M. Lépine, $720; W. E. Robertson, $600; journaliers, G. Clarke, 3 m. au 30 juin, $100; N. Laviolette, 5½ m. au 31 mars, $192.50; H. Kennedy, avril-mai, $56; G. Légaré, 11-30 juin, $40.26; F. Kennedy, 21 juill.-11 oct., $94.80; interprètes, F. Bruce, 1er avril-18 août, $160.30; A. Grézaud, 19 août-30 nov., $119.70	6,730 81
Voyages et déboursés: agent, C. P. Schmidt, $547.02; commis et fermiers, $242.50	789 52
Bacon: Swift Canadian Co., 2,400 liv. à 16c.; lard, 450 liv. à 9c.	424 50
Boeuf: Sauvages, 3,353 liv. à 8c., 2,073 liv., $258.65; riz, 360 liv. à 4¾c.	543 99
Farine: Union Supply Co., 108 sacs à $1.67; thé, H. N. Bate & Sons Ltd., 480 liv. à 21c.	281 16
Forge et réparations, $118.76; fer barbelé, 9 r., $29.25; pompe; $27.70	175 71
Son: 1¾ ton., $37.50; avoine, 155 b., $54.58, 29 b., $25.95	118 03
Voiture, $45; foin, 8 voy., $41; faire l'avoine aux champs, $18.50; battage, $95.86	200 36
Palefrenier pour étalon, 62 j., $124; retrouver chevaux, $23.50; services du vétérinaire, $30	177 50
Harnais, 4, $179; rép. harnais, $49.10; selle, $25; cabane pour la pompe, $20	273 10
Clôture du parterre, 345 pds, $52.66; fil d'engerbage, 290 liv., $38.70	91 36
Construction d'entrepôt sur la réserve de One Arrow, selon contrat, Lefebvre et Daigle	625 00
Réparations aux bâtisses, cave et instal. de fournaise dans le bureau, $210; résidence de l'agent, $292; résidence du commis, $102.50; grenier, $39; bois, 6.283 pds, $199.46; autre bois, $38.18; journaliers, $58; couverture, $15; ferronn., $151.81; diverses réparations, $39.55	1,145 50
Construction d'une ligne téléphonique, selon contrat, gouvernement de la Sask.	400 00
Creusage de puits: 30 p., $35; glace, $21; fret et express, $53.25	109 25
Téléphone, 13 m. 22 j. au 31 août 1914, $123.70; carbure, 6 c. à $5	153 70
Savon, 480 liv. à 5½c., timbres, $30; bois, 80 c. à $2.50; 25 voy., $50	306 40
Diverses ferronn., $109.30; détail dans les dépenses générales de Carlton, $21.33	130 63
Annonces, $2.50; journaliers, $89.75; divers, $184.82	277 07
	21,956 16
Moins—payé à compte avances de graines de semence, $11.35; perte sur bacon en transit, $42.55	53 90
	21,902 26

Agence d'Edmonton, Alberta.

Instruments aratoires, outils et matériaux de construction pour les Sauvages ($220.64)—	
Lieuse, $155; répar. d'instruments, $22.10; clous, 10 b., $44.90; divers, $17.40	239 40
Graines de semences ($32)—	
Avoine, 100.73 b., $30.22; fret, $1.78	32 00
A reporter	271 40

Agence d'Edmonton, Alberta—Fin.	$ c.
Report	271 40
Secours aux indigents ($1,588.19)—	
Boeuf: J. B. Aslin, 4,146 liv. à 10c.; P. Burns & Co., 1,483 liv. à 8¾c.; Sauvages, 225 liv. à 10c.	566 86
Farine: A. E. Potter Co., 25 quint. à $2.35; Robin Hood Mills, 20 sacs à $2.10	100 75
Thé, 210 liv. à 21c., couvertes, 40, $109.12; serge, 319 v. à 26c	236 16
Pantalons, 25 pres à $1.65, 12 à $1.31; div., $28.07	85 04
Ficelle, 150 liv. à 81c., 140 à 24c., poudre, 250 liv. à 21½c.; plomb, 7.5 quint., $59.63	268 48
Bois, 5,409 p., $114.05; bardeaux, 35 M., $101.50; portes et châssis, $10.34	225 89
Fret, $54.16; fret, $20.90; divers, $29.95	105 01
Hôpitaux, soins médicaux, médicaments etc. ($692.47)—	
Médecin: Dr A. Giroux, 12 m. au 31 mars	200 00
Soins médicaux: Dr W. E. Anderson, $122.50; attelage, $6; Dr A. A. Ferguson, $114	242 50
Médicaments, etc., Hardisty, $230.71; Lennox Tice, $16.51; fret, $2.75	249 97
Dépenses générales ($6,600.30)—	
Salaires: 12 m. au 31 mars: agent, G. H. Race, $1,200; commis, J. E Pugh, $840; fermiers, H. Hope, $600; A. E. Pattison, $600; interprètes, W. McDonald, 1-18 avril, $9.35; J White, 11 m. 22 j. au 31 mars. $410.65	3,660 00
Rations des employés: bacon, 513 liv. à 16c., boeuf, 3,327 liv., $297.25; farine, 48.6 sacs, $105.56; thé, 240 liv. à 21c., div , $12.05	547 34
Voyages et déboursés: agent, G. H. Race, $208.20; fermier, A. E. Pattison, $21.90	230 10
Réparations aux bâtisses: matériaux, $107.31; journaliers, $106.85	214 16
Foin: sauvages, $225; avoine, 205.56 b., $51.44; graines de semence, 31.16 b., $12.58	289 02
Harnais, $45; selle, $35; fourn. de harnais et réparations, $35.95; wagon, $96	211 95
Ferrage de chevaux et répar. des instruments et voitures, $95.20; charrue et herse, $43	138 20
Chevaux: 1 à $160; 1 à $136; services du vétérinaire et médicaments, $24; provende, $82.75	402 75
Journaliers, $110.50; divers services, $24.50; voyages et déboursés, etc., $18.45	153 45
Annonces pour soumissions pour la construction d'une bâtisse pour fermier	10 00
Houille, 176.65 t., $155.20; bois, 12 voy., $18; pétrole, 61 g., $20.90	194 10
Creusage, etc., d'un puits, 60 pds à $1.85, fret, $30.92; fret, $46.01	187 93
Dépenses légales: Landry & Landry, Edmonton, honor. pour défendre John Bull, accusé d'homicide	200 00
Frais de port, $10; téléphone, 12 m., $30; messages téléphoniques, $64.50; divers, $56.80	161 30
	9,152 36
Moins—payé par les sauvages sur le fil d'engerbage, 1914–15	18 76
	9,133 60

Agence de File-Hills, Saskatchewan.	
Instruments aratoires, outils et matériaux de construction pour les sauvages ($24.20)—	
Souffleur de forge, $23; houille, $1; sacs, 20c	24 20
Graines de semence ($300)—	
Blé, 150 b. à $2	300 00
Secours aux indigents ($620.01)—	
Bacon: Swift Canadian Co., 1,500 liv., $245.61; boeuf, 573 liv. à 10c., taureau, $125	427 91
Thé, 161 liv. à 21c.; couvertes, 20, $54.60; drap pour vêtements, 198 v., $35.88	124 29
Ficelle, 21 liv. à 81c., bois de sciage, $17.15; fret, $14.62; divers, $19.03	67 81
Hôpitaux, soins, médicaments, etc. ($2,091.20)—	
Médecins: Dr. W. Hall, $58; Dr R. E. Monteith, $31	89 00
Hôpital de la colonie de File Hills: garde malade, 4⅔ m. à $60; assistant de l'hôpital, 2 m., $44; provisions, $49.10; provende, $19.75; combustible, $37.57; lits et matelas, 6, $114; literie, $81.15; poêle, $60; linoléum, 72 v. à 90c., meubles, $91.75; installation d'un système de plombage: matériaux, $288.30; journaliers, $192.80; équipement, etc., $165.27; divers, $44.26	1,528 75
Services d'une garde-malade, 3 m., $159; médicaments, $291.15; divers, $23.30	473 45
Distribution triennale de vêtements ($43.37)—	
Pénitencier de Kingston, habillements, 5, $21.02; chaussures, 5 pres, $19.50; fret, $2.85	43 37
Dépenses générales ($4,978.94)—	
Salaires: 12 m. au 31 mars: commis, A. W. Tye, $840; fermiers, Thos. Gibson, 6 m. 25 j. au 25 oct., $410; C. Main, mars, $50; J. T. Nixon, 10 m. 10 j. au 10 fév., $776.80; interprète, E. Goforth, $480; journaliers, E. Nokesis, mars, $60; courrier de la malle, E. Nokesis, 11 mois au 28 fév., $110	2,726 80
Rations des employés: bacon, 2,400 liv. à $414.76; viandes, 1,027 liv. à 10c.; thé, 216 liv. à 21c., riz, 162 liv., $7.69	570 51
Réparations aux bâtisses: maisons des fermiers, $191.93; installation d'une fournaise à l'agence, $125; répar. générale, etc., $121.15; repas des charpentiers, $18.55	456 63
Harnais, fournitures et réparations, $60.05; ferrage de chevaux et répar. de voitures, $66.20	126 25
Pompe, $25; ferronn., $31.60; pension, logis et établage, $37.45	94 05
Houille, 6.41 t., $83.40; bois, $128.50; pétrole, 77 g., $23.10; fret, $11.86	246 86
Détail sous titre du pensionnat de File-Hills, $600.40; poste, etc., $23.40	623 80
Téléphone, répar., $25.85; mess. téléph., $61.30; journaliers, $20; divers, $26.89	134 04
	8,057 72

Agence de la rivière Fisher, Manitoba.	$ c.
Instruments aratoires, outils et matériaux de constructions pour les sauvages ($735.10)—	
Voitures, 3, $117; harnais pour boeufs, 10, $78; faulx et manches, 25, $40	235 00
Perforateur à disque, $110; herses, 2, $50; faucheuse, $57; charrues, etc., $77	294 00
Fret, $8.54; affrètement, $25.63; divers outils et instruments, $171.93	206 10
Graines de semence ($88.60)—	
Patates, 121 b., $73.60; livraison, $15	88 60
Animaux vivants ($9.75)—	
Transport d'un taureau de Arborg à la rivière Fisher	9 75
Secours aux indigents ($14,122.98)—	
Fournitures pour sauvages déménageant à la réserve Péguis: bacon, 546 liv., $113; farine, 24 sacs, $63.90; thé, 44 liv., $18.70; avoine, $22.05; fret, $2.80	220 45
Construction de maisons à la réserve Péguis: bois, 42,769 p. à $22. 46,175 p. à $25, 47 M. à $28; autre, $371.52; bardeaux, 235 M. à $3.75; portes et châssis, 282, $586.80; clous, 3,290 liv. à 5c.; serrures, 94 à 75c.; divers matériaux, $169.50; charpentier 91 j. à $4.50, 1,859 h. à 45c.; aide, $4, transport du bois, fret, etc., $2,041.84	8,947 28
Travaux sur les chemins et les ponts: journaliers, $348.30; fret, $56	404 30
Charretier: W. Davis: services, 309 j. à $2; pension, logement et établage, $123.65; divers, $14.65	756 30
Bacon: Matthews-Laing, 6,652 liv. à 15.98c.; 396 à $98.80	1,161 79
Farine: Ogilvie Flour Mills Co., 301 sacs, $708.71; 42 sacs, $145	853 71
Thé, 856 liv., $188.35; provisions, $25.36; vêtements, etc., $34.01	247 72
Poudre, 200 liv., $36.50; plomb, 6.5 quint., $51.68; fil de laiton, 90 liv., $25.20	113 38
Ficelle, 972 liv. à 81c., 94 à 24c.; affrètement, $189.50; fret, $182.78	1,182 16
Passages en bateau et louage, $83.50; transport, $44.50; funérailles, $55	183 00
Pension, $16; divers, $36.89	52 89
Hôpitaux, soins médicaux, médicaments, etc. ($4,802.05)—	
Dispensateurs: 12 m. au 31 mars: P. E. Jones, 15 m., $62.50; Rév. J. H. Lowes, 1er juil.-30 sept. 1912, $25, 15 m. au 31 mars 1914, $125; surpayé, subséquem. remboursé au "Revenu Casuel", $5; H. McKay, $50; Rév. M. Sanderson, $120; Rév. F. G. Stevens, $120	507 50
Services médicaux: Dr Campbell, $16.10; Dr J. P. George, $45; Dr A. L. Grain, services sur paiements de traité, 52 j. à $8; Drs Grain et Atkinson, $151.75; Dr J. McKenty, $45; Dr J. P. Palsson, $368.50; Drs Simpson, Holpenny et Gorrill, $973	2,015 35
Médicaments, etc.: R. H. Gilhuly, $1,411.70; Gordon Mitchell Drug Co., $3.75	1,415 45
Hôpital St-Boniface: pension et traitement, 402 j. à $1; traitement électrique, $50; salle d'opérations et rémèdes, $40.50	492 50
Détaillé sous "Lake Winnipeg Inspectorate", $272; fret et affrètement, $45.30	317 30
Dépenses pour conduire sauvage à l'asile, $50.95; seringue hypo, $3	53 95
Distribution triennale de vêtements ($149.36)—	
Matériaux pour 51 habillements fabriqués au pénitencier de Kingston (voir H—19)	149 36
Dépenses générales ($8,822.50)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, G. H. Carter, $1,200; fermier et forgeron, W. N. White, $840	2,040 30
Voyages et déboursés: agent, G. H. Carter, $328.95; compensation pour perte de vêtements, $44; fermier, W. White, $112.35	485 00
Dépenses pour faire les paiements d'annuités: pension, etc., $42.60; provisions, etc., $372.50; transport, $365.55; détaillé sous "Lake Winnipeg Inspectorate", $704.15; commis, $159; cuisinier, $43; journaliers, $29; divers, $10.85	1,726 65
Construction de bâtisses pour l'agence: sur contrat ($6,800) pour construction de la résidence de l'agent, Chs. McPherson, $3,000, résidence temporaire, matériaux, $281.79; journaliers, $327.12; boutique de forge et hangar pour instruments, matériaux, $302.14, journaliers, $47.75	3,958 80
Annonces *re* soummissions pour la résidence de l'agent	144 60
Voitures et accessoires, $75; harnais, $42.50; avoine, 33½ sacs, $49.15	166 65
Coffre-fort, $115; dép. avec prisonnier, $19.85; divers travaux, etc., $32.90	165 75
Loyer entrepôt et emmagasinage, $20; affrètement, $51.80; fret, $5.25; divers, $57.70	134 75
	28,730 34

Agence du Fort Frances, Manitoba.	
Instruments aratoires, outils, matériaux de construction pour les sauvages ($6)—	
Pioches, 6 à 65c.; planteurs, 6 à 35c	6 00
Secours aux indigents ($938.72)—	
Bacon, Watson & Lloyd, 700 liv. à 15½c.; thé, 108 liv. $25; provisions, $19	152 50
Farine: Ogilvie Flour Mills Co., 40 sacs à $2.49, 11, $27	126 60
Poudre, 137½ liv., $25.09; plomb, 5 quint., $39.75; ficelle, 585 liv. à 81c., 210, $61.92	600 61
Voyages, $16.06; fret, $9.17; funérailles, $15; divers, $18.78	59 01
Hôpitaux, soins médicaux, médicaments, etc. ($1,599.58)—	
Médecin, Dr R. Moore: salaire, 12 m. au 31 mars, $450; frais de voyage, $295.40	745 40
Soins médicaux: Dr R. M. Charlton, $244; Dr H. W. Johnston, $21; Dr J. McKenty, $12	277 00
Médicaments, etc., Preston & Co., $477.38, dép. de bateau, $26.75	504 13
Hôpital St-Boniface: traitement, $27; dépenses de sauvages malades et aliénés, $46.05	73 05
A reporter	2,544 30

Agence de Fort Frances, Manitoba—Fin.	$ c.
Report	2,544 30
Dépenses générales ($3,606.06)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, J. P. Wright, $1,400.02; interprète, J. H. Lyons, $600	2,000 02
Voyages et déboursés, agent, J. P. Wright	583 53
Réparation de bateau: matériel, $95.53; journaliers, $48.35; chaises, 4, $25.25; hivernement, $30	199 53
Loyers, 12 m. au 31 mars: résidence de l'agent, $330; bureau et entrepôt, $180; allocation à l'interprète, $100	610 00
Téléphone, 3 m. au 30 juin, $8.75; résidence de l'agent, 9 m. au 31 mars, $15; messages téléphoniques, $4.80	28 55
Coffre-fort, $100; 14 c. bois, $50; timbres, etc., $10; fret, $12.93; divers, $11.50	184 43
	6,150 36

Agence du Fort Simpson, T. N. O.

Dépenses générales ($8,779.74)—	
Agents: Rév. G. Card, salaire, 5 m. au 31 août, $583.30; déménagement, $410.95; T. W. Harris, salaire, 7 m. au 31 mars, $816.70; sous-agent, juill.-août, $233.32; déménagement, $288	2,332 27
Scierie: mécaniciens: S. Burrell, 7 m. 7 j. au 31 mars, $722.58; J. Reid, 7 m. au 31 juill. 1913, $692; frais de voyages, $47.50	1,462 08
Rations des employés: Revillon Bros., bacon, 3,038 liv. à 37½ c.; farine, 49 sacs à $14.90; thé, 125 liv à 40c.; riz, 160 liv. à 15¾c.; savon, 216 liv. à 16¾c	1,980 73
Secours aux indigents: bacon, 737 liv. à 28¼c.; farine, 30 quint. à $12.65; thé, 175 liv. à 39¾c.; tabac, 36 liv., $36.90; provisions, $6; ficelle, 70 liv. à 75c., 45, $16.51	768 97
Broyeur de grain, $46; courroie de canevas, 65 pds, $40.85; outils, ferronn., etc., $327.07	413 92
Peinture, vernis, etc., $76.65; loyer de terrain et de maison, $65; fret, etc., $342.92	484 57
Transportation et repas, $98.40; provisions et bois, $36.44; graines, $35.06	169 90
Journaliers, 15 m. 7 j., $606.58; 305½ j., $427.60; divers, $47.85	1,082 03
Commission, Cie de la Baie d'Hudson, 5% sur déboursés au comptant, $40.77; divers, $44.50	85 27
	8,779 74

Agence du Fort Smith, T. N. O.

Dépenses générales ($8,498.69)—	
Agent: A. J. Bell: salaire, 12 m. au 31 mars, $1,400; rations, bacon, 2,194 liv. à 30¾c.; farine, 33 sacs à $9.15; thé, 150 liv. à 35½c.; pétrole, 100 gal., à $1.13; provisions, $64.16	2,607 03
Fermier, R. S. Salmon, salaire, 12 m. au 31 mars	720 00
Réparations aux bâtisses: journalier, 81½ j., $194; matériaux, $32.40	226 40
Scierie: mécanicien à $80, $707.40; journaliers, 36 j. à $3.50, 76½ à $3, 262.7 à $2.50, avec chevaux, 12½ j. à $6; 10 à $3.50; divers, $175.20; halage de bois de sciage, $122.90; travaux et dépenses avec bateau, $259.25; billots, 23.150 pds, $231.50; attelages, 27 j. à $3.50; surpayé, $10	2,722 50
Sciage de bois, etc., $128; nourriture de chiens pour l'hiver, $163	291 00
Commission, Cie de la Baie d'Hudson, 5% sur déboursés au comptant	207 60
Déboursés d'après traité, $151.50; pension, $52; provende, $62	265 50
Interprète, W. Brown, 10 m. au 31 déc., $450; loyer de maison, 10 m., $35	485 00
Semence de patates, 25 boiss. à $6.65; blé, 15 boiss. à $6.90; bois, 9 voyages, $18	287 75
Charretiers à $60, $292; à $50, $40.30; faire le foin, 154½ j., $309.90	642 20
Fret, $459.30; charroyage, $9.57; journalier, $14; divers, $67.25	550 12
	9,005 10
MOINS, vente de bois de service, etc	506 41
	8,498 69

Agence de Hobbema, Alberta.

Instruments aratoires, outils et matériaux de construction pour les Sauvages ($221.15)—	
Faucheuse, $60; wagon, $93; houille, $12; répar. instruments et fournitures, $56.15	221 15
Animaux vivants ($306)—	
Taureaux, 2, $300; transport, $6	306 00
Secours aux indigents ($3,408.17)—	
Bacon: Armour & Co., 1,676 liv. à 17c.; Swift Canadian Co., 5,062 liv. à 16¼c	1,107 50
Boeuf, Sauvages, 13,930 liv., $1,098.28; vache, $80; thé, 313 liv. à 21c	1,244 01
Farine, Robin Hood Mills, 201.9 quint. à $2.10; provisions, $17.46	441 45
Couvertes, 60, $163.66; pantalons, 70 pres, $108.70; serge, 200¼ v. à 26c	324 42
Indienne et galatea, 481¾ v., $52.28; ficelle, 120 liv., $44.50; fret, $25.28	122 06
Plomb, 10 quint. à $7.95; poudre, 250 liv. à 21½c.; divers, $35.48	168 73
A reporter	3,935 32

Agence de Hobbema, Alberta—Fin.	$ c.
Report	3,935 32
Hôpitaux, soins médicaux, médicaments, etc. ($2,396.96)—	
Services médicaux, Dr H. C. R. Walker	1,636 00
Médicaments, etc., T. F. Ball, $441.54; Walker Drug Store, $318.42; fret, $1	760 96
Scierie et meunerie ($29)—	
Réservoir, pompe et boyaux, $20; limes et râpes, $9	29 00
Dépenses générales ($10,398.12)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agents, J. Butlin, 11 m., $1,100; G. G. Mann, avril, $100; agent aviseur, G. G. Mann, 11 m., $550; commis, Blanche E. Mann, $720; fermier, J. W. Lucas, $720; forgeron, etc., G. P. Ferguson, $900; interprète, etc., A. White, $420; journaliers, J. Baptiste, juill., $20; 6 m. au 31 mars, $120; T. Green, avril, $20; Jos. Green, août, $20; L. Patts, mai et juin, $40; J. Rabbit, sept., $20; A. Rattlesnake, $222.50	4,972 50
Rations aux employés: bacon, 625 liv. à 17c., 525 à 16¼c.; boeuf, 3,038 liv. à 8c.; farine, 5,310 à 2.1c.; thé, 312 liv. à 21c.; riz, 234 à 4¾	622 75
Voyages et déboursés: agent J. Butlin	85 15
Dépenses de l'agence: houille, 61.05 t. à $5; bois, 20 c., $30; pétrole, 76 gal., $35.62; gazoline, 104 gal., $64.40; matériaux pour répar., etc., $124.35	559 62
Construction de maison de fermier selon contrat, Baird & McKenzie	3,076 00
Lieuse, $155; wagon, $120; ferrage et rép. voitures, $25.07	300 07
Foin, Sauvages, 150 t., $300; services de vétérinaire et médicaments, $53.50	353 50
Battage, $30.60; cabinet, $26.30; égout, 154 h. à 25c	95 40
Annonces, soumissions pour construction d'une maison pour le fermier, $12.60; timbres, $11	23 60
Chaux, 33 bls, $74.25; savon, 310 liv., $17.05; fret, $16.08; divers, $30.20	137 58
	16,759 40

Agence de l'île à la Crosse, Saskatchewan.

Instruments aratoires, outils et matériaux de construction pour les Sauvages ($665.71)—	
Haches, 84, $74.06; pioches, 110, $92.80; scies, 24, $65.20; pelles, 94, $152.65	384 71
Outils, $116.46; 680 liv. clous, $112.40; divers, $52.14	281 00
Graines de semence ($62.02)—	
Graines végétales, 52¾ liv	62 02
Secours aux indigents ($9,602.26)—	
Acheté de la cie de la baie Hudson, à la Crosse: bacon, 1,900 liv. à 30c.; farine, 103 sacs à $7; provisions, $110.70; couvertes, 23 p. à $7; drap pour vêtements, 755 v., $195.25; ammunition, $240.25; ficelle, 170 liv. à 72c.; seine, 181 liv. à 48c.; trappes, 66 à 45c.; divers, $48.05	2,285 93
Acheté de la même compagnie au lac du Brochet: bacon, 1,000 liv. à 40c.; farine, 55 sacs à $15.60; provisions, $115.20; couvertes, 16 p. à $8; drap pour vêtements, 626 vgs, $199.66; ammunition, $249.70; ficelle, seine, 276 liv. à 55c.; trappes, 42 à 70c.; divers, $48.15	2,179 91
Acheté de la même compagnie au Lac la Ronge: bacon, 900 liv. à 33⅓c.; farine, 45 sacs à $7.90; provisions, $53.50; couvertes, 8 p. à $7.10; drap pour vêtements, 360 vgs, $92; ammunition, $78.50; ficelle, 50 liv. à $72; seine, 165 liv. à 46c.; divers, $40.60	1,088 80
Acheté de la même compagnie à Pelican Narrows: bacon, 900 liv. à 36c.; farine, 40 sacs à $11.90; provisions, $61; couvertes, 8 p. à $7; drap pour vêtements, 390 vgs, $119.40; ammunition, $90.92; ficelle, 60 liv. à 77c.; seine, 140 liv. à 53c.; trappes, 36 à 65c.; divers, $35.88	1,307 00
Acheté de la même compagnie au Portage la Loche: bacon, 300 liv. à 35c.; farine, 15 sacs à $11; provisions, $19.90; couvertes, 4 p. à $7.30; drap pour vêtements, 120 vgs, $35.20; ammunition, $44.56; ficelle, 25 liv. à 77c.; seine, 77 liv. à 53c.; divers, $18.54	477 46
Acheté de la même compagnie à Pukatawagan: bacon, 500 liv. à 45c.; farine, 20 sacs à $22; provisions, $70.60; couvertes, 5 p. à $8.70; drap pour vêtements, 250 vgs, $92.50; ammunition, $123; ficelle, 35 liv. à 88c.; seine, 156 liv. à 65c.; trappes, 24 à 78c.; divers, $31.40	1,176 92
Acheté de la même compagnie à Stanley: bacon, 600 liv. à 35c.; farine, 25 sacs à $10.45; provisions, $44; couvertes, 6 p. à $7.35; drap pour vêtements, 245 v., $71.50; ammunition, $66; ficelle, 35 liv. à 76c.; seine, 90 liv. à 52c.; divers, $34.35	804 60
Bacon, 399 liv., $70.48; provisions, etc., $68.71; ammunition, $38.35	177 54
Ficelle, $42.33; fret, $8.90; payé à la cie de la baie d'Hudson sur marchandises fournies, 25 p. c. sur $211.47, $52.86	104 10
Hôpitaux, soins médicaux, médicaments, etc. ($3,022.48)—	
Médecin, Dr G. N. Giles, 111 j. au 27 sept. à $8	888 00
Médicaments, etc., J. A. Stewart, $1,664.47; fret, $77.15; affrètement, $27.86	1,769 48
Hôpital municipal, Prince Albert, 365 j. à $1	365 00
A reporter	13,352 47

Agence de l'île à la Crosse, Saskatchewan—Fin.	$ c.
Report	13,352 47
Distribution triennale de vêtements ($284.50)—	
Pénitencier de Kingston: 27 habillements, $119.75; chaussures, 27 pres, $105.30; fret, etc., $59.45	284 50
Dépenses générales ($14,444.72)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: distributeurs, rév. M. B. Edwards, $50; rév. L. J. Egenoff, $50; rév. N. Guilloux, $50; rév. J. I. Renaud, $50; rév. M. Rossignol, $50	250 00
Dépenses pour payer annuités de 1912: canotiers, 919 j. à $2; canotiers et guides, 71 j. à $2.50; divers services, $46.60; provisions, $913.63; 6 canots, $418.32; voiles et avirons, $32.95; 2 tentes, $35.20; équipements, etc., $92.62; transport et repas, $22.50; fret, $164.34; payé à la cie de la baie d'Hudson pour provisions, 25 p. c. sur $1,482.90, $370.74; pour argent déboursé, 15 p. c. sur $2,261.64, $339.28	4,458 68
Dépenses pour payer les annuités de 1913: payeur, J. F. Betts, 6 juin-8 nov., $769.35; commis, Sara E. Chisholm, juil., $100; E. C. Logan, 9 juin-9 oct., $403.23; aide au camp, 6 juin-26 sept., $168; canotiers, 288 j. à $2.50, 30 à $2.25, 1,234 à $2; cuisiniers, $355.50; chauffeurs 101 j. à 50c., interprètes, $256; services, $34.25; pension, $53; provisions, $1,232.06; lits et literie, $165.09; canots 6 à $77.06; couverts de canots, 10, $129; avirons, 34, $56; 6 tentes, $133.49; fusil et ammunition, $48.55; équipement, $229.18; passages, $192.35; attelages, fret, etc., $95.95; fret, $161.37; louage de bateau, 6 j. à $15; louage de canot, 138 j., $101; divers, $50.59; payé à la cie de la baie d'Hudson sur marchandises fournies, 25 p. c. sur $2,312.80, $578.20; sur argent déboursé, 15 p. c. sur $3,691.68, $553.77, 5 p. c. sur $235, $11.75	9,736 04
	28,081 69

Agence de Kenora, Manitoba.

Instruments aratoires, outils et matériaux de construction pour les sauvages ($270.25)—	
Fer barbelé, 4 r., $12; haches, 20, $25; 4 scies, $14.60; harnais pour boeufs, 3, $45; divers outils, $68.60	165 20
Bois, 3 M. pds, $60.50; bardeaux, 11 M., $44.55	105 05
Graines de semence ($10)—	
Patates, 10 b. à $1	10 00
Animaux vivants ($160)—	
Une paire de boeufs	160 00
Secours aux indigents ($2,979.59)—	
Bacon: Matthews-Laing, Ltd, 3,138 liv., $495.81; Cie de la baie d'Hudson, 75¼ liv., $17.03	512 84
Farine: Ogilvie Flour Mills Co., 15,200 liv., $375.64; Cie de la baie d'Hudson, 2,156 liv., $130.85	506 49
Lard, 121½ liv., $34.95; riz, 259½ liv., $30.60; thé, 490 liv., $120.85; provisions, $61.91	248 31
Couvertures, 4 p., $31; vêtements, $39.69; funérailles, $230.30	300 99
Ficelle: Frank & Boyce, 1,340 liv., $857.60; J. Leckie, 714 liv., $171.36	1,028 96
Poudre, 481¼ liv., $87.83; plomb, 17.25 quint., $137.13	224 96
Fournitures d'affrètement, $87.75; fret, $44.29; divers, $25	157 04
Hôpitaux, soins médicaux, médicaments, etc. ($4,223.71)—	
Médecins: salaire, Dr. T. Hanson, 6 m. au 30 sept., $499.98; Dr A. D. Ferguson, 5 m. au 31 mars, $416.69; pension, logis et provende, $118.70; attelages, $258; transp., $17.60; divers, $10.25	1,321 22
Dispensateur: F. Eley, 9 m. au 31 mars	37 50
Soins médicaux: Dr R. M. Carlton, lac à la Pluie, $52.25; Dr W. E. C. Day, Sioux Lookout, $155; Dr W. J. Chapman, Kenora, $10; Drs Stewart, Martin et Cook, Fort William, $75	292 25
Médicaments: Chandler & Fisher, Winnipeg, $45.09; Johnson's Pharmacy, Kenora, $915.25; Wood's Drug Store, Kenora, $90.67	1,051 01
Hôpital, traitement: Hôpital genéral de McKellar, $109; asile des aliénés à Mimico, $178.75; Hôpital St-Joseph, Kenora, $37.50	325 25
Médecin, payeur des annuités: Dr W. M. Carr, 47 jours, $308; pension, $47.65; transp., $77.40; canotiers, 92 j., $138; interprètes, 41 j., $82; grément, $46.20; provisions, $45.77; fret, $23.70; divers, $9	777 72
Quarantaine: dépenses, constable spécial, 33 j., $99; pension, $22.15; couvertes, 9 pres, $26.65; provisions, $60.96	208 76
Bureau: loyer, 12 m. au 31 déc. 1913, $192; vaccine, 300 pointes, $18	210 00
Dépenses générales ($5,174.44)—	
Agent, R. S. McKenzie, salaire, 12 m. au 31 mars, $1,400.04; alloc. pour combustible et luminaire, 12 m. au 31 mars, $60; pension, logis et provende, $81.55; passages, $83.25; camionnage, $31.50; attelages, $107.60; bateau louage, $57.50; vapeur "*Daisy Moore*" 6¼ j., $234.37; canotiers, 106 j., $164.75; cuisiniers, 104½ j., $195.63; mécanicien, 13½ j., $30.38; aide, 7½ j., $10 50; interprètes, 90 j., $61.50; pilote, 27½ j., $87.75; peinturage, 18 j., $36; réparations au vapeur "*Redwing*" 74 h., $25.80; travaux sur entrepôt, 59¾ j., $119.50; journaliers, $54.25; provisions, $273.26; fret, $20.56; divers, $117.83	3,354 52
A reporter	10,998 07

Agence de Kenora, Manitoba—Fin.	$ c.
Report	10,998 07
Mécanicien et constable, W. Hanson: ½ salaire, 12 m. au 31 mars, $390; pension, $12.90	402 90
Réparations au *"Redwing"*, fournitures, $78.35; provisions, $180.45; houille, 22.4 t., $132.83; halage, hivernement et lance, $137.75; matériaux pour répar., $241.18; journaliers, 413¾ h., $237.90	1,008 47
Confection de 2 cheminées, 12 h., $9; matériaux, $9.50; clôture, 192 h., $67.20; bois de s., $98.18; remplacer bouilloire, 240 h., $66.60; matériaux, $22.14; téléphone, 12 m. au 30 juin 1914, $40; recherche d'un homme perdu dans les bois, 15 j., $34.99; div., $60.94	408 55
	12,817 99

Agence du Petit Lac-des-Esclaves, Alberta.

Instruments aratoires, outils, matériaux de construction pour les sauvages ($978.97)—	
Tysoe, J. E., Edmonton: herses, 5, $93.75; fourches, 42, $29.75; pioches, 12, $11.70; 6 faucheuses à $58; 6 charrues, $125.50; 12 râteaux, $18.33; 6 pour champ à $36; faulx, 12, $20.35; pelles, 24, $19.60; outils, $11.99	894 97
Coupage du grain, 30 acres, $60; réparations d'instruments, $33	93 00
Graines de semence ($63.42)—	
Orge, 18 b. $22.50; patates, 19½ b., $39; fret, $1.92	63 42
Secours aux indigents ($9,931.65)—	
Bacon, Cie de la baie d'Hudson, 872 liv., $259.70; farine, 3,640 liv., $341.78; thé, 199 liv., $109.71; eau, 6 m., $60; garde d'aliéné, 15 j., $45; divers, $13.10	829 29
Bacon, Revillon Bros: 8,559 liv., $1,959.01; farine, 29,800 liv., $2,168.20; thé, 775 liv., $257.26; capsules, 60 M., $42.67; poudre, 1,975 liv., $610.92; plomb, 4,725 liv., $837.64; tabac, 396 liv., $381.97; ficelle, 1,681 liv., $1,038.55	7,296 22
Soutien à $7 par mois: Christ Church Mission, 20 m., $140; Mission St-Augustin, 9 m., $63; Mission St-Henri, 23 m., $161; Mission St-Joachim, 42 m., $294; Mission St-Martin, 52 m., $364; Mission, St-Pierre, 12 m., $84	1,106 00
Garde d'un sauvage infirme, 7½ m. à $20	150 00
Couvertes, 10, $27.35; funérailles, $129; fret, $510.79	550 14
Hôpitaux, soins médicaux, médicaments, etc, ($2,022.02)—	
Médecin, Dr W. B. L. Donald, 12 m. au 31 mars	499 92
Soins médicaux: Dr H. Y. Baldwin: Vermillon-Nord, $137; Dr M. L. McDonald, Lac Saskatoon, $33	170 00
Médicaments, etc., Hardisty, Edmonton, $347.52; Lyman's Ltd, Montréal, $343.56	691 08
Dépenses pour conduire aliéné à l'hospice de Smith Landing à Ponoka, passages, $134.13; pension, $98; vêtements, $6.55; matrones, $34.60; hôpital Ponoka, 195 j. à $1; hôpital St-Joseph, 75 j. à $1; fret, $117.74	661 02
Dépenses générales ($8,169.71)—	
Agent, Dr W. B. L. Donald, 12 m. au 31 mars, $1,000.08; pension et provende, $143.60; interprètes, 25 j., $50; journaliers, $34.85; ferrage et répar., $76.50; provisions, $89.68; transp., $630.05; fret, etc., $224.88; divers, $12.08	2,261 72
Sous-agent, H. Laird, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Inspecteur de bois: Rév. G. Card, 1-6|28 m. au 31 mars, $121.44; à rendre compte, $100	221 44
Rations des employés: bacon, 879 liv., $273.81; farine, 1,700 liv., $91.80; thé, 25 liv., $23.25; pétrole, 40 gal., $28.80; provisions, $11.66	429 32
Dépenses pour aller payer les annuités: pension, $12.50; provisions, $674.07; transport, $1,390.95; cuisiniers, 4½ m., $231; guide, 21 j., $63; interprètes, 14 j., $40; fret, $29.70; divers, $29.95	2,471 17
Compensation pour amélioration sur terrain pris sur la réserve des sauvages de Sawridge, $400; loyer de deux bâtisses, 12 m. au 31 mars, $600; foin, 7 voy., $119., 5 t., $75; avoine, 300 b., $300; fr. de port et assurance sur les argents des annuités, $12.72; 1 poêle, $25; fret, $20.19; divers, $34.15	1,586 06
	21,174 77

Agence de Moose Mountain, Saskatchewan.

Instruments aratoires, outils et matériaux de construction pour les sauvages ($72.30)—	
Ferronneries et réparations	72 30
Graines de semence ($64.50)—	64 50
Secours aux indigents ($1,036.16)—	
Bacon, Swift Canadian Co., 1,842 liv. à 15⅞c., farine, Ogilvie Flour Mills Co., 94¾ sacs à $2.52	531 18
Boeuf, 353 liv., $32.80; lard, 1,052 liv., $147.28; thé, 300 liv., $63; provisions, $25.21	268 29
Couvertes, 25, $68.22; vêtements, $33.53; serge, 174 v., $45.25; plomb, 4 quint., $31.80	178 80
Poudre, 100 liv., $19.40; ficelle, 24 liv., $19.44; seine, 32 liv., $8.40; divers, $10.65	57 89
A reporter	1,172 96

Agence de Moose Mountain, Saskatchewan—Fin.	$ c.
Report	1,172 96
Hôpitaux, soins médicaux, médicaments, etc. ($1,036.70)—	
Soins médicaux: Dr H. M. Cameron, Carlyle	792 75
Drogues, $191.75; hôpital, traitement, 21 j., $21; dépenses pour conduire malade à l'hôpital, $31.20	243 95
Distribution triennale de vêtements ($27.21)—	
Pénitencier de Kingston, 3 complets, $24.99; fret C. P. R., $2.22	27 21
Dépenses générales ($2,299.88)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, T. Cory, $1,000; instructeur, E. O. Williams, $600	1,600 00
Rations des employés: bacon, 480 liv., $80.55; boeuf, 1,374 liv., $177.30; farine, 22¼ sacs, $56.08; riz, 72 liv., $3.42; thé, 100 liv., $21	338 35
Dépenses de l'agence: combust., $105; foin, $45.60; provende à 25c., $36.35; son, 100 liv., $20; ferrage, etc., $47.60; ferronnerie, $62.95; divers, $44.03	361 53
	4,536 75

Agence de Norway-House, Manitoba.

Instruments aratoires, outils, matériaux de construction, pour les Sauvages ($490.45)—	
Haches et scies, 41, $79.75; outils, $133.32; harnais, 2, $17	229 77
Ferronneries, $30.28; fret, $175.40; affrèt., $55	260 68
Graines de semences ($83.55)—	
Patates, 90¾ b., $66.75; sacs, 28, $2.80; fret, $15	83 55
Animaux vivants ($156)—	
Génisses, 3, $35; foin, 1½ t., $17; fret, $25; affrèt., $9	156 00
Secours aux indigents ($8,440.69)—	
Bacon: F. J. Castle Co., 1,628 liv. à 16½c.; Matthews-Laing Co., Ltd., 9,263 liv. à 15.98c.	1,748 85
Farine: Ogilvie Flour Mills Co., 304 sacs à $2.42; divers, $100.35	836 03
Thé: 1,232 liv., $259.15; provisions, $61.81; vêtements, etc., $56.02	376 98
Soins d'une sauvagesse, 6 m. à $10; lignes pour la pêche à la morue, 56, $35.56	95 56
Poudre: 325 liv., $60.85; plomb, 975 liv., $102.40; cartouches, 2 M., $38	201 25
Ficelle: 2,097 liv., $1,893.45; 13 colis, $58.50; seine, etc., 227 liv., $304.31	2,256 26
Dépenses de l'agence: J. G. Stewart, pension, $13; nourriture pour chiens, etc., $50.75; établage et paires de chiens, $91.50; journaliers, $80.94; fret, etc., $255.80; travaux divers, $51.61; divers, $24; total, $567.60; moins $7.18 payable en 1914–15	560 42
Funérailles, $25; transp. pension, etc., $180.55; réparations, $15	220 55
Soins d'un sauvage aveugle, $34; fret, affrèt., etc., $2,070.87; divers, $39.92	2,144 79
Hôpitaux, soins médicaux, médicaments, etc. ($5,349.55)—	
Médecins, Dr P. E. Doyle, 12 m. au 31 mars, $300; Dr H. C. Norquay, 8 m. 2 j. au 31 mars, $1,008.07; gardes malades: E. A. Brander, 4 m. 8 j. au 31 mars, $251.61; A. J. Gaudin, 3 m. au 31 mars, $124.98; dispensateurs, Rév. C. G. Fox, 12 m. au 31 déc., $50; C. Isbister, 12 m. au 31 déc., $50; Alice Jackson, 9 m. au 31 déc., $37.50; Rév. J. A. Lansley, 4½ m., $37.50; Rév. J. W. Niddrie, 9 m. au 31 déc., $37.50; Rév. H. T. Wright, avril-mai, $8.33	1,905 49
Voyages et déboursés: Dr H.C. Norquay, $67.70; garde-malade, Mlle. E A. Brander, $14.50	82 20
Médicaments, etc., Carleton Drug Co., $89.75; R. H. Gilhuly, $1,392.89	1,482 64
Hôpital Norway-House, dépenses, médicaments, $66.25; fournitures diverses, $111.90; 48 c. bois à $4; couvertes, etc., $44; répar. à la bâtisse, etc., $168.08; divers, $19.90; détaillé sous dépenses générales, $55.80	657 93
Hôpital: traitement, Hôpital King-Edward, Winnipeg, 75 j. à $2; Hôpital St-Boniface, 20 j. à $1	170 00
Médecin préposé comme payeur des annuités, Dr J. P. Palsson: 70 j. à $8; voyages et frais, $19.90; équipement, $14.25	594 15
Lingerie, $47.40; constable pour aller chercher un sauvage à l'asile, $35.80	83 20
Soins médicaux et opération, $57; loyer de maison pour hôpital, 8 m. à $6	105 00
Passages, $36; fret, $140.65; affrèt., $68.17; div., $24.12	268 94
Distribution triennale de vêtements ($237.25)—	
Coût du drap pour 81 habillements, pénitencier de Kingston (voir page H—19)	237 25
Dépenses générales ($5,471.20)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, J. G. Stewart, $1,100; interprète, J. Clark, 2 m. 15 j. au 15 juin, 7 m. 24 j. au 31 mars, $500.97	1,600 97
Voyages et déboursés, agent, J. G. Stewart, $77.15; provisions, etc., $84.08; carriole, $30	191 23
Dépenses pour aller payer annuités: commis, 3–16|30 m., $353.35; canotiers, $845.50; services, $28.35; pension, $148.05; passages, $75.40; bacon, 1,571 liv., $370.25; farine, 121.40; provisions, etc., $470.24; ammunition, $33.63; ficelle, 100 liv. à 90c., divers, $39.63	2,575 80
Réparations aux bâtisses: bureaux de l'agence, $367.10; bâtiments, $133.72; répar. générales, $7.77; fret, $6.62	515 21
Pétrole, 153⅔ gal., $58.69; 19 c. bois à $4; sciage et halage, $220.63; total, $355.32, moins $55.80 porté au compte des hôpitaux, etc	299 52
Chiens, harnais et voiture, $100; robe de voiture, $27; loyer des bâtisses, $22	149 00
Provisions, etc., $46.38; fret, $45.14; divers, $47.95	139 47
A reporter	20,228 69

Agence d'Onion Lake, Saskatchewan.	$ c.
Instruments aratoires, outils et matériaux de construction pour les Sauvages ($1,666.12)—	
Engin à gazoline, $702; séparateur et access., $476.75; 4 barils en acier à $10	1,218 75
Ficelle, 710 liv., $92.36; gazoline, $57.95; répar. engin, instruments, etc., $94.73	245 04
Ferronneries, etc., $125.88; fret, $75.45	201 33
Graines de semences ($516.87)—	
Avoine, 1,235 b., $457.30; patates, 116 b. à 50c.; fret, $1.57	516 87
Animaux vivants ($667)—	
Taureaux, 3, $300; étalon, $360; transp. des taureaux, $6; courtage, $1	667 00
Secours aux indigents ($4,219.96)—	
Bacon: Armour & Co., 3,050 liv. à 17c.; Swift Canadian Co., 3,839 liv. à 16½c.	1,137 54
Boeuf: Sauvages, 14,663 liv. à 9c.; farine, Union Supply Co., 474⅔ sacs, $830.20	2,149 87
Thé, 341 liv., $72.19; provisions, $59.63; couvertes, 60, $163.66	295 48
Serge, 521½ v. à 26c.; drap pour vêtements, 440¼ v., $89.71	225 30
Pantalons, 100 p., $156.50; ficelle, 172 liv., $82.32; fret, $10.90	249 72
Poudre, 300 liv., $65.25; plomb, 10 q., $79.50; fret, $231.98; divers, $81.31	458 04
Hôpitaux, soins et médicaments ($2,040.02)—	
Médecin, Dr E. B. Matheson, 12 m. au 31 mars, $300; suppl. et attelage, $97	397 00
Soins: Dr G. I. Cooke, $50; voyages, $55; Dr J. T. Hill, $254; voyages, $45.50	404 50
Médicament, etc.: A. Archibald, $63.05; R. H. Gilchrist, $11.30; Dr J. T. Hill, $777.68; Medical Hall Drug Co., $17.30	869 33
Epidémies de petite vérole et rougeole: provisions, vêtements, etc., $140.35; attelage, $28; dépenses de quarantaine, etc., $129.10; sergent, $8.55	306 00
Hôpital, charges, 31 j. à $1.50; fret, $7.30; divers, $9.39	63 19
Scierie et meunerie ($41.80)—	
Répar. engin, etc., $14.35; huile, $17.50; divers, $9.95	41 80
Dépenses générales ($8,707.13)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, W. Sibbald, $1,300.02; commis, L. Turner, $940; fermiers: A. Martineau, $540; T. J. Slater, $540; meunier, J. Taylor, $660; interprète, J. Bangs, 12 m. moins 10 j., $525.50; sous-interprète, R. Pratt, $420	4,925 52
Rations des employés: bacon, 2,520 liv. à 16½c.; boeuf, Sauvages, 4,110 liv. à 9c.; farine, 7,560 liv. à 1¾c.; thé, 336 liv. à 21c.; riz, 250 liv., $11.87	990 98
Voyages et déboursés, etc., agent, W. Sibbald, $129.05; employés, $18.95	148 00
Construction d'écuries à l'agence: matériaux, $130.30; journaliers, $162.25	292 55
Réparations aux bâtisses: résidence de l'agent, $40.50; maison de ferme, $31.95; div., $26.60	99 05
Construction de clôture et matériaux, $459.87; journaliers, $74.60; bois et planches, $34.62	569 09
Perforateurs, 2 à $105; 3 charrues, $91.50; wagon, $140; sautoir, $26; fanneuse, $38	505 50
Harnais, 3, $116; fournit. de harnais et répar., $88.50; outils, ferron., etc., $134.71	339 21
Ferrage et répar. de voitures, $74.53; divers ouvrages, $94.02; faire le foin, $75	243 55
Avoine, 170½ b., $56.23; "blaklegoid," $30; 100 c. bois à $2.50; fret, $46.50	382 73
Timbres, $20; télégrammes, $57.58; fret, $23.29; divers, $110.17	210 95
	18,153 89
Moins—Payé à compte semences, $2; ventes de boeuf, $210.40; ventes de farine 1914-15, $85.50	297 99
	17,855 90

Agence du Pas, Manitoba.	
Instruments aratoires, outils et matériaux de construction pour les Sauvages ($1,021.48)—	
Voitures, 2, $73; 2 wagons, $176; herses, $15.75	264 75
Herses à disque, $49.50; 5 charrues, $96.35; 36 faulx et manches, $48.96	194 81
Fourches, 42, $26.46; 2 rateaux à cheval, $74; harnais, $28.50	128 96
Faucheuse, $58.50; 86 pioches, $43; 2 boîtes d'outils, $60	161 50
Clous, 19 bls, $74.70; bois, 2,503 pds, $64.80; bardeaux, 4 M., $17	156 50
Cadres de châssis, 24, $20.40; outils, instruments et matériaux, $94.56	114 96
Graines de semence ($121.15)—	
Patates, 60 b. à $1.25; fret, $46.15	121 15
Secours aux indigents ($3,226.51)—	
Bacon, Matthews-Laing, 4,108 liv. à 16.6c.; thé, 400 liv. à 21c	765 93
Farine, Ogilvie Flour Mills Co., 183 sacs à $2.60; riz, 400 liv. à 4¾c.	494 80
Couvertes, 123 p., $335.42; 84 p. pantalons à $1.65	474 02
Galatea, 405¼ v. à 12⅜c.; serge, 430½ v. à 26c	161 83
Ficelle, 534 liv. à 81c.; seine, 215 liv. à 24c	484 14
Poudre, 600 liv. à 18¼c.; plomb, 19.25 quint. à $7.95; grément de pêche, etc., $21.84	284 37
Fret et camionnage, $439.87; soins d'un Sauvage malade, 5 m. à $5	464 87
Fil de clôture, 6 r., $60; provisions, $10.60; divers, $25.95	96 55
A reporter	4,369 14

Agence du Pas, Manitoba—Fin.	$ c.
Report..	4,369 14
Hôpitaux, soins médicaux médicaments, etc. ($1 922.75)—	
Médecin, Dr R. D. Orak, 12 m. au 31 mars, $900; voyages, etc., $62.15	962 15
Soins médicaux Dr H. H. Elliott, $10; Dr W. O. Henry, $25.40; Dr F. J. Hogan, $20	54 40
Médicaments, etc.: Gatway Drug Co., $592.86; la cie de la baie d'Hudson, $24.42; Dr R. D. Orok, $40.52	657 80
Houille, 6 t , $81; aide, 8 j. à $3; dispensation, $12.50	117 50
Hôpital St-Antoine, soutien, 64 j., $96; divers, $33.90	129 90
Distribution triennale de vêtements ($149.36)—	
Coût d'étoffe pour 52 habillements, fabriqués au pénitencier de Kingston (voir page H—19).	149 36
Dépenses générales ($4,596.57)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, W. R. Taylor, $1,200; commis, Ruth Taylor, $480; interprètes, Fred Young, 11 m. 18 j. au 18 mars, $575; Rob. Thomas, 18-31 mars, $25; Geo. Thickfoot, 6 m. au 30 juin, $18; dispensateurs: J. Chamberlain, $50, rév. N. Gailloux, $50; S. C. Deacon, $50; C. T. Mitchell, $50; J. A. Keddie, 3 m. au 30 juin, $12.50; L. Young, $50; J. G. Kennedy, $50; N. Settee, 3 m. au 31 mars, $12.50	2,623 00
Voyages et déboursés: agent, W. R. Taylor, $126.65; provisions, $190.87; gazoline, 321 g., $144.45; canotiers, $37; mécanicien, $26; divers, $20.90	546 07
Bateau "*Okema*": répar. engin, $80.30; div. répar., $86.70; provisions pour voyage, $13.90; mise en cabane, $10; louage, $25; express, $3.25	209 15
Réparations aux bâtisses: bardeaux 8 M. à $4.25; posage, 12½ M. à $1.75; résidences du docteur et du commis, $120.50; diverses réparations, $34.73	211 10
Confection de deux hangars pour la houille, selon contrat, Coyle & Hughes	470 00
Houille, 13 t., $170.50; 2 chaufferies, $44; divers, $71.55	286 05
Creusage de puits, $139.20; pompe, $22; instal. de la pompe, $10; 18 c. bois, $80	251 20
	11,037 82

Agence de Peigan, Alberta.	
Animaux vivants ($1,758)—	
Taureaux, Alberta Cattle Breeder's Ass'n., 11, $1,725; transport, $33	1,758 00
Secours aux indigents ($5,883)—	
Bacon: Armour & Co., 368 liv., à 17c ; Swift Canadian Co., 946 liv. à 10⅜c	217 47
Boeuf: Sauvages, 86,400 liv. à 6c.; thé, 313 liv. à 21c., riz, 516 liv., $24.50	5,274 23
Farine: MacLeod Flouring Mills Co., 539.4 sacs à $1.82½; couvertes, 40, $109.13	1,093 53
Pantalons, 30 p. à $1.65; drap pour habillements, 50.53; divers, $44.24	144 27
Hôpitaux, soins médicaux, médicaments, etc. ($1,359.98)—	
Médecin, Dr J. J. Gillespie, 12 m. au 31 mars	500 00
Soins médicaux, Dr E. L. Connor, $150; Dr J. J. Gillespie, $70	220 00
Médicaments, etc., D. L. McCrea, $135.98; Medical Drug Co., $1.25; express 55c	137 78
Hôpital: traitement, Puncher Creek Memorial Hospital, 129 j., $250.73; opération, $33.50	284 23
Dépenses de l'hôpital en rapport avec la C. E. Boarding School: garde-malade, 2 m. 12 j., $144; équipement et provisions, $49.59; houille, 3 tonnes, $24.38	217 97
Distribution triennale de vêtemenst ($36.20)—	
Pénitencier de Kingston, 4 complets, $17.49; 4 p. chaussures, $15.60; express, $3.11	36 20
Dépenses générales ($11,455.68)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agents, H. A. Gunn, 5 m. 10 j. au 31 mars, $535.48; E. H. Yeomans, 9 m. au 31 déc., $900; commis, W. Black, $1,000; fermier, F. Parker, $765; garde-magasin, C. H. Clarke, $780; interprète, C. Prévost, $380	4,360 48
Pension: H. Gunn et dame, $102; voyage, H. Gunn, $12.50	114 50
Ration des employés: bacon, 843 liv., $141.60; boeuf, Sauvages, 6,636 liv. à 6c.; farine, 48.6 sacs, $88.70; thé, 192 liv., $40.32; provisions, $22.83	691 62
Construction de résidence et étables pour le garde-magasin d'après contrat, Baird & McKenzie, $3,813, extras, $20	3,833 00
Réparations aux bâtisses: résidence du commis, $43.35; maison de ferme et hangar, $31.07; bois pour remise pour les animaux, $332.30; réparations en générale, $80.11	486 83
Amélioration au système d'eau: matériaux, $242.63; journaliers, $364.87; arpenteur, $75; divers, $2.80	685 30
Dépenses légales, E. C. MacKenzie, *re* enquête, E. H. Yeomans et L. C. Bourne	37 46
Peaux de boeufs, $42.30; foin, 49.277 tonnes, $209.94; avoine, 783 b., $197.95; 50.2 t. houille, $253.31	703 70
Marquer animaux, etc., 46 j., $322; journaliers, $40.99; balance, $27.50	390 49
Ferrage, répar. harnais et voitures, $60.15; ferronneries, $83.21	143 36
Timbres et téléphone, $27.70; fret, $23.88; divers, $86.98	138 56
	21,468 98
Moins: ventes de boeuf: secours aux indigents, 1913–14, $834.56; 1914–15, $11.94; dépenses générales, $129.62	976 12
	20,492 86

Agence Pelly, Saskatchewan.	$ c.
Instruments aratoires, outils et matériaux de construction pour les Sauvages ($46.80)—	
Chaux, 17 liv	46 80
Graines de semence ($4.30)—	
2 douz. sacs à $2.15	4 30
Animaux vivants ($11.70)—	
Dépenses transp. taureau à Valley River	11 70
Secours aux indigents ($108.34)—	
Boeuf, 155 liv. à 10c.; couvertes, 25, $68.22; ficelle, 30 liv., $16.46; fret, etc., $8.16	108 34
Hôpitaux, soins médicaux et médicaments, etc. ($1,926.25)—	
Médecin, Dr C. E. Tran: salaire, 12 m. au 31 mars, $600; opération et traitement spécial, $201.50; antitoxine, 150 M. unités à $2.10; divers, $22.50	1,139 00
Soins médicaux: Dr C. W. Burns, $79.10; Dr J. B. McGregor, $51	130 10
Médicaments, etc., $189.85; traitement à l'hôpital, 107 j. à $1	296 85
Quarantaine: dépenses épidémie de petite vérole, provisions, $140.15; couvertes et vêtements, dép. de voyages, médecin et agent, $79.50	360 30
Distribution triennale de vêtements ($88.24)—	
Pénitencier de Kingston, 10 complets, $44.75; chaussures, 10 p., $39; fret, $4.49	88 24
Dépenses générales ($8,025.44)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, W. G. Blewett, $1,300; commis, F. Lowe, 8 m. au 30 nov., $560; fermiers, O. M. Anderson, 7 m. 14 j. au 31 mars, $372.60; C. J. Dixon, 9 m. 25 j. au 31 mars, $491.66; A. E. Mills, $490; inspecteur, G. B. Stanton, $600; journaliers: R. Brass, avril, $25; G. Caldwell, 3 m. au 31 juillet, $105; E. Côté, fév.-mars, $70; F. Côté, 1er mai-6 juin, $30; J. Pelly, avril, $35; H. Razor, 8 nov.-31 janv., $98; Tataquosh, août, $35	4,212 26
Voyages, agent, W. G. Blewett et employés, $197.35; intendant, G. B. Stanton, $53.35; express, $19.35	270 05
Rations des employés: bacon, 1,657 liv., $267.48; boeuf, 2,461½ liv. à 10c., 1,025 à 8c.; farine, 65 sacs à $2.52; thé, 300 liv. à 21c., riz, 250 liv. $11.87	834 30
Réparations aux bâtisses: maison de fermiers, etc., $246.04; égout, résidence de l'agent, $168.20; façon et réparation de cheminées, $68.40; rép. gén., $98.53	581 17
Vaches, 3, $155; avoine, 232½ b., $72; faire le foin, 24 j., $35; services de vétérinaire, $30	392 00
Harnais et répar., $56.80; ferrage, etc., $97.05	153 85
Charrues, 3, $78; herses, 2, $60; lieuse, $170; râteau, $35; wagons, 2, $200; boîte de wagon, $32	575 00
Loyer de maison, 7½ m., $150; 147 c. bois à $2.50; 58 voy. à $1.50; pétrole, 86 gal., $33.40	637 90
Coffre-fort, $100; pupitre et chaise, $35.50; ferron., $113.80; fret, $33.05	282 35
Téléphone, répar., $29.92; timbres, etc., $18; div., $39.34	86 56
	10,211 07

Agence du Portage-la-Prairie, Manitoba.	
Instruments aratoires, outils et matériaux de construction pour les Sauvages ($536.45)—	
Foyer, grément, $45.35; outils, 2, $33.14; harnais, $35	113 67
Camion en fer, $36; râteaux à cheval, 3, $99; détail sous "dépenses générales", $15.05	150 05
Faucheuses, 2, $55; charrues, 5 à $25; fret, $25.90; divers, $11.83	272 73
Graines de semence ($4.10)—	
Avoine, 193½ b. à 50c.; blé, 58 b. à $1, fr. de port, sacs, etc., $4.10	158 85
Animaux vivants ($115.25)—	
Taureau à petites cornes, $110; fret, etc., $5.25	115 25
Secours aux indigents ($4,420.73)—	
Bacon, Matthews-Laing, 6,426 liv., $1,037.38; T. A. Newman, 544 liv. à 17c	1,129 86
Farine: Ogilvie Flour Mills Co., 300 sacs, $764.50; G. C. Hall, 20 à $2.60	816 50
Thé: 725 liv. à 21c., 50 à 25c., div., $11.50	176 25
Pénsion et garde de Sauvages: Soeurs de la Charité, St-Boniface, 11 m. à $15; divers sauvages, 407.57 semaines à $2	980 20
Ficelle, 372 liv. à 81c., seine, 145 a 24c	336 12
Poudre, 450 liv., à 18¼c.; plomb, 19.5 quint. à $7.95; grément de pêche, $21.11	258 27
Funérailles, $22; matériaux de construction, $160	182 00
Détails sous dépenses générales, $115.29; fret, etc., $149.83	265 12
Voyages et repas, $273.11; divers, $3.30	276 41
Hôpitaux, soins médicaux, médicaments, etc., ($5,748.90)—	
Médecins: Dr H. J. Hassard, 12 m. au 31 mars, $500; voyages et déb., $113.60; Dr A. E. Medd, 12 m. au 31 mars, $500; voy. et déb., $226.80	1,340 40
Soins médicaux: Dr G. E. Bruce, $45; Dr G. F. Bust, L.D.S., $7; Dr J. S. Clark, $51.20; Dr W. H. Clark, $10; Dr H. J. Hassard, $746.20; Dr D. R. Houston, $80; Dr T. R. Ponton, $47.50; Dr J. McKenty, $317; Dr L. Pennefather, $489.40; Dr J. M. E. Prévost, $308.05; Dr E. W. Rose, $53.80	2,155 15
A reporter	8,726 83

Agence du Portage-la-Prairie, Manitoba—Fin.	$ c.
Report	8,726 83
Hôpitaux, soins médicaux, remèdes, etc.—*Fin.*	
Médicaments, etc.: G. E. Campbell, $60.35; J. E. Campbell, $1.25; B. M. Canniff, $14.25; Chandler & Fisher, $74.43; R. L. Davidson, $39.55; J. A. Dunkin, $1,477.94; fret, $19.93; Gladstone Drug Co., $64.75; G. Graham, $1.95; Kennedy's Pharmacy, $30.45 A. S. Little, $29.65	1,814 50
Hôpital, traitement: Hôpital Général Portage la Prairie, 36 j. à $1; opérations, $10; Hôpital St-Boniface, 157 j. à $1; sérum et radiographie, $16	219 00
Service de médecin en rapport avec le paiement des annuités, 11 j. à $8; divers voyages, $15	103 00
Conduire Sauvages aux hôpitaux, $91.85; distribution des rations, 12 m. au 31 mars, $25	116 85
Distribution triennale de vêtements ($368.94)—	
Coût du drap pour 126 complets fabriqués au pénitencier de Kingston, (voir H—19)	368 94
Dépenses générales ($5,962.38)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, R. Logan, $1,200; commis, F. Colbert, $1,000; interprète, W. H. Garrioch, $120; gardien, T. Jackson, $60; fermiers: M. Campbell, $569.96; J. C. Scott, $400; distributeur de rations et instructeur agricole, H. F. Sturton, 3 m. au 31 mars, $15; dispensateurs, etc., F. Copeland, 9 m. au 31 déc., $45; Rév. P. Bousquet, 6 m. au 30 sept., $25; L. E. Martel, $50; Mlle N. Shannon, 3 m. au 30 juin, $12.50; J. E. Favel $50; C. Sanderson, $50; R. Bruce, $37.50; J. Kahkeekaykeesick, $50; Rév. G. Léonard, $50; Rév. T. H. Dobbs, $50; B. A. Adams, 9 m. au 31 déc., $37.50; Rév. O. Chagnon, 6 m. au 31 mars, $25; E. Thompson, $12.50; W. Dobbs, 3 m. au 31 mars, $12.50	3,872 46
Allocations et voyages: R. Logan, agent, alloc. pour combust. luminaire et loyer, 12 m., $400; voyages, $181.16; fr. de port, $30; télég. et téléph., $42.99; divers, $28.55	682 70
Paiement des annuités: gazoline, 180 gal. à 35c.; hivernement, lance, etc., du *Henrietta*, $86; rép. du yacht, $184.12; pilote et interprète, 38 j. à $4; mécanicien, 33 j. à $5.50; cuisinier, 35 j. à $3; voyages et déboursés, $214.80; fret, $175.34; provisions, $275.55; total, $1,437.31. moins porté au débit de "instruments aratoires, etc.," $15.05; secours aux indigents, $115.29; éducation d'un Sauvage, $19	1,287 97
Journaliers, $63.75; téléphone, 12 m. au 1er juin 1914, $38	101 75
Services d'un vétérinaire, $15; divers, $2.50	17 50
	17,311 50
MOINS—Payé à compte sur graines de semence avancées	154 75
	17,156 75

Agence de Qu'Appelle, Saskatchewan.

Instruments aratoires, outils et matériaux de construction pour les Sauvages ($10)—	
Râteaux, 12	10 00
Graines de semence ($18.20)—	
Graines d'herbages, 111 liv. à 12c.; fret, $4.88	18 20
Animaux vivants ($265)—	
Un taureau, $140; un à $125	265 00
Secours aux indigents ($1,860.47)—	
Bacon, 2,113 liv., $345.23; boeuf, Sauvages, 11,534 liv. à 10c.; farine, 3,736 liv., $97.31	1,595 94
Provisions, $28.80; couvertes, 20, $54.60; vêtements, $39.97; ficelle, $17.01	135 38
Fret, $3.80; affrét., $115.95; divers, $9.40	129 15
Hôpitaux, soins médicaux, médicaments, etc. ($474.17)—	
Soins médicaux, Dr W. Hall	36 50
Médicaments, F. A. Dunk, $15.70; W. C. Gordon, $140.32; boeuf, 1,930½ liv. à 10c.	349 07
Quarantaine, épidémie petite vérole: voyages, constable, inspecteur, etc	88 60
Distribution triennale de vêtements ($62.86)—	
Pénitencier de Kingston: 7 complets, $31.46; chaussures, 7 p., $27.30; fret, etc., $4.10	62 86
Dépenses générales ($13,391.92)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, H. Nichol, $1,000; commis, S. M. Dickinson, 8 m. au 30 nov., $600; R. D. Wilson, 4 m. au 31 mars, $260; assistant, R. D. Wilson, 3 m. au 30 nov., $150; fermiers: J. A. Harris, $600; A. H. Oswald, $600; charretier, F. W. Johnston, $480	3,690 00
Voyages et déboursés, etc., agent, H. Nichol, $214.65; S. G. Howett, $123; inspection, $132; W. Summerfield, $8.25; services, $11.97	489 87
Rations des employés: bacon, 607¼ liv., $100.40; boeuf, 1,983 liv. à 10c.; 2,015⅜, $335.62; autre, $95.40; farine, 69 quint., $181.75; thé, 240 liv., $50.40; divers, $10.85	972 72
Paiement sur contrat ($3,742.70) pour construction de résidence du fermier J. A. McRae	3,595 70
Réparations aux bâtisses: matériaux, $216.85; journaliers, $269.06; repas, $28.50	514 41
A reporter	12,020 44

	$ c.
Agence de Qu'Appelle, Saskatchewan—Fin.	
Report	12,020 44
Dépenses générales—*Fin.*	
Creusage de puits, etc., construction de bâtisse pour la pompe, $111.85; perforations, 305 pds, $500; journaliers, $68.30; engin, $120; réservoir, $95; matériaux, $518.07; repas, $61.10; voyages, $30.60; fret, etc., $14.54	1,519 46
Voiture, $100; $75; wagon, $100; faucheuse et râteau, $89; charrue, $27; balances, $65.50	456 50
Harnais, 2, $75; fourn. harnais et répar., $81.70; ferronneries, etc., $264.55	421 25
Chevaux, 3, $768; ferrage et répar., $115.90; services d'un vétérinaire, $17	900 90
Avoine, 200 b., $60; houille, 11.55 t., $148.90; bois, $119.25; pétrole, 224½ gal., $75.50	403 65
Téléphone, 12 m., maison de l'agent, $18; bureau, $18; télép. mess., $90.95	126 95
Loyer, $13.05; poêle, $43; tentes, 2, $60.60; fr. de port, $20; fret, $20.20	156 85
Dépenses légales: A. D. Dickson, $6.50; fret, $17.12; divers, $53	76 62
	16,082 62
Agence du Saddle Lake, Alberta.	
Instruments aratoires, outils, matériaux, de construction pour les Sauvages ($453.73)—	
Lieuse, $158.50; faucheuse et râteau, $97; divers instruments, etc., $145.40	400 90
Ferronneries, et fourn. de harnais, $43.60; fret, etc., $9.23	52 83
Graines de semence ($608.36)—	
Avoine, 1,632½ b., $602.13; blé, 6 b., $4.50; fret, $1.73	608 36
Animaux vivants ($270.30)—	
Taureaux, Alberta Cattle Breeder's Assn., 2, $260; transport, $10.30	270 30
Secours aux indigents ($2.596.93)—	
Bacon: Armour & Co., 3,605 liv. à 17c.; Swift Canadian Co., 3,842 liv., $610.93	1,223 78
Boeuf: Sauvages, 402½ liv. à 9c.; farine, Union Supply Co., 160 sacs à $1.79	322 63
Thé, 236 liv. à 21c.; provisions, $22.67; couvertes, 60, $163.65	235 88
Pantalons, 90 p., $134.90; drap pour vêtements, $98.08; fret, $70.98	303 96
Ficelle, 370 liv., $202.80; poudre, 400 liv., $88.60; plomb, 12 quint., $95.40	386 80
Fret et emmagasinage, $62.59; divers, $69.74	132 33
Hôpitaux, soins médicaux, médicaments ($1,922.34)—	
Médecin, Dr H. S. Monkman, 12 m. au 31 mars	1,500 00
Soins médicaux, 4½ j. à $15; médicaments, etc., V. & V. Drug and Book Co., $298.34	365 84
Quarantaine, épidémie petite vérole: interprète, 22 j. à $2; patrouille, $12.50	56 50
Scierie et meunerie ($112.65)—	
Courroie en caoutchouc, 150 p., $86.40; huile, $24; fret, $2.25	112 65
Dépenses générales ($5,487.81)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, C. E. Hughes, $1,100; commis, C. B. Ingraham, 2 m. 23 j. au 30 juin, $96.83; commis et fermier, W. E. Gullion, $727.50; interprètes, C. Whilford, 8 m. au 30 nov., moins 14 j., $301.93; Jas. Cardinal, 4 m. au 31 mars, $160	2,386 26
Voyages et déboursés, agent, C. E. Hughes et employés	206 92
Rations des employés: bacon, 1,320 liv. à 16¼c.; boeuf, 316½ liv., $28.48; farine, 60 sacs à $1.79; thé, 264 liv. à 21c.; riz, $9.50	415 32
Réparations aux bâtisses: matériaux, $309.43; journaliers, $315; fret, $41.17	665 60
Main-d'oeuvre: travaux sur ponts, 151¼ j., $288.08; mécaniciens, 51 j. à $4; journaliers à $30 par mois, $174.55; sciage, 43 j. à $4; fermiers, etc., $159.57	998 20
Dépenses de l'agence, foin, 44 t., $135; provende, $48; 1 harnais, $63; rép. et fourn. de harnais, $44.20; 44⅝ bois, $134.50; ferron., etc., $178.30; services d'un vétérinaire, $40; services d'étalons, $50; ferrage et répar., $35.35; fret et affrét., $55.64; divers, $46.57; total, $830.56, moins $15.05 porté au compte de l'école quotidienne du lac Goldfish	815 57
	11,460 57
Moins—Vente de boeuf	8 45
	11,452 12
Agence de Sarcee, Alberta.	
Instruments aratoires, outils et matériaux de construction pour les Sauvages ($386.08)—	
Harnais doubles, 2, $90; faucheuse, $56; rateau, $32; wagons, 2, $186; rép., $22.08	386 08
Graines de semence ($134.30)—	
Seigle, 78 b. à $1.60; sacs, 38 à 25c	134 30
Animaux vivants ($12)—	
Blacklegoid, 100 tubes	12 00
Secours aux indigents ($4,379.97)—	
Bacon: Armour & Co., 371 liv. à 17c.; Swift Canadian Co., 400 liv. à 16c	127 07
Boeuf: Swift Canadian Co., 7,821 liv. à 9½c.; P. Burns & Co., 2,229 à 9½c., 11.669 à 11½c. Sauvages, etc., 8,433 à 10c	3,140 00
Farine: Robin Hood Mills, 200 sacs à $2, 20 à $2.25; divers, $11.87	456 87
Riz: 10 sacs à $4.75; sel, $22.40; savon, 1,200 liv. à 5½c.; thé, 1,206 liv. à 21c	389 16
Couvertes: 20 p., $54.60; halage de foin, 52 voy. à $1.50; mise en grenier, 26 j., $40.50	173 10
Pantalons: 20 p' à $1.65; 44 v. serge à 26c.; fret, $27.84; divers, $20.58	93 77
A reporter	4,912 35

Agence de Sarcee, Alberta—Fin.	$ c.
Report	4,912 55
Hôpitaux, soins médicaux et médicaments ($934.44)—	
Médecin, Dr. H. W. McGill, 12 m. au 31 mars, $400; louage d'auto, $176	576 00
Médicaments: Olivier Bros. Ltd, $324.44: soins, $34	358 44
Distribution triennale de vêtements ($36.24)—	
Pénitencier de Kingston, 4 complets, $17.50; chaussures, 4 p., $15.60; fret, $3.14	36 24
Dépenses générales ($6,754.56)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, T. J. Fleethan, $1,400.02; commis, John Grant, 4 avril-15 déc., $630; fermier, G. Hodgson, $600; charretiers et journaliers, I. Allen, 1-13 avril, $10.40; W. Mayoh, 8 m. au 31 mars, $280; éclaireurs, Otter, 3 m. au 15 août, $60; John One Spot, 7 m. 26 j. au 31 mars, $144.02	3,124 44
Voyages et déboursés, agent, T. J. Fleethan	100 50
Rations des employés: bacon, 505 liv., $81.82; boeuf, 541 liv. à 9½c., 2,052 à 10c., 3,738 à 11½c.; farine, 83 sacs à $2; thé, 144 liv. à 21c.; provisions, $54.15	1,018 67
Lieuse et camion, $170; faucheuse, $56; démocrate, $100; voiture, $150	476 00
Chevaux de voiture, 1 paire, $350; diff. à l'échange de chevaux, $100	450 00
Ferrage, $58.20; forge et répar., $61.30; ferron., $39.70	159 20
Harnais, $44.70; répar. de harn., $32.42; couvertes pour chevaux, 8, $25.13	102 25
Avoine moulue, 30 sacs, $37.35; avoine à semence, 150 b. à 40c.; son, 10 sacs, $11.50	108 35
Téléphone, 12 m. au 1er nov. 1914, $178; balance de compte, impayé, 1912-13 (voir page H—51) $7.55	185 55
Houille, 20.6 t. à $4.10, 21.75 à $5.90; fret et halage, $110.88	323 64
Pétrole, 7 boîtes, $25.90; divers, $63.33	89 23
Réparations aux bâtisses, clôtures, etc., charpentier, 38 j. à $4.50; sa pension, $27.50; ciment, 5 brls à $2.85; bois, 7, 27 pds., $186.58; peinture, 5 g. à $3; huile brute, 42 g. à $1.25; peint. blanche, 600 liv., $66; ferronn., $55.45; divers, $27.95	616 23
	12,637 59

Réserve Stoney, Alberta.

Instruments aratoires, outils et matériaux de construction pour les sauvages ($109.02)—	
Chaux, 140 b. à 27c.; huile à machine, 15 g., $11.25; brosses à blanchir, 30, $15	64 05
Clous, 300 liv., $12; réparations, $23.12; divers, $9.85	44 97
Graines de semence ($32.55)—	
Brome, 150 liv. à 21c.; sacs, 2 à 25c.; fret, 55c	32 55
Animaux vivants ($455.05)—	
Trois taueraux, $445; transp., $9; intérêt sur $454, pour 12 j. à 7%, $1.05	455 05
Secours aux indigents ($3,187.36)—	
Bacon: Armour & Co.: 1,022 liv. à 17c.; Swift Canadian Co., 533 à 16⅛c	259 69
Boeuf: P. Burns & Co., Ltd, 1,658 liv. à 9c.; sauvage, 19,909 liv. à 8c., 11,355 à 9c	2,763 89
Farine Robin Hood Mills Ltd, 146 sacs à $2.10; bouvillon, $50; sel, $22	378 60
Riz: 406 liv. à 4¾c.; thé, 408 liv. à 21c.; aiguilles, 30c	105 27
Couvertes, 50 p., $136.42; étoffe, 61½ v.; 48½c., indienne, 163½ v. à 9½c	181 78
Galatea, 172½ v. à 12½c.; serge, 124¾ v. à 26c.; 25 p. pantalons à $1.65	95 05
Poudre 50 liv. à 22.15c.; plomb, 2 quint. à $7.95; ficelle, 25 liv. à 81c	47 23
Savon, 468 liv. à 5½c.; fret, $18.98; div., $14.80	59 52
Hôpitaux, soins médicaux , médicaments, etc. ($1,129.15)—	
Médecin, Dr A. W. Park, 12 m. au 31 mars, $600; voyage, $84; médicaments, etc., $422.15	1,106 15
Salle d'opérations, $5; assistant, $10; verres fumés, 2 pres, $8	23 00
Distribution triennale de vêtements ($72.81)—	
Pénitencier de Kingston: 8 complets, $35.65; 8 p. chaussures, $31.20; fret, $5.96	72 81
Dépenses générales ($4,822.95)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, J. W. Waddy, $1,199.94; commis, P.E. Stocken,$720; garde-magasin, J. McKenzie $600; interprètes: E. Schmidt, 3 m. au 30 juin, $105; P. Kennedy, 21 juil.-31 déc., $187.76; S. Cecil, 21 janv.-4 mars, $74.50	2,887 20
Voyages et déboursés, agent, J. W. Waddy, $17.55; express, $2.24	19 79
Rations des employés: bacon, 500 liv. à 16½c.; lard, 70 liv. $10.15; boeuf sauvage, 3,237 liv. à 8c.; 2,315 à 9c.; farine, 43 sacs à $2.10; thé, 192 liv. à 21c., provisions, $16.93	705 63
Réparations aux bâtisses: bois, 3,660 p., $70.70; peinturage, $25; huile, 60 g., $75; rép. de fournaise, $28.50; peinture blanche, 200 liv., $22; ferronneries, $83.10; divers, $9.12	313 42
Son: 40 quint. à $1 40, à $1.20; 60 quint. blé moulu à $1.25; avoine, 170 quint. à $1.30	384 00
Houille, 26 t., $173.25; pétrole, 8 boîtes, $25.20; pavillons, 9, $36	234 45
Harnais, 1 $42; foin, 6 t., $36; ferrage, $73; forge et répar., $39.15	190 15
Téléphone, 12 m., $15; timbres, $10; fret, $33; divers, $50.91	108 91
	10 533 16
Moins: ventes de boeuf: secours aux indigents, 1913-14, $662.62; 1914-15, $41.05; dépenses générales, $20.60	724 27
	9,808 89

Agence de Touchwood, Saskatchewan.	$ c.
Graines de semence ($920.70)—	
Avoine, 3,063½ b., $1,093.67; blé, 22 b. à 65c	1,107 97
Secours aux indigents ($955.21)—	
Bacon: Swift Canadian Co., 1,252 liv., $201.98; boeuf sauvage, 2,370 liv. à 8c	391 58
Farine, Ogilvie Flour Mills Co., 83.5 quint., $214.59; thé, 177 liv. à 21c	251 76
Couvertes, 24, $65.52; étoffe pour vêtements, 458 v., $87.41; ficelle, 41 liv. $21.81	174 74
Ammunitions, $76.93; fret, $24.67; div., $35.53	137 13
Hôpitaux, soins médicaux, médicaments, etc. ($1,382.43)—	
Médecins: Dr L. T. Ainley, $111; Dr A. C. Phililps, $607; Drs P. D. et H.A. Stewart, $140	858 00
Médicaments: D. H. Anderson, $228.73; F. A. Dunk, $71.21; N. McMillan, $24.30; E. E. Macpherson, $78.95; Gordon, Mitchell Drug Co., $55.25	458 44
Traitement à l'hôpital, $33; provisions, etc., $31.22; fret, $1.77	69 99
Distribution triennale de vêtements ($96.82)—	
Pénitencier de Kingston, 11 complets, $48.27; chaussures, 11 pres, $42.90; fret, $5.65	96 82
Dépenses générales ($8,962.65)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars, agent, W. Murison, $1,400.02; commis, E. Stanley, $900; assistant, R. D. Wilson, avril, $50; août, 18-31, $22.58; fermiers, L. A. Golden, $600; A. E Hicks, $600; H. W. Holyoak, $600; W. Robinson, $600; charretier, A. Geddes, $420	5,192 60
Rations des employés: bacon, 2,250 liv., $364.18; boeuf, 4,005½ liv., $380.74; farine, 77½ sacs à $2.57; thé, 336 liv. à 21c.; riz, $11.97	1,026 63
Voyages et déboursés, agent, W. Murison et le commis	227 30
Réparations aux bâtisses: instal. de fournaise maison de fermier, $200; répar. div., $78.43	278 43
Annonces pour soummissions de bâtisses pour l'agence	325 56
Terrain pour site des bâtisses, 41 acres à $15; intérêt, $12.47; timbres, etc., $7.50	634 97
Voiture, $96; démocrate, $90; voitures d'hiver, $110; ferron., $40.56	336 56
Matériaux de clôture, $239.30; fourn. de harnais et réparations, $43.80; fenaison, $30	313 10
Cheval, $225; services du vétérinaire, $21; ferrage et réparations, $98.25	344 25
Bois, 90¼c. à $2; fret etc., $17.97; télégrammes, $15.98; divers, $68.80	283 25
	12,505 08
Moins—payé à compte grains de semence	187 27
	12,317 81

Traité, 8, T. N. O.	
Secours aux indigents ($11,076.94)—	
Acheré de la cie de la baie d'Hudson: bacon, 923 liv., $497.29; farine, 30 sacs à $21; 150 liv. à $16; provisions, $57; tabac, 50¼ liv., $70.20; ammunitions, $262.50; ficelle, 165 liv., $157.40	1,690 39
Acheté de Revillon Bros, au Fond-du-Lac: bacon, 1,785 liv. à 24¼c.; farine, 59 quint. à $8.65; thé 125 liv. à 35c.; tabac, 72 liv. à 98c.; poudre, 6 quint. à $32.15; plomb, 16 quint. à $19.75; 26 M abecedaires à $2.25; ficelle, 560 liv., $335.60	1,960 52
Acheté de Revillon Bros, au Fort Chipewyan: bacon, 2,161 liv. à 23c.; farine, 75 quint. à $7.40; thé, 150 liv. à 33½c ; tabac, 90 liv. à 96½c.; poudre, 650 liv., $200.20; plomb, 17 quint. à $17.65; capsules, $12.78; ficelle, 800 liv., $479.75	2,181 91
Acheté de Revillon Bros au Fort McMurray: bacon, 590 liv. à 21¾c.; farine, 24 quint. à $6.15 ammunition, $123.53; ficelle, 230 liv., $145.68; divers, $50.20	595 34
Acheté de Revillon Bros, au Fort Résolution: bacon, 2,526 liv. à 26¼c., farine, 75 quint. à $10.65: thé, 175 liv. à 37½c., tabac, 90 liv. à $1; poudre, 7 quint. à $34.35; plomb, 1,825 liv., $385.34; capsules, $18.50; ficelle, 635 liv., $362.80	2,624 55
Acheté de Revillon Bros, au Fort Smith: bacon, 1,149 liv. à 24¾c.; farine, 38 quint. à $9.15; thé, 75 liv., $26.63; tabac, 54 liv., $53.19; ammunition, $338.65; ficelle, 295 liv., $174.12	1,224 67
Acheté de Revillon Bros, à Hay-River: bacon, 644 liv. à 26½c.; farine, 24 quint. à $10.90; ammunition, $161.47; ficelle, 180 liv., $100.86; divers, $36.97	731 46
Poisson, 750 liv. à 7c.; transp., $15.60	68 10
Hôpitaux, soins médicaux, médicaments., etc. ($4,682.21)—	
Médecin, Dr A. L. McDonald: salaire, 12 m. au 31 mars, $500; services durant les paiements du traité, 130 jours, $863.33; transp. et repas, $75	1,438 33
Médecin, Dr C. W. Wilson, 12 m. au 31 mars	500 00
Soins médicaux, Dr H. Y. Baldwin	428 00
Médicaments, etc., Burroughs, Welcome & Co., $150.97; Lines' Pharmacy, $173.30; Lyman's Ltd, $1,360.28; W. L. Wood, $189.51	1,874 06
Fret et affrètement, $436.82; empaquetage, etc., $5	441 82
Dépenses générales ($5,416.55)—	
Commis, L. H. Lamothe, salaire, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Frais pour payer annuités: commis, H.J. Bury,28 avril-30 nov., $816.50; cuisiniers, 4 m. 6 j., $199.35; divers services, $68; transp. lit et repas, $1,260.24; pension et logis, $508.50; provisions, etc., $455.55; canot et avirons, $57.50; équipement, $128.60; photographies et fournitures, $127.28; express, fret, etc., $477.65; attelages, transferts, etc., $46.90; timbres et commission, $20; divers, $50.48	4,216 55
	21,175 70

Divers et en général.	$ c.
Graines de semence ($319.66)—	
Graines de jardins, Darch & Hunter, Londres, 874¼ liv	327 92
Secours aux indigents ($558.32)—	
Couvertes, 70, $190.96; provisions, $42.26; savon, 300 liv., $16.50; fret, $19.60	270 32
Mission Catholique, Ft. Providence, entretien et maintien, $6 par semaine	288 00
Hôpitaux, soins médicaux, médicaments, etc. ($7,104.14)—	
Médecin inspecteur, Dr O. J. Grain, 4 m. au 31 mars, $1,166.64; pension, $170.55; transport, $223.20; aide cléricale, 2 m., $100; pupitre à sections, $55.05; chaise t., $12.25; sac de voyage, $14.80; divers, $16.40	1,758 89
Loyer de salle d'inspection et dispensaire au Fort Macpherson, 3 m. au 31 déc	15 00
Médicaments, etc., R. H. Gilhuly, Selkirk, $2.05; Lymans Ltd., Montréal, $487.50	489 55
Hôpitaux provinciaux du Manitoba, pour les aliénés: maintien 12 m. au 31 mars: Hopital de Brandon, 2,449 j. à $1; funérailles, $13; vêtements, $181.95; surpaiement, $2; Hôpital de Selkirk, 1,946 j. à $1; funérailles, $20; vêtements, $228.75	4,840 70
Distribution triennale de vêtements ($1.60)—	
Fret C. P. R., 90c.; pénitencier de Kingston, transp., 70c.	1 60
Dépenses générales ($5,599.56)—	
Annonces pour soumissions pour fournitures, etc	1,843 20
Inspection et rapport sur échantillons de farine, W. Scott, 31 j. à $4	124 00
Allocation pour l'érection d'un monument pour commémorer la signature du premier traité	1,000 00
Inspecteur, C. C. Parker, pension et logis, $108.15; transp., $170.70; divers, $5.40	284 25
Inspecteur de vêtements, R. Watson: pension, etc., $35.50; passages, $28.80; inspection et rapport sur marchandise, 18 j. à $10	244 30
Frais de port et assurance sur les argents pour les annuités, Banque de Montréal	123 68
Primes de garanties: The Imperial Guarantee & Accident Insurance Co. of Canada, $80.50; London Guarantee & Accident Co., $222.25; Employers Liability Assurance Corporation, Ltd., $222.25	525 00
Express, $11.28; divers, $6.90	18 18
Primes sur les loups, distribuées par la police montée Royal North-West: 110 loups à $20; balance à rendre compte, $255; total, $2,455; moins avances payées en 1911, 1912 et 1913, $1,455	1,000 00
Sauvages: primes sur loups des prairies, 367 à $1	367 00
Dépenses légales: H. F. Maulson *re* cimetière des Sauvages	69 95
	13,591 54
MOINS—Payé à compte de grains de semences avancé	8 26
	13,583 28

Bureau du Commissaire, Winnipeg.	
Salaires, 12 m. au 31 mars: commis, G. A. Bétournay, $1,400; H. Richardson, $1,500; gardienne, Mme E. L. Fewtrell, $180; sténographe, Mlle L. Lash, $600	3,680 00
Téléphones, Gouvernement du Manitoba, 2, 29½ m. au 30 juin, $164.15; messages, $91.90	256 05
Tees & Persse, Winnipeg, magasin 7 m. à $50. 4 m. à $10; journalier, 92 h., $23; 44 boites, $11	424 00
Frais de port, $32; boîte, $6; télégrammes, $22.48; divers, $24.40	84 88
	4,444 93

Inspectorats.	
Inspectorat principal: G. Campbell, Winnipeg, inspecteur, salaire, 12 m. au 31 mars, $3.000; pension, logis, provende, $779.90; louage d'auto et d'attelages, $410.25; interprètes, $54; fr. de port, $39.20; téléphone, $46.45; télégrammes et téléphones, $151.99; transportation, $590.83 gratifications aux Sauvages, $40; divers, $64.43; total, $5,177.05; moins $450 payé en 1912–13	4,727 05
Inspection des comptes des agences des Sauvages, S. Swinford, inspecteur, salaire, 12 m. au 31 mars, $2,200; pension, $367.55; attelages, $35.50; impression, nouvelles formes de livre de caisse, $30.20; transp., $158.50; divers, $26.80	2,818 55
Inspectorat d'Alberta: J. A. Markle, Red Deer, inspecteur, salaire, 12 m. au 31 mars, $2.400; pension et logement, $325.52; alloc. pour loyer, combustible, luminaire et rations, 12 m. au 31 mars, $400; attelages, $29.50; loyer de bureau, 12 m. au 31 mars, $96; téléphone, 6 m. au 30 sept., $10; transport, $175.45; divers, $40.69; total, $3,476.86; moins remboursement à compte d'avance faites pour acheter taureaux, 1914–15, $328	3,148 86
Inspectorat du lac Manitoba: S. J. Jackson, Stonewall, inspecteur, salaire, 12 m. au 31 mars, $2,200; pension et logement,$243.35; grément de campement, $24.75; attelage et louage d'auto $109.90; interprètes, $20; loyer de bureau, 12 m. au 31 mars, $120; téléphone, 18 m. au 31 mars, $41.95; transp., $288.50; calligraphie, $50.65; 5 c. bois, $18.75; divers, $58.80	3,176 65
Inspectorat du lac Winnipeg, J. R. Bunn, Winnipeg: inspecteur, salaire, 12 m. au 31 mars, $2,200; pension et logement, $68.75; attelages, $42.50; timbres, $13.10; transp., $154.20; dépenses d'une délégation de Sauvages à St-Pierre, $44.85; divers, $25.07; voyage pour payer annuités traité rivière Fisher, pension et logement, $65.50; provisions, $15; transp., $556; aide, $111; constable et batelier, $155.50; batelier, $117; capitaine, $13.35; cuisinier, $132; interprète, $20; journalier, $15; halage de provisions, etc., $47.80; total, $3.796.62; moins porté au débit de l'agence de la rivière Fisher, soins médicaux, $272; dépenses générales, $704.15	2,820 47
A reporter	16,691 58

Inspectorats—Fin.	$ c.
Report	16,691 58
Inspectorat du lac des Bois: inspecteur, Rév. J. Semmens, Winnipeg, salaire, 12 m. au 31 mars, $2,200; pension et logement, $130.35; mécanicien, 5 j., $17.50; guide, 5½ j., $10.75; 81 gal. gazoline, $25.92; attelage, $46.75; provisions, $54.82; transp., $119.60; journalier, $24.50; divers, $45.57	2,675 76
Inspectorat de la Saskatchewan-Nord, W. J. Chisholm, Prince-Albert, inspecteur: salaire, 12 m. au 31 mars, $2,000, pension, logement et provende, $284.90; allocation pour loyer, combustible et luminaire, $400; louage de canot, $10.25; sacoche, $32.50; interprète, $27; attelage, $90.75; loyer de bureau, 12 m. au 31 mars, $180; timbres, $10; provisions, $91.98; téléphone, 18 m. au 30 sept. 1914, $30; télégr., etc., $14.50; transp., $105.15; divers, $58.05	3,335 08
Inspectorat de la Saskatchewan-Sud: inspecteur, W. M. Graham, Balcarres, 12 m. au 31 mars, $2,400; pension et logement, $200.10; aide, 9 j., $22.50; boeuf, 723 liv., $72.30; houille, 10,189 t., $128.33; pétrole, 57 gal., $17.10; attelages, $41; timbres, $20; provisions, $22.58; transp., $209.80; divers, $45.71	3,179 42
	25,881 84

Ecoles industrielles, hôpitaux, soins professionnels, etc.

Battleford: médecin, Dr S. T. MacAdam, salaire, 12 m. au 31 mars, $300; médicaments, etc., Battleford Drug Co., $108.50; attelage, $4.50	413 00
Brandon: médecin, Dr C. T. Templeton, 12 m. au 31 mars, $520; garde-malade, Mlle E. MacMullen, 3 m. au 31 août, $120; Mlle M. E. Potter, 1 m. 7 j. au 31 mai, $50; Mlle A. Tindale, 8 m. au 31 mars, $320; soins médicaux, Dr O. McDiarmid, $14; médicaments, etc., $242.42; Hôpital Général, Brandon, traitement, etc., $35	1,301 42
Elkhorn: médecin, Dr R. Goodwin, 12 m. au 31 mars, $350; soins médicaux, Dr A. S. Gorrell, $30; médicaments, etc., F. A. Dunk, $418.50	1,048 50
Red-Deer: médecin, Dr H. George, 12 m. au 31 mars, $480; médicaments, etc., Parker's, $97.15; Standard Drug Co., $71.65; Red Deer Memorial Hospital, traitement, etc., $9 par semaine, $127.50	776 30
St-Joseph: médecin, Dr A. E. Ardiel, 12 m. au 31 mars, $300; médicaments, etc., Alberta Drug & Book Co., $112.76	412 76
	4,547 67

Sioux.

Agence de Griswold ($4,047.97)—	
Salaires, 12 m. au 31 mars: agent, J. McDonald, $1,100; commis, M. M.cDonald, $300; interprète, Z. Sioux, $480	1,880 00
Voyages et déboursés: pension et logement, $6.50; passages, $11.70; attelages et auto, $43.50; téléphones, $1.40	63 10
Dépenses de l'agence: houille, 14.9425 t., $152; herses, $19.50; foin, 6 t., $36; 4 voy., $20; 1 cheval, $250; avoine, 298 b., $88.25; téléphone, 12 m. au 31 mai, $22; téléphone pour la mission, $24; divers, $57.35	669 10
Bâtisses: construction de bureau, $238.50; finir 4 maisons, journaliers, $60; matériel, $459.36	757 90
Secours aux indigents: provisions, $241.60; couvertes, 32, $87.32	328 92
Soins médicaux: Dr C. O. Banting, $100; Dr R. Blanchard, $248.95	348 95
Birtle: drogues, etc., $13.65; attelage, $8; seigle de semence, 42½ b., $17; avoine, 164 b., $76; blé, 517 b., $693.75	808 40
Carlton: boeuf, 800 liv., $56; bacon, 500 liv. $80.63; provisions, $35.76; hôpital, $65.50; soins d'un Sauvage aveugle, 11 m., $110; médicaments, etc., $34.25; 1 charrue, $26; 1 herse, $15; 5 voy. bois, $15; divers, $63.71	501 85
Portage la Prairie: salaires, 12 m. au 31 mars, agent, J. H. Thompson, $360; constable, P. Ross, $60; médecin, Dr H. J. Hassard, $200; médicaments, etc., $175.45; soins médicaux, $50; traitement à l'hôpital, $59.50; divers, $15	919 95
White-Cap: surveillant, C. R. Eagle, salaire, 12 m. au 31 mars, $120; vêtements, $34.53; drogues, $26.50; provisions, $93.25; paiement à compte taureaux, $46.50; express, etc., $10.71	331 49
	6,609 66

Arpentages.

J. K. McLean, D.L.S. ($3,184.51)—	
Aide: H. W. Fairchild, 232 j., $928; alloc. pour ration, $151	1,079 00
Porteur de chaîne, 29 j., $43.50; cuisinier, $71.10; divers travaux, $187.50	302 10
Pension et logement, $75.45; passages, $67.90; grément de camp, $196.17	339 52
Dépenses pour transporter le corps de feu J. K. McLean de Calgary à Ottawa	216 00
Instruments, $65.30; assurance, $24; attelages, $141	230 30
Express et fret, $221.68; transits, $293; provisions, $466.46; bois, $20.75	1,001 89
Voyages et déboursés, assistants, pension et logement, $166.45; passages, $230.50; divers, $36.75	433 70
A reporter	3,602 51

Arpentages—Fin.	$ c.
Report	3,602 51
I. J. Steele, A. T. F. ($5,484.40)—	
Services, 153 j., $1,224; assistant, H. W. Fairchild, 143 j., $572; bûcheron, 35 j., $70	1,866 00
Chaîneur, 226 j., $350; interprète, 11½ j., $25.25; journaliers, 361 j., $722; emballeur, 17 j., $34	1,131 25
Cuisinier, 199 j., $451.05; pension, logement et fourrage, $259.40; transport, $374.80	1,085 25
Equipement de camp, $207.75; louage de canot, $40; chevaux, $26; provisions, $557.57	831 32
Selles de promenade, 4, $66.40; louage d'attelage, 106 j., $481.50; transport de provisions, $193	740 90
Messagerie et fret, $77.45; menus item, $40.65; total, $118.10; moins impayé, $116.92	1 18
D. F. Robertson, D. L. S. ($6,046.82)—	
Assistant, C. F. Curtis, 176 j., $704; chaîneur, 328 j., $517.50; bûcherons, 216 j., $336	1,557 50
Canotiers, $727.50; cuisinier, 160 j., $400; interprètes, 24 j. $62; journaliers, 264 j., $428.85	1,618 35
Pension et logement $511.90; transport, $460.20; équipement de camp, $132.82	1,104 92
Louage de canot et de bateau, $59.75; canots et avirons, $148.75; longue-vue, $40	248 50
Louage de voitures, $142.50; instruments, $28.15; provisions, $904.40; 1 valise, $16.60	1,091 65
Tentes, 3, $69.95; messagerie et fret, $336.95; menus item, $72.70	479 60
Voyage d'assistant, $65.10; moins impayé, $11.05	54 05
	15,412 98
Moins: produit de vente d'équipement de camp par J. K. McLean, $18; par I. J. Steele, $171.50; par D. F. Robertson, $107.75	297 25
	$15,115 73

Sauvages du Yukon.

Secours, soins médicaux et remèdes ($7,988.08)—	
Surint., Rév. J. H. Hawksley, 27-31 mars, à $3,000	40 30
Artic Trading Co.: provisions, $218.32; Boston Bros., boeuf, 158 liv., $42.66	260 98
Binet Bros. Mayo Landing: provisions, $449.75; Field, A. C., provisions, $33.75	483 50
Brown, H. E., Carcross: bacon, 300 liv., à 30c.; diverses provisions, $51.60	141 60
Chambers, H., Champagne Landing: farine, 672 liv. à 12½c.; fèves, 280 liv. à 15c.; riz, 252 liv. à 16⅔c.; sucre, 252 liv. à 16⅔c	210 00
Cunningham, G., Mayo Landing: bacon, 81 liv., $31.69; farine, 1,165 liv., $100.72; sucre, 365 liv., $45.63; thé, 56 liv., $28; diverses provisions, $38.14	244 18
Good Samaritan Hospital: Dawson traitement, 189 j. à $3.50	661 50
Horsfall, J., F. Selkirk: provisions, $187.50; Horton & Moore, provisions, $91.10	278 60
Klimesch, A.: provisions, $161.25; 1 filet, $2.50; McLennan, J. F.: drogues, etc., $422.95	686 70
Klondyke Thawing Machine Co.: ficelle, 11 pelotes, $27.50; tissu fil métall., 2 rouleaux, $13; clous, $2.50	43 00
Mervyn, J. H.: provisions, $146.25; munitions, $15.25; menus item, $25.75	187 25
Royale Gendarmerie à cheval du N.-O., Whitehorse: provisions	38 65
Shaw & Spence: bacon, 213 liv., $67.65; farine, 1,175 liv., $71; sucre, 221 liv., $20.85; thé, 71 liv., $25.68; diverses provisions, $64.95	250 13
St. Mary's Hospital, Dawson: traitement, 11 j. à $5; 151 j. à $3.50; drogues, $3.25	586 75
Taylor, Drury, Pedlar & Co., Whitehorse: provisions, $119.25; bois, 2 cordes, $10	129 25
Watson, M., Carcross: bacon, 250 liv., $75; farine, 400 liv., $28; diverses provisions, $15	118 00
Whitehorse General Hospital: traitement, 408 j., à $2.50; pansements supplémentaires, $15	1,035 00
Menus paiements: frais de passage, $45.75; graines de semence, $12; télégrammes, $14.50; menus item, $40.05	112 30
Frais d'enterrement, $135; impressions, $17.50	152 50
Dépenses de quarantaine (petite vérole): constable, 306 j. à 50c.; pension, 894 repas à $1	1,047 00
Médecins: Dr W. B. Clarke, Whitehorse: $1,313.60; Dr J. O. Lachapelle, Dawson, $1,284.75	2,598 35
	9,205 54
Moins: payé par sauvages, $16; balance d'avance au contrôleur G. I. Maclean en 1912-13, $1,201.46	1,217 46
	$7,988 08

Sommaire—Sauvages de la Colombie-Britannique.

No	Agences.	Total.	Salaires. Page H—43	Secours. Page H—43	Graines et instruments. Page H—44	Soins médicaux, remèdes et hôpitaux. Page H—44	Frais de voyage. Page H—46	Dépenses de bureau diverses et imprévues. Page H—47	No
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	
1	Agence Babine	11,774 05	2,100 00	3,860 17	155 95	4,244 70	1,256 48	156 75	1
2	Agence Bella Coola	13,686 15	2,100 00	647 19	18 25	2,033 15	1,160 55	7,727 01	2
3	Agence Cowichan	7,631 62	3,040 00	516 40	.....	2,564 40	1,248 10	262 72	3
4	Agence Kamloops	7,300 53	1,200 00	959 38	829 01	3,586 15	632 75	93 24	4
5	Agence Kootenay	5,193 23	2,100 00	348 63	342 00	1,565 25	690 40	146 95	5
6	Agence Kwawkewlth	6,396 97	1,200 00	1,004 70	.....	3,314 50	699 23	178 54	6
7	Agence Lytton	13,162 16	1,853 23	2,390 29	739 61	4,886 55	2,006 20	1,286 28	7
8	Agence Naas	15,111 15	2,866 69	174 70	.....	4,748 25	2,423 05	4,898 46	8
9	Agence New-Westminster	14,071 92	1,800 00	2,616 52	411 08	7,059 02	553 55	1,631 75	9
10	Agence Okanagan	5,755 97	1,620 00	273 77	.....	1,956 20	1,360 20	545 80	10
11	Agence Reine Charlotte	5,657 38	1,967 63	207 95	13 25	1,247 75	870 65	1,350 15	11
12	Agence Stickine	3,354 29	1,200 00	160 78	.....	1,139 26	471 00	383 25	12
13	Agence Stuart-Lake	8,172 81	1,800 00	3,326 71	776 35	1,043 40	861 77	364 58	13
14	Agence West Coast	14,661 90	1,800 00	2,005 97	281 34	2,365 42	893 00	7,316 17	14
15	Agence Williams Lake	9,207 04	1,200 00	5,060 43	364 00	2,123 50	60 50	398 61	15
16	Divisions d'inspection	12,103 33	7,436 63	.....	.....	.....	3,452 65	1,214 05	16
		153,240 50	35,284 18	23,553 59	3,930 84	43,877 50	18,640 08	27,954 31	

Colombie-Britannique: Salaires.	$ c.
Agence Babine: agent, R. E. Loring, 12 m. au 31 mars, $1,200; constable, S. F. Calkins, 12 m. au 31 mars, $900	2,100 00
Agence Bella Coola: 12 m. au 31 mars: agent, I. Fougner, $1,200; constable, C. Tucker, $900	2,100 00
Agence Cowichan: 12 m. au 31 mars, agent, W. R. Robertson, $1,200; commis, Kate Robertson, $600; constables, T. O'Connell, $1,000, Tom, $240	3,040 00
Agence Kamloops, agent, J. F. Smith, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Agence Kootenay, 12 m. au 31 mars: agent, R. L. Galbraith, $1,200; constable, F.S. Ryckman, $900	2,100 00
Agence Kwawkewlth, agent, W. M. Halliday, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Agence Lytton: agent, H. Graham, 12 m. au 31 mars, $1,200; constable, A. O. Daunt, 8 m. 21 j. au 31 mars, $653.23	1,853 23
Agence Naas: agent, C. C. Perry, $1,200; constable, A. J. Phillipson, $900; commis, Mme C. C. Perry, 8 m. au 31 mars, $400; constable, R. T. Tait, 11 m. au 31 mars, $366.69	2,866 96
Agence New-Westminster, 12 m. au 31 mars: P. Byrne, agent, $1,200; commis, W. O'Malley, $600	1,800 00
Agence Okanagan, 12 m. au 31 mars: agent, J. R. Brown, $1,200; constable, J. Cawston, $420	1,620 00
Agence Reine-Charlotte: agent, T. Deasy, 12 m. au 31 mars, $1,200; constables, O. W. Hughes, 7 m. 26 j. au 31 mars, $566.13; J. F. MacDonald, 2½ m. au 31 juil.. $176.50; F. J. Smith, 1 m. au 30 avril, $25	1,967 63
Agence Stickine: agent, W. S. Simpson, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Agence Stuart-Lake: agent, W. J. McAllen, 12 m. au 31 mars, $1,200; constable, W. Manson, 8 m. au 31 mars $600	1,800 00
Agence West-Coast, 12 m. au 31 mars: agent, C. A. Cox, $1,200; commis, Grace J. Cox, $600	1,800 00
Agence Williams-Lake: agent, I. Ogden, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Divisions d'inspection: inspecteurs, W. E. Ditchburn, 12 m. au 31 mars, $2,200; T. J. Cummisky, 8 m. au 30 nov., $1,466.64; A. Megraw, 29 j. au 31 mars, $177.41; A. M. Tyson, 12 m. au 31 mars, $2,200; inspecteur d'écoles, A. E. Green, 11 m. au 28 fév., $1,250; R. H. Cairns, 17 j. au 31 mars, $72.58	7,366 63
Arpenteur: A. H. Green 7 j	70 00
	35,284 18

Colombie-Britannique: Secours.	
Agence Babine: bacon, 997 liv., $398.80; farine, 14,525 liv., $1,225.65; diverses provisions, $605.04; couvertures, 6 pres, $51; vêtements, $57.45; matériaux de construction, $50; drogues, $46.70; filets à saumon, 721¼ liv., $770.83; ficelle, 190 liv., $102; frais de voyage de sauvages, $34.60; fret, $47.35; entretien de sauvages dans Hôpital public des Aliénés, 78 1/7 sem., $390.72; menus item, $80.03	3,860 17
Agence Bella-Coola: vêtements, $74.30; farine, 16 sacs, $32; provisions, $137.32; bois de service, 1,250 pds, $50; poêle, $34; frais de voyage de sauvages, $21.50; entretien de sauvages dans Hôpital public des Aliénés, 52 1/7 sem., $260.72; menus item, $37.35	647 19
Agence Cowichan· farine, 6,450 liv., $233.75; provisions, $203.80; frais d'enterrement, $42.50; vêtement,s $36.35	516 40
Agence Kamloops: bacon, 496¼ liv., $113.75; farine, 12,049 liv., $490.75; provisions, $120.40; vêtements, $25.10; frais d'enterrement, $120; matériaux de construction, $9.62; frais de voyage de sauvages, $9.70; énuméré sous compte 385, Fonds Fiduciaire, $70.06	959 38
Agence Kootenay: farine, 6,225 liv., $252.12; provisions, $93.81; menus item, $2.70	348 63
Agence Kwawkewlth: farine, 586 liv., $23.05; biscuits, 6,307 liv., $513.75; riz, 4,601½ liv., $269.15; provisions, $155.10; frais d'enterrement, $9.15; bois de service, $34.50	1,004 70
Agence Lytton: bacon, 918 liv., $227.15; farine, 39,240 liv., $1,808.35; riz, 1,605½ liv., $99.70; provisions, $170.14; frais d'enterrement, $25; fret, $21; énuméré sous compte 289, Fonds Fiduciaire, $29; menus item, $9.95	2,390 29
Agence Naas: provisions, $84.45; couvertures, etc., $15.55; charbon, 1,800 liv., $9.70; entretien de sauvages dans Hôpital public des Aliénés, 13 sem., $65	174 70
Agence New-Westminster: farine, 15,270 liv., $586.20; provisions, $225.90; couvertures, 6 pres, $28.75; vêtements, $72.50; matériaux de construction, $142.10; foin, 1 tonne, $15; paiement partiel de cheval, $50; transport de sauvages, $15.25; soin d'un bébé, 3 m. 21 j., $55.50; entretien de sauvages dans Hôpital public des Aliénés, 237.86 sem. à $5; hôpital St-Paul, 29 j., $38.25; soins de sauvages malades, V. O. N., 137 visites, $82.22; ficelle, 60 liv., $63; menus item, $52.55	2,616 52
Agence Okanagan: farine, 762 liv., $30.30; provisions, $107.37; couvertures, 6 pres, $29.45; vêtements, $30.45; frais d'enterrement, $60; menus item, $16.20	273 77
Agence Reine Charlotte: couvertures, 3 pres, $21.50; provisions, $67.75; transport de sauvages, $98.25; menus item, $20.45	207 95
Agence Stickine: provisions, $72.78; transport de sauvages, $43; combustible, 3 voyages, $15; menus item, $30	160 78
Agence Stuart Lake: bacon, 2,349 liv., $933.06; farine, 7,055 liv., $1,212.50; provisions, $933.48; couvertures, 7, $46.50; fret, $23.10; menus item, $23.76; entretien de sauvages dans Hôpital public des Aliénés, 30-6/7 sem., $154.28	3,326 71
Agence West Coast: biscuits, 3,988 liv., $452.37; farine, 21,817 liv., $862.05; provisions, $132.80; couvertures, 21 pres, $76.75; vêtements, $19.90; frais d'enterrement, $66.34; menus item, $55.05; entretien de sauvages dans Hôpital public des Aliénés, 68 1/7 sem. à $5	2,005 97
A reporter	18,493 16

	$ c.
Colombie-Britannique: Secours—Fin.	
Report	18,493 16
Agence Williams-Lake: farine, 32,550 liv., $2,393.23; provisions, $1,116.07; vêtements, $65; frais d'enterrement,$14; soin d'un bébé, 1 m.,$5; entretien dans Hôpital public des Aliénés, 293 3/7 sem. à $5	5,060 43
	23,553 59
Colombie-Britannique: Graines et instruments.	
Agence Babine: instructeurs de ferme: J. Sharp, salaire, 9 m. au 31 déc., $75; J. K. Jackson, 3 m. au 31 mars, $25; arbres fruitiers, 100, $35; fret, $14.45; menus item, $6.50	155 95
Agence Bella Coola: graines de légumes, 360 paquets, $18; frais de port, 25c	18 25
Agence Kamloops: arbres fruitiers, 675, $167.75; avoine, 221 qtx, $386.45; pois, 1 qtl, $7; blé, 44 qtx, $99; immersion de bestiaux, 50 têtes, $20; préparer envois à Exposition, main-d'oeuvre et matériaux, $64.75; fret et messagerie, $65.81; menus item, $18.25	829 01
Agence Kootenay: harnais, 4 complets, $180; herses, 3, $66; charrues, 3, $66; avoine, 1 t., $30	342 00
Agence Lytton: arbres fruitiers, 300, $75; foin, 1,360 liv., $20.40; avoine, 2,500 liv., $43.75; tuyau, 3,071½ pds, $483.12; destructeurs de vers à bois, 2, $13; fret, etc., $101.84; 1 caisse, $2.50	739 61
Agence New-Westminster: arbres fruitiers, 410, $110; pommes de terre, 26 sacs, $13.50; 1 enclume $22; 3 cultivateurs, $36; 1 faucheuse, $66.50; divers instruments, $38; construire hangar à instruments, matériaux, $99.21; fret, etc., $16.45; menus item, $9.42	411 08
Agence Reine Charlotte: diverses graines de semence	13 25
Agence Stuart Lake: graine d'herbe, 400 liv., $119; diverses graines, 357½ liv., $127.25; 1 harnais. $52.30; herses, 3, $108.95; 1 faucheuse, $130; charrues, 4, $124.60; socs de charrue, 3, $16.50; 1 râteau, $90; menus item, $7.75	776 35
Agence West Coast: fil de fer barbelé, 1,094 liv., $48.99; arrache-souche, $200; menus item, $32.35	281 34
Agence Williams Lake: 1 lieuse, $175; avoine de semence, 2 tonnes, $140; diverses graines, $40; outils, $9	364 00
	3,930 84
Colombie-Britannique: Soins médicaux, remèdes et hôpitaux.	
Agence Babine ($4,244.70)—	
Officiers d'hygiène salariés: Dr A. H. Wallace, 6 m. au 31 mars, $300; Dr H. C. Wrinch, 12 m. au 31 mars, $1,000	1,300 00
Soins médicaux: Dr V. E. R. Ardagh, $60.25; Dr S. Traynor, $24; Dr A. H. Wallace, $532.75	617 00
Hôpitaux, entretien et traitement: Port Essington Hospital, 49 j., $49; Hazelton Hospital, 2,378 j., $1,984.50	2,082 50
Up-to-Date Drug Store, Hazelton, drogues, etc., $230.60; menus paiements, $14.60	245 20
Agence Bella Coola ($2,033.15)—	
Officiers d'hygiène salariés: Dr W. E. Bavis, 4 m. au 31 mars, $200; Dr A. E. Best, 10 m. au 31 mars, $500; Dr F. T. Cavanagh, 6 m. au 30 sept., $300	1,000 00
Soins médicaux: Dr W. E. Bavis, $44.50; Dr A. E. Bolton, $50; Dr I. H. Jamieson, $32.75; Dr N. M. McNeil, $13	140 25
Hôpitaux, entretien et traitement: Bella Bella Rivers Inlet Hospital, 125 j. à $1; Port Essington Hospital, 2 j., $2; Port Simpson Hospital, 290 j., $223; Pr. Rupert General Hospital, 177 j., $110.50	460 50
McCutcheon, W. J., drogues, etc., $223.75; Mustard, M. C., drogues, etc., $5	228 75
Christensen, A. C.: poêle et accessoires et ustensiles de cuisine pour hôpital	132 15
Menus paiements: conduire malades aux hôpitaux, $48.50; traitement, 26 j., $20; menus item, $3	71 50
Agence Cowichan ($2,564.40)—	
Officiers d'hygiène salariés: 12 m. au 31 mars: Dr W. F. Drysdale, Nanaïmo, $500; Dr W. G. Cumming, Sidney, $300; Dr W. Dykes, Duncans, $600; Dr W. Ewing, Chemainus, $300; Dr E. C. Foot, Comox, $240; Dr O. M. Jones, Victoria, $500	2,440 00
Hôpitaux, entretien et traitement: Chamainus General Hospital, 91 j. à $1; Hôpital St-Joseph, Victoria, 22 j., $22; drogues, etc., $8.40	121 40
Duncans Waterworks Dept., taxes d'eau, 3 m. au 31 déc.	3 00
Agence Kamloops ($3,586.15)—	
Officiers d'hygiène salariés: 12 m. au 31 mars: Dr A. E. H. Bennett, $780; voyage, 463 milles $166.50; Dr G. Sanson, $420; Dr M. S. Wade, non payé, 1912-13, $243	1,609 50
Soins médicaux: Dr A. K. Connolly, Salmon Arm, $101.75; Dr T. McPherson, $345.35; Dr W. Scatchard, Chase, $508.50	955 60
Remèdes: C. R. MacDonald, $158.55; Mallery Drug Co., $112.85; divers, $24.50	295 90
Royal Inland Hospital: soin et entretien, 652 j	652 00
Garde-malade, 1 m., $46; conduire malades à hôpital, $22.95; désinfectant, $4.20	73 15
Agence Kootenay ($1,565.25)—	
Officiers d'hygiène salariés: 12 m. au 31 mars: Dr F. W. Green, Cranbrook, $500; Dr P. Hanington, Witmer, $300; Dr G. B. Henderson, Creston, $300	1,100 00
Soins médicaux: Dr J. A. M. Ball, Cranbrook, $11.50; Dr H. B. Maxwell, Fort Steele, $165; Dr. R. A. Mossman, $9.75; Dr T. F. Saunders, $30	216 25
Entretien d'hôpital: Hôpital St-Eugène, Cranbrook, 215 j., $215; divers hôpitaux, 34 j., $34	249 00
A reporter	13,993 65

Colombie-Britannique, Soins médicaux, remèdes et hôpitaux—Suite.	$ c
Report	13,993 65
Agence Kwawkewlth ($3,314.50)—	
Officiers d'hygiène, salaires, 12 m. au 31 mars: Columbia Coast Mission, $600; Dr H. P. Cox, $240; Dr T. H. Jamieson, 6 m. au 31 mars, $240	1,080 00
Entretien d'hopital: Bella Bella River's Inlet Hospital, 38 j., $38; Columbia Coast Mission, balance due 1910–11, $413.50, traitement d'élèves de l'école industrielle d'Alert-Bay, 1909–1913, $491; traitement 1912–13, 477 j., $477; Hôpital St-Paul, Vancouver, 417 j., $417; drogues, etc., $29; Hôpital Général, Vancouver, 144 j., $144	2,009 50
Services médicaux: Dr R. Crosby, 3 opérations, etc., $150; divers, $60; menus paiements, $15	225 00
Agence Lytton ($4,886.55)—	
Officiers d'hygiène salariés, 12 m. au 31 mars: Dr M. B. Baines, $720; Dr R. Elliott, $750; Dr G. H. Tutill, $480	1,950 00
Soins médicaux: Dr A. Edgelow, $90.50; Dr J. W. H. Huykman, $47.25; Dr A. D. McIntyre, $45; Dr G. Sanson, $40; Dr S. W. Taylor, $30.25; Dr T. A. Wilson, $7.50	260 50
Hôpitaux, entretien et traitement: hôpital Shulus, 32 j., $32; hôpital St-Bartholomew, Lytton, 1,853 j., $1,705; hôpital St-Mary, New-Westminster, 187 j. à $1, drogues, etc., $45; hôpital St-Paul, 485 j., à $1, drogues, etc., $153.25	2,607 25
Remèdes, Brown & Beaton	68 80
Agence Naas ($4,748.25)—	
Officiers d'hygiène salariés, 12 m. au 31 mars: Dr R. W. Large, $1,080; Dr D. J. McDonald, $825; frais de voyage, $75	1,980 00
Hôpitaux, entretien et traitement: hôpital général, Port Essington, 150 j. à $1; hôpital général, Port Simpson, 2,606 j., $2,191.25	2,341 25
Dr R. W. Large: examen et traitement d'élèves de l'école Kitamaat, 9 j.	135 00
Dr J. B. Gillies: services professionnels à l'hôpital général de Port Simpson, 3 m.	240 00
McCutcheon, W. J.: drogues, etc., $47; louage de bateau, $5	52 00
Agence New-Westminster ($7.059.02)—	
Officiers d'hygiène salariés, 12 m. au 31 mars: Dr A. Henderson, 11 m., $275; Dr J. C. Henderson, $400; Drs Hall & Drew, $1,200; Dr F. Inglis, 1 m. au 31 mars, $40. Dr W. G. Hepworth, $500; Dr A. A. King, $300; Dr A. J. Stuart, $500; Dr T. A. Wilson, $1,200	4,415 00
Soins médicaux: Dr J. C. Elliott, $25; Dr A. Henderson, $76.50; Dr W. Lambart, $60; Dr H. H. McIntosh, $30; Dr T. A. Wilson	216 50
Hôpitaux, entretien et traitement: Chilliwack Hospital, 9 j., $9; hôpital St-Luke, Powell-River, 48 j., $79; hôpital St. Mary, New Westminster, 692 j., à $1, drogues, etc., $168.85; hôpital St-Paul, Vancouver, 581 j. à $1, drogues, etc., $132.25; hôpital général, Vancouver 58 j. à $1, drogues, etc., $35; hôpital général, Vancouver-Nord, 66 j., $118; drogues, etc., $29.50	1,902 60
Remèdes: F. T. Hill, New-Westminster, $19.42; D. S. Curtis & Co., $135.30	154 72
Victorian Order of Nurses, Vancouver-Nord: 608 visites	365 20
Conduire malades aux hôpitaux	5 00
Agence Okanagan ($1,956.20)—	
Officiers d'hygiène salariés, 12 m. au 31 mars: Dr. J. W. Arbuckle, 10 m., $383.30; Dr M. D. McEwen, $210; Dr J. G. McNaughton, $300; Dr A. G. Thompson, 11 m. au 28 fév., $192.50; Dr R. B. White, $420	1,505 80
Soins médicaux: Dr F. W. Andrew, $37; Dr G. E. Duncan, $38; Dr. Maud McNaughton, $5; Drs Morris & Arbuckle, $25; Dr R. B. White, $37.50	142 50
Hôpitaux, entretien et traitement: hôpital général Hedley, 10 j., $10; hôpital général, Penticton, $2.50; hôpital Jubilee, Vernon, 182 j., $295.40	307 90
Agence Reine Charlotte ($1,247.75)—	
Officiers d'hygiène salariés, 12 m. au 31 mars: Dr C. A. Graves, Massett, $500; Dr J. C. Spencer, Skidegate, $400	900 00
Hôpitaux, entretien et traitement: hôpital, Port Essington, 4 j., $4; hôpital général, Port Simpson, 181 j., $143; hôpital général, Prince Rupert, 35 j., $35; hôpital St-Joseph, Victoria, 30 j., $30. hôpital St-Paul, Vancouver, 123 j., $123; drogues, etc., $12.75	347 75
Agence Stickine ($1,139.26)—	
Officiers d'hygiène: Dr W. Hughes, 6 m. au 31 mars, $375; Dr F. Inglis, 1½ m. au 15 mai, $93.75	468 75
Hôpitaux, entretien et traitement: hôpital général, Prince Rupert, 163 j., $163; drogues, etc., $41.75; hôpital St-Joseph, Victoria, 61 j., à $1, drogues, etc., $7.15; hôpital, Telegraph Creek, 51 j., $51	323 90
Soins médicaux: Dr E. H. Harrison, $225; fret, etc., $14.73	239 73
McCutcheon, W. J.: drogues, etc	106 88
Agence Stuart Lake ($1,043.40)—	
Officiers d'hygiène, salaire, 12 m. au 31 mars: Dr H. G. Chisholm, $600; Dr D. B. Lazier, $400	1,000 00
Fort Fraser Drug Co.: drogues, etc	43 40
A reporter	39,388 58

Colombie-Britannique: Soins médicaux, remèdes et hôpitaux—Fin.	$ c.
Report	39,388 58
Agence West Coast ($2,365.42)—	
Officiers d'hygiène salariés, 12 m. au 31 mars: Dr C. McLean, $765; Dr A. D. Morgan, $540; Dr D. S. Dixson, $255	1,560 00
Soins médicaux: Dr T. G. Harpur, $10; Dr C. T. Hilton, $5; Dr C. McLean, $31.75	46 75
Hôpitaux, entretien et traitement: Bella Bella Rivers Inlet Hospital, 27 j. à $1; hôpital St-Joseph, 66 j. à $1, drogues, etc., $47.33; West Coast General Hospital, 240 j. à $1; drogues, etc., $82.50	462 83
Remèdes: C. W. Pineo, Alberni, médecines, etc.	295 84
Agence Williams Lake ($2,123.50)—	
Officiers d'hygiène salariés: Dr A. Edgelow, 4 m. au 30 avril, $200; Dr W. K. Fear, 11 m. au 31 mars, $550; Dr J. P. Wright, 12 m. au 31 mars, $400	1,150 00
Soins médicaux: Dr G. R. Baker, $843; Dr G. Sanson, $100; Dr J. H. Wright, $30.50	973 50
	43,877 50
Colombie-Britannique: Frais de voyage.	
Agence Babine ($1,256.48)—	
Agent, R. E. Loring: louage de canot et hommes, 24 j., $67; louage de cheval, 28 j., $56; bûcherons et emballeurs, 88 j., $220; provisions, $104.48; transport, $7.75	455 23
Constable, S. F. Calkins: pension et logement, $420.25; prix de passages, $78.50; voitures de louage, $302.50	801 25
Agence Bella Coola ($1,160.55)—	
Agent, I. Fougner: pension et logement, $154.50; louage de bateaux-moteur, 16 j., $252; voiture de louage, $12.50; transport, $88.75; menus item, $8.75	516 50
Constable, C. Tucker: pension et logement, $175.30; louage de bateau-moteur, 13½ j., $231; transport, $223.75; menus item, $14	644 05
Agence Cowichan ($1,248.10)—	
Agent, W. R. Robertson: pension et logement, $207; voiture de louage, $51.50; louage de chaloupe, $23.50; transport, $90.55; menus item, $1.05	373 60
Constable, T. O'Connell: pension et logement, $492.65; interprètes, $12.50; voitures de louage $106; transport, $186.70; clavigraphie, $46.75; menus item, $29.90	874 50
Agence Kamloops: agent, J. F. Smith: pension et logement, $271.70; interprètes, $17.50; louage de chaloupe, $15; voitures de louage, $84.50; transport, $230.85; menus item, $13.20	632 75
Agence Kootenay ($690.40)—	
Agent, R. L. Galbraith: pension et logement, $53.20; prix de passages, $68.55; louage d'auto et de voiture, $239	360 75
Constable, F. S. Ryckman: pension, logement et nourriture pour cheval, $103.50; prix de passage, $90.90; voitures de louage, $129.50; télégrammes, $5.75	329 65
Agence Kwawkewlth: agent, W. M. Holliday: pension et logement, $109.30; gazoline, 5 cylindres $108.72; louage de chaloupe, $91; main-d'oeuvre en chaloupe, 18½ j., $36; parties et réparations de chaloupe, $154.56; provisions, $28.30; transport, $138; menus item, $33.35	699 23
Agence Lytton ($2,006.20)—	
Agent, H. Graham: pension, logement et nourriture de cheval, $509; interprètes, $21.50; voitures de louage, $208.50; transport, $631; télégrammes, etc., $30.05; menus item, $5.55	1,405 70
Constable, A. O'N. Daunt: pension, logement et nourriture de cheval, $269.85; voitures de louage, $191.75; transport, $133.10; menus item, $5.80	600 50
Agence Naas ($2,423.05)—	
Agent, C. C. Perry: pension et logement, $344.55; louage de chaloupe, $627.75; transport, $177.50; menus item, $1.50	1,151 30
Constable, A. J. Philipson: pension et logement, $403.85; louage de chaloupe, $706.25; transport, $156.65; menus item, $5	1,271 75
Agence New-Westminster: agent, P. Byrne: pension, logement et nourriture de cheval, $189.25; voitures de louage, $105; louage de chaloupe, $38; transport, $189.30; menus item, $32	553 55
Agence Okanagan: agent, J. R. Brown: pension, logement et nourriture de cheval, $456.45; voitures de louage, $451; interprètes, $65.50; frais de port, $11; télégrammes, etc., $32.45; transport, $298.40; clavigraphie, $19; menus item, $26.40	1,360 20
Agence Reine Charlotte ($870.65)—	
Agent, T. Deasy: pension et logement, $182.90; louage de chaloupe, $125; transport, $117.50; télégrammes, $3.05	428 45
Constables O. W. M. Hughes: pension et logement, $68.90; prix de passages, $47.50; louage de chaloupe, $88; garde, $2.50; J. F. Macdonald, pension et logement, $48; prix de passages, $68; accessoires de camp, $41.10; louage de chaloupe, $33; provisions, $42.95; fret, $2.25	442 20
Agence Stikine: agent, W. S. Simpson: pension, logement et nourriture de chiens, $225; prix de passages, $113.75; louage d'attelage de chiens, $41; louage de canot, $10; canotiers, $20; voitures de louage, $24; fret, $30.40; balance d'avance subséquemment remise à Recette Casuelle, $6.85	471 00
Agence Stuart Lake ($861.77)—	
Agent, W. J. McAllen: pension, logement et nourriture de cheval, $567.25; voitures de louage, $249; transport, $84; menus item, $30.50; total, $930.75; moins imputé à Division d'Inspection du Sud-Est, $115.75; à divers, $53.23	761 67
Constable, W. F. Manson: avance pour voyage, à rendre compte en 1914–15	100 00
A reporter	14,233 93

Colombie-Britannique: Frais de voyage—Fin.	$ c.
Report	14,233 93
Agence West Coast: agent, C. A. Cox: pension et logement, $383.85; louage de canot, $31; louage de chaloupe, $123.50; voitures de louage, $156; transport, $180.65; menus item, $18	893 00
Agence Williams Lake: agent, I. Ogden: pension, logement et nourriture de cheval, $57.50; ferrer cheval, $3	60 50
Divisions d'inspection ($3,452.65)—	
Division d'inspection nord, inspecteur, A. M. Tyson, pension et logement, $408.80; louage de chaloupe, 9¾ j., $195; voitures de louage, $85; sténographe, 99½ h., $39.80; télégrammes, $18.45; transport $335.75	1,082 80
Division d'inspection du sud-est, inspecteur, T. J. Cummingsky: pension, logement et nourriture de cheval, $452.35; louage d'auto et voiture, $170; transport, $248.20; menus item, $27.95; interprète, $12; loyer de bureau, $20; balance d'avance non rapportée, $3.75; $41.90; prix de passage, $54; voiture de louage, $27; interprète, $10; menus item, $7.60	1,190 50
énuméré sous Agence Stuart Lake, $115.75; inspecteur A. Megraw: pension et logement,	
Division d'inspection du sud-ouest, inspecteur, W. E. Ditchburn: pension et logement, $286.50; voitures de louage, $42; louage de chaloupe, $30; transport, $213.40; menus item, $18.45	590 35
Inspecteur d'écoles, A. E. Green: pension et logement, $211.75; louage de chaloupe, $104.50; voiture de louage, $28.50; transport, $222.25; menus item, $22	589 00
	18,640 08
Colombie-Britannique: dépenses de bureau, diverses, etc.	
Agence Babine: pétrole, 3 caisses, $15; b. de p., tiroir et frais de port, $16; réparations à entrepôt et écurie: matériaux, $23.50; main-d'oeuvre, $17.50; bois, 9 cordes, $72; menus item, $12.75	156 75
Agence Bella Coola ($7,727.01)—	
Construction de 2 bateaux: W. R. Menchions, contrat, $11,600; trav. suppl., $130; E. B. Shock, plans, devis et contrôle, $580; total, $12,310, moins ½ du coût chargé à Agence West Coast	6,155 00
Améliorations aux bâtiments et terrains de l'agence: matériaux, $140.20; main-d'oeuvre, $478.25	618 45
Quai China Hat: quincaillerie	242 66
Frais judiciaires, le Roi *vs* G. Wilson: R. A. Maithland, $327.70; Chas. Wilson, $130.80	458 50
Construction de ligne téléphonique et installation d'instrument, $110; loyer de 2 téléph., 24 m. au 30 juin 1914, $20; nettoyer bureau, $15; haler bois, 10 j., $20; frais de port et tiroir B. P., $30; bois, 5 cordes, $25; menus item, $32.40	252 40
Agence Cowichan: frais de port etboîte B. de P., $28; photos, 4 douz., $20; nettoyage de vergers, 26 j., $58.50; loyer de 2 téléph., 24 m. au 31 mars, $78; taxes d'eau, 12 m. au 31 déc., $12; bois, 12 cordes, $24; menus item, $42.22	262 72
Agence Kamloops: annonces pour soumissions, $19.32; loyer de téléphone, 12 m. au 30 avril, $42; menus item, $31.92	93 24
Agence Kootenay: nettoyage de bureau, 13 m. au 28 fév. 1914, $32.50; services judiciaires, T. T. McCredy, $25; télégrammes, etc., $10.60; bois, 10 cordes, $40; menus item, $38.85	146 95
Agence Kwawkewlth: charbon, 5 tonnes, $45; pétrole, 4 caisse, $14; gazoline, 5 caisses, $20; frais judiciaires, A. J. Patton, $27.87; frais de port, $18; bois, 9 cordes, $19.50; menus item, $34.17	178 54
Agence Lytton: altérations au bureau de l'agent, $186; construction de chemin, $50.50; charbon, 3 tonnes, $30; huile foie de morue, 6 douz., $36; quincaillerie, $50; frais judiciaires, Billings & Cochrane, $111.35; linoléum, 58 vgs carr., $31.90; bois de service, 5,000 pds, $112.50; loyer de bureau, 12 m. au 31 déc., $180; tuyau, 1,543 pds, $293.26; poêle, etc., $27.35; frais de port, $45; fret, $77.67; menus item, $54.75	1,286 28
Agence Naas ($4,898.46)—	
Construire promenade en bois et abords au quai Kincolith; louage de bateau, $120; bois de service, $430.43; quincaillerie, $35.23	585 66
Quai Metlakatla, frais de construction: main-d'oeuvre, contremaître, 107¼ j., $536.50; ingénieur, 28 j., $140; journaliers, 454 j., $1,730.81; matériaux, $913.19; charbon, 4 tonnes, $32; loyer de sonnette, 28 j., $280; touer pilotis, $116.50; menus item, $17.90	3,766 90
Charbon, 20 tonnes, $280; pétrole, 5 caisses, $16.25; louage de chaloupe, $25; main-d'oeuvre, 83¾ h., $40.10; frais de port, $35; châssis doubles, 10, $52; bois, 5 cordes, $38; fret, $15.85; menus item, $43.70	545 90
Agence New-Westminster: pension et logement, $19.60; prix de passages, $29.85; louage de chaloupe, $32; voitures de louage,$29.50; fil de fer barbelé, 470 ch., $72.05; loyer de téléph., 13 m. au 31 mars, $52; photos, 1½ douz., $17.50; frais de port, $49; sel, 5 tonnes, $65; constables, spéciaux, 261 j., $759.90; octroi à exposition, $500; diverse main-d'oeuvre, 106 j., $167; fret, $25; menus item, $46.25; total, $1,864.65; moins $232.90 payés par Ministère de la Milice et de la Défense	1,631 75
Agence Okanagan: annoncer avis d'eau, $30; constable, $29; frais judiciaires, $230.55; loyer de bureau, 10 m., $215; frais de voyage, $27; menus item, $14.25	545 80
Agence Reine Charlotte: construire abri à chaloupes, 36 j., $108; 1 bateau, $50; construire chemin à travers réserve Massett, 160 j., $456.50; sautage, $10; installer aqueduc, main-d'oeuvre, 17 j $102; quincaillerie, $118.90; prix de passage et pension du plombier, $44; louage de chaloupe, $24; bois de service, 7.5 M., $112.25; quincaillerie, $78.65; peinture, 10 galls, $32.50; frais de port, $16; bardeaux, 6 M., $21; tissu métallique, 4 rouleaux, $22; bois, 16c., $80; menus item, $74.35	1,350 15
Agence Stickine: loyer de maison et bureau, 9 m. au 31 déc., $225; chauffage et éclairage, $95.75; bois, 3 c., $30; menus item, $32.50	383 25
A reporter	18,660 90

Colombie-Britannique: Dépenses de bureau, diverses, etc.—Fin.	$ c.
Report	18,660 90
Agence Stuart-Lake: loyer de bureau et de maison, 12 m. au 31 mars, $140; gazoline, 1 caisse, $14; lampe à gazoline, $22.50; pâturage cheval, 118 j., $29.50; bois, 14 c., $50; messagerie, etc., $12.92; menus item, $42.43; énuméré sous "frais de voyage", Stuart Lake, $53.23	364 58
Agence West Coast: charbon, 3 t., $34.50; pavillons, 19, $71.25; ,main-d'oeuvre, 31 j., $105; quincaillerie, $124.87; frais de port, $24; loyer de bureau, 13 m. au 31 mars, $260; nettoyage de bureau, 14 m. au 31 mars, $52; loyer de téléph., 12 m. au 14 juil. 1914, $36; services judiciaires, A. J. Patton, $350.75; 1 volige, $17; menus item, $71.45; énuméré dans Agence Bella Coola, $6,155; fret, $14.35	7,316 17
Agence Williams Lake: fil de fer barbelé, 18 échev., $76.11; foin, 3 tonnes, $75; avoine, 1,500 liv., $52.50; loyer de bureau, 13 m. au 18 mars, $130; frais de port, $20; bois, 8 c., $24; menus item, $21	398 61
Divisions d'inspection ($1,214.05)—	
Division d'inspection du nord: sacs à main, 2, $51; frais de port, $25.50; prime sur obligation, $17.50; sténographe, 392½ h., $157	251 00
Division d'inspection du sud-est: menottes, 4 pres, $20.60; loyer de bureau, 6 m. au 30 sept., $60; frais de port, $24; prime sur obligation, $17.50; loyer de téléph., 7 m. au 31 oct., $14; télégrammes, etc., $8.55; clavigraphie, 835 feuilles, $167.10	311 75
Division d'inspection du sud-ouest: annonces de soumissions, $86.25; interprètes, 24 j., $115; prime sur obligation, $17.50; loyer de tél., 12 m. au 31 mars, $48; frais de port, $18; frais de voyage de sauvages, $67.55; sténographe, et commis, 7 m. au 31 mars, $270.50; évaluation de réserve des sauvages, $25; menus item, $3.50	651 30
	27,954 31

Colombie-Britannique: Arpentages.	
Birnie, H. J.: avance à rendre compte en 1914–15	400 00
Green, A. H., arp., C.-B.: pension et logement, $53.25; transport, $46.50; chaîneur, 5½ j., $16.50; aide, 5 j., $20; louage d'attelage, $20	156 25
Gaetz, A. J.: dessinateur, 3-9/31 m. au 31 mars	166 13
	722 38

Colombie-Britannique: Nettoyer vergers des sauvages.	
Inspecteur, T. Wilson: salaire, 12 m. au 31 mars, $1,500; pension et logement, $702.40; voiture de louage, $150.50; transport, $260.15; menus item, $28.16	2,641 21
Arrosage des vergers: main-d'oeuvre, 163½ j., $438; 1 jet, $2	440 00
Accessoires d'arrosage: arseniate de plomb, 200 liv., $70.30; soude caustique, 14 liv., $10.50; chaux et souffre, 1,000 galls, $180; arrosage o. g., 5 galls, $16.50; barils, 24 à $1; spramotors, 6 complets, $91.65; fret, $42.11; menus item, $35.45	470 51
Menus item: photographies d'articles d'exposition des sauvages, 4, $28; outils, $9.70; menus item, $10.85	48 55
Frais de voyage, Dr C. G. Hewitt: pension et logement, $59.15; voitures de louage, $30.50; transport, $21.55	111 20
	3,711 47

Colombie-Britannique: Commission des terres des sauvages.	
Wetmore, Hon. E. L., président: 12 avril-30 nov. 1913, 233 j., à $25; allocation de subsistance, 233 j. à $10	8,155 00
MacDowall, D. H., commissaire: 31 mars-30 nov., 9 j., en déc., 15 j. en janv., 9 j. en fév., 13 j. en mars, 291 j. en tout à $20; alloc. de subsistance, 291 j. à $10	8,730 00
McKenna, J. A. J., commissaire: salaire (régulier) 12 m. au 31 mars, $2,600; salaire additionnel, voté, 31 mars 1913 au 31 mars 1913, $1,403.76; alloc. de subs., 366 j. à $10; prix de passage, Ottawa à Victoria, $71.50; char-dortoir, Ottawa à Vancouver, $63; louage d'auto à Victoria, oct. 1912, $51; louage de taxi à Ottawa, avril et mai 1913, $4.50; casier folio spécial, $10.75 avance, à rendre compte, $750	8,614 51
Shaw, J. P., commissaire: 31 mars au 30 nov., 9 j. en déc., 9 j. en janv., 6 j. en fév., 12 j. en mars, 281 j. en tout à $20; allocation de subsistance, 281 j. à $10	8,430 00
White, N. W., commissaire: 31 mars-31 déc. et 14-31 mars 1914, 276 j. à $20; alloc. de subs., 276 j. à $10; dépenses, Shelburne à Ottawa, avril 1913, $32.20; prix de passage, Ottawa à Victoria, $71.50; char-dortoir, Ottawa à Vancouver, $36.75; prix de passage, Vancouver à Halifax, déc., $116.70; char-dortoir à Ottawa, $16.50; dépenses, Shelburne à Ottawa, mars 1914, $32.70; casier folio spécial, $10.50	8,596 85
Young, McGregor, C. R., conseil de commission: services,137½ j. à $60; allocation pour dépenses les dimanches, 21 j. à $10; frais de voyage, $261.20; sténographe, $39.75; télégrammes, $9.60	8,770 55
Bergeron, J. G. H., secrétaire: 31 mars 1913 au 31 mars 1914, 366 j. à $20; alloc. de subs., 366 j. à $10; balance imprévue d'avances, $140.92	11,120 92
Gibbons, C. H., assistant-secrétaire, 1⅓ m. au 30 juin à $300; 9 m. au 31 mars à $450	4,450 00
A reporter	66,867 83

Colombie-Britannique: Commission des terres des Sauvages—Suite.	$ c.
Report	66,867 83
Greene, Ashdown, H., A. T. P., officier technique: salaire, 10⅓ m. au 31 mars à $300; dépenses, Nanaïmo à Victoria, $26.15; assistants, 7 j., $21; louage d'attelage, $6; dépenses personnelles et d'assistant, Victoria à Kamloops et retour, $83.20	3,236 35
McArthur, Jas. S., clerc et sténographe: salaire, 10⅓ m. au 31 mars, à $100; services supplément., 58 h. à 60c	1,068 13
Telfer, W. J. M., clerc et sténographe: salaire, 7⅓ m. au 31 déc., à $100; services supplément., 72 h. à 60c	857 38
Whettome, J. H., Duncans: services, évaluer E ½, sec. 18, 19, Rg. V., district Quamichan	100 00
Oliver, Mlle Gipsy, Victoria: trav. clérical, 15 j. à $2; monter photographies, 24 j. à $2; clavigraphie, 52 pp. à 20c	88 40
Sparrow, Mlle E. G., Victoria: sténographe, 1½ j. à $4, 29 j. à $2; clavigraphie, 218 pp. à 20c.; travail de nuit, etc., $7	114 60
Différents paiements à Victoria pour clavigraphie: Mlle M. Bate, $5; Mlle E. Findley, $22.80; Mlle A. Peddle, $22.50; Mlle M. Peddle, $12; Mlle F. M. Powell, $8; Mlle F. H. Sawford, $7.50	77 80
Interprètes: Mlle L. Blatchford, Lytton, 2 j., services et dépenses à Spence's Bridge, $23.50; Isaac Harris, Larkin, 39 j. à $4, dépenses à Victoria et retour, $26.75; interprètes à différents endroits, $147.50	353 75
Dépenses encourues par secrétaire, assistant-secrétaire, commis, etc.: pension et logement, $876.46; charriage, $40.60; débarrasser chars à Blaine, $6.40; escompte, $7.75; messagerie, $10; prix de passages, $16.65; bateau, $10; pourboires, $4.50; blanchissage, $4.45; louage de bateau-moteur, $74; voitures de louage, $44; messagers, $35.35; fournitures de bureau, $11.80; menues dépenses, $9.15; accessoires photogr., $14.30; portage, etc., $91.65; frais de port, $34.95; impressions et reliure, $4.25; pullmans et cabines, $33.85; papeterie, $57.25; diverses réparations, $8.40; louage de taxis et autos, $90.55; télégrammes et téléphones, $92.80; réparations de clavigraphes, $9.60	1,588 71
Transport et louage d'autos—	
Blair, H., Ashcroft: louage de 2 autos, 31 oct. et 1er nov	200 00
Canadian Northern, ch. de fer: train spécial, Kamloops aux réserves North Thompson	50 00
Cie du Pacifique Canadien: nolisage du S.S. *Queen City*, 14 août au 19 sept. à $175 par j., $6,125; pension, etc., pour MM. Gibbons et Telfer à bord du *Queen City*, $234; prix de passages pour parti, différents endroits, $362.45; dortoirs et cabines, $61.50	6,782 95
Gallienne, W. E., Bella Coola: louage de carrosse, du quai à Bella Coola, 8 voyages	40 00
Green, J. W., Victoria: louage d'auto, 4, 7 et 12 août	29 00
McClusky, W. R., Kamloops: louage de 4 chars moteurs, 1er–21 oct., $1,549; repas pour chauffeurs, $3.85	1,552 85
McConnell, N. W., Kamloops: service de moteurs, 27 et 28 oct	10 00
Maysmith, W. H., Victoria: service de moteurs à Victoria et alentours	3,212 50
Ward, A. B., Kamloops: louage de moteurs, 3 chars, 4 j. à $20 par j. chacun	240 00
Menus paiements: louage de moteur, Vancouver, $5; charriage, Vancouver, $1.25; louage de moteur, Victoria, $3.50; charriage, Victoria, $21.50	31 25
Loyer de bureau, installation et réparations—	
Creech-Hughes Electric Co.: inspecter et échanger cloches, $13.85; lampe de table, $8.50	22 35
Cross & Co., loyer de bureau: au 30 juin, $100; 1er juill.-31 mars, 9 m. à $135	1,315 00
Hickey, D. L. & Co.: installer timbres et avertisseurs	47 85
Shortt, Hill & Duncan: horloges, 1 à $48, 1 à $8, 1 à $6	62 00
Weiler Bros., Ltd.: chaises, 2 à $20.25, 1 à $12.60, 1 à $11.25, 13 à $10.80, 2 à $10.12½, 1 à $7.20; coussin, $3.50; pupitres, 1 à $72, 1 à $29.25; pupitres de clavigr., 2 à $45, 1 à $33.75; portes, couvertes de beige, 2, $49.50; pots, verres, cabarets, etc., $7.90; linoléum, 75 vgs à $1.35; posage de linol., $3.83; râteliers à mappes, 2, $22.50; rouleaux à mappes, 14, $7; paillassons, 3, $8.10; rugs, 1 à $67.50; 1 à $24.75; canapé, 1, $18; tables, 1 à $49.50, 1 à $13.50, 1 à $7.65; tables, clavigraphe, 2 à $6.30; porte-parapluie, $6.75; garde-robe, $40.50	901 53
Menus paiements: clefs, 6, $2; lettrage, porte de bureau, $13.50; vernir plancher, $4.50	20 00
Dépenses de bureau—	
Acme Press Ltd.: impressions, décrets de l'Exécutif, formes de pièces justificatives, etc	65 45
British Columbia Telephone Co.: loyer, 1er juin au 31 mars, $72.50; transporter téléphone, $8.50; message, longue distance, $2	83 00
C. P. R. Cie de Télégraphe: télégrammes	48 18
Electric Blue Print & Map Co.: 89 imprimés photographiques, $33.25; 1 rouleau tissu à tracer, $10.65	43 90
Macey Office Equipment Co.: diverses fournitures de papeterie	77 90
Remington Typewriter Co.: papier carbone, 25 boîtes à $2, 1 à $3, 1 à $7.50	60 50
United Typewriter Co.: clavigraphes Underwood, 2, $238.50; clavigraphe pliant Corona, $60; caisse de revente, $7.50; réparations, etc., $4.90; rubans, $6.50	317 40
Victoria Book & Stationery Co.: diverses fournitures de bureau	226 30
Victoria, maître de poste: timbres-poste, $71.70; loyer de boîte, $10; clefs, $1.70	83 40
Menus paiements: relier livres et monter mappes, $5.05; soin des horloges, $7; cartes, $12; nettoyer et réparer clavigraphes, $12.50; journaux, $13.10; fournitures de bureau et papeterie, $18.50; télégrammes, $4.93; accessoires de blanchissage et de toilette, $10.90	83 98
A reporter	89,960 24

Colombie-Britannique: Commission des terres des Sauvages—Fin.	$ c.
Report	89,960 24
Divers—	
Smith, C. H. & Co.: kodak 3 A et étui, $68.50; pellicules, 76 rouleaux, $31.20; développer et imprimer, $108.60; 1,238 imprimés pour album, $86.65; poudres à illuminer, $1.50	296 45
Dépenses de 3 conseillers sauvages, Massett à Skidegate et retour, pour rencontrer commission	80 00
Menus paiements: escompte sur billets, $7.20; messagerie, $14.43; pavillon, $5; photographies $2; soin d'engin de bateau, $7.25; bouteilles thermos, $6.75	42 63
Dépenses à Ottawa: clavigraphie à $2 par j., Ethel Argue, $8; Helen Noonan, $10; messagerie, $74.27; loyer de clavigraphe, $18.25	110 52
	90,489 84
Moins: remboursé par le gouvernement de la Colombie Britannique, $41,226.07; rabais sur billets de chemin de fer, $9.45	41,235 52
	49,254 32

Education des Sauvages.

Ecoles industrielles.

Alert-Bay, C.-B.: octroi, 12 m. au 31 mars, $4,104.42; dépenses pour recherche d'eau, $98.18; pupitres, 18, $111; menus item, $34.75	4,348 35
Battleford, Sask.: octroi, 12 m. au 31 mars, $4,450.55; frais de port, $20; menus item, $23.55	4,494 10
Brandon, Man. ($20,057.05)—	
Beatty Bros.: porte-foin complet, $89.69; plaques à pattes, 24 à $3.60; rails de partitions, 290 pds à 80c.; diverses quincailleries, $126.58; fret et charriage, $21.79	556 46
Boyd Electric Co.: fils posés à école, $3,189.06; subséquemment remis au Revenu Casuel; fils posés aux bâtiments, $180; réparations aux fils, etc., $93.25	3,462 31
Brown & Mitchell: ciment, 395¼ barils, $1,048.72; peinture, huile, etc., $210.75; bouilloire à e. c., $75; diverses quincailleries, etc., $682.66; plomberie, 140½ h., $137.90; faire tiges à bandages, $133.75; placer jets à grain, $104.90	2,393 68
Coxe & Robinson: services vétérinaires et médicaments	128 50
McDiarmid & Clark: bois de service à $33, $31 et $30, 18,408 pds, $583.78; divers bois de service, $483.16; portes, 12, $126.50; châssis, 24 à $2; ventilateurs, etc., $86.60; menus item, $13.43; total, $1,341.47; moins billet de $149.18	1,192 29
Municipalité de Cornwallis: gravier, 288 vgs à 75c	216 00
Main-d'oeuvre: construction de grange, 6 m. à $100, 4 m. à $40; services de machine à mélanger béton, 18 j. à $21	1,138 00
Travaux à machine, réparations, etc., $60.45; frais de port, $34; menus item, $22	116 45
Octroi, 12 m. au 31 mars	10,853 36
Clayoquot, C.-B.: octroi, 12 m. au 31 mars, $6,426.54; drogues, etc., $52.68	6,479 22
Coqualeetza, C.-B.: octroi, 12 m. au 31 mars	11,312 27
Elkhorn, Man. ($28,761.47)—	
Axelson, B. T.: boeuf, $100; cultivateurs, $60; foret, $135; ficelle, 350 liv. à 12c.; bois, 94 c. à $7.10; menus item, $16.10	1,020 50
Banfield, J. A.: lits et literie, $254.60; divers meubles, $126.16	380 76
Bate, H. N. & Sons: thé, 700 liv. à 21c.; Berkel, H.: réparations à chaussures, $405.90	552 90
Dillon, James: peinture, 175 gal., $397.25; huile, brosses, etc., $66.75	464 00
Greenwood, S. H. & Sons: ciment, 143 sacs à 90c.; charbon, 37.957 t. à $11.25; gazoline, 274 gal. à 35c.; bois de service, etc., $881.47; diverses quincailleries, matériaux de construction, etc., $202.43; battre grain, $120.64	1,856 16
Hay, A. J.: ferrage de chevaux, $44.75; réparations, etc., $67.40	112 15
Lambert & Earle: ciment, 75 sacs à 90c.; charbon, 56.115 t., $601.27; gazoline, 236 gal., $75.67; ustensiles, outils, etc., $148.05; bois de service, $134.85; peintures et huiles, $125.37; diverses quincailleries, etc., $243.75; bois, 114½ c. à $7.10; menus item, $76.07	2,285 48
Lennox, G. G.: chaussures, 229 pres à $1.60, 78 pres, $138; caisse, fret, etc., $8.16	512 26
Lidster, Geo.: boeuf, 24,997½ liv., $2,596.30; diverse viande et poisson, $77.98; suif, 529¼ liv. à 6c	2,706 04
McCorkindale & Co., Succ. de: complets de travail, 54, $187.90; pardessus, 12 à $9.25; divers vêtements, chaussures, etc., $341.75	640 65
McLeod, A., Co.: provisions, $833.25; diverses fournitures, $218.20; carbure, 110 caisses à $5.50; chaussures, 44 pres, $92; coton, toile à essuie-mains, etc., $167.45; duck et coutil, 750 vgs, $171.50; flanelle et kersey, 475 vgs, $219.75; divers vêtements, étoffes, etc., $293.47	2,600 62
McLeod, Jos. S.: provisions, $104.11; uniformes, $445.90; chaussures et chaussettes, $129.15; menus item, $22.10	701 26
Snyder Bros.: altérations et additions aux bâtiments de l'école, d'après contrat, $2,613; supplém., fosse antiseptique, $1,100; chauffage et plomberie, $682.79; planchers en béton et bois dur, etc., $1,067; divers extras, $677.70; payé en trop, peinturer murs, $79; total, $26,219.49, moins $18,764.10 payés en 1912-13 (page H—72)	7,455 39
A reporter	67,979 46

Education des Sauvages—Suite.	$ c.
Report	67,979 46
Ecoles industrielles—Suite.	
Elkhorn, Man.—*Fin.*	
Trumbell, C.: pain, 3,428 liv. à 3c.; Webster, C. G.: pain, 35,067 liv. à 3c	1,154 85
Clôture, $30.55; graines, $37.42; savon, 1,200 liv., $66; services vétérinaires, $37.50	171 47
Frais de port, $30; loyer, téléphone, 12 m., $22; messages, $15.05; fret, $12.96	80 01
Diverses réparations et fournitures, $170.71; menus item, $62.75	233 46
Annonces, vente à l'encan de lots de la ville	11 40
Main-d'oeuvre: menuiserie, 23½ j. à $4, 63 à $3.60; plâtrage, maçonnerie, etc., $111.96	432 76
Frais de voyage: M. et Mme A. E. Wilson, recrutant élèves, $147; prix de passage, élèves, $91.61; menus item, $16.15	254 76
Salaires, 12 m. au 31 mars: principal, A. E. Wilson, $1,000; assist.-principal, L. Ingram, $540; institutrices, Mlle M. V. Lapp, $420; Mlle M. Wilson, $300; matrone, Mlle E. M. Vidal, $420; assistante-matrone et infirmière, Mme W. McCarriston, $360; infirmières et couturières, Mlle J. Cameron, 1er-8 avril, $7.77; Mme J. Councilman, $307.17; Mlle F. Underwood, avril, $25; cuisinière, Mlle F. Underwood, 11 juill.-31 mars, $259.35; blanchisseuses, Mme W. Benton, 15 déc.-31 mars, $70; Mlle T. Ruszkos, 16 mai-15 déc., $140; Mlle L. Yarris, 1er avril-15 mai, $30; charpentier et ouvrier, J. Goldie, $480; fermier, W. J. Lawrence, $480; chauffeur, jardinier, etc., L. Hart, $295	5,134 29
Kamloops, C.-B. ($10,348.65)—	
Edgar, J. M.: installer dans écoles systèmes de téléphone et d'éclairage à l'électricité	1,073 03
Hodges Bros.: peinturer et décorer bâtiments de l'école	196 55
Johnston & Co., Ltd.: réparations à l'école, matériaux, $68.76; main-d'oeuvre, etc., $109.40	178 16
Megaw, W. R.: engin à gazoline, $250; Palmer, E. A. & Co.: poteaux de téléphone, 70 à $1.50	355 00
Okanagan Telephone Co.: services d'ingénieur, installation de ligne téléphonique et d'éclairage électrique, 10 p. c. sur coût estimé ($800)	80 00
Prior, E. G. & Co.: peinture et vernis, 76½ gal., $199; diverses quincailleries, $60.48	259 48
Thompson River Lumber Co.: bois de service, 9,087¾ pds, $234.51; menus item, $14.25	248 76
Inspection de plomberie, $41.10; peinture, 31 gal., $71.75; menus item, $4.20	117 05
Octroi, 12 m. au 31 mars	7,840 62
Kootenay, C.-B. ($28,828.61)—	
Cranbrook Co-Operative Stores, Ltd.: chaises, 103 à $2.25	231 75
Cranbrook Drug & Book Co., Ltd.: globes, mappes, etc., $98.07; dictionnaire et appui, $19	117 07
Cranbrook Sash & Door Co., Ltd.: bois de service, $610.27; clous, $11; camionnage, $17.50	638 77
McBride, J. D.: outils et instruments, $59.50; diverses quincailleries, etc., $42.83	102 33
McDonald, J. H.: inspecter travaux d'améliorations aux bâtiments de l'école et construction du système d'aqueduc, 24 sem., 6 j., à $50	1,242 86
Parks, F. & Co.: tuile, 1,632 pds carrés, $571.20; quincaillerie, etc., $73; fret et charr., $8	652 20
Wood, J. J.: construire allonge à salle des bouilloires, etc., d'après contrat, $13,080; extras: enlever partition, percer portes, etc., $300; construire échelles de sauvetage, d'après contrat, $1,200; extras, $117.10; base et grils, $90	14,787 10
Main-d'oeuvre, *re* système d'aqueduc, 179 j., $521.23; inspecter travaux de construction, $30.80	552 03
Bois de service, $20.50; huile à plancher, 53 gal. à 80c.; menus item, $41.60	104 50
Octroi, 12 m. au 31 mars	10,400 00
Kuper Island, C.-B.: octroi, 12 m. au 31 mars, $6,056.04; seaux, $18.75; menus item, $7.80	6,082 59
Lytton, C.-B.: octroi, 12 m. au 31 mars, $4,359.86; menus item, $12.40	4,372 26
Mohawk Institute, Ont.: octroi, 12 m. au 31 mars	12,000 00
Mount Elgin Institute, Ont. ($12,594.95)—	
Hobbs Hardware Co., Ltd.: peinture, 124 gal	101 20
Leonard, E. & Sons: bouilloire, $220; installer bouilloire, 21 h. à 60c	232 60
Mount Elgin Institute: loyer de terre à pâturage pour année 1913	589 00
Ponsford, A. E.: bois de service, 1,215 pds, $78.98; tables, 2, $24	102 98
Ponsford, G. A.: remodeler salles d'hôpital, d'après contrat	395 00
Assurance, bâtiments d'école, $379.05; remèdes et soins médicaux, $81.19	460 24
Peinture, etc., $92.65; vitres, $82.35; réservoir, $62.50; inspection d'école, $19.25; menus item, $19.08	275 83
Réparations aux résidences du principal et d'officier; planchers neufs, $188.50; peinture, $125.80; décorations, etc., $148.40	462 70
Octroi, 12 m. au 31 mars	9,975 40
Qu'Appelle, Sask. ($32,129.61)—	
Cruickshank & Hess: lits, 6 à $7; matelas, 6 à $5.50; 250 à $3.75; sommiers, 70 à $2.75; réfrigérateur, $47.45; accessoires de cabinet, tuyaux, etc., $470.30; blanc de plomb, émail, etc., $189.60	1,912 35
Gutta Percha & Rubber, Ltd.: extincteurs d'incendie, 12, $120; boyau, 900 pds, $123.75; menus item, $19.67	263 42
Sherwood, A. W.: bois de service, 3,500 pds à $75, 1,300 à $70	353 50
Peinturer bâtiments d'école: matériaux, $51.60; main-d'oeuvre, 180 h. à 45c., 723 h. à 30c.	349 50
Salaire, Mlle Mélanie Blondeau, institutrice des ouvrages de sauvages, 11¼ m. au 31 mars	225 00
Octroi, 12 m. au 31 mars, $28,958.47; frais de port, $40; menus item, $27.37	29,025 84
Red Deer, Alta: octroi, 12 m. au 31 mars, $9,566.04; bois de service, etc., $131.03; clôture, $42; peinture, 28 gal. à $3; quincaillerie, plomberie, etc., $169.45; frais de port, $10; menus item, $32.66	10,035 18
A reporter	191,844 31

Education des Sauvages—Suite.	$ c.
Report	191,844 31
Ecoles industrielles—Fin.	
St-Joseph, Alta.: octroi, 12 m. au 31 mars, $7,216.30; moins $180.55 payés en trop en 1912-13 (Page H—73); avance pour charbon, à déduire en 1914-15, $187.74; bois de service, $249.35; frais de port, $20	7,492 84
Shingwauk Home, Ont., octroi, 12 m. au 31 déc., $5,584.50, avance pour trimestre mars, $1,000; soin d'hôpital, $92; inspection d'école, $15.50; divers, $3.90	6,695 90
Spanish River, Ont.: octroi, 9 m. au 31 mars, $9,973.50; drogues et fournitures médicales, $153.19; services médicaux, $25; menus item, $12.60	10,164 29
Wikwemikong, Ont.: octroi, 3 m. au 30 juin	3,805 50
Williams Lake, C.-B.: octroi, 9 m. au 31 déc., $4,907.50, avance pour trimestre mars, $1,500	6,407 50
Pensionnats: Ontario.	
Albany Mission: octroi, 12 m. au 31 déc., $2,285.31; pupitres, 15, $61.80; emballage, etc., $16	2,363 11
Chapleau: octroi, 12 m. au 31 mars, $1,986.40; drogues, $19.50; bois de service, 3,484 pds, $95.81; divers matériaux de construction, $20.10; main-d'oeuvre, 14.2 j., $48.45; divers, $8.75	2,179 01
Fort Frances ($36,980.13)—	
Ball, Lorne: matériaux et main-d'oeuvre, peinturer murs et toit des granges	165 00
Corona Lumber Co., Ltd.: bois de construction, 1,784 pds, $54.10; bardeaux, 10 M. à $4; châssis doubles, 8 à $1.70; fenêtres, 6 à $1.50	116 70
Pensionnat de Fort Frances, 2 acres terrain pour chemin à travers Réserve	120 00
Noël & Cruso: main-d'oeuvre et matériaux, enclore fosse antiseptique, d'après contrat	250 00
Northern Construction Co.: ciment, 20 sacs, $18; chaux, 10 brls, $17.50; bois de construction, 18,973 pds, $361.36; sable, 10 vgs, $25; pierre, 6 cd. à $10; faucilles, 2, $3.80	485 66
People's Gas Supply Co.: générateur acétylène Perfection, 100 lumières	325 00
Seaman & Penniman travaux de fondation sur front du lac au pensionnat d'après contrat, 1,300 vgs cub. à $2.70; divers, $5.70; total, $3,515.70; moins $2,000 payés par la municipalité de Fort Frances	1,515 70
Snyder Bros.: a térations et réparations au pensionnat, d'après contrat, $25,082; planchéier grenier et buanderie, $379; réparations additionnelles, $80	25,541 00
Wells Hardware Co., Ltd.: fil à foin, 927 liv., $34.51; dynamite, 10 caisses, $95; plombier, 22 h., $14.30; aide, 22 h., $6.60; diverses quincailleries, $98.47	248 88
Plombage, 60 h., $36; aides, 22 h., $6.60; diverses quincailleries, $73.84	116 44
Main-d'oeuvre: construction hangar, maçonnerie, 6 cd. à $9; trav. ouvrier, de 25c. à 50c. l'h., 652.5 h., $266.35; diverse main-d'oeuvre, 34 j., $89; chemin, réserve sauvage Coucheching attelages 64.5 j. à $6; hommes, 34.3 j. à $4, 275.6 j. à $2.50, 4.5 j. à $1.25; enlever glace et préparer rive pour fondation, attelages, 47 j. à $5; hommes, 26.1 j. à $3, 627.3 j. à $2, 93 h., $23.90	3,220 00
Octroi, 12 m. au 31 mars	4,875 75
Fort William: octroi, 12 m. au 31 mars, $1,183.50; fournitures, $1.20; moins payé du compte no 10 Fonds Fiduciaire, $1.20	1,183 50
Kenora: octroi, 12 m. au 31 mars, $5,476.87; pupitres, 43, $182.65; pupitre d'instituteur, $16; chaise, $3.75	5,679 27
Moose Fort: octroi, 12 m. au 31 déc	2,326 87
Pensionnats: Manitoba	
Birtle: octroi, 12 m. au 31 mars, $5,124.89; fournitures, $3.40; loyer de téléphone, 12 m., $8	5,136 29
Cecilia Jeffrey: octroi, 12 m. au 31 mars, $4,359.05; fournitures de classe, $4.80	4,363 85
Cross Lake: préparation de plans et devis pour école catholique de Norway House, H. E. Matthews, $1,125; annonces de soumissions, $113	1,238 00
Fort Alexander: octroi, 12 m. au 31 mars, $5,883.25; altérations et additions aux bâtiments d'école d'après contrat, A. Sellick, $14,633, extras, $3,753.67, moins $13,433 payés en 1912-13 (Page H—74); inspection de bâtiments en construction, H. E. Matthews, 11 j. à $16, frais de voyage, $12.30; ingénieur et pilote pour bateau, 5 j., $27.50	11,052 72
Norway House ($16,868.30)—	
Matthews, H. E.: préparer plans et devis pour pensionnat et hôpital, 2½% du coût estimé ($45,000), $1,125; plan du terrain et arpentage, $25; inspection, 12 j. à $16; frais de voyage, $45.90	1,387 90
Snyder Bros.: paiement sur estimations intérimaires (entreprise, $76,578.) pour main d'oeuvre et matériaux à l'érection de pensionnat et hôpital	12,375 90
Annonces de soumissions pour pensionnat et hôpital	135 00
Octroi, 9 m. au 31 déc., $2,669.50; avance pour trimestre mars, $300	2,969 50
Norway House, C.-B.: octroi, 12 m. au 31 déc	500 00
Pas ($65,964.64)—	
McCullough, H. E.: forer puits, 99 pds à $2.50; fret sur machines, $41; tuyau, 11.5 pds à $2	311 50
Snyder Bros.: paiements sur estimations intérimaires (entreprise, $76,578) pour main-d'oeuvre et matériaux à l'érection de pensionnat et hôpital à Le Pas	64,320 20
Turner, Fred., inspecteur de bâtisses, 19 août-18 mars, 183 j. à $6; voyage, $19.30	1,117 30
Annonces de soumissions, $189.06; balais, 12, $10.20; menus item, $16.38	215 64
Pine Creek: octroi, 15 m. au 31 mars, $11,944.68; fret, $4.34; divers, $3.51	11,952 53
A reporter	394,198 56

Education des Sauvages—Suite.	$ c.
Report	394,198 56
Pensionnats: Manitoba—Fin.	
Portage la Prairie ($11,811.31)—	
Budd, Wm., propriété pour site de l'école partie lot 51	600 00
Cumming, succ.: propriété pour site de l'école partie lot 51, 49.78 acres à $85	4,231 30
Lee George, H., succ.: propriété pour site de l'école, partie lot 52	2,500 00
Mounsey, Chas. H.: plans et devis pour dépendances, 5% de l'entreprise, ($9,357.) moitié payée	233 93
Taylor, F. G.: commission, achat de propriété pour site d'école, 5% sur prix d'achat ($7,331.30;) transport, etc., $83.45	450 00
Octroi, 12 m. au 31 mars, $3,750; annonces de soumissions, $46.08	3,796 08
Sandy Bay ($36,696.79)—	
Burns Bros: installer générateur de gaz acétylène Davis	449 00
Campbell, Alexander: inspection de bouilloire et système de chauffage, 7 j. à $20; aide, 3 j. à $5; frais de voyage, $71	226 00
Mounsey, Charles H.: inspection de bâtisse en construction et réinstallation de système de chauffage, 37 j. à $10; louage d'auto, 25 voyages (121 milles chacun) à $25; frais de voyage, $100.60	1,095 60
Schwab Boiler Heating Co., Ltd.: bouilloire tubulaire, 54x10, $1,150; droit régalien sur accessoires de bouilloire, $400	1,550 00
Snyder Bros.: entreprise no 1, extensions et altérations du pensionnat, $17,889; entreprise no 2, réparations supplémentaires et renouvellements, $2,550; entreprise no 3, construction de buanderie, $4,040; travaux supplémentaires et matériaux, réparer et altérer école, $637.30; main-d'oeuvre et matériaux, installer,renouveler en partie et réparer installation de chauffage, $3,408.99; commission, 10%, $340.90; louage d'auto, 3 voyages à $25	28,941 19
Tableau noir, 118 pds carrés, $20.65; charriage et fret, $15; horloges, 2, $17; bois de service, 2,375 pds, $78.80; menus item, $16.05	147 50
Creuser puits, département des Travaux Publics: Manitoba, $204.75; main-d'oeuvre, $55	259 75
Octroi, 12 m. au 31 mars	4,027 75
Pensionnats: Saskatchewan.	
Cowesses: octroi, 12 m. au 31 mars, $5,619.69; pupitres et bancs, $35.55; horloges, 4, $8.50; fret, $1.09	5,664 83
Crowstand: octroi, 12 m. au 31 mars	3,899 00
Duck-Lake: octroi, 12 m. au 31 mars, $12,500; fournitures d'écoles, $11.90	12,511 90
File Hills ($7,845.33)—	
Cruishank & Hess: barrières, 9, $60.50; clôture de broche, 420 perches, $208.60; tuile, 110 pds, $28.60; réparations, $23.35; diverses quincailleries, $89.05	410 10
Hastie, R.: menuisier: 113.1 j. à $4.50; homme et attelage, 2 j., $10	518 95
Imperial Elevator & Lumber Co.: ciment, 150 sacs, $150; bois de service, 13,603 pds, $462.50 poteaux, 500, $95; châssis, 16, $33.20; divers matériaux de construction, $31	771 70
Gouvernement de la province de Saskatchewan: ériger et reconstruire ligne téléphonique de Lebret à l'agence des sauvages à Balcarres, $1,200.40; moins $600.40 chargés à File Hills	600 00
Sherwood, A. W.: plancher d'érable, 4,450 pds à $75	333 75
Matériaux de construction, $26; pension du charpentier, 44 repas à 35c.; pupitres, 11, $43.80; main-d'oeuvre, $25; plâtrer et cimenter, 73 h., $36.50; réfrigérateur, $85; divers, $25.38	257 08
Octroi, 12 m. au 31 mars, $4,597.25; arrérages, 1912–13, $356.50	4,953 75
Gordon's: octroi, 12 m. au 31 mars, $3,000; dépenses, arrestation d'élève, $31.55	3,031 55
Keeseekouse: octroi, 6 m. au 30 sept	1,250 00
Lac la Plonge: octroi, 15 m. au 31 mars	6,721 95
Lac la Ronge: octroi, 12 m. au 31 mars, $6,215.31; fournitures, $6.30; fret, $10.85	6,232 46
Muscowequan's: octroi, 12 m. au 31 mars, $5,681.23; frais de voyage avec élève, $11; pupitres, 14, $193.50; div. fournitures, $19	5,904 73
Onion Lake, E. A.: octroi, 12 m. au 31 mars, $1,161.50; ardoises, $2.40	1,163 90
Onion Lake, C. R.: octroi, 12 m. au 31 mars, $3,747.50; ardoises, $7.20; répar., $11.40	3,766 10
Round Lake: octroi, 12 m. au 31 mars, $3,943.50; pupitres, 12, $46.30	3,989 80
Thunderchild's: octroi, 12 m. au 31 mars, $3,085.94; fournitures, $1.15	3,087 09
Pensionnats: Alberta.	
Blood, C. E.: octroi, 12 m. au 31 mars, $3,796.73; dép. de constable, $2	3,798 73
Blood, R. C.: octroi, 12 m. au 31 mars, $3,818; ardoises, 3 douz., $6.75; équipement et appareil, de gymnase, $92.50; fret, $3.50	3,920 75
Blue Quills: octroi, 12 m. au 31 mars	4,398 75
Crowfoot ($62,999.40)—	
Cluny Trading Co., couchettes de fer, 60 à $12.50; matelas, 60 à $6.50; oreillers, 60 à $1.15; couvertures de laine doubles, 60 à $5.25; couvertures, flanelle, 60 à $1.50; couvre-pieds blancs, 60 à $1.65; coton à draps, 600 vges à 30c.; coton rouge, 600 vges à 12½c.; linoléum, 50 vges à $1.50; couchette en laiton, sommier et matelas, $52.25; divers meubles de chambre à coucher, $196.60; pupitres d'instituteur, 2, $59.50; pupitre à dessus roulant, $45; pupitres et sièges adaptables, 48 à $6.50; diverses fournitures de classe, $46; rugs, 2, $67.50; sofa et chaises, $54; divers meubles, $359.75; poêle de cuisine, $172	3,407 80
A reporter	523,301 13

Education des Sauvages—Suite.	$ c.
Report	523,301 13
Pensionnats: Alberta—Fin.	
Crowfoot—*Fin.*	
Cosgrave Hardware Co.: chandeliers, 51, $256.05; supports, 80 à 98c	334 45
Davis, Frank L., entrepreneur: construction de pensionnat d'après contrat, $50,990; installer système d'égout, $2,261; prolonger profil de base pour amélioration future, $108.30; abaisser plancher de salle de bouilloire, $63.54; installer trois trappes à graisse, $279.76; commission de surintendance, 10%, $27.98; construire cheminée de buanderie et boulangerie, $289.83; commission pour surveillance, 20% sur $260.07 et 10% sur $279.76; divers changements et réparations, $28.92	54,104 32
Lang, G. M.: inspection de bâtisse en construction, 14 j. à $10; prix de passage, $53.20; pension et logement, $21	214 20
Pearce, William: creuser deux puits: 200 pds à $2.60, 55 pds à $3.10; payé en moins, 20c	690 30
Extincteurs Pyrene, 6 à $6.50; extincteurs à poussière sèche, 12 à $1.50; divers, $2.91	59 91
Annonces de soumissions, $162.40; octroi, 12 m. au 31 mars, $4,026.22	4,188 62
Ermineskin's: octroi, 12 m. au 31 mars, $6,110.63; fournitures, $7.50	6,118 13
Fort Chipewyan: octroi, 12 m. au 31 déc., $1,864.05; avance, pour qtr mars, $300	2,164 06
Petit-Lac-des-Esclaves: octroi, 12 m. au 31 mars	2,458 13
Old Sun's : octroi, 12 m. au 31 mars,$3,393; bâtir clôture,293 perches,$34.58; clôture de broche, 40 vges à 54c.; harnais, 1 complet, $38.45; patates de semence, 56¾ boiss., $28.15; cheval, $150; herse à disques, $33; scuffler et hillers, $14.75; charrue, $29; ciment, 20 sacs à $1.25; portes, 5, châssis, 10, $38.50; fenêtres et châssis, 10, $45; fibre de bois, 1½ tonne, $37.50; papier goudronné et de construction, 20 r., 925; bois de service, 8,120 pds, $262.45; bardeaux, 11 M. à $3.75; divers matériaux de construction et réparations, $60.82; nettoyer et changer fosse antiseptique, $59.05; réparations à plomberie, $42; diverses quincailleries, $44.46; menus item, $21.15; total, $4,444.71; moins $230.68, boeuf fourni en 1912-13	4,214 03
Peigan, C. E.: octroi, 12 m. au 31 mars	2,388 74
Peigan, R. C.: octroi, 12 m. au 31 mars	1,910 75
Sarcee ($34,850.51)—	
Chealey, W. T.: creuser puits, 165 pds à $2.50, 11 pds à $2.75, 35 pds à $5; enlever engin et creuser pour fosse à pompe, $62.65; réparer et installer engin, accessoires à gaz et vapeur, $153.90; matériaux, tuyaux, ajustements, etc., $157.61; charriage, $6; gazoline, 25 galls à 35c	1,006 66
Clark, M. A.: construction d'école d'après contrat, $27,930.00, moins payé en 1912-13, $3,600 (voir page H—75); matériaux et main-d'oeuvre supplémentaires, $2,818.95; installer système de gravitation pour approv. d'eau, $3,292; baisser tuyau à eau et le mettre à épreuve de gelée, $750	31,190 95
Hughes, James: inspection de bâtisse en construction: 36 visites à $10; voiture de louage, $149	509 00
London Guarantee Bond Co. prime sur obligation de garantie	139 80
Pension des hommes employés au puits, 131 j. à 50c.; ciment, 5½ brls, $15.68; charbon, 14.66 t., $80.64; extincteurs d'incendie, 6 à $6.50, 12 à $1.50; concierge, 69 j. à $1; divers, $15.98..	303 00
Octroi, 12 m. au 31 mars, $1,623.50; annonces de soumissions, $76.80	1,700 83
Sturgeon Lake: octroi, 9 m. au 31 déc., $2,163.43; avance, quartier de mars, $500; fournitures, $13.20	2,676 63
St-Albert: octroi, 12 m. au 31 mars, $8,761.87; Union jack, $6	8,767 87
St-Bruno: octroi, 7 m. au 31 mars, $1,895; fournitures d'école, $9	1,904 00
Vermillion octroi, 12 m. au 31 déc., $1,760; avance, quartier de mars, $300; fournitures, $9.15	2,069 15
Wabiscow Lake, E. A.: octroi, 3 m. au 30 sept. 1912, $188.12: 12 m. au 30 sept. 1913, $1,031.55	1,219 67
Wabiscow Lake, C. R.: octroi, 12 m. au 31 déc., $2,704.05; avance, quartier de mars, $500	3,204 05
Whitefish Lake: octroi, 12 m. au 31 déc	628 74
Pensionnats: Colombie-Britannique.	
Ahousaht: octroi, 12 m. au 31 mars	2,894 50
Alberni: octroi, 12 m. au 31 mars, $4,580; fournitures, $7.50	4,587 50
Alert-Bay: octroi, 12 m. au 31 mars, $2,373.50; fournitures, $9; creuser puits, 61 pds à $3; frais de voyage d'inspecteur, $52.50	2,618 00
All Hallows: octroi, 12 m. au 31 mars, $1,971.25; drogues, remèdes, etc., $55.90; fournitures d'école, $7.25	2,034 40
Kitamaat: octroi, 9 m. au 31 déc., $2,707.80; avance, quartier de mars, $700; fournitures, $8.40	3,416 20
Port Simpson, asile des garçons: octroi, 15 m. au 31 mars	2,389 50
Port Simpson, asile des fillettes: octroi, 12 m. au 31 mars	2,401 50
St. Mary's: octroi, 12 m. au 31 mars	6,200 00
Sechelt: octroi, 12 m. au 31 mars, $4,130.25; peinturer et réparer bâtiments d'école, $160; fournitures d'école, $9.45; examen médical d'enfants, 15, $25	4,324 70
Squamish: octroi, 12 m. au 31 mars, $5,000; boîtes à extincteurs d'incendie, 5, $1	5,001 00
Pensionnats: Territoires du Nord-Ouest et Yukon.	
Carcross, Yukon: octroi, 15 m. au 31 mars, $7,703.50; aide à l'arpenteur, $32; pension et logement, $18.75; réparer pompe et tuyaux, $31.50; réparer bouilloire, $53.15; menuiserie, 88 h. à $1; bois de construction, 610 pds, $41.25; quincaillerie, $14.30; menus item, $5.71	7,988 16
Fort Résolution, T. N. O.: octroi, 12 m. au 31 déc., $5,810.66; avance, qtr mars, $1,200	7,010 66
Hay River, T. N. O.: octroi, 12 m. au 31 déc., $3,125; avance, qtr mars, $500	3,625 00
Providence-Mission, T. N. O.: octroi, 9 m. au 31 déc., $4,281.25; avance, qtr mars, $1,200	5,481 25
A reporter	717,439 76

Education des Sauvages—Suite.	$ c.
Report	717,439 76
Externats: Nouvelle-Ecosse.	
Bayfield: instituteur, W. J. Rogers, 14 j. en déc., 3 m. au 31 mars, $128; gardien, 3 m. au 31 janv., $12.50; charbon, 16¾ t. à $5.25; haler charbon, 9 j., $18; chauffeurs Globe et tuyaux, 2, $50.20; nécessaires d'école, $22.70; diverses fournitures, $20.69; biscuits et fromage, $22.91; site d'école, $20; construction d'école par contrat, John Poirier, $1,800; annonces de soumissions, $11.16; inspection de bâtisse en construction, $70; dépenses d'inspecteur, $21; diverse main-d'oeuvre, 108¾ j., $182.71; pupitres de classe, 24, $100.60; pupitre d'instituteur, $20; armoire, $40; menus item, $23.48	2,651 88
Bear River: institutrice, Agatha McGinty, 12 m. au 31 mars, $400, arrérages, $60; concierge, $15; inspection, $12; pupitres de classe, 20, $60.80; poêle à boîte, $11.98; réparations à l'école, $15.78; bois, 4 cordes, $18; menus item, $14.51	608 07
Eskasoni: instituteur, James McNeil, 12 m. au 31 mars, $393.75; concierge, $16; inspection, $11.10; surveillant, 12 m. $25; bois, 8 cordes à $3; creuser puits à résidence de l'instituteur, $45.66; camionnage, $7.50	523 01
Indian Cove: institutrice, Gertrude McGirr, $347.50; concierge, 12 m., $25; inspection, $11; nécessaires d'école, $10.35; construction de maison d'école d'après contrat, Lawrence, Mury & Son, $2,298; inspection de bâtisse en construction, 12 voyages à $7.50; annonces de soumissions, $19.85; poêles et accessoires, 2, $32.90; bancs, 23, $90.60; pupitre d'institutrice, $10; diverse main-d'oeuvre, 91¾ h., $36.70; menus item, $54.50	3,026 40
Malagawatch: instituteurs, Arsène Burns, 2 m. au 31 mai, $100; Frank Cabot, 3 m. au 31 mars, $90; concierge, 5 m., $10.42; inspection, $6.50; charbon, 4.93 t., $29.77; creuser et murer puits, 404 h., $55.10; pompe et tuyaux, $36; installer, pompe et faire connections, 40 h., à 25c.; menus item, $9.89	347 68
Middle River: instituteurs, Mme Annie McNeil, 6 m. au 30 sept., $150; John A. McRae, 6 m. au 31 mars, $212.50; faire classes du soir, 76 h. à 50c.; concierge, 8 m. au 31 mai, $10.50; nettoyer planchers, 9 m. au 30 juin, $17; charbon, 6 t. à $4.25; inspection, $8; menus item, $18.80	480 30
Millbrook: institutrice, Jessie Scott, 12 m. au 31 mars, $400; inspection, $10; concierge, $18; bois, 12 c., $48; fournitures, $7.58; livrer 250 arbres, $12.50; main-d'oeuvre, 36 j., $56.50	552 58
New Germany: instituteurs, Mary A. Gillis, 3 m. au 30 juin, $100; E. B. Julian, 21 j. en sept., $42, 6 m. au 31 mars, $200; concierge, $30.75; inspection, $14; menus item, $24.93	411 68
Salmon Arm: instituteur, Ernest MacNeil, 12 m. au 31 mars, $350; surveillant, 12 m., $25; services de concierge et combustible, $30; provisions, $97.50; inspections, $7.50; poêle, $10; divers services, $35.75; menus item, $11.85	567 60
Shubenacadie: institutrices, Mary E. Ahearn, 3 m. au 30 juin, $100; Mary A. Shortt, sept., 21 j., $42, 6 m. au 31 mars, $200; services de concierge et combustible, 9 m. au 31 déc., $52.50; annonces pour institutrice, $2.25; fournitures d'école, $12.85; divers matériaux et réparations, $17.79	427 39
Sydney: institutrices, Margaret B. McLellan, 3 m. au 30 juin, $100; Margaret Hines, sept.-fév., $216; Edna F. Gough, 26 j. en quartier de mars, $52; concierge, 12 m., $48; inspection, $12; charbon, 9 t. à $3.70; poêle, $12.50; tableau noir hyloplak, 108 pds à 30c.; réparations à école, $19.25; menus item, $15.70	541 15
Tuft's Cove: instituteur, Geo. F. Richardson, 161 j. au 30 juin 1913, $241.50; quartier de sept., 26 j., $39, 6 m. au 31 mars, $150; loyer de salle d'école, 6 m. au 30 avril 1913 à $5; pupitres, 18 à $4.20; réparations, $37.78; nécessaires d'école, $23.12; charbon, 2 t., $11.80	608 80
Whycocomagh: instituteur, J. A. Gillis, 12 m. au 31 mars, $500; gardien, 12 m., $25; inspection, $6; surveillant, 9 m. au 30 sept., $60; charbon, 5 t. à $5.35; fournitures d'école, $15.59; site d'école, $100; construire résidence d'instituteur (contrat, $1,800), John Poirier, $1,595; inspection de bâtisse en construction, 17 visites à $5; déblayer site, $15.50; diverse main-d'oeuvre, $46.50; annonces de soumissions, $25.65; menus item, $17.10	2,518 09
Externats: Nouveau-Brunswick.	
Big Cove: institutrices, Kathlyn Sutton, 9 m. au 31 déc., $300, Alice McLaughlin, 3 m. au 31 mars, $100; surveillant, 12 m., $50; nettoyer, allumer feu, etc., $26; charbon, 3.71 t., $25.05; bois, 13¾ c., $35.40; charriage, bois et charbon, $18.75; fournitures et vêtements, $30.38; diverses réparations, $10.53	596 11
Burnt Church: institutrice, Laura C. Geraghty, 12 m. au 31 mars, $400; surveillant, 12 m., $50; concierge, $46.90; charbon, 6.2 t. à $10.25; fournitures et vêtements, $55.53; réparations à fournaise, $28.48; divers, $12.10	656 56
Edmundston: institutrice, Virginie Dionne, 12 m. au 31 mars, $400; concierge, $15; bois, 15 c., $52.50; poêle et tuyaux, $19.80; fournitures, $20.54; loyer de salle d'école, 9 m. au 31 déc. à $5; terrain pour site d'école, 1½ acre, $75; construction de maison d'école par contrat, L. Gagné, $2,450.50; armoires, 2, $90; inspection d'école en construction, 15 sem. à $5; arpentage de site, 3½ j. à $10; annonces de soumissions, $64.80; divers, $19.24	3,362 38
Eel Ground: institutrice, Margaret Isaac, 12 m. au 31 mars, $400; surveillant, 12 m., $50; gardien, 12 m. au 31 déc., $60; fournitures, etc., $36.62	546 62
Eel River: institutrice, Marie Le Blanc, 12 m. au 31 mars, $400; concierge, 12 m. au 31 janv., $20; matériaux de construction, $29.90; main-d'oeuvre, 8 j., $25; annonces de soumissions, $84.15; divers, $17.35	576 40
A reporter	736,442 46

Education des Sauvages—Suite.	$ c.
Report	736,442 46
Externats: Nouveau-Brunswick—Fin.	
Kingsclear: institutrice, Rena A. Donahoe, 12 m. au 31 mars, $400; concierge, $23; fournitures, $15.75; bois, 10½ c., $57.75; jalousies, $16; terrain pour site d'école, $83.43; poteaux de fer, $15.58; arpentage de site, $40; creuser fossé et poser tuyau, 200 pds, $150; construction de maison d'école, par contrat, F. Jeffrey, $3,590; inspection d'école en construction, 15 visites à $5; annonces de soumissions, $11.75; armoires, 2, $100; menus item, $24.50	4,602 76
Oromocto: institutrice, Mme Blanche J. McCaffrey, 12 m. au 31 mars, $362.50; surveillants, $25.07; gardien, 9 m. au 31 déc., $31.50; poêle et accessoires, $18.63; menus item, $18.85	456 55
St. Mary's: institutrice, Mary T. Hughes, 12 m. au 31 mars, $362.50; surveillant, 12 m., $25; gardien, 12 m., $50; charbon, 11 t., à $8.50; diverses fournitures, $41.09; main-d'oeuvre et matériaux, poser 500 pds tuyau d'égout par contrat, $205; creuser et recouvrir égout, $60; inspection d'école en construction, $75; construire clôture, par contrat, $125; menus item, $26.50	1,063 59
Tobique: institutrice, Ethel F. McGrand, 12 m. au 31 mars, $450; tenir quatre réunions de science domestique, $12; surveillant, 12 m., $50; concierge, $11; fournitures et vêtements, $80.65; poêle de cuisine et accessoires, $23; bois, 10 cordes, $83; menus item, $26.31	685 96
Woodstock: institutrice, Geneviève Brophy, 12 m. au 31 mars, $350; surveillant, 12 m., $25; gardien, 12 m., $50; bois, 8 cordes, $51.25; fournitures, $6.40	482 65
Externats: Ile du Prince-Edouard.	
Ile Lennox: instituteur, John J. Sark, 12 m. au 31 mars, $400; concierge, 12 m., $10; inspection, $6; réparations à l'école, $15.39; menus item, $7.93	439 32
Externats: Québec.	
Bersimis: institutrice, Sr St-François-Xavier, 12 m. au 31 mars, $300; charbon, 7 t., $7.75; pupitres, 36, $164.25; creuser puits, 20 pds et installer pompe et accessoires, $75; bois de chauffage, $22.15; charriage, $46.79.; loyer de salle d'école, 6 m. au 31 mars, $50; menus item, $9.43	721 87
Caughnawaga, garçons: principal, P. J. Delisle, 12 m. au 31 mars, $500; assistant, Peter Williams, 12 m. au 31 mars, $450; loyer, résidence du principal, 12 m. au 31 mars, $100; surveillant, 12 m. au 28 fév., $30; gardien, 12 m., $150; charbon, 26¾ t., $187.81; fournitures d'école, $16.72; prix, $15.74; extincteurs d'incendie, 2, $25; poser plancher de ciment dans soubassement, $40; ciment, 60 sacs à 60c.; poix, 3,850 liv., $32.78; diverse main-d'oeuvre à école, 102 j., $280.54; menus item, $35.57	1,900 16
Caughnawaga, Buisson: institutrice, Mme A. Beauvais, 12 m. au 31 mars, $400; surveillant, 12 m., $30; gardien, au 31 déc., 1913, $35; charbon, 9 t., $78; érection de clôture de broche sur convention, $140.65; main-d'oeuvre à école, 21 j., $50.75; divers matériaux, et réparations, $16.47; menus item, $20.23	771 10
Caughnawaga, filles: principale, Mary E. Burke, 12 m. au 31 mars, $487; assistante, Sadie Burke, 12 m. au 31 mars, $387.50; surveillant, 12 m., $30; gardien, 12 m. au 28 fév., $150; charbon, 25¾ t., $187.82; fournitures et accessoires requis pour école, $59.39; diverses réparations, école et terrain, $105.45; peinture, 10 gal., $18; main-d'oeuvre, 75½ j., $202.92; main-d'oeuvre et matériaux, creuser et poser tuyau à eau, $80.20; ciment, 40 sacs à 60c.; tables de couture et armoires, 2, $33.76; extincteurs d'incendie, 2, $25; menus item, $12.16	1,803 20
Caughnawaga, Mission: institutrices, Lena Reid, 3 m. au 30 juin, $68.75; Maude A. McClatchie, 6 m. au 31 mars, $200; surveillant, 12 m., $30; gardien, 10 m. au 28 fév., $50; charbon, 12 t., $89; bois, 3 c., $8.50; prix et fournitures, $10.83	457 08
Chenail: institutrice, Mme Sarah Back, 12 m. au 31 mars, $362.50; inspection, $18.75; gardien, 12 m., $13.50; surveillant, 3 m. au 31 mars, $7.50; réparations à école, $100; prix et fournitures, $14.85; charbon, 16.542 t., $65.38; transport enfants à l'école, $10.71	593 19
Chetlain: institutrice, Margaret T. Gallagher, déc., 18 j., $36, 3 m. au 31 mars, $100; surveillant, quartier de mars, $7.50; gardien, $10; construction de maison d'école, par contrat, Angus Lalonde, $2,972; annonces de soumissions, $28.80; armoires, 2, $60; pupitres, 18, $90.60; pupitre d'institutrice, $11; poêle, $15.20; charbon, 4.55 t., $32.28; fournitures, $15.80; menus item, $12.50	3,391 68
Congo Bridge: instituteur, 12 m. au 31 mars, $375; gardien, 12 m. au 28 fév., $15; inspection, $16; provisions, etc., $55; menus item, $24.38; total, $485.38; moins $100 chargés au compte no 23 du Fonds Fiduciaire	385 38
Cornwall, Ile: institutrice, Kate Round Point, 12 m. au 31 mars, $400; surveillant, 12 m., $26.25; gardien, 12 m., $18; inspection, $19.50; charbon, 3.45 t., $25.02; réparations à école, hangar et dépenses, $157.50; menus item, $22.70	668 97
Fort George: octroi, 12 m. au 31 mars 1914	300 00
Long Point: institutrice, Emily Wabie, 3 m. au 31 août, $150; loyer de deux salles d'école, à $15	180 00
Lorette: institutrices, Sr Ste-Jeanne de Chantal, 12 m. au 31 mars, $250; Sr Ste-Agathe, 12 m. au 31 mars, $250; services de concierge, $45.25; inspection, $10; charbon, 13.995 t., $118.95; bois, 8 c., $43; diverses fournitures, $33.31; fourniture d'eau, 2 ans au 1er déc. 1913, $18; installer système d'éclairage électrique, $37; menus item, $29.60; total, $835.11; moins $6 payés du compte no 44 du Fonds Fiduciaire	829 11
Maniwaki: institutrice, Margaret McCaffrey, 1 an et 3 m. au 31 mars, $500; services de concierge, $13; inspection, $14; bois, 16¾ c., $42; provisions, $30; fourniture d'école, $37.72; diverses réparations, $32.35; total, $669.07; moins $209.47, payés du compte no 50 du Fonds Fiduciaire	459 60
A reporter	756,634 63

Education des Sauvages—Suite. $ c.

Report 756,634 63

Externats: Québec—Fin.

Maria: institutrice, Joséphine Audet, 12 m., $400; gardien, 12 m., $25; inspection, $33.15; nécessaire de l'école, $25.20; divers matériaux et main-d'oeuvre, $43.85; bois, 19½ c., $39 ..... 566 20
Mistassini: instituteur, Charles Iserhoff, 12 m. au 31 mars 300 00
Oka, Campagne: instituteurs, Rév. Thos. Whitebeans, 15 j. en sept., $11.25; Mildred C. Lunan, 12 m., $187.50; gardien, 12 m., $25; prix, $7; armoire, $25; diverses réparations, $17.85 ..... 273 60
Oka, Village: institutrice, Mme L. L. Smith, 12 m., $250; gardien, 12 m., $25; divers, $10.88 .. 258 88
Pointe-Bleue: institutrices, Sr. Marie du St-Rosaire, 6 m. au 30 sept., $150; Sr Marie-Antoinnette, 6 m. au 31 mars, $150; assistante, Sr St-Raphael, 12 m., $250; allumer feux, 6½ m. au 1er mai 1913, $25; inspection, $20; nécessaires d'écoles, $13.05; prix, $19.02; pupitres, 12, $56; pupitres d'institutrice, $11; réparations à l'école, $163.55; installer système de ventilation, $53.60; bâtir hangar à bois, $74.50; bois, 16 cordes, à $2; menus item, $6.83 ..... 1,024 55
Ristigouche: institutrices, Sr Marie du Saint Rosaire, 12 m., $400; Sr Marie de St-Joseph, 12 m., $300; inspection, $90.25; nettoyer école, 12 m., $12.50; fournitures et nécessaires d'école, $50.54; prix, $10; dépenses de jardinage, $10; bois, 24 c., $103; armoire, $30; divers, $1.45 .... 1,007 74
Rupert's House: octroi, 12 m. au 31 mars 300 00
St-Francis (prot.) instituteur, Henry L. Masta, 12 m., $500; gardien, 12 m., $25; inspection, $10; bois, 12 c., $27; fournitures, $10.40; menus item, $8.65 ..... 581 05
St. Francis (cath.) institutrices, Sr St-Albert, 3 m. au 30 juin, $300, Sr Ste-Blandine, 9 m. au 31 mars, $900; inspection, $10; fournitures et prix, $39.17; instruction de musique, $64; charbon, 31 t. à $7.35; bois, 20½ c., à $2.75; taxes d'eau, 12 m. au 1er déc., $25; diverse main-d'oeuvre, $169.75; annonces de soumissions, $84.48; construction d'académie St-Joseph, sur contrat, Chas. E. Descoteaux, $2,200; laver briques, $100; armoire, $40; peinturer plancher, $30; séparations à glacière, $41; menus item, $16.40 ..... 4,304 02
St-Isidore, chemin: institutrices, Margaret T. Gallagher, 3 m. au 30 juin, $100; E. E. Gallagher, 9 m. au 31 mars, $300; surveillant, 12 m., $30; gardien, $40; fournitures, prix, etc., $43.20; charbon, 8 t., $70.50; transporter institutrice à l'école, 52 j.à 50c.; charriage et fret, $35.40; main-d'oeuvre à résidence d'institutrice, 231¾ j., $629.67; fournitures pour résidence, $194.86; pupitres, 11, $50.50; bois de service, 13,300 pds, $371.95; divers bois de service et matériaux de construction, $84.35; bardeaux, 9 M. à $4.25; portes et fenêtres, $82.75; ciment, 40 sacs à 60c.; diverses quincailleries, $107.02; menus item, $24.47 ..... 2,252 92
St-Régis, Ile: institutrices, Minnie P. White, 6 m. au 30 sept., $175; Elizabeth Burke, 6 m. au 31 mars, $175; gardien, 12 m., $18; surveillant, 3 m. au 31 mars, $7.50; inspection, $18.75; charbon, 3½ t., $25.38; réparations à école, dépendances, etc., $100; divers, $13.25 ..... 532 88
St. Régis, Village: institutrices, E. E. Gallagher, 3 m. au 30 juin, $100; Nellie Keon, 19 j. en sept. $38, 6 m. au 31 mars, $200; surveillant, 12 m., $30; gardien, 12 m., $31.50; inspection, $12.50; prix, $10; charbon, 6.0625 t., $61.46; creuser et compléter puits, $32; pompe, $12; peinturer et réparer école et dépendances, $175.90; menus item, $12.25 ..... 715 61
Temiscamingue: institutrice, Sr Monica, 12 m., $387.50; bois, 20 cordes, $35; menus item, $1.90 .. 424 40
Wolfe Lake: institutrice, Agnes Robinson, 1er juin-31 août 150 00

Externats: Ontario.

Abitibi: institutrice, Mary Anne McDonald, 3 m. au 31 août 175 00
Albany Mission: octroi annuel, 12 m. au 31 mars, $300; poêle, $25; divers, $20.10 ..... 345 10
Alnwick: instituteur, T. J. Joblin, 15 m. au 31 mars, $625; inspection, $12; livres de classe, $10.74; menus item, $21.36; total, $713.10; moins payé de compte no 17, du Fonds Fiduciaire, $697.60 15 50
Bank Settlement: instituteur, Lyman W. Fisher, arrérages du qtr mars 1913, $50, 12 m. au 31 mars, $350; inspection, $14.95; loyer de maison d'école, 9 m. au 31 déc., $45; gardien, $7; menus item, $25.20; total, $492.15; moins $339.50 payé du compte no 8 du Fonds Fiduciaire. 152 65
Batchewana Bay: institutrice, Mlle M. Mallon, 6 m. au 30 juin, $210; moins $14 payés en trop 1912–13; Mlle Mary I. Mercier, 7 nov.-31 mars, $170; loyer d'église pour classe, au 1er nov., $30; gardien, $14.92; bois, 11 c. à $5; divers, $6.40; total, $472.32; moins $472.32, payés de compte no 1, Fonds Fiduciaire 000 00
Bear Creek: institutrices, Minerva McDougall, arrérages, qtr mars 1913, $50, 9 m. au 31 déc., $300; Annie McDougall, 3 m. au 31 mars, $100; inspection, $15.50; bois, 23 c., $48.50; diverse main-d'oeuvre, $28.90; fournitures, etc., $12.42; menus item, $20.25; total, $575.57; moins $384.98; payés de compte No 8, du Fonds Fiduciaire 190 59
Buzwah: institutrice, Lila A. Dodd, 7 m. au 31 mars, $242; nécessaires et fournitures d'école, $48.28; divers meubles, $31; poêles, 2, $34.50; pupitres, 15, $78.40; bois, 16½ c., $49.50; réparer école, sous contrat, Neil McMarten, $192.50; loyer de maison, 5 m. au 31 janvier, $15; gardien, $6; charriage et main-d'oeuvre, $12 ..... 709 18
Cape Crooker: institutrice Mary Moffitt 15 m. au 31 mars $675; inspection, $16.28; fourniture d'école, $40.35; divers meubles, $45; pupitres, 16, $55.60; construction de maison d'école et de résidence d'institutrice, Gilpin Bros., $5,800, moins $1,688.85 payé en 1912–13 (voir page

A reporter 770,941 50

Education des Sauvages—Suite. $ c.

Report 770,941 50

Externats: Ontario—Suite.

Cape Crooker—*Fin.*
H—78); canal de décharge, $50; closets de pierre, 2, $140; tuile et drainage, $30; citerne, $75; évier, accessoires, etc., $75; travail de bloc en pierre, $20; forer et étançonner puits, 26½ pds, $45.52; pompe et access., $35.95; inspection de bâtisses en construction, John Pruder, $195; frais de voyage de l'inspecteur, $93.60; menus item, $10.90; total, $5,714.35; moins $776.07 payés du compte no 3, Fonds Fiduciaire 4,938 28

Christian Island: instituteur, James Oliver, 15 m. au 31 mars, $600; bois, 11 c., $33; diverse main-d'oeuvre, $23.50; menus item, $11.50; total, $668, payé du compte no 2, Fonds Fiduciaire ... 000 00

Fort Hope: instituteur, Rév. E. Richards, 12 m. au 31 mars 300 00

French Bay: instituteur, T. J. Wallace, 15 m. au 31 mars, $875; inspection, $16.49; matériaux et réparations, $68.05; fournitures d'école, $32.27; main-d'oeuvre, $12.50; menus item, $3.50; total, $1,007.81; moins $986.82 payés du compte no 6, Fonds Fiduciaire 20 99

French Post: instituteur, Fred Marks, 12 m. au 31 déc 300 00

Garden River (E. A.): L. F. Hardyman, 15 m. au 31 mars, $750; inspection, $13.75; fournitures d'école, $16.91; diverses réparations, $21.36; chaise, $10.50; bois, 30 c. à $2.25; menus item, $7.35; total, $887.37; moins $871.55 payés du compte no 12, Fonds Fiduciaire 15 82

Garden River (cath.): instituteurs, Rév. W. Renaud, 6 m. au 30 juin, $237.50; Ida May Ryan, 6 m. au 31 mars, $250; gardien, 12 m. au 31 mars, $25; fournitures, etc., $28.04; bois, 20 c., à $2.25; total, $585.54, payés du compte no 1, Fonds Fiduciaire 000 00

Garden Village: institutrice, Jennie McDermott, 15 m. au 31 mars, $500; fournitures, d'école, $9.64 diverses réparations, $8; total, $517.64; moins $512.64, payés de compte no 14, Fonds Fiduciaire 5 00

Georgiana Island: instituteur, George Cork, qt mars 1913, $37.50; 12 m. au 31 mars, $450; bois, 14 c., $32; menus item, $10.50; total, $530, moins $201.67 payés du compte no 7, Fonds Fiduciaire 328 33

Gibson: institutrices, Edna Atkinson, arrérages, $60, 3 m. au 30 juin, $100; Leona Leitz, 18 sept.-31 mars, $218; gardien, 12 m., $25; fournitures, $11.18; charrue, $14; gratte, $8; clôture de broche, $32.04; diverses réparations, à l'école et terrain, $158.97 ..... 627 19

Golden Lake: institutrice, Leona M. Schruder, 12 m. au 31 mars, $500; gardien, 7 m. au 31 mai, $35; inspection, $21.50; fournitures et nécessaires, $29.08; charbon, 5 t., $50; fret, $10; main-d'oeuvre, drainage, école, 42½ j., $75; tuile, 400 pds, $11; menus item, $21.25 ..... 752 83

Goulais Bay: institutrice et matrone, Annie Kehoe, 12 m., $462.50; gardien, $25.50; bois, 22 c., $107.50; érection du mat de pavillon, 45 pds, $25; fournitures et nécessaires d'école, $35.14; diverse main-d'oeuvre, $15.50; menus item, $13.46; total, $684.60; moins $8.40 payés du compte no 1, Fonds Fiduciaire 676 20

Henvey Inlet: Joseph Partridge, balance qt mars 1913, $25, 12 m., $387.50; gardien, $10; bois, 16 c., $23; haler et couper bois, $22.50; divers, $7.43; total, $475.43; moins $125 payés du compte no 13, Fonds Fiduciaire 350 43

Hiawatha: institutrice, Mina E. Throop, 6 m. au 30 juin, $75; moins $75 payés du compte no 19, Fonds Fiduciaire 000 00

Kettle Point: institutrice, Mme Angus George, 15 m. au 31 mars, $512.50; inspection, $15.70; fournitures d'école, $10.04; charbon, 2.1 t., $16.80; bois, 6 c., $10.50; clôture de broche et barrière, $24.65; leur érection, $20.50; poteaux de clôture, $12; réparations au puits, $26.50; pupitres, 32, $109.40; installer système de chauffage, par contrat, W. J. Barrie, $140; menus item, $28.56; total, $927.15; moins $910.05 payés du compte no 5, Fonds Fiduciaire 17 10

Lake Helen: institutrice, Mlle C. Harrison, 12 m., $387.50; bois, 8 c. à $4; charbon, 5 t. à $8.25; poêle, $11.50; pupitre, $10.50; pupitres de classe, 8.$44; matériaux et main-d'oeuvre, construction de remise à charbon, $69; matériaux et main-d'oeuvre, construction d'armoires, $39.50; halage et fret, $33.15; diverse main-d'oeuvre, $30.75; menus item, $20.70 ..... 719 85

Manitou Rapids: instituteur, Robert R. Gill, 9 m. au 31 déc., $300; menus item, $1.15 ..... 301 15

Mattawa: institutrice, Sr St-Pierre, 12 m., $250; inspection $7 ..... 257 00

Michipicoten: institutrice, Annie O'Connor, 12 m., $450; inspection, $7.50, bois, 15 c., $67.50; bardeaux, 7 M. à $4; diverse main-d'oeuvre, $21.75; menus item, $14.80 ..... 589 55

Mission Bay: instituteurs, D. Ducharme, 3 m. au 30 juin, $75; Rose Chaput, 7 m. au 31 mars, $242; bois, 10 c., $50; fournitures, $8.30; nettoyer école, $6 ..... 381 30

Mississagi: institutrice, Lillian McGoey, 12 m., $400; nécessaires et fournitures d'école, $34.01; gardien, 12 m., $12; bois de service, 725 pds, $14.50; forage et étançonnage de puits, 24 pds, $53.75; diverse main-d'oeuvre et réparations, $47.12; menus item, $9.90 ..... 571 28

Moose Fort: octroi, 12 m. au 31 mars 350 00

Moraviantown: instituteur, A. Beith Gardiner, 15 m. au 31 mars, $762.50; inspection, $8; charbon 3.575 t., $30.42; bois, 20 c., $40; fournitures, $19.08; total, $860; moins $852 payés du compte no 23, Fonds Fiduciaire 8 00

Mountain Village: institutrice, Mlle M. O'Brien, 12 m. au 31 mars, $437.50; services de concierge, $24.50; prix et fournitures, $15.72; bois, 10c. à $5; menus item, $6.50; total, $534.22; moins $5.72 payés de compte no 10, Fonds Fiduciaire 528 50

Mud Lake: instituteur, H. C. Buffam, 12 m., $650; inspection, $9.50; fournitures, $10.55; loyer de l'école, 12 m., $50; pupitres, 36, $116.50; main-d'oeuvre, $7.75; fret, $7.50; total, $851.80, moins $375 payés du compte no 20, Fonds Fiduciaire 476 80

A reporter 783,457 10

Education des Sauvages—Suite. $ c.

Report..... 783,457 10

Externats: Ontario—Suite.

New Credit: instituteurs, Harry N. Jennings, 6 m. au 30 juin, $250; arrérages 1912-13, $77.50; G. C. Monture, 1er sept.-31 mars, $302.50; bois, 24 c., $48; fournitures, $9.11; menus item, $6; total, $693.11; moins $693.11 du compte no 18, Fonds Fiduciaire..... 000 00

Nipissing: institutrice, Kate Tackney, 15 m. au 31 mars, $500; réparations, $8; divers, $5.30; total, $513.30; payés du compte no 14, Fonds Fiduciaire..... 000 00

Oneida, no 2: instituteur, Herbie C. Jamieson, 12 m. au 31 mars, $400; inspection, $15; surveillant, 12 m., $12.50; bois, 25½ c., $68.13; menus item, $11.40..... 507 03

Oneida, no 3: instituteur, Levi Williams, 12 m., $350; surveillant, 12 m., $12.50; concierge, 12 m., $50; inspection, $15; charbon, 6.9 t., $55.20; bois, 5 c., $12.50; prix et fournitures, $8.85..... 504 05

Osnaburg: instituteur, S. L. Dixon, 6 m. au 30 sept., $150; poêle, $10.50; fret, $52.15; menus item, $8.80..... 221 45

Pic River: institutrice, Mlle Isabelle Peltier, 3 m. au 30 juin..... 87 50

Port Elgin: instituteur, Thomas Jones, 15 m. au 31 mars, $500; inspection, $16.28; diverse main-d'oeuvre, $11; fournitures, etc., $22.01; total, $549.29; moins $533.01 payés du compte no 3, Fonds Fiduciaire..... 16 28

Rama: institutrice, Eva M. McBain, arrérages, quartier mars 1912-13, $56.25, 12 m. au 31 mars, $550; assistante, Ruth Waite, 3 m. au 31 mars, $125; gardien, 15 m. au 31 mars, $31.25; inspection, $16; fournitures d'école, $19.05; réparations, $24.80; charbon, 15 t., $112.50; construction de maison d'école et de résidence d'institutrice, par contrat, J. J. Link & Son, $6,485; annonces pour soumissions, $93.60; inspection de bâtisses en construction, Moses Chambers, $247; diverse main-d'oeuvre, $53.30; pupitres, 70; $301.50; pupitres d'institutrice, 2 à $14; meubles de maison, $192.90; stores, 17, $26.25; différence, échange de fournaise, $75; creuser puits, d'après contrat, A. R. Payne, 16 pds, $48; pompe, $15; charriage, $20.25; menus item, $21.87; total, $8,542.52; moins $412.42 payés du compte no 4, Fonds Fiduciaire 8,130 10

Rice Lake: inspection..... 6 00

River Settlement: institutrice, Mary E. Vining, 15 m. au 31 mars, $625; inspection, $15; fournir et planter érables, 24 à 50c.; peinturer et badigeonner, $65; bois, 27 c., $50.50; menus item, $14.22; total, $781.72; moins $532 payés du compte no 8, Fonds Fiduciaire..... 249 72

Ryerson: institutrices, Mme Mary L. Yarwood, 12 m. au 31 déc., $450; Mlle Frances E. Munt, 2 m. au 31 mars, $105; inspection, $15.50; bois, 26 c., $36.75; fournitures, $11.28; total, $618.53, moins $599.38 payés du compte no 30, Fonds Fiduciaire..... 19 15

Sagamook: institutrice, Rose A. Fagan, 12 m., $500; gardien, 12 m., à $12; divers, $22.21..... 534 21

Saugeen: institutrice, Isabella Ruxton, 15 m. au 31 mars, $625; inspection, $16.53; diverses fournitures et nécessaires, $33.11; réparations, $14.56; total, $689.20; moins $668.17 payés du compte no 6, Fonds Fiduciaire..... 21 03

St-Clair: institutrice, Alice M. Matthews, 15 m. au 31 mars, $675; inspection, $7; fournitures, $8.25; bois, 3½ c., $7.25; charbon, 1.75 t., $14; réparations à école, $81.75; divers matériaux et réparations, $17.59; clôture de broche, 80 perches à 29c.; construction de clôture, 16 j., $32; poteaux, 78, $19.05; menus item, $24; total, $909.09, moins $555.91 payés du compte no 5, Fonds Fiduciaire..... 353 18

Scotch Settlement: institutrice, Mme B. Robb, 12 m., $500; inspection, $16.53; nettoyer école, $10; diverses réparations et main-d'oeuvre, $47.84; fournitures, $21.71; menus item, $3.50; total, $599.58; moins, $579.55 payés du compte no 6, Fonds Fiduciaire..... 20 03

Serpent River: institutrice, Mme J. H. MacKay, 12 m., $400; gardien, 12 m., $12; payé en trop, $2, à déduire en 1914-15; bardeaux, 12 M., $46.80; main-d'oeuvre, 14 j., $21; menus item, $11.26..... 493 06

Shawanaga: institutrice, Carolyne H. Tutt, 12 m., $500; inspection, $22.35; surveillant, 12 m., $25; gardien, 6 m. au 31 mars, $18; bois, 15 c., $22.50; fournitures, $12.49; meubles, $78.68; annonces pour soumissions, $43.20; Edward J. Kaufmann, contrats, résidence d'institutrice, $1,027, remise à bois et armoire, $89; réparer école, $310..... 2,148 22

Sheguiandah: instituteurs, Harry Cartlidge, 10 fév.-30 juin, $132.50; Rév. W. H. Trickett, 6 m. au 31 déc., $124.25; Annette Hayward, 3 m. au 31 mars, $112.50; inspection, $8.50; gardien, au 31 mars, $20; fournitures d'école, $19.74; divers, $6.50; total, $423.99, moins $401.69 payés du compte no 246, Fonds Fiduciaire..... 22 30

Sheshegwaning (E. A.): instituteur, Wm. C. Dunn, 6 m. au 31 mars..... 200 00

Sheshegwaning (C. R.): institutrices, Adèle Duhamel, 6 m. au 30 juin, $200, avance pour cours à Guelph, O. A. C., $25; Elizabeth Lensh, 9 m. au 31 mars, $387.50; gardien, 9 m. au 30 sept., $37.50; bois, 38 c., $98.50; nécessaires d'école, $57.28; réparations, etc., $19.40; total, $825.18, moins $607.07 payés du compte no 247, Fonds Fiduciaire..... 218 11

Sidney Bay: institutrice, Isabella McIver, 15 m. au 31 mars, $550; inspection, $16.24; poêle et accessoires, $13.50; fournitures d'école, $32.62; fret et charriage, $16.25; niveler terrain, $12; matériaux de construction, $49.68; divers, $9; total, $699.26, moins $377.97 payés du compte no 3, Fonds Fiduciaire..... 321 32

Six Nations: octroi, 15 m. au 31 mars, $7,262.50; John Clark, instituteur, école du soir, 3 m. au 4 avril, $50; frais d'instruction, $63.35; terrain: école no 1, $35; no 4, $25; no 7, $60; no 9, $50, services de commission scolaire, $72; faire examens d'entrée, $24.41; charbon, 32.85 t., $205.31; bois, 200 c., $363.35; provisions, etc., $40.70; livres d'école, fournitures et nécessaires, $267.13; tableaux noirs, 5, $37.15; poêles, 2, $46; horloges, 2, $13; nettoyer écoles, $47.01; service de concierge pour bâtiment du conseil, $18.75; diverses réparations et main-d'oeuvre, $267.62; main-d'oeuvre et réparations de bâtiments d'école, Bennett & Bowden, $394.25; divers matériaux de construction, $57.97; transporter hangars à bois, 3, $27; emboîter registres, $47.40; mettre clôtures à écoles nos 1 et 8, $262.90, no 7, $198; creuser puits, 464 pds

A reporter..... 797,529 84

Education des Sauvages—Suite.	$ c.
Report	797,529 84
Externats: Ontario—Fin.	
Six Nations—*Fin.* à $1.65; pompes, 3, $15; cylindres, 4, $24; tuyaux posés, 156 pds, $24.18; closets pour école no 1, 2, $90; construction d'armoires, 2, $35; prime d'assurance, $197.86; diverse quincaillerie, $21.90; menus item, $35.41; total, $11,144.75, moins $10,590.19 payés du compte no 33, Fonds Fiduciaire	554 56
Skene : institutrice, Mary L. Decaire, balance qr mars 1913, $37.50, 3 m. au 30 juin, $87.50; inspection, $9; fournitures, 95c.; total, $134.95; moins $37.50 payés du compte no 30, Fonds Fiduciaire	97 45
South Bay: institutrices, Elizabeth A. Lensch, balance qr mars 1913, $50; 3 m. au 30 juin, $112.50; Emily Frawley, 9 m. au 31 mars, $387.50; fournitures, $29.60; main-d'oeuvre, $22.50; services de gardien, $14.25; provisions, $20.75; bois, 20 c., $74; réparations, etc., $8.15; total, $719.25, moins $300.48 payés du compte 248, Fonds Fiduciaire	418 77
Spanish River: instituteur, Rév. T. H. Young, 12 m., $400; gardien, 12 m., $12; inspection, $9; fournitures et nécessaires, $18.92; provisions, $16.50, bois, 20 c., $30	486 42
Stony Point: institutrice, Agnès A. Weaver, 15 m. au 31 mars, $550; inspection, $15.70; réparer école, $30.50; divers matériaux, $30.91; fournitures, $3.70; nettoyage, $2; total, $632.81; moins $384.66 payés du compte no 5, Fonds Fiduciaire	248 15
Sucker Creek: institutrice, Mme Seymour Fairbanks, 12 m. au 31 mars, $350; inspection, $8.50; main-d'oeuvre et matériaux pour réparations, $40.30; bois, 7 c., $20; nettoyer école, $5.50; fournitures, $4.34; total, $428.64; moins $177.04 payés du compte no 249, Fonds Fiduciaire	251 60
Thessalon: institutrice, Lorhena Shaddean, 12 m., $500; gardien, 9 m. au 31 mars, $9; bois, 40 c., $60; fournitures, etc., $23.64; matériaux de construction, $31.20; main-d'oeuvre, $42	665 84
Timagami: institutrice, Marie G. Honan, 5 m. au 30 sept., $250; gardien, $10; fournitures, $6.60; divers, $8	274 60
Tyendinaga Central: institutrice, Florence E. Fletcher, 15 m. au 31 mars, $537.50; inspection, $15; charbon, 2.185 t., $16.40; diverses réparations, $45; total, $613.90; moins $598.90 payés du compte no 22, Fonds Fiduciaire	15 00
Tyendinaga, Est: instituteur, T. Irvine Brant, 15 m. au 31 mars, $537.50; inspection, $15; charbon 2 t., $15; pupitres, 21, $85.55; menus item, $2.50; total, $655.55; moins $640.55 payés du compte no 22, Fonds Fiduciaire	15 00
Tyendinaga, Mission: instituteur, Alex. Leween, 15 m. au 31 mars, $475; inspection, $15; charbon, 1.28 t., $9.61; total, $499.61; moins $484.61 payés du compte no 22, Fonds Fiduciaire	15 00
Tyendinaga, Ouest: institutrice, Ethel M. Picard, 15 m. au 31 mars, $537.50; inspection, $15; charbon, 1 t., $7.50; construction de buffets, 4, $10; menus item, $11.95; total, $581.95; moins $566.95 payés du compte no 22, Fonds Fiduciaire	15 00
Walpole Island, no 1: institutrices, Electa Bissell, 6 m. au 30 juin, $175; Florence Silver, 15 sept.-23 oct., $56; Cora J. McPherson, 23 oct.-31 déc., $115.50; inspection, $16.62; gardien, $30; fournitures, $13.48; prix, $8.10; bois, 20 c., $25; réparations, $42.85; annonces pour institutrices, $3.92; total, $486.47; moins $190.43 payés du compte no 9, Fonds Fiduciaire	296 04
Walpole Island, no 2: instituteur, Joseph Sampson, 12 m., $350; inspection, $16.63; gardien, 12 m., $30; bois, 20 c., $23.94; menus item, $15.62	436 19
West Bay: institutrice, Clothilde Laferrière, 15 m. au 31 mars, $550; gardien, 12 m. au 31 déc., $20; fournitures, $12.30; bois, 32 c., $63; diverses main-d'oeuvre, $11.43; messagerie, 60c.; total, $657.33; moins $635.45 payés du compte no 251, Fonds Fiduciaire	21 88
Whitefish Lake: institutrices, Mary M. Plean, arrérages 1912–13, $60, 6 m. au 30 juin, $187.50; Mme Joseph Jabbert, 21 oct.-31 mars, $213.75; pupitres, 3, $13.05; gardien, qr mars, $6; fournitures, 85c.; total, $481.15; moins $480.30 payés du compte no 82, Fonds Fiduciaire	85
Wikwemikong: instituteurs, qr juin, Chas. J. Kelly, $87.50; Mary E. Cushing, $87.50; Adèle Duhamel, 9 m. au 31 mars, $350; fournitures et nécessaires d'école, $50.29; provisions, $12.25; tableaux noirs, 3, $30; gardien, 4 m., $12; bois, 50¼ c., $57.50; pupitres, 26, $137; poêles, 2, $15; meubles pour résidence d'instituteur, $94.77; divers matériaux de construction et réparations $69.47; main-d'oeuvre, 38½ j., $96.25; menus item, $20.22; total, $1,119.75; moins $12.50, ½ avance pour cours à Guelph, O. A. C	1,107 25
Wikwemikongsing: institutrices, Emily Frawley, 3 m. au 30 juin, $112.50; Mary I. Mercier, 3 sept.-31 mars, $240; gardien au 31 mars, $16.75; fournitures et nécessaires d'école, $32.92; divers accessoires, etc., $40.27; pension d'élèves, $33; bois, 18 c., $82; main-d'oeuvre, $27.70	585 14
York Factory: instituteur, Rév. R. Faries, 6 m. au 30 sept	150 00
Externats: Manitoba.	
Berens River: instituteur, Joseph H. Lowes, 26 j. qr juin, $87, 3 m. au 31 déc., $150; gardien, $8.25; fournitures, $3.27	248 52
Big Eddy: instituteur, Jos. Chamberlain, 12 m., $400; menus item, $2.70	402 70
Black River: instituteur, J. Henderson, 10-6|28 m. au 6 fév., $264; diverses réparations, $14.12; menus item, $4.12	282 24
Bloodvein River: J. A. Everett, qr sept., 60 j. à $2.50	150 00
Brokenhead: instituteurs, Ida N. Favel, 6 m. au 30 sept., $150; John Sinclair, 17 nov.-31 mars, $117; concierge, $11.25; bardeaux, 9 M. à $3.50; menus item, $11.73	321 48
Chemawawin: instituteur, Rév. S. C. Deacon, 7 m. au 31 déc., $181.50; fournitures, $1.25	182 75
A reporter	804,772 27

Education des Sauvages—Suite.	$ c.
Report	804,772 27
Externats: Manitoba—Fin.	
Cross Lake (prot.): institutrice, Mlle A. L. Cunnigham, 6 m. au 30 juin, $250; divers, $2.88	252 88
Cross Lake (cath.): instituteurs: Jane Ramsay, qr juin, 36 j., $72; Eugène Gauthier, 3 m. au 31 déc., $100; divers matériaux et fournitures, $80.53; poêle et accessoires, $20.75	273 28
Cumberland: instituteur, John A. Keddie, 3 m. au 30 juin, $75; 15 j. en sept., $22.50	97 50
Ebb and Flow Lake: institutrice, Nora Shannon, 3 m. au 30 juin, $75; fournitures, $7	82 00
Fairford, En Bas: instituteur, Colin Sanderson, 12 m., $300; réparations et fournitures, $53.20	353 20
Fairford, En Haut: instituteur, Rupert Bruce, 12 m., $300; fournitures, $5.69	305 69
Fisher River: institutrices, E. M. N. Jotcham, 3 m. au 30 juin, $125; arrérages, $90; Emily N. Royan, 12 j. en sept., $30, 6 m. au 31 mars, $250; fournitures, $15.38	510 38
Fort Alexander, En Haut: instituteur, Rév. C. H. Fryer, 12 m., $500; bardeaux, $15; poêle, $20; menus item, $5.70	540 70
Grand Rapids: instituteur, C. W. Morris, 1 an et 3 m. au 31 mars, $500; diverses quincaillerie et réparations, $35.59; provisions, $16; menus item, $7.61	559 20
Hollowwater River: instituteur, Rév. G.C. Smith, 1 an et 3 m. au 31 mars,$625; construire portique, $12.25; charriage de bois de service, portes, etc., $10	647 25
Island Lake: institutrice, Mlle A. L. Cunnigham, 3 m. au 31 déc	125 00
Jack Head: réparations, $3.95; fournitures, $6.60	10 55
Jack River: institutrice, Mme Mabel Marshall, 3 m. au 30 juin, $125; 3 m. au 31 déc., $125; nécessaires d'écoles, $24.01	274 01
Lac Manitoba: instituteur, E. L. Martel, 12 m., $300; nécessaires et réparations d'école, $52.98	352 98
Lac St-Martin: instituteur, John E. Favell, 12 m., $400; fournitures, $8.34	408 34
Petite Saskatchewan: instituteur, Peter Anderson, 3 m. au 31 mars 1913, $75; James Clare, 12 j., qrt. mars 1914, $30; fournitures, $7.09	112 09
Moose Lake: instituteur, C. F. Mitchell, 12 m., $400; —loyer de salle de classe, 18 m. au 31 mars $60; fournitures, $5.15	465 15
Nelson House: instituteurs, Rév. T. Wright, 3 m. au 30 juin, $75; W. E. W. Hutty, B. A., 3 m. au 31 déc., $125; poêle, etc., $15.78	215 78
Oak River: institutrice, Rowena Havard, 19 mai-30 juin, $72.50; 9 m. au 31 mars, $375; fournitures, $43.85; charbon, 5.1625 t., $54.40; pupitres, 30 à $4.60; pupitre d'instituteur, $15.50; remodeler maison d'agence en école, par contrat, $183; bois de service, 3,222 pds, $119.71; divers matériaux de construction, $17.20; pension des ouvriers, 80 repas à 25c.; poêle, $36; menus item, $40.58	1,115 74
Oxford House: instituteur, John W. Middie, 3 m. au 31 déc	125 00
Pas: institutrice, Mme Florence Nichols, 6 m. au 31 mars, $200; loyer de chambre, 6 m., $30; divers, $2	232 00
Peguis (nord): instituteurs, Angus Prince, 3 m. au 30 juin, $75; Leonel G. Frances, sept., 19 j., $38; 6 m. au 31 mars, $200; bois de service et quincaillerie pour résidence d'instituteur, $297.27; main-d'oeuvre, 267 h., $66.75; provisions et nécessaires d'école, $31.39; menus item, $6.15	714 56
Peguis (sud): instituteur, Henry J. Francis, 12 m., $500; provisions et nécessaires d'école, $21.13; menus item, $6	527 13
Pine Creek: Rév. G. Léonard, 15 m. au 31 mars, $225; menus item, $12.38	237 38
Poplar River: institutrice, Eveline Steadman, 15 m. au 31 mars, $625; menus item, $23.06	648 06
Red Earth: instituteur, J. G. Kennedy, arrérages, 6 m. au 30 juin 1912, $150; 1er avril-20 mars 1914, $386; loyer de chapelle de mission, 18 m. au 31 mars, $60; matériaux de construction, etc., $205.20	801 20
Roseau, En Bas: institutrices, Mme E. Kipling, 3 m. au 30 juin, $75; Mme J. Martin, 3 m. au 31 mars, $75; menus item, $2.15	152 15
Roseau, Rapides: institutrice, Rose Godon, 6 m. au 30 sept., $200; menus item, $7.10	207 10
Rossville: institutrice, Anna M. De Wolf, 12 m. au 31 déc., $400; bois, 4 c. à $4; divers, $1.25	417 25
St-Pierre (nord): instituteur, Peter Harper, 12 m., $300; nettoyer école et fournir bois, $31.75; divers, $30.21	361 96
St-Pierre (sud): transporter meubles de l'école de Peguis à St-Pierre sud	1 50
Shoal Lake: instituteur, Louis Young, 12 m., $400; loyer de chapelle de mission, 18 m. au 31 mars, $60; quincaillerie et matériaux de construction, $227.47, fournitures, $2.30	689 77
Shoal River: instituteurs, Rév. T. H. Dobbs, 9 m. au 31 déc., $337.50; William Dobbs, 3 m. au 31 mars, $75; fournitures, $7.06	419 56
Swan Lake: institutrice, Jessie G. Brown, 12 m., $500; provisions, $75.65; creuser puits, $18; pompe, $20; diverses réparations, $37.66; armoire, $13; fret, 86c	665 17
Waterhen: institutrice, Bernadette A, Adams, 15 m. au 31 mars 1913, $22.50; 9 m. au 31 déc., $225; fournitures, $14.66; construction de maison d'école, contrat, Armstrong Trading Co., Ltd, $1,175	1,437 16
Externats: Saskatchewan.	
Ahtahkakoops: instituteur, H. Hutchinson, 12 m., $600; matrone, Mme H.Hutchinson, 12 m., $300; fournitures d'école, $19.90; bacon, 350 liv., $59.50; boeuf, $23.14; diverses provisions, $27.50; ciment, 25 brls à $3.50; haler bois, 23 cordes à $3; aide à préparer diner, 10 m. au 31 mars à $10; transporter élèves, 418 j. à $1.50; chevaux, 2, $450; menus item, $27.50; total, $2,391.04; moins payé par sauvages en acompte de chevaux achetés, $73.50	2,317 54
A reporter	821,428 48

Education des Sauvages—Suite.	$ c.
Report	821,428 48
Externats: Saskatchewan—Suite.	
Assiniboine: institutrice, Gertrude Lawrence, 12 m., $720; gardien, au 31 mars, $35; transport des élèves, 10 m., $248.50; charbon, 4.25 t., $55.20; fournitures, $19.50; tables, 2, $20; bacon, 228 liv., $36.20; boeuf, 650 liv. à 11c.; diverses provisions, $24.93; main-d'oeuvre, école, 291.5 h., $105.75; pension des ouvriers, 110 repas à 25c.; divers matériaux de construction et main-d'oeuvre, $303.10; peinturer, badigeonner et plâtrer, $76.50; installer fournaise et accessoires, $90.10; ciment, 97 sacs à $1; menus item, $20.05	1,950 83
Big River: instituteur, Louis Ahenakew, 12 m., $350; gardien, $9; bacon, 175 liv., $29.75; préparer lunch, 10 m. au 31 mars, $100; transporter élèves, 202 j. à $1.50; divers, $7.97	799 72
Day Stars: instituteurs, Sophia E. Smythe, 6 m. au 30 sept., $200; H. G. Montgomery, qr déc., 40 j., $80; 3 m. au 31 mars, $125; poêle et accessoires, $25.30; div., $2.67	432 97
Fort à la Corne (sud): instituteur, John L. Lowe, 8 déc.-31 mars, $170; surveillante, Mme J. L. Lowe, 8 déc.-31 mars, $102; préparer repas, mois d'avril, $10; nécessaires d'école, $37.80; bois, 6½ c. à $3; bacon, 1,000 liv. à 16c.; boeuf, 359 liv. à 8c.; farine, 16 sacs à $1.67; diverses provisions, $15.10; menus item, $19.06	588 88
Fort à la Corne (nord): instituteurs, Anna A. Hawley, 7 m. au 31 oct., $423.50; payé en trop, $58.33; Henry W. Shaw, 10 nov.-31 mars, $210; matrone, Mme H. W. Shaw, 10 nov.-31 mars $126; préparer dîners au 31 oct., $38; transporter élèves, 18 j., $36; bacon, 1,200 liv. à 17c.; boeuf, 359 liv. à 8c., farine, 20 sacs à $1.67; diverses provisions, $34.45; nécessaires d'école, $24.40; pompe et accessoires, $32.70; bois, 10.83 c., $32.50; 4 voyages, $12; menus item, $23.72.	1,317 72
John Smith's: instituteurs, Rév. R. F. MacDougall, 3 m. au 30 juin, $150; P. H. Gentleman, 9 m. au 31 mars, $450; matrones et infirmières, Mme R. F. MacDougall, 3 m. au 30 juin, $75; Mme P. H. Gentleman, 9 m. au 31 mars, $225; aide à matrone-infirmière, 14 m. moins 11 j., au 31 mars, $68.75; transport d'enfants, 27 j., $40.50; fourniture d'école, $22.65; pupitres, 4 à $5; bacon, 1,500 liv. à 17c.; boeuf, 359 liv. à 8c.; farine, 30 sacs à $1.67; diverses provisions, $37.75; charriage, etc., $36.70; bois, 135¾c.; à $2.50; travaux à maison d'école, 256 h., $117.90; matériaux de construction, $50.75; diverse main-d'oeuvre, $44.45; menus item, $6.05	2,018 70
Key Reserve: instituteur, Cyril G. Markham, 12 m., $450; pupitres, 12, $65; divers bois de service et réparations, $27	542 00
Little Pines: instituteurs, Jean Warden, 5 mai-30 juin, $60; Mary Warden, 6 m. au 31 déc., $106.50; Rév. W. H. English, 3 m. au 31 mars, $150; surveillante, Mme W. H. English, 3 m. au 31 mars, $75; préparer dîners, 5 mai-31 déc., $58.66; nécessaires d'école, $138.95; bacon, 500 liv. à 17c.; farine, 16 sacs à $1.75; diverses provisions, $74.25; bois, 24 c., $89; bûcher bois, $36; charriage, $64.85; pupitres, 15, $111; pupitre d'instituteur, $12; construction de maison d'école et de résidence d'instituteur, par contrat, Théodore Beaudreau, $5,965, inspection de bâtisses en construction, J. McInnis, 60 visites à $6; voiture d'inspecteur, 60 voy. à $7; main-d'oeuvre, 190 h. à 40c.; diverse main-d'oeuvre, $42.65; divers matériaux de construction, $268.25; compartiments à charbon, 2, $30; annonces de soumissions, $76.25; menus item, $19.50	8,346 86
Meadow-Lake: instituteurs, Albert Ducharme, 20 mai-30 juin, $46.50; 29 j. en qr sept., $43.50; Elisabeth Chatlain, 6 m. au 31 mars, $150; bacon, $24; divers, $21	285 00
Mistawasis: instituteur, C. W. Bryden, 12 m., $400; assistante matrone, 10 m. au 31 mars, $255.65; transporter élèves, 385 voyages à $1.50; bacon, 400 liv. à 17c.; provisions, $16.95; nécessaires d'écoles, $59.95; nettoyer école, $13.50; creuser puits, 30 pds à $2; haler bois, 23 c. à $2; divers matériaux de construction et réparations, $42.86; peinturer et badigeonner école et cuisine, $31.95	1,572 36
Montreal Lake: instituteur, John R. Settee, 9 m. au 31 déc., $275; bacon, 350 liv. à 17c	334 50
Moosomin: instituteur, Albert E. Rotsey, 12 m., $300; nettoyer école, $20; préparer repas du midi, 15 m. au 31 mars, $130; fournitures, $29.75; bacon, 500 liv. à 17c.; farine, 13 sacs à $1.75; eau, 48 brls, $12; creuser puits, 26 pds, $52; bois, 22 voy. à $3; scier bois, $15; menus item, $17.15	749 65
Nut Lake: instituteur, Rév. Geo. Godson, 5 m. au 30 sept., $300; fournitures, $3.90	303 90
Poundmaker's: institutrice, Mme Agnes Tierney, 6 m. au 31 mars, $250; surveillante, 2 m., $16.66; préparer repas, $60; fournitures, $36.20; bacon, 500 liv. à 17c.; farine, 13 sacs, $22.75; bois, 14 c., $50; menus item, $28.65	549 26
Red Pheasant ($10,155.06)—	
Instituteur, Jesse M. Marshall, déc., 18 j., $45; 3 m. au 31 mars, $125	170 00
Surveillante, Mme Jesse M. Marshall, déc. 18 j., $27; 3 m. au 31 mars, $75	102 00
Bacon, 1,000 liv. à 17c.; farine, 20 sacs, $35; fournitures, $116.45; divers, $14	335 45
Pupitres, 18, $133.80; pupitres d'instituteur, $12; poêle de cuisine, et accessoires, $66.75	212 55
Bois, 31 c., $101.75; 4 voy., $8; transporter enfants, 43 j., $53.50	163 25
Châssis doubles et posage, $56.40; armoires, 3, $90; pompe, $27; main-d'oeuvre, $32.75	206 15
Construction d'école et résidence d'instituteur par contrat, J. H. Storer	6,415 00
Inspection de bâtisses en construction, J. McInnis, $126; voitures de louage, $153	279 00
Travaux exécutés sous direction de J. H. Storer: bâtir clôture, $245.33; construire écurie, $522.33; sondage et creusage pour puits, $340; creuser et étançonner puits, $1,164	2,271 66
Stanley: nécessaires d'école, $21.20; provisions, $65.35; poêle, $13	99 55
A reporter	851,475 44

Education des Sauvages—Suite.	$ c.
Report	851,475 44
Externats: Saskatchewan—Fin.	
Sturgeon Lake: instituteur, Wm. Godfrey, 12 m., $575; surveillante, Mme A. A. Godfrey, 12 m., $300; assistante-matrone, 10 m. au 31 mars, $100; nettoyage d'école, $13; fournitures et nécessaires, $42.45; boeuf, 369 liv. à 7c.; bacon, 350 liv. à 17c.; transporter élèves, 366 j., $582; main-d'oeuvre, 165 h., $28.60; haler bois, 30 c., à $3; divers, $28.55	1,844 93
Valley River: institutrice, Annie C. Rattlesnake, 12 m., $412.50; planchéiage, 654 pds, $35.30; poser plancher, $11.95; divers, $13.05	472 80
White Bear: instituteur, A. M. McKay, 3 m. au 30 juin, $100; surveillante, Mlle A. Innis, 3 m. au 30 juin, $75; institutrice et surveillante, Mlle S. J. Porter, 7 m. au 31 mars, $363; boeuf, 691 liv., $102.71; bois, 15 c., à $2; menus item, $5.20	675 91
Externats: Alberta.	
Goodfish Lake: instituteurs, L. Dineen, qr juin, 30 j., $60; Mme Florence Watters, 7 m. au 31 mars, $366; assistante-institutrice, Mme Ada Webber, 2¾ m., $55; pension d'assistante, $33; boeuf, 497 liv., $44.73; provisions et fournitures, $51.30; bois, 38¼ c., à $3; pupitres, 24, $138.50; table, $14.50; transporter enfants, 37 j. à $3; matériaux de construction, etc., résidence d'instituteur, $347.81; transporter maison, $30; main-d'oeuvre, 78½ j., $243.05; énuméré dans Dépenses Générales, Agence Lac à la Selle, $15.05; menus item, $10.25	1,634 94
Petit-Lac-de-l'Esclave: instituteur, W. J. Kent, 12 m	500 00
Samson's: instituteur, Abbie Aylwin, 12 m., $500; fournitures, $27.95; provisions, $42.25; bacon, 900 liv. à 17c., bois, 8 c., à $2.50; transporter enfants, 203 j. à $1.50; réparations, $7.90	1,055 60
Rivière La Paix, en haut: institutrice, Mlle L. Millen, 6 m. au 31 déc	150 00
Externats: Territoires du N.-O. et du Yukon.	
Champagne Landing, Yukon: instituteur, Rév. Chas. C. Brett, 192 j. au 31 mars, $691.20; loyer de bâtiment, $192	883 20
Fort Selkirk, Yukon: instituteur, A. C. Field, 85 j. au 30 sept. 1912, $306; 216 j. au 31 mars 1914, $777.60; loyer de bâtiment, 301 j. à $1	1,384 60
Moosehide, Yukon: Rév. B. Totly, 246 j. au 31 mars, $885.60; loyer de bâtiment, $246	1,131 60
St-David, Mission, T. N.-O.: Rév. Jas. Lucas, instituteur, 6 m. au 30 juin	100 00
Teslin Lake, Yukon: instituteur, Rév. Chas. C. Brett, 44 j. au 30 sept., $158.40; loyer de bâtiment, $44	202 40
Whitehorse, Yukon: William G. Blackwell, instituteur, 65 j. qr déc. 1912; 43 j. qr juin 1913; 48 j. qr déc. 1913, $561.65; loyer de bâtiment, $156; fournitures, $5.50	723 15
Externats: Colombie-Britannique.	
Alert Bay: institutrices, Margaret Clowes, 9 m. au 31 déc., $375; Mlle E. W. Ferryman, 3 m. au 31 mars, $125; fournitures, $26.49; buffet, $20; pupitre, $12; réparations, $10.45	568 94
Andimault: instituteurs, C. S. Ewens, 3 m. au 31 déc., $100; Jennie Halpenny qr mars, $100	200 00
Bella Bella: institutrice, Kate Tranter, 12 m	500 00
Bella Coola: institutrice, Mlle M. A. Gibson, 12 m., $500; pupitres de classe, 12, $57; bois, 3 c., $14; couper et brûler broussailles sur site d'école, $30; nettoyer terrain d'école, $75; construire clôture, $25; divers, $27.04	728 04
Cape Mudge: instituteur, Rév. J. E. Rendle, 12 m., $450; bois, 4 c., $18; menus item, $18.75	486 75
China Hat: instituteur, Rév. Geo. Read, 12 m., $400; surveillante, Mme Harriet Read, 12 m., $225; fournitures, etc., $9.10	634 10
Chilliwack: instituteur, Walter H. Grimshaw, 5–31 mars, $57; fournitures, $39.25; pupitres, 30, $90, 2, $14.50; buffet, $12; annonces de soumissions pour maison d'école, $125.04; construction de maison d'école par contrat, R. H. Brock, $1,950	2,287 79
Clayoquot: instituteur, Rév. J. Schlinder, 12 m	300 00
Fort Babine: instituteur, Joseph F. Morrisey, 12 m., $525; loyer de bâtiment pour école, 4 m. au 31 déc., $48; inspecter et réparer bâtiment, $57.75; fournitures d'école, $11; poêles, 5, $93.60; tuyaux et accessoires, $17.15; transport et fret, $41.25; divers, $1	794 75
Gitwingak: institutrice, Florence B. Kemp, 12 m., $550; pupitres, pour institutrice, 1 à $20, élèves, 30, $174; fret, $14.29; menus item, $18.85	777 14
Glen Vowell: institutrices, Mlle Agnès Law, 10 m. au 31 janv., $500; Mlle P. Jackson, 2 m. au 31 mars, $100; poêle et accessoires, $18.25; buffet, $12.50; fournitures, $8.20	638 95
Hartley Bay: instituteur, Rév. J. H. Matthews, 9 m. au 31 mars, $350; bois, 5 c. à $4.50; fournitures d'école, $8.65	381 15
Hazelton: institutrice, Mlle E. J. Soal, 12 m., $600; pupitres, 37, $230; fret et charriage, $23.72; fournitures, $6.90; diverse main-d'oeuvre, $8	868 62
Homalco: institutrice, Mme Kathleen Petznick, 12 m., $600; arr., 1912–13, $96; assistants, Ethel Richards, 3 m. au 30 juin, $75; Frank Petznick, 3 m. au 31 mars, $75; nécessaire d'école, $78.68; fournitures, $27.97; poêle, $55; pupitres, 10, $46.50; div. fournitures, $27.25; fret, $11.95; jouets, $6.05; remodeler et réparer maison d'école, préparer plan et acheter matériaux, $191.75; bois, quincailleire et divers matériaux de construction, $1,209.03; inspection de bâtisse en construction, 82 j., $492; frais de voyage d'inspecteur, $26.25; main-d'oeuvre, 12 j. à $3	3,054 34
A reporter	874,455 23

Education des Sauvages—Suite. $ c.

Report..... 874,455 23

Externats: Colombie-Britannique—Fin.

Kincolith: instituteurs, Mlle E. M. Collison, 6 m. au 30 sept., $200; Herbert C. Collison, 6 m. au 31 mars, $250; main-d'oeuvre et matériaux de construction, réparer école et bâtir remise à bois, $76.05; matériaux, etc., pour entrepôt et deux armoires, $35.85; pupitres, 6, $36; bois, 5 c., $24; charriage et fret, $29.47; déblayer site, $7.50..... 658 87
Kisgegas: instituteur, Joshua J. Harvey, 9 m. au 31 déc..... 225 00
Kispiax: institutrice, Mme A. L. Fakely, 7 m. au 31 mars, $302.50; infirmier, S. Z. Richardson, 3 m. au 30 juin, $125; fret et halage, $14.50; diverse main-d'oeuvre, $6..... 448 00
Katamaat: institutrice, Isabella Clarke, 12 m., $400; bois, 11 c., $55; fournitures, $4.70..... 459 70
Kitkahtla: institutrice, Maynard C. Bustard, 3 m. au 31 déc., $225; divers, $32..... 257 00
Kitsegukla: institutrice, Susan J. Edgar, 12 m., $400; pupitres, 17, $100; réparations, etc., $18.05 518 05
Kitselas: instituteur, Louis Edgar, 12 m..... 400 00
Koksilah: instituteur, C. A. Dockstader, 12 m., $400; bois, 8 c., $16; divers, $10.70..... 426 70
Lakalsap: instituteur, Rév. W. Crarey, 28 oct.-31 déc., $150; fournitures, $1.65..... 151 65
Lytton: institutrice, Lily Blackford, 12 m., $500; charbon, 3 t., à $10; fournitures, etc., $12..... 542 00
Massett: instituteurs, H. L. Clayberg, 1er avril-20 oct., $488; Frank Trainor, 22 oct.-31 mars, $418.50; assistante, Mme F. Trainor, 15 janv.-31 mars, $62.50 ;bois, 13 c., $65; diverses réparations, $37.37; menus item, $20.15..... 1,091 52
Meanskinisht: instituteurs, Rév. R. Tomlinson, 6 m. au 30 sept., $225; Mlle K. E. Tomlinson, 6 m. au 31 mars, $225; instruments de jardin, $9.32; menus item, $4.22..... 463 54
Metlakatla: institutrice, Mlle S. Klippert, 12 m., $900; tableau noir, 64 pds carr., $19.20; pupitres, 10, $60; charbon, 5 t. à $14; nettoyer terrain, $41; ciment, 5 brls, $22; bois, 2 c., $14.50; bois de construction pour hangar, $22.30; menuiserie, 82 h. à 50c.; menus item, $27.63..... 1,217 63
Nanaimo: institutrices, Mamie Rogers, 6 m. au 30 sept., $200; Lavina Morton, qr déc., $100; Kathleen Aspdin, qr mars, $100; bois, 2 c., $10..... 410 00
Nitanat: instituteur, Rév. J. Gibson, 1er–26 avril, $30; Gordon, Ede, qr mars, $100; bûcher bois, 7 j. à $3; fournitures, $4.50..... 155 50
Port Essington: institutrice, Fanny J. Noble, 12 m., $500; bois, 4 c., à $7; main-d'oeuvre et matériaux de construction pour remise à bois, $81.59; fret, $14.15..... 623 74
Port Simpson: instituteur, J. H. Young, 9 m. au 31 déc., $450; surveillant, 12 m. au 30 avril. 1914, $25; charbon, 5 t., $22.50; bois, 4 c., $25; pupitre, $12; poêles, 2, $30; fret et charriage, etc., $44.90..... 609 40
Quamichan (cath.): Mlle C. Ordano, institutrice, 26 janv.-31 mars..... 94 00
Rocher Déboulé: instituteur, Sydney Browning, qr mars..... 100 00
Sholus: instituteur, Rév. F. B. Eteson, 12 m., $600; bois, 3 c., $12; fournitures d'école $24.40; réparations, $13.20; menus item, $4..... 653 60
Skidegate: instituteurs, Mlle E. C. Fakely, 27 mai-30 juin, $70; A. C. Brown, 6 m. au 31 déc., $250; fournitures d'école, $21.05; pupitres, 31, $290; poêle et accessoires, $21.40; fendre bois, 5 c. à $5; construire clôture, $35.70; divers matériaux de construction et réparations, $156.70; planchéiage, 1.5 M. pds, $70.50; peinture, 41 gal. $87; fret, $24.37; menus item, $5.50; payé en trop, $100..... 1,157 22
Sliammon: instituteurs, Edgar J. Biggar, 7 m. au 31 oct., $366; Basil Nicholson, 12 nov.-31 mars, $237; concierge, 5 m. au 31 juil., $25; fournitures, $19.85; poêle et tuyau, $13.75; divers, $4.75 666 35
Songhees: institutrice, Rose A. Quigley, 7 m. au 31 mars, $350; fournitures et accessoires, $32.05; bibliothèque, $12; pupitres, 21, $125; bois, 6 c. à $6.50; construction de fosse sèche par contrat, H. H. Foster, $198; inspection de maison d'école en construction, A. Lockley, 50 visites, $290 1,046 05
Tahltan: instituteur, Rév. F. P. Thorman, 12 m. au 31 déc., $500; loyer de bâtiment, 12 m., $250 750 00
Telegraph Creek: instituteur, W. S. P. Thorman, 12 m. au 31 déc..... 500 00
Tsartlip: institutrice, Laura H. Hagan, 12 m., $300; menus item, $11.50..... 311 50
Tsanassen: instituteur, Rév. W. Chaput, 1er nov.-31 mars, $212.50; menus item, $6..... 218 50
Ucluelet: instituteur, H. W. Van der Veen, 12 m..... 400 00
Wyah: fendre bois, 6 c. à $3..... 18 00

Dépenses générales.

Aide à anciens élèves ($6,647.21)—
Herse à disque, $34; herses à souches, 3, $46; harnais double, $45..... 125 00
Faucheuses, 2, $124; harnais à boeufs, 7, $87.50; palonniers, joug, etc., $6..... 217 50
Charrues, 7, $173; râteau, $38; wagons, 3, $291..... 502 00
Vaches, 2, $75; boeufs et harnais, 14 jougs et 3 complets, $2,274; chevaux, 8, harnais, 1 complet, $1,527.98..... 3,876 98
Lits, sommiers et matelas, 7, $78.90; couvertures, 6 prs à $5.40; chiffonnières, 3 à $10..... 141 30
Poêles de cuisine, 4, $87; dressoirs, 5, $54.50; machines à coudre, 11, $307.50..... 449 00
Divers articles de ménage, $174.28; services à thé et bouilloire, 3, $20.85..... 195 13
Bois de service, 33,406 pds, $686.55; clous, 530 liv., $22.97; quincaillerie, $13.35..... 722 87
Bardeaux, 31¾ M., $123.05; div. matériaux de construction, $122..... 245 05
Menuiserie, 328½ h. à 35c; services vétérinaires, $17; fret, $40.38..... 172 38

A reporter..... 895,675 96

Remboursements et drawbacks.	Rembour-sements.	Drawbacks.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.
Ontario	347,639 00	1,207,345 77	1,554,984 77
Québec	313,713 06	134,758 40	448,471 46
Nouvelle-Ecosse	44,987 96	34,827 58	79,815 54
Nouveau-Brunswick	11,299 31	7,981 09	19,280 40
Ile du Prince-Edouard	608 09	.....	608 09
Manitoba	111,327 29	26,878 55	138,205 84
Saskatchewan	40,165 09	1,125 12	41,290 21
Alberta	75,275 90	8,381 56	83,657 46
Colombie-Britannique	107,838 62	33,792 82	141,631 44
Yukon	5,732 84	.....	5,732 84
	1,058,587 16	1,455,090 89	2,513,678 05
Ontario.			
Amherstburg	1,386 88	4,772 43	6,159 31
Belleville	1,309 89	370 50	1,680 39
Berlin	1,646 17	16,040 62	17,686 79
Bowmanville	2,225 92	921 04	3,146 96
Brantford	9,760 75	53,710 47	63,471 22
Bridgeburg	1,907 71	1,819 67	3,727 38
Brockville	2,154 43	2,383 00	4,537 43
Chatham	917 16	26,612 57	27,529 73
Cobourg	249 55	.....	249 55
Collingwood	1,082 43	582 70	1,665 13
Cornwall	433 19	2,718 48	3,151 67
Deseronto	47 90	.....	47 90
Fort-William	2,640 03	.....	2,640 03
Galt	2,220 26	2,475 82	4,696 08
Gananoque	245 82	17,260 20	17,506 02
Goderich	345 58	5,773 03	6,118 61
Guelph	636 85	9,791 70	10,428 55
Hamilton	28,546 48	145,289 37	173,835 85
Ingersoll	326 38	10,004 72	10,331 10
Kenora	497 50	.....	497 50
Kingston	1,690 76	623 97	2,314 73
Lindsay	164 17	.....	164 17
London	9,595 23	8,693 20	18,288 43
Midland	207 86	.....	207 86
Morrisburg	24 10	.....	24 10
Napanee	53 00	.....	53 00
Niagara Falls	4,633 61	28,277 42	32,911 03
North-Bay	6,937 29	.....	6,937 29
Orillia	1,455 81	—	1,455 81
Oshawa	3,747 49	3,426 24	7,173 73
Ottawa	17,727 37	66,931 00	84,658 37
Owen-Sound	420 63	3,953 94	4,374 57
Paris	824 73	31,388 57	32,213 30
Parry Sound	342 35	.....	342 35
Peterboro	2,265 01	52,368 75	54,633 76
Picton	171 90	86 03	257 93
Port-Arthur	10,440 20	1,496 91	11,937 11
Port-Hope	71 26	4,857 03	4,928 29
Port-McNicoll	32 48	.....	32 48
Prescott	776 63	518 19	1,294 82
St. Catharines	12,202 01	89,258 04	101,460 05
St. Thomas	1,131 73	4,935 28	6,067 01
Sarnia	1,315 26	3,910 76	5,226 02
Sault Ste-Marie	4,120 02	135,142 07	139,262 09
Simcoe	552 93	203 84	756 77
Stratford	1,880 25	2,175 48	4,055 73
Sudbury	8,414 00	.....	8,414 00
Tilsomburg	489 06	2,672 20	3,161 26
Toronto	142,876 91	340,972 71	483,849 62
Trenton	1,497 17	.....	1,497 17
Wallaceburg	8,707 80	.....	8,707 80
Welland	3,663 92	13,639 37	17,303 29
Whitby	1 30	.....	1 30
A reporter	307,015 12	1,096,057 32	1,403,072 44

Remboursements et drawbacks—Suite.	Rembour-sements.	Draw-backs.	Total.
Ontario—Fin.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	307,015 12	1,096,057 32	1,403,072 44
Windsor	39,641 10	106,590 67	146,231 77
Woodstock	982 78	4,697 78	5,680 56
	347,639 00	1,207,345 77	1,554,984 77
Québec.			
Abereorn	40 03	.....	40 03
Athelstan	57 10	.....	57 10
Beebe-Jct	355 08	.....	355 08
Coaticook	354 80	.....	311 80
Cookshire	35 82	.....	35 82
Gaspé	166 24	.....	166 24
Hull	662 56	1,177 67	1,840 23
Montréal	284,579 06	88,746 21	373,325 27
Paspébiac	248 28	.....	248 28
Percé	22 33	.....	22 33
Québec	17,158 69	5,285 71	22,444 40
Rimouski	35 92	.....	35 92
St-Armand	1 75	.....	1 75
St-Hyacinthe	638 18	.....	638 18
St-Jean	1,878 54	2,925 72	4,804 26
Sherbrooke	2,123 61	20,766 63	22,890 24
Sorel	46 01	.....	46 01
Trois-Rivières	4,730 36	15,856 46	20,586 82
Valleyfield	621 70	.....	621 70
	313,713 06	134,758 40	448,471 46
Nouvelle-Ecosse.			
Amherst	333 83	451 45	785 28
Annapolis-Royal	143 50	439 16	582 66
Antigonish	37 50	.....	37 50
Arichat	1 64	.....	1 64
Barrington	2 04	.....	2 04
Bridgewater	121 07	.....	121 07
Canso	32 35	.....	32 35
Glace-Bay	668 69	.....	668 69
Halifax	35,181 83	11,884 49	47,066 32
Kentville	117 21	17 82	135 03
Liverpool	168 88	2,324 34	2,493 22
Lockport	3 87	.....	3 87
Lunenburg	4 62	1,719 03	1,723 65
Middleton	50 00	.....	50 00
New-Glasgow	230 80	59 68	290 48
North-Sydney	3,469 29	.....	3,469 29
Parrsboro	1 75	534 87	536 62
Pictou	504 60	.....	504 60
Port-Hawkesbury	45 00	.....	45 00
Port-Hood	38 70	.....	38 70
Shelburne	5 50	701 65	707 15
Sydney	2,100 36	8,428 70	10,529 06
Truro	1,033 12	7,744 06	8,777 18
Weymouth	250 83	445 66	696 49
Windsor	5 12	13 87	18 99
Yarmouth	435 86	62 80	498 66
	44,987 96	34,827 58	79,815 54
Nouveau-Brunswick.			
Bathurst	8 63	.....	8 63
Campbellton	32 60	64 16	96 76
Chatham	37 92	546 39	584 31
Fredericton	682 99	.....	682 99
McAdam Jct	70 13	.....	70 13
Moncton	2,058 92	1,823 80	3,882 72
Newcastle	232 98	.....	232 98
St-Andrews	916 67	1,763 04	2,679 71
A reporter	4,040 84	4,197 39	8,238 23

Remboursements et drawbacks.—Suite	Rembour-sements.	Draw-backs.	Total.
Nouvea-Brunswick—Fin.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	4,040 84	4,197 39	8,238 23
St-Jean	7,089 08	2,303 80	9,392 88
St-Stephen	82 65	1,479 90	1,562 55
Sackville	2 70	.....	2 70
Woodstock	94 04	.....	84 04
	11,299 31	7,981 09	19,280 40
Ile du Princ-Edouard.			
Charlottetown	528 80	.....	528 80
Summerside	79 29	.....	79 29
	608 09	.....	608 09
Manitoba.			
Brandon	3,348 95	.....	3,348 95
Emerson	4,261 04	.....	4,261 04
Gretna	254 94	.....	254 94
Portage-la-Prairie	1,249 84	.....	1,249 84
Winnipeg	102,212 52	26,878 55	129,091 07
	111,327 29	26,878 55	138,205 84
Saskatchewan.			
Moose-Jaw	7,044 82	.....	7,044 82
North-Portal	2,862 17	.....	2,862 17
Régina	17,206 63	.....	17,206 63
Saskatoon	13,051 47	1,125 12	14,176 59
	40,165 09	1,125 12	41,290 21
Alberta.			
Calgary	49,390 47	6,082 98	55,473 45
Edmonton	21,150 34	.....	21,150 34
Lethbridge	4,735 09	2,298 58	7,033 67
	75,275 90	8,381 56	83,657 46
Colombie-Britannique.			
Abbotsford	946 75	214 84	1,161 59
Cranbrook	1,009 26	.....	1,009 26
Fernie	4,186 16	.....	4,186 16
Grand-Forks	329 92	.....	329 92
Greenwood	1,297 14	.....	1,297 14
Nanaïmo	1,316 88	997 77	2,314 65
Nelson	991 44	.....	991 44
New-Westminster	3,772 90	7,401 06	11,173 96
Prince-Rupert	1,389 26	.....	1,389 26
Revelstoke	2,938 29	.....	2,938 29
Rossland	986 71	97 89	1,084 60
Vanvouver	72,422 13	13,607 95	86,030 08
Victoria	16,251 78	11,473 31	27,725 09
	107,838 62	33,792 82	141,631 44
Territoire du Yukon.			
Dawson	378 15	.....	378 15
White-Horse	5,354 69	.....	5,354 69
	5,732 84	.....	5,732 84

Drawbacks par services.	$ c.
Articles pour exportation.	
Articles pour navires pour câbles, etc.	11,578 55
Instruments aratoires	317,644 58
Automobiles	84,951 79
Pneus d'automobiles	3,401 96
Munitions	156 22
Sacs	79,365 66
Bouteilles contenant du whisky	30,342 69
Balais, brosses, etc	388 43
Beurre en conserves	737 56
Carrosses et charrettes	6,081 31
Poisson en conserves	15,285 94
Fruits en conserves	180 49
Carbure	376 95
Acide carbolique	340 37
Papier carbone	1,770 58
Fromage (paraffine)	657 35
Cidre	689 51
Lait concentré	656 64
Confiserie	280 89
Corsets	2,974 68
Dynamite	67 05
Clôtures et barrières	143 68
Engrais	5,369 75
Poisson mariné	1,157 98
Fruits en paniers	186 81
Farine, son, etc	55,088 63
Attrappes-mouches	60 08
Force Food	3,278 86
Meubles (chaises)	3,397 90
Grape Nuts	4,681 02
Meule	31 98
Marchandises exportées à Terre-Neuve	148 03
Chapeaux et casquettes	64 81
Manches (fourches et râteaux)	4,373 36
Bourrure de harnais	10 99
Tuyaux de poêles	954 70
Métal pour toiture	81 41
Chaloupes à moteur	625 36
Articles pour opticiens	1,044 54
Orgues et pianos	1,312 34
Salopettes, etc	21 25
Peinture et mastic	1,449 57
Produits du papier	37,729 77
Pellicules	101 77
Articles plaqués	248 38
Opium préparé	23 58
Poulies	325 03
Quaker Oats	39,277 57
Riz (Brewers)	742 50
Papier à toiture	169 21
Souliers en caoutchouc	195 21
Tapis carrés et nattes pour porte	17 61
Machines à coudre	546 79
Chemises et collets	318 90
Matériaux pour navires	18,238 03
Toiles pour navires	33 46
Pelles et bêches	1,855 51
Tuyau en acier	3,325 25
Bouts de tuyau en acier	1,191 37
Garnitures de voutes en acier	351 41
Acier laminé à froid	132 64
Poêles	228 12
Bretelles	2,061 01
Sirop et mélasse	3,321 38
Galons	1,886 00
Produits du goudron	18 31
Dactylographes	1,502 54
Soupapes	973 81
Papier tenture	982 46
A reporter	757,209 87

Drawbacks par services—Suite.	$ c.
Report	757,209 87
Articles pour exportation—Fin.	
Roues pour carrosses	284 34
Moulins à vent	1,187 20
Epingles à linge en fil métallique	22 22
Chaînes en fil métallique	12 14
	758,715 77
Articles pour consommation.	
Instruments aratoires	155,103 10
Ficelle d'engerbage	11,936 48
Vêtements funéraires et cercueils	5,779 33
Couchettes	25,656 41
Coke pour haut-fourneau	143,230 40
Vêtements (McIntosh)	4,629 55
Vitres	16,779 86
Chapeaux et casquettes	26,056 46
Cuir	36,310 34
Liquide Annatto	494 84
Câbles et cordages	6,683 88
Tarières en acier	12 05
Coutellerie en acier	1,622 43
Limes en acier	4,857 03
Marteaux en acier	2,912 34
Serrures et boutons fixes en acier	252 47
Ressorts en spiral pour chemin de fer, en acier	46,800 37
Patins en acier	791 23
Ressorts et haches en acier	37,086 95
Garnitures de poêle en acier	1,161 76
Outils agricoles en acier	10,500 66
Instruments tranchants en acier	7,988 79
Tuyautage (50%)	52,026 66
Revêtements de puits (99%)	8,187 70
Vins	20,005 39
Moulins à vent	4,858 49
Attrappes-poisson en fil métallique	2,056 75
Laine filée, bonneterie	46,267 81
Laine filée, vêtements	16,641 21
	696,690 71
Sommaire.	
Pour exportation	758,715 77
Pour consommation	696,690 71
	1,455,406 48

Droits d'emmagasinage	$ c.	$ c.
	1912-13.	1913-14.
Hamilton, Ont	570 49	710 67
Port-Arthur, Ont	15 48	.....
Toronto, Ont	7,369 29	8,410 43
Montréal, Qué	2,790 92	2,447 14
Québec, Qué	367 28	530 56
Charlottetown, I. P.-E	61 21	66 42
North-Sydney, N.-E	.....	26 43
Sydney, N.-E	.....	142 62
Yarmouth, N.-E	.....	32 07
Winnipeg, Man	2,615 38	3,132 73
Edmonton, Alta	182 15	2,012 26
Nanaïmo, C.-B	.....	19 55
Vancouver, C.-B	.....	34 65
Victoria, C.-B	718 98	1,084 51
	14,691 18	18,650 04

Vente de march. non réclamées.	$	c.
Brantford, Ont		25 47
Hamilton, Ont		113 30
London, Ont		84 70
Ottawa, Ont		75 57
Port-Arthur, Ont		75 43
Ste-Catherine, Ont		8 69
Toronto, Ont		656 85
Windsor, Ont		160 88
Montréal, Qué		844 89
Québec, Qué		119 91
Halifax, N.-E		279 61
St-Jean, N.-B		77 94
Charlottetown, I. P.-E		1 96
Winnipeg, Man		1,560 50
Moose-Jaw, Sask		59 30
Régina, Sask		9 10
Saskatoon, Sask		45 73
Calgary, Alta		490 46
Edmonton, Alta		129 03
Lethbridge, Alta		2 15
Nanaïmo, C.-B		8 50
Nelson, C.-B		20 59
Vancouver, C.-B		618 10
Victoria, C.-B		271 94
Inclus dans le revenu des douanes		5,740 60

Revenu casuel	$	c.
Restitutions ($535.03)—		
Orillia, Ont		10 00
Toronto, Ont		71 65
Windsor, Ont		100 82
Montréal, Qué		13 70
Winnipeg, Man		1 00
Grand-Forks, C.-B		37 00
Victoria, C.-B		1 05
Département		299 81
Chèques impayés—		
Bridgeburg, Ont		6 00
Hamilton, Ont		1 35
Fort-William, Ont		0 25
Ottawa, Ont		0 25
Toronto, Ont		19 70
A reporter		562 58

Revenu casuel—Suite.	$	c.
Report		562 58
Chèques impayés—*Suite.*		
Montréal, Qué		97 46
Québec, Qué		27 25
Arichat, N.-E		0 20
Lunenburg, N.-E		2 92
Winnipeg, Man		66 42
Moose-Jaw, Sask		4 76
Régina, Sask		0 35
Calgary, Alta		14 08
Lethbridge, Alta		7 50
Edmonton, Alta		20 20
New-Westminster, C.-B		11 15
Prince-Rupert, C.-B		13 80
Vancouver, C.-B		197 48
Victoria, C.-B		29 37
White-Horse, T.-Y		8 00
Ventes—		
Parry-Sound, Ont., vieux poêle		12 00
Sault Ste-Marie, Ont., vieux meubles		3 25
Tillsonburg, Ont., vieux meubles		9 75
Stratford, Ont., vieux meubles		8 49
Toronto, Ont., vieux papiers		38 28
Montréal, Qué., march. non retirées		10 00
St-Armand, Qué., vieux poêle		4 00
Halifax, N.-E., *Lucy Clive*		400 00
St-Jean, N.-B., 2 chaloupes		35 00
Calgary, Alta., vieux camion		13 00
Grand-Forks, C.-B., vieux meubles		5 00
Chaloupe du département		10 00
Divers—		
Toronto, Ont., copies cert		8 00
Halifax, N.-E., com. tél		0 79
Sydney, N.-E., pour couvrir les pertes		9 86
Département		5 25
McFadden, J. A., remboursement de frais de déménagement		66 04
Tanner, Thos., bal. avancée *re* goélette *Arthur W*		196 11
		1,898 34
Moins chèques en souffrance payés—		
Toronto	13 75	
Montréal	76 95	
		90 70
		1,807 64

Saisies douanières.	Recettes brutes.	Paiements bruts.	Revenu net.
	$ c.	$ c.	$ c.
Ontario	19,864 03	12,248 01	
Québec	21,834 51	13,649 10	
Nouvelle-Ecosse	743 25	515 96	
Nouveau-Brunswick	3,728 50	3,466 86	
Manitoba	10,785 38	1,358 41	
Saskatchewan	8,987 59	3,515 19	
Alberta	9,814 90	2,314 05	
Colombie-Britannique	29,882 01	14,888 97	
Séries préventives	174 92	84,991 34	
Divisions spéciales	320,171 51	10,526 39	
Saisies en général	25,627 84	30,989 48	
	451,614 44	188,463 76	263,150 68

Saisies douanières.	Distribution. page D—71.	Remboursements. page D—71.	Dépenses page D—71.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ontario	5,055 71	7,130 15	62 15	12,248 01
Québec	5,159 19	8,241 21	248 70	13,649 10
Nouvelle-Ecosse	58 71	455 00	2 25	515 96
Nouveau-Brunswick	2,564 11	794 80	107 95	3,466 86
Manitoba	5,726 96	5,538 90	92 55	11,358 41
Saskatchewan	3,373 88	46 28	95 03	3,515 19
Alberta	941 49	1,338 66	33 90	2,314 05
Colombie-Britannique	3,733 04	11,072 73	83 20	14,888 97
Séries préventives	24,346 75	59,523 10	1,121 49	84,991 34
Division spéciales	8,293 14	1,451 85	781 40	10,526 39
Saisies en général	.....	.....	30,989 48	30,989 48
	59,252 98	95,592 68	33,618 10	188,463 76

Saisies douanières.	Recettes brutes.	Distribution.	Remboursements.	Dépenses.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ontario—				
Berlin	175 00	.....	.....	.....
Brideburg	4,427 23	1,981 70	2,261 29	.....
Chatham	28 25	.....	.....	.....
Cornwall	368 96	87 51	15 02	1 75
Fort-William	81 66	20 79	.....	.....
Galt	.....	12 50	.....	.....
Hamilton	227 76	53 68	41 29	.....
Kingston	100 53	18 07	12 43	.....
Morrisburg	89 85	50 83	.....	11 00
Niagara-Falls	509 75	20 00	350 00	7 00
Ottawa	77 70	.....	.....	.....
Peterboro	175 90	.....	.....	.....
Port-Arthur	1,483 61	406 07	105 00	38 40
St. Catharines	647 50	.....	.....	.....
Sarnia	384 75	.....	285 00	4 00
Sault Ste-Marie	321 50	56 61	15 00	.....
Simcoe	28 05	.....	.....	.....
Toronto	5,504 06	1,955 59	2,431 44	.....
Welland	328 50	15 88	275 00	.....
Windsor	4,903 47	376 48	1,338 68	.....
A reporter	19,864 03	5,055 71	7,130 15	62 15

Saisies douanières.	Recettes brutes.	Distribution.	Remboursements.	Dépenses.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	19,864 03	5,055 71	7,130 15	62 15
Québec.—				
Abercorn	1,890 00	122 89	400 00	54 55
Beebe-Junction	5,106 81	948 89	1,931 50	136 45
Cookshire	41 00	6 00	.....	.....
Hemmingford	.....	182 18	.....	.....
Highwater	233 87	.....	.....	.....
Montréal	12,154 49	3,773 32	4,652 27	36 50
Québec	606 09	7 53	28 16	9 95
St-Armand	300 00	.....	282 78	2 00
St-Jean	.....	105 00	.....	.....
Sherbrooke	1,000 00	13 38	946 50	9 25
Valleyfield	502 25	.....	.....	.....
Nouvelle-Ecosse—				
Canso	50 00	.....	.....	.....
Halifax	.....	15 40	.....	.....
Liverpool	50 00	12 50	25 00	.....
North-Sydney	468 25	15 81	405 00	.....
Sydney	25 00	.....	25 00	.....
Yarmouth	150 00	15 00	.....	2 25
Nouveau-Brunswick—				
McAdam-Junction	4 00	54 35	.....	.....
St-Jean	1,226 60	389 23	400 00	27 50
St-Stephen	766 52	1,287 14	.....	5 00
Woodstock	1,731 38	833 39	394 80	75 45
Manitoba—				
Brandon	95 00	21 96	30 00	32 05
Emerson	1,715 15	978 29	590 00	16 00
Portage-la-Prairie	602 00	.....	.....	.....
Winnipeg	8,373 23	4,726 71	4,918 90	44 50
Saskatchewan—				
Moose-Jaw	3,191 60	965 24	.....	74 25
North-Portal	5,488 30	2,290 30	.....	20 78
Regina	305 69	118 34	46 28	.....
Saskatoon	2 00	.....	.....	.....
Alberta—				
Calgary	8,103 25	104 43	14 00	.....
Edmonton	437 50	65 63	218 75	.....
Lethbridge	1,214 15	771 43	1,105 91	33 90
Colombie Britannique—				
Abbotsford	418 65	230 52		22 00
Fernie	30 00	.....	.....	.....
Greenwood	266 32	4 20	144 03	11 00
Nanaïmo	10 85	9 25	.....	.....
Nelson	35 10	.....	6 30	.....
New-Westminster	6,100 97	1,401 50	3,682 86	50 20
Prince-Rupert	2,427 10	18 75	1,730 60	.....
Rossland	21 25	17 35	.....	.....
Vancouver	20,369 13	1,989 23	4,012 73	.....
Victoria	202 64	62 24	1,496 21	.....
Yukon—				
Dawson	174 92	.....	.....	.....
Séries préventives	320,171 51	24,346 75	59,523 10	1,121 49
Division spéciale	25,627 84	8,293 14	1,451 85	781 40
Saisies en général	.....	.....	.....	30,989 48
	451,614 44	59,252 98	95,592 68	33,618 10

Distribution des saisies.	Total.	Au fonctionnaire saisissant.	Pour les dénonciateurs.	Commission des percepteurs.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ontario—				
Bridgeburg	1,981 70	817 26	1,002 47	161 97
Cornwall	87 51	83 46	3 37	68
Fort-William	20 79	20 79	.....	.....
Galt	12 50	12 50	.....	.....
Hamilton	53 68	41 56	12 12	.....
Kingston	18 07	15 07	.....	3 00
Morrisburg	50 83	32 08	18 75	.....
Niagara-Falls	20 00	20 00	.....	.....
Port-Arthur	406 07	205 06	200 00	1 01
Sault Ste-Marie	56 61	51 29	5 32	.....
Toronto	1,955 59	1,104 35	851 24	.....
Welland	15 88	13 38	.....	2 50
Windsor	376 48	200 79	175 69	.....
	5,055 71	2,617 59	2,268 96	169 16
Québec—				
Abercorn	122 89	64 01	51 51	7 37
Beebe-Junction	948 89	484 37	370 98	93 54
Cookshire	6 00	5 00	.....	1 00
Hemmingford	182 18	83 00	83 00	16 18
Montréal	3,773 32	2,652 45	1,120 87	.....
Québec	7 53	7 53	.....	.....
St-Jean	105 00	87 50	.....	17 50
Sherbrooke	13 38	13 38	.....	.....
	5,159 19	3,397 24	1,626 36	135 59
Nouvelle-Ecosse—				
Halifax	15 40	15 40	.....	.....
Liverpool	12 50	.....	12 50	.....
North-Sydney	15 81	15 81	.....	.....
Yarmouth	15 00	12 50	.....	2 50
	58 71	43 71	12 50	2 50
Nouveau-Brunswick—				
McAdam Junction	54 35	31 18	22 52	65
St-Jean	389 23	195 08	194 15	.....
St-Stephen	1,287 14	596 50	571 49	119 15
Woodstock	833 39	389 04	387 54	56 81
	2,564 11	1,211 80	1,175 70	176 61
Manitoba—				
Brandon	21 96	10 98	10 98	.....
Emerson	978 29	473 56	459 56	45 17
Winnipeg	4,726 71	2,569 23	2,157 48	.....
	5,726 96	3,053 77	2,628 02	45 17
Saskatchewan—				
Moose-Jaw	965 24	443 06	435 50	86 68
North-Portal	2,290 30	1,115 91	976 10	198 29
Regina	118 34	85 17	29 76	3 41
	3,373 88	1,644 14	1,441 36	288 38
Alberta—				
Calgary	104 43	53 67	50 76	.....
Edmonton	65 63	54 69	.....	10 94
Lethbridge	771 43	375 06	338 07	58 30
	941 49	483 42	388 83	69 24

Distribution des saisies.	Total.	Au fonctionnaire saisissant.	Pour les dénonciateurs.	Commission des percepteurs.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Colombie-Britannique—				
Abbottsford	230 52	104 78	104 78	20 96
Greenwood	4 20	3 50	.....	70
Nanaimo	9 25	8 19	.....	1 06
New-Westminster	1,401 50	576 02	621 18	204 30
Prince-Rupert	18 75	18 75	.....	.....
Rossland	17 35	11 25	5 00	1 10
Vancouver	1,989 23	1,835 72	153 51	
Victoria	62 24	55 99	6 25	.....
	3,733 04	2,614 20	890 72	228 12
Séries préventives	24,346 75	8,954 89	15,391 86	.....
Division spéciale	8,293 14	1,592 52	6,700 62	.....

Remboursement de saisies.	$ c.
Ontario.	
Bridgeburg ($2,261.29)—	
Curtis, Harlow C.	10 33
Faradar Co., The	141 55
Logan, Mme M.	133 34
Miller Transfer Co., C. W.	1,030 00
Ramage, A. F.	350 00
Rodenbery, Harry	596 07
Cornwall ($15.02)—	
Friday, M.	4 25
Jarvo, A. A.	3 82
Jarvo, Alex.	6 95
Hamilton—Duckworth, Mme S. A.	41 29
Kingston ($12.43)—	
Jackson Press	7 68
Waldron, R.	4 75
Niagara-Falls—Maloney, M.	350 00
Port-Arthur—George, M. A.	105 00
Sarnia—Holt, Wm.	285 00
Sault Ste-Marie—Willsey, John	15 00
Toronto ($2,431.44)—	
American Laundry & Machine Co.	77 68
Copland Brewing Co.	150 00
Davies Co., The Wm.	910 00
Hancock, T. H.	87 57
Jefferson Glass Co.	25 00
Laidlaw, R. & Co.	648 90
Northern Electric & Mfg. Co.	50 14
Oakley, Geo. & Son	25 00
Pinchin, Johnson Co., Ltd.	106 00
Regal Shoe Store	148 50
Rogers, Chas., Sons & Co.	202 65
Welland—Kaumerier, C. H.	275 00
Windsor ($1,338.68)—	
Detroit Overall Co.	303 94
Gardner, Howard	52 50
Lafontaine, L. J.	306 65
Raible, J. R. & Co.	360 59
Stark, John L.	315 00
	7,130 15
Québec.	
Abercorn—	
Marey, G. F.	400 00
Beebe-Junction ($1,931.50)—	
Bates, S. B.	200 00
Boulais, J. A.	80 00
Channell, E. W.	400 00
Davis, W. J.	145 00
Read, W. Nash	65 00
True, A. E.	390 00
Turnbull Co., J. C.	651 50
Montréal ($4,652.27)—	
Atlas Construction Co.	42 80
DeLeon Costume Co.	8 15
Eagle Tobacco Co.	128 75
Gravel Realty Co.	16 60
Hart, Samuel & Co.	94 45
Hoffman, T. & Co.	74 90
Horton, W. C.	50 55
Lehmann, J. M. Co.	196 04
MacFarlane, R. & Co.	75 00
Mailloux Bros.	120 00
Matto, M. & Co.	215 50
Milligan, Douglas & Co.	487 27
Ogilvy, James A. & Sons.	207 90
Ogilvie Flour Mills Co.	456 13
Scott, J. A.	2,000 00
Shamy Bros., Ltd.	56 50
Trudeau & Laframboise	403 29
Vineberg's Ltd.	1 80
Williams, W. & Co.	16 64
A reporter	6,983 77

Remboursement de saisies.—Suite.	$ c.
Report	6,983 77
Québec—Suite.	
Québec ($28.16)—	
Lilly, L. J.	3 16
Sherman Furniture Co.	25 00
St-Armand—Lavoie, B. L.	282 78
Sherbrooke—Paton, W. E.	946 50
	8,241 21
Nouvelle-Ecosse.	
Liverpool—Davis, F. L.	25 00
North-Sydney ($405)—	
Cunningham & Thompson Co.	30 00
Farquhar & Co., Ltd.	375 00
Sydney—Dominion Iron & Steel Co.	25 00
	455 00
Nouveau-Brunswick.	
St-Jean—Thomson, Wm. & Co.	400 00
Woodstock ($394.80)—	
Gallagher Bros.	125 00
Lajoie, Fred	166 55
Marique, Narcisse	82 50
Michaud, J. E.	11 00
Taylor, C. H.	9 75
	794 80
Manitoba.	
Brandon—Shirrett, Mme Peter	30 00
Emerson—Iverson, Ole	590 00
Winnipeg ($4,918.90)—	
Alverson, W. F.	47 37
Bitulithic & Contracting Co.	800 00
Boote, H. V.	80 25
Fraser, R. D.	57 20
Greenberg, R.	14 00
Laubenheimer, Geo. E. & Co.	1,180 85
Leistikow, F. W.	2,150 00
Sanders, F.	562 00
Shaw, Jas. D.	6 83
Union Shoe Co.	20 40
	5,538 90
Saskatchewan.	
Regina—Regina Trading Co., Ltd.	46 28
Alberta.	
Calgary—Jones, Pryce	14 00
Edmonton—Tomlinson, E.	218 75
Lethbridge ($1,105.91)—	
Ashley & Kunzli	1,011 16
Brown, A. E.	17 50
Lightizer, John	9 00
Nourse, Mme C. G. K.	46 25
Scott Fruit Co.	22 00
	1,338 66

Remboursement de saisies.—Suite.	$ c.
Colombie-Britannique.	
Greenwood ($144.03)—	
Lund, E.	93 03
Lynch, Jas. M. (Syndics)	51 00
Nelson—Horstead, G.	6 30
New-Westminster ($3,682.86)—	
A. G. Electric Co.	486 80
Broughton, G. H.	75 00
Famingo Jack	275 00
Hatt, Frank et autres	685 00
United Iron Works	405 26
Vidulich, A.	250 00
Webster, G.	60 75
Divers Chinois	1,445 05
Prince-Rupert ($1,730.60)—	
Atlin Construction Co., Ltd.	1,030 60
Skeena River Syndicate Ltd.	700 00
Vancouver ($4,012.73)—	
Abrahamson, A. Brick Co.	109 00
Asas & Co.	73 10
California Produce Co.	55 00
Canadian Scharlin Bros. Ltd.	113 25
Coastwise Steamship & Barge Co.	75 00
Gift Electric Supply Co.	14 85
Great West Sand & Gravel Co.	609 52
Hong Ark Sing	85 03
Hong Hon Jung Co.	14 00
Hori, J.	284 60
Komura Bros.	90 17
Kong Hon Low	6 00
Landahl, H. J. & Co.	1,236 03
North Coast Dry Kiln Co.	150 00
Shimizeu, J.	213 68
Shimomura & Co.	162 87
Uehida, S.	322 10
Washington Tug & Barge Co.	350 00
Wing Chong Yuen & Co.	48 53
Victoria ($1,496.21)—	
Canadian Scharlin Bros. Ltd.	1,065 42
Richmond Paper Co.	430 79
	11,072 73
Séries préventives.	
American Dressing & Sundry Co., Montréal	34 70
Barclay & O'Hara, Brandon	15 50
Beardmore & Co., Toronto	70 12
Bell, Robt., Oakville, N.-B.	384 67
Bernet, Ernest et Martin, Vancouver	388 05
Birks, Henry & Sons, Montréal	24 74
Brick & Supplies Ltd., Calgary	104 00
Brown, Oscar & Co, Vancouver	296 48
Budd, Olmstead Co., Vancouver	10 80
Burk, Wm.	17 50
Burrell, D. H. & Co., Brockville	1,263 28
Canadian Equipment & Supply Co., Calgary	1,300 93
Chambers, Thos., Brandon	646 87
Chess Bros., Vancouver	2 64
Consolidated Optical Co., Montréal	22 65
Denis, P., Montréal	80 00
Donkin, H. & Co., Vancouver	12 00
Eaton Co. T., Winnipeg	60 55
Edison, Thos. A., Orange, N.-J.	18 00
Goddard & Little, Vancouver	45 96
Greener, W. W., Montréal	286 38
Greer, A. B., London, O.	24 53
Haws, W. J., Parrsboro	50 00
A reporter	5,160 35

Remboursement de saisies.—Suite.	$ c.
Report	5,160 35
Séries préventives—Suite.	
Hayward & Scott, Vancouver	22 60
Hill, W. S., Lethbridge	5,000 00
Hinault, O. L., Montréal	58 50
Hitty, S.	40 00
Illinois-Pacific Glass Co., San-Francisco	122 00
Jett, J. B. & Co., Taber, Alta	4,981 25
Johnson, E. W.	80 00
Lanthiel, R., Montréal	60 00
Lay Whip Co., Rock-Island	193 90
Leiser, S. & Co., Victoria, C.-B.	125 28
Lemon, J., Winnipeg	4,312 50
Levee, L E, Toronto	7 92
McCutcheon, John Walsh, Alta.	234 00
McEwen, Cameron & Wait, Montréal	58 24
McKenna, P. & Son, Montréal	38 23
Madden, Robt. & Son, Vancouver	3 00
Maritime Dredging & Construction Co., St-Jean	75 00
Marks, Henry, Montréal	707 44
Martial & Armand, Paris, France	256 87
Mayse, Winnipeg	1,555 00
Merchants Bank of Canada, Brandon	4 00
Missisquoi-Lantz Corp., Montréal	30 55
Newfoundland Produce Co., St-John	200 00
Norcross Bros Co, Worcester	4,603 36
Norton, C. A., & Co., Halifax	44 77
O'Connell, M. M., Ottawa	394 90
Olds, Mobile Co., Buffalo	260 49
Parker, John T., Montréal	117 00
Parkinson & Archibald, Vancouver	25 40
Paterson Bros., Victoria	228 88
Rainsford & Co., Vancouver	204 52
Reese, D. G., Clarinda, Alta	47 50
Reid, Robt., Montréal	5 52
Ririe, J. B., Mayroth, Alta.	169 09
Root, Geo F., Water-Glen, Alta	37 50
Seymour, Mme A., Woodstock, N.-B.	9 45
Sherrard, W. D., Hopkins, Alta.	60 00
Siems-Carey Co., St-Paul, Min.	21,482 50
Slade, A. P. & Co., Vancouver	46 80
Smith, Edgar M., Montréal	43 70
Stagg, T. H., Lethbridge	187 38
Stewart, F. R. & Son, Vancouver	636 32
Swartz Bros., Vancouver	9 60
Swold, R. M., Portland, Me.	400 00
Tanner & Bitchell, Salt-Lake-City	75 00
Taylor, O. S., Montréal	16 35
The Lantz Co., Buffalo	2,497 57
Trotter & Trotter, Brandon	1,155 00
Turner, W. L., Meductic, N.-B.	156 00
Vancouver Trading Co., Vancouver	33 00
Vaio, John & Sons, Victoria, C.-B.	15 80
Victoria S.S. Co., Baddeck	75 00
Werdenhoff-Jacobson & Co., Hope-Station, C.-B.	1,500 00
West Coast Bridge & Dredging Co., Vancouver	708 07
Ranches des chevaux de l'Ouest, Calgary	182 00
Williams, E. J., Sherbrooke, Qué.	718 00
Zwicker, C., Port-Medway	50 00
	59,523 10
Service spécial	
Duncan, S., Estevan, Sask.	20 60
Gordon, Ironside & Fares Co., Winnipeg	204 00
Kohl, Andrew Fillmore, Sask.	594 15
A reporter	818 75

Remboursements de saisies.—Suite.	$ c.
Report	818 75
Branche spéciale.	
Larson, C. E., Minneapolis	105 00
Mohr, H., Estevan, Sask	11 70
Reed, Alfred A., Sprague, Man	106 00
Sair, Isaac, Estevan, Sask	10 40
Trask, Hugh A., Harris, Sask	400 00
	1,451 85

Frais de saisies.

Ontario.

Cornwall ($1.75)—	
Bero, J. P., message téléphonique	0 25
Silmser, D., louage de chevaux	1 50
Morrisburg ($11.00)—	
Hall, Wm., service comme constable	1 50
Lyle, R. F. services judiciaires	9 50
Chutes Niagara ($7.)—	
Clegg, F., hon. de com.-priseur	2 00
Niagara Falls Daily Record, annonces	5 00
Port-Arthur ($38.40)—	
Hastie, J. W., gardien ch.-vap	2 40
Marsh, L. I., déplac. de ch.-vap	20 00
Stinson, I. L., touage de ch.-vap	16 00
Sarnia—Glenn, A. W., téléph. et louage de voiture	4 00
	62 15

Québec.

Abercorn ($54.35)—	
Hall, C., louage d'auto	10 00
Holmes, A. F., téléphones, louage d'auto, etc	42 05
Learned, W. W., louage d'auto	2 50
Beebe-Junction ($136.45)—	
Akin & House, licous (2)	2 00
Cowan, F. W., louage de voit	48 95
Dixon, M. P., louage d'auto	20 00
Elder, J. W., attelage et rations	35 50
Nettleton, Chas., louage de ch., etc	30 00
Montréal ($36.50)—	
Giroux, A. E., fr. de voy. et déb	12 00
Kyle, Chesbrough & Co., évaluation	10 00
Montreal Safe Deposit, entreposage	2 00
Voss & Stuffman, évaluation	10 00
Wilson, H. T., soin d'un cheval	2 50
Québec ($9.95)—Fowler, G. B., frais de voyage et d'hôtellerie	9 95
St. Armand— Richard, Albert, services	2 00
Sherbrooke—Cowan, F. W., louage deV.	9 25
	248 70

Nouvelle-Ecosse.

Yarmouth—Cann, Hugh & Son, fret, etc	2 25

Nouveau-Brunswick.

St. John—Poole, J. H. & Son, emmag	27 50
St. Stephen—Shaughnessy, J., louage de voiture, etc	5 00
A reporter	32 50

Frais de saisies.—Suite.	$ c.
Report	32 50
Nouveau-Brunswick.—Suite.	
Woodstock ($75.45)—	
Balmain, G. E., fr. de voyage	1 45
Boyer, Geo. W., soin d'un cheval	19 00
Desjardins, J., louage de v., etc	48 30
Lindsay, W. H., louage de v., fr. de voyage, etc	4 70
Sirois, Geo., l. de v	2 00
	107 95

Manitoba.

Brandon ($32.05)—	
Coulter, Thos., louage de v., hôtellerie, etc	14 55
Dom Vet, Inspecteur, essai de chev., etc	16 75
Turner, J. E., téléphones	0 75
Emerson ($16.00)—	
McDougall, N., frais de voy. et déb	9 35
McLean, J. D., fr. de voy. et déb	6 65
Winnipeg, ($44.50)—	
Baker, R. W., louage d'autos	13 00
Connor, Jas., repas	1 00
Jacob, F. F., repas	4 50
Nordstrom, L., pension, chev., etc	24 00
Sims, Eli, louage d'auto	2 00
	92 55

Saskatchewan.

Moosejaw ($74.25)—	
Coulter, Thos, louage de voiture, etc.	14 65
Dom Vet., inspecteur, essai de chev., etc	16 75
Gabb, H. J., louage de voit., etc	42 20
Turner, J. E., mess. téléphoniques	75
North-Portal ($20.78)—	
Krivel & Robinson, l. de voiture	3 50
Lees, F. H., frais sur traite	20
Summy, E. S., honor. d'encanteur	1 88
Wynne-Jones, C., fr. de voy. et déb	15 20
	95 03

Alberta.

Lethbridge ($33.90)	
Barclay, Chas., services	5 00
Frère, E. G., exécution de mandat	2 50
Gibbons, W. G., échange sur traite	2 70
Shaw, P. C., dilig. d'hotel	23 70
	33 90

Colombie-Britannique.

Abbottsford ($22.00)—	
Campbell, S., hôtellerie et soin de cheval	14 00
Murphy, M., soin de 3 chev., 2 j	3 25
Salt, A. C., hôtellerie	4 75
Greenwood ($11.00)—	
Guise, G. O., ration de ch	6 00
Richter, Wm., ration de chev	2 00
Russell, Chas., services	3 00
New-Westminster ($50.20)—	
Coppersmith, R. A., copie	4 00
Devoy, P. A., charriage	26 30
Fadder, A. G., temps suppl., 3 hrs	1 20
Hartwell, G. E., interprête	7 50
Hong, E. W., interprête	7 50
Trodden, G. J., fr. de voyage	2 50
Turnbull, W., temps supp., 3 hrs	1 20
	83 20

Frais de saisies.—Suite.	$ c.
Séries préventives.	
Bisaillon & Brossard, Montréal, services judiciaires	457 88
Blackman, H., main-d'oeuvre	1 00
Burnham, B.H., fr. de voy. et déb	7 35
Canadian Pacifiic Ry., fret	1 56
Carson, H. L., fr. de voy. et déb	117 30
Duncan, James, fr. de voy. et déb	8 87
Fowler, G. B., fr. de voy. et déb	18 80
Hibbard, Boyer & Gosselin, Montréal, services judiciaires	262 62
Holmes, J.E.C., fr. de voy. et déb	37 55
Intercolonial Ry., fret	9 81
McDonald, D., Halifax, charriage	50
Morse,J.E. & Co.,Halifax, emmag	10 44
Rogers, T.S., serv. judiciaires	20 00
Spike, W. E., Aroostook-Junction, emmagasinage	27 20
Taylor, James, St.John, charriage	50
Warwick Posting Co., affichage	1 50
Wilson, W. F., fr. de voy. et déb	138 61
	1,121 49
Branche spéciale	
Crossan, T. G., fr. de voy. et déb	8 00
Harris, Thos. A., fr. de voy. et déb	646 80
McLaughlin Carriage Co., emmag	16 00
Scace, F. G., fr. de voy. et déb	109 10
Fonctionnaire spécial, déboursés pour charriage	1 50
	871 40
Saisies en général.	
Anderson, R.W., Doloraine, Man.— Transport du sous-percepteur à et de la frontière, 88 voyages à $5	440 00
Atherton, F. L., Woodstock, N.-B., couvertures et courroies	6 50
Baker, R. W., Killarney, Man., service de patrouille	17 50
Ballock, R. W., Woodstock, N.-B., soin d'un cheval, 12 m	50 00
Balmain, G. E., hôtel, etc	4 50
Barton, J. C., fr. de voy. et déb	126 80
Beaulieu, O., Rimouski, louage de cheval et repas en service au quai pour les steamers de la malle, 87 à $4	348 00
Bolger, W. F., Woodstock, N.-B., ouvrage de forge	43 80
Brownlee, E., louage de voiture	23 50
Bullick, R. E., fr. de voy. et déb	97 50
Burnham, H.B., fr. de voy et déb	639 11
Cameron, J. H., fr. de voy et déb	8 82
Campbell, S , Abbotsford, C.-B., allocation pour soin d'un cheval, 12 m	180 00
Carpenter, J. A., Woodstock, N.-B., allocation pour soin d'un cheval, 12 m	100 00
Carson, H. L., fr. de voy. et déb	351 76
Chrysler, Bethune & Larmonth, Ottawa, services judiciaires	16 65
A reporter	2,454 44

Frais de saisies.—Suite.	$ c.
Report	2,454 44
Saisies en général—Fin.	
Conner, James, Snowflake, Man., patrouille de la frontière, louage de voit. 12 m	144 00
Desjardins, A., fr. de voy. et déb	150 00
Duncan, James, fr. de voy. et déb	332 35
Eddy, A. F., Greenwood, C.-B.,— Soin d'un cheval, 12 m	180 00
Fitzgerald, T. F., achat d'un cheval, boghie, harnais, etc	260 25
Div. dépenses, fr. de voy., etc	179 70
Fowler, G.B., fr. de voy. et déb	296 92
Gidney, D., Woodstock, N.-B., soin d'un cheval, 12 m	100 00
Gladden, Alfred, louage d'auto, etc	3 50
Grannan, Wm., billets de tram., fr. de port, repas, etc	53 05
Hanson, U., Woodstock, N.-B., soin d'un cheval, 12 m	50 00
Hassard, F. J., Deloraine, Man.: Transp. d'un sous-perc., 8 voy. à $5	40 00
Heffler, E.F., fr. de voy. et déb	166 49
Henley, W.C., fr. de voy et déb	848 35
Hill, Chas. B., fr. de voy. et déb	1,807 05
Hughes, A.M., louage d'auto	4 00
Hughes, G. H., achat d'attelage, harnais double, selle, démocrate, quipement de wagon, etc	912 85
Frais de déménagement de Lethbridge à Estevan	134 06
Pens., log., fr. de voy et déb	2,554 52
Hunter, G.E.M., fr. de voy. et déb	525 77
Hurst, S., Canso, chaloupe	20 00
Jacques, W. A., fr. de voy et déb	45 00
Jones, C.W., louage de voit. hôtel, etc	9 50
Lillew, E., service de patrouille	7 50
Lindsay, H., Woodstock, N. B., foin et avoine pour cheval	104 20
Lynott, C.H., fr. de voy. et déb	1,545 22
McKenzie, H.D.L., fr. de voy. et déb	220 59
McLeod, A.W.,H., fr. de voy. et déb	262 70
McNanee, G.F.J., fr. de voy. et déb	954 74
Macdonald, W.N., Sydney, N.-E.— Services Str. *Alert* 10 m. à $1,250	12,500 00
Services Str. *Alert* 17 j. en fév. et 7 j. en mars	1,041 17
May, Geo. M., fr. de voy. et déb	47 30
Maynard, J.S., fr. de voy et déb	19 40
Patterson, G.M., hôtellerie	1 00
Porter, A.M., Andover, N.-B.— Patrouille à la frontière, 12 m	102 00
Robinson, F.P., fr. de voy. et déb	868 74
Rolston, W.D., fr. de voy. et déb	186 75
Schmouth, J.A., louage de voiture	22 75
Summer C., Abbotsford, C.-B., allocation pour soin de cheval, 12 m	180 00
Thorne Wharf & Warehousing Co., St-John, loyer d'abri à chaloupe	75 00
Trapp & Co., louage de chaloupe à gazoline, 39 jours	585 00
Wetmore, Thos. H., McAdam, N.-B.— Rations pour un cheval, 12 m. à $12	144 00
White, Mme M. A., fr. de voy. et déb	413 40
Wilson, W. F., fr. de voy et déb	403 22
Young, Angus, louage de voit., hôtellerie, etc	33 00
	30,989 48

17 27	17 27	.....	.....	347	Réserve Homais	171	15 86	0 48	.....	0 93	17 27
622 70	603 05	.....	19 65	341	Sauvages Homalco (Koomsack)	170	471 44	14 14	100 00	37 12	622 70
5,621 01	5,621 01	.....	.....	84	Bande Hope, capital	115	5,341 41	.....	.....	279 60	5,621 01
1,031 69	909 24	.....	122 45	....	Bande Hope, intérêt	115	837 92	185 38	.....	8 39	1,031 69
16,436 25	8,219 96	.....	8,216 29	385	Réserve Kamloops no 1, capital	181	16,436 25	.....	.....	.....	16,436 25
1,493 09	.....	.....	1,493 09	....	Réserve Kamloops, no 1, intérêt	181	.....	493 09	1,000 00	.....	1,493 09
595 00	595 00	.....	.....	149	Bande Kanaka, capital	132	512 99	.....	.....	82 01	595 00
125 44	125 44	.....	.....	....	Bande Kanaka, intérêt	132	104 46	18 52	.....	2 46	125 44
283 20	283 20	.....	.....	367	Ketsequecla Réserve no 2, capital	177	254 88	.....	.....	28 32	283 20
16 38	16 38	.....	.....	....	Ketsequecla Réserve no 2, intérêt	177	7 65	7 88	.....	0 85	16 38
189 75	189 75	.....	.....	371	Khyex Reserve no 8, capital	178	170 77	.....	.....	18 98	189 75
10 97	10 97	.....	.....	....	Khyex Reserve no 8, intérêt	178	5 12	5 28	.....	0 57	10 97
1,755 44	1,755 44	.....	.....	350	Sauvages Kitsamkaylum, capital	172	1,351 44	.....	.....	404 00	1,755 44
160 51	160 51	.....	.....	....	Sauvages Kitsamkaylun, intérêt	172	65 87	42 52	.....	52 12	160 51
1,247 88	1,247 88	.....	.....	352	Réserve Kitsequkla, capital	173	1,214 43	.....	.....	33 45	1,247 88
74 96	74 96	.....	.....	....	Réserve de Kitsequkla, intérêt	173	36 43	37 53	.....	1 00	74 96
82 55	82 55	.....	.....	355	Reserve de Kitselas, capital	173	66 20	.....	.....	16 35	82 55
942 21	942 21	.....	.....	....	Réserve de Kitselas, intérêt	174	912 36	29 36	.....	0 49	942 21
1,489 50	1,489 50	.....	.....	351	Bande de Kitwangas, capital	172	1,340 55	.....	.....	148 95	1,489 50
489 38	376 46	.....	112 92	....	Bande de Kitwangas, intérêt	172	431 74	53 17	.....	4 47	489 38
989 25	989 25	.....	.....	368	Kohish Reserve no 4, capital	177	890 32	.....	.....	98 93	989 25
57 19	57 19	.....	.....	....	Kohish Reserve no 4, intérêt	177	26 71	27 51	.....	2 97	57 19
499 80	499 80	.....	.....	392	Réserve de Ktsinet no 23	183	.....	.....	499 80	.....	499 80
349 10	284 10	.....	65 00	364	Réserve de Kuthlath, Bande de Yale, capital	176	314 84	.....	.....	34 26	349 10
20 00	20 00	.....	.....	....	Réserve de Kuthlath, Bande de Yale, intérêt	176	9 25	9 72	.....	1 03	20 00
255 33	255 33	.....	.....	83	Bande de Kyuquot	115	217 89	6 54	.....	30 90	255 33
2,316 15	1,589 38	.....	726 77	258	Sauvages de Laichkwiltack, Cape Mudge	166	2,248 69	67 46	.....	.....	2,316 15
814 21	814 21	.....	.....	378	Réserve de Langley, capital	179	532 85	.....	281 36	.....	814 21
15 99	13 59	.....	2 40	....	Réserve de Langley, intérêt	180	.....	15 99	.....	.....	15 99
346 01	346 01	.....	.....	292	Bande de Little Lake, capital	161	304 41	.....	.....	41 60	346 01
99 85	99 85	.....	.....	....	Bande de Little Lake, intérêt	161	86 86	11 74	.....	1 25	99 85
207 15	207 15	.....	.....	393	Réserve de Long Lake no 77	183	.....	.....	207 15	.....	207 15
735 47	735 47	.....	.....	111	Lower Kootenay Indians, capital	122	620 68	.....	.....	114 79	735 47
64 68	50 78	.....	13 90	....	Lower Kootenay Indians, intérêt	122	41 38	19 86	.....	3 44	64 68
584 25	584 25	.....	.....	329	Lower Similkameen Reserve no 3, 5, 7, 8, Capital	166	525 83	.....	.....	58 42	584 25
137 17	137 17	.....	.....	....	Intérêt	167	116 16	19 26	.....	1 75	137 17
606 25	606 25	.....	.....	331	Lower Simlikameen Reserve, 10, 10B, capital	167	545 63	.....	.....	60 62	606 25
79 18	79 18	.....	.....	....	Lower Similkameen Reserve, 10, 10B, intérêt	167	59 21	18 15	.....	1 82	79 18
192 85	192 85	.....	.....	266	Bande de Lyacksun (Portiers Pas, Gadins) cap	157	173 56	.....	.....	19 29	192 85
31 38	31 38	.....	.....	....	Bande deLyacksun (Portiers Pas, Gadins) int	157	24 85	5 95	.....	0 58	31 38
2,014 30	2,014 30	.....	.....	151	Bande de Lytton, capital	132	1,665 06	.....	107 50	241 74	2,014 30
120 78	24 03	.....	96 75	....	Bande de Lytton, intérêt	132	61 73	51 80	.....	7 25	120 78
752 15	752 15	.....	.....	274	Bande de Mameet, capital	159	676 94	.....	.....	75 21	752 15
377 92	368 77	.....	9 15	....	Bande de Mameet, intérêt	159	345 00	30 66	.....	2 26	377 92
100 23	100 23	.....	.....	242	Bande Marktosis	162	46 04	1 38	25 00	27 81	100 23
257 50	18 00	.....	239 50	386	Bande Massett	181	250 00	7 50	.....	.....	257 50
3,148 35	3,148 35	.....	.....	129	Bande de Matsqui-sah-hah-com, capital	126	2,124 85	.....	801 25	222 25	3,148 35
186 66	127 66	.....	59 00	....	Bande de Matsqui-sah-hah-com, intérêt	126	64 32	65 67	50 00	6 67	186 66
7,223,433 08	6,530,626 61	92,470 43	600,336 04	....	.....A reporter.....	....	5,942,171 10	208,246 63	476,208 31	596,807 04	7,223,433 08

*Item de débit.

Fonds des dépôts des Sauvages: Sommaire des comptes—Suite.

Total.	Balance, 31 mars 1914.	Rembour-sements et transferts.	Dépenses.	No du compte.	Nom du compte.	Page dans la partie H.	Balance, 1er avril 1913.	Intérêt et subven-tions.	Perceptions.	Rembour-sements et transferts.	Total.
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.				$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
7,223,433 08	6,530,626 61	92,470 43	600,336 04	....	Report	....	5,942,171 10	208,246 63	476,208 31	596,807 04	7,223,433 08
					Sauvages de la Colombie-Anglaise—Suite.						
21 00	21 00	.....	.....	400	Bande du Mauvais Rocher (Bonaparte)	184	.....	.....	21 00	.....	21 00
62 59	62 59	.....	.....	370	Meanlaw Reserve, no 4	178	60 77	1 82	.....	.....	62 59
10 59	10 59	.....	.....	284	Bande de Miyuke	159	2 28	0 07	.....	8 24	10 59
59,375 13	59,375 13	.....	.....	340	Sauvages Metlakatla, capital	170	44,610 13	.....	.....	14,765 00	59,375 13
5,220 78	3,802 22	.....	1,418 56	....	Sauvages Metlakatla, intérêt	170	3,339 35	1,438 48	.....	442 95	5,220 78
291 80	210 05	.....	81 75	53	Sauvages Musqueam	108	.....	.....	291 80	.....	291 80
6,000 00	6,000 00	.....	.....	395	Réserve Mission	183	.....	.....	6,000 00	.....	6,000 00
5,717 90	5,717 90	.....	.....	176	Bande de Nanaïmo River, capital	140	.....	.....	5,625 00	92 90	5,717 90
842 94	737 54	.....	105 40	....	Bande de Nanaïmo River, intérêt	140	704 03	21 12	115 00	2 79	842 94
539 50	539 50	.....	.....	344	Réserve Namoose, capital	171	485 55	.....	.....	53 95	539 50
66 75	66 75	.....	.....	....	Réserve Namoose, intérêt	171	49 09	16 04	.....	1 62	66 75
1,039 44	1,039 44	.....	.....	134	New-Westminster, capital	128	967 44	.....	.....	72 00	1,039 44
69 17	69 17	.....	.....	....	New-Westminster, intérêt	128	36 88	30 13	.....	2 16	69 17
1,059 45	1,059 45	.....	.....	126	Bande de Nicoamen, capital	126	380 26	.....	646 30	32 89	1,059 45
169 06	145 06	.....	24 00	....	Bande de Nicoamen, intérêt	126	1 61	11 46	155 00	0 99	169 06
1,378 90	1,378 90	.....	.....	217	Bande de Niskainlith, capital	147	1,358 01	.....	.....	20 89	1,378 90
826 42	821 92	.....	4 50	....	Bande de Niskainlith, intérêt	147	762 18	63 61	.....	0 63	826 42
20 42	20 42	.....	.....	276	Bande de Niskeet	159	19 83	0 59	.....	.....	20 42
5,225 62	2,779 32	.....	2,446 30	387	Réserve de North Thompson, capital	182	5,225 62	.....	.....	.....	5,225 62
197 97	197 97	.....	.....	....	Réserve de North Thompson, intérêt	182	40 00	157 97	.....	.....	197 97
1,007 66	1,007 66	.....	.....	320	Bande de Nziskat	165	559 96	16 80	400 00	30 90	1,007 66
1,054 19	498 29	.....	555 90	157	Bande de Ohamil, capital	134	929 61	.....	.....	124 58	1,054 19
59 89	20 39	.....	39 50	....	Bande de Ohamil, intérêt	134	27 44	28 71	.....	3 74	59 89
430 52	430 52	.....	.....	172	Bande d'Ohiat, capital	138	320 85	.....	17 50	92 17	430 52
179 71	179 71	.....	.....	....	Bande d'Ohiat, intérêt	138	139 14	13 80	24 00	2 77	179 71
712 80	712 80	.....	.....	94	Bande d'Okanagan, capital	118	641 52	.....	.....	71 28	712 80
228 53	228 53	.....	.....	....	Bande d'Okanagan, intérêt	118	201 11	25 28	.....	2 14	228 53
				366	Sauvages d'Oregon Jack Creek, Réserves 3, 4 et 5						
1,124 50	1,124 50	.....	.....		Capital	177	1,012 05	.....	.....	112 45	1,124 50
65 00	58 00	.....	7 00	....	Intérêt	177	30 36	31 27	.....	3 37	65 00
4,648 80	4,648 80	.....	.....	324	Réserve Patcheena, capital	166	4,181 82	.....	.....	466 98	4,648 80
245 55	41 55	.....	204 00	....	Réserve Patcheena, intérêt	166	103 00	128 54	.....	14 01	245 55
699 60	699 60	.....	.....	383	Réserve Panquachin capital	181	699 60	.....	.....	.....	699 60
134 57	116 57	.....	18 00	....	Réserve Panquachin, intérêt	181	92 80	23 77	18 00	.....	134 57

2,728 00	1,216 00	.....	1,512 00	349	Réserve Penticton, capital	172	2,400 00	.....	20 00	308 00	2,728 00
731 80	731 80	.....	.....	....	Réserve Penticton, intérêt	172	631 61	90 95	.....	9 24	731 80
46 06	46 06	.....	.....	346	Sauvages de Poquiosen et Skaman	171	42 32	1 27	.....	2 47	46 06
1,866 77	938 05	.....	928 72	162	Bande de Popkum, capital	135	1,671 70	.....	.....	195 07	1,866 77
107 66	107 66	.....	.....	....	Bande de Popkum, intérêt	136	50 15	51 66	.....	5 85	107 66
307 35	272 35	.....	35 00	339	Sauvages de Port Simpson	169	293 40	8 80	.....	5 15	307 35
16 61	16 61	.....	.....	345	Sauvages de Quesnel, capital	171	14 95	.....	.....	1 66	16 61
2 42	2 42	.....	.....	....	Sauvages de Quesnel, intérêt	171	1 87	0 50	.....	0 05	2 42
64 89	64 89	.....	.....	88	Bande de Saanich	116	59 62	1 79	.....	3 48	64 89
476 15	476 15	.....	.....	153	Sauvages de Salmon Arm, capital	133	367 07	.....	67 76	41 32	476 15
138 60	138 60	.....	.....	....	Sauvages de Salmon Arm, intérêt	133	122 67	14 69	1 24	.....	138 60
838 50	419 25	.....	419 25	397	Bande de Seaspumkut	183	.....	.....	838 50	.....	838 50
1,281 72	1,281 72	.....	.....	366	Bande de Semiahmoo, capital	169	1,147 50	.....	.....	134 22	1,281 72
106 50	17 30	.....	89 20	....	Bande de Semiahmoo, intérêt	169	*31 51	33 48	100 50	4 03	106 50
5,200 00	2,600 00	.....	2,600 00	389	Réserve de Seshart, capital	182	5,200 00	.....	.....	.....	5,200 00
259 00	159 00	.....	100 00	....	Réserve de Seshart, intérêt	182	100 00	159 00	.....	.....	259 00
664 25	664 25	.....	.....	203	Bande de Seymour Creek, capital	144	597 66	.....	.....	66 59	664 25
52 95	44 75	.....	8 20	....	Bande de Seymour Creek, intérêt	144	32 06	18 89	.....	2 00	52 95
902 66	902 66	.....	.....	384	Réserve de Shuswap, capital	181	137 66	.....	765 00	.....	902 66
460 13	460 13	.....	.....	....	Réserve de Shuswap, intérêt	181	200 00	10 13	250 00	.....	460 13
496 80	496 80	.....	.....	365	Siska Flat Réserve no 3, capital	176	438 12	.....	.....	58 68	496 80
31 22	21 22	.....	10 00	....	Siska Flat Réserve no 3, intérêt	176	15 84	13 62	.....	1 76	31 22
89 60	89 60	.....	.....	148	Bande de Siska Flat, capital	132	80 64	.....	.....	8 96	89 60
43 71	38 71	.....	5 00	....	Bande de Siska Flat, intérêt	132	39 83	3 61	.....	0 27	43 71
36 49	19 87	.....	16 62	158	Bande de Shawalook	134	16 14	0 48	.....	19 87	36 49
2,060 00	838 96	.....	1,221 04	381	Réserve de Skidegate	180	2,000 00	60 00	.....	.....	2,060 00
92 00	92 00	.....	.....	150	Bande de Skuppa, capital	132	80 30	.....	.....	11 70	92 00
67 88	67 88	.....	.....	....	Bande de Skuppa, intérêt	132	63 22	4 31	.....	0 35	67 88
423 00	423 00	.....	.....	388	Réserve de Skutz, capital	182	423 00	.....	.....	.....	423 00
12 69	12 69	.....	.....	....	Réserve de Skutz, intérêt	182	.....	12 69	.....	.....	12 69
150 30	150 30	.....	.....	110	Réserve Skuah	121	.....	.....	150 30	.....	150 30
112 83	112 83	.....	.....	348	Bande de Skwulwailem (Squamish)	172	102 71	3 08	.....	7 04	112 83
1,063 33	1,005 85	.....	57 48	297	Bande de Sliammon	162	825 95	24 78	100 00	112 60	1,063 33
72 05	67 05	.....	5 00	253	Bande de Somenos	165	33 92	1 02	36 00	1 11	72 05
11,806 98	8,721 54	.....	3,085 44	51	Sauvages Songhees, capital	108	10,824 46	.....	.....	982 52	11,806 98
2,326 46	2,061 26	.....	265 20	....	Sauvages Songhees, intérêt	108	1,914 80	382 18	.....	29 48	2,326 46
880 15	880 15	.....	.....	107	Sauvages Spellamcheen, capital	121	822 03	.....	.....	58 12	880 15
303 30	253 30	.....	50 00	....	Sauvages Spellamcheen, intérêt	121	268 83	32 73	.....	1 74	303 30
286 83	286 83	.....	.....	160	Bande de Spuzzum, capital	135	265 16	.....	.....	21 67	286 83
8 60	8 60	.....	.....	....	Bande de Spuzzum, intérêt	135	.....	7 95	.....	0 65	8 60
165,454 83	165,454 83	.....	.....	54	Bande de Squamish, capital	109	3,527 52	.....	161,494 63	432 68	165,454 83
118 81	4 13	.....	114 68	....	Bande de Squamish, intérêt	109	.....	105 83	.....	12 98	118 81
4,650 00	4,650 00	.....	.....	379	Squamish Réserve, no 3, capital	180	4,650 00	.....	.....	.....	4,650 00
654 50	654 50	.....	.....	....	Squamish Réserve, no 3, intérêt	180	500 00	154 50	.....	.....	654 50
1,397 52	666 02	.....	731 50	163	Bande de Squawtits, capital	136	1,249 38	.....	.....	148 14	1,397 52
75 99	10 99	.....	65 00	....	Bande de Squawtits, intérêt	136	33 08	38 47	.....	4 44	75 99
359 00	359 00	.....	.....	358	Réserve Squia-ala, capital	174	303 10	.....	.....	55 90	359 00
39 62	25 07	.....	14 55	....	Réserve Squia-ala, intérêt	174	28 01	9 93	.....	1 68	39 62
1,466 00	733 00	.....	733 00	396	Réserve Stellaquo	183	.....	.....	1,466 00	.....	1,466 00
7,532,992 34	6,823,214 08	92,470 43	617,307 83	....	.....A reporter.....	....	6,050,698 16	211,502 43	655,811 84	615,979 91	7,532,992 34

*Item de débit.

Fonds des dépôts des Sauvages: Sommaire des comptes—Fin.

Total.	Balance, 31 mars 1914.	Rembour-sements et transferts.	Dépenses.	No du compte.	Nom du compte.	Page dans la partie H.	Balance, 1er avril 1913.	Intérêt et subven-tions.	Perceptions.	Rembour-sements et transferts.	Total.
$ c.	$ c.	$ c.	$ c.				$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
7,532,992 34	6,823,214 08	92,470 43	617,307 83	....	.....Report.....	....	6,050,698 16	211,502 43	654,811 84	615,979 91	7,532,992 34
					Sauvages de la Colombie-Anglaise—Fin.						
854 00	774 00	.....	80 00	398	Bande de Stony Creek.....	183	.....	.....	354 00	.....	854 00
423 07	423 07	.....	.....	186	Bande de Stryen.....	142	396 35	11 89	.....	14 83	423 07
4,722 55	4,272 55	.....	450 00	112	Bande de Sumas Lake, capital.....	122	4,234 09	.....	.....	488 46	4,722 55
759 23	49 04	.....	710 19	....	Bande de Sumas Lake, intérêt.....	122	343 84	137 34	263 40	14 65	759 23
1,062 60	1,062 60	.....	.....	124	Bande de Texas Lake, capital.....	125	1,062 60	.....	.....	.....	1,062 60
423 85	397 60	.....	26 25	....	Bande de Texas Lake, intérêt.....	125	380 56	43 29	.....	.....	423 85
20 00	20 00	.....	.....	314	Bande de Towincock, capital.....	164	18 00	.....	.....	2 00	20 00
5 38	5 38	.....	.....	....	Bande de Towincock, intérêt.....	164	4 64	0 68	.....	0 06	5 38
57 50	57 50	.....	.....	359	Réserve de Tsawassen, capital.....	175	.....	.....	.....	57 50	57 50
1,72	1 72	.....	.....	....	Réserve de Tsawassen, intérêt.....	175	.....	.....	.....	1 72	1 72
2,945 98	2,945 98	.....	.....	133	Bande de Tsoo-a-die, capital.....	127	1,244 08	.....	1,345 57	356 33	2,945 98
348 55	346 05	.....	2 50	....	Bande de Tsoo-a-die, intérêt.....	127	291 78	46 08	.....	10 69	348 55
9 40	9 40	.....	.....	235	Bande d'Ucluelet.....	151	3 34	0 10	2 50	3 46	9 40
1,321 66	1,321 66	.....	.....	159	Bande d'Union Bar, capital.....	135	1,189 34	.....	.....	132 32	1,321 66
653 82	253 77	.....	400 05	....	Bande d'Union Bar, intérêt.....	135	596 28	53 57	.....	3 97	653 82
1,199 26	1,199 26	.....	.....	204	Bande d'Umpukpulquatum.....	144	1,123 77	33 71	.....	41 78	1,199 26
966 80	966 80	.....	.....	333	Sauvages de Upper Similkameen, capital.....	168	853 92	.....	.....	112 88	966 80
612 37	612 37	.....	.....	....	Sauvages de Upper Similkameen, intérêt.....	168	517 83	41 15	50 00	3 39	612 37
105 90	35 10	.....	70 80	377	Réserve West Bank, Agence d'Okanagan.....	179	96 82	2 90	.....	6 18	105 90
51 50	51 50	.....	.....	390	Réserve de Wewayakum.....	182	50 00	1 50	.....	.....	51 50
1,008 75	1,008 75	.....	.....	313	Bande de Whonnock, capital.....	163	907 88	.....	.....	100 87	1,008 75
30 27	26 57	.....	3 70	....	Bande de Whonnock, intérêt.....	164	.....	27 24	.....	3 03	30 27
196 50	196 50	.....	.....	369	Réserve Wellaclough, no 6, capital.....	177	176 85	.....	.....	19 65	196 50
11 36	11 36	.....	.....	....	Réserve Wellaclough, no 6, intérêt.....	178	5 31	5 46	.....	0 59	11 36
901 89	871 89	.....	30 00	125	Sauvages Yale, capital.....	125	765 24	.....	.....	136 65	901 89
71 01	*21 44	.....	92 45	....	Sauvages Yale, intérêt.....	125	42 67	24 24	.....	4 10	71 01
129 72	129 72	.....	.....	119	Sauvages Yuquodt (Moachaht).....	123	73 67	2 21	25 00	28 84	129 72
137 25	137 25	.....	.....	372	Réserve de Zimagood, capital.....	178	123 52	.....	.....	13 73	137 25
45 07	45 07	.....	.....	....	Réserve de Zimagood, intérêt.....	178	39 76	4 90	.....	0 41	45 07
					Comptes individuels						
1,051 79	1,021 79	.....	30 00	96	Marion Tenesco Comondo.....	118	1,021 16	30 63	.....	.....	1,051 79

3,430 81	3,331 81	.....	99 00	237	John Bull Makateneni.....	151	3,330 88	99 93	.....	.....	3,430 81
1,573 04	1,527 24	.....	45 80	238	Mary Ann Makateneni.....	151	1,527 22	45 82	.....	.....	1,573 04
246 02	175 00	.....	71 02	252	Jocko McDougall.....	165	238 85	7 17	.....	.....	246 02
1,557 65	1,512 45	.....	45 20	224	Gabriel Tenesco.....	148	1,512 28	45 37	.....	.....	1,557 65
1,525 55	1,481 55	.....	44 00	99	Peter Tenesco et C. T. Dubé.....	119	1,481 12	44 43	.....	.....	1,525 55
					Comptes généraux.						
651,420 11	620,400 10	31,020 01	.....	11	Comptes des rentes viagères de cinq pour cent..	184	620,400 10	31,020 01	.....	.....	651,420 11
				75	Fonds d'administration des terres des sauvages,						
300,680 61	.....	300,680 61	.....		Capital.....	185	300,680 61	.....	.....	.....	300,680 61
129,480 03	.....	129,480 03	.....	....	Intérêt.....	185	111,686 65	15,220 68	2,572 70	.....	129,480 03
91,335 48	55,454 37	648 27	35,232 84	201	Compte d'épargnes des sauvages.....	185	60,779 92	1,823 40	28,732 16	.....	91,335 48
107,846 30	107,846 30	.....	.....	74	Fonds des sauvages de la prov. de Québec, capit.	184	107,846 30	.....	.....	.....	107,846 30
8,486 62	7,166 48	187 13	1,133 01	....	Fonds des sauvages de la prov. de Québec, intér.	184	4,845 47	3,641 15	.....	.....	8,486 62
26,146 53	12,687 01	.....	13,459 52	310	Suppression du commerce des liqueurs alcooliq..	186	6,562 38	9,196 87	10,180 43	206 85	26,146 53
377 85	.....	152 85	225 00	76	Comptes en suspens.....	185	.....	.....	372 85	5 00	377 85
8,877,227 69	7,653,029 20	554,639 33	669,559 16				7,287,153 24	273,114 15	699,210 45	617,749 85	8,877,227 69

*Item de débit.

1.—Bande de Batchewana, Ont.

	Dû.	Avoir
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913		86,265 83
Perceptions sur compte de ventes		68 80
Droit sur coupe de bois de pulpe, J. W. Sparling		339 05
Transport de parts sur montant de crédit, fonds d'administration		3,739 16
Evaluation de terrain, $1,044.60; moins $522.30, portés au compte de Garden River	522 30	
Balance au 31 mars 1914	89,890 54	
	90,412 84	90,412 84
Intérêt.		
Balance 1er avril 1913, intérêt 3 p.c. sur $89,497.06, $2,684.91		5,916 14
Intérêt sur paiement retardé sur terrain, $13.42; hon. de cession, $2		15 42
Perceptions sur compte de grains de semence, $74; loyer, $60; dépenses d'hôpital, $42		176 00
Transport de part du montant au crédit de fonds d'administration		224 35
Intérêt distribué, $1,418.70; loyers distribués, $60; 2 cercueils, $12	1,490 70	
Salaires: chef, 12 m., $100; constable, 6 m., $25, au 31 mars	125 00	
Services médicaux, $189.25; entretien d'hôpital, $109.14	298 39	
Fournitures aux indigents, $474.71; graines, $101; charrue, etc., $31	606 71	
Chaux, $12.50; pinceaux, $3; fret, $1.40	16 90	
Réparage au chemin de Goulais Bay, main d'oeuvre, $474.50; outils, $19; camionnage, $6	499 50	
Ecoles: énuméré à Education: école de Betchewana, $472.32; école de Garden River, $585.54; école de Goulais Bay, $8.40, voir pages H—57–58	1,066 26	
Balance au 31 mars 1914	2,228 45	
	6,331 91	6,331 91

2.—Chippewas de Beausoleil, Ont.

Capital.		
Balance 1er avril 1913		19,088 73
C. J. Picotte, droits de coupe de bois, $1,048.61; vente de sable, $7.05		1,055 66
Transport aux Chippewas de Nawash, 4 parts de capital de J. Smith et famille		3,738 20
Transport de part au crédit du fonds d'administration		1,083 34
Annonces pour soum. *re* limites à bois de Christian Island	170 40	
Scellées sur bois debout, 25 j. à $4; diligence, 50c.; papeterie, 40c	100 90	
Transport de parts de capital des Sauvages de l'île Manitoulin, non cédée	649 00	
Transport de partie de droit de coupe et de vente de terrain, compte no 4, Chippewas de Rama, $404.47; compte no 7, Chippewas de l'île aux Serpents, $172.87	577 34	
Balance au 31 mars 1914	23,468 29	
	24,965 93	24,965 93
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913		496 35
Intérêt, 6 p.c. sur $5,120.23, 3 p. c. sur $14,464.85		741 16
Transport d'intérêt de compte no 11; annuités de 5 p.c.		1,716 74
Fonds d'administration: Transport de parts au crédit du		65 00
Hon. de renouvellement de permis de coupe de bois, $119; remboursement de pensions, $10.40		129 40
Intérêt distribué, $843.70; frais funéraires, $10	853 70	
Chef, $50; secrétaire, $50; conseillers, 4, $80; messager, $25; garde-feu, $40; sacristains, 2, $30; gardien, $25; constable et officier-truand, $46.75; pensionnaires, $103.50	450 25	
Soins médicaux: Dr P. A. McDonald, $27.50; Dr A. H. Spohn, $234.75	262 25	
Entretien du Penetanguishene Hospital à $1, $62, à 50c. par jour, $49	111 00	
Transport d'honoraires de rentes de terrains de: compte no 4, Chippewas de Rama, $46.59; compte no 7, Chippewas de l'île au Serpent, $19.49	65 08	
Ecoles: énuméré sous le crédit de l'Education de Christian Island, page H—58	668 00	
Balance au 31 mars 1914	738 37	
	3,148 65	3,148 65

3.—Chippewas de Nawash, Ont.	Dû.	Avoir
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913		359,820 47
C. E. Whicher, droits de coupe, $2,273.20; perc. sur vente de terrains, $212.57		2,485 77
Remb. d'emp., $173.27; forfait de dépôts, $600		773 27
Transport de part au fonds d'administration		8,626 21
Annonces pour vente de limites, $64.20; évaluation, $2.75	66 95	
Prêts aux Sauvages, $1,554.12; frais de voyage de l'agent, $14	1,568 12	
Transport de 4 parts de J. Smith et famille des Chippewas de Beausoleil	3,738 20	
Balance au 31 mars 1914	366,332 45	
	371,705 72	371,705 72
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913		3,913 85
Intérêt: 6 p.c. sur $57,555.47; 3 p.c. sur $306,178.85		12,638 70
Transport d'int. du compte no 11; annuités de 5 p.c		2,932 62
Transport de parts au fonds d'administration		517 57
Int. sur paiements retardés sur terrain		152 01
Remb.: emprunts, $83.98; hôpital, chemin et grains de semence, $56.78		140 76
Int. distribué, $9 224.29; primes d'assurance, $102.10	9,326 39	
Officier médical, Dr H. Wigle, 12 m. au 31 déc. 1913	500 00	
Garde forestier, Neil Currie, 5 m. au 31 juillet	215 25	
Chef, $125; conseillers, 4, $120; sec., $50; gardiens, 6, $185; messager, $20; pensionnaires, $551.25	1,051 25	
Fournitures de secours, $55; pension et garde d'un indigent, $67.50	122 50	
Services médicaux: Dr Burt, $70; Dr Limbert, $1.50; Dr T. H. Middleboro, $55; Dr H. Wigle, $8	134 50	
Entretien d'un aliéné, $178.75; ent. à l'hôpital, $52.05	230 80	
Frais funéraires, $162.50; prix, célébration du Victoria Day, $20	182 50	
Bois et ferronnerie, $245.95; construction d'une ligne téléphonique, $150	395 95	
Travaux dans les routes, $92.60; camionn., $36.75; construction de 4 ponceaux, $20; octroi, $25	174 35	
Patates	78 38	
Ecoles: énuméré au crédit de l'Education: école de Cape Croker, $776.07; Port Elgin, $533.01; Sidney Bay, $377.97; voir pages H—57–59	1,687 05	
Balance au 31 mars 1914	6,196 59	
	20,295 51	20,295 51

4.—Chippewas de Rama, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		15,248 56
Perceptions sur compte de la vente des terrains		18 50
Transport de droits de coupe et de vente de terrains des Chippewas de Beausoleil, compte 2		404 47
Transport de part de montant au fonds d'administration		828 82
Balance au 31 mars 1914	16,500 35	
	16,500 35	16,500 35
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913		945 21
Intérêt, 6 p.c. sur $7,195; 3 p.c. sur $8,998.77; vente de sable, $12.50		714 16
Transport d'intérêt du compte no 11; annuités de 5 p.c		1,806 00
Transport de rentes de terrains des Chippewas de Beausoleil, compte no 2		45 59
Fonds d'administration, pourcentage sur perceptions		49 73
Intérêt distribué, $991.90; secours aux indigents, $120	1,111 90	
Chef, $75; secrétaire, $20; conseillers, 3, $60; gardien, $20; constable, $10; officier des truands, $20; garde-feu, $20; pensionnaires, 2, $48; organiste, $15	288 00	
Officier médical, Dr Wm. Gilpin, 3 m., $75, 9 m., $300	375 00	
Services médicaux, $28.55; ent. des aliénés, $143; 14 cercueils, $137	308 55	
Services légaux, J. Hugh Hammond, $12; assurance, $5.25; constable, $3	20 25	
Loyer de téléphone, 10 m. 7 j., $17.10; mess., $12.10; bois, $14	43 20	
Bois et clous, $94.65; ponceaux, $8; réparage des trottoirs, $4	106 65	
Ouvrages dans les routes, 15 j. à $1.50; camionnage, 15 j. à $3.50; enlèvement de la neige, $6.50	81 50	
Ecoles: énuméré au crédit de l'Education: école de Rama, voir page H—59	412 42	
Balance au 31 mars 1914	813 22	
	3,560 69	3,560 69

5.—CHIPPEWAS DE SARNIA, ONT.	DÛ.	AVOIR
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913		153,395 17
Imperial Oil Co.: partie de rue à Sarnia, $469.74; droit de passage, $250		719 74
Perceptions sur terrains vendus, $100; royauté sur huile, $4.88		104 88
Remboursement sur compte des emprunts, $566.84; assurance sur salle incendiée, $1,286		1,852 84
Transport de montant au crédit du fonds d'administration		5,741 58
Annonces pour soumissions pour hôtel salle du conseil	48 30	
Construction de salle du Conseil: bois, $117.56; main-d'oeuvre, $94.60; camion., $14	226 16	
Prêts aux Sauvages, $2,295.62; travail dans la tranchée de Kettlepoint, $146.50	2,442 12	
Construction d'un pont métallique: A. Kirkpatrick, contrat de construction, $1,740; H. A. McLean, services comme ingénieur, $150; Hanna, Le Sueur & Co., préparation contrat, $6; moins 75 p.c., $1,422 payé par le township de Sarnia	474 00	
Balance au 31 mars 1914	158,623 63	
	161,814 21	161,814 21
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913		2,317 04
Intérêt: 6 p.c. sur $40,199.67; 3 p.c. sur $115,512.54		5,877 36
Intérêt transféré du compte no 11; annuité de 5 p.c.		2,600 00
Perceptions de rentes, $1,044; remb. pour un cercueil, payé 2 fois, 1912-13, $15		1,059 00
Intérêt sur paiements de terrains différés		20 00
Remboursement: Prêts, $5.75; inst. de musique, $76.60; dettes, $5		87 35
Transport de partie de compte au crédit du fonds d'administration		344 50
Intérêt distribué, $1,460.33; rentes distribuées, $1,007; assurances, $6.12	5,473 45	
Chef, $100; conseillers, 5, $150; secrétaire, $50; interprète, $50; sacristains, 5, $90; garde-forestier, $50; constables, 3, $90; concierge, $24; messagers, 2, $42; pensionnaires, $198	844 00	
Officiers médicaux, 12 m. au 31 déc.: Dr T. Bradley, $450; Dr C. A. Patterson, $250	700 00	
Soins médicaux, $53; hôpital et remèdes, $24	77 00	
Secours aux indigents, $155.15; octroi aux Sauvages, $137.82; funérailles, $90.50	383 47	
Fournitures et réparages, salles du Conseil	321 13	
Assistance aux réunions du Conseil, $110.50; délégation à Ottawa, $15	125 50	
Frais de voyage du chef et des conseillers à Ottawa et retour, $88.50; divers, $6.60	94 65	
Foin, 2 tonnes, $24; paille, $10; 1 taureau, $125; fourrage, $16; divers, $4.30	179 30	
Plans d'arpentages, $39.60; const. de pont, $50; réparage, $52.87	142 47	
Ouverture de fossés, $52.74; ponceaux, matériaux, $60.94; main-d'oeuvre, $50.50	164 18	
Ecoles: énuméré au Crédit d'Education: école de Kettle Point, $910.05; école de Stony Point, $384.66; école de St. Clair, $555.91; voir pages H—58-60	1,850 62	
Balance au 31 mars 1914	1,949 48	
	12,305 25	12,305 25

6.—CHIPPEWAS DE SAUGEEN, ONT.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		268,457 15
Droits de coupe de bois: Chippewas Lumber Co., $50.70; Goderich Lumber Co., $332.06; T. A. Stout, $19.17		401 93
Perceptions sur vente de terrain		212 59
Transport de montant au crédit du fonds d'administration		10,810 56
Remboursement de droits sur arbres renversés, payés aux Sauvages, 1912-13	174 60	
Frais de voyage de l'agent pour inspecter les limites	16 75	
Balance au 31 mars 1914	279,690 88	
	279,882 23	279,882 23
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913		4,693 37
Intérêt: 6 p.c. sur $59,641.50; 3 p.c. sur $213.509.02		9,983 76
Transport d'intérêt du compte no 11; annuités à 5 p.c.		2,500 00
Intérêt sur paiements de terrains différés, $96.99; perçu, $48		144 99
Assurance: dommages à la salle du Conseil		70 00
Transport de montant au fonds d'administration		648 63
Intérêt distribué, $7,298.67; paiements à compte de dettes, $253.53	7,552 20	
A reporter	7,552 20	18,040 75

6.—Chippewas de Saugeen, Ont.—*Fin.*	Dû	Avoir
Intérêt—Fin.	$ c.	$ c.
Report	7,522 20	18,040 75
Rentes distribuées, $48; officier médical, Dr P. Scott, $400	448 00	
Garde-forestier, Neil Currie, gages et frais de voyage, 5 m. au 31 juill., $430.50; moins $215.25, portés au compte no 3	215 25	
Chef, $150; conseillers, 4, $120; interprète, $75; sacristains, 4, $143; gardiens, 4, $146; messagers, $23; constable, $100; officiers des truands, $72; pensions, $30; secours aux vieillards et aux indigents, $52	1,184 00	
Secours aux indigents, $304.96; dépenses d'hôpital et remèdes, $8.30	313 25	
Octrois aux Sauvages: bois et ferronneries, $107.90; 5 vaches, $236	343 90	
Frais funéraires, $107; assurance, $18.75; inst. de musique, $295.20	420 95	
Dépenses avec les prisonniers, $31,15; élections du chef et conseillers, $6.50	37 65	
Foin, $5.35; poêle et tuyau, $4.10; extinction des feux, $13.50	22 95	
Clôture en fil barbelé, $79.19; routes, $136.40; ponceaux, $37	252 59	
Réparage à l'église, $316.52; à la salle du Conseil, $102.10; maison de l'agent, $22.05	440 67	
Ecoles: énuméré au crédit de l'éducation, pages H—58–59: école de French Bay, $986.82; école de Saugeen, $668.17; école Scotch Settlement, $579.55	2,234 54	
Balance au 31 mars 1914	4,574 80	
	18,040 75	18,040 75

7.—Chippewas de Snake Island, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		7,575 33
Droits de coupe de bois, J. R. Bouchier		35 32
Transport de droits de coupe et de vente de terrains, compte no 2, Chippewas de Beausoleil		172 87
Transport de 3 parts de capital de E. McCue, compte no 20, Mississaguas de Mud Lake		35 94
Transport de parts de montant au fonds d'administration		448 63
Balance au 31 mars 1914	8,268 09	
	8,268 09	8,268 09
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913		202 49
Intérêt: 6 p.c. sur $3,365; 3 p.c. sur $4,412.82		334 29
Transport d'intérêt du compte no 11; annuités de 5 p.c		844 64
Perception des rentes, $265.25; vente d'un taureau, $50; routes, $28.50		343 75
Transport de rentes, etc., du compte no 2, Chippewas de Beausoleil		19 49
Transport de parts de montant au fonds d'administration		26 92
Intérêt distribué, $705.55; part de vente d'un taureau, $50	755 55	
Annonces pour soumissions pour location de pâturages	20 35	
Officier médical, Dr H. H. Pringle, 12 m. au 31 déc. 1913	150 00	
Chef, $80; conseillers, 2, $24; gardien, $50; organiste, $25; officier des truands, $6; pensions, $24	209 00	
Secours aux indigents, $37.03; frais funéraires, $10; ouvrage dans les routes, $9	56 03	
Appareil à vapeur pour les récoltes, $375; réparage à la salle du Conseil, $3.50	378 50	
Réparage aux ponceaux et clôtures, $22.50; 6 cordes de bois, $15	37 50	
Ecoles: détaillé au crédit de l'éducation, page H—58, école de l'île Georgina	201 67	
Balance de débit au 31 mars 1914		37 02
	1,808 60	1,808 60

8.—Chippewas de Thames, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		22,627 32
Remboursement de chèque cancellé de 1911–12		10 50
Transport de partie de compte au fonds d'administration		2,082 45
Argent payé aux Sauvages pour terrains	31 50	
Madame Mary Ryckman, part de la succession de feu J. T. Henry	500 00	
John Bessie Stasney, compensation au lieu d'amélioration aux terres	400 00	
Balance au 31 mars 1914	23,788 77	
	24,720 27	24,720 27

8.—CHIPPEWAS DE THAMES, ONT.—*Fin.*	DÛ	AVOIR
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913		793 23
Intérêt: 6 p.c. sur $13,000; 3 p.c. sur $10,420.55		1,092 62
Intérêt transféré du compte no 11; annuités de 5 p.c.		2,400 00
Remboursement de chèques cancellés, 1910-11, $6.25; 1912-13, $17.50		23 75
Rentes perçues, $3,848.55; remboursement pour dettes, $1.20		3,849 75
Transport de partie de compte au fonds d'administration		124 95
Intérêt distribué, $572.50; rentes distribuées, $3,658.35	4,230 85	
Paiement de chèque en circulation	6 25	
Chef, $20; conseillers, 5, $100; secrétaire, $50; messagers, 2, $75; commissaires d'écoles, $16; gardiens, 2, $14; concierge, $12; officier des truands, $10	297 00	
Officiers médicaux: Dr R. D. Dewar, 6 m. au 30 juin, $100; Dr W. H. Woods, 1er août au 31 déc., $83.32	183 32	
Services médicaux: Dr Cornett, $98; Dr R. D. Dewar, $11.50; Dr F. Guest, $31; Dr D. E. Hones, $17; Dr J. J. Mason, $75; Dr W. H. Woods, $15	247 50	
Fournitures médicales, $61; entretien des malades et des indigents, $47.40	108 40	
Entretien aux hôpitaux et aux asiles	537 25	
Fournitures aux indigents, $223.75; frais funéraires, $173.38; voyages, $4.50	401 63	
Réparage de ponts et de routes, $42.80; réparage à la salle du conseil, $83	125 80	
Octroi à la société d'agriculture, $50; bois, $25.76; bois de chauffage, $12	87 76	
Ecoles: détaillé au crédit de l'éducation, pages H—57-59; école de Back Settlement, $339.50; école de Bear Creek, $384.98; école de River Settlement, $532	1,256 48	
Balance, au 31 mars 1914	802 06	
	8,284 30	8,284 30

9.—CHIPPEWAS DE WALPOLE ISLAND, ONT.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		15,102 25
Perceptions *re* ventes de terres, $375; remboursement à compte de prêts, $12		387 00
Transport de part de compte au fonds d'administration		1,524 19
John M. Solomon, contrat de construction de l'hôtel de ville	2,150 00	
Paiement sur un taureau, $136.90; distribution d'argent *re* terres, $225	361 90	
Balance, au 31 mars 1914	14,501 54	
	17,013 44	17,013 44
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913		1,416 85
Intérêt: 6 p.c. sur $4,521.20; 3 p.c. sur $11,997.90		631 21
Intérêt transféré du compte no 11; annuités de 5 p.c.		1,800 00
Perceptions: rentes, $862.50; vente de terres, $90; droits sur le foin, $85.35		1,037 85
Remb. sur compte des prêts		39 94
Transféré au compte d'Epargnes, no 201; vêtements, etc., pour I. Grosbeck		15 00
Transport de part de compte au fonds d'administration		91 45
Intérêt distribué, $1,594.28; rentes distribuées, $15	1,609 28	
Chef, $20; conseillers, 6, $110; secrétaire, $50; sacristains, 2, $20; voyers, 4, $20; messager, $10; pensions, $90; garde-forestier, $50.63; soin des malades et des indigents, $10.75	387 38	
Officier médical, Dr G. P. Cathcart, 5 m. au 31 déc.	155 30	
Services médicaux: Dr A. S. McCaig, $60; Dr W. Logie, $24	84 00	
Entretien aux hôpitaux, $30.85; entretien aux asiles, $202.07	232 92	
Secours, $3; 16 cercueils à $9.50; creuser 12 fosses à $1	167 00	
Frais de cour *re* Edward Rickman, $18.45; recueillir un noyé, $10	28 45	
Inspection des travaux à la salle du Conseil, $78.65; bois de chauffage pour l'hôtel de ville, $12.50	91 15	
Ameublement du Conseil, $34.64; érection de 3 poteaux à pavillon, $11.82	46 46	
Construction et réparage de ponceaux, $94.02; galon métallique, etc., $9.61	103 63	
Réparations: traverses, $60.89; ponts, $148.59; fil barbelé, $11.80	221 28	
Ecoles: détaillé au crédit de l'Education, page H—60; école de l'île Walpole no 1	190 43	
Balance, au 31 mars 1914	1,715 02	
	5,032 30	5,032 30

10.—Bande de Fort William, Ont.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	106,478 84
Percept., vente de ter., $9,113.20; droits sur bois	.....	9,283 20
Fonds d'admin., pour cent. des percept	.....	9,887 97
McKay Pressed Brick Co., remb	1,812 00	
Argent des terres distribué	2,992 00	
Balance, 31 mars 1914	120,846 01	
	125,650 01	125,650 01
Intérêt.		
Bal. 1er avril, $2,099.60; 3 p. c, sur $108,578.44, $3,557.35	.....	5,356 95
Int. sur paiements différés	.....	72 80
Remb. de primes d'ass. sur édifice	.....	276 30
Remb. de chèques cancelés	.....	65 00
Fonds d'admin. des perc	.....	296 64
Int. distr., $1,628; primes d'ass., $355.14	1,983 14	
Chef, $20; 2 const., $454.84; conseillers, $20	494 84	
Services médicaux, $35; sec., $475; frais fun., $37.50	547 50	
Rép. de ponts, $37.50; bois, $18; éval. de ter., $25	80 50	
Fourn. d'écoles: Pensionnat de Fort William, $1.20; école de Mountain, $5.72	6 92	
Bal. 31 mars 1944	2,954 79	
	6,067 69	6,067 69

12.—Bande de Garden River, Ont.		
Capital.		
Bal. 1er avril 1913, $100,662.74; sable vendu, $2	.....	100,664 74
Fonds d'admin., pourc. des perceptions	.....	3,357 94
Uriah McFadden, arbitrage *re* gisement de gravier	894 50	
Peinturage et teinture de la salle du Cons. par cont	290 00	
Travaux dans les routes: contre. à $3, $221; ouvr. à $2, $738; camion à $4, $516; ferr., etc., $25	1,500 00	
Ev. de ter., tranf. du camp, 1, Bande de Batchewana	522 30	
Balance, 31 mars 1914	100,815 88	
	104,022 68	104,022 68
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $957.35; 3 p. c. sur $101,620.09, $3,048.60	.....	4,005 95
Ren. de permis de coupe de bois, $311.50; remb. compte de prêts	.....	368 60
Perception: graines, $181.45; loyers, $100; hon. de cession, $3	.....	284 45
Fonds d'admin., pourc. des perc	.....	195 73
Int. dist., $1,324.50; remb. sur hon. de transfert	1,326 50	
Offic. médic., Dr A. S. McCaig, $500; primes d'ass., $6.80	506 80	
Chef, $100; const., $300; assist., $29.16; interp., $50	479 16	
Sec. aux indigents, $437.45; cercueuils, 14 à $6, 1 à $5	526 45	
Unif. et casq., $29.50; C. Hall, bois et fournit., $14.57	44 07	
Cheval, $175; examen, $5; pinceaux, 2 douz., $6	186 00	
Patates de sem., 188 sacs à $1; légumes, $11.95; express, $4.38	204 33	
Impres., $3; chaux, $37.50; nettoyage, $2.50	43 00	
Ecoles, énuméré au crédit de l'Education, page H—58, école de Garden River	871 55	
Balance, 31 mars 1914	666 87	
	4,854 73	4,854 73

13.—Bande de Henvey Inlet, Ont.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	13,675 05
Fonds d'admin., pourc. des perceptions	.....	896 44
Transfert de parts du cap. au compte Ile Manit	314 36	
Balance, 31 mars 1914	14,257 13	
	14,571 49	14,571 49
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $20.70; 3 p. c. sur $13,695.76, $410.87	.....	431 58
Fonds d'admin., pourc. des perceptions	.....	26 89
Chef, $300; conseil, $16.90; sec., $16; gardien, $15; constable, $3	80 90	
Services méd., Dr M. T. Hand, $195; Dr H. M. Limbert, $25; Dr W. R. Masson, $15	225 00	
Frais funé., $30.60; chaux, 30 bois. et freight, $16.46	47 06	
Ecoles: Enum. au crédit de l'Educ., H—58, Henvey Inlet	125 00	
Balance, 31 mars 1914	.....	29 49
	487 96	487 96

14.—Sauvages du Lac Nipissing, Ont.		
Capital.		
Bal. 1er avril 1913	.....	103,736 41
Droits, bois de pulpe, Geo. P. Cockburn (perçus)	.....	403 56
Paiements sur ter. vendus, $217.80; gravier, $967.30	.....	1,185 10
Fonds d'admin., pourc. des perceptions	.....	6,861 64
C. N. R. compens. pour améliorations	340 00	
Bal. 31 mars 1914	111,846 71	
	112,186 71	112,186 71
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $795.17; 3 p. c. sur $104,531.58; $3,135.95	.....	3,931 12
Fonds d'admin., pourc. des perceptions	.....	259 00
McKenzie, Mann & Cie, remb. *re* garde-feu	.....	205 85
Int. sur paiements différés	.....	100 80
Int. distr., $1,586.90; malades et indig., $24.39	1,611 29	
Chef, $50; sous-chef, $20; gardiens des écoles, $30	100 00	
Services médic., $25; entret. aux hôpitaux, $30	55 00	
Gardes-forestiers, 153 j. à $2.50; dépenses, $1.50	384 00	
Ecoles: Enum. au créd. de l'Educ., H—58-59; école de Garden Village, $512.64; école de Nipissing, $513.30	1,025 94	
Balance, 31 mars 1914	1,320 54	
	4,496 77	4,496 77

15.—Sauvages des Iles Manitoulin (Non cédé) Ont.		
Capital.		
Bal. 1er avril 1913	.....	42,717 27
R. L. Graham, droits *re* dormants, etc	.....	1,339 23
Transfert de capit. des comptes suivants: Chippewas de Beausoleil, $649; 13 Sauvages de Henvey Inlet, $314.36; 16 Sauvages de Maganettawan, $498.87; 35, Bande de Spanish River, $3,776.40; 228, Bande de Wahnapitae, $10,185.52 248, Bande de South Bay, $28,325.54; 251, Bande de West Bay, $6,512.40	.....	50,262 09
Fonds d'admin., pourc. des perceptions	.....	3,182 23
Demandes de soumissions	132 72	
Bal. 31 mars 1914	97,368 10	
	97,500 82	97,500 82

15.—Sauvages des Iles Manitoulin (Non cédé) Ont.—*Fin.*	Dû	Avoir
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913, $3,668.88; 3 p.c. sur $46,386.15, $1,391.58	.....	5,060 46
Remboursement entretien d'un dément à l'asile	.....	31 50
Transport d'intérêt du compte no 248, bande de South Bay	.....	19 11
Transport de compte au crédit du fonds d'administration	.....	95 47
Officier médical, Dr R. W. Shaw, $584.40; chef et secrétaire, $75	659 40	
Fournitures aux indigents, $115; frais funéraires, $21.80; chaux, $3	139 80	
Entretien à l'asile, $51.50; dépenses des aliénés, $50.70	102 20	
Rapport sur l'agriculture, $27; imprimerie, $2.50; frais de port, etc., $1.51	31 01	
Balance au 31 mars 1914	4,274 13	
	5,206 54	5,206 54

16.—Sauvages de Maganettawan, Ont.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	2,364 61
Transport de montant au crédit du fonds d'administration	.....	166 14
Transport de part de capital compte no 15, Sauvages de l'île Manitoulin	498 87	
Balance au 31 mars 1914	2,031 88	
	2,530 75	2,530 75
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $664.84; 3 p.c. sur $3,029.45, $90.88	.....	755 72
Rentes perçues	.....	170 00
Transport de part de montant au crédit du fonds d'administration	.....	4 98
Officier médical, Dr R. W. Shaw, $23.04; services médicaux, $71	94 04	
Balance au 31 mars 1914	836 66	
	930 70	930 70

17.—Mississaguas d'Alnwick, Ont.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	101,886 31
Perceptions sur compte de vente de terres, $240.12; gravier, $1.80	.....	241 72
Transport de part de montant au crédit du fonds d'administration	.....	3,738 91
Part de capital pour les Sauvages suivants: Mooses M. Marsden, $5,734.90; Emma Alice Blaker, $365.90; E. H. Blaker, $191.79	6,292 59	
Balance au 31 mars 1914	99,574 55	
	105,867 14	105,867 14
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913	.....	4,914 55
Intérêt: 6 p.c. sur $20,135.04; 3 p.c. sur $86,665.82	.....	3,808 07
Intérêt transféré du compte no 11; annuités de 5 p.c.	.....	2,570 00
Rentes perçues, $2,040.56; intérêt sur paiements de terres différés, $91.22	.....	2,131 78
Remboursement sur compte de prêt, $476.29; amendes, $25	.....	501 29
Transport de part de montant au crédit du fonds d'administration	.....	224 34
Intérêt distribué, $2,661.25; rentes distribuées, $4,427.80	7,089 05	
Officier médical, Dr F. A. Aylesworth, $300; frais funéraires, $10	310 00	
Chef, $30; 2 conseillers, $32; secrétaire, $24; sacristain, $60; organiste, $25; gardien du cimetière, $12; pensions, $50	239 00	
Secours, $99.80; prêts aux Sauvages, $406.70; clôtures, $83.69	590 19	
Rép.: à l'église, $14.36; à la salle du conseil, $75.30; aux chemins, $96.49	186 15	
Ecoles: détaillé au crédit de l'Education, page H—57, Alnwick School	697 60	
Balance au 31 mars 1914	5,038 04	
	14,150 03	14,150 03

18.—Mississaguas du Crédit, Ont.

	Dû	Avoir
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913		60,701 05
Loyers crédités au cap., $125; paiements sur terres, $110		235 00
Remb. à compte des prêts		660 58
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions		2,356 20
Services légaux *re* Sauvages américains: A. S. Chisholm, London, $2,000; O. J. Jeffrey, London, $4,910.23; R. V. Sinclair, Ottawa, $600	7,510 23	
Prêts: $1.075; moitié du pont de Boston Creek, $309.50	1,384 50	
Balance, 31 mars 1914	55,058 10	
	63,952 83	63,952 83
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913		3,350 30
Int.: 6 p.c. sur $55,806.04; 3 p.c. sur $8,245.31		3,595 72
Int. transféré du compte 11, annuités de 5 p.c.		2,090 00
Int. sur paiements différés, $142.50; loyers, $2,973		3,115 50
Remb. à compte des prêts, $224.76; *re* rép. de routes, $16.50		241 26
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions		141 37
Int. distrib., $4,126.50; rentes dist., $2,752.50	7,079 00	
Int. transféré du compte 201	7 10	
Paiements sur dettes, $48.20; chèque, $87.50	135 70	
Succession C. M. Herchmer, $37.50; sec., $147.18	184 68	
W. Wood, comp. pour pertes par le feu, $500; frais funéraires, $102	602 00	
Chef, $50; conseil., 4, $50; gardiens, $95; messag., $75; pensions, $100	370 00	
Dr R. Mcdonald, $350; services méd., $45	395 00	
Hôpital, $79.50 indigents à $1 par sem., $52	131 50	
Construction, $54.55; routes, $17.23; bardeaux, $9.25	81 03	
Régalage, $239; ponceaux, $45.24; voyers, $12.50	296 84	
Réparations: cuisine de la Mission, $267.26; église, etc., $7.66	274 92	
Pique-nique des enfants, $7.50; semeuse, $2; fret, $8	17 50	
Ecoles: énuméré au crédit de l'Education, H—58, école de New Credit	693 11	
Balance, 31 mars 1914	2,265 77	
	12,534 15	12,534 15

19.—Mississaguas de Rice Lake, Ont.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913		6,904 19
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions		649 59
Balance, 31 mars 1914	7,553 78	
	7,553 78	7,553 78
Intérêt.		
Bal., 1er avril 1913, $471.28; 3 p.c. sur $7,375.47, $221.26		692 54
Transfert d'int. du compte 11, ann. de 5 p.c.		961 76
Rentes perçues, $420; remb. *re* routes, $12		432 00
Fonds d'adm., pourcent. des perceptions		19 49
Rentes dist., $450; int. dist., $596.52	1,046 52	
Dr C. T. W. Ross, $185; frais funéraires, $36	221 00	
Chef, $25; sec., $12; organiste, $20; sacristain, $30; gardien, $10; constables, $8; pens., $40; routes, $12	157 00	
Ecoles: énuméré au crédit de l'Education, page H—58, école de Hiawatha	75 00	
Balance, 31 mars 1914	606 27	
	2,105 79	2,105 79

20.—Mississaguas de Mud Lake, Ont.

	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	2,552 80
Transport de part de montant au crédit du fonds d'administration	.....	495 31
Transport de 3 parts de capital de E. McCree, du compte no 7, Chippewa de Georgina et de Snake-Island	35 94	
Balance, au 31 mars 1914	3,012 17	
	3,048 11	3,048 11
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $903.83; intérêt, 3 p. c. sur $3,456.63, $103.70	.....	1,007 53
Intérêt transféré du compte no 11; annuités de 5 p. c	.....	1,606 35
Transport de part de montant au crédit du fonds d'administration	.....	14 86
Intérêt distribué, $792.88; frais funéraires, $57.50	850 38	
Chef, $30; secrétaire, $25; sacristain gardien, $70; organiste, $20; officier des truands, $6.25; constable, $25; missionnaire, $50; garde-forestier, $10; pensions, $26	262 25	
Services médicaux: Dr F. W. Blakeman, $305.25; Dr Frederick, $42.50; Dr. Gilchrist, $13.50	361 25	
Couvrir en bardeaux, étable et hangar à Mission House	75 20	
Ecoles: Détaillé au crédit de l'Education, page H—58; école de Mud Lake	375 00	
Balance, au 31 mars 1914	704 66	
	2,628 74	2,628 74

21.—Mississaguas de Scugog, Ont.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	3,368 02
Transport de compte au crédit du fonds d'administration	.....	917 61
Balance, au 31 mars, 1914	4,285 63	
	4,285 63	4,285 63
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $550.49; int. 3 p. c. sur $3,918.01; $117.56	.....	668 05
Int. trans. du comp. no 11; annuités 5 p. c	.....	391 90
Trans. de part de montant au crédit du fonds d'administration	.....	27 53
Rentes perçues, $669; prêts à J. Marsden, $40	.....	709 00
Int. distribué, $649.59; rentes dist., $174.16	823 75	
Officier médical, Dr J. D. Berry, $77.52; chef, $19; secrétaire, $4.50	101 02	
Frais funéraires, $18; reliure, $135; primes d'assurance, $47.20	200 20	
Balance, au 31 mars 1914	671 51	
	1,796 48	1,796 48

22.—Mohawks de la Baie de Quinté, Ont.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	83,808 61
Perceptions sur terrains vendus, $83.68; loyers crédités au capital, $10	.....	93 68
Remb.: Foin, $54.38; clôtures, $36; chèques en circul., $561.60; C. N. R., 56c	.....	652 54
Fonds d'administration, pourcent. des perceptions	.....	6,404 54
Répar. à la salle du Cons.: hangar, bois et ferron., $80.22; ciment, 26 brls, $42.90; maçonnerie, $100; charpente, $50; charroi, $55	328 12	
Balance, 31 mars 1914	90,631 25	
	90,959 37	90,959 37

22.—Mohawks de la Baie de Quinté, Ont—Suite.

	Dû.	Avoir.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913		3,141 99
Int. 6 p. c., sur $40,493.33; 3 p. c. sur $46,457.27		3,823 32
Int. transféré compte 11, ann. de 5 p. c.		1,800 00
Loyers perçus, $4,925.33; limites de pins, $125; permis de pêche, $60		5,110 33
C. N. R., droit de pas., $131.38; int. sur paiements de terres différés, $30.27		161 45
Remb., chèques en circul., $511.17; secours, $32.81		543 98
Arbres, le long du right-of-way		30 00
Fonds d'admins., pourcent. des perceptions		384 27
Int. distr., $2,871.64; rentes distribuées, $5,119.80	7,991 44	
C. N. R., compens., $60; chèque cancellé, $13	73 00	
Rév. A. H. McCreeggan, 12 m	700 00	
Chef, $50; cons., $96; sec., $16; gardiens (4) $98; sacrist., 2, $70; organiste, $95; const., $50; pensions, $48	523 00	
D. John Moore, $250; D. Vandervoort, $250	500 00	
Entret. à l'hôp., $156; M. Maracle, $108.76	264 76	
Secours, $24.49; frais funé., $49.50; bois, $3.25	77 24	
Répar.: chemins, $102.23; ponceaux, $27.04; église, $19; maison du cons., $19.66	167 93	
Voyages à Ottawa, $56.10; charbon, $31.25	87 35	
Impression, $1.75; hon. d'enreg., $1; primes d'ass., $201.88	203 83	
Ecoles: Enuméré au crédit de l'Educ., page H—60, école Centrale, $566.95	2,291 01	
Balance, 31 mars 1914	2,115 78	
	14,995 34	14,995 34

23.—Moravians de la Thames, Ont.

Capital.		
Bal. 1er avril 1913		110,239 96
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions		4,800 87
Isiah E. Jacobs, part de capital payé à	2,314 02	
Ponts, $289.34; moins $200 payés en 1912-13 et $39 transférés au compte de l'Intérêt	50 00	
Logan & Stonefish: drainage, $350; moins $100 payés en 1912-13	250 00	
Archie Peters: Drain no 3, $200; moins $100	100 00	
Albert Tobias: drain no 4	175 00	
Walter Tobias, pont sur le Saw Mill Creek	173 00	
Tuyau, acier 51 pds, $176; clôture, $3	179 00	
Surveillance de la pose de tuyau de drainage	28 75	
Balance, 31 mars 1914	111,771 06	
	115,040 83	115,040 83
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913		166 70
6 p. c. sur $17,100; 3 p. c. sur $93,306.66		3,825 20
Int. transféré du compte 11, ann. de 5 p. c.		600 00
Loyers perçus, $22.70; remb. *re* prêts, $40		62 70
Transfert d'int. du compte 23 A, Moravians de la Thames		193 12
Fonds d'adm., pourcent. des perceptions		288 05
Vente d'ameublement		1 30
Int. dis., $30.30; rentes dist., $46.50; prêts, $10	86 80	
Chef, $80; conseil; $90; sec., $45; gardiens, $70; officier des truands, $16	301 00	
Dr D. P. McPhail, $300; services médic., $20.00	124 00	
Secours à W. Jacobs, $108.90; entret. à l'hôpital, $15.25	320 15	
Frais funéraires, $160.85; fourn. pour le conseil, $23; bois, $30	213 85	
Réparations: salle du cons., $41.12; chemins, clôtures, etc., $24.35	65 47	
Gardien de nuit, 26 sem. à $26; transcription de règlement, $10; cheval, $50	86 00	
Transfert du compte du capital	39 34	
Transféré au compte de prêt de Moravians, no 23 A	2,000 00	
Ecoles, crédit de l'éducation, H—58	852 00	
Balance, 31 mars 1914	1,048 46	
	5,137 07	5,137 07

23A.—Compte du prêt Moravians de la Tamise.

	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913, $6,437.22; intérêt, 3 p.c. sur ce montant, $193.12		6,630 34
Remboursement sur compte de prêt, W. Jacobs		32 50
Transporté du compte no 23, intérêt retenu, pour prêts		2,000 00
Transport d'intérêt au compte no 23 Moravians de la Tamise	193 12	
Intérêt sur prêts, $3.65; prêts aux Sauvages, $645.33	648 98	
Balance, 31 mars 1914	7,820 74	
	8,662 84	8,662 84

24.—Munceys de la Tamise, Ont.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913, $1,681.26; loyers crédités à capital, $20		1,701 26
Transport de parts du fonds d'administration		224 14
Balance, 31 mars 1914	1,925 40	
	1,925 40	1,925 40
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $236.75, intérêt 3% sur $1,918.01, $57.54		294 29
Loyers perçus		770 12
Transport de partie du fonds d'administration		6 72
Loyer réparti, $761.37; secours, $11 funérailles, $15	787 37	
Médecin, Dr W. H. Woods, 5 mois au 31 déc. 1913	25 00	
Chef, $4; conseillers, $8; secrétaire, $10; messager, $4	26 00	
Hôpital, soins, $37; bois, $6; bois de service, $14.52	57 52	
Constable, $7.80; rép. chemins et ponts, $15	22 80	
Balance, 31 mars 1914	152 44	
	1,071 13	1,071 13

25.—Ojibbewas et Ottawas de l'Ile Manitoulin, Ont.

Capital.		
Perceptions sur compte de terrains vendus		960 79
Droits sur coupe de bois: Robert Gault, $92.49; Manitoulin Ranch and Lumber Co., $2,057.81; George Wedgerfield, $100		2,250 30
Balance portée aux comptes suivants: 244, Cockburn Island, $185.45; 245, Obidgewong, $20.61; 246, Sheguiandah, $384.64; 247, Sheshegwaning, $621.61; 248, South Bay, $350.30; 249, Sucker Creek, $408.69; 250, Sucker Lake, $41.21; 251, West Bay, $1,198.58	3,211 09	
	3,211 09	3,211 09
Intérêt.		
Intérêt sur paiements de terrains		933 02
Loyers perçus, $211.44; honoraires sur renouvellement, $2		213 44
Agent, R. Russell, 1er avril-17 janv., à $75, $716.13; voyages et déb., $694.55	1,410 68	
Constable, A. Burns, 12 m. au 31 déc	180 00	
Inspecteur de licences, T. Griffith, évaluateur à $75 par m., $622.50; assistants, 90 j., $208.80; pension et provisions, $153.40; attelages, $148; tente, etc., $20.10	1,152 80	
Balance portée aux débits suivants: 244, Cockburn Island, $97.14; 245, Obidgewong, $10.80; 246, Sheguiandah, $201.48; 247, Sheshegwaning, $325.61; 248, South Bay, $183.49; 249, Sucker Creek, $214.08; 250; Sucker Lake, $21.59; 251, West Bay, $627.83		1,682 02
	2,828 48	2,828 48

25A.—Iles du Lac Huron, Ont.	Dû.	Avoir.
	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913, $10,801.67; intérêt, 3 p.c. sur $10,801.67, $324.05		11,125 72
Droits sur bois coupé illégalement		40 00
Balance, 31 mars 1914	11,165 72	
	11,165 72	11,165 72

26.—Ojibbewas du Lac Huron, Ont.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913		111,818 18
Balance, 31 mars 1914	111,818 18	
	111,818 18	111,818 18
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $1,840.96; intérêt, 3 p.c. sur $113,659.14, $3,409.77		5,250 73
Intérêt transféré du compte no 11; annuités de 5 p.c		2,400 00
Paiement de chèque absent, 1911-12		16 00
Dépenses énum. sous rentes annuelles du traité Robinson (page H—8)	4,674 00	
Dépenses énumérées sous traité d'annuités (page H—8)	8 00	
Balance, 31 mars 1914	2,984 73	
	7,666 73	7,666 73

27.—Ojibbewas du Lac Supérieur, Ont.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913		93,181 82
Balance, 31 mars 1914	93,181 82	
	93,181 82	98,181 82
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $33,368.14; intérêt, 3 p.c. sur $126,549.96, $3,796.50		37,164 64
Intérêt transp. du compte no 11; annuités de 5 p.c		2,000 00
Paiement de chèque absent		4 00
Dépenses énumérées sous traité Robinson, annuités (page H—8)	1,653 00	
Balance, 31 mars 1914	37,515 64	
	39,168.64	39,168 64

28.—Ojibbewas de la rivière Mississagi, Ont.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913		7,648 80
Transfert de partie du crédit du fonds d'administration		634 40
Balance, 31 mars 1914	8,283 20	
	8,283 20	8,283 20
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $136.10; intérêt, 3 p.c. sur $7,784.90, $233.55		369 65
Loyers perçus, $50; honoraires, $2		52 00
Transfert de partie du crédit du fonds d'administration		19 03
Chef, $20; secours aux indigents, $44.90	64 90	
Médecin: Dr J. M. Robb, 12 m. au 31 déc	225 00	
Balance, 31 mars 1914	150 78	
	440 68	440 68

29.—Oneidas de la Tamise, Ont.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	62 77
Transfert de part du crédit du fonds d'administration	.....	278 80
Balance, 31 mars 1914	341 57	
	341 57	341 57
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $192.92; intérêt, 3 p. c. sur $255.69, $7.67	.....	200 59
Loyers perçus, $133; corvée, $48.98; remb. à compte grains de semence	.....	211 98
Transfert de part. du crédit au fonds d'administration	.....	8 36
Loyers distribués, $117; constable, $7.70; bois, $8.07	132 77	
Peinture, salle du conseil, $5; plans de pont, $15	20 00	
Balance, 31 mars 1914	268 16	
	420 93	420 93

30—Bande de Parry Sound, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	86,269 49
Alvin Peter, loyer de terrain, honor. de renouvellement, garde-feu	.....	5,117 13
Transfert de part. du crédit du fonds d'administration	.....	2,192 90
David Sims, réparations d'écluse C.R., $500; moins $100 payés de l'intérêt	400 00	
Balance, 31 mars 1914	93,179 52	
	93,579 52	93,579 52
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913	.....	1,431 83
Intérêt, 6 p. c. sur $2,170.99, 3 p. c. sur $85,530.33	.....	2,696 17
Alvin Peter, loyer de terrain, honoraires de renouvellements, garde-feu	.....	180 00
Paiements au lieu de corvée	.....	37 00
Transfert de part. du crédit du fonds d'administration	.....	131 58
Intérêt distribué, $996.70; D. Sims, réparations à l'écluse C. R	1,096 70	
Chef, $50; secrétaire, $50; conseillers, $49; gardiens, $28; messager, $7.48; officier absent, $10; pensions, $93.75	288 23	
Médecins: Dr Limbert, $78.25; Dr Mason, $3.50; Dr Stone, $72	153 75	
Frais d'hôpital, $6; répar. ponts, $25	31 00	
Garde forestier, 97 jours à $2; provisions, $3.91	197 91	
Ecoles, détail vote pour l'éducation, pages H–59–60, Ecole Ryerson, $599.38; école Skeene, $37.50	636 88	
Balance, 31 mars 1914	2,072 11	
	4,476 58	4,476 58

31.—Pottawatamies de l'Ile Walpole, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	1,954 54
Perceptions à compte terrains vendus	.....	125 00
Transfert de part. du crédit au fonds d'administration	.....	455 14
Paiement sur terrain, $75; paiment sur taureau, $136.90	211 90	
Balance, 31 mars 1914	2,322 78	
	2,534 68	2,534 68

31—Pottawatamies de l'Ile Walpole, Ont—Fin.	Dû.	Avoir.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913, $771.55; intérêt, 3 p. c. sur $2,727.09, $81.78		853 33
Loyers perçus, $287.50; droits sur foin, $28.45		315 95
Transfert de partie du crédit du fonds d'administration		13 65
Intérêt distribué, $339.30; meubles pour salle du conseil, $11.63	350 93	
Guide, $4; bailli, $16.87; gardien de l'école, $7.50	28 37	
Médecin, Dr J. P. S. Cathcart, $51.76; funérailles, $63.15	114 91	
Réparations du pont, $85.59; recouv. d'un sauvage noyé, $10; 2 règles, $2.39	97 98	
Balance, 31 mars 1914	590 74	
	1,182 93	1,182 93

32.—Bande de la Rivière Serpent, Ont.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913		17,973 33
Droits: Maple Leaf Lumber Co., $2,462.55; vente de terrain, $519.90		2,982 45
Transfert de partie du crédit du fonds d'administration		1,278 12
Balance, 31 mars 1914	22,233 90	
	22,233 90	22,233 90
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $802.94; intérêt, 3 p. c. sur $18,776.27, $563.29		1,366 23
Loyers perçus, $120; licence de limite et honor. de transfert, $162;		282 00
Transfert de partie du crédit du fonds d'administration		38 34
Intérêt distribué, $249.73; secours aux indigents, $15.02	264 75	
Médecins: Dr J. M. Robb, 25 nov.-31 déc., $14.58; Dr T. O. Hutton, 9 m. au 30 sept., $84.36	98 94	
Chef, $50; constable, $84; gardien, $3	137 00	
Balance, 31 mars 1914	1,185 88	
	1,686 57	1,686 57

33—Sauvages des Six-Nations, Ont.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913		837,101 68
Paiements sur prêts, $3,715.16; ventes de terrains		3,772 92
Royauté sur de la pierre, $10; vente de vieille bâtisse		29 00
Transf. cpte d'intérêt, à compte résidence du professeur Ohswekon		137 40
Transf. de partie du crédit du fonds d'administration		26,720 56
Prêts aux sauvages, $3,749.88; assurances, bâtisses des sauv., $401.60;	4,151 48	
Paiement sur terrain	24 00	
J. W. Hill, contrat, ponceaux sur lots 30 et 31	327 00	
T. J. Thomas, contrat, 4 ponceaux à $344; aboutement en ciment pour pont sur crique Boston, $309.50; répar. école no 8, $768	2,453 50	
Balance, 31 mars 1914	860,805 58	
	867,761 56	867,761 56
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913		12,519 16
Intérêt, 6 p. c. sur $625,234.25; 3 p. c. sur $224,386.59		44,245 66
Remboursements sur prêts, $1,807.17; remb. de dettes, $17		1,824 17
Remboursement sur vote, 50% du coût de l'hôpital		91 95
Remboursements: chemins, $109.65; hôpitaux, $189.45; assur., $6.12; jambe artificielle, $3.25; funérailles, $4; ch. abs., 25c		312 72
Balance non dépensée *re* anniversaire Brock, 1912-13		14 65
A reporter		63,643 32

33.—Sauvages des Six Nations, Ont.	Dû.	Avoir.
Intérêt.—Fin.	$ c.	$ c.
Report		63,643 32
Surpayé au compte de secours 1912-13, remis		20 00
Perceptions diverses		219 80
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		1,603 23
Gratification votée pour les écoles des Six Nations		450 00
Intérêts distribués, $22.299.50; loyers distribués, $4,489.20	26,788 75	
Médecin, Dr W. Davis, 12 m. au 31 mars	2,850 00	
Commis, W. Smith, $500; commis des travaux, A. Jamieson, $400	900 00	
Secrétaire, $500; gardien, $75; chefs en retraite, à $50, $412.50	987 50	
Orateur: J. C. Martin alloc. pour pension, $800; bailli forestier, $130	930 00	
Pensionnaires: à $36.50, $37.48; à $25, $537.50; à $12.50, $3.12	578 10	
Constables assistant aux paiements des intérêts, $48; dépenses, $41	89 00	
Arpenteurs, Jackson & Co., 6½ j., $65; aide, $45.05; repas, attelages, etc., $23.50	133 55	
Assistance au bureau de santé, $47.50; arpentage, lignes de clôture, etc., $22	69 50	
Travaux dans puits à gaz, $16.45; forge, $6.75; sténographie, $24.50	47 70	
Secrétaire, divers comités, $23.50; recherches au bureau d'enregistrement, $9.50	33 00	
Médecin, Dr Secord, $100; médicaments, etc., $317.13	417 13	
Soins aux hôpitaux: Brantford, $47.30; Hamilton, $114	161 30	
Soins aux asiles: Hamilton, $560.75; Orillia, $143; Woodstock, $156	859 75	
Fournitures pour l'hôpital des sauvages, $48.83; matrone de l'hôpital des sauvages, $45.83	94 66	
Fumigation des maisons, $16; 103 cercueils, $756.73; funérailles, $71.75	844 50	
Secours aux indigents, $355.75; soins de sauvages vieux et invalides, $81.50	437 07	
Gratifications pour pertes: par le feu, $771.28; par le vent, $228.29; d'animaux par l'éclair, $76.66; engin tombant d'un pont, $150	1,226 23	
Inspecteur de feu. $58.50; gratification comme secours aux sauvages, $36.83	95 33	
Célébration de la fête Victoria, $100.10; posage de la première pierre, $5.50	105 60	
Trottoirs en ciment, 1,331 pds carr., $199.65; vitres, peintures, etc., $6.10	205 75	
Clôtures, $121.15; bois, $91.84; portes, 2, $12; charriage, $21.50	246 49	
Tuiles, 269 M., $387.45; échelles, 292 pds., $49.64	437 09	
Niveleur de chemin, $14.50; travaux sur les chemins, $109.36; sable, $24.75; ciment, $3.50	152 11	
Répar. salle du conseil, $26.21; ponts et ponceaux, $144.48	170 69	
Améliorations lot no 12, rang de la rivière, $571; gratification au club de labour, $25	596 00	
Loyer de bureau, $64; livres, etc., $107.55; recensement, $20	191 55	
Fournitures pour la salle du conseil, $8.10; pour les écoles, $26.30	34 40	
Dépenses "Farmers Institute," $4.45; rembours., de frais de fourrière, $20.50	24 95	
Bois, 18 c., $36; houille, $7.75; charriage, $2.25; fret, $6.75	52 75	
Membre artificiel, $100; téléphone, $18; télég. et téléph., $5.91	123 91	
Taureaux, 3 à $250; médaille, $5.50; terrain acheté, $125; auto, $12.50	893 00	
Voyages et déboursés à Ottawa, 6 chefs, $150; divers, $22	172 00	
Chisholm, A. G., services légaux, $200; assurance, $41	241 00	
Remboursement à compte dette	10 00	
Transfert du compte de capital en à compte de la résidence du maître d'école	137 40	
Ecoles, détail sous "Vote pour l'Education," page H—59, écoles des Six Nations	10,590 19	
Balance, 31 mars 1914	14,008 40	
	65,936 35	65,936 35

34.—Bande de Shawanaga, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		16,400 13
Transfert d'une partie du crédit au fonds d'administration		794 69
Balance, 31 mars 1914	17,194 82	
	17,194 82	17,194 82
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $85.72; intérêt, 3 p.c. sur $16.485.85, $494.58		580 30
Transfert d'une partie du crédit au fonds d'administration		23 84
Chef, $30; conseillers, $20; constable, 9 m., $90; gardien, $21	161 00	
Médecins: Dr D. C. Campbell, $28.20; Dr H. M. Limbert, $4.25; Dr W. R. Mason, $132.25	164 70	
Voyages et dépenses du chef, H. K. Abetung, à Ottawa, $26.80; cercueil, $8.50	35 30	
Balance, 31 mars 1914	243 14	
	604 14	604 14

35.—Bande de la riviere aux Espagnols, Ont.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913		7,745 70
Droits sur bois: Spanish River Lumber Co., $742.73; G. Shaw, $27.90		770 63
Transfert d'une partie du montant au crédit du fonds d'administration		534 59
Parts de capital, transférées du compte no 15, Iles Manitoulins, non cédées	3,776 40	
Balance, 31 mars 1914	5,274 52	
	9,050 92	9,050 92
Intérêt.		
Balance au débit, 1er avril 1913, $6.94; intérêt sur $7,738.76 à 3%, $232.16	6 94	232 16
Loyers perçus		162 00
Transfert d'une partie du montant du crédit du fonds d'administration		16 04
Chef, $50; constable, $84; secours aux indigents, $66.46	200 46	
Médicaments, $1; répar. pompe, $1.75; câble, 126 liv., $25.20	27 95	
Balance au 31 mars 1914	174 85	
	410 20	410 20

36.—Bande de la riviere Thessalon, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		32,703 49
Droits de passage et dommages, C. P. R., $836; vente de terrain, $295.22		1,131 22
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		2,160 18
Balance au 31 mars 1914	35,994 89	
	35,994 89	35,994 89
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $1,090.81; intérêt 3% sur $33,794.30, $1.013.83		2,104 64
Droits de passage et dommages, C. P. R., $198.75; ventes de terrains, $109.90		308 65
Remboursement d'avance de grains de semence, $12.44; honoraire, $5		17 44
Transport d'une partie du montant au crédit du fonds d'administration		64 81
Intérêts distribués, $799; rembours. d'intérêt, $2.36	801 36	
Médecins: Dr J. Baxter, $225; Dr R. W. Shaw, $1.68	226 68	
Chef, $25; gardien, $3; secours, $112.24; assurance, etc., $36.69	176 93	
Balance, 31 mars 1914	1,290 57	
	2,495 54	2,495 54

37—Bande de Too-Too-Menais, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		3,541 11
Transfert d'une partie du montant au crédit du fonds d'administration		119 98
Balance, 31 mars 1914	3,661 09	
	3,661 09	3,661 09
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913		352 45
Intérêt sur $298.41 à 6%, sur $3,595.15 à 3%		125 75
Transfert d'une partie du montant au crédit du fonds d'administration		7 20
Secours aux indigents	15 00	
Balance, 31 mars 1914	470 40	
	485 40	485 40

38—Sauvages de la Riviere du Poisson Blanc,	Dû.	Avoir.
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		31,872 83
Droits sur bois: Canadian Copper Co., $1,507.50; R. Gault, $182.16		1,689 68
Paiement sur terrains: Canadian Copper Co., $4,817.20; W. A. Charlton, $1,018.88		5,836 08
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		1,719 22
Balance 31 mars 1914	41,117 81	
	41,117 81	41,117 81
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $2,224.38; int. sur $34,097.21 à 3%, $1,022.92		3,247 30
Intérêt sur paiements arriérés, $370.79; loyers perçus, $42		412 79
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		51 58
Distribution des intérêts, $615; chef, $30; secours aux indigents, $65		710 00
Médecin: Dr P. J. McDonald, $164; examens de medécin, $10	174 00	
Soins à l'asile, $188; voy. de l'agent et du constable, $50.60	238 70	
Balance, 31 mars 1914	2,588 97	
	3,711 67	3,711 67

39—Wyandottes d'Anderson, Ont.		
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		6,352 62
Distribution, aux membres de la bande, des fonds au crédit	6,300 00	
Dépenses à distribuer ces fonds	52 62	
	6,352 62	6,352 62

40—Abenakis de St-François, Que.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		6,077 54
Paiement sur terrains		15 00
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		678 07
Travaux sur la réserve, $52; bois, $3.64; funérailles, $15	70 64	
Balance, 31 mars 1914	6,699 96	
	6,770 61	6,770 61
Intérêt.		
Balance au débit 1er avril 1913	163 61	
Intérêt sur $306.11 à 6% sur $5,607.82 à 3%		186 60
Remboursement, transféré au vote de 1912–13, $66.51; loyers perçus, $352.18		418 69
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		40 69
Loyers distribués, $37.50; constable, $57.50; 4 cercueuils, $20	115 00	
Secours aux indigents: $82.70; dépenses des réunions du conseil, $3.20	85 90	
Garde bestiaux, $25; rép. de ponts, $7.50; travaux sur chemin, $27.85	60 35	
Founitures pour maison du conseil, $30.70; peinturage, $60	90 70	
Clôture, $53.94; répar. et entretien, maison du conseil, $27	80 94	
Assurance, $19.20; eau, $6; voyage, $5.25	39 45	
Balance, 31 mars 1914	19 03	
	645 98	645 98

41—Abenakis de Becancour, Que.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		5,995 56
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		374 36
Balance, 31 mars 1914	6,369 92	
	6,369 92	6,369 92

41—Abenakis de Becancour, Que.—Fin.	Dû.	Avoir.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913, $1,162.57; int. sur $7,158.13 à 3%, $214.74	.....	1,377 31
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	11 23
Soins médicaux, $14.50; soins à l'hôpital, etc., $62	76 50	
Grains de semence, etc., $40.05; balance sur cheval, $40; bois, $2.25	82 30	
Réparations à la maison du conseil, $15.89; voyage et débour., $4.50	20 39	
Balance, 31 mars 1914	1,290 35	
	1,388 54	1,388 54

42—Amalecites de l'Ile verte et Viger, Que.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	8,011 31
Paiement sur bois saisi	.....	114 37
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	490 34
Dépenses du constable *re* saisie	9 72	
Balance, 31 mars 1914	8,606 30	
	8,616 02	8,616 02
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $404.56; int. sur $8,415.87 à 3%, $252.48	.....	657 04
Remboursements à compte intérêts	.....	6 35
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	14 71
Intérêt distribué, $232.22; secours aux indigents, $27.56	259 78	
Balance au 31 mars 1914	418 32	
	678 10	678 10

43—Sauvages du Lac Doré, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	99 96
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	35 89
Balance, 31 mars 1914	135 85	
	135 85	135 85
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $22.64; int. sur $122.60 à 3%, $3.68	.....	26 32
Loyers perçus	.....	71 00
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	1 08
Loyers répartis	91 00	
Balance, 31 mars 1914	7 40	
	98 40	98 40

44—Hurons de Lorette, Que.—Fin.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	14,841 02
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	972 16
Balance, 31 mars 1914	15,813 18	
	15,813 18	15,813 18

44.—Hurons de Lorette, Que.	Dû.	Avoir.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance du débit, 1er avril 1913, $46.80; intérêt sur $14.794.22 à 3%.....	.....	443 83
Transfert du compte 74, Fonds des Sauvages de la province de Québec: soins aux aliénés, 1911–12, $37.07; 1912–13, $47.32; 1913–14, $102.74.....	187 13	.....
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'adminitration.....	.....	29 16
Missionnaire, Rév. J. C. Giroux, $199.74; sacristain, $35.....	234 74	
Cercueil, $6; entretien des chemins, $15; enlever neige, etc., $9.....	30 00	
Entretien des aliénés, asile des aliénés de la province de Québec.....	162 74	
Balance.....	185 84	
	660 12	660 12

45.—Iroquois de Caughnawaga, Que.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913.....	.....	27,250 57
Droits sur bois, Charlemagne et Lac Ouareau Lumber Co.....	.....	1,590 92
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration.....	.....	1,608 69
Balance, 31 mars 1914.....	30,450 18	
	30,450 18	30,450 18
Intérêt.		
Balance au débit, 1er avril 1913.....	4,443 38	
Intérêt 6% sur $1,040, 3% sur $21,767.19.....	.....	715 42
Loyers perçus, $4,871.63; dommages à la propriété, $6.....	.....	4,877 63
Renouvellement des licences de limites, $55.33; chèque absent, 1911–12, $130.50..	.....	185 83
Permis de vendre des travaux en ravades à l'exposition, $4; amende pour abstention de l'école, $2.....	.....	6 00
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration.....	.....	96 52
Répartition des loyers, $4,498.14; remboursement d'une dette perçue, $507.50....	5,005 64	
Banque de Montréal, chèque absent, 1911–12, $50; secours aux indigents, $36.41..	86 41	
Missionnaires: Rév. L. S. Granger, 6 m., $50; Rév. J. Gras, $50.....	100 00	
Organiste, $50; gardien, $60; secrétaire et interprète, $94.....	204 00	
Soins à l'hopital, $37.50; dép. de délégation à Ottawa, $104.40.....	141 90	
Transport de deux femmes de Kansas City, $71.30; téléphone, 15c.....	71 45	
Permis de vendre des travaux en ravades, $18; dommages au jardin, $27; nettoyage de fossé, $6.....	51 00	
Fournitures, maison de conseil, $48.05; houille, $16.....	64 05	
Entretien de bureau, $10; gardien des meubles, $13; déménagement, $4.....	27 00	
Améliorations à l'école, $127.24; travaux sur nouvelle prison et maison du conseil $252.75.....	379 99	
Réparations aux ponts, $137.28; aux clôtures, $75.48; aux bâtisses, $60.....	272 76	
Elargissement et redressement d'une rue.....	19 00	
Balance du débit, 31 mars 1914.....	.....	4,985 18
	10,866 58	10,866 58

46.—Iroquois de St-Régis, Que.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913.....	.....	54 272 89
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration.....	.....	2,453 85
Balance, 31 mars 1914.....	56,726 74	
	56,726 74	56,726 74
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913.....	.....	1,119 71
Intérêt 6% sur $26,000; 3% sur $29,392.60.....	.....	2,441 78
Loyers perçus, $655.53; chèque absent 1911–12, $12.....	.....	667 53
Remboursement sur compte de voyage à Ottawa.....	.....	90
Permis pour l'exposition de Toronto, $2; courtage sur chèque, 15c.....	.....	2 15
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration.....	.....	147 23
Intérêt réparti, $1,567.20; loyers répartis, $88.....	1,655 20	
A reporter.....	1,655 20	4,379 30

46.—Iroquois de St-Régis, Que.—*Fin.*

	Dû.	Avoir.
Intérêt—Fin.	$ c.	$ c.
Report	1,655 20	4,379 30
Missionnaire, Rév. J. P. Bourget, 12 m., $125; commis, $5; pensions, $32.50	162 50	
Organistes et gardiens, église Méthodiste, $25; église Catholique, $56	81 00	
Chefs, $120; secours aux indigents, $124.57; cercueils, 4, $32	276 57	
Soins aux asiles, $385.18; interprète, $10	395 18	
Vivres pour journaliers, $64.63; usage du grattoir, $4	68 63	
Dépenses, 2 chefs et interprète à Ottawa, $21; bois, $1.50	22 50	
Fournaise et pompe, d'après contrat, Hermiston & Comrie	407 00	
Réparation des bâtisses, $141.40; chèque absent 1911–12, $1	142 40	
Permis pour vendre travaux en rasades	2 00	
Transfert à compte 46A Terres de St-Régis pour 1912–13	250 00	
Balance, 31 mars 1914	916 32	
	4,379 30	4,379 30

46A.—Fonds des terrains de St-Régis, Que.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913		1,400 99
Transfert du compte 46, Iroquois de St-Régis		250 00
Paiements sur terrains, héritiers: R. Granger, $800; W. Chatland et J. G. Laurendeau, $1,000	1,800 00	
	1,800 00	1,800 00
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $567.81; intérêt, 3 p.c. sur $1,968.80, $59.06		626 87
Transfert du capital, paiements sur terrains	149 01	
Balance, 31 mars 1914	477 86	
	626 87	626 87

47.—Sauvages du Lac St-Jean, Que.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913		5,873 46
Perceptions à compte, ventes de terrains		63 59
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		506 77
Balance, 31 mars 1914	6,443 82	
	6,443 82	6,443 82
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $1,999.06; intérêt 3% sur $7,872.52, $236.17		2,235 23
Intérêt sur paiements différés, $103.39; loyer, $1, honoraire, $1		105 39
Transfert de partie du montant du crédit du fonds d'administration		15 20
H. McKay, frais perceptions ventes	20 00	
Balance, 31 mars 1914	2,335 82	
	2,335 82	2,335 82

48—Sauvages du Lac des Deux-Montagnes, Que.	Dû.	Avoir
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	6,063 62
Droits sur bois, Charlemagne & Lake Ouareau Lumber Co	.....	795 48
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	389 98
Balance, 31 mars 1914	7,249 08	
	7,249 08	7,249 08
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913	.....	509 88
Intérêt: 6% sur $345.44; 3%, $6,228.06	.....	207 57
Loyers perçsu, $48; license Charlemagne & Lake Ouareau Lumber Co., $27.67	.....	75 67
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	11 70
Voyages et déboursés du chef, 3 voy. à Ottawa	26 30	
Balance, 31 mars 1914	778 52	
	804 82	804 82

49—Sauvages de Témiscamingue, Que.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	29,465 01
Perceptions à compte ventes de terrains	.....	425 12
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	2,241 87
Remboursements à compte prêt au fonds de la bande em 1900-01	2,497 77	
Balance, 31 mars 1914	29,634 23	
	32,132 00	32,132 00
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $414.92; intérêt, 3% sur $29,879.93, $896.40	.....	1,311 32
Intérêt sur paiements de terrains, $305.04; honor. renouvellement, $46	.....	351 04
Loyers perçus, $66; honoraires, $6	.....	72 00
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	67 26
Compensation pour améliorations, $29.01; réparation maison d'un sauvage, $12.01	302 01	
Chef, $40; conseillers, 2, $24; gardien des écoles, $40	104 00	
Soins médicaux: Dr A. Beauséjour, $468.60; frais d'hôpital, $26	484 60	
Secours aux indigents: provisions, $351.61; vêtements, $18.65; bois, $24.50	394 76	
Bois de service, etc	23 20	
Remboursement de prêt	74 93	
Balance, 31 mars 1914	418 12	
	1,801 62	1,801 62

50—Sauvages de la Riviere du Désert. Que.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	44,062 48
Perceptions, ventes, etc., $404.58; déb. *re* coupe de bois, $5	.....	409 58
Droits sur bois: W. C. Edward & Co., $508.13; A. M. N. Cummings, $264.31; divers, $31.59	.....	804 03
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	5,173 44
Annonces, soumissions pour ponts au-dessus du pont du Congo	52 50	
Dickson Bridge Works Co.: superstructure d'un pont selon contrat	994 00	
Aboutements audit pont, contrat de Williams & Evans	2,252 00	
Travaux à l'approche, $460.94; bois, $22.15	483 09	
Inspection pendant la construction	115 00	
Balance, 31 mars 1914	46,552 94	
	50,449 53	50,449 53

50—Sauvages de la Riviere du Desert, Que.—Fin.	Dû.	Avoir
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	1,385 41
Intérêt, 6% sur $3,135.38; 3% sur $42,312.51	.....	1,457 49
Loyers perçus, $561.38, int. sur versements différés, $82.11	.....	643 49
Remboursement par C. P. R. compte des hommes pour éteindre le feu	.....	91 98
Remboursements: intérêt, $6.60; prêt, $5; chèque absent 1911-12, $3	.....	14 60
Honoraires, transports	.....	3 00
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	155 20
Répartition d'intérêts, $486.35; loyers répartis, $85	571 35	
Médecin: Dr E. A. Mulligan, 12 m., $200; chef, $125; sous-chefs, 2, $100; interprète, $40; constables, $37.50	502 50	
Secours aux indigents, $198.45; cercueuils, 5, $52; fret, 85c	251 30	
Extinction des feux, 190½ j., $294.21; chaux, 24 b., $14.20	308 41	
Travaux et matériaux pont Bitobee, $136.10; grattoirs, 2, $17	153 10	
Usage de vis, etc., $7; chèque absent, 1912-13, $2.25	9 25	
Annonces, soumissions pour aboutements du pont Congo	21 00	
Ecoles: détails sous le vote "Education", page H—56, Ecole pont Congo, $100; école Maniwaki, $209.47	309 47	
Balance, 31 mars 1914	1,624 79	
	3,751 17	3,751 17

51—Bande de Songhees, C.-A.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	10,824 46
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	982 52
Robinson, J., contrat construction de maison d'école	3,085 44	
Balance, 31 mars 1914	8,721 54	
	11,806 98	11,806 98
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $1,914.80; int. 3% sur $12,739.92; $382.18	.....	2,296 98
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	29 48
Esquimalt Water Works Co.: Admiral's Road, mètre, 15 m. à $2,658, M. gal. d'eau à 30c.; Maple Bank, mètre, 76 M. gal., $22.80	265 20	
Balance, 31 mars 1914	2,061 26	
	2,326 46	2,326 46

52—Sauvages de Cowichan, C.-A.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	2,372 77
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	15 92
Transféré au compte 401, Lac Cowichan, droit de passage, C. N. R	2,232 50	
Balance, 31 mars 1914	156 19	
	2,388 69	2,388 69
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $659.12; int. 3% sur $3,031.89; $90.96	.....	750 08
Licenses de prospection perçues par W. R. Robertson	.....	100 00
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	48
Remboursement, licenses de prospection	100 00	
Transféré des comptes 400 et 401 à compte des instruments aratoires	109 00	
Balance, 31 mars 1914	641 56	
	850 56	850 56

53—Sauvages de Musqueam, C.-A.		
Droits sur bois, P. Byrne	.....	291 80
Clôture en fer, 422 pds, $71.75; double portes, etc., $10	91 75	
Balance, 31 mars 1914	210 05	
	291 80	291 80

54.—Sauvages de Squamish, C.-A.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913		3,527 52
Vente de la réserve, $161,419; paiement sur le chemin à travers la réserve, $75.63		161,494 63
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		432 68
Balance au 31 mars 1914	165,454 83	
	165,454 83	165,454 83
Intérêt.		
Intérêt 3% sur $3,527.52		105 83
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		12 98
Soins à l'hôpital St-Paul, $90.25; secours, $24.43	114 68	
Balance, 31 mars 1914	4 13	
	118 81	118 81

57.—Bande de Chemainus, C.-A.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		267 79
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		87 75
Balance, 31 mars 1914	355 54	
	355 54	355 54
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $337.25; intérêt 3 p.c. sur $605.04, $18.15		355 40
Perception de loyers		50 00
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		2 63
Balance, 31 mars 1914	408 03	
	408 03	408 03

58.—Bande de Chillaheetsa, C.-A.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		2 14
Balance, 31 mars 1914	2 14	
	2 14	2 14
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $2.86; intérêt, 3 p.c. sur $5, 15c		3 01
Balance, 31 mars 1914	3 01	
	3 01	3 01

59.—Bande de St-Pierre, Man.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		33,871 39
Ventes de terrains, $1,730.14; rembours. surpayé, 1912–13, $7.50		1,737 64
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		7,446 97
Répartition des argents de terrains	8,366 64	
Balance, 31 mars 1914	34,689 16	
	43,056 00	43,056 00

59.—Bande de St-Pierre, Man.—*Fin.*	Dû.	Avoir.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913 $3.49; intérêt 3% sur $33,874.88, $1,016.25		1,019 74
Intérêt sur versements différés sur terrains		184 86
Droits sur foin, $115.50; remboursement surpayé en 1912-13, $1.50		117 00
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		223 41
Intérêt réparti, $1.50; répartition de l'argent des terrains, $41.66	43 16	
Secours, $15.05; hôpital, $8; 12 cercueils, $113	136 05	
Bras artificiel, $20.35; voyage, 70c.; localisation de permis de foin, $45	66 05	
Balance, 31 mars 1914	1,299 75	
	1,545 01	1,545 01

60.—Bande des Tetes Brisees, Man.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		999 69
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		104 83
Compensation pour améliorations	20 00	
Balance, 31 mars 1914	1,084 52	
	1,104 52	1,104 52
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $27.22; intérêt, 3 p.c. sur $1,026.91, $30.81		58 03
Loyers collectés		25 00
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		3 24
Balance, 31 mars 1914	86 27	
	86 27	86 27

61.—Bande des Petites Fourches, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		700 67
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		88 57
Balance, 31 mars 1914	789 24	
	789 24	789 24
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $34.96; intérêt 3 p.c. sur $735.63, $22.07		57 03
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		2 66
Balance, 31 mars 1914	59 69	
	59 69	59 69

62.—Bande de la riviere Roseau, Man.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		45,707 90
Collections, versements, ventes de terrains		3,202 35
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		7,317 85
Commission, ventes de terrains	72 20	
Balance, 31 mars 1914	56,155 90	
	56,228 10	56,228 10

62—Bande de la Riviere Roseau, Man.—Fin.	Dû.	Avoir.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913, $4,746.19; int. 3% sur $50,454.09, $1,513.62		6,259 81
Intérêt versements différés sur terrains, $2,146.35, honoraires, $4		2,150 35
Remboursements: grains de semence, $483.65; boeufs, $72; drogues, $41.95; prêts, $15		612 60
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		219 53
Répartition des intérêts, $2,486.25; répartition des argents de terrains, $89.14	2,575 39	
Soins médicaux, Dr D. R. Houston, $309.50; remèdes, $75.85	385 35	
Secours, $282.75; bois et ferronn., $107.90	390 65	
Graines de semence: orge, 40 b. à 40c.; avoine, 200 b. à 40c.; blé, 420 b. à 90c	474 00	
Balance, 31 mars 1914	5,416 90	
	9,242 29	9,242 29

63—Bande du Fort Alexandre, Man.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		307 57
Droits sur bois de corde		227 10
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		160 67
Balance, 31 mars 1914	695 34	
	695 34	695 34
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $35.27; intérêt, 3 p.c. sur $342.84, $10.28		45 55
Loyers collectés, $30; intérêt sur paiements différés, $14		44 00
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		4 82
Balance, 31 mars 1914	94 37	
	94 37	94 37

64—Reserve de Woodstock, N.-B.		
Capital		
Balance, 1er avril 1913		522 00
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		58 00
Balance, 31 mars 1914	580 00	
	580 00	580 00
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $59.07; intérêt, 3 p. c. sur $581.07, $17.43		76 50
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		1 74
Balance, 31 mars 1914	78 24	
	78 24	78 24

66—Sauvages de Fairy Lake, N.-E.		
Balance, 1er avril 1913, $151.53; intérêt, 3 p. c. sur $151.53, $4.55		156 08
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		1 85
Balance, 31 mars 1914	157 93	
	157 93	157 93

67—Reserve d'Oromocto, N.-B.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913		1 62
Droit de passage, etc., St. John & Quebec Ry., $13.74; dormants, $18.63		32 37
Balance, 31 mars 1914	33 99	
	33 99	33 99
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, 52c.; intérêt, 3 p. c. sur $2.14, 6c		0 58
Droit de passage, etc., St. John & Quebec Ry		98 06
Compensation pour améliorations	88 06	
Balance, 31 mars 1914	10 58	
	98 64	98 64

68—Sauvages de Tobique, N.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		22,403 34
Droits sur coupe, $747.83; ventes de terrains, $758.75		1,506 58
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		3,002 09
Annonces, vente de terrains, $9; arpentage, $31	40 00	
Courir les bois, 16 j., $25; provisions pour coureurs, $24	49 00	
Compter le bois, 201,818 pds, $20.18; mesurage, 179 cordes, $17.90	38 08	
Examen et rapport sur 45 lots à la rivière Tobique	135 00	
Balance, 31 mars 1914	26,649 93	
	26,912 01	26,912 01
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $276.62; intérêt 3% sur $22,679.96, $680.40		957 02
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		90 06
Missionnaire, Rév. F. C. Ryan, 12 m., $350; constable, 12 m., $50	400 00	
Assurance, prime, $31.13; éteindre les feux, $10.50; ferronneries, etc., $2.89	44 52	
Courir les bois $4; répar. système d'esu, etc., $6.60	10 60	
Voyage du chef à Ottawa, $28.75; payé en plus, $28.75	57 50	
Balance, 31 mars 1914	534 46	
	1,047 08	1,047 08

70—Sauvages d'Abitibi, Que.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		180 08
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		10 26
Balance, 31 mars 1914	190 34	
	190 34	190 34
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $10.96; intérêt, 3 p. c. sur $191.04;, $5.73		16 69
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		0 31
Voyage, etc. délégation à Ottawa	60 00	
Balance au débit, 31 mars 1914		43 00
	60 00	60 00

72.—Bande de Red Rock, Ont.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Canadian Northern Ry., droit de passage, $49.50; transfert du compte 78, Bande de Nipigon, $410.50	.....	460 00
Balance, 31 mars 1914	460 00	
	460 00	460 00
Intérêt.		
Transfert du compte 78, Bande Nipigon	.....	12 99
Balance, 31 mars 1914	12 99	
	12 99	12 99

73.—Reserve de Pomquet, N.-E.		
Balance, 1er avril 1913, $360.47; intérêt, 3 p.c. sur $360.47, $10.81	.....	371 28
Collection de loyers	.....	48 50
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	40 10
R. McDonald, contrat, peinture de l'église de Summerside	140 00	
Balance, 31 mars 1914	319 88	
	459 88	459 88

77.—Reserve de l'Agence de Fort-Frances, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	2,236 50
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	137 13
Balance, 31 mars 1914	2,373 63	
	2,373 63	2,373 63
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $639.08; intérêt, 3 p.c. sur $2,875.58, $86.27	.....	725 35
Collections de loyers	.....	60 00
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	4 11
Balance, 31 mars 1914	789 46	
	789 46	789 46

78.—Bande de Red Rock (Bande Nipigon), Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	410 50
Transfert au compte 72, Bande Red Rock	410 50	
	410 50	410 50
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $22.50; intérêt, 3 p.c. sur $433, $12.99	.....	35 49
Paiement sur bois de charpente, $22.50; transport au compte 72, Bande de Red Rock, $12.99	35 49	
	35 49	35 49

79.—Institut de Mount Elgin, Ont.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913, $1,448.92; intérêt, 3 p.c. sur $1,448.92, $43.47	.....	1,492 39
Balance, 31 mars 1914	1,492 39	
	1,492 39	1,492 39

80.—Sauvages de la Pointe-Grondin, Ont.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	15,673 83
Droits sur coupe, Little Current Lumber Co	.....	30 07
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	682 31
Balance, 31 mars 1914	16,386 21	
	16,386 21	16,386 21
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $554.36; intérêt, 3 p.c. sur $16,228.19, $486.85	.....	1,041 21
Loyer de terrain et renouvellement	.....	50 00
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	20 47
Répartition des intérêts, $373.95; chef, $30	403 95	
Médecin, Dr R. W. Shaw, 12 m. au 31 mars	13 56	
Balance, 31 mars 1914	694 17	
	1,111 68	1,111 68

81.—Sauvages de la Baie du Poisson-Blanc, Ont.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	3,868 78
Permis pour couper et vendre bois, R. T. McKenzie	.....	163 62
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	50 25
Balance, 31 mars 1914	4,082 65	
	4,082 65	4,082 65
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $1,289.85; intérêt, 3 p.c. sur $5,158.63, $154.76	.....	1,444 61
Collections de loyers	.....	150 00
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	1 51
Remboursement de loyer, $160; fil barbelé 20 r., $60	220 00	
Balance, 31 mars 1914	1,376 12	
	1,596 12	1,596 12

82.—Sauvages du Lac du Poisson-Blanc, Ont.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	56,684 09
Droits, coupe de bois dur, J. D. Gemmell	.....	90 00
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	3,345 15
Dépenses *re* feu et empiétement	10 00	
Balance au 31 mars 1914	60,109 24	
	60,119 24	60,119 24

82—Sauvages du Lac du Poisson-Blanc, Ont.—Fin.	Dû.	Avoir
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913, $1,547.83; int. 3% sur $58,231.92, $1,746.96	.....	3,294 79
Loyer de terrain et renouvelt. de license, D. Farkin	.....	207 00
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	100 36
Répartition de l'intérêt, $1,043; chef, $40	1,083 00	
Médecin, Dr G. H. Arthur, 12 m. au 31 déc	350 00	
Secours, $120; extinction des feux, $26	146 00	
Ecoles: détails sous Vote pour l'éducation, page H—61, Ecole du lac Poisson-Blanc	480 30	
Balance, 31 mars 1914	1,542 85	
	3,602 15	3,602 15

83—Sauvages de Kyuquot (Reserve Achtse), C.-A.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913, $217.89; 3 p.c. sur $217.89, $6.54	.....	224 43
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	30 90
Balance, 31 mars 1914	255 33	
	255 33	255 33

84—Sauvages de Hope, C.-A.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	5,341 41
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	279 60
Balance, 31 mars 1914	5,621 01	
	5,621 01	5,621 01
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $837.92; intérêt, 3 p. c. sur $6,179.33, $185.38	.....	1,023 30
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	8 39
Secours aux indigents	122 45	
Balance, 31 mars 1914	909 24	
	1,031 69	1,031 69

85—Bande de Pagonakeshicks, Man.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	429 73
Transfert du montant au crédit du fonds d'administration	.....	139 30
Balance, 31 mars 1914	569 03	
	569 03	569 03
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $1,755.37; intérêt, 3 p. c. sur $2,185.10, $65.55	.....	1,820 92
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	4 18
Balance, 31 mars 1914	1,825 10	
	1,825 10	1,825 10

86—Bande de Gordon, Sask.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	358 89
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	149 11
Balance, 31 mars 1914	508 00	
	508 00	508 00
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $144.40; intérêt, 3 p. c. sur $503.29, $15.10	.....	159 50
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	4 47
Balance, 31 mars 1914	163 97	
	163 97	163 97

87—Bande de Pasqua, Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	105,019 39
Collections, ventes de terrains	.....	9,349 54
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	13,385 47
Engin à gazoline-traction, $2,800; moissonneur, $230; courroie, 150 pds, $75; pompe et boyaux, $20; 122 gal. gazoline, $37.82; 10 gal. huile, $9.50; 2 brls, $16; graisse, etc., 0.95c	3,189 27	
Transfert du Compte no 201, épargnes, prêt pour acheter séparateur	782 00	
Balance au 31 mars 1914	123,783 13	
	127,754 40	127,754 40
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $772.01; intérêt, 3 p. c. sur $105,791.40, $3,173.74	.....	3,945 75
Intérêt différé sur versements, $3,276.70; honoraires, $1	.....	3,277 70
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	401 56
Répartition des intérêts, $4,962.10; farine, 2,366 liv., $61.63	5,023 73	
Balance, 31 mars 1914	2,601 28	
	7,625 01	7,625 01

88—Bande de Saanich, C.-A.		
Balance, 1er avril 1913, $59.62; intérêt, 3 p. c. sur $59.62, $1.79	.....	61 41
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	3 48
Balance, 31 mars 1914	64 89	
	64 89	64 89

89—Sauvages de Middle River, N.-E.		
Balance, 1er avril 1913, $153.35; intérêt, 3 p. c. sur $153.35, $4.60	.....	157 95
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	16 48
Balance, 31 mars 1914	174 43	
	174 43	174 43

90.—Bande du Lac a l'Aigle, Ont.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	5,120 09
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	446 83
Balance, 31 mars 1914	5,566 92	
	5,566 92	5,566 92
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $1,990.31; intérêt, 3 p.c. sur $7,110.40, $213.31	.....	2,203 62
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	13 40
Foin, 2,250 liv., $22.50; brouettes en acier, 3, $16.50	39 00	
Balance, 31 mars 1914	2,178 02	
	2,217 02	2,217 02

91.—Sauvages du Lac Ebb and Flow, Man.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	28 50
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	18 00
Balance, 31 mars 1914	46 50	
	46 50	46 50
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $4.37; intérêt, 3 p.c. sur $32.87, 99c	.....	5 36
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	54
Balance, 31 mars 1914	5 90	
	5 90	5 90

92.—Sauvages de Restigouche, Que.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	577 45
Droits de coupe: J. A. Pitre, $69.20; F. Blackhall, $36.70	.....	105 90
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	80 10
Balance, 31 mars 1914	763 45	
	763 45	763 45
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $82.41; intérêt, 3 p.c. sur $659.86, $19.80	.....	102 21
Collections de loyers	.....	75 00
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	2 40
Répartition de loyers, $45; transf. du compte no 201 Epargnes, $50	95 00	
Balance, 31 mars 1914	84 61	
	179 61	179 61

93.—Sauvages de Ste-Marie, N.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	45 94
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	6 87
Balance, 31 mars 1914	52 81	
	52 81	52 81

93.—Sauvages de Ste-Marie, N.-B.—*Fin.*	Dû.	Avoir.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913, $2.80; intérêt, 3 p.c. sur $48.75, $1.45		4 25
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		21
Balance, 31 mars 1914	4 46	
	4 46	4 46

94.—Sauvages d'Okanagan, C.-A.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		641 52
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		71 28
Balance, 31 mars 1914	712 80	
	712 80	712 80
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $201.11; intérêt, 3 p.c. sur $842.63, $25.28		226 39
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		2 14
Balance, 31 mars 1914	228 53	
	228 53	228 53

95.—Sauvages de Warigoon, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		8,876 45
Droits de coupe, D. L. Mather		4,295 55
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		1,008 62
Balance, 31 mars 1914	14,180 62	
	14,180 62	14,180 62
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $1,339.87; intérêt, 3 p.c. sur $10,216.23, $306.49		1,646 36
Loyer de terrain et renouvellement, D. L. Mather		186 00
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		30 26
Funérailles, $25; portes et châssis, 24, $56.60	81 60	
Bois, 25,356 pds, $575.13; bois et ferronneries, $67	642 13	
Bardeaux, 25 M., $112.50; fret, etc., $107.96	220 46	
Balance, 31 mars 1914	918 43	
	1,862 62	1,862 62

96.—Marion Tenesco Comondo.		
Balance, 1er avril 1913, $1,021.16; intérêt, 3 p.c. sur $1,021.16, $30.63		1,051 79
Intérêt payé Marion Tenesco	30 00	
Balance, 31 mars 1914	1,021 79	

97.—Bande de Chehalis, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		5,179 98
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration		619 35
Balance, 31 mars 1914	5,799 33	
	5,799 33	5,799 33

97—Bande de Chehalis, C.-A.—*Fin.*	Dû.	Avoir.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913, $989.65; intérêt, 3 p. c. sur $6,169.63, $185.09	.....	1,174 74
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	18 58
Soins à l'hôpital, $9.80; provisions, $41.20	51 00	
Balance, 31 mars 1914	1,142 32	
	1,193 32	1,193 32

98—Sauvages du Comte de Cumberland, N.-E.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	75 42
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	743 33
Balance, 31 mars 1914	818 75	
	818 75	818 75
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $41.08; intérêt, 3 p.c. sur $116.50; $3.49	.....	44 57
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	22 30
Balance, 31 mars 1914	66 87	
	66 87	66 87

99—Peter Tenesco et Charlotte Tenesco Dubé.		
Balance, 1er avril 1913, $1,481.12; intérêt, 3 p. c. sur $1,481.12, $44.43	.....	1,525 55
Intérêt payé à Peter Tenesco	44 00	
Balance, 31 mars 1914	1,481 55	
	1,525 55	1,525 55

100—Bande de One-Arrow, Sask.		
Balance, 1er avril 1913, $36.01; intérêt, 3 p. c. sur $36.01, $1.08	.....	37 09
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	72 53
Balance, 31 mars 1913	109 62	
	109 62	109 62

101—Sauvages de Port-Medway, N.-E.		
Balance, 1er avril 1913, $1,795.62; intérêt, 3 p. c. sur $1,795.62, $53.87	.....	1,849 49
Collections de loyers	.....	100 00
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	74 14
Balance, 31 mars 1914	2,023 63	
	2,023 63	2,023 63

102—Sauvages de la Reserve 38*a*, Traité 3, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	2,423 10
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	277 88
Balance, 31 mars 1914	2,700 98	
	2,700 98	2,700 98

SAUVAGES DE LA RESERVE 38*a*, TRAITE 3, ONT.—*Fin.*	DÛ.	AVOIR.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913, $1,137.43; intérêt, 3 p. c. sur $3,560.53, $106.82	.....	1,244 25
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	8 33
Patates de semence, $7.50; bardeaux, 3 M., $12.15; châssis, $11.25; ferronneries	39 70	
Balance, 31 mars 1914	1,212 88	
	1,252 58	1,252 58

103—SAUVAGES D'EEL-GROUND, N.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	1,005 71
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	336 76
Inspection de limites, 8 jours à $2	16 00	
Balance, 31 mars 1914	1,326 47	
	1,342 47	1,342 47
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $35.28; intérêt, 3 p. c. sur $1,040.99, $31.23	.....	66 51
Collection de loyers	.....	25 00
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	10 10
Constable, W. Harvie, 12 m. au 31 déc	20 00	
Balance, 31 mars 1914	81 61	
	101 61	101 61

105—SAUVAGES DE LA GROSSE ILE, ONT.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	2,470 45
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	277 67
Balance, 31 mars 1914	2,748 12	
	2,748 12	2,748 12
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $909.42; intérêt, 3 p. c. sur $3,379.87, $101.40	.....	1,010 82
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	8 33
Patates de semence, $10; médecin, $7.15; voiture, $40	57 15	
Boîte d'outils, $40; harnais pour boeufs, $15; ;fer barbelé, $12; instruments, $4.05	71 05	
Balance, 31 mars 1914	890 95	
	1,019 15	1,019 15

106—SAUVAGES DU LAC AU CYGNE, MAN.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	6,865 29
Collections, ventes de terrains	.....	11,931 15
Transfert de partie du montant au crédit du fonds d'administration	.....	1,511 26
Répartition des argents de terrains vendus	4,709 00	
Balance, 31 mars 1914	15,598 70	
	20,307 70	20,307 70

106.—Sauvages de Swan Lake, Man.—*Fin.*

	Dû.	Avoir.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913, $6,276.59; intérêt, 3 p.c. sur $13,141.88, $394.26	.....	6,670 85
Intérêt sur paiements différé— pour terrains, $2,271 51; loyers, $60	.....	2,331 51
Remboursements: pour graines de semence, $283.90; pour chevaux, $248	.....	531 90
Frais d'enregistrement et de transfert	.....	2 00
Transport de part de montant au crédit du fonds d'administration	.....	45 34
Soins médicaux, $235.65; remèdes, $69.90; secours, $112.89	418 44	
Semence: avoine, 211 boiss., $93.30; blé, 236 boiss., $190.60	283 90	
Remboursement au Revenu Casuel, $50; paiement sur chevaux, $110.25	160 25	
Balance, 31 mars 1914	8,719 01	
	9,581 60	9,581 60

107.—Sauvages de Spillimacheen, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	822 03
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	58 12
Balance, 31 mars 1914	880 15	
	880 15	880 15
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $268.83; intérêt, 3 p.c. sur $1,090.86, $32.73	.....	301 56
Transport de part de montant au crédit du fonds d'administration	.....	1 74
Provisions à Sauvage, construisant clôture de ligne	50 00	
Balance, 31 mars 1914	253 30	
	303 30	303 30

109.—Bande de Keeseekoowenins, Man.

Capital.		
Transport de part de montant au crédit du fonds d'administration	.....	26 00
Balance, 31 mars 1914	26 00	
	26 00	26 00
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $8.30; intérêt 3 p.c. sur $830, 25c	.....	8 55
Transport de part de montant au crédit du fonds d'administration	.....	0 78
Balance, 31 mars 1914	9 33	
	9 33	9 33

110.—Reserve de Skuah, C.-B.

Gravier vendu	.....	150 30
Balance, 31 mars 1914	150 30	
	150 30	150 30

111.—Sauvages de Kootenay, en bas, C.-B.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913		620 68
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration		114 79
Balance, 31 mars 1914	735 47	
	735 47	735 47
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $41.38; intérêt, 3 p c. sur $662.06, $19.86		61 24
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration		3 44
Provisions pour indigents	13 90	
Balance, 31 mars 1914	50 78	
	64 68	64 68

112.—Sauvages du Lac Sumas, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		4,234 09
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration		488 46
Bois et ferronnerie pour construire maisons de Sauvages	450 00	
Balance, 31 mars 1914	4,272 55	
	4,722 55	4,722 55
Intérêt.		
Balance, 1er avril, $343.84; intérêt, 3 p.c. sur $4,577.93, $137.34		481 18
Loyers collectés		263 40
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration		14 65
Provisions pour indigents, $18.55; 1 wagon Adam, joug et palonnier, $95	113 55	
Bois et ferronnerie pour construire maisons de sauvages	596 64	
Balance, 31 mars 1914	49 04	
	759 23	759 23

114.—Reserve des Freres, N.-B.		
Balance, 1er avril, 1913, $33.04; intérêt, 3 p.c. sur $33.04, 99c		34 03
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration		2 06
Balance, 31 mars 1914	36 09	
	36 09	36 09

115.—Reserve de Red-Bank, N.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		5,453 25
Droits de coupe de bois		71 60
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration		539 08
Démarquer limites à bois, 8 j. à $2	16 00	
Balance, 31 mars 1914	6,047 93	
	6,063 93	6,063 93
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $1,120.84; intérêt, 3% sur $6,574.09, $197.22		1,318 06
Loyers collectés		25 00
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration		16 17
Constables: Louis P. Paul, $10.25; Joseph Turas, $14.75	25 00	
Balance, 31 mars 1914	1,334 23	
	1,359 23	1,359 23

116.—Bande de Burnt Church, N.-B.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913		316 15
Droits de coupe de bois		62 50
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration		208 35
Recherches de terres à bois, 8 j. à $2	16 00	
Balance, 31 mars 1914	571 00	
	587 00	587 00
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $24.41; intérêt, 3% sur $340.56, $10.22		34 63
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration		6 25
Balance, 31 mars 1914	40 88	
	40 88	40 88

117.—Sauvages du Lac Wallabuck, N.-E.		
Balance, 1er avril 1913, $355.38; intérêt, 3 p.c. sur $355.38, $10.66		366 04
Balance, 31 mars 1914	366 04	
	366 04	366 04

118.—Reserve de False-Creek, C.-B.		
Balance, 1er avril 1913, $5,921.62; intérêt, 3 p.c. sur $5,921.62, $177.65		6,099 27
Loyers collectés		200 00
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration		519 53
Balance, 31 mars 1914	6,818 80	
	6,818 80	6,818 80

119.—Yuquodt (Moachaht), C.-B.		
Balance, 1er avril 1913, $73.67; intérêt, 3 p.c. sur $73.67, $2.21		75 88
Loyers collectés		25 00
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration		28 84
Balance, 31 mars 1914	129 72	
	129 72	129 72

120.—Bande d'Enoch, Alta.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		182,610 57
Collections pour ventes de terrains		3,495 86
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration		21,326 68
Balance, 31 mars 1914	207,433 11	
	207,433 11	207,433 11
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $13,470.42; intérêt, 3% sur $196,080.99, $5,882.43		19,352 85
Intérêt sur paiements différés pour terrains, $3,219.34; frais de transfert, $2		3,221 34
Remboursements: pour grain de semence, $243.73; pour boeuf,, $47.87; pour avance pour drainage 1912-13, $76.65		368 25
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration		639 80
Bacon, 800 liv., $128; boeuf, 53,282 liv., $4,438.98; fret, boeuf, etc., $168.90	4,735 88	
A reporter	4,735 88	23,582 24

120.—Bande d'Enoch, Alta.—*Fin.*	Dû.	Avoir.
Intérêt—Fin.		
Report	4,735 88	23,582 24
Farine, 27,140 liv., $580.94; vêtements, $89.10; fournitures médicales, $78.12	748 16	
Soins médicaux, Dr John Park, $730.50; entretien à l'hôpital, $16	746 50	
Services vétérinaires: Drs Pickering & Cairns, $62; Drs Cairns & McCord, $24.50	86 50	
Graines: orge, 38 boiss., $15.20; avoine, 1,412 boiss., $580.06; blé, 10⅞ boiss., $8; timothé, $28.50	631 76	
Son, 1 tonne, $22; foin, $100; soin de poulains, $71.50; châtrer poulains, $12	205 50	
Rassembler juments et poulains, $41.95; rechercher attelage perdu, $5; sel gemme, $7	53 95	
Compensation pour dommages à récolte de jardin	42 50	
Faucheuse et râteau, $94; wagon, $95, freto, $95; 4 herses, $104	388 00	
Charrues, 3, $80; harnais, 2, $95; réparations de harnais, $20.25	195 25	
Ficelle d'engerbage, 1,300 liv., $169; réparations à machines, $159.39; réparations à clôture, $39.18	367 57	
Frais de battage, $113.75; huile à machine, 27½ gal., $16.50; bois de service, $12.68	142 93	
Entreposer glace, $10; chaux, $7.50; portes, 6, $13.31; fenêtres, $19.62	50 43	
Bardeaux, 32½ M., $108.89; papier à construction, $14.87; clous, 5 brls, $21.75	145 51	
Diverses quincailleries, $32.70; fret divers, $23	55 70	
Gages et pension d'hommes employés à moulin à scie	185 90	
Remboursements de sommes payées en trop pour terrain et intérêt	182 93	
Balance, 31 mars 1914	14,617 27	
	23,582 24	23,582 24

121.—Reserve de l'Ours Blanc, Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		43,190 16
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration		6,526 48
Balance, 31 mars 1914	49,716 64	
	49,716 64	49,716 64
Intérêt.		
Balance, 1er avril, 1913, $147.12; intérêt, 3 p.c. sur $43.337.28, $1,300.12		1,447 24
Remboursements: pour grain de semence, $30; pour culture, $23.25; pour boeufs, $70		123 25
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration		195 79
Intérêt distribué, $689; remboursé au Revenu Casuel, $60	749 00	
Fournitures médicales, $85.46; services vétérinaires, $10; fret, $20.50	115 96	
Fil de fer barbelé et crampes, 1,600 liv., $66.50; ponceau en fer, 16 pds, $67.20; bois de service, etc., $70.70	204 40	
Réparations à bouilloire, $5; réparations à bouilloire, $8.70	13 70	
Balance, 31 mars 1914	683 22	
	1,766 28	1,766 28

122.—Reserve de Pokemouche, N.-E.		
Droits de coupe		80 00
Dépenses *re* saisie de bois de construction	5 00	
Balance, 31 mars 1914	75 00	
	80 00	80 00

123—Sauvages de Gibson, Ont.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	2,636 03
Droits de coupe, $1,282.90; compensation pour terres inondées, $75	.....	1,357 90
Transport de part de montant du fonds d'administration	.....	141 12
Balance, 31 mars 1914	4,135 05	
	4,135 05	4,135 05
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $45.05; 3 p. c. sur $2,681.08, $80.43	.....	125 48
Droits de coupe, $81.74; compensation pour terrains inondés, $110.50	.....	192 24
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	4 23
Chef, $49.75; gardes-forestiers, 12 m. au 31 déc., $144	193 75	
Paiements aux sauvages, compensation pour terres inondées	95 50	
Eteindre feux, $36; dynamite, etc., $7	43 00	
Balance de débit, 31 mars 1914	.....	10 30
	332 25	332 25

123A—Compte du Bois Brûlé, Gibson.		
Bois brûlé vendu	.....	400 00
Annonces de soumissions pour bois brûlé	56 70	
Evaluer arbres brûlés: 9 j., $45; billets de chemin de fer, $2.10	47 10	
Balance, 31 mars 1914	296 20	
	400 00	400 00

124—Sauvages du Lac Texas, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	1,062 60
Balance, 31 mars 1914	1,062 60	
	1,062 60	1,062 60
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $380.56; int. 3 p. c. sur $1,443.16, $43.29	.....	423 85
Provisions pour indigents	26 25	
Balance, 31 mars 1914	397 60	
	423 85	423 85

125—Sauvages de Yale (Ruby Creek), C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	765 24
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	136 65
Compensation *re* droit de passage, chemin de fer C. N	30 00	
Balance, 31 mars 1914	871 89	
	901 89	901 89
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $42.67; intérêt, 3 p. c. sur $807.91; $24.24	.....	66 91
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	4 10
Clôture broche pour cimetière, 30 pches, $22.50; barrière, etc., $9.95	32 45	
Compensation *re* droit de passage, ch. de fer C. N	60 00	
Balance de débit, 31 mars 1914	.....	21 44
	92 45	92 45

126—Sauvages de Nicoamen, C.-B.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913		380 26
Ch. de fer C. N. Pac., droit de passage sur réserve		646 30
Transport de part du montant au crédit de fonds d'administration		32 89
Balance, 31 mars 1914	1,059 45	
	1,059 45	1,059 45
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $1.61; intérêt, 3 p. c. sur $381.87, $11.46		13 07
Ch. de fer C. N. Pac., droit de passage sur réserve		155 00
Transport de part du montant au crédit de fonds d'administration		99
Provisions pour indigents	4 00	
Balance, 31 mars 1914	145 60	
	169 06	169 06

129—Bande de Matsqui-sah-hah-com, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		2,124 85
Droits de coupe, B. C. Electric Ry. Co		801 25
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration		222 25
Balance, 31 mars 1914	3,148 35	
	3,148 35	3,148 35
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $64.32; intérêt, 3 p. c. sur $2,189.17, $65.67		129 99
Loyers collectés		50 00
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration		6 67
Compensation du ch. de fer C. N. pour dommages	59 00	
Balance, 31 mars 1914	127 66	
	186 66	186 66

130—Bande de Coutchiching, Ont.		
Capital.		
Balance 1er avril 1913		2,511 86
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration		420 83
Balance, 31 mars 1914	2,932 69	
	2,932 69	2,932 69
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $399.46; intérêt, 3 p.c. sur $2,911.32, $87.34		486 80
Loyers collectés		300 00
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration		12 62
Cercueils, 6, $64; harnais de boeufs, 1, $21; boeuf, 1 joug, $225	310 00	
Bois de service, 3,050 pds, $55; bardeaux, 3½ M., $14; 1 porte, $2.75	71 75	
Balance, 31 mars 1914	417 67	
	799 42	799 42

131.—Bande de Hungry Hall, no 1, Ont.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913		860 24
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration		145 46
Balance, 31 mars 1914	1,005 70	
	1,005 70	1,005 70
Intérêt.		
Intérêt, 3 p.c. sur $860.24		25 81
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration		4 36
Cercueil	10 00	
Balance, 31 mars 1914	20 17	
	30 17	30 17

132.—Bande de Cappo Way-Way-See, Man.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		32,785 54
Collections prov. de ventes de terrains		284 97
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration		3,569 22
Balance, 31 mars 1914	36,639 73	
	36,639 73	36,639 73
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $417.18; 3 p.c. sur $33,202.72, $996.08		1,413 26
Intérêt sur paiements différés pour terrains		84 75
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration		107 08
Intérêt distribué, $999.75; boeuf, 28 liv., $3.05	1,002 80	
Soins médicaux, Dr J. W. Evans, $243.50; remèdes, $24.95	268 45	
Services vétérinaires, Dr G. Green	30 00	
Balance, 31 mars 1914	303 84	
	1,605 09	1,605 09

133.—Bande de Tsoo-a-die (Sechelt), C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		1,244 08
Droits de coupe, bois abattu par Sauvages		1,345 57
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration		356 33
Balance, 31 mars 1914	2,945 98	
	2,945 98	2,945 98
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $291.78; intérêt, 3 p.c. sur $1,535.86, $46.08		337 86
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration		10 69
Farine, thé, etc., pour indigents	2 50	
Balance, 31 mars 1914	346 05	
	348 55	348 55

134.—Bande de New-Westminster, C.-B.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	967 44
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	72 00
Balance, 31 mars 1914	1,039 44	
	1,039 44	1,039 44
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $36.88; intérêt, 3 p.c. sur $1.004.32, $30.13	.....	67 01
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	2 16
Balance, 31 mars 1914	69 17	
	69 17	69 17

135.—Bande de John Smith, Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	304 07
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	46 69
Balance, 31 mars 1914	350 76	
	350 76	350 76
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $13.53; intérêt, 3 p.c. sur $317.60, $9.53	.....	23 06
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	1 40
Balance, 31 mars 1914	24 46	
	24 46	24 46

137.—Sauvages de Betsiamits, Qué.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	3,383 54
Droits de coupe, bois abattu par Sauvages	.....	104 60
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	196 58
Balance, 31 mars 1914	3,684 72	
	3,684 72	3,684 72
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $1,298.63; intérêt, 3 p.c. sur $4,682.17, $140.46	.....	1,439 09
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	5 90
Balance, 31 mars 1914	1,444 99	
	1,444 99	1,444 99

138.—Sauvages Pieds-Noirs, Alta.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	22,838 76
Collections à compte de terrains vendus, $61.742.84; remboursement pour instruments aratoires, $18	.....	61,760 84
Remboursement pour wagons et faucheuses, $1,416.90; avoine de semence, $75.04	.....	1,491 94
Transport de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	14,485 33
Annonces pour achat de chevaux, $16.80; argent des terrains distribué, $3,520	3,536 80	
Aide à anciens élèves, $82; compensation *re* droits de squatter, $100	182 00	
A reporter	3,718 80	100,576 87

138—Sauvages Pieds-Noirs, Alta—*Fin.*	Dû.	Avoir.
Capital—Fin.	$ c.	$ c.
Report	3,718 80	100,576 87
Chevaux, 60, $12,683.33; inspec. des chevaux, $40; harnais, 20 ass., $769	13,492 33	
Lieuses, 12, $1,788; forets, 7, $875; charrues, $558	3,221 25	
Moissonn., $124; nettoy., $33; batteuse et accessoires, $1,408	1,469 00	
Graines de sem.: blé, 1,583.4, $1,314.15; avoine, $134.65; timothée, $101; sarrasin, $56.75; alfalfa, $19.25; freight, etc., $7.10	1,632 90	
Wm. Pearce, creus., 14 puits, $4,900.55; pompe et tuyaux, $75; tuyau pour servir à dévider le trop plein du puits du chef, $188.52	5,164 07	
A. N. McLeay, construction de grainerie	2,390 00	
Thos Stubbs: const. de maisons et dépend. pour les sauvages, $54,828; ass., $290; moins payé en 1912–13, $46,460	8,658 00	
Fil barbelé, $819; denrées, $66.50; bois, $280.45	1,165 95	
Poteaux de clôture, $6,526.85; transp. et déch., $145	6,671 85	
Const. de clôt. à $40 le mille, $3,225.34; à 35c., la perche, $30, à 12½, $32.88	3,288 12	
Rép.: routes, $787.95; ponts, $91.12; tente, $20.60	899 67	
Articles en fil de fer, $36.25; tole galv., $12.25; freight, $66.38; caisses, etc., $17.45	132 33	
Transfert au compte no 138 A; fonds d'adminis. des Pieds-Noirs	820 90	
Bal. d'avance portée à 1914–15, $63.41; énuméré à 1912–13, $69.54	132 95	
Balance, 31 mars 1914	47,064 50	
	100,576 87	100,576 87
Intérêt.		
Bal. de débit, 1er avril 1913, $12,871.23; int. 3 p. c. sur $9,967.53, $299.03	12,871 23	299 03
Int. sur paie. de ter. différés, $30,410.30; hon. de con., $29		30,439 03
Permis de coupe de foin, $40; ouvrage de forge, $109.20		149 20
Remb.: battage, $4,313.27; graines, $153.55; labour, $174.65; réparations aux puits, $2.20		4,643 67
Fonds d'adm., pourcent. sur les perceptions		434 56
Wm. Gordon, sous-ag., 12 m., $999.97; moins frais de déménagement	951 92	
Ingénieurs à $150 par m., $882.50; chauf. à $75 par m., $226.25; à $35, $50	1,158 75	
Cuisiniers par m.: à $70, $151.66; à $50, $95; à $35, $60.08; à $20, $37.32	344 06	
Forgerons à $55, $330; soin au séparateur à $6 par j., $271.50	601 50	
Hommes de charrues à $55, $184.24; à $50, $6.66; préposés aux réservoirs à $2 par j., $387.50	578 40	
Bacon, $32.25; farine, $210; divers, $604.11	846 36	
Thé, 4,510 liv. à 23c.; charroi, $174.75; glace, $95	1,307 05	
Freight sur provisions, $116.75; poêle, $65; ustens., $67	248 75	
Charbon, $1,052.50; transp., $396.46; bois de chauf., $7; graisse, $15.05	1,471 01	
Labourage, camionnage, hommes, main-d'oeuvre, etc	2,668 52	
Harnais et rép., $33.50; huile, $154.79; divers, $6	194 29	
Foin, $75; avoine, $220.46; transport, $90; pompe, $13	398 46	
Louage de voiture, $10.15 inspec. de bouilloire, $10; désinfectant, etc., $29.25	49 35	
Ouvrages de forge, $5.60; clôtures, etc., $87.73	93 33	
Bois et ferr., $176.50; réservoir et rép., $25.25	201 75	
Chevaux, $500; messagerie, télég. etc., $24.15; divers, $14.29	538 44	
Célébration en l'honneur de S. A. R.	13 55	
Dépenses en 1912–13 *re* culture	150 53	
Balance des avances portée à 1914–15	5 19	
Balance, 31 mars 1914	10,582 06	
	35,965 77	35,965 77

138 A—Fonds d'Amortissement des Pieds-Noirs.		
Transfert du compte 138, capital, sauvages Pieds-Noirs		820 90
Balance, 31 mars 1914	820 90	
	820 90	820 90

139—Bande d'Alexander, Alberta.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913		35,919 04
Perceptions sur ventes de terres		802 20
Transfert de part du montant au crédit du fonds d'administration		3,230 57
Transfert de parts de cap.: au compte 376, Réserve des Kinnasayas, C.-B., $6,113.92; au compte 391, Bande d'Ambrose Tête-Noire, T. N. O., $1,337.42.	7,451 34	
Balance, 31 mars 1914	32,500 47	
	39,951 81	39,951 81
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $1,261.55; int. 3 p. c. sur $37,180.59, $1,115.42		2,376 97
Int. sur paiement de terr. différé		297 80
Remb.: compte des grainés, $217.88; compte des récoltes, $130.74; sur compte d'une reliure, $44		392 62
Transf. de part. du montant au crédit du fonds d'administration		96 92
Ministère de l'Int.: améliorations par F. Nesvatasis		150 00
Bacon, 800 liv., $128; boeuf, 2,339 liv., $230.24	358 24	
Farine, $94.50; av. de sem., $409.15; remèdes, $45.55	549 36	
Herbes, $37; charrues, 2, $56; décrottoir, $11	104 00	
Rép. aux instruments, $19.30; fil barb., $68; freight, $8.34	95 64	
Moisson, avoine, $178.38; camions, $350	528 88	
Bal. 31 mars 1914	1,678 69	
	3,314 31	3,314 31

141—Sauvages de Halatt, C.-B.		
Capital.		
Bal. au 1er avril 1913		1,383 28
Transf. de part du montant au crédit du fonds d'administration		158 34
Bal. au 31 mars 1914	1,541 62	
	1,541 62	1,541 62
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $57.40; int., 3 p. c. sur $1,440.68, $643.22		100 62
Tranf. de part du montant au crédit du fonds d'administration		4 75
Balance, 31 mars 1914	105 37	
	105 37	105 37

142—Bande Côté no 64, Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		61,594 91
Perceptions sur ventes de terres		22,335 98
Fonds d'administration, pourcentage des perceptions		8,528 39
Balance, 31 mars 1914	92,459 28	
	92,459 28	92,459 28
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $1,043.32; 3 p. c. sur $62,638.23, $1,879.15		2,922 47
Int. sur paiements de terres différés, $3,135.48; hon. $13		3,148 48
Remb. du comp. 216, Bande de Keeseekouse, compte de l'int		9 00
Fonds d'adm., pourc. des perceptions		255 85
Int. distrib., $4,217; antitoxine et vaccin, $43; 3 inoculations, $4	4,264 00	
Boeuf, 2,473 liv., $203.60; farine, etc., $57.20	260 80	
Ent. de 2 Sauvages à l'école d'industrie du Manitoba: pension, $183; vêtements, $53.10	236 10	
Balance au 31 mars 1914	1,574 90	
	6,335 80	6,335 80

145.—Réserve d'Assiniboine, Sask.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	25,917 60
Fonds d'administration, pourcentage des perceptions	.....	2,598 00
Balance, au 31 mars 1914	28,515 60	
	28,515 60	28,515 60
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $1,193.73; 3 p.c. sur $27,111.33, $813.34	.....	2,007 07
Remb., compte des graines, $16.25; ventes de peaux, $7.60	.....	23 85
Fonds d'administration, pourcentage des perceptions	.....	77 94
Int. dist., $800.70; prescrip. médic., $192.30	993 00	
Arrosoir automatique, $8.70; malades et indig., $25	33 70	
Tabac, $56.16; inspec. de bouilloire, $5; fil à pièges, $8	69 16	
Harnais pour boeuf, 2 sets, $27.50; rép. de voitures, $46.50	73 90	
Bois et ferr. pour les Sauvages, $50.85; concasseur, $70	120 85	
Balance, 31 mars 1914	818 25	
	2,108 25	2,108 86

146.—Bande Louis Bull, Alta.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	4,763 94
Perceptions sur ventes de terres	.....	2,124 52
Fonds d'administration, pourcentage des perceptions	.....	656 88
Intérêt distribué	1,636 00	
Balance, 31 mars 1914	5,909 34	
	7,545 34	7,545 34
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $2,395.63; 3 p.c. sur $7,159.57, $214.79	.....	2,610 42
Int. sur paiements de terres différés, $694.04; hon. $2	.....	696 04
Fonds d'administration, pourcentage des perceptions	.....	19 71
Int. dist., $1,215; argent des terres dist., $15	1,230 00	
Balance, 31 mars 1914	2,096 17	
	3,326 17	3,326 17

147.—Sauvages de Boothroyd, C.-A.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	1,277 53
Fonds d'administration, pourcentage des perceptions	.....	269 37
Balance, 31 mars 1914	1,546 90	
	1,546 90	1,546 90
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $166.12; 3 p.c. sur $1,443.65, $43.31	.....	209 43
Fonds d'administration, pourcentage des perceptions	.....	8 08
Fournitures aux malades et aux indigents	31 50	
Balance, 31 mars 1914	186 01	
	217 51	217 51

148.—Sauvages de Siska Flat, C.-B.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	80 64
Fonds d'administration, pourcentage des perceptions	.....	8 96
Balance, 31 mars 1914	89 60	
	89 60	89 60
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $39.83; int., 3 p.c. sur $120.47, $3.61	.....	43 44
Fonds d'administration, pourcentage des perceptions	.....	27
Farine, bacon, etc., pour malades et indigents	5 00	
Balance, 31 mars 1914	38 71	
	43 71	43 71

149.—Sauvages de Kanaka, C.-A.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	512 99
Fonds d'administration, pourcentage des perceptions	.....	82 01
Balance, 31 mars 1914	595 00	
	595 00	595 00
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $104.46; 3 p.c. sur $617.45, $18.52	.....	129 98
Fonds d'administration, pourcentage des perceptions	.....	2 46
Balance, 31 mars 1914	125 44	
	125 44	125 44

150.—Sauvages de Skuppa, C.-A.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	80 30
Fonds d'administration, pourcentage des perceptions	.....	11 70
Balance, 31 mars 1914	92 00	
	92 00	92 00
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $63.62; 3 p.c. sur $143.52, $4.31	.....	67 53
Fonds d'administration, pourcentage des perceptions	.....	35 00
Balance, 31 mars 1914	67 88	
	67 88	67 88

151.—Sauvages de Lytton, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	1,665 06
Droit de passage, C. N. R.	.....	107 50
Fonds d'administration, pourcentage des perceptions	.....	241 74
Balance, 31 mars 1914	2,014 30	
	2,014 30	2,014 30
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $61.75; 3 p.c. sur $1,726.79, $51.80	.....	113 53
Fonds d'administration, pourcentage des perceptions	.....	7 25
Provisions pour les indigents, $90; bois et fer, $6.75	96 75	
Balance, 31 mars 1914	24 03	
	120 78	120 78

152—Bande de Cook's Ferry, C.-B.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	322 74
Dr. de pass. à travers la réserve et dom. C. N. R.	.....	179 00
Fonds de l'admin., pourcent. des perceptions	.....	86 83
Balance, 31 mars 1914	588 57	
	588 57	588 57
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $345.58; int. 3 p. c. sur $668.32, $20.05	.....	365 53
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	2 60
Fournitures aux indigents, $45; bois de service, 10,173 pds, $193.28; clous, $7.88	246 16	
Balance, 31 mars 1914	122 07	
	368 63	368 63

153—Sauvages de Salmon Arm, C.-A.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	367 07
Bois vendu pour réparer les routes	.....	67 76
Fonds d'administr., pourcent. des perceptions	.....	41 32
Balance, 31 mars 1914	476 15	
	476 15	476 15
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $122.67; int. 3 p. c. sur $489.74, $14.69	.....	137 36
Fonds de l'admin., pourcent. des perceptions	.....	1 24
Balance, 31 mars 1914	138 60	
	138 60	138 60

154—Sauvages de Sarcee, Alta.		
Capital.		
Transf. du fonds consolidé, crédit général *re* cession de terres 1912–13, $35,000, 1913–14, $10,300	.....	45,300 00
Fonds de l'adm., pourcent. des perceptions	.....	1,256 10
Forgeron, 3 m., $150; fournit. et rép., $256.65	406 65	
Services de vétér., 80 chev., $80; achat de 81 chev., $13,195	13,275 00	
Annonces pour chev., $56; dépenses *re* achat, $258.22	314 22	
Couvertes, $59.40; carisé, $18.16; tabac, $42.53	120 09	
Avoine de sem., 1,234 bois. à 40c., 1,500 à 37c.; gulles, 30, $195	1,243 60	
Harnais à $42; harnais à $34.75; rép. et fourn., $81.64	1,480 64	
Lieuse et truc, $170; concasseur, $162.50; fouets, $256	588 50	
Herses à disques, 10 à $43; à levier, 10 à $17; voitures, 11 à $11.50	726 50	
Machine à chemin, $88; grattoirs, 4, $36; rouleau, $55; charrues, 13 à $60	959 00	
Voitures, 30 à $89, 4 à $8; pulvérisateur, $130; outils divers, $42.76	3,194 76	
Labourage et engerbage, 343¾ à $4.10; 9½ j. à $5	1,456 87	
Fil barbelé, 300 rouleaux à $3.25; denrées, $32.80	1,007 80	
Brique, $121.80; ciment, $153.50; bois, $6,425.80	6,701 11	
Matériaux de const. et ferron., $1,050.01; portes et châssis, etc., $227.50	1,227 51	
Bardeaux, $1,071.73; poser 76 M. bardeaux, $95.03	1,166 76	
Erection de 12 cheminées, $170; main-d'oeuvre par les sauvages, $222.90	392 90	
Charpentiers, 48 j. à $4.50; 301 j. à $3.50; pension des charpentiers. 512 j. $255	1,524 50	
Balance, 31 mars 1914	10,719 69	
	46,556 10	46,556 10

154—Sauvages de Sarcee, Alta—*Fin.*	Dû.	Avoir.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913, $55.75; 3 p. c. sur $55.75, $1.67	.....	57 42
Droits de pâturages, $1,501.26; vente de vieux instruments aratoires, $300.70; vente d'un boeuf, $39	.....	1,840 96
Percept. *re* échoppe de forgeron	.....	333 78
Fonds d'admin., pourcentage des perceptions	.....	37 68
Préposé aux bestiaux, $561.29; forgeron, $400; bouvier, 11 m., 11 j., $209.16	1,170 45	
Fournit. pour forgeron, $305.27; graines, $71.74	377 01	
Ficelle, $49.75; charbon, 2,100 liv., $5.80; réparations de harnais, $14.69	70 24	
Balance au 31 mars 1914	652 14	
	2,269 84	2,269 84

155—Bande de Sampson, Alta.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	7,590 65
Perceptions sur ventes de ter., $2,173.85; droit de passage, $35.44	.....	2,209 29
Fonds d'admin., pourc. des perceptions	.....	1,899 82
Argent des terres dist	1,293 00	
Balance, 31 mars 1914	10,406 76	
	11,699 76	11,699 76
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $736.93; 3 p. c. sur $8,327.58, $249.83	.....	986 76
Int. sur paiement de terrains différés	.....	719 00
Fonds d'administ., pourcent des perceptions	.....	56 99
Argent provenant des intérêts distribués	1,749 00	
Balance au 31 mars 1914	13 75	
	1,762 75	1,762 75

157—Bande d'Ohamil, C.-A.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	929 61
Fonds d'administ., pourcent. des perceptions	.....	124 58
Compens. aux Sauv. pour dr. de pas. sur réserve	555 90	
Balance au 31 mars 1914	498 29	
	1,054 19	1,054 19
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $27.44; 3 p. c. sur $957.05, $28.71	.....	56 15
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	3 74
Provisions pour les malades et les indigents	39 50	
Balance au 31 mars 1914	20 39	
	59 89	59 89

158—Shawalook, C.-B.		
Balance, 1er avril 1913, $16.14; 3 p. c. sur $16.14, 48c	.....	16 62
Fonds d'administration, pourcent. des perceptions	.....	19 87
Provisions pour malades et indigents	16 62	
Balance, 31 mars 1914	19 87	
	36 49	36 49

159.—Bande Union Bar, C.-B.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	1,189 34
Fonds d'administration, pourcentage des perceptions	.....	132 32
Balance, 31 mars 1914	1,321 66	
	1,321 66	1,321 66
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $526.28; 3 p.c. sur $1,785.62, $53.57	.....	649 75
Fonds d'administration, pourcentage des perceptions	.....	3 97
Secours, $45.05; comp. aux Sauvages pour dr. de pas., $355	400 05	
Balance, 31 mars 1914	253 77	
	653 82	653 82

160.—Bande de Spuzzum, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	265 16
Fonds d'administration, pourcentage des perceptions	.....	21 67
Balance, 31 mars 1914	286 83	
	286 83	286 83
Intérêt.		
Intérêt 3 p.c. sur $265.16	.....	7 95
Fonds d'administration, pourcentage des perceptions	.....	65
Balance, 31 mars 1914	8 60	
	8 60	8 60

161.—Bande de Boston Bar, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	758 67
Fonds d'administration, pourcentage des perceptions	.....	95 94
Balance, 31 mars 1914	854 61	
	854 61	854 61
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $728.60; 3 p.c. sur $1,487.27, $44.62	.....	773 22
Fonds d'administration, pourcentage des perceptions	.....	2 88
Fournitures aux Sauvages malades et indigents	117 50	
Balance, 31 mars 1914	658 60	
	776 10	776 10

162.—Bande de Popkum, C.-A.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	1,671 70
Fonds d'administration, pourcentage des perceptions	.....	195 07
Comp. aux Sauvages pour droit de passage	928 72	
Balance, 31 mars 1914	938 05	
	1,866 77	1,866 77

162.—Bande de Popkum, C.-A.—*Fin.*	Dû.	Avoir.
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $50.15; 3 p.c. sur $1,721.85, $51.66	.....	101 81
Fonds d'administration, pourcentage des perceptions	.....	5 85
Balance, 31 mars 1914	107 66	
	107 66	107 66

163.—Bande de Squawtits, C.-A.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	1,249 38
Fonds d'administration, pourcentage des perceptions	.....	148 14
Comp. pour dommages résultant du droit de passage	731 50	
Balance, 31 mars 1914	666 62	
	1,397 52	1,397 52
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $33.08; 3 p.c. sur $1,282.46, $38.47	.....	71 55
Fonds d'administration, pourcentage des perceptions	.....	4 44
Fournitures aux malades, aveugles et indigents	65 00	
Balance, 31 mars 1914	10 99	
	75 99	75 99

164.—Reserve Little South West, N.-E.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	272 08
Fonds d'administration, pourcentage des perceptions	.....	16 66
Balance, 31 mars 1914	288 74	
	288 74	288 74
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $8.16; 3 p.c. sur $280.24, $8.41	.....	16 57
Fonds de l'administration, pourcentage des perceptions	.....	50
Balance, 31 mars 1914	17 07	
	17 07	17 07

165.—Sauvages de Bathurst, N.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	208 71
Fonds de l'administration, pourcentage des perceptions	.....	41 19
Balance, 31 mars 1914	249 90	
	249 90	249 90
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $333.73; 3 p.c. sur $542.44, $16.27	.....	350 00
Bail pour droit de pêche	.....	25 00
Fonds de l'administration, pourcentage des perceptions	.....	1 24
Balance, 31 mars 1914	376 24	
	376 24	376 24

166.—Sauvages du Lac à l'Esturgeon, Sask.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913		25,734 62
Fonds de l'admin., pourcent. des perceptions		3,035 96
Balance, 31 mars 1914	28,770 58	
	28,770 58	28,770 58
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $2,069.65; 3 p.c. sur $27,804.27, $834.13		2,903 78
Fonds de l'admin., pourcent. des perceptions		91 08
Bacon, $182.53; farine, $55.80; fournitures méd., $59.09	297 42	
Instrum. aratoires, $335.15; rép. à voitures et inst., $77.55	412 70	
Taureaux, 2 à $150; matér. pour rép. clôt., $2.40	302 40	
Balance, 31 mars 1914	1,982 34	
	2,994 86	2,994 86

167.—Bande de la Peau d'Ermine, Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		2,972 60
Perceptions sur vente de terre, $1,130.25; droit de passage, $60.76		1,191 01
Fonds d'adm., pourcent. de perceptions		281 42
Remboursement au Revenu casuel	3,442 94	
Balance, 31 mars 1914	1,002 09	
	4,445 03	4,445 03
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $330.85; 3 p.c. sur 3,303.45, $99.10		429 95
Int. sur paiements de terr. différés		358 70
Fonds de l'admin., pourcent. sur perceptions		8 44
Int. distribué	585 00	
Remb. de perceptions en 1912–13 *re* achat de moissonneuse	230 00	
Balance de débit, 31 mars 1914		17 91
	815 00	815 00

169.—Réserve d'Alexis, T. N.-O.		
Capital.		
Droits de coupe de bois, $150; C. N. R., droit de passage, $486		636 00
Balance, 31 mars 1914	636 00	
	636 00	636 00
Intérêt.		
Can. Nor. Ry. Co., droit de passage		48 60
Balance, 31 mars 1914	48 60	
	48 60	48 60

170.—Bande de la Rivière Noire, Man.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		395 55
Fonds de l'adm., pourcent. des perceptions		43 96
Balance, 31 mars 1914	439 51	
	439 51	439 51

170.—Bande de la Rivière Noire, Man.—*Fin.*	Dû.	Avoir.
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $16.86; 3 p.c. sur $412.41, $12.37	.....	29 23
Rentes perçues, $48; remboursement, $3	.....	51 00
Fonds d'adm., pourcent. des perceptions	.....	1 32
Rentes distribuées	48 00	
Balance, 31 mars 1914	33 55	
	81 55	81 55

171.—Sauvages Stony, Alta.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	89 58
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	1,689 10
Balance, 31 mars 1914	1,778 68	
	1,778 68	1,778 68
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $1,367.47; 3 p.c. sur $1,457.05, $43.71	.....	1,411 18
Perceptions: loyer, $1,500; ouvrages de forge, ventes de boeufs, etc., $1,108.33	.....	2,608 33
Fonds d'admin., pourcentage des perceptions	.....	50 67
Compens. pour dom. aux pâturages, $160; secours, $103.10	263 10	
Tabac, $63.20; poison, $15; fret, $64.10	142 30	
Récompense à un Sauvage *re* preuve contre un criminel	40 00	
Puits, $71; bois de service, $34.15; clôture, camion, etc., $100	205 15	
Travaux dans les routes: camions, 38 j. à $4; hommes, 124 j. à $2; castration, 36 poulains, $36	436 00	
Forgeron, 12 m., $540; fournitures, $514.45	1,054 45	
Avoine de semence, $341.45; éval. de pouv. d'eau, $33.85	375 30	
Avances à l'agent, J. W. Waddy, pour bois, etc	1,000 00	
Balance, 31 mars 1914	553 88	
	4,070 18	4,070 18

172.—Bande de Ohiat, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	320 85
Droits sur bois de chauffage	.....	17 50
Fonds d'admin., pourcentage des perceptions	.....	92 17
Balance, 31 mars 1914	430 52	
	430 52	430 52
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $139.14; 3 p.c. sur $459.99, $13.80	.....	152 94
Perceptions de rentes	.....	24 00
Fonds de l'admin., pourcent. des perceptions	.....	2 77
Balance, 31 mars 1914	179 71	
	179 71	179 71

173.—Sauvages du Sang, Alta.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	613 08
Fonds de l'administ., pourcent. des perceptions	.....	3,308 32
Balance, 31 mars 1914	3,921 40	
	3,921 40	3,921 40

173—Sauvages du Sang, Alta.—*Fin.*	Dû.	Avoir.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Bal. 1er avril 1913, $7,402.08; int., 3 p. c. sur $8,015.16, $240.46	.....	7,642 54
Perceptions: vente de fleur, $1,522.40; boeuf, $100.25, droits de pâturage, $253	.....	2,775 65
Remb. à compte des opérations agricoles, $8,692.35; dépenses *re* surveillance des voleurs de bestiaux en 1912–13, $150; percep. pour acheter graines, $84.50	.....	8,926 85
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	99 25
Annonces, $6.90; mécanic. à $8, $148; à $5, $355; chauf. à $3, $114.75	624 65	
Cuisinier, à $1.25, $101.86; bouviers à $20 par m., $720; préposés aux sépar., $111	932 86	
Préposé au réservoir à $4, $270; pension et prov. pour garçons de ferme, $279.91	549 91	
Boeuf, 2,933 liv., $509.60; charbon, $232.80; charbon pour vapeur, $423.36	1,165 76	
Transport de charbon, $386.37; instrum. arat., $360; 2 moulins à vent, $318.13	1,064 50	
Graines: alfalfa, $19.25; orge, $539.50; avoine, $400.48; blé, $922.35; avoine, $50; transport, $136.83; nettoyage du grain, $19.25	2,087 66	
Ficelle d'engerbage, $235, rép. de harnais, $48; outils et ferr., $575.82	.... 658 82	
Rép aux inst. arat. et machines, $469.23; boyaux, etc., $33.20; inspection de bouilloire, $10	512 43	
Piquets de clôture, $13.50; baril et soupapes pour puits, $76	89 50	
Main-d'oeuvre par les Sauvages: destruc des mauvaises herbes, $311.50; battage, $583.09; guide des vaches, $416; diverses, $225.52	1,536 11	
Transfert au compte 173 A, fonds d'amortissement des Gens du Sang	1,778 25	
Balance, 31 mars 1914	8,443 84	
	19,444 29	19,444 29

173A.—Fonds d'Amortissement des Gens du Sang, Alta.		
Balance, 1er avril 1913, $2,498.73; 3 p. c. sur $2,498.73, $74.96	.....	2,573 69
Transféré au compte 173A, Gens du Sang, à compte de la vente de grains	.....	1,685 63
Transfert de 5 p. c. *re* ventes de grains au compte 173, Gens du Sang	.....	92 62
Balance, 31 mars 1914	4,351 94	
	4,351 94	4,351 94

174—Bande d'Islington, Ont.		
Balance, 1er avril 1913, $76.88; 3 p. c. sur $76.88, $2.31	.....	79 19
Fonds de l'administ., pourcent. des perceptions	.....	7 11
Balance, 31 mars 1914	86 30	
	86 30	86 30

175—Réserve d'Edmundston, N.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	101 89
Fonds de l'admin., pourcent. des perceptions	.....	51 42
Pesage des billes, Allen Emmerson	13 34	
Balance, 31 mars 1914	139 97	
	153 51	153 51
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $16.07; 3 p. c. sur $117.96, $3.54	.....	19 61
Fonds de l'adminis., pourcent. des perceptions	.....	1 54
Balance, 31 mars 1914	21 15	
	21 15	21 15

176—Bande de la Rivière Nanaïmo, C.-A.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Wester Fuel Co.: loyer de terr. minier, $2,775; royauté sur charbon, $2,850	.....	5,625 00
Fonds de l'administ., pourcent. sur perception	.....	92 90
Balance, 31 mars 1914	5,717 90	
	5,717 90	5,717 90
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $704.03; 3 p. c. sur $704.03, $21.12	.....	725 15
Western Fuel Co., loyer de ter. minier	.....	115 00
Fonds de l'admin., pourcent. des perceptions	.....	2 79
Secours aux malades et aux indigents	105 40	
Balance, 31 mars 1914	737 54	
	842 94	842 94

177—Bande de Chuk-Chu-Kaulk, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	315 00
Fonds de l'administ., pourcent. des perceptions	.....	1 25
Balance, 31 mars 1914	316 25	
	316 25	316 25
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $117.14; 3 p. c. sur $432.14, $12.96	.....	130 10
Fonds d'administ., pourcent. sur perceptions	.....	0 04
Balance, 31 mars 1914	130 14	
	130 14	130 14

178—Bande de Rolling River, Res. 80A, Traité 4, Man.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	1,928 52
Fonds de l'administ., pourcent. des perceptions	.....	214 28
Balance, 31 mars 1914	2,142 80	
	2,142 80	2,142 80
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $134.11; 3 p. c. sur $2,062.63, $61.88	.....	155 99
Fonds de l'administ., pourcent. des perceptions	.....	6 43
Balance, 31 mars 1914	202 42	
	202 42	202 42

179—Sauvages de Big Cove, N.-B.		
Capital.		
Perceptions à-compte de paiement des terres	.....	10 00
Fonds de l'administ., pourcent. des perceptions	.....	69 89
Balance, 31 mars 1914	79 89	
	79 89	79 89

179.—Sauvages de Big Cove, N.-B.—*Fin.*	Dû.	Avoir.
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $14.09; 3 p.c. sur $14.09, 42c	.....	14 51
Fonds de l'admin., pourcent. des perceptions	.....	2 10
Garde des terres à bois, $2 par j	30 51	
Balance de débit, 31 mars 1914	.....	13 90
	30 51	30 51

182.—Bande de Dokis, Ont.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	808,315 65
Droits de coupe de bois: Chew Bros., $177.42; Georgian Bay Lumber Co., $24,721.67; Hettler Lumber Co., $11,788.95; W. J. Smith, $4.496.33; collecté par agent G. P. Cockburn, $4,000	.....	45,184 77
Fonds de l'admin., pourcent. des perceptions	.....	49,183 60
Annonce de soumission pour réserve de limites	121 60	
David Watt, services et dépenses, 5 j., évaluat. de limites	75 40	
Balance, 31 mars 1914	902,486 62	
	902,683 62	902,683 62
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $12,299.03; int. 3 p.c. sur $820,614.68, $24,618.44	.....	36,917 47
Rentes de terr., coupe de bois et renouv. de permis	.....	111 00
Fonds d'admin., pourc. des perceptions	.....	1,475 51
Int. dist.: printemps 1913, $12,000; automne 1913, $11,998.80	23,998 80	
Balance, 31 mars 1914	14,505 18	
	38,503 98	38,503 98

182A.—Comptes d'administration des limites de Dokis.

Balance, 1er avril 1913, $5,846.11; 3 p.c. sur $5,946.11, $175.38	.....	6,021 49
Part du coût de la garde de la forêt: Georgian Bay Lumber Co., $229.50; J. B. Smith & Son Co., $76.50	.....	306 00
Agent, G. P. Cockburn, 12 m., $800.04; vérif. des mesures du bois, 74 j. à $5	1,170 04	
Gardes-feu, 879 à $2; pens. et log., $138.50	1,896 50	
Cuisinier, $15; chal. à gaz., $24; passage, $57.40; louage de voitures, $13.70	110 10	
Balance, 31 mars 1914	3,150 85	
	6,327 49	6,327 49

183.—Bande des Piapots, Sask.

Capital.		
[illegible] $32.35; provisi		
Balance, 1er avril 1913	.....	37 21
Fonds d'administ., pourcent. des perceptions	.....	4 14
Balance, 31 mars 1914	41 35	
	41 35	41 35
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $1.12; 3 p.c. sur $38.33, $1.15	.....	2 27
Fonds de l'admin., pourcent. des perceptions	.....	0 12
Balance, 31 mars 1914	2 39	
	2 39	2 39

184.—Bande des Cowesses, Sask.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	42,220 79
Perceptions sur ventes de terrains	.....	17,476 90
Fonds de l'administ., pourcent. sur perceptions	.....	4,824 14
Balance, 31 mars 1914	64,521 83	
	64,521 83	64,521 83
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $8,101.86; 3 p.c. sur $50,322.65, $1,509.68	.....	9,611 54
Remb. de balance d'intérêt en 1912-13	.....	59 00
Int. sur paiements différés, $5,600.60; hon. de cession, $8	.....	5,608 60
Fonds de l'administ., pourc. des perceptions	.....	144 72
Int. distribué, 215 Sauvages à $24	5,160 00	
Transf. d'int. au compte 201, épargnes	114 00	
Balance, 31 mars 1914	10,149 86	
	15,423 86	15,423 86

185.—Sioux de la Montagne a la Tortue, Man.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	297 92
Perceptions sur ventes de terres	.....	479 92
Fonds d'admin., pourcent. sur perceptions	.....	53 94
Remb. au Revenu Casuel, $40.10; prêts aux Sauvages *re* achat de chevaux et ponies, $307.90	350 00	
Paiement aux Sauvages de produits de la vente de réserve	47 16	
Balance, 31 mars 1914	434 62	
	831 78	831 78
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $322.79; int. 3 p.c. sur $630.71, $18.92	.....	351 71
Int. sur paiements de terres différés	.....	213 23
Fonds d'admin., pourcent. sur perceptions	.....	1 62
Part de la succ. de feu Hyda Mini, payée à une Sauvagesse	83 33	
Prêt à un Sauvage pour acheter un cheval	83 33	
Balance, 31 mars 1914	399 90	
	566 56	566 56

186.—Bande de Stryen, C.-B.		
Balance, 1er avril 1913, $396.35; int., 3 p.c. sur $396.35, $11.89	.....	408 24
Fonds d'administ. pourcent. sur les perceptions	.....	14 83
Balance, 31 mars 1914	423 07	
	423 07	423 07

187.—Bande de l'Homme Pauvre, Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	26 13
Fonds d'administ., pourcent. sur les perceptions	.....	2 90
Balance, 31 mars 1914	29 03	
	29 03	29 03
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, 78c.; 3 p.c. sur $26.91, 81c	.....	1 59
Fonds de l'admin., pourcent. sur perceptions	.....	0 09
Balance, 31 mars 1914	1 68	
	1 68	1 68

188—Bande de Kakawistahaw, Sask.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	39,312 11
Perceptions à compte du paiement des terres	.....	13,164 39
Fonds de l'admini., pourcent. sur les perceptions	.....	4,724 82
Balance, 31 mars 1914	57,201 32	
	57,201 32	57,201 32
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $14,249.55; int. 3 p. c. sur $53,561.66, $1,606.85	.....	15,856 40
Int. sur paiements de ter. différés, $5,464.26, hon. de cession, $10	.....	5,474 26
Fonds de l'administ., pourcent. sur les perceptions	4,428 00	141 74
Lieuse Deering, $165; rép. à lieuse, 40c	165 40	
Balance, 31 mars 1914	16,879 00	
	21,472 40	21,472 40

189—Bande du Lac la Ronge, Sask.		
Bal. 1er avril 1913, $20.32; int. 3 p. c. sur $20.32, 61c	.....	20 93
Fonds de l'administ., pourc. sur perceptions	.....	28 32
Balance, 31 mars 1914	49 25	
	49 25	49 25

194—Sauvages du Yukon.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	72 00
Fonds de l'administ., pourc. sur perceptions	.....	8 00
Balance, 31 mars 1914	80 00	
	80 00	80 00
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $2.16; int. 3 p. c. sur $74.16, $2.23	.....	4 39
Fonds de l'adminst., pourcent. sur perceptions	.....	0 24
Balance, 31 mars 1914	4 63	
	4 63	4 63

199—Bande de Sakimay, Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	7,838 97
Perceptions à compte de terr. vendus	.....	619 68
Fonds de l'adminis., pourcent. sur perceptions	.....	941 43
Amél. des routes: main-d'oeuvre, $185.95; outils, etc., $32.35; provisions, $80.60	298 90	
Balance, 31 mars 1914	9,101 18	
	9,400 08	9,400 08
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $343.02; int. 3 p. c. sur $8,181.99, $245.46	.....	588 48
Int. sur paiements de ter. différés, $519.97; foin et permis de camper, $22	.....	541 97
Fonds de l'administ., pourcent. sur perceptions	.....	28 25
Int. distrib., $756; rép. à une lieuse, $4.95	760 95	
Balance, 31 mars 1914	397 75	
	1,158 70	1,158 70

200—Bande de Bella Coola, C.-B.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913, $946.78; int. 3 p. c. sur $946.78, $28.40		975 18
Compens. pour domm. au quai du C. P. R.		1,200 00
Fonds d'admini., pourcent. des perceptions		49 44
Rép. au quai: pilotis, 3,788 pds, $186.90; ferr., etc., $49.20; main-d'oeuvre, $6	242 10	
Balance, 31 mars 1914	1,982 52	
	2,224 62	2,224 62

202—Bande de Sharphead (Wabamun), Alta.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		62,635 22
Fonds d'adminis., pourcent. des perceptions		6,707 83
Perceptions sur ventes de terres		3,615 40
Juments, etc	1,400 00	
Balance, 31 mars 1914	71,558 45	
	72,958 45	72,958 45
Intérêt.		
Bal. de débit, 1er avril 1913, $780.76; 3 p. c. sur $61,854.46, $1,855.63	780 76	1,855 63
Int. sur paiements de terres différés, $925.24; honoraires de cession, $9		934 24
Remb. acompte des grains de semence, $33.50; vente de bestiaux, $772		805 50
Fonds d'administration, pourcent. des perceptions		201 24
Bacon, 600 liv., $96; boeuf, 15,654 liv., $1,404.59; bestiaux, $182; charroi, $3	1,718 59	
Farine, $329; couvertes, $20; sous-vêtements, $40, bas, $18.50	407 50	
Soins médicaux, Dr W. E. Anderson, $615.30; peaux d'orignal, 7, $71.50	686 80	
Avoine de sem., 274 bois., $137; gazon, $20; acc., $9.75	166 75	
Lieuse, $155; fort, $95; herse, $40; herses, $64	354 00	
Charrue à combinaison, $108; moissonneuses, $124; râteaux, $76; voiture, $96	404 00	
Presse à foin, $225; corde d'engerbage, 400 lb., $56; rép. aux instru. aratoires, $59.80	340 80	
Harnais, $168; génisses, 16, $560; camionnage, $10; freight, $18.57	756 57	
Fil à clôture, $286; battage, 4,100 bois. d'avoine, $164; chaux, $16.50	466 50	
Hangar, $196; ferr., etc., $18.25; huile à mac., $11.25	225 50	
Bal., 31 mars 1914		2,511 16
	6,307 77	6,307 77

203—Sauvages de Seymour Creek, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		597 66
Fonds de l'admin., pourcent. des perceptions		66 59
Balance, 31 mars 1914	664 25	
	664 25	664 25
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $32.06; 3 p. c. sur $629.72, $18.89		50 95
Fonds de l'administ., pourcent. des perceptions		2 00
Secours aux malades et aux indigents	8 20	
Balance, 31 mars 1914	44 75	
	52 95	52 95

204—Bande d'Umpukpulquatum, C.-B.		
Bal. 1er avril 1913, $1,123.77; 3 p. c. sur $1,123.77, $37.71		1,157 78
Fonds de l'admin., pourcent. des perceptions		41 78
Balance, 31 mars 1914	1,199 26	
	1,199 26	1,199 26

207.—Réserve de Wild-Lands, Ont.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	2,930 08
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'administration	.....	277 02
Balance, 31 mars 1914	3,207 10	
	3,207 10	3,207 10
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $72.96; intérêt, 3 p.c. sur $3,004.04; $90.12	.....	164 08
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'administration	.....	8 31
Balance, 31 mars 1914	172 39	
	172 39	172 39

208.—Bande no 1 de Manitou-Rapids, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	2,728 92
Droits de coupe de bois: Sauvages de Manitou, $477.29; R. C. Langstaff & Co., $1.72	.....	479 01
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'administration	.....	386 10
Balance, 31 mars 1914	3,594 03	
	3,594 03	3,594 03
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $191.34; intérêt, 3 p.c. sur $2,920.26, $87.61	.....	278 95
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'administration	.....	11 58
Herse à disques pour la bande	33 00	
Balance, 31 mars 1914	257 53	
	290 53	290 53

210.—Sauvages Piéganes, Alta.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	6,611 82
Perceptions acompte de ventes de terrains	.....	12,659 52
Perceptions acompte de graines de sem., labourage, équip. pour sauv., etc	.....	1,793 03
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'administration	.....	5,286 90
Annonces de soumiss. pour puits et ventes de terrains, etc	181 44	
Clôturage, fil de fer barb., 250 époules, $747.50; piquets, 5,088, $944.70; clous et crampes, 10 barils, $50; barrières, 26, $155.88; clôturage à parcs, 40 perch., $18.80	1,916 88	
Graines de sem.: blé, 674 boiss., $436.04; avoine, 60 boiss., $21; herbe, 300 liv., $40.50; sacs, $2.60	500 14	
Chevaux: 6 attelages, $1,930; 1 cheval, $175; 1 étalon, $250; domptage de poulains $65	2,420 00	
Petites charrues, 6, $390; chariots, 12, $1,263; harnais, 12 assort., $591	2,244 00	
Rép. aux bât., $36.30; pompes à injection et râpes pour dents de chevaux, $23	59 30	
G. F. Beere, dép. se rattachant à la vente des terres des Sauv., $28; fret, $50.66	78 66	
Balance, 31 mars 1914	18,950 85	
	26,351 27	26,351 27
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $14,180.90; intérêt, 3 p.c. sur $20,792.72, $623.78	.....	14,804 68
Intérêt sur paiements de terrains différés, $3,290.87; honor. de transp., $2	.....	3,183 67
Droits de pâturage, Maunsell Bros	.....	2,000 00
Perceptions: ouvrage fait à l'atelier de forge, $116.49; ouvrage à la ferme, $1,468.39	.....	1,584 88
Remboursements: aide aux élèves, $14.57; acompte de graine de sem., $544.97; acompte d'avance de 1912–13, $147.20	.....	706 74
A reporter	.....	22,279 97

210.—Sauvages Piéganes—*Fin.*	Dû.	Avoir.
Intérêt—Fin.	$ c.	$ c.
Report		22,279 97
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'administration		158 61
Annonces pour chev., $5.60; const., 2, 3 m. au 28 fév., $240	245 60	
Aide aux anc. élèves: bois de serv., 12,434 pds, $362.09; bardeaux, 23 M., $77.75; poêle de cuis., $47.50; mat. pour const., etc., $157.33	644 67	
Atelier de forge: forgeron, T. W. Routledge, 9 m. au 30 nov., $495; houille, 1 ton., $12; fers à chev., $38.75; fourn. gén. d'atel., $129.58	675 33	
Charrue et équip. de batteuse: mécanic., M. Yeomans, 346 h., $207.60; cuisinier, $103.50; farine, 370 sacs, $675.25; pension des journaliers, $33; ficelle d'engerbage, 1,500 liv., $182.50; houille, 52 ton., $124.80; pièces et rép. à la machine et instr., $1,419.55; tarare, $42; huile à machine, 187 gals., $88.12; divers item, $61.30	2,937 62	
Foin, 175.1 ton., $758.80; avoine, 612.35 boiss., $145.52; meules de paille, $5.50	954 32	
Charr. de foin et d'avoine, $50.49; gr. de trèfle, 2,800 liv., $211; div. gr., $7.50	268 99	
Houille, 10 ton., $50.50; fret sur houille, $127.60; mont. de glace, $35; char. à glace, $45	258 10	
Boghei, $90; répar. de harnais, $14.30; sel gemme, 3,000 liv., $51; attelage, $36	191 30	
Remises à inst. arat.: bois de serv., 12,495 pds, $284.08; bardeaux, 18 M., $63.50; peinturage, $91; div. mat. et ferr., $226.35; m.-d'oeuvre, 47 j., $103.38, 1,206½ h., $438.92; balance d'avance de 1912–13 remboursée, $147.20; total $1,354.43; moins $400 avancés en 1912–13	954 43	
C. A. Miller, entreprise, creusage de 24 puits	4,257 60	
Clôtures: fil de fer barb., 350 époules, $1,065.75, 150 liv., $7.13; piquets, 3,149, $820.85; érection de 2 milles de clôture, $70; halage de piquets et fil de fer, $30.43; réparations aux clôtures, $45.75	2,039 91	
Dosses, 23¼ cordes, $55.73; fret sur bois de const., etc., $95.76; div. rép., $112.34	263 83	
Loyer de grue, et empl. de remises, $26; prix pour sauvages, $31.11; trav. de voierie, $10.95	68 06	
Formaldehyde, 60 liv., $12; licence pour man. de grue, $5	17 00	
Balance, 31 mars 1914	8,661 82	
	22,438 58	22,438 58

211.—Bande d'Assabaska, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		11,280 58
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'administration		164 70
Balance, 31 mars 1914	11,445 28	
	11,445 28	11,445 28
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $117.20; intérêt, 3 p.c. sur $11,397.78, $341.93		459 13
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'administration		4 94
Poêles, 3, $46; outils, instrum. et mat. de const., $66.35	112 35	
Balance, 31 mars 1914	351 72	
	464 07	464 07

214.—Réserve de Muscowpetung, Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		11,379 81
Perceptions à compte de ventes de terrains		3,984 53
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'administration		2,826 51
Balance, 31 mars 1914	18,190 85	
	18,190 85	18,190 85
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $12,516.35; intérêt, 3 p.c. sur $23,896.16, $716.88		13,233 23
Intérêt sur paiements de terrains déférés		4,429 03
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'administration		84 80
Distribution d'intérêt d'argent, $1,908; part d'intérêt d'argent, Nap. Cappo, $26.50	1,934 50	
Farine, 728 liv. à 2.605c	18 96	
Balance, 31 mars 1914	15,793 60	
	17,747 06	17,747 06

216—Bande de Keesekouse, Sask.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	6,795 99
Perception à compte de vente de terrain	.....	4,121 40
Transf. de part sur la somme au crédit du fonds d'adm	.....	1,024 46
Balance, 31 mars 1914	11,941 85	
	11,941 85	11,941 85
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $578.61; int. 3 p. c. sur $7,374.60, $221.24	.....	799 85
Intérêt sur paiements de terrains déférés, $1,855.12; honoraires de transport, $1	.....	1,856 12
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'adm	.....	30 73
Distribution d'intérêt d'argent, $453; boeuf, 1,136 liv., $91.62; provisions, $22.95	567 57	
Soins médicaux, etc., $14; matériel pour cercueil, $1.44; crampes pour clôture, $10.50	25 94	
Fil de fer barbelé, 136 roul., $360.40; construction de clôture et fournitures des piquets, 11¾ milles, $211.50	571 90	
Transfert des comptes 201, compte d'épargnes	10 00	
Balance, 31 mars 1914	1,511 29	
	2,686 70	2,686 70

217—Bande de Niskainlith, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	1,358 01
Transf. de part de la somme au crédit du fonds d'adm	.....	20 89
Balance, 31 mars 1914	1,378 90	
	1,378 90	1,378 90
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $762.18; intérêt, 3 p. c. sur $2,120.19, $63.61	.....	825 79
Transf. de part de la somme au crédit du fonds d'adm	.....	63
Approv. pour sauvages en détresse	4 50	
Balance, 31 mars 1914	821 92	
	826 42	826 42

219—Sioux de Oak Lake, Man.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	27 00
Transf de part de la somme au crédit du fonds d'adm	.....	19 16
Balance, 31 mars 1914	46 16	
	46 16	46 16
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $14.69; intérêt, 3 p. c. sur $41.69, $1.25	.....	15 94
Transf. de part de la somme au crédit du fonds d'adm	.....	57
Balance, 31 mars 1914	16 51	
	16 51	16 51

220—Bande de Stangecoming, no 18b, Ont.	Dt.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913		278 31
Transf. de part sur la somme au crédit du fonds d'adm		28 77
Balance, 31 mars 1914	307 08	
	307 08	307 08
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $8.29; intérêt, 3 p. c. sur $286.60, $8.60		16 89
Transf de part sur la somme au crédit du fonds d'adm		86
Balance, 31 mars 1914	17 75	
	17 75	17 75

221—Réserve du Long Sault, no 30b, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		568 30
Transf. de part sur la somme au crédit du fonds d'adm		78 10
Balance, 31 mars 1914	646 40	
	646 40	646 40
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $1.38; intérêt, 3 p. c. sur $569.68, $17.09		18 47
Transf. de part sur la somme au crédit du fonds d'adm		2 34
Usage du téléphone, 12 m. au 31 déc. 1913	10 00	
Balance, 31 mars 1914	10 81	
	20 81	20 81

222—Bande de Shoal-Lake, no 39, Ont.		
Balance, 1er avril 1913, intérêt, $807; intérêt, 3 p. c. sur $8.07, 24c		8 31
Transf. de part sur la somme au crédit du fonds d'adm		12 66
Balance, 31 mars 1914	20 97	
	20 97	20 97

224—Gabriel Tenesco.		
Balance, 1er avril 1913, $1,512.28; intérêt, 3 p. c. sur $1,512.28, $45.37		1,557 65
Intérêt payé à G. Tenesco	45 20	
Balance, 31 mars 1914	1,512 45	
	1,557 65	1,557 65

225—Bande d'Ochapowace, Sask.		
Balance, 1er avril 1913, $97.76, intérêt, 3 p. 100 sur $97.76, $2.93		100 69
Droits de coupe de foin et loyer de pâturage		69 45
Transf. de part sur la somme au crédit du fonds d'adm		59 69
Boultbee & Co., partie de paiement sur lieuse	100 69	
Balance, 31 mars 1914	129 14	
	229 83	229 83

226.—Bande du Lac Montreal, Sask.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	7,143 26
Révillon Bros., droits sur coupe de bois	.....	20 00
Transfert de part sur le montant au crédit du fonds d'administration	.....	852 08
Balance, 31 mars 1914	8,015 34	
	8,015 34	8,015 34
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $596.59; intérêt, 3 p.c. sur $7,739.85, $232.20	.....	828 79
Transfert de part sur le montant au crédit du fonds d'administration	.....	25 56
Approv. médicaux, $142.48; fret sur provisions et vêtements, $126	268 48	
Balance, 31 mars 1914	585 87	
	854 35	854 35

227.—Réserve de Keys, Man.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	3,150 01
Perceptions sur ventes de terrains	.....	1,461 35
Transfert de part sur le montant au crédit du fonds d'administration	.....	555 46
Balance, 31 mars 1914	5,166 82	
	5,166 82	5,166 82
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $30.04; intérêt, 3 p.c. sur $3,180.05, $95.40	.....	125 44
Intérêt sur paiements de terrains différés, $928.40; hon. de transport, $1	.....	929 40
Transfert de part sur le montant au crédit du fonds d'administration	.....	16 66
Intérêts distribués, $182; provisions diverses, $15.75	197 75	
Transféré au compte d'épargnes no 201, pour boeuf	8 00	
Balance, 31 mars 1914	865 75	
	1,071 50	1,071 50

228.—Bande de Wahnapitae (Taigaiweneni), Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	29,217 22
Transfert de part sur le montant au crédit du fonds d'administration	.....	1,674 75
Transfert de parts sur le capital du compte no 15, Sauvages de l'Ile Manitoulin	10,185 52	
Balance, 31 mars 1914	20,706 45	
	30,891 97	30,891 97
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $247.28; intérêt, 3 p.c. sur $29,464 50; $883.94	.....	1,131 22
Perceptions sur compte de loyers	.....	20 00
Transfert de part sur le montant au crédit du fonds d'administration	.....	50 24
Intérêts distribués	390 40	
Fonct. médical, Dr R. W. Shaw, 12 m. au 31 mars 1914	90 24	
Balance, 31 mars 1914	720 82	
	1,201 46	1,201 46

230.—Sauvages du Lac Onion, Sask.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913, $434.80; intérêt, 3 p.c. sur $434.80, $13.04	.....	447 84
Remboursement à compte d'achat d'engin et chaudière	.....	47 75
Transfert de part sur montant au crédit du fonds d'administration	.....	177 25
Ministère de l'Intérieur, loyer de limites à bois, $69.60; répar. de lieuse, $2	71 60	
Balance, 31 mars 1914	601 24	
	672 84	672 84

231.—Bande de Muscowequan, Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	4,050 25
Perceptions sur ventes de terrains	.....	787 36
Transfert de part sur montant au crédit du fonds d'administration	.....	506 05
Balance, 31 mars 1914	5,343 66	
	5,343 66	5,343 66
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $803.57; intérêt, 3 p.c. sur $4,853.82, $145.61	.....	949 18
Intérêt sur paiements de terrains différés	.....	56 85
Transfert de part sur montant au crédit du fonds d'administration	.....	15 18
Balance, 31 mars 1914	1,021 21	
	1,021 21	1,021 21

232.—Bande de Chemawawin, Sask.		
Balance, 1er avril 1913, $4.98; intérêt, 3 p.c. sur $4.98, 15c	.....	5 13
Transfert de part sur montant au crédit du fonds d'administration	.....	99
Balance, 31 mars 1914	6 12	
	6 12	6 12

233.—Sauvages de la Montagne Le Pas, Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	29,273 19
Perceptions à compte de terrains vendus	.....	11,379 73
Droits de coupe de bois	.....	551 69
Cie de la Baie d'Hudson, compens. pour droit de passage sur la réserve	.....	522 36
Transfert de part sur montant au crédit du fonds d'administration	.....	2,875 23
Argent de terrains distribué, $3,560; remboursements de paiements en plus sur terrains, $1.944	5,504 00	
Dépenses, examen des limites à bois	15 80	
Balance, 31 mars 1914	39,082 40	
	44,602 20	44,602 20
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $4,240.13; intérêt, 3 p.c. sur $33,513.32, $1,005.40	.....	5,245 53
Intérêt sur paiements de terrains différés, $421.98; amende *re* passage sur la réserve $30	.....	451 98
Loyer perçu, $200; droits de coupes de bois, $36.50; hon. de transport, $50	.....	286 50
Transfert de part sur montant au crédit du fonds d'administration	.....	86 25
Intérêt dist., $2,195; remb. sur paiement en plus sur terrains, $6.95	2,201 95	
Provisions, $11.07; pension à l'hôpital, $15; cercueil et double bière, $35	61 07	
Aides à l'agent pour l'examen des dommages aux limites à bois	12 00	
Clôture en fil métallique, $30; harnais, 1 jeu et réparations, $49.50	79 50	
Balance, 31 mars 1914	3,715 74	
	6,070 26	6,070 26

BANDE DE LA RIVIÈRE BERENS, MAN.	DÛ.	AVOIR.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	236 93
Transfert de part sur le montant au crédit du fonds d'administration	.....	40 57
Balance, 31 mars 1914	277 50	
	277 50	277 50
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $50.02; intérêt, 3 p. 100 sur $286.95, $8.61	.....	58 63
Vente de boeufs et de peaux	.....	36 40
Transfert de part sur le montant au crédit du fonds d'administration	.....	1 22
Balance, 31 mars 1914	96 25	
	96 25	96 25

235—BANDE DE UCLUELET, C.-B.

Balance, 1er avril 1913, $3.34; intérêt, 3 p. 100 sur $3.34, 10c	.....	3 44
Droits de coupes de bois	.....	2 50
Transfert de part sur le montant au crédit du fonds d'adm	.....	3 46
Balance, 31 mars 1914	9 40	
	9 40	9 40

236—BANDE DES PAYS PLATS, ONT.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	125 00
Balance pour droit de passage, ch. de fer C. P. R	.....	3 40
Transfert de part sur le montant au crédit du fonds d'administration	.....	2 51
Balance, 31 mars 1914	130 91	
	130 91	130 91
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $6; intérêt, 3 p. 100 sur $131, $3.93	.....	9 93
Transfert de part sur le montant au crédit du fonds d'administration	.....	0 08
Balance, 31 mars 1914	10 01	
	10 01	10 01

237—JOHN BULL MAKETENENAI.

Balance, 1er avril 1913, $3,330.88; intérêt, 3 p. 100 sur $3,330.88, $99.93	.....	3,430 81
Intérêt payé à J. B. Maketenenai	99 00	
Balance, 31 mars 1914	3,331 81	
	3,430 81	3,430 81

238—MARY ANNE MAKETENENAI.

Balance, 1er avril 1913, $1,527.22; intérêt, 3 p. 100 sur $1,527.22, $45.82	.....	1,573 04
Intérêt payé à M. A. Maketenenai	45 80	
Balance, 31 mars 1914	1,527 24	
	1,573 04	1,573 04

239—Sauvages de Bouctouche, N.-B.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913		137 20
Transfert de part sur le montant au crédit du fonds d'administration		7 38
Balance, 31 mars 1914	144 58	
	144 58	144 58
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $175.75; intérêt, 3 p. 100 sur $312.95, $9.39		185 14
Transfert de part sur le montant au crédit du fonds d'administration		22
Balance, 31 mars 1914	185 36	
	185 36	185 36

240—Réserve de Hungry-Hall, no 2, Ont.		
Balance, 1er avril 1913, $231.04; intérêt, 3 p. 100 sur $231.04, $6.93		237 97
Transfert de part sur le montant au crédit du fonds d'administration		10 65
Dépenses de maladie et d'enterrement du chef Redsky	61 40	
Balance, 31 mars 1914	187 22	
	248 62	248 62

241—Bande du Creek Capilano, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		3,132 00
Transfert de part sur le montant au crédit du fonds d'administration		461 82
Balance, 31 mars 1914	3,593 82	
	3,593 82	3,593 82
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $672.49; intérêt, 3 p. 100 sur $3,804.49, $114.13		786 62
Carroll, Houlgate & Farrell, loyer de privilèges d'estacades		150 00
Transfert de part sur le montant au crédit du fonds d'administration		13 85
Balance, 31 mars 1914	950 47	
	950 47	950 47

242—Bande de Marktosis, C.-B.		
Balance, 1er avril 1913, $46.04; intérêt, 3 p. 100 sur $46.04, $1.38		47 42
W. T. Dawley, loyer de privilèges de commerce		25 00
Transfert de part sur le montant au crédit du fonds d'administration		27 81
Balance, 31 mars 1914	100 23	
	100 23	100 23

243—Bande de Chaicclisset, C.-B.		
Balance, 1er avril 1913, $37.52; intérêt, 3 p. c. sur $37.52, $1.13		38 65
Transfert de part sur le montant au crédit du fonds d'administration		1 54
Balance, 31 mars 1914	40 19	
	40 19	40 19

244.—Sauvages de Cockburn-Island, Ont.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	17,147 34
Transfert de part de la balance au crédit des Sauvages de l'île de Manitoulin, compte 25	.....	185 45
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'administration	.....	1,377 44
Balance, 31 mars 1914	18,710 23	
	18,710 23	18,710 23
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $1,205.51; intérêt, 3 p.c. sur $18,352.85, $550.59	.....	1,756 10
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'administration	.....	41 32
Distribution d'intérêt, $161; appoint. du chef, $25	186 00	
Fonctionnaires médicaux: Dr J. A. Baker, 1er avril-31 déc., $42.60; Dr G. S. Dowsley, 1er au 22 janv., $15.29	57 89	
Transf., sauvages de l'île Manitoulin, compte 25, part de la dépense nette	97 14	
Balance, 31 mars 1914	1,456 39	
	1,797 42	1,797 42

245.—Sauvages d'Obidgewong, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	3,404 02
Transfert, sauvages de l'île Manitoulin, compte 25, part des perceptions nettes	.....	20 61
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'administration	.....	206 45
Balance, 31 mars 1914	3,631 08	
	3,631 08	3,631 08
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $89.82; intérêt, 3 p.c. sur $3,493.84, $104.82	.....	194 64
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'administration	.....	6 19
Répartition d'intérêt: printemps, $40; automne, $40	80 00	
Dr J. A. Baker, fonctionnaire médical, 23 janv.-31 déc.	10 92	
Transfert, sauvages de l'île Manitoulin, compte 25, part de la dép. nette	10 80	
Balance, 31 mars 1914	99 11	
	200 83	200 83

246.—Sauvages de Shequiandah, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	40,484 96
Perception sur terrains vendus, $2,260; droits sur coupe de bois, $47.02	.....	2,307 02
Transfert, Sauvages de l'île Manitoulin, compte 25, part de perceptions nettes	.....	384 64
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'administration	.....	2,261 62
W. David, *re* terrain: services, 5 j. à $10; dépenses, $20.20	70 20	
Balance, 31 mars 1914	45,368 04	
	45,438 24	45,438 24
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $941.10; intérêt, 3 p.c. sur $41,426.06, $1,242.78	.....	2,183 88
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'administration	.....	67 85
Répartition d'intérêt, $660.30; appoint. du chef, $30	690 30	
Dr P. J. McDonald, fonctionnaire médical, 12 m., $168; approv. de secours, $90	258 00	
Ecole: soins et réparations, $11.50; messagerie, 55c.	12 05	
Dépenses *re* école, énumérée sous: Crédit pour éducation	401 69	
Transfert sauvages de l'île Manitoulin, compte 25, part de la dépense nette	201 48	
Balance, 31 mars 1914	688 21	
	2,251 73	2,251 73

247.—Sauvages de Sheshegwaning, Ont.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	53,996 30
Rembours. de bal. non dépensée pour maison d'école	.....	20 62
Transfert, sauvages de l'île Manitoulin, compte 25, part de percept. nettes	.....	621 61
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'administration	.....	4,670 92
Annonces de soumissions pour liens et poteaux	14 50	
Balance, 31 mars 1914	59,294 95	
	59,309 45	59,309 45
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $1,521.68; intérêt, 3 p.c. sur $55,517.98, $1,665.54	.....	3,187 22
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'administration	.....	140 13
Distribution d'intérêts, $792.05; entret. à l'asile, $19.50	811 55	
Dr J. A. Baker, fonct. médical, 23 janv.-31 déc. $181.19; app. du const. $6	187 19	
Dépenses *re* école, énumérées sous: Crédit pour éducation	607 07	
Transfert du compte 25, sauvages de l'île Manitoulin, part de la dép. nette	325 61	
Balance, 31 mars 1914	1,395 93	
	3,327 35	3,327 35

248.—Bande de South-Bay, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	28,325 54
Transfert de compte 25, sauvages de l'île Manitoulin, part de percept. nettes	.....	350 30
Transfert de part de la somme au crédit du fonds d'administration	.....	1,905 63
Transfert du capital au compte 15, sauv. de l'île Manitoulin, non cédée	28,325 54	
Balance, 31 mars 1914	2,255 93	
	30,581 47	30,581 47
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $132.53; intérêt, 3 p.c. sur $28,458.07, $853.74	.....	986 27
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'administration	.....	57 17
Commutation d'intérêt, $26.50; appoint. du chef, 3 m., $5	31 50	
Dr R. W. Shaw, fonct. médical, 12 m. au 31 mars	90 24	
Réparat. à la résidence de l'instituteur, $9.65; soin de l'école, $6.75	16 40	
Dépenses *re* école, énumérées sous: Crédit pour éducation	300 48	
Transfert du compte 25, île Manitoulin, part de la dépense nette	183 49	
Transfert d'intérêts, compte 15, île Manitoulin, non cédé	19 11	
Balance, 31 mars 1914	402 22	
	1,043 44	1,043 44

249.—Bande de Sucker-Creek, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	32,475 25
Keenan Bros., droits sur coupe de bois	.....	301 57
Transfert du compte 25, île Manitoulin, part de percept. nettes	.....	408 69
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'administration	.....	1,397 70
Balance, 31 mars 1914	34,583 21	
	34,583 21	34,583 21
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913	.....	1,129 70
Intérêt 6 p. 100 sur $214.97; 3 p. 100 sur $33,389.98	.....	1,014 60
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'administration	.....	83 86
Distribution d'intérêts, $684.20; appoint. du chef, $40	724 20	
Dr P. J. McDonald, fonct. médical, 12 m., $168; approv. de secours, $20	188 00	
Travaux de voierie, $100; frais funéraires, $5	105 00	
Dépenses *re* école, énumérées sous: Crédit pour éducation	177 04	
Transfert du compte 25, île Manitoulin, part de la dépense nette	214 08	
Balance, 31 mars 1914	819 84	
	2,228 16	2,228 16

250—Bande de Sucker-Lake, Ont.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	5,203 54
Droits sur 47½ c. bois dur	.....	14 25
Transfert du compte 25, île Manitoulin, part de percept. nettes	.....	41 21
Transf. de part sur la somme au crédit du fonds d'adm	.....	347 46
Balance, 31 mars 1914	5,606 46	
	5,606 46	5,606 46
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $207.80; intérêt, 3 p. 100 sur $5,411.30, $162.34	.....	370 14
Transf. de part sur la somme au crédit du fonds d'adm	.....	10 42
Distribution d'intérêts, $159.50; Dr R. W. Shaw, fonc. médical, $12 m., $12.72	172 22	
Transf. du compte 25, île Manitoulin, part de percept. nettes	21 59	
Balance, 31 mars 1914	186 75	
	380 56	380 56

251—Bande West-Bay, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	96,089 04
Transf. de part sur la somme au crédit du fonds d'adm	.....	4,465 29
Transf. de part sur percept. nettes, sauv. de l'île Manitoulin, compte 25	.....	1,198 58
Transf. de capital aux sauv. de l'île Manitoulin, non cédé, compte 15	6,512 40	
Balance, 31 mars 1914	95,240 51	
	101,752 91	101,752 91
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913	.....	2,386 78
Intérêt: 6 p. 100 sur $1,504.80, 3 p. 100 sur $96,971.02	.....	2,999 42
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'adm	.....	267 92
Distribution d'intérêts: printemps, $947.40; automne, $986.80	1,934 20	
Dr R. W. Davis, fonct. médical, 12 m. au 31 mars	600 00	
Appoint. du chef, $25; appoint. du constable, $12; dépenses du constable, $13.50	50 50	
Niveleur de chemins, $250; halage de niveleur, de Gore Bay, $7.10	257 10	
Dépenses à compte des écoles: énumérées sous: Crédit pour éducation	635 45	
Transfert de part de la dépense nette, sauv. de l'île Manitoulin, compte 25	627 83	
Balance, 31 mars 1914	1,549 04	
	5,654 12	5,654 12

252—Jocko McDougall.		
Balance, 1er avril 1913, $238.85; intérêt, 3 p. 100 sur $238.85, $7.17	.....	246 02
Intérêt payé à Jocko McDougall	71 02	
Balance, 31 mars 1914	175 00	
	246 02	246 02

253—Bande de Somenos, C.-B.		
Balance, 1er avril 1913, $33.92; intérêt, 3 p. 100 sur $33.92, $1.02	.....	34 94
Perceptions de loyers, $31; permis de passage de tuyau, $5	.....	36 00
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'adm	.....	1 11
Johnny Sullen, argent reçu pour permis de passage de tuyau	5 00	
Balance, 31 mars 1914	67 05	
	72 05	72 05

256—Bande de Campbell River, C.-B.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	956 16
Transfert du compte d'intérêts à la dépenses pour aqueduc	.....	115 90
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'adm	.....	179 36
Equipement de pompes (machine et pompe), $245; réservoir en cèdre de 1,500 galls, $55	300 00	
Tuyau en bois de 2 pcs, 6,000 pds, $630; tuyau, coudes, soupapes, etc., $40.87	670 87	
Bois de service, $91.19; ciment, $6.50; fret sur équipement de pompes, $3.50	101 19	
Balance, 31 mars 1914	179 36	
	1,251 42	1,251 42
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $362.49; intérêt, 3 p. 100 sur $1,318.65, $39.56	.....	402 05
Cie internat. de bois de constr., permis de droit de pass. sur la rés	.....	100 00
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'adm	.....	5 38
Bois de serv. pour aqueduc, $24.75; tuyau, soupapes, etc., $17.57; fret, $98.60	140 92	
Montant dû sur aqueduc, de 1912-13, page H—166	76 35	
Transfert au compte du capital pour dépenses pour aqueduc	115 90	
Balance, 31 mars 1914	174 26	
	507 43	507 43

258—Sauvages de Laichkwillack, Cape-Mudge, C.-B.		
Balance, 1er avril 1913, $2,248.69; intérêt, 3 p. 100 sur $2,248.69, $67.46	.....	2,316 15
Nouveaux tubes à la chaudière, $350; main-d'oeuvre et matériaux, réparat. à la mach., $496.70; moins, $119.93 payés par les sauvages	726 77	
Balance, 31 mars 1914	1,589 38	
	2,316 15	2,316 15

259—Bande de Fairford, Man.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	448 20
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'adm	.....	65 85
Balance, 31 mars 1914	514 05	
	514 05	514 05
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $13.45; intérêt, 3 p. 100 sur $461.65, $13.85	.....	27 30
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'adm	.....	1 97
Balance, 31 mars 1914	29 27	
	29 27	29 27

260—Bande de Michel, Alta.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	41,779 30
Perceptions à compte de la vente de terrains	.....	1,616 24
Transfert de part sur la somme au crédit du fonds d'adm	.....	5,576 92
Balance, 31 mars 1914	48,972 46	
	48,972 46	48,972 46

260.—Bande de Michel, Alta.—*Fin.*	Dû.	Avoir.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913, $7,586.03; intérêt, 3 p.c. sur $49,365.33, $1,480.96		9,066 99
Intérêt sur annuités différées pour terrain		570 64
Remb. sur compte pour grains de semence		387 00
Transfert de part du montant au crédit du fonds d'administration		167 31
Bacon, 300 liv., $48; farine, 15 sacs, $31.50	79 50	
Chevaux, 3, $590; services de vétérinaire, $18; harnais double, 1 jeu, $40	648 00	
Charrue comb., $27; pulvériseur à disques, $38; déchaumeur, $16.75; semoir, 16 disques, $95	176 75	
Semoir à graines, $11; faucheuse, $60; traîneau, $42; wagon, $70	183 00	
Avoine de semence, 70 boiss., à 50c., 164 à 40c., 136 à 35c.; graine de mil, 300 liv., $28.50	176 70	
Bois, 4,902 pds, $108.49; bardeaux, 42¾ M., $122.06; portes et châssis, $18.05	248 60	
Clous et quincaillerie, $19.75; ronce artificielle, 4 pointes, 80 rouleaux, $256	275 75	
Débarrasser chemins, $165.70; faire 105.4 perches de chemin à fascines, $158.11; fret, $19.35	343 16	
Balance, 31 mars 1914	8,060 48	
	10,191 94	10,191 94

265.—Bande Sweet Grass, Sask.		
Ch. de fer Transcontinental, achat de droit de passage		1,680 30
Balance, 31 mars 1914	1,680 30	
	1,680 30	1,680 30

266.—Bande Lyacksun (Porter's Pas, Saliano), C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		173 56
Transfert de part du montant au crédit du fonds d'administration		19 29
Balance, 31 mars 1914	192 85	
	192 85	192 85
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $24.85; intérêt, 3 p.c. sur $198.51, $5.95		30 80
Transfert de part du montant au crédit du fonds d'administration		0 58
Balance, 31 mars 1914	31 38	
	31 38	31 38

268.—Bande Kinistino, Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		4,220 01
Droits perçus sur bois		194 65
Transfert de part du montant au crédit du fonds d'administration		391 86
Balance, 31 mars 1914	4,806 52	
	4,806 52	4,806 52
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $365.05; intérêt, 3 p.c. sur $4,585.06, $137.55		502 60
Transfert de part du montant au crédit du fonds d'administration		11 76
Balance, 31 mars 1914	514 36	
	514 36	514 36

271.—Bande Fishing Lake, Sask.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	2,917 17
Remb. sur compte pour boeufs	.....	223 50
Transfert de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	1,562 60
Balance, 31 mars 1914	4,703 27	
	4,703 27	4,703 27
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $2,673.19; intérêt, 3 p.c. sur $5,590.36, $167.71	.....	2,840 90
Intérêt sur bal. diff. sur ventes de terres	.....	6,125 98
Remb. de bal. d'int. non distr., 1912-13	.....	100 00
Transfert de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	46 88
Intérêt distribué, $1,679; avoine de sem., 800 boiss., $280	1,959 00	
Poteaux de clôture, 4,400, $792; ronce artificielle, 200 roul., $690	1,482 00	
Crampes, 6 barillets, $30; 4 barrières, $40	70 00	
Balance, 31 mars 1914	5,602 76	
	9,113 76	9,113 76

272.—Reserve Pabineau, N.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	258 84
Droits sur traverses de ch. de fer	.....	14 90
Transfert de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	28 76
Balance, 31 mars 1914	302 50	
	302 50	302 50
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $14.01; intérêt, 3 p.c. sur $282.85, $8.48	.....	32 49
Transfert de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	0 86
Balance, 31 mars 1914	33 35	
	33 35	33 35

273.—Sauvages du Lac Seul, Ont.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	205 61
Transfert de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	51 44
Balance, 31 mars 1914	257 05	
	257 05	257 05
Intérêt.		
Balance de débit, 1er avril 1913, $12.20; intérêt, 3 p.c. sur $193.41,$5.80	12 20	5 80
Transfert de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	1 54
Balance de débit, 31 mars 1914	.....	4 86
	12 20	12 20

274—Sauvages de Mameet, C.-B.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	676 94
Transfert de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	75 21
Balance, 31 mars 1914	752 15	
	752 15	752 15
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $345; intérêt, 3 p. c. sur $1,021.94, $30.66	.....	375 66
Transfert de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	2 26
Secours aux indigents, $8.80; subventions pour les écoles, 35c	9 15	
Balance, 31 mars 1914	368 77	
	377 92	377 92

276—Sauvages de Niskeet, C.-B.		
Balance, 1er avril 1913, $19.83; intérêt, 3 p. c. sur $19.83, 59c	.....	20 42
Balance, 31 mars 1914	20 42	
	20 42	20 42

283—Reserve de Chacastapasin, Sask.		
Capital.		
Perceptions sur terres vendues	.....	165 73
Transfert de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	2 17
Balance, 31 mars 1914	167 90	
	167 90	167 90
Intérêt.		
Intérêt, annuités sur terre différées	.....	98 75
Transfert de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	0 07
Balance, 31 mars 1914	98 82	
	98 82	98 82

284—Bande de Miyuke, C.-B.		
Balance, 1er avril 1913, $2.28; intérêt, 3 p. c. sur $2.28, 7c	.....	2 35
Transfert de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	8 24
Balance, 31 mars 1914	10 59	
	10 59	10 59

285—Bande de Nickickousemenecaming, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	33,292 42
H. A. Woods, pour arbres coupés en contrav	.....	110 00
Transfert de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	3,628 49
Balance, 31 mars 1914	37,030 91	
	37,030 91	37,030 91
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $1,863.39; intérêt, 3 p. c. sur $35,155.81, $1,054.67	.....	2,918 06
Transfert de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	108 85
Intérêt distribué, $960; soin d'une vieille femme, $40	1,000 00	
Dr H. W. Johnston, soins médicaux	25 00	
Provisions pour nécessiteux, $60.25; clôt. de broche et crampes, 2,010 liv., $60.43	120 68	
Balance, 31 mars 1914	1,881 23	
	3,026 91	3,026 91

286—Sauvages du Lac Adams, C.-B.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	312 57
Loyer de site de quai, $50; droit de passage pour route, $100	.....	150 00
Transfert de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	34 73
Balance, 31 mars 1914	497 30	
	497 30	497 30
Intérêt.		
Intérêt, 3 p. c. sur $312.57	.....	9 38
Compensation pour dommages causés par pass. de route dans la réserve	.....	175 00
Transfert de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	1 04
Compensation payée aux sauvages pour dommages $125, fournitures pour nécessiteux, $3	128 00	
Balance, 31 mars 1914	57 42	
	185 42	185 42

288—Sauvages de Clayoquot, C.-B,		
Capital.		
Transfert de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	172 63
Balance, 31 mars 1914	172 63	
	172 63	172 63
Intérêt.		
Transfert de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	5 18
Balance, 31 mars 1914	5 18	
	5 18	5 18

289—Sauvages Cheam, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	2,378 18
Transfert de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	23 19
Balance, 31 mars 1914	2,401 37	
	2,401 37	2,401 37
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $112.50; intérêt, 3 p. c. sur $2,490.68, $74.72	.....	187 22
Transfert de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	0 70
Provisions pour nécessiteux	78 50	
Balance, 31 mars 1914	109 42	
	187 92	187 92

290—Sauvages de Fort Folly, N.-B.		
Balance, 1er avril 1913, $24.33; intérêt, 3 p. c. sur $24.33, 73c	.....	25 06
Transfert de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	2 11
Balance, 31 mars 1914	27 17	
	27 17	27 17

291—Sauvages de la Pointe Verte, B.-C.		
Transfert de part du montant au crédit du fonds d'administration	.....	6 18
Balance, 31 mars 1914	6 18	
	6 18	6 18

202.—Sauvages de Little Lake, C.-B.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913		304 41
Fonds d'administ., pourcent. des perceptions		41 60
Balance, 31 mars 1914	346 01	
	346 01	346 01
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $86.96; 3 p.c. sur $391.27, $11.74		98 60
Fonds de l'admin., pourcent. des perceptions		1 25
Balance, 31 mars 1914	99 85	
	99 85	99 85

293.—Bande de Cumberland (James Smith), Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		55,931 91
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions		6,239 30
Balance, 31 mars 1914	62,261 01	
	62,261 01	62,261 01
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $3,770.42; int. 3 p.c. sur $59,702.13, $1,791.06		5,561 48
Int. sur paiements de ter. différés		3,010 98
Remb. de compte sur voiture, chèq. 4182, 1912–13		28 50
Fonds de l'adm., pourcent. des perceptions		189 88
Bacon, 1,200 liv., $192; boeuf, 1,355 liv., $106.80; farine, 40 sacs, $66.80	365 60	
Concasseur, $66.75; herses, $15; charrues, $52	133 75	
Voitures, 3, $270; rép. et parties d'instrum. ar., $31.75	301 75	
Bal. due sur moulin à battre, $1,200; int., sur billet *re* moulin à battre, $123.76	1,323 76	
Mécanicien, 19 j., $114; repas, $5.50; pompe, $12.50	132 00	
Son, $18.75; avoine, $30.40; moudre du grain, $6	55 15	
Harnais, $54.75; mat. de const. pour Sauv., $71.75	126 50	
Chaux, $12.50; ferr., $3.70; fert, $25.10	41 30	
Secours, $854; rép. au pont et clôt., $11.50	865 50	
Secours médicaux: Dr Schadd, $50; Dr W. A. Stewart, $375	425 00	
Balance, 31 mars 1914	4,849 74	
	8,790 84	8,790 84

294.—Bande Petaquakay, Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		20 93
Comp. pour ter. pris pour route		78 00
Fonds de l'admin., pourcent. des perceptions		3 92
Balance, 31 mars 1914	102 85	
	102 85	102 85
Intérêt.		
Bal., 1er avril 1913, $2.31; 3 p.c. sur $23.24, 70c		3 01
Fonds de l'adm., pourcent. des perceptions		1 12
Balance, 31 mars 1914	3 13	
	3 13	3 13

296.—Bande de Crane River, Man.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	2,356 24
Droits de coupe, $3,100; Nap. Default, caution de l'entrepreneur, $215.89	.....	3,315 89
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	320 48
Garde du bois et des billes	205 00	
Balance, 31 mars 1914	5,787 61	
	5,992 61	5,992 61
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $70.79; int. 3 p.c. sur $2,427.03, $72.81	.....	143 60
Fonds d'admin., pourcent des perceptions	.....	9 61
Balance, 31 mars 1914	153 21	
	153 21	153 21

297.—Bande de Sliammon, C.-B.		
Balance, 1er avril 1913, $825.95; int. 3 p.c. sur $825.95, $24.78	.....	850 73
Merrill Bros., loyer	.....	100 00
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	112 60
Secours aux indigents	57 48	
Balance, 31 mars 1914	1,005 85	
	1,063 33	1,063 33

298.—Sauvages de Sydney Nord, N.-E.		
Balance, 1er avril 1913, $35.05; 3 p.c. sur $35.08, $1.05	.....	36 10
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	62 83
Balance, 31 mars 1914	98 93	
	98 93	98 93

299.—Bande de Water Hen River, Man.		
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	2 87
Balance, 31 mars 1914	2 87	
	2 87	2 87

300.—Sauvages de Ste-Croix, N.-B.		
Balance, 1er avril 1913, $64.11; 3 p.c. sur $64.11, $1.92	.....	66 03
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	5 49
Balance, 31 mars 1914	71 52	
	71 52	71 52

304.—Bande Mistawasis, Sask.		
Capital.		
Gouv. de Sask., comp. pour ter. pris pour routes	.....	302 84
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	298 78
Balance, 31 mars 1914	601 62	
	601 62	601 62

304—Bande de Wistawasis, Sask.—*Fin.*	Dû.	Avoir.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Bal., 1er avril 1913, $882.65, 3 p. c. sur $882.65, $26.48		909 13
P. D. Tyerman, *re* achat de terres		1,085 02
Fonds de l'adm., pourcent. des perceptions		8 98
Matériaux pour maisons, $132.75; main-d'oeuvre, $125	257 75	
Matériaux et main-d'oeuvre, rép. de clôture	64 50	
Balance, 31 mars 1914	1,680 86	
	2,003 11	2,003 11

305—Bande de l'Enfant du Tonnerre, Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		7,725 49
Perceptions *re* ventes de terres		5,761 85
Fonds de l'admin., pourcent. des perceptions		1,514 16
Minist. de l'Int., 248 acres de ter. achetées	3,744 00	
Remb. au Rec.-général, avance sur abandon	2,132 40	
Transfert à la bande de Stoney, compte 332, des paiements sur terres en 1911–12	488 00	
Balance, 31 mars 1914	8,574 53	
	12,741 93	12,741 93
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $7,282.53; 3 p. c. sur $15,008.02, $450.24		7,732 77
Int. sur paiments de terres différés		4,963 74
Fonds d'adm., pourcent. des perceptions		45 42
Int. distrib.: fév. 13 bal. $30; juil. 1913, $1,905; déc. 1913, avance, $2,025	3,960 00	
Transf. à la bande de Stoney, compte 332, perceptions en 1911–12, sur terres vendues	207 40	
Balance, 31 mars 1914	8,574 53	
	12,741 93	12,741 93

311—Sauvages de Ship Harbour, N.-E.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		385 56
Fonds de l'adm., pourcent. des perceptions		110 00
Balance, 31 mars 1914	495 56	
	495 56	495 56
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $268.83; int. 3 p. c. sur $654.39, $19.63		288 46
Balance, 31 mars 1914	291 76	
	291 76	291 76

313—Bande de Whonnock, C.-A.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		907 88
Fonds de l'adm., pourcent. des perceptions		100 87
Balance, 31 mars 1914	1,0087 75	
	1,008 78	1,008 78

313—Bande de Whonnock, C.-A.—*Fin.*	Dû.	Avoir.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Int. 3 p. c. sur $907.88		27 24
Fonds de l'administ., pourcent. des perceptions		3 03
Secours aux indigents	3 70	
Balance, 31 mars 1914	26 57	
	30 27	30 27

314—Bande de Towinock, C.-A.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913		18 00
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions		2 00
Balance, 31 mars 1914	20 00	
	20 00	20 00
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $4.64; int. 3 p c. sur $22.64, 68c		5 32
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions		0 06
Balance, 31 mars 1914	5 38	
	5 38	5 38

315—Bande de Franklin Manor (Halway River), N.-E.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913		405 00
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions		45 00
Balance, 31 mars 1914	450 00	
	450 00	450 00
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $104.32; 3 p. c. sur $509.32, $15.28		119 60
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions		1 35
Matér. et main-d'oeuvre pour réparer la chapelle	82 22	
Balance, 31 mars 1914	38 73	
	120 95	120 95

318—Iles dans la Baie Georgienne, Ont.

Bal. 1er avril 1913, $34,170.30; 3 p. c. sur $34,170.30, $1,025.11		35,195 41
Perceptions à compte d'îles vendues		2,307 25
Club Madawaska, 12 m. loyer d'îles		84 32
C. J. Picotte, agent dép. visite à l'île	5 75	
Balance, 31 mars 1914	37,581 23	
	37,586 98	37,586 98

319.—Bande de Moosomin, Sask.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	4,017 21
Perceptions à compte de terres vendues	.....	2,908 44
Fonds de l'admin., pourcent. des perceptions	.....	2,600 51
Transfert à la bande de Stony, comp.332, perç. en 1911–12	127 68	
Balance, 31 mars 1914	9,398 48	
	9,526 16	9,526 16
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $3,687.27; 3 p.c. sur $7,704.48, $231.13	.....	3,918 40
Int. sur paiem. de ter. différés, $1,141.52; hon. de ces, $1	.....	1,142 52
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	78 02
Remb. d'intérêt, fév. 1913	.....	15 00
Int. distribué, juillet 1913, $2,130, déc., $2,070	4,200 00	
Transf. à la bande Stony, perceptions 1911–12	54 26	
Balance, 31 mars 1914	899 68	
	5,153 94	5,153 84

320.—Bande de Niskat, C.-A.

Balance, 1er avril 1913, $559.96; int. 3 p.c. sur $559.96, $16.80	.....	576 76
G. A. Begg, affermage de terrains miniers	.....	400 00
Fonds de l'admin., pourcent. des perceptions	.....	30 90
Balance, 31 mars 1914	1,007 66	
	1,077 66	1,007 66

321.—Sauvages de Sydney, N.-E.

Balance, 1er avril 1913, $200.74; 3 p.c. sur $200.74, $6.02	.....	206 76
Dom. Iron & Steel Co., droit de coupe	.....	39 72
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	95
J. Prosper, 8 j. services et dép., garde des limites	27 40	
Balance, 31 mars 1914	220 03	
	247 03	247 03

322.—Bande d'Esquimalt, C.-A.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	231 36
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	85 05
Balance, 31 mars 1914	316 41	
	316 41	316 41
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $1,160.82; 3 p.c. sur $1,392.18, $41.77	.....	1,202 59
W. R. Robertson, rente	.....	100 00
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	2 58
Service de l'aqueduc, 12 m. au 31 déc	19 65	
Balance, 31 mars 1914	1,285 49	
	1,305 14	1,305 14

324.—Reserve de Patcheena, C.-B.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	4,181 82
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	466 98
Balance, 31 mars 1914	4,648 80	
	4,680 80	4,680 80
Intérêt.		
Balance, 6 avril 1913, $103; 3 p.c. sur $4,284.42, $128.54	.....	231 54
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	14 01
Intérêt distribué	204 00	
Balance, 31 mars 1914	41 55	
	245 55	245 55

325.—Reserve de Valley River, Man.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	1,303 98
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	104 66
Balance, 31 mars 1914	1,408 61	
	1,408 61	1,408 61
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $133.94; 3 p.c. sur $1,437.89, $43.14	.....	177 08
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	3 14
Intérêt distribué	168 75	
Balance, 31 mars 1914	11 47	
	180 22	180 22

328.—Reserve de Rainy Lake, no 17A (Baie Nord-Ouest), Ont.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	5,418 21
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	330 20
Balance, 31 mars 1914	5,748 41	
	5,748 41	5,748 41
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $79.93; 3 p.c. sur $5,498.14, $164.94	.....	244 87
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	9 90
Intérêt distribué	96 00	
Balance, 31 mars 1914	158 77	
	254 77	254 77

329.—Lower Similkameen, Reserves, nos 3, 5, 7, 8, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	525 83
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	58 42
Balance, 31 mars 1914	584 25	
	584 25	584 25

329.—Lower Similkameen, Reserves nos 3, 5, 7, 8, C.-B.—*Fin.*

	Dû.	Avoir.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913, $116.16; int. 3 p.c. sur $641.99, $19.26	.....	135 42
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	1 75
Balance, 31 mars 1914	137 17	
	137 17	137 17

330.—Reserve de Deadman's Creek, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	112 50
Smith & Curtes, loyer de terrain	.....	2,000 00
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	9 37
Rente à distribuer, $1,000; moissonneuse et rat., $112.50	1,112 50	
Freight sur inst. ara., $3.10; secours, $80; cercueil, $35	118 10	
Balance, 31 mars 1914	794 51	
	2,025 11	2,025 11

331.—Lower Similkameen, Reserves nos 10 et 10b, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	545 63
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	60 62
Balance, 31 mars 1914	606 25	
	606 25	606 25
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $59.21; 3 p.c. sur $604.89, $18.15	.....	77 36
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	1 82
Balance, 31 mars 1914	79 18	
	79 18	79 18

332.—Reserves de Stony, nos 110 et 111, Sask.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	37,069 74
Perceptions, à compte de ventes de terres	.....	5,123 04
Transf. de la bande de l'Enfant-du-Tonnerre, compte 305 des perceptions de 1911–12	.....	488 00
Transf. de la bande de Moosomin, compte 319 des perceptions de 1911–12	.....	127 68
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	3,270 96
Balance, 31 mars 1914	46,079 42	
	46,079 42	46,079 42

332.—Reserves de Stony, nos 110 et 111, Sask.—*Fin.*	Dû.	Avoir.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913, $2,811.91; 3 p.c. sur $39,881.65, $1,196.45	.....	4,008 36
Intérêt sur paiement de terre différés, $1,557.54; hon. de cession, $7	.....	1,564 54
Transf. de la bande de l'Enfant-du-Tonnerre, compte 305 des perceptions de 1911-12	.....	207 40
Transf. de la bande de Moosomin, compte 319 des perceptions de 1911-12	.....	54 26
Remb. d'intérêt sur argent avancé fév. 1913	.....	45 00
Int. distr., juill., 1913, $1,335; déc. 1913, $1,365	2,700 00	
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	98 13
Balance, 31 mars 1914	3,277 69	
	5,977 69	5,977 69

333.—Sauvages de Upper Similkameen, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	853 92
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	112 88
Balance, 31 mars 1914	666 80	
	966 80	966 80
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $517.83; 3 p.c. sur $1,371.75, $41.15	.....	558 98
J. F. Smith, loyer de la Réserve de Vermilion	.....	50 00
Fonds de l'admin., pourcent. des perceptions	.....	3 39
Balance, 31 mars 1914	612 37	
	612 37	612 37

334.—Bande no 3 Burrard Inlet, C.-B.

Balance, 1er avril 1913, $905.88; 3 p.c. sur $905.88, $27.18	.....	933 06
Brittingham, Young & Co., loyer	.....	175 00
Fonds d'admin., pourcent., des perceptions	.....	50 78
Balance, 31 mars 1914	1,158 84	
	1,158 84	1,158 84

335.—Bande de Hollow Water River, Man.

Capital.		
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	1,202 16
Balance, 31 mars 1914	1,202 16	
	1,202 16	1,202 16
Intérêt.		
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	36 06
Balance, 31 mars 1914	36 06	
	36 06	36 06

336—Bande de Semiahmoo, C.-A.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	1,147 50
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	134 22
Balance, 31 mars 1914	1,281 72	
	1,281 72	1,281 72
Intérêt.		
Balance de débit, 1er avril 1913, $31.51; 3 p. c. sur $1,115.99, $33.48	31 51	33 48
Campbell River Lumber Co., loyer d'un site pour moulin	.....	100 50
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	4 03
Harnais, $47.35; frais d'hôpital, $30.25; secours, $11.60	89 20	
Balance, 31 mars 1914	17 30	
	138 01	138 01

337—Reserve de Seine River, nos 23A et 23B, Ont.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	124 26
Fonds d'administ., pourcent. sur les perceptions	.....	1 50
Balance, 31 mars 1914	125 76	
	125 76	125 76
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $28.57; int. 3 p. c. sur $152.83, $4.58	.....	33 15
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	0 04
Balance, 31 mars 1914	33 19	
	33 19	33 19

338—Reserve de Sandy Bay, Man.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	332 40
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	36 93
Balance, 31 mars 1914	369 33	
	369 33	369 33
Intérêt.		
Balance, 1er avril, $64.50; 3 p. c. sur $396.90, $11.91	.....	76 41
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	1 10
Balance, 31 mars 1914	77 51	
	77 51	77 51

339—Sauvages de Port Simpson, C.-B.		
Bal. 1er avril 1913, $293.40; 3 p. c. sur $293.40, $880	.....	302 20
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	5 15
Secours	35 00	
Balance, 31 mars 1914	272 35	
	307 35	307 35

340—Sauvages de Metlakatla, C.-A.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	44,610 13
Fonds d'administration, pourcent. des perceptions	.....	14,765 00
Balance, 31 mars 1914	59,375 13	
	59,375 13	59,375 13
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1914, $3,339.35; 3 p. c. sur $4,794.48, $1,438.48	.....	4,777 83
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	442 95
W. M. Leighton, constable, 16 mars-28 fév., $382.80; Dr C. A. Eggert, soins médicaux, $5	387 80	
Part des produits de ventes de ter., $400; uniforme, etc., $37	437 00	
Dépenses *re* salles publiques: chaises, $200; lampes, $40; table, $16; poêle, $39.75; poêle, $30; freight, etc., $23.20; main-d'oeuvre, $22.05; nett. et lav. des planchers, $19.35; provisions, $51; pétrole, etc., $29.30	470 65	
Compte de main-d'oeuvre: bois, $48.31; louage d'une chaloupe, $12; divers, $7.80; pens. des hommes, $55	123 11	
Balance, 31 mars 1914	3,802 22	
	5,220 78	5,220 78

341—Bande de Homalco (Koomsack), C.-B.		
Bal. 1er avril 1913, $471.44; 3 p. c. sur $471.44, $14.14	.....	485 58
Corbould, Grant & McCall, loyer de dr. de passage à travers la réserve d'Oxford, Bay	.....	100 00
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	37 12
Secours, $13.75; tuyaux pour l'école, $5.90	19 65	
Balance, 31 mars 1914	603 05	
	622 70	622 70

342—Bande de Comox, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	18 00
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	33 50
Balance, 31 mars 1914	51 50	
	51 50	51 50
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $668.64; 3 p. c. sur $686.64, $20.60	.....	689 24
Can. Western Lumber Co., droits de pass. dans la réserve	.....	125 00
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	1 01
Fournitures aux indigents	42 00	
Balance, 31 mars 1914	773 25	
	815 25	815 25

343—Sauvages de Drew Harbour, C. A.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	225 78
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	31 09
Balance, 31 mars 1914	256 87	
	256 87	256 87

343.—Sauvages de Drew Harbour, C.-B.—*Fin.*	Dû.	Avoir.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913, $114.07; 3 p.c. sur $339.85, $10.20	.....	124 27
Abbott Timber Co., loyer	.....	50 00
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	0 93
Balance, 31 mars 1914	175 20	
	175 20	175 20

344.—Reserve de Namoose, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	485 55
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	53 95
Balance, 31 mars 1914	539 50	
	539 50	539 50
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $49.09; 3 p.c. sur $534.64, $16.04	.....	65 13
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	1 62
Balance, 31 mars 1914	66 75	
	66 75	66 75

345.—Bande de Quesnel, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	14 95
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	1 66
Balance, 31 mars 1914	16 61	
	16 61	16 61
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $1.87; 3 p.c. sur $16.82, 50c	.....	2 37
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	0 05
Balance, 31 mars 1914	2 42	
	2 42	2 42

346.—Poquiosen, Reserves Skaman, C.-A.

Balance, 1er avril 1913, $42.32; 3 p.c. sur $42.32, $1.27	.....	43 59
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	2 47
Balance, 31 mars 1914	46 06	
	46 06	46 06

347.—Reserve d'Homais, C.-A.

Balance, 1er avril 1913, $15.86; 3 p.c. sur $15.86, 48c	.....	16 34
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	0 93
Balance, 31 mars 1914	17 27	
	17 27	17 27

348.—Reserve de Skwulwailem (Squamish), C.-B.	Du.	Avoir.
Balance, 1er avril 1913, $102.71; 3 p.c. sur $102.71, $3.08	.....	105 79
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	7 04
Balance, 31 mars 1914	112 83	
	112 83	112 83

349.—Reserve de Penticton, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	2,400 00
Kettle Valley Ry. Co., balance droit de passage	.....	20 00
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	308 00
Paiem. aux Sauv. d'argents reç. pour dr. de pass. et am	1,512 00	
Balance, 31 mars 1914	1,216 00	
	2,728 00	2,728 00
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $631.61; 3 p.c. sur $3,031.61, $90.95	.....	722 56
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	9 24
Balance, 31 mars 1914	731 80	
	731 80	731 80

350.—Bande de Kitsamkaylum, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	1,351 44
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	404 00
Balance, 31 mars 1914	1,755 44	
	1,755 44	1,755 44
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $65.87; 3 p.c. sur $1,417.31, $42.52	.....	108 39
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	12 12
Remb. sur avances faites en 1912-13 pour routes	.....	40 00
Balance, 31 mars 1914	160 51	
	160 51	160 51

351.—Bande de Kitwangas, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	1,340 55
Fonds d'administration, pourcentage des perceptions	.....	148 95
Balance, 31 mars 1914	1,489 50	
	1,489 50	1,489 50
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $431.74; 3 p.c. sur $1,772.29, $53.17	.....	484 91
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	4 74
Moitié coût clôture, frontière est de la réserve	112 92	
Balance, 31 mars 1914	376 46	
	489 38	489 38

352—Reserve de Kitsegukla, C.-B.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1813	.....	1,214 43
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	33 45
Balance, 31 mars 1914	1,247 88	
	1,247 88	1,247 88
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $36.43; 3 p. c. sur $1,250.86, $37.53	.....	73 96
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	1 00
Balance, 31 mars 1914	74 96	
	74 96	74 96

353—Reserve de Coo-coo-cache, Québec.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	490 27
Transcontinental, paiement sur terre et bois	.....	214 80
Fonds d'admin., pourc. des perceptions	.....	27 93
Balance, 31 mars 1914	733 00	
	733 00	733 00
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $28.86; 3 p. c. sur $520.13, $15.60	.....	45 46
Fonds d'administ., pourcent. des perceptions	.....	0 84
Balance, 31 mars 1914	46 30	
	46 30	46 30

354—Reserve de Cold Water, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	731 07
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	81 23
Balance, 31 mars 1914	812 30	
	812 30	812 30
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $118.47; 3 p. c. sur $849.54, $25.49	.....	143 96
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	2 44
Bois de service, clous et boulons pour pont	72 76	
Balance, 31 mars 1914	73 64	
	146 40	146 40

355—Reserve de Kitselas, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	66 20
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	16 35
Balance, 31 mars 1914	82 55	
	82 55	82 55

355—Reserve de Kitselas, B.-C.—*Fin.*	Dû.	Avoir.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Bal. 1er avril 1913, $912.36; int. sur $978.56, $29.36	.....	941 72
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	0 49
Balance, 31 mars 1914	942 21	
	942 21	942 21

356—Reserve d'Alberni, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	20 86
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	2 32
Balance, 31 mars 1914	23 18	
	23 18	23 18
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $1.27; 3 p. c. sur $22.13, 66c	.....	1 93
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	0 07
Balance, 31 mars 1914	2 00	
	2 00	2 00

357—Reserve d'Aitchelitch, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	90 90
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	10 10
Balance, 31 mars 1914	101 00	
	101 00	101 00
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $6.74; 3 p. c. sur $87.64, $2.93	.....	9 67
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	0 30
Provisions pour les indigents	2 40	
Balance, 31 mars 1914	7 57	
	9 97	9 97

358—Reserve de Squia-ala, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	303 10
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	55 90
Balance, 31 mars 1914	359 00	
	359 00	359 00
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $28.01; 3 p. c. sur $331.11, $9.93	.....	37 94
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	1 68
Provisions pour les indigents	14 55	
Balance, 31 mars 1914	25 07	
	39 62	39 62

359.—Reserve de Tsawassem, C.-B.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	57 50
Balance, 31 mars 1914	57 50	
	57 50	57 50
Intérêt.		
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	1 72
Balance, 31 mars 1914	1 72	
	1 72	1 72

360.—Bande de Fort George, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	40,996 00
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	9,199 00
Remb. d'argent des ter. avancé pour dist. 1912–13	.....	195 00
Transfert au compte 360A, à compte de const. pour couvrir excès de dépenses	10,707 50	
Balance, 31 mars 1914	39,682 50	
	50,390 00	50,390 00
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $1,811.76, 3 p.c. sur $42,807.76, $1,284.23	.....	3,095 99
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	275 97
Intérêt dist., $1,998.92; annonces pour const. d'édifice, $172.44	2,171 36	
Clôture du cimetière: bois, $125.40; fil métal., $70; barrière, $10; enlèvement de l'ancienne clôture et pose d'une neuve, $75; peinture, $29.20; menus item, $6.90	316 50	
Transport de Sauvages et effets sur le *Quesnel*	300 00	
Balance, 31 mars 1914	584 10	
	3,371 96	3,371 96

360A.—Compte de construction de Fort George, C.-B.		
Balance, 1er avril 1913, $25,250; 3 p.c. sur $25,750, $772.50	.....	26,522 50
Transféré de la bande de Fort George, compte 360, pour couvrir excès de dép.	.....	10,707 50
Transport de trois corps de l'ancienne réserve	50 00	
Brouger & Flynn: construction de 17 grandes et 12 petites bâtisses, $29,160; église et presbytère, réserve no 2, $4,400; autel, $100; église et résidence du ministre, réserve no 3, $2,500; cabinets, $50; trav. à la maison du chef pour cour de justice, $340; verandah, $80; peindre une chambre, $30; cheminée église, no 3, $20; préparation de plans et spécifications, $500	37,180 00	
	37,230 00	37,230 00

361.—Reserve 105 E, Sask.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	705 60
Balance, 31 mars 1914	705 60	
	705 60	705 60
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $95.89; 3 p.c. sur $801.49, $24.04	.....	119 93
Balance, 31 mars 1914	119 93	
	119 93	119 93

362.—Reserve de Gold River, N.-E.	Du.	Avoir.
Balance, 1er avril 1913, $20.17; 3 p.c. sur $20.17, 61c	.....	20 78
Loyer de part de réserve	.....	10 25
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	64
Balance, 31 mars 1914	31 67	
	31 67	31 67

363.—Sauvages d'Ashcroft, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	858 78
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	137 52
Balance, 31 mars 1914	996 30	
	996 30	996 30
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $88.70; 3 p.c. sur $947.48, $28.42	.....	117 12
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	4 12
Provisions pour les indigents	42 30	
Balance, 31 mars 1914	78 94	
	121 24	121 24

364.—Reserve de Kuthlath (Bande de Yale), C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	314 84
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	34 26
Paiem. en compens. pour amélioration	65 00	
Balance, 31 mars 1914	284 10	
	349 10	349 10
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $9.25; 3 p.c. sur $324.09, $9.72	.....	18 97
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	1 03
Balance, 31 mars 1914	20 00	
	20 00	20 00

365.—Reserve de Siska Flat, no 3, C.-B.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	438 12
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	58 68
Balance, 31 mars 1914	496 80	
	496 80	496 80
Intérêt.		
Balance, 1er avril, $15.84; 3 p.c. sur $453.96, $13.62	.....	29 46
Fonds d'admin., pourcent. des perceptions	.....	1 76
Fournitures pour les indigents	10 00	
Balance, 31 mars 1914	21 22	
	31 22	31 22

366—Sauvages d'Oregon Jack Creek, Reserves 3, 4 et 5, C.-B.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	1,012 05
Transfert de partie du crédit au fonds d'administration	.....	112 45
Balance, 31 mars 1914	1,124 50	
	1,214 50	1,124 50
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $30.36; intérêt, 3 p. c. sur $1,042.41, $31.27	.....	61 63
Transfert de partie du crédit au fonds d'administration	.....	3 37
Secours aux indigents	7 00	
Balance, 31 mars 1914	58 00	
	65 00	65 00

367—Reserve de Ketsequecla, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	254 88
Transfert de partie du crédit au fonds d'administration	.....	28 32
Balance, 31 mars 1914	283 20	
	283 20	283 20
Intérêt.		
Bal. 1er avril 1913, $7.65, intérêt, 3 p. c. sur $262.53, $7.88	.....	15 53
Transfert de partie du crédit au fonds d'administration	.....	85
Balance, 31 mars 1914	16 38	
	16 38	16 38

368—Reserve de Kohish, no 4, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	890 32
Transf. de partie du crédit au fonds d'administration	.....	98 93
Balance, 31 mars 1914	989 25	
	989 25	989 25
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $26.71; intérêt, 3 p. c. sur $917.03, $27.51	.....	54 22
Transf.de partie du crédit au fonds d'administration	.....	2 97
Balance, 31 mars 1914	57 19	
	57 19	57 19

369—Reserve de Wellaclough, no 6, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	176 85
Transf. de partie du crédit au fonds d'administration	.....	19 65
Balance, 31 mars 1914	196 50	
	196 50	196 50

369—Reserve de Wellaclough, no 6, C.-B.—*Fin.*	Dû.	Avoir.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913, $5.31; intérêt, 3 p. c. sur $182.16, $5.46	.....	10 77
Transf. de partie du crédit au fonds d'administration	.....	59
Balance, 31 mars 1914	11 36	
	11 36	11 36

370—Reserve de Meanlaw, no 4, C.-B.		
Balance, 1er avril 1913, $60.77; intérêt, 3 p. c. sur $60.77, $1.82	.....	62 59
Balance, 31 mars 1914	62 59	
	62 59	62 59

371—Reserve de Khyex, no 8, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	170 77
Transf. de partie du crédit au fonds d'administration	.....	18 98
Balance, 31 mars 1914	189 75	
	189 75	189 75
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $5.12; intérêt, 3 p. c. sur $175.89, $5.28	.....	10 40
Transf. de partie du crédit au fonds d'administration	.....	0 57
Balance, 31 mars 1914	10 97	
	10 97	10 97

372—Reserve de Zimagood, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	123 52
Transf. de partie du crédit au fonds d'administration	.....	13 73
Balance, 31 mars 1914	137 25	
	137 25	137 25
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $39.76; intérêt, 3 p. c. sur $163.28, $4.90	.....	44 66
Transf. de partie du crédit au fonds d'administration	.....	0 41
Balance, 31 mars 1914	45 07	
	45 07	45 07

374—Reserve de Chimdemash, no 2, C.-B.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	444 21
Transf. de partie au crédit au fonds d'administration	.....	49 36
Balance, 31 mars 1914	493 57	
	493 57	493 57

374.—Reserve de Chimdemash, no 2, C.-B.	Dû.	Avoir.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913, $13.33; intérêt, 3 p.c. sur $457.54, $13.73	.....	27 06
Transf. de partie du crédit au fonds d'administration	.....	1 48
Balance, 31 mars 1914	28 54	
	28 54	28 54

375.—Reserve de Day Star, Sask.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	17 80
Transf. de partie du crédit au fonds d'administration	.....	1 98
Balance, 31 mars 1914	19 78	
	19 78	19 78
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, 53c.; intérêts, 3 p.c., sur $18.33, 55c	.....	1 08
Transfert de partie du crédit au fonds d'administration	.....	0 06
Balance, 31 mars 1914	1 14	
	1 14	1 14

376.—Reserve de Kinnasayas, Alta.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	86 68
Transfert de parts du capital d'"Alexander's Band," compte 139	.....	6,113 92
Transfert de partie du crédit au fonds d'administration	.....	4 00
Balance, 31 mars 1914	6,204 60	
	6,204 60	6,204 60
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $1.08; intérêt, 3 p.c. sur $87.76, $2.63	.....	3 71
Transfert de partie du crédit au fonds d'administration	.....	0 12
Balance, 31 mars 1914	3 83	
	3 83	3 83

377.—Reserve de West Bank, Okanagan, C.-A.

Balance, 1er avril 1913, $96.82; intérêt, 3 p.c. sur $96.82, $2.90	.....	99 72
Transfert de partie du crédit au fonds d'administration	.....	6 18
Bois de construction pour prison, $66.30; fret sur bois de construction, $4.50	70 80	
Balance, 31 mars 1914	35 10	
	105 90	105 90

378.—Reserve de Langley, C.-A.

Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	532 85
Droits sur coupe de bois	.....	281 36
Balance, 31 mars 1914	814 21	
	814 21	814 21

378.—Reserve de Langley, C.-A.—*Fin.*	Dû.	Avoir.
Intérêt.	$ c.	$ c.
Intérêt, 3 p.c. sur $532.85	.....	15 99
Secours aux indigents	2 40	
Balance, 31 mars 1914	13 59	
	15 99	15 99

379.—Reserve de Squamish, no 3, C.-A.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	4,650 00
Balance, 31 mars 1914	4,650 00	
	4,650 00	4,650 00
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $500; intérêt, 3 p.c. sur $5,150, $154.50	.....	654 50
Balance, 31 mars 1914	654 50	
	654 50	654 50

380.—Reserve de Duck Lake, C.-A.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	2,043 90
Distribution de 50 p.c. du montant reçu du C. N. Ry. pour droit de passage	1,022 00	
Balance, 31 mars 1914	1,021 90	
	2,043 90	2,043 90
Intérêt.		
Intérêt, 3 p.c. sur $2,043.90	.....	61 32
Balance, 31 mars 1914	61 32	
	61 32	61 32

381.—Reserve de Skidgegate, C.-A.		
Balance, 1er avril 1913, $2,000; intérêt, 3 p.c. sur $2,000; $60	.....	2,060 00
Boyau, 300 pds, $210; bielle d'accouplement, bouts de boyaux, etc., $21.60	231 60	
Travaux d'aqueduc, 284-7/19 j. à $3; licence pour usage d'eau, $10	863 75	
Bois de construction, 2,402 pds, $50.54; fret et transport de bois, $15.50	66 04	
Fer pour dam, $10.80; tuyau, chantepleure, etc., usage domes., $28.85	39 65	
Queen Charlotte "News," annonces *re* travaux d'aqueduc	20 00	
Balance, 31 mars 1914	838 96	
	2,060 00	2,060 00

382.—Reserve de Coryatasaqua, C.-A.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	1,828 10
Balance, 31 mars 1914	1,828 10	
	1,828 10	1,828 10
Intérêt.		
Intérêt, 3 p.c. sur $1,828.10	.....	54 84
Balance, 31 mars 1914	54 84	
	54 84	54 84

383—Reserve de Panquachin, C.-A.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	699 60
Balance, 31 mars 1914	699 60	
	699 60	699 60
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $92.80; intérêt, 3 p. c. sur $792.40, $23.77	.....	116 57
Bristish American Trust Co., loyer droit hydrauliques	.....	18 00
Paiement à S. Seelatza du montant reçu pour ces droits	78 00	
Balance, 31 mars 1914	116 57	
	134 57	134 57

384—Reserve de Shuswap, C.-A.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	137 66
C. de fer C. Pac. droit de passage, $690; dommages pour coupe de rocher, $75	.....	765 00
Balance, 31 mars 1914	902 66	
	902 66	902 66
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $200; intérêt, 3 p. c. sur $337.66, $10.13	.....	210 13
Loyer, privilèges des flumes	.....	250 00
Balance, 31 mars 1914	460 13	
	460 13	460 13

385—Reserve de Kamloops, no 1, C.-A.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	16,436 25
Distribution de 50 p. c. du montant reçu pour droits de passage	8,216 29	
Balance, 31 mars 1914	8,219 96	
	16,436 25	16,436 25
Intérêt.		
Intérêt, 3 p. c. sur $16,436.25	.....	493 09
Western Canada Ranching Co., droits de pâturage	.....	1,000 00
John T. Smith, droits de pâturage pour distribution	1,000 00	
Bois de construction pour résidence du chef, $317.14, lieuse, $175; huile, 95c	493 09	
	1,493 09	1,493 09

386—Reserve de Massett Band, C.-A.		
Balance, 1er avril 1913, $250; intérêt, 3 p. c. sur $250. $7.50	.....	257 50
Défrich. de terrains, cons. de chemins, clôture au cimetière	50 00	
Clôture de fil de fer, 75 pds, $75; barrières, 2, $14.50	89 50	
Balance, 31 mars 1914	18 00	
	257 50	257 50

387—Reserve de North Thompson, C.-A.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	5,225 62
50 p. c. du montant reçu pour droit de passage, pour distrib., $2,562.81; moins $116.51 remboursés	2,446 30	
Balance, 31 mars 1914	2,779 32	
	5,225 62	5,225 62
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $40; intérêt, 3 p. c. sur $5,265.62, $157.97	.....	197 97
Balance, 31 mars 1914	197 97	
	197 97	197 97

388—Reserve de Skutz, C.-A.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	423 00
Balance, 31 mars 1914	423 00	
	423 00	423 00
Intérêt.		
Intérêt, 3 p. c. sur $423	.....	12 69
Balance, 31 mars 1914	12 69	
	12 69	12 69

389—Reserve de Seshart, C.-A.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913	.....	5,200 00
50 p. c. du montant reçu pour droit de passage, pour distribution	2,600 00	
Balance, 31 mars 1914	2,600 00	
	5,200 00	5,200 00
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913, $100; intérêt, 3 p. c. sur $5,300, $159	.....	259 00
Compensation payée à un sauvage pour une terre et les améliorations	100 00	
Balance, 31 mars 1914	159 00	
	259 00	259 00

390—Reserve de Wewayakum, C.-A.		
Balance, 1er avril 1913, $50; intérêt, 3 p. c. sur $50, $1.50	.....	51 50
Balance, 31 mars 1914	51 50	
	51 50	51 50

391—Bande des Tetes-Noires d'Ambrose, Alta.		
Transfert de partie du capital de "Alexander's Band", compte 139	.....	1,337 42
Balance, 31 mars 1914	1,337 42	
	1,337 42	1,337 42

392.—Reserve de Ktsinet, no 23, C.-A.	Dû.	Avoir.
	$ c.	$ c.
Compensation pour bois coupé sur la réserve	.....	499 80
Balance, 31 mars 1914	499 80	
	499 80	499 80

393.—Reserve de Long Lake, no 77, C.-A.		
Mackenzie, Mann & Co., droit de passage, 41.43 acres	.....	207 15
Balance, 31 mars 1914	207 15	
	207 15	207 15

394.—Bande Chuchuwayha, C.-A.		
Daly Reduction Co., paiement de droits de passage	.....	2,700 00
Compensations payées aux Sauvages pour améliorations	1,550 00	
J. D. Brass, services comme estimateur	50 00	
Balance, 31 mars 1914	1,100 00	
	2,700 00	2,700 00

395.—Reserve de la Mission. C.-A.		
Pac. Great Eastern Ry. droit de passage sur la réserve	.....	6,000 00
Balance, 31 mars 1914	6,000 00	
	6,000 00	6,000 00

396.—Reserve de Stellaquo, C.-A.		
Grand Trunk Pacific Ry., droit de passage	.....	1,466 00
50 p.c. du montant reçu pour droits de passage pour distribution	733 00	
Balance, 31 mars 1914	733 00	
	1,466 00	1,466 00

397.—Bande Seaspumkut, C.-A.		
Cie du Grand Tronc Pac., droits de passage	.....	838 50
50 p.c. du montant reçu pour droits de passage pour distribution	419 25	
Balance, 31 mars 1914	419 25	
	838 50	838 50

398.—Bande de Stony Creek, C.-A.		
Cie du Grand Tronc Pac., droits de passage, $774; comp. pour amél., $80	.....	854 00
Paiement de compensation pour améliorations	80 00	
Balance, 31 mars 1914	774 00	
	854 00	854 00

399.—Réserve de Kingsclear, N.-B.	Dû.	Avoir.
	$ c.	$ c.
N. J. Smith, loyer de barrages		10 00
Balance, 31 mars 1914	10 00	
	10 00	10 00

400.—Bande Bonaparte du Mauvais Rocher, C.-A.		
Can. Northern Ry., droits de passage		21 00
Balance, 31 mars 1914	21 00	
	21 00	21 00

401.—Bande du Lac Cowichan, C.-A.		
Capital.		
Transfert de la Bande Cowichan, compte 52, montant reçu pour droits de passage		2,232 50
Balance, 31 mars 1914	2,232 50	
	2,232 50	2,232 50
Intérêt.		
Transfert de la Bande Cowichan, compte 52, montant reçu en 1913-14 pour améliorations, $40.80; int. sur $2,273.30; $68.20		109 00
Balance, 31 mars 1914	109 00	
	109 00	109 00

11.—Compte des annuités de cinq pour cent.		
Balance, 1er avril 1913		620,400 10
Int. 5p.c. sur cette somme		31,020 21
Transfert des intérêts aux comptes suivants: 2, Chippewas, Beausoleil, $1,716.74; 3, Chips. Nawash, $2,932.62; 4, Chips. Rama, $1,806; 5, Chips. Sarnia, $2,600; 6, Chips. Saugeen, $2,500; 7, Chips. Snake Island, $844.64; 8, Chips. Thames, $2,400; 9, Chips. Walpole Island, $1,800; 17, Mississaguas Alnwick, $2,570; 18, Miss. Crédit, $2,090; 19, Miss. Rice Lake, $961.76; 20 Miss. Mud Lake, $1,606.35; 21, Miss. Scugog, $391.90; 22, Mohawks Bay de Quinte, $1,800; 23, Moravians Thames, $600; 26, Ojibbewas Lake Huron, $2,400; 27, Ojibbewas Lake Superior, $2,000	31,020 01	
Balance, 31 mars 1914	620,400 10	
	651,420 11	651,420 11

74.—Fonds des Sauvages de la Province de Québec.		
Capital.		
Balance, 1er avril 1913		107,846 30
Balance, 31 mars 1914	107,846 30	
	107,846 30	107,846 30
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913		4,845 47
Int. 6% sur $86.80; 3% sur $104,011.77		3,641 15
Rév. J. de Gonzague, Mission Abénakis, 12 m. au 31 déc.	500 00	
Rév. J. C. Giroux, miss. Hurons de Lorette, 12 m. au 1er fév.	254 42	
Province de Québec, maintien des aliénés	378 59	
Transfert au compte 44, Hurons de Lorette	187 13	
Balance, 31 mars 1914	7,166 48	
	8,486 62	8,486 62

75.—Fonds d'Administration des Terres.	Dû.	Avoir.
Capital.	$ c.	$ c.
Balance, 1er avril 1913	.....	300,680 61
Transféré à divers comptes pour clore celui de "fonds d'administration des terres"	300,680 61	
	300,680 61	300,680 61
Intérêt.		
Balance, 1er avril 1913	.....	111,686 65
Intérêt 6% sur $94,988.88; 3% sur $317,378.38	.....	15,220 68
Prêts au compte 49 "Capital," Sauvages du Témiscamingue, 1900–01, remboursés	.....	2,497 77
Prêts au compte 49, "Intérêt," dépenses légales, Sauvages de Témiscamingue	.....	74 93
Transfert à divers comptes pour clore le fonds da'dministration	129,480 03	
	129,480 03	129,480 03

76.—Comptes en Suspens.		
Reçu des Sauvages à compte avances pour la chasse	.....	127 85
Remboursé à Revenu Casuel	127 85	
B. C. Parkers' Association, loyer de terrain	.....	120 00
Loyer payé aux Sauvages, 6 m. à $20	120 00	
Selkirk & Northern Land Co., terrain acheté sur la Réserve St-Pierre	.....	100 00
Payé au ministère de l'intérieur pour achat de terrain	100 00	
Mme Frank, paiement à compte hôpital	.....	20 00
Transfert au vote de la Colombie Britannique pour dépenses d'hôpitaux	20 00	
J. Hutchison, loyer de privilèges sur la location de J. Kapiel	.....	5 00
Payé à J. Kapiel, loyer pour son privilège	5 00	
Dr Gillies, remboursement *re* soins	.....	5 00
Transf. au vote de l'île du Prince-Edouard pour soins médicaux	5 00	
	377 85	377 85

201.—Compte d'Epargnes.		
Balance, 1er avril 1913, $60,779.92; 3% sur ce montant, $1,823.40	.....	62,603 32
Recettes à compte d'épargnes, fonds de taureaux et fonds de ranch	.....	28,732 16
Agence d'Assiniboine: fret et nourriture du taureau	5 15	
Agence de Battleford: corde	6 12	
Agence de Blackfoot—		
Aides garde-bestiaux, à $20, $394.72; services du vétérinaire et médicaments	438 02	
Taureaux, 5, $775; 200 voy. foin, $599; sel, $21; huile, $2.50	1,397 50	
Journaliers, gages, $491.25; repas, $24.70; provisions, $77.95; poêle, etc., $25.60; pétrole, $7.26; chaux, $13.50; bois $10.15; soufre, $112.50; eau, $7.25; réparations, $5.20	775 36	
Agence de Blood—		
Aides garde-bestiaux, 6 m. à $25, 76 j. à $1; pâtres, 195 j. à $1.50	518 50	
Foin, 469 tonnes, $1,160.18; placer le foin. 106 t. à $2, 323 à $2.50, 9 à $3	2,473 38	
Mettre en mulon, $343.55; halage de foin et de paille, $353.12	696 67	
Pesage du foin $72; fourn. et provisions pour le camp des vaches, $412.47	484 47	
Bâtisses, etc., pour camp des vaches, $600; rassembler bestiaux, $74.50	674 50	
Bois et ferron., $228; peintures, etc., $51; réparations, $9.90	288 90	
Houille, 19½ t., $43.85; pétrole, 3 c., $12.70; poêle, etc., $66.05	122 60	
Fer barbelé, 13 r. $44.85; piq. de clôture etc, $50.20	95 05	
Rép. clôture, $31; attelage, $28, do $9; ferrage $6.40	74 40	
Taureaux, 8, $1,560; transp., $24; dommage à la récolte, $100; câble, $7.50	1,691 50	
Soins vétérinaires, etc., $18.70; étoupe, $6; déménag. balances, $7.50	32 20	
Marquage, etc.: mécanicien, 33½ j., $134; attelage, 56 j.. $196; équitation, 204½ j., $409; houille, $64.50; chaux et soufre, $22; câble, etc., $20.75; halage de réservoir et d'engin, $11	857 25	
Agence de Carlton—		
Mécanicien, 32 j. à $5; préposé au séparateur, 19 j. à $2; chauffeur, 41 j. à $2.50	300 50	
Fil d'engerbage, 4,000 liv., $530; fil barbelé, 800 rods, $248; en gueuse, $8	786 00	
Battage, $50.40; inspection de bouilloires, $15; suif, 125 liv., $12.75	78 15	
Rép. et effets pour l'engin, $87.45; fret, express, etc., $16.23	103 68	
A reporter	11,899 90	91,335 48

201.—Compte d'Epargnes—*Fin.*	Dû.	Avoir.
	$ c.	$ c.
Report	11,899 90	91,335 48
Agence des lacs Croches: 1 pre chevaux, $300; fourrière, $2.35	302 35	
Agence du lac aux Canards: une paire de boeufs, $95; hivern.,bestiaux, 4 têtes, $35; transp. de taureaux et d'étalons, $67.23	197 23	
Agence de File Hills—		
Sous contremaître, 11 m. à $35; div., $48.70	433 70	
Pension de journaliers, $14.50; faire la récolte, 80 acres à 60c.; houille, $50	112 50	
Battage, 1,310 boiss., $65.50; avoine de semence, 203½ boiss., $76	141 50	
Taureau, $125; étalon, $25; farine, 135 sacs à $2.55	492 25	
Canevas à lier, 3, $17.25; 2 charrues, $7; bois, etc., $31.35	55 60	
Saskatchewan Stock Breeders' Assn., paiement à compte taureaux, repayé par vote 1914–15	1,721 00	
Agence du lac aux Oignons, taureaux, Hereford, pur sang, 3	300 00	
Agence de Peigan—		
Aides garde-bestiaux, 9 m. à $30, 1 m., $50; cuisinier, 17 j., $34	359 00	
Avoine, 24 boiss., $8.40; blé, 1,360 boiss., $450.60; foin, 237.15 t., $1,094.10; remboursement, $1; moins payé en 1912–13, $460	1,094 10	
Harnais, $35.85; bran de scie, $5.40; forge, etc., $12.80	54 05	
Fourn. pour engin, $26.50; marquage de bestiaux, $8.75	35 25	
Provisions, $74.09; tente, $32.60; gages, $151.25	257 94	
Travaux, $60.13; fret, etc., $6.86	66 99	
Agence de Qu'Appelle: 2 taureaux pur sang, $345; transp., $6.90; dommage à la récolte, $412; fourrière et dépenses, $245.05	1,008 95	
Agence de Saddle-Lake: labour, etc., 10 j., $30; rembours. *re* "fonds de taureaux" $60.60	90 60	
Réserve Stony, foin, 5 t. à $5	25 00	
Sauvages Sioux, prêts: pour acheter réparateur, $1,020; pour acheter blé, $600; pour acheter taureaux, chevaux et boeufs, $490.17	2,110 17	
Diverses agences: achat de taureaux, Man. Cattle Breeders' Assn, 10, $1,415; fret, etc., $50; Sask. Breeders' Assn, 11, $1,850; fret, etc., $61.75	3,376 75	
Remboursement au Fonds Consolidé, pour achats de chevaux et taureaux, 1912–13	586 67	
Hunter, H. C., N.Y., services légaux	31 66	
Paiements à compte retraits d'épargnes	11,127 95	
Balance, 31 mars 1914	55,454 37	
	91,335 48	91,335 48

310.—Prévention du Trafic des Liqueurs Spiritueuses.		
Balance, 1er avril 1913, $6,562.38; int. 3% sur ce montant, $196.87	.....	6,759 25
Subvention du gouvernement, $9,000; amendes perçues, $10.180.43	.....	19,180 43
Remboursements: balances des avances de 1912–13: A. P. Sherwood, Com., $107.15; compte de constable, $6	.....	113 15
Surpayé, chèque no 6,206, 1912–13, remboursé	.....	25 00
Remboursement, vote à la Nouvelle-Ecosse 1912–13	.....	68 70
Services légaux *re* poursuite pour infractions à la loi concernant les liqueurs—		
C. R. Atkinson, Manitowaning, $24.50; D. J. Cowan, Fort William, $187	211 50	
Gagnon, Sasseville & Gagnon, Rimouski, $20; L. P. Girard, Chicoutimi, $45	65 00	
J. H. Hammond, Orillia, $33; R. B. Hanson, Fredericton, $40	73 00	
W. S. Herrington, Napanee, $40.75; H. V. Jennison, New Glasgow, $88.60	129 35	
Jos. Jones, Parry Sound, $12.10; D. Keith, North Battleford, $6	18 10	
S. E. Lindsay, Hagersville, $50; A. A. Macdonald, Charlottetown, $50	100 00	
J. Macdonald, North Sydney, $80; N. McFadden, Sault Ste-Marie, $10	90 00	
R. R. McKessock, Sudbury, $33.95; J. A. Mousseau, New Carlisle, $59.20	93 15	
Murray & MacKinnon, Halifax, $75.18; F. R. Powell, Parry Sound, $70	145 18	
C. E. Start, Tara, Ont., $40; Tweedie & McGillivray, Calgary, $146.85	186 85	
James M. Wall, Antigonish, N.S.	43 49	
Services et dépenses des détectives, constables, etc.—		
Constable, Thos. Bill, Birtle, 101 j., $260; dépenses de voyage, $260.55	520 55	
Constable, Jos. Ellis, Tobique, N.-B., 1 an, $180; voyage, etc., $13.45	193 45	
Constable, Hans Hanson, Kenora, 12 mars au 28 fév., $400.73; voyage, etc., $119.95	520 68	
Constable, Joseph Julian, Sydney, 12 m. au 13 janv., $80; dépenses, $2	82 00	
Constable, V. W. Kennedy, Claudeboye, 12 m. au 28 fév., $900; voy., $30.75	930 75	
Constable, J. A. Robertson, 1 m. au 31 mars, $85; 12 m. au 31 mars à $100; voyages et déboursés, $455.69, moins $142.46 payé en 1912–13	1,598 23	
Constable, P. Vigneault, Ste-Augustine, 6 m. au 31 oct., $300; voyages, $200.75	500 25	
A reporter	5,501 53	26,146 53

310.—PRÉVENTION DU TRAFIC DES LIQUEURS—*Fin.*	DÛ.	AVOIR.
	$ c.	$ c.
Report	5,501 53	26,146 53
Services et dépenses de détectives, constables, etc.—*Fin.*		
Winnipeg Detective Agency, opérateurs à $5, $29; à $4, $264; à $3.50, $172; voyages, etc., $292.30	757 30	
Voyages et déboursés des constables du Dominion, Ottawa: Champion & Reid, $128; P. C. Charron, $239.11; W. Charron, $340.60; G. H. Cutts, $109.75; F. McFadden, $49.40; W. Maskell, $71.50; C. E. Myers, $95.38; J. Prosper, $690	1,723 74	
Salaires de constables: Bersimis, $480; Blood Agency, $352.15; Caughnawaga, $524; Fort Frances, $120; Griswold, $180; Lac Seul, $200; Le Pas, $45; Manitowaning, $300; Mingan, $208.33; Nouveau-Brunswick, Est, $26; Nouveau-Brunswick, Nord, $120; Red Rock, $240; Ristigouche, $672.66; Seven Islands, $120; St. Mary's, $45; Témiscamingue, $25	3,658 14	
Dépenses des agents, $193.95; magistrats, $199.34; interprètes, $9.80	403 09	
Constables, $449.03; témoins, $126.10; frais de cour, $123.45	698 58	
Assistance, $41; dépenses de prisonniers, $39.55; dép. géole, $4	84 55	
Vêtement pour constable sauvage, $16.50; revolver, $20.62; fers, $3.30	40 42	
Soins médicaux, $19.50; manuel du constable, $1; express, etc., 67c	21 17	
Moitiés des amendes	321 00	
Avances: A. P. Sherwood, $150; J. R. Bunn, $100	250 00	
Balance, 31 mars 1914	12,687 01	
	26,146 53	26,146 53

CABINET DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA 9 JUIN 1914.

MONSIEUR—En examinant la dépense pour la Colombie-Britannique, de l'année fiscale 1913–14, au compte de la commission royale des Affaires Indiennes, je fus étonné de constater la forte somme payée pour le service d'automobiles et de taxis, laquelle, à part les petits montants chargés dans les comptes individuels des commissaires et des employés, s'élève à $5,252.85, savoir—

Big 5 Auto and Taxi Cab Service, Vancouver	$ 2.00
H. Blair, Ashcroft	200.00
J. W. Green, Victoria	29.00
W. R. McCluskey, Kamloops	1,552.85
N. W. McConnell, Kamloops	10.00
W. H. Maysmith, Victoria	3,212.50
J. Moran, Victoria	2.00
A. B. Ward, Kamloops	240.00
Richard Woods, Victoria	1.50

A cause du montant élevé de ces dépenses, je crois que les commissaires devraient donner une pleine explication de chacun de leurs voyages en auto, indiquant la destination et le temps employé. L'explication des divers voyages dans et autour de Victoria est surtout requise.

Dans le compte de W. H. Maysmith de Victoria, je constate les voyages en auto, le dimanche, qui suivent:—

25 mai	$ 62.00
22 juin	10.00
6 juillet	19.00
13 juillet	13.50
20 juillet	42.00
27 juillet	14.00
3 août	41.00
10 août	41.00
21 septembre	3.00
2 novembre	6.00
6 novembre	1.00
4 janvier	2.00
18 janvier	5.00
25 janvier	2.00
8 février	9.00
15 février	21.00
22 février	7.00
1 mars	1.00
15 mars	4.00
22 mars	1.00
29 mars	16.00

Cette dépense, pour le service du dimanche, requiert une explication spéciale de la part des commissaires.

Je n'ai aucun compte détaillé du service d'auto par Maysmith, durant le mois de décembre et qui s'élève à $48.50. Veuillez, s'il vous plait, me donner un compte-rendu en détail.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A. G.*

Au sous-surintendant général des Affaires Indiennes.

MINISTÈRE DES AFFAIRES INDIENNES, OTTAWA 12 AOUT 1914.

MONSIEUR:—Relativement à votre lettre du 9 juin concernant les comptes pour service d'automobiles et de taxis encourus par la commission royale sur les Affaires Indiennes pour la Colombie-Britannique, je vous soumets ci-inclus copie des lettres de Monsieur Bergeron secrétaire, et du président de la commission, à ce propos.

Votre obéissant serviteur,

J. D. McLEAN, Assistant sous-ministre et secrétaire.

L'Auditeur-général.

COMMISSION ROYALE SUR LES AFFAIRES INDIENNES POUR LA PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

BELMONT HOUSE, VICTORIA, C.-B.

MONSIEUR:—La commission désire que je réponde à votre lettre du 12 courant, contenant une lettre de l'auditeur général, du 9 courant, concernant les montants payés par la Commission pour service d'automobiles et de taxis. Il est tard maintenant pour être en position de répondre avec satisfaction à cette question de l'auditeur général. Il y a plus d'un an déjà, que la Commission a passé un contrat avec le propriétaire des autos, contrat qui, alors, parut à la Commission, comme étant très avantageux, les visites des réserves devant être faites de la manière la plus expéditive et à meilleur marché, et c'est à cause de ce contrat que nous pûmes obtenir des prix plus bas qu'en des circonstances ordinaires.

Il est impossible de se procurer ici des automobiles bonnes et fortes à moins de $40.00 par jour, et lors du contrat le tarif était de $50.00 par jour. Par le contrat, fait l'an dernier, avec Maysmith, la Commission a eu l'usage de trois bons chars bien équipés pour $100.00 par jour, avec l'entente que quand la Commission aurait besoin du service des automobiles, à Victoria, elle pourrait l'obtenir pour $4.00 l'heure, au lieu de $5.00, tarif admis dans les villes de Victoria et de Vanvouver.

Quant à la première partie de la lettre de l'auditeur général concernant l'emploi d'autos sur l'île de Vanvouver, les pièces justificatives ont été envoyées, il y a longtemps, près d'un an, et je puis dire que ces comptes ont été examinés et trouvés conformes au contrat avec Maysmith. Je ne sais si l'auditeur général est au fait que la Commission a voyagé environ mille milles sur l'île de Vancouver et près de trois milles milles sur les terres intérieures, une partie considérable du trajet se faisant sur les grandes routes et des chemins particulièrement difficiles, et je puis dire qu'il aurait été impossible de faire la visite des réserves à un prix moindre que celui payé.

Quant à la seconde partie de la lettre de l'auditeur général relativement aux charges pour services d'autos le dimanche. Il serait impossible, maintenant, de se procurer les détails qu'il désire. Tout ce que je sais, c'est que les services ont été réellement rendus et tels que dans le compte présenté. Je me souviens que quelques réserves, aux environs de Victoria, ont été visitées le dimanche, mais malheureusement aucun avis n'ayant été donné par le ministère, aucun rapport officiel des détails de ce service n'a été fait, mais la Commission m'autorise à dire que quelle que soit la décision du ministère à ce sujet, elle s'y conformera à l'avenir, mais il est physiquement impossible maintenant de donner les détails des services passés.

Quant au compte de $48.50, pour décembre, les seuls détails que nous ayons sont une copie de ceux qui ont été envoyés avec le compte et qui sont maintenant chez l'auditeur général. Tout ce dont je puis me rappeler concernant ce mois, c'est que, bien que la Commission n'ait pas eu de séances officielles, un comité du bureau a siégé en permanence, et, en décembre, il y a eu des communications par écrit et des papiers à signer, ce qui a obligé le sténographe à voyager du bureau de la Commission à la résidence privée du président dont les travaux étaient terminés depuis le trente novembre, mais qui eut l'amabilité de signer quelques papiers et d'aider ainsi le comité à finir l'ouvrage de la saison précédente.

Je demeure, monsieur votre obéissant serviteur

J. G. H. BERGERON, Secrétaire.

L'Assistant sous-ministre et secrétaire des Affaires Indiennes.

CHER MONSIEUR:—Au retour de la Commission jeudi dernier, après la visite à l'Agence de Bella Coola, votre lettre concernant les comptes de la Commission envoyés au ministère, et la réponse de M. Bergeron votre secrétaire, ont été placés devant les Commissaires.

Nous n'avons rien à ajouter à ce que Monsieur Bergeron a dit, excepté en ce qui se rapporte aux comptes d'automobiles.

Nous remarquons que vous pensez que les charges en sont trop élevées, mais il faut vous rappeler que nous travaillons dans un pays où les prix sont, de fait, très élevés, et qu'il est impossible de les comparer avec les prix dans l'est. Le loyer d'autos, n'est pas une exception à cette règle. Ces autos étaient absolument nécessaires pour les voyages mentionnés par Monsieur Bergeron, et, la Commission n'aurait pu s'en dispenser. Nous avions à transporter dix personnes: les cinq commissaires, notre secrétaire et assistant secrétaire, Monsieur Young, conseil pour le Dominion, un sténographe, l'Inspecteur des Indiens pour les différents districts, et l'agent des sauvages. L'assistant secrétaire était nécessaire comme avant-coureur. Sans lui, nous aurions eu beaucoup de difficulté à préparer nos arrêts le long de la route.

En faisant nos a rangements avec le propriétaire d'automobiles, nous ne nous sommes pas entendus pour payer le prix qu'il demandait tout d'abord, mais nous avons obtenu de lui une réduction considérable. Nous avons fait le meilleur marché possible, et je puis déclarer positivement, en vue des prix habituels ici, que la Commission a fait non seulement le meilleur marché possible, mais un bon marché.

Bien à vous,

Le Président de la Commission.

Le secrétaire, ministère des Affaires Indiennes.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES: REVENU.

Revenu casuel.		$ c.
Ecoles industrielles		884 88
Remboursement d'avance pour renonciation		5,575 34
Remboursement de prêts aux sauvages		6,168 40
Remboursement d'annuités sur-payées		83 00
Ventes		259 45
Remboursement dépenses année précédente		421 00
Divers		18,256 66
Surpaiements		82 32
		31,731 05
Ecoles industrielles—		
Elkhorn, ventes		884 88
Remboursement d'avances pour renonciation—		
Agence de Battleford, Bande des Moosomin	2,132 40	
Bande des Ermineskins	3,442 94	
		5,575 34
Remboursement d'avance aux sauvages:—		
Agence d'Assiniboine		1 00
Agence de Battleford		250 88
Agence de Bersimis		1,587 77
Agence de Birtle		49 40
Agence de Blood		222 37
Agence de Carlton		1,092 14
Agence de Crooked Lake		312 49
Agence de Duck Lake		4 90
Agence de File Hills		859 35
Agence de Fort Frances		100 00
Agence de Griswold		233 20
Agence de Lytton		80 00
Agence de Moose Mountain		80 00
Agence de Onion Lake		67 20
Agence de Qu'Appelle		398 05
Lac Saddle		45 00
Bande de la rivière aux Saumons		10 00
Seven Islands		11 00
Les sauvages Sioux		128 04
Bande de Swan Lake		50 00
Agence de Touchwood		300 00
Vernon, C.-B		67 35
Divers sauvages		218 26
		6,168 40
Remboursement d'annuités—		
Agence de Saddle Lake		50 00
Réserve Fisher		5 00
Fort-Churchill		28 00
		83 00
Ventes—		
Abenakis de St-Francis, vieille bâtisse		62 00
Red Deer, boeuf		19 20
Agence de Saddle Lake, dactylographe		20 00
W. E. Holmes, bateau		50 00
Mme K. Lapore, vache		25 00
W. J. McLean, 2 canots		60 00
Copies de patentes, cartes, etc		23 25
		259 45

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES INDIENNES: REVENU—*Fin.*

	$ c.
Remboursement des dépenses de l'année précédente—	
Duck Lake Agency, chèque à ex-agent, J. MacArthur, non accepté	68 98
Ft. McMurray Band, commutation à Annie Janvier, non acceptée	50 00
Stickine Agency, Agent Simpson, avances frais de voyage	6 85
Constable Fiffe, chèque pour vêtement détruit, homme introuvé	222 50
Isaac Ogden, ann. pour voyages	25
L. Waller, erreur	57 42
Ministère de l'Intérieur, voy. à Chipewyan	15 00
	421 00
Surpaiements—	
Fisher Reserve, Agence, Sprague Lumber Co	13 60
Ile à la Crosse	32 87
Lac Lesser Slave	5 00
Norway House	5 00
Dép. gén., Ontario et Québec, S. Pope	16 00
Arpentages, D. J. Gillon	4 85
Rév. H. H. Lowes	5 00
	82 32
Divers—	
Ecole Brandon, fils de fer	3,189 06
British Columbia, dépenses, Commission des Terres	2,707 60
Province d'Ontario, annuités Traité No 9	12,336 00
Loyer, Ucluclet, Chas. MacLean	24 00
	18,256 66

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1913-1914

PARTIE I.

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Revenu de l'Intérieur: Sommaire des dépenses.	Page dans la partie I.	$ c.	$ c.
Gouvernement civil: Ministre	3	7,000 00	
Gouvernement civil: personnel du ministère	3	99,530 14	
			106,530 14
Gouvernement civil: dépenses contingentes	5		8,962 73
Accise—			
Ontario, appointements et dépenses contingentes	9	282,452 56	
Québec, appointements et dépenses contingentes	12	152,051 53	
Provinces maritimes, appointements et dépenses contingentes	13	36,140 06	
Manitoba et provinces du N.-O., appoint. et dép. contingentes	14	57,268 06	
Colombie-Britannique, appointements et dépenses contingentes	15	43,047 35	
Territoire du Yukon, appointements	15	754 75	
Dépenses en général, appointements et dépenses contingentes	16	31,367 02	
		603,081 33	
Rétribution suppl. payée aux prép. des grandes distill. et manuf	17	13,322 24	
Rétribution pour inspections autres que les inspections spéciales	17	1,280 84	
Service préventif, appointements et dépenses contingentes	17	10,378 78	
Timbres pour les tabacs importés et canadiens	18	120,000 00	
Traduction technique	18	125 77	
Allocation aux perc. des douanes et autres sur les droits perçus	18	4,408 38	
Allocation provisoire, Manitoba et l'Ouest	19	9,439 96	
Alcools méthyliques	20	96,128 20	
			858,165 50
Insp. des poids et mesures, appointements et dépenses contingentes	25	142,112 97	
Poids et mesures, allocation provisoire, Manitoba et l'Ouest	25	2,606 40	
Bureau international des poids et mesures	25	268 40	
			144,987 77
Insp. du gaz et de la lum. élect., appointements et dép. contingentes	20	110,884 33	
Insp. du gaz et de la lum. élect., allocation provisoire, Manitoba et l'Ouest	20	1,886 82	
Transmission du pouvoir électrique	20	93 30	
Commission internationale électro-technique	20	243 61	
			113,108 06
Falsification des aliments et des engrais	32	.....	28,886 97
Acte de propriété ou de remèdes brevetés	32	.....	1,087 91
Menues recettes: dépenses	32	.....	227 39
Divers—			
Dépenses imprévues—			
Dépenses sous l'Acte des enquêtes	33	22 00	
Gratifications	32	1,949 94	
			1,971 94
Total des dépenses du Revenu de l'Intérieur 1913-14	.....	.....	1,263,928 41

Fonds de retraite.	**Ministère du Revenu de l'Intérieur: Appoint. à Ottawa.**	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Ministre.*	$ c.	$ c.
	L'hon. W. B. Nantel, 12 m. au 31 mars	7,000 00	
	Sous-ministre.		
‡	W. Himsworth, 12 m. au 31 mars à $5,000, y compris les arrérages à $1,150 depuis le 1er oct. 1912 au 31 mars 1913	5,575 00	
	Personnel.		
	Div. 1 A—		
160 00	O. Higman, 12 m. au 31 mars	3,200 00	
*68 00	A. McGill, 12 m. au 31 mars	3,400 00	
*28 00	G. W. Taylor, 6 m. au 31 mars à $2,800	1,400 00	
‡	J. E. Valin, 9 m. à $2,800, 3 m. à $2,900	2,825 00	
82 50	J. U. Vincent, 6 m. au 31 mars à $3,300	1,650 00	
	Div. 1 B—		
105 00	W. Armstrong, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
*54 00	J. A. Doyon, 6 m. à $2,650, 6 m. à $2,750	2,700 00	
95 12	H. A. Dupré, 15 mai au 31 mars à $2,100	1,902 42	
‡	G. Fowler, 12 m. au 31 mars	2,200 00	
111 25	J. L. K. Laflamme, 9 m. à $2,200, 3 m. à $2,300	2,225 00	
	J. L. K. Laflamme, secrétaire particulier 12 m. au 31 mars	600 00	
*66 00	R. Quain, 12 m. au 31 mars	2,200 00	
‡	J. F. Shaw, 6 m. à $2,650, 6 m. à $2,750	2,700 00	
*23 00	G. W. Taylor, 6 m. au 30 sept. à $2,300 (promu)	1,150 00	
107 50	E. O. Way, 6 m. à $2,100, 6 m. à $2,200	2,150 00	
*48 00	T. Westman, 12 m. au 31 mars	2,400 00	
	Div. 2 A—		
87 50	P. E. S. Brodeur, 12 m. au 31 mars	1,750 00	
73 33	J. A. M. Dawson, 11 m. au 31 mars à $1,600	1,466 67	
85 00	E. L. C. Foster, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
85 00	C. C. Forward, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
†57 75	W. A. Halliday, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
†59 50	P. A. Hughes, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
81 88	W. V. Kitto, 3 m. à $1,600, 9 m. à $1,650	1,637 50	
85 00	A. Lemoine, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
*34 00	A. McCullough, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
†57 75	L. G. Roy, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
85 00	J. A. G. Valin, 12 m. au 31 mars	1,700 00	
	Div. 2 B—		
80 00	G. E. Chateauvert, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
65 00	A. B. Couture, 12 m. au 31 mars	1,300 00	
80 00	J. H. Gervais, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
21 24	D. R. Learoyd, 1er avril au 30 sept. à $850 (démissionné)	424 98	
80 00	L. R. Ostiguy, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
	Div. 3 A—		
52 50	A. T. Allen, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
60 00	M. H. Beard, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
50 00	J. W. Z. Cantin, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
58 75	N. R. Cole, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200	1,175 00	
60 00	E. F. Doyle, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	C. J. Evans, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	C. J. Furlong, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	M. L. E. B. Goodhue, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	M. L. Griffith, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	B. Hagerty, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	J. Ladouceur, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	E. M. Lawless, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
54 38	H. B. Lewis, 3 m. à $1,050, 9 m. à $1,100	1,087 50	
54 38	A. V. Lyon, 3 m. à $1,050, 9 m. à $1,100	1,087 50	
47 50	E. D. K. Mathews, 12 m. au 31 mars	950 00	
60 00	F. Parent, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	J. A. Rickey, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
50 00	A. Robert, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
52 50	L. P. Teevens, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
60 00	G. Trumpour, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
3,206 33	A reporter	95,056 57	

Fonds de retraite.	Ministère du Revenu de l'Intérieur: Appoint. à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Sous-ministre et personnel*—Fin.	$ c.	$ c.
3,206 33	Report	95,056 57	
	Div. 3 A—		
60 00	V. M. Watson, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
60 00	S. E. Wright, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
†36 75	R. P. Yetts, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
	Div. 3 B—		
40 00	L. Barbeau, 12 m. au 31 mars	800 00	
11 87	B. Gosselin, 3 m. à $550, 2 m. au 31 août à $600 (transféré au Ministère des Postes)	237 49	
38 75	M. E. E. McKell, 6 m. à $750, 6 m. à $800	775 00	
	Messagers, etc.—		
40 00	E. Bourgeois, 12 m. au 31 mars	800 00	
50 00	T. H. Burghess, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
26 88	E. Chénier, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50	
27 50	E. Cloutier, 12 m. au 31 mars	550 00	
31 25	L. Desroches, 6 m. à $600, 6 m. à $650	625 00	
2 02	J. F. Dunn, 2-31 mars au 28 fév. à $500	40 32	
28 75	T. L. Leckie, 6 m. à $550, 6 m. à $600	575 00	
36 63	F. H. Popham, 11 m. au 28 fév. à $800 (décédé)	733 26	
27 50	Yves Rioual, 12 m. au 31 mars	550 00	
40 00	L. Roy, 12 m. au 31 mars	800 00	
	Dépenses contingentes du gouvernement civil ($3,253.81).		
	Commis ($2,338.15)—		
	Berland, E., 1er avril au 30 juin 1913 à $1,300	325 01	
	Boulianne, J. M., 27 janv. au 31 mars 1914 à $500	90 04	
	Brasse-Brossard, L. 1er avril au 30 sept. 1913 à $1,300	650 00	
	Grignon, E., 11 nov. 1913 au 28 fév. 1914 à $500	152 75	
	Keliher, J. T., 7 au 30 sept. 1913 (moins 11 jours) à $800	495 37	
	Labelle, V., 1er avril au 30 sept. 1913 à $500	250 00	
	Lallier, Mlle L., 23 sept. 1913 au 22 mars 1914 à $500	250 00	
	Sheppard, C. F., 1er janv. au 31 mars 1914 à $500	124 98	
	Messagers, trieurs et emballeurs ($915.66)—		
	Cyr, H., 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 45	
	Ethier, J. P., 3 sept. 1913 au 31 mars 1914 à $500	288 84	
	Lefebvre, M., 15 juin au 19 août 1913 à $500	89 37	
	Service douanier ($711.05).		
	Dennison, F., officier temporaire, 1 an au 31 mars 1914		699 99
	Lallier, Mlle L., services spéciaux		11 06
3,764 23		109,783 95	711 05

*Fonds de retraite no 1. † Fonds de retraite no 2. ‡35 années de service complétées.

Ministère du Revenu de l'Intérieur: Dépenses contingentes du gouvernement civil $ c.

Appointements à Ottawa..... (Page I—4).....	3,253 81
Fournitures du bureau de la papeterie, 12 m. au 31 mars 1914 ($2,439.44)—	
Livres imprimés et cartes géographiques, $334.10; plumes-fontaine, 6, $27.75.....	361 85
Livres blancs et papier à brouillons, $88.40; canifs, 78, $132.65.....	221 05
Dactylotype, 1, $117; réparations de dactylotype et fournitures, $103.81.....	220 81
Papier et enveloppes, $561.96; aiguiseurs de crayons, 7, $40.80.....	602 76
Sacs divers, 6, $72.33; supports pour téléphone de pupitre, 4, $22.....	94 33
Lieuses, planches à liasses, etc., $132.22; enveloppes de journaux, 40,000, $50.....	182 32
Courroies Dunlevie, 24 douz., $27; cire à cacheter, 30 liv., $9.90.....	36 90
Timbre à dater électrique Stromberg et raccordement, modèle no 1.....	65 00
Raccordement pour le timbre à dater électrique Stromberg, $12.50; guides, $7.50.....	20 00
Bain à copier en amiante, 1, $11.25; porte-passes, 2, $4.40.....	15 65
Divers fournitures de papeterie, $469.57; publications parlementaires, $149.20.....	618 77
Compte de l'imprimeur du Roi: impressions, reliure, etc.....	1,844 73
Télégrammes, $331.33; messages téléphoniques, $127.25; frais de port, $18.....	476 58
Abonnements aux journaux et revues.....	349 22
Billets de tramways, $20; charriage, $22.75; frais de messagerie, $6.15.....	48 90
Encadrement de tableaux, $12; gratifications diverses, $10; savon, $17.75.....	39 75
Réparations de serrures, fabrication de clefs, etc., $18.30; allumettes, $5.50.....	23 80
Divers menus item.....	11 00
Blanchissage d'essuie-mains: Mme R. Robert, 12 m.....	72 00
Louage de voitures de place à Ottawa: W. Himsworth, $3; en général, 50c.....	3 50
Frais de voyage: l'hon. W. B. Nantel.....	400 00
	8,962 73

Accise: Appointements et dépenses contingentes, Ontario.

Belleville (appointements, $14,312.09; dépenses contingentes, $2,553.26).

Appoint.: percepteur, B. Iler, $2,799.96; sous-percept., W. J. Cook, $1,824.96; prép. à l'accise: B. K. Allen, tempor., 1er juin au 30 nov. 1913, $300, permanent, 31 mars 1914, $200; W. J. Brown, $1,549.92; J. E. Lally, $999.96; A. C. McFee, $1,500; F. W. Sprague, $1,187.46; J. G. Standish, $2,199.96; C. B. Treverton, $724.95; H. R. Wilson, $1,324.92.....	14,612 09
Préposé temporaire à l'accise: S. E. Lennox, salaire.....	600 00
Frais de voyage: W. J. Brown, $252; J. E. Lally, $252; A. C. McFee, $252; F. W. Prague, $252; J. G. Standish, 10 m. au 31 janv. 1914, $210; H. R. Wilson, $252.....	1,470 00
Soin du bureau et blanch., S. E. Haight, 1 an au 31 mars 1914, $81; glace, $5; papeterie, $6.20..	92 20
Téléphone, 1er juil. 1913 au 31 mars 1914, $24; frais de port, téléphones, $32.06; frais de messagerie, $24.75; voitures de louage, $10; savon, 25c.....	91 06

Brantford (appointements, $8,237.22; dépenses contingentes, $1,244.87).

Appoint.: percepteur, M. J. O. Donohue, $1,999.92; sous-percepteur, W. Sloan, $1,500; préposés à l'accise: I. Newsome, $1,249.92; F. C. Schuler, $1,187.46.....	5,937 30
Préposé temporaire à l'accise: J. F. Carson, salaire.....	649 98
Frais de voyage: J. F. Carson, $19.20; M. J. O. Donohue, $177.75; voitures de louage, $12.50; billets de passage, $60.....	269 45
Gardiens: J. Squire, 1er avril au 10 déc. 1913., $83.23; S. Cooper, 11 déc. au 31 mars 1914, $36.77	120 00
Téléphones: 1 an au 31 mars 1914 à $25; 1 à $30.50; téléphones, échange, $3.10.....	58 60
Timbres-poste, frais de messagerie, $37.63; honoraires de notaire, $6.25; dépenses de déménagement aux quartiers temporaires, $32.18; essuie-mains, blanchissage, etc., $6.55.....	82 61
Norwich: préposé à l'accise, W. Fairley, $799.92; frais de voyage, $1.85; fr. de port, fr. de mess. etc., $10.65.....	812 42
Port Dover: préposé temp. à l'accise, J. R. Davis, 1er au 15 avril 1913, $8.33; honoraires de juge de paix, 25c.....	8 58
Woodstock: préposé à l'accise, H. N. Orr, $1,500; frais de voyage, $3.95; blanchissage, $3....	1,506 95
Téléphone, 1 an au 31 mars 1914, $30; frais de port, $6.20.....	36 20

Guelph (appointements, $23.877.50; dépenses contingentes, $1,741.64).

Appoint.: percepteur, J. B. Powell, $2,799.96; sous-percept., T. M. Till, $1,999.92; comptable, S. Broadfoot, $1,800; prép. à l'accise: E. C. O'Brien, $1,249.92; J. R. Hanlon, $1,273.71....	9,123 51
Frais de voyage: S. Broadfoot, $1.30; J. R. Hanlon, $1.95; J. B. Powell, $114.80; T. M. Till, $2.85	120 90
Soin du bureau et blanchissage, G. N. McLean, 1 an au 31 mars 1914, $124.80; accessoires pour nettoyage, $3.45.....	128 25
Billets de passage, $53.30; voitures de louage, $3.50; fr. de port, échange, $44.86; téléphones, frais de messagerie, $32.17.....	133 83
Téléphone, 1er avril 1913 au 30 juin 1914, $52.50; encre et mucilage, $5.65; glace, $12.50.....	70 65
Berlin: préposé à l'accise, F. H. Spence, $1,500; fr. de voyage, $1; téléphones, frais de mess., $9.05	1,510 05
Téléphone, 1er avril au 30 juin 1914, $42.50; fr. de port, $15.63; papeterie, $1.40.....	59 53
Nettoyage, J. Clemens, 1 an au 31 mars 1914, $48; blanchissage, etc., 55c.....	48 55
Galt: préposé à l'accise, P. J. Alteman, $1,500; frais de voyage, $22.60.....	1,522 60
Nettoyage, J. W. Clemens, 1 an au 31 mars 1914, $24; frais de port, etc., $3.15.....	27 15
A reporter.....	39,092 46

Accise: Appointements et dépenses contingentes, Ontario—Suite.	$ c.
Report	39,092 46
Guelph—Fin.	
Preston: prép. à l'accise, A. Bowman, $1,500; frais de port, frais de messagerie, etc., $8.23	1,508 23
Loyer, O. Nispel, 1 an au 31 mars 1914, $120; nettoyage, L. N. Bowman, 1 an au 31 mars 1914, $36	156 00
Waterloo: prép. à l'accise: J. J. Coutts, $1.500; W. Dawson, $2,199.96; A. Egener, $1,500; L. Feik, temporaire, 1er avril au 30 nov. 1913, $533.28; permanent au 31 mars 1914, $200; W. H. Gerald 1er oct. au 28 fév. 1914, $916.65; A. Howie, $999.96; N. Martin, $1,363.71; F. W. Thomas, $1,273.71; A. Uffelman, 1er oct. au 31 mars 1914, $300	10,787 27
Frais de voyage: J. J. Coutts, $22.85; W. Dawson, 25c.; W. H. Gerald (pension), $247.49	270 59
Loyer, J. J. Couts, 1er avril au 30 juin 1913, $15; nettoyage, G. Suggitt, 1er août au 31 mars 1914, $16	31 00
Téléphone, 1er avril 1913 au 30 juin 1914, $42.50; frais de port, téléphones, $46.22; frais de messagerie, blanchissage, etc., $32.31	121 03
Hamilton (appointements, $27,762.14; dépenses contingentes, $784.18).	
Appoint.: percepteur, W. F. Miller, $2,799.96; sous-percepteur, J. O'Brien, $1,999.92; préposés à l'accise: W. Amor, $1,249.92; W. A. D. Baby, $2,199.96; A. Ballentine, $1,187.46; M. C. Beasley, $989.97; J. F. S. Boyd, $1,500; D. M. Cameron, 1er avril au 31 août 1913, $666.65; J. H. Cheseldine, $1,599.96; R. W. Dumbrille, $1.500; W. J. Elliott, $1,324.92; P. F. Griffin, $974.97; T. H. Hayhurst, $1,500; H. G. D. Henderson, $874.98; J. O. Hiscott, $1,032.42; J. J. Lawlor, $1,500; J. L. Mitchell, $1,187.46; J. F. O'Brien, $1,599.96; messager, C. Blackman, $799.92	26,488 43
Préposés temporaires à l'accise: K. W. MacLennan, 15 sept. au 31 mars 1914, $326.67; J. F. Smith, 23 au 31 mars 1914, $17.42	344 09
Frais de voyage: W. F. Miller, $24.55; billets de passage, $31; fr. de port, $43.50; télég., frais de messagerie, $122.23	221 28
Gardien, C. Blackman, 1 an au 31 mars 1914, $120; réparations, $12.90; poids, $4.90	137 80
Téléphone, 1 an au 31 mars 1914, $57; papeterie, $2.70; divers, $3.70	63 40
Dundas: prép. à l'accise, H. J. Kirkpatrick, $1,273.71; fr. de voy., $12.50; fr. de port, etc., $5.11	1,291 32
Kingston (appointements, $7,524.80; dépenses contingentes, $512.25).	
Appoint.: percepteur, T. Grimason, $1,800; sous-percepteur, A. Hanley, $1,275; préposés à l'accise: E. Fahey, $999.96; W. J. Frizell, temporaire, 1er avril au 31 déc. 1913, $400; permanent au 31 mars 1914, $200; J. Hogan, $999.96; W. H. Montgomery, $1,249.92; J. O'Donnell, $999.96	7,924 80
Frais de voyage: T. Grimason, $2.20; billets de passage, $36.50; frais de port, frais de messagerie, $27.72	66 42
Téléphone, 1 an au 31 mars 1914, $32; réparations, $6; glace, $2.50; blanchissage, $3; papeterie, etc., $2.33	45 83
London (appointements, $21,595.27; dépenses contingentes, ($2,795.85).	
Appoint.: percepteur T. G. Davis, $2,100; comptables: F. H. Coles, $1,800; D. Wilson, $1,350; sous-percepteur, T. Cousins, 9 juin 1913 au 31 mars 1914, $973.33; préposés à l'accise: F. H. Farnworth, $655.81; H. Foster, $1,500; I. Girard, $1,599.96; E. Lee, $1,500; W. Pleasance, $999.96; J. T. Robinson, 1er nov. au 31 mars 1914, $333.30; J. Talbot, $999.96; J. P. Tracey, (décédé,) 21 f. v. 1914, $1,145.76; C. E. A. Webbe; $1,249.92 sténographe, J. M. Tytler, $662.43	16,870 43
Frais de voyage: T. G. Davis, $77.15; J, Fiddes, $8.40; J. P. Whitehead, $56.75; billets de pass., $18.50	160 80
Messager, W. Greer, 1 an au 31 mars 1914, $120; papeterie, $7.75; blanchissage, $3	130 75
Téléphone, 1 an au 31 mars 1914, $57; fr. de port, téléph., fr. de messagerie, $100.78	157 78
Femme de journée, Mme S. J. McWatters, 30 mars 1913 au 28 mars 1914, $416; nettoyage de bureau, $81.69; accessoires pour le nettoyage, $21.69	519 38
Petrolea: sous-percept., W. A. Thrasher, $1,999.92; prép. temp., à l'accise, J. McCort, $766.60.	1,566 52
Frais de port, fr. de message, $6.50; allocation pour entretien du cheval, $120	126 50
Sarnia: sous-percept., W. A. Thrasher, $1,999.92; prép. temp. à l'accise, H. Boyle, $600	2,599 92
Billets de passage, $15; frais de port, frais de messagerie, $15.15	30 15
Strathroy: sous-percepteur, J. P. Whitehead, salaire	750 00
St-Thomas: préposé à l'accise, P. Boyle, 3 m., mis à la retraite le 1er juill. 1913, $375; payé pour ouvrage suppl., 1er au 14 juill. à $4.11, $57.54; sous-percept., W. H. Hicks, 1er août au 31 mars 1914, $800	1,232 54
Messager, G. Luton, 1 an au 31 mars 1914, $48; billets de passage, $5.50; frais de port, frais de messagerie, etc., $18.30	71 80
Dépenses de déménagement de W. H. Hicks, de Listowel: transport, 6 personnes, $18.50; pension, 1 semaine, 6 personnes, $72; fret, $28; emballage et déballage de meubles, $29.25; charriage, $12.80; caisses, $5; nettoyage, $3; posage de tapis, $6	174 55
Ottawa (appointements, $9,457.26; dépenses contingentes, $1,596.72).	
Appoint.: percepteur, A. Freeland, $1,999.92; sous-percepteurs: J. Bennett, $1,249.92; G. Lapate, $1,200; T. McGuire, $1,500; préposés à l'accise: J. A. Chisholm, $724.95; T. Fox, $1.500; T. Fox, $1,500; J. M. Noonan, $982.47	9,157 26
Préposés temporaires à l'accise: L. E. Chevrier, $600; M. J. Harty, 5 fév. au 31 mars 1914, $123.79; V. Labelle, 1er oct. au 31 mars 1914, $300	1,023 79
A reporter	123,122 12

Accise: Appointements et dépenses contingentes, Ontario—Suite.	$ c.
Report	123,122 12
Ottawa—Fin.	
Frais de voyage: A. Freeland, $3.05; G. O. Donnell, $8; pension, etc., $10; billets de pas., $78	99 05
Téléphone, 1er juil. 1913-31 mars 1914, $26.25; eau, $13.90; glace, $13; 1 réfrigérant, $8	61 15
Blanchissage, E. Cooper, $9; boîte à argent, $4.50; frais de port, téléphones, fr. de messag., $28.12; répar., $2.60; boîte en bois dur, $3.50; svon, allumettes, etc., $3.75	51 47
Buckingham: A. Ladouceur, sous-percepteur, salaire	300 00
Ville-Marie: préposé temp. à l'accise, W. Chénier, 26 mai 1913—31 mars 1914, salaire	361 26
Owen Sound (appointements, $6,999.96; dépenses contingentes, $637.59.)	
Appoint.: percepteur, W. G. Graham, $1,800; sous-percepteur, W. N. Chisholm, $1,299.96; préposés à l'accise: A. Blyth, $1,500; J. G. Johnson, $1.500	6,099 96
Frais de voyage: A. Blyth, $4.15; W. J. Graham, $54.80; voitures de louage, $8.10	67 05
Téléphone, 1 an au 31 mars 1914, $30; frais de port, téléphones, frais de messagerie, $54.93; papeterie, etc., $3.80	88 73
Neustadt: préposé temp. à l'accise, E. Seeber, $300; frais de voyage, $41; frais de port, $3.79	344 79
Walkerton: sous-percepteur, C. W. Crydeman, $900; frais de voyage, $127.25; fr. de port, etc., $9.77	1,037 02
Perth (appointements, $9,874.54; dépenses contingentes, $2,566.81).	
Appoint.: percepteur intér., H. T. Noonan, $1,425; préposés a l'accise: F. Mason, $2,199.96; A. G. McMartin, temporaire, 1er oct.-30 nov. 1913, $100, permanent du 31 mars 1914, $200; J. C. McNaughton, $799.92; R. S. Meighen, temporaire, 1er avril-30 nov. 1913, $400, permanent du 31 mars 1914, $200	5,324 88
Frais de voyage: A. R. Adam, $111.80; J. C. McNaughton, $91.50; R. S. Meighen, $29.60; H. T. Noonan, $319.95; H. R. Wilson, $61.15	614 00
Loyer, banque des Marchands du Canada, 1er mars 1913-30 juin 1914, $229.16; taxes, $46.50; eau, $6	281 66
Gardien: P. Kane, 1 an au 31 mars 1914, $64; chauffage, $60; éclairage, $12.50; arrosage des rues, $5	141 50
Téléphone, 1 an au 31 mars 1914, $25; frais de port, télégrammes, frais de messagerie, $91.66; encre, $6.50; poêle à pétrole, $8.85; accessoires pour nettoyage, $2.45; divers, $6.23	140 69
Dépenses de déménagement de J.C.McNaughton, de Port-Hope: transport, $7.50; pension, $6.25; fret, $10.62; emballer et détailler les meubles, $20.50; charriage, etc., $5.75	50 62
Arnprior: sous-percepteur, W. E. Rowan, $600; fr. de port, fr. de messagerie, etc., $15.85	615 85
Cobalt: préposé temp. à l'accise, A. L. Herbert, $199.92; billets de passage, $12	211 92
Loyer, Cobalt: Standard Mining Exchange, 1 an au 31 mars 1914, $120; fr. de port, etc., $4.40	124 40
Eganville: sous-percepteur, J. George, $499.92; frais de voyage, $28.65; fr. de port, $2.40	530 97
Mattawa: préposé temp. à l'accise, C. A. Fink, 3 avril-31 mars 1914, salaire	397 74
New-Liskeard: préposé à l'accise, T. E. Armstrong, $974.97; frais de port, $2.80	977 77
North Bay: sous-percepteur, R. M. Miller, $774.93; fr. de voyage, $5; fr. de port, etc., $15.45	795 38
Pembroke, sous-percepteur, T. Clarke, $900; nettoyage, etc., $5.30; frais de port, papeterie, frais de messagerie, $17.69	922 99
Sturgeon Falls: sous-percepteur, E. Maurice, $499.92; frais de port et frais de message $11.14	511 06
Sudbury: sous-percepteur, D. Baikie, salaire	799 92
Peterborough (appointements, $2,049.84; dépenses contingentes, $1,509.92).	
Appoint.: percepteur temp., H. Phelan, $1,200; sous-percepteur, T. Rork, $1,099.92	2,299 92
Frais de voyage: J. C. McNaughton, $53.03; H. Phelan, $66.55	119 58
Téléphone, 1 an au 31 mars 1914, $30; fr. de port et de messagerie, téléphones, $25.35; papeterie, $1.90	57 25
Cobourg: sous-percepteur, J. W. Bickle, $949.92; frais de voyage, $56	1,005 92
Gardien, W. Russell, 1 an au 31 mars 1914, $24; timbres, télégrammes, fr. de messagerie, etc., $10.39	34 39
Port Hope: gardien, J. Elliott, 1 an au 31 mars 1914, $36; frais de port, etc., $6.70	42 70
Port Arthur (appointements, $4,462.38; dépenses contingentes, $914.06).	
Appoint.: percepteur, W. Bridgman, $1,800; préposé à l'accise, J. C. Wink, $999.96	2,799 96
Frais de voyage: M. W. Bridgman, $467.40; frais de port, $62.70; encre, $2	532 10
Téléphone, 1 an au 31 mars 1914, $36; télégrammes, frais de messagerie, $9.05	45 05
Dryden: préposé temporaire à l'accise, A. Kennedy, $200; frais de port, $4.25	204 25
Fort-Francis: timbres	12 50
Fort-William: préposé à l'accise, B. H. Smith, $1,012.50; frais de port et de messagerie, $30.50	1,043 00
Téléphone, 1 an au 20 juin 1914	36 00
Kenora: sous-percepteur, G. Barnes, $649.92; frais de voyage, $21.50; frais de port et de messagerie etc., $19.68	691 10
Rainy River: H. B. Jackson, frais de port, etc	12 48
A reporter	153,010 15

Accise: Appointements et dépenses contingentes, Ontario—Suite.	$ c.
Report	153,010 15
Prescott (appointements, $12,723.74; dépenses contingentes, $1,542.48).	
Appoint.: percepteur: T. R. Melville, $2,400; sous-percepteur: C. H. Bissell, $949.92; J. B. White, $1,824.96; préposés à l'accise: W. P. Byrne, $979.98; W. H. Gerald, 1er avril-30 sept. 1913 (transféré à Guelph), $1,099.98; C. Granton, $999.96; E. McNally, temporaire, 1er avril-30 mai 1913, $100; permanent au 31 mars 1914, $533.32; E. A. McPherson, $1,363.71; D. Murray, 1er oct. 1913-31 mars 1914, $799.98	11,051 81
Frais de voyage: W. H. Gerald, $14.20; T. R. Melville, $27.15; frais de port et de messagerie, télégrammes, $49.50	90 85
Nettoyage, L. Birks, 1 an au 31 mars 1914, $72; téléphone, 1 an au 31 mars 1914, $52; papeterie, $4.60; allumettes, etc., $1.65	130 25
Dépenses de déménagement de D. Murray, de Québec: transport, 3 simples et 2 demi-billets de passage, $33.20; frais de voyage, $25.20; fret, $66; pension à Prescott: pour lui-même, 10 j., $20; 4 personnes, 9 j., $72; emballer et empaqueter des meubles, $56.82; emboîter et déménager le piano, $7; charriage, $27.25; charriage sur houille retournée, $12; nettoyage de tapis et de portières, $10.68; nettoyage de la masion, $4.50; posage des tapis et déballage des meubles, $23.75; monter un poêle, $6.15; loyer de la maison à Beauport, 1er oct.-30 avril 1914, $84.	448 55
Brockville: sous-percepteur, J. A. Wood, $999.96; préposé temporaire à l'accise, A. L. Murray, $600	1,599 96
Gardienne: Mme A. J. Robertson, 1 an au 31 mars 1914, $75; balais et épousettes, $1.45	76 45
Téléphone, 1er avril 1913-30 juin 1914, $31.25, frais de port et de messagerie, etc., $20.05	51 30
Cornwall: prép. à l'accise, W. M. Dunkin, $771.97; frais de port, $6.85	778 82
Gardien, C. Revier, 12 août 1913–31 mars 1914	38 23
St-Catharines (appointements, $6,699.72; dépenses contingentes, $323.33).	
Appoint.: percepteur, C. A. Hesson, $1,599.96; sous-percepteur, H. J. Johnston, $1,099.92; W. A. Simpson, $1,500	5,449 80
Frais de voyage: C. A. Hesson, $26.30; R. L. Schram, $27.50; W. A. Simpson, $11.30	65 10
Gardienne: Mme J. Clark, 1 an au 31 mars 1914, $60; encre, allumettes, etc., $3.97	63 97
Téléphone, 1 an au 31 mars 1914, $35; frais de port et de messagerie, $41.10	76 10
Port-Colborne: préposé à l'accise, E. Milliken, $1,249.92; frais de voyage, $45	1,294 92
Loyer, B. Milliken, 1 an au 31 mars 1914, $60; fr. de port et de messagerie, télég., $13.16	73 16
Stratford (appointements, $7,037.43; dépenses contingentes, $738.32).	
Appoint.: percepteur, G. Rennie, $1,999.92; sous-percepteur, T. S. Tobin, $1,500; comptable, A. J. Jeffrey, $1,299.96	4,799 88
Frais de voyage: A. J. Jeffrey, $13.20; G. Rennie, $108.45; T. S. Tobin, $1	122 65
Gardien: E. G. Murray, 1 an au 31 mars 1914, $48; papeterie, $150	49 50
Téléphone, 1 an au 31 mars 1914, $32; frais de port et de messagerie, téléphones, $62.80	94 80
Goderich: sous-percepteur, M. J. Dalton, $999.96; frais de voyage, $81.05	1,081 01
Nettoyage, A. Chrystal, 1 an au 31 mars 1914, $12; frais de port et de messagerie, $11	23 00
Listowell: sous-percepteur, W. H. Hicks, 1er avril–31 juil. 1913, $400; préposé temporaire à l'accise V. C. F. Bamford, 4 sept. 1913–31 mars 1914, $345	745 00
Frais de voyage, V. C. F. Bamford, $2.65; frais de port et de messagerie, etc., $13.95; 6 item $3.85	20 45
Palmerston: préposé à l'accise, R. E. Young, 1er avril—30 sept. 1913, salaire	750 00
St-Mary's: sous-percepteur: J. Relihan, 1er avril–31 oct. 1913, $58.31; W. Billings, 16 déc. 1913–31 mars 1914, $29.28	87 59
Frais de voyage, W. Billings, $1; frais de port, 87c	1 87
Toronto (appointements, $49,417.03; dépenses contingentes, $5,042.89).	
Salaires: percepteur, H. R. Frankland, $2,799.96; comptable; J. B. Boomer, $1,800; A. Coulter, $1,500; H. Ritchie, $1,500	$7,599 96
Sous-percepteurs: C. Coleman, 1er avril-31 août 1913, $458.30; H. J. Dager, $999.96; W. H. Hall, temporaire, 1er avril-31 oct. 1913, $466.62; permanent au 31 mars 1914, $500; J. H. Mackenzie, $1,999.92	4,424 80
Préposés à l'accise: H. F. Abbott, $1,012.50; J. S. Barber, $1,249.92; R. J. Burns, $1,599.96; W. R. Cook, $1,500; B. J. Doyle, $1,549.92; G. E. Dunbar, $1,249.92; G. G. Eakins, $874.98; R. H. Falconer, $1,500; C. Gerald, $2,199.96; A. L. Gillies, $1,500; A. L. Graham, $1,599.96; W. T. Graham, $1,599.96; H. N. Helliwell, $1,500; L. B. Hurst, $1,599.96; R. C. Jamieson, $1,800; A. Jones, $999.96; J. C. MacKay, $749.94; A. P. Mather, $799.92; T. J. O'Leary, $1,500; J. T. Oliver, $1,187.46; E. J. A. Johnston, $1,118.67; A. B. Shorey, $974.97; W. J. Sykes, $1,164.96; W. H. Walsh, $1,413.75; J. J. Young, $1,062.42; R. E. Young, 1er oct-31 mars 1914, $750	34,059 09
Sténographe, L. G. Fielding, $699.96; messager, J. B. Sloan, $600	1,299 96
Préposés temp. à l'accise: A. E. Cowling, $600; W. J. Halley, $600; W. J. Kinnear, $250; T. Lalor, $600; A. F. Smith, 1er nov. 1913-31 mars 1914, $250; J. R. Songhurst, $616.66	2,916 66
Frais de voyage: A. L. Graham, $132; W. H. Hall, $88.30; W. J. Halley, $8; E. J. A. Johnston, $32	260 30
Billets de tramways, $360; voiture de louage, $3; Toronto Towel Supply, $12; glace, $4.75	379 75
A reporter	233,015 69

Accise: Appointements et dépenses contingentes, Ontario.—Fin.

	$ c.
Report	233,015 69
Toronto—Fin.	
Téléphones, 1 an au 31 mars 1914: bureau, $64; résidence du percepteur, $19	83 00
Gardiens: C. Simpson, 1er au 31 mars 1914, $360; E. Humpston, 2 sem., $18	378 00
Timbres, $128; messagerie, $116,79; dép. télég., $3.77; papeterie, $9.75; accessoires pour nettoyer, $6.75; réparations, $2.75	267 81
Déménagement de R. E. Young, de Palmerston: transport, 2 billets, $6.10; pension, 1 sem., $35; emballage des meubles, $18; boîte de piano, $7; camionnage, $22.85; fret, $26; téléphone, 30c.	115 25
Barrie: sous-percept., M. Shanacy, $1,099.92; voyage, $48.85	1,148 77
Gardien: E. Sévigny, 1 an au 31 mars 1914, $24; timbres, etc., $6.35	30 35
Sault Ste-Marie: sous-percept., T. H. Elliott, $1,399.92; voyage, $34.75	1,434 67
Téléphone, 1 an au 31 déc. 1914, $15; billets de tram., $23.50; timbres, etc., $23.05	61 55
Windsor (*salaires, $33,894.59; dépenses contingentes, $2,682.55*).	
Salaires: percepteur, J. McSween, $2,799.96; comptable, A. J. E. Belleperche, $1,800	4,599 96
Sous-percept.: P. M. Keogh, $1,200; H. R. Marion, $1,999.92	3,199 92
Prép. à l'accise: A. R. Adam, $999.96; G. A. Bayard, $1,500; S. Beneteau, $1,500; R. J. Bergeron, $999.96; H. L. Berry, $1,500; T. M. Bézaire, $799.92; G. A. Bouteiller, $2,199.96; J. Brennan, $1,599.96; J. W. Cahill, $999.96; F. D. Cummiford, $982.47; J. Falconer, $999.96; J. Fry, $683.30; T. M. Lane, $1,524.99; E. Lyons, $1,500; G. G. Love, $1,249.92; E. Monforton, $900; J. Moynahan, 1er avril au 30 juin 1913, $153.88; G. W. O'Neil, 1er juil. au 31 mars 1914, $450.51; T. D. Niven, $849.96; R. Thomas, $1.500	22,894 71
Sténographe: A. E. Leggatt, temp., 1er avril au 30 nov. 1913, $400; permanent, au 31 mars 1914, $200	600 00
Voyages: A. J. E. Belleperche, $4.05; G. G. Love, $40.14; J. McSween, $96.50	140 69
Gardien et messager: W. Curtiss, 1 an au 31 mars 1914, $150; glace, $15; papeterie, $8.85	173 85
Téléphone, 12 m. au 31 mars 1914, $30; billets de tram., $216; timbres, dép. télég., messag., $190.64; divers, 50c	437 14
Déménagement E. Lyons de Kingston: transport, femme et famille, 3 voyages lui-même, $75.70; pension, 1 sem., 2 pers., et 5 enfants, $66.50; emballage de meubles et matériel, $27; boite de piano, $6; fret, $46; camion., $19.67; nett. de carpettes, tapis, etc., $4.40; nett. de maison, $6	251 27
Chatham: sous-percept., C. Dunlop, $1,500; timbres, messagerie, $12.65	1,512 65
Leamington: prép. à l'accise, J. Neil, $1,500; temporaire, R. H. La Marsh, $600	2,100 00
Voyage: J. Neil, $22.25; tram., $13; timbres, messageries, etc., $31.70	66 95
Wallaceburg: prép. temporaire à l'accise, A. Wickens, salaire	600 00
Inspection, Ontario (*salaires, $7,249.86; dépenses contingentes, $2,090.47*).	
District de Kingston—	
Inspecteur, J. E. Gow, $2,449.98; transport, $241.50; dép. personnelles, $253.06	2,944 54
Loyer, R. H. Toye, 1er janv. au 31 déc. 1913, $200; succ. L. K. Herchmer, 1er janv. au 31 mars 1914, $50.00	250 00
Gardien, J. Lawless, 1 an au 31 mars 1914, $48; transp. de meubles, $5.75	53 75
Timbres, télégrammes, messagerie, $41.79; dactylographie et papeterie, $8.75; réparations, $2.60; divers, $1.85	54 99
Déménagement J.E.Gow, de Windsor: transp., $140.70; pension, 2 adultes et 3 enfants pour 1 sem., $56; 2 adultes, 5½ j., $22; fret, $46; camions, emb. et déb. meubles, $87.15; nett. et poser tapis, $8.95; poêle, $4; femme de journée, $5; blanch., $3.50; sac et soins, $5.75; téléphones et télégrammes, $2.88	381 93
District de Toronto—	
Inspecteur, G. T. Evans, $1,999.92; transport, $149.95; pension et chambre, $155.75; timbres, etc., $13.46	2,319 08
District de Windsor—	
Inspecteur, T. Alexander, $2,799.96; transp., $159.40; pension et chambre, $341.40	3,300 76
Téléphone, 1er janv. au 31 mars 1914, $3; timbres, téléphones, messag., $32.28	35 28
Total, reporté à page I—2	282,452 56

Accise: Appointements et dépenses contingentes, Québec.

Joliette (*salaires, $10,667.58; dépenses contingentes, $4,241.55*).	
Salaires: percepteur, C. P. Mainville, $1,924.95; sous-perc., J. N. Gamache, $1,688.67; prép. à l'accise, J. E. Barrette, temporaire, 1er avril au 31 mai 1913, $100, permanent au 31 mars 1914, $533.32	4,246 94
A reporter	4,246 94

Accise: Appointements et dépenses contingentes, Québec.—Suite.	$ c.
Report	4,246 94
Joliette—Fin.	
Prép. temp. à l'accise, C. Bourgeois, $889.92; J. T. Paradis, 13 janv.-31 mars 1914, $21.77; N. A. Roy, $600	1,511 69
Voyages: J. E. Barrette, $94.22; J. A. Gervais, $17.45; C. P. Mainville, $250.57	362 24
Téléphone, 12 m. au 31 mars 1914, $22; gardien, A. Ratelle, 12 m. au 31 mars 1914, $24	46 00
Timbres, télégrammes, $88.05; messag , camion., $73.61; blanch., $7; papeterie, $4.90; 3 item, $6.80	180 36
Berthierville: prép. à l'accise: L. N. Gariépy, $1,187.46; G. Normandin, $1,500; H. Olivier, $999.96; J. A. Olivier, $683.30; J. W. Snowden, $1,899.96	6,270 68
Prép. temp. à l'accise: J. L. Denis, $600; J. O. Tellier, 1er avril-21 octobre 1913, 5 nov. 1913-31 mars 1914, $577.20	1,177 20
Voyage: J. W. Snowden, $1.45; timbres, téléphones, messag., $91.30; encre, etc., 85c	93 60
L'Assomption: prép. temp. à l'accise, P. Ethier, 1er avril-31 mai 1913, 6 oct.-30 nov. 1913, $31.98; timbres, etc., $1.39	33 37
Laurentides: prép. temp. à l'accise, O. Brien, $274.98; timbres, messag., etc., $9.44	284 42
L'Epiphanie: prép. à l'accise, J. B. T. Richard, $249.96; timbres, téléphones, messag., $15	264 96
St-Esprit: prép. temp. à l'accise, J. Pariseau, $260; voyage, $73.27; timbres, $1.45	334 72
St-Roch L'Achigan: prép. temp. à l'accise, J. J. Gareau, $99.96; timbres, $2.99	102 95
Montréal (salaires, $58,571.24; dépenses contingentes, $11,684.13).	
Salaires: percepteurs: W. Caven, 1er avril-30 juin 1913, $600; J. A. Bernier, $2,031.24; comptables: E. R. Forest, $1,500; J. D. Fox, $1,800	5,931 24
Sous-percept.: C. P. Chagnon, $1,200; M. L. E. Hudon, $1,931.25; C. E. A. Paterson, $949.92	4,081 17
Prép. à l'accise: A. A. Andrews, $1,249.92; A. P. Bélair, $999.96; R. Beaulieu, temp., 1er avril-31 mai, $100, perm. au 31 mars 1914, $533.32; L. C. Beliveau, temp., 24 juin-31 déc. 1913, $311.66, perm. au 31 mars 1914, $150; A. Boucher, $699.96; A. Bousquet, $512.43; J. O. Bousquet, $1,500; J. B. G. N. Brabant, $1,249.92; H. J. S. Cold, mort le 4 oct. 1913, $729.12; L. A. A. J. Comte, $1,067.40; J. J. Costigan, $999.96; J. J. Courtney, $1,249.92; J. H. Crevier, $999.96; J. P. Daveluy, $999.96; T. David, $1,413.75; J. E. A. Desaulniers, $1,500; H. G. S. Dixon, $1,249.92; L. Dumouchel, $1,249.92; J. A. Gervais, $999.96; D. P. Graveline, $999.96; J. O. A. Harwood, $1,324.92; D. J. Kearney, $1,599.96; J. A. Lambert, $1,249.92; J. A. Lamoureux, $1,249.92; J. L. Laurier, $1,249.92; J. A. Lespérance, $1,187.46; H. Longtin, $1,413.75; P. E. C. Joubert, $749.94; J. A. Mantha, $699.96; N. A. Maranda, $999.96; L. H. Marin, $999.96; L. J. McGuire, $1,338.75; E. Millier, $999.96; J. F. Milot, $1,324.92; G. E. Panneton, $999.96; J. Prévost, temp., 1er avril-30 juin 1913, $150, perm. au 31 mars 1914, $474.99; J. O. Prévost, temp., 1er avril-31 mai 1913, $116.66, perm. au 31 mars 1914, $533.32; A. H. Renaud, $1,574.97; G. A. Robillard, $999.96; G. Roux, 16 sept. 1913-31 mars 1914, $331.23; W. J. Scullion, $1,500; G. Thurber, $999.96; D. J. Walsh, $2,100	46,937 35
Messager: M. J. O'Donnell, salaire	799 92
Prép. temp. à l'accise: 1er avril 1913-28 fév. 1914: A. H. Barette, 17 janv.-28 fév. 1914, $74.19; F. Barnes, $550; A. H. Bessette, $550; G. A. Dansereau, $550; J. Davidson, $550; W. Gauthier, $550; E. Denis, 2 mai 1913-28 fév. 1914, $498.39; M. Hughes, $550; J. D. Labelle, 16 janv.-28 fév. 1914, $75.81; Z. Lapointe, $550; C. Gariépy, $550; J. C. Navert, 2 juill.-28 fév. 1914, $398.39; A. Ouimet, $566.66; G. Pageau, $550; E. Paquette, $550; W. L. Ross, $616.68; E. C. Thérien, 2 juill.-28 fév. 1914, $398.39	8,128 51
Voyages: J. A. Bernier, $8.40; W. Caven, $11.70; L. E. Gauvin, $16; J. O. A. Harwood, $3.80; M. L. E. Hudon, $56.60; G. E. Panneton, $115.40; A. H. Renaud, $40.10	252 00
Gardienne: Mlle A. Brunet, 11 m. au 28 fév. 1914, $330; tram., $1,056	1,386 00
Téléphones: 1er juill. 1912-31 mars 1914, 2 à $57, 1 à $61 par année; 1, 3 sept. 1913-31 mars 1914, $21.38; 1 du 2 oct. 1913-31 mars 1914, $27.20:—moins rebus à cause de feu, 5-20 nov. 1913, $7.03	172 80
Timbres, $116.47; messag., $717.98; téléphones, télégrammes, $25.99; papeterie, $21.05	881 49
Glace, $13; répar., $5.80; ficelle, $9.63; fourn. de nett., $23.09; mandats, $2.74; divers, $7.72	61 98
Chambly Bassin: prép. temp. à l'accise, J. Pelletier, mort le 19 fév. 1914, $88.95; timbres, $5.18	94 13
St-Jérôme: sous-percep., F. X. St-Michel, $499.92; nett., $9; timbres, etc., $5	513 92
Valleyfield sous-percep., A. Lefebvre, $999.96; timbres, etc., $14.90	1,014 86
Québec (salaires, $18,000.78; dépenses contingentes, $12,054.92).	
Salaires: percepteur, D. Arcand, $2,599.92; comptable, R. Timmons, $1,618.71; sous-percept., A. La Rue, $1,412.46; prép. à l'accise, J. B. Beaulieu, $999.96; O. Bourget, $1,299.96; J. J. Coleman, $1,500; J. R. Filteau, $949.98; J. Lemoine, $1,149.99; O. E. J. Martineau, $1,187.46; C. A. Mercier, $999.96; W. Poitras, $1,187.46; C. E. Rouleau, $1,145.01	16,050 87
Prép. temp. à l'accise: G. C. Bernier, $624,99; D. J. Butler, $600; J. A. Cantin, 29 mars 1913-31 mars 1914, $1,359.62; O. Corriveau, $608.33; E. Duggan, $799.92; A. Gelly, 11 sept.-31 mars 1914, $349.99; P. U. Pageot, 17 nov.-31 mars 1914, $228.33; J. H. Patry, $999.96; L. P. Robitaille, $816.65; J. H. Samson, $799.92; F. X. Traversy, $716.62	7,904 33
A reporter	109,119 70

Accise: Appointements et dépenses contingentes, Québec.—Suite. $ c.

Report 109,119 70

Québec—Fin.

Voyages: J. B. Beaulieu, $14.10; O. Bourget, $27.40; J. J. Coleman, $63.10; O. Corriveau, $109.55; J. R. Filteau, $3,05; C. A. Mercier, $14.55; C. E. Rouleau, $138; tramways, $268.32 ..... 638 07
Gardienne: Mde Cantin, 12 m. au 31 mars 1914, $309; glace $8; papeterie, $17 ..... 334 00
Téléphone, 12 m. au 31 mars 1914, $40; télégrammes, $5.53; four électrique, $29; camions, $15.50 ..... 90 03
Timbres, $105.67; messag., $236.12; fourn. pour nett. $15.87; bouteilles et bouchons, $2.40; crachoirs, 5, $2.50; divers, $2.35 ..... 361 91
Beauport: prép. à l'accise: E. L. Bergeron, $1,149.93; D. Murray, 1 avril-30 sept., 1913, $799.98 .. 1,949 91
Prép. à l'accise: J. Bouchard, $799.92; R. Côté, $600 ..... 1,399 92
Voyages: D. Murray, $9.05; G. Normandin, $162.65; timbres, $10; blanch., etc., $6.49 ..... 188 19
Déménagement de G. Normandin, de Berthierville: transport, 3 p. $16.55; pension, 3 pour 1 sem., $51.79; blanch., etc., $4.20; camions et messag., $4.50; téléphone, 70c 77 74
Fraserville, prép. temp. à l'accise, J. B. E Frénette, salaire 849 96
Gaspé: A. J. Kavanagh, sous-perc., timbres 2 35
Lévis: officier en charge, O. Bourget, voyage, $63.90; timbres, $23.82 ..... 87 72
Téléphone, 2 août-31 mars 1914, $15.70; nett., Mde A.Michaud, 1 août-31 mars 1914, $80 .... 95 70
Roberval: prép. temp. à l'accise, R. Bédard, 1-30 avril 1913, salaire 25 00

St-Hyacinthe (salaires, $12.955.15; dépenses contingentes, $3,448.60)

Salaires: percepteur L. V. Benoît, $1,999.92; sous-perc., F. Langelier, $1,496.25; prép. à l'accise, N. J. D. Bernard, mort le 6 oct. 1913, $875; J. D. Dumaine, $1,443.75; A. B. Macdonald, $1,899.96; J. C. Rouleau, $1,443.75 ..... 9,158 63
Prép. temp. à l'accise: N. J. Chaput, 1 juil.-31 mars 1914, $450; P. A. Galipeau, $233.29; H. Lamoureux, $600; J. C. Raymond, 20 oct.-31 mars 1914, $267.80; J. Surprenant, $600 ..... 2,151 09
Voyages: L.-V. Benoît, $232.95; J. D. Dumaine, $8.25; J. C. Rouleau, $3.10 ..... 244 30
Téléphone 1 juillet-31 mars 1914, $24.75; timbres, $71.03; téléphone, messag., $18.10 ..... 113 88
Gardien: E. Clapin, 12 m. au 31 mars 1914, $30; papeterie, $3.60 ..... 33 60
Déménagement de E. Gauvin, de St-Jean: transport, $4.10; pension, 1 sem., lui et sa femme $28; fret, et messageries, $3.73; camions, $18 ..... 53 83
Farham: timbres 4 00
Sorel: prép. à l'accise, A. Francoeur, $900; voyages, $38.30 ..... 938 30
Nettoyage, L. F. Cadoret, 12 m. au 31 mars 1914, $48; timbres, papeterie, $17.55 ..... 65 55
St-Césaire: prép. temp. à l'accise: H. Guise, salaire 300 00
St-Jean: sous-percepteur, F. X. Archambault, $766.64; prép. à l'accise, E. Gauvin, $1,329.96 .. 2,096 60
Loyer, F. X. Archambault, 12 m. au 31 mars 1914, $156; téléphone, 12 m. au 31 mars 1914, $20; timbres, téléphones, mess., etc., $16.55 ..... 192 55
Victoriaville: sous-percepteur, A. Gilbert, $799.92; timbres, échange, etc., $11.50 ..... 811 42
Loyer et nett., F. X. de Billy, 12 m. au 31 mars 1914 ..... 240 00

Sherbrooke (salaires, $8,637.25; dép. contingentes, $910.45)

Salaires: percepteur: A. F. Simpson, $2,199.96; sous-perc., E. Chartier, $1,599.96; prép. à l'accise, F. C. Bowen, $999.96 ..... 4,799 88
Voyages: E. Chartier, $14.40; J. D. Dumaine, $43.70; A. F. Simpson, $340.65 ..... 398 75
Gardienne: Mde Smith, 12 m. au 31 mars 1914, $72; Towel Supply Co., $18 ..... 90 00
Téléphone, 12 m. au 31 mars 1914, $32; tramways, $30; timbres, $51.25; téléphones, $12.97; messag., $30.95; papeterie, $1.10 ..... 158 27
Granby: sous-percepteur, E. H. Rousseau, $1,049.95; prép. à l'accise, C. B. de Grosbois, $1,187.46 J. D-Quinn, $1,599.96 ..... 3,837 37
Voyages, C. B. de Grosbois, $151.80; téléphone, 12 m. au 31 mars 1914, $20; timbres, messageries, etc., $91.63 ..... 263 43

Trois-Rivières: (salaires, $3,749.88; dépenses contingentes, $1,419.37)

Salaires: percepteur, C. D. Hébert, $1,599.96; sous-percepteurs: H. Dontigny, $150; C. Z. Duplessis, $999.96; prép. à l'accise, L. H. Auger, $999.96 ..... 3,749 88
Voyages: C. Z. Duplessis, $5.30; C. D. Hébert, $118.65; timbres, $55 ..... 178 95
Téléphone, 1 juil.-31 mars 1914, $35.25; téléphones, $31.85; messag., camions, $36.65; divers, $2 ..... 105 75
LaTuque: prép. temp. à l'accise: A. Carignan, salaire 399 96
Louiseville: prép. temp. à l'accise: I. Voisard, $216.60; timbres, $7 ..... 223 60
Shawenegan: prép. temp. à l'accise: E. Boucher, $208.26; J. H. N. Désaulniers, 1 juil-31 mars, 1914, $225; timbres, messag., $10.75 ..... 444 01
St-Tite, prép. temp. à l'accise, J. P. E. Dessureault, 1 avril-31 juillet 1913, $66.64; camionn., 46c 67 10

A reporter 146,340 90

Accise: Appointements et dépenses contingentes, Québec.—Fin.	$ c.
Report	146,340 90
Inspection, Québec (salaires, $5,124.90; dép. contingentes, $585.73)	
District de Montréal—	
Inspecteurs: J. A. Toupin, mis à la retraite, 1 juil. 1913, $724.98; W. Caven, 1 juil-31 mars 1914, $1,800	2,524 98
Voyages: W. Caven, $146.90; tramways, $5; téléphone, 1 juil-31 mars 1914, $26.25; timbres, etc., $5.65	183 80
District de Québec—	
Inspecteur: J. A Dumoutin, $2,599.92; voyages, $297	2,896 92
Téléphone, 12 m. au 31 mars 1914, $42; téléphones, $24.93; camionn., messag., $21.25; papeterie, $8.25; 5 item, $8.50	104 93
Total, reporté à page I—2	152,051 53

Accise: Appointements et dépenses contingentes, provinces maritimes.

St-Jean (salaires, $12,088.67; dépenses contingentes, $821.66)

Salaires: percepteur: T. H. Belyea, $1,999.92; sous-perc. J. A. Clark, 1-30 avril 1913, $125; A. L. Law, 15 mai-31mars 1914, $1,041.93; prép. à l'accise, F. J. Casey, $1,187.46; R. C. Farmer, $1,187.46; J. C. Ferguson, $1,500; W. J. Fitzpatrick, $1,500; O. A. Geldart, $1,599.96; J. McGowan, $1,363.71; sténographe, C. Ward, temporaire, 1 avril-31 mai 1913, $66.66; permanent, au 31 mars 1914, $383.31	11,955 41
Prép. temp. à l'accise: J. W. Murphy, 6 mai au 31 mars 1914, salaire	541 93
Voyages: T. H. Belyen, $9.95; J. C. Ferguson, $15.10	25 05
Gardienne, Mde Cunningham, 12 m. au 31 mars 1914, $60; blanch., $7.30	67 30
Téléphone, 12 m. au 31 mars 1914, $51; timbres, téléphones, $33.87; messag., camions, $29.10; papeterie, $6.75	120 72
St-Stephen: sous-perc., D. T. Dwyer, salaire	199 92

Halifax (salaires, $13,249.77; dépenses contingentes, $279.14).

Salaires: percepteur, H. H. Grant, $2,299.92; sous-perc., R. M. King, $1,699.92; comptable, T. C. James, $1,500; prép. à l'accise, C. W. Blethen, 1 avril-31 juil. 1913, 1 fév.-31 mars 1914, $750; D. Carroll, $1,500; A. M. Gorman, $1,500; H. H. Hubley, $1,500; P. Tompkins, $1,049.97	11,799 81
Voyages: D. Carroll, $23.20; P. Tompkins, $26.90; fiacres, $5.50	55 60
Billets de tramways et de traverses, $96.30; timbres, téléphones, messag., $52.19; glace, $4	152 49
Téléphone, 12 m. au 31 mars 1914, $45; répar., $3.35; papeterie, $2.95; savon et allumettes, $4.25; 3 item, $5.50	61 05
Truro: sous-perc., S. J. Waddell, salaire	450 00
Yarmouth: prép. à l'accise: H. D. Munro, $999.96; timbres, nett., etc., $10	1,009 96

Pictou (salaires, $3,638.58; dépenses contingentes, $864.95)

Salaires: percepteur, P. Fraser, $1,399.92; sous-percepteurs, A. J. Macdonald, 1 avr.-31 juil. $390; aide temporaire, 13 jours en août, $31.45; E. T. MacKeen, 15 janv.-31 mars 1914, $188.70; prép. à l'accise, C. W. Blethen, 1 août-31 janv. 1914, $750; F. P. Carroll, $999.96	3,670 03
Voyages: P. Fraser, $236.72; nettoyage, L. Chisholm, 1 an au 31 mars 1914, $60	296 72
Téléphone, 1 an au 28 fév. 1914, $30; timbres, télégrammes, messag., $34.16; droits et comm., $5.73; savon, encre, etc., $4.25	74 14
Sydney: voyages, C. W. Blethen, $396.51; A. J. Macdonald, $4.75; E. T. MacKeen, $3	404 26
Nettoyage: M. B. Macdonald, 1 avril-15 août 1913, $11.25; Mde M. Keefe, 16 août-31 mars 1914, $18.75	30 00
Timbres, télégrammes, messageries, $19.68; commissions et papeterie, $2.30; blanch. et savon, $4.25; 4 item, $2.15	28 38

Charlottetown (salaires $2,456.19; dépenses contingentes, $106.11)

Salaires: percepteur, T. Moore, 1 avr.-31 sept. 1913, mort, $724.98; sous-percepteur, W. A. Weeks, $1,031.25; prép. à l'accise, S. F. Doyle, $699.96	2,456 19
Voyages, T. Moore, $1.90; timbres, télégrammes, messag., $16.24; papeterie, $2.95	21 09
Gardien, C. E. Williams, 12 m. au 31 mars 1914, $60; téléphone, 19 août 1913-31 mars 1914, $22.12; 4 item, $2.90	85 02
A reporter	33,505 07

Accise: Appointements et dépenses contingentes, provinces maritimes.—Fin.	$ c.
Report	33,505 07
Inspection, provinces maritimes (appointements, $2,074.92; dépenses contingentes, $560.07).	
Inspecteurs: T. Burke,30 avril 1913,retiré, $241.66; J. McDonald, 1er mai-31 mars 1914, $1,833.26.	2,074 92
Frais de voyage, J. Macdonald, $461.35; voiture, $3.40; frais de port, télégrammes, messagerie, $27.89	492 64
Téléphone, 16 juil.-31 mars 1914, $34.63; dactylographie et papeterie, $28.75; 8 item, $4.05	67 43
Total, reporté à la page I—2	36,140 06

Accise: Appointem. et dép. contingentes, provinces du Manitoba et du N.-O.

Winnipeg (appointements, $2,458.10; dépenses contingentes, $2,991.64).

Appointements: percepteur, T. S. Gosnell, $2,799.96; sous-percepteur, A. Code, $1,999.92; comptable, W. H. A. Long, $1,721.15; préposés à l'accise: W. W. Currie, $1,012.50; P. J. Fegan, $724.95; D. Forsythe, $1,193.67; W. G. Greig, $1,012.50; T. W. Hammond, $1,187.46; W. J. Ivey, $874.98; A. C. Larivière, $1,500; G. H. McArthur,$1,699.92; T.H.Morris, $999.96; F.A. Nicholl, $924.99; G. Y. Rainey, temporaire, 20 avril 31 mai 1913, $666.6, permanent au 31 mars 1914, $474.99; T. H. Verner, $1,500	19,693 71
Préposés à l'accise temporaires: H. Ashton, $600; A. Bélanger, $600; T. J. Davis, $600	1,800 00
Frais de voyage: D. Forsythe, $68.25; T. S. Goswell, $277.75; billets de passage, $189	535 00
Téléphone, 1 an au 30 juin 1914, $87; Clean Towell Supply Co., $6.50	93 50
Frais de port, $71; télégrammes, $6.51; messagerie, $122.22; louage de voiture, $2.50; papeterie, $12.25; 3 item, $2.35	216 83
Brandon: sous-percepteurs: J. P. Barrett, $912.50; R. W. Earl, $1,418.67	2,331 17
Frais de voyage, W. W. Currie, $19.25; téléphone, 1 an au 31 mars 1914, $40; frais de port, messagerie, papeterie, $49.15	108 40
Portage la Prairie: sous-percepteur, J. W. Sparling, $1,099.92; frais de voy., $16.40	1,116 32
Nettoyage, H. Johns, 1 an au 31 mars 1914, $36; frais de port, $14	50 00
Virden: sous-percepteur, J. D. McNiven, $399.96; services temporaires, L. M. Elliott, 21 j. en sept., $21	420 96
Loyer, J. D. McNiven, 1 an au 31 mars 1914, $60; frais de port, encre, etc., $8.85	68 85
Frais de port: A. Dauphin, $5; à Morden, $5; à Selkirk, $5	15 00

Calgary (appointements, $7,396.61; dépenses contingentes, $8,060.04).

Appointements: percepteur, R. W. Fletcher, $1,774.98; préposés à l'accise: G. B. Bruce, $999.96; A. W. R. Markley, $983.29	3,758 23
Prép. à l'accise temporaires: J. Dalgetty, $600; W. E. Davies, $600; J. J. Jamieson, 26 mai au 27 oct. 1913, $249.99; W. J. C. Joughin, 20 mai au 31 mars 1914, $520.96; A. H. Pierce, 4 juin au 31 mars 1914, $493.33; D. H. Richards, 4 nov. au 31 mars 1914, $243.33	2,707 61
Frais de voy., R. W. Fletcher, $1,146.25; billets de pas., $107; louage, de voit., $31.50	1,284 75
Gardien, W. A., English: 1er avril au 31 juin 1913, $100; buanderie, $4; papeterie, $6.35	110 35
Téléphones: 1, 1 an au 1er juil. 1914, $36; 1, 26 fév. au 26 août 1914, $11.90; déplac. de téléph., $2	50 90
Frais de port, messagerie, $248.10; télégrammes, $41.20; répart. de dactylog., etc., $2.55	291 85
Blairmore: préposé à l'accise temp.: H. E. Lyon, 1er déc. au 31 mars 1914, $83.32; frais de port, messag., etc., $9.60	92 92
Camrose: prép. à l'accise temp., H. Foucar, $200; frais de port, $61.15	261 15
Edmonton: sous-percepteur, W. Richardson, $1,263.40; préposé à l'accise, H. Fidler, $874.98	2,138 38
Préposés à l'accise temporaires: E. Fidler, $626; J. E. D. Greenwood, 1er mai au 31 mars 1914, $550; W. S. McKibbon, 1er août au 31 mars 1914, $400; L. V. Miller, 5 mai au 31 juil. 1913, $140.33	1,716 33
Téléphone, 1er nov. 1912 au 31 mars 1914, $46.35; frais de port, $93.05; billets de pass., $80; frais de mess., $45.38; papeterie, etc., $5.30	270 08
Ft. Saskatchewan: prép. à l'acc. temp., J. J. Libbey, 1er mars au 30 juin 1913, appoint	33 36
High-River: prép. à l'acc. temp., R. E. Sobey, $100; frais de port, etc., $4.50	104 50
Lacombe: prép. à l'acc. temp.: J. McKenty, $200; frais de port, etc., $26.85	226 85
Lethbridge: sous-percept., C. T. Wood, $1,200; fr. de voy. $18.50; frais de port, etc., $9.30	1,227 80
Medicine Hat: préposé à l'accise temp.: R. A. Sewell, 1er mars 1913 au 31 mars 1914, $341.66; fr. de port, etc., $30	371 66
Pincher Creek: préposé à l'accise temp., J. H. Schofield, 1er mars 1913 au 31 mars 1914, $108.37; frais de port, etc., $10	118 37
Stettler: préposé à l'accise temp., W. B. Gray, 1er avril au 13 mars 1914, $291.68; frais de port, etc., $17.90	309 58
Red-Deer, préposé à l'accise temp., W. H. Cattingham, 1er avril au 30 juin 1913	49 98
Taber: préposé à l'accise temp., H. P. Munro, frais de port, etc	20 00
Wataskiwin: sous-percepteurs: A. H. Barnard, 1er juin au 31 mars 1914, $75; J. H. Walker, 1er avril au 31 déc. 1913, $225; mucilage, frais de mess., etc., $12	312 00
A reporter	41,906 39

Accise: Appoint. et dépenses contingentes, prov. du Manitoba et du N.-O.—Fin.	$ c.
Report	14,906 39
Moose-Jaw (appointements, $4,653.20; dépenses contingentes, $2,625.16).	
Appointements: percepteur: W. M. Conklin, $1,800; sous-percepteur, D. A. Goodie, $900	2,700 00
Préposés à l'accise temp.: W. H. Bell, 21 mai au 31 mars 1914, $518.04; W. C. Lowe, 1er au 15 avril 1913, $25	543 04
Frais de voyage: W. M. Conklin, $908; nettoyage, Mme Barlow, 1 an au 31 mars 1914, $60	968 00
Téléphone, 1er nov. 1913 au 30 avril 1914, $18.50; frais de port, télégrammes, messageries, $159.92; papeterie, etc., $5	183 42
North Battleford: préposé à l'accise temp.: A. M. Panton, appointements	200 00
Prince-Albert: sous-percepteurs: H. E. Ross, 1er avril au 31 oct. 1913, $233.31; T. N. Campbell, 7 nov. 1913 au 31 mars 1914, $319.97	553 28
Loyer: A. W. Hutchison, 1er avril au 31 oct. 1913, $70, agence d'Hanafins, 6 nov. au 6 mars 1914, $60; caisse, $5; frais de port, etc., $7.00	142 00
Régina: sous-percepteur, S. B. Jameson, $399.96; frais de port, etc., $20.40	420 36
Saskatoon: sous-percepteur, D. N. McGregor, $999.96; frais de port, $30.40; éclairage, $3.50; divers, $5.25	1,039 11
Swift-Current: préposés à l'accise temp.: R. W. Edmanson, 1er avril au 31 août 1913, $104.15; F. C. Hayes, 1er sept. au 31 mars 1914, $175	279 15
Weyburn: préposé à l'accise temp., W. J. H. McGowan, appoint	250 00
District de Calgary (appointements, $2,474.97; dépenses contingentes, $1,488.40).	
Inspecteur, X. Saucier, appointements	2,474 97
Transport, $602.85; frais de subsistance, $762; voitures, $79.50; frais de port, messag., $44.05.	1,488 40
Inspection, provinces du Manitoba et du N.-O., (appointements, $3,199.92; dépenses contingentes, $920.02).	
Inspecteur, J. K. Barrett, $3,199.92; transport, $356.30; frais de subsistance, $345	3,901 22
Frais de port, $39.70; voitures, $129; télégrammes, messageries, $28.02; papeterie, $2.85; essuie-mains, $5; diverses menues dépenses, $14.15	218 72
Total reporté à la page I—2	57,268 06

Accise: Appointements et dépenses contingentes, Colombie-Britannique.

Vancouver (appointements, $22,944.93; dépenses contingentes, $5,605.67).	
Appointements: percepteurs, E.B. Parkinson, $2,299.92; sous-percepteurs: J. F. Power, 1er avril au 18 nov. 1913, $1,108.13; J. Thorburn, $1,487.46; comptable, F. Deeley, $1,363.71; Prép. à l'accise: E. J. Morgan, $1,032.42; G. MacDonald, $1,012.50; G. Simpson, $1,118.67	9,422 99
Préposés à l'accise temp.: J. V. Gibson, $600; M. McSpadden, 23 déc. au 31 mars 1914, $164.79; T. Quinn, 4 nov. au 31 mars 1914, $244.38	1,009 17
Frais de voyage: E. J. Morgan, $4.50; E. B. Parkinson, $57; J. Thornburn, $260.35	321 85
Billets de ch. de fer et de passages d'eau, $212; frais de port, $187.75; télégrammes, $131.35; mess., $246.51	777 61
Concierges: J. Cummiford, 1er sept. au 31 mars 1914, $56; G. R. Small, 1er avril au 31 juil. 1913, $32; buanderie, $12.50; essuie-mains, 2½ douz., $10	110 50
Téléphone, loyer et péages, $106.50; papeterie, $18.05; charriage, $2.75; divers, $6.80	134 10
Cranbrook: sous-percepteur, A. B. Grace, 25 juin au 31 mars 1914, $460; frais de port, encre, etc., $12.40	472 40
Fernie: sous-percepteur, W. S. Keay, $1,200; frais de voy., $359.80; nettoyage, $60	1,619 80
Téléphone, loyer et péages, $46.95; frais de port, $17.30; messagerie, etc., $8.15	72 40
Golden: sous-percepteur, S. E. Hambly, $249.96; loyer, H. G. Parson, 1er juin 1913 au 31 mars 1914, $70	319 96
Grand-Forks: sous-percepteur, R. R. Gilpin, appointements	249 96
Greenwood: sous-percepteur, H. McCutcheon, $699.96; frais de voyage, $6	705 96
Loyer de succession de C. E. Miller, 1 an au 31 mars 1914, $180; frais de port, $3	183 00
Kamloops: sous-percepteur, T. Howell, $549.96; frais de port, $5; poêle à l'huile, $4.50	559 46
Téléphone, 1er avril au 30 sept. 1913, $21; main-d'oeuvre et matériaux pour fourneau, $12.60	33 60
Kelowna: préposé à l'accise temp., F. Armstrong, $183.26; frais de port, messag rie, etc., $10.90.	194 16
Loyer, Morrison Thompson Hardware Co., 1 an au 31 mars 1914, $165; tapis, $15; fret, charriage et main-d'oeuvre au placement d'un pupitre, $11.39	191 39
Merritt, préposé à l'accise temporaire, J. H. Collett, appointements	99 96
Nelson: sous-percepteur, T. J. Scanlon, $1,299.96; téléphone, 1 an au 31 mars 1914, $54	1,503 96
Gardien, W. Lynch, 1 an au 31 mars 1914, $30; frais de port, messagerie, $28.90	58 90
New-Westminster: sous-percepteurs: R. S. Gray, $999.96; W. Walfenden, $1,099.92; préposés à l'accise: G. A. Allan, $2,199.96; F. W. Chilver, $1,500; W. Sutherland, $1,012.50	6,812 34
Frais de voyages: G. A. Allan, $8.25; W. Walfenden, $16.50; billets de tramways, $192.50	217 25
Gardien, L. Thornber, 1 an au 31 mars 1914, $60; frais de port, messagerie, $51.50; papeterie, $5.20; équipement d'éprouvette, $24; divers, $3.85	144 55
A reporter	25,065 27

Accise: Appointements et dépenses contingentes, Colombie-Britannique.—Fin.	$ c.
Report	25,065 27
Vancouver—Fin.	
Phoenix: préposé à l'accise temporaire, W. Delahay, appoint	99 96
Prince Rupert: sous-percepteur, W. J. Jephson, $799.92; frais de port, télég., messag., $19.75	819 67
Loyer, M. M. Stephens & Co., Ltd., 1er avril au 31 mai 1913, $50; gardien, A. Austin, 11 août au 10 sept. 1913, $6	56 00
Princeton: préposé à l'accise temporaire, A. Bell, appoint	199 92
Revelstoke: préposé à l'accise temporaire, B. R. Atkins, $499.92; frais de port, $12	511 92
Loyer, B. R. Atkins, 1 an au 31 mars 1914, $72; téléphone, 1er avril au 30 sept. 1913, $24	96 00
Rossland: sous-percepteur, R. W. Grigor, $999.96; frais de voy., $2	1,001 96
Concierge, H. McOuade, 1er avril au 28 fév. 1914, $55; frais de port, messagerie, $21.40	76 40
Trail: sous-percepteur, A. E. Campbell, appoint	199 92
Vernon: prép. à l'accise temp., A. Leishman, $399.96; frais de port, messagerie, $17.80; menue quincaillerie, $5.82	423 58
Victoria (*appointements $7,562.25; dépenses contingentes $1,752.68*).	
Appointements: percepteur, R. Jones, $1.999.92; sous-percept., D. O'Sullivan, $1,500; préposé à l'accise, R. S. Clément, $724,95; A. P. Huggett, $1,187.46; A. H. Ridgman, $1,500	6,912 33
Préposé à l'accise temporaire, W. Robinson, appoint	649 80
Frais de voyages: R. Jones, $47.60; D. O'Sullivan, $45.60; billets de tram., $20	113 20
Téléphone, loyer et péages, $52.15; frais de port, $35; télégrammes, messagerie, $64.25; papeterie, $15.85; buanderie, $12; nettoyage et accessoires, $12.15	191 40
Cumberland: préposé à l'accise temp., G. H. Roe, 1er avril au 31 oct. 1913, $58.31; frais de voy., $21; frais de port, $3	82 31
Nanaïmo: sous-percepteur, J. Shaw, $649.92; préposé à l'accise temp., G. Johnson, $600	1,249 92
Téléphone, 1 an au 31 mars 1914, $48; frais de port, messagerie, $24.30; papeterie, $3.75; lampe portative, etc., $6.25	82 30
Sidney: préposé à l'accise temp., J. J. White, 1er avril au 31 juill. 1913, $33.32; messag., 55c.	33 67
Inspection, Colombie-Britannique, (appointements, $2,901.91; dépenses contingentes, $2,279.90).	
Inspecteur, J. E. Miller, appoint., $2,899.92; surpayé au fonds de retraite, $2	2,901 92
Transport, $652.45; frais de subsistance, $756; billets de tramway, $10.25	1,418 70
Frais de port, télég., messag., $80.50; fiacres, $108.50; réparations, $12.50; nettoyage, $4.35	205 85
Voyage spécial de J. K. Barrett: transport, $297.35; frais de subsistance, $315.50; fiacres, $35; fournitures pour dactylographe, $7.50	655 35
Total reporté à la page I—2	43,047 35

Accise: Appointements et dépenses contingentes, Yukon.	$ c.
Dawson (*appointements, $754.75*).	
Percepteur, J. F. Macdonald, appointements, 1er au 31 déc. 1913 (non payé, $4.75)	754 75
Total reporté à la page I—2	754 75

Accise: Dépenses en général.

Appointements, $5,674.89; dépenses contingentes, $25,692.13.

Inspecteur de manufactures de tabac, H. Lawlor, Ottawa—	
Appoint., $3,199.92; transport, $395.85; frais de subsistance, $455. 30	4,051 07
Téléphone, 1er juill. 1913–31 mars 1914, $18.75; billet de ch. f., $5.70; fiacres, $15.05	39 50
Frais de port, télégrammes, messagerie, $14.75; aide, $5	19 75
Inspecteur de brasseries: A. F. Brain, Windsor—	
Appoint., $2,474.97; transport. $381.40; frais de subsistance, $566.95	3,423 32
Loyer, N. B. Vrooman, 1er avril–12 sept. 1913, $93; fiacres, $15.45; billet de ch. f., $10.70	119 15
Frais de port, télégrammes, messagerie, $12.75; nettoyage et buanderie, $3.85	16 60
Inspecteur de germoirs et de brasseries, J. H. Barrett, Winnipeg—	
Transport, $290.05; frais de subsistance, $509.90; fiacres, $109.50	909 45
Télégrammes, téléphones, $21.15; dactylographie, $2.35	23 50
Inspecteur de marchandises en entrepôt, J. S. Gow, Kingston—	
Transport, $93.85; frais de subsistance, $56.83; frais de port, $3.79; téléphone, etc., $2.31	156 78
Frais judiciaires: W. J. Baird, Vancouver, $60; R. Bolduc, Québec, $156.40; Fraser, Macdonald & Rugg, Sherbrooke, $10; A. W. Grenier, Montréal, $25; J. Langlois, Fraserville, $27.75; LeBlanc, Brossard, Forest & Nantel, Montréal, $20	299 15
A reporter	9,058 27

Accise: Dépenses en général—Fin.	$ c.
Report	9,058 27
British American Bank Note Co., Ottawa: timbres, 13,205,000 à 70c. le M.	9,243 50
Canadian Consolidated Rubber Co., Ltd., Montréal: boyau, 150 pds, $35.10; accouplements, 2 jeux, $5; tubes en caoutchouc, 100 pds, 3 liv. 10 onces, à $4, moins 2 p. 100, $14.21	54 31
Honoraires de courtier de douane, Pinhey & Co.	2 00
Gallenkamp, A. & Co., Ltd., Londres, Ang.: burettes vérifiées, 36, $91.98; pipettes, 3 douz., $15.33; caisse, $1.46; droits, $23.25; moins 5 p. 100, sur le compte, $5.37	126 65
Gerald, W. H., préposé à l'accise, Waterloo, frais de voy., $23.35; dépenses personn., $46.25	69 60
Goderham & Worts, Ltd., Toronto: spiritueux, 16.89 gal. à $1.44; messag., $1.25	25 57
Gurney Scale Co., Hamilton: balance pourc. à tabac, 21 à $7	168 00
Lymans, Ltd., Montréal: brûleurs Bunsen, 3 douz., $14.40; bouteilles à teint. de champ., 3 douz., à $2.75; boîte, 20c	22 85
McKinley & Northwood, Ltd., Ottawa: fourneaux à tabac, 24, $352; lampes à spiritueux en cuivre rouge, 24 à $2.25; mèches, 24 à 10c	408 40
Oetling, L., Londres, Ang.: réparat., redorage, réajust. d'hydromètres, 3, $16.42; vérific. d'iceux $4.87; serrures en fer, 26 jeux, $158.16; plus 15 p. 100 d'augm., verrous, 36, $8.76; casiers, $3.47; droits, $42.35	257 75
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa: rouleaux à tabac, 23 à $1.90; étampes ond. à main, 80 à 90c.; dateurs modèles, 4 à $2; étampes à main, 39 à 20c.; numéroteur à 6 roues, Bates, 1, $15.50; plaques peinturées, 4, $5; étampes à main en caoutchouc, 34, $7.15; étampe mouch., 1, $2; sceau à cire en acier, 1, $3.50; sceau en laiton, 1, $2; bandes pour dateur modèle, 7, $4.55; réparations: rouleaux à tabac, 52 à $1; dateurs, 9, $5.50; numéroteurs, 2, $2.15; tampons, $4.62; encre, $1.95; étampes en acier, 4, $3.40; dateurs couronne, 16, $4.45; poinçons en acier, 5, $4.25; divers, $5.35	254 87
Greffier de la Cour d'Echiquier, Ottawa: honoraires pour ordre de comparution	5 80
Scales, Charlotte, Ottawa: services au nettoyage de la voûte et du magasin du département, 313 j. à $1	313 00
Thornton & Truman, Ottawa: sceaux à étiquettes Walter, 250 à 95c.; pyromètres, 12, $330; réparations et ajustages en laiton pour pyromètres, $42.90; réparations aux malles, 13, $18.60; cadenas et serrures, 179, $59.30; alambics, 2, $2.60; ajustage de dés, 28, $9.30; tuyau en fer galv., 2, $13.80	714 00
Services suppl. à l'hôtel de la monnaie, aide à la destruction de plaques du revenu: J. B. Bourne, 2 j. à $2.50; G. Renaud, 2 j. à $2.50	10 00
Messagerie et fret, Canadian Express Co., $23.07; Dominion Express Co., $78.58; charriage, J. Mahoney, $48; frais de port, $2	151 65
Comptes de moins de $1 chacun	0 96
Départ. des impress. et de la papet. publ.: impressions, $9,406.08 (moins payé en 1914-15, $1,462.14); papeterie, $2,525.90; public. parlem., $10	10,479 84
Total, reporté à la page I—2	31,367 02

Rétribution supplémentaire aux préposés des grandes distilleries et fabriques.

Belleville, 1 an au 31 mars 1914: W. J. Brown, $209.14; J. E. Lally, $150; A. C. McFee, $150; F. W. Sprague, $150; J. G. Standish, $250; H. R. Wilson, $139.36	1,048 50
Guelph-Waterloo, 1 an au 31 mars 1914: W. Dawson, au 30 sept. 1913, $150; A. Egener, $150; L. Feik, $145.83; A. Howie, $150; N. Martin, $200; F. W. Thomas, $150; A. Uffleman, 6 m. au 31 mars 1914, $50	995 83
Hamilton, 1 an au 31 mars 1914: W. Amor, $200; W. A. D. Baby, $250; J. F. Boyd, $150; W. J. Elliott, $150; J. F. O'Brien, $200	950 00
Perth, 1 an au 31 mars 1914: F. Mason, $200; A. MacMartin, 6 m. au 31 mars 1914, $50	250 00
Prescott, 1 an au 31 mars 1914: C. H. Bissell, $150; W. P. Byrne, $150; W. H. Gerald, $300; C. Granton, $150; E. McNally, $108.87; E. A. McPherson, $200	1,058 87
Toronto, 1 an au 31 mars 1914: H. F. Abbott, $150; J. J. Coleman, $300; B. J. Doyle, $150; G. G. Eakins, $150; C. Gerald, $300; A. L. Graham, $200; H. N. Helliwell, $150; L. B. Hurst, $200; R. C. Jamieson, $300; A. Jones, $150; E. Lyons, $113.03; T. J. O'Leary, $150; A. B. Shorey, $150; W. H. Walsh, $150; J. J. Young, $150	2,763 03
Windsor, 1 an au 31 mars 1914: A. R. Adam, $150; G. A. Bayard, $150; R. J. Bergeron, $150; G. A. Bouteiller, $300; J. Brennan, $133.06; J. W. Cahill, $150; F. D. Cummiford, $150; J. E. Falconer, $150; P. M. Keogh, $150; T. M. Lane, $200; E. R. Nonforton, 6 m. au 31 mars 1914, $50; J. Moynahan, au 31 janv. 1914, $25; G. O'Neil, $21.50; T. D. Niven, $115.70; R. Thomas, $150	2,045 26
Joliette-Berthierville, 1 an au 31 mars 1914: J. L. Denis, $150; J. E. Barrette, 6 m. au 10 janv. 1914, $26.35; L. N. Garipey, $150; G. Normandin, $227.68; H. Oliver, $150; J. H. Olivier, $163.85; J. O. Tellier, $143.89; J. W. Snowden, $300	1,311 77
Montréal, 1 an au 31 mars 1914: J. Davidson, $150; J. E. Desaulniers, $200; D. P. Graveline, 14-30 sept. 1913, $8.46; E. Millier, $141.54; J. F. Milot, $175; E. C. Thérien, 10 août-30 sept. 1913, $17.32; D. J. Walsh, $300	992 32
Québec, 1 an au 31 mars 1914: J. Bouchard, 1er avril 1913-10 janv. 1914, $116.53; R. Coté, 1er avril 1913-10 janv. 1914, $116.53; D. Murray, $300	533 06
A reporter	11,948 64

Rétribution supplémentaire aux préposés des grandes distilleries et fabriques.—Fin	$ c.
A reporter	11,948 64
St-Hyacinthe, N. J. D. Bernard, 6 m. au 30 sept. $100; N. J. Chaput, 1 an au 31 mars, $137.50; L. E. Gauvin, 21 oct.-31 mars, $66.94; A. B. Macdonald, 12 m. au 31 mars, $250	554 44
Vancouver, 12 m. au 31 mars 1914: G. A. Allen, $300; F. W. Chilver, $200; R. S. Gray, $150; W. Sutherland, $150	800 00
	13,303 08
Plus remboursé à J. Moynahan crédité par erreur à paie régulière	19 16
Total, reporté à page I—2	13,322 24

Paie régulière pour autre travail que: Inspection spéciale.

Brantford-Norwich: W. Fairley, 12 m. au 31 mars 1914	100 00
Owen Sound: J. J. Johnson, 12 m. au 31 mars 1914	100 00
Windsor: H. L. Berry, 12 m. au 31 mars 1914, $200; E. Monforton, 6 m. au 30 sept. 1913, $50; G. O'Neil, 6 m .au 31 mars 1914, $50	300 00
Montréal: J. O. Bousquet, 12 m. au 31 mars 1914, $100; W. Gauthier, 12-30 sept. 1913, $5.65; L. H. Marin, 12 m. au 31 mars 1914, $94.35	200 00
Québec, 12 m. au 31 mars 1914: O. Corriveau, $100; W. Poitras, $100	200 00
Sherbrooke, J. D. Quinn, 12 m. au 31 mars 1914	150 00
Winnipeg, 12 m. au 31 mars 1914: T. J-Davis, $100; T. H. Morris, $100	200 00
Calgary: J. Dalgetty, 6 m. au 31 mars 1914	50 00
	1,300 00
Moins—remb. à J. Moynahan déduit par erreur de paie régulière	19 16
Total, reporté à la page I—2	1,280 84

Service préventif.

Salaires, $1,954.05; dépenses contingentes, $8,424.73.

Toronto: E. Floody, officier préventif, salaire	954 09
Voyage, T. H. Elliott	24 50
Joliette: officier préventif temporaire: Dr V. P. Lavallée, salaire	383 29
Voyage, Dr Lavallée, $5.10; timbres, $6.60	11 70
Montréal: officiers préventifs temporaires: F. D. Barrett, 1 oct. 1913-31 mars 1914, $150; A. Constant, 5 fév.-31 mars 1914, $31.55; G. S. Warren, $600	781 55
Voyage: G. N. Brabant, $27.95; D. J. Kearney, $13.70; téléphone, 75c	42 40
Québec: offiiciers préventifs temporaires, 12 m. au 31 mars 1914, L. N. Asselin, 1 août-31 mars 1914, $66.64; A. Borne, $199.92; N. Bélanger, 1er juin au 20 sept. 1913, $33.32; G. Bouliane, $300; O. Brochu, 1 juin-31mars 1914, $83.30; P. Courcy, $300; A. Drolet, 1 avril-31 mai, 1913, $50; J. Dupont, $199.92; T. E. Flynn, 29 mai-31 mars 1914, $168.21; T. Gendreau, 1 fév.-31 mars 1914, $16.66; N. Grosleau, $199.92; N. LeBel, $300; E. Ménard, $199.92; A. Pelletier, $199.92; L. Eneault, 16 sept.-31 mars 1914, $37.48; E. Roy, $300; F. X. Roy, $99.96	2,755 17
Voyages: O. Bourget, $18.05; N. Grosleau, $23; A. Pelletier, $11.60; L. P. Robitaille, $19.10	71 75
Sherbrooke: percepteur, A. F. Simpson, voyage	18 00
St-Hyacinthe: officier préventif temporaire, N. J. Chaput, 1 avril-30 juin, 1913, salaire	150 00
St-Jean: officier préventif, T. Kelly, 12 m. au 31 mars 1914	999 96
Officier préventif temporaire, E. J. Clarke, 12 m. au 31 mars 1914, salaire	300 00
Voyage, J. T. Kelly, $110.37; E. J. Clarke, $13	123 37
Halifax: officiers préventifs temporaires, 12 m. au 31 mars 1914; C. R. Bill, $199.92; M. Delorey, $199.92	399 84
Voyage: C. W. Blethen, $3.95; H. H. Grant, $1.25; P. Tompkins, $16.30; timbres, $1.45	22 95
Pictou: officiers préventifs temporaires, 12 m. au 31 mars 1914: W. Jardine, $300; A. J. MacDonald, $200; J. J. McKinnon, $200; D. McLellan, 1 avril 1913-30 avril 1914, $108.29	808 29
Voyages: P. Fraser, $92.75; A. J. MacDonald, $7; D. McLellan, $13; guide pour 3 jours, $5; timbres, télégrammes, $3.14	120 89
Winnipeg: officier préventif temporaire: J. D. Johnson, 12 m. au 31 mars 1914, salaire	600 00
Voyage, G. H. McArthur	9 65
Vancouver: officier préventif temporaire, D. Carmichael, 12 m. au 31 mars 1914, salaire	937 50
Dépenses générales à Ottawa: salaires dans les départements (Page I—4)	711 05
Paiem. aux off. du Revenu de l'Intérieur pour payer aux dénonciateurs le moitié de la valeur tarifiée des marchandises saisies	152 83
Total, reporté à la page I—2	10,378 78

Timbres pour tabac importé et tabac canadien. $ c.

American Bank Note Co., timbres ($120,000).

Tabac: 928,000 à $1.75 par M.; 520,000 à $1.40; 4,700,000 à $1.30	8,462 00
3,830,000 à $1.10 par M.; 15,570,000 à 75c.; 70,650,000 à 70c	65,345 50
A priser: 6,950,000 à 16c par M	1,112 00
Cigares 2,930,000 à $2 par M.; 4,362,000 à $1.35; 3,490,000 à $1.30	16,285 70
228,000 à $1.50 par M	342 00
Cigarettes: 700,000 à $3 par M.; 1,000,000 à $2.50	4,600 00
16,480,000 à 16c par M.; 112,050,000 à 13c	17,195 30
Coupons, 50,000 à $4.86 par M.; 1,615,000 à $4.35; 150,000 à $4.09	7,881 75
	121,224 25
Moins, payé en 1914-15	1,224 25
Total, reporté à page I—2	120,000 00

Traduction technique.

J. A. David, Montréal, traduction de bulletins, 10,300 mots à 50c par C	51 50
L. Laframboise, Ottawa, traduction de bulletins, 2,760 mots à 50c par C.; circulaires, 7,838 mots à 50c.; collationner des éditions française et anglaise, $15; correct. d'épr.,42 pp. à 15c	74 27
Total, reporté à la page I—2	125 77

Allocation aux percepteurs de douane et aux percepteurs d'accise.

Ball, J. A., percepteur, Dauphin, Man.: commission sur $10,198.26, perçus en 1913-14	350 00
Brimacombe, N. A., maître de poste, Vermilion, Alta, 5 p.c. sur $2,295.37, perçus en 1912-13, moins guarantie perçue en 1911-12	111 17
Fowlie, E. A., perc. suppl., Gull Lake, Sask., 5 p.c. sur $1,019.30, perçus du 23 sept. 1913 au 31 mars 1914	50 96
Gilhully, R. H., maître de poste, Selkirk, Man., comm. sur $3,491.84, perçus en 1913-14	150 00
Glass, J. J., sous-perc., Lindsay, Ont., 5 p.c. sur $2,376, perçus en 1913-14	118 80
Grace, A. B., sous-percepteur, Cranbrook, C.-B., 5 p.c. sur $2,737.98, perçus du 1 avril au 24 juin 1913	136 90
Halliwell, H. T., perc. suppl., Estevan: commission sur $7,281.07, perçus 17 avril-31 mars 1914	250 00
Hodson, F. H., perc. suppl., Rosthern, Sask., commission sur $5.529.08, perçus 11 mai-31 mars 1914	250 00
Jackson, H. B., sous-percepteur, Rainy River, Ont., commission sur $10,321.55, perçus en 1913-14	350 00
Kavanagh, A. J., percepteur, Gaspé, Qué., 5 p.c. sur $1,749.81, perçus en 1913-14	87 49
Marsh, R. J. F., sous-percepteur, Ft. Francis, Ont., 5 p.c. sur $2,310.68, perçus 1 avril au 31 oct. 1913	115 48
McMillan, D. N., sous-perc., Morden, Man., commission sur $5,026.26, perçus en 1913-14	250 00
Munro, H. P., maître de poste, Taber, Alta, commission sur $4,870.30, perçus en 1912-13, moins garantie perçue en 1911-12	146 40
Commission sur $5,888.99 perçus en 1913-14	250 00
Nuruh, T., Rosthern, Sask., 5 p.c. de $884.75, perçus 1 avril-10 mai 1913	44 24
Polley, W. H., Trenton, Ont., commission sur $10,084.89, perçus en 1913-14	350 00
Porter, A. R., Melville, Sask., commission sur $10,739.87, perçus en 1913-14	350 00
Porter, N., Simcoe, Ont., commission sur $14,917.73, perçus en 1913-14	350 00
Prall-Pierce, H. A., sous-percepteur, Fort Francis, Ont., 5 p.c. sur $2,995.73, perçus 1 nov. 1913-31 mars 1914	149 79
Ratchford, C. E., perc. de douanes à Amherst, N.B., 5 p.c. sur $721.75, perçus en 1913-14	36 09
Sanborn, J. B., Vermilion, Alta, 5 p.c. de $1,816.51, perçus en 1913-14	90 83
Thomson, J. M., perc. de douanes, Napanee, Ont., 5 p.c. de $240.68, perçus en 1913-14	12 03
White, H., sous-perc., Cranbrook, C.-B., commission sur $19,183.83, perçus en 1912-13	346 40
Primes payées sur polices de garantie alors qu'aucun droit n'était perçu en 1913-14	
12 m. au 31 mars 1914 à $3.60 par année: J. S. Bannerman, 1 nov. 1913-31 mars 1914, $1.50; A. Boyd, A. Blair, W. H. Britton, G. Brown, A. J. Clark, J. A. Daly, E. S. Ironside, 1 juil. 1913-31 mars 1914, $2.70; J. T. Kirk, M. J. MacPherson, L. Martel, J. F. McDonald, J. McPherson, W. A. Park, W. T. Ross, A. M. Tyson, A. S. Valleau, G. Watt	61 80
Total reporté à la page I—2	4,408 38

Accise: Allocations prov., Manitoba et Ouest.	$ c.
Winnipeg: 1 an au 31 mars 1914: H. Aston, $150; A. Bélanger, $150; A. Code, $99.96; W. W. Currie, $143.73; T. J. Davis, $150; P. J. Fegan, $150; D. Forstythe, $124.92; W. G. Greig, $143.73; T. W. Hammond, $124.92; W. J. Ivey, $150; J. D. Johnson, $150; A. C. Larivière, $99.96; W. H. A. Long, $99.96; G. H. McArthur, $99.96; T. H. Morris, $124.92; F. A. Nicholl, $143.73; G. Y. Rainey, 21 avril au 28 fév. 1914, $129.16; T. H. Verner, $99.96;	2,334 91
Brandon: J. P. Barrett, $147.91; R. W. Earl, $124.92	272 83
Portage La Prairie, J. W. Sparling	124 92
Virden, J. D. McNiven	49 92
Moosejaw, 12 m. au 31 mars 1914: W. H. Bell, 31 mai au 31 mars 1914, $129.52; W. M. Conklin, $100; D. A. Goudie, $150; W. C. Lowe, 1er au 15 avril 1913, $6.25	385 77
North Battleford, A. M. Panton	75 00
Prince-Albert: T. N. Campbell, 7 nov. au 31 mars 1914, $60.04; H. E. Ross, 1er avril au 31 oct. 1913, $72.87	132 91
Regina, S. B. Jameson, 1er fév. 1913 au 31 mars 1914	116 66
Saskatoon, D. N. Macgregor	125 00
Swift Current: R. W. Edmanson, 1er avril au 31 août 1913, $20.80; F. C. Hayes, 1e sept. au 31 mars 1914, $29.20	50 00
Weyburn, W. J. H. McGowen	50 00
Calgary, 12 m. au 31 mars 1914: G. B. Bruce, $122.95; J. Dalgetty, $150; W. E. Davis, $150; R. W. Fletcher, $100; J. J. Jamieson, 25 mai au 25 oct. 1913, $62.50; W. J. C. Joughin, 17 mai au 31 mars 1914, $130.24; A. W. R. Markley, $122.92; A. H. Pierce, 1er juin au 31 mars 1914, $123.33; D. H. Richard, 1er nov. au 31 mars 1914, $60.83; X. Saucier, 1er avril au 20 juin 1913 $24.99	1,047 76
Camrose: H. Foucar	50 00
Edmonton: H. Fidler, $150; J.E. Greenwood, 1er mai au 31 mars 1914, $137.50; L.V. Miller, 1er juin au 31 août 1913, $35.08; W. S. McKibbon, 1er aout au 31 mars 1914, $100; W. Richardson, $125	547 58
Fort Saskatchewan: J. J. Libbey, 1er mars au 10 juin 1913	25 00
High River: R. E. Sobey	50 00
Lacombe: J. McKenty	50 00
Lethbridge: C. T. Wood	125 00
Pincher Creek: J. H. Schofield, 1er mars 1913 au 31 mars 1914	54 13
Settler: W. B. Gray	50 00
Wetaskiwin: A. H. Barnard, 1er janv. au 31 mars 1914, $18.75; J. H. Walker, 1er avril au 31 déc. 1913, $56.25	75 00
Calgary District: X. Saucier, 1er juil. au 31 mars 1914	75 01
Vancouver, 12 m. au 31 mars 1914: D. Carmichael, $137.46; J. V. Gibson, $150; G. MacDonald, $143.73; M. McSpadder, 23 déc. au 31 mars 1914, $41.19; E. J. Morgan, $124.92; E. B. Parkinson, $99.96; J. F. Power, 1er avril au 1er nov. 1913, $63.24; T. Quinn, 4 nov. au 31 mars 1914, $61.09; G. Simpson, $124.92; J. Thorburn, $118.68	1,065 19
Fernie: W. S. Keay	124 92
Kamloops: T. Howell	75 00
Kaslo: F. Deeley	124 92
Kelowna: F. Armstrong	50 04
Nelson: T. J. Scanlon	124 92
New Westminster: G. A. Allen, $99.96; F. W. Chilver, $99.96; R. S. Gray, $124.92; W. Sutherland, $143.73; W. Wolfenden, $124.92	593 49
Phoenix: W. Delahay	50 04
Prince Rupert: J. Jephson	150 00
Revelstoke: B. R. Atkins	75 00
Rossland: R. W. Grigor	75 00
Vernon: A. Leishman	50 04
Victoria, 12 m. au 31 mars 1914: R. S. Clements, $150; A. P. Huggett, $125; R. Jones, $100; D. O'Sullivan, $100; A. H. Ridgman, $100; W. Robinson, $150	725 00
Nanaïmo: G. Johnson, $150; J. Shaw, $125	275 00
	9,425 96
Payé en plus à Vancouver, remb. en juin 1914 et crédité en 1914–15	14 00
Total reporté à la page I—2	9,439 96

Alcools méthyliques.	
Travaux et dépenses diverses dans entrepôt—	
Femme de journée, Mme S. Dunn, 12 m. $120; blanch., $18; savon et allumettes, $3.75	141 75
Téléphone, 12 m. au 31 mars 1914, $35; tram., $31.50, camions, $9	75 30
Eau potable: $15.65; toile, 60 vgs., $14.70; serviettes, $2; divers, $4.85	37 20
Canadian Fairbanks-Morse Co., Ltd., Toronto: pompe rotative	8 50
Canada Paint Co., Ltd., Montréal: peinture, 66 gal. à $1.40; térébentine, 15 gal., $11.25	103 65
Carson, Hugh Co., Ottawa: cuir à semelle, 22 liv. à 35c., 19 liv. à 39c	15 11
Corby, The H., Distillery Co., Ltd., Montréal: alcools impotables, 23,645.17 gal. de preuve à 20c.; 345 barils à $4	6,109 04
A reporter	6,490 55

Alcools méthyliques.—Fin.	$ c.
Report	6,490 65
Cuzner Hardware Co., Ltd., Ottawa: étau d'établi, 1, $6.50; 1 scie, $2.25; marteaux, 1 à $3.50, 1 à $1; rabot, 1, à $1.35; bandages, 2, $4.25; 3 jeux de galets, $3.75; 1 clef à $1.25; 2 paq. rivets, $2; 30 liv. colle, $6; savon pour les mains, 1 douz., $1.75; 1 brosse, $1.50; burettes à l'huile, 2, $1; divers, $11.06	47 16
General Distillery Co., Ltd., Montréal: alcool de preuve, 45,091.06 gal. à 20c.; 660 barils à $4	11,658 21
Gillespies & Co., Montréal: alcools impotables, de preuve, 58,994.96 gal. à 20c.; 840 barils à $4	15,159 00
Gooderham and Worts, Ltd., Toronto: alcool de preuve, 78,760.66 gal. à 20c.; 1,140 barils à $4	20,312 11
Holloway & Son, Ottawa: bidons en tôle galv., 11 à $3.25; éprouver et réparer réservoirs à l'alcool, $47.33; bidon de 5 gal. 1, $2.25; réparer baril en acier, $2.75	88 08
Imperial Oil Co., Ltd., Ottawa: gazoline, 135.2 gal. à 29½c.; 270.10 à 29c.; 4 gal. à 28c., 45.2 gal. à 27½c. 48.4 gal. à 27c. 93.7 gal. à 26½c.; moins contenants, 13 à $1.30, 2 à $1.35, 3 à $1.45	207 73
Independent Tool Co., Ltd., Ottawa, charbon, 75 tonnes à $7.50	562 50
Marchand et Donnelly, Ottawa, réparer moteur de pompe, $7.50; 1 lampe, 30c	7 80
McAuliffe, Davis Lumber Co., Ottawa: bondons, 600 à 2c.; charriage, 25c	12 25
Mulhall Hardware Ltd., Ottawa: colle, 70 liv., $17.50; boyau, 50 pds., $12.50; brosses, 2, $3.35; colliers de raccords, 12, $1.20; raccords, 6 pres. $1.50; divers, $6.20	42 25
Ottawa Electric Co., Ottawa: courant fourni pour édif. sur rue Sussex, 7 m.au 15 août 1913, $17.36; à l'île Victoria, 15 août 1912–13 déc., 1913, $40.92	58 28
Ottawa Paint Works, Ottawa: peinture, 258 liv. à 9½c	24 51
Seagram, J. E. & Sons, Ltd., Waterloo: alcool de preuve, 12,247.19 gal. à 20c., 180 barils à $4	3,169 44
Standard Chemical Iron and Lumber Co., Ltd., Toronto: alcool de bois, 17,040.61 gal. à 74c.; 190 tambours à $10	14,510 04
Storey, D., Ottawa: bondons, 5,615 à 2c.; chevilles, 1,592, $23.89; bois, 3 m., $1.79; charriage, 25c	138 23
Wood Products Co. of Canada, Montréal: alcool de bois, 5,910.66 gal. à 71c.; barils, 84 à $4; tambours, 30 à $10; fret, $72.95	4,905 51
Fret: Canadian Northern Ry. Co., 25;c.; Canadian Pacific Co., $1,161.04; Grand Trunk Rly Co., $3,320.22; Ottawa Forwarding Co., $11.39; Ottawa & New York Ry. Co., 55c	4,493 45
Département de la Papeterie et de l'Imprimerie: impressions, $41.62; compte détaillé en 1912–13 et payé en 1913–14, $51.91; papeterie, $3.25	96 78
Petits montants au-dessous de $6, 2	8 60
Contenants retournés par acheteurs d'alcool méthylique: tambours, 497 à $10; barils, 2,341 à $4; (moins fret et charriage, $198.32)	14,135 72
Total reporté à la page I—2	96,128 20

Inspection des Poids et Mesures.

Belleville (salaires, $3,133.08; dépenses contingentes, $2,460.95).

Inspecteur, F. D. Diamond, $999.96; insp. adj.; G. H. Howson, $799.92; R. Kylie, $799.92; T. Slattery, 1er avril au 30 nov. 1913, $533.28	3,133 08
Insp. adj. temp.: J. Worrell, 17 juin au 31 mars 1914, salaire	473 33
Frais de voyage et de transp. des poids: F. D. Diamond, $235.49; camionnage, $20.14	255 63
Loyer, F. Dolan, 12 m. au 31 janv. 1914, $200; eau, $9; éclair., $15; gaz, $3.89	227 89
Gardien, G. Humfrey, 12 m. au 31 mars 1914, $60; arrosage de la rue, $6; charb., 4 t., $31	97 00
Téléphone, 12 m. au 31 mars 1914, $30; échange, $2.05; téléphones, messageries, $50.90	82 95
Timbres, $20.54; faire nouveau comptoir et pupitre, $25; projecteur et batteries, $6.10; répar. des tuyaux et poêles, $7.40; div. menues quincailleries, $8.25	67 29
Lindsay: R. Kylie, fr. de voy. et de transp. des poids, $242.35; timbres, messag., $17.40	259 75
Peterborough: G. H. Howson, fr. de voy. et de transp. des poids, $475.63; camions, $6.60	482 23
Loyer, Toronto Loan & Savings Co., 12 m. au 1er janv. 1914, $200; nett., $17	217 00
Eclairage, 1er avril au 31 déc. 1913, $9; eau, $6.70; charbon, 2 t., $17	32 70
Timbres, téléphones, messag., $32.95; access. de nett., $3.20; 6 item, $4.90	41 05
Picton: fr. de voy. et de transp. des poids: T. Slattery, $15.10; J. Worrell, $92.07	107 17
Timbres, télép., messag., $12.56; éclair., $4.55; charbon, 2½ t., $19.45; enseignes et batterie, $4.40	40 96
Loyer, 1er janv. au 30 juin 1913, T. Slattery, $30; 1er sept. au 31 mars 1914, J. Worrell, $36; bail, $10	76 00

Hamilton (salaires, $7,199.52; dépenses contingentes, $1,719.94).

Inspecteur, J. C. Sealey, $1,399.92; insp. adj. J.H. Brick., $799.92; J. Clegg, $849.96; E.W. Fitzgerald, $999.96; R. H. Laidman, $1,099.92; S. W. Robins, $949.92; A. E. Wheatley, $1,099.92.	7,199 52
Insp. adj. temp.: J. Pryhe, 17 au 31 mars 1914, $26.92; A. Von Neubronn, 23 au 31 mars 1914, $15.38; pension de A. Von Neubronn, $6	48 30
A reporter	12,841 85

Inspection des Poids et Mesures.—Suite. $ c.

Report..... 12,841 85

Hamilton—Fin.

Frais de voyage et transport de poids: J. Clegg, $269.90; J. H. Brick, $812.10; E. W. Fitzgerald, $9.75; J. C. Sealey, $16.20; A. E. Wheatley, $398.25; billets de tram., $50.20..... 1,556 40
Téléphone, 1 an au 31 mars 1914, $45; frais de port, $26.80; téléphones, $18.23; messagerie, $19.06; papeterie, $4.10; 5 item, $2.05..... 115 24

Kingston (appointements, $1,966.58; dépenses contingentes, $1,428,06).

Inspecteurs: T. Gallagher, $1,099.92; sous-inspecteurs: J. M. Davis, temp., 1er mars–31 oct. 1913, $400; perm., au 31 mars 1914, $250; C. E. MacLean, $616.66..... 2,366 58
Frais de voyage et transport de poids: T. Gallagher, $17.65; messagerie, charriage, $15.51..... 33 16
Téléphone, 1 an au 31 mars 1914, $30; frais de port, téléphones, $10.60; blanchissage, $1..... 41 60
Brockville: frais de voyage et transport de poids: J. M. Davis, $412.35; C. E. MacLean, $512.85; frais de port, téléphones, $28.10..... 953 30

Ottawa (appointements, $5,750.24; dépenses contingentes, $3,744.83).

Inspecteur: E. H. Hinchey, $1,599.96; sous-inspecteurs: J. Breen, $1,074.93; G. C. Church, $750; R. Findlay, $1,050; G. C. Hodgins, $662.87; F. T. T. Trumpour, $612.48..... 5,750 24
Sous-inspecteurs temp.: G. A. Dugal, $866.66; G. H. Giroux, 12 déc.–31 mars 1914, $212.60; E. Grignon, 1er–31 mars 1914, $66.66; G. Laliberté, 1er juill.–31 août 1913, $70; C. F. Sheppard, 1er juill.–31 déc. 1913, $210..... 1,425 92
Frais de voyage et transport de poids, F. T. Trumpour, $51.73; billets de tram., $10..... 61 73
Frais de port, télégrammes, $27.01; messagerie, charriage, $42.48; blanchissage et savon, $3.05; réparations, $4.40; diverses quincailleries, $3.85; 3 item, $2.75..... 83 54
Bulger: J. Breen, frais de voyage et transport de poids, $378.40; frais de port, etc., $7.25..... 385 65
Burk's Falls: G. C. Church, frais de voyage et transport de poids, $538.92; frais de port, etc., $16.40..... 555 32
Masson: G. A. Dugal, frais de voyage et transport de poids, $677.37; frais de port, etc., $10.44 687 81
Shawville: G. C. Hodgins, frais de voyage et transport de poids, $433.51; frais de port, messag., etc., $17.40..... 450 91
Sudbury: R. Findlay, frais de voyage et transport de poids, $86.85; frais de port, etc., $7.10.. 93 95

Toronto (appointements, $7,960.39; dépenses contingentes, $2,528.23).

Inspecteur J. J. McConvey, $1,500; sous-inspecteurs: J. L. Cruikshank, $900; W. A. Fallowdown $816.59; C. A. McEachern, $799.92; J. Murdock, $999.96; J. C. Smith, $1,010.70; R. A. Stokes, temp., 1er avril–31 mai 1913, $166.66; perm., au 31 mars 1914, $833.30; R. J. Wright, $1,099.92..... 8,127 05
Frais de voyage et transport de poids: J. L. Cruickshank, $1; W. A. Fallowdown, $566.97; C. A. McEachern, $432.55; J. Murdock, $174.12; billets de chars, $114..... 1,288 64
Gardien, C. Simpson, 1 an au 31 mars 1914, $60; blanchissage et savon, $1.70..... 61 70
Téléphone, 1 an au 31 mars 1914, $50; charriage, $915; frais de port, téléphones, messagerie, $41.03; divers, $5.20..... 1,011 23

London (appointements, $5 252.19; dépenses contingentes, $3,556.65).

Inspecteur, R. A. Hughes, $1,349.94; sous-inspecteurs: T. A. Cada, temp., 1er avril–31 mai 1913, $166.66; perm., au 31 mars 1914, $666.61; D. Coughlin, $999.96; D. Little, $902.41; J. T. Robinson, temp., 1er avril–31 mai 1913, $133.32; perm., au 31 oct. 1913, $333.31; J. S. Thomas $999.96..... 5,502 17
Sous-inspecteur temp., S. A. Webb, 4 nov. 1913–31 mars 1914, salaire..... 326 64
Frais de voyage et transport de poids: D. Coughlin, $437; R. A. Hughes, $107.55; J. T. Robinson, $192.73; S. A. Webb, $203.90; billets de chars, $18..... 959 18
Messager, W. Greer, 1 an au 31 mars 1914, $60; charriage, messagerie, $34.46..... 94 46
Téléphone, 1 an au 31 mars 1914, $47; frais de port, téléphones, $71.80; lampe portative et accessoires, $14.90; réparations, etc., $2.15..... 135 85
Aylmer: D. Liddle, frais de voyage et transport de poids, $717.84; frais de port, réparations, etc., $24.88..... 742 72
Brantford: J. S. Thomas, frais de voyage et transport de poids, $412.65; frais de port, réparations, etc., $12.87..... 425 52
Pike Creek: T. A. Cada, frais de voyage et transport de poids, $548.65; frais de port, etc., $17.65. 566 30
Sarnia: gardien, J. H. Dyble, 1 an au 28 fév. 1914..... 30 00
St-Thomas: gardien, G. Luton, 1 an au 28 fév. 1914..... 26 00

Montréal (appointements, $9,241.42; dépenses contingentes, $4,939.36).

Inspecteur, J. E. Archambault, $1,800; sous-inspecteurs: J. H. Beaulac, 1er avril–31 oct. 1913, $583.31; S. F. Bélanger, $683.30; E. Boudet, $1,041.61; J. R. Chapleau, $683.30; J. A. Daoust, $1,283.30; I. B. V. Galipeau, $941.65; J. A. Hébert, $1,283.30; J. C. Wilson, $941.65..... 9,241 42
Sous-inspecteurs temp.: W. R. Boyd, 10 déc.–31 mars 1914, $183.20; A. Clément, 7 juill.–31 déc. 1913, $290.32; D. Poitras, 27 nov.–31 mars 1914, $275.52..... 749 04

A reporter..... 56,691 12

Inspection des Poids et Mesures.—Suite.	$ c.
Report	56,691 12
Montréal—Fin.	
Frais de voyage et transport de poids: J. H. Beaulac, $596.68; S. F. Bélanger, $648.75; J. R. Chapleau, $8.40; D. Poitras, $4; J. C. Wilson, $90; billets de chars, $22	1,369 83
Loyer, Chambre de commerce, 1 an au 31 mars 1914, $1,291.64; taxes d'eau, 2 ans au 1er mai 1914, $39.40	1,331 04
Téléphone, 1 an au 31 mars 1914, $70.52 (moins suspension durant incendie, $2.94); glace, $12	79 58
Charriage, $1,293.25; nettoyer et peinturer étalons, $18; blanchissage, $6; frais de port, messag., $71.06; plomb, $13.41; eau, $3.75; encre, $2.35; divers, $2.05	1,409 87
Québec (*appointements, $6,845.21; dépenses contingentes, $5,969.12*).	
Inspecteur, C. E. Roy, $1,599.96; sous-inspecteurs: L. E. Beauchamp, $600; A. Bernatchez, $600; L. J. Bourget, $999.96; A. B. Caldwell, 1er avril–31 juill. 1913, $150; N. Duchesne, $600; C. Knowles, $999.96; J. A. W. LeBel, $978.69; F. H. Préfontaine, 1er avril–31 juill. 1913, $316.64	6,845 21
Sous-inspecteurs temp.: C. H. Couture, 26 déc.–26 mars 1914, $174.99; J. T. Dagneau, 6 août–31 mars 1914, $269.80; L. A. Dionne, $399.96; H. Desjardins, $233.28; B. Gauvin, $600; J. A. Lortie, $687.50; G. Myles, $199.92; I. J. Pidgeon, 19 sept.–31 mars 1914, $373.31	2,938 76
Frais de voyage et transport de poids: L. J. Bourget, $198.38; C. H. Couture, $9.30; H. Desjardins, $91.35; C. Knowles, $245.35; J. A. W. LeBel, $37.25; I. J. Pidgeon, $226.95	808 58
Loyer, A. Martineau, 1 an au 31 janv. 1914, $400; billets de char, $4.50; encre, etc., $2.50	407 00
Nettoyage, M. Lawson, 1 an au 31 mars 1914, $60; soin de fournaise, L. Lawson, 1 an au 31 mars 1914, $72	132 00
Téléphone, 1er avril 1913–30 juin 1914, $51.80; frais de port, téléphones, $42.85; messagerie, charriage, $44.70; almanach des adresses, $4; réparations, $13.93; divers, $2.35	159 63
Cap à L'Aigle: N. Duchesne, fr. de voy. et transp. des poids, $290.80; fr. de port, etc., $3	293 80
Chicoutimi: L. E. Beauchamp, fr. de voy. et transp. des poids, $6.55; fr. de port, à$1.73	8 28
Lyster: F. H. Préfontaine, salaire, 1er–31 août 1913, $79.16; fr. de voy. et transp. des poids, $475.65; frais de port, etc., $11.05	565 86
Montmagny: A. Bernatchez, fr. de voy. et transp. des poids	70 75
Montmorency: J. A. Lortie, fr. de voy. et transp. des poids	85 50
Middleton: A. B. Caldwell, salaire, 1er–16 août 1913, $19.70; fr. de voy. et transp. des poids, $183.05; frais de port, etc., $4.56	207 31
St-Denis: L. A. Dionne, fr. de voy. et transp. de poids, $285.72; fr. de port, etc., $5.93	291 65
Sherbrooke (*appointements, $2,833.22; dépenses contingentes, $2,833.20*).	
Inspecteur, L. A. Fournier, $1,399.96; sous-inspecteurs: O. C. Délorme, $899.94; J. N. Lemire, temp., 1er avril–31 mai 1913, $100; perm., au 31 mars 1914, $533.32	2,933 22
Sous-inspecteurs temp.: W. M. Tomlinson, 23 juin–31 mars 1914, $463.33; C. B. Vanantwerp, $600	1,063 33
Frais de voyage et transport des poids: J. A. Champagne, $35.90; L. A. Fournier, $38.40; J. N. Lemire, $463.47; C. B. Vanantwerp, $444.90	982 67
Loyer, L. A. Dufresne, 1 an au 31 mars 1914, $600; billets de chars, $9	609 00
Téléphone, 1 an au 31 mars 1914, $27.50; frais de port, messagerie, papeterie, $48.65; 3 item, $2.05	78 20
St-Hyacinthe (*appointements, $3,149.84; dépenses contingentes, $1,113.69*).	
Inspecteur, J. P. Morin, $1,299.96; sous-inspecteurs: J. A. Champagne, $699.96; J. F. Boisvert, temp., 1er avril–30 nov. 1913, $400; perm., au 31 mars 1914, $200; V. Dessert, $949.92	3,549 84
Frais de voyage et transport de poids: J. A. Champagne, $247; J. P. Morin, $2.10	249 10
Téléphone, 1 an au 31 mars 1914, $20; nettoyage, E. Clapin, 1 an au 31 mars 1914, $30	50 00
Frais de port, téléphones, messagerie, $24.50; térébenthine, 42c	24 92
Nicolet: J. F. Boisvert, fr. de voy. et transp. des poids, $230.01; fr. de port, etc., $2.35	232 36
St-Guillaume: V. Dessert, fr. de voy. et transp. de poids	157 31
Trois-Rivières (*appointements, $1,849.92; dépenses contingentes, $1,136.31*).	
Inspecteur, A. Lessard, $999.96; sous-inspecteur, E. Bolduc, $849.96	1,849 92
Frais de voyage et transport de poids, A. Lessard, $560.90; frais de port, téléphones, messagerie, $31.01	591 91
Téléphone, 1 an au 31 mars 1914, $25; réparations, $1.55; 2 item, $1.20	27 75
Joliette: E. Bolduc, frais de voyage et transport de poids, $501.90; frais de port, etc., $14.75	516 65
A reporter	86,611 95

Inspection des Poids et Mesures.—Suite.	$ c.
Report	86,611 95
St-Jean, N.-B., (appointements, $4,449.80; dépenses contingentes, $577.98)	
Inspecteur, J. Barry, $1,500; sous-inspecteurs: J. A. Bernier, $799.92; O. J. O. LeBlanc, $699.96; A. K. Limerick, temporaire, 1er avril-31 mai 1913, $100; permanent au 31 mars 1914, $500; H. E. White, $949.92	4,549 80
Frais de voy. et transp. de poids, J. Barry, $29.96; H. E. White, $116.19; billet de passage, $2.36	148 51
Téléphone, 9 juin 1913-31 mars 1914, $36.37; messagerie, charriage, $30.95	67 32
Nettoyage et blanchissage, Mme McIntyre, 1 an au 31 mars 1914, $14.45; ajuster étalons, $3.25; frais de port, téléphones, etc., $13.77	31 47
Bouctouche, O. J. O. LeBlanc, fr. de voy et transp. de poids, $99.92; fr. de port, etc., $2.49	102 41
Edmundston: J. A. Bernier, fr. de voy. et transp. de poids, $119.65; fr. de port, etc., $3.47	123 12
Fredericton: A. K. Limerick, fr. de voy. et transp. de poids	5 15
Halifax (appointements, $2,399.88; dépenses contingentes, $1,882.96)	
Inspecteur, R. J. Waugh, $699.96; sous-inspecteur: D. H. Dillon, $600; W. O'Brien, $1,099.92	2,399 88
Sous-inspecteur temporaire, F. H. Sargent, salaire	799 92
Frais de voyage et tr. de poids, W. O'Brien, $4.40; R. J. Waugh, $53.38; charriage, $10.29	68 07
Loyer, Dartmouth Mfg Co., 1 an au 31 mars 1914, $500; taxes d'eau, $7.36	507 36
Concierge, J. Spencer, 1 an au 31 mars 1914, $60; monter tuyaux de poêle, $7.97; pelleter neige $5.05	73 02
Frais de port, télégrammes, messagerie, $20.90; charbon, 3 t., $23.85; 3 item, $2.09	46 84
Barrington: F. H. Sargent, fr. de voy et transp. de poids, $298.75; fr. de port, $5.65	304 40
Digby: D. H. Dillon, fr. de voy. et transp. de poids, $79.50; fr. de port, $3.85	83 35
Pictou (appointements, $2,908.21; dépenses contingentes, $1,400.55)	
Inspecteur, W. M. Dustan, $1,399.92; sous-inspecteurs: D. A. Campbell, temporaire, 1er avril-31 mai 1913, $100; perm. au 31 mars 1914, $599.96; J. J. Chisholm, $908.33	3,008 21
Sous-inspecteur temporaire: G. C. Laurence, 1er avril-5 nov. 1913, salaire	358 33
Frais de voyage et transport de poids: D. A. Campbell, $352.75; J. J. Chisholm, $71.45; W. M. Dunstan, $321.20; charriage, messagerie, $69.78	815 18
Gardien, L. Chisholm, 1 an au 31 mars 1914, $34; aide pour étalons, $16	50 00
Frais de port, téléphones, fret, $39.47; forage d'étalons, $22.25; honoraires et commissions, $8.15; menu plomb, $2.70; 9 item, $4.17	77 04
Charlottetown (appointements, $1,949.88; dépenses contingentes, $328.52)	
Inspecteur, E. Davy, $1,099.92; sous-insp., H. Hughes, $849.96	1,949 88
Frais de voyage, et transport de poids, E. Davy, $87.16; H. Hughes, $170.95	258 11
Gardien, C. E. Williams, 1 an au 31 mars 1914, $60; frais de port, téléphones, messagerie, $9.66; réparations, 75c	70 41
Winnipeg (appointements, $6,949.82; dépenses contingentes, $2,979.10)	
Inspecteur, G. Walton, $1,699.92; sous-inspecteurs: W. F. Gilby, $699.96; C. D. Grant, $900; J. Kerr, temporaire, 1er avril-31 mai 1913, $150; permanent au 31 mars 1914, $750; R. McKay, $1,099.94; D. J. McLean, $900; H. Spicer, $900	7,099 82
Frais de voyage et transport de poids: C. D. Grant, $56.65; J. Kerr, $856.90; G. Walton, $40.25	953 80
Téléphone, 1 an au 30 juin 1914, $63; billets de chars, $70; charriage, messagerie, $48.60	181 60
Frais de port, téléphones, $44.10; réparations, $5.40; papeterie, $2.25; change, etc., $3.20	54 95
Dauphin: D. J. McLean, fr. de voy. et transp. de poids, $836.20; fr. de port, etc., $4.80	841 00
Ft-William: A. A. Bowen, fr. de voy. et transp. de poids	3 00
Port-Arthur: W. F. Gilby, fr. de voy. et transp. de poids, $31.50; fr. de port, etc., $4.25	35 75
Portage-la-Prairie: H. Spicer, fr. de voy. et transp. de poids, $750.50; fr. de port, etc., $8.50	759 00
Calgary (appointements, $2,199.96; dépenses contingentes, $3,959.54)	
Inspecteur, J. W. Costello, $1,599.96; sous-inspecteurs: C. Gibson, temporaire, 16 août-30 nov. 1913, $256.45; permanent au 31 mars 1914, $300; N. T. Macleod, temporaire, 1er avril-30 nov. 1913, $600; permanent au 31 mars 1914, $300	3,056 41
Sous-inspecteur temporaire, J. C. McDougall, 14 juil-31 mars 1914	641 12
Frais de voyage et transp. de poids: N. T. Macleod, $1,164.54; J. C. McDougall, $539	1,703 54
Gardien, E. W. Schofield, 1 an au 31 mars 1914, $36; messagerie, charriage, $30.88	66 88
Frais de port, $41.80; réparations, $5.20; outils, $3.05; plomb, $1.50	51 55
Lethbridge: C. Gibson, voy. et transp., $624.25; répar., $3; fr. de port, etc., $12.75	640 00
A reporter	118,598 15

Inspection des Poids et Mesures.—Suite. $ c.

Report..... 118,598 15

Nelson (appointements, $1,249.92; dépenses contingentes, $2,801.99)

Inspecteur, T. Parker, salaire..... 1,249 92
Sous-inspecteur temporaire, J. W. Sutherland, salaire..... 600 00
Frais de voy. et transp. de poids, $1,291.40; charriage, messagerie, $95.85..... 1,387 25
Nettoyage, W. Lynch, 1 an au 31 mars 1914, $30; fr. de port, papeterie, $19.25..... 49 25
Penticton: J. W. Sutherland, fr. de voy. et transp. de poids, $498.55; mess., charriage, $67.79 566 34
Loyer, W. Markle, 1 an au 31 mars 1914, $180; fr. de port, télégr., change, $19.15..... 199 15

Saskatoon (appointements, $2,975.11; dépenses contingentes, $5,481.74)

Inspecteur: C. W. Johnston, $1,599.96; sous-inspecteurs: A. C. Hayward, 1er avril au 31 juillet 1913, $400.15; J. W. McKinnon, 1er avril au 31 août 1913, $375; R. Wallace, temporaire, 12 sept. au 30 nov. 1913, $195; permanent au 31 mars 1914, $300; W. R. Welsh, temporaire, 14 mai au 30 nov. 1913, $488.73, permanent au 31 mars 1914, $300..... 3,658 84
Sous-inspecteurs temporaires: J. T. Greig, 18 jan. au 31 mars 1914, $181.45; W. McIntosh, 1 juillet au 8 oct. 1913, $244.35; A. I. Shaw, 8 déc. au 31 mars 1914, $283.06; S. H. Wood, 1er nov. 1913 au 31 mars 1914, $375..... 1,083 86
Frais de voy. et transp. des poids: J. T. Greig, $35.80; A. C. Hayward, $608.94; C. W. Johnston, $80.70; J. W. MacKinnon, $316.75; A. I. Shaw, $152; R. Wallace, $438.60; W. R. Welch, $1,101.15; S. H. Wood, $365.25..... 3,099 19
Concierge, W. Spice 1 an au 31 mars 1914, $120; blanchissage, $3; accsseoires de nettoyage, $3.55 126 55
Téléphone, 1 an au 1er sept. 1914, $37; papeterie, $4.75; réparations, $3..... 44 75
Frais de port, échange, $61.65; messagerie, charriage, $211; téléphone, $11; lampes tungsten, $4.80; diverse quincaillerie, $15.15..... 303 60
Prime de garantie *re* feu W. McIntosh..... 11
Humboldt: W. McIntosh, fr. de voy. et transp. de poids, $137.55; fr. de port, etc., $2.40..... 139 95

Vancouver (appointements, $2,399.88; dépenses contingentes, $737.05)

Inspecteur, A. H. Dutton, $1,200; sous-inspecteurs: W. H. Harris, $849.96; J. Shaw, $349.92.... 2,399 88
Fr. de voy. et transp. de poids, A. H. Dutton, $190.55; billets de chars, $24.50; charr., $254.15 469 20
Téléphone, 21 oct.-31 mars 1914, $29; fr. de port, messag., $52.05; encre, $1..... 82 05
Nanaïmo: J. Shaw, frais de port..... 4 00
Victoria: W. H. Harris, fr. de voyage et tr. de poids, $39; messagerie, charr., $76.40..... 115 40
Nettoyage, W. Robinson, 13 m. au 31 mars 1914, $52; fr. de port, etc., $14.40..... 66 40

Dawson (appointements, $750.29)

Inspecteur, J. F. MacDonald, 1er avr.-31 déc. 1913, salaire, (payé en trop, 29c.)..... 750 29

Dépenses générales (contingentes, $7,118.84).

American Bank Note Co., Ottawa: timbres, 377,650 à $1 par M..... 377 65
Astle, H. J. & Co, Providence, R.I.: sable, 2 brls à $8; commission, 12c..... 16 12
Bertschinger, A. H., Ottawa: réparation à moteur, fil aimanté, 5½ liv., $12.10; main-d'oeuvre, électricien, $16; divers, $1.65..... 29 75
Birkett, T. & Son, Co., Ltd, Ottawa: attaches pour valise de laiton, 3 douz. paires..... 18 00
Chaudière Machine & Foundry Co, Ltd., Ottawa: poids étalons, 700..... 1,375 00
Central Hardware Co., Ottawa: boîtes à timbres. 3 douz..... 27 00
Percepteur des douanes, Ottawa: droits payés sur balances échantillons envoyés au ministère 67 13
Honoraires de courtiers de douane: Pinhey & Co., Ottawa..... 4 00
Edwards, W. C. & Co., Ltd, Ottawa: pin, 500 pds, $17.50; charriage, 25c..... 17 75
Fyfe, G. D.: inspecteur général temporaire, Ottawa, appointements..... 1,200 00
Guimond, Mme U., Ottawa: gages, nettoyage..... 192 00
Services judiciaires: Campbell & Gendron, Sherbrooke, $20; Muir, Jephson, Adams & Brownlee Calgary, $20; H. A. Stewart, Brockville, $25; Thurston & Boyd, Toronto, $20..... 85 00
Ottawa Electric Co., Ottawa: courants électriques fournis pour soufflet et éventail, 1er avril-31 déc. 1913, 2.4 c.-v. à $20 par c.v. par année, $36; pour salle des machines et salle de menuiserie, 1er avril-31 déc. 1913, 2.6 c.-v. à $20 par année, $39..... 75 00
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa: chiffres doubles, 2 douz. jeux, $79.20; petits chiffres, 1 douz. jeux, $15; patrons couronne en cuivre, 2 douz., $6; insignes plaqués en nickel, 24, $14.40; fers à marquer en cuivre, 60, $60; lettres divisionnaires, petites, 125, $11.25; grandes, 125, $15; estampes couronne, 150 séries, $382.50; sceaux, plomb, 5,000, $10; chiffres, acier, 1 douz. séries, $15.36; stampes, acier, 27, $15.70; poinçon , acier, 4, $2.75; estampes à dater modèles, $2; râtelier à estampes, 1, $2.05; estampe à doigts, 14, $2.80; divers, $9.15 ..... 643 16
Steel Equipment Co., Ltd, Ottawa: balances plaquées, nickel, 3 jeu x..... 9 00

A reporter..... 139,130 69

Inspection des Poids et Mesures.—Fin.	$ c.
Report	139,130 69
Dépenses générales—Fin.	
Way, E. O., Ottawa: inspecteur en chef: frais de voyage, $387.41; frais de port, télégrammes, $69.08; Monthly Review, $2.96	459 45
Messagerie et fret: Canadian Express Co., $6.85; Can. Pac. Ry. Co., $8.76; Dominion Express Co., $7.56	23 17
Comptes en dessous de $7 chacun, (16)	35 48
Département des Impressions et de la Papeterie Publiques: impressions, $1,960.59; papeterie, $524.77; publications parlementaires, 25c., (moins bulletins vendus à socités $21.43)	2,464 18
Total reporté à la page I—2	142,112 97
Poids et Mesures: Allocations provisionnelles.	
Winnipeg: 1 an au 31 mars 1914: W. F. Gilby, $150; C. D. Grant, $150; J. Kerr, $150; R. McKay, $150; D. J. McLean, $150; H. Spicer, $150; G. Walton, $99.97	999 97
Calgary: 1 an au 31 mars 1914: J. W. Costello, $99.97; C. Gibson, 18 août au 31 mars 1914, $92.74; N. T. Macleod, $149.98; J. C. McDougall, 15 juil. au 31 mars 1914, $106.85	449 54
Nelson: 1 an au 31 mars 1914: J. W Sutherland, $149.98; T. Parker, $124.94	274 92
Saskatoon: 1 an au 31 mars 1914: T. J. Greig, 18 janv. au 31 mars 1914, $30.24; A. C. Hayward, 1er avril au 31 juil. 1913, $50; C. W. Johnston, $99.96; J. W. MacKinnon, 1er avril au 31 août 1913, $62.50; W. McIntosh, 1er juil. au 8 oct. 1913, $40.73; A. I. Shaw, 6 déc. au 31 mars 1914, $47.17; R. Wallace, 12 sept. au 31 mars 1914, $82.50; S. H. Wood, 1er nov. au 31 mars 1914, $62.50; W. R. Welch, 28 mai au 31 mars 1914, $131.45	607 05
Vancouver, 1er au 31 mars 1914; A. H. Dutton, $124.92; W. H. Harris, $150	274 92
Total reporté à la page I—2	2,606 40
Bureau International des Poids et Mesures.	
Contribution du Canada au Comité International des Poids et Mesures	268 40
Total, reporté à la page I—2	268 40
Inspection du gaz et de la lumière électrique.	
Belleville: (appointements, $1,474.89; dépenses contingentes, $756.91)—	
Inspecteur, H. Fraser, 3 m. à $1,000, 9 m. à $1,100	1,074 93
Sous-inspecteurs, 12 m.: J. W. Bickle, $99.96; F. D. Diamond, $300	399 96
Frais de voyage: J. W. Bickle, $27.10; H. Fraser, $331.75; nettoyage, G. Humphrey, 12 m., $60	418 85
Loyer, 12 m. au 31 janv., $200; charbon, 3 t., $23.25; réparations de plomberie, $36.72; divers, $2.75	262 72
Brockville: frais de port et mandats-poste, $16.02; messagerie, télégrammes et réparations diverses, $7.82	23 84
Cobourg: gardien, W. Russell, 12 m., $12; frais de port, messagerie et loyer de mètre, $4.75	16 75
Cornwall: gardien, C. Renier, 9 m. au 30 juin 1913	22 50
Port Hope: gardien, J. Elliott, 12 m., $12; réparations, 25c	12 25
Hamilton (appointements, $3,433.31; dépenses contingentes, $2,845.91)—	
Inspecteur, H. Lutz, 12 m., $1,500; sous-inspecteurs: W. A. Dennis, 12 m., $150; E. Lovell, 4 m. au 31 mars, $283.31; F. C. Murphy, 12 m., $1,200; J. B. Powell, 12 m., $300	3,433 31
Sous-inspecteurs temporaires: E. Lovell, 8 m. au 30 nov., $466.64; R. W. Mutchmor, 12 m., $858.31	1,324 95
Frais de voyage: E. A. Kinsman, $313.80; E. Lovell, $334.95; H. Lutz, $325.15; F. C. Murphy, $124.85; J. B. Powell, $75.10	1,173 85
Téléphone, 1 an, $45; frais de port et téléphones, $49.35; messagerie, charriage et amballage, $45.61	139 96
Dominion Natural Gas Co., loyer 1 an au 31 janv. 1914; Dundas, $60; Dunnville, $60	120 00
Réparations à preuve de mètres, $27.43; compléter essayeur de gaz, $7; divers, $13.90	48 33
Berlin: nettoyage, J. E. Clemens, 1 an, $30; divers, $2.60	32 60
Galt: frais de port et charriage	3 22
St-Catharines: nettoyage, J. Mitchell, 1er nov. au 30 juin, 1er oct. au 31 déc	3 00
Fort William (appointements, $1,200; dépenses contingentes, $371.08)—	
Inspecteur: 12 m., salaire, $1,200; frais de voyage, $212.85	1,412 85
Téléphone, 12 m. au 30 juin 1914, $38; gardienne, Mme J. Smith, 13 m. au 31 mars $52	90 00
Messagerie, $26.93; posage de fil élect., $21.95; éclairage, $6; frais de port, $9; divers, $4.35	68 23
London (appointements, $3,370.51; dépenses contingentes, $2,166.62)—	
Inspecteur, A. F. Nash, 12 m., $1,700; sous-inspecteur, 12 m.: T. Male, $99.96; H. N. Orr, $199.92; G. Rennie, $199.92; A. R. Skelton, $970.79; W. A. Trasher, $199.92	3,370 51
A reporter	13,452 61

Inspection du gaz et de la lumière électrique.—Suite.

Report	13,452 61
London—*Fin.*	
Sous-inspecteurs temporaires: H. E. Beattie, 2 déc. au 16 fév., $169.19; G. F. Elliott, 12 m., $558.30	727 49
Frais de voyage: H. E. Beattie, $102.25; G. F. Elliott, $32.75; A. F. Nash, $671.30; A. R. Skelton, $373.35	1,179 65
Gardien et messager, W. Green, 12 m., $36; téléphone, 25 avril au 31 mars, $41.98	77 98
Frais de port, $23.40; téléphones et messagerie, $19.65; divers, $10.34	53 39
Chatham: gardien, W. W. Mitchell, 12 m., réparations, 50c	12 50
Ingersoll: gardien, J. McDonald, 12 m	12 00
Listowell loyer, J. H. McDonald, 3 m. au 15 juil. 1913, $19.50; frais de déménagement, $6; divers, $6.75	32 25
Petrole: gardien, J. Shaw, 11 m. au 28 fév. $11; installer éprouvette de mètre, $15.16; enseigne dorée, $3.50	29 66
St-Thomas: gardien, G. Luton, 12 m., $12; Sarnia, blanchissage et messagerie, $3.55	15 55
Stratford: gardien, J. P. Murray, 6 m. au 30 sept., $6; frais de port, $1	7 00
Windsor: gardien, W. Curtis, 9 m., au 31 déc.	9 00
Woodstock: gardien, R. Kerr, 9 m. au 31 déc., $9; frais de port, $1.15	10 15
Ottawa (appointements, $4,433.22; dépenses contingentes, $1,695.19)—	
Inspecteur, H. G. Roche, 10 m. au 31 janv. (décédé) salaire	1,324 97
Sous-inspecteurs: M. B. Bond, 12 m., $1,024.95; R. J. Chevrier, 27-31 mars, $13.44; A. A. Couvrette, 12 m., $1,044.91; G. E. McEwan (temporaire), 12 m., $900; W. J. Roche, $1,024.95	4,008 25
Frais de voyage: M. B. Bond, $31.15; H. G. Roche, $548.05; W. J. Roche, $95	674 20
Femmes de journée, $52.25; éclairage, $15; frais de port, télégrammes, messagerie, $15.75; divers, $25.49	108 49
Cornwall: gardien, C. River, 5 m. au 30 nov	12 50
Peterborough (appointements, $150)—	
Inspecteur, T. Rork, 12 m	150 00
Toronto (appointements, $11,391.19; dépenses contingentes, $1,671.75)—	
Inspecteurs: J. L. Stiver, 12 m., $1,800; sous-inspecteurs, 12 m.: S. Broadfoot, $300; H. M. Cloak, $999.97; W. J. Graham, $199.92; A. H. Hacker, temporaire, 6 m. au 30 sept., $349.98; permanent, 6 m. au 31 mars $399.96; S. G. Johnstone, $999.96; A. E. Mills, $900; G. J. Ogden, $949.92; J. Pope, $1,449.96; M. W. Reesor, $1,299.96; M. J. Renahan, $991.62; M. Shanacy, $99.96; H. H. Wilson, $999.96	11,741 17
Frais de voyage: H. M. Clark, $789.70; M. W. Reesor, $18.65; J. L. Stiver, $121.95	930 30
Téléphone, 12 m., $52; nettoyage, C. Simpson, 12 m., $60; billets de chars, $60	172 00
Frais de port, $40.32; messagerie, $56.38; téléphone, $11.61. réparations de plomberie et autres, $15.94	124 25
Balance d'éprouvette à gaz, $25; appui d'accessoire à gaz, $15.75; divers, $9.53	50 28
Barrie: frais de port et messagerie, $1.25; Oshawa, nettoyage, A. W. Brodie, 4 m. au 31 mars $10	11 25
Guelph: gardien, G. N. McLean, 12 m., $30; frais de port, $3.69	33 69
Montréal (appointements, $7,062.25; dépenses contingentes, $1,600.23)—	
Inspecteur, A. Aubin, 12 m., $1,999.92; sous-inspecteurs, C. Aubin, 12 m., $1,183.28; E. B. Blandford, 12 m., $1,049.97; A. Boucher, 3 m. au 30 juin, $249.99; J. W. Clayton, 21 oct. au 31 mars à $1,000, $446.21; W. Wame, 12 m., $1,049.97; M. J. O'Flaherty, 12 m., $1,083.31	7,062 65
Sous-inspecteurs temporaires à $800: A. Daoust, 20 mars 1913 au 31 mars 1914, $825.72; W. J. McElroy, 21 janv. au 31 mars $146.22	971 94
Frais de voyage: A. Aubin, $38.90; E. B. Blandford, $7.75; billets de chars, $102	148 65
Loyer de bureaux, 12 m.: E. Aubin, $120; M. J. O'Flaherty, $120	240 00
Femme de journée, Mme C. Dandelin, 12 m., $72; téléphone, 12 m. (moins rabais, $2.29) $52.71	124 71
Frais de port, $20.80; messagerie et charriage, $31.04; téléphones et papeterie, $9.64	61 48
Réparations à éprouvette de mètres, $38; réparations à chronomètre, $6.40; divers, $9.05	53 45
Québec (appointements, $1,999.92; dépenses contingentes, $1,084.60)—	
Inspecteur, N. Levasseur, 12 m., $1,500; sous-inspecteur, E. Béland, 12 m., $499.92	1,999 92
Frais de voyage, N. Levasseur, $33.60; loyer, l'Académie Commerciale, 12 m., $600	633 60
Gardien, G. Bernier, 12 m., $175; téléphone, 12 m. au 30 juin 1914, $35; électricité et gaz, $23.27	233 37
Réparations à essayeurs, etc., $194.47; messagerie, papeterie et clavigraphe, $17.58; divers, $5.68	217 73
Sherbrooke (appointements, $499.92; dépenses contingentes, $149.56)—	
Inspecteur, A. F. Simpson, 12 m., $199.92; sous-inspecteur, F. C. Bowen, 12 m., $300	499 92
Frais de voyage, A. F. Simpson, $122.61; frais de port, charriage et messagerie, $16.70; divers, $10.25	149 56
St-Hyacinthe (appointements, $399.96; dépenses contingentes, $325.85)—	
Inspecteurs: gaz, L. V. Benoit, 12 m., $99.96; lumière électrique, I. E. Provost, 12 m., $300	399 96
Frais de voyage, I. E. Provost, $320.70; frais de port, $3; messagerie, $2.15	325 85
Trois-Rivières (appointements, $350.75; dépenses contingentes, $177.75)—	
Inspecteurs: G. W. Robitaille, 1 m. au 30 avril, $41.66 (décédé); A. Olivier, 19 août au 31 mars à $500, $309.09	350 75
Frais de voyage: A. Olivier, $40.35; loyer, Mme Geo. Huppie, 2 m. au 31 mai, $20; A. Olivier, 7 m. au 31 mars $105; frais de port, messagerie et téléphone, $9.10; divers, $3.30	177 75
Fredricton (appointements, $99.96)—	
Inspecteur, J. E. Wilson, 12 m	99 96
A reporter	48,711 73

Inspection du gaz et de la lumière électrique.—Suite.

Report	48,711 73
St-Jean, (appointements $1,399.94; dépenses contingentes, $385.64)—	
Inspecteur, J. E. Wilson, 12 m., $1,399.94; frais de voy., inspecteur, $318.15; télép., 12 m., $47	1,765 09
Nettoyage, $7; messagerie, $9.20; frais de port, télégrammes et papeterie, $4.29	20 49
Halifax (appointements $2,399.90; dépenses contingentes, $1,323.82)—	
Inspecteur, J. Toale, 12 m., $1,299.97; sous-inspecteur, 12 m., H. D. Munro, $99.96; S. W. Withers, $999.97	2,399 90
Frais de voy.: J. Toale, $311; S. W. Withers, $360.79; femme de journée, C. I. Ross, 12 m., $60	731 79
Loyer, Darmouth Mfg. Co., 12 m., $500; charbon, 3 t., $23.85; taxe d'eau, $7.36	531 21
Frais de port, télégrammes, téléphones et messagerie, $32.29; fils électriques, etc., $13.71; divers, $14.82	60 82
Charlottetown (appointements, $499.92; dépenses contingentes, $108.36)—	
Inspecteur, J. H. Bell, $499.92; frais de voy., $34.15; gardien, C. E. Williams, 12 m., $60	594 07
Frais de port et messagerie, $10.06; console à gaz, $3.65; divers, 50c	14 21
Winnipeg (appointements $5,249.90; dépenses contingentes, $2,056.18)—	
Inspecteur, R. Hamilton, 12 m., $1,650; sous-inspecteurs, 12 m.: F. C. Babington, $1,175; H. Hood, tempor., 11 m., à $800; perm., 1 m. à $900, $808.26; G. T. Pankhurst, temp., 6 m., perm., 6 m., $999.96; W. A. Ross, 12 m., $849.96; L. Weber, 12 m., $999.96	6,483 14
Frais de voyage: F. C. Babington, $184.60; G. T. Pankhurst, $14.60; W. A. Ross, $87.20; L. Weber, $17.10; billets de chars, $76	379 50
Téléphone, 12 m. au 30 juin 1914, $63; messagerie, télégrammes, frais de port et papeterie, $70.19; Clean Towel Supply Co., 9 m. $6.75; divers $3.50	143 44
Brandon: loyer de salle d épreuves, Hughes & Co., 12 m	300 00
Calgary (appointements, $2,700; dépenses contingentes, $792.11)—	
Inspecteur: W. P. Kyle, 12 m., $1,500; sous-inspecteurs: B. B. Jones, 12 m., $1,200; F. Platt, temp., 15 avril–17 mai, $91.95	2,791 95
Frais de voy., W. P. Kyle, $330.05; billets de chars ,$60; téléph., 12 m., au 10 août 1914, $35	425 05
Gard., Mme Simmonds, 12 m., $41.30; éclair., 12 m., $28.43; serv. d'ess.-mains, 12 m., $12	81 73
Fr. de port, messag., téléph. et papet., $62.68; répar., etc., à éprouvettes de mètres, $71	133 68
Diverses quincailleries, $40.65; divers, $19.05	59 70
Edmonton (appointements, $604.83; dépenses contingentes, $1,122.64)—	
Inspecteur, E. A. Roe, 1er avril–26 août, à $1,500, $604.83; frais de voyage: B. B. Jones, $902.20; E. A. Roe, $27.20	1,534 23
Téléph., 1 an au 24 janv. 1915, $30; fr. de port, téléph., messag., et papet., $72.38	102 38
Installer commutateur, $26.66; fil métallique, $23.80; lampes, 21, $9.45; quincailleries et réparations, $26.35; divers, $4.60	90 86
Régina (appointements, $1,699.96; dépenses contingentes, $1,329.11)—	
Inspecteur, W. M. Hunter, $1,299.96; sous-inspecteur, S. N. Hart, 4 m. au 31 mars, $400	1,699 96
Frais de voyage: S. N. Hart, $113.75; W. N. Hunter, $1,083.85	1,197 60
Frais de port, $39; téléph., etc., $43.86; messagerie, $46.15; papeterie, $2.50	131 51
Vancouver (appointements, $5,566.46; dépenses contingentes, $1,764.75)—	
Inspecteur, J. Stott, 12 m., $1,766.66; sous-inspecteurs, 12 m.: E. R. Costello, temp., $900; O. S. Power, $1,149.96; G. T. Scouler, $1,200; W. A. Templeton, $1,249.92; W. W. Wolfenden, $199.92	6,466 46
Frais de voyage: O. Power, $7.50; G. T. Scouler, $483.10; J. Stott, $113.90; téléphone, 12 m., $53.85	658 35
Concierge, A. J. Chisholm, 13 m. au 31 mars, $52; frais de port, messagerie, télégrammes et papeterie, $73.60	125 60
Réparations, $35.05; fil métal., $27; fourniture d'essuie-mains, $18; divers, 75c	80 80
Victoria (appointements, $1,499.88; dépenses contingentes, $352.28)—	
Inspecteur, F. Dresser, 12 m., $1,399.92; sous-inspecteur, J. Shaw, 12 m., $99.96	1,499 88
Frais de voyage: F. Dresser, $187.95; concierge, W. Robinson, 12 m., $48; téléphone, 9 m. au 31 mars, $34.15	270 10
Réparations à planche d'éprouvette, $30; frais de port, messagerie et papeterie, $32.83; fil métallique, $9; divers, $7.35	79 18
Nanaïmo, frais de port	3 00
Dawson (appointements, $375.28)—	
Inspecteur, J. F. Macdonald, 9 m., au 31 déc. à $500 (payé en trop, 28c.)	375 28

Dépenses générales.

Inspecteurs fédéraux—	
Canada Est: A. B. Lambe, appointements	2,574 93
Transport, $619.70; frais de subsistance, $389.50; fiacres, $9.25; messages téléphoniques, télégrammes, etc., $15.50	1,033 95
Canada Ouest: O. Higman, jr., appointements	2,574 93
Transport, $235.15; frais de subsistance, $406.95; frais de port, messagerie, $65.98	708 08
Téléphone, loyer et péages, $49.95; changer téléphone, $5; télégrammes, $12.92	67 87
Abonnements à revues, $10.40; transporter appareils et machines, 3 hommes, $57.75	68 15
Electricien, E. de la Mare, 29 sept.–31 mars 1914, salaire	505 53
A reporter	87,476 13

Inspection du gaz et de la lumière électrique.—Suite.

Report	87,476 13

Dépenses générales—Suite.

Inspecteurs fédéraux—*Fin.*	
Canada Ouest—*Fin.*	
Poulies, courroies d'arbre de couche, $66.10; torche, $5.75; fil métallique, 1,000 pds, $14.75; câble, 300 pds, $33.12; soudure en bandes, 10 liv., $3.74; ruban Acme, 5 liv., $2.20; soudure, pâte et fer, $1.97; blocs, 50, $1.24; scie à main, 1, $2.25; plomb en feuilles, $1.90; diverses menues quincailleries, $15.47; 6 item, $5.38	153 87
Sous-inspecteur en service à différents endroits, E. A. Kinsman, Hamilton, appointements	1,133 28
Divers services et dépenses à Ottawa—	
Inspecteur en chef, O. Higman: transport, $162.15; frais de subsistance, $111.25	273 40
Frais de voy., E. D. K. Mathews, $18.05; nettoyage, I. B. Smith, 1 an au 31 mars 1914, $313	331 05
A. L. Gould, travail sur batteries, 99 h. à 40c.; frais de port, télégrammes, etc., $93.93	133 53
Abonnements à revues chimiques	16 00
Services judiciaires: W. J. Baird, Vancouver, $138.50; McPhillips & Wood, Vancouver, $59.60	198 10
Ahearn & Soper. Ltd., Ottawa: transformateurs, 3, $111; messagerie, $1.35	112 35
American Bank Note Co., Ottawa: timbres, 268,500 à $1 par M	268 50
Canadian Consolidated Rubber Co., Ltd., Montréal: tube de caoutchouc, 400 pds, 49⅞ liv. à $4; tube doublé de fil métallique, 11 longueurs à $10.92; rondellees, 4, $1.50	321 12
Canadian General Electric Co., Ottawa: wattmètres à épreuves, 12 à $157; wattmètres indicateurs portatifs, 2 à $142.50; larges bouteilles emboîtées, 10 à $2.50; séparateurs, 500 à $15 le c.	2,396 00
Canadian Westinghouse Co., Ltd., Hamilton: réparations à wattmètres, 2, $42.25; messag., 65c.	42 90
Percepteurs des douanes, Ottawa: droits payés sur facture Eimer & Amend, $10.45 (auraient dû être chargées à Falsification des Denrées Alimentaires); droits sur 2 factures de Siemens & Halske, A. G. Wernerwerk, Berlin, à être énumérés en 1914-15, $826.11	836 56
Honoraires de courtiers de douanes: Pinhey & Co., Ottawa	11 50
Cutler-Hammer Mfg. Co., Milwaukee, Wis.: rhéostats, 3 à $19.26; échange, 15c.; droits, $15.95	73 88
Dominion Warehouse Co., Ottawa: entreposage, $42.22; charriage, $6; fret, et messageries $28.93	77 15
Lymans Ltd., Montréal: mercure, 30 liv. à 65c.; entonnoirs en verre, 3 douz., $5; boîtes, 2 à 25c.	25 00
Ottawa Electric Co., Ottawa: courant d'épreuve pour laboratoire d'après contrat, 1 an au 31 mars 1914	250 00
Patterson & Heward, Toronto: bal. de laiton 5½ pds cu. pour éprouv., et la graduer à étalon	25 00
Pittsburgh Meter Co., East Pittsburgh, Pe.: éprouvettes d'orifice, 2, $200; droits $50; change, 25c.	250 25
Phillips, The Eugene F., Electrical Works, Montréal: fil métall. couvert en caoutchouc, 410 pds, $11.14; traite, 6c.	11 20
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa: numéroteurs: 1 commercial, $6; 6 Bates, $30; Bates à 6 roues, 1, $15.50; dateurs de modèles, 5, $10; sceaux de mètres, 6, $78; estampes caoutchouc, 2 à 75c., 42 à 20c., 13 à 19c., 89 à 18c.; dateurs couronnes, 4, $1; balance de laiton, 1, $9.75; chiffres en aluminium, 7, $1.40; parties de balance à mètre, 34, $10.20; réparations: à numéroteurs, 7, $10.65; à sceaux de mètres, 3, $2.50; gravure, $5.25; encre, tampons, etc., $7.72; frais de port, 30c.	216 66
Roper, W. P., Montréal: calorimètres complets avec mètre et gouverneur à balance, 20	2,920 00
Royal Trust Co., Ottawa: loyer, 1 an au 20 avril 1914	420 00
Schaeffer & Budenberg Mfg. Co., Brooklyn, N.-Y.: jauges à pression, 36 à $7, moins 40 p. c., droits, $45.30; échange, 20c.	196 70
Siemens Co. of Canada, Ltd., Montréal: wattmètres, 5 à $100; transformateurs: 10 à $55, 14 à $65, 4 à $104, 10 à $75; fret et assurance, $93.33	3,219 33
Smith, S. & Son, Ltd., Londres: chronographes, 8 à $14.60; 3 à $15.33; 1 à $35.77; nettoyer, ajuster et réparer chronographe, $4.14; droits, $54.75	257 45
Standard Underground Cable Co., Hamilton: câble de caoutchouc, 530 liv. à 20.5c. la liv., 830 pds, $16.42; dévidoir, 1, $10	135 07
States Company, Hartford, Conn.: panneaux Forme H sur une table, 3, $546; droits, $150.15; échange, 68c.	696 83
Sugg. W. & Co., Ltd., Westminster, Ang.: supports à gaz étalons, 4, $671.60; mesures étalons pieds cubes, 4, $530.46; droits, $253; emballage, etc., $6.65	1,461 71
Tinsley, H. & Co., Londres: potentiomètre, 1, $486.67; boîte de résistance, 1, $48.67; boîte à volts, 1, $97.34; galvanomètre, 1, $48.67; pièce à suspension dépareillée, 1, $4.87; serpentins, 3, $25.55; shunt Universal, 1, $21.90; cellule cadmium double, 1, $14.44; shunts, 2, $31.63; caisses et charriage, $14.41; assurance, $5.10; droits, $118.65	917 90
Topley Co., Ottawa: règles à coulisses électriques Roylance, 2 à $6; règle à coulisse Mannheim, 1 à $14.40; règle courbe, 1 à $2.20; plume, 1 à $1.50	30 10
Weston Electrical Instrument Co., Newark, N.-J.: ammètres à volts, 2, $54; voltmètres, 5, $220; multiplicateurs, 2, $30; adapteurs Edison, 2, $5; mètre à facteur de pouvoir, 1, $65; tachomètre, 1, $81.23; assurance et échange, $1.28; droits, $121.01; (moins escompte, $14.87).	562 65
Workman, A. & Co., Ottawa: torche à soufflet, 1, $4; fer angulaire, 2 barres, $2.17; boulons à vis, 50, 50c.; robinets, 3, $1.06; limes, 28 à différents prix, $8.14; divers, $4.07	19 94
Wright, Alexander & Co., Ltd., Westminster, Ang.: calorimètres d'éprouvette à soufre, 24, $87.60; caisse, $1.22; droits, $17.75	106 57
A reporter	105,577 68

	$ c.
Inspection du gaz et de la lumière électrique.—Fin.	
Report	105,577 68
Dépenses générales.—Fin.	
Messagerie et fret: Canadian Express Co., $26.96; Canadian Pacific Railway Co., $13.12; Dominion Express Co., $38.89; Grand Trunk Railway Co., $6.27; Ottawa and New-York Railway, 85c.; Ottawa Transportation Co., $3.26	89 35
Comptes en dessous de $10 chacun, 10	42 56
Département des Impressions et de la Papeterie publiques: impressions, $3,334.41; papeterie, $1,839.93; publications parlementaires, 40c	5,174 74
Total, reporté à page I—2	110,884 33
Allocations provisionnelles: Manitoba et l'Ouest.	
Winnipeg: 1 an au 31 mars 1914: F. C. Babington, $124.92; R. Hamilton, $99.96; H. Hood, $104.13; G. T. Pankhurst, $124.92; W. A. Ross, $150; L. Weber, $124.92	728 85
Régina: S. N. Hart, 1 déc.-31 mars 1914, $41.60; W. M. Hunter, 1 an au 31 mars 1914, $124.86	166 46
Calgary: B. B. Jones, 1 avr.-31 août 1913, $52.09; W. P. Kyle, 1 an au 31 mars 1914, $100.02	152 11
Edmonton: B. B. Jones, 1 sept.-31 mars 1914, $72.94; E. A. Roe, 1er avril-31 août 1913, $41.66	114 60
Vancouver: 1 an au 31 mars 1914: E. R. Costello, $99.97; O. Higman, 1 avril-30 juin 1913, $25; O. S. Power, $124.94; G. T. Scouler, $124.94; J. Stott, $99.97; W. A. Templeton, $124.94	599 76
Victoria: 1 an au 31 mars 1914, F. Dresser	125 04
Total, reporté à page I—2	1,886 82
Transmission d'énergie électrique.	
Inspecteur fédéral, A. B. Lambe, transport, $59.70; frais de subsistance, $32.75; téléphone, 85c	93 30
Total, reporté à page I—2	93 30
Commission internationale Electro-technique.	
Souscription du Canada pour 1913	243 61
Total, reporté à page I—2	243 61
Falsification des denrées alimentaires.	
Analystes publics, honoraires, ($2,100)	
M. Bowman, Halifax: honoraires, $200; allocations pour agents, $100	300 00
J. T. Donald, Montréal: honoraires, $200; comme membre du conseil s'occupant des denrées alimentaires au 31mars 1914, $300	500 00
Allocation pour loyer, $100; pour agents, $100	200 00
W. H. Ellis, Toronto: honoraire comme membre du conseil s'occupant des denrées alimentaires au 31 mars 1914	300 00
C. J. Fagan, Victoria: honoraires, $200; allocations pour loyer, $100; pour agents, $100	400 00
F. X. Valade, Ottawa: honoraires, $200; allocations: pour loyer, $100; pour agents, $100	400 00
Inspection des denrées alimentaires (appointements $3,900.69; dép. cotingentes, $6,732.85)	
Kingston: J. Hogan, $199.92; voyage, $122.50; téléphone, $1.20; échantillons, emballage et charriage, $114.04	437 66
Hamilton: D. M. Cameron, 1er avr.-31 août 1913, $166.65; échantillons, emballage et charriage, $76.36	243 01
Voyage: D. M. Cameron, $27.10; H. J. Dager, $47.27; valise à main, 1, $12; frais de port, etc., $3.37	89 71
London: J. Talbot, $199.92; voyage, $109.15; échantillons, emballage et charriage, $108.64	417 74
Ottawa: J. A. Rickey (voir Appointements à Ottawa, page I—4), voyage, $156.33; échantillons, emballage et charriage, $145.62	301 95
Toronto: H. J. Dager, $199.92; voyage, $122.35; fr. de port, 50c.; échantillons, emballage et charriage, $179.58	502 35
Montréal: J. J. Costigan, $499.92; D. J. Kearney, $399.96; assistant temporaire, N. Cadieux, 17 nov.-31 mars 1914, $74.42	974 30
Voyage: N. Cadieux, $15.90; J. J. Costigan, $308.55; D. J. Kearney, $81.70	406 15
Nettoyage, M. O'Donnell, $30; échantillons, emballage et charriage, $307.20; sac de voyage, $11.60; frais de port, téléphone, etc., $7.92	356 72
A reporter	5,829 59

Falsification des denrées alimentaires —Suite.	$ c.
Report	5,829 59
Inspection des denrées alimentaires—Fin.	
Québec:F. X W. E. Béland, $300; assistants temporaires: N. Bélanger, 1er juin-30 sept. 1913, $33.32; O. Brochu, 1er juin-31 mars 1914, $74.97; T. Gendreau, 1er fév.-31 mars 1914, $16.66; A. Pelletier, 1er mars 1913-31 mars 1914, $325; L. Renault, 16 sept.-31 janv. 1914, $37.49; F. X. Roy, 25 oct.-31 mars 1914, $143.55	930 99
Voyage: F. X. Béland, $135.19; O. Brochu, $40.70; A. Pelletier, $159	334 89
Loyer: E. Béland, 1 an au 31 mars 1914, $120; échantillons, emballage et charr., $248.44	368 44
Joliette: V. P. Lavallée, temporaire, $391.63; voyage, $310.15	701 78
Echantillons, emballage et charriage, $133.55; portemanteau, $10; téléphone, messagerie, etc., $23.07	166 62
St-Hyacinthe: J. C. Rouleau, $199.92; voyage, $393.46; échantillons, emballage et charriage, $125.56; frais de port, téléphone, $16.93	735 87
St-Jean: N.-B.: J. C. Ferguson, $199.92; voyage, $223.05; échantillons, emballage et charriage, $137.68; téléphone, etc., 45c	561 10
Halifax: R. J. Waugh, $349.92; inspecteur temporaire, M. Deloney, 12 déc. 1912-31 mars 1914, $130.37	480 29
Voyage: M. Deloney, $4.35, R. J. Haugh, $227.88; échantillons, emballage et charr., $105.35; frais de port, téléph., $4.94	342 52
Charlottetown: W. A. Weeks, $199.92; voyage, $12.55; échantillons, emballage et charriage, $16.04; honoraires de J. P., 25c	228 76
Winnipeg: A. C. Larivière, $233.28; voyage, $68.10; échantillons, emballage et charriage, $122.33; frais de port, $1.35	425 06
Régina: J. O. Stott, voyage, $9.65; échantillons, emballage et charriage, $18.80; frais de port,30c	28 75
Calgary:A. W. R. Markley, $175; voyage, $218.75; échantillons, emballage et charriage, $133.26; réparation à valise, $2	529 01
Nelson: T. Parker, $199.92; voyage, $82.05; échantillons, emballage et charriage, $181.40; frais de port, $3	466 37
Vancouver: J. F. Power, 1er avril-18 nov. 1913, $126.62; E. J. Morgan, 1er janv.-31 mars 1914, $49.98	176 60
Voyage, J. F. Power, $16.40; échantillons, emballage et charriage, $44.93; fr. de port, $1	62 33
Victoria: D. O'Sullivan, $199.92; voyage, $4; échantillons, emballage et charriage, $160.65	364 57
Dépenses générales (*$16,153.43*)	
Voyage: A. McGill, $448.23; A. P. Couture, $10.35; C. C. Forward, $10.35; A. Valin, $22.10	491 03
Souscriptions à sociétés et revues scientifiques	110 41
Services judiciaires: W. J. Baird, Vancouver, $20; Beatty, Snow & Nasmith, Toronto, $5; R. S. Benson, Selkirk, $10; E. Brossard, Montréal, $154; W. Carnew, Belleville, $40; W. W. Coleman, Stonewall, $20; F. J. Curran, Montréal, $386; T. W. W. Evans, Toronto, $42.40; R. P. de Laronde, St. Andrews, $117.80; G. Fortin, St-Jean, $60; Graydon & Graydon, London, $50; C. E. Gillan, Revelstoke, $30; W. J. Kidd, Ottawa, $70; F. Lefebvre, Yamaska, $35.20; E. R. Levinson, Winnipeg, $20; Lussier & Guimond, St-Hyacinthe, $20; Macdonald & Costello, Alexandria, $10; A. A. Macdonald, Charlottetown, $58; W. E. McIver, Sherbrooke, $10; Murray & MacKinnon, Halifax, $46; J. A. Piette, Joliette, $52.25; G. Rochon,St-Jérôme,$16.50; T.J.Rigney,Kingston, $67.40; Saunders & Ingram, St-Thomas, $30; H. W. Sangster, Windsor, $30; W. L. Shurtleff. Coaticook, $42.20; H. A. Stewart, Brockville, $5; F. G. Taylor, Portage-la-Prairie, $10; Thurston & Boyd, Toro to, $300; H. A. Ward, Port Hope, $10; T. Wells, Ingersoll, $60.15; R. E. Wood, Peterboro, $60; W. W. Unsworth, Emerson, $10	1,897 90
Frais taxés pour poursuites judiciaires à Québec: F. X. W. E. Béland, inspecteur	205 10
Divers services et dépenses pour laboratoire—	
Femmes de journée: Mme Dessaint, 364 j. à $1; Mme Guimond, à $1 par j. (en partie payée par Poids et Mesures) $120; Mme E. Lafleur, 128 j. à $1; 184 j. à 75c.; Mme Turpin, 312 j. à $1	1,062 00
Gardien, P. Marchand, 1er avril-31 mars 1914, $510; pelletage de neige, $6	516 00
Téléphones: 1 au laboratoire, 1er oct. 1912-30 sept. 1914, $98.15; 1 à résidence de M. McGill, 1 an au 30 juin 1914, $25	123 15
Blanchissage, $65; glace, $213; frais de port, $175; charriage, etc., $50	503 00
Dépenses relatives au Bureau d'examen—	
Rév. C. P. Choquette, St-Hyacinthe, honoraires, $100; voyages, $4.50	104 50
Dr Girdwood, Montréal, honoraires	100 00
Prof. J. J. McKenzie, Toronto: honoraires, $100; voyage, $24.60	124 60
Amunsen, M., Ottawa: tubes à culture et caisse	12 00
American Can Co., Montréal: boîtes ferblanc, 2,008 demi-chopines, $47.72; 1,000 roquilles, $22.50; caisse à clairevoie, 60c	70 82
American Platinum Works, Newark, N.-J.: plats platinum, 151.3 gr. à $1.70 le gramme, moins plats brisés retournés, $139.81; droits, $3.12; change, 15c	120 67
Beattie, T. T., Ottawa: chloroforme, 18 liv. à 60c.; acide molybdique, 5 liv., $11.40; éther sulph. 20 liv. à 45c.; éther, 10 liv. à 40c.; acide nitrique, 12 bout. à $2; acide sulph., 14 bout. à $2; ammoniaque liq., 9 bout., $10.85; glycérine, 2 bout. à $3.15; nitras ammon., 15 liv. à 40c.; oxalate ammon., 2 liv. à 65c.; acide citrique, 4 liv., $5.80; zinc, 4 liv. à 60c.; iodide pot., 2	
A reporter	18,174 78

Falsification des denrées alimentaires.—Suite. $ c.

Report 18,174 78

Dépenses générales—Suite.

Beattie, T. T., Ottawa—*Fin.*
liv., $8.75; acétique glacial, 1 bout., $2.70; sulphide pot., 10 liv., $3.40; acide hydrochlorique, 3 bout., $4.15; anhydride acétique, 1 liv., $2; acide acétique, 3 bout., $7.65; iodine, ½ liv., $2.75; sels Rochelle, 5 liv., $2; carbonate de soude, 8 liv., $3.60; vanille, 3 onces, $3; bouteilles et bouchons, $6.80; divers menus item, $32.80 ..... 199 45

Brownlee, T. A., Ottawa: iodine, 1 liv., $6; chloroforme, 7 liv., $5.25; iodure pot., 2 liv. à $5.50; hydrochlor. hydroxglamine, 2 onces, $3.50; bisulph. carbon, 10 liv. à 50c.; éther pétrol., 25 bout., $16.25; éther sulph., 2 bout., $4.50; acide sulph., 3 bout., $6.75, 9 liv., $2.25; acide hydrochlor., 3 bout., $4.00, 4 liv. $5.40; sulph. pot., 9 liv., $3.50; reagent zinc, 2 liv., $3; acide acétique, 5¼ liv., $3.68; chloride calc., 5 liv., $2.50; alcool amglic, 10 liv., $15; acide citrique, 2 liv., $2.50; citral, 2 onces, $2.25; sels Rochelle, 5 liv., $2; éther mallenchrodt, 5 liv., $3; bouteilles et bouchons, $7.17; divers menus item, $22.98 ..... 137 48

Bryson, Graham & Co., Ottawa: lessive, 6 caisses à $4; snap, 3 caisses à $4.50; essuie-mains, 6 douz. à $3, 3 douz. à $2.40, 3 douz. à $1.80; flanellette, 30 vgs à 11c., 22 vgs à 10c.; torchons à vadrouilles, 2 douz. à $1.45; vadrouilles, 6, $2.04; balais, 6, $3.38; gilet poussière, $1.50; savon, 3 boîtes à $4.75; lit et matelas, $5; couvertures, $2.25; oreiller, $1.25; divers, $6.69 ..... 112 86

Carleton Drug Co., Ottawa: acide nitrique, 11 bout., $22; chloroforme, 12 liv., $7; anhydride acétique, 1 liv., $2; éther sulph., 7 bout., $10.50; nitrate d'argent, ¼ liv., $3.35; éther pétrol., 12 bout., $6.50; éther, 5 liv., $3; ammoniaque, liq., 8 bout., $11.60; acide hydrochlorique, 11 bout., $16.50; potasse, 6 liv., $3; acide sulph., 7 bout., $14.70; bisulphide carbon, 5 liv., $2; bouteilles et bouchons, $3.35; divers, $14; avance sur compte à détailler en 1914–15, $42.... 161 50

Cletheroe, F. J., Ottawa: réparations et ajustements à balances chimiques, 3, $37; à balance de lingots, $15 ..... 52 00

Courtiers de douane, honoraires: Pinhey & Co., Ottawa 2 00

Dowsley, A. H., Ottawa: buffet noisette, 2 tablettes avec supports, 1 tablette à évier, $67.50; boîtes noisette négatives, 25, $25; piédestaux, 2, $11.60; roue à 5 plis découpée pour 8 bouteilles, $14.50; pin, 160 pds, $6.40; bois de service, 2 pièces, $1.25 ..... 126 25

Eimer & Amend, New York: appareil illuminant électrique, $37.80; trappe à distillation nitrogène, 2 douz., $9.60; extracteur liquide continu, 6, $21; droits, $15.18 (dont $10.45 ont été imputés par erreur à Gaz et Lumière Electrique); change, 45c 73 58

Esmonde Mfg. Co., Ottawa: réfrigérateur, 1, $125.75; cadenas en laiton, 5, $2, divers, $7.21... 134 96

Garrioch, Godard & Co., Ottawa: poêles électriques, 6 à $6.25; réparations, $3.72; divers, $4.27 ..... 45 49

Gooderham & Worts, Ltd., Toronto: alcool pur, 34.31 gal. à $1.44; messagerie, $3.10 ..... 52 51

International Instrument Co., Cambridge, Mass.: tubes en verre, 4 douz., $12; tubes d'acier Cornell, 5, $3.75; coussins, 12, $2; droits, $2.70; change, frais de port, 61c 21 06

Lymans Ltd., Montréal: moteur électrique Tiffany, $9; lampe à sodium gaz, 1, $14.40; lampes polariscope, 3, $4.50; picnomètres, 3, $6; balances Becker, 1, $100, 2 à $60, 1 à $12.75; pesées, 3 jeux, $37.70; compareur à couleurs, $14; muencks à succion et sautage, 1, $9.40; pincettes, 7 pres, $38; creusets porcelaine Gooch, 12 douz., $43.52; creusets, 9 douz. et 8, $39.73; brûleurs Bunsen, 2 douz. et 8, $10.19; brûleurs Meckers, 3, $9.35; brûleurs, 12, $9.60; condensateurs, 35, $26.04; casseroles, 12, $4.62; centrifuge à main, 1, $6; emboîtures, 31, $17.85; agrafes d'emboîtures, 66, $15.24; emboîtures de burette, 48, $22.95; flacons: volumétriques, 19½ douz., $54.77; Jéna, 13.16 douz., $35.82; Erlenmeyers, 25½ douz., $33.80; à distiller, 1¼ douz., $3.50; diverses sortes, 10¼ douz., $26.58; entonnoirs, 18 douz., $27.05; dés à extraction, 4 boîtes, $6.40; extracteurs, 9, $14.20; coupes, 39½, $61.19; cylindres, 47, $16.12; triangles, 3½ douz., $1.89; burettes, 28, $59.80; plats à cristalliser, 2¼ douz., $2.28; plats à évaporer, 48, $14.89; dessicateurs, 10, $19.98; tubes à observation polariscope, 6, $20.40; tubes à arsenic, 12 douz., $18; tubes à potasse, 12 douz., $16.80; divers tubes, 4 douz., $9.44; pipettes, 129, $25.83; papier à filtre, 110 pqts, $55.60; 28 boîtes, $10; instruments tintomètre composé, 1, $16.50; anneaux en porcelaine, 8 douz., $44.64; bouteilles: N.M., 8½ douz., $13.09; à peser, 11, $3.28; gravité spéc., 6, $10.41; à laver gaz, ½ douz., $8; diverses bouteilles, 127, $56.74; graduées, 14, $9.84; hydromètres, 19, $15; thermomètres, 18, $14.58; bulbe à distiller, 1, $3.60; tubes caoutchouc: 110 pds, $14.50; 12½ liv., $23.28; chloride platin., ½ once, $14.25; jus de limon, ½ gal., $7.50; tabliers, 6, $5.50; manches, 6 prs, $2.40; verres à couvercle, 4 douz., $5.44; verres de montres, 11 douz., $5.09; diamants, 2, $6; cuiller à pot à peser et contrepoids, 1, $12; plats en nickel, 3, $6.50; bouchons en caoutchouc, 6 douz., $2.51; brosses, 78, $5.21; générateurs, 4, $8.44; distributeur de gaz, 1, $3.15; supports, 1 douz., $8.54; spatulas, 16, $5.78; tubes en verre, 10 liv., $5.25; mortiers, 9, $4.69; divers, $42.87; barils et boîtes, $9.20 ..... 1,498 86

Macs, The Two, Ltd., Ottawa: gilets de laboratoire, 9 à $2.25 ..... 20 25

Methylated Spirits Warehouse, Ottawa: alcool, 1 brl., 69.46 gal. à 20c.; alcool pur, 10 gal. à 65c.; 1 brl., $4 ..... 24 39

McKinley & Northwood, Ottawa: relier incubation, 16 h. à 80c.; réparations: à évier, 4 h. à 70c., 4 h. à 80c.; robinets et tuyaux, 4 h. à 80c.; réservoir d'eau, grils, soupapes à vapeur, etc., 28 h. à 80c.; chauffage à vapeur, valves, etc., 37 h. à 80c.; valves à pupitre, 2, $11.50; matériaux, $17.79; échelle, 1, $5.50; divers matériaux et ferronneries, $36.66 ..... 145 45

McLennan, J. R., Ottawa: couvercles en cuivre, 7, $41.93; réparations à conduite de renvoi, $2.40; ajuster conduite d'eau à casseroles et vapeur à condensateur, 8 h. à 80c.; ajuster gaz, 14 h. à 80c.; matériaux, $5.23 ..... 67 16

A reporter 21,050 03

Falsification des denrées alimentaires.—Fin. $ c.

Report 21,050 03

Dépenses générales—Fin.

Murphy, J. J., Ottawa: temps à faire réparations: 11 h. à 70c., 40½ h. à 60c.; tête à vis de laiton, 1, $3.85; distributeurs de gaz, 2, $7; piédestaux, 2, $3.50; partitions en fer blanc, 32, $16.80; divers matériaux, $10.12 ..... 73 27
Ottawa Electric Co., Ottawa: courant pour éventail et séparateur, 1er janv.-31 déc. 1913, 4.2 c.v., $84; éclairage, 21 mars-31 déc., 1913, $281 ..... 365 00
Ottawa Fireproof Supply Co., Ottawa: planches asbeste, 43 feuilles 9 61
Pritchard-Andrews Co., Ltd., Ottawa: sceaux d'inspecteur, 6, $13.50; dateurs modèles, 2, $2.50; sceau à cire, 1, $2; divers, $3.25 ..... 21 25
Sale, The Julian, Leathergoods Co., Ltd., Toronto: caisses à bouteilles, 25 ..... 28 75
Thornton & Truman, Ottawa: réparations à service automatique, $5; clés et serrures, $4; divers, $4.60 ..... 13 60
Topley & Co., Ltd., Ottawa: colorimètre Dubosq, $61.30; incubateur, $117.30; autoclave, $136.67; incubateur biologique Hearson, $72.10; supports de microscope, 2, $279; stérilisateur et piédestal, $45.90; stérilisateur à air chaud, $35.10; lampe stéréopticon, 1, $3.25; rondelle à plaque, 1, $3; réflecteurs paraboliques, 1 paire, $8; montures, 1,065, $7.98; capsules pour incubateur, 2, $3.50; verres à couvercle, 648, $8.46; coulisses micro, 6 gr., $6.19; aiguilles en platine, ½ douz., $4.86; tubes à fermentation, 3 douz., $4.86; paniers à tubes à éprouvette, 1 douz., $4.86; baume du Canada, 1 liv., $3.60; cotonnier, 4 liv., $2.10; peptone, 1 liv., $3.73; acolitmin, 1 once, $2.87; boîtes en cuivre, 3, $4.32; pipettes, 5 douz., $6.86; plats à petri, 4 douz., $4.86; poudre agar agar, 1 liv., $2.10; hypochloride 1 brl., $3.50; thermomètre, 1, $1.75; divers, $26.25 ..... 864 27
Messagerie et fret: American Express Co., $2.80; Canadian Express Co., $56.34; Canadian Pacific Railway Co., $6.13; Dominion Express Co., $417.57; Grand Trunk Railway Co., $13.46; Ottawa and New York Railway, 94c 497 24
Comptes en dessous de $13 chacun, 18 ..... 57 47
Département des impressions et de la papeterie publiques: impressions, $5,500.21; papeterie, $414.37; publications parlementaires, $1.90; moins bulletins achetés par maison de commerce, $10 ..... 5,906 48

Total, reporté à page I—2 ..... 28,886 97

Loi des médicaments brevetés.

Honoraires d'experts consultants *re* Loi des médicaments brevetés—
Dr. A. D. Blackadar, Montréal 300 00
Dr. R. D. Rudolph, Toronto 300 00
Services judiciaires: Graydon & Graydon, London, $20; Macdonnell & Costello, Alexandria, $10; E. S. Wigle, Windsor, $10 ..... 40 00
Département des impressions et de la papeterie publiques: impressions, $400.87; papeterie, $47.04 ..... 447 91

Total, reporté à page I—2 ..... 1,087 91

Menus revenus: Dépenses.

Annonces: "The Arnprior Chronicle," Arnprior, $13.60; "The German Post," Pembroke, $16.90; "The Pembroke Standard," Pembroke, $16.90; "The Equity," Shawville, $9.90; J. A. Cowan, Shawville, $7 ..... 64 30
Services judiciaires: N. F. Davidson, Toronto 142 90
Département des impressions et de la papeterie publiques: impressions, $10.19; publications parlementaires, $10 ..... 20 19

Total, reporté à page I—2 ..... 227 39

Divers.

Gratifications aux familles de fonctionnaires décédés.

J. H. Beaulac, sous-inspecteur des poids et mesures, Montréal 166 66
N. J. D. Bernard, préposé à l'accise, 1ère classe, St-Hyacinthe 250 00
H. J. S. Codd, préposé à l'accise, 2ème classe, Montréal 208 32
W. R. Cook, préposé à l'accise, Toronto 250 00
Geo. C. Lawrence, sous-inspecteur temporaire, Pictou, N.-E. 100 00
T. Moore, percepteur, Charlottetown 250 00
J. Pelletier, préposé à l'accise, Montréal 16 66
F. H. Popham, fonctionnaire à Entrepôt Alcools Méthyliques 133 33
G. W. Robitaille, inspecteur d'électricité, Trois-Rivières 83 32
J. Relihan, sous-percepteur, St. Mary's 16 66
H. G. Roche, inspecteur de gaz et électricité, Ottawa 266 66
J. P. Tracy, préposé à l'accise, 2ème classe, London 208 33

Total, reporté à page I—2 ..... 1,949 94

Dépenses imprévues.

Dépenses en vertu de la Loi des Enquêtes (voir détails, partie F—45)	22 00
Total, reporté à page I—2	22 00

Services de préposés à l'accise remboursés par les manufacturiers.

Belleville: J. E. Laly	3 00
Guelph: J. J. Coutts, $11; L. Feik, $3; J. R. Hanlon, $12.25; A. Howie, $3; E. C. O'Brien, $20	49 25
Kingston: J. O'Donnell	3 25
London: H. Boyle, $7.25; E. Lee, $52.75	60 00
Owen Sound: J. J. Johnson	40 00
Prescott: C. Granton, $10; E. McNally, $3	13 00
Toronto: G. G. Eakins, $3.25; R. C. Jamieson, $2.50; E. J. A. Johnston, $2.75; W. J. Kinnear, $2	10 50
Windsor: R. J. Bergeron, $1.25; J. D. Cummiford, $2; J. E. Falconer, $14; P. M. Keogh, $3.25; T. D. Niven, $1	21 50
Joliette: J. E. Barrette, $28.75; J. L. Denis, $97.50; L. N. Gariépy, $93.25; G. Normandin, $19.50; H. Olivier, $91.50; J. A. Olivier, $73.50; J. W. Snowden, $14.75; J. O. Tellier, $93.25	512 00
Montréal: J. J. Courtney, $1.50; J. Davidson, $4.25; W. Gauthier, $13; D. P. Graveline, $36.50; L. H. Marin, $198.50; J. F. Milot, $3.25; A. H. Renaud, $17.50	274 50
St. Johns: R. C. Farmer, $30; J. McGowan, $28	58 00
Winnipeg: T. J. Davis, $190; T. H. Morris, $332.50	522 50
Calgary: G. B. Bruce, $50.25; J. Dalgetty, $161.25; E. Fidler, $29; H. Fidler, $24.50; J. E. D. Greenwood, $45; W. J. C. Joughin, $9; D. H. Richards, $6	325 00
Total, remboursé au ministère par les manufacturiers	1,892 50

BUREAU DE L'AUDITEUR, Ottawa, 16 juin 1914.

MONSIEUR,—M. H. Phelan a été percepteur intérimaire du Revenu de l'Intérieur à Peterborough depuis le 14 décembre 1911 à un salaire annuel de $1,200.

Le chapitre 51, S. R. C., article 12, pourvoit à ce que le Gouverneur en conseil nomme des fonctionnaires et autres personnes pour faire exécuter cette loi, etc. Je n'ai aucune information d'ordre en conseil nommant M. Phelan, et vu qu'il s'est écoulé une période de deux années et demie depuis sa nomination de Percepteur Intérimaire, on saurait difficilement le considérer employé de façon temporaire.

En conséquence je suis d'avis que l'on devrait obtenir un décret de l'Exécutif pour établir sa position. Veuillez me faire connaître l'intention de votre ministère par rapport à cette affaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Le sous-ministre du Revenu de l'Intérieur.

MINISTERE DU REVENU DE L'INTERIEUR, Ottawa, 18 juin 1914.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre communication du 16 courant demandant à être avisé de l'intention du ministère quant à l'emploi temporaire de M. H. Phelan comme percepteur intérimaire du Revenu de l'Intérieur à Peterborough vu la période de temps écoulé depuis qu'il a été nommé pour agir en cette capacité.

A ce sujet, permettez-moi de vous informer que l'on a décidé de se dispenser des services de ce fonctionnaire d'ici à très peu de jours.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

G. W. TAYLOR,
S.-M. Int.

L'Auditeur Général.

1912-13.	Ministère du Revenu de l'Intérieur.	1913-14.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	**Sommaire.**	$ c.	$ c.	$ c.
21,329,367 17	Accise.....(I—35)	21,335,828 50	6,461 33	
Dt. 163 49	Amendes et confiscations.....(I—36)	Dt. 124 22	39 27	
100,641 04	Poids et mesures.....(I—36)	111,070 11	10,429 07	
62,747 40	Inspection du gaz.....(I—37)	62,881 90	134 50	
75,307 30	Inspection de la lumière électrique.....(I—37)	80,441 45	5,134 15	
7,901 05	Timbres judiciaires.....(I—38)	9,238 75	1,337 70	
118,077 77	Spiritueux et méthyliques.....(I—40)	116,208 38	.....	1,869 39
1,601 00	Medecines brevetées.....(I—40)	1,816 08	215 08	
784 00	Traversiers.....(I—40)	964 00	180 00	
327 00	Falsification des subs. alim.....(I—40)	2,181 00	1,854 00	
881 00	Engrais.....(I—41)	640 00	.....	241 00
34 75	Laborat. de modèles électriques.....(I—42)	35 05	0 30	
455 00	Produits alimentaires.....(I—42)	520 00	65 00	
1,411 10	Essai du lait.....(I—43)	2,650 94	1,239 84	
242 00	Revenu casuel.....(I—43)	293 98	51 98	
21,699,614 09		21,724,645 92	25,031 83	
	Revenu de l'accise.			
	Ontario—			
128,311 81	Belleville	129,061 51	749 70	
90,261 71	Brantford	81,562 09	.....	8,699 62
470,744 62	Guelph	458,127 70	.....	12,616 92
1,154,987 30	Hamilton	1,132,162 76	.....	22,824 54
105,194 42	Kingston	97,361 86	.....	7,832 56
541,529 47	London	476,282 02	.....	65,247 45
369,177 69	Ottawa	331,811 31	.....	37,366 38
14,789 53	Owen-Sound	16,736 49	1,946 96	
241,293 70	Perth	253,474 11	12,180 41	
21,594 98	Peterboro	21,622 20	27 22	
169,101 66	Port-Arthur	171,979 06	2,877 40	
174,191 22	Prescott	237,116 51	62,925 29	
47,808 96	Ste-Catherine	47,962 59	153 63	
50,853 24	Stratford	49,096 82	.....	1,756 42
1,920,083 32	Toronto	1,716,292 23	.....	203,791 09
632,993 17	Windsor	658,588 82	25,595 65	
	Québec—			
130,501 67	Joliette	113,474 74	.....	17,026 93
10,092,865 18	Montréal	10,505,686 88	412,821 70	
734,633 23	Québec	765,296 05	30,662 82	
486,552 86	Sherbrooke	527,246 73	40,693 87	
137,344 91	Saint-Hyacinthe	162,992 23	25,647 32	
83,908 60	Trois-Rivières	77,380 92	.....	6,527 68
	Nouveau-Brunswick—			
215,385 56	St-Jean	203,422 82	.....	11,962 74
	Nouvelle-Ecosse—			
99,358 45	Halifax	105,339 15	5,980 70	
9,094 03	Pictou	11,902 17	2,808 14	
	Ile du Prince-Edouard—			
12,338 57	Charlottetown	12,913 72	575 15	
	Manitoba—			
1,360,001 42	Winnipeg	1,295,371 02	.....	64,630 40
	Saskatchewan—			
311,510 17	Moosejaw	282,076 97	.....	29,433 20
	Alberta—			
679,985 66	Calgary	656 106 80	.....	23,878 86
	Colombie-Britannique—			
727,331 50	Vancouver	641,678 73	.....	85,652 77
268,314 59	Victoria	239,701 82	.....	28,612 77
	Yukon—			
4,358 24	Dawson	8,685 79	4,327 55	
21,486,401 44		21,488,514 62	2,113 18	
157,034 27	Moins—Remboursem. et drawback.....(I—00)	152,686 12	.....	4,348 15
21,329,367 17		21,335,828 50	6,461 33	

1912-13.	Amendes et confiscations.	1913-14.	Augmentation.	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Dt. 207 74	Saisies d'accise	Dt. 274 02		
44 25	Poids et mesures	132 80		
.....	Médecines brevetées	17 00		
Dt. 163 49		124 22		39 27
	Accise par services.			
9,452,681 77	Spiritueux	9,006,930 71	.....	445,751 06
149,437 30	Liqueurs de malt	161,416 07	11,978 77	
1,730,559 55	Malt	1,893,332 00	162,772 45	
9,191,727 08	Tabac	9,487,174 04	295,446 96	
602,168 70	Cigares	588,927 29	.....	13,241 41
91,460 37	Manufacture en entrepôt	92,160 38	700 01	
12,900 00	Licence d'entrepôt	12,400 00	.....	500 00
73,149 71	Etiquettes pour bouteilles	63,934 20	.....	9,215 51
13,560 00	Appoint. des empl. aux manuf. en entrepôt	14,125 00	565 00	
2,411 00	Licenses diverses	2,699 50	288 50	
10,525 60	Acide acétique	11,412 59	886 99	
303 36	Divers	234 60	.....	68 76
.....	A ajouter—Diminution dans les soldes	1,082 12		
1,517 27	A déduire—Augmentation dans les soldes			
21,329,367 17		21,335,828 50	6,461 33	
	Marchandises en entrepôt.			
2,146 42	Belleville	1,964 85	.....	181 57
2,867 63	Brantford	2,736 98	.....	130 65
4,763 79	Hamilton	5,228 26	464 47	
2,918 84	Kingston	3,494 96	576 12	
724 30	Ottawa	533 95	.....	190 35
100 00	Perth	100 00		
.....	Prescott	300 00	300 00	
.....	Stratford	25 00	25 00	
38,518 25	Toronto	35,663 50	.....	2,854 75
5,489 39	Windsor	6,773 23	1,283 84	
9,892 44	Montréal	10,309 38	416 94	
3,603 22	Québec	3,583 24	.....	19 98
300 00	Sherbrooke	300 00		
2,250 07	St-Hyacinthe	2,405 21	155 14	
3,091 52	St-Jean	2,987 37	.....	104 15
13,028 55	Winnipeg	12,275 13	.....	753 42
.....	Calgary	1,652 68	1,652 68	
1,765 95	Vancouver	1,826 64	60 69	
91,460 37		92,160 38	700 01	
	Poids et Mesures.			
	Ontario—			
2,365 90	Belleville	3,215 15	849 25	
10,137 99	Hamilton	9,658 52	.....	479 47
1,519 05	Kingston	3,141 00	1,621 95	
10,251 85	London	11,813 90	1,562 05	
5,084 37	Ottawa	6,231 23	1,146 86	
12,787 83	Toronto	13,163 78	375 95	
	Québec—			
13,570 60	Montréal	13,308 15	.....	262 45
5,076 30	Québec	5,176 75	100 45	
3,966 40	St-Hyacinthe	1,528 75	.....	2,437 65
6,034 30	Sherbrooke	7,815 50	1,781 20	
481 10	Trois-Rivières	2,069 00	1,587 90	
	Nouveau-Brunswick—			
3,840 23	St-Jean	2,576 26	.....	1,263 97
	Nouvelle-Ecosse—			
1,480 67	Halifax	1,257 75	.....	222 92
2,141 84	Pictou	1,899 05	.....	242 79
78,738 43	A reporter	82,854 79	9,025 61	4,909 25

1912-13.	**Poids et Mesures**—Fin.	1913-14.	Augmentation.	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
78,738 43	Report	82,854 79	9,025 61	4,909 25
	Ile du Prince-Edouard—			
542 68	Charlottetown	495 22	.....	47 46
	Manitoba—			
10,905 39	Winnipeg	10,564 09	.....	341 30
	Alberta—			
3,700 22	Calgary	5,511 71	1,811 49	
	Saskatchewan—			
2,689 10	Saskatoon	7,691 05	5,001 95	
	Colombie-Britannique—			
1,250 95	Nelson	1,282 90	31 95	
2,798 25	Vancouver	2,670 35	.....	127 90
	Yukon—			
26 50	Dawson	.....	.....	26 50
100,651 52		111,070 11	10,418 59	
	Inspection du gaz.			
	Ontario—			
136 20	Barrie	.....	.....	136 20
156 20	Belleville	1,755 40	1,599 20	
558 60	Berlin	45 20	.....	513 40
163 20	Brockville	7 20	.....	156 00
173 60	Cobourg	9 00	.....	164 60
94 20	Cornwall	.....	.....	94 20
636 00	Guelph	15 00	.....	621 00
7,638 70	Hamilton	7,479 10	.....	159 60
470 00	Kingston	15 00	.....	455 00
33 00	Listowel	.....	.....	33 00
3,821 70	London	5,900 60	2,078 90	
18 00	Napanee	.....	.....	18 00
1,810 10	Ottawa	3,126 60	1,316 50	
242 20	Owen-Sound	8 00	.....	234 20
317 20	Peterboro	21 00	.....	296 20
414 50	Sarnia	33 90	.....	380 60
157 40	Stratford	.....	.....	157 40
15,013 20	Toronto	15,869 00	855 80	
319 20	Woodstock	16 80	.....	302 40
	Québec—			
17,118 70	Montréal	17,812 70	694 00	
685 80	Québec	742 90	57 10	
144 00	Sherbrooke	159 60	15 60	
102 00	St-Hyacinthe	131 40	29 40	
	Nouveau-Brunswick—			
1,054 70	St-Jean	968 40	.....	86 30
	Nouvelle-Ecosse—			
345 00	Halifax	356 90	11 90	
	Ile du Prince-Edouard—			
50 20	Charlottetown	51 00	0 80	
	Manitoba—			
2,809 10	Winnipeg	3,317 00	507 90	
	Alberta—			
4,668 30	Calgary	806 40	.....	3,861 90
	Colombie-Britannique—			
116 40	Nanaïmo	.....	.....	116 40
84 00	New-Westminster	.....	.....	84 00
2,644 40	Vancouver	3,304 40	660 00	
751 60	Victoria	929 40	177 80	
62,747 40		62,881 90	134 50	
	Inspection de la lumière électrique.			
74,832 30	Honoraires d'inspection	79,991 45	5,159 15	
475 00	Lic. de transm. de pouvoir électrique Page I—00	450 00	.....	25 00
75,307 30		80,441 45	5,134 15	

1912-13.	Honoraires d'inspection.	1913-14.	Augmentation.	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
	Ontario—			
1,888 90	Belleville	1,691 25	.....	197 65
4,339 05	Hamilton	7,914 25	3,575 20	
68 20	Fort-William	1,816 45	1,748 25	
3,315 80	London	4,864 20	1,548 40	
3,772 55	Ottawa	4,961 75	1,189 20	
14,445 60	Toronto	15,487 45	1,041 85	
	Québec—			
9,785 30	Montréal	12,341 35	2,556 05	
781 80	Québec	1,383 20	601 40	
502 10	Sherbrooke	586 05	83 95	
258 75	St-Hyacinthe	702 15	443 40	
147 90	Trois-Rivières	105 95	.....	41 95
	Nouveau-Brunswick—			
1,227 75	St-Jean	1,348 40	120 65	
	Nouvelle-Ecosse—			
1,679 70	Halifax	1,905 75	226 05	
	Ile du Prince-Edouard—			
115 35	Charlottetown	295 95	180 60	
	Alberta—			
3, 833 55	Calgary	2,294 25	.....	1,539 30
2,808 35	Edmonton	3,155 25	346 90	
	Saskatchewan—			
2,274 90	Régina	3,255 00	980 10	
	Manitoba—			
12,250 50	Winnipeg	7,054 10	.....	5,196 40
	Colombie-Britannique—			
9,096 30	Vancouver	6,142 20	.....	2,954 10
2,241 45	Victoria	2,686 50	445 05	
74,833 80		79,991 45	5,157 65	
	Timbres judiciaires.			
4,194 00	Cour de l'échiquier	5,215 30	1,021 30	
1,727 90	Cour Suprême	2,297 70	569 80	
1,979 15	Cour territoriale, T. du Yukon	1,725 75	.....	253 40
7,901 05		9,238 75	1,337 70	
	Saisies—Accise.			
		Revenu.	Dépenses.	
	Ottawa	.....	1 35	
	Toronto	50 00	50 00	
	Montréal	415 45	434 80	
	Québec	447 50	514 17	
	Sherbrooke	50 00	50 00	
	St-Jean	165 00	351 65	
	Moosejaw	100 00	100 00	
	Vancouver	207 00	207 00	
		1,434 95	1,708 97	
	Moins—Dépenses	1,708 97		
	Dt.....	274 02		

1912–13.	**Accise—Saisies**—Fin.	1913–14. Total.	Dépenses.	Distribution.	
				Pour le dénonciateur.	Part de l'officier.
$ c.	*Dépenses.*		$ c.	$ c.	$ c.
	Ottawa	1 35	1 35	.....	
	Toronto	50 00	.....	25 00	25 00
	Montréal	434 80	36 10	162 50	236 20
	Québec	514 17	184 13	206 25	123 79
	Sherbrooke	50 00	.....	25 00	25 00
	St-Jean	351 65	13 30	182 50	155 85
	Moosejaw	100 00	.....	50 00	50 00
	Vancouver	207 00	.....	100 00	107 00
	Total	1,708 97	234 88	751 25	722 84

Autres recettes.

——	Licenses d'entrepôt.	Appoint. des employés.	Etiquettes des bouteilles.	Diverses licenses.	Divers.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ontario—					
Belleville	250 00	600 00	1,926 20	.....	27 69
Brantford	100 00	600 00	.....	.....	
Guelph	150 00	.....	2,875 96	.....	20 10
Hamilton	125 00	1,020 00	1,035 00	25 00	1 75
Kingston	200 00	600 00	.....	25 00	12 00
London	300 00	.....	.....	53 00	24 00
Ottawa	400 00	200 00	.....	1 00	
Owen Sound	.....	.....	.....	1 00	
Perth	600 00	240 00	249 00	37 50	0 50
Peterboro	100 00	.....	.....	1 00	0 10
Port-Arthur	450 00	.....	.....	.....	
Prescott	50 00	100 00	1,250 00	6 00	
Ste-Catherine	50 00	.....	.....	25 00	0 50
Stratford	150 00	20 00	.....	.....	2 00
Toronto	400 00	2,000 00	22,740 00	845 00	84 55
Windsor	200 00	3,550 00	21,238 04	76 00	
Québec—					
Joliette	150 00	.....	12,400 00	25 00	1 60
Montréal	950 00	2,160 00	.....	814 50	42 28
Québec	825 00	600 00	.....	.....	0 38
Sherbrooke	200 00	100 00	.....	2 00	
St-Hyacinthe	425 00	225 00	120 00	.....	
Trois-Rivières	350 00	.....	.....	.....	
Nouveau-Brunswick—					
St-Jean	300 00	600 00	.....	.....	9 50
Nouvelle-Ecosse—					
Halifax	300 00	.....	.....	.....	
Pictou	200 00	.....	.....	.....	
Manitoba—					
Winnipeg	1,325 00	910 00	.....	250 00	
Saskatchewan—					
Moose-Jaw	925 00	.....	.....	.....	
Alberta—					
Calgary	1,325 00	300 00	.....	225 00	7 65
Colombie-Britannique—					
Vancouver	1,150 00	300 00	100 00	225 00	
Victoria	350 00	.....	.....	62 50	
Yukon—					
Dawson	100 00	.....	.....	.....	
	12,400 00	14,125 00	63,934 20	2,699 50	234 60

Alcools méthyliques.	$ c.
Compte de marchandises.	Gall. épr.
En main au 31 mars 1912	3,257 43
Fabriqués durant l'année	246,686 40
	249,943 83
En main au 31 mars 1913	5,344 70
	244,599 13
Plus vendu dur. 1911-12, payé en 1912-13.	6,269 73
	250,868 86
Moins vendu en 1912-13, payé en 1913-14.	8,985 22
	241,883 64
Egal au gallon type	146,064 69
Compte de caisse.	$ c.
Payé en 1913-14—	
30,974.69 gall. type à 53c	16,416 62
41,911.54 gall. type à 55c	23,051 40
819.13 gall. type à 60c	491 48
21,960.57 gall. type à 63c	13,835 21
32,959.69 gall. type à 65c	21,423 62
17,439.07 gall. type à 75c	13,079 28
146,064.69	88,297 61
5,024 barils à $4	20,816 00
703 barriques à $10	7,030 00
11 bidons à $3.25	35 75
Fret sur barriques	19 50
1 baril, $4; alcool, 69.46 gal. à 20c	17 89
	116,216 75
Moins—allocation	8 37
	116,208 38
Ontario	79,798 28
Québec	29,170 93
Nouveau-Brunswick	727 77
Nouvelle-Ecosse	405 26
Manitoba	3,724 86
Saskatchewan	64 29
Colombie-Britannique	2,316 99
	116,208 38

Remèdes brevetés.	
Ontario	1,227 08
Québec	328 00
Nouveau-Brunswick	49 00
Nouvelle-Ecosse	44 00
Ile du Prince-Edouard	4 00
Manitoba	51 00
Saskatchewan	11 00
Alberta	28 00
Colombie-Britannique	74 00
	1,816 08

Travaux publics secondaires.	
Traversiers.	
Buckingham et Cumberland	15 00
Buffalo et Point Albinot	50 00
Courtwright et Ste-Claire	10 00
Cross-Point et Campbellton	10 00
A reporter	85 00

Travaux publics secondaires.—Fin.	$ c.
Report	85 00
Traversiers—Fin.	
Détroit et Windsor	1 00
Fassett et St-Thomas d'Alfred	10 00
Fort-Erie et Buffalo	50 00
Montebello et Alfred	6 00
Niagara et Youngstown	30 00
Pembroke et Allumette-Island	130 00
Prescott et Ogdensburg	1 00
Queenstown et Lewiston	10 00
Rainy-River	25 00
Rockliffe et Pointe Gatineau	510 00
Sand-Point et Norway-Bay	5 00
Sault Ste-Marie	100 00
Walkerville et Détroit	1 00
	964 00

Falsific. des denrées alimentaires.	
Adams, R. B	10 00
Adams, W. A	5 00
Armstrong, G. B	5 00
Asselin, A	17 00
Audet, J	19 00
Ault Bros	16 00
Austin, H. N	5 00
Barbour, G. E. & Co	5 00
Bazanet, J	5 00
Beauregard, M. A. J	17 00
Bédard, J. B	12 00
Bell, J. R	62 00
Benson, F. L	17 00
Bernard, R	17 00
Bessey, O. W	9 00
Best, J. C	5 00
Bibeau, O. L	17 00
Bibeau & Best Bros	17 00
Bonenfant, J	17 00
Boily, A	15 00
Bonneau, J	17 00
Bower, D. Ira	5 00
Brading Brew. Co	5 00
Brand, W. & Co	10 00
Brodeur, A	5 00
Brouse, H	10 00
Burger, S	17 00
Burn, B. Co	5 00
Cairns, A. A	5 00
Cameron & Donning	48 00
Can. Linseed Oil Mills	10 00
Cantin, L	10 00
Carnell, C	10 00
Carwell Bros	16 00
Clarke, A. J	5 00
Clouthier, R	5 00
Corner, J. W	5 00
Courtemanche, J. E	19 00
Coutier, A	10 00
Coxwell, H	19 00
Crawford, C	5 00
Crossan, W	25 00
Dalaire, T	17 00
Dalton Bros	5 00
Dant, G. A	5 00
Davis & Co	10 00
Davies, E. C	10 00
Davis, T. S	22 00
Desautels, R	14 00
Deschesne, L	17 00
De Forrest, G. L	5 00
A reporter	663 00

Falsific. des substances alim.—Suite.	$ c.
Report	663 00
Donaldson, J.	10 00
Dousley	14 00
Elliott, P.	17 00
Elliott, Mar & Co	5 00
Elvins, R.	17 00
Embouteillage Ideale Co	5 00
Foley, J. P. & Co	22 00
Forester	19 00
Gallagher, E.	5 00
Gauvin, J. E. S.	5 00
Gerald, W. J.	5 00
Gimsard, J. W.	17 00
Gingras, G.	20 00
Gladue, A.	17 00
Graham, Jas	19 00
Green, D.	9 00
Guay, C. & Co	14 00
Hamilton Brewing Assn	5 00
Hamilton, R. E.	5 00
Healey, W.	5 00
Hibbond, M. B.	17 00
Hohen, S.	12 00
Imperial Extract Co	5 00
King, Risdon & Co	19 00
Lachance, A.	5 00
Lacombe, J.	17 00
Lafrance, L.	19 00
Laing Bros.	5 00
Lamb, R. C.	5 00
Lemoge & Frère	17 00
Langdon, J. W.	24 00
Leblanc, H.	10 00
Lerac, V.	17 00
Léveillé, V.	10 00
Lussier, T.	17 00
Lyonnais, Alf.	5 00
Macdonald, D. J.	17 00
Macdonald, D. G.	5 00
Madill, J.	5 00
Major, L. J.	17 00
Malo, J. O.	34 00
Maples, Ltd	55 00
Marin, J. H.	17 00
Martin, W. J.	23 00
Mason, E. T.	62 00
Mazuret, M. & Co	10 00
Medicine Hat	65 00
Milson, G. W.	17 00
Meindle & Percival	5 00
Mt. Royal Milling & Mfg. Co	5 00
Muller, W.	17 00
McCagg, M. A.	22 00
McCallum & Lahaie	14 00
McFarland, J. C.	5 00
McFaul Bros.	17 00
Nelson, P.	10 00
O'Flym & Dimond	15 00
Ottawa Paint Works	10 00
Ouellet, G.	19 00
Paige, T. R.	17 00
Parenteau, L.	17 00
Parenteau, O.	17 00
Phaneur & Carrière	17 00
Philips, H.	22 00
Philips, A.	42 00
Pringle, W. B.	16 50
Pullen, W.	5 00
Rae, E. A.	17 00
Rappepart Bros	19 00
Ray, J. C.	24 00
Reaks & Co	5 00
A reporter	1,786 50

Falsific. des substances alim.—Suite.	$ c.
Report	1,786 50
Renaud, J. A.	14 00
Renahan, H.	5 00
Rinfret, A.	10 00
Rix & Co	5 00
Roflinson, W. & Co	5 00
Rochon, L.	19 00
Rochon, T. C.	16 00
Rochon, D.	17 00
Rouleau, F. X.	19 00
Saskatoon	5 00
Sanderson & Co	16 00
Schwartz, W. H. & Son	5 00
Scott, H. N.	19 00
Seeley & Stewart	24 00
Shiner, M.	5 00
Shaw, W. J.	5 00
Smith, H. G.	5 00
Soomers Bros.	19 00
Spooner, F.	19 00
Sbrothorn, H. J.	5 00
Taller, M.	14 00
Tessier, E.	17 00
Thacker, T. L.	5 00
Théoret, A.	19 00
Thompson, A.	19 00
Thompkins, Thos	5 00
Trainer, P.	16 00
Turkletof, I.	5 00
United Fruit Co., N.-E.	5 00
Wallon Bros.	20 00
Watson, R. & Co.	50 00
West, E. G. & Co	5 00
Winter, Z. J.	14 00
Wisdom, J. D.	18 50
	2,236 00
Moins remboursés	55 00
	2,181 00

Engrais.

Licences	310 00
Honoraires	330 00
	640 00
Albert Chemical Works	5 00
Am. Agr. Chemical Co	44 00
Andriesan Canamid Co	5 00
Anglo Cont. Guano Works	10 00
Bowker Fertilizer Co	27 00
British Oil Cake Mills	5 00
Burlington Rendering Co	5 00
Burns, P. & Co	13 00
Canada Fish Products	12 00
Canadian Fertilizer	25 00
Can. N. Pac. Fisheries	5 00
Capelton Chem. Fer. Co	19 00
Case, A. & Co	5 00
Colonial Fertilizer Co	19 00
Cross Fertilizer Co	7 00
Cross, Alex. & Sons	13 00
Davies, W. & Co	11 00
Dominion Fertilizer Co	17 00
Essedo Fertilizer Co	7 00
Freeman, W. A. & Co	7 00
German Kali Works	5 00
Glengarnock Phosphate Works	5 00
Harris Abattoir Co	8 00
Harris, W. & Co	7 00
A reporter	286 00

Engrais.—Fin.	$ c.
Report	286 00
Hickman, A.	5 00
Ingersoll Packing Co	7 00
International Agr. Corp	7 00
International Fertilizer Co	4 00
Lavigueur, Art	5 00
Leeds Phosphate Works	5 00
Lowell Fertilizer Co	11 00
Marquis, F. C	13 00
Montreal Abattoirs	9 00
National Fertilizer Co	9 00
National Guano Co	7 00
New England Fer. Co	7 00
Nitrate Agencies	15 00
Norfolk Fertilizer Co	7 00
Nova Scotia Fer. Co	13 00
Parmenta Polsey Fer. Co	9 00
Phillips Estey Co	7 00
Pidgeon Fertilizer Co	9 00
Provincial Chemical Co	9 00
Pulverized Manure Co	7 00
Rennie, Wm. & Co	7 00
Royter Guano Co	7 00
Shoal Sheldon Fer. Co	13 00
Sterling Chemical Co	5 00
Stone, W. & Sons	19 00
Swift Canadian Co	43 00
Sylvester Feed Co	12 00
Tanguay, Geo	31 00
Thomson, W. Sons	9 00
Vancouver, Pr. Rupert W. Co	15 00
Wickers, Thos. Sons	5 00
Wigan Slag Phosphate Co	5 00
Watts, C	7 00
Menus item	11 00
	640 00

Transmission de courant électrique.	
British Columbia Ry	50 00
Cedar Rapid Mfg. Co	50 00
Can. Niagara Power Co	50 00
Electric Development Co	50 00
Electric Distributing Co	50 00
International Ry	25 00
Maine & N. B. Power Co	25 00
Ontario & Minnesota Power Co	25 00
Ontario Power Co	50 00
Sherbrooke Ry. & Power Co	25 00
Western Canada Power Co	50 00
	450 00

Modèles électriques de laboratoire.	
Hull Electric Co	5 75
Kingston Civic Utilities	1 50
Département naval	1 75
Northern Aluminum Co	10 00
Ottawa & Hull Power Co	6 25
Ontario Power Co	4 00
Municipalité d'Ottawa	4 00
Spencer, D. & Co	1 80
	35 05

Denrées alimentaires.	$ c.
Licenses	395 00
Honoraires	125 00
	520 00
Atlas Stock Food Co	12 00
Barwell, J. W	11 00
Bilskay, J. & Sons	5 00
Briggs, G. C. & Sons	5 00
Bromley, A. E	5 00
British Columbia Breweries	5 00
British Columbia Sugar Refining Co	5 00
Caldwell Feed Co	15 00
Campbell Flour Mills Co	12 00
Canada Food & Drugs Products	7 00
Canada Linseed Oil Mills	10 00
Canada Starch Co	20 00
Chisholm Milling Co	2 00
Columbia Flour Mills Co	5 00
Corn Products Refining Co	7 00
Crampsey & Kelly	7 00
Cross, Alex. & Sons	5 00
Davis, W. & Co	5 00
Dix, W. A	5 00
Dominion Sugar Co	5 00
Dunlop Jas. & Co	5 00
Faramel, Ltd	5 00
Farmer's Feed Co	5 00
Gardiner Bros	9 00
Goodherham Works	5 00
Guertin Aimé	5 00
Gunns, Ltd	5 00
Hamilton Brewing Assn	14 00
Hamilton, A. M. & Son	5 00
Hickey, D. H. & Co	7 00
Humphreys, Godwin & Co	5 00
Ideal Stock & Poultry Food Co	11 00
International Stock Food Co	7 00
Jenkins, W. A. Mfg Co	7 00
Lacoste & Deslauriers	7 00
Lacoste, N	7 00
Lake of the Woods Milling Co	5 00
Lee, G. H. & Co	5 00
Little Rock Cotton Oil Co	7 00
Martin, Bole & Wynne Co	5 00
Mathews Lang Ltd	11 00
Molasses Feed Co	7 00
McKenzie, A. E	5 00
Ogilvie Flour Mills Co	33 00
Phoenix Cotton Oil Co	19 00
Pratt Food Co	5 00
Quaker Oats Co	5 00
Ralston R. & Co	5 00
Rawleigh, W. T. Medical Co	5 00
Rex, Remedy Co	5 00
Rice, Richard	7 00
Robin Wood Mills	9 00
R. Roy Cereal Mills Co	7 00
Smith, F. & Co	7 00
Spink, J. L	7 00
Swift & Co	7 00
Swift Canadian Co	16 00
St-Lawrence Flour Mills Co	7 00
St-Lawrence Starch Co	5 00
Tachary Brewing Co	5 00
Toledo Seed & Oil Co	7 00
Vancouver Milling Grain Co	5 00
Victoria Chemical Co	5 00
Walker Hiram & Sons	14 00
Western Canada Flour Mills Co	5 00
Wodehouse, Invigorator	18 00
Wright, John & Sons	5 00
	520 00

Epreuve des récipients à lait.	
Ballantyne, R. M.	29 25
Beauchène, J.	0 75
Burrell, D. H. & Co.	273 60
Carberry Creamery	1 20
Cartwright Creamery	1 20
De Laval, D. S. Co.	1,667 64
Drummond, W. A.	187 55
Lawrence, G. C.	0 95
Lorne Creamery	1 20
Lymans, Ltd.	35 95
Marlatt, W. A.	1 20
Mitchell, Jas.	1 00
Morgan, A. J.	21 00
Myles, J. S.	1 70
Pérusse, F.	1 20
Richardson, C.	241 60
Roy, Jas.	1 80
Sharples Separator Co.	35 25
A reporter	2,504 04

Epreuve des récipients à lait.—Fin.	$ c.
Report	2,504 04
Souris Creamery	1 20
St. Laurent Dairy Supply Co.	144 00
Toupin, J. C.	0 55
Young, M. M.	1 15
	2,650 94
Revenu casuel.	
London	3 50
Ottawa	40 40
Saskatoon	225 00
Winnipeg	12 54
Vancouver	12 54
	293 98

BUREAU DE L'AUDITEUR OTTAWA, 5 novembre 1913.

Re **Marchandises en entrepôt—Hamilton, Ont;**

MONSIEUR,—Les recettes de marchandises en entrepôt en 1911-12 se sont élevées à $7,010.80, et en 1912-13 à $4,763.79.

Comment rend-on compte de cette forte diminution?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, A.G.

Le sous-ministre du Revenu de l'Intérieur.

MINISTERE DU REVENU DE L'INTERIEUR, Ottawa, 7 nov. 1913.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre communication en date du 5 courant, demandant que l'on vous fournisse une explication au sujet de la diminution pour l'exercice financier de 1912-13 comparé à celui de 1911-12 dans les recettes des marchandises en entrepôt dans la division d'Hamilton, Revenu de l'Intérieur.

Permettez-moi, à ce propos, de déclarer que le ministère ne peut donner aucune explication à ce sujet, en dehors du fait que la diminution pour le dernier exercice financier est probablement due à la contraction dans le volume des affaires transigées.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

GEO. W. TAYLOR,
Secrétaire.

L'Auditeur Général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 novembre 1913.

Re **Revenu de l'Accise.**

MONSIEUR,—Les recettes pour l'accise à Peterboro en 1911-12 ont été de $50,133.11, et seulement de $21,594.98 en 1912-13.

Vous vous êtes sans doute renseigné quant à la cause de la forte diminution et êtes satisfait que tout ce qu'on aurait dû percevoir a été perçu et que l'on en a rendu compte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Le sous-ministre du Revenu de l'Intérieur.

MINISTERE DU REVENU DE L'INTERIEUR, Ottawa, 7 nov. 1913.

MONSIEUR,—En réponse à votre communication du 5 courant, concernant la cause de la forte diminution dans le revenu de l'accise perçu à Peterboro au cours de l'exercice financier de 1912-13, comparé à celui de 1911-12, permettez-moi de vous dire qu'après examen, on a trouvé que la diminution en question est virtuellement limitée aux droits perçus sur l'alcool. Ceci pourrait probablement s'expliquer par le fait de l'option locale existant dans ce district ou par autre cause semblable d'un caractère local.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

GEO. W. TAYLOR,

L'Auditeur général. *Secrétaire.*

MINISTERE DU REVENU DE L'INTERIEUR, Ottawa, 18 nov. 1913.

MONSIEUR,—Relativement à la correspondance antérieure par rapport aux devoirs accomplis par des analystes publics et, en particulier, à votre communication du 3 mars dernier, j'ai l'honneur de vous informer que, vu le fait que plusieurs analystes n'ont pas été activement employés à l'accomplissement de travaux d'analyse pour le ministère et en vue de la réorganisation prochaine de la division de la falsification des denrées alimentaires, de ce ministère, un décret de l'Exécutif, en date du 8 courant, a été émané pour se dispenser de leurs services, à partir du 1er avril 1914, à savoir:—M. M. Bowman, analyste public, Halifax; Dr J. T. Donald, analyste public, Montréal; Dr F. X. Valade, analyste public, Ottawa: Dr C. J. Fagan, analyste public, Victoria.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

GEO. W. TAYLOR,

L'Auditeur Général. *Secrétaire.*

Re Distilleries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 mars 1914.

MONSIEUR,—Dans votre rapport pour 1912-13 un état des entrepôts est publié. Dans cet état, les différentes distilleries prennent crédit, pour rabais légaux, 351,479.79 gallons, et pour autres rabais, 17,818.28, qui sont inscrits libres. Quelle est la nature des autres rabais, et pourquoi sont-ils libres? La distillerie Walker, à Windsor, à crédit pour 175,927.30 gallons, et la distillerie Gooderham & Worts, à Toronto, pour seulement 59,338.80 gallons, bien que les transactions de celle-ci soient plus considérables que celles de la première.

Il est à présumer que ces rabais se font sur des paquets envoyés des distilleries et qu'ils sont sans doute vérifiés par votre fonctionnaire stationné à la distillerie. Fournit-on un état détaillé?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Le sous-ministre du Revenu de l'Intérieur.

MINISTERE DU REVENU DE L'INTERIEUR, Ottawa, 26 mars 1914

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre communication du 20 courant, demandant des renseignements quant à la nature des rabais alloués sur l'alcool et couverts par entrées libres, en dehors des rabais alloués sur l'alcool et couverts par entrées libres, en dehors de ceux inclus à titre de rabais légaux, aux différentes distilleries.

A ce propos, je dirai que la quantité de 17,818.28 gallons d'alcool pur est rapportée comme suit:—

	Gallons alcool pur
Entrées libres couvrant un équivalent aux droits payés pour alcool entré, et chargé aux livres de stock, dans les distilleries, d'après la Circulaire G 269, article B, sections 5-7	11,823.96
Libre pour usage à résidence du gouverneur	381.60
Libre pour usage dans laboratoires du ministère	37.40
Libre, déchargé par décret de l'Exécutif	5,575.32
Total	17,818.28

Les quantités libérées par décret de l'Exécutif représentent l'alcool perdu par accident ou détruit par le feu et pour lesquelles une preuve satisfaisante a été produite, quant à telle perte ou destruction.

Des entrées détaillées sont expédiées au ministère concernant chaque transaction représentant un manquement d'alcool à la sortie des entrepôts, libre de droits, d'après un rabais légal.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

GEO. W. TAYLOR,

L'Auditeur Général. *Secrétaire.*

Re Inspection du Gaz.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 septembre 1914.

MONSIEUR,—Veuillez expliquer la grande diminution dans les recettes pour inspection du gaz aux bureaux suivants:—

	1912-13.	1913-14.	Diminution.
Barrie	136.20		136.20
Berlin	558.60	45.20	513.40
Brockville	163.20	7.20	156.00
Cobourg	173.60	9.00	164.60
Cornwall	94.20		94.20
Guelph	636.00	15.00	621.00
Kingston	470.00	15.00	455.00
Listowel	33.00		33.00
Owen Sound	242.20	8.00	234.20
Peterborough	317.20	21.00	296.20
Sarnia	414.50	33.90	380.60
Stratford	157.40		157.40
Woodstock	319.20	16.80	302.40
Calgary	4,668.30	806.40	3,861.90

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Le sous-ministre du Revenu de l'Intérieur.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1913-1914

PARTIE J

DÉPARTEMENT DES ASSURANCES

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Département des assurances: Sommaire des dépenses	Page dans part. J.	$ c.	$ c.
Gouvernement civil—			
Appointements	2	30,487 28	
Dépenses contingentes	3	15,000 00	
			45,487 28
Divers—			
Coût de liquidation de la compagnie d'assurance Union Life	3		19,570 03
			65,057 31

Fonds de retraite.	Assurances: Appointements à Ottawa	Gouvernement civil.
$ c.		$ c.
	Surintendant—	
*100 00	Wm. Fitzgerald, 12 m. au 31 mars	5,000 00
	Div. 1A—	
‡	A. K. Blackadar, 12 m. au 31 mars	3,650 00
	Div. 1B—	
105 00	G. D. Finlayson, 12 m. au 31 mars	2,100 00
*51 50	J. D. O'Reilly, 3 m. à $2,500, 9 m. à $2,600	2,575 00
105 00	A. D. Watson, 12 m. au 31 mars	2,100 00
	Div. 2A—	
87 50	F. R. Crosby, 12 m. au 31 mars	1,750 00
85 00	W. H. Gilliland, 12 m. au 31 mars	1,700 00
85 00	A. N. MacTavish, 12 m. au 31 mars	1,700 00
80 00	R. W. Warwick, 12 m. au 31 mars	1,600 00
	Div. 2B—	
*47 63	F. A. Evans, 3 m. à $1,550, 9 m. à $1,600	1,587 50
55 00	I. M. Grant, 12 m. au 31 mars	1,100 00
48 75	L. Mallen, 6 m. à $950, 6 m. à $1,000	975 00
48 09	L. L. Moorman, 1er avril au 14 fév. à $1,100 (résigné)	962 43
40 63	J. R. E. Patterson, 9 m. à $800, 3 m. à $850	812 50
	Div. 3A—	
47 50	J. J. Byrne, 12 m. au 31 mars	950 00
24 40	E. A. Savage, 1er avril au 5 oct. à $950 (résigné)	487 79
	Div. 3B—	
8 11	M. B. Kinsman, 3 m. au 31 mars à $650	162 47
6 85	M. P. Logan, 23 déc. au 31 mars à $500	137 09
25 63	J. P. Moyer, 9 m. à $500, 3 m. à $550	512 50
	Messager—	
31 25	C. A. Burnside, 6 m. à $600, 6 m. à $650	625 00
1,082 84		30,487 28
	Commis temporaires.	
	B. S. Case, 1er janv. au 31 mars 1914 à $800	199 99
	Mlle M. Logan, 23 juin au 22 déc. 1913 à $500	250 00
		449 99

*Fonds de retraite no 1. ‡35 années de service complétées.

Département des assurances: Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Appointements à Ottawa (Page J—2)	449 99
Fournitures du bureau de la papeterie, 12 m. au 31 mars 1914 ($1,709.29)—	
Livres imprimés, $106.71; balances, 1 assort., $11	117 71
Livres blanc et blocs-notes, $66.77; encriers, 6, $8.40	75 17
Dactylographe, 1, $117; pupitres à dactylog., 3, $132.75; table, 1, $23	272 75
Chaise à dactylog., 1, $7.50; réparat. et fournitures de dactylog., $26.24	33 74
Papier et enveloppes, $276.53; support tournant, 1, $6	282 53
Aiguiseur à crayons Boston, 1, $6; armoires à cartes, 2, $48	54 00
Machine à additionner élect., Dalton, 1, $492.50; camion, 1, $25	517 50
Réparations et approv. de machine à addit., $35.50; liasses, $26.53	62 03
Bibliothèque à section, 1, $31.25; cartes, 7,000, $19.25	50 50
Divers approv. de papeterie, $171.32; publ. parlementaires, $72.04	243 36
Compte de l'imprimeur du Roi: impressions, reliure, etc	7,789 78
Télégrammes, $312.29; messages téléphoniques, $66.60; frais de port, $125	503 89
Bell Telephone Co., service d'échange, Q. 2,697, 6 m. $32.50; Q. 831, 6 m., $17.50	50 00
Abonnements à des journaux et publications	160 09
Frais de messagerie, $7.01; charriage, $46.75; eau, $33	86 76
Encadrage de gravures, $5.50; essuie-mains, 1 douz., $3; savon, $4	12 50
Western Weekly Law Reports, vol. 4	10 00
Canadian Reports, Appeal Cases, vol 2, 1911	7 50
Baker Laundry Co., buanderie, $15.92; divers, $27.89	43 81
Frais de voyages: A. K. Blackadar, $826.90; F. A. Evans, $40.43; G. D. Finlayson, $618.49; W. Fitzgerald, $213.43; W. H. Gilliland, $948.80; A. N. MacTavish, $974; A. J. O'Reilly, $472.69; A. D. Watson, $81.65	4,176 39
	15,000 00

Coût de liquidation de la Compagnie d'Assurance Union Life.	
Masten, Starr, Spence & Cameron, solliciteurs des liquidateurs, services et déboursés	6,764 45
G. T. Clarkson, liquidateur, allocation pour services, $8,000, déboursés, $3,000	11,000 00
George Kappele, honoraire comme arbitre officiel	1,000 00
A. W. Holmested, honoraire de taxation de frais des solliciteurs, et autres services	286 00
National Trust Co., Ltd., évaluation de propriétés	420 00
Imperial Guarantee & Accident Insurance Co., prime sur bons de garantie	25 00
Papeterie et autres approvisionnements	74 58
	19,570 03

Département des assurances: Revenu.

Surintendance des assurances.	$ c
Acadia Fire Ins Co	65 60
Aetna Fire Ins Co	201 76
Aetna Life Ins. Co	410 72
Alliance Assurance Co	122 51
American Central Ins. Co	38 95
American Ins. Co. of Newark	5 11
American Foreign & Marine Ins. Co	11 57
American Surety Co	19 57
Ancient Order of Foresters	117 82
Anglo-American Fire Ins. Co	106 96
Atlas Assurance Co	294 67
Boiler Inspection and Ins. Co	43 49
British America Assurance Co	249 61
British Columbia Life Assr. Co	38 22
British Columbia Fire Ins. Co	7 48
British & Foreign Marine Ins. Co	1 54
British North Western Fire Ins. Co	17 45
Caledonia Ins. Co	266 51
California Ins. Co	6 34
Canada Accident Assurance Co	173 68
Canadian Casualty & Boiler Ins. Co	63 11
Canadian Fire Ins. Co	178 43
Canada Life Assurance Co	1,736 21
Canada National Fire Ins. Co	71 81
Can. Order Workmen of the World	115 49
Can. Railway Accident Co	306 05
A reporter	4,659 76

Surintendance des assurances. Suite	$ c.
Report	4,659 76
Can. Weather Ins. Co	18 35
Capital Life Assurance Co	16 26
Catholic Mutual Benefit Assn	277 85
Can. Trav. Mutual Benefit Society	22 46
Cent. Can. Manufacturers Mutual Fire Ins. Co	29 77
Com. Union Assurance Co	486 41
Compagnie d'Assurances General, Fire.	7 09
Confederation Life Assurance Co	1,027 04
Conneticut Fire Ins. Co	64 55
Conneticut Mutual Life Ins. Co	15 67
Continental Ins. Co. of New York	171 26
Continental Life Ins. Co	161 07
Crown Life Ins. Co	176 18
Dom. of Can. Guar. & Accd. Ins. Co	237 85
Dominion Fire Ins. Co	151 59
Dom. Gresham Guar. & Casualty Co	32 12
Dominion Life Assurance Co	252 40
Edinburgh Life Assurance Co	0 53
Employers' Liability Assr. Corp	652 35
Equity Fire Ins. Co	104 47
Equitable Life Assurance Co	465 90
Excelsior Life Ins. Co	296 98
Factories Ins. Co	90 08
A reporter	9,418 49

Surintendance des assurances. Suite	$ c.
Report	9,418 49
Federal Life Assurance Co	503 95
Fidelity & Casualty Co. of New York	116 23
Fidelity & Phoenix Fire Ins. Co	239 68
Fireman's Ins. Co	26 44
Fireman's Fund Ins. Co	38 50
General Accident Assurance Co	170 02
Gen. Acct. Fire & Life Assurance Co	156 97
General Animals Ins. Co	45 23
German-American Ins. Co	244 99
Germania Life Ins. Co	5 12
Germania Fire Ins. Co	20 49
Great West Life Assurance Co	1,640 73
Gresham Life Assurance Co	22 93
Guardian Accd. & Guar. Co	22 81
Guardian Assurance Co	490 29
Guarantee Co. of North America	32 54
Hartford Fire Ins. Co	551 64
Hartford Steam Boiler Insp. & Ins. Co	0 71
Home Ins Co	233 78
Home Life Assn. of Canada	120 82
Hudson Bay Ins. Co	234 04
Imperial Guar. & Accd. Ins. Co	168 35
Imperial Life Assn. Co	716 29
Independent Order of Foresters	1,198 35
Insurance Co. of North America	267 47
Insurance Co. of Pennsylvania	95 55
International Casualty Co	45 49
International Fidelity Ins. Co	3 63
La Sauvegarde Life Ins. Co	112 46
Law Union & Crown Ins. Co	167 98
Life Association of Scotland	5 58
Liverpool, London & Globe Ins. Co	770 56
Liverpool-Manitoba Assn. Co	212 74
Lloyds Plate Glass Ins. Co	38 80
London Assurance Corp	149 50
London Guar. & Accd. Co	317 62
London & Lancashire Fire Ins. Co	364 11
London & Lancashire Life Ins. Co	269 40
London & Lancashire Guar. & Accd. Co	96 98
London Life Ins. Co	536 91
London Mutual Life Ins. Co	250 83
Lumber Ins. Co	87 53
L'Union Fire Ins. Co. of Paris	79 95
Manufacturers' Life Ins. Co	1,001 51
Marine Ins. Co	42 80
Maryland Casualty Co	322 36
Mercantile Fire Ins. Co	126 56
Metropolitan Life Ins. Co	2,052 07
Monarch Life Assurance Co	64 42
Montreal Canadian Fire Ins. Co	80 93
Mount Royal Assurance Co	121 66
Mutual Life Assr. Co., Canada	1,581 60
Mutual Life Ins. Co., New York	727 61
National Fire Ins. Co., Hartford	248 43
National Life Assr. Co., Canada	299 92
National Life Ins. Co., U. S	0 18
National Prov. Plate Glass Ins. Co	6 01
National Surety Co	34 71
National Union Fire Ins. Co	93 75
New York Life Ins. Co	1,240 63
New York Plate Glass Ins. Co	12 56
Niagara Fire Ins. Co	45 54
North American Life Assr. Co	919 18
A reporter	29,314 91

Surintendance des assurances. Fin.	$ c.
Report	29,314 91
Northern Assurance Co	377 57
North British & Mercantile Ins. Co	571 55
North Empire Fire Ins. Co	48 30
North West Fire Ins. Co	49 88
North Western Mutual Life Ins. Co	1 74
Northern Life Assurance Co	183 68
Norwich Union Fire Ins. Society	457 10
Norwich Union Life Ins. Society	1 88
Northwestern National Ins. Co	6 60
Nova Scotia Fire Ins. Co	99 97
Occidental Fire Ins. Co	90 20
Ocean Accident & Guarantee Corp	435 08
Ocean Marine Ins. Co	8 50
Ontario Fire Ins. Co	106 47
Pacific Coast Fire Ins. Co	58 94
Pataline Ins. Co	43 62
Phoenix Assurance Co., Fire	590 93
Phoenix Assurance Co., Life	117 08
Phoenix Insurance Co., Hartford	208 61
Phoenix Mutual Life Ins. Co	9 43
Protective Association of Canada	69 03
Providence Washington Ins. Co	70 83
Provident Savings Life Assr. Soc	41 38
Provincial Ins. Co	17 42
Prudential Ins. Co. of America	695 31
Quebec Fire Assurance Co	128 49
Queen Ins. Co. of America	364 20
Railway Passengers Assurance Co	96 11
Rimouski Fire Ins. Co	184 35
Royal Guardians	57 02
Royal Exchange Assurance Co	197 47
Royal Ins. Co., Life	121 42
Royal Ins. Co., Fire	751 50
Sauvegarde Life Assr. Co	10 00
St. Paul Fire & Marine Ins. Co	125 93
Scottish American Life Assr. Soc	0 70
Scottish Provident Institution	0 34
Scottish Union & National Ins. Co	207 13
Security Life Ins. Co	9 05
Sovereign Fire Assr. Co	64 82
Sovereign Life Assr. Co	76 58
Springfield Fire & Marine Ins. Co	168 75
Standard Life Assr. Co	485 17
Star Life Assr. Society	6 36
State Life Ins. Co	23 93
Sun Insurance Co	250 34
Sun Life Insurance Co	1,946 40
Title & Trust Co	0 33
Travellers' Indemnity Co. of Canada	24 97
Travellers' Indemnity Co. of Hartford	31 54
Travellers' Ins. Co	535 53
Travellers' Life Assr. Co	23 42
Underwriters at American Lloyds	15 67
Union Assurance Society	260 01
Union Mutual Life Ins. Co	158 84
U. S. Fidelity & Guarantee Co	146 43
U. S. Life Ins. Co	25 56
Western Assurance Co	224 85
Westchester Fire Ins. Co	33 34
Yorkshire Accident Ins. Co	8 65
Yorkshire Fire Ins. Co	171 89
Yorkshire Live Stock Ins. Co	19 17
Amendes	620 25
	41,252 52

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1913-1914

PARTIE K

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Ministère de l'Intérieur: Sommaire des dépenses.			$ c.	$ c.
Gouvernement civil: Appointements	(Page	K— 3)	988,575 75	
" Dépenses contingentes	("	K— 19)	106,471 54	
				1,095,047 29
Immigration: Appointements	("	K— 27)	534,900 00	
" Dépenses contingentes	("	K— 27)	1,324,771 30	
" Secours à des canadiens en détresse	("	K— 73)	879 51	
" Chinoise—Appointements	("	K— 72)	20,162 80	
" " Dépenses contingentes	("	K— 72)	12,584 16	
				1,893,297 77
Terres fédérales et parcs—				
Appointements pour services extérieurs	("	K— 74)	421,893 99	
Dépenses contingentes, annonces, etc	("	K— 74)	280,718 83	
Arpentages, etc	("	K— 87)	1,051,685 78	
Bureau des examinateurs des arpenteurs des terres fédérales	("	K—111)	2,366 00	
Association des arpenteurs des terres fédérales	("	K—150)	125 00	
Protection des terres à bois	("	K—112)	543,797 24	
Recherches de pouvoirs d'eau et rapports	("	K—123)	134,088 77	
Arpentages d'irrigations, etc	("	K—129)	149,780 34	
Parc nationaux canadiens	("	K—134)	584,051 16	
Cartes géographiques de la Puissance	("	K—147)	50,692 97	
Octroi à l'association forestière canadienne	("	K—150)	2,000 00	
Frais de procédures	("	K—147)	662 18	
Terres de l'artillerie	("	K—148)	977 71	
Protection des rennes	("	K—148)	3,852 98	
Octroi pour défrayer les dépenses du congrès d'irrigation de l'Ouest canadien	("	K—150)	500 00	
Alpine Club of Canada, octroi	("	K—150)	1,000 00	
Rachat de la prime des volontaires du Sud-Africain	("	K—161)	19,500 00	
Compensation pour amélioration, Buttes du Cyprès	("	K—150)	1,500 00	
Arpentages spéciaux, terrains d'irrigations, bloc du C. C. P.	("	K—148)	28,198 67	
Déplacement de résidences, Frank, Alta	("	K—149)	8,506 62	
Déplacement des squatters, montagne de la Tortue	("	K—150)	582 01	
				3,286,480 25
Institutions scientifiques et levés hydrographiques—				
Observations astronomiques	("	K—150)	.....	290,514 50
Gouvernement des territoires du Nord-Ouest	("	K—158)	.....	3,665 87
Gouvernement du territoire du Yukon—				
Appointements et dépenses	("	K—159)	122,917 27	
Octroi au conseil local	("	K—161)	125,000 00	
Octroi au conseil local pour chemins	("	K—161)	100,000 00	
				347,917 27
Pensions—				
Pensions de l'asile militaire du Canada	("	K—161)	.....	72 00
Divers—				
Enquête en vertu de la Loi des enquêtes	("	K—161)	411 85	
Pensions en vertu des statuts	("	K—161)	1,891 64	
				2,303 49
Comptes ouverts—				
Terres des écoles	("	K—161)	.....	.....
				6,919,298 44

Fonds de retraite.	Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Ministre.*	$ c.	$ c.
	L'hon. W. J. Roche, 12 m. au 31 mars	7,000 00	
	Sous-ministre.		
250 00	W. W. Cory, 12 m. au 31 mars	5,000 00	
	Sous-ministre adjoint.		
*80 00	J. A. Côté, Div. 1A, 12 m. au 31 mars	4,000 00	
	Bureau du sous-ministre.		
	Div. 1A—		
155 00	F. F. Dixon, 12 m. au 31 mars	3,100 00	
	Div. 1B—		
120 00	J. E. Featherson, 12 m. au 31 mars	2,400 00	
113 75	R. A. Gibson, 3 m. à $2,200, 9 m. à $2,300	2,275 00	
	Div. 2B—		
58 75	H. Chandler, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200	1,175 00	
*32 00	Mlle M. May, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
	Div. 3A—		
26 25	Mlle L. M. Blake, 7 m. au 31 mars à $900	525 00	
45 00	Mlle A. H. Irish, 12 m. au 31 mars	900 00	
50 00	Mlle A. J. MacCuaig, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
52 50	Mlle L. May, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
50 00	Mlle K. Parlow, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
	Div. 3B—		
11 45	Mlle L. M. Blake, 5 m. au 31 août à $550 (promue)	229 15	
34 38	Mlle C. McDonald, 3 m. à $650, 9 m. à $700	687 50	
28 75	Mlle F. C. Wilkinson, 6 m. à $550, 6 m. à $600	575 00	
	Messagers—		
40 00	W. C. Fagan, 12 m. au 31 mars	800 00	
30 00	J. E. Gibson, 12 m. au 31 mars	600 00	
	Bureau du ministre.		
	Div. 1B—		
126 25	J. G. Mitchell, 9 m. à $2,500, 3 m. à $2,600	2,525 00	
	J. G. Mitchell, secrétaire particulier, 12 m. au 31 mars	600 00	
	Div. 2A—		
80 00	E. S. Forbes, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
	Div. 3A—		
33 75	Mlle M. F. Angel, 9 m. au 31 mars à $900	675 00	
33 75	Mlle D. M. Casselman, 9 m. au 31 mars à $900	675 00	
60 00	Mlle A. G. E. Crawford, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
45 00	Mlle H. P. Johnson, 12 m. au 31 mars	900 00	
50 00	Mlle M. Macdougall, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
52 50	Mlle M. McK. Scott, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
	Div. 3B—		
6 88	Mlle F. M. Angel, 3 m. au 30 juin à $550 (promue)	137 50	
6 88	Mlle D. M. Casselman, 3 m. au 30 juin à $550 (promue)	137 50	
	Messagers—		
30 00	E. J. Chartrand, 12 m. au 31 mars	600 00	
40 00	A. F. H. Holtz, 12 m. au 31 mars	800 00	
	Division de la comptabilité.		
	Div. 1A—		
*67 00	C. H. Beddoe, 6 m. à $3,300, 6 m. à $3,400	3,350 00	
*56 00	G. D. Pope, 12 m. au 31 mars	2,800 00	
	Div. 1B—		
128 75	P. Marchand, 3 m. à $2,500, 9 m. à $2,600	2,575 00	
*42 00	S. J. Willoughby, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
	Div. 2A—		
*57 00	J. Dunnet, 12 m. au 31 mars	1,900 00	
*37 00	H. H. Turner, 6 m. à $1,850, 6 m. à $1,900	1,875 00	
82 50	E. E. Wood, 12 m. au 31 mars	1,650 00	
2,213 59	Report	62,066 65	

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
2,213 59	Report	62,066 65	
	Division de la comptabilité—Fin.		
	Div. 2B—		
65 00	R. Addison, 12 m. au 31 mars	1,300 00	
63 75	J. Anderson, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
63 75	A. Fortier, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
78 75	H. B. Hill, 6 m. à $1,550 , 6 m. à $1,600	1,575 00	
80 00	R. A. J. McIsaac, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
37 50	P. V. Neville, 9 m. au 31 mars à $1,000	750 00	
68 75	A. Pinard, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
66 25	D. P. Purcell, 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350	1,325 00	
78 75	T. T. Smythe, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600	1,575 00	
	Div. 3A—		
12 48	Mlle H. Bennett, 1er avril au 15 juin à $1,000 (résignée, surpayé, $2.07)	210 40	
52 50	C. R. Binks, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
52 50	W. R. Burrill, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
45 00	A. P. Capreol, 12 m. au 31 mars	900 00	
29 18	Mlle E. V. Gillies, 21 avril au 14 déc. à $900 (résignée)	583 87	
47 50	Mlle A. Hancock, 12 m. au 31 mars	950 00	
60 00	W. H. Hutton, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
35 63	Mlle J. McCormick, 16 juin au 31 mars à $900	712 50	
3 35	Mlle B. B. McCullough, 1-21 avril à $1,150 (résignée)	67 08	
50 00	A. T. McFarlane, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
50 00	Mlle C. McStravick, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
11 25	P. V. Neville 3 m. au 30 juin à $900 (nommé à 2B)	225 00	
45 00	N. E. Pelletier, 12 m. au 31 mars	900 00	
28 00	Mlle M. Ramage, 1er avril au 14 nov. à $900 (résignée)	560 00	
52 50	A. A. Traversy, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
	Div. 3B—		
25 00	Mlle J. Bailey, 12 m. au 31 mars	500 00	
1 75	R. I. Baxter, 6-31 mars à $500	34 94	
10 00	J. M. Clarke, 3 m. au 31 mars à $800	200 00	
2 22	Mlle A. E. V. Gillies, 1-20 avril à $800 (promue)	44 44	
8 32	Mlle J. McCormick, 1er avril au 15 juin à $800 (promue)	166 65	
35 00	A. Pringle, 12 m. au 31 mars	700 00	
6 84	Mlle M. Shaughnessy, 23 déc. au 31 mars à $500	137 07	
31 25	J. F. Shaw, 6 m. $600, 6 m. à $650	625 00	
	Messagers—		
26 88	C. S. A. Daoust, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50	
27 50	W. J. Gibson, 12 m. au 31 mars	550 00	
	Division du secrétaire.		
	Div. 1B—		
‡	A. Chisholm, 12 m. au 31 mars	2,500 00	
*42 00	F. Nelson, 12 m. au 31 mars	2,100 00	
*50 00	C. C. Pelletier, 12 m. au 31 mars	2,500 00	
*50 00	L. C. Pereira, 12 m. au 31 mars	2,500 00	
	Div. 2B—		
58 75	G. Burgess, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200	1,175 00	
78 75	P. Laflamme, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600	1,575 00	
78 54	R. Plucknet, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600 (moins 1 j. en oct.)	1,570 70	
	Div. 3A—		
45 00	Mlle E. G. Arnott, 12 m. au 31 mars	900 00	
52 50	E. Desjardins, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
60 00	J. B. Duhamel, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
45 00	Mlle M. C. Hickey, 12 m. au 31 mars	900 00	
46 25	Mlle J. C. Lefurgey, 6 m. à $900, 6 m. à $950	925 00	
52 50	W. Lochnan, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
52 50	Mlle A. J. Phoenix, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
50 00	Mlle I. Ritchie, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
45 00	Mlle M. Wiseman, 12 m. au 31 mars	900 00	
	Div. 3B—		
28 13	J. A. Archambault, 9 m. à $550, 3 m. à $600	562 50	
40 00	Mme B. Blanchard, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	Mlle E. Gardner, 12 m. au 31 mars	800 00	
40 00	Mme C. M. Knight, 12 m. au 31 mars	800 00	
4,520 66	A reporter	114,929 30	

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
4,520 66	.....Report.....	114,929 30	
	Division du secrétaire—Fin.		
	Div. 3B—*Fin.*		
40 00	Mlle M. B. Macdonald, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
9 16	B. G. McIntyre, 1er avril au 6 juill. à $550 (nommé au ministère des finances).....	146 36	
25 63	Mlle E. M. McKeever, 9 m. à $500, 3 m. à $550.....	512 50	
30 00	Mlle I. McKenzie, 12 m. au 31 mars.....	600 00	
40 00	Mlle A. C. Nolan, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
38 89	Mlle S. R. Preston, 12 m. au 31 mars, à $800, moins 10 j. en mai.	778 42	
40 00	Mlle F. Ray, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	Mlle H. Seed, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
	Messagers et trieurs—		
8 06	H. Bourdon, 16 déc. au 31 mars à $550 (balance dans la division des terres des écoles).....	161 20	
18 75	A. R. Chevrier, 9 m. au 31 mars à $500.....	375 00	
18 75	Mlle C. Dupont, 9 m. au 31 mars à $500.....	375 00	
40 00	I. Lafrance, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
30 00	E. G. F. Mullen, 12 m. au 31 mars.....	600 00	
30 00	Mlle C. Rouleau, 12 m. au 31 mars.....	600 00	
6 25	Mlle A. M. Traveller, 3 m. au 31 mars à $500.....	125 00	
40 00	W. A. Wright, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
	Division des terres fédérales.		
	Div. 1A—		
200 00	J. W. Greenway, 12 m. au 31 mars.....	4,000 00	
	Div. 1B—		
*42 50	H. E. Hume, 9 m. à $2,100, 3 m. à $2,200.....	2,125 00	
135 00	R. B. Matheson, 6 m. à $2,650, 6 m. à $2,750.....	2,700 00	
*42 00	G. A. Sparkes, 12 m. au 31 mars.....	2,100 00	
†84 00	B. H. Wright, 12 m. au 31 mars.....	2,400 00	
	Div. 2A—		
87 50	A. K. Cohoon, 12 m. au 31 mars.....	1,750 00	
*36 00	A. J. Fraser, 12 m. au 31 mars.....	1,800 00	
80 00	F. C. McGee, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
*36 00	G. P. Pereira, 12 m. au 31 mars.....	1,800 00	
87 50	H. B. Perrin, 12 m. au 31 mars.....	1,750 00	
80 00	B. Scott, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
98 75	C. V. Shannon, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000.....	1,975 00	
98 75	E. Trudel, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000.....	1,975 00	
	Div. 2B—		
44 38	W. S. H. Bernard, 3 m. à $850, 9 m. à $900.....	887 50	
78 75	R. A. de Olloqui, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600.....	1,575 00	
78 75	H. L. Edwards, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600.....	1,575 00	
68 75	O. Lafleur, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400.....	1,375 00	
68 75	C. Mair, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400.....	1,375 00	
68 75	C. E. Nagle, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400.....	1,375 00	
65 00	C. H. E. Powell, 12 m. au 31 mars.....	1,300 00	
63 75	A. Ryan, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
66 25	A. E. Smith, 6 m. à $1,300; 6 m. à $1,350.....	1,325 00	
58 75	H. C. L. Tupper, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
48 12	J. Williams, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300 (moins du 1er juill. au 30 sept.).....	962 49	
	Div. 3A—		
45 00	Mlle L. E. Blunt, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
60 00	T. Davidson, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
50 00	J. Eyles, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
50 00	H. L. Fulford, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
*24 00	E. E. Turton, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
60 00	Mlle G. Hawley, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
45 00	Mlle E. J. Hayes, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
11 25	Mlle B. Jeffers, 3 m. au 31 mars à $900.....	225 00	
45 00	Mlle M. T. Kealey, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
60 00	J. M. Larkin, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
45 00	Mlle I. M. Leslie, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
52 50	Mme M. E. Mulhall, 12 m. au 31 mars.....	1,050 00	
60 00	Mlle M. D. Munro, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
60 00	Mlle L. Putman, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
7,461 90	.....A reporter.....	179,852 77	

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
7,461 90	.....Report.....	179,852 77	
	Divisions des terres fédérales—Fin.		
	Div. 3A—*Suite.*		
52 50	G. E. Reynolds, 12 m. au 31 mars.....	1,050 00	
‡	A. Swinburn, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
60 00	Mlle M. Tremblay, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
50 00	Mlle E. Wood, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
	Div. 3B—		
40 00	Mlle F. B. Beatty, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
30 00	W. J Bryan, 12 m. au 31 mars.....	600 00	
31 88	Mlle E. A. Cleary, 3 m. à $600, 9 m. à $650.....	637 50	
6 25	Mlle K. G. Cleary, 3 m. au 31 mars à $500.....	125 00	
33 13	Mlle A. Dunne, 9 m. à $650, 3 m. à $700.....	662 50	
25 63	Mlle M. H. Fair, 9 m. à $500, 3 m. à $550.....	512 50	
29 38	Mlle I. M. Grant, 3 m. à $550, 9 m. à $600.....	587 50	
26 25	Mlle A. M. Henderson, 6 m. à $500; 6 m. à $550.....	525 00	
30 00	Mlle B. Jeffers, 9 m. au 31 déc. à $800 (promue).....	600 00	
18 19	Mlle M. C. King, 9 juill. au 31 mars à $500.....	364 19	
31 88	Mlle M. Lennan, 3 m. à $600, 9 m. à $650.....	637 50	
18 75	Mlle A. M. Liddle, 9 m. au 31 mars à $500.....	375 00	
32 50	Mlle A. Low, 12 m. au 31 mars.....	650 00	
40 00	Mlle I. C. MacMillan, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
18 63	Mlle F. G. Merriam, 9 m. au 31 mars à $500 (m. 1½ j. en juill.)	372 93	
25 00	Mlle M. N. Mills, 12 m. au 31 mars.....	500 00	
18 39	Mlle L. E. Molyneux, 9 m. au 31 mars à $500 (m. 5 j. en juill.)...	368 22	
40 00	Mlle I. Moore, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
22 27	Mlle H.A.Morgan,3 m. à $500, 7 m. au 31 janv. à $550 (résignée)	445 79	
26 25	Mlle K. McCabe, 6 m. à $500, 6 m. à $550.....	525 00	
18 69	Mlle F. A. McCausland, 9 m. au 31 mars à $500 (m. ½ j. en juill.)	374 27	
25 63	Mlle K. J. McConnell, 9 m. à $500, 3 m. à $550.....	512 50	
40 00	Mlle L. McDonald, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	Mlle M. McGuire, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
25 61	Mlle F. L. McVity, 9 m. à $550, 2 m. au 28 fév. à $600.....	512 47	
26 25	Mlle E. V. Neilson, 6 m. à $500, 6 m. à $550.....	525 00	
25 63	Mlle M. Nevins, 9 m. à $500, 3 m. à $550.....	512 50	
22 50	Mlle M. F. Rogers, 9 m. au 31 mars à $600.....	450 00	
26 25	Mlle E. M. Sinclair, 6 m. à $500, 6 m. à $550.....	525 00	
32 50	Mlle L. L. Stewart, 12 m. au 31 mars.....	650 00	
25 63	Mlle A. A. Story, 9 m. à $500, 3 m. à $550.....	512 50	
	Messager—		
30 00	O. Caron, 12 m. au 31 mars.....	600 00	
	Division des lettres patentes de terres.		
	Div. 1A—		
*67 00	N. O. Côté, 12 m. au 31 mars.....	3,350 00	
	Div. 1B—		
*42 00	F. W. C. Cuming, 12 m. au 31 mars.....	2,100 00	
‡	W. S. Gliddon, 12 m. au 31 mars.....	2,500 00	
135 00	N. B. Sheppard, 6 m. à $2,650, 6 m. à $2,750.....	2,700 00	
*42 00	H. Sherwood, 12 m. au 31 mars.....	2,100 00	
110 00	A. R. Wade, 12 m. au 31 mars.....	2,200 00	
	Div. 2A—		
103 75	J. A. Belleau, 6 m. à $2.050, 6 m. à $2,100.....	2,075 00	
82 50	A. S. Cram, 12 m. au 31 mars.....	1,650 00	
84 38	E. Fortier, 3 m. à $1,650, 9 m. à $1,700.....	1,687 50	
85 00	W. Lamb, 12 m. au 31 mars.....	1,700 00	
98 75	J. Langlois, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000.....	1,975 00	
	Div. 2B—		
*47 63	H. Ackland, 3 m. à $1,550, 9 m. à $1,600.....	1,587 00	
41 22	W. Baril, 3 m. à $850, 1er juill. au 5 mars à $900 (nommé à la Chambre des Communes).....	824 59	
58 75	G. Beardsley, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
78 75	J. A. H. Beauchesne, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600.....	1,575 00	
44 38	R. Beaudoin, 3 m. à $850, 9 m. à $900.....	887 50	
46 25	D. Blanchet, 6 m. à $900, 6 m. à $950.....	925 00	
67 50	J. M. Caldwell, 12 m. au 31 mars.....	1,350 00	
9,742 33	.....A reporter.....	234,327 73	

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
9,742 33	.....Report.....	234,327 73	
	Division des lettres patentes de terres—Fin.		
	Div. 2B—*Fin.*		
46 88	A. Cohoon, 3 m. à $900, 9 m. à $950.....	937 50	
61 88	J. H. Corry, 3 m. à $1,200, 9 m. à $1,250.....	1,237 50	
4 62	W. P. Daly, 1er avril au 12 mai à $800 (résigné).....	92 46	
58 75	W. Haggerty, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
78 75	J. L. Johnston, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600.....	1,575 00	
66 25	I. Landreville, 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350.....	1,325 00	
*32 00	G. Lemieux, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
40 63	H. Marier, 9 m. à $800, 3 m. à $850.....	812 50	
40 63	J. F. C. Maunder, 9 m. à $800, 3 m. à $850.....	812 50	
71 25	F. McCabe, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450.....	1,425 00	
*32 00	G. W. Paterson, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
58 75	E. Reinhardt, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
46 88	L. B. Taylor, 3 m. à $900, 9 m. à $950.....	937 50	
46 88	A. Thivierge, 3 m. à $900, 9 m. à $950.....	937 50	
30 00	P. E. Trudel, 9 m. au 31 mars à $800.....	600 00	
46 88	C. A. Wallace, 3 m. à $900, 9 m. à $950.....	937 50	
44 38	L. M. Wallace, 3 m. à $850, 9 m. à $900.....	887 50	
	Div. 3A—		
50 00	Mlle F. Bridgman, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
60 00	Mlle M. E. Burnett, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
45 00	Mlle H. R. Burns, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
60 00	Mlle M. E. Casey, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
*24 00	Mlle L. Coleman, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
52 50	L. J. Connelly, 12 m. au 31 mars.....	1,050 00	
45 00	Mlle E. Dewar, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
50 00	Mlle A. Duhamel, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
50 00	Mlle E. M. Haldane, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
52 50	J. Labrosse, 12 m. au 31 mars.....	1,050 00	
45 00	Mlle M. A. G. Leprohon, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
*24 00	P. V. Low, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
50 00	C. Olmstead, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
52 50	R. Perrault, 12 m. au 31 mars.....	1,050 00	
45 00	Mlle E. Rowland, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
60 00	Mlle M. L. Semple, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
60 00	Mlle M. Turnbull, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
	Div. 3B—		
40 00	Mlle L. Bayly, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
31 88	O. Bazinet, 3 m. à $600, 9 m. à $650.....	637 50	
40 00	Mlle M. Cameron, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
18 75	Mlle A. A. Denny, 9 m. au 31 mars à $500.....	375 00	
20 00	Mlle C. Dumouchel, 8 m. au 30 nov. à $600 (transférée au ministère du Commerce).....	400 00	
40 00	Mlle E. Gamble, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
23 83	Mlle L. C. Gorman, 15 juin au 31 mars à $600.....	476 67	
40 00	Mlle A. Hambleton, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
26 88	Mlle I. M. Harrod, 3 m. à $500, 9 m. à $550.....	537 50	
40 00	Mlle I. Kydd, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
33 06	J. G. Landskey, 9 m. à $650, 3 m. à $700 (moins 1 j. en avril)..	660 71	
40 00	Mme A. MacMaster, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	Mlle G. McDougall, 12 m. au 31 mar.....	800 00	
40 00	Mlle J. C. McDougall, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	Mme L. L. Norton, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
3 94	Mlle L. R. O'Meara, 4 fév. au 31 mars à $500.....	78 86	
40 00	Mme S. Pepin, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	Mlle M. Powers, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	Mlle A. Rattey, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
31 88	E. Robitaille, 3 m. à $600, 9 m. à $650.....	637 50	
40 00	Mlle G. Rolph, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
38 30	Mlle M. D. Schofield, 16 avril au 31 mars à $800.....	766 59	
40 00	Mlle F. Sharpe, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	Mlle H. Shaw, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	Mlle W. Sutton, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
6 88	P. E. Trudel, 3 m. au 30 juin à $550 (promu à 2B).....	137 50	
12,250 64	.....A reporter.....	287,853 02	

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
12,250 64	.....Report.....	287,853 02	
	Division des lettres patentes de terres—Fin.		
	Messagers—		
40 00	A. Charron, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
32 50	T. E. Fagan, 12 m. au 31 mars.....	650 00	
	Division des parcs fédéraux.		
	Div. 1A—		
150 00	J. B. Harkin, 12 m. au 31 mars.....	3,000 00	
	Div. 1B—		
140 00	A. Knechtel, 12 m. au 31 mars.....	2,800 00	
	Div. 2A—		
80 00	M. H. Graham, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
80 00	D. W. Johnston, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
80 00	F. H. Williamson, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
	Div. 2B—		
58 75	W. H. Courtice, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
63 75	J. E. Spero, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
	Div. 3A—		
47 50	Mlle R. Beilby, 12 m. au 31 mars.....	950 00	
45 00	Mlle W. A. Kennedy, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
45 00	Mlle F. Von Charles, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
60 00	Mlle M. B. Williams, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
	Div. 3B—		
7 50	Mlle E. McIlmoyle, 3 m. au 31 mars à $600.....	150 00	
	Messagers—		
25 00	Wm. Blankarn, 12 m. au 31 mars.....	500 00	
25 00	Silas J. Morris, 12 m. au 31 mars.....	500 00	
	Colombie-Britannique, division des terrains et emplacements de ville.		
	Div. 1A—		
150 00	S. Maber, 12 m. au 31 mars.....	3,000 00	
	Div. 2A—		
81 88	G. Wyld, 3 m. à $1,600, 9 m. à $1,650.....	1,637 50	
	Div. 2B—		
64 38	E. R. Eastman, 3 m. à $1,250, 9 m. à $1,300.....	1,287 50	
	Div. 3A—		
45 00	Mlle O. Hawley, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
50 00	Mlle L. K. Wright, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
	Div. 3B—		
31 88	Mlle S. J. Barber, 3 m. à $600, 9 m. à $650.....	637 50	
	Messagers—		
34 97	A. S. Murphy, 1er avril au 14 fév. à $800 (résigné).....	699 93	
	Division des chemins de fer et des marécages.		
	Div. 1B—		
110 00	F. C. C. Lynch, 12 m. au 31 mars.....	2,200 00	
	Div. 2A—		
82 50	J.A. Bastien, 12 m. au 31 mars.....	1,650 00	
	Div. 2B—		
2 15	J. F. P. Crean, 1er au 10 avril à $1,550 (résigné).....	43 05	
53 75	E. Cyr, 6 m. à $1,050, 6 m. à $1,100.....	1075 00	
63 75	G. A. Gaudry, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
40 63	C. K. Jones, 9 m. à $800, 3 m. à $850.....	812 50	
45 00	R. A. Lawe, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
43 75	E. T. Mennie, 6 m. à $850, 6 m. à $900.....	875 00	
53 13	H. A. McCallum, 9 m. à $1,050, 3 m. à $1,100.....	1,062 50	
60 00	J. Pétrie, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
63 13	D. W. Richmond, 9 m. à $1,250, 3 m. à $1,300.....	1,262 50	
30 00	J. Schuller, 9 m. au 31 mars à $800.....	600 00	
63 75	J. J. Shea, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
58 50	A. Sullivan, 10 avril au 31 mars à $1,200.....	1,170 00	
26 27	T. B. Ternan, 7 m. au 31 oct. à $1,300 (moins 66½ j.: résigné)..	525 28	
61 88	A. R. Thompson, 3 m. à $1,200, 9 m. à $1,250.....	1,237 50	
13 10	W. V. Webster, 19 janv. au 31 mars à $1,300.....	262 09	
14,560 04	.....A reporter.....	334,040 87	

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
14,560 04	.....Report.....	334,040 87	
	Division des chemins de fer et des marécages—Fin.		
	Div. 2B—*Fin.*		
40 63	A. E. Williamson, 9 m. à $800, 3 m. à $850.....	812 50	
60 00	P. A. Wood, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
	Div. 3A—		
45 00	M. B. Atchison, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
50 00	E. J. Durocher, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
50 00	Mlle L. Hilliard, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
50 00	W. R. Latimer, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
44 46	H. L. Mainguy, 12 m. au 31 mars à $900 (moins 4½ j. en oct.).	889 11	
52 50	Mlle A. Murphy, 12 m. au 31 mars.....	1,050 00	
50 00	P. J. McClymont, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
50 00	Mlle V. McGill, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
45 00	R. K. Odell, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
43 25	S. E. Turnbull, 15 avril au 31 mars à $900.....	865 00	
60 00	Mme M. Rutherford, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
	Div. 3B—		
32 50	Mlle D. D. Cameron. 12 m. au 31 mars.....	650 00	
40 00	Mlle T. Cook, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
25 00	Mlle M. I. Denison, 12 m. au 31 mars.....	500 00	
32 50	Mlle A. Gauthier, 12 m. au 31 mars.....	650 00	
32 50	Mlle B. Hébert, 12 m. au 31 mars.....	650 00	
40 00	H. Hill, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	Mlle G. Kinsella, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
31 88	A. Mann, 3 m. à $600, 9 m. à $650.....	637 50	
32 50	E. H. Merrill, 12 m. au 31 mars.....	650 00	
26 25	Mlle J. H. McFarlane, 6 m. à $500, 6 m. à $550.....	525 00	
10 00	J. Schuller, 3 m. au 30 juin à $800 (nommé à 2B).....	200 00	
40 00	Mlle A. W. Whitehead, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
29 38	Mlle M. I. Whyte, 3 m. à $550, 9 m. à $600.....	587 50	
	Messagers et trieurs—		
30 00	F. L. Connelly, 12 m. au 31 mars.....	600 00	
18 75	Mlle E. Hamel, 9 m. au 31 mars à $500.....	375 00	
18 75	H. Powers, 9 m. au 31 mars à $500.....	375 00	
10 40	Mlle G. L. R. Robins, 5 m. au 31 mars à $500.....	208 30	
	Division des pouvoirs hydrauliques.		
	Div. 1B—		
115 00	J. B. Challies, 12 m. au 31 mars.....	2,300 00	
	Div. 2A—		
80 00	A. M. Beale, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
85 00	B. E. Norrish, 12 m. au 31 mars.....	1,700 00	
	Div. 2B—		
61 25	F. W. Brandler, 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250.....	1,225 00	
41 43	W. L. Brown, 12 août au 31 mars à $1,300.....	828 20	
49 84	G. E. Jones, 2 juin au 31 mars à $1,200.....	996 66	
68 75	R. S. Stronach, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400.....	1,375 00	
	Div. 3A—		
50 00	Mlle C. J. McIlmoyle, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
	Div. 3B—		
15 07	Mme J. G. Elwell, 1er avril au 18 oct. à $550 (résignée).....	301 59	
25 00	Mlle E. A. MacKenzie, 12 m. au 31 mars.....	500 00	
18 32	Mlle M. M. Spence, 7 juill. au 31 mars à $500.....	366 88	
	Messager—		
40 00	E. B. Boselly, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
	Division d'enregistrement.		
	Div. 1B—		
*42 00	J. S. Eagleson, 12 m. au 31 mars.....	2,100 00	
130 00	J. M. Roberts, 12 m. au 31 mars.....	2,600 00	
	Div. 2A—		
84 38	W. M. Bailey, 3 m. à $1,650, 9 m. à $1,700.....	1,687 50	
*34 00	E. L. Chevrier, 12 m. au 31 mars.....	1,700 00	
*32 00	E. Connelly, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
80 00	J. I. Rombough, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
16,743 33	.....A reporter.....	380,946 61	

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
16,743 33	.....Report.....	380,946 61	
	Division d'enregistrement—Fin.		
	Div. 2B—		
61 25	J. H. Ashfield, 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250.....	1,225 00	
78 75	H. Buckham, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600.....	1,575 00	
40 63	J. A. Cadieux, 9 m. à $800, 3 m. à $850.....	812 50	
58 75	J. Deslauriers, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
63 75	R. G. Douglas, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
40 63	J. A. Goudreault, 9 m. à $800, 3 m. à $850.....	812 50	
63 75	S. E. Hand, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
63 75	G. Hearnden, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
58 75	D. E. Hill, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
78 75	A. Kemeys-Tynte, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600.....	1,575 00	
58 75	A. Kniewasser, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
35 53	A. E. Latimer, 1er avril au 16 sept à $1,550 (résigné).....	710 43	
58 75	W. H. Mills, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
40 63	J. B. F. Racette, 9 m. à $800, 3 m. à $850.....	812 50	
65 00	W. Roger, 12 m. au 31 mars.....	1,300 00	
58 75	S. Savage, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
63 75	E. Turcotte, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
15 21	G. O. Vogan, 6 m. au 30 sept. à $800 (moins 23 avril au 5 juin, résigné).....	304 41	
63 75	J. T. Watt, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
	Div. 3A—		
60 00	E. H. Allen, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
50 00	G. Beeson, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
22 50	J. Cowan, 6 m. au 31 mars à $900.....	450 00	
50 00	P. Daoust, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
45 00	Mlle J. D. Dewar, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
51 21	F. T. Ellis, 12 m. au 31 mars à $1,050 (moins 9½ j.).....	1,023 18	
50 00	J B. Hutton, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
50 00	G. Johnston, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
52 50	A. McCracken, 12 m. au 31 mars.....	1,050 00	
45 00	A. Paquette, 12 m. au 31 mars	900 00	
45 00	G. Pratte, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
48 75	Mlle M. E. Reynolds, 6 m. à $950, 6 m. à $1,000.....	975 00	
46 24	J. Ryan, 12 m. au 31 mars à $1,000 (moins 27½ j.).....	925 77	
50 00	S. H. Shore, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
45 00	Mlle A. Traveller, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
	Div. 3B—		
13 75	J. Cowan, 6 m. au 30 sept, à $500 (promu).....	275 00	
7 50	J. T. Danis, 3 m. au 30 juin à $600 (nommé à 2B).....	150 00	
24 60	S. P. Eagleson, 7 m. au 31 oct., 22 déc. au 2 janv., à $800.....	492 42	
18 75	C. A. Gagnon, 9 m. au 31 mars à $500.....	375 00	
40 00	F. J. Mitchell, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	Mlle M. F. Percival, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
30 00	G. E. Purvis, 9 m. au 31 mars à $800.....	600 00	
40 00	Mlle A. E. Shea, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
	Messagers—		
30 00	J. A. Bourbeau, 12 m. au 31 mars.....	600 00	
22 50	E. J. Foley, 9 m. au 31 mars à $600.....	450 00	
30 00	E. Groulx, 12 m. au 31 mars.....	600 00	
31 88	W. F. Hoad, 3 m. à $600, 9 m. à $650.....	637 50	
10 00	G. E. Purvis, 3 m. au 30 juin à $800 (nommé à 3B).....	200 00	
	Division du greffier en loi.		
	Div. 1A—		
*58 00	T. G. Rothwell, 12 m. au 31 mars.....	2,900 00	
	Div. 2A—		
105 00	K. R. Daly, 12 m. au 31 mars.....	2,100 00	
	Div. 3A—		
*24 00	Mlle B. Barber, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
	Division des études topographiques.		
	Div. 1A—		
*77 00	E. Deville, 12 m. au 31 mars.....	3,850 00	
19,126 39	.....A reporter.....	433,177 82	

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
19,126 39	.....Report.....	433,177 82	
	Division des études topographiques—Suite.		
	Div. 1B—		
105 00	H. G. Barber, 12 m. au 31 mars.....	2,100 00	
*51 00	M. Brady, 6 m. à $2,500, 6 m. à $2,600.....	2,550 00	
135 00	T. E. Brown, 6 m. à $2,650, 6 m. à $2,750.....	2,700 00	
135 00	G. B. Dodge, 6 m. à $2,650, 6 m. à $2,750.....	2,700 00	
112 50	C. Engler, 6 m. à $2,200, 6 m. à $2,300.....	2,250 00	
140 00	E. W. Hubbell, 12 m. au 31 mars.....	2,800 00	
135 00	T. S. Nash, 6 m. a $2,650, 6 m. à $2,750.....	2,700 00	
135 00	T. Shanks, 6 m. à $2,650, 6 m. à $2,750.....	2,700 00	
135 00	J. Smith, 6 m. à $2,650, 6 m. à $2,750.....	2,700 00	
	Div. 2A—		
80 00	H. W. Ault, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
101 25	P. A. Bégin, 6 m. à $2,000, 6 m. à $2,050.....	2,025 00	
33 51	A. E. Blanchet, 1er avril au 27 août à $1,650.....	669 76	
80 00	R. P. Bray, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
82 50	M. J. Carroll, 12 m. au 31 mars.....	1,650 00	
98 75	H. K. Carruthers, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000.....	1,975 00	
85 00	J. A. Côté, 12 m. au 31 mars.....	1,700 00	
98 75	E. M. Dennis, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000.....	1,975 00	
82 50	A. D'Orsonnens, 12 m. au 31 mars.....	1,650 00	
98 75	A. J. Elder, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000.....	1,975 00	
88 13	A. H. Flindt, 9 m. à $1,750, 3 m. à $1,800.....	1,762 50	
98 75	P. F. X. Genest, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000.....	1,975 00	
102 06	E. T. B. Gilmore, 6 m. à $2,050, 6 m. à $2,100 (moins 6 j.).....	2,041 37	
80 00	A. W. Grant, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
98 75	F. D. Henderson, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000.....	1,975 00	
98 75	S. N. Hill, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000.....	1,975 00	
105 00	R. H. Hunter, 12 m. au 31 mars.....	2,100 00	
84 38	F. H. Kitto, 3 m. à $1,650, 9 m. à $1,700.....	1,687 50	
80 63	A. Lemay, 9 m. à $1,600, 3 m. à $1,650.....	1,612 50	
98 75	W. L. MacIlquham, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000.....	1,975 00	
98 75	J. E. May, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000.....	1,975 00	
98 75	R. W. Morley, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000.....	1,975 00	
82 50	W. D. McLennan, 12 m. au 31 mars.....	1,650 00	
80 00	A. D. McRae, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
88 75	J. R. O'Connell, 6 m. à $1,750, 6 m. à $1,800.....	1,775 00	
83 75	W. J. Peaker, 6 m. à $1,650, 6 m. à $1,700.....	1,675 00	
98 75	F. W. Rice, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000.....	1,975 00	
80 63	E. C. Rochon, 9 m. à $1,600, 3 m. à $1,650.....	1,612 50	
82 50	A. Roger, 12 m. au 31 mars.....	1,650 00	
105 00	E. L. Rowan-Legg, 12 m. au 31 mars.....	2,100 00	
81 88	H. E. Sutherland, 3 m. à $1,600, 9 m. à $1,650.....	1,637 50	
87 50	J. Sylvain, 12 m. au 31 mars.....	1,750 00	
99 38	G. H. Watt, 3 m. à $1,950, 9 m. à $2,000.....	1,987 50	
80 00	W. C. Way, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
98 75	W. E. Weld, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000.....	1,975 00	
85 00	E. E. D. Wilson, 12 m. au 31 mars.....	1,700 00	
98 75	J. Woodruff, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000.....	1,975 00	
	Div. 2B—		
58 75	E. Archambault, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
63 75	W. B. Armstrong, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
58 75	W. Bergin, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
57 50	J. F. Blanchard, 12 m. au 31 mars.....	1,150 00	
56 25	J. D. Bradley, 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150.....	1,125 00	
70 00	J. H. Brigley, 12 m. au 31 mars (décédé).....	1,400 00	
30 00	R. Callender, 6 m. au 31 mars à $1,200.....	600 00	
61 25	H. W. Cannell, 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250.....	1,225 00	
59 38	D. E. Chartrand, 3 m. a $1,150, 9 m. à $1,200.....	1,187 50	
7 08	G. N. Clarke, 2 m. au 31 mai à $850 (transféré au ministère de la Milice et Défense).....	141 66	
1 61	G. H. A. Collins, 20 au 31 mars à $1,000.....	32 26	
63 75	G. A. Colquhoun, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
63 75	J. P. Cordukes, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
58 75	A. Cousineau, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
24,227 31	.....A reporter.....	536,925 37	

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
24,227 31	.....Report.....	536,925 37	
	Division des études topographiques—Suite.		
	Div. 2B—*Fin.*		
30 00	R. McC. Cram, 6 m. au 31 mars à $1,200.....	600 00	
80 00	T. E. S. Davies, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
73 75	E. Davey, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500.....	1,475 00	
58 75	R. J. Dawson, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
9 58	L. O. R. Dozois, 2 m. au 31 mai à $1,150 (résigné).....	191 66	
61 25	A. C. Fleming, 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250.....	1,225 00	
15 63	J. J. Freeland, 3 m. au 30 juin à $1,250 (résigné).....	312 51	
56 25	O. E. Fournier, 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150 (résigné).....	1,125 00	
55 83	J. F. Fredette, 26 avril au 31 mars à $1,200.....	1,116 67	
56 25	J. N. H. Gagnon, 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150.....	1,125 00	
29 84	O. G. Gallaher, 6 m. au 31 mars à $1,200 (moins 1 j. en oct.)...	596 77	
73 75	L. Goodday, 6 m. à $1,450, 6 m. à $1,500.....	1,475 00	
68 75	K. D. Harris, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400.....	1,375 00	
68 75	E. W. Harrison, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400.....	1,375 00	
68 75	H. E. Hayward, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400.....	1,375 00	
58 75	J. D. Helmer, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
63 75	W. H. Herbert, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
60 00	J. Hill, 12 m. au 31 mars (résigné).....	1,200 00	
55 00	J. Howie, 12 m. au 31 mars.....	1,100 00	
59 75	W. G. Hughson, 12 m. au 31 mars à $1,200 (moins 1½ j.).....	1,194 98	
56 88	G. S. Jones, 3 m. à $1,100, 9 m. à $1,150.....	1,137 50	
29 92	J. A. S. King, 6 m. au 31 mars à $1,200 (moins ½ j. en sept.) (résigné).....	598 33	
60 00	G. L. Kirwan, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
56 88	E. E. LaBarée, 3 m. à $1,100, 9 m. à $1,150.....	1,137 50	
35 00	J. Lawrence, 7 m. au 31 mars à $1,200.....	700 00	
56 25	W. J. Lytle, 6 m. à $1,100, 6 m. à $1,150.....	1,125 00	
68 75	J. P. MacMillan, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400.....	1,375 00	
30 00	A. H. Miller, 6 m. au 31 mars à $1,200.....	600 00	
68 75	J. B. Milliken, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400.....	1,375 00	
10 00	T. S. Mills, 2 m. au 31 mai à $1,200 (résigné).....	200 00	
80 00	W. J. Moule, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
63 75	J. F. McDonald, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
15 03	N. R. McPhail, 13 déc. au 31 mars à $1,000.....	301 06	
63 75	L. A. Nevins, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
22 87	E. R. Owen, 5 sept. au 31 mars à $800.....	457 73	
55 00	H. Parry, 12 m. au 31 mars.....	1,100 00	
80 00	V. Perrin, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
60 00	W. A. Purdy, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
60 00	L. J. Quinlan, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
60 00	B. J. Roe, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
5 00	S. D. Robinson, 1 au 30 avril à $1,200 (résigné).....	100 00	
63 75	R. C. Ross, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
61 25	J. J. Sammon, 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250.....	1,225 00	
3 54	L. G. Smith, 1er au 30 avril à $850 (résigné).....	70 83	
83 44	R. O. Spreckley, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600.....	1,575 00	
30 00	R. L. Squire, 6 m. au 31 mars à $1,200.....	600 00	
20 17	A. S. Thomas, 1er avril au 27 juill. à $1,250 (transféré à la division de la forêt).....	403 24	
30 00	E. G. Timbrell, 6 m. au 31 mars à $1,200.....	600 00	
58 75	E. Villeneuve, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
63 75	L. N. Wadlin, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
50 00	J. M. Wardell, 10 m. au 31 mars à $1,200.....	1,000 00	
	Div. 3A—		
45 00	W. G. Addison, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
32 67	C. Baril, 7 juill. au 31 mars, à $900 (moins 2 j.).....	655 56	
50 00	A. Brown, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
50 00	E. L. Burkholder, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
60 00	M. J. Cullen, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
50 00	E. J. Ebbs, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
13 99	C. H. Holbrook, 1er avril au 6 juill. à $1,050 (résigné).....	279 44	
49 46	A. Kilmartin, 12 m. au 31 mars à $1,000 (moins 3½ j. en oct.)..	990 55	
50 00	J. F. Moran, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
27,235 29	.....A reporter.....	596,994 79	

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
27,235 29	.....Report.....	596,994 70	
	Division des études topographiques.—Fin.		
	Div. 3A—*Fin.*		
60 00	W. E. Morgan, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
60 00	A. G. McLennan, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
43 61	E. G. Ouimet, 12 m. au 31 mars à $900 (moins 11½ j.).....	872 17	
50 00	Mlle M. Stalker, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
60 00	J. Watters, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
60 00	H. E. Whitcomb, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
58 75	P. Wilkinson, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
50 00	E. R. Williams, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
	Div. 3B—		
10 74	C. Baril, 1er avril au 6 juil. à $800 (promu).....	212 88	
32 14	A. Devlin, 1er avril au 31 janv. à $800 (moins 10 j.; résigné).....	644 22	
40 00	F. Lynch, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
36 55	J. A. Macdonald, 12 m. au 31 mars à $800 (moins 30½ j.).....	731 60	
18 66	A. A. Nolan 9 m. au 31 mars à $500 (moins 1 j. en juil.).....	373 60	
35 00	J. F. Renault, 12 m. au 31 mars.....	700 00	
39 21	J. W. Watson, 12 m. au 31 mars à $800 (moins 7 j.).....	784 80	
	Messagers—		
31 88	M. T. O'Meara, 3 m. à $600, 9 m. à $650.....	637 50	
*16 00	A. Pegg, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
30 00	A. C. A. Pick, 12 m. au 31 mars.....	600 00	
	Division des géographes.		
	Div. 1B—		
135 00	J. E. Chalifour, 6 m. à $2,650, 6 m. à $2,750.....	2,700 00	
	Div. 2A—		
98 75	W. Anderson, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000.....	1,975 00	
84 38	J. K. Bennie, 3 m. à $1,650, 9 m. à $1,700.....	1,687 50	
98 75	J. Beveridge, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000.....	1,975 00	
98 75	E. D. Bryant, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000.....	1,975 00	
98 75	F. B. Inkster, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000.....	1,975 00	
98 75	H. Taché, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000.....	1,975 00	
*42 00	A. H. Whitcher, 12 m. au 31 mars.....	2,100 00	
	Div. 2B—		
80 00	C. A. Akerlindh, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
34 98	H. M. Blatchley, 6 m. au 30 sept. a $1,400 (décédé).....	699 96	
58 75	W. A. Blue, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
68 75	S. Chandler, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400.....	1,375 00	
64 38	W B. Cole, 3 m. à $1,250, 9 m. à $1,300.....	1,287 50	
68 75	R. W. Craig, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400.....	1,375 00	
71 25	G. E. Dumouchel, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450.....	1,425 00	
60 77	J. S. Gagnon, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300 (moins 17 j.).....	1,215 09	
60 00	S. H. Gooday, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
63 75	A. Groulx, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
60 00	A. Lacroix, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
70 63	A. A. Linnell, 9 m. à $1,400, 3 m. à $1,450.....	1,412 50	
57 57	J. P. McElligott 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200 (moins 7½ j.).....	1,151 30	
58 75	J. Pigeon, 6 m. à $1,150, 6m. à $1,200.....	1,175 00	
71 25	H. W. Wilson, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450.....	1,425 00	
	Div. 3A—		
45 00	C. E. Marchand, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
45 00	Mlle M. Stewart, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
50 00	Mme F. E. Wain, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
	Messager—		
18 75	F. H. Woggon, 9 m. au 31 mars à $500.....	375 00	
	Division des registres de l'arpentage.		
	Div. 1B—		
*58 36	C. J. Steers, 12 m. au 31 mars.....	2,500 00	
	Div. 2A—		
105 00	P. W. Currie, 12 m. au 31 mars.....	2,100 00	
101 25	W. S. Surtees, 6 m. à $2,000, 6 m. à $2,050.....	2,025 00	
30,095 90	.....A reporter.....	657,280 32	

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
30,095 90	.....Report.....	657,280 32	
	Division des registres de l'arpentage—Fin.		
	Div. 2B—		
68 75	E. E. Brice, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400.....	1,375 00	
78 75	W. C. Gillis, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600.....	1,575 00	
46 25	R. Jodoin, 6 m. à $900, 6 m. à $950.....	925 00	
80 00	E. Lecourt, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
59 54	C. S. Macdonald, 3 m. à $1,200, 1er juil. au 17 mars à $1,250 (résigné).....	1,190 48	
61 25	A. Oliver, 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250.....	1,225 00	
63 75	F. W. Smith, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
	Div. 3A—		
*24 00	O. H. Lambart, 12 m. au 31 mars à $1,200 (moins 5 j. en fév. 1913).	1,182 14	
48 75	R. T. Moore, 6 m. à $950, 6 m. à $1,000.....	975 00	
52 50	R. W. O'Hanly, 12 m. au 31 mars.....	1,050 00	
60 00	C. T. Routh, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
*24 00	T. W. E. Sowter, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
*24 00	Mlle A. B. Yielding, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
	Div. 3B—		
27 50	Mlle H. M. Courtnay, 12 m. au 31 mars.....	550 00	
40 00	N. Landry, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
89	Mlle M. P. Martin, 1 au 8 avril à $800 (décédée).....	17 78	
	Messager—		
40 00	J. R. Merrifield, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
	Observatoire fédéral.		
	Div. 1A—		
*74 00	W. F. King, 6 m. à $3,650, 6m. à $3,750.....	3,700 00	
*105 00	O. J. Klotz, 12 m. au 31 mars.....	3,000 00	
140 00	J. J. McArthur, 12 m. au 31 mars.....	2,800 00	
	Div. 1B—		
140 00	C. A. Bigger, 12 m. au 31 mars.....	2,800 00	
140 00	J. D. Craig, 12 m. au 31 mars.....	2,800 00	
125 00	L. Gauthier, 12 m. au 31 mars.....	2,500 00	
125 00	J. Macara, 12 m. au 31 mars.....	2,500 00	
140 00	N. J. Ogilvie, 12 m. au 31 mars.....	2,800 00	
137 50	J. S. Plaskett, 6 m. à $2,700, 6 m. à $2,800.....	2,750 00	
125 00	W. Simpson, 12 m. au 31 mars.....	2,500 00	
125 00	R. M. Stewart, 12 m. au 31 mars.....	2,500 00	
105 00	W. M. Tobey, 12 m. au 31 mars.....	2,100 00	
	Div. 2A—		
80 00	J. B. Cannon, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
90 00	T. H. G. Clunn, 12 m. au 31 mars.....	1,800 00	
82 50	R. E. DeLury, 12 m. au 31 mars.....	1,650 00	
85 00	C. A. French, 12 m. au 31 mars.....	1,700 00	
98 75	W. E. Harper, 6 m. à $1,950, 6m. à $2,000.....	1,975 00	
82 50	W. C. Jacques, 12 m. au 31 mars.....	1,650 00	
82 50	R. M. Motherwell, 12 m. au 31 mars.....	1,650 00	
90 00	F. A. McDiarmid, 12 m. au 31 mars.....	1,800 00	
82 50	D. B. Nugent, 12 m au 31 mars.....	1,650 00	
	Div. 2B—		
60 63	E. C. Arbogast, 9 m. à $1,200, 3 m. à $1,250.....	1,212 50	
58 75	A. Arcand, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
58 75	J. E. Dowling, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
58 75	D. J. Doyle, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
68 75	W. B. Fairbairn, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400.....	1,375 00	
61 25	G. H. D. Gibson, 5 m. à $1,200, 6 m. à $1,250.....	1,225 00	
78 75	J. H. Labbé, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600.....	1,575 00	
61 25	G. Lucas, 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250.....	1,225 00	
71 25	A. S. MacKay, 6 m. à $1,400, 6 m. à $1,450.....	1,425 00	
63 13	R. C. McCully, 9 m. à $1,250, 3 m. à $1,300.....	1,262 50	
22 52	R. J. McDiarmid, 4 m. au 30 sept. à $1,350.....	450 00	
62 50	J. McDonnell, 12 m. au 31 mars.....	1,250 00	
78 75	T. H. Parker, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600.....	1,575 00	
76 25	D. Robrtson, 6 m. à $1,500, 6 m. à $1,550.....	1,525 00	
58 75	O. Sills, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
63 75	A. Steadworthy, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
34,154 86	.....A reporter.....	743,720 72	

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
34,154 86	.....Report.....	743,720 72	
	Observatoire fédéral—Fin.		
	Div. 2B—*Fin.*		
58 75	A. H. Swinburn, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
80 00	E. Treau de Coeli, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
77 75	J. D. Wallis, 6 m. à $1,530, 6 m. à $1,580.....	1,555 00	
80 00	F. W. O. Werry, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
43 36	R. K. Young, 8 m. au 31 mars à $1,300.....	866 64	
	Div. 3A—		
52 50	W. Champagne, 12 m. au 31 mars.....	1,050 00	
	Messager et emballeur—		
40 00	F. J. Dunn, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	G. Spratt, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
	Division de l'immigration.		
	Div. 1A—		
190 00	P. H. Bryce, 6m. à $3,750, 6 m. à $3,850.....	3,800 00	
150 00	E. B. Robertson, 12 m. au 31 mars.....	3,000 00	
200 00	W. D. Scott, 12 m. au 31 mars.....	4,000 00	
198 75	W. J. White, 6 m. à $3,950, 6 m. à $4,000.....	3,975 00	
	Div. 1B—		
*63 00	C. W. Badgley, 12 m. au 31 mars.....	2,100 00	
*52 00	L. M. Fortier, 12 m. au 31 mars.....	2,600 00	
‡	K. J. Henry, 12 m. au 31 mars.....	2,800 00	
115 00	A. R. Morisset, 12 m. au 31 mars.....	2,300 00	
	Div. 2A—		
80 00	G. W. R. Almon, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
90 00	F. C. Blair, 12 m. au 31 mars.....	1,800 00	
85 00	J. D. Bollard, 12 m. au 31 mars.....	1,700 00	
98 75	R. Fraser, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000.....	1,975 00	
80 63	W. R. Little, 9 m. à $1,600, 3 m. à $1,650.....	1,612 50	
105 00	G. B. Smart, 12 m. au 31 mars.....	2,100 00	
85 00	T. B. Willans 12 m. au 31 mars.....	1,700 00	
85 00	G. F. Worden, 12 m. au 31 mars.....	1,700 00	
	Div. 2B—		
40 63	L. E. Anderson, 9 m. à $800, 3 m. à $850.....	812 50	
60 00	T. A. Browne, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
66 88	C. B. Burns, 3 m. à $1,300, 9 m. à $1,350.....	1,337 50	
63 75	F. Butterworth, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
44 38	T. J. Daley, 3 m. à $850, 9 m. à $900.....	887 50	
78 75	S. Ebbs, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600.....	1,575 00	
80 00	J. N. Ferguson, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
63 75	J. S. Fraser, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
63 75	A. Gillies, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
58 75	J. S. Graham, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
52 50	J. R. Hearnden, 12 m. au 31 mars.....	1,050 00	
78 75	R. W. Hillyard, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600.....	1,575 00	
45 00	F. W. Holmes, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
68 75	W. J. Johnston. 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400.....	1,375 00	
58 75	F. Larmonth, 6 m. à $1.150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
55 25	W. S. Larose, 6 m. à $1,080, 6 m. à $1,130.....	1,105 00	
61 25	T. J. Morin, 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,250.....	1,225 00	
40 63	W. H. Morgan, 9 m. à $800, 3 m. à $850.....	812 50	
58 75	J. McCann, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200 (décédé).....	1,175 00	
58 75	C. Parkinson, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
63 75	G. H. Parlow, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
46 25	R. Pelletier, 6 m. à $900, 6 m. à $950.....	925 00	
37 50	W. H. L. Roberts, 9 m. au 31 mars à $1,000.....	750 00	
58 75	E. E. Rogers, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
68 75	W. Thompson, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400.....	1,375 00	
	Div. 3A—		
45 00	Mlle D. M. Barber, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
44 95	Mlle M. M. Gleen, 12 m. au 31 mars à $900 (moins ½j. en mai)	898 79	
45 00	Mlle H. M. Gould, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
50 00	Mlle E. Haskett, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
47 50	Mlle J. Hopkirk, 12 m. au 31 mars.....	950 00	
38,011 82	.....A reporter.....	826,058 65	

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
38,011 82	.....Report.....	826,058 65	
	Division de l'immigration—Fin.		
	Div. 3A—*Fin.*		
45 00	J. J. Hughes, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
60 00	Mlle A. M. Johnston, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
60 00	Mlle E. N. H. Mercer, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
50 00	W. Perron, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
46 88	H. A. Plant, 3 m. à $900, 9 m. à $950.....	937 50	
45 00	Mlle J. Prindiville, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
50 00	Mlle E. F. Ross, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
60 00	Mlle E. L. Shattuck, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
45 00	Mlle L. J. G. Stewart, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
50 00	R. Valiquette, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
45 00	Mlle H. Williams, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
	Div. 3B—		
40 00	Mlle B. Bédard, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
14 56	Mlle W. M. Bott, 7 m. au 31 mars à $500.....	291 62	
29 38	Mlle I. S. Botterell, 3 m. à $550, 9 m. à $600.....	587 50	
40 00	Mlle M. E. A. Brown, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
29 38	Mlle A. B. Burke, 3 m. à $550, 9 m. à $600.....	587 50	
12 50	Mlle L. I. Copping, 6 m. au 31 mars à $500	250 00	
40 00	J. Curley, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	Mlle C. L. Fortier, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
29 97	Mlle R. S. Geddes, 9 m. au 31 déc. à $800 (résignée).....	599 94	
27 18	G. A. Grey, 12 m. au 31 mars à $800 (moins 117½ j.) résigné...	543 31	
28 13	Mlle J. F. M. Hillyard, 9m. à $550, 3 m. à $600.....	562 50	
31 88	J. Laflamme, 3 m. à $600, 9 m. à $650.....	637 50	
40 00	Mlle L. Lepage, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	Mme C. M. Leduc, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	Mlle G. Lightfoot, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
26 25	Mlle M. E. Murphy, 6 m. à $500, 6 m. à $550.....	525 00	
18 66	Mlle M. M. McLean, 9 m. au 31 mars à $500 (moins 1½ j. en juill.)	372 99	
40 00	Mlle B. M. McMillan, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
29 38	Mlle H. B. McMinn, 3 m. à $550, 9 m. à $600.....	587 50	
18 75	A. S. McPhail, 9 m. au 31 mars à $500.....	375 00	
31 88	Mlle M. E. McVity, 3 m. à $600, 9 m. à $650.....	637 50	
26 25	Mlle B. M. Richardson, 6 m. à $500, 6 m. à $550.....	525 00	
33 13	Mlle E. Rock, 9. m. à $650, 3 m. à $700.....	662 50	
40 00	H. Rombough, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	Mlle I. Sharpe, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
18 75	Mlle E. B. Sugrue, 9 m. au 31 mars à $500.....	375 00	
40 00	Mlle M. A. Triganne, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
18 75	Mlle M. E. Tubman, 9 m. au 31 mars à $500.....	375 00	
	Messagers et trieurs—		
26 25	Mlle B. M. Belliveau, 6 m. à $500, 6 m. à $550.....	525 00	
18 75	Mlle M. Brennan, 9 m. au 31 mars à $500.....	375 00	
40 00	J. Curran, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
26 25	Mlle I. R. Harrison, 6 m. à $500, 6 m. à $550.....	525 00	
25 63	Mlle A. C. Lemieux, 9 m. à $500, 3 m. à $550.....	512 50	
18 75	A. J. Smith, 9 m. au 31 mars à $500.....	375 00	
26 25	R. G. Thomas, 6 m. à $500, 6 m. à $550.....	525 00	
25 63	Mlle K. M. Tomney, 9 m. à $500, 3 m. à $550.....	512 50	
31 88	E. Usher, 3 m. à $600, 9 m. à $650.....	637 50	
	Division de la forêt.		
	Div. 1A—		
*72 00	R. H. Campbell, 6 m. à $3,550, 6 m. à $3,650.....	3,600 00	
	Div. 1B—		
115 00	E. F. Drake, 12 m. au 31 mars.....	2,300 00	
	Div. 2A—		
*33 00	F. H. Byshe, 12 m. au 31 mars.....	1,650 00	
	Div. 2B—		
63 75	V. Brown-Wallis, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
34 54	H. W. Cheney, 23 avril au 30 juin à $900, 1er juill. au 20 déc. à $950 (résigné).....	615 68	
39,991 16	.....A reporter.....	868,719 69	

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
39,991 16	.....Report.....	868,719 69	
	Division de la forêt.—Fin.		
	Div. 2B—		
66 25	W. C. Harnett, 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350	1,325 00	
41 88	H. Hartley, 3 m. à $800, 9 m. à $850	837 50	
8 81	W. E. Hunter, 12 janv. au 31 mars à $800	176 33	
68 75	F. D. Jacob, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400	1,375 00	
78 75	F. W. H. Jacombe, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600	1,575 00	
79 82	A. A. Lapointe, 12 m. au 31 mars à $1,600 (moins ½ j. en sept.)	1,597 74	
58 75	M. H. Martin, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200	1,175 00	
52 50	D. MaCann, 12 m. au 31 mars	1,050 00	
61 25	D. McDougall, 6 m à $1,200, 6 m. à $1,250	1,225 00	
78 75	R. Patching, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600	1,575 00	
78 85	G. S. Proctor, 12 m. au 31 mars à $1,600 (moins 5 j.)	1,578 32	
26 05	G. B. Taylor, 5 m. au 31 août à $1,250 (décédé)	520 85	
44 06	A. S. Thomas, 28 juil. au 31 mars à $1,300	880 62	
57 36	C. J. Tully, 1er avril au 21 juil. à $800, 22 juil. au 31 mars à $1,300	1,146 73	
31 25	H. C. Watt, 11 juin au 30 sept. à $800, 6 m. à $850	669 44	
11 71	A. C. Wimberley, 16 déc. au 31 mars à $800	234 39	
	Div. 3A—		
47 50	Mlle G. E. Adams, 12 m. au 31 mars	950 00	
45 00	Mlle H. E. Daws, 12 m. au 31 mars	900 00	
46 25	Mlle W. Roberts, 6 m. à $900, 6 m. à $950	925 00	
60 00	Mlle M. Robinson, 12 m. au 31 mars	1,200 00	
50 00	S. Witten, 12 m. au 31 mars	1,000 00	
	Div. 3B—		
40 00	Mme C. Arcand, 12 m. au 31 mars	800 00	
31 25	Mlle I. Blackburn, 6 m. à $600, 6 m. à $650	625 00	
23 83	R. K. Edey, 15 juin au 31 mars à $600	476 67	
7 50	T. H. Heaslip, 3 m. au 31 mars à $600	150 00	
24 39	Mlle M.B. Kinsman, 9 m. au 31 déc. à $650, (transférée aux assurances)	487 53	
6 25	Mlle H. I. Leggett, 3 m. au 31 mars à $500	125 00	
32 50	Mlle M. A. MacDonald, 12 m. au 31 mars	650 00	
18 75	Mlle I. McCann, 9 m. au 31 mars à $500	375 00	
32 50	Mlle J. McJanet, 12 m. au 31 mars	650 00	
23 93	Mlle E. Ritchie, 6 m. à $500, 5 m. au 28 fév. à $550	479 11	
26 88	Mlle N. E. Stewart, 3 m. à $500, 9 m. à $550	537 50	
40 00	Mlle M. Thomson, 12 m. au 31 mars	800 00	
	Messagers et trieurs—		
7 56	T. H. Heaslip, 12 sept. au 31 déc. à $500 (nommé à 3B)	151 36	
10 00	T. L. Kilmartin, 4 m. au 31 juil. à $600. (décédé)	200 00	
31 25	L. C. Whitmore, 6 m. à $600, 6 m. à $650	625 00	
	Division de la forêt et du pâturage.		
	Div. 1A—		
*60 00	B. L. York, 12 m. au 31 mars	3,000 00	
	Div. 1B—		
‡	J. S. Brough, 12 m. au 31 mars	2,300 00	
135 00	J. H. Reiffenstein, 6 m. à $2,650, 6 m. à $2,750	2,700 00	
	Div. 2A—		
*38 00	F. Loyer, 12 m. au 31 mars	1,900 00	
*36 00	A. A. Pinard, 12 m. au 31 mars	1,800 00	
80 00	P. E. Ryan, 12 m. au 31 mars	1,600 00	
	Div. 2B—		
30 00	J. T. Danis, 9 m. au 31 mars à $800	600 00	
42 50	J. S. E. Elliott, 12 m. au 31 mars	850 00	
44 38	J. A. Gibeault, 3 m. à $850, 9 m. à $900	887 50	
66 25	H. W. R. Humphreys, 6 m. à $1,300, 6 m. à $1,350	1,325 00	
12 03	W. J. O'Grady, 13 déc. au 31 mars à $800	240 82	
63 75	W. J. S. Sharp, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
35 63	J. Shields, 9 m. au 31 mars à $950	712 50	
63 75	J. H. Stothers, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300	1,275 00	
42,148 58	.....A reporter.....	918,234 60	

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
42,148 58	.....Report.....	918,234 60	
	Division de la forêt et du pâturage—Fin.		
	Div. 3A—		
52 50	O. Charron, 12 m. au 31 mars.....	1,050 00	
*24 00	Mlle R. G. Ellis, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
60 00	J. J. Higgerty, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
45 00	Mlle M. Richardson, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
*24 00	Mlle M. Shaw, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
11 25	J. Shields, 3 m. au 30 juin à $900 (promu).....	225 00	
	Div. 3B—		
40 00	Mlle J. M. Ahearn, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
25 12	J. A. Dowd, 9 m. à $500, 3 m. à $550 (moins 7 j. en oct.).....	503 02	
40 00	Mlle N. Hamilton, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
26 88	Mlle F. Hewitt, 3 m. à $500, 9 m. à $550.....	537 50	
40 00	Mlle M. Kutschke, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
19 21	W. J. O'Grady, 1er avril au 12 déc. à $550 (promu à 2B).....	384 37	
26 88	J. S. Stout, 3 m. à $500, 9 m. à $550.....	537 50	
28 13	Mlle E. M. Teevens, 9 m. à $550, 3 m. à $600.....	562 50	
40 00	Mlle C. Weir, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
32 50	Mlle C. A. Wilson, 12 m. au 31 mars.....	650 00	
	Messagers—		
18 75	J. J. Lochnan, 9 m. au 31 mars, à $500.....	375 00	
40 00	A. Montpetit, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
	Division du Yukon et des terrains miniers.		
	Div. 1A—		
*65 50	H. H. Rowatt, 3 m. à $3,200, 9 m. à $3,300.....	3,275 00	
	Div. 1B—		
130 00	O. S. Finnie, 12 m. au 31 mars.....	2,600 00	
135 00	S. M. Genest, 6 m. à $2,650, 6 m. à $2,750.....	2,700 00	
	Div. 2A—		
80 00	J. G. Mitts, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
98 75	C. F. Spence, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000.....	1,975 00	
	Div. 2B—		
78 75	W. P. Batterton, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600.....	1,575 00	
63 75	C. H. Bennett, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
*32 00	F. C. Capreol, 12 m. au 31 mars.....	1,600 00	
63 75	L. M. G. Chamonard, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
63 75	R. J. Esdale, 6 m. à $1,250, 6 m. à $1,300.....	1,275 00	
58 75	H. J. Higgerty, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
58 75	F. Mitchell, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
78 75	A. Pelton, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600.....	1,175 00	
68 75	T. W. Ryan, 6 m. à $1,350, 6 m. à $1,400.....	1,375 00	
	Div. 3A—		
45 00	W. A. Bradley, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
59 38	P. J. Daly, 3 m. à $1,150, 9 m. à $1,200.....	1,187 50	
46 25	Mlle E. A. Grant, 6 m. à $900, 6 m. à $950.....	925 00	
45 00	Mlle R. Hamel, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
60 00	Mlle V. E. Johnson, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
52 50	J. Laflamme, 12 m. au 31 mars.....	1,050 00	
22 50	R. Peaker, 6 m. au 31 mars, à $900.....	450 00	
60 00	Mlle E. E. Shiels, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
51 29	W. I. Traversy, 12 m. au 31 mars à $1,050 (moins 9 j. en déc)..	1,024 60	
	Div. 3B—		
29 38	Mlle B. A. Busby, 3 m. à $550, 9 m. à $600.....	587 50	
40 00	Mlle B. Holmes, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
6 25	Mlle M. I. C. McDermott, 3 m. au 31 mars, à $500.....	125 00	
40 00	Mlle B. F. M. Patching, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
13 75	R. Peaker, 6 m. au 30 sept. à $550 (promu).....	275 00	
40 00	Mlle J. M. Ross, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
	Messager—		
26 25	D. R. Walters, 6 m. à $500, 6 m. à $550.....	525 00	
44,456 60	.....A reporter.....	968,759 09	

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
44,456 60	.....Report.....	968,759 09	
	Division de la fourniture et de la papeterie.		
	Div. 2A—		
98 75	D. F. Blyth, 6 m. à $1,950, 6 m. à $2,000.....	1,975 00	
	Div. 2B—		
33 34	F. W. Carson, 13 août au 31 mars à $1,050.....	666 13	
65 63	A. E. Heney, 9 m. à $1,300, 3 m. à $1,350.....	1,312 50	
78 75	H. W. Leggett, 6 m. à $1,550, 6 m. à $1,600.....	1,575 00	
58 75	G. J. Taylor, 6 m. à $1,150, 6 m. à $1,200.....	1,175 00	
	Div. 3A—		
45 00	H. Charlebois, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
17 00	C. M. Denneny, 15 nov. au 31 mars à $900.....	340 00	
50 00	Mlle N. K. de Renzy, 12 m. au 31 mars.....	1,000 00	
60 00	T. W. Hodgins, 12 m. au 31 mars.....	1,200 00	
52 50	L. Mann, 12 m. au 31 mars.....	1,050 00	
52 50	T. B. St-George, 12 m. au 31 mars.....	1,050 00	
	Div. 3B—		
21 80	C. M. Denneny, 1er avril au 14 nov. à $700 (promu).....	435 53	
40 00	Mlle A. Grondin, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
	Messagers—		
31 88	J. McCadden, 3 m. à $600, 9 m. à $650.....	637 50	
40 00	L. J. O'Connor, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
	Division des terrains de l'amirauté et de l'artillerie.		
	Div. 1B—		
*42 00	J. P. Dunne, 12 m. au 31 mars.....	2,100 00	
	Div. 3A—		
45 00	T. A. Main, 12 m. au 31 mars.....	900 00	
	Div. 3B—		
40 00	Mlle F. H. Burgess, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
40 00	Mlle E. Joliffe, 12 m. au 31 mars.....	800 00	
	Messager—		
15 00	R. Laferrière, 6 m. au 30 sept. à $600 (résigné).....	300 00	
	Dépenses contingentes du gouvernement civil (page K—27) ($57,050.62).		
	T. G. Acres, 24 déc. 1913 au 31 mars 1914, à $500..	135 73	
	Mlle B. E. Alexander, 26 janv. au 31 mars 1914 à $500.....	91 38	
	Mlle G. Allen, 17 avril au 27 août 1913 (moins 11 j.) à $500.....	165 92	
	J. D. Allinson, 29 janv. au 31 mars 1914 à $500.....	87 35	
	Mlle V. Anderson, 23 mai au 21 nov. 1913 à $500.....	250 00	
	Mlle N. Argue, 26 janv. au 31 mars 1914 à $500.....	91 38	
	Mlle L. Arkley, 21 nov. 1913 au 31 mars 1914 à $500.....	180 52	
	A. J. Arthur, 30 avril au 17 juill. 1913 (moins 4 j.) à $800.....	163 43	
	Mlle M. J. Barton, 13 juin au 12 déc. 1913 à $500.....	250 00	
	G. F. Beardsley, 18 au 31 mars 1914 à $800.....	30 10	
	W. J. Bédard, 7 juill. 1913 au 6 janv. 1914 à $500.....	250 00	
	J. F. Berndt, 1er avril au 26 juin 1913 (moins 1 j.) à $500.....	118 06	
	H. Bick, 2 juin 1913 au 10 janv. 1914 (moins 47 j.) à $1,200.....	574 35	
	A. Birchall, 10 déc. 1913 au 31 mars 1914, à $1,200.....	370 97	
	A. Birchenough, 30 sept. 1913 au 30 mars 1914 à $1,200.....	600 00	
	E. Blyth, 2 fév. au 31 mars 1914 à $500.....	81 83	
	Mlle G. A. Blyth, 18 déc. 1913 au 31 mars 1914 (moins 4 j.) à $500..	137 84	
	Mlle F. Boland, 1er avril au 30 sept. 1913 à $500.....	250 00	
	Mlle G. Bolard, 2 juill. 1913 au 1er janv. 1914 à $500.....	250 00	
	Mlle E. Botterell, 30 déc. 1913 au 31 mars 1914 à $500.....	127 67	
	A. Boucher, 18 nov. au 15 déc. 1913 (moins 1½ j.) à $1,200.....	86 72	
	J. A. Boucher, 2 juill. au 28 oct. 1913 (moins 1 j.) à $1,200.....	383 76	
	L. Boulet, 30 juill. 1913 au 12 janv. 1914 (moins 1½ j.) à $700.....	315 17	
	Wm. Brace, 3 nov. 1913 au 31 mars 1914 à $1,200.....	493 33	
	A. E. Bradley, 19 au 31 mars 1914 à $500.....	17 47	
	H. Bradley, 16 au 31 mars 1914 à $800.....	34 40	
	Mlle B. Brennan, 17 avril au 31 mai 1913 (moins 1½ j.) à $500.....	59 08	
	Mlle L. Brennan, 21 janv. au 31 mars 1914, à $500.....	98 10	
	H. A. Briggs, 19 janv. au 7 fév. 1914 à $1,000.....	55 77	
	Mlle B. Brown, 1er avril au 5 oct. 1913 (moins 5 j.) à $500.....	250 00	
	H. J. Burns, 25 juill. 1913 au 24 janv. 1914 à $500.....	250 00	
45,384 50	.....A reporter.....	994,826 08	

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
45,384 50	.....Report.....	994,826 08	
	Dépenses contingentes du gouvernement civil—Suite.		
	J. L. Burns, 12 déc. 1913 au 31 mars 1914 à $500.....	151 86	
	G. T. Byshe, 1er avril au 31 juill. 1913 à $500.....	166 64	
	R. M. Cairns, 25 avril au 30 sept. 1913 (moins 2 j.) à $500.....	213 94	
	R. Callendar, 1er août au 30 sept. 1913 à $1,200.....	200 00	
	Mlle V. Chilton, 21 nov. 1913 au 31 mars 1914, à $500.....	180 52	
	C. K. Church, 14 juill. au 23 sept 1913 (moins 1½ j.) à $500.....	95 77	
	J. M. Clarke, 5 mai au 4 nov. 1913 à $800.....	400 00	
	Mlle K. J. Cleary, 4 juill. au 31 déc. (moins ½ j.) à $500.....	245 26	
	L. S. Cockburn, 9 fév. au 31 mars 1914 à $1,200.....	171 43	
	Mlle G. I. Cohoon, 1er avril au 22 août 1913 (moins 6 j.) à $500.....	188 14	
	G. H. A. Collins, 29 déc. 1913 au 17 janv. 1914 à $1,000.....	53 76	
	R. V. Connor, 19 juin au 18 août 1913 à $500.....	82 51	
	W. S. Cook, 19 juin au 16 nov. 1913 (moins 5 j.) à $700.....	278 04	
	Mlle L. Copping, 10 juill. au 30 sept. 1913 à $500.....	112 89	
	Mlle L. Corbett, 2 avril au 30 sept 1913 (moins 34 j.) à $500.....	202 89	
	J. B. Corcoran, 18 juill. 1913 au 17 janv. 1914 à $500.....	250 00	
	R. M. Cram, 2 juin au 30 sept. 1913 à $1,200.....	396 67	
	Mlle E. M. Crown, 15 juill. 1913 au 14 janv. 1914 à $500.....	250 00	
	Mlle A. J. Davidson, 1er avril au 12 juill. 1913 (moins 1 j.) à $500.....	139 73	
	Mlle A. Denny, 9 avril au 30 juin 1913 (moins 3 j.) à $500.....	109 82	
	E. R. dePuyjalon, 16 avril au 15 oct. 1913 à $500.....	250 00	
	H. Desjardins, 5 juill. au 3 sept. 1913 (moins 3 j.) à $500.....	78 08	
	Mlle N. G. Dewar, 23 avril au 31 oct. 1913 (moins 40 j.) à $500.....	206 60	
	D. Donaldson, 16 juill. au 30 sept. 1913 à $500.....	104 82	
	J. E. Dowd, 1er avril au 21 mai 1913 à $500.....	69 88	
	W. W. Doxee, 2 fév. au 31 mars 1914 à $1,200.....	196 43	
	H. J. Dummie, 9 au 28 fév. 1914 à $1,000.....	59 52	
	A. R. Dubroy, 26 déc. 1913 au 31 mars 1914 (moins ½ j.) à $500.....	132 37	
	Mlle Y. Duhamel, 22 juill. 1913 au 21 janv. 1914 (moins 1 j.) à $500.	248 61	
	H. J. Dunlop, 2 fév. au 31 mars 1914 à $1,200.....	196 43	
	H. Edmondson, 16 juin au 3 juill. 1913 (moins 1 j.) à $700.....	32 86	
	Mlle L. Fitzpatrick, 4 sept. 1913 au 10 mars 1914 (m. 6½ j) à $500.	250 00	
	Mlle B. H. Forward, 28 avril au 28 oct. 1913 (moins 6 j.) à $500.....	241 86	
	Mlle A. L. Fotheringham, 21 janv. au 31 mars 1914 (m. 2 j.) à $500	95 41	
	A. Fraser, 12 fév. au 31 mars 1914 à $1,200.....	160 71	
	Mlle Jane Fraser, 1er avril au 16 déc. 1913 (moins 77 j.) à $500.....	250 00	
	Mlle Rita French, 1er avril au 30 sept. 1913 à $500.....	250 00	
	A. J. Gaetz, 1er avril au 31 juill. 1913 (moins 1 j.) à $500.....	165 30	
	Mlle E. Gahagan, 9 fév. au 31 mars 1914 à $500.....	71 42	
	I. Galipeau, 23 juill. 1913 au 22 janv. 1914 à $500.....	250 00	
	V. G. Gallahger, 2 juin au 30 sept. 1913 à $1.200.....	396 67	
	R. J. P. Gauley, 11 juin au 30 sept. 1913 à $1,200.....	366 67	
	Mlle F. Greichen, 26 août 1913 au 13 fév. 1914 à $500.....	235 22	
	R. B. Genest 26 janv. au 25 mars 1913 (moins 1½ j.) à $500.....	81 09	
	G. A. George, 1er mai au 31 juill. 1913 (moins 24½ j.) à $1,200.....	220 87	
	W. B. George, 1er avril au 31 juill. 1913 (moins 16 j.) à $1,200.....	348 18	
	Mlle M. Gillespie, 23 août 1913 au 22 fév. 1914 à $500.....	250 00	
	H. M. Gilmor, 23 déc. 1913 au 31 mars 1914 à $500.....	137 07	
	E. L. Grima, 1er avril au 30 sept. 1913 (moins 11½ j.) à $500.....	233 99	
	H. Giroux, 7 mai au 11 nov. 1913 (moins 5 j.) à $500.....	250 00	
	Mlle M. C. Gleason, 20 janv. au 31 mars 1914 (moins ½ j.) à $500.....	98 77	
	Mlle M. Godwin, 1er avril au 11 oct. 1913 (moins 11 j.) à $500.....	250 00	
	Mlle L. C. Gorman, 1er avril au 14 juin 1913 à $500.....	102 76	
	F. D. Graham, 25 avril au 4 juin 1913 (moins 1 j.) à $500.....	54 21	
	W. F. Gray, 25 au 31 mars 1914 à $500.....	9 41	
	James Hall, 24 au 31 mars 1914 à $1,200.....	25 80	
	Mlle J. M. Halliday, 22 mai au 25 nov. (moins 4 j) à $500.....	250 00	
	E. R. Harvey, 18 sept. 1913 au 31 mars 1914 (moins 1 j.) à $1,200.....	640 10	
	R. Hastey, 23 juin au 28 déc. 1913 (moins 6 j) à $500.....	250 00	
	J. A. Henderson, 1er avril au 4 mai 1913 à $500.....	47 04	
	Mme A. Henry, 1er au 30 avril 1913 à $500.....	41 66	
	Mlle G M. Hephrum, 21 janv au 31 mars 1914 à $500.....	98 10	
	A. Hind, 1er avril au 11 août 1913 (moins ½ j.) à $500.....	180 75	
	J. A. V. Hooper, 2 juin au 16 sept. 1913 (moins 1½ j.) à $500.....	143 75	
45,384 50	.....A reporter.....	1,006,738 36	

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
45,384 50	.....Report.....	1,006,738 36	
	Dépenses contingentes du gouvernement civil—Suite.		
	J. A. Huggins, 1er avril au 30 sept. 1913 (moins 7 j.) à $500.....	240 38	
	C. W.Hull, 22 sept. 1913 au 21 mars 1914 à $1,200.....	600 00	
	C. Ingersoll, 4 fév. au 31 mars 1914 à $500.....	78 86	
	Mlle W. L. Jackson, 2 sept. 1913 au 31 mars 1914 (moins 2 j.) à $500	250 00	
	F. F. Jenkins, 5 janv. au 31 mars 1914 à $500.....	119 60	
	Wesley Keegan, 1er avril au 6 oct. 1913 (moins 6 j.) à $500.....	250 00	
	Mlle R. E. Kelly, 26 janv. au 31 mars 1914 à $500.....	91 38	
	Roy, L. Killins, 1er avril au 20 mai 1913 à $500.....	55 10	
	J. A. S. King, 28 mai au 30 sept. 1913 à $1,200.....	412 90	
	J. E. Lafontaine, 25 juin au 26 déc. 1913 (moins 1½ j.) à $500.....	250 00	
	L. E. Lalonde, 1er avril au 2 oct. 1913 (moins 2 j.) à $500.....	250 00	
	Mlle M. F. Lamb 23 déc. 1913 au 31 mars 1914 à $500.....	137 07	
	Mlle C. W. Lanthier, 18 déc. 1913 au 31 mars 1914 (moins ½ j.) à $500.....	143 12	
	John Lawrence, 1er avril au 31 août 1913 (moins 1½ j.) à $1,200....	495 16	
	Mlle E. LeBel, 20 janv. au 31 mars 1914 (moins ½ j.) à $500.....	98 77	
	A. Lecompte, 1er avril au 13 oct. 1913 (moins 11 j.) à $500.....	250 00	
	Louis Leclerc, 2 avril au 15 août 1913 (moins 1 j.) à $1,200.....	441 83	
	Mlle E. Lemieux, 6 fév. au 31 mars 1914 à $500.....	75 88	
	Mlle A. Liddle, 19 avril au 30 juin 1913 à $500.....	99 98	
	W. W. Louttit, 1er avril au 30 sept. 1913 à $500.....	250 00	
	René Loyer, 20 juin au 27 sept. (moins 20 j.) à $500.....	94 79	
	J. F. Luby, 1er avril au 30 sept. 1913 (moins 14 j.) à $500.....	231 01	
	W. E. Lumb, 4 fév. au 31 mars 1914 à $1,200.....	189 29	
	Mlle L. Lunney, 11 juin au 10 déc. à $500.....	250 00	
	W. J. Lynford, 14 janv. au 31 mars 1914 à $500.....	107 51	
	Mlle M. R. MacCullum, 6 fév. au 31 mars 1914 (moins 1j.) à $500...	74 46	
	J. L. Macdougall, 24 juin au 23 déc. 1913 (moins ½ j.) à $500.....	250 00	
	G. L. MacKenzie, 10 janv. au 31 mars 1914 (moins ½ j.) à $500.....	112 14	
	Mlle I. McCann, 1er avril au 30 juin 1913 (moins 5 j.) à $500.....	118 26	
	Mlle F. McCausland, 1er avril au 30 juin 1913 (moins ½ j.) à $500..	124 31	
	M. H. McCloskey, 16 juin au 15 déc. 1913 à $1,200.....	600 00	
	A. G. McHugh, 27 juin 1913 au 22 janv. 1914 (moins 27 j.) à $500...	250 00	
	Mlle C. McDermott, 1er avril au 30 sept. 1913 (moins 2 j.) à $500..	247 24	
	Mlle E. McIlmoyle, 3 sept. au 31 déc. 1913 (moins 3 j.) à $500.....	159 69	
	T. L. McInnes, 17 juil. au 31 oct. 1913 (moins 26½ j.) à $500.....	109 36	
	Mlle H. McLaren, 19 mai au 30 sept. 1913 (moins 3 j.) à $500.....	180 04	
	Mlle M. McLean, 1er avril au 30 juin 1913 (moins 2½ j.) à $500.....	121 62	
	Alex. S. McPhail, 1er avril au 30 juin 1913 (moins 5½ j.) à $500.....	117 45	
	N. R. McPhail, 22 juil. au 12 déc. 1913 (moins 6½ j.) à $500.....	187 21	
	Mlle I. G. McPhee, 17 avril au 30 sept. 1913 (moins 2 j.) à $500.....	225 05	
	Mlle J. C. McQuade, 21 janv. au 31 mars 1913 à $500.....	98 10	
	A. I. Markle, 1er avril au 8 sept. 1913 (moins 3½ j.) à $500.....	214 60	
	Mlle L. E. Mahon, 8 mai au 22 sept. 1913 (moins 9½ j.) à $500.....	175 02	
	D. E. Manchester, 1er avril au 30 sept. 1913 (moins 9½ j.) à $500..	237 19	
	Mlle E. Mattice, 21 avril au 21 oct. 1913 à $500.....	250 00	
	Mlle M. Meek, 10 avril au 25 oct. 1913 (moins 17 j.) à $500.....	248 22	
	Mlle G. Merrian, 1er avril au 30 juin 1913 à $500.....	124 98	
	A. H. Millar, 18 juin au 30 sept. 1913 à $1,200.....	343 33	
	Mlle L.D. Milner, 22 déc. 1913 au 31 mars 1914 à $500.....	138 42	
	Mlle L. Molyneux, 13 mai au 30 juin 1913 à $500.....	67 19	
	J. Mooney, 15 sept. au 15 oct. 1913 à $1,200.....	101 72	
	A. F. Morgan, 9 fév. au 31 mars 1914 (moins 17 j.) à $1,200.....	115 56	
	H. Morris, 16 oct. 1913 au 31 mars 1914 (moins 10½ j.) $1,200.....	517 74	
	J. E. Morris, 23 déc. 1913 au 31 mars 1914 à $500.....	137 07	
	S. Morrison, 9 sept. 1913 au 15 janv. 1914 (moins ½ j.) à $1,200.....	420 10	
	Mlle I. V. Moxley, 20 janv. au 31 mars 1914 (moins 4 j.) à $500.....	93 57	
	Mlle F. I. Mulligan, 20 janv. au 31 mars 1914 (moins ½ j.) à $500...	98 77	
	F. L. Murphy, 3 juil. au 3 sept. 1913 à $500.....	84 80	
	H. M. Nelson, 14 fév. au 31 mars 1914 à $500.....	63 98	
	H. R. Nelson, 18 déc. 1913 au 31 mars 1914 à $500.....	143 79	
	H. J. Neville, 22 déc. 1913 au 31 mars 1914 à $500.....	138 42	
	Mlle A. A. Nolan, 1er avril au 30 juin 1913 à $500.....	124 98	
	Mlle G. O'Boyle, 26 au 31 mars 1914 à $500.....	8 06	
45,384 50	.....A reporter.....	1,019,023 43	

Fonds de retraite.	**Ministère de l Intérieur: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
45,384 50	.....Report.....	1,019,023 43	
	Dépenses contingentes du gouvernement civil—Suite.		
	Mlle E. O'Connor, 22 déc. au 31 mars 1914 à $500	138 42	
	H. R. Olmstead, 1er avril au 10 mai 1913 à $500	55 10	
	Mlle L. R. O'Meara, 1er avril au 5 oct. 1913 (moins 5 j.) à $500	250 00	
	C. M. O'Neil, 9 fév. au 31 mars 1914 à $1,200	171 43	
	Jos. O'Neil, 25 avril au 23 oct. 1913 (moins ½ j.) à $500	246 87	
	R. Ouimet, 20 mai au 19 juin 1913 (moins 2 j.) à $500	80 59	
	Chas. Paré, 1er avril au 30 sept. 1913 à $500	250 00	
	C. E. Paul, 5 janv. au 31 mars 1914 à $500	119 60	
	J. M. Perron, 17 juil. au 3 sept. 1913 à $500	65 99	
	Mlle D. Pinhey, 19 mai au 24 nov. 1913 (moins 5½ j.) à $500	250 00	
	Mlle B. Presley, 1er avril au 12 oct. 1913 (moins 12 j.) à $500	250 00	
	R. B. Pritchard, 7 juil. au 31 août 1913 à $500	75 26	
	L. C. Prittie, 1er avril au 25 juil. 1913 (moins 1 j.) à $500	377 42	
	Mlle F. Reed, 9 déc. 1913 au 31 mars 1914 à $500	155 89	
	Mlle J. Reid, 22 déc. 1913 au 31 mars 1914 à $500	138 42	
	Mlle E. Reynolds, 1er avril au 4 oct. 1913 (moins 4 j.) à $500	250 00	
	Mlle J. D. Ritchie, 1er avril au 1er oct. 1913 (moins 1 j.) à $500	250 00	
	L. Roberts, 25 mars au 30 juin 1913 (moins 6 j.) à $500	126 33	
	E. M. Robertson, 1er avril au 30 sept 1913 (moins 3 j.) à $500	245 93	
	Mlle M. Rogers, 24 au 30 juin 1913 (moins ½ j.) à $500	9 03	
	Mlle Lulu Ross, 17 mai au 16 nov. 1913 (moins 1 j.) à $500	249 34	
	C. Rowe, 1er avril au 1er oct. 1913 (moins 1 j.) à $500	250 00	
	J. L. Sanders, 6 mai au 4 oct. 1913 à $800	331 15	
	Mme M. G. Sauriol, 1er au 31 août 1913 (moins 4½ j.) à $500	202 25	
	M. M. Scott, 31 mai au 30 juin 1913 à $700	60 21	
	Mlle M. Shaughnessy, 9 juil. au 10 nov. 1913 à $500	169 84	
	C. N. Shipman, 1er avril au 28 oct. 1913 (moins 28 j.) à $500	250 00	
	Mlle N. B. Slater, 1er avril au 14 juil. 1913 à $500	143 79	
	H. M. Smillie, 26 janv. au 28 fév. 1914 (moins 14 j.) à $500	28 89	
	Geo. S. Smith, 1er avril au 12 oct. 1913 (moins 12 j.) à $500	250 00	
	A. E. Smythe, 5 août 1913 au 4 fév. 1914 à $700	350 00	
	R. L. Squire, 27 août au 30 sept. 1913 à $1,200	116 13	
	Mlle M. Stafford, 6 mai au 6 nov. 1913 (moins 1 j.) à $500	250 00	
	G. B. Stewart, 16 juin au 16 août 1913 (moins 1 j.) à $1,200	198 39	
	H. E. Stroud, 1er avril au 30 sept. 1913 à $500	250 00	
	Mlle E. Suguse, 1er avril au 30 juin 1913 (moins 2½ j.) à $500	121 62	
	Mlle M. Sunstruem, 21 janv. au 31 mars 1914 à $500	98 10	
	A. J. Thérien, 4 juil. au 31 août 1913 (moins ½ j.) à $500	78 62	
	J.W.D. Thompson, 2 sept. 1913 au 19 fév. 1914 (moins 22½ j.) à $500	204 42	
	Mlle May Thompson, 15 avril au 17 oct. 1913 (moins 3 j.) à $500	250 00	
	W. K. Thomson, 5 fév. au 31 mars 1914 à $1,200	185 71	
	W. E. Throop, 17 juil. au 15 nov. 1913 à $500	165 97	
	E. G. Trinbull, 26 août au 30 sept. 1913 à $1,200	119 35	
	A. J. Tobin, 1er au 30 avril 1913 à $500	41 66	
	R. Trousse, 12 janv. au 31 mars 1914 à $500	110 20	
	Mlle M. Tubman, 1er avril au 30 juin 1913 (moins 1½ j.) à $500	122 96	
	R. F. Tubman, 26 déc. 1913 au 31 mars 1914 à $500	133 04	
	E. Turcotte, 14 juin au 17 déc. 1913 (moins 12½ j.) à $700	333 11	
	P. Turgeon, 23 juin au 15 sept. 1913 (moins 2½ j.) 27 janv. au 31 mars 1914 à $500	201 83	
	H. S. Van Patter, 4 juin au 6 oct. 1913 à $1,200	409 35	
	Harry Vechaler 1er avril au 30 sept. 1913 (moins 5 j.) à $500	241 90	
	L. F. Venney, 19 fév. au 31 mars 1914 à $1,200	135 71	
	D. R. Walker, 17 fév. au 31 mars 1914 à $500	59 52	
	G. I. Wallace, 9 fév. au 31 mars 1914 (moins ½ j.) à $500	70 08	
	J. M. Wardle, 1er avril au 31 mai 1913 (moins 1 j.) à $1,200	196 77	
	Mlle K. Waterson, 1er avril au 1er oct. 1913 (moins 1 j.) à $500	250 00	
	F. Weskett, 2 fév. au 31 mars 1914 à $500	81 83	
	A. Wilkins, 23 juil. 1913 au 19 fév. 1914 (moins 37 j.) à $700	334 00	
	Mlle D. F. Yott, 4 au 31 mars 1914 à $500	37 63	
	Mme E.M. Blatchley, 3 nov 1913 au 31 mars 1914 (moins ½ j.) à $500	204 82	
	Chas. Boucher, 1er avril au 15 déc. 1913 à $500	353 50	
	F. Bracken, 12 juil. 1913 au 31 mars 1914 (moins 5 j.) à $500	353 44	
	Mlle M. Brennan, 1er avril au 30 juin 1913 à $500	124 98	
45,384 50	.....A reporter.....	1,030,649 82	.....

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
45,384 50	Report	1,030,649 82	
	Dépenses contingentes du gouvernement civil—Fin.		
	G. Caruschan, 28 jan. au 31 mars 1914 à $500	88 70	
	Mlle Z. Casselamn, 2 juin 1913 au 31 mars 1914 (moins 16½ j.) à $500	392 31	
	A. R. Chevrier, 1 avril au 30 juin 1913 à $500	124 98	
	F. Choquette, 5 au 31 août 1913 à $500'	36 28	
	E. W. Clarke, 1 avril au 2 août 1913 à $500	169 33	
	M. S. Cook, 14 juin au 15 sept. 1913 (moins ½ j.) à $500	127 07	
	J. B. Corcoran, 18 jan. au 31 mars 1914 à $500	102 13	
	P. A. Corkery, 4 juillet 1913 au 31 mars 1914 (moins 1 j.) à $500	369 56	
	Mme L. DeSylva, 21 nov. 1913 au 31 mars 1914 à $500	180 52	
	Mlle C. Dupont, 28 avril au 30 juin à $500	87 49	
	F. B. Eagleson, 2 déc. 1913 au 31 mars 1914 à $500	165 30	
	R. K. Edey, 1 avril au 14 juin 1913 (moins 2½ j.) à $500	99 40	
	Mlle V. Esdale, 2 déc. 1913 au 31 mars 1914 à $500	165 30	
	E. J. Foley, 1 avril au 30 juin 1913 à $500	124 98	
	V. Fortier, 1 au 14 avril 1913 à $500	19 44	
	Albert Gagnon, 29 mai 1913 au 31 mars 1914 (moins 2 j.) à $500	417 91	
	Chas A. Gagnon, 1 avril au 30 juin 1913 (moins ½ j.) à $500	124 29	
	F. Gagnon, 12 mai 1913 au 31 mars 1914 à $500	443 48	
	J. F. Gillespie, 26 mai 1913 au 31 mars 1914 (moins 6½ j.) à $500	415 86	
	H. R. Grant, 1 avril 1913 au 28 fév. 1914 (moins 69½ j.) à $500	361 10	
	Mlle E. Hamel, 29 mai au 30 juin 1913 à $500	45 69	
	Mme G. Hawson, 1 avr. au 31 mars 1914 (moins 10½ j.) à $500	485 58	
	C. W. Hill, 1 avril 1913 au 31 mars 1914 à $500	500 00	
	Mlle A. Johnston, 3 déc. 1913 au 31 mars 1914 à $500	163 95	
	Vernon Kniewasser, 10 sept. au 31 déc. 1913 à $500	154 14	
	J. E. Lafontaine, 27 déc. 1913 au 31 mars 1914 à $500 (moins ½ j.)	131 25	
	L. J. Laframboise, 2 déc. 1913 au 31 mars 1914 à $500	165 30	
	R. Larivière, 1 avril 1913 au 31 mars 1914 à $500	500 00	
	Mlle H. I. Leggett, 1 avril au 31 déc. 1913 (moins 21 j.) à $500	345 78	
	Mlle A. Linnen, 25 nov. 1913 au 31 mars 1914 (moins ½ j.) à $500	174 30	
	J. J. Lochnan, 1 avril au 30 juin 1913 à $500	124 98	
	Mlle H. McD. Loverin, 10 mai 1913 au 31 mars 1914 (m. 1 j.) à $500	444 68	
	J. Lyon, 9 juil. 1913 au 31 mars 1914 à $500	364 19	
	Mlle M. McCarthy, 1 avr. 1913 au 31 mars 1914 (moins 25 j.) à $500	465 26	
	A. McCullough, 18 juil. 1913 au 31 mars 1914 (moins 34½ j.) à $500	304 80	
	Mlle H. McLaren, 1 oct. 1913 au 31 mars 1914 à $500	249 96	
	Geo. Mallette, 1 avril 1913 au 31 mars 1914 (moins 6 j.) à $500	491 86	
	D. Montgomery, 18 juin 1913 au 31 mars 1914 (moins 1 j.) à $500	391 65	
	Laurence Morin, 1 avril 1913 au 31 mars 1914 à $500	500 00	
	Mlle May Murphy, 2 avril 1913 au 31 mars 1914(moins 11j.) à $500	483 75	
	J. A. O'Neil, 24 oct. 1913 au 31 mars 1914 à $500	219 05	
	Mlle M. O'Sullivan, 1 avril 1913 au 31 mars 1914 à $500	500 00	
	Mlle L. Peachy, 1 avril 1913 au 28 fév. 1914 (moins 3½j.) à $500	453 52	
	W. F. Pocock, 11 juin au 26 sept. 1913 à $500	147 20	
	S. Power, 1 avril 1913 au 31 mars 1914 (moins 21½j.) à $500	470 13	
	Hugh Powers, 1 avril au 30 juin 1913 à $500	124 98	
	Mlle D. G. R. Ramage, 29 août 1913 au 31 mars 1914 à $500	295 65	
	F. E. Rhode, 3 déc. 1913 au 31 mars 1914 (moins 1 j.) à $500	162 61	
	Mlle G. L. R. Robins, 1 au 30 avril 1913 (moins 21 j.) à $500	12 50	
	C. C. Slack, 3 déc. 1913 au 31 mars 1914 (moins 4 j.) à $500	158 29	
	A. J. Smith, 3 avril au 30 juin 1913 à $500	122 20	
	Mlle M. Stafford, 1 déc. 1913 au 31 mars 1914 (moins 7½j.) à $500	156 36	
	Mlle E. Stairs, 1 avril 1913 au 31 mars 1914 à $500	500 00	
	W. F. Stevens, 17 fév. au 31 mars 1914 à $500	59 51	
	Herbert Stewart, 17 avril au 6 fév. 1914 (moins 41 j.) à $500	347 49	
	Mlle A. M. Traveller, 1 avril au 31 déc. 1913 à $500	374 94	
	K. Vogan, 15 juillet au 31 août 1913; 9 au 31 mars 1914, (moins 1 j.) à $500	94 08	
	E. Woggan, 1 avril au 30 juin 1913 à $500	124 98	
	Mlle M. Woodburn, 13 déc. 1913 au 31 mars 1914 à $500	150 51	
	Immigration ($7,634.35)		
	Mills Argue, déportateur, 12 m		1,200 00
	Alfred DeCelles, traduction, correction et revision de brochures		185 00
43,384 50	A reporter	1,045,626 37	1,385 00

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs
$ c.		$ c.	$ c.
45,384 50	Report	1,045,626 37	1,385 00
	Immigration—Fin.		
	James Fagan, menuisier et emballeur, 18 au 31 mars		29 35
	Thomas W. Graham, déportateur, 12 m		1,200 00
	Mme M. Killeen, déportatrice, 2 m. à $60, 10 m. à $75		870 00
	D. H. Reynolds, inspecteur voyageur, 7 m. à $1,500, 5 m. à $1,800		1,625 00
	M. B. Scarth, inspecteur voyageur, 7 m. à $1,500, 5 m. à $1,800		1,625 00
	Mme E. Tassé, déportatrice 12 m		900 00
	Terres fédérales et parcs: appointements et dépenses contingentes (page K—74) (*$4,873.90*)		
	J. O. Landry, relieur, 2 m. à $1,000, 10 m. au 31 mars à $1,100		1,083 34
	A. E. McEwen, monteur de cartes, 7 m. 26 j. au 31 mars à $780		509 52
	J. Mason, menuisier, 12 m. au 31 mars		914 40
	S. Sherrin, menuisier, 2 m. 4 j. au 31 mars à $1.200		212 90
	G. Shore, monteur de cartes et relieur, 5m. 11 j. au 31 mars à $1,000		446 22
	F. Thériault, menuisier, 12 m. au 31 mars		810 00
	H. Hnderwood, monteur de cartes, 5 m. 1 j. au 30 sept. à $900, 6 m. au 31 mars à $1,040		897 52
	Bureau des examinateurs, arpenteurs des T. F. (*Page K—111*) (*$2,000.50*)		
	E. Deville, présence à des réunions du bureau, etc., 71 j. à $7.50		532 50
	F. D. Henderson, secrétaire, présence à des réunions du bureau, etc., 80 j. à $5, honoraires de secrétaire, $3		403 00
	W. F. King, présence à des réunions du bureau, etc., 71 j. à $7.50		532 50
	O. Klotz, présence à des réunions du bureau, etc., 71 j. à $7.50		532 50
	Terres fédérales, irrigation (*Page K—129*) (*$1,750.00*)		
	H. R. Cram, dessinateur, 6 m. à $100, 6 m. à $125 au 31 mars		1,350 00
	P. Marchand, comptable, crédit		400 00
	Terres fédérales et parcs—Arpentages. (*Page K—87*) (*$11,677.07*).		
	Bureau de lithographie au 20 mars—		
	J. Bergin, 24 sem. 1 j. à $21, 27 sem. 5 j. à $22		1,119 83
	C. Bott, 16 s. 3 j. à $10		165 00
	S. Boyle, 24 s. 1 j. à $15, 27 s. 5 j. à $16		807 83
	E. Burnett, 52 s. à $25, moins ½ j		1,297 92
	J. H. Deslauriers, 24 s. 1 j. à $20, 27 s. 5 j. à $21		1,067 83
	R. M. Easton, 10 s. 1 j. à $19.50, 41 s. 5 j. à $21		1,076 75
	J. Gagnon, 24 s. 1 j. à $12, 27 s. 5 j. à $13, moins ½ j		650 75
	W. Gordon, 9 s. 1 j. à $21		192 50
	E. H. Heare, 16 s. 1 j. à $15, 35 s. 5 j. à $16		815 83
	P. Kane, 23 s. 1 j. à $10.50, 27 s. 3 j. à $11.50		559 50
	A. Moody, 24 s. 1 j. à $27, 27 s. 5 j. à $28		1,431 83
	A. S. Morris, 4 s. 5 j. à $21		101 50
	I. J. Perkins, 9 s. 5 j. à $10		98 34
	C. R. Thicke, 24 s. 1 j. à $23, 27 s. 5 j. à $24		1,223 83
	H. S. Thicke, 24 s. 1 j. à $20; 27 s. 5 j. à $21		1,067 83
	Etudes astronomiques (*Page K—150*) (*$62,295.25*)		
	E. W. Albrecht, 30 j. au 30 avril à $2.50		75 00
	H. M. Barton, 5.857 m. à $100, allocation de campagne, 162 j. à $6 au 31 mars		1,713 79
	J. M. Bates, 6.751 m. à $100, allocation de campagne, 162 j. à $2, au 30 sept		999 11
	A. B. Beddoe, 365 j. au 31 mars à $2.75		1,003 75
45,384 50	A reporter	1,045,626 37	31,727 47

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa**—Suite.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
45,384 50	Report	1,045,626 37	31,727 47
	Etudes astronomiques—Fin.		
	C. H. Brabazon, 12 m. au 31 mars		1,200 00
	A. J. Brabazon, 12 m. au 31 mars		2,800 00
	R. Byron, 182 j. à $3, 37 j. à $2 au 10 nov		620 00
	U. W. Christie, 150 j. à $6, 221 j. à $4, au 31 mars		1,784 00
	C. A. E. Clendinnen, 12 m. au 31 mars		1,350 00
	M. F. Cochrane, 12 m. au 31 mars à $1,700, moins 33½ j		1,544 86
	J. M. Côté, 365 j. à $3 au 31 mars		1,095 00
	M. Dennis, 6.355 m. à $100, 173 j. à $10 au 31 mars		2,365 49
	T. C. Dennis, 164 j. à $8, 201 j. à $2.50 au 31 mars		1,814 50
	L. H. de Puyjalon, 365 j. au 31 mars à $2.50		912 50
	W. A. Dier, 12 m. au 31 mars		1,300 00
	Thos. Fawcett, 12 m. au 31 mars		2,300 00
	D. G. Fraser, 164 j. à $8, 6.635 m. à $1,300, au 31 mars		2,030 59
	E. Gerard, 7 m. à $1,200; 5 m. au 31 mars à $1,300		1,241 67
	G. H. Gilchrist, 2.35 m. au 31 juil. à $500		97 92
	A. M. Grant, 281 j. à $4; 84 j. à $3, au 31 mars		1,376 00
	E. A. King, 3.043 m. au 14 sept. à $500		126 39
	F. W. King, 12 m. au 31 mars à $2.50 par j., moins 4 j		902 50
	Dr W. F. King, appoint. comme commissaire des limites (crédit)		1,000 00
	H. F. J. Lambart, 188 j. à $10; 5.84 m. au 31 mars à $1,350		2,536 85
	S. Lindsay, 183 j. au 7 nov. à $2.75		503 25
	G.H. McCallum, 275 j. à $6; 2.838 m. au 31 mars à $1,300		1,957 44
	J. L. M. Macara, 2.939 m. au 13 sept. à $500		122 49
	J. W. Menzies, 155 j. à $8; 6.933 m. à $1,200 au 31 mars		1,933 33
	H. P. Moulton, 5.9579 m. à $100, 185 j. à $6, au 31 mars, payé en plus, $7.33		1,713 12
	H. S. Mussell, 160 j. à $2, 12 m. au 31 mars à $1,200		1,520 00
	D. H. Nelles, 223 j. à $10; 4.685 m. au 31 mars 1914, à $1,400; différence d'appointements pour mars 1913, $56.16		2,832 96
	E. W. Nesham, 5.838 m. à $100; 188 j. à $8; au 31 mars, $2,087.37; différence d'appoint. 12-31 mars 1913, $55.48		2,143 35
	A. E. Pattison, 207 j. au 4 oct. à $3.35, moins $75 payé en 1912–13		618 45
	J.W. Perrier, 14.663 m. au 31 mars à $100, moins $150 payé en 1912–13		1,316 30
	H. H. Plaskett, 2.959 m. au 23 sept. à $500		123 34
	I. R. Pounder, 127 j. au 30 sept. à $8		1,016 00
	A. J. Rainboth, 12 m. au 31 mars		1,200 00
	Geo. L. Rainboth, 6.051 m. à $1,250, 182 j. à $8, allocation de campagne, 182 j. à $1.50, au 31 mars		2,359 34
	Geo. S. Raley, 4.619 m. à $100, 226 j. à $4; au 31 mars		1,365 93
	F. B. Reid, 12 m. au 31 mars		1,650 00
	Thos. P. Reilly, 100 j. à $2; 12 m. moins 1 j. à $1,450		1,646 10
	G. Robertson, 4.146 m. à $500; 5.356 m. au 31 mars à $600		440 57
	J. A. Snow, 12.515 m. à $100, moins $75 payés en 1912–13		1,176 52
	W. L. Spratt, 2.533 m. au 31 août à $500		105 56
	P. Sykes, 3.39 m. au 12 oct à $500, moins 7 j		131 73
	H. N. Topley, 26.5 j. au 31 mars à $1.75		46 38
	P. F. R. Troop, 6.43 m. au 31 mars à $800		428 88
	Geo. S. Wallis, 1 m. à $2 par j.; 11 m. à $2.25 par j., au 31 mars		813 75
	C. R. Westland, 245 j. à $8; 3.97 m. au 31 mars à $1,300, $2,389.83; différence d'appointements pour mars 1913, $9.02		2,398 85
	Mlle E. E. Young, 7 m. à $500; 5 m. au 31 mars à $600		541 69
	Division des terres des écoles (*K—161*) (*$16,109.17*).		
	Div. 1A—		
‡	F. S. Checkley, 3 m. à $3,200, 9 m. à $3,300		3,275 00
	Div. 2A—		
‡	G. H. Newcombe, 6 m. à $1,850, 6 m. à $2,000		1,975 00
105 00	W. T. Rollins, 12 m. au 31 mars		2,100 00
	Div. 2B—		
80 00	G. F. Landerkin, 12 m. au 31 mars		1,600 00
45 63	J. L. Perrier, 9 m. à $900, 3 m. à $950		912 50
40 63	R. Séguin, 9 m. à $800, 3 m. à $850		812 50
	Div. 3A—		
52 50	D. H. McDonald, 12 m. au 31 mars		1,050 00
45 00	Mlle A. Swinburn, 12 m. au 31 mars		900 00
45,753 26	A reporter	1,045,626 37	102,856 07

*Fonds de retraite no 1. †Fonds de retraite no 2. ‡35 années de service complétées.

Fonds de retraite.	**Ministère de l'Intérieur: Appointements à Ottawa**—Fin.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
45,753 26	Report	1,045,626 37	102,856 07
	Commission des terres des écoles—Fin.		
	Div. 3B—		
39 59	Mlle F. Aylen, 12 m. au 31 mars à $800 (moins 3½ j.)		
30 00	Mlle F. G. Gordon, 12 m. au 31 mars		792 36
36 63	T. J. Morris, 11 m. au 31 mars à $800		600 00
3 33	J. O'Leary, 1-30 avril à $800 (transféré à la Justice)		733 26
28 13	Mlle A. Starrs, 9 m. à $550, 3 m. à $600		66 66
	Messager—		562 50
18 19	H. Bourdon, 6 m. à $500, 1er oct. au 15 déc. à $550 (transféré à la division du Secrétaire)		
	Employés surnuméraires—		363 80
	J. M. Clarke, teneur de livres, 5 nov. au 31 janv. à $800		
	Mlle M. Schaughnessy, sténographe, 34 j. en nov. et déc. à $1.75		191 09
	A. E. Smythe, services de commis, 5 fév. au 31 mars, 46 j. à $2.50		59 50
			115 00
	Gouvernement des territoires du Nord-Ouest (*Page K—159*), (*$1,600.00*).		
	L. du Plessis, secrétaire		300 00
	Geo. Pope, comptable		300 00
	Lt.-Col. F. White, commissaire		1,000 00
	Système d'irrigation du C. P. R. (*Page K—148*).		
	J. A. Speckley, dessinateur, 23 nov. au 31 mars		420 00
	Parcs nationaux canadiens (*Page K—134*).		
	Gerald Blythe, services, 16 au 31 mars à $1,000		40 86
45,909 13		1,045,626 37	108,401 10

*Fonds de retraite no 1. †Fonds de retraite no 2. ‡35 années de service complétées.

Ministère de l'Intérieur: Service civil—Contingents.	$ c.
Salaires à Ottawa.....(Page K—19)	57,050 62
Bureau de la papeterie, 12 m. au 31 janv. 1914, ($25,792.73)—	
Livres imprimés et cartes, $1,262.99; plumes fontaines, 7, $33.08	1,296 07
Livres et brouillards, $1,412.53; portefeuilles, 3, $21.75	1,434 28
Dactylographes, 9, $1,351.60; moins $25 pour les anciens	1,326 60
Pupitres pour dactylog., 5, $100.46; chaises pour dactyl., 5, $82	182 46
Répar. de dactylographes et fournitures, $1,637.46; sceaux, $28.80	1,666 26
Papier et enveloppes, $5,043.80; cabinet, 1, $7.25	5,051 05
Contrib. aux revues, $262.01; cartons de malle, 1,000, $50	312 01
Lieurs, files, etc., $432.99; sections de cabinet, 82, $569.50	1,002 49
Cabinets, 40, $1,412.35; guides et lieurs, $357.97	1,770 27
Cartes et tablettes indicatrices, $80.34; casiers, 2, $53.70	134 04
Protecteurs de cartes MacGregor, 2,350, $390; couverts Butcher, 5 douz., $60	450 00
Machine à additionner, 1, $627.27; numéroteurs, 13, $365.75	993 02
Poinçon indicateur automatique et guide, $27.60; totalizeurs, 8, $700	727 60
Timbres indicateurs du temps (Stromberg) et modèle de relais no 1, 4	311 40
Presse à écrire (Power), 1, $350; moins $50 pour l'ancienne	300 00
Duplicateur Roneo, 1, $120; fourn. pour duplicateur, $94.90	214 90
Dateurs modèles, $132, $182.25; sacs, 10, $133	315 25
Répar. au multigraphe, $14.50; maroquin, 13 p., $25.88	40 38
Paniers, 34½ douz., $155.04; canifs, 1,154, $1,262.84	1,417 88
Ruban rouge et vert, 4 douz. roul., $32.22; ciseaux, 18 douz., $136.92	169 14
Linges à copier, $69.20; peaux de veau, 16 douz. p., $406.56	475 76
Papeterie diverse, $5,759.97; pub. parlementaires, $441.90	6,201 87
Compte de l'imprimeur du Roi, impressions, reliures, etc	16,551 02
Télégrammes, $2,198.32; messages téléphoniques, $104.70	2,303 02
Contributions aux journaux et revues	659 96
Billets de tramways, $144; charriage, $1,008.75; eau, $903.81	2,056 56
Messages, $83.95; gratuités, $12.80	96 75
Toile à draps, 237¾ vgs, $93.44; coton, 120 vgs, $12; savon, $245.85	351 29
Flanellette, 389½ vgs, $39.95; futaine, 75 vgs, $48.75	88 70
Réparation de serrures, faire des clefs, etc., $73.02; allumettes, $12.40	85 42
Réparation d'horloges, $15.50; réparation de sacoche, $5	20 50
Ferronneries, $39; bois pour boîtes, $98	137 00
Cabinet à médecine, 1, $5.75; porte-indicateurs, 3 douz., $45	50 75
Sacs à malle, 6, $25.50; presse à écrire, $22.50	48 00
Verres, 36 douz., $32.25; brosses, 12, $8.65; mirroirs, 2, $6.25	47 15
Epoussettes, 19¼ douz., $56.70; crachoirs, 3, $5.75	62 45
Réparation de lieurs d'index, 10, $50; encadrer des gravures, 9, $24.50	74 50
Essuie-mains, 52.41 douz., $144.15; divers item, $69.77	213 92
Buanderie, Mme A. Boucher, $75; Mme Denault, $211.20; Mme Jetté, $268.80; Mme C. Lortie, $36.40; Mme Stone, $182.30	773 70
Louage de voiture à Ottawa, Hon. W. J. Roche	7 50
	106,471 54

Immigration.

Dépenses générales: Ottawa et Canada oriental.

Salaires à Ottawa.....(Page K—23)	7,634 35
Uniformes d'employés à Ottawa: Mills Argue, 2 habits, $33.32; Thos. Graham, 2 habits, $33.34; F. Larmouth, 2 habits, $33.30; D. H. Reynolds, 2 habits, $36.67; E. B. Robertson, 1 habit, $23.33; M. B. Scarth, 1 habit, $20; R. Valiquette, casquette avec lettres spéciales, $5; T. B. Willans, 1 habit, $16.67	201 63
Batterton, E., transport de malle, entre le ministère et le bureau de poste, 356 voyages à 25c.	89 00
Percepteur des douanes à Ottawa, droits sur cartes etc., Rand, McNally et Cie, $1,685 à 22½ p. c., $15 à 10 p.c	380 63
Bureau d'imprimerie publique et papeterie ($107,353.68)—	
Livres et almanachs, $97.99; almanachs des adresses, 18, $92; casiers, 2, $57.11	249 10
Cabinet à 4 tiroirs, $42.50; sections à classification, 2,000 cartes et séries de guides, $15.10	57 60
Dactylographes à additionner Remington avec guide, $502.50; duplicateur Roneo, no 16,$150	652 50
Feuilles pour duplicateur Roneo, feuilles détachées, encre, etc., $36.70; duplicateur Schapegrograph, $12	372 70
Timbres indicateurs du temps (Strongberg), 3; horloge à remontoir (1–120c.) et générateur	331 30
Dactylographes repliants, 2, $130; Remington, 4, $488; Royal, $95; L. C. Smith, $140; Underwood, 8 à $117; moins l'ancien, $10	1,779 00
Pupitres à dactylographes, 13, $460.50; chaises à dactyl., 8, $62	522 50
Clefs pour dactyl., 11 séries, $39.60; pieds à cons. à ressort, 14 séries à $49	88 60
Crayons d'argent, ½ douz., $9.30; papeterie, $7,997.55	8,006 85
Impressions, lithographie, etc., $95,203.93; pub. parlementaires, $89.60	95,293 53
Gaunt, J. R. et Fils, Montréal, boutons dorés, 2 gr. 3½ douz	26 70
Gilmour, D. G. & Cie, Ottawa: boîtes, 1 à $3.50, 25 à $1.50; 300 à $1.15; charriage, $3.50	428 25
A reporter	116,114 24

Immigration.—Suite.

Report	116,114 24
Dépenses générales—Fin.	
Maître de poste, Ottawa, timbres	1,555 00
Pritchard-Andrews, Co., Ottawa, numéroteur Excelsior, $22; réparations aux numéroteurs, etc., $19.45; timbres "midget," 43, $67.10; bandes caoutchouc, 30, $11.90; avec encre, 6, $9.70	130 15
Fret et express: Can. Express Co., $296.56; Can. P. Ry., Co., $800.75; Dom. Express Co., $703.73; Grand Tronc, $1,272.60; divers, $29.98	3,103 44
Télégrammes, etc., Cie Téléphone Bell, $158.73; Can. P. Ry., $2,522.04; Great North Western Tél. Co., $4,160.69	6,841 46
Louage de voitures, $26.25; billets de tramways, $19; brochures, 1,000, $15.70; contributions aux journaux, $15; dépenses de bureau et divers, $53.26	129 21
Voyages des employés d'Ottawa.	
Argue, Mills, officier de déportation, dépenses de voyage, $402.40; dépenses de déportation, $257.65; menottes, $7.50	667 55
Badgley, C. W., voyage spécial à Winnipeg pour l'installation au bureau du nouveau système de mise en liasses, nov. 11–27	96 95
Bryce Dr. P. H., Montréal: 3 voyages, $31.50; Québec et Halifax, 5 voyages, $264.05; Toronto, 2 voyages, $37.65; Sources du Colorado, Sept., 4–25 $206.95; Cincinatti House Conference, déc., 2–28 $74.35; New-York, 2 voyages, $54.25; Vancouver, fév., 10–27 $141.90; honoraires des membres, $16	826 65
Cory, W. W., sous-ministre, balance due de 1912–1913 (Page J–110)	23 00
Fortier, L. M., sac à dossiers. $6.75; dépenses de voyage, juill. 1912, $152.15; place au crédit du revenu Casuel, $197.85; moins avances de 1912–13 page J–, $350	6 75
Mlle M. M. Glenn, inspection d'hôtels, prix de passage, Ottawa à Victoria, $113.55; wagon-salon, $32.75	146 30
Graham, Thos. A., officier de déportation, dépenses de voyages, 12 m., $696 05; dépenses de déportation, $351.05; express, $1.75	1,048 85
Henry, K. J., inspecteur des enfants pauvres: dépenses de voyages, au 29 déc., $676.58; plume-fontaine, $3.25	679 83
Hillyard, R. W., inspecteur des enfants pauvres: dépenses de voyages, 12 m	899 49
Johnston, W. J., dépenses *re* déportation	7 45
Killeen, Mme Mary, officier de déportation, dépenses de voyages, $289.32; dépenses de déportations, $50.70	340 02
Little, W. R., 2 voyages à Sherbrooke, 26 Août-5 sept., $61.43; prix de passage Ottawa-Toronto, $12.85	74 28
Pope, Geo. D., voyage à Winnipeg, 20 oct.-1er nov	135 20
Reynolds, D. H., inspecteur-voyageur: dépenses de voyage, 12 m., $1,199.07; sténographie et calligraphie, $13.50; examen médical de déportation, $5	1,217 57
Robertson, E. Blake, 3 voyages à Sherbrooke, 21 août au 6 sept., $89.55; 3 voyages à Montréal, sept. 8 au 18, $32.50	122 05
Robins, S. J.: voyage à Chicago, 20 nov.-8 déc., $290.21; voyage à Chicago, St-Paul, Kansas City, Dallas et St-Louis, 6 au 22 fév. 1914, $317.05	607 26
Roche, Hon. W. J., dépenses de voyages	1,150 00
Scarth, M. B., inspecteur-voyageur: dépenses, 12 m., $1,296.04; moins $10 bal. qui lui était due	1,286 04
Scott, W. D., surintendant d'immigration: Québec, 26–29 juin, $36.10; Port Arthur, Winnipeg, Saskatoon, Moosejaw, St-Paul, Chicago, 23 août-8 sept., $166.60; voyage en Europe, 26 fév.-29 mars 1914, billet de passage, $50.70; prix de passage, Londres à Liverpool, $7.06; voitures et wagons-salons, $54.05; allocation, 32 j. à $10; rep. à sacoche, $3.50	638 01
Smart, G. Bogue, inspect. en chef des enfants immigrés anglais: dépenses de voyages, 12 m., $1,025.54; contributions aux revues, $5.25; sac de voyage et posage de lettres, $15.75; plume-fontaine, $4.25	1,050 79
Tassé, Mme E. officier de déportation: dépenses de voyage, $450.07; dépenses de déportation, $231.05	681 12
Topley, W. J., voyage à Belleville, 18 août-4 sept., $72.25; voyage à Woodstock, London, etc., 25 sept.-19 oct., $93.07	165 32
Williams, T. B., inspecteur-voyageur: dépenses de voyages, 12 m., $1,460.87; dépenses *re* procès de Thaw, $108.30; sténographie et calligraphie, $60.90	1,630 07
Woodruff, John: voyage au Nouveau-Brunswick et à la Nouvelle-Ecosse, 2 sept.-16 oct	134 35
Worden, G. F.: voyage à Chicago, 29 nov.-6 déc	54 23
Agence de Charlottetown ($2,176.76).	
McCready, J. E. B., agent spécial: salaire, 7 m. à $1,500; 5 m. à $1,800; voyages, $27.95	1,652 95
McCready, Miss Louise, services au bureau, 165 j. à $2	330 00
Annonces et impressions, $17.58; lumière électrique, $6.70; dépenses de bureau, $133.51; loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars, $36	193 81
Agence de Fredericton.	
Wilmot, Allan B., agent, salaire, 12 m., $1,800; voyages, $143.55	1,943 55
Fenety, Walter P., sous-agent, 12 m., $1,000; Thomas Cora M., sténographe, 12 m., $600	1,600 00
McMurray, Cie de livres et papeterie, papeterie et fourniture de bureau	41 18
N. B. Telephone Co., téléphone, 12 m. au 31 mars, $38; messages téléph. à longue dist., $51.65	89 65
Concierge, Thos. Stickles, 1er mars-31 janv., $144; lumière élect., janv.-févr. 1914, $3.52; dép. de bureau, $107.71	255 23
A reporter	147,669 00

Immigration.—Suite.

	$ c.
Report	147,669 00
Agence de Halifax ($20,828.79)—	
Barnstead, W. L., agent, salaire, 12 m., $1,600; 2 uniformes, $46.67; voyages, $17.92	1,664 59
Hetherington, F. W., sous-agent, salaire, 12 m., $1,200; 2 uniformes, $46.67	1,246 67
Carruthers, Dr J. S., médecin inspecteur, 4 m. à $1,200; 8 m. à $1,500; 2 uniformes, $46.67	1,446 67
Douglas, Dr Edgar, médecin inspecteur, assistant; salaire, 4 m. à $1,000; 8 m. à $1,200; 2 uniformes, $46.67	1,179 99
Aarestrup, A. J., gardien, salaire, 12 m. à $600; 2 uniformes et 1 casquette, $34.16	634 16
Bayley, Harold, gardien, salaire, 12 m., $600; 2 uniformes, $30	630 00
Blackader, H. D., commis: salaire, 12 m., $850; 2 uniformes, $46.67	896 67
Casey, Mme Annie, matrone asst., 12 m., $360; Casey, Melle M., matrone asst., 12 m., $120	480 00
Cullen, Mme M. A., matrone, salaire, 12 m., $600; voyages avec déportés, $20.20	620 20
Dunbrack, Melle M. A., sténographe, 12 m	480 00
Esther, Léo G., interprête: salaire, 12 m., $800; 2 uniformes $33.33	833 33
Evans, Geo., gardien de nuit: salaire, 11 m. au 31 mars, $495; 2 uniformes, pardessus et casquette, $50.17	545 17
Godwin, Lewis A. W., gardien: salaire, 12 m., $600; 2 uniformes, $30	630 00
Lauf, Arthur R., gardien, salaire, 12 m. $600; 2 uniformes, $30	630 00
Magnus, Chas A., gardien de nuit, avril, $12; 1 juin-31 mars, moins 26 j. en janvier	424 26
Mott, Guy L., commis, salaire, 12 m., $720; 2 uniformes, $30	750 00
Myers, Wm gardien: salaire, 12 m., $600; 2 uniformes et 1 casquette, $34.17	634 17
O'Connor, T. J., gardien: salaire, 12 m., $600; 2 uniformes, $30	630 00
Sheppard, W., gardien en chef, salaire, 8 m., $720; 2 uniformes, $32.66	752 66
Whitebone, Sam., gardien, salaire: 12 m., $600; 2 uniformes, $30	630 00
Wright, Henry J., gardien de nuit, salaire, $540; 2 uniformes, $30	570 00
Yeoman, Thos, gardien, salaire: 12 m., $600; 2 uniformes, $30; voyages, $16.65	646 65
Interprêtes, $80; gardien de nuit et gardien, $57	137 00
Canadian Investors Ltd, pour courtage d'immigration, juin-5 fév., 1913, $369.44; 12 m. au 1 mars 1914, $1,000	1,369 44
Climax Chemical Co., désinfectant, 47 gals à $2; ½ douz. seringues, $4.50	98 50
Foley, Geo. G., repas fournis aux officiers rencontrant les navires	1,074 50
Cie de Télégraphe et Téléphone Maritimes, téléphone, 12 m. au 31 mars	201 25
Couvertures de lits, 24, $54; dépenses de déportation, $87.70; huile à plancher, $42.40; fret et transport, $26.76; buanderie, $206.44; dépenses de bureau, $169.92; coton à oreillers et à draps, 261 vgs., $90.90; toile à rouleaux, 162 vgs, $29.16; télégrammes et câbles, $199.83; essuie-mains, 6 douz., $28.50; billets tramways, $36; menus item, $21.30	992 91
Hôpital de détention—Halifax ($13,409.76)	
Gow, Dr F. A. R., surintendant: salaire, 4 m. à $1,500; 8 m. à $1,800; 3 uniformes et pardessus, $69.66; dentelle dorée et épaulettes, $4.67; dép. de voyage à Québec et retour, 30 mai-13 juin, $84.35	1,858 68
Rankin, Dr John, asst surintendant: 15 déc.-31 mars	354 84
Anderson, James, gardien: salaire, 12 m., $540; 2 uniformes et pardessus, $46	586 00
Driscoll, P. J., gardien: salaire, 12 m., $547.50; 2 uniformes, $30	577 50
Finck, Geo. W., gardien: salaire, 12 m., $540; 3 uniformes et pardessus, $61	601 00
Tuura, Andrew, gardien: salaire, 12 m., $540; 3 uniformes et 1 pardessus, $61	601 00
Ward, Lena, matrone: salaire, 12 m	480 00
Ward, Jos. gardien en chef: salaire, 12 m., $660; 3 uniformes et 1 pardessus, $61; dentelle dorée, $2.66	723 66
Serviteurs: Margaret Dwyer, $156.18; Myrtle Easton, $132; Maggie Carvery, $50.34; G. Mantley, $51.10; divers, $21.15	410 77
Gardien de nuit: H. Lévy, $30; John Latter, $94.50	124 50
Bausch & Lamb Optical Co., Rochester, N.-Y.: microscope avec sous-estrade à vis, $67.80; estrade mécanique, $15.30; divers, $20.09	102 89
Carter, J., Dartmouth: glace, 1 mai-11 oct., 8,800 liv	52 80
Evans & Co., balance pour salle de bain avec règle à mesurer, $26; ustensiles de cuisine, vaisselle, etc., $98.29	124 29
Fox, Neill, set de harnais, $50; Halifax Steam Laundry, blanchissage de literie, etc., $218.11	268 11
Hartnett, P. J., épiceries, viandes et légumes, 3 mars-28 fév. 1914	1,497 88
Harvey, Geo. A., lait, 2,060 pintes à 8c., 1,264 pintes à 9c	278 56
Hubley, W. L. et Cie: épiceries, viandes et légumes, $1,851.91; foin, 6,831 liv., $66.98; avoine, 106 minots, $74.20; son et paille, $14.53; surplus payé, 98c	2,008 60
Klenzo Mfg Co., Klenzo: 3½ liv. $40; Lippincott Co., livres techniques, $37	77 00
Lamphier, A. H., voiture à 3 sièges (démocrate), avec nouvelles pédales, $160; couvrir trois sièges, coussin et bordure, $25; rép. à voiture et sleigh, $29	214 00
Lynch, James, pain, 2,075 pains à 6c.; pâtés et gâteaux, $10.20	134 70
Cie Télégraphe et Téléphone Maritimes, 12 m. au 1er mars	141 77
Power, T. M. et Fils, remèdes et divers	259 60
Scott, W. D., pain, 4,165 pains à 6c	249 90
Stokes, Wm, transport d'immigrants à l'hôpital et retour, 2,307 à 25c.; divers, $48	624 75
Wakefield, Geo., pain, 7,125 pains à 6c.; biscuits, 13 douz. $3.25	430 75
A reporter	181,281 34

Immigration.—Suite.	$ c.
Report	181,281 34
Hôpital de détention—Halifax —Fin.	
Wentzells Ltd., thé et café, $65.75; pommes et pruneaux, 1,200 liv., $94.50; marmelade, (seaux de 7 liv.), 194, $105.90; pêches et poires, (boîtes de 2½ liv.) 1 douz., $3.26; noix, bonbons, etc., pour Noël, $17.45; balais, 3 douz., $11	297 86
Wilson, A. & Fils: pois, son, 6 mars 1913, 26 mars 1914	189 70
Bureau de déportation d'aliénés, $5; billets de tramways, $19; ferrage de chevaux, $11.25; eau minérale, $2.45; dépenses de bureau, $26.62; insecticide, $15; entretien, $47.50; lingerie et voyages, $11.83	138 65
Agence de Hamilton ($1,549.23)	
Sweeney, Hugh C., agent, salaire, 12 m., 11 m. à $1,200, 1 m. à $1,400; uniforme, $16.66; voyages, $50.55	1,283 87
Réception de visiteurs, $11.75; fret et transport, $14.35; dépenses de bureau, $154.26; tramway et voitures, $30; téléphone, 12 m. au 31 mars, $47; enseignes, $8	265 36
Agence de London ($1,304.78)	
Riggs, John, agent: salaire, 2 m. à $800; 10 à $1,200; voyages, $7.35	1,140 67
Loyer de bureau, mars 1914, $10; téléphone, 15 m. au 30 juin, $56.25; passages d'immigrants, $33.40; dépenses de bureau, $52.71; tramways, $11.75	164 11
Agence de Montréal ($20,092.37)	
Hoolahan, John, agent: salaire, 12 m., $1,400; uniforme, $16.67; dép. de voyage, $43.45	1,460 12
Régimbal A., sous-agent: salaire, 12 m. à $1,600, moins $1,066.67 chargés aux chinois, uniformes, $16.67; dépenses de voyage, $19.15	569 15
Sévigny, J. E. officier d'immigration: salaire, 12 m., $2,000; dépenses de voyage, $445.50	2,445 50
Beard, Lomer, commis: salaire, 12 m., $1,400; uniformes et pardessus, $33.34; dépenses de voyage, $657.86	2,091 20
Brennan, Agnes, officier de déportation: salaire, 12 m., $780; dépenses de voyage, $505.21	1,285 21
Callaghan, Dan., messager: salaire, 7 m. à $800, 5 m à $1,000; uniforme, $16.67; voyages, $120.60	1,020 54
Choquette, C., commis: salaire, 12 m. à $1,000; 2 uniformes et pardessus, $53.33; voyages, $42.35	1,095 68
Deville, Gaston: commis: salaire, 12 m., $1,200; voyages, $58.50	1,258 50
Desnos, Mme Alice, officier de déportation: salaire, 12 m., $720; voyages, $495.22	1,215 02
Kuhlman, John, interprète: salaire, 12 m., $800; uniforme, $16.67; voyages, $201.90	1,018 57
Shallow, E., officier de déportation: salaire, 12 m. moins 15 j. en août, $863.71; 2 uniformes et pardessus, $56.67; voyages, $410.51	1,330 89
Entretien de bureau, 12 m. : Mme W. McLaughlin, $180; funérailles, $28; voitures et charriage, $2,490.75; vêtements pour déportés, $424.90; dépenses des déportés, $126.07; passages, $82.16; interprête, $5; repas pour déportés, $203; dépenses de bureau, $244.15; plantation de fleurs, $35; billets de tramways, $385; 3 téléphones, 15 m. au 31 mars 1914, $165.17; télégrammes, $932.79	5,301 99
Hôpital de détention—Montréal ($15,659.80)	
Stewart, Dr A. D., médecin; salaire, 12 m., $1,600; voiture, $3	1,603 00
Beauchamp, Dr Geo. E., médecin: salaire, 12 m., $1,500; pardessus, $20	1,520 00
Gurd, De D., médecin: salaire, 12 m., $1,500; pardessus, $20	1,520 00
Blackmore, Mme E., matrone: 12 m., $540; Clark, Mme M., gardienne, 12 m., $456.25	996 25
Boulad, K., interprête: salaire, 12 m., $720; 2 uniformes et pardessus, $56.67; voyages, $7.65	784 32
Costello, Henry B., gardien de nuit: salaire, 12 m., $660; 2 uniformes, $33.34	693 34
Ferry, Edouard, gardien: salaire, 12 m., $660; uniforme, $16.67	676 67
Gamble, Mme Mary, domestique, 12 m., $300; Larocque, Mme M. L., gardienne, 12 m., $456.25	756 25
Kellie, R. S., gardien de nuit: salaire, 12 m., $638.75; 2 uniformes et pardessus, $50.01	688 76
Massé, Mme Malvina, cuisinière, 12 m., $160; Monette, Godefroid, nettoyeur, 12 m., $638.75	798 75
Mathieu, Z., gardien: salaire, 12 m., $638.75; uniforme et salopette, $18.46	657 21
Smith, Geo. C., officier d'immigration: salaire, 22 nov.-31 mars, $258; uniforme et pardessus, $40; voyages, $41.04; prix de passage, $14.12	353 16
Souillard, Henri, cuisinier, 2 déc.-31 mars	162 69
Bell Telephone Co., loyer, 15 m. au 31 mars, $71.25; City Ice Co., glace, $26.25	97 50
Chapman, J. H., lit à air et soufflets, $30; remèdes, $73.75	103 75
Deslauriers, C., provisions, 1 avril-31 janv.	838 91
Goodwin's Ltd: vêtements pour immigrants pauvres et pour déportés, $60.17; ustensiles de cuisine, etc., $56.28; robes, 12, $5.88; fil et épingles, 60c	122 93
Graham Frères: pain, 4,047 pains à 16c.; pommes, de terre, 1 sac, $1.60	649 12
Guaranteed Pure Milk Co.: lait, 1,717 pts à 8c., 1,943 ptd à 10c.; lait de beurre, 74 pts, $4.76	336 42
A reporter	218,212 96

Immigration.—Suite. $ c.

Report 218,212 96

Hôpital de détention—Montréal—Fin.

Imperial Supply Co., carbolocene, 46⅔ gals. à 65c 30 16
International Vermin Exterminating Co., extermination de rats, 1 an jusqu'au 20 juin 1914 ..... 50 00
Lapointe, N. et Fils, provisions, 1er avril au 28 fév 1,448 70
Matthews-Laing, Ltd. beurre, oeufs, poissons, légumes, etc. 1er avril au 28 fév 228 44
Hôpital Protestant pour les aliénés, entretien de Alice M., 9 déc.-12 janv 45 20
Pharmacie Canadienne, médicaments, 21 mars-31 déc. 1913 ..... 128 25
Toilet Laundry Co., blanchissge, 4 avril-23 fév 105 95
Articles pour l'arbre de Noël, $10; vêtements pour déportés, $50.30; fournitures d'hôpital, $45.70; traitement d'hôpital pour un immigré, $16.50; Izal, 6 gal., $10.50; aide à la cuisine et gardien, $33; dépenses de bureau, $22; billets de tramway, $38.80; divers, $33.52; blanchissage de couvertes, $3.75 ..... 264 07

North Sydney, N.-E. ($3,106.88).

Dooley, John J., agent: salaire, 10 m. à $1,000, 2 m. à $1,100; 2 uniformes, pardessus et casquette, $53.23; voyages, $1.60 ..... 1,071 45
Maclean, Dr M. J., médecin: salaire, 12 m., $1,000; uniforme et pardessus, $66.67 ..... 1,066 67
Dagher, Aziz, interprète: salaire, 5 m. à $40; 7 m. à $45; uniformes et pardessus, $50 ..... 565 00
Climax Chemical Co.: désisfectant, 27 gal. à $2; ½ douz. seringues, $3 ..... 57 00
Pension, soins, etc., pour Mme Hussey, $47.10; officier spécial, L. Peterson, $136; lumière élec., mars 1914, $1.21; dépenses de bureau, $134.37; téléphone, 12 m., $28.08 ..... 346 76

Agence de Québec ($46,726.74).

Stafford, J. P. agent: salaire, 12 m., $1,800; habit Prince Albert, pardessus et casquette, $38.66; 3 voyages à Ottawa, dépenses, $51.50 ..... 1,890 16
Huard, Alph. asst. agent: salaire, 11 m. à $1,200; 1 m. à $1,300; habit, P. Albert, et pardessus, $34.66 ..... 1,242 99
DeBlois, J. P., médecin, salaire, 12 m. $500; uniforme et casquette, $19.34 ..... 519 34
Dobin, Dr Jos., médecin, salaire, 12 m. $600; uniforme et casquette, $19.34 ..... 619 34
Drouin, Dr Alb., médecin, salaire, 12 m. $500; uniforme et casquette, $19.34 ..... 519 34
Dupont, Dr Emile, médecin, salaire, 12 m., $600; uniforme et casquette, $19.34 ..... 619 34
Gilbert, Dr J. L., médecin: salaire, 12 m., $600; uniforme et casquette, $19.34 ..... 619 34
Grandin, Dr J. E., médecin: salaire, 12 m., $600; uniforme et casquette, $19.34 ..... 619 34
Jobin, Dr Alb. médecin: salaire, 12 m. à $500; uniforme et casquette, $19.34 ..... 519 34
Lagueux, Dr. Pr. médecin: salaire, 12 m. à $600; uniforme et casquette, $19.34 ..... 619 34
Leclerc, Dr Arthur, médecin, salaire: 12 m., $500; uniforme et casquette, $19.34 ..... 519 34
Martin, Dr. W., médecin: salaire, 12 m., $500; uniforme et casquette, $19.34 ..... 519 34
Verge, Dr M., médecin, salaire, 12 m., $500; uniforme et casquette, $19.34 ..... 519 34
Allard. Adolphe, gard.: salaire, 12 m., $600; uniforme et casquette, $17.07 ..... 617 07
Apter, Carrol, commis: salaire, 12 m. $1,000; uniforme et pardessus, $32; voyages, $17.25 ..... 1,049 25
Auclair, Jos., gard. de nuit, salaire, 12 m., $600; uniforme, $15.34 ..... 615 34
Beaulieu, G., commis, salaire, 12 m. $900; uniformes et casquette, $19.33 ..... 919 33
Burns, Amos, commis: salaire, 10 mai-31 mars, $713.30; uniforme et pardessus, $32 ..... 745 90
Clouthier, Jer. gard. de nuit, salaire: 12 m., $600; uniforme, $15.33 ..... 615 33
Cloutier, B., gardien: salaire, 12 m., $600; uniforme et casquette, $17.07 ..... 617 07
Corneil, Mme E. matrone, salaire, 12 m., $600; allocation, 12 m., $300 ..... 900 00
Delisle, Mme C. femme de ménage, 26 août-31 mars à $35 ..... 251 77
Desgagnés, Jos., gard., salaire, 12 m., $600; uniforme et casquette, $17.07 ..... 617 07
DuTremblay, Mme M. C. asst. matrone, salaire, 12 m., $480; allocation, 12 m., $600 ..... 1,080 00
Fitzgerald, Jas. gard., salaire, 12 m. $600; uniforme, pardessus et casquette, $33.73 ..... 633 73
Galarneau, E. gard., salaire, 12 m., $600; uniforme, pardessus et casquette, $33.73 ..... 633 73
Guérin, Frank, messager, 1er avril-9 mai, $64.52; commis, 10 mai-30 mars, $713.90; uniforme, pardessus et casquette, $33.73 ..... 812 15
Hansen, R. interprète: salaire, avril, $58.33; 11 m. à $60; uniforme et casquette, $19.34 ..... 737 67
Hayden, Geo., mécanicien, salaire, 12 m., $920; uniforme, pardessus et casquette, $33.73 ..... 953 73
Huck, Jos., mécanicien, asst., 1er avril-9 mai, $64.52; commis, 10 mai-31 mars, $713.90; uniforme, pardessus et casquette, $33.73 ..... 812 15
Jean, A. gard. salaire, 12 m., $600; uniforme et casquette, $17.07 ..... 617 07
Kerwin, Luke, commis: salaire, 10 mai-31 mars, $713.90; uniforme et pardessus, $32 ..... 745 90
Kokko, Andrew, interprète, salaire, 12 m., $700; uniforme, $15.34: dépenses *re* déportés, $12.04 ..... 727 38
Lane, Thos., commis: salaire, 12 m., $900; uniforme, pardessus et casquette, $35.99 ..... 935 99
Lagacé, Onés. distributeur, salaire, 10 mai-31 mars, $535.48; uniforme et pardessus, $32 ..... 567 48
Légaré, R., gard., salaire, 12 m., moins 6 j., $590.22; uniforme et casquette, $17.07 ..... 607 29
Lemoine, Gus. messager, salaire, 12 mai-31 mars, $532.26; uniforme et pardessus, $32 ..... 564 26
Martel, Geo. gardien, salaire, 12 m., $600; uniforme et casquette, $17.07 ..... 617 07

A reporter 250,960 23

Immigration.—Suite.

	$ c.
Report	250,960 23
Agence de Québec—Fin.	
Mathieu, J. P. O., commis, salaire, 3 m. à $900, 9 m. à $1,000; uniforme, pardessus et casquette, $35.99	1,010 96
Mayes, John, gard., salaire, 12 m., $600; uniforme, pardessus et casquette, $33.73	633 73
Morris, S. commis: salaire, 12 m., $900; uniforme, pardessus et casquette, $35.99	935 99
O'Connell, E. J., commis: salaire, 12 m., $1,100, uniforme, pardessus et casquette, $35.99	1,135 99
Pageau, Joachim, prép. aux signaux: salaire, 10 mai-31 mars, $511.93; uniforme et pardessus, $32.	543 93
Poulin, Nap. gardien, salaire, 12 m., $638.75; uniforme et casquette, $17.07	655 82
Quinn, Wm. gard., salaire, 12 m., $600; uniforme, pardessus et casquette, $33.72; dépenses *re* déportés, $10	643 72
Renaud, Dom. gard. de nuit, salaire, 10 mai-31 mars, $535.48; uniforme et pardessus, $32	567 48
Richard, Hilaire, commis: salaire, 17 mai-31 mars, $629.03; uniforme et pardessus, $32; dépenses, *re* déportés, $6.10	667 13
Robitaille, Ern. commis: salaire, 12 m., $900; uniforme, pardessus et casquette, $36	936 00
Valin, Ed. gard. en chef, salaire, 12 m. $700; uniforme et casquette, $17.07	717 07
Von Laszewski, Max, interprète: salaire, 12 m., $900; casquette, $4; dépenses de voyages, $232.38; dépenses avec déportés, $24.30	1,160 68
Pompiers, 31 oct.-15 déc., 6 hommes, $75.80; garde temporaire, $25.05	479 85
Bell Telephone Co., téléphone, au 31 mars: $119.45; maison de M. Stafford, $18.75; S. Morrisset, $25; changer le téléphone, $5; messages, $7.10	175 30
Boiteau, O.: 6 tables et 18 bancs, $102; menuisier, rép., $7.30	109 30
Police de la Cité, Québec: services, $2 par connétable, déportation, $76; "stowaways", $76; droits généraux, $236	388 00
Climax Chemical Co., Windsor, Ont.: désinfectant, 47 gal. à $2, ½ douz. seringues, $4.50	78 50
Copeman, P. G., balais et époussettes, 3 douz., $11.90; savon, 15 boîtes, $75; divers, $7.10	94 00
Devlin, R. J., Ottawa: 47 casquettes et 46 couvertures	152 94
Grenier, Jules, glace, 1913	100 00
La Vallée, J. T., repas aux officiers, qui rencontrent les paquebots	4,082 40
Légaré, P. T., pupitre et chaise pour dactylographe	42 50
McCarthy, A., chef de Police de la Prov. organisation et contrôle du service des connétables, mai 1913	40 00
MacNider & Cie, services comme courtiers d'échange, 1913	250 00
McWilliams, Pointe-aux-Pères, comptes-rendus de l'arrivée des paquebots	50 00
Police Provinciale: services, $2 par connétable, "stowaways", $6, droits généraux, $110	116 00
Quebec Cartage and Transfer Co.: transfert de "stowaways", $52.40; transfert de passagers, $12.05; louage de voiture pour employés, etc., $33.75; transport de la malle, etc., $23.50; transfert d'effets de bureau, etc., $119.50; moteur pour Chambers et Hugh, $25	266 20
Roger, E. E. savon mou anglais, 1,545 liv. à 12c., eau de javelle, 50 gal. à 40c	205 40
Shaw, S. J. & Cie, bloc de boucher, $20; couteau auto "Sterling", $35; couteaux et fourchettes, 14 douz., $35.75; cuillères à table, à thé et à dessert, 39 douz., $49.50; assiettes émaillées pour dîner, 24 douz. $54; tasses et soucoupes, 12 douz., $33; pots, 1½ douz., $27; marmites, 22, $63; cuve de buanderie, $80; ustensils de cuisine et vaisselle, $110.40; varech, 3 balles, $7.85	515 50
Shérif du district de Québec: entretien des "stowaways", 331 j. à 50c., déportés, 4 j. à 50c.	167 50
Simons and Minguy: couvertes, 150 prs à $3.50; matelas, 150 à $3; taies d'oreillers de coutil, 150 à 30c.; taies d'oreiller blancs, 150 à 25c.; essuie-mains, 21 douz. à $2.75; roul. de toile, 30 à 50c.; toile cirée pour table, 18½ v., $8.33; linges de plancher, 24, $1.44	1,140 02
Trudel, Emile, chef de Police, organisation et contrôle du service des connétables, saison 1913	260 00
Désinfectants, $48.60; services de détectifs, $19; dépenses de bureau, $131.26; impression d'enseignes, $18; impressions de rapports et de cartes, $91; estampes en caoutchouc, 132, $61.85; billets de tramways, $52.80; télégrammes, $541.87; diverses fournitures pour corridor, $47.73; item de moins de $10, $17.90	1,030 01
Casquettes d'uniforme: Dr J. P. Lavoie, $6; P. Charest, $2.60; E. Fortier, $2.60; F. G. Nuber, $4	15 20
Hôpital de détention — Québec ($33,947.72).	
Pagé, J. D. surintendant, salaire, 12 m., $3.500; uniforme et casquette, $21.34; voy., $403.20	3,924 54
Nadeau, Dr E., asst surintendant, salaire, 12 m., $2,400; uniforme et casquette, $21.34; voit., $1.	2,422 34
Cowan, Mme J., matrone, salaire, 12 m., $600; tramways, $3.50	603 50
Frénette, J. B., asst. gard. en chef: salaire, 12 m. $696; uniforme, $15.35	711 35
Gagnon, T., gard. de nuit: salaire, 12 m. $576; uniforme, $15.35	591 35
Hansen, Fred. gard. en chef: salaire, 12 m., $696; uniforme, $15.35	711 35
Lafrance, Mlle B. sténographe, 12 m., $540; Lafrance Mlle J., sténographe, 12 m., $420	960 00
Lagacé, J. B., gard. salaire, 12 m., $576; uniforme, $15.35	591 35
Pelisson, Pierre, cocher, 11 juil.-31 mars à $50	433 87
Picard, G., gard. salaire, 12 m., $576; uniforme, $15.35	591 35
Roth, Wm., messager, salaire, 12 m., moins 10 j., $676.86; uniforme, $15.35	692 21
Sansfaçon, J. B., gard., salaire, 12 m., moins 5 j., $586.26; uniforme, $15.35	583 61
Tremblay, F., gard. de nuit en chef: salaire, 12 m. moins 6 j., $625.75; uniforme, $15.35	641 10
A reporter	283,805 27

Immigration.—Suite.	$ c.
Report	283,805 27
Hôpital de détention de Québec—Fin.	
Cuisiniers et assistants: John Allieson, $182.32; R. Aubin, 4 oct.-30 nov., $110.32; B. Giguière, 18–30 sept., $22; Fred. Gilloch, 5–18 août, $27.09; M. Lemieux, $146.09	487 82
Gardes: E. Apter, 9 juill.-31 août, $78.96; M. Bérubé, $174.96; Marc Ferland, 9 mai-16 sept., 1-9 oct., $209.85; Nap. Chartier, $137.33; G. Côté, $30.96; O. Fournier, $101.88; P. Frénette, $100.33; A. Garneau, $63.48; L. Simard, 25 mai-28 août, $140.58	1,038 33
Infirmier: F. Pierson, $249.00; infirmière, Miss M. West, $540	789 00
Bell Telephone Co., loyer de téléphones, 12 m. au 31 mars: hopital, $108; Dr Pagé, $42; Dr Nadeau, $34	184 00
Bérubé, E. P., épiceries et provisions, $416.36; Binet, N., épiceries, etc., $450.24	866 60
Police municipale, Québec, 3 constables	375 00
Deslauriers, R., épiceries, etc., $399.03; Donaldson, G., $26.96	425 99
Julien, Eug. & Co., boghei, $150; harnais, $35; Lajeunesse, G., ferronneries, $37.24	222 24
Lebel, Théo., épiceries et provisions, $494.09; moppes, 1 douz., $7.20	501 29
Leclerc, E., lait, 34½ gal. à 28c., 3,375½ gal. à 32c	1,089 82
Marceau & Cie, couvertes, prélarts, essuie-mains, marchandises diverses	369 01
Marchand, L., coton, toile, etc., 226 vgs, $28.98; taies d'oreiller, $10.80; aiguilles, fil, galon, $4.45	44 23
Martineau, Alph., drogues et fournitures médicales	206 40
Murray-Kay, Ltd., Toronto, lits de chirurgie, 2, $13; sacs à linge sale, $13; paniers à déchets, $1.70	27 70
Pharmacie Plamondon, médicaments, etc	142 30
Plamondon, J. & Fils: 112 paires couvertes, à $3.25; 51 matelas de paille à $1.55; flanellette, etc., $4.14	447 19
Quebec Cartage & Transfer Co.: transport d'immigrants à et de l'hôpital à 25c., $3,053; bagages 613 charges à $2; divers à $3.50, moins surcharge, $3.30	4,279 20
Renaud, Jos., pain	1,686 55
Renaud, J. B. & Cie, grain, sucre, etc., $141.02; beurre, 100 liv. à 29c., oeufs, 30 douz. à 35c.; caisse, 40c	180 92
Robitaille, Jos. & Eug., son, $8.65; avoine, 54 sacs à $1.10	68 05
Barrière St-Charles, 50c. pour 2 chevaux, 15c. pour 1 cheval	495 75
Turcotte, S., beurre, $468.47; oeufs, 30 douz., $8.40; viande et poisson, $2,653.65	3,130 52
Savard, J., épiceries et provisions	472 37
Shaw, S. J. & Co., ustensiles de cuisine, etc., $50.57; fil d'acier, $12.75; herbe à bernache, $8.40	71 72
Vallerand, A. E., divers	73 72
Wolff, Carl., beurre, 833 liv. à 30c., 1,231 liv. à 28½c., 2,848 à 28c.; oeufs, 21 douz. à 35c., 174 à 30c., 937 à 25c.; poulets, $35.60; légumes, $298.03; erreur *re* beurre, $10	2,035 62
Annonces, etc., $2; femme de peine, $315.70; gardes, $22.83; désinfectants, $29; fourn. pour l'hôpital, $92.80; foin et paille, $26.21; répar., etc., $33.40; glace, $16.90; examen médical, $90; livres et souscrip., $29.38; frais de bureau, $81; tramways, $26; menus item, $13.30	778 52
Agence de Rimouski.	
Garon, H., 12 m., $600; 2 uniformes, $33.33; frais de voyage, $12.50	645 83
Agence de St. John, N.-B. ($9,386.62).	
Lantalum, J. V., 6 m. à $1700, 6 m. à $1,800; uniforme et gilets, $63.34; voyages, $20.15	1,833 45
Ellis, Dr W. L., inspecteur médical, 12 m. à $1,600, 2 uniformes et gilets, $56.68	1,656 68
Lunney, J. P., 12 m., $1,300; uniformes et gilets, $56,67	1,356 67
Baizley, J. H., 11 m. au 31 mars, $660; uniforme et gilets, $33.33	710 00
P. Campbell, 12 m., $653.96; uniforme et gilets, $33.33	687 29
Corber, I., 12 m., $800; uniforme et gilets, $33.32	833 32
Fawcett, Mme Eliz., matrone	241 90
Reed, Mme A. P., matrone	600 00
New Brunswick Telephone Co., loyer des téléphones, etc	114 50
Stirling, A., 12 m., $730; uniforme et gilets, $33.33; dép. *re* déportation, $32.40	795 73
Robinson, J. M. & Sons	125 00
Aide au cuisinier, Olive Clark, $150; dép. *re* déportation, $46.35; dép. de bureau, $41.33; divers, $14.68; télégrammes, $179.72	432 08
A reporter	314,327 52

Immigration.—Suite.	$ c.
Report	314,327 52
St-Jean hôpital et maison de détention ($6,011.52).	
Adams, David, garde, salaire 1er avril-15 mai, 10 nov.-31 mars, $374; uniforme et gilet, $33.33	407 33
Baizley, J. H., garde, avril, $60; Christopher, John, garde, 1er avril-11 mai, $82	142 00
Clark, Mme A. C., 1er avril-17 mai, 10 nov.-31 mars	249 92
Dykeman, A. E., garde, $26; uniforme, $16.67	42 67
Fullerton, Fred., garde, $374; uniforme et gilet, $33.33	407 33
Hartt, Alf., garde, $282; uniforme et pardessus, $33.33	315 33
McCordock, D., garde, $248; uniforme, $16.67	264 67
McIntosh, R., garde, $366; uniforme et pardessus, $33.34	399 34
Moore, Alb., garde, $362, uniforme et pardessus, $33.34	395 34
Murray, M., matrone, 1er avril-15 mai, 10 nov.-31 mars	371 03
Ralston, A., garde, $366; uniforme et pardessus, $33.33	399 33
American Steam Laundry, buanderie, $23.78; literie, etc	102 83
Bryant, J., pain, lait, beurre, épiceries	142 96
Emerson, W. E., balais, $19.20; vadrouilles, $20.15; ustensiles de cuisine, faïence, $46.28	85 63
Globe Steam Laundry, buanderie, literie, etc	58 58
Hamm, J. W., poisson, légumes, $892.19; épiceries, $10.19	902 38
Ingraham, E. R. W., désinfectant, 5 gal., $7.50; drogues, etc., $10.45	17 95
Kindred, A., transport de passagers, $9.10; charroyage, 50c	9 60
Kindred, J. A., épiceries et provisions	502 04
Manchester, Robinson, Allison Ltd., lits, $13.80; draps et taies d'oreiller, $21.15; essuie-mains, etc., 17½ douz., $30.50; fourn. div., $14.85	80 30
Rose Bros., pain, beurre, lait, oeufs et épiceries	715 01
Agence de Toronto ($7,285.10).	
Stewart, G. L., agent, avril 1913	108 33
Birmingham, R., officier d'immig., avril, $150; agent, 11 m. au 31 mars, $1,650; uniforme, $16.67; moins remboursé., $2.30	1,814 37
Wilson, Thos., $1,035.48; uniforme, pardessus, etc., $41.22; voyage, 95c	1,077 65
Anketell, Thos., gardien, 12 m., $1,000; uniforme, $33.33; frais rencontrer les bateaux, $49.10; voyage, $4.10	1,086 53
Artkin, W., sténographe, $699.96; uniforme, $33.33	733 29
D'Alesandro, Dorati, $862.86; uniforme, $16.66	879 52
Murray, J. B., commis	61 82
Shayne, J., $666.01; uniforme, etc., $53.22	719 23
Bell Telephone Co., loyer, 12 m. au 31 mars	52 00
Canadian Window Cleaning Co., entretien	360 10
Conduire les visiteurs, $21.50; dép. *re* immigr., $10; ameublement et literie, $13.30; dépenses de bureau, $203.62; impressions, $3.50; plomberie, $23.44; tramway, $39; hon. de témoins et dép., $28	342 36
Agence de Windsor, N.-E. ($2,073.96).	
Fielding, P. M., agent, $1,577.42; uniforme, etc., $3.57; frais de voyages, $146.95	1,727 94
Cox, Mlle Blanche, sténographe	277 41
Enseignes, $40; frais de bureau, $8.52; téléphone, $17.09; déboursés divers, $3	68 61
Agence de Woodstock, N.-B.	
Hay, A. Wilmot, agent, 12 m., $1,500; frais de voyages, $537.46; loyer de téléphone, $7.50; dép. de bureau, $42.39; balance due 1912-13, Page J—116, $84.70	2,172 05
Agents de colonisation, officiers de déportation et agents généraux.	
Ashby, Paul, agent de colonisation, Lac-au-Canard, 12 m	1,200 00
Aylesworth, G. A., agent, Newburgh, 12 m., $1,200; frais de voyages, $460.30	1,660 30
Bernard, Léon, agent de colon., Henryville, P.Q., 12 m., $1,200; frais de voyages, $630.98	1,830.98
A reporter	336,511 43

Immigration.—Suite. $ c.

Report 336,511 43

Agents de colonisation, etc.—Suite.

Blanchet, Alfred, off. de déportation: Victoriaville, 12 m., $1,300; 2 uniformes, $34.65; frais de voyages, $872.90; dép. *re* déportation, $132.45 ..... 2,340 00

Boston, R., off. de déportation, London, Ont., 12 m., $1,200; uniforme, $18.67; frais de voyages, $311.87; dép. *re* déport. $356.70; loyer de bureau, $48; dépenses de bureau, $26 ..... 1,961 34

Bouillon, Rév. J. Geo., Montréal: $623.33 frais de voyages, $645.21; déboursés divers, $25.60. 1,294 14

Bourque, P. E., Winnipeg: $1,036.32; uniforme, $18.67; frais de voyages, $295; frais de port, $16.65; sac en cuir, $6.50; cartes officielles, $4 ..... 1,377 14

Bourassa, Rév. J. B. L., Montréal, 10 m. à $50,2 m. à $100; frais de voyages, $842.06; annonces et impressions, $132.40; timbres, et papet., $23.48; loyer de salles, $211 ..... 1,908 94

Cameron, J. H., Parrsboro: salaire, $918.54; uniformes, $16.67; fr. de voyages, $320.42 ..... 1,255 63

Craig, W., Woodstock, Ont., insp. des enfants immig.: sal., $219.35; fr. de voy., $263.43 ..... 482 78

Devlin, P., agent de déport., Kingston: 12 m., $1,200; unif. et pantalons, $38; fr. de voy., $743.17 1,981 47

Dubuisson, A., agent de colonisation, 12 m 600 00

Ethier, Rév. J. A., Montréal: 9 m. au 31 déc., $450; frais de voy., $645.50; voitures, etc., $231.55; timbres et télég., $39.90; loyer de salles, $38; impres., $2.75; total, $1,403.70; moins $82.20, balance de 1912-13 page J—116 ..... 1,321 50

Fortier, L. M., Annapolis: frais de déménagement aux familles, emballage, etc., $135; freight et charroi, $196.75; voyages, $212.15 ..... 543 90

Fortier, L. M., Annapolis, agent d'immigration, frais de voyages juin-mars 946 02

George, A. F., agent des bureaux de placement, Alta, Sask., 7 m. 17 j. de salaire à $1,200, 3 m. à $1,600; uniforme et casquettes, $19.70; fr. de voyages, $821.15; frais de poursuite, $48.90; clavigraphe, $65; loyer, 8 m., $124 ..... 2,233 58

Giroux, Rév. J. B. H., Montréal: 12 m., $600; fr. de voyages, $1,003.25; voitures et tramways, $91.20; ti bres, télég., $74.87; clavigraphie, $36.50; annonce et impressions, $26.25; loyer de salles, $166; dép. des colons, $24.20; provisions, $41 ..... 2,063 27

Graham, A. E., district d'Algoma, 12 m., $1,500; frais de voy., $49.10; voitures et autos, $212.65; annonces et impressions, $22.50; papet., $20.80; express, $27 ..... 1,842 65

Hamel, Théo., Québec: 12 m., $2,200; voyages, $8.50; Mlle B. Dastous, sténographe, 12 m., $700; M. Langlois, mess., $600; voitures et tram., $47.85; rencontrer les colons, $11.40; dépenses de bureau, $242.65; timbres, $38; impres., $5; loyer de télép., $54, 6 m., $35 ..... 3,942 35

Hamel, Théo., dép. *re* expositions dans les états de la Nouvelle-Angleterre: voyages, $178.70; voitures, autos, etc., $364.75; mess. télégr. et téléph., $45.71; exhibits, etc., $416.93; emmagasinage, $14; J. M. Langlois, déboursés, etc., $36.05; B. Dastous, $10; bal. 31 mars, $381; total, $1,069.95; moins balance 31 mars 1913. Page J—117, $784.09 ..... 285 86

Hamel, Théo., enquête sur l'immig.: frais de voyages avec sec., $570.11; serviette, $8; clavigraphie, etc., $11.75; B. Dastous, déboursés, etc., $11.05; M. Langlois, $16.48 ..... 617 39

Hawkins, H. St-G., Listowell, N. O., 12 m., $1,500; frais de voy., $268.70; déboursés, $152.56; dépenses de bureau, $12.27 ..... 1,933 53

Laforce, J. E., sec. Théo. Hamel: salaire, $200; frais de voyages, $208.96; avances, $100; total, $508.96; moins $150 1912-13 ..... 358 96

Lagacé, Rév. Wilfrid, Lagacéville, N. B., 1 avril-10 juin, $116.67; frais de voyages, $64.15 .... 180 82

McMurray, J. L., visite à Cochrane *re* colonisation 58 00

Mitchell, J. A., Montréal: inspection d'agences, 27 juin-31 mars, $992.36; frais de voyages, $268.05; divers, $64.86; total, $1,325.27; moins $2.50 ..... 1,322 77

Normandeau, Rév. J. H., Montréal: jan-mars, $150; frais de voyages, $183.55; divers, $173.25; annonces et impressions, $24.75; salles, $73.25; dép. de bureau, $36.30 ..... 641 10

Pomeroy, A. L., Québec., insp. bureaux de placements, $1,200; uniforme, etc., $23.23; frais de voyages, $457.83; bal. 50c.; total, $1,681.56; moins $192.76 bal. 1912-13—page J—146 ..... 1,488 83

Poulin, G. C., agent de col., district de Nelson et rivière La Paix, 12 m., $1,200; fr. de voy., $1,725.07; voitures et camions, $253.65; ann. et impres., $20.10; timbres, télég., etc., $24.30; pellicules, etc., $20.85; salles, $10; bal. due en 1912-13—Page J—117, $149.20 ..... 3,403 17

A reporter 372,896 57

Immigration.—Suite.	$ c.
Report	372,896 57
Agents de colonisation—Fin.	
Quinn, F. F., Vancouver, C.-A., salaire, $1,027.51, 2 uniformes, $40; fr. de voyages, $201.80; loyer, mars, $25	1,294 31
Richard, M. F., Rogerville, N.-B., salaire, $427.42; fr. de voyage, $333.70; loyer de salle, $120	881 12
Robillard, J. E., Lanoraie, agent pour la Nouvelle-Angleterre: salaire, $1,500; voyages, $18; timbres, $208.55	1,726 55
Sloan, Rév. W. C., ouest d'Ontario: salaire,$1,800; fr. de voyages, $204.43	2,004 43
Stewart, G. L., Toronto, salaire, $1,191.67; uniforme, $16.66; voyage, $163.57; frais de déport., $277.10; menottes, $5	1,654 00
Inspection des limites de terrains, etc.—Est du Canada.	
Inspecteurs temporaires:	
Congdon,Guy G., salaire, $760; 2 unif., $33.34; frais de voyages, $399.95	1,192 89
Cory, T. L., $238.69; unif., etc., $19.66; frais de voyages, $164.20	422 55
Craig, R. J., salaire: 8 m. à $900: 4 m. à $1,000; unif., etc., $41.98; frais de voyages, $827.25; total, $1,802.55; moins avance 1912-13, page J—117, $75	1,727 55
Greene, G. C., salaire, $916.67; unif., etc., $32.66; voyages, $417.30; télég., etc., $15.27; rép. pour immig., $10.60	1,392 50
Moquin, E. C., salaire, $1,000; unif., etc., $49.99; voyage, $638.13; sac de voyages, $12; divers, $5.25	1,705 37
Murphy, A. J., salaire, $1,100; uniforme, etc., $21.34; voyages, etc., $167	1,288 34
Sharpe, H. A., salaire, $450; unif., etc., $51.22; pension et log., $374.10; tram,$16; divers, $6.34	897 66
Stahl, James, salaire, $1,100; uniformes, etc., $61.68; voyages, $719.12; sac de voyage, $9; divers, $5.49	1,895 29
Warren, D. F., salaire, $446.66; unif., etc., $36.34; voyages, $167.54	650 54
White, W. J., salaire, $1,200; unif., $3.25; voyages, $585.62	1,788 87
Aroostook Junction, N.B.: E. W. Larlee, insp., 4 m. à $800; 8 m. à $900; uniforme, etc., $49.98; repas, $300.50; voitures, etc., $12.90	1,230 02
Beebe Junction: W. E. Huse, insp., 12 m., $900; unif., $33.32; repas, $101.50; voit., $10; divers, $1.20; rep. pour immigrants, $11.25; téléphone, $9	1,066 27
Bridgeburg & Fort Erie ($7,336.85)..	
F. S. Dilworth, inspecteur en chef, salaire: 1,200; 2 unif., $33.33	1,233 33
R. S. Brown, insp., sal., $800; 2 uniformes, etc., $42	842 00
Jonas House, insp., sal., $900; 2 uniformes, etc., $36.33	936 33
Fred John, insp., salaire, $900; uniforme, etc., $19.66	919 66
J. R. McNeill, insp., salaire, $783.04, 2 uniformes, etc., $51.22; dépenses, $3.40	837 66
A. W. Reavley, insp., uniforme	16 67
A. E. Seaton, salaire, 4 m. à $800; 11 m. à $900; uniforme, $33.34; voyage, $1.30	1,051 28
C. Seebach, insp. salaire, 1 m. à $950; 8 à $1,050; unif., $19.66; dépenses, $15.10	926 42
H. A. Sharpe, insp. salaire, $391.10; dépenses, $3.50	394 40
Loyer de téléph.: Bridgeburg, 2, $42.52; Fort Erié, $16.50; message télég. et téléph., $60.84; interprète, $20; frais de déport., $13.89; examens médic., $8; dép. de bureau, $17.35	179 10
Brockville: W. H. McConkey, 12 m., $800; unif., etc., $30.67; dépenses, $6.20	836 87
Clair, N.B.: T. Lévesque, insp., 12 m., $800; unif. etc., $37.34; pass., $19.75; voitures, $136.50; constables, $21; pens. d'un pris., $4; loyer de bureau, $20	1,038 59
Coaticook ($2,319.91)—	
T. E. Garceau, insp., salaire, 7 m. à $900; 5, à $1,050; unif., etc., $49.98; rep., $97.05; dép. *re* Thaw, $17.75	1,127 28
P. R. Thornton, sal., 7 m. à $900; 5 à $1,000; unif., etc., $49.98; rep., $99.45; dép. *re* Thaw, $4.00	1,095 08
Téléphone, $11.90; dépenses de bureau, $7.60; dép. *re* déportations, $78.05	97 55
Cobourg, D. Ewing, 12 m., $900; uniformes, etc., $19.90; frais de voyages, $26.40; dépenses de bureau, $27.10	973 40
Comin's Mill: J. A. Aubé, 12 m., $800; unif., etc., $70.01; frais de voyages, $30.83	900 84
A reporter	409,121 29

Immigration.—Suite.	$ c.
Report	409,121 29
Inspection de limites, etc., Est du Canada—Suite.	
Coaticook—*Fin.*	
Cornwall: J. M., O'Callaghan, 12 m., $900; uniformes, etc., $49.99; tramways, $28.50	978 49
Crystal Beach, Ont. ($1,197.87)—	
Jacob Lown, insp., sal., $673.05; uniforme, etc., $35.66; frais d'inspection entre Bridgeburg et Windsor, $92.50	801 21
L. Teal, inspect., salaire, uniforme, etc	396 66
Debec Junction, N.-B.: R. E. Kennedy, 3 m. à $800. 9 à $900; uniforme, etc., $16.66; rep., $22.75; télég., 40c	914 79
Edmundston, N.-B.: Léon R. Bélanger, inspecteur, 4 m. à $800, 8 m. à $1,000; 2 uniformes, pantalons et pardessus, $57.99; frais de voyages, $42.20; préparation de contrat, $10; loyer du bureau, mars 1914	1,053 97
Grand Falls, N.-B.: C. A. Kirkpatrick, 3 m. à $800, 9 à $900; uniformes, etc.,$49.99; dép., $2.10	927 07
Hemmingford: D. Ryan, sal., $692.40; uniforme, etc., $19.90	712 30
Highwater ($2,893.47)—	
C. G. Greene, sal., $83.33; pens. et log., $34.75	118 08
W. R. Ball, sal., $573.36; uniforme, etc., $36.29; voy., $184.55; rep. pour les déportés, $5.65	799 85
E. C. Barnett, sal., $558.87; unif. etc., $33.57; frais de voy., $119.33	711 77
L. A. Gingras, 3 m. à $900; 9 m. à $1,000; uniforme, etc., $16; pension, $230.15; déboursés divers, $22.65	1,243 77
Loyer de téléphone, 12 m. au 31 mars	20 50
Lewiston, N. Y.: Wm. Condlin, sal., $683.80; uniforme, etc., $19.90; repas et tram., $4	707 00
McAdam Junction ($2,517.80)—	
A. R. Mowat, sal., $916.60; uniforme, $16.66; dép., $8.74	942 00
R. O'Shaughnessy, sal., $1,100; uniforme, $16.66; pens., $384.15; encre et télég., $1.35	1,502 61
W. H. Cleland, sal., $61.82; voy., $6.82	68 64
Examen médical des immigrants	5 00
Malone, N. Y.: ($2,579.48)—	
L. N. Larche, sal., $1,000; uniforme, etc., $26; rép., $143.25	1,169 25
A. Pansera, sal., $1,100; uniformes, etc., $41.22; chambre et repas, $218.30; voy., $12.90	1,372 42
Téléphone, $22.22; dép. de bureau, $15.59	37 81
Mansonville: F. H. Perkins, sal., $829.41; uniformes, etc., $53.23; voy., $40.90	923 54
Mégantic: Allan McDonald, 12 m., $900; uniformes, etc., $33.32; voy., etc., $19.26	952 58
Niagara Falls ($12,818.19)—	
C. E. Wilcox, chef, 4 m. à $1,300, 8 à $1,400; uniforme, etc., $16.67; repas et chambre, $66.30; tram., $4.60	1,454 17
E. L. Andrew, sal., $617.72; uniforme, etc., $19.90	637 62
Thos Anderson, 12 m	900 00
E. J. Barry, sal., 5 m. à $900, 7 à $1,000; uniforme, $16.67	974 98
Robt. Bruce, 12 m	900 00
B. Carter, 4 m. à $1,000, 8 à $1,100; casquette, $3.17	1,069 77
T. Digby, 12 m., $900; uniforme, $16.67; repas, etc., $391.40	1,308 07
J. Donohue, 1 m. à $800, 11 à $900; uniforme, $16.67	908 33
F. J. Gribble, 11 m. à $800, 1 à $900; uniforme, $16.67	824 93
H. A. Hunt, sténographe, $500; uniforme, etc., $19.90	519 90
W. S. Homan, 11 m. à $1,000; 1 à $1,200; uniforme, $16.66; repas et tramway, $17.80	1,051 09
M. H. Prentis, 12 m. $1,000; pant., $4.66; repas et chambre, $12	1,016 66
G. A. Thomas, 12 m., $1,000; uniforme, $16.67	1,016 67
Sténographe, $28.33; dép. de bureau, $63.36; 3 téléph., $89.51; sec. aux immig., $9.80; billets, etc., $45	236 00
Noyan Junction ($1,161.64)—	
B. Ménard, $60; rep., $26	86 00
A. D. Ledoux, $850; uniformes, etc., $57.24; repas, $156.55; voitures, $10.25; dép. de bureau, $1.60	1,075 64
Port Hawkesbury, N.-E., J. J. Williams, insp., 12 m	300 00
Port McNicoll, Ont., T. B. Corbett, insp., 15 mai-31 mars	131 85
A reporter	439,892 03

Immigration.—Suite.	$ c.
Report	439,892 03
Inspection des limites etc.,—Suite,	
Prescott ($3,238.25)—	
S. M. Pearson, chef, 12 m., $1,000; uniformes, etc., $36.56; voy. etc., $13.15	1,049 21
G. H. Connor, 12 m., $1,000; uniformes, etc., $33.34	1,033 34
Wm. Wallace, insp., 12 m., $1,000; uniformes, etc., $33.34	1,033 34
Nett., etc., $72; dép. de bureau, $18.86; construc. de bureau, dessin, etc., $31	121 86
Richmond, N.-B., D. H. Purinton, inspt., 12 m	300 00
Rouse's Point, N. Y., ($2,976.22)—	
C. Commette, chef, 12 m.,$1,300; uniformes, etc., $37.78; pension, $308; dép. de déportation, $15.80; télég., $1.10	1,662 68
F. Marchand, 12 m., $1,100; uniforme, etc., $19.89; repas, $187.10; voy., $6.55	1,313 54
St-Albans ($2,626.86)—	
N. E. Boisvert, 11 m. à $900; uniformes, etc., $35.23; repas, $103.90	1,039 13
James Demers, 12 m., $800; uniformes, etc., $54.04; repas, etc., $158.20	1,012 24
Jos. Ouimet, sal., $496.72; uniformes, etc., $53.17; rep., $22.85; divers, $2.75	575 49
St-Andrews, N.-B.: H. G. Maloney, 4 m. à $800, 8 m. à $900; uniforme, etc., $19.66; voy., $22.73	909 03
St-Jean, P.-Q.: A. L'Ecuyer, 9 m. à $800, 3 à $900; uniformes, etc., $61.22; pens. et log., $102; repas pour immig., $2.75; dép. de bureau, $2.85; loyer de télép., $23.62	1,017 38
St-Léonards, N.-B.: F. A. Roy, $900; uniformes, etc., $53.23; frais de voy., $26.35; rep. pour immigr., $7.25; loyer de bureau, $7	993 83
St-Stephen, N.-B. ($2,008.04)—	
C. H. Maxwell, $1,000, 4 m. à $1,100; uniformes, etc., $37.86; dépenses, $10.50	1,081 64
R. W. Whitlock, $800; uniformes, etc., $53.24	853 24
Dép. de bureau, $13.66; camion, $34.50; télép., 12 m., $25	73 16
Sarnia ($5,695.69)—	
H. Bell, chef, 2 m. à $1,000, 10 m. à $1,200; uniformes, etc., $21.90; rep. et tram., $63.90	1,252 46
C. S. Cameron, 2 m. à $800, 10 à $900; uniformes, etc., $33.32; repas, $11.70	928 34
A. J. Mathewson, sal., $924.19; uniformes, etc., $53.21; repas et tram., $172.30	1,149 70
A. O'Neil, 2 m. à $800, 10 à $900; uniformes, etc., $36.66; rep. et tram., $175.85	1,095 83
J. W. Robson, 2 m. à $800, 10 m. à $900; uniformes, etc., $38.32; rep. et tram., $119.58	1,041 22
Téléph., $66; dép. de bureau, $47.14; interprètes, $107; dép. de déportation, $8	228 14
Sault Ste-Marie ($5,539.78)—	
E. Hollingsworth, chef, 2 m. à $1,100, 10 à $1,200, uniformes, etc., $37.34; pens. et log., $7.90	1,228 56
E. Bradley, 12 m., $1,000; uniforme, etc., $19.89	1,019 89
G. B. Cahoon, 12 m., $1,000; uniformes, etc., $41.12	1,041 12
D. Lynn, 12 m. $1,000; uniformes, etc., $36.67	1,036 67
J. T. Wyatt, 1 m. à $900, 11 à $1,000; uniformes, etc., $36.46; voy., $8.25	1,036 34
3 téléph., $81; dép. de bureau, $39.15; constables, et interp., $23.50; examen médical, $17; rep. pour témoins, etc., $16.55	177 20
Stanstead, P.-Q.: D. Neveu, 12 m., $1,000; uniformes, $33.32; voy., $184.50; pens. pour immig., $13; dépenses de bureau, $9.21; loyer de téléph., $9; dépenses *re* Thaw, $82.75	1,331 78
Sydney, N.-E.: J. C. Young, 11 m. à $1,000, 1 à $1,100; uniforme, etc., $16.67; frais de voy., $71.20 dép. de bureau, $26.98; téléph., $30.63	1,153 77
Windsor, Ont. ($13,249.91)—	
J. S. Austin, chef, $1,200; uniformes, etc., $37.98; voy., $6.25	1,244 23
A. J. Beausoleil, 12 m., $900; uniformes, $16.66	916 66
V. M. Byrne, 12 m., $900; uniformes, etc., $40.98; voy., $91.52	1,032 50
W. G. Clysdale, 12 m., $1,100; uniforme, etc., $21.32; voy., $192.38; déportation, $40.90	1,354 60
Wm. Englander, interp., sal., $428.22, 216 personnes à $2; uniforme, etc., $19.89; rep. et tram., $19.22, déportation 80c	900 13
E. J. Gott, 5 m. à $800, 7 m. à $900; uniformes, etc., $37.98; repas et tram., $174.95	1,071 23
A reporter	474,202 01

Immigration.—Suite.	$ c.
Report	474,202 01
Inspection des limites de terrains, etc., à l'est du Canada—Fin.	
Windsor, Ont.—*Fin.*	
Chas. R. McKee, inspecteur, 12 m., $900; uniforme, pantalon et casque, $24.39; repas et passages, $101.34	1,025 73
C. E. Mason, inspecteur, 12 m. $1,050, uniformes, $33.34; rep. et pass., $114.77; dépenses *re* déportation, $3	1,201 11
A. G. Penney, inspecteur, 12 m., $900; uniforme et pantalon, $21.32; rep. et pass., $32.78	954 10
David Purvis, inspecteur, 11 m., $825; uniforme, $16.66; rep. et pass., $119.92	961 58
Thomas Robinson, 12 m., $1,100; 2 uniformes, pantalon et casque, $41.21; traverses, $6.75	1,147 96
A. Sharp, inspecteur, 7 juin-17 juill., $134.83; uniforme, etc., $19.90; frais de voyage, $31	185 73
Colin Wright, 12 m., $900; 2 uniformes, etc., $49.99; passages, $15.29	965 28
Loyer de 5 télép. au 31 mars, $146.92; dép. de bureau, $20.36; télég. et longue distance, $70.59; dép. *re* déportation, $31; entretien des prisonniers, $20.20	289 07
Officiers de douane agissant comme inspecteurs de limites de terrains, Est du Canada.	
Note.—A moins qu'il soit autrement spécifié, les appointements se terminent au 31 mars 1914 au taux de $100 par année.	
Nouvelle-Ecosse—	
Parrsboro, E. Gillespie, du 19 mai, $86.82; Yarmouth, W. R. Cann, $100	186 82
Nouveau-Brunswick—	
Andover, Jos. B. Porter, $100; Aroostook Jct., W. E. Spike, $100	200 00
Canterbury, T. H. Wetmore, $100; Centreville, R. W. Balloch, $100	200 00
Green River, J. Thériault, $100; North Head, Grand Manan, Oscar Robinson, $100	200 00
St-Stephen, W. B. Hawthorne, $100; Welsh Pool, Campobello, Alirn Parker, $100	200 00
Wilson's Beach, John A. Newman	100 00
Québec—	
Dundee, J. D. McMillan, $100; Frelighsburg, J. H. Baker, $100	200 00
Georgeville, W. H. Rediker, $100; Lacolle Jct., W. L. Young, juill.-déc., $50	150 00
Magog: W. Ducharme, juill.-déc., $50; D. L. Mullens, 12 m., $50	100 00
Stanhope, L. T. Lemieux, $100; déboursés divers, $9.55	109 55
Nouvelle-Angleterre—	
Baring, Me., Henry Hacker, $100; Portland, Me., J. Williams, 12 m., $150	250 00
Rouse's Point, N. Y., E. A. Gallet	100 00
Ontario—	
Amherstburg, Geo. Gott, $100; D. H. Terry, juill.-sept., $25	125 00
Belleville, Donald Patterson, 12 m., $50; Blind River, G. C. McGuire, au 1er mars, $91.66	141 66
Brighton Harbour, W. S. Strong, du 10 avril, à $50, $48.74; Bruce Mines, W. White, $100	148 74
Collingwood, W. F. Toner, au 31 déc., $75; Courtwright, Robt Stockdale, $100	175 00
Cornwall, E. J. Cleary, $100; J. H. Cline, $100; Cutler, W. J. Kirk, $100	300 00
Depot Harbour, F. J. Drewitt, $100; Deseronto, T. C. Maloney, $100	200 00
Fort Erie: W. Griffin, au 30 janv., $25; W. F. Wilson, au 30 juin, $25	50 00
Gananoque, M. J. Lee, $100; Goderich, Jas. L. Grant, au 31 mai, $16.66; H. Hays, du 1er juin, $83.33	199 99
Iroquois, J. D. Bullis, $100; Kingsville, Fred Forster, au 30 sept., à $50, $25	125 00
Kingston: G. W. Comer, 12 m., $50; John Geoghehan, 12 m., $150; H. Guy, du 16 juin, $39.58; W. D. Graves, 12 m., $50; Jas. Hanley, 12 m., $50; R. McCready, 12 m., $150.	489 58
Little Current, R. English, 12 m., $50; Midland, S. Vyvyan, 12 m., $50	100 00
Morrisburg, A. G. F. Drew, $100; Ojibwa, J. C. Dufour, du 1er juill., $75	175 00
Niagara Falls: Ralph L. Field, $100; H. A. Neil, $100; Frank Whitewell, $100	300 00
Owen Sound, James A. Frost, $100; Parry Sound, G. W. Spence, $100	200 00
Picton, Geo. O'Brien, 12 m., $50; Point Edward, O. S. Clark, $100	150 00
Port Burwell, Wm. Backhouse, 12 m., $50; Port Colborne, C. D. Emmett, $100	150 00
Port Dalhousie, W. B. Clark, $100; Port Dover, J. R. Davis, $100	200 00
Port Hope, John McMullen, 12 m., $50; Port Lambton, A. Mickle, au 30 sept., $50	100 00
Port Stanley: W. H. Farr, $100; Wm. Jackson, du 1er mai, $91.66	191 66
Ridgeway, M. W. Sexsmith, $100; Rockport, J. F. Fitzsimmons, $100	200 00
Rondeau, Chas. Mallory, 6 m., au 30 sept., $25; Sombra, J. W. Burnham, $100	125 00
Thessalon, W. E. Boyd, $100; Trenton, W. H. Polley, 12 m., $50	150 00
Wallaceburg, D. F. Johnson, du 16 juin, $79.16; Walpole Island, Wm. Hinnegan, $100	179 16
A reporter	487,104 73

Immigration.—Suite.	$ c.
Report	487,104 73
Services à Winnipeg.	
Walker, J. Bruce, commissaire, 12 m. au 31 mars	3,500 00
Gelley, Thos., assist.-commissaire, 12 m. au 31 mars	2,200 00
Forbes, J. W., comptable, 12 m. au 31 mars	2,200 00
Johnston, H. G., surintendant des agences de l'Ouest, 12 m. au 31 mars	2,000 00
Jones, Dr J. R., médecin, 12 m. au 31 mars	1,200 00
McKeague, Dr S. A., médecin, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Abich, R. W. M., commis, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Adamson, R., commis, 12 m. au 31 mars, moins 7 j., $1,569.52; plus repas, temps du lunch, $35	1,603 52
Beaudry, C. F., officier d'immigration, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Beckett, John, officier de déportation, 12 m. au 31 mars	1,020 00
Bernier, Chas., C. commis, 12 m. au 31 mars	1,500 00
Bertram, P. G., commis, 3 m. à $960, 9 m. au 31 mars à $1,080	1,050 00
Bowman, J. A., commis, 12 m. au 31 mars	480 00
Boyd, J. M., commis, 12 m. au 31 mars	1,300 00
Boyd, Wm. H., commis, 12 m. au 31 mars	1,500 00
Boxer, C. A., commis, 12 m. au 31 mars	1,300 00
Calderwood, J. S., commis, au 31 mars, 4 m. à $960, 8 m. à $1,080	1,040 00
Cameron, H. R., commis, 12 m. au 31 mars	960 00
Campbell, James, commis, 12 m. au 31 mars	1,300 00
Carr, C., commis, au 31 mars, 11 m. à $960, 1 m. à $1,060	968 33
Cheyne, James, commis, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Chittick, Frank, officier de déportation, 12 m. au 31 mars	960 00
Colvin, John, commis, au 31 mars, 5 m. à $1,200, 7 m. à $1,300	1,258 31
Cottingham, W. S., commis, 16 sept.-31 mars, à $1,200	650 00
Dalgleish, R. B., commis, 12 m au 31 mars	960 00
Davis, C. G. D., commis, 12 m. au 31 mars	960 00
Deegan, Thomas, commis, 14 avril-31 mars à $1,800	1 735 00
Dixson J. J., commis, 12 m. au 31 mars	960 00
Downie, J. C., gardien, 12 m. au 31 mars	1,300 00
Dumontier, C. E., commis, 8 m. à $960, 4 m. à $1,020	980 00
Duncan, James, commis, 8 m. à $900, 4 m. à $1,020	940 00
Genik, Cyril, interprète, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Goodman, J. J., gardien, 12 m. au 31 mars	1,080 00
Grabosky, commis, 7 m. à $900, 5 m. à $960	925 00
Haddiland, Knute, commis, 7 m. à $1.200, 5 m. à $1,300	1,241 65
Harvey, P., interprète, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Hayes, Mlle K., femme de charge, 5 m. 14 j. à $35	191 34
Hogg, B., gardien de nuit, 12 m. au 31 mars	1,140 00
James, T. W., commis, 15 avril-31 août à $80	362 67
Jankiewicz, A., commis, 6 m. à $900, 6 m. à $960	930 00
Jastremsky, Thos., commis, au 31 mars, 6 m. à $900, 6 m. à $960	930 00
Jones, J. W. P., sténographe, 17 nov.-31 mars à $80	357 35
Kohnen, Arnold, commis, 12 m. au 31 mars	900 00
Kyle, A., assis. gardien, Hall 1, 85 j. à $3, 247 j. à $3.25	1,057 75
Lafrenière, J. F., commis, au 31 mars, 10 m. à $1,200, 2 m. à $1,300	1,216 66
Laplume, T., gardien, Hall 2, 365 nuits à $2.50	912 50
Leslie, H. T., commis, 12 m. au 31 mars	480 00
Lock, Miss B., sténographe, 1er avril-12 nov., à $960	592 00
McIvor, D. W., commis, 12 m. au 31 mars	1,200 00
McKenzie, Miss Tina, infirmière à l'hopital, 12 m. au 31 mars	885 00
Makarsky, Jos., commis surnuméraire, 12 m. au 31 mars	900 00
Manning, A. G., commis, 15 avril-31 mars à $80	922 67
Meikle, R., commis, 3 m. au 30 juin	240 00
Mitchell, M., commis, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Ogilvie, C. E., interprète, 10 m. au 31 janv	1,000 00
Pasmore, C. J., commis, 12 m. au 31 mars	1,020 00
Pedlar, J. H., commis, 12 m. au 31 mars	960 00
Perry, C., commis, au 31 mars, 8 m. à $960, 4 m. à $1,020	980 00
Infirmières à McKenzie: A. Lepage, 11 j. à $25 par sem., $39.29; E. Robertson, 1 m., $75; M. M. Smith, 7-24 mars, $43.50	157 79
Rainford, Alice, services généraux, 338½ j. à $1.50	507 75
Robinson, F. W., commis, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Robinson, Mlle M., sténographe, 12 m. au 31 mars	780 00
Rose, W. B., commis, 12 m. au 31 mars	1,140 00
Rosenfield, A. D., commis surnuméraire, 12 m. au 31 mars	900 00
Ross, A. C., officier de déportation, 6 m. à $960, 6 m. à $1,080	1,020 00
Roy, Léon, interprète, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Rubenstein, E., commis, 4 m. au 31 mars	320 00
A reporter	558,980 02

Immigration.—Suite.	$ c.
Report	558,980 02
Services à Winnipeg—Suite.	
Sales, S., interprète, 12 m. au 31 mars	1,399 92
Schlemkve, nettoyage, etc., 212 j. à $1.75; 153 à $1.50	600 50
Simmons, W. G., interprète, 2 janv. au 31 mars à $1,400	346 22
Simpson, C. G., commis surnuméraire, 18 août au 31 mars à $80	596 13
Spence, R., commis, 12 m. au 31 mars	960 00
Steljes, E. J. commis 7 m. au 31 mars à $80	560 00
St-Germain Ed., officier de déportation, 15 janv. au 31 mars	254 84
Sullivan, Mlle M., sténographe, 12 m. au 31 mars	780 00
Sumarlidasen, E., gardien, Hall 1, 274 j. à $3; Hall 2, 91 j. à $2.75	1,072 25
Sumner, Mme F. E., sténographe, au 31 mars, 2 m. à $840, 10 m. à $900	890 00
Tait, A. T., commis, 12 m. au 31 mars	1,140 00
Thorne, W. S., commis, au 31 mars, 2 m. à $1,000, 10 m. à $1,100	1,083 26
Wallace, Miss M., infirmière, 25 j. à $4	100 00
Walsh, Mary, cuisine, nett., etc., 312 j. à $1.50, 1 nuit à $2.25	470 25
Watson, Miss A. W., sténographe, 16-31 mars à $60	30 97
Wildridge, Mme J., sténographe, 24 juin au 18 oct. à $65, 6 j. en déc. à $3	265 92
Williams, Miss H., sténographe	770 00
Williams, Miss Eliz., femme de charge	200 97
Services divers à 25c. de l'heure, tels que: nettoyage, etc.: S. Boles, $184.50; T. Cinpa, $846.38; H. Davey, $82.50; H. Fulton, $900.71; J. W. Grainger, $886.35; T. Johnston, $905.20; J. Lucas, $36.25; R. McFarlane, $840.13; M. Machalek, $844.57; J. Moody, $860.76; W. A. Neale, $902.85; J. Wasley, $84; A. Whitney, $898.93; S. Wood, $830.97; menus paiements, $76.52	9,170 62
Aides supplémentaires: I. Dowell, $18; Edith Hotham, $46.30: H. Howard, $27.25; R. Newman, $10; R. W. Rowlands, $7.50; Wm. Rowlands, $7.50; Mme A. Vranchen, $5	121 55
Traducteurs et interprètes: Rév L. E. Kovachy, $25.50; J. Krynen, $43.30; divers, $48	116 80
Frais de voyages, etc., des fonctionnaires de Winnipeg.	
Abich, W. M. R. ($1,336.60)—	
Rencontrer les trains à Winnipeg	14 00
Voyages dans l'ouest pour accommoder les immigrants	628 80
Découvrir les Allemands et étudier les conditions du travail des Russes dans l'Alberta	325 70
Re les feux de prairies dans la Saskatchewan, etc	308 55
Déportation et arrestation de John Gill	59 55
Arklic, Chs. H., voyage à Montréal *re* A. Jolly	21 85
Beauchamp, P. E., déportation de J. Hillie	29 15
Beauchamp, Mme P. E., déportation à Montréal	18 55
Beaudry, C. F., ($313.45)—	
Surveillance des trains Fort Frances et Emerson	51 55
Dépenses à Montréal *re* déportation	58 90
Remplacer l'officier McGovern	203 00
Banville, J., voyage à Montréal *re* déportation	29 60
Beckett, John ($2,145.42)—	
Voyage à Montréal	2,115 87
Voyages à Yorkton, etc	29 55
Beckett, Mme Hannah, 7 j., $17.50; dép., $64.10	81 60
Bernier, Chas., voyages à Montréal, 6 j., $15; dép., $55	70 00
Bernier, Mme M. A., accompagner Annie Hall à Montréal	29 25
Bertram, P. G., *re* déportation de Warmstowski, $23.40; voyage à Vancouver *re* Erickson, $47	70 40
Bickle, L., transport de déportés à Montréal	25 50
Bowman, J. A., nomination d'agents, etc	22 75
Boyd, J. M., rencontrer les trains à Winnipeg, $20.50; L. Alexander, $6.25	26 75
Boyd, W. H. ($607.85)—	
Surveillance des trains à Winnipeg	57 00
Inspections, $141; explorations, $89	230 00
Dép. *re* déportations, $229.20; *re* culture américaine, $91.65	320 85
Bradley, W., *re* J. Calder	30 35
Calderwood, J. S., *re* déportations	77 10
Calderwood, Mme J. S., 71 j., $177.50; dép., $416.65	594 15
Campbell, Jas., voy. *re* déportés	31 75
Campbell, Miss L. *re* déportations	23 25
Carlyle Thos. *re* Paul Timming	23 75
Carson, Sam. *re* D. Tracy	25 55
Cheyne, Jas. voyages à Montréal	33 25
Currie, G. D., voyages à Montréal	20 75
Chittick, F., voyages divers avec déportés	1,692 60
Chittick, Mme F., services *re* dep., $30; dépenses, $96.25	126 25
A reporter	587,417 69

Immigration.—Suite.	$ c.
Report	587,417 60
Voyages, etc. des fonctionnaires de Winnipeg—Suite.	
Colvin, John ($373.80)—	
Rencontrer convois	60 50
Surveiller convois	88 75
Remplacer, à Fort Frances, $80.25; à Emerson, $14.20	94 45
Entrevues avec les cultiv. américains $98.60, déport. $31.50	130 10
Crawford, A. M., voyages à Montréal *re* C. Blanchard	21 20
Dixson, J. J. ($1,656.19)—	
Voyages à Montréal *re* déport	366 59
Voyages divers dans l'ouest, déport	1,289 60
Dixson, Mme J. J. conduire dep. à Montréal	26 20
Deyey, P., voy. à Montréal *re* W. Hunter et femme	31 55
Downie, Miss E., Duluth *re* I. Copley	38 45
Downie, J. C. ($307.92)—	
Montréal, *re* déportation	146 95
Soins des immig. et déportés, $49.50; pass., rep., etc., $74.52	124 02
Services *re* aliénes déportés	36 95
Drew, W., Montréal, transp. de déportés, $36; dépenses, $58.25; Vancouver, services, $38.55	156 80
DuMontier, C. E., Montréal avec déportés	100 10
Dumoulin, Montréal, *re* J. Kirk	28 85
Duncan, J., surveillance des trains à Winnipeg, $44; *Re* S. Hocken, $31; Victoria et Vancouver re M. Kane et famille Skiggs, $53.85	128 85
Farrell, J. C., voy. à Montréal, *re* déportation	22 65
Faviet Maria *re* déport. services et dépenses	46 50
Forbes, J. W., voy. au Texas, $230.15; dans l'ouest, $102.40	332 55
Ferguson, L. A. et Mme, 2 déport. à Montréal, $30 chac., dep., $58.75	88 75
Gallagher, D. G. à Montréal	31 40
Gelley, Mme E., Victoria, Vancouver et Montréal, 77 j. à $2.50; dépenses, $496.05	688 55
Gelley, T. *re* immig. franc., suisses et belges	20 25
Genick, C., à Montréal *re* déportés	1,625 75
Grabosky, A., rencontrer trains à Winnipeg, $3.50; voy. à Gimli, $7.75; voy. avec déportés, $150.30	161 55
Grainger, J. W., *re* déportés	27 10
Goodman, J. J., rencontrer trains à Winnipeg, $119.50; à Bender Hamlet, $50.75; *re* déport., $92.80	263 05
Griffith, H. W., colonies écoss., Sask. et Alta, services, $40; dep., $38.60	78 60
Haddiland, K., surv. des trains, $81.45; inspection $23.70; *re* colons scandin., $36; *re* E. Voris, $130.40	271 55
Harvey, P., rencontrer des trains, $91; enquête à Moosehorn, etc., $31.75	122 75
Hill, J. M	30 90
Hogg, Ben	87 50
Jarvis, H. A., *re* E. Harris	56 05
Jankiewicz, A., recev. trains, à Winnipeg, $119.50; inspect. à Gimli, $52.50; dép. *re* déport, $170.35	342 35
Jastremsky, T. A. surv. des trains, $20; *re* dép., $79.50	99 50
Johnston, H. G., insp. des agences, $849.90; voy. à Ottawa, $54.20; télég., $1.25; bal., $102.30	1,007 65
Johnston, T., voy. *re* déport	92 90
Jones, C. A., conduire déportés à Montréal	22 30
Johnstone, Ned, conduire déportés à Montréal	20 75
Johnstone, W. C., *re* H. Collins, etc	20 75
Kohnen, surveill. des trains, $29.50; voy., $111.15	140 65
Kyle, A., 11 j., $35.75; dep., $147.45	183 20
Lacroix, P., conduire déportés à Montréal	30 15
Lafrenière J. F. ($615.85)—	
Surveillance, trains à Winnipeg	39 50
Surveillance, trains à Gretna et Emerson	87 00
Enquête à Willow Bunch, etc	242 85
Construction de tentes à Wadona	21 30
Voyages avec déportés	225 20
Lalune, G., cond. C. Southey et autres à Montréal	30 35
Leach, H. M., aide aux officiers Ross & Perry à Montréal	31 30
Lee, Miss L., aide à l'officier Ross *re* déport., 6 j. à $15; dep., $20.40; téléph., $35.40; moins $25 1912–13	10 40
Lee, W. J. aide à l'officier Ross de Vancouver à Montréal, 16 j. à $40; dépenses, $66.20; moins avance de $75 en 1912–13	31 20
A reporter	596,922 35

Immigration.—Suite.	$ c.
Report	596,922 35
Voyages, etc. des font. de Winnipeg—Fin.	
Lush, Wm. V., voy. avec déport. à St-Jean	23 25
Maitland, P. voyage avec déportation 6 j. à $15; dép., $18.75	33 75
Manchester, E. H., aide à l'officier Ross à Montréal	28 40
Marshall, Jas., à Vancouver et Montréal	70 45
Mayberry, W. J., *re* H. Lucas	13 30
Mackay, S., 7 j., $17.50; dépenses, $28.95	46 45
McKenzie, Miss T., inspecteur de l'hôp. d'Islay	11 60
O'Gilvie, C. E., recontrer trains à Winnipeg, $10.85; dépenses avec déport., $40.90; surv. des trains aux agences de l'ouest, $311.35; surv. des trains aux agences de l'ouest en Colombie-Anglaise $295.55	658 15
O'Donnell, M., aide à l'officier Ross à Montréal	31 65
Pedlar, J. H., dép. avec déportation, $153.75; télégrammes, 50c.; surv. trains aux agences, $593.35; moins $75 en 1912-13	672 60
Perry, C., dépenses avec déportation	1,518 65
Rainford, Mad. A., services, $42; dépenses, $516.65	558 05
Robertson, W. W. *re* dép. de J. Hughes	30 50
Robinson, F. W., voyage dans l'ouest, nomination d'agents etc., $547.25; enquêtes, $85.85; dépenses, $11.15	644 25
Rodway, R., cond. R. Kerr à Montréal	20 20
Rose, A. R., *re* H. Bathe	30 20
Rose, W. B., renc. trains à Winn., $55; surv. à Emerson et Karlstad, $103.50; *re* famille Horner et autres, $86; 2 voyages à St-Louis, Man., $2.20	246 70
Ross, A. C., dép. avec déport., $1,684.25; télég., $2.75; inspections, $39	1,726 00
Ross, Miss E., aide aux officiers Ross et Spence	36 30
Ross, W. A. *re* Chambers	25 00
Roy, Léon, *re* obtention de lettres de cultiv., amér., $139.50; feux des prairies, etc., $116; *re* ouvriers maltais, $33.80	289 30
Rubinstein, E., surv. trains à Winnipeg, $18; voyages, $241.55	259 55
St-Germain, E.	117 15
Sales, S., renc. trains à Winnipeg, $3.50; voyages, $313.39	316 89
Simmons, W. G., dép. de voy. à Vancouver	46 65
Simpson, C. S., surv. trains	192 75
Smith, J. E. voy. avec déportés	30 85
Spence, R., inspections, $16; *re* famille Miller, $7.10; dép. avec déport., $1,418.25	1,441 35
Stark, P.	27 35
Sumardlidason, E., voyages	40 75
Tait, A. T., renc. trains à Winn., $52.50; enquête à Oak Point, $74; *re* immig. amér., etc., $165.25	291 75
Tye, J. B., aide à l'officier Ross	31 50
Walker, J. B., voyage, $383.65; bal. inatt., $66.35	450 00
Walsh, Mary, 55 j., $82.50; dépenses, $481.75	564 25
Wasley, John *re* Grace	37 55
White, J. T. J., voy. avec déportés	24 50
Woods, S., voy. à Montréal avec déportés	23 55
Dépenses générales à Winnipeg.	
Alaska Bedding Co., Ltd., 8 matelas, $48; oreillers, $19.50	67 50
Andrews Drug Store: prescriptions, etc	83 05
Arctic Ice Co: glace	31 35
Arthur, Dr A.: opération *re* J. Calder et 25 visites	100 00
Baxter Sign Co.: enseignes	59 75
Bell, W. G. & Co.: droits de douane	23 21
Blackwoods, Ltd: glace et service de l'eau	172 60
Bowman, W.: enlèvement des déchets, 12 m	72 00
Briggs Co. Ltd: balais et pinceaux, $64.58; désinfectants, $98; divers, $108; savon, $40; papier-toilette, $34.50; articles de toilette, $11; menus item, $19.60	375 68
Bromley & Hague Ltd: 1 tente, $29.55; rép. de tentes, $114.45; poteaux de tentes, $44.85; drapeaux, etc., $4.88	193 73
Canada Bread Co: pain, $190; hôpital, $30	220 00
Chandler & Fisher, fournitures d'hôpital, etc., $27.54; 1,000 vgs de toile, $30; toile à draps, $9; fournitures médic., $54.71; 5,000 tasses, $15	136 25
A reporter	609,128 61

Immigration.—Suite.	$ c.
Report	609,128 61
Dépenses générales à Winnipeg—Suite.	
Chestnut, Dr	50 00
City Light & Power Dept: chauffage à l'hôpital	45 62
Climax Chemical Co., Windsor, Ont., désinf., etc	100 50
Continental Oil Co.: comp. pour balayage, $11.58; savon, $36	47 58
Coulter, D., balais et pinceaux, $13.80; paniers, $19.80; peinture et vernis, $69.65; fer, etc., $49.65; glacière, $26	178 90
Crescent Creamery Co., Ltd: lait pour salle et hôpital, $185; beurre, 725 liv., (24c.-38c.) 262.62	447 62
Crone, F. E.: viande et légumes	218 95
Cudahy Packing Co: Old Dutch Cleanser	37 50
Enright, Jos: viande et légumes	481 42
Fletcher, Jos: timbres	2,535 00
Hargrave & Co., épiceries	289 42
Hayner, N. C., Rochester, matière à plancher, à $1.10	56 21
Kingston Smith Arms Co: divers	25 20
Langrill, W. J.: viande, poisson et légumes	262 47
Leckie, R., enseignes	40 00
Lozo & Diebold, rép. et confection de clefs	26 20
Manitoba Government Téléphones: 10 télép., $607.30; 1 téléph., 18 m., $52.10; longue dist., $685.20; déménagement, $4.50	1,349 10
Manitoba Stencil & Stamp Works: estampes, $83.85; divers, $48.50; machines à dater, $12.50; numéroteurs, $8.50	153 35
Nicholson & Bain, 2 brls "Old Dutch", $30; savon, $7.50	37 50
N. O. Laundry Co: buanderie	664 81
Oakley, W. B., viande, etc	120 98
Perfec. Supp. & Mfg. Co: Maple Polish, $60; desinf., $98	158 00
Ritchie, D. A., épiceries, $460.75; provisions, $55	515 75
Robinson & Co: couvertes, $27.60; rideaux, $18.20; lits, $32.80; vêtements, $46.75; fruits, etc., $18.23; dessus d'oreillers, $18.78; draps, $90.50; carpettes, $14.50; faïence, $80.62; essuie-mains, $38.35; linoléum, $59; divers, $58.51; moins $10 surcharge	543 89
Rountree & McKeown, épiceries, etc	173 44
Royal Crown Soap Co: savon, $85.40; 9 b. à $5.20; cleanser, $4.75; surcharge, $4.65	141 60
Rumford Sanitary Laundry: buanderie	75 84
Sanitary Supp. Co: désinfect., $1,10; "Maple", $55.20	155 20
Skaleter, A. couvertes, 50 paires à $3, 300 prs à $2.90; matelas, 25 à $4.50, 50 à $3.75	1,320 00
Smith, J., enlèvement de cendres	49 00
St. John Pharmacy: prescriptions	69 20
Templeton & Co: épiceries, $293.07; pour un indig. $10	303 07
The "Rosery", cadres et châssis, $26; Timens, G. J., pain, $80	106 00
Trelevan & Campbell: épiceries	478 29
United Typewriter Co: exam. de clav, $38; fournit., $31.50	69 50
Weir & Wilson: balais, $14.40; huile, $16.80; prélarts, $16.80; poli, $15; divers, $103; ferr. et rép., $72.85; ustensiles, $78.55	317 40
Winnipeg Street Railw. Co: billets	795 00
Souscriptions, $62; journaux, $73	135 00
Avances pour voyages ($1,332.97)—	
C. N. R.	41 71
C. P. R.	1,267 31
G. N. R. Co	23 95
Frais fun. à $15: Clarke Bros & Hughes, $60; Kerr's Undertaking Parlors, $30; services d'ambulance, $28; $18; J. Thompson Co., $30	991 00
Freight et messageries: Can. Express Co., $21.89; Can. Nor. Express Co., $118.77; Can. Pacific Ry, $197.45; Dom. Express Co., $340.29	678 40
Voitures et camions: C. P. R. $36; Duffin, F., $62.05; Harper, $28.35; Winnipeg Cab Co., $44; autos, $46.50; camion, $25.76	242 66
Télégrammes: diverses compagnies	2.064 25
Fournitures, etc., pour les immigrants à Winnipeg: Associated Charities, $988.68; Baynham, C. H., $35.32; City of Winnipeg, $162; Dillon, Nurse, M., $32; Didion, B., $28; Gordon, Miss M. E., $148; Winnipeg General Hospital, $32.50; Winnipeg Lodging & Coffee House, $51.75; petits paiements, $87.74	1,565 99
A reporter	628,578 39

Immigration.—Suite.	$ c.
Report	628,578 39
Dépenses générales à Winnipeg—Fin.	
Sommes avancées aux immigrants dans le besoin: F. Bjorges, $5; E. H. Chambers, $25; F. E. Gough, $15; Mme E. Lewis, $15	60 00
Paiements de moins de $25: Nett., $10; fournit., $25.60; freight, cam., $30.47; divers, $15.55; gratifications $13; divers, $78.25; services suppl., $26.38; faïence, etc., $53.70; fourn. et papet., $103.03; vues, $15; menus item, $20.55	362 13
Uniformes—	
Freeland's Ltd.: casq., 80 à $4, 80 à $3.50; 17 à $11, 18, $69.30; bal., $13.07	869 37
Hunter, S. R. & Co., 40 unif., à $28; moins, $373.34	746 66
Inglis, R. J., Ltd	137 35
Manitoba Clothing Co	800 00
Robinson & Co	1,000 00
Union Overall Co	29 20
Inspecteurs, etc., Nord-Ouest.	
Cleven, E. J., Winnipeg, 12 m. $1,500; voy. aux Etats-Unis, $1,290.17; dép. en Saskat. *re* homesteads, $154.40, *re* immig. scand., etc., $223.55; timbres et télég., $9.20; négatifs et copies	3,188 72
Kramer, L. L., Régina, 12 m., $2,000; unif., etc., $46.70; voy., $486.45; timbres, $15.92; moins, $100 payé en 1912–13	2,449 07
McKelvey Wm., Gladstone, 12 m., $1,200; dépenses *re* Arden, etc., $251.65	1,451 65
Speers, C. W., Brandon, 12 m., $2,400; unif., etc., $80; voy., $1,481; télép. et télég., $67.96; clavig., $19.05; timbres, papeterie, etc., $20.30	4,068 31
Officiers de douane agissant comme inspecteurs de limites de terrains—	
Big Muddy: H. S. Manhard, au 30 juin, $25; A. L. Bird, du 1er nov., $41.66	66 66
Coutts, H. Tennant, au 31 oct., $58.33; Marienthal, E. A. Godwin, $100	158 33
Snowflake, Jas. Connor, 12 m	100 00
Agences, etc., Manitoba et Nord-Ouest.	
Alsask ($204.05)—	
Alsask Trading Co., matelas, 5, $18.75; H. L. Freeland, 5 matelas, $20	38 75
Spicer, J. F., gardien, 6 m	150 00
Ustensiles de cuisine, $12.80; charroi, $2.50	15 30
Arcola ($75.80)—	
Arcola Hospital, Mlle Wilson *re* C. Wild	28 80
Stone, Dr C. B., services *re* C. Wild	47 00
Athabasca Landing ($509.10)—	
Athabasca Hardware Co.: pétrole, $8.90; tôle galv., $8.25; savon, $5.50; ustensiles de cuisine et ferronnerie, $50.95	73 60
Empire Store, couvertes, 6, $21; F. H. Underwood, 3 m., $75	96 00
Gautsche, O., gardien, 8 m., $200; services suppl., $7.05; timbres, $2; repas pour G. Murrison, $4	213 05
Porter, A., tentes: 102 h. à 60c.; 2 M. pds de bois, $63; bardeaux, $2.25	126 45
Bannerman: Sankey, E., 12 m. $900; surv. des trains, $295; *re* déport., $3; timbres, etc., $7	1,205 00
Battleford ($298.90)—	
Battleford Private Hospital: Soins médicaux, *re* L. C. Reynolds, $15; *re* S. Turpin, $22	37 00
Millar, Stanley, M.D., opérations sur L. C. Reynolds, $114; sur S. Turpin, $112	226 00
Loyer de télép., $30; balais, $1.65; poteaux de clôture, $4.25	35 00
Biggar ($98.45)—	
O'Brien, H., gardien	44 00
Wolff, E., gardien, $20; viande à Mme Potvin, $4.80	24 80
Pétrole, $14.55; main-d'oeuvre, $4; épiceries, $6.75; ferronnerie, $4.35	29 65
Boissevain ($43.75)—	
Allen, S. D	22 75
Bootham, Walter	16 00
Drs. Schaffner et Campbell *re* Wm. Gott	5 00
A reporter	646,530 80

Immigration.—Suite. $ c.

Report..... 646,530 89

Agences, etc., Manitoba et Nord-Ouest—Suite.

Brandon ($931.62)—	
Stewart, Chs., 12 m., $600; unif., etc., $38.65	638 65
Stewart, Mme E., nettoyage	96 00
Beer, Dr E. C., *re* W. Banfield, $50; *re* P. Robins, $50	100 00
Brandon Typewriting Co., clavig	14 72
Templeton, Dr. C. P., *re* W. Banfield	10 00
Télép., $40; télép., de C. W. Speer, $37.50	77 50
Nett., etc., $11.75; interp., $3; voitures, $5; impressions, $5	24 75
Calgary ($5,913)—	
Craig, Jos., $1,100; unif., $40; voyages, $21.05	1,161 05
Hunt, H. J., $900; unif., $40	940 00
Bédard, Mlle Ada, commis	190 00
Bockus, Mme F., 212 j. à $2.50; dép., $1,184.45	1,714 45
English, T., 169 j. à $2.50; dép., $787	1,209 50
Alberta Gov. Tél., $37; dép. du télép., $2	39 00
Associated Charities, prov. aux immig	257 70
Calgary Furn. Store, matelas	73 20
Craig, Mme J	120 00
Irwin Co., Ltd.: balais, etc., $4.70; savon, $10.75; div., $12	27 45
Macdonald, Hardware Co.: chaudières, $9.50; boyaux, $15.45; ustens. de cuis., $39.97	64 92
Autos et voitures, $27; buanderie, $30.55; almanach des adresses et timbres, $15; divers, $25.85	115 73
Carlyle: Beer, Dr F. L., *re* Wm. Banfield	15 00
Carmangay, soins à Mme Hector	11 45
Castor ($183.45)—	
Graham, E. H., $120; nett., $48	168 00
Pétrole, etc., $5.95; rep. la salle, $10	15 95
Cereal: Shier, Wesley, prov. à la famille Baker	64 50
Coutts ($1,580.35)—	
Creery, Wm., $1,200; unif., $37.30; surv. des trains, $271; dép., $49.05; télég. et timbres, $23	1,580 35
Crystal City: Corbett, Dr J. R., services professionnels	50 00
Cupar: Dr Stuart, services professionnels	31 00
Darlingville: Dubord & McLeod: prov. à Mme J. Séguin	23 85
Edmonton ($11,712.73)—	
Clegg, W. H., $1,600 unif., $37.30; pard., $49.35; voyages, $79.63	1,766 30
Deutsch, J., assist., $780; surv. des trains, $78.50; unif., $37.30	895 80
Griffith, Mlle M., 3 m. à $70; 9 à $60	750 00
Krynen, interp., $446.65; unif., $18.65; *re* trains, $86.50; *re* Matis Bensmiller, $10.50	562 30
Mohr, J. J., gardien, $659.52; *re* trains, $5.50; unif., etc., $62.65; voyage, $119.58; *re* échant. de grain, etc., $109.85	957 10
Sandberg, O. H., $220; unif., $18.67	238 67
Scheinbein, Val., gardien de nuit: salaire, 1 avr.-20 oct., $431.93; uniforme, 718.65; rencontrer trains, $39.50	490 08
Schellenberger, Ludwig, interprète: salaire, 19 nov.–31 mars, $286; uniforme, $18.66; rencontrer trains, $15.50	320 16
Tucker, Mme Eliz., 195 j. à $2.50; dép., $1,153.05	1,640 55
Wiltsie, Mme Mary, matrone, 12 m	600 00
Anderson, Dr A. F., services	40 00
Andrews Bros, 5 enter., $75; ambul., $5; Connolley McKinley Co., $68	148 00
Beulah Mission, rep. pour immig	194 35
Bunting Co., Ltd., ustensiles de cuisine, $61.29; verrerie, $12.75	74 04
Chown Hardware Co., ustensiles de cuisine	38 29
Ville d'Edmonton, téléphone	58 60
Graham & Reid: matelas, $42.75; charroi, 50c	43 25
Horner's Livery & Garage Co., autos, $54; cam., $18	72 00
Hudson Bay Co., couvertes, $210.63; 63 matelas, $308.70; sommiers, $87.50	606 20
Isolation Hospital: frais, 273 j. à $1; ambulance, médicaments, etc. $31	304 00
McClure & Stewart: Balais, etc., $33.15; papier toilette, $24; prov. pour les indig., $208.50	265 65
Misericordia Hospital: frais, 531 j	398 20
Smith, Dr W. D., services médicaux	987 00
A reporter.....	666,816 15

Immigration.—Suite.

	$ c.
Report	666,816 15
Agences, etc.—Suite.	
Edmonton—*Fin.*	
Nettoyage, $23.50; almanach des adresses, $5; fret et char., $35.01; fleurs, $12.05; repas à Pearl Winslow, $15; soins médicaux, $38.95; provisions, etc., $26.97; timbres, $35.31; tramways, $32.75; fournitures de bureau, rép., étc., $37.67	262 19
Edson ($495.37)—	
Booth, B. A., gardien, $287.50; nett., $92	379 50
Alberta Gov. Telep.: loyer, 18 m	42 00
Thomson Hardware Co: pétrole, $15.60; balais, etc., $8.94	24 54
Nettoyage, $16.50; savon, $11.50; ferr. diverses, $21.33	49 33
Emerson ($8,782.13)—	
Bell, F. S., insp. sur trains, $1,100; surv. des trains, $344; lits à 50c., $88.50	1,532 50
Brooks, Chas, constable, 365 j. à $2.75; voy. avec pris., $51.90; conduire dép. à Montréal, $22.60	1,078 25
Brown, J. W., inspecteur, $781.45; surv. des trains à $1 par j., $317; lits et dilig., $209.75; voyage à Winnipeg, $4.25	1,312 45
Connell, T. J., inspecteur, $1,300; surv. des trains, $334; lits à 50c., $143; timbres, $41; voy., $41.50	1,859 50
Dorval, H. E. renc. les trains	15 00
Irvine, R. B., insp., $1,000; surv. trains, $342; lits à 50c., $161	1,503 00
Machdanz, Herman, gardien, $300; cendres, $2	302 00
Machdanz, Mad. M., femme de peine	120 00
Schmidt & Co., enseignes	30 00
Wallace, Dr. M., insp. méd. de 319 immigrants à $3	957 00
Manitoba Govt Telephone, 12 m	31 70
Pétrole et ferr., $16.20; fret, $6.75; fourn. et répar., $17.80	40 73
Entwistle ($226.62)—	
Gregson, John, gardien	174 92
Gregson, Mad. J., nettoyage	16 00
Pétrole, $9.30; ustensiles de cuisine, $20.90; divers, $5.50	35 70
Ericksdale: Sharpe, J.: provisions à A. Knutson et C. Hansen	90 00
Fort Frances ($6,951.98)—	
Ellis, Amos, salaire, $1,000; unif., $18.65; surv. trains, $33	1,051 65
Kaine, A. J., inspecteur, salaire, $1,000; uniforme, etc., $21.65; surv. trains, $86; lits, repas, pass., $21.25	1,128 90
Martin, W. A., sal., $1,000; unif., $18.65; surv. trains, $6.75	1,084 40
Robinson, J. E., inspecteur, salaire, $611.07; uniforme, etc., $19.65; surv. trains, $23.50	654 22
Segsworth, Chas, inspecteur, salaire, $1,000; surv. trains, $50	1,050 00
Strain, Frank, inspecteur, salaire, $1,200; uniformes, etc., $45.21; surv. trains, 283 j. à $1; voyages, $40.50	1,568 71
Wall, Geo., inspecteur, $249.99; uniforme, $23.35	273 34
Can. Nor. Railway Co: 2½ passages *re* Mad. Severson et enfants, à Chandler	30 25
Loyer de téléphones, $43,75; $8.75; examens médicaux, $12; timbres, $36; fret, télég., etc., $10.01	110 51
Fort Saskatchewan: Libby, J. J., guide, 12 m	300 00
Fort William ($1,162.08)—	
Wilson, A. H., inspecteur, salaire, $1,020; uniformes, $31.98; surv. trains, etc., $55; repas, $6.80; timbres, $13	1.126 78
Loyer de téléphone, $25.60; dép. de bur., $9.70	35 30
Gravelbourg: St-Germain, C. W., 10 gal. de pétrole	4 50
Gretna ($1,619.52)—	
Erk, L., insp., sal., $1,183.32; surv. trains, 296 j. à $1; lits à 50c., $83.50; voitures et pass., $24.20	1,587 02
Nettoyage de bureau, $14; examen médical de J. Johnston, $2; timbres et traite, $16.50	32 50
Grouard: Giroux, J. O., gardien, 11 m., $110; confec. d'enseignes, $9.50; timbres, $3	122 50
Herbert: Wiebe, J. F., gardien, 6 m. $90; 3 matelas, $11.25	101 25
Holland: Pennefather, Dr, services *re* Julia Arnold	8 60
Kenora: Royal Jubilee Hospital: malade, 14 j	42 00
Kerrobert ($265.50)—	
Parsons, Chs., gardien	200 00
Darragh & Reid, cendres, etc	29 00
Pétrole, etc., $26.85; rép. mat., $5; stores, $4.65	36 50
Killarney: Duxbury, Dr. James, *re* Ernest Lea	70 00
Kindersley: Dixon, Dr. W. D., service *re* immigrant dans l'indigence	100 00
A reporter	687,420 39

Immigration.—Suite. $ c.

Report 687,420 39

Agences, etc., Manitoba et Nord-Ouest.—Suite.

Le Pas ($71.15)—
Long, R., repas, *re* J. Krawczuk et J. Groushonk, 189 ..... 66 15
Orok, Dr R. D., exam. médic. de J. Krawczuk 5 00
Lethbridge ($3,242.08)—
Humphries, A. E., agent, 12 m., $1,300; 2 uniformes, $40; voy. *re* instructions aux inspecteurs, $122.85; Ottawa et retour, $66.13; *re* échantillons de grains, $24; *re* déport., $330.65; rép. aux déport., $262.05; enquêtes diverses, $468.50 ..... 2,614 20
Gouvernement provincial d'Alberta: entretien de Jack Chung, alias Mak Tak, à l'asile de Ponoka 166 18
Bentley Co., Ltd., balais, gold dust, etc., $12.20; provisions pour famille de déportés, $7.45 ..... 37 15
C. P. R., voy. à Montréal, déport. de A. Klemik 28 10
Drs Deveher et Campbell, *re* Hector et F. Michael 39 00
Galt Hospital *re* F. Michael, C. Smith et Mad. Hector 29 80
Prison commune, pension de déportés, 106 j. à 75c 79 50
Entretien du bureau, $120; voitures, charroi, etc., $30.30; repas aux immigrants, $17.55; timbres, $25; télégrammes, etc., $27.75; téléph., $11; fourn. et repar. $16.55 ..... 248 15
Lloydminster ($581.30)—
Gronow, J., salaire, $480; uniformes, $37.30 ..... 517 30
Clarkson, H., vidanges, etc 45 25
Pétrole, ferr., etc., $16.75; timbres $2 ..... 18 75
Macklin ($245.47)—
Reid, E. M., gardien, 6 m 150 00
Western Furnishing & Supply Co., 14 matelas 42 00
Nettoyage, $6; ustensiles de cuisine et ferr., $28.05; emballage et fret sur effets pour Wilkie, $19.42 ..... 53 47
Macleod: soins à l'hôpital de G. Katchuck, $2.25; billets de passage *re* Hannigan, Cook et Light (dép.) $9.55 ..... 11 80
Maple Creek ($119.00)—
Dawson, Dr T. B., services *re* Darwin Taylor 20 00
McMann, T., gardien, 6 m. au 20 oct 90 00
Bois de service, etc., $3; services méd., $3; prov., $3 ..... 9 00
Medicine Hat ($1,549.95)—
Howson, Geo., 12 m., $1,200; unif., $23.35; voyage, $17 ..... 1,240 35
Simmonds, W., main-d'oeuvre et matériaux, $72.20; 89 h., $62.30 ..... 134 50
Spencer & Todd, provisions 30 00
Alberta Govt Telephone, 18 m. au 30 juin 1914 ..... 48 00
Nettoyage de bureau, $14; voitures et autos, $16; ustensiles etc., $22; timbres et casier postal, $28.75; enseigne, $8; entrepôt 97 10
Moosejaw ($1,380.24)—
Woodward, W. S., sal., $1,020; dép. *re* famille Zerembo, $18.05 ..... 1,038 05
Woodward, Mad. Ada, nettoyage, $96; buanderie, $14.40 ..... 110 40
Blix, J. A., pension et transp. de Maria Anderson 37 25
Provincial Dept. of Telephones 35 00
McMiken, S. D., divers, $9.25; savon, $23.45; prov. $7.50 ..... 40 20
Auto *re* M. Jury, $22; ramonage, $16; jardinage et graines, $12.50; désinfection, $12.85; ferr., $26.49; matelas, $14; examen médic., $5; fournitures de bureau, $10.50 ..... 119 34
Morden ($825.35)—
Law, J. E., 12 m., $600; insp. des trains, repas à 50c., $110.50; voyages divers, $36.35; timbres, $9.20 ..... 756 35
Bedford, Dr, services *re* Ernest Lea, 46 j 69 00
Mountain House: Laird, J., ex. méd. de Lily England 1 00
Sanatorium pour les tuberculeux de Ninette, Man., *re* Wm Wade, 190 j. à 60c.; Marg't Wells, 63 j. à 60c 151 80
North Battleford ($1,226.12)—
Chisholm, J. R., agent, 12 m., $720; unif., $37.32 ..... 757 32
Power, Henry, suppléant, 21 j. à $2.50 ..... 52 50
Redwood, S., gardien 75 00
Nettoyage: Mde Redwood, $40; Mad. Salmon, $70 ..... 110 00
Téléphones 30 00
Hubbs, J. C., ferr., etc 38 30
Pickel & Johnston, 12 matelas, $69; ustensiles, $9.40 ..... 78 40
Prince Supply Co., savon, etc., $14.05; cuvettes, chaudières, etc., $5.45 ..... 19 50
Drogues, $10.60; nett. et posage des châssis doubles, $22.50; matelas, $7; barils vides, etc., $16; cendres, etc., $9 ..... 65 10

A reporter 696,825 65

Immigration.—Suite. $ c.

Report 696,825 65

Agences, etc., Manitoba et Nord-Ouest—Suite.

Northgate: Noble A., inspecteur, 10 nov. au 31 mars, $352.50; uniforme complet, $24.70; dépenses, contrôle de trains à North Portal et Northgate, $91.20; fr. de port et télép., $3.35.... 471 75
North Portal ($6,177.20)—
Dorsey, W. H., agent sur trains, 12 m., $1,200; uniforme complet, $21.35; contrôle de trains, 263 j. à $1; couchers, 48 à 75.; fr. de port, $23.50 ..... 1,555 85
Dunlop, J., inspection, 12 m. au 31 mars 1,000 00
Kemp, M. A., inspecteur, 12 m., $1,200; 2 uniformes complets, $38.65; contrôle de trains, 313 j. à $1; couchers et repas à 75c., $121.30 ..... 1,672 95
Watson, H., inspecteur, 12 m., $1,200; uniforme complet, $18.65; contrôle de trains, 291 j. à $1; couchers à 75c.; $84.75 ..... 1,594 40
Curtis, R., gardien, 11 m. à $25 ..... 275 00
Clyde Telephone Co., 6 m. au 31 déc. 1913 ..... 21 00
Douglas, Dr S., inspection des immigrants, 29 j. à $2 ..... 58 00
Port Arthur ($2,662.95)—
McGovern, J. M., agent, 12 m., $1,800; 3 uniformes complets, $55.95; contrôle trains et vapeurs, 291 j. à $1; trains, $25.75; voyages, $51.25 ..... 2,223 95
Entretien de salle et bureau, $142.25; copie et calligraphie de rapports, $134.25; passages pour déportés, $7; examen médical, $4; interprète, $9; couchers, etc., $12.70; téléphone: bureau, 12 m. au 30 juin, $36; salle bur. au 31 mars; $7.50; télégr. et téléph., $5.40, 75 pds de boyaux et chentepleure, $19.85; terre pour la cour, $9; timbres, etc., $22; dépenses de bureaux, $30.05 ..... 439 00
Prince-Albert ($1,941.10)—
Henderson, J., agents, 12 m., $1,200; uniforme complet, $18.65; dépenses *re* plainte à Tisdale, Wm. Wilson, $3 ..... 1,221 65
Sutherland, A. C., gardien, 12 m. au 31 mars 600 00
Henderson & Meighen: 10 matelas, $40; globes, tapis ciré, etc., $11.05 ..... 51 05
Louage d'auto, *re* cultivateurs américains et W. Arnett 22 50
Hôpital, soins, $7; buanderie, $12.35; changer pavillon, $5; perron, etc., $16.75; eau, $4.80... 45 90
Quinton: Wolff J. dépenses *re* Terency Czonek: services, 4 j., $16; voyages, $45 ..... 61 00
Rivière à la Pluie ($2,225.40)—
Baldwin, J. D., inspecteur, 12 m., $1,000; 2 uniformes complets, $37.30 ..... 1,037 30
Brown, Alf., inspecteur, 12 m., $1,000; uniforme complet et casquette, $21.85; pour retour à Fort-Francis, $49.65; contrôle du trains et *S.S. Kenora*, 25 j. à $1; repas et couchers à 50c., $8; voyages, $45; fr. de port, $8; encre et panier, $1.90 ..... 1,159 40
Fort-Francis Telephone Co., 5 juin 1913 au 31 mars 1914 ..... 28 70
Red-Deer: ville de: 20 j. pension *re* Mme Vestal et famille, de Dakota-Sud 50 00
Regina ($2,525.30)—
Weber, C., agent, 12 m., $900; 3 uniformes, $60; voyages et aide aux indigents, $16.20; transp. $17 ..... 993 20
Palm, F. W., sous-agent, 16 oct. au 31 août à $65 ..... 292 50
Peart Bros., ustensils de cuisine, etc., $51.20; répar. poêle, etc., $17.75 ..... 68 95
Regina Trading Co., provisions pour S. Von Buckhenout 33 30
Police montée du Nord-Ouest: maintien à la salle degar de, 903 j. à 75c., escorté, dépenses pour non-désirables et prisonniers, $50.30; soins médicaux et garde de G. T. Cooke, indigent, $23.25; messagerie téléph., $6 ..... 756 80
Bureau de Santé, repas et logement *re* E. A. Platts 20 00
Téléphones, 18 m. au 31 août 1914 ..... 55 50
Field, Dr J. J., services profess. *re* déportée Emma Robertson 24 00
Hoffman, F., 24 j. pension *re* F. Klein 24 00
Leggett, Dr W. G., services professionnels 21 00
Entretien: salle, $120; soins d'hôpital *re* E. Robertson, $16.75; attelage et autos, $30; examen médical, $2; confection d'armoire dans la cuisine, $10; fr. de port, et boîte, $28.25; buanderie, $14; fourn. de bureau, etc., $15.05 ..... 236 05
Saddle Lake: Ingraham, C.-B., payé Joshua Apow (sauvage) port de lettre à L. A. Nelson pour obtenir des informations 5 00
Saskatoon ($1,829.45)—
Wilson, E. E., agent, 12 m., $1,200; 2 uniformes complets, $39; voyages, $21.30 ..... 1,260 30
Barden, J. R., gardien, 12 m. au 31 mars 240 00
Hôpital de la Cité: soins et traitements d'immigrants, 238 j. à $50c.; moins surpayé, 20 nov. 1912, $10.35 ..... 108 65
Cope Furniture Co., 5 matelas 23 00
Téléphones, 12 m. au 1er sept. 1914 ..... 37 00
Ch. de fer Grand Tronc Pacifique, 2 passages à Winnipeg pour deux membres du cirque Kline Bros 28 00
Isbister & Pretty, ustensiles et ferronneries, etc 54 20

A reporter 714,696 50

Immigration.—Suite. $ c.

Report 714,696 50

Agences, etc., Manitoba et Nord-Ouest—Suite.

Saskatoon—*Fin.*
Graines de semence pour terrace, $11.05; attelage, $15; repas pour déportés, $16.30; fr. de port, $16.50; buanderie, $10.85; div., $8.60 ..... 78 30
Schreiber: Kinsell, M., Dr, soins H. Cavanagh 6 00
Sedgewick: Macdonald, J. S., gardien, 5⅔ m. au 22 oct. 1912, $56.66; ustensiles, $5.10 ..... 61 76
Shellbrook: Conner, Dr Fred. E., soins à F. H. Johnson 8 00
Shoal Lake ($17.50)—
Brothers, W. H. Dr, soins à E. Bulley 7 00
Hopital Shoal Lake, 10 j. à E. Bulley 10 50
Sommerset: Conn. J., transp. déportés de Winnipeg à Montréal 30 40
Battleford-Sud ($1,045.63)—
De Gear, J. C., agent, 12 m., $1,000; uniforme complet, $21.33 ..... 1,021 33
Entretien, $5; express et timbres, $4.30; téléph. 6 m. au 1er sept. 1913,$15 ..... 24 30
Sprague: Powell, A. E., inspecteur, 12 m., $900; contrôle de trains, 365 j. à $1; couchers à 50c., $182.50; divers, $1.60 ..... 1,449 10
St-Boniface ($52.30)—
Dozois, C. transp. déportés à Montréal 29 80
Hôpital St-Roch, soins de B. Myers, 45 j. à 50c 22 50
Staveley: Leong Ging, pension 51 j. P. Gailey 51 00
Stettler ($259.50)—
Griffith, J. B. agent, services, 15 mars au 15 janv 45 00
Godwin, J., garde et soins de C. Benson, 29 j. à $2.50 ..... 72 50
Parks, Mlle M., garde à l'hîpital de C. Benson, 36 j. à $2 ..... 72 00
Staples, Dr C. A., soins et voyage, C. Benson 70 00
Strathcona ($2,113.10)—
Adam, A., inspecteur, salaire, 12 m., $1,200; 2 uniformes complets, $37.50; contrôle de trains $26.50 ..... 1,263 80
Brinkman, I., gardien,, 12 m. au 31 mars 480 00
Brinkman, Mme I., entretien, 10 m. au 31 mars 200 00
Ville d'Edmonton, téléphone, 31 janv. 1913 au 31 mars 1914 ..... 38 50
Drs Craig et Ritchie, soins de Cy. Roach 25 00
Balais, etc., $17 50; trait. d'hôpital, $11.25; provisions pour immigrants, $34; articles pour table, $22.55; timbres, $7; garniture poêle, etc., $15.50; total, $107.80, moins $2 surpayé, chèque déc. no 3125 ..... 105 80
Swan River: Scrase, F. agent, 12 m., $900; 2 uniformes, $36.65 ..... 936 65
Swift Current: Cooper Co., W. W., balais, pétrole, etc 8 05
Teulon: D. Wood, agent, 12 m. au 31 mars 120 00
Tisdale ($715.00)—
Williams, J., agent, salaire, $600; uniforme, $18 ..... 618 00
Williams, Mme J., entretien de salle, 9 m. au 31 mars 72 00
Pétrole, etc., $5.95; voiture, $3; nettoyage, $4.50; buanderie, $11.55 ..... 25 00
Unity ($239.60)—
Leeson, J. S., gardien, 7 m. à $28; 1 à $8; buanderie, $9.50 ..... 213 50
Bois, etc. pour armoire, $7; perron, etc., $19.10 ..... 26 10
Vegreville ($1,440.97)—
Kolmatychi P. agent, salaire, 12 m 780 00
Beattie, T. D., bur. de renseignement, sal., 12 m 300 00
Hôpital général, soins etc., famille Monvoisin, 141 j 160 00
Hopital "Rolland M. Boswell', 60 j. soins à M. Metyczuk 51 00
Reid, Dr. soins au même 60 00
Vegreville Furniture Co., 12 matelas 51 30
Houille et provisions à famille Monvoisin, $14.77; ustensiles de cuisine, $23.90 ..... 38 67
Vermillon ($321.90)—
Cameron, J., gardien, 4 m. à $30 ..... 120 00
Snape, A., gardien, 4½ m. à $15; 2½ à $30 ..... 142 50
Pétrole, savon, etc., $17.70; ferron., $17.40; ustensils, $16.95; matelas, etc., $5.35; timbres, $2 ..... 59 40
Viceroy: G. Stiles, auto *re* C. W. Speers, enquête sur dommages par la grèle, etc 36 00
Viking ($308.63)—
MacGregor, J. C. gardien, 8 m. 16 j. à $20; 8½ à $10 ..... 245 00
Pétrole, peinture, etc., $30.35; ustensiles, $9.50; coton, $12.75; répart., $11 ..... 63 63
Virden ($242.92)—
Bell, J. C., gardien, 8 m. 16 j. à $20 ..... 170 32
Téléphone, $20.85; pétrole, fer galv., $13.25; loyer *re* P. Day et famille, quarantaine: $7.50, provisions au déporté Steedman,$ 4.65; timbres et transport, $5.50; blanchissage de la salle, $20.85 ..... 72 60

A reporter 724,238 81

Immigration.—Suite.	$ c.
Report	724,238 81
Agences, etc., Manitoba et Nord-Ouest—Suite.	
Wadena ($249.95)—	
Brown, I., gardien, 10 m. au 31 oct., à $25	150 00
Repas aux immigrants à 25c., $18; matelas, $30; services médicaux, $4.25; ustensiles de cuisine, $16; bois, plancher des tentes, $30; buanderie, $1.20	99 95
Wainwright ($160.08)—	
Mott, J. H., gardien, 7 m. au 15 oct. à $20	140 00
Pétrole, savon, etc., $13.40; bois de sciage, $6.69	20 09
Wetaskiwin: Spencer, F., salaire, fév.	25 00
Whitewater: MacIntosh, Rev. A. T., demi-passage à Winnipeg pour G. M. Topping	2 90
Wilkie ($511.88)—	
Hounsell, W. G., gardien, 12 m. au 31 mars à $30	360 00
Hounsell, A. E., entretien salle, 12 m. au 31 mars	96 00
Dulmage & Spark, 53 gal. pétrole, $18.55; tuyaux, pelle, etc., $7.38	25 93
Nettoyage, $8; fret, timbres, etc., $7.35; divers, $14.60	29 95
Yonker: F. Painburn, labour autour bâtisse	5 00
Placement d'immigrants à $1 chacun ($856)—	
Abrams, P. R., Lowe Farm, $3; Anderson, J. B. E., Ninga, $6	9 00
Andrews, C. A., Carman, $8; Arthur, Geo., Pope, $3	11 00
Bell, C. J., Virden, $372; Calder, Alex. & Son, Winnipeg, $8	380 00
Chesterton, B. A., Somerset, $3; Cochrane, R. C., Oak River, $1	4 00
Crawford, J. W., Pipestone, $42; Duff, W. G., Crystal City, $58	100 00
Couzens, W. W., Cypress River, $1; Elliott, T. E., Mather, $2	3 00
Fargey, Rev. Jas., Manitou, $21; Grover, W. F., Minnedosa, $5	26 00
Hall, E. B. R., Solsgirth, $8; Hannah, John, Killarney, $12	20 00
Hartley, H. B., Solsgirth, $16; Iverach Bros., Isabella, $9	25 00
Johnston, J. V., Souris, $11; Keller, P. S., Deloraine, $68	79 00
McDougall, W. H., Reston, $20; McIntosh, Alex. T., Whitewater, $64	84 00
Oleson, G. J., Glenboro, $2; Palmer, & Co., Portage la Prairie, $4	6 00
Peters, W. S., Wawanesa, $11; Phillips, L. H., Cartwright, $14	25 00
Riddell, A., Hartney, $10; Rondeau, O., Somerset, $11	21 00
Stubbings, J. D., Morden, $42; Taylor, J. G., Dunrea, $7	49 00
Wiebe, J. J., Winkler, $9; Withers, H., Starthclair, $5	14 00
Guides à $2 ($727)—	
Cross, W. P., Hathersage, $148; Gunderson, C., Entwistle, $4	152 00
Hammond, J., Eriksdale, $82; Hogg. Wm. C., Edmonton, $144	226 00
Krynen, J., Edmonton, $136; Parent, J. G., Ashern, $87	223 00
Todd, John, S. Battleford, $50; Williams, J., Tisdale, $76	126 00
Soins aux hôpitaux, Manitoba et Nord-Ouest.	
Brandon, Hôpital-Général, traitement 1er avril-31 déc. 1913, 710 j. à 75c	532 50
Moosomin, Hôpital-Général, traitement, 1er oct.-31 déc. 1913, 7 j. à 50c	3 50
Régina, Hôpital des Soeurs Grises, traitement, 1er janv.-31 déc., 1913, 2,163 j. à 50c	1,081 50
St-Boniface, Hôpital Général, traitement, 1er janv.-31 déc. 1913, 7,391 j. à 50c	3,695 50
Teulon, Hôpital Presbytérien, traitement, 1er juill.-30 sept., 34 j. à 75c	25 50
Winnipeg, Hôpital-Général, traitement, 1er janv.-31 déc., 9,877 j. à 50c	4,938 50
Winnipeg, Margaret Scott Nursing Mission, traitement, 1er avril-31 déc., 123 j. à 75c	92 25
Collection d'exhibits, Manitoba et Nord-Ouest ($53,019.56).	
Baker, R., Winnipeg: pois, 20 b. à $4.80; speltz, 20 b. à $1.50	126 00
Baron, P., Stony Plain: gerbes de blé, 1,000 à 18c	180 00
Brisson, J. D., Whitemouth: grain, gerbes, etc., 5,297 paquets à 25c.; 8,240 à 20c., 6,437 à 15c.; caisses à claire-voie, 139 à $1; boîtes, 30 à $2; coupage d'herbe, etc., $20	4,156 80
Campbell, C. L., Nokomis: gerbes, 2,950 à 22c., lin 900 paquets à 25c	874 00
Campbell, T., Teulon: gerbes de grains et d'herbes, 4,575 à 20c., 1,000 à 18c., 7,630 à 15c	2,239 50
Canada Land and Apple Show, Industrial Bureau, Winnipeg: grains ayant obtenu prix, blé, 9 b. à $2; 127 b. à $1.50; orge et avoine, 60 b. à $1	268 50
Coltart & Orr, Beulah: blé, 50 b. à $1.50	75 00
Crescent Creamery Co., Winnipeg: beurre, 1,150 liv., $340.50; 113 pots, $16.95	357 45
Ducholki, J., Stony Plain: gerbes de blé, 1,000 à 18c	180 00
Findlay, J. B., Kelloe: gerbes d'avoine, 1,000 à 20c	200 00
Gelley, C., Winnipeg: miel, 104 douz. bout. à $6; 2 à $9; 1 douz. pots (méd.), $7.20	649 20
Gitzell, Gott, Stony Plain: orge et avoine, 1,325 gerbes à 18c	238 50
Hill & Sons, J. C., Lloydminster: avoine, 150 b. à $1.25; express sur échant. d'avoine, $3.50	191 00
Cie de la baie d'Hudson: Winnipeg: fromage, 814¼ liv. à 20c., 6 boites pommes, $18; 15 liv. haricots, 75c	181 60
Hughes, Harry, Swan River: gerbes blé "Red Fife," 2,000 liv. à 20c	400 00
A reporter	747,463 43

Immigration.—Suite.	$ c.
Report	747,463 43
Collection d'exhibits, Manitoba et Nord-Ouest—Suite.	
Knight Sugar Co., Raymond: sucre gran., 10 bls	51 20
Lake of the Woods Milling Co., Winnipeg: farine, 5 bls., $30.15; farine préparée, etc., $7.64	37 79
Laurentia Milk Co., Alberta, Red-Deer: fromage, 3,247 liv. à 16c	519 52
Lindsay, R., Clover Bar: gerbes de blé et d'avoine, 1,000 chaque à 18c	360 00
McGaw, J., Swan River: gerbes de blé, 300 à 20c	60 00
Maynard, J. E., Deloraine: blé "Red Fife" 50 b. à $1.75; 25 sacs, $6.25	93 75
Maynard, Thos., Deloraine: blé "Red Fife" 30 b. à $3, 200 b. à $2; 100 sacs, $32	522 00
Milroy, P., Kenville: avoine "Banner," 2,000 gerbes à 18c	360 00
Mohr, P., Stony Plain: gerbes de seigle, 675 à 18c	121 50
Norden, T. D., Teulon: lin, 1,130 paquets à 25c	282 50
Pawson, W. H. jr, Coaldale: gerbes de blé, 4,174 à 20c	834 80
Perry, A., Cardston, Alta: orge, 50 b. à $2; avoine, 75 b., à $2; 25 à $1.75; herbe (brome), 600 paquets à 35c	503 75
Renouf, G. P., Rivière Bowsman: blé, 30 b. à $1; express sur sacs, 30c	30 30
Robinson & Co., Winnipeg: oriflammes, 1,395 vgs, $85.50; coton, 1,200 vgs, $150.50; malte, 300 vgs, $75; rubans, 11, $23, 354 vgs, $39.10; galon, 59 r., $183.25; 100 pavillons, $7.10	563 45
Schultz, J., Stony Plain: gerbes d'avoine, 1,000 à 18c., gerbes "Red Fife," 1,000 à 18c	360 00
Crase, F., Swan River: auto pour inspection de grain	34 50
Sprague Lumber Co., Winnipeg: bois, 64,865 pds, $2,392.73; bran de scie, 19 sacs, $2.85; divers, $23.59	2,409 17
Taitenger, Nick, Claresholm: orge, 50 b. à $1.10	55 00
Wass, John R., Swan River: gerbes de blé, 3,700 à 20c	740 00
Weir & Wilson, Winnipeg: sacs coton, 550, $157.50; boites fer blanc, 92 à $12.25; verres à jauge, 132,$102; manches, 55, $60.50; clous, 19 bls., $61.20; 75 liv., $18.75; 158 vgs filet de fer à 75c.; cable, 748 liv., $176.85; tubes en verre, 436, $392.40; plaques de miroir, 4 à $12.50; 5 gal. peinture, $36; écrans en table, 636 pds., $72.47; 1 lampe artistique, $20; fil de fer, 40 liv., $20; ferronnerie, $289.45	2,702 62
Western Canada Flour Mills Co., Winnipeg: farine "Purity," 25 bls., à $5.60	140 00
Whitney, D. J., Lethbridge: paquets d'Alfalfa, 2,920 à 30c.; boites, 10 à $3, 22 à $2.50	961 00
Whyte Packing Co., Brockville: fromage, 1,668 liv. à 14c	233 52
Wilson, A. E., Indian Head: blé Marquis, 50 b. à $2.25	112 50
Wolff, J., Quinton: gerbes d'avoine, 2,500 a 18c	450 00
Wood, A., Teulon: lin, 5,500 gerbes à 25c.; 85 b. à $2.50; seigle, 30 b. à $2; 22 sacs à 30c., 30 à 25c.	1,661 60
Paiements moindres que $25: enseigne en coton, $18 (payé 2 fois); façon de 5 boîtes à grain, $17.50; 2 banderolles "Rush me to Chicago," $18; farine et avoine, $12.75; divers, $29.20	95 49
Fret et express: Can. Express Co., $1,619.82; Can. Northern Ry. Co., $702.30; Can. Pacific Ry. Co., $1,963.64; Dom. Express Co., $4,073.05; Grand Trunk, Pacific Ry. Co. $740.16; Man. Cartage Co., $90.17; Minn. St-Paul and Soo Ry. Co., $16.56; Philadelphia and Reading Ry. Co., bal. fret sur 3 boîtes de grain, $4.80	9,210 50
Charretiers et attelages: Bulwell Dray and Express, $65.80; Elm Transfer Baggage Express, $17.20; Frank Duffin, $267.05; Pat. Griffin, $148; New Elgin Transfer, $45.75	543 80
Achats de végétaux: Jas. Bruce, St-James, $77.85; J. Bunting, Murray, $40.70; F. W. Clingan, Salmon Arm, $10; M. Davis, Inkster, $25; K. De Jong, Kildonan West, on acct., $2,000; G. Hertzog, Whitemouth, $11.90; J. R. McDonald, Inkster, $230.75; Morier Bros., Grand Vital, $159.55; C. Stoney, Winnipeg, $230.75; A. Todd, Norwood, $19.50	2,806 00
Travaux sur exhibits, à $2.50 par j.: L. Arthur, $571.25; J. Brinkman, $743.75; A. Bryan, $755; G. Czorny, $770; F. W. Dawson, $785, W. Drew, $143.75; A. Johnson, $771.25; J. Johnston, $782.50; J. McKinnon, 782.50; J. Olson, $267.50; S. Sleno, $775	7,147 50
Travaux sur les exhibits, etc.—	
Benson, S., 295 j. à $2.75; dépenses *re* exposition de Brandon, $79.50; *re* "Land and Apple Show," $8.50	899 25
Bown, C. A., 296 j. à $2.50; temps suppl., 10 h., $2.50; dépenses à Brandon, $25	767 50
Briggs, E. G., 53 j. à $2	106 00
Carson, F. S., 303 j. à $3.25; préparation d'exhibits, $52.35	1,037 10
Gudmandson, L., 306 j., à $2.50; assistance au "Land and Apple Show," $5.50	770 50
Henderson, D., 310 j. à $2.50; assistance à l'exposition de Brandon, $25.15	800 15
Leith, A. K. 221 j. à $3.75; 16 à $3.50; dépenses pour cueillir herbes, $165.30	1,050 05
Moodie, T. H., 301 j., à $2.50; temps suppl., 45 h., à$15.75; gardien de nuit, 12 nuits $3.75.	813 25
Nash, Chas., 298 j. à $2.50; dép. à Brandon à préparer exhibits, $24.85; assister au "Land and Apple Show," $7	776 85
Rubinstein, E., 156 j. à $3, 52½ j. à $2.50	599 25
Sales, S., dép. cueillir exhibits de grains à Nokomis, Teulon, etc	141 85
Surgeoner, G., 308 j. à $3; 5 j. à $2.50	936 50
A reporter	790,165 44

Immigration.—Suite.	$ c.
Report	790,165 44
Collection d'exhibits, Manitoba et Nord-Ouest—Fin.	
Exposition de Brandon ($354.77)—	
Boyd Electric Co., instal. lumières	64 35
Brandon Elect. Light Co., éclairage d'exhibits	25 00
Brown, T. S., distribution de littérature et empaquetage d'exhibits, 10 j	35 00
Davidson & Gowen, prendre photographies et louage d'auto	10 00
Dominion Exhibition, Brandon, réserve de l'espace voulue	100 00
Lang, W. J., travaux et matériaux pour placer exhibits	107 82
Empaquetage et halage de grain, $10.50; loyer de chaises,etc., $2.10	12 60
Bureau industriel de Winnipeg, ($4,816.39)	
Can. Industrial Exhibition Association, 59 lumières électriques	30 00
City Light and Power Dept. éclairage élect. et pouvoir au 30 juin 1914	48 39
City of Winnipeg: incinération de paille et rebuts, 56,150 liv. à $4 par tonne	112 30
Cockshutt Plow Co.: fanneur et access	40 00
Shipman Elec. Co., répar. moteur au Bureau industriel	17 70
Star Elect. Co., fixtures tungstène arc au bureau	19 10
White Elect. Co., install. lumières sur terrain	282 90
Wigley, S. J., Edgerton, Alta: photos "Wild Fruits", 28 copies, $14; "Wild Flowers and Fruits", 130 copies, $52	66 00
Winnipeg Industrial Bureau: loyer, 12 m. au 31 mars 1914, $4,000; espace au parquet, au "Land and Apple Show", $200	4,200 00
Secours aux colons ($10,177.76)	
Gordon, Ironside & Fares Co., Winnipeg, bacon, etc., expédié à Edson, 5,137 liv. à 21c.; 10,452 à 16½c.	2,803 35
Chemin de fer, le Grand Tronc Pacifique: fret sur 2 chars de grains de semence et de voies à Edson	697 13
Jobin, Marrin Co., pour Edson, 100 sacs de 100 liv. sucre gran., $610; 50 sacs de (100 b.) de fèves, $330; 4 caisses (200 liv.) thé, $66	1,006 00
Pratt, D. W., grande Prairie: balance-plateforme	42 50
Patterson, A., Grande Prairie: dépenses, fourniture du gouvernement pour le district de la rivière de la Paix: fret, $311.60; hâlage, $636.48; loyer de magasin pour entrepôt, 22 M., $500; affidavit, $4.25	1,452 33
Patterson, W. J. Dr, Céréal Alberta, soins profess. famille J. Bader	75 00
Steele Buggs Seed Co., lin, sarrazin, etc., pour Edson, 577 b	1,501 30
Thompson Hardware Co., Edson: 1 fanneur et accessoire, $47; 143 sacs à grain, $28.60	75 60
Webb, S. J., Grande Prairie: *re* grains en entrepôt à la grande Prairie, services à $4 par j., $112; déboursés, $33	145 00
Western Canada Flour Mills, Winnipeg: pour Edson, 150 bls farine $780; 35 bls farine d'avoine, $68.25	848 25
Provisions etc., fournies aux colons sans garantie	1,518 30
Soins, hôpital, $8, attelage, $5	13 00
Dépenses en Colombie-Britannique.	
Abbotsford et Huntingdon ($5,431.39)—	
Skinner, A. E., inspecteur en chef, 12 m. $1,200; 2 uniformes, $46; contrôle de trains, 313 j., $313; dépenses aux déportés et prisonniers, $13.35	1,572 35
McMurphy, J., inspecteur: 12 m., $1,000; uniforme, $25.35; contrôle de trains, 334 j., $334; voy. à la crique Bear *re* entrée illégale d'étrangers, $15.55; *re* 2 nègres renvoyés, $10.40	1,385 30
Burkitt, John, inspecteur, 28 mars-31 oct., $712.89; uniforme, $23.35; contrôle trains, 214 j., $214; passage *re* étranger Peterson, $8.80	959 04
McPhee, John J., inspecteur, 12 m., $1,000; uniforme complet, $23.33; cont. trains, 303 j., $303; voy. aux déportés et conduire prisonniers à la prison de New Westminster, $71.75	1,398 08
Entretien et buanderie, $19.75; timbres, $17; divers, $19.27	116 62
Aldergrove ($946.21)—	
Whiteley, R. B., insp., 2 m. au 31 mars $166.66; attelages, $82; téléphone, $1,20	249 86
Westland, And., inspecteur, 9 m. au 31 mars, $675, uniforme, $21.35	696 35
Chilliwack: Thornton, W. E. A., inspecteur, 12 m	1,000 00
Cloverdale: frais de procès, 6 à $2.75	16 50
Douglas: McColl, A. S., inspecteur: 12 m., $1,000; uniforme complet et casquette, $25.90; timbres $6; examen médical, $2	1,033 90
Fort Steele: Mair, C., inspecteur, 12 m., $1,200; uniforme, $18.65; contrôle de trains, 240 j., $240; fr. de port et boîte aux lettres, etc., $12.35	1,471 00
Gateway, Lynn, E. N., inspecteur, 12 m., $1,000; contrôle de trains, 292 j., $292; fret, timbres, voyages, etc', $14.48	1,306 48
A reporter	816,719 84

Immigration.—Suite.	$ c.
Report	816,719 64
Dépenses en Colombie-Britannique—Suite.	
Grand Forks: McCallum, P. T., inspecteur, 12 m., $1,000; 2 uniformes complets, $49.35; contrôle de trains, 265 j., $265; omnibus, $60; dépenses *re* déportés, etc., $12.20; timbres et boîte aux lettres, etc., $17.35	1,403 90
Kingsgate ($1,899.05)—	
Bates, T., inspecteur, 12 m., $1,000; 2 uniformes complets, $37.50; contrôle de trains, 378 j., $378; dépenses *re* déportés, $6.55; express, $1,70	1,423 55
Dunlop, J., inspecteur: 2 uniformes complets, $37.20; contrôle de trains, 395 j., $395; pension du déporté Risley, 17 j., $20; timbres, $16; télégr., etc., $7.20	475 50
Jonction de la Mission: Christie, C. A., inspecteur, 12 m., $1,200; 3 uniformes complets, $66.70; contrôle de trains, 306 j., $306; inspection et voyages, $107.40; voy. avec déportés, $28.65; timbres, télégrs et teléph., $11.30	1,720 05
Pacific Highway ($1,652.69)—	
Whitelay, R. B., inspecteur, 1 juin-28 fév. à $1,000; mars 31, $1,100; $841.67; 2 uniformes et casquette, $45.88	887 55
White, Silas F., inspecteur, 9 m. au 31 mars $675; 2 uniformes, pardessus et casquette, $67.29; voyage, $5.05	747 34
Ustensiles de cuisine, $5.95; globes, $11.10; fret, 75c	17 80
Penticton ($1,645.80)—	
Ewart, Max., B., inspecteur, 12 m., $1,200; contrôle de trains, 330 j., $330; enquête, etc., $23.80	1,553 80
Thompson & Riardon, pension pour déporté, Gus. Linden, 72 j	72 00
White, Dr R. B., serv. prof., G. Linden	20 00
Prince Rupert: McNeil, Dr A. M., inspecteur médical, 12 m., $1,500; voyage, $2.50; annonce, $21.31; gardien, $26.40; dép. de bureau, $52.25	1,602 46
Rykert: Rykert, J. C., agent, télégrammes *re* non désirables, etc	9 43
Seattle ($2,819.87)—	
Reid, P. N., inspecteur en chef, 12 m., $1,400; 2 uniformes et pardessus, $56.34	1,456 34
Lister, J. B., inspecteur: 1 m. à $1,000; 11 m. à $1,200;, $1,183.33; 2 uniformes, $42.68	1,226 01
Smith Bros, L. C., dactylographe, $93.15; divers, $44.37	137 52
Vancouver ($10,690.23)—	
Reid, M. J. R., agent, 12 m., $2,400; moins $1,600 chargé aux chinois; 2 uniformes, $43.35; voyages, $259.63; balance due 1912-13, page — $141.27	1,244 25
Munro, Dr A. S., médecin, 12 m., $1,500 moins $1,000 chargé à l'immig. chinoise	500 00
Dence, W. L., inspecteur, 1 août-31 mars, $680; uniforme et casq., $23.25; voyages, $80.70; services *re* japonais, $15	798 95
Elliott, T., commis, 12 m., $1,200; 3 uniformes complets, $60	1,260 00
Gurghter, H. W., inspecteur indou; salaire, 16 déc.-31 mars, $351.61; uniforme, $20; dép., $63	434 61
Hopkinson, W. C., inspecteur, b.w. à $1,500; 6 m., à $1,800; 2 uniformes et pardessus, $60; dépenses *re* indous, $86.15; voyages, $17.20	1,813 35
Howard, Paul, sous-agent, salaire janv.-mars, $375; moins $250, chargé à l'immigration chinoise; voyages, $22.75	147 75
Nelson, D., inspecteur, salaire, 12 m., $1,000; uniforme complet et casq., $23.25; voyages, $64.07	1,087 32
Wilson, C. E., inspecteur, sal. 4 m. au 31 juillet, $400; 2 uniformes, $40; voyages, $36.35	476 35
Banham, R., inspecteur, casquette, $3.40; voyages, $25.15	28 55
Fawcett, R., inspecteur, voyage	8 65
Glover, H., inspecteur, casquette, $3.17; voyage, $21	24 17
Halhed, inspecteur, casquette, $3.25; voyages, $33.65	36 90
Naftel, F. E., inspecteur, casquette, $3.25; dépenses, 70c	3 95
Taylor, F. W., inspecteur, casquette, $3.25; journaux, $3.85; voyages, $56.35	63 45
Annonces, $3.30; auto, $27.50; pension et garde de prisonniers, $13.50; passage pour déportés, $199.35; 2 p. fers, $14; interprètes, services et dépenses, $255.80; attelage 3 m., $45; examen méd. des immigrants, $20; dépenses du bureau, $374.95; coupures de la presse, $28; sténographe, $200.50; services spéciaux *re* étrangers, $10; trans., $87; téléphone, $218.75; teléphones, $254,33; traduct. journaux, indous, $10.50	1,762 48
Voyages avec déportés, W. A. Black, $44.85; Mme E. C. Cowper, $14.25; S. O. Crewe, $103,-65; Marie Draper, $47.50; A. M. Esley, $54.10; J. Husband, $39.50; J. Little, $36.98; J. Muir, $11.45; Mme M. J. E. Reid, $61.60	413 88
Dépenses *re* japonais: passage et pension pour les japonais, $347.50; services, L. Peterson, $3; V. M. Scribner, $24; dépenses, $47.12; J. Warren, $32; A. L. Williams, $32	485 62
Hôpital de détention Victoria ($7,131.92)—	
Milne, Dr G. L., inspect., méd., 12 m. à $2,000 moins $1,333.33 chargé à l'immigration chinoise; 2 uniformes, $42.68	709 35
Rogers, Dr H. B., assistant, 12 m. à $1,500, moins $1,000 chargé à l'immigration chinoise	500 00
Roff, R., commis, 12 m. à $1,200, uniforme complet, $21.33	1,221 33
A reporter	842,494 00

Immigration.—Suite.	$ c.
Report	842,494 00
Dépenses en Colombie-Britannique—Fin.	
Hôpital de détention Victoria—*Fin.*	
Speed, John, gardien, 10 m. à $75; 2 m. à $100; moins $633.33, chargé à l'immigration chinoise, $316.67; uniforme, $21.35	338 02
McCahill, M., gardien, 1er avril au 16 janv., $475.81; pantalons et vestons, $6.66	482 47
O'Leary, H. J. dép. voy. déport. R. Hopkins	55 10
Parker, T., gardien, 16 janv. au 31 mars, $163.55, uniforme complet, $15.90	179 45
Kuwabara, B., interprète, 12 mois	180 00
Quon On Co., repas aux immigrants: 6,196 à 18c., 2,217 à 20c., journaliers à 40c.; 46 à 1 j.; 39, 13 j.	1,779 88
Casquettes, M. Bidancourt, $3.23; chars, $26.50; entretien de bâtisse, $20; dépenses de déportés, $20.75; provisions, $615.80; médicaments, $44.55; dépenses de bureau, $211.10; sténographie et callig., $28.90; divers, $20.80; téléphone (moitié chargée aux chinois) $94.44; surveiller hindous à $3.50 par j., $581; divers, $19.25	1,686 32
Waneta (Ymir), ($2,824.83)—	
Graham, W., inspecteur, 12 m., à $1,000; 2 uniformes complets, $46.70; contrôle de trains, 334 j: à $1, voyage, $7.85	1,388 55
O'Neil, inspecteur, 12 m., $1,000; 2 uniformes complets, $40; contrôle de trains, 303 j., $303; voyages, $93.28	1,436 28
White Rock ($6,520.53)—	
Lawrence, H. G., inspecteur en chef, salaire, 12 m., $1,300; uniforme et casquette, $25.07; voyages, $163.	1,488 07
Barge, W. R., inspecteur, 12 m. à $1,200; uniforme complet, $21.35	1,221 35
Collishaw, R., inspecteur, 12 m. à $1,200; uniforme et pardessus, $42.70; voyage, $6	1,248 70
Cornish, J. C., inspecteur, 12 m. à $1,200; uniforme et casquette, $24.56	1,224 56
Figg, W., inspecteur, salaire, 12 m., au 31 mars	1,200 00
Coût de 4 procès, $11; lumière élect., $22.45; messages téléph., $51; timbres, $25; téléphone, 12 m., $24; divers, $4.40	137 85
Officiers douaniers inspecteurs limitrophes:—	
Anyox, E. H. Hyde, du 23 sept., $52.22: Bridesville, A. F. Eddy, 12 m., $100	152 22
Carson, J. A. Stewart, 12 m., $100; Cascade, A. Cameron, 12 m., $150	250 00
Chemainus, Robt. Allan, 12 m., $100; Douglas, G. T., Trodden, au 31 oct., $58.33	158 33
Grand Forks, W. B. Clark, $100; Kamloops, Geo. Rothnie, 12 m., $100	200 00
Keremeos, W. Frith, 12 m., $150; Kingate, A. J., Chisholm, 12 m., $100	150 00
Ladner, E. A. Brown, 12 m., $100; Ladysmith, T. D., Conway, 12 m., $100	200 00
Midway, R. D. Kerr, 12 m., $150; Myncaster, J. H. Methot, 12 m., $100	150 00
Nanaïmo, H. L. Good, 12 m., $200; Osoyoos, D. Coristine, du 31 mai, $16.66; G. S. Jermyn, du 1er juil., $75	291 66
Paterson, W. M. Wood, 12 m., $100; Port Simpson, H. C. Flewin, 12 m., $100	200 00
Prince Rupert, Wm. Millar, au 30 sept., $50; Rykert, J. C., Rykert, jr., 12 m., $100	150 00
Seattle, Wash, A. J., Armstrong, 12 m., $100; Srevenson, J. E., Murchinson, 12 m., $100	200 00
Union Bay, G. H. Roe, au 30 sept., $50; Waneta, R. A. Aldersmith, au 31 mars, $50	100 00
White Pass, L. A. McAllister, 12 m	100 00
Dépenses aux Etats-Unis.	
White, W. J., inspecteur de agences aux Etats-Unis: salaire montré sous "Gouvernement civil": dépenses de voyages, 12 m., $3,650.56; annonces, $27; sacoche, $12.50; kodak et films, $52.25; articles de nouvelles, $17; divers, $15.50	3,774 81
Beddeford, Maine ($2,887.29)—	
Carbonneau, J. B. jr., agent, salaire, 12 m., $900; voyages, $740.27	1,640 27
Loyer de bureau, 11 m. au 5 fév., $198; dép. de bureau, $234.45; timbres, $98.75; impression de 5 M. entêtes de lettres, $17.25; dépenses d'expositions, $668.57; téléphone, 12 m., $30	1,247 02
Boston, Mass ($8,439.64)—	
Bowlby, M., agent, 12 m., $1,800; voyages, $660.94	2,460 94
Klein, F. A., inspecteur, 5 m. au 31 août	416 65
Langfeld, Rév. E. A., inspecteur, salaire 17 oct. au 31 mars, $561.29; uniforme et casquette, $20; dépenses, Allandale-Ottawa-Boston, $62.67; autres dépenses de voy., $215.70	859 66
Moquin, E. C., inspecteur, juin-oct., voyages et déboursés	468 60
Assistante au bureau, Mlle Alice Cook, au 31 mars	628 00
Loyer de bureaux, 12 m.: Tremont Building, $1,047.96; Long Wharf, $180	1,227 96
Transp., $50.01; fret et voitures, $201.37; interprètes, $13; dép. de bureau, $306.47; timbres, $257.85; impression de cartes et d'entêtes de lettres, $21.05; dactylographe Remington, $90; moins $35 pour vieux; téléphone, $58.13, dépenses d'expositions, $1,414.95	2,377 83
Chicago, Ill ($6,018.98)—	
Broughton, C. J., agent, salaire, 12 m., $1,875; voyages et déboursés, $1,027.65	2,902 65
Clarey, Mlle M. E., commis, 12 m. au 31 mars	720 00
Merchants Loan and Trust Building, loyer de bureau, 12 m	1,080 00
A reporter	878,847 20

Immigration.—Suite.	$ c.
Report	878,847 20
Dépenses aux Etats-Unis—Suite.	
Chicago, Ill.—*Fin.*	
Trans., $23.75; détectives, $12.35; électros et impressions, $18.75; interprète, $10; dép. de bureau, $225.78; timbres, $465; services au bureau et rencontrer des trains, $75; attelage, $31; téléphone, 12 m. $173.04; dépenses d'exhibits, $281.66	1,316 33
Columbus, O. ($2,982.51)—	
Nethery, W. S., agent, salaire, 1er sept. au 31 mars, $991.70: voyages et déboursés, $403.04.	1,394 74
Gaghan, Mlle M., sténographe, 1er sept. au 31 mars	350 00
Loyer de bureau, 7 m., $350; comptoir et ouvrage, $100; fret et charriage, $96.25; lettrage de 2 fenêtres, $27.44; dép. de bureau, $106; meubles du bureau, $114.95; timbres, $77.50; impressions, $38.25; téléphones, $22; dépenses d'expositions, $305.38	1,237 77
Des Moines, Ia. ($6,470.68)—	
Hewitt: F. H. agent, salaire, 12 m., $1,800; voyages et déboursés, $1,110.60	2,910 60
McClain, Mlle F. O., sténographe, 12 m	600 00
Loyer de bureau, 12 m., $900; fret et charriage, $100.10; dép. de bureau, $426.59; timbres, $340; téléphones, 12 m., $72; dépenses d'exhibits, $1,124.26, moins $2.87 bois vendu	2,960 08
Détroit, Mich. ($11,337.53)—	
McInnes, M. V., agent, salaire, 12 m., $2,280; voyages et déboursés, $1,004.30	3,284 30
Maw, J., sous-agent, salaire, 12 m., $1,800; voyages et déboursés, $567.17	2,367 17
Longworth, F. S., commis, 12 m. à $1,200; Hastings, Mlle E. E., commis, 12 m., $780	1,980 00
Concierge, Wm. R. et C., Weinkauf, 12 m., $300; sténographe, $36	336 00
Aide aux expositions, Mme R. Weinkauf; services, $150; dépenses, $172.74	302 74
Sieder Mfg Co., loyer 1er parquet et rez-de-chaussée, 176 ave Jefferson, 12 m	1,200 00
Douane, $33.21; fret et charriage, $95.70; dépenses de bureau, $458.49; timbres, $372.80; plombage, $40.36; impressions et annonces, $62.50; dactylographe, Remington, $94.50; moins allocation pour vieux, $24; loyer de bâtisse pour exhibits, $24; téléphones, $81.62; dépenses aux expositions, $628.14	1,867 32
Grand Forks, D. N. ($5,622.43)—	
Black, W. E., agent, salaire, 12 m., $1,800; voyages et déboursés, $279.18; balance due en 1912-13, $110.10; balance non remboursée, 31 mars 1914, $64.90	2,254 18
Grassl, Mlle P., sténographe, au 31 mars, 2 m. à $35; 10 m. à $50	570 00
Robbins, Mme M. M., sténographe, 1er avril au 21 juin	135 00
Bacheller, Mlle A., commis, mai-mars 31	412 50
Clifford, & Co., G. B., loyer de bureau, 12 m	780 00
Aides au bureau, $33; 2 pupitres et chaises, $75.85; fret et charriage, $91.63; dép. de bureau, $472.75; timbres, $525; impressions et annonces, $71.92; téléphone, $51; dactylographe S. P., $100, moins $39 pour vieux et escompte; dépenses aux expositions, $88.60	1,470 75
Great Falls ($11,306.93)—	
Davies, Ben. agent, salaire, 12 m., $1,620; voyages et déboursés, $1,394.40	3,014 40
Borteau, Aimé, inspecteur voyageur, salaire, 12 m., $1,200; voyages et déboursés, $3,386.95; annonces, $54.95; journaux et contributions, $19; bureau, assemblées, etc., $195; timbres et télégrammes, $24.89; sténographie et calligraphie, $151.85; divers, $20.20; dépenses aux expositions, $321.58	5,374 42
Wittwer, Mlle M. A., commis, 12 m	720 00
Gray, A. H., loyer de bureaux, Bloc Dunn, 12 m	540 00
Annonces, $200.50; fret et charriage, $147.95; dépenses de bureau, $187.14; timbres, $310; téléphone, $64; dépenses aux expositions, $748.52	1,653 11
Harrisburg, Pa. ($6,443.39)—	
Harrison, F. A., agent, salaire, 12 m., $1,800; voyages et déboursés, $580.18	2,380 18
Harlan, A. G., inspecteur-voyageur: salaire, déc. 27 au 31 mars, $316.33; dépenses Edmonton à Harrisburg, $33.37; voyages et déboursés, $262.99; timbres et téléphones, $3.73	616 42
Harrison, L., aide au bureau, 12 m., $600; dépenses *re* expositions, $84.56; transp., etc., $2.20.	686 76
Fitzgerald, L., Irène, sténographe, 11 août au 31 mars	566 00
Loyer de bureau: 2½ m. au 31 mars 1913 à $120; 12 m. au 31 mars 1914 à $45	840 00
Mimographe rotatoire Edison, $30; tapis en liège, 50 vgs, $55; cabinet, $36.50; fret et charriage, $77.52; liste de noms, $17.50; enseigne aux fenêtres, $46.50; dépenses de bureau, $242.09; timbres, $354.80; impressions, $99.30; téléphones, $36.19; dépenses aux expositions, $358.63	1,354 03
Indianapolis ($6,978.65)—	
Aird, G. W., agent: 12 m. à $1,400; voyages et déboursés, $1,729.13	3,129 13
Scott, Mlle O. L., commis au 31 mars, 3 m. à $600, 9 à $660	645 00
Indianapolis Traction and Terminal Co., loyer de bureau, 12 m	810 00
Fret, charriage et emmagasinage, $134.01; liste de cultivateurs, $106; dépenses de bureau, $133.60; timbres, $582; téléphone, 12 m. $78; dépenses aux expositions, $1,360.91	2,394 52
Kansas City ($5,554.21)—	
Cook, G. A., agent, salaire, bur. à $1,200; bur. à $1,500; voyages et déboursés, $859.25	2,209 25
Pendleton, Mme N. Brown, sténographe, 2 m. au 31 mai	130 00
Porter, Mlle S., sténographe, 10 m. au 31 mars	650 00
Albert, M., loyer d'entrepôt, 12 m	960 00
A reporter	935,254 90

Immigration.—Suite.	$ c.
Report	935,254 90
Dépenses aux Etats-Unis—Suite.	
Kansas City—*Fin.*	
Fret et charriage, $83.06; dépenses de bureau, $559.93; timbres, $504; impressions, $27; téléphone, 12 m., $60; dépenses aux expositions, $371.37	1,604 96
Lexington, Ky., C. W. Sutter, inspecteur voyageur au 15 oct., salaire, $648.39; voyages et déboursés, $1,084.73; trains et attelages, $57.60; impressions et papeterie, $34.40; timbres, $33; calligraphie, $30.10; téléphones, $13; déboursés aux expositions, $104.70	2,005 92
Manchester, N.-H. ($5,419)—	
Laferrière, J. A., agent, salaire, 12 m., $1,500; voyages et déboursés, $617.20	2,117 20
Gagnon, G., aide, 12 m	540 00
Loyer de bureau, 12 m., $519.96; changements aux nouveaux bureaux, $145; fret, charriage et entrepôt, $115.14; enseignes, portes et fenêtres, $22; liste de noms, $50; dépenses de bureau, $339.98; meubles, $27.47; peint. bureaux, à compte, $50; photos, $29.95; impressions, $140.75; timbres, $57; loyer de salles pour conférences, $76; trams, $26.75; téléph. $53; déboursés aux expositions, $1,108.80	2,761 80
Marquette, Mich. ($4,312.42)—	
Laurier, C. A., agent, salaire, 12 m., $1,620; voyages et déboursés, $1,128.84	2,748 84
Perrier, Mme M. H., commis, 3 m. au 30 juin	195 00
Aide au bureau, $186; loyer, 12 m., $300; fret et charroyage, $42.58; dépenses de bureau, $159.41; timbres, $230; téléphone, 12 m., $36; déboursés aux expositions, $414.59	1,368 58
Milwaukee, Wis. ($6,628.97)—	
Hall, Geo., A., agent, salaire, 12 m., $1,875; voyages et déboursés, $665.85; moins bal. due à l'agent, 31 mars 1914	2,523 69
Alvord, Mlle A., commis, salaire, 12 m., $840; voyage à Edmonton, etc., 12 juill.-5 août, $113.25; visite aux cultivateurs du Wisconsin, $40.15	993 40
Alfred, Uihlein, loyer de bureau, édifice Enterprise, 12 m	1,500 00
Aide au bureau, $35; fret et charroyage, $131.58; liste de noms, $20.50; dépenses de bureau, $206.01; timbres, $535; impressions et annonces, $16.10; téléphone, 12 m. au 30 juin 1914, $53; déboursés aux expositions, $611.48; H. C. McRae, dépenses, $3.21	1,611 88
New York ($11,952.10)—	
Rutherford, Dr R. T., inspect. médical, salaire, 12 m., $3,000; 2 uniformes et pardessus, $73.33; trams, $101; repas, $301.90; voyage, $8; fret, etc., sur mobilier, $62.93	3,547 16
Hetherington, H. B., premier commis. salaire, 12 m., $1,800; 2 uniformes et casquettes, $36.57; trams, $62.60; repas, $300.70; voyages et déboursés, $28.43	2,228 30
Klein, W. R., commis, salaire, 12 m., $1,600; 2 uniformes et pardessus, $56.67; trams, $94.30; repas, $303.90; voyages et déboursés, $25; téléphone, 13 m. au 30 avril 1914, $58.50; mess. téléphoniques, $10.15	2,148 52
Sullivan, W. H., commis, salaire, $1,300; 2 uniformes et pardessus, $56.67; trams, $66.15; repas, $197.25; voyages et déboursés, $16.28	1,636 35
Cuirlionis, Paul, interprète, salaire, 23 oct.-31 mars, $938.89; uniforme et pardessus, $40; trams, $33.80; repas, $206.85	1,219 54
Loyer de bureau, 13 m., au 30 avril 1914, $757.75; fret et charroyage, $25.34; dépenses de bureau, $210.42; timbres, $65; téléphone, 12 m., $72; dépenses de déportés, $41.72	1,172 23
Omaha, Neb. ($6,587.15)—	
Bennett, W. V., agent, salaire, 12 m., $1,700; voyages et déboursés, $681.20	2,381 20
Lynch, Mlle D. M., commis, 12 m	780 00
Bennett, Mlle S., assistante, 313 j. à $1.50; Kempel, L. C., sténographe, 12 m., $540	1,009 50
Loyer de bureau, 12 m., $1,200; fret, charroyage et entrepôt, $87.33; dépenses de bureau, $92.91; timbres, $513; impressions $25; téléphone, 12 m., $66; déboursés aux expositions, $432.21	2,416 45
Philadelphie, Pe. ($1,703.31)—	
Jaffray, J. P., agent: sept.-31 mars, $1,183.29; dép. Galt à Ottawa et Philadelphie, 15 sept.-3 oct., $109.53; voyages et déboursés, $53.15; repas et logement, oct.-nov., $113.95; balance d'avance, 31 mars, $9.21	1,469 13
Loyer de bureau, 4 m., $80; dépenses de bureau, $47.88, timbres, $17.60; sténographie, $36; trams et traverses, $52.70	234 18
Portland, Maine, Geo. W. Elliott, inspecteur médical, 12 m., $3,000; loyer, 12 m., $360; trams, $4.85; téléphones, $7.10; observatoire de Portland, surveiller arrivée des paquebots, 2 saisons, $10	3,381 95
Providence, R. I. ($3,569.04)—	
Gingras, Elz., agent, 10 m., au 31 janv., $833.30; voyages et déboursés, $83.70	917 00
Laforce, J. E., agent, 2 m., au 31 mars, $250; voyages et déboursés, $40.85	290 85
Loyer de bureau, 12 m., $250.85; annonces et impressions, $52.02; fret et charriage, $80.08; dépenses de bureau, $234.24; meubles de bureau, $148; timbres, $440.78; téléphone, 12 m., $78.33; surpayé, $5.21; trams, $112.15; calligraphie, M. L. Rivard, $283.27; déboursés aux expositions, $676.26	2,361 19
St-Paul, Minn. ($9,281.58)—	
Garrett, R. A., agent, salaire, $2,100; voyages et déboursés, $567.52; commercial Club, honoraires, etc., $16.67	2,684 19
A reporter	985,103 91

Immigration.—Suite. $ c.

Report 985,103 91

Dépenses aux Etats-Unis—Suite.

St-Paul, Minn.—*Fin.*
Dass, Mlle M., commis, 12 m., $1,020; Sandberg, Mme G. A., commis, 12 m., $840 ..... 1,860 00
Brook, Agnès J., sténographe, 7 m. au 31 oct., à $55 ..... 385 00
Fletcher, H. H., loyer de bureau au 31 mars, 4 m., à $60; 8 à $130 ..... 1,280 00
Annonces et impressions, $264.35; fret et char., $142.26; enseigne, porte et fenêtres, $67; dépenses de bureau, $625.09; timbres, $1,255; conf. de murailles dans le bureau pour les exhibits, $141.80; trams, $36.95; téléphones, 12 m., 3, $150; déboursés aux expositions, $389.94 ..... 3,072 39
Saginaw, Mich. ($2,140.65)—
Laurier, R., agent, salaire, 12 m., $1,200; voyages et déboursés, $646.24 ..... 1,846 24
Loyer de bureau, 12 m., $180; dépenses de bureau, $66.91; timbres, $15; trams, $32.50 ..... 294 41
Spokane, Wash. ($6,682.91)—
Grieve, J. N., agent, salaire, 12 m., $2,200; voyages et déboursés, $835 ..... 3,035 00
Edwards, Mlle Goldie, sténographe, 12 m 760 00
Loyer de bureau, 12 m., $1,800; annonces et impressions, $101.01; fret, charr. et entrepôt, $125.77; dépenses de bureau, $167.50; timbres, $240; sténographes, $185; téléphone, 12 m., $72; déboursés aux expositions, $196.63 ..... 2,887 91
Syracuse, N. Y. ($5,856.61)—
Crawford, J. S., agent, 12 m., $1,620; voyages et déboursés, $1,379.17 ..... 2,999 17
Cross, Mlle L. M., sténographe, 12 m 600 00
Joy, E., loyer de bureau, 12 m., $999.96; annonces et impressions, $14.83; fret, charr. et entrepôt, $109.70; dépenses de bureau, $231.21; timbres, $149.50; téléphone, 12 m., $59.75; déboursés aux expositions, $692.49 ..... 2,257 44
Toledo, O. ($1,622.37)—
Nethery, W. S., agent, 5 m., au 30 sept., $708.30; voyages et déboursés, $351.20 ..... 1,059 50
Gaghan, Mlle M., sténographe, 5 m. au 30 sept 250 00
Loyer de bureau, 5 m. $90, loyer d'entrepôt, $27.50; annonces et impressions, $8.36; transp. et charriage, $20.20; listes des malles, $16.81; loyer de bureau, $25.01; timbres, $54; téléphone, $20.66; déboursés aux expositions, $50.34 ..... 312 87
Watertown, D. S. ($5,337.94)—
MacLachlan, J. N., agent, 12 m., $1,800; voyages et déboursés, $862.11 ..... 2,662 11
Brown, Mlle Tacy, commis, 12 m 780 00
Loyer de bureau, 12 m., $390; annonces, $38; fret et char., $72.39; liste de noms, $17.50; dépenses de bureau, $187.93; timbres, $243.50; sténographie, $36; exhibits en entrepôt, 7 m., $21; téléphone, 12 m., $36; déboursés aux expositions, $853.51 ..... 1,895 83
Services généraux et voyages—
Anderson, O. H., Eau Claire, Wis., services, travaux particuliers au sujet de l'immigration, un mois au 11 mars 1914 ..... 100 00
Canada West Publicity Office, Chicago, octroi 5,000 00
Dagesse, Elie, balance due en 1912-13 (Page J—138) 238 76
Hay, W. H., déboursés *re* exhibition; services 12 août-31 oct., $400; voyages et déboursés, etc., $546.96; compte à suivre pour balance au 31 mars 1914, $41.65 ..... 988 61
Michigan State Fair, Détroit, espace pour exhibits, Exposition d'automne, 15-20 sept. 1913 ..... 260 00
Rutledge, O. G., Spokane, agent spécial, salaire, 3 m. au 31 mars, $450; repas et logement, $320.15; buanderie, $7.15; passage, pullmans, etc., $38.40 ..... 815 70
Waddell, W. B., agent spécial, états du sud: services, avril-mai, janv.-mars, $500; voyages et déboursés, etc., $737; balance due 1912-13, (Page J—138), $121.10; balance à rendre compte pour 31 mars, $100 ..... 1,458 10
Chicago Land Show ($3,413.19)—
White, W. J., aide à l'exposition, $287.15; matériaux, etc., $166.43; fret et express, $172.36; musique pour le "Jour du Canada," $30; accueil aux agents, $48.10; W. Wankauf, services et voyages, $249.65; A. Alvord, voyages et déboursés, $59.35 ..... 1,013 04
Hallenbreck, F. M., 80 imprimés, $26.75; 4 négatifs, $7 ..... 33 75
Rand, McNally & Co.: 57 verres pour lanternes et 150 insignes, $77.35; 12 vgs velours noir et 1,000 boites à pain, $19.10; toile à fromage, rouge et noire, $5.63; fret et charriage de grain, $6.50; déchargement de chars d'exhibits, $10 ..... 118 58
Espace au Colisée, $2,000; charpentiers, 166 h. à 65c.; décorateurs, 40 h. à 65c.; journaliers, 28 h. à 25c., bois, 1,060 pds, $37.10; 47 lampes, globes, etc., $27.97; courant suppl., $10.60; levain pour pain, $31.25 ..... 2,247 82
Assistance aux expositions de divers Etats ($3,423.32)—
Davis, Wm., Colombus, services, $5 par j., $165; dépenses, $197.45 ..... 362 45
Howson, C., Indiana and Chicago Land Show, services, $5 par j., $430; voyage et déboursés, $532.97 ..... 962 97
Lawrence, C. G., Helena, payé en plus en 1912-13, voir (Page J—138) 30 00
McKenzie, D. E., Dallas and Kansas City: services à $5 par j., $180; voyage et déboursés, $255.70 ..... 435 70
Miller, J., Milwaukee, De Pere, etc., services, $5 par j., $145; voyage, etc., $142.20 ..... 287 20

A reporter 1,027,694 46

Immigration.—Suite. $ c.

Report 1,027,694 46

Dépenses aux Etats-Unis—Fin.

Assistance aux expositions de divers Etats—*Fin.*
Rutledge, O. G., délégué aux expositions de Milwaukee et Wisconsin: services, $5 p. j., $470; dépenses, $615.50 ..... 1,085 50
Twin City Scenic Co., Minneapolis: scène, $59.50; modèle pour Chicago Land Show, $200. 259 50

Agences européennes.

Bureau de l'assistant-surintendant à Londres ($54,197.11)—
Smith, J. Obed, asst surintendant, salaire, 12 m., $4,400; impôt sur le revenu, $146; loyer de résidence, 12 m., $618.68; voyages, déboursés, etc., $370.14 ..... 5,534 82
Allen, Chs A., secrétaire, salaire, 12 m., $2,500; impôt sur revenu, $71; voyages, déboursés, etc., $243.39 ..... 2,814 39
Chapman, F. O., salaire, 4 m. aû 31 juil., $500; impôt sur revenu, $23.35; voyages, déboursés, etc., $114.61 ..... 637 96
Doyle, F., messager, 52 semaines, $341.50; voyages, déboursés etc., *re* conférences, $311.57 653 07
Everett, E. G., commis, salaire, 12 m., $1,300; impôt sur revenu, $12.25; voyages, déb., etc., $48.67 ..... 1,360 92
Fleetwood, Mlle D., commis et clavigraphe, salaire, 12 m., $750; voyages, déboursés, etc., $44.57 ..... 794 57
Godden, Mlle E., commis et clavigraphe, 12 m 750 00
Hales, Mlle K., comptable, 12 m., $959.95; impôt sur revenu, $6.75; voyage, déboursés, etc., $9.41 ..... 976 11
McConkey, B., salaire, 6 m., au 31 mars $825; dépenses de voyage, $194.64 ..... 1,019 64
O'Kelly, And., salaire, 21 m., $1,700; impôt sur revenu, $24.65; dépenses de voyage, etc., $2,075.90; dépenses de case d'exhibit, $42.46 ..... 3,843 01
Price, E. B., messager, salaire, 52 sem., $420.97; voyage, etc., $7.56 ..... 428 53
Revell, A. C., commis, salaire 20 déc.-7 fév., $86.90; dépenses de voyages, etc., *re* expositions, $118.06 ..... 204 96
Standford, J. H., salaire, 7 m. au 31 mars $875; dépenses de voyage, $229.89 ..... 1,104 89
Stanford, J. H., traversée avec Mde Stanford, $100; dépenses, Ottawa—Londres, 3-12 oct. 1913, $42.25; fret, charriage, emballage, etc., de meubles, etc., $173.95 ..... 316 20
Commis et calligraphistes: E. Bulpitt, 12 m., $454.97; Mlle B. Cummings, 12 m., $510.04; Mlle M. G. Gibb, 12 m., $510.04; Mlle C. Mariner, 12 m., $454.97; Mlle M. A. Nisbett, 12 m., $411.75; Mlle C. E. Noble, 12 m., $454.95; Mlle C. Priske 12 m. $650; Mlle M. Salt 9⅓ m. $398.45; Mlle A. Sloan 12 m., $570; Mlle H. M. Stevenson, 12 m., $510; Mlle N. Turner, 12 m., $570; Mlle A. Werninck, 3 m., au 30 juin, $94.89; Mlle G. E. Wilkinson, 3 m. au 30 juin, $94.89 ..... 5,684 95
Messagers, etc.: N. Audiore, 12 m., $187.29; H. Cope, du 21 juin, $283.87; C. E. Dale, 12 m., $187.30; M. A. Edney, du 28 juin, $277.79; E. N. Fermor, du 4 oct., $159.40; G. Higgs, 12 m., $187.29; C. A. Howe, du 8 nov., $127.75; F. Lawner, 12 m., $133.83; E. M. Owen, du 21 juin, $283.87; A. C. Porter, du 21 juin., $107.07; E. Thomas, du 21 fév., $12.15; E. M. Whitsed, 4 avril-4 oct., $152.08; A. Young, 12 m., $187.29 ..... 2,286 98
Loyer de bureaux: Charing Cross, 12 m., $6,610.88; Trafalgar Building, 12 m., $918.58; 1er étage, Trafalgar House, 1 jan.-25 mars, $1,346.44; bail, $110.72; tapis et fixtures, $24.33 9,010 95
Livres et almanchs d'adresses, $93.05; voitures et charriage, $55.19; gratifications à Noël, $41; houille, 10.575 t., $96.06; éclairage, 15 m. au 31 mars, $765.85; dépenses de déportés, $23.15; dépenses de conférences et d'expositions, $64.59; passages et repas, $64.10; fret, intérieur, $3,347.37; océanique, $1,406.52; illumination du pavé, $46.84; National Health Insurance, $75.45; dépenses de bureau, $560.95; mobilier de bureau, $278.27; timbres, $3,534.07; réparations au bureau, cases vitrées pour exhibits, etc., $1,226.75; sténographe du Niagara, sur vitrine, $243.33; boîtes à coulisse, coulisses et négatifs, $734.44; entrepôt pour fruits, etc., $53.94; contribution à "der Kolonist" de Munich, $125.02; journaux canadiens, $92.75; 5 auvents, $51.10; taxes générales, $1,880.60; contributions pour l'eau, $226.54; téléphones, $183.92; installation privée, $94.25; messages, $47.45; télégrammes et câbles, $644.30; tente sur terrain d'exposition, $39.54; 4 dactylographes Remington no 10, $402.95; divers, $273.82 ..... 16,775 16

Agence d'Aberdeen, ($10,065.78)—
Archibald, G. G., agent, salaire, 12 m., $1,800; impôt sur revenu, $38.32; dépenses de voyage $1,285.08 ..... 3,123 40
Archibald, G. G., billets de ch. de fer, etc., Mad. Archibald, Mad. W. F. et fils, $102.87; emballage et transport de mobilier de Truro, N. S., $193 ..... 295 87
Irvine, Mlle M. S., commis et calligraphiste, 12 m 332 25
Murray, J. A. F.,commis, salaire, 12 m., $490.86; dépenses de voyage, $272.72 ..... 763 58
Campbell's Ltd. louage de chevaux, 41 semaines, 3 j. à 35s 352 83
Loyer de mag., 12 m. au 11 nov. 1913, $679.33, part de déb., pour passer le bail, $22.45 ... 701 78

A reporter 1,088,806 28

Immigration.—Suite. $ c.

Report 1,088,806 28

Agences européennes—Suite.

Agence d'Aberdeen—*Fin.*
Changements et réparations au magasin, $512.52; changements et additions à l'installation électrique, $142.11; mobilier et garnitures, $395.02 ..... 1,049 65
Annonces et impressions, $193,77; entretien, $117.59; électricité, $89.75; fret et charroyage, $348.53; dépenses de bureau, $449.14; timbres, $413.67; enseigne, "Reflecta", $213.52; taxes d'école, etc., $65.98; cotisations, $104.81; téléphone, $59.68; dactylographe Remington no 10 et pupitre, $123,37; contribution aux journaux canadiens, $40.50 ..... 2,220 31
Dépenses des conférences, $1,039.18; dépenses d'expositions, $186.93 ..... 1,226 11
Agence de Belfast ($5,461.40)—
Webster, agent, salaire, 12 m., $2,500; impôt sur revenu, $94.78; dépenses de voyages, $478.86 3,073 64
Mullan, J., commis, 12 m., $550; dépenses aux expositions, $43.25 ..... 593 25
Byrne, Mlle E., commis et calligraphiste, salaire, 12 m., $510.05; divers, $4.14 ..... 514 19
Loyer de bureau et magasin, 12 m., $282.27; annonces et impressions, $26.96; entretien, $64.48; dépenses, conférences et expositions, $232.15; fret, $181.43; gaz et électricité, $35.08; dépenses de bureau, $121.07; timbres, $204.40; taxes, $66.18; téléphone, $35.30; contributions aux journaux canadiens, $27 ..... 1,280 32
Agence de Birmingham ($6,507.30)—
Campbell, F., agent intérimaire, avril, dépenses de voyages, etc 117 27
Hammond, T, agent, salaire, avril 5, 31 mars, $1,778; impôt sur revenu, $38.32; dép. de voy., $144.82 ..... 1,961 14
Hammond, T., dépenses, épouse et lui-même, d'Aylmer à Birmingham: passages océaniques, $100; voyages, etc., $172.39 ..... 272 39
Burman, Mlle E., commis et calligraphiste, 12 m., $409.98; Matthews, T. J., commis, 12 m., $394.08 ..... 804 06
Loyer de magasin, 12 m., $625.73; entretien, $80.55; lumière élect., 12 m., $39.42; fret, $191.70 dépenses, conférences, $1,012.68; cases vitrées, tablettes, etc., 58.52; dépenses de bureau, $178.68; timbres, $327.20; dépenses d'exposition, $375.38; taxes et eau, $262.79; téléphone, $48,67; dactylographe, $93.62; journaux canadiens, $57.50 ..... 3,352 44
Agence de Carlisle ($4,525.56)—
Campbell, F., agent intérimaire, avril, dépenses de voyage, etc 13 28
MacLeod, E., agent, salaire, sept.-mars, $1,000; impôt sur revenu, $14.42; dépenses de voy., etc., $242.08 ..... 1,256 50
Loyer de bureau, août-15 jan., $167.20; coût du bail, $32.85; entretien, $37.96; changements et réparations de bureau, $531.22; installation électrique, $75.67; gaz et électricité, $27.98; dépenses de conférences, $873.23; fret, $141.60; dépenses de bureau, $253.66; mobilier, etc., $239.58; timbres, $185.42; cotisations, $57.10; enseigne, "Reflecta", $194.67; répar. de la voiture "Lacre", $124.73; déménagement de l'ameublement de M. McLeod, $131.40; journaux canadiens, $30.65; téléphone $34.07; calligraphiste, Mlle M. Rowe, $116.80 ..... 3,255 78
Agence de Dublin ($5,973.31)—
O'Kelly, Ed., agent, salaire, 12 m., $2,500; impôt du revenu, $81.21; dépenses de voyage, $798.15 ..... 3,379 36
Story, W., commis et callig., salaire, 12 m., $469.90; divers, $31.88 ..... 501 78
Doyle, M., garçon de bureau, salaire, $237.25; dépenses *re* expositions, $106.78 ..... 344 03
Loyer de bureau, 12 m., $389.33; entretien, $89.79; distribution de littérature, $135.19; lumière électrique, $91.03; fret et charriage, $201.68; gaz combustible, $35.25; journaux, $31.99; dépenses de bureau, $240.10; timbres, $176.42; dépenses d'expositions, $148.25; cotisations, $79.86; téléphone, $59.25; journaux canadiens, $61 ..... 1,748 14
Agence d'Exeter, ($7,246.46)—
Cardale, J., agent, 12 m., $1,800; dépenses de voyages, $1,093.93 ..... 2,893 93
Davies, L., commis et callig., 12 m 472 67
Mlle Margrett M., commis et dactylographe, salaire, 12 m 600 06
Loyer de bureau, 12 m., $486.67; entretien, $74.95; luminaire, $52.03; dépenses de conférences, $908.53; dépenses d'expositions, $432.14; fret, $458.76; dépenses de bureau, $253.45; timbres, $262.80; impressions, $101.37; cotisations, $149.24; journaux canadiens, $57.50; téléphone, $42.06 ..... 3,279 80
Agence de Glasgow ($8,322.41)—
Millar, J. K., agent, salaire, 12 m., $2,100; impôt sur revenu, $45.44; dépenses de voyages, $544.26 ..... 2,689 70
Hay, John, commis, salaire, 12 m., $454.97; dépenses *re* déportés et expositions, $67.62 ..... 522 59
Commis et clavigraphistes, 12 m., Mlle Jackson, $444.45; Mlle Steamson, $510.05 ..... 954 50
Loyer de bureau, 12 m., $1,672.92; entretien, $164.74; luminaire, $117.14; dépenses de déportés, $11.82; dépenses de conférences, $589.32; dépenses d'expositions, $146; fret et express, $361.50; attelages, 12⅓ sem., $75.03; dépenses de bureau, $332.14; timbres, $189.80; cotisations, $382.13; contribution aux journaux canadiens, $58; téléphone, $54.75 4,155 62

A reporter 1,131,338 79

Immigration.—Suite. $ c.

Report 1,131,338 79

Agences européennes—Suite.

Agence de Liverpool ($13,561.74)—
Jury, A. F., agent, salaire, 12 m., $2,500; impot sur revenu, $79.18; dépenses de voyages, $356.30 ..... 2,935 48
Bond, W., messager, salaire, $409.90; dépenses *re* déportés, $21.33 ..... 431 23
Funston, Mlle G., commis et calligraphiste, 12 m 394 08
Lough, J. H., commis, salaire, oct.-mars, $600; dépenses de voyages, $355.75 ..... 955 75
MacLeod, E. commis, salaire, avril-août, $500.05; dépenses *re* déportés, $48.91 ..... 548 96
Salinger, S., commis, salaire, 12 m., $900.08; impôt sur revenu, 92c.; dépenses *re* expositions, $93.85 ..... 994 85
Stocks, J., gardien d'entrepôt, salaire, 12 m., $470; dépenses *re* expositions, $97.45 ..... 567 45
Cubley, H. E., réparations et changements dans le bureau, 48 rue Lord, $917.39; moins $851.67 payé en 1911–12, page J—56 ..... 65 72
Loyer d'entrepôt, 58 rue Thomas, 12 m., $486.67; assistant à l'entrepôt, $104.29; entretien, $142.72; électricité, $95.15; dépenses pour déportés, $110.43; dépenses pour conférences, $1,934.46; dépenses pour expositions,$354.29; fret et charriage, $992.98; garçon de bureau, $83.46; dépenses de bureau, $535.48; timbres, $515.88; impressions, $130.18; cotisations, $921.85; journaux canadiens, $79; cotisations à déduire du loyer, $86.12; téléphone, $57.20 divers, $38.06 ..... 6,668 22

Agence de Peterborough ($5,578.37)—
Chapman, F. O., agent, salaire, août-mars, $1,200; dépenses de voyages, $641.83 ..... 1,841 83
Whitsed, E. M., commis et clavigraphiste, salaire, 5 oct.-31 mars, $236.58; dépenses pour expositions, $3.95 ..... 240 53
Jerman, A. L., sous-assistant, salaire, sept.-mars, $128.11; dép. pour expositions, $9.05 ..... 137 16
Loyer de bureau, 6 m. 14 j. au 25 mars, $524.10; moins $57.59; entretien, $34.80; installation électrique, $115.58; éclairage électrique, $14.65; fret et express, $210.99; meubles, tapis, etc. $353.02; garniture intérieur d'après estimé, etc., $815.17; dépenses pour conférences, $595.88; dépenses de bureau, $293.22; timbres, $97.53; cotisations, $122.03; enseigne "Reflecta", $211.70; 2 enseignes, $36.87; 2 poêles, etc., $66.55; journaux canadiens, $30.65; téléphone, etc., $46.19 ..... 3,358 85

Agence d'Usk ($10,434.28)—
Pugh, S. W.,agent et inspecteur d'agences,salaire, 12 m., $3,235.04; impôt sur revenu, $77.38; frais de voyages, $1,339.06 ..... 4,651 48
Davies, D. B., commis, salaire, 12 m., $800; frais de voyages, $597.69 ..... 1,397 69
Thornley, D. commis, 12 m., $369.21; Powell, A. L., messager, 12 m., $187.77 ..... 556 98
Loyer de bureau, 21 m. au 31 mars 1914, $874.97; dépenses pour conférences, $1,268.13; dépenses pour expositions, $234.72; fret et charriage, $398.28; dépenses de bureau, $206.29; meubles, $39.15; timbres, $608.33; impressions, $87.10; téléphone, $51.06; tente avec légende, "Canada" sur les deux côtés, $60.10 ..... 3,838 13

Agence de York ($5,501.81)—
Burnett, L., agent, salaire, 12 m., $2,200; impôt sur revenu, $55.11; dépenses de voyages, $521.24 ..... 2,776 35
Jackson, C. M., commis et calligraphiste, salaire, 12 m., $566.80; dépenses *re* expositions, $19.98 ..... 586 78
Loyer de bureau, 12 m., $340.66; gaz et électricité, $32.14; frais de conférences, $399.33; frais d'expositions, $330.09; fret, $311.92; dépenses de bureau,$132.32; timbres, $408.80; eau et cotisations, $137.22; journaux du Canada, $17; téléphone, $29.20 ..... 2,138 68

Anvers, Belgique ($4,887.77)—
De Coeli, T. agent, salaire, 12m., $1,800; dépenses de voyages, $521.68 ..... 2,321 68
Commis et calligraphistes: Mlle M. Fassbender, 7 m., $175; Mlle M. Lorge, 5 m., à $58.40; Mlle Jane Solden, 12 m., $480.10 ..... 713 50
Loyer de bureau, 12 m., $389.33; annonces, $360.96; aide dans le bureau, $112.18; éclairage, gaz et électricité, $17.83; frais de conférences, $11.68; fret et express, $179.99; dépenses de bureau, $151.25; timbres, $385.38; eau et taxes, $31.45, téléphone, $48.22; traduction et correction d'épreuves, etc., $49.28; dactylographe "Smith Premier", $104.28; journaux canadiens, $10.76 ..... 1,852 59

Agence de Copenhague ($1,600.55)—
Krag, Carl, agent, salaire, 4 m. au 31 mars, $600; dépenses de voyages, $55.87 ..... 655 78
Petersen, Mlle K., sténographe, 19 janv.-31 mars 65 27
Loyer de bureau, 23 janv.-23 oct. 1914, $451.91; fret et douanes, $25.75; frais de bureau, $132.33; meubles de bureau, $164,84; dactylographe Remington, $104.58 ..... 879 41

Agence de Paris ($11,526.06)—
Wiallard, Paul: agent général, salaire, 12 m., $3,498.78; frais de voyages, $401.88, moins balances 1911–12 page J—57, $170.46, 1912–13, page J—142, $18.66 ..... 3,711 54
Conférenciers et assistants: 12 m. E. Bélanger, $1,494.17; Pr. Foursin, $999.59 ..... 2,493 76
Comptable, F. Martin, 12 m., $658.55; sténographie, Mme M. Martin, 12 m., $718.42 ..... 1,376 97
Sténographes et calligraphistes: 12 m., Mlle H. Vazieux, $342.56; Mlle L. Vazieux, $196.86 ..... 539 42
Garçon de bureau, E. Jones, 12 m 231 60
Loyer de bureau, 12 m., $1,574.88; loyer d'entrepôt, $125.85; charretiers, attelage et trains, $96.85; fret et charriage, $156.95; gratification du Jour de l'An, $23.16; dépenses de bureaux, $510.76; timbres, $621.49; journaux canadiens, $47; divers, $15.83 ..... 3,172 77
Weber, J. J. Leipzig, octroi pour annonces dans le "Zeitung" 5,000 00

A reporter 1,189 429,37

Immigration.—Suite. $ c.

Report 1,189,429 37

Dépenses en wagons d'exhibits, chars moteurs, etc.

Campbell, Dawson, Londres: salaire, 12 m., $1,200.12; impôt sur revenu, $15.88; dépenses de voyages, $1,316.96; télégrammes, timbres, etc., $44.15; dépenses de wagon, $677.44; fret, charriage, etc., $19.48; dépenses pour déportés, $3.16 ..... 3,277 19

Griffith, W., Wales: salaire, 12 m., $1,350.05; impôt sur revenu, $13.97; dépenses de voyages, $1,027.36; dépenses de wagon, $485.06; frais de conférences, $42.14; télég. timbres, etc., $34.11 fret, $32.40 ..... 2,985 09

Hannell, A. G., Londres: salaire, 12 m., $576.55; dépenses de voyage, $840.53; forunitures d'auto, répar., etc., $234.22; frais de conférences, $38.32 ..... 1,689 62

Holmes, Geo. M., Glasgow et Carlisle: salaire, 12 m., $1,500; impôt sur revenu, $19.71; dépenses de voyages, $979.98; timbres, télégrammes, etc., $9.90; dépenses de wagons, $285.27; frais de conférences, $190.53 ..... 2,985 39

Holmes, Geo. M., déménagement avec famille,de Winnipeg à Carlisle, passage, $250; 4 billets de chemin de fer, $208.22; repas, $49.83; pourboires, $25; fret et emballage de mobilier, $31.48; pullmans, $4.50; voitures et transferts, $7.84 ..... 576 87

McKarracher, H., Aberdeen: salaire 12 m., $1,200; impôt sur revenu, $13.87; dépenses de voyages, $1,076.55; frais de conférences, $125.68; dépenses de wagon, $641.45; timbres, télégr., etc., $45.56; fret, etc., $16.97; gratuités, $104.63 ..... 3,224 71

Peddle, E., Londres: salaire, 12 m., $600.05; dép. de voyages, $949.51; frais de conférences, $42.01; dépenses d'expositions, $103.79; dépenses de wagons, $267.78; fret, $76.77; télégrs. et timbres, $7.88 ..... 2,047 88

Robinson, G., Belfast: salaire, 12 m., $1,200.12; impôt sur revenu, $15.78; dép. de voyages, $316.88; dépenses de wagon, $645.36; timbres, $1.73 ..... 2,179 87

Webb, W., Londres: salaire, 12 m., $1,000; impôt sur revenu, $6.39; dépenses de voyages, $604.80; dép. char, moteur et exhibit, $414.20; télégrs, timbres, etc., $11.15; fret, $20.48 ..... 2,057 02

Blake, & Co., J., Liverpool: garage char "Lacre" déc.-avril 3, 14 semaines, $34.07; réparations, etc., $117.40 ..... 151 47

Brazier ,J., Bishop's Stortford: chevaux pour véhicule, 24 semaines 162 43

Dodson, Chas, Londres: réparations à voitures de conférenciers, $98.28; garage, $62.82 ..... 161 10

Garden Tent and Cover Co., Boston: fournitures et répar. chars 111 93

Hooper & Son, Liverpool: répar. de voitures 119 84

Lacre Motor Car Co., Ltd., répar. de voitures 114 87

Miller & Sons, Ltd., Liverpool: wagon de station, de construction spéciale et garnitures 423 89

Watford Speedometer Works, Londres: fournir et placer 2 speedomètres en cuivre au véhicule Lacre 122 15

Garage et huile, $48.56; réparations de voitures, $129.33; couverts imperméables, $9.61 ..... 187 50

Dépenses en rapport avec les visiteurs de la Grande-Bretagne au Canada.

Campbell, F., Londres: 17 sept. au 20 nov. 1913; billet de passage, $50.70; dépenses de voyage, $388.25 ..... 438 95

Cranfield, W. T., travaux littéraires, 12 août-23 oct.; billet de passage, $50.69; dépenses de voyage, $533.16; pellicules de Kodak, developpées et imprimées, $37.50 ..... 621 35

Godden, Mlle E. bureau de Londres, 25 juil.-15 oct.; billets de passage, $100.69; dépenses de voyage, etc., $305.94 ..... 406 63

Jury, A. F., Liverpool, 4 juil.-3 sept. billets de passage, $100.70; dépenses de voyage, $194.25 ..... 294 95

McKerracher, H. Aberdeen: 26 mai-28 juil.: billets de retour, Aberdeen-Glasgow, $12.41; billet de traversée, $100; pourboires, $22.77; dépenses de voyage, $152.83 ..... 288 01

Margrett, Mlle M. M., bureau d'Exeter, 24 juil.-15 oct. billet de passages, $100.70; dépenses de voyage, $343.33 ..... 444 03

Pugh, S. W., Usk ($728.75)——

Voyage 2 avril-10 mai; billet de passages, $200.69; pourboires, $19.47; dépenses de voyage, $211.13 ..... 431 29

Voyage, 4 fév.-22 mars 1914, billet de passage, ouest, $50.69; pourboires, $29.20; dépenses de voyage, $217.57 ..... 297 46

Smith, J. Obed., Londres: 21 juil.-23 sept., 1913; billet de passage, $103; diverses dépenses de voyages, etc., $516.83 ..... 619 83

Pugh, S. W., accompagnant Sir John Courtis, Wm. Davies et Sir M. Williams, 9 août-6 oct. 1913: passage, Liverpool-Pontypool, $5.56; traversée, $100.70; pourboires, $71.70; voitures et colis, $93.87; hôtels et repas, $266.45; télégrammes, $45.28; chars parloirs et pullmans pour excursionnistes, $199.70 ..... 783 26

Courtis, sir John, traversée, $100.70; alloc. pour dépenses, $250.01 ..... 350 71

Davies, Wm., traversée, $100.70; allocation pour dépenses, $250.01; pullmans, $25.60 ..... 376 30

Williams, sir M.: traversée, $100.70; alloc. pour dépenses, $250; pullmans, Vancouver-Montréal, $60 ..... 410 70

A reporter 1,217,771 66

Immigration.—Suite. $ c.

Report 1,217,771 66

Services et dépenses, Grande-Bretagne et Europe.

Buckley, J. C., délégué, 1913, salaire, 1 m., $100; dépenses Dublin-Gleichen, $72.03; total, $172.03 moins $109.28, balance 1912-13, page J—143 ..... 62 75

Burk, D. C., délégué: salaire, 4 m., $400.04; billets de passages, $151.39; dépenses Toronto-Liverpool, 1-14 janv. $43.49; en Angleterre, 14 jan.-13 mars, $333.29; Liverpool-Ottawa, 14-29 mars, $70.45; Montréal-Glasgow, 1-22 avril, $117.69; en Ecosse et Londres, 23 avril-6 juin, $264.82; Glasgow, Toronto, 7-20 juin, $69.33; fr. de conférence, $5.96; total, $1,456.46;, moins $493.33, balance de 1912-13, page J—143 ..... 963 13

Campbell, F., Londres. salaire, 12 m., $1,649.94; impôt sur revenu, $23.36; dép. de voyage, $1,562.73; timbres et télégr., $16.89; gratuités, $74.58; frais de conférences, exhibits, etc., $23.38 ..... 3,350 88

Campbell, F., déménagement de la famille de Hopewell, N.B., à Londres, fév. 1914, billets de passage, Mme Campbell et 2 enfants, $101.38; dép. de voyage, $51.26; câblog., $2,37.... 155 01

Cuvelier, P., délégué, 1912-13, salaire, 3 m., $300; dépenses du retour, $49.34; total, $349.34; moins $47.43, balance 1912-13 page J—143 ..... 301 91

Dorsett, W. E., délégué, 1912-13, billet de passage, $50.70; avances, $397.81 ..... 448 51

Edgar, J., Londres. salaire, 12 m., $1,800; impôt sur revenu, $38.33; dépenses de voyage, $1,218.-41; timbres, fret, etc., $74.84; dép. *re* exhibits, $697.27 ..... 3,828 85

Gallagher, A. D., délégué, 1912-13, salaire, 3 m., $300.02; dépenses Moose Jaw—Liverpool et retour, $96.85; dépenses d'Europe, 19 janv., 12 avril 1913, $483.06; frais de conférences, $31.76; total, $911.69, moins $686.68 payé en 1912-13 page J—144 ..... 225 01

Gillespie, J. S., délégué, dépenses *re* conférences 6-19 nov., $64.75; bal. à lui due de 1912-13, page J—144, $565.85 ..... 630 60

Krag, Carl, Londres: sal. au 30 nov. $721.04; dép. de voyages 20 oct.-26 nov., $275.37 ..... 996 41

McConkey, B., Dublin: salaire, 4 m. au 31 oct., $599.98; dép. de voyage, $433.52; timbres, callig., etc., $13.53 ..... 1,047 03

MacDonell, Rév. And., délégué, salaire, 3 m., $300.02; billet de passage, $50.70; dépenses de voyage, 6 mars-4 juin, $193.94 ..... 544 66

Macdonald, J. F., délégué, Aberdeen: salaire, 3 m., $300; dép. de voyage, $144.16; frais de conférences, $22.57; total, $466.73; moins $91.95 payé en 1912-13, page J—145 ..... 374 78

MacEchen, F. A., délégué, billet de passage, $50.69; annonces, $371.84 ..... 422 53

McKinnon, Colin F., délégué, salaire, 3 m., $300.02; billet de passage, $50.70; dépenses Antigonish, N.-E.—Liverpool et retour, $62.20; dépenses en Europe, 10 fév. 25 avril 1913, $266.58, total, $679.50, moins $346.01 de 1912-13, page J—145 ..... 333 49

Meharry, J. W., délégué, salaire, 1 m., $100; dépenses Belfast-Londres, 11-21 mars 1913, $57.29; dépenses Liverpool-Port Perry, $50.04; total, $207.33, moins $124.17, payé en 1912-13, page J—145 ..... 83 16

Meyers, C. C.: services, $200.02; billets du passage, $302.08 ..... 502 10

Miller, R. A., salaire, 12 m., $632.67; dép. de voyage, $975.97; automobile, $64.22; timbres, etc $1.84 ..... 1,674 70

Niblett, Mme M. G., salaire 12 m. $1,200.12; impôt sur revenu, $15.70; dépenses de voyage *re* conférences, $516.41; Harry Niblett, services et dépenses *re* expositions, $63.31 ..... 1,795 54

Nicolaye, rév. Jos., services, 3 m., $300.01 moins $114.55 payé en 1912-13, page J—145 ..... 185 46

Reynolds, E. J., services 4 20-31 m. à $200; $929.03, allocation pour dépenses nettes par jour, $1,472; billets de passage, $100.69; sacoche, $15.75; total, $2,517.47; moins, $2,330.76 payé en 1912-13, page J—146 ..... 186 71

Sembratowicz, rév. L. I., salaire, 11 m. au 28 fév. $1,100.11; dépenses de voyage et divers déboursés, 16 fév.-31 janv. 1914, $2,345.06, billet de passage, $50, à l'est 3,495 17

Stanford, J. H., avances dont à rendre compte 296 77

Sveinson, S., délégué à Iceland: salaire 4 7-13 m., $422.58, billets de passage, $89.75; dép. de voyage et divers, 14 avril-21 août, $465.70 ..... 978 03

Swanson, F., délégué à Iceland: salaire 4 17-31 m., $454.84; billets de passage, $89.75; dép. de voyage et divers, 14 avril-21 août, $506.03 ..... 1,050 62

Thompson, J. K., délégué en Ecosse: salaire, 2 m., $200.02; billet de passage, $50.70; dépenses de voyage et divers, $426.64, total, $677.36, moins $467.68, payé en 1912-13, page J—147 ..... 209 98

Tilly, Anton, délégué en Allemagne: salaire 24 nov. 1912-24 mars 1914, $4,000.41; dép. de voy. et divers, $841.75; total, $4,842.16, moins $303.95 de 1912-13, page J—147, et $322.30, payé en 1914-15 ..... 4,215 91

Balances dues, délégués de 1912-13: pages J—142-147; S. T. Baillie, $401.36; J. F. Barr, $590.22; F. Beaton, $996.37; Thos. Benstead, $242.85; P. Brabant, $199.73; A. W. Brereton, $198.41; Geo. Bunting, $223.15; Jos. Christie, $297.05; T. E. Clay, $241.41; W. J. Downie, $224.08; W. W. Dunsmore, $413.51; S. Egan, $357.51; H. C. Ferguson, $190.40; Thos. Hagan, $287.97; Frank Hallam, $385.81; J. E. Jobson, $254.40; Elias Jones, $219.62; Joseph Laidler, $163.98; T. J. Lancaster, $102.10; E. Leatherdale, $105.81; J. C. Longstaff, $276.28; Peter McQueen, $384.86; F. S. Palmer, $134.34; Lt-col. Pennefather, $509.45; A. J. Phillips, $81.73; Alex. Primrose, $236.69; H. Reinholt, $561.91; F. R. Robinson, $170.11; Chas Sims, $371.11; Rév. R. H. Steacy, $299.62; John G. Stiven, $432.73; Sam. Suddaby, $209.04;

A reporter 1,246,131 06

Immigration.—Suite. $ c.

Report..... 1,246,131 06

Diverses dépenses en Grande-Bretagne et en Europe.

Balances dues, délég.—*Fin.*
Chas. H. Taylor, $334.28; S. Taylor, $425.42; J. Vanderpant, $337.67; Thos. Warren, $163.44; Wm Watkins, $171.56; E. F. Whiting, $50.70, Walter Young, $239.52..... 11,486 20
Cranfield W. T., Londres: articles fournis, diverses revues, selon convention, 119 8-15 articles, moyenne, 1,500 mots ch. à $25, $2,988.90; une année d'honoraires, $1,000..... 3,988 30
Davies, Jean, Londres: service de la presse, 52 semaines au 28 mars..... 779 60
Goddard, Jas. Brentford: verres et bouteilles pour les grains, 91, diff. grosseurs, $121.73; fret et empaquetâge, $2,86..... 124 59
Groom's Crippleage, Londres: 25 gr. "picquets" de feuilles d'érable, $19.77; érable, 24 douz. vgs, $26.28; charroyage, $2.23..... 48 28
Hamer-Jackson, Mme, écrire des articles, 34 à £2.2.0..... 347 48
Kennedy, Grace E., écrire des articles, 9 à £2.2.0..... 91 98
Kennedy, H. A., écrire article, "From Office to Farm"..... 51 10
Maple Ridge Orchards, Trenton, Ont.: pommes choisies pour exhibit, 104 caisses..... 480 83
Melville, J. Airdrie: avance pour passage d'Agnès Walker, de Glasgow, (remboursé en 1912-13, page J—146)..... 38 60
Morris, Elz. Keith, écrire 4 articles..... 68 13
Newton & Sons, Glasgow: faire 4 devantures de vitrines, $506.14; 5 scènes peintes, $73; fret et charroyage, $38.71..... 617 85
Pulp Mfg Co., Thetford, 17 douz. bols coloriés..... 38 70
Armée du Salut, Londres: recherches et rapports faits en 1912-13 concernant des immigrants du continent (européens) déportés, ou devant l'être (qui n'ont pas émigré par les entremises de l'Armée)..... 214 62
Slaymaker & Co., Londres: paniers à fruits, etc..... 60 20
Union Cold Storage Co., emmagasinage de pommes, Liverpool, $170, Londres, $67.33..... 237 33
Waaler, Mme D., conférences, 38 à $15, $570, moins $243.33 payé en 1912-13, page J—146..... 326 67
Adresser 22,000 cartes, $41.37; appareils pour adresser 3 séries, $9.34; distribution de littérature canadienne, parmi les pêcheurs et les gars écossais,$24.33, dépenses *re* extradition de V. Rybka, $15.33; paniers et plateaux à fruits, 15, $4.87; photographies, $45.10; journaux et coût d'association pour le Dr Bryce, $19.71; tubes d'essais, 41, $10.97; écrire 2 articles, $20.44; diff. sur remboursement, 24c..... 191 73

Frais de conférence:—
Allen, W. A., 6 conférences, $61.32; dépenses de voyages, $29.38..... 90 70
Cameron, Mlle, dépenses, deux conférences en 1911..... 29 60
Godfrey, E. H., 7 conférences, $71.54; dépenses de voyage, $65.07..... 136 61
Annonces et impressions, $32.34; attelage, $31.98; auto, $45.95; distribution et poste de circulaires, $548.82; loyer de salles, $857.89; loyer de lanternes et opérateurs, $726.80; divers, $21.35..... 2,265 13
Frais des expositions:—
Bell & Co., W. W. Oxford, dépenses d'exhibits de cabinets à l'exposition de fleurs..... 55 24
Bowder, A., dépenses en rapport avec son assistance aux expositions agricoles..... 85 69
Pargeter & Son, A., assister à l'exposition de fleurs à Banbury et district..... 98 67
Smith's Furnishing Co., Bury St-Edmunds, dép. aux expositions de fleurs..... 58 65
Smith & Co., J. R., dépenses aux exhibits, saison de 1913..... 77 02
Diverses dépenses *re* case vitrée, $56.40; dépenses d'exposition, $339.05..... 395 45

Boni, commissions, etc.

Boni sur billets payés d'avance, $5 pour adultes, $2.50 pour enfants: S. J. Badger, King, Ont., 12 adultes, 7 enfants, $77.50; G. H. Carroll, Paris, Ont., 5 adultes, 3 enfants, $32.50; Arthur Deviney, St-Marys, 18 adultes, 2 enfants, $95; J. H. Hume, Watford, 6 adultes, 1 enfant, $32.50; Chas. S. Kaiser, Aylmer, Ont., 9 adultes, 1 enfant, $47.50; S. B. Morris, Rodney, 7 adultes, 2 enfants, $40; 8 paiements, moins que $25, 16 adultes, 2 enfants, $80..... 405 00
Boni sur domestiques adultes à $5: mineurs à $2.50: W. J. Daley (Catholic Church Extension Society of Canada Toronto, 45 adultes, 3 mineurs, $232.50; Mme E. Francis, (Women's Domestic Guild, 'Montréal, 1,209 adultes, 15 mineurs, $6,082.50; Hone & Rivet, Montréal, adultes, 16 à $1, mineurs, 2 à 10s., $82.73; Mlle C. Lightbourne, Toronto, 130 adultes, 6 mineurs, $665; Mme S. McArthur, (Canadian Domestic Guild), Toronto, 97 adultes, 2 mineurs, $490, moins 7 adultes et 5 mineurs rendus aux E.-U., $46.23; Mme J. Radford, (Women's Canadian Employment Bureau), Montréal, 230 adultes, 18 mineurs, $1,195; Mme Helen Sanford, (Girl's Home of Welcome), Winnipeg, 89 adultes, 3 mineurs, $452.50..... 9,154 00
Boni sur enfants à $2 par tête: Annie McPherson, Home of Industry, London et Stratford, $160; Dr Barnardo's Homes, London, et Toronto, $974; Catholic Emigration Association, Birmingham et Ottawa, $118; Children's Aid Society, London et Winnipeg, $12; Children's Emigration Homes, Birmingham et Halifax, $168; Church of England Waifs et Strays Society, London, Niagara-on-the-Lake et Sherbrooke, $226; Mr. Fegan's

A reporter..... 1,277,775 01

Immigration.—Suite. $ c.

Report..... 1,277,775 01

Primes, commissions, etc.—Suite.

Primes sur enfants—*Fin.*
Homes, Londres et Toronto, $184; Manchester and Salford Boys' and Girls' Refuges and Homes, Manchester et Belleville, $76; National Children's Home and Orphanage, Londres et Hamilton, $118; Orphan Homes of Scotland, Bridge-of-Weir et Brockville, $358; Salvation Army Homes, Londres et Toronto, $8; Sheltering Home, Liverpool et Knowlton, $56..... 2,458 00

Commission aux agents de placem. dans l'est du Canada sur garçons de ferme ou domestiques, à $2 par tête: John, Allgco, Simcoe, $26; S. J. Badger, King, $156; J. C. Browne, Port-Perry, $128; Frank W. Burgess, Woodstock, $44; J. C. Campbell, Burlington, $70; G. H. Carroll, Paris, $30; Catholic Immigration Home, Montréal, $134; W. C. Dawe, Winona, $62; Arthur Deviney, St-Mary, $60; D. J. Fairfield, Belleville, $164; Mme E. Francis, Montréal, $1,700; Leslie, V. Garner, Welland, $502; Thos. E. Hodgins, Bervie, $64; T. H. Hodgson, Bolton, $262; Hollier & Walsh, Tilsonburg, $38; Hone & Rivet, Montréal, $892; Jas. H. Hume, Watford, $92; Col. Geo. Hunter, Kingston, $62; Wm. Jermyn, Bradford, $68; Chas. E. Kaiser, Aylmer, Ont., $162; Jno. Knight, Brockville, $30; Charlotte Lightbourne, Toronto, $88; David Lougheed, Wingham, $82; Sarah McArthur, Toronto, $244; D. L. McClure, Brampton, $214; McQuillan, St-Hélène, $102; E. Marquette, Montréal, $680; F. W. Miller, Peterboro, $276; Geo. L. Miller, Jarvis, $40; S. B. Morris, Rodney, $120; E. Mountcastle, Dundalk, $78; Sam. H. Nagle, Ingersoll, $116; Robt. Neil, Tara, $54; Jno. Pollock, Norwich, $38; M. W. G. Purser, Port-Hope, $46; Mme Jane Radford, Montréal, $408; Salvation Army, Toronto, $2,432; Mme H. Sanford, Winnipeg, $176; Chas. Saunders, Exeter, $32; Jno. Scott, St-Catharines, $144; A. F. Stevenson, Russell, $78; Henry Taylor, Perth, $192; E. Terrill, Wooler, $424; Geo. Thompson, Blenheim, $30; John Turner, Seaforth, $38; Succ. de Wm. Walkerton, King, $66; J. R. Weir, Winchester, $48; D. M. Williams, Tottenham, $118; 43 paiements au-dessous de $25, $409..... 11,519 00

Commiss. sur colons des E.-U., $3 pour les hommes, $2 p. les femmes, $1 p. les enfant: Barnett J. W., Wlwood, Ind., $32; Black, W. E., North Dakota, $459; Griffin and Stannard, Kalispell, Montana, $146; Kelly, James, Wadena, Minn., $638; Koehn, J. C., Mountain-Lake, Minn., $422; McKay, J. A., Alexandria, Minn., $339; McRae, Hector C., Chippewa-Falls, Wis., $93; Marth, John, Barnesville, Minn., $172; Price, R., Fairmount, Minn., $87; Schell, W. C., Cass-City, Mich., $34; Thornley, W. H., San-Francisco, Cal., $66; 9 paiements au-dessous de $25, $70..... 2,558 00

Primes britann., £1 pour adultes, 10s. p. min.: A. J. Abbott & Son, Bournemouth, $199.53; Geo. Adams, Aylesbury, $647.27; Jas. Allen, Bingley, $506.13; J. S. Allison, Louth, $102.20; J. N. Anderson, Stornway, $111.93; Anderson & Barrett, Elgin, $150.87; Andrew and Ashwell, Leicester, $114.37; Wm. Armstrong, Hexham, $206.83; W. J. Arnold, Thame, $107.06; W. R. Archer, Leamington, $104,63; Arrowsmith & Son, Whitchurch, $102.20; F. C. Ashford, Lowestoft, $571.83; Jas. P. Ballantine, Cummock, $693.50; David Bulloch, Haddington, $107.06; J. H. Bamber, Glasgow, $153.30; Bardwell & Co., Norwich, $146; Thos. Barker, Polmont, $182.50; W. J. Barker, Northampton, $323.63; Jas. Barlas, Perth, $114.36; A. C. Barnes, Londres, $128.96; J. S. Baverstock, Mere, $111.93; J. Belcher & Son, Swindon, $206.83; Wm. Bell & Co., Motherwell, $116.80; W. W. Bell & Co., Bath, $737.30; W. W. Bell & Co., Londres, $1,489.20; W. W. Bell & Co., Oxford, $620.50; W. W. Bell & Co., Worcester, $328.50; W. W. Bell & Co., Yeovil, $204.40; W. G. Bellingham, Jersey, $177.63; A. J. F. Bond, Bodwin, $133.83; Wm. Bradley, Boston, $530.46; J. F. Brame, Birmingham, $389.33; A. J. Bride & Son, Londres, $104.63; British Empire Bureau, Londres, $306.60; British Women's Emigration Society, Londres, $1,506.23; W. J. Brooks, Glastonbury, $481.80; T. H. Brooks, Hitchin, $360.13; J. C. Brown, Castle Douglas, $119.23; A. J. Bryant, Bampton, $104.63; M. Buchanan, Edinburgh, $369.86; M. Buchanan, Glasgow, $1,445.40; Chas. G. Bulstrode, Bishop's Waltham, $384.47; J. Burrows, Seamington, $189.80; J. Burt, Kirkcaldy, $172.77; Mme J. Barrie, Liverpool, $150.87; Black & Johnston, Brechin, $121.67; A. F. McG. Cameron, Galashields, $128.96; Wm. Cameron, Ballymena, $267.67; R. A. H. Candy, Street, $250.63; Alex. Caven, Glasgow, $265.23; J. F. Chapman, Ilkley, $116.80; Chapple & Read, Ilminster, $126.53; Church Emigration Society, Londres, $214.13; Ed. Cockram, South-Molton, $107.06; Collings & Co., Londres, $795.70; Compton & Co., Lancaster, $175.20; T. Cook & Son, Londres, $4,187.76; S. G. Corbett, Dublin, $136.26; Chas. W. Cosser, Banff, $189.80; G. C. Cossar, Glasgow, $119.23; Hy. Courtier, Scarboro, $228.73; R. Courtney & Co., Londres, $121.67; Robt. Culver, Londres, $243.33; D. Cummings, Glasgow, $1,175.30; Curtis & Sons, Poole, $219; J. W. Cuthbert, Thornaby-on-Tees, $240.90; Wm. Christie, Forfar, $146; Curtis & Sons, Portsmouth, $104.63; Catholic Women's League, Londres, $323.63; Collings & Co., Finchley, $128.96; F. A. Dalley, Leominster, $102.20; Wm. Dalzell, Coleraine, $187.37; F. Hy. Davage, Newark, $133.83; R. & J. Davidson, Aberdeen, $523.16; Davies & Co., Cardiff, $243.33; J. W. Dawson, Sheffield, $532.90; Dean & Dawson, Londres, $798.13; D. Dick, Forfar, $102.20; Wm. Doake, Omagh, $245.77; Dolby Bros., Stamford, $133.83; Dom. Express Co., Birmingham, $102.20; A. Douglas, Stranraer, $109.49; N. G. Dowell, Bristol, $214.13; J. Downing, Denbigh, $126.53; J. R. Dring, High Wycombe, $165.47; T. Duckworth, Glossop, $177.63; D. Duffy, Inverness, $274.97; Wm. Duguid, Bo'ness, $136.27; W. D. Dobson, Harrogate, $209.27; J. W. Eason

A reporter..... 1,294,310 01

Immigration.—Suite. $ c.

Report..... 1,294,310 01

Primes, commissions, etc.—Suite.

Primes britanniques—*Fin.*
& Co., Grimsby, $175.20; J. W. Eason & Co., Lincoln, $109.49; W. Easton, Jedburgh, $498.83; D. L. Edward, Perth, $394.20; S. C. Fairbank, Knaresborough, $155.73; Fawkes & Whitehall, Strund, $284.70; Chas. Ferris, Folkestone, $326.06; Alex. Finningham, Newton Stewart, $284.70; Fleming & Hexton, Dundee, $163.03; Foss & Son, Newton Abbott, $158.17; T. J. Freeman, Newbury, $143.56; L. O. Gallaucher, Gourock, $260.36; E. C. Gates, Londres, $172.76; M. Gerson, Falkirk, $192.23; M. Gerson, Glasgow, $1,623.03; H. G. Gilbert & Sons, Ely, $202.20; D. Glenn, Peterboro, $107.06; F. Godsman, Ellon, $250.63; G. W. Golding, Grantham, $143.56; A. Gordon, Huntley, $165.46; Hy. Gowan & Co., Belfast, $107.06; Wm. Greer, Ballymena, $219; J. Grout & Son, Ashford, $216.56; Hy. Habershon, Stalbridge, $138.70; Geo. Hall & Son, Spalding, $104.63; J. W. Hall, Peterborough, $138.70; A. Hamilton, Strabane, $703.23; Samuel Hanna, Larne, $141.13; H. J. Hardy, Lingfield, $272.53; Alex. Harper, Old Meldrum, $209.27; N. J. Hawking, Holsworthy, $102.20; Alb. E. Haylock, March, $450.16; J. J. Herdman, Kings Lynn, $104.63; F. W. Hetherington, Londres, $367.43; A. D. Hewett, Dublin, $182.50; Hickman & Sons, Bridgewater, $1,279.93; Russell Hill, Bedford, $187.36; J. W. Hodgson, Penrith, $104.63; A. J. Holmes, Broomfleet, $340.67; C. A. Hood, Leeds, $304.16; Sydney Hook, Egham, $457.47; G. E. Hope, Hartlepool, $282.27; F. J. Hopkins, Leighton Buzzard, $204.40; Hy. Hunsley, Driffield, $131.40; T. S. Ingham, Carnarvon, $530.47; A. Johnston, Newry, $107.06; J. W. Jones, Guernsey, $272.53; Jno. Keith, Thurso, $131.40; King & Bird, Mansfield, $170.33; Geo. F. King, Chorley, $165.47; F. H. Kerr, Marlborough, $124.10; M. K. Kendal, Londres, $104.63; F. A. Lane, Christchurch, $163.03; Chas. H. Lake, Barnstaple, $180.06; Jos. Landan, Leeds, $111.93; A. C. Lang, Glasgow, $265.23; B. Lansdown & Sons, Trowbridge, $107.06; Robt. Larkin, Stroud, $167.90; Alex. Learmouth, Stirling, $177.63; W. E. Lewendon, Newbury, $167.90; J. & H. Lindsay, Edinburgh, $245.76; D. Livingston, Portadown, $160.60; A. S. McAllister Irvine, $221.43; A. G. McCall, Keady, $102.20; W. McCalla & Co., Belfast, $2,224.06; W. McClelland & Son, Ballymena, $270.10; F. McClure, Donaghadee, $155.73; L. T. McGarth, Buckie, $226.30; Alex. McGeachy, Campbellton, $153.30; A. McHugh, Choppington, $133.83; J. McInnes, Bayhead, $138.70; A. McDonald, Inverness, $163.03; Mackay Bros. & Co., Aberdeen, $1,593.83; Mackay Bros. & Co., Dundee, $863.83; Mackay Bros. & Co., Edinburgh, $2,236.23; Mackay Bros. & Co., Glasgow, $343.10; Mackay Bros. & Co., Kirkcaldy, $192.23; Murdo, Maclean, Stornaway, $715.40; Macnab Bros., Glasgow, $221.43; W. G. Maitland, Longside, $557.23; Ethel Martin, Londres, $990.36; G. T. Mason, Gateshead, $688.63; Jos. Mathewson, Dunfermline, $153.30; Jas. Melville, Airdrie, $369.86; D. Michael, Leicester, $253.07; J. S. Millar & Son, Annan, $121.66; R. B. Mills, York, $277.40; J. Monkhouse, Kendal, $102.20; J. S. Montgomery, Dumfries, $107.06; A. Moore, Strabane, $180.06; Morison, Pollexfen & Blair, Birmingham, $121.66; A. Newhouse, Norwich, $469.63; A. Nichols, Birmingham, $136.27; Nixon & Co., New-Castle, $133.83; H. Offiler, Bullwell, $124.10; A. Oldham, Peterborough, $367.43; Geo. Oldham, Wisbech, $481.80; J. Pain, Ramsgate, $304.16; A. Pargeter, Banbury, $625.36; Park & Co., Exeter, $834.63; Mills Parker, Maidenhead, $282.27; Paton, Lythgoe & Co., Aberdeen, $1,401.60; Hedley, Peters Sittingbourne, $131.40; Petrie, Cameron & Co., Inverness, $102.20; Pickfords, Ltd., Londres, $686.20; G. C. Pim & Co., Belfast, $114.36; G. W. Piper, Winchester, $160.60; J. Potts & Son, Newcastle, $104.63; Preater, Son & Co., Bath, $352.83; H. W. J. Paton, Aberdeen, $211.70; E. J. Rabone, Bromsgrove, $170.33; Alb. Ranson, Ipswich, $243.33; J. B. Rattray, News Pitsligo, $197.10; Mme A. M. M. Reid, Glasgow, $141.13; A. Ridgley, Huntingdon, $114.36; J. E. Ridgway, Manchester, $141.13; J. W. Rigby, Belfast, $829.76; Walter E. Rumsey, Shrewsbury, $1,657.10; Salvation Army, Londres, $6,730.60; J. Sandford, Portrush, $131.40; G. N. Savage, Lincoln, $146; Jas. Scott, Ayr, $347.96; Sercombe & Hayes, Dorchester, $189.80; Sewell & Crowther, Londres, $289.56; Geo. Sheils, Ballymoney, $423.40; Geo. F. Sinclair, Dingwall, $146; John Sinclair, Elgin, $433.13; A. Smee, Salisbury, $476.93; B. J. Smith, Reading, $1,508.67; E. S. Smith, Bury, $104.63; J. W. Smith, Wick, $209.26; W. Beecher Smith, Manchester, $209.27; J. Spence & Co., Darlington, $265.23; J. T. Spencer & Son, Doncaster, $111.93; Alex. Stevenson, Kilmarnock, $345.53; Chas. Stewart & Co., Cardiff, $236.03; Dilnott Stokes, Tunbridge Wells, $102.20; F. G. Stonebanks, Chelmsford, $143.56; Alf. Suttle, Cambridge, $820.03; F. Stonebank, Waltons, $343.10; W. H. Taylor, Liverpool, $187.36; Fred. Telford, Carlisle, $216.56; Mme M. Thomas, Londres, $199.53; Alf. Tindall, Newmarket, $170.33; P. C. Tomson, St-Neots, $367.43; W. Townson, $175.20; Trimble & Son, Dungannon, $102.20; G. Manley Tucker, Bideford, $189.80; Fred Turland, Wellingboro, $362.56; Union Transit Co., Glasgow, $795.70; Waters & Son, Ipswich, $953.87; W. T. Watson & Son, Hastings, $445.30; R. J. Weaver, Okehampton, $167.90; Weekes, Phillips & Co., Plymouth, $124.10; Wm. Weeks, Chippenham, $150.87; W. H. Wheadon & Co., Guernsey, $128.96; A. J. Wilkinson, Bishops Auckland, $158.16; Percy Willis, Devizes, $126.53; Winter & Winter, Eastbourne, $372.30; J. Woods, jr., Kirkwall, $111.93; C. Wright, Chester, $316.33; P. A. Wallis, Canterbury, $279.83; Mark Whitwell & Sons, Bristol, $360.13; paiements au-dessous de $100, $29,280.65..... 119,939 03

A reporter..... 1,414,249 04

Immigration.—Suite. $ c.

Report 1,414,249 04

Primes, commissions, etc.—Fin.

Primes continentales, £1 pour adultes, 10s. pour mineurs: P. Canon, Anvers, $170.33; J. M. Currie & Co., Paris, $1,109.60; G. W. Hallstroom, Gothenburg, $598.60; Hernu, Peron & Co., Paris, $313.90; Hoyman & Schuurman, Amsterdam, $347.96; A. H. Lagergren, Gothenburg, $148.43; Olaf Lassen, Copenhagen, $812.73; Otten & Zoon, Rotterdam, $301.73; Pitt & Scott, Paris, $158.16; J. Prahl, Copenhagen, $369.87; J Rath, Copenhagen, $355.27; Raydt & Bruynsells, Antwerp, $153.30; G. Schyns, Anvers, $914.93; F. Van den Abeele, Anvers, $469.63; Allen Line C. Bennett $214.13; R. Solem $839.50; Can. Pac. Ry. Co. A. Litland $411.23; Alb. Raffel $362.56; Olaf Rund, $1,153.40; Cunard, S.S. Co., H. O Solem, $452.60; paiements au dessous de $100, $717.86 ..... 10,375 72

Primes islandaises, £1 pour adultes, 10s. pour mineurs: Allan Frères et Cie, Glasgow 1,014 70

Impressions, annonces, etc., Canada ($126,748.21).

Berlin, Canada Kalender, annonces, 1 page 30 00

Calgary News Telegram, 10,000 exempl. de l'édition prospectus, $1,000; fret, $343.20; mise en boîtes et expédition, $154.29 ..... 1,497 49

Cookshire Chronicle, impressions, 46,600 brochures Townships de l'Est 815 50

Guelph, O. A. C., Review, annonces, 4 m. au 31 juil., Hamilton Review, annonces pour journaliers de ferme 55 20

Guelph, O. A. C., Review, annonces, 4 m. au 31 juil 55 20

Hamilton Review, annonces pour journaliers de ferme 16 80

Hamilton Spectator, 100,750 brochures, 'Canada's Western Heritage', 32 pages, couvert, cartes, gravures, etc., $3,930; 78 boîtes, $78; fret, $62.22; annonces pour journaliers de ferme, $21 ..... 4,091 22

London, 'Farmers Advocate', annonces, 1 page, $300; 3 demi-teintes pour Noël, ann., $8.40 ..... 308 40

Madoc North Hastings Review: annonces, $1.50; 200 cartes, $1.50 ..... 3 00

Montréal, 'Almanach pour Tous', annonces de règlements pour homestead 160 00

Montréal, Fédération des chambres de Commerce, 1913, pages d'annonce dans le rapp. annuel .. 75 00

Montréal, 'Gazette' ($84,775.22)—

Atlas du Canada, anglais, 512,950 à $94 le 1,000 ..... 48,217 30

Last Best Ouest, français, 10 M. à $105, belge, 10 M. à $89 ..... 1,940 00

'Canada West', brochure, 104,900 exemplaires à $66.20 le M 6,944 38

'An agricultural Tour in Canada', 32 pages et couvert, 200 M. à $12 ..... 2,400 00

'Canada West', 40 pages et couvert, 51,400 exemplaires (édit. américaine), à $62 ..... 3,186 80

'The Country called Canada', 209,000 à $26 ..... 5,434 00

Registres de licenses d'immigration, 200 feuilles, 3,100 à $4; 3,000 formules, $24 ..... 12,424 00

Annonces, commerce d'exportation, dans 'Review', 2 saisons, 1912–13, $150; journaliers, $25.20 ..... 175 20

Caisses d'emballage, 1,863 à $1, 125 à 90c.; emballage et expédition, $236.50 ..... 2,212 00

Banderolles, 1,000, $220; fret, $1,535.29; charriage et hon. d'export., $86.25 ..... 1,841 54

Montreal Intern. Railway Pub. Co., annonces, dans le 'Can. Official Ry. Guide', 3 m 30 00

Montréal, 'Chambre de Commerce', ½ page d'annonce dans rapport de 1913 ..... 25 00

Montréal, 'Knights of Labour', annonce dans l'annuaire de la fête du travail 25 00

Montréal, congrès du travail et de commerce central national, annonce dans le programme de la fête du travail 30 00

Montréal, 'Le Touriste', ½ page d'annonce, 8 m 66 66

Moose Jaw, 'Saskatchewan Farmer', 1 page d'annonce, 12 m. au 28 fév 300 00

Ottawa, 'Canadian Military Gazette', annonce semi-mensuelle, 12 m. au 31 déc. 1914 ..... 250 00

Ottawa, 'Danebrog', 1,000 exemplaires par m., 12 mois au 31 mars 432 00

Ottawa, Fred Cook, 1 page d'annonce dans la 'Commercial Canada', Leeds, Ang 394 67

Selkirk, 'Record', 1 page d'annonce dans l'édition spéciale 75 00

Toronto, 'Canadian Annual Review', 6 exemplaires 21 00

Toronto, 'The Canadian', annonces et 10,000 exemplaires de l'hebdom., 52 sem. au 28 mars $150 ..... 7,800 00

Toronto 'Ca. Bowling Tour 1913', brochure, annonce 200 00

Toronto, Can. Facts Pub. Co., 1,000 exempl. faits, papier, etc 200 00

Toronto 'Canadian Farm', 3 vignettes élect., vues demi-teintes, 54 à 10c 5 40

Toronto, 'Canadian Year Book', page d'annonce, $50; 1,500 exemplaires, $150; 8 boîtes, $3.20 .. 203 20

Toronto 'Exhibition Illustrated', page d'annonce, 2 éditions, $500; 20,000 exemplaires, $1,000 .... 1,500 00

Toronto, 'Echos', numéro spécial, I. O. D. E., page d'annonce 100 00

Toronto Industrial Banner, page d'annonce dans la 'Official Convention Review' 150 00

Toronto Heaton's Agency, 'Opportunities in New-Ontario,' édition 1913, 15,000 exemplaires, $525; emballage et expéd., $10 ..... 535 00

Toronto, 'Mail and Empire', annonces pour journaliers de ferme 25 20

Toronto, 'News', annonces pour journaliers de ferme 25 20

Toronto, Ontario Publishing Co., page d'annonce dans la 'Canadian Magazine, 12 m. au 28 fév .. 360 00

Toronto, 'Scottish Canadian', annonces, 12 m. au 31 déc. 1913 ..... 300 00

Toronto, 'World', annonces pour journaliers de ferme 25 20

Vancouver, C.-B., 'Federationist', ½ page d'annonces, 20 sem. au 27 mars 1914 à $37.50 ..... 750 00

Winnipeg, Canada Weekly Printing Co., 1,500 exemplaires, 'Swedish Canada News' et 2,000 exempl. de 'Svenska Canada Tidningen', individ. enveloppés et adressés en Suède et aux Etats-Unis, $175; fournit. et compos. de 500 noms et adresses en Suède et E.-U., A., $15.70 .. 190 70

A reporter 1,531,486 52

Immigration.—Suite.	$ c.
Report	1,531,486 52
Impressions, annonces, etc., Canada—Fin.	
Winnipeg Canadian Printing and Bookbinding Co., demandes de secours, 10,000, $60; cartes de présentation, 5,000, $20; montage de cartes, 11, $55; étiquettes, 26,000, $71.20; entêtes de lettres, 2,000, $12; 3 cartes, $2	220 20
Winnipeg, 'Citizen', annonces, 8 m. au 30 juin 1913, à $30	240 00
Winnipeg, 'Dominion Magazine', page d'annonce, 9 m. au 28 fév., à $37.50; demi-teinte, tranche, y compris assemblage, $9.50	347 00
Winnipeg, 'Farmer's Advocate', annonces, 720 lignes, $200; journaliers de ferme, $26.88	226 88
Winnipeg, 'Frothi', page d'annonce, 3 émissions	30 00
Winnipeg, Federated Labor Press of Canada, 500 exemplaires, 'Voice', numéro spécial	100 00
Winnipeg, 'Grain Growers' Guide', annonce pour journaliers de ferme	26 88
Winnipeg, 'Heimskringla', 52,000 exemplaires à 4c	2,080 00
Winnipeg, 'Icelandic', annonces de règlements pour homestead	37 50
Winnipeg, 'Icelandic' National Celebration Committee', annonce dans le programme-souvenir du I. N. C	50 00
Winnipeg, 'Jewish Life', annonces, juil. et août	60 00
Winnipeg, M. A. C. Gazette, annonces, déc.-mars 1913	28 00
Winnipeg, Man. Free Press', annonces de soumission pour uniformes, etc	12 00
Winnipeg, Man. Printing and Book Binding Works: impressions de 100 cartes d'une demi-feuille en russe, etc., $60; 9 cartes de décoration, $6	66 00
Winnipeg, 'Maple Leaf Press', 5,000 formules tabulaires et pièces justif., $24.50; 7,500 rapp. quotidiens, bandes pour grain, etc., $33.50; 2,000 cartes, $28	86 00
Winnipeg, 'Nordwesten', page d'annonce dans 'Kalender', en 1914, $100; 2 colonnes d'annonces et 22,000 exemplaires, 12 m. au 31 janv. 1914,$2,000; annonces pour journaliers de ferme, $16.80	2,116 80
Winnipeg 'Norrona', 1,500 exemplaires, enveloppés et adressés en Norvège et aux E.-U.A.,	75 00
Winnipeg, Norwegian Can. Publishing Co., fournit. et comp. de 500 noms et adresses pour la Norvège et les E.-U., A	15 70
Winnipeg, 'Saturday Post', annonces dans édition de 'Greater Winnipeg and Manitoba'	250 00
Winnipeg, C. Scaife, imp. sur papier bleu, bâtiments d'immig. tempor	3 24
Winnipeg, T. W., impression, 11,000 formules, etc., $130; 7,000 lettres circulaires, rapp. quotid. et reliure, $69; 1,000 formules de demande, $60; cartes de présent., 5,300, $26.25; 4,100 cartes d'avis, $39; cartes réglées, etc., $59.75; menus item, $47	431 00
Winnipeg, 'Telegram', page d'annonce, $156.80; annonces pour journal. de ferme, $25.20	182 00
Winnipeg, 'Voice', page d'annonce dans l'annuaire statistique et le programme-souvenir de la fête du travail	50 00
Winnipeg, West Canada Publishing Co., impressions de 6 cartes, chacune en russe, polonais et ruthène	21 75
Winnipeg, 'Western Home Monthly', annonce spéciale	61 20
Impressions, annonces, etc., Etats-Unis, ($204,940.79).	
Boston, 'Youth's Companion', annonces de fer mes gratuites, 20 lignes, 12 m	608 40
Chicago, 'Canadian American', annonces, 170 lignes, 52 insertions, 8,840 lignes à 10½c	928 20
Chicago Rand, McNally & Co., ($66,704.70)—	
Last Best West Atlases, 40 pages et couvert: 382,150 à $52.50; français, 25,300 à $77.50; allemands, 25,600 à $77.50; norvégiens, 25,300 à $77.50	25,968 38
Atlas du Canada, 253,443 à $89.50; $22,683.15; cartes murales du Canada, 40,613 à 56c., 5,500 à 1¾c	45,503 43
Frais de messagerie, transp., fr. de port, etc., sur atlas et cartes	8,686 04
Boîtes, $581; plaques à entêtes de lettres, 9, $27.35; confection de 8 coulisses, etc., $22.50	630 85
Chicago, Chas. H., Touzalin Agency, annonces dans divers journaux, 12 m. au 31 mars $41,105.84 2,258 électros, 3 et 4 pc., confection de patrons et changement de noms et d'adresses des agents, $492.50; 4 dessins et réductions de zinc, $39.50; composition, $42.50; frais de mess., sur électros, $158.23	41,838 57
Chicago, 'Western British American', annonces de 170 lignes, 52 insertions, 8,840 lignes à 10½c	928 20
Chicago, Western Newspaper Union, annonces dans divers journaux, 12 m	79,545 06
Marshall, Minn., 'News Messenger', annonces, 61 sem. au 31 déc. 1913	87 84
Milwaukee Western States Envelope Co., 100,100 enveloppes de manille	215 82
Impressions et annonces, Grande-Bretagne et Europe.	
Anvers, Belgique, Jules de Winter, impressions: brochures de 40 pages: 50,000 en hollandais, 50,000 en flamand, $1,022; 'Canada Ouest', 5,000 en flamand, 5,000 en français, mensuel., 12 m., $522.67; 10,000 supplém. à Journaux pour la Hollande, $48.67; balance pour impressions, 1912–13, $67.06	1,660 40
Belfast, W. & C. Baird, Ltd., impressions de 24 'Truth about Canada'	1 46
Birmingham, Gazette, annonces: 'Winter Budget', $102.20; 'Canadian Supplement', $292	394 20
Cardiff Western Mail, 50,000 brochures en gallois, 20 pages	269 70
Darlington North of England Newspaper Co., ($1,574.79)—	
Annonces: Auckland Chronicle, $222.89; 'Northern Echo', $547.01; 'Summer Number', $102.20 'Winter Number', $102.20; 'Yorkshire Gazette', $221.43; 'Canadian Supplement', $292	1,487 73
A reporter	1,747,057 95

Immigration.—Suite. $ c.

Report..... 1,747,057 95

Impressions t annonces, Grande-Bretagne et Europe—Fin.

Darlington North of England Newspaper Co.—*Fin.*
Suppléments canadiens, 5,250, $80.49; circulaires, 1,000, $6.57..... 87 06
Devon & Exeter Daily Gazette: annonces, 9 m. au 27 déc. (hebdomadaire)..... 90 03
London Canadian Gazette: annonces, 65 semaines au 26 mars 1914, à £2, $632.67; 160 exemplaires de l'hebdomadaire, 65 semaines au 26 mars, $632.66..... 1,265 33
London Canadian Mail: annonces, 9 m. au 3 janv. 1914 et 1,000 exemplaires par semaine, $1,875; supplémentaire dans le numéro de la semaine du Dominion, $12.50..... 1,887 50
London Canada Newspaper Co.: annonces, page complète, 104 semaines au 27 déc. 1913, $5,083.43; annonces, page complète, dans le "Canada Today 1913," y compris 1,000 exemplaires (couverture cartonnée), $349.99; coût pour gravures et électro, $8.89..... 5,442 31
London Cassell & Co., Ltd.: annonces dans diverses publications, d'après contrat, 1re insertion (2 mois)..... 405 56
London Clougher Syndicate, 12 insertions dans des revues..... 58 40
London Colonizer, coût de 5 gravures..... 7 52
London Country Life: annonces, 3 insertions..... 589 05
Londres, S. Davis & Co. ($31,255.55)—
Impressions: 50,000 bandes pour adresses d'atlas, $91.25; 22,000 circulaires de demandes de main-d'oeuvre, $194.06; 9,000 circulaires d'agents de placement, $46.23; 50,000 brochures "Truth," $1,017.13; 50,000 réimpressions du "Graphic," $2,049.84; 86,000 placards, $2,092.67; diverses affiches et circulaires, $704.92; 27,810 nouvelles listes, $696.42; 40,000 tubes en carton, $341.28; dessins, électro et gravures, $797.24; 77,295 réimpressions en rouge, $233.76; 357 changements, $634.86; diverses impressions, $259.21; frais de port, fret, etc., $646.60..... 9,805 47
Annonces: 'Answers', $219; 'Bradford Observer', $53.53; 'Bystander', $184.93; 'Farmers Gazette', $287.62; 'Farmer and Stockbreeder', $559.67; 'Glasgow Herald', $2,238.67; 'Graphic', $1,946.67; 'Hull Daily Mail', $340.67; 'Hutton's Magazine', $73; 'Liverpool Courier', $340.06; 'Lloyd's News', $2,433.33; 'Manchester Guardian', $1,442.66; 'Mark Lane Express', $1,129.07; 'North Wales Chronicle', $82; 'Sheffield Daily Telegraph', $778.67; 'Daily Chronicle', $87.60; 'Tit-Bits', $246.37; 'Truth', $793.27; 'Truth', (Saskatchewan), $121.67; 'Weekly Dispatch', $200.75; 'Weekly Freeman', $229.52; 'Weekly Telegraph', $131.40; 'Western Daily Press', $273.69; 'Weldon's Ladies Journal', $121.67; 'Yorkshire Obser', $294.31; paiements au-dessous de £10: *re* lectures, $481.57; annonces diverses, $15,605.38, total, $30,696.75; moins $9,246.67 payés en 1912–13, page J–152.... 21,450 08
Londres, John Dicks Press Ltd., annonces dans le "Reynolds' Newspaper," 30 semaines au 28 février 1914..... 1,805 53
Londres, "Financial News," annonces pour le Canada, 2 insertions..... 51 10
Londres, Financier and Bullionist Ltd., exposition d'annonces, 24 mai 1913..... 153 30
Londres, Hazell, Watson & Viney, Ltd., impressions, etc.: 57,500 formules de boni, $142.83; 102,000 enveloppes, imprimées et estampées, $421.45; 31,150 enveloppes pour atlas, $168.51; 20 livres de chèques (500 feuilles), $158.17; estampage de 14 livres de chèques, $141.94; 11,500 cartes de destination, $37.35; 672 rames de papier imprimé et estampé, $1,027.25; 17,500 listes de faveur, $83.70; 18,000 étiquettes gommées, $26.64; 10 rames de papier buvard, $68.13; 930 boîtes pour liasses, $472.80; 7,000 formules pour rapport hebdomadaire, $42.58; 2 machines à numéroter, $24.33; divers item d'impressions et de papeterie, $1,392.86; charriage, $81.14..... 4,289 68
Londres, Thos. Murphy & Co., 100 exemplaires "Out West"..... 9 43
Londres, "The Newsagent," "Booksellers' Review," annonces, 12 m. au 30 déc. 1914..... 2,433 33
Londres, H. Powell Rees, Ltd., impressions, 30,000 brochures "Canada," $239.56; 20,000 circulaires, $97.33; 10,000 bordereaux des agents de placement, $56.21; corrections, $4.75 397 85
Londres, Sells' Advertising Agency, annonces dans les livres de timbres du bureau de poste.. 255 50
Londres, "The Standard of Empire," annonces du 1er au 28 février 1914..... 3,962 56
Londres, George Newnes Ltd., annonces dans le "Strand Magazine"..... 389 33
Londres, G. Street & Co., impressions, etc.: 48,040 nouvelles canadiennes, $607.77; adresser et expédier les nouvelles, $679.67; impressions et envoi de circulaires, $894.51; impression en couleurs du placard "Your Land for the Asking," et en fournir 10,120 exemplaires, $467.87; annonces pour le Canada, 2 pp. dans le "Times," numéro du "Jour de l'Empire," $1,752; annonces dans divers journaux, avril 1912 à décembre 1913: émigration, $31,152.24; lectures, $6,658.44; gravures, dessins, électro et diverses annonces générales, $855.13; abonnements aux journaux pour le bureau de Londres, 9 m. au 30 sept. 1913, $14.23; total, $43,081.76; moins 50,000 brochures, $610.76..... 42,471 00
Paris, annonces: "La Canadienne," $599.07; "Le Journal," $123.71; "Le Matin," $176.02; "Le Petit Parisien," $250.13..... 1,148 93
Sheffield, "Daily Independent," anonces, 65 semaines au 31 mars 1914, $1,550.03; couverture et pages à l'intérieur des numéros d'été et d'hiver, $204.40; 2 pages dans le supplément canadien, $292.54; 350 réimpressions du supplément canadien, $1,088.68; annonces des lectures de M. Lough, $36.50..... 3,171 61
Sheffield, "Daily Telegraph," 50,000 exemplaires du supplément canadien, $1,022; charriage, $29.20..... 1,051 20
Taunton, "Somerset County Gazette," annonces, 62 insertions au 28 mars 1914, $264.01; circulaires et placard *re* lectures, $20.32..... 284 33
Wishaw, John Scott, direction du Scottish Press Bureau, 15 m. au 31 mars 1914..... 790 83

A reporter..... 1,850,811 77

Immigration.—Suite.	$ c.
Report	1,850,811 77
Divers.	
Octrois ($38,666.68)—	
Calgary Women's Hostel	500 00
Halifax Women's Welcome Hostel	500 00
Montréal La Société Gén. de Col. et Repat. de la province de Québec	4,000 00
Montréal L'Union Nationale Française	1,000 00
Montreal Womens' National Immigration Society	2,000 00
Ottawa Valley Immigration Aid Association	2,500 00
Ottawa Women's Hostel and Traveller's Aid Society	1,000 00
Regina Women's Welcome Home	400 00
St-John King's Daughters' Hostel	500 00
Toronto, Armée du Salut: octroi pour encourager l'immigration des servantes, $5,000; entretien des salles de réception pour les femmes à Montréal, Toronto, Winnipeg, Vancouver, Saskatoon et Halifax, $9.000; loyer et dépenses du bureau de Londres, Ang., $4,866.68; annonces et pour articles spéciaux dans les publications de l'Armée du Salut, $3,650	22,516 68
Toronto Women's Welcome Hostel	1,000 00
Winnipeg Girls' Home of Welcome	750 00
Winnipeg Teacher's League of Empire	2,000 00
Dépenses *re* les causes Thaw et Thompson ($1,295.79)—	
Geo. E. Beauchamp, M.D., Montréal: allocation, 30 août-5 sept., 7 j. à $15; dépenses: Montréal à Sherbrooke et retour, $28.25	133 25
John Baudreau, chef de la sûreté, Coaticook: dépenses *re* cause Thompson	32 90
R. C. Dunbar, sténographe et secrétaire, commission d'enquête de Coaticook *re* Thaw: services, $216.20; dépenses, Ottawa à Sherbrooke et retour, $83.20	299 40
C. G. Greene, inspecteur, Highwater: dépenses, 20 août-5 sept	68 90
R. D. Gurd, M.D., Montréal: allocation, 30 août-5 sept., 7 j. à $15; dépenses, Sherbrooke et retour, $31.75	136 75
Harry Johnson, Beecher-Falls, Vt.: services et dépenses comme témoin dans la cause Thompson	48 55
B. H. Kilsea, Colebrook, N.-H., services et dépenses dans la cause Thompson	42 32
A. P. Sherwood, commissaire de la police fédérale, dépenses pour 8 constables	533 72
Dépenses, le Roi *vs* Sofo Worzy et John Horesat	39 90
Dépenses *re* l'enquête des Hindous—	
W. C. Hopkinson, Vancouver: dépenses aux Etats-Unis, 7–31 janv. 1913, $240.01; Ottawa et Angleterre, 5 fév.-20 avril 1913, $359.77; son transfert et celui de sa famille à Oakland, Cal., nov. 1913, et retour à Vancouver en fév. 1914, $230.39; loyer de maison à Oakland, 4 m., $180; dépenses de bureau, $69.36; câblogrammes, $17.40; billets de passage, $13.25; sac à dépêches, $850; transfer et emmagasinage d'effets de maison à Vancouver, $58.50; divers déboursés, $15.65; rembourser au revenu casuel, $194.51; total, $1,387.34, moins $750 avancés en 1912–13, page J–133	637 34
Services, Ram Chand, $25; G. W. Harty, $69.20; H. E. Pandion, $50; A. T. Steele, $110; S. Trigunalitu, $90	344 20
Dépenses des instituteurs de l'école écossaise ($223.60)—	
Parti Main, voitures de place, Montréal : $16; Québec, $16	32 00
Parti Polson, Ottawa: repas, $18; wagon spécial, $27.50; Montréal, voitures de place, $28; Chutes Montmorency: repas, $32, Québec, wagon spécial, $25	130 50
T. B. Williams, dépenses avec le parti Polson, 3–9 juillet	61 10
Billets pour déportés—	
Allan, H. & A.: billets de traversée de l'océan: 6 aliénés à $50; 110 adultes à $15, 15 enfants à $7.50; 7 nourrissons à $2.50; billets de ch. de fer, etc., Grande-Bretagne et Europe, $89.66	2,169 66
Austro-American S.S. Co., billets de traversée de l'océan et de ch. de fer de Montréal à Constantinople	50 00
Cie du ch. de fer Pac. Can.: bill. de trav. de l'océan, 5 aliénés à $50, 56 adultes à $15, 7 enfants à $7.50, 2 nourrissons à $2.50; bill. de ch. de fer: Canada, $423.70; Europe, $660.31	2,051 51
Can. Nor. S. S. Co., Ltd.: billets de trav. de l'océan, 12 adultes à $15, 1 enfant, $7.50	187 50
Dodwell Co., Victoria: transport de déportés en Angleterre	35 00
Furness, Whithy & Co., Ltd.: billets de traversée de l'océan, 2 adultes à $15	30 00
Chemin de fer du Grand-Tronc: billets de passage pour les déportés	208 55
Henderson Bros., N.-Y.: billets de traversée de l'océan, 2 adultes à $15, 1 enfant, $7.50	37 50
Chemin de fer Intercolonial: billets de passage pour déportés	33 35
New York and Cuba Mail S.S. Co.: billets de passage pour déportés	15 00
Pickford et Black, Halifax: billets de traversée de l'océan	15 00
Quebec S.S. Co., Ltd., N.-Y.: billets de traversée de l'océan	215 00
Reford, Robt., Co., Ltd., Montréal: billets de traversée de l'océan: 16 adultes à $15, 4 enfants à $7.50, 1 nourrisson, $2.50	272 50
St-Lawrence and Adirondack Ry. Co.: billets de passage	82 07
Uranium S.S. Co., Ltd., Halifax: billets de traversée de l'océan, 2 à $15	30 00
White Star-Dominion: billets de traversée de l'océan, 34 adultes à $15, 5 enfants à $7.50; billets de passage en Europe, $123.59	671 09
Traversées de l'océan: W. St. Q. Leng, $101.39; L. Scheff, $50	151 39
A reporter	1,898,274 40

Immigration.—Suite. $ c.

Report 1,898,274 40

Divers—Fin.

Dépenses générales—
Allan, Killam et McKay, Winnipeg, prime sur assurance de $8,000 ..... 28 80
Beckett, H. & Sons, Hamilton: pommes d'exposition, 175 boîtes à $2.05 ..... 358 75
Bell Telephone Co., Peterboro: loyer de téléphone, 12 m., $32; messages, $2.05 ..... 34 05
Brisson, Dr T. A., LaPrairie: traduction du rapport d'Olivier Asselin, 33 p. à $1.50 ..... 49 50
Burbalak, Mme K., Winnipeg: valeur d'une valise et son contenu perdus à Québec 33 50
Burgess, Joseph, Hamilton: dépenses, 6-30 oct. 1913, $50.90; fret sur 175 boîtes de pommes jusqu'à Liverpool, $19.62 ..... 70 52
Cliffe, C., Sault Ste-Marie: manuscrit d'une brochure, Algoma et Timiskaming 200 00
Copping, Arthur E., Toronto: balance sur préparation d'une brochure 490 00
Ministère de l'Agriculture, Ottawa: pommes McIntosh Red, 25 boîtes à $2.50 ..... 62 50
Ministère des Douanes: ¼ du coût de la patrouille du golfe de Georgie, 12 m 1,125 00
Ellis, W. L., M.D., Halifax: rencontrer les vapeurs européens, 75 voyages à $15 ..... 1,125 00
Gordaszko, O., Wayland, Ont.: témoin dans la cause contre Ankens, temps perdu, 24 j 36 00
Howard, Mlle Lillian, Montréal: dactylographe, préparation des listes des étrangers se dirigeant vers les Etats-Unis, à 50c de l'heure 174 25
International Ry. Pub. Co: 34 abonnements au guide officiel des ch. de f. can., 12 m 68 00
Hôpital Jeffrey Hale, Québec, soins, 81 j 81 00
Mail Printing Co., Toronto: abonnem. pour exemp. envoyés à div. journaux ang., 12 m. 124 00
Might Directories, Ltd, Toronto: découpures de journaux, 2,150, $95.50; almanach des adresses de la cité de Toronto, $10 ..... 105 50
Ottawa Electr. Railway Co., 2 tramways spéciaux, 12 h. pour le parti des instit. canadiens 96 00
Parkinson, J., inspecteur du service secret, dépenses *re* les filles Cutler 33 05
Rouillard, Eug., Québec: préparation de la brochure "Vers les pays d'Avenir, etc." 550 00
Sallows, R. R., Goderich: services, $250; fr. de voyage, 30 mai-7 juill., $167; 19 sept.-25 oct., $134.90; télégrammes, $2.75; 30 douz. de pellicules, $67.50; 677 photographies, $338.50 ..... 960 65
Scully, Wm, Montréal: insignes en argent d'Allemagne, "Canadian Immigration," 100 ..... 150 00
Simmonds, P. C., K., Winnipeg: dessin de la carte géographique du Manitoba-Nord 25 00
Topley Co., Ltd, Ottawa: 4 appareils A, boîte et trépied, $112.45; 2 albums Gilson et 457 impressions placées dans l'album, $241.25; 64 rouleaux de pellicules, $40.40; 178 soufflets, $89; 1,630 impressions, $347.93; 6 agrandissements Sepia, $16; fournitures div., $51 ..... 898 03
Vollmer, Edna M., Montréal: dactylographe, préparation des listes des étrangers se dirigeant vers les Etats-Unis, à 50c. de l'heure 282 25
West Lorne Industrial Association: 13 boiss. de maïs et fr. de mess. expédiés à Liverpool 46 74
Winnipeg "Telegram" abonnement pour exemplaires envoyés à divers journaux ang., 12 m 60 70
Woodworth, W. H., Berwick, N.-E.: 68 jarres de fant., $54.45; ½ voy. train express, $16.96 ..... 71 41
Colorer 36 verres, $14.40; vêtements pour déportés, $24.20; enquête et frais funéraires pour W. H. Kavanagh, $36; commission de 4 p. 100 sur amendes perçues, $21.56; dactylographie, $20; droits sur bouteilles en verre venant de Pittsburg, $10.73; 39 photographies et vues, $30.75; 9 paiements au-dessous de $10, $50.05 ..... 207 69
Services professionnels ($3,200)—
Campbell et Gendron, Sherbrooke, *re* Thaw et Thompson 1,064 05
Crankshaw et Crankshaw, Montréal 20 00
Curran, L. E., Montréal 40 00
Dowsley, J. K., Prescott 20 00
Fleming et Drake, Windsor, Ont 70 00
Harris, Henry, Rogers et Harris, Halifax 26 28
Langille et Maddin, Sydney, N.-E. 10 00
MacDonell, D. G., Vancouver, montant des frais 778 25
McDougall, Errol M., Montréal 51 00
McKillop, Jas. B., London, Ont 10 00
Reid, R. L., Vancouver 931 42
Rogers, T. S., K.C., Halifax 109 00
Thurston et Boyd, Toronto 60 00
Woolton, E. E., Victoria 10 00

1,909,022 29
Moins déductions comme ci-dessous 49,350 99

1,859,671 30

Immigration.—Fin.	$ c.
Déductions.	
Remboursements par les compagnies de transport pour les hôpitaux de détention: Halifax, $13,178.75; St-Jean, $3,198.35; Québec, $26,383.35; Montréal, $976.64; Victoria, $4,086	47,823 09
Remboursements pour transport et dépenses des déportés	466 20
Remboursements pour les dépenses des rats de cale à Québec	348 60
Buffalo and Fort Erie Ferry and Ry Co: serv. d'insp., inspection des bateaux traversiers	209 00
Cie du ch. de fer P.-C.: remb. de billets de ch. de fer aux délégués des fermes, etc	184 45
M. Graham, traversée de l'océan de Mme Graham	50 00
McBride Press, déficit sur la brochure du district de la Baie-du-Tonnerre	11 00
Ottawa Collegiate Institute: 34 verres de lanternes	12 00
Page Printing Co: payé de trop sur l'impression de brochures	14 00
S. W. Pugh: traversée de l'océan de Mme Pugh	50 00
D. H. Reynolds: coût du jugement *re* la poursuite de W. Saposnikoff	4 00
Ministère des Travaux publics: remboursements: 1912-13; lumière électrique, North-Sydney, $4.05; loyer, Saint-Léonard, N.-B., $7.00 pupitre, Sault Ste-Marie, $25	36 05
Remboursement des frais de câblogrammes et télégrammes	80 19
Honoraires d'inspection: bureau du gouvernement local, Dublin	17 64
Cartes géographiques détruites en transit, $5.84; part pour une tente perdue, $38.93	44 77
	49,350 99

Immigration chinoise.

Montréal ($1,277.57)—	
Regimbal, A, contrôleur: sous-agent d'immigration, deux tiers de ses appointements, $1,066.67; frais de port, $10; rep as et billets de passage, $22.61; wagon-salon, $4.40; billets de pass. pour Chinois, $2.80	1,106 48
Interprètes: Loo Chang Hing, $16.66; Wong Ham, 9 m. au 31 mars, $149.94	166 60
Sévigny, J. E.: frais de voyage	4 49
Chemainus, C.-B.: R. B. Halped, inspecteur, 12 m., $900; 2 uniformes, $40	755 00
Rivière Powell, C.-B.: Robt M. Banham, inspecteur, 12 m., $900; 2 uniformes et pardessus, $65.34	965 34
Union-Bay, C.-B.: Herbert Clover, insp., 12 m., $900; unif. et pardessus, $41.35; dép, $8	949 35
Vancouver ($13,434.57)—	
Reid, M. R. J., contrôleur: agent d'immigration, deux tiers de ses appointements, $1,600; dépenses diverses, $78.53; uniforme et pardessus, $41.35	1,719 88
Cowper, Mme Gérald, sténographe, 8 m. au 31 mars	666 64
Fawcett, Richard, inspecteur: appointements, 9 m. au 31 déc., $810; 2 uniformes, $40; dépenses, $15.35	865 35
Howard, Paul, insp.: appoint., 9 m. au 31 déc. $900; 2 uniformes, $40; fr. de voy., $25.10	965 10
Howard, Paul, sous-agent d'immigration, deux tiers de ses appoint., janv.-mars	250 00
Joliffe, A. L., inspecteur: appoint., 29 déc.-31 mars, $309.68; unif. et casquette, $23.25	332 93
Kirk, J. C., sténographe, appointements, 8 m. au 31 mars $666.64; uniforme, $20	686 64
McNamara, David, sténographe, 18 fév.-31 mars	116 06
Munro, Dr A. S., médecin pour l'immigration, deux tiers de ses appointements, 12 m	1,000 00
Naftel, F. E., sténographe, appoint., 10 m. à $1,000, 2 m. à $1,200; 2 uniformes, $40	1,073 30
Randall, J. W., comptable: appoint., 12 m., $1,020; 2 uniformes, $40; dép. de voy., $6.75	1,066 75
Shew Lung, Paul, P., interprète: appointements, 12 m., $1,000; 2 uniformes et pardessus, $61.35; dépenses de voyage, $6.75	1,068 10
Taylor, Fred, commis: appointements, 1er juil. au 31 mars $900; 2 uniformes, et pardessus, $61.35; dépenses de voyage, $14.50	975 85
Wilson, C. E., inspecteur: appoint., 1er août-31 mars, $800; uniforme et pardessus, $41.35; dépenses de voyage, $293.10	1.134 45
Yip Sing, assistant-interprète: appointements, 1er août-31 mars, $333.28; uniforme et casquette, $23.25; services, avril-mai, 9 j. à $5; dépenses, $16.25	417 78
Dépenses de voyage: inspecteur, W. L. Dence, $10.90; inspecteur, D. Nelson, $10.95	21 85
Services, Geo. Sunstrum, $30; sténographe à Nanaïmo, E. Bulman, $34.75	64 75
Brooks-Corning Co: pupitre de bureau, $57; 2 pupitres pour dactylotype, $79.50; 3 chaises de bureau, $37.85	174 35
Office Specialty Co: 2 pupitres de bureau, $84; 2 chaises, $17	101 00
United Typewriter Co: 2 dactylotypes Underwood	243 00
Annonces, $40; billets de ch. de fer, $132; dépenses pour les déportés, $24.05; dépenses de bureau, $145.66; télégr., $99.13; loyer de télép., $36; menus item, $13.95	490 79
Victoria ($10,307.81)—	
Lee Mong Kow, interprète: appoint., 12 m., $1,500; temps suppl., 167 h. à 40c	1,566 80
Lee, S. Yew, assistant-interprète: appointements, 11 août-31 mars, $383.87; temps suppl., 84½ h. à 40c.; uniforme, $21.33	439 00
McClosky, Robt, gardien: appointements, 12 m., $960; temps supplémentaire, 303½ hrs à 40c.; uniforme, $21.33	1,102 73
A reporter	20,490 36

Immigration chinoise.—Fin. $ c.

Report 20,490 36

Victoria—*Fin.*
Marshall, James, commis, appoint., 12 m., $1,099.92; travail suppl., 48 h. à 40c.; comp. uniforme, $21.33 ..... 1,140 45
Milne, Dr G. L., inspecteur médical: deux-tiers de ses appoint., 12 m., $1,333.33; louage de fiacre, $11 ..... 1,344 33
Monteith, Alex., sténographe: appoint., 12 m., $960, travail supplém., 268½h. à 40c., comp. uniforme, $21.33 ..... 1,088 73
Redgrave, S. L., sténographe: appoint., 17 juil.-31 mars, $636.29; travail suppl., 48½ h. à 40c.; comp. uniforme, $16.67 ..... 672 36
Roff, Robt., commis d'immigration, service suppl., 413 h. à 40c 165 20
Rogers, Dr. H. B., sous-inspecteur médical, deux-tiers de ses appoint., 12 m 1,000 00
Speed, J. W., gardien, deux-tiers de ses appoint., 12 m., $633.33; services suppl., 577½ h. à 40c 864 33
Sze Kan Yan, sous-interprète: appoint. 1er avril-10 août, $216.13, travail suppl., 87 h. à 40c .. 250 93
Sous-interprètes, 12 m.: Mar Chan, $180; Mar Suie, $180 ..... 360 00
Robt. Allen, inspecteur, billets de pass., $24; billets de ch. f.,$27.50; fret, $18.30; dépenses de bureau, $136.59; impressions, $12; loyer de téléphone, 12 m., ½ du coût, $94.56 ..... 312 95
En général ($5,057.32)—
Cie du C. C. Pac., billets de passage d'entrepont, Montréal—Hong-Kong, à John Quang .. 113 50
Ministère des Douanes, un quart du coût de la patrouille du golfe de la Georgie, 12 m 1,125 00
Départ. des impressions et de la papeterie publiques: dactylographe Remington,$117; planches à trancher et sceau, $9.50; 500 exempl. de la loi conc. les chinois, $10; impress. de livres et formules, $3,267.84 ..... 3,404 34
Leung Deo, interprète, $62; Lung Heng, traduction, $48.50 ..... 110 50
Pritchard-Andrews Co. of Ottawa: poinçon d'oblitération perf., $50; sceau et presse, $5.25; réparations, $2.60 ..... 57 85
Prix du passage du déporté Albert Nathaniel, Montréal-Trinidad 40 50
Primes sur obligations de garantie: Imperial Guarantee Co., $18; Ry. Passenger's Assurance Co., $122.98 ..... 140 98
Services judiciaires: Bowser, Reid, and Wallbridge, Vancouver 64 65

32,746 96

Imputé à—
Immigration chinoise: appointements 20,262 80
Immigration chinoise: dépenses contingentes 12,484 16

32,746 96

Immigration: Secours à des Canadiens en détresse.

Secours avancés au bureau du haut commissaire, Londres, Ang.: M. L. de Beauvol, $23.85; M. et Mme Chas. Cornell, $42.58; famille Gerodet, $62.48; M. Hacahdurian, $31.80; A. G. Hood $31.57; Alice Pouff, $245.62; Chas. Hy. Smith, $44.17; H. Wilson, $21.90; diverses avances au-dessous de $20, $334.13; prix de passage, fiacres, télégrammes, etc., $25.44 ..... 863 54
Commiss. de l'immigration, Havana, dépenses de la famille Roth 140 40

1,003 94

Moins—Remboursements à compte d'avances: John Daly, $8.01; Mercy Morrison, $30.42; Maria Roth, $86 ..... 124 43

978 51

Terres fédérales et parcs: Appointements et dépenses contingentes.	$ c.
Dépenses générales.	
Appointements à Ottawa.....(Page K—24)	4,873 90
Percepteur des douanes, Ottawa, droits sur achats à l'étranger	46 56
Commercial Utilities Manufacturing Co., New-York: rubans d'étampe, 2 douz., $21.60; étampes d'enreg., 2, $110; horloges, $2, $20	151 60
Davidson, Jas.: bois de service, $11.40; boîtes, 250, $262.50	273 90
Départ. des impressions et de la papeterie publiques: lithographie, impressions, papeterie, etc., $37,136.31; abonnements à la "Gazette", $185.40	37,321 71
Dowsley, A. H., rouleaux à cartes, 12 à $1, 149 à 75c	123 75
Ottawa White and Blue Print Co.: impressions de plans sur toile, 258.26 pds c. à 25c.; 1,445.88 pds c. à 23½c., 256.8 pds c. à 17½c.; impressions de plans sur papier, 262.4 pds c. à 10c; 1,071.4 pds c. à 8c., 2,172.09 pds c. à 5c	669 75
Stanley, L. E. & Co.: coton, 120 vgs à 12½c.; coton à oreiller, 109 vgs à 25c.; draps de lit, 736¾ vgs., $283.71	325 96
Thornton & Truman, répart. presse à papier bleu, etc	32 25
The Topley Co.: brosse à air, modèle B, complète, avec pompe mobile, réservoir et tubes, $42.50 appareil photogra. à lentilles Zeiss Tessar et obturateur composé, etc., $91.40; garniture du fabricant, $45.40; divers approv. photog. et rép., $19.27	198 57
Von Hammerstein, Alfred, photographies *re* Rivière de la Paix, etc	25 00
Watt, E. R. & Son: celluloïde, 51 feuilles, $49.40; divers, $6.60	56 00
Fret et messagerie: Ch. de fer Can. Pac., $1,658.78; Dom. Express Co., $2,828.84	4,487 62
Primes sur obligations de garantie, Allan, Killam & McKay	2,003 10
Télégrammes: Can. Pac. Ry. Co's Tel., $2,498.65; Great North Western Tel. Co., $124.99	2,623 64
Paiements au-dessous de $25; fourn. électriques, $21; ferronneries, $45.67; sac en cuir, caisse portef., etc., $24.50; savon liquide,$15.20; bois de service, $14.09; divers, $26.95	147 46
Dépenses *re* Doukhobors—	
Blondoff, S. P., interprète, appoint., 2 m. au 8 juin à $100	200 00
Bowes, J., appoint., 365 j. à $10	3,650 00
Gretchen, Jas., interprète, appoint., 2 m. au 16 déc., à $100	200 00
Frais judiciaires—	
Canniff, J. F., Edmonton, *re* transfert, Canadian Pacific Railway Co., à la Couronne	27 35
Chrysler & Bethune, Ottawa	464 44
Forrester, D., Emerson, *re* transfert, Canadian Pacific Railway Co., à la Couronne	35 97
Harvey & Jenkins, Winnipeg *re* T. A. Harvey	64 93
Hogg & Hogg, Ottawa	253 78
MacKinnon, J. P., MacGregor, *re* King vs C. P. R	399 66
Muir, Jephson & Adams, Calgary, *re* Peever & Wheeler	281 20
Simpson, Frank, E., Dauphin, *re* King vs C. N. R	46 55
Winn, E. S. H., Rossland, cession de terrains dans la C.-B. à la Couronne	44 03
Bernier, Blackwood & Bernier, Winnipeg, $8; Doak, A. E., Prince-Albert, $8; Ives, W. C., Lethbridge, $10; Macdonald, Hugh, Golden, $10	36 00
Services divers—	
Haden, J., Castor, extinction de feu dans les filons de houille	325 00
Bureau du cadastre, Winnipeg	14 15
Lyle, J. P., Lloydminster, commission sur la vente de lots de ville	33 75
Honoraires de témoins *re* enquêtes à Brooks, $138.40; à Calgary, $46.80; à McLeod, $6; à Rosetown, $216.60	407 80
Annonces et impressions ($50,067.39)—	
Annonces, sommaire des règlements pour terrains et homestead dans le Nord-Ouest	34,438 38
Annonces, règlements miniers	8,982 82
Annonces, terres en réserves et ouvertes à la colonisation	2,396 11
Annonces, règlements pour homestead et miniers	1,535 25
Annonces, sommaire des règlements de limites à bois dans le Nord-Ouest	1,046 86
Annonces, arrêtés en Conseil dans la C.-B., "Gazette Officielle"	917 25
Annonces, vente à l'enchère des limites à bois	285 52
Annonces, avis *re* chemin de fer Ceinture des terres fédérales pour approp. de homestead	266 07
Annonces, vente de terrains à l'enchère	104 40
Annonces, avis aux personnes de homestead *re* protection durant la saison des récoltes	43 82
Annonces, ajournement de vente de limites à bois	16 83
Annonces, avis *re* vente à l'enchère des bois de la Couronne	7 84
Annonces, *re* ajournement de vente à l'enchère de limite de bois no 2014	5 04
Annonces, *re* remise de l'ouverture de concession de homesteads	1 70
Impressions de placards, etc	19 50
Dépenses de voyages et de déménagement.	
Bowes, J., commissaire des doukhobors, frais de voyage	1,423 75
Cory, W. W., Ottawa à Edmonton et retour, 6 sept., 12 oct., frais de voyage	421 00
Côté, J. A., Ottawa à Winnipeg et retour, 21 au 30 déc., frais de voyage	41 00
A reporter	111,798 52

Terres et parcs fédéraux: Appointements et dépenses contingentes—Suite.	$ c.
Report	111,798 52
Dépenses de déménagement et de voyage—Fin.	
Finnie, O. S.: ingénieur inspecteur ($1,810.09)—	
Ottawa à Montréal et retour, 4–7 mars, frais de voyage	27 85
Ottawa à Vancouver et retour, etc., 1er mai-24 oct.: frais de voyage, $1,103.69; réparations au trépied, etc., $8.50; fournitures d'arpenteurs, $24.71; moins montant chargé aux Terres Scolaires, $111.28	1,025 62
Wilson, W. B., assistant, 14 mai-7 août, $277.42; frais de voyage, etc., $479.20	756 62
Hutton, W. H., Ottawa à Winnipeg et retour, 21 oct.-1er nov., frais de voyage	122 75
King, H. M., dépenses de déménagement, Estevan à Weyburn: fret et charriage, $23.80; frais de voyage, $45.15	68 95
Macdonald, Mlle J. C., Ottawa à Winnipeg, frais de voyage	59 50
McLean, A., frais de voyage *re* coupe illégale de bois à Mafeking, Man., 1er janv.-24 avril	198 35
Maber, S., Ottawa à Vancouver, etc., 12 août-13 oct., frais de voyage	542 40
Nelson, F., Ottawa à Victoria et retour, etc., 24 août-10 oct., frais de voyage	275 98
Norquay, A., dépenses de déménagement, Humboldt à Edmonton, 15–26 juin 1912; emballer et camionner meubles, etc., $60; fret, $52.80; frais de voyage, $96.25; moins rendu compte en 1912–13, $200	9 05
Edmonton à Fort McMurray, 19 sept.-15 nov.: fournitures et accessoires de camp, $82.85; guide, 8 j. à $3; frais de voyage, $255.70	362 55
Oliver, T. J., dépenses de déménagement, Humboldt à Medicine Hat, 5–19 janv.: emballage et camionnage de meubles, etc., $10.50; fret, $20.08; frais de voyage, $25.70	56 28
Pope, G. D., Ottawa à Toronto et retour, 25-28 avril, frais de voyage	23 50
Ottawa à Victoria et retour, etc., 21 juill.-4 oct.: sac à documents, $13; frais de voyage, $700.65; Smith, C. W., Kamloops, aide à travaux d'inspection, 13–21 sept., $52.15	765 80
Roche, Hon. W. J., ministre de l'Intérieur, frais de voyage	473 97
Sherwood, Col. A. P., frais de voyage d'hommes: Cawdron, A. J., $68.50; Charron, P., $14.60; Parkinson, $66	149 10
Turton, W. H., Grouard à Ottawa, sept. 1912, frais de voyage	122 50
Wade, A. R., dépenses de déménagement, Winnipeg à Ottawa, 28 mai-19 juill., lui et sa famille	129 50
Ottawa à Victoria et retour, etc., 21 juill.-3 oct., sac à documents, $13; frais de voyage, $617.85	630 85
Willoughby, S. J., énuméré sous Parcs nationaux canadiens	112 25
Wright, B. H., Ottawa à Winnipeg, et retour, etc., 6 avril-5 juin, 12 oct.-21 déc., frais de voyage, $301.51; valise, $5.50	307 01
York, B. L., Ottawa à Calgary et retour, 27 nov.-9 déc., frais de voyage	172 04
Ottawa à Vancouver, et retour, etc., 21 juill.-9 sept., frais de voyage	390 20
Divers billets de chemin de fer: Todd, J., $10.45; Willoughby, S. J., $3.85	14 30
T. R. Ferguson, C.R., Winnipeg, Commissaire royal ($21,330.37).	
Services, 317 j., 10 mai 1913–31 mars 1914, à $50	15,850 00
Billets de passage, $707.90; pullmans, $282.45; fiacres, transports, etc., $127.45	1,117 80
C. L. Simmonds, secrétaire: 4¼ m. au 10 janv., à $150; frais de voyage, $532.45	1,162 45
Angus & Stenhouse, Toronto, rapport de témoignages	40 90
R. C. Dunbar, Ottawa, rapport de témoignages	15 75
F. C. Mighton, Winnipeg: rapports, 1,487 pp. à 72c., $1,070.64; clavigraphie, ½ j., $3; frais de voyage, $507.55; payé en trop, $5	1,586 19
T. P. Owens, rapports, 61 pp. à 72c	43 92
R. S. Wright, Montréal: rapports, 1,313 pp. à 50c., $656.50; clavigraphie, 1,233 pp. à 12c., $147.96, 80 pp. à 20c., $16; retranscrire, 25 pp. témoignages, $2.50; services de secrétaire, 3 j., $15; servir subpoena, $5; voyage, $58.45	901 41
Clavigraphie: Pearl Parish, Ottawa, $30; divers, $9.15	39 15
Bigelow & Graham, Régina, judiciaire	50 00
Machray, Sharpe & Dennistoun, Winnipeg, judiciaire	50 00
Agents payés à divers endroits, recevoir témoignages, faire recherches, etc	128 75
Frais et honoraires de témoins	102 50
Impressions: Mortimer & Co., $4.25; Canadian Printing & Bookbinding Co., Winnipeg, $5.75	10 00
Caisses à documents, $9.85; messagerie, $10.60	20 45
Frais de port, $5.75; télégrammes et téléphones, $62.30	68 05
Réparations de valises, $8.50; papeterie, etc., $12.50	21 00
Valise et lettrage, $35.50; valise du secrétaire, $13; boîte à complet, $22	70 50
Loyer de bureau, Régina, $35.65; loyer de voûte de sûreté pour dépôts, $15.90	51 55
Bureau des terres—Battleford.	
Agent, L. P. O. Noël, 12 m. au 31 mars	1,800 00
Premier assistant, J. Bolduc, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Comptable, R. J. Coulter, 12 m. au 31 mars	1,200 00
A reporter	144,125 81

Terres et parcs fédéraux: Appointements et dépenses contingentes—Suite.	$ c.
Report	144,125 81
Bureau des terres—Battleford—Fin.	
Commis: A. C. Bell, 1 m. à $840, 11 m. à $960; R. H. Burton, 12 m. au 31 mars, $1,100; Mme Z. Dunning, 12 m. au 31 mars, $840; F. K. King, 1 m. à $840, 1 m. à $900, 10 m. à $960; Mlle F. MacDermott, 6.067 m. au 31 mars à $600; Mlle B. Morin, 1.143 m. à $600, 3,677 m. au 21 août à $660; C. H. Price, 12 m. au 31 mars, $1,200	5,597 73
Frais de voyage: Arnold, H., $1.50; Callahan, E. S., $4.50	6 00
Horloge, $15; fournitures de bureau, $11.10; frais de port et boîte, b. de p., $525	551 10
Réparations à meubles de bureau, etc., $54.85; télégrammes et téléphones, $48.25	103 10
Loyer de téléphone, $44; eau, $13; menus item, $11.62	68 62
Bureau des terres—Brandon.	
Agent, L. J. Clément, 12 m. au 31 mars	1,600 00
Commis: Mme M. Bucke, 12 m. au 31 mars, $900; Mme E. J. Johnston, 12 m. au 31 mars, $660; Mlle M. McMillan, .484 m. au 31 mai à $900	1,596 29
Frais de port et boîte, b. de p., $72.50; loyer de téléphone, $40; menus item, $12.96	125 46
Bureau des terres—Calgary.	
Agent, W. E. Talbot, 12 m. au 31 mars	2,000 00
Premiers assistants: J. R. Brooks, 5.6 m. au 18 sept. à $1,500; H. F. Dennehay, 6.533 m. au 31 mars à $1,200	1,353 33
Comptable, E. H. Crockett, 12 m. au 31 mars	1,300 00
Commis: F. W. Bryant, 11.468 m. au 15 mars à $840; A. B. Clark, 12 m. au 31 mars, $840; Mlle J. Dunbar, .258 m. au 31 mars à $600; G. Duncan, 4.767 m. au 31 mars à $780; G. Fitzgibbons, 12 m. au 31 mars, $840; V. Frith, 6.533 m. au 31 mars à $780; M. Gossip, 12 m. au 31 mars, $1,200; R. Hallatt, 12 m. au 31 mars, $840; R. Kennedy, 11.902 m. au 31 mars à $840; Mlle M. E. Kerr, 11.833 m. au 31 mars à $780; W. J. Lane, 12 m. au 31 mars, $840; Mlle E. Leard, 10 m. au 31 janv. à $780; T. F. Lynch, 11.8 m. au 31 mars à $780; Mme E. McLean, 1.929 m. au 31 mars à $600; J. D. May, 11.903 m. au 31 mars à $900; G. W. Meyers, 12 m. au 31 mars, $1,000; C. Y. Millward, 11.387 m. au 17 mars à $1,100; C. G. Murphy, 12 m. au 31 mars, $1,100; S. O'Hara, 12 m. au 31 mars, $1,300; Mlle I. M. Scott, 12 m. au 31 mars, $780; A. E. Shimmin, 11.8 m. au 31 mars à $780; Mlle M. P. Thornton, 12 m. au 31 mars, $720; L. P. J. Turcotte, 12 m. au 31 mars, $900; Mlle P. Vickery, 12 m. au 31 mars, $720; Mlle L. G. Wonnacott, 7.226 m. au 31 mars à $600	18,810 67
Frais de voyage: C. L. Bainbrick, $13.70; A. J. Flood, $7.45; J. C. Trenaman, $38.45	59 60
Soin du bureau, $178; fournitures et réparations électriques, $10.65; messageries et charriage, etc., $34.48	223 13
Blanchissage, $12; accessoires de bureau et réparations, $19.45; frais de port et boîte b. de p., $1,269.35	1,300 80
Réparations à clavigraphe, etc., $12.85; télégrammes et téléphones, $130.87	143 72
Loyer de téléphone, $73.50; menus item, $14.60; moins montant avancé à Wm. Tempany, 1912-13, $75	13 10
Bureau des terres—Dauphin.	
Agent, E. Widmeyer, 12 m. au 31 mars	1,800 00
Premier assistant, G. A. Nicholson, 2 m. à $1,200; 10 m. à $1,300	1,283 30
Comptable, S. Geekie, 4.1 m. au 31 mars à $1,000	341 65
Commis: T. E. Adams, 12 m. au 31 mars, $1,200; W. B. McLellan, 11 m. à $780, 1 m. à $900; P. S. Ogryzlo, 10.967 m. au 28 fév. à $780, 1 m. au 31 mars à $900; Mlle L. E. Simpson, 12 m. au 31 mars, $720; Mlle B. Walker, 11.966 m. au 31 mars à $720	4,215 83
Frais de voyage: W. B. McLellan, $38.60; E. Widmeyer, $166.30	204 90
Messagerie, charriage, etc., $14.17; frais de port et boîte b. de p., $323.07; réparations à clavigraphe, $10.25	347 49
Télégrammes et téléphones, $49.62; loyer de téléphone, $37; menus item, $7.54	94 16
Bureau des terres—Edmonton.	
Agent, A. Norquay, 12 m. au 31 mars	2,000 00
Premier assistant, J. A. Royal, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Comptable, D. H. Boles, 11.484 m. au 31 mars, à $1,000	956 99
Commis: C. T. Allwork, 12 m. au 31 mars, $1,100; Mlle G. Armstrong, 6.672 m. au 31 oct. à $660, 5 m. au 31 mars à $720; Mme V. Bates, 7 m. à $660, 5 m. à $720; Mlle W. Bruce, 5.839 m. au 31 mars à $600; Mlle E. Cantin, 5 m. à $720, 7 m. à $840; V. Coupez, 11 m. à $900, 1 m. à $1,000; Mlle A. J. Davidson, .871 m. au 31 août à $600; J. P. Duggan, 12 m. au 31 mars, $900; Mlle C. N. Fleron, 4.464 m. au 13 fév. à $600; Mlle J. G. Forbes, 11.494 m. au 31 mars à $600; Mlle L. B. Gallagher, 12 m. au 31 mars, $900; Mme I. H. Godard, 6.4 m. au 31 mars à $600; H. A. Greaves, 7 m. à $900, 5 m. à $1,000; Mlle L. Hardisty, 6 m. à $600, 6 m. à $660; G. Lambert, 12 m. au 31 mars, $780; Mlle O. Liefke, 3.516 m. au 31 mars à $600; C. Lucas, 7 m. à $780, 1 m. à $840, 4 m. à $1,200; Mlle D. J. McCulloch, 3 m. à $600, 8.984 m. au 31 mars à $660; Mlle M. M. McKinley, 6 m. au 30 sept. à $600; J. Milner, 12 m. au 31 mars, $900; Mlle C. M. Musselman, 5.767 m. au 23 sept. à $840; J. O. Neil, 11.767 m. au 31 mars à $1,060; Mlle H.	
A reporter	191,422 78

Terres et parcs fédéraux: Appointements et dépenses contingentes—Suite.	$ c.
Report	191,422 78
Bureau des terres, Edmonton—Fin.	
Commis—*Fin.* Owen, 3 m. au 30 juin, 5.671 m. au 31 jan. à $660; R. Royal, 8.774 m. au 31 mars à $780: Mlle M. L. Spier, 8 m. à $720, 4 m. à $780; A. B. Spence, 8 m. à 780, 4 m. à $900; H. Stevenson, 12 m. au $31 mars, $780; P. E. Taylor, 12 m. au 31 mars, $900; Mlle A. Thompson, 12 m. au 31 mars $600; W. F. Tuthill, 10 m. à $780, 2 m. à $900; F. Veats, 8 m. à $900, 4 m. à $960; J. Webb, 9 m. à $900, 3 m. à $960	21,650 48
Interprète, V. Dedeluck, 12 m. au 31 mars	1,100 00
Frais de voyage: Mlle L. B. Gallagher, $5; J. W. Martin, $267.80; A. Norquay, $26.75	299 55
Messagerie, charriage, etc., $45.48; blanchissage, $15; fournitures et répar., $44.55	105 03
Frais de port et boîte b. de p., $1,485.70; réparations à boghei, $15.10; réparations à machine à estamper, $13.65	1,514 45
Réparations à clavigraphe, $14.75; télégrammes et téléph., $321.34	336 09
Loyer de téléphone, $91.85; menus item, $14.65	106 50
Bureau des terres, Estevan.	
Agent, R. C. Kisby, 12 m. au 31 mars	1,600 00
1er assistant, G. Kinahan, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Comptable, J. A. Templeman, 12 m. au 31 mars	1,000 00
Commis: Mlle V. Hunter, 6.72 m. au 31 oct., à $600; H. M. King, 3 m. au 30 juin, à $780; Mlle W. Smale, 2.548 m. au 31 mars à $600	658 71
Kisbey, R. C., Estevan à Brandon, frais de voyage	14 25
Messagerie et charriage, $34.75; fournitures et réparations de bureau, $12.85; frais de port et boîte b. de p., $186	233 60
Télégrammes et téléphones, $28.62; loyer de téléphone, $25; menus item, $2.10	55 72
Bureau des terres, Grande Prairie.	
Agent, A. S. McLean, 12 m. au 31 mars	1,600 00
1er assistant, J. J. E. Clarke, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Commis, R. M. Sprague, 9.734 m. au 31 mars à $900	730 00
Soin de bureau, $20; pétrole, $12; messagerie, $28.15; haler bois, $37.50	97 65
Fournitures de bureau, $4.30; frais de port, $42.40; télégrammes, $50.65	97 35
Bureau des terres, Humboldt.	
Agent, T. J. Oliver, 9 m. au 31 déc. à $1,600	1,199 97
Premier assistant, L. Davis, 7 m. à $1,200, 5 m. à $1,300	1,241 65
Comptable, H. F., Finchman, 12 m. au 31 mars	1,000 00
Commis: F. Bailey, 6 m. à $900; Mlle G. I. Bulle, 1 m., à $600, 11 m. à $660; Mlle M. G. Hanley, 12 m. au 31 mars, $720; A. Jansen, 12 m. au 31 mars, $900; H. J. Michaels, 2 m. à $780, 10 m. à $900	3,995 00
Annonces, $18.36; soin de bureau, $200; nettoyage du bureau, $30.20; messagerie et charriage, $12.65	261 21
Fournitures et réparations de bureau, $72.11; frais de port et boîte b. de p., $545.05	617 16
Télégrammes et téléphones, $52.69; loyer de téléphone, $26	78 69
Bois, sciage, etc., $10.30; menus item, $24	34 30
Bureau des terres, Kamloops.	
Agent, W. C. Cowell, 12 m. au 31 mars	1,700 00
Premier assistant, J. Bannerman, 12 m. au 31 mars	1,400 00
Comptable, C. W. Smith, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Commis: Mlle M. E. Brennan, 10 m. au 31 mars à $600; Wm. Brennan, 12 m. au 31 mars $1,000; Mlle L. E. Irwin, 12 m. au 31 mars, $780	2,280 00
Nettoyage de bureau, $74.50; messagerie, charriage, etc., $54.96; frais de port et boîte b. de p., $290.74	420 20
Télégrammes et téléphones, $67.30; loyer de téléphone, $38.50; menus item, $11.25	117 05
Bureau des terres, Lethbridge.	
Agent, J. W. Stafford, 12 m. au 31 mars	1,800 00
Premier assistant, J. A. Reid, 1 m., à $1,300, 11 m. à $1,400	1,391 60
Comptable, E. F. Layton, 8 m. à $900, 4 m. à $1,000	933 33
Commis: Mlle B. Colp, 6 m. à $600, 6 m. à $660; Mlle R. C. Leary, 11.839 m. au 31 mars à $660; F. M. Ross, 12 m. au 31 mars, $1,000; Mlle B. Sage, 12 m. au 31 mars, $660; D. Thomson, 12 m. au 31 mars, $900	3,841 13
Frais de port et boîte, b. de p., $315.28; télégrammes et téléphones, $52.62	367 90
Loyer de téléphone, $34; menus item, $11.50	45 50
A reporter	248,946 85

Terres et parcs fédéraux: Appointements et dépenses contingentes—Suite.	$ c.
Report	248,946 85
Bureau des terres, Maple Creek.	
Agent, C. H. Stockdale, 12 m. au 31 mars	1,800 00
Premier assistant, J. P. French, 9.758 m. au 31 déc. à $1,400	1,138 38
Comptable, G. Lister-Willey, 13 m. au 31 mars à $1,000	1,083 33
Commis: Mlle P. Cheeseman, 10.194 m. au 31 mars à $660; T. W. Clarke, 12 m. au 31 mars $900; J. A. Currie, 10 m. à $1,060, 2 m. à $1,200; Mlle F. F. Fotheringham, 9.968 m. au 31 mars à $720, arrérages, 21 déc. 1912 au 31 mai 1913, $10.08; Mlle M. Harris, 2.387 m. au 31 mars à $600; W. Isabelle, 12.936 m. au 31 mars à $780; J. Johnston, 13 m. au 31 mars à $780; Mlle G. Kennedy, 4.968 m. au 10 oct. à $660; Mlle M. Kern, 2 m. au 31 mai à $780; Wm. Lackie, 11.333 m. au 31 mars à $780; L. J. Smith, 12.774 m. au 31 mars à $780; Mlle I. Tuthen, 5.097 au 31 mars à $600; H. J. Wade, 2 m. au 31 mars à $780; H. S. Whiteridge, 11 m. au 31 janv. à $780; Mlle B. Wills, 7.839 m. au 31 mars à $600	8,419 27
Interprète, Wm. Goehring, 13 m. au 31 mars à $780	845 00
Frais de voyage: T. W. Clarke, $35; J. A. Currie, $22.15; Mlle F. F. Fotheringham, $13.35; Mlle M. J. Kern, $70; C. H. Stockdale, $7.20	147 70
Soin du bureau, $300; charbon, $43.95; lumière électrique, $26.30; messagerie, charriage, etc., $21.33	391 58
Fournitures de bureau, réparations, etc., $174.01; frais de port et boîte b. de p., $678.15; réparations à clavigraphe, $18	870 16
Télégrammes, $41; loyer de téléphone, $24; menus item, $10.95	75 95
Bureau des terres, Medicine Hat.	
Agent, G. H. Macdonell, 1 m. à $1,800, 11 m. à $2,000	1,983 30
Premiers assistants: J. Harvey, 7 m. au 31 oct. à $1,300; W. S. McKechnie, 2 m. au 31 janv. à $1,600; arrérages, 1er avril-31 janv., $166.66; T. J. Oliver, 3 m. au 31 mars à $1,600	1,591 66
Comptable: J. V. McMullen, 2 m. au 31 oct. à $1,000	166 66
Commis: C. C. Baily, 7 m. au 31 déc. à $600; J. S. Boucher, 11 m. à $780; 1 m. à $900; R. Cox, 11 m. à $780; 1 m. à $900; L. S. Dreyer, 3 m. au 31 mars à $600; J. Lyle, 11 m. à $780; 1 m. à $900; L. A. MacLean, 11 m. à $900; 1 m. à $1,000; Mlle L. Maher, 1 m. au 31 mai $660; J. Muir, 11 m. à $1,000, 1 m. à $1,100; Mlle A. A. Quinlan, 2 m. à $660, 10 m. à $720; Mlle M. R. Robertson, 11 m. à $600, 1 m. à $660; Mlle A. O. Smart, 1 m. au 30 avril à $660; A. T. Staines, 11 m. à $900, 1 m. à $1,000; L. G. Young, 5 m. à $780; 7 m. à $1,000	8,028 29
Interprète, A. Aktorskey, 4.871 m. au 31 mars à $780	316 61
Frais de voyage: Mlle M. J. Kelly, $61.80; Mlle R. Leary, $209.15; Mlle M. MacMillan, $59.60; T. J. Oliver, $14; J. A. Reid, $106.60; C. H. Stockdale, $38.20; L. G. Young, $382.50	871 85
Soin de bureau, $60; accessoires électriques, $14.60; messagerie et charriage, $11.45	86 05
Glace, $11.50; inspection et rapport, $10; fournitures de bureau et répar., $24.05	45 55
Frais de port et boîte b. de p., $511.84; réparations à clavigraphe, $15.65	57 49
Télégrammes et téléphones, $48.19; loyer de téléphone, $44; menus item, $13.47	105 66
Bureau des terres, Moosejaw.	
Agent, G. K. Smith, 12 m. au 31 mars	1,800 00
Premier assistant, R. L. Kennedy, 12.903 m. au 31 mars à $1,200	1,290 32
Comptable, J. A. Dickson, 2 m. à $1,000, 10 m. à $1,100	1,083 26
Commis: C. Bishop, 12 m. au 31 mars, $1,099.96; W. R. Boucher, 1.292 m. au 23 mai, 6.733 m. au 31 mars à $780; Mlle I. Boyd, 1.678 m. au 31 mars à $600; H. Clements, 8.258 m. au 31 mars à $780; Mlle W. H. Denison, 8 m. au 30 nov. à $600; Mlle F. F. Fotheringham, 2 m. au 31 mai à $700; Mlle C. J. Goudie, 12 m. au 31 mars à $720; N. Hanna, 12 m. au 31 mars, $900; W. Helm, 12 m. au 31 mars, $900; E. Hinchey, 4 m. au 31 juill. à $780; P. Kay, 11 m. à $780; 1 m. à $900; Mlle M. J. Kern, 2 m. au 31 juil. à $780, 8 m. au 31 mars à $840; R. W. Lee, 3 m. au 30 juin à $780; G. L. Marquis, 12 m. au 31 mars, $900; S. H. Matcham, 11 m. au 28 fév. à $1,200; L. C. Paterson, 1 m. au 31 mars à $1,020; Mlle A. Robbins, 2 m. au 31 mai à $600; J. Rutherford, 1er au 11 nov. 1911, $55; R. S. Rutherford, 1.342 m. au 23 mai à $840; W. J. Spicer, 1.292 m. au 23 mai à $780; G. Sylvain, 9 m. à $780, 3 m. à $900; Mlle L. G. Tovell, 11.742 m. au 31 mars à $720; Mlle C. Tubman, 5.839 m. au 31 janv. à $600; Mlle C. Wilson, 8 m. au 30 nov. à $660	11,878 35
Frais de voyages: Mlle M. J. Kern, $7.65; Mlle M. MacMillan, $45.25; G. K. Smith, $27.95; V. Chivers, Wilson, $17.45	98 30
Fournitures électriques et réparations, $22.80; messagerie et charriage, $11.90	34 70
Fournitures de bureau et réparations, $53.95; frais de port, $848.12; frais d'enregistrement, $11; réparations à clavigraphe, $14	927 07
Télégrammes et téléphones, $89.01; loyer de téléphone, $37; menus item, $27.15	153 16
A reporter	294,706 50

Terres et parcs fédéraux: Appointements et dépenses contingentes—Suite.	$ c.
Rapport	294,706 50
Bureau des terrres, New-Westminster.	
Agent, W. D. Magee, 12 m. au 31 mars	1,800 00
Commis, Mlle I. M. Huff, 10 m. à $600, 2 m. à $660; J. A. Lewis, 5 m. à $1,200; 7 m. à $1,300	1,868 31
Soin du bureau, $48; fret et messagerie, $15.55; fr. de port, $46.71	110 26
Services *re* évolutions et rapport d'arpentages fractionnaires de terrains, $15; télégrammes, $13.60	28 60
Bureau des forêts, New Westminster.	
Agent, E. W. Beckett, 12 m. au 31 mars	2,000 00
Agent intérimaire, E. Walmsley, 12 m. au 31 mars	1,500 00
Commis, Mlle M. Elley, 12 m. au 31 mars	600 00
E. W. Beckett, frais de voyage	412 60
Soins du bureau, $48; messagerie, charriage, etc., $13.70; frais de port, $30	91 70
Télégrammes et téléphones, $28.73; loyer de téléphone, $54; menus item, $14.50	97 23
Bureau des terres, Peace River.	
Agent, A. C. LaRivière, 7 m. au 31 oct. à $1,700	991 62
Premier assistant, R. Jefferson, 7 m. à $1,200; 5 m. à $1,700	1,408 30
Commis: J. R. Connell, 4.8 m. au 31 oct. à $780, 5 m. au 31 mars à $900; C. B. Cowley, 4.806 m. au 30 nov. à $780, 4 m. au 31 mars à $840; R. Cruikshank, 7 m. au 31 oct. à $900, 5 m. au 31 mars à $1,200	2,304 42
Frais de voyage: J. E. Carson, $68.75; J. R. Connell, $23.50	92 25
Edifice bureau de banque, $17; soin du bureau, $300; nettoyage du bureau, $18.25	335 25
Messagerie, fret et charriage, $247.54; bois de construction, $30.55; fourn. de bureau, $81.75	359 84
Empiler bois, $44.50; fr. de port, $100; télégrammes, $165.83; menus item, $3.25	313 58
Bureau des terres, Prince Albert.	
Agents: W. S. McKenchnie, 8 m. au 30 nov. à $1,600; D. L. Rose, 4.832 m. au 31 mars à $1,600	1,711 07
Premier assistant, P. A. J. Cottam, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Comptable, J. B. Ramsay, 3 m. au 30 juin à $1,000	249 99
Commis: H. Horwood, 7 m. à $1,020; 5 m. à $1,100; Mlle A. LaCroix, 12 m. au 31 mars, $600; Mlle I. McDonald, 12 m. au 31 mars, $660; D. Malpas, 7.645 m. au 31 déc. à $780; 3 m. au 31 mars à $900; R. H. Oliver, 4.867 m. au 31 mars à $900; Mme H. Ratray, 12 m. au 31 mars, $600; W. M. Rincheson, 8 m. à $780; 4 m. à $900; Mlle G. I. Savard, 12 m. au 31 mars, $780; F. W. Simpson, 12 m. au 31 mars, $1,020; R. M. Treen, 12 m. au 31 mars, $1,020	7,640 24
Frais de voyage: S. P. Grant, $17.20; W. S. McKechnie, $16.65	33 85
Fournitures de bureau et réparations, $59.75; frais de port et boîte b. de p., $545	604 75
Attelage pour inspecteurs Coombs et Ballantyne, $450; télégrammes et téléphones, $64.94	514 94
Loyer de télép., $32; access et rép. de clavigraphes, $30.50; menus item, $20.40	82 90
Bureau des terres, Red Deer.	
Agents: W. H. Cottingham, 6 m. au 30 sept. à $1,600, 3 m. au 31 déc. à $1,800; F. Pidgeon, 1.393 m. au 31 mars à $1,600	1,435 69
Premier assistant, W. H. Hanna, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Comptable, T. M. Wright, 11 m. à $1,100, 1 m. à $1,200	1,108 26
Commis: A. Cave, 3 m. à $780, 9 m. à $900; Mlle F. Cottingham, 1.178 m. au 31 mars à $780; C. A. Cowell, 12 m. au 31 mars, $900; L.B. Griffith, 12 m. au 31 mars, $900; J. Nurcombe, 12 m. au 31 mars, $900; Mlle M. L. Rose, août et sept., $44.25, 5.903 m. au 31 mars à $720; Mlle M. A. Youmans, 6 m. au 30 sept. à $720	4,405 04
Gallagher, L. B., commis intérimaire, frais de voyage	37 50
Soin du bureau, $60; frais de port et boîte b. de p., $490.40; réparations à clavigraphe, $15.75	566 15
Télégrammes et téléphones, $48.28; loyer de téléphone, $35; menus item, $17	100 28
Bureau des terres, Régina	
Agents: J. R. Gayton, 1 m. au 30 avril à $1,600; F. Arnold, 13 m. au 31 mars à $1,600	1,866 66
Premier assistant, C. Harris, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Comptable, R. Young, .516 m. au 31 mars à $1,000	43 01
Commis, Mlle R. Crapper, 12 m. au 31 mars à $660; F. W. Jackson, 9 m. au 31 déc. à $1,000; Mlle Kramer, 9 m. au 31 déc. à $600; G. B. Ladd, 1 m. au 30 avril à $780.; 10 m. au 28 fév. à $1,000	2,758 27
McMillan, Mlle M., commis intérimaire, frais de voyage	100 75
Frais de port, et boîte b. de p., $196; télégrammes et téléphones, $28.74	224 74
Loyer de téléphone, $37.50; menus item, $19.38	56 88
A reporter	336,161 43

Terres et parcs fédéraux: Appointements et dépenses contingentes—Suite.	$ c.
Report	336,161 43
Bureau des terres, Saskatoon.	
Agent, M. A. McInnes, 12 m. au 31 mars	1,800 00
Premier assistant, A. S. Newcomb, 12 m. au 31 mars	1,300 00
Comptable, J. T. Moxon, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Commis: C. W. Armstrong, 3 m. à $780, 9 m. à $900; H. Bowes, 7.267 m. au 31 jan. à $780; V. Chivers-Wilson, 12 m. au 31 mars, $900; D. Creighton, 2.255 m. au 11 août à $780; W. Forbes, 6.667 m. au 31 mars à $780; Mlle K. Hanna, 2 m. à $600, 10 m. à $660; W. Hoy, 6.667 m. au 31 mars à $780; Mlle A. Jackson, 5 m. au 15 juin à $600; Mlle D. Jackson, 9.999 m. au 31 mars à $660; H. L. Kay, 1 m. au 30 avril à $780; Mlle M. Kilburn, 4 m. à $600, 8 m. à $660, fév. arrérages, 1913, $5.36; E. J. Koyl, 3 m. à $780, 9 m. $900; W. R. Lowe, 12 m. au 31 mars, $900; D. D. McAllister, 5.613 m. au 31 mars à $780; S. H. Matcham, 1 m. au 31 mars à $1,200; J. Y. Munro, 1 m. au 30 avril à $780; A. S. Oliver, 11 m. à $780; 1 m. à $900; J. R. Oliver, 10 m. au 31 jan. à $900; L. C. Patterson, 11 m. au 28 fév. à $1,020; Mlle B. Salisbury, 4 m. à $600, 8 m. à $660; J. Soucy, 12 m. au 31 mars, $900; W. J. Spencer, 12 m. au 31 mars, $780; F. E. Wagar, 11.935 m. au 31 mars à $900; Mlle P. Winterton, 4 m. à $600, 8 m. à $660	13,820 85
Frais de voyage: S. H. Matcham, $25.35; J. T. Moxon, $41.35	66 70
Soin du bureau, $242.06; lumière électrique, $56.62; fournitures et réparat. élect., $26.08	324 76
Blanchissage, $19,85; poser lettres à fenêtre, etc., $15; déménager meubles de bureau, coffre-ft, etc., $72.40	107 25
Fournitures de bureau et réparations, $62.96; fr. de port et boîte b. de p., $884.83	947 79
Télégrammes et téléphones, $109.57; loyer de téléphone, $37	146 57
Fournitures et réparations de clavigraphes, $12.80; eau, $24.53; menus item, $19.50	56 83
Bureau des terres, Swift Current.	
Agents: A. J. Sharp, 10 m. au 31 janv. à $1,800; F. G. Forster, 1 m. au 31 mars à $1,800	1,650 00
Premier assistant, C. H. E. Clarke, 1 m. à $780, 11 m. à $1,200	1,165 00
Comptable, A. Powell, 12 m. au 31 mars	1,000 00
Commis: A. Burnett, 4.29 m. au 9 août à $780; J. G. Gorton, 12 m. au 31 mars, $960; J. Graham, 10 m. à $780, 2 m. à $900; H. Gregory, 7.452 m. au 28 fév. à $780, 1 m. au 31 mars à $900; A. H. Hall, 3 m. à $780, 9 m. à $1,000; Mlle K. Hart, 29 mars-26 avril, $60; 11 m. au 31 mars à $780; J. Harvie, 5 m. au 31 mars à $1,300; Mlle G. Henze, 12 m. au 31 mars, $660; A. McDonald, 7.613 m. au 31 mars à $780; J. Mackay, 10 m. à $840, 2 m. à $900; Mlle L. Maher, 1 m. au 30 avril, .467 m. au 30 juin à $660; Mlle M. Malone, 1 m. à $600, 6 m. à $660, 5 m. à $720; P.G. Muglestone, 4.355 m. au 28 fév. à $780, 1 m. au 31 mars à $900; E. Potter, 4.226 m au 31 déc. à $780; J. K. Smith, 5 m. au 31 août à $780; C. White, 11.512 m. au 20 mars à $780; H. G. White, 7.233 m. au 7 nov. à $780; G. B. Wilson, 2.559 m. au 10 nov. à $780; W. H. Woodhall, 11.7 m. au 31 mars à $780	10,728 48
Frais de voyage: T. J. Dernan, $10.50; F. G. Forster, $76.25; J. Harvie, $20.75; Mlle M. McMillan, $68.35; A. J. Sharp, $32.25	208 10
Soin du bureau, 13 m. au 31 mars, $260; lumière électrique, $28.36; fournitures et réparations électriques, $11.11	299 47
Agrandir chambre d'inspecteur de homesteads, etc., $66.65; messagerie, charr., etc., $20.01	86 66
Fournitures et réparations de bureau, $93.30; fr. de port et boîte b. de p., $831	924 30
Télégrammes, téléphones, $197.41; loyer de téléphone, $13	210 41
Acessoires et réparations de clav., $33.05; menus item, $7.39; moins produit de vente d'un poulain, $40	0 44
Bureau des terres, Weyburn.	
Agent, S. C. Murray, 10 m. au 31 mars à $1,600	1,333 30
Premier assistant, H. M. King, 9 m. au 31 mars à $1,200	900 00
Comptable, H. Parkin, 9 m. au 31 mars à $1,000	750 00
Commis: Mlle A. Christopher, 5.484 m. au 31 mars à $600; J. T. Friedt, 8.097 m. au 31 mars, Mlle B. Roome, 3.484 m. au 15 oct. à $780	1,026 93
Jackson, F. W., Régina à Weyburn, fr. de voyage	69 45
Messagerie, $61.89; fret et charriage, $100.40; frais de port et boîte de p., $130.50	292 79
Télégrammes et téléphones, $28.08; loyer de téléphone, $16.95; menus item, $10.03	55 06
Bureau des terres, Winnipeg.	
Agent et archiviste des mines, L. Rankin, 12 m. au 31 mars	2,000 00
Assistant agent, F. Axford, 12 m. au 31 mars	1,500 00
Assistant-archiviste des mines, C. E. Carbert, 12 m. au 31 mars	1,400 00
Commis: Mlle M. C. Brown, mars 1913, $75; G. Chambers, 8.452 m. au 31 mars à $780; A. A. Goulet, 12 m. au 31 mars, $1,000; Mlle J. C. Macdonald, 8 m. au 31 mars à $1,000; J. A. Prendergast, 12 m. au 31 mars, $1,100; Mlle G. Roche, 12 m. au 31 mars, $780; Mlle R. Shearn, 5.23 août, $34; Mme M. Smart, 11.933 m. au 31 mars à $900; J. G. Webber, 12 m. au 31 mars, $1,800; Mlle E. Wright, 12 m. au 31 mars, $900; E. E. Yates, 12 m. au 31 mars, $1,200	9,000 00
A reporter	392,032 57

Terres et parcs nationaux: Appointements et dépenses contingentes—Suite.	$ c.
Report	392,032 57
Bureau des terres, Winnipeg—Fin.	
Interprète, A. Fibiger, 12 m. au 31 mars	900 00
Concierge, R. Breen, 12 m. au 31 mars	1,020 00
Frais de voyage: C. Menu, $43.15; G. Murray, $56.90; N. Tétrault, $33.30; J. Tod, $38	171 35
Fournitures de bureaux etc., $14; frais de port et boîte b. de p., $347.46	361 46
Télégrammes et téléphones, $59.35; loyer de téléphone, $109.50; menus item, $9.05	177 90
Bureau des forêts, Winnipeg.	
Agent des bois de la Couronne, A. Freeman, 12 m. au 31 mars	1,600 00
Premier assistant et comptable, J. Tod, 12 m. au 31 mars	1,400 00
Commis: M. M. Aitken, 6 j., fév., $18; Mlle V. L. Grant, 11.964 m. au 31 mars à $840; D. Y. Matheson, 12 m. au 31 mars, $900; C. L. Menu, 12 m. au 31 mars, $1,200	2,955 50
Frais de voyage: J. P. McDougall, $26.45; N. Tétrault, $274.22	300 67
Faire chemin et bâtir cabane, $97.85; frais de port, $83.83	181 73
Télégrammes et téléphones, $13.15; loyer de téléphone, $37.50	50 65
Bureau des terres, Yorkton.	
Agent, J. A. Duncan, 2 m. à $1,500, 10 m. à $1,600	1,583 30
Premier assistant, J. J. Toohil, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Comptable, S. G. McKee, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Commis: N. W. Bachynsky, 9 m. au 31 déc. à $780; Mlle J. Cunningham, 12 m. au 31 mars, $660; W. Hamilton, 4.097 m. au 3 août, à $780; Mlle D. MacLeod, 12 m. au 31 mars, $600; E. Pitman, 6.967 m. au 31 mars à $789	2,564 12
Messagerie et charriage, $3.40; frais de port et boîte b. de p., $262.07; télégrammes, $14.54	280 01
Sous-agences.	
Alask: Spicer, S. E., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $164.13	814 13
Arbrog: Fjelsted, S., sous-agent, arrérages, 18-27 fév., $8.93, 12 m. au 31 mars à $300; frais de port, etc., $10.06	318 99
Assiniboia: Ross, T. H., sous-agent, 2.29 m. au 31 mars à $480	91 61
Athabasca Landing: Rennison, W., sous-agent, 1 m. à $380, 12 m. au 31 mars à $720; frais de port, etc., $50.16	810 16
Biggar: Richmond, J. K., sous-agent, 2 m. à $300, 11 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $39.55	639 55
Blaine, Lake: Roberts J., sous-agent, 13.607 m. au 31 mars à $300; frais de port, etc., $22.45	362 63
Bonnyville: Ostigny, N., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $300; frais de port, etc., $11.70	336 70
Brooks: Binns, J. H., sous-agent, mars 1913, $25; .419 m. au 31 janv. à $300, 2 m. au 31 mars à $600; Bainbrick, C. L., sous-agent, 1.8 m. au 31 mai à $300, 7.581 m. au 18 janv. à $600; frais de port, etc., $34.93	594 44
Cabri: Dernan, T. J., sous-agent, .581 m. au 31 juil. à $300, 2 m. au 30 sept. à $480; frais de port, etc., $12.80	107 32
Canora: Simpson, J. N., sous-agent, 12 m. au 28 fév. à $900; frais de port, etc., $28.31	928 31
Castor: Raemer, E. J., sous-agent, 1.233 m. au 7 avril à $600; Mercer, R. M., sous-agent, 11.767 au 31 mars à $600; frais de port, etc., $54.64	704 64
Cold Lake: Braun, F., sous-agent, 1 m. au 31 mars à $300; frais de port, $1.47	26 47
Davidson: Robertson, A. J., sous-agent 13 m. au 31 mars à $480; frais de port, etc., $20.91	540 91
Daysland: Davidson, D., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $300; frais de port, etc., $8.63	333 63
Duck Lake: Urton, W. A., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $480; frais de port, etc., $11.52	531 52
Edam: MacGregor, T. J., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $480; frais de port, etc., $19.51	539 51
Edison: Alton, B.-C., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $420; frais de port, etc., $20.74	475 74
Edson: Lawrence, G., sous-agent, 2 m. au 30 avril à $300; Robin, P. F., sous-agent, 9.867 m. au 31 mars à $300; frais de port, etc., $17.76	314 32
Entwistle: Brown, A., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $480; frais de port, etc., $22.39	542 39
Fort Saskatchewan: Libbey, J.J., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $8.91	658 91
Frog Lake: Wood, J. S., sous-agent, 1.7 m. au 27 avril à $300; McGowan, J., sous-agent, 11.3 m. au 31 mars à $300; frais de port, etc., $4.99	329 99
Golden: Gody, J. G., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $600; frais de port, $19.62	669 62
Grassy Lake: Snowden, T., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $480; frais de port, etc., $17.90	537 90
Gravelbourg: Nassans, A., sous-agent, 8.233 m. au 7 nov. à $600; frais de port, etc., $43.46	455 13
Greencourt: Baly, H., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $300; frais de port, etc., $14.05	339 05
Gull Lake: Banks, Wm., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $900; frais de port, etc., $78.10	1,053 10
Hanley: Gregg, G., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $23.88	673 88
Hanna: Trenaman, J. C., sous-agent, 12 m. au 31 mars, $300; frais de port, etc., $72.15	372 15
Herbert: Friesen, J. M., sous-agent, 2 m. au 31 mars à $600; 6.233 m. au 7 nov. à $900; frais de port, etc., $44.67	612 17
Innisfail: Keast, A. E., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $13.81	663 81
Innisfree: Montgomery, J. J., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $300; frais de port, etc., $11.93	336 93
Kerr-Robert: Read A., sous-agent, 4 m. à $300, 9 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $69.98	619 98
A reporter	424,314 85

Terres et parcs fédéraux: Appointements et dépenses contingentes—Suite. $ c.

Report 424,314 85

Sous-agences—Suite.

Kindersley: Hutcheson, J. C.,sous-agent, 7.323 m. au 10 oct. à $600; Blackstock, G. G., sous-agent, 3.709 m. au 31 janv. à $600, 2 m. à $900; frais de port, etc., $79.30 ..... 780 91
Lac la Biche: Le Goff, V., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $300; frais de port, etc., $7.61 ..... 332 61
Lacombe: Inglis, R. H., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $8.09 ..... 658 09
Lanigan: Craddock, W. L., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $420; frais de port, etc., $27.45 ..... 482 45
Leduc: Klein, O. P., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $480; frais de port, etc., $15.93 ..... 535 93
Lipton: Newth, R., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $480; frais de port, etc., $8.57 ..... 528 57
Lloydminster: Holland, W. H., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $46.46 ..... 696 46
Macklin: Reid, E. M., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $15.54 ..... 665 54
Macleod: Barker, R. T., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $600 ..... 650 00
Magrath: Bridge, J., sous-agent, 2.484 m. au 31 mars à $300; frais de port, etc., 45c 62 55
Makinak: Hodges, J., sous-agent, 12 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $14.93 ..... 614 93
Melfort: Young, J. W., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $900; frais de port, etc., $40.26 ..... 1,015 26
Mosside: Whitaker, J. M., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $300; frais de port, etc., $5.76 ..... 330 76
Munson: Robinson, C. W., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $16.62 ..... 666 62
Nanton: Robertson, Wm., sous-agent, 4 m. au 30 juin à $600; MacLean, D. E., sous-agent, 9.2 m. au 31 mars à $300; frais de port, etc., $9.16 ..... 439 16
Nokomis: McGurran, J. J., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $300; frais de port, etc., $10.39 ..... 335 39
North Battleford: Chisholm, J. R., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $43.21 ..... 693 21
Notre-Dame d'Auvergne: Liboiron, A., sous-agent, 2 m. à $300, 11 m. au 31 mars à $480; frais de port, etc., $45.77 ..... 535 77
Ogema: Stevens, R. S., sous-agent, 7 m. au 30 sept. à $900; frais de port, etc., $20.30 ..... 545 30
Olds: Craig, R. A., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $17.79 ..... 667 79
Oyen: Morrison, F., sous-agent, .161 m. au 5 mars à $300; Meacham, W. R., sous-agent, .839 m. au 31 mars à $300; frais de port, etc., $48.18 ..... 73 18
Peace River Crossing: Carson, E. J., sous-agent, 10 m. à $300, 3 m. au 31 mars à $600 ..... 400 00
Pelly: Dundas, R. S., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $22.13 ..... 672 13
Pine Creek: McDonald, S. A., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $300; frais de port, etc., $15.29 ..... 340 29
Pine Valley: Arnasson, S., sous-agent, 12 m. au 31 mars à $300; frais de port, etc., $4.07 ..... 304 07
Ponoka: Reed, C. C., sous-agent, 2 m. au 30 avril à $300, 6 m. au 31 oct. à $600, 2 m. au 31 déc. à $300; Franks, T. W., sous-agent, 2.516 m. au 31 mars à $300; frais de port, etc., $23.10 ..... 486 00
Provost: King, G., sous-agent, 2 m. à $300; 11 m. au 31 mars à $540; frais de port, etc., $71.18 ..... 616 18
Punnichy: Midland, E. J., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $300; frais de port, $17.60 ..... 342 60
Revelstoke: Wadman, T., sous-agent, et inspecteur de bois, 5 m. au 31 mars à $1,200; frais de port, etc., $7.59 ..... 507 59
Rocky Mountain House: Taylor, L. G., sous-agent, 4 m. au 30 juin à $300, 4.5 m. au 15 nov. à $420; Hankinson, R. J., sous-agent, 4.467 m. au 31 mars à $420; frais de port, etc., $13.10 ..... 426 93
Rossburn: Johnston, U. W., sous-agent, 12 m. au 31 mars, $600; frais de port, etc., $5.15 ..... 605 15
Rosthern: Hodson, E. St-George, sous-agent, 13 m. au 31 mars à $600; Ens, A. A., interprète, 13 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $20.45 ..... 1,320 45
St-Paul des Métis: Guertin, E., sous-agent, 2.161 m. au 5 mai à $600; Racicot, L. P., sous-agent, 2.194 m. au 31 juil. à $300, 8 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $28.45 ..... 591 35
Ste-Rose du Lac: Jacob, C., sous-agent, 12 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $17.18 ..... 617 18
Lac-la-Selle: Ingraham, C., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $400; frais de port, etc., $4.93 ..... 329 93
Salmon Arm: Lacey, J. E., sous-agent, 3 m. au 31 mai à $300, 10 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $9.59 ..... 584 59
Sedgewick: McDonald, J. S., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $300; frais de port, $34.37 ..... 359 37
Shaftesbury: Carson, W. H., sous-agent, frais de port, etc 4 27
Sheho: Spencer, W. W., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $300; frais de port, etc., $11.15 ..... 336 15
Shellbrook: Hanger, J. W., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $40.12 ..... 690 12
Sprague: Canham, J. E., sous-agent, 12 m. au 31 mars 300 00
Stettler: Gray, W. B., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $900; Wilks, H. H., assistant, 4 m. à $300, 9 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $49.18 ..... 1,574 18
Stuartburn: Probinzanski, J., sous-agent, 12 m. au 31 mars à $120; frais de port, etc., $3 ..... 123 00
Swan River: Scrase, F., sous-agent, 6 m. à $300, 6 m. à $480; frais de port, $45.49 ..... 435 49
LePas: Clark, J. R., sous-agent, 2 m. au 31 mai à $900; frais de port, $1.80 ..... 151 80
Tisdale: Grant, S., sous-agent, 4 m. au 30 juin à $300, 9 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $22.58 ..... 572 58
Trochu: DeBarathy, S. A., sous-agent, 7.452 m. au 14 oct. à $300; Slipps, R. R., sous-agent, 4.7 m. au 31 mars à $300, frais de port, etc., $14.73 ..... 318 52
Unity: Humphrey, S.,, sous-agent, 15 m. au 31 oct. à $300, 3 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $32.92 ..... 658 92
Vègreville: Beattie, T. D., sous-agent, 2 m. au 30 avril à $600; Douglas, S. R., sous-agent, 9.733 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $22.36 ..... 609 03
Vermilion: Mace, J., sous-agent, 12 m. au 28 fév. à $600, 1 m. au 31 mars à $720; frais de port, etc., $29.09 ..... 689 09
Vita: Kulaczkowski, J., sous-agent, 12 m. au 31 mars à $180; frais de port, etc., $7.52 ..... 187 52
Vulcan: Whicher, G. M., sous-agent, 2.548 m. au 17 mai à $300; payé en trop, $38.71; Flood, A. J., sous-agent, 10.484 m. au 31 mars à $300; frais de port, etc., $10.63 ..... 375 14
Wabamun: Laight, G. C., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $300; frais de port, etc., $16.02 ..... 341 02

A reporter 451,495 97

Terres et parcs fédéraux: Appointements et dépenses contingentes—Suite. $ c.

Report..... 451,495 97

Sous-agences—Fin.

Wadena: Saich, F. T., sous-agent, .286 m. au 8 fév. à $600; Hern, J. C., sous-agent, 5.75 m. au 31 juill., à $600; 8 m. au 31 mars à $780; frais de port, etc., $32.19..... 853 98
Wainwright: McLeod, H. W., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $23.77..... 673 77
Watrous: Roth, A. L., sous-agent, 11 m. au 31 janv. à $300; 2 m. au 31 mars à $420; frais de port, etc., $12.79..... 357 79
Wetaskiwin: Spencer, F. P., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $17.38..... 667 38
Weyburn: Metheral, P. E., sous-agent, 4 m. au 30 juin à $900; frais de port, etc., $8.65..... 308 65
Whitford: Hughson, W. S., sous-agent, 12 m. au 28 fév., à $480; 1 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $16.36..... 546 36
Wilkie: Gunn, J. J., sous-agent, 13 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $14.96..... 664 96
Willow Bunch: Lapointe, P., sous-agent, 12 m. au 31 mars à $720; frais de port, etc., $17.66..... 737 66
Winnipegosis: Lytwyn, S., sous-agent, 12 m. au 31 mars à $300; frais de port, etc., $8.01..... 308 01
Wynyard: Acton, W. A., sous-agent, 5.226 m. au 7 août à $600; Rowe, F. N., sous-agent, 7.452 m. au 31 mars à $600; frais de port, etc., $14.16..... 648 03
Yeoford: Winham, M., sous-agent, 12 m. au 31 mars à $300; frais de port, etc., $5.68..... 305 68
Youngstown: Snell, F. E., sous-agent, 7.677 m. au 31 mars à $300; frais de port, etc., $33.73..... 225 67
Zealandia: Murdoch, J. D., sous-agent, 13 m. au 31 mars, à $900; frais de port, etc., $49.59..... 1,024 59

Inspection.

Bannerman, J. A., Red Deer, assist.-inspecteur des agences: appointements, 12 m., $1,700; frais de voyage, $1,926.30..... 3,626 30
Bronsdon, T., Brandon, assist.-inspecteur des agences: appointements, 2 m. à $1,500, 10 m. à $1,620; frais de voyage, $1,906.20..... 3,526 20
Carr, Mlle E. M., Winnipeg, commis, bureau E. T. Stephenson, appointements, 12 m..... 900 00
Clarke, H. W., Winnipeg, assist.- inspecteur des agences des terres à bois de la Couronne: appointements, 10 m. à $1,500, 2 m. à $1,800, $1,550; frais de voyage, $1,196.81..... 2,746 81
Cloakey, G., Calgary, inspecteur des ranchs: salaire, 4 m. 10 j. au 31 mars, $541.67; soin du bureau, $20; frais de voyage, $374; menus item, $7.48..... 943 15
Cuttle, H. G., Brandon, inspecteur d'agences ($5,591.86)—
Appointements, 12 m., $3,000; soin du bureau, $48; messagerie, etc., $20.48; frais de port et boîte b. de p., $86.85; télégrammes et téléphones, $241.03; loyer de téléphone, $49; menus item, $6..... 3,451 36
Frais de voyage: H. G. Cuttle, $1,357.10; Mlle M. M. McMillan, $608.75; Mme H. Reynolds, $111.80; Mlle E. Wright, $62.85..... 2,140 50
Forester, E. G., Brandon, assist.- inspecteur d'agences:salaire, 4 m. au 28 fév., $500; frais de voyage, $343.70..... 843 70
Gaunce, D. L., Brandon, assist.-inspecteur d'agences: salaire, 1 m. au 31 mars, $125; frais de voyage, $119.35..... 244 35
Hawkey, Mlle D., Calgary, sténographe, bureau E. E. Taylor, appointements, 10 m. à $600, 2 m. à $720..... 620 00
Jukes, H. A., Winnipeg, évaluateur des terres marécageuses: appointements, 12 m., $2,500; cuisinier, 1.042 m. au 23 oct. à $50; $52.10; charretier, 31 j. au 23 oct. à $1.50; transport, 32 j. au 23 oct. à $5; rations allocation de pension et d'équipement, 127 j. à 65c.; déposé au Revenu Casuel, $170..... 3,011 15
Kelly, Mlle M., Calgary, commis, bureau J. W. Martin: appoint., 4 m. 21 j. au 21 août à $720.. 280 65
King, E. C., Calgary, inspecteur de ranchs: salaire, 6 m. 15 j. au 15 oct., $648.39; frais de voyage, $1,012.35..... 1,660 74
McDougall, J. P., Winnipeg, inspecteur de bois: appoint., 12 m., $1,200; frais de voyage, $2.. 1,202 00
McMillan, Mlle M., Brandon, sténographe, bureau de H. G. Cuttle: salaire, 10 m. au 31 mars, $750; frais de voyage, $19.10..... 769 10
Maddin, C. A., Winnipeg, inspecteur des terres marécageuses: appoint., 12 m. au 31 mars..... 1,500 00
Mahony, Mlle F. B., Calgary, sténographe, bureau de J. W. Martin: appointements, 8 m. 17 j., au 31 mars à $720..... 512 90
Martin, J. W., Calgary, inspecteur d'agences: appointements, 12 m., $2,600; frais de voyage, $1,682.30; soind e bureau, $19; éclairage électrique, $10; messagerie, charriage, etc., $10.26; blanchissage, $12; fournitures et réparations de bureau, $17.55; frais de port et boîte b. de p., $58; télégrammes et téléphones, $113.79; loyer de téléphone, $37; menus item, $4.50..... 4,564 40
Reynolds, Mme H., Brandon, sténographe, bureau H. G. Cuttle: appointements, 5 m. à $840, 7 m. à $900..... 875 00
Sexsmith, R., Maplebreek, inspecteur de ranchs: appointements, 8 m. 17 j. au 30 nov. à $1,200, 4 m. au 31 mars à $1,500, $1,354.84; frais de voyage, $1,587.77..... 2,942 61
Stephenson, E. F., Winnipeg, inspecteur des agences de terres à bois de la Couronne: appointements, 12 m., $3,400; frais de voyage, $559; frais de port, $15; télégrammes, et téléphones $25.31; loyer de téléphone, $72; menus item, $11.25..... 4.082 56
Szablewski, F. S., Brandon, inspecteur en chef de homesteads: appointements, 12 m., $2,400; frais de voyage, $2,083.45..... 4,483 45
Taylor, E. E., Calgary, inspecteur de ranchs: salaire, 8 m. au 30 nov., $1,066.64; inspection de bétail, 2 j., $20; frais de voyage, $1,014.30..... 2,100 94

A reporter..... 505,846 37

Terres et parcs fédéraux: Appointements et dépenses contingentes—Suite. $ c

Report ... 505,846 37

Inspecteurs de homesteads.

Anderson, D., Battleford: appointements, 10 m. à $1,200; 2 m. à $1,300, $1,216.66; frais de voyage $709.60; boghei, $105; cutter, $60; écuries aux quartiers généraux, $231.25 ... 2,322 51
Balfour, J. A., Régina: appointements, 12 m., $1,500; frais de voyage, $1,152.50; dépenses de déménagement, Balcarres à Saskatoon, $55.90; cheval, $200 ... 2,908 40
Barr, C. E., Saskatoon: appointements, 12 m., $1,200; frais de voyage, $1,281.70 ... 2,481 70
Bigg, F. J., Prince Albert: appointements, 12 m., $1,200; frais de voyage, $964.60; boghei, $95; homme engagé, 13 j., oct., $52; cheval, $200 ... 2,511 60
Blackwell, A. J., Edmonton: appointements, 12 m. au 31 mars, moins 6 j. déc., 1912, à $1,200; $1,180.65; frais de voyage, $929; boghei, $100; robe, $12; écurie aux quartiers généraux,$161.60 ... 2,383 25
Boucher, J. B., Prince Albert: appointements, 12 m., $1,200; frais de voyage, $1,276.95; boghei, $110; cheval, $200; écuries aux quartiers généraux, $19.50 ... 2,806 45
Bowyer, H. L., Moosejaw: appointements, 8 m. à $1,200, 4 m. à $1,500, $1,300; frais de voyage, $953; écuries aux quartiers généraux, $135.65 ... 2,388 65
Brandt, P. R., Régina: appointements, 12 m. au 31 mars, moins 1 j., à $1,200, $1,196.77; frais de voyage, $1,210.05; écuries aux quartiers généraux, $92.50 ... 2,499 32
Bruce, A. S., Calgary: salaire, 4 m. 4 j. au 31 mars, $413.33; frais de voyage, $580.05 ... 993 38
Buchanan, D., Minnedosa, pension 23-30 juin 1912 ... 11 80
Collins, F. M., Saskatoon: appointements, 12 m., $1,200; frais de voyage, $1,490.51 ... 2,690 51
Cowell, W. C., Kamloops (appointements indiqués sous Bureau des terres de Kamloops): frais de voyage ... 735 15
Cunningham, T. J., Vègreville :appointements, 12 m., $1,500; frais de voyage, $991.20; boghei, $90; écuries aux quartiers genéraux, $180.85 ... 2,762 05
de Balinhard, J. C., Yorkton: appointements, 12 m., $1,200; frais de voyage, $773.54; harnais, 1 complet, $40; écuries aux quartiers généraux, $205 ... 2,218 45
Denison, W. C., Swift Current: salaire, 7 m. 15 j. au 15 nov., $750; frais de voyage, $483; écuries aux quartiers généraux, $209.50 ... 1,442 50
Dewar, A., Battleford: appointements, 10 m. à $1,200, 2 m. à $1,300, $1,216.66; frais de voyage, $1,153.35; cutter, $50; robe, $15; écuries aux quartiers généraux, $194.50 ... 2,629 51
Dickin, G. D., Manor: appointements, 12 m., $1,200; frais de voyage, $1,161.40 ... 2,361 40
Dickson, R. H., Régina: appointements, 12 m., $1,200; frais de voyage, $781.53 ... 1,981 53
Douglas, A. C., Brandon: appointements, 12 m., $1,500; frais de voyage, $717,50 ... 2,217 50
Doze, I. S., Pakan: appointements, 12 m. au 31 mars, moins 32 j., à $1,300,-$1,187.90; frais de voyage, $865.70; allocation pour effets détruits, $35; boghei, $95; tape-cul, $33; écuries aux quartiers généraux, $92 ... 2,308 60
Duggan, L., Humboldt: frais de voyage, $32.05; écuries aux quartiers généraux, $60 ... 92 05
Eggleston, W. H., Edmonton: appointements, 1 m. 4 j. au 4 mars 1913 à $1,200 ... 112 90
Elliott, A. C., Lloydminster: appointements, 10 m. à $1,200; 2 m. à $1,300, $1,216.66; frais de voyage, $980.60; harnais, 1 complet, $45; écuries aux quartiers généraux, $131.90 ... 2,374 16
Erratt, W. H., Moosejaw: appointements, 12 m., $1,200; frais de voyage, $800.05; cheval, $200; écuries aux quartiers généraux, $306.13 ... 2,506 18
Fane, F. W. W., Vègreville: salaire, 11 m. au 31 mars, $1,375; frais de voyage, $805.70; boghei, etc., $107.80; écuries aux quartiers généraux, $161; attelage et accessoires, $435 ... 2,884 50
Fletcher, J., Grande Prairie: appointements, 12 m., $1,200; frais de voyage, $267.90; service d'homme et de ponies, 21 j. à $6.50; écuries aux quartiers généraux, $600 ... 2,204 40
Furnis, J., Swift Current: salaire, 4 m. 14 j. au 31 mars, $446.67; frais de voyage, $158.10; robe, $15; écuries aux quartiers généraux, $142.25 ... 762 02
Gillespie, W. D., Teulon: appointements, 12 m., $1,200; frais de voyage, $825.64; boghei, $95; écuries aux quartiers généraux, $172.50 ... 2,293 14
Goodrich, J. S., frais de voyage, août 1911 ... 94 10
Grasse, P. L., Red Deer: appointements, 10 m. à $1,200; 2 m. à $1,300, $1,216.66; frais de voyage, $954.80; siège et dessus de boghei, $45; écuries aux quartiers généraux, $213.50 ... 2,429 96
Grevatt, W., Saskatoon: appointements, 17 j. au 17 déc. 1912 à $1,200 ... 54 84
Grey, A., Edmonton: salaire, 9 m. 4 j. au 31 mars, $913.33; frais de voyage, $757.45; couvertures, etc., 6, $17.75; boghei, $95; écuries aux quartiers généraux, $388; tente, $11.50 ... 2,183 03
Hagen, S. C., Edmonton: appointements, 6 m. à $1,200, 6 m. à $1,300, $1,249.98; frais de voyage, $888.25; robe, $20; écuries aux quartiers généraux, $210.90 ... 2,369 13
Henke, A., Yorkton: appointements, 12 m., $1,200; frais de voyage, $850.85; écuries aux quartiers généraux, $218.75 ... 2,269 60
Hober, E. J., Weyburn: salaire, 8 m. 27 j. au 31 mars, $887.10; frais de voyage, $704.62; cutter, $50; cheval, $185; écuries aux quartiers généraux, $195 ... 2,021 72
Huntley, J. R., Medicine Hat: appointements, 12 m., $1,200; frais de voyage, $893.35; boghei, $100; harnais, 1 complet, $52; chevaux, 2, $398; écuries aux quartiers généraux, $183 ... 2,826 35
Johnston, J. G., Saskatoon: salaire, 3 m. 15 j. au 15 juill., $350; frais de voyage, $508.25 ... 858 25
Jonasson, P. C., Winnipeg: frais de voyage, déc., 1911 ... 67 80
Jones, W. S., Medicine Hat: appointements, 12 m., $1,200; frais de voyage, $586.50; cutter, $50; écuries aux quartiers généraux, $499.50 ... 2,336 00
Lagimodière, Wm., Winnipeg: appointements, 12 m., $1,500; frais de voyage, $1,206.50; cheval, $150; écuries aux quartiers généraux, $302.50 ... 3,159 00
Lépine, L., Norwood: appointements, 12 m., $1,200; frais de voyage, $834.50; écuries aux quartiers généraux, $404 ... 2,438 50

A reporter ... 584,838 26

Terres et parcs fédéraux: Appointements et dépenses contingentes—Suite. $ c.

Report..... 584,838 26

Inspecteurs de homesteads.

McConnochie, A., Edmonton: appointements, 12 m., $1,200; fr. de voyage, $921.35; écuries aux quartiers généraux, $283.45..... 2,404 80

McDonald, J. A., Swift Current, appoint., 12 m., $1,200; frais de voyage, $896.25; différence de prix d'attelage, $100; robe, couvertures, etc., $29.25; écuries aux quartiers gén., $318..... 2,543 50

McGowan, G., Gladstone, appoint., 12 m., $1,200; fr. de voyage, $924.10; boghei, $110; chevaux, 1 attelage, $425; écuries aux q. gén., $147.80..... 2,806 90

McKenzie, J. F., Prince-Albert: salaire, 4 m. 28 j. au 31 mars, $493.33; fr. de voyage, $494.95; cheval, $225..... 1,213 28

McLaren, P., Swift Current, salaire, 9 m. au 31 déc., $900; frais de voyage, $555.10; écuries aux quartiers généraux, $454..... 1,909 10

McMorris, G., Gadsby: salaire, 11 m. au 31 mars, $1,191.63; fr. de voyage, $1,286.25; boghei, $100; harnais, 2 assts, $72; écuries aux quartiers généraux, $131.25..... 2,781 13

McMullen, J. E., Grouard: appointements, 12 m., $1,200; frais de voyage, $784.70; démocrat., $107; couvertures de chevaux, $10; écuries aux quartiers généraux, $600..... 2,701 70

Mackey, R. G., Lanigan: appointements, 12 m. au 31 mars, moins 1 j., à $1,300 $1,296.47; frais de voyage, $745.90; boghei, $87.45; harnais, 1 complet, $41; chevaux, 1 attelage, $425; écuries aux quartiers généraux, $267..... 2,862 82

Magee, T. H. E., Calgary: appointements, 11 m. au 28 fév., moins 3 j., à $1,200; $1,090.32; frais de voyage, $897.75; écuries aux quartiers généraux, $233.25..... 2,221 32

Magee, W. D., New Westminster (appointements indiqués sous Bureau des terres—New Westminster); frais de voyage..... 610 00

Martin, T. C., Minnedosa: appoint., 12 m., $1,200; fr. de voyage, $847.75; harnais, 1 complet, $38; chevaux, 1 attelage, $400; écuries aux quartiers généraux, $231..... 2,716 75

Miller, R. R., Moosejaw, salaire, 1 m. au 30 juin, $100; fr. de voyage, $68.75; écuries aux quartiers généraux, $14.50..... 183 25

Mines, J., Moosejaw: appointements, 12 m. au 31 mars, moins 26 j. à $1,200, $1,116.13; frais de voyage, $624.05; cutter, etc., $38.80; écuries aux quartiers généraux, $187..... 1,965 98

Moncton, W. J., Moosejaw: appointements, 25 j. au 31 mars à $1,500..... 100 81

Morrison, W.J., Estevan: appoint., 12 m. au 31 mars moins 4 j., à $1,200; $1,187.10; frais de voyage, $666.76; écuries aux quartiers généraux, $106.90..... 1,960 56

Mosses, A. E., Saskatoon: appointements, 12 m., $1,200; fr. de voyage, $1,560.15; boghei, etc., $129.75..... 2,889 90

O'Connor, L., Medicine Hat, travaux de forge, etc..... 37 90

Ouellette, C. J., Régina, appointements, 4 m. à $1,200; 8 m. à $1,300; $1,266.64; fr. de voyage, $919.35..... 2,185 99

Parker, R. J. M., Yorkton: appointements, 12 m., $1,200; frais de voyage, $999.20; cutter, $54; cheval, $200; écuries aux quartiers généraux, $141.25..... 2,594 45

Patterson, G., Dauphin: salaire, 8 m. 9 j. au 9 déc., $829.03; fr. de voyage, $312.90; écuries aux quartiers généraux, $305.50..... 1,447 43

Rathwell, J. G., Moosejaw: salaire, 10 m. 4 j. au 31 mars, $1,012.90; frais de voyage, $369; écuries aux quartiers généraux, $154.25..... 1,536 15

Reykdal, P., Lundar, app. 12 m., $1,200; fr. de voyage, $988.35; cheval, $200; écuries aux quartiers généraux, $328.75..... 2,717 10

Ripley, R., Lethbridge: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $790.20; chevaux, 1 attelage, $300; écuries aux quartiers généraux, $243..... 2,533 20

Robinson, E., Red Deer: salaire, 29 j. au 29 août 1912, $101.34; frais de voyage, $11.15; écuries aux quartiers généraux, $33; déposé au Revenu Casuel, $75..... 220 49

Scott, H., Lethbridge, app., 1 m. à $1,200; 11 m. à $1,300, $1,291.63; frais de voyage, $825.15; cheval, $150; écuries aux quartiers généraux, $169.50..... 2,436 28

Secord, T., Dauphin: salaire, 2 m. 30 j. au 31 mars, $296.77; frais de voyage, $193.50; cutter, etc., $52; écuries aux quartiers généraux, $59.50..... 601 77

Shields, Wm., Swift Current, app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $827.40; boghei, $120; cheval, $200; écuries aux quartiers généraux, $366.25..... 2,713 65

Smyth, A., Humboldt: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $832.95; écuries aux quartiers généraux, $339.50..... 2,372 45

Snell, S., Prince Albert: salaire, 7 m. au 31 oct., $700; frais de voyage, $508.60; écuries aux quartiers généraux, $61.35..... 1,269 95

Speers, G. L., Roblin: app., 12 m., $1,500; frais de voyage, $1,003.05; écuries aux quartiers généraux, $185..... 2,688 05

Steer, W., Medicine Hat: app., 12 m. au 31 mars, moins 13 j. à $1,200, $1,158.06; frais de voyage, $718.45; tape-cul, $30; écuries aux quartiers généraux, $316.05..... 2,222 56

Sutherland, T. L., Prince Albert: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $1,205.15; chevaux, 1 attelage, $500; écuries aux quartiers généraux, $104.10..... 3,009 25

Switzer, Wm., Medicine Hat: app., 12 m. au 31 mars, moins 18 j. à $1,200, $1,140; frais de voy., $659.40; écuries aux quartiers généraux, $310.50..... 2,109 90

Tempany, W., Calgary: app., 4 m. à $1,200; 8 m. à $1,300, $1,266.64; frais de voyage, $1,557.05; boghei, etc., $111.40; harnais, 1 complet, $40..... 2,975 90

Walker, W. K., Saskatoon: salaire, 19 j. au 19 août, $61.29; soin d'attelage, $17..... 78 29

Woodlock, P. A., Calgary: app., 12 m., $1,300; fr. de voyage, $1,587.15; cheval, $200..... 3,087 15

Wynne, A. E., Edmonton: salaire, 12 m. 28 j. au 31 mars, $1,290.32; frais de voyage, $923.33; écuries aux quartiers généraux, $282; déposé au Revenu Casuel, $18.20..... 2,513 85

A reporter..... 658,061 01

Terres et parcs fédéraux: Appointements et dépenses contingentes—Suite.	$ c.
Report	658,061 01
Inspecteurs de bois, gardes-forestiers, etc.	
Ball, M.: inspection de limites à bois, 21 janv.-17 fév., $96.20; frais de voyage, $24.75	120 95
Ballantine, A., Prince Albert: appoint., 12 m., $1,500; frais de voyage, $373.85; écuries aux quartiers généraux, $258.65	2,132 50
Benzie, J. M., Kamloops: appointements, 12 m., $1,200; frais de voyage, $1,424.55	2,624 55
Best, H., New Westminster: services de coureur, 25 j. au 7 août à $10, fr. de voyage, $48.85	298 85
Browne, H., Prince Albert: appointements, 12 m., $1,200; fr. de voyage, $1,257.99	2,457 99
Campbell, P. C., Kamloops, appointements, 12 m., $1,200; frais de voyage, $1,263.61; courir le bois, etc., 45 j., $167	2,630 61
Chandler, E. W., Edmonton, soin de cheval	51 50
Clarke, M., New Westminster: services de coureur, 26 j. au 14 juil. à $10; Clark, H. W., aide-coureur, 23 j. au 11 juil. à $3.50; Manzer, H. L., aide-coureur, 23 j. au 11 juil.; à $3.50 frais de voy., $82.10	503 10
Cleaver, F. C., Minitonas, salaire, mars 1913	100 00
Coombs, J. S., Prince Albert: app., 12 m., $1,200; fr. de voyage, $205.40	1,405 40
Fraser, D., Edmonton: salaire, 4 m. 5 j. au 31 mars, $520.83; fr. de voyage, $321.50; courir le bois, 7 j., $14	856 33
Gordon, W. S., Minitonas: salaire, 9 m. 19 j. au 31 mars, $963.33; fr. de voyage, $591.75	1,555 08
Haldane, J. W., Edmonton: salaire, 5 m. au 31 août, $625; fr. de voyage, $245.90; écuries aux quartiers généraux, $225.50	1,096 40
Houston, H., Winnipeg: salaire, 3 m. au 30 juin, $300; frais de voyage, $151.20	451 20
Hunt, R., Dauphin: appoint., 3 m. à $1,200, 9 m. à $1,300, $1,275; fr. de voyage, $1,254.40	2,529 40
Lockhart, H., Prince-Albert: salaire, 2 m. au 31 mai, $200; frais de voyage, $158.40; écuries aux quartiers-généraux, $10	368 40
McDougall, P. Sapperton , salaire, 12 m., $1,299.96; frais de voyage, $411.75	1,711 71
McKenzie, F., Prince-Albert: salaire, 10 m. 6 j. au 31 mars, $1,019.35; fr. de voyage, $755; écuries aux quartiers généraux, $58	1,832 35
McKinley, J., Edmonton: app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $988.95; courir le bois, etc., 28½ j., $129; écuries aux quartiers généraux, $158.70	2,476 65
McKinnon, J., New Westminster: services d'aide-coureur, 24 j. au 7 août à $3.50	84 00
McLellan, J. S., Fort Saskatchewan: appointements, 12 m., $1,200; frais de voyage, $880.57; écuries aux quartiers généraux, $182.45	2,263 02
McLellan, Wm., Grouard, app., 12 m., $1,200; frais de voyage, $439.05; courir bois, etc., 14 j. $3; soins médicaux et traitement d'hôpital, $57; écuries aux quartiers généraux, $582	2,320 05
Merrigan, J. A., Edmonton: salaire, 9 m. 22 j. au 31 mars, $973.33; frais de voyage, $743.05; inspection de terres à bois, 12 j. à $2.50	1,746 38
Murray, G.: inspection de limites à bois, 21 janv.-17 fév., $96.20; fr. de voyage, $24.75	120 95
Patterson, A., New Westminster, services de coureur, 9 j. au 10 sept. à $10; aide-coureur, 7 j. au 9 sept. à $3.50; coût d'affidavits, $1	115 50
Ross, C. F., Winnipeg: appointements, 1 m. à $1,200, 11 m. à $1,300, $1,291.63; frais de voyage, $715.10; cheval, $160; écuries aux quartiers généraux, $215.75	2,382 48
Sinclair, F., Winnipeg: app., 12 m., $1,500; frais de voyage, $419.33	1,919 33
Smith, A. G., Calgary: appoint., 12 m., $1,200; frais de voy., $1,830.65	3,030 65
Tétrault, N., Emerson: appoint., 1 m. au 30 avril, 5 m. au 31 mars à $960	480 00
Thompson, J.H., Selkirk: appointements, 1 m. à $1,200, 11 m. à $1,300, $1,291.65; frais de voy., $887.05; courir le bois, 19 j., $55.50; canot et avirons, $62	2,296 20
Wadman, T. J., Revelstoke: app., 1 m. au 30 avril à $1,200	100 00
Wyllie, R. S., Edmonton, appoint., 12 m. $1,200; frais de voyage, $818.97; cheval, $140; écuries aux quartiers généraux, $244.87	2,403 84
Règlements.	
Balances dues aux agents, inspecteurs, etc., 1er avril 1913— Bowes, J., $13.65; Brandt, P. R., $399.10; Brown, H., $116.76; Cleaver, F. C., $26.60; Dickson, R. H., $335.99; Greenway, J. W., $7.85; Grevatt, W., $131.55; Haldane, J. W., $54.88; Harkin, J.B., 20c.; Hunter, T., $2.25; Jonassson, P. C., $15.60; Link, A., $48.35; McKinley, J., $129.15; McLeod, A., 5c.; McMullen, J. E., $82.85; Margach, W. I., $13.55; Martin, J. W., $52.59; Miller, R. R., $54.90; O'Connor, L., $136.50; Oliver, T. J., $28.68 Pentland, R. P., 66c.; Seale, J., 15c.; Sipes, A. C., $229.60; Smith, G. K., $5.25; Steer, W., $99.85; Walker, W. K., $563.75; Wilson, J. D., $10	2,560 31
Balances en mains le 31 mars 1914, reportées à 1914-15— Ballantyne, A., $59.40; Baptie, A., $25.50; Brooke, A. W., $11.75; Cameron, J. A. C. $63.45; Collie, W., $9.81; Cowell, W. C., homestead, inspection, $9.15; Cowell, W. C., dépenses agents, $54,63; Currie, A.B., $2; Denison, W.C., $41.85; Dickin, G.D., $29; Douglas, A. C., $1; Doze, I. S., $10; Fane, F. W. W., $6.20; Fletcher, J., $28.70; G llespie, W.D., $54.21; Green, J.B., $92.05; Kennedy, R.L., $335; Lariville, A.C., $37.55; Lee, J. R., 10c.; Lépine, L., $51.40; McCarthy, D. J., $43.55; McDonald, J. A., $1; McDougall, J. P., $26.25; McKenzie, F., 50c.; McKenzie, J. F., $5.05; McMullen, J. E.,	
A reporter	705,086 69

Terres et parcs fédéraux: Appointements et dépenses contingentes—Fin. $ c.

Report 705,086 69

Règlements—Fin.

Balances en main—*Fin.*
$155; McNab, D. C., $19.60; Maber, S., $1.05; Magee, T. H. E., $114; Martin, J. W., $6.74; Milburn, W., $18.60; Moubert, H., $6.90; Murray, S., $40.09; Reid, A., $20.05; Robertson, S. M., $261.25; Sexsmith, R., $62.23; Simmons, S. H., $30.75; Steer, W., $9.44; Stewart, T. H., $3.25; Sutherland, J. R., $13; Sutherland, T. L., $22.85; Wadman, T., timber inspection, $200; Wadman, T., agency expenses, $200; Widmeyer, E., $11.34 ..... 2,195 24

707,281 93

MOINS—déductions comme ci-dessous 4,669 11

702,612 82

Imputé comme suit—
Appointements du service extérieur ..... $ 421,893 99
Dépenses contingentes, annonces, etc 280,718 83

702,612 82

Déductions.

Balances reportées de 1912-13—
Baptie, A., $25.50; Blackwell, A. J., $58; Brooke, A. W., $11.75; Buchanan, D., $11.80 Cameron, J.A.C., $63.45; Collie, W., $9.81; Cowell, W. C., agency expenses, $13.68; Currie, A. B., $2; Douglas, A. C., $2.20; Fane, F. W. W., $661; Fletcher, J., $4.90; Goodrich, J. S., $90; Green, J. B., $92.05; Grey, A., $46; Johnston, J. G., $5.10; Jukes, H. A., $170; Kennedy, R. L., $235; King, E. C., $416.20; Lee, J. R., 10c.; McCarthy, D. J., $43.55; McDougall, J. P., $26.25; McLellan, J. S., $61.80; McLellan, Wm., $202.44; McNab, D. C., $19 60; Maber, S., $1.05; Martin, T. C., $118.18; Milburn, W., $18.60; Morrison, W. J., $61.39; Moubert, H., $6.90; Norquay, A., $2.20; Reid, A., $20.05; Robertson, S. M., $261.25; Robinson, E., $75; Sexsmith, R., $500; Shields, Wm., $18.80; Simmons, S. H., $30.75; Stewart, T. H., $3.25; Sutherland, J. R., $13; Switzer, Wm., $77.50; Taylor, E. E., $716.47; Wynne, A. E., $12.55 ..... 4,209 12

Balances dues à agents, 31 mars 1914—
Haldane, J. W., $97.15; Henke, A. E., 10c., King, E. C., $96.15; McLellan, J. S., $3.05; McLellan, Wm., $10.61; McLeod, A., 5c.; Margach, W. I., $13.55; Norquay, A., $28.65; Oliver, T. J., 81c.; Pentland, R. P., 66c.; Seale, J., 15c.; Sharp, A. J., $8; Shields, Wm., $155.15 ..... 414 08

Remboursements: réclamation du Pac. Can. pour fret endommagé, $19.50; paiements remis pour sacs à dépêches, $17; paiements remis pour télégrammes, $9.41 ..... 45 91

4,669 11

Terres et parcs fédéraux: Arpentages.

Appointements à Ottawa ..... (Page K—24) 11,677 07
Comptes d'arpenteurs 951,766 63
Bergin, J.: dépenses, Ottawa à Montréal et Hamilton et retour 23 10
Deville, E.: dépenses, Ottawa à Montréal, Vancouver, etc., et retour 458 29
Gordon, W.: dépenses, Ottawa à New York, et retour 17 90
Hughson, W.: dépenses, Ottawa à Windsor et retour 5 50
Moody, A.: dépenses, Ottawa à Montréal et Hamilton, et retour 27 10
Ponton, A. W.: dépenses, Edmonton à Ottawa et retour 121 00
Allan, Killam & McKay: prime sur garantie 286 45
Bertschinger, A. H., Ottawa: électricien, 13 h., $7.80; fusées, $7.50; fer à poinçonner, $13; réparations à contrôleur, $9; menus item, $10.23 ..... 47 53
Brownlee, T. A., Ottawa: drogues, etc 40 70
Burrit, C. J.: services professionnels à édifice Comparator, 5 p.c. sur coût ($15,379.11) 768 95
Can. Kodak Co., Toronto: papier bromure, 65 rouleaux, $318.60; papier bromure, 125 douz., $175; plateaux émail, 4, $20.40; cabinets à filière en acier Eastman, 4, $56; plaques ferrotypes, 12, $12; tissu à montage, $44.25; nitrate d'argent, 24 liv., $240; iodure de potasse, 6 liv., $27; lavoir d'impressions, $20; bromure de potasse, 20 liv., $14.25; plaques sèches, 2 douz., $17.40; solio, 28 gr., $103.80; velox, $165 gr., $508; menus item, $151.95 ..... 1,708 65
Can. Sirocco Co., Windsor: éventails Ventura avec moteurs, 2 ..... 171 00
Carleton Drug Co., Ottawa: drogues, etc 94 60
Chas. J. Bogue Electric Co., New York: lampes à arc, 4 ..... 200 00

A reporter 967,414 47

Terres et parcs fédéraux: Arpentages.—Suite.	$ c.
Report	967,414 47
Clinkskills, Ltd., Saskatoon: entreposage de poteaux en fer, $255.35; camionnage, etc., $23.15	278 50
Central Hardware Co., Ottawa: quincaillerie, etc	36 33
Percepteur des douanes: droits sur achats à l'étranger	1,109 07
Cooper Hewitt Electric Co., Hoboken, N. J.: tubes à lampes, 4 à $15, 2 à $13.50	87 00
Côté, J. L., Edmonton: messagerie, fret et entreposage, $513.15; loyer d'entrepôt, 12 m. au 31 déc., $540; frais de transport, etc., $113	1,166 15
Casella, C. F. & Co., Londres: thermomètres de poche, 10, $32.85; boîte et frais de port, 73c.	33 58
Cullen, M., charpentier, salaire, 24 fév.-31 mars, à $780	76 61
Ministère Revenu de l'Intérieur: balance de 5 liv., $50; balance de 50 liv., $100	150 00
Depart. des impr. et de la papet. pub.: impressions, papeterie, etc	14,421 22
Ministère Chemins de fer et Canaux: fret sur poteaux en fer	52 00
Dowsley, A. H., Ottawa: boîtiers à montres d'éprouvette, 10, $20; boîte d'acajou pour balance de précision, $58.50; planches à mappes, 6, $12; réparations à camera grossissant, main-d'oeuvre, 308 h. à 80c., matériaux, $32.30; réparations à trépieds de théodolite, $10; planches à dessiner triplex, 18, à $1.65; menus item, $15.20	424 10
Employers' Liability Assurance Corporation, Toronto: prime sur garantie	303 56
Esdale, Chas., Ottawa: montures à support, 2, $23.50; menus item, $12.25	35 75
Esdale & Douglas, Ottawa: charpentier, 128 h. à 45c.; bois, etc., $11.15	68 75
Succ. Jas. Davidson, Ottawa: boîtes, 194, $186.73; menus item, $3.50	190 23
Esmonde, J. P. & F. W., Ottawa: doubler boîte en zinc, $9.50; tordeuse et plateau, $8; menus item, $12.05	29 55
Fagan, J., menuisier: appointements, 2–17 mars à $780	33 55
Fuchs & Lang Mfg. Co., New York: marbres en verre, 8,000, $48; encre à lithog., 205 liv., $169.70; vernis à lithog., 9 gal., $11.60; encre à transférer, 6 liv., $12; menus item, $25.24	266 54
Garrioch, Goddard & Co., Ottawa: attaches, 3, $16.50; montures à lampes, 5, $30; lampes, 26, $11.84; tûbes de caoutchouc, 110 pds, $18.70; commutateurs, 36, $29.10; diverses fournitures électriques, $98.93	205 07
Graham, W. J., Ottawa, drogues, etc	278 48
Grant, Holden, Graham, Ottawa: tabliers, 14, $13.60; poêle de cuisine, $15; quincaillerie, outils, etc., $69.26; ustensiles de cuisine, $39.74; couvercles de mires, 26, $104; tente pyramide, $22.75; couvercles de tiges, 24, $114; couvertures de table, 9, $14.50; divers couvercles, à instruments, 26, $22; menus item, $34.21	449 06
Gurley, W. & L. E., Troy: réparations à mires, etc., $60; mires, 12, $61.20; tiges stadia spéciales, 10, $178.50	299 70
Hamilton Stamp & Stencil Works: estampes, 20 fontes	46 80
Hawkins, A. H.: pension et logement. $24; travail d'observatoire, 18 j., à $12.50; allocation de bureau, 18 j. à $1; pullman, $4	271 00
Higman, Geo. & Sons, Ottawa: déchets de coton, 200 liv., $30; couper et affiler bords de glaces, $52.56; vitre, 7 douz. morceaux, $129.85; glaces, 2, $34.35; éponges, 26, $16.20; térébenthine, 55 gal., $49.60; menus item, $45.80	358 36
Howell, D. J., Toronto: iodure de potasse, 5 liv., $20; nitrate d'argent, 8 liv., $56; divers produits chimiques, etc., $39.02	115 02
Edifice Comparator, rue McKay, Ottawa ($6,753.12)—	
Gages des ouvriers—	
Charpentiers à 44c , $322.67; à 40c., $141; à 35c., $250.08	713 75
Journaliers à 33.3c., $6; à 32c., $15.84; à 30c., $214.20; à 28c., $87.36	323 40
Maçons à 55c., $2.20; à 52c., $19.24	21 44
Plâtriers à 55c	20 07
Louage d'attelage à 58.8c., $54.20; cheval et sleigh à 40c., $75.20; charriage, $45	174 40
Chauffage et éclairage—	
Charbon, 18.75 tonnes, $138.13; éclairage, 6 m. à $15	228 13
Gages à 28c., $143.92; à 30c., $48	191 92
Matériaux, etc.—	
Briques, 42 M, $400.75; ciment, 32.75 brls, $59.06; cendres, 100 voyages, $58	517 81
Contrat pour travaux en cuivre et fer galvanisé	167 00
Couvrir murs de fondation, 23.28 pds car., à $2; portes, 17, $99; fourn. élect., $68.89	214 45
Main-d'oeuvre électrique, 58 h., $29; toiture gravier feutre, 28.75 pds car., $158.12	187 12
Châssis de porte gothique, $48.50; quincaillerie, $146.40; boyau, 125 pds, $12.50	207 40
Prime d'assurance, $22.50; bois, $228.39; chaux, 6,965 tonnes, $58.67	1,309 56
Papier Neponset, 56 rouleaux à $2.25; réfrigérateur en chêne à détailler, $35	161 00
Plomberie, accessoires de plombiers, etc., $449.87; peinture et accessoires de peintres, $342.10	791 97
Trottoir en ciment, $20; pierre, 10.86 tonnes, $21.24	41 24
Travaux en acier d'après soumission, $198; équipement supplémentaire, $26	224 00
Pelouse, 515 vgs, $77.25; copeaux, 278 balles, $41.70; 43 voyages, $40.50	159 45
Planchéiage à surface Simplex, $37.83; châssis de fenêtres, châssis de portes, etc., $29.60	67 43
Clôture broche et fer d'après soumission, $104; menus item, $46.75	150 75
Commission de 15 p.c. du coût ($5,872.29) payée à Holbrook & Son	880 83
Hudson, Cie de la baie d': transporter tiges de fer d'Athabaska à Rivière La Paix, 15,916 liv. à 5c.	795 80
A reporter	995,749 37

Terres et parcs fédéraux: Arpentages—Suite.	$ c.
Report	995,749 37
Kavanagh Bros., Ottawa: diverses fournitures	28 20
Kennedy, J., Agincourt: charriage, etc	62 45
King Folding Canvas Boat Co., Kalamazoo, Mich.: bateaux, 9 à $28.60; rames, 12 prs $39; tolets, 12 prs, $7.20	498 60
La Croix A. Ottawa: faire tracés de townships, 10 à $3; 107 à $1; 3 à 30c	137 90
Mackay, J. W., commis, Dawson: salaire, 19 juin-16 août 1909, à $150; 17-31 août 1909, à $250; total,$408.39; frais de voyage à Dawson, 1909, $202; balance non dépensée d'avance pour voyage, remboursée au Revenu Casuel, $98; total, $708.39; moins avances en 1909-10, $450	258 39
McKinley & Northwood, Ottawa: accessoires de plombier et plombage, $46.27; diverses quincailleries, $16.40	62 67
McLennan, J. R., Ottawa: fournitures de plomberie, $11.02; main-d'oeuvre, 16 h. à 80c.; menus item, $2.75	26 57
Mann Lithopress Co., Leeds, Angl.: plaque pour lit de presse, $70; presse lithographique Double Demy Rotary Offset, $3,800; moteur, contrôleur, etc., pour presse, $425; feuilles de caoutchouc pour presse, 6, $65; menus item, $15.60; total, $4,375.60, moins droits payés par le ministère sur presse, etc., $200.85	4,174 75
Man. Cartage & Warehousing Co., Winnipeg: messagerie, $7.75; fret, $107.84; entreposage de poteaux de fer, $430.45; menus item, $6.19	552 23
Manitoba Bridge & Iron Works, Winnipeg: poteaux d'arpentage, 15,500, $3,070; moins montant payé en 1914-15, $1,535	1,535 00
Millar & Richard, Toronto: caractère d'impr., etc	40 90
Morgan's Transfer, Ottawa: charriage	72 80
Morgan, J. W., Ottawa: charriage	59 25
Ontario Hughes Owens, Ltd., Ottawa: niveaux Abney, A. T. F., 18 à $10; thermomètre Bristol en boîte de bronze, avec 100 cartes, $101.50; lunette méridienne astronomique Cooke, $1,015; niveau de précision Cook avec trépied, $351.90; verres réflecteurs pour lunettes méridiennes, A. T. F., 8 à $16.50; réparations à théodolite triangulation Cook, $119.92; réparations à horloge astronomique, $69.09; lunettes méridiennes, A. T. F., 10 à $222.75; 2 à $232.75; 1 à $266.95; menus item, $26.24	4,955 60
Ottawa Electric Co., lumières à arc dans chambre photographique, 12 m. au 31 déc., $149.48; moteurs, édifice Imperial, 12 m. au 31 déc., $105.20	254 68
Ottawa White & Blue Print Co.: impression de plans sur toiles, 82,529.83 pds carrés à 23.5c.; impressions de plans sur papier, 26 pds carrés à 8c., 95.7 p. c. a 5c.; remboursé au Revenu Casuel, $1	19,402 30
Penrose, A. W. & Co., Londres: verres de lampes à arc, 2 douz. $10.22; encre française à transférer, 6 chopines, $15.33; glaces polies, 7 douz., $131.20; emballage, assurance, etc., $13.73	170 48
Perkins, C. L., Ottawa: réparations à presses, $34.75; réparations à machine à grainer, resserrer courroies, etc., $14.65	49 40
Pessler, A. & Son, Freiberg, Saxe: niveaux, 75, $22.93; fioles à niveau, 19 à $5.75; emballage, frais de port, etc., $3.15	135 33
Photography, Ltd., Ottawa: papier à impression bleue, 36 rouleaux, $38.85; imprimé bleu iris, 62 rouleaux à 90c.; cartes à monter, 100, $17.50; sépia, 41 rouleaux, à $2.25; Van Dyke, 13 rouleaux à $2.25; menus item, $3.50	237 15
Pringle & Cameron, Ottawa: honoraires de courtiers, etc	63 84
Rankin, W. A., Ottawa: outils de fer, etc	42 47
Revillon Frères Trading Co.: couper route d'Otter Lake à Buffalo Lake, d'après entente avec A. H. Hawkins, $335; foin, 15 tonnes à $15, 14 à $30	980 00
Robertson, A. T., menuisier, Ottawa: salaire, 21 oct.-31 janv. à $50	167 74
Saunders, B. J.: allocation pour lunette méridienne remise	160 00
Smart, Woods, Ltd., Ottawa: tentes, 3, $67.50; menus item, $4.50	72 00
Société Genevoise pour la construction d'instruments de physique et de mécanique, Genève: règle d'argent allemand, avec boîtes, $38.80; balances d'argent allemand graduées en millimètres, 4, $40.74; menus item, $13.59	93 13
Stanley, L. E., Ottawa: toile à fromage, 586.5 vgs à 5c.: coton, 810.5 vgs, $75.21; coton à draps, 215.5 vgs., $66.58; menus item, $10	181 12
Stanley, W. F. & L. E., Londres: balances plates à sections, 8, $9.20; sifflets Pioneer, 40, $15.33; plaques à estampes, etc., $15.78; règles à coulisse de tachéomètres, 20, $72.27; menus item, $2.68	115 26
Steele Co. of Canada, Ltd., Montréal: pointes à tuyaux galv., 5,050 à 19.5 c., 5,000 à 16c., 5,800 à 13.5c.; boîtes, 216 à 20c.; moins alloué pour charriage, $3.58	2,607 37
Sylvester, C., gardien, Edmonton: salaire, 12 m. au 31 mars à $50	600 00
Thornton & Truman, Ottawa: levier automatique pour presse lithogr., $37.50; matériaux pour poulies, supports de poulies, dévidoirs, etc., pour instruments comparateur, $846.19; poteaux à reliure plaqués en nickel, 200, $48; réparations à cameras, main-d'oeuvre, 442.5 h., $291.95; matériaux, $76.67; réparations à instruments et machines, $282.28	1,582 59
Taggart Ornamental Iron Works, St-Boniface: balance payée pour piquets d'arpenteurs, détaillé en 1912-13	1,586 00
Topley Co., Ottawa ($12,351.94)—	
Niveaux Abney, A. T. F., 18 à $10; anéroïdes, 12 à $30; 2, $72.75	612 75
Lentilles Tesser Apochromat, $189.50; verre grossissant à binoculaire, $11.25; niveaux Dumpy, 2, $168	368 75
Réparateur de ruban Eureka, 6 douz. boîtes à 45c.; montres Hamilton, 3, $111	143 40
Plateaux de caoutchouc dur, 3, $66.50; incubateur, $99.50; kodaks, 3, $105	271 00
Pellicules à kodaks, 70 rouleaux, $45.55; mires, 6 à $5, fioles à niveau, 80, $19.80	95 35
Objectifs, 2, $15; niveaux de précision, 7 à $174.25; protracteurs, 40 à $3.60	1,388 75
A reporter	1,039,595 54

Terres et parcs fédéraux: Arpentages—Suite.	$ c.
Report	1,039,595 54
Topley Co., Ottawa—*Fin.*	
Niveaux à lunettes, 6 à $3.75; rubans d'acier, 97, $1,133.60; rubans d'acier à mètre spécial, 3, $89	1,245 10
Verges stades, 24, $451.20; montres sidérales, 29 à $40.50	1,625 70
Appareil étalon à éprouver par le mercure, $235; étalons subsidiaires, 91 à $10	1,145 00
Gonds de verges stades, 9 assts à $6.50; accessoire à coulisses pour lanterne et 3 supports de plaques, $30.75	89 25
Abat-jour pour chambre photographique, 6, $14; théodolites, 20, $4,608; trépieds, 14, $229	4,851 00
Niveau Zeiss avec caisse et trépieds, $170; microscopes Zeiss à micromètre, 2, $103.12	273 12
Oculaires. Zeiss micromètres, 2, $56.24; lentilles Zeiss Tessar, $26.25	82 49
Réparations, trépieds, $23.25; niveaux, $58.01; méridiennes, $43.50; générales, $44.95; menus item, $190.57; moins allocation pour 2 niveaux Bausch et Lomb, remis, $200	160 28
Toronto Type Foundry Co., Montréal: caractère, $70.49; menus item, $4.80	75 29
Troughton & Sims, Londres: lampes électriques, 36, $24.09; étuis en cuir pour boîtes, 4 assortiments, $56.45; boîtes en cuir avec attaches, 2, $17.16; réparations à théodolites à méridien, $128.24; théodolites à méridien, 4, $1,294.53; emballage, frais de port, etc., $14.54	1,535 01
Universal Drafting Machine Co., Cleveland, protracteur I. C., $68.60; balances, 3, $3.68	72 28
Waltham Watch Co., Montreal: nettoyer montres et les régler au temps sidéral, 16 à $6	96 00
Watt, Chas., Ottawa: attaches de store en bronze, 18 à $1.25; crachoirs en émail, 2 douz. à $9; miroirs, 2, $5.75; diverses quincailleries, $14.65	60 90
Watts, E. R. & Son, Ottawa: papier à impr. bleues, 20 rouleaux, $15.99; papier sépia, 11 rouleaux, $23.30; toile Van Dyke, 2 rouleaux, $16.15; menus item, 40c	55 84
West Disinfecting Co., Montréal: savon liquide, 10 gall. à $2.50	25 00
Annonces, $263.87; abonnements, $35.38	299 25
Messagerie, $2,367.02; fret, $35.81; télégrammes, $1,121.27	3,524 10
Paiements en dessous de $25: asbeste, $10.56; brunissoirs, 2 douz., $16; instruments à graver, $30.40; excelsior, 820 liv., $23.45; fournitures électriques, $10.89; messagerie, fret et entreposage, $8.20; silex, 2 barils, $17.10; chauffoirs, 3, $13.25; nettoie-mains, 12 douz. boîtes, $12; quincaillerie, outils, etc., $10.32; inspection de piquets de fer à arpentage, $18.69; encre, $28.50; glace, $32; main-d'oeuvre, $46.58; loyer de clavigraphe, $41; rouleaux, 26, $14.50; verge stade, $12; valise à complet, $8.90; diable, $12.80; menus item, $83.55	450 69
Dépenses dans le territoire du Yukon.	
Directeur des arpentages, F. H. Kitto, allocation de subsistance, 12 m. au 31 mars (salaire payé par le gouvernement civil)	1,800 00
Dessinateurs: 12 m. au 31 mars: T. J. Boond, $3,000; J. E. Deslauriers, $2,700	5,700 00
Dawson News Publishing Co., annoncer avis quant à arpentages, $228.25; abonnement à Gazette Officielle, $12	240 25
Dickson, H. G., A. T. F.—	
Arpentage de traverse de référence Ibex, 31.1486 milles à $100, $3,114.86; avance pour arpentage du lac Aishihik, $1,000; avance pour arpentage dans le sud du Yukon, $2,500; total, $6,614.86; moins balance de 1912-13 (page J—45), $1,000	5,614 86
Gagnon, P., construction d'abri autour de jetée astronomique	12 25
Service de télégraphe du Gouvernement: télégrammes	108 36
Kitto, F. H., A. T. F., traverse de rivière Stewart de Barker Creek à rivière Yukon; assistant, C. W. Barwell, 15 j. à $10; journaliers, 24 j. à $5; pension et provisions, $148.34; fournitures de camp, $39; fourrage et écuries, $65; louage de sleigh et attelage, 12 j., à $10; couverture de repos, $40; fret, $1	683 34
F. H. Kitto, A. T. F., divers arpentages, 21-25 mai; pension et fourrage, 5 j., $34; main-d'oeuvre, 5 j. à $5; voiture de louage, 5 j. à $5	84 00
F. H. Kitto, A. T. F., divers arpentages, 3-7 juin; assistant C. W. Barwell, 5 j. à $10; pension et logement, $26; billets pour bateau, $20; menus item, $5.75	101 75
Kitto, F. H., A. T. F., arpentages de lignes de base, criques Clear et Barlow: main-d'oeuvre, 48 j. à $5; attelage, 14 j. à $8; pension et provisions, $157.19 fourrage, $16.56; équipement, $24.75; remèdes, $12	562 50
Kitto, F. H., A. T. F., divers arpentages dans district Dawson, 26 juin-6 juil.: pension, $19; billets de passage, $29.85; main-d'oeuvre, 12 j., $60; attelage, 3 j., $30; menus item, $2.45	141 30
F. H. Kitto, A. T. F., inspection d'arpentages, crique Nansen et rivière Ibex: assistant, T. A. Dickson, 5 j., $40; pension et provisions, $95.40; outillage, $8.75; billets de passage, $114.50; louage de chaloupe, 2.5 j., $37.50; gazoline, etc., $18.75; emballage, $36; télégrammes, $5	355 90
F. H. Kitto, A. T. F., divers arpentages (connection ligne de base Bedrock à la frontière internationale): pension et provisions, $61.62; main-d'oeuvre, 9 j., $45; écuries, $15; équipement, $3.85; attelage, 9 j., $90	215 47
F. H. Kitto, A. T. F., divers arpentages, tente, $21; louage de chaloupe, $5	26 00
F. H. Kitto, A. T. F., traverse entre Scroggie et lignes de base de Black Hills, et arpentage de ligne de base à Chief Gulch: aides, C. S. Barwell, 10 j., $100; A. White, 10 j., $75; pension et provisions, $211.63; fourrage, $65.95; main-d'oeuvre, 40 j., $200; attelage et homme, 12 j., $180; attelage, 3 j., $30	862 58
F. H. Kitto, A. T. F., arpentage de traverse, référence à McKinnon Creek: assistant, C. S. Barwell, 5 j., $50; main-d'oeuvre, 20 j., $100; pension, $44.50; menus item, $1.50	196 00
A reporter	1,071,966 40

Terres et parcs fédéraux: Arpentages.—Fin.	$	c
Report	1,071,966	40
F. H. Kitto, A. T. F., arpentage de la ligne de base, Sixty-Miles: assistant, C. S. Barwell, 21 j., $210; journaliers, 162 j., $810; pension, $105.50; rations et établage, $123; louage d'attelage de 4 chevaux, 20 j. à $15; équipement, $70.87; provisions, $316.40; réparations, $30; menus item, $5	1,970	77
Landahl's Emporium: papier bleu à imprimer, 3 rouleaux, $13.50; approv. photog., $8.50; papeterie, 50c	22	50
Side Streams Navigation Co., canot	80	00
Yukon Telephone Syndicate: loyer, 12.5 m. au 31 mars 1914, $312.50; message téléph., 75c	313	25
Menus paiements, charriage, $24.50; messagerie, $13.05; fret, $11.70; ferronneries, $6.50; louage de cheval de selle, $7.50	63	25
	1,074,416	17
Moins—Déductions comme ci-dessous	22,730	39
	1,051,685	78

Déductions.

Vente d'instruments aux arpenteurs: baromètres anéroïdes, 5 à $22.50; 24 à $19.70; clinomètres 4 à $9,28 à $7.50, 3 à $6.95; fioles à niveau, 2, $1.05; cheville, 50c.; tables logarithmiques, 60c.; verges stades et étuis, 18 à $20.65, 8 à $19.90, 2, $53.10; mesures étalons, 34 à $8; montres sidérales, 21 à $30; galons en acier, 4 à $13.50, 1, $12.35, 1, $11.25, 34 à $9.30, 7 à $9.15, 6 à $8.45, 7 à $8.40, 11 à $7.80, 6 à $7.65,2 à $6.90; pentures pour verges stades, 3 assort. à $5.50, manches pour galons, 21 douz. à 80c., 38 douz. à 65c., 3 douz., $2.15; thermomètres, 11 à $3.90, 1 à $3, lunettes méridiennes, 9 à $300, 10 à $180.40, 12 à $172.75, 2 à $119.75, 1, $182.50	10,158	20
Droits imputables à B. H. Segre, $6.05, honoraires pour essais de galons, $89.25; fret payé à F. H. Kitto, $15; paiements pour notes en campagne, etc., $14.55; coût partiel d'arpentage de frontières, interprovinciales, payé par la province de l'Alberta, $12,331.56; vente de plaques en zinc, $2.10, rembours. de billets de ch. de fer, $111.65; rembours. par P. Melhuish, au crédit d'arpentages de la C.-B., en 1914, $2.03	12,572	19
	22,730	39

Terres fédérales—Arpentages. Comptes des arpenteurs.	Dépenses de 1913-14.	Avances des années précédentes.	Balances payées en 1914-15.	Expliqué dans le rapport courant.	Comptes ouverts.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Arpentage de 1880—					
Contrat 1, A. McNabb		*a*1,000 00			1,000 00
Arpentage de 1881—					
A. L. Poudrier, limites à bois		*a*1,110 00			1,110 00
Arpentage de 1882—					
Contrat 7, L. J. Garon		*a*1,188 02			1,188 02
Contrat 12, H. Lawe		*a* 997 48			997 48
Contrat 24, C. H. Davis		*a*1,133 34			1,133 34
Contrat 28, J. Hill		*a*1,500 00			1,500 00
Contrat 36, Francis Jones & Co		*a*2,000 00			2,000 00
Contrat 37, Francis Jones & Co		*a*2,000 00			2,000 00
Contrat 38, Francis Jones & Co		*a*2,000 00			2,000 00
		10,818 84			10,818 84
Arpentage de 1883—					
Contrat 59, E. C. Dawson		*a*5,853 12			5,853 12
Arpentage de 1892—					
Contrat 11, A. J. Tremblay		*a*1,008 00			1,008 00
Arpentage de 1897—					
J. S. Dennis, irrigation		*a* 112 70			112 70
Arpentage de 1899—					
M. McFadden, Swan-River		*a* 576 20			576 20
Arpentage de 1900—					
Contrat 4, L. P. Gauvreau		*a*1,740 00			1,740 00
Arpentage de 1901—					
Contrat 6, L. Gosselin		*a* 18 04			18 04
Arpentages de 1905—					
Contrat 4, C. E. Lemoine		*a* 506 65			506 65
J. N. Wallace, supplémentaire	172 34			172 34	
Arpentages de 1908—					
Contrat 24, J. Molloy	632 33			*b* 632 33	
B. J. Saunders, contours des terrains		16,697 75		16,697 75	
	632 33	16,697 75		17,330 08	
Arpentages de 1909—					
Contrat 19, J. Molloy	1,779 61			*b*1,779 61	
Jos. Doupe, ré-arpentages		638 00		638 00	
R. C. Laurie, divers	95 00			95 00	
B. J. Saunders, contours des terrains		12,390 63		12,390 63	
	1,874 61	13,028 63		14,903 24	
Arpentages de 1910—					
Contrat 3, C. M. Teasdale	1,542 25			1,542 25	
Contrat 22, L. R. Ord	174 52			*b* 174 52	
Contrat 35, R. C. Laurie	87 21	5,086 00		5,173 21	
B. J. Saunders, contours des terrains	1,034 26	22,775 65		23,809 91	
J. E. Woods, South-Fork-River		211 80		211 80	
	2,838 24	28,073 45		30,911 69	

a Voir correspondance dans le rapport de l'auditeur général, 1908-09, page K—

Terres fédérales—Arpentages. Comptes des arpenteurs.	Dépenses de 1913–14.	Avances des années précédentes.	Balances payées en 1914–15.	Expliqué dans le rapport courant.	Comptes ouverts.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Arpentages de 1911—					
Contrat 1, J. Molloy	2,794 44	7,834 40		10,628 84	
" 2, J. Gibbon	1,390 86			*b*1,390 86	
" 4, C. B. Allison	1,396 74			*b*1,396 74	
" 6, J. Waldron	2,977 07	6,429 00		9,406 07	
" 7, J. Aylen	2,288 41	4,820 09		7,108 50	
" 13, R. C. Laurie		6,464 00	72 53	6,536 53	
" 13, supplémentaire	1,237 00				1,237 00
" 14, W. H. Powell	1,000 00	10,766 35			11,766 35
" 20, T. D. Green	1,356 56			*b*1,356 56	
" 21, J. L. Côté	1,251 75			*b*1,251 75	
" 22, M. Kimp	1,241 00	13,569 00			14,810 00
" 27, C. C. Fairchild	144 05			*b* 144 05	
" 28, O. Inkster	1,007 33			*b*1,007 33	
" 33, W. H. Waddell	858 06			*b* 858 06	
A. W. Ashton, supplémentaire	2 70			2 70	
G. H. Blanchet, contours de terrains	2,584 79			*b*2,584 79	
G. H. Blanchet, supplémentaire	1,095 48			1,095 48	
E. L. Burgess, Ft. Saskatchewan		275 40		275 40	
W. J. Deans, supplémentaire	29 00			29 00	
L. E. Fontaine, supplémentaire	16 29			16 29	
A. H. Hawkins, supplémentaire	422 00			422 00	
E. W. Hubbell, inspection		11,920 66		11,920 66	
H. P. Keith, limites à bois, 1705–6–7		886 80		886 80	
A. Lighthall, supplémentaire	80			80	
J. B. McFarlane, contours de terrains	400 00			*b* 400 00	
H. Matheson, supplémentaire	12 46			12 46	
H. K. Moberly, limites à bois, 1681–2	11 19	489 43		500 62	
R. H. Montgomery, limites à bois, 1686		244 49		244 49	
J. E. Morrier, limites à bois, 1785		1,027 23		1,027 23	
E. W. Robinson, contours de terrains	2,500 00	15,632 00			18,132 00
	26,017 98	80,358 85	72 53	60,504 01	45,945 35
Arpentages de 1912—					
Contrat 1, W. G. McFarlane	3,575 98	12,122 00		15,697 98	
" 2, G. A. Tipper	3,263 38			*b*3,263 38	
" 3, A. G. Stewart	4,007 53			*b*4,007 53	
" 4, H. M. Soars	4,980 62			*b*4,980 62	
" 4, supplémentaire	59 10				59 10
" 5, J. Francis	2,743 30			*b*2,743 30	
" 6, R. Neelands	1,930 09			*b*1,930 09	
" 7, E. P. Bowman	892 08	4,232 60		5,124 68	
" 8, J. Gibbon	974 43	4,223 00		5,197 43	
" 9, J. E. Jackson	1,657 97	5,564 00		7,221 97	
" 10, W. E. Taylor	1,886 16	5,336 22		7,222 38	
" 11, A. Fawcett		6,558 87			6,558 87
" 12, P. E. Palmer	1,654 16	4,665 65		6,319 81	
" 13, C. B. Allison	3,450 00	1,911 00			5,361 00
" 14, J. T. Ransom	1,488 58			*b*1,488 58	
" 14, supplémentaire	68 60			68 60	
" 15, A. L. McLennan	1,750 13	5,082 50		6,832 63	
" 16, H. S. Day	1,625 30			*b*1,625 30	
" 17, O. W. Martyn	535 00	4,362 30			4,897 30
" 18, J. E. Morrier	2,069 80			*b*2,069 80	
" 19, R. H. Montgomery	2,066 20	6,298 00		8,364 20	
" 20, W. Christie	2,143 80			*b*2,143 80	
" 21, R. W. Loucks	1,500 00	6,866 25	412 36	8,778 61	
" 22, J. E. Roy	1,305 00	5,081 00			6,386 00
" 23, H. B. Proudfoot	4,810 55	1,610 00			6,420 55
" 24, W. A. Robinson	2,729 14			*b*2,729 14	
" 25, J. W. Pierce	2,288 58	6,581 55		8,870 13	
" 26, S. M. Starkey	1,770 00	3,780 80			5,550 80
" 28, W. Stewart	2,609 60	5,465 00		8,074 60	
A reporter	59,835 08	89,740 74	412 36	114,754 56	35,233 62

b Enuméré dans le rapport de 1912-13.

Terres fédérales—Arpentages. Comptes des arpenteurs.	Dépenses de 1913-14.	Avances des années précédentes.	Balances payées en 1914-15.	Expliqué dans le rapport courant.	Comptes ouverts.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	59,835 08	89,740 74	412 36	114,754 56	35,233 62
Arpentages de 1912—Suite.					
Contrat 29, W. H. Waddell	2,386 09	7,916 00		10,302 09	
" 30, D. F. McEwen	340 00	7,544 00			7,884 00
" 31, A. L. Cumming	2,321 00	6,403 60	276 41	9,001 01	
" 32, I. J. Steele	3,031 02	7,998 60		11,029 62	
" 33, A. J. Tremblay	4,578 65	8,149 70		12,728 35	
" 34, T. A. Davies	2,553 95			*b*2,553 95	
" 35, J. J. Stock	1,798 30	5,451 00		7,249 30	
" 36, C. C. Fairchild	11 85	4,430 00			4,441 85
" 37, H. McGrandle	873 11			*b*873 11	
J. R. Akins, contours de terrains	1,473 88			*b*1,473 88	
J. R. Akins, supplémentaire	1,010 72			1,010 72	
C. F. Aylesworth, divers	770 57			*b*770 57	
P. R. A. Bélanger, inspection	15 00			*b*15 00	
G. A. Bennett, divers	1,176 60	4,483 80		5,660 40	
E. W. Berry, subdivision	2,153 17			*b*2,153 17	
E. W. Berry, supplémentaire	35 95			35 95	
L. Brenot, Rivière de la Paix	2,104 12			*b*2,104 12	
L. Brenot, supplémentaire	79 35			79 35	
M. P. Bridgland, ch. de fer de ceinture	1,744 33			*b*1,744 33	
J. A. Calder, Colombie Britannique	1,451 11			*b*1,451 11	
J. A. Calder, supplémentaire	7 60			7 60	
A. S. Campbell, réarpentages	2,921 32	6,774 80		9,696 12	
A. V. Chase, Colombie Britannique	1,099 40			*b*1,099 40	
A. V. Chase, supplémentaire	99 00			99 00	
G. C. Cowper, réarpentages	1,230 05	7,523 10		8,753 15	
W. J. Deans, inspection	802 68			*b*802 68	
W. J. Deans, supplémentaire	74 90			74 90	
S. L. Evans, réarpentages	1,514 81	7,130 40		8,645 21	
J. E. Fletcher, observations de latitude	245 00			*b*245 00	
L. E. Fontaine, inspection	826 82	13,057 25		13,884 07	
J. S. Galletly, Rivière de la Paix	18,819 25	14,942 40	935 69	34,697 34	
C. A. Grassie, subdivision	1,932 00	7,760 25		9,692 25	
A. H. Hawkins, contours de terrains	5,720 85			*b*5,720 85	
A. H. Hawkins, supplémentaire	186 50			186 50	
G. H. Herriot, Alberta	865 72			*b*865 72	
G. H. Herriot, supplémentaire	318 75			318 75	
E. W. Hubbell, supplémentaire	4 25			4 25	
A. W. Johnson, ch. de fer de ceinture	253 25	700 00		953 25	
A. Lighthall, réarpentages	579 82			*b*579 82	
A. Lighthall, supplémentaire	18 00			18 00	
G. J. Lonergan, inspection	227 68			*b*227 68	
G. J. Lonergan, supplémentaire	105 20			105 20	
J. B. McFarlane, contours de terrains	52 25	18,949 50		19,001 75	
G. McMillan, contours de terrains	3,463 69			*b*3,463 69	
A. L. McNaughton, Alberta	785 78	10,737 40		11,523 18	
E. S. Martindale, réarpentages	899 83	10,203 46		11,103 29	
H. Matheson, Alberta	1,416 17	9,346 85		10,763 02	
P. Melhuish, Colombie Britannique	708 00			*b*708 00	
C. F. Miles, inspection	707 34			*b*707 34	
C. F. Miles, supplémentaire	130 10			130 10	
E. A. Neville, Alberta	394 63			*b*394 63	
T. H. Plunkett, contours de terrains	3,549 89	30,400 30		33,950 19	
R. C. Purser, divers	808 30			*b*808 30	
R. C. Purser, supplémentaire	43 70			43 70	
C. Rinfret, divers	918 74			*b*918 74	
E. W. Robinson, contours de terrains	16,529 60	12,304 35			28,833 95
O. Rolfson, contours de terrains	23,841 82	19,257 25			43,099 07
F. V. Seibert, divers	772 35	5,442 20		6,214 55	
B. H. Segre, divers	237 45	2,248 80		2,486 25	
A. St-Cyr, contours de terrains	607 20	26,657 50			27,264 70
N. C. Stewart, Colombie Britannique	870 47			*b*870 47	
N. C. Stewart, supplémentaire	147 10			147 10	
A reporter	184,481 11	345,553 25	1,624 46	384,901 63	146,757 19

b Enuméré dans le rapport de 1912-13.

Terres fédérales—Arpentages. Comptes des arpenteurs.	Dépenses de 1913-14.	Avances des années précédentes.	Balances payées en 1914-15.	Expliqué dans le rapport courant.	Comptes ouverts.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	184,481 11	345,553 25	1,624 46	384,901 63	146,757 19
Arpentage de 1912—Fin.					
P. B. Street, subdivision	689 09			*b*689 09	
P. B. Street, supplémentaire	57 45			57 45	
A. G. Stuart, prin. méridien	2,008 29			*b*2,098 29	
A. G. Stuart, supplémentaire	327 05			327 05	
C. H. Taggart, Colombie Britannique	1,068 51			*b*1,068 51	
C. M. Walker, subdivision	1,980 17			*b*1,980 13	
C. M. Walker, supplémentaire	50 80			50 80	
J. N. Wallace, arpentage de chemin	411 52	1,800 00		2,211 52	
J. N. Wallace, lignes de niveaux	1,690 55	12,956 26		14,646 81	
	192,854 54	360,309 51	1,624 46	408,031 32	146,757 19
Arpentages de 1913—					
Contrat, 1, J. A. Buchanan	15,457 15	1,500 00			16,957 15
Contrat, 2, G. A. Tipper	12,032 52	1,500 00			13,532 52
Contrat, 3, G. W. McLeod	13,589 70	1,500 00			15,089 70
Contrat, 4, I. J. Steele	1,500 00				1,500 00
Contrat, 5, A. W. Ponton	6,553 00				6,553 00
Contrat, 6, E. A. Neville	7,025 15				7,025 15
Contrat, 7, J. H. Johnston	6,472 00	1,502 40			7,974 40
Contrat, 8, J. J. Stock	9,216 66				9,216 66
Contrat, 9, W. H. Waddell	9,416 80				9,416 80
Contrat, 10, G. Pinder	9,201 02			9,201 02	
Contrat, 11, H. McGrandle	5,902 70				5,902 70
Contrat, 12, H. E. Pearson	7,246 90				7,246 90
Contrat, 13, A. J. Tremblay	7,799 00				7,799 00
Contrat, 14, T. D. Green	5,092 00				5,092 00
Contrat, 15, T. A. Davies	9,295 25				9,295 25
Contrat, 16, H. S. Day	6,184 95				6,184 95
Contrat, 17, A. Fawcett	6,295 30				6,295 30
Contrat, 18, J. Gibbon	6,779 55				6,779 55
Contrat, 19, G McMillan	5,363 80				5,363 80
Contrat, 20, J. C. Baker	8,599 22			8,599 22	
Contrat, 21, J. W. Pierce	4,502 50				4,502 50
Contrat, 22, W. Christie	8,880 90				6,880 90
Contrat, 23, J. E. Jackson	5,518 00				5,518 00
Contrat, 24, J. W. Tyrell	7,608 00				7,608 00
Contrat, 25, C. B. Allison	1,519 90				1,519 90
Contrat, 26, A. Lighthall	4,059 10				4,059 10
Contrat, 27, W. E. Talvor	1,682 65				1,682 65
Contrat, 28, J. Francis	1,500 00				1,500 00
J. R. Akins, contours de terrain	13,506 70	8,000 00			21,506 70
C. F. Aylesworth, ré-arpentages	9,706 55		766 15	10,532 70	
P. R. A. Bélanger, inspection	11,218 22	200 00			11,418 22
G. A. Bennett, divers	4,553 60				4,553 60
G. H. Blanchet, contours de terrain	15,044 45	7,670 00			22,714 45
E. Boivin, ré-arpentages	708 00				708 00
W. J. Boulton, Alberta	11,716 00				11,716 00
E. P. Bowman, divers	6,042 00		1,744 85	7,786 85	
L. Brenot, Rivière de la Paix	26,744 20				26,744 20
M. Bridgland, réserve de forêt	5,578 90				5,578 00
J. A. Calder, Colombie-Britannique	6,096 50		2,216 95	8,313 45	
R. W. Cautley, frontières interprov	7,466 04		4 70	7,470 74	
A. V. Chase, subdivision	7,464 80		880 24	8,345 04	
G. W. Coltham, divers	6,741 15				6,741 15
G. C. Cowper, divers	5,053 05				5,053 05
A. L. Cumming, subdivision	6,939 00				6,939 00
W. J. Deans, inspection	10,156 05		677 71	10,833 76	
S. L. Evans, subdivision	8,049 55				8,049 55
S. D. Fawcett, divers	7,109 60				7,109 60
A reporter	362,257 18	21,872 40	6,290 60	71,082 78	319,337 40

b Enuméré dans le rapport de 1912-13.

Terres fédérales—Arpentages. Comptes des arpenteurs.	Dépenses de 1913-14.	Avances des années précédentes.	Balances payées en 1914-15.	Expliqué dans le rapport courant.	Comptes ouverts.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	362,257 18	21,872 40	6,290 60	71,082 78	319,337 40
Arpentages de 1913—Fin.					
J. A. Fletcher, ligne de base	17,767 80	5,045 45	1,728 73	24,541 98	
L. E. Fontaine, inspection	13,332 85		978 57	14,311 42	
G. H. Herriot, contours de terrain	16,285 40	3,200 00			19,485 40
E. W. Hubbell, inspection	1,921 80				1,921 80
A. E. Hunter, subdivision	7,244 80		995 45	8,240 25	
W. J. Johnson, Col.-Britannique	8,718 15				8,718 15
C. E. Johnson, divers	6,322 15			5,788 15	534 00
A. W. Johnson, ré-arpentages	1,642 55			1,642 55	
G. J. Lonergan, inspection	11,277 60	1,707 00	265 46	13,250 06	
S. E. McColl, limites de bois, 1928 et 1932	959 14			959 14	
J. B. McFarlane, contours de terrain	18,622 26	1,000 00			19,622 26
R. B. McKay, divers	9,415 50				9,415 50
E. S. Martindale, contours de terrain	17,020 15	5,000 00			22,020 15
H. Matheson, terrains de ville	8,712 30				8,712 30
C. F. Miles, inspection	16,465 40				16,465 40
A. M. Narraway, Alberta	9,147 15				9,147 15
R. Neelands, divers	7,085 75				7,085 75
P. E. Palmer, subdivision	11,480 60				11,480 60
T. H. Plunkett, contours de terrain	19,592 15				19,592 15
R. C. Purser, divers	5,110 80		2,447 60	7,558 40	
C. Rinfret, divers	5,532 85				5,532 85
G. P. Roy, subdivision	11,770 50				11,770 50
A. St-Cyr, contours de terrain	13,561 80				13,561 80
J. B. St-Cyr, divers	5,867 80		993 60	6,861 40	
B. H. Segré, divers	6,571 30				6,571 30
F. V. Seibert, contours de terrains	18,979 01	7,500 00			26,479 01
A. G. Stuart, Manitoba	7,121 10				7,121 10
N. C. Stewart, Col.-Britannique	9,477 00				9,477 00
J. J. Stock, lim. de bois 1918 et 1935	1,152 25			1,152 25	
P. B. Street, subdivision	8,094 30				8,094 30
C. H. Taggart, subdivision	8,789 75				8,789 75
C. M. Walker, divers	8,090 35				8,090 35
J. N. Wallace, divers	11,608 80				11,608 80
B. W. Waugh, contours de terrain	18,036 30				18,036 30
A. O. Wheeler, frontière	9,500 00				9,500 00
	714,534 49	45,324 85	13,700 01	155,388 38	618,171 07
Arpentages de 1914—					
Contrat, 5, A. E. Glover	1,500 00				1,500 00
Contrat, 8, J. J. Stock	1,500 00				1,500 00
Contrat, 9, G. A. Tipper	1,500 00				1,500 00
Contrat, 12, G. Z. Pinder	1,500 00				1,500 00
Contrat, 16, E. Boivin	100 00				100 00
A. H. Hawkins, contours de terrain	2,500 00				2,500 00
H. S. Holcroft, Churchill	2,000 00				2,000 00
R. J. Jephson, subdivision	400 00				400 00
A. G. Stuart, Manitoba	1,000 00				1,000 00
A. O. Wheeler, frontière	842 00				842 00
	12,842 00				12,842 00
Récapitulation—					
Arpentages de 1880		1,000 00			1,000 00
Arpentages de 1881		1,110 00			1,110 00
Arpentages de 1882		10,818 84			10,818 84
Arpentages de 1883		5,853 12			5,853 12
A reporter		18,781 96			18,781 96

b Enuméré dans le rapport de 1912-13.

Terres fédérales—Arpentages. Comptes des arpenteurs.	Dépenses de 1913–14.	Avances des années précédentes.	Balances payées en 1914–15.	Expliqué dans le rapport courant.	Comptes ouverts.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report		18,781 96			18,781 96
Récapitulation—Fin					
" 1892		1,008 00			1,008 00
" 1897		112 70			112 70
" 1899		576 20			576 20
" 1900		1,740 00			1,740 00
" 1901		18 04			18 04
" 1905	172 34	506 65		172 34	506 65
" 1908	632 33	16,697 75		17,330 08	
" 1909	1,874 61	13,028 63		14,903 24	
" 1910	2,838 24	28,073 45		30,911 69	
" 1911	26,017 98	80,358 85	72 53	60,504 01	45,945 35
" 1912	192,854 54	360,309 51	1,624 46	408,031 32	146,757 19
" 1913	714,534 59	45,324 85	13,700 01	155,388 38	618,171 07
" 1914	12,842 00				12,842 00
	951,766 63	566,536 59	15,397 00	687,241 06	846,459 16

Terres fédérales et parcs, arpentages: Comptes des arpenteurs.	$ c.
J. N. Wallace—Contours de terrain, 1915, supplémentaires.	
Perte d'approv., détruits par les ours	172 34
B. J. Saunders—Contours de terrain, 1908.	
Services personnels: en campagne, 255 jrs à $10; au bureau, 25 jrs à $10	2,800 00
Allocation: en campagne, 255 jrs à $2.35; au bureau, 25 jrs à $1	624 25
Assistants: T. W. Brown, 246 j. à $4, E. Bartlett, 262 j. à $4; cuisiniers, 240 j. à $55 par m., $431.88; journaliers, etc., 263 j. à $2.50, 184 j. à $2.00, 48 j. à 90c., 2,371 à $40 par m., $3,101.43	6,634 01
Allocation pour repas, pension et équipement: assistants, 508 hrs à 90c.; parti, 3,106 j. à 65c	2,476 10
Allocation pour instruments, 8 m. à $10; couvertes, $38.43	118 43
Messagerie, fret et charriage, $83.99; rations et établage, $473.59	557 58
Billets de passage et wagon-salon, $480.90; harnais et réparations de harnais, $100.65; ferrage de chevaux, $20	601 55
Louage de 13 chevaux de bât, 261 j. à $6.50; louage de voiture, $26	1,722 50
Sacs, $39.86; louage d'attelage, $142; boîte de wagon, $25; télégram. et téléph., $15.50	222 36
Menus item, $106.59; déposé au Revenu casuel, 1913-14, $834.38	940 97
	16,697 75
Joseph Doupe—Réarpentages, 1909.	
Lignes de section, traverses, 4.14 milles à $40, 14.42 à $20, 9.57 à $11, 2.48 à $4, 47.1 à $3.50, 47.1 à $2; fosses, 23 à 40c., 90 à 25c	859 93
Moins somme retenue pour complétion d'arpentage	221 93
	638 00
R. C. Laurie—Divers, 1909.	
Arpentage des sections 3 et 10, township 47, rang 23, à l'ouest du 3e méridien, correction d'arpentage, retraverse des lacs à travers ces sections, et copies de notes de campagne	95 00
B. J. Saunders—Contours de ligne, 1909.	
Services personnels: au camp, 201 j. à $10; au bureau, 30 j. à $10	2,310 00
Allocation au camp, 201 j. à $1.35; au bureau, 30 j. à $1	301 35
Assistants: W. A. Powell, 213 j. à $4, J. Gemmil, 197 j. à $3; cuisiniers, 177 j. à $2; journaliers, etc., 385 j. à $2.50, 10 j. à $2, 181 j. à $1.65, 177 j. à $1.60, 348 j. à $1.30, 866 j. à $1.15, 36 j. à $1.05, 90 j. à 90c	4,928 45
Allocation pour rations, pension et équipement: assistants, 410 j. à 90c.; parti, 2,270 j. à 65c.; allocation au camp, 201 j. à $1	2,045 50
Allocation pour usage de lunette mérid., 6 m. à $10; messagerie, fret et charriage, $158.07	218 07
Billets de passage et wagons-lits, $445.45; rations et établage, $247.57; ferrage de chevaux, $19	112 02
Louage de 14 chevaux de bât, 185 j. à $7; fournitures de harnais, etc., $14.55	1,309 55
Réparations au niveau, $12; usage d'enclos et pâturage, $16; menus item, $63.37	91 37
Déposé au Revenu casuel	474 32
	12,390 63
C. M. Teasdale—Contrat 3, 1910., supplémentaire.	
Lignes de sections et traverses: 6 milles à $40, 40.96 à $20, 10.87 à $11, 48.43 à $3.50, 48.43 à $1.75; fosses, 261 à 40c., 14 à 25c.; déclarations 3 à $1	1,543 92
Moins triangle défectueux, 38.15 chaîne à $3.50 par mille	1 67
	1, 542 25
R. C. Laurie—Contrat 55, 1910.	
Lignes de sections et traverses, 20.4 milles à $40, 122.54 à $20, 51.62 à $11, 18.1 à $4, 164.48 à $3.50, 164.48 à $2; fosses, 804 à 40c., 212 à 25c	5,186 26
Moins—26.11 milles de relèvement à 50c	13 05
	5,173 21

Terres et parcs fédéraux, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.	$ c.
B. J. Saunders—Contours de terrains, 1910.	
Services personnels, en campagne, 266 j. à $10; au bureau, 25 j. à $10	2,910 00
Allocation: en campagne 266 j. à $2.35; au bureau, 25 j. à $1	650 10
Assistants: J. E. Underwood, 261 j. à $3; J. Gemmill, 255 j. à $3; cuisiniers, 231 j. à $75 par m., $569.40, 56 j. à $2; journaliers, etc., 241 j. à $2.50, 524 j. à $2, 164 j. à $1.33, 2,088 j. à $1.15, 4 m. à $55, 47 j. à $35 par m., $54.11	6,773 33
Allocation pour ration, pension et équipement: assistants, 516 j. à 90c.; équipe, 3,474 j. à 65c	2,722 50
Allocation pour transit, 6 m. à $10; tracer sentier pour attelage de chiens, $37.50	97 50
Nourriture des chiens, $182.87; remèdes, $19.65; billets de passage et pullmans, $405.10	607 62
Nourriture, établage, etc., $1,003.50; droits sur marchandises et charriage d'icelles, $1,023.74	2,027 24
Location d'attelages de chiens et conducteurs, $473.35; chevaux, 7, $700; chevaux de bât, 18, $1,440	2,613 35
Harnachement, etc., $497.45; louage de chevaux de bât, 96 j. à $1	593 45
Ferrage de chevaux, $16.75; main-d'oeuvre, $92.40; réparer voitures, $22.65	131 80
Allocation pour expédition de fournitures, 574 j. à 65c.; corde, $27.29	400 39
Services pour traçage, construction de achette et expédition de fournitures, 318 j	636 00
Services pour commande de fournitures, organiser transport, et expédition, 36 j	360 00
Sacs à grains, 295, $67.92; raquettes, 6 paires, $30; frais d'omnibus, $50.50	148 32
Louage d'attelages, $3,009; télégr. et téléphon., $26.80; bâches de camions, 3, $18; menus item, $84.51	3,138 38
	23,809 91
J. E. Woods—South Fork River, 1910.	
Traversée de South Fork River, d'après soumission: 14.12 milles à $15	211 80
John Molloy, contrat no 1, 1911.	
Lignes de sections et traverses, 36.39 milles à $40, 250.14 à $20, 12.86 à $15, 129.82 à $11, 102.56 à $4, 297.18 à $3.50, 297.18 à $2; trous, 835 à 40c., 986 à 25c	10,704 54
Moins—239 bornes en pierre à 30c.; ordonnées, 4, $4	75 70
	10,628 84
J. Waldron—Contrat no 6, 1911.	
Lignes de sections et traverses, 36.28 milles à $40, 232.11 à $20, 12.15 à $15, 71.32 à $11, 293.59 à $3.50, 4.03 à $3, 293.59 à $2; trous, 1.779 à 40c., 30 à 25c	9,406 07
J. Aylen—Contrat no 7, 1911.	
Lignes de sections et traverses, 29.16 milles à $40, 205.92 à $20, 20.05 à $11, 18.14 à $4, 235.33 à $3.50, 1.02 à $3, 235.33 à $2; trous, 1,316 à 40c., 104 à 25c	7,427 66
Moins—triangulation insuffisante, 1.15 milles à $3.50; bornes, 48 à $1.60, 1 à $1; poteaux, 2 à 50c.; réarpentage de la ligne de contour, nord, par W. J. Deans, $135.03; réarpentage et ligne de tracé de la frontière est, par C. F. Miles, $101.31	319 16
	7,108 50
R. C. Laurie—Contrat no 13, 1911.	
Lignes de sections et traverses, 26.11 milles à $40, 161.25 à $20, 51.73 à $11, 22.03 à $4, 2.115 $3.50, 2.01 à $3, 211.5 à $2; trous, 1.238 à 40c., 76 à 25c., déclarations statutaires, 2 à $1	6,612 01
Moins—1.258 trous à 6c	75 48
	6,536 53
A. Ashton—Colombie-Britannique, 1911, supplémentaire.	
Billets	2 70
G. H. Blanchet—Lignes de contours, 1911, supplémentaire.	
Billets, $25; guide spécial pour descendre rivière Athabaska, $25	50 00
Avoine, 359 boiss. à 75c.; sacs, 128 à 30c., 125 à 10c	320 15
Hivernage des chevaux, 37, $932.58; moins 6 chevaux non retournés; menus item, $5.40	762 98
	1,133 13
Moins—surplus de paiement, compte de 1911	37 65
	1,095 48

Terres et parcs fédéraux, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.	$ c.
E. L. Burgess—Fort Saskatchewan, 1911.	
Pension et logement, $88.50; billets et pullmans, $118.60	207 10
Main-d'oeuvre, 28 j. à $2; louage de voit., $7; menus item, $3.30	68 30
	275 40
W. J. Deans, Colombie-Britannique, supplémentaire.	
Billets	29 00
L .E. Fontaine—Inspection, 1911, supplémentaire.	
Coût de transport, *re* équipement	16 29
A. H. Hawkins, lignes de contours, 1911, supplémentaire.	
Chevaux de bât, 4	422 00
E. W. Hubbell, inspection, 1911.	
Services personnels, en campagne, 257 j. à $9; au bureau, 4 j. à $5	2,333 00
Allocations, en campagne, 251 j. à $2.35	589 85
Assistants: M. C. MacKinnon, 247 j. à $3, C. S. MacDonald, 311 j. à $5; cuisiniers, 171 j. à $2; journaliers, etc., 220 j. à $15 par m., $324; 304 j. à $40 par m., $395.91; 243 j. à $1.50; 1,440 j. à $1.33	5,015 61
Allocation pour ration, pension et équipement: assistants, 499 j. à 90c.; équipe,2.456 j. à 65c	2,045 50
Messageries, coût de transport et charriage, $153.13; billets et pullmans, $408.65	561 78
Nourriture et établage, $322.13; ferronneries, $9.35; harnachement et réparations, $80.90	412 38
Dépenses d'hôpital et médicaments (autorisées par ordre en conseil)	182 30
Ferrage de chevaux et forgeage, $39.70; louage de voit., $10; déménager équipement, etc., $35.65	85 35
Emmagasinage, $26; attelage, $335; louage d'attelage, $25.60	386 60
Hivernage de chevaux, 7, $121.60; honoraires de vétérinaire, $13; menus item, $78.18	212 78
Déposé au Revenu casuel	160 51
	11,985 66
Moins—produit de vente d'un cheval	65 00
	11,920 66
H. P. Keith—Limites à bois, nos 1705, 1706, 1707,—1911.	
Arpentage de ligne frontière et de lignes transversales, 23.75 milles à $35; relevé, 5.05 milles à $11.	886 80
A. Lighthall—Colombie-Britannique, 1911. supplémentaire.	
Billets	0 80
H. Matheson—Divers, 1911, supplémentaire.	
Coût de transport	12 46
H. K. Moberly—Limites à bois, 1681—2, 1911.	
Montant de la soumission	1,200 00
Moins—travaux faits par G. A. Bennett, $166.26; par J. Aylen, $533.12	699 38
	500 62
R, H. Montgomery—Limite à bois, no 1686, 1911.	
Arpentage de limite à bois, selon contrat, 1 mille à $40, 6.7 milles à $20, 1.34 à $11, 8.1 à $3.50, 8.1 à $2; trous, 28 à 40c	244 49

Terres et parcs fédéraux, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.	$ c.
J. E. Morrier—Limite à bois no 1785, 1911.	
Arpentage de limite à bois, d'après soumission, 28 milles, $975; arpentage additionnel de 1.5 mille à $34.82	1,027 23
W. G. MacFarlane, entreprise no 1, 1912.	
Lignes de section, et relevés, 66.47 milles à $40, 397.3 à $20, 11.25 à $15, 21.89 à $11, 64.33 à $4, 541.52 à $3.50, 13.06 à $3, 541.52 à $2; trous, 3.257 à 40c., 444 à 25c.; déclarations statutaires, 3 à $1	15,705 98
Moins—8 ordonnées insuffisantes à $1	8 00
	15,697 98
E. P. Bowman—Entreprise no 7, 1912.	
Lignes de section et ordonnées, 22.63 milles à $40, 150.74 à $20, 23.56 à $11, 44.04 à $4, 182.34 à $3.50, 182.34 à $2, trous, 819 à 40c., 172 à 25c	5,728 78
Moins 150.7 milles de bois, à $1; 22.67 milles de bois en hiver, à $20	604 10
	5,124 68
J. Gibbon—Entreprise no 8, 1912.	
Lignes de section et ordonnées, 23.75 milles à $40, 164.27 à $20, 4.62 à $11, 16.1 à $4, 191 à $3.50, 191 à $2, trous, 1.171 à 40c., 32 à 25c	5,877 51
Moins—20.7 pour 100 de bois à $20 du mille ($3,285.40)	680 08
	5,197 53
J. E. Jackson—Contrat no 9, 1912.	
Lignes de section et ordonnées, 29.5 milles à $40, 176.78 à $20, 54.59 à $11, 12.09 à $4, 240.79 à $3.50, 240.79 à $2; trous, 1.033 à 40c., 480 à 25c	7,221 97
W. E. Taylor—Contrat no 10, 1912.	
Lignes de section et ordonnées, 26.24 milles à $40, 162.34 à $20, 94.68 à $11, 42.96 à $4, 218.67 à $3.50, 218.67 à $2; trous, 96 à 25c., 1.220 à 40c	7,224 38
Moins—2 ordonnées à $1	2 00
	7,222 38
P. E. Palmer—Contrat no 12, 1912.	
Lignes de section et ordonnées, 23.31 milles à $40, 151.04 à $20, 6.25 à $15, 60.97 à $11, 44.48 à $4, 187.77 à $3.50, 187.77 à $2; trous, 675 à 40c., 492 à 25c	6,321 26
Moins—29 poteaux en fer à 5c	1 45
	6,319 81
J. T. Ransom—Contrat no 14, 1912. Supplémentaire.	
Allocation, pour difficulté d'arpentage, causée par la rivière Etomami, 17.15 milles à $4	68 60
A. L. McLennan—Contrat no 15, 1912.	
Lignes de section et ordonnées, 26.32 milles à $40, 179.16 à $20, 25.7 à $15, 34.2 à $4, 212.19 à $3.50, 212.19 à $2; trous, 1.197 à 40c., 114 à 25c	6,832 63
R. H. Montgomery—Contrat no 19, 1912.	
Lignes de section et ordonnées, 31.66 milles à $40, 213.43 à $20, 57.41 à $11, 24.19 à $4, 257.6 à $3.50, 3.05 à $3, 257.6 à $2; trous, 1.635 à 40c., 84 à 25c	8,364 20

Terres et parcs fédéraux, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.	$ c.
R. W. Loucks—Contrat no 21, 1912.	
Lignes de section et ordonnées, 36.3 milles à $40, 232.17 à $20, 40.83 à $11, 48.24 à $4, 292 à $3.50, 22.13 à $3, 292 à $1; trous, 1.758 à 40c., 116 à 25c.; déclarations statutaires, 2 à $1	8,852 07
Moins—144.93 milles de bois à 50c.; un poteau de bois, non mentionné, $1	73 46
	8,778 61
J. W. Pierce—Contrat no 25, 1912.	
Lignes de section et ordonnées, 35.46 milles à $40, 244.21 à $20, 11.37 à $11, 30.16 à $4, 288.15 à $3.50, 288.15 à $2; trous, 1,810 à 40c., 52 à 25c	8,870 13
W. M. Stewart—Contrat no 28, 1912.	
Lignes de section et ordonnées, 30.31 milles à $40, 166.08 à $20, 6.89 à $15, 110.31 à $11, 32.2 à $4, 282.03 à $1.50, 282.03 à $2; trous, 1.291 à 40c., 110 à 25c	8,074 60
W. H. Waddell—Contrat no 29, 1912.	
Lignes de section et ordonnées, 36.91 milles à $40, 240.48 à $20; 18.07 à $15, 100.18 à $11, 54.33 à $4, 303.22 à $3.50, 3.02 à $3, 303.22 à $2; trous, 1.830 à 40c., 68 à 25c	10,302 09
A. L. Cumming—Contrat no 31, 1912.	
Lignes de section et ordonnées, 33.88 milles à $40, 224.3 à $20, .62 à $15, 72.62 à $11, 31.78 à $4, 273.47 à $3.50, 10.1 à $3, 273.47 à $2; trous, 1.743 à 40c., 4 à 25c	9,009 01
Moins—8 ordonnées insuffisantes à $1	8 00
	9,001 01
I. J. Steele—Contrat no 32, 1912.	
Lignes de section et ordonnées, 38.63 milles à $40, 261.88 à $20, 14.72 à $15, 117.42 à $11, 52.29 à $4, 311.43 à $3.50, 19.13 à $3, 311.43 à $2; trous, 1.865 à 40c., 36 à 25c	11,029 62
A. J. Tremblay—Contrat no 33, 1912.	
Lignes de section et ordonnées, 43.36 milles à $40, 304.86 à $20, 37.76 à $15, 55. 92 à $11, 139.33 à $4, 349.7 à $3.50, 74.49 à $3, 349.7 à $2; trous, 2.414 à 40c., 14 à 25c.; déclarations statutaires, 42 à $1	12,728 35
J. J. Stock—Contrat no 35, 1912.	
Lignes de section et ordonnées, 24 milles à $40, 167.54 à $20, 79.97 à $11, 126.63 à $4, 195.66 à $3.50, 195.66 à $2; trous, 1.158 à 40c., 52 à 25c	7,249 30
J. R. Akins—Ligne de contours, 1912, supplémentaire.	
Billets, $64.90; coût de transport de fournitures, $341.45; nourriture de chevaux, $37.33; menus item, $3.25; provisions détruites par des ours (paiement autorisé par Ordre en Conseil) $593.79; moins crédit d'une selle, $30	1,010 72
G. A. Bennett—Divers, 1912.	
Services personnels: en campagne, 251 j. à $8; au bureau, 65 j. à $8	2,528 00
Allocation: en campagne, 251 j. à $2.50; au bureau, 65 j. à $1	692 50
Assistant, E. O. Ewing, 250 j. à $3; journaliers, etc., 30.5 j. à $2.50, 1.5. j. à $2.33, 12 j. à $2.25, 44 j. à $2, 2 j. à $1.75	948 25
Allocation pour ration, pension et équipement: assistant, 250 j. à $2.50	625 00
Billets et pullmans, $544; coût de transport et charriage, $28.45	572 45
Louage de voit., $79; louage d'attelage double, $191.20; menus item, $24	294 20
	5,660 40
E. W. Berry—Subdivision, 1912, supplémentaire.	
Billets	35 95
L. Brenot—Rivière-à-la-Paix, 1912, supplémentaire.	
Billets	79 35

Terres et parcs fédéraux, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.	$ c.
J. A. Calder—Colombie-Britannique, 1912, supplémentaire.	
Billets de chemins de fer	7 60
A. S. Campbell—Réarpentages, 1912.	
Services personnels: en campagne, 255 j. à $8; au bureau, 79 j. à $8	2,672 00
Allocation: en campagne, 255 j. à $2.35; dans le bureau, 79 j. à $1	678 25
Assistant, G. A. Surette, 252 j. à $3; cuisiniers, 218 j. à $2.25; journaliers, etc., 1,488 j. à $1.50, 4 j. à $1.25	3,483 50
Rations et allocation, de pension et d'équipement: assistant, 252 j. à 90c.; équipe, 1,710 j. à 65c	1,338 30
Frais de messagerie, fret et transport, $48.67; billets de passage et pullmans, $333.10	381 77
Nourriture et établage, $144.80; fournitures de harnais et réparations, $65.35	210 15
Quincaillerie, $10.35; 6 chevaux, $820; ferrage de chevaux, $40.25	870 60
Ouvrage de forgeron, $13.75; 2 couvertures de camion, $11; menus item, $36.80	61 55
	9,696 12
A. V. Chase—Colombie-Britannique, 1912, supplémentaire.	
Ouvrage de bureau (désapprouvé sur le compte primitif), 11 j. à $8	88 00
Allocation de bureau, 11 j. à $1	11 00
	99 00
G. C. Cowper—Réarpentages, 1912.	
Sérvices personnels: en campagne, 235 j. à $8; au bureau, 85 j. à $8	2,560 00
Allocation: en campagne, 155 j. à $2.35; au bureau, 85 j. à $1; employé à divers arpentages, 80 j. à $2.50	649 25
Assistants; D. McLeod, 203 j. à $3; M. D. McLoskey, 150 j. à $3; cuisiniers, 142 j. à $2.25; journaliers, etc., 3.5 j. à $3, 8 j. à $2, 142 j. à $50 par m., $232.25, 938 j. à $45 par m., $1,380.25	3,017 50
Ration, allocation de pension et d'équipement: assistants, 276 j. à 90c., 77 j. à $2.50; équipe, 1,222 j. à 65c	1,235 20
Billets de passage, pullmans, etc., $412.40; nourriture et établage, $199.55	611 95
Fret, frais de messagerie, transport, etc., $96; quincaillerie, $24.10	120 10
Ferrage de chevaux et forgeage, $43.20; voitures de louage, $202.50	245 70
Bois de service, $15.95; réparations de voitures, $41.60; emmagasinage, $37.90	95 45
Hiverner 8 chevaux, $168; menus item, $50	218 00
	8,753 15
W. J. Deans—Inspection, 1912, supplémentaire.	
Billets de chemins de fer	74 90
S. L. Evans—Réarpentages, 1912.	
Services personnels: en campagne, 225 j. à $8; au bureau, 70 j. à $8	2,360 00
Allocation: en campagne, 192 j. à $2.35; au bureau, 70 j. à $1; en voyage avec l'assistant (traverse de la rivière Oldman), 33 j. à $2.50	603 70
Assistant, A. W. Meikle, 215 j. à $3; cuisiniers, 177 j. à $2.25; journaliers etc.,, 15 j. à $3.25; 9.5 j. à $2.50, 237 j. à $1.75, 25 j. à $1.50, 171 j. à $45 par m., $1,723.65	3,291 65
Allocation de rations, de pension et d'équipement: assistants, 184 j. à 90c., 31 j. à $2.50; équipe, 1,610 j. à 65c	1,289 60
Billets de passage et pullmans, $432.45; nourriture et établage, $161.05	593 50
Fret, messagerie, transport, etc., $129.09; fournitures de harnais, $51.40; quincaillerie, $21.02	201 51
Ferrage de chevaux et forgeage, $29.50; cheval, $75; voitures de louage, $46.95	151 45
Pâturage, $12; emmagasinage, $25; hiverner 7 chevaux, $131.20; menus item, $60.60	228 80
	8,720 21
MOINS—produit de la vente d'un cheval	75 00
	8,645 21

Terres et parcs fédéraux, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.	$ c.
L. E. Fontaine—Inspection, 1912.	
Services personnels: en campagne, 247 j. à $9; au bureau, 58 j. à $5	3,013 00
Allocation: en campagne, 90 j. à $2.35; au bureau, 154 j. à $2.35	573 40
Assistants: N. S. Clouston, 195 j. à $3; M. J. Brennan, 217 j. à $3; cuisiniers, 217 j. à $2.25; journaliers, etc., 51 j. à $2.50, 1,453 j. à $45 par m., $2,142, 129 j. à $40 par m., $169.33	4,163 08
Allocation de rations, de pension et d'équipement: assistants, 412 j. à 90c.; équipe, 1,850 j. à 65c.	1,573 30
Aide pour l'inspection des buttes, 38 j. à $3; aide pour le réarpentage, $21	135 00
Pension et logement, $72.50; voiture, $115; médicaments, $16.25	203 75
Messagerie, fret et transport, $1,453.15; billets de passage et pullmans, $716.34	2,169 49
Nourriture et établage, $815.66; fournitures de harnais, $123.30; ferrage de chevaux, $32	970 96
Main-d'oeuvre, $40; voitures de louage, $102; cheval de bât, $75; fournitures pour le chargeur sur bât, $72	289 00
Pâturage, $15.50; provisions, $40.70; louage de cheval, $72.50; télégrammes, $28.65	157 35
Camions, 3 à $88; hiverner 10 chevaux, $235; menus item, $136.74	635 74
	13,884 07
J. S. Galletly—Rivière la Paix, 1912.	
Services personnels: en campagne, 639 j. à $8	5,112 00
Allocation: en campagne, 639 j. à $2.45	1,565 55
Assistants: J. H. Patterson, 634 j. à $3; J. de Noblins, 431 j. à $3; cuisiniers, 203 j. à $2.50, 379 j. à $2.25, 38 j. à $2; journaliers, etc., 625 j. à $2.50, 13 j. à $2, 1,239 j. à $1.55, 4,018 j. à $1.50, 247 j. à $1.33, 617 j. à $1.30, 119 j. à 75c.	15,387 06
Allocation de ration, de pension et d'équipement: assistants, 1,065 j. à $1; équipe, 7,498 j. à 75c.	6,688 50
Canot Chestnut, $75; messagerie et assurance sur les notes de campagne, $75.30	150 30
Billets de passage et pullmans, $470.70; nourriture et établage, $1,041.95	1,512 65
Fret et fournitures d'affrétement, $3,516.84; quincaillerie, outils, etc., $34.48	3,551 32
Fournitures de harnais, etc., $82.24; 5 chevaux, $350; ferrage de chevaux, $31.75	463 99
Louage de 2 chalands et guide pour la traverse de la Rivière de la Paix au Fort-Vermilion	225 00
Médecine pour cheval, $17.50; bois de service, $58.75; recouvrer 3 chevaux, $30	106 25
Câble, $17.96; sacs pour grain, etc., 115, $29.60; raquettes, 6 paires, $23	70 56
Louage de chevaux, $47; hiverner 6 chevaux, $142.50; menus item, $156.91	346 41
	35,179 59
MOINS—produits de vente: 6 chevaux, $215; fourrage, $72.25; équipement, $195	482 25
	34,697 34
C. A. Grassie—Subdivision, 1912.	
Services personnels: en campagne, 208 j. à $8; au bureau, 45 j. à $8	2,024 00
Allocation: en campagne, 208 j. à $2.35; au bureau, 45 j. à $1	533 80
Assistants: H. Gordon, 145 j. à $3, M. Cameron, 203 j. à $3; cuisiniers, 185 j. à $2.25; journaliers, etc., 194 j. à $2.50; 1,467 j. à $45 par m., $2,159.45	4,104 70
Allocation de ration, de pension et d'équipement: assistants, 348 j. à 90c.; équipe, 1,846 j. à 65c	1,513 10
Louage de chaloupe, $25; billets de passage, etc., $388.05; nourriture et établage, $85.97	499 02
Fret, messagerie, etc., $242.48; voiture de louage, $11; fournitures de chargeur de bât, $25	278 48
Hiverner 15 chevaux, $676; menus item, $63.15	739 15
	9,692 25
A. H. Hawkins—Contours de terrains, 1912, supplémentaire.	
Billets de chemins de fer	186 50
G. H. Herriot—Méridien principal, 1912, supplémentaire.	
Allocation supplémentaire par jour par homme (autorisée par Ordre en Conseil), 2,843 j. à 10c.	284 30
Billets de chemins de fer	34 45
	318 75
E. W. Hubbell—Inspection, 1912, supplémentaire.	
Billets de chemins de fer	4 25

Terres et parcs fédéraux, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.	$ c.
A. W. Johnson—Chemin de fer de ceinture, 1912.	
Services personnels: en campagne, 37.5 j. à $8; au bureau, 10 j. à $8	380 00
Allocations: en campagne, 32.5 j. à $1.35, 5 j. à 55c., 5 j. à 40c. au bureau, 10 j. à $1; équipement de camp, 5 j. à 40c	60 65
Assistants: W. S. Earle, 25.5 j. à $3; E. J. Gook 16.5 j. à $2, 5 j. à $4; cuisiniers, 11 j. à $2; journaliers, etc., 10 j. à $3, 78.5 j. à $2	338 50
Allocation de rations, pension et équipement: assistants, 25.5 j. à 90c.; équipe, 121 j. à 65c.; 37.5 j. à $1	139 10
Billets de passage et pullmans, $17.20; allocation pour papeterie, $15; menus item, $2.80	35 00
	953 25
A. Lighthall—Réarpentages, 1912, supplémentaire.	
Services personnels dans le bureau, 2 j. à $8	16 00
Allocation de bureau, 2 j. à $1	2 00
	18 00
G. J. Lonergan—Inspection, 1912, supplémentaire.	
Services personnels dans le bureau, 9 j. à $5	45 00
Billets de chemins de fer	60 20
	105 20
J. B. McFarlane—Contours de terrains, 1912.	
Services personnels: en campagne, 271 j. à $12.50; au bureau, 37 j. à $12.50	3,850 00
Allocation: en campagne, 271 j. à $2.45, 37 j. à $1	700 95
Assistants: L. E. Harris, 90 j. à $2, 96 j. à $3; E. Aslat, 90 j. à $2, 96 j. à $3; cuisiniers, 237 j. à $2.25; journaliers, etc., 245 j. à $2.50, 238 j. à $75 par m., $583.06, 186 j. à $65 par m., $394.47; 243 j. à $50 par m., $396.77, 202 j. à $45 par m., $297.29; 847 j. à $40 par m., $1,106.13, 1,483 j. à $35 par m., $1,693.55	6.553 02
Allocation de rations, de pension et d'équipement: assistants, 474 j. à $1; équipe, 4,242 j. à 75c.	3,655 50
Allocation pour usage de théodolithe, $50; couvertures de chaloupe, 2, $35	85 00
Plombs, 1 série, $48; chaloupe pliante, en toile, $43; billets de passage et pullmans, $466.05	557 05
Nourriture et établage, $472.90; fret, messagerie et transport, $169.11	642 01
Fournitures de harnais, $47.45; louage de wagons à marchandises, 4, $255.64; cheval, $100	403 09
Louage de camions, $25; bâts, 7, $42; fournitures pour bâts, $25.56	92 56
Dépenses des chargeurs de bâts pour transporter les chevaux, $151.20; sacs, $24.50; esquif., $21	196 70
Chalands, 2, $300; remorquage de chalands en amont du lac Athabasca, $45	345 00
Honoraires de vétérinaires, $23; gages et pension des timoniers sur les chalands de la rivière Athabaska, $495.50	518 50
Hiverner 30 chevaux, $931.60; menus item, $101.76	1,033 36
Déposé au Revenu casuel	369 01
	19,001 75
A. L. McNaughton—Alberta, 1912.	
Services personnels: en campagne, 248 j. à $8; au bureau, 32 j. à $8	2,240 00
Allocation: en campagne, 248 j. à $2.35, au bureau, 32 j. à $1	614 80
Assistant, E. J. Wight, 243 j. à $3; cuisiniers, 226 j. à $2; journaliers, etc., 230 j. à $2.50, 1,374 j. à $1.50, 504 j. à $45 par m., $741.44	4,558 44
Allocation de rations, de pension et d'équipement: assistant, 243 j. à 90c.; équipe, 2,334 j. à 65c.	1,735 80
Messagerie, fret et transport, $353.46; billets de passage et pullmans, $433.90	787 36
Nourriture et établage, $643.90; fournitures harnais et réparations, $45.70; ferrage de chevaux, $27.25	716 85
Chevaux de bât, 2, $160; couvertures de bât, $18.75; hiverner 15 chevaux, $387.25	566 00
Menus item, $53.98; dépenses provenant du décès de W. Setter (paiement autorisé par Ordre en Conseil), $249.95	303 93
	11,523 18
E. S. Martindale—Réarpentages, 1912.	
Services personnels: en campagne, 265 j. à $8; au bureau, 56 j. à $8	2,568 00
Allocation: en campagne, 203 j. à $2.35, 62 j. à $2.50; au bureau, 56 j. à $1	688 05
Assistant, W. J. Boulton, 264 j. à $5; cuisiniers, 186 j. à $2.25; journaliers, etc., 161 j. à $2.50, 7 j. à $2.25, 144 j. à $1.77, 91 j. à $1.665, 55 j. à $1.62, 136 j. à $1.61, 143 j. à $1,605, 499 j. à $1.50, 185 j. à $1.58, 52 j. à $1.39, 89 j. à $1.25, 40 j. à $1.20, 91 j. à $1,10, 40 j. à 94c.	4,510 62
A reporter	7,766 67

Terres et parcs fédéraux, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.	$ c.
Report	7,766 67
E. S. Martindal—Réarpentages, 1912—Fin.	
Allocation de rations, de pension et d'équipement: assistant, 202 j. à 90c., 62 j. à $2.50; équipe, 1,835 j. à 65c	1,529 55
Couvertures, 18, $30; pension et logement, $81.80; messagerie, fret et transport, $210.18	321 98
Billets de passage et pullmans, $415.81; nourriture et établage, $189.70; harnais, 1 jeu, $33	638 51
Fournitures de harnais et réparations, $52.46; 2 chevaux, $180; ferrage de chevaux, $29.85	262 31
Louage de wagons à marchandises, 2, $79.20; hôpital et soins médicaux, $50	129 20
Voitures de louage, $78.50; louage de moteur, $20; bâts, 4, $23; couvertures de bâts, 6, $26.10	147 60
Réparations aux voitures, $77.90; emmagasinage, $40; frein de wagon, $14	131 90
Hiverner 7 chevaux, $98; menus item, $77.57	175 57
	11,103 29
H. Matheson—Alberta, 1912.	
Services personnels: en campagne, 272 j. à $8; au bureau, 69 j. à $8	2,728 00
Allocation: en campagne, 272 j. à $2.35; au bureau, 69 j. à $1	708 20
Assistants: G. C. Britton, 242 j. à $3; W. H. Norris, 260 j. à $3; cuisisniers, 248 j. à $2.25; journaliers, etc., 260 j. à $2.50, 1,002 j. à $1.50	4,217 00
Allocation de rations, de pension et d'équipement: assistants, 502 j. à 90c.; équipe, 1,510 j. à 65c	1,433 30
Billets de passage, $408.20; fret, messagerie et transport, $125.64	533 84
Nourriture et établage, $355.25; louage de chevaux, 130 j. à $1.50	550 25
Louage de chevaux de bât, $108; louage de wagons à marchandises, 2, $109.60	217 60
Ferrage de chevaux et forgeage, $20.50; voitures de louage, $20.50; caisses d'emballage, $16	57 00
Chargeurs de bât à $2.50, $22.50; traîneaux, 1 paire, $60.74; emmagasinage, $32	115 24
Hiverner 8 chevaux, $147.45; menus item, $55.14	202 59
	10,763 02
C. F. Miles—Inspection, 1912, supplémentaire.	
Billets de chemin de fer	130 10
T. H. Plunkett—Contours de terrains, 1912.	
Services personnels: en campagne, 457 j. à $12.50; au bureau, 102 j. à $12.50	6,987 50
Allocation: en campagne, 457 j. à $2.35; au bureau, 102 j. à $1	1,175 95
Assistants: C. J. Harper, 440 j. à $3; J. Fredette, 440 j. à $3; cuisiniers, 14.2 m. à $75; journaliers, etc., 189 j. à $2, 3,759 j. à $1.50, 3.36 m. à $75; 340 j. à $60 par m., $672.95; 193 j. à $50 par m., $315.32; 448 j. à $45 par m., $669.51, 1,053 j. à $40 par m., $1,391.11	13,022 89
Allocation de rations, de pension et d'équipement: assistants, 880 j. à 90c.; équipe, 6,482 j. à 65c	5,005 30
Pension, $22.10; louage de chaloupe et chaloupiers, $109; traîneaux doubles, 1 paire, $33.50	164 60
Chaloupes, 2, $28; transport de malle, $24; nourriture pour chiens, $480.09	532 09
Harnais pour chiens, 9 jeux, $27; chiens et équipement, 13, $225	252 00
Messagerie, fret et transport, $1,049.33; billets de passage et pullmans, $1,055.20	2,104 53
Nourriture et établage, $604.97; fournitures de harnais et réparations, $473.30	1,087 27
Quincaillerie, $21.40; louage d'attelages de chiens, $535.68; 24 chevaux, $2,735	3,292 08
Raquettes, 16 paires, $87.20; sacs, $24.20; louage d'attelages doubles, $30	141 40
Traînes sauvages, 4, $41; planches pour traînes sauvages, $17.50; télégrammes, $15.30; menus item, $119.58	193 58
	33,950 19
R. C. Purser—Divers, 1912, supplémentaire.	
Billets de chemins de fer	43 70
F. V. Seibert—Divers, 1912.	
Services personnels: en campagne, 220 j. à $8; au bureau, 55 j. à $8	2,200 00
Allocation: en campagne, 220 j. à $2.50; au bureau, 55 j. à $1	605 00
Assistant: W. E. Zinkan, 218 j. à $3; journaliers, etc., 12 j. à $3, 118 j. à $2.50, 52 j. à $1.50	1,063 00
Allocation de rations, de pension et d'équipement: assistant, 218 j. à $2.50	545 00
Pension et logement, $82; messagerie, fret et transport, $37.35	119 35
Billets de passage et pullmans, $695.70; main-d'oeuvre, $29; voitures de louage, $928.90; télégrammes, $9.25; menus item, $19.35	1,682 20
	6,214 55

Terres et parcs fédéraux, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.	$ c.
B. H. Segre—Divers, 1912.	
Services personnels: en campagne, 132 j. à $8; au bureau, 26 j. à $8	1,264 00
Allocation: en campagne, 132 j. à $2.50; au bureau, 26 j. à $1	356 00
Journaliers, etc., 12.5 j. à $3, 8.5 j. à $2.50, 1 j. à $2, 106 j. à $1.50	219 75
Allocation pour rations, pension et équipement, parti, 106 j. à $2.50	265 00
Messagerie, $67.10; billets de chemins de fer et wagons-lits, $173.90; louage de démocrat, $12	253 00
Louage d'attelage, $117.50; menus item, $11	128 50
	2,486 25
N. C. Stewart—Colombie-Britannique, 1912, supplémentaire.	
Billets de chemins de fer	147 10
P. B. Street—Subdivision, 1912, supplémentaire.	
Billets de chemins de fer	57 45
A. G. Stuart—Méridien principal, 1912, supplémentaire.	
Services personnels: au bureau, 35 j. à $8	280 00
Allocation: au bureau, 35 j. à $1	35 00
Messagerie et emballage, $9.75; billets de chemins de fer, $2.30	12 05
	327 05
C. M. Walker—Subdivision, 1912, supplémentaire.	
Billets de chemins de fer	50 80
J. N. Wallace—Arpentage de chemin, 1912.	
G. L. Davis (soin du parti), 63 j. à $4	252 00
Journaliers, etc., 50 j. à $2.50, 50 j. à $2, 237 j. à $1.33; hommes et attelages, 112.5 j. à $3	877 70
Pension, $52.30; billets de ch. de fer et wagon-salon, $110.70; nourriture et établage, $195.90	322 90
Fret et charriage, $226.90; louage d'attelage de chiens, $40.25	267 15
Ustensiles de cuisine, etc., $82.68; provisions, $285.74; tentes, 3, $93.50	461 92
Louage d'attelage, $176; menus items $54.85	230 85
	2,412 52
MOINS—Vente de poêles de cuisine, etc., $21; fret payé par G. McMillan, $180	201 00
	2,211 52
J. N. Wallace—Lignes de niveaux, 1912.	
Services personnels: en campagne, 176 j. à $10; au bureau, 161 j. à $10	3,370 00
Assistant, C. de la Condamine, $116 j. à 5, 250 j. à $8; journaliers, etc., 64 j. à $3.25, 39 j. à $3, 98 j. à $2.50, 78 j. à $2.33, 468 j. à $2, 176 j. à $1.75, 1,372 j. à $1.50, 141 j. à $1.25	6,809 99
Ouvrage de forge, $34.20; pension, logement et nourriture, $564.55; équipement de camp, etc., $122.56	721 31
Houille, bois et ciment, $104.70; démocrat, traîneau et harnais, $216	320 70
Messagerie et fret, $321.77; billets de ch. de fer et wagon-salon, $619.06; chars-à-bras, $40.50	981 33
Ferronnerie, $102.85; gardien, $102.50; chevaux, 2, $300	505 35
Main-d'oeuvre, $33.50; louage de voiture et charriage, $200.40; bois de service, $84.10	318 00
Armoire à cartes, $50; déménagement de camp, $30.75; provisions, $1,406.28	1,487 03
Télégrammes, etc., $39.80; dactylographie, $55.25; couvertures, $46.95; menus item, $98.10	240 10
	14,753 81
MOINS—vente d'équipement de C. de la Condamine, saison, 1911, $8; chevaux, 2, $99	107 00
	14,646 81
G. Pinder—Contrat 10, 1913.	
Lignes de section et traverses, 31.62 milles à $40, 222.32 à $20, 6.58 à $12, 37.16 à $11, 151.42 à $4, 255.2 à $3.50, 1.01 à $3, 255.2 à $2, fosses, 1,583 à 60c., 100 à 40c	9,201 02

Terres et parcs fédéraux, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite. $ c.

J. C. Baker—Contrat 20, 1913.

Lignes de section et traverses, 31.57 milles à $40, 221.25 à $20, 24.71 à $12, 52.41 à $4, 254.36 à $3.50, 10.1 à $3, 254.36 à $2, fosses, 1,612 à 60c., 22 à 40c..... 8,599 22

C. F. Aylesworth—Réarpentages, 1913.

Services personnels: en campagne, 234 j. à $8; au bureau, 45 j. à $8..... 2,232 00
Allocation: en campagne, 234 j. à $2.35; au bureau, 45 j. à $1..... 594 90
Assistants: H. W. Churchill, 222 j. à $3; W. E. Lumb, 222 j. à $3; cuisiniers, 218 j. à $2.50, 118 j. à $1.50; journaliers, etc., 1,717 j. à $1.50..... 4,629 50
Allocation pour rations, pension et logement: assistants, 444 j. à 90c.; parti, 2,053 j. à 65c..... 1,734 05
Soins à des chevaux malades, $10.50; messagerie, fret et charriage, $75.04..... 85 54
Différence entre le prix d'achat de deux chevaux et la valeur de deux autres chevaux donnés en échange..... 335 00
Billets de ch. de fer et pullmans, $244.40; rations et établage, $127.80; ferrage de chev., $17.15. 389 35
Fournitures et réparations de harnais, $14.30; réparations aux voitures, $20.75..... 35 05
Télégrammes et téléphones, $15.11; honoraires de vétérinaires, $26; abris de wagons, 3, $17.55. 58 66
Hivernage de chevaux, 10, $381.95; menus item, $56.70..... 438 65

10,532 70

E. P. Bowman—Divers, 1913.

Services personnels: en campagne, 223 j. à $8; au bureau, 117 j. à $8..... 2,720 00
Allocation: en campagne, 223 j. à $2.35; au bureau, 117 j. à $1..... 641 05
Assistant, J. C. Mitchell: services en campagne, 216 j. à $3; au bureau, 104 j. à $3..... 960 00
Allocation: en campagne, 216 j. à 90c.; au bureau, 104 j. à $1..... 298 40
Cuisiniers, 207 j. à $2.166; journaliers, etc., 416 j., à $1.50..... 1,072 50
Allocation pour rations, pension et équipement: parti, 623 j. à 65c..... 404 95
Compensation à W. Crozier et T. Kerr pour perte de foin causée par les feux de prairies..... 55 00
Houille, 7.52 tonnes, $71.90; démocrat, $95; harnais double, 2 assort., $81..... 247 90
Messagerie, fret et charriage, $44.35; billets de ch. de fer et pullmans, $192.65..... 237 00
Nourriture et établage, $101.30; fournitures et réparation de harnais, $22.73..... 124 03
Couvertes à chevaux, 7, $17.75; ferrage de chevaux, $12.95; réparations aux voitures, $8.75..... 39 45
Attelages, 2, $825; wagon, $100; abri de wagon, $6.50; menus item, $55.07..... 986 57

7,786 85

J. A. Calder—Colombie-Britannique, 1913.

Services personnels: en campagne, 225 j. à $8; au bureau, 55 j. à $8..... 2,240 00
Allocation: en campagne, 225 j. à $2.35; au bureau, 55 j. à $1..... 583 75
Assistants, L. H. Gass, 216 j. à $3, C. B. Atkins, 224 j. à $3; cuisiniers, 223 j. à $2.50; journaliers, etc., 981 j. à $2..... 3,839 50
Allocation pour rations, pension et équipement: assistants, 440 j. à 90c.; parti, 1,204 j. à 65c..... 1,178 60
Messagerie, fret et charriage, $68.40; billets de ch. de fer, $134.30..... 202 70
Louage de chaloupe, 39 j., $19.50; louage de chevaux de bât, $116.50..... 136 00
Déménagement de camp, $64.50; frais de voyage des assistants, $49.40; menus item, $19..... 132 90

8,313 45

R. W. Cautley—Frontière interprovinciale, 1913.

Services personnels: en campagne, 153 j. à $15; au bureau, 61 j. à $15..... 3,210 00
Allocation: en campagne, 153 j. à $4.35; au bureau, 61 j. à $1..... 726 55
Cuisiniers, 103 j. à $2.50; 1 m. à $75; journaliers, etc., 342 j. à $2.50; 328 j. à $2..... 1,843 50
Allocation pour rations, pension et équipement, 804 j. à 65c..... 522 60
Canevas pour protection des monuments, $31.75; ciment, 96 sacs, $66..... 97 75
Halage de matériel, $14.85; messagerie et fret, $46.79..... 61 64
Billets de ch. de fer et pullmans, $96.40; louage de 10 chevaux de bât, 115 j. $747.50..... 843 90
Rations de chevaux, $40.10; monuments, 12, $21, impressions photographiques, $25.10..... 86 20
Loyer de bureau, 2 m., $30; menus item, $48.60..... 78 60

7,470 74

A. V. Chase—Subdivision, 1913.

Services personnels: en campagne, 216 j. à $8; au bureau, 68 j. à $8..... 2,272 00
Allocation: en campagne, 216 j. à $2.35; au bureau, 68 j. à $1..... 575 60
Assistants, T. Alport, 209 j., à $3, E. C. Coursier, 200 j. à $3; cuisiniers, 201 j. à $2.50; journaliers, etc., 993 j. à $2..... 3,715 50

A reporter..... 6,563 10

Terres et parcs fédéraux, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite. $ c.

A .V. Chase—Fin.

Report	6,563 10
Allocation pour rations, pension et équipement, assist., 409 j. à 90c.; parti, 1,194 j. à 65c	1,144 20
Messagerie et charriage, $50.14; billets de ch. de fer et pullmans, $351.05	401 19
Fret sur approv. et camp, $177; déménag. de camp, $66.50; louage d'attelage, $20.50	264 00
Lignes de monticules, 9, $11.40; hivern. de chevaux, 4, $89.20; menus item, $31.95	132 55
	8,505 04
Moins—Vente de 4 chevaux	160 00
	8,345 04

W. J. Deans—Inspection, 1913.

Services personnels: en campagne, 208 j. à $9; au bureau, 90 j. à $5	2,322 00
Allocation: en campagne, 208 j. à $2.35	488 80
Assistants: R. F. Dynes, 194 j. à $7, W. Humphreys, 200 j. à $3; cuisiniers, 201 j. à $2.50; journaliers, etc., 1,478 j. à $1.50	4,677 00
Allocation pour rations, pension et équipement: assistants, 394 j. à 90c.; parti, 1,679 j. à 65c	1,445 95
Louage de chaloupe, $35; billets de ch. de fer et pullmans, $785.65; rations et établage, $185.35	1,006 00
Fret et messagerie, $537.88; ferrage de chevaux et ouvrage de forge, $28.30	566 18
Couvertes de chev., 4, $12; louage de voiture, $34; répar. d'instrum., $21.38; dosses, $12.75	80 13
Tente, $36.25; hivern. de chevaux, 6, $168; menus item, $43.45	247 70
	10,833 76

J. A. Fletcher—Ligne de base, 1913.

Services personnels en campagne, 278 j. à $12.50; au bureau, 84 j. à $12.50	1,525 00
Allocation: en campagne, 278 j. à $2.45; au bureau, 84 j. à $1	765 10
Assistants: L. O. Thomas, 257 j. à $3; L. T. Venney, 271 j. à $3; cuisiniers, 253 j. à $2.50; journaliers, etc., 495 j. à $2.50, 246 j. à $2, 723 j. à $1.66⅔; 2,438 j. à $1.50, 8 j. à $1.35, 246 j. à $1.20	9,114 00
Allocation de rations, pension et équipement, assistants, 528 j. à $1; parti, 4,409 voy. à 75c	3,834 75
Allocation pour lunette méridienne, 9 m. à $10; soin de chevaux, 27 j., $54	144 00
Couvertes, 57, $123; sangles, 36, $34.20; canot, $70	227 20
Const. de cache, $10; toile à voile, 55.25 vgs, $18.50; messagerie et charriage, $53.20	81 70
Billets de ch. de fer et pullmans, $1,087.55; rations et établage, $877.38	1.964 93
Fret, transp. d'approv. et d'équip., $1,965; quincaillerie, outils, etc., $25.25	1,990 25
Harnais, 4 assort., $127; harnais, approv. d'emballeurs, etc., $68.40; ferrage de chevaux $37.50.	232 90
Courroies, 20 paires, $20; médicaments pour chevaux, $13.15; couv. de bât., 24, $58.80	91 95
Bâts, 12, $60; approv. d'embal., $98.82; caisses d'emball., 2, $16	174 82
Bois de service, $18.54, corde, 4,800 pds, $86.10; loyer de maison, $10	114 64
Sacs, 114, $49.45; traîneaux, 4 ass., $164; télégrammes et phones, $28.09	241 54
Attelage, $350; touage de chaland, $75; hivern. de chevaux, 5, $56.25	481 25
Gages pour hivernage de chevaux, 4.9 m. à $100; menus item, $67.95	557 95
	24,541 98

L. E. Fontaine,—Inspection, 1913.

Services personnels: en campagne, 258 j. à $9, au bureau, 58 j. à $5	2,612 00
Allocation, en campagne, 258 j. à $2.45	632 10
Assistants: A. W. Meikle, 242 j. à $3, G. E. Morency, 246 j. à $7; cuisiniers, 92 j. à $2.50; 134 j. à $2; journaliers, etc., 8 j. à $2; 4.433 m. à $50, 52.866 m. à $45, 2.9 m. à $40	5,678 67
Allocation pour rations, pension et équipement:assistants, 488 j. à $1. parti, 2.071 j. à 75c	2,041 25
Livraison d'équipement, $10; échange sur chèques, $8.15; messagerie, $19.19	37 34
Billets de ch. de fer et pullmans, $739.95; fret, et transport d'approv., $1,339.82	2,079 77
Rations et établage, $411.49; fornitures,de harnais et rép.ations, etc., $81.65	493 14
Courroies, 14 prs, $12.60; médic. pour chevaux, $14.90; louage de voitures, $16.80	44 30
Déménag. de camp, $30; sacs doubles à bât, 150, $37.50	67 50
Pâturage, $22.70; répar. de lun. mérid., $25; réparat. de véhicules, $23.50	71 20
Sacs pour bât, 2, à11; télég. et phones, $22.85; transport, $42.50	76 35
Hivernage de chevaux, 14, $445.66; bois, $12.50; menus item, $69.64	527 80
	14,361 42
Moins—Vente de 3 poneys	50 00
	14,311 42

Terres et parcs fédéraux, arpentages: Comptes des arpenteurs—Suite.	$ c.
A. E. Hunter—Subdivision, 1913.	
Services personnels: en campagne, 237 j. à $8; au bureau, 44 j. à $8	2,248 00
Allocation: en campagne, 237 j. à $2.35; au bureau, 44 j. à $1	600 95
Assistants: W. A. Spence, 231 j. à $3; J. W. Doze, 176 j. $3; cuisiniers, 217 j. à $2.50; journaliers, etc., 910 j. à $2; 67 j. à 11.33⅓	3,672 83
Allocations pour rations, pension et équipement: assistants, 407 j. à 90c.; parti, 1,194 j. à 65c	1,142 40
Messagerie, fret, charriage, etc., $97.07; billets de ch. de fer et pullmans, $415.65	512 72
Charriage, $32.50; louage d'un homme et canot, $10	42 50
Télégrammes, $10.85; allocation pour papeterie, $10	20 85
	8,240 25
C. E. Johnston—Divers, 1913.	
Services personnels: en campagne, 232 j. à $8	1,856 00
Allocation: en campagne, 232 j. à $2.35	545 20
Assistant: A. D. Stewart, 248 j. à $3; cuisiniers, 170 j. à $2.50; 60 j. à $2; journaliers, etc., 450 j. à $1.50	1.964 00
Allocation pour rations, pension et équipement, assistants, 248 j. à 90c.; parti, 680 j. à 65c	665 20
Houille, $47.50; mess., fret et charr., $102.75; billet de ch. de fer et pullmans, $184.35	334 60
Rations et établage, $70.80; approv. de harnais, etc., $10.20 ferrage de chevaux, $9.05	90 05
Louage de vo tures, $16; emmagasinage, $10; honoraires de vétérinaire, $15	41 00
Wagon, $95; hivernage de chevaux, 2, $24; menus item, $48.90	167 90
Transport du corps de feu C. E. Johnston, de Moose-Jaw à Sarnia	35 70
Dépenses de W.J.Deans, au réglement des affaires de C. E. Johnston: pension, $21; menus item, $3.50	24 50
Réparation de rapports par A. D. Stewart: services au bureau, 26 j. à $3; alloc. pour rations, 26 j à $1	104 00
	5,828 15
Moins—Vente d'un cheval	40 00
	5,788 15
A. W. Johnson—Réarpentages, 1913.	
Services personnels: en campagne, 52 j. à $8; au bureau, 12 j. à $8	512 00
Allocation: au bureau, 12 j. à $1	12 00
Assistant, E. J. Cook, 52 j. à $4, journaliers, etc., 92 j. à $3.95 j. à $2	674 00
Pension, $382.15; billets de ch. de fer, $28.30; louage de voitures, $22.50; menus item, $11.60	444 55
	1,642 55
G. J. Lonergan—Inspection, 1913.	
Services personnels: en campagne, 260 j. à $9; au bureau, 153 j. à $5	3,105 00
Allocation: en campagne, 260 j. à $2.35	611 00
Assistants: A. O. Gorman, 259 j. à $3, E. F. Gorman, 259 j. à $3; cuisiniers, 241 j. à $2.25; journaliers, etc., 8 j. à $2.50; 1,634 j. à $1.50	4,567 25
Allocation pour rations, pension et équipement, assistants, 518 j. à 90c.; parti, 1,883 j. à 65c	1,690 15
Canots, 7, $528.50; messagerie, charriage et emmagasinage, $83.34; passage d'eau, $63.50	675 34
Billets de ch. de fer et pullmans, $837.40; fret et transport d'approv., $908.24	1,745 64
Rations et établage, $303.55; fournitures et réparat. de harnais, $34.15	337 70
Louage de 2 attelages, 16 j. à $12; louage de chev., $20; cheval, $235	447 00
Ferrage de chevaux $72.50; louage de voiture, $11.25; déménag. de camp, $81.50	165 25
Rames, 8, $15.20; sacs pour bât, 4, $25; pâturage, $30	70 20
Réparations aux instruments, $23; réparations aux véhicules, $59.40; corde, $10.70	93 10
Hivernage de chevaux, $28.50; menus item, $76.48	104 98
	13,612 61
Moins—produits de la vente d'équipement: chevaux, 4, $212.55; canot, $100; wagons, 2, $40; harnais, 1 ass., $10	362 55
	13,250 06
S. E. McColl—Limites à bois, 1928 et 1932—1913.	
Arpentage de limites à bois, 27.404 milles à $35	959 14

Terres et parcs fédéraux, Arpentage: Comptes des arpenteurs.—Fin.

	$ c.
R. C. Purser—Divers, 1913.	
Services personnels: en campagne, 261 j. à $8; au bureau, 117 j. à $8	3,024 00
Allocation: en campagne, 261 j. à $2.50; au bureau, 117 j. à $1	769 50
Assistant: E. J. Wight, services en campagne, 256 j. à $3; au bureau, 117 j. à $3	1,119 00
Allocation: en campagne, 256 j. à $2.50; au bureau, 117 j. à $1	757 00
Journaliers, etc., 59,909 j. à $2.75, 20.5 j. à $2.50, 48 j. à $2	312 00
Pension et logement, $246.50; messagerie et fret, $9.50	256 00
Billets de passage et pullmans, $547.35; voitures de louage et attelages doubles, $676.75	1,224 10
Déménagement de l'équipe et des accessoires, $31; provisions, ustensiles de cuisine, etc., $16.65	47 65
Transferts, $22.75; menus item, $26.40	49 15
	7,558 40
J. B. St-Cyr—Divers, 1913.	
Services personnels: en campagne, 262 j. à $8; au bureau, 10 j. à $8	2,176 00
Allocation: en campagne, 262 j. à $2.35; au bureau, 10 j. à $1	625 70
Assistant: G. A. Surette, 255 j. à $3; cuisinier, 241 j. à $2.50; journaliers, etc., 485 j. à $1.50	2,095 00
Allocation de rations, de pension et d'équipement: assistants, 255 j. à 90c.; équipe, 726 j. à 65c.	701 40
Couvertures, 2 paires, $13; messagerie, $11.35; billets de passage et pullmans, $116.25	140 60
Nourriture et établage, $119.40; harnais, 1 jeu, $36; 2 chevaux, $215	370 40
Fournitures et réparations de harnais, $19.25; ferrage de chevaux, $15; voitures de louage, $21.50	55 75
Loyer de chaloupe, $15; réparations aux voitures, $25.75; transport, $6.30	47 05
Attelages doubles et harnais, $400; chariot, $185	585 00
Couvertures de chariot, 2, $10; menus item, $54.50	64 50
	6,861 40
J. J. Stock—Limites à bois, 1918 et 1935, 1912.	
Arpentage de la limite à bois no 1918, suivant soumission, 1.69 milles à $100; arpentage de la limite à bois no 1935, suivant soumission, 21.85 milles à $45	1,152 25

Terres et parcs fédéraux: Bureaux des examinateurs pour les arpenteurs des terres fédérales.

Services de fonctionnaires à Ottawa, présence aux réunions de bureau et préparation des documents (page K—24)	2,000 50
Menues dépenses, Ottawa: service de messager, $4.25; télégrammes, $2.25; transport, 50c.	7 00
Examens à Calgary, mai 1913: M. P. Bridgland, président, 7 j. à $5; loyer de tables, $7; menues dépenses, $4.35	46 35
Examens à Calgary, fév. 1914: M. P. Bridgland, président, 7 j. à $5; loyer de tables, etc., $30; menues dépenses, $11	76 00
Examens à Dawson, fév. 1914: F. H. Kitto, président, 4 j. à $5	20 00
Examens à Edmonton, mai 1913: L. C. Charlesworth, président, 7 j. à $5: loyer de salle, $70; loyer de tables, etc., $2.75; papeterie, 65c	108 40
Examens à Edmonton, fév. 1914: R. H. Cautley, président, 7 j. à $5; loyer de salle, $60; loyer de tables, $12; papeterie, $2.25	109 25
Examens à Halifax, fév. 1914: G. J. Lonergan, président, 7 j. à $5; frais de voyage, $74.40; menues dépenses, $2.25	111 65
Examens à Kingston, fév. 1914: J. R. Akins, président, 4 j. à $5; frais de voyage, $25.50	45 50
Examens à Montréal, fév. 1914: J. A. Fletcher, président, 5 j. à $5; loyer de salle, $10; frais de voyage, $25.60; menues dépenses, $7	62 60
Examens à Régina, fév. 1914; F. J. Robinson, président, 7 j. à $5	35 00
Examens à Toronto, mai, 1913: L. B. Stewart, président, 7 j. à $5	35 00
Examens à Toronto, fév. 1914: L. B. Stewart, président, 7 j. à $5; E. W. Banting, assistant, 3 j. à $3; S. R. Crerar, assistant, 2½ j. à $3; loyer de tables, $2.40; papeterie, $1.15	55 05
Examens à Winnipeg, fév. 1914: G. B. McColl, président, 6 j. à $5	30 00
	2,742 30
Moins—Honoraires perçus pour examens spéciaux	376 30
	2,366 00

Terres et parcs fédéraux: Protection des limites à bois. $ c.

Dépenses générales—

Allan, Killan & McKay: primes sur obligations 238 50

Decelles, A., fils, Ottawa: traduction et revision des bulletins forestiers 365 00

Département des impressions et de la papeterie publiques: impressions, papeterie, etc. 19,689 34

Dietzgen, Eugene Co., Ltd.: mire stadia, $18; table avec plateaux, $59.95; divers, $17.39 ..... 95 34

Fret et messagerie: Am. Express Co., $2.05; Can. Express Co., $16.22; Cie du ch. de fer, P.-C., $163.51; Dom. Express Co., $1,235.30; Cie du ch. de fer G. T. P., $32 ..... 1,449 08

Cie de la Baie d'Hudson: J. Belcourt, transport du bois, $20; épiceries, etc., $566.16; total, $586.16 (comptés pour 1912–13, page J—69) .....

Ontario Hughes-Owen Co., Ltd., Ottawa: baromètre anéroïde, $25.65; binoculaires, 1 paire $39.50; théodolite, boîte et trépied, $280; divers, $46.65 ..... 391 80

Ottawa White and Blue Print Co.: réglage en noir, 1993.6 pds carrés à 10c.; réglage en bleu, 176.8 pds carrés à 5c., 633.4 à 8c.; négatifs, etc., $20.47 ..... 279 26

Polson Iron Works, Ltd., Toronto: 1 machine type marin, chaudière et accessoires, suivant contrat 1,175 00

Pringle & Cameron, Ottawa: extincteur chimique, $20; divers, $31.10; droits et messageries. $16.92 ..... 68 02

Pritchard-Andrews Co., Ottawa: patrons en cuivre jaune, 45, $25.20; marques en cuivre rouge, 40, $60; réparations, $3.25 ..... 88 45

Ross, A. H. D., préparation du bulletin sur les arbres forestiers canadiens, 360 hrs 300 00

Smart-Woods, Ltd., Ottawa: 6 tentes en soie, $157.75; 5 mousquetaires, $38.80; 7 planchers de tente, $40.80; divers, $38.40 ..... 275 75

Télégrammes: Can. Pac. Ry. Co's Telegraph, $582.73; Great North Western, Co., $106.92 .. 689 65

Topley Co., Ottawa: baromètres anéroïdes, 3, $46.76; jumelles, 100 prs. avec caisses, gravées, $1,175; 7, $298.50; boussoles, 21 à $4.40, 13 à $5.65, boussoles d'arpent., $26.55, sples. 6 à $35; pellicules, 69 à 40c., 66 à 45c., 28 à 70c.; 2 hypsomètres, $53.75; appar. phot. 3a, 9 à $25, spécial, $80.50; caisses d'app. phot., 9, $28; papier à calquer, 48 rouleaux, $68.88; micrographe photog. complet, $315.50; planimètre à disque, $60; 6 registres à fiches, $35.50; 1 théodolite, stadia, avec accessoires, $50.40; 1 nécessaire d'ingénieurs, $264; tables de relevés, complètes, 5 à $30; trépieds, 8, $51.95; 6 compas d'épaisseur, $33.90; 1 montre sidérale Waltham, $45; divers instruments, etc., $94.70; menus item, $160.62; messagerie, $20.81 ..... 3,738 07

Turner, J. P. & Co., Winnipeg: prime d'assurance sur chaloupe à vapeur "Ranger" 77 00

Services topographiques: 2 mires stadia à $26.55 ..... 53 10

United Photographic Stores, Ltd., Ottawa: 1 appareil de projection, $50; divers, $12.50 ... 62 50

Watt, Chas., Ottawa: 100 cadenas en bronze solide, $169.75; 20 loquets, $35; divers, $4.50 . 209 25

Watts, E. R. & Son, Ottawa: papier à calquer, 45 rouleaux, $36.72; mire à niveler, $15.92; théodolite d'ing., complet, $204.25; réparations diverses, etc., $36.42; messagerie, $8.68. 301 99

Annonces: pâturage sur les réserves forestières fédérales, $165.08; vente de bois de service, $3.60; soumission pour scierie, $20.40; règlements des limites à bois, $589.72; ventes des limites à bois, $207.44; arbres pour abris, $126.08 ..... 1,112 32

Services d'hommes de loi *re* la réserve forestière de Cypres-Hills: Grayson, Armstrong & Emerson, Moosejaw, $5.50; Spotton, W. H. B., Moosejaw, $30.75 ..... 36 25

Paiements divers: fournitures électriques, $25.16; bois de services divers, $51.60; honoraires des associations forestières, $45.06; rouleaux pour cartes géogr., etc., $36.40; 5 assortiments de remèdes, $21.25; abonnements, $59.20; torches, $20; valises, 6, $36; 12 Unions Jacks, $21; menus item, $153.72 ..... 469 39

Voyages, etc.—

Allen, P. T., appointements: 16 jours en juin 1912 ..... 51 61

Alexander, J. P., appointements: 10 mai-31 mars à $1,400 par année; dépenses de Toronto à Calgary, $65.45 ..... 1,314 85

Bothwell, G. E., Ottawa: appointements, 6 mai-31 mars à $1,400; dépenses, voyages de Montréal et Toronto, $52.85 ..... 1,317 30

Boyce, G., Ottawa: inspecteur des travaux, 12 m. au 31 mars 1,500 00

Cameron, D. R., inspecteur des réserves forestières ($42,480.78)—

Bureau d'inspection de Kamloops ($6,020.81)—

Appointements, 12 m. au 31 mars, $2,100; frais de voyage, $781.20 ..... 2,881 20

Commis: H. C. B. Smith, 8.452 m. au 31 mars à $900; H. Wey, 7 m. à $900, 5 m. à $1,200 ..... 1,658 87

Frais de voyage: A. E. Parlow, $127.20; W. L. Scandrett, $373.10 ..... 500 30

Pension, etc., en route, $52.79; messagerie, fret etc., $57.34; fusil, etc., $22.60; rations pour chevaux, $307.40; louage de cheval, 8 j. $19; ferrage de chevaux, etc., $14.70 main-d'oeuvre, $21.50; meubles de bureau, $68.80; frais de port et b. aux l., $67.77; loyer d'écurie, $55; tentes en soie, 2, $32; télégrammes et téléphpnes, $37.66; loyer de téléphone, $46.75; services de vétérinaire, etc., $16.20; hiverner 4 chevaux, $69; faire 5 enseignes de portes, $19; divers, $72.93 ..... 980 44

Réserves de la C.-B. ($15,607.12)—

Hommes à $85 par m., $226.18; de $75 à $90, $556.36; de $65 à $75, $885.14; à $65, $1,178.65; à $60, $449.38; à $50, $127.83; à $40, $111.53; à $4 par j., $574; à $3, $510.60; à $2.50, $117.50; à $2, $1,018; avec attelages doubles, à $6, $235.50; à $5.25, $102.38; à $5, $102.50; divers travaux, $489.11 ..... 6,684 66

A reporter 48,054 29

Terres et parcs fédéraux: Protection des limites à bois—Suite. $ c.

Report 48,054 29

Voyages, etc.—*Suite.*

Cameron, D. R., inspecteur des réserves forestières.—*Fin.*

Réserves de la C.-B.—*Fin.*

Ouvrage de forgeron, etc., $170.16; pension des hommes, etc., $140.05; cheval retrouvé, etc., $15; fret, messagerie, etc., $27.19; fournitures d'affrètement, etc., $254; quincaillerie, etc., $1,167.58; foin, 13 tonnes, $228; rations de chevaux, $870.81; chevaux, 12, $1,420; voitures de louage, etc., $69.25; bois de service, $1,267.85; charrue, $21; provisions, $2,211.92; loyer de cabane, 5½ m., $55; toiture, 39 carrés, $151.50; fournitures et réparations de selles, $130.60; divers matériaux de construction, $363.70; 8 tentes complètes, $205.25; services de vétérinaires, etc., $10.25; chariot, $130; menus item, $13.35 ..... 8,922 46

Garde-forestier ($14,026.43)—

Frais de voyage, R. D. Macdonald 102 05

Hommes pour couper les routes, etc., à $3 par j., $1,444.50; à $2.50, $57.50; avec attelages doubles, à $7, $287; à $6, $12; à $5, $10; conduire les hommes à l'ouvrage, 4 j., $40 ..... 1,851 00

Construction de téléphones: hommes à $5 par j., $155; à $3.75, $322.50; à $3.50, $56; à $3, $99; à $2.75; $156.75; à $2.50, $75; travaux divers, $17.22; province de la Colombie-Britannique, partie du coût de la ligne de téléphone de Big-Bend, $578.78; pension des hommes, $29; posage du fil métallique, $108 ..... 1,597 25

Annonces, $67.25; prix du contrat de 2 chaloupes à vapeur, $5,850; hangar à l'huile, $28.25; canot, $50; 5% sur le prix du contrat de 2 chaloupes à vapeur, chaloupes voiles, etc., $305.31; livraison des chaloupes à vap., etc., $214.43; 2 chaloupes à voiles à $45; essence légère de pétrole, 321 gal., $92.39; messagerie, fret, etc., $232.72; affrètement, $15; gazoline, $144.43 caisses, $557.76; quincaillerie, outils, etc., $233.50; haler la chaloupe à terre, $31.20; rations pour chevaux, $20.30; assurance, $15; équipement de chaloupe à vap., etc., $140.67; louage de chaloupe à vap., etc., $173; provisions, $586.83; rép. à la chaloupe à vap., $132.35; rép. à la chaloupe-patrouille, moteur de marine Morse, $1,099; matériel, main-d'oeuvre, etc., $320.67; bateau à rames, $60; loyer de téléphone, $24.65; 5 tentes, $117.60; menus item, $18.25 ..... 10,476 13

Arpentages ($6,826.42)—

Robertson, F. B., chef d'équipe, appointements, 5.0967 m. au 10 oct. à $1,200; frais de voyage, $715.98 ..... 1,225 65

Mills, C. R., appointements, 1.677 m. au 30 juin à $900, 3.0967 m. au 30 oct. à $1,080; frais de voyage, $522.10 ..... 926 61

Hommes à $75 par m., $588.01; à $65, $534.83; à $60, $678.54; à $45, $199.95; à $20 par semaine, $48.60 ..... 2,049 53

Pension des hommes, $85.55; voiture, etc., $100; équipement de camp, $218.75; messagerie, fret, etc., $17.80; billets de passage, etc., pour hommes, $26.15; fournitures d'affrètement, $29.50; quincaillerie, etc., $17.80; rations pour chevaux, etc., $187.32; 6 chevaux, $495; ferrage de chevaux, $52.65; voiture de louage, $45.50; provisions, $928.48; loyer de maison, etc., 26 j., $26; répar. à la voiture, etc., $36.25; carabine, etc., $12.50; fournitures de sellerie, $164.75; 4 tentes en soie, $142; 8 couvertures, $16.80; menus item, $20.50 ..... 2,624 63

Campbell, R. H., Ottawa, dépenses 412 15

Clark, S. H., aide forestier, réserve d'Athabaska: appointements, 7 mai-31 mars à $1,600 par année; dépenses, Toronto à Calgary, $77.70; 2 services en aluminium, $32; jumelles, 1 pre, $44; appar. photog. et caisse, $27; 5 boussoles, $23.25; divers instruments, etc., $31.65; nourriture et soin des chevaux, $45 ..... 1,721 45

Clunn, T. H. G., arpentage des limites de la rivière Bow, dépenses, Ottawa à Calgary, $85.90; réparation au théodolite, $7.75 ..... 93 65

Connell, A. B., aide (étudiant), arpentage de Pasquia-Hills: appoint., 7 mai-28 oct., $428.08; frais de voyage, $202; dépenses d'arpentage; pension, logement et rations pour chevaux, $115; bill. de pass., etc., $55.40; hommes à $60 par m., ou $2 par j., $278; à $50 par m., $50; à $45, $192.75; à $1.75 par j., $52.50; à $5 par j. (avec attel. doubles), $100; épiceries, etc., $248.19; sellerie, $49.95; tente, $11.20; fournitures d'affrètement, $13.75; fret, etc., $77.42; menus item, $50.67 ..... 1,924 91

Conroy, H. A., dépenses d'Ottawa à Toronto 29 70

Delahey, W. A., aide (étudiant), arpentage des limit. de Brazeau, dép. d'Ottawa à Calgary 151 90

Dickson, J. R., aide-forestier, réserve de la montagne du Canard: appointements, 12 m. au 31 mars, $1,600; dépenses, $147.83 ..... 1,747 83

Doucet, J. A., arpentage de la forêt de la rivière LaPaix ($5,403.96)—

Appointements, 12 m. au 31 mars, $1,300; frais de voyage, $164.20 ..... 1,464 20

Frais de voyage: C. J. Boudreau, $57.30; J. W. Mulligan, $59.80 ..... 117 10

Hommes, à $80 par m., $1,178.47; à $75, $549.20; à $60, $411.60; à $2.75 par j., $107.25. 2,246 52

Pension, logement, rations et établage, $185.70; billets de pass. et pullmans, $35.45; diligence, $51.50; équipement de camp. etc., $97.22; rations et soin des chevaux, $100; menu paiement, fournit. d'affrètement, $24.50; épiceries, etc., $254.33; guide, $112; foin et avoine, $57.52; 3 chevaux, $220; sellerie, $121.14; fret et messagerie, $245.97; divers, $70.81 ..... 1,576 14

Dwight, T. W., Ottawa: appoint., 12 m. au 31 mars, $2,100; dépenses, $95.75 ..... 2,195 75

Edgecombe, G. H., appointements, juillet 1912 ..... 108 33

Fernow, K. H., aide (étudiant), dépenses de Toronto à Calgary 115 85

Finlayson, E. H.; inspecteur des gardes-forestiers: appoint., 12 m. au 31 mars, $2,100; frais de voyage, $444.85; équipement de camp., $42.95; fournitures diverses, $37.70; messagerie, $1.50 ..... 2,627 00

Gorman, A., Ottawa: services, 27 janv.-31 mars, à $75 par m., moins 1 j. en mars 159 68

Greig, D., arpentage du lac Winnipeg ($1,698.29)—

Appointements, 4 m. au 2 sept. à $60; dépenses, $89.96 ..... 329 96

A reporter 94,851 72

Terres et parcs fédéraux: Protection des limites à bois—Suite.	$ c.
Report	94,851 72
Voyages, etc.—*Suite.*	
Greig, D.—*Fin.*	
A. Trebilcock, 3 m. au 21 août, $165.50; dépenses, $85.30; hommes à $50 et à $55 par m., $267.60; salaires divers, $20	538 40
Pension, logement et billets de passage, $77.20; chaloupe, $15; louage de chaloupes, $65; canot, $49.30; épiceries, etc., $256.15; dépenses pour retrouver un canot perdu, $57.30; fourn. diverses, $44.55; transport des hommes et des provisions, $248.15; fret et messagerie, $15.23; menus item, $10.05; total, $837.93; moins produit d'un canot vendu, $8	829 93
Gunter, A. M., appointements, 21 mai-8 sept. à $70; dépenses de Fredericton à Ottawa et retour, $47.10	300 60
Gutches, G. A., inspecteur des réserves forestières, Saskatchewan ($13,919.88)—	
Bureau d'inspection de Prince-Albert, etc. ($5,022.80)—	
Appointements, 11 avril-31 mars à $200 par m., dépenses, $1,038.02	3,371 35
Frais de voyage: H. S. Laughlin, $100.35; E. H. Boberts, $226.65; L. Stevenson, $164.90	491 90
Mlle M. McKay, sténographe, 30 juin-31 mars à $50; frais de port, $45.51; enseignes: 1, $17.50, 100, $40; loyer de téléphone, 15 m. 11 j. au 31 août 1914 à $32 par année; dépenses diverses de bureau, $75.24	670 87
Equipement de camp, $63.48; voitures de louage, $48; quincaillerie et réparat., $36.35; fournit. de ligne de téléphone, $32.22; théodolite, d'ing., complet, $204.25; mire à nivellement, etc., $19.57; fret et charriage, $36.67; divers, $48.14	488 68
Réserves forestières ($7,163.74)—	
Beaver Hills: quincaillerie, etc., $34.17; fret, $1.30	35 47
Fort à la Corne: voyages, W. J. Robinson, $203.85; A. Vandine, $8; const. d'écurie, etc., couper les chemins, à $2 par j., $57; à $2.25, $134.55; à $2.50, $534; haler du bois de service, $269.80; quincaillerie, etc., $294.83; bois de service et divers matériaux à construction, $610.15; fret, $14.96	2,127 14
Moose-Mountain: L. A. Smith, 19–31 mars, $41.94; frais de voyage, $25; faucheuse de broussailles, $63.50; 2 chevaux, $370; voiture de louage, etc., $29.50; matériel pour ligne de téléphone, $259.34; quincaillerie, etc., $79.82; services de vétérinaire, $15; fret, $32.99	917 09
Nisbet: édifice, gardes-feu, etc., à $2 par j., $498.40; à $2.50, $965; à $3, $154.65; débarrasser les lignes frontières, 15.1 milles à $40; divers travaux, $26.50; matériaux de construction et ferronnerie, $947.95; pompe, $27.83; tour d'observation en acier (suivant contrat), $225; matériel pour ligne de téléphone, $17.87; fret, etc., $5.19	3,472 39
Pines: bois de service, etc., $187.93; tour d'observations en acier (suivant contrat), $225; matériel pour ligne de téléphone, $96.03; fret, $31.64	540 60
Porcupine: outils, etc., $102.61; fret, $10.38	112 99
Arpentage ($1,691.40)—	
Battleford: H. F. Jordan, pension, logement et soin d'attelages doubles, $95.75; billets de passage, $23.60; voiture de louage, $70.50; provisions, $14.15	204 00
Prairie: L. Stevenson, appointements, 3 m., 5 j. au 30 sept., à $100; frais de voyage, $177.20; pension, logement et rations, $172.55; voitures de louage, $97.50; épiceries, $16.50; guide, $12; divers, $32.80	825 22
Prince-Albert: E. H. Roberts, pension et logement, $19.50; H. S. Laughlin, appointements, 30 mai-30 sept., $243.88; pension et logement, $52; cuisinier à $50 par m., $115.82; pension et logement, $42.70; billets de passage, $27.50; voitures de louage, $228.50; déménag. de camp, etc., $42; provisions, $125.35; selle, $49; menus item, $32.60	978 85
Herchmer, F. K., inspecteur de district, Manitoba ($5,866.59)—	
Appoint., 9 m. à $2,100, 3 m. à $2,200, $25 d'augm. au 31 mars 1912–13; dépenses, $1,091.55	3,241 55
Mlle M. Herchmer, sténographe, 12 m. au 31 mars, $890; dépenses, $46.15	936 15
W. A. Johns, surintendant des travaux de construction du téléphone: appointements, 22 juill.-31 janv., moins 11 j. en nov. à $100, $595.60; dépenses, $179.55	775 15
F. D. Brown, dépenses, $23.90; loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin, $63; messages à longue distance, $102.50; frais de port, $28.97; divers, $38.60	256 97
Dépenses d'exposition: charriage, $83; impression de cartes, $46; travaux, 231 h., $119.25; divers, $98.47	346 72
Déménagement du bureau, $37.43; réparations, etc., pour la chaloupe-patrouille, $85.92; charger et décharger le bateau, $45; menus item, $12.60; fret, $131.10	312 05
Kay, Jas., aide (étudiant), appointements, $30.10; augmentation en 1912–13; dépenses de Toronto à Calgary, $145.80	175 90
Laughlin, H. S., arpentage de Prince-Albert: dépenses de St-Stephen à Ottawa	29 15
Lewis, R. G., inspecteur garde-forestier, appoint., 12 m. au 31 mars, $1,600; dépenses, $413.20	2,013 20
Lusk, D. W., aide-forestier, appoint., 4 m. au 31 mars à $125; dépenses, $11.60	248 21
McDonald, R. D., aide, arpentage des limites de la rivière Alerte, appointements, 10 nov. au 31 mars à $75 par m	352 50
Macdonald, D. A., appointements, 21 mai au 15 sept. à $70, moins 2 j., $265.17; dépenses de St-Jean, N.-B., à Ottawa et retour, $52.70	317 87
Melrose, G. P., arpentage de Battleford ($2,094.28)—	
Appoint., 19 mai-26 sept. à $60 par m., $257.15; frais de voyage, $256.25	513 40
Campbell, R. A. R., aide (étudiant), 25 mai-23 sept. à $60 par m., $239.58; dépenses, $117.35	356 93
Cuisinier, 3 juin-20 sept. à $80, $286.16; conducteur d'attelages à $4.50, $252	540 16
A reporter	121,173 11

Terres et parcs fédéraux: Protection des limites à bois—Suite.	$ c.
Report	121,173 11
Frais de voyages, etc.—*Suite.*	
Melrose, G. P.—*Fin.*	
Pension et logement $44.50; rations pour un cheval, $38.25; louage de cheval à $1 par j., $103; transp. de camp, etc., $125.50; prov., $217.24; feronn., etc., $45.55; div., $19.75	683 79
Millar, W. N., inspecteur de district, réserve de la forêt des Montagnes Rocheuses, frais de voyages, etc ($9.462,59)—	
Appointements, 12 m. au 31 mars, $2,600; dépenses de voyages, $644.85	3,244 85
Nelson, S., premier commis, mars 1913, $100; 12 m. au 31 mars, 1914, $1,250; dépenses de voyages, $91.70	1,441 70
Blyth, G. G., commis, 1er avril au 15 mars à $79.16, moins 4 jours	898 85
Sténographes: Mlle A. Hutchison, 12 m. au 31 mars, $720; Mlle M. Orr, 12 m. au 31 mars, $770	1,490 00
Watt, R. M., aide-forestier, mars 1914, $75; dépenses de voyage, $45.40	120 40
Frais de voyage: F. McVicar, $228.78; J. M. Sloan, $200.10	428 88
Soin de bureau, $129.10; confection de tablettes de bureau, $37.50; éclairage électrique, etc., $33.95; messagerie et fret, $54.85; fournitures photographiques, $31.65; frais de port et boîte au B. P., $157.64; toile pour cartes, 46⅔ vgs à 45c.; papeterie et fournitures de bureau, $57.42; télég. et téléph., $173.04	696 15
Main-d'oeuvre, divers: à 75c. par m., $181.45; à $60 par m., $166.44, à $3 par j., $24; à $2.50 par j., $7.50	379 39
Pension des hommes, $13.50; livraison de chevaux, $32; quincaillerie, $19.40; cheval, $85; louage de cheval, etc., $189.50; instruments, $157.97; bois de service, $20.95; provisions, $99.95; carabine, munitions, etc., $10; selle, etc., $55.30; services, guides, emballeurs, etc., $30.25; tente, soie, $18; divers, $30.55	762 37
Millar, W. N., dépenses de réserve forestière—	
Réserve d'Athabaska ($4,529.43)—	
Bessette, O. U., frais de voyage, $37.20; assistants à $75 par m., $120; journaliers, à $2 par j., $72	229 20
Clarke, S. H., frais de voyage, $282.85; messagerie et fret, $99.25; quincaillerie $6.35; rations de chevaux, etc., $163.31; frais de port, $14	565 76
Frais de voyage, J. J. Harron, $5; W. D. McInnis, $19.85; O. M. Savre, $202.65; J. Smith, $101.20	328 70
Matériel de construction: brique, $15; ciment et chaux, $19.25; bois de service, $467.25; feutre à couverture, $37.50	539 00
Pension des hommes, $78.50; fret, $71.91; transport d'approv., $126; ferronnerie, $175.88; fournitures de harnais, $41.75; chevaux, $13; $1,090; louage de cheval et sa nourriture, $365.35; sacs pour bât, 12 prs, $51; provisions, $791.33; loyer et achat de huttes, $31.45; tentes, 2, $53.60	2,866 77
Réserve de la rivière à l'Arc ($12,514.77)—	
Frais de voyages: W. Bender, $12.15; O. U. Bessette, $14.90; J. M. Coburn, $205.25; E. Cook, $58.95; F. G. Edgar, $48.97; G. G. Fuller, $62.35; J. Y. Greenwood, $220.72; A. R. Howard, $11.45; T. P. Kent, $19.60; P. G. Leman, $43; W. D. McInnis, $80.95; F.McVickar, $178.22; J. J. Morrison, $62.10; A. E. Muncaster, $17.05; C. H. Nye, $43.25; O. M. Savre, $165.55; W. T. Schmehl, $104.40; J. M. Sloan, $37.40	1,386 26
Ouverture de routes, construction de cabanes, attelages, etc.: hommes à $100 par m., $235.48; à $75 par m., $119.84, à $60 par m., $305.41; à $3 par j., $452; à $2.75 par j., $244.75; à $2.50 par j., $3,352; à 75c. par j., $99.75; hommes avec attelage à $6 par j., $228; à $5 par j., $30; à $4 par j., $168	5,235 23
Matériel de construction: brique, $10.20; portes, 9, $35.70; bois de service, $349.61; étoupe, $18; bardeaux, 78½ M., $270.72; fénêtres, 10, $18.95	703 18
Pension des hommes, $401.10; ouvrage de forge, $17.75; constr. de cache, $15; charriage $29.46; pétrole, $16; fret et messagerie, $41.97; fournitures de harnais, $222.85; nourriture d'un cheval, etc, $243.70; louage de cheval, $1,872.95; concierge, 12 m. au 31 mars, $60; frais de port, $15; provisions, $1,498.27; ferronneries diverses, $518.35; télégr. et télép., $46.05; tentes, 3, $116; fil de fer barbelé, $62; divers, $13.65	5,190 10
Arpentage de la rivière à l'Arc ($3,222.54)—	
Frais de voyages: T. H. Clunn, $228.40; C. Fernow, $11.40; R. D. Macdonald, $14	253 80
Assistants, journaliers, etc., à $75 par m., $561; à $60 par m., $348.39; à $45 par m., $90; à $2.50 par j., $280; à $2 par j., $296; à $1.50 par j., $58.50	1,633 89
Pension des hommes, $135.30; fret et messageries, $47.55; quincaillerie, etc., $115.45; fournitures de harnais, $42.70; chevaux, 2, $150; louage et nourriture d'un cheval, $120.12; instruments, $103.50; provisions, $480.98; tentes, 5, $130; divers, $9.25	1,334 85
Réserve Brazeau ($10,249.94)—	
Tilt, L. C., frais de voyage, $521.09; papier à construction, $10.50; livraison de la malle, $139; messagerie et fret, $24.69; quincaillerie, $16.15; louage et nourriture d'un cheval, $111.45; médicaments pour cheval, etc., $31.56; main-d'oeuvre, $22.15; frais de port, $51.30; approv. pour système d'éclairage, $17.15; télégrammes, $16.94	961 98
A reporter	152,548 21

Terres et parcs fédéraux: Protection des limites à bois—Suite.	$ c.
Report	152,548 21
Frais de voyages, etc.—*Suite.*	
Millar, W. N.—*Fin.*	
Réserve Brazeau.—*Fin.*	
Frais de voyages: J. P. Alexander, $34.10; G. G. Blyth, $51.60; F. D. Brown, $76.40; J. J. Greenwood, $6.50; J. J. Harron, $12.80; J. A. Hutchison, $20; T. S. Kent, $23.65; J. McDonald, $18.05; C. H. Morse, $461.20; C. H. Nye, $24.25; W. T. Schmehl, $76.20; W. Shankland, $45.35	850 10
Aides, journaliers, etc.: à $100 par m., $564.51; à $80 par m., $136.76; à $70 par m., $63; à $2.75 par j., $712.54; à $2.50 par j., $740.24; à $2 par j., $533.30	2,750 35
Pension des hommes, $244.02; houille, $35; sacs en coton, 100, $17.50; livraison de lettres, $20; fret et messagerie, $73.44; gazoline, 23½ can., $125.25; approv. de harnais, $46.50; chevaux, 7, $490; louage et nourriture d'un cheval, $381.88; toboggans pour cheval, 2 à $18; main-d'oeuvre, $15; cabanes en billes, 2, $450; plâtrage, couverture, etc., $69.35; charrue, $31; provisions, $2,294.96; réparation au wagon-moteur, $89.48; poêles, 10, $100.50; ferronnerie diverse, $835.58; télégrammes, $84.22; appareil téléphonique, $12; tentes, 10, $191.80; pavillon, $10; divers, $34.03	5,687 51
Arpentage de frontière Brazeau ($3,483.93)—	
Pierce, C. B., chef du parti, à $125 par m., $772.04; frais de voyage, $287.70; livres de campagne, etc., $11.70; main-d'oeuvre, $16; divers, $12.80	1,100 24
Frais de voyage: W. A. Delahey, $19.15; T. F. Rance, $21.05; J .Lambert, $11.90	52 10
Aides, journaliers, etc.: à $85 par m., $605.35; à $75 par m., $377.42; à $60 par m., $571.11; à $2.50 par j., $12.50; à $2 par j., $68	1,634 38
Quincaillerie, $31.70; instruments, $73.90; provisions, $590.36; divers, $1.25	697 21
Réserve de Clearwater ($13,192.75)—	
McAbee, J. W., frais de voyages, $315.47; fret, $51; louage de cheval, $24.90; frais de port, $22.50; wagon, $93; divers, $10	516 87
Frais de voyages: C. Bremner, $30.80, J. W. Chalmers, $10.25; W. T. Schmehl, $241.49; divers, $7.40	289 94
Ouvertures de routes, etc., hommes à $3 par j., $273; à $2.75 par j., $339.62; à $2 par j., $5,941.77; à $1 par j., $39; hommes avec attelages, à $7 par j., $161; à $6 par j., $84; à $5 par j., $185; à $4 par j., $20; garde-forestiers, 26 j., $82.79; 297 h. à 30c	7,214 28
Equipement de camp, $25; gazoline, 37 gals, $21.60; approv. de harnais, $48.30; chevaux, 13, $825; louage de cheval, nourriture, etc., $885.65; bois de service, $131.89; provisions, $2,212.88; loyer de magasin, 6 m. à $25; caoutchouc à couverture, 44 rouleaux, $151.50; ferronnerie diverse, $427.72; approv. de téléph., $34.22; tentes, 12, $228.50; divers, $29.40	5,171 66
Arpentage de Clearwater ($490.13)—	
Provisions	490 13
Réserve de Cooking-Lake ($102.87)—	
Hill, J. R., préposé à la patrouille, 35 j. à $90 par m	102 87
Réserve de Crow's Nest ($9,117.55)—	
Brown, R. M.: frais de voyages, $295.06; appels de bureau, $63; messagerie, $14.80; louage et nourriture de cheval, $109.30; frais de port, $68; divers, $35.99	586 15
Frais de voyages: J. Alexander, $164.25; E. C. Bleecker, $36.70; S. H. Clarke, $61.60; W. A. Johns, $136.25; W. A. Lyndon, $26.35; S. McDonald, $35.20; J. B. Rankin, $38.81	499 16
Ouvertures de routes, etc.: hommes à $2.50 par j., $1554.50; à $2 par j., $1,699; à $1.50 par j., $24; divers, $15.90; hommes avec attelages à $5 par j., $253	3,546 40
Annonces, $20.52; pension des hommes, etc., $553.95; équipement de camp, $234.99; entreprise de la station de Coleman-Ranger, $1,000; messagerie et fret, $10.40; tôle galvanisée, 126 feuilles, $127.75; meules à aiguiser, 2, $15; approv. de harnais, $22; louage de cheval, etc., $422.50; instruments, $32.90; cabane en billes, $20; bois de construction, $127.39; peinturage d'enseigne, $15; provisions, $1,003.42; sténographe, 14 j. à $2.30; poêles, 8, $111.85; ferronnerie diverse, $482.41; téléphone, $53; tentes, $25; wagon, $20; divers, $55.55	4,485 84
Réserve des Buttes du Cyprès ($1,128.87)—	
Frais de voyages: H. H. Fauquier, $44.50; J. McGarry, $141.42;F. McVickar, $248.10	434 02
Plâtrage de cabane, etc., $20; labourage de gardes-feux, 662.45 mailles, $670.95; divers, $3.90	694 85
Morse, C. H., aide (étudiant), réserve Brazeau, dépenses, de Toronto à Calgary et retour	148 05
Morton, R. B., Ottawa: 12 m. au 31 mars, $1,500; dépenses, $154	1,654 00
Parker, H. A., C.-B., arpentages, dépenses	150 70
Parlow, A. E., surveillant conjoint, Kamloops: appointements, 13 mai-31 mars à $1,400 par année, moins 17 j. en déc., $1,174.13; dépenses, $101.35	1,275 48
Patterson, W. A.: appointements, 11 avril-31 mars à $100 par m., moins 7 j. en août, dépenses dans la Nouvelle-Ecosse, $496.25	1,640 34
Prowd, E. B., aide (étudiant), dépenses de Toronto à Kamloops et retour	180 20
Quilty, S. P., Ottawa: appointements, 13 oct.-31 mars, à $75 par m	420 97
Rance, T. F., arpentage de la frontière de Brazeau, dépenses de Toronto à Calgary et retour	137 40
A reporter	194,959 41

Terres et parcs fédéraux: Protection des limites à bois—Suite.	$ c.
Report	194,959 41
Frais de voyage, etc.—*Fin.*	
Reid, Percy, Ottawa: dépenses, territoire du Yukon	54 50
Roberts, E. H., sous-inspecteur de réserves forestières, Prince-Albert, Sask., 5 m. au 30 sept. à $125	625 00
Shives, R. K., dépenses, d'Ottawa à Prince-Albert	94 65
Shortliffe, J. M., pension et logement, Ottawa, $61.30; dépenses, d'Ottawa à Toronto et Montréal, $53.40	114 70
Simmons, J. L., dépenses de Toronto à Calgary	65 90
Sloan, J., MacKenzie, arpentage de la frontière de la rivière de l'Arc, dépenses de Brantford, Pe. à Toronto et Calgary	73 85
Smith, G. S., Ottawa: appoint., 2 juil. au 31 mars, moins 5 j. en oct	880 64
Thurston, A. M., aide (étudiant), dépenses, de Toronto à la jonc. de la Baie-d'Hudson	102 40
Traversy, A. A., dépenses, d'Ottawa à Le Pas et retour	235 10
Wallin, H. C., Ottawa: appoint., 12 m. au 31 mars	1,800 00
Watt, R. M., arpentage à la rivière la Paix, dépenses de Toronto à Edson, Alta	78 95
Station pépinière de Indian-Head ($22,306.62)—	
Ross, N. M., surintendant, appoint., 12 m. au 31 mars, $2,200; dépenses de voyage, $71.55; allocation pour dépenses de maison, 12 m. au 31 mars à $35	2,691 55
Sadler, S. S., sous-surintendant, appoint., 12 m. au 31 mars, $1,600; frais de voy., $462.15; journaliers à $2.50 par j., $124.25; à $3, $21; graine de sem. d'érable, 1,846.5 liv. à 15c., 51 sacs à $2; sacs à gr. de sem., 225, $39.97; divers, $19.80	2,646 17
Edwards, C. C., teneur de livres, appoint., 12 m. au 31 mars, $1,200; frais de voy., $120.35	1,320 35
Lauder, Mlle A., commis, 12 m. au 31 mars	900 00
Wyatt, A. E., sténographe, 5 au 31 mars à $55 par m	212 90
Vidal, J. F., surveillant à Vidal's Point, 13 m. au 31 mars 1914, $165; clôturage, $55	220 00
Contremaître, P. Richards, 12 m. au 31 mars	930 00
Palefreniers: J. Yeates, 11½ m. au 31 mars à $50; B. Guest, 14 j. en mars, $22.60	597 60
Conducteurs d'attelage: A. E. Casewell, 7 m. au 31 oct., $411.10; W. Fell, 12 m. au 31 mars à $50; F. S. Ferguson, 12 m. au 31 mars, $656.80	1,667 90
Journaliers: à $1.77 par j., jusqu'à $2.31, $4,236.70; à $2, $1,166.40; à $2.50, $500, à $3, $18, à $20 par m., $237.30	6,158 40
Employés au halage de mousse, avec attelages, 27 j. à $5, 11 j. à $2.50	162 50
Badenoch, A. & Cie: harnais, $22.50; réparations aux harnais, etc., $67.85	90 35
Blair, John: access. d'instru. arat., $16.50; ficelle, 300 liv., $36	52 50
Boddington, A. T., New York: bulbes, etc., $44.55; Drysdale, D., 1 vache, $95	139 55
Canadian Pacific Ry. Co., fret, $379.82; Can. Pacific Ry. Co's Telegraph, $20.25	400 07
Dominion Express Co., $76.99; Pelletier, C., graine de sem., $48.05	125 04
Edwards, S. R., 2 chevaux	700 00
Hamilton, A. B., construction d'une étable, $114.45; confection de tables, etc., $26.70; portes moustiquaires, etc., $20.25	161 40
Hunt, T. F., ficelle, 1,100 liv., $126; access. d'instr. arat., $50.80	176 80
Hunter, Cantalon & Co.: houille, 1.55 ton., $13.18; concassage de pierre, 58½ h., $58.50; divers, $9.95	81 63
Minoteries d'Indian-Head: son, 5,220 liv., $56.15; coupage de bois, $4.50	60 65
Leach, A., M. P., frais de port et commission, $322.37; loyer de boîte au B. P., $4	326 37
McKenna, T. L., peinturage et papier-tenture à la maison du surintendant, etc	271 54
Mayhood, A. H., battage, 1,650 bois. d'avoine	82 50
Pratt Hardware Co., ferronnerie, $263.70; réparations, $6.90; clôturage en broche, 180 perches, $99	369 60
Province de la Saskatchewan: loyer de téléphone, ferme, 16 m. 5 j. au 31 août 1914, $53.90; bureau, 12 m. au 31 août 1914, $24; messages à longue dist., $2.05	79 95
Richard, H. C. V., services de vétérinaires et médicaments	68 00
Sebire, Pierre et Fils, Ussy, France, plantes, etc	123 20
Shelford & Fleming, ouvrage de forge, $118.25; fossoyeur à arbres, $25	143 25
Sherwood, A.W., bois de service, $185.39; divers matériaux de construction, $34.15; poteaux, 155 à 30c.; 12 à 65c	273 84
Smart-Woods, Ltd., palplanche, 6,976 vgs, $422.05; draps en flanelette, 24 paires, $30; en laine, 12 prs, $28.98; oreillers et taies d'oreillers, $18.10	499 13
Steele Briggs Seed Co., Winnipeg: graine de semence, $60.35; access. d'inst. arat., $13.85	74 20
Storey, N. D., 6 couchettes avec matelas et lits à ressorts, $75; 6 tables, $18; 24 chaises de cuisine, $18; 2 tables de cuisine, $11.50	122 50
Menus paiements: soin de poêle de bureaux, etc., $44; nettoyage de bureau, $21.90; constr. d'une cheminée, $22.50; droit, $22.12; gazoline, $11; quincaillerie, $16.15; ferrage de chevaux, $14.75; étiquettes, 29 M., $20.69; matelas, 4, $18.50; peinturage d'étable, $19; graines de sem., etc., $75.23; abonnements, $18.69; item au-dessous de $10, $72.65	377 18
Station pépinière de Saskatoon ($10,289.92)—	
Guiton, W. B., appoint., 12 m. au 31 mars, $1,200; pension et logement, 8 avril-31 mars, $480.05; billets de ch. de fer, etc., $10.90; établage de chevaux à $20 par m., 5 m. au 31 déc., louage de voiture et établage, $57.65; sténographe, $60	1,908 60
Conducteurs d'attelage et journaliers: à $2.30 par j., $1,068.45; à $2.50, $406.30; à $50 par m., $200; main-d'oeuvres diverses, $779.85	2,454 60
Badenoch, A. & Co., harnais, 5 assort., $210; 6 licous, etc., $17.10	227 10
A reporter	225,982 02

Terres et parcs fédéraux: Protection des limites à bois—Suite.	$ c.
Report	225,982 02
Station pépinière de Saskatoon—*Fin.*	
Cairns, J. F., lits, 3, avec lits à ressorts et matelas, $36.75; 3 prs de draps et oreillers, $17.70; 12 chaises, etc., $15.20	69 65
Canadian Fairbanks-Morse Co., pompe, etc	27 50
Clark & Irving Sutherland: établage entre les 1er mai et 30 août, attelages à $1.30 par j., $515.70; cheval simple à 65c. par j., $75.40; louage d'attelage, $108	699 10
Edwards, S. R., Indian-Head: chevaux, 2 à $300; 6 à $400	3,000 00
Fawcett, J. M., M. V., services, $42; Guppry, F. C., sellerie, etc., $48.40	90 40
Fleming, Bros., Sutherland: clôture 240 perches, à 36½c., 2 barrières, etc., $22.60; quincaillerie, etc., $38.65	148 85
Hunt, J. F., Indian-Head: lieuse, $145; foret à disque, $108; herse à disque, 2, $72; wagons, 2, $194; divers machineries, $201.50	720 50
Ketchum, Jesse, gravier, 204 charges à 50c	102 00
McNevin, J., Sutherland: ouvrage de forge	41 35
Massey-Harris Co., machineries, $92.50; 1 ass. de traîneaux, etc., $44.40	136 90
Meilicke, E. J. & Sons, Ltd., Sutherland: bois de service et divers matér. de construct	55 70
Sawyer Massey Co., 1 niveleur, $60; Steele Brigg. Seed Co., graines de sem., etc., $77.15	137 15
Speers, J. H.: son, 1½ ton., $27; ficelle, etc., $18.50	45 50
Western Canada Saw Mills Yards, Ltd., bois de serv	44 10
Divers paiements: foin, 17 charges, $103.50; avoine, à 25c. par boiss., $104.50; à 35c., $77.35; boîte de B. P., au 8 avril 1914, $3.50; abonnements, $4.60; services de vétérinaires, et médicaments, $29.95; fret et messagerie, $8.02; menus item, $49.50	380 92
Inspection de plantations d'arbres—	
Cowie, Jas., Indian-Haed: appoint., 12 m. au 31 mars, $1,200; frais de voyages, $1,028.35	2,228 35
Craig, Jas., Indian-Head: appoint., 10 m. au 31 mars à $900; frais de voyages, $1,123.50	2,023 50
Kennedy, Geo., Indian-Head: appoint., 12 m. au 31 mars, $1,200; frais de voy., $1,111.10	2,311 10
Kynoch, Wm., Indian-Head: appoint., 16 mai-7 oct., à $75 par m., frais de voyages, $925.48	1,281 12
Macdonald, D., Indian-Head: appoint., 10 m. au 31 mars à $90; frais de voyages, $890.20	1,790 20
Macdonald, Wm., Indian Head: appoint., 12 m. au 31 mars, $1,200; frais de voyages, $865.40	2,065 40
MacKintosh, A., Indian-Head: appoint., 1er juin-7 nov. à $100 par m., frais de voyages, $796	1,319 33
Stevenson, A. P., Dunstan: appoint., 1er juin-31 oct. à $1,250; louage d'attelage à $3 par j., $372; frais de voyages, $490.05	1,382 85
Gardes-forestiers, etc.—	
Adams, Jas., réserve de Pines: 7 m. au 30 sept. à $75; moins 1½ j	521 33
Allan, W. A., réserve de Elearwater: juin 1913	90 00
Armitage, Jno., réserve de Turtle-Mountain: 11 m. au 31 janv. à $75, moins 4 j	815 36
Arnold, A., réserve de Beaver-Hills: appoint., 12 m. au 31 mars, $1,200; pension, logement et nourriture d'un cheval, $103.80: coupe de gardes-feux, etc., à $1.60 par j., $204.80, à $2, $362.50, à $2.50, $126.50, à $3.50, $56; coupes de lignes de feux, à l'entreprise, 5⅜ milles, $180; ouvrage de charpentier, à $3, $43.50, à $4, $176; main-d'oeuvre diverses, $91.99; ferronnerie $83.45; bois de service et divers matériaux de construction, $674, halage de bois de service, $60; 1 paire de boeufs, $165; wagon, $83; fret, $78.75: machinerie, $58; menus item, $9	3,756 29
Bailey, C. C., réserve de Cooking-Lake: appoint., 9 m. 11 j. au 31 mars à $100, $936.67; frais de voyages, $60.50; construction de maison, etc.: charpentiers à $5 par j., $406.25, à $4, $226; maçons, à $7, $119; journaliers, à $2.50, $197.50; bois de service, bardeaux, etc., $1,453.14; frais de transport à $6 par j., $183; fret et charriage, $30.58; gardes-feux, $3	3,615 64
Barnett, J. J., réserve de Duck-Mountain: appoint,. 6 j. en nov. 1912, $20; 12 m. au 31 mars à $100, moins, 1 j., $1,196.77; pension et nourriture d'un cheval, $73.75; billets de ch. de fer, $6.79; frais de port et commission, $7.55	1,304 77
Beddome, T. H., réserve de Riding-Mountain: appoint., 12 m. au 31 mars, $1,200; frais de voyages, $22.35	1,222 35
Bishop, Jos., réserve de Cooking-Lake: appoint., 62 j. en 1912-13, à $100 par m., maintenant alloué; 6 m. 19 j. au 20 juin, $663.33	867 63
Bleeker, E. C., réserve de Brazeau: avril 1913	100 00
Blefgen: T. F., réserve de Crow's-West: 13 m. au 31 mars	1,300 00
Brandt, C. F., Edmonton: voyage à Calgary, $13.10; fret, 90c	14 00
Branigan, H., balance d'app., 1er juin-14 oct. 1912	82 58
Bremner, Chas., réserve de Clearwater: appoint., mars 1913, et 16 j. en avril, $153.33, 11 m. au 31 mars, $1,100; repas, etc., $10.65	1,263 98
Brims, Jno., réserve de Clearwater: janv., 17 j. à $75 par m., fév. et mars, $150	191 13
Brown, F. D., réserve de Spruce-Woods: appoint., 10 m. 30 j. au 31 mars à $100; frais de voyages, $96.60	1,193 37
Brown, R. M., surveillant, réserve de Brazeau, Pincher-Creek: appoint., 12 m. au 31 mars, $1,600; Mlle Ruth Trowell, sténographe, 12 m. au 31 mars, $720	2,320 00
Brown, S. J., réserve de la rivière de l'Arc, 13 m. au 31 mars à $100, moins 2 j. en déc	1,293 54
Bruce, A. J., réserve de Tranquile, C.-B.: appoint., mars 1913, 17 j., $54.83; 12 m. au 31 mars, $1,200; nourriture d'un cheval, $15	1,269 83
Bruce, W. V., réserve de Clearwater: 4 m. au 31 août, $400; repas, etc., $5.30	405 30
Burke, D. C., réserve de la rivière de l'Arc: mars 1913-24 juil. à $100, moins 6 j. en juin	457 41
Chalmers, J. W., réserve de Clearwater: 4 m. 11 j. au 11 oct. à $90	391 95
Clarke, M. T., 6 m. au 30 sept. à $100	600 00
A reporter	269,159 93

Terres et parcs fédéraux: Protection des limites à bois—Suite.	$ c.
Report	269.159 93
Gardes-forestiers, etc.—*Suite.*	
Clarke, R. B., fév. 1913	25 00
Coburn, R. J., réserve de Bow-River, mai, au 5 déc., à $85 par m	608 70
Colwell, G. E., réserve Athabaska, 3 juill. au 31 oct., à $90	354 19
Cook, Ed., réserve de Bow-River, 10 m. au 31 mars à $100	1,000 00
Crowder, H. A., réserve Brazeau, juill. et 17 j. en août à $65	100 65
Cutforth, C. W., Duck-Mountain, Reserve, salaire, 1er avril au 21 mai, 29 juill. au 31 mars, à $100, moins 28 j., $843.95; pension, logement et rations, $24.60; frais de port, $2.01	870 56
Davies, J., réserve Brazeau, 28 mai au 31 juill., à $85, 2 m. au 31 août à $100	380 97
Duffy, Denis, Pines-Réserves, 15 avril au 31 oct., 154⅝ j	384 23
Duncan, G. J., Long-Lake-Réserve, 12 m. au 31 mars à $100, moins 5 j.; voyage, $13.10	1,196 97
Du Pre, H. R., Riding-Mountain-Réserve, fév.-14 mars à $75 par m	108 88
Edey, T. E., réserve de Clearwater, 4 m. 10 j. au 10 oct., à $90	389 03
Edgar, F. G., surintendant, réserve de Bow-River, 4 m. au 31 juill. à $1,600; 4 pavillons à $2.63	543 84
Fair, P. J., Crow's-West-Réserve, 10 sept.-15 nov., à $90	198 00
Fauquier, H. H., Maple-Creek, 8 avril-31 mai à $100, moins 6 j	1,156 77
Fletcher, F. G., réserve de Clear-Water, 8 m. et 4 j. au 4 nov. à $100	813 33
Forbes, J. F. N., réserve de Clear-Water, 1er juill. au 15 janv. à $90, moins 20 j., en août	525 47
Fowler, J. J., 12 m. au 31 mars à $90	1,080 00
Fowler, T. M., Duck-Mountain-Réserve, 11 m. au 31 mars à $75; moins 19 j. en mai, voyage, $5.05	784 08
Fowler, W. H., Kamloops, 6 mai au 4 juill. à $100; pension, etc., $43.15	239 92
Francis, G., assist.-surint., Moose-Mont-Réserve, 12 m. au 31 mars à $75, moins 3½ j	891 29
Fuller, G. G., réserve de Bow-River, 26 mai au 31 mars à $100	1,019 35
Greenwood, J. Y., réserve de Bow-River, 14 m. au 31 mars à $100, moins 4 j. en fév.; rep., $3	1,388 71
Hannum, B., réserve Athabaska, 28 avril au 20 sept. à $100	476 67
Hansen, Chas., réserve Brazeau, 28 avril au 26 sept. à $100	496 67
Harrison, E. A., réserve Athabaska, 24 mai-25 sept. à $100	409 14
Harron, John J., réserve Athabaska, 28 avril au 31 mars	1,110 00
Harvey, J. L., réserve Brazeau, janv. 1913, 21 j., $57.58, 4 m. 27 j. au 27 juill. à $85, moins outils vendus, $20	451 61
Harvey, J. S., réserve Athabaska, 23 juil.-30 sept. à $100	293 55
Hensler, C. G., réserve Brazeau, 2 mai-18 sept. à $100	456 77
Hjalmarson, jr, Dauphin, alloués 11 j., 1912–13, $35.59; 12 m. au 31 mars à $100, moins 9 j.	1,206 01
Howard, A. R., réserve de Bow-River, mai 1912, 21 j., $67.74, 3 m. au 31 mai, à $100	367 74
Hutchison, J. A., réserve Brazeau, 8 m. au 31 oct., à $85, 5 m. au 31 mars à $100, moins 2 j. janv.; remboursement, $85, 1912–13	1,258 54
Inman, D. C., Riding-Mountain-Réserve, salaire, mars 1913, $100, 3 avril-31 mai à $100, bal. déc. 1912, $1; pension, logement et nourriture de chevaux, $37.55; louage de voit., $27; divers, $12.10	1,370 98
Johnston, J. J., réserve Brazeau, mars 1913, et 26 j. en avril à $80, 7 mai-31 oct. à $90, 1er nov.-23 mars à $100, moins 19 j., déc. et janv	1,084 17
Kent, T. P. P., réserve Brazeau, juill., 20 j. à $90 par m., 1er août-9 sept., à $70	149 06
Kilmister, E. G., Riding-Mountain-Réserve, 12 avril-31 mars à $100, moins 2 j., voyages, etc., $29.75	1,186 28
Kirkwood, J. D., surintendant, Spruce-Woods-Réserve ($10,015.33)—	
Salaire, 12 m. au 31 mars à $1.250; voyages, $223.50; J. Fowler, voyage, $6.03	1,479 53
Charpentier à $3 par j., $51.75, à $4, $221.80; infirmière, etc., à $2.50 par j., $2,026.25, à $5 (avec attelage double), $1,221.25; Wm. Darrock, 4 m. au 31 mars, $140; pour combattre les feux à $2.50 par j., $58, à $5 (avec attelage double), $23; divers travaux, $49.25	3,791 30
Ouvrages de forgeron, $35.45; couvertures de lit, 12 paires, $21; barrières et clôtures, 6, $42.50; poteaux, 5,136 à 10c., 200 gros, $25, fil métall., 229 rouleaux à $3; denrées, etc., $12.10; foin, 9 tonnes, $96; avoine, 492½ boiss., $154.25; diverses provisions, $48.50; chevaux, 2, $500; instruments aratoires, $200.70; louage de voit., $90.40; bois de sciage, ferronneries, etc., $899.13	3,325 63
Pompe, $610; gazoline, 44½ gal., $14.24; traîneau-double, $35; tentes, 2, à $58.50, 2 à $60.20; loyer de téléphone, Carberry, $11; Douglass, 12 m. au 31 mai 1914, $20; matériaux pour ligne téléph., $158.39; services de vétérinaire et remèdes, $18.50; wagon, $187; transport de provisions, etc., $93; coût de transport et messageries, $21.52; divers, $61.12; surplus de paiement à F. D. Brown, $11.90	1,418 87
Kroesing, jr, Crow's-Nest-Reserve, 3 m. 29 j. au 31 oct. à $90	354 19
Langhill, L., réserve Athabaska, 6 m. 3 j. au 31 oct. à $95	579 50
Leatham, J., réserve Brazeau, 4 m. 20 j. au 31 juill. à $100	466 67
Leman, P. G., réserve de Bow-River, 6 m. 16 j. au 31 mars à $100	653 33
Long, B. C., surintendant, Moose-Mountain-River, salaire, 18 m. 18 j. au 18 mars, $1,158.06; labourage par gardes-forestiers, etc., à $2.50 par j., $618.65, à $3, $121.40, à $4, $212, à $5 (avec paire de chevaux), $135; pension, logement et rations, $46.65; bois de sciage et divers matériaux de construction, $785.32; outils et ferronneries diverses, $63.75; wagon, $93; coût de transport et messageries, $6.68; divers, $27.30	3,267 81
Low, W. B., réserve Brazeau, mai 4 j. à $100 par m., 3 m. 16 j. au 16 sept. à $85	313 23
Lund, E., réserve Brazeau, 4 m. 13 j. au 10 oct. à $100 par m	441 94
Lundy, J. J., réserve Clearwater, 1 m. 5 j. au 5 oct. à $90	104 51
Lyndon, W. A., Crow's-Nest-Reserve, 13 m. au 31 mars à $100	1,300 00
McAbee, J. W., assist.-surintendant, Calgary, mars 1913, $116.66, 12 m. au 31 mars, $1,500; sacs d'emballage, 16, $136; tente, $8.30; provisions, $1,041.33	2,802 29
A reporter	313,835 86

Terres et parcs fédéraux: Protection des limites à bois—Suite.	$ c.
Report	313,835 86
Gardes-forestiers, etc.—*Suite.*	
McDonald, J. A., Duck-Mountain-Reserve, 12 m. au 31 mars à $100, moins 6 j., $1,180.32; pension, logement et rations, $29.30; louage de voit., $7; frais de port, $13.09	1,229 71
McDonald, jno, réserve Brazeau, 9 m. 17 j. au 17 déc. à $100	954 84
McDonald, R. D., réserve Clearwater, 3m. au 30 juin à $100	300 00
McDonald, Stewart, Crow's-Nest-Reserve, 13 m. au 31 mars	1,300 00
McGarry, Jas., Cypress-Hills-Réserve, salaire, 14 m. au 31 mars à $75; pension, logement et nourriture d'un cheval, $21; frais de port, etc., $2.75	1,073 75
McInnis, W. D., réserve de Bow-River, 10 m. au 31 déc. à $100; moins 3 j. en juill.	990 32
McIntyre, D. R., réserve de Bow-River, 19 mai-30 juin, moins 1 j. à $85	117 80
McIntyre, Wm., réserve de Bow-River, 2 m. au 30 avril, à $100, 13 j. entre le 1er mai et le 2 juill., $41.93	241 93
McKenna, H. W., Hat-Creek, C.-B., 8 m. au 31 mars à $100, moins 2 j. en déc.; pension, logement et nourriture d'un cheval, $17; louage de voit., etc., $7.65	818 20
McKenzie, W. S., réserve Clearwater, 2 m. au 30 juin à $90	180 00
McLeod, A., Riding-Mtn.-Reserve, salaire, oct. et nov. 1912	216 66
McVickar, F., surintendant, Calgary: salaire, 10 m. 25 j. au 31 mars à $1,400 par année; dépenses, Toronto à Calgary, $69.60	1,330 30
Marsh, W. G., réserve Brazeau, 3 m. 26 j. au 30 sept. à $100	386 67
Miller, J. B., Crow's-Nest, 13 m. au 31 mars à $100	1,300 00
Miller, W. B., Riding-Mtn.-Reserve, mars 1913, 25 j., $80.64; billet, $1.15	81 79
Morrison, J. F., réserve Bow-River, 11 m. au 31 mars à $85	935 00
Muncaster, A. E., réserve Bow-River, 3 m. 28 j. au 31 août à $90	351 29
Musgrove, C. F., Cypress-Hills-Reserve, 5 m. 28 j. au 31 mars à $75	442 74
Musante, C. J., assist. garde-forest., Riding-Mtn.-Reserve, salaire, 8 m. 21 j. au 21 déc., à $100, moins 27 j. en août, $780.64; pension, log., etc., $110.85; billets, $72.80; louage de voit., $199; provisions, $12.75; menus item, $8.30	1,184 34
Newman, F. S., assist. garde-forest., Duck-Mtn.-Reserve: salaire, 10 mai-15 oct., à $1,400 par année, $605.88; pension, log., etc., $92.55; billets et pullmans, $110.40; louage de voit., $31; déménager le camp, $11.50; menus item, $21.15	872 48
Nordstrom, J. E., réserve Clearwater, 2 m. 18 j. au 18 oct. à $90 par m.	232 25
Nye, C. H., réserve Brazeau, 7 m. 5 j. au 5 nov. à $100	716 67
Parkes, E., réserve Niskolt, salaire, 1er mars 1913 et le 6 janv., 6 m. 110 j., à $100, m., $962.89; pension, log. et nourriture d'un cheval, etc., $39.70	1,002 59
Pearne, R., Pines-Réserve, 9 oct.-17 déc., 63 j. à $75 par m	154 28
Pearson, H. E., réserve Bow-River, 1er au 28 mai	76 78
Pierce, B. C., arpenter frontière Brazeau, salaire, 2 m. 45 j. au 30 mars à $125 par m., $437.96; voyage à Calgary et retour à Ottawa, $153.85	591 81
Pollen, A., Riding-Mtn.-Reserve, avril et mai, $200; voyage, $11.50	211 50
Pollen, T. H., Riding-Mtn.-Reserve: salaire, juill., 20 j. 8 m. au 31 mars à $75, moins 1 j. en fév., $645.72; pension, etc., $26.50	672 22
Porteous, G. A., Riding-Mtn.-Reserve, bal. de salaire, 1912–13, avril, 23 j., mai, 25 j., et mars, $257.85; 2 m. 8 j. au 8 juin 1913 à $100, $226.66; pension, log. et billets de pass., $45.20; louage de voit., $23; provisions, etc., $225.15	777 86
Porteous, H. W., Riding-Mtn.-Reserve, salaire, entre le 23 avril et le 25 mai, 6 m. 101 j. à $75, $703.30, mars, 5 j. à $100 par m., $16.15; pension, log., billets de pass., etc., $45.80	765 25
Potter, C. E., Pines-Reserve, 5 m. 28 j. au 31 mars à $75	442 68
Rankin, J. B., Crow's-Nest-Reserve, 13 m. au 31 mars à $100, moins 10 j. en déc.	1,267 74
Riehle, Jas., Pines-Reserve, salaire, 12 m. au 31 mars, $1,200; construire étable et faire lignes de frontières, etc., à $2 par j., $422.15, à $2.25, $41.68, à $2.50, $262.50, à $2.75, $96.48, à $4, $199.40; divers travaux, $187; pension, log. et rations, $85.05; billets de p., louage de voit., etc., $55.90; traîneau double, $15; ferronneries, etc., $98.40; harnais, $36; fil métallique pour clôture, 33 roul., $77.89; bois de sciage et divers matériaux de const., $753; wagons, $94; divers, $20.92; coût de transport et messageries, $34.70	3,680 07
Robinson, Jas., Turtle-Mtn.-Reserve, entre le 1er août et le 20 nov., 87 j. à $3	261 00
Robinson, J. A., Deloraine, 12 m. au 31 mars, à $75, moins 4 j.	890 16
Ruby, J. A., réserve de Bow-River, 1er au 14 mai à $85	38 39
Rundell, O. E., réserve Clearwater, 2 m. 16 j. au 31 mars à $75	188 71
Savre, O. V., assist. garde-forest., Alberta, inspection de district, 5 m. au 31 mars à $100.	500 00
Scandrett, W. L., surintendant, Kamloops, 12 m. au 31 mars	1,600 00
Schwehl, W. T., réserve Clearwater, 12 m. au 31 mars	1,200 00
Scott, G., réserve Bow-River, 17 au 31 mars, 94 j., à $100 par m	304 73
Scott, W. A., surintendant, Turtle-Mtn.-Reserve ($3,926.12)—	
Salaire, 12 m. au 31 mars, $1,250; Jas. Boyd, garde-feux, à $3 par j., $122.98; Jas. Robinson, surintendant des pâturages, avril, 26 j. à $2, mai-juill., 78 j. à $3	1,658 98
Faire lignes coupe-feux, etc., à $4 par j., $62, à $5, $422.50; 28½ j., $80.55; pension, log. et nourrit. d'un cheval, $70.40; billets de p., $24.60; louage de voit., $22.50; frais de port, etc., $8.90	691 45
Instruments aratoires, $272.50; harnais, un complet, $25; chevaux, 2, $450; grenier, $30; ferronneries, $111.69; linoléum, 45½ vgs, $36; bois de sciage, etc., $257.79; avoine, 585 boiss., $150.60; loyer de télép., 12 m. au 31 mai, $22; 220 perches de clôture en fil métall., barrière, etc., $80.65; wagon, $75; coût de transport et messag., $13.67; divers, $50.79	1,575 69
A reporter	347,644 49

Terres et parcs fédéraux: Protection des limites à bois—Suite.	$ c.
Report	347,644 49
Gardes-forestiers, etc.—*Suite.*	
Shankland, Wm, réserve Brazeau, salaire, 8 m. au 31 oct. à $85, 5 m. au 31 mars à $100	1,180 00
Shiel, W. G., Duck Mtn.-Reserve, 24 avril au 31 mars à $100 par m., moins 1 j. en déc., dépenses, $13.40	1,133 51
Smith, Bert, Beaver-Hills-Reserve, entre le 1er juin et le 31 oct., 3 m. 51 j. à $60 par m	277 93
Smith, F. J., Kelwood, salaire, 12 m. au 31 mars, $1,200; pension et rations, $13.80; billets de p., $15.45; divers, $33.55	1,262 80
Smith, H. B., Crow's Nest-Reserve, 10 oct. 10 nov., à $90 par m	93 87
Smith, J. M., réserve Athabaska, 6 mai-31 mars à $100, moins 20 j. nov. et déc	917 20
Steele, D., réserve Brazeau, 2 m. au 30 avril à $80, moins 4 j., 6 m. au 31 oct. à $90, moins 6 j., 5 m. au 31 mars à $100, moins 6 j. en jan	1,151 91
Stevenson, H. J., surintendant de la Riding Mtn.-Reserve, Roblin ($17,905.97)—	
Salaire, nov. 1912, 10 j., $55, 12 m. au 31 mars, $1,800; voyages, $812.30; Mlle S. Martin, sténographe, 12 m. au 31 mars, $780	3,447 30
Geo. A. Porteous, 43 j., fév. et mars à $3 par j., dépenses, $73.10; G. Tunstell, voyages, etc., $149.35	351 45
Cuisinier, à $60 par m., $484.20; construire station du garde-forest., faire la surveillance des feux, etc., à $1.35 par j., $123.19, à $1.50, $2.248.50, à $1.53, $833.77, à $1.75, $209.02, à $2, $416, à $3, $474, à $3.07, $141.22, à $4, $264, avec paire de chevaux, à $3.50 et $5, $990.34; divers travaux, $225.05; transport de bois de sciage, etc., $184.75	6,594 04
Pension, log. et rations, $146.40; louage de voit., $431; canot, $70.50; moteur pour canot, $95; nettoyage du bureau, $34; boîte du b. de p., $5; frais de port, $56.50; loyer du téléph., Dauphin, $12; Roblin, au 1er juin 1914, $23; messages et télégr., longue distance, $65.87	939 27
Foin, 12¾ tonn., $68; avoine, 559.8 boiss., $216.59; nourrit. diverses, $53.95; chevaux, 2, et harnais, $1,150; tour d'observation, 60 pds, $117, érection d'icelle, $38.55; bois de sciage et divers matériaux de constr., $926.85; poêles, 3, $75.05; matériaux pour ligne téléphon., $733.10; tentes, 2, $25.50; provisions, outils, etc., $2,623.73; traîneaux, 2 complets, $85.50; hivernage de 3 boeufs, $75.25; diverses réparations, $83.65; menus item, $148.93; messageries, transport et charriage, $152.26	6,573 91
Thompson, C. H., réserve Brazeau, 28 avril-30 sept., moins 2 j. en juil	503 55
Thomson, W. E., réserve Athabaska, 6 m. 3 j. au 31 oct. à $100	610 00
Tilt, L. C., 12 m. au 31 mars	1,600 00
Tunstell, G., Riding-Mtn.-Reserve, 12 mai-31 mars à $1,400 par année, moins 6 j. en déc., billets de p., pullmans, etc., $109.70; pension, log. etc., $110.20; provisions, $48.65; menus item, $12	1,574 33
Warner, Jno., D., réserve Brazeau, 28 avril-7 juin, à $100	133 33
Warner, J. H., réserve Brazeau, 1er mai-15 juil., à $100; moins 7 j. en juil	225 80
Wellman, C. W., surintendant, Duck-Mtn-Reserve ($15,898.27)—	
Salaire, 12 m. au 31 mars, $1,600; voyages, $720.77	2,320 77
Mlle A. Wetherhead, sténographe, 12 m. au 31 mars, $650; loyer de bureau, août, $16; frais de port, $35; loyer de téléph., 12 m. au 31 mai 1914, $28; messages, longue dist., $73.50; divers loyers de téléph., $31.20	833 70
D. German, assist., garde-forest., salaire, 9 mai-31 oct., à $60 par m., 5 m. au 31 mars à $75; voyages, $448.50; cuisiniers, $60 à $70 par m., $339, emballeur, à $55, $130	1,636 50
Construire cabane, faire ligne coupe-feux, etc., à $1.50, $82.95; à $1.75, $992.14, à $2, $798.30, à $2.25, $1,662.31, à $2.50, $1,243.15, à $3.50, $168, à $4, $291, à $5, $55; faire lignes coupe-feux, 8 milles, $698; divers travaux, $120.50; combattre feux, $40.20; garde-feux, intérim., 50 j. à $4; transporter poteaux de téléph., bois de sciage, etc., $494.55	7,091 20
Instruments aratoires et réparations, pension des hommes, $77.30; ferronneries, $368.20; chevaux, 2, $350; entretien des chevaux et des boeufs, $267.75; diverses nourrit. pour chevaux, $93.10; louage de voit., pour équipe d'arpentage, $97; bois de sciage et divers matériaux de construction, $881.05; boeuf, $120; provisions, $1,124.94; sellerie et réparations, $109.95; matériaux pour ligne téléph., $145.70; tentes, 3, $51.79; boîtes pour outils, 20, $62; provisions, pour camp, $66; messag. et coût de transp., $76.17; divers, $80.75	4,016 10
Wilson, W. G., Riding-Mtn.-Reserve, salaire, 12 m. au 31 mars $1,200; pension et nourrit. de chevaux, $24.30; billets de p., $10.85; déménager le camp, etc., $27; divers, $12.85	1,275 00
Gardes-feux, de forêts—	
Blackford, J. T., chef garde-feux, Norway-House, salaire, 12 m. au 31 mars, $1,200; voyages, $68.75; hommes pour combattre les feux, à $35 par m., $121.68; à $40, $1,633.83; à $50, $915.38; divers travaux, $55; guide, 41 j. à $1.50; canots, 2, $157; voiles et rames, $30.85; chien, $25; entretien et nourrit. des chiens, $228.13; traîneau et attelage pour chien, $25; louage d'ouvriers et de chiens, $44.25; bois de sciage et divers matériaux de constr., $138.65; provisions, ferronneries, etc., $2,112.10; tentes, 3, $54.25; transport des provisions, $163.47; coût de transport, $44.60; divers, $96.10	7,175 54
Boyd, W. J., agissant en qualité de chef garde-feux, S. E., Manitoba, salaire, 6 mai au 30 sept. à $75; voyages, $351.15; pension, Winnipeg, $186.30; canot, $58; tentes, 2, $23.70; sceaux en canevas, imperm., 400, $180; menus item, $15.40	1,177 45
Evans, Jas, chef garde-feux, Salmon Arm., salaire,10 m. 15 j. au 31 jan. à $5 par j., $1,605; dépenses, 1912, $362; voyages, $636.45; hommes pour combattre les feux, 37.1 j., $116.55; loyer de bureau et services, 7 m. 15 j. au 30 nov., $376.67; divers, $7.15	3,103 82
Hill, J. M., chef garde-feux, district de Fort McMurray, salaire, 6 m. au 31 oct., à $125; hommes pour combattre les feux, à $3 par j., $726, à $4, $3,058; guide, 27 j. à $2.50; louage de chevaux de bât, 11 j., $22; provisions, $134.60; transport et pension des hommes, $87; canots, 3, et rames, $96.75; transport, $65.65; outils, $15.70; divers, $32.40	5,055 60
A reporter	409,900 37

Terres et parcs fédéraux: Protection des limites à bois—Suite. $ c.

Report..... 409,900 37

Gardes-forestiers—*Suite.*

Lockhart, H., chef forestier, district N. Battleford: salaire, 10 m. au 31 mars à $100; pension et logement, $178.25; billets de p., $47.25; robe de peau d'ours, $18; chevaux, 2, $390; harnais, etc., $54; provisions, etc., $23.75; entretien de chevaux, 10 m. au 31 mars, à $30; wagon, $100; menus item, $56.05..... 2,167 30

McLean, A., chef gardes-feux, district Le-Pas: salaire, 9 m. au 31 déc., à $100; moins 10 j. en sept., C. W. Hill, ingénieur sur bateau *Ranger*, entre le 12 mai et le 4 nov., 3 m., 67 j. à $100 par m., $519.35; assist., 8 j., $32; canot, $110; gazoline, 992½ gal., $397.80; épiceries, $207.25; main-d'œuvre, $25.75; loyer de pâturage, 10 m. au 31 oct., $79; réparat. du bateau, $16.85; fournitures diverses, $152; remorquer bateau au large de la barre de sable, etc., $75; messageries et coût de transp., $10.52; menus item, $7.74..... 2,499 93

Palmer, R. H., chef garde-feux, district d'Edmonton, $33,744.82)—

Salaire, 12 m. au 31 mars, $1,800; dépenses de voyages, $1,283.91..... 3,033 91

Gardes-feux à $100 par m., $41.94; à $4 par j., $25,913.07; à $3 par j., $1,284.90; à $2.50 par j., $490; avec pair. de chevaux, à $6 par j., $33, à $5 par j., $72.50..... 27,835 41

Pension des gardes-feux, $584.72; construction d'un magasin, $136.65; canot et 4 rames, $80; coût de transport, $173.59; remorquage du bateau, etc., $21.50; louage d'un char-moteur, $12; aide, pour bureau, 4 m. à $25; 10 m. à $10, au 31 déc., frais de port, $35.19; réparat. au bateau de patrouille, etc., $101.78; télégram. et téléph., $60.42; transport du bateau Athasbaka Landing à Smith's Landing, $1,300; prime d'assurance, $100; décharger bouilloire, etc., $11.25; menus item, $8.40..... 2,825 50

Selkirk, Jas, chef gardes-feux, disctrit de New-Westminster: salaire, 198 j. au 31 oct. à $5, 5 m. au 31 mars à $100; dépenses de voyage, $529..... 2,019 00

Tennant, E., chef gardes-feux, Hudson-Bay Jct: salaire, 12 m. au 31 mars, $1,200; voyages, $583.42; construire maison et étable, etc., 88.1 j., $224.25; cutter, $32.25; foin et avoine, $91.25; louage d'un cheval, $16; bois de sciage et divers matériaux de construction, $365.70; char-moteur, $325; réparage d'icelui, $42; transport de bois de sciage, etc., $85; coût de transport et messageries, $35.44; divers, $38.30..... 3,038 61

Wadman, T., chef gardes-feux, district de Revelstoke: salaire, 6 m. au 31 oct. à $5 par j., voyages, $370.80; C. E. Smith, commis, 6 m. au 31 oct. à $75; hommes pour construire bâtiments et combattre les feux, à $3 par j., $184.50; télégram., etc., $20.60..... 1,945 90

Williscraft, A., chef gardes-feux, district de Prince-Albert: salaire, 12 m., 12 j. au 31 mars, à $1,400 par année, voyages, $565.69; pension d'attelage-double, $177.45; Horace Randall construire un bateau à voile et à vapeur, $779; hommes pour combattre les feux, 16.4 j. $48.50; divers services, $40; chevaux, 2, $275; foin, $24.85; robes et couvertures de lits, $35.50; canots, 4, $223; gazoline, 200 gal. à46c.; bois de sciage, et divers matériaux de construction, $360.18; diverses ferronneries, $20.25; véhicules, 4, et harnais, $241; coût de transp., etc., $77.51; divers, $85.65; ($6.25 pour ouvrage de forgeron, payés en plus). 4,490 74

MacDonald, R. D., inspecteur de la division des feux, Revelstoke: 168 j. au 31 oct. à $5; dépenses de voyages, $190.60..... 1,030 60

McNaughton, T., inspecteur de la division des feux, Prince-Albert: 12,645 m. au 31 mars, à $100; dépenses de voyages, $631.45; services en bicycle, $34.70; inspect. de chars, 2, à $47.50; parties extra, $15; loyer de pâturage, $14; menus item, $9.92..... 2,064 59

Peacock, W. R., inspect. de la division des feux, Notch-Hill, C.-B.: 206 j. au 31 oct. à $5; dépenses de voyages, $334.16..... 1,364 16

Armstrong, R., Arrowhead, C.-B.: 155 j. au 11 oct. à $5; dépenses, $6.70..... 781 70

Armstrong, R. J., Star-City, Sask., 191 j. au 7 nov. à $4..... 764 00

Arnold, R. R., Meadow-Lake, Sask., 192 j. au 15 nov. à $4..... 768 00

Ashdown, F., McMurdo, C.-B.: 152 j. au 11 oct. à $5; dép. de voyages, $28.85..... 788 85

Asmus, G., Cumberland, House, Sask.: 149 j. au 31 oct. à $4..... 596 00

Baillie, J., Shuswap, C.-B.: 155 j. au 30 sept. à $5; dépenses, $3.15..... 778 15

Baldwin, H. A., Arborfield, 168 j. au 4 nov. à $4..... 672 00

Barber, J., Green-Lake: 161 j. au 31 oct. à $4..... 644 00

Beach, E. A., Cloverdale, 157 j. au 7 oct. à $5..... 785 00

Bears, F. C. G., Hope, C.-B.: 87 au 31 juil., à $5..... 435 00

Beatty, E., Green-Lake, Sask.: 192 j. au 31 oct.à $4; hommes pour combattre les feux,20 j., à $2; peinture, $2..... 810 00

Bellerose, R. A., Lindell, C.-B.: 145 j. au 3 oct. à $5; dépenses, $4.95..... 729 95

Botting, L. J., Armstrong, C.-B.: 152 j. au 30 sept. à $5..... 760 00

Brown, T., Golden, C.-B.: 148 j. au 11 oct. à $5; dépenses, $10.05..... 750 05

Brundige, J. W., Harlan, Sask., 167 j au 15 nov., à $4; hommes pour combattre les feux, 18 j. à $4; 10 j. à $2..... 760 00

Bushfield, W. L., Nipawin, 162 j. au 8 nov. à $4..... 648 00

Cadien, J., Shellbrook, 195 j. au 31 oct. à $4..... 780 00

Carleton, S. S., Chilliwack, 164 j. au 3 oct. à $5; dép. de voyages, $21.60..... 841 60

Carriss, T. H., Mervin, 128 j. au 20 sept. à $4..... 512 00

Carter, G. C., Chilliwack: 166 j. au 3 oct. à $5, 5 j. au 31 oct. à $3.50; dépenses, $8.60..... 856 10

Chaffee, R. W., Ile-à-la-Crosse, 130 j. au 31 oct. à $4..... 520 00

Clare, W. F., Yale, C.-B.: 166 j. au 3 oct. à $5; 23 j. au 20 nov. à $3.50; dépenses de voyage, $15.10..... 925 60

A reporter..... 480,172 02

Terres et parcs fédéraux: Protection des limites à bois—Suite.

	$ c.
Report	480,172 02
Gardes-forestiers—*Suite.*	
Clarke, F. W., Port-Moody, C.-B.: 164 j. au 3 oct. à $5; gazoline, 300 galls, $79.70; divers, $2.50	902 20
Clarke, T. M., Lac-la-Ronge: 138 j. au 31 oct. à $4; loyer de canot, 3 m., $15	567 00
Coburn, T. B., Prince-Albert: 39 j. au 26 mai à $4	156 00
Connell, C. W., Chagoness, Sask.: 174 j. au 6 nov. à $4; provisions, etc., $19.10; hommes pour combattre les incendies 32 j. à $2.50	795 10
Connor, J. A., Fort-Smith, T. du N.-O.: 92 j. au 30 sept. à $4	368 00
Cossaboom, R., Salmon-Arm: 164 j. au 10 oct. à $5; gazoline, 3 caisses, $10.80; réparations à la chaloupe, $14.60; divers, $8.10	853 50
Courcy, J. D., Le Pas: 159 j. au 8 nov. à $4	636 00
Courcy, Joe., Le Pas: 156 j. au 8 nov. à $4	624 00
Cowan, G., Le Pas: 139 j. au 21 oct. à $4	556 00
Desrosiers, O., Grands Rapides: 141 j. au 31 oct. à $4	564 00
Durkin, H. J., Harrison-Mills, C.-B.: 108 j. au 30 sept. à $5; billets de passage, $8.10	548 10
Edgar, R., Revelstoke: 157 j. au 11 oct. à $5	785 00
Edge, S., Yennadon: 146 j. au 30 oct. à $5, 10 j. au 30 oct. à $3.50; pension, $1.50	766 50
Elliott, J. L., Minitonas: 6.733 m. au 31 déc. à $100; coupage de routes, 17 j. à $3; divers, $3.45	727 78
Ethell, H. W., Winnipeg: 44 j. au 6 juillet à $4	176 00
Fair, J., Nipawin: 126 j. au 17 oct. à $4	504 00
Fisher, A. C., Golden, C.-B.: 153 j. au 11 oct. à $5; frais de voyage, $13.25	778 25
Flumerfelt, C. E., Tynehead, C.-B.: 158 j. au 3 oct. à $5; dépenses, $2.40	792 40
Fraser Jas., Fort-Chipewyan: 111 j. au 30 sept. à $4	444 00
Genik, M., Teulon, 171 j. au 30 oct. à $4	684 00
Gibbard, D., Mission-City, C.-B.: 163 j. au 3 oct. à $5; dépenses, $7.35	822 35
Gilroy, Wm., Le Pas: 154 j. au 25 oct. à $4	616 00
Hardy, J. W., Harrison-Hot Springs: 166 j. au 3 oct. à $5; gazoline, 257 galls, $95.30; dépenses, $8.45	933 75
Hawes, F. H., Enderby, C.-B.: 152 j. au 30 sept. à $5	760 00
Houston, H., Winnipeg: 3.867 m. au 31 oct. à $100	386 67
Hughes, G. T., Enderby, C.-B.: 151 au 30 sept. à $5	755 00
Isbister, R. M., Mount-Nebo: 163 j. au 31 oct. à $4	652 00
Iverson, R., Calgary: 103 j. au 31 janv. à $5; frais de voyage, $254.45	769 45
Jepson, E., Spruce-Bluff, Sask.: 40 j. au 15 nov. à $2.50	100 00
Jewitt, E., Shellbrook, Sask.: 169 j. au 31 oct. à $4	676 00
Jonasson, J. T., rivière Icelandic.: 75 j. au 31 oct. à $4	300 00
Jordan, H. F., Spruce-Bluff, Sask.: 167 j. au 8 nov. à $4, 4.167 m. au 31 mars à $100	1,084 66
Kemp, S., Prince-Albert: 208 j. au 29 nov. à $4, 12 j. au 23 janv. à $2.50; louage de cheval, $10	872 00
Kennedy, P. E., Illecillewaet, C.-B.: 155 j. au 11 oct. à $5; pension, $4	779 00
Kerr, Wm., Cumberland, House: 141 j. au 31 oct. à $4	564 00
Kristed, K., Wadona: 31 j. en juillet, à $4	124 00
Laughlin, W. J., Chilliwack, C.-B.: 93 j. au 3 oct. à $5	465 00
Lee, O., Whonnock: 163 j. au 3 oct. à $5; gazoline, 87 galls, $30.15; dépenses, $6.25	851 40
Leslie, Wm., Revelstoke: 88 j. au 11 oct. à $5	440 00
Lewis, J. A., Wigwam: 159 j. au 13 oct. à $5; pension, $2.50	797 50
Lidstone, J., Taft, C.-B.: 153 j. au 30 sept. à $5; dépenses, $4.85	769 85
Lind, P., Sprague, Man.: 258 j. au 27 déc. à $4	1,032 00
Livingstone, D., Swan-River: 155 j. au 31 oct. à $4	620 00
McBeth, R., Boutin: 178 au 31 oct. à $4	712 00
Macdonald, D., Hope, C.-B.: 164 j. au 3 oct. à $5; dépenses, $11.75	831 75
McDonald, H. A., Mervin, Sask.: 175 j. au 15 nov. à $4	700 00
McDonald, J., Fort-McMurray: 20 j. en oct. 1912 à $4; hommes pour combattre l'incendie, 2 j. à $2	120 00
McFarland, R. J., Kamsack, Sask : 4 j en janv. 1913 à $100	12 90
McGibbon, G., jonction de la Baie-d'Hudson: 17 j. en mai à $4	68 00
McGivney, J., Chase, C.-B.: 71 j. au 30 sept. à $5	355 00
McGregor, F. W., Salmon-Arm: 152 j. au 30 sept. à $5; dépenses, $1	761 00
MacGregor, J., Hope, C.-B.: 6 j. en juillet à $5	30 00
Mackay, D. R., Ruby-Creek, C.-B.: 163 j. au 3 oct. à $5; dépenses, $9.90	824 90
MacKenzie, W. E., Hope, C.-B.: 150 j. au 3 oct. à $5; dépenses, $7.95	757 95
MacLeod, N., Le Pas: 146 j. au 5 nov. à $4	584 00
Mahoney, W. J., Eldred: 163 j. au 31 oct. à $4	652 00
Malcolm, J. G., Revelstoke, 109 j. au 11 oct. à $5	545 00
Mars, P., Port-Coguitlam, C.-B.: 166 j. au 3 oct. à $5; billets de passage, $1.20	831 20
Marshall, C., Emmaville, Sask.: 180 j. au 15 nov. à $4	720 00
Michell, H., Kamlops: 153 j. au 30 sept. à $5; dépenses, $5.70	770 70
Mizon, J., Malakwa, C.-B.: 183 j. au 31 oct. à $5; dépenses, $9.50	924 50
Montgomery, M. H., Rozalie: 208 j. au 13 nov. à $4	832 00
Munro, G. Aschroft: 152 j. au 30 sept. à $5; dépenses, $10.50	770 50
Murray, G. W., lac Meadow: Sask.: 198 j. au 15 nov. à $4	792 00
Nixon, H., Chilliwack, C.-B.: 170 j. au 3 oct. à $5	850 00
A reporter	521,015 88

Terres et parcs fédéraux: Protection des limites à bois—Suite.	$ c.
Report	521,015 88
Gardes-forestiers—*Fin.*	
Nykorchuk, J., Moosehorn: 172 j. au 31 oct. à $4	688 00
Parnaby, F., Hope, C.-B.: 38 j. au 3 oct. à $5; dépenses, $7.25	197 25
Paul, R., Forgaard: 188 j. au 31 oct. à $4	752 00
Price, K. A., Le Pas: 163 j. au 6 nov. à $4	652 00
Reeves, W. M., Port-Coquitlam, C.-B.: 166 j. au 3 oct. à $5; gazoline, 10.3 caisses, $39.35; divers, $5.60	874 95
Reid, H. W., Le Pas: 127 j. au 30 sept. à $4	508 00
Rennie, W. S., Camborne, C.-B.: 155 j. au 11 oct. à $5; frais de voyage, $15.70	790 70
Ringer, J. A., Revelstoke: 170 j. au 25 oct. à $5	850 00
Robertson, P., Twin-Buttle, Alta.: 1 m. au 3 juillet	90 00
Robinson, E., Beaver Mouth, C.-B.: 155 j. au 11 oct à $5, dépenses, $7.25	782 25
Robinson, W. G., Fort-à-la-Corne: 169 j. au 2 nov. à $4; 4.6 m. au 31 mars à $100	1,136 00
Ross, P., Henriburg: 185 j. au 31 oct. à $4	740 00
Scafe, J. A., Notch-Hill, C.-B.: 179 j. au 27 oct. à $5; billets de passage, $2	897 00
Scollie, T. M., Donald, C.-B.: 160 j. au 17 oct. à $5; frais de voyage, $19.15	819 15
Scott, R., Savona: C.-B.: 155 j. au 30 sept. à $5; dépenses, $7.60	782 60
Shaw, H., rivière Prairie, Sask.: 171 j. au 25 oct. à $4	684 00
Simpson, R. J., Nipawin, Sask.: 203 j. au 11 nov. à $4	812 00
Smith, A. C., Wabamun: 151 j. au 31 oct. à $4; frais de voyage, $268.85	872 85
Smith, Chas., Harrison'Mills, C.-B.: 15 j. en juin à $5; billets de passage, 35c	75 35
Smylie, J. M., Star City: 90 j. au 7 nov. à $4	760 00
Smythe, H. E. L., Revelstoke: 154 j. au 11 oct. à $5	770 00
Spry, S., Melfort: 161 j. au 31 oct. à $4	644 00
Stephens, M. N., Strathcona: 1.533 m. au 16 sept. à $100	153 33
Stephenson, E. F., Lytton: C.-B.: 117 j. au 31 août à $5; bill. de pass., $15.10; pens. des hommes, $8	608 10
Sutherland, A. M., Prince-Albert: 182 j. au 31 oct. à $4	728 00
Tétrault, N., Woodridge, Man.: 168 j. au 31 oct. à $4	672 00
Thordarson, A., Gimli, Man.: 169 j. au 6 nov. à $4	676 00
Todd, Chas. lac Adams, C.-B.: 202 j. au 30 nov. à $5; frais de voyage, $13.30; homme pour combattre l'incendie, 1 j., $3	1,026 30
Turnbull, Jas., Le Pas: 132 j. au 31 oct. à $4	528 00
Turner, J., Coxby, Sask.: 194 j. au 18 nov. à $4	776 00
Vandine, A., Big-River, Sask.: 199 j. au 31 oct. à $4, 4.9 m. au 31 mars à $100; hommes pour combattre l'incendie, 45 j. à $3	1,421 00
Vannetta, J. E., Abbotsford, C.-B.: 166 j. au 3 oct. à $5; dépenses, $6.20	836 20
Venables, P. F., Spuzzum, C.-B.: 166 j. au 3 oct. à $5, 15 j. au 19 nov. à $3.50; frais de voyage, $23.70	906 20
Waddell, Wm., Craigellachie, C.-B.: 151 j. au 30 sept., à $5; dépenses, $2.85	757 85
Wade, S. J., Cloverdale: 159 j. au 11 oct. à $5	795 00
Walker, T. E., jonction de la Baie-d'Hudson: 138 au 30 sept. à $4	552 00
Wallensteen, K. G., Kamloops: 1 m. au 30 avril à $75, 11 m. au 31 mars à $90; frais de voyage, $27.75	1,092 75
Wardrop, W., Whitemouth, Man.: 192 j. au 31 oct. à $4	768 00
Webster, J. R., Hancy, C.-B.: 162 j. au 3 oct. à $5, 10 j. au 30 oct. à $3.50; frais de voyage, $1.50	846 50
Wells, J., jonction de la Baie-d'Hudson: 52 j. au 31 juillet à $4	208 00
Whiting, E. V., Adelphi, C.-B.: 10.645 m. au 31 mars à $100; frais de voyage, $50.85	1,115 36
Wisted, R., Beavermouth: 155 j. au 11 oct. à $5; frais de voyage, $9.90	784 90
Woodward, N., Lower-Micola, C.-B.: 153 j. au 30 sept. à $5; pension, $1.25	766 25
York, T., Huntingdon, C.-B.: 166 j. au 3 oct. à $5; dépenses, $3.25	833 25
Diverses dépenses en rapport à la protection contre l'incendie—	
Beckett, E. W., A. B. C., New-Westminster, district côtier: hommes pour combattre l'incendie, 138.7 j. à $3, 2 j. à $7; construction d'une cabane, couper les chemins, etc., 42 j. à $3.00, 139 j. à $3.50; frais de voyage, $162.05; gard. de chaloupe, 4 m., $40; repas pour hommes, $49.50; bois de service et ferronnerie, $50.60; fr. de port, $20; divers, $41.82	1,399 47
District de la rivière du Grand Esclave ($1,026.77)—	
J. Belcourt, halage du bateau à vapeur, chaudière, etc., de Smith's-Landing à Fort-Smith, 16 milles, $175; lancement de chaloupe, etc., $12.50	187 50
F. C. Bennett: couper du bois pour le bateau à vapeur, appoint., 3 m., 3 sem., $152; pension et provisions, $75; transport des hommes et fournitures, $71.50; divers, $39.50; 16 j. comme pompier, à $3	386 00
R. J. McLennan: mécanicien, chaloupe-patrouille, entre le 21 juill. et le 31 oct., 38 j., $107; repas, $4; main-d'oeuvre, $39.50; transport, Chipewyan à Fort Smith, $50; câble, $16.40	216 90
Combattre l'incendie, $20; placer chaudière d. le bateau, etc., $55; esquif, $25; div. réparat. et fourn. pour chaloupe, $62.24; comm de 5 p. 100, sur argent comptant, $35.52; divers, $38.61	236 37
Prince Albert Lumber Co.: hommes pour combattre l'incendie, 126 j. à $2.50, avec att. doubles, 10½ j. $42	357 00
Walmsley, E., A. B. C., New-Westminster: 8 m. au 30 nov. à $25	200 00
C. Clader, voitures de louage, $14.50; N. Middleton, $7.50	22 00
A reporter	556,050 21

Terres et parcs fédéraux: Protection des limites à bois—Fin.	$ c.
Report	556,050 21
Protection du buffle des forêts—	
G. A. Mulloy, Fort-Smith: appoint., 3 m., 9 j au 9 juillet, $329.03; nourriture pour chiens, $134.50; guides, 38 j., etc., $126; provisions, $227.96; fournitures d'affrêtement, $142.10; divers, $28.50; 5 p. 100 de comm. pour argent comptant, $15.80; frais de voyage, 1911-12, $129.45; pension, provisions, etc., $95.66; louage de cheval, $25; moins, $191.50 crédités au rapport de l'auditeur général, 1911-12 page J—130	1,062 50
Laboratoires des produits forestiers, Montréal ($9,177.08)—	
McIntyre, A. G., surintendant: appointements, 8 m., 10 j. au 31 mars à $200 par m.; frais de voyage, $779.60	2,444 12
Campbell, W. B., assistant: appoint., 4 m., 14 j. au 31 mars à $150; frais de voyage, $13.80; fournit. de dessins diverses, $19.45; fret, $381.50; divers, $5.95	1,090 70
Mitchell, W. G., 2 m., 20 j. au 31 mars à $100	264 52
Sterns, R. W., ingénieur en charge des essais de bois: appointements, 4 m., 16 j. au 31 mars à $133.33; fr. de voyage de Montréal à Madison, Wis., et retour, $110.13	714 56
Trapnell, D. N., sous-ingénieur chimique, mars, 30 j	82 25
Holman, Mlle M. W., sténographe, mars, 16 j	30 97
Fraser, Mlle W. M., sténographe, nov., 1 j., 2 déc. 31 mars à $80 par m.; divers ouvrages sténographiques, $122	442 09
Brown, L. L., opérateur de machine à éprouver, mars, 30 j., $87.10; Davies, H., garçon de bureau, 4 fév.-31 mars à $4.50 par semaine, $36	123 10
Banquets, $13.50; bibliothèque complète et 2 sections, $76.50; 3 armoires, $237.85; 6 chaises à $6.60, 5 à $12.10; armoire à division, $19; 3 pupitres à $45, 1 à $75; 2 tabourets, $11; 5 tables, $150.40; 4 dessus de table en verre, $42; balance, $79; fourneau électrique, $77; micromètre Olsen, $85; microscope, $145.35; 2 machines à éprouver, $2,325; fournitures diverses de bureau, $126.60; diverses fournitures de laboratoire, $144.89; fournitures photographiques, $28.61; loyer de téléphone, 13 déc.-31 mars, $23.22; téléphones et télégrammes, $11.25; frais de port et commission, $26.30; billets de passage, etc., $11.50; divers, $40.70	3,984 77
Balances dues aux agents de 1912-13—	
Blackford, J. T., $27.51; Campbell, R. H., $5.53; Dickson, J. R., $56.05; Gelling, L. C., $41.47; Jérôme, M., 76c.; Kynoch, W., 20c.; McFayden, C., $14.46; McLeod, A., $50.91; Musante, C. J., $113.80; Rance, T. F., 35c.; Scandrett, W. L., $7.55; Weudmeyer, E., $17.82	336 41
Balances en mains le 31 mars 1914—	
Bell, A. J., $45; Brown, F. D., $3.40; Dwight, T. W., $218.45; Gorman, A., $125; Hill, J. M., $78; Lewis, R. G., 40c.; Lusk, D. W., $100; McLean, A., 49c.; Musante, C. J., $16.26	587 00
	567,213 20
Moins—les déductions suivantes	23,415 96
	543,797 24

Déductions.

Balances reportées de 1912-13—	
Allen, P. T., $42.30; Arnold, A., $53.15; Beard, F. W., $9.17; Cameron, D. R., $460.52; Kirkwood, J. D., $368.60; Finlayson, E. H., $42.05; Fowler, J. J., $14; Herchmer, F. K., $417.06; Lewis, R. G., 40c.; Long, B. C., $29.35; McLean, A., $113.35; McNaughton, T., $41.30; Palmer, R. H., $537.08; Riehle, J., $3.03; Scott, A. W., $17.23; Stevenson, H. I., $322.53; Wellman, C. W., $4.05	2,475 17
Balances payées en 1914-15—	
Allen, P. T., $9.31; Beckett, E. W., $3,45; Kynoch, W., 20c.; McFayden, C., $14.46; Windmeyer, E., $17.82	45 24
Montant perçu à compte des gardes-feux	20,240 64
Remboursements—	
Montant des billets de chemins de fer aux gardes-forestiers de la Colombie-Britannique	84 00
Valeur des marchandises détruites en transit	16 57
Remboursement: agenda à feuilles détachées, $1,50; seau, 45c	1 95
Prov. de la Col.-Britannique: services et dépenses du garde-forestier Todd, 31 mai-31 oct	532 39
Transféré par erreur au troupeau des rennes	20 00
	23,415 96

Terres et parcs fédéraux: Enquêtes sur les pouvoirs hydrauliques.	$ c.
Dépenses générales au bureau principal.	
Département des imp. et de la papeterie publiques: impressions et fournitures de papeterie..	5,095 93
Murphy-Gamble Ltd, Ottawa: coton pour signaux, etc	19 10
Ogilvie, Wm: dépenses d'hôpital et de médecin, $160.65; transport d'un cadavre d'Ottawa à Winnipeg, $154.15	314 80
Ontario Hughes-Owens Co., Ltd., Ottawa: 4 régistres d'échelle automatique d'étiage ,$,1,260; 3 hydromètres, $234.06; instruments à dessin, $25.90; machine à dessiner, $31; niveau à drainage, $43.35; papier à dessin, 4 rouleaux, $34.73; 3 niveaux de topographe, $18; instruments, $31.65; 3 locks (negus), $45; pantographe, $82; 2 mires Philadelphia, $29; 2 2 planimètres, $182; télémètres, $91.35; 6 poteaux d'alignement, $13.50; règle à briser, $13; thermomètre enregistreur, $49.50; règle à coulisse, $14.40; 36 rubans d'acier, $98.92; chronomètres, 13, $158.90;4 rubans d'arpenteur, $88; cartes pour thermomètre, 2,100, $65.50; nécessaire pour impression de titres, $150; 6 pesées torpilles, $39.78; toile à calquer, 3 rouleaux, $27.60; menus item, $63.34	2,888 58
Ottawa White and Blue Print Co: divers papiers à calquer bleus et blancs	703 29
Pritchard-Andrews Co., Ltd: 400 jauges d'étiage en fer	266 87
Smart-Woods, Ltd. Ottawa: 20 sacs à bât. $19.95; 3 tentes en soie, $63.75; menus item, $15.60.	99 30
Topley Co., Ltd, Ottawa: 2 lampes à arc Boque, $280; 2 séries de tubes en cuivre, $33.62; 2 hydromètres, $162; développer et agrandir, $66.80; fournitures électriques, $18.06; instruments, $33.20; verres de lanternes, 76, $39.50; mires à nivellement, 4, $44.50; tubes pour illumination photographique, 1 série, $200; photostat, $625; papier pour photostat, 10¾ rouleaux, $318; ajusteur de plaques, $22.50; impressions, 5,084, $509. 30; 5 pluviomètres, $24; répar. aux instruments, $11.45; thermomètre enregistreur. $49.50; toise mouvante et caisse, $22.25; toile à calquer, 3 rouleaux, $22.83; fournitures de téléphones, $74.40; diverses founit. photog., $209.94; menus item, $54.15	2,821 00
Watt, E. R. & Son, Ltd, Ottawa: niveau léger, $50; réparations aux instruments, $15; toile à calquer, 3 rouleaux, $15.25; menus item, $3.75	84 00
Wilmot, J. E., Ottawa: instruments pour graveur, $79.05; thermomètre enregistreur, $50; chronomètre à arrêt, 24, $144	273 05
Fret et messagerie, $522.14; télégrammes, $556.90; menus item, $33.70	1,112 74
Frais de voyage et déboursés divers.	
Challies, J. B., Ottawa: Toronto, 2-22 avril, $46.95; Montréal, 27-29 juin, $42.16; Toronto, 19-20 juillet, $26.05; Chicago et Vancouver, 30 juillet-28 sept., $870.65; Boston et New-York, 24 oct.-4 nov. $163.58; Toronto, 4-8 déc., $50.25; New-York et Washington, 2 janv.-26 fév., $208.99; Winnipeg, 5-31 mars, $178.15; balance due au department, $17.02; total, $1,603.80; moins balance de 1912-13, $158.05	1,445 75
Cook, W. S., dessinateur, Ottawa: 4.467 m. au 31 mars à $900	335 00
Johnston, J. T., Ottawa: appoint., 7 m. à $2,400, 5 m. à $2,700; New-York et Washington, 12-15 janv., $33.35; Toronto et Montréal, 25-27 janv., $26; Toronto, 5 voyages, $92.15; Vancouver, etc., 1er avril-5 mai, $351.30; Winnipeg, etc., 26 août-16 sept., $230.90; Winnipeg, 27 oct. 8 nov., $153.50; canotiers, $10; dessins d'ingénieur, $1.50; fournitures photographiques, $20.60; sténographe, $9.85; total, $3,454.15; moins balance de 1912-13, $350	3,104 15
Kensit, H. E. M., Ottawa: appointements, 2.667 m. au 20 juin à $2,400; Moosejaw, 13-17 juin, $65.95; Régina, 23 avril-25 mai, $264.30	863 58
McEwen, G. G., ingénieur, enquêtes du lac des Bois, 4.667 m. au 21 oct. à $1.200, 5,323 m. au 31 mars à $1,800	1,266 13
Patterson, E. B., Ottawa: La Colle Falls, Prince-Albert, et Winnipeg, 16 juin-30 août, $84.25; papier à calquer, $14.35; charriage, $6; fournitures photog., $33.75; répar. au dactylotype, $5; papeterie, $11; divers, $7.30; total, $161.65; moins balance de 1912-13, $43.55	118 10
Robins, S. J., Ottawa: Winnipeg et Victoria, etc., 30 juillet-5 sept., $452.75; déposé au revenu casuel, 1914-15, $36.95	489 70
White, G. A., services à $45 par m	53 00
Wilkinson, P., dépenses d'Ottawa à Winnipeg	62 00
Billets de chemins de fer, C. R. Adams,	72 70
Services et dépenses d'experts.	
Edwards, J. T., Toronto: préparation de modèles pour le bureau industriel de Winnipeg	1,500 00
McRae, John B., Ottawa: services en rapport aux pouvoirs hydrauliques de la rivière Winnipeg	325 00
Mitchell, C. H. & P. H., Toronto: services, etc., *re* le développement des forces de la rivière Cascade: travail sur plans, $412.50; consultation à Ottawa, 4½ j. à $50; temps des aides, 14 j. à $6; dessinateur, 10 j. à $5; dactylographie, $35.80; frais de voyage, $115.80	923 10
Levés hydrographiques, chemin de fer de ceinture, C.-B.	
Carson, P. A., ingénieur-en-chef, services, 5 m. au 31 août à $2,800	1,166 65
Swan, R. G., ingénieur en chef, services, 4 m. à $2,100, 6 m. à $2,600 au 31 mars; frais de voyage, $825.20	2,825 20
Allan, Mlle B. B., sténographe, 12 m. au 31 mars	780 00
Cline, C. G., services, 1 m. à $80, 11 m. à $100 au 31 mars, frais de voyage, $703.20	2,768 05
Chisholm, K. G., services, 1 m. à 80, 11 m. à $100, au 31 mars, dépenses de voyages, $703.20.	1,883 20
Dann, E. M., services, 12 m. au 31 mars, $1,800; frais de voyage, $489.35	2,289 35
A reporter	35,944 32

Terres et parcs fédéraux: Enquêtes sur les pouvoirs hydrauliques—Suite. $ c.

Report 35,949 32

Levés hydraugraphiques, chemin de fer de ceinture, C.-B.—Fin.

Elliott, J. A., services, 4.47 m. au 17 sept. à $70; frais de voy., $805.75 ..... 1,118 64
Hughes, H. C., services, 3.335 m. au 23 sept. à $75; frais de voyage, $294.10 ..... 545 72
Keys, H. J. E., services, 12 m. au 31 mars, $1,200; frais de voy., $804.95 ..... 2,004 95
McLachlin, F., services, 3 m. au 31 mars à $125; frais de voy., $63.55 ..... 438 55
Milner, A.T ., services, 10 m. à $100, 2 m. à $125 au 31 mars; frais de voy., $74.60; allocation de subsistance, 5 m. à $25 ..... 1,449 60
Richardson, C. E., services, 12 m. au 31 mars, $1,800; frais de voy., $1,577.80 ..... 3,777 80
Robinson, Mlle W. M., sténographe, 4.533 m. au 31 mars à $600 ..... 226 67
Webb, C. E., services, 5.1 m. à $135 au 31 mars, frais de voy., $456.60 ..... 1,144 66
Journaliers, 52 j., $211.10; traversiers, 2 m., $10; paiements aux jaugeurs, $4,303.90 ..... 4,525 00
Dépenses diverses: fournitures électriques, $26.55; ferronneries, $399.08; table de dessin, $48.50; ciment, 16 brls, $58.91; fret, messagerie et télégrammes, $494.08; louage de voitures et nourriture d'un cheval, $360.40; louage de bateau à moteur, $115.50; boghei et harnais, $116.90; chevaux, 3, $385; chaloupe à moteur, $600; loyer de bureau et nettoyage, 12 m., $542; dépenses de bureau, $534.79; loyer de remise à chaloupe, $25; réparat. de chaloupe à moteur, $20.15; réparations diverses, $101.20; timbres, $123.79; services de vétérinaires, $50; vêtements imperméables, $53.30; travaux d'afflouage et d'ancrage, $38.76; menus item, $306.71; total, $4,400.62; moins vente d'un cheval, $100; balance de 1912–13, $727.84 balance payée en 1914–15, $173.28 ..... 8,399 50
Ontario Hughes-Owens Co., Ltd., compteurs de courant, 8, $775.90; longues bottes, 6 paires, $72; poids en plomb, 49, $314.60; boîtes à compteurs, 11, $180.40; pivots à compteur, 35, $45.85; girouettes à compteur, 9, $92.25; galons en acier, 4, $18.72; acoustiques de téléphones, 9, $59.50; approv. de tél., $112.10; outils, $12.51; mires hydrog., 9, $225.87; crochets à poids, 38, $130.70; menus item, $11.13 ..... 2,051 53
Topley, Co., Ltd.: trépieds d'app. phot., 4, $15; papier à dessin, 3 roul., $30.81; instruments de dessin, $48.45; appar. phot. pliants, 4, $100; planimètre, $35; galons en acier, 75, $173.40; lun. mérid., $264; menus item, $15.80 ..... 682 46
Watt, E. R. & Son: niveaux de drains, 7, $252; mires à nivelage, 6, $15.75 ..... 357 75

Manitoba, levés hydrographiques.

McLean, D. L., ingénieur en chef: services, 7.7 m. au 21 nov. à $2,600; frais de voy., $63.80; pension et logement, $36.65; louage d'auto, $21.40; louage de chaloupe, $33.50; menus item, $11.25 ..... 1,834 88
Scovel, S. S., ingénieur en chef: services, 7.7 m. au 21 nov. à $2,600; frais de voy., $181.15; pension et logement, $178.85; louage de canot, $55.25; main-d'oeuvre, $38; louage de voiture, $12; provisions, $15.05; menus item, $23.52 ..... 2,987 16
Allen, C. O., topographe: 1.935 m. à $65; 10 m. au 31 mars à $75; frais de voy., $288.35; pension et logement, $290.75; louage d'attelage de chiens, $92.55; main-d'oeuvre, $112.75; louage de voiture, $129.55; menus item, $39.60 ..... 1,829 36
Allan, F. M., aide-cadet: 4.936 m. au 9 oct. à $780 par année, frais de voy., $48.90 ..... 369 71
Bankson, E. E., hydrographe à $3 par j., $3; à $100 par m., 1.933 m. au 12 juin; frais de voy., $81.80; pension et logement, $97.10; louage de voiture, $18.75; menus item, $21.25 ..... 415 23
Barry, P. J., dessinateur: 11.8 m. au 31 mars à $100 ..... 1,180 00
Bartlett, W. H., commis: 9.866 m. au 31 mars à $75 ..... 740 00
Bissett, J. R., ingénieur-adjoint: 10.645 m. au 31 mars à $125 ..... 1,330 65
Bridge, E. J., hydrographe: 4.15 m. au 31 mars à $100; frais de voy., $36.45; pension et logement, $86.80; main-d'oeuvre, $16.50; louage de voiture, $11.50; menus item, $4.75 ..... 571 00
Burnham, G. H., ingénieur adjoint: 3.484 m. au 15 juil. à $1,800; frais de voy., $63.52; pension et logement, $125.30; approv. de quincaillerie, $11.55; louage de voiture, $20.25; menus item, $38.58 ..... 781 78
Cameron, C. V., dessinateur, 6.7 m. au 31 mars à $100, frais de voy., etc., $14.95 ..... 684 95
Chalmers, E. B., dessinateur: 12 m. au 31mars à $100 ..... 1,200 00
Ebner, Geo., hydrographe: 4.3 m. au 13 sept. à $75; frais de voy., $88.45; pension et logement, $146.50; main-d'oeuvre, $40.55; louage de voit., $21; menus item, $23.90 ..... 643 22
Edmondson, H., ingénieur adjoint: 5.84 m. au 31 déc. à $100; pension et logement, etc., $63.30. 647 17
Gow, D. B., ingénieur adjoint: 12 m. au 31 mars à $100; frais de voy., $137.55; pension et logement, $120.75; main-d'oeuvre, $14.50; menus item, $16.25 ..... 1,489 05
Greenwood, C., comptable: 6.03 m. au 31 mars à $150; frais de voy., $50.30 ..... 955 30
Hannington, A. E. W., ingénieur adjoint: 5.129 m. au 22 août à $100; frais de voy., $42.20 ..... 555 11
Ireland, W. J., 8.129 m. au 31 mars à $100; frais de voy., $222.85; pension et logement, $160.10; main-d'oeuvre, $23; louage de voiture, $50.05; menus item, $26.75 ..... 1,295 65
Jarrett, J., sténographe: 10 m. au 31 mars à $80 ..... 800 00
Lamb, G. J., ingénieur adjoint: 6.419 m. au 13 oct. à $100; frais de voy., $32.45; pension et logement, $326; louage de canot, $13.25; approv. de ferronnerie, $55.40; provisions, $52.20; menus item, $28.64 ..... 1,149 88
Madden, M. S., ingénieur adjoint: 11.13 m. au 31 mars à $100; frais de voy., $51.90; pension et logement, $47.60; main-d'oeuvre, $43.75; menus item, $8.60 ..... 1,265 18
Moore, T. J., dessinateur: 10.8 m. au 31 mars à $100; frais de voy., $9.25; pension et logement, $199.85; transport de camp, $75.50; menus item, $19.70 ..... 1,384 30
Nelson, H. M., jr., ingénieur adjoint, 30 j. en avril à $2, 1.833 m. au 25 juin à $900 ..... 197 50
O'Grady, S. C., ingénieur adjoint: 1 m. à $100; 11 m. au 31 mars à $125; frais de voy., $37.15; pension et logement, $229; louage de voiture, $44; menus item, $4 ..... 1,799 15

A reporter 83,378 38

Terres et parcs fédéraux: Enquêtes sur les pouvoirs hydrauliques—Suite. $ c.

Report.... 83,378 38

Manitoba, levés hydrographiques—Fin.

Patterson, E. B., ingénieur adjoint: 1 m. à $125; 11 m. au 31 m., à $150; frais de voy., $24.55; pension et logement, $16.85; menus item, $8.80 1,825 20

Pirie, Alex., dessinateur: 9.258 m. au 8 janv. à $100; frais de voy., $179.85; pension et logement, $199.75; quincaillerie, $15.20; main-d'oeuvre, $37.25; louage de chaloupe à vap., $10; louage de voit., $34.50; provisions, $34.78; menus item, $4.60 1,441 74

Sidford, A. D., dessinateur: 5.733 m. au 28 fév. à $100; frais de voy., $21.25; pension et logement, $10.50 605 08

Smith, A. P., ingénieur adjoint: 12 m. au 31 mars à $100 1,200 00

Smith, F. S., dessinateur, 11.567 m. au 31 mars à $100; frais de voy., $71.10; pension et logement, $33.70; provisions, $18.65 1,280 12

Wallace, W. H., topographe: à $65 par m., $73.40; aide de bureau, à $3 par j., $48; à $90 par m., $90; dessinateur, à $100, 7 m. au 28 fév 911 40

Bûcherons à $1.50 par j., $88.50; à $1.75, $42; à $2, $6; à $2.25, $187.88; à $2.50, $351.25; à $40 par m., $1,446.10 2,121 73

Canotiers: à $1.75, $115.50; à $40 par m., $80.46; charpentier à $55 par mois, $55; computiste à $90, $197.42 448 38

Cuisiniers: à $1.50, $15; à $2, $56; à $2.50, $75; à $40 par m., $27.10; à $60, $613.70 786 80

Plongeurs à $5 par j., $10; dessinateurs à $3, $9; jaugeurs de hauteurs, à $5 par m., $2,057.71; à $6, $20.51; à $4, $4; à $7.50, $37.50; à $10, $60; à $1.25 par j., $5; à $2, $2; à $2.25, $20.25 2,225 97

Hydrographes: à $2 par jour, $36; à $75 par mois, $63.71; aide à $50, $27.42 127 13

Journaliers: à 30c. par h., $1.50; à $1.50 par j., $12; à $2, $150; à $2.25, $2.25; à $2.50, $223.75; à $3, $3; à $40 par m., $9.03; à $50, $32.15 433 68

Chaloupiers: à $3.25 par j., $71.50; aide de bureau à $3, $118.50; sténographes à $50 par m., $11.66; à $60, $360; à $70, $82; à $80, $219.94; arpenteur à $5 par j., $120 983 60

Porte-mire: à $1.50, $3; à $2,$2; à $2.25,$184.50; à $2.50,$17.50; à $40 par m.,$1.55; à $45,$1,187.37; à $50, $412. 1,807 92

Topographes: à $2, $176; à $60 par m., $272.90; à $65, $60 508 90

Dépenses diverses: divers frais de voy., $459.42; pension et logement, $663.70; louage d'auto, $18; imprimés bleus, $546.61; louage de chaloupe, $339.25; équipement de camp, $86.22; canots, $5, $315.50; coupe de glace, $8.40; équip. de chal. à vap., $31; fournitures électriques, $36.10; fret et mess., $307.06; gazoline, 236 galls, $83.55; moteur à gazoline, $230; approv. de ferronneries, $434.95; louage d'attel. de chiens, $35; louage de cheval à $40 par m., $72.26; instruments et répar., $197.78; main-d'oeuvre, $49.45; buanderie, $11.50; louage de voit., $208.85; bois de service, $76.60; huile à moteur, 20 galls, $20; transport de camp, $158.10; mobilier de bureau, $121; fournitures de bureau, $119.83; louage d'attel. de boeufs, $15.50; avirons, 29, $41.50; journaux et revues, $9.05; ouvrages et fournitures photographiques, $425.94; frais de port, $62.36; provisions, $1,814.17; réparat. de chaloupes, etc., $126.50; loyer de télép., $39.50; loyer de bureau, 3 m., $24; recherches de titres, $13.80; emmag., $32; louage d'attel., $181.50; télég. et téléph., $202.46; tentes, 6, $97.65; service de touailles, $9; toile à calquer, $12.68; dactylographie, $105; frais d'entrep. et transp. des corps de : G. H. N. Burnham, $461.60; A. E. W. Hannington, $201.30; eau pour bureau, $22.80; bois, $26.95; menus item, $196.40; total, $8,751.79; moins: travail exécuté pour la comp. J. G. White, New-York, $153.33; moins balance des avances de 1912–13, $1,365.17 7,233 29

Gurley, W. & L. E., Troy, N.-Y.: instruments, etc 30 73

Ontario Hughes Owens Co., Ltd., Ottawa: baromètre, $27.20; lun. mérid. Cook, $194.25; papier à dessin, $83.12; galons en acier, 6, $25.92; couteau d'ajusteur, $30; menus item, $83.51 444 00

Topley Co., Ottawa: caisses en fibres, 3, $48; poids en plomb, 4, $62.72; montres sidérales, 2, $90; menus item, $34.26 234 98

Thos. H. Dunn, projet de la réclamation Pasquia.

Dunn, Thos. H., ingénieur: services, 1er avril-31 mars, 365 j. à $12; frais de voyages, $1,366.69 5,746 69

Charlton, Q. W. M.: services, 12 m. au 31 mars à $1,500; frais de voy., $401.15 1,901 15

Gardner, J. D.: services, 14 mai-10 oct. à $100; $490.33; frais de voy., $208.20 698 53

Alton, J. L.: services, 22 mai-30 sept. à $75, $324.19; frais de voy., $84.45 408 64

Lytle, L. B.: services, 22 mai-30 sept., à $75, $324.19; frais de voy., $82.55 406 74

Wilson, J. C.: services, 22 mai-30 sept. à $70; $302.58; frais de voy., $84.55 387 13

Earnshaw, P.: services, 4 juin-30 sept. à $65, $253.50; frais de voy., $77.10 330 60

Owens, J. A.: services, 22 mai-30 sept. à $65, $280.97; frais de voy., $109.40 390 37

Cuisinier, à $1 par j., $77; mécanicien sur chaloupe à vap., à $3 par j., $231; jaugeur à $5 p. m., $35; journaliers, etc., à $70 par m., $298; à $50 par m., $893.67; à $47.50 par m., $237.50; à $45 par m., $356.40; à $2.25 par j., $195, à $2 par j., $326.25; divers, $19.50 2,669 32

Divers: batteries, 49, $19.35; pension du parti, etc., $193.05; fournitures de camp, $41.22; canot, 17 pds, $70; charriage, etc., $24.35; drogues, etc., $41.90; fret et messageries, $181.87; transport, $20; gazoline, 109.35 can., $471.90; ferronnerie, etc., $157.32; draps, L. de C., $18; instruments, $39.05; approv. d'emb., etc., $23.54; avirons, 14, $27; fournitures photog., $22.45; provisions, $1,265.58; loyer de chaloupe à vap., 199½ j., $772.20; réparations de ch. à vap., etc., $18.50; répar. de boîte de lun. mérid., $23; boîte à papeterie, $10.05; tables, 2, $15; tentes, etc., $12.10; transport d'hommes, $45; échassiers, 10 prs, $71.50; divers, $39.15; remb. en plus en 1912–13, $12.55; total, $3,635.63, moins $370.84, balance payée en 1914–15.... 3,264 79

A reporter.... 124,232 99

Terres et parcs fédéraux: Enquêtes sur les pouvoirs hydrauliques—Fin. $ c.

Report..... 124,232 99

Thos. H. Dunn, projet de réclamation Pasquia—Fin.

Grant-Holden-Graham, Ltd: couvertures,18 pres, $103.50; sacs de tente, 9, $15; robes édredon, 3, $66, oreillers, 6 pres, $14.10; couvertures caoutchouc, 6, $10.50; toiles goudronnées, 6, $22.50; tentes, complètes, 11, $157.18; menus item, $29.65..... 418 43
Topley Co., Ltd: imprimés, 230..... 11 50

M. C. Hendry, enquêtes dans l'Alberta.

Hendry, M. C., ingénieur en chef, services, 12 m. au 31 mars à $2,500, moins 3 m. payés de crédit des Parcs; frais de voyage, $936.70..... 2,811 71
Attwood, C. H., services, 10.58 m. au 31 mars à $150; moins 3 m. payés de crédit des Parcs; frais de voyage, $632.35..... 1,769 45
Hogarth, B. B., services, 5.32 m. au 10 oct. à $90, moins 1 m. payé de crédit des Parcs; frais de voyage, $189.90..... 578 93
Dessinateurs à $1 par h., $577.25; paiements aux jaugeurs, $57.50..... 634 75
Dépenses diverses: table à dessiner, $58.28; messagerie charriage, etc., $157.13; épiceries et provisions, $31.80; kodak et boîte, $69; voitures de louage, $166.50; lire et clavigraphier rapport, $71.66; loyer de chambre, 3 m., $75; accessoires de clavigraphe, $15; hiverner chevaux, 6, $48.80; menus item, $108.30; balance de 1912-13, $88.66; total, $890.13; moins balance, à 1914-15, $47.78..... 842 35
Topley Co., Ltd: caisses en canevas, 2, $13.50; trousse de première aide, $12; mètre à courant Gurley, $81.91; guichet de kodak et boîte, $25; imprimés, etc., $10.65; tiges à télémètre, 2, $39.75; trépied, $12.45; menus item, $2.80..... 198 06

K. H. Smith, arpentage, pouvoir Kananaskis.

Smith, K. H., ingénieur en chef: services, 9 m. au 31 janv. à $125; frais de voyage, $428.35..... 1,553 35
Jaugeurs, à $40 par m., $116.35; à $10, $81.75; journaliers, à $2.75 par j., $13.75; à $2, $5..... 216 85
Dépenses diverses: imprimés photographiques, $34.90; fret et messagerie, $13.35; quincaillerie, $15.60; voitures de louage, $39.60; accessoires photographiques, $54.85; location de clavigraphe, $11; menus item, $14.15..... 183 45

R. S. Stronach, digue Coquitlam.

Stronach, R. S., ingénieur local: allocation de subsistance, 46 j. au 15 sept. à $6; fr. de voyage, $81.90..... 357 90
Milner, A. T., frais de voyage..... 149 10
Dépenses diverses: analyse bactériologique, $85; charriage, $43.35; fret et messagerie, $148.26; accessoires photographiques, $64.60; réparations d'instruments, $20; menus item, $72.60; total, $433.81, moins balance de 1912-13, $78.31..... 355 50

134,314 32

Moins remboursement—Commission internationale des eaux navigables, dépenses *re* évaluation d'abris à bateaux..... 225 55

134,088 77

Terres et parcs fédéraux: Arpentages pour irrigation.

$ c.

Dépenses à Ottawa—
Appointements à Ottawa..... (Page K 24) 1,750 00
Burley, R. J., pension et logement à Ottawa..... 40 50
Cheney, H. W., dépenses, Maple Creek à Ottawa et retour..... 137 05
Carruthers, H. K., dépenses, Ottawa à New-York et Washington et retour, $89.35; développer négatives, 193, $360..... 458 35
Drake, E. F., dépenses, Ottawa à New-York et Washington et retour, $129.20; dépenses, Ottawa à Calgary et retour, $433.55..... 562 75
Allan, Killam & McKay, Winnipeg: prime sur garantie..... 45 45
Gurley, W. & L. E., Troy: mètres à courant électrique, 2, $135.15; registres simplex d'étiage, $306; tiges stades, 14, $178.50; diverses parties de mètres, $173.82; miroirs à angles, 4,$17; tourne-vis, 62, $17.43; menus item, $75.29..... 903 19
Ont. Hughes Owens Co., Ottawa: niveaux Y, 2 à $100, 2 à $126.75; niveaux, 6 à $6; niveau d'architecte, $79; lunette méridienne, $190; instruments à dessiner, 11 boîtes à $20.70; instruments à dessiner, 11 boîtes à $20.70; instruments à boîtes spéciales, 12 à $11.25; thermographe et boîtes de cartes, $40; rubans métalliques, 30, $99.54; mires, 5 à $16.20; compas, 2, $30; protracteurs, 12 à $2.70; poteaux d'alignement hexagonaux, 10, $25; messagerie, $25.43; menus item, $80.65..... 1,535 22
Département des impressions et de la papeterie publiques: impressions et fournit. de papet..... 5,231 96

A reporter..... 10,664 47

Terres et parcs fédéraux: Arpentages pour irrigation—Suite.

	$ c.
Report	10,664 47
Dépenses à Ottawa—*Fin.*	
Watts, E. R. & Son, Ottawa: cadre à impressions photographiques, $12.25 ; papier à impr. photogr., 9 rouleaux à 80c.; menus item, $6.50	25 95
Droits de douane et honoraires de courtier, $36.15; fret et messagerie, $351; télégr., $171.29.	558 44
Paiements en dessous de $25; tampon caoutchouc, $12.50; panier d'osier et rotin, $13.75; couvercles Gillson, 3, $10.50; feuilles Gillson, 10 douz., $10; cartes et tracés, $11.35; menus item, $25.08	83 18
Bureau de Calgary ($25,626.86)—	
Peters, F. H., commissaire: appointements, 6 m. à $3,600, 6 m. à $4,000 ($3,800.02); pension, logement et fourrage, $106.80; billets de passage et pullmans, $184.30; dépenses d'équipement pour le trail, $163.65; voitures de louage,$35; louage de moteur, $110; provisions, $19.25; transport, $21.85; carabine, $16; messagerie, $6.20; menus item, $29.60	4,492 67
Sauder, P. M., hydrographe: appointement., 12 m. au 31 mars, $2,300; pension et logement, $37.85; billets de passage et pullmans, $52.80; fret et messagerie, $16.60; transport et billets de chars, $8.80; menus item, $17.45	2,433 50
Barclay, Mlle J. A., sténographe, 1er avr.-1er sept. à $60	300 00
Clarke, Mlle M., sténographe, 12 m. à $75	900 00
Dodds, K., garçon de bureau: 8 mai-31 mars à $40	430 97
Dow, W. E., dessinateur: 30 mai-31 mars à $75	754 84
Duffield, H. J., asst-ing., 1-17 avril à $1,300	61 39
English, C. M., concierge, 12 m. à $30	360 00
Gray, J. B., calculateur et archiviste, 12 m. au 31 mars, $900; dépenses à Maple Creek et retour, $21.85	921 85
Gosse, Mlle A., sténographe, 22 juil-24 déc. à $60	305 80
Grant, Mlle M., sténographe, 5 sept.-24 déc. à $75; 25 déc.-31 mars à $60	466 61
Hornby, C. B., comptable: 12 m. au 31 mars, $1,200; dépenses à Medicine Hat et retour, $11.10	1,211 10
Houston, H., commis: 12 m. au 31 mars	900 00
Hogg, Mlle J., sténographe: 12 m	720 00
Jardine, Mlle A., commis: 20 janv.-31 mars, à $75	179 03
Lowrie, A. W., hydrographe: 12 m. au 31 mars	1,400 00
Leacy, Mlle A. M. sténographe: 12 m. au 31 mars	900 00
McMillan, E. S., dessinateur: 12 m. au 31 mars	900 00
McKeen, Mlle G. M., sténographe: 1er avril-12 juil., à $50	169 35
Nettleton, G. H., calculateur et archiviste: 12 m. au 31 mars	1,100 00
Palmer, X., hydrographe: 7-31 mai à $100	80 00
Shenton, L. E. M., dessinateur: 2 juin-31 mars à $900	747 50
White, R. J. G., premier commis: 12 m.au 31 mars	1,800 00
Waugh, W. S., commis: 24 déc.-31 mars à $1,000	271 49
Alberta, téléphones du gouvernement: loyer, $67.60; longue distance, $33.45; changer téléphones, $4; insertions supplémentaires, dans le livre d'adresses $4	109 05
Black, D. E.: horloge, $10; réparations de montres et instruments, $79.85; menus item,$6.	95 85
Calgary Drafting Co: papier à impressions photographiques, 35 rouleaux, $113.50; papier eggshell, 188 vges, $60.90; papier Cal. buff, 275 vges, $16.50; toile à impr. photogr., 50 vges, $25.10; toile à tracer, $10; imprimés, 54, $63.95; imprimés tissu blanc, 10, $35; réparations à lunettes méridiennes, $41.75; planimètre, $31.50; boussole prismatique, $15; niveaux à main, 2, $16.20; dévidoirs, 3, $10.50; réparations à niveaux et trépieds, $14.25; menus item, $78.51	532 67
Calgary Saddlery Co: caisses de papeterie, 9, $45.60; menus item, 60c	46 20
Canadian Fairbanks-Morse: boucles tournantes pour câble, 2, $12; règle à coulisse Mannheim, $12.50; menus item, $2.25	26 75
Cook, B.: cabinet à liasses, $27; planche à dessiner, $12.50 réparer mires, 6, $30.40; menus item, $20.50	90 40
Percepteur des douanes: droits	244 45
C. P. R. Telegraph Co: télégrammes	38 74
Dominion Express Co: messagerie	127 39
Meyers, N.: loyer de grange, 10 m	160 00
McDonald, J. T.: quincaillerie, outils, etc., $19.60; ferrets, 300, $9; corde à châssis, 20 liv., $10; menus item, $11.25	49 85
Needham, R.: pâturage à $2 par m. par cheval, $325; foin, 2 t., $20	345 00
Northern Electric Co: batteries, 57, $17.66; access. de téléph., $6; menus item, $9.40	33 06
Ontario Laundry: loyer de cabinets	50 85
Postes, maître des, Calgary: frais de port	420 00
Riverside Lumber Co: cabinets, 3	150 00
Robb & Young: louage de service de transport avec 5 chevaux, 31 j., $387.50; services d'emballeur, 31 j., $108.50	496 00
United Typewriter Co: réparations à machine, $26.80; rubans de clavigraphe, 7, $5.25	32 05
Union Iron Works, Ltd: poids de moule, $48; plaques et crampes à digues, 2, $17.60; crochets à pesées en laiton, 6 à $1.85; menus item, $4.45	81 15
Western Planing Mills: pièces de cèdre rondes pour finir plans, $49; bois de service, 84c	49 84
Western Tent & Mattress Co: tentes, 7, $245.40; dessus de wagons, 2, $17.90; caisses de canevas, 6 à $2; boîtes à mires, 6, $9; chaises de camp, 18, $10.80; lits de sangle, 2, $6	301 10
A reporter	36,618 54

Terres et parcs fédéraux: Arpentages pour irrigation—Suite. $ c.

Report 36,618 54

Bureau de Calgary—*Fin.*

Paiements en dessous de $25; relier volumes,16, $34.10; charriage, $10.05; marqueurs à chevaux, 3 jeux, $9; mesures à glace, 18, $13.50; clés, 27, $13.80; voitures de louage, $18; faire boîtes, 13, $16.25; fournitures de bureau, $25.40; cadenas, 51, $16.70; bottes de caoutchouc, 5 pres, $26.60; réparations à instruments et machines, $30.87; divers ustensiles pour usage du concierge, $16.55; souscriptions, $18.30; timbres, 12, $15.95; menus item, $75.29 ..... 340 36

Services et dépenses—

Bligh, W. G., inspecteur: salaire, 2 m. au 1er juin à $250; pension et logement, $30.95; billets de passage et pullmans, $78.85; fret, $30.31 ..... 640 21

Brown, H. O., ingénieur-inspecteur: appointements,12 m. au 31 mars,$1,300; hydrographes, 48 j. à $2; pension, logement, et fourrage, $242.05; billets de passage et pullmans, $59.85; voitures de louage, $70.50; menus item, $17.05 ..... 1,785 45

Burfield, F. R., hydrographe, 12 m. au 31 mars, $1,300; aides, 164 j. à $2; pension, logement et fourrage, $1,098.80; billets de passages et pullmans,$200.30; démocrate, $130; harnais, 2 complets, $75.40; voitures de louage, $150.35; louage de voiture et attelage, 20 j., $80; ferrage. etc., $31.60; access. et rép. de harnais, $18.75; fret et messagerie, $8.60; frais de port et télégrammes, $7.50; soins vétérinaires, $8; quincaillerie, outils, etc., $7.10; bois de service, $6.25; omnibus et transport, $6.45; menus item, $43.65 ..... 3,480 75

Burley, R. J., ingénieur-inspecteur: 12 m.au 31 mars,$2,200; aide 174 j. à $1.75; pension, logement et fourrage, $262.60; billets de passage et pullmans, $105.60; chevaux, 3, $550; balance payée sur attelage, $314.83; dépenses, achat de chevaux, $75.65; provisions, $259.90, voitures de louage, $56; access. de harnais, etc., $44.30; fournitures photog., $30.90; tente de soie, $35; réparations à démocrate,$23.50; ferrage, $16.75; examen et honoraires de vétérinaire, $22; quincaillerie et outils, $10.70; frais de port et télégrammes, $11.95; copies de dessins, $10; messagerie, $9.90; menus item, $52.40 ..... 4,396 48

Carscallen, H.R.,asst.-hydrographe: appointements,1 m.au 31 mars,$1,600; dessinateur,153 j. à $2; cuisinier, 210 j. à $3; charretier, 258 j. à $1.65; porte-mire, 64 j. à $1.65; chaîneur, 64 j. à $1.50; pension, logement et fourrage, $681.35; billets de pass. et pullmans, $39.30; provisions, $832.05; fret et messagerie, $20; ferrage, $63.50; quincaillerie et outils, $20.75; accessoires de harnais, $19.25; combustible, $21.95; voitures de louage, $15; travail de forge, $17.50; poêles, 2, $48.90; poêles de camp, 3, $12; ustensiles de cuisine, $11.65; corde, $10.35; frais de port, $7.25; 1 pre bottes longues, $7; menus item, $43.40 ..... 4,824 50

Caughey, J. E., ingénieur: appointements, 17-31 mars, à $1,200, $48.39; pension et logement, $19.05; billets de passage, $6.25; menus item, $2.35 ..... 76 04

Cawthorne, J., dessinateur: app., 12 m. au 31 mars, $1,200; dessinateur, 7.441 m. à $75; pension et logement, $10.30; billets de passage, $5.60 ..... 1,774 02

Chambers, C., ingénieur d'irrigation: app., 12 m. au 31 mars, $1,600; pension, logement et fourrage, $325.60; billets de passage et pullmans, $236.45; voitures de louage, $183.25; billets d'auto, $6; transport, $6.75; menus item, $14.30 ..... 2,372 35

Clifford, E. S., aide: 1 m. à $75; peinture, etc., pour station de jaugeage, $91.75 ..... 94 75

Daniells, P. H., hydrographe: appointements, 18 juil.-24 août, à $1,500, 25 août-31 mars à $1,200, $913.33; aides, 181 j. à $2; diverse main-d'oeuvre, 114.25 h. à 40c., 142 h. à 50c.; pension, logement et fourrage, $1,086.05; billets de passage et pullmans, $596.05; voiture de louage, $247.50; louage de chevaux de selle, $44; fret et messagerie $15.65; transport, omnibus et chars, $32.80; 1 pre bottes à taille,$8.50; menus item,$30.20 ..... 3,457 78

Danielson, L., hydrographe: app., 18 juil.-24 août, à $1,500, 25 août-31 mars, à $1,200, moins 7½ j. en mars; aide, 61 j. à $2; pension, logement et fourrage, $490.65; billets de passage et pullmans, $57.10; voitures de louage, $115.75; louage d'attelage, 7 j., $35; réparations à voitures, $59.50; messagerie, fret et charriage, $16; access. et rép. de harnais, $10.15; charbon, $9.05; ferrage, $13.20; menus item, $26.04 ..... 1,806 05

Deas, G. F., hydrographe: salaire, 44 j. à $2.50; aide, 30 j. à $2; dessinateur, 14 j. à $2.50; pension, logement et fourrage, $175.85; bill. de passage, $6.25; pâturage, $15.75; ferrage, $7.60; dépenses d'hôpital, $52; menus item, $14.05 ..... 476 50

Degnan, J. E., hydrographe: app., 12 m. au 31 mars, $1,300; asst.-hydrographe, 30 j. à $2; aides, 329 j. à $2; diverse main-d'oeuvre, $7; pension, logement et fourrage, $1,163.30; bill. de passage, $117.75; provisions, $74.10; voitures de louage, $228.50; pâturage et soin des chevaux, $54.25; démocrate, $127; ferrage, $31.25; messagerie, $38.40; câble, 200 pds, $12; harnais, fournitures, etc., $15.85; réparations à montre d'arrêt, $8.50; frais de port et télégrammes, $9.65; menus item, $53.90 ..... 3,959 45

Elliot, G. R., ingénieur-inspecteur, app., 12 m. au 31 mars, $1,500; dessinateurs, 2 m. à $75; diverse main-d'oeuvre, $8; pension, logement et fourrage, $180.25; bill. de passage et pullmans, $61; louage de voitures et d'attelage, $70; bottes aux hanches, 2 pres, $10; menus item, $12.80 ..... 1,992 05

French, M. H., dessinateur: app., 12 m. au 31 mars, $1,400; assistant, 151 j. à $2.50; cuisinier, 186 j. à $2; charretier, 143 j. à $1.65; 83 j. à $2; porte-mires, 141 j. à $2; diverse main-d'oeuvre, $12; pension, logement et fourrage, $416.65; bill. de passage et pullmans, $54.85 provisions, $584.25; ferrage, $65.30; un harnais à démocrate complet, $36.45 ;fret et messagerie, $17.42; trav. de forge, $16.30; access. de harnais, $14.75; ustensiles de cuisine, $13.80; pâturage, $10; bois, $8.75; menus item, $73.51 ..... 4,157 48

Gleeson, L. J., hydrographe, 12 m. au 31 mars, $1,500; contremaîtres, 131 j. à $6; aides, 71 j. à $3, 58 j. à $2.50, 113 j. à $2; charretiers, 124 j. à $1.70; cuisiniers, 123 j. à $2; charpentiers, 106 h., $58.30; pension, logement et fourrage, $223., bill. de passage et pullmans,

A reporter 72,247 76

Terres et parcs fédéraux: Arpentages pour irrigation—Suite. $ c.

Report 72,247 76

Services et dépenses—*Suite.*

Gleeson, L. J.—*Fin.*
$50; provisions, $320.65; bois de service, $125.45; charbon, 13.175 tonnes, $122.50; ferrage, $25; trav. de forge, $62.10; gazoline, $42.15; transport de camp, $108.40; louage de voitures et d'attelages, $34; messagerie,fret,charriage,etc.,$131.05; louage de char à cuisine, 4 m. à $15; ouvrage de fonderie et matériaux, $157.32; tuyau Blackwell, 75 pds, $26.25; courroies, 89 pds, $30.20; quincaillerie, outils, etc., $123.10; machine a forer, complète avec accessoires, $1,119.50; honoraires de vétérinaire, $17; boyau, 23 pds, $15.95; couvertures, 2 pres, $15; pétrole, $15.75; menus item, $105.35 ..... 6,314 82

Goodchild, R. H., asst.-hydrographe: app., 12 m.au 31 mars, $1,299.96; charretiers, 219 j.à $1.50; div. main-d'oeuvre, $13.50; pension, logement et fourrage,$632.05; bill. de passage, $31.80; voitures de louage, $24.50; louage de cheval, 16 juil.-28 oct., $45; pâturage, $25; réparations à démocrate, $20.05; ferrage, $23.25; soins et examens vétérinaires, $18.50; menus item, $32.25 ..... 2,494 36

Hoover, O., hydrographe, app., 12 m. au 31 mars, $1,200; assts-hydrographes, 122 j. à $2; charretier, 31 j. à $2; diverse main-d'oeuvre, 31 j., $95; pension, logement et fourrage, $1,111.25; bill. de passage et pullmans, $522.85; billets d'auto, $30.50; voitures de louage, $178; fret et messagerie, $14.60; transport et billets de chars, $34.20; 1 pre bottes à taille, $9; corde de broche, 150 pds, $9; boîte de voyage, $8; frais de port et télégrammes, $7.30; menus item, $38.50 ..... 3,564 20

Hughes, E. W., hydrographe: app., 12 m. au 31 mars, $1,200; aides, 28 j. à $2, 224 j. à $1.65; pension, logement et fourrage, $732.85; bill. de passage et pullmans, $90.80; provisions, $41.05; voitures de louage., $34.50; ustensiles de cuisine, $23.85; ferrage, $27.05; trav. de forge, et réparations, $21.40; quincaillerie et outils, $21.26; messagerie, $19.90; louage d'attelage, wagon et harnais, 15 j., $60; access. et rép. de harnais, etc., $19.40; tente, $25.75; réparations de tentes et équipement de camp, $27.70; câble d'acier, 250 pds; bottes de caoutchouc, 3 pres, $15; frais de port et enregistrement, $8.75; menus item, $35.70 ..... 2,845 56

Jennings, P. J., ingénieur-inspecteur: app., 12 m. au 31 mars, $2,000; porte-mires, 10 j. à $2.50; chaîneur, 9 j. à $2; pension, logement et fourrage, $345.35; bill. de passage et pullmans, $261.50; voitures de louage, $158.75; louage de démocrate, homme et attelage, 9 j., $63; billets d'omnibus et transport, $21.50; frais de port et télégrammes, $9.85; menus item, $23.60 ..... 2,926 55

Meek, V., hydrographe: salaire, 1er avril-1er juin, $250; ingénieur inspecteur, salaire, 1er juin-31 mars, $1,250; asst-hydrographe, 30 j. à $2; topographe, 56 j. à $2.50; dessinateur, 122 j.à $2.50; prép.au théodolithe, 1 m., $90; niveleur, 17 j.à $3; charretiers, 331 j. à $1.50, 8 j. à $1.65; cuisiniers, 69 j. à $1.65, 92 j. à $2; moins voiture de louage, $3; porte-mires, 115 j. à $2, 237 j. à $1.50; chaîneurs, 204 j. à $1.65, 61 j. à $1.50; jalonneur, 52 j. à $1.50; pension, logement et fourrage, $598.30; billets de passage et pullmans, $132.20; provisions, $913.35; louage de chevaux de bât et emballeurs, $40.50; démocrate, $125; tentes, 3, $119.35; équipement de camp et tente, $18.30; ferrage, $52.65; harnais, $36; access. de harnais, etc., $75.20; voitures de louage, $20; poêles, 2, $28.05; chauffoirs, 3, $19.50; messagerie et fret, $21; pétrole, $36.90; charbon, $30.85; ustensiles de cuisine, etc.,$61.75; omnibus et transport, $26.15; quincaillerie, outils, etc., $17.90; transporter camp, $15; bois de service, $22.90; honoraires de vétérinaire, $16; dessus de wagons, 2, $15.25; menus item, $61.75 ..... 6,546 00

Montague, T. M., ingénieur-inspecteur: app., 12 m. au 31 mars, $1,800; dessinateurs, 18.9365 m. à $75; porte-mires, 115 j. à $2, 108 j. à $1.65, 75 j. à $1.80; niveleur, 2 m. 16 j., $177.35; chaîneurs, 169 j. à $1.65, 178 j. à $1.50; bûcherons et jalonneur, 166 j. à $1.50; charretiers, 377 j. à $1.70; cuisiniers, 194 j. à $2; pension, logement et fourrage, $412.40; bill. de passage et pullmans, $163.70; provisions, $1,197.43; fret et messagerie, $122. 96; ustensiles de cuisine, $42.35; charbon, $88.95; ferrage, $65.70; trav. de forge, réparations, etc., $48; bois de service, $128.90; quincaillerie et outils, $30.65; pétrole, $23.85; corde, $17.50; coût d'hôpital, frais médicaux, etc., (autorisés par décret de l'Exécutif) $222.35; fournitures et réparations de harnais, $54.95; honoraires de vétérinaire, $11.75; pâturage, $11; frais de port et télégrammes, $10.80; menus item, $80.70 ..... 8,498 49

Palmer, R., hydrographe: salaire, 1er juin-8 mars, à $100 par m., aides, 276 j. à $2; div. main-d'oeuvre, $18.50; pension, logement et fourrage, $968.15; billets de passage et pullmans, $244.35; voitures de louage, $523.70; louage d'auto, $13; fret et messagerie, $18.15; omnibus et transport, $20.75; câble d'acier,300 pds,$15.65; frais de port et télégrammes, $13.85 quincaillerie et outils, $9.75; 1 pre bottes à taille, $9; menus item, $34.65 ..... 3,367 31

Porter, S. G., ingénieur-inspecteur, app., 20 juin-31 mars, à $3,500, $2,731.90; charretier, 11 j. à $2, 3 m. à $60; pension, logement et fourrage, $416.20; billets de passage et pullmans, $184.25; voitures de louage, $14; louage de chevaux de selle, $21.75; harnais, $28.05; fournitures, etc., de harnais, $16.10; frein pour démocrate, $16; provisions, $12.40; imprimer et développer pellicules de kodak, $11.20; ustens. de cuisine et meubles de camp, $17.40; ferrage, $9; menus item, $32.93 ..... 3,713 18

Ritchie, H. C., ingénieur-inspecteur: app., 12 m. au 31 mars, $1,500; aides, 360.5 j. à $2; pension, logement et fourrage, $1,311.70; billets de passage et pullmans, $407; voitures de louage, $167; louage de 5 chevaux, 4 j., $40; contrat sur station de câble, $100; câble, 550 pds, $88; bouts de câble, 58, $21.30; provisions, $16.70; emballeur et guide, 4 j., $16; fret et messagerie, $24.12; bottes aux hanches, 2 pres, $10.90; frais de port et télégrammes, $15.53; omnibus et transport, $9.15; corde de broche, $9; menus item, $29.75 ..... 4,487 15

Russell, B., ingénieur-inspecteur: app., 12 m. au 31 mars, $1,800; dessinateurs, 1.9032 m. à $75; pension, logement et fourrage, $214.80; billets de passage et pullmans, $235.45; 3 attelages de chevaux, $1,200; harnais, 2 complets, $79; wagon avec frein, etc., $135; démocrate, $125; voitures de louage,$79.50; poêle de cuisine, $24;examens de chevaux, $15;

A reporter 117,005 38

Terres et parcs fédéraux: Arpentages pour irrigation—Suite. $ c.

Report 117,005 38

Services et dépenses—*Fin.*

Russell, B.—*Fin.*
frais de port et télégrammes, $18.10; transport et billets de chars, $11.60; menus item, $2.75 ..... 4,082 95

Smith, H. D. St. A., ingénieur-inspecteur, app., 12 m. au 31 mars, $1,300; aides, 27 j. à $2, 199 j. a $1,65; charretier, 22 j. à $1.65; pension, logement et fourrage, $545.90; billets de chars et pullmans, $34.85; ferrage, $29.20; louage de cheval, 12 j., $12; fret et messagerie, $1040, trav. de forge, $10.25; fournitures et réparations de harnais, $9.85; provisions, $9; bois de service, $8.75; menus item, $39.25 ..... 2,428 10

Smith, G. J., hydrographe: 22 mai-10 oct. à $100 par m., $464.52; aide, 107 j. à $2; pension, logement et fourrage, $474.95; billets de passage et pullmans, $251.40; voitures de louage, $47.50; louage de chevaux de selle, $30; tente, $15.45; messagerie, $13.40; guide, 4 j., $12; transport, $13.85; provisions, $17.90; ustensiles de cuisine, $6.50; frais de port et télégrammes, $8.85; menus item, $25.10 ..... 1,595 42

Srigley, R. J., ingénieur: salaire, 1er-31 mai à $2; 1er juin-31 mars, à $90 par m.; aides, 5½ j. à $2.50, 31 j. à $2, 4.513 m. à $75; chaîneurs, 2 j. à $2.50; pension, logement et fourrage, $98.95; billets de passage et pullmans, $27.55; voitures de louage, $76; bois de service, $13.50; boîtes pour instruments, 2, $13.50; menus item, $10.80 ..... 1,621 53

Steinberger, F. R., hydrographe: salaire, 12 m. au 31 mars à $100; asst-hydrographe, 38 j. à $2.50; aides, 185 j. à $2; diverse main-d'oeuvre, $61.15; pension, logement et fourrage, $1,139.25; billets de passage et pullmans, $467.65; voitures de louage, $561.50; louage d'auto, $15.50; couper glace, $59.25; transport, billets de chars et omnibus, $19.25; 1 pre bottes à hanches, $9; quincaillerie, outils, etc., $11.30; menus item, $34.40 ..... 4,043 25

Storey, W. H., hydrographe: salaire, 3 m. au 31 mars à $100; pension et logement, $193.10; billets de passage et pullmans, $26.45; messagerie et excédent de bagage, $19.80; couper glace, $10.15; frais de port, $10.29; menus item, $10.60 ..... 570 39

Sutherland, N.M., hydrog.: app., 12 m. au 31 mars, $1,500; topographe, 193 j. à $2.50; cuisiniers, 192 j. à $2; chaîneurs, 123 j. à $2, 92 j. à $1.65, 26 j. à $1.50; charretiers, 209 j. à $1.65, 195 j. à $1.50; jalonneur, 31 j. à $1.50; porte-mires, 25 j. à $2; 305 j. à $1.65, 30 j. à $1.50; pension, logement et fourrage, $499.10; billets de passage et pullmans, $43.55; provisions, $980.05; démocrate avec frein, $120; wagon, $105; ferrage, $48.50; ustensiles de cuisine, $28.05; 1 harnais complet à démocrat, $36.45; fournitures et réparations de harnais, $14.65; poêles, 4, $17.50; fret et messagerie, $12.09; réparations à voitures, $16.75; pétrole, $17.20; bois de service, $10.10; quincaillerie et outils, $9.05; menus item, $42.98 ..... 6,086 42

Tempest, J. S., hydrog.: salaire, 4 m. à $100; aide, 114 j. à $2; bûcherons et autre aide, 24½ j. à $2; div. main-d'oeuvre, $9.60; pension, logement et fourrage, $281.85; billets de passage et pullmans, $126.15; voitures de louage, $214.50; louage d'attelage et homme, $12; provisions, $62.95; messagerie, $17.52; transport, billets de chars et omnibus, $16.08; raquettes, 3 pres à $5; couper glace, $13.15; quincaillerie, outils, etc., $15.80; menus item, $42 ..... 1,503 60

Thompson, H. B. R., com. 20 mai-15 juil. à $1,200; aide, 15 j. à $2; div. main-d'oeuvre, $6.15; pension et logement, $130.45; billets de passage et pullmans, $59.65; voitures de louage, $21; 1 pre bottes aux hanches, $6.40; meubles de camp, $13.50; menus item, $8.20 ..... 462 45

Tillson, L. B., salaire, 14 j. à $2.50; pension et logement, $25.95; billets de passage et pullmans, $12.35; menus item, 50c 73 80

Walters, G. D., expert hydraulique: app., 2 mai-31 mars, à $1,500, $1,370.97; div. main-d'oeuvre, $83.75; pension, logement et fourrage, $354.65; billets de passage, $17.35; voitures de louage, $88.50; bois de service, $55.52; cheval, $200; harnais, $30; fournitures de harnais, $13.20; boghei, $110; messagerie et fret, $33.62; charriage, $17; quincaillerie et outils, $20.05; loyer de maison, $29.60; droits de douane, $28.05; loyer de bureau, $10; travail mécanique à registre d'étiage, $8.65; frais de port et télégrammes, $8.20; menus item, $41.40 ..... 2,520 51

Whyte, G. H., hydrographe: app., 12 m. au 31 mars, $1,500; aides de bureau, 6 m. à $75, 13 j. à $2.50; hydrographe, 29 j. à $100 par m., $93.55; menuisier, 62 h., $24.80; div. main-d'oeuvre, 94.5 h., $33.10; pension et logement, $211; billets de passage et pullmans, $231.90; appareil pour char à fixer mètre du courant, $165.50; mètre de courant $33; stachoscope, $43.32; boîtes à jauge, 12. $90; estampe, 1,200 pds, $126; pics à glace, 3 douz., $45; turnbuckles $53.20; câble, 650 pds, $86.13; louage de voitures et attelages, 41.50; 3 jeux de fers à doublage pour chars à câbles, $30; préparer appareil de pointage, $24.25; fil métall. de retenue, 449 liv., $28.82; quincaillerie, outils, etc., $90.89; bois de service, etc., $18.55; fret et messagerie, $14.70; transport, billets de chars et omnibus, $13.70; porte-rubans, 2 douz., $15; montre à arrêt, $8.40 menus item, $72.82 ..... 3,547.63

Wright, J. S., ass.-ingénieur: app., 1er avr.-21 mars, à $1,300, $1,265.01; aide, 34 j. à $2; div. main-d'oeuvre, $8; pension, logement et fourrage, $263.40; billets de passage et pullmans, $135.25; provisions, $12.65; louage de 3 chevaux et homme, 2 j., $18; voitures de louage, $28; transport, $18.75; messagerie, $7.30; menus item, $17.05 ..... 1,841.41

Observateurs des hauteurs de jauges: paiements aux observateurs, $7,406.45; commission de maître de poste, $46.65 ..... 7,453 10

154,835 94

Moins déductions comme ci-après 5,055 60

149,780 34

Terres et parcs fédéraux: Arpentages pour irrigation—Fin.	$ c.
Déductions.	
Montant collecté pour plans d'arpentage, etc.	521 60
Montant collecté pour préparation de plans, et vente de vieil outillage	563 95
Montant collecté de Dominion Express et Percepteur des douanes	11 30
Produit de vente de char à foret par L. J. Gleeson	40 00
Produit de vente de char dortoir par L. J. Gleeson	25 00
Montant dû à F. H. Peters, 31 mars 1914	3,893 75
	5,055 60

Terres et parcs fédéraux: Parcs nationaux canadiens.	
Dépenses générales.	
Services à Ottawa (page K—26)	40 86
Allen & Cochrane, Ottawa: 2 havresacs chirurgicaux, $19; 2 douz. trousses de Premier Secours $11	30 00
Burke, C. M., Edmonton, 25 agrandissements 8 x 10 de vues du parc Jasper	25 00
Canadian Pac. Ry. Co., fret, $237.94; C. P. R. Co's Telegraph, télégrammes, $1,104.79	1,342 73
Coleman, A. P., Toronto, manuscrit pour brochure sur les glaciers des montagnes Rocheuses	150 00
Darby, E. W., Winnipeg: monter 1 tête de buffle et 2 têtes de moutons des montagnes, $80; tanner peau d'ours noir, $5; fret payé, $7.33	92 33
Département des Impressions et de la Papeterie Publiques, impressions et fournitures de papeterie	9,067 14
Dominion Express Co., charges, $543.57; G. N. W. Telegraph Co., télégrammes, $38.72	582 29
Harmon, Byron, Banff: travail et fournitures photographiques pour A. Knechtel et F. H. H. Williamson	25 37
Ottawa White and Blue Print Co: lignes bleues, sur toile 113.8 pds carrés à 23½c., sur papier, 134.8 pds carrés à 8c.; imprimés bleus, sur toile, 209.24 pds carrés à 17½c., sur papier, 757.7 pds carrés, à 5c	112 03
Pritchard-Andrews, Ltd, Ottawa: 200 insignes de conducteurs, $70; 36 insignes plaqués en nickel, $21,60; 1,000 sceaux à canon, $79; 18 presses à sceaux, $54; 200 douz. ferrets, $6	230 60
Scott & Van Altena, New-York: faire 84 coulisses à 30c.; colorier 133 coulisses à 90c.; frais de messagerie, etc., $1.88	146 78
Smart-Woods, Ltd, Ottawa: 60 havresacs militaires à $1; 9 union jacks, 7½ pds à $4.13	97 17
Topley Co., Ltd., Ottawa ($3,329.99)—	
Pour B. C. Barnard-Hervey, surintendant en chef, lunette méridienne, trépied et caisse, $253.75; niveau Y et trépied, $114; mire télémètre, $14.50; 100 pds galon Lufkin, $5.35; messagerie, $12.79	400 39
Pour A. W. Gray: instruments à dessin, $109; niveau Zeiss et trépied, $90; camera et trépied, $50; anéroïde, 10,000 pds, $28.50; diff. instruments d'arpentage, $138.60; fournitures photographiques, $9.35; messagerie, $5.70	413 15
Pour A. Knechtel: camera graflex 5 x 7, $139.55; balopticon double, modèle C, $75; 84 imprimés, $68.10; 2 rhéostats et caisses, $46; 24 rouleaux de pellicules, $38.40; 1 pre lentilles à projection type, $29; accessoires pour balopticon, $34.90; 2 écrans, $22.15; diverses fournitures photographiques, $30.25	483 35
Pour S. M. Rogers, surint. parc Jasper: lunette méridienne et trépied, $264; niveau K. & E., trépied et tige, $176; 6 longues-vues, avec étuis, $96; instruments à dessin, $93.79; cabinet B.B. à tiroirs, avec accessoires, $78.45; planimètre polaire, $35; 6 compas, $30.60; anéroïde $30; lunette méridienne Brunton, $25; divers instruments, etc., $88.30; 36 glissoires de lanterne, $18; fournitures photographiques, $9.10; fret, $31.09	975 33
Pour R. S. Stronach: lunette méridienne d'ingénieur, $243; niveau précis, $169; instruments à dessin, $68.40; planimètre polaire, $35; anéroïde, $30; lunette méridienne Brunton, $25; divers instruments, $69.05; fournitures photographiques, $2.15	641 60
En général: albums à photogr., 6, $108; camera Uno Selfix, $82.50; trépieds, 4, $20.50; div. fournitures photographiques, $26.72	237 72
Facture de marchandises pour A. W. Gray, chargée deux fois	160 45
Watts, E. R. & Sons: niveau d'architecte, $69; papier à imprimés photographiques, 8 rouleaux, $6.39	75 39
Paiements en dessous de $25; plaques de laiton et porte-cartes, $5.40; papier à tracer et à impr. photographiques, $15; caisses à camera et glissoire, $21; messagerie, $22.48; encadrer images, $12.50; installer horloge à pointage, $14.50; photographies et glissoires de lanterne, $11.85; costumes de bain échantillons, $4.79; boutons d'uniformes, $6; casquettes d'uniforme, 7, $19.25; union jacks, 7, $21	153 77
Frais de voyage de fonctionnaires d'Ottawa, etc.	
Barber, Mlle Dorothy M., dépenses, Banff à Ottawa, oct. 1913	100 00
Beale, A. M., voyage dans l'ouest canadien, 8 oct.-11 déc. 1913: frais de voyage, $456.65; louage de voitures et d'auto, $107; ouvrage et fournitures photographiques, $6.20; livres techniques, $7.10; réparations, $3.30; sténographes, $1.25	581 50
Blyth, Gerald, dépenses Edson à Ottawa, mars 1914	68 04
Carpenter, S. H., commissaire de police et inspecteur des parcs fédéraux, dépenses Banff à Ottawa et retour, mars 1914	183 60
A reporter	16,434 59

Terres et parcs fédéraux: Parcs nationaux canadiens—Suite.	$ c.
Report	16,434 59
Courtice, W. H., dépenses, Ottawa à Toronto, et retour, 29 août-1er sept	13 22
Graham, Maxwell, H., dépenses, Ottawa à Montréal, et retour, 14 août	14 20
Harkin, J. B. commissaire des parcs fédéraux: Ottawa à Banff et Glacier et retour, 12 juin-18 juil., $306.85; Ottawa à Banff, Jasper, etc., 22 sept.-24 oct., $229.95; balance non dépensée sur avances, $263.20; remboursée au Revenu Casuel 1914–15	800 00
Johnson, D. W., comptable, division des Parcs: dépenses, Ottawa à Banff et retour, mai 1913, $214.10; balance non dépensée le 31 mars 1914, $280.25; total, $494.35, moins $221.95, balance en mains, de 1912–13	272 50
Smith, Harlan I., Ottawa, collectionner spécimens à Banff, 16 sept.-8 oct.: dépenses, $96.25; équipement, $6.32	102 57
Schaeffer, Mme M. T., journaliste, avance pour voyage, mars 1914	300 00
Spero, J. E., commis, division des Parcs ($447.04)—	
Voyage aux Mille-Iles: 30 juil.-3 août, $50; 24-26 août, $16.75; 29-31 août, $21.40; 19 janv., $6.80	94 95
Dépenses à Banff et Jasper, 23 sept.-26 nov.; voyage, $341.70; fournitures photographiques, $10.39	352 09
Stronach, R. S.: dépenses personnelles, Vancouver à Ottawa, $110.75; dépenses de Mme Stronach, Vancouver à Ottawa, $104.90; fret et charriage pour meubles, $65.44	281 09
Williamson, F. H. H., commis, division des Parcs: dépenses aux Mille-Iles, 20-23 mai et 5-6 juin, $53.05; dépenses à Détroit, Petrolea, etc., 1er-7 oct., $85.64; ouvrage et fournitures photographiques, $3.68	142 37
Willoughby, S. J., commis, division du comptable: dépenses à Vancouver et retour, $341.50; moins $112.25 chargés aux dépenses contingentes des Terres fédérales	229 25
Services d'ingénieurs, inspections, etc.	
Freeman, John, R., Providence, R. I.: visites et rapports des chutes Horse Shoe et Kananaskis, $2,000; frais de voyage, $44.30; télégrammes, etc., $5.79	2,050 09
Gray, A. W., ingénieur de location: services, 12 mai-31 mars à $2,000, $1,774.16; dépenses à Banff, mai 1913, $105.40; dépenses personnelles dans l'ouest, $140.05; dépenses, retour à Ottawa, oct., $112.85; dépenses de voyage à Toronto, nov., $16.20; dépenses de voyage à Philadelphie, 6-15 déc., $112.45; T. R. Sheaver, niveleur et dessinateur, 28 juin-6 janv., à $80, $503.48; T. R. Sheaver, allocation de subsistance, durant séjour au bureau, 83 j., $83; gages d'hommes, 3 j. à $3, 98 j. à $2.50, 317 j. à $2; équipement et fournitures de camp, $393.75; nettoyer bureau, $10; fournitures de dessin, $37.67; travaux et fournitures photographiques, $19.20; imprimer formes, Banff "Crag and Canyon", $9; entreposage à Castle, 5 m., $20; abonnement à Good Roads, $3; voyage d'équipe, $49.20; balance non dépensée d'avances, $83.20	4,360 61
Knechtel, A., Ottawa (salaire donné sous Gouvernement Civil): dépenses, Ottawa à Banff et retour, $195.65; frais de voyage dans l'ouest, $316.10; équipement et fournitures de camp, $92; équipement de collection, $72.70; travail et fournitures photographiques, $83.90; louage de pony et main-d'oeuvre, $155.50	915 35
Mitchell, C. H. & P. H., Toronto: services d'ingénieurs *re* installation de pouvoir de rivière Cascade, $1,800; dépenses à Ottawa, mars 1913, $20.25; dépenses à Banff, avril 1913, $109.50; dépenses d'assistant, Régina à Banff, juin 1913, $43.70	1,973 45
Smith, K. H., dépenses *re* développement des chutes Kananaskis: dépenses personnelles dans l'ouest, $200.55; dépenses, Banff à Ottawa, $90.90; imprimés photographiques, $10.15; jaugeurs, $65.90; soin de cheval, $52.40; équipement, $1.85; fournitures photographiques, $39.65.	461 40
Salaires et dépenses d'ingénieurs au service de la division des pouvoirs hydrauliques, engagés dans travaux aux parcs Jasper et des montagnes Rocheuses—	
Albert, Geo. L.: services d'ingénieur, $500; frais de voyage, $31.75	531 75
Attwood, C. H.: salaire, 1er juil.-30 sept., $450; frais de voyage, $123.35	573 35
Hendry, M. C.: salaire, 1er juil.-30 sept., $624.99 frais de voyage, $280	904 99
Hogarth, B.: salaire, 1er-31 juil	90 00
Louage de chevaux de selle et de bât aux lacs Spray, 2 voyages	108 80
Louage de 9 chevaux avec guide et cuisinier, parc Jasper	112 00
Provisions fournies à Banff	35 80
Dépenses pour buffles à Dublin, Irlande.	
Graham, Maxwell (commis, division des Parcs) dépenses, 19 août-1er déc. 1913: billet de passage à Montréal, $3.35; dépenses en mer et dans la Grande-Bretagne, $256.40; dépenses sur le continent, $74.28; allocation de subsistance, autorisée par décret de l'Exécutif, 105 j., $1,050	1,384 03
Mills, W. E., à la garde des buffles: gages, 49 j à $3; aide, $25; frais de voyage, $237.10; fournitures, $20	429 10
Douglas, (C.-A.) Co., Ottawa: certificat Lloyd's garantissant frais de transport de 2 buffles, 10% sur $1,000	100 00
Gillespie Elevator Co., Edmonton, foin, 2 tonnes	46 25
Grand-Tronc-Pacifique, ch. de fer: fret du foin	14 40
Guerten, A. Montréal, foin et avoine pour buffles, en route	19 92
Imperial Lumber Co., bois pour claires-voies	23 69
McQuade, A., construire, 4 caisses à claire-voie pour buffles	22 00
Wainwright Pharmacy, fournitures vétérinaires pour buffles, en route	80 75
A reporter	33,274 56

Terres et parcs fédéraux: Parcs nationaux canadiens—Suite.	$ c.
Report	33,274 56
Annonces ($1,458.22.)	
Soumissions pour maison de bain, Banff: avril 1913, $147.74; juin 1913, $76, mars 1914, $157.50	381 24
Soumissions pour pavillon du parc Banff, $106.60; soumm. pour conduites d'eau, Banff, $234.96	341 56
Soumissions pour lots cancellés, Banff, $270.20; soum. pour lots dans nouvelle subdivision, Banff, $212.32	482 52
Soumissions pour lots de villa, lac Minnewanka, $37.20; soumissions pour permis de couper le bois mort, $77.20	114 40
Soumissions pour enlever garde-feu, île Elk, $27.20; soumissions pour poteaux de clôture, île Elk, $29	54 20
Soumissions pour foin, île Elk, $27.20; soumissions pour lots de villa, lacs Watertown, $50.60	77 80
Décret de l'Exécutif *re* tunnel du Pac.-Can., Roger's Pass	6 50
Bureau du surintendant en chef, Edmonton, Alberta.	
Barnard-Hervie, P. C., surintendant en chef, 12 m. au 31 mars	3,000 00
Brown, Mlle Annie, sténographe, 8 m. au 29 fév. à $65 par m	520 00
Campbell, Mlle Margaret, sténographe et commis, 9¾ m. au 31 mars, à $55 par m	531 67
Geach, Mlle A. E., sténographe, 1-6|28 m. au 31 mars, à $60	72 85
Martin, Mlle Bessie, sténographe, 8 avril-7 mai, 1913, à $55	54 58
Matheson, Mlle Emma, sténographe, 1er-4 avril 1913, à $65	8 66
Matheson, Mlle Winnifred, sténographe, 3 m. au 30 juin 1913, à $55	165 00
Way, Mlle Ida A., commis, 12 m. au 31 mars, à $70	840 00
Barnard-Hervie, P. C.: dépenses à visiter parcs, $933.15; erreur dans compte de juin, 5c	933 20
Brown, Mlle Annie, dépenses, Banff à Edmonton, 30 juin 1913	12 30
Dépenses du bur.: fournitures de dessin, $16; messagerie, $19.63; frais de port, $45; prime sur obligations de garantie, $2.50; loyer de boîte b. de p., $12; loyer de téléphone, 1er nov. 1912 au 30 juin 1914, $51.45; télégrammes, etc., $211.65; div. menus paiements, $6.23	364 46
Parc Buffalo, Wainwright, Alberta.	
McTaggart, W. E. D., surintendant, 10 m. à $1,500, 2 m. à $1,800	1,550 00
Bioletti, L. T., assistant-surintendant, 1 m. au 30 avril 1913	75 00
Douglas, W. H., assistant-surintendant, 11 mai-31 mars 1914, 8-21|31 m. à $900, 2 m. à $1,200	850 81
Gardiens de barrières, 12 m. au 31 mars: Geo. Alexander, $180; W. H. Terpenning, $900	1,080 00
Bordereaux de paie: menuisiers à $5, $1,173.50; cuisinier à $80 par m., $453.58; contremaître à $70 par m., $94.75; contremaître à $2.50 par j., $285; journaliers à $65 par m., $4,252.48; à $2.25 par j., $4,201.85; à $3, $18; à $3.50, $105; surintendant de construction, à $7 par j., $227.50; total, $10,811.66, moins $1,992.42 déduits pour pension et comptes de magasin	8,819 24
McTaggart, W. E. D., frais de voyage	74 00
Alberta Govt Telephones: loyer, 12 m. au 12 juin 1914, $31; messages longue distance, 75c	31 75
Alexander, W., avoine de semence, 507 boiss. à 27½c	139 43
Armstrong, A. C.: provisions de camp, $1,031.08; graines de légumes et fleurs, $7.40; pétrole, 10 galls, $5.25; sel gemme, 100 liv. à $1.40	1,045 13
Beaudry, G. H. Co.: provisions de camp, $229.45; couvertures et oreiller, $13.50	242 95
Bell, Frank W.: 14 tableaux agrandis d'animaux dans le parc	28 00
Boyer, M. A.: soufflet et tuyaux de forge, $28; foret de forgeron, $14; réparer outils, voitures, etc., $59; ferrage, $105.75	206 75
Camrose Robe Tannery: doubler et garnir 3 robes, $19.50; tanner peau de buffle, $6.50; messagerie et charges, $2.50	28 50
Canadian Pac'fic Ry.: fret, 5 chevaux, Wetaskiwin à Hardisty	32 15
Clark, J. G.: avoine de semence, 1,000 boiss. à 35c	350 00
Cook, T. G.: matériaux et main-d'oeuvre pour moustiquaires à maison du surintendant	50 65
Crawford, W. B. & Co.: charbon de lignite, 66.2 tonnes à $5	331 00
Cruickshank & Hess: poêle de cuisine pour camp	30 00
Cummings, W. G.: avoine de fourrage, 313 boiss. à 26c	81 38
Douglas, W. H.: boghei couvert à siège auto et essieu 1,000 milles	110 00
Gérard & Collette: charrue combinaison, $32: parties et réparations d'instruments, $27.30; ficelle, 350 liv. à 14c	108 30
Grand-Tronc-Pacifique, ch. de fer: fret: 1 char chevaux, de Delburne, $52.; 10 buffles de Banff, $105; quincaillerie de Winnipeg, $24.95; divers, $4.43	186 38
Great Northern Tannery, Edmonton: tanner et apprêter peau de buffle, $25; messagerie, etc., $3.65	28 65
Great West Saddlery Co.: tente et sac à tente pour camp	31 20
Harris, W. A.: labourer 51½ milles de garde-feu à $8	412 00
Hedlund, W.: battre 4,330 boiss. d'avoine à 4c	173 20
Imperial Lumber Co.: bois pour maison et écurie, $3,781.68; bois pour loge du garde-chasse et étable, $268.23	4,049 91
Laird, P. D.: réservoir d'eau, 18 brls	25 00
Lally, C. T.: provisions de camp, $115.20; sel gemme, 100 liv., $1.40	116 60
Lewthwaite, Sam'l.: wagons Adams, boîte double,2,$200; herse à disques et camion à languette, $50; herse à levier à 4 sections, $37; fourche à foin à sillon, 86 pds, $73.05; parties d'instruments, $11	371 05
A reporter	61,894 53

Terres et parcs fédéraux: Parcs nationaux canadiens—Suite. $ c.

Report 61,894 53

Parc Buffalo, Wainwright, Alberta—Fin.

Louie, Jos., labourer 43½ milles de garde-feu à $8 ..... 348 00
McLeod, M., M.S., Viking: 2 visites professionnelles au parc 40 00
McQuaker, A.: construire maison à pompe, moulin à vent et réparer résidence 39 00
Massey-Harris Co: lieuse et camion, $180; forets à disques, 2, $276 ..... 456 00
Morrow, G. L.: peinture, 72 gals, $133 62; huile, 30 gals, $30; alabastine, 10 pqts, $4.60 ..... 168 22
Mott, E. F.: viande, etc., pour camp 201 15
Musson & Ross: charbon de forge, $4.95; fournitures de camp, $16.50; cartouches, $5; pétrole, 4½ caisses, $16.65; fournitures électriques, $5; poser clôture, 1,000 perches, $1,604.80; gazoline, 5½ caisses, $29.15; quincaillerie, pour bâtiment, soumission, $160; diverse quincaillerie, $52.05; poêles et tuyaux, 2, $47.65; anneaux de fer, 18 3-5 brls, $93; outils, $28.25; fil métallique, 259 liv., $13.70 ..... 2,076 70
Owen, Geo. L., Wetaskiwin: 5 chevaux à $175 ..... 875 00
Reid, John, service de 2 juments 30 00
Scoffield, Arthur: harnais doubles, 4 assortiments, $180; harnais, 1 complet, moins collier, $22; colliers, licous, coussinets et divers acessoires de harnais, $106.05 ..... 308 05
Small Bros: meubles pour habitation des employés, $185.30; meubles pour maison du garde-chasse, $24.50; couverture à selle, $3 ..... 212 80
Smith, Geo. A. et L., Delburne: chevaux, 1 à $250, 6 à $225, 1 à $200 ..... 1,800 00
Thompson, Geo: avoine de semence, 100 boiss. à 28c 28 00
Wainwright Pharmacy, médicaments et fournitures vétérinaires 60 25
Washburn, W. E.: équipement de camp, $16.85; pétrole, 4½ caisses, $18; poêle de cuisine, $18.50; gazoline, 4 caisses, $21.25; fournitures d'écurie, $29; pompe fixe, tuyau et cylindre, $42.40; outils, $25.80; diverse quincaillerie, $77.26 ..... 249 06
Wiggins, J. S.: labourer 37 milles garde-feu, $296; moulée pour camp, $11.05 ..... 307 05
Willison & Meredith, creuser puits à maison du surintendant: 150 pds à $3.35; 207 pds à $3.85; tuyau galvanisé, 2 pces, 795 liv. à 10c.; tête de pompe, tiges et accouplements, $37.50; installer pompe, $10; fret et charriage, $5.03 ..... 1,431 48
Winnipeg Ceiling and Roofing Co: 2 minoteries portatives de 1,000 boisseaux 163 40
Paiements en dessous de $25; mâchoires Angora, 1 paire, $23; louage d'auto, $30; son, 1 tonne, $20; fonte pour engin, $5.15; installer tuyau à air chaud, résidence du surint., $19.73; examen de chevaux, $26; fourrage et écuries, $32.30; fret et messagerie, $4.65; barrière, $20; voitures de louage, $28; frais de port, $20; prime sur obligations de garantie, $7; loyer de boîte postale, $2.50; loyer de maison pour garde-chasse, 2, $7.50; service de jument, $2; ferrage, $11.30; union jack, $4.13; médicaments vétérinaires, $3.40 ..... 266 66

Parc de l'île Elk, Lamont, Alberta.

Coxford, Arch., surintendant: appointements, 12 m. au 31 mars, $1,200; fr. de voyage, $12.20 ..... 1,212 20
Bordereaux de paie: contremaître à $4, $64; journaliers à $3, $1,686.75; journaliers à $2.50, $42.50; nettoyer et réparer chemin, 6½ j. à $5; conduire buffles, 8 j. à $4; niveler chemin, 3½ j. à $4 ..... 1,871 75
Birch, T. W.: ferrer chevaux, $18; réparations, $7 ..... 25 00
Brewster, Jas. I., dépenses, expédier chevreuil, Walsh à Lamont 30 70
Campbell, Samuel: foin, 26 tonnes à $6 ..... 156 00
Connell Bros, Edmonton: accessoires de camp 29 45
Coxford, Mme A. W.: lait à faon à 25c par jour 26 75
Dallas, Thos: outils et quincaillerie 61 36
Elk Livery Stable: fourrage et écuries, $23.25; voiture de louage, $6 ..... 29 25
Globe Lumber Co: bois de construction, 1,226 pds 37 60
Graham, Jos. E., Fort Saskatchewan: labourer 29.9 acres de garde-feu à $30; couper broussailles et arracher racines, 2.4456 acres à $45; couper broussailles et déblayer, 7.4008 acres à $40; temps perdu à lever camp, 18 j. à $6, 10 j. à $3 ..... 1,441 08
McEachern, D., Edmonton: dépenses à livrer chevreuil 27 60
McKee, Alex., Lamont: 1,607 poteaux de clôture à 75c.; 110.414 tonnes foin à $7; moins $50 payés en 1912-13 (Page J—90) 1,928 14
McQueen, Wm, 200 boiss. avoine à 23c.; Reid, E., 200 boiss. avoine à 22c 90 00
Walker, Reid & Co: 1,080 liv. sel gemme, $21.60; arrache-ronces, $30 ..... 51 60
Paiements en dessous de $25; trav. de forge, 75c.; soin de faon, 5 m., $15; soin et transport de faon, $22; herses, $21.50; messagerie, $13.15; fourrage et écuries, $14.25; avoine, 18 boiss., $4.50; frais de port, $3; prime sur obligations de garantie, $3.50; fournitures de sellerie, $5.10; tente, $23.50 ..... 126 25

Parc Glacier, C.-B.

Bott, Fred, représentant du ministère, tunnel du Pac. Can.: salaire, 18 nov. au 31 mars, $443.33; dépenses, $21.60 ..... 464 93
Deutschman, C. H.: gardien des caves, 5 m. au 30 nov., $500; inspecteur, Bear Creek, 3 m. au 31 mars, $300; billets de chemin de fer, $5.70 ..... 805 70

A reporter 79,370 71

Terres et parcs fédéraux: Parcs nationaux canadiens—Suite.	$ c.
Report	79,370 71
Parc Glacier, C.-B.—Fin.	
McDonald, J., garde-feu, 22 juil-30 sept. à $80	185 80
Bordereaux de paie: contremaître à $4.50, $481.50; forgeron à $3.75, $369.37; cuisinier à $75 par m., $270; journaliers à $3.15, $6.722.99; journaliers à $3, $8; carriers et pétardiers à $3.65, $1,320.36 attelages et conducteurs à $7, $644; diverse main-d'oeuvre, $8	9,824 22
Baker, S. H.: louage de chevaux, $128; maison du garde-feu, 2 16-30 m., $76	204 00
Canadian Pac. Ry: transport d'hommes, $42; fret et équipement, $53.28	95 28
Foley, Welch & Stewart: dynamite, 16 caisses, $133.50; capsules et fusées, $10.20	143 70
Parson, H. G.: 3 tentes, $80.25; acier à foret, charbon de for. e, etc., $30. 8	111 13
Revelstoke Hardware Co: charbon de forge, 2,125 liv., $33.13; fusées et capsules, $8.75; outils, $252.70; brouettes, 6, $57; div. quincaillerie, $53.23; fret, $11.52	416 33
Rolston & Mitchell: outils, $98.20; tuyaux de poêle, $2.80; fret, $7.90	108 90
Paiements en dessous de $25; équipement de camp, $4.65; messagerie, $1.20; quincaillerie, $3; bois de service, $10.44; pellicules photogr., 90c.; raquettes, $5.50	25 69
Parc Jasper.	
Rogers, S. Maynard, surintendant, 12 m. au 31 mars	2,400 00
Ball, W. F., commis et ingénieur, 8 m. au 31 mars	800 00
Davis, M., traversier, 2½ m. au 6 juin 1913, à $1.00 par m	220 00
Eley, W., concierge, bâtiment de l'administration, 4 m. au 31 mars	260 00
McDougall, Alex., garde-feu et garde-chasse en chef, 153 j. au 31 août à $4, 7 m. au 31 mars à $125	1,487 00
Sparks, N. C., commis et garde-magasin, 11 m. au 31 mars	1,100 00
Thomas, H. W., commis, 1er-31 mars 1914	85 00
Forgerons: à 40c par h., $584; charpentiers et pontonniers à 37½c., $494.26	1,078 26
Charpentiers: à $4 par j., $1,220.75; à 50c l'h., $4,174; à 35c., $36.40	5,431 15
Contremaître du béton à $3.20, $60.80; gardes-feux à $85 par m., $930	4,990 80
Pour lutter contre le feu: contremaîtres à 80c l'h., $5.60; hommes à 50c., $119; hommes à 45c., $1,544.63	1,669 23
Contremaîtres: à $6 par j., $288; à $4.95, $123.75; à $4.50, $99; à $4, $1,697.10; à 75c l'h., $1,085.07	3,292 92
Journaliers: à $4.40 par j., $79.20; à $3.50, $63.87; à 30c l'h., $26,565	26,708 07
Maçons: à 70c l'h., $86.45; à 67½c., $829.93; enfoncer pilotis, à 35c l'h., $192.15	1,108 53
Conducteurs d'attelages à $70 par m., $1,221.35; attelages à 70c l'h., $33.60	1,254 95
Rogers, S. M.: balance à lui due le 1er avril 1913, $13.50; frais de voyage dans et autour du parc, $427.75; dépenses à Ottawa, déc. 1913, $137.90; dépenses, 2 voyages à Montréal, $10.15; dépenses, retour à Jasper, $85.05	674 35
Frais de voyage: W. F. Ball, $6.25; J. Groom, $4.15; Alex. McDougall, $1.90; N. C. Sparks, $45.75	58 05
Dépenses pour chevaux d'Edmonton: T. Dowler, $6.30; H. C. Nutting, $7.05; C. T. Phillips, $19.25	32 60
Frais de voyage des pontonniers et charpentiers	77 30
Alberta Lumber Co., Edmonton: bois de construction, 11,555 pds, $301.66; diverse quincaillerie, $3.43	305 09
Allan, Killam & McKay, Winnipeg: prime sur obligations de garantie	74 95
Atlas Lumber Co., Edmonton: bois de construction, 2,091 pds	56 46
Bowen, Geo., Edmonton: installer système d'éclairage Pitner dans édifices de l'administration	554 65
Brake Bros, Edmonton: poêle de camp, $47.50; ustensiles de camp, $27.65; outils et quincaillerie, $143.80; messagerie, $10	228 95
Brewster & Moore, Jasper: labeur d'attelages, à 70c l'h., $2,221.80; homme et service de transport, 6 j., $57; louage de chevaux, $35	2,313 80
Bunting, W. N. & Co., Ltd: poêles, 2, $93.15; brouettes en béton, 6, $48; clous, 4 brls, $14.95; div. quincaillerie, $13.60	169 70
Calderon, A. M., Edmonton: services d'architecte pour édifice de l'administration, 5 % de $16,000, $800; frais de voyage, $72.25	872 25
Canadian Express Co: messagerie	82 29
Clark, W. H. & Co., Edmonton: bois de construction, 22,544 pds, $539.73; bardeaux, 79 M., $229.10; fibre de bois, 12 sks, $11.70	780 53
Connell & Grigg (Connell Bros), Edmonton: équipement de camp, $31.80; pétrole, 87½ gals, $30.63; forges, 2, $60; quincaillerie, $201.32; fers à cheval, 10 douz., $21.85; brosses à peinture, 4, $14; toiture, 8 rouleaux, $26; teinture à bardeaux, 150 galls, $187.50; lampes Standard, 2, $20; estampes, 1 jeu, $27; poêles et tuyaux, 2, $39; outils, $63.05; fret, teinture à bardeaux, $9.90	732 05
Creelman, A. G. & Co: bois de service, 42,768 pds, $707.45; sonnette et access., $125; câble d'acier, 200 pds, $100; câble galv., 1,000 pds, $60; corde, 1,150 pds, $25; blocs, 5, $25; fer, acier, etc., $51.48	1,093 93
Davies Co., Edmonton: tente, $40; poêles pliants, 3, $30; raquettes, 6 pres, $18.75; toiles goudronnées, 2, $17.50; div. fournitures, $18.65	124 90
Davis, W. E.: bois de construction, 10,000 pds	150 00
Eccles & Kelly, Pocohontas: foin pour garde-chasse, 1.125 t. à $45	50 62
Edmonton Iron Works: boulons droits, 200 liv., $25; poids à châssis, 822 liv., $32.88; grils de fer à plancher, 2, $12.75	70 63
Edmonton Paint & Glass Co: huile bouillie, 38 gals, $31.16; peintures et vernis, $19.25	50 41
A reporter	150,925 75

Terres et parcs fédéraux: Parcs nationaux canadiens—Suite.	$ c.
Report	150,925 78
Parc Jasper—Suite.	
Edmonton Portland Cement Co.: ciment, 275 brls, à $2.58; sacs de papier, 600, $15; total, $724.50; moins $144.38 déduits pour fret	580 12
Facey, T. W.: travail d'attelages, 343 h. à 70c	240 10
Freeze Sheet Metal Co., Edmonton: finial, $335; fer galv., 270 liv., $27	62 00
Freeze & Dobbin, Edmonton: contrat de plomberie et chauffage à la vapeur dans édifice d'administration, $2,082; divers travaux de plombage, $33.59	2,115 59
Gorman, Clancey & Grindley, Edmonton: briques à manteau, 400, $30; tuyau d'égout et Y, $20.40; clefs à dôme, 2, $9	59 40
Graham & Anderson, Edmonton: sleighs, 2	74 00
Grand Trunk Pacific Ry.: bill. de passage, $10.90; fret, $1,632.67; bois de construction, 5,820 pds, $231.89	1,875 46
Grand Trunk Pacific Telegraph Co.: télégrammes	55 58
Great West Saddlery Co., Edmonton: harnais, 2 complets, $113.15; selle, $28.65; divers access. de harnais, $65.76; fournitures de vétérinaire, $11.84	219 40
Hamilton & Son: avoine, 1,470½ boiss. à 31 c.; sacs à avoine, 500 à 10c.; foin d'alsique, 11.7775 t. à $15	682 50
Imperial Oil Co.: gazoline à moteur, 289.5 galls à 29½c	85 41
James, Ralph: faire 6 bancs rustiques, $90; travail d'attelage, $12.50; services, 2 j., avec ponies à tracer trail, $21.50	124 00
Jasper Park Colleries: trav. de forge, $8.30; équipement de camp, $10.75; fourrage, $5; repas et provisions, $25.35; outils et quincaillerie, $24.60	74 00
McDermid Engraving Co., Edmonton: graver et imprimer 500 brochures souvenirs pour l'Association de la Presse d'Alberta et C.-B., pendant visite au parc Jasper	166 85
MacKenzie, H.: faire pupitre	50 00
Marshall-Wells Alberta Co.: quincaillerie, $177.77; râteliers à fourrage et boîtes à avoine en métal, 12 chacun, $45; toiture à 2 plis, 8 rouleaux, $16.80; corde, 282 liv., $46.56; fret, $19.66	305 79
Massey-Harris Co., Ltd.: herses à levier et planeuse	27 50
Michaelson, S. M. P.: chevaux, 3, $300; louage de chevaux, $112; services d'emballeurs, 11 j., $44	456 00
Morris, Bert F., Edmonton: planche à mur neponset, 8,254 pds à 3¾c.; composé d'asphalte, 1 brl $15; papier goudronné et de construction, 10 rouleaux, $14	338 52
Mountain Park Coal Co.: charbon en bloc, 62 t. à $4	248 00
Otto Bros.: trav. de forge, $30.75; foin, 5.2845 t., $190.24; louage de cheval et voiture de louage, $125.50; avoine, 76 sacs, $148.75; trav. d'attelage, 90 h., $63; menus item, $5.50	563 74
Phelan Shirley Co., combattre incendies: gages des hommes, à 50c, $60; à 40c., $26; à 32½c., $942.60; dynamite, 8 caisses, $96; fusées et capsules, $22.99; outils, $12.25	1,159 84
Pheasey & Batsen: bois de constr., 94,931 pds, $2,561.54; portes, fenêtres, etc., $1,053.50; bardeaux, 160 M., $550; fret, etc., $180.56; balance de compte, aucun détail, $25.30	4,370 90
Parsons, W. T.: abri au camp du tunnel pour garde-chasse, $25; foin et avoine, $17.50; moulée et fourrage, $2; marteau et leviers, $12	56 50
Potter (A. E.) Co., Edmonton: son, 20 sacs, $25; foin, 13.0575 tonnes à $20, 13.625 t. à $14; avoine, 40 sacs à $1.30, 140 à $1.25, 100 à $1.15; paille, 24 balles, $12	830 90
Poucher, W. B., Edmonton: ciment Portland, 150 brls à $3.65; fiches à mur, 1,200, $24; diverses fournitures, $52.28; total, $623.78; moins $110.25 déduits pour fret de ciment	513 53
Powell, Jas. A., Edmonton: wagons doublés en fer, avec boîtes sièges, etc., 2	226 00
Rea (A. E.) Co., Ottawa: stores à rouleaux, Hartshorn, 81	62 00
Reimbold, Geo. L. Geikie: dynamite, 2 caisses, $19; repas aux hommes luttant contre le feu, $10	29 00
Schwarz Bros. Edmonton: tuile pour bâtiment d'administration	281 40
Shepherd & Stephen: gages de lutteurs contre feux, 29 j. à $4, 6 j. à $3.75, 200 j. à $3.50, 24 j. à $3.25; repas pour lutteurs contre feux, 449 à 50c.; clous, 360 liv., $14.04; outils, $180.75; fret, $5.	1,340 82
Siems-Carey Co.: dépenses *re* feu de forêt à Geikie: dynamite, 20 caisses, $180; usage de locomotive, $15.90	195 90
Smart, T. A., Edmonton: tuyau galv., 321 pds, $57.90; boyau et accoupleurs, 100 pds, $15; clous, 6 brls, $31; outils, $92.05; diverse quincaillerie, $29.45	225 40
Smart-Woods, Ltd, Ottawa: tente, $34; union jacks, 8, $25.16	59 16
Sommerville Hardware Co., Edmonton: div. quincaillerie	29 05
Stephens, Fred.: dépenses, 5 j. avec surintendant et L. Burpee, y compris équipement et provisions	56 00
Stewart Bros.: pétrole, 55 gal., $27.50; repas d'hommes au feu, $24; louage d'attelage, 7½j., $52.50; outils, $44.70; diverse quincaillerie, $46.05	194 75
Swanson, Ab., Edmonton: hongres bais, 1 pre	625 00
Switzer, E. B., Wetaskiwin: chevaux rouans, 1 pre	400 00
Tudhope, Anderson Co., Ltd., Edmonton: boîte wagon à déchets, $79; charrue à niveler, $32; soc de charrue, $6.80; wagon complet, $98	215 80
Tysoe, J. E., Edmonton: démocrate à 3 sièges, avec freins, $159; charrue à niveler, $45; palonniers simples ou doubles et joug, $16.75	220 75
Walker, W. Edmonton: hongres bais, 1 pre	600 00
Wright, A. S.: foin, 81 balles, $81; travail d'attelages, 1,889½ h., $1,322.65	1,403 65
Webb, A. B.: loyer de bureau, 4 m. au 17 oct., $120; 150 repas au lac Patricia pour Association de la Presse, Alberta et C.-B., $75	195 00
A reporter	172,621 09

Terres et parcs fédéraux: Parcs nationaux canadiens—Suite.	$ c.
Report	172,621 09
Parc Jasper—Fin.	
Paiements au-dessous de $25: fournitures de bâtisse, $18.85; cercueil, $5.50; compas, 5, $17.50; drogues et remèdes, $5.14; messagerie, 65c.; fusées et capsules, $16.85; louage de cheval, $4.50; pots, 12, $5; bois de construction, $10; services médicaux, $23.50; assiettes à tartes, 500, $2.25; fournitures photographiques, $28.69; frais de port, $20; sceau et estampes, $15; services et médicaments vétérinaires, $18.45	191 88
Réserve forestière, Moose Mountain.	
Hanna, Lowry: assistant-surintendant, salaire, 24 avril-4 juin, $136.67, dépenses à Wainwright et retour, $56.20; louage d'attelage, $9	201 87
Hewitt, Jos., Carlyle: entrer 51.797 tonnes de foin à $5	258 98
Williams, W. H., Carlyle: services judiciaires *re* titre	30 36
Parc des montagnes Rocheuses, Banff, Alberta.	
Bordereaux de paie—	
Surintendants: A. B. McDonald, 1er-30 avril, $133.33; S. J. Clarke, 12 m. au 31 mars, $2,400	2,533 33
Alford, R., comptable, 1er-21 avril 1913, à $1,600	93 33
Astley, Mlle A. C., opératrice de téléphone, 12. m. au 31 mars	600 00
Astley, Mlle Lena, opératrice de téléphone, 26 dimanches à $4; assistance, 21 j., à $50, $33.87	137 87
Bannerman, Mlle Reta, sténographe, 7 m. à $65, 5 m. à $70	805 00
Barker, J., garde-feu et garde-chasse, 1 m. 21 j. au 30 sept. à $80	134 19
Bevan, J., garde-feu et garde-chasse, 1 m. à $80, 11 m. à $100	1,180 00
Brown, Mlle Annie, sténographe, 3 m. au 30 juin 1913	195 00
Caine, H., garde-feu et garde-chasse, ½ m. à $90, 10 m. au 31 mars à $80	845 00
Carpenter, S., inspecteur, 14-31 mars 1914, à $2,000	96 77
Cartwright, S. P. A., vendeur de billets à Cave et Bassin, 1er-30 avr. 1913	50 00
Child, C., niveleur, 41 jours de semaine au 31 oct., à $4	164 00
Child, J. T., ingénieur, 13 m. au 31 mars à $2,100	2,275 00
Falons, W., constable de nuit, 1 m. 7 j. au 31 août à $100	122 58
Faulkner, T., assistant, Cave et Bassin, 11 m. au 31 mars à $75	825 00
Fitter, P., secrétaire, 76 j. au 30 sept. à $3.50	266 00
Fox, B. S., garde-feu, et garde-chasse, 22 j. en juin, à $80	58 66
Furnel , W. J., électricien de téléphone, 12 m. au 31 mars	300 00
Fyfe, Wm. garde-feu et garde-chasse, ½ m. à $90, 10 m. au 31 mars à $80	845 00
Galletly, D. D., gardien, 12 m. au 31 mars	900 00
Garrett, Wm., gardien, 12 m. au 31 mars	1,020 00
Garrett, Mme Wm., asste-gardienne, 12 m. au 31 mars	300 00
Gourlay, T., assistant à Hot Springs, 1⅔ m. au 18 juin à $75	120 00
Grey, Henry, constable de nuit, 1 m. 21 j. au 31 août à $100	167 74
Hill, J. W., garde-magasin, 3 m. 20 j. au 31 mars à $100	364 51
Hill, Lewis, garde-feu et garde-chasse, 5⅓ m. au 31 oct. à $100	520 00
Hillocks, Mlle Grace, commis des dossiers, 2 m. 1 j. au 8 déc. à $70	142 25
Holland, F., assistant à Hot Springs, 9 m. 6½ j. au 31 mars à $75	691 25
Holmes, R., pointeur, 11 m. 16 j. au 31 mars à $90	1,038 00
Jolivet, A. E., asst-comptable, 24 mars 1913 au 31 mars 1914, à $1,200	1,225 81
Kay, T. J., teneur de livres, 5 m. 12 j. au 31 mars, à $70	397 42
Lewis, H. G., garde-magasin, 2 m. à $75, 2 m. à $90, 4 m. au 30 nov. $100	730 00
McAulay, Chas. H., contremaître général des travaux, 12 m. au 31 mars	1,800 00
MacDonald, D. C., commis, 12 m. au 31 mars	1,080 00
Mackay, J., garde-feu et garde-chasse, 5 m. au 31 oct. à $80	400 00
Matheson, D., secrétaire, 1 m. 22 j. à $70, 4 m. au 31 mars à $90	479 68
Mellor, J. R., commis, 1er-30 avril, $100; porte-mire et dessinateur, au 31 mars, 9 m. à $75 2 m. à $80	935 00
Miller, Mlle M., sténographe, au 31 mars, 4 m. à $65, 5 m. à $70	610 00
Mitchell, C. E., constable de nuit, 1 m. 7 j. au 31 août à $100	122 58
Mumford, L., garde-feu et garde-chasse, 7 m. 26 j. au 31 mars à $80	627 09
Noble, Wm., garde-feu et garde-chasse, 12 m. au 31 mars	960 00
Patterson, Mlle M., caissière, 3 m. 23 j. au 31 oct. à $50; all. pour repas, 114 j. à 25c	215 59
Peyto, Wm., garde-feu et garde-chasse, au 31 mars, 1 m. à $80, 8 m. à $100, 3 m. à $105	1,195 00
Sanson, N. B., conservateur du musée, 9 m. à $400, 3 m. à $600	449 97
Sibbald, Mlle Georgie, caissière, 2 m. 23 j. au 30 sept. à $50	137 09
Sibbald, H. E., garde-feu et garde-chasse, 12 m. au 31 mars	1,300 00
Staples, T., garde-feu et garde-chasse, 10 m. au 31 mars à $80	800 00
Stewart, Ewen, comptable, 11 m. 7 j. au 31 mars à $1,600	1,497 78
Stewart, John, concierge, 12 m. au 31 mars	900 00
Stewart, Mme Lena M., opér. de tél. au 31 mars, 1 m. 21 j. à $65, 7 m. à $70	599 04
Stuart, David, gardien, 12 m. au 31 mars	1,020 00
Tabateau, E., garde-feu et garde-chasse, au 5 août, ½ m. à $90, 2 m. 5 j. à $80	202 90
A reporter	207,779 61

Terres et parcs fédéraux: Parcs nationaux canadiens—Suite.	$ c.
Report	207,779 61
Parc des montagnes Rocheuses, Banff. Alberta—Suite.	
Bordereaux de paie—*Fin.*	
Vick, S. C., inspecteur des pêcheries, 2 juin-31 mars, 4 m. 29 j. à $60, 5m. à $85	723 00
Walker, John, gardien, cave et bassin, 12 m. au 31 mars	900 00
Walker, Mlle Mary, assistante-gardienne, 12 m. au 31 mars	300 00
Warren, J., garde-feu et garde-chasse, 1½ m. au 15 mai, à $80	120 00
Wilson, Mlle Bernie, opératrice de téléphone, 26 dim. à $4; assist., 21 j. à $2	146 00
Wilson, Mlle Rene, opératrice de téléphone, 12 m. au 31 mars	720 00
Woodworth, Ben., garde-feu et garde-chasse, 12 m. au 31 mars	1,020 00
Woodworth, B., jr., garde-feu et garde-chasse, au 5 août, ⅓ m. à $90, 2 m. 5 j. à $80	202 90
Wright, Andrew, garde-feu et garde-chasse, au 31 mars, ⅓ m. à $90, 10 m. à $80	830 00
Briqueteurs: à $8 par j., $426.80; à $7 par j., $1,751.75	2,178 55
Charpentiers, à $5, $7,128.50; finisseurs en béton, à $5 par j., $268	7,396 50
Ingénieurs: à $5 par j., $1,092; à $4.50, $190.35; à $4, $516.80	1,799 15
Contremaîtres: à $6 par j., $1,038.30; à $5, $2,610.50; à $4, $7,440	11,088 80
Journaliers et ouvriers: à $4, $225.80; à $3.75, $943.66; à $3.50, $6,918.13; à $3, $131.440.92; à $2.50, $40; $139,568.51, moins $13,115.29 déduits pour pension et compte de magasin	126,453 22
Blanchisseurs: à $55 par m., $226.61; à $2 par j., $8	234 61
Machiniste, à $5, $30; maçons, à $4, $28; au mortier, à $4, $450.20	508 20
Hommes et attelages, à $6 par j., $25,295.56; homme et cheval à $4, $360	25,655 56
Peintres: à $5.50, $232.10; à $5, $1,121.25; plombier, à $6.50, $72.15	1,425 50
Poseur de bardeaux, à $5, $19.25; chef d'écurie, à $75 par m., $825	844 25
Charretiers, à $70 par m., $9,310.02; gardien à $75, $150; garçon prép. à l'eau, 19 j., $19	9,479 02
Frais de voyage, etc.—	
C. G. Child, dépenses par rapport à système d'égout	4 00
J. T. Child, ingénieur, frais de voyage, $264; moins $50 avancés en 1912-13	214 00
S. J. Clarke, surintendant: pension, lui et sa famille, à Banff, $115.75; frais de voyage près de Banff, $77; dépenses à Ottawa, fév. 1914, $235.52	428 27
P. Filler, secrétaire, frais de voyage	5 00
R. Holmes, pointeur, frais de voyage	49 35
A. E. Jolivet, asst-comptable, frais de voyage	73 25
H. G. Lewis, garde-magasin, frais de voyage	64 15
C. H. McAulay, contremaître général, frais de voyage	2 60
O. A. McGuinness, Vancouver: frais de voyage, *re* pont sur riv. de l'Arc à Castle	69 80
H. Reid, dépenses à livrer chevaux	19 05
N. B. Sanson, frais de voyage	8 85
H. B. Sibbald, dépenses avec buffles	20 45
E. Stewart, comptable, frais de voyage	5 65
Mlle Mae Stewart, billet de passage, Calgary à Banff	3 30
J. J. Tierney, dépenses *re* réparations à rouleau à vapeur	17 25
S. E. Vick, inspecteur de pêcheries, frais de voyage	19 00
Dépenses de gardes-chasse: J. Bevan, $27.60; H. Caine, $7.70; W. Fyfe, $22.80; L. Hill, $1.40; Wm Noble, $13.30; H.E. Sibbald, $164.35; B. Woodworth, $12.75; A. Wright, $33	282 90
Billets de chemin de fer pour diverses personnes	4 30
Acland, D. & Son, Ltd, Winnipeg: soufflets, 2, $41.47; fournitures de forge, $20.60; extensions de wagon, doubles palonniers, etc., $45.62	107 69
Allan, Killam & McKay, Winnipeg: prime d'obligations de garantie	122 45
American Road Machine Co: 3 pres. estampes d'acier manganèse no 4, $300; écrans, 8 pds à $16, 4 pds à $7; parties de machine à chemin, $37.15	493 15
Ames, Holden, McCready, Ltd., 4 pres bottes de caoutchouc aux hanches, $19.60; 4 pres semelles et talons de caoutchouc, $7; messagerie, 85c	27 45
Astley, C. D., prendre observations météorologiques, 53 j. à 75c	39 75
Atkins, H. B., Didsbury: foin de prairie, 38.22 t. à $8	305 80
Ballard, J.: 3 martres à pin, $115; 260 liv. chair de cheval, $23.40; préparer moutons de montagne pour musée, $4	142 40
Banff Meat Market: viande pour animaux, $1,780.35; jambon et suif, $4.02	1,784 37
Barclay, S., repas pour hommes travaillant au chemin Banff-Castle	1,136 61
Bennett, Debnam & Co.: contrat pour pavillon sur terrain de récréation, $17,575, moins $1,557.50 de retenue; trav. supplémentaire, $828.50	16,846 00
Birkett, T. & Son, Ltd, Ottawa, tourniquet à registre	70 00
Berney, W. G., Banff: peinturer enseignes et avis, $141; peinturer 2 maisons de repos, $63.35; diverses peintures et décorations, $120.85	325 20
Blackledge & Co: fournitures et réparations de harnais	87 75
Boyce, Jos: faire route, Healy Creek à pont d'auto sur crique Vermillon, 15.7028 m. à $75; poteaux de clôture, 801 à 25c., 398 à 20c., 102 à 15c., billots, 51, $55; mât de pavillon, $5	1,532 86
Brett & Brett: opération à la main et 13 pansements, Geo. E. King	23 00
Brett Hospital: soin de F. A. Berg, F. Day, T. Delores et A. Nichol, $146.50; 1 brl lattes métall., $7.80	154 30
Brewster Trading Co., Banff: 4 pneus caoutchouc, $33; divers menus item, $30.20	63 20
A reporter	424,858 02

Terres et parcs fédéraux: Parcs nationaux canadiens—Suite.	$ c.
Report	424,358 02
Parc des montagnes Rocheuses, Banff, Alberta—Suite.	
Brewster Transfer Co., Banff: 1,000 poteaux de clôture, $320; voitures de louage, avec membres du parlement britannique, $90; voitures de louage diverses, $151.15; louage de pony pour B. Woodworth, $30; écuries, $4; travails, 3, $10.50	605 65
British American Paint Co.: 16 galls émail porcelite $64; 44 galls huile de lin $34.76; diverses fournitures de peintre, $13.78	112 54
Brock, W. R. Co.: costumes de bain, 33½ douz. $210.05; essuie-mains, 5 douz., $15.44	225 49
Brocklebank, R. A., Ltd: couleur à mortier noire, 1,700 liv. à 6c., 689 liv. à 6¼c.	145 08
Burns, P. & Co: viande pour animaux, $1,360; viande et oeufs pour hommes travaillant à nouvelle maison de bain, $178.35	1,538 35
Calgary Drafting Co: niveau Y, 18 pces, $120; mire à niveau télescopique, $18; galons et flèches, $13.50; planche à dessiner, etc., $3.90	155 40
Calgary Furniture Store: pupitre à dessus plat, $29.70; table de bureau, $21.40; chaises de bureau, 3, $21.60; chaise à clavigraphe, $9	81 70
Calgary Paving Co: asphalte à pavage "D", 25.1775 t. à $25; seaux, chaudière, etc., à asphalte $350	979 43
Calgary Saddlery Co: selle, avec bride et mors, $47.50; harnais simple, 1 complet, $25	72 50
Campbell, J., Banff: cheval pour garde-feu	75 00
Canadian Allis-Chalmers, Ltd: tuyau de fonte, 260.7205 tonnes à $48.65; bornes-fontaines, 2 bouches, nouveau style, avec tuyau, 40 à $43.50; coudes à réduction, tés, etc., 7.498 tonnes à $74.30; valves, 20, $12.75; messagerie pour jauge à bec, 80c., total, $14.994.70; moins $944.79 fret payé à Banff	14,049 91
Canadian Consolidated Rubber Co: 20 pres bottes de caoutchouc aux hanches	122 40
Canadian Fairbanks-Morse Co., Ltd ($4,292.79)—	
Appareils de pompes de tranchées, avec succion de 4pces,2, $360; pompe à tranchée, no 3, $130	490 00
Boyau à succion, 4 pces, avec valves, etc., 2 longueurs, $208; diaphragmes caoutchouc, 18, $64.50	272 50
Boyau à succion, 20 pds, $35; parties de pompes, $28.09	63 09
Tuyau à eau galv.: 2 pces, 40 pièces, $125.44; 1½ pce, 1,007 pds, $146.52; ¾ pce, 2,010 pds, $122.61	394 37
Valves à barrière, diverses grandeurs, 122, $1,854.34; boîtes à valves, 111, $1,050.35	2,904 69
Courroie, 8 pces, 5 plis, 38 pds, $49.10; saumon de plomb, 527 liv., $42.36	91 46
Huile d'engin à gaz, 30 gals, $26.25; menus item, $50.43	76 68
Canadian Inspecting and Testing Laboratories: éprouver tuyau d'égoût, 23½ j. à $7.50; inspecter ciment, $5; dépenses, $105.70	286 95
Canadian Oil Companies, Ltd: gazoline, 1,776½ gals, $608.19; huile à réflecteur, 225 galls, $57.75; mesures, barils, etc., non retournés, $72.75	738 69
Canadian Pacific Ry. ($20,373.47)—	
Poser fils, etc: entrepôt, $101; salle à feux, $86.30; grange neuve, $80: musée, $37; extérieur du bureau, $25.50; résidence du surintendant, $18.50; divers, $6.40	354 70
Installer avertisseurs dans bureau, $12.40; lampes et accessoires électriques, $146.15	158 55
Appareils et fils de rue, Buffalo St., Cave ave. et Squirrel St	397 00
Eclairage des rues, janv. 1913 à mars 1914	2,517 07
Eclairage des édifices: bureaux, $150.81; maison du surintendant, $78.45; entrepôt et écuries, $41.14; loyer de mètre, $14.50	284 90
Charbon: blocs, 30 t. à $6.25; oeufs, 73.85 t. à $5; noix et briquettes, 121.35 t. à $4.50; pois, 3 t. à $2.75	1,111 10
Dégeler tuyau de service, 131 h. à $3; loyer de maison à Laggan, $1	394 00
Fret, etc., $14,968.40; billets de passage, $15.40; menus item, $23.60	15,007 40
Canadian Pacific Ry Co's Telegraph, télégrammes	573 28
Canmore Coal Co: poudre, 192 liv. à 30c	57 60
Citadel Ornamental Iron Works Co: contrat pour cage d'ours polaire	775 00
Cité de Calgary: 274 pds tuyau d'acier, 8 pces, $306.90; 300 pds tuyau, 6 pces, $265.66; 302 pds pds tuyau, 2 pces, $61.13; menus item, $48.15	681 84
Clancy, J.: foin, 3 t., $45; avoine, 1 t., $30; équipement, et outils de camp, $38.40	113 40
Clarke, Wm, Calgary: 27 globes à lumière pour musée	48 40
Cochrane Livery: louage de cheval, $12; fourrage et écurie, $17	29 00
Cockshutt Plow Co: cutter, avec travails, $48.45; charrettes à déchets d'entrepreneur, 6, $312.53; wagons à déchets (Adam's) 9, $1,800; tondeuses de pelouse, 2, $13; wagon de montagne, avec frein, poteau, etc., $134.90; pneus et jougs de wagons, 12 assortiments, $57; travails et essieu pour charrette à déchets, $11.90	2,377 78
Collins, W. G.: ferrer chevaux, $27.20; répar. à voitures, $2	29 20
Conley, J. M.: repas à hommes travaillant au chemin Banff-Castle, $3,130.48; div. repas. $9.90	3,140 38
Continental Oil Co: huile noire, 41 gals, $9.96; huile à soupape d'engin, 41 gals, $19.19; huile dure, 222 liv., $16.98; huile à machine, 43 galls., $15.87	62 00
Copeland, Wm: surveiller construction de Rocmac	50 00
Crag & Canyon, Banff: imprimer 500 blancs de rapports	7 00
Craig & Rose, Ltd, Calgary: vernis à chêne intérieur, 20 gals, $40; mastic à bois liquide, 20 gals $29; blanc de plomb, 150 liv., $16.50; diverses peintures, etc., $16.93	102 43
Crandell Pressed Brick & Sandstone Co: brique pressée à sec, 60 M., qualité 2, à $18; 110 M., qualité 3, à $13	2,510 00
Crane Co., Vancouver: valves à tuyau pour nouvelle maison de bain, sur soumission	608 41
Crawford, W. J.: repas pour les hommes travaillant au chemin Calgary-Banff	612 21
A reporter	479,842 55

Terres et parcs fédéraux: Parcs nationaux canadiens—Suite. $ c.

Report 479,842 55

Crown Lumber Co.: bois de construction, 57,651 pds, $1,380.95; bois de construction pour musée, $76.10; divers bois de const. et fournitures de bois, $741.65; chaux, 300 boiss., $140; sacs à chaux, 210, $21 ..... 2,359 70
Cullon Patent Mfg. Co.: 3 boîtes à dépotoir, brevet Cullon 165 00
Douanes, ministère des: droits sur tuyau d'égout, $434.68; droits sur réparations de lunette méridienne, $10.25 ..... 444 93
Decre (John) Plow Co.: 2 niveleurs, $59.90; socs de charrues, 12 à $4.30; 4 à $2.90; parties de niveleurs et de charrue, $12.75; fret, $1.35 ..... 137 20
Devlin, R. J., Co., Ottawa: 12 casques d'uniforme, $33; messagerie, $1.35 ..... 34 35
Dominion Express Co.: messagerie, $185.89; poisson pour animaux, $5.70 ..... 191 59
Police fédérale: services du constable Reid, 146 j. au 19 sept., $328.50; dépenses, Ottawa à Banff et retour, $170.60; pension et logement à Banff, $191; frais de voyage aux alentours de Banff, $59.43 ..... 749 53
Dominion Sewer Pipe Co.: tuyau d'égout, 15 pces, 226 pds à $1.30, 2,228 pds à 91c.; 10 pces, 181 pds à 66c., 4,818 pds à 44c.; 8 pces, 447 pds à 45c., 6,416 pds à 30¼c.; 6 pces, 506 pds à 21¼c.; tés, 15x6, 54 à $2.70; 10x6, 135 à $1.38; 8x6, 81 à 96c.; réducteurs, 6x4, 290 à 54c.; courbes, 6 pces, 23 à 44c.; total, $7,386.75, moins $3,709.46 déduits pour fret payé à Banff 3,677 29
Dyer, H. R., Bankhead: viande pour animaux, 600 liv. à 7c 42 00
East Calgary Coal & Wood Co.: bois expédié à Laggan pour garde-chasse 57 00
Exshaw Trading Co.: pension de cheval, $95; pétrole, 4 caisses, $16; accessoires de harnais, $7.25; fourrage, $9.25; ferrage, $10; tepees, 3, $48 ..... 185 50
Furnell, W. J.: temps à réparer et étendre téléphone, 526 h. à 50c.; services à pupitres, 3, $49.50; services à mur, 6, $98; station de péage, $14; batteries sèches, 228, $79.40; fil de service, 5,450 pds, $109; div. fournitures téléphoniques, $69.93 ..... 682 83
Garson, Andrew, Cochrane: 4 chevaux de selle 400 00
Great-West Saddlery Co.: harnais, 7 complets, $296.80; harnais de charrette à dépotoir, 3 complets, $66; selle, $40; selles de bât et access., 5, $79; différentes fournitures de harnais, $374.68; médicaments vétérinaires, $16.97; tentes à manger, 20x20x5, 2, $159.10; tentes d'hommes, 14x16½x4, 8, $272.80; tentes de contremaîtres, 10x12x3, 2, $36.70; tentes de cuisinier, 16x16x5, 2, $93.50; tentes, 8x10x2½, 1, $13.45; tentes, 7x10x2½, 2, $21.90 ..... 1,470 90
Griffiths, W., Canmore: frais d'enterrement, $4.50; fourrage, $33; louage de cheval, $25.50 ..... 63 00
Gurley, W. & L. E., Troy: réparations à lunette méridienne 37 50
Gutta Percha & Rubber Co.: boyau d'incendie, 9, longueurs de 50 pds, avec accouplements, $495; bottes de caoutchouc, 18 pres, $109.80 ..... 604 80
Hall Hardware Co., Calgary ($2,722.86)—
Clôture de broche, 1,040 perches, $1,379; ciseaux, pendants et anneaux, $25 ..... 1,404 00
Poêle Chancellor avec bouilloire, $100; brouettes à béton, 3, $21; grattoirs, 4, $39 ..... 160 00
Dynamite, 40 p.c., 30 caisses, $390; fusées et détonants, $19.60 ..... 409 60
Enclume et forge, $48.50; forge, $30; fer et acier, 1,041 liv., $60.56 ..... 139 06
Fers à cheval et crampons, $23.60; outils et fourn. de forge, $39.20 ..... 62 80
Corde et montures d'auvent, 72, $25.87; supports de portes, 10 jeux, $55.55 ..... 81 42
Serrures de portes et attaches de fenêtres, $41.74; clés de nuit Yale, 41, $61.50 ..... 103 24
Outils, $210.15; vitres, 1 bte, $23; boîtes à clous, sacs, etc., $28.55 ..... 261 70
Diverses quincaillerie, $71.54; fret et messagerie, $29.50 ..... 101 04
Hawes, Dr., M. V., Calgary: 2 visites à Banff, $40; seringue vétérinaire, $2.50 ..... 42 50
Howard, Archie, Cochrane: cheval de selle 75 00
Hudson, Cie de Baie d': serviettes de bain, 4 douz., $170; costumes de bain, 25 douz., $501.95 ..... 671 95
Imperial Oil Co., Ltd.: gazoline à moteur, 902.3 gal., $302.26; huile Sunlight, 41.2 gal., $9.06; cylindres, 21, $209; fret payé d'avance, $10.38; total, $530.70; moins $212.35, déduits pour cylindres, etc., remis 318 35
International Line Co., Sermos, Wash.: 37 tonnes chaux pyramide hydratée, $706.70; 740 sacs à 10c., $74 ..... 780 70
Irwin (John) Co., Ltd.: son, 12¾ tonnes, $315.60; avoine, 30 t., $750; pistaches, carottes, etc., pour petits animaux, $38.28; diverses fournitures, $14 ..... 1,117 88
Jenckes, Mme M. L. R.: montant alloué par décret de l'Exécutif pour blessures et dommages 80 00
Jinks, Wm., repas d'hommes travaillant au chemin Banff-Castle 3,457 54
Johnson, Ed., Banff: 2 chevaux à $135 ..... 270 00
Johnson, Wm., Cochrane: 1 cheval brun 175 00
Jordan, M. N.: scier 10,567 pds bois de service 71 08
Ketchum & Co., Ltd., Ottawa: 3 balançoires no 1, $357; 3 jeux de see-saws, $185.25; 3 glissoires P. G., $153; 3 assort. balançoires à boîtes, $127.50; 3 courses géantes, $127.50 ..... 950 25
Liesemer, W. G., Didsbury: foin, 187.9267 t. à $11.20, 26.78 t. à $8 ..... 2,319 02
Loder's Lime Co.: 150 boiss. de chaux à 35c 52 50
Logan, Wm., Sunnyside Ranch: fourrage et écuries durant mois d'hiver 100 00
Luxton, N. K.: voitures de louage 72 00
McDonald, J. Hardy, cheval 160 00
Macdonald (J. T.) Hardware Co., Calgary—
Charbon de forge, 6,511 liv., $71.69; fournit. de forge, $167.09; huile bouillie, 103½ gal., $83.84 ..... 322 62
Quincaillerie de constructeurs pour bâtiment de récréation, d'après soumission 161 77
Ferblanterie et accessoires de camp, $87.60; dynamite, 84 caisses, $1,107; fusées et capsules, $149.75 ..... 1,344 35

A reporter 506,411 04

Terres et parcs fédéraux: Parcs nationaux canadiens—Suite. $ c.

Report 506,411 04

Parc des montagnes Rocheuses, Banff.—Suite.

Macdonald (J. T.) Hardware Co.—*Suite*
- Boîtes à déchets, 6, $30; menottes et bâtons, 3 ch., $25.50; fournitures de harnais, $23.10 ..... 78 60
- Fers à cheval, 13 brls, $97.85; boyau, 350 pds, $70; plomb, 2,018 liv., $151.35 ..... 319 20
- Clous, 22 brls, $89.35; étoupe, 10 balles, $34; peintures, etc., $50.38 ..... 173 73
- Fer à tuyau, 303 pds, $20.18, 6 long., $21; balance à plateforme, $41; revolvers avec balles, 3, $31.50 ..... 113 68
- Toiture, tuyaux de poêles, etc., pour cabanes de garde-chasse 70 79
- Grattes, 15, $140.50; acier et fer, 2,149 liv., $207.01; balais de rue, 24, $30 ..... 377 51
- Tente, $22.75; outils, divers, $1,053.57; unions, coudes, tés, etc., $133.83 ..... 1,210 15
- Diverse quincaillerie, $175.63; fret, etc., $42.50 ..... 218 13

McDougal, D. H., Cochrane: cheval de selle pour gardien de buffles 150 00
McDougall & Forster, Ltd.: briques no 3, 27,400, $356.20; tréteaux et planches à mortier, 25, $25 ..... 381 20
McGibben Bros., Calgary: 26 j., usage de sonnette et mélangeur de béton 181 00
Marr's Plumbing, Heating & Lighting Co., Calgary: couper et ajuster tuyaux, 110 h., $33; 12 boîtes de service, $43.20 ..... 76 20
Martin, R. B.: foin, 4.475 t. à $12, 14.52 t. à $11.20; avoine, 15 t. à $22 ..... 546 31
Mather, Wm., Banff: louage de bateau-moteur, 22 j., $66; louage de chaloupe à rames, 19 j., $19; voyage spécial sur bateau-moteur, $15; diverses fournitures pour bateau-moteur, $21.15 ..... 121 15
Mawson, Thos. H.: paiement en acompte de contrat pour disposition artistique de Banff 5,000 00
Metals, Ltd., Banff ($1,845.13)—
- Tuyau galv., 3,838 pds, $225.58; tuyau de fer à ponceau, 18 pces, 36 pds, $59.40 ..... 284 98
- Tuyau d'égout, 6 pces, 500 longueurs, $245; réducteurs de 6 à 4, 50, $37.50 ..... 282 50
- Tuyau de plomb, 479 liv., $40.72; unions, coupleurs, etc., $18.26 ..... 58 98
- Robinets de corporation, 42, $65.11; robinets courbés, 49, $104.43; robinets S. & W., 9, $34.76 ..... 204 30
- Boîtes de service, 25 à $2.90, 36 à $1.90, 325 à $1.85 ..... 742 15
- Fournaises à fondre Mueller, 2, $143.40; cuillers à pot, jointures, etc., $38.45 ..... 181 85
- Forets à couture, 3, $16; grils pour bouilloire à eau chaude, $12 ..... 28 00
- Divers menus item, $16.41; fret et messagerie, $45.96 ..... 62 37

Moffatt, C. W., Banff: 690 liv. boeuf pour animaux 48 30
Mueller (H.) Mfg. Co., Sarnia: 2 machines à forer 97 50
Muir, Jephson & Adams, Calgary: services judiciaires, le Roi *vs* John Bevan, Egbert Sibbald et Frank Sibbald 80 00
Murphy, T. A.: foin, 26.52 t. à $8 ..... 212 16
Murton, Geo.: foin, 30.8575 t. à $16.50, 22.035 t. à $17; avoine, 40.585 t. à $26 ..... 1,938 96
Mussen's Ltd.: rouleau à vapeur, 12½ tonnes, $3,500; chaufferie Buckeye, $40.50; robinets d'arrêt en laiton et soupapes à contrôle, 2, $29.50; menus item, $4.50 ..... 3,574 50
National Park School District, no 102; paiement pour ancienne maison d'école du Parc National, à Banff 2,000 00
Nimmo Bros: 5 uniformes, $127.50; 6 complets duck, $24 ..... 151 50
Northern Electric Co. ($2,532.53)—
- Planches magneto, no 1, 240, à râteliers de distance et interruptions, 2 ..... 1,186 98
- Jeux de téléphone, 46, $608.18; batteries, 250, $58.63; boîtes à batterie, 25, $16.75 ..... 683 56
- Protecteurs, 50, $32.50; receveurs, 12, $16.20; div. fournit. téléph., $50.89 ..... 99 59
- Croisures, 100, avec supports, boulons, etc., $112.08; fiches supérieures, 1,000, $22.30 ..... 134 38
- Isoloirs de verre, 2,050, $64.81; crampons de retenue et fil métall., $34.77 ..... 99 58
- Fil téléphonique, 14,548 pds, $239.35; fil galv., 1,884 liv., $84.49; fret, $4.60 ..... 328 44

Painter & Swales, Vancouver, architectes, en acompte de commission sur l'érection de maisons de bain 800 00
Painter, W. S., Vancouver: services d'ingénieur, 3 j., $24; travail préliminaires *re* contrat pour Cave et Bassin, $18.43 ..... 42 43
Parsick, Hy., Bankhead, 1,000 liv. viande de cheval, pour animaux 60 00
Pennoyer, Wm., Calgary: services, 5 j. à $4; dépenses à Banff, $9.10 ..... 29 10
Progress Steel Co., New York: acier en barre pour pics et forets, 399 liv. à 55c 219 45
Queen City Oil Co.: huile à cylindre, 74 gal., $56.53; huile à parquet, 45 gal., $38.25; gazoline, 94 gal., $33.84; diverses fournitures en dessous de $25, $74.25 ..... 202 87
Rea, David, Banff ($2,392.26)—
- Chauffage à vapeur, Nouvelle Salle de Pompes, $1,184; toiture de fer galvanisé, $77 ..... 1,261 00
- Chaudière Gurney et calorifères, entrepôts, $390; plomberie, nouvel entrepôt, $278.50 ..... 668 50
- Plomberie dans nouvelles écuries, $187.80; réparations de plomberie à Hot Springs, $73.95. 261 75
- Réparer tuyaux, etc., de réservoir à haute pression, $23.05; boyau de caoutchouc, rivets, etc., 200 pds, $35.10 ..... 58 15
- Fontaine Sanitos, $11.45; boîtes à tuyaux de drainage, 350, $19.50 ..... 30 95
- Divers travaux et fournitures de plomberie 111 91

Redwing Sewer Pipe Co., Redwing, Minn.: tuyau d'égout, 1,002 pds, 15 pces, 4,000 pds, 10 pces, 4,000 pds, 6 pces; tés, 266 ..... 1,618 49
Reid, Harry: attelages, 1 à $500, 1 à $400; cheval, boghei et harnais, $275 ..... 1,175 00
Reid, J. A.: frais d'enterrement 152 70

A reporter 534,601 57

Terres fédérales et parcs: Parcs nationaux canadiens—Suite.	$ c.
Report	524,601 57
Parc des montagnes Rocheuses, Banff.—Fin.	
Revelstoke Sawmill Co., ($4,527.09)—	
Evaluation de bois de constr. pour magasin et forge	1,060 00
Bois de const. pour améliorations à l'ancienne maison d'école	1,045 00
Bois pour cabane du garde-chasse, $179.61; bois pour musée, $27.33	206 94
Bois de constr., 73,306 pds, $1,858.04; bois divers, $133.06	1,991 10
Chaux, 207 boisseaux, $91.08; bardeaux, 7¼ M., $25.40; toiture, 7 roul., $23.50	139 98
Menus item, $81.07; livraison, $3	84 07
Rickards, C. D., 2 caisses d'oiseaux et une tête de loup, $40; emballage, etc., $2.90	42 90
Riverside Lumber Co., bois de constr. pour écurie et magasin, 58,784 pds, $1,173.60; bardeaux, 50 M., $146.25; portes, fenêtres, etc., $219.85	1,539 70
Rocky Mountain Cement Co.: ciment, 500 brls, $1,315; sacs, 2,000, $200	1,515 00
Rocmac Mfg Co., Thorold, rocmac, 15,057 gals. à 50c.; barils, 301 à $1.50; surplus payé, $1,236.50.	9,216 50
Saddington, A. M., timbres-poste, $275; loyer de boîte de poste, $6	281 00
Sign of the Goat Curio Co., Banff, écorcher, conserver et monter les spécimens	78 75
Smith Jas., Castle Mountain, loyer d'une cabane pour garde-chasse	80 00
Smith, Wm., 470 liv. de viande de cheval pour animaux	32 90
Standard Supply Co., 325 liv. couleur pour mortier noir	29 25
Standley, John, Lac Minnewanka, loyer de canots, $32; passages sur bateau, $10; fret sur bois de constr., etc., $18; clous, $1.30	61 30
Stenton, C., loyer d'étable, 3 m	25 00
Steen, D. H., repas aux hommes travaillant sur le chemin de Banff-Castle	732 70
Suetor, D., Calgary, services et frais pour réparation de tourniquets	32 40
Sullivan, F. C., Ottawa, plans, etc. pour pavillon sur les terrains de récréation, 4 p. c. sur $17,600, $704; dépenses de voyage, $300	1,004 00
Thomas, R., repas aux hommes travaillant sur les chemins de Banff-Castle et Banff-Calgary	3,849 13
Thompson, E. F., chevaux, 1 à $125; 1 à $75	200 00
Underwood Typewriter Co., rép. et nettoyage d'un dactylographe	34 30
Union Iron Works Ltd., appareil en semi-acier, pignon, etc	68 20
Watt, Jas. M., installation d'un appareil de chauffage à vapeur dans le logis, à la caserne et au bassin, $2,100; moins $1,785 payés en 1912–13; désembrayer des tuyaux dans le souterrain et le bassin, $4.55	319 55
Wellman, F. dépenses dans le procès Bevan: 1 homme et 3 chevaux, 5½ j., $ 55; provisions, etc., $7.50	62 50
West Canadian Collieries, Blairmore, houille, 32½ tonnes à $4.50	146 25
Western Foundry and Metal Co., regards, 61, $ 844.85; plomb en gueuse, 18,060 liv., $1,157.91; étoupe, 44 ballots, $102.96; robinets prin. 298, $241.78; robinets S. &. W., 300, $254.75; embrayages, 300, $104.13; unions, etc., $24.10; fret, $30.95	2,761 43
Western Tent and Mattress Co., tente à diner, 20x30x5, $78.15; tente pyramide, 16x16x5, tentes, 14x16x4, 8, $267.20	390 75
Wetmore, J. H. & Cie, Calgary, 2 charrettes	52 00
White, Mme, Dan. Banff, 1 cheval	125 00
White, Dave & Cie., ferblanteries et ustensiles pour camp, $295.16; huile de pétrole, 14 caisses, $57.50; aliments pour les petits animaux captifs, $667.50; clous, 43 barils, $190.75; bancs et chaises de bureau, $31.75; peintures, huile etc., $209.80; provisions, $28.65; poêles et tuyaux, $111.52; outils, $211.60; diverses fournitures pour la caverne et le bassin, $97.40; approvision, vétérinaires, $15.15; brouettes, 4, $25.50; diverses ferronneries, $865.75; fret, $1.50	2,816 53
White (Dave) Lumber Co., bois de construction et matériel pour bâtir la cabane du garde-chasse à Laggan, $398.02; divers bois, $258.40; bardeaux, 20 M., $75; menus item, $38.02	769 44
Wilson, T. E., Banff, 3 chevaux de selle pour garde-chasse	205 00
Winnipeg, Oil Co., Ltd., Calgary, 432 gal. gazoline à engins, $151; 10 caisses, $100	251 00
Wolfe and Hine, Edmonton, specimen d'aigle adulte chauve, américain	25 00
Young, J. C., cheval pour le contremaître général	200 00
Paiements au-dessous de $25; modifications aux uniformes, $6; ammunitions, $14.25; insignes, 3, $13.50; noir pour mortier, $19.32; bouteilles, $9.25; amener des chevaux de Calgary, $10.80; enterrements, $26; charroyage et chevaux, $25; prod.chimiques, $56.10; nettoyage de cheminées, $7.50; honoraires des courtiers de douane, $6; coupe de barreaux d'échelles, $1.85; appareils électriques, $2; aliments pour animaux, $35.40; briques réfractaires, $8.50; huile de poisson, $12.50; fleurs, $16.25; fret, $2.47; soins d'un bison, $6; ferronneries et rép., $48.68; marquer les chevaux, $7; prov. pour chevaux et étable, $25.90; inspection de balances, $2.66; graine de gazon, $14.25; téléphones à longue distance, $2; bois de construc., $12.50; peinturer un boghei, $20; travaux photographiques et fournitures, $28.47; provisions, $20.30; honoraires de régistrateur, $21.16; marque d'enregistrement, $1; rép. de pont, $6; aiguiser la faucheuse de pelouse, $2.75; spécimens, $31; papeterie, $32.26; poêle, $7; contributions, $3.25; vétérinaire, médecines, $4.35; gages, $25.80; blanchissage d'essuie-mains, $6; bois, $4	601 02
Parc des Mille-Iles: Fleuve Saint-Laurent.	
Gardiens, 12 m. chacun, au 31 mars 1914: J.A. Acton, Gananoque, $25; Mmes Manley, Cross, Lansdowne, $25; R. J. Haffie, Mallorytown, $25; A. E. Meggs, Gananoque, $25, D. E. Root, Ile Grenadier, $25; J. Timlock, Brockville, $50; J. G. Wallace, Ivy Lea, $25	200 00
A reporter	566,877 16

Terres fédérales et parcs : Parcs nationaux canadiens—Suite. $ c.

Report 566,877 16

Parc des Mille-Iles: Fleuve Saint-Laurent—Fin.

Acton, A. B., Gananoque: 27 j. d'ouvrage à $2; tranport de bois à l'île, $3.50 ..... 57 50
Bell, W. O., peinturer les kiosques, 117 j. à $3; louage de bateaux, 58½ j. à $2 ..... 468 00
Bennett, I. W. & Fils, Gananoque: ferronneries, $43.36; peintures, huiles, etc., $37.05 ..... 80 41
Brockville Lumber Co.: bois de construction pour le parc de Mallorytown Landing 34 40
Chick, Wm., Mallorytown: matériel et travail pour planter des poteaux, $32.05; ferronneries, $19.87 ..... 51 92
Dunham, Jas. S., fournir le matériel et construire le quai à Stovin Island 438 60
Elliott, Henry, charge de gravier pour chemins aux parcs de Mallorytown Landing 25 00
Haffie, John, Mallorytown: transporter de la pierre et du gravier, 6 j. $24; mai, $5 ..... 29 00
Harrison, W. H., Brockville: peintures, huile etc 87 30
Hay Floral & Seed Co., Brockville: 12 chaises rustiques pour pelouse 36 00
Johnston, E. E., Landowne: ferronneries, $7.85; peintures, huile, $23.50; double paie, $8.35 ..... 39 70
McConnell, Wm., & Fils, Landsdowne: rép. de quai, île Georgina, $485; Ile Gordon, $400 ..... 885 00
McLaughlin, Wm., 16 j. d'ouvrage à l'île Beau-Rivage 32 00
Mullins, Fred: 10 j. d'ouvrage à l'île Gordon, $15; érection d'un mai, $10 ..... 25 00
Parslow, G. E., Brockville, 6 tables et bancs, Ile Pique-Nique, $62.50; rép. etc., $10.25 ..... 72 75
Timlock, Wm. Brockville : peinturer 6 tables, 6 bancs et deux mais et les installer sur l'île Pique-Nique 32 00
Paiements en-dessous de $25; travail, 6½ j. à $3; 8 j. à $2.50; 42½ j. à $2;10 j. à $1.50; divers labeurs, $12.68; travail avec chevaux, 10 j. à $4; mais, 4, $36.25; fret, $1.45; gravier, $15.20; ferronneries et peinture, $21.98; bois, $20.88 ..... 287 94

Parcs des Lacs Waterton, Alberta.

Brown,J.C., garde-forestier, salaire, 12 m. au 31 mars, $1,020; pension et étable à Pincher Creek, $38.50 ..... 1,058 50
Listes de paie: comptes du contremaître, $4, $494; hommes et chevaux à $6; $303; chevaux à $4; $496; journaliers à $3; $2,355 ..... 3,648 00
McRoberts, W. J. E., dynamite et fusée, $22.45; outils et ferronneries, $133.39; fibres de bois, 13 sacs, $19.50 ..... 175 34
Western Coal & Coke Co., Lethbridge: paiement pour construction sur la sect. 31, Tp. 1, R 29, et sect. 3, Tp. 1, R 30, W.-4 ..... 275 00
Paiements au-dessous de $25; ouvrage de forgeron, $5.85; express, $1.60; louage de bateau, $6; postage, $5; prime sur obligations garanties, $7; rép. de dactylog., $8.90; usage d'une tente, 17 j., $8.50 ..... 42 85

Parc Yoho, Field, C.-B.

Maunder, F. C., surintendant, 11 m. à $1,600, 1 m. à $1,800 ..... 1,616 63
Listes de paie: forgeron à $3.75; $491.25, charpentier à $3.20, $312; à $3.25, $105.63; cuisinier à $75 par m., $361.69; contremaîtres à $4, $342; à $4.50,$722.25; gardes-chasse, 2, 5 m. chacun à $80; journaliers, etc., à $2.50, $286.25; à $2.75, $248.89; à $3, $61.50; à $3.15, $9,687.91; emballeur, avec 5 chevaux, 28 j. à $10.50; hommes pour la pierre, la poudre, etc., à $3.65, $2,188.75; chevaux et conducteurs à $7, $2,161.83 ..... 18,063 96
Hankins, Geo., dépenses à Banff, pour chevaux 5 70
Maunder, F. E., dépenses de voyages 138 60
Tupper, Wm., dépenses pour conduire des chevaux à Banff pour l'hiver 5 05
Brewster Transfer Co., louage de voitures, $74; ferrage de chevaux, $9.25; transport du surintendant et des hommes, $5 ..... 88 25
Canadian Pac. Ry.: bal. du prix d'achat du pont sur l'ancien droit de passage ($3,000 payés en mars 1912) $602; matériel pour réparer le pont, $286.74; fret sur bois de construction et dynamite, $40.25; loyer d'un site pour le bureau, 2 ans, $2 ..... 930 99
Columbia River Lumber Co., bois de contruction, 18,197 pds 342 21
Crown Feed & Produce Co., foin, 1 tonne, $23.50; avoine, 1 t., $27.90 ..... 51 40
Field Trading Co., houille pour forge, $25.02; bloc et chaîne, $12.25; bain et câbles de bassin, $9.50; huile de charbon, 10 gals,$4.50; doubles essieux et ressort, $15.95; foin, 56 ballots, $70; fer, 1,030 liv., $61.80; clous et chevilles, 14⅛ brls, $75.05; avoine, 15 sacs, $30.90; acier, 207 liv. $29; outils, $329.30; brouettes, 9, $72; menus item, $11.25 ..... 746 52
Jones, Thos., peinturer et décorer la maison du surintendant 50 00
Miller, W., inspection des ponts Othertail et Kicking Horse river, 4 j 26 00
Parson, H. G., dynamite, 20 caisses, $260; fusée et capsules, $32; fer, 410 liv., $24.60; penture, vernis et pinceaux, $10.95; tentes, 4, $95.50; express, 80c 423 85
Revelstoke, Hardware Co., harnais, 1 assortiment, $41.50; peintures et huile, $21.95; câble, 70 liv., $14; tente, $13.50; menus item, $6.50 ..... 97 45
Shanley & Logan, loyer de chevaux et équipement jusqu'à la rivière à la Glace et retour, $29; louage de 5 chevaux de charge, 24 j., $180; louage de chevaux, $36.50 ..... 245 50

A reporter 597,591 48

Terres fédérales et parcs: Parcs nationaux canadiens—Suite.	$ c.
Report	597,591 48
Parc Yoho, Field, C.-B.—Suite.	
Paiements au-dessous de $25; charroyage, $2; papier de plafond, $1.40; fret et express, $25.64; photo. pour rapport, $3; postage, $20; prime sur obligations garanties, $10.50; loyer de b. de poste, $5; télégrammes, $3.35; outils, $4.50; bois, 4 cds, $24	99 39
	597,690 87
Moins—Les déductions ci-dessous	13,639 71
	584,051 16
Déductions.	
Procureur-général de l'Alberta, dépenses du procès King *vs.* Bevan et Sibbair	15 10
Canadian Fairbanks-Morse Co., surcharges sur des valves, $192.50; matériel retourné, $90.30	282 80
Can. Pac. Ry.: dépense pour posage de rocmac sur leur partie du chemin jusqu'à l'hôtel C. P. R.	6,541 14
Clarke, S. J., fret payé sur des valves	40 40
Ministère des Travaux Publics, fret sur bois de construc. à Banff	432 02
Ministère de la Marine et des Pêcheries, coût de poser les tuyaux à la pisciacture, $557.85; charroyage de houille, $4	561 35
Balance des dépenses au parc Jasper, payées en 1914-15	5,775 90
	13,639 71
Terres fédérales et parcs: Cartes du Canada.	
Dépenses de voyage de l'employé d'Ottawa—	
Chalifour, J. E., Québec et retour, 7-10 mai 1913	86 95
Services—	
Arthur, A. J., trav. *re* publ. de la Division des Terres des Chemins de Fer, 154 j. à $4.75	731 50
Chalifour, S., Montréal, tracer la ligne du Grand Tronc, de Ste-Rosalie à Richmond	14 00
Elias, A. E., Ottawa, trav. *re* publ. de la Div. des Terres des Ch. de Fer, 206 j. à $2.50	515 00
Unwin, Murphy et Esten, Toronto, préparer des tracés de cartes et plans de townships	56 00
Comptes généraux—	
Davidson, Jas. (succession), 9 caisses, 38 x 26½ x 7½ à $1.25	11 25
Dépt de l'imprimerie et papeterie publiques, fournitures de presse lithographique et papeterie	48,239 58
Dowsley, A. H., roul. en chêne pour cartes, 6, à $2.25; 24 à $1.50; dessus en pin, 12 à $14.40; menus item, $6.10	70 00
Ottawa White and Blue Print Co., impression de plans sur toile, 159 pds à 23½c., impres. de plans sur papier, 337.2 pds carrés à 10c., 126.2 pds carrés à 8c., 149.5 pds carrés à 5c.	88 65
Maître de poste, Ottawa, timbres-poste	350 00
Stanley, L. E. & Co., coton et toile à draps, 85¼ v., à 40c.; 89½ v. à 35c.; 82½ v. à 30c.; 313 vgs à 25c., 127 v. à 10c	181 13
The Topley Co., brosse à air (Paasche) et 30 pds de tube, $39; app. pour compresseur, $83.20	122 20
Watts, E. R. & Cie: composition pour hectograph., 1 boîte, $18; div. réparations, $4.50	22 50
Fret et express: American Express Co., $5.65; Can. Express Co., $33.10; Can. Pac. Ry. Co., $36.13; Dominion Express Co., $168.05	242 93
Menus paiements: charroyage, $2; ferronneries, $5.40; savon, $1.10; télégrammes, $2.78	11 28
	50,692 97
Terres fédérales et parcs: Frais de litige.	
Bigelow, H. V., Régina, coûts taxés, le Roi *vs.* Cuttle	63 54
Bowser, Reid & Wallbridge, Vancouver, ville de New-Westminster et Matthew Marshall *vs.* Le Roi	45 60
Chrysler & Bethune, Ottawa, le Roi *vs.* Doyle, $2.06; le Roi *vs.* Lynch, $247.87; le Roi *vs.* Winiski, $147.66	397 59
Ives, W. C., Lethbridge *re* empiètement sur la sect. 1, S. W. ¼, Tp. 4, R. 22 à l'ouest du 4e mér.	30 00
Landry et Landry, Edmonton, assistance au procès Thomas *vs.* Day	22 50
Proctor, F. B., Ottawa, le Roi *vs.* J. B. Adams	102 95
A reporter	662 18

Terres fédérales et parcs: Terres de l'artillerie.

Gardiens: J. O. Dion, Chambly, Qué.: 12 m. au 31 mars, $100; P. Jacobs, Tenbey Bay, Ont., 13 m. au 31 mars, $21.67; J. B. Lafrenière, Sorel, 12 m. au 31 mars, $25; C. Noble, Leamington, Ont., 12 m. au 31 mars, $100; E. Ouellette, Grand-Falls, N.-B., 11 m. au 31 mars, $183.37 F. W. Warnoch, Grand Falls, N.-B., 1-30 avril 1913, $16.66	446 70
Dunne, Jos. P., Ottawa: dépenses de voyages: Port Maitland et retour, 27 juil. au 4 août, $51.75; Smith's Falls et retour, 24-28 août, $13.45; Windsor et Leamington et retour, 7-13 oct., $44.90; Kingston et retour, 23-25 nov., $14.30	124 40
Chrysler & Bethune, Ottawa: services légaux, le Roi *vs.* Heney	100 43
Département de l'imprimerie publique et papeterie, fournitures	306 18
	977 71

Terres fédérales et parcs: Champs d'artillerie.

Gardiens: N. Gear, 4 m. au 31 juil. à $500; W. McNeil, 3 m. à $400; 9 m. à $500 au 31 mars; J. Broomfield, 3 m. à $360; 9 m. à $400 au 31 mars	1,031 64
Finlayson, E. H., inspecteur des gardes-feux, dép. de voyages, $248.50; guides à $2 par j., $142.50; canotiers, Athabaska au Fort McMurray, $155; canot, $65; provisions, etc., $65.70	676 70
Gear, N., dépenses de voyage: Smith's Landing à Athabaska Landing, $234.25; Athabaska Landing à St-Jean, $272.35	506 60
Ministère des affaires Indiennes: loyer de la maison du gardien de rennes, 8 m. à $4; bois de construc., $58.90	90 90
Cie de la Baie d'Hudson: cartouches, $25.39; huile de pétrole, $19.60; fret sur fourn., $555.66; provisions, $494.59; travaux, $34.50; médicaments, $31.15; loyer de la maison du gardien, $60; sacs, $35.60; tentes, 3, $49; louage de chevaux, $47; menus item, $74.55	1,427 04
Northern Trading Co: loyer de la maison du gardien, 2 m., $20; appareil de fret, $33.75; soins des rennes, 15 j. à $1	68 75
Topley Co., Ottawa: pellicules pour kodak, 48 roul., $18; fournit. photogr., $13.35	31 35
Transféré par erreur de "Protection du bois de construction"	20 00
	3,852 98

Terres fédérales et parcs: Octrois aux volontaires du Sud-Africain.

Certificats de titres rachetés, 39 à 500	19,500 00

Terres fédérales et parcs: Classification de la section ouest du bloc d'irrigation de la cie du C. P. R.

Services à Ottawa (Page K—26)	420 00
Beach, F. K., ingénieur inspect. 9 juil. au 31 mars à $1,500	1,092 74
Casewell, L. G., hydrographe, 8 juil-23 oct. à $1,200	351 61
Clément, A., ingénieur insp., 14 oct.-31 mars à $1,500	697 58
Craik, C. V., asst. ingénieur, 17-31 mars à $1,200	48 39
Dyke, F. S., asst. ingénieur inspec. 17-31 mars à $1,500	60 48
Eastland, V. O., ingénieur inspec., 28 juil. au 17 sept. à $1,500	211 95
Houston, G. M., ingénieur en chef, juil. au 31 mars à $4,000	3,000 00
Schwartz, A. A., asst. ingénieur insp. 1 août au 31 mars à $1,500	1,000 00
Spitzer, R. C., ingénieur de bureau, 30 juin-31 mars à $2,500	1,881 91
Thompson, H. B. R., hydrographe, 16 juil. au 31 mars, à $1,500	1,064 11
White, W. T., asst ingénieur inspec. 22 juil.-31 mars, moins 3 j. en août, à $1,500	1,028 22
Bordereaux de paie, 1913: cuisiniers à $2, $500; jalonneurs à $2, $788; conducteurs de chevaux, à $2, $120; à $1.65, $801.90	2,209 90
Bordereaux de paie, 1914: au 31 mars, gérant du camp, à $85 par m., $38.38; chauffeur à $2, $4; cuisinier à $75, $31.45; cuis. asst. à $1.35, $17.55; dessinateur à $65, $31.45; niveleurs, $75, $94.35; jalonneurs à $2, $78; conducteurs de chevaux à $1.65, $42.90; conducteur à $60, $60	398 08
Drake, E. F., surintendant d'irrigation, Ottawa, dép. de voy. à Medicine Hat, 23 janv.-2 fév., $177.40; à Montréal, 22 fév. au 28 fév., $13.90; à Toronto, 15-17 mars, $8.70	200 00
Eastland, V. O., dépenses de voyage, $8.50; de fret, $1.51; harnais, $10; avoine, $1.65; timbres-poste, $1; provisions, $10.20	32 86
Houfton, G. N., dépenses, 26 juin. au 20 déc.: dép. de Denver à Calgary, $72.55; dép. de voy. en Canada, $134.80; équipement de camp, $27.15;démocrate avec frein, $119; fret et express, $3.95; foin et avoine, $19; louage de voitures, $19.50; fournit. de bureau, $13.25; provisions, $14.05; poêles et tuyaux, $19.65; chevaux pour démocrate, $425; télégr., $3.90; services vétérinaires et remèdes, $24.60; robe de voiture, imperméable, $9	905 40
Houston, G. N., dépenses, 13-31 mars 1914, de voyage, personnelles, $9.65; voyage, A. A. Schwartz, $13.80; voy. des hommes, $45.15; boghei de seconde main, $35; équipe de camp, $12.70; houille, $38.95; express, $5.55; retrouver un cheval perdu, $25; ferroneries, $2.40; fourn. de harnais, $16.05; dépenses de bureau, $7.45; provisions, $251.22; rép. et ferrage de chevaux, $9.75; télégrammes, $3.25; épingles de tente, $58.35; services vétérinaires, $19; hiverner des chevaux, $10	636 42
A reporter	15,239 65

Terres fédérales et parcs: Classification de la section ouest du bloc d'irrigation de la Cie du C. P. R.—Fin.

Report	15,239 65
Peters, F. H., commissaire d'irrigation: dépenses, Calgary à Denver et retour, 19 mai-2 juin, $261.90; dép. avec ingénieurs, 2–10 juill., $58.25	320 15
Schwartz, A. A., dépenses, 13 sept. au 30 déc.: voyage, dépenses personnelles, $41.75; enterrement de cheval mort, $15; équipement de camp, $37.38; soins et aliments pour cheval malade, $13.90; houille, $60.88; dépenses d'un homme pour recherche d'un cheval, $14.55; express, $4.65; chaufferette, $7; quincaillerie, $41.55; foin et avoine, $104.60; louage de chevaux, 32 j., $40; ferrages de chevaux et réparations, $17.50; bois de construction, $8.75; déménagement de camp, $6; fournitures de bureau et dépenses $5.40; provisions, $418.54; voyage des hommes, $31; services vétérinaires et remèdes, $24.95	893 40
Schwartz, A. A., dépenses de voyage, 24–25 fév. 1914	9 60
Spitzer, R. C., dépenses, Clarendon, Texas, à Calgary, $82.70; voyage en Canada, $55.90; fournitures de harnais, $2.40; ferrage de chevaux, $4; papeterie, $3.65	148 65
Thompson, H. B. R., dépenses, juill. à déc.: dépenses personnelles de voyage, $15.95; voy. des hommes, $31.15; équipement de camp, $114.15; bois et charbon, $55.23; démocrate, siège et coussin, $20.50; fret et express, $16.22; fournitures de harnais, $45.85; foin et avoine, $181.50; louage de chevaux, $61; bois de construction, $5.30; fournitures de bureau et dépenses, $5.10; provisions, $603.68; réparations de voitures, $16.70; poêles et tuyaux, $18.15; ferrage de chevaux, $40; harnais d'attelage, 1 assortiment, $48.85; outils et quincaillerie, $14.50; services vétérinaires et remèdes, $8.90	1,302 73
Whyte, G. H., dépenses d'installation d'une jauge automatique sur la rivière à l'Arc, Calgary: travaux de forgeron, $6.30; ouvrage de charpentier, $22.18; travaux électriques et matériel, $40; quincaillerie, $15.50; labeur, 28 h. $9.60; bois de construction, $14.96; transferts, $1.50	110 04
Calgary Drafting Co.: 4 niveaux "Y" de 15 pces, $440; 2 niveaux "Y" avec compas, $256; transit Cook, $205; table, $195; 6 assort. d'instruments à dessin, $142.50; 4 planimètres, $140; 36 gallons métalliques divers, $89.60; 5 verges télescopiques, $82.50; 2½ roul. de toile à imprimer (bleue), $54.15; 2 perches et caisses, $48; 6,100 pds ruban, $37.80; 4 niveaux réflecteurs pour poche, $32.40; 2 compas prismatiques, $30; divers instruments d'arpentage et de dessin, $228.15	1,981 10
Can. Pac. Ry., coût de tracer la toile servant à préparer deux séries extra d'impressions topographiques de la section de l'ouest, 10 rouleaux, 42 pcs. de large à $10.08	100 80
Cosgrave Hardware Co.: 2 démocrates avec freins, $240; attelage, $105; 12 brls, réservoir en bois et pompe, $61; 5 poêles de buanderie, $32.50; soufflet à air chaud, $18.50; équipement de camp, $91.30; quincailleries diverses, $63.45; loyer de magasins à $3 par m., $21; total, $632.75, moins $75 d'escompte	617 75
Ministère de la Douane, droit sur mètre hydraulique, acheté de W. et L. E. Gurley	42 50
Dalton, W. H., copier les registres du bureau météorologique, 1898 à 1913	10 00
Ford Motor Co., Modèle T, char touriste, $725; parties extra et équipement, $86.20	811 20
Gleichen Trading Co., loyer de hangar au 23 mars 1914	20 00
Great West Saddlery Co., 5 assort. de harnais, $130.15; 7 couvertes pour chevaux, $19.90; 4 couvertures de voyage, $14.95; robe, $7.25; fournitures de harnais, $6.27	178 52
Gurley, W. & L. E., registre hydraulique automatique	170 00
John Irwin Co., Ltd., provisions fournies par H. B. R. Thompson	82 60
Macdonald, J. T. Hardware Co., équipement de camp, $66.75; 2 poêles de cuisine, $62; 2 poêles de chauffage, $25	153 75
McLaughlin Carriage Co., boghei avec couverture et timon	130 00
Osborne, F. C., lieur 1,960 de 1,000 p., $32.25; 1 lieur 1,555 de 300 p., $6.75	39 00
Prestwick, H. T., cheval	140 00
Ruttle, I. G. & Cie: 3 chevaux (d'attelage), $1,075; honoraires d'inspection, $15	1,090 00
Shanks, A., Medicine Hat: 2 chevaux	425 00
Southern Alberta Land Co., démocrate Studebaker	100 00
Star Printing Co., Calgary: lieur, $1.50; 1,000 de 3 formes chacun, $22.25	23 75
Western Tent and Mattress Co.: tentes, 16, $474.90; tente étable, $134; 4 pavillons, etc., $73.80; couvertures de charrette, 6, $45.75; lits, chaises et tables de camp, $33	761 45
Young, James, 2 chevaux	350 00
Menus paiements: license d'auto, $11; sacs et bouteilles pour échantillons de sol, $10.40; échange de pneus d'auto, $10; étampe en caoutchouc, $6.10	87 50
Annonces pour chevaux perdus: Calgary "Herald," $6.90; Gleichen "Call," $2.50; Medicine Hat "Alberta Farmer," $5.40; Okotoks "Review," $4.50; Strathmore "Standard," $9.30	28 60
Peters, F. H., balance des avances non dépensées au 31 mars 1914	2,880 93
	28,198 67

Terres fédérales et parcs: Déménagement de maisons, ville de Frank.

Farmer, J. H., secrétaire, village de Frank, paiement de la proportion du Gouvernement Fédéral du coût de l'enlèvement des bâtisses suivantes: A. Bonamico, lots 1 et 2, bloc 24, $650.10; P. Burns et Cie, lot 15, bloc 18, $650.10; Canadian Coal Consolidated Ltd., lots 8 et 9, bloc 17, et lots 20 et 22, bloc 23, $650.10; Jean Fourneau, lot 6, bloc 30, $108.35; Frank Realty Co., lot 7, bloc 20, $671.78; Alex. Goyette, lots 2 et 3, bloc 17, $1,300.20; Chas. Guillon, lot 7, bloc 30, $32.50; Ella F. Kribbs, lot 7, bloc 17, $650.10; T. E. Martin, lot 5, bloc 20, et lot 7, bloc 21, $1,083.50; W. J. McGowan, lot 10, bloc 21, $650.10; Emile Nouguier, lot 10, bloc 18,

Terres fédérales et parcs: Déménagement de maisons, ville de Frank—Fin.	$ c.
Farmer, J. H.—*Fin.* $151.69; F. M. Pinkey, lots 1 et 2, bloc 29, $173.36; Thos. Watson, lot 3, bloc 21, $650.10; J. E. Woods, lots 1 et 2, bloc 21, $1,083.50	8,505 48
Can. Pac. Ry. Co.'s Telegraph: télégrammes	1 14
	8,506 62

Terres fédérales et parcs: Octrois et crédits spéciaux.

Octroi à l'Alpine Club of Canada	1,000 00
Octroi à la Canadian Forestry Association	2,000 00
Octroi à l'Association des Arpenteurs des Terres Fédérales, pour aider à la publication du rapport	125 00
Octroi à l'Association d'Irrigation de l'Ouest Canadien	500 00
Thos. Murphy, compensation pour améliorations et déménagement de la réserve forestière de Cypress Hills	1,500 00
Receveur Général, pour annuler les hypothèques données par les "squatters" déplacés de la réserve forestière de Turtle Mountain	582 01

Institutions scientifiques : Etudes astronomiques.

Services des employés d'Ottawa (Page K—24)	62,295 25
Femmes de ménage à l'observatoire, à $1 par j.: Mme E. Kerrigan, $313; Mme N. Orr, $313; Mme L. Sabourin, $313; Mme R. Smith, $29	968 00
Allen & Cochrane, Ottawa, produits pharmaceutiques	50 74
Bertschinger, A. H., Ottawa, fournitures électriques	37 75
Birkett, Thos. & Fils, Ltd., Ottawa, treillis pour volailles, 50 vgs, $14; quincailleries, $22.75	36 75
Bosch, J. & A., Strassburg, balanciers côniques, 2, $528; horloges à contact, 2, $70; parties supplémentaires, $15.44; emballage et droits, $35.72; commission, $6.54	655 70
Brashear, J. A. & Cie, Ltée, Pittsburgh, objectif, collimateur, $45; prismes réflecteurs, 4, $45; prisme siliceux, $100; objectif de camera triple, $45	235 00
Canadian Fairbanks-Morse Co., Ltée, Montréal: soufflet élect. pour forge, $50; compresseur d'air, à main, $19.50; access. de moulin, grande vitesse, $75; tube, 4 p., $147.78; bal. de plateforme, $19.20; divers outils, $100.81; menus item, $41.77	453 76
Carleton Drug Co., Ltd., Ottawa, drogues, etc	98 50
Percepteur de Douane, droits sur achats étrangers	262 57
Dafoe, V. M., Vancouver: contrat pour yatch de 65 pds, $7,000; accessoires et travaux, etc., $377.47; total, $7,377.47; moins alloc. pour équip., $248.30; moins, payé en 1912-13, $1,750	5,379 17
Davidson, Jas., Ottawa, pin, 2,440 pds, $109.35; chêne, 310 pds, $37.25; divers bois de c., $66.77	213 37
Ministère de la marine et pêcheries, travaux, etc	26 91
Département des impressions et papeterie publiques, impressions, papeterie, etc	8,605 95
Dowsley, A. H., bois apprêté, 43 p., $24.50; charroyage, $1.50	26 00
Succession Wm. Ogilvie: chronomètre de Dent, $245; montre sidérale, $70; montre à arrêt, $15	330 00
Fitzpatrick, W. J., Ottawa, fontes d'aluminium, 6, $16.50; tablettes de cuivre, 100, $52.15; coton de rebut, 1 ballot, $27; outils pour le tour, 27, $54.50; fab. de coins de cuivre, 107 à 25c.; temps du forgeron, 55 h. à 65c.; aide, 55 h. à 25c.; mécanicien, 211 h. à 40c.; menus item, $42.88	416 98
Garrioch, Goddard et Cie, Ottawa, éventail du moteur, $11; remonter les câbles du moteur, $16.10 relais, 2, $32; fournit. électriques, $41.16	100 26
Gillis, J. S., paiement pour dommages à la propriété, dans le T. 1, R. 6, O	50 00
Goodall, Bros., Ottawa, provisions fournies à l'observatoire	111 22
Grant-Holden-Graham, Ltd., Ottawa: tentes, 7, $80.75; menus item, $17.27	106 75
Gurley, W. & L. E., Troy, N.Y., règles alidales, 2, $86.70; menus item, $17.27	103 97
Harrison & Cie, Montréal, anémomètre Robinson	27 50
Higman, Geo. & Fils, Ottawa: peinture et vitre	31 05
Imperial Laundry, Ottawa, blanchissage de couvertes	41 10
International Seismological Association, Strassburg, contribution	193 39
May, Geo. & Fils, Ottawa, 1 valise, $13.50; caisse pour les plans, $11.50	25 00
Mulhall Hardware Co., Ltd., Ottawa, zinc, 480 liv	38 40
National Construction Co., Ltd., Winnipeg: paiement en entier du contrat pour station seismologique à Winnipeg	1,713 88
National Physical Laboratory, Teddington, Ang.: détermination de la co-efficacité de la dilatation linéaire de 3 barreaux de mètres	82 45
Ontario Hughes-Owens Co., Ltd., Ottawa: transits Cook, 2, $511.40; verres object., 2, $19.70; brosse à air (Paasch) et access., $62.50; planimètre pol. à roul., $41; télescope à niveau précis, $103.76; menus item, $8.10	746 46
Ottawa Electric Ry.: billets de tramways pour personnel du bureau	450 00
A reporter	83,913 83

Institutions scientifiques: Etudes astronomiques—Suite.	$ c.
Report	83,913 83
Photo. le firmament, Geo. J. Fraser, Penticton, C.-B., 8 1-5 m. à $10; 42 roul. de pellicules, $16.80; menus item, $1.50; S. Pearce, Victoria, C.-B., 2 m. à $10; rép. au camera, 50c., Ed. Pilkey, Medicine Hat, Alta, 8 m. à $10; 5 roul. pellicules, $2	204 14
Photography, Ltd, Ottawa: soude argo, 115 liv., $57.50; papier bromure, 500 feuilles, $150; plaques imp. 166 douz., $167; carton à photo, 60 feuilles, $21; papier à émul. lente, 260 f., $80; menus item, $5.60	481 10
Maître de Poste, Ottawa, timbres	400 00
Pringle & Cameron, Ottawa, honoraires d'entrée	42 28
Railway Passengers Assurance Co., Londres, Ang., primes sur police	144 15
Schofield-Holden Machine Co., Ltd Toronto, bateaux moteur *King* et *Keturah*, à $1,118.75, $2,237.50; moins crédit par dépôt, $277	1,960 50
Stanley, L. E. & Co., Ottawa, coton, 82 v., $28.70; menus item, $18.77	47 47
Thornton & Truman, Ottawa: étamper un trépied et deux assortiments d'appar. en cuivre, $109.80; menus item, $5.70	115 50
Topley Co. Ottawa ($4,665.12)—	
Papier Artura A., 21 gr., $106; théodolithes Berger, 2, $1,003.15; papier brom., 14 roul., $138	1,247 15
Bromure spécial, 120 douz., $192; bromure topco, 35 douz., $56; chronographes, 4, $915;	1,163 00
Compas, 3, $47 50; lentilles couv., 50 douz., $10; Cramer spécial, 30 douz., $60	117 50
Diviseurs, 12, $26.10; plume à point, $10; tissu anglais, 16 vgs., $16; pellicules, 570, $319	371 10
Planche et encre à esquisser, $10; boîtes à fixer, 4, $19.90; couver. Gibson, $10.35	64 90
Feuilles Gibson, 20 douz., $20; couteaux pour tailler le verre, 2, $15; plaques indél., 2 doz. $23	58 00
Graflex, focal plane shutter, $23; hydroguinone, 19 liv., $28.50; soude hypo. 4 brls, $17	68 50
Papier irisé, 4 gr., $15.85; plaques Iso, 80 douz., $99.27; 3 kodah "A" et boîte, $27	142 07
Plaques de lanterne, 58 douz., $40.50; roul. à lithograph., 3, $27; métal, 15 liv., $179.10	246 60
Règles glis. Mannheim, 6, $84.60; rotateur Nyes, $8; plaques, 235 douz., $482.45	575 05
Règle glis. $26.20; toile à calquer, 1 roul., $12.50; pyro. 4 liv., $25.60; plateaux, 1 douz., $55.10	119 40
Papier Velox, 68 gr., $244.50; fournit. photographiques, $247.35	491 85
Vachon, C., Ottawa, glace pour l'observatoire, 8 m. 16 j. à $9 par m., $76.50; 48 tonnes à $1.40; $67.20; charretée de sciure de bois, $4.50	148 20
Villeneuve, D., Ottawa, contrat pour transport de la malle, 12 m. à $50, $600; transport mars, 1912 à oct. 1913, $160.50	760 50
Warner & Swasey Co., Cleveland, Ohio, dessin de modèle pour télescope, 72"	6,000 00
Watt, Chas, Ottawa, serrures, 8, $13.25; coins en fer ouvré, 48, $19.20; quincaillerie, $93.95	126 40
Watts, E. R. & Son, Ltd, Ottawa, théodolithes de micromètre, 2, $2,170; binoculaire, prism. $30; balances, 5, $42.50; niveau Zeiss, $205; menus item, $13	2,460 50
Fret et express : American Express Co., $33.48; Can. Express Co., $24.37; Dom. Express Co., $397.08; Can. Pac. Ry, $93.80; Gr. Trunk Ry., $22.11	570 84
Paiements au-dessous de $25: couvertes, 3 prs, $15.25; toile à fromage, 324 v., $16.23; anémomètre Daloz, $21.33; dicyanine, 1 gm, $15; drogues, $21.90; fourn. électriques, $30.13; quincaillerie, $23.24; chartes micro-barographes, 400, $8.80; lait pour l'observatoire, 82 ptes à 8c., 98 pts à 9c., $15.38; prov. à l'observatoire, $14.20; relais, $20; réparations aux instruments, $21.95; menus item, $63.36	277 77
Dépenses de voyage.	
Barnes, Jas., dépenses de Bryn Mawr, Pa., à Ottawa, 9-10 juil., $25.46; Ottawa à Halifax, 1 sept. Halifax à Bryn Mawr, 16 sept., $25.01	71 42
Bechely, F., dépenses, Ottawa à St-Thomas, 3-4 sept	12 70
Dier, W. A., dép. Ottawa à Trenton, Ont., 18 sept.-1 oct	15 34
Harper, W. E., dépenses à Portland, Ore. et retour, 12 juin-7 oct., $903.90; à Victoria et retour, 23 nov.-30 déc. $353.15; Hugh Carson Co., valise, $11; sac de voyage, $8.50; Dom. Express Co, $77.35	1,353 90
King, Dr F. W., dépenses à New York et retour, 9-18 déc. 1912, $108.05; à St. Stephen, N.-B. et retour, 29 août-7 sept., $43; Buffalo et retour, 26-29 nov., $44.80; New-York et retour, 11-14 déc. $26.65; Washington et retour, 15-22 déc. $61.45; Buffalo et retour, 5-6 mars, $32.75; diverses dépenses, $5.30; total, $322; moins bal. des avances de 1912-13, $116.63	205 37
McDiarmid, F. A., compte-rendu des avances de 1914-15	200 00
Klotz, Dr. Otto, dépenses à St-Louis, etc., 23 juin-16 juil., $141.55; Toronto et retour, 23-26 juil., $18.85; à St-Jean, N.-B., et retour, 1 août-4 sept., $155.80; Victoria et retour, 12 sept. au 5 oct., $156.25; Boston et retour, 13 oct.-16 nov., $58; Mobile, Ala et retour, 15 déc.-17 janv., $154.85; alloc. durant voyage, 107 j. à $10, $1.070; sacs de voyage, 2, $15.50; déposé au revenu casuel, 1914-15, $29 20	1,800 00
Plaskett, Dr. J. S., dépenses, Cleveland et Pittsburg, 5 voyages, 27 déc. 1912 au 6 janv. 1913, $87.15; 30 avril-11 mai, $63.50; 1-10 nov., $44.65; 1-10 janv., $102.96; 28-31 mars, $32.25; dépenses à Toronto et retour, 14-23 juin, $46.35; Los Angeles et retour, 7 mars-7 avril, $264.60; Europe et retour, 26 juin-8 sept., $352.03; dép. à Victoria et retour, 18 fév.-16 mars, $224.70; alloc. durant le voyage, 159½ j. à $7.50; $1.197.50; déposé au revenu casuel, 1914-15, $737.75; total, $3,153.44; moins balance des avances de 1912-13, $600	2,553 44
A reporter	108,737 84

Institutions scientifiques: Etudes astronomiques—Suite.	$ c.
Report	108,737 84
Rannie, J. L., dépenses, Ottawa à Toronto, 15-16 avril	19 65
Snow, J. A., dép. Ottawa à Vancouver, 5 mars-8 avr	280 85
Stewart, R. M.—dép. Ottawa à San Francisco, 9 août-7 sept. 1912, $317.73; Ottawa à Kingston, 23-27 mars, $51.78; déposé au revenu casuel, 1914-15, $32.27; total, $401.78; moins les avances de 1912-13, $3.50	51 78

Sommaire des arpentages, (détaillé ci-dessous)

Arbogast, E. C., positions géographiques	1,560 66
Bigger, C. A., arpentages géodésiques	70,491 00
Brabazon, A. J., rivière Ste-Croix	3,560 67
Craig, J. D., 141ème mer. nord de la rivière Yukon	20,150 04
de Puyjalon, L., positions géographiques	61 65
Fawcett, Thos, frontière Québec-Maine	14,064 39
French, C. A., exploration magnétique	916 90
McArthur, J. J., arpentage du Lac des Bois	16,736 16
McDiarmid, F. A., positions géographiques	1,845 66
Nelles, D. H., arpentages géodésiques	20,065 39
Ogilvie, N. J., arpentage des frontières de l'Alaska	29,904 83
Pounder, I. R., arpentage des frontières	1,389 01
Swinburn, A. H., positions géographiques	790 55
	290,627 03
Moins—déductions comme ci-dessous	112 53
	290,514 50

Déductions.

Remboursé—Dom. Express Co., valeur de marchandises en transit et rép. d'icelles	49 25
Remboursé par L. de Puyjalon	63 28
	112 53

E. C. Arbogast—Positions géographiques, 1913.

Pension et logement, $651.15; dépenses de voyage, $338.85; voitures, $46.50	1,036 50
Camera et boîte, $21.50; fret et express, $460.15; quincaillerie, $24.70	506 35
Travaux, $30.55; bois de construction, 2,600 pds, $111.87; télégrammes, $14.15; opéra. télégraphe, 113 j. à $2, $226	382 57
Dom. Express Co., $165.52; menus item, $69.72	235 24
	2,160 66
Moins les avances de 1912-13	600 00
	1,560 66

C. A. Bigger, arpentages géodésiques, 1913.

Bigger, C. A.—	
Alloc., subsistance, C. A. Bigger, en camp., 201 j. à $3.50	703 50
Dépenses de voyage, $1,348.99; bal. payée sur engin pour yacht *Metra*, $2,710.35; bal. payée pour modèle pour *Metra*, $189.60; équipe de camp, $289.11; carbure, 815 liv. à 19c.; $81.50; dommage aux arbres, $17.25; échange, $34.45; express et fret, $124.42; frourn. électriques, $22.66; pilote pour char à b., $103.44; quincaillerie, $212; instruments et réparations, $56.20; louage de chevaux, $37.25; travaux,hommes à $3.50; $63; hommes à $3, $18; hommes à $2.50, $2.50; hommes à $2, $24; fem. de ménage, à $1, $6; soin du chantier, $20; emmagasin., $54.70; télégrammes et téléphones, $206.26; paniers de voy., 3, $65.55; menus item, $62.94; total, $5,750.17, moins vente de harnais, $10	5,740 17
Charpentiers à $800 par an, $800; cuisin. à $75 par m., $70.16; à $2.25 par j., $468; à $2, $148; à $1.75, $1,510.25	2,996 41
Ingénieurs à $3 par j., $558; asst au camp, à $1.75, $94.50; pilotes pour char à b. à $2, $724.50; à $60 par m., $99.72; jalonneurs à $1.75 par j., $2,630.24	4,106 96
Garde-lumière à $2.75 par j., $159.50; à $2.25, $10.12; à $2,40, $40.80; à $2, $122	332 42
Marqueurs à $2, $702; à $1.75, $630; construc. de signaux, à $2.65, $156.35; à $2.25, $801; à $2, $315.20; prép. au parapluie, à $1.75, $796.25	3,400 80
A reporter	17,280 26

Institutions scientifiques: Etudes astronomiques—Suite. $ c.

Report 17,280 26

C. A. Bigger, arpentages géographiques, 1913.—Suite.

Brown, L. O., observ. à $2.50, $112.50; asst. au camp et au bureau, à $4, $1,280; dépenses de voy., $451.90; pension et logement, $630; carbure, 355 liv., $36; équipe de camp, $132.18; fret et express, $60.77; quincaillerie, $191.31; attelage pour chiens, $17.70; charges d'hôpital, etc., $24; louage de yatch, $12; louage de chevaux, $34.50; provisions, $1,687.20; chaussures, 23 pres $34.75; chiens pour traîneaux, 6, $85; skis et raquettes, 11 pres, $67.25; louage de chiens d'attelages, $50; télégrammes, et téléphones, $10.20; traîneaux, 3, $21.75; cuisiniers à $65 par m., $254.03; aides à $2 par j., $467, à $2.50, $5; à $45 par m., $677.70; garde-lumière à $2, $753.25; marqueur à $2, $116; menus item, $21.95 ..... 7,233 94

Caldwell, H. G., asst. en campagne, à $2, $306; dépenses de voyage, $62.90 ..... 368 90

Christie, U. W., dépenses de voyage, $369.87; pension et logement, $75.95; dommages aux arbres et au blé, $22.25; quincaillerie, etc., $67.66; vêtements, $18.90; express et fret, $11.82; travaux, $22; louage de chevaux, $184; bois de c., $24.58; provisions, $80.37; chiens pour traîneaux, 5, $60; télégrammes et téléphones, $10.86; traîneaux, 6, $38; cuisinier. à $65 par m., $180.32; menus item, $71.59 ..... 1,238 17

Clark, Jas. sr., gardien de lumière à $3.15 par j., $850.50; à $2.50 $25; dépenses de voyage, $80.35; express et fret, $30.29; louage de chevaux, $85.75; menus item, $32.90 ..... 1,104 79

Clark, Jas. jr., gard. de lumière à $3.25 par j., $393.25; à $2.50, $187.50; dépenses de voyage, $154.30; pension et logement, $27.50; louage de chev., $18; ,menus item $17.85 ..... 798 40

Cooper, W. H., asst. en camp. à $2.25 par j., $366.75; déménagement, etc., $19.35 ..... 386 40

Dalton, Geo., marqueur à $2.50; $110; niveleur à $3, $306; pension et logement, $65.15; dépenses de voy., $69.85; express et fret, $22.19; quincaillerie, etc., $30.53; louage de chev., $12.45; provisions, $412.24; menus item, $21.36 ..... 1,049 77

Dowd, J. E., gardien de lumière à $2.65; $339.20; à $2, $216.15; dépenses de voyage, $43.15; chevaux, $33.35; menus item, $13.93 ..... 645 98

Fraser, J. W., asst. au bureau, à $3, $57; observateur, à $4, $652; dép. de voyage, $156.25; pension, et logement, $251; charroyage, $65.70; louage de canots, $20.50; express et fret, $20.70; travaux, $34.25; chevaux et nourriture, $41.50; provis., $95.55; menus item, $34.65 ..... 1,429 10

French, John, pension et logement, $25.70; chev., $38.50; dépenses de voyage, $37.20; provisions, $89.29; travaux, $12; menus item, $2.50 ..... 205 19

Fundeen, M., gardien de lumière, à $3, $327; asst. de bureau à $2.25, $153.75; chevaux, $43; menus item, $10 ..... 533 75

Gavin, A., dépenses de voyage, $40.30; pension et logement, $36.70; équipe de camp, $19.86; provis., $77.15; appareil mob., $21.50; menus item, $13.60 ..... 209 11

Grant, A. M., pension et logement, $284.02; dépenses de voy., $273.45; équip. de camp, $22.06; fret et express, $152.22; quincaillerie, $44.12; louage de chev., $180.30; bois de construct., $15.72; appareil mob., $34; provis., $279.94; télégrammes et téléphones, $56.46; menus item, $50.17 ..... 1,365 46

Harland, Percy, gardien de lumière à $3.25, $377; à $2.50, $152.50; équip. de camp, $18.20; louage de chev., $29.75; menus item, $15.75 ..... 593 10

Hayley, Alex., asst. en camp. à $2, $138; g. de lumière, à $2.65, $291.50; appareil de déménagement, $17.70; menus item, $16.60 ..... 463 80

Harris, Gordon, contremaître, construct. de signaux à $3, $936; à $2.50, $132.50; paiements de camp à 50c. par j., $2.25; dép. de voyage, $227.73; pension et logement, $505.60; express et fret, $108.10; quincail. et équip., $48.12; travaux, $31, loyer de site pour la tour, $67; louage de chevaux, $152; bois de c., $42.39; appareil mob., $40; provisions, $81.17; télégrammes et téléphones, $12.80; menus item, $21.70 ..... 2,408 36

Hurst, Wm., cuisinier à $1.75, $71.75; gard. de lumière à $2.65, $450.50; dép. de voyage, $31.59; express et fret, $23.62; pension et logement, $58.25; menus item, $20.40 ..... 661 16

Kelly, Nelson, gardien de lumière à $3.15; $53.55; à $2.15, $539.65; dépenses de voyage, $15.25; pens. et logement, $17.50; louage de chevaux, $20.50; menus item, $12.95 ..... 649 40

Kerr, J. H., asst. au camp. à $2.25, $753.75; gardien de lumière, $1.75, $52.50; dép. de voyage, $83.30; pens. et logement, $163.25; louage de chev., $27; prov., $18.22; menus item, $12.10 ..... 1,110 12

Kihl, H. B., observateur à $4, $892; à $2.50, $355; boni pour saison précédente, 232 j. à $1, $232; dép. de voyage, $183.65; pension et logement, $90.50; vêtement et couvertes, $33.80; quincail., $73.95; louage de chevaux, $86.75; provis., $301.56; divers item, $20.40 ..... 2,369 61

Kihl, John, gardien de lumière à $2.50; $760; pens. et logement, $170.80; dép. de voyage, $110.45; provis., $49.37; dém. du camp, $27.50; menus item, $36.57 ..... 1,154 69

Prinsep, Garnet, asst. au bureau et en camp., à $2, $178; à $2.50, $227.50; à $3, $555; paie de camp. à 50c. par j., $29.75; paie de camp. à $1, par j., $9 ..... 999 25

McCallum, F. H.,gardien de lumière à $2.75, $167.75; à $2, $54.50; dép. de voyage, $10; provis., $26.85; salaire, asst. à $1.50, $81.50; menus item, $7 ..... 347 60

McCallum, G. H., pension et logement, $275.45; dép. de voyage, $229.70; équip. de camp, $52.05; carbure, 352.5 liv., $35.25; compas et réparations, $75; équip. de yacht le *Metra*, $982.05; pour Dawson, $156.40; équip. de 1er aide, $21.70; fournit., $28.50; gazoline, 2,220 gals, $477.07; quincail., $245.37; travaux, cuisin. à $2.25 par j., $49.50; à $2, $48; mécanicien, à $3, $141; gardien de lumière à $2.50, $77.50; à $2.25, $121.50; à $2, $80; marq. à $2, $58; buanderie, $35.85; louage de chev., $25; provis., $945.24; tacheomètre, $43; tentes et répar., $55.55; télégrammes et téléphones, $15.20; menus item, $38.70 ..... 4,957 92

A reporter 49,563 93

Institutions scientifiques: Etudes astronomiques—Suite.	$ c.
Report	49,563 93
C. A. Bigger—Arpentages géodésiques 1913—Fin.	
McElroy, Chas., asst. en camp. à $2.50 par j., $590; gardien de lumière à $3.15, $406.35; dép. de voyage, $58.77; pens. et logement, $11.56; travaux, $14; louage de chev., appareil mob., $71.75; menus item, $23.68	1,176 11
McMillan, D., asst. au bureau, prép. au parapluie, à $2.50 par jour, $425; niveleur à $4, $780; dépenses de voy., $383.20; pension et logement, $86.75; équip. de camp., $158.06; express et fret, $94.65; pilote de char à b., $2 par j., $14; travaux, $18.25; provis., $679.37; menus item, $30.20	2,687 24
Macfarlane, G. S., marq. et asst. en camp. à $2.50; $347.50; gard. de lumière à $3.15, $66.15; menus item, $47.96	443 85
Moorehouse, J. H., asst. au bureau et reconnaisseur, à $1,500 par an, $1,500; dép. de voyage, $168.85; pension et logement, $205.60; équip. de camp, $58.01; carbure, 150 liv., $16; express et fret, $54.64; bois de combus., $18.75; louage de yatcht, $15; travaux, $190.20; louage de chev., $312.90; provis., $420.24; télégrammes et phones, $16.98; arbres endommagés, $30; menus item, $36.44	3,043 61
Morris, W. H., gardien de lumière à $2.65 par j., $98.05; à $2, $2; pens. et logement, $20.15; appareil mob., $19.75; menus item, $6.90	146 85
Murphy, W., asst. au bureau à $3.15 par j., $182.70; gardien de lumière, à $2.50, $386.25; dépenses de voyage, $96; pens. et log., $79.60; louage de chevaux, $23.10; provis., $19.29; menus item, $21.74	808 68
Murray, D. N., gardien de lumière à $2.90 par j., $332.05; asst. en camp. à $2.25, $176.62; dép. de voyage, $42.15; pens. et log., $33.78; travaux $28; chevaux et charroyage, $81; menus item, $10.37	703 97
Murtagh, A. P., aide à $1.75 par j., $182; dépenses de voy., $62.35; pension et loge., $15.55; provis., $16; menus item, $6.15	282 05
Ratz, J. E., niveleur, à $6 par j., $1,140 assistant au bureau à $2.50, $437.50; dép. de voyage, $428.17; pension et logement, $132.30; équip. de camp. $28.33; express et fret, $46.69; travaux, $14; louage de chev., $54.25; provisions, $527.30; menus item, $29.74	2,838 28
Reid, F. B., dépenses de voyage, $248.90; pension et log., $153.95; équip. de camp., $13.40; express et fret, $15.55; menus item, $44.92	476 77
Renaud, M. A., aide à $1.75 par j., $157.50; dép. de voy., $56.35; pens. et logement, $11.60	225 45
Reynolds, Wm., asst. au bureau à $2.25, par j., $272.25; asst. au camp, $2, $488; paie supplé. à 25c. par j., $59.75	820 00
Robb, K. H., asst. au camp, $2.50 par j.,$400; $2.25; $67,50; dép. de voyage, $114.10; provis., $48.51; menus item, $22.10	652 21
Shaw, C. E., gard. de lum. à $2.65 par j., $487.60; marq. à $2, $84; dép. de voyage, $48.95; louage de chev., $49; menus item, $13.59	683 14
Smith, N. H., asst. au bureau et niveleur à $4 par j., $756; prép. au parapluie, à $2.50, $440;dép. de voyage, $575.60; pens. et logement. $301.40; équip. de camp, $43.60; express et fret, $77.40; provis., $584.43; télégrammes et téléphones, $10.07; menus item, $26.85	2,814 85
Sutcliffe, L. S., asst. au bureau et en camp. à $1,300 par an	1,299 97
Turner, S. H., gard. de lum., et cuisin. à $2.90 par j., $352.80; asst. en camp. à $2.25, $484; dép. de voyage, $77.74; louage de chev., $74.25; menus item, $31.21	1,020 00
Esmonde, J. P. & F. W., Ottawa, caisse à instruments	22 75
Grant-Holden-Graham, Ltd., Ottawa: tentes, 7, $99.75; tentes (tours), 4, $116.50; divers, $8.45.	224 70
People's Gas Supply Co., Ottawa: assort. de lampes acétylène, 4, compl., $126.80; parties supplémentaires et rép. aux générateurs, $71.65; lentilles réflec., 6, $30	228 45
Paiements au-dessous de $20; inspec. de marques de bancs, $8.86; sacs en cuir, 2, $7.75	16 61
Balance des avances rapportées à 1914-15	2,794 39
	72,973 81
Moins avances de 1912-13	2,482 81
	70,491 00
A. J. Brabazon—Rivière Ste-Croix.	
Services personnels, 155 j. à $3.50	542 50
Cuisinier, 160 j. à $2.25; hommes, 31½ j. à $2; 533 j. à $1.75; 37 j. à $1.50	1,411 25
Allocation pour asst. 310 j. à $1.50; hommes, 686 j. à 90c., 116 j. à 30c	1,117 20
Couvertes, 5 pres, $25.65; lits de camp, 2, $6; robe édredon, $25.50	57 15
Charroyage, $71.25; ciment, 101 sacs, $69.66; fret et express, $35.76	177 66
Quincail., $50.31; louage de chal. à moteur, 71 j. à $4.50; 5 j. à $5	394 81
Dépenses de voyage, $314.20; divers, $28.42	342 62
	4,043 19
Moins avance de 1912-13	482 52
	3,560 67

Institutions scientifiques: Etudes astronomiques—Fin.	$ c.
J. D. Craig—141ème Méridien Nord de la Rivière Yukon.	
Cuisiniers, à $3.50 par j., $665; à $3.15, $617.40; à $3, $129; emballeur à $5, $15	1,426 40
Journaliers à $7.50 par j., $525; à $6, $39; à $5.50, $456.50; à $5, $875; à $4, $28; à $3.50, $1,869; à $3.25, $555.75 à $3, $1,671	6,019 25
Dép. de voyage, J. D. Craig, $496.24; M. R. Byron, $22.95; T. C. Dennis, $824.05; D. J. Fraser, $460.55; H. F. J. Lambart, $1,195.90 H. S. Mussell, $424.40; E. W. Nesham, $376.20; A. E. Pattison, $147.50; T. P. Reilly, $139.10	4,086 89
Ration, pension et équip. de camp: allocation: 103 j. à $4; 1,503 j. à $2; 2,035 j. à $1; pension du conducteur de chevaux, $108.75	5,561 75
Chaussures, 16 pres, $127.25; ciment, 4 bls., $80; traîn. pour chien, $30; fret et express, $572.25	809 50
Fret sur fournitures, $1,365.25; quincaillerie, $26.05; chevaux, 12, $1,200	2,591 30
Fret sur chevaux, $408; avoine, 725 liv., $27.50 embal., 25, $71.50	507 00
Fournit. photo., $53.85; fusils et pistolets, 3, $155.05; sellerie, $141.50	350 40
Verres pour la neige, 35 pres, $59.10; télégrammes, $124.72; hivern. de 15 chevaux, $600	783 82
Paiements au-dessous de $25: droits d'accise, $15; drogues, $16.55; ferrage de 5 chevaux, $20; étoffe pour signaux, 225 vgs, $22; papeterie, $13.50; sacs, 56, $14; menus item, $121.46	222 51
Abercrombie, D. T., New York, express et fret, $49.13; raquettes, 12 pres, $36; toiles imperméables, 15, $50.40; divers, $4.20	139 73
Birkett, Thos. & Son, Co., Ottawa, bâtons alpins, 27, $121.50; express, $8.25	129 75
Brown & Howey, Vancouver, avoine, 50 sacs	75 00
Can. Pac. Ry Co.'s Telegraph: télégrammes	67 73
Dominion Express Co	128 23
Jorg, Fritz, Interlaken, haches pour la glace, 6	26 32
Lipsett, Ed., Vancouver, boîtes d'embal., 9, $20.25; divers, $10	30 25
Lowe, Robt., Whitehorse, Y.T.: fret de fournit., $3,440; transport d'arpenteurs, $450.75	3,890 75
Malkin, W. H., Ltd., Vancouver, provisions	554 56
Owen, W. R., Vancouver, quincailleries	96 70
Smart-Woods, Ltd., Ottawa: robes édredon, 10, $250; tentes, 5, $45; sacs à provis., 10, $17.90; paravents, 3, $10.50	323 40
Storey & Campbell, Vancouver, courroies, 9	30 75
Thornton & Truman, Ottawa, fab. de 8 trépieds pour cameras topograph.. $264; accessoires, $48	312 00
Topley Co., Ottawa, fournit. photographiques, $27; table et alidade, $40.20; 3 kodak "A" et caisse, $28; binoculaires prismatiques, $44	139 20
White Pass & Yukon Route: transport des hommes, $166; fret de fournitures, $989 05	1,155 05
Paiements au-dessous de $20: panier, $9; nettoyage des sacs pour dormir, $11; valise de paquebot, $18; divers, $11.75	49 75
	29,507 99
Moins déductions comme ci-dessous	9,357 95
	20,150 04
Déductions.	
Avance de 1912–13	7,200 00
Produits des ventes de: bâtons alpins, 12, $54; couvertes, 27, $44; chevaux, 14, $1,500; lait, 1½ caisse, $18; avoine, 2,100 liv., $114; fret sur avoine, $166; selles (meute), $20; équit., $35; robes pour dormir, 16, $151; poêles, 2, $38.50; menus item, $17.45	2,157 95
	9,357 95
L. de Puyjalon—Positions géographiques, 1913.	
Pension et logement, $258.95; dépenses de voyage, $285.65; menus item, $3.77	498 37
Remboursé, 1913–14	63 28
	561 65
Moins avances de 1912–13	500 00
	61 65

Institutions scientifiques: Etudes astronomiques—Suite.	$ c.
Thos. Fawcett—Arpentage de la frontière Québec-Maine.	
Services personnels, 153 j. à $3.50	535 50
Allocation: ration, pension et équip., assist., 178 j. à $1.50; hommes, 3,297 j. à 90c	3,234 30
Assistants à $100 par m., $998.71; à $6 par j., $1,086; à $5.50, $979; hommes à $3, $594; à $2.50, $372.50; à $2, $1,004; à $1.75, $768.25; à $1.50, $2,968.50; topographe à $100 par m., $150.26	8,921 22
Dépenses de voyage	234 85
Canots, 3, $91; fret sur fournit. $386.56; foin, 5,960 liv., $71.85; nourrit. pour chevaux, $33.80; avoine, 275 boisseaux, $207.96; louage de chevaux, déménagement de camp, etc., $818.04; ciment, 250 sacs, $131.25; divers, $53.59	1,794 05
Webster & Sons, Ltd., Montréal: ciment, 25 brls, $42.50; sacs, 100, $10	52 50
	14,772 42
Moins déductions comme ci-dessous	708 03
	14,964 39
Déductions.	
Balance des avances de 1912–13	368 03
Balance payée en 1914–15	340 00
	708 03
C. A. French—Arpentage magnétique.	
Pension et logement, $310.55; dépenses de voyage, $339.25; équip. de camp, $14.15	663 95
Robe édredon, $30; charroyage, $49.50; express et fret, $153.86; divers, $17.71	251 07
Carson, Hugh, Ottawa, sac de voyage, etc., $22; Can. Express Co., $5.40; Dom. Express Co., $24.48	51 88
	966 90
Moins avances de 1912–13	50 00
	916 90
J. J. McArthur—Arpentage du lac des Bois.	
Allocations: ration, pension et équipement, J. J. McArthur, 189 j. à $3.50; assist., 1,402 j. à $1.50; hommes, 2,209.5 j. à 90c	4,753 05
Assistants: 8.791 m. à $100; 185 j. à $6	1,989 11
Cuisiniers, 366 j. à $3; 278 j. à $2.50; 188 j. à $2.75; hommes, 1,355.5 j. à $2; 177 j. à $1.83; 306 j. à $1.75; 170 j. à $1.66; 83 j. à $1.50	6,287 26
Dép. de voyages, J. J. McArthur, $176.24; H. M. Barton, $84.92; L. H. Harries, $72.45; E. B. Herridge, $71.65; H. P. Moulton, $112.05; L. C., Nesham $87.85; H. B. Patton, $79.45; J. M. Perrier, $69.40; J. A. Snow, $80.85; F. P. Steers, $173.12; A. Townsend, $16.80; S. F. Turner, $60.95	1,085 73
Baromètres, 2, $72; binoculaires, $50.25; louage de bateau, $60.25; ciment, 168 sacs, $102.50	285 00
Moteur Evinrude, $72.76; engin Fairbanks, 12 c.v., $219.50; fret et express, $275.07	567 33
Quincailleries, $410.47; gazoline, 1,603 gal., $393.68; assurances sur bateaux, $79.50	883 65
Instruments, $45.40; travaux, $90.95; louage de chevaux, $73.75; bois de construction, $69.28; huile à moteur, 77 gal., $54.25	333 63
Appareils pour canot à moteur, $152.28; peinturer les canots, $53; apparaux revers. modèles, $70	275 28
Transport de canots, $48; emmagasinage de l'équipement, $100.50	148 50
Paiements au-dessous de $25: charroyage, $24; sac d'équipem., $12.25; chaussures, 2 pres, $13.50; répar. aux canots, $22.95; loyer du site de camp, $15; coton pour signaux, 175 vgs., $18.47; récompense pour sauvetage du yacht, $20; menus item, $52.20	178 37
Dominion Express Co	28 53
Peterborough Canoe Co., Peterborough, bateau à voile, spécial Yukon	125 00
Schofield-Holden Machine Co., Ltd., Toronto: préparer et charger 2 yachts, $40; carburateur, etc., $28	68 00
Smart-Woods, Ltd., Ottawa, refaire 4 robes édredon $24; tente, $9	33 00
Topley Co., Ottawa, balances modèles, 6	10 50
Watts, E. R., & Son, Ltd., Ottawa, réparations de transit, $19; niveau, $23.50; menus item, $15.05	57 55
Balance due au ministère, rapportée à 1914–15	195 00
	17,304 49
Moins balance des avances de 1912–13	568 33
	16,736 16

Institutions scientifiques: Etudes astronomiques—Suite. $ c.

F. A. McDiarmid—Positions géographiques, 1913.

Assistant à $90 par m., $375; hommes à 40c de l'h., $20.70; opérateurs, échange de signaux, à $3 par nuit, $21; à $2, $44	460 70
Dépenses de voyage, $860.50; pens. et log., $846.50; ciment, 72 sacs, $75.60	1,782 60
Fournit. électriques, $24.05; express, $512.55; quincail., $31.20; bois de constr., $60.30	628 10
Provis, $28.20; chevaux, $5 par j., $245.50; télégrammes, $89.33; menus item, $77	440 03
Carson, Hugh Co, Ltd, Ottawa, valises, 3	36 00
Canadian Express Co., $16.50; Dom. Express Co., $228.71	245 21
Ellacott, J. A. L., Ottawa, relais, 4, $28.15; fournit. élec., $19.50	48 00
Garrioch, Godard & Co., Ottawa, relais, 4, $28.15; fournit., $53.53	81 68
Grant-Holden-Graham, Ltd, Ottawa, couvertes, 2 pres, $13.80; robes édredon, 2, $44; tente en soie, $25.50; menus item, $15.74	99 04
Smart-Woods, Ltd, Ottawa, couvertes, 2 pres	13 80
Wilmot, J. E., Ottawa, nettoyage et répar. de montres	10 50
	3,845 66
	2,000 00
	1,845 66

D. H. Nelles—Arpentages géodésiques, 1913.

Assistants, $100 par m., $790.31, à $2.50 par j., $592.50; à $2.25; $254.25; à $3, $223.50	1,860 56
Norrish, W. H., chef de parti à $175 par m., $1,152.05; dessinateur à $100 par m., $422	1,574 05
Bûcherons à $2.25 par j., $48.50; à $2, $36; à $1.50, $2,048.25	2,132 75
Chaîneurs: à $2.25 par j., $267.75; à $1.75, $52.50; à $1.50, $55.50	375 75
Cuisiniers à $80 par m., $410.48; à $70, $538.99; à $2.50 par j., $555; à $2, $396	1,900 47
Dessinateurs à $3 par j., $6; à $2, $240; h. p. piquets, à $2.25; $117; à $2, $184; à $1.75, $190.75	737 75
Marqueurs à $2.25; $254.25, à $2, $238; jalonneurs à $2.25, $11.25; à $2, $208; à $1.75, $1,319.50	2,031 00
Dépenses de voyage: D. H. Nelles, $158.71; Chas. Donaldson, $47.40; W. H. Norrish, $65.85; C. V. Putnam, $41.05; A. J. Rainboth, $25.62; Geo. S. Raley, $39.78; T. P. Reilly, $27.60; W. J. Somerville, $18.15; C. R. Westland, $33.75; diverses dép. de voyage, $37.40	495 31
Pens. et logement, $1,321.75; couvertes, 12 pres, $76.42; chaussures, 6 pres, $42.50	1,440 67
Loyer de bateaux: yacht, 194 j., $253; chaloupe, $56.30	309 30
Canots, 2, $74.75; équip. de camp, $257.19; charroyage, $24.65; bois de comb., $30.29	386 88
Fret et express, $123.03; gazoline, 180 gals, $63.03; quincaillerie, $71.19	257 25
Engin Porto, $90; louage de chev., $397.50; appareil mob., $140; loyer, $70.75	698 25
Provisions, $1,784.69; coton à signaux, 549 vgs, $60.48; télégr. et téléph., $20.58	1,865 75
Paiements au-dessous de $20; huile de pétrole,$13.10; dommage au yacht par le feu,$16; fourn élect., $12.11; indicateurs, 4, $12.16; timbres-poste, $13.16; loyer du site de camp, $11; points de transit, $13.50; tables (traverse) $15; menus item, $123.95	229 98
Carson, Hugh Co., Ltd: valise, $13; valises en cuir, 3, $7.05	20 05
Esmonde, J. P. & F. W., équip. de camp, $332.03; raquettes, 12 pres, $45.60	377 63
Goodhall, Bros, provisions	1,501 10
Grant-Holden-Graham, Ltd, robe édredon, $25; équip. de camp, $21.65	46 65
Peterborough Canoe Co., Ltd, canots. 3, $133; voiles et rames, $26	159 00
Slattery, B., 170 liv. boeuf	30 60
Smart-Woods, Ltd: tentes, 17, $380;50; équip. de camp, $203.45	583 95
Stanley, L. E. & Co., couvertes, 2 pres, $20; menus item, $16.50	36 50
Thornton & Truman, piquets de fer, 24, $34; trépied et accessoires, $39; menus item, $4.50	77 50
Topley & Co., niveaux Abney, 3, $40.50; niveau à main, $32.50; fournit. photo., $14.90; protecteur, $27.70; règles glis. 4, $58.60; ruban d'acier, 9, $44.90; binoculaires, prism. Zeiss, $79.20; menus item, $30.55	328 55
Watts, E. R. & Son Ltd, niveaux Abney, 3, $43.05; menus item, $25	68 05
Divers	35 17
Balance des avances rapportées à 1914-15	650 00
	20,210 47
Moins bal. des avances de 1912-13	145 08
	20,065 39

Noel J. Ogilvie—Arpentage de la frontière de l'Alaska.

Alloc. de rations, 161 j. à $4	644 00
Alloc. de ration pour asst., 623 j. à $2; 3,596 j. à $1	4,842 00
Assistants, à $100 par m., $532.26; à $4, par j., $600; commis, à $2, $242	1,374 26
Cuisin. à $3, $1,380; à $2.50, $367.50; marqueurs à $3, $471; à $2.50, $350	2,568 50
Journaliers, à $4, $44; à $3, $2,031; à $2.50, $1,825; hommes pour signaux, à $3, $2,208; à $2.50, $1,345	7,453 00
Dépenses de voyage: N. J. Ogilvie, $1,308.55; J. M. Bates, $154.90; E. de Coeli, $194.95; Wm Dennis, $504.70; W. H. McTavish, $168.10	2,331 20
A reporter	19,212 96

Institutions scientifiques: Etudes astronomiques—Suite.	$ c.
Report	19,212 96
Noel J. Ogilvie—Arpentage de la frontière de l'Alaska—Fin.	
Loyer de bateaux: yacht à gazoline, *Rough Rider*, 7 j. à $45; yacht à gas, *Teddy*, 147 j. à $40; yacht de trans., 147 j. à $5; yacht Wolverine, 1 j. à $10; bateau à vap., *Alberdyce*, 11 j. à $30; bat. à vap., *Topaz*, 2 j à $50; loyer de chal., $3	7,373 00
Chaussures, 9 pres. $70; carbure, 255 liv., $27; charroy., $36.05; ciment, 40 sacs, $46	179 05
Mélang. de ciment, 4, $20; fret et express, $206.28; gazoline, 128 cais., $476.50	702 78
Quincail., $224.91; huile à moteur, 40 cais., $23.85; emmagasinage, $108	356 76
Fournit. photographiques, $34.35; télégrammes, et téléphones, $117.32; transport, $30	181 67
Paiements au-dessous de $20:—fournit. électriques, $11.25; courroies pour les chiens, 4, $11; chaloupe, $12; coton à signaux, 165 vgs, $14.80; quaiage, $19.50; divers, $721.65	190 20
Dennis, Wm., prop. personnelle perdue dans l'éboulement de t. à Muzon	53 25
Dom. Express Co	229 81
Martin, Finlayson & Mather Ltd, Vancouver, lampes acétyl., 6, $15.90; carbure, 600 liv., $59; quincail., $111.73	186 63
Ont. Hughes-Owens Co., Ltd, Ottawa: app. d'héliographes, 6, $508.62; bl. mercure, 8, $18	526 62
People's Gas Supply Co. Ltd, Ottawa: appar. de lampes à signaler compl., 12, $660; tube suppl., etc., $10.25	670 25
Fournitures perdues dans l'éboulement à Muzon	41 85
	29,904 83
I. R. Pounder—Arpentage de la rivière à la Pluie.	
Asst à $75 par m	293 93
Dépenses de voyage: J. R. Pounder, $84.35; A Brooks, $21.75	106 10
Pens. et logement, $214.39; fret et express, $53.21; gazoline, 197 gals, $36.02	303 62
Quincail., $66.93; halage du yacht, $20; travaux, $45.15	132 08
Répar. au yacht, $11.90; binoculaire Zeiss, $50; divers, $28.53	90 43
Topley Co., Ottawa, théodolithe transit Berger	462 85
	1,389 01
A. H. Swinburn—Positions géographiques, 1913.	
Opéra. du télégraphe, 16 j. à $2; 122 j. à $1.50	215 00
Pension et logement, $588.35; dép. de voyage, $160.85	749 20
Batteries sèches, 50, $18.75; télégrammes, $19.95; divers, $10.15	48 85
Dom. Express Co	182 50
Grand Trunk Pac. Ry. Co's Telegraph, opér., 19 nuits à $5	95 00
	1,290 55
Moins avances de 1912-13	500 00
	790 55
Gouvernement des territoires du Nord-Ouest.	
White, Fred C. M. G., commissaire, 12 m. au 31 mars	1,000 00
duPlessis, L., secrétaire, 12 m. au 31 mars	300 00
Pope, Geo. D., comptable, 12 m. au 31 mars	300 00
duPlessis, L., dépenses de voyage	25 00
Ecoles—	
Barrows School, octroi, qr. juin, 1912	146 25
Hay River School, Great Slave Lake, octroi, 12 m. au 31 déc. 1913	400 00
Mission St-David, Fort Smith, octroi, qrs, de mars-juin, 1913	100 00
Ecole St-Joseph, Fort Résolution, octroi, qrs, 1912 et 12 m. au 31 déc. 1913	500 00
Ecole du Sacré-Coeur, Fort Providence, octroi, 9 m. au 31 déc. 1913	300 00
Enquêtes sur les dépouilles de feu R. McLenega, à Résolution, mars, 1912—	
Bell, A. J., coroner, hon. et dépenses, 26 fév. au 8 mars 1913 à $8	88 00
McDonald, A. L., M.D., services profes. 26 fév.-8 mars, 1913 à $8	88 00
Hudson's Bay Co., transport de A. J. Bell, Dr A. C. McDonald, de Fort Smith à Résolution et retour	150 00
Divers:—	
Dépt. de l'imprimerie et papeterie publiques, impression d'un livre	12 12
Federal Typewriter Co., Ottawa, dactyl. Smith- Premier no 10	117 00
Grant-Holden-Graham, Ltd, Ottawa: 1 douz. essuie-mains	2 00
Imperial Guarantee and Accident Ins. Co. prime sur la police de F. Blanchet, registreur	3 50
Ont. Hughes-Owens Co. Ltd: 1 multiplex, no 6, $21.50; 10 fol. 34 in. x 64 in., $112.50	134 00
	3,665 87

Gouvernement du territoire du Yukon. $ c.

Salaires et allocations de subsistance.

Allen, R. L., inspec. du bois de constr., 12 m. au 31 mars 2,700 00
Berton, F. G., commis au bureau du commissaire de l'or, 12 m. au 31 mars 2,700 00
Black, John, Geo. commissaire, 12 m. au 31 mars; salaire, $6,000; alloc. de subsistance, $6,000. . 12,000 00
Black, John, aviseur légal, 12 m. au 31 mars 500 00
Blaikie, A. M., commis, bureau du commissaire de l'or, 1er avril au 26 nov. 1913 et du 14 mars au 31, 1914, à $160 par an 1,351 57
Brock, F., comptable, bureau du commis. de l'or, 12 m. au 31 mars, salaire, $2,100, alloc. de subsistance, $1,500. ..... 3,600 00
Clark, Jean, sténographe, bureau du commis. de l'or, 7⅔ m. au 18 nov. (en congé depuis le 1er sept.) à $2,200 ..... 1,393 31
Curran, F. F., asst. au bureau du commis. de l'or, Whitehorse, 12 m. au 31 mars 2,400 00
Fawcett, Olive, B. (Mme Cairns) sténographe, bur. du commissaire, 12 m. au 31 mars 2,200 00
Fraser, John, R. inspect. et registrateur des mines, 12 m. au 31 mars; salaire, $1,800, alloc. de subsist., $1,500 ..... 3,300 00
Gillespie, R. C., commis, bureau du commis de l'or, 1er-31 mars 1914 ..... 225 00
Grant, V. G., comp. bur. du commissaire (en congé) 18 fév. au 9 août 1914 à $3,300 par an., $1,562.88; moins $69.64 payés en 1912–13 (Page J—106) 1,493 24
Harris, J. P., commis, bureau du commissaire, 12 m. au 31 mars 2,700 00
Henderson, Robt., asst. ingénieur minier, 12 m. au 31 mars 2,400 00
Jeckel, G. A., asst. contrôleur, 19–31 août contrôle. 1er sept.-31 mars, salaire, 7-13|31 m. à $2,700 alloc. de subsistance, 7-13|31 m. à $1,500 ..... 2,596 77
Kelly, P. M., registrateur des mines, crique Duncan, salaire, $1,500; alloc. de subsistance, $1,600 ..... 3,300 00
Lamb, A. E., régis., 12 m. au 31 mars; salaire, $3,800; alloc. de subsistance, $1,200 ..... 5,000 00
Leclaire, J. B., messager, 12 m. au 31 mars 2,160 00
Mackenzie, G. P., commissaire de l'or, 12 m. au 31 mars: salaire, $5,000; alloc.de subsis., $1,500. 6,500 00
McKinnon, J. A., caissier, bur. du commissaire, 12 m. au 31 mars 2,700 00
McLean, Archie Carcross, registrateur, suppléant, 1er mars au 5 mai 1913,à $200, $432.26; archiv. minier, 1-31 mars 1914; salaire, $175; alloc. de subsis., $125 ..... 732 26
McLean, Geo. Ian. contrôleur (congé 1er sept.) salaire, 12 m. au 31 mars, $2,700; alloc. de subsis. 1er avril-15 fév. à $1,500; $1,316.96 ..... 4,016 96
MacLennan, A. D. registrateur, Kluane, salaire, 12 m. au 31 mars 1914, $1,500; différ. dans le salaire, de $1,200 à $1,500 par an., 1er janv.-31 mars, 1913, $75; alloc. de subsis., 15 m. au 31 mars, 1914, $1,875 ..... 3,450 00
Maddocks, C. commis correspond. 12 m. au 31 mars 2,700 00
Miller, Meta, sténographe, bur. du commis de l'or, 5 m. à $1,920; 7 m. au 31 mars à $2,200 ..... 2,083 35
Miller, R. C., asst. commissaire, de l'or, Whitehorse, 12 m. au 31 mars; salaire, $2,500; alloc. de subsis., $1,500 ..... 4,000 00
O'Brien, W. J., secrétaire, bur. du commissaire, paie de 6 m. congé du 20 juil., 1912 ..... 1,350 00
Ogburn, Dorothy E., sténographe, bur. du commis. 6-9|31 m. au 31 mars à $1,920 ..... 1,006 45
Reed, Percy, registrateur, Carcross, 12 m. au 31 mars· salaire, 3 m. à $1,500, 9 m. à $2,100; alloc. de subsis. 12 m., $1,500; total, $3,450; moins réduc. fonds de pension, pour mars, $8.75 ..... 3,441 25
Schofield, Wm., registrateur, Glacier, 12 m. au 31 mars; salaire, $1,500; alloc. de subsis., $1,500. . 3,000 00
Séguin, A. J., registrateur, bureau du commissaire, 12 m. au 31 mars; salaire, $2,000; alloc. de subsis., $1,500 ..... 3,500 00

Services spéciaux.

Ferrell, John, E., registrateur, suppléant, Mayo, 22 j. à $8 ..... 176 00
Commissions de 10 p. c. sur les perceptions des agents des enregistrements miniers: Thos. E. Bee Carmacks, $125.70; R. C. Bowen, crique Snag; $34.10; W. J. D. Demster, crique Boundary, $17; B. D. DeWitt, rivière Stewart, $50.60; A. C. Field, Selkirk, $45; Geo. Gordon, cr., Watson, $45; C. H. Hill, Donjek, $62.15; J. McLaughlin, cr., Barker, $32.85; A. A. McMillan, cr., Quartz, $118.10; J. R. Morris, Black Hills, $118.90; A. J. Peck, Bonanza, $175.75; C. N. Phillips, Donjek, $1; W. F.Smith, Black Hills,$1; D.G.Snure,cr.,Livingstone, $69.20; H. L. Soehlmann, cr., Thistle, $51.75; F. G. Taylor, cr., Scroggie, $81.20; F. H. Thompson, Forty-Mile, $17.65 ..... 1,046 95
Fouiller les passagers, à leur départ pour la poudre d'or: Royale Gendarmerie à Cheval du Nord-Ouest, Dawson, 120 j. à 50c.; Roy. Gendarmerie du Nord-Ouest, Forty-Mile, 165 j. à 50c.; Roy. Gendarmerie du Nord-Ouest, Whitehorse, 247 j. à 50c.; Mme Barnes, Dawson, 1 paquebot à $5; Mlle Jos. Keating, Dawson, 32 paquebots à $5; Mlle Katie M. Ryan, Whitehorse, 365 j. au 31 mars à $4 ..... 1,891 00

A reporter 93,614 11

Gouvernement du territoire du Yukon—Suite.	$ c.
Report	93,614 11
Dépenses de voyage.	
Allen, R. L., inspect. du bois de construction, pens. et nourrit. de chevaux, etc., durant les voy. d'inspection	150 00
Black, Hon. Geo., commissaire, dépenses, Dawson à Shagway et retour, pour rencontrer l'hon. J. D. Hazen	79 25
Fraser, John, R., inspec. minier: pens. et nourrit. de chevaux, $869; prix de passage, $33.25	902 25
Mackenzie, G. P., commis. de l'or, dépenses sur les criques; pens. et nourrit., $24; louage de chevaux, $15	39 00
Mackenzie, G. P., commissaire, dép. à Ottawa, etc., hiver, 1913–14; dép. Dawson à Ottawa, Ottawa et Halifax et retour, $324.80; voy. de retour à Dawson, $460.85; balance, $308.05; crédité au revenu casuel, 1914–15	1,093 70
McKinnon, J. A., caissier; dépenses, Ottawa à Dawson, mai 1913, $256.75; moins $250 avancés en 1912–13 (page J—107)	6 75
MacLean, Geo. Ian, transfert de lui-même, sa femme et 3 enfants, Dawson à Ottawa, sept. 1913.	590 25
Maltby, M., secrétaire du commissaire, dépenses en accompagnant le commis. à la rencontre de l'hon. J. D. Hazen, 28 juil.-9 août	113 75
Reed, Percy, archiv. min., Carcross, dépenses à Ottawa et retour, mars 1913, $259.25; alloc. de subsis. à Dawson, 10-16 sept., $24; frais de déménagement, Carcross à Ottawa, mars 1914, $300.95	584 20
Annonces, etc.	
Dawson "Daily News", annonces du sommaire des lois minières, 13 m. au 31 mars, $2,600; annonces de lois minières dans l'édition spéciale de "Discovery Day", $100; public. de l'avis de l'annulation de l'octroi, Chief Gulch, $24; relier 5 filières nouvelles et registre, $91.50	2,815 50
Whitehorse "Star", publication du sommaire des lois minières, 12 m. au 15 fév. $600; pub. des règlements de homesteads, Territoire du Yukon, 3 m., $53	653 00
Publication de règlements miniers: Edson "Leader", $10; Lloydminster "Times", $18.25; Medicine Hat "Times", $107; New Glasgow "Enterprise", $1.75; St. John "Standard", $109.20; Westport, N.-E., "Mirror", $5.64; Westville, "Free Lance", $5.25	257 09
Dépenses avec aliénés.	
Black, John, adminis. public. rembours. de surplus payé par lui au compte de la succession de S. Schmigilsky, $75.51; sur charge de commission, à être remboursée par M. Black, $9.42	84 93
Gouvernement de la Prov. de la Colombie-Britannique, entretien des insensés à la Coquitlam Mental Hospital et l'asile de New Westminster pour les insensés entretien, 13,232 j. à $1; vêtements fournis, $441.70; dép. funéraires, $29; total, $13,702.70, moins $858 payés par l'adminis. publique sur la succession des aliénés	12,844 70
Gendarmerie Royale à cheval du Nord-Ouest: frais de transport d'un aliéné de Glacier à Dawson, $136; soins de l'insensé dans la chambre de garde à Dawson et Whitehorse, à $2 par j., $152; examen médical, $60; dépenses d'insensés et escortes à l'asile de New Westminster, et retour des escortes, $1,523.70	1,871 70
Dépenses générales.	
Bouvette, Louis, Mayo: louage de chiens pour P. M. Kelly, registrateur, Mayo, 4 j	30 00
Burns, P. & Co., cheval bai pour J. R. Fraser	400 00
Coates, Dan., Dawson, transport de la malle, etc	31 50
Dawson News Pub. Co., contribution au "Daily News", 2 copies, 12 m., $48; contrib. 1 copie de l'"Official Gazette", 12 m., $12	60 00
Dépt. de l'imprimerie et papeterie publiques, fournitures	1,291 43
Government Telegraph Service, Dawson, télégrammes	460 17
Greenfield and Pickering, Dawson, nourrit. pour chev. pour J. R. Fraser, $742; louage de chev. pour J. R. Fraser, 27 j. à $7.50; 7 j. à $5; 2 j. louage de chevaux pour commissaire, $30; louage de cheval de selle pour l'agent des Terres et Bois de la Couronne, $22.50; couvertes pour chev. et couverte pour J. R. Fraser, $13.50	1,045 50
Miller, R. C., commissaire, Whitehorse, timbres-poste, $10.10; loyer de b. de poste, $6; bill. de passage de F. F. Curran à Dugdale, $3.65	19 75
Nicol, Alex.; Cr. Duncan, louage de cheval de selle pour l'inspect. minier, Mayo, 21 j. à $7.50	157 50
Oakden, Wm. Dawson, répar. du traîneau, du commissaire, $17.50; répar. et ferrage, de chev. pour J. R. Farser, $37.25	54 75
Ottawa White and Blue Print Co., impressions sur toile, 70 pds à 25c.; sur papier, 518 pds à 5c	43 39
Maître de poste, Dawson, timbres-poste pour bureaux, $160; postage pour bureaux sur les criques, $43; loyer de boîte de poste, $18	221 00
Railway Passengers' Assurance Corporation, prime sur polices garanties, 2 ans au 31 mars 1915	321 96
Wells Fargo Express Co., papeterie, etc	40 78
A reporter	119,877 91

Gouvernement du territoire du Yukon—Fin.	$ c.
Report	119,877 91
Dépenses en général—Fin.	
Route de White-Pass et Yukon: fret sur papeterie, etc., $387.95; approv. de foin et d'avoine, J. R. Fraser, 1,223 liv., $67.26; coût de l'envoi d'un télégramme, $3.50	458 71
Yukon Telephone Syndicate: service de téléph. au 31 mars, $625; messages à long. dist., $4	629 00
Paiements au-dessous de $25: secours à R. L. Allen, $3; transport d'approv. aux criques, $23.70; frais de port, Carmacks, $5; frais de port et boîte de B. P., Carcross, $20.50; répar. de harnais, $3.50; fournit. de papeterie, $21; galon en acier, $8; abonnement à un journal. $9; répar. de dactylographe, $16.50	110 20
Dépenses à Ottawa: fret et messagerie, $219.43; télégrammes, $131.95	351 38
Crédits spéciaux.	
Octroi au conseil du Yukon pour fins générales	125,000 00
Octroi au conseil du Yukon pour chemins	100,000 00
Horrigan, surintend., F. P., administrateur, 17 déc. 1912 au 23 mars 1913 (crédit)	1,597 42
	348,024 62
MOINS remboursements: J. Black, administrateur public; à compte d'entretien de J. F. Albee, $104.35; J. McLaughlin, Barker-Creek, bal. d'avance sur fr. de port pour usage officiel, $3	107 35
	347,917 27
Pensions en vertu de la loi: Pensions à l'asile militaire.	
Maiden, Catherine, Kingston, pension, 12 m. au 18 mai 1914	24 00
Monaghan, Catherine, Québec, pension, 12 m. au 18 mai 1914	24 00
Peard, Mary, Montréal, pension, 12 m. au 18 mai 1914	24 00
	72 00
Divers: Enquêtes en vertu de la loi des enquêtes.	
Dépenses pour enquêtes en vertu de la loi des enquêtes (pour détails voir: Ministère des Finances partie F)	411 85
Divers: Gratifications payées en vertu de la loi.	
Gratifications de 2 mois d'appointements aux familles des fonctionnaires décédés payés sous 7-8 Edouard VII, chap. 15, sec. 41—	
Bates, J. McC., arpentages des frontières de l'Alaska	200 00
Blatchley, H. M., division des géographes	233 33
Cottingham, W. H., agent des terres fédérales, Red-Deer	300 00
Klein, F. A., inspecteur d'immigration, Boston	166 66
Kilmartin, T. L., division de la forêt	100 00
McCann, J., division de l'immigration	200 00
Martin, M. Perley, division des registres des arpentages	133 33
Mowatt, A. R., inspecteur d'immigration, McAdam Jct	183 33
Oliver, J. R., terres fédérales, Saskatoon	150 00
Taylor, G. B., division de la forêt	208 33
Tennant, Henry, insp. d'immig., Coutts, Alta	16 66
	1,891 64
Terres des écoles.	
Services à Ottawa (Page K—25)	16,109 17
Coffins, F. A., surintendant, Winnipeg, appointements, 12 m. au 31 mars	2,500 00
Drew, J. F., inspecteur, Winnipeg, appointements, 2 m. à $1,500, 10 m. à $1,600	1,583 30
Evans, R. D., évaluateur, Brandon, appointements, 2 m. à $1,900, 10 m. à $1,600	1,650 00
Mawhinney, W., inspecteur, Portage la Prairie, appoint., 2 m. à $1,500, 10 m. à $1,600	1,583 30
Robinson, H. M., commis, bureau de surintend., Winnipeg, appoint., 12 m. au 31 mars	1,200 00
Collins, F. A., surintendant, frais de port, $22.75; impressions de cartes, Kingdon Printing Co., $1.50; loyer de téléphone, 12 m., $72; diverses dépenses de bureau, $25.20; frais de voy., $73.85; dépenses *re* vente de terrain, $3; balance non-dépensée, 31 mars 1914, $362.28; total, $560.58, moins $260.58, balance de Thos. Kenighan, ci-devant surintendant	300 00
Drew, J. F., inspecteur, frais de voy., y compris $65 pour 2 jours de louage d'auto, $1,320.95; frais de port, $1.50; balance non dépensée au 31 mars 1914, $293.25, total, $1,615.70, moins $65.70, balance de 1912–13	1,550 00
Evans, R. D., évaluateur, frais de voy., $525.10; frais de port, $4.50; balance non dépensée, 31 mars 1914, $79.55, total, $609.15, moins $59.15, balance de 1912–13	550 00
Finnie, O. S., Ottawa, avance pour frais de voy., énuméré sous: Terres fédérales, appoint. et dépenses contingentes	250 00
A reporter	27,275 77

Terres des écoles—Fin.	$ c.
Report	27,275 77
Hutton, W. H., Ottawa, dépenses à Chaplin, présence à la vente de terres des écoles, le 15 oct., $1.45, balance d'avance non dépensée, $5	150 00
Mawkinney, Wm., inspecteur, Portage la Prairie: frais de voyages, $1,226.30; frais de port, $3; balance non dépensée, 31 mars 1914, $127.15, total, $1,356.45, moins, $231.45 bal. de 1912-13	1,125 00
Bernier, Blackwood et Bernier, Winnipeg, services judiciaires, *re* route Gimli	16 02
Bristow, M. G., Ottawa, pupitre droit, $40; 2 chaises rotatives, $18	58 00
Département des impressions et de la papeterie publiques, approvisionnement	1,906 40
Ministère des Travaux publics, loyer de bureau à Winnipeg, 12 m. au 1er mai 1913	441 00
Ocean Accident Guarantee Corporation, prime sur obligations de garantie	145 85
Diverses dépenses à Ottawa, messagerie, $18.34; quincaillerie, $4; savon liquide, $11; télégr., $59.73; réparations de dactylographes, $7	100 07
Annonces de ventes de terres des écoles: Calgary,"Herald," $43.20; Calgary,"News Telegram," $31.20;Cupar,"Herald," $12.32; Medicine Hat,"Times," $42.28; Regina,"Province," $13.20; Saskatoon,"Saturday Press," $10.20; Semans, "Gazette," $8.80; Winnipeg,"Free Press," $68.92	230 12
Burroughs, Geo., Chaplin, loyer de salle pour vente de terres des écoles	10 00
Wilson, T. H., commission sur produits de vente à Chaplin, 1 p. 100 sur $9.737	97 37
	31,555 60

1912-13.	**Ministère de l'Intérieur: Revenu**	Page dans la partie K.	1913-14.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	*Sommaire.*		$ c.	$ c.	$ c.
3,402,026 63	Terres fédérales	163	3,036,030 32	.....	365,996 31
60,599 80	Terres de l'artillerie	198	5,797 98	.....	54,801 82
1,131 20	Honoraires d'enregistrement, Yukon	200	946 60	.....	184 60
7,150 35	Amendes et confiscations	201	7,888 50	738 15	.....
22,700 72	Revenu casuel	201	27,876 64	5,175 92	.....
1,790,214 34	Immigration chinoise	200	1,334,791 98	.....	455,422 36
5,283,823 04			4,413,332 02	.....	870,491 02
167,811 98	Remboursement des avances pour graines de semence et secours	200	174,119 93	6,307 95	.....
	Revenu des terres fédérales.				
	Sommaire.				
2,245,643 61	Division des terres patentées	164	1,876,881 84	.....	368,761 77
521,293 52	Division des lois de coupe et de pâturage	165	436,387 48	.....	84,906 04
574,545 24	Division des terr. miniers et du Yukon	166	660,318 94	85,773 70	.....
19,887 75	Division forestière	167	22,639 03	2,751 28	.....
20,396 76	Division d'irrigation	190	25,150 98	4,754 22	.....
402 48	Division des pouvoirs d'eau	...	813 38	410 90	.....
11,181 72	Division des comptes	168	10,847 64	.....	334 08
1,040 00	Hon. d'exam. des arpent. des terres fédérales	...	1,350 00	310 00	.....
3,741 55	Revenus divers	168	6,436 72	2,695 17	.....
37,445 72	Parcs nationaux canadiens	191	48,499 33	11,053 61	.....
3,435,578 35			3,089,325 34	.....	346,253 01
252,660 57	Moins rembours; $275,106.77; scrip., $560.00	191	275,666 77	23,006 20	.....
3,182,917 78			2,813,658 57	.....	369,259 21
219,108 85	Territoires du Yukon, revenu net	192	222,371 75	3,262 90	.....
3,402,026 63			3,036,030 32	.....	365,996 31

Revenu des terres fédérales.

DIVISION DES PATENTES

Agence.	Homestead et honoraires de préemption.	Ventes de homesteads achetés.	Ventes de préemption.	Ventes générales.	Ventes d'emplacements de ville.	Améliorations.	Divers.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Battleford	18,090 00	14,094 09	20,598 04	3,169 31	372 92	7,406 12	183 25	63,913 73
Brandon	430 00	.....	.....	2,252 70	.....	460 25	81 00	3,223 95
Calgary	25,580 00	108,176 43	35,909 99	14,075 88	.....	17,627 51	160 50	201,530 31
Dauphin	7,980 00	.....	.....	2,538 16	.....	2,675 17	122 00	13,315 33
Edmonton	57,540 00	4,149 95	6,042 78	11,635 25	.....	16,107 75	125 25	95,600 98
Estevan	3,000 00	12,432 11	4,092 21	396 85	.....	981 21	41 75	20,944 13
Grande-Prairie	8,180 00	.....	.....	2,583 25	.....	2,148 80	65 25	12,977 30
Grouard	12,250 00	.....	.....	1,305 82	.....	390 00	102 75	14,048 57
Humboldt	9,290 00	.....	.....	2,580 49	.....	4,923 55	173 00	16,967 04
Kamloops	14,000 00	.....	861 50	8,386 58	.....	14,355 81	219 90	37,823 79
Lethbridge	5,000 00	48,140 98	10,494 23	7,155 00	.....	5,637 34	145 29	76,572 84
Maple-Creek	45,930 00	76,779 89	37,257 46	2,666 18	.....	12,630 40	449 50	175,713 43
Medicine-Hat	17,880 00	30,295 46	18,527 86	2,333 19	.....	8,215 75	94 25	77,346 51
Moosejaw	31,360 00	108,009 17	36,912 85	3,562 18	.....	15,546 90	484 50	195,875 60
New-Westminster	5,280 00	.....	.....	11,612 45	8,699 42	1,923 00	19 50	27,534 37
Prince-Albert	21,930 00	825 20	3,923 08	4,029 97	.....	3,953 12	155 25	34,816 62
Red-Deer	13,870 00	12,741 56	38,883 54	887 01	.....	8,625 90	56 00	75,064 01
Régina	2,360 00	1,122 95	1,022 59	1,742 05	.....	2,148 45	73 75	8,469 79
Saskatoon	17,860 00	51,481 46	110,731 17	6,060 50	.....	15,699 04	472 50	202,304 67
Swift-Current	32,380 00	93,521 35	45,099 91	6,444 64	.....	17,756 30	585 00	195,787 20
Weyburn	5,820 00	60,611 78	9,197 97	2,340 77	.....	3,737 11	102 00	81,809 63
Winnipeg	23,430 00	.....	.....	9,208 22	.....	13,805 78	174 00	46,618 00
Yorkton	6,890 00	353 30	.....	3,093 35	.....	5,364 45	125 00	15,826 10
Bureau principal	562 50	30,169 70	23,771 42	77,919 14	17,725 47	6,074 75	26,574 96	182,797 94
	386,892 50	652,905 38	403,326 60	187,978 94	26,797 81	188,194 46	30,786 15	1,876,881 84

Revenu des terres fédérales—Suite.

DIVISION DES BOIS DE COUPE ET PÂTURAGE.

Agence.	Loyer et droits régaliens.	Boni sur bois de charpente.	Loyer des limites à bois.	Droits régaliens sur bois de charpente.	Permis de bois.	Saisies de bois de charpente.	Terre à pâturage et à foin.	Total.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Battleford	..	.....	.....	.....	391 12	47 00	783 91	1,222 03
Brandon	..	.....	.....	.....	1 25	.....	155 10	156 35
Calgary	169	.....	2,789 73	7,027 96	1,595 02	1,352 38	3,569 15	16,334 24
Dauphin	..	.....	.....	.....	1,390 48	309 70	322 00	2,022 18
Edmonton	169	5,698 86	4,262 12	8,103 13	48,028 09	9,770 73	1,297 90	77,160 83
Estevan	..	.....	.....	.....	2 25	.....	164 32	166 57
Grande Prairie	..	.....	.....	.....	304 93	.....	750 14	1,055 07
Grouard	..	.....	.....	.....	746 74	339 35	422 50	1,508 59
Humboldt	..	.....	.....	.....	77 30	.....	374 45	451 75
Kamloops	170	.....	6,463 29	31,925 06	3,957 40	536 05	6,819 32	49,701 12
Lethbridge	..	.....	.....	.....	46 75	11 80	2,840 10	2,898 65
Maple-Creek	..	.....	.....	.....	253 00	75	9,190 26	9,444 01
Medicine-Hat	..	.....	.....	.....	32 90	.....	19,244 90	19,277 80
Moosejaw	..	.....	.....	.....	98 95	.....	2,638 90	2,737 85
New-Westminster	170	22,672 37	14,589 22	13,925 35	5,759 49	2,648 31	72	59,595 46
Prince-Albert	171	4,094 70	7,753 69	29,526 09	12,972 10	4,920 73	855 70	60,123 01
Red-Deer	..	.....	.....	.....	549 76	.....	192 80	742 56
Regina	..	.....	.....	.....	42 03	.....	45 20	87 23
Saskatoon	..	.....	.....	.....	19 50	.....	293 69	313 19
Swift-Current	..	.....	.....	.....	44 45	.....	2,707 14	2,751 59
Weyburn	..	.....	.....	.....	8 25	.....	266 72	274 97
Winnipeg	171	14,923 69	9,307 40	31,131 42	22,769 54	4,333 52	1,452 70	83,918 27
Yorkton	..	.....	.....	.....	738 29	92 50	151 70	982 49
Bureau principal, Ottawa	172	.....	4,993 61	07	171 75	31 60	38,264 64	43,461 67
		47,389 62	50,159 06	121,639 08	100,001 34	24,394 42	92,803 96	436,387 48

Revenu des terres fédérales—Suite.

DIVISION DES TERRAINS MINIERS ET DU YUKON.

Agence.	Baux des terr. houillers et droits régaliens.	Ventes des terrains houillers.	Baux des terrains houillers.	Droits régaliens sur houille minée.	Honoraires d'applicat. de prospection et de permis de houille.	Pétrole et gaz naturel.	Divers.	Total.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Battleford	..	.....	.....	.....	10 00	5 00	35 00	50 00
Calgary	173	.....	23,507 75	6,151 18	805 00	174,022 48	782 50	205,268 91
Dauphin	..	.....	.....	.....	.....	.....	1,488 00	1,488 00
Edmonton	174	6 67	29,997 48	8,315 43	845 00	22,787 18	7,830 09	69,781 85
Estevan	175	.....	1,298 09	1,527 57	1,050 00	390 00	.....	4,265 66
Grande-Prairie	175	.....	80 00	2 10	25 00	.....	133 00	240 10
Grouard	175	.....	101 24	.....	45 00	5 00	40 00	191 24
Kamloops	..	.....	.....	.....	5 00	.....	914 55	919 55
Lethbridge	175	.....	16,452 61	5,250 25	1,520 00	15,296 48	1,771 77	40,291 11
Maple-Creek	177	.....	280 00	79 10	105 00	991 65	295 00	1,750 75
Medicine-Hat	177	.....	1,491 82	277 34	515 00	3,939 83	292 75	6,516 74
Moosejaw	177	.....	260 87	86 00	220 00	515 00	988 45	2,070 32
New-Westminster	..	.....	.....	.....	55 00	3,054 73	1,342 49	4,452 22
Prince-Albert	..	.....	.....	.....	.....	.....	3,088 60	3,088 60
Red-Deer	178	.....	4,655 96	1,049 23	165 00	9,881 45	441 45	16,193 09
Régina	178	.....	100 00	.....	110 00	5 00	.....	215 00
Saskatoon	..	.....	.....	.....	5 00	130 00	213 50	348 50
Swift-Current	179	.....	43 85	211 90	20 00	615 00	45 00	935 75
Weyburn	179	.....	40 00	43 08	5 00	.....	.....	88 08
Winnipeg	..	.....	.....	.....	.....	1,755 00	9,556 16	9,311 16
Yorkton	..	.....	.....	.....	.....	.....	10 00	10 00
Bureau principal	179	3,739 38	129,023 61	126,391 31	165 00	27,980 93	5,542 08	292,842 31
		3,746 05	207,333 28	149,384 49	5,670 00	261,374 73	32,810 39	660,318 94

Les détails des baux sur le pétrole et le gaz naturel sont indiqués sur les pages K—183 à 190.

Revenu des terres fédérales—Suite.

DIVISION FORESTIÈRE

Agence.	Droits sur bois de charpente	Permis de bois.	Saisies.	Pâturage.	Foin.	Loyer.	Ventes.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Brandon	43 00	157 40	6 00	166 00	120 70	.....	.....	493 10
Calgary	.....	2,580 52	738 56	.....	14 05	.....	.....	3,333 13
Dauphin	47 47	5,926 86	1,347 53	.....	172 00	.....	.....	7,493 86
Edmonton	450 61	1,071 75	188 03	.....	45 80	.....	.....	1,756 19
Estevan	221 25	33 75	4 25	.....	11 50	.....	.....	270 75
Station forestière d'Indian-Head	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,196 85	1,196 85
Kamloops	.....	61 38	.....	60 35	12 20	42 00	.....	175 93
Lethbridge	199 45	501 55	8 00	.....	40 20	.....	.....	749 20
Maple-Creek	30 50	35 50	.....	.....	173 00	.....	.....	239 00
Medicine-Hat	1 50	73 60	56 20	.....	47 80	.....	.....	179 10
Prince-Albert	345 55	575 55	232 70	.....	47 20	.....	.....	1,201 00
Red-Deer	270 00	1 00	279 11	15 00	.....	.....	.....	565 11
Régina	91 00	48 40	10 00	23 75	29 50	.....	.....	202 65
Yorkton	301 50	18 25	.....	.....	53 00	.....	.....	372 75
Bureau principal, Ottawa	2,009 23	1,437 00	.....	38 65	.....	922 53	3 00	4,410 41
	4,011 06	12,522 51	2,870 38	303 75	766 95	964 53	1,199 85	22,639 03

SCRIP.

——	Balance en suspens, 31 mars 1913.	Emis en 1913–14.	Total.	Racheté en 1913–14.	Balance en suspens, 31 mars 1914.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Colonisation	100 00	.....	100 00	.....	100 00
Foin d'échange	3,955 71	.....	3,955 71	.....	3,955 71
Métis supplémentaires du Manitoba	419 08	.....	419 08	.....	419 08
Expédition militaire de la rivière Rouge	21,760 00	.....	21,760 00	800 00	20,960 00
Certificats de primes militaires (1885)	1,641 30	.....	1,641 30	.....	1,641 30
Métis du Nord-Ouest, anciens	402 13	87 24	489 37	.....	489 37
" " 1899	739 07	.....	739 07	.....	739 07
" " 1900	3,124 63	80 00	3,204 63	560 00	2,644 63
" " 1901	241 19	.....	241 19	.....	241 19
" " 1903	18 41	.....	18 41	.....	18 41
" " 1906	1,776 44	.....	1,776 44	.....	1,776 44
Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	2,080 00	.....	2,080 00	.....	2,080 00
Colons d'origine blanche	3,343 95	.....	3,343 95	.....	3,343 95
	39,601 91	167 24	39,769 15	(a) 1,360 00	38,409 15

ACRE SCRIP.

	Acres.	Acres.	Acres.	Acres.	Acres.
Certificats de primes militaires, clos 1885	11,532	.....	11,532	.....	11,532
Métis du Nord-Ouest, anciens	960	.....	960	.....	960
" " 1900	6,040	.....	6,040	400	5,640
" " 1901	3,980	.....	3,980	.....	3,980
" " 1906	23,440	240	23,680	1,760	21,920
Volontaires du Sud-Africain	140,960	5,440	146,400	29,120	117,280
	186,912	5,680	192,592	31,280	161,312

(a) Acre scrip de l'expédition de la rivière Rouge accepté à $800 chacun.

Revenu des terres fédérales—Suite.	$ c.
Bureau principal, division des lettres patentes, divers.	
Honoraires d'arpentage—	
Chemin de fer Calgary et Edmonton	1,689 86
Chemin de fer Nord-Canadien	67 77
Chemin de fer Qu'Appelle, Lac-Long et Saskatchewan	4,364 10
Cie de la Baie d'Hudson, pour terrains acquis par la compagnie, du 1er avril 1911 au 31 mars 1913, $23,505.30; moins un vingtième des montants perçus par loyer de terrains et droits des coupes de bois sur le territoire non arpenté de la zone arable pendant la même période, se montant à $4,484.64	19,020 66
Loyers—	
Adcock, H. W.	10 00
Aikens, J. A. M.	1 00
Battleford, Ville de.	1 00
Chemin de fer Pacifique-Canadien: Kamloops, $5.00; Lethbridge, $1; New-Westminster, $10.00; Parc des montagnes Rocheuses, $1	17 00
Ferguson, G. B.	14 00
Finger Lumber Co., Ltd.	10 00
Cie de la Baie d'Hudson	60 00
Jones, T. J.	10 00
McArthur, J. D. Co., Ltd.	58 94
McGarry, T D.	21 00
Prince Albert Co., Ltd.	51 87
Smith & Johnson	100 00
Saskatoon, Ville de.	1 00
Willow Bunch Turf Club	25 00
McPhillips & Wood	10 00
Honoraires de lettres patentes	441 50
Divers—	
Biggar, J. H., pas de terre donnée	200 00
Canadian Western Natural Gas, Light, Heat and Power Co.—	
En fidéicommis pour J. A. Dragoo, droit de passage, 0.13 acre à $25	3 25
En fidéicommis pour Everett A. Keller, droit de passage, 1.09 acre à $35	38 15
Hamilton, C. E., intérêt sur $1,385.58, terres de la colonisation, George Kay	179 37
Perkins, B. A., remise de taxes, par erreur	9 00
Phair, H. E. W., arrérages de taxes sur terre abandonnée à la Couronne pour réserve forestière	18 55
Phipps, Wm. H., intérêt *re* terres de la colonisation	37 94
Prozinuik, Wasyl, intérêt sur chèque de la colonisation non réclamé	44 50
Schultz, Henrich, montant payé pour taxes par le chemin de fer Nord-Canadien	29 00
Tibler, Isaac N., intérêt sur $342.80 des terres de la colonisation, Wasyl Prozinuik	44 50
	26,574 96
Bureau principal, division des comptes, ventes de cartes géographiques, honoraires, etc.	
Copies de lettres patentes, $445.55; copies de quittance pour graines de semence, etc., $84.45; notes de campagne, $109.10; information, $232.55; manuels d'arpentage, $56.45; cartes géographiques, $479.37; plans, $994.37; honoraires d'enregistrement, $3,741.60; rapports, $23.50	6,166 94
Déposé par erreur au compte des terres fédérales	4,680 70
	10,847 64
Bureau principal, revenus divers, non compris dans les rapports des agents.	
Comptes en suspens	5,408 72
Honoraires de bureau sur permis émis sur les terres des écoles	1,830 50
	7,239 22
MOINS—Honoraires d'enregistrement sur les terres des écoles	802 50
	6,436 72

Revenu des terres fédérales—Suite.	Loyer.	Droits régaliens.
Agence des limites à bois de Calgary.	$ c.	$ c.
Alberta Railway & Irrigation Co., L. B. 80	236 70	
Beck, Chas, L. B. 292	102 90	
Card, J. A. & Sons, L. B. 1040	20 56	103 53
Cummings, Geo., L. B., 1789	.....	0 40
DeMille, Vernon N., L. B. 1117, 1218,1389	16 60	78 36
Eau Claire & Bow River Lumber Co., L. B. 318, 468	453 15	1,499 58
Finger Lumber Co., L. B. 1248	40 00	
Great West Lumber Co., L. B. 253,1100,1852	55 85	1,241 34
International Coal & Coke Co., L. B. 36a, 2073	.....	37 33
Kelly, Thos, L. B. 1303	35 35	
Lineham Lumber Co., L. B. 569,579,594,1124,1292,1327,1384, 1429	485 91	1,626 18
Lynch, F. B., L. B. 1413, 1414, 1415	178 40	
Martin, A. M., L. B. 863	63 12	36 63
McDonald, K. & Sons, L. B. 1114, 1115, 1157	208 94	
McLaren Lumber Co., L. B. 36a, 1157	.....	1,363 95
McPherson, Bros, Lumber Co., L. B. 1065	.....	203 27
Pettepher, Frank R., L. B. 1079, 1216	.....	243 04
Phoenix Lumber Co., L. B. 1118, 1119, 1219	697 00	
Quigley, Thos, L. B. 1299	.....	15 55
Shields, W. A., L. B. 1246	17 50	
Sutherland, J. B., L. B. 36a	.....	532 66
Valley Lumber Co., L. B. 1216	50 00	46 14
Walter, John, L. B. 1234	75 85	
Western Lumber Co., L. B. 1294, 1391, 1410	51 90	
	2,789 73	7,027 96
Agence des limites à bois d'Edmonton.		
Alexander, F. J., L. B. 1232, 1235	49 40	8 41
Anderson, J. J., L. B. 1185	15 00	121 65
Bell & McPhee, L. B. 1917, 1919	4 96	626 81
Blackburn, R., L. B. 1238	16 00	
Blain & McKelvey, L. B. 1019, 1022, 1190, 1273	13 96	472 03
Burrows, Theo. A., L. B., 1099	.....	91 73
Charlton, W. A., L. B. 1296, 1315, 1319, 1321, 1322, 1323, 1324, 1387	496 76	130 77
Chauvin, E. E., L. B. 1377	9 74	
Cornwall, J. K., L. B. 1320	.....	188 50
Dunn, Dr D. J., L. B. 1394	3 85	77 43
Dwinnell, W. S., L. B. 1325	15 00	
Edmonton Lumber Co., L. B. 955, 962, 963, 968, 970, 971, 972, 1009, 1082, 1125, 1156, 1202, 1352	204 00	771 48
Edwards, Geo., L. B. 1900	111 10	
Elliott, E. J., L. B. 2051	37 15	
Fraser, A. C., L. B. 1330, 1331, 1332	43 00	
Fraser, D. R. & Co., Ltd	.....	1,240 00
Fraser, D. R. & Co. & Walter, Jno., L. B. 9 blocs, 5 et 6, 302, 1008, 1160, 1161, 1211, 1242, 1371, 1382	213 51	
Garneau, Laurence, L. B. 1172	8 48	153 34
Hislop & Goodridge, L. B. 1088	5 00	121 35
Humberstone, Wm., L. B. 1293, 1383, 1709	58 51	150 00
Jasper Forest Sawmills, L. B. 1332, 1705, 1706, 1707	77 19	
Jasper Park Collieries, Ltd., L. B. 1279	.....	77 07
Laidlaw, Andrew, L. B. 1279	.....	179 35
Marriott, G. W., L. B. 1314	15 65	
McDonald, K., succession de, L. B. 1243	79 90	
Papineau, F. C., L. B. 1664	.....	40 75
Phoenix Lumber Co., L. B. 1031, 1046, 1052, 1093, 1094, 1098, 1099, 1122, 1191, 1192	1,827 90	3,247 84
Robertson, Robt., L. B. 1343	57 55	390 58
Sealey, C. W., L. B. 1267, 1305, 1379	208 00	
Smith, Alex., L. B. 1316, 1317, 1318, 1333, 1334, 1335, 1336, 1398, 1399, 1400	156 05	2 47
Tyerman, P. D., L. B. 1313	15 00	
Walter, John, Ltd., L. B. 9, 956, 1287, 1341, 1353, 1727, 1784	291 56	6 15
Western Lumber Co., L. B. 1312, 1401, 1403, 1404, 1405, 1407, 1412, 1416	201 23	
Diverses personnes	26 67	5 42
	4,262 12	8,103 13

Revenu des terres fédérales—Suite.	Loyer.	Droits régaliens.
Agence des limites à bois de Kamloops.	$ c.	$$ c.
Adams River Lumber Co., L. B. 482		6,395 52
Arrow Lakes Lumber Co., L. B. 233, 240, 263, 301, 333, 335, 379, 442, 497, 499	911 12	57 45
Columbia River Lumber Co., L. B. 14, 15, 16, 19, 27, 30, 32, 40, 42, 45, 47, 65, 70, 73, 74, 78, 129, 134, 231, 239, 241, 242, 244, 245, 256, 278, 287, 295, 315, 340, 341, 343, 347, 355, 356, 360, 386, 407, 421, 422, 441, 446, 451, 455, 480, 525, 541, 543	2,422 30	7,203 97
Dominion Sawmills & Lumber Co., L. B. 112, 113, 152, 153, 154, 155, 249, 279, 289, 303, 366	76 88	
Ferguson, G. B., L. B. 116, 292, 342, 117, 328, 329	151 30	772 90
Forest Mills of B. C., L. B. 88, 112, 113, 114, 127, 128, 186, 243, 285, 326, 349, 353, 363, 365, 393, 415, 457, 476, 538	897 16	11,924 97
Gregory, H. S., L. B. 402	50 18	
Independent Lumber Co., L. B. 291, 437, 428, 462	38 35	
Lee Lumber Co., Ltd, L. B. 118	36 44	
Long, T. & Bro., Ltd., L. B. 20	174 00	
Lynds, J. E., L. B. 482	161 50	
Merrick, Jas. G., L. B. 516	25 35	
Monarch Lumber Co., L. B. 171, 434, 436, 437, 440, 479	43 55	403 11
McCarter, Geo. S., L. B. 85	613 20	
Nicola Valley Pine Lumber Co., L. B. 508	10 15	
North Star Lumber Co., L. B. 420	195 48	
Okanagan Sawmills, L. B. 237, 238, 540	242 51	5,065 79
Palliser Lumber Co., Millsite & L. B. 3, 29, 406	153 63	
Shannon, Wm, L. B. 412, 427	77 28	
Star Lumber Co., L. B. 316	17 60	101 35
Wallinder, E. G., L. B. 330	13 75	
Whiteside, R. B., L. B. 461, 466, 467, 474, 475, 477, 478, 481, 486, 513, 514	137 10	
Diverses personnes	14 46	
	6,463 29	31,925 06
Agence des limites à bois de New-Westminster.		
Abbotsford Lumber Co., L. B. 332, 364	39 51	
Barnet, A., L. B. 495, 554	559 44	
Brit. Canadian Lumber Co., L. B. 36, 58, 94, 110, 111	184 06	8 18
Brit. Columbia Mills, T. & L. Co., L. B. "B", "H", "Q", 57, 81, 86, 87, 98, 99, 216, 259, 294, 304, 345	440 33	6,787 94
B. C. Transport Co., L. B. 400	10 90	
Brittingham & Young Co., L. B. 389, 469, 510	440 94	
Browne, J. C., L. B. 487, 488, 489, 512	334 05	
Brunette Sawmill Co., L. B. "R", 33, 44, 125, 298, 319, 346, 452, 456, 500, 511,544	676 40	1,834 55
Canada Western Lumber Co., L. B. 106	469 90	
Clark, J. D., L. B. 411	32 00	
Chehalis Lumber Co., L. B. 517, 518, 519, 520, 521	1,539 33	
Conroy, E., L. B. 375	83 00	
Drummond, J. H., L. B. 426	190 75	
Drew, Geo. E., L. B. 323	58 52	
Dwinnell, W. S., L. B. 381, 382, 383, 388, 419	159 91	
Emerson, J. S., L. B. 290	40 00	
Farrer, E. J., L. B. 429, 433, 491	13 30	
Fernridge Lumber Co., L. B. "A"	24 74	462 93
Franco-Canadian Timber Co., L. B. 50c., 55, 83, 158, 159, 160, 161, 162, 163	1,280 23	
Gay, Henry, L. B. 506	122 56	
Gray, T. W., L. B. 548	61 19	
Green & Allen, L. B. 546	46 50	
Green, D. W. & Dewar, D., L. B. 557	37 65	
Heaps, E. H. & Co., L. B. "X", 33 blocs 1, 3 et 4, 79, 96, 101, 148, 150, 185, 268, 309, 314	887 14	858 19
Heaps Timber Co., L. B. "M"	19 20	
Hendrick, C. F., L. B. 423, 471, 509, 522, 531	106 82	
Hulbert, John R., L. B. 376	80 00	
Independent Lumber Co., L. B. 399, 424, 459, 460, 463, 533, 548	184 65	
Jeffries, M. G., L. B. "V", 46, 311, 313, 318, 321, 322, 327, 331, 354, 368, 373, 377, 394, 417	915 95	23 57
Jenkins, Anna L., Estate Co., L. B. 496, 536	34 76	
Johnston & Smith, L. B. "A"		1,570 82
Kennedy, J. D., L. B. 223, 448, 458, 464, 465	260 75	
Lampert, Léonard, L. B. "Z", 80	422 49	
Macgowan, G. S., L. B. 69	12 40	
A reporter	9,769 37	11,546 18

Revenu des terres fédérales—Suite.	Loyer.	Droits régaliens.
Agences des limites à bois de New-Westminster—Suite.	$ c.	$ c.
Report	9,769 37	11,546 18
Martin, George, L. B. 425, 484	49 45	
Mossom Boyd Co., L. B. "Y"	154 65	
McLean, J. H. L. B. 485	18 00	25 00
McNair, Robt. L. B. 38, 535	494 05	
Niblack, W. C., L. B. "W"	1,070 40	
Oliver, John, L. B. 334	3 96	93 52
Rat Portage Lumber Co., L.B. 43, 63, 91, 144, 145, 227, 248, 254, 264, 272, 275, 280, 281, 284, 300, 302, 339,367, 432, 490, 492, 501, 502, 503, 504, 505, 523, 534, 547	1,835 82	283 53
Small & Bucklin Lbr. Co., L.B., 344, 350, 351, 537	111 29	1,544 32
Spencer, W. R. L. B. 213, 317, 556	101 70	98 70
Springer & Marpole, L.B. 177	51 90	228 96
Stephens, C. E., L.B. 338, 352	54 00	
Stewart, John, L. B. 378	48 00	
Tamaki, U., L.B. 494	15 06	54 55
Vachon & Dunn, L.B. 61	18 20	
Vancouver Power Co., L.B "O", 48, 299, 409	407 97	50 59
Westminster Trust Ltd., L.B. 236, 403	60 80	
Wilson, B., L.B. 361, 362	98 05	
Yorkshire Guar. & Securities Co., L. B. 251	176 00	
Diverses personnes	50 55	
	14,589 22	13,925 35
Agences des limites de bois à Prince-Albert.		
Baker, Thos. E., L.B. 1,011, 1,138	112 85	
Ballantine, A., L.B. 1,366	90 00	509 14
Big River Lumber Co., L.B. 1,048, 1,049	2,496 35	8,500 58
Finger Lumber Co., L.B. 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 915, 916, 920, 921, 954, 965, 1274	1,100 05	4,867 44
Hitchcock, Arthur, L.B. 1167	97 45	
Mossom Boyd Co., L.B. 1212, 1260	54 55	
McKenzie, Ellis, Wood Co., L.B. 859	.....	412 50
Pearse, H., & Edworthy Bros., L.B. 2036	7 60	
Peterson, Clayton, L.B. 1,808	39 75	
Peterson & Tyreman, L. B. 1075	187 44	
Prince Albert Lumber Co., L.B., 9 blocs, 1, 2 et 3, 66a, 245, 320, 474, 598, 616, 616a, 633, 691, 698, 708, 710, 714, 729, 765, 801, 802, 823, 862, 868, 945, 946, 1025, 1081, 1209	2,181 35	12,860 72
Prince Rupert Timber and Lumber Co., L.B. 1237, 1265, 1267, 1275	473 30	
Saskatchewan Lumber Co., L.B. 961, 977, 1050, 1169, 1171, 1206, 1640	913 00	2,351 71
Sturgeon Lake Lumber Co., L. B. 1011	.....	24 00
	7,753 69	29,526 09
Agence des limites à bois de Winnipeg,		
Bank of B. N. A., L.B. 14, 15, 23, 25a, 26a, 48	175 73	
Bank of Ottawa, L.B. 551a, 571, 960, 981	586 75	148 63
Burrows, T. A. L.B. 986, 992, 1047, 1054, 1120, 1121	1,001 05	5,205 75
Canadian Bank of Commerce, L. B. 1101, 1258	250 75	609 30
Caverly Bros., L. B. 1790	7 26	10 10
Dart, J. A., L.B. 1023, 1078, 1112, 1261	120 00	89 18
Dauphin Lumber Co., L.B. 575	90 00	111 74
Davis, Hon. T. O., L.B. 1799	59 30	751 88
Dutton, W. P., L.B. 1597, 1713, 1920	165 70	1,131 62
Dutton W. P., (Mackenzie, Mann & Co.) L.B. 1241, blocs 3 et 4	.....	671 88
Finnie, D. M., L.B. 1000, 1001, 1002	71 45	
Galloway, R., L.B. 1388	16 25	522 43
Gregg, S. & Estate late D. S. Perrin, L. B. 42	250 00	
Griffes & Mills, L.B. 1642	72 27	
Gunderson, H., Permis de limite 1142	21 25	
Gunn, John, L.B. 1545	31 70	1,566 03
Hitchcock, Arthur, L.B. 1166	123 80	
Holliday, Robt., L.B. 1278	50 00	143 85
A reporter	3,093 26	10,962 39

Revenu des terres fédérales—Suite.	Loyer.	Droits régaliens.
Agences des limites à bois de Winnipeg—Fin.	$ c.	$ c.
Report	3,093 26	10,962 39
Holmes, Wm. J., L.B. 1276	25 00	
Imperial Bank of Can., L.B. 546	152 10	
Jefferson, W. D., L.B. 1061, 1127, 1256	16 44	225 41
Mackenzie, Mann & Co., L.B. 1241	90 48	
Midland Investments Co., L.B. 702, bloc 4, 1342	32 60	
Mutchenbacker Bros., L.B. 1089, 1614, 1672	13 60	991 74
McArthur, J. D. & Co., L.B. 702, 759, 761, 913, 965a, 967, 1013, 1144, 1189, 1229, 1577, 1596	1,182 92	1,621 64
McArthur, P., L.B. 567, 733, 824, 838, 1062, 1063, 1064, 1145, 1146	819 55	725 85
McClure, J. H., L.B. 900, 924		166 13
McDonald, Est K., L.B. 1263	16 25	
McDonald, McDonald & Frith, L.B. 982, 1070, 1071	438 35	
McLellan, Hillson & Rogers, L.B. 964	149 10	2,877 46
Newton, F. Y., L.B. 742	31 95	150 67
Neville, E. H., Permit Berths 1981, 1982	47 50	
Phoenix Lumber Co., L.B. 1108	350 00	
Rat Portage Lumber Co., L.B. 903	3 96	
Red Deer Lumber Co., L.B.	1,086 90	11,635 57
Robinson, Wm., L.B. 621, 716, 745, 869, 1016, 1126, 1280	584 30	575 84
Royal Bank of Canada, L.B. 554, 624	139 24	
Rutley, James, L. B. 888		50 41
Serkaw & Smith, Permit Berth 1090	20 00	
Shaw, Bros. L.B. 974, 980	159 35	1,123 09
Shaw, Thos., L.B. 25	12 55	
Sparrow, W. H., L.B. 1685	15 20	
Sprague, D. E., L.B. 1851	75 00	
Spruce Lumber Co., L.B. 1107	389 65	
Stewart, Arthur, L.B. 1268	35 00	
Thorvaldson, S., L.B. 1887, 1928, 1932	45 45	
Traders Bank, L.B. 815, 856, 1012, 1015, 1037, 1134, 1151	241 61	
Williams, W. J. F	7 56	25 22
Diverses personnes	32 53	
	9,307 40	31,131 42
Payé à Ottawa.		
Calgary—		
De Wolf, H. B., L.B. 606	15 47	
MacEwen & Carter, L.B. 1100, 1168	1,671 80	
McDonald, McDonald & Frith, L.B. 1114, 1115, 1157	1 34	
McLaren, hon. Peter, L.B. 36, 36a, 179	687 25	
McPherson, W. B., L.B. 1065, balances	0 06	0 07
Pettipher, F. R., L.B. 1079	11 70	
Edmonton—		
Davis, hon. T. O., L.B. 1270, 1301	64 09	
Jasper Park Collieries, Ltd., L.B. 1279	3 97	
Lessard & McLeod, L.B. 1800	361 67	
Mowat, Arthur, L.B. 1199	229 10	
Stewart, J. W., L.B. 1220, 1221, 1223, 1224, 1225, 1226	890 35	
Trusts & Guarantee Co., Ltd., L. B. 1393	51 20	
Kamloops—		
Askwith, John, E., L.B. 678	8 00	
Crawford, Wm., L.B. 528	147 36	
Hall, R. R., L.B. 392	96 66	
Irwin, Wm., *et al*, L. B. 225, 235, 253, 271	115 20	
Swart, Henry, Lumber Co., L.B 401, 414, 415, 416	49 90	
New-Westminster—		
Columbia Timber Co., Ltd., L.B. 498	3 50	
Hall, R. R., L.B. 507	340 60	
Prince-Albert—		
Dépt. des affaires indiennes, L.B. 1018	69 60	
McIntosh, J. W., L.B. 1158	99 98	
Winnipeg—		
Ashdown, J. H., L.B. 1154	24 81	
Wadsworth, V. B., terrain du moulin	50 00	
	4,993 61	0 07

Revenu des terres fédérales—Suite.	Baux des terrains houillers.	Droits régaliens.
BAUX ET DROITS RÉGALIENS SUR LES TERRAINS HOUILLERS.	$ c.	$ c.
Calgary.		
Abriel & Nichols	.....	32 70
Anderson, W. J., no 700	160 00	121 66
Babb, Chas. I., no 439	20 00	25 00
Baptist, John, no 719	20 10	
Bartholomew, T	160 00	
Bayne, D. C., no 61 R. M	80 00	
Bishop, R. E., no 915	120 00	
Caesar, Thomas, no 618	20 00	17 75
Caswell, George, no 394	.....	26 25
Catchpole, Chas., nos 247 & 638	.....	43 75
Cattanach, Donald, no 924	.....	10 00
Clarke, Noble, W., no 404	40 63	1 40
Coal Creek Coal Syndicate, no 885	500 00	
Cooke, W. R	20 00	
Daly, I. N., nos 306, 394	40 00	3 10
Dodds, Currie & Hoding, no 365	.....	120 06
Douglas, James	80 00	
Drumheller Coal Co., nos 254, 540, 609	1,200 00	
Duneau, J. B	640 00	
DuRocher, Armeline	160 00	
Eastham, W. T	160 00	
Ford, H. A., nos 554, 573, 793, 794	4,817 98	
Giedd, Fred et autres	20 00	
Gillespie, Thos. J., no 920	1,451 44	
Goforth, Hugh, no 951	.....	29 17
Gulseth, Peter P	40 00	
Haeckl, Justus A., no 558	40 50	35 75
Halbert, Robt	30 00	
Halbert, Robt. et David, no 587	.....	47 94
Halbert, Wm	30 00	
Hedstrom, Charles J., no 330, vente no 710	.....	43 15
Howland, Slocum	1,920 00	
Hutchison, Wm., no 67 R. M	160 00	
Ings, J. Walter, no 775	2,560 00	
Jackson, Anthony	40 00	
Joberg, A. F., nos 130, 184, 482	96 78	47 04
Joberg, B. H., no 337	20 79	2 56
Kane, T. A., no 113	40 00	106 50
Knee Hill Coal Co., ventes nos 247, 248	.....	148 00
Litke, H	20 00	
MacKenzie, Ian D., no 853	.....	31 05
Mascianglo, John, no 230	.....	26 10
Mason, Laura L	40 00	
Mason, W. L., no 66 R. M	240 00	
Meneice, Robt	160 00	
Midland Collieries, Ltd., no 606	.....	302 57
Miller, W. J., no 853	20 00	7 05
Murray, J. N., no 484	30 15	
Murray, Wm., no 405	30 00	
McCafferty, T., no 876	20 00	24 60
McCrimmon, N. J., no 947	1,924 00	
McCullough, J. A., no 421	.....	15 09
McFadden, F. L., No. 708	.....	36 98
McGary, James, no 615	160 00	
McLean, Neil	20 00	
McMahon, Mlle Claire	191 70	
McMillan, E. D	20 00	
Newcastle Coal Co., no 449	400 00	1,214 23
Oscar, Wm., no 148	80 40	399 75
Pacific Coal Co., nos R. M. 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22	1,536 00	2,438 10
Park, F. B., nos 272, 406	257 45	63 64
Ponton, Gerlad M	120 00	
Rehill, W. A	20 00	
Robie, H. J., no 429	500 00	
Robinson, Tom G	113 00	
Rosedale Coal & Clay Products Co., no 414	.....	235 93
A reporter	20,590 92	5,656 87

Revenu des terres fédérales—Suite.	Baux des terrains houillers.	Droits régaliens.
BAUX ET DROITS RÉGALIENS SUR LES TERRAINS HOUILLERS—Suite.	$ c.	$ c.
Report	20,590 92	5,656 87
Calgary—Fin.		
Ross, John James	20 00	
Sierk, Geo., no 369	44 50	17 27
Sinclair, Wm. B., no 847	20 00	17 55
Stevens, W. O.	640 00	
Swalwell Development Co.	20 00	
Thompson, Robt. E.	40 00	
Tolton, Henry G., no 847	20 10	28 70
Trentham, A., vente no 635	.....	20 00
Trumble, J. E., no 280	60 40	
Wadsworth, Sam, no 730	20 00	79 00
Walker, Col. James, nos 36, 87, 88, 341, 503	1,529 33	291 05
Warren, Geo. W., no 422	500 00	
Watson, Geo., vente no 293	.....	22 00
Diverses personnes, menus item	2 50	18 74
	23,507 75	6,151 18
Edmonton.		
Adair, L. H., no 757	455 00	
Alexander, Thos. J., no 645	489 00	
Bartholomew, M. L., no 767	640 00	
Burnstad, Martin, no 355	40 00	
Cameron, John, no 377	.....	136 05
Campbell, John G. A., no 917	1,295 00	
Conner Coal Co., no 491	82 15	9 60
Davis, Mlle B. E., no 724	38 62	
Dennis, Jas. Ed.	80 00	
Dunn, Mme I. A.	160 00	
Dunn, Mme Minnie	232 70	
Dwyer, Partick O.	322 00	
Gainford Collieries, Ltd., no 377	.....	125 10
Gervais, Pierre, no 21 R. M.	.....	1,675 15
Gregory, W. W., no 557	64 00	
Harrison, Ernest A.	2,560 00	
Hayes, Wm. B., no 1008	15 80	
Holloway, Richard, no 294	198 58	
Ingram, P. F., ventes nos 286, 454	.....	182 60
Jasper Park Collieries, Ltd., no 314	.....	3,299 44
Joachim, Adam	659 00	
Kallal, E. W., no 697	24 50	
Keith & Fulton Coal Co., vente no 95	.....	1,020 45
Kerr, Robt., no 453	233 68	
Law, Geo., no 561	.....	50 00
Lott, C. S., no 73 R. M.	640 00	
Maclaren, Geo. M., no 650	1,972 87	
Miner, A. T., no 397	.....	10 01
Moberley, Dalphus	2,560 00	
Mountain Park Coal Co., Ltd., nos 334, 335	5,176 82	484 12
Mullen, P. J., nos 513, 817	652 10	29 11
Murphy, Mlle E. G., no 723	72 80	
McKay, Norman, no 732	250 00	
McKenzie, E. W., no 228	204 26	182 54
McKenzie, J. H., no 800	182 80	
O'Connor, Geo. B., no 451	325 00	
Oliver, l'hon. Frank, no 634	163 22	
Payment, Mary et Ward E. H., vente no 970	.....	64 10
Prine, Chas. P., no 567	1,268 37	
Rambo, M. C.	160 00	
Rivière-qui-Barre Coal Co., no 362	40 98	
Sickstrum, O. R., no 183	30 00	
Spicer Coal Co., vente no 995	.....	139 90
Stelter, A. H.	479 00	
Stoney Creek Collieries, Ltd., no 54 R. M.	60 75	
Sutherland, Wm. A., no 859	153 14	
Torgerson, Wm., no 733	19 95	
A reporter	22,002 09	7,408 17

Revenu des terres fédérales—Suite.	Baux des terrains houillers.	Droits régaliens.
BAUX ET DROITS RÉGALIENS SUR LES TERRAINS HOUILLERS—*Suite.*	$ c.	$ c.
Report	22,002 09	7,408 17
Edmonton—Fin.		
Weaver, Hugh	20 12	
Wheatley, Chas, no 253	21 00	
White Star Coal Co., no 43 R. M	163 78	
Williamson, Jos. W	621 00	
Williamson, S. W. & R. T	320 00	
Yates, John, no 778	720 00	
Yellow Head Pass Coal and Coke Co., no 108, 109, 110, 367, 633	6,129 39	902 53
Diverses personnes	10	4 73
	29,997 48	8,315 43
Estevan.		
Adams, Frank, nos 175, 605	245 90	67 90
Aird, Thos. W	40 00	
Anderson, Mde Marie	40 00	
Anderson, Niels, no 812	20 30	27 20
Bastian, Thos, no 37	40 30	
Bourquin, John	20 00	
Bourquin, Louis	20 00	
Brown, Ira B	80 00	
Brown, Margaret E	80 00	
Bulmer, J. F., vente no 641	.....	315 05
Burlinguette, Raphael	20 00	
Estevan Coal and Brick Co, ventes nos 151, 174	.....	14 50
Evenden, W. A	40 00	
Ewing, W. J., no 172	.....	10 00
Excelsior Coal Co., vente no 377	.....	53 01
Follen, Robt	20 00	
Hite, Thos., no 833	80 90	31 85
Hobbs, Richard S., no 774	20 00	
Kilcoyne, Sarah A	160 00	
Kinney, Sanford	40 00	90 70
Langen, Jens. O	20 00	17 00
Lloyd, Wm, no 56, 469	70 49	26 31
Maple Leaf Mines, Ltd, no 78	.....	108 65
Pawson, George, vente no 245	.....	73 50
Peterson, J. G., no 78	.....	614 65
Rollinson, Wm H., no 70	40 20	54 20
Rooks, Geo. B., vente no 1016	.....	10 15
Siddall, E	40 00	
Stephens, P. J	160 00	
Diverses personnes	.....	12 90
	1,298 09	1,527 57
Grande-Prairie.		
Riggs, Wm N	40 00	
Shaw, R. J	40 00	
Permis de terrains houillers	.....	2 10
	80 00	2 10
Grouard.		
Donald, Dr W. B. L	101 24	
Lethbridge.		
Aitkin, J. M., no 861	71 85	
Barnes, Elizabeth	20 00	
Barnes, Mde Wm, vente no 636	.....	60 30
Beebe, Wm A., no 818	959 00	
Bembridge, Arthur, no 950	20 15	
A reporter	1,071 00	60 30

Revenu des terres fédérales—Suite.	Baux des terrains houillers.	Droits régaliens.
BAUX ET DROITS RÉGALIENS SUR LES TERRAINS HOUILLERS—Suite.	$ c.	$ c.
Report	1,071 00	60 30
Lethbridge—Fin.		
Black, Wm	20 00	
Braley, W. H.	20 00	
Brown, J. W. no 322	40 86	17 90
Bye, Earl F., no 1041	40 00	10 75
Carbon Hill Coal & Coke Co., no 512	640 00	
Charbonnier, Jules	558 60	
Chinook Coal Co., no 235	.....	3,299 09
Cooley, Albert W., no 829	150 00	
Corey, B. P., no 154	326 40	
Domestic Coal Co., vente no 246	.....	59 90
Dupen, A. E., no 213, 483	70 24	199 45
Eckert, J. R., no 114	.....	11 65
Ervine, Samuel, no 202	.....	13 15
Gallaway, W. L., no 932	20 00	15 75
Golden West Coal Mining Co., no 74	.....	78 65
Hackett, Andrew, no 437	322 00	
Hamilton, J. F., no 410	80 00	
Heighes, Geo. & Bert., no 250	121 20	25 44
Hines, J. W., no 670	20 10	59 14
Hughson, H. B., nos 214, 391	97 86	69 05
Hughson, S. J.	20 00	
Kippen, Duncan, no 204	38 75	15 65
Knowlton, Bert. C., no 802	20 00	
Larson, A. & M., vente no 677	.....	22 66
Lethbridge, ville de, no 177	40 00	
Long, David H., no 59	41 70	
MacLeod, Colin, no 160	160 96	
Mahon, Cecil C.	640 00	
Marion, P. E., no 623	738 25	
Marion, W. S., no 624	361 85	
Matheson, Hugh J.	40 00	
Meer, John	20 00	
Molloy, Michael, no 637	20 00	2 50
McGuire, Adam J.	30 00	
McIntyre, W. H., ventes nos 57, 157	.....	15 00
McKay, D. G.	20 00	
McLenhan, John A.	304 00	
Oborn, Jos., vente no 694	.....	12 35
O'Hagan, T. F., no 837	796 00	
Parker, J. L., no 39	165 00	
Phillips, H. D.	640 00	
Roberts, Wm., no 527	.....	55 15
Rock Springs Sootless Coal Co., nos 15, 76, 79	488 78	1,035 86
Royal Collieries, Ltd, nos 69, 92, 96, 97, 102, 111, 170, 209, 238, 607, 709	6,380 44	
Sheets, Daniel T., no 969	25 00	
Shepard, Simpson J.	80 00	
Simpson, Thos E.	20 00	
Superior Coal Co., nos 104,170	171 95	
Tait, Mitchell, no 950	.....	15 50
Taylor & Lathrop, no 139	80 00	
Trotter, Ralph W., no 594	101 15	
Twete, Lars. E., no 985	20 00	6 70
Wall, John H., no 882	20 12	1 15
Wallwark, Nathan, no 44	41 20	9 38
Watkins, W. E., nos 114, 150	.....	50 32
White Ash Collieries, no 221	.....	48 40
Whitney, W. D., no 674	30 00	6 00
Wilson, James D., no 617	1,297 20	
Diverses personnes	2 00	33 41
	16,452 61	5,250 25

Revenu des terres fédérales—Suite.	Baux.	Royauté.
BAUX ET ROYAUTÉ DES TERRAINS HOUILLERS—Suite.	$ c.	$ c.
Maple Creek.		
Carson, Wm., no 399	20 00	
Cheeseman, B	20 00	
Cole, James	60 00	
Coles, John, B., no 838	20 00	
Dhooghe, H. & Pattyn, B., no 1006	20 00	
Finch, Richard, R., no 955	20 00	48 25
Humphreys, J. H., no 750	20 00	1 20
Kennedy, Geo. R., no 1024	20 00	5 50
Pamplin, F. & Murray, Olive	20 00	
Provan, Stanley L., no 852	20 00	5 45
Stearns, Chas. E	40 00	
Diverses personnes	.....	18 70
	280 00	79 10
Medicine Hat.		
Achenback, A. J., no 523	20 00	3 35
Bailey & Larson, no 375	20 00	5 15
Bradford, Jas. F., no 821	40 40	
Bragdich, Geo	20 00	
Brenton, H. N., no 611	16 00	10 00
Brown, Moses	20 00	
Bryson, A. J., no 621	20 90	0 30
Clarkson, J. W., no 486	120 00	3 95
Conn, Wm., Sale, no 253	.....	40 40
Crouch, Otto, J., no 588	.....	10 00
Duncan, J. H., no 655	190 00	4 74
Duncan, Mary, no 665	40 00	
Erickson, Erick	20 00	
Evenson, John, J	20 00	
Foote, James, C., no 718	83 35	10 50
Foster, Henry H., no 953	20 00	
Geddes, & Day, Sale no 320	.....	20 00
Gordon, Andrew	20 00	
Henry, W. S., no 752	20 10	42 75
Hill, Howard	40 00	
Koffler, Mike, no 857	20 12	0 70
Lavenna, Jules, no 872	20 00	17 65
Morris, Dolph	20 00	
Munro, C. B., no 641	20 25	
Pacy, John, C., no 398	20 00	18 15
Parker, C. L	480 00	
Roberts, Edwin, L	20 00	
Roebuck, J. M., no 900	20 00	1 00
Salisbury, Robt. A., no 574	20 00	15 57
Salisbury, R. M., no 786	20 00	8 80
Schmidt, Stephen, No 811	20 00	9 85
Stauffer, W., no 686	20 70	16 13
Swanson, Hans S	20 00	
Wise, J. W., nos 203, 361	40 00	19 50
Diverses personnes	.....	18 85
	1,491 82	277 34
Moosejaw.		
Ballantyne, J. T	20 00	
Blood, Adelbert	20 00	
Caillet, David, no 705	.....	32 25
Felt, P. O	20 00	
Henderson, Arthur H., no 668	39 75	2 50
Heuvel, Henry, V., no 848	.....	13 30
Hostin, Omer	20 00	
Jewett, J. R., no 912	20 12	2 00
Pearson, Ole H., no 986	20 00	7 75
Sarenson, Martin, no 1040	20 00	8 45
A reporter	179 87	66 25

Revenu des terres fédérales—Suite.	Baux.	Royauté.
BAUX ET ROYAUTÉ DES TERRAINS HOUILLERS—Fin.	$ c.	$ c.
Report	179 87	66 25
Moosejaw—Fin.		
Start, James, no 416	21 00	
Waldon, C. H.	20 00	
Whiteford, James	20 00	
Wilhelm, Frank, no 212	.....	10 50
Wuilleme, Leon	20 00	
Diverses personnes	.....	9 25
	260 87	86 00
Red Deer.		
Addison, A., no 707	322 20	
Baines, H., no 639	.....	48 00
Barnstable, H., no 365	20 00	21 64
Bish Bros. & LeGear, no 122	80 88	15 40
Bloxsome & Barton, Permit no 409	.....	10 60
Brant, F. A., no 536	.....	38 85
Brazeau Collieries, Ltd. (Tom. Porter)	249 00	
Brower, A. B.	80 00	
Cable, B. R., no 728	.....	94 30
Cantlon, Ed., no 181	60 00	
Davies, C. A.	160 00	
Dickey, S.	20 00	
Dweak, J. P., Sale no 727	.....	27 30
Heaney, John Permits, nos 397, 404	.....	40 60
Hood, Byron, no 801	.....	21 15
Jacobson, Joe	20 00	
James, C. R., no 36	20 11	20 02
James, Harry, no 371	.....	15 00
Joberg, Laurence E., no 893	25 00	
Kelly, A. H. & H. A., no 639	.....	46 05
Krotz, Geo.	.....	21 90
LeGear, Geo., no 122	.....	181 35
Martin, Louis, no 777	20 12	66 00
Monroe, G. C.	20 00	
Morland, R.	22 00	
McCormack, A. D., nos 137, 223	60 00	104 90
McLean, Hugh, nos 550, 1014	102 25	
Norman, O. & G., no 241	20 00	34 30
Okgarden, John	30 00	
Reinholt & Sons, Sale no 196	.....	23 30
Robertson, John	640 00	
Robinson, W., no 363	80 00	112 55
Schares, J. M., no 38	.....	26 55
Simmons, E. W., Permits nos 402, 405	.....	17 20
Smith, Ernest D.	100 00	
Smithson, Irving	20 00	
Sutherland, C. B.	160 00	
Thompson, Ole, no 261	40 40	7 75
Wagner, Joe	20 00	
Weatherbee, C.	2,244 00	
Wilkinson, Jules, Permit no 407	.....	25 00
Young, Mme Ida	20 00	
Diverses personnes	.....	29 52
	4,655 96	1,049 23
Régina.		
Steel, Francis, M.	100 00	

Revenu des terres fédérales—Suite.	Baux.	Royauté.
BAUX ET ROYAUTÉ DES TERRAINS HOUILLERS—Suite.	$ c.	$ c.
Swift Current.		
Dempsey, Wm., no 1021	20 00	45 65
Hunter, Mme Jennie, Permis nos 2002, 2004	.....	103 90
Madson, Christ O., no 890	20 05	14 95
Wilkins, W. D., no 717	3 80	47 40
	43 85	211 90
Weyburn.		
Brown, Chas.	40 00	33 08
Ewing, W. J.	.....	10 00
	40 00	43 08
Payé à Ottawa.		
Calgary—		
Arnold, J. S., no 824	262 53	
Bayne, D. C., no 61 R. M.	80 66	
Cameron & Anderson, Ltd., no 972	1,294 55	
Canada Cement Co., Ltd., nos R. M. 62, 63, 64	1,909 00	
Canmore Coal Co., Ltd., nos R. M. 23, 29	162 60	521 20
Canmore Navigation Coal Co., nos R. M. 59, 60, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80	8,179 50	
Catchpole, Chas., nos 247,638	30 00	
Cattanach, Donald, no 924	80 00	49 00
Cudhea, Edward S., no 825	192 29	
Daly & Neisner, no 394	161 40	
Drumheller Coal Co., Ltd.	.....	61 90
Ford, Harry A., no 427	7,685 00	
Granger, Albert, no 822	706 16	
Granger Collieries, Ltd., no 898	640 00	
Halbert, R. & D., no 587	40 85	
Henderson, C. R., no 613	449 00	
Jervis, Fred. W., no 927	.....	10 00
Johnson, Elmer, no 878	40 25	
Jones, H. H., no 135	292 00	
Kane, T. A., no 539	50 00	
Knowlton, G. H., nos 77, 145, 222	122 75	3 00
Loder, E., no 691	208 13	
Longmire, Edward, no 922	20 00	
Lyman, O. A., no 692	171 48	
MacCullough, James A., no 421	282 70	
Mackenzie, Mann & Co., nos 842, 843, 844	321 50	
Mason, Fred. R., no 262	40 75	
Merritt, Wm. Hamilton, nos R. M. 81, 85	1,268 95	
Midland Collieries, Ltd., no 606	1,400 00	
Mitford (Calgary) Collieries Co.	.....	89 64
Muir, Jephson & Adams, nos R. M. 82, 83, 84 et 565, 566	3,053 52	
McGuire, James S.	15 00	
Newcastle Coal Co., Ltd., nos 449, 551	560 00	90 90
Rocky Mountains Collieries Ltd., nos R. M. 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 57, 58, 65 et 842, 843, 844	6,013 34	
Rosedale Coal & Clay Products Co., Ltd.	533 60	
Rowden, O., & Anderson, E., no 161	41 00	11 05
Sibbald, H. E., no 827	306 14	
Trochu Coal Co., no 252	123 55	
Union Coal Co., Ltd., no 959	640 00	
Vermilyea, J. W., no 411	180 96	
Vulcan Coal Co., Ltd., nos 242, 249	692 59	
Western Coal Operator's, Association, nos 875, 938, 944	724 54	
Watson, Albert	35 00	
Wright, Andrew, no 823	241 12	
Diverses personnes	10 87	28 34
Edmonton—		
Andrews, P. C., no 840	1,280 00	
Baillie, Edward, nos 856, 939, 940	4,131 32	
A reporter	44,674 60	865 03

Revenu des terres fédérales—Suite.	Baux.	Royauté.
BAUX ET ROYAUTÉ DES TERRAINS HOUILLERS—Suite.	$ c.	$ c.
Report	44,674 60	865 03
Payé à Ottawa—Suite.		
Edmonton—*Fin.*		
Brazeau Collieries, Ltd., nos 197, 199, 200	3,320 00	
British Collieries (Brazeau), Ltd., nos 443, 444, 472, 477	13,052 50	
Canadian Dominion Development Co., Ltd., nos 601, 602	3,363 37	
Cardiff Collieries, Ltd., no 273	298 00	1,208 64
Clover Bar Coal Co., Ltd		1,603 50
Dobell Coal Co., of Tofield, Ltd., no 219	160 00	
Errington, Joseph, no 839	2,592 53	
Gervais, Pierre, no 21	160 00	
Grand Trunk Pacific Ry., nos 239, 240	73 94	
Harstone, A. C. Thompson, T. D., no 492	128 25	
Hoppe, Dr. R., nos 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 779, 780, 781, 782	7,041 50	
Jasper Park Collieries, Ltd., nos 314, 315, 316, 317		3,375 50
Lundy, W. D., & Gibson, W. M., no 759	166 75	
Mackenzie, Mann & Co., no 392	2,682 07	
Morris, Robert H., no 863	481 88	
McLeod Collieries, Ltd., no 684	77 08	
McPhee Murdock, N.	2,560 00	
Nelson, Ole B., no 657	80 00	19 70
Pacific Pass Coal Fields, Ltd		340 00
Peace River Collieries, Ltd., no 771	985 16	
Pembina Coal Co., Ltd., nos 105, 342	1,564 02	782 50
Peoples Coal Co., Ltd., no 402	615 00	
Robertson, John, no 33	40 93	
Rosenroll, A. S., no 313	660 00	
Round Hill Collieries, Ltd., nos 44, 71, 302	75 89	236 85
Spicer Coal Co., Ltd., nos 158, 525, 731 et vente 995	143 32	236 25
St-Albert Collieries, Ltd., nos 311, 331, 359	968 61	0 75
Weaver, Hugh, no 999		18 95
Wilbur, Fred., no 744	20 00	
Diverses personnes	0 05	1 50
Estevan—		
Adams, John B., vente no 115		1 20
Appleby, Richard, no 845	20 00	
Dee, Wm., no 926	20 00	40 60
Devine, Stephen, no 796	60 00	
Doerr & Guggisberg, no 756	14 00	
How, R. G., no 790		39 90
Meaple Leaf Mines, Ltd., nos 78, 138	56 62	
McLachlan Bros., Ltd., no 543	160 00	
Partington, J. D., no 742	41 35	
Peterson, J. G., no 948	80 00	
Prevost, E. D., no 877	80 00	
Weir, G. A. C., no 784	122 02	
Lethbridge—		
Abel, W. S., no 585	20 00	6 10
Adams Coal Mining Co., Ltd., no 234	94 60	
Alberta Consolidated Coal Co., Ltd., nos 29, 132	500 00	
Bell, W. J. & Cascaden, T., no 160	123 50	
Bourke, Wm., no 101	134 30	
Bowden, Mme A. L., no 283	138 15	
Braley, W. H., no 727	20 13	
Bruce, John, no 310	70 60	
Canada West Coal Co., Ltd		9,399 01
Cassels, R., nos 290, 291, 292, 293	2,610 90	
Chinook Coal Co., Ltd., no 235	1,303 80	
Christian, Kathleen, no 772	447 35	
Coal Securities, Ltd., nos 98, 193, 205, 206, 236, 305, 321, 347, 388, 522, 561, 648, 688	6,462 00	
Davidson, Roy. R., no 881	321 35	
Delay, Mamie, no 866	643 95	
Eckert, Jas. R., no 150	40 15	
Ervine, Samuel, no 202		106 75
Ellis, Wm., no 559	20 00	
Golden West Coal Mining Co., Ltd., no 74	82 10	144 45
A reporter	99,672 32	18,427 18

Revenu des terres fédérales—Suite.	Baux.	Royauté.
BAUX ET ROYAUTÉ DES TERRAINS HOUILLERS—Suite.	$ c.	$ c.
Report	99,672 32	18,427 18
Payé à Ottawa—Suite.		
Lethbridge—*Fin.*		
Haxton, Jas. S., no 864	321 97	
Henderson, C. R., no 255	60 00	
Independent Coal Co., Ltd		104 90
International Coal & Coke Co., Ltd, no 143	786 71	31,176 10
Jackson, W. S., nos 7, 712	166 52	
Jameson, C. B., no 301	243 00	
Kaye, Herschel, no 649	20 00	
Kelley, Frederick, no 532	10 00	
Knight Sugar Co., Ltd		27 10
Lees, Wm R., no 787	40 00	
Leitch, Collieries, Ltd		150 00
Lethbridge Collieries Ltd, no 25	327 06	
Little Wonder Coal Co., no 309	81 60	85 00
Macleod, N. T., no 154	329 20	
Mills, Geo. A., no 679	392 45	
Mitchell, S. B., no 530	10 00	
Montreal Trust Co., nos 61, 62, 94, 131, 140, 141, 142, 156, 185, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 584, 643	3,024 29	2,635 80
Moore, J. T., no 274	40 39	
Morris, John & McGibbon, Donald, no 826	320 00	
McCallum, Hugh A., nos 266, 267	1,303 90	
McGillivray Creek Coal & Coke Co., Ltd		18,354 56
Paulson, P. A., no 577	320 00	
Pincher Creek Coal Mining Co., Ltd, nos 75, 107, 129	306 05	
Prairie Coal Co., Ltd		490 30
Premier Coal & Coke Co., Ltd, nos 390, 415, 535, 542, 549, 656	4,964 81	
Roberts, Wm, no 527	19 88	
Tompkins, C. J., no 726	614 47	
West Canadian Collieries, Ltd, nos 146, 304, 350, 478, 619, 690, 695, 776	831 38	50,256 45
Western Coal & Coke Co., nos 106, 643	215 07	4,433 23
Wiley, F. S., nos 625, 626	1,440 00	
Wood, W. A., nos 287, 288, 289	1,968 00	
Woods, J. E., no 354	40 70	
Diverses personnes	4 44	1 30
Maple Creek—		
Booth, Allan O	10 00	
Dooghe, H. & Pattyn, B	20 00	
Finch, Richard R., no 955		1 25
Kirkpatrick, Wm	40 00	
Van Raes, Albert	20 00	
Medicine Hat—		
Agar, J. R., no 703	20 16	21 36
Bryson, A. J., no 621	20 25	7 50
Koffler, Mike, no 857		11 60
Lawrence, E. E., no 703	20 16	6 60
Lindquist, A. A., no 55	40 25	
McAllister, Robt, no 654	61 20	
O'Neill, M. J., no 352	20 75	
Parker, May D., no 486	120 00	
Parker, H. Y., no 608	162 66	
Snell, H. E., no 521	20 50	
Stauffer, W. S., no 686	20 10	
Thompson, T. C., no 326	20 40	
Weir, Wm, no 773	20 00	
Wright, W. X., no 246	20 00	
Diverses personnes		11 40
Moosejaw—		
Burton, James, no 808	20 00	
Caillet, A., no 582	20 00	18 00
Felt, P. O	20 00	
Heuvel, Henry V., no 848	20 30	
Knutson, John, no 470		39 30
Waldon, Chas. H., no 1013		25 00
Diverses personnes	0 12	6 65
A reporter	118,611 06	126,290 58

Revenu des terres fédérales—Suite.	Baux.	Royauté.
BAUX ET ROYAUTÉ DES TERRAINS HOUILLERS—Fin.	$ c.	$ c.
Report	118,611 06	126,290 58
Payé à Ottawa—Fin.		
New Westminster—		
Clayburn Co., Ltd		19 35
Kilgard Fire Clay Co., Ltd, no 373	323 40	
Red Deer—		
Brazeau Collieries, Ltd, nos 591, 592, 968, 973	8,345 59	
Davis, Wm, J., no 956	30 38	
Davison, Roland T., no 593	20 11	11 23
Flint, John J. B., no 552	20 27	
Gillespie, Wm, no 831	325 35	
Green, H. V., no 933	30 36	
Hood, Bryon, no 801	20 25	
James, Harry, no 371	21 00	20 10
Kelly, A. H. & H. A., no 639	95 82	
Lefly, John no 886	40 00	2 30
Moore, John T., no 372	190 90	
Northern Construction Co., Ltd, no 683		44 75
Smithson, Irving	20 00	
Rattray, Thos, no 832	61 00	
Stettler, Carl, nos 173, 227, 545	461 63	
Watts, Thos	20 15	
Yellowhead Coal. Co., Ltd, no 220	320 00	
Diverses personnes	0 42	2 00
Swift Current—		
Lambert, C., & Pattyn, J., no 748	20 00	
Masters, Wm E., no 798	20 00	
Diverses personnes	5 12	1 00
Weyburn—		
Ewing, W. J., no 172	20 80	
	$129,023 61	$126,391 31

Revenu des terres fédérales—Suite.	$ c.
DROITS ET BAUX SUR PÉTROLE ET GAZ NATUREL.	
Battleford.	
Demande pour bail	5 00
Calgary.	
Demandes pour baux à $5 chacun	13,015 00
Adams, C. F. H	160 00
Adams, J. M	40 00
Alexander, J. H	160 00
Allington, W. G	31 10
Alport, Edwin J	40 00
Amundson, H. E	160 00
Anderson, A. M., 2 baux	202 00
Anderson, P. C. A., 2 baux	260 00
Anson, Chas. L	160 00
Ashdown, W	160 00
Aston, Wm	40 00
Austin, A. G., 2 baux	80 00
Aylward, G. F	38 95
Babson, H. P., 3 baux	480 00
Backus, V. M., no 387	322 02
Baird, Thos., 2 baux	320 25
Baker, R. C	160 00
Ball, Paul H., 3 baux	356 45
Barnes, Edward, 3 baux	482 00
Barnes, R. G., no 417	320 00
Bartle, A. J	120 00
Bartle, R	160 00
Beale, Norman, 3 baux	400 00
Beam, Wm. N	320 00
Beattie, Mlle L. F	480 00
Beaty, Mme E	460 00
Beaumont, Basil H	40 00
Bedingfield, R., 3 baux	160 00
Beech, Wm	480 00
Bell, George, 4 baux	440 00
Benson, Eddy D., 2 baux	120 00
Benstead, A. M., 2 baux	320 00
Berry, J. W	39 75
Beveridge, F. D	80 00
Beveridge, S. E., 4 baux	224 38
Bickell, E. V., 2 baux	280 00
Binns, John H., 2 baux	480 00
Blair, T. A	40 00
Bloom, Chester A., 11 baux	377 50
Bloomfield, Madge, 3 baux	480 00
Boden, Harry	40 00
Borrowman, A., 2 baux	331 50
Braden, Mlle M	40 00
Brethour, Mme E. M	40 00
Brett, Mme Louise H	480 00
Brett, G. P	160 00
Brewer, Harry R	40 00
Brien, W. G	80 00
Bright, Chas. H	80 00
Brooks, Josiah R	242 00
Broomfield, David J	40 00
Brown, Olive C., 2 baux	324 50
Brown, Robt. Jas	40 50
Brown, W. A., 3 baux	399 50
Brownell, C. A	40 50
Brunton, Geo. M	160 00
Buck, A. B	325 35
Buck, Geo. E., 3 baux	280 50
Burgess, J. E	159 00
Burns, Ralph C	80 00
Burt, John W., 4 baux	101 85
Butler, F. J	480 00
A reporter	26,454 60

Revenu des terres fédérales—Suite.	$ c.
Report	26,454 60
PÉTROLE ET GAZ NATUREL.—Suite.	
Calgary—Suite.	
Cabelder, H. E., 2 baux	319 00
Caldwell, Oscar, 2 baux	320 00
Caldwell, Mme R	80 00
Caldwell, R. M	160 00
Calgary Petroleum & P. Co., nos 312, 316, 395, 396, 414	1,020 00
Cameron, Charlotte	480 00
Cameron, E. G., 3 baux	480 00
Cameron, Paul D	161 00
Cameron, W. S	39 75
Campbell, H. S., 3 baux	320 00
Campbell, John A., 3 baux	360 00
Campbell, N. H	40 00
Carlisle, R. C	320 00
Carlin, Frank E., 2 baux	320 00
Carrigan, James J	80 00
Carruthers, J	158 50
Carter, John L	80 00
Chamberlain, M. T	40 00
Chandler, Lottie, P	160 00
Channel, Chas. H., 2 baux	480 00
Chappel, Wm. M	20 00
Charman, J. H	320 00
Cheely, Wm. W., 2 baux	320 00
Cherry, Mlle C	320 00
Chew, Mlle E	10 00
Children, J. & Hicks, A. B., 2 baux	78 00
Chism, Robt. C	160 00
Christian, Chas	482 00
Chubbuck, R. W	320 00
Clark, Allan, 5 baux	220 00
Clarke, A. Galbraith, 3 baux	200 00
Clarke, Mable W	80 00
Clausonthue, Norman	160 00
Clément, A. L	20 15
Clements, James F., 3 baux	58 42
Clow, Edwin C., 2 baux	320 00
Compton, F. M., nos 347, 349, 351, 388, 392	971 44
Compton, F. S., no 437	160 00
Constantine, F. L	40 00
Cook, Norma G	480 00
Cooke, John, 2 baux	40 00
Coppin, Norman E	40 00
Corey, H	40 00
Cormack, Frank, 4 baux	390 00
Coulson, J. J., 2 baux	321 35
Coulthurst, R. L	160 00
Cowin, Thomas	480 00
Cox, John T., 5 baux	90 00
Craig, Kenneth Gordon	160 00
Crawford, Thos. H., 3 baux	480 00
Crook, Charles, 2 baux	320 25
Crouch, Frank M	80 00
Curphy, Geo. D., 3 baux	480 50
Curtis, Ellen M., 4 baux	480 00
Daem, Albert, 4 baux	400 00
Dancy, Henry M	480 00
Daniel, Jean C	480 00
Darley, Robt. B. nos 397, 398	80 00
Darrock, A. W., 3 baux	479 00
Daumery, Léopold	160 00
Davidson, Wm. M	160 00
Davies, A. S	40 00
Davis, Mme Edith	160 03
Davis, Finlay H	80 00
Davis, Malcolm E	480 00
A reporter	43,173 99

Revenu des terres fédérales—Suite.	$ c.
Report	43,173 99
PÉTROLE ET GAZ NATUREL—Suite.	
Calgary—Suite.	
DeForas, Comte, Barle	40 00
DeGraves, Wm Alex., 3 baux	480 00
Didham, E. A., 2 baux	282 50
Dier, A. B. C., 2 baux	439 25
Dow, John, 2 baux	240 00
Dowty, G. H	200 00
Duff, Ida Mabel, 3 baux	60 00
Dunlop, Mlle A	40 00
Dunlop, Janet E	160 00
Dutton, R. F	80 00
Dwist, N., 2 baux	200 00
Dyer, James C., 3 baux	480 00
Earl, Mlle Jennie	80 00
Eastwood, J. F	320 00
Eccles, V. J. L., 2 baux	479 50
Edmonds, Robt. F	160 00
Edmondson, H	40 00
Edwards, Jno	80 00
Edwards, R. C	480 00
Elliott, C. C	40 00
Elton, Edmond A	160 00
Emery, Margaret M	160 00
Emmis, W. T	10 00
Engman, J. A., 5 baux	240 00
Engman, John	80 00
Evans, John E., 2 baux	320 00
Faber & Co., no 321, 404	486 79
Farrow, W. F	75 50
Fawkes, Arthur W	322 75
Feare, Irving V	12 00
Filden, A. B., 3 baux	480 50
Ferguson, Wm C	480 00
Finch, Albert E., 3 baux	70 00
Finch, Claude R., 4 baux	369 50
Fish, Geo., 2 baux	160 00
Fish, Jas I	160 00
Fisk, J. D	80 00
Fleming, C. C., 3 baux	280 00
Flenner, H. B	80 00
Fletcher, Mlle E	80 00
Fluke, Joseph J	10 00
Fontana, F. A	81 17
Forbes, Donald B., 4 baux	220 00
Ford, Henry J	160 00
Ford, John H., 3 baux	240 00
Forster, H. E., 3 baux	455 00
Forsyth, H. C. B., 3 baux	480 00
Fowler, Geo. B., 2 baux	640 00
Francis, H. E., 2 baux	120 00
Fraser, H. A., 2 baux	240 00
Frost, T. A. P	160 00
Fry, R. O	40 00
Gaddes, George M., 4 baux	274 00
Galloway, Robert	80 00
Garity, Geo. L., 5 baux	481 05
Georgeson, Wm, 4 baux	960 50
Gibbons, Mary G	39 75
Gibbons, Mathew R	159 00
Gibson, G. D., nos 348, 350, 372	729 40
Gier, L. H., no 625	241 25
Gier, R. W	160 00
Gier, Wm, 2 baux	150 38
Gifford, Claude F., 4 baux	520 00
Gifford, Mme Ethel	80 00
Gilchrist, Hector	157 09
Gilchrist, H. H	314 63
Giles, J. R., 3 baux	481 00
A reporter	59,336 50

Revenu des terres fédérales—Suite.	$ c.
Report	59,336 50
PÉTROLE ET GAZ NATUREL—Suite.	
Calgary—Suite.	
Glasford, M. E	320 00
Glass, John H. jr	139 70
Golden, W	40 00
Gonge, Jesse	11 50
Goodwin, Oscar B., 6 baux	450 00
Goulden, W. H	160 00
Gow, D. C	160 00
Graham, Campbell	120 00
Graham, H. T., 6 baux	440 00
Graham, John L., 5 baux	315 35
Graham, Mde R. H., 3 baux	440 00
Graham, Vivian H., 2 baux	320 00
Graham, W. P., 2 baux	320 00
Grant, George	160 00
Green, Robt B., 4 baux	120 00
Guyon, Avery B., 2 baux	79 75
Hagan, Nels	80 00
Haight, I. E., 2 baux	480 00
Halford, J. A	40 00
Hall, C. J	310 00
Hallett, Howard E., 2 baux	320 00
Halsey, Mlle D	40 00
Halsey, E. A., 3 baux	480 00
Hamilton, Gertrude A	20 00
Hamilton, Milton C., 7 baux	320 00
Hamilton, W. J., 3 baux	34 75
Harris, Geo. W., nos 891, 892	483 75
Harvie, Harold, 3 baux	480 00
Haszard, Chas F	38 65
Hawkins, E. B	120 00
Hawse, Robt, 5 baux	280 00
Heath, F. L., 2 baux	70 00
Helmer, Albert	39 75
Henderson, J. B	160 00
Herman, Michael, 2 baux	480 00
Heroult, A	80 00
Herron, Edith T., nos 368, 370, 385	966 45
Herron, Eva Irène, no 402	320 00
Herron, J. E., nos 399, 423, 452	962 72
Herron, W. S., nos 337, 379	400 00
Herron, M. W., nos 415, 421 et 3 autres	1,127 46
Hester, Harry H	162 00
Hetchel, Frank W	20 00
Hettinger, M	76 72
Hewer, I. B	80 00
Hextall, Léonard J., 3 baux	210 65
Hill, Chas. E	160 00
Hill, J. B. B., 2 baux	240 00
Heslop, Wm J., 2 baux	216 25
Hockenyos, Mde M. M	160 00
Hodgson, J. C	482 25
Hofne, J. L	39 80
Hogg, Jean, 3 baux	483 00
Hogg, Millicent, 3 baux	481 00
Holenese, Henry T., 2 baux	320 00
Holm, Christian T	10 00
Hook, Théodore, F., 2 baux	81 75
Howard, Norman	80 00
Howarth, Mlle R. M., 2 baux	320 00
Howland, S., 4 baux	220 00
Hownonet, P	200 00
Hudson, Mlle Florence	320 00
Hughes, Wm	79 75
Hutchings, H. W	159 50
Hyndman, Wilson, 3 baux	60 00
Ings, J. N	159 00
Ireland, H. W	60 00
A reporter	75,948 00

Revenu des terres fédérales—Suite.	$ c.
Report	75,948 00
PÉTROLE ET GAZ NATUREL—Suite.	
Calgary—Suite.	
Irwin, L. H., no 1163	450 90
Isaac, S. J.	400 00
Jackson, W. J., 3 baux	190 20
Janse, Edward C	70 00
Jarvis, Robt. J., 3 baux	400 00
Jasmin, L. E.	160 00
Jennings, A. Owen	160 00
Johns, E. H., 2 baux	241 00
Johnson, Edward	17 10
Johnson, Eric J.	40 00
Johnson, Jos. E.	320 00
Johnson, Mlle L. A., 2 baux	316 90
Johnston, Arthur E.	40 00
Johnston, Fred. A.	479 50
Johnston, Jas. B., 6 baux	300 00
Jones, C. E., 2 baux	475 00
Jones, Robt. W.	319 00
Jopp, P. W.	320 00
Kavanagh, Jas. P., 2 baux	160 00
Keane, M. G.	40 00
Kennedy, Dennis	160 00
Kerr, L. H., 2 baux	247 50
King, Alfred E.	160 00
Kinneburgh, C.	200 00
Kipling, C. M. C., nos 346, 352, 353, 479	970 40
Kirkbride, Chas. W., 2 baux	320 00
Kolb, E. W., 6 baux	318 30
Kolb, F. L.	160 00
Kotch, Alphonse	29 80
Koums, M. J.	80 00
Lamare, A. J.	80 00
Lamb, C. E.	480 00
Lamb, Edgar A.	160 00
Lamb, T.	160 00
Lambly, Evan M., 2 baux	60 00
Lambly, Mildred Isabella	40 00
Landels, A. F., 2 baux	241 75
Landis, J. L.	160 00
Lang, Geo. W., 3 baux	480 00
Langford, H. A.	40 00
Lawrie, W. G., 3 baux	481 75
Lay, James	479 00
Lea, Mme Margaret Alice, 2 baux	280 00
Leach, Douglas	40 00
Lee, Jas. R., 2 baux	640 00
Lee, Wm. H.	480 00
Leighton, Henry, 2 baux	320 00
Lendrum, Wm. G., 3 baux	267 95
Leslie, John Reid	40 00
Lewin, Chas. L.	40 00
Lewin, John	480 00
Lewis, Roy	80 00
Ley, C. H., 2 baux	160 00
Lindsay, Florence M.	160 00
Lindsay, Mme Gladys	40 00
Lindsay, N. H.	480 00
Lindsay, N. J.	480 00
Little, John	40 00
Litzgus, V. E., 4 baux	320 00
Lockhart, B. D.	480 50
Lockhart, Wm.	480 00
Lovett, Fred., 3 baux	200 00
Lowes, F. C. & Co.	160 00
Luke, Geo. W., 2 baux	320 00
Lygon, Capt. Hon. Robt.	40 00
Lyon, Warren H., 6 baux	349 45
Maass, W. G.	160 75
A reporter	92,894 75

Revenu des terres fédérales—Suite.	$ c.
Report	92,894 75
PÉTROLE ET GAZ NATUREL—Suite.	
Calgary—Suite.	
MacCrimmon, D. A., 3 baux	480 00
MacCrimmon, W. D., 2 baux	200 00
MacDonald, A. J., 2 baux	160 00
MacDonald, John R., 10 baux	635 00
Mackay, James A.	320 00
Mackay, K., no 488	80 00
Mackie, Geo. A., 3 baux	480 00
Macphatter, Dr. Neil	80 50
Macqueen, James, 3 baux	401 70
Madden, W. J. C.	240 00
Magee, Ada E.	480 00
Magee, Mlle Blanche	480 00
Magnusson, J. G.	481 00
Mallett, J. H.	57 40
Mara, Andrew, 4 baux	960 00
Marnach, H.	280 50
Marsh, Edith E., 3 baux	479 50
Marshall, O. W.	120 00
Marston, Thomas, 2 baux	20 00
Martin, C. H.	160 00
Mason, H. R., 2 baux	80 00
Masters, G. W.	480 00
Maxwell, Nelson Jas., 3 baux	207 50
Melhuish, F. S., 2 baux	200 00
Melville, Mme Lily, 2 baux	320 00
Micklewright, Wm.	480 00
Miller, Edmund, 3 baux	480 00
Miller, L. W.	40 00
Milligan, J. C., 3 baux	325 50
Mills, A. F. H.	80 25
Mills, James Harold, 2 baux	190 50
Milne, D.	160 00
Mitchell, G. M.	160 00
Mitchell, Jas.	154 00
Moodie, Jas. F. M., 3 baux	480 00
Moore, A. A., 2 baux	320 00
Moore, Geo. W.	10 00
Moore, John W., 2 baux	80 00
Moran, J.	80 00
Morris, Edward F.	160 00
Morrison, Geo. H.	160 00
Muma, Mlle Nina	480 00
Murphy, P. F.	640 00
Murphy, W. K.	120 00
Murray, Frank, 3 baux	480 00
McAllister, John, 2 baux	40 00
McAllister, S. A.	320 00
McApline, P. D., 3 baux	480 00
McArthur, David A.	40 00
McArthur, Wm.	160 00
McBratney, W. J.	308 75
McBride, F. F., 4 baux	480 00
McBride, J. R., 2 baux	482 00
McCabe, J. J., 3 baux	480 00
McCaig, James	488 00
McCallum, Wm. D., 3 baux	320 00
McCammon, John S., 2 baux	320 00
McCauley, F. L.	317 00
McCausland, L. F.	480 00
McCaw, J. A.	40 00
McClellan, W. J.	160 00
McDougall, David, 2 baux	640 00
McDougall-Segur Exploration Co., no 326	162 24
McElroy, E. H.	160 00
McEwing, Alexander	20 00
McGregor, E. T.	480 00
A reporter	112,236 09

Revenu des terres fédérales—Suite.	$ c.
Report	112,236 09
PÉTROLE ET GAZ NATUREL—Suite.	
Calgary—Suite.	
McInnes, C. E.	40 00
McKay, Kenneth	255 00
McKenzie, C. S., 3 baux	280 00
McKenzie, G. A.	120 00
McKeown, T. E.	240 00
McKinney, James L.	80 00
McKinnon, John A., 5 baux	180 00
McKinnon, W. S., 2 baux	100 00
McKitrick, Chas. Wm., 2 baux	480 00
McLaren, W. H.	80 00
McLaren, Wm., J., 4 baux	240 00
McLatchie, A. A., 2 baux	181 00
McLauchlin, John, 4 baux	480 00
McLean, D. M., 3 baux	440 00
McLean, E. B.	21 40
McLean, R. K.	325 00
McLellan, Geo.	160 00
McLeod, D. A.	480 00
McLeod, Edward, 3 baux	480 00
McLeod, Thos.	30 00
McMillan, Geo.	480 00
McMullin, Ernest	480 00
McNichol, Mme Georgina K., 2 baux	120 00
McNichol, J.	236 75
McPhail, Jas. A.	150 00
McPhedran, N. N.	10 00
McPherson, Addison, 2 baux	480 00
McPherson, C. A.	160 00
McRae, W.	160 00
Nelson, Harry H., 3 baux	480 00
Newlands, Jno. E.	40 00
Nicholson, Mme May	80 00
Nicholson, Wm.	480 25
Nicklin, P. A. 4 baux	278 10
Niccoll, Arthur, S.	80 00
Nielsen, Ben.	20 00
Nies, Geo. L.	160 00
Notley, Geo.	160 00
O'Brien, D. J.	479 00
Ogden, Mme L. M.	480 00
O'Hagan, F. T.	160 00
O'Hagan, Dr T. F., 2 baux	320 00
O'Hara, John, 2 baux	320 00
Oliver, Harry, 2 baux	240 00
O'Neil, John D.	40 00
Ouetelle, Jos.	160 00
Ovans, Wm., J., 3 baux	160 00
Paine, Thos.	40 00
Papineau, C. H., 3 baux	400 00
Parker, F. A.	480 00
Parsen, A.	111 55
Passmore, Eliz. A.	40 00
Patrick, A. P., 2 baux	440 00
Patrick, A. W. P.	480 00
Pearce, S. K., 3 baux	232 50
Pearson, Wm. H., 7 baux	365 25
Peck, Mme Margaret V.	40 00
Peel, P. F., 4 baux	480 00
Peers, Thos. D.	20 00
Peever, Dougal, G.	130 80
Penley, John K.	40 00
Perky, R. E.	480 00
Pfaff, Geo. W., 4 baux	400 00
Phair, H. E. W.	483 50
Phillips, Georgia	479 50
Pickard, Walter, A.	15 00
Pierson, B. W.	160 00
A reporter	128,660 69

Revenu des terrrs fédérales—Suite.	$ c.
Report	128,660 69
PÉTROLE ET GAZ NATUREL—Suite.	
Calgary—Suite.	
Pike, F.R ., 2 baux	120 00
Pineau, J. A.	40 00
Pinnell, Hilda, E. E.	480 00
Plummer, N. M., 2 baux	240 00
Pollock, L. R.	160 00
Pool, R. A.	160 00
Porteous, R. W.	5 00
Potts, Percival, B.	155 50
Pratt, F. W., 3 baux	480 00
Price, Joe, F.	80 00
Proctor, Clarence E., no 861	485 75
Publicover, Thos. W., 4 baux	480 25
Pugh, J. D.	161 55
Puley, C. R., 2 baux	601 50
Quarrie, Walter S., 2 baux	442 50
Queen, David, 2 baux	320 00
Ramsbottom, Herbert, 3 baux	279 65
Reddick, R. E.	8 75
Reynolds, Geo. A., 4 baux	100 00
Riblet, Harry, G., 3 baux	100 00
Rickard, E. E. 2 baux	40 00
Rickert, Mme Elizabeth, 2 baux	480 00
Rickert, Julius	480 00
Riddick, John	160 00
Ridley, Walter	120 00
Robbins, H. E.	105 00
Roberts, Griffiths	10 00
Roberts, Louis, M.	160 00
Robertson, David C.	40 00
Robinson, Christopher S.	80 00
Robinson, Mlle E. L.	160 00
Robinson, Edward M.	480 00
Robinson, George 3 baux	707 10
Robinson, O., 3 baux	480 00
Rodwell, G. F.	80 00
Ross, Dona'd N., 2 baux	316 75
Ross, John, 6 baux	70 00
Ross, Wm. G.	79 50
Rowan, Wm. H.	160 00
Ruse, Joseph	480 00
Ruttan, A. J., 5 baux	329 95
Ruttan, R. J.	40 00
Sarbee, Chas. A., 3 baux	482 25
Sarber, Mme O. M., 2 baux	320 00
Sarcee, Oil & Nat. Gas Co., no 325	261 75
Schultz, F. A., 2 baux	320 00
Schutt, Herbert D.	30 00
Scott, Percy H.	160 00
Segur, P. E., no 386	322 24
Sewell, R. A.	159 00
Segmour, J. A., no 763	160 35
Shepard, Chas. A., 2 baux	115 10
Shephard, Stanley F., 2 baux	320 00
Shields, Jas. E., 2 baux	160 00
Shimmin, R. L.	483 75
Shimmin, Thos. F.	482 00
Shipstead, A. B., 2 baux	200 00
Sinclair, Wm., A. 5 baux	230 00
Sinclair, W. R.	160 00
Sintor, David	40 00
Sivel, Thos. H., 2 baux	320 00
Skead, S. A., 2 baux	176 16
Slater, Thos. S., 3 baux	400 00
Smith, A. W., no 412	322 25
Smith, Daniel	80 00
Smith, David, S., 2 baux	320 00
A reporter	144,644 29

Revenu des terres fédérales—Suite.	$ c.
Report	144,644 29
PÉTROLE ET GAZ NATUREL—Suite.	
Calgary—Suite.	
Smith, Mme E., 3 baux	480 00
Smith, F. C., 5 baux	365 00
Smith, Herbert, 2 baux	681 00
Smith, H. E	480 00
Smith, J. L	160 00
Smith, L. A	40 00
Smith, Lewis J., 3 baux	160 00
Smith, Sarah A., no 411	320 00
Snowden, C. C., 2 baux	120 00
Snowden, H. H	80 00
Spaulding, Mme J. W	160 00
Spaulding, M. L., 3 baux	320 00
Speck, J. S	483 25
Speer, J. W	480 00
Splave, H. M	480 00
Sproat, Adam B	480 00
Stack., L. H	160 00
Stanley, Zera Davis	480 00
Steeves, Arthur G	50 00
Stephens, Thos B., 4 baux	472 57
Stevenson, T., 2 baux	409 25
Stewart, Reg., 3 baux	230 00
Stockford, Oliver B., 4 baux	560 63
Stockford, O. B., & McPherson, A	321 57
Strikes, Alfred	321 00
Suppy, Laurence, 3 baux	398 50
Sutcliffe, R. J	160 00
Sutherland, Geo. L., 3 baux	482 75
Swanson, A. E., 3 baux	319 50
Swick, George W., 4 baux	280 75
Sylvester, H. A., 2 baux	201 00
Tarrant, Mlle Hazel, 4 baux	481 75
Taylor, C. H	80 00
Taylor, Wm. H., 2 baux	199 75
Temon, W	119 50
Tempest, Geo	20 00
Tempest, J. S., 2 baux	239 90
Thomas, Jos. G	257 00
Thompson, Owen C., 4 baux	480 00
Thorne, N. L	320 00
Thurston, M	80 00
Timms, Percival J., 2 baux	318 50
Toca, Jos	80 00
Travers, J. W., 5 baux	600 00
Travers, Mme L	160 00
Trowsdale, Harry W., 3 baux	185 50
Tryon, R. M	80 00
Tulloch, D. E., 2 baux	280 00
Turner, Eleanor, 3 baux	480 00
Turner, J. Lloyd, 2 baux	50 00
Turner, Jas. Y	80 00
Ulsh, C., Jeffrey, W. H. et al, no 424	321 62
United Oils of Alberta, nos 497, 498, 499, 500	878 75
Ure, Robert	318 75
Vahey Chas, K., 3 baux	120 00
Van Aalst, A., 5 baux	419 75
Van, Peborgh, A	160 00
Vine, F. S., 2 baux	90 00
Wade, J	480 75
Waines, Wm L	160 00
Walker, Geo	40 00
Walker, Geo. A., 2 baux	320 00
Wall, H. W., 2 baux	80 00
Walsh, Leonard	478 50
Waude, Bertram	80 50
Waude, E	160 00
Waude, E. H	160 70
A reporter	163,642 28

Revenu des terres fédérales—Suite.	$ c.
Report	163,642 28
PÉTROLE ET GAZ NATUREL—Suite.	
Calgary—Suite.	
Ward, Mme B	80 00
Ward, Joseph E., 4 baux	400 75
Ward, Wm	160 00
Wark, S. A	160 00
Warnes, D. H., 2 baux	322 50
Warren W. H., 2 baux	120 00
Waters, M. W	160 00
Watson, C. S. S., 2 baux	449 69
Watson, Mlle E., 2 baux	640 00
Watt, Lilian	60 50
Waugh, E. H., 4 baux	130 00
Waugh, J. W	160 00
Weeks, Alice L	480 00
Western Canada Oil Co., no 462	319 00
Western Prairies Oil and D. Co., no. 418	323 09
Westlake, Henry E	77 00
Wex, B	40 00
Wheeler, Chas O	160 00
Wheeler, Roy	160 00
Whetham, John D., 2 baux	50 00
Wild, Ernest R	80 00
Wilkinson, Robt, 2 baux	478 00
Williams Arthur M., 2 baux,	320 00
Williams, D. S	360 00
Williams, Nellie L., 2 baux	480 00
Williamson, F	160 00
Willocks, R. A., 2 baux	240 00
Wilson, James	10 00
Wilson, L. R	160 00
Wolverton, G. S., 2 baux	80 00
Woodall, H. B	160 00
Woods, Jas. H	240 00
Woods, W. L	160 00
Woolings, Joseph	20 36
Woollard, Wm, 2 baux	160 00
Wright, Chas A	480 00
Wright, F. T., 2 baux	319 00
Wright, G. T., 3 baux	185 25
Wright, Dr H. P., 2 baux	320 00
Wright, R. A., 2 baux	320 00
Yeomans, R	40 00
Yokome, Arthur C., 2 baux	320 00
Young, Jas. A	440 00
Yuill, Geo	10 00
Ziegler, W. G	40 50
Zimmerman, Geo	344 56
	174,022 48
Edmonton.	
Demandes pour baux à $5 chacun	1,595 00
Andrew, Guy R	480 00
Austin, Alfred	480 00
Barclay, Brown	480 00
Bradley Homer	480 00
Budge, Harold J	480 00
Burrell, M	480 00
Clifton, Robt	480 00
Cunningham, T. D	480 00
Davidson, Geo. S	480 00
Davies, E. W	160 00
Dodson, Wm	480 00
Downs, W. N	10 00
Dubuc, Charles	480 00
Dubuc, Emery	480 00
A reporter	7,525 00

Revenu des terres fédérales—Suite.	$ c.
Report	7,525 00
PÉTROLE ET GAZ NATUREL—Suite.	
Edmonton—Suite.	
Dubuc, Emile	480 00
Dubuc, Thos	480 00
Elliott, Dr. Harold E	480 00
Fairchild, Chas. C., 2 baux	480 00
Gentis, Herman	13 50
Graham, John, L., 2 baux	111 25
Greer, A. A	473 75
Hamilton, A. Forsberg	160 00
Hannah, Jas. O	155 25
Hassall, Henry	80 00
Heaton, Frank	480 00
Hirondelle, J. L	480 00
Jamieson, F. C	480 00
Kelly, David R	480 00
Kelso, Jas. Alex., 3 baux	480 00
Lawrence, Joe	480 00
Lehta, John	360 00
Logan, N	480 00
Logan, Patrick	480 00
Lyons, Mme Irene G., 3 baux	440 00
Moncrieff, Mme E. M., 3 baux	480 00
McKay, W. J. K	480 00
Newsom, Fred. H	160 00
O'Donohoe, Arthur	50 75
Page, J	480 00
Phillips, John W	480 00
Richardson, Geo. H	480 00
Santa Barbara Oil Co., no 13	490 00
Seber, Joseph	480 00
Sellers, Harry	480 00
Silk, Fred	480 00
Sinclair, Mme Ada F., 3 baux	480 00
Sinclair, Joseph H., 3 baux	480 00
Staines, Campbell F	160 25
Tait, James D	480 00
Tait, Mme M. I	480 00
Welch, Holroyd, 2 baux	400 00
Westcott, Geo	207 43
Woolcock, G. H	480 00
	22,787 18
Estevan.	
Demandes pour baux à $5 chacun	180 00
Aird, Thos. W	40 00
McCullough, Thos. J	160 00
Newcombe, F. W	10 00
	390 00
Grouard.	
Demande pour bail	5 00
Lethbridge.	
Demandes pour baux à $5 chacun	1,025 00
Arthur, F. J	160 00
Bannerman, A. R	160 00
Blackburn, A. J	320 00
Blake, G. V. C., 2 baux	309 00
Bloom, Chester A	40 00
Bow Island Natural Gas Co., no 269, 311	229 23
A reporter	2,243 23

Revenu des terres fédérales—Suite.	$ c.
Report	2,243 23
PÉTROLE ET GAZ NATUREL—Suite.	
Lethbridge—Suite.	
Brennan, Wm	160 00
Brown, Victor R	159 50
Carr, A. W	400 00
Chisholm, T. B	160 00
Coates, J. P	160 00
Dell, H. T	360 00
Dench, C. P	160 00
Easton, John	160 00
Emery, A. C	158 75
Emery, Wm	160 00
Evans, Thos	160 00
Fortin, F. A	160 00
Gibson, C	447 50
Goodhead, Wm. John, 2 baux	199 50
Harris, James	160 25
Heath, Geo. F	160 75
Higgins, Ed. S	160 00
Holberton, E. J	480 50
Jones, Frank	160 00
King, Frederick	159 50
Leicester, Ed	160 00
Lillium, H. K	480 50
Mackie, W. H	160 00
Martin, Wm. A	160 00
Masson, Alex	480 00
Masson, Geo	160 00
Miner, Philip	40 00
Mullin, J W	159 75
McClinton, A. N	485 25
McLaughlin, Donald	159 00
McVean, Robert	160 00
Oliver, Alex. G	488 25
Oliver, Fred	160 00
Parsons, G. W	160 00
Power, Eugène	160 00
Randle, Wm	480 00
Renrose, Fred	160 00
Richards, Thos	160 00
Rigley, F	438 75
Robins, F. T	400 00
Rossiter, E. J	400 00
Salvage, Wm	36 25
Siddons, L	488 25
Siddons, Oliver	480 00
Simmonds, E. G	160 00
Smedstad, John	40 00
Smith, Peter	119 50
Spitzer, Ray C., 2 baux	320 00
Swinton, John, 2 baux	311 75
Thibaudeau, J. B	40 00
Thompson, Wm. John	160 00
Turner, Wm. B	280 25
Westley, Chas	160 00
Williams, Wm. M	80 00
Williamson, Henry D	160 50
Woods, J. E	160 00
Wray, C. F	159 00
	15,296 48
Maple Creek.	
Demandes pour baux à $5 chacun	110 00
Day, Addison P., 2 baux	439 15
Massinghill, Harvey L	442 50
	991 65

Revenu des terres fédérales—Suite.	$ c.
PÉTROLE ET GAZ NATUREL—Suite.	
Medicine Hat.	
Demandes pour baux à $5 chacun	1,490 00
Becker, E. L., no 470	20 23
Burns, Jas. Taylor,	120 00
Gheen, Frank	481 50
Harvey, V. L.	160 00
King, W. S., Bal. no 464	0 75
Motie, Francis, P	160 00
McCoig, John, Joseph, 2 baux	306 35
Ross, C. R. Bal	0 75
Scoville, Geo. A	80 25
Welsford, Lewis	960 00
Westwood, Aubrey E	160 00
	3,939 83
Moosejaw.	
Demandes pour baux à $5 chacun	195 00
McKenzie, Sara	160 00
McKenzie, Wm. T	160 00
	515 00
New Westminster.	
Demandes pour baux à $5 chacun	260 00
Berry, F. E. G	40 00
Fader, E. J	398 25
Fader, Lucy, 3 baux	405 65
Gerle, O. B	115 00
Govenlock, W. H	81 00
Grant, J. R	40 75
Hamilton, R. Bal. of no 333	46 86
Kitchen, W	453 95
Murray, C. W	20 00
McIntosh, R. F.	7 50
McKay, J. G	20 00
Rand, A. E	13 45
Reid, J. C., 2 baux	448 50
Roberts, W. P	159 50
Robertson, H. E. A	240 00
Smiles, F. A	30 00
Tait, J. D., Bal. no 374	1 32
Telford, Dr J. L	273 00
	3,054 73
Red Deer.	
Demandes pour baux à $5 chacun	785 00
Adams, J. W	160 25
Bannatyne, B. McAllister, 3 baux	480 00
Beamish, F. L., 3 baux	482 00
Brown, F. L	143 40
Buisseret, Paul, 2 baux	160 00
Caldwell, Garvon, R	40 00
Carr, G. W., 2 baux	320 00
Devitt, C. A	480 00
Diver, Daniel, 4 baux	480 00
Fellows, Ernest L	320 00
Fulton, J. G	161 00
Holliday, C. W., 3 baux	480 00
Illsey, A. H	40 00
Klossoski, T. J., 3 baux	123 75
Krause, Fred	160 00
Law, H. A	80 00
Leary, Mme J. G	314 27
A reporter	5,209 67

Revenu des terres fédérales—Suite.	$ c.
Report	5,209 67
PÉTROLE ET GAZ NATUREL—Suite.	
Red Deer—Suite.	
Lundy, J. W., 2 baux	960 00
MacCrimmon, Neil J	480 00
MacCrimmon, W. D., 3 baux	280 00
Mills, Roy, T., no 1415	489 25
McKinnon, Mlle I	160 25
McMullen, A. J., no 1447	161 60
Oliver, J	40 00
Phillips, Arthur	160 00
Robinson, J. W., 2 baux	300 68
Scott, Clarence T	440 00
Scott, Percy H	480 00
Shouldice, F. L	240 00
Swick, G. W	160 00
Wilson A. J	320 00
	9,881 45
Régina.	
Demandes pour bail	5 00
Saskatoon.	
Demandes pour baux	10 00
Andrews, John	40 00
Schwanbeck, A. R	80 00
	130 00
Swift Current.	
Demandes pour baux à $5 chacun	55 00
Calder, George	40 00
Conway, Patrick	40 00
Finger, Carl W	480 00
	615 00
Winnipeg.	
Demandes pour baux à $5 chacun	220 00
Adams, Alex	5 00
Anderson, Ella	80 00
Barnett, Stanley, 2 baux	160 00
Bell, Henry	40 00
Berkeley, M. A	40 00
Crawley, Chas. A	120 00
Dunk, Herbert	2 50
Elliott, Lorne, J	40 00
Findlay, Wm., 2 baux	120 00
Gibson, Evelyn B	40 00
Grundy, H. P	2 50
Hay, H. R. D	15 00
Jamieson, C. I	5 00
Mackarniss, C. E. B	40 00
Machray, J. A	80 00
Metcalfe, Geo. A	40 00
Montague, Furry F	40 00
McCreery, M. J. M., 2 baux	80 00
McGreevy, E. M	5 00
Newby, Arthur D	80 00
Rowland, R. S	120 00
Sharpe, E. E	40 00
Sharpe, F. J	20 00
Sharpe, Richard, E	40 00
Smith, Mlle Emily	40 00
A reporter	1,515 00

Revenu des terres fédérales—Suite.	$ c.
Report	1,515 00
PÉTROLE ET GAZ NATUREL—Fin.	
Winnipeg—Suite.	
Smith, Wm. J.	160 00
Stackpoole, D. A.	40 00
Stewart, Mlle K. B.	40 00
	1,755 00
Payé à Ottawa.	
Demandes pour baux à $5.00	45 00
Anderson, W. & Henderson, Wm. J.	960 00
Arblaster, Henry	56 70
Armstrong, Hugh, no 456	80 00
Athabaska Oil & Asphalt Co., vente no 209	35 50
Ball, Paul, H	320 00
Beatty, Elizabeth, bal. no 938	5 50
Berkeley, M. S., no 435	41 00
Burbank, Clinton, A., no 296	31 00
Calgary Petroleum Products Co., nos 253, 256, 271	485 49
Campbell, John A., no 458	160 00
Canadian Western Natural—Gas, Lt. Ht. & P. Co., nos 15, 16, 17, 18, 19, 20, 41, 115	6,933 53
Achat de droit de passage	30 39
Christy, L. W., no 459	320 00
Chubbuck, Robt. D.	40 00
Day, D.	480 00
Faber, Paul, no 404	2 19
Howard, E. P., nos 328, 476	500 00
Hutchings, Harry W.	160 00
Lafferty, F. & Shank Albine	960 00
Lea, J. W., nos 419, 410, 425, 426, 427, 429, 432, 433, 434, 435	4,782 63
Northern Alberta Exploration Co. (Achat)	7,631 10
Phillipe, Arthur, no 323	320 00
Pugh, Jas. D., no 342	322 67
Richardson, Geo. H.	485 00
Southern Alberta Oil Co., nos 270, 409, 438, 439, 455	1,192 98
Spooner, A. G., no 331	160 00
Ward, J. E., bal., no 584	0 25
Welford, Lewis, no 172	960 00
Williams, Capt. James	480 00
	27,980 93
BUREAU PRINCIPAL, TERRAINS MINIERS ET BRANCHE DU YUKON.	
Divers.	
Baux de draguage en Alberta—	
Carr, L. C., no 393	50 00
Cushing, A. T., 1ère année	100 00
Short, Wm., 1ère année	100 00
Gypsum—	
Western Gypsum Co., Ltd., bail no 1	20 00
Vente minérale—	
Calgary Terra Cotta Co., Ltd	331 10
Mining fees	35 00
Tar Sands—	
Consolidated Asphalt Corporation of Can. bail no 15	912 50
Dickson, S. A.	82 10
Baux de carrières—	
Bailly, Edw., no 284	40 00
Barnes, E. C.	40 25
Barrie, Walter, no 290	42 00
A reporter	1,752 95

Revenu des terres fédérales—Suite.	$ c.
Report	1,752 95
BUREAU PRINCIPAL, TERRAINS MINIERS ET BRANCHE DU YUKON:	
Divers—Suite.	
Baux des carrières—*Suite.*	
Beale, M., no 16	36 70
Berry, H. L., no 348	40 00
Birnie, L. Y., no 391	40 20
Brass, J. A., no 347	40 00
British Columbia Transport Co., no 414	13 50
Canada Cement Co., nos 1, 2, 3, 6, 7, 398, 399, 408	993 45
Can. Northern Ry., nos 392 et 19	80 03
Can. Pacific Ry., nos 123, 125, 126, 159, 257, 258, 287, 288, 311, 385, 386, 387, 388, 400, 401, 402	446 97
Chisholm, Jno. E., no 9	27 40
Cruickshanks, A. A., no 132	40 00
Crushed Stone and Gravel, Ltd., no 2 baux	60 00
Edmonton Portland Cement Co.	40 00
Fisher, W. Wilfred, no 157	10 00
Ginther, F. M & Walters, C.W., no 20	16 00
Goodwin, Jas. H., nos 1 à 7, argile	272 50
Gordon, R. J., M. D., no 189	40 00
G. T. Pac fic Ry., nos 127, 128, 129, 130, 131	196 25
Guest, W. J., no 280	18 76
Hood, Jno. T., no 291	40 00
Hughes, J. W., nos 307, 308, 309	94 50
Kerr, A. H., no 247	40 00
Kidney, Robt., nos 190, 191	80 50
King, Parsons & Ewert, nos 373, 394, 395	100 86
Little, Jos., no 319	40 25
MacKenzie, E. C., no 268	21 50
Manitoba, Gypsum Co., nos 85, 96, 99, 100, 329, 330	240 00
Matheson, D., no 269	31 00
McArthur, P., no 411	30 00
McGaghran, Lila, no 192	40 00
McLean, J. J.	200 00
Ott, Herbert Co., no 31	40 00
Patteson, T. E., no 406	4 97
Saskatoon Brick & Supply Co., no 103	30 10
Sharpe, W. J.	45 00
Steel, F. M., no 86	25 00
Vancouver Portland Cement Co., no 8	28 10
Weller, W. J.	45 00
Winch, R. V. & Co., nos 112, 175, 184, 261	125 42
Wrigley, W. W., bal., no 267	0 17
Demandes pour baux	75 00
	5,542 08
BRANCHE D'IRRIGATION.	
Calgary, A. D. L., Loyers, 40c., Ventes, $754.88	755 28
Calgary Irrigation Office, honoraires	744 00
Lethbridge, Ventes	1,490 28
Maple Creek, Ventes	10,263 29
Medicine Hat, Ventes	2,068 83
Moosejaw, Ventes	228 10
Swift Current, Ventes	272 90
Bureau Chef, Ottawa, Honoraires, $10, Loyers, $150.60, Ventes, $9,167.70	9,328 30
	25,150 98

Revenu des terres fédérales—Suite.	$ c.
PARCS NATIONAUX CANADIENS	
Sommaire.	
Elk Island Park	15 40
Jasper Park	2,711 17
Rocky Mountains Park	43,082 31
Waterton Lakes Park	154 50
Yoho Park	617 91
Bureau chef, Ottawa	1,918 04
	48,499 33
Elk Island Park.	
Equip. de camp, $7; droits sur bois de charpente, $8.40	15 40
Jasper Park.	
Permis—cambuse, $5; camp., $10; écurie, $10; licence, $5	30 00
Licence—chaise de barbier, $10; magasin de cigares, $5; guides, $45; écurie de louage, $115; colporteurs, $23; billards, $110; restaurant, $20; show, $2; théâtre, $10	340 00
Divers—chevaux rejetés, 2, $40; traversiers, $31.25; amendes, $285; pâturage, $15; foin, $17; loyers, $423; droits sur bois, $1,529.92	2,341 17
	2,711 17
Rocky Mountains Park.	
Divers—Loyers, $8,189.59; caverne et bassin, $6,125.25; Upper Hot Springs, $5,873.35; taux d'eau froide, $5,730.32; taux d'eau sulfureuse, $852.20; taux d'égouts, $1,387.13; téléphone, $2,072.90; amendes, $366; honoraires de transport $140; lots de cimetière, $69; pâturage, $277.63; droits sur bois, $2,705.89; lots de ville, $6,082.80; foin, $7.75; arbres vendus, $55; louage d'un pulvérisateur, $28; louage de moulin, $100	40,062 81
Licences— Bateau, $153.00; jeu de boules, $20; bouchers, $60; charretiers et voitures, $1,064.00; guides, $75; colporteurs, $164; billards, $260; salle à thé, $220; théâtre, $173; quai, $10	2,199 00
Permis— Automobile, $181; camp, $79; fusil, $10; sable et pierre, $27.50; balances, $15.75; vernissage de chaussures, $2; arbre, $2; glace, $484.00; chaux, $15.25; construction, $4	820 50
	43,082 31
Waterton Lakes Park.	
Equip. de camp, $47.00; loyer, $97.50; licence de restaurant, $10	154 50

Revenu des terres fédérales—Suite.	$ c.
PARCS NATIONAUX CANADIENS—Suite.	
Yoho Park.	
Loyers, $554.91; licence de théâtre, $10; droits sur bois, $43; amendes de transport, $10	617 91
Payé au bureau chef, Ottawa.	
Elk Island Park, soumission pour foin	45 00
Glacier Park, loyers	7 75
Rocky Mountains Park, loyers, $915.29; Bonus, couper le vieux bois, $850.00	1,765 29
Yoho Park, loyers	100 00
	1,918 04
REMBOURSEMENT DU REVENU DES TERRES FÉDÉRALES.	
Améliorations	143,399 78
Logis et droits de préemption	2,312 00
Préemption et achat de maison	34,333 78
Droits et loyers de bois	9,970 49
Honoraires d'enregistrement, produits des ventes générales	24,085 40
Honoraires d'enregistrement	251 50
Honoraires de patentes	90 00
Copies de patentes	141 00
Terrains à pâturage	626 45
Terres à foin	145 35
Terrains houillers—	
Baux	15,842 46
Ventes	1,140 63
Demandes et honoraires de prospectus	810 00
Droits de royauté	323 60
Honor. et baux, pétrole et gaz naturel	12,899 37
Argiles, honoraires et baux	394 00
Carrières, droits et honoraires	2,105 50
Sable, pierre et gravois	314 20
Gypsum	60 00
Rentals	58 00
Irrigation (Southern Alberta Land Co)	18,333 54
Irrigation, baux de dragues, T. N. W.	200 00
Honoraires miniers	75 00
Ventes minérales	156 90
Cartes, plans et divers	110 91
Remis par erreur	317 10
Pour rembourser les banques des chèques déposés en fidéi-commis au crédit du Receveur général	44 50
Banque de Montréal, déposé par erreur	3,861 70
Intérêt sur hypothèque	123 72
Transporté à—	
Terrains de l'école	1,995 28
Imprimeur du Roi	5 04
Affaires indiennes	546 20
Département du travail	0 40
Calgary and Edmonton Ry, honoraires d'arpentage	16 07
Qu'Appelle L. L. & S. Ry, honoraires d'arpentage	16 90
	275,106 77

1912-13.	**Revenu des terres fédérales: Territoire du Yukon.**	Page dans part. K	1913-14.	Augmentation.	Diminution.
			$ c.	$ c.	$ c
125,460 52	Royauté sur l'or, taxe d'exportation	K—192	132,537 69	7,077 17	
115 00	Certificats gratuits sur l'or des E. U		121 00	6 00	
8,500 00	Concession de placer	K—192	6,960 00		1,540 00
41,727 50	Renouvellements de placer	K—192	43,870 00	2,142 50	
3,900 00	Prélocations de placer	K—192	2,460 00		1,440 00
695 00	Concessions de terrains quartzeux	K—192	845 00	150 00	
1,115 60	Baux pour le drainage de l'or	K—192	976 26		539 34
2,688 50	Baux hydrauliques	K—193	2,490 65		197 85
9,646 00	Honoraires miniers	K—193	6,874 50		2,771 50
1,200 00	Paiements au lieu de travaux	K—193	300 00		900 00
1,233 87	Ventes de terres et acrage du quartz	K—193	1,850 02	616 15	
7,870 09	Loyers	K—193	6,642 04		1,228 05
11,616 36	Droits sur bois	K—194	16,323 22	4,706 86	
144 00	Droits sur foin		79 50		64 50
2,531 66	Terrains miniers	K—195	52 82		2,478 84
47 25	Honoraires d'enregistrement, etc		19 75		27 50
602 50	Acompte en susp. du comm. de l'or		261 30		341 20
130 00	Honoraires de logements		20 00		110 00
219,623 85			222,683 75	3,059 00	
515 00	Moins remboursements	K—195	312 00		203 00
219,108 85			222,371 75	3,059 00	

Revenu des terres fédérales, Yukon.	$ c.
ROYAUTÉ SUR L'OR, TAXES D'EXPORTATION	
Dawson.	
Bank of British North America	40,448 09
Boyle, J. W	51 19
Canadian Bank of Commerce	2,293 02
Carten, Frank	116 86
Donovan, Jerry	36 20
Southermark, Oscar A	72 13
Trips, John	58 88
Vifquain, C. J	40 12
Yukon Gold Co	88,852 22
Item en dessous de $25	180 74
Whitehorse.	
Arp, H. J	25 00
Canadian Bank of Commerce	249 76
Taylor, Drury, Pedlar & Co., Ltd	30 40
Item au-dessous de $25	83 08
	132,537 69
CONCESSIONS DE PLACERS.	
Dawson	2,840 00
Duncan Creek	540 00
Kluane	310 00
Sixty Mile	1,720 00
Whitehorse	1,550 00
	6,960 00

Revenu des terres fédérales, Yukon Suite.	$ c.
RENOUVELLEMENT DE PLACERS	
Dawson	39,450 00
Duncan Creek	1,940 00
Kluane	630 00
Sixty Mile	1,410 00
Whitehorse	440 00
	43,870 00
RELOCATIONS-PLACERS	
Dawson	1,980 00
Duncan Creek	110 00
Kluane	60 00
Sixty Mile	180 00
Whitehorse	130 00
	2,460 00
CONCESSIONS DE TERRAINS QUARTZEUX	
Conrad	25 00
Dawson	510 00
Duncan Creek	185 00
Kluane	30 00
Whitehorse	95 00
	845 00
BAUX POUR LE DRAINAGE DE L'OR.	
Payé à Dawson.	
Colwell, C. F., bail no 308	110 88
Spence, Jno. N., bail no 328	20 00
Summers, C. C., bail no 312	211 58
A reporter	342 46

Revenu des terres fédérales, Yukon. Suite.	$ c.
Report	342 46
BAUX POUR LE DRAINAGE DE L'OR—Suite.	
Payé à Ottawa.	
Clements, F. W., bail no 321	100 00
Eaton, Geo. O., baux nos 306,325,326	301 68
Yukon Forty Mile Gold Concessions, Ltd., baux nos 279, 280, 281, 282, 283, 327	232 12
	976 26
BAUX DE POUVOIRS HYDRAULIQUES	
Payé à Dawson.	
Klondike White Channel Gold Mining Co., Ltd., bail no 44	73 50
North Am. T. & T. Co., bail no 46	507 00
Yukon Gold Co., baux nos 2, 8, 9	525 00
Payé à Ottawa.	
Bonanza Creek Hydraulic Concession, Ltd., bail no 5	377 15
Boyle Concessions, Ltd., bail no 18	1,008 00
	2,490 65
DROITS MINIERS	
Extraits.	
Dawson	15 00
Duncan Creek	5 50
Certificats d'améliorations.	
Dawson	35 00
Certificats de sociétés.	
Conrad	5 00
Dawson	15 00
Duncan Creek	12 50
Whitehorse	5 00
Certificats de travail.	
Conrad	167 50
Dawson	1,127 50
Duncan Creek	287 50
Kluane	52 50
Sixty Mile	7 50
Whitehorse	187 50
Documents enregistrés.	
Conrad	38 50
Dawson	3,556 00
Duncan Creek	445 00
Kluane	98 00
Sixty Mile	341 00
Whitehorse	159 00
Baux de pouvoirs hydrauliques.	
Dawson	45 00
Duncan Creek	85 00
Sixty Mile	10 00
Payé à Ottawa	174 00
	6,874 50

Revenu des terres fédérales, Yukon. Suite.	$ c.
PAIEMENTS AU LIEU DE TRAVAUX	
Conrad	200 00
Dawson	100 00
	300 00
VENTE DE TERRES ET DE TERRAINS QUARTZEUX.	
Agent des terres à Dawson.	
Gillispie, Richard L	50 00
Jorgenson, Andrew	25 00
Lone Star, Limited	108 90
McMillan, A. A	20 00
Régistrateur minier de Dawson.	
Lawrence, Geo. H., *et al*	37 90
Savory, Amanda	56 65
Seghus, Joseph A., *et al*	412 52
Wilkin, Philip Ira	112 30
Agent des terres à Whitehorse.	
Chambers, Harry	106 30
Colwell, Gordon P	20 00
Dixon, Edward A	387 50
Fundy, Fox. Co	20 00
Gwinn, Robt. A	20 00
MacLennan, Arch D	20 00
Murphy, Mme Elizabeth	50 00
Pugstey, Chas. R	25 35
Wenrich, Wright	20 00
Régistrateur minier de Whitehorse.	
Fraser, Angus Simon	52 37
Lowe, Robt., *et al*	56 65
Mack, Mme Mary	48 81
McMeekin, John	20 70
McMeekin, John, *et al*	35 71
Wilson, Mme Luella	56 21
Payé à Ottawa, Concessions de placers	
McIvor, John	87 15
	1,850 02
LOYERS.	
Dawson.	
Alaska Commercial Co	100 00
Anstett, W. J	2 50
Berdoe, A. L	750 00
British Yukon Navigation Co	1,225 75
Canadian Bank of Commerce	250 00
Contin, Joseph	5 00
Cruickshank, L. C	3 67
Dawson El. Ht. & Power Co	75 65
Desjardins, A. & Nicol, A	7 00
Fairbanks, Wm. H	1,000 00
Farr, James R	7 50
Hatch, Geo. A	8 63
Holland, C. E., Succession de	5 00
Huffman, Grant	1 00
Johnson, Alfred	2 50
Klondike Mines Ry. Co	30 08
Laverdière, Jean	1 00
Lefebvre, J. B	1 72
Melvin, A. A	5 04
A reporter	3,482 04

Revenu des terres fédérales, Yukon. Suite.	$ c.
Report	3,482 04
LOYERS—Suite.	
Dawson—Suite.	
Miller, Emma J	6 58
McDougal, Mme Jean	5 00
McKenna, Frank	3 00
McLaren, Malcolm	2 68
Nelson, Nels	7 00
Newman, Frederick	2 70
North American, T. & T. Co	50 00
Northern Lt Power & Coal Co	376 28
Paddock, W. S	7 74
Racine, Jos	5 00
Robinson, H. T	2 90
Shand, D. C	2 00
Side Streams Navigation Co	180 00
Smythe, W. B	5 00
Soehman, H. L	1 07
Stringer, Isaac O	1 00
Yukon Lawn Tennis Club	5 00
Whitehorse.	
British Yukon Ry. & Nav. Co	2,355 00
Richards, Jas. D	90 00
Williams, Wm. Edgar	51 05
Payé à Ottawa.	
British Yukon Ry	1 00
	6,642 04
DROITS SUR LE BOIS	
Dawson.	
Albert, J. & Vachon O	205 00
Baker, John	180 50
Baker & Everett	205 00
Bayer, Robert	255 00
Beaton, Finlay	663 75
Becker, George	55 00
Bee, Tom. E	155 00
Blanchard, Ralph	459 15
Braga, Guiseppi	55 00
Braga, Joseph	160 00
Cameron, Ewan	55 00
Canadian Yukon Lumber Co	75 00
Clavelle, Dan	30 00
Colley, Howard	205 00
Cruickshank, L. C	65 00
Davison, Margaret L	690 10
Day, Michael	266 50
Derry, James	154 00
Detraz, Henry	37 50
De Wolfe, P. C	165 00
Dion, Peter	52 50
Dunlap & McCutcheon	42 13
Ebbert, S. W	45 00
Egleson, John	290 13
Fanning, John	50 00
Farr, James R	234 63
Ferry, V. E	30 00
Forest & Rusk	28 00
Forms, H. E	152 50
Fournier, Joseph	35 00
Francis, Harry A	261 50
Gladwin, A. McD	30 00
A reporter	5,387 89

Revenu des terres fédérales, Yukon. Suite.	$ c.
Report	5.387 89
DROITS SUR LE BOIS—Suite.	
Dawson—Suite.	
Goodman, James E	42 50
Grenier, Geo	30 00
Hanlon & Kindred	55 00
Henrickson, B. A	605 00
Horsfall, Joseph	105 00
Jolicoeur, Godfrey	30 00
Klondike Mines Ry. Co	109 50
Knutson, Andrew	445 00
Kreamer, Henry	166 00
Larson, John P	160 00
Larson & Swensen	155 00
Laumaster, C. E	165 00
Lefebvre, J. B	45 00
Lepine, Henry	286 00
Lourenson, Edward	55 00
Mackaric, Carl	30 00
Mathieu, Joseph	37 50
Mathieu & Jacques	310 00
Melville, W. R	205 00
Minard, E	50 00
Mikaloff, W	80 00
Moore & Day	155 00
Murray, Geo	30 00
Meyers, Stephen	509 00
McCormick, Samuel	110 00
McDonald, John	55 00
McElfish, T. S	55 00
McLaren, John A	30 00
McMartin, J. F. K	155 00
McMillan, A. A	30 00
Neill, Frank, S	281 20
Nordling, Otto	60 00
Nordling & McDonald	55 00
Novak, Thomas	55 00
Oslen, Olaf A	165 00
Pelland, Sinai	755 00
Purdy, Charles	40 00
Renald, Alfred	110 54
Roden & Lindstrom	25 00
Roman, Wm	55 00
Roy, Joseph	30 00
Roy, Philip	80 00
Shand, David C	70 00
Shulze, A. P	34 00
Sipkus, John	1,302 63
Skoropata, Steve	55 00
Smith, Harvey	50 00
Smith, Jonas	105 00
Snell, Coleman, L	120 00
Soehlman, H. L	57 50
Swanson, David	91 50
Taddie, A. T	30 00
Tayler, Drury Pedlar & Co	105 00
Thomas, E. L	80 00
Veale, Alex	55 00
Webber, C. F	50 00
Wilkins, Frank	30 00
Winkleman, Herman	234 50
Yukon Sawmill Co	43 39
Item en-dessous de $25	564 44
Whitehorse.	
Boutillier, Chas. F	64 00
Chantler, Wm. G	270 00
Cyr, Antoine	260 00
A reporter	15,067 09

Revenu des terres fédérales, Yukon. Suite.	$ c.
Report	15,067 09
DROITS SUR LE BOIS—*Suite.*	
Whitehorse—Suite.	
Dibblie, Estate Wm	117 88
Flynn, Geo. & Webber, C. F	155 00
Langholz, Fred	128 00
Lowe, R. & Co	515 00
Richards, Jas. D	85 00
Sewell, J. J	74 25
Williams, W. E	161 00
Item au-dessous de $25	20 00
	16,323 22

Revenu des terres fédérales, Yukon. Fin.	$ c.
TERRAINS MINIERS.	
Dawson.	
Northern Lt. P. & Coal Co., Loyer	40 00
Strait, E. S., intérêt sur vente	12 82
	52 82
REMBOURSEMENTS DU REVENU DES TERRES FÉDÉRALES, TERRITOIRE DU YUKON.	
Honoraires miniers	112 00
Honoraires d'arpentage	200 00
	312 00

Fonds consolidé du revenu de Yukon.

12 mois terminant le 31 mars, 1914

REVENU.	Montant.	DEPENSES.	Montant.
	$ c.		$ c.
Balance au 31 mars 1914	5,326 40		
Territorial.		*Territorial.*	
Licence d'auberge	18,014 29	Appointements et frais de voyages	13,074 63
Permis pour vente de liqueurs	50,291 02	Conseil du Yukon	6,655 00
Octroi du gouvernement fédéral	225,000 00	Ecoles	47,786 67
Recettes diverses	18,543 87	Hôpitaux, etc	32,096 87
		Imdemnité aux bibliothèques	6,414 60
		Divers	26,820 87
		Chemins, ponts, etc	169,691 81
Cité de Dawson.		*Cité de Dawson.*	
Licence d'auberge	19,300 00	Département des incendies	41,909 46
Licence de cité	3,678 50	Eclairage des rues	3,800 00
Taxes	33,236 06	Bibliothèque publique	2,100 00
Recettes diverses	3,184 30	Impressions et papeterie	456 50
		Dépenses contingentes et appointements	8,652 24
		Rues et trottoirs	15,607 99
		Balance, 31 mars 1914	1,507 80
	376,574 44		376,574 44

RÉSUMÉ des crédits et des dépenses en vertu de l'ordonnance, numéro 11 du territoire du Yukon pour l'année 1913 et de la cédule "B" de l'ordonnance du numéro 19 du territoire de Yukon pour l'année 1914, étant les ordonnances qui accordent au commissaire certaines sommes d'argent pour défrayer les dépenses du service public au territoire de Yukon pour les douze mois à partir du 1er avril 1913 au 31 mars 1914, et pour les fins qui s'y rattachent.

	Crédit.	Dépenses.	Crédit non employé.	Crédit surpassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Appointements et frais de voyages—				
Appointements	10,845 00	10,793 48	51 52	
Frais de voyages	2,175 65	2,281 15	.....	105 50
Conseil du Yukon—				
Indemnité et voyages	6,800 00	6,655 00	145 00	
Ecoles—				
Ecoles en général	4,780 19	4,580 19	200 00	
Ecoles publiques de Dawson	27,430 00	26,617 93	812 07	
Ecole Ste-Marie	6,600 00	6,600 00	.....	
Whitehorse School	6,465 00	5,974 80	490 20	
Ecoles subventionnées	4,013 75	4,013 75	.....	
Hôpitaux, charité et santé publiques				
Hôpital du bon Samaritain	9,000 00	9,000 00	.....	
Hôpital Ste-Marie	9,000 00	9,000 00	.....	
Hôpital général de Whitehorse	3,600 00	3,600 00	.....	
Santé publique	3,000 00	2,878 45	121 55	
Salaire à l'officier sanitaire	1,600 00	1,600 00	.....	
Salaire à l'assistant officier de Whitehorse	600 00	450 00	150 00	
Grant B. Von Volkenburgh, inspecteur des viandes et abattoirs, 1912-13	900 00	900 00	.....	
Salaire de l'inspecteur des viandes et abattoirs	900 00	900 00	.....	
Epidémie de vérole de 1911	5,247 89	3,768 42	1,479 47	
Octrois aux bibliothèques et salles de lecture, etc.—				
Bibliothèque publique de Dawson	3,400 00	3,400 00	.....	
Salle de lecture publique de Whitehorse	900 00	900 00	.....	
Salle de lecture publique de Carcross	300 00	300 00	.....	
Bibliothèque de bureau du Yukon	350 00	350 00	.....	
Bibliothèque du bureau de Whitehorse	50 00	14 60	35 40	
Association de tir du Yukon	200 00	200 00	.....	
Club de Dawson	200 00	200 00	.....	
R. Smart, allocation de retraite	600 00	600 00	.....	
Octroi au Monument National	200 00	200 00	.....	
Achat de livres par feu William Ogilvie	300 00	250 00	50 00	
Divers—				
Service préventif	860 00	850 00	10 00	
Cité de Whitehorse	6,929 49	6,929 49	.....	
Agent du territoire à Whitehorse	120 00	120 00	.....	
Entretien du bureau d'essais à Whitehorse	3,500 00	3,487 45	12 55	
Impressions et papeterie	2,500 00	2,488 10	11 90	
Dépenses contingentes	7,441 50	7,445 83	.....	4 33
Subsides aux bateaux pour 10 voyages, 1913	3,500 00	3,500 00	.....	
Consolidation des ordonnances et des Lois	3,000 00	2,000 00	1,000 00	
Chemins, ponts et travaux publics—				
Chemin de Right Fork Scroggie	3,500 00	3,434 94	65 06	
Chemin de Sunnydale	2,000 00	1,611 76	388 24	
Poste de Coffee-Creek, White River	5,000 00	4,607 18	392 83	
Selkirk au chemin Pelly	1,000 00	.....	1,000 00	
Chemin d'hiver des glaciers	3,000 00	3,141 01	.....	*141 01
Chemin d'été des glaciers	4,000 00	3,120 75	879 25	
Chemin du pont Dawson-Ogilvie	1,000 00	2,667 51	.....	*1,667 51
Pont à Slough, près du pont Ogilvie	500 00	4 32	495 68	
Traversier de Dawson	3,500 00	3,067 38	432 62	
Dawson—Chemin d'hiver de 40 milles	1,000 00	652 25	347 75	
A reporter	161,808 47	155,155 74	8,571 08	1,918 35

	Crédit.	Dépenses.	Crédit non employé.	Crédit surpassé.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	161,808 47	155,155 74	8,571 08	1,918 35
Chemins, ponts et travaux publics—Suite.				
Forty-Mile, piste de Moosehide	300 00	225 00	75 00	
Bonanza, Eldorado, Calder et Quartz, chemins	4,000 00	9,133 86	.....	*5,133 86
Indian River au chemin Stewart	7,000 00	13,988 69	.....	*6,988 69
Stewart à Pelly River	8,000 00	17,092 95	.....	*9,092 95
Eureka Creek chemin	500 00	572 75	.....	*72 75
Barber Creek chemin	1,000 00	903 00	97 00	
Thistle Creek chemin	750 00	795 90	.....	*45 90
Henderson Creek chemin	750 00	841 87	.....	*91 87
Adams Creek chemin	750 00	512 00	238 00	
Right Fork of Scroggie, chemin	1,500 00	1,470 75	29 25	
Hunker-Dominion chemin	5,000 00	7,904 77	.....	*2,904 77
Dome-Sulphur chemin	3,000 00	3,210 27	.....	*210 27
Klondike River chemin	10,000 00	14,607 42	.....	*4,607 42
Upper Stewart chemins des districts	15,000 00	13,790 25	1,209 75	
Pelly à Yukon—Traverse	2,000 00	62 50	1,937 50	
Yukon à Whitehorse	2,000 00	33,540 70	.....	*31,540 70
Takeena—Bac	500 00	500 00	.....	
Livingstone Creek chemin	1,000 00	991 05	8 95	
Carcross Draw—pont	3,000 00	3,210 18	.....	*210 18
Wheaton—Chemin et pont de	3,000 00	3,015 25	.....	*15 25
Côte en arrière de Whitehorse	500 00	195 75	304 25	
Slim's River (2 bateaux)	200 00	18 75	181 25	
Piste à l'ouest de Kluane Lake	600 00	.....	600 00	
Pueblo, Grafter, Valerie et Whitehorse au chemin Caribou	1,500 00	1,205 88	294 12	
Kluane, chemin	1,000 00	3,661 52	.....	*2,661 52
Pont de câble Soixante Milles	100 00	100 00	.....	
Chemins d'hiver	7,000 00	9,430 14	.....	*2,430 14
Dépenses contingentes	6,952 11	6,403 51	548 60	
Dépenses générales	58,415 20	.....	58,415 20	
Cité de Dawson..				
Dépenses des incendies	41,909 46	41,909 46	.....	
Eclairage des rues	3,800 00	3,800 00	.....	
Octrois à la bibliothèque publique	2,100 00	2,100 00	.....	
Imprimerie et papeterie	500 00	456 50	43 50	
Dépenses contingentes et salaires	6,888 99	8,652 24	.....	1,763 25
Rues et trottoirs	15,645 40	15,607 99	37 41	
	377,969 63	375,066 64	72,590 86	69,687 87

Je certifie que j'ai vérifié ces comptes sous la direction de l'auditeur général et en vertu de la loi 7-8 Edouard VII, chap. 76, et qu'ils sont exacts. Les dépenses supplémentaires qui apparaissent dans le rapport de l'A. G. pour 1912-13, page J—186 ont été pourvues en vertu de l'ordonnance no 19 de 1914 à l'exception de $12.25 pour lumière et $252.32 pour des réparations générales et le maintien de l'école de Dawson. L'attention du commissaire du Yukon a été attirée sur ces dépenses comme sur les dépenses supplémentaires qui apparaissent ci-dessus à l'exception des item sous la rubrique "Chemins, ponts et travaux publics", qui sont pourvus par une clause de l'ordonnance de 1913.

EDMUND E. STOCKTON,
Inspecteur.

Revenu des terres de l'artillerie.

Sommaire.

	$ c.
Principal et intérêt	4,515 07
Loyer	1,214 91
Honoraires	68 00
	5,797 98

Revenu des terres de l'artillerie—Suite.	Principal et Intérêt.	Loyer.	Honoraires.
	$ c.	$ c.	$ c.
Amherstburg, ville		2 00	
Burlington Beach—			
Perry, Mde Bridget		200 00	
Edmundston, ville de		1 00	
Elmsley—			
Best, Albert		4 10	
Keegan, Robt		4 00	
Tomlinson, Henry J		1 60	
Fort Cumberland—			
Lowerison, Jas		100 00	
Fort Erie, ville de		1 00	
Grand Falls—			
Beaulieu, Alf	20 00		
Beaulieu, Henry B	21 67		
Burgess, Jas		2 00	
Carrall, Jas	118 67		
Grand Falls Co., Ltd	3,160 33		
Grenville—			
Pridham, A. Mac. I		2 40	
Kingston—			
Bureau d'Education		1 00	
Chemin de fer du Grand Tronc		0 25	
Hutchinson, Thos	96 00		
Kingston, ville de		1 00	
Montréal, ville de		1 00	
Ottawa—			
Ahearn, Wm		24 00	
Booth, J. R		190 70	
Christie, Green & Hill			2 00
Darcey, Wm		21 60	
deGrandmond, H. O		6 00	
Ewart, Scott, McLaren & Kelly			21 00
Gareau, Léonard		5 10	
Godin, Phillip	112 32		4 00
Groux, Jos		6 30	
Gurry, Ed		11 40	
Hogg & Hogg			19 00
Lafortune, Delphine		7 20	
McFarlane, A	107 03		6 00
Moran, Margaret		1 95	
Morris, Mary Ann		26 80	
Mundy, Jas.—		24 00	
O'Connor, H. R—		5 40	
O'Connor, Jno		5 40	
O'Meara, Wm		21 60	
Richard, E. & Drapeau, M. L		2 22	
Richer, Louis Z		10 80	
Roy, Lucie		5 40	
Smith, Annie		6 60	
Smith, Sidney		2 00	
Vincent & Séguin	12005		16 00
A reporter	3,756 07	705 82	68 00

Revenu des terres de l'artillerie—Suite.	Principal et Intérêt.	Loyer.	Intérêt.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report	3,756 07	705 82	68 00
Owen Sound—			
Harrison, H. B., & Horton N. P.		20 00	
Keenen Bros.		30 00	
McMillan, Mme Christina		7 00	
Point Pelee—			
Caldwell, C. W		19 71	
Drake, Arthur B		19 73	
Thompson, Jas. R		9 05	
Undenominational Church		2 00	
Young, Jas. A		31 60	
Port Maitland—			
Battle, Jas		10 00	
Prescott, Copr. de		3 00	
Québec—			
Amos, Arthur		30 00	
Gouvernement provincial	750 00	50 00	
Queenstown—			
Queen Victoria, N. F. Park Commission		3 00	
Sarnia—			
Chemin de fer du Grand Tronc		200 00	
Shelbourne, ville de		3 00	
Smith's Falls—			
McCreary, Robt		16 00	
Nichal, Jno		24 00	
Sorel—			
Sorel, A. & A. Ass'n		25 00	
Ville de		4 00	
South Crosby—			
Smith Sydney		2 00	
Ile St-Joseph—			
Beech, Geo	1 50		
Bolt, Samuel	1 50		
Fleming, Wm	1 50		
Gibbs, Isaac	1 50		
Porter, Jno	1 50		
Willis, G. E	1 50		
	4,515 07	1,214 91	68 00

Rembours. de grains de semence et avances de secours.	Principal.	Intérêt.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.
Battleford	1,229 81	122 49	1,352 30
Calgary	788 14	85 05	873 19
Dauphin	34 30	22 55	56 85
Edmonton	1,302 91	316 01	1,618 92
Estevan	51 10	23 10	74 20
Humboldt	566 78	63 99	630 77
Lethbridge	1,792 20	218 69	2,010 89
Maple Creek	2,449 22	271 85	2,721 07
Medicine Hat	5,776 83	603 61	6,380 44
Moosejaw	1,987 02	455 49	2 442 51
Prince-Albert	211 16	135 83	346 99
Red Deer	621 65	49 97	671 12
Régina	353 98	90 05	444 03
Saskatoon	879 76	75 84	955 60
Swift-Current	1,202 10	119 45	1,321 55
Weyburn	0 55	.....	0 55
Winnipeg	970 72	428 18	1,398 90
Winnipeg, commission de l'immigration	4,505 80	369 58	4,875 38
Winnipeg, commission de l'immigration des ventes de grains	11,422 04	.....	11,422 04
Yorkton	438 97	169 94	608 91
Bureau principal, Ottawa	120,570 56	15,960 12	136,530 68
	157,155 60	19,581 29	176,736 89
Moins remboursements	.....	.....	2,616 96
	.....	.....	174,119 93

Revenu de l'immigration chinoise.

Port de	Taxe de capitation, $500.	Enregistrement de permis à $1.00	Amendes et confiscations.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Halifax, 2 entrants	1,000 00	2 00	1,500 00	2,502 00
Montréal, 17 "	8,500 00	1 00	.....	8,501 00
Ottawa, 7 "	3,500 00	.....	550 00	4,050 00
Vancouver, 1,823 "	911,500 00	2,375 00	1,000 00	914,875 00
Victoria 3,425 "	1,712,500 00	1,765 00	400 00	1,714,665 00
5,274	2,637,000 00	4,143 00	3,450 00	2,644,593 00
Moin déboursements comme ci-dessous	.....	.....	.....	1,309,801 02
Revenu net	.....	.....	.....	1,334,791 98

DÉBOURSÉS.

50% du revenu provenant de la taxe per capita.—	
Colombie-Anglaise	1,279,351 93
Québec	3,313 21
Ontario	737 88
Nouvelle-Ecosse	498 00
Remboursement de la taxe per capita—	
Colombie-Anglaise	23,500 00
Québec	500 00
Ontario	1,000 00
Nouveau-Brunswick	500 00
Remboursement d'amendes, Victoria	400 00
	1,309,801 02

Honoraires d'enregistrement, territoire du Yukon.

A. E. Lamb, régistrateur, 1er avril 1913 au 31 mars 1914	966 50
Moins—Transféré au fonds d'assurance des terres	19 90
	946 60

Amendes et confiscations.

Territoires du Nord-Ouest.

Field, Richard, J. P.	20 00

Amendes imposées par les magistrats de police et les juges de paix suivants en vertu de l'Acte de l'immigration.

Ball, R. M.	300 00
Bell, H.	81 00
Bittancourt, A. R.	175 00
Bose, H.	234 90
Brodie, D.	30 00
Brodie, W. M.	100 00
Commissaire de l'Immigration, Winnipeg	1,698 00
Corriveau, A. E.	308 90
Cowper, T. D.	966 20
Dobie, J. E.	50 00
Evans, Myrtle	10 00
Fraser, Alex.	783 00
Gotter, Tony	5 00
Hollands, Chas J.	35 00
Lawrence, H. L.	73 00
Lawrence, Mary	10 00
Mackay, J. T.	679 00
Moule, John	75 00
Plewman, R. E.	12 50
Province de C.-A.	285 00
Magistrat de police de Québec	180 00
Reid, M. J. R.	1,050 00
Reynolds, D. H.	47 00
Schady, Geo.	10 00
Thaw, Harry K.	20 00
Whitman, J. W.	25 00
Wier, J. J. A.	200 00
Wills, E.	165 00
Wilson, A. H.	30 00
Yarwood, C. St-G.	230 00
Revenu casuel.	7,888 50

Remboursement des dépenses des années précédentes.

Aqueduc de Banff et canaux d'égouts, Breckenridge Lund, chèque no 460, 1910–11, non employé	1,413 84
Toronto Général Trusts Corporation, chèque no 458, 1910–11, non employé	70 69
Immigration chinoise, remb. de débentures entre un lit de 1ère et lit touriste en septembre 1911	9 75
Salaires de gouvernement civil, Receveur Général, prime d'assurance pour mars 1913	2 28
Dépenses contingentes des terrains et parcs, Oxford, F., balance des dépenses, 1910–11	12 60
Cameron, J.A.C., balance en acompte des dépenses contingentes	63 45
Johnson, D. —, Balance sur avance	200 00
Jukes, H. A., remboursement d'avance	170 00
McDougall, J. P., balance en caisse, 31 mars 1913	26 25
North Battleford News, remboursement d'un double paiement	14 00
Robinson, Edmund, balance de dépenses contingentes 1912	75 00
Stephenson, E. F., balance sur avance	92 84
York, B. L., remboursement d'avance	85 05
Terrains et parc du Dom., Hilbourn, A., chèques non déposés 1912–13	2 00
Hill, J. M., montant remboursé sur vente de canot	25 00
Kilmister, E. G., chèque non employé	100 00
A reporter	2,362 75

Revenu casuel—Suite.	$ c.
Report	2,362 75
Remboursement des dépenses des années précédentes—Suite.	
Terrains et parcs du Dom. Nelson, S. Forestry, remb. de paiement	19 35
Pour annuler les liens des squatters	582 01
Dom. terrains et parcs, O. S., salaires— Blackwell, A. J., salaire, chèque non employé	300 00
Burton, R. H., salaires surpayés à Evans, R. G., chèques, 1912, nos 153 et 2097 non employés	8 34 161 29
La Rivière, A. C., chèques pour salaire de fév. 1913 non employés	141 66
Terrains et parcs du Dom. C. P. Ry. Co. remboursement pour fret payé	0 83
Départ. des travaux publics, remb. réparage du pont à Banff	7 00
First National Bank, Missoula, remb. d'argent *re* achat d'un buffle	6,500 00
Hanna, L., dépenses remboursées	75 50
Harkin, J. B., bal. de dépenses	238 60
Hervey, Bernard P.C., remb. de dép.	12 60
Receveur général, chèques non employés: Andrews, F., $2; Booth, J., $2; Brooks, O., $20.70; Collins, T., $9.90 et 75c.; Coulson, W., $6.50; Gala, C. O., $2; Janavaski, A., $2.25; Johnson, P., $2; Jones, J., $2.75; Kelly, D., $1; Kennedy, A., $4.20; Kennedy, J., $2; Lee, W., $1; Leighton, D., $2; Mack, K., $1; Ordon, F., $2.25; Porter, J., $2.28; Pussey, L., 75c.; Tyler, R., $24.75; Tysdale, J., $1.50 et 90c.; Weber, F., $2	96 48
Terrains et parcs du Dom.—Protection du bois— Millar, W. N., balance des avances, 1912–13	603 71
Simmons, H. S., balance sur dépenses contingentes	30 75
Williscraft, A., remboursement de salaires surpayés	45 16
Arpentage des terrains et parcs du Dom. Craig, J. D., remb. de dépenses	5 70
Greenfield & Pickering, remboursement pour écurie de louage	30 00
Hawkins, A. H., montant chargé à son compte pour une montre	30 00
Hudson Bay Co., remboursement pour pertes de poteaux en fer et droits de fret	30 55
MacKay, J. W., remboursement des dépenses d'arpentage, 1909	98 00
McFarlane, J. B., Balance due au département de l'Intérieur	369 01
McMillan, Gro., remboursé sur photographies et cartes postales	4 50
Neville, E. A., remb. pour billet de ch. de fer chargé à G. H. Harriott	49 10
Robinson, E.W., remb. de billet non employé	15 90
Saunders, B. J., remb. de billet non employé 1908, $834.38; bal. d'acompte pour arpentage 1909, $314.32; remboursement de passage, $160	1,308 70
Terrains et parcs du Dom.—Investigation du pouvoir d'eau— Remb. des dépenses encourues par S. S. Scovil, 1912	80 55
Dépenses d'immigration— Bell, W. G. & Co., remb. *re* droits sur cartes d'immigration	10 50
A reporter	13,218 54

Revenu casuel—Suite.	$ c.
Report	13,218 54
Remboursement sur la dépense de l'année précédente—Suite.	
Dépense de l'Immigration—*Suite.*	
Brewster, E. W., remb. de dépenses, 1911-12	52 05
Brown, W. M., remb. ¼ du coût de casques	15 60
Cie du Can. Pac., remb. de forme no 47558, Ottawa à St. John, $10.85; remb. de billets de ch. de fer, G. J. Haltrighter, $44.85	55 70
Charlebois, H., remb. de dépenses 1906-07	36 65
Comm. Immigration, Winnipeg: gouv. prov. *re* dépt. de déportation, $126.92; avance sur immigrants, $14; Can. Bank of Commerce (int.), $97.82	238 74
Fortier, L. M., remb. de dépenses de voyage	199 50
Cie du Grand Tronc, remb. de transport de marchandises 1913	178 91
Hack, F. H., remb. de surcharge	11 00
Handscomb, S. T., remb. de droits payés sur matières à annonce	11 43
Henry, K. J., pour liquider, 1912-13	0 10
Haltrighter, G. J., remb. d'avance	71 30
Hopkinson, W. C., rembours. d'avance	194 51
Klein, F. A., balance des comptes 1912-13	30 10
Murphy, A. J., bal. de dépenses 1911-12	18 31
Murray, Capt. F. J., bal. de dépenses comme délégué agricole	28 10
Walker, J. Bruce, remb. ½ du coût de casques fournis aux officiers d'immigration à Winnipeg	33 10
Wolff, John, remb. de surcharge sur chèque no 4318, 1912	1 00
Wright, Robt., remb. d'avance pour repatriation de Samuel Wright	26 10
Chèques en souffrance donnés à l'agent d'immigration à Anvers	71 99
Coût de l'inspection des pauvres enfants orphelins	6,073 09
Reçu par Madame Nibbett	48 67
Reçu ⅓ du coût d'un habit, M. Webb	4 25
Reçu ⅓ du coût d'un habit, S. Bolingar	6 32
Site du réservoir McGregor—	
Southern Alberta Land Co., entre le chèque fait en leur faveur et le montant accordé par le département	426 31
Secours aux Canadiens en détresse—	
Kanel, Henry, remb. de dépenses	45 75
Institutions scientifiques — Recherches astronomiques—	
Craig, J. D., remb. de compte 141ème exploration du Méridien, 1912	18 49
Dépt. de l'agriculture, photographie des travaux faits 1912-13	81 65
Stewart, R. M., remb. de montant refusé sur compte 1912-13	2 25
Stewart, R. N., remb. d'avance pour dépenses	32 27
St. Peter's Indian Reserve—vote spécial—	
Chèque non employé	75 00
Dépense de gouvernement—Territoire du Yukon—	
Contrôleur du Yukon, balance du loyer d'une maison sur la réserve du gouvernement, Minto Park, Dawson, $22.50	3,154 08
A reporter	24,460 86

Revenu casuel—Suite.	$ c.
Report	24,460 86
Remboursement sur la dépense de l'année précédente—Suite.	
Dépenses du gouvernement—Territoire du Yukon—*Suite.*	
Greenfield & Pickering, maison devenue inutile	125 00
Ventes.	
Terrains et parcs du Dom.—Contingents:	
A. D. L. Edmonton, vente de vieux chevaux, et vente d'un vieux buggy, $140; vente d'un vieux buggy, $30; bal. *re* achat d'accessoires, $18.20	188 20
A. D. L. Grouard, vente des chevaux ayant servi à l'inspecteur McLellan	200 00
A. D. L. Prince Albert, vente de cheval, $50; vente de deux vieux chevaux, $150	200 00
A. D. L. Regina, balance du produit d'une vente d'accessoires	50 40
Ballantine, A., vente de deux chevaux	300 00
Duggan, L., vente de vieux accessoires	20 00
Inspecteur, R. H. Dickson, vente de chevaux et accessoires	100 00
Inspecteur, W. D. Gillespie, vente d'un vieux buggy	10 00
Inspecteur Collins, vente de deux vieux chevaux	145 00
Mackey, R. G., vente de vieux access.	165 00
McKinley, J. H., inspecteur des bois, vente de deux chevaux	185 25
Murray, S. C., vente d'un cheval	25 00
Norquay, Alex., vente d'un vieux buggy	33 00
Reykdal, Paul, vente d'un cheval	85 00
Schields, W., insp., vente d'un vieux buggy	20 00
Smith, Geo. K., vente d'accessoires	275 00
Stockdale, C. H., vente de vieux harnais	6 00
Terrains et parcs du Dom.—Forêts—	
Ashmore, W.J., vente d'un cheval	59 72
Hill, J. W., vente de deux canots	35 00
Hudson Bay Co., vente de trois canots $110; vente de chiens, harnais et traîne, $70	180 00
Northern Transportation, achat de chaland	100 00
Stephenson, H. I., vente de boeufs et harnais	261 53
Wellman, C., vente de bois	23 73
Terres et parcs du Canada—Protection du renne—	
Bell, A. J., vente de chiens	50 00
Terres et parcs du Canada—Protection du bois—	
Millar, W. N., vente de bâtiments situés à Cypress Hills Forest Res.	12 00
Simmons H. S., vente de buggy	20 00
Terres et parcs du Canada—Exploration	
McMillan, Geo., vente de deux couvertures en canevas et d'une selle à bag.	13 00
Sylvester, J. C., vente d'un vieux camion, $55; d'un camion, d'une traîne et de six paires de traînes, $57.50	112 50
Dépenses d'Immigration—	
Adam, A. vente de vieilles couchettes à l'Immigration Hall, Strathcona, Alta	15 00
A. D. L. Estevan, vente d'une vieille voiture (cutter)	19 00
Commissaire de l'immigration, vente de vieux planchers de tente	25 00
Fridman, Z., vieux poêle	1 00
A reporter	27,521 19

Revenu casuel—Suite.	$	c.
Report	27 521	19
Ventes—Suite.		
Dépenses d'immigration—*Suite.*		
Surint. Indian Head, vente d'un vieux cheval	50	00
Vente d'une estrade d'exposition	12	29
Vente de vieilles cartes géographiques	7	66
A reporter	27,591	14

Revenu casuel—Fin.	$	c.
Report	27,591	14
Divers.		
Terr. du Nord-Ouest—		
Permis d'auberges	283	50
Permis de mariage	2	00
	27,876	64

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 16 janvier 1914.

Re **Destruction des certificats**

CHER M. FRASER:—Nous exigeons de nos gardes-forestiers, dans l'Ouest, qu'ils fournissent chaque mois des états établissant le travail qu'ils ont fait chaque jour durant ce mois. Ces états, tels qu'ils sont, tiennent place des livres de présence que les commis de service intérieur sont requis de signer. Le résultat est que nous avons en dépôt dans notre département forestier les états fournis depuis 1900; ils s'accumulent et prennent un espace considérable. Ils n'ont plus, en réalité, aucune valeur après avoir servi au contrôle des rapports des gardes-forestiers, mais j'hésite à les détruire sans vous consulter. Il est improbable que des recherches seraient faites dans ces rapports en remontant plus de deux ou trois années de la date de leur réception,etc, ceci étant donné, je me permets de suggérer qu'il soit de règle, à l'avenir, de ne pas considérer nécessaire de conserver les rapports sauf ceux des quatre dernières années, et que tous les précédents soient détruits de temps en temps.

Je serais heureux de recevoir l'expression de votre opinion sur le sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'Auditeur Général. W. W. CORY, *S.M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, 19 janvier 1914.

MONSIEUR,—J'ai votre lettre du 19 courant au sujet de la destruction des rapports mensuels des gardes-forestiers.

Vous pensez qu'il n'est pas nécessaire de conserver ces rapports plus de quatre ans et vous désirez avoir mon opinion sur le sujet.

Le 4 mars 1897, un arrêté en conseil fut adopté nommant le sous-ministre des finances, l'auditeur général et le sous-secrétaire d'état pour former un comité avec charge de faire rapport sur la destruction périodique de tels pièces et certificats qui pourraient être tenus pour inutiles.

Ce comité fit rapport que, dans son opinion, il pouvait être de règle de détruire tous certificats, pièces et mémoranda se rapportant à des recettes et à des dépenses à l'expiration de dix années.

J'ajouterai que, dans un appendice, les commissaires font un rapport d'une visite à votre département, où il est dit que votre comptable était d'opinion que tous ces certificats, comptes, chèques, etc., sauf les comptes de l'arpenteur, pouvaient être détruits au bout de cinq années.

Vous pourriez sans doute vous procurer une copie de ce rapport, si non je pourrai vous en prêter une.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Le Sous-Ministre,
Ministère de l'Intérieur.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 avril 1914.

Re **Southern Alberta Land Co., Ltd.**

MONSIEUR,—Le 6 mars dernier vous avez fait à la Southern Alberta Land Co., un remboursement de $18,333.54, étant partie du montant déposé le 27 juin 1906, en conformité de l'article 3 du contrat du 26 juin 1906.

L'article 3 pourvoit au paiement de 5c par acre, et sur ce montant devront être défrayées les dépenses de l'inspection et l'arpentage préliminaire fait par le surintendant de l'irrigation.

L'article 4 pourvoit à ce que toute balance de ce montant restant après paiement de telles dépenses soit placée au crédit du prix d'achat du plein achat de 380,573 acres.

Veuillez expliquer pourquoi un remboursement a été effectué.

J'ai aussi à demander une copie du compte de la Southern Alberta Land Co., Ltd., et un état certifié de la dépense pour travaux d'irrigation, etc.

Quand il est nécessaire d'opérer un remboursement couvrant les dépôts de l'année courante, il n'y a pas d'objection qu'il soit fait à l'aide de votre lettre de crédit.

Mais quand il s'agit d'un remboursement couvrant des paiements de cette nature, pour lesquels des dépôts ont été effectués durant les années précédentes, il est désirable que demande directe en soit faite à ce bureau, accompagnée des états et certificats s'y rattachant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Le sous-ministre de l'Intérieur.

MINISTERE DE L'INTERIEUR, OTTAWA, 30 avril 1914.

MONSIEUR,—J'ai votre lettre du 23 courant touchant le remboursement de $18,333,54 fait par ce ministère à la Southern Alberta Land Company, Limited, le 6 mars dernier, cette somme représentant partie du montant déposé par la compagnie en conformité de l'article 3 d'un contrat en date du 26 juin 1896.

En réponse à votre demande pourquoi ce remboursement a été effectué, permettez-moi de porter à votre connaissance que le 27 juin 1906, la compagnie paya la somme de $19,028.65 (étant cinq cents par acre sur 380,573 acres) comme preuve de sa bonne foi et pour couvrir le coût des arpentages préliminaires et celui des inspections faites par le surintendant de l'irrigation. Comme ni inspection ni arpentage préliminaires n'ont été faits par le surintendant de l'irrigation, ce montant ne fut pas employé et devint disponible applicable sur le terrain acheté, conformément à l'article 4 du contrat.

Les paiements sur le terrain acheté furent, néanmoins, effectués en plein le 20 juillet 1911, à l'exception des intérêts—montant à $695.11—en sorte que, quand la compagnie demanda le remboursement des $19,028.65 en dépôt; le montant de $695.11, nécessaire pour compléter le paiement du terrain acheté, fut déduit, et la balance, savoir, $18,333.54, lui fut retournée.

Je vous inclus une copie du compte de la Southern Alberta Land Company, de même qu'un état certifié de la dépense encourue pour travaux d'irrigation opérés, du 26 juin 1906 au 31 juillet 1910, montrant une dépense totale de $1,076,497.33, ce qui fait plus que répondre aux exigences de l'article 2 du contrat de vente.

Touchant le dernier paragraphe de votre lettre, je dois dire que le montant original déposé par la compagnie le 27 juin 1906, fut placé au crédit des honoraires d'arpentage du Revenu des Terres du Canada, et lorsque demande fut signifiée de la balance du montant ainsi déposé, un chèque de remboursement fut émis à même le Revenu des Terres du Canada, ainsi qu'il est de coutume dans la routine quotidienne de ce ministère.

J'espère que cette explication et les états y joints seront satisfaisants.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'Auditeur général. W. W. CORY, *S.M.*

Re Rentes de limites à bois

BUREAU DE L'AUDITEUR GENERAL, 2 septembre 1914.

MONSIEUR,—Je désire appeler votre attention sur la forte diminution dans les perceptions de rentes de limites à bois sous permis durant l'année fiscale expirée le 3 mars dernier, comparativement aux années 1911-12 et 1912-13.

Vous trouverez ci-inclus un sommaire des perceptions pour les trois dernières années par districts: les totaux en sont comme suit:

1911-12.....$70,165.48
1912-13..... 72,273.66
1913-14..... 50,159.06

Aucun état des nouveaux permis émis ni des cancellations et des transports n'a été reçu depuis le 30 avril 1912. Veuillez les faire transmettre à date.

Votre prompte attention est requise.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre, ministère de l'Intérieur. J. FRASER, *A.G.*

RENTES DES LIMITES A BOIS

—	Payé à l'Agence.	Payé à Ottawa.	Total.
1911–12.			
Calgary	$ 5,015 91	$ 1,067 21	$ 6,083 12
Edmonton	3,026 69	5,476 82	8,503 51
Kamloops	6,823 74	312 76	7,136 50
New Westminster	22,435 11	849 80	23,284 91
Prince Albert	9,016 66	864 79	9,881 45
Revelstoke	4,080 16	50	4,080 66
Winnipeg	10,692 08	503 25	11,195 33
	61,090 35	9,075 13	70,165 48
1912–13.			
Calgary	2,973 18	1,976 59	4,949 77
Edmonton	7,780 82	805 39	8,586 21
Kamloops	16,252 90	1,493 35	17,746 25
New Westminster	18,067 91	340 60	18,408 51
Prince Albert	8,237 46	1,263 15	9,500 61
Winnipeg	11,742 32	1,339 99	13,082 31
	65,054 59	7,219 07	72,273 66
1913–14.			
Calgary	2,789 73	2,387 62	5,177 35
Edmonton	4,262 12	1,600 38	5,862 50
Kamloops	6,463 29	417 12	6,880 41
New Westminster	14,589 22	344 10	14,933 32
Prince Albert	7,753 69	169 58	7,923 27
Winnipeg	9,307 40	74 81	9,382 21
	45,165 45	4,993 61	50,159 06

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 sept. 1914.

MONSIEUR,—Les superficies suivantes de limites à bois sous permis sont établies d'après les états fournis à venir jusqu'au 30 avril 1912:

Calgary	827.19 milles carrés
Edmonton	1,349.65 milles carrés
Kamloops	1,313.64 milles carrés
New Westminster	53.21 milles carrés
Prince-Albert	1,558.50 milles carrés
Winnipeg	1,927.89 milles carrés
	7,030.08 milles carrés
Kamloops	4,043.48 acres
New Westminster	295,607.67 acres.
	299,651.75 acres.

Totaux des rentes annuelles.

7,030.08 milles carrés à $5	$35,150.40
299,651.75 acres à 5 cents	14,982.55
	$50,132.95

Comme ces permis étaient en vigueur en 1911-12 et que la rente perçue cette année-là fut de $70,165.48, j'aimerais avoir une explication de l'écart qu'il y a entre les états fournis et les perceptions.

Une comparaison postérieure ne peut être établie vu qu'aucun état de permis et de cancellations n'a été envoyé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Le sous-ministre, ministère de l'Intérieur.

BRANCHE DES TERRES A BOIS ET A PATURAGE, Ottawa, 18 septembre 1914

MONSIEUR,—J'accuse réception de vos lettres du 2 et 4 courant dans lesquelles vous notez la forte diminution dans les perceptions des rentes des limites à bois sous permis durant l'année fiscale expirée le 31 mars dernier, en comparaison avec les années précédentes, et demandez une explication.

Je dois dire que l'année pour les permis commence le 1er mai et que la rente devient due en avance de cette date. Pendant quelques années avant le 1er mai 1913, une pénalité sous forme de rente augmentée était imposée aux porteurs de patentes qui, durant l'année de calendrier précédente, n'avaient pas exploité leurs limites dans la mesure imposée par les règlements. Dans le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta, on demandait, $10 du mille carré au lieu de $5. Dans la zone des voies ferrées, à l'ouest de Yale, 10 cents par acre étaient exigés au lieu de 5, et dans la zone des voies ferrées, à l'est de Yale, $20 par mille carré au lieu de $5. La perception de cette rente augmentée fut discontinuée le 1er mai 1913, ce qui explique, en très grande partie, la diminution dans le produit des loyers. Comme vous le savez sans doute, l'étendue sous permis varie périodiquement, mais même si cette variation ne se produisait point, vous ne pourriez pas faire de

justes comparaisons entre les perceptions d'une année à l'autre, car, quoique le loyer devenu dû d'avance le 1er mai, il n'est pas toujours payé durant l'année fiscale courante. Je dois aussi faire remarquer que la rente exigible dans la zone des voies ferrées sur des limites à l'ouest de Yale est de 5 cents par acre, et à l'est de Yale, de $5 par mille carré. Il apparaîtrait d'après votre lettre du 4 que vous êtes sous l'impression que la rente sur toutes les limites dans la zone des voies ferrées est de 5 cents par acre.

Un état de tous les nouveaux permis émis depuis le 30 avril 1912, de même qu'un état montrant les cancellations et transports, vous seront envoyés à une date prochaine, tel que requis,

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

B. L. YORK, *Contrôleur.*

L'Auditeur général.

Re **Pétrole et gaz naturel.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 aout 1914.

MONSIEUR,—Durant l'année fiscale expirée le 31 mars dernier, je vois qu'un grand nombre de permis ont été émis pour le pétrole et le gaz naturel et j'ai à vous demander de fournir à ce bureau une liste des permis accordés, comportant les renseignements suivants:

1. Nombre de permis.
2. Nom du district.
3. Nom du concessionnaire.
4. Rente annuelle.
5. Quand la rente est due.
6. Cancellations et cessions.

Je serais heureux si vous pouviez préparer ce rapport pour jusqu'au 31 mars 1914, et, à partir de cette date, envoyer mensuellement l'état de ces émissions de permis.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Le sous-ministre, ministère de l'Intérieur.

Re **Concessions houillères.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 aout 1914.

MONSIEUR,—D'après les états fournis à ce bureau touchant les concessions houillères accordées et cancellées à venir au 1er novembre 1913, les rentes annuelles se montaient à $429,566.84.

Les rentes perçues durant l'année fiscale 1913-14 montaient seulement à $207,-373.28, tandis que celles de 1912-13 furent de $326,334.86.

Ci-inclus un état montrant comment sont produits les chiffres ci-dessus.

Je serais heureux d'avoir une explication du fléchissement considérable dans les perceptions de cette nature comparées à celle de l'année précédente. Voudrez-vous également fournir l'état des nouveaux permis accordés depuis le 1er novembre 1913.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. FRASER, *A.G.*

Le sous-ministre, ministère de l'Intérieur.

CONCESSIONS HOUILLERES.

Agence.	Rentes payées en 1912-13.	Rentes payées en 1913-14.	Rentes annuelles de concessions en vigueur le 1er nov. 1913.
Brandon	$ 100 00	.....	
Calgary—Bureau principal	29,951 18	$ 39,263 28	
—	48,250 91	23,507 75	$ 76,396 01
Dawson, Y. T.	180 84	40 00	400 00
Edmonton—Bureau principal	62,275 78	46,722 17	
—	89,430 15	29,997 48	201,385 50
Estevan—Bureau principal	357 43	653 99	
—	4,192 93	1,298 09	5,732 52
Grand Prairiee—Bureau principal	60 00	.....	
—	180 00	80 00	160 00
Grouard	.....	101 24	
Kamloops	.....	.....	565 20
Lethbridge—Bureau principal	44,653 76	31,234 77	
—	16,087 30	16,452 61	111,757 86
Maple Creek—Bureau principal	.....	90 00	
—	7 15	280 00	60 00
Medicine Hat—Bureau principal	761 10	566 43	
—	1,880 11	1,491 82	6,401 68
Moosejaw—Bureau principal	120 51	80 42	
—	382 49	260 87	2,256 57
New Westminster—Bureau principal	327 56	323 40	
—	285 00	.....	323 40
Red Deer—Bureau principal	9,334 37	10,023 23	
—	17,228 79	4,655 96	23,947 86
Régina	.....	100 00	
Swift Current—Bureau principal	.....	45 12	
—	287 50	43 85	140 24
Weyburn—Bureau principal	.....	20 80	
—	.....	40 00	40 00
	$ 326,334 86	$ 207,373 28	$ 429,566 84

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1913-1914

PARTIE L

MINISTÈRE DE LA JUSTICE
Y COMPRIS LES PÉNITENCIERS

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Ministère de la Justice: Résumé des dépenses.

		$ c.
Gouvernement civil ($147,458.58)—		
Appointements du ministre et du solliciteur général	(Page L— 3)	10,819 38
Appointements du personnel permanent	(Page L— 3)	76,472 13
Appointements du personnel de la cour suprême du Canada	(Page L— 4)	28,458 14
Appointements du personnel de la cour de l'échiquier du Canada	(Page L— 4)	10,200 00
Appointements du personnel du bureau de la police fédérale	(Page L— 4)	7,200 00
Dépenses contingentes, commis surnuméraires	(Page L— 4)	4,116 67
Dépenses contingentes, déboursés généraux	(Page L— 6)	10,192 26
Administration de la justice ($1,399,456.70)—		
Justice diverse	(Page L— 6)	13,058 95
Cour Suprême du Canada, dépenses contingentes	(Page L— 7)	15,105 26
Cour de l'échiquier du Canada, dépenses contingentes	(Page L— 8)	9,051 50
Cour suprême du Canada, traitement des juges	(Page L— 9)	55,000 00
Cour de l'échiquier du Canada, traitement des juges	(Page L— 9)	14,000 00
Cour de l'échiquier du Canada, traitement des juges locaux et d'amirauté	(Page L— 9)	5,733 34
Ontario, cour d'appel, traitement des juges	(Page L— 9)	36,000 00
Ontario, cour du banc du Roi, traitement des juges	(Page L— 9)	22,000 00
Ontario, cour des plaids communs, traitement des juges	(Page L— 9)	21,416 63
Ontario, cour de chancellerie, traitement des juges	(Page L— 9)	22,000 00
Ontario, cour de l'échiquier, traitement des juges	(Page L— 9)	22,000 00
Ontario, juges intérim. (2) traitement des juges	(Page L— 9)	14,000 00
Ontario, cours de comtés, traitement des juges	(Page L— 9)	219,049 18
Ontario, indemnités de voyages des juges	(Page L—11)	21,589 10
Québec, cour du banc du Roi, traitement des juges	(Page L—11)	43,000 00
Québec, cour supérieure, traitement des juges	(Page L—11)	265,255 54
Québec, indemnités de voyages des juges	(Page L—11)	18,342 01
Nouveau-Brunswick, cour du banc du Roi, traitement des juges	(Page L—12)	33,322 58
Nouveau-Brunswick, cour d'appel, traitement des juges	(Page L—12)	5,822 57
Nouveau-Brunswick, cour de comté, traitement des juges	(Page L—13)	18,319 42
Nouveau-Brunswick, cour de divorce, traitement des juges	(Page L—13)	500 00
Nouveau-Brunswick, indemnités de voyages des juges	(Page L—12)	9,143 01
Nouvelle-Ecosse, cour suprême, traitement des juges	(Page L—13)	43,000 00
Nouvelle-Ecosse, cours de comtés, traitement des juges	(Page L—13)	21,500 00
Nouvelle-Ecosse, cour de divorce, traitement des juges	(Page L—13)	500 00
Nouvelle-Ecosse, indemnités de voyages des juges	(Page L—13)	4,944 55
Ile du Prince-Edouard, cour suprême, traitement des juges	(Page L—13)	16,400 00
Ile du Prince-Edouard, cours de comtés, traitement des juges	(Page L—13)	9,500 00
Ile du Prince-Edouard, indemnités de voyages des juges	(Page L—13)	1,073 25
Manitoba, cour d'appel, traitement des juges	(Page L—14)	36,000 00
Manitoba, cour du banc du Roi, traitement des juges	(Page L—14)	37,000 00
Manitoba, cours de comté, traitement des juges	(Page L—14)	23,909 71
Manitoba, indemnités de voyages des juges	(Page L—14)	4,805 10
Alberta, cour suprême, traitement des juges	(Page L—14)	37,000 00
Alberta, cours de district, traitement des juges	(Page L—14)	23,729 13
Alberta, indemnités de voyages des juges	(Page L—14)	14,271 30
Saskatchewan, cour suprême, traitement des juges	(Page L—14)	32,150 00
Saskatchewan, cours de district, traitement des juges	(Page L—15)	28,602 96
Saskatchewan, indemnités de voyages des juges	(Page L—15)	9,132 20
Colombie-Britannique, cour suprême, traitement des juges	(Page L—15)	34,116 67
Colombie-Britannique, cour d'appel, traitement des juges	(Page L—15)	32,713 87
Colombie-Britannique, cours de comté, traitement des juges	(Page L—15)	34,925 81
Colombie-Britannique, indemnités de voyages des juges	(Page L—15)	17,021 00
Cours de circuit, Montréal, allocation additionnelle aux juges	(Page L—16)	1,485 00
Territoire du Yukon	(Page L—16)	51,967 06
Divers, ($44,705.83)—		
Matières en litige	(Page L—16)	6,655 47
Convention se rattachant à des réclamations en espèces	(Page L—16)	14,549 33
Bibliothèque de loi canadienne	(Page L—17)	258 96
Association canadienne de constables en chef	(Page L—17)	500 00
Cause ayant trait au mariage	(Page L—17)	19,926 70
Dépenses, visite du lord grand chancelier de la Grande-Bretagne	(Page L—17)	5,890 37
Gratifications à des parents d'employés décédés	(Page L—17)	1,925 00
Police fédérale	(Page L—17)	119,892 11
Pénitenciers ($910,413.17)—		
Pénitencier de Kingston	(Page L—19)	210,868 38
Pénitencier de St-Vincent de Paul	(Page L—25)	167,925 40
Pénitencier de Dorchester	(Page L—30)	103,472 59
Pénitencier du Manitoba	(Page L—33)	83,815 65
Pénitencier de l'Alberta	(Page L—36)	101,624 91
Pénitencier de la Saskatchewan	(Page L—40)	102,839 29
Pénitencier de la Colombie-Britannique	(Page L—44)	131,710 72
Compte général, frais de voyages des inspecteurs, etc	(Page L—48)	8,156 23
		2,626,926 29

Fonds de retraite.	Ministère de la Justice: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.
$ c.	*Ministre.*	$ c.
	L'hon. C. J. Doherty, 12 m. au 31 mars	7,000 00
	Solliciteur général.	
	L'hon. Arthur Meighen, solliciteur général, 26 juin au 31 mars à $5,000	3,819 38
	Personnel permanent ($76,472.13).	
200 00	E. L. Newcombe, sous-ministre, 12 m. au 31 mars 1914	10,000 00
	Div. 1A—	
116 27	A. Beauchesne, 2 juin au 31 mars à $2,800	2,325 57
20 63	J. P. Bill, 15 fév. au 31 mars à $3,300	412 50
†126 00	J. Chisholm, 6 m à $3,200, 6 m. à $4,000	3,600 00
*70 00	P. M. Côté, 6 m. à $3,000, 6 m. à $4,000	3,500 00
168 90	W. S. Edwards, 1er avril au 7 oct. à $2,800, 8 oct. au 31 mars à $4,000	3,377 41
*51 86	F. H. Gisborne, 1er avril au 7 oct. à $5,000 (nommé légiste parlementaire)	2,594 04
180 00	W. St. P. Hughes, 12 m. au 31 mars	3,600 00
‡	J. Leslie, 6 m. au 30 sept. à $3,000 (mis à la retraite)	1,500 00
*60 00	J. E. Narraway, 12 m. au 31 mars	3,000 00
62 49	A. H. O'Brien, 3 m. au 30 sept. à $5,000 (résigné)	1,249 98
150 00	G. H. Pownall, 12 m. au 31 mars	3,000 00
†85 31	D. Stewart, 6 m. à $3,650, 6 m. à $3,750	3,700 00
	Div. 1B—	
105 00	E. J. Adams, 12 m. au 31 mars	2,100 00
14 37	P. T. Ahern, 15 fév. au 31 mars à $2,300	287 49
	Secrétaire particulier, 15 fév. au 31 mars à $300	37 50
130 00	W. P. Archibald, 6 m. à $2,550, 6 m. à $2,650	2,600 00
138 75	J. D. Clarke, 3 m. à $2,700, 9 m. à $2,800	2,775 00
*42 00	R. R. Creighton, 12 m. au 31 mars	2,100 00
108 75	R. de Salaberry, 3 m. à $2,100, 9 m. à $2,200	2,175 00
93 36	J. T. Hackett, 8 m. au 30 nov. à $2,800	1,866 64
	Secrétaire particulier 8 m. au 30 nov. à $600	400 00
*21 00	R. F. Harris, 6 m. au 31 mars à $2,100	1,050 00
‡*40 26	H. B. S. Lane, 12 m. au 31 mars	2,200 00
105 00	H. G. V. Smith, 12 m. au 31 mars	2,100 00
	Div. 2A—	
*18 00	R. F. Harris, 6 m. au 30 sept. a $1,800 (promu)	900 00
80 00	A. J. McGillivray, 12 m. au 31 mars	1,600 00
40 00	J. E. Tremblay, 6 m. au 31 mars à $1,600	800 00
	Secrétaire particulier 1er déc. au 14 fév. à $600, 15 fév. au 31 mars à $300	162 50
20 00	Mlle E. M. Armstrong, 3 m. au 31 mars à $1,600	400 00
	Div. 2B—	
60 00	Mlle E. M. Amstrong, 9 m. au 31 déc. à $1,600 (promue)	1,200 00
22 50	Mlle R. Curran, 6 m. au 31 mars à $900	450 00
13 33	W. M. Dickson, 2 m. au 31 mars à $1,600	266 67
	Secrétaire particulier du solliciteur général, 2 m. au 31 mars à $600	100 00
30 00	J. E. Tremblay, 6 m. au 30 sept. à $1,200 (promu)	600 00
	Div. 3A—	
59 38	Mlle H. A. Asselstine, 3 m. à $1,150, 9 m. à $1,200	1,187 50
7 23	Mlle C. W. Cameron, 3 fév. au 31 mars à $900	144 64
33 02	J. O'Leary, 7 juil. au 31 mars à $900	660 48
40 59	Mlle L. M. Pillar, 1er avril au 7 fév. à $950 (résignée)	811 49
	Div. 3B—	
9 71	Mlle W. M. Bott, 11 avril au 31 août à $500	194 42
12 79	Mlle C. W. Cameron, 16 août au 2 fév. à $550 (promue)	256 07
37 50	Mlle A. Chamard, 12 m. au 31 mars	750 00
5 24	Mlle B. H. Forward, 16 janv. au 31 mars à $500	104 83
23 51	Mlle F. M. Leblanc, 1er mai au 31 déc. à $500, 3 m. au 31 mars à $550	470 78
6 25	Mlle H. Lewis, 3 m. au 31 mars à $500	125 00
18 75	Mlle A. M. Long, 9 m. au 31 mars à $500	375 00
3 33	T. J. Morris, 1er au 30 avril à $800	66 66
7 30	J. O'Leary, 1er mai au 6 juin à $800 (promu)	146 21
	Messagers et trieurs—	
12 50	R. M. Gahagan, 6 m. au 31 mars à $500	250 00
32 44	J. U. Hamel, 6 m. à $623.75, 6 m. à $673.75	648 75
40 00	J. Jobin, 12 m. au 31 mars	800 00
†28 00	T. Picken, 12 m. au 31 mars	800 00
32 50	H. C. Warner, 12 m. au 31 mars	650 00
2,783 82	A reporter	87,291 51

Fonds de retraite.	Ministère de la Justice: Appointments à Ottawa.	Gouvernement civil.
$ c.		$ c.
2,783 82	Report	87,291 51
	Cour suprême ($28,458.14).	
240 95	E. R. Cameron, régistraire, 1er ayril au 5 juin à $4,000, 6 juin au 31 mars à $5,000	4,819 37
	Div. 1A—	
140 00	L. W. Coutlee, 12 m. au 31 mars	2,800 00
*58 00	C. H. Masters, 12 m. au 31 mars	2,900 00
	Div. 1B—	
*42 00	H. H. Bligh, 12 m. au 31 mars	2,100 00
*42 00	James Lawson, 12 m. au 31 mars	2,100 00
	Div. 2A—	
*32 00	James O'Regan, 12 m. au 31 mars	1,600 00
87 50	E. R. A. Taschereau, 12 m. au 31 mars	1,750 00
	Div. 2B—	
§	Laurent Beaudry, 3 m. au 31 mars à $1,600	399 99
†41 94	R. G. Davis, 9 m. au 31 déc. à $1,600 (mis à la retraite)	1,199 97
80 00	G. Matte, 12 m. au 31 mars	1,600 00
*32 00	Mlle H. E. Stewart, 12 m. au 31 mars	1,600 00
	Div. 3A—	
52 50	Mlle J. C. Geary, 12 m. au 31 mars	1,050 00
*23 75	F. Morse, 3 m. à $1,150, 9 m. à $1,200	1,187 50
	Div. 3B—	
32 50	Mlle K. M. Fraser, 12 m. au 31 mars	650 00
	Messagers—	
30 63	Edgar Fontaine, 9 m. à $600, 3 m. à $650	612 50
40 00	M. J. O'Meara, 12 m. au 31 mars	800 00
40 00	H. Sivyer, 12 m. au 31 mars	800 00
24 41	G. Thomas, 9 avril au 31 mars à $500	488 81
	Cour de l'échiquier ($10,200).	
	Div. 1A—	
*67 50	Charles Morse, régistraire 3 m. à $3,300, 9 m. à $3,400	3,375 00
	Div. 1B—	
*42 00	Duncan Clark, 12 m. au 31 mars	2,100 00
116 25	W. H. Huggins, 9 m. à $2,300, 3 m. à $2,400	2,325 00
*32 00	Div. 2B—John McDonald, 12 m. au 31 mars	1,600 00
40 00	Messager—Roméo Roy, 12 m. au 31 mars	800 00
	Police fédérale ($7,200.)	
250 00	Commissaire, A. P. Sherwood, 12 m. au 31 mars	5,000 00
80 00	Div. 2A—A. J. Cawdron, 12 m. au 31 mars	1,600 00
30 00	Div. 3B—Mlle W. Wright, 12 m. au 31 mars	600 00
	Employés surnuméraires ($4,116.67.)	
	Avery, Mlle G., 2 fév.-31 mars 1914, à $800	130 94
	Booth, Mlle A. C., 12 déc. 1913 au 31 mars 1914, à $750	227 82
	Corkery, Mlle S., 17 au 19 fév. 1914 à $500	4 46
	Curran, Mlle R., 1er avril au 30 sept. 1913, à $500	250 00
	Draffin, Mlle M., 6 déc. 1913 au 12 mars 1914, à $500	134 39
	Dudley, Mlle C. V., 3 avril au 2 oct. 1913, à $500	250 00
	Dudley, Mlle H. H., 17 nov. 1913 au 14 janv. 1914, à $500	79 91
	Dundas, Mme M., 1er avril au 31 mai 1913, à $500	83 32
	Empey, R., 27 au 31 mars 1914, à $800	10 75
	Fleury, Mlle L., 2 janv. au 31 mars 1914, à $500	123 64
	Gahagan, Mlle R., 1er avril au 30 sept. 1913, à $500	250 00
	Gavin, Mlle H. M., 1er avril au 24 juil. 1913, à $500	157 23
	Lackey, M. S., 1er oct. 1913 au 31 mars 1914, à $500	249 96
	Larcher, Mlle A., 4 juil. au 31 déc. 1913, à $500	245 93
	LeMoine, R. H. E., 4 avril 1913 au 20 janv. 1914 (y compris crédit de $146.48), à $500	396 48
	Long, Mlle A. M., 1er avril au 30 juin 1913, à $500	124 98
	McCarthy, V., 10 sept. au 6 déc. 1913, à $500	120 55
4,481 75	A reporter	135,990 01

Fonds de retraite.	**Ministère de la Justice: Appointements à Ottawa**—Fin.	Gouvernement civil.
$ c.	*Employés surnuméraires*—Fin.	$ c.
4,481 75	Report	135,990 01
	McCarthy, Mlle V., 16 juill. 1913–15 janv. 1914, à $1,200	599 99
	Macarow, P. D., 4 fév.–31 mars 1914, à $500	78 86
	Mahon, Mlle L. E., 1er avril–6 mai 1913, à $500	49 72
	Percy, Mlle L., 17 janv.–31 mars 1914, à $800	165 57
	Pick, Mlle L., 30 juill. 1913–14 janv. 1914, à $750	344 76
	Slade, Mlle E., 23–24 août 1913, à $500	2 69
	Stewart, Mlle C. C., 3–27 sept. 1913, à $500	34 72
		137,266 32
	Imputé comme suit—	
	Gouvernement civil, appointements	133,149 65
	Gouvernement civil, dépenses contingentes	4,116 67
4,481 75		137,266 32

*Fonds de retraite no 1. ‡Fonds de retraite no 2. §Déduction du fonds de retraite en 1914–15.
†35 années de service complétées.

Dépenses contingentes du gouvernement civil: Ministère de la Justice.	$ c.
Appointements à Ottawa.....(Page L—4)	4,116 67
Bureau de la papeterie, fournitures, 10 m. au 31 janv. 1914 ($4,601.83)—	
Livres imprimés et cartes géographiques, $1,252.31; plumes-fontaines, 10, $49.90	1,302 21
Livres blancs et agendas, $147.28; porte-feuilles, 12, $36	183 28
Dactylographes, 4, $495.10; loyer de dactylographes, $10.50	505 60
Pupitres de dactylographe, 4, $168.70; chaises de dactylographe, 6, $45.05	215 75
Réparations de dactyl. et fournitures, $161.39; couteaux, 4, $10.75	172 14
Malle de voyage pour dactyl., 1, $20; bibliothèque, 1, $24.50	44 50
Papier et enveloppes, $514.28; liasses, supports de liasse, etc., $186.45	700 73
Armoires à liasses, 5, $512.93; divers sacs, 4, $46.25	559 18
Plateaux à pupitres, 6, $18; abonnements à des revues, $35.40	53 40
Estampe d'énumérateur, 1, $25; porte-feuilles, 4, $12.60	37 60
Machine à énumérer, 1, $16, moins $6.60 pour l'ancienne	9 40
Divers paniers, 15, $11.58; diverses fournitures de papeterie, $614.01	625 59
Publications parlementaires	192 45
Compte de l'imprimeur du Roi: impressions, reliure, etc.	2,223 37
Télégrammes, $1,197.87; messages téléph., $126.02; frais de port, $75	1,398 89
Abonnements à des journaux et revues	391 50
Frais de messagerie, $115.43; droits de douanes, $17.70; charriage, $55.45	188 58
Billets de tramway, $27; services de messager, $19.45; eau, $30.80	77 25
Frais de transport, $18.37; brosses, 8, $5.13; essuie-mains, 3 douz., $8.40; savon, $11.55	43 45
Loyer de dictaphone, 3 m., $15; divers menus item, $18.06	33 06
Blanchissage d'essuie-mains, Mme A. Martineau, 12 m	60 25
Louage de voitures à Ottawa: l'hon. C. J. Doherty, $141.45; E. L. Newcombe, $35.75; P.M.Côté, $2.25; W. S. Edwards, $1.25; J. T. Hackett, $3.50; en général, $2.25	186 45
Frais de voyages: l'hon. C. J. Doherty,$581.36; l'hon. Arthur Meighen, $115; P. M.Côté, $12.60; J. T. Hackett, $161.05; E. Tremblay, $117.62	987 63
	14,308 93

Justice—Divers.

Copies des dépositions dans des causes criminelles: Florence M. Baker, $16.20; H.A. Beauregard, $9.90; H. A. Bélair, $15.30; L. A. Black, $20.25; Cyril Bridge, $166; Edgar Bridge, $7.50; H. C. Burlingham, $2.50; F. Daignault, $4.80; James Dawson, $35.60; A. Desjardins, $55.20; J. L. Donovan, $169.20; F. X. Dufour, $23.40; F. Evans, $228.10; Paul Fréchette, $28; J. Gilbert, $66.20; C. D. Jenkyn, $185.25; J. J. Lomax, $5.40; B. Mullins, $119.10; J. Munro, $3.50; A. Muggal, $157.50; A. G. Newall & Co., $44.80; E. Nield, $170.10; Protonotaire d'Arthabaska, 55c.; J. Pawlett, $20.10; G. H. Playle, $30; G. F. Richards, $9.90; E. E. Robinson, $9.90; A. St. Martin, $173.80; L. J. Seymour, $26; C. O. Strange, $278.20; J. C. Vermet, $85.60; A. H. Watson, $1	2,168 85
Extraditions ($2,929.61)—	
John Benninger, Charles Fox, New York, services judiciaires, $337.81; dépenses de la police fédérale, $112.85	450 66
Savva Fedorenko en Russie, MM. Hudson, Ormond et Marlatt, Winnipeg, services judiciaires, $1,665.95; rapporteurs, $333	1,998 95
Louis Martin, dépenses de la police fédérale	99 21
Charles White, ambassadeur britannique	106 19
Fritz Zeigler, en Allemagne, G. H. Cowan, C.R., Vancouver, services judiciaires	274 60
Examens de la condition mentale de prisonniers et frais de voyages à cet effet: Amand Grenier, Montréal, $100; Dr A. J. Johnson, Toronto, $108.85; Dr D. Phelan, Kingston, $99.30; Dr R. W. B. Smith, Toronto, $217.55	525 70
H. V. Bigelow, Regina, services judiciaires *re* King *vs* Wreford	5 00
J. Philip Bill, Ottawa, avocat, frais de voyages, Truro à Ottawa	132 50
L. E. Curran, Montréal, services judiciaires: King *vs* Jallin, $36; King *vs* Delford, $28; King *vs* de Genst, $17	81 00
W. D. Hogg, Ottawa, services judiciaires *re* Ferguson et les terres des sauvages	150 00
R. H. Murray et E. H. Blois, frais de voyages se rattachant à l'établissement du bureau des enfants à Halifax	258 84
Commission royale sur les pénitenciers.	
Commissaires, sept. 1913 à avril 1914—	
George M. Macdonnell, président, rémunération, 76 j. à $15; allocation pour subsistance pendant son absence de Kingston, 33 j. à $5; transport, $196.40	1,501 40
J. P. Downey, rémunération, 64 j. à $15; allocation de subsistance, étant absent d'Orillia, 54 j. à $5; transport, $166.61	1,396 61
Frédérick Etherington, M.D., rémunération, 71 j. à $15; allocation de subsistance pendant son absence de Kingston, 32 j. à $5; transport, $148.71	1,373 71
T. P. Owens, rapporteur officiel—	
Rapports de témoignage, etc., à 4c. par folio de 8 exemplaires reliés	1,616 00
W. F. Johnston, sténographe, frais de voyages, Ottawa à Kingston	167 81
A reporter	12,307 03

Justice—Divers—Fin. $ c.

Report..... 12,307 03

Commission royale sur les pénitenciers—Fin.

H. A. Stewart, Brockville, services judiciaires, sept. à janv. 1914, 20 j. à $30; préparation d'argument par écrit, $25; frais de voyage et d'hôtellerie, $106.95..... 731 95
Chas. R. Webster, Kingston, services judiciaires et déboursés..... 322 61
Dr E. H. Young, Kingston, examen des conditions ayant trait aux aliénés du pénitencier..... 480 00
W. S. Hughes, inspecteur, frais de voyage, Prince Albert à Kingston, etc..... 262 66
Divers déboursés du président—
Fiacres, $61.50; honoraires des témoins et frais de voyage, $217.88; annonces, $20.88; télégrammes et menus déboursés, $98.60; rapport des séances de la commission à Toronto, A. E. Semple, $108; dactylographie en différents endroits, $79.46; gardien du palais de justice à Kingston, $10; aide aux écritures à Kingston, $176..... 772 32

14,876 57
MOINS—remboursement dans la cause d'extradition Fedorenko..... 1,817 62

13,058 95

Cour Suprême du Canada.

Dépenses contingentes ($7,620.72).

C. H. Masters, rapport pour revues judiciaires, 9 m. au 31 déc. 1913..... 75 00
Laurent Beaudry, secrétaire du juge en chef, appoint., 9 m. au 31 déc. 1913, $1,600 par année 1,999 97
P. Maurice Roy, comptable, appoint., 18 oct. 1913 au 31 mars 1914, à $1,600 par année..... 726 85
Employés surnuméraires: B. Bourgault, 30 j. à $2; Isabel Campbell, 11 j. à $2; E. J. Cockburn, $30; N. D. Fleming, 20 j. à $2; Emile Landry, $4.50; John Lyons, 1 m. au 14 mars 1914, $50; Alice Wilson, $26.56..... 233 06
Mme E. Lachance: blanch. d'essuie-mains, etc., 12 m. au 31 mars 1914, $132; service dans la pièce du goûter pendant les séances de la Cour, $71.25; nettoyage des livres, $15; ourlage d'essuie-mains, $3.70..... 221 95
Allen & Cochrane, Ottawa: divers approv. de bureau..... 42 35
Bell Telephone Co., loyer de téléphones, 18 m. au 31 mars 1914: bureau du juge en chef, $67.56; bureau du registraire, $82.50; quartiers du juge, $57; résidence du rapporteur de la Cour, $52.50; loyer de téléphone, 7 m. au 30 avril 1913, résidence du registraire, $26.25; messages à longue distance, $47.25..... 333 06
Birks, Henry & Sons, Ottawa: montage d'horloge, 1 an au 31 déc. 1913, $25; nettoy. et réparations d'horloges, 15, $26.75..... 51 75
Assurance contre l'incendie sur bibliothèque, prime pour 3 années au 18 fév. 1917: W. G. Black ($19,000), $171; R. Stewart & Son ($19,000), $171..... 342 00
Hope, James & Sons, Ottawa: diverses papeteries..... 89 05
Kennedy & Co., Ottawa: eau Tally-ho, 3 avril 1913 au 28 janv. 1914..... 56 00
McMorran, R. M., Ottawa: touailles, 54 vgs à $25; moins escompte, $2.70..... 10 80
Ottawa Artificial Ice Co., Ltd.: fourniture de glace, 5 mai 1913 au 31 mars 1914..... 36 00
United Typewriter Co., Ltd., Montréal: loyer de dactylographe, 22 juill au 23 sept. 1913..... 10 00
Livres pour les juges, énumérés sous: Bibliothèque..... 92 05
Fiacres pour les juges: M. Landreville, $72.75; payé par le registraire, $7..... 79 75
Service comme messager: H. O. Hewitt, $17.65; Ottawa Despatch and Agency Co., $50.95..... 68 60
Frais de port pour les juges et le bureau: $770.33; abonnements à des journaux, $30.81..... 801 14
Déboursés du registraire: messagerie et transport, $23.15; tramways, $50.95; divers item, $9.33 83 43
Shérif du comté de Carleton, Ont.: présence à la cour, 93 j. à $5 par j.; constables (2) à $1.50 et $2 par j., $322..... 787 00
Télégrammes: C. P. R. Telegraph Co., $262.91; G. N. W. Telegraph Co., $63.63; gratification à des garçons messagers, $7.75..... 334 29
Frais de voyages ($214.46)—
E. R. Cameron, 13 et 14 mai 1913, à Montréal..... 13 75
Laurent Beaudry: 15 juill. au 23 sept. 1913, à Murray Bay, chambre et pension, $113.50; divers déboursés, $37.41; 8 oct., à Montréal, $12.65; 30 déc., à Québec, $19.45..... 183 01
G. Matte, 7 juill. 1913, à Pointe-à-Pic..... 17 70
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa: impressions, $614.47; papeterie, $1.064.14..... 1,678 61
Divers menus comptes..... 53 55

Bibliothèque ($7,484.54).

Livres et revues: American Law Book Co., $26; Matthew Bender & Co., $22; H. H. Bligh, $10.20; The Boston Book Co., $1,117.54; Burroughs & Co., $92.30; Canada Law Book Co., $783.40; Capital Press, Ltd., $16; The Carswell Co., Ltd., $780.18; The Century Co., $81.22; Cesare Conti, $6; L. W. Coutlee, $9; W. H. Collins, $10; James Hope & Sons, $99.65; John Lovell & Sons, $28; Might Directories, Ltd., $20; Thomas Nelson & Sons, $10; Oxford University Press, $10.17; Arthur Poole & Co., $760.04; Publishers' Association of Canada, $165; Rand McNally & Co., $35; Richardson & Bishop, $7.50; R. L. Sproule, $10; F. Wallace

A reporter..... 7,620 72

Cour Suprême du Canada—Fin.	$ c.
Report	7,620 72
Bibliothèque — Fin.	
Livres et revues—*Fin.* $10; West Publishing Co., $275.50; Wilson & Lafleur, Ltd., $530.10; divers menus comptes, $72.36; achetés en Angleterre: Wm. Green & Sons, $29.55; Stevens & Haynes, $224.50; Sweet & Maxwell, $31.62; menus comptes, $14.57; achetés en France: Edouard Duchemin, $139.46; M. Giard & E. Brère, $47.92; Larose & Temin, $98.64; menus comptes, $10.29, moins intérêt sur dépôt à Paris, $15.87; moins livres pour les juges, imputés aux dépenses contingentes, $92.05	5,475 79
Reliure de livres: The Mortimer Co., $481.58; départ. des imp. et de la pap. pub., $1,394.05	1,875 63
Fret et messagerie sur livres	93 06
Balance: à la banque d'Angleterre, $12.89; en banque à Paris, $11.30; intérêt, $15.87	40 06
	15,105 26

Cour de l'Echiquier du Canada.

Dépenses contingentes.

Charles Morse, registraire, fourniture de rapports de décisions de Cour, 12 m. au 31 mars 1914	50 00
Annonces de session de Cour dans les gazettes provinciales	78 95
Allocations aux shérifs et constables assistant aux séances des Cours: Battleford, Sask., $5; Fraserville, Qué., $36; Halifax, N.-E., $37; Montréal, Qué., $99; Ottawa, Ont., $154; Québec, Qué., $135; St-Jean. N.-B., $72; Toronto, Ont., $54; Winnipeg, Man., $36; Vancouver, C.-B., $54	682 00
Transcription des dépositions aux séances de la Cour: Alex. Bélinge, $224; John Bruce, $66; N. R. Butcher, $1,499.90; Jas. Casgrain, $61—moins payé en 1914–15, $28.34; A. J. Christie, $11.80; F. Evans, $429.50—surpayé $1; M. F. Johnson, $36.20; Joseph Lord, $206.50; A. W. Macalister, $14.40; James Perkins, $32; M. J. Tremblay, $73.32	2,627 28
Fournitures d'accessoires pour rapports: J. L. Barnhill, $31.50; R. J. Bradley, $7; B. H. F. Drake $6.20; W. S. Walker, $8	52 70
Commis temporaires: Hervé J. Desmarais, 3 juill. 1913 au 31 mars 1914, à $66.66 par m.,$595.66; A. J. Livinson, 14 juill. au 30 sept. 1913, à $41.66 par m., $107.97	703 63
Charles Morse, registraire, déboursés: billets de tramways, $6; messagerie, $9.15; divers menus comptes, $5.35	20 50
The Carswell,, Co., Ltd., Toronto: 'Bligh's Annotations,' 2 à $2; 'Coutlee's Digest,' $12.50; English Law Reports, $21; 'Fishers and Smart on Patents,' 2 à $7.50; 'Lefroy's Federal System,' $10; 'Tri-yearly Digest,' $6	68 50
Lovell & Son, John, Ltd., Montréal: Canadian Company Law, 2 à $10	20 00
Wilson & Co., James, Ottawa: encadrage de groupe de ministres de la justice et de procureurs généraux, $25; ajustage et lettrage, $4.50	29 50
Frais de port, $132.38; abonnement à des journaux et revues, $57.29	189 67
Télégrammes: C. P. R. Telegraph Co., $28.84; G. N. W. Telegraph Co., $27.54; gratification aux garçons messagers, $6	62 38
Frais de voyages— M. le juge Cassels, 13 mai 1913 au 24 mars 1914: allocation de subsistance, 13 j. à $6, 21 j. à $10; frais de déménagement, $225.30; énuméré en 1912–13, $114	627 30
M. le juge Audette, 7 juin 1913 au 6 mars 1914: allocation de subsistance, 17 j. à $6, 40 j. à $10; frais de déménagement, $304.57	806 57
Charles Morse, registraire, 13 mai 1913 au 24 mars 1914: allocation de subsistance, 41 j. à $5, 18 j. à $8; frais de déménagement, $391.03; énuméré en 1912–13, $117.90	857 93
Wm. H. Huggins, sténographe, 13 mai 1913 au 24 mars 1914: allocation de subsistance et frais de déménagement, $627.61; énuméré en 1912–13, $119.56	747 17
Divers menus comptes	25 20
Département des impressions et de la papeterie publiques: rapport de la Cour d'Echiquier, 2,000, $739.80; impression et reliure, $164.86; papeterie, $196.06	1,100 72
Cour de l'Amirauté, frais de voyages: M. le juge Hodgins, $179.50; sir Adolphe B. Routhier, $34.35; Angus et Stonehouse, sténographes, $87.65	301 50
	9,051 50

JUSTICE—PAYE EN VERTU DE LA LOI.	Frais de voyages.	Appointements.	Total.
Cour Suprême du Canada.	$ c.	$ c.	$ c.
Juge en chef, sir Charles Fitzpatrick, 12 m. au 31 mars		10,000 00	
Juge F. A. Anglin, 12 m. au 31 mars		9,000 00	
Juge L. P. Brodeur, 11 août au 31 mars		9,000 00	
Juge sir L. H. Davies, 12 m. au 31 mars		9,000 00	
Juge Lyman P. Duff, 12 m. au 31 mars		9,000 00	
Juge John Idington, 12 m. au 31 mars		9,000 00	
			55,000 00
Cour de l'Echiquier du Canada.			
Juge W. G. P. Cassels, 12 m. au 31 mars		8,000 00	
Juge suppléant, Louis A. Audette, 12 m. au 31 mars		6,000 00	
Juges locaux en amirauté—			
Ontario, J. T. Garrow, 12 m. au 31 mars		600 00	
Colombie-Britannique, A. Martin, 12 m. au 31 mars		1,000 00	
Nouvelle-Ecosse, A. Drysdale, 12 m. au 31 mars		1,000 00	
Nouveau-Brunswick, E. McLeod, 12 m. au 31 mars		1,000 00	
Québec, A. B. Routhier, 12 m. au 31 mars		1,000 00	
Ile du Prince-Edouard, W. W. Sullivan, 12 m. au 31 mars		800 00	
Audiencier, J. B. Parkin, Québec, 12 m. au 31 mars		333 34	
			19,733 34
Province d'Ontario.			
Cour d'appel—			
Juge en chef, sir Wm. R. Meredith, 12 m. au 31 mars		8,000 00	
Juge J. T. Garrow, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
Juge F. E. Hodgins, 12 m. au 31 mars	131 00	7,000 00	
Juge J. J. Maclaren, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
Juge J. Magee, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
			36,000 00
Haute cour—Cour du banc du Roi—			
Juge en chef, sir Glenholme Falconbridge, 12 m. au 31 mars	835 50	8,000 00	
Juge B. M. Britton, 12 m. au 31 mars	1,292 50	7,000 00	
Juge W. R. Riddell, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
			22,000 00
Haute cour—Plaids communs—			
Juge en chef, sir W. R. Meredith, 12 m. au 31 mars	429 50	8,000 00	
Juge H. T. Kelly, 12 m. au 31 mars	997 00	7,000 00	
Juge J. V. Teetzel, 12 m. au 31 mars		6,416 63	
			21,416 63
Haute cour—Chancellerie—			
Juge en chef, sir J. A. Boyd, 12 m. au 31 mars	1,128 50	8,000 00	
Juge F. R. Latchford, 12 m. au 31 mars	902 00	7,000 00	
Juge W. E. Middleton, 12 m. au 31 mars	986 50	7,000 00	
			22,000 00
Haute cour—Echiquier—			
Juge en chef, sir Wm. Mulock, 12 m. au 31 mars		8,000 00	
Juge R. C. Clute, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
Juge R. T. Sutherland, 12 m. au 31 mars	371 00	7,000 00	
			22,000 00
Haute cour—Juges supplémentaires—			
Juge J. Leitch, 12 m. au 31 mars	89 00	7,000 00	
Juge Haughton Lennox, 12 m. au 31 mars	1,005 50	7,000 00	
			14,000 00
Juges des cours de comté—			
Brant, A. D. Hardy, 12 m. au 31 mars	268 25	3,000 00	
Bruce, Wm Barrett, 12 m. au 31 mars	45 15	3,000 00	
Carleton, D. B. MacTavish, 12 m. au 31 mars	63 75	3,000 00	
Dufferin, T. M. McCarthy, 1 avril au 18 juillet à $3,000 (ret.)	32 00	895 16	
Dufferin, W. G. Fisher, 20 sept. au 31 mars à $3,000	87 05	1,591 67	
Elgin, C. W. Colter, 12 m. au 31 mars	8 75	3,000 00	
Essex, M. A. McHugh, 2 m. au 31 mai à $3,000 (décédé)		500 00	
Essex, J. O. Dromgole, 25 juin au 31 mars à $3,000		2,300 00	
Frontenac, C. V. Price, 1er avril au 9 mars à $3,000 (retraite)	708 75	2,822 58	
Frontenac, H. A. Lavell, 10 mars au 31 mars à $3,000		177 42	
Grey, C. T. Sutherland, 1er avril au 5 juin à $2,500, 6 juin au 31 mars à $3,000	71 85	2,909 71	
Haldimand, G. B. Douglas, 12 m. au 31 mars	212 80	3,000 00	
A reporter	9,666 35	26,196 54	212,149 97

JUSTICE—PAYE EN VERTU DE LA LOI.	Frais de voyages.	Appointements.	Total.
Province d'Ontario—Suite.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	9,666 35	26,196 54	212,149 97
Juges de cours de comté—			
Halton, T. A., Gorham, 6 m. au 30 sept. à $3,000 (décédé)		1,500 00	
Halton, J. W. Elliott, 9 au 31 mars à $3,000	191 80	185 48	
Hastings, G. E. Deroche, 12 m. au 31 mars	492 10	3,000 00	
Huron, B. L. Doyle, 12 m. au 31 mars		3,000 00	
Kent, A. Bell, 12 m. au 31 mars à $3,000 (moins août)		2,750 00	
Lambton, D. F. MacWatt, 12 m. au 31 mars		3,000 00	
Lanark, W. S. Senkler, 1er avril au 9 mars à $3,000 (retraite)	153 20	2,822 58	
Lanark, J. H. Scott, 10 au 31 mars à $3,000		177 42	
Leeds et Grenville, H. S. McDonald, 12 m. au 31 mars		3,000 00	
Lennox et Addington, J. H. Madden, 12 m. au 31 mars	968 10	3,000 00	
Lincoln, R. B. Carman, 12 m. au 31 mars	272 75	3,000 00	
Middlesex, T. MacBeth, 12 m. au 31 mars	157 95	3,000 00	
Norfolk, J. Robb, 1er avril au 9 mars à $3,000 (retraite)	251 90	2,822 58	
Norfolk, A. T. Boles, 10 au 31 mars à $3,000		177 42	
Northumberland et Durham, T. M. Benson, 1er avril au 9 mars à $3,000 (retraite)		2,822 58	
Northumberland et Durham, H. A. Ward, 30 au 31 mars, à $3,000		16 13	
Ontario, T. A. McGillivray, 1er avril au 5 juin à $2,500, 6 juin au 31 mars à $3,000	178 95	2,909 71	
Oxford, A. Finkle, 12 m. au 31 mars à $3,000 (moins $33.34 en oct.)	441 40	2,966 66	
Peel, D. McGibbon, 12 m. au 31 mars	186 40	3,000 00	
Perth, J. A. Barrow, 12 m. au 31 mars	394 35	3,000 00	
Peterborough, E. C. S. Huycke, 12 m. au 31 mars à $3,000 moins $41.67 en oct.)	263 60	2,958 33	
Prescott et Russell, A. Constantineau, 12 m. au 31 mars	651 75	3,000 00	
Prince Edward, D. Morrison, 12 m. au 31 mars	258 30	3,000 00	
Simcoe, G. M. Vance, 24 sept. au 31 mars à $3,000	76 60	1,558 33	
Stormont, Dundas et Glengarry, J. R. O'Reilly, 12 m. au 31 mars		3,000 00	
Victoria, J. E. Harding, 12 m. au 31 mars	335 50	3,000 00	
Waterloo, D. Chisholm, 1er avril au 9 mars à $3,000 (ret.)		2,822 58	
Waterloo, C. R. Hanning, 10 au 31 mars à $3,000		177 42	
Welland, G. W. Wells, 1er avril au 33 mai à $3,000 (décédé)		435 49	
Welland, L. B. C. Livingstone, 24 sept. au 31 mars à $3,000	121 75	1,558 33	
Wellington, A. C. Chadwick, 1er avril au 29 mars à $3,000 (retraite)		2,983 87	
Wellington, L. M. Hayes, 30 au 31 mars à $3,000		16 13	
Wentworth, C. J. Snider, 12 m. au 31 mars	12 50	3,000 00	
York, John Winchester, 12 m. au 31 mars		3,500 00	
Juges (junior) de cours de comté—			
Bruce, A. B. Klein, 12 m. au 31 mars	436 15	3,000 00	
Carleton, R. D. Gunn, 12 m. au 31 mars	142 85	3,000 00	
Elgin, C. O. Z. Ermatinger, 12 m. au 31 mars	269 40	3,000 00	
Essex, Geo. Smith, 12 m. au 31 mars	377 30	3,000 00	
Gray, C. H. Widdifield, 12 m. au 31 mars	328 00	3,000 00	
Hastings, E. B. Fraleck, 12 m. au 31 mars	292 05	3,000 00	
Huron, Philip Holt, 12 m. au 31 mars	464 05	3,000 00	
Kent, J. L. Dowlin, 12 m. au 31 mars	259 25	3,000 00	
Lambton, A. E. Taylor, 12 m. au 31 mars	311 00	3,000 00	
Leeds et Grenville, E. J. Reynolds, 12 m. au 31 mars	358 15	3,000 00	
Middlesex, E. Elliott, 12 m. au 31 mars	135 60	3,000 00	
Northumberland, et Durham, G. M. Roger, 12 m. au 31 mars	575 10	3,000 00	
Ontario, D. J. McIntyre, 12 m. au 31 mars	189 50	3,000 00	
Prescott et Russell, A. Johnston, 12 m. au 31 mars	191 75	3,000 00	
Renfrew, A. A. Fisher, 1er avril au 5 juin à $2,500, 6 juin au 31 mars à $3,000	272 85	2,909 71	
Simcoe, E. A. Wismer, 12 m. au 31 mars	343 25	3,000 00	
Stormont et Glengarry, J. W. Liddell, 12 m. au 31 mars	421 40	3,000 00	
Victoria, H. McMillan, 12 m. au 31 mars	327 40	3,000 00	
Waterloo, W. McK. Reade, 1er avril au 5 juin à $2,500, 6 juin au 31 mars à $3,000	256 30	2,909 71	
Wellington, J. Jamieson, 1er avril au 29 mars à $3,000 (retr.)	321 30	2,983 87	
Wellington, A. Spotton, 30 au 31 mars		16 13	
Wentworth, J. F. Monck, 12 m. au 31 mars	241 20	3,000 00	
A reporter	21,589 10	166,177 00	212,149 97

JUSTICE—PAYE EN VERTU DE LA LOI.	Frais de voyages.	Appointements.	Total.
Province d'Ontario—Fin.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	21,589 10	166,177 00	212,149 97
Juges de cours de comté—Fin.			
York, no 1, E. Morgan, 1er avril au 9 mars à $3,000 (retraite)		2,822 58	
York, no 1, E. Coatsworth, 10 au 31 mars à $3,000		177 42	
York, no 2, F. M. Morson, 12 m. au 31 mars		3,000 00	
York, J H. Denton, 12 m. au 31 mars		3,000 00	
Districts provisoires—			
Algoma, F. Stone, traitement, 1er avril au 5 juin à $2,500, 6 juin au 31 mars à $3,000, $2,909.71; allocation de voyage, $500		3,409 71	
Algoma, E. O'Connor, traitement, 2 m. au 31 mai à $3,000; allocation de voyage, 2 m. au 31 mai à $500, $83.32 (décédé)		583 32	
Algoma, M. McFadden, traitement, 25 juin au 31 mars à $3,000, $2,300; alloc. de voyage, 25 juin au 31 mars à $500, $383.27		2,683 27	
Manitoulin, C. E. Hewson, traitement, 12 m. au 31 mars, $3,000; allocation de voyage, $500		3,500 00	
Muskoka, A. A. Mahaffy, traitement, 1er avril au 5 juin à $2,500; 6 juin au 31 mars à $3,000, $2,909.71; allocation de voyage, $500		3,409 71	
Nipissing, H. D., Leask, traitement, 12 m. au 31 mars, $3,000; allocation de voyage, $500		3,500 00	
Nipissing, J. A. Valin, traitement, 12 m. au 31 mars, $3,000; allocation de voyage, $500		3,500 00	
Parry Sound, P. McCurry, traitement, 1er avril au 9 mars à $3,000, $2,822.58; allocation de voyage, 1er avril au 9 mars à $500, $470.36 (retraité)		3,292 94	
Parry Sound, F. R. Powell, traitement, 10 au 31 mars à $3,000; $177.42: allocation de voyage, 10 au 31 mars à $500, $29.57		206 99	
Rainy River, T. W. Chapple, traitement, 12 m. au 31 mars, $3,000; allocation de voyage, $500		3,500 00	
Rainy River, C. R. Fitch, traitement, 12 m. au 31 mars, $3,000; allocation de voyage, $500		3,500 00	
Sault-Ste-Marie, J. McKay, traitement, 12 m. au 31 mars, $3,000 allocation de voyage, $500		3,500 00	
Sudbury, J. J. Kehoe, traitement, 12 m. au 31 mars, $3,000; allocation de voyage, $500		3,500 00	
Temiskamingue, H. Hartman, traitement, 6 août au 31 mars à $3,000, $1,959.68; allocation de voyage, 6 août au 31 mars à $500, $326.56		2,286 24	
Thunder-Bay, H. O'Leary, traitement, 12 m. au 31 mars, $3,000 allocation de voyage, $500		3,500 00	
			219,049 18
Allocation de voyage des juges	21,589 10		21,589 10
Province de Québec.			
Cour du banc du Roi—			
Juge en chef, H. Archambault, 12 m. au 31 mars	399 00	8,000 00	
Juge H. G. Carroll, 12 m. au 31 mars	643 00	7,000 00	
Juge A. G. Cross, 12 m. au 31 mars	385 95	7,000 00	
Juge H. H. A. Gervais, 12 m. au 31 mars	461 00	7,000 00	
Juge J. Lavergne, 12 m. au 31 mars	676 00	7,000 00	
Juge N. W. Trenholme, 12 m. au 31 mars	193 00	7,000 00	
			43,000 00
Cour supérieure—			
Juge en chef, C. P. Davidson, 12 m. au 31 mars	40 14	8,000 00	
Juge doyen, l'hon. F. Lemieux, 12 m. au 31 mars	12 00	8,000 00	
Juge C. Archer, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
Juge J. S. Archibald, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
Juge S. Beaudin, 12 m. au 31 mars	104 60	7,000 00	
Juge L. J. Cannon, 12 m. au 31 mars	27 60	7,000 00	
Juge N. Charbonneau, 12 m. au 31 mars	546 10	7,000 00	
Juge H. E. Cimon, 12 m. au 31 mars	790 90	7,000 00	
Juge C. C. de Lorimier, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
Juge L. P. Demers, 12 m. au 31 mars	24 20	7,000 00	
A reporter	4,303 49	72,000 00	495,788 25

JUSTICE—PAYE EN VERTU DE LA LOI.	Frais de voyages.	Appointements.	Total.
Province de Québe —Fin.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	4,303 49	72,000 00	495,788 25
Cour supérieure—Fin.			
Juge C. E. Dorion, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
Juge J. Dunlop, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
Juge T. Fortin, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
Juge R. A. E. Greenshields, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
Juge E. Guérin, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
Juge E. Lafontaine, 12 m. au 31 mars	8 15	7,000 00	
Juge C. Lane, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
Juge A. Malouin, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
Juge J. C. McCorkill, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
Juge L. E. Panneton, 12 m. au 31 mars	18 90	7,000 00	
Juge J. E. Robidoux, 12 m. au 31 mars	1,156 50	7,000 00	
Juge H. C. St-Pierre, 12 m. au 31 mars	119 70	7,000 00	
Juge L. Tellier, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
Juge J. B. Archambau t, 29 nov. au 31 mars à $3,000		1,016 66	
Juge I. N. Belleau, 12 m. au 31 mars	556 30	5,000 00	
Juge A. A. Bruneau, 1 m. au 31 mars	320 80	5,000 00	
Juge T. H. Chauvin, 12 m. au 31 mars	1,147 05	5,000 00	
Juge R. S. Cooke, 12 m. au 31 mars	121 85	5,000 00	
Juge A Dorion, 12 m. au 31 mars		3,000 00	
Juge F. O. Dugas, 12 m. au 31 mars	811 85	5,000 00	
Juge A. Globensky, 12 m. au 31 mars	114 90	5,000 00	
Juge M. Hutchinson, 12 m. au 31 mars	134 59	5,000 00	
Juge C. Lebeuf, 12 m. au 31 mars		3,600 00	
Juge B. Letellier, 12 m. au 31 mars	1,481 90	5,000 00	
Juge W. W. Lynch, 12 m. au 31 mars	927 80	5,000 00	
Juge P. G. Martineau, 12 m. au 31 mars	484 05	5,000 00	
Juge W. Mercier, 1er avril au 5 juin à $5,000, 6 juin au 31 mars à $7,000	793 57	6,638 88	
Juge D. Monet, 12 m. au 31 mars	1,338 95	5,000 00	
Juge J. M. McDougall, 12 m. au 31 mars	281 06	5,000 00	
Juge J. C. Pouliot, 12 m. au 31 mars	768 00	5,000 00	
Juge J. D. Purcell, 12 m. au 31 mars		3,000 00	
Juge L. R. Roy, 12 m. au 31 mars	1,145 05	5,000 00	
Juge A. Tessier, 12 m. au 31 mars	702 55	5,000 00	
Juge F. S. Tourigny, 12 m. au 31 mars	468 40	5,000 00	
Juge W. A. Weir, 12 m. au 31 mars	1,136 40	5,000 00	
			265,255 54
Frais de voyages des juges	18,342 01		18,342 01
Province du Nouveau-Brunswick.			
Cour du banc du Roi—			
Juge en chef, F. E. Barker, 1er avril au 10 déc. à $7,000 (nommé à la cour d'appel)	260 00	4,854 85	
Juge en chef, P. A. Landry, 11 déc. au 31 mars à $7,000	1,144 29	2,145 15	
Juge J. H. Barry, 12 m. au 31 mars	984 75	6,000 00	
Juge O. S. Crockett, 11 déc. au 31 mars à $6,000	276 85	1,838 71	
Juge P. A. Landry, 1er avril au 10 déc. à $6,000 (nommé juge en chef)		4,161 29	
Juge H. A. McKeown, 12 m. au 31 mars	1,375 45	6,000 00	
Juge E. McLeod, 1er avril au 10 déc. à $6,000 (nommé à la cour d'appel)	439 80	4,161 29	
Juge A. S. White, 1er avril au 10 déc. à $6,000 (nommé à la cour d'appel)	1,302 77	4,161 29	
			33,322 58
Cour d'appel—			
Juge en chef, sir F. E. Barker, 11 déc. au 9 janv. à $7,000 (retraité)		564 51	
Juge en chef, E. McLeod, 10 janv. au 31 mars à $7,000		1,580 64	
Juge W. C. H Grimmer, 10 janv. au 31 mars à $6,000		1,354 84	
Juge E. McLeod, 11 déc. au 9 janv. à $6,000 (nommé juge en chef)		483 87	
Juge A. S. White, 11 déc. au 31 mars à $6,000		1,838 71	
			5,822 57
A reporter	5,783 91		818,530 95

JUSTICE—PAYE EN VERTU DE LA LOI.	Frais de voyages.	Appointements.	Total.
Province du Nouveau-Brunswick—Suite.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	5,783 91		818,530 95
Juges de cours de comté—			
R. A. Borden, Kent et Westmorland, 1er avril au 5 juin, à $2,500, 6 juin au 31 mars, à $3,000	491 65	2,909 71	
J. L. Carleton, Carleton, Charlotte, Victoria, Madawaska, 12 m. au 31 mars	515 75	3,000 00	
J. G. Forbes, ville et comté de St-Jean, 12 m. au 31 mars		3,500 00	
W. B. Jonah, King's et Albert, 1er avril au 5 juin, à $2,500, 6 juin au 31 mars, à $3,000	1,647 50	2,909 71	
H. F. McLatchy, Gloucester, Northumberland et Ristigouche, 12 m. au 31 mars	327 70	3,000 00	
W. Wilson, Queen's, Sunbury et York, 12 m. au 31 mars	376 50	3,000 00	
			18,319 42
Allocations de voyages des juges	9,143 01		9,143 01
Cour de divorce—			
Juge, H. A. McKeown, 12 m. au 31 mars			500 00
Province de la Nouvelle-Ecosse.			
Cour Suprême—			
Juge en chef, C. J. Townshend, 12 m. au 31 mars	198 80	7,000 00	
Juge en équité, W. Graham, 12 m. au 31 mars		6,000 00	
Juge A. Drysdale, 12 m. au 31 mars	219 15	6,000 00	
" J. W. Longley, 12 m. au 31 mars	215 15	6,000 00	
" N. H. Meagher, 12 m. au 31 mars	234 30	6,000 00	
" J. J. Ritchie, 12 m. au 31 mars	480 80	6,000 00	
" B. Russell, 12 m. au 31 mars	249 40	6,000 00	
			43,000 00
Juges de cours de comté—			
J. P. Chipman, comté de King, 12 m. au 31 mars	199 95	3,000 00	
D. Finlayson, Cap-Breton, Richmond et Victoria, 12 m. au 31 mars	216 35	3,000 00	
F. G. Forbes, Lunenburg, Queen's et Shelburne, 12 m. au 31 mars	970 75	3,000 00	
A. MacGillivray, Antigonish, Inverness et Guysboro, 12 m. au 31 mars	668 05	3,000 00	
G. Patterson, Pictou et Cumberland, 12 m. au 31 mars	474 50	3,000 00	
S. H. Pelton, Annapolis, Digby, et Yarmouth, 12 m. au 31 mars	717 25	3,000 00	
W. B. Wallace, comté d'Halifax, 12 m. au 31 mars	100 10	3,500 00	
			21,500 00
Allocations de voyages des juges	4,944 55		4,944 55
Cour de divorce—			
Juge, W. Graham, 12 m. au 31 mars			500 00
Province de l'Ile du Prince-Edouard.			
Cour Suprême—			
Juge en chef, W. W. Sullivan, 12 m. au 31 mars	70 40	6,000 00	
Juge R. R. Fitzgerald, 12 m. au 31 mars	38 55	5,200 00	
" F. L. Haszard, 12 m. au 31 mars	96 95	5,200 00	
			16,400 00
Juges de cours de comté—			
S. Blanchard, comté de King, 12 m. au 31 mars	289 55	3,000 00	
H. C. McDonald, comté de Queen, 12 m. au 31 mars	257 05	3,500 00	
N. McLeod, comté de Prince, 12 m. au 31 mars	320 75	3,000 00	
			9,500 00
Allocations de voyages des juges	1,073 25		1,073 25
A reporter			943,411 18

JUSTICE—PAYE EN VERTU DE LA LOI.	Frais de voyages.	Appointements.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report			943,411 18
Cour d'Appel—			
Juge en chef, H. M. Howell, 12 m. au 31 mars		8,000 00	
Juge J. D. Cameron, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
" A. Haggart, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
" W. E. Perdue, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
" A. E. Richards, 12 m. au 31 mars		7,000 00	
			36,000 00
Cour du Banc du Roi—			
Juge en chef, T. G. Mathers, 12 m. au 31 mars	126 00	7,000 00	
Juge J. P. Curran, 12 m. au 31 mars	260 00	6,000 00	
" A. C. Galt, 12 m. au 31 mars	232 00	6,000 00	
" D. A. Macdonald, 12 m. au 31 mars	493 00	6,000 00	
" T. L. Metcalfe, 12 m. au 31 mars	41 00	6,000 00	
" J. E. P. Prendergast, 12 m. au 31 mars	278 00	6,000 00	
			37,000 00
Juges de cours de comté—			
T. D. Cumberland, 12 m. au 31 mars	263 55	3,000 00	
A. Dawson, 12 m. au 31 mars		3,000 00	
C. Locke, 12 m. au 31 mars	647 80	3,000 00	
C. J. Mickle, 12 m. au 31 mars	361 10	3,000 00	
R. H. Myers, 12 m. au 31 mars	35 75	3,000 00	
G. Paterson, 1er avril au 5 juin à $2,500, 6 juin au 31 mars à $3,000	453 45	2,909 71	
L. A. Prudhomme, 12 m. au 31 mars	611 60	3,000 00	
J. Ryan, 12 m. au 31 mars	1,001 85	3,000 00	
			23,909 71
Allocations de voyages des juges	4,805 10		4,805 10
Province de l'Alberta.			
Cour Suprême—			
Juge en chef, H. Harvey, 12 m. au 31 mars	1,658 75	7,000 00	
Juge N. Du B. D. Beck, 12 m. au 31 mars	1,023 75	6,000 00	
" D. L. Scott, 12 m. au 31 mars	1,046 70	6,000 00	
" W. C. Simmons, 12 m. au 31 mars	1,312 70	6,000 00	
" C. A. Stuart, 12 m. au 31 mars	1,101 15	6,000 00	
" W. L. Walsh, 12 m. au 31 mars	1,260 60	6,000 00	
			37,000 00
Juges de cours de district—			
A. A. Carpenter, Calgary, 12 m. au 31 mars	638 75	3,000 00	
J. L. Crawford, Edmonton, 1er avril au 5 juin à $2.500, 6 juin au 31 mars à $3,000	364 10	2,909 71	
J. A. Jackson, Lethbridge, 1er avril au 5 juin à $2,500, 6 juin au 31 mars à $3,000	572 10	2,909 71	
W. A. D. Lees, Wetaskiwin, 12 m. au 31 mars	1,874 80	3,000 00	
E. P. McNeill, Macleod, 1er avril au 5 juin à $2,500, 6 juin au 31 mars à $3,000	367 85	2,909 71	
J. C. Noël, Athabasca, 12 m. au 31 mars	1,505 45	3,000 00	
H. C. Taylor, Edmonton, 12 m. au 31 mars	1,048 75	3,000 00	
W. R. Winter, Calgary, 12 m. au 31 mars	495 85	3,000 00	
			23,729 13
Allocations de voyages des juges	14,271 30		14,271 30
Province de la Saskatchewan.			
Cour Suprême—			
Juge en chef, F. W. G. Haultain, 12 m. au 31 mars	977 40	7,000 00	
Juge J. T. Brown, 12 m. au 31 mars	785 50	6,000 00	
" E. L. Elwood, 20 sept. au 31 mars à $6,000	418 45	3,183 33	
" T. C. Johnstone, 1er avril au 28 nov. à $6,000 (retraité)	30 10	3,966 67	
" J. H. Lamont, 12 m. au 31 mars	416 00	6,000 00	
" H. W. Newlands, 12 m. au 31 mars	726 25	6,000 00	
			32,150 00
Juges de cours de district—			
A. D. Dickson, Humboldt, 8 oct. au 31 mars à $3,000	378 30	1,443 55	
A. E. Doak, Prince-Albert, 4 m. au 31 mars à $3,000	59 50	1,000 00	
A. G. Farrell, Moosomin, 12 m. au 31 mars	1,381 40	3,000 00	
A reporter	5,172 90	5,443 55	1,152,276 42

JUSTICE—PAYE EN VERTU DE LA LOI.	Frais de voyages.	Appointements.	Total.
Province de la Saskatchewan—Fin.			
Report	5,172 90	5,443 55	1,152,276 42
Juges de cours de district—Fin.			
F. F. Forbes, Prince-Albert, 1er au 10 avril à $3,000 (décédé)	122 20	1,080 65	
T. C. Gordon, Yorkton, 12 m. au 31 mars	395 90	3,000 00	
J. W. Hanna, Battleford, 12 m. au 31 mars	746 80	3,000 00	
W. J. Leahy, Kerrobert, 8 nov. au 31 mars à $3,000	204 05	1,191 66	
J. F. McLean, Battleford, 12 m. au 31 mars	375 35	3,000 00	
E. A. C. McLorg, Saskatoon, 12 m. au 31 mars	54 25	3,000 00	
F. A. G. Ouseley, Moose-Jaw, 12 m. au 31 mars	653 30	3,000 00	
R. Rimmer, Cannington, 12 m. au 31 mars	1,190 45	3,000 00	
W. O. Smith, Swift-Current, 8 oct. au 31 mars à $3,000	197 00	1,443 55	
C. E. D. Wood, Weyburn, 8 oct. au 31 mars à $3,000	20 00	1,443 55	
			28,602 96
Allocations de voyages des juges	9,132 20	.....	9,132 20
Province de la Colombie-Britannique.			
Cour d'appel—			
Juge en chef, J. A. Macdonald, 12 m. au 31 mars	648 00	8,000 00	
Juge W. A. Galliher, 12 m. au 31 mars	642 00	7,000 00	
Juge P. A. Irving, 12 m. au 31 mars	564 00	7,000 00	
Juge A. Martin, 12 m. au 31 mars	780 00	7,000 00	
Juge A. E. McPhillips, 20 sept. au 31 mars à $7,000	316 00	3,713 87	
			32,713 87
Cour suprême—			
Juge en chef G. Hunter, 12 m. au 31 mars	1,590 90	7,000 00	
Juge W. H. P. Clement, 12 m. au 31 mars	419 50	6,000 00	
Juge F. B. Gregory, 12 m. au 31 mars	1,051 75	6,000 00	
Juge W. A. Macdonald, 24 sept. au 31 mars à $6,000	798 35	3,116 67	
Juge A. Morrison, 12 m. au 31 mars	1,864 50	6,000 00	
Juge D. Murphy, 12 m. au 31 mars	1,468 50	6,000 00	
			34,116 67
Juges des cours de comté—			
C. H. Barker, Nanaïmo, 12 m. au 31 mars	510 25	3,000 00	
J. R. Brown, Yale, 12 m. au 31 mars	653 10	3,000 00	
F. Calder, Cariboo, 12 m. au 31 mars	866 35	3,000 00	
J. A. Forin, Kootenay, 12 m. au 31 mars	1,326 75	3,000 00	
D. Grant, Vancouver, 12 m. au 31 mars	.....	3,000 00	
F. W. Howay, New-Westminster, 12 m. au 31 mars	723 90	3,000 00	
P. S. Lampman, Victoria, 12 m. au 31 mars	54 35	3,000 00	
W. W. B. McInnes, Vancouver, 12 m. au 31 mars (moins juin)	6 50	2,750 00	
S. D. Schultz, Vancouver, 4 déc. au 31 mars à $3,000	.....	975 81	
J. D. Swanson, Yale, 12 m. au 31 mars	857 25	3,000 00	
G. H. Thompson, East-Kootenay, 12 m. au 31 mars	1,596 50	3,000 00	
F. McB. Young, Atlin; traitement, 12 m. au 31 mars, $3,000; alloc. de subsistance, 12 m. au 31 mars, $1,200	282 55	4,200 00	
			34,925 81
Allocations de voyages des juges	17,021 00	.....	17,021 00
			1,308,788 93

	$ c.
Cours de Circuit, Montréal.	
Allocation additionnelle, $15 par j.: Juge Bruneau, $1,425; Juge Martineau, $60	1,485 00
Territoire du Yukon.	
M. le Juge Macaulay, Cour Suprême: traitement, 12 m. au 31 mars, $5,000; allocation de susbistance, 12 m. au 31 mars, $5,000	10,000 00
George Brimston, shérif: appointements, 12 m. au 31 mars, $4,000; allocation de subsistance, 12 m. au 31 mars, $1,800	5,800 00
G. L. Taylor, magistrat de police: appointements, 12 m. au 31 mars, $4,000; allocation de subsistance, 12 m. au 31 mars, $1,400	5,400 00
M. le Juge Macaulay, frais de voyage	125 00
Black, John, greffier de la cour, 12 m. au 31 mars: appoint., $4,000; allocation de subsistance, $1,800	5,800 00
Blankman, H. G., sténographe, 12 m. au 31 mars: appoint., $2,000; alloc. de subsistance, $1,800	3,800 00
Craig, George, sténographe, 12 m. au 31 mars: appoint., alloc. de subsistance, $1,800	3,800 00
O'Neil, J. A. W., bibliothécaire, bibliothèque de la cour, appoint. au 8 août à $25 par m., $106.25; services comme aide au greffier de la cour, 27 mars au 26 avril, $225	331 25
Services professionnels: J. P. Smith, procureur de la Couronne	3,100 10
King *vs* Nielson: F. R. Foraker, New-York, services d'homme de loi, $170.50; Charles C. Stroh, Harrisburg, Pe., commissaire, $220.40; Albert S. Osborn, New-York, services d'examinateur de documents en litige, $455; Clarence Bonynge, New-York, sténographe, $110.25; F.Y. Roth, Harrisburg, Pe., sténographe, $66.25; loyer de dactylotypes, $55; télégrammes, $50.30	1,127 70
Dawson News Publishing Co., impressions diverses	62 50
Employers' Liability Assurance Corporation, Ltd., Toronto: prime sur obligations de garantie des fonctionnaires du Yukon, 12 m. au 1er juillet 1914	32 00
Extradition de Pieter Allen: E. T. Wolcott, services de sténographe à la cour, $20; transcrire les témoignages, $75	95 00
Messagerie, $3.90; frais de port, $42; télégrammes, $6.50; réparat. au dactylotype, $3	55 40
Yukon Telephone Syndicate, Ltd., service de téléphone, 12 m. au 31 mars 1914	255 00
Dépenses de témoins, de jurés et d'interprètes, payées d'après le certificat du procureur de la Couronne: honoraires, $2,295.50; repas et logement, $371.50	2,667 00
Enquête du coroner par la R. G. à cheval du N.-O., payé au coroner E. Telford	494 67
Dépenses en rapport avec les arrestations, les procès et le transport des prisonniers par la R. G. à cheval du N.-O.	1,884 75
Entretien des prisonniers aux stations de la R. G. à cheval du N.-O., 1er mars 1913 au 28 fév. 1914: Dawson, $6,050; Whitehorse, $508	6,558 00
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa: réimpression des rapports des lois anglaises, 7 vols à $6.75; messagerie, $167.04; frais de port, $22.94; impressions, $19.91; papeterie, $321.55	578 69
	51,967 06
Divers—Matières en litige.	
E. L. Newcombe, sous-ministre, frais de voyage	1,600 73
E. R. Cameron, greffier, Cour Suprême du Canada: Mortimer & Co., $40; timbres judiciaires, $53.30; moins payé en 1912-13, $50	43 50
W. S. Edwards, secrétaire, frais de voyage de Winnipeg et retour	133 35
Cour de l'Echiquier du Canada, timbres judiciaires, 12 m. au 31 mars	500 00
Société judiciaire du Haut-Canada, Toronto, honoraires du barreau, 2 ans en nov. 1914	4 00
F. S. Maclennan, C. R., Montréal: services d'homme de loi, *re* le Roi *vs* Clément	1,500 00
Charles Russell & Co., Londres, Ang.: services professionnels *re* appel dans la cause des droits des pêcheries, Colombie-Britannique	2,873 89
	6,655 47
Réclamations en espèces, convention avec les Etats-Unis.	
Arbitres à $1,200 par m. et transport, part du Canada (une demie)—	
Le très honorable sir Chas. Fitzpatrick, 13 avril au 18 juin 1913, 9 fév. au 31 mars 1914	2,360 00
Chandler P. Anderson, 23 avril au 23 juin 1913, 9 fév. au 31 mars 1914	2,260 00
Sténographes, $476.55; transport des arbitres, $139.32	615 87
Différence dans l'échange entre $4.84 et $4.86⅔	28 87
Newcombe, E.L., sous-ministre de la Justice, frais de voyages d'Ottawa à Washington, 2 voy.	582 35
Beaudry, Laurent, secrétaire privé de sir Chas. Fitzpatrick, frais de voyages d'Ottawa à Washington, 2 voyages au 1er mai 1914	592 70
Borbridge, S. &. H., valise, $12; Ida A. Boyce, dactylographie, $17.05	29 05
Timbres-poste, $10; frais de messagerie, $32.29	42 29
Impressions: "Gazette," Montréal, $25; Pringle & Guthrie, $70.12; Rous & Mann, $250	345 12
Impressions publiques et bureau de la papeterie, réclamations d'impressions	261 58
A reporter	7,117 83

	$ c.
Réclamations en espèces, convention avec les Etats-Unis—Fin.	
Report	7,117 83
Services judiciaires—	
Beauchesne, Arthur, Montréal, 8 j. à $200 par m	51 61
Meredith, Macpherson, etc., Montréal, *re* steamer *Yantic*, $1,666.45; moins payé en 1912–13, $750	416 45
Moore, H. Stuart, Londres, Ang., *re* réclam. Gerring	306 60
O'Connor, W. F., Halifax: mai 1913 au 26 avril 1914, à $30 ou $20 par j., $3,545; divers services non au-dessous du taux quotidien, $58; frais de voyage et pension, $433.72; déboursés, impressions, etc., $436.96	4,473 68
Robinson, Chris. C., Toronto: avril à nov. 1913, 58 j. à $30; services non au-dessous du taux quotidien, $136; frais de voyage et pension, $270.53	2,146 53
Sinclair, R. V., Ottawa, janv. 1912 à mai 1913, cause de limite de bois de const. du Yukon	272 95
Stewart, James D., Georgetown, avril 1913	32 38
Tupper & Griffin, Vancouver, avril et août 1912	36 00
Tupper, Kitto & Wightman, Vancouver, mai et juin 1913	195 30
	15,049 33
Moins—avance à M. Newcombe en 1912–13	500 00
	14,549 33
Divers—Divers crédits.	
Canadian Law Library, Londres, Angl.: crédit annuel, $250; livres, $8.96	258 96
Chief Constables' Association of Canada, crédit annuel	500 00
	758 96
Cause ayant trait au mariage.	
P. B. Mignault, Montréal, services judiciaires, $6,486, moins payé en 1912–13, $1,000	5,486 00
Wallace Nesbitt, Toronto, services judiciaires	5,000 00
I. F. Hellmuth, Toronto, services judiciaires	5,000 00
Lafleur, E., Montréal, services judiciaires, $5,000; moins payé en 1912–13, à Lafleur, MacDougall etc., $1,000	4,000 00
C. C. Robinson, Toronto, services judiciaires au 16 sept. 1912	440 70
	19,926 70
Dépenses se rattachant à la visite à Montréal de lord Haldane, lord grand chancelier de la Grande-Bretagne, 1er sept. 1913.	
Dépenses d'hôtel et de réception à Montréal et Albany, N. Y	4,147 64
Transport, Montréal et West-Port et retour	981 38
Aide aux écritures, cartes de menu, d'invitation, etc	545 00
Fiacres, automobiles, transports et frais de voyages	216 35
	5,890 37
Gratifications de deux mois d'appointements à des familles de fonctionnaires décédés.	
Veuve du Juge McHugh, Cour de comté, Ontario	500 00
Veuve du Juge Forbes, Cour de district, Saskatchewan	500 00
Parents du Juge O'Connor, Cour de comté, Ontario	500 00
Veuve de D. McDonald, chirurgien, pénitencier de Dorchester	425 00
	1,925 00
Police fédérale.	
Inspecteurs, à $4.75 ou $4.50 par j. au 31 mars 1914: D. Hogan, $1,733.75; E. Foster, $1,642.50; J. Parkinson, $1,642.50	5,018 75
Sergents, à $3.90 ou $3.25 par j. au 31 mars 1914: R. M. Argue, $1,423.50; H. Giroux, $1,186.25; L. P. Godin, $1,186.25; G. W. Kennedy, $1,186.25; F. Littlefield, $1,186.25; A. Nininger, $1,186.25; T. C. Slade, $1,186.25	8,541 00
Constables, à $3.30 ou $2.70 par j. au 31 mars 1914: J. B. Armstrong, $966.60; H. G. French, 3 j., avril, $8.10; R. E. Hale, $1,013.70; J. Laundy, $1,076.10; J. McKenny, $985.50; L. C. Reddy, $985.50	5,035 50
Constables, à $2.90 par j. au 31 mars 1914: J. Charon, T. E. Davidson, D. Dehaitre, C. E. Helmer, W. J. Jackson, A. Marcoux, D. Minnock, W. H. Trépanier, ch., $1,058.50; E. Spénard, au 28 fév., $968.60	9,436 60
A reporter	28,031 85

Police fédérale—Suite.	$ c.
Report	28,031 85
Constables, à $2.75 par j au 31 mars 1914: J. L. Austin, H. R. Butchers, E. Carro'l, P. Charron, W. Charron, A. J. Clements, G. H. Cutts, R. H. Graham, L. Joly, F. McFadden, T. W. Mackie, J. P. Quinn, C. A. Ramsay, M. Sabourin, R. Smith, F. E. Wagar, J. T. Wilson, ch., $1,003.75	17,063 75
Constables, à $2.75 par j. pour périodes interrompues, au 31 mars 1914 H. J. Brown, $247.50; A. Desjardins, $162.25; Jos. Haly, $667.75; J. E. Larocque, $247.50 R. J. Moore, $332.75; G. H. Perrault, $583; E. D. Walsh, $638; J. A. Baldwin, $1,002.75; Wm. Maskell, $706.75	4,588 25
Constable, à $2.40 par j. au 31 mars 1914: E. A. Wilkinson	396 00
Constables, à $2.25 par j. au 31 mars 1914: J. Andrews, J. Blakeney, W. Burns, A. G. Champion, O. Gagnon, W. J. Gillespie, D. J. Johnston, P. Kavanagh, T. Moore, C. Myers, J. D. O'Connell, W. C. Reid, H. R. Robbins, J. W. Robinson, J. J. Sheffield, C. Sleeman, W. O. R. Stewart, ch., $821.25	13,961 25
Constables, à $2.25 par j. pour périodes interrompues, au 31 mars 1914: A.T. Berry, $684; H.J. Brown, $618.75; N. Burke, $338.75; W. Burke, $474.75; E. Carrière, $545.75; J. B. A. Carrière, $69.75; W. Colbert, $820.75; J. J. Collins, $810; W. J. Cornick, $69.75; A. Desjardins, $687; F. H. Droske, $753.75; D. Dumoulin, $470.25; J. Fraser, $409.50; Wm. Ficko, $289.75; W. D. Foran, $673.50; J. Haley, $274.50; F. Hart, $820.75; Geo. Hill, $481.50; H. F. Holmes, $470.25; B. H. James, $546.75; J. E. Larocque, $616.50; A. L'Ecuyer, $132.75; A. Lepage, $816.75; W. J. Lowson, $805.75; A. A. McDonald, $96.75; P. Maloney, $819.25; P. H. Miller, $819; R. J. Moore, $547; J. F. Murphy, $69.75; A. E. Radant, $338.25; O. St-Louis, $820.75; F. Syms, $818; E. D. Walsh, $137.25; G. H. Perrault, $344.25; V. Côté, $820.75; R. Williams, $69.75: O. Sundkirst, $816.25	19,198 50
Constables, à $2 par j. pour périodes interrompues, au 31 mars 1914: K. M. Alexander, $20; S. J. Belfoy, $186; A. T. Berry, $122; J. E. Bradley, $74; W. J. Bramhall, $470; N. Burke, $424; W. Burke, $306; E. Carrière, $242; J. B. A. Carrière, $660; J. L. Charbonneau, $244; W. J. Cornick, $649; J. Doherty, $376; J. A. Dorion, $68; F. H. Droske, $60; D. Dumoulin, $306; Wm. Ficko, $241.50; W. D. Foran, $122; J. Fraser, $366; W. J. Gauthier, $404; L. Giroux, $58; W. F. Henbray, $126; J. Hill, $18; Geo. Hill, $60; G. A. Holtz, $299; B. H. James, $244; A. A. Keats, $124; E. D. Keyers, $20; D. Lapointe, $693.50; A. L'Ecuyer, $600.50; Kenneth MacKay, $204; G. McGill, $428; W. McGhie, $4; P. N. McNamara, $20; O. Mainville, $6; R. Matheson, $74; L. C. Moffat, $92; J. F. Murphy, $668; J. W. Murray, $158; A. Nicholson, $308; A. Nevins, $84; R. Nolan, $564; J. O'Neill, $2; A. B. Oman, $706; L. Parent, $68; E. Phillion, $116; J. C. Phimister, $716; C. J. Pulley, $12; A. E. Radant, $424; H. Ridhner, $22; J. Sheehy, $6; A. P. Smith, $700; E. H. Soublière, $38; Wm. Sutherland, $627; A. Thibault, $114; M. Trewhitt, $730; J. Warnock, $34; R. Williams, $668, C. Youngman, $508	15,684 50
Bell Telephone Co , message longue distance, 29 mars 1913 au 20 mars 1914	61 05
Bryson-Graham, Ltd., Ottawa: divers cadres, $18.75; bouilloire, $1.25; essuie-mains, 2 douz., à $4.25, 2 douz. à $3	34 50
Christie, Gilbert, D., Victoria: bottes, 7 paires à $5.50	38 50
Aide aux écritures: Amy Connor, 14 fév. au 31 mars à $500 par an, $62.50; E. Shea, 23 déc. au 31 mars à $500 par an, $137.59	200 09
Cook, Son & Company, Liverpool, Ang.: gants, 60 douz. à $1.68 la douz., 19 douz. à $2.41 la douz.; caisse et doubl., $2.25	148 84
Ministère des Douanes, Ottawa: droits de douane sur divers articles	166 54
Detective Publishing Co., Chicago: menottes, 24 paires à $2.50 la paire	60 00
Devlin, R. J., Company, Ltd., Ottawa: casques en mouton de Perse, 6 à $12; réparations et redoublures de casques, 1 à $4.50, 7 à $3.50	101 00
Echlin, Dr E. B., Ottawa: examens de constables et fournitures de certificats médicaux au 1er déc. 1913, $293; "First Aid" lectures, 10, $50	343 00
Frothingham & Workman, Ltd., Montréal: munitions pour pistolet	52 92
Gaunt, J. R. & Son, Montréal: insignes dorées pour casques, 50 à 30c.; ins gnes pour poches, 200 à 75c.; boutons dorés de gilets, 18 grosses à $3.75 la grosse; boutons dorés de vestons, 6 gr. à $2.50; plaques dorées pour casques, 100 à 40c	287 50
General Supply Company of Canada, Ottawa: balance de médecin, 1 seulement	30 00
Glass, J., instructeur d'exercices, 42 exercices à $2	84 00
Hobson & Sons, Londres, Ang.: agrafes et boucles pour sangles, 72 à 85c.; boîte, 48c	61 68
Howe, Wm., Ottawa: bicycles Gendron, complets, 8 à $50	400 00
Ketchum & Company, Ltd., Ottawa: pneus Dunlop, 1 paire, $8, 1 paire, $9; menottes Marlin, 12 paires à $4.65; diverses réparations, $76.60	149 40
Lewis Bros. Ltd., Montréal: cartouches à pistolets, 2 M. à $13.50; moins surcharge en 1912-13, $12.50	14 50
Mackenzie, Limited, Ottawa: salopettes, 9 à $1; blouses, 3 à $1; complets en toile, 15 à $3.50	64 50
The 2 Macs, Limited, Ottawa: bottes, 88 paires à $5.50; mitaines, 95 paires à $2; galoches, 95 paires à $1.75; complets, 3 à $30, 2 à $35; pantalons, 167 paires à $8, 8 paires à $9; diverses fournitures, $5.60; moins payé par deux constables sur complets, $16	2,397 85
Martineau, Mme A., Ottawa: buanderie 12 m. au 31 mars 1914	56 05
Maxwell's Limited, Halifax: gilets et pantalons, 8 à $21.25; pardessus, 1 seulement, $27; pantalons de constable, 8 paires à $7.50; pantalons de sergent, 2 paires à $8.50; tuniques et pantalons, 5 à $26, 1 à $25.25	429 25
A reporter	104,105 27

Police fédérale—Fin.

Report	104,105 27
Nanz Clock Co'y, New York: cadrans, 24 boîtes à $2; carbone, 6 btes à 50c.;—moins escompte, $1.02	49 98
Ott. Elect. R.R. Co.: billets de tramway, 19 mai-30 mars	125 00
Ottawa Wine Vault Co., Ltd.: Talley-ho	25 50
Ottawa Taxi & Auto Co.: char de touristes	1,500 00
Price, E. H., instructeur, mai-août	25 00
Rooney & Copper, Ottawa: pardessus, 75 à $33; constables, serge, 56 à $14; sergents, serge, 3 à $18; habits, 3 à $32, 3 à $35, 3 à $37; tuniques, 31 à $19; changements, 31 à $19; rép. 28 à $1.25	4,285 00
St-John Ambulance Assoc., Ottawa: insignes, 120 à 75c.; hon. d'examen, $20; livres, 60 à 40c.; bandes, 40 à 15c.; divers, $5	146 50
Slater Shoe Store, Ottawa: bottes, 80 pres à $5.50	440 00
Spenard, E., allocation de retraite	1,764 17
Sprinkling, D. F., Victoria: pant. 11 à $8; tuniques, 3 à $15, 1 à $18, 3 à $20; rép. etc., $5; moins surcharge 1912–13, $3	213 00
Stafford, Ed., Ottawa: ceintures, 48 à $1.15; brandebourgs, 6 à 85c., rép., $4	64 30
Journaux et revues, $46.20; télég., $270.16	316 36
Thornton & Truman, Ottawa: rouleaux à encre, 49 à 95c.; cameras, etc., $15.75	54 95
Tower & Lyon Co. New York: morceaux de bois de rose, 24 à 85c; menottes, 46 pres à $4.75; clefs, 4 douz. à $1.25; fournit. diverses, $18; moins esc., $58.41	203 49
United Photo. Store, Limited, Ottawa: divers	193 90
Wallace Bros., Halifax: chaus. 8 pres à $5.50	44 00
Suppression de la traite des blanches ($2,048.77)—	
Mme Bessie Egan, Halifax: 3 m. à $25	75 00
A. J. Cawdron, commis, frais de voyage	62 16
H. Giroux, sergent, frais de voyage	41 00
J. B. Lambkin, Montréal: enquêteur, 6 juin-31 mars à $1,800, $1,468.36; déboursés, $101.50; billets de chemins de fer, télég. et télép., $111.75; loyer de clavig., $18.75; clavigraphie, $72; divers item, $98.25	1,870 61
Frais de voyages et déboursés: A. P. Sherwood, commissaire, $1,651.73; E. Foster, inspect., $149.95; J. Parkinson, $123.75; A. J. Cawdron, commis, $256.28; H. Giroux, sergent, $31.35; sergent R. M. Argue et constables, *re* gare d'Esquimalt, $149.50; sergent Kennedy et constables *re* Station de Halifax, $71.50; A. Marcoux, constable, $256.11; P. C. Moore, constable, $70.30; C. H. Ramsay, $168.35; W. C. Reid, $622.03	8,550 80
Comptes de moins de $25 (21)	220 39
Dép. des Impressions et de la Papeterie publiques, Ottawa: dictaphone, $144; clavigraphes, $519.62; impressions, $883.08	1,789 95
	121,166 33
Moins remboursements: Min. de l'Intér., $749.53; Chemins de fer et Canaux, $508.55; vente de rouleaux, $16.74	1,274 22
	119,892 11

Pénitencier de Kingston:

Appointements du personnel, y compris les arrérages ($111,300.35).

A. G. Irvine, préfet, 12 m., $2,800; arrér., $15.06	2,815 06
D. O'Leary, assist., 12 m., $1,800; arrér., $300.00	2,100 00
D. Phelan, M. D., 12 m., $2,700; arrér., $300.00	3,000 00
Rév. O. G. Dobbs, chap. prot., 12 m	1,200 00
Rév. M. Macdonald, chap. cath.-rom	1,200 00
T. D. Minnes, comptable, 12 m	1,700 00
Commis, 12 m. au 31 mars: T.W. Bowie, $1,200, arr., $200; R.A. Caughey, $1,200, arrér., $116.66; J. R. Foster, $1,200; arrér., $300; T. A. Keenan, $1,200; arr., $500	5,916 66
W. J. McLeod, maître-d'hôtel, 1er avril-24 août, $477.41; arrér., $200; (transféré à Prince-Albert)	677 41
Chas. Bostridge, maître-d'hôtel, 9 nov.-31 mars	473 33
Assistants: W. Kenny, $524.11; arrér., $199.42; P. Madden, $600; J. B. O'Driscoll, $355	1,678 53
H. W. Wilson, infirmier, $1,000; arrér., $94.97; H. S. Begg, assist., $900.01; arrér., $200	2,194 98
Rose A. Fahey, matrone, $700; arrér., $100	800 00
Eleonor Mills, assist., $700; arrér., $136.06	836 06
Mary Smith, matrone, arrér., 1911–12	97 71
Matrones suppléantes: Marg. Corby, $41.95; E. Mills, $22.58; M. Redmond, $14.51	79 02
A reporter	24,768 76

Pénitencier de Kingston—Suite.	$ c.
Report	24,768 76
Appointements du personnel, y compris les arrérages—Fin.	
W. H. Derry, ingénieur, 12 m., $1,300, arrér., $100	1,400 00
Assistants-ingénieurs, 12 m. au 31 mars: Chs. Baylie, $1,000, arrér., $99.93; F. Hornibrook, $1,000, arrér., $300; R. McDonald, $1,000, arrér., $300	3,699 93
R. J. Burns, instructeur de métiers, $1,200, arré., $300	1,400 00
Gardes, 6 à $1,000 et arr., $200 chaque, P. M. Beaupré, J. Bennett, James Lawlor, J. A. McCaugherty, James Tweddell, H. E. Walker, W. J. Calvert, $1,000, arrér., $300; Thos. Davidson, $994.44, arr., $200; D. J. McCarthy, $1,000, arr., $300; R. Corby, $83.33	11,077 77
Alex. Atkins, chef des gardes, $1,200, arr., $200; W. Holland, chef des gardiens de nuit, $1,190.34, arrér., $398.80	2,989 14
Gardiens: W. D. Babcock, $884.68, arr., $202.04; Adam Barr, $130.94; W. Bourke, $328.85, arr., $247.70; John Brown, $651.79, arr., $3.40; R. Clarke, $837.04, arr., $250; S. Donaldson, $878.49, arr., $27.90; Alfred Garland, $755.27, arr., $40.30; J. D. Godken, $747.18, arr., $38.94; H. M. Humphreys, $83.07; F. Ingleden, $883.59, arr., $224.36; R. McGrath, $27.49; F. S. Montgomery, $54.17; arr., $265.47; R. J. Mooney, $688.05; arr., $18.11; T. Nicholson, $891.55, arr., $211.31; Warren Sears, $347.26; A. Silver, $892.24, arr., $133.34; L. Walsh, $816.14, arr., $245.90	11,806 57
Pompiers: C. H. Fenning, $796.24, arr., $200; A. Hodges, $351.65; W. Tollerst, $880.82, arr., $300; John Watson, $167.46; Thos. Wood, $900, arr., $21.21	3,617 38
Gardes, 15 à $800 et arrérages, $200 chac.: J. Berrigan, R. Bryant, R.D. Dowsley, J.A. Fegg, D. Germain, C. H. Gray, R. McGeein, J. S. McPherson, W. H. Matthews, Geo. Sullivan, Wm. Tatton, M. J. Walsh, R. B. Watson, James Weir, Geo. P. Nolan	15,000 00
Gardes, 12 m. au 31 mars: Geo. O. Aiken, $795.20, arr., $198.89; Robert Aikin, $797.85, arr., $198.84; P. Bird, $800, arr., $212.49; W. W. Cook, $800, arr., $199.42; D. A. Curtis, $797.78, arr., $197.96; R. M. Davis, $797.85, arr., $199.70; J. V. Donaghue, $800, arr., $198.54; Frank Doyle, $793.55, arr., $199.70; James Doyle, $795.70, arr., $100; Thos. Fowler, $800, arr., $100; John Givens, $800, arr., $100; H. C. Grant, $795.70, arr., $149.64; T. E. Hennessy, $797.85, arr., $200; J. J. Hughes, $795.69, arr., $197.56; J. J. Lawless, $797.85, arr., $200; Geo. McCauley, $800, arr., $199.79; A. McConville, $793.05, arr., $91.67; S. A. McCormick, $791.12, arr., $199.47; James McWaters, $800, arr., $199.42; E. J. McCue, $787.91, arr., $198.94; Clarence Mills, $793.41, arr., $164.43; John Kennedy, $797.85, arr., $100; M. J. Kennedy, $797.86, arr., $200; John Purcell, $800, arr., $191.60; J. A. Potter, $797.85, arr., $199.42; H. J. Powell, $800, arr., $199.47; J. A. Rutherford, $784.52, arr., $100; W. Ryan, $800, arr., $100; C. S. Wheeler, $800, arr., $100; J. A. Wilson, $782.73, arr., $198.59	28,986 86
Gardes par intervalles: Chas. Bostridge, $484.40, arr., $99.69; Robert Corby, $733.28, arr., $198.85; W. Burke, $498.85; Geo. Doyle, arr., $50; P. N. Johnson, arr., $50; W. MacDonnell, arr., $50; J. McQuade, arr., $50; P. J. Madden, $266.65, arr., $100; J. B. O'Driscoll, $484.41, arr., $199.47; John O'Neil, $776.28, arr., $198.42; Frank Randall, $549.96, arr., $211.93; C. H. Redden, $731.19, arr., $197.29	5,930 67
Concierge, Stephen Seager	480 00
Organistes: R. Corby, $100; A. W. Marshall, $43.27	143 27
Gratifications aux fonctionnaires en retraite ($3,671.36).	
William Kenney, assist. maître-d'hôtel	1,363 34
Succession de P. O'Donnell	1,132 17
John O'Neil, garde	1,175 85
Dépenses diverses ($97,160.12.)	
Anglin, S. & Co., Kingston: poteaux de cèdre, 100 à 28c.; houille, 30,145 t. à $6.60; orme, 1,000 pds $46; 500 pds à $76 le M.; érable, $80; pin, 1,000 pds, $40, 1,000, $46, 2,032 à $36 le M., 2,801 à $33, $1,000 à $35; épinette, 3,564 pds à $30 le M.; épinette diverse, 9,133 pds à $33, poulies, $16.25; charriage, 75c	1,140 67
Angrove, T. B. Kingston: cuivre jaune, 126 liv. à 35c.; fer, 282 liv. à 4c.; acces. de poêle, 196 liv. à 4½c.; poulies en fer, 26 liv. à 5c.; doubles, 144 liv. à 5c	72 70
The Baily Broom Co., Kingston: manches à balai en érable, 1,000, $26, 1,000, $27; corde à balai, 50 liv. à 45c.; fil métal., 204 liv. à 8c	91 82
The Bay of Quinte R.R. Co.: fret sur ciment	119 70
Beardmore & Co., Toronto: bricoles, $13; cuir, 915¾ liv. à 26c.; 188¾ pds à 27c.; toile, 58 vgs à 20c., 50 vgs à 19c.; cuir à bordure, 305¼ pds à 26c.; lacets, 10 gr. à $1.80; clou, 195 liv. à 6c.; clou en zinc, 50 liv. à 12c.; rivets, 220 liv. à 10c.; tubes à vis, 30 à 40c.; bourrelets, 51 liv. à 38c.; empeignes, 3 pres à $2.50; cirage, 24 bout. à 35c.; cire, 20 liv. à 50c.; diverses fournitures pour chaussures, $56.60	574 14
A reporter	116,970 74

Pénitencier de Kingston—Suite. $ c.

Report..... 116,970 74

Dépenses diverses—Suite.

Beardmore Belting Co., Toronto: courroie, 100 pds à 60c., 50 pds à 72c., 50 à 35c.; cuir, 8½ à 95c.; moins escompte, $61.44..... 60 14

Belding Paul Corticelli, Montréal: soie sur fuseau, 12 boîtes à $10, 3 à $8, 8 à $5.50, 6 à $5.25, 1 à $5; soie, 8 douz. de vgs à 90c.; frais de port, 33c.; moins escompte, $40.65..... 191 38

Bell Telephone Co., Kingston: loyer des téléphones au 31 mars: bureau du préfet, du comptable, etc., à $34 par an, $136; rés. du préfet et du sous-préfet à $29 par an, $58; chirurg. et ingen., $50; 2 messages à Renfrew, $1.50..... 245 50

Berlin Felt Boot Co., Berlin: feutre, 9,000 pds car. à 5½c.; moins fret, $15.22..... 479 78

Berry Bros., Détroit: enduit à ciment, 5 gal. à $2.10, 10 gal. à $1.90, 5 gal. à $2.80; granit liquide, 2 gal. à $3.75; moins escompte et fret, $12.27..... 72 98

Brandram-Henderson, Montréal: blanc de plomb, 2,000 liv. à $7.87 le cent; moins escompte, $3.14..... 154 26

Buffalo and Susquehanna Coal & Coke Co.: gaillettes, 49.25 t. à $4.20, 2,004.45 t. à $3.50, 991 à $3.35; charriage, $25; moins impuretés à $3.35; moins droits, $1,587.63..... 8,913 54

Burns, John, Montréal: couteau à peler les patates..... 75 00

The Caledonia Milling Co.: avoine et sacs..... 79 20

Canada Cement Co., Montréal: ciment, 1,330 brls à $1.80; moins freight, $279.30..... 2,114 70

Canada Consolidated Rubber Co., Montréal: bottes, 3 paires à $3.35; boyau à incendie, 300 pds à 65c.; 200 pds à 12 3/20c.; 300 à 20¼c.; 75 pds à $1.28; lances, 2 à $9.50; soupapes, 12 liv. 10 on. à $1.10, 18 liv. à 85c.; menus item, $15.95; moins fret et escompte, $45.83..... 404 41

Canadian Cottons, Montréal: divers..... 1,246 59

Canadian Fire Hose Co., Montreal: échelles à extension..... 350 00

Can. Gen. Elec. Co., Toronto: armature, $80; conduites, batteries sèches, ornements en émail, $5.25; 309 pds de corde, $6.18; chaîne, 240 pds à $3.50 le cent pds; consoles, $15; fournitures diverses, $19.13; moins crédité, 23c..... 193 96

Canadian Pacific Railway Co., fret..... 133 77

Cashman, W., Glenburnie: patates, 88⅔ sacs à $1..... 88 67

Chaput, L., Fils & Cie, Montréal: mélasse, 176 gal. à 37c..... 65 12

Chown, A. P., Kingston: médicaments divers..... 58 25

Clyde, Elmer, Wilton: patates, 58.42 sacs à 85c., 31 à $1..... 81 60

Cockburn, Wm., Kingston: plaque pour bouilloire, 225 liv. à 5c., 513 liv. à 4c., 240 liv. à 4c.; divers, $11.60..... 52 97

Percepteur des douanes: droits sur 2,995 t. de charbon à 53c..... 1,587 35

Constantin & O'Brien, Montréal: ascenseur, $75; engren., $2..... 77 00

Coristine & Co., James, Montréal: casquettes, 11 douz. à $4.50; chapeaux, 6 douz. à $4.50; caisse, 35c.; moins escompte, $7.68..... 69 17

Creighton, R. R., Ottawa: frais d'un voyage à Kingston et retour et pension à Kingston..... 117 25

Crothers, W. J. Co., Kingston: patates, 100 sacs à 90c..... 90 00

Currie, W. & F. P. & Co., Montréal: Soda Crescent, 8,400 liv. à $1.25 par cent liv..... 105 00

Dalton, W. R. & Sons, Kingston: munitions, 3,000 salves à $32.40 par 1,000, 500 salves à $11.30 par 1,000,300 à $8.80 par 1,000; métal babbitt, $17.50; boulons, $22.90; boulons pour chaînes, $6.17; pinceaux, 2 douz. à $12.17, ¾ de douz. à $12; 121 douz. $16.10; divers pinceaux, $28.40; bleu, 112 liv. à 9c.; forets, $22.92; papier émeri, $15.38; 1 rame, $16.07; limes, $18.35; limes plates, $6.45; brique réfractaire, 1 t. $10; verre, 8 b. à $3.40, 5 à $3.60; fourches, $6.50; impérial green, 100 liv., $12.50; 100 liv., $10; fers à cheval, 6 barillets à $3.90; 1, $4; fer, 1,250 liv. à $2.55 le 100, 366 à $2.35, 200 liv. à $2.25; tôle, 1,142 liv. à $3.95 le cent, 544 à $3.90, 6,834 à $4.35, 395 à $4.40; 95 à $4.50; fer en feuille de Russie, 123 liv. à $7.50; fer forgé, 1,868 à $2.50, 8,370 à $2.40, 460 à $1.95; ferblanc, 128 liv. à $8.75; fer, 1,499 liv. à $2.40, 8,740 à $2.30, 2,564 liv. à $2.25, 1,492 à $2.20, 100 à $2.15, 6,870 à $2; tuyau, 200 pds à $6.72; lanternes, 2 douz. à $7; plomb, 200 liv. à $8.70 le cent; gants d'amiante, 2 douz. à $2.40; gants en cuir, 12 douz. à $2.60; gants en peau de chameau, 6 douz. à $2.60; clous assortis, $59.90; huile de graine de lin, 88.44 gal. à 63c., 43.55 gal. à 67c., écrous, 300, $20.85; cadenas Yale, 6 douz., $2.25; tuyau, 124⅓ pds à $7.90 le cent; emballage, 10 liv. à 60c.; caoutchouc rainbow, 53 liv. à 70c.; peinture aluminium, 2 gal. à $3.65; Canada plate, 6 boîtes, $3.15; poil pour plâtre, $7; poli crême, 12 gal. à $1.25; poli Putz, 2 douz. de chopines, $12; cirage, 6 douz. à 90c.; bleu de Prusse,

A reporter..... 134,078 33

Pénitencier de Kingston—Suite. $ c.

Report..... 134,078 33

Dépenses diverses—Suite.

Dalton, W. R. & Sons, Kingston—*Fin.*
18 cannettes, $11.04; râteaux, 1 douz., $6.55; rouge agric., 50 liv. à 16c.; Indian red, 100 liv. à 7c.; rivets, 900 liv. à $4.30 le cent, 1,400 liv. à $4.20; rivets à 7c., $49.35; sapolio, 18 boîtes à $2.85; papier sablé, 3 rames à $4.27; cuillers de table, 2 douz. à $3; vis, $21.49; vis à tabourets, $11.90; acier, 13,540 liv. à $2.50 le cent, 5,285 à $2.40, 350 à $2.30, 143 à $8, 301 à $7, 2,052 à $7.30, 447 à $2.55, 3,915 à $2.45, 247 à $2.50, 372 à $2.75, 401 à $3.00, 935 à $2.50, 4,136 à $2.05, 5,678 à $2.40, 211 à $2.35, 22,824 à $1.95; tuyaux en acier, 2,935½ pds à $3.50 le cent; tiges d'acier 408 liv. à $3.10 le cent, 228 à $2.90; pelles de fer, 2 douz. à $7.60; shellac, 5 gal. à $1.90; robinets de cuivre, 12, $17; ferblanc, 54½ liv. à 54c.; ferblanc, 4 boites à $7.50, 4 à $7.20; térébenthine, 43.33 gal. à 57c.; soupapes, $4.90; soupapes, $25.50; étoupe blanche, 130 liv. à 10½c., 217 à 11c.; substance à soudure, 100 liv., $9; blanc de plomb, 1,000 liv à 8½c.; rondelles, 210 liv., $11.33; fil, 726 liv. à $4 le cent; ferron. diverse, $186.21; escompte, $27.21 4,597 65
Davies, Wm., Co., Montréal: bacon, 6,807 liv. à 15¼c.; moins différence et freight..... 1,012 17
Dillons Ltd., Montréal: aluminafferois, 11,200 liv. à 80c. le cent; camphre, 10 liv. à 55c.; créosote soluble, 202 gal. à 44c..... 183 98
Dominion Linen Mfg. Co., Toronto: toile, 1,577¾ vgs à 27½c., 1,057¾ vgs à 30c.; drap grossier, 611 vgs à 7¾c.; toile à draps, 410 vgs à 27½c..... 911 29
Dowker, McIntosh & Co., Montréal: cuir chromé, 974¼ pds à 24c..... 233 82
Drury, Wm., Kingston: chaux, 89 boiss. à 38c., 94 à 35c.; charriage, $3..... 69 72
The E. B. Eddy Co., Hull: papier, 600 liv. à $3.60 le cent; journaux, 80 liv. à $3.10 le cent; papier toilette, 20 caisses à $8, 15 à $6.75; moins escompte et freight..... 195 17
Engineering Equipment & Supply Co., Montréal: lampes Mazda, 300 à $39 le cent; Westinghouse, 300 à $18 le cent..... 171 00
Fenwick, Hendry & Co., Kingston: pommes, 10 douz. de gal. à $2.52½ la douz., 10 à $2.40, 10 à $2.75; orge, 588 liv. à 3½c.; casia, 40 liv. à 20c.; fromage, 42.5 liv. à 15c.; raisin, 436 liv. à 7c., 265 à 6½c.; graisse, 240 liv. à 14½c.; mélasse, 2,029 gal. à 36c.; oignons, 14 paniers à $1.75; 5 caisses à $4.75; pickles, 32 barillets à $2.25; 20 chaud. à $2.50; pruneaux, 200 lbs à 9¾, 250 à 8c.; raisin, 540 liv. à 8c.; riz, 55 sacs à $3.63, 42 à $3.28; soude, 7,200 liv. à 85c. le cent., 3,735 liv. à 80c.; gros sel, 10 sacs à 63c.; sel fin, 15 bar. à $1.35; 33 à $1.30, 10 à $1.40; sucre, 2 sacs à $4.35; 140 à $3.95, 80 à $4.15; thé, 698 liv. à 18c., 50 à 28c., 495 à 20c., 200 à 30c.; tabac, 90 liv., $40.50; vinaigre, 579 gal. à 17c.; fournitures diverses, $40.14..... 3,079 70
Fisher, Mark Sons & Co., Montréal: drap de castor à $5; tweed, 206½ vgs à 50c.; caisse, $1; moins escompte, $6.97..... 167 28
Fitzgibbon, Ltd., Montréal: drap Irland., 392 vgs à $2; caisse, $2.40..... 786 40
Fleish Co., Kingston, yeast..... 110 85
Fleming, W. G., Kingston: moissonneuse, $57; charrues, 2, $130; voiture, $90..... 277 00
Forbes, R. Co., Hespeler: serge, 373½ vgs à $1.65; caisses et emballage, $2.50; freight, $2.81. 621 59
Frank & Bryce, Montréal: fil, 27 liv. à 87c., 9 à 97c., 12 à $2, 21 à $2.45, 15 à $2.80, 1, $4.25; lacets, $5.04; frais de port, 16c.; moins escompte, $27.90..... 131 22
Galibert, C. & Son, Montréal: cuir, 429 liv à 32c..... 137 28
Garland, J. M. & Son Co., Ottawa: coton gris..... 131 82
The Gault Bros Co., Montréal: tweed..... 112 88
G. T. R. Co.: freight sur ciment, $119.70; charriage, $19.95; sur acier, $109.47..... 249 12
Green, S., Kingston: boeuf, 128,351 liv. à $6.85 le cent; mouton, 1,004 liv. à $6.85 le cent; suif, $10.00..... 8,870 87
Harpell, H. J., Cataraqui: sable..... 225 00
Harris Abatoir Co., Toronto: boeuf, 1,055 liv. à $7.90..... 83 35
Henderson, J. R., Kingston: biscuits, 125 liv. à 9c.; oignons, $42.75; oranges, $8; patates, 20 boiss. à $1.10..... 84 01
Hewson Woolen Mills, Amherst, N.-E.: drap, 449⅞ vgs à 95c.; freight, $15.33..... 442 71
Hewson Pure Wool Textiles, Amhesrt: 250 couvertes à $1.90; divers, $964.50; freight, $9.90.... 1,449 41
Hill, M. J., Montréal: patates, 50 sacs à 95c., 35 à 85c..... 77 25
Hoag, Frank J., Kingston: médicaments et fournitures..... 265 76
Hodgson, Summer & Co., Montréal: drap, $3.25; cols, 3 douz. à $1; toile, 504 vgs à 32½c.; cravates, 16 douz. à $1; tweed, 223 vgs à 65c..... 345 63
Horner, Frank Wyeth: médicaments, $65.90; moins escompte, $3.30..... 62 60

A reporter..... 159,164 86

Pénitencier de Kingston—Suite. $ c.

Report 159,164 86

Dépenses diverses—Suite.

Hudson Bay Knitting Co., Montréal: gants, 7½ douz. de paires à $12; moins escompte, $1.80 .... 88 20
The Imperial Oil Co., Montréal: huile à cylindre, 164.8 gal. à 41½c.; huile à machine, 42 gal. à 58½c., 116 gal. à 29½c.; royalite, 299.7 gal. à 16c.; térébenthine, 45 gal. à 58c.; huiles diverses $22.18; moins escompte, $1.40 ..... 222 07
Irvine, A. G., Kingston: frais de déménagement 300 00
Jacobi, Philip, Toronto: toile, 54¾ vg à 28c., 60 à 18½c.; feutre, 46 liv. à 90c.; encre rouge, 24 pintes à 35c.; renforts, 12 pres à 70c.; clous, 180 liv. à 5¾c.; rivets, $10.26; pointes, 50 liv. à 8½c.; divers, $22.98 ..... 132 48
Jamieson, R. C. & Co., Montréal: colle, 20 liv. à 19c.; huile bouillie, 42 gal. à 59½c.; mastic, 475 liv. à $2.69 le cent; térébenthine, 41.67 gal. à 58c.; vernis, 5 gal. à $2.75; moins escompte, 35c 79 21
Jennings, A. & Co., Montréal: voiture 325 00
Joyner, Frank, Sydenham: patates, 85.233 sacs à 90c 76 71
Kerr, T. A., Harrowsmith: patates, 608.58 sacs à $1 ..... 608 58
Keyes, H. R., Bath Road: battage de grain 95 24
Kingston Fire Brigade: services 100 00
Kingston Hosiery Co., sous-vêtements, 12 douz. à $2.75, 160 douz. à $5.50; moins esc., 99c 912 01
Kingston Mattress Co., Kingston: 15 matelas à $5 ..... 75 00
Kinsey, Boyden, Cincinnati: acier, 49,761 liv. à $7.97 le cent, 53,729 liv. à $8.22, 2,425 liv. à $8.47; moins fret, $233.01 ..... 8,354 86
Lake of the Woods Milling Co., Montréal: fleur, 620 sacs à $2.25, 620 à $2.15 ..... 2,728 00
Law, Young & Co., Montréal: savon, 75 caisses à $3.75; moins freight et droits, $52.58 ..... 228 67
Library Bureau of Canada, Montréal: pupitre à ruban, $75; chaise, $18.70; moins freight, $2.10 .. 91 60
Leonard Bros., Montréal: morue, 10 caisses à $6; hareng, 1,000 liv. à 3½c., 1,400 à 4c 151 00
McAuley, Thos., Kingston: revues, $94; livres de prières, 50 à 30c.; diverses fournitures, $11.99 .. 120 99
McComber & Cummings, Montréal: peaux de mouton de Perse, 18 à $10 ..... 180 00
McKelvie & Birch, Kingston: plâtre d'amiante, 5 sacs à $1.20; tubes, $262; couvertures d'amiante, 333 à 36c., 246 à 33c., 90 à 30c., 12 à 27c.; charbon de bois, 100 bois., $17; brique réfractaire, $10; fer, 1,565 liv. à $2.30 le cent; tôle, 263 liv. à $4.25; mastic, 363 à $2.80 le cent, radiateurs, 12, $175; soupapes et acc., $12; coudes Union, 12 à 70c.; anneaux de soupapes, $11.45; ferblanc, 2 boîtes à $7.50; fer, $38.76; moins escompte, $157.28 ..... 721 79
McKendry, W. J., Glenburnie: sable, 60 vgs à $1.25 ..... 75 00
Maclean, A., Kingston: bacon, 3,045 liv. à 14c. 2,274 à 16c.; orge, 1,184 liv. à 3¼, 490 à 3½c., 1 sac, $3.40; beurre, 445 liv. à 29c., 393 à $28, 395 à 29½c., 580 à 32c.; café, 30 liv. à 28c.; oeufs, 165 douz. à 20c., 300 à 25c., 135 à 40c., 51 à 35c.; poisson, 357 liv. à 12½c., 779 à 12c., graisse, 550 liv. à 14¼c., 500 à 14½c.; oignons, 600 liv. à 4c.; pois, 1,666 à $3.65 le cent, 1,176 à $3.60, 600 à $3.25, 300 à $3.40, poivre, 50 liv. à 17c., 250 à 16c.; pruneaux, 200 liv. à 9½c., 250 à 8c.; raisins, 144 à 6c., 144 à 7c.; riz, 3,500 à $3.10, 5,000 à $3.30; sucre, 200 liv. à $4.55 le cent, 200 à $4.25, 70 sacs à $4.15; tomates, 40 douz. à $1.35; divers, $43.69 ..... 2,898 86
Macnee & Minnes, Kingston: traits, 9 douz. à $1.65, 10 à $2.50, 5 à $2.25, 2 à $2; soutache corticelli, 8 gr. à $1.18; boutons, $46.60; toile, 313 vgs à 18c., 145 à 10c., 528 à 15c., 735 à 12½, 1,208 vg. à 12¼c., 1,800 vgs à 7¾c.; cotonnade, 124 vgs à 17¾c.; toile de Russie, 107¼ vgs à 19½c.; gants, 4 douz. à $2.50, 3 à $3; mouchoirs, 70 douz. à 45c., 16 à 40c.; satinette, 600¾ vgs à 12½c. chemises, 12 douz. à $5, 2 à $6; corps et caleçons, 8 douz. à $4.75; silésia, 105 vgs à 18c., 112 vgs à 12½c., 187½ à 15c., 108½ à 18½c., 64¾ à 13½c.; fil, 18 gr. à $4.50; ouate, 7 balots à $5.75; divers, $63.43 ..... 1,693 10
The Marlatt & Armstrong Co., Montréal: cuir à semelle, 2,053 liv. à 28c.; cuir espagnol, 160 liv. à 29c.; peau de mouton, 149¾ à 8c 2,522 22
The Metallic Roofing Co., Toronto: métal à plafond, $86.40; moins freight, $2.63 ..... 83 77
Milo, Thos. W., Kingston: papier, 82 rouleaux à 30c., 26 à 60c., 31 à 50c., bordure, 178 vgs à 15c., 48 à 6c 85 28
Morton David & Sons, Montréal: savon à laver, 90 liv. à $2.40 ..... 216 00
Murton, G. F., Portsmouth: lait, 1,593⅓ gal. à 22c 350 51
Northern Electric & Mfg Co., Montréal: câble, 600 pds à $42.45 le M., 300 à $16.50, 270 à $21.10

A reporter 182,684 01

Pénitencier de Kingston—Suite. $ c.

Report 182,684 01

Dépenses diverses—Suite.

Northern Elect. & Mfg Co.—*Suite.*
câble couvert à l'épreuve du feu, 1,051 pds à $239 le M.; fil couvert en coton vert, 277 pds à $243 le M.; câble couvert en plomb, 2,600 à $296 le M.; câble de cuivre rouge couvert en caoutchouc, 240 pds à $57.50 le M.; conduites galv., 150 pds à $11.25 le cent, 190 à $6.75, 160 à divers prix.$10.40; fers électriques, 3 à $12.42, 2 à $29; interphones,15 à $27; porte-batteries, $15.48; lumières, rue Benjamin, 2 à $9.80; protecteurs, 2 à $7.80; rosettes, 48 à $21.75 le cent; fil de suspente, 200 liv. à $5.50 le cent; fil à l'épreuve de l'eau, 195 liv. à 18½c.; diverses fourn. élec., $27.80; freight, 46c.; moins freight et escompte, $39.58 ..... 1,863 52
O'Connor, C. E., M. D., Kingston: opér. chirurgicale 50 00
O'Hare & Sons, Midland: fil 700 liv. à 42c 294 00
O'Leary, W. H., Kingston: rép. de bouil., main-d'oeuvre, 20½ j. à $4.75, 19½ j. à $4.50, 19½ j. à $3 ..... 243 62
Ogilvie Flour Mills Co., Montréal: fleur, 250 brls à $4.35, 205 à $4.30; rolled oats, 25 brls à $4.05, 40 à $4.80, 80 à $4.15; moins freight, $133.77 ..... 2,428 48
Parkhill, J. Y. & Co., Kingston: oignons, 2 cais. à $1.50; patates, 10 brls à $3.60, 10 à $3; navets, 2.869 t. à $10 ..... 97 69
Parsons, C. & Son, Toronto: lacets, 20 gr. à $2.50; men. four., $5.25 ..... 55 25
The Paton Mfg Co., Sherbrooke: drap, 81¼ vg à 65c.; tweed, 210¼ vg à 65c., 19¼ vg. à 32½c. .. 195 75
Pattinson, Geo. & Co., Preston: étoffe,153¾ à 60c., 219¾ à 75c.; doublure, 129½ vgs à 40c., 5 bal., $1.65 ..... 312 92
Penmans Ltd., Paris, Ont.: sous-vêtements, 75 douz. à $5.40; freight, $4.73 ..... 409 73
Peters, Wm.P., Kingston: sarrasin, 1½ bois., $1.05; blé d'inde, 200 sacs à 78c.; farine, 700 liv. à $2.50 le cent, 700 à $2.65; patates, 600 sacs à 88c.; graine de timothée, 4 bois. à $3; sacs, 50c. .. 733 60
Prescott Emery Wheel Co.: roues, 36 à $1.30, 12 à $10.70, 2 à $39.50; moins freight et escompte, $196.18 ..... 58 02
Prix pour concours de tir 50 00
Primes de garantie 24 00
Ramsay, A. & Son Co.: shellac, 15 gal. à $1.65; blanc de plomb à $7.76 ..... 179 95
Rees, Maitland: reprise de forcats évadés 50 00
Rennie, Wm. Co., Toronto: divers 89 92
Richards Pure Soap Co.: savon, 1,826 liv. à 60c ; 31 liv. à $2.40 ..... 183 96
Robertson, James Co., Montréal: closets titan, $15.50; radiateurs, $133.84 ferblanc, 178 l.v. à 44c.; disques à soupapes, 24 50c., 24 à 72c., 24 à 92c., 12 à $1.20, 12 à $1.50, 12 à $1.80, 2 à $2.40, 132 de 18c. à 36c., $30.96; robinets, 247, $55.47; blanc de plomb préparé, 2,000 liv. à $7.73 le cent; fournit. diverses, $34.25; moins esc., $2.82 ..... 687 78
Robertson, Thos. & Co., Montréal: plomb, 1,065 liv. à $5.35 le cent, moins esc., $1.14 ..... 55 84
The Rolland Paper Co., Montréal: papier, 42 rames à $1.60, 38 à $2.88, 2 à $2.60, 10 à $3.60; enveloppes, 9,700 à $1.05 le M., 7,000, $13.85; moins esc., $1.42 ..... 240 46
Rosamond Woolen Co., Almonte: serge, 302¼ vgs à $1; moins esc., $6.05 ..... 296 20
Roseboom, W. L. & Co., Chicago: paille à balais, 1,092 liv. à 4c., 965 à 4½c., 1,985 liv. à 7c., 2,082 à 6c 350 98
Pénitencier de St-Vincent de Paul conf. de vêtements de forçats, 25 à $3.25; casquettes, 75 à 45c.; pantalons, 75 à $1.80; divers, $3.89 ..... 253 89
Sanitary Milk Co., Kingston: lait 98 75
Sargent, T. H , Kingston: alcool, 5 gal. à $5; divers, $38 ..... 63 00
Scully, Wm., Montréal: boutons, 8 gr. à $3.90; 4 douz. à 75c.; casq. 4 à $4.50; imperméable, $15; divers, $28.07; frais de port, 54c 117 24
Selby & Youlden, Kingston: portes et châssis, $12.44; main-d'oeuvre, 14½ h. à 60c.; ferr., $21.36. 91 25
Simmons Bros, Kingston: enclume, $22.50; poudre emeri, 200 liv. à 5c.; pierre réfractaire, 2 t. à $10; briques 1,500 à $33 le M.; rebords, 4 à $1.40; verre, 2 cais. à $3.60; tuyau de grès, ferblanc, 10 btes à $7.65; téréb., 54 gal. à 61c.; soupapes, 7 à $1.25, 1, $7.50; ferr., $73.08; moins esc., $12.24 ..... 319 36
Simmers, J. A., Toronto: graines, $35.55; plants, $49.88; moins esc., $1 ..... 84 43
Singer Sewing Machine Co., Kingston: 8 machines à $40, 1, $44.80; fournitures, $21.16 ..... 385 96
Smiths Falls Malleable Castings Co.: divers 587 00
Spence, F. C. & Sons, Montréal: châssis 145 00
Steel & Radiator, Ltd., Montréal 154 44
Susman & Cohen, Kingston: tiges en fer, 7,650 liv. à 1½c 114 75

A reporter 194,050 85

Pénitencier de Kingston—Fin.		$ c.
Report		194,050 85
Dépenses diverses—Fin.		
Swift, James & Co., Kingston: houille à noix, 33.37 t. à $5.37, 50 à $7.25; charbon mou, 106.456 t. à $4.38, 2,740 t. à $3.88; charriage *re* ciment, 50.15 à 50c., 133 t. à 60c.; charriage divers, 60.44 t. à 60c.; main-d'oeuvre, $18.75		11,801 14
Tippet, A. P. & Co., Montréal: savon, 1,750 liv. à 7¼c.		126 88
Turcott, L. A., Kingston: sable		247 00
Le Tourneux, Fils & Cie, Montréal: maillets		54 00
Waldron, R., Kingston: carpette, $25; divers, $26.85		51 85
Walkerville Hardware Co., Walkerville: divers, $67.50; 10 gal. ciment seal à $2.50; moins escompte, 50c		162 00
Wilson, J. C., Montréal: enveloppes, $26.70; foolscap, $27.60; papeterie, $6.17; moins escompte, $5.34		55 13
Dép. des imp. et de la papet. pub., Ottawa: impressions, $204.89; papeterie, $181.26		386 15
Divers menus déboursés (80)		1,378 71
Thos. D. Minnes, comptable, déboursés ($3,818.12)—		
Allocations aux forcats libérés: 19 à $5, 6 à $6. 12 à $7, 6 à $8, 44 à $9, 17 à $10, 23 à $11, 18 à $12, 13 à $13, 6 à $14, 2 à $14.05, 6 à $15, 11 à $16, 1 à $19, 7 à $21, 1 à $23		2,034 10
Droits de douane, $7.32; passage, $48; messagerie, $48.09; freight, $297.07; frais de port, $155; télég., $19.76; téléph., $14.60; sable, $604.91; patates, $177.74; revues, $14.50; déportation de 2 forçats, $7.90; menues fournitures, $28.53		1423 42
Frais de voyage des fonctionnaires		360 60
		212,131 83
Moins, remboursements—		
Canada Cement Co., sacs vides retournés	314 50	
Freight	51 90	
Vente de divers articles	897 05	
		1,263 45
		210,868 38

Pénitencier de Saint-Vincent de Paul.

Appointements du personnel, y compris les arrérages ($88,726.72).

G. S. Malepart, préfet, salaire, 12 m., $2,800; arr., $400	3,200 00
W. H. Russell, assist., 12 m., $1,800; arr., $300	2,100 00
J. A. Pominville, chirurgien, $1,700; arr., $72.96	1,772 96
Rév. A. Martin, chap., cath-rom., 12 m	1,200 00
Rév. J. Rollitt, chap. prot., 12 m	1,200 00
H. C. Fatt, comptable, 12 m., $1,600; arr., $250	1,850 00
Assist. du clergé, 12 m.: P. J. Lynch, $1,200; arr., $425; A. Préfontaine, $1,200; arr., $300; G. J. Reneault, $1,200; arr., $200	4,525 00
E. Jobin, maître d'hôtel, 12 m., $1,200; arr., $200	1,400 00
Assistants: W. Aubé, $1,200; arr., $200; J. D. Fitzgerald, 1er sept. au 31 mars, $525.02	1,625 02
D. O'Shea, infirmier, $1,000; arr., $100	1,100 00
E. Champagne, ingénieur, $1,300; arr., $11.21	1,311 21
Assistants: E. Leclair, $749.98; W. Filiatrault, $61.83; A. Chateauvert, $212.36	1,024 17
J. P. Forster, instructeur, $1,200; arr., $192.23	1,392 23
Gardes aux métiers: 6 à $1,000 et arr., $200 chac.: V. Bisson, R. Desjardins, J. Latour, V. Lortie, J. E. Pepin, W. Prévost, E. Bertrand, $638.13; arr., $250; A. Fleurent, $333.33; F. X. Godin, $950, arr., $246.37; A. Sigouin, $250; E. Leblanc, $616.63, arr., $250	10,734 46
F. Clermont, chef des gardiens, $1,200; arr., $200; A. Desjardins, $1,200, arr., $325	2,925 00
Gardiens de nuit: G. Charbonneau, $537.48; arr., $312.50; U. Jetté, $835.50, arr., $312.50; A. Jolivet, $837; A. Legault, $600; F. Lesage, $607.48, arr., $312.50; A. Manseau, $299.98, arr., $245.39, X. Robertson, $898. arr., $112.72	6,283 76
Pompiers: A. Jubinville, $800, arr., $200; E. Lamer, $900, arr., $179.91	2,079 91
Organistes: Mme H. C. Fatt, $100; Mlle C. Bisson, $100	200 00
Chs. Taillon, messager, arr	100 00
Gardes, 9 à $800 et arr., $200 chac.: I. Cloutier, F. Désormeau, A. Dufresne, E. Jolicoeur, J. Leblanc, A. Lahaie, J. Lauzon, M. Proulx, A. Trudeau	9,000 00
Gardes intermittents: J. Aubry, $744, arr., $250; F. X. Bastien, $750, arr., $141.42; E. Barbeau, $746, arr., $250; E. Bélanger, $748, arr., $250; W. Bélanger, $666.92, arr., $30.03; P. Blondin,	
A reporter	55,023 72

Pénitencier de Saint-Vincent de Paul—Suite.	$ c.
Report	55,023 72
Appointements des fonctionnaires, y compris les arrérages—Fin.	
Gardes intermittents—*Fin.* $775, arr., $125; M. Bolduc, $750, arr., $162.46; J. Boursier, $52.69; Léo Brassard, $133.59; E. Brisebois, $738, arr., $250; A. Charbonneau, $775, arr., $125; J. Chartrand, $743.34, arr., $250; R. Chartrand, $50, arr., $135.69; F. Coutu, $189.56; D. Cregeur, $299.96; J. David, $476, arr., $250; J. B. Desrochers, $748, arr., $247.38; J. Dupont, $916.66, arr., $197.66; D. Dupuis, $750, arr., $245.79; A. Emond, $586.10, arr., $4.40; N. Filiatrault, $749, arr., $250; J. D. Fitzgibbons, $308.31, arr., $125; G. Forest, $775, arr., $125; A. Gauthier, $750, arr., $239.51; N. Giguère, $50, arr., $209.89; H. Godin, $750, arr., $238.99; G. Green, $137.36; W. Grece, $770, arr., $125; J. E. Labrecque, $748, arr., $250; W. Laramee, $748, arr., $236.88; A. Legault, $134.93, arr., $30.58; R. Lesage, $750, arr., $157.89; V. McFaul, $748.50, arr., $188.68; A. McDonough, $741, arr., $250; J. Murphy, $734, arr., $250; G. Nixon, $775, arr., $125; L. Normand, $645.49; arr., $110.93; J. Paquette, $748, arr., $250; A. Paré, $748.92, arr., $250; D. Poirier, $750, arr., $100.23; J. Rocheleau, $748.50, arr., $170.44; E. Rodier, $748, arr., $250; A. Sénécal, $40.83; E. Théoret, $750, arr., $234.78; J. E. Weir, $131.71	33,703 00
Gratifications aux fonctionnaires en retraite ($10,511.05).	
E. Bertrand, instructeur, 28 ans 4 m. 10 j	2,154 55
E. Charbonneau, gardien, 25 ans 5 m	1,718 75
E. Leblanc, garde, 12 ans 8 m	847 21
E. Leclair, assist.-ing., 14 ans 10 m. 24 j	1,033 33
F. Lesage, gardien, 30 ans 4 m. 3 j	2,088 10
P. J. G. Lynch, assist.-comm., 19 ans 11 m	1,741 66
L. Normand, garde, 16 ans 4 m. 29 j	927 45
Dépenses diverses ($69,496.89).	
Alexander, Milton R., Mascouche: patates	81 66
Angrignon & Frère, St-Henri; saindoux, 200 liv. à 15c.; porc, 5 brls à $28	170 00
Bastien, Camille, St-Vincent: patates	66 31
Beardmore Belting Co., Montréal: cuir brut, 57.5 liv. à 90c.; cuir à harnais, 50 liv. à 44c.	73 75
Beardmore & Co., Montréal: toile, 59 vgs à 19c.; cuir chromé, 308¼ pds à 25c.; cuir à colliers, 142.5 pds à 26c.; cuir à semelle, 1,008 liv. à 30c.; trépointe, 50 liv. à 40c.; clous, 100 gr. à 10c.; rivets, 100 gr. à 12c.; peau de mouton, 1 douz. à $12.50; divers, $47.64	546 95
Librairie Beauchemin, Ltée., Montréal: livres et papeterie pour la chapelle, etc	247 40
Belding, Paul Corticelli, Ltd., Montréal: soie à machine, 3 boîtes à $10; galon, 61 roul. à 72c.; poil de chèvre, 1 boîte à $8, 3 à $5; divers, $6.59; moins escompte, $9.97	93 54
Berry Brothers, Detroit: ciment liquide, 5 gal à $2.10, 47.5 gal. à $1.90; moins escompte, 53c.; freight, $2.75	97 47
Bisson, Gilbert, St-Vincent-de-Paul: patates	50 31
Bisson, Maison C., St-Vincent: oeufs, 103 douz. à 25c. la douz., $33.91; merluche, 314 à 8c., 516 à 10c.; divers, $15.12; sel, 20,020 liv. à 63 le cent	251 92
Brandram-Herderson Ltd., Montréal: peinture, 175 liv. à 7½c., 200 à 7c.; blanc de plomb, 1,000 liv.à $7.70½ le cent,2,000 liv.à $7.68½; divers item,$20.49; moins freight,50c.; escompte, 96c.	276 91
Burns & Co., John, Montréal	75 00
Canada Consolidated Rubber Co., Montréal: bottes, 15 paires à $3.35; boyau à l'eau, 200 pds, $40.50; emballage, 64 liv. à 66c., 35 à 65c., 43 à $1.10, 30 à $1.10; divers, $26.76; moins esc., $10.20; messagerie, 80c.	254 41
Canadian Cottons Ltd., Montréal: shirting, 2,518 vgs à 11c., 1,023¼ à 11½c.; divers, $1.30; moins escompte, $7.53	388 45
Canadian Yale & Towne, Ltd., Ste-Catherine: clefs, 14 à $2.76, 2 à 50c., 1 à $12.55, 6 à $11.05, 1 à $7.81	126 30
Caverhill, Learmont & Co., Montréal: bouts de cuivre, 15 douz. à $1.15, 24 prs à 77c.; charbon de bois, 3 bts à $6.75; 3 à $6.25, 3 à $5.59; papier émeri, $20.38; forets, 56, $32.96; verre, 6 caiss., à $4, 4 à $3.60, 6 à $3.40; fer, 3,718 liv. à $2.18, 594 à $2.60, 728 à $3.65, 1,068 à $4.45, 310 à $5.60; clous, 3 barillets à $2.45; 8 à $2.35; cadenas Yale, 1 douz., $13; pelles Jones, 2 douz. à $8.70; ciseaux de tailleur, 12 à $2.55; ferr. div., $192.72	668 22
A reporter	102,706 37

Pénitencier de Saint-Vincent de Paul—Suite. $ c.

Report..... 102,796 37

Diverses dépenses—Suite.

Chaput, Fils & Cie, L., Montréal: orge, 2 sacs à $3.20, 5 sacs à $3; fèves, 10,200 liv. à $2.25 par 60 liv.; raisins de Corinthe, 74 liv. à 7c., 77 liv. à 6½c.; essence de citron, 12 bouteilles à $1; mélasse des Barbades, 249 galls à 37c., 1,813 galls à 35½c.; 210 galls à 32½c.; moutarde Keens, 15 jarres à 75c.; pearline, 15 caisses à $3.40; pois, 4,440 liv. à $2.45 par 60 liv.; poivre, 120 liv. à 27c.; raisin, 336 liv. à 7c., 112 liv. à 6¾c., 196 liv. à 6c.; riz, 3 sacs à $3.40; 5 sacs à $3.35, 15 sacs à $3.30, 5 sacs à $3.15; sucre Muscavado, 1,064 liv. à $3.80 par 100 liv.; 2,278 liv. à $3.60 par 100 liv. 2,142 liv. à $3.50; savon, 20 liv. à 35c. (castille) 5 boîtes à $4.35; thé 1,224 liv. à 18c., 557 liv. à 17c.; tabac, 153 liv. à 45c.; vinaigre, 165.6 galls à 22c., 42.4 galls à 21c.; diverses épiceries, $82.28..... 2,378 34

Charbonneau, Baselique, St-Vincent de Paul: lait, 916⅛ galls à 38c..... 348 12

Clément, J.H. Cie, Ltée, Montréal: peaux de phoque à poil noir, 10 à $7.50, moins escompte, $4.50 70 50

Constantin & O'Brien, Montréal: réparation de bouilloires; tubes de bouilloires, 500 pds à 18c.; main-d'oeuvre, 405.5 h. à 60c., 345 h. à 50c.; pension, $72; chars et billets de chemin de fer, $12.25; diverses fournitures, $11.55..... 601 60

Coristine, James & Co., Montréal: casquettes, 9 douz. à $4.50; chapeaux de feutre, 4 douz. à $4.50; moins escompte, $3.60..... 54 90

Davies, William, Co., Ltd., Montréal: beurre de crèmerie, 280 liv. à 31c..... 86 80

Dawson, Charles, F., Ltd., Montréal: diverses papeteries..... 61 90

Demers, Martin, St-Vincent de Paul: patates, 121⅞ poches à 50c.; oignons, 2¼ poches à $1..... 63 19

Dillons, Ltd., Montréal: désinfectant, 83.5 galls à 45c., 42 galls à 43c.; soude, 1,680 liv. à 2c., 3,640 liv. à 1¾c.; diverses fournitures, $1.65..... 154 59

Dowker, McIntosh & Co., Montréal: cuir, 215 liv. à 34½c., 799¼ liv. à 24c., 1,183¾ liv. à 23c. 293 31

Drummond, McCall & Co., Montréal: tubes de bouilloires, 368 à 15½c.; plomb saumon, 2.23 t. à $28, 7 t. à $23; divers item, $6.34; moins escompte et fret, $7.29..... 164 53

Dupuy & Ferguson, Montréal: diverses graines, $270.89; moins fret, $3..... 267 89

Eddy, E. B. Co., Hull: papier de toilette, 10 caisses à $8, 20 à $6.75; diverses fournitures, $6.45; moins escompte, $71.67; moins fret, $5.59..... 144 19

Engineering Equipment & Supply Co., Montréal: lampes Sunbeam, 644 à 17c., 350 à 16c.; lampes tungstènes, 100 à 38c., 24 à 42c., moins fret, 80c..... 212 76

Ewing, Wm. & Co., Montréal: diverses graines, $102.40, moins fret, $3.12..... 99 28

Fitzgibbon, Ltd., Montréal: frieze, 247¼ vges à $2; caisse, $2.40..... 496 90

Fleischmann Co., Montréal: levure, 208 liv. à 30c..... 62 40

Forbes, R., Co., Ltd., Hespeler: serge, 239 vges à $1.60; fret, $1.75; caisse, $1.30..... 385 45

Frank & Bryce, Ltd., Montréal: fil de toile, 33 liv. à $2, 48 liv. à 38c.; fil à chaussures, 102 liv. à 87c.; fil à cire, 31.5 liv. à $1.65; diverses fournitures, $15.49; moins escompte, $38.38..... 202 06

Frothingham & Workman, Ltd., Montréal: boulons assortis, $14.39; tissu émeri, 3½ vannes, $62.38; estampes Jarecki, 5 assts à $5.30; limes à globes, 10 douz., $33.26; vitre Star, 400 pds à $3.45 par 100 pds; fourches à engrais, 1 douz., $12.50; machine à pieds, $14.50; fer, 585 liv., $5.75 par 100 liv., 2,250 liv. à $4.05, 734 à $3.50, 12,115 à $2.14; clous, 4 brls à $5.30; 4 boîtes à $2.45 papier sablon, 7 rames, $26.72; écoppes à charbon, 2 douz. à $8.45; vis assorties, $15.99; fers à cheval, 4 brls à $3.75; pelles, 2 douz. à $8.10; acier, 218 liv à 6½c., 779 liv. à 3c., 2,830 liv. à $2.40 par 100 liv.; fil métallique, 400 liv. à $2.35 par 100 liv., 420 liv. à $2.30; diverses quincailleries, $188.94; moins fret et messagerie, $9.18..... 1,013 67

Gagnon, U., St-Vincent de Paul: orme, 658 pds à 4c.; érable et frêne, 64 cordes à $7.50; tamarac, 125.5 cordes à $6; dormants de tamarac, 1,155 à 45c.; avoine, 2.348.5 boiss. à 44¼c..... 2,818 29

Galibert, C. & Fils Cie, Montréal: cuir, 110 liv. à 35c., 307 liv. à 32c..... 136 74

Gascon, Clovis, St-François de Salle: patates, 235.4 poches à 60c..... 141 23

Gault, Bros. Co., Ltd., Montréal: canevas, 150 vges à 11c., 75 vges à 17½c.; coton gris, 244 vges à 11c.; crash, 520 vges à 8c.; coutil, 194 vges à 11½c.; doublure, 235 vges à 11c., 260½ vges à 18½c.; ouate, 43¼ vges à 25c., 50 vges à 23c.; satin Farmer, 85½ vges à 50c., 97 vges à 35c.; chemises, 16 douz. à $4.50; silésia, 70 vges à 21c.; étoffe à complets, 157½ vges à 75c.; bretelles, 10 douz. à $2.25; cravates, 12 douz. à $1; fil de coton, 21 gr. à $4.40, 20 gr. à $4.50; diverses étoffes, $23.40; moins fret, 50c..... 738 05

Gunn, Langlois & Cie Ltée, Montréal: beurre, 212 liv. à 29c., 114 liv. à 29½c.; moins fret, 97c..... 94 14

Heney Carriage & Harness Co., Ltd., Montréal: colliers, 6 à $8; feutre jaune, 123 liv. à 35c.; divers, $3.05; moins escompte, $2.81..... 91 29

Hewson Woolen Mills, Ltd., Amherst: couvertures, 248 à $1.90; draps, 693½ vges à 95c.; fret, $7.63..... 1,137 66

Hewson Pure Wool Textile Ltd., Amherst: drap, 496½ vges à $1; fret, $4.76..... 500 89

Higginson, J. F., Buckingham: engrais, 6 tonnes à $32, ¼ t. à $28; moins fret, $5.85..... 193 15

Hodgson, Sumner & Co., Ltd., Montréal: canevas, 300 vges à 18c., 297 vges à 7¾c.; bretelles, $20.63; coton, 325¾ vges à 13¾c., 62 vges à 12½c., 129¾ vges à 10c.; crash, 500 vges à 8c.; duck, 81 vges à 26c., 56¼ vges à 20c.; nattes de coco, 15 vges à 75c.; flanelle, 53½ vges à 11½c, 127 vges à 12c.: étoffes à robes, 18 vges à 57½c.; crin, 293 vges à 19c.: doublure, 324½ vges à 9¼c., 94 vges à 16c., 63½ vges à 20c., 209½ vges à 32½c., 385¾ vges à 37½c., 70¾ vges à 45c.; ouate, 86¼ vges à 25c.; satin Farmer, 195¾ vges à 25c., 97¾ vges à 18c.; silésia, 157 vges à 12½c., 166½ vges à 8c.; coutil, 870½ vges à 15c.; cravates, 10 douz. à $1; croisé, 15 vges à $1; ouate, 3 balles à $5.75; diverses étoffes, $82.02; moins messagerie, 40c..... 1,012 00

A reporter..... 116,732 19

Pénitencier de Saint-Vincent de Paul—Suite. $ c.

Report 116,732 19

Diverses dépenses—Suite.

Hopkins, F. H. & Co., Montréal: fer en gueuse, 2.009 tonnes à $25.50, 2.22 t. à $28.50; plomb en saumon, 608 liv., $34.66 ..... 149 15

Hudson Bay Knitting Co., Montréal: gants, 37 pres à $1, 4 pres à $1.25; mitaines, 32 pres à $1; moins escompte, $1.48 ..... 72 52

Imperial Oil Co., Ltd., Montréal: huile à cylindre, 309½ galls à 43c.; huile à engin, 358 galls à 31c.; térébenthine, 41½ galls à 59c., 47½ galls à 58c., 46½ galls à 56c.; diverses fournitures, $16.41; moins escompte, $2.33; fret, $2.68 ..... 333 55

India Alkali Works, Boston: savogren White Star, 3,851 liv. à 6½c 250 32

International Sea Moss Co., Ile Verte: mousse marine, 6,670 liv. à 1½c 100 05

Jamieson, R. C. & Co., Ltd., Montréal: bleu, 100 liv. à 13½c.; le meilleur fini, 7 galls à $3.50; blanc de plomb, 1,000 liv. à $7.75 le qtl.; diverses fournitures, $11.41; moins escompte, $2.01. 124 90

Kingston Hosiery Co., Ltd., Kingston: chemises et caleçons, 305 douz. à $5.50; caisses, 15 à $1.30 moins escompte, $25.03 ..... 1,671 97

Kingston, Pénitencier de: balais, 16 douz. à $3.10; 9 douz. à $3; blotters, 10 à $1.42, 20 à $1.28; toile, 552¾ vges à 30c., tweed, 206¾ vges à $1.02; livres de notes, listes, etc., $213.83 ..... 706 94

Kinsey, Boyden, Cincinnati: acier à centre mou, neuf plis, 2,942 liv. à $8.61 le qtl.,160 liv. à $8.86; moins fret, $13.06 ..... 254 43

Lake of the Woods Milling Co., Montréal: orge, 10 tonnes à $28, 39.2 t. à $27.50; moulée, 6 t. à $34.50, 6 t. à $34, 6 t. à $28; maïs, 120 sacs à $1.65; farine, Keetoba, 600 sacs à $2.25; grain, 6½ t. à $25, 6½ t. à $24, 6½ t. à $23, 6½ t. à $22, 6½ t. à $21 ..... 4,430 50

Laporte, Martin, Ltée, Montréal: poisson désossé, 200 liv. à 7½c.; sucre muscavado, 1,967 liv. à 3½c.; diverses fournitures, $7.72 ..... 91 57

Law, Young & Co., Montréal: savon castille, 75 boîtes à $3.75 par boîte; moins fret, $18.73; droits, $33.07; honoraires de courtier, $3.45 ..... 226 00

Lefebvre, Edmond, Montréal: engrais, 20 chars à $20 ..... 400 00

Lewis Bros, Ltd., Montréal: munitions, 3,000 rondes à $40 par M., 3,000 rondes à $31.05, 1,000 à $13.20; boulons, $17.44; charbon de bois, 3 boîtes à $5.55, 3 boîtes à $6.65, 3 boîtes à $7.65; toile émeri, 2½ rames à $4.75; limes, 5 douz. à $2.85; colle forte, 100 liv. à 10½c.; fer, 1,815 liv. à $2.09 le qtl., 402 liv. à $2.10, 1,394 liv. à $2.17, 1,307 liv. à $2.24; noix assorties, $17.23; vert de Paris, 364 liv. à 18½ c.; poli, 6 boîtes à $3.90, 24 galls à $1; acier, 828 liv., $30.67; balance Warrens, $38; ferblanc, 3 boîtes à $5.77, 3 boîtes à $6.80, 3 boîtes à $7.80; rondelles, $11.74; diverse quincaillerie, $82.03; moins escompte, $14.45, munitions remises, $74.30 ..... 714 30

Lough, Robert, J., Montréal: sable, 427.50 t. à 95c.; moins fret, $211.25 ..... 194 86

Lunny, W. P., Montréal: droits de douane et prix d'entrée sur différents articles 266 27

Lymans, Ltd., Montréal: diverses drogues, $329.52; moins fret et messagerie, $2.40 ..... 327 12

McComber & Cummings, Montréal: peaux de mouton de Perse, 22 à $10; peaux de phoque, 10 à $7.50 ..... 295 00

McCrory, P., Coal Co., Ltd., Montréal: charbon, "egg", 121 t. à $6.70; charbon à vapeur, 1,310.5 t. à $4.15 ..... 6,249 30

McNally, W. & Co., Montréal: briques réfractaires, 500 à $2.57 le cent, 2,500 à $3.35; ciment, 760 brls à $1.42, 190 brls à $1.82; sacs, $304; plâtre de Paris, 4 brls à $2.50; divers item, $3.75; moins fret, $192.86 ..... 1,646 49

Major, Mfg Co., Ltd., Montréal: grilles de fenêtres en fil de fer 12 à $6.12; treillis en fil d'acier, 750 pds carrés à 15c 185 94

Maple Leaf Milling Co., Toronto: farine, 250 brls à $4.25 ..... 1,062 50

Marlatt & Armstrong Co., Ltd., Montréal: lacets, 18 gr. à $1.80; cuir, 88 liv. à 12c., 226½ liv. à 15c., 137 liv. à 15½c., 49½ liv. à 22c., 111 liv. à 23c., 232 liv. à 24c., 52 liv. à 25c., 119 liv. à 26c., 2,029 liv. à 28c., 2,013 liv. à 30c., 1,040 liv. à 29c., 429 liv. à 40c., 53 liv. à 42c., 751 liv. à 50c., 83 liv. à 55c., 119 liv. à 58c., diverses fournitures, $14.95 ..... 2,406 94

Matthews-Laing, Ltd., Montréal: boeuf, 57,928 liv. à $7.60 le qtl.; saindoux, 100 liv. à 14¾c.; mouton, 3,835 liv. à $7.90 le qtl.; porc, 25 brls à $27, 10 à $26.50 ..... 5,660 23

Meakins Brush Co., Ltd., Montréal: brosses assorties 91 41

Montréal, brigade des pompiers de: gratification pour services rendus à incendie, 26 fév. 1914. 100 00

Moody, Matthew, & Sons Co., Terrebonne: rouleau à mains, $38; machine à planter patates, $95; diverses fournitures, $20.33 ..... 153 33

Mount Royal Foundry Co., Ltd., Montréal: sable, 4,750 liv. à 70c le 100 liv., 2,150 à 75c.; divers item, $4.50 ..... 53 88

Northern Electric & Mfg Co., Ltd., Montréal: batteries, 156 à 20c., 12 à 32c., 12 à 90c.; électroliers, 8 à $2.75, 8 à $3.30; lampes, 64 à $16.20 le c., 96 à $16.50 le c., 8 à $1.38; emboîtures de clés, 180 à $22.52 le c.; réflecteurs aluminium, 175 à $42.75 le c., 37 à $71.25 le c., réflecteurs à bol, 8, $16.38; abat-jour, 29, $22.76; fil adanac, 1,050 pds à $8.84 le M. pds, 2,000 pds à $11.82, 1,010 pds à $14.92, 1,000 pds à $18.24, 1,511 pds à $42.20; fil c. r., 1,261 pds à $34.17, 2,400 pds à $9.56, 1,000 pds à $20; fil téléphonique, 2,055 pds à $15.72, 1,000 pds à $13.08; fil imperméable, 522 liv. à $16.70 par 100 liv.; diverses fournitures, $162.63; moins fret et messagerie, $5.21 ..... 820 13

O'Hare & Sons, Midland: laine filée, 900 liv. à 42c 378 00

O'Leary, W. J., & Co., Montréal: armature génératrice à remontoir 400 00

A reporter 146,549 79

Pénitencier de Saint-Vincent de Paul—Suite. $ c.

Report..... 146,549 79

Diverses dépenses—Suite.

Ogilvie Flour Mills Co., Ltd., Montréal: avoine roulée, 12½ brls à $3.79, 12½ brls à $3.84, 37½ brls à $4.04; moins fret, $2..... 244 88

Packard, L. H. & Co., Ltd., Montréal: nettoyeur brun, 15 gal. à $1; rivets à chaussures, 200 liv. à 10c.; pâte tan, 9 douz. à $1.50; divers item, $24.82; moins escompte, $5..... 68 32

Paterson Manufacturing Co., Ltd., Montréal: toiture préparée, 30 roul. à $1.25; goudron, 3 brls à $4.50; diverses fournitures, $8.75..... 59 75

Pattinson, Geo. & Co., Preston: étoffe à pardessus, 315¾ vgs à 60c.; tweed, 97 vgs à 27½c., 34¼ vgs à 31¾c., 244¼ vgs à 55c., 50¼ vgs à 62½c., 188¾ vgs à 60c., 66¾ vgs à 65c.; balles, $2.80..... 552 17

Pearson, W. J. & Sons, Montréal: jument baie, $300; chevaux gris, 1 attelage, $650..... 950 00

Poole, Mlle M., Montréal: livres d'hymnes et de prières, $53.70; abonnements à diverses revues à déc. 1914, $24..... 77 70

Prix pour concours de tir au revolver et à la carabine..... 50 00

Pyramid Paint Co., Philadelphie: émail blanc, 10 gal. à $2; peinture béton, 20 gal. à $1.40; 355 à $1.35; peinture à parquet, 10 gal. à $1.50; moins escompte, $7.63..... 534 62

Pugsley, Dingman & Co., Toronto: savon Comfort, 940 liv. à 6¼c..... 58 75

Prime sur assurance de garantie de 5 officiers..... 24 00

Ramsay & Kelly, Montréal: sable, 419.95 t. à 95c.; moins fret, $195..... 203 97

Ramsay, A. & Son Co., Montréal: émail à ciment, 10 gal. à $1.70; colle forte, 100 liv. à 12¼c.; laque noire, 40 gal. à 43c., 45½ gal. à 44c.; blanc de plomb, 1,000 liv. à $7.72 le qtl., 2,000 liv. à $7.66; ocre, 100 liv. à 18c.; huile bouillie, 44 gal. à 59 c., 48.77 gal. à 61c., 43.11 gal. à 61¼c., 43.33 gal. à 62½c., 44.11 gal. à 62¼c., 42.66 gal. à 64c.; shellac, 10 gal. à $1.55, 5 gal. à $1.70, 5 gal. à $1.80; térébenthine, 43.33 gal. à 64c., 44.76 gal. à 64¼c.; diverses fournitures, $22.85; moins fret, $3.67..... 587 50

Richards Pure Soap Co., Ltd., Woodstock: savon en morceaux, 2,057 liv. à 6c..... 123 42

Robertson, Farquhar, Ltd., Montréal: charbon de forge, 34.32 t. à $5.35; charbon à vapeur, 1,082.3 t. à $4.15; moins fret, $97.14..... 4,578 04

Robertson, James, Co., Ltd., Montréal: bouts de cuivre, $20.58; babbitt métall., 56 liv. à 50c., 26½ liv. à 60c.; savonniers en aluminium, 181 à 35c.; bouilloire de poêle en fer galv., $30; fer, 13,720 liv. à $3.85 le qtl., 2,262 liv. à $3.75; tuyau de fer, 505.5 pds à $4.20 par c. pds, 668.75 pds à $4.30, 512.5 pds à $3.08, 314.6 pds à $5.83, 563.6 pds à $6.15, 502 pds à $9.18, 317.66 pds à $13.50, 305 pds à $20.48; courbes en fer, 492 liv. à $7.60 le qtl; lavabos de fer émaillé, 2 à $9.15; saumon de plomb, 523 liv. à 5½c.; plaque Canada, 6 boîtes à $4; éviers, 2 à $7.85, 1 à $7.50, 1 à $7.75; fer blanc, 242½ liv. à 53c., 541 liv. à 50½c., 234½ liv. à 45c., 387 liv. à 10¼c.; trappe à graisse en fer, $12.50; soupapes de sûreté, $32.64; valves globes, $67.42; valves Star, $62.10; divers coudes, tés, etc., $151.36; diverses quincailleries, $150.84; moins messagerie, $4.46..... 2,199 82

Roger, Louis, St-Vincent-de-Paul: fourrage..... 57 50

Rosamond Woollen Co., Almonte: khaki, 196 vgs à $1..... 196 00

Royal Polishes Co., Montréal: poli liquide à métal, 4 douz. à $15..... 60 00

St-Croix Soap Mfg. Co., Montréal: savon Surprise, 50 boîtes à $3.85; savon en morceaux, 500 liv. à $7.85 le qtl..... 231 75

St-Lawrence Flour Mills Co., Ltd., Montréal: farine, 305 sacs à $4.62, 305 sacs à $4.40..... 2,751 10

St-Lawrence Sugar Refineries, Ltd., Montréal: sucre muscovada, 5,196 liv. à $3..... 155 88

Sculley, William, Montréal: insignes de casques, 8 douz. à $3.60; pointes à casques, 5 douz. à $2.50; crochets à gilets, 1.39 gr. à $8; diverses fournitures, $15.59..... 68 01

Simpson, Joseph, Sons, Ltd., Toronto: corps et caleçons, 34 douz. à $3.50; caisse, $1.35; moins escompte, $2.85..... 117 50

Singer Sewing Machine Co., Montréal: aiguilles, $6.86; machine à coudre, $46.50..... 53 36

Soeurs de la Providence, St-Vincent-de-Paul: laver et réparer linge pour la chapelle..... 66 04

Spence, R. & Co., Hamilton: limes, 23½ douz. à $4, 27 douz. à $3.66, 4 douz. à $3.24; scies à moulin, 12 douz. à $2.64, 6 douz. à $2; chandelles, 16 douz. à $1.20; div. fournit., $49.68; moins escompte, $146.75..... 171 59

Stinson-Reeb Builders' Supply Co., Montréal: argile réfractaire, 39 sacs, $42.70; plâtre de Paris, 4 brls à $1.90, 3 brls à $1.85..... 55 85

Tremblay, F. & Co., Montréal: jonc, 5,022 pds à 3c., 1,506 pds à 4c.; cerisier, 1,000 pds à 5½c., 822 pds à 6c.; orme, 3,171 pds à 6c.; chêne, 3,093 pds à 9c., 5,432 pds à 11c.; pin, 17,838 pds à 3½c., 5,000 pds à 4½c.; épinette, 19,468 pds à 2½c.; moins fret, $44.44..... 2,672 98

Twin-City Oil Co., Ltd., Berlin: huileurs Manzel, 2 à $40; pompe à huile Manzel, $20; emballage métallique, 5 liv. à $1.50; moins escompte, $11.88; messagerie, $2.65..... 92 97

Vaillancourt, J. A., Montréal: beurre, 226 liv. à 24¾c., 220 liv. à 26½c., 224 liv. à 29c., 336 liv. à 31c.; saindoux, 220 liv. à 14½c., moins fret, 76c..... 314 50

Wanamaker, John, New York: divers livres pour bibliothèque..... 118 08

Divers menus comptes (85)..... 1,493 55

Départ. des impressions et de la papeterie publiques: impressions, $203.25; papeterie, $216.12..... 419 37

H. C. Fatt, comptable, déboursés ($2,775.90)—

Allocation de décharge aux prisonniers: 30 à $3, 3 à $4, 65 à $5, 30 à $6, 30 à $7, 13 à $8, 1 à $9, 1 à $8.50, 12 à $10, 1 à $12..... 1,070 50

Transport de détenus au pénitencier de Kingston: G. S. Maleport, $25.75; W. H. Russell, $25.85; F. Clément, $67.50; D. O'Shea, $24.75..... 143 85

A reporter..... 167,173 11

Pénitencier de Saint-Vincent de Paul—Fin.		$ c.
Report		167,173 11
Diverses dépenses—Fin.		
H. C. Fatt, comptable, déboursés—*Fin.*		
Frais de voyage d'officiers, $207.55; inspection des poids et mesures, $15.75; loyer de voie de garage, année finissant le 30 sept. 1914, $11.54		234 84
Messagerie, $105.65; fret, $980.11; frais de port, $98; télégrammes, $23.63; messages téléphoniques, $39.96; souscriptions, $19; diverses menues fournitures, $60.36		1,326 71
		168,734 66
Moins remboursements—		
W. McNally & Co., sacs à ciment vides remis	242 80	
Ventes de divers articles	566 46	809 26
		167,925 40

Pénitencier de Dorchester.

Appointements du personnel, y inclus arrérages ($60,854.05).

A. B. Pipes, préfet, 12 m. au 31 mars, app., $2,800; arr., $600	3,400 00
A. A. Allain, député-préfet, 12 m. au 31 mars, app., $1,800; arr., $250	2,050 00
D. D. McDonald, chirurgien, 10 m. au 31 janv., app., $1,416.62; arr., $200	1,616 62
J. F. Teed, M. D., chirurgien, 2 m. au 31 mars	283 32
C. S. Starratt, comptable, 12 m. au 31 mars, app., $1,600; arr., $400	2,000 00
Rév. A. D. Cormier, aumônier catholique, 12 m. au 31 mars, app., $1,200; arr., $200	1,400 00
Rév. B. H. Thomas, aumônier protestant, 12 m. au 31 mars, app., $1,200; arr., $200	1,400 00
John Hébert, assistant clérical, 12 m. au 31 mars, app., $1,200; arr., $400	1,600 00
J. R. Piercy, ingénieur, 12 m. au 31 mars, app., $1,300; arr., $300	1,600 00
John McCaul, assist.-ingénieur, 3 m. au 31 mars, app.	250 00
A. M. McDonald, économe, 12 m. au 31 mars, app., $1,200; arr., $300	1,500 00
T. F. Gillespie, assist.-économe, 8 m. au 31 mars	600 00
C. S. Elsdon, assist.-économe, 8 m. au 31 mars	600 00
G. B. Papineau, infirmier d'hôpital, 12 m. au 31 mars, app., $1.000; arr., $100	1,100 00
Elizabeth McMahon, matrone, 12 m. au 31 mars, app., $700; arr., $100	800 00
Elizabeth Cumming, matrone, 12 m. au 31 mars, app., $700; arr., $250	950 00
F. O. Chapman, chauffeur de nuit, 12 m. au 31 mars, app., $900; arr., $300	1,200 00
J. J. Keane, principal instructeur, 12 m. au 31 mars, app., $1,200; arr., $200	1,400 00
Gardes industriels: 5 à $1,000 et arrérages, $200 chacun: Geo. Bishop, L. H. Chambers, W. J. Foran, H. S. LeBlanc, Andrew McPherson	6,000 00
Gardes industriels pour périodes interrompues: N. A. McPherson, 19 mai 1913 au 31 mars 1914, $868.27; W. R. Burns, 1er au 12 mai, $26.66 et arrérages, $206.66	1,101 59
L. S. Hutchinson, gardien en chef, app., $1,200; arr., $300	1,500 00
Willard, Lawrence, surveillant en chef, app., $1,200; arr., $400	1,600 00
Surveillants, 2 à $900 et arrérages, $250 chac.: John Corcoran, A. L. Belliveau	2,300 00
Gardes, 19 à $800 et arrérages, $200 chac.: D. P. Belliveau, F. C. Bowes, Arthur Brown, A. P. Bourque, A. B. Cummings, Geo. Drilleo, S. H. Getson, W. M. Hamilton, T. N. Howard, Albert Friel, B. A. Lawerison, J. D. McDonald, Lauchlin McDonald, J. S. Milton, Albert O'Brien, S. Palmer, R. S. Sinclair, N. P. Ward, Chas. Card, 3 à $800 et arr., $100 chac.: Wm. Alexander, S. McDougall, Thos. Walsh, Frank Field, salaires, $800 et arr., $60.69	22,560 69
Gardes pour périodes interrompues: John McCaul, 9 m. au 31 déc., $599.96 et arr., $200; C. S. Elsdon, 4 m. au 31 juil., $266.65 et arr., $100; T. F. Gillespie, 4 m. au 31 juill., $266.65 et arr., $150	1,583 26
Organistes: Mlle Carmélita Richards, $100; Mlle Lucy McGratts, $100	200 00
Temporaires: J. F. Teed, M.D., chirurgien, 31 j. à $3; Rév. Dismas Le Blanc, aumônier catholique, $165.57	258 57

Gratifications à fonctionnaires à la retraite ($4,318.75).

W. R. Burns, service, 21 ans 11 m. 15 j	1,618 75
Rév. A. D. Cormier, service, 29 ans 6 m	2,700 00

Diverses dépenses ($38,308.23).

Belding, Paul Corticelli, Montréal: fil noir, 7 boîtes à $8.50, 1 boîte à $5, 2 boîtes à $5.50; frais de port, 47c.; moins escompte, $3.67	72 30
Brandram-Henderson, Halifax: vitre, 2 boîtes à $4.55; peinture, 31 gal. à $1.95, 5 gal. à $3.50; moins escompte, $1.74	85 31
Canadian Cement Co., Montréal: ciment, 2,660 brls à $1.86; moins fret, $648.39	4,299 21
Canadian Cottons, Ltd., Montréal: denim, 825 vgs à 22½c.; coton à chemise, 1,018½ vgs à 11c., 1,335 vgs à 11½c.; coutil, 501 vgs à 18c.; emballage, $1.70; moins escompte, $7.18	535 89
A reporter	70,165 51

Pénitencier de Dorchester—Suite. $ c.

Report 70,165 51

Diverses dépenses—Suite.

Casavant Frères, St-Hyacinthe: accorder orgue, temps, frais de voyage et pension d'hommes .. 63 00
Dillons Ltd., Montréal: chlorure de chaux, 1 brl, $9.92; créosote soluble, 166 galls à 45c 84 62
Dominion Bridge Co., Montréal: canaux, 3,170 liv. à $2.90 la qtl., 139 liv. à divers prix, $4.60; poutre, $4.10 ..... 100 63
Dorchester Electric Light & Power Co., Dorchester: courant électrique, 12 m. au 31 mars à $125 ..... 1,500 00
Douglas & Co., Amherst: papier sec, 50 rouleaux à 33c.; clous, 9 brls à $2.55, 5 brls à $2.65, 3 brls à $2.95; moins fret, $2.06 ..... 59 49
Dowker, McIntosh & Co., Amherst: veau box noir, 35 pds à 32½c.; chevreau, 111¼ liv. à 24c., 210 liv. à 22c 84 28
Engineering Equipment & Supply Co., Montréal: lampes carbone, 25 à 24c., 100 à 23c.; lampes sunbeam, 200 à 16c.; moins chargé en trop, 25c.; moins messagerie, $1.75 ..... 59 00
Fawcett, Geo. A., Sackville: patates, 500 boiss. à 50c 250 00
Fisher, Mark, Sons & Co., Montréal: tweed, 11 vges à 50c., 125½ vges à 65c., moins escompte, $2.61 ..... 84 47
Fitzgibbon, Ltd., Montréal: frise irlandaise, 100¼ vges à $2 ..... 200 50
Fleischmann Co., St-Jean, N.-B.: levure, 285 liv. à 35c 99 75
Forbes, R., Co., Hespeler: serge, 213¼ vges à $1.65; fret, $2.58 ..... 354 38
Forster, J. B., Dorchester: terrain pour usage du pénitencier, 15 acres à $65 ..... 975 00
Frank & Bryce, Montréal: fil Barbour, 12 liv., $11.19: fil Knox, 1 liv. noir à $3.80, 39 liv. à $2, 33 liv. à $2.45; 1 liv. blanc, $4.25; 9 liv. fil à chaussures à 87c.; moins escompte, $33.02 ..... 152 90
Frotheringham & Workman, Montréal: haches, 2 douz., $13.75; charbon de bois, 6 boîtes à $6.40, bibbs comp., 10 douz., $9.24; tissu émeri, ½ rame, $8.18; ciseaux, 1 douz., $10.80; forge champion, $40; diverses menues quincailleries, $14.91 ..... 135 28
Galibert & Fils Cie, Montréal: veau colorié, 200 liv. à $32 le c. liv 64 00
Gault Bros. Co., Montréal: bretelles, 25 douz. pres. à $2.25; étoffe à capot, 3 vges à $4.85; cotonnade, 223 vges à 12½c.; croisé, 246½ vges à 11½c.; crin, 101½ vges à 16c.; galon, 24 écheveaux à 45c.; fil, 20 boîtes à $4.50; tweed, 184½ vges à 50c.; diverses fournitures, $10.18; moins fret et messagerie, $2.84 ..... 339 73
Harriss Abatoir Co., Toronto: boeuf, 35,979 liv. à $8.35 par 100 liv.; mouton, 1,454 liv. à $9.35 par 100 liv.; moins boeuf rejeté, 285 liv. à $8.35; moins frais de glace, $1.76 ..... 3,114 62
Heney Carriage & Harness Co., Montréal: harnais d'attelage lourd, 2 assortis à $55; moins escompte, $3.36; moins frais, $2 ..... 108 64
Hewson Woolen Mills, Amherst: couvertes, 10 à $1.90; fret, $3.98 ..... 193 98
Hewson Pure Wool Textiles, Amherst: couvertes, 126 à $1.90; étoffe à prison, 512¾ vges à $1; fret, $2.16 ..... 754 31
Hickman, J. & C., Port Elgin: chevaux lourd, 1 pre 575 00
Hickman, J. H. & Co., Dorchester: poudre de sautage, 24 brls à $2.30; fusée, 6 rouleaux à 45c.; charbon noix, 77.92 t. à $6.85; mèches à lampes, 1 douz., $1.40 ..... 593 05
Hodgson, Sumner Co., Montréal: bretelles, ¾ gr. à $24.75; boutons, 6 gr. à $1.25; canevas, 376¾ vges à 8c., 200 vges à 16c.; drap, 2½ vges à $1.50; coton gris, 596¼ vges à 10c.; étoffe à robes, 12 vges à 75c.; italien, 279½ vges à 27c.; mouchoirs, 3¾ gr. à $5; toile, 105¼ vges à 15c.; doublure, 273¼ vges à 15c ; doublure à manches, 146 vges à 37½c., 237 vges à 9¼c., 195 vges à 16½ c.; aiguilles, 1,000, $1.00; coton à poches, 104½ vges à 19½c.; chemises, 4 douz. à $4.50 la douz.; toile à coutures, 4 pqts à 45c.; silésia, 268 vges à 10c.; cravates, 5 douz. à $1: drap à tunique, 5 vges à $3.25 ..... 515 58
Holland, Jeremiah, Dorchester: bois à solives, 2,968 pds à $20 le M.; madriers d'épinette, 8,236 pds à $12 le M 158 19
Holman, R. T., Summerside, I. P.-E.: avoine, 113 poches à $1.94; patates, 40 poches à $1.12; moins 153 poches remises à 9c.; moins fret alloué, $10.13 ..... 240 12
Horner, Frank Wyeth, Montréal: diverses drogues et fournitures chirurgicales 177 87
Hudson Bay Knitting Co., Montréal: larrigans, 4 douz. à $18; mitaines, 41 pres à $1, 4 pres à $1.50; messagerie, $2.40; moins escompte, 94c 120 46
Imperial Oil Co Co., Montréal: 45½ galls à 29½c.: naphte, 10 galls à 28c.; huile à engin, Kearsage 94½ galls à 34½c.; huile royalite, 341 galls à 18½c.; térébenthine, 42.1 galls à 65½c.; bidons, $1; moins fret, $3.89 ..... 136 66
Intercolonial, ch. de fer: fret, janv. 1913 à fév. 1914: ciment, $532, divers matériaux, $490.95 ..... 1,022 95
International Engineering Works, Amherst: dessus de chaudière, $40; fers pour ouvrage de briques, 372 liv. à 3c.; fret, 35c 51 51
Jamieson, R. C. & Co., Montréal: huile de lin, 1 brl bouillie, $26.81; 1 brl crue, $24.87; fini huile dure, 5 galls à $1.35; blanc de plomb, 500 liv. à $8.04; diverses fournitures, $4.98 ..... 103 61
Kingston, pénitencier de: balais, 16 douz. à $3.09; canevas, Torfar, 443¾ vges à 27½c.; passes de barrière, 48 livres, $14.25; en-têtes de lettres, 4 douz. de blocs, $14.36; livres de notes, 10 à 57c.; paniers à patates, 2 douz., $13.68; rapports de comptes, $4; rapports de prison, $4.51; toile Forfar, 505 vges à 30c ; petits balais, 2 douz. à $1.17; menus item, $1.83; fret, $2.15 ..... 385 81
Lake of the Woods Milling Co., Montréal: farine, 450 sacs à $2.42½ 1,091 25
Law, Young & Co., Montréal: savon castille, 50 caisses à $3.75; moins droits, $22.04; moins fret, $11.56; moins chargé en moins pour fret et droits, 2c 153 88

A reporter 84,270 03

Pénitencier de Dorchester—Suite.	$ c.
Report	84,270 03
Diverses dépenses—Suite	
LeBlanc, John, Montréal: charbon menu, 136.07 t. à $2.85, 155.758 t. à $2.80, 1,090.892 t. à $2.87	3,954 78
Logan, Charles, T., Amherst: phosphate acide, 3 t. à $16; scories 10 t. à $13; nitrate de soude, ½ t. à $62; sulfate de potasse, 3 t. à $50	259 00
Lymans, Ltd., Montréal: diverses fournitures de drogues, $187.60; alcool, 5 galls à $4.75; moins payé en moins, 30c.; moins fret, $3.32	207 73
Marlatt & Armstrong, Montréal: cuir espagnol, 2,067 liv. à $30 par 100 liv.; cuir espagnol à semelles, 1,027 liv. à $29 par 100 liv.; hausses à cire, 514 liv. à 50c	1,174 93
Moncton Hospital, Moncton: entretien d'un détenu, 17 semaines	180 00
Morrison, Ltd, Amherst: fèves, 2,160 liv. à 4¼c., 5,080 liv. à 4c.; orge, 3 brls à $7.50, 2 brls à $6.50 poudre à pâte Royal, 36 liv., $14.74; café, 20 liv. à 30c., 65 liv. à 32c.; amidon de maïs, 80 liv. à 6c., 80 liv. à 6½c.; poisson désossé, 2,200 liv. à 5½c., 1,400 liv. à 6c., 1,200 liv. à 6¾c.; hareng, 17 brls à $5.50, 7 brls à $5.25; saindoux, 60 liv. à 11¾c., 50 liv. à 15½c.; Gold Dust, 7 caisses à $3.95; mélasse, 351 galls à 31c., 457 galls à 37½c., 543 galls à 35½c.; cornichons, à la moutarde, 3 brls à $3; ananas, 2 caisses à $4, 1 caisse à $4.20; poires, 2 caisses à $3.80, 1 caisse à $3.20; poivre, 15 liv. à 19c., 40 liv. à 21c., 20 liv. à 20c.; pruneaux, 850 liv. à 6¾c., 550 liv. à 8c., 600 liv. à 7¾c.; riz, 400 liv. à 4c., 200 liv. à 3¾c.; avoine roulée, 10 brls à $5; sel fin, 2,400 liv. à 75c par 100 liv., 4,180 liv. à 65c.; gros sel, 960 liv. à 60c. par 100 liv.; sel de soude, 3,825 liv. à 1¼c., 1,800 liv. à 1⅛c.; pois fendus, 7 brls à $7.50, 2 brls à $7.75; biscuits soda, 369 liv. à 6½c., 38 liv. à 7c.; sucre gran., 310 liv. à $4.61 par 100 liv., 329 liv. à $4.81, 320 liv. à $4.75; sucre non marqué, 2,563 liv. à $3.96; sucre brun, 2,481 liv. à $4.31 par 100 liv., 3,252 liv. à $4.25 657 liv. à $3.90; thé, 129 liv. à 15c., 40 liv. à 24c., 55 liv. à 23c., 667 liv. à 16½c.; tomates, 4 douz. à $1.50, 8 douz. à $1.10; diverses menues fournitures, $55.51; moins escompte, $1.02	2,434 46
New-Brunswick Telephone Co., Dorchester: service d'échange, 4 quartiers au 31 mars, à $17 par quartier	68 00
O'Hare & Sons, Midland: 550 liv. laine filée à 42c	231 00
Ogilvie Flour Mills Co., Montréal: farine, 210 sacs à $4.65; avoine roulée, 5 brls à $4.95; moins fret, $72.03	929 22
Palmer, F. C. & Co., Dorchester: son, 2 t. à $23, 2 t. à $24.50; beurre, 290½ liv. à 25c., 385 liv. à 30c.; gilets, 2 à $4.50; farine de ble-d'inde, 2 t. à $31; charbon, menu, 151.177 t. à $3.08; charbon, passé, 3.35 t. à $4.08, 20.70 t. à $4.18; charbon de forge, 19.90 t. à $3.50; charbon, 108 t. à $4.35; oeufs, 44 douz. $10.15; moulée, 2 t. à $25, 2 t. à $27.50; huile de pied de boeuf, 10 galls à $1.10; oignons, 842 liv. à 3½c., 636 liv. à 3¾c.; tourteau oléagineux, ⅝ t. à $42; avoine roulée, 8 brls à $5.35, 12 brls à $5.25; robes, 2 à $10.50; corde, 191 liv. à 16c., 20 liv. à 15c.; poêle, $52.50; papier, 67 rouleaux à 30c., 13 roul à 35c.; bordure, 65 vgs à 8c., 2 roul. à 70c.; navets, 73½ boiss. à 50c.; divers menus item, $105.42; moins fret de charbon, $20.04	2,030 26
Pattinson, Geo. & Co., Preston, Ont.: tweed, 62½ vges à 55c., 55¼ vges à 60c., 63 vges à 27½c., 31¼ vges à 31¾	94 77
Peck (The) Rolling Mills, Montréal: fer plat, 335 liv. à $2.30 par 100 liv., 5,140 liv. à $2.15; fer rond, 9.160 liv. à $2.25	324 32
Penmans Ltd., Paris, Ont.: sous-vêtements, 65 douz. à $5.40; caisses, $3.75; fret, $5.68; moins escompte, $4.15	356 28
Powell, Bennett & Trites, Dorchester: dépenses *re* recherches des archives pour titres et préparation de contrats des terrains marécageux achetés de J. B. Forster	50 10
Prix pour concours de tir au revolver et à la carabine, pénitencier de Dorchester	50 00
Pugsley, Dingman & Co., Toronto: morceaux de savon Comfort, 1,703 liv. à 6¼c	106 44
Pyke, Jas. W. & Co., Montréal: tubes à chaudières, 720 pds à 12½c	90 00
Primes sur assurance de garantie de 5 fonctionnaires	24 00
Rennie Co., Wm., Montréal: orge, 12 boiss. à $1; trèfle rouge, 400 liv. à 26c.; trèfle alsike, 150 liv. à 29c.; pois, 6 boiss. à $2.50; timothé, 500 liv. à 7¼c.; navets 65 liv., $12.85; vesces, 5 boiss. à $2.40; diverses graines, $28.60; divers plants, 19.85; sacs, $5.90; moins escompte, $2.75	277 20
Rhodes, Currie & Co., Amherst: planchéiage de pin, 1,275 pds, $75; pin, 2,000 pds à $42; chêne uni, 258 pds à 90c.; couteau à tailler aiguisé, $1.25	183 47
Robertson, James, Co., Montréal: soupapes à angle, 3 à $4.67, soupapes à globe, 6 à $1.60; traverses de support, 78 à 40c.; tuyau de fer noir, 463 pds 6 pouces à $4.75 par 100 pds, 468 pds 8 pces à $6.50; tés en fer pour balustrade, 47 à 40c.; menues fournitures, $13.30; moins escompte, $44.28; et moins fret et messagerie, $2.17	91 94
Rosamond Woollen Mills Co., Almonte: serge khaki, 199¼ vges à $1	199 25
St-Vincent de Paul, pénitencier de: frise irlandaise, 98¾ vges à $2; casques en poil de phoque, 6, $18.99; casques en mouton de Perse, 6, $63.36	279 85
Shea, Charles, Dorchester: sable, 639⅝ t. à $1	639 41
Simpson Sons, Joseph, Toronto: sous-vêtements, 30 douz. complets à $6.50; 9 douz. à $8.20; 3½ douz. à $7; caisses, $3.70; moins escompte, $3.90	293 10
Summer Co., Moncton: plaque à chaudière, 165 liv. à $4.15: boulons assortis, $36.87; diverses brosses, $11.06; cartouches, 1,000, $32.40, 1,000 $8.05; diverses limes, $20.54; vitre, 750 liv. à $4.20 le 100 liv., 400 liv. à $3.35; fer plat, 3,678 à $2.25 le 100 liv.; galv., en feuille, 502 liv.	
A reporter	98,899 54

Pénitencier de Dorchester—Fin. $ c.

Report..... 98,899 54

Diverses dépenses—Fin.

Sumner Co., Moncton—*Fin.*
à $4.75 par 100 liv., 676 liv. à $4.40 par 100 liv., 1,351¼ liv. à $4.10; fer divers, $34.14, clous de broche, 6 brls à $2.60, 6 brls à $2.55, 2 brls à $2.50, 6 brls à $2.45, 6 brls à $2.65, 6 brls à $2.70; clous assortis, $23.71; peinture, $11.95; tuyau de fer, 37 pds 5 pces à $21.80 par 100 pds; tuyau de fer noir, 161¾ pds à $6.10 par 100 pds; pelles rondes, 2 douz. à $7.10, 2 douz., carrées, à $8.10; acier canal, 3,134 liv. à $4 par 100 liv.; acier trempé octogone, 158 liv. à $8 par 100 liv., 844 liv. à $7.50; scies circulaires, 1, 18″, $14.25, 1, 16″, $12.75; ferblanc en saumon, 61 liv. à 57c. la liv.; fil métall., 400 liv., $10.10; fusées Victor, $9.50; diverse menue quincaillerie, $214.68; fret payé d'avance, $2.48; moins fret et messagerie, $9.46..... 1,053 59

Tait, R. C., Shédiac: douves, 2,500 pds à $40 le M. pds; planchéiage, sec, 2,500 pds à $17.50 le M. pds; solives, 5,000 pds à $18; planches de pin, 2,063 pds à $20; lattes, 3,000 à $2.60 le M.; pin à doublage, 1,000 pds, $20; lambourdes, 8,000 pds à $14 le M.; bardeaux, 28,000 à $3.50 le M.; planches d'épinette, 9,070 pds à $14 le M. pds; seuils, 1,000. $17..... 656 79

Tait, W. E. B., Dorchester: herses, 2 à $25; charrues, 2 à $13.50; cultivateurs, 2 à $10.50; semeuse d'engrais, $125; moissonneuse Simplex, $69; socs, 14 à 45c.; menus instruments, $9.20..... 307 50

Trussed Concrete Steel Co., Walkerville: 280 pièces d'acier..... 90 20

Williams & Wilson, Montréal: machine à brûler encaissée, à face supérieure supplémentaire, $16; machine à tourner, $55; moins fret, 84c..... 70 16

Wood, M., & Sons, Sackville: 1 char de choux, $170; moins fret, $26..... 144 00

Départ. des imp. et de la pap. pub., Ottawa: papeterie, $154.63; impressions, $86.91..... 241 54

Abonnements à journaux, $49; divers menus comptes, $1,150.94..... 1,199 94

Déboursés du comptable—
Allocations pour élargissement de détenus: 5 à $5, 3 à $6, 10 à $7, 19 à $8, 3 à $9, 20 à $10, 4 à $11, 5 à $12, 1 à $13, 2 à $14, 1 à $12.35, 1 à $15..... 664 35
Messagerie, $42.88; télégrammes, $13.16; frais de port, $66.60; messages téléphoniques, $3.07; droits et menues fournitures, $4.43; fret, $23.28..... 153 42

103,481 03

Moins, remboursements—
Ventes de divers articles..... 8 44

103,472 59

Pénitencier du Manitoba.

Appointements du personnel, plus allocations et arrérages ($47,515.29).

J. C. Ponsford, préfet, 12 m. au 31 mars, $2.800; alloc., $100; arr., $45.15..... 2,945 15

A. G. Irvine, ex-préfet, arrérages (1912–13)..... 554 98

W. R. Graham, député-préfet, 12 m. au 31 mars, $1,800; alloc., $100; arr., $283.35..... 2,183 35

J. A. McGuire, chirurgien, 12 m. au 31 mars, $1,700; alloc., $100; arr., $200..... 2,000 00

Hiram Keech, comptable, 12 m. au 31 mars, $1,600; alloc., $100; arr., $100..... 1,800 00

Rév. A. Béliveau, aumônier catholique, 1er–30 avril, $99.99; arr., $200..... 299 99

Rév. J. B. Joubert, aumônier catholique, 1er mai-31 mars, $1,100; alloc., $91.66..... 1,191 66

Rév. S. W. L. Steward, aumônier protestant, 12 m. au 31 mars, $1,200; alloc., $100; arr., $200. 1,500 00

J. Smith, ingénieur, 12 m. au 31 mars, $1,300; alloc., $100; arr., $300..... 1,700 00

E. Freeman, économe, 12 m. au 31 mars, $1.200; alloc., $100; arr., $300..... 1,600 00

Assistants-économes: W. C. Abbott, $600; alloc., $75; H. Woods, $600; alloc., $75..... 1,350 00

J. A. McDougall, assist.-clér., 12 janv. au 31 mars, $274.45; alloc., $25..... 299 45

J. H. Daignault, infirmier d'hôpital, 12 m. au 31 mars, $1,000; alloc., $100; arr., $100..... 1,200 00

Organistes: Mlle M. Beaupré, $100; H. E. Chaplain, $50; John Graham, $50..... 200 00

Instructeurs de métiers: J. S. Campbell, chef, $1,126.65; alloc., $93.98; A. R. Mitchell, ex-chef, arr., $200; T. Miller, cordonnier, $1,000; alloc., $100; arr., $200; C. Martin, tailleur, $739.25; alloc., $73.88; J. McCullough, maçon, $1,000; alloc., $100; arr., $200; J. P. Robertson, cultivateur, $1,000; all., $100; arr., $91.93; T. Scott, tailleur, $86.01; J. Wilson, briquetier, $533.33 6,645 03

Gardiens: W. C. Abbott, $266.64, alloc., $25; H. Woods, $266.64, alloc., $25, arr., $50..... 633 28

Surveillants: John Mitchell, chef, $1,200, alloc., $100, arr., $300; J. Campbell, $50..... 1,650 00

Chauffeurs: James Smith, $75.54; J. M. Jordan, $327.19; alloc., $12.75..... 415 48

Gardes: 9 à $800, alloc. $100 chac., arr. $100 chac.: R. Downey, G. Richmond, W. S. Keoch, J. Molyneux, A. Fisher, J. S. MacDonald, T. Bain, C. Pratt, G. Linklater, J. A. Powell, $800, alloc. $100, arr. $93.06; J. McSween, $800, alloc. $100, arr. $80.54; A. McVarish, $800, alloc. $100, arr. $80.30; M. R. Hughes, $800, alloc. $100, arr., $38.64..... 12,892 54

Gardes pour périodes interrompues: J. Douglass, $223.64, alloc. $25, arr. $100; J. McArthur, $75.26; A. J. Christmas, $50; R. W. McWhirter, $700, alloc. $100, arr. $57.53; D. L. McComb, $13.33; T. Pruden, $4.84; W. R. Meade, $700.80, alloc. $90.67; M. W. Bennet, $681.88, alloc. $87.90; F. W. Linklater, $257.66, alloc. $36.80; M. A. Downey, $174.86, alloc. $11.53, P. Demchuk, $641.66, alloc. $83.33; G. S. Rochfort, $570.34; alloc. $73.15; M. Poppitt, $484.59,

A reporter..... 41,060 91

Pénitencier du Manitoba—Suite. $ c.

Report..... 41,060 91

Appointements du personnel, plus allocations et arrérages—Fin.

Gardes pour périodes interrompues—*Fin.*
alloc. $68.18; J. M. Gordon, $108.38; H. Robinson, $108.47; N. Rollin, $49.80; W. Greene, $350, alloc. $53.89; C. Hughes, $205.26, alloc. $10.30; S. H.Wright, $114.21; Ed. Smith,$141.12 6,454 38

Diverses dépenses ($36,400.96).

Archibald, Chas. F., Winnipeg: 1 cheval bai-châtain..... 300 00
Beardmore & Co., Toronto: élastique à bretelles, 212 vgs à 12c.; feutre à chaussures, 24 liv. à 85c.; veau box, 310½ liv. à 27c.; à harnais, 61 liv. à 38c.; veau français, 25 liv. à $1.22; Kangarou glacé, 50 liv. à 40c.; Kangarou peigné, 156¾ liv. à 25c.; feutre à fausse semelle, 11 liv. à $1.10; cuir espagnol à semelle, 610 liv. à 31c.; 606 liv. à 30c.; soie, lettre C., blanche, 1 liv. à $10; hausse à cire, 51¾ liv. à 60c.; divers, $24.55..... 691 14
Belding, Paul Corticelli, Montréal: écheveaux, 4 boîtes à $8.24, 3 b. à $8.50..... 58 47
Bentley, B. S., Stono Mountain: un cheval de selle..... 275 00
Black, Thos., Winnipeg: tuyau d'égout, 100 pds à 18½c.; tuyau à tuile, 150 pds à $16.50; divers articles, $10.40; moins escompte, $2.50..... 51 15
Brandram-Henderson, Winnipeg: colle à meubles, 50 liv. à 18c., blanc de plomb, 2,000 liv. à 8.24½; huile bouillie, 1 brl à $25.84; térébenthine, 1 brl à $29.83; divers articles, $39.32..... 268 89
Canada Cement Co., Ltd., Winnipeg: ciment, 400 brls à $2.40; moins fret, $280; moins escompte, $20..... 660 00
Canadian Cottons, Ltd., Montréal: coton à chemise, 1,003¼ vgs à 11½c.; emballage, 35c.; moins escompte, $2.60..... 113 12
Canadian Economic Lubricant Co., Ltd., Montréal: composition à bouilloire économique, 1 b. à $84.70..... 84 70
Canadian Fairbanks-Morse Co., Ltd., Winnipeg: machine à tourner Ebdwood, 1 à $54; suspensoirs à déclin, 10 à $3.70; igniteurs, 3 à $6.20; noix ajustable, 1 à $12.88; accoupleurs Nicholson, 4 à $13.50; pompe à combinaison, $14; services de mécanicien, $17.25; oxydes de zinc, 12 à $1.50; zinc, 24 liv. à 55c.; valves à barrières, 2 à $12.10; div. articles, $60.52..... 323 65
Clarke, J. D., Winnipeg: charbon, 538.9 t. à $6.33..... 3,411 23
Fitzgibbon, Ltd., Montréal: frise irlandaise, 149¼ vgs à $2..... 298 50
Forbes & Co., Hespeler, Ont.: serge, 159¾ vgs à $1.65; fret, $3.55; caisse, $1.30..... 268 44
Frank & Bryce, Ltd., Montréal: marron, 18 liv. à $2.45; étalon H. B., 12 liv. à 87 c., 12 liv. à 92c.; moins escompte, $12.07..... 53 51
French, W. H., Stony Mountain: cheminées, 26 à 50c.; sable, 200 vgs à 25c.; battre avoine, 5,143 boiss. à 3¼c. le boiss..... 230 15
Gault Bros., Montréal: tweed, 195 vgs à 75c..... 146 25
General Supply Co. of Canada, Winnipeg: acier, 1,628 liv. à $3.25, 1,045 liv. à $3.40, 19 liv. à $3.50..... 89 10
Good, Albert, Stonewall: avoine, 334 liv. à 35c..... 116 90
Gordon-Mitchell Drug Co., Ltd., Winnipeg: diverses drogues..... 205 85
Gordon, Ironsides & Fares Co., Ltd., Winnipeg: boeuf, 49,584 liv. à 9¼c..... 4,586 62
Hargrave, J. G., Co., Ltd., Winnipeg: orge, 200 liv. à 5c.; beurre, 220 liv. à 35c., 200 à 33½c.; fèves, 1,800 liv. à 5c.; mélasse, 90 gall. à 35c., 30 gal. à 55c., 150 gal. à 53c.; oignons, 1,200 à 4c.; riz, 300 liv. à 5¼c., 200 liv. à 5c.; soude à laver, 500 liv. à 2c., 800 liv. à 1⅝c.; sucre, 200 liv. à $5.05 le qtl., 900 liv. à $4.70, 300 liv. à $4.95, 900 liv. à $4.80; sel. 12 brls à $2.75; vinaigre, 1 brl à $10.50; levure, 11 boîtes à $1.40, 12 boîtes à $1.45; divers, $60.09..... 715 09
Hewson Woollen Mills, Ltd., Amherst, N.-E.: couvertures laine grise, 100 à $1.90 chac.; étoffe de prison à carreaux rouges, 419¼ vgs à 95c.; fret, $29.43..... 617 72
Hodgson, Sumner & Co., Ltd., Montréal: canevas, 400 vgs à 12½c., 200 vgs à 15c.; cria, 110 vgs à 19c.; coton gris, 144 vgs à 13¾c.; toile, 600 vgs à 8c., 104¼ vgs à 15c.; feutre, 42¾ vgs à 25c.; italien, 169¼ vgs à 37½c., 70 vgs à 18c.; doublure à manches, 326½ vgs à 16c., 71¾ vgs à 37½c.; coton à draps, 43 vgs à 29c.; chemises, 11 douz. à $4.50; silésia, 162¼ à 15c.; fil, 4 gr. à $4.50; tweed, 107¾ à 45c.; divers, $109.48..... 612 52
Hudson Bay Co., Winnipeg: buffle blanc, 13¼ vgs à $1.35; peaux de chevreuil tannées, 10 à $7.50; étoffe rouge, 10 vgs à $1.45; moins fret, 55c..... 106 99
Imperial Oil Co., Ltd., Winnipeg: huile à cylindre, 41 gal. à 45c.; huile à engin, 46½ gal. à 33c.; gazoline à moteur, 44.4 gal. à 27½c., 45 gal. à 26c.; huile Royalite, 2,219½ gal. à 19½c.; huile Sunlight, 1,054.7 gal. à 19½c.; moins fret, $1.28..... 694 90
Kearney Bros., Montréal: thé noir, 650 liv. à 16c..... 104 00
Kingston, pénitencier de: balais, 12 douz. à $2.49½; livres à feuille quotidienne, 10 à $1.42 ch.; caisses d'emballage, $14.25; barrières, clefs spéciales, barres et grilles à vasistas, $235.07; toile Forfar, 410 vgs à 27½c.; matelas, 250, $645.74; oreillers, 250, $76.85; divers, $70.93..... 1,199 73
Lake of the Woods Milling Co., Ltd., Winnipeg: son, 1 tonne, $47; Harvest Queen, 300 brls à $4.30, 300 brls à $4..... 2,507 00
Lindsay, Andrew & Son, Stoney Mountain: diverses fournitures..... 58 50
Lindsay Piano Co., Ltd., Winnipeg: orgues Thomas, style 429D, 2 à $190; moins alloué pour deux vieilles orgues, $25; moins fret, $5.96..... 349 04

A reporter..... 66,713 45

Pénitencier du Manitoba—Suite. $ c.

Report 66,713 45

Diverses dépenses—Suite.

McKee, J., M. D., Stonewall soins donnés au détenu King 50 00
Marlatt & Armstrong Co., Ltd., Montréal: cuir espagnol no 1, 606 liv. à 31c 187 86
Miller Morse Hardware Co., Ltd., Winnipeg: charbon B. S., 40 sacs à 60c.; courroie de cuir, 20 pds à $51.84 le c., 100 pds à $25.92; graphite, 60 liv. à 25c.; fer en barre, 1,004 liv., $28.30; acier galv., 904 liv. à $4.70, 916 liv. à $4.50, 509 liv., $14.75; poudre de sautage, 6 brls à $2.47; fer-blanc, 2 caisses à $13.75; div. articles, $374.85; moins, $2.41 ..... 616 81
Musgrove, Geo. & Co., Stonewall: pommes, 4 brls à $4.50; beurre, 230 liv. à 26c., 20 liv. à 30c.; fèves, 1,600 liv. à $2.10; orge, 196 liv. à 5½c.; oeufs, 20 douz. à 28c.; oignons, 600 liv. à 2c.; pois, 294 liv. à 4c.; mélasse, 789 liv. à 4c.; riz, 300 liv. à 5c.; sucre, 200 liv. à $5.50, 900 liv. à $5.05; sel, 6 brls à $2.25; soude à laver, 800 liv. à 1¾c.; levure, 10 btes à $1.35; divers, $20.66; moins escompte, $9.30 ..... 312 91
Northern Electric & Mfg Co., Ltd., Winnipeg: galon métallique, 80⅛ liv. à $20.60; conduit de fer, 200 pds à $5.92; galvaduct, 150 pds à $14.74; poteaux, 3 à $2.59 ch.; fil téléph., 2,050 pds à $18.90; div., $99.12 ..... 196 23
O'Hare & Sons, Midland: laine filée, 400 liv. à 42c 168 00
Ogilvie Flour Mills Co., Ltd, Winnipeg: avoine roulée, 12 pqts à $1.80, 13 à $1.75, 12 à $1.70, 10 à $2 ..... 84 75
Parsons, C., & Son, Ltd, Toronto: soies de cochon, 1 liv., $12; cordovan, 153¼ liv. à 17c.; cuir de vache cirée, 150 liv. à 57c.; kangarou glacé, 26½ liv. à 48c.; cuir à formes, 53 liv. à 42c.; peaux de veau, 56 liv. à 85c., divers, $28.54 ..... 234 67
Pattinson, Geo. & Son, Preston: étoffe à pardessus, 51¼ vges à 60c., 169¾ vges à 75c., 64 vges à 65c., 131⅛ vges à 48c., 184 vges à 55c.; balles, $1.45; moins escompte, $3.16 ..... 362 28
Shepard Peers & Co., Selkirk: fèves, 960 liv. à 6c.; beurre de crèmerie, 200 liv. à 35c.; mélasse, 100 galls à 40c.; pois, 456 liv. à 5c.; soude à laver, 600 liv. à 3c.; sel, 6 brls à $2.90; riz, 400 liv. à 7c.; sucre, 1,200 liv. à 5½c.; vinaigre, 1 brl à $17; levure, 360 pqts à 5c.; divers, $52.14 ..... 406 94
Rat Portage Lumber Co., Winnipeg: sapin, 500 pds à $46; chêne, 500 pds à $63, 500 pds à $85, 500 pds à $100; pin, 3,013 pds à $21.50, 1,000 pds à $23, 500 pds à $40, 1008 pds à $25, 500 pds à $70, 1,000 pds à $24; épinette, 500 pds à $48 ..... 362 50
Redmond Co., Ltd, Winnipeg: boutons, 65c.; pardessus castor d'Alaska, 2 à $18.50; casques d'hiver, 4 douz. à $6; mitaines, 2 douz. à $5; peaux d'agneau, 4 à $12 ..... 119 65
Riley, Isaac, Stonewall: sapin, 4,000 pds; cèdre, 500 pds; chêne, 1,000 pds; pin, 1,000 pds; épinette, 3,000 pds, $444.12; érable, 2,000 pds à $28, 8,006 pds à $26, 500 pds à $80; fret, $12 ..... 708 12
Robertson, James, Co., Ltd., Winnipeg: fil de fer barbelé, 5 écheveaux à $2.20; armoires, 2 à $22, 2 à $22.50; valves globe, 3 à $1, 4 à $1.35, 6 à $1.75, 4 à $2.50; tuyau de renvoi, 50 pds à $23.50; conduit, 224 pds à $4.10; acier à ressort, 169 liv. à $3.75; divers, $19.23; moins escompte, $1.76 ..... 173 60
Robinson & Co., Winnipeg: toile d'emballage, 318 vges à 20c 63 60
Rosamond Woollen Co., Almonte: Ont.: serge khaki, 150½ vges à $1 ..... 150 50
Ross, Chas., Gunton: avoine, 250 boiss. à 35c.; orge, 100 boiss. à 60c 147 50
Royal Crown Soaps, Ltd, Winnipeg: savon Crown, 15 caisses à $4.35, 15 caisses à $4.90 ..... 138 75
St-Vincent de Paul: casques veau marin, 12 à $3.40; casques mouton de Perse, 2 à $10:52½, 2 à $10.64; brosses à plancher, $18.46 ..... 101 57
Seabrook, Alex. M., Stony Mountain: peuplier, 89 cordes à $3.30; moins fret, $77.01 ..... 216 69
Secrétaire-trésorier, district scolaire no 294: subv. scolaire 1913 ..... 750 00
Selkirk, asile des aliénés: entretien de détenus, K. Kucka, $583.85; J. Sztych, $240.20; C. Kuxhouse, $436.40; M. Raymond, $169.85; C. Hacker, $229.50; G. Buyznar, $650.65 ..... 2,310 45
Sigurdson, Thorvaldson Co., Ltd, Arborg: peuplier, 33 cordes à $3.25; tamarac, 202 cordes à $5.40 ..... 1,198 00
Simpson, Jos., Sons, Ztd., Toronto: caleçons, 14 douz. à $3.25, 28 à $4.10; chemises, 10 douz. à $3.25, 21 douz. à $4.10; caisses, $4.45; moins escompte, $7.91 ..... 275 44
Sloan, Geo., Stonewall: avoine, 216 boiss. à 35c.; moins fret, $5.14 ..... 70 46
Sprague Lumber Co., Ltd, Winnipeg: lattes, 5 M. à $4.90; bardeaux, 10 M. à $3.40; épinette, 4,002 à $26.35 ..... 163 95
Tobin-Marrin Co., Ltd, Winnipeg: beurre, 150 liv. à 36c.; fèves, 720 liv. à 5c.; globes à lampes, 18 douz. à 60c.; oeufs, 30 douz. à 25c.; mélasse, 145 galls à 35c.; pois, 200 liv. à $4.50; riz, 200 liv. à 6c.; sel, 6 brls à $2.50; soude, 400 liv. à 2c.; sucre, 200 liv. à $5.50; 900 liv. à $5.10; savon, 8 boîtes à $4.45; levure, 10 b. à $1.20; div., $27.61; moins fret, $7.62 ..... 327 54
Vanpoulle Frères, St-Boniface: linge d'autel, $5; ciboire, 1 à $20; chape, 1 à $25; charbon de bois, 55c.; burettes, $5; huile de sanctuaire, 10 galls à $1.27½; ostensoir redoré, $15; voile de tabernacle, $5; réparations, $11 ..... 99 30
Vulcan Iron Works, Winnipeg: bouilloire (complète) $420; engrenage à biseau, 1 à $21.80; tubes à bouilloire, 400 pds à 12½c.; barres à grille, 1,260 liv. à 3½c.; portes Kien, 345 liv. à 4c.; pignon, 1 à $12.50; pignon éperon, 1 à $6; divers, $12.98 ..... 581 18
Western Coal Co., Ltd., Winnipeg: charbon oeuf, 295,200 liv. à $9.25 la t., 65,500 liv. à $9.45; de forge, 4,000 liv. à $10.24 ..... 1,695 29
Winnipeg Paint & Glass Works Co., Ltd, Winnipeg: brosses, 1 douz. à $2.30, 1 douz. à $4.90, 7 douz. à $2.35, 1 douz. à $14.25, 1 douz. à $18; benzine, 1 gall. à $1.65; cire à paquets, 10 liv. à 40c., laque brune, 5 galls à $1.10; vernis, 5 galls à $2, 2 à $3.25; huile dure, 5 galls à $1.60... 77 45

A reporter 79,065 44

Pénitencier du Manitoba.—Fin.

	$ c.
Report	79,065 44

Diverses dépenses—Fin.

Wood, Vallance, Ltd, Winnipeg: soufflets de forge, 3 à $18.50; briques réfractaires, 1,000 à $65; comp. bibbs, 12½ douz. à $5.52; couvertures de cheval, ½ douz. à $30; argile réfractaire, 10 sacs à $1.10; clous, 2 brls à $3.10, 2 brls à $3.05, 4 brls à $3; toile émeri, 10 qrs à 85c.; plâtre de Paris, 4 brls à $3.60; tuyau noir, 649½ liv. à $8.20, 210½ pds à $13.20, 400 pds à $6.10, 233⅝ pds à $9.75; tuyau de renvoi, 50 pds à $28.35; plaque Canada, 6 boîtes à $3.80; assiettes à soupe, 6 douz. à $1.37; poudre à sautage, 6 brls à $2.50; pompe à pouvoir, 1 à $8.60; corde à emballage amiante, 25 liv. à 31c.; valves globe, 3 à $5.03; acier tendre, 2, 125 liv. à $2.85; fers à cheval, 2 brls à $4.77; divers articles, $289.84; moins escompte, $1.42	841 13
Comptes au-dessous de $50	690 70
Prime sur assurance de garantie, $6,000 à $4 par $1,000	24 00
Frais de voyage, *re* Polsan, détenu évadé	67 80
Dépt. des Impressions et de la Papeterie Publiques, Ottawa: impressions, $198.12; papeterie, $214.88	413 00
Hiram Keech, comptable, déboursés ($2,814.18)—	
Allocation d'élargissement à détenus, 3 à $5, 42 à $5.40, 2 à $6.50, 1 à $7.40, 4 à $8, 1 à $10, 4 à $10.20, 2 à $10.40, 1 à $10.45, 3 à $13.15, 1 à $14.40, 1 à $6, 1 à $19, 16 à $21, 9 à $21.10, 1 à $34.25	1,015 25
Fret et messagerie, $762.81; timbres-poste, $48	810 81
Télégrammes et téléphones, $77.22; droits de douane, $14.50	91 72
Frais de voyage d'officiers, $129.15; transport de détenus, $414.75	543 90
Retour de détenu évadé, $81.15; chauffeur de nuit (briqueterie) $88	169 15
Poisson, 4,816¾ liv. à 3c.; divers déboursés, $38.85	183 35
	$ 83,916 25
Moins remboursements:	
Diverses ventes $ 32 32	
Renvoi de barils à huile vides 65 54	
Fret 2 74	100 60
	$ 83,815 65

Pénitencier de l'Alberta.

Appointements du personnel, y compris arrérages et allocations ($49,623.39).

Matthew McCauley préfet, 12 m. au 31 mars; app. $2,800; arr., $600; alloc., $100; alloc. pour loyer, $250	3,750 00
E. H. Cummings, député-préfet, 12 m. au 31 mars: app., $1,800; arr., $300; alloc., $100	2,200 00
Alex. Forin, chirurgien, 12 m. au 31 mars: app., $1,360; arr., $160; alloc., $100	1,620 00
J. J. Cashman, comptable, 12 m. au 31 mars: app., $1,600; arr., $400; alloc., $100	2,100 00
C. A. Smith, asst-clérical, 5 m. au 31 mars: app., $500; alloc., $41.66	541 66
Rév. D. G. McQueen, aumônier prot., 12 m. au 31 mars; app., $900; arr., $100; alloc., $100	1,100 00
Rév. J. A. Ouellette, aumônier cath., 9 m. au 31 déc.: app., $674.98; arr., $100; alloc., $75	849 98
Rév. A. Ethier, aumônier cath., 3 m. au 31 mars; app., $225; alloc. $25	250 00
C. Turgeon, ingénieur, 12 m. au 31 mars: app., $1,300; arr., $300; alloc., $100	1,700 00
P. Conway, infirmier d'hôpital, 12 m. au 31 mars: app., $999.99; arr., $100; alloc., $100	1,199 99
P. M. Oldroyd, économe, 1er avril-19 nov.: app , $763.33; arr., $300; alloc., $63.60	1,126 93
J. L. Higginson, économe, app., $348.08; alloc., $37.88	385 96
Assistants-économes: R. Honich, app., $866.65, arr., $27.40, alloc., $100; W. L. Lamb, app., $529.15, arr., $100, alloc., $62.50; J. A. Main, app., $268.26, alloc., $31.37; R. Tucker, app., $283.58, alloc., $36.66	2,305 57
Mme E. Cummings, matrone, 12 m. au 31 mars: app., $700, arr., $200, alloc., $100	1,000 00
John McDougall, principal instructeur de métiers, 12 m. au 31 mars, app., $1,200, arr., $200, alloc. $100	1,500 00
Gardes industriels: C. W. Brett, $844.01, arr., $83.33, alloc., $100; John Mann, $510.00, alloc., $50.95; James Pollard, $83.32, arr., $200; Frank Pope, $1,000, arr., $200, alloc., $100; J. Saunt, $1,000, arr., $200, alloc., $100; J. L. Taylor, $1,000, arr., $108.34, alloc., $100; Frank Urquhart $1,000, arr., $200, alloc., $100; J. Valpy, $1,000, arr., $200, alloc., $100	8,279 95
Charles Wilson, ex-gardien, salaire durant suspension, 8 août 1912-7 fév. 1913	400 00
Geo. P. Hadley, surveillant en chef, salaire, $1,200; arrérages, $300; allocation, $100; John McLeod, gardien en chef, salaire, $476.66; allocation, $39.70	2,116 36
Surveillants: G. W. Appleby, $25.80; B. Chapman, $23.34; H. C. Cleeton, $60.20; J. R. Gernon, arr., $26.25; H. E. Smith, $900, arr., $150, alloc., $100; P. A. Todd, $216.66, arr., $16.89, alloc., $25; W. B. Still, $659.69, alloc., $76.19; D. T. Thomas, $554.35; alloc., $71.50	2,905 87
A reporter	35,332 27

Pénitencier de l'Alberta—Suite. $ c.

Report..... 35,332 27

Appointements du personnel, y compris arrérages et allocations—Fin.

Chauffeurs: A. Baird, $357.18, arr. $95.83, alloc. $36.66; Thomas Teed, $66.66, arr. $46.76.... 603 09

Gardes: G. T. Aiken, $800, arr. $86.67, alloc. $100; R. L. Arthur, $162.70, alloc. $16.66; John Bone, $688.69, alloc. $90.10; Wm. Barnes, $95.90, alloc. $13.75; T. Clayton, $287.89, alloc. $50; J. A. Cowell, $5; M. E. Constable, $28.33; F. J. Charles, $68.80; alloc. $9.16; W. Colton, $127.82; alloc. $16.54; H. F. Devicq, $769.98, alloc. $91.67; Wm. Doleman, $24.83; Wm. Dove, $688.69, alloc. $90.10; Henry Field, $97.91, alloc. $13.44; J. Greenwood, arr. $100; P. L. Herr, $399.97; arr. $83.33, alloc. $50; H. C. Hopegood, $482.57, alloc. $66.40; James A. Irvine, $150.52, alloc. $21.50; J. Lemon, $226.47, alloc. $31.37; A. T. Linforth, $383.78, alloc. $56.86; T. L. MacBeth, $378.78, alloc. $58.95; Neil MacFadgen, $68.49, alloc. $6.37; W. McCaghey, $97.91, alloc. $13.44; A. McLeod, $191.66, alloc, $41.41; A. McNiel, $54.55, alloc. $8.33; F. Martin, $797.62, arr. $100, alloc. $100; F. W. Millar, $355.35, alloc. $46.76; H. B. Norris, $767.24, alloc. $98.90; R. P. Ottewel, $488.85, arr. $100, alloc. $61.11; H. J. Robinson, $37.63; R. Smith, $548.38, alloc. $66.66; G. Smith, $7.77, arr. $83.33; A. W. Sharp, $691.65, alloc. $91.67; W. G. Stead, $26.34; W. Wendt, $114.57, alloc. $16.66; M. E. Waddington, $329.44, arr. $44.05; N. Walsh, $797.85, arr. $76.65, alloc. $100; M. Willicome, $66.66, arr. $72.85; N. Young, $177.75; alloc. $25; moins escomptes, $78.83..... 13,688 03

Gratifications à fonctionnaires à la retraite ($1,802.15).

Mat. McCauley, préfet, services, 7 ans 9 m..... 1,224 95

W. L. Lamb, garde, services, 3 ans 4 m..... 126 56

P. M. Oldroyd, économe, services, 6 ans 3 m. 19 j..... 380 27

R. P. Ottewell, garde, services, 2 ans 1 m. 10 j..... 70 37

Diverses dépenses ($50,258.47).

Acme Co., Ltd., Edmonton: fèves, 200 liv. à 6c.; café, 30 liv. à 30c.; oignons, 200 liv. à 5c., 140 liv. à 3¾c., 200 liv. à 5¾c.; divers, $21.90..... 69 65

Alberta Lumber Co., Ltd., Edmonton: dossiers de chaises, 400 pds à 4c.; sapin, 4,667 pds à $25, 17,483 pds à $26.50, 1,707 pds à $45, 180 pds à $60; portes, 11 à $3.45, 2 à $5.50, 17 à $3.60, 4 à $6.40, 2 à $25; vitres, 16 pces à 87½c.; 4 pces, $1.60; 2 pces à $1.25, 32 pces à $2; 2 pces à $3, 10 pces à $2.50, 4 pces à $3.25, 8 pces à $1.75; planche, 7,784 pds à $23.75; pin, 1,004 pds à $25.46, 2,304 pds à $30.87½, 6,019 pds à $55; 3,401 pds à $50, 1,341 pds à $42, 2,000 pds à $70; bardeaux, 9 M. à $3.10, 7 M. à $3.35; épinette, 3,467 pds à $20, 2,950 pds à $18, 10,667 pds à $19, 4,598 pds à $21, 2,053 pds à $22, 3,333 pds à $23; divers articles, $432.35; moins escomptes, $78.83..... 2,936 77

Beardmore & Co., Toronto: veau, 102¾ liv. à 27c., 107¼ liv. à 30c., 88 liv. à 70c., 53 liv. à $1.22; ciment à caoutchouc, 5 gal. à $2.25; élastique à bretelle, 231 vgs à 12c.; feutre à semelle, 50 liv. à 90c., 19½ liv. à $1.10; kangarou peigné, 76¾ liv. à 25c.; doublure brune, 103¼ liv. à 15c.; cuir à semelle, 1,010 liv. à 31c., 1,000 liv. à 32c.; supports de trépointe, 53 liv. à 36c.; hausses cirées, 155 liv. à 58c.; divers articles, $201.29..... 1,284 63

Blowey-Henry Co., Edmonton: chaises, 1 à $12, 5 à $2; pupitre, 1 à $31.50; chaises de salle, 24 à $1; natte de caoutchouc, 42⅔ vgs car., à $1; 5 vgs car., à $2.25; stores, 37, $37.25; divers, $18 186 66

Burnham-Frith Co., Ltd., Edmonton: conduit, 2,000 pds à 8c., 150 pds à 10c.; lampes, 4 douz. à $7.80, 6 à $3.25, 4 à $2, 4 à 50c.; fil métal., 1,100 pds à 2c., 500 pds à 2½c., 500 pds à 3c., 1,965 pds, $43.72; divers, $212.36..... 541 28

Burns, P. & Co., Ltd., Edmonton: boeuf, 68,055 liv. à 8½c.; beurre, 450 liv. à 28c., 500 liv. à 30c., 450 liv. à 32c.; bacon, 43¾ liv. à 24c.; oeufs, 90 douz. à 24c., 720 douz. à 30c., 90 douz. à 35c.; poisson, 352 liv. à 8c., 200 liv. à 7½c., 18 liv. à 11c.; coeurs, 86½ liv. à 10c.; saindoux, 750 liv. à 14c., 100 liv. à 11c., 100 liv. à 16c., 419 liv. à 13c.; foie, 147½ liv. à 10c.; mouton, 248 liv. à 12c.; porc, 5,990½ liv. à 12c.; saucisse, 385 liv. à 11c.; divers, $5.80..... 7,356 03

Canada Cement Co., Ltd., Calgary: ciment, 175 brls à $3.03; moins fret, $98..... 432 25

Canadian Cottons, Ltd., Montréal: emballage, 95c.; denim de prison, 1,406 vgs à 22½c.; coton à chemise, 990 vgs à 11c.; moins escompte, $7.51..... 418 69

Canadian Northern Ry. Co., Edmonton: fret pour fournitures de Kingston..... 742 32

Canadian Yale & Towne, Ltd., St-Catharines: serrures de prison, 10 à $4.81; clés, 8 à $1.40; cadenas, 5 douz. à $9.54..... 107 00

Cité d'Edmonton: fil métal., 296 liv. à 27c.; divers, $30.16..... 110 08

Cooper, H. H., Edmonton: pommes, 300 liv. à 10½c.; fèves, 600 liv. à $3.91⅔; café, 250 liv. à 20c., 225 liv. à 28c.; oignons, 700 liv. à $5.10; pruneaux, 250 liv. à .07¾c.; savon, 600 liv. à 5c.; sucre, 2,500 liv. à $4.65, 800 liv. à $5.30; sirop, 7 caisses à $3.15; tomates, 5 caisses à $2.40; thé, 300 liv. à 20c., 100 liv. à 28c.; divers, $100.74..... 634 51

Dillons, Ltd., Montréal: créosote soluble, 122 gal. à 75c., 123 gal. à 48c., 132 gal. à 45c..... 209 94

Dolan, M. J., Kingston: harnais double, 1 complet, $50..... 50 00

Dominion Wire & Rope Co., Ltd., Montréal: corde métallique, 1,500 pds à $5.20; dévidoir, 1 à $1.80..... 79 80

A reporter..... 66,585 15

Pénitencier de l'Alberta—Suite. $ c.

Report..... 66,585 15

Diverses dépenses—Suite.

Dowker, McIntosh, & Co., Montréal: veau box, 169½ liv. à 31½c.; dongola noir, 555½ liv. à 21c.; chêne fini, 558 liv. à 40c.; cuir tan à trépointe pour hommes, 100 vgs à 7c..... 400 25
Driscoll & Knight, Edmonton: recherches de titres de terrains et établir bornes..... 50 00
Duncan & Co., Montréal: thé noir, 200 liv. à 28c..... 56 00
Edmonton City Dairy: beurre, 270 liv. à 35c.; oeufs, 120 douz. à 26⅔c.; lait, 4,305½ pintes à 10c..... 557 05
Edmonton & Clover Bar Sand Co., Ltd., Edmonton: gravier, 24 vgs à $1.75; sable, 52 vgs à 90c..... 88 80
Edmonton Domestic Wood & Coal Co., Ltd., Edmonton: bois, 40½ c. à $3..... 121 50
Edmonton Iron Works, Ltd., Edmonton: poutres, 809 liv. à 4½c.; châssis et couvercles de trous d'homme, 3 à $12; plaque en feuille, 350 liv. à 5c.; cheminées, 1 à $16.30, 1 à $10; divers,$3.10 150 30
Edmonton Portland Cement Co., Ltd., Edmonton: ciment, 150 brls à $2.63; sacs de coton, 600 à 10c.; moins fret, $68.25; moins escompte, $7.50..... 378 75
Edmonton Soap Works, Edmonton: savon mou, 16,428 liv. à 3¼c..... 533 90
Edwards, Geo., Edmonton: bois de corde, 15.69c. à $2.25, 35.063c. à $3; moins fret, $32..... 108 49
Engineering Equipment & Supply Co., Montréal: lampes carbone, 250 à 16c.; mazdas, 125 à $51, 125 à $39; 12 à $1.50 ch.; moins fret, $5.37..... 165 13
Ferintosh, Gravel Co., Ltd., Edmonton: gravier, 80 vgs cub. à $2..... 160 00
Fitzgibbon, Ltd., Montréal: frise irlandaise, 150 vgs à $2..... 300 00
Forbes Co., Ltd., Hespeler: serge, 105½ vgs à $1.65; fret, $3.84; moins escompte, $3.18..... 174 74
Frank & Bryce, Ltd., Montréal: fils, $57.41..... 57 41
Freeze Sheet Metal Co., Edmonton: ventilateurs, 6 à $12..... 72 00
Gault Bros. Co., Ltd., Montréal: canevas, $15; italien, 42 vgs à 35c.; doublure, 52½vgs à 25c.; étoffe à habits, 174¼ vgs à $1; tweed, 180¼ vgs à 85c., 222½ vgs à 75c.; divers, $2.50..... 539 67
Gorman, Clancy & Grindley, Ltd., Edmonton: toile brattice, 240 vgs à 17c.; poix, 1 brl à $7.28, 1 brl à $9.41; divers, $22.25..... 79 74
Gouvernement de la province de l'Alberta, Edmonton: entretien de détenu aliéné, 64 semaines à $5 par sem..... 320 00
Great-West Saddlery Co., Ltd., Edmonton: capots de fourrure, 4 à $15.60, 2 à $18.75; divers, $5.10..... 105 00
Guillet, E. & Fils,Cie,Marieville: cowboys castor, 2¼ douz. à $18; chapeaux de moisson, 24 douz. à 85c.; moins escompte, $2.43..... 58 47
Hewson Woollen Mills, Ltd., Amherst, N.-E.: couvertures, 100 à $1.90; fret, $39.27..... 229 27
Hodgson, Sumner & Co., Ltd., Montréal: coton gris, 935½ vgs à 10c., croisé, 238½ vgs à 10½c., 302¾ vgs à 9½c.; drilling, 245¼ vgs à 10¾c., 241¼ vgs à 12½c.; duck, 165 vgs à 16c.; flanelle, 129½ vgs à 11¾c.; italien, 67 vgs à 39c.; toile, 1,007½ vgs à 8c., 336½ vgs à 30c., 300½ vgs à 32½c.; doublure, 101 vgs à 13c., 64½ vgs à 16½c.; chemises, 10 douz. à $4.50; coutil, 126½ vgs à 15c.; toile du pays, 310½vgs à 8c.; silesia, 110½ vgs à 12½c.; divers, $106.17... 783 49
Horner, F. W., Montréal: diverses drogues..... 146 64
Hudson Bay Co., Edmonton: duffle, 25 vgs à $1.35; peaux d'orignal, 2 à $11; divers, $41.28.... 97 03
Imperial Oil Co., Ltd., Edmonton: huile à engin, 47 gal. à 38½c.; gazoline, 30 gal. à 43c., 25 gal. à 43⅜c.; huile royalite, 90.1 gal. à 24½c.; divers, $17.25; moins escompte, $2.45..... 79 28
Jacobi, Philip, Toronto: veau, 156¾ liv. à 16c., 106 liv. à 28½c.; veau, 96 liv. à 87c., 53 liv. à $1.35; dongola, 153¼ liv. à 25c.; élastique à bretelles, 308 vgs à 15c.; kangarou, 178¼ vgs à 25c.; cuir à semelle, 540 liv. à 33c.; rivets, 100 liv. à 10½c.; divers, $75; moins fret, $25.27 577 86
Kingston, pénitencier de: charriage, $23.21;balais, 20 douz. à $2.67; pentures, boulons et attaches (50), $41.75; tampons de boutique, 12 à $1.42; barrières de cellule types (152), $7,581.60; lits de cellule types(152), $735.68; tweed, 224¼ vgs. à $1; divers, $102.79; droits et fret, $366.92 9,146 64
Lake of the Woods Milling Co., Ltd., Winnipeg: keetoba, 205 brls à $4.50, 200 brls à $4.30; avoine roulée, 19 sacs à $1.85; divers, $8..... 1,825 65
Lavallée Cie, Ltée, Edmonton: manteaux en chêne, 1 à $148, 1 à $126..... 274 00
Law, Young & Co., Montréal: savon de castille, 58 boîtes à $4.45; moins droits et fret, $83.65. 174 45
McClary Mfg Co., Calgary: bidons à lait, 35⅝ douz. à $1.80; divers, $20.69..... 84 89
Macdonald Co., Ltd., Edmonton: pommes, 300 liv. à 10¼c.; fèves, 10 caisses à $2.75; café, 400 liv. à 21c., 150 liv. à 35c.; raisins de Corinthe, 150 liv. à 9c.; oignons, 500 liv. à 4c.; pois, 400 liv. à $3.75; pruneaux, 200 liv. à 7¾c.; raisin, 200 liv. à 10¼c.; sucre, 600 liv. à $4.65, 2,500 liv. à $4.75, 800 liv. à $5.40; sel, 32 sacs à 68c.; savon, 10 caisses à $4.90, 5½ caisses à $3.75; sapolio, 18 douz. à 95c.; sirop, 8⅓ caisses à $3.28; divers, $245.26..... 849 55
Marshall-Wells Alberta Co., Ltd., Edmonton: enclume, 1 à $24.75; cartouches, 1½ M. à $13.50; fer, 1,425 liv. à $3.65; 14,152 liv. à $3.50; 150 liv. à 12c.; poids à châssis, 540 liv. à 3¾c.; divers, $107.15..... 737 73
Metals, Ltd., Edmonton: chaudière galv., 1, $66.80; section de derrière de chaudière, $40.08; Gothic Heater, 1, $51; tuyau galv., 63 pds à $50.50; 19¼ pds à $57.90; tuyau noir, 164 pds à $13.50; calorifères, 2 à $22.62; divers, $122.60..... 390 83
Mewburn & Co., Ltd., L. F., Calgary: pommes, 520 liv. à 8¼c.; fèves, 500 liv., $27.08; café, 133 liv. à 27c.; lessive, 5 caisses à $3.75; pois, 2 sacs à $5. 4 caisses à $3.25; pruneaux, 600 liv. à $6.40; riz, 200 liv. à 5¼c.; sapolio, 4 caisses à $3; savon castille, 11 caisses à $3.80, 7 caisses à $4.80; sel, 20 sacs à 72½c.; sucre, 20 sacs à $5.15, 7 sacs à $5.55; tomates, 4 caisses à $3.85; divers, $78.84..... 534 53

A reporter..... 86,994 19

Pénitencier de l'Alberta—Fin. $ c.

Report..... 86,994 19

Dépenses diverses—Fin.

National Drug & Chemical Co. of Canada, Ltd., Edmonton: drogues..... 221 54

Northern Electric & Manufacturing Co., Ltd, Calgary: 1 cloche, $24.75; corde, 450 pds à $44.75; fournitures, $65; appar. tungstène, 4 à $4.68; réflec. en ferblanc, 212 à $14.03; lampes et réflec., 4 à $6.20; série pour épreuve, 1 à $14.78; divers, $142.88..... 340 81

Northern Hardware Co., Ltd, Edmonton, divers..... 58 65

O'Hare and Sons, Midland: laine, 400 liv. à 42c..... 168 00

Ogilvie Flour Mills Co. Ltd, Winnipeg: farine, 400 sacs à $2.20; farine de blé, 3 paquets à $2.10; avoine roulée, $25..... 911 30

Pattinson & Co., Geo. Preston, balles, 35c.; tweeds, 124 vges à 55c.; 67¾ v. à 60c., 117¾ v. à 75c.; moins $1.76..... 195 57

Penmans, Ltd., Paris, Ont.: sous-vêtements, 20 douz. à $5.40; fret, $9.10; caisse, $1.15..... 118 25

Poucher, W. B., Edmonton, argile réfrac., 400 liv. à 3c.; chaux, 191 boiss. à 44c.; scellé au ciment, 5 gals. à $2.60; divers, $16.15..... 125 19

Revillon Wholesale, Ltd, Edmonton: pommes, 500 liv. à 9c., 250 liv. à 7c.; fèves, 1,200 liv. à $5.25, 8 sacs à $2.30; brosses, 2 douz. à $5.10; castille, 600 liv. à 9¾c.; café, 270 liv. à 33½c., 80 liv. à 31c.; raisins, 112 liv. à 9c.; corde à châs., 36 liv. à 30c.; câble de fer, 112 pds à $13.25; drap émeri, 35 q. à 55c.; gants, 3 douz. à $12; gran. liq., 5 gals à $2.50; jauge, 287 liv. à $4.50; gazoline, 40 gals à 41c.; gonds, 12½ douz. à $1.75; fer galv., 2,640½ liv. à $3.30; 865 liv. à $3.50; 615 à $3.45; 403 liv. à $3.65; 456 liv. à $4.80; 953 liv. à $4.90; 486 liv. à $4.95; 436 liv. à $5.05; lard, 10 liv. à $1.29; plomb, 998 liv. à $7.25; 509 liv. à $9.35, 500 à $9.55; fourches, 1 douz. à $12.88; boîte à mit. 1 à $130.60; clous, 4 brls à $3.65, 1, à $4, 1 à $4.25; 6, à $3.70; 7 à $3.75; oignons, 300 liv. à 5c.; huile, 10 gals à $1.57; 41.11 gals à 73c.; avoine roulée, 9 sacs à $2.15; tuy., 1,002 pds à $6.45; 42.3 pds à 59½c., 19½ pds à 59½c., 800 liv. à $7.12, 300½ liv. à $11.65, 4,145¾ pds à $4.24; 1,257½ pds à $7.12; pois, 200 liv. à $4.50; pruneaux, 500 liv. à $6; mastic, 300 liv. à $3.55; seaux, 21 douz. à $2.80; 5 douz. à $3.75; emballage, 23 liv. à 60c.; raisins, 262½ liv. à 9c., 200 liv. à 10¼c.; huile de veau marin, 48½ gal. à 87½c.; sel, 24 sacs à 6.9c., 24 sacs à 68c., sucre, 1,300 à $4.75; 1,600 liv. à $4.95; 2,200 liv. à 5c., 800 liv. à $5.60; 400 liv. à $5.65; savon, 20 caisses à $4.90; gerbes, 4 à $3; sirop, 8 caisses à $3.03; 8 à $3.28; fer à souder, 50 liv. à 33c., 100 liv. à 28c.; térébenthine, 178 liv. à 11c.; valves, 8 à $2.75; étau, 121 liv. à 13¾c.; vinaigre, 20 gal. à 50c.; poids de châs., 2,800 liv. à 3½c.; blanc de céruse, 500 liv. à $2.25; divers, $1,619.79..... 4,414 48

Robertson Co., Ltd., James, Montréal: bassin et access., 12 à $6; appar. Fleur de Lis, compl., 2 à $14.95..... 101 90

Rosamond Woolen Co., Almonte: serge khaki, 105¼ v. à $1..... 105 25

Pénitencier St-Vincent de Paul: casq. en mouton de Perse, 2 à $10.53; casq. d'uniforme, 2 douz à $17.55..... 56 16

Joseph Simpson, Sons, Ltd, Toronto: caleçons, 31½ douz. à $4.10; 28½ douz. à $4.10; caisses, $4.05; moins escompte, $5.93..... 244 12

Sommerville Hardware Co., Ltd, Edmonton: divers..... 62 16

Standard Plumbing & Heating Co., Ltd, Edmonton: robinets à ressorts, 6 à $3; douches, 6 à $5; divers, $7.18..... 55 18

Swift Can. Co., Edmonton: beurre, 100 liv. à 34c.; retailles de savon, 2 brls à $10.40; oeufs, 30 douz. à 22c..... 61 40

Western Supplies Ltd, Edmonton: journaliers, 220 h. à $1; divers, $9.37..... 229 37

Dépenses de voyage, R. R. Creighton, $632.35..... 632 35

Prime sur assurance de garantie, de 5 employés..... 24 00

Comptes au-dessous de $50..... 879 17

Dépt. de l'imprimerie et de la papeterie pub.: impressions, $160.19; papeterie, $184.32..... 344 51

J. J. Cashman, comptable, déboursés ($5,340.46)—

Alloc. aux forçats sur élargissement: 42 à $5; 2 à $6.30, 1 à $7.20, 1 à $7.45, 2 à $7.90, 2 à $8.80, 4 à $8.85, 2 à $8.90, 1 à $8.95, 1 à $9, 1 à $9.60, 2 à $10, 9 à $10.75, 8 à $10.85, 1 à $12.60, 1 à $14.05, 1 à $14.65, 1 à $14.95, 3 à $15, 1 à $15.10, 1 à $15.65, 1 à $15.40, 1 à $15.85, 1 à $15.30, 2 à $16.20, 1 à $16.30, 1 à $16.25, 1 à $17.30, 1 à $19.75, 1 à $21.30, 2 à $23.95, 1 à $22.55, 1 à $24.20..... 951 45

Express, $57.21; timbres-poste, $45.84; droits, $18; fret, $1,371.23; boîte de poste, $8; éclairage, $1,729.85; télégrammes, $49.93; b. de tramways, $3; taxes d'eau, $288.39; patates, $28; retour des forçats évadés, $168.20; téléphone, $41.40; 1 corde de bois, $151.75; avoine, $27.12; poisson, $84.28; divers, $316.81..... 4,389 01

101,684 01

Moins—vente de divers articles..... 59 10

101,624 91

Pénitencier de la Saskatchewan.	$ c.
Appointements du personnel, y compris arrérages et allocations ($37,600.07).	
F. W. Kerr, préfet, 2 m. au 31 mai, salaire	366 66
N. J. MacLeod, préfet, 25 mars-31 mai 1914, salaire	45 52
F. W. Dickenson, sous-préfet, 2 m. au 31 mai, 1913, salaire	250 00
John MacLeod, sous-préfet et suppléant, 1er juin-14 sept. 1913, salaire, $499.42; arrérages, $100; alloc., $28.88	628 30
W. J. MacLeod, sous-préfet, 25 août 1913, au 25 mars 1914, salaire, $1,057.16; alloc., $54.45	1,111 61
F. W. Fourney, chirurgien, 2 m. au 31 mai 1913	200 00
J. S. Chisholm, chirurgien, 10 m. au 31 mars 1914, salaire, $1,358.33; arr., $13.33; alloc., $83.33	1,454 99
A. A. Strachan, comp. et gard. magasin, 12 m. au 31 mars 1914, salaire, $1,500; arr., $500; alloc., $100	2,100 00
Rév. J. Taylor, chapelain protestant, 12 m. au 31 mars, 1915; salaire, $900; arr., $100; alloc., $100	1,100 00
Rév. E. Paschal, chapelain catholique, 12 m. au 31 mars 1914: salaire, $900; arr., $100; alloc., $100	1,100 00
F. Sergeant, infirmier de l'hôpital, 12 m. au 31 mars 1914, salaire, $1,000; arr., $97.36; alloc., $100	1,197 36
John MacKay, commis des vivres, 12 m. au 31 mars 1914, salaire, $1,200; arr., $269.15, alloc., $100	1,569 15
H. Brownbridge, asst. com. aux vivres, 8 m. au 31 mars 1914: salaire, $600; alloc., $75	675 00
L. G. Carrier, asst. cler. 7 m. au 31 mars, salaire, $700; alloc., $58.33	758 33
Ralph Henderson, mécanicien, 12 m. au 31 mars 1914: salaire, $1,299.97; arrérages, $189.30; alloc., $100	1,589 27
Llewellan Taylor, organiste	100 00
J. F. A. Strachan, organiste	100 00
R. M. Allen, instructeur en chef des métiers, 5 m. au 31 mars 1914: salaire, $500; alloc., $50	550 00
Gardes industriels: 2 à $1,000; arr., $200 chacun plus alloc. de $100 chacun; G. Cowie, tailleur, J. Johnson, cordonnier; Jos. MacKay, fermier, salaire, $997.23; arrér., $118.28; alloc., $100; E. Moore, briquetier, salaire, $999.98; arrérages, $9.67; alloc., $100	4,925 16
Gardes industriels par intervalles: R. Allen, 5 m. au 31 oct. 1913, salaire, $408.31; alloc., $33.33; J. T. Howell, charpentier, 2 m. au 31 mai, salaire, $133.32; S. J. Holbrook, maçon, 1 m. au 30 avril, salaire, $33.33; D. Malcolmson, électric., 14 juil. au 31 mars, salaire, $710.23; alloc., $71.50; W. C. McAllister, maçon, 21 mai 1913 au 31 mars 1914, salaire, $888.01; arrérages, $41.69; alloc., $61.27; J. J. Fisher, maçon sup., 17 sept. au 31 oct. 1913, $93.06	2,474 05
Gardien en chef, R. Wylie, 8 m. au 31 mars 1914, salaire, $800, alloc., $75	875 00
Garde en chef, D. O'Sullivan, salaire, $1,200; arrér., $300; alloc., $100	1,600 00
Gardes: P. D. Chapman, salaire, $800, arrér., $88.71; alloc., $100; P. Doolan, salaire, $800, arrérages, $100, alloc., $100; J. Ewan, salaire, $799, arrér., $62.50, alloc., $100; A. Hanson, salaire, $735.48; arrér., $100, alloc., $92.35; J. O. Johnson, salaire, $800, arrér., $33.02, alloc., $100; W. Johnson, salaire, $800, arrér., $99.19; alloc., $100; L. Williams, salaire, $800, arrér., $100, alloc., $100; K. Wilson, salaire, $783.32, arrér., $618, alloc., $100	7,699 75
Gardes par intervalles: J. A. Anderson, salaire, $453.07, alloc., $65.31; C. S. Bell, salaire, $56.45; Rich. Benson, salaire, $661.89; alloc., $86.53; Geo. Chase, salaire, $25.81; T. Clayton, salaire, $181.89, alloc., $12.10; Thos. R. Douglas, salaire, $50; J. L. Hall, salaire, $495.38, alloc., $62.06; Wm. C. Sanderson, salaire, $658.33; alloc., $83.33; Algast Sjadin, salaire, $646.91; alloc., $86.53; Geo. Watson, salaire, $30.11; R. Wylie, salaire, $258.64; arrér., $44.63; alloc., $25	3,983 97
John MacLeod, sonnette	60 00
Diverses dépenses ($65,239.22).	
Agnews' Limited, Prince Albert: fer ang., 217 liv. à 6c.; gong "empire", $50; herse à disque, $36; teinture à bardeaux, 4 gals à $8.50; divers, $37.64	170 66
Baird, H. C. Son & Do., Ltd., Parkhill, portes de four (16x20) 20 à $3.50	70 00
Beardmore & Co., Toronto: cuir, veau, 120¼ liv. à 27c. veau français, 24 liv. à $1.40; harnais, 21½ liv. à 41c., 127 liv. à 38c., kangarou. 155 liv. à 45c.; dentelle, 20¾ liv. à 75c., 15½ liv. à 80c.; mocassin tanné, (huilé), 408 liv. à 42c., cuir c., 303 liv. à 20c., semelles espagn., 583 liv. à 31c., 991 à 33c., empeignes cirées, 93 liv. à 62c., ban. de cuir, 29 liv.à 38c., boucles assorties, 6 douz.à $2; fermoirs assort..6 douz. à $2; lacets, 5 gr. à $2.75; pinces, 6 à $1.75; chev. de chaussures, 120 liv. à 10c., 135 liv. à 12c., divers, $98.83; moins express et fret, $4.05	1,200 60
Bertram, John & Sons, Ltd., Dundas: foreur alim. à force motrice, avec engren. en arrière, (22″), $252; drills, 86, $90; courroie à 1 pli (3″) $25; divers, $9; moins fret, $33.41	342 59
Big River Lumber Co., Prince-Albert: bardeaux de cèdre, 8,000 à $4.25 le M.; cèdre, 42.224 pds à $23 par M.; épinette, 600 pds à $25 par M.; divers bois à prix variant de $10.50 à $60 du M., $2,601.26	3,621 41
A reporter	43,005 33

Pénitencier de la Saskatchewan—Suite. $ c.

Report 43,005 33

Dépenses diverses — Suite.

Bird & Son, Hamilton: toiture, par. Neponset, 76 carrés à $3.20; moins fret, $25.14 ..... 218 06
Black, Thos., Winnipeg, bardeaux d'acier galv., 11 carrés à $6; faîte galv. 34 pds à 7c 68 38
Bowman Supply Co., Ltd., Prince Albert, charbon anthracite, 353.25 tonnes à $11.90 par tonne; charbon à vap., 10 tonnes à $10; moins fret, $1,801.60 ..... 2,502 08
Brown, T. & Son, Prince Albert, boeuf, 634 liv. à 10c., saucisse, 20 liv. à 10c 65 40
Burns, John & Co., Montréal, poêle de cuisine, $70; access. pour poêle, $19; appar. pour peler les légumes, $75 ..... 164 00
Canada Cement Co., Ltd., Winnipeg: ciment, 300 brls, à $3.10; moins fret, $420; charges de commutation, $5 ..... 505 00
Can. Consolidated Rubber Co., Ltd., Montréal: tuy. d'arrosage, 185 pds., $173.70; embrayage, 6 assort. à $2.50; divers, $9.15 ..... 197 85
Canadian Cottons Ltd., Montréal: denim de prison, 524 vgs à 22c., 534 à 22½c., coton, 825 vgs à 11c., 993½ vgs à 11½c.; toile d'emballage, $1.35 ..... 441 78
Can. Economic Lubricant Co., Ltd., Montréal: savon mou, 3,316 liv. à 6⅞c., moins fret, $6.82 ..... 221 46
Canadian Fairbanks-Morse Co., Saskatoon: métal babb., 31½ liv., $15; chaîne de bloc, $29.55; courroie (2″), $11.80; soufflet, $18.90; étau de forge, 53 liv., $11.02; broyeur (émeri), $40; roues émeri, 8, $17.25; divers, $24.76; moins fret, $1.19 ..... 167 09
Can. Northern Ry. Co., loyer d'une voie jusqu'au pénitencier, 1 an au 30 avril 1914, $23.45; fret, $2,693.90 ..... 2,717 35
Canadian Yale & Towne, Ltd., Ste-Catherine: serrures et clés, 8 ..... 53 80
Consol. Optical Co. Ltd., Montréal: fournitures optiques 53 63
Coombs, Wm. G., Lily Plain: battage d'orge, 468 boiss. à 6c.; avoine, 1,504 boiss. à 5c.; blé, 637 boiss. à 6c 141 50
Crane & Ordway Co., Winnipeg: bouill. "daisy," 3 à $124.44; bouil. pour poêle, $40; 1 bain à $63.50; 1 à $30.55, 1 à $25.86; courbes, $62.40; couvert. d'amiante, $21.55; robinets à vap., $27.48; 2 cabinets à $14; chauff. domest., $169.59; lavabos émaillés, 2 à $19.02; plomb en gueuse, 720 liv. à $6.25 par 100; plomb en feuilles, 1,325 liv. à 10½c.; blanc de plomb, 1,500 liv. à $8.80 du 100; plaques pour planchers et plafonds, $20.64; tuyau noir, 204 pds à $22.50 du 100, 704.58 pds à $14.50, 523 pds à $10.55, 716.58 pds. à $6.50; 528.58 pds à $8.85; tuyau galv., 629.17 pds à $5.80 du 100; 303.75 pds à $4.60, 199.5 pds à $8.55, 237.17 pds à $11.60, 220.66 pds à $18.10; tuyau moy., 500.5 pds à $123.20; tuyau en tuile galv., 150 pds à 26½c.; radiateurs, 29, $388.56; valves, $181.41; divers aunes, unions et tés, $215.52; fer galv., 3,200 liv. à $4.60 du 100, 157 liv. à $5.35, 275 à $5.10; évier émail. (20x30), $16.33; réservoirs à expans. 3 à $10.50 réservoir à sect., $102.50; quincaillerie, $282.42; moins escompte, $43.16 ..... 3,156 30
Daly et Morin, Montréal: burlap, 90 vgs à 21c.; persiennes "perless," 39, $25.30; diverses fournit. de rideaux, $13.93 ..... 58 13
Dillons, Ltd., Montréal: fluide sanitaire, 40.56 gal. à 80c., 84 gal. à 45c 70 25
Davison, J. W., Prince Albert: 2 chevaux, 1 charrette Adams, harnais, etc., $715; 2 chevaux, 2 charrettes, voitures d'hiver, harnais, etc., $750 ..... 1,465 00
Duncan, John & Co., Montréal, thé, 160 liv. à 28c., 300 liv. à 17c 95 80
Engineering Equipment and Supply Co., Montréal: lampes tungstène, 200 à $36 par 100 ..... 72 00
Farr, W., Prince Albert, 2 chevaux, harnais, etc 700 00
Fitzgibbons, Ltd., Montréal: frise irland., 96¼ vgs à $2 ..... 192 50
Forbes, R. Co., Ltd., Hespeler: serge, 99½ vgs à $1.65; fret, $3.94; caisse, 95c 169 07
Forman, John, Montréal: lampes élect. et abat-jour, 3 à $12.30; 1 à $16, 3 à $6.19, 12 à $4.65, 4 à $3.82; divers, $33.76 ..... 176 31
Frank & Bryce Ltd., Montréal: fil, 18 liv. à $1.75; 45 à $2.45; 6 à $3.80; 6 à $4.25, moins escompte, $21.25 ..... 168 80
Frothingham & Workman, Ltd., Montréal: pistolets (cal. 38), 6 à $15.60; ciseaux, 6 paires à 75c. 98 10
Galibert C., & Fils, Co., Montréal, cuir, veau, 777 liv. à 32c.; cuir russe, 47 à 35c 265 09
Gault Bros. Co., Ltd., Montréal: boutons assortis, $21.85; canevas, 525 vgs à 9½c.; drap à manteaux, 9½ vgs à $3.25; coton, 200 vgs à 8c.; denim, 64¾ vgs à 20c., doublure, 66 vgs à 26c.; chemises, 3 douz. à $4.50; drap, 236 vgs à $1.00; bretelles, 6 douz. à $2.25; 12 douz. à $4.25; toile à nappes, 32 vgs à 65c.; tweed, 127¾vgs à 75c.; divers, $26.22 ..... 605 25
Graham, John, Prince Albert: charger de l'engrais, 48 j. à $2.25 ..... 108 00
Grant-Holden-Graham, Ltd., Ottawa: chemises, 24 à 25c., 24 à 98c.; cravates, 1 douz., $2.50; 2 douz. à $2.25 ..... 50 92
Greening B., Wire, Co., Ltd., Montréal: drap noir pour écran, 7,200 pds c. à $1.60 par 100 pds carrés 115 20
Hewson Woolen Mills, Ltd., couvertes grises, 50 à $1.90; fret, $62.21 ..... 157 21
Hodgson, Sumner & Co., Ltd., Montréal: canevas, 92 vgs à 12½c.; gants de canevas, 18 douz. à 95c.; coton gris, 1,909¼ vgs à 10c., 227¾ vgs à 11¾c.; haire, 69 vgs. à 19c.; doublure, 62 vgs à 16c., 65½ vgs à 19½c., 155¼ vgs à 37½c.; ouate, 43¼ vgs à 25c., écharpes, 7 douz. à $6, 5½ douz. à $4; serge, 10½ vgs à $1.60; fil, 1 gr., $14.88; tweed, 85¾ vgs à 45c.; divers, $60.06; moins, $3.20 ..... 542 24

A reporter 58,788 88

Pénitencier de la Saskatchewan—Suite. $ c.

Report..... 58,788 88

Dépenses diverses—Suite.

Hopkins, F. H. & Co., Montréal: appar. de sonnette, compl., $1,278; moins fret et express, $121.98..... 1,156 02
Horner, Frank Wyeth, Montréal, drogues..... 122 87
Hudson Bay Knitting Co., Montréal: mitaines, 12 douz. à $2.50; 3 douz. à $14; ⅓ douz. à $18.. 78 00
India Alkali Works, Boston, "savogran," 2,435 liv. à 6½c..... 158 28
Kearney Bros, Ltd., Montréal: thé 600 liv. à 17c., 110 liv. à 28c.; moins fret, $15.06..... 117 74
Kerr, F. W., Prince Albert, 1 cheval, 1 boghei avec pneus en caout., 2 voitures, harnais, etc. 410 00
Pénitencier de Kingston: barrières de châssis, 44, $408.34; barrières de cellules, 96, $4,788.77; balais, 18 douz., $51.36; verrous et gonds, $20.40; lits, 16 à $4.84; 96, $464.64; fers, 48, $31.58; casquettes khaki, 7, $9.35; radiateurs, 12, $60; serge khaki, 55 vgs à $1; impression de formes, etc., $55.54; charroyage, $34.60; fret et droits, $222.77..... 6,279 79
Klein, J. A., Prince Albert: son, 10 sacs à 70c., 30 sacs à 90c., 50 sacs à $1; orge perlé, 40 boiss. à 60c.; farine Glenora, 40 sacs à $2.60, 40 sacs à $2.75; avoine nettoyée, 279 boiss. à 45c.; avoine roulée, 6 sacs à $2.50, 5 sacs à $2.10; 5 sacs à $2.20; graine de lin, 11 boiss. à $1.50.... 500 55
Lacroix, Frères & Cie, Ltée, Prince Albert: plâtre fib., 600 sacs à 81¼c.; gazoline, 46 gal. à 40c.; pics à grain, $17; charrue, $30; manches de pics et de marteaux, 48 à 30c.; tuyau de fer, 120 pds. à 10c.; charrette pour fumier, etc., $50; teinture, 20 gal. à $1.50; réservoir à gaz, $10; auges, 210 pds à 12c., 70 pds à 10c.; fil de fer barbelé, 8,000 liv. à $3.65 du 100; divers, $198.78 1,192 28
Lewis, Frères, Ltée, Montréal: acier mou, 4,270 liv. à $2.15 du 100..... 91 80
MacLeod, John, Prince Albert: jougs et girouettes..... 65 83
McBeth, H. A., Prince Albert: lait, 179 gal. à 35 c., 1,194 ptes à 10c..... 182 06
McClary Manufacturing Co., Winnipeg: tasses, 200, $23.57; gobelets, 8½ douz. à $1.43; cuillers à dessert, 6 gr. à $2.85; emballage, 20 c., moins fret, $2.72..... 50 05
McComber & Cumming, Montréal: peaux de mouton, 8 à $10..... 80 00
McKenzie, A. E. Co., Ltd., Brandon: divers grains..... 52 11
McKenzie, Ellis Wood Co., Ltd., Prince Albert, piles de tamarac, 200 à $1.25; moins fret, $29.52 220 48
McMaster, W. A. A., arpenteur, Prince Albert, services, 11 j. à $15..... 165 00
MacLeod, W. J., Prince Albert: octroi pour dépenses de déménagement de Kingston à Prince Albert..... 300 00
Macnee & Minnes, Kingston: canevas, 45¾ vgs à 18c., 49 vgs à 15c.; haire, 75 vgs à 25c.; doublure, 52½ vgs à 45c.; silesia, 52 vgs à 14c., 36 vgs à 18c.; diverses marchandises, $13.77; moins fret, $2.32..... 83 17
Manville Hardware Co., Prince Albert: alabastine, 72 sacs à 45c.; haches, 1 douz., $12; courroie en cuir, $16.80; verrous, $29.44; enclume, $23.10; soufflet, $25; étau de forge, $27.15; plaques biseautées, 13, $35.30; biseau, 1,114 pces à 2c.; bordure, 250 pds, $20; plaq. de bouilloires, 220 liv. à 10c.; ciment, 405 sacs, $308.85; plafond, 460 pds à 5c.; cuivre, 72 liv. à 40c.; corde de châssis, 67 liv. à 36c.; arrêts de compres., 12, $13.80; chaîne, 75 liv. à 15c.; houille, 9,000 liv. à 75c. du 100; émail blanc, 10 gal. à $4.25; plâtre fib., 25 tonnes à $17; rebords, 10 à $2.75; 26 à $2.25, 6 à $9; 4 à $7; bronze doré, 10 liv. à $1.00; gazoline, 82.7 gal. à 40c., 46 gal. à 38c., 230 gal. à 36c.; boyau de réservoir, $12.50; manches de haches et de pics, 4 douz. à $3.50, 2 douz. à $5, 1 douz. à $8, 2 douz. à $9; appareil de chauffage, $13.50; fer galv., 970 liv. à 8c., 120 liv. à 7c., 716 liv. à 4c., 1,198 liv. à 6c., 275 liv. à 10c., 281 liv. à 5c.; fer à des prix var. de $3.20 à $4.05 du 100; $1,830.09; serrures, $64.80; lattes métalliques, 700 vgs à 19c.; diverses lampes, $152.65; chaux, 80 brls à $2.30; 190 brls à $2.25. 180 brls à $2.18; lattage, 2,000 vgs à 21c. métal, 56 liv. à 35c.; boîte pour mètre, $17.50; nattes en fil de fer, 8 à $2.25; clous, 11 brls à $3.50; 20 brls à $3.55; 15 à $3.60, 15 à $3.65, 20 à $3.80, 17 à $4.25, 5 à $4.40, 3 à $4.50, 3 à $5, 200 liv. à 10c.; clous pour fers à cheval, $17.98; fers à cheval, 400, $22.55; écrous, 225, $19; cheminées galv., $12; huile bouillie, 44.44 gal. à 89c.; tuy. galv., 121 pds à 30c., 28.5 pd, à 60c., 305 pds, à 8c., 60.5 pds, à 20c., 250 pds à 90c., 100 pds, $125; embal., 177 liv. à 90c., 20 liv., $18, 15½ liv. $10.85; diverses peintures, $12.71; peinture rouge, 35 gal. à $1.50; goudron, 717 liv. à $2.25 du 100; plaines, $12.50; huile d'engin, 46 gal. à 36c.; réfrigérateur, $16; acier, 106 liv. à 10c., 265 liv. à 10½c., 204 liv. à 11c., 94 liv. à 15c.; pelles, 1 douz., $8.75; 1 douz. à $9; 3 douz. à $14; blocs et coins, 4 assort., $148.50; shellac d'orange, 5 gal. à $2.10; teinture de mortier, 5 brls à $14; teint. à bardeaux, 5 gal. à $1.10; 10 gal. à $1.15, 5 gal. à $1.25; scies, 1½ douz. à $20; tés, 4 douz., $44.80; thermomètres, 4 à $2.75; ferblanc, 1 boîte, $19.50; valves, 4 douz., $66; rondelles, $20.73; brouettes, 6 à $7.75; divers, $1,658.96; moins charges de commutation, $5..... 9,066 74
Marlatt & Armstrong Co., Ltd., Montréal: cuir, veau, 591½ liv. à 27c.; empeignes cirées, 234 liv. à 52c.; harnais, 139 liv. à 40c.; kangarou, 132½ liv. à 25c.; doublure rousse, 178½ pds à 17c., espagn., 522 liv. à 32c., cire franç., 36 liv. à $1.25; feutre, 44 liv. à $1.10..... 660 90
Meighan, Wm., Prince Albert, quincaillerie..... 91 04
Mitchell, Robert, Co., Prince Albert: garde-feu, 2 à $25; écrans en cuivre, 2 à $15; paniers en cuiv., 2 à $12.50; tisonniers, etc., 2 à $10; manteaux de chem. en chêne, 1 à $70; 1 à $57.50; moins escompte, $12.50..... 240 00
Millar-Morse Co., Prince Albert: frein de corniche..... 310 00
National Drug & Chemical Co. of Canada, Winnipeg, drogues..... 152 50

A reporter..... 80,616 09

Pénitencier de la Saskatchewan—Suite. $ c.

Report..... 80,616 09

Dépenses diverses—Suite.

Northern Cartage & Contracting Co., Ltd., Prince-Albert; chevaux, à $375, 2 à $262.50..... 900 00
Northern Electric & Manufacturing Co., Ltd., Montréal: contrôleur de vitesse arm., $23.35; câble, 300 pds à $19.30 du 100 pds; 225 pds à $17.03; planche de circuit, $32; conduit galv., 300 pds à $8.60 du 100 pds; fibre p. cond., 520 pds, $65; fusées, 96, $26.63; lampes tung., 125, $56.54; rosettes, 108, $10.40; tubes en porcelaine, $17.55; bobèches à clés, 120, $13.88; fer-blanc, $12.68; fil de f. adanac, 500 pds à $35.20 du M., 1,015 pds à $16.30; 2,535 pds à $13.42; 3,050 pds à $10.46; 4,000 pds à $9.25; fil de f. imperm., 63 liv. à 20c.; divers, $308.07..... 837 78
O'Hare & Sons, Midland: laine grise, 300 liv. à 42c..... 126 00
Ogilvie Flour Mills Co., Ltd, Winnipeg: farine, Glenora, 300 sacs à $2.30; 205 à $4.60; avoine roulée, 40 sacs, à $1.80; 20 sacs à $1.90; peas cas. 1 sac, $4.50; moins fret, 23c..... 1,747 27
Parker, Thos. E., Prince-Albert: bois, 1,520 pds à $12 du M.; 506 pds à $20; 2,269 pds à $22; 7,589 pds à $22.50; 2,880 pds à $24; 14,209 pds à $24.50; 485 pds à $23; 544 pds à $28; 2,000 pds à $25; 2,479 pds à $31, 2,175 pds à $26; bois divers, 9,403 pds, $245.63; imit. de pin, 291 pds à $45 du M.; pin, 312 pds à $33; bardeaux, 25½ M. à $3.50 du M.; moulure 5,808 pds., $64.12; plancher, 570 pds à $31 du M.; bordage, 14,106 pds à $25; menus item, $38.96; moins le bois retourné, $3.84..... 1,703 78
The Patmore Nursery Co., Prince-Albert: trèfle blanc holland., 40 liv.,$21.20; seigle de l'ouest, 150 liv., $18; timothée, 450 liv., $40.50; divers grains, $18.35; fret, $4.83..... 102 88
Penmans Ltd, Paris, Ont.: chemises et pantalons, 34 douz. à $5.40; caisses, $1.80; fret, $13.84; moins escompte, $2.97..... 196 27
Ville de Prince-Albert: lumière élect. à 8c. de l'h., au 30 sept. 1913; $521.71; énergie, $8.09; moteur induc., $75; pompe à gazoline, loyer et répar., $10.50..... 615 30
Prince Albert Creamery Co., beurre, 60 liv. à 33c., 180 liv. à 38c., 40 liv. à 37c., 280 liv. à 35c..... 201 00
Prince Albert Foundry: rouleaux et access., 21 asst. à $1.50; quincailleries, $26.45..... 57 95
Prince Albert Fuel Co., planches, 202¼ cordes à $2.25..... 455 05
Prince Albert Municipal Hospital, service d'hôpital pour forçat, 24 j..... 135 00
Prix pour concours de carabine et pistolet..... 50 00
Dépt. des Chemins de fer et téléphone, Prince-Albert: service d'échange téléphonique, résidence du préfet, 12 m. au 1er sept. 1914; $52; résid. de R. Henderson, 30 janv. 1914 au 1er sept. 1914 à $32 par an, $19.55; au pénitencier, 12 m. au 1er sept. 1914, $80; déménagement de téléphone, $2..... 153 55
Railway Pass. Assurance Co., Ottawa: prime sur garantie de 5 employés..... 24 00
The Redmond Co., Winnipeg: casques d'hiver, 2 douz. à $6; paletots de castor, 8 à $19; caisse, $1 165 00
Reid, Dr Stuart, Prince-Albert: services professionnels, opérations et consultations..... 50 00
Reith, Wm., Prince-Albert: gravier, 262½ v. à $1.50..... 393 75
Robertson, Jas. Co., Montréal: métal babb., 224 liv. à 18c.; lubric. à vap., 2 à $7.50; quincailleries, $12.52; moins fret, $1.07..... 66 77
Rosamond Woolen Co., Almonte: serge khaki, 104¾ vg. à $1..... 104 75
Royal Crown Soaps, Ltd, Winnipeg: savon "Crown", 15 caisses à $5.35..... 80 25
Russell, G. R. & Bros., Prince-Albert: pommes, 6 cais. à $2; pommes évap., 600 liv. à 10c.; 450 liv. à 12½c.; orge, 300 liv. à 5½c., 500 liv. à 5c., fèves, 2,500 liv. à 6c., 400 liv. à 5c., 500 liv. à 6½c.; beurre, 60 liv. à 25c., 404 liv. à 30c., 60 liv. à 35c., 12 liv. à 38c., 60 liv.à 40c.; fromage, 170 liv. à 20c.; blé, 7 caisses à $3, 4 caisses, $11; café, 175 liv. à 32c.; crème, 12 caisses à $5.25; 7 à $5; raisins, 200 liv. à 10c.; 95 liv. à 11c.; oeufs, 735 douz à 25c., 120 douz. à 30c., 480 douz. à 35c., 8 douz. à 45c.; catsup, 6 caisses à $2.50; figues, 225 liv. à 8c., 200 liv. à 8½c.; farine, 10 sacs à $2.50; saindoux, 15 liv. $2.75; 320 liv. à 18c.; allumettes, 2 caisses à $5.75; pois, 8 caisses à $3.25, 4 à $2.50; pois cas., 400 liv. à 5½c.; poivre, 45 liv. à 35c., 10 liv. à 30c.; pruneaux, 550 liv. à 10c., 100 liv. à 11c., 500 liv. à 17c., raisins, 150 liv. à 9c.; 300 liv. à 10c., 200 liv. à 11½c.; riz, 800 liv. à 7½c., avoine roulée, 20 sacs à $2; 2 à $2.65; sel, 8 brls à $3.25, 1,000 liv. $15; sauce, 12 douz. bout. à $1.25; 1 caisse, $6.25; sateen, 36 v. à 25c.; savon, 6 cais. à $5.50; soda, 1,500 liv à 2¾c., cassonade, 33 sacs à $6; 38 sacs à $5.75; sucre gran., 25 sacs à $6.25, 500 liv. à $6 du 100; tomates, 6 cais. à $4.25; 4 à $4; vinaigre, 20 gal. à 50c.; menus item, $156.45. 2,702 41
Russell, Baker Packing Co., Ltd, Prince-Albert: boeuf, 18,512 liv. à 11½c.; saucisses, 307 liv. à 10c., menus item, $25.44..... 2,185 02
Pénitencier St-Vincent de Paul: casquettes, 3 douz. $51.42; casq. loup marin, 1 douz., $40.80; casques en mouton de Perse, 6 douz., $64.98; seaux, 100, $50.57; 125, $51.75; menus item, $7.20 266 72
Sadlier, D. &. J. Co., Montréal: liv. pour bibliothèque, $38.50; livres de prières, $38.60..... 77 10
Saskatchewan Harness Co., Prince-Albert: harnais, 1 asst., $45; 1 à $55; 3 à $40; outils pour confection de harnais, $28; traîneaux, $26; charrue combin., $28; cuir, 21½ liv. à 60c., divers, $47.25..... 410 15
Scully, Wm., Montréal: casquettes khaki, 2 à $3.50; 3 à $5.50; casq. d'employés, 2 à $6.50; bandes de casq. 2 à $2; paletots imperm. 2 à $15; timbres-poste, 54c..... 71 04
Sibbald, Hugh & Co., Ltd., Prince-Albert; houille de forge, 5 tonnes à $16; houille, 72.96 t. à $8.50 700 16

A reporter..... 95,195 04

Pénitencier de la Saskatchewan—Fin.	$ c.
Report	95,195 04
Dépenses diverses—Fin.	
Simpson, Jos. & Sons, Ltd., Toronto: chemises, 6 douz. à $3.75; pantalons, 9.92 douz. à $3.25; caisse, 50c., moins escompte, 62c	54 61
Sinclair, J., Prince-Albert: boeuf, 547½ liv. à 12½c., 807½ à 13½c.; saucisse 20 liv. à 12½c	179 94
Singer Sewing Machine Co., Winnipeg: machines 1 à $70; 1 à $44.80; table et piédestal, $7; aiguilles, etc., $4.92; moins fret, $4.82	121 90
Stewart, J. A., Prince-Albert, drogues	224 45
Contributions aux journaux et diverses revues	20 50
Sutherland Bros , Prince-Albert: 3 chevaux, 1 charrette Bain, harnais, etc	840 00
Tourangeau, Nap. & Cie, Montréal: main artificielle	50 00
Whybra, F. C.-Vet., Prince-Albert, visites et soins	136 75
Wood, Vallance, Ltd, Winnipeg: vitres, $111.30; huile de lin, 39.44 gal. à 81c.; pou ies, 16 à $2; chaîne de châs., 1,200 pds à $1.75 du 100; scie d'enroul., $25; ciseaux d'équar., $48; poids de châs., 3,085 liv. à $4.10 du 100; térébenthine, 37.9 gal. à 85c., divers, $58	485 96
Wyman, M. L., Prince-Albert: services de garde-malade, 13 janv.-28 juin 1913	64 00
Divers petits comptes (52)	1,114 15
Dépt. des impressions et papeterie publiques, Ottawa: impressions, $73.96; papeterie, $102.64	176 60
Détaillé au compte général des pénitenciers	618 48
A. A. Strachan, déboursés ($3,556.91)—	
Alloc. et dép. de voyage aux forçats, lors de leur élargissement: 1, $24.65, 1, $21.20, 3 à $18.75, 3 à $17.65, 7 à $17.45, 1, $16, 1, $15.85, 1, $15.75, 2 à $15, 4 à $14.70, 4 à $13.75, 3 à $12.65, 1, $11, 10 à $10, 2 à $7, 2 à $5	641 55
Fret sur ciment, $425; fret sur diverses marchandises, $981.10; express, $124.94	1,531 04
Lumière élec. et énergie au 31 déc. 1913, $266.57; télégrammes, $114.83; timbres-poste, $40	421 40
Revues et journaux, $18.03; droits sur serrures, $15.60; menues dépenses, $25.79	59 42
Travaux dans les briqueteries, etc., 18 j. à $3, 9½ j. à $2.50, 107 j. à $2.25, 272 h. à 30c., 153 h. à 25c	438 35
Déménagement d'écuries (2) $30; transférer forçats (femmes) à Edmonton, 3 voyages, $283.40	313 40
Oeufs, 64 douz. $19.25; beurre, 35 liv. à 22½c., 40 liv. à 25c., poisson fumé, 180 liv. à 10c., poisson, 295 liv. à 7c., 633 liv. à 6c., patates, 100 boiss. à 30c., rhubarbe, 400 liv. à 2c	151 75
	102,839 29

Pénitencier de la Colombie-Anglaise.

Appointements du personnel, y compris allocations de subsistance et arrérages, ($67,307.07)

J. C. Brown, préfet, 12 m. au 31 mars, $2,800; alloc., $100, arrér., $600	3,500 00
W. J. Carroll, sous-préfet, 12 m. au 31 mars, $1,800; alloc., $100, arrér., $300	2,200 00
Rév. A. E. Vert, chap. protestant, 12 m. au 31 mars, $1,200, alloc., $100; arrér., $200	1,500 00
Rév. E. Maillard, chap. catho., 12 m. au 31 mars, $1,200, alloc., $100; arrér., $200	1,500 00
W. A. DeWolf Smith, M. D., chirurgien, 12 m. au 31 mars, $1,700, alloc., $100, arrér., $200	2,000 00
J. M. Harvey, comptable, 12 m. au 31 mars, $1,600, alloc., $100, arrér., $400	2,100 00
W. Currie, ingénieur, 12 m. au 31 mars, $1,300, alloc., $100, arrér., $300	1,700 00
R J. Robertson, infirm. et commis aux vivres, 12 m. au 31 mars, $1,116.66, alloc., $100, arrér., $100	1,316 66
W. Walsh, commis aux vivres, 1er avril au 31 août, $500, alloc., $41.66, arrér., $300	841 66
F. Stewart, commis, asst., 12 m. au 31 mars, $1,200, alloc., $100, arrér., $300	1,600 00
W. A. Wells, commis, asst., 12 m. au 31 mars, $1,200, alloc., $100, arrér., $275	1,575 00
T. Sampson, asst. commis aux vivres, 1er sept. au 31 mars, $525.02, alloc., $50	575 02
P. Devine, asst. commis aux vivres, $525.02, alloc., $50	575 02
H. F. Norman, infirmier, 1er sept. au 31 mars, $583.25, alloc., $50	633 35
H. MacNess, organiste, 12 m. au 31 mars	200 00
Instructeurs de métiers: John Imlah, chef, $1,200; alloc., $100, arrér., $200; Jas. Doyle, briquetier, $1,000, alloc., $100, arrér., $200; R. Dynes, fermier, $1,000, alloc., $100, arrér., $200; G. McKenzie, cordonnier, $999; alloc., $100; arrér., $200; D. C. McKenzie, tailleur, $999, alloc., $100, arrér., $200; J. McLennan, menuisier, $1,000, alloc., $100, arrér., $200	7,998 00
Gardiens, W. A. Patchell, chef, $1,200, alloc., $100, arrér., $200; T. Sampson, $333.30, alloc., $50; P. Devine, $333.30, alloc., $50; H. F. Norman, $333.30, alloc., $50	2,649 90
Gardes, M. Lavell, chef, $1,200, alloc., $100 arrér., $300; T. R. Gray, $74.60; J. Walker, $900, alloc., $100, arrér., $134.77; T. S. Wrightman, $329.84, alloc., $25, arrér., $10.47; R. M. McKinery, $5.42; Jas. Percival, $102.93; E. W. Foy, $733.58, alloc., $83.33; R. G. Watson, $19.22; W. E. Carruthers, $5.42; C. K. Welsh, $698.32, alloc., $75; C. D. Fraser, $37.77; H. Harvie, $133.32; Jas. Boyd, $499.98, alloc., $58.33; Jas. Douglas, $499.98, alloc., $58.33	6,185 61
Gardes: 14 à $800, alloc., $100 chacun, P. J. Keenan, arrér., $100; B. A. Mullins, arrér., $100; E. Buckley, arrér., $100; A. J. Christmas, arrér., $50, T. Fellows, arrér., $100; W. Wilson, arrér., $100; E. Cooney, arrér., $99.38; J. Petticrew, arrér., $57.49; W. H. Bennett, arrér., $41.66; J. W. Sutherland, arrér., $23.49; J. H. Gray, arrér., $88.97; F. Elston, arrér., $70.42; W. Leslie, arr., $54.16; G. H. Keeling, arr., $100	13,685 57
A reporter	52,335 79

Pénitencier de la Colombie-Anglaise—Suite. $ c.

Report..... 52,335 79

Appointements du personnel, y compris allocations de subsistance et arrérages—Fin.

Gardes par intervalles: P. Smyth, $333.31, alloc. $41.66, arr. $100; W. A. Cameron, $58.33; R. Craig, $797.85, alloc. $100, arr. $100; A. Healey, $733.27, alloc. $91.66, arr. $100; H. Johnson, $797.85, alloc. $100, arr. $100; W. S. Sinclair, $627.76, alloc. $75, arr. $99.38; Alex. McLennan, $54.45; Sam. McCormac, $796.84, alloc. $100, arr. $28.35; D. Lemon, $53.23; F. Thompson, $781.18, alloc. $100, arr. $8.70; A. F. North, $770.92, alloc. $100, arr. $2.15; J. McFadden, $772.85, alloc. $100, arr. $4.03; A. L. Kemp, $774, alloc. $100; J. Wilkinson, $763.64, alloc. $99.73; G. V. Franklin, $755.58; alloc. $97.25; F. Hanson, $122.31, alloc. $16.40; A. W. Methven, $704.55, alloc. $91.13; A. McMillan, $186.55, alloc. $15.57; G. McNaughton, $92.01, alloc. $7.50; Jas. Colvin, $559.94, alloc. $72.85; G. Weatherly, $515.85, alloc. $66.66; A. Walker, $301.86, alloc. $37.50; E. A. Rounds, $483.87, alloc. $60.50; L. F. Dickson, $46.67, alloc. $7.20; A. D. Hopper, $374.99, alloc. $50; B. Wynne, $180, alloc. $29.98; A. Wilson, $141.12, alloc. $20.15; J. Goss, $127.95, alloc. $18.27; L. Reid, $56.45, alloc. $8.06..... 14,914 85

Mme Alice Joynson: arrérages du salaire de son mari..... 56 43

Gratuités aux employés en retraite ($3,610.13).

P. Smyth, garde, service, 34 ans 6 m. 10 j..... 2,135 13

W. Walsh, commis aux vivres, 17 ans 3 m..... 1,475 00

Diverses dépenses ($60,793.52).

Anderson & Lusby, New Westminster: ciseaux pour cheveux, 2 pres à $3.50; 4 pres, $16; marteaux ½ douz. à $8.65; fer, en volume, 393 liv. à $4; 225 liv. à $3.25; fer en barres, 220 liv. à $3.15; 322 liv. à $3.10; 2,006 liv. à $2.95; fer galv., 662 liv. à $5, 2,344 liv. à $4.70; fer en tiges, 103 liv. à $3.65, 100 liv. à $3.45, 1,495 liv. à $3.15, 106 liv. à $3.05, 7,151 liv. à $2.70; fer lamin., 2,336 liv. à $2.90, 931 à $2.50; couteaux de boucher, ½ douz. à $9.50; corde de manille, 98 pds à 17½c., (med.) chaussures, 6 brls à $4.65; clous, 9 liv. à 15c., 30 liv. à 8½c., 25 liv. à 13c., 2 brls à $4; 2 brls à $3.90, 2 à $3.95, 7 à $2.95; tuyau, 102½ pds (2″) à $17.10; 101⅛ (½″) à $4.25; tuyau (vol.), 1,101⅛ pds à $8, 1,306½ pds à $5.88, 1,951 pds à $3.35; pics, 3 douz. à $6.15; papier grenat, 1 roul. à $9; poulies,12 douz. à $1.50; rasoirs, 1 douz. à $13.20; couteaux d'acier pour bouchers, ⅛ douz. à $13.20; acier fondu, 113 liv. à 9c., 20 liv. à 10c.; acier, 438 liv. à $3.50; acier, 177 liv. à 8c., pelles, 6½ douz. à $7.45; thermomètres, 1 douz. à $6; roues d'émeri, 1 à $3.50, 1 à $2.90, 2 à $5.30; treillis, 550 pds à $2; divers, $135.54..... 1,357 75

Annandale Supply Co., New Westminster: pommes, 300 liv. à 10½c., 200 à 9½c., 250 à 13c.; beurre, 225 liv. à 32c., 225 liv. à 30c., 280 liv. à 32½c.; fèves, 6,391 liv. à 4¾c., 3,068 liv. à 4½c.; thé de boeuf, 12 à 75c., 1 douz. à $8.50; orge, 250 liv. à 5½c., 200 liv. à 6c.; café, 100 liv. à 15c.; oeufs, 46 douz. à 35c., 38 douz. à 45c.; essence, 16 bout. à 65c.; savon de buanderie, 1,500 liv. à 5c.; lessive, 9 caisses à $4.20; pêches, 500 liv. à 12c., 600 liv. à 10c., 700 liv. à 9c.; poudre "Royale," 35 liv. à 35c.; riz, 700 liv. à 4½c., 900 liv. à 4¾c., 300 liv. à 4¼c.; savon, 585 liv. à 8c., 300 liv. à 10c.; sucre, 2,800 liv. à 5¼c., 500 liv. à $5.90; 3,000 liv. à $5, 300 liv. à $5.65; 3,000 à $4.85, 400 liv. à $5.60; sirop, 17,234 liv. à 2⅜c.; sel, 1,800 liv. à 90c., 3,100 liv. à 85c., 1,500 liv. à 65c., 1,900 liv. à 60c.; thé, 400 liv. à 14½c., 75 liv. à 25½c.; levain "Royal" 52 boîtes à $1.20; divers, $227.70..... 2,898 40

Beardmore & Co., Toronto: chrome, 605¼ liv. à 27c., toile à voile, 60¼ vgs à 28c., 54 vgs à 20c.; pinceaux pour mucilage, 12 à $1.15; marteaux, 1 douz. à $4.30; cuir à harnais, 100 liv. à 39c.; clous, 100 liv. à 6c.; pinces, 1 douz. à $3.85; peau crue, 1 à $3; talons en caout., 50 pres à 15c.; moutons roux, 3 à $6; chevilles, 150 liv. à 10c.; trépointes, 42 liv. à 45c., 53 liv. à 40c.; semelles espagn. et muskoka, 2,925 liv. à 31c., 596 liv. à 32c.; veau 'willow', 171¼ liv. à 32c.; divers, $85.60; moins fret, $27.67..... 1,551 84

Brackman-Ker Milling Co., Ltd., New Westminster: son, 2 tonnes à $24.50; engrais, 2 t. à $47.50; son, 2 t. à $25; avoine, 20,060 liv. à $27.50 la tonne; 12,150 liv. à $29 la tonne; avoine roulée, $131.15; graines d'avoine, 1½ tonnes à $40; patates, 4.9 t. à $5, 6 t. à $20; pois (gr.) ½ t. à $70; son, 4 tonnes à $27, 2 t. à $26, 2 t. à $26.50, 2 t. à $25; pommes de terre, 10 t. à $10; graines, $81.03; moins l'escompte, $4.75..... 1,455 95

British America Mills & Timber Co., Ltd., Vancouver, C.-B.: charbon des mines de Georgetown, 73,800 liv. à $4..... 147 60

British America Paint Co., Victoria, C.-B.: peint. alum., 8 boîtes (⅛ gal.) à 63c., 8 (⅛ gal.) à 62½c.; rouge agric., 25 liv. à 20c.; pinceaux, ½ douz. à $8.10, ½ douz. à $16.20; laque brune, 8 gal. à 65c.; oxide rouge can. 100 liv à 3ç.; blanc de plomb éléph., 1,700 liv. à 8½c.; huile de lin, 48 gal. à 66c.; huile de pieds de boeuf, 6 gal. à $1.25; vernis noir fin, 40 gal. à 65c.; rouge de plomb, 250 liv. à .07¼c.; térébenthine, 64 gal. à 90c.; divers, $25.39; moins escompte, $4.80; moins fret, $1.19..... 340 20

British Columbia Elect. Ry. Co., Ltd., Vancouver: fournir le courant élect. du 7 au 31 mars 1914 440 45

British Columbia Telephone Co., New Westminster, C.-B.: loyer de téléphone, 1er mai 1913 au 31 mars 1914, à $12 par m., communications à longue distance, $7.15..... 139 15

A reporter..... 79,248 54

Pénitencier de la Colombie-Anglaise.—Suite. $ c.

Report 79,248 54

Dépenses diverses—Suite.

Brunette Saw Mill Co., Ltd., New Westminster: cèdre com., 1,500 pds à $17; cèdre (no 1), 9,038 pds à $42.50, 365 pds à $42, 628 pds à $37.50; pin com. 'Sisie', 20,690 pds à $16, 6,530 pds à $37.50, 3,488 pds à $17; Rgh, com., 21,678 pds à $14.50, 1,125 pds (no 1) à $32.50, 2,212 pds à $15.50 (no 1), 1,000 pds à $42.50; engrais, 31 charges à 50c.; bardeaux, 40 M. à $2.35; épinette, 1,360 pds à $47.50; allège de fenêtre, 512 pds à $50; divers bois de constr., $182.32 ..... 1,893 37

John Burns & Cie, Montréal: appareil pour peler les légumes, no 2, Cyclone, 1 à $75 ..... 75 00

Butterfield, Mackie & Cie, Ltée, New Westminster: morue, 1,325 liv. à 6c.; flétan, 5,679 liv. à 7c.; hareng, 768 liv. à 5c.; saumon, 9,885 liv. à 5c 1,009 68

Canadian Consolidated Rubber Co., Ltd., Vancouver: courroie, 37 pds à $1.49; boyau, 100 pds ½" à 25c., 200 pds ¾" à 30c., 100 pds ¾" à 37c.; chaussures d'homme, 12 pres à $3.25 la pre; divers, $1; moins l'escompte, $98.49; moins fret, 50c 118 14

Canadian Cottons Co. Ltd., Montréal: denim, 813 vgs à 22½c.; coton à chem., 1,359 vgs à 11c., 990½ vgs à 11½c.; emballage, $1.60; moins l'escompte, $2.03 ..... 445 94

Canadian Yale & Towne, Ltd., Ste-Catherine: serrures avec clés, 2 à $8.64; cadenas, 4 douz. à $23.58; 3 douz. à $8.59 ..... 137 37

Canadian Hardware Co., New Westminster: plombage, selon contrat, $525; tuyau d'eau galv., 214 pds à 10c.; valve pour toilette, 1 à $2.50 ..... 548 90

Dillons, Ltd., Montréal: désinfectant soluble, 294 gal. à 44c.; sulpho-naphtol, 41 gal. à 45c. 147 81

Dom. Bridge Co., Ltd., Montréal: poutres, 12.650 liv. à $3.65; gorges, 14,160 liv. à $3.90 ..... 1,013 97

Dowker, McIntosh & Co., Montréal: veau noir, 182¼ pds à 32½c.; chrome, 904 pds à 22c.; peau non-tannée (chrome), 591¼ pds à 21c 382 27

John Duncan & Co., Montréal: thé noir, 900 liv. à 17c., 135 liv. à 28c 190 80

Engineering Equipment and Supply Co., Montréal: lampes, 125 à $36 du 100, 100 à $38, 200 à $16, 50 à $23, 100 à $16.50 ..... 143 00

W. J. J. Fellows, New Westminster: lait, 409⅛ gal. à 30c., 409¾ gal. à 35c 266 17

Fitzgibbon, Ltd., Montréal: frise irland., 98 vgs à $2 ..... 196 00

R. Forbes & Co., Ltd., Hespeler, Ont.: serge, 210¼ vgs à $1.65; fret, $12.35 ..... 359 27

Frank & Bryce, Ltd., Montréal: fil, 21 liv. à 70c., 21 liv. à 87c., 1 liv. à $1.65, 24 liv. à $2.45, 24 liv. à $2.80; lacets, 12 gr. à 66c., 2 gr. à 69 c., moins l'escompte, $29.92 ..... 140 00

Fraser River Fish Co., New Westminster: glace, 9,400 liv. à ¾c 70 50

Gault Bros., Montréal: canevas, 225 vgs à 9½c.; 150 vgs à 18c., 75 vgs à 17½c., 237 à 11c., drap à costume, 217½ vgs à 50c.; coton, 205¾ vgs à 11c.; doub. de manches, 81½vgs à 55c., 107 vgs à 10c.; serge, 69¾ vgs à $2.65; tweed, 236¾ vgs à 75c.; moins fret, $3.20; diverses marchandises sèches, $213.23 ..... 846 91

Gilley Bros, Ltd., New Westminster, C.-B.: ciment, 1,000 brls à $2.50, 140 brls à $2.35; houille, 369–19|20 t. à $5.75; 10 tonnes à $19, 246 t. à $4.75, 75 t. à $5.50; chaux, 39 brls à $1.10; 478 brls à $1.15; tuyau vitrifié, 150 pds à 25c 7,357 31

Grain Growers, New Westminster: avoine roulée, 20 sacs à $2.45; farine de blé, 9 sacs à $2.20 par sac, 560 lb. à $2.00 du cent; son et avoine, 6 tonnes à $27; graines, $451.90 ..... 693 90

Harcourt & Son, Ltd., Toronto: soutane en soie pour chapelain protestant 60 00

Heaps Engineering Co., Ltd., New Westminster: 1 engin à gazoline, (5 c.v.) à $227.90; divers, $26.34 ..... 254 24

Hewson Textiles Ltd., Amherst, N.-E.: fret, $60.23 ..... 60 23

Hewson Woolen Mills, Ltd., Amherst, N.-E.: couvertes, 241 à $1.90; fret, $98.79 ..... 556 69

Hodgson, Sumner & Co., Ltd., Montréal: canevas, 50 v. à 16c., 400 v. à 8c., 50 v. à 12½c.; drap à mant., 51 v. à 60c.; coton, 108½ v. à 10c.; toile à voile, 103 v. à 55c., toile grise, 116 v. à 10½c; haire, 60 v. à 19c., chapeaux, 25 douz. à 90c.; doublure, 71 v. à 37½c.; ouate, 127½ v. à 25c.; toile, 206½ v. à 27½c.; satine, 168 v. à 9½c.; cravates, 10 douz. à $1.00; fil, 1 gr. à $14.88; chemises, 10 douz. à $4.50; divers, $92.19 ..... 483 81

Imperial Oil Co., Montréal: huile, $54.21 ..... 54 21

Pénitencier de Kingston: balais, 24 douz. à $2.40; formules, $13.24; toile Forfar, 199½ v. à 27½c.; petits balais, $17.68; divers, $2.60 ..... 145 99

Lake of the Woods Milling Co., Ltd., Winnipeg: "Harvest Queen," 310 brls à $4.70 ..... 1,457 00

Law, Young & Co., Montréal: savon de castille, 60 boîtes à $4.15; moins droits et fret, $64.58 ..... 184 42

Less, Ltd., New Westminster: tapis, 39 v. à 70c.; tapis en liège, 32 v. c. à 90c.; feutre (papier) 32 v. à 5c.; galatea, 98½ v. à 17½c 74 94

McClary Manufacturing Co., London, Can.: plaques, 2 à $4.25; couv. d'anneau, 1 à $8.50; seaux galv. 12 douz. à $3.57; seaux à déchets, 12 à 70c., plats à pouding, 5 douz à $1.60; divers, $40.75; fret, $1.16; moins l'escompte, $1.34 ..... 115 83

T. A. Muir & Co., New Westminster: drogues 240 30

Corporation de la ville de New Westminster: courant élect. du 1er mai 1913 au 1er avril 1914, $1,576.40; huile, 3 gal. à 50c 1,577 90

J. F. Neilson, New Westminster, travaux et divers 57 12

Northern Electric, Montréal: fusées, 120 à 5c., 24 à 17c., 12 à 24c., 24 à 63c.; lampes, 300 à $23.50, 50 à $24.50; 100 à $36.90; stations aimant., 3, $14.57; bobèches, 300 à 13½c.; fil de fer, 50½ liv. à 34c., 2,509 pds à $35.50 du M., 500 pds, $14.03, 1,250 pds à $18.27; divers, $172.21; moins l'escompte, $7.39 ..... 510 70

O'Hare & Son, Midland, Ont.: laine, 900 liv. à 42c 378 00

Ogilvie Flour Mills Co., Ltd., Winnipeg: farine de blé, 8 sacs à $2.45, 4 à $2.55; avoine roulée, 3,500 liv. à $2.20, 1,500 liv. à $2.30 ..... 141 30

A reporter 101,637 53

Pénitencier de la Colombie-Anglaise—Fin. $ c.

Report... 101,637 53

Dépenses diverses—Fin.

Geo. Pattinson, & Co., New Westminster: tweed, 116½ v. à 60c... 69 90
Pilkington Bros., Ltd., Vancouver: ca sses, 1 à $28.88; vitres, 400 pds à $5.50 du 100; lumières, 12, $10... 60 88
Prix pour concours de carabine et pistolet... 50 00
Hôpital Public pour insensés, New Westminster, entretien des patients insensés, à $5 par sem... 432 16
Robin Hood Mills, Calgary: farine, chanvre, 427 brls à $4.75... 2,030 63
Robertson-Godson, Co., Ltd., Vancouver: bain, 1 à $27.49; bassins w. c., 8 à $14; coudes, 186 à $4.40; 8 à $2.75, 185 à $1.15, 54 à $1.45, 20 à $4.40, 42 à $1.15, 10 à $6, 23 à 80c., 28 à $1.15; bibbs ½ douz. à $58.80, ½ douz. à $32.40, ½ douz. à $19.80, 1 douz. à $30, 1 douz. à $17.40; robinets de bass., 262 à $10.15 la douz.; paniers, 267 à 25c.; fer fondu, 28 à 47c., 265 à 54c., 406 à 5c., 525 à 23c., 520 à 16c.; croix en fer fondu, 100 à 83c.; réservoir de w. c., 249 à $5.60; "T" doubles, 106 à $3.10; 54 à $4, 9 à $2.10, coudes, 6 à $5, 3 à $3.50, 12 à $1.70, 12 à $1, 12 à 78c., 24 à 50c.; rebords de plan., 205 à 60c.; viroles, 205 à 50c.; bassins de w. c., 55 à $16.95; 205 à $5.75; "L" galv., 6 à $4.80, 6 à $2, 6 à $1.30, 785 à 28c., 525 à 24c.; val. "Globe", 2 à $8.75, 2 à $5.50, 2 à $4, 4 à $2.80, 6 à $1.60; co. "Ideal", 262 à $5.10; "Y" med. 37 à $4, 1 à $6; rejets., 5 à $8.90; plomb en gueuse, 3,013 liv. à $5.15; tuyau, 700 pds à 23c.. 350 pds à 25c., 250 pds à 52c., 125 pds à 56c., 56 pcs à $2 chacun; 4 pces à $2.60; 103⅜ pds à $14.20 du 100; 102⅛ pds à $19; 100-11|12 pds à $39.80; 500½ pds à $17.65, 99-1|12 pds à $36.95; 1,511 pds à $13.20, 2,344¾ pds à $4.60, 789¾ pds à $3.65, 6,040 pds à $4.25; 1,010⅛ pds à $13.40, 3,501 pds à $8.35; régulateurs à eau, 1 à $28.75; T. S. (galv.) 265 à $1.70; unions, 8 à $1.15, 54 à 90c., 2 à $4.80, 28 à $2; barr. Weber, 3 à $6.20; divers, $353.53; moins fret, $19.79; moins l'escompte, $2,752.98... 8,908 28
Jas. Robertson Co., Ltd, Montréal: bouilloire en cuivre, $144... 144 00
Rosamond Woollen Co., Almonte: Ont.: drap khaki, 101 v. à $1... 101 00
Royal Crown Soaps, Ltd., Vancouver: savon de buand., 1,700 liv. à 5c... 85 00
H. Ryall, New Westminster, drogues... 229 65
Ste Croix Soap Mfg Co., Ltd, Toronto: frag. de savon Ste-Croix, 1,100 liv. à $8.50 du 100... 93 50
Pénitencier St-Vincent de Paul: denim, 338¼ v. à 22c.; brosses à plancher, $16.27... 90 00
Jos. Simpson Co., Toronto: caisses, $5.15; pantalons, 51 douz. à $4.10; chemises, 46 douz. à $4.10; moins l'escompte, $9.63... 393 22
J. Fyfe Smith & Co., Vancouver: bouleau, 103 pds à $12 du 100; chêne, 260 pds à $145 du M.; 250 pds à $125 du M.; 250 pds à $155 du M.; divers, $24.40; charroyage, $1; moins l'escompte, $2.95 142 51
Thiel Detective Service Co., Vancouver, pour services rendus... 683 19
J. H. Todd, New Westminster, machines, 3 à $40; fournit., $16.95... 136 95
T. J. Trapp & Co., New Westminster: bloc Adams, 1 à $110; balais, 6 à $1; ferblanc (en bloc;) 28 liv. à 60c., cartouches, 1,000 à $46.10; 1,000 à $15.25; chaîne d'accoup. 2½ douz. à $7.25; cuivre en feuilles, 141 liv. à 40c., unions 12 à $1.12, 12 à $1.40; clôture, 375 pds à 15c., feutre goudro né, 9,032 liv. à $2.85; gazoline, $24.80; ciseaux pour cheveux, 3 pres à $3.60; tournevis, 1 douz. à $15.25; cirage pour harnais, 2 douz. à $6.50; hyril. 7,004 p. c. à 8c.; couteaux, 2 à $4.75; cuir à lacets, 6 liv à $1; métal d'entretoises, 4,200 p. c. à 5c. acier doux, 1,123 liv. à $3.50; balance Nacker, 1 à $11; poêles avec fourn. au-dessus, 4 à $10.75; tuyau, 52¼ pds à $38.20; 59⅔ pd à $29.18; goudron pour toit, 5 t. à $18; papier end. de résine, 20 roul. à 60c.; lattes d'entretoises, 1,700 v.c. à 18½c.; cirage à chaus., 4 douz. à $2; pâte pour chaus., 2 douz. à $4; acier en feuilles, 1,600 liv. à $3.50; poulies de châssis, 12 douz. à $1 75; divers, $567.36... 2,669 79
Vancouver-Prince Rupert Meat Co., Ltd, Vancouver: boeuf, 61,989 liv. à 12c.; bacon, 75 liv. à 19c., 33 liv. à 23c.; saindoux, 240 liv. à 14c., 320 liv. à 13c., 300 liv. à 13½c.; mouton, 303½ liv. à 12c.; divers, $3.53... 7,616 17
C. A. Welsh, New Westminster: fèves, 4,436 liv. à 4½c.; beurre 268 liv. à 32c., lessive, 3 caisses à $4; pruneaux, 600 liv. à 4¾c.; sel, 1,000 liv. à 1c., sirop, 6,772 liv. à 2¾c.; sucre, 2,600 liv. à 4¾c., 300 liv. à 5½c.; thé. 420 liv à 15c.; pêches, 500 liv. à 8½c ; pommes de terre, 3 t. à $2.50; vinaigre, 41 gal. à 30c.; levain en tab., 36 boîtes à $1.44; divers, $52.85... 900 58
Westminster Brewery Co., New Westminster: graines, 114½ voyages à $1.75... 200 40
Dép. de voyage: R. M. Aryne, $36.80; J. McKenny, $36.20... 73 00
Comptes au-dessous de $50... 1,105 73
Prime sur garantie d'assurance de 5 employés... 24 00
Dépt. des impressions et de la papeterie, Ottawa: impressions, $350.12; papeterie, $406.01... 756 13
J. W. Harvey, comptable, déboursés ($3,075.84)—
Alloc. aux forçats lors de l'élargissement: 3 à $2.50, 1 à $4, 1 à $5, 57 à $6, 68 à $6.50, 1 à $7, 1 à $7.25, 1 à $7.85, 4 à $8, 3 à $8.50, 1 à $11.90, 2 à $14.70, 1 à $13.80, 1 à $17.70, 2 à $24.10, 1 à $24.50 1 à $24.80... 1,050 40
Fret et express, $543.38; billets de tramway, $17... 560 38
Timbres-poste, $85; droits de douane, $49.55... 134 55
Transferts de forçats, $372.40; eau, $555.91... 928 31
Cuire des briques, gages, $282; retour du forçat Mullen, $21.20... 303 20
Rose Jordan, sténographe, $50; diverses dépenses, $49... 99 00

A reporter... 131,710 72

Pénitenciers, compte général.	$ c.
Douglas Stewart, inspecteur: dépenses de voyage, Ottawa à Kingston 4 voy.	105 90
W. S. Hughes, inspect.: dépenses de voyages, visites de pénitenciers, y compris pension, etc., à Prince-Albert, pendant qu'il était en charge au pénitencier	1,413 63
E. J. Adams, architecte, dépenses de voyage à Prince-Albert, Kingston, etc.	407 98
W. P. Archibald, officier de libération sur parole, dépenses de voyage, $772.61; impressions et formules, $15.73; asst. aux prisonniers libérés sur parole, $150.95; Mlle Hazel Lewis, sténographe, avril à déc. 1913, $374.85	1,314 14
R. R. Creighton, dép. des pénitenciers, Ottawa, dép. de voyages à divers pénitenciers à déc. 1913	700 50
G. A. Dillon, agent acheteur, salaire, 12 m. au 31 mars 1914 $2,799.96; dép. de voyages, $360; billets de tramways à Montréal:, $36; téléphones, (2) au bureau et à rés., $92; télégrammes, timbres-poste, express et menues dépenses, $178.89; sténographes, Mlle E. McRobie, $45; Mlle E. L. Grant, avril au 31 mars 1914, $589; à rendre compte, $99.11	4,199 96
H. B. S. Lane, div. des pénitenciers, Ottawa, dép. de voy. à la Colombie-Britannique et les pénitenciers de l'ouest	632 60
	8 774 71
Moins partie du voyage de M. Hughes chargé à Prince-Albert	618 48
	8,156 23

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er avril 1914.

MONSIEUR,—J'ai reçu deux arrêtés ministériels de date récente—l'une nommant W. J. McLeod, préfet du pénitencier de la Saskatchewan, et, l'autre, nommant J. G. Ponsford, qui, à la date de l'arrêté ministériel, était préfet du pénitencier au Manitoba, comme préfet du pénitencier de l'Alberta.

Dans les deux cas, les nouveaux préfets ont pris charge temporairement des pénitenciers où ils ont été assignés respectivement, et, dans le cas de M. Ponsford, sujet à être transféré, selon le bon plaisir du ministre.

L'autorité statutaire pour la nomination d'un préfet de pénitencier est la suivante:—

"Le Gouverneur en Conseil peut nommer, pour un pénitencier, un préfet et un sous-préfet qui demeureront en charge durant bon plaisir."

(Chap. 147, sec. 25 R.S.C.)

D'après cette provision, le Gouverneur en Conseil ne nomme-t-il pas, de nécessité, chaque préfet à un certain pénitencier d'où il ne sera pas transféré, excepté par l'autorité qui l'aura nommé?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la Justice, J. A. FRASER, *A.G.*

OTTAWA.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 30 avril 1914.

MONSIEUR,—Référant à votre lettre du 1 courant, quant à la récente nomination des préfets aux pénitenciers de la Saskatchewan et du Manitoba, je dois dire que la politique du ministère, maintenant, est de nommer les préfets à des conditions telles qu'ils puissent être transférés d'un pénitencier à un autre, les salaires et les allocations ayant été rendus uniformes. Quant à savoir, si, lors d'un transfert, l'autorisation doit en venir du ministre ou du Gouverneur en Conseil, la question n'a pas encore été considérée, et il faudra attendre qu'elle soit déterminée, mais je puis dire que le ministre a plein pouvoir administratif sur les pénitentiers, et, dans le cas du préfet Ponsford, vu que, par arrêté ministériel décrétant sa nomination, il est sujet à être transféré selon le bon plaisir du ministre, je puis supposer que le ministre a toute l'autorité voulue pour exercer le pouvoir de transférer.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'Auditeur général, Ottawa. E. L. NEWCOMBE, D.*M.J.*

1912–13.	**Ministère de la Justice: Recettes.**	1913–14.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	**Sommaire.**	$ c.	$ c.	$ c.
64,529 18	Pénitenciers	54,313 98	.....	10,215 20
611 60	Rapport de la cour de l'échiquier	603 28	.....	8 32
3,995 30	Amendes et confiscations	4,594 00	598 70	.....
3,696 76	Revenu casuel	1,827 85	.....	1,868 83
72,832 76		61,339 11	.....	11,493 65
	Pénitenciers.			
44,636 44	Kingston	25,953 70	.....	18,682 74
4,191 70	St-Vincent de Paul	6,328 87	2,137 17	.....
2,910 84	Dorchester	3,684 58	773 74	.....
4,836 53	Manitoba	5,811 97	975 44	.....
3,421 84	Colombie-Britannique	3,781 77	359 93	.....
1,558 38	Alberta	5,226 07	3,667 69	.....
2,973 45	Saskatchewan	3,527 02	553 57	.....
64,529 18		54,313 98	.....	10,215 20

Pénitencier de Kingston.

	$ c.
Boulangerie	376 60
Forge	15,025 11
Balais	329 75
Atelier des menuisiers	505 14
Mécanicien	85 31
Ferme	3,758 13
Prison des femmes	128 60
Hôpital	86 15
Impressions	607 77
Loyer	148 00
Atelier des cordonniers	1,055 56
Surveillant	215 76
Pierre	957 33
Magasin	247 25
Atelier des tailleurs	1,412 88
Ferblanc et peinture	237 17
Divers	11 83
	25,188 34

Ficelle d'engerbage, à compte d'arrérages—

Vulcan-Branche	176 00	
Consumers Cordage Co	11 25	
Fermes modèles	32 00	
Irvine Implement Co	400 00	
Wm. Bowie, trés	146 11	
		765 36
		25,953 70

Pénitencier de Saint-Vincent de Paul.

Sommaire.

Atelier de forge	7 87
Atelier de reliure	211 44
Atelier des menuisiers	429 55
Exemplaires de listes d'arrestation	8 00
Département de l'électricité	9 23
Mécanicien	1,104 42
Ferme	1,502 93
Hôpital	59 72
Maçons	394 83
Loyer	574 83
Atelier des cordonniers	653 10
Surveillant	215 44
Tailleurs de pierre	97 32
Magasins	35 86
Atelier des tailleurs	605 02
Ferblanc	419 31
	6,328 87

Pénitencier de Dorchester.

Atelier des forgerons	25 04
Atelier des charpentiers	133 18
Mécanicien	109 06
Ferme	705 06
Hôpital	66 95
Maçon	667 68
Matrone	8 10
Loyer	1,394 21
Atelier des cordonniers	178 25
Commis aux vivres	106 13
Magasin	141 92
Atelier des tailleurs	127 75
Eau	21 00
Buanderie	25
	3,684 58

Pénitencier du Manitoba.

	$ c.
Atelier de forge	4 51
Atelier des charpentiers	159 06
Chambre de rechange	15 86
Travail de forçats	18 75
Mécanicien	60 10
Ferme	2,206 96
Hôpital	1,250 00
Loyer	32 77
Maçon	56
Atelier des cordonniers	171 71
Commis aux vivres	1,341 27
Magasins	40 21
Atelier des tailleurs	510 21
	5,811 97

Pénitencier de la Col.-Britannique.

Boulangerie	574 54
Atelier des forgerons	137 73
Atelier des charpentiers	332 60
Instructeur en chef des métiers	1 28
Ferme	40 35
Hôpital	32 25
Terrain	66 16
Loyer	789 00
Atelier des cordonniers	369 33
Commis aux vivres	741 40
Magasin	583 88
Tailleur	113 25
	3,781 77

Pénitencier d'Alberta.

Boulangerie	136 16
Atelier de forge	1 50
Atelier des charpentiers	98 05
Houillères	133 50
Mécaniciens	62 39
Ferme	90 37
Hôpital	1 65
Maçon	26 82
Matrone	40
Loyer	3,400 00
Atelier des cordonniers	259 12
Commis aux vivres	895 70
Magasin	56 38
Tailleur	64 03
	5,226 07

Pénitencier de la Saskatchewan.

Atelier de forge	2 03
Briqueterie	40 70
Charpentier	116 76
Electricien	34 84
Mécanicien	9 99
Ferme	438 84
Hôpital	4 03
Main-d'oeuvre	1 75
Maçon	10 75
Loyer	199 06
Atelier des cordonniers	174 76
Magasin	8 25
Commis aux vivres	2,235 11
Tailleur	249 89
Ferblanc	0 26
	3,527 02

Rapports de la Cour d'Echiquier. $ c.

Classification des ventes—

Vol. no 1	2	exemplaires.
" 2	3	"
" 3	3	"
" 4	3	"
" 5	3	"
" 6	3	"
" 7	3	"
" 8	3	"
" 9	2	"
" 10	4	"
" 11	4	"
" 12	4	"
" 13	8	"
" 14	134	"
	179	

Sommaire.

170 volumes à $3.20	544 00
9 " " 4.00	36 00
Parties de volumes	23 28
	603 28

Amendes et confiscations.

Commiss. de Police, Cochrane, Ont., Rankin, C.	416 00
O'Brien, J. B	900 00
Comm. de police, Cartier, Moore, James	415 00
Mag. de police, White-Horse	728 50
Mag. de police, Dawson	1,401 50
Cour crim., Lethbridge, échéance de caution	500 00
Mag. de police, Sault-Ste-Marie	200 00
J. P. Inverness, Qué	5 00
Intercolonial Ry., amende	28 00
	4,594 00

Revenu casuel.

Ventes aux pénitenciers	904 43
Honoraires du shérif, Dawson	673 25
Divers	250 17
	1,827 85

Ventes.

Kingston, pénitencier de ($183.20)—	
Burns, R. J., bain	3 00
Clarke, R., vieux châssis	4 20
Fahey, Mlle, couchette	2 00
A reporter	9 20

Revenu casuel—Fin. $ c.

Report	9 20

Ventes—Fin.

Imp. Oil Co., barils vides	8 15
Low, Thos. A., chaudière	70 00
Macleod, W. J., divers	2 30
Mills, C., divers	3 70
Powell, H., divers	4 70
Susman & Cohen, guenilles	64 00
Swift, J. & Co., sacs	6 00
Diverses personnes, menus item	15 15
St-Vincent de Paul, pénitencier ($351.04)—	
Bigras, Fabien, vieux cheval	67 00
Can. Pac. Ry., dommages	2 80
Champagne, E., vieux barils	3 00
Charbonneau, A., vieux casques	17 00
Collarette, O., cheval et boghie	58 00
Demers, Martin, vieux vêtements	5 00
Desjardins, A., arrosoir	7 00
Detelly, J., vieille brique	30 00
Frères Maristes, vieux soliveaux	69 38
Jolicoeur, E., hachoir	3 25
Labrecque, J. E., vieille brique	12 10
Lachapelle, P., bottes, chaussettes et guenilles	31 84
Lahaie, A., dallage	4 70
Morris, B., chaussettes et guenilles	16 10
Pelletier, J., soliveau	3 12
Proulx, M., rails, etc	2 09
Diverses personnes, menus item	18 66
Dorchester, pénitencier de—	
Diverses personnes, menus item	10 87
Manitoba, pénitencier ($63.88)—	
Can. Oil Co., barils vides	48 43
Oferr, G., chiffons et vieux fer	13 50
Diverses personnes	1 95
Alberta, pénitencier de ($184.20)—	
Poucher, W. B., sacs	123 70
Smith, C. A., 2 barils	0 50
Div. personnes, 12 carabines Ross à $5	60 00
Saskatchewan, pénitencier de ($361.24) —Anderson, J. A., cheval condamné.	25 00
Can. Cement Co., sacs	152 90
Klein, J. A., sacs	12 40
Malcolmson, D., fourneau condamné.	5 00
Palmer, P. C., 1 jument	150 00
Trouvé dans une enveloppe de provenance inconnue	15 00
Remboursement sur dépenses des années précédentes	0 94
	1,154 43
MOINS—Gratification à Mme Catherine McCarthy (voir Revenu Casuel, 1902-3)	250 00
	904 43

Divers.

Cour Territoriale, Yukon—.	
Balances au crédit des actions, $78.67, $171.50	250 17

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 juin 1914.

Re **Ficelle d'engerbage du pénitencier de Kingston.**

MONSIEUR,—Lors de la clôture des comptes de 1912-13, il restait encore $3,383.64 impayés pour la vente de ficelle d'engerbage.

Dans votre lettre du 21 mars 1913, vous incluez une lettre du comptable du pénitencier, et dans laquelle ce dernier laisse à entendre que ces arrérages seraient payés en novembre 1913.

Durant l'exercice 1913-14, seulement $765.36 sont portés au crédit, $2,618.28 restant en souffrance.

Sans doute, vos fonctionnaires sont à prendre des mesures pour percevoir ces arrérages.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN GORMAN, *pour l'A.G.*

Le sous-ministre, ministère de la Justice.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 4 juil. 1914.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 30 juin, au sujet des comptes en souffrance pour ficelle d'engerbage dus au pénitencier de Kingston.

Vu la crise financière dans l'ouest il nous a été impossible de régler ces affaires. Les autorités du pénitencier sont constamment en contact avec les personnes devant ces montants et ils espèrent réussir à les percevoir à la fin de la prochaine récolte. Dans la plupart des Cies, plusieurs billets, signés des parties et endossés par les banques, sont retenus, et l'intérêt sera ajouté à tous les comptes passés échéance.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

W. STUART EDWARDS, *Pour le S.M.J.*

L'Auditeur général.

INDEX

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1913-14

	PAGE.
Abbotsford et Huntingdon (Immigration)	K— 53
Aberdeen, Agence d' (Immigration)	K— 59
Aberdeen, bateau à vap. du gouvernement	O— 7
Académie des Arts. (Subventions spécialement votées)	F— 44
Acadia. Nouveau vaisseau pour levés sur la côte de l'Atlantique et de la Baie d'Hudson	R— 32
Accidents (Ch. de fer Intercolonial)	W—172
Accise—	
Appointements et dépenses contingentes	
Colombie-Anglaise	I— 14
Dépenses en général	I— 15
Ontario	I— 5
Provinces du Manitoba et du N.-O.	I— 13
Provinces maritimes	I— 13
Québec	I— 9
Yukon	I— 15
Arrérages	a— 42
Dépenses	I— 2
Par services	I— 36
Revenu	I— 35
Saisies	I— 39
Accise. Allocations aux percepteurs des douanes et autres, sur perception de	T— 18
Accise. Préposés à l'—	
Rétribution supplémentaire aux employés des grandes distilleries et fabriques	I— 16
Services de préposés à l'accise, remboursés par les manufacturiers	I— 33
Accouplements et jointures (Ch. de fer Intercolonial)	W—176
Acétylène. Bateau plat, bat. à vap. du gouv.	O— 9
Achats au Canada, aux Etats-Unis, en Europe, *voir* Compte de fournitures et de distribution	T— 5
Acre scrip	K—167
Acton, édifice public	V— 44
Acton Vale, édifice public (Entretien)	V—130
Acte—	
Cens électoral	N— 23
Conciliation et travail	M— 3
Contrôle des graines	A— 47
Différends industriels, dépenses sous l'acte des	M— 4
Frappe de l'or et de l'argent	Z— 18
Addenbrooke, C.-A., Phare d'	O— 85
Administration—	
Justice	L— 2
Pilotage	O—104
Primes sur plomb et pétrole brut	Z— 17
Affaires des Indiens (v. Sauvages) *voir* Département des Affaires des Indiens (v. Sauvages).	
Affaires extérieures *voir* Département des Affaires extérieures.	
Agassiz, ferme expérimentale—	
Dépenses A—34—	V—183
Nouvelles bâtisses et améliorations	V— 70
Recettes	A— 84
Agence de Paris, France—	
Affaires extérieures	E— 3
Immigration	K— 61
Agences commerciales. Commissaires du Commerce et	Z— 14

	PAGE.
Agences de l'extérieur (Ch. de fer Intercolonial: frais d'exploitation, matériel, etc.)	W—183
Agences, loyer et dépenses contingentes	O— 51
Agents de colonisation, officiers de déportation et agents généraux	K— 34
Agents généraux. Agents de colonisation, Officiers de déportation et	K— 34
Agricole. Loi d'instruction	A— 13
Agriculture. Institut international d'	A— 13
Agriculture. Ministère de l', *voir* Ministère de l'Agriculture.	
Agriculture et statistiques, Arts *voir* Arts, agriculture, etc.	
Aide au pouvoir civil	P—152
Aides à la navigation. Construction de phares et	O— 85
Ainsworth, C.-A.: Quai	V—280
Alask—	
Agence d'Alask (Immigration)	K— 45
Salle de l'Immigration (Entretien)	V—171
Albert. Quai	V—216
Alberta—	
Inspectorat	H— 39
Pénitencier—	
Dépenses	L— 36
Recettes	L— 50
Alcools méthyliques—	
Comptes de marchandises	I— 40
Dépenses	I— 19
Alexandria, édifice public (Entretien)	V—145
Alice Arm, quai	V—285
Allocation à l'Association Internationale de la Législation du Travail	M— 6
Allocation aux percepteurs de douane et aux percepteurs d'accise	I— 18
Allocation à W. J. Stewart	E— 3
Allocation de sympathie O—107, T—5	Z— 18
Allocations, milice active, solde des commandants, soin des armes, etc	P—157
Allocations provinciales, Manitoba et Nord-Ouest, Accise	I— 19
Allocations provisionnelles, Manitoba et l'Ouest	I— 29
Alpha. Steamer	O—103
Almonte—	
Edifice public	V— 44
Edifice public (Entretien)	V—146
Amagnadees Pond (Ports et Riv.)	V—196
Amélioration des routes et systèmes d'égout	H— 10
Alose, Nouv.-Brunswick. Piscifacture d'	O—165
Amendes et confiscations b—71	O—203
Amherst—	
Edifice public	V— 28
Edifice public (Entretien)	V—123
Manège militaire	V— 28
Nouveau bureau de poste	V— 28
Port	V—196
Amherstburg, édifice public (Entretien)	V—146
Amherstburg, Ont. Dépôt à (Construction de phares)	O— 85
Amherst Port d' (Iles de la Madeleine)	V—237
Amoureux: Améliorations, Ottawa: Terrains, Chemins des	V— 76
Ancona, quai	V—257

	PAGE.
Anderson, Colombie-Anglaise. Piscifacture au lac	O—148
Anderson's Cove, brise-lames, N.-E.	V—196
Anderson's Hollow (Ports et Riv.)	V—216
Anger, quai	V—227
Animaux. Hygiène des	A— 56
Annandale, quai	V—213
Annapolis, port, quais, brise-glaces	V—196
Annapolis Royal, édifice public (Entret.)	V—123
Annonces—	
Chemin de fer de la Baie d'Hudson	W—378
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Ed.	W—146
Chemin de fer Intercolonial	W—172
Chemin de fer Transcontinental	W—267
Annonces, impressions et lithographie	a— 26
Annuaire statistique	Z— 21
Anse-aux-Gascons, brise-lames	V—227
Anse-à-Giles, quai	V—227
Anse-à-l'eau, quai, Toudassac	V—251
Anse-à-Simon, quai	V—228
Anse-Saint-Jean	V—228
Anse-Sud-ouest (Nouvelle-Ecosse)	V—209
Anse-Vogler, brise-lames	V—210
Antigonish—	
Bureau d'Antigonish (Ports et Riv.)	V—211
Edifice public (Entretien)	V—124
Piscifacture	O—149
Quai d'atterrissage	V—196
Anvers, (Antwerp). Agence d' (Immigration)	K— 61
Appareils de sauvetage en cas d'incendie pour les édifices fédéraux	V— 70
Appareils de sûreté. Ch. de fer Intercolonial: Capital	W— 40
Appointements *voir* différents ministères, départements, bureaux, etc.	
Appointements à Ottawa. Sommaire	a— 41
Appointements départementaux, Ottawa: Sommaire	A— 20
Architecture: Salaires. Division de l'	V—385
Archives, *voir* Département des Archives.	
Arcola. Agence d'(Immigration)	K— 45
Argenta, quai	V—283
Arichat—	
Edifice public (Entretien)	V—124
Muraille de soutènement	V—196
Piscifacture	O—149
Arisaig, quai	V—196
Ariss, édifice public (Entretien)	V—146
Armes, etc. Allocations, milice active, solde des commandants, soin des	P—157
Armes, terrains et équipement. Artillerie	P—115
Armitage Landing, quai	V—257
Arnprior—	
Edifice public (Entretien)	V—146
Quai	V—257
Arpentages. Explorations et	Q— 7
Arpentages et inspections, *voir* Inspections.	
Arpentage et Inspections. Revenu:—	
Canaux	W— 54
Chemins de fer	W— 55
Arpentage topograph. (Milice et Défense)	P—151
Arrérages	a— 42
Arrow Park, Est: quai	V—286
Arsenal fédéral	P—145
Arsenal maritime, C.S.M.—	
Esquimalt	R— 15
Halifax	R— 10
Arthabaska, édifice public (Entretien)	V—131
Artillerie, armes, terrains et équipement	P—115
Arts. Galerie nationale des Beaux-	V—386
Arts, agriculture et statistiques—	
Dépenses	A— 2
Octroi	b— 14
Asbestos, édifice public (Entretien)	V—131
Ashcroft—	
Edifice de la douane (Entretien)	V—183
Edifice public	V— 61
Ashuapmouchouan, digues. Rivière	V—228
Asile militaire. Pensions en vertu de la loi. Pensions à l'	J—143
Assiniboine. Rivière, améliorations	V—274
Assiniboine. Agences des (Aff. des Indiens) (*v.* Sauvages)	H— 18
Association américaine d'ingénieurs civils	F— 44
Association astronomique (Subventions spécialement votées)	F— 44
Association de la Presse anglaise. Délégation de l'. (Divers)	K— 62
Association Internationale de la Législation du Travail. Allocation à l'	M— 6
Assurances, *voir* Département des assurances.	
Astronomique. Association. *Voir* Association Astronomique	F— 44
Astronomiques. Relevés	K—150
Astronomique. Observatoire	K—150 V— 13
Athabaska, rivière, enlevement de cail.	V—277
Athabaska Landing—	
Agence d'Athabaska Landing	K— 45
Division d'Athab. Land. (Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest)	X— 17
Salle de l'immigration	V— 59
Salle de l'immigration (Entretien)	V—191
Ateliers: Sommaire. Chemin de fer Intercolonial: Salaires	W—211
Ateliers: Gages—	
Ch. de fer de l'île du Prince-Edouard	W—149
Ch. de fer Intercolonial	W—213—225
Ateliers de locomotives. Chemin de fer de l'île du Prince-Edouard: Salaires	W—149
Ateliers des wagons. Chemin de fer de l'île du Prince-Edouard: Salaires	W—150
Athens—	
Edifice public	V— 44
Edifice public (Entretien)	V—146
Atherley, quai	V—257
Atlin, édifice public (Entretien)	V—183
Auditeur général. *Voir* Bureau de l'auditeur général.	
Aurora, édifice public	V— 44
Avertisseurs contre voleurs. Installation d'	V— 67
Avonport, quai	V—196
Avon River, brise-lames	V—196
Babine, Col.-Ang. Piscifacture à	O—149
Baccaro, ouest, brise-lames	V—210
Baie d'Hudson (Levés hydrographiques)	R— 26
Baie-du-Tonnerre et le lac Supérieur. Brise-glaces dans la	O—103
Baie James (Levés hydrographiques)	R— 29
Baie St-Laurent, creusage du chenal	V—197
Baie St-Paul, arpentage, quai	V—228
Banff, Alberta. Piscifacture à	O—149
Bannerman. Agence de (Immigration)	K— 45
Banques. *Voir* Circulation des banques.	
Barrage des Quinze	V—389
Barrages de retenue et réservoirs	V—387
Barrages de retenue et réservoirs Rivière Ottawa	V—387
Barril—	
Edifice public	V— 45
Edifice public (Entretien)	V—146
Manège militaire	V— 44
Quai	V—257
Barrington Passage, quai	V—197
Barnston Island, quai	V—280
Barry's Bay, quai	V—257
Bassano, édifice public	V— 59
Bas du St-Laurent et Provinces maritimes	V—403
Bassins de radoub en général: Inspection	V—391

	Page.
Bassins de radoub—	
Entretien et réparations	V—401
Revenus	V—432
Bass River, quai	V—216
Bateaux à vapeur du gouvernement—	
Comptes en général	O— 32
Recettes	O—204
Sommaire	O— 7
Bateau à vapeur *Lady Evelyn*, service entre le quai de Rimouski, etc	S— 27
Bateaux-patrouilles (Pêcheries: Service de patrouille)	O—169
Bateau-passeur. Service du (Chemin de fer Intercolonial)	W—261
Bathurst—	
Ch. de fer Intercolonial: Capital: Bathurst, nouvelle gare	W— 24
Edifice public (Entretien)	V—128
Port de Bathurst, améliorations, essai de forage	V—216
Bâtiments militaires. Propriétés, travaux et	P— 82
Batiscan, quai. Rivière	V—242
Batiscan, arpentage, quai	V—228
Battery Point, brise-lames	V—197
Battleford. Agence de (Aff. des Indiens)	H— 18
Baux pour le drainage de l'or	K—192
Baux et droits régaliens sur les terrains houillers	K—173
Baux de pouvoirs hydrauliques	K—193
Baxter, brise-lames. Port de	V—197
Bayfield, jetées, Ont	V—257
Bayfield, quai, N.-E. Port de	V—197
Bay View, N.-E. Piscifacture à	O—150
Bear Cove, brise-lames	V—197
Bear Point, brise-lames	V—197
Bear River, N.-E., édifice public	V— 28
Bear River, quai	V—197
Beaton, quai	V—281
Beauharnois—	
Edifice public (Entretien)	V—131
Revenu des canaux	W—404
Beauport, édifice public	V— 33
Beaumaris, quai et entrepôt	V—257
Beaux-Arts. Galerie nationale des	V—386
Beaver Harbour, quai	V—197
Beaver River, brise-lames	V—197
Beaverton, améliorations au port	V—257
Bécancour, quai	V—229
Bedford, N.-E. Piscifacture à	O—150
Belle Ewart, quai	V—257
Belle Rivière, protection de la plage	V—213
"Bellechasse." Bateaux à vapeur du gouvernement	O—9—140
Belfast—	
Agence de Belfast (Immigration)	K— 60
Quai	V—213
Belleville—	
Améliorations au port	V—258
Edifice public (Entretien)	V—146
Piscifacture	O—150
Belmont, quai	V—281
Beloeil, quai	V—229
Berens River, Man. Piscifacture à	O—150
Bergeronnes, remise sur le quai	V—229
Berlin—	
Edifice public	V— 45
Edifice public (Entretien)	V—147
Berlin, ouest, protection de la plage	V—210
Berthierville, quai	V—229
Berthier (en bas), quai	V—229
Berthier, édifice public (Entretien)	V—131
Bestiaux: Expédition du bétail. Inspection des A—85	O— 40

	Page.
Beurreries. Primes aux	A— 45
Big Bay, quai	V—258
Big Bay Point, quai	V—258
Biggar—	
Agence de Biggar (Immigration)	K— 45
Edifices d'immigration	V— 71
Salle de l'immigration (Entretien)	V—171
Bills privés. Honoraires et frais sur—	
Chambres des Communes	N— 29
Le Sénat	N— 32
Biologique de la marine. Bureau	O—185
Birmingham. Agence de (Immigration)	K— 60
Birtle. Agence de (Aff. des Sauv.)	H— 19
Blackfoot. Agence de (Aff. des Sauv.)	H— 20
Black Lake. *Voir* Lac Noir.	
Black Point, brise-lames	V—198
Black River, N.-B. (Ports et Rivières)	V—216
Black River, Ont., enlever obstacles, jetée	V—258
Black Rock, quai de la traverse	V—198
Blanche, N.-E., brise-lames	V—198
Blanche, quai. Rivière	V—242
Blandford, brise-lames	V—198
Bleinheim, édifice public (Entretien)	V—147
Blind River, arpentage, bassin	V—258
Bloc Langevin: amél. au système de chauffage	V— 75
Block System. Ch. de fer Intercolonial: Capital. Installation du	W— 39
Blue Rocks, brise-lames	V—198
Bluff Head, brise-lames	V—198
Bobcaygeon, quai	V—258
Bois. Division d'inspection du lac des (Aff. des Indiens)	H— 40
Bibliothèque du Parlement—	
Aide supplémentaire	N— 20
Appointements à Ottawa	N— 19
Dépenses	N— 2
Dépenses générales	N— 20
Gratifications	N— 20
Octroi	b— 13
Paiements pour livres et revues	N— 20
Bibliothèque (Cour Suprême du Canada)	L— 7
Bibliothèque départementale (Milice et Défense)	P—152
Bibliothèque de Londres	Y— 14
Bic, arpentage	V—229
Bien-être des enfants. Exposition du	A— 10
Bois—	
Mesurage du bois	Z— 6
Protection des limites à bois	K—112
Bois de charpente créosoté pour travaux dans les Provinces maritimes	V—224
Bois de sciage—	
Ch. de fer de la Baie d'Hudson	W—379
Ch. de fer de l'île du Prince-Edouard	W—147
Ch. de fer Intercolonial	W—181
Boisdale, quai	V—198
Boissevain. Agence de (Immigration)	K— 45
Boîtes et tiroirs à lettres. Loyer de	S—178
Bold Point, quai	V—281
Bolton Centre, édifice public (Entretien)	V—131
Bons de poste. Transactions en	S—176
Boswell, quai	V—281—283
Bouches, quai. Havre-aux-	V—202
Bouctouche—	
Brise-lames, murs de soutènement, dragage	V—217
Edifice public	V— 31
Piscifacture de homards	O—151
Boularderie Centre, quai	V—198
Bracebridge—	
Edifice public	V— 45
Quai	V—258

	PAGE.
Brampton—	
Edifice public	V— 45
Edifice public (Entretien)	V—147
Brandon—	
Agence de Brandon (Immigration)	K— 46
Bureau des terres—	
Dépenses	K— 76
Recettes	K—164
Edifice d'immigration	V—190
Edifice public	V— 54
Edifice public (Entretien)	V—165
Exposition (Exposition du Dominion)	A— 13
Fermes expérimentales—	
Dépenses A—29	V—165
Recettes	A— 84
Nouvelles bâtisses	V— 68
Brant, bateau à vapeur du gouvernement	O— 9
Brantford—	
Edifice public	V— 45
Edifice public (Entretien)	V—147
Manège militaire	V— 45
Breen's Pond, brise-lames	V—198
Brevets d'inventions	A— 10
Bridgeburg, édifice public (Entretien)	V—147
Bridgetown, édifice public	V— 28
Bridgewater, édifice public (Entretien)	V—124
Brighton, quai	V—258
Brise-glaces dans la Baie-du-Tonnerre et le lac Supérieur	O—103
Broad Cove, quai	V—198
Brockville—	
Edifice public	V— 45
Edifice public (Entretien)	V—147
Port	V—258
Quai	V—258
Brooklyn, brise-lames, quai	V—198
Bruce-Mines, quai, relevé	V—259
Burlington—	
Chenal	V—402
Chenal, jetée sud	V—259
Mur de revêtement	V—259
Brûlé, quai	V—198
Brundages Point, quai de	V—220
Brussels, édifice public	V— 45
Bronte, quai	V—258
Bryant, quai	V—229
Buckingham, édifice public (Entretien)	V—131
Buffalo des bois. Protection du	K—125
Bulletins: Ferme modèle centrale, Ottawa. Distribution des	A— 38
Bureau de l'Auditeur général—	
Dépenses	C— 2
Gouvernement civil—	
Appointements	C— 2
Dépenses contingentes	C— 4
Octroi	b—8—9
Bureau biologique de la marine	O—185
Bureau du Commissaire, Winnipeg. (Aff. des Sauvages)	H— 39
Bureau du Conseil privé—	
Dépenses	U— 2
Gouvernement civil—	
Appointements	U— 2
Dépenses contingentes	U— 3
Octroi	b— 8
Recettes	U— 3
Bureau des douanes. *Voir* Commission des douanes.	
Bureau des essais, Vancouver	Q— 24
Bureau du greffier de la couronne en chancellerie	N— 23
Bureau international du tarif des douanes	Z— 16
Bureau international des poids et mesures	J— 25

	PAGE.
Bureau du secrétaire du Gouverneur général—	
Appointements à Ottawa	G— 2
Dépenses	G— 2
Gouvernement civil—	
Appointements	G— 2
Dépenses contingentes	G— 3
Recettes	G— 3
Octroi	b—8—9
Bureaux des examinateurs pour les arpenteurs des terres fédérales—	
Dépenses	K—111
Recettes	K—163
Bureaux de poste de villes—	
Appointements	S— 84
Dépenses contingentes	S—156
Bureaux du registraire des mines (Yukon)	V—193
Bureaux de la statistique des canaux: Appointements et dépenses contingentes	W—140
Bureaux des terres—	
Dépenses	K— 76
Recettes	K—164
Burford, édifice public	V— 45
Burks Falls, édifice public	V— 45
Burk's Head, brise-lames	V—198
Burton, quai	V—283
Cabano, quai	V—229
Câble du Pacifique. Etat des contributions du gouvernement canadien au coût et à l'entretien du	S—172
Cache Bay, quai sur le lac Nipissing	V—259
Cacouna—	
Edifice public (Entretien)	V—131
Quai	V—229
Cadenas et réparations. Postes: sacs de malle	S— 21
Cadets, *voir* Corps de cadets	P— 65
Caesarea, quai	V—259
Caisses d'épargne de la campagne	F— 16
Caldwell's Cove, brise-lames	V—198
Caledonia, édifice public (Entretien)	V—148
Calgary—	
Accommodation pour l'assistant receveur général	V— 59
Bureau de l'immigration (Entretien)	V—178
Bureau de l'inspecteur. Ranch. (Entret.)	V—179
Bureau de l'inspecteur du gaz et de la lumière électrique (Entretien)	V—178
Bureau de l'irrigation (Entretien)	V—178
Bureau de poste (Entretien)	V—178
Bureau de sylviculture (Entretien)	V—178
Bureau des commissaires des chemins de fer (Entretien)	V—179
Bureau des inspecteurs de homesteads (Entretien)	V—178
Bureau des terres fédérales (Entretien)	V—178
Bureau du Ministère de l'Intérieur (Entretien)	V—178
Bureau du Revenu de l'Intérieur (Entretien)	V—178
Edifice de l'immigration	V— 59
Entrepôt d'examen des douanes	V— 59
Entrepôt de vérification (Entretien)	V—178
Nouveau bureau de poste	V— 59
Quartiers généraux pour divisions de la sylviculture et de l'irrigation	V— 59
Salle de l'immigration (Entretien)	V—191
Services des malles par chemin de fer (Entretien)	V—179
Vieux bureau de poste (Entretien)	V—179
Callendar, quai	V—259
Campbell: Réparations au quai. Rivière	V—281
Campbell's Bay, quai	V—259
Campbellford, édifice public	V— 45

PAGE.

Campbellton—
Ch. de fer Intercolonial: Salaires: Ateliers à Campbellton ..... W—211
Descente du quai, quai à eau profonde. V—217
Edifice public ..... V— 31
Edifice public (Entretien) ..... V—128
Camp Island, quai ..... V—281
Canada (Service de protection des pêcheries) ..... R— 42

Canadien—
Agences canadiennes d'immigration .... K— 27
Association canadienne pour la prévention de la tubereulose (Subventions). A— 80
Association des Forestiers Canadiens. Allocation à l' ..... K—150
Bibliothèque canadienne légale, Londres (Subsides) ..... L— 17
Canadian Handicrafts Guild, (Subventions) ..... A— 80
Exposition canadienne de pêche, Ottawa O—182
Imperial Institute, Londres, (Section canadienne) ..... A—10—13
Institut canadien des mines (Subventions) ..... F— 44
Institut canadien militaire (Aide) ..... P— 73
Navires canadiens. Enrégistrement des O— 39
Parcs nationaux canadiens ..... K—134—191
Presse associée du Canada ..... F— 44
Tabac. Production et vente du ..... A—49—85

Canal Chambly—
Bureaux de la statistique des canaux .... W—141
Capital: Pour payer réclamation de J. G. Poupore & Co., etc ..... W— 9
Personnel ..... W—87—106
Réparations ..... W—106
Revenu:—
Portes de réserve, écluses nos 4 et 8 .. W— 46
Reconstruction du barrage à Fryer's Point ..... W— 46
Reconstruction du pont sur le canal, à la traverse Larocque ..... W— 46

Canal de Cornwall—
Bureau de la statistique des canaux ..... W—140
Eclairage électrique ..... W—106
Personnel ..... W—88—108
Réparations ..... W—108
Revenu:—
Entrée inférieure améliorée, écluse 15 W— 46
Murs à l'entrée supérieure, vieilles écluses 19 et 20 ..... W— 46
Poteaux d'amarrage en fer ..... W— 46
Pourvoir aux facilités de sauvetage... W— 47
Reconstruction du pilier de l'entrée inférieure, écluse 20 ..... W— 47
Valves pour garde-barrage, écluse 20.. W— 46

Canal Galops: Capital: Réclamation de G. A. Binion ..... W— 9

Canal Lachine—
Bureaux de la statistique des canaux .... W—141
Capital:—
Amélioration à l'écluse no 4 ..... W— 9
Murs verticaux en béton ..... W— 9
Pont à Rockfield ..... W— 9
Pour payer la réclamation de Brewder & McNaughton ..... W— 10
Dragueurs de Lachine: Appointements.. W—137
Montréal; bureau de l'ingénieur en chef. W—114
Personnel ..... W—89—111
Réparations ..... W—112
Revenu des canaux ..... W—404

Canal Murray—
Personnel ..... W—91—115
Réparations ..... W—115

Canal Murray—*Suite* PAGE.
Revenu:—
Enlèvement des hauts fonds dans le canal et les approches ..... W— 47
Revenu des canaux ..... W—404

Canal Rideau—
Bureaux de la statistique des canaux .... W—141
Capital: Pont de la rue Bank, Ottawa.. W— 10
Dragueurs ..... W—138
Personnel ..... W—92—116
Réparations ..... W—117
Revenu:—
Nouvelle installation de dragage ..... W— 48
Pont tournant à Smith Falls ..... W— 48
Réparations et replacements de barrages ..... W— 48
Revenu des canaux ..... W—404

Canal Saint-Pierre—
Bureaux de la statistique des canaux .... W—141
Personnel ..... W—94—125
Réparations ..... W—126
Revenu:—
Améliorations ..... W— 50
Revenu des canaux ..... W—404

Canal du Sault Sainte-Marie—
Capital: Elargissement du chenal à l'entrée d'aval ..... W— 10
Personnel ..... W—94—120
Réparations ..... W—121
Revenu des canaux ..... W—404

Canal Soulanges—
Bureaux de la statistique des canaux .... W—141
Capital:—
Entrepôt ..... W— 11
Nouvelles machines ..... W— 11
Nouveaux ponts ..... W— 10
Ouvrages de protection, entrée d'amont ..... W— 10
Poteaux d'amarrage ..... W— 11
Personnel ..... W—95—122
Réparations ..... W—122
Revenu:—
Moteurs électriques pour ponts tournants ..... W— 49
Pont sur l'entrée, bassin no 1 ..... W— 49
Poteaux d'amarrage ..... W— 49
Reconstruction de la tête du quai, etc. W— 49
Renforcement du remblai, côté nord. W— 49
Réparer et peinturer portes d'écluses de réserve ..... W— 49
Revenu des canaux ..... W—404

Canal de la Trent—
Bureaux de la statistique des canaux .... W—151
Capital:—
Construction ..... W— 11
Dommages aux immeubles par l'inondation ..... W— 16
Personnel ..... W—97—126
Réparations ..... W—126
Revenu:—
Améliorations ..... W— 50
Renouvellement du barrage de Nassau ..... W— 53
Revenu des canaux ..... W—404

Canal Welland—
Bureaux de la statistique des canaux .... W—140
Capital: Agrandissement de l'élévateur à Port Colborne ..... W— 17
Personnel ..... W—98—130
Personnel: Lincoln Electric Light and Power Co ..... W—131
Port Colborne: Elévateur ..... W—131—134
Réparations ..... W—132—135
Revenu:—
Grosses réparations ..... W— 53
Revenu des canaux ..... W—404

	Page.
Canal Welland à eau profonde	W— 18
Canal de Williamsburg—	
Personnel	W—103—135
Réparations	W—136
Revenu:—	
Poteaux d'amarrage en fer	W— 54
Revenu des canaux	W—404
Canaux—	
Arpentages et inspections: Revenu	W— 54
Arrérages	a— 43
Bureaux de la statistique des canaux	W—140
Canaux divers:—	
Personnel	W—137
Réparations	W—137
Capital (Dépenses)	W— 2
Divers: Dépenses imprévues	W—142
Dragueurs	W—137
Evaluations finales	W— 62
Frais de litige: Revenu	W— 54
Gratifications aux familles des fonctionnaires décédés	W—142
Octroi	b—20—21—64
Revenu:—	
Dépenses	W— 3
Perception du Revenu	W— 4
Revenu des canaux	W—404
Travail du dimanche	W—142
Canaux de Carillon et de Grenville—	
Bureaux de la statistique des canaux	W—141
Eclairage électrique	W—105
Personnel	W—86—105
Réparations: Gages	W—105
Revenu des canaux	W—404
Revenu: Prolongement de tabliers de la jetée Carillon	W— 45
Canaux de Québec—	
Bureaux de la statistique des canaux	W—141
Capital: Nouveau chalan à déchargem't	W— 10
Dragage	W— 47
Personnel, entretien (Montréal: Bureau de l'ingénieur en chef)	W—114
Réparations générales	W—116
Revenu:—	
Façade en béton: Jetée à Valleyfield	W— 47
Murs de protection, côté nord et sud, lac St-François	W— 48
Revenu des canaux	W—404
Canaux du St-Laurent, *voir* Ontario.	
Cannes des Roches, brise-lames	V—230
Canning, édifice public	V— 28
Canora, édifice public	V— 56
Canot, quai. Passe du	V—289
Canso—	
Edifice public (Entretien)	V—124
Etablissement d'extraction	O—205
Pisciface de homards	O—151
Travaux de réduction	O—183
Cap à l'Aigle, quai	V—230
Cape Bald, brise-lames, jetée	V—217
Cap Chat, jetée de dérivation	V—230
Cap Cove, jetée de dérivation	V—230
Cap de la Madeleine, quai	V—230
Caplan, rivière, jetée	V—230
Cap Nègre, quai du	V—199
Cap Rouge, ferme expérimentale—	
Dépenses	A—27 V—131
Nouvelles bâtisses et améliorations	V— 68
Recettes	A— 84
Cap Sable, quai. Centreville, île	V—199
Cap St-Ignace (Ports et Riv.)	V—230
Cap Sainte-Marie, brise-lames	V—199
Cap Santé, quai	V—230
Cap St-Jacques, C.-A. (Construction de phares)	O— 86
Cap Tourmente, brise-lames	V—217
Carabines Ross	P—117
Caraquet, quai	V—217
Carberry, édifice public	V— 54
Carcross—	
Bureau de poste	V—192
Bureaux du registraire des mines	V—193
Cardigan, quai de la traverse	V—213
Caribou, Ile, jetée	V—199
Carleton, N.-B., édifice public (Entret.)	V—128
Carleton Place—	
Bureau de poste	V— 45
Edifice public (Entretien)	V—148
Carlisle, Agence de (Immigration)	K— 60
Carlton, Agence de (Aff. des Sauv.)	H— 21
Carman, édifice public	V— 54
Carr's Brooks, quai	V—199
Carter's Pond, chenal des navires	V—199
Cartes, etc., Publication de rapports	Q— 16
Cartes géographiques fédérales. Terres et parcs fédéraux	K—147
Cartes (Service naval)	R— 50
Cascade Flume: Quai	V—282
Castor—	
Agence de Castor (Immigration)	K— 46
Edifice public	V— 60
Salle de l'immigration (Entretien)	V—179
Castor, améliorations. Petite Rivière au	V—264
Catalogue de littérature internationale	Y— 14
Cayuga, édifice public (Entretien)	V—148
Célébration du centenaire de Chrysler's Farm	F— 44
Cens électoral. Acte du	N— 23
Certificats de mécaniciens. Droits pour (Inspection des bateaux à vapeur)	O—203
Centreville, île cap Sable, quai	V—199
Centreville, Trout Cove, brise-lames, quai	V—199
Ciments. Laboratoire à épreuve des	V—303
Circulation des banques. Intérêt sur l'excédent	F— 48
Chambord, quai	V—230
Chance, port, quai	V—217
Chambre des Communes—	
Appointements à Ottawa	N— 11
Dépenses	N— 2
Dépenses contingentes	N— 16
Indemnité et transport	N— 7
Recettes	N— 29
Octroi	b— 13
Champlain—	
Bateaux du gouvernement (Dépenses)	O— 10
Steamers fédéraux (Recettes)	O—204
Champlain, arpentage, quai	V—230
Champ d'entraînement	P—151
Chantier de construction de Sorel	O—131
Chapeau, pont sur la rivière Ottawa	V—376
Charbon—	
Ch. de fer de la baie d'Hudson	W—379
Ch. de fer de l'île du Prince-Edouard	W—146
Ch. de fer Intercolonial	W—175
Ch. de fer Transcontinental	W—266
Charlottetown—	
Agence de l'immigration	K— 28
Bureau de Charlottetown (Ports et Riv.)	V—215
Bureau de l'Immigration	V—127
Bureau des ingénieurs	V—127
Ch. de fer de l'île du Prince-Edouard: Appointements: Bureaux à Charlottetown	W—148
Capital: Charlottetown: Matériel roulant, etc	W—141
Edifice de la marine	V—127
Edifice fédéral	V— 30
Edifice public	V—127

	Page.
Charlottetown—*Suite*	
Ferme expérimentale:	
Dépenses.....A—20	V—127
Nouvelles bâtisses.....	V— 68
Recettes.....	A— 84
Pisciculture de homards.....	O—151
Port.....	V—213
Chartes, etc. Licences.....	Y— 20
Chase, C.-A.—	
Bureau de Chase (Ports et Riv.).....	V—301
Construction de barge.....	V—289
Edifice public (Entretien).....	V—183
Châteauguay (Ports et Riv.).....	V—230
Château Richer, quai.....	V—230
Chatham, N.-B.—	
Bureau de Chatham (Ports et Riv.)...	V—223
Ch. de fer Intercolonial: Capital: Chatham: changement de direction de la ligne et embranchement au quai.....	W— 24
Edifice public.....	V— 31
Edifice public (Entretien).....	V—128
Quai.....	V—217
Station de Quarantaine du Dominion: Entretien.....	V—191
Chatham, Ont., édifice public (Entretien)	V—148
Chaudière—	
Ateliers de locomotives.....	W—212
Ateliers de wagons.....	W—213
Chauffage—	
Edifices d'Ottawa: chauff., y compris appoint. des ingénieurs.....	V— 86
Edifices publics fédéraux.....	V—123
Rideau Hall: alloc. pour combustible..	V—116
Chebogue, port.....	V—199
Chebogue Town Point, quai.....	V—199
Chemin de fer de la Baie d'Hudson—	
Capital:—	
Appointements et salaires:—	
App. et sal.: Terminus du Fort Nelson.....	W—391
Construction.....	W—377
Construction:—	
Crédits.....	W—397
Salaires.....	W—396
Steamers.....	W—387
Construction: Evaluation progressive..	W— 84
Octroi.....	b— 19
Chemin de fer. Embranchement Windsor (ou chemin de fer Atlantique de la Puissance)—	
Dépenses.....	W—264
Octroi.....	b— 64
Recettes.....	W—402
Chemin de fer Intercolonial—	
Arrérages.....	a— 43
Capital (Dépenses).....	W— 40
Frais d'exploitation, matériel, etc.....	W—157
Octroi.....b—18—64	
Perception du revenu.....	W— 5
Revenu.....	W—398
Revenu (Dépenses).....	W— 56
Salaires: Sommaire.....	W—198
Ch. de fer de l'île du Prince-Edouard—	
Arrérages.....	a— 43
Capital (Dépenses).....	W— 42
Frais d'exploitation: Matériel, etc.....	W—144
Octroi.....	b— 19
Revenu.....	W—402
Salaire: Sommaire.....	W—148
Chemin de fer Transcontinental National—	
Capital (Dépenses)—	
Sommaire.....	W—267

	Page.
Chemin de fer Transcontinental National —*Suite*	
Salaires:—	
Quartiers généraux.....	W—291
District "A".....	W—293
District "B".....	W—294
District "C".....	W—300
District "D".....	W—301
District "E".....	W—304
District "F".....	W—306
Commission d'enquête.....	W— 55
Devis des entrepreneurs pour la construction.....	W—309
Frais d'exploitation: Matériel, etc.—	
Sommaire.....	W—265
Exploitation au Nouveau-Brunswick par le chemin de fer Intercolonial..	W—266
Exploitation au Nouveau-Brunswick par le chemin de fer Intercolonial...	W—267
Recettes.....	W—403
Chemins de fer—	
Contribution à la faculté de l'école Polytechnique.....	W— 58
Contribution à la faculté de l'Université Laval.....	W— 58
Chemins de fer. Appointements. Surintendants et courriers sur.....	S— 59
Chemins de fer. Commission des—	
Octroi.....	b— 22
Revenu:—	
Entretien.....	W— 59
Payé sous statut.....	W— 58
Chemins de fer. Intérêts sur avances d'après l'acte des subsides des chemins de fer.....	W—409
Chemins de fer. Postes: Services des malles par.....	S— 29
Chemins de fer. Refonte et revision de l'acte des.....	W— 58
Chemins de fer. Subventions aux.....	W—143
Chemins de fer et Canaux. Ministère des *voir* Ministère des Chemins de fer et Canaux.	
Chemins et ponts: Sommaire des dépenses	V—375
Chenal des navires du St-Laurent—	
Chantier de construction de Sorel.....	O—131
Dépenses.....	O—120
Divers.....	O—131
Enquêtes sur les niveaux de l'eau du Saint-Laurent.....	O—142
Nouveau brise-glaces pour le St-Laurent	O—142
Octroi.....	b— 53
Salaires et pension des équipages.....	O—132
Chèques en suspens.....	F— 50
Chesley—	
Edifice public.....	V— 45
Edifice public (Entretien).....	V—148
Chester, N.-E.—	
Bassin, canal.....	V—199
Edifice public.....	V— 28
Cheticamp, quai.....	V—199
Cheverie, quai.....	V—199
Chezzetcook *voir* East Chezzetcook.	
Chezzetcook, ouest, brise-lames.....	V—210
Chicot, rivière, brise-glaces à St-Cuthbert	V—231
Chicoutimi—	
Bureau de Chic. (Ports et Riv.).....	V—253
Edifice public (Entretien).....	V—131
Port, quai.....	V—231
Chicoutimi Bassin, quai.....	V—231
Chien de mer. Réduction du.....	O—183
Chilliwack—	
Edifice public.....	V— 61
Edifice public (Entretien).....	V—183
Quai.....V—288—289—300	

	PAGE.
Chinoise. Immigration *voir* Immigration chinoise.	
Chockfish, brise-lames	V—217
Chocolate Cove, Deer Island, quai et dragage	V—217
Chrysler's Farm. Célébration du centenaire de	F— 44
Church House: Quai flottant	V—282
Church Point, quai	V—199
Chutes d'eau. Loyers de	W—405
Clair, bureau de l'immigration (Entretien)	V—128
Clam Bay, Thetis Island, quai	V—282
Clandeboye. Agence de (Aff. des Sauv.)	H— 22
Clark's Harbour—	
Etablissement d'extraction	O—205
Travaux de réduction	O—184
Clarke City, quai	V—232
Classification de la section ouest du bloc d'irrigation de la Cie du C.P.R	K—148
Clinton—	
Edifice public	V— 45
Edifice public (Entretien)	V—148
Coaticook—	
Arsenal	V— 33
Edifice public	V— 33
Edifice public (Entretien)	V—131
Cobalt, édifice public (Entretien)	V—148
Cobourg—	
Brise-lames, jetées	V—259
Bureau d'immigration (Entretien)	V—190
Edifice public (Entretien)	V—148
Port	V—402
Cocagne, quai	V—217
Colborne, quai	V—260
Colchester, améliorations (Ports et Riv.)	V—260
Cole Harbour, quai	V—199
Cole's Point, brise-lames	V—217
Colis postaux avec d'autres pays	S—175
Collège royal naval—	
Dépenses	R— 5
Recettes	R— 49
Collingwood—	
Cale-sèche de Collingwood: Subsides	V—394
Edifice public	V— 45
Piscifacture	O—151
Port	V—260
Colombie-Anglaise—	
Agences:—	
Immigration	K— 53
Marine	O— 53
Commissions des terres	H—48—188
Edifices en général (Entretien)	V—189
Outillage de naufrage	O— 40
Pénitenciers:—	
Dépenses	L— 44
Recettes	L— 50
Sauvages (Indiens)	H— 42
Colombie et Kootenay. Rivières—	
Améliorations	V—282
Quai	V—283
Comaplix, quai	V—283—285
Combustibles. Ottawa: Laboratoire d'essai des	V— 81
Combustibles et laboratoire de concentration. Employés de l'usine d'essais de	Q— 17
Combustible et lumière. Rideau Hall: Allocation pour	V—216
Comeau's Cove, brise-lames	V—199
Comeau's Hill, brise-lames	V—199
Comeauville, brise-lames	V—199
Comités, commis sessionnels, etc., Chambre des Communes	N— 15
Commerce *voir* Ministère du Commerce.	
Commerce. Commission impériale du	Z— 18

	PAGE.
Commerce et agences commerciales. Commissaires du	Z— 14
Commissaire. (Immigration. Service à Winnipeg)	K— 40
Commissaires du commerce et agences commerciales	Z— 14
Commissions, etc. Primes (Immigration)	K— 64
Commission—	
Champs de batailles nationaux	F— 39
Chemins de fer	W— 58
Octroi	b— 22
Revenu	W—58—59
Commerce	Z— 18
Conservation	A— 81
Douanes	D— 55
Eau navigable du fleuve St-Laurent et des grands lacs	V—392
Eaux limitrophes	V—394
Eaux profondes	V—391
Electro-technique	I— 29
Embellissement d'Ottawa	F— 35
Enquête royale dans l'état des archives départementales	E— 3
Enquête sur le coût élevé de la vie	F— 45
Entraînement industriel et éducation technique	M— 6
Géologique	Q— 7
Pêcheries internationales	O—185
Pénitenciers	L— 6
Rivière Saint-Jean	V—391
Secrétariat d'Etat	Y— 25
Service civil:—	
Appointements à Ottawa	Y— 15
Dépenses	Y— 15
Dépenses contingentes du gouvernement civil	Y— 16
Octroi	b— 8
Recettes	Y— 26
Commodités et facilités additionnelles—	
Ch. de fer de l'île du Prince-Edouard	W— 41
Ch. de fer Intercolonial	W— 37
Comox—	
Edifice public	V— 61
Edifice public (Entretien)	V—183
Compartiments frigorifiques et inspection	A— 45
Compensation—	
Aux messagers à livraisons spéciales	S—184
Aux maîtres de poste pour perte par le feu le vol, etc	S—185
Pour logement	Q— 17
Compte d'avance de l'imprimeur du Roi—	
Appointements et gages	T— 24
Comptes généraux	T— 25
Département des impressions et de la papeterie publiques	T— 26
Règlement de compte	T— 26
Compte des crédits—	
Accise	b— 63
Administration de la justice	b— 10
Affaires extérieures	b— 8
Agriculture	b—8—14
Arts, agriculture et statistiques	b— 14
Bibliothèque du parlement	b— 13.
Bureau de l'Auditeur général	b—8—9
Bureau des essais	b— 56
Bureau du Gouverneur général	b—8—9
Bureau du Haut-Commissaire à Londres	b—8—9
Canaux	b—64—20—21
Chambre des communes	b— 13
Chemin de fer de la Baie d'Hudson	b— 19
Chemin de fer de l'embranchement de Windsor	b— 64
Ch. de fer de l'île du Prince-Edouard	b— 19
Chemin de fer Intercolonial	b—18—64
Chemins de fer	b—18—64

	Page.
Compte des crédits—*Suite*	
Chemins de fer et canaux	b—64—8—18 à 22
Commerce	b—8—66
Commission de conservation	b— 8
Commission des chemins de fer	b— 22
Commission du service civil	b— 8
Conseil privé	b— 8
Cour de l'Echiquier du Canada	b—10—11
Cour Suprême du Canada	b—10—11
Dette publique	b— 7
Divers	b— 60
Division de la commission géologique. (Ministère des Mines)	b— 56
Douanes	b—8—62
Falsification des aliments	b— 63
Finances	b—7—8
Fonds d'amortissement	b— 7
Frais d'administration	b— 7
Gouvernement civil:—	
Appointements	b— 8
Appointements autorisés par des lois spéciales	b— 9
Dépenses contingentes	b— 8
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest	b— 58
Gouvernement du Territoire du Yukon	b— 59
Gratifications	b— 61
Hôpitaux de marine	b— 55
Immigration	b— 15
Impressions et papeterie	b— 8
Ingénieur général consultant	b— 8
Inspection de la lumière électrique	b— 63
Inspection des bateaux à vapeur	b— 55
Inspection du gaz	b— 63
Institutions scientifiques et relevés hydrographiques	b— 54
Intérêt sur la dette publique	b— 7
Intérieur	b—8—15—54—59
Justice	b—8—10
Législation	b— 13
Lieutenants-gouverneurs	b— 9
Marine et Pêcheries	b—8—53—54
Mesurage du bois	b— 66
Milice et Défense	b—8—16
Mines	b—8—56
Ministères en général	b— 8
Ministres du cabinet	b— 9
Pêcheries	b— 55
Pénitenciers	b— 12
Pensions	b— 16
Perception du revenu	b— 62
Phares et des côtes. Service des	b— 54
Poids et mesures	b— 63
Police fédérale	b— 12
Pont de Québec	b— 19
Postes	b—8—65
Primes	b— 66
Prime, escompte et change	b— 7
Quarantaine	b— 15
Revenu de l'Intérieur	b—8—63
Royale gendarmerie à cheval du N.-O.	b—8—58
Sauvages (Indiens)	b—8—57
Secrétaire d'Etat	b— 8
Sénat	b— 13
Service naval	b—8—53
Service océanique et fluvial	b— 54
Solliciteur général	b— 9
Subventions aux chemins de fer	b— 22
Subventions aux provinces	b— 56
Surintendance des assurances	b—8—9
Terres fédérales	b— 59
Travail	b—8—57
Travaux publics	b—8—23 à 51—53—65
Yukon:—	
Affaires des Sauvages (Indiens)	b— 57

	Page.
Compte des crédits—*Suite*	
Douanes	b— 62
Gouvernement du Territoire du Yukon	b— 59
Intérieur	b— 59
Justice	b—10—11
Mines	b— 56
Postes	b— 65
Revenu de l'Intérieur	b— 63
Royale gendarmerie à cheval du N.-O.	b— 58
Travaux publics	b—33—50—65
Compte de fournitures et de distribution—	
Achats au Canada	T— 5
Achats aux Etats-Unis	T— 20
Achats en Europe	T— 23
Diverses dépenses	T— 24
Règlement avec marchandises en magasin	T— 24
Concentration. Employés de l'usine d'essais de combustible et laboratoire de	Q— 17
Conciliation et travail. Acte de	M— 3
Confiscations. Amendes et	b—71 O—203
Congrès géologique International. Gratifications *re*	Q— 25
Congrès international de chemins de fer, Bruxelles: Revenu. Souscription au	W— 57
Conseil médical du Canada	F— 44
Conseil privé *voir* Bureau du Conseil privé.	
Conservation. Commission de	A— 81
Contrats de dragage, 1913-1914	V—314
Contrats Evaluations progressives—	
Canaux	W— 62
Chemin de fer de la baie d'Hudson	W— 84
Ch. de fer de l'île du Prince-Edouard	W— 83
Chemin de fer Intercolonial	W— 78
Chemin de fer Transcontinental	W—269—309
Pont de Québec	W— 84
Contrecoeur, quai	V—232
Contribution à la faculté de l'Université McGill	W— 58
Contrôle des graines. Acte du	A— 47
Constance (Service de protection des pêcheries)	R— 43
Construction—	
Canal de Trent	W— 11
Canal Welland à eau profonde	W— 17
Chemin de fer de la baie d'Hudson	W—377
Ch. de fer de l'île du Prince-Edouard: Capital: Construction première	W— 41
Chemin de fer Intercolonial: Capital: Construction première	W— 38
Chemin de fer Transcontinental: Devis des entrepreneurs	W—309
Edifices d'immigration	V— 71
Edifices publics	V— 2
Hangars à marchandises sur les quais du Gouvernement	V—285
Lignes télégraphiques: Construction: Provinces maritimes	V—377
Phares (Marine et Pêcheries)	O— 85
Pont de Québec	W— 42
Rivière Ottawa: Barrages de retenue et réservoirs	V—387
Construction de passes migratoires et nettoyage des rivières	O—181
Construction de phares et aides à la navigation	O— 85
Construction première—	
Ch. de fer de l'île du Prince-Edouard	W— 41
Chemin de fer Intercolonial	W— 38
Convois. Chemin de fer Intercolonial: Salaires	W—226
Cookshire, édifice public (Entretien)	V—131
Coquitlam, édifice public	V— 61
Cornwall, édifice public (Entretien)	V—148

	Page.
Corps de cadets	P— 65
Correspondants, "Gazette du Travail"	M— 3
Côte de l'Atlantique (Levés hydrographiques)	R— 24
Côte du Pacifique (Levés hydrographiques)	R— 25
Coteau Landing, quai	V—232
Cottage Cove, brise-lames	V—200
Coulonge, quai. Fort	V—233
Cour de l'Echiquier—	
Appointements à Ottawa	L— 4
Dépenses contingentes	L— 4
Octroi	b—10—11
Rapports de la cour de l'Echiquier	L— 51
Timbres judiciaires	I— 38
Cour de l'Echiquier. Jugements de la—	
Chemin de fer Intercolonial:—	
Capital: Truro, etc	W— 35
Frais d'exploitation: Matériel, etc	W—197
Chemin de fer Transcontinental	W—272
Sorel, quai, etc	V—245
Cours d'instruction. Solde et suppléments, etc	P— 31
Cour Suprême du Canada—	
Appointements des juges	L— 9
Arrérages	a— 12
Bibliothèque	L— 7
Gouvernement civil:—	
Appointements	L— 4
Dépenses contingentes	L— 7
Octroi	b—10—11
Timbres judiciaires	I— 38
Courriers sur ch. de fer: Appointements. Surintendants et	S— 59
Courtney, édifice public	V— 62
Coût élevé de la vie. Commission d'enquête sur le	F— 45
Coutts, Agence de (Immigration)	K— 46
Cowichan, Colombie-Anglaise. Piscifacfacture à	O—152
Cranbrook—	
Edifice public	V— 62
Edifice public (Entretien)	V—183
Craven, inspection. Digue de	V—277
Crawford Bay: Améliorations au quai	V—285
Crédits. Comptes des, *Voir* Comptes des crédits.	
Crédit du sergent d'armes	N— 17
Créosoté pour travaux dans les Provinces Maritimes. Bois de charpente	V—224
Croches. Agence des lacs (Aff. des Sauv.)	H— 23
Crofton. Quai de	V—286
Croiseurs du revenu. Achat et entretien de	D— 59
Cross Point, quai	V—232
Crosse. Agence de l'île à la (Aff. des Sauv.)	H— 28
Cumberland, C.-A., édifice public (Entretien)	V—184
Cunningham's Point (Ports et Rivières)	V—200
Darcy. Lazaret de l'île	A— 79
Dartmouth—	
Edifice public	V— 28
Edifice public (Entretien)	V—124
Dartmouth, Québec. Piscifacture à la rivière	O—152
Dartmouth à Deans: Embranchement. Chemin de fer Intercolonial: Capital	W— 25
Dalhousie—	
Brise-lames	V—217
Edifice public (Entretien)	V—128
Dauphin—	
Bureau des terres fédérales:—	
Dépenses	K— 76
Recettes	K—164
Bureau de sylviculture (Entretien)	V—166
Edifice public	V— 54
Edifice public (Entretien)	V—166
Dauphin, Man. Piscifacture à la rivière	O—153
Davies (Pêcheries: Service de patrouille)	O—170
Dawson Point, quai	V—260
Dawson, Terr. Yukon—	
Bureau de poste V—193	S—169
Edifice de l'administration	V—192
Edifice public de Dawson: Ameublement	V— 67
Edifices publics	V—193
Palais de justice	V—192
Pépinière	V—193
Résidence du Commissaire V—192	S—169
Dease: Améliorations à la navigation. Rivière	V—286
Débats—	
Ecriture des débats	N— 14
Holland Bros., acompte, publication des débats	N— 5
Publication des débats	N— 17
De Courcy: Creuser le canal, etc. Iles	V—286
Deer Island, quai et dragage. Chocolate Cove	V—217
Deer Park (Quai)	V—283
Deep Cove, quai	V—286
Délégation de l'Association de la Presse anglaise (Divers)	K— 62
De Lévis. Salaires et pension de l'équipage du steamer	O—141
Delorey's Beach, brise-lames	V—200
Delta, travail de protection	V—274
Denrées—	
Appointements, etc., en vertu des Actes des denrées du Canada	Z— 6
Inspection des denrées Z—23—25	
Denrées alimentaires	I— 42
Département des Affaires extérieures—	
Appointements à Ottawa	E— 2
Dépenses	E— 2
Gouvernement civil:—	
Appointements	E— 2
Dépenses contingentes	E— 3
Octroi	b— 8
Recettes	E— 4
Département des Affaires des Sauvages—	
Appointements à Ottawa	H— 3
Arrérages	a— 42
Correspondence *re* Dépenses	H—188
Dépenses	H— 2
Gouvernement civil:—	
Appointements	H— 3
Dépenses contingentes	H— 5
Octroi	b—8—57
Recettes	H—191
Département des Archives—	
Appointements à Ottawa	B— 2
Dépenses	B— 2
Gouvernement civil:—	
Appointements	B— 2
Dépenses contingentes	B— 3
Octroi	b—8—61
Recettes	B— 5
Département des Assurances—	
Appointements à Ottawa	J— 2
Dépenses	J— 2
Gouvernement civil:—	
Appointements	J— 3
Dépenses contingentes	J— 2
Octroi	b—8—9
Recettes	J— 3
Département des impressions et de la Papeterie—	
Appointements à Ottawa	T— 2
Arrérages	a— 42
Dépenses	T— 2

	Page.
Département des impressions et de la Papeterie—*Suite*	
Gouvernement civil:—	
Appointements	T— 2
Dépenses contingentes	T— 4
Octroi	b— 8
Recettes	T— 39
Département du Service naval—	
Appointement à Ottawa	R— 2
Dépenses	R— 2
Gouvernement civil:—	
Appointements	R— 2
Dépenses contingentes	R— 3
Octroi	b—8—53
Recettes	R— 49
Département de l'électricité (Chemin de fer Intercolonial: Divers: Salaires: Sommaire)	64 W—261
Département de la mécanique, nettoyage, etc. (Chemin de fer Intercolonial)	W—219
Dépenses—	
Capital	b— 2
En vertu du bill des subsides	b— 4
Fonds consolidé	b— 2
Par les ministères	b— 6
Par les services	b— 2
Sous l'autorité des statuts spéciaux	b— 4
Dépenses dans le Nord-Ouest—	
Athabaska Landing	X— 17
Baie d'Hudson	X— 17
Battleford	X— 9
Calgary	X— 11
Edmonton	X— 14
Lethbridge	X— 16
Maple Creek	X— 8
McLeod	X— 10
Prince-Albert	X— 12
Régina	X— 5
Dépenses dans le Yukon. Division de Dawson	X— 19
Dépenses de voyages. *Voir* Frais de voyages.	
Dépenses imprévues—	
Commission d'enquête sur le coût élevé de la vie	F— 45
Réception de l'Association des Banquiers de l'état de New-York	F— 44
Réception des membres du Parlement britannique en route vers l'Australie, août 1913	F— 44
Déportation de la monnaie étrangère et non courante	F— 17
Dépots de minerais. Enquête sur	Q— 17
Désastre maritime sur les Grands Lacs	F— 44
Deschambault (Ports et Rivières)	V—232
D'Escousse, quai	V—200
Deseronto, édifice public. (Entretien)	V—148
Dette publique. Intérêt sur la	F— 12
Devil's Island, brise-lames	V—200
Différends industriels. Dépenses sous l'Acte des	M— 4
Digby—	
Edifice public (Entretien)	V—124
Jetée	V—200
Piscifacture à l'étang	O—153
Digby: Quai de la Quarantaine. Ile	V—286
Diligent River, quai	V—200
Dipper, port, brise-lames	V—217
Directeur du gouvernement. Chemin de fer Grand Tronc-Pacifique: Revenu: Rénumération au	W— 57
Distribution. *Voir* Compte de fournitures et de distribution.	
Distribution—	
Documents parlementaires	T— 4
Saisies	D— 72

	Page.
Divers—	
Affaires des Sauvages (Indiens)	H—39—68
Affaires extérieures	E— 4
Agriculture	A— 80
Archives	B— 5
Bureau de l'Auditeur général	C— 4
Bureau du Conseil privé	U— 3
Chambre des Communes	N— 18
Chemins de fer et Canaux	W—45—142
Commerce	Z—18—22
Douanes	D—58—60
Finance	F— 44
Impressions et papeterie	T— 4
Intérieur	K—70—161
Justice	L—6—16
Législation	N— 6
Le Sénat	N— 6
Marine et Pêcheries	O—40—186
Milice et Défense	P—148
Mines	Q— 25
Postes	S—149—170
Revenu de l'Intérieur	I— 32
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	X—22—25
Secrétariat d'Etat	Y— 14
Service naval	R— 48
Travaux publics	V—396
Division—	
Commission géologique	Q— 7
Inspection (Aff. des Sauv.)	H— 39
Divisions modèles et nouvelles fermes	A— 38
Documents parlementaires. Divers: Distribution des	T— 4
Dollard. Bateaux du gouvernement	O— 11
Dommages aux immeubles par l'inondation. Canal de la Trent: Capital	W— 16
Dorchester—	
Pénitencier:—	
Dépenses	L— 30
Recettes	L— 50
Quai	V—218
Douanes. Bureau international du tarif des	Z— 16
Douanes. Commission des	D— 55
Douanes. *Voir* Ministère des Douanes.	
Douanes et autres, sur perception de l'accise. Allocations aux percepteurs des	I— 18
Douanier secret. Service	D— 60
Douaniers agissant comme inspecteurs de limites de terrains, à l'est du Canada	K—39—55
Douglastown, brise-lames	V—232
Dover Ouest, brise-lames	V—210
Dragage—	
Contrats de dragage, 1913-1914	V—314
Colombie-Anglaise	V—313
Dragage en général	V—314
Manitoba, Saskatchewan et Alberta	V—313
Ontario et Québec	V—309
Provinces maritimes	V—305
Nouvel outillage de dragage—	
Colombie-Anglaise	V—304
En général	V—305
Manitoba, Saskatchewan et Alberta	V—304
Ontario et Québec	V—304
Provinces maritimes	V—304
Réparations aux vaisseaux dragueurs	V—303
Dragage du fleuve Saint-Laurent. Outillage de	O—131
Dragueurs—	
Canal Rideau: Dragueurs	W—136
Chenal des navires du Saint-Laurent	O—141
Dragueurs de Lachine	W—137
Drawbacks. Remboursements et	D— 65
Drawbacks par services	D— 68
Dresden—	
Edifice public	V— 46
Edifice public (Entretien)	V—149

PAGE.

Droits—
De douane ... P—152
D'emmagasinage ... D— 68
De passage ... W—276
Des mesureurs de bois ... Z— 25
Pour certificats de mécaniciens (Inspection des bateaux à vapeur) ... O—203
Pour examiner les registres de marine ... O—207

Droits régaliens—
Sur taxe d'exportation ... K—192
Sur terrains à houille ... K—173

Druid. Bateaux à vapeur du gouvernement ... O— 12

Drummondville, édifice public (Entretien) ... V—132

Dublin. Agence de (Immigration) ... K— 60

Dufferin et Sapeurs. Ville d'Ottawa: Extension des ponts ... V—376

Duncan's Station, édifice public ... V— 62

Dundas—
Edifice public ... V— 46
Edifice public (Entretien) ... V—149

Dundee. Port d'entrée de (Entretien) ... V—132

Dunville, édifice public ... V— 46

Durham, N.-B., quai ... V—218

Durham, Ont., édifice public ... V— 46

Dyer's Bay, quai ... V—260

Eagle Head, brise-lames ... V—200

Earl Grey. Bateaux à vapeur du gourvenement ... O— 12

East Angus, édifice public ... V— 33

East Bay, quai ... V—200

East Chezzetcook, brise-lames, quai ... V—200

East Ferry, quai ... V—200

East Jordan, brise-lames ... V—200

East Port L'Hébert, quai ... V—200

East River, améliorations ... V—200

East Ship, quai. Havre de ... V—201

East Templeton, *voir* Templeton Est.

Eastern Passage, brise-lames ... V—201

Eastern Trust Co. Ch. de fer Interc.: Halifax: Nouvelles accommodations de terminus ... W—261

Eau—
Ch. de fer de l'île du Prince-Edouard ... W—148
Ch. de fer Intercolonial ... W—39—195—261

Eau (Edifices fédéraux) ... V—123

Eaux profondes, y compris paiements à W. J. Stewart, etc. Commission des ... V—391

Echange. Prime, escompte et, *voir* Prime, escompte, etc.

Echiquier, *voir* Cour de l'Echiquier.

Eclairage—
Edifices d'Ottawa ... V— 83
Edifices fédéraux ... V—123
Rideau Hall ... V—116

Eclairage électrique—
Canal de Cornwall: Personnel: St. Lawrence Power Co ... W—108
Canal Lachine ... W—111
Canal Welland: Personnel: Lincoln Electric Light and Power Co ... W—131
Canaux de Carillon et de Grenville ... W—105
Ch. de fer de l'île du Prince-Edouard ... W—147
Chemin de fer Intercolonial—
Eclairage et énergie électrique ... W—177
Installation électrique, etc ... W— 30
Ecluse de Saint-Ours—
Capital: matériel électrique ... W— 11
Cie électrique de Sorel ... V—125

Ecluse de St-Ours—
Bureaux de la statistique des canaux ... W—141
Capital:—
Digue mobile ... W— 11
Matériel électrique ... W— 11

Ecluse de St-Ours—*Suite* PAGE.
Personnel ... W—96—125
Réparations ... W—125
Revenu: Renouvellement des attaches du barrage flottant ... W— 50

Ecoles industrielles, hôpitaux, soins médicaux (Aff. des Sauv.) ... H—40—50

Ecoles de navigation ... O— 39

Ecole Polytechnique, Montréal. Contribution à la faculté de l' ... W— 58

Ecoles. Terres des ... K—161

Ecorces, améliorations. Lac-aux- ... V—235

Ecum Secum. Quai de ... V—201

Edgett's Landing, quai ... V—218

Edgewood, quai ... V—283

Edifices publics—
Alberta ... V— 59
Colombie-Anglaise ... V— 61
En général ... V— 71
Entretien ... V—123
Fédéraux. Ed. pub ... V— 2
Fermes expérimentales ... V— 67
Ile du Prince-Edouard ... V— 30
Imputable sur le capital ... V— 2
Imputable sur le revenu ... V— 2
Manitoba ... V— 54
Nouveau-Brunswick ... V— 30
Nouvelle-Ecosse ... V— 27
Ontario ... V— 42
Ottawa ... V—13—71
Québec ... V— 32
Rideau Hall ... V—89—116
Saskatchewan ... V— 55
Sommaire des dépenses ... V— 2
Yukon ... V—192

Edmonton—
Agence:—
Affaires des Sauvages (Indiens) ... H— 24
Immigration ... K— 46
Limites de bois ... K—169
Bureau d'Edmonton (Ports et Riv.) ... V—278
Bureau de poste (Entretien) ... V—180
Bureau des poids et mesures ... V—181
Bureau des terres fédérales:—
Dépenses ... K— 76
Entretien ... V—180
Recettes ... K—164
Division d'Edmonton (Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest) ... X— 14
Edifice de la douane (Entretien) ... V—179
Entrepqt de vérification ... V— 60
Entrepqt de vérification ... V—180
Gare du Grand-Tronc (Entretien) ... V—180
Gare du Pacifique Canadien (Entretien) ... V—179
Manège militaire ... V— 60
Pont ... V—376
Salle de l'immigration (Entretien) ... V—180—191
Station météorologique ... V—180

Edmundston, édifice de l'immigration (Entretien) ... V—128

Edson—
Agence d'Edson (Immigration) ... K— 47
Salle de l'immigration (Entretien) ... V—181—191

Education des Sauvages (Indiens) ... H— 50

Education technique. Commission royale sur l'entraînement industriel et l' ... M— 6

Eganville, édifice public ... V— 46

Elans. Parc de l'île aux—
Dépenses ... K—137
Recettes ... K—191

Elections—
Elections contestées ... N— 26
Elections partielles ... N—26—27
Enregistrement du suffrage universel ... N— 26
Législation-élections ... N— 26
Listes électorales provinciales ... N— 24

	Page.
Elections: Tempérance en Canada	Y— 8
Electricité. Département de l' (Chemin de fer Intercolonial: Divers: Salaires: Sommaire)	W—261
Electricité. Personnel—	
Canal Lachine	W— 89
Canal Welland	W— 98
Elévateurs de terminus	Z— 17
Elk (Pêcheries: Service de patrouille)	O—170
Elkhorn, édifice public	V— 54
Elmira, édifice public	V— 46
Elora, édifice public (Entretien)	V—149
Emerson—	
Agence d'Emerson (Immigration)	K— 47
Edifice de l'immigration (Entretien)	V—166
Edifice public (Entretien)	V—166
Salle de l'immigration	V—190
Emmagasinage. Droits	D— 68
Employés civils. Appointements et gages des (Milice et Défense)	P— 75
Employés de l'usine d'essais de combustible et laboratoire de concentration	Q— 17
Energie électrique. (Exportation: Licences)—	
Dépenses	I— 29
Recettes	I— 42
Energie électrique. Transmission d'—	
Dépenses	I— 29
Recettes	I— 42
Enfants. Exposition du bien-être des	A— 10
Englishtown, quai	V—201
Engrais—	
Dépenses	I— 29
Recettes	I— 41
Enlèvement d'obstacles des rivières navigables	O— 39
Enquêtes—	
Dépôts de minerais, etc	Q— 17
Explosifs	Q— 24
Forces hydrauliques	K—126
Naufrages	O— 38
Niveaux de l'eau du Saint-Laurent	O—141
Enquêtes en vertu de la loi des enquêtes	F— 45
Enquête royale dans l'état des archives départementales. Commission d'	E— 3
Enregistrement—	
Navires canadiens	O— 39
Spécial de voteurs, 1913, Portage-la-Prairie	N— 28
Suffrage universel, 1913, London	N— 28
Entraînement industriel et l'éducation technique. Commission royale sur l'	M— 6
Entrepôts frigorifiques pour fruits	A— 46
Entrepôt frigorifique pour boitte, etc., et transport de poisson frais	O—183
Entrepôt de vérification. Ottawa: Nouvel	V— 77
Entretien—	
Edifices fédéraux	V—123
Phares	O— 54
Entretien et réparations aux quais	O—105
Entwistle—	
Agence d'Entwistle (Immigration)	K— 47
Salle de l'immigration (Entretien)	V—181
Epaves et de vieux matériaux, etc. Vente d'	O—205
Epreuve des ciments. Laboratoire à	V—303
Epreuve des récipients à lait	I— 43
Equipement. Artillerie, armes, terrains et	P—115
Equipement. Habillement et	P—130
Escompte et échange. Prime, *voir* Prime, escompte, etc.	
Escomptes aux vendeurs de timbres	S—178
Escoumins, quai	V—232

	Page.
Esquimalt—	
Dépenses	V—21—401
Maison et grue électrique	V—391
Recettes	V—438
Essai du lait	I— 43
Essais, Vancouver. Bureau des	Q— 24
Essais de combustible et laboratoire de concentration. Employés de l'usine d'	Q— 17
Essex—	
Bureau de poste	V— 46
Edifice public (Entretien)	V—149
Estevan. Bateaux à vapeur du gouvernement	O— 14
Estevan—	
Bureau des terres fédérales:—	
Dépenses	K— 77
Recettes	K—164
Edifice public	V— 56
Edifice public (Entretien)	V—172
Etablissement d'entrepôts frigorifiques pour fruits	A— 46
Etang à l'achigan de Quinte, Ontario	O—162
Etang Margaree, Nouvelle-Ecosse	O—158
Etang New-Mills, Nouveau-Brunswick	O—160
Etat des contributions du gouvernement canadien au coût et à l'entretien du câble du Pacifique	S—172
Etiquettes des bouteilles	I— 39
Evandale. Quai à marée haute d'	V—220
Evelyn B. (Pêcherie: Service de patrouille)	O—170
Examens des capitaines et seconds—	
Dépenses	O— 32
Recettes	O—203
Examen du service civil. Honoraires d'—	
Examens spéciaux	Y— 28
Mai 1913	Y— 26
Novembre 1913	Y— 27
Examinateurs pour arpenteurs des terres fédérales. Bureau des—	
Dépenses	K—111
Recettes	K—163
Exercices annuels	P— 35
Exeter—	
Agence d'Exeter (Immigration)	K— 60
Edifice public	V— 41
Exhibits—	
Collection d'exhibits, Manitoba et Nord-Ouest	K— 51
Dépenses en wagons d'exhibits, etc	K— 62
Explorations et arpentages	Q— 7
Explosifs. Enquêtes sur	Q— 24
Exposition—	
Bien-être des enfants	A— 10
Canadienne de pêche	O—182
Gand	A— 10
Institut Impérial	A— 10
Palais de cristal	A— 10
Panama-Pacifique	A— 11
Expositions (Dépenses. Sommaire)	A— 10
Fabre, quai	V—233
Fairfield, bureau de poste (Entretien)	V—128
Fairhaven, jetée	V—218
Falcon (Service de protection des pêcheries)	O—170 R— 44
Falsification des produits alimentaires—	
Dépenses	I— 29
Octroi	b— 63
Recettes	I— 40
Farnham, édifice public (Entretien)	V—132
Farran's Point: Revenu: Amélioration de l'entrée inférieure	W— 47
Fasset, brise-glaces	V—233
Feltzen South. Brise-lames de	V—201
Fergus, édifice public (Entretien)	V—149

	PAGE.
Fermes. Divisions modèles et nouvelles..	A— 38
Fermes expérimentales—	
Dépenses	A— 14
Nouvelles bâtisses, station de séchage du tabac, renouvellements, réparations, etc	V— 67
Recettes	A— 84
Ferme expérimentale centrale—	
Dépenses A—14	V—155
Distribution de bulletins	A— 38
Laboratoire biologique	A— 67
Nouvelles bâtisses	V— 67
Recettes	A— 84
Fernie, édifice public (Entretien)	V—184
Feu. Edifices du Parlement et Edifices départementaux: Protection contre le...	V— 76
Ficelle d'engerbage (Recettes)	L— 50
File-Hills. Agence de (Aff. des Sauv.)	H— 25
Finlay Point. Réparations au brise-lames de	V—201
Fonds—	
Amortissement:—	
Dépenses	F— 14
Intérêt sur placements	F— 49
Octroi	b— 7
Capitaine Scott, Pôle Sud	F— 4
Champs de bataille nationaux	F— 39
Marins:—	
Recettes	O—189
Remboursements	O—196
Retraite (Pensions et fonds de retraite)	F— 54
Traverses de chemins de fer	W— 58
Fonds consolidé—	
Dépenses	b— 2
Recettes	b— 68
Fonds consolidé du revenu du Yukon	K—195
Forces hydrauliques. Terres fédérales et parcs nationaux. Enquêtes sur les	K—126
Forestière. Division	K—167
Forestiers Canadiens. Allocation à l'Association des	K—150
Forslands, quai	V—283
Fort Coulonge, quai	V—233
Fort Frances—	
Agence de Fort Frances:—	
Affaires des Sauvages (Indiens)	H— 26
Immigration	K— 47
Edifice public	V— 46
Edifice public (Entretien)	V—149
Fort George Canyon	V—299
Fort Simpson. Agence de (Aff. des Sauv.)	H— 27
Fort Smith. Agence de (Aff. des Sauv.)	H— 27
Fort William—	
Agence (Immigration)	K— 47
Bureau de l'ingénieur de Fort William (Entretien)	V—149
Bureau d'immigration de Fort-William (Entretien)	V—149
Edifice public de Fort-William (Entretien)	V—149
Entrepôt d'examen de la douane	V— 46
Manège militaire	V— 47
Revenu de l'Intérieur	V—149
Fort-William et Port-Arthur: Améliorations au Port et à la Rivière	V— 22
Fournitures et distribution	T— 3
Fournitures et habillements militaires	P—219
Fournitures et distribution, *voir* Compte de fournitures et de distribution.	
Fox Island. Brise-lames de	V—201
Fox Point. Brise-lames de	V—201
Frais de voyage, *voir* Voyages.	
Frais légaux et frais taxés	a— 36

	PAGE.
Frais de litige—	
Canaux	W— 54
Chemins de fer	W— 54
Intérieur	K—147
Frais de saisies	D— 76
Frais sur bills privés. Honoraires et—	
Chambre des Communes	N— 29
Le Sénat	N— 32
Français, Ont. Améliorations au chenal de la rivière des	V— 21
Français, N.-E. Brise-lames, rive nord, rivière aux	V—201
Français. Réparations au quai du Village aux	V—201
Frank. Déménagement de maisons, Ville de	K—149
Franklyn Point, quai. I. P.-E. North River	V—214
Frappe de l'or et de l'argent. Acte de la..	Z— 18
Fraser. Rivière—	
Améliorations	V—287
(En bas): Améliorations	V—288
Enlèvement d'obstacles	V—287
Jetées de dérivation et creusage	V—288
Passe du canot, protection de la côte...	V—287
Piscifacture	O—153
Fraser supérieure et affluents: Améliorations de chenaux navigables. Rivière...	V—299
Fraser et Thompson: Quais. Rivières	V—289
Fraserville—	
Edifice public	V— 33
Edifice public (Entretien)	V—132
Frédéricton—	
Agence de Frédéricton (Immigration)..	K— 28
Bureau de Frédéricton (Ports et Riv.).	V—224
Bureau de l'immigration (Entretien).	V—128—190
Bureau de poste (Entretien)	V—128
Bureau des ingénieurs (Entretien)	V—128
Chemin de fer Intercolonial: Capital: Frédéricton: Commodités additionnelles	W— 28
Edifice public	V— 31
Ferme expérimentale:—	
Dépenses	A— 24
Recettes	A— 84
Quai des hautes eaux (Rivière St-Jean, etc.)	V—221
Freeport, brise-lames	V—201
Freins à air: Amélioration de soupapes triples. Chemin de fer Intercolonial: Capital	W— 36
French River, quai. I. P.-E	V—213
Friar's Head. Brise-lames de	V—201
Friendly Cove: Quai: Nootka Sound	V—290
Frigorifiques et inspection. Compartiments	A— 45
Frontenac—	
Bateaux à vapeur du gouvernement	O— 16
Salaires et pension de l'équipage du vapeur	O—141
Fruits, *voir* Industrie laitière et fruitière.	
Fruit's Point. Quai de	V—201
Gabarus—	
Brise-lames et entrepôt	V—201
Havre de Gabarus, protection de la plage	V—201
Gabriola Island: Quai: Partie Sud	V—290
Galerie nationale des Beaux-Arts	V—386
Galiano (Service de protection des pêcheries)	R— 44
Galt—	
Edifice public	V— 47
Edifice public (Entretien)	V—150
Manège militaire	V— 47

	Page.
Gananoque—	
Bureau des douanes (Entretien)	V—150
Bureau de poste (Entretien)	V—150
Edifice public	V— 47
Quai	V—261
Gardes-pêche. Surveillants et (Pêcheries)	O—142
Gardiens de phares. Rénumération des	O— 41
Gares—	
Ch. de fer de l'île du Prince-Edouard	W—154
Ch. de fer Intercolonial	W—226
Garthby, quai	V—233
Gaspé—	
Edifice public	V— 33
Piscifacture	O—153
Quai à eau profonde	V—233
Gatineau, protection du remblai. Rivière.	V—233
Gaz. Inspection du—	
Dépenses	I— 25
Octroi	b— 63
Recettes	I— 37
Gazette du Canada—	
Dépenses	T— 4
Recettes	T— 39
"Gazette du Travail"—	
Dépenses	M— 4
Recettes	M— 7
Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest. Royale. *Voir* Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.	
Georgetown, I. P.-E.—	
Edifice public (Entretien)	V—127
Piscifacture	O—153
Quai	V—213
Georgeville, quai. P.Q.	V—233
Gens-du-Sang. Agence des (Aff. des Sauv.)	H— 20
Géologique International. Gratifications *re* Congrès	Q— 25
Georgetown, édifice public. Ont.	V— 47
Georgetown, N.-E. Quai de	V—202
Gerrard, C.-A. Piscifacture à	O—154
Gand. Exposition de	A— 10
Gibson. Ch. de fer Interc. Salaires: Ateliers à	W—214
Gimli, brise-lames	V—275
Guigues nord. Lac Témiscamingue, quai à	V—236
Giscombe Rapids (Rivière Fraser, etc.)	V—299
Glace Bay—	
Edifice public (Entretien)	V—124
Protection de la plage	V—202
Glacier. (Bureaux du registraire des mines)	V—193
Glacier. Parc au	K—137
Glasgow. Agence de (Immigration)	K— 60
Glencoe, édifice public (Entretien)	V—150
Glissoires et barrages flottants—	
Goat Island: Quai de	V—202
Godefroid, quai. Rivière	V—243
Goderich—	
Améliorations du port	V—261
District de Goderich (Ports et Riv.)	V—272
Edifice public (Entretien)	V—150
Golden, édifice public	V— 62
Goose Bay (Construction de hangars à marchandises sur les quais du gouv.)	V—285
Goose Creek, port, brise-lames	V—218
Gooseberry Cove, quai	V—218
Gore Bay, édifice public (Entretien)	V—150
Gorge Harbour: Quai flottant	V—290
Gouvernement du Nouveau-Brunswick, règlement complet pour perte des privilèges, etc. (Crédits divers)	O—186
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest—	
Appointements à Ottawa	K— 26
Dépenses	K—158
Octroi	b— 58

	Page.
Gouvernement du Territoire du Yukon—	
Dépenses	K—159
Octroi	b— 59
Gouverneur général—	
Appointements	G— 2
Frais de voyage	G— 3
Gouverneur général. Bureau du secrétaire du—	
Appointements à Ottawa	G— 2
Dépenses	G— 2
Gouvernement civil:—	
Appointements	G— 2
Dépenses contingentes	G— 3
Octroi	b—8—9
Recettes	G— 3
Gower Point, quai	V—290
Graham, quai	V—233
Grainer (Service de protection des pêcheries)	R— 45
Graines. Acte du contrôle des	A— 47
Graines et instruments. Colombie-Anglaise (Aff. des Sauv.)	H— 44
Grains. Inspection des—	
Dépenses	Z— 6
Octroi	b— 66
Recettes	Z— 23
Granby, édifice public (Entretien)	V—132
Grand Etang—	
Pont	V—202
Réparations au brise-lames	V—202
Grand Bend, quai, jetée, chemin	V—261
Grand Falls—.	
Edifice public	V— 31
Edifice public (Entretien)	V—129
Grand Forks—	
Agence de Grand Forks (Immigration)	K— 54
Edifice public	V— 62
Edifice public (Entretien)	V—184
Grand Marsh, améliorations (Ports et Riv.)	V—233
Grand Méchins, arpentage, quai	V—234
Grand'Mère, édifice public	V— 33
Grand Narrows, quai de	V—233
Grand River, quai du sud. I. P.-E.	V—201
Grande Anse, New Groyne (Ports et Riv.)	V—218
Grande-Bretagne et Europe. Impressions, annonces, etc. (Immigration)	K— 63
Grande Entrée (Iles de la Madeleine, brise lames)	V—237
Grandes Piles, édifice public (Entretien)	V—132
Grande Rivière, quai	V—234
Grande Prairie, bureau des terres (Entretien)	V—181
Grande Rivière, pont à York, Ont	V—376
Grandique, quai	V—218
Granite Creek, C.-A. Piscifacture à	O—154
Grantham's Landing: Quai: Howe Sound	V—290
Gratifications—	
Affaires des Sauvages (Indiens)	H— 68
Agriculture	A— 80
Archives	B— 5
Bureau de l'Auditeur général	C— 4
Chemins de fer et Canaux	W—142
Commerce	Z— 22
Conseil privé	U— 3
Douanes	D— 60
Finances	F— 45
Imprimerie et papeterie	T— 5
Intérieur	K—161
Justice	L— 17
Législation	N—2—16
Marine et Pêcheries	O—186
Milice et Défense	P—151
Mines	Q— 25

	PAGE.
Gratifications—*Suite*	
Postes	S—171
Revenu de l'Intérieur	I— 32
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	X— 25
Gravelbourg—	
Agence de Gravelbourg (Immigration)	K— 47
Edifice public (Entretien)	V—172
Salle de l'immigration (Entretien)	V—172
Gravenhurst—	
Edifice public	V— 47
Quai	V—261
Great Village. Quai de	V—202
Greenwood, édifice public	V— 62
Greffier de la Couronne en chancellerie—	
Appointements	N— 11
Dépenses contingentes du gref. Imputé au crédit des	N— 23
Green Point, brise-lames	V—218
Green. Rivière (Riv. St-Jean, et, etc.)	V—221
Gretna. Agence de (Immigration)	K— 17
Gretna, édifice public	V— 54
Grèves. Loyers de parties de	O—204
Grey's Creek: Quai	V—290
Grimsby, édifice public	V— 47
Grondines, quai	V—234
Grosse-Isle—	
Quai de la quarantaine	V—234
Station de quarantaine, améliorations	V— 33
Station de quarantaine: Nouvel édifice, etc	V— 38
Grosse Roche, quai	V—234
Grosses Coques. Brise-lames de	V—202
Grouard—	
Agence de Grouard (Immigration)	K— 47
Bureau des terres fédérales:—	
Dépenses	V—181
Recettes	K—164
Edifice de l'immigration (Entretien)	V—181
Guelph, édifice public de (Entretien)	V—150
Guide du parlement	Y— 14
Gull Island Harbour, Man. Piscifacture à	O—154
Gull Harbour, quai	V—275
Gulnare (Service de protection des pêcheries)	R— 45
Guysboro, édifice public (Entretien)	V—124
Habillement et équipement	P—130
Habillements militaires. Fournitures et	P—219
Haileybury, améliorations du port	V—261
Halifax—	
Agence de Halifax (Immigration)	K— 29
Archives (Entretien)	V—124
Arsenal maritime	R— 10
Ateliers de locomotives. Ch. de fer Intercolonial	W—214
Ateliers de wagons. Ch. de fer Interc.	W—215
Bateau-phare no 19	O— 88
Bureau de la douane	V— 28
Bureau de l'estimateur (Entretien)	V—124
Bureau de Halifax (Ports et Riv.)	V—211
Bureau de la marine (Entretien)	V—125
Bureau de poste	V— 28
Bureau de poste (Entretien)	V—125
Cale sèche	V— 22
Citadelle	V— 28
Commodités additionnelles et fournitures d'outillage	W— 29
Docks et quais. Ch. de fer Interc	W— 29
Edifice de la douane (Entretien)	V—124
Edifices fédéraux	V— 28
Edifices en général (Entretien)	V—125
Edifice d'immigration	W—190
Edifice de l'immigration (Entretien)	V—125
Entrepôt de vérification de la douane	V— 28

	PAGE.
Halifax—*Suite*	
Gare du chemin de fer (Entretien)	V—125
Hôpital de détention	V—71 K— 29
Hôpital de l'immigration (Entretien)	V—125
Installation électrique pour changer les accumulateurs des wagons éclairés à l'électricité	W— 30
Infirmerie de détention des immigrants	V— 28
Nouvelles facilités de terminus	W—29—261
Milice et Défense (Entretien)	V—125
Station de quarantaine	V— 29
Succursale postale de l'extrémité nord	V— 28
Hall, brise-lames. Havre de	V—202
Hallett's quai	V—284
Hamilton—	
Agence de Hamilton (Immigration)	K— 30
Bureau d'immigration (Entretien)	V—151
Bureau de poste	V— 47
Bureau de poste (Entretien)	V—151
Bureau des douanes	V—150
Bureau des poids et mesures (Entretien)	V—151
Edifice public	V— 47
Entrepôt de vérification	V— 47
Entrepôt de vérification (Entretien)	V—151
Revenu de l'Intérieur	V—151
Succursale postale B	V— 47
Succursale postale B (Entretien)	V—151
Hampton, N.-B., édifice public	V— 31
Hanover, édifice public	V— 47
Hansard: Chambre des Communes	N—14—17
Hantsport, édifice public	V— 29
Hantsport et Nalton. Quais de	V—202
Hardy Bay, quai	V—300
Harmony à Elmira: Embranchement. Ch. de fer de l'île du Prince-Edouard: Capital	W— 41
Harrigan Cove. Quai de	V—202
Harrington Havre, quai	V—235
Harrison, C.-A. Piscifacture au lac	O—155
Harrison, édifice public (Entretien)	V—151
Harrop, quai	V—284
Hartland—	
Edifice public	V— 31
Edifice public (Entretien)	V— 31
Edifice public (Entretien)	V—129
Haut Commissaire à Londres. Bureau du—	
Dépenses	F— 10
Octroi	b—8—9
Hawk (Pêcheries: Service de patrouille)	O—172
Havre-aux-Bouches, quai	V—202
Hawkesbury—	
Edifice public (Entretien)	V—151
Pont sur la rivière Ottawa	V—376
Head River, améliorations	V—262
Herbert, édifice d'immigration (Entretien)	V—172
Hespeler, édifice public	V— 47
High River, édifice public	V— 60
Hillsborough, édifice public (Entretien)	V—129
Hnausa, quai	V—275
Hobbema. Agence de (Aff. des Sauv.)	H— 27
Holberg, quai	V—291
Hollyburn, quai	V—291
Homesteads. Inspecteurs de	K— 84
Honoraires d'examen du service civil, *voir* Examen du service civil.	
Honoraires et frais sur bills privés—	
Chambre des Communes	N— 29
Le Sénat	N— 32
Hopewell, Cap, quai	V—218
Hopewell Hill, quai	V—218
Hôpitaux de la marine et marins en détresse—	
Dépenses	O—2—114
Marins naufragés et en détresse	O—119
Octroi	b— 55

	Page.
Hôpitaux et soins médicaux, Manitoba et Nord-Ouest (Immigration)	I— 43
Hôpitaux, soins médicaux. Ecoles industrielles. (Aff. des Sauv.)	H—40—50
Horton Landing. Quai de	V—202
Hosanna. Steamer	O—103
Howe Sound—	
Enlèvement d'obstacles	V—291
Grantham's Landing: Quai	V—290
Hudson (Pêcheries: Service de patrouille)	O—172
Huile (Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation: matériel, etc.)	W—183
Hull—	
Edifice public (Entretien)	V—132
Quai	V—235—402
Humboldt—	
Bureau des terres fédérales:—	
Dépenses	K— 77
Entretien	V—172
Recettes	K—164
Edifice public	V— 56
Edifice public (Entretien)	V—172
Huntington, douanes (Entretien)	V— 84
Huntsville—	
Edifice public	V— 47
Quai	V—262
Hygiène des animaux	A— 56
Iberville, édifice public (Entretien)	V—132
Ile-aux-Coudres, quai	V—235
Ile-aux-Grues, quais	V—235
Ile Martin, protection de la rive	V—264
Ile Pelée—	
Ligne téléphonique de l'	V—431
Pelee Islands, bassins	V—266
Ile du Prince-Edouard. Sauvages de l'	H— 14
Ile Verte—	
Bureau de l'île Verte (Ports et Riv.)	V—253
Bureau de l'ingénieur (Entretien)	V—132
Quai	V—235
Iles, quai. Lac-des-	V—235
Iles de la Madeleine—	
Brise-lames et jetées	V—237
Piscifacture	O—158
Immigration—	
Appointements	K— 27
Dépenses	K— 2
Dépenses contingentes	K— 27
Octroi	b— 15
Secours à des Canadiens en détresse	K— 73
Immigration chinoise—	
Dépenses	K— 72
Recettes	K—200
Imperial Institute, Londres	A—10—13
Impressions, annonces et lithographies	a— 26
Impressions diverses. Divers	T— 4
Impressions, lithographies—	
Ch. de fer de l'île du Prince-Edouard	W—147
Chemin de fer Intercolonial	W—186
Chemin de fer Transcontinental	W—274
Impressions et papeterie, *voir* Département des Impressions et de la Papeterie.	
Impressions du Parlement	N— 21
Impressions, reliure et distribution des lois	N— 22
Imprimerie de l'Etat. Matériel pour l'	T—4—5
Imprimeur du Roi. Compte d'avance de l'	T— 24
Imprimeur du Roi. Lithographie, impressions payées par l'	T— 26
Incendie pour les édifices fédéraux. Appareils de sauvetage en cas d'	V— 70
Indemnité et allocations de voyages—	
Chambre des Communes	N— 7
Le Sénat	N— 3
Indemnités pour blessures aux membres de la Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest. Divers	X— 22
Indian Head—	
Bureau de sylviculture	V—172
Edifice succursale de sylviculture, K—117,	V—56
Ferme expérimentale:—	
Dépenses A—32	V—172
Nouvelles bâtisses et améliorations	V— 69
Recettes	A— 84
Industrie fruitière	A— 43
Industries laitières et fruitières	A— 40
Ingénieur en chef. Personnel de l'	V—387
Ingénieur consultant. Bureau de l'—	
Dépenses	U— 2
Gouvernement civil:—	
Appointements	U— 3
Dépenses contingentes	U— 3
Octroi	b— 8
Ingénieurs stationnaires (Compte général)	O— 94
Ingersoll—	
Edifice public	V— 47
Edifice public (Entretien)	V—151
Manège militaire	V— 47
Ingonish-Sud, quai	V—208
Insectes destructeurs et autres fléaux. Loi des	A— 38
Inspecteurs—	
Bureau de poste:—	
Appointements	S— 55
Dépenses contingentes	S—151
Homesteads	K— 84
Limites de bois	K— 86
Inspecteurs et estimateurs (Aff. des Sauv.)	H— 66
Inspecteurs, surveillants et gardes-pêche (Pêcheries)	O—142
Inspection—	
Accise:—	
Colombie-Anglaise	I— 15
Ontario	I— 9
Provinces du Manitoba et du Nord-Ouest	I— 14
Provinces Maritimes	I— 13
Québec	I— 12
Acte du contrôle des graines, Canada	Z— 6
Affaires des Sauvages (Indiens)	H— 39
Aliments	I—29—40
Bassins de radoub en général	V—391
Bestiaux:—	
Agriculture	A— 85
Marine	O— 40
Bureaux de poste	S— 55
Carabines Ross	P—117
Ch. de fer de la Baie d'Hudson	W—379
Denrées	Z—6—23
Entrepôt frigorifique	A— 45
Gaz et lumière électrique:—	
Dépenses	I— 25
Octroi	b— 63
Recettes	I— 38
Grand Tronc Pacifique	W— 56
Lumière électrique	I—25—37
Machinerie	M— 6
Pénitenciers	L— 48
Poids et mesures	I—20—36
Ports des douanes	D— 53
Terres fédérales	K— 83
Travaux en fer et en acier. Chemin de fer Transcontinental	W—273
Viandes et conserves	A— 68
Inspections des limites de terrains (Immigration)	K— 36
Inspection, service préventif, commission des douanes et laboratoire	D— 53

	Page.
Inspections—	
Arpentages et inspections: Revenu: Canaux	W— 54
Chemin de fer Intercolonial: Capital: relevés et inspections	W— 39
Mesurage et inspections	V—393
Inspections. Arpentages et (Chemins de fer et canaux)	W— 54
Inspections. Mesurages et (Travaux publics)	V—393
Inspections, etc. (Parcs nationaux)	K—135
Inspectorats (Aff. des Sauv.)	H— 39
Installation d'avertisseurs contre voleurs	V— 67
Institut Impérial. Exposition à l'	A— 10
Institut International d'Agriculture	A— 13
Institut minier du Canada	F— 44
Instruction agricole. Loi d'	A— 13
Intérêt sur la dette publique—	
Dépenses	b— 7
Octroi	F— 12
Intérêts—	
Sur avances d'après l'acte des subsides des chemins de fer	W—409
Sur placements	F— 49
Intérieur. Ministère de l', *voir* Ministère de l'Intérieur.	
International—	
Association internationale de la Législation du Travail. Allocation à l'	M— 6
Bureau international des poids et mesures	I— 25
Bureau international du tarif des douanes	Z— 16
Catalogue international des ouvrages scientifiques	Y— 1
Commission conjointe internationale des eaux limitrophes	V—394
Commission internationale Electrotechnique	I— 29
Commission internationale des pêcheries	O—185
Commission internationale: Rivière St-Jean	V—391
Congrès international de chemin de fer, Bruxelles. Souscription	W— 57
Congrès géologique international. Gratifications *re*	Q— 25
Institut international d'agriculture	A— 13
Invasion fénienne—	
Paiements de gratifications, 1913-14	P—165
Pensions: Invasion fénienne, 1866	P—154
Invermere—	
Ferme modèle divisionnaire:—	
Dépenses	A— 35
Recettes	A— 84
Quai	V—291
Inverness—	
Améliorations au havre	V—202
Edifice public	V— 29
Edifice public (Entretien)	V—125
Piscifacture	O—155
Iona. Quai de	V—202
Irish Cove. Quai de	V—202
Irrigation. Arpentages pour	K—129
Irvine, salle de l'immigration (Entretien)	V—181
Isaac Harbour, N.-E. Piscifacture à	O—155
James. Baie (Levés hydrographiques)	R— 29
James Howden. Salaires et pension de l'équipage du steamer	O—141
Jasper Park—	
Dépenses K—138	V—181
Recettes	K—191
Jaugeages des rivières	V—392
Jauges automatiques (Levés hydrographiques)	R— 31
Jeddore, Oyster Pond: Quai de	V—202
Jeune Lorette, édifice public	V— 34
Joliette—	
Edifice public	V— 34
Edifice public (Entretien)	V—132
Jonction Chaudière à St-Romuald: Poser double voie. Chemin de fer Intercolonial: Capital	W— 24
Jonquières, édifice public	V— 34
Jugements de la Cour de l'Echiquier, *voir* Cour de l'Echiquier.	
Juges—	
Dépenses	L— 2
Octroi	b— 11
Pensions	F— 19
Justice. Administration de la	L— 2
Justice. Ministère de la, *voir* Ministère de la Justice.	
Kamloops—	
Agence des limites à bois	K—170
Bureau des terres	K—164
Bureau des terres (Entretien)	K— 77
Edifice public	V— 62
Edifice public (Entretien)	V—184
Kamouraska, quai	V—235
Karluk (Patrouille des eaux du nord du Canada)	R— 37
Kaslo: Quai	V—291
Kawartha, parc	V—262
Kayez (Pêcheries: Service de patrouille)	O—172
Kelly's Cove, brise-lames	V—203
Kelly's Pond, Ile du Prince-Edouard. Piscifacture à	O—156
Kelowna—	
Edifice public	V— 62
Edifice public (Entretien)	V—184
Kelwood, bureau de sylviculture (Entretien)	V—166
Kempenfeldt Bay, quai	V—262
Kemptville—	
Edifice public	V— 48
Edifice public (Entretien)	V—152
Kennedy Lake, Colombie-Anglaise. Piscifacture à	O—156
Kenora—	
Agence de Kenora:—	
Aff. des Sauv. (Ind.)	H— 29
Immigration	K— 47
Edifice public (Entretien)	V—152
Quai	V—262
Kensington, quai	V—262
Kentville—	
Edifice public	V— 29
Edifice public (Entretien)	V—125
Ferme expérimentale:—	
Dépenses A—22	V—125
Recettes	A— 84
Kerrobert—	
Agence de Kerrobert (Immigration)	K— 47
Salle de l'immigration (Entretien)	V—172
Kincardine—	
Brise-lames, jetées	V—262
Edifice public (Entretien)	V—152
Kindersley, édifice public	V— 56
Kindersley—	
Agence de Kindersley (Immigration)	K— 47
Edifice public	V— 56
Kingfisher (Pêcheries: Service de patrouille)	O—173
Kingsgate. Agence de (Immigration)	K— 54
Kingsport, jetée	V—203
Kingston—	
Améliorations des terrains au bureau de poste et à l'édifice de la douane	V— 48
Bassin de radoub	V—432
Bureau de l'architecte (Entretien)	V—152

	Page.
Kingston—*Suite*	
Bureau de poste	V— 48
Bureau de poste (Entretien)	V—152
Bureau du Revenu de l'Intérieur	V—152
Collège militaire royal:—	
Aide aux associations d'artillerie et de tir au fusil, etc	P— 73
Dépenses	P—141
Dortoir	V— 48
Recettes	P—221
Douanes (Entretien)	V—152
Edifice de la douane	V— 48
Magasins d'artillerie (Entretien)	V— 152
Quai d'atterrissage	V—235
Kingsville—	
Edifice public	V— 48
Jetée	V—263
Kipawa. Barrage de la rivière	V—388
Kluane (Bureaux du registraire des mines)	V—193
Knowlton—	
Edifice public (Entretien)	V—133
Kootenay—	
Quai	V—291
Lacs, quais	V—284
Kootenay. Rivières Colombie et—	
Améliorations	V—282
Quai	V—283
Kootenay. Willow Point: Quai sur le lac	V—300
Krant Point, quai	V—203
Laboratoire—	
Biologique	A— 67
Epreuve des ciments	V—303
Essai des combustibles, Ottawa	V— 81
Laboratoire de concentration. Employés de l'usine d'essais de combustible et	Q— 17
Lac, *voir aussi* nom du lac cherché.	
Lac Anderson. C.-A. Piscifacture au	O—148
Lac des Bois. Divisions d'inspection du (Aff. des Sauv.)	H— 40
Lac-aux-Canards. Agence du (Aff. des Sauv.)	H— 23
Lac-aux-Ecorces, améliorations	V—235
Lac Harrison, C.-A. Piscifacture au	O—155
Lac-des-Iles, quai	V—235
Lac Lebarge (Ports et Riv.)	V—303
Lac Lester, Québec. Piscifacture au	O—156
Lac Manitoba, arpentage	V—275
Lac Nipissing—	
Améliorations du canal	V—263
Cache Bay, quai sur le lac Nipissing	V—259
Lac Nipissing, améliorations du canal	V—263
Lac Noir, édifice public (Entretien)	V—131
Lac Okanagan: Relevé	V—293
Lac Ontario (Levés hydrographiques)	R— 31
Lac Pélican, arpentage	V—275
Lac Saint-François (Levés hydrographiques)	R— 31
Lac Saint-Jean, mesurage	V—236
Lac Shuswap. Scotch Creek Flat: Quai sur le	V—295
Lac Stuart, C.-A. Piscifacture au	O—166
Lac Supérieur (Levés hydrographiques)	R— 29
Lac Témiscamingue—	
Quai à Guignes nord	V—236
Quai, Lorraine Tp	V—263
Lac Tremblant, Québec. Piscifacture au	O—136
Lac Winnipeg. Division d'inspection du	
Lac Winnipeg, Division d'inspection du (Aff. des Sauv.)	H— 39
Lachine—	
Bureau de poste	V— 34
Edifice public (Entretien)	V—133
Quai	V—236
Lachute, édifice public (Entretien)	V—133
Lady Evelyn, service entre le quai de Rimouski et les. Bateau à vapeur	S— 27
Lady Grey, bateau à vapeur du gouvernement	O— 17
Lady of the Lake (Pêcheries: Service de patrouille)	O—173
Lady Laurier, bateaux à vapeur du gouvernement	O— 17
Ladysmith, édifice public (Entretien)	V—184
Lakeport, jetées (Lac Nipissing)	V—263
Laguerre, améliorations. Rivière	V—243
Lait. Epreuve des récipients à lait	I— 43
Lait. Essai du	I— 43
Laiterie. Statistique de la	A— 40
Lakefield, édifice public	V— 48
Lakevale, jetées du chenal South Lake	V—208
La Lancette, quai	V—236
Lambert, jetée	V—213
Lambton. Bateaux à vapeur du gouvernement	O— 19
Langevin: amél. au système de chauffage. Bloc	V— 75
Lanoraie, quai	V—236
Lansdowne. Bateaux à vapeur du gouvernement	O— 19
Lansdowne, quai de	V—263
L'Anse à Beaufils, améliorations	V—236
L'Anse-à-l'Ilot (Ports et Riv.)	V—236
La Malbaie—	
Edifice public	V— 35
Jetée	
Quai	V—239
La Passe, quai	V—263
Laprairie—	
Edifice public (Entretien)	V—133
Quai	V—236
L'Ardoise, brise-lames	V—203
L'Assomption, édifice public (Entretien)	V—133
Last Mountain Lake: réclamations pour dommages	V—278
Laurentian. Bateaux à vapeur du gouvernement	O— 20
Lauzon. Cale-sèche de	V— 23
Lazaret de l'île Darcy	A— 79
Leamington—	
Edifice public	V— 48
Edifice public (Entretien)	V—153
Quai	V—263
Lebarge. Lac (Ports et Riv.)	V—303
Leebro (Service de protection des pêcheries)	R— 45
Législation—	
Dépenses	N— 2
Octroi	b— 13
Le Pas—	
Agence de Le Pas (Immigration)	K— 48
Bureau de poste (Entretien)	V—166
Quai	V—275
L'Epiphanie, édifice public (Entretien)	V—133
Les Eboulements, quai	V—236
Les Ecureuils, quai	V—237
Lester, Québec. Piscifacture au lac	O—156
Leonard's Cove, brise-lames	V—203
Léonardville, quai	V—218
L'Etang. Port—	
Perforages d'essai	V—219
Réparations au quai de l'Est	V—219
Lethbridge—	
Agence de Lethbridge (Immigration)	K— 48
Bureau des terres fédérales:—	
Dépenses	K— 77
Recettes	K—164

PAGE.

Lethbridge—*Suite*
Division de Lethbridge (Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest).. X— 16
Edifice public..... V— 60
Edifice public (Entretien)..... V—181
Edifice de la douane et bureau des terres fédérales (Entretien)..... V—181
Edifice du ministère de l'Intérieur (Entretien)..... V—181
Ferme expérimentale:—
Dépenses..... A— 31
Entretien..... V—181
Nouvelles bâtisses et améliorations.. V— 69
Recettes..... A— 84
Salle de l'immigration (Entretien) ..V—181—191
Levés hydrographiques (Service naval).. R— 24
Lévis—
Bassin de radoub:—
Dépenses..... V—439
Entretien et réparations..... V—401
Chemin de fer Intercolonial: Capital: Lévis: Améliorations..... W— 30
Edifice public (Entretien)..... V—133
Quai de Lévis à eau profonde..... V— 23
Salle d'armes et arsenal..... V— 34
Lewis Point, quai..... V—213
Licences, chartes, etc..... Y— 20
Lieutenants-gouverneurs..... F— 11
Lièvre. Rivière du—
Ecluse et digue..... V—402
Quais..... V—243
Ligne éperon à Courtenay Bay. Ch. de fer Intercolonial: Capital: Saint-Jean..... W— 35
Lignes télégraphiques—
Appointements à Ottawa..... V— 11
Colombie-Anglaise.....V—381—418
Bas du Saint-Laurent et Provinces maritimes.....V—377—403
En général.....V—384—430
Fonds consolidé. Sommaire..... V— 3
Ile du Prince-Edouard à Maitland..... V—402
Imputable sur le revenu..... V— 3
Ontario et Québec..... V—378
Perception du revenu. Sommaire..... V— 4
Recettes..... V—432
Saskatchewan et Alberta.....V—379—413
Yukon.....V—384—423
Lillooet: Améliorations, bras sud. Rivière V—292
Lillooet supérieure: Enlèvement des obstacles. Rivière..... V—299
Limites de terrains. Inspection des (Immigration)..... K— 36
Lindloff, Saint-Pierre, Cap Breton. Pisciculture à..... O—157
Lindsay—
Edifice public..... V— 48
Edifice public (Entretien)..... V—153
Manège militaire..... V— 48
Lingan Beach, ouvrage de protection..... V—203
Linnett (Pêcheries: Service de patrouille) O—173
Linvingston's Cove, quai..... V—203
Liqueurs. Prévention du traffic des..... H—186
L'Islet, quai..... V—237
Litchfield, brise-lames..... V—203
Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du Roi..... T— 26
Listowel, édifice public (Entretien)..... V—153
Litige, *voir* Frais de litige.
Little Dipper. Brise-lames du port de.... V—219
Little Gully. Brise-lames de..... V—219
Little Narrows (Ports et Riv.)..... V—203
Little River, brise-lames, N.-E. *Voir* Petite Rivière..... V—203
Little Sands, brise-lames..... V—213

PAGE.

Liverpool—
Agence de Liverpool (Immigration).... K— 61
Edifice public..... V— 29
Edifice public (Entretien)..... V—125
Lloydminster—
Agence de Lloydminster (Immigration) K— 48
Bureau de poste (Entretien)..... V—172
Edifice de l'immigration (Entretien)... V—172
Edifice public..... K— 56
Lockport: Quai de l'île Moresby..... V—292
Loi—
Insectes destructeurs et autres fléaux... A— 38
Instruction agricole..... A— 13
Médicaments brevetés..... I— 32
Lois. Impressions, reliure et distribution.. N— 22
London, Ont.—
Agence de London (Immigration)..... K— 30
Bureau de l'immigration (Entretien)... V—154
Bureau de poste..... V— 49
Bureau de poste (Entretien)..... V—154
Bureau de poste et édifice de la douane V— 49
Edifice de la douane..... V— 48
Edifice de la douane (Entretien)..... V—153
Edifice du bureau de poste..... V— 48
Entrepôt de vérification..... V—154
Londres—
Agence de Londres (Immigration)..... K— 59
Banque de Montréal..... F— 12
Bibliothèque..... Y— 14
Bureau de Londres (Archives)..... B— 5
Imperial Institute..... A— 13
Long Beach Pond—
Marine et Pêcheries..... O—157
Travaux publics..... V—203
Long Cove, brise-lames..... V—203
Long Lake and Driftwood Creek, améliorations..... V—264
Longueuil—
Edifice public..... V—133
Quai..... V—237
Lord's Cove. Réparations au quai de..... V—219
L'Orignal—
Edifice public (Entretien)..... V—154
Quai..... V—264
Lorneville, quai du brise-lames..... V—219
Lorraine Tp. Lac Témiscamingue, quai... V—263
Lotbinière (Quai de Longueuil)..... V—237
Louis Head, brise-lames..... V—204
Louiseville, édifice public..... V— 34
Loyer—
Boîtes et tiroirs à lettres..... S—178
Chûtes d'eau..... W—405
Propriétés militaires..... P—220
Loyer, combustible, éclairage, etc.—
Edifices fédéraux..... V—123
Edifices publics d'Ottawa.....V—82—122
Edifices publics du Yukon..... V—192
Loyer des lignes louées (Chemin de fer Intercolonial)..... W—197
Loyers, Ottawa et autres édifices—
Défenses..... V—122
Recettes..... V—433
Loyers et dépenses contingentes. Agences. O— 51
Loyers à Ottawa. Chemin de fer Transcontinental..... W—276
Lower Prospect, quai..... V—204
Lower Ship Harbour, quai..... V—204
Lumière. Rideau Hall: Allocation pour combustible et..... V— 21
Mace's Bay, brise-lames. Welsh Cove.... V—223
Macklin—
Agence de Macklin (Immigration)..... K— 48
Edifice public (Entretien)..... V—173

	Page.
Macleod—	
Agence de Macleod (Immigration)	K— 48
Division de Macleod (Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest)	X— 10
Edifice public	V— 60
Edifice public (Entretien)	V—182
Madawaska, creusage du canal. Rivière	V—264
Madeleine, quai. Cap de la	V—230
Madeleine. Iles de la—	
Brise-lames et jetées	V—237
Piscifacture	O—158
Maggie May. Bateaux à vapeur du gouvernement	O— 21
Magog—	
Edifice public (Entretien)	V—133
Piscifacture	O—158
Ports et Rivières	V—238
Mahone, surveillance de la baie	V—204
Maisonneuve. Bateaux à vapeur du gouvernement	O— 21
Maisonneuve, succursale postale M de Montréal	V— 34
Maitland, quai, quai de traverse	V—204
Malaspina (Service de protection des pêcheries)	R— 45
Malbaie, *voir* La Malbaie.	
Malignant Cove, jetée est	V—204
Malle rurale—	
Casiers à assortir	V— 71
Ventes de boîtes à service de la malle r.	S—177
Mandats d'appointements	S—175
Mandats-poste. Transactions en	S—176
Manitoba. Pénitencier du—	
Dépenses	L— 33
Recettes	L— 50
Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest. Sauvages du	H—5—16
Manitou, édifice public	V— 54
Manoeuvres en Angleterre	P— 65
Maple Creek—	
Agence de Maple Creek (Immigration)	K— 48
Bureau des terres fédérales:—	
Dépenses	K— 78
Recettes	K—164
Division de Maple Creek (Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest)	X— 8
Edifice public (Entretien)	V—173
Marble Mountain, quai	V—204
Marchandises en entrepôt	I— 36
Marchandises non réclamées. Vente de	D— 69
Marchés. Développement des	A— 44
Marée. Service de	R— 23
Margaree—	
Etang	O—158
Piscifacture	O—158
Margaree, digue nord-est	V—206
Margaree Island, quai	V—204
Margaretville, jetée	V—204
Markham—	
Edifice public	V— 49
Edifice public (Entretien)	V—154
Maria (Ports et Riv.)	V—238
Mariage. Cause ayant trait au	L— 17
Marieville, édifice public (Entretien)	V—133
Marine. Bureau biologique de la	O—185
Marine et Pêcheries. Ministère de la, *voir* Ministère de la Marine et des Pêcheries.	
Marins naufragés et en détresse	O—119
Marion Bridge, quai	V—204
Martin, protection de la rive. Ile	V—204
Marysville, édifice public (Entretien)	V—129
Maskinongé, 2 brise-glaces. Rivière	V—238
Massett—	
Quai	V—285
Quai (White Settlement)	V—292

	Page.
Matane—	
Edifice public	V— 34
Quai	V—238
Matapédia—	
Chemin de Matane	V—238—376
Pont	V—376
Matériel de milice	P—120
Matières en litige	L— 16
Matthews Lakes, East Ragged Island, chenal protégé	V—204
Mayo Landing (Bureaux du registraire des mines)	V—193
McAras Brook, quai	V—205
McAulay's Shore, Pinette Bay, quai	V—213
McEachern. West River, quai	V—214
McKay Point (Ports et Riv.)	V—205
McMurdo, quai	V—292
McNair's Cove, quai	V—205
Meaford, mur de soutènement	V—264
Mécanique, nettoyage, etc. Département de la mécanique (Chemin de fer Intercolonial)	W—261
Médicaments (Aff. des Sauv.) *voir* Secours.	
Médicaments brevetés—	
Honoraires	I— 40
Loi	I— 32
Medicine Hat—	
Agence de Medicine Hat (Immigration)	K— 48
Bâtisse de l'immigration	V—191
Bureau des terres fédérales:—	
Dépenses	K— 78
Recettes	K—164
Edifice de la douane (Entretien)	V—182
Edifice public	V— 60
Edifice public (Entretien)	V—182
Salle de l'immigration	V— 60
Salle de l'immigration (Entretien)	V—182
Mégantic—	
Edifice public (Entretien)	V—134
Quai	V—238
Melfort—	
Edifice public	V— 56
Edifice public (Entretien)	V—173
Melford, quai. N.-E.	V—204
Melika, édifice public	V— 54
Merlin (Pêcheries: Service de patrouille)	O—174
Merrickville, édifice public (Entretien)	V—154
Merritt, édifice public	V— 62
Mesurages et inspections, *voir* Inspections.	
Mesureurs de bois. Droits des	Z— 25
Métallurgiques. Recherches sur questions	Q— 24
Metchosin, quai	V—301
Meteghan, brise-lames	V—204
Meteghan River, brise-lames	V—205
Météorologique. Service	O—108
Michipicoten. Entrepôt de	V—264
Middle River, digues	V—205
Middleton, édifice public	V— 29
Middleton, N.-E. Piscifacture à	O—159
Midland—	
Edifice public	V— 49
Edifice public (Entretien)	V—154
Midland (Ports et Riv.) District de	V—272
Mildmay, édifice public	V— 49
Milice active, solde des commandants, soin des armes, etc. Allocations	P—157
Milice et Défense. Ministère de la, *voir* Ministère de la Milice et Défence.	
Militaires. Fournitures et habillements	P—220
Mill Brook ,édifice public	V— 49
Mill Cove, brise-lames	V—205
Mill Creek, quai	V—205
Mille-Iles, fleuve Saint-Laurent. Parc des	K—145
Mille Vaches, quai	V—238
Milltown, édifice public, N.-B	V— 31
Milton, édifice public	V— 49

	PAGE.
Milverton, édifice public	V— 49
Minerais, etc. Enquête sur dépôts de	Q— 17
Mines. Ministère des, *voir* Ministère des Mines.	
Mines. Ottawa: Edifice des	V— 81
Mines. Yukon. Bureaux du registraire des	V—193
Miniota, pont à la réserve indienne	V—376
Ministère de l'Agriculture—	
Appointements à Ottawa	A— 3
Arrérages	a— 42
Dépenses	A— 2
Gouvernement civil:—	
Appointements	A— 3
Dépenses contingentes	A— 9
Octroi	b—8—14
Recettes	A— 84
Ministère des Chemins de fer et Canaux—	
Appointements à Ottawa	W— 6
Arrérages	a— 43
Correspondance *re* Recettes	W—411
Dépenses	W— 2
Gouvernement civil:	
Appointements	W— 6
Dépenses contingentes	W— 8
Octroi	b—8—18 à 22—64
Recettes	W—398
Ministère du Commerce—	
Appointements à Ottawa	Z— 3
Arrérages	a— 43
Correspondance *re* Recettes	Z— 25
Dépenses	Z— 2
Gouvernement civil:—	
Appointements	Z— 3
Dépenses contingentes	Z— 6
Octroi	b—8—51—66
Recettes	Z— 23
Ministère des Douanes—	
Appointements à Ottawa	D— 2
Appointements et dépenses contingentes:—	
Alberta	D— 45
Colombie-Anglaise	D— 47
Ile du Prince-Edouard	D— 15
Manitoba	D— 40
Nouveau-Brunswick	D— 16
Nouvelle-Ecosse	D— 9
Ontario	D— 27
Québec	D— 27
Québec	D— 19
Saskatchewan	D— 43
Yukon	D— 52
Arrérages	
Dépenses	D— 2
Gouvernement civil:—	
Appointements	D— 2
Dépenses contingentes	D— 9
Octroi	b—8—62
Recettes	D— 61
Ministère des Finances—	
Appointements à Ottawa	F— 3
Arrérages	a— 42
Dépenses	F— 2
Gouvernement civil:—	
Appointements	F— 3
Dépenses contingentes	F— 5
Octroi	b—7—8
Recettes	F— 47
Ministère de l'Intérieur—	
Appointements à Ottawa	K— 3
Arrérages	a— 42
Correspondance *re* Recettes	K—203
Dépenses	K— 2
Gouvernement civil:—	
Appointements	K— 3
Dépenses contingentes	K— 27
Octroi	b—8—15—54—59
Recettes	K—163

	PAGE.
Ministère de la Justice—	
Appointements à Ottawa	L— 3
Arrérages	a— 42
Correspondance *re*:—	
Dépenses	L— 48
Recettes	L— 52
Dépenses	L— 2
Gouvernement civil:—	
Appointements	L— 3
Dépenses contingentes	L— 6
Octroi	b—8—10
Recettes	L— 49
Ministère de la Marine et des Pêcheries—	
Appointements à Ottawa	O— 3
Arrérages	a— 42
Correspondance *re*:—	
Dépenses	O—187
Recettes	O—208
Dépenses	O— 2
Gouvernement civil:—	
Appointements	O— 3
Dépenses contingentes	O— 7
Octroi	b—8—16
Recettes	O—188
Ministère de la Milice et Défense—	
Appointements à Ottawa	P— 3
Arrérages	a— 42
Correspondance *re* Dépenses	P—215
Dépenses	P— 2
Gouvernement civil:—	
Appointements	P— 3
Dépenses contingentes	P— 7
Octroi	b—8—16
Recettes	P—218
Ministère des Mines—	
Appointements à Ottawa	Q— 2
Arrérages	a— 42
Bureau des essais, Vancouver	Q— 24
Dépenses	Q— 2
Division de la commission géologique	Q— 7
Division des mines	Q— 17
Gouvernement civil:—	
Appointements	Q— 2
Dépenses contingentes	Q— 6
Octroi	b—8—56
Recettes	Q— 26
Ministère des Postes—	
Appointements à Ottawa	S— 2
Arrérages	a— 42
Dépenses	S— 2
Gouvernement civil:—	
Appointements	S— 2
Dépenses contingentes	S— 21
Octroi	b—8—65
Recettes	S—173
Ministère du Revenu de l'Intérieur—	
Appointements à Ottawa	I— 3
Arrérages	a— 42
Correspondance re:—	
Dépenses	I— 33
Recettes	I— 43
Dépenses	I— 2
Gouvernement civil:—	
Appointements	I— 3
Dépenses contingentes	I— 5
Octroi	b—8—63
Recettes	I— 35
Ministère du Secrétariat d'Etat—	
Appointements à Ottawa	Y— 3
Arrérages	a— 43
Dépenses	Y— 2
Gouvernement civil:—	
Appointements	Y— 3
Dépenses contingentes	Y— 4
Octroi	b— 8
Recettes	Y— 1

	Page.
Ministère du Travail—	
Appointements à Ottawa	M— 2
Dépenses	M— 2
Gouvernement civil:—	
Appointements	M— 2
Dépenses contingentes	M— 3
Octroi	b—8—57
Recettes	M— 7
Ministère des Travaux publics—	
Appointements à Ottawa	V— 5
Arrérages	a— 43
Correspondance *re* Recettes	V—441
Dépenses	V— 2
Gouvernement civil:—	
Appointements	V— 13
Octroi	b—8—23 à 51—53—65
Recettes	V—432
Minnedosa, édifice public	V—54—166
Minto. Bateaux à vapeur du gouvernement.	
Dépenses	O— 21
Recettes	O—204
Mira, traverse de quai	V—205
Miramichi, N.-E. Piscifacture à	O—159
Miscou, quai	V—219
Mispec, brise-lames	V—219
Mission City, édifice public	V— 62
Mistassini, glissoires. Rivières Péribonka et	V—240
Mistassini. Quai de	V—238
Mitchell—	
Edifice public	V— 49
Edifice public (Entretien)	V—154
Mochelle, quai	V—205
Modèles électriques de laboratoire	I— 42
Moncton—	
Chemin de fer Intercolonial:—	
Capital: Moncton:—	
Ameublement pour édifice de bureaux	W— 31
Ateliers de locomotives et de wagons avec outillage	W— 31
Enlèvement de traverses à niveau et pentes	W— 31
Salaires:—	
Bureaux de Moncton	W—198
Bureaux hors Moncton	W—207
Edifice public (Entretien)	V—129
Monetville. Quai de	V—264
Montagnes Rocheuses. Parc des, *voir* Parc des Montagnes Rocheuses.	
Montagne, édifice public (Entretien)	V—127
Montcalm. Bateaux à vapeur du gouvernement	O— 23
Mont Louis, quai	V—238
Montmagny—	
Bureau de Montmagny	V—253
Edifice public (Entretien)	V—134
Mur de protection, quai	V—239
Montmagny. Bateaux à vapeur du gouvernement	O— 24
Montréal—	
Agence de Montréal (Immigration)	K— 30
Bureau de la douane pour messageries (Entretien)	V—135
Bureau de l'ingénieur en chef	W—114
Bureau de l'ingénieur (Entretien)	V—135
Bureau de poste central	V— 35
Bureau de poste central (Entretien)	V—136
Bureau de poste de Hochelaga (Entretien)	V—139
Bureau de poste de Ste-Cunégonde (Entretien)	V—139
Bureau de poste de St-Henri (Entretien)	V—134
Bureau des archives (Entretien)	V—134
Bureau des inspecteurs de bateaux à vapeur (Entretien)	V—135

	Page.
Montréal—*Suite*	
Bureau des Travaux publics (Entretien)	V—139
Bureau du Corps d'Artillerie Canadien (Entretien)	V—134
Bureau du Revenu de l'Intérieur (Entretien)	V—136
Bureau Lymburner (Entretien)	V—136
Commis du bureau des travaux (Entretien)	V—134
District de Montréal (Ports et Riv.)	V—253
Douane, bureau du Canal (Entretien)	V—134
Douane (Entretien)	V—134
Edifice de l'immigration (Entretien)	V—131—190
Edifices publics	V— 35
Edifices publics en général (Entretien)	V—139
Entrepôt de vérification (Entretien)	V—135
Gare Bonaventure (Entretien)	V—134
Gare du Pacifique Canadien (Entretien)	V—134
Hôpital de détention	K— 30
Ministère de la Marine et des Pêcheries (Entretien)	V—136
Nouvel hôpital de détention	V— 35
Nouvel entrepôt de vérification des douanes	V— 35
Succursales postales A, C	V— 34
Succursales postales F, G, L, S	V— 35
Succursales postales A, B (Entretien)	V—137
Succursales postales C, D, E, N (Entretien)	V—138
Succursale postale S (Entretien)	V—139
Montréal. Rivière—	
Améliorations plus haut Latchford	V—265
Latchford, réclamation de Lowering et Soring	V—265
Rapides plats	V—264
Monument aux héros du Long Sault	F— 44
Moose Mountain. Agence de (Aff. des Sauv.)	H— 30
Moosejaw—	
Agence de Moosejaw (Immigration)	K— 48
Bureau de la Commission des chemins de fer (Entretien)	V—173
Bureau des terres fédérales:—	
Dépenses	K— 78
Recettes	K—164
Bureau du Revenu de l'Intérieur (Entretien)	V—1
Edifice de l'immigration	V— 57
Edifice public	V— 57
Edifice public (Entretien)	V—173
Entrepôt de la douane	V— 57
Manège militaire	V— 57
Salle de l'immigration (Entretien)	V—173—191
Service des malles par chemin de fer (Entretien)	V—173
Morden, Man.—	
Agence de Morden (Immigration)	K— 48
Edifice public	V— 54
Morden, brise-lames. N.-E	V—205
Moresby. Lockport: Quai de l'île	V—292
Morrisburg, édifice public	V— 49
Moulin, travaux de protection. Rivière du	V—243
Mount Forest, édifice public (Entretien)	V—154
Mulgrave—	
Chemin de fer Intercolonial—	
Capital: Mulgrave:—	
Commodités additionnelles	W— 32
Nouveau traversier pour wagons et bassin	W— 32
Salaires: Ateliers à Mulgrave	W—216
Munitions	P—219
Murray Bay, *voir* La Malbaie.	
Murray Harbour, quai	V—213
Musée commémoratif Victoria	V— 19
Musée Victoria. Spécimens pour le	Q— 16

	PAGE.
Mushaboon, quai	V—205
Musquodoboit Harbour, quai	V—205
Naden. Nouvelle goëlette (Levés hydrographiques)	R— 31
Nadoo: Quai flottant à l'embouchure. Rivière	V—292
Nanaïmo—	
Aide au pouvoir civil	P—152
Améliorations au port	V—293
Edifice public	V— 62
Edifice public (Entretien)	V—184
Napanee—	
Edifice public	V— 49
Edifice public (Entretien)	V—154
Manège militaire	V— 49
Natasquan, quai	V—239
Naufrages. Enquêtes sur les	O— 38
Naufrage Pond, brise-lames	V—213
Naufragés et en détresse. Marins	O—119
Navigation. Ecoles de	O— 39
Navires canadiens. Enregistrement des	O— 39
Necum Teuch, quai	V—205
Needles: Quai	V—293
Neepawa, édifice public (Entretien)	V—166
Neguac, quai	V—219
Neige. Edifices publics d'Ottawa (y compris Rideau Hall): Enlèvement de la	V— 89
Nelson. Bateaux à vapeur du gouvernement	O— 25
Nelson, édifice public (Entretien)	V—184
Nelson et Jonction de Derby: Détournement de la ligne. Ch. de fer Intercol.: Capital	W— 32
Nelson Road, quai	V—289
Nepisiquit, N.-E. Piscifacture à	O—160
Nettoyage des rivières. Construction de passes migratoires et	O—181
New Campbellton, quai	V—205
Newcastle—	
Chemin de fer Intercolonial: Salaires: Ateliers de Newcastle	W—218
District de Newcastle (Glissoires et estacades)	V—441
Edifice public	V— 31
Edifice public (Entretien)	V—129
Piscifacture	O—159
Quai	V—219
Réparations district rivière Trent et Newcastle: Barrages flottants de Burleigh Falls	V—375
Trent et Newcastle (Glissoires et estacades)	V—396
New Glasgow, édifice public (Entretien)	V—126
New Groyne. Grande Anse (Ports et Riv.)	V—218
New Hamburg, édifice public	V—49—155
New Hazelton, édifice public	V— 62
Newington. Bateaux à vapeur du gouvernement	O— 25
Newington (Service de protection des pêcheries)	R— 46
New Liskeard, port	V—265
New London, port	V—215
Newmarket, édifice public	V— 49
New Mills, N.-B. Etang	O—160
New Mills, quai	V—219
New Richmond, quai	V—239
New-Westminster—	
Agence des limites de bois	K—79—170
Bureau de Westminster (Ports et Riv.)	V—302
Bureau des terres fédérales:—	
Dépenses	K— 79
Recettes	K—164
Edifice des affaires indiennes et des pêcheries (Entretien)	V—185
Edifice public	V— 62
Edifice public (Entretien)	V—185
Niagara, améliorations. Rivière	V—265
Niagara Falls (Chutes)—	
Arsenal	V— 49
Edifice public	V— 49
Edifice public (Entretien)	V—155
Nicolet—	
Edifice public (Entretien)	V—139
Quai	V—240
Nicolmekl, rivière (Améliorations)	V—301
Niobe. S.C.S.M	R— 7
Nipissing. Lac—	
Améliorations du canal	V—263
Cache Bay, quai sur le lac Nipissing	V—259
Niveaux de l'eau du Saint-Laurent. Enquêtes sur les	O—141
Noël, quai et brise-lames	V—206
Nominingue, édifice public (Entretien)	V—139
Nootka Sound. Friendly Cove: Quai	V—290
North Battleford—	
Agence de North Battleford (Immigration)	K— 48
Edifice de l'immigration (Entretien)	V—174
Edifice public	V— 57
Edifice public (Entretien)	V—174
Salle de l'immigration (Entretien)	V—191
North Bay—	
Brise-lames et quai	V—265
Edifice public (Entretien)	V—155
North Bay, brise-lames. N.-E	V—206
North Cardigan, quai	V—214
North Gut: Quai de Ste-Anne	V—206
North Head. Prolongement du quai du brise-lames de	V—219
North Lake, port aux bateaux	V—214
Nord-Ouest. Gouvernement des territoires du, *voir* Gouvernement des territoires du Nord-Ouest.	
North Portal—	
Agence de North Portal (Immigration)	K— 49
Salle de l'immigration	V— 71
Salle de l'immigration (Entretien)	V—174
North River Bridge, quai. I. P.-E	V—214
North River, Franklyn Point, quai. I. P.-E	V—214
North Sydney et Leitches Creek: Détournement de la ligne. Ch. de fer Interc	W— 32
North Vancouver—	
Bureau de poste	V— 62
Edifice public	V— 62
Edifice public (Entretien)	V—185
North West Cove, Tancook Island, brise-lames	V—206
Norway Bay, brise-glaces	V—240
Norway-House. Agence de (Aff. des Sauv.)	H— 31
Norwich, édifice public	V— 49
Nouveau-Brunswick. Sauvages du	H— 11
Nouveaux édifices départementaux, Ottawa	V—15—19
Nouvel entrepôt de vérification, Ottawa	V— 77
Nouvelle-Ecosse—	
Agence de la Nouvelle-Ecosse (Marine et Pêcheries)	O— 52
Sauvages de la Nouvelle-Ecosse	H— 12
Nouvelle Rivière	V—240
Nouvelles fermes. Divisions modèles et	A— 38
Nyanza, quai	V—206
Oak Lake, édifice public	V— 55
Oak Point, perforage d'essai	V—219
Observatoire astronom., Ottawa	K—150. V—13
Observatoire magnétique, Toronto	O—113
Ocean Falls, édifice de la douane (Entretien)	V—185
Officiers de déportation et agents généraux. Agents de colonisation	K— 34

	Page.
Officiers de douane donnant des permis aux vaisseaux de pêche des Etats-Unis, 1913	O—185
Ogden's Pond	V—206
Ogilvie, brise-glaces, quai	V—206
Okanagan: Agrandissement du quai, Mission d'	V—293
Okanagan Landing, bureau de poste (Entretien)	V—185
Okanagan: Protéger et améliorer le chenal navigable	V—293
Okanagan: Relevé... Lac	V—293
Oliphant. Quai d'	V—266
Onion-Lake. Agence d' (Aff. des Sauv.)	H— 32
Ontario—Canaux du Saint-Laurent—	
Bureaux de la statistique des canaux	W—141
Personnel du bureau	W—116
Recettes	W—404
Steamer *Alert*	W—116
Ontario et Québec: Sauvages, *voir* Sauvages Ontario et Québec.	
Orangeville, édifice public	V—155
Orillia—	
Edifice public	V— 49
Edifice public (Entretien)	V—155
Manège militaire	V— 49
Quai	V—266
Osburn, brise-lames	V—206
Oshawa—	
Edifice public	V— 50
Edifice public (Entretien)	V—155
Manège militaire	V— 50
Port d'Oshawa, améliorations	V—266
Ostrea Lake	V—206
Ostréiculture	O—183
Ottawa—	
Affinerie de la monnaie Royale F—44—48	V— 19
Bureau de l'Imprimerie d'Ottawa	V— 72
Canaux W—48—92—116—141—404	
Edifice des mines	V— 81
Extension des ponts Dufferin et Sapeurs	V—376
Ferme centrale (Fermes expérimentales)—	
Bulletins	A— 38
Entretien A—14	V—155
Laboratoire biologique	A— 67
Nouvelles bâtisses	V— 67
Galerie nationale des Beaux-Arts	V—386
Laboratoire:—	
Epreuve des ciments	V—303
Essai des combustibles	V—181
Nouvel entrepôt de vérification	V— 77
Nouveaux édifices départementaux	V— 15
Observatoire astronomique	V— 13
Piscifacture	O—160
Ponts	V—376
Rideau Hall:—	
Allocation pour combustible et lumière	V—116
Allonges, améliorations	V—116
Enlèvement de la neige	V— 89
Ottawa. District d'. Glissoires et estacades—	
Dépenses	V—396
Recettes	V—432
Station de séchage du tabac A—50	V— 67
Ottawa. Edifices d'—	
Bloc Langevin: Amélioration au système de chauffage	V— 75
Chauffage, y compris appointements des ingénieurs, chauffeurs, gardiens, etc	V— 86
Chemin des Amoureux: Améliorations	V— 75
Edifice départemental de l'est: Allonge	V— 14
Edifice départemental de l'ouest: Ascenseur	V— 75
Ottawa. Edifices d'—*Suite*	
Edifices départementaux: Fournitures	V— 72
Enlèvement de la neige	V— 89
Escomptes déduits des comptes, sur paiement comptant	V—113
Gaz et lumière électrique	V— 83
Installation des fils sous terre	V— 77
Lavoirs	V— 74
Loyers:—	
Dépenses	V—122
Recettes	V—433
Pavage	V— 77
Pouvoir, etc	V—121
Préposés aux ascenseurs	V— 82
Protection contre le feu	V— 76
Renouvellement des fils	V— 76
Réparations: Bordereaux de paie	V— 89
Réparations, ameublement, etc	V— 93
Réparations et entretien	V— 82
Service de téléphone	V—113
Terrains du Parlement	V— 77
Terrains	V— 85
Ottawa. Rivière—	
Barrages de retenue et réservoirs	V—387
Travaux	V—396
Ouelle, quai. Rivière	V—243
Outillage—	
Dragage du fleuve Saint-Laurent	O—131
Sauvetage à Québec, Provinces Maritimes et Colombie-Anglaise	O— 40
Owen Sound—	
Edifice public (Entretien)	V—156
Manège militaire	V— 50
Port d'Owen Sound	V—266
Oyster Pond, quai	V—206
Paiements de gratifications, 1913-14: Invasion fénienne	P—165
Paie régulière pour autre travail que: Inspection spéciale	I— 17
Palais de cristal. Exposition au	A— 10
Palmerston, édifice public	V— 50
Panama—Pacifique. Exposition	A— 11
Papineauville, chemin public jusqu'au quai	V—240
Parc—	
Au Glacier	K—137
Buffalo, Wainwright, Alberta	K—136
Ile aux Elans	K—137
Mille-Iles, fleuve Saint-Laurent	K—145
Montagnes Rocheuses:—	
Dépenses K—140	V—177
Recettes	K—191
Parcs nationaux canadiens—	
Dépenses	K—134
Recettes	K—191
Paris—	
Edifice public	V— 50
Edifice public (Entretien)	V—156
Paris. Agence de (Affaires extérieures)	E— 3
Parker's Cove, brise-lames (Oyster Pond)	V—206
Parkhill, édifice public (Entretien)	V—156
Parrsboro—	
Edifice public	V— 29
Edifice public (Entretien)	V—126
Parry Sound—	
Agence de Parry Sound (Marine et Pêcheries)	O— 53
Edifice public	V— 50
Edifice public (Entretien)	V—156
Quai de Parry Sound	V—266
Pas. Agence du (Aff. des Sauv.)	H— 32
Passes migratoires et nettoyage des rivières. Construction de	O—181
Patrouille des eaux du nord du Canada	R— 37
Pêche. Exposition canadienne de	O—182

	Page.
Pêche des Etats-Unis, 1913. Officiers de douane donnant des permis aux vaisseaux de	O—185
Pêcheries—	
Arrérages	a— 42
Bateaux-patrouilles, Colombie-Anglaise	O—181
Bureau biologique de la marine	O—185
Bureau d'informations des pêcheries	O—181
Commission des pêcheries internationales	O—185
Construction de passes migratoires et nettoyage des rivières	O—181
Crédits divers	O—186
Dépenses	O— 2
Dépenses légales et fortuites	O—182
Entrepôt frigorifique pour boitte, etc., et transport de poisson frais	O—183
Exhibit d'aliments de poissons frais et en conserve à l'exposition de Toronto	O—188
Exposition canadienne de pêche	O—182
Inspecteurs	O—142
Nouveau bateau à vapeur pour patrouille des pêcheries, lac Winnipeg	O—181
Octroi	b— 55
Ostréiculture	O—183
Permis:—	
Modus vivendi	O—202
Officiers de douane donnant des permis aux vaisseaux de pêche des Etats-Unis	O—185
Perte du remorqueur brise-glaces *Sir Hector*	O—186
Piscifactures	O—148
Réduction du chien de mer	O—184
Revenu des pêcheries	O—188
Service de patrouille	O—169
Subventions de pêche	O—185
Surveillants et gardes-pêche	O—142
Traité des pêcheries pélagiques	O—185
Vaisseaux-patrouilles pour les côtes de l'Atlantique	O—180
Pêcheries internationales. Commission des	O—185
Pêcheries: Service de patrouille	O—169
Peel Head Bay, quai	V—240
Peignan. Agence de (Aff. des Sauv.)	H— 33
Pelee Island, *voir* Ile Pelée.	
Pelican, Lac, arpentage	V—275
Pelly. Agence (Aff. des Sauv.)	H— 34
Pemberton, C.-A. Piscifacture à	O—160
Pembroke—	
Edifice public	V— 50
Edifice public (Entretien)	V—156
Manège militaire	V— 50
Pender Harbour: Quai	V—293—301
Pénitencier, *voir* nom du pénitencier cherché.	
Pénitenciers—	
Arrérages	a— 42
Dépenses	L— 2
Octroi	b— 12
Recettes	L— 49
Pénitenciers. Commission royale sur les	L— 6
Pensions—	
Affaires des Sauvages (Indiens)	H— 5
Asile militaire, Canada	K—161
Divers	F— 19
Force permanente, loi de 1901	P—154
Invasion fénienne, 1866	P—154
Juges	F— 19
Milice en général	P—154
Pilotes en retraite	O—155
Rébellion du Nord-Ouest, 1885	P—152
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	X— 23
Pensions et fonds de retraite	F— 54
Pensions militaires, revenus	P—223
Penticton, édifice public	V— 63
Percé, quai	V—240
Percepteurs de douane et aux percepteurs d'accise. Allocation aux	I— 18
Perception du revenu des travaux publics	V—396
Père, quai. Pointe-au-	V—233
Perforatrices d'essai	V—393
Personnel sténographique pour les députés	N— 16
Péribonka—	
Edifice d'immigration	V—190
Edifice public (Entretien)	V—139
Péribonka et Mistassini, glissoires. Rivières	V—240
Permis—	
Modus vivendi	O—202
Revenu des pêcheries	O—196
Perniz Creek, Alberta. Piscifacture à	O—161
Perth, N.-B., édifice public (Entretien)	V—129
Perth, Ont.—	
Edifice public	V— 50
Edifice public (Entretien)	V—156
Pesage (Commerce)	Z— 24
Peterborough—	
Bureau de poste (Entretien)	V—156
Edifice de la douane	V— 50
Edifice public	V— 50
Edifice public (Entretien)	V—156
Inspection	V—266
Quai	V—266
Solde à G. W. Hatton	V—266
Peterborough. Agence de (Immigration)	K— 61
Petit Bras d'Or—	
Brise-lames	V—203
Piscifacture de homards	O—157
Petite Anse, brise-lames	V—203
Petite Décharge, enlèvement de roc	V—240
Petite Lamèque, quai	V—219
Petite-Rivière, brise-lames	V—206
Petite-Rivière, brise-lames. N.-E	V—203
Petite Rivière au Castor, améliorations	V—264
Petite Rivière Est, brise-lames	V—241
Petite Rivière, N.-B. Piscifacture à	O—157
Petrel (Service de protection des pêcheries)	R— 86
Petrolia, édifice public (Entretien)	V—157
Phares—	
Construction	O— 85
Entretien	O— 54
Petit Lac-des-Esclaves. Agence de (Aff. des Sauv.)	H— 30
Petit Saguenay, quai	V—241
Phare et steamer aux bouées, en remplacement du *Scout*	O—108
Phare et steamer aux bouées, en remplacement du *Shamrock*	O—107
Phares et service côtier—	
Administration du pilotage	O—105
Agences, loyers et dépenses contingentes	O— 51
Allocation de sympathie (Feu Albert Gates)	O—107
Brise-glaces, dans la Baie-du-Tonnerre et le lac Supérieur	O—103
Construction de phares et aide à la navigation	O— 85
Dépenses	O— 2
Entretien des phares	O— 54
Entretien et réparations aux quais	O—106
Octroi	B— 54
Pensions aux pilotes en retraite	O—105
Phare et steamer aux bouées, en remplacement du *Scout*	O—108
Phare et steamer aux bouées, en remplacement du *Shamrock*	O—107

	PAGE.
Phares et service côtier—*Suite*	
Recettes	O—203
Rénumération des gardiens de phares	O— 41
Réparations à la route maritime	O—107
Service des signaux	O—104
Stations de rapports téléphoniques, le long du St-Laurent	O—106
Téléphones à différents endroits comme aide à la navigation	O—107
Picton, Ont.—	
Arsenal	V— 50
Edifice public (Entretien)	V—157
Pictou—	
Bureau de Poste (Entretien)	V—126
Chemin de fer Intercolonial: Salaires: Ateliers de Pictou	W—217
Douane	V— 29
Edifice de la douane (Entretien)	V—126
Pierreville—	
Edifice public (Entretien)	
Réparation au quai de	V—241
Pike's Creek (Ports et Riv.)	V—266
Pilotage. Administration du	O—104
Pilotes en retraite. Pensions aux	O—105
Pincher Creek, bureau de sylviculture (Entretien)	V—182
Pinette Bay, quai. McAulay's Shore	V—213
Pinette, quai	V—214
Pipe, quai. Rivière La	V—243
Piper, Quai de l'anse de	V—206
Pitt: Quai. Rivière	V—294
Placers, Yukon—	
Concessions	K—192
Relocations	K—192
Renouvellements	K—192
Pleasant Bay. Quai de	V—206
Plessisville, édifice public (Entretien)	V—140
Poids et mesures—	
Allocations provisionnelles	I— 25
Bureau international	I— 25
Dépenses générales	I— 24
Inspection	I— 20
Octroi	b— 63
Recettes	I— 36
Poids et mesures. Bureau international des	I— 25
Pointe Cowan, Ile Bowen: Quai	V—294
Pointe Laurin, brise-glaces	V—241
Pointe Claire, quai	V—241
Pointe-du-Chêne. Brise-lames et mur de soutènement de	V—220
Pointe-à-Elie, brise-lames. (Iles de la Madeleine)	V—237
Pointe aux Esquimaux. Quai de la	V—241
Pointe-Fortune. Réparations au quai de	V—241
Pointe-au-Père, quai	V—233
Pointe Piché. Quai	V—241
Pointe-Tupper—	
Chemin de fer Intercolonial—	
Capital: Pointe Tupper: Améliorations. Comptes en suspens	W— 33
Salaires: Ateliers de Pointe-Tupper	W—217
Police (Chemin de fer Intercolonial: Divers: Salaires: Sommaire)	W—261
Police fédérale	L—4—17
Pont de Québec—	
Construction	W— 42
Octroi	b— 19
Ponts. Ch. de fer Intercolonial: Capital: Renforcement des	W— 36
Ponts. Chemin de fer Transcontinental: Devis des entrepreneurs	W—361
Ponts: Sommaires des dépneses Chemins et	V—375
Ponts et bâtisses. Chemin de fer Intercolonial: Salaires: Voie: Départements des	W—242
Porcupine. Quai de	V—266
Porcupine Sud, quai	V—266
Portage, brise-lames. Rivière	V—220
Portage du Fort. Ponts de trafic fédéraux	V—376
Portage-la-Prairie—	
Agence de Portage-la-Prairie (Aff. des Sauv.)	H— 34
Arsenal (Entretien)	V—166
Edifice public (Entretien)	V—166
Port Alberni—	
Bureau des affaires indiennes (Entretien)	V—185
Edifice public	V— 63
Port Arthur—	
Agence de Port Arthur (Immigration)	K— 49
Bureau d'immigration (Entretien)	V—157
Bureau des ingénieurs (Entretien)	V—157
Edifice public	V— 50
Edifice public (Entretien)	V—157
Edifice d'immigration (Entretien)	V—190
Elévateurs	Z— 24
Entrepôt de vérification de la douane	V— 50
Manège militaire	V— 50
Piscifacture	O—161
Port Arthur et Fort William: Améliorations au port et à la rivière	V— 22
Port Bickerton, quai	V—207
Port Bruce, jetée	V—266
Port Burwell, améliorations	V—267
Port Clyde, quai	V—207
Port Colborne—	
Brise-lames	V—267
Canal Welland: Capital: Agrandissement de l'élévateur à Port Colborne	W— 17
Edifice public	V— 51
Edifice public (Entretien)	V—157
Elévateur	W—131—134
Port Daniel—	
Piscifacture de homards	O—161
Quai	V—241
Port Dufferin, havre	V—207
Port Elgin, brise-lames	V—267
Port Essington: Quai flottant	V—294
Port Findlay, quai	V—267
Port Greville, havre	V—207
Port Haney: Améliorations au quai	V—294
Port Hawkesbury, quai	V—207
Port Hood, quai	V—207
Port Hope—	
Edifice public (Entretien)	V—157
Jetées, quai	V—267
Port Joli, brise-lames, quai	V—207
Port Maitland, quai	V—207
Port Mouton, quai	V—207
Port Perry—	
Edifice public	V— 51
Edifice public (Entretien)	V—158
Port Rowan—	
Edifice public (Entretien)	V—158
Quai	V—267
Port Selkirk, quai	V—214
Port Stanley, améliorations	V—267
Ports (Recettes)	O—195
Ports et Rivières—	
Colombie-Anglaise	V—279—300
En général	V—303
En général (Imputable sur le revenu)	V— 2
Entretien et réparations	V—402
Ile du Prince-Edouard	V—212
Imputable sur le capital	V— 2
Imputable sur la perception du revenu	V— 4
Manitoba	V—274
Nouveau-Brunswick	V—215
Nouvelle-Ecosse	V—194
Ontario	V—255
Québec	V—225
Saskatchewan et Alberta	V—277

	PAGE.
Ports et Rivières—*Suite*	
Territoire du Yukon	V—303
Porter's Lake, chenal des vaisseaux	V—207
Portneuf, quai	V—241
Portuguese Cove, débarcadère	V—207
Postes. Ministère des, *voir* Ministère des Postes.	
Postes, divers: Dépenses contingentes en général	S—149
Postes: Sacs de malle, cadenas et réparations	S— 21
Poupore, jetée de dérivation	V—241
Pouvoir, etc. Edifice d'Ottawa	V—121
Pouvoir civil. Aide au	P—152
Powell: Règlement complet..., brise-lames. Rivière	V—294
Prescott—	
Edifice public	V— 51
Edifice public (Entretien)	V—158
Entrepôt	O— 95
Presse anglaise. Délégation de l'Association de la (Divers)	K— 62
Presse Associée du Canada	F— 44
Preston, édifice public	V— 51
Prime, escompte et échange—	
Dépenses	F— 14
Octroi	b— 7
Recettes	F— 49
Primes—	
Prime de un et demi centin par gallon impérial de pétrole brut, etc	Z— 17
Primes sur fibre de manille, etc	Z— 16
Primes sur plomb et pétrole brut. Administration des	Z— 17
Prime sur plomb, contenu dans le minerai de plomb, etc	Z— 17
Primes aux beurreries	A— 45
Primes, commissions, etc. (Immigration)	K— 64
Prince-Albert—	
Agence des limites de bois	K—171
Agence de Prince-Albert (Immigration)	K— 49
Ancien bureau des terres (Entretien)	V—174
Bureau de l'immigration (Entretien)	V—174
Bureau des ingénieurs (Entretien)	V—174
Bureau de sylviculture (Entretien)	V—174
Bureau des terres fédérales—	
Dépenses	K— 79
Recettes	K—164
Bureau (Ports et Riv.)	V—278
Division de Prince-Albert (Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest)	X— 12
Edifice public (Entretien)	V—174
Edifices d'immigration du Dominion (Entretien)	V—191
Manège militaire	V— 57
Ports et Rivières	V—277
Prince-Rupert—	
Agence de Prince-Rupert (Immigration)	K— 54
Bureau de Prince-Rupert (Ports et Riv.)	
Edifice de détention des immigrants	V— 63
Edifice public	V— 63
Edifices publics (Entretien)	V—185
Manége militaire	V— 63
Remise	V—301
Station de la quarantaine	V— 63
Principal dû. Terres fédérales	a— 43
Pritchard: Quai	V—294
Pritchard (Prince-Rupert)	V—301
Proctor, quai	V—284
Profits sur le monnayage—	
De l'argent	F— 51
De l'or	F— 51
Du cuivre	F— 51
Propriétés militaires. Loyer des	P—220
Propriétés, travaux et bâtiments militaires	P— 82
Prospect, brise-lames	V—207
Protection générale des grandes routes. Chemin de fer Intercolonial: Capital	W— 37
Protection des limites à bois	K—112
Protection des pêcheries. Service de	R— 42
Providence Bay, quai et entrepôt	V—268
Provinciales. Listes électorales	N— 24
Publication—	
Chambre des Communes	N— 31
Le Sénat	N— 31
Publication—	
Armes, drapeaux et insignes de la puissance du Canada et règles du cérémonial	Y— 14
Débats	N— 17
Rapports, cartes, etc	Q— 16
Publications. Vente de	T— 41
Publics. Edifices, *voir* Edifices publics.	
Pugwash: Ligne éperon. Chemin de fer Intercolonial: Capital	W— 33
Quaco, brise-lames, quai	V—220
Quadra Bateaux à vapeur du gouvernement	O— 26
Quais. Entretien et réparations aux	O—105
Quais et jetées	O—190—196
Qu'Appelle—	
Agence de Qu'Appelle (Aff. des Sauv.)	H— 35
Piscifacture	O—161
Quarry Bay, quai	V—268
Quatsino: Réparations au quai	V—294
Québec—	
Agence de Québec (Immigration)	K— 31
Agence de Québec (Marine et Pêcheries)	
Arsenal fédéral	P—145
Bureau de poste	V— 36
Bureau de poste (Entretien)	V—141
Bureau de poste, St-Roch (Entretien)	V—142
Bureau de poste, St-Sauveur (Entretien)	V—142
Bureau de Québec (Ports et Riv.)	V—254
Bureau des archives (Entretien)	V—140
Bureau des ingénieurs (Entretien)	V—140
Bureau des mesureurs de bois (Entretien	V—140
Bureau des poids et mesures (Entretien)	V—142
Citadelle	V— 35
Citadelle et quartiers généraux du Gouverneur-Général (Entretien)	V—140
Cottages isolés, Parc Savard	V— 36
Ecole de navigation (Entretien)	V—141
Edifice de la douane (Entretien)	V—140
Edifice de l'immigration	V— 36
Edifice de l'immigration (Entretien)	V—190
Edifice de l'immigration (Entretien)	V—141
Entrepôt de vérification (Entretien)	V—141
Hôpital de détention	K— 32
Hôpital de l'immigration (Entretien)	V—141
Manège militaire	V— 36
Ministère de l'Intérieur (Entretien)	V—141
Observatoire (Entretien)	V—141
Port de Québec:—	
Améliorations	V— 24
Cale-sèche de Lauzon	V— 23
Quai de Lévis à eau profonde	V— 23
Rivière Saint-Charles	V— 24
Succursale postale B (Entretien)	V—142
Queenstown (Rivière Yakoun): Quai	V—294
Questions métallurgiques. Recherches sur	Q— 23
Quinze. Témiscamingue Nord, pont sur la rivière des Quinze	V—376
Quyon, quai	V—242
Quinte, Ontario. Etang à l'achigan de	O—162

	PAGE.
Rails et attaches—	
Chemin de fer de la Baie d'Hudson	W—378
Ch. de fer de l'île du Prince-Edouard	W—148
Chemin de fer Intercolonial	W—187
Chemin de fer Transcontinental	W—274
Rainbow. S.C.S.M	R— 9
Rainy River—	
Agence de Rainy River (Immigration)	K— 49
Améliorations, levées de plans, mesurages et entretien des jauges	V—268
Quais	V—268
Rapide Plat: Revenu: Améliorations de l'entrée inférieure, écluse 24	W— 48
Rapport—	
Directeurs de poste	S—174
Divers ministères	N— 21
Rapport sur le contrôle de la capitalisation des compagnies	Y— 14
Rapports, cartes, etc. Publication de	Q— 16
Rébellion du Nord-Ouest, 1885, et pension militaire en général. Pensions	P—152
Recensement et statistiques du Canada—	
Appointements à Ottawa	Z— 4
Dépenses	Z— 21
Réceptions—	
Association des banquiers de l'état de New-York	F— 44
Membres du Parlement britannique en route vers l'Australie	F— 44
Recherches—	
Questions métallurgiques	Q— 23
Zinc	Q— 22
Réclamations en espèces, convention avec les Etats-Unis	L— 16
Red Deer—	
Bureau des terres fédérales:—	
Dépenses	K— 79
Recettes	K—164
Edifice de la douane et bureau des terres fédérales (Entretien)	V—182
Edifice public	V— 60
Réduction du chien de mer	O—183
Refonte et revision de l'acte des chemins de fer	W— 58
Réfrigération sur wagons	A— 45
Régina—	
Agence de Régina (Immigration)	K— 49
Arsenal	V— 57
Bâtisse de l'immigration	V—191
Bureau des terres fédérales:—	
Dépenses	K— 79
Recettes	K—164
Bureaux de l'assistant-receveur général	V— 57
Douane, entrepôt de vérification	V— 57
Division de Régina (Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest)	X— 5
Edifice d'immigration (Entretien)	V—175
Edifice public	V— 57
Edifice public (Entretien)	V—175
Revenu Casuel—	
Affaires extérieures	E— 4
Commerce	Z— 25
Douanes	D— 69
Justice	L— 51
Législation	M— 7
Marine et Pêcheries	O—207
Milice et Défense (Revenus occasionnels)	P—223
Registres de marine. Droits pour examiner les	O—207
Règlement complet pour perte des privilèges etc. Gouvernement du Nouveau-Brunswick (Crédits divers)	O—186
Reliure et distribution des lois. Impressions	N— 22

	PAGE.
Remboursement des dépenses des années précédentes (Service naval)	R— 50
Renard. Rivière au	V—233
Renata: Quai	V—295
Remboursements—	
Accise	I— 35
Canaux	W—404
Chambre des Communes	N— 31
Chemin de fer de l'île du Prince-Edouard	W—402
Chemin de fer Intercolonial	W—399
Douanes	D— 65
Embranchement Windsor	W—402
Honoraires de brevets	A— 84
Le Sénat	N— 33
Pêcheries	O—202
Saisies	D— 74
Terres fédérales	K—191
Renfrew—	
Edifice public	V— 51
Edifice public (Entretien)	V—158
Rentes viagères payées en vertu du statut	H— 5
Rénumération des gardiens de phares	O— 41
Réparations, fournitures, etc.—	
Edifices fédéraux	V—123
Edifices d'Ottawa	V— 93
Rideau Hall	V—116
Réserve et *Parry Sound*. Bateaux à vapeur du gouvernement	O— 27
Réserve Stony (Aff. des Sauv.)	H— 37
Réservoirs. Barrages de retenue et	V—387
Réservoirs. Rivière Ottawa: Barrages de retenue et	V—387
Restigouche, N.-B. Piscifacture à	O—162
Restless (Pêcheries: Service de patrouille) O—176	R— 46
Retraite. Pensions aux pilotes en	O—105
Retreat Cove: Quai	V—295
Rétribution supplémentaire aux préposés des grandes distilleries et fabriques	I— 16
Revelstoke—	
Bureau (Ports et Riv.)	V—302
Edifice public	V— 63
Edifice public (Entretien)	V—185
Quai V—284—301	
Remblai	V—282
Revenu Casuel	b— 70
Revenu Casuel—	
Affaires extérieures	E— 4
Commerce	Z— 25
Douanes	D— 69
Justice	L— 51
Législation	M— 7
Marine et Pêcheries	O—207
Milice et Défense (Revenus occasionnels)	—P223
Revenu de l'Intérieur, *voir* Ministère du Revenu de l'intérieur.	
Revenu des pêcheries	O—196
Revenu des travaux publics. Perception du	V—396
Rexton, quai	V—220
Richard, quai	V—269
Richelieu. Paiement fait à E. Marceau et U. Valiquet pour serv. techn. Rivière	V—392
Richibouctou, édifice public (Entretien)	V—129
Richibouctou Beach, brise-lames	V—220
Richmond, Qué.—	
Edifice public (Entretien)	V—142
Jetée	V—242
Rideau Hall: Allocation pour combustible et lumière	V—216
Rideau Hall, *voir* Neige. Edifices publics, etc V—89—116	
Ridgetown, édifice public (Entretien)	V—158
Rigaud—	
Edifice public	V— 36
Edifice public (Entretien)	V—142

	PAGE.
Rimouski—	
Agence de Rimouski (Immigration)	K— 33
Bureau de Rimouski (Ports et Riv.)	V—254
Bureau des ingénieurs (Entretien)	V—143
Edifice public (Entretien)	V—143
Port	V—242
Rivers, édifice public	V— 55
Rivers-Inlet, Colombie-Anglaise. Piscifacture à	O—162
Rivière, *voir aussi* nom de la rivière cherchée.	
Rivière Campbell. Réparations au quai	V—281
Rivière Godefroid, quai	V—243
Rivière Laguerre, améliorations	V—243
Rivière La Pipe, quai	V—243
Rivière du Lièvre, quais	V—243
Rivière-du-Loup—	
Chemin de fer Intercolonial:—	
Capital: Rivière-du-Loup: Commodités additionnelles	W— 34
Rivière-du-Loup: Facilités additionnelles	W— 34
Salaires:—	
Ateliers de la Rivière-du-Loup: Surintendance	W—218
Ateliers de locomotives de la Rivière-du-Loup	W—218
Ateliers de wagons de la Rivière-du-Loup	W—219
Edifice public (Entretien)	V—143
En haut. Ecluse et digue	V—243
Fraserville, réparations	V—243
Inspection	V—243
Rivière du Moulin, travaux de protection	V—243
Rivière Ouelle, quai	V—243
Rivières Péribonka et Mistassini, glissoires	V—240
Rivière Pitt: Quai	V—294
Rivière Portage, brise-lames	V—220
Rivière Powell: Règlement complet brise-lames	V—294
Rivière Richelieu: Paiement fait à E. Marceau et U. Valiquet pour services techniques	V—392
Rivière Saint-Charles, améliorations	V— 24
Rivière Saint-Jean. Commission internationale	V—391
Rivière Saint-Jean et ses tributaires	V—220—22
Rivière du Sud, ouvrages de protection	V—243
Roberval—	
Edifice d'immigration (Entretien)	V—190
Edifice public	V— 37
Edifice public (Entretien)	V—143
Quai	V—244
Robinson's Island, brise-lames	V—214
Roblin, bureau forestier (Entretien)	V—167
Rock Island—	
Edifice public	V— 37
Edifice public (Entretien)	V—143
Rocky Point: Quai	V—295
Roman (Service de protection des pêcheries)	R— 47
Rondeau, jetées	V—269
Rosseau, quai	V—269
Rossland, édifice public (Entretien)	V—185
Rosthern, ferme expérimentale—	
Dépenses A—33	V—176
Recettes	A— 84
Nouvelles bâtisses et améliorations	V— 69
Roues et essieux (Ch. de fer Intercolonial)	W—196
Rouge. Rivière—	
Améliorations, réparations	V—275
Rapide Saint-André, écluses et jetée: Construction des approches	V— 24
Round Hill, quai, route	V—207
Route maritime. Réparations à la	O—107
Routes et systèmes d'égoût. Amélioration des	H— 10
Rouville. Bateaux à vapeur du gouvernement	O— 28
Royale sur l'entraînement industriel et l'éducation technique. Commission	M— 6
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest—	
Appointements à Ottawa	X— 3
Dépenses	X— 2
Gouvernement civil: Appointements	X— 3
Octroi	b—8—58
Recettes	X— 26
Royauté sur l'or, taxes d'exportation	K—192
Roy's Beach: Quai	V—295
Ruisseau LeBlanc, jetée de dérivation	V—244
Ruisseau à l'Outres, quai	V—224
Ruskin, quai	V—289
Russell, quai	V—284
Rustico, port, brise-lames	V—214
Sackville—	
Edifice public	V— 31
Edifice public (Entretien)	V—129
Quai	V—221
Saddle Lake. Agence de (Aff. des Sauv.)	H— 36
Saguenay—	
Barrages de la rivière	V—398
Creusage de la rivière	V—244
Saint, *voir aussi* St.	
Saint-Alexis, Québec. Piscifacture à	O—162
Saint-Antoine de Richelieu, quai	V—246
Saint-Antoine Station, quai	V—246
Saint-Armand, douanes (Entretien)	V—144
Saint-Boniface, édifice public (Entretien)	V—167
Saint-Charles, améliorations. Rivière	V— 24
Saint-Charles, quai	V—246
Saint-Cuthbert. Chicot, rivière, brise-glace à	V—231
Saint-Denis, quai	V—246
Saint-Eloi, jetée de débarquement	V—246
Saint-Eustache, édifice public (Entretien)	V—144
Saint-Félicien, quai	V—247
Saint-Félix de Valois, bureau de poste (Entretien)	V—144
Saint-François, I. O., quai	V—247
Saint-Fulgence, quai	V—247
Saint-Gabriel de Brandon—	
Edifice public	V— 37
Edifice public (Entretien)	V—144
Saint-Gédéon, enlèv. de roc, hangar à fret	V—247
Saint-Georges. Edifice public de	V— 31
Saint-George Est, bureau de poste	V—144
Saint-Georges de Malbaie, brise-lames	V—248
Saint-Germain de Kamouraska, quai	V—248
Saint-Godefroy, quai	V—248
Saint-Grégoire, quai, et Sault Montmorency	V—248
Saint-Henri, bureau de poste	V— 37
Saint-Hyacinthe, édifice public (Entretien	V—114
Saint-Irénée, quai	V—248
Saint-Jacques, Qué., station agronomique modèle	A— 49
Saint-Jean—	
Bureau de Saint-Jean (Bureau de Sherbrooke)	V—254
Edifice public (Entretien)	V—144
Réparations, pont Jones	V—249
Saint-Jean, I. O., quai	V—248
Saint-Jean des Chaillons, quai	V—248
Saint-Jean. Commission Internationale: Rivière	V—391
Saint-Jean, mesurage. Lac	V—236
Saint-Jean, N.-B. Piscifacture de la rivière	O—163

	Page.
Saint-Jean, N.-B. Vivier à	O—163
Saint-Jean, Ouest, bureau de poste (Entretien)	V—130
Saint-Jean Port Joli, quai	V—249
Saint-Jean et ses tributaires. Rivière	V—221
Saint-Jean et tributaires, quais dans les eaux de marée. Rivière	V—220
Saint-Jérôme—	
Edifice public (Entretien)	V—144
Quai	V—249
Saint-Joseph, brise-lames, N.-E.	V—209
Saint-Joseph, quai	V—271
Saint-Joseph de Letellier, quai	V—249
Saint-Joseph de Sorel	V—249
Saint-Lambert—	
Bureau de poste (Entretien)	V—144
Edifice public	V— 37
Mur de protection	V—249
Saint-Laurent—	
Edifice public	V— 37
Quai	V—402
Saint-Laurent. Chenal des navires du, *voir* Chenal des navires du Saint-Laurent.	
Saint-Laurent, creusage du chenal. Baie	V—197
Saint-Laurent. Fleuve—	
Chenal, Kingston à Brockville	V—269
Commission des eaux navigables du fleuve Saint-Laurent et des grands lacs	V—392
Saint-Laurent, île d'Orléans, quai	V—249
Saint-Léonard, édifice de l'immigration (Entretien)	V—130
Saint-Louis, dragage du chenal	V—223
Saint-Majorique, approches du pont	V—249
Saint-Mathias (Ports et Riv.)	V—250
Saint-Maurice—	
District de Saint-Maurice	V—440
Travaux sur la rivière Saint-Maurice:—	
Dépenses	V—398
Recettes	V—440
Saint-Michel de Bellechasse, quai	V—250
Saint-Omer, quai	V—250
Saint-Ours—	
Edifice public	V— 38
Quai	V—250
Saint-Paul, arpentage, quai. Baie	V—228
Saint-Pierre-les-Becquets, quai	V—250
Saint-Régis, édifice de la douane (Entretien)	V—145
Saint-Roch-des-Aulnaies, quai	V—250
Saint-Romuald, enlèvement de cailloux	V—250
Saint-Romuald d'Etchemin. Bureau de poste	V— 38
Saint-Sauveur de Québec, bureau de poste	V— 38
Saint-Siméon, glissoire	V—250
Saint-Thomas—	
Edifice public	V— 52
Edifice public (Entretien)	V—160
Saint-Valier, quai	V—250
Saint-Vincent-de-Paul. Pénitencier de—	
Dépenses	L— 25
Recettes	L— 50
Saint-Zotique, quai	V—251
Sainte-Adélaïde de Pabos, brise-lames, inspection	V—245
Sainte-Agathe des Monts, édifice public	V— 37
Saint-Anne. North Gut. Quai de	V—206
Sainte-Anne de Bellevue—	
Edifice public (Entretien)	V—144
Inspection	V—245
Sainte-Anne des Monts, port, quai	V—245
Sainte- Anne de la Pocatière. Ferme modèle, division de—	
Dépenses	A— 28
Recettes	A— 84
Sainte-Anne du Saguenay, quai	V—246
Sainte-Croix—	
Dragage de la rivière	V—246
Sainte-Emélie, améliorations et réparations	V—247
Sainte-Famille, vieux quai	V—247
Sainte-Félicité, quai	V—247
Sainte-Flavie—	
Chemin de fer Intercolonial:—	
Capital: Commodités additionnelles	W— 35
Salaires: Ateliers	W—222
Sainte-Geneviève de Batiscan, quai	V—247
Sainte-Marie, édifice public (Entretien)	V—159
Sainte-Marie, quai de	V—223
Sainte-Rose, édifice public (Entretien)	V—145
Sainte-Thérèse—	
Edifice public	V— 38
Edifice public (Entretien)	V—145
Sainte-Victoire, quai	V—250
Saisies—	
Distribution	D— 72
Frais	D— 76
Remboursement	D— 74
Saisies d'accise. Distribution de	I— 39
Saisies douanières	D— 70
Salaires—	
Ch. de fer de l'île du Prince-Edouard	W—148
Chemin de fer Intercolonial	W—198—261
Chemin de fer Transcontinental	W—266—291
Salmon Arm, quai	V—289
Sambro, quai	V—208
Sand Point, quai	V—269
Sandford, brise-lames	V—208
Sandspit Point, quai	V—285—295
Sandwich, édifice public (Entretien)	V—158
Sandwich, Ontario. Piscifacture à	O—163
Sarcee. Agence de (Aff. des Sauv.)	H— 36
Sarnia—	
Edifice public	V— 51
Edifice public (Entretien)	V—158
Piscifacture	O—164
Saskatchewan, améliorations à la rivière	V—278
Saskatchewan-Nord. Division d'inspection de	H— 40
Saskatchewan. Pénitencier de la—	
Dépenses	L— 40
Recettes	L— 50
Saskatchewan-Sud. Division d'inspection de	H— 40
Saskatoon—	
Agence de Saskatoon (Immigration)	K— 49
Bureau des douanes (Entretien)	V—176
Bureau des poids et mesures (Entretien)	V—176
Bureau des terres fédérales:—	
Dépenses	K— 80
Entretien	V—176
Recettes	K—164
Bureau du Revenu de l'Intérieur (Entretien)	V—176
Douane, entrepôt de vérification	V— 58
Edifice public	V— 58
Edifice public (Entretien)	V—176
Pépinière de sylviculture	V— 58
Salle de l'immigration	V—176—191
Vieux bureau de poste	V— 58
Saugeen, quai. Rivière	V—270
Saulnierville, brise-lames	V—208
Sault Montmorency. St-Grégoire, quai, et	
Sault-aux-Moutons, enlèvement des cailloux	V—245
Sault-Sainte-Marie—	
Améliorations au port	V—270
District du S. Ste-M.	
Edifice de l'immigration	V—190
Edifice public	V— 51
Edifice public (Entretien)	V—158
Quai	V—270

	Page.
Saumon supérieure, jetée. Rivière	V—223
Sauvages, *voir* Département des Affaires des Sauvages.	
Sauvages. Education des	H— 50
Sauvages. Ontario et Québec—	
Dépenses générales	H— 10
Secours, soins médicaux et médicaments	H— 8
Traité no 9	H— 7
Sauvetage et récompenses. Stations des bateaux de	O— 33
Savary-Island, quai	V—301
Scotch Creek Flat: Quai	V—295—301
Scotchtown, quai	V—221
Scott. Capitaine, *voir* Fonds du capitaine Scott.	
Scott's Bay, brise-lames	V—208
Scout. Bateaux à vapeur du gouvernement.	O— 28
Scrip	K—167
Sea Gull, quai	V—270
Seaforth, brise-lames. N.-E	V—208
Seaforth, Ont.—	
Edifice public	V— 51
Edifice public (Entretien)	V—159
Seal Cove, jetée brise-lames	V—221
Seal Island, brise-lames. N.-B	V—211
Seal Island, quai. N.-E	V—208
Seaside, quai	V—208
Seattle. Agence de (Immigration)	K— 54
Secours, Colombie-Anglaise (Aff. des Sauv.)	H— 43
Secours, soins médicaux et médicaments. (Affaires des Sauvages)	H— 8
Secrétariat d'Etat: Recettes	Y— 19
Secrétariat d'Etat. Ministère du, *voir* Ministère du Secrétariat d'Etat.	
Secrétaire du Gouverneur-général, *voir* Bureau du Secrétaire du Gouverneur-général.	
Semiahmo (Pécheries: Service de patrouille)	O—176
Sergent d'armes. Crédit du	N— 17
Service—	
Bateau passeur (Ch. de fer Interc.)	W—261
Côtier, *voir* Phares et service cotier.	
Douanier secret	D— 60
Douanier spécial	D— 55
Eau (Ch. de fer Interc.)	W—39—195—261
Electricité (Canal Lachine)	W— 89
Malle en hiver. Ile du Prince-Edouard:—	
Dépenses	O— 39
Recettes	O—204
Malles:—	
Par chemin de fer	S— 29
Par eau	S— 23
Transport ordinaire par terre	S— 54
Marée	R— 23
Météorologique	O—108
Naval, *voir* Département du Service naval.	
Océanique et fluvial, *voir* plus bas.	
Préventif	I— 17
Préventif spécial	D— 60
Protection contre le feu de la cité d'Ottawa	F— 44
Protection des pêcheries	R— 42
Radiotélégraphique	R— 32
Signaux	O—103
Télégraphie sans fil	R— 49
Télégraphique: En général	V—430
Téléphonique. Ch. de fer Interc. Installation	W— 39
Wagons	W—268
Service civil. Commission du—	
Appointements à Ottawa	Y— 15
Dépenses	Y— 15
Service civil. Commission du—*Suite*	
Gouvernement civil:—	
Appointements	Y— 15
Dépenses contingentes	Y— 16
Octroi	b— 8
Recettes	Y— 26
Service océanique et fluvial—	
Bateaux à vapeur du gouvernement	O— 7
Dépenses	O— 2
Dépenses imprévues	O— 40
Ecoles de navigation	O— 39
Enlèvement d'obstacles des rivières navigables, etc	O— 39
Enquêtes sur les naufrages	O— 38
Enregistrement des navires canadiens	O— 39
Examens des capitaines et seconds	O— 32
Inspection des bestiaux: Expédition du bétail	O— 40
Octroi	b— 54
Outillage de sauvetage à Québec	O— 40
Service de la malle en hiver: Ile du Prince-Edouard	O— 40
Stations des bateaux de sauvetage et récompenses	O— 38
Services de préposés à l'accise remboursés par les manufacturiers	I— 33
Severn, barrages de Washago. Rivière	V—270
Severn Bridge, quai	V—270
Seymour Arm: Quai	V—296
Shamrock. Bateaux à vapeur du gouvernement	O— 29
Shamrock. Phare et steamer aux bouées, en remplacement du	O—107
Shawinigan, édifice public	V— 37
Shawinigan Falls, édifice public (Entretien)	V—143
Shawville, édifice public	V— 37
Shédiac. Edifice public de	V— 31
Shédiac, Ile, quai	V—221
Sheet Harbour—	
Quai	V—208
Quai ouest	V—208
Shelburne, N.-E.—	
Bureau de Shelburne	V—212
Edifice public (Entretien)	V—126
Quai	V—208
Shelburne, Ont., édifice public	V— 51
Shemogue, N.-B. Homarderie	O—165
Sherbrooke—	
Bureau de l'ingénieur (Entretien)	V—143
Bureau de Sherbrooke (Ports et Riv.)	V—254
Edifice public (Entretien)	V—143
Shippegan, Nouveau-Brunswick—	
Etablissements d'extraction	O—205
Piscifacture	O—165
Travaux de réduction	O—184
Shippegan, quai de traverse	V—221
Shoal Bay, Ile Thurbow: Quai	V—296
Shuswap. Scotch Creek Flat: Quai sur le lac	V—295
Shutty Bench: Quai	V—296
Sicamous, quai	V—289
Sidney—	
Ferme expérimentale:—	
Dépenses	A— 36
Recettes	A— 84
Réparations au quai	V—297—301
Sidney, C.-A. Ferme modèle divisionnaire—	
Dépenses	A— 36
Recettes	A— 84
Sidney Landing: Quai flottant	V—296
Signaux. Service des	O—103
Skeena, Colombie-Anglaise. Piscifacture de la rivière	O—165

	PAGE.
Silver Centre, quai	V—270
Simcoe, Bateaux à vapeur du gouvernement	O— 29
Simcoe, édifice public (Entretien)	V—159
Sioux	H— 40
Skinner's Cove, brise-lames	V—208
Smith's Falls—	
Edifice public	V— 51
Edifice public (Entretien)	V—159
Sober Island, N.-E. (Ports et Riv.)	V—208
Société—	
Géographique royale, Angleterre	F— 44
Nationale de gymnastique (Subventions)	F— 44
Royale du Canada	F— 44
Soda Creek, édifice public (Entretien)	V—186
Soin des armes, etc. Allocations, milice active, solde des commandants	P—157
Soins médicaux (Aff. des Sauv.) *voir* Secours.	
Solde des commandants, soin des armes, etc. Allocation, milice active	P—157
Solde de l'état-major	P— 6
Solde de la force permanente, provisions et fournitures	P— 9
Solde et suppléments, etc., cours d'instruction	P— 31
Sooke Harbour: Réparations au quai	V—297
Sorel—	
Bureau de poste	V— 37
Chantier de construction	O—131
Edifice public (Entretien)	V—143
Quai:—	
Jugement de la Cour de l'Echiquier	V—245
Réparations	V—245
Ville de Sorel	V—245
Sorrento: Quai	V—297
Souris. I. P.-E.—	
Brise-lames	V—214
Edifice public (Entretien)	V—127
Souris, Man.—	
Edifice public (Entretien)	V—167
Manège militaire	V— 55
South Bar, Cap Breton	V—208
South Gabriola Island: Quai	V—297
South Gut, quai Ste-Anne	V—208
South Ingonish, quai	V—208
South Lake, Lakevale, jetées du chenal	V—208
South Lancaster, quai	V—270
South West Cove (Anse Sud-Ouest)	V—209
Southampton—	
Brise-lames à Chantry-Island	V—270
Edifice public	V— 51
Piscifacture	O—166
Spanish Ship Bay, quai	V—209
Sparkle, N.-B. Piscifacture à	O—166
Spécimens pour le musée Victoria	Q— 16
Spiller River, quai	V—285
Spinney's Point, quai	V—222
Spiritueux. Suppression de la vente de	H— 68
Sprague. Agence de (Immigration)	K— 50
Springhill, édifice public (Entretien)	V—126
Spry, Baie—	
Havre de Spry	V—209
Quai	V—209
Squamish: réparations au quai	V—297
St. Andrews, quai, N.-B	V—222
St. Andrews Rapids—	
Ecluse et digue	V—24—402
Passe migratoire	V—276
Pont	V—276
St. Catharines, édifice public	V—159
St. James, Man. Manège militaire	V— 55
St. Joseph Island, quai	V—271

	PAGE.
St. Lawrence Power Co. Canal de Cornwall: Personnel	W—108
St. Peter's Bay, brise-lames	V—214
St. Peter's Bay, quai à la tête	V—213
St. Stephen—	
Bureau de l'immigration (Entretien)	V—130
Edifice public (Entretien)	V—130
Stanley. Bateaux à vapeur du gouvernement	O— 30
Stanstead Plains, édifice public	V— 37
Station de séchage du tabac. Fermes expér., etc	V— 67
Stations des bateaux de sauvetage et récompenses	O— 33
Stations de Quarantaine du Dominion: Entretien	V—191
Stations de rapports téléphoniques le long du Saint-Laurent entre Montréal et Québec	O—106
Statistiques. Arts, agriculture et, *voir* Arts, agr., etc.	
Statistiques du Canada. Recensement et, *voir* Recensement et statistiques du Canada.	
Statistiques de la laiterie	A— 40
Steamer *Alert*. Ontario—Canaux du Saint-Laurent	W—116
Steamers. Chemin de fer de la Baie d'Hudson: Capital: Construction	W—387
Steelton, édifice public	V— 51
Stellarton—	
Chemin de fer Intercolonial: Salaires:—	
Ateliers de locomotives	W—220
Ateliers de wagons	W—221
Sténographique pour les députés. Personnel	N— 16
Sterling Brook, quai	V—209
Stettler. Agence de (Immigration)	K— 50
Stewart: Réparations au quai	V—298
Stokes Bay, quai	V—270
Stonehaven, brise-lames, quai	V—222
Stonewall, édifice public	V— 55
Stoney. Réserve (Aff. des Sauv.)	H— 37
Stoney Islands, brise-lames	V—209
Stratford—	
Edifice public	V— 52
Edifice public (Entretien)	V—159
Stratford, P.Q., quai	V—245
Strathcona—	
Agence de Strathcona (Immigration)	K— 50
Edifice public	V— 60
Edifice public (Entretien)	V—183
Salle d'armes	V— 60
Salle de l'immigration (Entretien)	V—182—191
Strathroy, édifice public (Entretien)	V—159
Stuart, Colombie-Anglaise. Piscifacture au lac	O—166
Sturgeon River, améliorations	V—278
Subventions—	
Aux chemins de fer: Payé pour construction	W—143
Aux provinces	F— 33
Postales et aux paquebots	Z— 19
Sud, ouvrages de protection. Rivière du	V—243
Sudbury, édifice public	V— 52
Suffrage universel. Enregistrement du	N—26—28
Sulphur Creek (Bureaux du registraire des mines)	V—193
Sumas, quai	V—290
Summerland: Quai	V—298
Summerside—	
Arsenal (Entretien)	V—128
Edifice public	V— 30
Edifice public (Entretien)	V—128

PAGE.

Summerside—*Suite*
Port, brise-lames ..... V—214
Summerville, brise-lames ..... V—209
Sunshine Bay, quai ..... V—284
Surf Inlet, quai ..... V—301
Surintendants et courriers sur ch. de fer:
Appointements ..... S— 59
Surveillants et gardes-pêche (Pêcheries).. O—142
Sussex—
Chemin de fer Intercolonial: Capital.
Sussex: Améliorations ..... W— 34
Edifice public ..... V— 32
Edifice public (Entretien) ..... V—129
Swan River, bureau d'immigration. K—50 V—167
Sydenham. Rivière ..... V—271
Sydney—
Chemin de fer Intercolonial: Salaires:—
Ateliers de locomotives à Sydney.. W—223
Ateliers de wagons à Sydney.... — 8
Edifice des mines ..... V—126
Edifice public (Entretien) ..... V—126
Sydney Mines—
Chemin de fer Intercolonial: Capital:
Sydney Mines: Détournement de ligne W— 34
Edifice public ..... V— 29
Edifice public (Entretien) ..... V—126
Quai à l'anse Barrington ..... V—209
Sydney-Nord—
Agence de Sydney-Nord (Immigration) K— 31
Bureau de l'immigration (Entretien)... V—126
Bureau des ingénieurs (Entretien) ..... V—126
Bureau de Sydney-Nord (Ports et Riv.) V—212
Edifice d'immigration (Entretien)..... V—190
Edifice public (Entretien) ..... V—126
Tabac. Fermes Expérimentales: Nouvelles bâtisses, station de séchage du ..... V— 67
Tabac importé et tabac canadien. Timbres pour ..... I— 18
Tadoussac, Anse à l'Eau, quai ..... V—251
Tadoussac, Québec. Piscifacture à ..... O—167
Tancook Island, brise-lames. North West Cove ..... V—206
Tangier, quai ..... V—209
Tanner. Pêcheries: Service de patrouille. O—176
Tarif des douanes. Bureau international du Z— 1
Tatamagouche, quai ..... V—209
Telegraph et Nigger Islands, dragage..... V—271
Télégraphes, *voir* Lignes télégraphiques.
Télégraphistes ..... V— 11
Téléphones à différents endroits comme aide à la navigation ..... O—107
Témiscamingue. Lac—
Quai à Guignes nord ..... V—236
Quai, Lorraine Tp ..... V—263
Témiscamingue nord (Barrage de retenue, etc.) ..... V—389
Témiscamingue nord, pont sur la rivière des Quinze ..... V—376
Tempérance—
Dépenses générales ..... Y— 1
Dépenses sous l'acte de tempérance du Canada, 1913-14 ..... Y—
Elections: Tempérance en Canada..... Y— 8
Templeton Est, quai ..... V—232
Terrains. Edifices publics d'Ottawa..... V— 85
Terrains et équipement. Armes..... P—115
Terrains miniers et branche du Yukon. Division des ..... K—166—190
Terrains pour fins militaires ..... P—118
Terrance, quai. Baie ..... V—209
Terrebonne, édifice public (Entretien).... V—145
Terres des écoles ..... K—161
Terres fédérales—Principal dû ..... a— 43
Territoire du Nord-Ouest. Gouvernement du ..... K—158

PAGE.

Territoire du Yukon—
Dépenses:—
Affaires des Sauvages (Indiens).....H—41—63
Agriculture ..... A— 67
Douanes ..... D— 52
Intérieur ..... K—90—155—159
Justice ..... L— 16
Marines et Pêcheries ..... O—148
Mines ..... Q— 8
Postes ..... S—53—169
Revenu de l'Intérieur ..... I—15—24—27
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest ..... X— 19
Travaux publics ..... V—192—303—423
Recettes:—
Agriculture ..... A— 85
Douanes ..... D—64—69—71
Intérieur ..... K—192—200—202
Justice ..... L— 51
Marine et Pêcheries ..... O—202
Postes ..... S—174"78
Revenu de l'Intérieur ..... K—192—200—202
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest ..... X— 26
Travaux publics ..... V—432
Thames, enlèvement des obstacles. Rivière ..... V—269
Thessalon, quai ..... V—271
The Thrum, Upper Latour Harbour, protecteur de la grève ..... V—209
The Wharves, brise-lames ..... V—209
Thetford Mines, édifice public (Entretien) V—145
Thetis Island: Quai. Clam Bay ..... V—282
Thirty-Mile River: White Pass & Yukon Route ..... V—303
Thomas Creek, protection de la plage.... V—223
Thompson: Quais. Rivières Fraser et..... V—289
Thompson Rivière: Enlèvement des obstacles ..... V—298
Thornbury, améliorations au port ..... V—271
Thorold, bureau de la douane (Entretien)
Thurbow: Quai. Shoal Bay, Ile ..... V—296
Thurso, quai ..... V—251
Tignish, I. P.-E.—
Edifice public ..... V— 30
Edifice public (Entretien) ..... V—128
Port, brise-lames ..... V—214
Tilbury—
Edifice public ..... V— 52
Edifice public (Entretien) ..... V—160
Tillsonburg—
Edifice public ..... V— 52
Edifice public (Entretien) ..... V—160
Timbres. Escomptes aux vendeurs de..... S—178
Timbres judiciaires ..... I— 38
Timbres pour tabac importé et tabac canadien ..... I— 18
Tiroirs à lettres. Loyer de boîtes et..... S—178
Tisdale—
Agence de Tisdale (Immigration)..... K— 50
Edifice public (Entretien) ..... V—177
Tiverton, brise-lames ..... V—210
Tobermory Glance, parapets de sûreté... V—271
Tobique, Nouveau-Brunswick. Piscifacture à ..... O—167
Tofino: Quai: Prolong., etc ..... V—298
Topique, Rivière (Rivière Saint-Jean)... V—221
Toronto—
Agence de Toronto ..... K— 34
Annexe du bureau de poste (Entretien). V—163
Bureau et district de Toronto (Ports et Riv.) ..... V—273
Bureau d'immigration (Entretien)..... V—190
Bureau de l'ingénieur (Entretien)..... V—160
Bureau de l'inspecteur des navires (Entretien) ..... V—163

	Page.
Toronto—*Suite*	
Bureau de la Marine et des Pêcheries (Entretien)	V—161
Bureau de poste général (Entretien)	V—161
Bureau du Revenu de l'Intérieur (Entretien)	V—161
Casernes de Toronto. Compte spécial	P—115
Edifice de la douane (Entretien)	V—160
Edifices fédéraux	V— 52
Edifice de l'immigration (Entretien)	V—161
Edifices de la Milice	V— 52
Edifices publics en général (Entretien)	V—164
Entrepôt d'examen (Entretien)	V—160
Entrepôt de vérification des douanes	V— 52
Garage du bureau de poste (Entretien)	V—163
Nouveaux édifices fédéraux	V— 30
Observatoire magnétique	O—113
Observatoire météorologique (Entretien)	V—161
Port	V—402
Port de Toronto: Améliorations	V—26—271
Service météorologique	O—108
Succursales postales A, B, C, D (Entretien)	V—162
Succursales postales A, E, G, Nord K	V— 52
Succursales postales D, E, F, G, H, K (Entretien)	V—163
Touchwood. Agence de (Aff. des Sauv.)	H— 38
Tourbe d'Alfred. Vente de	Q— 26
Tracadie, N.-B.—	
Lazaret de Trac	A—78 V— 32
Lazaret, Tracadie (Entretien)	V—130
Tracadie, N.-E. Améliorations au Havre de	V—210
Tracadie, brise-lames. I. P.-E	V—214
Traduction technique	I— 18
Trafic des liqueurs. Prévention du	H—186
Trail, édifice public	V— 63
Trains: Chemin de fer de l'île du Prince-Edouard	W—151
Traité 8, T. N. O. (Aff. des Sauv.)	H— 38
Traité des pêcheries pélagiques	O—185
Traité Robinson. Rentes du	H— 7
Transactions en mandats-poste	S—176
Transcona, bureau de poste (Entretien)	V—167
Transcontinental National, commission d'enquête	W— 55
Transport de personnes et d'effets	P—132
Transport de poisson frais. Entrepôt frigorifique pour boitte, etc., et	O—183
Travail. Ministère du, *voir* Ministère du Travail.	
Travail. Acte de conciliation et	M— 3
Travail du dimanche	W—142
Travaux et bâtiments militaires. Propriétés	P— 82
Travaux publics. Perception du revenu des	V—396
Travaux publics secondaires. Traversiers.	I— 40
Traverses—	
Chemin de fer de la Baie d'Hudson	W—386
Ch. de fer de l'île du Prince-Edouard	W—148
Chemin de fer Intercolonial	W—191
Chemin de fer Transcontinental	W—287
Traversiers	I— 40
Traversiers pour wagons, etc. Chemin de fer de l'île du Prince-Edouard: Capital	W— 41
Traversier de wagons à Québec. Chemin de fer Transcontinental	W—274
Tremblant, Québec. Piscifacture au lac	O—156
Trent et Newcastle. Réparations district rivière—	
Dépenses	V—375—396
Revenus	V—441
Trenton—	
Edifice public	V— 53
Edifice public (Entretien)	V—164
Port	V—271
Trois-Pistoles—	
Brise-glaces	V—251
Edifice public (Entretien)	V—145
Port, jetée Sud	V—251
Trois-Rivières—	
Bureau à Trois-Rivières (Travaux sur la rivière Saint-Maurice)	V—398
Bureau de Tr.-Riv. (Ports et Riv.)	V—254
Edifice public (Entretien)	V—145
Nouvel édifice public	V— 38
Port, quai à l'eau profonde	V—251
Trout Cove, brise-lames, quai. Centreville	V—199
Truro—	
Chemin de fer Intercolonial:—	
Capital: Truro:—	
Commodités additionnelles	W— 35
Commodités additionnelles: Sentence de la Cour de l'Echiquier	W— 35
Salaires:—	
Ateliers de locomotives à Truro	W—224
Ateliers de wagons à Truro	W—224
Edifice public	V— 29
Edifice public (Entretien)	V—126
Trynor's Cove, amarrages	V—223
Ucluelet: Quai	V—298
Union Bay, édifice public	V—63—186
Union Bay: Prolongement du quai	V—298
Unity—	
Agence d'Unity (Immigration)	K— 50
Salle de l'immigration	V— 71
Salle de l'immigration (Entretien)	V—177—191
Université McGill. Contribution à la faculté de l'	F—44 W— 58
Université McGill—pour entretien, etc	F— 44
Upper Derby. Quai d'	V—223
Upper Maugerville, quai (Rivière Saint-Jean)	V—221
Upper Middle River, chaussée à bigues	V—210
Upper Ottawa Storage	V—303
Usk. Agence d' (Immigration)	K— 30
Uxbridge—	
Edifice public	V— 53
Edifice public (Entretien)	V—164
Vail's Point, quai	V—272
Vaisseaux dragueurs—	
Colombie-Anglaise	V—360
Colombie-Anglaise: Sommaire des dragueurs	V—360
Manitoba	V—355
Ontario et Québec	V—335
Provinces maritimes	V—320
Provinces maritimes: Dépenses à Ottawa	V—318
Provinces maritimes: Sommaire des dépenses	V—320
Saskatchewan et Alberta	V—358
Valin. Quai de la rivière	V—251
Valleyfield—	
Edifice public	V— 38
Edifice public (Entretien)	V—145
Quai	V—252
Van Anda: Quai	V—299
Vancouver—	
Agence de Vancouver (Immigration)	K— 54
Ancien bureau de poste	V— 64
Ancien bureau de poste (Entretien)	V—186
Appareil de fumigation au sulfure dioxide	V— 65
Bâtisses de l'immigration (Entretien)	V—191
Bureau des essais	Q— 24
Bureau des inspecteurs de fruits (Entretien)	V—186
Bureau de poste (Entretien)	V—186
Bureau du travail (Entretien)	V—186

	PAGE.
Vancouver—*Suite*	
Burrard Inlet, remise de l'immigration (Entretien)	V—186
Edifice public	V— 64
Entrepôt d'examen de la douane	V— 64
Entrepôt de vérification (Entretien)	V—186
Entrepôt de vérification loué (Entretien)	V—187
Manège militaire	V— 64
Nouvel hôpital de détention	V— 63
Port de Vancouver: Améliorations	V—26—301
Remise de détention des Chinois (Entretien)	V—186
Succursales postales B, C, D	V— 64
Succursales postales B, C (Entretien)	V—187
Vases, quai. Rivière aux	V—242
Végreville—	
Agence de Végreville	K— 50
Bâtisse de l'immigration (Entretien)	V—191
Edifice public	V— 60
Edifice public (Entretien)	V—183
Vendeurs de timbres. Escomptes aux	S—178
Ventes—	
Boîtes à service de la malle rurale	S—177
Epaves et vieux matériaux, etc	O—205
Marchandises non réclamées	D— 69
Publications	T— 41
Tourbe d'Alfred	Q— 26
Vieux matériaux (Ch. de fer Interc.)	W—399
Ventes—	
Détails	O—205
Sommaire	O—205
Verchères. Bateaux à vapeur du gouvernement	O— 31
Verchères, quai	V—252
Verdun—	
Edifice public	V— 38
Quai	V—252
Vergers des Sauvages. Nettoyer	H— 48
Vermilion—	
Agence de Vermilion (Immigration)	K— 50
Bâtisse de l'immigration (Entretien)	V—183—191
Edifice public	V— 60
Vernon—	
Edifice public	V— 65
Edifice public (Entretien)	V—188
Verte, dragage, quai. Rivière	V—244
Victoria Beach Bay, Port	V—276
Victoria Bridge, quai. N.-E	V—210
Victoria Harbour, quai. Ont	V—272
Victoria, C.-A.—	
Ancien édifice de la douane (Entretien)	V—188
Ancien bureau de poste (Entretien)	V—188
Appareil de fumigation au sulfure dioxide	V— 66
Appareil de fumigation (Entretien)	V—188
Bureau de poste	V— 65
Bureau des ingénieurs (Entretien)	V—188
Bureau (Ports et Riv.)	V—302
Edifice de détention de Victoria. K—54	V— 71
Edifice d'immigration de Victoria	V— 71
Edifice public	V— 65
Edifice public (Entretien)	V—188
Entrepôt provisoire de vérification	V—189
Hôpital de détention de l'immigration (Entretien)	V—188
Manège militaire	V— 65
Observatoire	V— 65
Observatoire (Entretien)	V—188
Port de Victoria. Améliorations	V— 27
Port, relevés	V—301
Quartier des gardiens (Entretien)	V—188
Salles de l'immigration	V—191
Vieux bureau de poste (Loyers)	V—436
Victoria. Musée commémoratif	V— 19
Victorian Order of Nurses	F— 44

	PAGE.
Victoriaville, édifice public (Entretien)	V—145
Vieux matériaux. Vente d'épaves et de	O—205
Vieux matériaux. Vente de (Chemin de fer Intercolonial)	W—399
Vigilant (Service de protection des pêcheries)	R— 47
Viking—	
Agence de Viking (Immigration)	K— 50
Salle de l'immigration (Entretien)	V—183—191
Village aux Français. Réparations au quai du	V—201
Ville-Marie, quai	V—252
Virden—	
Agence de Virden (Immigration)	K— 50
Edifice de l'immigration (Entretien)	V—167
Edifice public	V— 55
Visite à Montréal de Lord Haldane. Dépenses se rattachant à la	L— 17
Vogler, brise-lames. Anse	V—210
Voie. Salaires—	
Ch. de fer de l'île du Prince-Edouard	W—151
Chemin de fer Intercolonial	W—242
Voleurs. Installation d'avertisseurs contre	V— 67
Voteurs, 1913, Portage-la-Prairie, Man. Enregistrement spécial de	N— 28
Voyages. Frais de (Fonctionnaires d'Ottawa. Crédits autres que crédits du gouvernement civil)—	
Agriculture	Divers votes.
Archives	B— 5
Bureau de l'Auditeur-général	C—4 N— 26
Chemins de fer et Canaux	Divers votes.
Commission de conservation	A— 82
Finances	F— 17
Intérieur	Divers votes.
Impressions et papeterie	T—24—26
Législation	N—6—23
Marine et Pêcheries	Divers votes.
Milice et Défense	Divers votes.
Mines	Divers votes.
Revenu de l'Intérieur	Divers votes.
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	X— 21
Secrétariat d'Etat	Y— 14
Service naval	R—4—23—24—34—48
Travaux publics	Divers votes.
Voyages. Frais de (Dépenses contingentes du gouvernement civil)—	
Affaires extérieures	E— 3
Affaires des Sauvages (Indiens)	H— 5
Agriculture	A— 10
Archives	B— 4
Assurances	J— 3
Bureau du Gouverneur général	G—
Commerce	Z— 6
Chemins de fer et Canaux	W— 8
Commission du service civil	Y— 18
Conseil privé	U— 3
Douanes	D— 9
Finances	F— 5
Justice	L— 6
Marine et Pêcheries	O— 7
Milice et Défense	P— 7
Mines	Q— 6
Postes	S— 21
Revenu de l'Intérieur	I— 5
Secrétariat d'Etat	Y— 4
Service naval	R— 4
Travail	M— 3
Travaux publics	V— 13
Voyages et déboursés—	
Chemin de fer de la Baie d'Hudson	W—386
Chemin de fer Transcontinental	W—288
Voyages de fonctionnaires. Ch. de fer Intercolonial	W—194

PAGE.

Wadena—
Salle de l'immigration.....V—177—191
Salle de l'immigration (Entretien). K—51 V—71
Wagon officiel. Divers: Capital: Achat de W— 45
Wagons du Gouverneur général: Revenu: Réparations, etc..... W— 57
Wagons officiels—
Chemin de fer Intercolonial..... W—183
Chemin de fer et Canaux..... W— 57
Wagons-salons, wagons-buffet et wagons-lits (Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation: Matériel, etc., etc.)..... W—184
Wainwright—
Agence de Wainwright (Immigration) K— 51
Edifice public..... V— 60
Parc aux buffalos..... K—136
Salle de l'immigration (Entretien)... V—183
Wallace Harbour: Ligne éperon. Chemin de fer Intercolonial..... W— 35
Waneta. Agence de (Immigration)..... K— 55
Walkerton, édifice public (Entretien)..... V—164
Walkerville, édifice public..... V— 53
Wallaceburg, édifice public.....V—53—164
Walton, brise-lames..... V—210
Walton. Quais de Hantsport et..... V—202
Washabuck, quai centre..... V—210
Washago. Rivière Severn, barrages de.... V—270
Waterloo—
Edifice public..... V— 53
Edifice public (Entretien)..... V—164
Eau (Edifices fédéraux)..... V—123
Watford, édifice public..... V— 53
Waterville, édifice public..... V— 38
Watt Settlement, quai (Washabuck)..... V—210
Welchpool. Quai de..... V—223
Welland—
Edifice public..... V— 53
Edifice public (Entretien)..... V—164
Welsh Cove, Mace's Bay, brise-lames.... V—223
Wendover, quai..... V—272
West Demars, quai..... V—284
West Dover, *voir* Dover Ouest.
Western Head, brise-lames..... V—210
Western Shore, quai..... V—210
West-Head, brise-lames..... V—210
West Lorne, édifice public..... V— 53
Westmount, édifice public (Entretien).... V—145
Weston, édifice public..... V— 53
Westport, brise-lames, quai. N.-E..... V—210
West Pubnico, quai..... V—211
West River, quai McEachern..... V—214
Westville, édifice public (Entretien)..... V—127
Wetaskiwin—
Edifice public..... V— 60
Edifice public (Entretien).....
Weyburn—
Bureau des terres:—
Dépenses..... K— 80
Recettes..... K—164
Edifice public..... V— 58
Edifice public (Entretien)..... V—177
Weymouth—
Edifice public (Entretien)..... V—127
Edifice public (Entretien)..... V—127
Port de Weymouth, améliorations..... V—211
Wheatley, jetée..... V—272
Whitby—
Améliorations au port..... V—272
Edifice public (Entretien)..... V—164
White Cove, brise-lames..... V—211
White Horse, bureau de poste..... V—193
White Point, brise-lames..... V—211
White Rock, bâtisse de l'immigration (Entretien)..... V—191
White's Bluff, quai Rivière Saint-Jean.. V—221
White Settlement (Massett)..... V—292

PAGE.

Whitewater, bureau forestier (Entretien). V—167
Whitewaters, N.-E. Quai de..... V—211
Whitney. Jetée de..... V—211
Whycocomagh. Quai de..... V—211
Wiarton—
Edifice public..... V— 53
Piscifacture..... O—167
Wilkie—
Agence de Wilkie (Immigration)..... K— 51
Edifice public..... V— 58
Salle de l'immigration..... V— 71
Salle de l'immigration (Entretien)..V—177—191
William Joliffe (Service de protection des pêcheries)..... R— 48
Williams Head, Station de Quarantaine—
Entretien.....V—188—191
Nouveaux édifices, réparations..... V— 66
Quai de la quarantaine..... V—300
Willow Point: Quai sur le lac Kootenay... V—300
Wilson's Beach, brise-lames..... V—223
Windermere: quai. C.-A..... V—300
Windermere, quai. Ont..... V—272
Windsor, N.-E.—
Agence de Windsor (Immigration)..... K— 34
Bureau d'immigration (Entretien)...V—127—190
Edifice public..... V— 29
Edifice public (Entretien)..... V—127
Piscifacture..... O—168
Port de Windsor, améliorations..... V—211
Windsor, Ont.—
Bassin..... V—272
District de Windsor..... V—274
Edifice public..... V— 53
Edifice public (Entretien)..... V—165
Windsor. Embranchement—
Dépenses..... W—264
Octroi..... b— 64
Recettes..... W—402
Wingham—
Edifice public..... V— 53
Edifice public (Entretien)..... V—165
Winnipegosis, Manitoba. Piscifacture à.... O—168
Winnipeg—
Agence des limites de bois.....K—81—171
Agence de Winnipeg (Immigration)..... K— 40
Banque d'Epargne du Dominion (Entretien)..... V—171
Bureau de la Commission des chemins de fer (Entretien)..... V—171
Bureau de l'ingénieur (Entretien)..... V—168
Bureau du ministre des Travaux publics (Entretien)..... V—169
Bureau de poste principal (Entretien).. V—169
Bureau du Revenu de l'Intérieur et des Affaires des Indiens (Sauvages) (Entretien)..... V—16
Bureau des terres fédérales:—
Dépenses..... K— 80
Entretien..... V—168
Recettes..... K—164
Bureau de sylviculture (Entretien)..... V—169
Bureau de Winnipeg (Ports et Riv.)... V—276
Département des terrains des écoles (Entretien)..... V—171
Douane (Entretien)..... V—167
Edifice de l'immigration (Entretien).. V—169
Edifices fédéraux, réparations..... V— 55
Edifices de l'immigration.....V—55—71
Edifice de l'immigration (Entretien).. V—190
Edifices publics en général (Entretien). V—171
Entrepôt de vérification (Entretien)... V—168
Gare du ch. de fer Canadien du Pac. (Entretien)..... V—167
Gare du ch. de fer Nord Canadien (Entretien)..... V—167
Manège militaire..... V— 55

	PAGE.
Winnipeg—*Suite*	
Succursales postales A, B (Entretien)..	V—170
Succursales postales B, D (Entretien)..	V—171
Succursales postales sud, ouest.....	V— 55
Têtes de lignes (Ch. de fer Transc.)....	W—290
Vieil édifice de l'immigration no 5....	V— 55
Winnipeg Beach (Ports et Riv.).....	V—276
Winnipeg et de Saint-Boniface. Hôpitaux de	K— 51
Wolfson Bay: Quai.....	V—300
Wolfville—	
Edifice public.....	V— 29
Edifice public (Entretien).....	V—127
Quai et port.....	V—211
Woodbury's Cove. Quai de.....	V—223
Wooden River: Quai flottant.....	V—300
Woodstock, N.-B.—	
Agence de Woodstock (Immigration)..	K— 34
Edifice public (Entretien).....	V—130
Woodstock, Ont., édifice public (Entretien).....	V—165
Woodward's Cove, brise-lames.....	V—223
Yamaska—	
Ecluse.....	V—396
Ecluse et digue.....	V—402
Yamaska Bassin.....	V—252
Yarmouth—	
Edifice public (Entretien).....	V—127
Port de Yarmouth, améliorations.....	V—211
Yoko. Parc—	
Dépenses.....	K—146
Recettes.....	K—191
York. Agence d' (Immigration).....	K— 61
Yorkton—	
Bureau des terres:—	
Dépenses.....	K— 81
Recettes.....	K—164
Edifice public (Entretien).....	
Yukon. Bureaux de poste. Territoire du..	S—169
Yukon. Fonds consolidé du revenu du....	K—195
Yukon. Sauvages du.....	H— 41
Yukon. Territoire du, *voir* Territoire du Yukon.	
Zinc. Recherches sur le.....	Q— 22